PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 120. szám
1976. május 1., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Május elsején

Ma, május elsején szerte a világon tíz és tízmilliók menetelnek a tavaszi szél által lobogtatott nemzeti és a munkásosztály vörös zászlói alatt, tesznek hitet a proletár nemzetköziség magasztos eszméje, a béke, az emberi előrehaladás, az imperializmus elleni harc ügye mellett. Az első májusi tüntetés óta 86 év telt el. Nemzedékek, emberöltők múltak el, de ez az ünnep ma is elevenen él, és élni fog századokon át. Nem veszített jelentőségéből, mert a nemzetközi munkásosztály a különböző országokban más és más körülmények között vívja harcát. 86 év alatt jelentősen megváltozott a világ arculata. A szocializmus világrendszerré vált. A történelem tanulságai, a békés egymás mellett élés, az enyhülés politikájának térhódítása azt igazolják, hogy a munkásszolidaritás ma, de a jövőben is igen jelentős fegyver a nemzetközi munkásosztály kezében.

Május 1. a munka ünnepe. Megyénkben is elcsendesednek a gyárak, megállnak a gépek az üzemekben és a földeken. Pihenünk és ünnepelünk. Tisztelettel köszöntjük a munkát, amely az újabb üzemekben, korszerűbb termelési berendezésekben, lakóházakban, iskolákban és más egyéb alkotásokban jelenik meg. A munka során létrehozott termékek sokasága, bősége, az újabb létesítményekkel történő gyarapodásunk tette és teszi gazdagabbá szocialista hazánkat, szebbé és tartalmasabbá életünket.

Az ünnep számvetés Baranyában is. Sikeresen fejeztük be IV. ötéves tervünket. Megyénkben is megvalósultak a IV. ötéves terv célkitűzései. Tovább korszerűsödött megyénk ipara. Jelentősen javultak az élet- és munkakörülmények. Mezőgazdaságunk dinamikusan fejlődik. Sok új létesítménnyel gyarapodtunk. Természetesen mindezek nem jelentik azt, hogy nincsenek gondjaink. Tudjuk, hogy sokat kell még tennünk, elsősorban a munkásság lakáskörülményeinek javítása, az áruellátás jobbá tétele terén.

A munka ünnepén a tennivalókról is illik szólnunk. Feladatainkat a párt XI. kongresszusának határozatai szabják meg. Ezek szinte kivétel nélkül a munkával függnek össze. Az V. ötéves tervünk célkitűzéseinek végrehajtása jobb, fegyelmezettebb munkát, egységes cselekvést követel a munkásoktól, a vezetőktől egyaránt. Az ipari termelés évi 6—6,5 százalékos, a mezőgazdasági termelés 3—4 százalékos növelése újabb erőpróba elé állít bennünket. A termelés növelésével egyidőben kell megoldanunk a termékek korszerűsítését, a gyártmányok fejlesztését, a társadalmi munka hatékonyságának fokozását, a minőség javítását, az exporttermékek bővítését és gazdaságosságának javítását, a műszaki-technikai előrehaladását, a takarékosság általánossá téte-

két, a munkaerővel való ésszerűbb gazdálkodást.

Joggal vetődik fel a kérdés, hogy képesek vagyunk-e mindezekre. Erre határozott igennel kell válaszolnunk. Megyénk lakosai számtalan tanújelét adták annak, hogy egyetértenek pártunk XI. és a szakszervezetek XXIII. kongresszusának határozataival. Egyetértésük és tenniakarásuk jutott kifejezésre abban a széles körű, soha nem tapasztalt munkaverseny-mozgalomban is, amely hazánk felszabadulásának 30. évfordulója, pártunk XI. kongresszusa tiszteletére bontakozott ki. Ez az alulról jövő kezdeményezés méreteiben és eredményében igen nagy sikert ért el, jelentősen hozzájárult a IV. ötéves terv főbb előirányzatainak teljesítéséhez.

Köszönetet mondunk mindazon munkásoknak, a tsz-ek tagjainak, műszakiaknak, orvosoknak, pedagógusoknak, a kultúra más területén dolgozóknak, akik közvetlen és közvetett munkájukkal jelentős mértékben hozzájárultak a megyénkben elért sikerekhez.

Az elmúlt években tovább emelkedett a munka társadalmi rangja, becsülete. Ez jutott kifejezésre az elmúlt napokban tartott üzemi ünnepségeken is, ahol a jó munka elismeréséül a kiváló, az átlagosnál nagyobb eredményeket elért vállalatok, munkás-kollektívák, brigádok és egyének vehették át a különböző kitüntetéseket és jutalmakat.

Szívből gratulálunk a kitüntetésekben részesült vállalatoknak, a Magyar Népköztársaság Kiváló Brigádjainak, a szocialista brigádoknak, a kiváló dolgozóknak. Kérjük azt, hogy ez az elismerés serkentse további jó munkára őket és azokat is, akik most még nem részesülhettek ilyen kitüntetésben.

Vigyük tovább a kongresszusi munkaverseny lendületét, a vállalások még jobban irányuljanak gazdaságpolitikai célkitűzéseink megvalósítására. Az üzemi demokrácia továbbfejlesztésével biztosítsuk a dolgozók fokozottabb részvételét a különböző kérdések eldöntésében, aktív részvételüket és felelősségüket a tervekben megjelölt feladatok végrehajtásában. A szocialista építőmunka újabb sikereivel, szocialista hazánk gyarapításával, példánkkal tudjuk ma legjobban szolgálni a proletár internacionalizmus szent ügyét.

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa nevében szeretettel köszöntöm megyénk munkásait, a termelőszövetkezetek tagjait, értelmiségi dolgozóit az ünnep alkalmából. Kívánom, hogy családtagjaikkal, munkatársaikkal vidáman és kellemesen ünnepeljenek. Az ünnep után ismét munkás hétköznapok jönnek, amelyeken újabb sikereket érjenek el erőben és jó egészségben.

Neubauer József,
az SZMT vezető titkára

Kiváló vállalatok, szövetkezetek

Elismerés, kitüntetés a kiemelkedő munkáért

Ismét Kiváló Vállalat lett a Bikali Állami Gazdaság. A kiváló címet a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium és a MEDOSZ a gazdaságnak 1975. évi kiemelkedő eredményeiért és a nyúltenyésztésben, valamint a mesterséges tavi halgazdálkodásban kifejtett országos jelentőségű tevékenységéért ítélte oda. A kitüntetést tegnap délután Micsuk László, a MEDOSZ Központ titkára adta át Zámbó Istvánnak, a gazdaság igazgatójának.

Ötödször nyerte el a Kiváló Szövetkezet címet a Pécsvárad és Vidéke Általános Fogyasztási Szövetkezet, amely tavaly 176 millió forint forgalmat bonyolított le a kereskedelmi, vendéglátói, felvásárlási és ipari tevékenységével, 10 százalékkal többet, mint 1975-ben. Nyereségét 28 százalékkal, közös vagyonát 3 millióval gyarapította. A Belkereskedelmi Minisztérium és a KPVDSZ kitüntetését a pécsváradi Zengő Étteremben megtartott ünnepségén Nagy Sándor, a MESZÖV elnöke nyújtotta át Simon Gyulának, a Pécsváradi ÁFÉSZ elnökének.

A Zsolnay Porcelángyár, a Finomkerámiaipari Művek Kiváló Gyára kitüntetést nyerte el. A gyár túlteljesítette az 1975. évi tervet. Termelési értékük elérte a 250 milliót, nyereségük a 37 milliót, a termelékenységet 10 százalékkal növelték. A Kiváló Gyár kitüntetést Sárközi Dezső, a FIM vezérigazgatója nyújtotta át tegnap Pécsett a Zsolnay Művelődési Házban tartott ünnepségen Bosnyák Jánosnak, a gyár igazgatójának.

Vállalati ünnepség volt abból az alkalomból, hogy a pécsi Villamosipari és Gépjavító Szövetkezet az elmúlt évi munkaverseny értékelése alapján elnyerte a Kohó- és Gépipari Minisztérium Dicsérő Oklevelét, amelyet Magyarcsik Gyula, a szövetkezet elnöke vett át. A VILLGÉP 16 százalékkal növelte az elmúlt évben termelési értékét és 20 százalékkal növelte lakossági szolgáltatásait.

A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Miniszter Dicsérő Oklevelét kapta a Pécsi Dohánygyár kollektívája. A gyár 765 fős munkásgárdája 1975-ben 5 millió 400 ezer darab füstszűrős cigarettát gyártott, termelésük értéke meghaladta az 530 millió forintot, nyereségük pedig a 31,6 milliót. Vidéki Imre, a Dohányipari Tröszt vezérigazgató-helyettese adta át a kitüntetést Irmi Sándor igazgatónak.

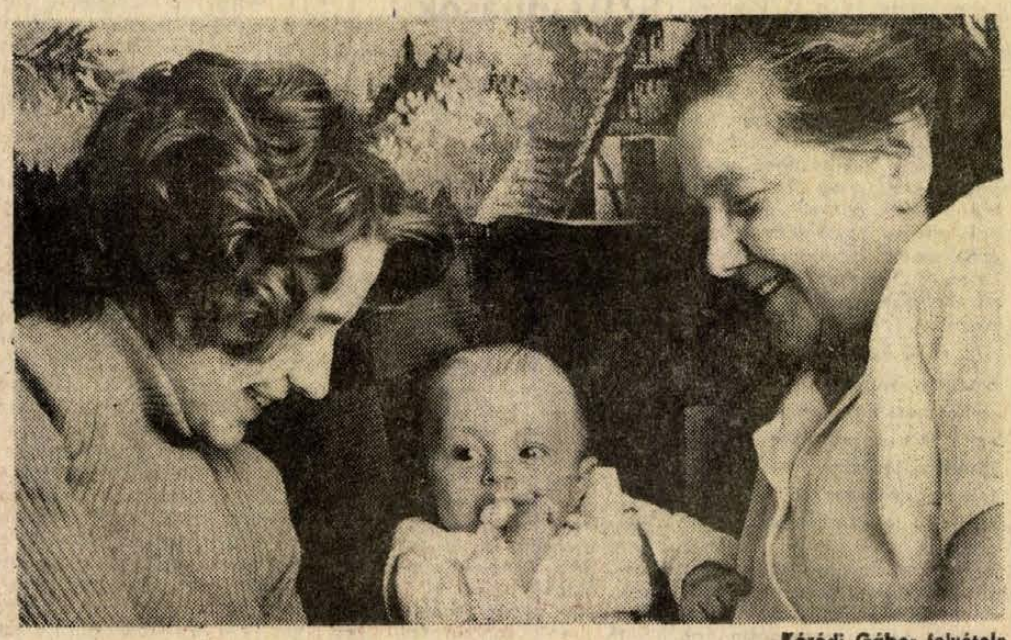
A Belkereskedelmi Minisztérium és a KPVDSZ Dicsérő Oklevelét nyerte el a Mohács és Vidéke ÁFÉSZ az elmúlt évi kiváló gazdasági és mozgalmi tevékenységéért.

Élüzem lett a Hirdi Kenderfonó. Az avató ünnepséget tegnap az Olympia Étteremben tartották. Az elmúlt évi munkaversenyben a KSZV hat gyára közül a hirdi az országos második lett.

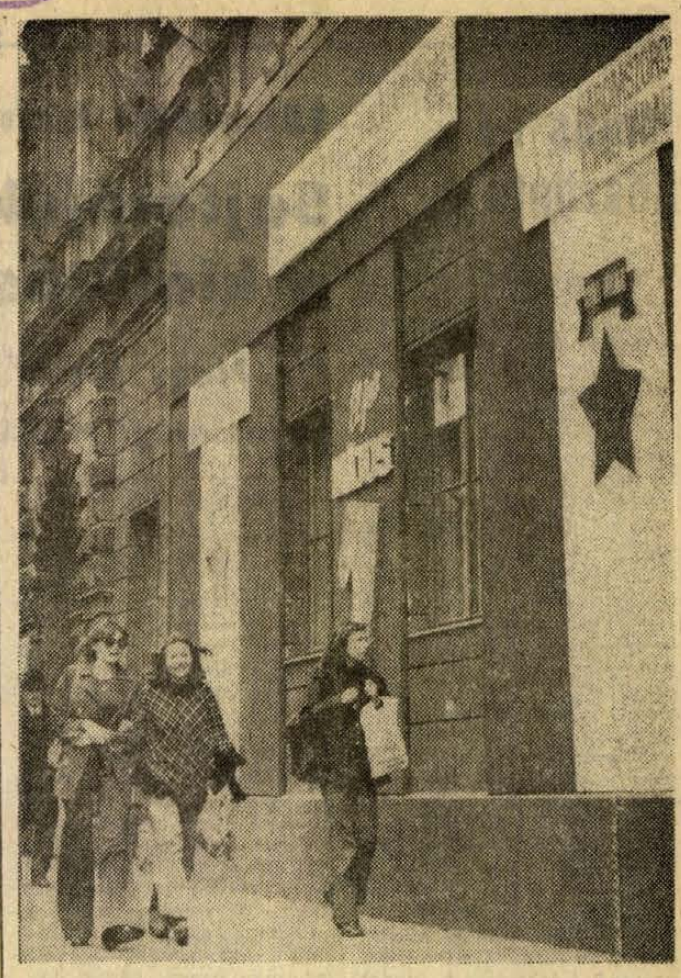
A cserkúti MEZŐGÉP Vállalat két gyáregysége nyerte el az élüzem címet a mágocsi és a cserkúti központi gyáregység. Tegnap Cserkúton megtartott vállalati ünnepségen Lukács Antal, a vállalat igazgatója nyújtotta át a kitüntetést Frei Péternek, a gyáregység vezetőjének.

A Bábolnai Iparszerű Kukoricatermelő Vállalat az IKR, a taggazdaságok és a Közös Vállalat együttes munkája eredményeként elnyerte a Kiváló Vállalat címet. A kitüntetést tegnap Bábolnán, a Mezőgazdasági Kombinát kultúrtermében megtartott ünnepségen, Oden Gyula, az MSZMP Központi Bizottsága mezőgazdasági osztályának munkatársa adta át Baksai Analnak, — baksai tsz-elnöknek — az IKR Közös Vállalat ügyvezető elnökének.

KÖSZÖNTJÜK AZ ÉDESANYÁKAT!



Kóródi Gábor felvétele



Felvonulás, majális a munka ünnepén

Színes programok megyeszerte

Pénteken napsütésre ébredtünk. Május 1. tiszteletére ünnepi díszbe öltözött a város. Kész a dísztribün a Széchenyi téren. A proletár nemzetköziség, a Szovjetunióhoz és a szocialista országokhoz fűződő testvéri barátság, a béke és a szolidaritás jegyében, a XI. pártkongresszus határozatainak szellemében itt ünnepel ma Pécs város népe, köszönti május elsejét. A dísztribünön az elnökség, köztük több mint száz kitüntetett dolgozó köszönti a felvonulók ezreit.

Kilenc órakor az úttörők fanfárokkal adnak jelt a felvonulás kezdésére. A hat gyülekezőhelyről indulnak az eredményeket hirdető táblákkal, jó munkájukért kapott zászlókkal az üzemek, intézmények dolgozói. Élükön érkeznek a térre Baranya megye és Pécs város párt-, állami és tömegszervezeti vezetői, akiket 200 fős úttörő díszegység követ. Ott lesznek a menetben Pécs város iskolásai, felsőoktatási intézményeinek hallgatói és a sportolók.

Május elseje a szórakozásé is. Délután 3 órakor a pécsi Felszabadulási emlékműnél jó szórakozást ígér a Komló 5-LET együttes koncertje, ugyanakkor Lvov-Kertvárosban, a Barátságforrásnál a Nagy Lajos Gimnázium ének–zene együttese ad hangversenyt. Az ünnepnek megfelelő műsort állított össze a Vidámpark vezetősége. E kedvelt kirándulóhelyen a KISZÖV és a Fémipari Vállalat néptáncegyüttesének műsora látható. A Sétatéren a Szabó István Üttörőház művészeti csoportja rendez majálist. A pécsváradi ÁFÉSZ Zengővárkonyi Népiegyüttese a Mecsek Áruház előtt mutatja be műsorát. A József Attila Művelődési Ház előtt a Puskin Pávakör ének- és táncegyüttese lép fel. A Liszt-teremben tartják az Éneklő Ifjúság hangversenyét. A bizonytalan időjárásra való tekintettel az Egervölgybe tervezett programot a pécsi Ifjúsági Házban rendezik meg. Itt lépnek föl az Ifjúsági Ház művészeti csoportjai és a Vasasi Pávakör is.

Komlón délelőtt az úttörők jubileuma jegyében – egybekötve a nemzetközi munkásmozgalom ünnepével – tartják a hagyományos felvonulást. Élen a zobák-aknai bányászok haladnak, őket a többi bányák dolgozói, üzemek, intézmények képviselői követik. A szórakozást kedvelőket délután Sikondára várják.

Mohácson tegnap délután kezdődött az ünnepség. Negyven gyerek elhelyezésére alkalmas új óvodát adtak át. Építésében nagy részt vállaltak a farostlemezgyár és a kórház dolgozói. A Duna parti város május 1-i ünnepségét fél tízkor kezdik. A többnemzetiségű város dolgozói a Széchenyi térre vonulnak, majd művészi műsort láthatnak. A mohácsi járásban 24 községben rendeznek díszes felvonulást, májusfát állítanak és majálist rendeznek Székelyszabaron, Majson, Sombereken.

Szigetváron 10 órakor kezdődik az ünnepség. A Zrínyi téren állított díszemelvényhez a város üzemeinek, vállalatainak dolgozóival most első ízben vonulnak fel a Szentegáti Állami Gazdasági dolgozói. Tizenegy órától a vár belső szabadtéri színpadán a szigetvári Üttörőzenekar térzenét ad. A vár dzsámijában képzőművészeti kiállítás nyílik.

Siklóson a tanács járási hivatala előtti térre vonulnak a nagyközség lakói. Villányban ifjúsági nap keretében a pécsi jogászok pol-beat együttese ad műsort.

Sásdon, Mágocson, Mázaszászváron szintén ünnepélyes felvonulással, majd kultúrműsorral köszöntik a 32. szabad május elsejét.

Május 1-i köszöntő

Timmer József, a Szakszervezetek Országos Tanácsának titkára a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Kormánya és a Szakszervezetek Országos Tanácsa nevében a rádióban és a televízióban köszöntötte az ország valamennyi dolgozóját, egész lakosságát, majd áttekintve május elseje történelmi hagyományait, többek között megállapította:

— Idei ünnepünknek különös jelentőséget ad mind nemzeti, mind pedig nemzetközi vonatkozásban a közelmúlt néhány kiemelkedő fontosságú eseménye. A magyar munkásosztály, a magyar nép vezető ereje, egységének kovácsolója, a Magyar Szocialista Munkáspárt tavaly tartott XI. kongresszusa nemcsak utat mutatott, nemcsak mérleget készített, hanem azt is megállapíthatta, hogy munkásosztályunk, népünk — történelmi hivatásának teljesítése közben — olyan sikereket ért el a szocialista társadalom építésében, amelyek megbízható alapot adnak hosszútávú terveink valóraváltásához, a fejlett szocializmus felépítéséhez.

— Hazánkban a munkáshatalom kiteljesedésének körülményei között minden osztály és réteg, de az egyes ember is, az alkotó munka jegyében, a munka értelmének tudatában bontakoztatja ki képességeit. Élhet olyan lehetőségekkel, amelyek történelme során korábban még soha nem álltak rendelkezésére, és ezen az úton, a dolgozó osztályok szövetségének erejéből táplálkozva, formálódik egységessé szocialista társadalmunk. Olyanná, amelyet a közös célok ismerete és a megvalósítás szándékának közössége avat igazán megbonthatatlanná.

— Valamennyien tudjuk, hogy a jobb, az eredményesebb munkával, ötéves tervünk, nemzeti programunk teljesítésével a mind teljesebb, gazdagabb életet, a közös és a személyes célok egymást kiegészítő megvalósítását szolgáljuk. Személyes vágyaink megvalósulása egyben azt is jelenti, hogy hazánkban szebben, jobban, kulturáltabban élünk és munkánk arra irányul, hogy ezt a szebb életet holnapra még teljesebbé, még gazdagabbá tegyük.

— Mindnyájan tudjuk, hogy céljainkat csak békében, olyan körülmények között érhetjük el, amelyek biztosítják a nyugodt munka feltételeit. Az elmúlt években kedvező változások tanúi lehettünk a nemzetközi életben. A békés egymás mellett élés lenini elvei mindinkább tért hódítanak a nemzetközi kapcsolatokban és az enyhülés folyamata egyre inkább visszafordíthatatlanná válik. Azt a békeprogramot, amelyet a szovjet kommunisták XXIV. kongresszusán hirdettek meg, a közelmúltban a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXV. kongresszusa megerősítette és tovább fejlesztette.

— A békeszerető emberek milliói megelégedéssel vehették tudomásul, hogy a világ első szocialista állama, a Szovjetunió külpolitikája legfontosabb feladatának mindig is, most is a béke megőrzését, a nemzeközi kapcsolatokban az enyhülés és az együttműködés elmélyítését tekinti. Ennek a tevékenységnek pedig megfelelő alapot ad a kommunista építés programja. Világszerte ez a háttér adott erőt, távlatot a haladás híveinek küzdelmükhöz. Az a tény, hogy az enyhülésnek vannak ellenzői, ellenségei is, a nemzetközi munkás szolidaritás felelősségére és felbecsülhetetlen értékű erejére, jelentőségére irányítja figyelmünket, különösen most, május elsején.

— A világ haladó erői, a felszabadulásukért küzdő népek az imperializmus, az újgyarmatosítás és a faji üldözés, valamint a fasizmus minden formája ellen elszánt küzdelmet folytató milliók számíthatnak a magyar és a nemzetközi munkásosztály cselekvő szolidaritására.

Ünnepi hangulat Lvovban

Sajtótájékoztató Baranyáról a kiállítás alkalmából

Dr. Nagy József válaszolt az újságíróknak, Horváth Lajos megnyitotta Martyn Ferenc kiállítását

Munkatársunk telefonjelentése:

Pénteken délelőtt a lvovi sajtókombinátban több mint száz újságíró, rádió- és televízióriporter jött el dr. Nagy József sajtótájékoztatójára. Jazemcsu Dimitrij, a Lvovi területi Pártbizottság ideológiai titkára megnyitója után a lvovi orosz és ukránnyelvű napilapok, üzemi újságok, a csernovográdi városi lap munkatársai Baranya iparáról, mezőgazdaságáról, kulturális életéről, Lvov-Kertvárosról, a magyar szakmunkásképzésről, a tömegtájékoztatásról, a megyében folyó ideológiai nevelőmunkáról, a két megye testvérkapcsolatáról, a XI. pártkongresszus határozatainak megyei megvalósításáról kértek tájékoztatót. Dr. Nagy József több mint egy órán keresztül válaszolt a kérdésekre.

Elmondotta, hogy a XI. kongresszus azért is volt különösen nagy jelentőségű, mert nemcsak az elmúlt öt év gondjairól, eredményeiről adott számot, hanem elfogadta pártunk programnyilatkozatát is. Utoljára 1948-ban készült ilyen. Ez a programnyilatkozat a fejlett szocialista társadalom építését irányozza elő hazánkban az ezredfordulóig. Baranya megyében a kongresszus határozatait nem adaptáljuk egyszerűen a helyi feladatokra, hanem a megye gazdasági, politikai viszonyainak megfelelően kapcsoljuk össze. Ezt követően Lvov-Kertvárosról beszélt dr. Nagy József, majd Baranya iparszerkezetéről szólva elmondotta, hogy ipari munkásaink 40 százaléka bányász. A mezőgazdaság eredményeinek ismertetése során kiemelte: kukoricából hektáronként 45 mázsás átlagtermést értünk el és a gépesítettség foka közel 90 százalékos. A két megye testvérkapcsolatáról szólva dr. Nagy József elmondotta, hogy ez kedvezően széles körű, és mindinkább munkakapcsolatokat jelent. V. F. Dobrik elvtárs legutóbbi baranyai látogatása alkalmával például baranyai közvetítéssel a lvovi baromfikombinát számára előnyös szerződést kötött a Bábolnai Mezőgazdasági Kombináttal. Csütörtökön megállapodás jött létre, hogy a magyar konzervek ízét, receptjét tanulmányozni, a közeljövőben lvovi küldöttség érkezik Szigetvárra.

Ezt követően Váci László, a Magyar Népköztársaság kijevi főkonzulja köszönte meg azt a tájékoztatást, amelyet a lvovi területi sajtó munkatársai Baranya eredményeiről kaptak. A küldöttség délelőtt megkoszorúzta a Lenin-szobrot, majd a szovjet hősök temetőjében helyezték el a kegyelet virágait. Itt a hős hírszerző, Kuznyecov sírjánál rövid beszélgetésben elevenítették fel a II. világháború lvovi harcait. Ezután a lvovi katonai főiskolán tettek látogatást, majd délután dr. Nagy József interjút adott a lvovi televízió stúdiójában. Ezzel egyidőben került sor Martyn Ferenc kiállításának megnyitására a városi Galériában. Wéacheslan, a Lvov városi Tanács titkára köszöntötte a magyar vezetőket, majd Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke mondott megnyitó beszédet.

— Nem lenne teljes a kép, amelyet megyénkről, Baranyáról bemutatunk, ha nem szólnánk róla a művészet nyelvén is. A kiállítás, amelynek ünnepélyes megnyitására gyültünk most egybe, e tekintetben kettős feladatnak felel meg. Egyrészt bemutatja Baranya tájait, Pécs városrészleteit, olyan szemmel, ahogy azt a mai valóságban, mindennapos forgatagában az alkotóművész látja. Másrészt megismerteti Önöket és Lvov város művészetkedvelőit Pécs és egyben az ország egyik legjelesebb alkotóművészével, Martyn Ferenccel. Magáról a művészről rajzok is vallanak.

Beszédének befejező részében Horváth Lajos elmondotta, hogy az elmúlt két évben foglalkozott a város Pécs és a megye jellegzetes részleteinek megrajzolásával. Pécs városról a felszabadulásunk 30. évfordulójára is miniatűr könyvecskét jelentettünk meg, Pécs a költészetben címmel. A kis könyvecskébe Martyn Ferenc készített rajzokat. Kiállításunk ezeket is bemutatja. A két sorozat harmonikusan illeszkedik egységbe, először itt mutatjuk be mindkettőt a testvéri Lvov közönségének. Az esti órákban a baranyai kiállításról telefonálok, a bejáratnál hosszú sorokban állnak az emberek, hogy bejussanak.

L. J.

Rádióriporterként kezdte

„A humánus magatartást próbálom feltárni"

Beszélgetés László Lajos SZOT-díjas íróval

Szekszárdról jött, csendes keménységgel. Mikrofonjával huszonhárom halk esztendő alatt hozzánőtt a dél-dunántúli tájhoz és figyeli — az embert. László Lajos, a pécsi rádió stúdió vezetőhelyettese, öt könyv, egy tv-film, egy dráma szerzője, — SZOT-díjas író.

— Igen, Szekszárdon születtem és ha a táj formálja az embert, akkor engem a vidék formált. Magammal hoztam onnét az őszinteséget, a szolid szókimondást. Ez azonban egyáltalán nem jelenti a puhányságot.

— *A riporter kíváncsiságát átvitte az irodalomba. Szándéka szerint mit kutat ilyen kíváncsian?*

— A mai embert, a mai kort. A humánus magatartást próbálom feltárni. Ez az alapvető tényező az életben: embernek lenni. A busók földjében is ezt kutattam, az anyagi jólét és a tudati elmaradottság ellentmondásában. Az Uránbányászokban is — úgy érzem — néhány sebzett lelkű, de tisztességre hajló ember belső világát sikerült kissé feltárnom. Ezzel a magyar munkásosztály utóbbi két évtizedének is egyfajta belső keresztmetszetét akartam kibontani. Ugyanez a humánumkeresés ösztönzött az Esték a klubban című kötetre. Hiszen a szabadidőben nem élő, csak elkallódó ember a munkájával is csak kallódik.

— *Végül is a különböző keresztmetszetek kibontása után hogyan hisz az emberben?*

— Feltétlenül hiszek az emberi jószóban. Nem találkoztam még senkivel, akit nyílt, tisztaszándékú, emberséges szóval nem lehetett feltárni, megnyitni.

— *Sokáig volt mezőgazdasági riporter, s nyilván tud hasonlítani. Melyik embernek fontosabb a jó szó, falun, vagy városban?*

— Inkább városban. Hiszen ott dolgoznak általában egyszerre nagy tömegben, s ez az elidegenedésre is jobban hajlamosít, meg a súrlódásra is. De van itt egy tévedés is: nemcsak az a baj, hogyha érzéketlenül elmegyünk egymás mellett, hanem az is, hogyha túl sokat beszélünk értelmetlenül, lélektelenül. Ez még talán veszélyesebb a közömbösségnél. Valóban jó iskola volt a rádióriporterség, az élethez is, az irodalomhoz is.

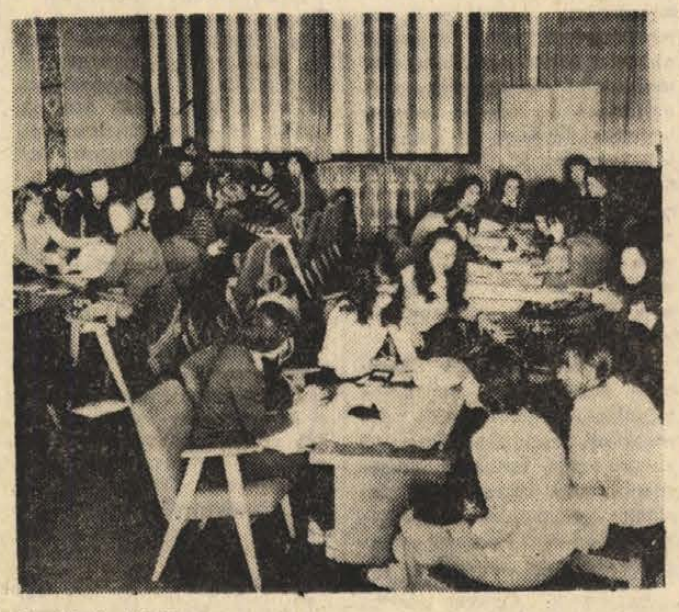
— *Két új kötete van a nyomdában, az Infarctus cordis című riporterkötet és egy regény: a Judit. Utóbbi miről szól?*

— Egy munkáslányról, akinek pályáját köti, hogy szüleiről gondoskodnia kell. De ezt az önzetlenségét nem hiszik el neki, gyanakszanak rá. Sorsából kiviláglik a huszadik századi kortünet: mindig a ki nem mondott dolgok a fontosabbak. Szerencsére ez ellen is van orvosság.

Földessy Dénes

A megye egyik legkorszerűbb iskolája

Tízéves a komlói Steinmetz szakközép-iskola



Az iskola klubja.

Emberszeretet, precizitás, emberekkel való bánnitudás. Ezeket a tulajdonságokat igyekszik az iskola — a jó egészségügyi dolgozó legfontosabb tulajdonságaként — kifejleszteni tanulóinkban — mondja *Varga László*, a komlói *Steinmetz Miklós* Egészségügyi és Közgazdasági Szakközépiskola igazgatója. S hogy a középiszintű egészségügyi dolgozók képzése, felkészítése nem akármilyen feltételeket igényel, arról szinte már az iskolába beléptünkkor is meggyőződhetünk. Körülpillantva a modern épületben, igaznak bizonyul a Baranya megyei Tanács iskolai csoportjánál kapott rövid tájékoztatás, amely szerint a komlói „Steinmetz" a megye egyik legkorszerűbb iskolája. Hatalmas, tágas, csupa-üveg folyosók, kabinetrendszer, jól felszerelt gyakorló kórterem, csecsemőgondozó és bölcsődei gyakorlószoba, tízezer kötetes könyvtár — mindez csak az első benyomások rögzítéseként kerül az újságíró noteszébe.

●

A KISZ-klub hangulatos, tágas helyiségében éppen honvédelmi foglalkozást tartanak a negyedikeseknek, *dr. Gotthár Ferencné* tanárnő vezetésével. Körülpillantva feltűnik, hogy a térképek fölé hajolók — lányok. Néhányan átjönnek a kórterembe és bemutatják az ottani felszereléseket. Az ügyviteli, számviteli gépek szintén önálló előadóteremben kaptak helyet. A modern villanyírógépek láttán arra gondolok, vajon az idősebb gépírónők közül hányan dolgoztak, fognak dolgozni ilyen gépeken?

Az iskolában azon a napon, amikor ott jártunk, éppen nevelési értekezletet tartottak *A tanulók önművelődése, nevelése — és a könyvtár szerepe* címmel. Megtudtuk, hogy a tízezer kötetes könyvtárat félig függetlenített könyvtáros kezeli. Tágas olvasóterem, a magyar- és a világirodalom remekei mellett gazdag szakirodalom áll a gyerekek rendelkezésére. Most elsősorban a szakmai anyagot igyekeznek gyarapítani. Az iskola tanulóinak aligha van szükségük arra, hogy más könyvtárba is beiratkozzanak.

●

1978 őszétől már tizenhat osztályos lesz a szakközépiskola, gimnáziumi osztályuk nincs. A nevelési célok így a szakmára való felkészítés feladata köré csoportosulnak. Az itt végzők zöme ugyanis közvetlenül az iskola elvégzése után elhelyezkedik, munkát vállal. Akadnak továbbtanulók is. A közgazdasági tagozaton például 80—90 negyedikes végez évente. Húszan jelentkeznek felsőoktatási intézményekbe, s közülük a többéves tapasztalatok szerint tízet vesznek fel. Az igazgatót előre megbeszélt időben kerestük fel, mégis csak villámtájékoztatásra volt ideje. Röviden elmondta, hogy az egészségügyi tagozat legsúlyosabb gondja az, hogy tanulóik számára kevés a gyakorlóhely. A tanulók ugyanis egészségügyi intézményekbe kihelyezve dolgoznak, ápolónők, asszisztensek mellett. A szakmai felkészülést így szakmai szakkörökkel igyekeznek segíteni. Emellett több olyan irodalmi, művészeti szakkör működik az iskolában, amelyek a tanulók művelődését szolgálják. Énekkaruk például — négy évvel ezelőtt — helikoni aranyérmes együttes volt.

A 420 tanulót számláló intézményben 200 fős KISZ-szervezet működik — a közelmúltban „vertikális" szerkezetűvé szerveztek át az alapszervezeteket.

●

A tízéves, modern oktatási intézmény az igazgató szerkesztésében jubileumi évkönyvet jelentetett meg. Az aranyplakettes meghívó a május 3-án délelőtt 9 órakor megrendezendő ünnepségre invitál. Az évkönyv tájékoztat arról, hogy mi minden történt itt az elmúlt tíz év alatt, hány neves tudóssal, íróval-költővel létesített kapcsolatot az iskola. *Váci Mihály, Várnai Zseni, Sellye János* leveleiből, naplóbejegyzéseiből idézhetett a Névadók tollából című cikk írója. Az I. B. levelet kapott *Szent-Györgyi Alberttől*, akit névadójaként választott. *„Legfőbb reményemet a fiatalságba vetem, amely friss, rugalmas, alkalmazkodóképes és a társadalom legfőbb része, mert ez a jövő"* — írta az akkori tizenötéveseknek *Szent-Györgyi* professzor. *Fekete György* pedig feldolgozta az iskola történetét. *Iskolánk 10 éve* című írásának végkövetkeztetéseit így összegzi: *„A tíz éve alatt iskolánk kialakította egyéni arculatát, gyökeret vert a város és a megye életében. Volt tanítványaink dolgoznak már az egészségügy és a gazdaság élet sok területén. Munkájuk, helytállásuk lesz nevelésünk, oktatásunk bizonyítványa."* S mivel ez így igaz, a tízéves jubileumon aligha kívánhatunk szebbet, minthogy ez a bizonyítvány *kitűnő* legyen.

Bebesi K.

SZOT-díjasok

Május 1-e alkalmából SZOT-díjat kapott Asperján György író, Balázs József író, Bódy Irén textiltervező iparművész, Csongrády Kornél karnagy, Feledy Gyula grafikusművész, dr. Grétsy László nyelvész, Hermann István kritikus, esztéta, irodalomtörténész, Jákó Pál színművész és rendező, Kamarás István, a Könyvtudományi és Módszertani központ osztályvezetője, Kishegyi Árpád operaénekes, László Lajos, a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának helyettes vezetője, Magyar József filmrendező és operatőr, Magyar Józsefné, az újpesti Munkástovábbképző Intézet igazgatója, Molnár Andrásné, a dunaújvárosi Munkásművelődési Központ igazgatója, Sebő Ferenc és Halmos Béla zenészek (megosztva), Sipos Tamás, a Magyar Televízió vezető dramaturgja, Sütő Irén színművésznő és Zsombolyai János operatőr.

Honismereti adatgyűjtés Sásdon

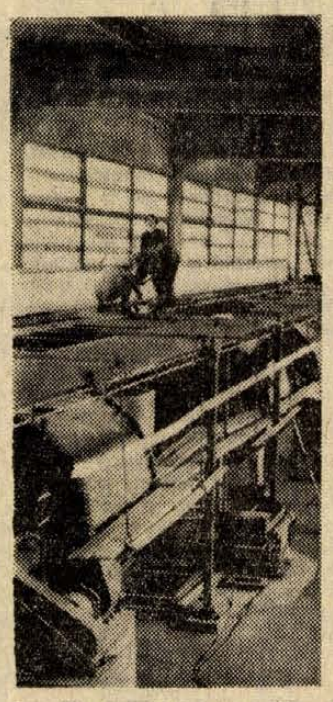
A sásdi nagyközség honismereti szakkörének 15 tagja vesz részt a község krónikaadatainak gyűjtésében, a község eseményeinek följegyzésében, és a községi krónika írásában. A krónika-írás eredményessége érdekében széles körű adatgyűjtést végeznek: a művelődési rendezvények értékelése, meghívók gyűjtése, időjárás mérése és feljegyzése mind szélesebb aktíva-hálózat közreműködését kívánja. A községi krónikát a nagyközség tanácsa jóváhagyta. A piros borítású, szép külalakú, és gazdag tartalmú községkrónikát a Honismereti szakkör a határidő előtt megküldte a Megyei Levéltárnak.

Panoráma-busz ajándékba

Május elseje tiszteletére nyitott, városnéző panoráma-buszt gyártott társadalmi munkában a Volán 12. Vállalat pécsi alkatrészfelújító üzemének 11 szocialista brigádja. A 35 személy befogadására alkalmas buszt Murai Lajos üzemvezető tegnap délután adta át Füzi Árpád igazgatónak, aki az autóbuszt a szállítási és utazási irodának ajándékozta. A Pécsre látogató turistákat a jövőben már ezzel viszik városnéző utakra.

Világhódító úton a 100 kilovoltos szigetelő

Gyors átállás és váltás a Pécsi Porcelángyárban



Szerelik az új masszamalom berendezéseit.

Mindig is cél volt, hogy a terméket gazdaságosan állítsák elő és a piacon sikerrel adják el. Ma nehezebb értékesíteni az árut, mert sok vetélytárs hozakodik elő ugyanazzal — jobb minőségben, sőt még olcsóbban is. A kiváló minőség, a megfelelő termék életképessége a piacon dől el: viszik-e és haszon is adódik ebből. Sokszor halljuk: világszínvonal. Egyeseknek az elérhetetlenségbe fetisizált fogalom, míg mások szép frázisokkal, jelszavakkal hozsannázzák körül, de a többség tesz is megvalósításáért.

A Pécsi Zsolnay Porcelángyárban inkább európai, vagy nemzetközi színvonalat emlegetnek. Birkóznak eléréséért gondokkal, megtorpanásokkal, de kitartóan, sőt tervszerűen.

Gondolkodás távlatokban

Bosnyák János, a gyár igazgatója az „optimista problémákat" vázolja fel:

— Az emberek tudatában ma is a „Zsolnay-legenda" él, úgy vélik, csak eozinnal és porcelánfajansszal jelentkezünk a világ előtt. Ez évi termelésünknek 56 százalékát műszaki porcelán, amin belül a szigetelő 45, míg az ellenállástest 11 százaléknyi. Ezen kívül az edény 28 százalékkal szerepel. A határidővel nem késhetünk, szorít a vevő és mind nehezebb időt lealkudni. A korszerűség szellemében arra törekszünk, hogy az előállítás és a szállítás költsége a lehető legalacsonyabb legyen. A ráfordítás legapróbb porcikáira is ügyelünk. Egyre finomabbá, szervezettebbé, pontosabbá válik a termelés és összefüggésekben, piaci távlatokban gondolkodnak a brigád- és csoportvezetők. Mondhatnánk, túl kell látni a gyárkapun és az országhatáron is.

— A műszaki, önköltségi, esztétikai követelmények kielégítése nagy mértékben függ a gyári vezetés színvonalától, de sok múlik a munkások szakképzettségétől is. Ezért átképzésre járnak, más munkakört vállalnak. Nehéz a megszokottból kizökkenni, sőt néhányan azt rebesgetik, ez így lesz örökké. Minden új vállalkozás kockázattal jár; például az anyagbeszerzés miatt is. Újdonságunkat, a távvezetéki rúdszigetelőt fémszerelvényezzük. Sajnos, nehezen szerezhetők be a szerelvények. De állandó készenlétbe „kényszerít" minket az a tény, hogy államonként különbözőek a hálózatfejlesztési szabványok. A piac betört tervezőasztalainkhoz, munkapadjainkhoz és kényszerít, vegyük észre — mondja a gyárigazgató.

Győzött a józan ész

Dr. Grosch Béla igazgatóhelyettes, főmérnök arról beszél, hogy a filléreskedés helyett győzött a nagyvonalúság, mely nem sajnálja a pénzt a korszerű műszaki színvonal, a termelés- és gyártmányszerkezet megvalósításához:

— A száz kilovoltos nagyszigetelők mellett tettük le a voksot. Befejeződött ennek érdekében a 130 millió forintos rekonstrukció. Európai szinthez közelíti a termelést, a nyersgyártást segítő csaknem negyvenmilliós géppark, a csiszolócsarnok, villamoslabor, a nyolcvanmilliós modern égetési rendszer. Régen a széntüzelésű kemencéket nem szabályozhattuk: csak a lapát számított a legjobb műszernek. Ma már arra törekszünk, hogy az égetési segédeszközök mennyisége csökkenjen és több porcelánt égethessünk. Jelenleg 1,8 kilogramm sziliciumkarbid „biztosít" egy kiló porcelánt — az 1300 fokos kemencében — a régebbi 4 kiló samott helyett.

— Tavaly 270 tonna 100 kilovoltos szigetelő hagyta el gyárunkat, idén 500 tonnát szállítunk. Ezenkívül 10 tonnát Spanyolországba szánunk. Jövőre a belföldre 700 tonnát és külföldre 200 tonnát gyártunk. 1978-ban 800 tonna jut a hazai és 400 tonna a külföldi vásárlókhoz és addigra gyártásunk egyötödét köti le a száz kilovoltos szigetelő. A kézi formázás helyett egy rúdból esztergáljuk ki, húszszorosára növelve a termelékenységet. Előállítása rendkívül komplikált és így is kézimunka-igényes. Olcsóbban rukkolunk ki vele minden nyugati cégnél: a kereslet nagy és a kínálat alacsony. Fő vásárlója a Ganz Villamossági Művek, de újabban svájci, jugoszláv, olasz érdeklődők jelentkeztek. Hazánkban Pécs lesz a száz kilovoltosok „termelő-gazdája". Beruházása nagyon eszközigényes, lassan térül meg, de megéri — fejezi be Grosch Béla.

Világszint és esztétika

Misángyi László technológiai osztályvezető megjegyzi: — Nemcsak a megjelenés fontos a terméknél, de az is, ahogy készül. Forradalmi változást hozott a száz kilovoltos szigetelő. Emellett gyártjuk a szabad vezetékek szigetelőit, az alállomások készülékszigetelőit, valamint a kapcsoló- és transzformátor-szigetelőket is. A mostani rekonstrukció lehetővé teszi, hogy idén kifejlesszük az — uralkodóvá váló 400 kilovoltos hálózatra — a szigetelőinket, ami komoly technikai felkészültséget igényel. 1977-től teljesen kielégítjük a hazai rendeléseket, vagyis nem kell importálni.

— Fokozódik a szigetelők mechanikai igénybevétele. Fontos a tömörség és szilárdság, ami a szigetelőképességet „erősíti". Ezért helyben kísérletezünk: a 120 centi és 9,5 centi törzsátmérőjű szigetelőt addig „terheljük", hogy 20 tonna „súlyt" elbírjon.

— Ez év második felében minden szigetelőt fémszerelvényezünk helyben. Így teljes értékű, „biztos" árut adhatunk a piacra, hiszen működés közben vizsgáljuk meg termékeinket — mondotta Misángyi László.

Az edénygyártás rekonstrukciójára hatvanmillió forintot fordítottak eddig. Felszámolták a szétszórt, több helyen folyó gyártást és kis területre koncentrálták. Megszűnt a primitív anyagmozgatás. A kézi megmunkáláshoz viszonyítva az új automata gépsorok a formázás termelékenységét megnyolcszorozzák. A porcelánedényt „felfuttatják", mert a műanyagedény iránti érdeklődés „megcsappant". A korszerű gépek és az új égető kemencék révén fehér, fényes, kopásálló és karcmentes felületet hoznak létre és a szilárdság is javul.

Az erős mosogatógépek — ugyanis — a háztartásokban is elterjednek. Évente egy-két új étkészlettel jelentkeznek a piacon.

Az edény- és nagyszigetelőgyártás csaknem háromszázmillió forintos rekonstrukciója a Pécsi Zsolnay Gyárban 1973-ban indult. A massza-malom kivételével az építkezések befejeződtek. Az átállás, a váltás „rekonstrukciós fejezete" feltűnően rövidnek bizonyult. Ugyanis a beruházás során a technológiai tervezést a gyári kollektíva maga vállalta, míg a speciális tervező munkát „albérletbe adták" más tervező vállalatoknak. A munka az új gépeken, csarnokokban néhány hónapja kezdődött meg. Most a bizonyításon a sor.

— Csuti János —

Fejlesztik a rostműbőrgyárat

Szeretnének pénzt kapni

A növekedés idejét éli a Pécsi Bőrgyár, most épül az évi 500 ezer négyzetméternyi puhabőr többletet eredményező új gyárrészlegük. Emellett már korábban gondoltak a rostműbőrgyár fejlesztésére is — mint ismeretes, ez a gyárrészleg a bőrfaragásból származó hulladékokat dolgozza fel talpbéléssé —, ringbe is szálltak egy nagyobb összegű hitel elnyeréséért, de végül nem sikerült megszereznie Pécsnek a százmilliókat. Ennek ellenére nem tettek le a fejlesztésről, ha új gyárat nem is építhetnek, tovább növelik a rostműbőrgyártó kapacitást.

A pécsiek most abból a 45 milliárd forintos hitelkeretből szeretnének pénzt kapni, amit a kormány az export árualapokat növelő beruházásokra irányozott elő az ötödik ötéves tervidőszakra. Kérelmük a banknál jó visszhangot kapott. A saját pénzzel együtt 30—35 millió forintot ruháznának be, főként gépek vásárlásáról és beállításáról van szó. Már kértek is ajánlatokat olasz gépgyáraktól. Amennyiben a fejlesztésre sor kerül, az évi termelés a jelenlegi évi 2000 tonna rostműbőrrel szemben 2400—2500 tonna lesz.

Jubileum már az új gyárban

„Jól kezdtük az 1976-os évet"

Az összehasonlító számok a feladat nagyságát mutatják: a Mohácsi Szék- és Kárpitosipari Vállalat 1975-ben 20 000 bútor-garnitúrát és 10 000 széket gyártott, — 1976-os terv: 20 000 garnitúra és 100 000 szék! Természetes, hogy a nagy felfutás a termelés régi körülményeinek megváltoztatását igényelte. Egyrészt mintegy 150 millió forint beruházással új gyárat kellett építeni, másrészt alapos munkaszervezést kellett végrehajtani az átállás érdekében. Előreláthatóan július közepén — a gyár alapításának 25. évfordulójára — a korszerű, új gyár megkezdi a próbaüzemelést.

Sikeresen készültek-e fel az új feladatok megoldására, hogyan indult az „ötödik ötös" első esztendeje, az 1976-os év? Erről a kérdésről beszélgetni ültünk „kerekasztalhoz" párttagokkal, a gyár négy fizikai munkásával: *Emmert László* és *Bölcskei László* asztalosokkal, *Dudás József* kárpitossal és *Boda György* szövetszabásszal.

EMMERT LÁSZLÓ:

— Az előkészületek már az elmúlt évben megkezdődtek és én a munkahelyemről, mondhatnám a munkapadtól is úgy látom, hogy nagyon körültekintő szervezéssel jól felkészültünk az átállásra. A sok feladat közül említem például: igényünk lesz egyrészt új szakmunkásokra, másrészt a már dolgozó munkásaink szakmai továbbképzésére is. Az új gyárunkban beállításra kerülő korszerű szovjet, NDK, lengyel, svéd gépek új technológiát is követelnek, ezt meg kell tanulni. Jelenleg 34 kárpitos és 30 asztalos szakmunkástanulónk van, — de szakmunkásaink továbbképzésére is tanfolyamokat szerveztek. A tanfolyamok hozzájárultak és folyamatosan hozzájárulnak az átállás ezirányú jó felkészüléséhez. Véleményem szerint jól indultunk és az első negyedévi eredményeink alapján bízunk abban, hogy megnövekedett éves tervünket sikeresen teljesítjük.

BÖLCSKEI LÁSZLÓ:

— A mi brigádunknál is legfőbb feladat volt az átállás jó megszervezése. A múlt év végéig szériában készítettük a Mohács garnitúrát, — 4 szék, 2 fotel és egy heverő — kezünkben volt már minden mozdulat, úgy is mondhatnám, ha álmunkból felébresztettek is már tudtuk a munkánkat. A Mohács garnitúra megszűnt és a tavalyi 10 000 szék helyett az idén 100 000 szék elkészítése a terv. Erre kellett átállnunk, felkészülnünk. Már az elmúlt év végén — a felkészülés szakaszában — megismerkedtünk az új típusokkal, rajzokkal. A TMK műhely sokat segített a szerszámok, sablonok elkészítésében. De mindez kevés lett volna — ha nem ismerjük meg az új gépeket is. Az új gyárban beállításra kerülő új gépek már itt voltak. Véleményem szerint helyes volt, hogy a beszerelésig sem hagytuk állni a gépeket, hanem itt a régi üzemben termelésbe állítottuk, megismertük működésüket.

DUDÁS JÓZSEF:

— Véleményem szerint is sikeres volt a felkészülés. Már az elmúlt év végén legyártottuk azoknak a gyártmányoknak a nullszériáját, amelyekkel ebben az évben indultunk. A répi gépek helyett pneumatikus gépekkel készítünk naponta mintegy 360 széket. Az új üzemben már szalagrendszerű lesz a termelés az itteni úgynevezett csoportos helyett. Tapasztalatom szerint a felkészülés időszakában jól elsajátítottuk az új munkamódszert. A folyamatos termelés érdekében azonban javítani kell a habszivacs-ellátást. Időnként akadozik, nem áll mindig rendelkezésre a megfelelő méret. Az új tervidőszak sikeres indulásához a gyár valamennyi dolgozója hozzájárult, eddigi eredményeink bíztatóak. Hadd mondom el azt is, hogy az új gyár építését „Nyolc órát az új üzemért" mozgalommal is segítettük. Sokan dolgoztak társadalmi munkában például a tereprendezésen.

BODA GYÖRGY:

— A terméknek végül is a szövet, a szabászat adja meg a teljességét. Eddig sima szövettel dolgoztunk, most pedig jobbára csíkossal. Ez figyelmesebb munkát követel szabászoktól, varróktól egyaránt. Hogy érzékelhetőbb legyen, hadd mondjak hasonlatot: könnyebb sima szövetből zakót varrni, mint például a kockásból, amelynél pontosabban kell passzítani az anyagot. Több lett a munkánk, ezért az eddigi két műszak helyett három műszakra váltottunk.

Garay Ferenc

Seres Éva felvétele

Megszűnik a sárdagasztás

Környékrendezés a sörgyári házaknál

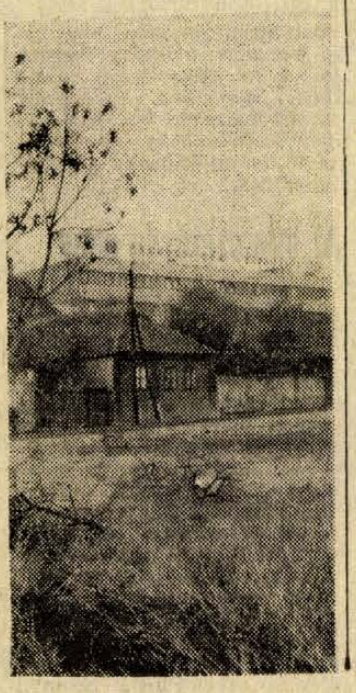
Mintegy ezer embernek adtak új otthont Pécsett az Ifjúság útján, a sörgyárral és a Tanárképző Főiskolával szemben épült tízemeletes házak. Szinte természetes, hogy a három szövetkezeti és egy PIK-épület lakói örömét először semmi sem zavarhatta. Azonban hamarosan jelentkeztek a bosszantó apróságok: a házak környéke kiábrándító, a legkisebb eső után is bokáig ér a sár, nincs szemétszállítás. Készült ugyan salakút a házak közé, ennek azonban már híre-hamva sincs, a járókelők „beledolgozták" az altalajba. A szeméttárolók az úttest szélén állnak, mivel a szemetesautó képtelen a házakat megközelíteni a házak közti út hiánya miatt. Így a lakók a legegyszerűbb megoldást választják, elszórják a háztartási hulladékot a ház körül.

Amint az építést finanszírozó UNIBER vállalatnál megtudtuk, a lakók panaszait rövidesen orvosolják. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat — mint generálkivitelező — alvállalkozójaként a Kertészeti és Parképítő Vállalat már kész tervekkel rendelkezik: az utak rövidesen elkészülnek, s a parkosítás is megoldódik őszre. Utóbbira csak ekkor kerülhet sor, mert a tavaszi kiültetésről már elkéstek.

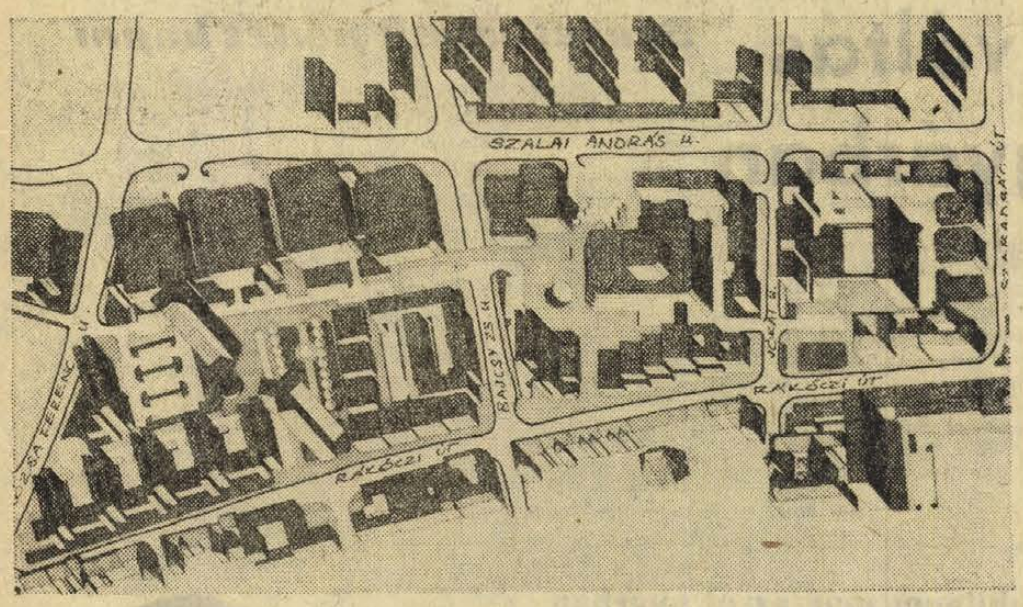
Milyen lesz a négy épület környéke? Két-két ház között U-alakú betonút készül, ugyanilyen burkolattal negyven gépkocsi befogadására alkalmas parkolót terveznek. A 46-os és 47-es számú épületek között nagy játszótér lesz pingpongasztallal, lengőhintával, létrás tornafallal, mászókorláttal, kombinált tornaállvánnyal. Az idősebbeknek és az „ülősport" kedvelőinek működő sakkasztalokat állítanak, ahol alkalmasint kártyázni, uzsonnázni is lehet. A házakat minden oldalról parkok övezik majd, s előnevelt fákat is ültetnek, így a lakók valódi zöldövezetben élhetnek.

Még egy érdekesség: az első tervekkel ellentétben nem változtatják meg az Ifjúság útja nyomvonalát, csak szélesítik az utat. Így az úttest és a házak közé is növényzet kerülhet, gyep, valamint egynyári és évelő virágok.

Sz. P.



Utódaink által is elismerhetően...



Tillai Ernő Ybl-díjas építész ilyennek tervezi Pécs új városközpontját.

Milyen legyen Pécs új városközpontja?

Jó néhány esztendeje a Centrum kirakatában szemlélhettük Pécs új városközpontjának makettjeit. Akkor úgy látszott, hogy minden gyorsan meg is valósul. Nos, nem úgy lett. Az építés lelassult, a beruházási szándékok változtak, de új lehetőségek is közbeszóltak. Elsősorban olyanok, amelyek most már lehetővé tették, hogy az eredeti területet nyugat felé a Rét utcáig, kelet felé a Légszeszgyár utcáig terjesszék ki a Rákóczi út és az új főforgalmi út között.

- Tisztázásra váró kérdések tervezés közben
- Helyet gépkocsinak vagy embernek?
- Rugalmasan kezelhető rendezési terv

A „hogyan?-ok"

A város nagyon értékes területéről van szó, amelynek célszerű felhasználása igen nagy körültekintést igényel. Nagyságban a felét sem teszi ki a történelmi belváros területének, ami tisztázni kényszerít több dolgot. Olyant például, hogy egyértelműen intézményi központ legyen-e, mint amilyennek indult, ahol hiányzik a nyüzsgés, a lüktető, pezsgő élet. Vagy olyant, hogy itt kell-e megoldani a történelmi belváros parkolóigényét? Aztán olyant, hogy a kezdet puritánsága vonuljon-e végig a területen vagy a gazdaságosan attraktív építészeti megoldások is kapjanak-e helyet — méltó módon csatlakozva a történelmi központ építészeti értékeihez.

Kellenek a területen olyan intézmények, amelyek egy országrészre sugározzák ki hatásukat. De kellenek lakások is, kell jó, az egész várost szolgáló kereskedelem és kell sok zöld is... A sok „kell" és az utánuk jövő „hogyan"-ok alapján fogalmazódott meg ismét az új városközpont rendezési terve iránti igény. A PTV hat építész kollektívája hét változatot dolgozott ki erre, s ezek szakmai zsürizése a közelmúltban volt. A pályaművek alapján megkíséreljük felvázolni, milyennek is képzelik a pécsi építészek az új városközpontot.

Közös és eltérő vélemények

Mindenekelőtt azt vegyük számba, ami közös és azt, ami különbözik.

Minden terv egyetért például abban, hogy a Rákóczi út nem lehet éles választóvonal a két terület között, ezért keresik és több-kevesebb sikerrel meg is találják az összeköttetést. Abban is egyezik a vélemény, hogy a két főútvonal között feltétlenül kell egy lüktetően forgalmas gyalogos fővonal is, amely szinte akadálytalanul elvezeti az embereket a Zsolnay-szobortól a Rózsa Ferenc útig. Ugyanígy keresik az észak-déli gyalogos fővonalat is — felüljáró vagy aluljáró beiktatásával — a Hal tértől az új autóbuszpályaudvar felé. Közös a törekvés a zöldterületek kialakítására is abból a meggondolásból, hogy a mai belváros meglehetősen szegény a közparkok dolgában.

Eltérőek a vélemények a terület funkcionális felhasználását illetően. Van amelyik 61 ezer négyzetmétert szán igazgatási intézményeknek, de van amelyik csak 36 ezret. Az egyik 22 ezer, a másik csak 14 ezer négyzetmétert biztosít művelődési célra. Az ellátást szolgáló intézményeknek fenntartott hely 53 és 10 ezer négyzetméter között szóródik. Fontos eleme a területnek a lakás, mégis az egyik terv megelégszik csupán 550-nel, de a másik 1030-at kíván elhelyezni. Még eltérőbbek az ajánlatok a gépkocsik elhelyezésénél. Az egyik elegendőnek vél 1500 parkolóhelyet, a másik viszont 3730-ra gondol.

A csarnokok sorsa

Két hangsúlyos pontja van a területnek: a Zsolnay-szobor és a Rózsa Ferenc úti keresztezés. Mindkettő tér alkotására kínál lehetőséget — élnek is vele a tervezők —, valóság azonban csak akkor lesz ebből, ha tényleg megfelelő épületkoszorú övezi majd a tereket. A két pont között a Rákóczi úté a főszerep, hiszen ez az összekötő kapocs a két városrész között. A szakmai vitában elhangzott, hogy az északi oldalon meg kell hagyni a jelenlegi zárt beépítést, pótolva természetesen ott, ahol kikopik, de a foghíjakra nem kell „új műemlékeket" költeni.

Problematikusabb a déli oldal. Az egyik terv a mostanihoz hasonló zárt beépítést javasol. Ezzel szemben az a vélemény, hogy nem szabad megismételni egy hátrahúzott vonallal a mai beépítettséget. Ellenkezőleg, meg kell találni itt a hajdani városfal mentén kialakuló zöldövezet folytatásának módját. A pályamunkák többsége is laza beépítést, teresedéseket ajánl sok-sok zölddel.

Van a területen egy figyelemreméltó együttes, ami láthatóan zavarta a tervezőket: a Sopiana csarnokai. Volt aki úgy tervezett, mintha nem is léteznének, de volt aki próbált valamit kezdeni velük. Vásárcsarnok? Áruház? Parkolóház?... Ki tudja... Érdemes gondolkodni rajta, mit lehet még gazdaságosan csinálni belőlük?

Aztán a néhány éve feltárt, majd újra betemetett római kori épületmaradványok az Ifjúsági Ház mellett. Érdekes módon csak egyetlen terv számol igen komolyan egy romkert és egy római kori emlékeket bemutató kiállítócsarnok létesítésének a gondolatával. A gondolatébresztő javaslatnak hangot kell kapnia valami módon a végleges terv elkészítésénél. Végül is ez a terület egyetlen és értékes műemléke.

Kell-e „felhőkarcoló"?

A szakmai zsürizésnél vitatták: szükség van-e ebben a térségben magasházra? Arra egy terv sem gondol, hogy „felhőkarcolókkal" tüzdelje tele a városrészt. Ez nem is lenne helyes. Egy-két kiemelkedő pont viszont nem lenne bántó. Sőt! Ha arról beszélünk, hogy értékes területről van szó (ez általánosan elfogadott tétel), akkor nem hibáztathatók azok, akik az intenzív beépítés jegyében pontszerűen elhelyeznének egy-két magasabb házat, természetesen igen jól megválasztott, a panorámát nem zavaró helyen. Vannak viszont tervek, amelyek nem kívánnak a 3—4 szint fölé emelkedni. Meggondolandó, hogy egy értékes területen nem fényűzés-e ez.

A legvitatottabb a gépkocsik elhelyezésének kérdése, melynek megítélésénél eltérő a tervezők véleménye is. De még a legmerészebb is továbbmegy egy, a pályázattól függetlenül elhangzott vélemény: 4—5 ezer gépkocsi elhelyezéséről kellene itt gondoskodni, s megoldani a történelmi belváros parkológondjait. Ez sarkalatos kérdés, ami felveti: mi is a terület tulajdonképpeni funkciója? Mert ha a belvárost parkolóterületként fogjuk fel, akkor máris fölösleges bármilyen rendezési tervről beszélni. Egy bizonyos gépkocsimennyiség elhelyezéséről mindenképpen gondoskodni kell.

Az ötletszerűség ellen

A tervpályázat, majd az annak alapján kidolgozandó, rugalmasan kezelhető rendezési terv nem a mának, sokkal inkább a holnapnak, sőt a holnaputánnak szól. A város beruházó szervként csak a lakásokat és járulékos létesítményeiket építheti meg. Itt tehát a város koordinációs szerepe kap nagyobb hangsúlyt. A város kialakíthatja az építészeti oldalt, de olyan szituációt kell teremtenie, ami kizárja, hogy a dolgok vakvágányra tévedjenek, s az ötletszerűség uralkodjon el a fölöttébb értékes területen.

Hársfai István

GRÁNÁTALMAVIRÁG

— Állj meg — mondta hirtelen a kocsiban mellettem és nem is értettem, mit akar? Ketten utaztunk, vén lókötők, a csomagtartóban a horgászó szerszámokkal és a sovánka zsákmánnyal, hazafelé. Harkányban szólt rám, a falu közepetáján, s amikor megálltam, kiszállt és egy elhanyagolt, fakó ház felé indult. Utána mentem, bement az üres telekre és egy viruló gránátalma-bokor mellett ünnepélyesen megállt. Zsebében kotorászott, bicskát húzott elő, s vágni kezdte a terrakotta-színű virágokkal teli ágakat.

— Kinek? — kérdeztem.

Egy pillanatra felnézett, bizonytalanná vált.

— Nem is tudom... Olyan szép.

Aztán tovább kocsikáztunk, úgy éreztem magam, mint egy dzsungelharcos, gránátalma-bokornak álcázva. A hátsó üléseken elvittük kis híján az egész bokrot. Csoda, hogy nem szólt senkisem. Magamban tanakodtam: kinek szedtem ezt a virágot?

— Viszek anyámnak — szólalt meg egyszercsak Szalánta körül.

És aztán nem is szóltunk többet hazáig.

●

„Furcsa, de akkor kezdtem tűnődni a gyermekkoromon, amikor az első gyerek jött, és ott lődörögtem a szülészet folyosóján... Idegenül éreztem magam, időnként jött valaki és megnézett, nem szólt. Értetlenül álltam az egész előtt, tudtam, hogy a feleségem gyereket szül, a mienket, atya lesszek, de nem tudtam, mi az értelme ennek. Lány lesz-e vagy fiú? Egy ideig rémképek is gyötörték, tudod, féligmeddig szakmám, tanultam elég sokat a fejlődési rendellenességekről... Torzszülött lesz, agyvérzést kap, vak, süket, mittudomén... Azokban a pillanatokban igen rosszul éreztem magam, szerettem volna visszacsinálni az egészet, mindent, mindent, megkímélni a feleségemet ettől a szörnyű várakozástól... Mert végül is az volt, én rájöttem, hogy kilenc hónapig folyton erre gondoltam, csak még magamnak sem mertem bevallani. És azóta tudom, mert a feleségem is megmondta, hogy ő is félt... Azóta kilencéves a gyerek, visszabeszél, intőt hoz, dohányzik..."

●

Az Anya- és Gyermekvédelmi Intézet igazgatójának irodájában szó nélkül meredünk egymásra az igazgatóval, *dr. Várbíró Bélával*. Átutazóban van a saját irodájában, éppen most rohant ide valahonnan, és mindjárt rohan innen valahová...

— Adatok kellenek?

Adatok? Számok, számok, számok, ennyi, annyi.

— Nem — mondom és érzem, hogy igazam van.

— Mi kell?

Hirtelen nem is tudom megmondani.

— Az anyavédelemről kellene sokat tudnom.

A tekintete a válasz. Abban benne van minden. Minden erőfeszítés, minden apró cselekedet, ami azért történik, hogy a kismamát és a születendő gyermeket megóvja a mindennapok háborújától, a stresszektől, s ha e tekintetből nézem, szomorúságot véltem ki, hát az a kudarcoktól van, ami, mint mindenütt, itt is arat, csak itt szomorú következményekkel jár.

●

Mert mit is mondanának a számok? Hány szakorvosi órát bonthatunk le és hová bontsuk? Mi az ördögnek tünődjek most azon, hogy hol van hiány, hol kevés az asszisztencia, a szülőágy, az üvegkacsa, vagy egyéb szerkezet? Egy a fontos: a kismama és a gyerek sorsa kézben van, jó kézben van. Tanácsokat kap, védelmet élvez, anyagi segítséget könyvelhet el. Egyszer, társaságban hallottam valakitől: „Most már csodákat tesznek öregem. A feleségem fekve hordta ki a gyereket, az utolsó hónapokat bent töltötte a kórházban. Pihentették, altatták vagy micsoda, sőt, meg is operálták, összevarrták a méhnyakat. És nézd meg, micsoda gyerek lett belőle! Pedig a harmadik hónapban már el akart menni..."

Anya gyermekével
Fotó: Kóródi Gábor

Igen. A veszély, a vetélés veszélye fennállhat, és akkor közbelép az anyavédelmi apparátus, a veszélyt elhárítja, sok-sok munkával, sok-sok áldozattal, minden megmentett gyerek nevében köszönet érte. Csak az a közönyösség... Az emberek... Csak ne látnék buszváróban tülekedők között terhes asszonyt, csak ne látnék sorokat, ahol még odébb is lökdösik őket... Mert a megkülönböztetésre csak a figyelem miatt van szükség. Hogy megmutassuk: szeretjük őket.

Hiszen anyák lesznek.

●

„Igen, ott tűnődtem a gyermekkoromon. Apám, tudod, meghalt, én nem is ismertem, anyám megpróbálta összetartani a családot, de nem ment sehogy. Csavarogtam, ingerült voltam örökké, már egészen kicsi korban. Nem értettem, miért nincs pantalló nadrágom, miért nem kapok szalámit a kenyerembe, mint a többiek, haragudtam én az egész világra. Bosszúm természetesen otthon csapódott le, a legkisebb ellenállás irányában, anyámon. Csepültem én mindent, kaptam is eleget, pofont, szép szavakat, sírást, amit akarsz... De tényleg nem írod meg a nevemet? Ott is hagytam, mihelyt elvégeztem a nyolcadikat, elmentem egy másik városba, nem, még nem ide, szóval máshol kezdtem az életet. Nem sikerült, mindennel kudarcot vallottam. Azt sem értettem. Azt hittem, ha szakítok anyámmal, a környezetemmel, másképpen tudok majd csinálni mindent. De balul ütött ki. Most már értem, miért..."

●

Ez a barátom, aki eleinte bizonytalan kézzel, majd egyre határozottabban szedte a gránátalma virágokat, este, különböző sörök mellett — pilzenit ittunk, úgy hiszem, sokat — mesélt. S egy fogalmazása megütötte a fülemet, szörnyű várakozásnak nevezte a kilenc hónapot. Vajon én hogyan voltam vele? Be kellett vallanom magamnak, hogy nagyon-nagyon sokat aggódtam. És voltaképpen ugyanezért. Hogy egészséges lesz-e?

Az erőfeszítések egyik színhelyére mentem. Plexiburkolat, kerek kisajtók, kallantyúk, műanyagcsövecskék, műszerek, palackok, csapok és egészen kicsike emberek közé. Koraszülöttek osztálya. Megy a demonstráció, bámulok egy pici, vörös, egy kiló hatvan dekás gyereket.

— Ő fejlődési rendellenességgel született, nincs végbele. Megoperálták újszülött korában, kivarrták a vastagbelet a hasfalra. Kérdéses, hogy kibírja-e, voltak már rá példák, hogy túlélik, s hathónapos korban lehetőség nyílik a végleges rendezésre...

●

A helyzet csak számomra szokatlan. Úgy érzem magam, mint Huxley Szép új világában a lombikok közé látogató. Ott lombikokban születtek a gyerekek. Nem is születtek, ez a szó trágárnak számított. „Lefejtették" őket.

— Egészséges koraszülött nincs?

Megkapom a magyarázatot, hogy az csak valami baleset következménye lehet. De az a kicsi sem mondható egészségesnek, hiszen nincs kifejlődve a tüdeje, egyszerűen nem érett meg a kinti életre. Így mondták, kinti.

A szorongás az anyák részéről, de mindenki részéről indokolt. Sok mindent megtehetnek már, de Huxleynek sohasem lesz igaza.

Nincs jobb „lombik", mint az anyaméh.

●

„Aztán még messzebb jöttem, ide, és idehoztam anyámat. Érdekes módon, bár nem lakunk együtt, soha nem is laktunk együtt, minden kezdett megváltozni, bejöttek dolgok, érted ugye, megnősültem, beiratkoztam főiskolára, szóval, kezdtek menni a dolgaim. Kevés kapcsolatunk volt, most is kevés van, időnként, ha iszom egy kicsit, emlékszem, ahogy az alkonyatban cipelte a teli szatyrokat a hegynek fölfelé hajdan, csámpás, száz forintos cipőjében... És olyankor elmegyek és meglátogatom, mondom neki: hogy van, mama, mert magázódtunk otthon, és ő mondja, hogy jól. Már öreg, egyedül van, arról is szó esett, hogy otthonba kerül, de végül mégsem... Szeretném egyszer megmondani neki, hogy tulajdonképpen nagyon szerettem, mama, meg hogy most is nagyon szeretem, és hogy szégyellem magam, mama... De mikor mondjam meg neki? Mikor? Holnap talán, amikor elviszem neki a gránátalmát..."

Kampis Péter

CENTRUM HÉTFŐ!
CENTRUM ÁRUHÁZ
1976. május 3-án, 20 százalékos visszatérítés
FROTTIR TÖRÜLKÖZŐ
20,80 Ft-tól 54,50 Ft-ig,
KÍNAI FLANELL BÉBI TAKARÓ
38,10 Ft.

A szocialista életmód

A szocialista életmód elvi, politikai követelményei és formálásának feladatai

Néhány évtizeddel ezelőtt országunk lakosságára tömegméretekben volt jellemző a megélhetés bizonytalansága. A tőkés és félfeudális társadalmi viszonyok szűkösen mérték az életlehetőségeket a dolgozó tömegek számára. A tőkés magántulajdon és kizsákmányolás okozta létbizonytalanság, az ún. „történelmi szegénység és elmaradottság" körülményei között a lakosság dolgozó tömegeinek életmódja egy természeti erőként ható életkényszer kereteibe szorult. Az életkényszer kereteiben az emberhez méltó életcél elveszti szerepét, megszűnik és helyette az élet eszközei válnak közvetlen életcéllá, mint pl. a mindennapi betevő falat.

Az élet feltételeinek a nagyfokú bizonytalansága lehetetlenné teszi az élet megtervezését, egy emberhez méltó életeszmény szerinti tudatos megélését. Az ilyen élet értelmetlen és boldogtalan. Saját, de mégis idegen élet.

A magántulajdonosi viszonyok természetének az ilyen életmódtípus felel meg. Ezt az életmód típust megváltoztatni csak úgy lehet, ha a dolgozó tömegek felszámolják a magántulajdonosi viszonyokat. Ezért a polgári társadalmaknak ma sem lehet a lakosság dolgozó tömegeinek életmódját fejlesztő programja. Csupán arról lehet szó, hogy a fogyasztással manipulálva elviselhetőbbé tegyék a dolgozó emberek elidegenült életmódját.

A jelen és jövő szükséglete

Kérdezhetjük: mikor lehet egy társadalomnak a dolgozó tömegek életmódját fejleszteni kívánó programja és a mi társadalmunk eljutott-e fejlettségnek arra a szintjére, amelyen a szocialista élet feltételeit tartósan biztosítani tudja?

A szocialista életmód általánossá válásának programját csak meghatározott feltételek között és egy meghatározott társadalmi fejlettségi szint esetében lehet megvalósítani. Ezeket a feltételeket és fejlettségi szintet a következők alkotják: ha a tömegeket érintő létbiztonság garanciái adottak; ha a gazdaság nem halmozódhat fel a kisebbség oldalán; ha a munka szocialista elve és az elosztás demokratikus elve érvényesül; ha a társadalmi folyamatok tervszerű és tudatos irányításával a tömegek termelőmunkája a szocialista emberhez méltó tudatos életmódhoz szükséges anyagi és szellemi gazdagságot tartósan létrehozza. Nem kétséges, hogy a mi társadalmunk biztosítja ezeket a feltételeket és rendelkezik a szükséges fejlettségi szinttel.

Az elmúlt három évtized alatt sikerült leküzdenünk a politikai és gazdasági elmaradottságot. A társadalmi élet alapvető területein uralkodóvá váltak a szocialista politikai viszonyok, érvényesül a munkásosztály és a párt vezetőszerepe, fejlődik a munkahelyi és közéleti demokratizmus, valósággá válik a népi-nemzeti egység programja. Mindemellett társadalmunk fejlettségi szintje sok-sok konkrét adattal is illusztrálható. Társadalmunkat a tartós foglalkoztatottság és a társadalombiztosítás teljessége jellemzi.

Gazdasági és szociális eredményeinket mások is elismerik. Az ENSZ genfi Társadalomfejlesztési Kutatóintézetének adatai szerint Magyarország már 1969-ben a vizsgált 62 ország között a 20. helyet foglalja el az egy lakosra számított évi bruttó nemzeti termék alapján. A szociális eredményeket is figyelembe vevő fejlettségi index szerint a 17. helyen van.

A mi társadalmunk a gazdasági, politikai és szociális viszonyainak jellegét és fejlettségét tekintve tartósan és fejlődő módon biztosítja a dolgozó emberek számára a szocialista élet olyan alapvető feltételeit, mint a tartós létbiztonságot, a tervszerű és tudományos társadalomirányítást és azt, hogy a megtermelt gazdagság az egész társadalom számára rendelkezésre álljon a munka és az elosztás szocialista elvének alapján.

A szocialista életmód általánossá válásának feltételei tehát a szocializmusban adottak. Ezért megvalósítható célkitűzése az MSZMP Programnyilatkozatának az a megállapítása, amely szerint: „El kell érni, hogy a javuló anyagi feltételekkel szocialista módon éljünk. Ezért egész társadalmunk fejlődésének egyik kulcskérdése és nélkülözhetetlen feltétele... a szocialista erkölcs és életmód általánossá válása."

Elvi-politikai követelmények

Társadalmi feladataink megoldásában már eddig is jelentős szerepet töltött be a tudatos — tudományos elem. Az életmód maga pedig összetettségénél fogva, — mert benne a külső-társadalmi és belsőszubjektív elemek szinte egyénenként változóan fonódnak össze — mind megismerésekor, mind pedig változásának befolyásolásakor a hatékonyság feltételeként tudatos, tudományosan megalapozott hozzáállást kíván. A tudatos elem szerepének jelentőségét növeli maga a cél nagysága és nemessége, hiszen nem másról van szó, mint a szocialista életmód általánossá, társadalmi méretűvé válásáról, jelenünk egyik kulcskérdésének a megoldásáról. Így nyilvánvaló, hogy az ilyen nagyjelentőségű feladat sikeres megoldása jónéhány elvi-politikai követelmény megfogalmazására és szem előtt tartására hívja fel a gyakorlati és elméleti részről közreműködők figyelmét.

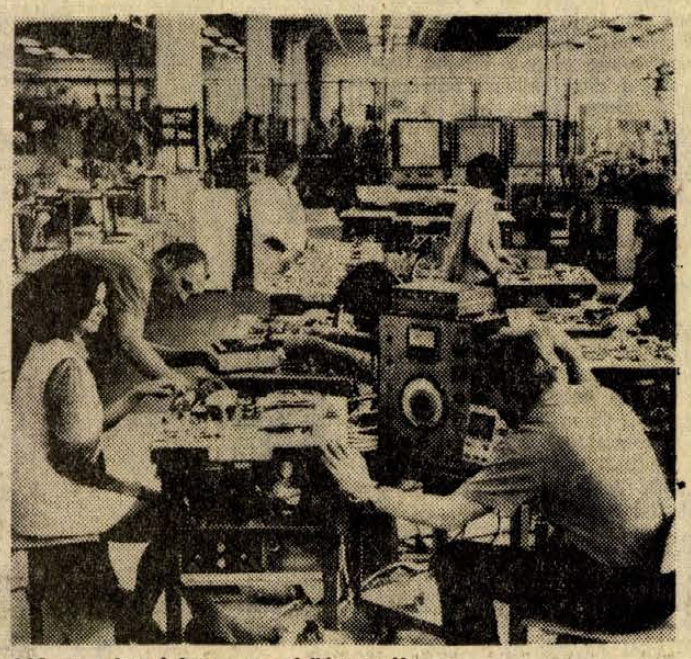
Egységes értelmezés

A szocialista életmód formálásával és általánossá válásával kapcsolatban elvi-politikai követelmény az életmód egységes marxista—leninista értelmezése és ennek további elmélyítése. Az értelmezés középpontjában Marx ama gondolatának kell állnia, amely szerint „az a mód, ahogyan az emberek létfenntartási eszközeiket termelik, már ezen egyének tevékenységének egy meghatározott miként jét, életük megnyilvánításának egy meghatározott miként jét, egy meghatározott életmódjuk." A marxi értelemben vett életmódfogalom a történelmi folyamat szubjektumának szempontjából — mintegy „belülről" — jellemzi a társadalmat, azaz megmutatja, milyen az adott társadalom embereinek élettevékenysége, másként mondva: milyenek „életnyilvánításaik". Természetesen, az életmód egységes értelmezésének kimunkálása során azt is figyelembe kell venni, hogy az emberi élet sajátosságait a termelési mód mellett a felépítményi elemek, mint pl. erkölcs, jog, művészet, vallás is alakítják.

Az életmód egységes marxista—leninista értelmezését és fogalmi tartalmának elmélyítését elvi-politikai követelménnyé emeli az a sürgősen kielégítendő igény, amely egyrészt az átfogó társadalmi tervezés és irányítás, másrészt az ideológiai harc részéről jelentkezik. Ez utóbbival összefüggő feladatunk, „hogy be kell mutatni a szocialista életmód fölényét a kapitalista életformával szemben." (MSZMP XI. kongresszusának határozatai.) Az életmód átfogó, egységes marxista—leninista értelmezése elvi-politikai követelmény az életmódot alakító politikai és pedagógiai munka sikere szempontjából és végül, az életmód egyes kérdéseivel foglalkozó szaktudományok, mint pl. gazdaságtan, demográfia, etnográfia és szociológia helyes elméleti és metodológiai orientációja szempontjából.

Marxista–leninista eszmeiség

A szocializmus valósága, a szocialista termelési mód önmagának megfelelő embert, emberi életet tételez. Ezért a szocialista életmód alakítása csakis a marxista—leninista világnézettel és a szocializmus eszményével összhangban történhet. Ez mint elvi-politikai követelmény elsősorban a termelési mód szocialista jellegéből fakad, de figyelmet érdemlő követelmény abból a szempontból is, hogy a szocialista életmód általánossá válásának útja csak az élet szerkezetébe régtől beépült, a szocializmustól idegen, de ma is újratermelődő és hatékony szokásbeli, érzelmi és tudati korlátok világnézeti leküzdésén keresztül vezet. Ilyen korlát pl. az önzésbe torkolló kispolgári életvitel és életeszmény, az absztrakt, történelmietlen életszemléletet tápláló vallási és polgári elvont humanizmus, a fatalizmus és voluntarizmus, a szokásrendben szinte felsorolhatatlan idejétmúltba beidegződés, a már társadalmi tapasztalattal alá nem támasztható előítéletek stb. E korlátok jellege és leküzdésük igénye a marxista—leninista eszmeiség követelményét állítja elénk a szocialista életmód általánossá válásának útján.



Műszeres bemérésen a stúdiómagnók.

Cél és eszköz

Az életmódot tudatosan formálók számára elvi-politikai követelmény látni és érteni azt, hogy az életmód fejlesztése nem lehet csupán olyan cél, ami kimerül abban, hogy az emberek és csoportjaik a társadalom által felkínált életfeltételeket társadalmilag kívánatos módon teszik magukévá, építik be életük szerkezetébe és fogyasztják el. Az ilyen célmegvalósítás öncélló változna, mert csupán az ember „fogyasztaná" a társadalmat és csak a társadalmi fejlődés szolgálná az embert. Az életmódnak ez a „cél-oldala", csak akkor nyer értelmet, csak akkor válhat társadalmilag igazolttá, mint tulajdonképpeni szocialista életmód, ha a másik oldallal, az „eszköz-oldallal" egységben van. Az embernek is szolgálnia kell a társadalmi fejlődést, vissza kell kapcsolódnia az anyagi-szellemi gazdagság újratermeléséhez, mégpedig társadalmilag kívánatos módon. Így az életmód eszköz is a gazdasági, politikai, erkölcsi stb. célok megvalósításában.

Történelmi szükségesség

Elvi-politikai követelmény, hogy a szocialista életmód modelljeit, a szocialista életeszményeket propaganda munkánkban, a társadalmi nevelés egész területén ne puszta humanitárius ajánlásként, mint egyszerűen követendőt közvetítsük, hanem mint történelmileg szükségeseket. A történelmileg szükségessel azt kívánjuk jelezni, hogy a szocializmussal, mint történelmileg meghatározott társadalmi formációval, annak termelési módjával és más alapviszonyaival összhangban csak olyan életmód és életeszmény állhat, amelynek jellege, tartalma szocialista. Természetesen azt is tudjuk, hogy társadalmi viszonyaink ma még más életmódokat és életeszményeket is tolerálnak, de látjuk azt is, hogy mily konfliktusok árán, mily értékek elvesztésével. Ezért a szocialista életmódnak mint történelmileg szükségesnek az általánossá válása a társadalom számára kulcskérdés és közügy. Az egyén számára pedig a társadalommal összhangot teremtő valós érdek.

Modellek, eszmények

A szocialista életmód általánossá válásához jelentős mértékben járult hozzá az elméleti és gyakorlati munka követelménye. Eme követelmény konkrét tartalma az életmód fejlesztéssel kapcsolatban abban van, hogy az életmód általános fogalmának marxista értelmezéséből kiindulva fel kell tárnia a lakosság életmód változásainak tendenciáit meghatározó törvényszerűségeket, létre kell hozni egy életmódtipológiát és az életmód modellek, életeszmények gazdag tárházát. És mindezt alkalmazható formában az életmódjukat alakító emberek, az életmódot befolyásoló, fejlesztő társadalmi intézmények és szervezetek számára folyamatosan rendelkezésre kell bocsátani. Szükség van arra is, hogy a kutatómunka hozzájusson a gyakorlat oldalán felhalmozódott tapasztalatokhoz. Ennek az egységnek a gondozása részben tudománypolitikai, részben széles értelemben vett társadalompolitikai feladat.

Konkrét feladatok

A továbbiakban az életmód alakításának néhány konkrét feladatát említjük meg. A feladat rövid körvonalazásakor elsősorban a társadalmi oldal (társadalomirányítás, szervezetek, propagandisták, nevelők, vezetők stb.) életmódot alakító lehetőségeire gondolunk, tudva azt, hogy a társadalmi osztályok, rétegek, a személyiségek különböző típusú csoportjai és az egyének alapvetően maguk alakítják életmódjukat.

1. Az életmódot mennyiségi oldalról a termelés és az elosztás foka, az élet eszközeinek szervezete, a szociális szükségletek kielégítésének foka, tehát olyan mutatóknak a rendszere határozza meg, amelyek kialakítják és jellemzik azt, amit életszínvonalnak nevezünk. Az életszínvonal, annak „plafonja" és „minimuma" is a termelőerők függvénye. Ezért az életmód formálásának konkrét feladata a mennyiségi oldalon a termelőerők fejlesztésének feladataként jelentkezik. Amikor tehát az MSZMP Programnyilatkozatában foglalt 15–20 évre szóló gazdasági fejlesztési célok teljesítéséről van szó, akkor egyben az életmódnak mennyiségi oldalról történő fejlesztéséről is szó van. Az ipari termelést 2,5–3-szorosára, a mezőgazdasági termelést 1,5–2-szeresére, az építőipari termelést 2,5–3-szorosára, az 1 főre jutó nemzeti jövedelmet 2–2,5-szeresére emelni nem pusztán gazdasági, hanem életcél is, szocialista életmódot kibontakoztató és általánossá tevő konkrét feladat a fejlett szocializmus építésének folyamatában.

2. Az osztályok, közösségek és személyiségek életmódját minőségi oldalról is megközelíthetjük. Az életmód minőségi oldalát, az „életminőséget" azokkal a viszonyokkal jellemezhetjük, amelyek meghatározzák az osztályok, közösségek és személyiségek helyét a társadalomban. Az élet minősége elsősorban a termelési viszonyok függvénye, de meghatározó szerepük van a politikai, szociális és művelődési viszonyoknak, a kultúra fokának és a társadalmi erkölcsöknek. A személyiségek életminőségének olyan alakító tényezői is vannak, mint pl. az életkor, képzettség, egészségi állapot stb. Ezekből következően az életmód minőségi oldalát jelentő konkrét feladatok sokszámúak, szinte felsorolhatatlanok. Mégis közülük jelentőségüket tekintve kiemelkednek az MSZMP XI. kongresszusának határozataiban megjelölt, a társadalmi viszonyok továbbfejlesztésével összefüggő feladatok: a termelési eszközök társadalmi tulajdonának fejlesztése; az osztályjellegű, illetve osztályeredetű különbségek csökkentése; az érdekkolliziók folyamatos megoldása az össztársadalmi érdek alapján; a szocialista demokrácia növelése a társadalmi élet minden területén és a szocialista törvényesség csorbíthatatlanságának biztosítása. Az életmód minőségét fejlesztő konkrét feladatok közé kell sorolnunk a művelődés, a képzés, a világnézeti és erkölcsi nevelés szocialista jellegét erősítő tennivalókat, de még a közegészségügy, a sport, a szabad idő és a szolgáltatások fejlesztését célzó konkrét feladatokat is.

3. A propaganda és nevelőmunkákban nagyobb gondot és figyelmet kell fordítani az életre nevelésre, az életmóddal összefüggő helyes ismeretek terjesztésére. E feladatcsoportban talán a legfontosabb az életképességek kifejlesztéséhez hozzájárulni. Mindenekelőtt segítenünk kell abban, hogy az egyének kifejleszthessék magukban életük megtervezéséhez, megszervezéséhez szükséges készségeket és képességeket, a szocialista módon dolgozni, tanulni és élni társadalmi norma követelésének értelmi és érzelmi igényét. Mivel minden egyén életmódjával egy életeszményt követ, ugyanakkor ezzel az életeszménnyel próbálja igazolni választott életmódját, azért nem lehet közömbös, hogy az egyének számára milyen jellegű életeszményeket kínálunk fel és milyen gazdagságban. Tehát konkrét feladatunk a szocialista életeszmények gazdagságának kimunkálása és a szocialista életeszmény iránti igény kifejlesztése.

4. A tudati viszonyok fejlesztésében egész sor konkrét feladat teljesítésének életmódformáló hatása van. Ez vonatkozik a hamis tudat leküzdésére is. Ugyanis, a hamis tudat általában irreális, konzervatív, vagy egoista életeszményekkel jár együtt az egyéni életben. Nyilvánvaló, hogy a szocializmusban az ilyen jellegű életeszmények előbb-utóbb összeütközésbe kerülnek a társadalmilag kívánatossal, a szocialista életmóddal és eszményekkel. Az ilyen összeütközések során az egyén életképességei vagy „befagynak", vagy elherdálódnak, gyorsan „elpárologtak". Végül, az ilyen ember egy hamis integritás pozíciójában szembekerül a társadalommal.

5. A tudati viszonyok fejlesztése során a hamis tudat leküzdésével együtt konkrét feladat a fejlett tudatosság, a marxista—leninista meggyőződés kialakítása. Ugyanis, ez elengedhetetlen világnézeti feltétele a szocialista életmód és életeszmény kiválasztásának és ezen keresztül annak is, hogy az egyén az életmódja és az életeszménye által összhangban legyen a társadalommal. Csakis ebben az esetben válik lehetővé az életfeltételekkel való tartós megelégedettség, az életfeltételek fejlesztésére irányuló egyéni igény. Ez adhat értelmet és teljességet az egyéni életnek, amelyet boldognak mondhatunk.

6. Az életmód formálásának fontos gyakorlati feladata, hogy segítse az életmód által megvalósítandó, ugyanakkor a választott életmódot igazoló életeszményt konkrét társadalmi értékkel kitölteni. Az életeszmények mindaddig absztraktak maradnak, amíg ki nem töltődnek konkrét értékkel. Az egyéneknek kell életük megélése során konkrét értékkel történetileg konkréttá tenniök életeszményeiket. A szocializmusban a munkatevékenységgel kapcsolatos olyan fontos értékek valósíthatók meg, mint pl. a kívánatos munkaképesség, a munka céljának ismerete, a belső szükségletből végzett munka stb. A világnézeti, politikai és szociális értékek egész sora kínálkozik megvalósításra, mint pl.: eszmeiség, politikai meggyőződés és elkötelezettség, hazafiság és internacionalizmus, barátság, gondoskodás, anyai szeretet, szülők tisztelete stb.

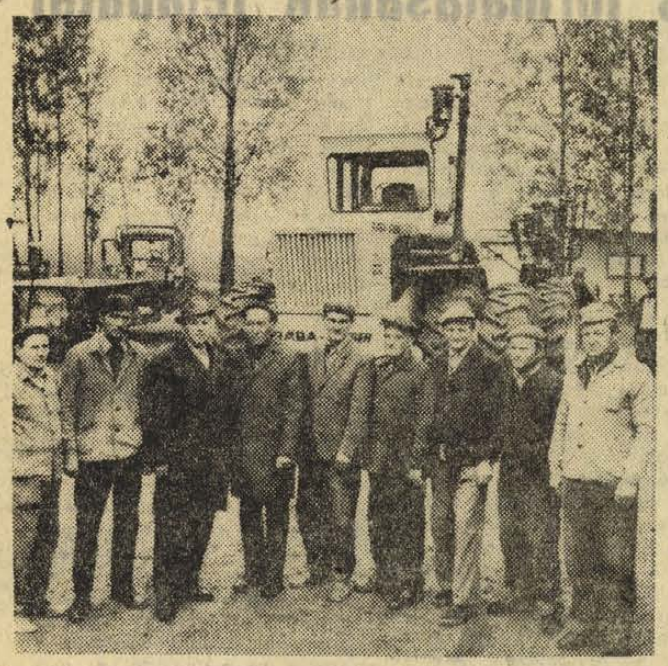
A személyiségnek önmagához való viszonyában is lehetősége van sok konkrét érték megvalósítására: példás, megnyerő és öntudatos megjelenés, modor, önfegyelem és önbecsülés, érzelmi gazdaság, egyéni műveltség stb.

Kulcskérdés

A szocialista életmód általánossá válásának csupán néhány elvi-politikai és gyakorlati kérdését érintettük. Minden bizonnyal ez is elég annak látásához, hogy szocialista fejlődésünknek valóban egyik kulcskérdéséről van szó, amelynek megoldásához a fejlett szocializmus építésének társadalompolitikai programja alapján tevőlegesen hozzá kell járulnunk az elvek és módszerek további kimunkálásával, helyes gyakorlati alkalmazásával, az életfeltételek és a társadalmi, tudati viszonyok továbbfejlesztésével.

Judi István

A Magyar Népköztársaság Kiváló Brigádja



A babarci Kossuth traktoros brigád

A babarci Béke tsz országos hírű szövetkezet. Tíz év alatt tízszer voltak az első három között búza-, kukorica-, borsó-, lucernatermelésben. Öt év alatt háromszor nyerték el a Kiváló Termelőszövetkezet címet. Országos búzarekordjaik alapján a minisztérium a búzatermelési rendszer gesztorává jelölte ki őket. Sokszor megírtuk, hogy a háromezer hektáros — és közepes nagyságú — szövetkezet növénytermelése világszínvonalon áll, de azt már ritkábban, hogy a siker titkai elsősorban az átlagon felüli szorgalmú tagság, s az egész tagság lelke motorja a legendás hírű babarci traktoros gárda.

— Adjatok területet a babarci traktorosoknak s ők megszántják és bevetik a fél mohácsi járást — mondotta egy prominens megyei vezető 1974 emlékezetes esős őszén, amikor kérdéses volt, hogy lehet-e vetni egyáltalán Baranyában az őszi búzát. A babarci traktorosok, ha belelendülnek, s otthon elfogy már talpuk alól a föld, valóban nem tudnak megállni. Csak egy szóval hívják őket, s már mennek a szomszéd tsz-ekbe, Himesházára, Nagynyárádra, szántani, tárcsázni, vetni.

Ma John Deere és Rába Steiger traktorok járják a babarci határt. Tíz évvel ezelőtt, amikor a Kossuth-brigád megalakult, fele ennyi traktor volt — 14—16 órát ültek az emberek a gépen, mégis gyakran körmükre égett a munka. *Hollóvári Antal* brigádvezető — az egyetlen, aki gépállomásról jött át, egy történetet említ a brigád őskorából.

Reggel vetniök kellett volna s nem volt kész magágy. A főagronómus már elment, mikor este összehívta a brigádot, Baán Lajost, Zsifkovics Józsefet, Martin Nándort, Fáy Györgyöt, Nagy Ferencet, Schmidt Konrádot, Hendinger Józsefet és a napi munka után egész éjjel titokban tárcsáztak. Reggel Husti Mihály főagronómus nem akart hinni a szemének, kész volt a magágy, kezdhették a vetést.

És a napi 10—12 óra kemény traktormunka után még közösségi munkát is végeznek. A Kossuth-brigád tartja rendben 10 éve a tsz földútjait társadalmi munkában, és minden brigádtagnak van valamilyen társadalmi funkciója. Hárman a hazafias népfront aktivistái, négyen önkéntes rendőrök, *Nagy Ferenc* brigádtag nemrég kapta meg ilyen minőségében a Közbiztonsági érdemérem arany fokozatát. Baán, Zsifkovics, Martin, Nagy és Schmidt Kiváló dolgozók is. Tizenegyszeres — 1965-ben alakultak — szocialista brigádról van szó, elnyerték a bronz, az ezüst és az arany brigádérmet, 1974-ben a Szövetkezet kiváló brigádja kitüntetést.

A Béke Tsz tavaly 70,7 millió termelési értékéből a Kossuth-brigád 8,5 milliót termelt, duplájáť a tervüknek.

Rónaszéki Ferencné

Milliókat takarítanak meg hulladékszénből

A láthatatlan „üzem”

Tulajdonképpen minden nézőpont kérdése. Ha Üszög puszta felől érkezem a városba, a lapban fekszik az erőmű. Ha a Tüskésrét a kiindulópont, a hűtőtornyokból felszakadó pára is óriásivá nyújtja a centrálét. Ha a Misináról nézek le a hegy alján elterülő városra, a hőerőmű százméteres kéményei egy síkban „mozognak” a huszontött emeletes magasházzal. Ennek ellenére az az érzésem, hogy a pécsi Hőerőmű a megyeszékhely „láthatatlan” üzeme. És jó, hogy észrevétlen...

A pécsi Hőerőműnek tulajdonképpen néhány napig adatott meg, hogy az ország legnagyobb teljesítményű erőműveként emlegették. Azóta felépült a „Gagarin”, áramot ad a Duna menti Hőerőmű, s néhány esztendő múlva Pakson üzembe lép, az ország első villamos áramot adó atomerőműve is.

Ahogy elhaladunk a rózsaszín virágot bontó japán cseresznyefák mellett, az autórádió hangszórójából áradó zenét elnyomja a nagyfeszültségű vezeték sercegése. A vezérlőteremben magam mögött hagyom a külső zajokat: halványzöld, piros, sárga, kék és lila színek fogadnak. Valamennyinek funkciója van. Így különböztetik meg a technológiai „törzsfa” alapján az innen „kifutó” feszültséget. *Kiszper Péter* művezető 1959 óta — tulajdonképpen az erőmű indulásától — dolgozik a vezérlőben.

— Hét százhúsz kilóvoltos távvezeték, s ugyanennyi 35 kilóvoltos vezetékről adjuk a villamos áramot a városnak, a környező helységeknek, az országos hálózatnak. A központi teherelosztóval közvetlen kapcsolatban vagyunk, bármi történik, csak fel kell emelni a diszpécser-telefont...

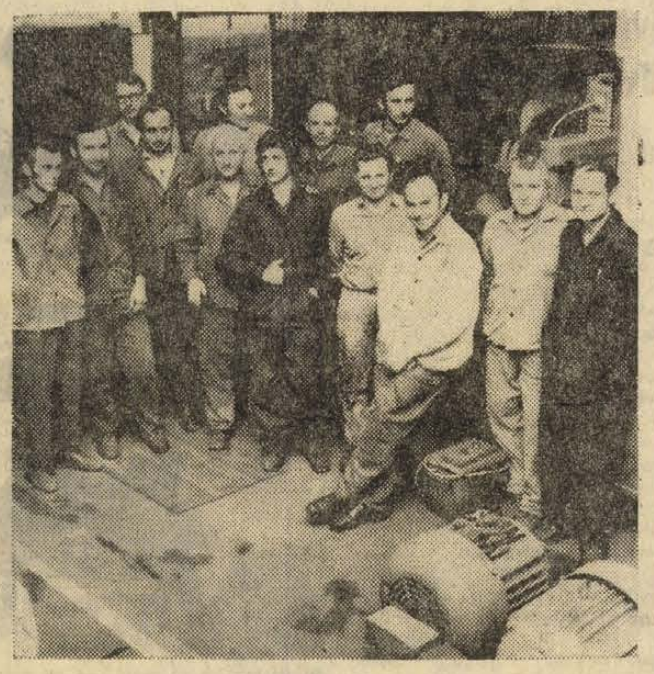
A pécsi Hőerőmű tulajdonképpen már nem tartozik a korszerű centrálék közé. Ám ennek ellenére évről évre olyan eredményeket produkál, ami országosan sem hagyható figyelmen kívül. Az elmúlt öt esztendőben egyharmadára csökkentették az üzemzavarok számát és hasonló mértékben mérséklődött a balesetek mennyisége is. *Kovács Béla* igazgató nem kis büszkeséggel jegyezte meg.

— Vállalatunk dolgozóinak 87 százaléka öt évnél régebb óta „erőműves”. A törzsgárda tagja. A kiváló dolgozók aránya is meghaladja a hatvan százalékot. Az elmúlt másfél évtized alatt több mint harminc műszaki szakembert „adtunk” át az iparág és a rokon szakmák vállalatainak.

Az igazgató közben kitekint az ablakon. Megered az eső, s hirtelen más szóra vált.

— Hallatlan nagy a felelősség. A kazánok, turbinák, és generátorok mellett dolgozók több tízmillióért felelnek, a szakmai képzettségnek ezért is nagy a jelentősége. Nem beszélve az egymásra utaltságról: ha valahol, akkor nálunk őszintének kell lenni: természetes dolog, hogy a művezetőnek megmondja a munkatársa, ha netán családi gondja van. Csak így lehet dolgozni... Mert egy ember tévedése végzetes dolgokat eredményezhet: a baleseti veszélyekről nem is szólva.

A pécsi Hőerőmű azon vállalatok közé tartozik, amely nem feledkezik meg a sérült dolgozóról, annak családjáról. A vállalat biztonsági megbízottja évről évre figyelemmel kíséri: mire van szüksége az árván maradt gyerekeknek. Az a néhány rokkant dolgozó, aki az erőműben szenvedett balesetet, rendszeres béremelésben és jutalmazásban részesül.



Számtalanszor eszembe jutott, s még ma sem tudom eldönteni teljes biztonsággal: mi is tartja össze ezt az alig több, mint ezerkétszáz embert számláló kollektívát? A három műszak, a végnélküli folyamatos üzemmenet? Nem hiszem. Ám ha belépnek az erőmű kapuján, számukra megszűnik a külvilág. A köldökzsinórt a lámpafüzérek, a lakásokból kiszűrődő meleg fények jelentik... No, meg a forró fűtőtestek.

Másfél évtizede másodlagos feladata volt az erőműnek, a távhő-ellátás. Azóta fordult a kocka. Ma a megyeszékhely 45 üzemét és több mint tizenkétezer lakást, mintegy 180 közintézményt lát el ipari gőzzel az erőmű. E mellett átlagosan százhetven Megawatt villamos energiát termel, aminek egyharmadát Pécs és a környező helységek használnak el, a többi az országos hálózatba kerül. S mindez az egyébként hasznosíthatatlan hulladékszén eltüzelésének eredménye. A meddőhányóról az erőműbe került szénből, az elmúlt öt esztendőben hétszázezer Megawatt villamos áram „keletkezett', ami kétszázezer tonna szénhidrogénnek felel meg. Úgy is fölfogható, hogy ennyi megtakarítása származott a népgazdaságnak, a hulladékszénből.

A kazánházban az őrlőmalmok moraja fogad. A „Kandó Kálmán” szocialista brigád tagjai az ötös blokk nagyjavításán dolgoznak. *Bitter András* a malommeghajtó motort vizsgálja. Üklömnyi szigetelőcsigákra teszi rá a védőburkolatot.

— Most végeztem az ellenőrzéssel. Most már csak a motor „kimérése” van hátra. Aztán folytatjuk valahol másutt...

Ő is, mint a brigád többi tagja „tanfolyamhalmozó”. Elvégezte a villanyszerelői, a hidrogénkezelői, a kábelszerelő, a darukezelő továbbképzéseket. Mindezt az erőmű szervezte. Közben *Katona János*, a brigád tagja, aki a kalauz szerepét vállalta, megjegyzi: „emellett arra is jut ideje, hogy a többiekkel együtt Balatonfenyvesen, Orfűn, a gyárvárosi iskolában dolgozzon a műszak letelte után. Tavaly is több mint száznegyven óra társadalmi munkát végzett.”

Lengyel László villanyszerelő fiatalember: nem látszik rajta, hogy ő is több mint másfél évtizede járja az erőművet, végzi a javításokat. A malom ventillátor motorjának csapágyát ellenőrzi.

— Kicsit kikopott már a golyóscsapágy. Hamarosan ki kell cserélni.

Aztán hirtelen vált, s a tervekről beszél.

— Most, hogy elnyertük a Magyar Népköztársaság Kiváló Brigádja címet, a magas kitüntetés mellé fejenként átlagosan háromezer forint jutalmat is kaptunk. Azt tervezzük, hogy idén is elmegyünk közösen a vállalati autóbusszal egy kirándulásra. Az úticélban még nem állapodtunk meg. Egyelőre azt döntöttük el, hogy a pénz tíz százalékát visszatartjuk a brigádkasszába. Tizennégyen vagyunk, nem is olyan alacsony összeg, amivel majd gazdálkodhatunk. Amit hazaviszek, abból pedig heverőt veszünk a gyerekeknek.

Úgy tűnik, a maga részéről befejezettnek tekinti a beszélgetést. Rongyot vesz a kezébe, s a csapágyat kezdi törölgetni az olajtól.

A villamos tmk-műhely déli falán alig van szabad rész: oklevelek, jelvények fedik. A „Kandó Kálmán” brigád története dokumentumokban, az évek során szerzett elismerések gyűjteménye. *Kovács Ferenc* brigádvezető-helyettesnek ősszel fordul a balántéka, ám jókedélye változatlan. Most is ugratják egymást *Kóra Györgygyel*: „emlékszel-e, mikor ráírtam a motorodra, hogy élt három percet?” Búcsúzóul *Kóra György* még megjegyzi.

— Tréfálkozunk egymással, nálunk nincs veszekedés, pajtikám. Mert minden mozdulatnak jelentősége van. Egymásra vagyunk utalva.

Kilépek a műhelyből. Az irodaépület előtti parkban a pázsitot nyírják. Elhaladok a csokrot bontott japán cseresznyefák mellett, s visszatekintek a főépületre. A turbinák és generátorok zümmögése még egy darabig elkísér.

A pécsi Hőerőmű másodszor nyerte el a Minisztertanács és a SZOT Elnökségének Vörös zászlaját.

Salamon Gyula

A Pécsi Postaigazgatóságon

A telefonvonalak „csillapítói”

Belőlük fakad a közösségi érzés

A hangjukat jól ismerik a gyakorta telefonálók. Tán azt is tudják néha: most Zsóka, Vera, Zsuzsa, Sárika, Ilike vagy Terike kapcsolja a távhívásukat. A Pécsi Postaigazgatóság 1. számú postahivatalában „Martos-lányokként” emlegetik a Martos Flóra távbeszélőkezelő szocialista brigád tagjait. Még négy Irénke és Marika, valamint két Márta tartozik hozzájuk. A 12 tagú, többszörös szocialista brigád most kapta meg — a Pécsi Postaigazgatóság történetében elsőként — a „Magyar Népköztársaság Kiváló Brigádja” kitüntetést.

Nehezen fogalmazzák meg a magas elismerés indokait. Jónéhány dolog, ami másnak meghökkentően szokatlan, számukra természetes. Losonci Lászlóné 32, Lévay Józsefné 27, dr. Simonfai Lászlóné 26, Wirth Ferencné, Horváth Lászlóné 25, Sallai Dezsőné, Kelemen Sándorné 18, Tóth Józsefné 16, Csethe Károlyné 14 éve telefonkezelő.

A le nem írt „brigádtörvényeik” szerint náluk is első a szakmai tudás és az ehhez kapcsolódó példamutató magatartás. Gyorsaság, tájékozódás az áramkörök, lámpák között, türelem, udvariasság. Szűkszavúan, sztereotíp-mondatokban is előzékenységre törekednek.

A telefonálók félreértéseivel, türelmetlen reklamációival nap mint nap megküzdenek. Az áramköröket időnként figyelik a hangtisztaság, megszakadás miatt. Figyelmeztetnek, mert „sorbanállnak” a hívások, elsősorban Szekszárd, Baja, Siklós, Mohács, Harkány felé. Az éjszakai két szolgálatos egyben mindenes: táviratot vesz fel, ébreszt, az orvosi ügyeletet, a tudakozószolgálatot ellátja, és kapcsolja a távhívásokat. A nappali műszakban egy brigádtag átlag kétszáz „telefon”-emberrel vált szót, legalább 2000—2500 mondatban, ezen kívül 1500—2000 számot ismétel. Egy hívás például 8—10 szám bemondásába „kerül”. A hét óra alatt 140—160 meghívás jut egy telefonkezelőre, de legalább ennyi Pécsre, Pécsen át futó hívást is fogad.

Lévay Józsefné, a megalakulás évétől, 1958-tól vezeti a közösséget, itt vázolja fel a társadalmi teendőket. Elsőszámú segítőpartnere, a „mindent szívesen vállaló” Losonci Lászlóné, Horváth Lászlóné az aktuális politikai kérdésekről tájékoztat, Wirth Ferencné terjesztőként könyvajánlatát „nyújtja be”. Tóth Józsefné, a „főrendező”, a távközlési osztály ünnepeire, név- és születésnapjaira, nyugdíjasbúcsúztatóira megszerkeszti a forgatókönyvet, míg Kelemen Sándorné a „főkulturos” — erős hangon előadja a műsorok vers- és prózai számait. Gyakran szavalta a „Nem elég” című verset. A „fehérasztalos haditanácskozás” után a „tettek” következnek.

A 12 asszony és leány közül négyen érettségiztek, a többiek a nyolc polgári után tanulták meg a távbeszélő szakmát. Hárman most diákjai a postás és a marxista középiskolának, kilencen párt- és KISZ-oktatáson vesznek részt. Heten párt- és KISZ-tagok. Mindnyájan kiválóan beszélnek németül és oroszul. Ketten a román és a szerb nyelv szakértői.

A csaknem százfős távbeszélő központban a „Martos-lányok” alakították meg az első szocialista brigádot. Ma is irányító, hangadó törzsgárda-közösségnek számítanak. Elismerésüket bizonyítja a háromszor kiérdemelt „szocialista brigád” (aranyfokozat), a „Szakma kiváló brigádja”, a „Közlekedés és posta kiváló brigádja” kitüntetés. Jónéhány brigádtagot a „Posta kiváló dolgozója” kitüntetéssel, a „Honvédelem érdemérmével”, a „Munka érdemrend” arany fokozatával jutalmazták.

●

Az önmaguk tényekedését megmagyarázó mondatok közül csupán néhány: „A társam tán épp ideges, feszült, de nem értem félre, mert ismerem. S erre a kirándulás, a társadalmizás nyújtott lehetőséget. Nem zilálódunk szét, nemcsak elviseljük egymást, de szeretjük is. A közös szép emlékek elkísérnek a műszakra. Belőlünk fakad, őszintén, egyszerűen a közösségi érzés.” **Csuti János**

A Kossuth brigád együtt a többiekkel

A legjobbak között a Bólyi Állami Gazdaság

Öt év óta egyfolytában az élvonalban. Kevés mezőgazdasági nagyüzem mondhatja el ezt magáról, hiszen az időjárás szeszélyein kívül még sokféle váratlan esemény keresztezheti számításaikat. A Bólyi Állami Gazdaság először 1961-ben emelkedett a legjobbak közé, s azóta is példaként emlegetik.

Az elmúlt öt év kiváló eredményei alapján, május elseje alkalmával elnyerték a Minisztertanács és a SZOT vörös zászlaját. A magas kitüntetés egyik feltétele az volt, hogy öt év alatt legalább háromszor kell elnyerni a „kiváló" címet. A bólyiak ötször érdemelték ki.

Cseh Sándor igazgatóhelyettessel arra keresünk választ, hogy milyen feltételei vannak a népgazdaság számára is hasznos termelésnek, az élen haladásnak. Az bizonyos, hogy a tárgyi és személyi feltételek fontosak, de csak akkor hoznak eredményt, ha a folytonos megújulás, a legkorszerűbbel való lépéstartás határozza meg a tennivalókat.

A Bólyi Állami Gazdaság az elmúlt öt év alatt 420 millió forint értékű beruházást valósított meg. Ennek mintegy 50 százalékát saját erőből. A teljes összegből 180 millió forint volt az építési és technológiai beruházás. A legnagyobbak között is első helyen kell említeni a vetőmagüzem rekonstrukcióját. A saját kivitelezésben elkészült beruházás eredményeképpen megsokszorozódott a kapacitás, évente már 30—35 ezer tonna vetőmagot dolgoznak fel. Búzából 15 000 tonna fémzárolt vetőmagot értékesítenek a Dombóvári Vetőmagtermeltető és Értékesítő Vállalatnál. Jelentős a hibrid kukorica és a borsó vetőmagfeldolgozás is. Évente 4000 tonna szója vetőmagot állítanak elő, Bóly látja el ebből az egész országot. Határainkon túl is elégedettek a vetőmagüzem termékeivel. Tavaly az egész évi mennyiség 28 százalékát exportálták.

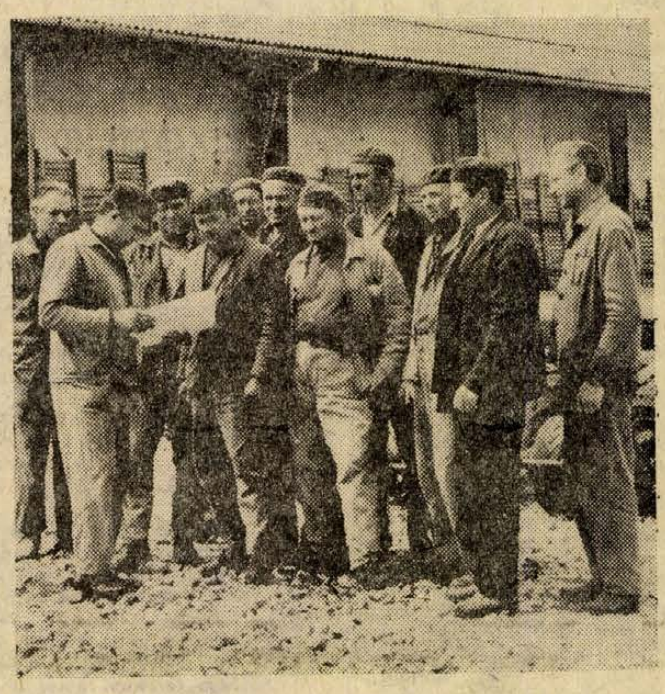
Új takarmányüzemet is építettek Sátorhelyen, Törökdombon. Ezer vagon befogadóképességű silótároló, két terményszárító, amelyek napi 50—60 vagon kukoricát szárítanak, egy takarmánykeverő, és egy forrólevegős zöldtakarmány-szárító létesült.

Ugyancsak Sátorhelyen építették fel a 750 kocás sertéstelepet. Három éve készült el, s ami ma még sajnos nem általános, az itt természetes: két éve teljesen feltöltött az állomány. Tavaly hétmillió forint nyereséget hozott a sertéstelep.

Az új keltető üzem teljesen automatizált, évente egymillió tojást fogadnak be a holland gyártmányú keltetőgépek.

A gépi beruházásra 220 millió forintot fordítottak öt év alatt. Ez tette lehetővé a géppark korszerűsítését, a nagyüzemi termelés feltételeinek megfelelő erő- és munkagépek beszerzését. Olyanokét például, mint a Kirovec és John Deere traktorok és kombájnok.

A számok ritkán hazudnak, egy-egy összehasonlításkor pedig ékesebben beszélnek minden szónál. Ha a Bólyi Állami Gazdaság termelési értékeit öt év időszakában hasonlítjuk össze, azt látjuk, hogy a fejlesztés, az újat keresés nem volt hiábavaló. 1971-ben 480 millió forint volt a halmozott termelési érték. A tavalyi év végéig 750 millió forint értéket termeltek. Öt év alatt a fejlődés 55 százalékos volt. Az exporthányad ebből 28 százalékos volt tavaly, három százalékkal több az öt évvel ezelőttinél. A vállalati nyereség öt év alatt 95 millióról 171,5 millió forintra emelkedett. És még egy beszédes szám, amely túlnő a gazdaság határain: 1971-ben 200 millió forinttal járultak hozzá a nemzeti jövedelemhez, 1975-ben pedig 310 millióval.



A nagyobb eredmény túlnyomó része a termelékenység növelésének köszönhető, hiszen öt év alatt a dolgozók létszáma 9 százalékkal csökkent.

Van azonban egy másik ok is: az adottságoknak megfelelő, legkedvezőbb termelési módszerek megválasztása. Bizonyíték erre az is, hogy szinte valamennyi növénytermesztési ágazatban jóval az országos átlag feletti eredményeket értek el. Hogy csak kettőt említsünk: a búza 33,2 mázsás hektáronkénti országos átlagával szemben (a legjobb évben) 53,4 mázsát, kukoricából a 41,7 mázsával szemben 69 mázsát termeltek hektáronként.

Az ország legnagyobb komlótermesztői közé tartozik a gazdaság, a 100 hektáron termelt komlóval három sörgyárat látnak el. Gazdái a HUMULON komlótermesztési rendszernek. Hasonló a helyzet a szójával. Rendszergazdái a PISO borsó és szója vetőmagtermelési rendszernek.

Még egy, de már az állattenyésztés körébe tartozó rendszernek, a tojástermelésnek is a Bólyi Állami Gazdaság a gesztora. 60 000 shaver tojóhibrid évente átlagosan egyenként 284 tojást ad, ebből évente két és fél millió szexált naposcsibét adnak a baromfitelepnek. Ha már az állattenyésztésnél tartunk, nem feledkezhetünk meg a hatezres létszámú szarvasmarha-állományról és a 30 000 hízósertést nevelő sertéstelepekről, amelyeknek évi húskibocsátása 380 vagon.

Ilyen nagyüzem teljes bemutatása ilyen terjedelemben, hiábavaló próbálkozás lenne. De feltétlen szólni kell azokról, akik kezük munkájával, szaktudásukkal és áldozatkészségükkel oroszlánrészt vállaltak a jó eredmények elérésében. A gazdaságban már hagyomány a munkaverseny. Összesen 87 brigád 1700 tagja verseng a jobb eredmények eléréséért. Közülük hárman a „Mezőgazdaság kiváló brigádja" címet szerezték meg. Két traktoros: a Kossuth és a Gábor Áron, egy faipari szakmunkásokból álló, a Népszava brigád a büszke cím tulajdonosa.

Tavaly a Kossuth brigád elnyerte a Kongresszusi oklevelet, s idén, a versenymozgalomban először a legmagasabb kitüntetés tulajdonosai lettek. Elnyerték a Magyar Népköztársaság Kiváló brigádja címet. Tizenhat évvel ezelőtt fogtak össze a minél jobb munka, a teljesebb élet érdekében. A brigád összetétele alig változott az elmúlt másfél évtized alatt. Legfeljebb a feladataik nőttek. Ez idő tájt, a bólyi körzetben, jó harminc kilométer sugarú körzetbe tartozó területen dolgoznak. *Wéber György*, a brigád vezetője elmondta, hogy a tizenhét tagú brigád átlag életkora eléri a 43 évet. Valamennyien szakmunkások, néhányuknak több szakmája is van. És szakmaszeretete, akár a teherautó vezetőülésén, akár a traktor nyergében, vagy a gépszerelő műhelyben van rájuk szükség — megállják helyüket. Az egyik legidősebb brigádtag, *Katona József*, már több mint 25 éve a gazdaságban dolgozik. Idén kapta meg a Munkaérdemrend bronz fokozatát.

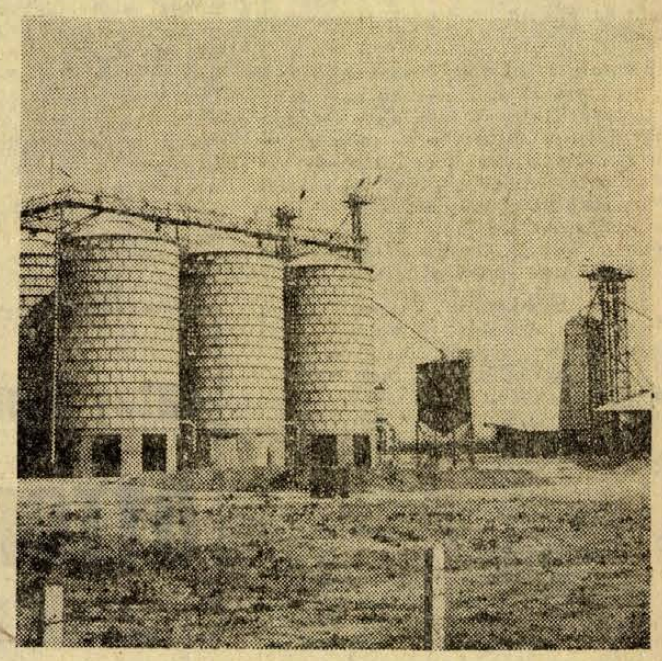
Ez a kollektíva tavaly, az üzem nyereségtervének százalékos arányú teljesítésében 133,5 százalékot ért el.

Hogy mi az a plusz, ami a legjobbak között is élre segíti a brigádot? Wéber György megosztja az érdemet: „egy ilyen kis kollektíva egymaga kevés lenne a nagy eredményekhez. A Dózsa-brigád és a többi szocialista brigád együttes munkája, közös akarata kell, hogy teljesíteni tudjuk, amit vállaltunk."

Kurucz Gyula

Öt éven keresztül kiválóak

Pécs—Reménypuszta a szerencsés egyesülők



A reménypusztai termelőszövetkezet 1948-ban elsőként alakult meg Baranyában, amikor nyolc nincstelen család Pécs peremén megkapja a Resch-pusztát. Ezt a honfoglalást a pogányiak és a kökényiek rokonszenvvel figyelték — Novics János könyvéből tudjuk, a pogányiak szomszédaikat még be is hívták borozgatni pincéjükbe —, de ők csak 1961-ben alapították meg szövetkezetüket.

A két, külön-külön is több kiváló cím és más kitüntetéssel rendelkező, jó hírű gazdaság 1974. január elsején egyesült Pécs-reménypusztai Új Élet Mgtsz. néven. Miután pedig összeadták eredményeiket, az öt év tükrében a megyében a legkiválóbbak — elnyerték a Minisztertanács Vörös Zászlaját.

Miért kiválóak? Mit is tett és tesz le konyhaasztalunkra a Pécs déli szegélyén, 3600 hektáron gazdálkodó 440 dolgozó tag és alkalmazott — reménypusztaiak, pogányiak, kökényiek, patacsiak, málomiak, nagyárpádiak, nagypostavölgyiek, és hát pécsiek; magyarok, délszlávok és németek...?

Nos, a vendégeket előszeretettel szokták először Nándorligetre vinni, a csillogó alumínium-falú baromfitelepre, amely egy kicsit jelképe a szövetkezetnek. Évi összes árbevételük több mint harmada az állattenyésztésből folyik be, ezen belül is — mint biztos pénzforrás — a legtöbbet a baromfi hozza.

Szarvasmarha-tenyésztésüket a tehenenkénti 3175 literes évi átlagos tejhozam fémjelzi. Emelkedő tehénlétszám mellett fajtaváltással, a magyar tarka és a holstein-friz keresztezésével a tejhozamot 1980-ra 4800 literre akarják feltornázni. Sertéstelepükön a Ka-Hyb hibridet tenyésztik. Hogy micsoda szakmai szeretettel és megszállottsággal? Kökénypusztán az egyik kiváló teljesítményű tenyészállatnak márványtáblát, valóságos síremléket állítottak. Hogy állattenyésztésük még zavartalanabb legyen, az elkövetkezőkben takarmánykeverőt építenek.

A Pécs-reménypusztaiak havi átlagjövedelme a 3000 forint körül van, egy 10 órás munkanap 150 forintot ér. Mindez alig mondana valamit, ha nem említenénk a szövetkezet sokoldalú gondoskodását tagjairól. Saját autóbusszal a munkahelyre, este vissza, minden szombat szabad, feketefehér öltözők mindenütt, üzemi étkeztetés, üzemorvosi rendelés. Kedvezményes utazás a tagoknak Moszkvába és az Adriára, ingyenes kirándulás száz-száz forint költőpénzzel Hévízre és Zalakarosra a nyugdíjasoknak.

— Szerencsés volt az egyesülés — mondja *Kisiaki László* elnök. — Háromezerhatszáz hektáron gazdálkodunk, s szerintem ez optimális nagyság. Ugyanúgy meg lehet szervezni a munkát, mint régen, amikor még minden községben volt egy tsz. Jól átfogható és áttekinthető a gazdálkodás, tartalmas és életerős a szövetkezeti demokrácia.

Miklósvári Zoltán

Az eredményekért nagyon meg kell küzdeni

A cél ennél is magasabb

Még fel sem fogják mi történt. Megjött a hír: elnyerték a Magyar Népköztársaság Kiváló brigádja címet. Most első ízben adják ki, s rögtön ők kapják. Három esztendőn keresztül az iparág kiváló brigádja címre pályáztak sikertelenül, s most ez.

Páter Péter még az átadás előtti napon is azt mondta, úgy jött, mint a villámcsapás. *Véner János*, a József Attila-brigád volt vezetője, most Zobákbánya pártbizottságának titkára, a hír hallatán örömében végigtelefonálta a bányát, az otthonlevő brigádtagok is rögtön megtudták. Nem is volt hihetetlen, tudatában voltak ők, hogy az elmúlt másfél évtized alatt több mint egymillió tonna szenet termeltek, harmincnegyvenezer óra társadalmi munkát végeztek, tucatnyian szerezték meg az általános iskolai, a technikusi bizonyítványt, a vájár oklevelet, olyan közösséggé formálódtak, amelyet csak nagyon kevesen hagytak el azért, mert rosszul érezték magukat, vagy mert nehéz volt a munka. Három esztendeje voltam először munkahelyükön, olyan volt akkor a fejtésük, mint maga a pokol. A telep hol felállt, hol ellaposodott, vékonyodott, vastagodott, kacskaringózott. 1973 szeptemberében három embert követelt. Omlasztás közben fehér parázs hullt a nyakukba — még az injektáló puskával is oltották.

Véner János akkor még a brigád vezetője volt, azt mondta: huszonhárom éve járok a bányába, de ilyet még nem láttam. Az omlasztásnál dübörgött a fejtés, az emberek minden pillanatban futottak volna. Szeptemberben is a Véner csak éppen ellépett, mögötte összement a fejtés. Akkor fogta meg három társukat, azóta az ő gyerekeikre is a brigád ügyel, miként *Bacher Misire*, aki nyolc éves volt, amikor apja a fejtésben maradt, s azóta is gondját viselik.

Most a vízzel küszködnek. *Agócs Attila* vette át Vénertől a brigád vezetését, persze a segítőtársak megmaradtak: *Benked Laci, Durdák Tibi, Firkó István, Kelemen Feri*, a *Páter Péter, Botári András*, s a nyolcvanöt brigádtagból hatvanöten tizenhét éve jóban rosszban együtt vannak. Mondom: most a víz. A fémtámok szépen sorakoznak, a II. szinti 12-es telep csillog a fejtési homlokon, a víz azonban hol felülről, a régi műveletből, hol a talpból támad. Az emberek védőruhát húznak, nehezebb benne a mozgás is, a víz alákfolyik, fáznak. Most szó sem lehet a 12 tonnás teljesítményről, örülnek, ha átlagosan 5 tonnát kiszednek, egy-egy ember műszakonként.

Persze emlegethetnék azt az 1974. július 16-i eseményt, amikor a mecseki szénmedencében egyedülálló eredményt értek el: 7 métert haladt előre a fejtési homlok. Ebben az évben 23 ezer tonnával több szenet termeltek, mint feladatuk volt. A következő évben ugyan kevesebb pluszt adtak — 12 500 tonnát — viszont az új követelményeknek megfelelően közel 400 ezer forint értékű anyagot takarítottak meg. Páter Péter vájár csak csodálkozik: éppen most nem számítottunk az elismerésre, nap mint nap fogcsikorgatva kell megküzdeni minden gramm szénért.

A legmagasabb kitüntetést az elmúlt 17 esztendei munkájukért kapták: kétszer a szocialista brigádmozgalom ezüst, ötször az aranykoszorús kitüntetést kapták, a legutóbbi két évben a vállalat kiváló brigádja címet érték el...

A brigád nem akar, nem is emlékszik pontosan, a számtalan kitüntetésről beszélni. Csak arról, hogy például az elmúlt öt esztendőben technológiai fegyelemsértésük nem volt, vagy arról, hogy minden brigádtag résztvesz politikai, vagy szakmai képzésben. A munkások kétharmada könyvtári tag, rendszeres könyvtárlátogató.

A mai felvonuláson talán már elhiszik, hogy eljutottak a csúcsig, a Népköztársaság Kiváló brigádja kitüntetést most lesz idejük mindannyiuknak jól megnézni, s a délutáni sörözés közben majd arról is szó eshet, hogyan tovább? A Zobák-bányai József Attila szocialista brigád nem ezért a kitüntetésért dolgozott közel két évtizedig. Magasabb a cél: még igazibb emberi közösséggé formálódni.

Lombosi Jenő

Tatay Sándor

ÖTTORONY

Weöres Sándor ekkor az Alsó Havi Boldogasszony utcában lakott. Gyakran megfordultam nála, de most egy fontos találkozóról írok, mely összefügg folyóirat-alapítási tervekkel.

Magas kőfalba vágott kapun át kövezett udvarra jutottam. Jobbra egy pajtaszerű féltetős épület tartógerendáihoz kimustrált bikát kötöttek. Nemcsak a szarva alatt fogta szorosan két kötél, hanem meghurkolták és szétfeszítették lábát is. Idétlenül állt ott, magát megadva, busa fejjel.

Barátom szobájába üveges ajtó nyílt egyenest az udvarról. Lépcső nem vezetett hozzá, küszöb is csak olyan lekopott, hogy könnyen átsöpörhették rajta a szemetet. Nem hiszem, hogy az Alsó Havi Boldogasszony utcában ilyet cselekedtek volna, mert az pörlekedést jelent. A szoba lakójának természete ezt viszont tökéletesen kizárta. Ott sok minden előfordulhatott, csak éppen pörlekedés nem.

Utolsónak érkeztem. Összesen hatan voltunk a szobában. Elsőként Barátos Endrét említem, a költőt. Nem mert névsor szerint akarok haladni, csak önkéntelen, mert ő hullott el közülünk először, vagy tíz évvel később, a háború idején. A szoba legmélyén ült Ficzkó Gyula. Bizonyára ott ült, mert bárhol helyezkedtünk el, kávéházban, kocsmában, vagy éjszakai park nyirkos padján, ő mindig a belső sarkot kereste. Nyomott orra felett onnét világított elő okos szeme. Egy nagy tömegű regénykéziratát olvastam, az volt a címe: Kórfolyam. A székesegyház alatti széles lépcsőn ültünk, annak is az egyik sarkán miatta, és akkor is éjszaka, mikor a kéziratát visszaadtam. Nem emlékszem a regényre, de hogy felrázott, arra igen. Mindenek fölött a cím maga. Orvostanhallgató volt, de a KÓRFOLYAM nem valamely betegség lefolyását jelentette. Minden bizonnyal nem, mert az emlékezet képmagnója szerint hanyatt fekszem keskeny holdsarlóra méredve, hátamat két helyen kíméletlen vágja a kőlépcső hideg éle. Mellettem az irdatlan széles lépcsőn, hol vasárnapi mise után a hívek színes és békés tömege árad, zudul lefelé a kórfolyam. Kórfolyam, kor folyam, zuhog hatalmasan, mint a Niagara, csak szennyesen, tele büzlő hordalékkal. Ekkortájt egyszer jártam Pesten. Nagynéném a Keleti pályaudvar épületében lakott. Ott nagy siettemben késő este túlfutottam a lépcsőn, fel egészen a padlástérig, ahol mindennek vége volt, még padlásajtó sem, csak értelmetlenül felszökött a lépcső. Seprők és hólapátok között egy ember feküdt ott harmónikapapírba csomagolva. Nem hulla volt, hanem csendes alvó. Szuszogása mégiscsak kevéssé nyugtatott meg.

— Ne félj, jóraváló, szegény állástalan mérnök — nyugtatott meg a nagynéném. — A harmonikapapír melegebb, mint egy vattapaplan.

Ezt a mérnököt sodorta elsőnek az ár. A vállamhoz csapódott, megfordult és peregve úszott tovább szennyes habokon.

Láttam gyár kapujában munkanélkülieket ácsorogni felvételért. A kaput kidöntötte az ár és hozta portástul együtt, görgette a várakozókat, aztán orsókat, roncsolt szövőszékeket.

Parasztok házait árverezték, a dobszó, mint a mennydörgés. És nádas háztetők úsztak, ólak, malacok, szétziláit trágyadombok.

Volt egy orvos ismerősöm, aki fejébe vette, hogy megváltja az egyetemi hallgatókat a nemi betegségektől. Olcsó, rossz lovakban termelt szérumot. Aki segített a lovak gondozásában, azt ingyen gyógyította. Hömpölygetett a szennyvíz felpuffadt gonorrheás lovakat. Ismeretlen okból csendőrök tüzeltek a döglött lovakra.

Láttam én úszni ezenkívül még sok mindent a kórfolyamban le a lépcsőkön, át a meredek parkon, mert amit elmondtam, az semmi akkora folyamhoz. Csakhogy éppen ezek jutottak eszembe, hazudni pedig nem akarok. Az olvasó úgy is tudja, ki élményből, ki a történelemből, mitől voltak akkor éppen szennyesek a hullámok. Most már én is megtanultam úgy ítélni, ahogy az a kor megítéltetik. De milyen szűk volt az akkori egyszerű ember horizontja azéhoz az egyszerű emberéhez képest, aki most innen visszanéz. Majd visszanéznek ránk is egyszer.

Volt nekem nyakkendőm. Barátosnak is volt, Ficzkó Gyulának is volt, Weöresnek is volt. Azért volt, mert nem jár az ember nyakkendő nélkül. Így lógott, vagy úgy lógott. Volt, aki jól meghurkolta, volt, aki hármat csavart rajta, hogy elbújjék a kopottja. Úgy is volt, hogy az ember ki sem bontotta este, csak megtágította annyira, hogy átférjen a feje. Reggel megint bele a fejet a hurokba! De Takáts Gyulának azért volt nyakkendője, hogy szebb legyen tőle az öltözéke. És ez jelentős különbség. Ne higgye senki, hogy ezt gúnyból, vagy irigységből említem. Tisztelettel emlékezem rá ezért, és [illegible]os volt, hogy legyen köztünk ilyen em[illegible]. A fehér és színes mértani ábrák [illegible]a háromszögében meghatározták [illegible]ségét.

Sőt volt közöttünk egy fiatal ember, akinek nevére nem emlékszem pontosan, csak azt tudom, Lacinak hívtuk. Ez a Laci Takátsnál is választékosabban öltözött, sőt puha kötésű, finom, szürke notesze volt, annak fülében vékonyka ceruza. A ceruzával pedig jegyzett. Az ilyen emberről akár azt is sejthettük, hogy egyszer nagy kiadó lesz és ez is helyes dolog volt. Induljon minden nemzedék teljes fegyverzetben.

Volt ez alkalommal a szegényes szobának nem mindennapos, tiszteletre méltó vendége: Várkonyi Nándor. Ha nincs ott, egyikünk sem hiszi komolyan, hogy ami történik, irodalomtörténeti esemény. De ott volt és mi hittük. Néki nem notesza volt, hanem acélspirálos blokkja, melyre Barátos Endre írta beszélgetésünk lényegét. Tudvalevő, hogy Várkonyi semmit nem hallott.

— Van egy kitűnő regénycímem — szólt Ficzkó Gyula —, figyeljetek: *Vágy, kettőspont, tiszta ing.*

Barátos ismert nagyvonalúságával körülbelül ennyit írhatott. Cím: Vágy: tiszta ing. Várkonyi ezt nyilván úgy értette, hogy az induló folyóirat címére tettünk javaslatot. Ha pedig úgy értette, a természetes válasz az lett volna rá: marhaság. Valószínű nem is más volt a spontán véleménye, de olyan ember volt, hogy mindent mérlegre tett, továbbá senkit megsérteni nem tudott. Filozófus lélek volt, tele jóindulattal és a legmeglepőbb ostobaságra is mentséget keresett. Sőt magában kereste a hibát. Hátha akadnak rejtett összefüggések, melyeket nem tud hirtelen követni. Kedves lélek az ilyen, jó ember az ilyen. Ekkor nagyon megszerettem Várkonyit. Megfontolt válasza pedig ez volt körülbelül:

Nem hiszem, hogy ez folyóiratcímnek megfelel. Igaz, drámaian kifejezi honunk nyomorultságát, különösen, ha elhangzik egy fiatalember keserű hangján. Elfogadható még novellacímnek is. Igaz, hogy korunk magyar irodalmára jellemző a nyomorúság emlegetése; prózára, versre egyaránt. Nagyokra és kicsikre egyformán. Lassan úgy látszik, mintha legfőbb ihletője lenne művészeteinknek. Csakhogy mi nem fürdőzni akarunk ebben a témában, hanem kikiabálni belőle. Ha azt akarjuk, hogy legyen újdonság a lapunkban, legyen elsősorban ez.

Ilyen eszmefuttatás után nem szóltunk Várkonyinak a félreértésről. Nékem zsebemben szunnyadt egy novella, mely az önmegsemmisítés dicsérete volt, kiindulva egy diplomás ember kilátástalan helyzetéből. Meg kell vallanom, hogy lelkem legmélyén sem éreztem a helyzetemet kilátástalannak. Elhatároztam, hogy tervem ellenére nem mutatom meg Várkonyinak, hanem megsemmisítem. Meg is semmisítettem még aznap, csakhogy akkor még annyira megszenvedtem novelláim fogalmazásával, hogy mire készen lett, kívülről tudtam. Néhány hét múlva leírtam még egyszer. Mert annyira tiszteltem fiatalon megalkotott műveimet, hogy nem birtam elviselni megsemmisülését. A novella néhány évvel később megjelent, mert a nyomorúság költészetének még évtizedei következtek.

Beszélgettünk egymás szavába vágva, sőt mulattunk is a félreértésen. Barátos nem tartotta érdemesnek mindezt tolmácsolni. Hegycsúcsokat rajzolt a spirálos füzetbe, de vélhetted tornyoknak is.

— Öt égbe nyúló torony. Nagy szimbólum! — jegyezte meg Ficzkó.

— Jelentheti a várost és sok minden mást.

— Úgy van — szólt Takáts Gyula —, de csak szépen, pontosan, sorjában. Mik azok a szimbólumok? Nagy hiba volna, ha ezt csak úgy általánosságban kijelentjük itt.

— Jelentőségük lehet elvi, de lehet praktikus is. — Ezt az a bizonyos Laci mondta.

Ujjunkon soroltuk a lehetőségeket.

— Szépirodalom, kritika, képzőművészet, zene, színház.

— Ugye mondtam. — Takáts is ceruzát vett elő. — Rend a lelke mindennek. Akár rá is írhatjuk a tornyokra. Ez áttekinthető és tökéletesen informál.

Kívülről csontok recsegése hallatszott, majd tompa zuhanás. Nyilván ebben a pillanatban taglózták le a bikát.

— A csontok recsegése a legförtelmesebb zene — mondta Weöres. Várkonyi tudott olvasni némelyik ember szájáról, a Weöreséről lehetett.

— Nem bánom, kezdjük a zenei rovattal, akkor is, ha hátulról visszafelé indulunk. Szerencsére van a zenének is, a képzőművészetnek is avatott ismerője a városban, sőt alkotó művésze nem egy. Bár jobb volna, ha folyóiratunk szellemében egyeznénk meg általánosságban.

A következőkben hát erről beszélgettünk, de nem emlékszem rá, miben egyeztünk meg. Valószínűleg semmiben, mert ez sokkal nehezebb feladat volt, mint például a rovatok felsorolása, a rovatvezetők kiválasztása, a címlap és a cím. Természetesen az adott hazai irodalmi helyzetből kellett kiindulnunk. Volt mindenek felett a Nyugat. Létezett még a Napkelet, de ezt a közvélemény művészi és politikai szempontból egyaránt maradinak tartotta és nekünk nem volt róla külön véleményünk. Nem voltunk egyöntetűen katolikusok, hogy számításba vehettünk volna valamilyen katolikus orgánumot. Nem voltunk marxisták. Nem volt semmi közünk a német mintára erőre kapott jobboldali irányzathoz. A Nyugat körén belül akkor már emlegettek bizonyos népi irányzatot, de mi nem voltunk népi írók sem. Nem voltunk semmik, csak írni akartunk és ehhez folyóirat-oldalakra volt szükségünk. Ha valami közös volt bennünk, az nem lehetett más, csak éppen ez a semmi.

„Aki a dolgok mögé néz, az nem tart többre semmit a szénakutyánál." E keleti bölcsességet Weöréstől tanultam és jó volt abban tetszelegni, hogy isteni adományként a dolgok mögé látok, holott csak elnéztem a dolgok felett. Továbbá az adott némi biztonságot, hogy közöttünk ül Várkonyi Nándor és érdemesnek tart bennünket arra, hogy együttműködjék velünk. Tudós ember volt, bölcs volt és ott ült közöttünk. A vállára raktam magamban a felelősséget.

Egy bizonyos: megegyeztünk abban, hogy felkérjük Babits Mihályt, írjon előszót az induló folyóiratunkhoz. Sőt kijelöltük Weörest, hogy ezt az előszót szerezze meg tőle. Sőt, a Babitshoz induló delegáció másik tagjaként kijelöltek engem. Jelentett ez kötelezettséget valamilyen irányba? Nem, erre senki sem gondolt. Csakhát mindjárt más az, ha egy vidéki folyóirat első száma Babits soraival kezdődik.

Ezt az elhatározást még a praktikus Takáts Gyula is helyesnek találta, sőt a még praktikusabb Lacink is, megjegyezve, hogy minden magyar irodalmi sikerhez a küszöb a Nyugat. Még a napilapoknál is többnyire ott vannak a Nyugat jó emberei, akit a Nyugat elfogadott, az mindjárt más helyzetben van. Úgy is mondhatnánk, hogy íróvá egy ember avathat csak bárkit a hazában: Babits.

Weöres úgy mondta, az volna a helyes, ha a nemzet csináltatna Babitsnak egy nagy kerek pecsétnyomót, hozzá olyan festékkel preparált párnát, amilyent az állatorvosok használnak a közfogyasztásra alkalmas hús hitelesítésére. Ezekkel az eszközökkel a mester minden arra érdemes fiatal írónak a fenekére nyomná a pecsétet. És ettől fogva csak le kellene tolni a nadrágunkat minden szerkesztőségben, hogy megnyíljanak előttünk az ajtók.

Őszintén szólva a külvilág irodalmon kívüli jelenségeiből, különféle fenyegető eseményeiből nem bocsátottunk be semmit ebbe a mi folyóirat-kotyvasztó konyhánkba. Pedig voltak ugyanakkor alyanok, akik eszmékért börtönöket szenvedtek, mártírhalált haltak. A Kórfolyam mentén tovább fűzve gondolataimat szándékoztam valami ilyesmiről említést tenni, de aztán úgy éreztem, ostobának látszanék és méltatlannak a helyzet ünnepiességéhez. És mások is így voltak.

Egy esemény azonban hamarosan megrázott bennünket. Barátos Endre vette észre, és említést tett róla, hogy az ajtó alatt vér szivárog be. Valóban beszivárgott és szép lassan terebélyesedett a tócsa. Félkörben, hegyes előretörésekkel, ahogy a napkorongon a protuberációt ábrázolják. Azt vártam, hogy valakinek lesz ehhez szellemes megjegyzése, de nem volt senkinek. Várkonyi tárgyilagosan megállapította:

— A bikának jóval több vére van, mint a tehénnek vagy az ökörnek.

Mivel éppen szóba jött, azt ajánlottuk Weöresnek, legyen a készülő verskötetének címe: Hideg van.

Egy asszony jött be később, kezében ronggyal és vödörrel. Hátat fordítva nekünk hozzálátott, hogy felmossa a beömlött vért.

— Mennyi vére volt ennek az isten állatának. Tele lett a vérgödör, végigfolyta az udvart, és még ide is jutott.

Barátos írt a spirálos noteszbe. Azt írta, milyen félelmesen nagy egy közepes termetű asszony feneke is, ha így ellenfényben lehajol előttünk és magasabban van a csípője, mint a feje búbja.

Ezt nemcsak Várkonyi olvasta, hanem körbejárt a notesz. Egyetértően bólintottunk valamennyien.

MARTYN FERENC RAJZA

Pákolitz István

Exodus

Flaccus a Sóractét nézte ilyen sóvár
Szemmel, ahogy vágyón nézem a Ság-tetőt;
Salve, szülöttem-föld! Fájó búcsura készt
Sorsom niklai csillaga.

Nem vonz sárga Somogy: mért mennék örömest?
Lankás szép vasi táj, kéklő ó-görög ég:
Dajkám s fölnevelőm! Nem feledem soha
Eltem ifjúi szebb felét.

Hogy mennék örömest? Tétova volt a csók,
S félig mondva a szó: zérus az egy előtt...
Jobb is tán, ha titok fátyla borítja: bús
Lelkem sóhaja mit nyögellt.

Phoebus szent ligetén nyílik-e tűz-virág?
Mézszavú Músáim hangját hallom-e még?
Húrja-szakadt lantom dallja-e még dalom,
Üzve a melancholiát?

Minden félbe maradt életem útain.
Bár beleváikáltam réligiónkba, s még-
Sem töretem fömet dogmák szegletivel,
Péter sziklaszilárd kövén...

Szintúgy félbe hagyám dráma-pensumomat.
Csak ha ki bévülről néz, az látja, minő
Súlyos gond nehezül arra, ki országol,
S fárad Scylla-Charybdis közt...

Kétkeziek népét elnézem gyakoron:
Munkál szorgosan és állati sorba' teng;
Ítélő uriszék, tömlöc, dézsma, deres:
Hol van a tenger bajra írl?

Székeni grőf jobbját, késve bár, köszönöm.
Megcsalatott szívem nem vágy büszke babérl:
Elhagyom a fórum hangos vad zsivaját,
Békés pusztai csend ölel.

Zord remetét rekkent szittyós berki mocsár.
Niklai torzómra árva magány borúl.
Kinomból Szeretet izzit Harmoniát:
Kagyló kinja a drágagyöngy...

Jékely Zoltán

Évszakok

TÉL

Szépmívű óratorony,
körülötte rohannak a felhők.
Fényes dél van, örök!
Áll az arany mutató.

NYÁR

Mennél lassabban
jár botra hajolva az ember,
Annál gyorsabban
vágtat a délceg idő!

A Jelenkor májusi száma

A Pécsett szerkesztett folyóirat élén *Berzsenyi Dániel* emlékét köszöntő összeállítást olvashatunk, a költő születésének 200. évfordulója alkalmából. *Keresztury Dezső* és *Pákolitz István* költeményét, *Takáts Gyula* tanulmányát és *Bécsy Ágnes* verselemzését találjuk az emlékező csokorban. Az egész számot *Martyn Ferenc* Berzsenyi-rajzsorozatának lapjai illusztrálják.

A szám lírai rovatában a továbbiakban *Bisztray Ádám, Jékely Zoltán, Kárpáti Kamil, Makay Ida, Pálos Rozita* és *Tandori Dezső* költeményei kaptak helyet, a szépprózai írások sorában pedig *Czele György, Kolozsvári-Grandpierre Emil* és *Tatay Sándor* jelentkezik új műveivel.

Futaky Hajna pécsi, *Taxner Ernő* pedig fővárosi színházi bemutatókról számol be. Az „Irodalomtudósaink fóruma" sorozatban *Komlós Aladárral* beszélget *Pomogáts Béla.*

A kritikai rovatban többek között *Juhász Ferenc* eposzairól, *Szécsi Margit* himnuszairól és *Balázs József* pályakezdéséről olvashatjuk *Koczkás Sándor, Szigethy Gábor* és *Funk Miklós* írását.

HÍREK

1976. MÁJUS

1

SZOMBAT

MUNKA ÜNNEPE

A Nap kél 4.28 — nyugszik. 18.55 órakor. — A Hold kél 5.36 — nyugszik 21.01 órakor.

Táviratok

Az Ukrán Kommunista Párt Lvov Területi Bizottsága táviratban köszöntötte Baranya megye és Pécs város kommunistáit a nemzetközi munkásmozgalom nagy ünnepe alkalmából.

Szliven testvér megye vezetőinek, V. Petrov elvtársnak, a Bolgár Kommunista Párt Szliven megyei Bizottsága első titkárának és G. Dancsev elvtársnak dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára és Horváth Lajos Baranya megye Tanácsának elnöke táviratban kívánt sikereket május elseje alkalmából.

A munkásosztály nemzetközi ünnepe alkalmából Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese táviratban köszöntötte Lvov Terület kommunistáit, vezetőit: V. F. Dobrik elvtársat, az Ukrán Kommunista Párt Lvov Területi Bizottsága első titkárát és T. Telishevszki elvtársat, az Ukrán Szocialista Köztársaság Lvov Területi Tanácsa elnökét.

Dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára táviratban kívánt további eredményes munkát a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Eszék Területi Elnökségének, Dejan Rebics elvtársnak.

Georgi Rujik, a Lvov megyei Szakszervezeti Tanács elnöke május 1. alkalmából köszöntötte Szokola Ferenc elnököt és Neubauer József vezető titkárt, a Szakszervezetek megyei Tanácsának vezetőit. Táviratot küldött az SZMT vezetőinek és Baranya munkásainak Jordanova, a Szliven megyei Szakszervezeti Bizottság elnöke.

◆

— **A Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat** elnyerte a SZOT elnökség és a belkereskedelmi miniszter dicsérő oklevelét. Ebből az alkalomból ünnepélyes termelési tanácskozást rendeztek. Kiosztották a szocialista brigádok jutalmait, valamint 21 kiváló dolgozói oklevelet nyújtottak át.

Állatorvosi ügyelet Pécs város területén május 1-én és 2-án. Ügyeletes: dr. Tasi László. Lakása: Szilágyi Dezső u. 3. Telefon: 21-843.

◆

A rendőrség kérése

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság vizsgálati osztálya kéri azon személyek jelentkezését tanúként, kihallgatás céljából, akik a „X. Mecsek Rally" autóversenyen a mecseki körpálya gyorsasági szakaszán 1976. április 25-én 02 óra 08 perckor jelen voltak és láttak a célnál bekövetkező súlyos kimenetelű balesetet. A jelentkezés történhet személyesen Pécsett a Kilián Gy. u. 1. sz. fsz. 37. helyiségben, vagy hivatalos idő alatt telefonon. (11-666 számú telefonon, 144-es mellék.)

Időközi tanácstagi választás Pécsett

Értesítjük a pécsi 31. sz. tanácsi választókerület választópolgárait, hogy 1976. május 23-án időközi tanácstagi választás lesz.

A választók névjegyzéke április 30—május 7., illetőleg a módosított névjegyzék május 8—11. napja között az I. kerületi hivatal titkárságán a hivatali munkaidő alatt megtekinthető.

Pécs m. város Tanácsa V. B.

◆

— **Politikai tájékozottsági verseny.** A közelmúltban tartották meg Siklóson immáron hetedszer a megye középiskolásai számára a politikai tájékozottsági vetélkedőt. A versenyen első lett a Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskola, második a Komlói Kun Béla Gimnázium, harmadik helyen pedig az ugyancsak komlói Steinmetz Miklós Szakközépiskola végzett. Egyéniben a gépiparista ifj. Wirth László győzött.

◆

Tudományos ülés a POTE-n

„A Pécsi Orvostudományi Egyetem 1976. május 3-án, hétfőn délután 4 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Az atropin coma therápia klinikopharmakológiája és psychiatriai alkalmazása. Pálffy György (POTE Ideg-elmeklinika): Bevezető (5 perc) — Karsay Koppány és Saál Mária (SZOTE Ideg-elmeklinika): Nagydózisú atropin alkalmazása psychiatriai betegeknél (Módszer) (10 perc) — Zsadányi Ottó (Hajdú-Bihar megyei Kórház Ideg-elmeosztálya): EEG vizsgálatok atropin coma során (15 perc) — Czopf József, Gaszner Péter (POTE Ideg-elmeklinika) és Karmos György (POTE Élettani Intézet): EEG és látókérgi kiváltott válaszok atropin coma alatt (10 perc) — Dobranovics Ilona, Katona Éva és Szilárd János (Városi Kórház Ideg-elmeosztálya, Szeged): Klinikai tapasztalatok atropin coma therápiával (15 perc) — Gaszner Péter (POTE Ideg-elmeklinika: Az atropin coma therápia indicatiójáról (10 perc) — Doz. Dr. H. P. Brandt (Erfurti Szemészeti Klinika): Neue mikrochirurgische Verfahren in der Glaukombehandlung. — Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a POTE Tudományos üléseit a jövőben délután 4 órakor kezdjük."

— **Péter Ferencnek,** a Pécsi I. sz. Postahivatal vezetőjének a Kiváló dolgozó kitüntetést nyújtotta át nyugalomba vonulása alkalmából tegnap Varga Sándor, a Postaigazgatóság vezetője.

◆

Pécsi Újságíró Stúdió

A Pécsi Újságíró Stúdió ünnepélyes zárófoglalkozása május 3-án, hétfőn délután fél 5 órakor lesz Pécsett a TIT Bartók Béla klubjában.

◆

Tanácstagi beszámolók

Május 3-án 17.30 órakor: a 81. sz. választókerület tanácstagja, dr. Kisvári András a gyakorló általános iskolában, Alkotmány u. 38. **18.00 órakor:** a 28. sz. választókerület tanácstagja, Márkus Lászlóné a Felsővámház úti általános iskolában, a 32. sz. választókerület tanácstagja, Dormán Máténé a Bártfa utcai általános iskolában, a 33. sz. választókerület tanácstagja, Gálosi József a pécsbányatelepi pártházban, Béke park, az 55. sz. választókerület tanácstagja, dr. Román Lászlóné a vegyipari középiskola kollégiumában, Hunyadi út 9., a 69. sz. választókerület tanácstagja, Kómáromi József az iparitanuló-intézetben, Rét u. 41., a 90. sz. választókerület tanácstagja, Imhoff Jánosné az Építők úti általános iskolában.

Május 4-én 17.00 órakor: a 84. sz. választókerület tanácstagja, Szalai Józsefné a műszaki főiskolán, Boszorkány u. 2. **17.30 órakor:** a 95. sz. választókerület tanácstagja, Marosi Károlyné a Bánki Donát úti általános iskolában. **18.00 órakor:** a 29. sz. választókerület tanácstagja, Kopp Ferencné a Felsővámház utcai általános iskolában, a 70. sz. választókerület tanácstagja, Kárpáti Ferenc a Köztársaság téri általános iskolában, a 74. sz. választókerület tanácstagja, Szirtes Gábor, a Petőfi úti általános iskolában, a 88. sz. választókerület tanácstagja, dr. Erhardt Imre, a III. kerületi hivatalban, Szigeti út 33. sz. alatt, a 96. sz. választókerület tanácstagja, Mátrai Árpád a MÉV műszaki klubban 39-es dandár u. 19. sz. alatt, a 101. sz. választókerület tanácstagja, Török Ferenc az Acsády úti általános iskolában, a 103. sz. választókerület tanácstagja, Hohmann Ádám a Ságvári Endre Művelődési Házban tanácstagi beszámolót tart.

◆

— **Bedecs és Árkus.** Bedecs Éva és Árkus József újságíró házaspárt látja vendégül a pécsi ipari szövetkezetek szocialista brigádjainak klubja. A találkozóra május 3-án délután 5 órakor a Steinmetz Miklós Művelődési Házban kerül sor.

Az Avvenire szerkesztője Baranyába látogatott

Silvano Stracca, az Avvenire című Rómában megjelenő katolikus napilap szerkesztője, Lakatos András attasé, a Külügyminisztérium sajtófőosztálya munkatársának kíséretében csütörtökön kétnapos látogatásra Baranyába érkezett. Látogatásának első napján a megyével ismerkedett, felkereste a bólyi Kossuth Termelőszövetkezetet, majd Harkányt és a villányi szabadtéri szobormúzeumot tekintette meg. Silvano Straccát — képünkön jobbról a második — tegnap délelőtt dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese fogadta, tájékoztatta a megye gazdasági, társadalmi és kulturális helyzetéről. Ezt követően vendégünk megtekintette a Csontváry Múzeumot, majd dr. Cserháti József pécsi megyéspüspök fogadta.

— **Horváth Olivér kiállítása.** Május 1-én 9.30 órakor Bólyban, a tanács épületében nyílik Horváth Olivér festőművész kiállítása. A tárlatot Kispál Károly, az MSZMP mohácsi járási bizottságának osztályvezetője nyitja meg.

◆

Cseh Mária és Kováts Kolos ária- és dalestje

Új, zenei programsorozatának első részeként május 3-án, hétfőn este 8 órakor a meszesi József Attila Művelődési Ház megrendezi Cseh Máriának, a Pécsi Nemzeti Színház tagjának és Kováts Kolosnak, az Operaház magánénekesének ária- és dalestjét. Műsorukban Mozart-, Puccini-, Bellini-, Csajkovszkij-, Verdi-operákból; klasszikus és romantikus szerzők dalaiból, illetve spirituálékat hallhatunk. Zongorán kísér Patkó József.

Hétfői Dunántúli Napló

A NIKOTINSZEGÉNY cigarettáké a jövő? Interjú a Dohányipari Tröszt vezérigazgatójával

*

NYOLCVAN BETÖRÉST követett el. Rendőrkézen a hétvégi házak specialistája

*

NAGYOBB „CSAPOT" kap a Balaton

*

A TÖMEGSÍROK ELESETT magyarok csontjait őrzik. A mohácsi feltárások hadtörténeti szempontból különösen jelentősek.

*

FERDINÁND TALLÉR a szekrényben. A muzeális értékű lelet egy részét megtartotta

Csuka Zoltán szerzői estje

Május 3-án este 19 órakor rendezi első összejövetelét a Doktor Sándor Művelődési Központban a pécsi Délszláv Klub.

Az est keretében rendezik meg Csuka Zoltán szerzői estjét. Leghívebb fordítója Enver Csolakovics, Zágrábban élő horvát költő, aki Csuka társaságában megjelenik a pécsi esten, ahol a magyar költő verseit magyarul és horvátul is, Győry Emil, a Pécsi Nemzeti Színház Jászai-díjas művésze adja elő.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

SZOMBAT

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *BUDAPEST: Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára pénteken a Központi Bizottság székházában fogadta Hans-Dietrich Genschert, a Német Szövetségi Köztársaság alkancellárját és külügyminiszterét. Lázár György, a Minisztertanács elnöke — ugyancsak pénteken — szintén fogadta Hans-Dietrich Genschert, az Országházban.*

✦ PÁRIZS: Szovjet—francia közös közleményt adtak ki abból az alkalomból, hogy Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter április 27-től 30-ig látogatást tett Franciaországban.

✦ *BUDAPEST: A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Az Elnöki Tanács hozzájárult, hogy az Eötvös Loránd Tudományegyetemen négy, a Szegedi József Attila Tudományegyetemen pedig három — közép- és felsőfokú tanulmányaikat kiváló eredménnyel elvégző — egyetemi hallgatót kitüntetéses doktorrá avassanak. Az Elnöki Tanács bírákat mentett fel és választott meg, végül állampolgársági és egyéni kegyelmi ügyekben döntött.*

✦ GENF: A Genfben nyilvánosságra hozott adatok szerint az európai szabadkereskedelmi társulás (EFTA) hét tagállama 1975-ben az európai szocialista országokba 4765 millió dollár értékű árut exportált, 31,4 százalékkal többet, mint 1974-ben.

✦ *BEJRÚT: Nem hivatalos adatok szerint az elmúlt 24 órában Libanonban 75 személy vesztette életét az ismét súlyosbodó harcokban.*

◆

A LOTTO nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Csornán megtartott 18. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

1, 9, 34, 52, 66

A május 3-án megrendezésre kerülő tárgynyereménysorsoláson a 14. heti játékhét szelvényei vesznek részt.

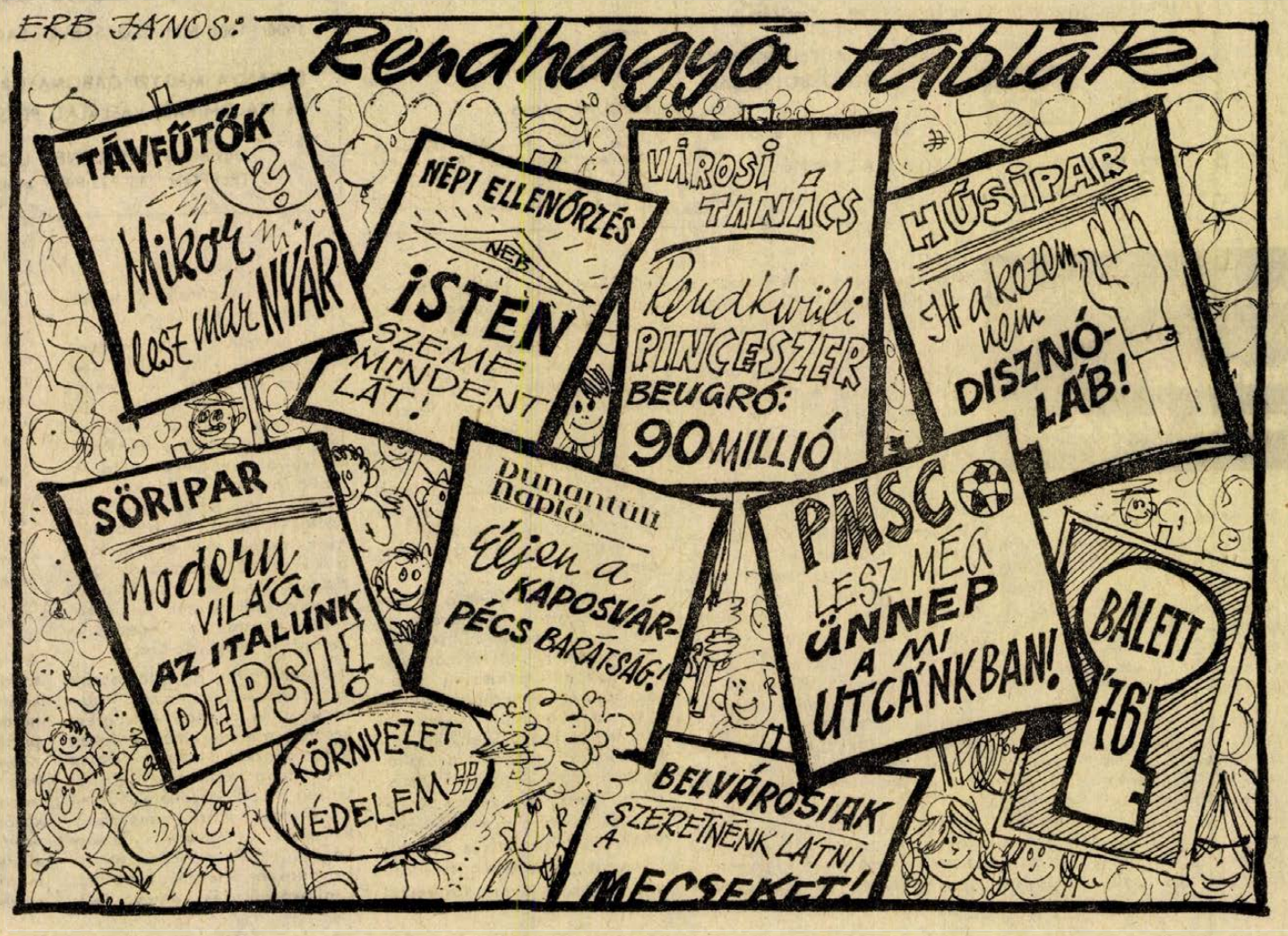
◆

— **Könyvtár.** Új körzeti könyvtárat alakítanak ki a vajszlói erdészeti irodaházban. A 200 ezer forintos költséggel létesített könyvtárat előreláthatóan nyáron adják át.

— **A „Sárga fény"** autós-motoros rendezvénysorozat a nyári csúcsforgalomra való felkészülés jegyében zárul május 3-án. Hétfőn este 18 órakor a FEK nagytermében KRESZ konzultációt tartanak, ahol Litványi Tibor, az Autóközlekedési Tanintézet igazgatója válaszol a kérdésekre. A konzultáció után önkéntes KRESZ-vizsgát tartanak. Kérik a vizsgázni szándékozó gépjárművezetőket, hogy személyi igazolványukat és gépjárművezetői engedélyüket vigyék magukkal.

időjárás

Várható időjárás szombat estig: kevés nappali felhőképződés, eső nélkül. Mérsékelt, időnként megélénkülő északi, északkeleti szél. Hideg éjszaka. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2, plusz 3 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 15 fok körül.



RÁDIÓ MŰSOR TELEVÍZIÓ

SZOMBAT

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Májusi dalok. 8.18: Énekszóval, muzsikával. 8.40: Benjámin László versei. (ism.) 8.50: Csodató. Liptak Gábor regejátéka. 9.41: Óvodások dalkincse. 9.55: A munka ünnepén. 12.10: A Magyar Rádió népi zenekara játszik Lakatos Sándor vezetésével. 12.30: Művészlemezek. 13.15: Bódi Magdi és a Neoton együttes műsorából. 13.39: Prokofjev ciklus. — IV. rész. 14.04: „Enyém a május." Irodalmi összeállítás. 14.34: Az Éneklő Ifjúság nyitóhangversenye. 15.08: Új Zenei Újság. 15.43: A Fáy együttes játszik. 15.50: Kedves lemezeim. 17.05: Délutáni muzsika. 17.38: „Mi tudjuk a nevét." Munka, kultúra, munkásetika egy csepeli kis közösségben. 18.40: Vörös Sári, Solti Károly, Gaál Gabriella és Madarász Katalin énekel, Kiss Ernő klarinétozik, Kovács Árpád népi zenekara muzsikál. 19.35: Arcok, találkozások, emlékek. 20.35: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 21.42: Simándy József operettdalokat énekel. 22.15: A beat kedvelőinek. 23.00: XIX. századi operákból. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Magyar művészek operafelvételeiből. 8.05: Cserháti Zsuzsa és a Bergendy együttes felvételeiből. 8.33: Zenekari muzsika. 9.00: Népi muzsika. 9.50: Európai dallamokból. 10.33: Olzsasz Szulejmen kazah költő versei. 10.53: Szanzonok. 11.25: Világhírű előadóművészek Liszt lemezeiből. 12.33: Népi együttesek műsorából. 13.08: Puskák és galambok. Rádiójáték gyermekeknek. (ism.) 14.00: Fiataloknak! 14.45: A cigányprímás. Részletek Kálmán Imre—Harsányi Zsolt operettjéből. 15.33: Barangolás régi hanglemezek között. 15.52: Közvetítés a Belgium—Magyarország Davis Kupa mérkőzés 2. napjáról. 17.00: Ötórai tea. 18.10: Régine Crospin és Vlagyimir Atlantov énekel. 19.00: Közvetítés a labdarúgó MNK döntőjéről. 19.33: Muzsikaszó. 20.40: Nyolc rádió nyolc dala. 21.10: A Korunk 50 éve. 21.52: Csajkovszkij: I. szvit. 22.33: Jean Pierre Rampal (fuvola) kamarazenei felvételeiből. 23.05: Slágermúzeum.

3. MŰSOR

8.08: Verdi operákból. 9.09: Új lemezeinkből. 10.46: Szokolay Sándor: A tavaszhozó kisleány. Gyermekopera. (ism.) 12.10: Dzsesszfelvételekből. 12.49: Új lemezeinkből. 13.21: Zenekari muzsika. 15.08: Rendezte: László Endre. Vörös és barna. Ivan Radoev színművének rádióváltozata. 16.35: Északi szél. Verseit elmondja Benjámin László. (ism.) 16.45: Hangfelvételek felsőfokon. 18.03: A sokaság fia. Dokumentumműsor Váci Mihály életéről és munkásságáról. — II. rész. (ism.) 19.04: Két Vivaldi concerto. 19.33: Bartók: A kékszakállú herceg vára. Egyfelvonásos opera. 20.35: Hangverseny az Országos Vándor Sándor munkás- és ifjúmunkás énekkari fesztiválon a Kőbányai Pataky István Művelődési Központban. 21.22: A Moszkvai Filharmónia vonósnégyese játszik. 22.02: Remekírók — remekművek. Érzelmek iskolája. Epizódok Flaubert regényéből. (ism.)

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A munka ünnepén. Riportok, tudósítások Baranyából, Somogyból, Tolnából. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Májusfák. Összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. — A munka ünnepén. Tudósítások, riportok. — Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor. — Neue Zeitung előzetes. — Ritmus és dallam. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.45: Tévétorna. (ism.) 7.55: Kapcsoljuk Moszkvát! Közvetítés a Vörös térről, a dolgozók május 1-i felvonulásáról. 8.50: Egy régi papírmalom. Lengyel rövidfilm. 9.00: Ünnepi koncert. Intervízió-átvétel Moszkvából, a Szovjet Tv- műsorából. 9.55: Májusi seregszemle. Helyszíni közvetítés. 14.40: Halló, itt Rádió. Dokumentumfilm. 15.55: Hírek. 16.00: Legyünk barátok! 16.50: Magyar tájak. Kőszeg. 17.20: Vallomás szavakban és alkotásokban. Portréfilm. 17.40: Labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupa döntő közvetítés a Népstadionból. 19.25: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: Majális csak tévé-készítőknek! Kb.: 22.05: Tv-híradó. — 2. 22.15: Tűzoltó utca 25. Magyar film. (16 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TV

9.30: Május elsejei ébresztő. 10.00: Gyermekeknek. 11.00: Éljen a dal — a rendezvény közvetítése. 12.30: Költészeti emlékműsor. 14.10: Humoros adás. 14.55: Labdarúgás: Manchester United—Southampton. 16.50: Atlétika: Jugoszlávia—Nagy-Britannia—NDK. 17.40: Labdarúgás: Crvena Zvezda—Celtik. 20.20: Szórakoztató zene. 21.35: Ostromállapot. — Francia játékfilm.

2. MŰSOR

16.00: Atlétika. 19.05: Rajzfilm. 20.15: Tárca. 20.45: Műkedvelő kórusok. 22.10: Sportszombat. 22.35: Daloló szombat.

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Testvérlátogató. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Fjodor Szaljapin operafelvételeiből. 9.00: Az olvasás gyönyörűsége. 9.25: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa énekel. 9.35: Mádi Szabó Katalin népdalokat énekel. 10.03: Anyám szavai. 11.10: Alekszandr Vegyernyikov olasz szerzők dalaiból énekel, orgonán kísér: Natalija Gurejeva. 11.27: Kocsis Zoltán két zongoraversenyt játszik. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.46: Tisztelet az embernek. 12.56: Slágerturmix. 13.50: Metronom. 14.10: Mascagni: Parasztbecsület. — Santuzza és Turiddu kettőse, Lola dala, Santuzza és Alfio kettőse. 14.29: Halló, itt a Kaukázus! 15.08: Közvetítés a Belgium—Magyarország Davis Kupa mérkőzés 3. napjáról. 16.00: Pillantás a nagyvilágba. 16.40: Schubert zongoramuzsikájából. 17.05: Rádiószínház Budapesti krétakör. Szabó Orsolya dokumentumjátéka. 18.07: Tavasz. Részletek Lehár Ferenc—Dalos László operettjéből. 18.45: Donizetti: Lammermoori Lucia. — Jelenet és Lucia áriája az I. felvonásból. 18.59: Örökzöld dallamok. 19.53: Ifjúsági stúdió. 20.23: Lemezmúzeum. 21.04: Ronda tanár úr. Heinrich Mann regénye rádióra alkalmazva. 22.20: Szimfonikus zene. Közben: 22.44: Modern írók portréi. 23.04: A szimfonikus zene folytatása. 0.10: A Magyar Néphadsereg Zeneművészeti Szakközépiskolájának rézfúvós együttese játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk! (ism.) 10.33: Láttuk — hallottuk a kiállítóteremben. 10.53: Szimfonikus könnyűzene. 11.10: Kell néha egy kis csavargás . . . 11.55: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: Puskák és galambok. Rádiójáték gyermekeknek. — II. rész. 14.00: Táskarádió. 15.00: Zenekari muzsika. 15.33: Klasszikus operettrészletek. 16.00: Közvetítés a Belgium—Magyarország Davis Kupa mérkőzés 3. napjáról. 16.30: Korda György énekel. 16.45: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 17.00: Közvetítés a Belgium—Magyarország Davis Kupa mérkőzés 3. napjáról. 18.00: Slágermúzeum. 18.40: Ha még nem tudná . . . 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Színes népi muzsika. 20.27: Könyvkiadás Afrikában. 20.47: A Rádió Dalszínháza. Hófehérke és a hét óriás. Zenés játék. Szövegét és verseit Kristóf Károly írta. 22.33: Tánczene Prágából. 23.00: Kecskés Sándor tároantón játszik. 23.30: Dzsesszfelvételekből.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Új lemezeinkből. 10.58: Prokofjev ciklus. — V. rész. A három narancs szerelmese. Négyfelvonásos opera. 13.12: Más, mint az apja. 13.27: Mendelssohn: D-dúr szextett. 13.59: Kis magyar néprajz. 14.04: Dvorzsák-művek. 15.08: József Attila és a muzsika. (ism.) 15.38: Századunk gyermekzenéjéből. 16.01: A sokaság fia. Dokumentumműsor Váci Mihály életéről és munkásságáról. — III. rész. (ism.) 17.00: Csak fiataloknak! 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót! Szegedi Anikó zongoraestje. Közben: 18.48: Világlíra. (ism.) 19.03: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.36: A rendező munkában: László Endre. 20.32: Mahler: IX. Szimfónia. 21.50: Hangverseny az Országos Vándor Sándor munkás és ifjúmunkás énekkari fesztiválon a Zeneakadémia nagytermében. 22.35: Népdalgyűjtő úton Bartók Béla nyomában. (ism.)

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Tíz perc a Pécsi Tanárképző Főiskola Szélkiáltó együttesével. 17.15: Szluka Emil jegyzete. 17.20: Anyák napján. Verses összeállítás. 17.30: Vasárnapi kívánságok. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. — A hét hetedik napja. Zenés magazin. 19.05: Német nyelvű műsor. — Vasárnapi jegyzet. Szánde Béla írása. — Zenés kívánságok. — Nyelvjárási történet. 19.50: Sport. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.05: Tévétorna. (ism.) 9.10: Iskolatévé. Sprechen Sie Deutsch? Német nyelvtanfolyam. Latogatás Goethénél Weimarban. 9.35: Tévéovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. Hogyha nékem kutyám volna. 9.55: Borik és csapata. Csehszlovák ifjúsági filmsorozat. — I. rész: A lomtár. 10.35: „Anyámnak." Versenyzenés műsor. (ism.) 10.55: Hírek. 11.00: Mozdulj! Játékos sportvetélkedő közvetítése a Népstadion edzőpályájáról. 12.00: A harmadik határ. Tévéfilmsorozat. — IV. rész: Csapdában. (ism.) 13.45: Párizs mohikánjai. Magyarul beszélő csehszlovák filmsorozat. — V. rész. 14.55: Pedagógusok fóruma. Aktuális fórum. 15.35: Delta. Tudományos híradó. 16.00: Hajógyár, szél és szélcsend között. A Horizont szerkesztőség műsora. 16.25: Reklámműsor. 16.30: Vasas—OSC bajnoki vízilabda-mérkőzés. Közvetítés a Komjády Uszodából. 17.25: Reklámműsor. 17.30: Műsorainkat ajánljuk! 17.55: Bemutatjuk Juhász Imre zsalujzó építőmunkást. 18.15: Egymilliő fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata. 18.30: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.10: Kaleidoszkóp. Magyarul beszélő angol—amerikai film. 21.50: Sporthírek. 22.00: Juhász Ferenc. Portréfilm. 23.05: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Adás a falunak magyar nyelven. 10.00: Mérleg pontos méréshez. — Adás gyermekeknek. 10.30: Krumpliorr. — Filmsorozat. 11.00: Munka- és munkabrigádoalok. 11.30: Földművelőknek. 12.15: A tudás — vagyon. 14.00: A nézők és a televízió. 14.30: Éljen, Benyovszky. — Filmsorozat. 15.25: Vasárnap délután. 20.05: Tanya Mali Ritben. — drámasorozat. 21.05: Dokumentumadás. 21.35: Sportszemle. 22.30: Hét tv-nap.

2. MŰSOR

15.55: Split: Atlétika: Jugoszlávia—Nagy-Britannia—NDK. 18.15: Ökölvívás: Muhammad Ali—Jimmy Young. 20.00: A. Dedié énekel. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Különcök. — Játékfilm.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Don Pasquale. Részletek Donizetti operájából. 9.00: Berzsenyi Dániel versei. (ism.) 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Mit játsszunk, lányok? (ism.) 10.05: Iskolarádió. 10.30: A platoni társadalom. 10.50: Zenekari muzsika. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. — XXIV. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, Bussay Antal népdalokat énekel. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: A nemzetközi munkásmozgalom dalaiból. 14.43: A Norvég Koncert fúvószenekar játszik. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: A csehszlovák kultúra hete. 15.30: Talabér Erzsébet nótákat énekel, Lugosi Tibor klarinétozik. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. 16.35: Csajkovszkij: Csipkerózsika. — Balettszvit. 17.05: Van új a Nap alatt. 17.20: A csehszlovák kultúra hete. 17.45: Népzenei Magazin. 19.15: A Rádió Kabarészínháza. 20.25: A zongoraművészet első aranykora. 21.10: Dubarry. Részletek Millöcker operettjéből. 21.30: Mikrofonc. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Magyar Állami Hangversenyzenekar Richard Strauss hangversenye. 0.10: Hadai Győző táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mátrai Zsuzsa énekel, Balassa P. Tamás orgonál. 8.33: Vörös Kálmán népi zenekara játszik. 9.33: Két otthon között. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Miljutyin operettjeiből. 12.33: Műemlékek Pest megyében. 12.50: Barokk muzsika. 13.33: „Nagyapákról e dal unokákra maradt . . ." 14.00: Kéttőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Utazás az egy körül. — II. rész. 18.33: A csehszlovák kultúra hete. 19.03: Grabócz Miklós: Nyugat-dunántúli táncok. 19.30: Böngészde. 20.33: Kettesben. — Lakatos Menyhért és Szilágyi János. 21.33: Slágermúzeum. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Gül Baba. Részletek Huszka Jenő—Martos Ferenc operettjéből.

3. MŰSOR

14.04: A csehszlovák kultúra hete. 14.45: Zenekari muzsika. 16.03: A végzet hatalma. Részletek Verdi operájából. 17.05: A hét zeneműve. 17.35: Huszonöt perc beat. 18.03: Zsebrádiószínház. 18.19: Kamarazene. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Berlioz: Faust elkárhozása. — Drámai legenda. Közben: 20.28: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 20.43: A drámai legenda folytatása. 21.45: Bach felvételeinkből. 22.30: A csehszlovákiai dzsessz történetéből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Öttől — hatig. — A nap hírei. — Arcok a 25 éves városból: dr. Várady Sándor kamiói főorvos. — Meglátogattuk tatarozás közben a pécsi Ágoston téri iskolát. — A mikrofon előtt: Sinkovits Imre és Gombos Kati. — Az eszperanto sarok vendége: Sugár András. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Magyar Rádió gyermekkórusa énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Szórakoztató zene. — Hírek. — Sztevanovity Milutin kommentárja. — Szerb dalok és táncok. — Esti beszélgetések. A könyvek birodalmában. — Szerenád. Zene. 19.00: Német nyelvű műsor. — Faluról falura: Görcsönydoboka. Zenés riportműsor. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Adás gyermekeknek. 18.00: Bábjáték. 18.15: Olvasmány. 18.45: Tegeződve. 20.00: Ivica Matic: Az erdész. — Tv-dráma. 21.10: Kiválasztott pillanat. 21.15: Találkozások. 22.00: Dokumentumfilm.

2. MŰSOR

18.30: Molière, nevetés és könnyek. — Filmsorozat. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Tv-tárca. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Házi mozi: Fantasztikus komédia.

Egy csepp WYNN'S, kopás nincs!

wynn's

A közkedvelt és jól bevált WYNN'S készítmények nagy mennyiségben kaphatók.

HEAVY DUTY CONCENTRATE
Kopásgátló olaj

WYNN'S RACING FORMULA
Teljesítményjavító olaj

MOTOR CLEANER
Belső motortisztító olaj

SILICONE LUBRICANT SPRAY
Védő, tisztító, vízmentesítő és kenőanyag

KAPHATÓ: AFIT

XIV. SZ. AUTÓJAVÍTÓ V. AUTÓSBOLTJÁBAN
Pécs, Munkácsy M. u. 35. sz.

JÓ TAKARÉK A WYNN'S ADALÉKI

Gyorsabban elérheti célját, ha kismotorkerékpárral indul!

Riga moped
4080,—Ft

Verhovina moped
4770,—Ft

Kapható: az áruházakban, műszaki és jármű szaküzletekben.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Forgalomba hozza: TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

MEGVÉTELRE KERESUNK JÓ ÁLLAPOTBAN LÉVŐ

univerzális esztergapadot

1000—1500 MM CSÚCSTÁVOLSÁGGAL

BARANYA MEGYEI GABONAFORGALMI ÉS MALOMIPARI VÁLLALAT, PÉCS, HUNYADI ÚT 3. SZ.

Ügyintéző: IFJ. DÉNES LÁSZLÓ
TELEFON: 11-733/902. mellék.

39.

Alig várták a napot, hogy szétszéledhessenek, mert biztos helyre vágytak a pestisjárvány elől.

19. RÉSZ

„Ó, GONOSZ SZERENCSE . . ."

Bizalmas diplomáciai forrásokból értesült Rákóczi, hogy a labanc országgyűlést követően három oldalról – a Vág völgye, a Dunántúl és Erdély felől – készítenek elő összehangolt támadást a császári seregek. Hadászatilag döntőnek ígérkezett 1708 nyara. A gondoktól tépázott, kimerültségtől sínylődő kuruc ország nem gondolhatott másra, csak az okos védekezésre, noha Rákóczi titkon egy vakmerő hadmozdulatot készített elő, hogy felülkerekedjék a fenyegető végveszélyen.

Tervét a magyar trónkérdés megoldásához kapcsolta. A körülmények is, a vele rokonszenvező külföldi tényezők is siettették, hogy rendeződjön Magyarországon az uralkodó személye körüli huzavona. Sokan őt akarták királynak. A protestáns angolok, hollandok éppúgy kedvezően nyilatkoztak erről, mint Nagy Péter cár, vagy a törökök. Ő másként vélekedett. Ha magyar királlyá lesz, az semmit nem javít az ország kilátásain, csak a bonyodalmakat, veszélyeket tetézte volna. Úgy gondolkodott, hogy a királykérdés megoldásával biztosítékokat kell szereznie az ország jövője számára. A fölmerülő lehetőségek közül Frigyes Vilmos trónörökös személye (a későbbi nagy porosz király) kínálkozott a legalkalmasabbnak. Ezt a tervet egyetlen külföldi hatalom sem kifogásolta, természetesen az osztrákok kivételével.

Június elején Egerben tanácskozott a szenátus, megállapodtak, mi a teendő az ország védelme érdekében, s elhatározták magukat a labanc országgyűlés határozataitól. Az erők vészes megcsappanása ellenére, az utolsó komoly tartalékok összpontosításával impozáns sereget gyűjtött Eger alá a fejedelem. Tervét egyelőre mindenki előtt titokban tartotta. Elképzelése arra épült, hogy Sziléziában lázongások törtek ki a bécsi uralom ellen. Széles körben rokonszenveztek a fejedelemmel ebben a tartományban, amely határos volt Poroszországgal. Rákóczi Sziléziába vonult volna ütőképes seregével a felkelők megsegítésére, egyesül a reá várakozó Frigyes Vilmos hadával és kívülről törve az országot szorongató császáriakra, döntő győzelmet aratnak.

Június 15-én kelt útra az egri tábor, tízezer katonával. Jó fegyverek, remek ruhák, elegendő élelem, kitűnő hangulat – maga a fejedelem is csupa bizakodás, fenntartás nélkül hisz a hadjárat sikerében. Heister, a könyörtelen, kegyetlen császári generális a Csallóközben lapult tizennyolc ezredével. Senki sem tudta pontosan, mi a közelebbi szándéka. Rákóczi kerülte a vele való találkozást, alvezérei feladata volt, hogy a kuruc főseregtől független csapataikkal tartsák szemmel az ellenséget.

Közbeszólt a vak véletlen. A fejedelem – az örökös megerőltető munkától – beteggé lett. Meg kellett állnia a Szilézia felé törekvő seregnek, míg alább nem hagytak Rákóczi súlyos szédülései, a rá támadó gyakori és hirtelen hőségek. Csak a vihnyei fürdők hoztak javulást, de amíg gyógyult, addig sem pihent, járta a közeli bányavárosokat, gazdasági ügyekkel foglalkozott. Mihelyt jobban lett, július közepén visszatért seregéhez a délnyitrai Mátyusföldre.

Érsekújváron, a legfontosabb kuruc erősségben tartott haditanácsot a nyugati országrész katonai eseményeiben érdekelt tábornokokkal. Rosszkedvűen vette tudomásul, hogy a betegség miatti távolléte idején Viard császári generális könnyűszerrel megverte Ocskay Lászlót is, Pekry Lőrincet is. Ugyanakkor Heister kimozdult Csallóközből és észak felé, Trencsén irányába tört előre. Minden jel szerint a császáriak javára billent a túlsúly, annak ellenére, hogy Rákóczi mintaszerűen szervezett, fegyelmezett serege ott tartózkodott a veszélybe került térségben. Épp emiatt elégedetlenkedtek a tábornokok. Ahelyett, hogy saját kínos kudarcaikat próbálták volna jóvátenni felelősségük őszinte tisztázásával, mindenáron azt firtatták, miért nem bocsátkozik harcba a fejedelem. Nógatták, küldje ütközetre erős, pihent seregét.

Rákóczi kénytelen volt elárulni legféltettebb hadititkát. A tanácskozás során módosítottak rajta, figyelembe véve a kényszerítő körülményeket. Úgy határoztak, el kell foglalni Lipótvárat, majd amellett csökönyösködött Ocskay és Pekry, hogy Trencsént kell bevenni. A fejedelem kénytelen engedni a közös akarat megőrzéséért, ezért beleegyezett, hogy a Vág mellett végrehajtandó csapatmozdulatokkal előnyös pozíciókhoz segíti tábornokait.

Tiszteletre méltó szakma!

Az emberiség egyik legősibb mestersége a bányászat, ma ismét az érdeklődés középpontjába került. Különösen érvényes ez a megállapítás a szénbányászatra, amelynél a néhány évvel ezelőtti rövid idejű pangást — az energiahordozóknál bekövetkezett árváltozás és egyéb tényezők miatt — a szükségszerű fejlesztés, az általános fellendülés követte.

A Dunántúl egyik legnagyobb vállalata, a 15 000 főt foglalkoztató Mecseki Szénbányák sem tudta teljesen kivonni magát a fent említett negatív hatások alól. Igaz ugyan, hogy a feketeszén szükségtelenségének kérdése sohasem merült fel és a vállalat politikai, gazdasági vezetői kezdettől fogva elleneztek minden, a szénbányászat jelentőségét kisebbítő elképzelést, mégis csökkent a termelés és a beruházások volumene. A bányászattal kapcsolatos bizonytalanságok miatt 1969-től 1974-ig jelentősen apadt a föld alatti munkáslétszám.

●

Az 1974. évi kormányhatározat gyökeres változásokat eredményezett. A megváltozott célkitűzések a Mecseki Szénbányák számára is kiemelt perspektívát biztosítottak. A kokszolható szén világpiaci árának jelentős emelkedése szükségessé tette a mecseki feketeszénbányászat hosszútávú fejlesztését, új szénmezők feltárását. A Mecsek ismert szénvagyona akár 150—200 évre is elegendő. Van mire alapozni a jövőt. Jelenlegi terveink között első helyen szerepel a bányaüzemek korszerűsítése, új gépi berendezések nagyobb arányú beszerzése, a munkafeltételek további javítása. Államunk fokozott anyagi gondoskodása révén a Mecseki Szénbányák föld alatti és külszíni fejtési munkásai, valamint termelésirányítói számos rendkívüli juttatásban és egyéb kedvezményben részesülnek.

Az elmúlt ötéves tervben a földalatti teljesítménybéres dolgozók átlagos műszakbére 44,9 százalékkal emelkedett vállalatunknál. Ennek eredményeként a vájárok átlagjövedelme az átlagos szakmunkás-jövedelemnek több mint kétszerese. Ugyancsak emelkedett a hűségjutalom százaléka is. Ez az intézkedés elsősorban a fiataloknak, az új dolgozóknak kedvezett, mert részükre az éves kereset 13 százalékát fizetik ki hűségjutalomként, a korábbi 5 százalék helyett. Az előbbi összeg az évek során emelkedik, és 6 év után már 19,5 százalékot ér el.

●

A Mecseki Szénbányák iparágon belüli kiemelt szerepét bizonyítja az a tény is, hogy a 10 000 bányászlakásból — amelyet a jelenlegi ötéves tervben építenek fel — vállalatunk 2280 lakást kap. Ezekből Pécsett 1977-ben már új dolgozók is részesülhetnek lakásjuttatásban, amennyiben legalább egyéves föld alatti munkakörben töltött folyamatos munkaviszonnyal rendelkeznek és lakáskiutalásra jogosultak. Komlón építési kapacitási nehézségek miatt csupán 1978-ra várható, hogy új dolgozók is kaphatnak a bányászlakásokból.

A lakáshoz juttatás rendkívül előnyös feltételekkel történik. Ennek három fajta módozata van. A kedvezmények is e szerint változnak. *Tanácsi bérlakás kiutalása esetén a használatbavételi díjat, OTP munkáslakás-*juttatáskor a vételár 30 százalékát megelőlegezi az állam. Családi ház építéséhez 100 000 Ft kölcsön adható, amennyiben telekkel, építési engedéllyel rendelkezik a kérelmező és az OTP egyéb feltételeinek is megfelel.

A bányászlakás építési akcióban nyújtott hitelek 10 éves föld alatti, illetve külszíni-fejtési munkakörben teljesítendő munkaszerződéshez kötődnek. Amennyiben a szerződő föld alatti dolgozó a munkaszerződésben vállalt kötelezettségének eleget tett, a megelőlegezett használatbavételi díjat, illetve e kölcsönt *nem kell visszafizetnie.* A külszíni-fejtési dolgozók részére a szerződés kapcsán nyújtott hitel 50 százalékát engedi el az állam.

A bányászok anyagi, erkölcsi megbecsüléséhez sorolhatunk még néhány olyan megkülönböztetett juttatást, kedvezményt, mint a 42 órás munkahét, a föld alatti pótszabadság, a családosok számára biztosított évi 40 mázsa szénjárandóság, legalább 10 éves munkaviszony esetén, minden föld alatt töltött öt év utáni egy év nyugdíjkorkedvezmény. A munkahelyi körülmények javítása és a biztonságos munkafeltételek megteremtése mellett sokat áldoz vállalatunk a szociális ellátás színvonalának emelésére. 1975. évben a szociális ellátásra és fejlesztésre 257 millió forintot költött a Mecseki Szénbányák. Üzemeink többségében korszerű fekete-fehér fürdőket találunk. Bányászaink kéthetenként kapnak tiszta munkaöltözetet. Évente 1030 bányászcsaládot és 540 gyermeket üdültetünk a bélatelepi, harkányi üdülőinkben. A SZOT-üdültetés keretén belül 1314 fő hazai, a német—lengyel csereüdültetés keretében 64 család és 30 bányászgyermek külföldi üdültetésére van lehetőségünk.

Ide sorolhatjuk a komlói munkásszálló fenntartási költségeit is, ahol a nőtlen, vagy családjuktól távol élő dolgozóink kényelmes, barátságos, teljes ellátást nyújtó otthonra találtak. Ilyen körülmények között nem nehéz kivárni a lakásátadások időpontját.

●

Az új dolgozók többsége úgy nyilatkozik: kellemesen csalódott a bányabeli munkafeltételeket illetően. Ez a megállapítás egy ellentmondásra világít rá. A kívülállók tudatában a bánya sok esetben egyet jelent a szűk vágatszelvényekkel, a rogyadozó ácsolatokkal, az állandó veszélyhelyzettel. A ma bányája azonban ettől alapvetően különbözik. A 3,5—5,5 méter átmérőjű, falazattal, acélgyűrűkkel biztosított vágatokban menetrendszerűen közlekednek a szénszállító vonatok. Fejteséink, elővájásaink ugyancsak korszerűen biztosítottak, ahonnan folyamatos szállítóberendezések segítségével kerül gyűjtőtárolókba a termelvény. A bányászok nyugodt munkavégzését több millió forint értékű műszer és egyéb berendezés óvja, segíti.

A vájár, bányalakatos, elektrolakatos és műszerész szakmunkások magasfokú és hatékony együttműködése valósul meg ma a Mecseki Szénbányák föld alatti munkahelyein, melyet az állandó technikai fejlődés és a biztonságos munkakörülmények jellemeznek. Mindezek szükségessé teszik, hogy színvonalas szakmunkás- és technikus-utánpótlás valósuljon meg vállalatunknál.

●

A legfontosabb szakmákban rendszeres felnőtt szakmunkásképzés folyik. A szakképzetlen új dolgozókat három éven belül magas keresetű vájárokká képezzük ki. Fiatal vájóraink igen előnyös körülmények között tanulhatnak tovább, bányaipari technikumban. A legérdemesebbek a tatabányai nappali tagozatra iratkozhatnak be, amikor is átlagkeresetük 80 százalékát folyósítják részükre, a négyéves tanulmányi időben.

E tiszteletre méltó foglalkozás visszanyerte régi tekintélyét. Ezt jelzik a vájártanuló beiskolázás adatai is. A korábbi 40—50 fős jelentkezés az elmúlt évben 83 főre emelkedett. A pályaalkalmassági vizsgálatok és a szokásos kezdeti lemorzsolódások után, jelenleg 54-en vannak az elsőévesek. Majdnem annyian, mint a következő két évfolyam együttesen. Az ifjú vájárjelöltek nagy akarással sajátítják el a természet legyőzésének tudományát. Még néhány év, és ők lesznek e nagyrabecsült foglalkozásnak elismert szakemberei, akik új technikai eszközökkel, új szénmezőket tárnak fel a Mecsekben.

A megalapozott jövő, a sokoldalú erkölcsi elismerés kedvezően befolyásolta a bányamunka iránti érdeklődést. Évről évre mind több fiatal kerül a szénfalhoz, hogy helytálljon, tanuljon és bizonyítson. A most épülő új bányász lakónegyedek nemsokára meleg otthont nyújtanak számukra is.

(—)

Dolgozókat felvesznek

FIATALOK, FIGYELEM! Nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk 1976/77. tanévre fonó-szövőipari tanulónak, 16 éves korig. Tanulási idő 2 év. Juttatások: különélési pótlék vidékieknek havi 300 Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 Ft. Havi 90 Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér havi 350 Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúk-lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800 Ft között van. Begyakorlott szakmunkásaink 3500 Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig személyesen. Levelre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNVV Magyar Pamutipar. Személyzeti-oktatási osztály. (1465)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező pécsi lakosu gépkocsivezetőket új IFA W 50-es gépkocsira, gyakorlattal rendelkezők előnyben. Továbbá raktári munkára férfi dolgozókat, villanyszerelőt tmk-munkára, árukísérőket, vagonrakodókat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT. Munkaügy. (968)

A PÉCSI Állami Gazdaság daniczpusztai és józsefmajori munkahellyel felvesz traktorosokat. Jelentkezni: Daniczpusztán személyesen vagy a 13-018 telefonon, Rózsai Antal kerületvezetőnél. (951)

A KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre keres italbolt vezető helyettest, Hosszúheténybe a 4. sz. italboltba. Továbbá szerződéssel alkalmazna a Magyarhertelenden levő strandbüfébe egységvezetőt azonnali belépéssel. Előírt szakmai képesítés: vendéglátó eladói. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth utca 13. (991)

FELVÉTELRE keresünk hosszú gyakorlattal és irányítókészséggel rendelkező fényező szakembert. „Művezetői munkakörbe" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (967)

A PÉCSI Állami Gazdaság üszögpusztai munkahellyel felvesz villanyszerelőket. Jelentkezni személyesen vagy telefonon a 15-288 számon, Szabó Lajos főmérnöknél. (952)

KONNYŰ munkára nő dolgozót felveszünk. FÉNYSZOV, Kossuth L. u. 10. sz. (1005)

BETANÍTOTT munkára férfi és női dolgozókat felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Pécs, Madách Imre u. 10. szám. (518383)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, valamint ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz felveszünk. Pannónia Sörgyár. (926)

ERKÖLCSI bizonyítvánnyal rendelkező ruhatárost és férfi segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés a munkaügyi osztályon, Nádor Szálloda, Pécs. (1002)

A NAGYPETERDI Március 15. Mg. Tsz. mezőgazdasági gépszerelő és járműVillamossági szerelő szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés személyesen a műszaki vezetőnél. (982)

EGYMŰSZAKOS munkahelyre 1 hálózati villanyszerelőt, 2 lemezlakatost és egy hidegburkolói gyakorlattal rendelkező fiatal kőművest felveszünk. Jelentkezés: Somos László művezetőnél, lakatosüzem, Kozármisleny, Pécsi út 1/a. (915)

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett fiunk, testvérem, sógorom, nagybácsink és rokonunk,

BARITZ JÓZSEF

gépkocsivezető, 56 éves korában, váratlanul itthagyott bennünket. Temetése 1976. május 4-én, fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkákhoz dolgozókat felvesz a pécsi Postaigazgatóság hálózatépítő üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Órabéren felül építőipari pótlék, ösztönzőber. Jelentkezés személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta hálózatépítő üzem 7622, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (889)

REKONSTRUKCIÓ alatt álló textilüzemünkbe előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk. Felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót, épületgépészt, technikusi végzettséggel. Esztergályost, lakatost, villanyszerelő, csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára. Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Bp. Pf. 43. (5994)

GÉPKOCSIVEZETŐT, garázsmestert, autóvillamossági szerelőt, autószerelőt és szervizmunkást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás utca 2. (992)

A KESZTYŰIPARI Szövetkezet mohácsi üzeme felvételt hirdet gépi varrásra. Betanulási idő: 6 hónap, betanulási bér: 1300 Ft. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház utca 1. Magyarné. (358245)

LAKATOST, kazánfűtőt, (olajtüzelésű kazánhoz) szállítmánykíséről, targoncavezetőt, tejporszóráshoz férfi, tejtermék kiszereléshez női dolgozókat azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (994)

A SZENTLŐRINC és Vidéke ÁFÉSZ felvételre keres szakképzettséggel, vagy szakmai gyakorlattal rendelkező dekoratőröket. Jelentkezés az ÁFÉSZ Kereskedelmi Osztályán, Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. (1006)

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet pályázatot hirdet főfoglalkozású gyakorlati oktatói munkakör betöltésére. Pályázhat az a személy, aki a 22. életévét betöltötte, büntetlen előéletű, középiskolai végzettséggel és 3 éves hivatásos gépjárművezetői gyakorlattal, vagy főiskolai, illetve egyetemi végzettséggel és személy, illetve tehergépkocsivezetői engedéllyel rendelkezik. Pályázni lehet az önéletrajz egyidejű leadásával, félfogadási idő alatt (szombat kivételével) naponta 8—12 óráig, szerdán 13—16 óráig is. Pécs, Hengermalom utca 4. szám alatt. (1009)

A BARANYA megyei Tanács Gyógyszertári Központja gyógyszertári takarítónőket keres azonnali belépéssel. Nyugdíjasok, nyugdíjuk folyósítása mellett korlátlanul dolgozhatnak. Jelentkezni: Pécs, Lánc u. 22. sz. alatti központunkban, a munkaügyi előadónál lehet. (1007)

A MECSEKTEJ Önálló Közös Vállalkozás, Kacsótai üzemébe 1 katonaviselt autóvillamossági szerelőt azonnal felvesz. Jelentkezés: a műszaki ágazatvezetőnél. (1012)

A FIM, Zsolnay Porcelángyár felvesz esztergályos, villanyszerelő szakmunkásokat, valamint férfiakat betanított munkára. Továbbá felveszünk szakácsnőt, konyhalányokat és délutános műszakba irodatakarítót. Jelentkezés: a gyár Munkaügyi Osztályán. (318380)

TAKARÍTÓNŐT keresünk azonnalra. Tanárképző Főiskola Kollégiuma, Ifjúság útja 6. (970)

AZ OKGT Geofizikai Kutatási Üzem változó munkahelyre felvételre keres szintező és geodéta munkakörbe közép- vagy felsőfokú geodéziai képzettséggel rendelkező férfi munkaerőket. A bérezés képzettségtől és szakmai gyakorlattól függően a Kollektiv Szerződés szerint. Éves munkaidőkeret, szezonális munkarend. Jelentkezés levélben: OKGT; Geofizikai Kutatási Üzem Munkaügyi osztály. 1391 Budapest, 213. Személyesen: Gorkij fasor 42. (2521)

NŐKET 16 éves kortól betanítunk papíripari munkára. Szállást biztosítunk. Levélbeni jelentkezésre részletes tájékoztatást adunk. Ujpesti Papírgyár, 1044 Budapest, IV., Váci út 83. (1427)

ASZTALOS, ács és egyéb falipari szakmunkást felveszünk mezőgazdasági épületszerelési munkálatokra. Munkásszállást, napi háromszori üzemi étkeztetést biztosítunk. Jelentkezés személyesen, vagy levélben, Bikali Állami Gazdaság, 7346 Bikal, Építési iroda. (1010)

VOLÁN 21. sz. Vállalat felvételre keres 2 éves gyakorlattal rendelkező tehergépjárművezetőket ZIL, KRAZ, MAZ típusokra. Bérezés Kollektiv Szerződés szerint. Jelentkezés: A vállalat kirendeltségein: Szolnok, Abonyi út 2. Visonta, Thorez külfejtés. Miskolc, Tatárdomb, Muhi út 19. Siófok, Balatonkiliti út. Bag, 3. sz. autópálya ép. vez. Továbbá: Felvételre keres Sz—100, T—100 M, S—1500 SL típusú dózereire darukezelőket. Jelentkezés: Forgalmi Főosztályon, Budapest V., Haris köz 6. Bérezés Kollektiv Szerződés szerint. (2883)

LAKÁS—INGATLAN

Eladó 4 szobás családi ház nagy gazdasági épületekkel, ipari árammal, pécsi lakáscserével is megoldható. — Ócsárd, Kossuth utca 24. sz.

Kétszobás házrész eladó. Felsőbalokány u. 49. sz.

Szőlőkötető dűlőben 216 n-öl részben üres terület eladó. Érdeklődni: 19 óra után a 12-521 telefonszámon.

Eladó pécsi, 3 szoba összkomfortos, kertes családi ház, „Csendes környék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kökény, Dózsa György utca 3. szám alatti szőlő eladó. Érdeklődni lehet: szombaton délután és vasárnap.

175 n-öl 3—4 éves szőlő-gyümölcsös pincével, présházzal eladó. — Uránvárostól 2 megálló, a 26-os busszal. Telefon: 18-391.

Kertvárosi, Berek utcai 3 szobás szövetkezeti lakást cserélnék nagyméretű másfél szobás, garázsos szövetkezetiért. „Távfűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi 1 szoba hall — bútorozva — albérletbe kiadó értelmiségi házaspárnak. Telefon: 17-637.

Tüdőszanatóriumnál lévő 201 n-öl telek — befejezetlen épülettel — eladó. Érdeklődni: 11-510-es telefonon.

Pécsett, vagy környékén kisebb házat vennék 50 000 kp + 2000 Ft havi törlesztésre. „Garázslehetőség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

130 n-öl balatoni telek Keresztúron — a régi 7-es út mellett, az új strand közelében — eladó. Érdeklődni: Pécs, 21-212-es telefonon.

600 n-öl 5 éves telepítésű minőségi Olaszrizling, Rizlingszilvani jól termő szőlő — gépi művelésre alkalmas — megosztva is eladó a Szabolcsi hegyen. Érdeklődni: 17 órától a 21-212-es telefonon.

Pécs, Kovácstelep, Vadrózsa utca 6. szám alatti családi ház eladó. (A buszvégállomásnál.)

Balatonmária-fürdőn új manzardos nyaraló — a víztől 100 méterre, majdnem kész állapotban — eladó. Majorné, Pécs, Dr. Doktor Sándor u. 11. Telefon: 20-944.

2 szoba konyha, kamrás, régi bérű, belvárosi tanácsi lakásomat elcserélném 1 és fél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásra. „Szigeti rész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Eladó 1 darab jólfejlett választási bikaborjú. Kővágószőlős, Rákóczi út 14.

Eladó MB 1000-es Skoda személygépkocsi üzemképes állapotban, készpénzért. Telefon: 16-701.

„Z" rendszámú Trabantot vennék. „Trabant" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

REGENT 60 W-os énekerősítőt és ECHOLANA visszhangosítót vennék. Telefon: 10-423.

1000-es Wartburg Tourist alkarészek eladók. Magyarürögi út 8.

Világos hármasszekrény sürgősen eladó. Ára: 2500.— Ft. Tölgyfa Sándorné, Pécs, Acsádi Ignác u. 6. szám, II. emelet 1.

4 éves vasderes — törzskönyvezett kanca — eladó. Drávafok, Fő utca 6. szám.

VEGYES

Garázs kiadó a Lediner, vagy elcserélhető Szigeti városrészért. Telefon: 17-683.

Autóvillamossági javításokat, műszeres beállításokat vállalok. — Farkas villanyszerelő. Patacs, Fő utca 46. Nyitva: 16.30 órától, szombaton 13.30 órától.

Műanyagpadló burkolást, parkettázást, parkettacsiszolást vállal — fél éves garanciával — Böczin kisiparos. Telefon: 13-736.

Meleg dauert garanciával készít Molnár. Geisler Eta u. 4.

NSZK utazáshoz társat keresek. „Saját személygépkocsimmal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Redőnykészítés minden méretben. Szállítás, szerelés, javítás. — Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

HÁZASSÁG

67 éves özvegyasszony vagyok. Keresem azt a becsületes férfit 74 évesig, kinek lakása van. „Megértő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas özvegyember megismerkedne özvegyasszonnyal, 55—65 évesig házasság céljából. Lakásom, nyugdíjam, szőlőm van. Falusiak előnyben. „Nem jó egyedül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magányos, független szakmunkás, kevés nyugdíjjal, némi anyagival feleséget keres 58 évesig. Leveleket: „Vidékiek előnyben" jeligére a villánykávesdi postahivatalba kérem.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MÉH A MÉH Használt boltjában (Doktor Sándor u. 14.) kerítésmezők, kis- és nagy kapuk, garázsajtók (különböző méretben), valamint 05-ös horganyzott lemez és horganyzott huzalok kaphatók.

Heti jegyzetünk

Májusi ajándékok

A magyar sport májusi ajándékairól érdemes néhány szót ejteni. Győrben átadták az új sportcsarnokot, amely valamennyi teremsport számára biztosít helyet, a fővárosban pedig a nagyközönség számára is megnyitják a nap bizonyos óráiban a Komjádi uszodát, úszósportunk új fellegvárát.

Az olvasó kérdezheti: ennyi az egész? Ennyi, ami a mai május elsejei nagylétesítmények átadását illeti. És ez sem kevés! Hiszen egyik nagyvárosunk – lassan már nehéz is összeszámolni, hogy hányadik a sorrendben – belépett a „sportcsarnokos" városok közé. (Vigasztalódjunk: hamarosan Pécs is belép közéjük). Ez pedig nagy dolog! Emlékezzünk csak a nem is olyan régi időkre, amikor a nemzetközi kézilabda mérkőzéseket Tatára kellett vinni, az edzőtábor nagycsarnokába, és közönség nélkül kellett lejátszani őket... Mert nem volt más. Ma pedig már törhetik a fejüket a szervezők, kire bízzák egy-egy ilyen találkozó rendezését. És így vagyunk a Komjádi uszodával is. Szinte még el sem készült, máris megszoktuk, hogy van, és csakhogynem zsörtölődünk, miért csak egy van? Pedig... Igen, pedig hány évig vágyakozott a magyar úszósport egy hasonlóra. Talán nem is ilyenre, csak hasonlóra. Amikor hazajöttek a müncheni olimpiáról az úszóink, csodákat meséltek az olimpiai uszoda feszített víztükréről, ahol mindenki századokkal többet tud mint másutt. Most már nem kell a müncheni uszoda után vágyakozniuk úszóinknak. Ők mondták: a Komjádi jobb mint a müncheni. Szóval e tekintetben a világszínvonalon állunk. Nem kis erőfeszítés és nem kis anyagi ráfordítás árán persze, de éppen ezért joggal lehetünk büszkék új kincseinkre.

Másfél hónap múlva már Montrealra figyelünk, a nyári olimpiai játékokra. Bízunk benne, hogy sok szép küzdelmet és sok szép magyar sikert láthatunk majd a képernyők előtt szurkolva.

Nem szeretnék az erőszakolt aktualizálás hibájába esni. De úgy érzem, az olimpiai sikereknek, a korábbiaknak és a következőknek egyaránt van némi közük a május elsejékhez. A munkásmozgalom mindig együtt élt a sporttal. A hatalomra jutott munkásosztály állama pedig éppen ezt a hagyományt ápolva rendkívül sokat tesz a sportért. A tömegek sportjáért és a versenysportért egyaránt. Nem véletlen, hogy a szocialista országok olimpiáról olimpiára egyre nagyobb szerepet játszanak a nagy versenyeken, újabb és újabb sportágakban törnek be az élvonalba, elhagyva a gazdagabb országok versenyzőit, akik bizony néha nem kis irigységgel tanulmányozzák a szocialista országok sportolóinak nyújtott lehetőségeket.

Lehet, hogy többen erre azt mondják: ez a legolcsóbb reklám. Nem! Ez nem reklám! Ez olyan sportpolitika, ami része a szocialista országok politikája egészének. Nem egyszerűen az a célja, hogy felfigyeljenek ránk más országbeli emberek. A cél az, hogy a sport segítségével egészséges, erős, edzett emberek növekedjenek fel a mi társadalmunkban. Ennek következményei az olimpiai aranyérmek, de nem céljai. Büszkék vagyunk az aranyérmekre — ez csak természetes — de még büszkébbek társadalmi rendszerünkre, amely minden segítséget megad ahhoz, hogy legjobbjaink eljuthassanak az aranyérmekig.

Ma szerte az országban a május elsejei felvonulásokon mindenütt ott láthatjuk a sportolókat is a menetben. Ez is hagyománya már a felvonulásainknak. Persze igaz, ők jelentik a látványosságot is. De ismét csak, nem ez a lényeges. Hanem az, hogy együtt vonulnak velünk, a tíz és százezrekkel. Jelképeként annak, hogy az a magas színvonalú sport, amire joggal büszkék vagyunk, a munkásmozgalom harcaiban született, erősödött és a munkáshatalom éveiben vált nagygyá.

— K —

DP SPORT

Bányamérő és bányalakatos

Helytállás a munkában, élenjárás a sportolásban

A szakmatanulás összeegyeztethető a versenyzéssel

Az élsportolókat a növekvő követelmények egyre nehezebb feladat elé állítják. Ha sikeresen akarnak szerepelni a legjobbak között, akkor fokozni kell az edzésmunkát, mely időt vesz igénybe. Ezért az élsportolók munkaidő-kedvezményben részesülhetnek. Így is nagy a száma azoknak, akik a kedvezmény ellenére teljes értékű munkát végeznek és a sportban is helytállnak.

Arató Csaba, a PMSC NB I-es asztalitenisz csapatának játékosa két évtizede űzi a sportágat. A Pécsi Szikrában kezdte, majd a Vörös Meteorba került. Tizenöt évvel ezelőtt lett az Ércbányász játékosa, a fúzió után ő is a PMSC-be került. Tízszer nyert vidékbajnokságot, évek óta I. osztályú sportoló. Egy alkalommal a magyar nemzetközi bajnokságon bejutott a legjobb nyolc közé, ahol a jugoszláv Surbek ütötte el a továbbjutástól. Tagja volt a VVK-ban nagyszerűen szereplő PMSC csapatának. A piros-feketék jugoszláv és NSZK-beli csapatokat legyőzve kerültek a legjobb nyolc közé.

A 36 éves sportoló még ma is a legjobbak közé tartozik Pécsett. A versenyzés mellett edzősködik is, az utánpótlással foglalkozik. Az 1975-ös év végén a PMSC „Jó dolgozó – jó sportoló" versenyében az első helyen végzett. Ez azt is jelenti, hogy a sportban elért eredmények mellett munkahelyén is eredményesen tevékenykedik.

– Amikor átigazoltam az Ércbányászhoz, a MEV-nél lett munkahelyem – mondja – azóta is ott dolgozom. Elvégeztem egy tanfolyamot és megszereztem a bányamérő szakmunkás oklevelet. Munkakörröm olyan, hogy a műszakok felét lent töltöm a bányában. Mint I. osztályú sportolónak nem lenne szükséges, hogy leszálljak, de az nagy szakmai kiesést jelentene számomra. Az aktív sportolás befejezése után továbbra is szakmámban szeretnék tevékenykedni, így szükségesnek tartom, hogy már most elvégezzem a rám eső feladatot.

*

Kispál László, a Komlói Bányász atlétája tagja a magyar válogatott keretnek. Reggel 6-kor már edzést tart, majd 8 órakor Zobák-aknán leszáll a bányába, ahol lakatosként dolgozik. Délután újabb edzések következnek.

A 23 éves sportolónak 1500 méteren 3:43,6 mp a legjobbja, mellyel megszerezte az I. osztályú minősítést. 5000 méteren 14:01,4 mp a legjobb ideje, ebben a számban mindössze 1,4 mp. hiányzik az I. osztályú szinthez. 1975-ben a magyar bajnokságon 1500 méteren az újpesti Zemen mögött második lett. Az elmúlt év végén kapta a hírt, bekerült az olimpiai utánpótlás keretbe. A szakvezetés a keret összeállításánál azokat vette figyelembe, akikre elsősorban az 1978-as Európa-bajnokságon, majd azt követően az 1980-as moszkvai olimpián számítanak. Az utánpótlás kerettagok is a legjobbakkal készültek, így Kispál is résztvevője a válogatott edzőtáboroknak.

Májusban az MNK-fordulón szeretne mindkét távján jól szerepelni. Ha sikerül, akkor ott lehet a magyar válogatottban a svédek és a norvégok elleni viadalon. Az idei tervben szerepel 1500 és 5000 méteren is a megyei csúcs megdöntése. 5000 méteren edzője, Dudás István a csúcstartó. Az edző szerint a tanítvány túlszárnyalhatja a mestert.

– Szeretném magam továbbképezni a szakmában és a sportban is – mondja a komlóiak válogatott kerettag atlétája. – Jelentkeztem szakközépiskolába és ősztől edzői tanfolyamra is járok. Pillanatnyilag az a tervem, hogy a versenyzés befejezése után sportvonalon dolgozom tovább, de az edzői pálya bizonytalan. Ha nem sikerül, akkor majd hasznát vehetem a szakközépiskolában tanultaknak.

L. L.

Horgászverseny

A Komlói Bányász SK horgász szakosztálya május 2-án, vasárnap 7 és 11 óra között Sikondán halfogó-versenyt rendez.

Dorogról egy pont?

Javítani szeretne a Komló a FŐSPED ellen

- *Nem változik a PMSC összeállítása*
- *Két NB III-as mérkőzés Pécsett*

NB II-es csapataink közül ezúttal a Komlói Bányász játszik hazai pályán. A kék-fehérek egy héttel ezelőtt váratlanul súlyos vereséget szenvedtek a Budapesti Spartacustól. Ezúttal a FŐSPED Szállítók ellen javítani szeretnének. Nem lesz könnyű mérkőzés, mert a Szállítók a kiesés elkerüléséért küzd és legutóbb 10 emberrel győzték le a Szekszárdot.

Csaba Gábor vezető edzőnek csak 16-os kerete van, a mérkőzés előtt jelöli ki a pályára lépő csapatot. A keret a következő: Buús, Fülöp, Lahó, Keller, Tallósi, Pál, Steib, Kelemen, Tresch, Mód, Bányász, Jockl, Jánosi, Lingl, Radics és Farkas.

— *Tervünk, hogy itthon tartsuk a két bajnoki pontot* — mondotta a vezető edző. — *Ha úgy játszik a csapat, mint a Nagykanizsa ellen, akkor ez sikerülhet is.*

A PMSC a táblázat második helyén álló Dorog vendége lesz. Összel a dorogiak Pécsett 1:0 arányban győztek. A legutóbbi fordulóban a Dorog váratlan 4:0-ás vereséget szenvedett Várpalotán, a PMSC jelentősen javuló játékkal győzte le a Vasas Izzót. A mérkőzés esélyese a hazai csapat.

— *Kovács Imre vezető edző nem tervez különösebb változást a legutóbb szerepelt csapaton* — mondotta dr. Bérczesi Ferenc szakosztályvezetőségi tag. — *Ha a csapat megismétli az Izzó elleni első féljdeji játékát, akkor nem esélytelen arra, hogy az egyik pontot elhozza.*

*

Az NB III-as csapatok közül a BTC, a PVSK és a Véménd is hazai pályán játszik. A BTC ellenfele az Enying lesz, a PVSK az ERDERT csapatát fogadja. Mindkét mérkőzésnek a hazai csapat az esélyese. A Felszabadulási Kupában kitűnően szereplő Véméndnek sem okozhat gondot az EMG SK (Sashalom) legyőzése. A legnehezebb helyzetben a Mázaszászvári Bányász van. Siófokon már az egy pont megszerzése is nagy sikernek számítana.

A hét vége sportműsora

MÁJUS 1., SZOMBAT

ASZTALITENISZ. Bíró Sándor emlékverseny, pécsi versenyzők részvételével, Miskolc 8.00.

KOSARLABDA. Az MNK középdöntő mérkőzései: Pét—PVSK férfi csapatok, Pét 11.00; Komlói Bányász—PVSK női csapatok, Komló 15.00; Szigetvár—Szekszárdi Vasas női csapatok, Szigetvár 15.00.

TEKE. NB I. mérkőzés: Pécsi Gázmű—Csepel, férfi csapatok, Gázműpálya 10.30.

MÁJUS 2., VASÁRNAP

LABDARÚGÁS. NB II. mérkőzések: Komlói Bányász—FŐSPED Szállítók, Komló 16.30; Dorog—PMSC, Dorog 16.30. NB III. mérkőzések: BTC—Enying, Verseny utcai Bőrgyár-pálya 16.30; PVSK—ERDERT, PVSK-pálya 16.30; Siófok—Mázaszászvári Bányász, Siófok 16.30; Véménd—EMG SK, Véménd 16.30. Megyei mérkőzések: Pogány—Sásd, Pogány 16.30; Bóly—Porcelán, Bóly 16.30; Mágocs—Steinmetz SE, Mágocs 16.30; Vasasi Bányász—Mohács, Vasas II. Bányász 16.30; Gázmű—Selye, Gázmű-pálya 10.15. Országos ifjúsági bajnokság: Sportiskola—Mázaszászvár, Kovács-telep 10.00; BTC—Szekszárd, Verseny utcai Bőrgyár-pálya 14.30.

ASZTALITENISZ. Bíró Sándor emlékverseny, pécsi versenyzők részvételével, Miskolc 9.00.

ATLÉTIKA. Országos meghívásos verseny, pécsi, komlói versenyzők részvételével, Budapest, Népstadion 14.30.

KÉZILABDA. NB I. mérkőzés: Róna ETO—PMSC férfi csapatok, Győr 11.00. NB I. B. mérkőzések: PMSC—Metro, női csapatok, Pécsújhegy 10.00; Ózdi Kohász—Komlói Bányász férfi csapatok, Ózd 11.00. NB II. mérkőzés: Universitas PEAC—Pápai Vasas, női csapatok, Tanárképző Főiskola 10.00.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzés: Győri MÁV DAC—Szigetvár, női csapatok, Győr 10.00.

RÖPLABDA. NB II. mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor—Universitas PEAC női csapatok, Balokány-liget 10.00; Pécsi Vörös Meteor—Universitas PEAC férfi csapatok, Balokány-liget 11.00.

TEKE. NB II. mérkőzés: Sportacus—Beloiannis, férfi csapatok, PMSC-csarnok 11.00.

Ünnepi műsor

SZOMBAT

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor). Gázon-bérlet.

MOZI

Park: Helga és Michael (4, 6, 8). **Petőfi:** A felső tízezer (4, n7, f9). **Kossuth:** Nyestfiak (12, f7, f9). Két pont között a legrövidebb görbe (f3, f5). **FEK Klub:** Hangverseny Bangladesért (4). **Fekete Gyémánt:** Volt egyszer egy vadnyugat, I—II. (4). **Jószerencsét:** Felügyelő életveszélyben (5, 7). **Rákóczi:** Szerelmem, Moszkva (5, 7). **Május 1.:** Árvácska (f6). **Harkányfürdő:** A lopakodó Hold (7). **Komló, Május 1.:** Szerelem a tengeren (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Holtbiztos tipp (4, 6, 8). **Mohács:** Ostromállapot (n6, 8). **Pécsvárad:** Vörös kányafa (3, 5). **Sásd:** A betyárok basszusa (f5, 7). **Sellye:** Én és a tábornok (4, 6). **Siklós:** Oklahoma olaja (5, 7). **Szigetvár:** A fekete farkasok üvöltése (6, 8).

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor) Uray-bérlet.

MOZI

Park: Jutalomutazás (10), Helga és Michael (4, 6, 8). **Petőfi:** A kertészkedő, meg a várúr (10), A felső tízezer (4, n7, f9). **Kossuth:** Nyestfiak (10, 12, f7, f9). Két pont között a legrövidebb görbe (f3, f5). **Fekete Gyémánt:** Volt egyszer egy vadnyugat, I—II. (4). **FEK Klub:** Puha ágyak, kemény csatok (6). **Ifjúsági Ház:** A gejzirvölgy titka (2), A nagy érzelmektől jókat lehet zabálni (4). **Jószerencsét:** Kopjások (10), Balkezes újonc (3), Felügyelő életveszélyben (5, 7). **Rákóczi:** Balkezes újonc (10), Kopjások (3), Szerelmem, Moszkva (5, 7). **Május 1.:** Hattyúdal (10), Szerelem a tengeren (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Holtbiztos tipp (4, 6, 8). **Mohács:** Bob herceg (10), Ostromállapot (f4, hn6, 8). **Pécsvárad:** Vörös kányafa (3, 5). **Sásd:** A betyárok basszusa (f5, 7). **Sellye:** Én és a tábornok (4, 6). **Siklós:** Csinom Palkó (10), Oklahoma olaja (5, 7). **Szigetvár:** Zsuzsi és a varázsgyűrű (10), A fekete farkasok üvöltése (6, 8).

HANGVERSENY

Liszt-terem: „Egyetemi" bérlet 10. hangversenye (de. 11 órakor).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A" bérlet 10. hangversenye (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: A felső tízezer (f4, hn6, 8). **Petőfi:** Nyestfiak (4, 6, 8). **Kossuth:** Két pont között a legrövidebb görbe (10, 12, f3, f5), Az audiencia (f7), A fogoly ételre vár (hn9). **Fekete Gyémánt:** Bosszú a bércek között (6). **Jószerencsét:** Szerelmespár az első évben (5, 7). **Rákóczi:** Robinson és a kannibálok (5, 7). **Május 1.:** Én és a tábornok (f6). **Bóly:** Helga és Michael (5, 7). **Harkányfürdő:** Hugó, a víziló (7). **Komló, Május 1.:** A négy muskétás újabb kalandjai (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Pavlinka (4, 6, 8). **Mohács:** Hangverseny Bangladesért (6). Filmklub (8). **Pécsvárad:** Egy tiszt nem adja meg magát (7). **Sásd:** Játszd újra, Sam! (7). **Sellye:** A fekete farkasok üvöltése (7). **Siklós:** Árvácska (7). **Szigetvár:** Oklahoma olaja (6, 8).

Olimpiai kerettagok fogadása

Dr. Jerszi István, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára április 30-án fogadta a montreáli olimpiára készülő két pécsi sportolót, Lépold Endre atlétát és Kőszegi István kézilabdázót. A fogadáson ott voltak dr. Rugási Endre, a PMSC elnöke és a sportolók edzői is.

A DDGÁZ Szolgáltatási Üzemegysége

értesíti a siklósi járás területén lévő háztartási és közületi PB-gáz fogyasztóit, hogy

a harkányi körzeti szerelőségét

átszervezi

Kérjük tisztelt gázfogyasztóinkat, hogy

1976. május 1-től

MINDEN PROPÁN-BUTÁN GÁZZAL KAPCSOLATOS PANASZT

a siklósi cseretelepünkön

személyesen — Siklós, Gordisai u. — vagy a 434-es számú telefonon jelentsék.

DDGÁZ SZOLGÁLTATÁSI ÜZEMEGYSÉG VEZETŐSÉGE

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 98. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Mellas Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Vidáman, jó hangulatban ünnepeltük május elsejét

Május elsejei pillanatképek

Fotó: Erb János

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 121. szám
1976. május 3., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Százezer ember az ünnepi menetekben Baranyában

Színpompás felvonulás Pécsett és a megyében

Pécsett már jóval kilenc óra előtt tízezrek igyekeztek a hat gyülekező helyre, hogy a korábbi évektől eltérően délelőtt kilenc órakor megkezdődhessen a hangulatos, a proletár nemzetköziséget szimbolizáló felvonulás. Fanfárok jelezték a demonstráció kezdetét, majd a Bem utca torkolatában megjelent a gyárvárosi úttörőzenekar, mögöttük megyénk, valamint Pécs város párt, állami és tömegszervezeti vezetői. Közöttük *Bocz József*, *dr. Jerszi István* és *Czégény József* az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkárai, *dr. Földvári János* Baranya megye Tanácsának általános elnökhelyettese, *Petőházi Szilveszter* az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Wieder Béla* Pécs megyei város Tanácsának elnöke, *Neubauer József* az SZMT vezető titkára, *Sarkadi Nagy Barna* a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Krasznai Antal* a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának titkára, *Komlódi Józsefné* a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, *Gergely László* a HNF Pécs városi Bizottságának titkára.

A Széchenyi téri díszemelvényen megyénk és városunk vezetőinek körében, több mint száz kitüntetett, a gazdasági építőmunkában kiemelkedő eredményt elért dolgozó foglalt helyet.

Nagy taps fogadta a hófehér ingben és piros nyakkendőben érkező kétszáz fős úttörő díszegységet, az őket követő kék léggömböket lengető kisdobosokat.

Az ipari üzemek felvonulását immár hagyományosan a Mecseki Szénbányák pécsi dolgozói nyitották meg. A menet élén szürke ruhában, világító fejlámpás bányászok haladtak, hatalmas sárga bányászjelvényt tartva. Őket a vállalat vezetői követték, majd egy Rába teherautóra szerelt fúrókocsi haladt el a menetben. Pécsbányaüzem felvonuló dolgozói között köszönthettük a kiemelkedő munkasikereket elért fejtési és vágathajtó szocialista brigádokat, köztük Zákány Pál csapatát, akik nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy Pécsbányaüzem az 1975. évi eredményei alapján elérte az „Élüzem" címet. A Villamos-, a Szénelőkészítő-, a Gépkocsi-, valamint az Építési Üzem dolgozói után a vasasbányaiak érkeztek a Széchenyi térre. A vasasiak a nagykozári „Zengő Gyöngye" Termelőszövetkezet tagjaival együtt jöttek el a felvonulásra. A menetből egy népviseletbe öltözött lány és egy bányászruhás férfi vált ki, kenyérrel és szénröggel köszöntötte a dísztribünön állókat, ezzel is szimbolizálva a munkás-paraszt szövetséget.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat dolgozóinak menete élén országos hírű fúvószenekaruk haladt. A vállalat, amely kiemelkedő munkasikereket ért el, a Munka Vörös Zászló Érdemrendjének kitüntetettje. Bánya- és kiszolgáló üzemeik kivétel nélkül az élüzem többszörös, vagy a kiváló üzem elismerő cím tulajdonosai. A IV-es bányaüzem, valamint az EDU dolgozóinak társaságában ott láthattuk a bükkösdi, valamint a bakócai gyermekotthonok kis lakóit is.

Az építő- és építőanyagipari dolgozók felvonulásának élén, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat munkásai haladtak. Kiemelkedő tevékenységük elismeréseképpen május elseje alkalmából a vállalat kollektíváját miniszteri dicséretben részesítették, melyhez nagyban hozzájárult a Hengl János és Sárosi István kőműves brigádja is.

Nagy taps fogadta a Pécsi Hőerőmű dolgozóit. A vállalat kollektívája a napokban kapta meg másodszor a Minisztertanács és a SZOT elnöksége Vörös Zászlaját.

A megye legnagyobb könnyűipari üzeme, a Pécsi Kesztyűgyár dolgozói közül, kék bőrruhában felvonuló lányok és asszonyok vörös szegfűvel köszöntötték megyénk vezetőit.

Nagy sikert aratták a VOLÁN 12-es Vállalatának dolgozói. Mikrobuszokból integető apróságok haladtak a menet élén, amit a különböző üzemegységek dolgozói követtek.

Már délre járt az idő, mikor az utolsó ipari üzem, a szövetkezetek dolgozói haladtak el a dísztribün előtt. Őket a Pécsi Sportiskola, a város különböző sportegyesületei követték, köztük a PMSC, a PVSK sportolói. Az oktatási intézmények felvonulását a Pollack Mihály Műszaki Főiskola hallgatói zárták, amely egyben a pécsi május elsejei felvonulás végét is jelezte: a megyeszékhelyen mintegy ötvenezren ünnepelték a proletár nemzetköziség nagy ünnepét.

*

A szépséges Éger völgyben találkoztunk Petrovics Károly hűtőgépszerelővel.

(Folytatás a 2. oldalon.)

Támad a Komló, védekezik a FŐSPED

Klemesi Árpád felvétele

A petőci majális

Biztosan győzött a Komló

Komlói B.–FŐSPED 3:0 (2:0)

Komló, 800 néző, v.: Soós. **Komlói Bányász:** Buús — Keller, Tallósi, Steib, Kelemen — Bányász, Mód, Pál — Jánosi (a 75. percben Jokl), Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor. **FŐSPED:** Lanczkor — Egri, Hierbek, Kárpáti, Aspirány — Kanyó, Balogh, Losonczi — Márkus, Bakos (a 46. percben Rafael), Stefán. Edző: Bundzsák Dezső.

Mezőnyjátékkal teltek el az első percek. Az első esemény a 6. percben történt, Mód 25 méteres lövését Lanczkor másodszorra védte. A komlóiak ragadták magukhoz a kezdeményezést, nem volt nagy az iram, a játék színvonala pedig a közepest sem érte el. A 15. percben vezetéshez jutott a

Komló, a jobboldali hazai támadás után Mód Pálhoz játszott, aki 10 méterről a kapu közepébe lőtt (1:0).

A budapesti csapat a 20. percben vezette az első támadást, Hierbek vitte föl a labdát, 20 méterről lövésre szánta magát, de a labdája a kapu mellé szállt. A vendégek lassan, körülményesen adogattak, sok hibával játszottak. A komlóiak középpályásaik révén mezőnyfölényt harcoltak ki. A 28. percben Jánosi a balszélen elfutott, beadását Kárpáti mentette a befutó Radics és Lingl elől. A 34. percben Steib—Lingl adogatás után

Lingl labdáját Radics a jobbösszekötő helyéről 8 méterről a hosszú sarokba lőtte (2:0).

A 35. percben Márkus lövését bravúrral mentette Buús. A félidő utolsó percei változatos játékkal teltek el.

Szünet után az 50. percben Mód 18 méteres lövését kellett védenie Lanczkornak. Az 51. percben a komlói kapu került veszélybe. Kanyó labdája hajszállal kerülte el Buús kapuját. Azután ismét a komlóiak támadtak. A 62. percben Pál jól indította Kellert, de kisodródott és a kapu mellé lőtt. A 69. percben a felfutó Kelemen beadását

Lingl Radics elé fejelte, aki öt méterről nem hibázott, 3:0 a Komlói Bányász javára.

A komlóiak magabiztosan, nyugodtan adogattak.

A komlóiak félgőzzel játszottak, de így is otthon tartották a két pontot. A játékidő első 45 perce nem bővelkedett eseményekben. A hazaiak nemcsak a mezőnyben, de a kapu előtt is felülmúlták ellenfelüket, lelkesebben és nagyobb akarással játszottak. Szünet után a Bányász csapat jobb erőnlétében végig irányította a játékot és fölényes, biztos győzelmet aratott. A komlói kapusnak, Buúsnak kevés dolga volt, a komlói védelem Tallósi beállításával határozottabb, biztosabb lett. Kellernek és Kelemennek előretörésekre is jutott erejéből. Pál és Mód voltak a Bányász csapat legjobbjai. Radicsot góljai dicsérik. A vendégek legjobbjai Kárpáti, Hierbek és Stefán voltak.

Hegyi István

Hétfőtől hétfőig

Virág helyett

Gye me'kévek-gyermekélet témaban hirdettunk lapunkban tavaszi fotópályázatot, abból az alkalomból, hogy az 1976-os esztendőt az ENSZ a gyermekek nemzetközi évének hirdette meg. Soha nem érkezett ilyen sok felvétel korábbi pályázatainkra. A képek arról tanús.kodtak, hogy hazánkban nagy szeretettel veszik körül a gyermekeket, örömteli életük van, egészséges, vidám, jól táplált, jól öltözött valamennyiük. Gyermekeket ábrázoltak a képek, lakásban, utcán, játék közben, örömben, bánatban, az élet ritkán elleshető pillanataiban. Nehezen tudtuk közülük kiválasztani azt a néhányat, melyeket megjutalmazhattur k, de azóta is folyamatosan közöljük a képeket, s mindegyik bizonyára felkelti az újságolvasók érdeklődését.

A képeket nézve az emberben sok gondolat támad. Többek között az is, hogy milyen különbség van országok, földrészek gyermekeinek életében. A képtávirókon sokszor érkezik szerkesztőségünkbe felvétel, mely távoli országok életébe nyújt bepillantást, s nem egyszer láthatunk csonttá fagyott gyermekekről, utcán lakókról, nyomorgókról, koldusokról képeket. Mily .távol áll ez a mi gyermekeink életétől! Kétségtelen, hogy mindjárt az jut eszünkbe, milyen sokat tett társadalmi rendszerünk annak érdekében, hogy örömteli, gondtalan életet biztosítson a gyermekeknek. Nem szükséges az ismert rendelkezések felsorolása ez alkalommal. A társadalmi gondoskodás azonban önmagában nem elegendő. A gyermek neveléséért, életkörülményeinek biztosításáért a családnak sokat kell vállalnia. A képeket nézve feltétlenül ez is eszünkbe jut. A szemlélet, a gondolkodásmód, mely egyre inkább azt vallja, hogy az igazi családi boldogság nincs gyermek nélkül. Hiába van jó elveket tartalmazó népesedéspolitikánk, ha ezt az emberek nem teszik magukévá. Az a tény, hogy növekszik a szülések száma, hogy egyre több az olyan család ahol kettő, vagy három gyermek nevelésére vállalkoznak, az elmúlt évek közvéleményt formáló tevékenységének egyik eredménye.

A gyermek vállalása, a nevelés, a gondozás biztosítása elsősorban az édesanyákra hárul. Államunk, társadalmunk egyre több segítséget nyújt számukra, de ez nem pótolhatja azt a szeretetet, mellyel ők veszik körül a gyermekeket. A szépen öltözött, tiszta, jól táplált gyermekképeket nézve ők jutnak eszünkbe; az édesanyák.

Május első vasárnapján őket köszönjük, őket vesszük körül szeretettel. Tegnap bizonyára valamennyien virágot, csókokat kaptak gyermekeiktől, akik nem tudnak elég hálásak lenni mindazért, amit édesanyáiktól kapnak egész életükben.

Mi is őket köszöntjük, ha késve is e sorokkal, virág helyett őszinte tisztelettel, kívánva, hogy találjanak maradéktalan örömet gyermekeik nevelésében, boldogságában, ígérve, hogy nehéz vállalkozásukat továbbra is figyelemmel kísérjük, társadalmi hivatásuk teljesítését a magunk szerény eszközeivel a jövőben is segíteni fogjuk!

Mitzki Ervin

Vidáman, jó hangulatban ünnepeltük május elsejét

(Folytatás az 1. oldalról.)

— Ilyen gyönyörű időben kikívánkozik az ember a panellakásból. Rendszeresen ide járunk. A feleségem kollégái is megigérték, hogy kijönnek. Csak azt sajnálom, hogy még egy vendéglátó pavilont sem állítottak föl, holott többszázan érkeztünk Eger völgybe. Sajnálom, hogy a régi május elsejék majálisa már nem szokás. Emlékszem, gyerekkoromban micsoda embertömeg jött össze a Tettyén! Talán az autós élet rontott el mindent?

Amire Petrovics Károly álmodozik, az még ma is valóság: pontosabban a MÉV IV-es számú bányaüzeme újraélesztette. Pécstől vagy húsz kilométerre van ugyan az üzem, ám ennek ellenére vagy ezerötszázan ültek autóbuszra, vagy éppen saját gépkocsin érkeztek az akna tövébe. Felvonult a Mecseki Kultúrpark, halászat, céllövölde, mini dodzsem és sok egyéb szórakoztató játékkal, a bányászgyerekek nagy örömére. A csöppségeknek aszfalt rajzversenyt, a felnőtteknek tekeversenyt rendeztek. Nagy Zsigmonddal, a 36-os fejtési csapat vezetőjével és feleségével a társadalmi munkában ácsolt asztaloknál találkozom.

— Ez a negyedik majális, amit az üzem rendezett. A fiamat is elhoztam. Lássa, tudja meg, hol is dolgozik az apja.

Siklós

A pártbizottság és a helyi posta elől indult pontosan kilenc órakor a siklósiak több mint négy és fél ezres május elsejei színes felvonulása. A Felszabadulás utcán végig a Járási Hivatal előtt felállított dísztribün irányába haladt a menet, ahonnan a Várkertbe igyekeztek a legtöbben. A siklósiak lelkes felvonulását a dísztribünről nézte végig többek között *dr. Vida Sándor*, az MSZMP Siklós Járási Bizottságának első titkára, *dr. Török Zsigmond*, a Siklósi Járási Hivatal elnöke, *Czégény Lajos*, az MSZMP Siklós nagyközségi Bizottságának titkára és *dr. Sárosi Mátyás* tanácselnök.

A harminckét felvonuló üzem és intézmény dolgozói között külön elismeréssel üdvözölték a Kiváló Vállalat címet elnyert Kesztyűgyár siklósi üzemét, a Szék- és Kárpitosipari Vállalatot, valamint az EVM Miniszteri dicséretében részesített Siklósi Községgazdálkodási Vállalatot.

A felvonulást követően a dolgozókat a Várkertben a siklósi Ifjúsági Fúvószenekar köszöntötte, ezután pedig egész délutánt betöltő sportműsorral ért véget a siklósiak vidám május elsejei ünneplése.

Szigetvár

Pattogós indulókra pontban tíz órakor Szigetváron is megindult a város több mint negyven ipari és mezőgazdasági üzemének felvonulása hatezer dolgozó részvételével. Előbb a tribün elnöksége vonult a Zrínyi téren felállított díszemelvényre, köztük *Illés István*, az MSZMP Szigetvár Járási Bizottságának első titkára, *Pirisi János*, Szigetvár Járási Hivatal elnöke, *László Emil*, az MSZMP Szigetvár Városi Bizottságának első titkára, *Tinusz János* tanácselnök. Ezt követően három irányból érkeztek a felvonulók a Zrínyi térre és haladtak tovább a vár irányába.

A zászlódíszbe öltözött Szigetvár szűk utcácskáin még tizenegy órakor is tartott az ünnepi felvonulás. A hangosbemondó örömmel üdvözölte az Élüzem címet elért Cipőgyárat és a DÉDÁSZ kirendeltségét, valamint az idén harmadszor Kiváló Szövetkezet megtisztelő elismerésben részesült Siklósi AFÉSZ-t.

A felvonulást követően a vár belső szabadtéri színpadán a szigetvári Úttörőzenekar adott térzenét, amit sok ezren hallgattak végig. Ezzel egyidőben a vár dzsámijában képzőművészeti kiállítás nyílott. A közeli parkban pedig vendéglátóipari egységek, a sportpályán pedig különböző tömegsportversenyek biztosították a dolgozók egész napos szórakozását.

A Magyar Népköztársaság Kiváló brigádja, a zobáki József Attila brigád a komlói felvonuláson,

Komló

Zászlódíszbe öltözött Május 1. köszöntésére Komló városa. Transzparensek, színes feliratok hirdették: a bányaváros lakossága is szolidáris a nemzetközi békemozgalom, a szocializmus építése mellett. A Lenin téren felállított dísztribünön helyet foglaltak a bányaüzemek legkiválóbb dolgozói, Komló város politikai, állami, társadalmi szerveinek vezetői, a Mecseki Szénbányák képviselői, hogy megtekintsék a felvonulók sokadalmát.

Pontosan fél 10-kor az úttörők zenekara és díszszázada nyitotta meg a menetet. Az általános iskolások népitáncot mutattak be, majd az ifjúgárdisták vonultak fegyelmezett kötelékben. Szép látvány volt a kiszesek egyenruhás csoportja; feliratuk a héten kezdődő Komlói Ifjúsági Hetek programját hirdette.

A zobákiak, villamos üzemiek, a gépkocsizók Élüzem címmel büszkélkedhettek, a zobáki József Attila fejtési szoc. brigád tagjai pedig a Magyar Népköztársaság Kiváló Brigádja kitüntető jelvényt tűzhették fel kabátjukra. A város könnyűipari üzemei közül a Május 1. Ruhagyár szintén Élüzem címmel, a Vízmű az Országos Vízügyi Hivatal elnökének dicsérő oklevelével, a MOM és a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Kiváló Vállalat kitüntetéssel, a Beton- és Vasbetonipari Művek komlói egysége a Kiváló Telep megtisztelő címmel, a Pécsi Hőerőmű a Minisztertanács és a Szakszervezetek Országos Tanácsa Elnökségének Vörös Zászlajával, a vasútállomás helyi dolgozói a MÁV vezérigazgatójának dicsérő oklevelével vonulhattak fel.

Közel két óráig tartott a komlói demonstráció, mintegy 18 ezer résztvevő köszöntötte a 32. szabad május 1-ét.

Mohács

Mohácson fél tízkor kezdődött a felvonulók díszpompás menete, élükön a város párt- és állami vezetői, a fegyveres testületek és társadalmi szervek képviselői. Közöttük volt *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottsága első titkára, *Ambrus Lajos*, az MSZMP Mohácsi járási Bizottsága első titkára, *Fischer János*, a Városi tanács elnöke, valamint *dr. Németh Elemér*, a járási hivatal vezetője.

Elsőnek a Farostlemezgyár dolgozói vonultak el a városháza lépcsőzetén álló vezetők előtt. Színes farostlemezből készült táblákat, transzparenseket vittek, a nők farost csíkokból fűzött legyezőkkel — melyek a gyár termékeit reprezentálták — integettek. Őket az „Uj Barázda" tsz követte, majd a munkás-paraszt szövetség jegyében az Öntödei Vállalat és a Dunavölgye tsz dolgozói jöttek. A Selyemgyár guruló alkalmatosságon mutatta be termékeit, a Városgazdálkodási Vállalatnak pedig a tehergépkocsiján láthattunk virágokból álló bemutatót. A Halászati tsz kis csoportja az országos hírű „Peti" zenekar tamburakíséretére lépkedett. A tribünről köszöntötték a kitüntett vállalatokat, szocialista brigádokat és a munkában élenjáró dolgozókat.

A felvonulást a város általános és középiskolásai, az MTE különböző szakosztályainak sportolói zárták.

Mohácson több mint tizenkétezren vonultak fel. Délután hűvös szél kerekedett, így sokan elhalasztották a tervezett szigeti, bédai kirándulást. A vártnál kevesebben vettek részt a székelyszabari erdőben rendezett majálison is.

Az összeállítást készítették:

Salamon Gyula
Füzes János
Vizhányó Imre
Berta Mária

Siófok: Nagyobb „csapot" kap a Balaton

Bontják az osztószigetet Siófokon, a Sió torkolatánál. Ez az apró földnyelv választotta eddig el a Balaton vízszintjét szabályozó leeresztő zsiliptől, a hajózsilipet. Az osztószíget helyett cölöprácsot építenek majd; ezzel jobb áramlási viszonyokat teremtenek, és kényelmesebben várakozhatnak majd itt a Dunáról érkező hajók.

Az apró földnyelv elszállítása összefügg a leeresztő zsilip kapacitásának növelésével. Eddig másodpercenként 50 köbméter víz jutott ezeken keresztül a Balatonból a Sióba. A bővítés befejezése után 80 köbméterre növekszik másodpercenkénti teljesítménye.

Ez a munka a Sió felső szakasza bővítésének befejező része. Az Ozoráig húzódó 41 kilométeres szakaszra eddig 132 millió forintot költött a Közép-Dunántúli Vízügyi Igazgatóság. A munkára a Balaton hatékonyabb vízszintszabályozása érdekében volt szükség. A part mentén ugyanis egyre nagyobb értéket képviselnek az üdülők, villák, s a tartósan magas vízállás — az ilyenkor emelkedő talajvíz révén — nagyobb károkat is okozhat. A hullámverés pedig a partot pusztítja. (Példa erre az Ordacsehi mellett létesített ifjúsági kemping is, ahol métereket hódított már el a Balaton.) A vízügyi szakemberek ezért arra törekszenek, hogy a Balaton vízszintje állandó legyen.

A balatoni vízmércét Siófokon helyezték el. Ennek a nullpontja 104,9 méterre van az Adriai-tenger szintje fölött. A vízmércén mért 100 centiméter fölötti vízmagasság már káros, ilyen esetekben van szükség a nagyobb kapacitású zsilipre.

A víz magasságát a Balatonon a csapadék, a párolgás, a felhasználás, a beömlő és a Sión át távozó víz mennyisége határozza meg. Ebből az öt tényezőből egyedül a zsilip van az ember kezében. Ezt kell tehát olyan állapotban tartani, hogy a károsan sok vizet gyorsan elvezethesse. Ezért van szükség nagyobb „csapra".

A nagyobb zsilip azt is jelenti, hogy magasabb lesz a Sióban a víz szintje. Ez viszont a felső szakaszon azzal a veszéllyel járhat, hogy egyes területek víz alá kerülnek. Ennek megakadályozására hat szivattyútelepet építettek a Sió mentén, s ha kell, ezek segítségével vezetik vissza az elöntött területekről a vizet. A felső torkolati mű bővítésével — várhatóan — az év végére végeznek. A Balatonon akkor lép üzembe a nagyobb „csap".

K. I.

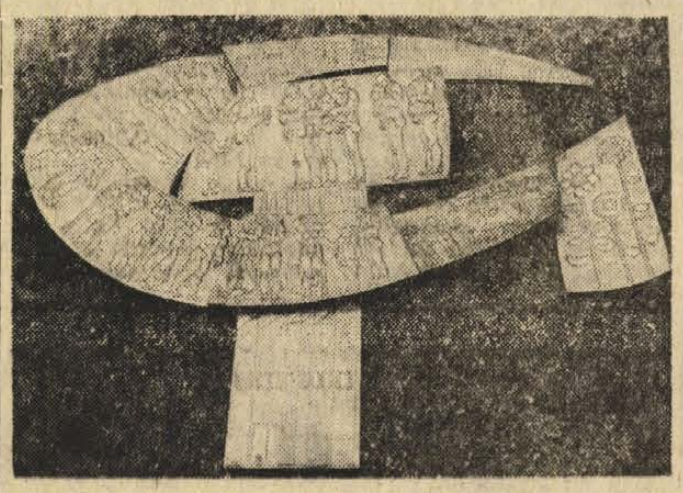
Baja: Tárház a Duna-parton, acélszobor Újvidékről

Gazdag május elsejét ünnepeltek a bajaiak: 7 létesítményt avattak fel, összesen 60 millió forint értékben. Ezek közül a legnagyobb a Duna-parton épült. Az Állami Termékgazdálkodási Igazgatóság 48 millió forintért tárházat létesített, s a közúton és vasúton odaérkező mezőgazdasági terméket ott tárolják, amíg uszályokba nem rakják, hogy részben belföldre, részben exportra szállítsák. A 609. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet 9 millióért épített korszerű, nagy tanműhelyt. De átadtak a vásárlóknak egy 2 és fél millió forintért emelt ABC áruházat is a város déli részén a Lőkertsor és a Bokodi út közötti területen. Az új honvédelmi bevonulási és oktatási központ mintegy 600 ezer Ft-ba került.

De a közművelődést, a szép városi külsőt is gazdagították. Kirchmayer Károly tervei alapján a Ganz művek Béke szocialista brigádja hutalmas, modern térplasztikát kovácsolt ki a Kölcsey utca részére. Baranyi Károly újvidéki szobrászművész pedig hozzájárult, hogy egy a korábban Baján kiállított Táncospár című kisebb szobrát nagyméretű acélszoborrá kovácsolja.

F. D.

Sárvár: Sarló és kalapács



Hatalmas, húsz négyzetméteres rézdomborítás fogja díszíteni a sárvári pártbizottság dísztermének főfalát. A munkára Rétfalvi Sándor, Pécsett élő szobrászművész kapott megbízást a Képzőművészeti Alaptól.

A lektorátus szakszürije és a beruházó szervek képviselői május elseje előtt vették át az elkészült impozáns munkát, amelynek ünnepélyes felavatását májusban tervezik.

A kilenc egymáshoz illeszkedő elem, a hagyományos szimbólumot, a *sarlót s kalapácsot* mutatja összhatásában, — részleteiben pedig a történelmi város szocialista jelenét. A sarló alkotó elemei a mezőgazdasági életben dolgozókat és termékeiket, a kalapács elemei az ipari tevékenységet szimbolizálják, bemutatva egyben az új Sárvár városképének jellemzőit is.

B. L.

BUDAPEST:

Trischler Ferenc kiállítása

Ma este hat órakor Somogyi József, Kossuth-díjas szobrászművész, a Képzőművészeti Főiskola rektora nyitja meg Trischler Ferenc pécsi szobrászművész kiállítását a XV. kerületi Palotai Tárlaton. (Kavicsos út).

Trischler Ferenc Bólyban született. Eredeti szakmáját tekintve szobafestő. Gyermekkori barátja, a szintén bólyi születésű, jelenleg Székesfehérvárott élő szobrászművész, Meszlényi János figyelt fel tehetségére, s támogatta-segítette művészi törekvéseit.

Egy éve a pécsi Művészeti Szakközépiskola művésztanára. Am már főiskolás éveiben Pécsre járt „haza". Felesége Ferk Anna, aki falitextilekkel szerepelt két egyéni és néhány kollektív kiállításon városunkban.

B. L.

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. május 3-án, 20 százalékos visszatérítés

FROTTÍR TÖRÜLKÖZŐ
20,80 Ft-tól 54,50 Ft-ig,

KÍNAI FLANELL BÉBI TAKARÓ
38,10 Ft

Baranya vezetői a lvovi május elsejei ünnepségen

Kétszázezer munkás a demonstráción

Színes, szemet gyönyörködtető felvonulás

(Munkatársunk lvovi telefonjelentése.)

A Szovjetunióból nehéz tudósítást adni a május 1-i ünnepségekről. Másfél napja is elmúlt, hogy a Baranya megyei küldöttség *dr. Nagy Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *Szentirányi József*, a Pécs városi pártbizottság titkára, *Koós László*, a megyei pártbizottság osztályvezetője helyet foglalt a Lenin proszpekten felállított dísztribünön, az ünnepségnek azonban azóta se szakadt vége. A Vilnaja Ukrajna szerkesztője és felesége, a lvovi városi tanács titkára vendégül látott bennünket, magyar újságírókat. A tegnap tartott díszebéden részt vett a Pravda lvovi tudósítója, a TASZSZ lvovi fotoriportere, a városi pártbizottság egyik osztályvezetője. Az ebéd közben 15 pohárköszöntő hangzott el.

●

Tegnapelőtt délelőtt pontosan 10 órakor, moszkvai idő szerint a lvovi Lenin proszpekten a hangosbeszélő, a Kreml toronyórájának hangját közvetítette. Ezzel egyidőben a lvovi Katonai főiskola 200 zenésze kezdett játszani (jellemző a zenészek nagy számára, hogy a háromórás felvonulás közben a zenekar tízpercenként váltotta egymást). A lvovi dolgozók felvonulását a lvovi terület Szocialista Munka Hősei kezdték, mintegy száz munkás ezernyi kitüntetéssel haladt a felvonulás élén. Őket követően a lvovi terület veteránjai, a nagy honvédő háború hősei, a kommunizmus építésében élenjáró munkások, nyugdíjas dolgozók haladtak. A felvonulásban ezután a lvovi terület rajonjainak (járások) munkásai haladtak, szövőgyáriak, autóbuszgyáriak, bányászok, cukorgyáriak, televíziógyári munkások, mechanikai és hírközlő gyártó vállalatok dolgozói, építőmunkások, a szakmunkásképzőintézetek ifjúmunkásai, akik kék-fehér csíkos egyenruhájukban a demonstráció egyik színfoltja voltak. A nemzetiségiek díszes ruhájukban vonultak fel: ukrán, orosz, kárpátaljai, moldovai lányok, fiúk ezrei vettek részt a demonstráción.

A mintegy kétszázezres munkássereg felvonulása után a sportolók érkeztek a Lenin proszpektre. Elsőként a Dinamó sportolói haladtak el a dísztribün előtt, több ezer atléta, futballista, kézilabdás, tornász, céllövő, birkózó, ökölvívó bizonyította, hogy a belügyi sportolók ereje milyen óriási a Szovjetunióban, Lvovban. A fiatalok élőképekben bizonyították tehetségüket. Különösen szembetűnő volt, a Magyar Honvédelmi Szövetségnek megfelelő sportkör felvonulása közben, hogy ezernyi kitüntetéssel ékesített kutyák, repülő modellezők, rádiósok, motorosok, autóversenyzők vettek részt a demonstráción. Számunkra is egyértelműen érthetővé vált a Szovjetunió sportolóinak nemzetközi sikere, miközben a moszkvai olimpiai reménységek felvonulását néztük. Ez a csoport már most együtt készülve, együtt élve készül a moszkvai olimpián való sikeres szereplésre. A 14—16 éves fiúk és lányok a Lenin proszpekten ízelítőt adtak, hogy a világ sportolóinak komolyan számolni kell velük. A kézilabdások védhetetlen gólokat lőttek, az ökölvívók küzdenitudásukról, tehetségükről adtak számot, a tornászok akrobatikus mutatványokkal kápráztatták el a lvovi május elsejei demonstráció megtekintőit.

●

A sportolók felvonulása közben egyszeriben érthetővé vált, miért van a nemzetközi sportvilágban szovjet jégkorongozóknak, sakkozóknak, súlyemelőknek olyan óriási szerepe. Csak a lvovi felvonuláson ezeknek a szakosztályoknak reprezentatív képviselői közül több mint ezren vonultak fel. Különösen szembetűnő volt a szovjet lovasok technikai képzettsége, lovaglótudása; a fekete és sárga mének minden pillanatban ki akartak törni a kordonok közül, a lovasok azonban urai maradtak az állatoknak.

A kordonokról szólva meg kell említeni, hogy a lvovi felvonulás hihetetlenül szervezett volt. Ennek egyetlen illusztrációjaként azt kell mondanom, hogy a lvovi vízmű több tucatnyi munkása a felvonulás előtt a célutak vízvezetékrendszerét elzárta, a demonstrációt ugyanis egyetlen, véletlenül előforduló csőrepedés sem zavarhatta meg.

●

Egy óra előtt tíz perccel a Lenin proszpekten a lvovi Katonai Főiskola haligatóinak díszmenete kezdődött el. A különböző fegyvernemek jövendőbeli tisztjeinek századai díszmenetben vonultak el a tribün előtt. A gondosan feltakarított úttesten porfelhő támadt, miközben áthaladtak Lvov főterén. Őket követően zászlóaljnyi katonai zenész zárta a lvovi május 1-i ünnepséget. Magyar szemmel meglepetés volt, hogy egy óra után néhány perccel, miközben a felvonulók utolsó sorai még ki sem értek a Lenin proszpektről, az úttisztító munkások százai lepték el a teret, eltakarítva a május 1-i ünnepség maradványait.

Lombosi Jenő

Tető alatt az új kaposvári tejüzem

Elavultból, korszerűbe

A Balaton-part ellátását is segíti

Tető alá került az épülő új kaposvári tejüzem főépülete és megkezdődött a kazánház, valamint az egyéb kiszolgáló helyiségek építése is. Az év közepén — az ütemtervnek megfelelően — hozzálátnak a szociális helyiségek alapozásához az építők.

A múlt év közepén kezdődött beruházáson az utóbbi hónapokban meggyorsult a munka, s — a beruházó, a Kaposvári Tejipari Vállalat véleménye szerint — minden előfeltétele meglesz annak, hogy szeptemberben az Élelmiszeripari Gépgyár szakemberei is megkezdjék a szerelést.

A 240 millió forintos költséggel készülő, várost ellátó tejüzem épületeit a Pécsi Tervező Vállalat mérnökei tervezték. A technológiai berendezések elhelyezésére pedig az Élelmiszeripari Tervező Intézet készített rajzokat. A napi százezer liter tej feldolgozására alkalmas üzem körvonalai szépen kibontakoztak már a megyeszékhely északkeleti iparterületén. A gépek — amelyeknek nagy részét az NDK-ban és Csehszlovákiában vásárolták — ezután érkeznek majd meg. Az új üzem a tervek szerint 1978 végén kezdi meg a termelést. Vajat, tejet, kakaót, joghurtot készítenek itt, s ha lesz elég tej, egy év alatt a tejport készítő üzemrész is felépül.

A várost ellátó tejüzem építését az tette indokolttá, hogy a Kaposvári Tejipari Vállalat régi üzeme teljesen elavult: az épület egy részét — az életveszély miatt — már alá kellett ducolni. A másik telepen — ahol a sajtüzem működik — csak nagy erőfeszítések árán tudják feladataikat megoldani. Alapvető változásra csak akkor lehet számítani, amikor üzembe áll az új kaposvári tejüzem, amely termékeivel a Balatonparton is segíti az ellátás gondjának megoldásában.

K. I.

A nikotinszegény cigarettáké a jövő?

„Callus", a lombik dohány

Interjú dr. Móger Jánossal, a Dohányipari Tröszt vezérigazgatójával

A dohányzás rabjai vagyunk. Magyarországon mintegy négymillió ember „burkolózik" cigaretta, pipa vagy szivarfüstbe. Ebben is, mint az alkohol fogyasztásban ugyancsak előkelő helyet „vívtunk ki" magunknak. A magyar dohányipar ugyan felhagyott mindenféle reklám- és propaganda tevékenységgel, ennek ellenére évről évre nő a dohányosok tábora. A gyárak, hogy valamiképpen csökkentsék a cigarettázás egészségkárosító hatását, mindinkább növelik a filteres cigaretták előállítását. Sőt a közelmúltban megjelent az első magyar nikotinszegény cigaretta, amely máris nagy sikert váltott ki a dohányzók körében: a Helikon egyik napról a másikra eltűnt a dohányárudák polcairól... Az új gyártmány megjelenése adta az ötletet, hogy megkeressük *dr. Móger Jánost*, a Dohányipari Tröszt vezérigazgatóját, akivel többek között a hazai dohányipar jelenéről és jövőjéről beszélgettünk.

— *A dohányfogyasztást tekintve, az orvosok szerint második helyen állunk a világon: csak az Amerikai Egyesült Államok előz meg bennünket. S ha így haladunk, hovatovább a képzeletbeli dobogó első fokára lépünk. Hogyan alakult a cigaretta-fogyasztás az elmúlt öt esztendőben?*

— A hazai dohánygyárak cigaretta termelése 1971-ben 21,8 milliárd darab volt. Az elmúlt évben pedig már 24,4 milliárd cigarettát állítottunk elő. A növekedés üteme évente mindössze néhány százalékos, ám jelentősen megváltozott az egyes cigaretta fajták aránya. Öt esztendővel ezelőtt mindössze nyolcmilliárd füstszűrős cigarettát gyártott az iparág, ma ez a szám meghaladja a 15,2 milliárdot: a füstszűrővel ellátott cigaretták aránya elérte a 62 százalékot. A dohányzás kimondatlanul is társadalmi igény, tehát ehhez kell alkalmazkodnunk. Ennek érdekében több, korszerű termékkel jelentünk meg a piacon: a célunk az volt, hogy fiziológiailag enyhébb hatású és nagyobb szűrőhatékonyságú cigarettákat hozzunk forgalomba. Ezek a Golden Smart, a Tabán, az Eger, a Sopianae és a legutóbbi a nemrég megjelent nikotinszegény Helikon. A piaci előrejelzések szerint a füstszűrős cigaretták iránt tovább nő az érdeklődés, ezért úgy tervezzük, hogy 1980-ra a kommersz (Kossuth, Munkás) cigaretták aránya már nem haladja meg a húsz százalékot. Ebbe természetesen beleértendő a pipadohányok és szivarok nagyarányú csökkenése is.

— *A magyar dohányipar az elmúlt öt esztendőben jelentős műszaki fejlesztést hajtott végre. Egymás után állították be, a korszerű cigarettagyártó és csomagoló gépeket. Mi a további kutatási fő irány, menynyiben tér el az a külföldi irányzatoktól?*

— Gyártmányfejlesztésünk alapja, hogy az évszázados szokást megváltoztassuk. A magyar dohányosok az erős cigarettákat kedvelték, hasonlóképpen a franciákhoz és a belgákhoz. Arra törekszünk, hogy az egészségre kevésbé káros cigaretták kerüljenek túlsúlyba a kombinált, aktívszenes filterek alkalmazásával. A receptúrákat, egyre inkább nikotin- és kátrányszegény nyersanyagokból állítjuk össze.

— *Egyes nyugati országok egymás után hozzák a különböző korlátozó rendelkezéseket. Mindezt azért teszik, hogy valamelyest visszaszorítsák a dohányzást. Hogyan fogadták ezt a nagy dohányipari cégek?*

— Titokban, ám annál lázasabban kutató munkába kezdtek, hogy előállítsák a mesterséges dohánypótlékot. Az Imperial Tobacco a skóciai Ardeerben egy nagy vegyi konszernnel közösen végzi a kísérleteket a szintetikus dohánypótlék előállítása érdekében. Az Amerikai Egyesült Államokban, a Celanese Fibers konszern vállalta az úttörő szerepet, hogy szintetikus dohánya olyan legyen mint az igazi: a „Cytrelt" már gyártják is az észak-karolinai kísérleti üzemben. A baseli Tamag AG egyik részlege az élelmiszeripari melléktermékekre és szervetlen anyagokra esküszik, mint alapanyagra. A legérdekesebb kísérletek Japánban folynak. Lombik dohányukat „Callus" névre keresztelték amelynek sem gyökere, sem szára nincs, nikotintartalma pedig minimális. A Japán Dohányjövedék kutatói most azon fáradoznak, hogy mielőbb megoldják a „Callus" ipari előállítását. Hogy aztán ezek lesznek-e a jövő cigarettái, erre ma nehéz választ adni. Mindenesetre, a dohányosok máris nagy érdeklődést tanúsítanak az eddig ismeretlen cigaretták felé.

— *A hazai dohányipar hasonlóan több nyugati országhoz, nyersanyag ellátási gondokkal küszködik. Ezért is, no meg a megfelelő receptúra miatt is jelentős importra szorulunk.*

— Törökországból, Bulgáriából, Albániából, Görögországból, Olaszországból és Indiából származó dohányokkal egészítjük ki a hazai nyersanyagot. Hazánkban tizenöt és fél ezer hektáron termelnek dohányt, sajnos kétezer hektárral kisebb területen mint ahogy terveztük. Azt szeretnénk mielőbb elérni, hogy a cigarettagyártás folyamán képződő apró dohánytörmeléket is felhasználhassuk cigaretta előállítására. Megfelelő gyártási eljárással tekercsekbe göngyölt fóliává alakítható ami ugyanolyan alapanyag mint a dohánylevél. A technológia kidolgozásának eredményeként a nyersanyagszükséglet tíz százalékát (kétezer tonna) biztosíthatnánk ilymódon.

Salamon Gyula

Nagyobb figyelmet!

Vadveszély az országúton

Tolna megyében a szekszárdi—siófoki főközlekedési útnak a tamási rácvölgyi erdőt átszelő szakaszán könnyen keletkezhet baleset, ha a járművezető kevésbé veszi figyelembe a szarvasos táblával ellátott, vadjárás veszélyét jelző táblát. Az idén is már több szarvast, főleg dámvadat elgázoltak a sötétben gyorsan tovahaladó gépkocsik. Egy ilyen karambol motorkerékpáron különösen végzetes. De gépkocsin is súlyos kimenetelűvé válhat. A napokban például egy dámvadat ütött el Renault gépkocsijával egy budapesti nő, következő éjjel pedig egy nagy, a már agancsát újra növesztett gimszarvas bikát gázolt el egy taxis. A szép szarvast telibe találta, s még az útszéli kerékvetőt is kidöntötte. A taxi utasait orvoshoz vitték, a Zsiguli csúnyán tönkrement, nem szólva az értékes vad pusztulásáról.

Ezen az útszakaszon gyakran legel az eléggé szelíd dámok csapata, az árok és az erdő szélén. Gimszarvasok haladnak át időközönként az úton, főleg estefelé. Mivel errefelé tömeges vadmozgásra számíthatnak, arra kérik a járművezetőket, hogy különösen alkonyattól, a sötétedés után a teljes kivilágosodásig nagyon óvatosan vezessenek!

B. L.

Autóbuszbontó Szekszárdon

Eddig hozzávetőlegesen 3500 elhasználódott autóbuszt szereltek szét a Volán 11. számú Vállalat hat évvel ezelőtt létesített szekszárdi járműbontó üzemegységében. Ez az ország egyetlen járműbontó telepe, ahol kimondottan a Volán Tröszt vállalatainak kiselejtezett autóbuszait szedik szét, hogy alkatrészeit hasznosítsák. A még használható, vagy felújított alkatrészeket az új ár húsz-harminc-negyven százalékáért adják el, természetesen elsősorban a testvér vállalatoknak, azonfelül más igénylők is vehetnek belőlük.

Jó ütemben halad a Chemical beruházása

Építési műanyagok Barcsról

Somogy első vegyipari gyára Barcson épül, a Chemical Vállalat beruházásaként hitelből, állami támogatással és tanácsi hozzájárulással készül a barcsi Építési Műanyagfeldolgozó Gyár, amelynek beruházási költsége 400 millió forint. A termelési érték 300 millió forintot tesz majd ki. A generáltervező, a kivitelező és alvállalkozó az elmúlt évben szocialista együttműködési szerződést írt alá. Ebben kötelezték magukat, hogy az előírt határidőre, 1977 novemberére mindenki teljesíti a vállalásait, és a rendelkezésre álló keretből megvalósítják az ÉVM és OTH által is kiemelt beruházást.

Dél-Dunántúl építési vegyianyagokkal való ellátását a magán- és középítkezésekhez egyaránt hosszú időre biztosítja az új gyár három üzemrésze. A műanyag-feldolgozóban a mélyépítkezéseknél használatos poliészter beton-csatorna elemeket, felülvilágítókat, mosogatókat és komplett fürdőszoba blokkokat gyártanak majd. A diszperziós üzemben készül a házgyári panelek belső és külső festékvakolat anyaga, valamint a műanyag bázisú padlósimító anyag is. A házgyári épületekben a panel és a szőnyegpadló közé kerülő kiegyenlítő réteget, eddig Franciaországból és Ausztriából hoztuk be. A gyár a hazai igényeket teljes mértékben kielégíti. A bitumenes üzemben az útépítésnél és a közművek védelménél nagy jelentőségű vegyianyagokat állítják majd elő.

A generál kivitelező a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat ígérete szerint a nyáron már elkezdhetik a kazánház és a transzformátorok szerelését, amely az év végén kezdődő technológiai munkálatokhoz biztosítja a szükséges energiát.

V. A.

AZ ÁFOR ÁSVÁNYOLAJFORGALMI VÁLLALAT

elad

típusváltozás miatt

lecserélt, használt, jó állapotú ADAST 8911 TÍPUSÚ

üzemanyag kiméröoszlopokat

Vételár: 15 000,— Ft—19 000,— Ft/db

Felvilágosítást ad: Vállalati Eszközgazdálkodási Bizottság, Csepel, Petróleumkikötő út, ÁFOR I. sz. telep, B. barakk. Telefon: 335-385/147.

Ferdinánd-tallér a szekrényben

– Az anyósommal kapáltuk a szüleim háztáji kukoricáját, egyszer csak a földből valami cserépdarab került elő, majd utána olyan pénzfélét is kivetett a kapám. Hazavittem, vízben, ecetben megmosogattam őket, a szomszédok mondták, hogy az ilyent be kell jelenteni a múzeumnak. Valamire én is emlékeztem, mert olvastam egyszer a Dunántúli Naplóban. Harmadnap aztán fölhívtam a múzeumot – vallotta F. J. Máriakéménd, Hunyadi u. 10. sz. alatti lakos.

A muzeális értékű ezüstpénznek egy részét F. J. valóban átadta a pécsi Janus Pannonius Múzeumnak. 15 000 forint jutalomban részesült érte. Igen ám, de megtartott magának 64 garast, köztük 17 darab Báthory István garast, 125 XVI. századból származó magyar dinárt (köztük több egykori hamisítványt!) és nyolc darab tiroli Ferdinánd főhercegi tallért. Mindezt körülbelül 30 ezer forint értékben.

A földből előkerült muzeális értékű tárgyak az állam tulajdonát képezik, megtartásuk, sőt a velük való üzletelés büntetendő cselekmény. F. J. is üzletelni próbált a jogosulatlanul megtartott érmékkel. 1975 decemberében egy régiség kereskedőnek 28 ezer forintért adta el a nyolc darab tiroli Ferdinánd tallért. A többit összesen 189 darab dénárt és garast, a nyomozás során megtalálták nála.

A mohácsi Járási Bíróság F. J.-t lopás büntette miatt négy hónapi börtönben végrehajtandó szabadságvesztésre ítélte, a végrehajtást 1 évi próbaidőre felfüggesztette. Az ítélet nem jogerős.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. (Bp.)	2 908
Trabant Lim. (Győr)	1 341
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	4 962
Trabant Lim. Speciál (Győr)	3 602
Trabant Lim. Hycomat	4 323
Trabant Combi	17 809
Wartburg Lim.	1 214
Wartburg de Luxe	1 314
Wartburg de Luxe tolótetős	810
Wartburg Lim. tolótetős	44
Wartburg Tourist	253
Skoda 100	75 494
Skoda 100 L (Bp.)	7 843
Skoda 100 L (Győr)	3 002
Skoda 110 L (Bp.)	5 471
Skoda 110 L (Győr)	1 385
Polski FIAT 1500	11 024
Polski FIAT 126	634
Zaporozsec	23 396
Zsiguli (Bp.)	75 233
Zsiguli (Debrecen)	33 764
Zsiguli Combi	7 600
Zsiguli 2103	3 123
Zsiguli 21011 (Bp.)	514
Zsiguli 21011 (Debrecen)	509
Dácia	7433

„Csak egyetlen Föld van"

Bolygónk „karbantartási" gondjai

A természetvédelem gyöngyszeme: Égervölgy

„Az ember nem alvajáró és nem is oktalan állat. Ha eddig nem ismerte fel kellőképpen, hogy egyetlen Föld van, egy kicsiny bolygó, amely egymagában forog a világűrben, egymagában tartja fenn életadó rendszerelt — most már tudja... Nem érdemelné meg, hogy minden ötletességünkkel, bátorságunkkal, minden nagyvonalúságunkkal azon legyünk, hogy megóvjuk a romlástól és pusztulástól és ezen keresztül biztosítsuk saját fennmaradásunkat?" — teszik fel a kérdést a tudósok és szakemberek a „Csak egyetlen Föld van" című könyvben. Ez a kérdés a Föld nevű bolygó valamennyi lakójának szól, akik nem csak ma akarnak jól élni, de a jövőbeni utódaiknak is emberi életet kívánnak. Környezetünk védelméről van szó. De vajon egyre gondolunk-e, ha ezt a manapság oly sokszor használt fogalmat halljuk. Mást kell, hogy jelentsen ez a tudósnak és mást az utca emberének?

V. Nagy Imre, a Budapesti Műszaki Egyetem Vízgazdálkodási Tanszékének professzora a téma szakavatott tudósa, hiszen 1968 óta foglalkozik nemzetközi szinten a környezet, ezen belül is a vizek védelmével, tisztaságával. Egyike volt azon szakembereknek, akiknek véleményét, tapasztalatát a fent idézett könyv szerzői is figyelembe vették.

— Az 1968-as párizsi kormányközi szakértői értekezleten, amelyet az UNESCO hívott össze, a 94 országból összejött szakemberek sokkot kaptak. Itt döbbentünk rá, hogy földi méretekben kell gondolkodnunk. A környezet szennyezése nem ismer határokat, ez kontinentális kérdés. A víz és levegő megszűnt szabad préda lenni. A természetes vízfolyások nem szennyvízcsatornák, hanem értékes nyersanyagok.

— Magyarország felszíni vízkészletének 96—99 százaléka a környező országokból lép be, de hasonlóan kedvezőtlen a vízkészlet területi és időbeni eloszlása is. A Balaton és a Felső-Tisza még első osztályú víz. S hogy ilyen is maradjon, ennek érdekében már egy konkrét védekezési terv készült (pl. a motorcsónakok kitiltása, három kilométeres környezetben tilos növényvédőszereket tárolni) és egy térben, időben, módszertanilag a különböző szervek által összehangolt vízminőség ellenőrzés indult meg 1976 elején. Ennek jelentőségét azzal lehetne érzékeltetni, hogy amikor az elmúlt 10 évben kétszer is bekövetkezett itt a nagyarányú halpusztulás, a kérdéssel foglalkozó 84 kutatóhely egymásnak ellentmondó véleményt adott. Kiderült, hogy a mérési hálózatok elszigetelten működtek, a vizsgálatokat különböző időkben végezték, az eredményeket nem közölték egymással, és az eltérő módszerek miatt nem is használhatták kölcsönösen. Ez pedig luxus, nem szabad megengedni. Ez súlyos gyakorlati figyelmeztetés a tudományos kutatás és a koordináció hiányára, illetve szükségességére is ráirányította a figyelmünket.

— Az V. ötéves terv, amely törvényi szinten is foglalkozik a környezetvédelemmel, egyik fő célja a vizek vonatkozásában, hogy el kell érni olyan környezeti szempontból zárt technológiát, amely a termelési folyamatban felhasznált vizet, levegőt a gyártási folyamat végén az eredetivel közel azonos minőségi állapotban juttatja vissza a környezetbe.

Környezetbarátokká kell tenni az embereket, s olyan közszellem kialakítása szükséges, ahol mindenki tudja, látja és átérzi saját felelősségét a nagy munkában, az emberhez méltó szép világunk megőrzésében.

Varga Ágnes

Mi lesz a héten?

CSORBA GYÖZŐ néhány versének zenei világa címmel tart előadást dr. Péczely László kandidátus, Sólyom Katalin színművész közreműködésével kedden 19 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban a Pécsi Akadémiai Bizottság jubileumi sorozata keretében.

*

NAGYKANIZSAN vendégszerepel a kaposvári Csiky Gergely Színház Sütő András: Csillag a máglyán című drámájával kedden, szerdán és csütörtökön.

PÉCSETT operabemutatót tartanak pénteken. Mozart: Don Giovanni című művét Kertész Gyula rendezte vendégként, a bemutató előadást Breitner Tamás vezényli.

VASARNAP ESTE kerül sor Páskándi Géza: Szeretők a hullámhosszon című vígjátékának negyvenkettedik előadására. Ez lesz egyben a Bemutató bérlet előadása. A furcsa helyzetet az idézte elő, hogy eredetileg nem tervezték bérletes bemutatónak a darabot.

Jugoszláv grafikák kiállítását nyitja meg csütörtökön fél 6 órakor Lantos József, a Megyei Tanács Művelődésügyi Osztályvezető-helyettese, a Déryné utcai kiállítóteremben. A kiállított anyag a Szabadkai Képzőművészeti Találkozó múzeumának legújabb szerzeményeit mutatja be, azokat a műveket, amelyek a Szabadkai Grafikai Trienálén eredményesen szerepeltek.

*

AZ ENEKLŐ IFJÚSÁG második hangversenyét rendezik meg 9-én, 18 órakor Pécsett, a Liszt Ferenc hangversenyteremben. Az általános iskolák közül az Acsády, az Építők, az Egyetem és a Mátyás király utcai iskolák, a középiskolások közül a Zrínyi, a Dobó utcai, a Széchenyi, a Nagy Lajos és a Művészeti Szakközépiskola kórusa mellett a Tanárképző Főiskola nőí kamarakórusa lép föl ez alkalommal.

*

BARANYA BANYÁSZATA címmel tart előadást pénteken fél 7 órakor Jazbinsek Vilmos a pécsi Ifjúsági Házban.

hDN hírek hDN hírek hDN

— **Fém tejsiló Szekszárdon.** Negyvenezer literes fém tejsilót építtetett a Tolna megyei Tejipari Vállalat Szekszárdon. A berendezés üzembehelyezésével elsősorban a dolgozók munkáját igyekeznek könnyíteni, mert így lehetőség nyílik az éjszakai és a vasárnapi műszakba járók számának csökkentésére.

— **Húsliszt.** Naponta tíz mázsa húslisztet készít a Zala megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat a melléktermékeket feldolgozó üzemében. Ennek egy részét saját hizlaldájukban hasznosítják, de kísérletképpen a nagytétényi sertéshizlaldába is szállítanak belőle.

— **Nyár és a patyolat.** 180 kilós mosócsavaró gépet állítanak üzembe a napokban a Somogy megyei Patyolat Vállalat Kaposvári Mező Imre úti központjában, a már meglévő mosógépek mellé. Ez biztosítja majd a nyári idényben a szálloda és üdülők igényeinek a kielégítését is.

— **Új szavasmarhatelep** Somogysámsonban. Csaknem 30 millió forintos költséggel szarvasmarhatelepet épített a somogysámsoni „Marót Völgye" termelőszövetkezet. A telep 450 tehén elhelyezésére alkalmas.

— **Kocák részletre.** Száz vemhes kocát adott dolgozóinak részletfizetési kedvezménnyel a tamási Állami Gazdaság és ezer hízó felvásárlására kötött szerződést. A gazdaság így gyakorlatilag ezerrel több hízót értékesít, mint amennyit hizlaldáiban felnevelhet.

— **A szekszárdi** szoborparkban május elsejétől láthatják az érdeklődők két amatőr szobrász, Bertalan Sándor bonyhádi amatőr és Bakó László szekszárdi kőfaragó szobraiból készült szabadtéri kiállítást.

Felvonulás után

Erb János rajza

— **A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat értesíti a lakosságot, hogy 1976. május 3-án megkezdi a Dohány utcai gázvezeték építését. A munkavégzés ideje alatt az út fél szélességében lezárásra kerül, egyirányú forgalom biztosításával. A forgalom a Légszeszgyár utca irányából a Kilián Gy. utca irányában lehetséges.**

— **Lenin lakótelep** Szigetváron. Lenin nevét viselő lakótelep épül Szigetváron. Ez lesz az első új kerülete Baranya történelmi múltú városának. A lakótelepet a híres végvár — a Zrínyiek sasfészke — közelében alakítják ki olymódon, hogy harmonikusan illeszkedjék bele a sajátos hangulatú környezetbe. Az Országos Műemléki Felügyelőség és az Országos Természetvédelmi Hivatal hozzájárult az új városnegyed létrehozásához a kijelölt területen. A lakások nagy részét hévízzel látják el, beleértve a fűtést is.

— **Rézeleje nélkül.** A Zala megyei Szikvíz és Szeszipari vállalat megszüntette a palackozott gyümölcspálinkák sokszor kifogásolt üledékességét és a megengedettnél nagyobb réztartalmát.

ma este

HANGVERSENY

A Pécsi Nemzeti Színházban fél 8-kor a Liszt Ferenc Kamarazenekar hangversenyét Sándor Frigyes vezényli. Közreműködik Barth István fuvolán, Kovács Lóránt fuvolán, Rolla János hegedűn és Pertis Zsuzsa csembalon. A műsoron Bach Brandenburgi versenyei szerepelnek.

A meszesi József Attila Művelődési Házban 19 órakor Cseh Mária és Kováts Kolos ária- és dalestje.

IRODALMI EST

Csuka Zoltán szerzői estjét rendezi az alakuló pécsi Délszláv Klub a Doktor Sándor Művelődési Központban 19 órakor. Csuka Zoltán és Enver Csolakovics részvételével. Az est során Csuka verseit magyarul és horvátul is elhangzanak.

SZÍNHÁZ

Szekszárdon, a Babits Művelődési Központban a Pécsi Nemzeti Színház vendégszerepel Tamási Áron: Ősvigasztalás című drámájával 19 órakor.

Nagykanizsán a Művelődési Központban 19 órakor Sütő: Csillag a máglyán c. drámájával vendégszerepel a kaposvári Csiky Gergely Színház.

ELŐADÁS

Hogyan lettem fotós? — címmel tart szemléltetett előadást Körtvélyesi László fotóművész a pécsi Ifjúsági Házban.

MOZI

Park: A felső tízezer (f4, hn6, 8). **Petőfi:** Nyestfiak (4, 6, 8). **Kossuth:** Két pont között a legrövidebb görbe (10, 12, f3, f5). Az audiencia (f7). **Art Kino:** A fogoly ítéletre vár (hn9).

04-05-07

Léggömbrobbanás a lakásban. A felvonulást nézte a család Katus Józseféknél Komlón, a Lenin tér 7. szám alatt, miközben egy léggömb nagy detonációval felrobbant. A robbanás következtében megsérült az ott tartózkodó Lázár Tibor 25 éves, Komló Április 4. úti lakos, valamint megrongálódott a bútorzat és kisebb tűz is keletkezett. Az ismeretlen okból felrobbant léggömb okozta tüzet a család eloltotta.

Elütötte a vonat. Eddig még kideritetlen okból szombaton a villányi vasútállomáson a Mohács felé haladó személyvonat utolsó kocsija elütötte Balogh Mihály 16 éves villányi lakost. A baleset következtében a fiatalember ballábát a vonat levágta a jobbot pedig összeroncsolta. A baleset okainak kivizsgálása megindult.

Nyolcvan betörést követett el

Rendőrkézen a hétvégi házak fosztogatója

Rendőrkézre került a pincék, hétvégi házak specialistája. 1975. januárjától sorozatosan érkeztek a feljelentések a III. kerület, főleg a Felső-Makár környéki ház- és pincetulajdonosoktól ismeretlen betörő ellen, akinek azonban volt egy biztos ismertetőjele. Nagyon szerette a bort és a házikolbászt. Ahová betört, ott komótosan megvacsorázott, de még maradékot sem hagyott. Az egyelőre 230 tételből álló bűnlajstrom sokszor visszatérő eleme a demizson bor és a kilószámra elvitt házikolbász. De batyuba kötött mindent, amit talált. Villanyzsinór, hidegvágó, forrasztó páka, fémkeretes szemüveg, amiből egyik üveg hiányzik, pipa, gyümölcstartó, tele műanyaggyümölccsel, menetrend, szappan, karóra, fényképezőgép, antik szobor, műszaki táblázatok könyve, falitányér, pohár és még lehetne sorolni... S mindezt többszörös többesszámban, mert körülbelül 80 betörést követett el, melyeknek kárértéke több százezer forint. Sokszor visszament a már ismerős helyekre. S vannak olyan sértettek, akiknek 15—30 ezer forint kárt okozott egy-egy látogatása során.

A 46 éves Simon József, Pécs, Felszabadulás u. 15. szám alatti lakos 15 évet töltött már eddig börtönben. Utoljára 1974 augusztusában szabadult három évi szigorított börtönbüntetéséből, akkor is lopás miatt...

A rendőrségen tett vallomása magáért beszél: „Még akartam nősülni és azon voltam, ha az elkövetkezendő időszakban alkalmas partnert találok, nekem is legyen minden olyan holmim, ami másoknak is van. Ezt betörés útján akartam megszerezni. Elhatározásomat az is segítette, hogy nagyon szeretem a bort. Már spiccesen mentem a színhelyekre és ha ott is találtam italt, akkor jól berúgtam. Mivel Pécsett, az Aranyhegy és a Makárteto környékén van jó bor — ezért mentem mindig ezekbe a pincékbe, házakba."

Ezekről előre már helyszínvázlatot is készített... A rendőrség feltevése szerint Simon József nemcsak a betöréses lopás „szakértője", de sok alkalmi tolvajlás elkövetője is.

Utoljára április 19-én, a Budai vámnál lévő kocsmából indult portyára. A Tüdőszanatórium közelében az egyik hétvégi ház ablakát betörte, bemászott és onnan többek közt egy fényképezőgépet is elhozott. 22-én éjjel 1 órakor ezzel a fényképezőgéppel a nyakában feltehetően a Tavasz cukrászda bejárati ajtaját fényképezte, amikor igazoltatták.

A károsultak közül már sokan jelentkeztek a rendőrségen. A rendőri szervek által lefoglalt nagyszámú bűnjelre való tekintettel, a rendőrség kéri mindazokat, akiknek 1974 szeptemberétől betörésből, illetve lopásból származó anyagi kára, ezek kapcsán különböző tárgyak eltűnése származott, a tárgyak felismertetése, illetve kiválasztása céljából jelentkezzenek a Pécs Városi és Járási Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztályán. Telefon: 11-666.

A Pécsi Bőrgyár felvesz:

NŐI SEGÉDMUNKÁSOKAT,
KŐMŰVES SZAKMUNKÁST,
valamint
TARGONCAVEZETŐKET.

Jelentkezés:
PÉCSI BŐRGYÁR MUNKAUGYI OSZTÁLYAN.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Szovjet—amerikai találkozó

Az amerikai Arizona állambeli Rioricoban folytatja munkáját a 10. úgynevezett darmouthi konferencia, a Szovjetunió és az Egyesült Államok politikai, tudományos, üzleti és közéleti körei képviselőinek fóruma.

Az 1960 óta rendszeresen megrendezésre kerülő dartmouthi találkozó fő napirendi pontja az idén a szovjet—amerikai kapcsolatok problémakörének megvitatása az enyhüléssel összefüggésben. Ide tartoznak többek között a hidegháború maradványai elleni harcnak, a fegyverek további korlátozásának és csökkentésének, a kétoldalú gazdasági és műszaki együttműködésnek, valamint az ENSZ jövőjének kérdései.

●

Heves harcok Bejrútban

Bejrútban és elővárosaiban szombaton egész éjjel és vasárnap a hajnali órákban is heves csatározások folytak. Nem hivatalos adatok szerint az elmúlt 24 órában a főváros térségében 115 személy vesztette életét.

✦ KAIRÓ: A katonai segélynyújtásra tett kínai kötelezettségvállalások ellenére az egyiptomi hadseregnek további tartalék alkatrészekre van szüksége fegyvereihez — jelentette ki péntek esti televíziós nyilatkozatában Hoszni Mubarak egyiptomi alelnök.

✦ *OBERHAUSEN: Az oberhauseni 25. nemzetközi rövidfilm-fesztiválon a fődíjat a Mosztfilm stúdió kisfilmje, a „Corvalán szíve" című alkotásnak ítélték oda, megosztva „A félelem egyensúlya" című fegyverkezési hajszát kigúnyoló kisfilmmel.*

●

Lengyel—osztrák közlemény

Közös közleményt adtak ki arról a hivatalos látogatásról, amelyet Henryk Jablonski, a Lengyel Államtanács elnöke Rudolf Kirchschläger osztrák köztársasági elnök meghívására április 26—30. között tett Ausztriában.

A tárgyalásokon a közös közlemény szerint a két államfő hangsúlyozta, hogy a politikai és társadalmi berendezkedés különbözősége ellenére Ausztria és Lengyelország között a kölcsönös bizalmon alapuló kapcsolatok továbbfejlődtek.

A lengyel államfő meghívta osztrák kollégáját, hogy tegyen viszontlátogatást Varsóban. Kirchschläger a meghívást elfogadta.

Fiatalok, nyugdíjasok, figyelem!

A Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat a Damjanich utcában és a 30-as autóbusz végállomásánál levő nyári szállodája részére 16 éven felüli középiskolás és egyetemista diákokat, valamint nyugdíjasokat vesz fel

szobaasszony és liftes munkakörbe

A szállodák július 9-től augusztus 31-ig üzemelnek.

Jelentkezés a Vállalat Információs Irodájában: PECS, PERCZEL UTCA 15. SZÁM.

Véres május elsejék

Rendőrsortűz Spanyolországban

Az Intersindical portugál szakszervezeti szövetség Lisszabonban több tízezer dolgozó részvételével felvonulást és nagygyűlést rendezett május 1. alkalmából. A dolgozók a május 1. stadionban ünnepelték meg a munka nemzetközi ünnepét.

Lisszabon május 1-én újabb pokolgép-robbanásra ébredt. A város központi sugárútján, az Avenida da Liberdaden nagy erejű plasztikbombát helyeztek el egy gépkocsi alatt a kommunista párt lisszaboni bizottságának közvetlen közelében. A hajnalban elkövetett újabb terrorakcióban egy fiatalember meghalt, többen pedig megsérültek.

Madridban több ezer főnyi rendőr- és katonai erőt vontak össze, hogy elejét vegyék minden május elsejei megmozdulásnak.

A legújabb jelentések szerint 2 halálos áldozata és több tucat sebesültje van a spanyolországi május 1. tüntetéseknek. Az egyik áldozat egy baszk antifasiszta, akinek életét rendőrsortűz oltotta ki.

A Cifra spanyol hírügynökség vasárnap megerősítette, hogy szombaton Madridban 150 személyt vettek őrizetbe. Hozzávetőlegesen ugyanennyit tartóztattak le Barcelonában, Bilbaoban, Malagában és más városokban is.

✦ *BÉCS: Pénteken délután a bécsi Reichsbrücke melletti hajódokkban egy tartályhajó javítása közben robbanás következett be. A „Josef" nevű osztrák tankhajón olyan erejű volt a detonáció, hogy Walter Ebert hajójavító munkás a helyszínen meghalt. A robbanás következtében tűz keletkezett és súlyosan megsérült a közelben lévő egyik román áruszállító hajó is. Ennek fedélzetén egy matróz a szerencsétlenség következtében meghalt, egy másik pedig életveszélyesen megsérült.*

✦ ROMA: Giovanni Leone köztársasági elnök — mint ismeretes — szombaton este rendeletileg feloszlatta a parlamentet, miután előtte tanácskozást folytatott valamennyi párt vezetőjével és a két ház elnökével. A tanácskozásokon meggyőződött arról, hogy Moro kormányának lemondása után a jelenlegi helyzetben nincs semmiféle lehetőség a kormányválság megoldására. Így az alkotmány vonatkozó cikkelye alapján elrendelte a törvényhozás feloszlatását. A rendeletet aláírta Moro kormányfő is, akinek kabinetje ügyvezető kormányként hivatalban marad az új választásokig. Ezek időpontját a kormány tűzi ki. A legvalószínűbb időpont június 20.

✦ *DACCA: Lemondott a bangladesi legfelsőbb katonai adminisztratív tanács vezetője, a légierő főparancsnoka Mohammad Gholam Tavab, közölték Daccában szombaton. A tavaly novemberben hatalomra jutott politikus visszalépését a hivatalos nyilatkozat nem indokolta meg.*

✦ KOPRIVSTICA: A bulgáriai Koprivsticaban pénteken ünnepélyes keretek között megemlékeztek a török iga lerázásáért indított áprilisi felkelés századik évfordulójáról.

Éhség a világban

A modern tudomány ismeri a világban uralkodó éhség problémájának megoldását — jelentették ki a mezőgazdasággal és a vegyészettel foglalkozó amerikai kémikusok társaságának évi konferenciáján.

„Ha a mezőgazdaságban alkalmaznánk minden tudományos eredményt, megkétszerezhetnénk az élelmiszertermelést a világon" — jelentette ki dr. J. Harrar.

A tudósok azt tartják, hogy a világot fenyegető éhínség elkerülésének legjobb módja az, ha mikroorganizmusok segítségével proteint állítunak elő a hulladékokból. Egyedül az Egyesült Államokban évente egymilliárd tonna hulladékot lehet olyan termékekké alakítani, melyek helyettesíthetnék a húst vagy a gabonaféléket.

Szinte minden szakember beszélt arról a kongresszuson, hogy nem elegendő csupán a tudományos eredmények alkalmazása, szükséges a termelők és a fogyasztók szokásainak átalakítása is.

Kádár János nyilatkozata május elsején

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára a fővárosi dolgozók május 1-i felvonulásán nyilatkozatot adott:

— Azok közé tartozom, akik már sok május 1-i felvonuláson vettek részt. Erre azért is gondolok, mert ha mindig ugyanaz is, mégis mindig más: új, nagyszerű, hatalmas élményt ad az embernek. Ezt így érzem ma, a budapesti dolgozók 1976. évi május 1-i felvonulásán is.

Ma az időjárás, a napsütéses, ragyogó idő is kedvez. De nyilván nem erről van csak szó, mert ezen a hatalmas felvonuláson, ahol idősebbek, középkorúak, a fiatalabb korosztály és még a szülők által magukkal hozott gyermekek is részt vesznek, elemi erővel nyilatkozik meg az, aminek szerintem május 1-én meg is kell nyilatkoznia. Ez a nap hagyományosan a nemzetközi munkásosztály nagy ünnepe, amikor a munkásosztály — a szocialista országban már az egész nép — hangoztatni szokta céljait, törekvéseit, és nemzetközi szolidaritását.

— Ez a felvonulás olyan, mint egy végeláthatatlan hatalmas áramlat: de mindjárt hozzá tehetem, hogy feltartóztathatatlan áramlat, ami egyben része is a világ minden táján a május 1-i felvonulásoknak. Itt a budapesti dolgozók eltökéltsége, következetes, határozott állásfoglalása jut kifejezésre a szocialista társadalom felépítésére. Ugyanígy jelszavakkal, táblákkal, élőszóval, feliratokkal kifejezésre juttatja a szocializmust építő magyar nép törhetetlen szolidaritását a világ fő forradalmi áramlataival, a szocializmust építő népekkel, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom harcosaival, és a nemzeti szabadságukért küzdőkkel. Ez nagyszerű érzés, fontos és jó dolog.

— A felvonuláson jogos büszkeséggel viszik magukkal a legkiválóbb dolgozói kollektívák azokat a zászlókat, amelyeket a párt XI. kongresszusára, hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára indult nagy, országos szocialista munkaverseny győztesei elnyertek.

— Anélkül, hogy részletezni akarnám, nagyszerű érzés részt venni a budapesti dolgozók május 1-i felvonulásán, amihez hozzátartozik az is, hogy tudom: ma ez történik az egész országban.

— Megragadom az alkalmat, s a Központi Bizottság nevében, a magam nevében ezúton is szeretném üdvözölni a rádió hallgatóit, a tévé milliós nézőit. Szeretném üdvözölni nagyszerű munkásosztályunkat, szövetkezeti parasztságunkat, értelmiségünket, egész népünket. Szeretném kifejezésre juttatni azt a mély meggyőződésemet, hogy ha az az elhatározottság és egység, ami az egész népben a szocializmus felépítésére létrejött, megmarad s megőrizzük azt a hangulatot, amit itt érzünk, akkor minden magunk elé tűzött célt el fogunk érni. Ezt mint részvevő mondom, mint egyike a szocializmus magyar építőinek. Büszke vagyok népünkre, hogy ezen a május 1-én is méltó üzenetet küld a világ népeihez, hogy a magyar néppel mindenki, barát és ellenség úgy számolhat, mint a szocializmus törhetetlen hívével, mint a nemzetközi szolidaritás következetes harcosával. Ez hozzájárul ahhoz a nagy nemzetközi ügyhöz, amelyből népünk szintén kiveszi részét, hogy a világon békés egymás mellett élés, béke legyen, a haladás erői előretörhessenek, és elérhessük céljainkat, hogy a világon az annyit szenvedett emberiség derűsebb perspektívát lásson maga előtt — fejezte be nyilatkozatát Kádár János.

Ünnepség Moszkvában

Moszkva és a Vörös tér már pénteken zászlódíszbe öltözve, díszkivilágítással várta az ünnepet. A szovjet szövetséges köztársaságoknak a Kreml falán elhelyezett címerei a soknemzetiségű szovjet nép egységét hirdetik. A Vörös tér többi épületét hatalmas pannók díszítik Marx, Engels és Lenin képmásával, s a „Világ proletárjai, egyesüljetek" felirattal.

Szombaton tíz órakor, a Szpasszkij torony harangjátékának hangjai mellett a Lenin-mauzóleum mellvédjén elfoglalták helyüket az SZKP és a szovjet kormány vezetői. Ott volt a moszkvai dísztribünön *Leonyid Brezsnyev*, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára, *Nyikolaj Podgornij*, államfő és *Koszigin* miniszterelnök, *Mihail Szuszlov*, *Andrej Kirilenko*, valamint az SZKP Politikai Bizottságának más tagjai, köztük *Andrej Gromiko* külügyminiszter, aki pénteken tért vissza Moszkvába franciaországi hivatalos látogatásáról és Dmitrij Usztyinov hadseregtábornok, az elmúlt héten elhunyt Grecsko marsall utódja, a szovjet kormány honvédelmi miniszteri posztján.

Ahol legyőzik a szilikózist

— Nem azért tartózkodunk itt, mert betegek vagyunk, hanem, hogy ne legyünk betegek — mondta nekem Vaszilij Sirokov és Igor Noszuhin — két bányász a krími „Karaszjan" szanatóriumban pihenő 270 munkás közül, akiknek túlnyomó része a széniparban dolgozik.

Milyen betegség fenyegeti a bányászokat? A szilikózis, amely az ipari por huzamosabb időn keresztül történő belélegzése következtében fejlődik ki. Az olasz „Giorno" lap szerint Olaszországban csak a szilikózisban szenvedő bebiztosítottak száma 118 százalékkal emelkedett 1959-hez viszonyítva. A hivatalos állásfoglalás értelmében ez a jelenség törvényszerű.

A Szovjetunióban elismerik a szakmai betegségek veszélyességét, különösen a bányászokat érintő szilikózis veszélyességét. Az SZKP KB és a Minisztertanács a közelmúltban határozatot hozott a szén- és palabányászatban, valamint a bányaépítés területén dolgozóknak járó kiegészítő kedvezményekről, melyben egyebek között előírtak egy specializált szilikózisgyógyító és megelőző szanatórium, továbbá 26 olyan profilaktikus gyógyüdülő felépítése, ahol a beutalt dolgozók a munkaidő letelte után pihenhetnek és gyógykezelésben részesülhetnek.

A Szénipari Minisztérium mellett működő egy ágazatközi szilikózisellenes bizottság, amely a köztársaságok megfelelő bizottságait irányítja. A „szilikózis probléma" megoldásán jelentős tudományos erők munkálkodnak, többek között 15 munkahigiéniával és szakmai betegségekkel foglalkozó tudományos kutatóintézet.

Sok bányában működnek az úgynevezett komplex portalanító rendszerek, melyekben a szénmasszívum nedvesítése, a vágatokban elhelyezett vízfüggönyök, a vágathajtógépekre felszerelt ventillátorok és más módszerek segítségével tört részére csökkenthető a levegőben található por mennyisége.

A Szovjetunió tapasztalata azt mutatja, hogy a szilikózissal és az egyéb szakmai betegségekkel úgy lehet sikeresen megbirkózni, ha fokozott figyelmet fordítanak a megelőzésre. A higiéniai intézetek szakemberei és az orvosok rendszeresen ellenőrzik a bányákban, kohászati és vegyipari üzemekben dolgozók egészségi állapotát. Az ország egyik nagy köztársaságában például, Kazahsztánban egy év leforgása alatt 50 ezer dolgozó megy keresztül röntgenszűrővizsgálaton. Ennek eredményeként könyvelhető el, hogy a köztársasági egészségügyi minisztérium adatai szerint *az elmúlt tíz évben egyetlen súlyos szakmai megbetegedés sem fordult elő Kazahsztán területén.*

Azt a bányászt, akinél szilikózis előjelei tapasztalhatók, azonnal kórházba utalják az orvosok. Ott kéthónapos ingyenes gyógykezelésben részesül, miközben kapja teljes fizetését. A kórházi kezelés után az üzemi szakszervezeti bizottság ingyenes, vagy a teljes ár 30 százalékába kerülő szanatóriumi beutalót ad az illető bányásznak. Azok is szanatóriumi beutalóban részesülnek, akik az orvos véleménye szerint egészségileg legyengültek, akiknél fokozottan fennáll a megbetegedés veszélye.

Így került a Krímben fekvő „Karaszjan" szanatóriumba megelőző gyógykezelésre a két bányász is — Vaszilij Sirokov és Igor Noszuhin. A turnus időtartama a szokásos 24 nap helyett itt 45 nap, tekintettel a szükséges alapos orvosi kivizsgálásra és a lehetséges legteljesebb kezelésre.

— Kezelési módszerünk — mondja a szanatórium főorvosa Nyikolaj Kovalkov —, komplex jellegű. Igyekszünk hatni a megbetegedés mechanizmusára, növeljük a beutalt dolgozók légzési erejét. Az általános felerősítő kezelés mellett kiegészítésképpen aerosolos belélegzést és ultraibolya besugárzást is alkalmazunk. A páciensek gyógytornában, oxigénterápiában, masszázsban részesülnek. Igen hasznos a tengerben való fürdés és a klímaterápia, amelyhez feltétlenül hozzátartozik az alvás a tengerparton, egy ott álló pavilonszerű építményben.

A pneumonomikózisos és krónikus bronchiodális megbetegedések ellen kidolgozott szovjet módszerek világszerte elismertek. Széles körben alkalmazzák őket a szocialista országokban.

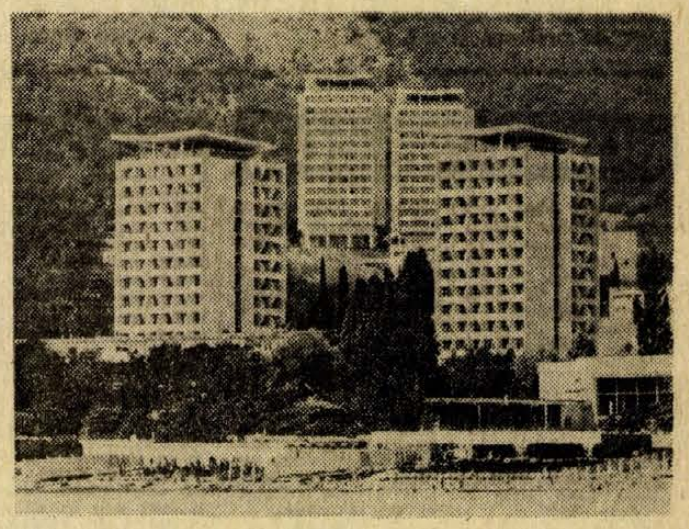
Egy alkalommal ausztráliai bányászfeleségek egy csoportja látogatást tett a „Karaszjan" szanatóriumban. Megkérdezték az orvosoktól, mivel kell elkezdeni a szilikózis elleni harcot.

— A munkakörülmények általános javításával — hangzott a válasz.

S ez valóban így van. A Szovjetunióban igen sok szakmai betegséget azért sikerült leküzdeni, mert az állam hatalmas anyagi eszközöket bocsátott a munkavédelem folyamatos javítására és a balesetveszély csökkentésére.

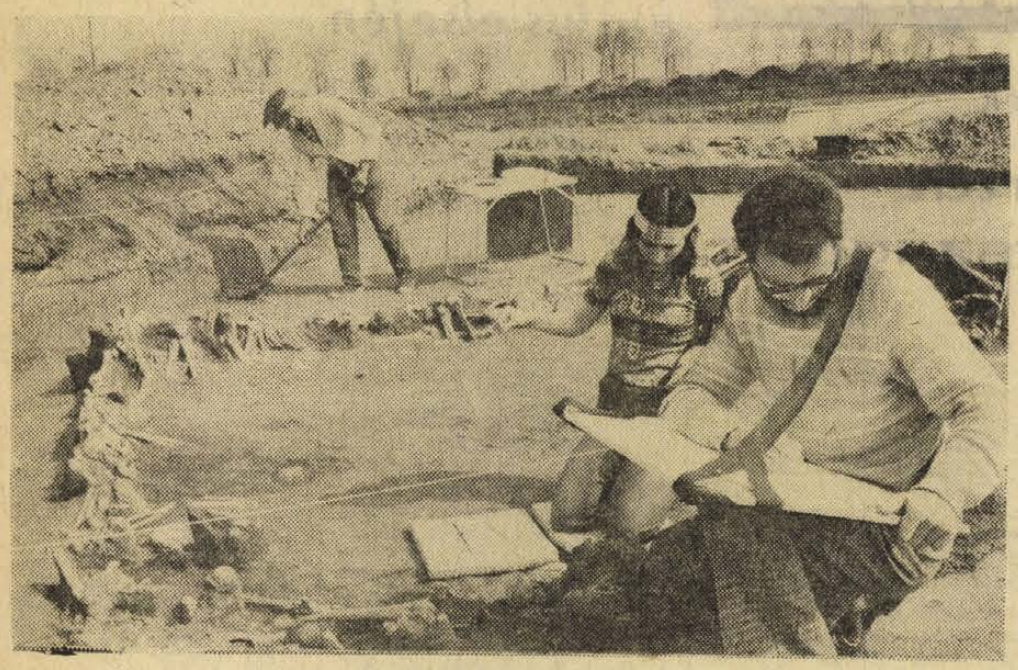
A Szovjetunióban az ötéves terv végére a munkakörülmények javítására fordított pénzösszeg eléri a 4 milliárd rubelt évente, ami több mint a kétszerese az 1960-ban ugyanezekre a célokra fordított összegnek.

Sz. Santir (APN)



Ilyen szakszervezeti szanatóriumokban pihennek a dolgozók a Krím-félszigeten.

A mohácsi feltárások



A tömegsírok magyarok csontjait őrzik

Hadtörténeti szempontból különösen jelentősek

A mohácsi csata és annak körülményei még számos lényeges kérdésben titkot őriznek. A 450. évforduló előtt néhány hónappal végzett ásatásokra így azután különösen odafigyelnek a történészek, régészek, érdeklődők egyaránt. Az elmúlt év késő őszén ismét csontokat dobott ki az eke — előkerült egy újabb tömegsír. Maráz Borbála, a Janus Pannonius Múzeum régészeti osztályának megbízott vezetője nemrégiben, a jóidő beálltával megkezdte a feltárást, és az elmúlt hetekben újabb két sírra bukkant.

Papp László, az azóta már elhunyt kiváló régész a 60-as évek elején két tömegsír feltárásával nyitotta meg az eredményes csatatéri ásatásokat, bár előtte is már több kísérlet történt. A Maráz Borbála által feltárás alatt lévő sírok tulajdonképpen ezek folytatásai, alig 6—7 méterrel távolabb. Megállapítható, hogy amíg az előző sírok a szekértábor védelmi mélyedései voltak, addig a mostaniak téglalap alakú, szabályos ásott gödrök. A tavaly megtalált sír mérete 4 és fél méter széles, öt méter hosszú, míg az újabbak közül a sorrendben a negyedik 3 méter széles és 4 és fél méter hosszú, az ötödik és legnagyobb pedig 4 és fél méter széles, 12 méter hosszú.

A jelenlegi feltárások hadtörténeti szempontból különösen jelentősek. Fontos dokumentum lehet az oly sokat vitatott és pontosan a mai napig meg nem határozott csatatér kijelöléséhez. A kiásott sírok egyértelműen bizonyítják, hogy ezt a területet sűrűn borították halottak, tehát harcmező volt.

A helyszínen tartózkodik K. Zoffmann Zsuzsanna antropológus is. Az eddigi megállapítások szerint az itt elesettek életkora alacsony, nem éri el a húsz évet. Jól mutatják mindezt a koponyacsontok varratai, amelyek még alig csontosodtak össze. A három-négy rétegben egymásra temetett csontvázak borzalmas sérülésekről tanúskodnak. A szakemberek különösen felfigyeltek egy koponyára, amelyen öt átszakító erejű kardvágás nyomát találták. A csapások közül egy is bizonyára halálos volt. A sírokban rendkívül sok a hiányos csontváz, emberi maradvány. Ezeket a szélekre, rendezetlenül helyezték el. Ez utóbbi tény is azt a feltevést erősíti, hogy a temetéket Kanizsai Dorottya, Perényi nádor felesége a csatát követő harmadik-negyedik nap temethette ide.

A körülmények ismeretében a szakemberek nem számítottak és nem is találtak jelentősebb tárgyi leleteket. Az erős fosztogatás után aligha maradhatott számottevő érték a csatatéren.

A jelenlegi feltárás első fegyverleletét Auth József honvéd találta meg, nem messze az ásatás színhelyétől.

Füzes János

„Ságvárit barátomként tisztelhettem"

Hollós Ervin, az ellenállási mozgalomról

A Nagy-féle budai cukrászdában történt 1944. július 27-én. A kerthelyiség egyik szélső asztalánál szemüveges, összeszorított ajkú fiatalember üldögélt. Sűrűn nézegette az óráját, látszólag várt valakit. Hirtelen autó fékezett. Négy férfi lépett a kerthelyiségbe és nyomban a szemüveges ifjúhoz indultak. Az rögtön megértette, hogy detektívek lepték meg és revolvert rántott. A tűzharcban egy nyomozó azonnal meghalt, a másik kettő pedig megsebesült. A fiatalembert már csak néhány lépés választotta el a kijárattól, a meneküléstől, amikor hirtelen földre pottyant a szemüvege és maga is összeesett...

— Csak napokkal később tudtuk meg, hogy a budai cukrászdában Ságvári Endre elvtárs vesztette életét — emlékezik vissza Hollós Ervin, a nagysikerű Harminckét nevem volt című regény és film szövegkönyvének írója. — Ságvári lövései azonban igen nagy jelentőségűek voltak, jeladás a fegyveres harc, az ellenállási mozgalom kibontakozására. Jól ismerem ezeket az eseményeket, hiszen mindennek magam is részese voltam, Ságvárit pedig barátomként tisztelhettem. Azokban az években együtt dolgoztunk az Országos Ifjúsági Bizottságban, aminek ő a vezetője lett.

Hollós Ervin, aki nemrégiben a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Bizottságának vendégeként Pécsett járt, 1942-ben maga is börtönbe került illegális tevékenységéért. A felszabadulást követően pedig azon fáradozik, hogy felderítse a kommunista mozgalom mártírjainak igaz történetét.

— Több okból is szükség van erre. Először is munkáimmal azt szeretném bizonyítani, hogy a magyar ellenállási mozgalom semmivel sem volt életképtelenebb, mint a környező országokban, csak a történelmi pillanat nálunk később következett be, pontosabban a magyar államiság megszűnésének veszélye közvetlenül csak a náci megszállás után mutatkozott. Ekkor viszont már 1944-et írtunk... Fontos a kutatás azért is, mert a mozgalom egyes részleteit a szigorú konspiráció sűrű homállyal fedte. Ilyen titkok közé tartozott az is, hogy miként jutottak a detektívek az illegalitásban élő Ságvári nyomára. Továbbá az elmúlt harminc év a hősiességet vagy elérhetetlen magasságba emelte, vagy feledésbe merítette.

— *Ón évek óta a Műszaki Egyetem Tudományos Szocializmus tanszékének vezetője és neve mind gyakrabban jelenik meg egy-egy könyv címlapján, dokumentum igényű játékfilmek forgatókönyvírójaként. Hogy alakult az élete a felszabadulás után?*

— Azonnal bekapcsolódtam, pontosabban folytattam tevékenységemet a haladó ifjúsági szervezetekben. Tagja lettem a MADISZ-nek, 1946. és 1949. között pedig az MKP Központi Vezetősége ifjúsági titkári posztját töltöttem be, majd a Magyar Ifjúsági Népi Szövetség főtitkárává választottak. 1956 után különböző állami funkciókban dolgoztam. Az egyetemi elfoglaltságom mellett a jövőben is az 1938—44. közötti időszak hiteles feldolgozásával foglalkozom, ha kell akkor film, regény, vagy novella formájában is.

F. J.

Szülővárosában énekel Kováts Kolos

Otvenkétszer hívták függöny elé Bécsben

Fellépett Rio de Janeiróban, várják San Franciscó-ban

Verdi: Don Carlos-ának Fülöp királya

Tizenegy évvel ezelőtt jelent meg lapunkban a Pulóveres Sarastro című riport. Akkor, 1965-ben a Széchenyi Gimnáziumban Kováts Kolos elénekelte ezt az áriát, sima gyapjúpulóverben, a másodikos gimnazista készségével. Ma este Pécsett, a meszesi József Attila Művelődési Házban fellép egy világhírű művész, az egykori pécsi gimnazista: Kováts Kolos. Tizenegy esztendővel ezelőtt jelent meg róla az első riport a Dunántúli Naplóban, s ma négy album telt már meg a róla írott kritikákkal, fotóival. Legutóbb, a Borisz Godunov bemutatóján Bécsben ötvenkét alkalommal hívták függöny elé.

— De az igazi kritika nem a lapokban jelenik meg, és nem csak vastaps jelzi, hanem amikor egy külföldi koncert után visszahívnak, az az igazi siker — mondta tegnap este idehaza, szülővárosa első nyilvános hangversenyének előestéjén.

Egy énekesről sokat elmond a szerepe, különösen, ha külföldre hívják meg vele. Kováts Kolos első külhoni fellépése 1971-ben Frankfurt am Mainben volt: a Don Carlos-ban énekelte Fülöp királyt, majd ugyanoda visszahívták a Végzet hatalma előadására. Rómában háromszor is volt. Ödipusz királyt énekelte, aztán egy rádiófelvétel, majd Schumann: Faust-jának részletei következtek. Londonban 1972-ben Lamberto Gardelli vezényletével énekeltem Rossini: Tell Vilmosának Walter Fürst szerepét. Neves partnerei: Nicolai Gedda és Montserrat Cabelle.

Rio de Janeiro! — A különböző országok 1970-es énekversenyei első helyezettjeit hívták meg oda, Magyarországról Kováts Kolost. De már a verseny előtt beugrott Verdi: Requiem-jébe, mert Gyuszelev nem érkezett meg. A magyar fiatalember megnyerte az első díjat. Helsinkiben Beethoven Missa Solemnis-ében énekelt. Lisszabonban a felkelés napján is telt ház hallgatta végig. A szófiai Operaházban a televízió is felvette a fellépését, Berlinben a rádióban vették fel egy ária-estjét.

Most a bécsi Staatsoper-ben van szerződése, két évadra, a Borisz Godunov előadásaira. A Salzburger Nachrichten írja most erről: „Gyaurov szellemi ellenpárja szent Oroszország képviselője: Kováts Kolos, a szerzetes Pimen, gyönyörű, sötét, telt basszusával.

BÖRZE SAROK

Elcserélném pécsi, belvárosi, 3 szoba, hallos, 112 m² alapterületű, komfortos, tanácsi lakásomat, pécsi 1, vagy szegedi 1 és fél szoba komfortos tanácsira — térítéssel. „Szeged" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

STIHL AV 50-es lendkerék eladó. Szomor, Sellye, Mező Imre út 57. sz.

Garázst bérelnék Közép-Meszesen. Pamuki, Korvin Ottó utca 1. Telefon: 20-711.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Pécs területén egyszoba-konyhás házrészt vennék. Fürdőszobás előnyben, vagy átalakítással megoldható legyen. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépírást, másolást (szakdolgozat), valamint kottamásolást vállalok. „Pontos határidő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bútorok, függönytartók, képkeretek eladók. — Aradi vértanúk útja 7.

Szoba-konyhás, félkomfortos házrész lakottan, Pécs belvárosában eladó, vagy ráfizetéssel Pécs környéki kétszobásért elcserélhető. — Érdeklődni: telefonon, napközben: 15-155/229.

Gyári motoros kapálógépek, villanymotorok, barkács szerszámok, mindennemű műszaki cikk vétele-eladása. — Cím: Műszaki cikk kereskedés. Rácváros 25. Czinderi.

Prima állapotban, most műszaki vizsgázott, Jawa Ideál eladó. Vasas II., Kút utca 12. Oláh.

Ikerház-házhely eladó. Magyarürögi út 154. — Telefon: 11-591. Pécs.

Ezüstpénzt — 1950. előttit — veszek. „Fényképes árkatalógust visszek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Régi fémpénzeimet eladom. „Gyűjtemény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szobafestés, épület mázolás soron kívül is megrendelhető, 20-961 telefonon.

Pogányban, Kossuth utca 44. számú ház gazdasági épülettel, kerttel — buszmegállónál — beköltözhetően eladó.

Újszerű Hajdu Super automata mosógép eladó. Pécs, József Attila utca 40. IX. emelet 33.

Szökéden az állomáson 2 darab 10 hónapos üsző eladó. Tarr.

24 anyás nyúlállomány eladó fémvázas ketrecekkel. — Érdeklődni: Pellérd, Ady út 11. 15 óra után.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Garé, Rákóczi út 13.

Garázs igényesnek kiadó. Márton utca 14/1.

Háromszoba összkomfortos családi ház garázzsal eladó. Két és fél szobás szövetkezeti lakást beszámítok. — Hegyalja utca 50/1.

300 n-öl szőlő eladó. Közép-Gyükés 18.

Garázsirozott 2 és féléves Trabant eladó. Telefon: 21-841, 17 óra után.

Redőnykészítés minden méretben. Szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

NSU 1000-es gépkocsi eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Dési Huber út 1. II. lh. Telefon: 11-833.

Zamárdiban idei nyárra beköltözhető hatlakásos társas nyaralóba még néhány lakrész leköthető. 22. sz. Ügyvédi Munkaközösség. 1111 Budapest, Bertalan út 13. sz.

Értelmiségi házaspár összkomfortos kis (garzon) lakást bérelne. „Szerződéskötéssel — meghatározott időre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parketta, gerenda, tégla, többféle bontási anyag eladó. Pécs, Aradi vértanúk útja 21.

Harkányi panorámás, úttal ellátott, 200 n-öl hétvégi telek építési lehetőséggel 32 000-ért eladó. Buszmegálló közelben. „Jelenleg még zártkert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Árverés

A Pécs-Baranyai Beruházási Vállalat

1976. május 5-én 9 órakor

nyilvános árverésen értékesíti az alábbi épületeket bontásra:

Bajcsy-Zs. u. 10. (déli épület),

Alkotmány u. 46., Aradi vértanúk útja 9. sz.,

Aradi vértanúk útja 23. sz.,

Xaver u. 11. sz., Magyarürög. Pusztadűlő kápolnától keletre 2219 hrsz.

A Bólyi ÁFÉSZ slágerboltjának ajánlata:

Különböző színű karton ágyneműanyagok, bútorvászon, 74,— Ft/kg, velúr ágyneműanyag 90,— Ft/kg, műszálas méteráru szövetek 46,— Ft-tól 116,— Ft-os egységáron kaphatók!

Cím: PÉCS, KALLAI EVA TÉR 6.

A Pécs városi Tanács művelődési osztálya és a HDN felhívása

Középiskolai tablók versenye

Az iskolai tabló dokumentum. Emlék, amely fényképekbe süríti az Alma Matert elhagyó tizennyolc évesek portréját. Evről évre, így május elején a pécsi kirakatok üvegportáljai mögött megjelennek a középiskolás tablók, amelyekről komoly lányok és fiúk tekintenek ránk.

Eddig a zsüri szerepét az utca embere töltötte be. Nos, a Dunántúli Napló szerkesztősége, valamint Pécs megyei város Tanácsának művelődési osztálya most rendhagyó véleménynyilvánításra kéri a diákokat, szülőket, járókelőket.

Versenyt hirdet, a legszebb tabló címért, amelyben a nagyközönség véleményére is számít.

Kérjük olvasóinkat, hogy május 20-ig levelezőlapra ragasztott, az újságból kivágott szelvényen juttassák el szerkesztőségünk címére (7625 Pécs, Hunyadi út 11.) a szavazatot jelentő voksot. A szelvényre írják rá, hogy melyik iskola melyik végzős osztályának tablóját tartják a legizlésesebbnek, a legszebbnek. A levelezőlapon szerepeljen a pályázó neve, és lakcíme is. A legtöbb szavazatot kapott tablók közül sorsolással döntjük el, hogy ki nyeri el a „Közönség díját", amit a Dunántúli Napló szerkesztősége háromszáz forint értékben ajánl fel.

A Pécs megyei város Tanácsa művelődési osztályának díját — amely kétezer forint és az osztály kollektívája kapja — neves grafikusokból, szakemberekből álló zsüri ítéli oda. Az eredményt a HDN május 24-i számában közöljük.

TABLÓ VERSENY

Pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

A közönség díjat a ..... (gimnázium, szakközépiskola) IV. ..... osztálya tablójának javaslom.

(kivágandó)

Tizennyolc év a szorítóban

A legjobb magyar ökölvívó bíró

- 3000 mérkőzést vezetett
- 1963 óta AIBA mérkőzésvezető
- Erőboksz helyett technika

Nemcsak a hazai ökölvívó körökben, hanem szerte a világon ismerik a sportág hívei. Talán nincs is olyan tagállama az AIBA-nak,[4] mely versenyzőjének *Sermer György* ne vezetett volna mérkőzést. Az elmúlt hét végén közreműködött a Baranya Kupán és a döntő szünetében válaszolt kérdéseinkre.

— Mióta vezet ökölvívó mérkőzéseket?

— 1958-ban, a Népsportban olvastam egy felhívást, melyben az állt, hogy ökölvívó bírói tanfolyam indul. Gimnazista koromban én is bokszoltam, kedveltem ezt a sportágat, hát jelentkeztem a tanfolyamra. Most már pontosan nem emlékszem, de egy ifjúsági csapatbajnoki mérkőzésen vezettem először.

— Azóta hány mérkőzést vezetett.

— Egészen pontosan nem tudom, 3000 körül.

— Mikor lett nemzetközi bíró?

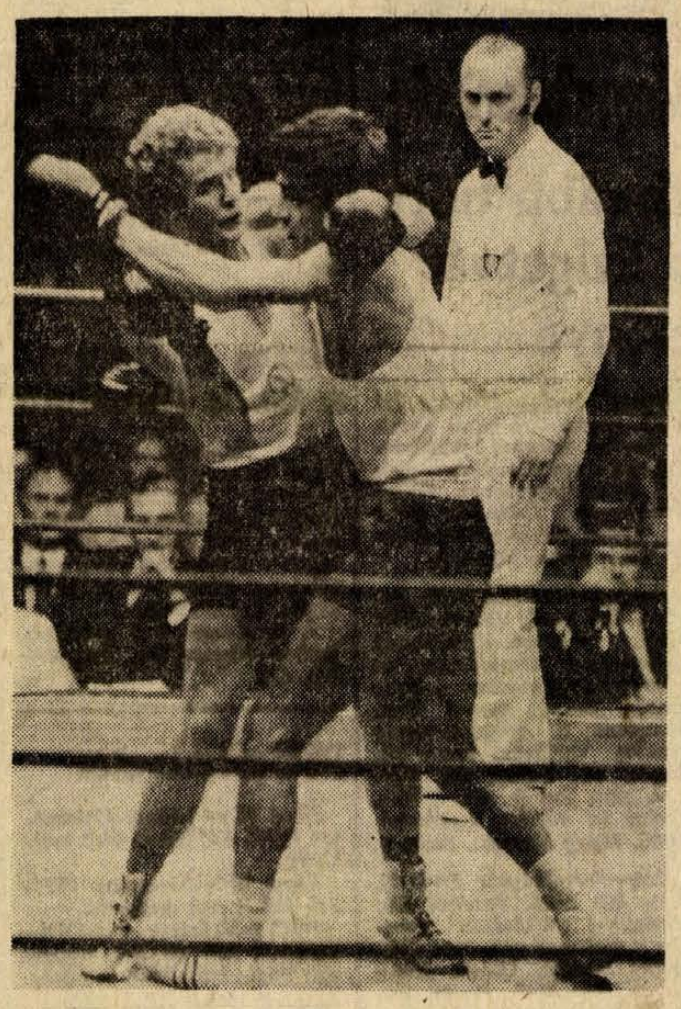
— A 60-as évek elején már közreműködtem nemzetközi versenyeken, de AIBA bíró 1963-ban lettem. A moszkvai Európa-bajnokságon tettem le a vizsgát.

— Tizenkét évvel ezelőtt a tokiói olimpián Loren Valentin spanyol ökölvívó „jóvoltából" az érdeklődés középpontjába került.

— Hm... Régen volt, nem tudom érdemes-e a kérdéssel foglalkozni, de azért elmondom. A spanyol Loren Valentin-t leléptettem a második menetben a Hsu Hung Cheng elleni mérkőzésen. A spanyol erre nekem támadt, de szerencsére jól hasznosítottam az ökölvívó pályafutásom tapasztalatait, kivédtem a támadást. Az AIBA egyébként örökre eltiltotta. Az eseményt követően nem győztem nyilatkozni.

— Ki a legismertebb azok közül, akiknek vezette mérkőzését?

— Talán Frazier, aki később nehézsúlyban profi világbajnok is volt.



— Első rangos nemzetközi versenye?

— Az AIBA bírói vizsga után egy évre már ott voltam a tokiói olimpián. Aztán 1965-ben a belgrádi EB következett, majd négy év múlva a bukaresti Európa-bajnokság. 1972-ben ott voltam a müncheni olimpián, 1973-ban a belgrádi EB-n, egy évvel később az első amatőr világbajnokságon Havannában is működtem. Vezettem az 1975-ös EB-n is.

— Most pedig Montreálba készül...

— Igen. Az AIBA Európából 15 bírót jelölt, köztük engem is. Jelölésemmel a Magyar Ökölvívó Szövetség egyetértett.

—A közelmúltban részt vett az AIBA értekezletén. Várható szabálymódosítás?

— Igen. Bevezetik az RSCH-t, mely azt jelenti, ha döntő fölényt hirdetnek ki és a vesztest fejre mért ütés rendítette meg, akkor ugyanúgy egy hónapig nem versenyezhet, mintha kiütötték volna. Módosítják a bíróküldést is. A montreáli olimpián egy-egy mérkőzésen a pontozók között valamennyi kontinens képviselve lesz. Összedolgozás kizárva! Az értekezleten szó volt arról is, hogy a bíróknak is mindent el kell követni azért, hogy az erőboksz helyett a technika kerüljön előtérbe. Ne az erő, hanem a szépség, a vívás domborodjon ki. Ez a döntés kedvez a magyar versenyzőknek.

— Végül: mi a foglalkozása?

— Az Orion televíziós szerviz vezetője vagyok.

Lázár Lajos

Egy-iksz-kettő

A HDN tótótippjei a következő hétre:

1. Dunaújváros—Dorog. Minden emellett szól, hogy a Dorog mellett semmi sem szól. Tipp: 1.

2. Kossuth KFSE—Budafok. A katonai főiskolások döntetlennél alább nemigen adják. Tipp: X, 1.

3. Nagykanizsa—Szolnoki MTE. A Szolnok idegenben nem szokott remekelni, döntetlenre megyünk. Tipp: X, 1.

4. Bp. Spartacus—Oroszlány. A szövetkezetieknek nagyon kell a pont. Pont. Tipp: 1.

5. Nagybátony—Komló. A nagybátyám reménye romló. Tipp: X, 2.

6. Kecskeméti SC—Szarvas. A Szarvas mellett a Kecskemét csak egy kis özike. Tipp: 2.

7. Szabó L. SE—Szegedi VSE. A vasutasoké lehet az egyik pont. Tipp: X, 1.

8. EGSZOV—Kecskeméti TE. Hazai vizeken evezni jó. Tipp: 1.

9. Barcs—Székesfehérvári MAV. Ha nem pukkannak ki a kerekek, befut a vasút. Tipp: 2, X.

10. Ascoli—Bologna. Iksz. Fix. Fuz, azaz tuti. Tipp: X.

11. Cagliari—Fiorentina. Mondtam már, a szárdoknak nagyon szárdul megy. Tipp: 2.

12. Lazio—Milan. A vendégek esélyesebbek. Tipp: X, 2.

13. Verona—Torino. Viszik Ilonát, lobog Veronika haja. Tipp: 2, X.

Pótmérkőzések: 14. Piacenza—Varese. Tipp: X, 2. 15. Novara—Brescia. Tipp: 1, X. 16. Modena—Atalanta. Tipp: X, 1.

(-mz-)

Labdarúgó MNK

Ferencváros—MTK VM 1:0 (1:0)

Népstadion, 15 000 néző, v.: Hámori. Góllövő: Szabó.

Ferencváros: Hajdu — Martos, Bálint, Rab, Viczkó — Juhász, Nyilasi, Mucha — Pusztai, Szabó, Magyar.

MTK VM: Bicskei — Palicskó, Csetényi, Csorna, Nyíró — Kovács, Kőhalmi, Borsó — Takács, Tulipán, Kunszt.

Érdekes módon az esélyesebbnek kikiáltott ferencvárosiak játékán mutatkozott nagyfokú görcsösség, míg a kékfehérek felszabadultan, jó játékkal kezdtek. Az első negyedóra egyértelműen az övék volt, s ez idő alatt több, nagy lövéssel tették próbára Hajdu képességeit. A 13. percben vezette a Ferencváros első ígéretes rohamát, amelynek végén Mucha 20 méteres bombáját Bicskei parádés vetődéssel ütötte szögletre a bal felső sarokból. Ez azután meg is hozta a zöld-fehérek önbizalmát, és 5 perc múlva vezetést szereztek. A veterán Juhász mintaszerűen ugratta ki Pusztait, a jobbszélső hasonlóan szépen tálalt középre, és az óriási lendülettel érkező Szabó az ötösről a tehetetlen Bicskei mellett a kapu jobb oldalába továbbított (1:0). A kék-fehérek negyedórája következett, többször is ígéretesen próbálkoztak, de Hajduval nem birtak.

Fordulás után a Ferencváros magasabb sebességre kapcsolt, három közeli fejes jelezte átmeneti fölényüket. A 78. percben Pusztait Kelemen váltotta fel. A végére is maradt izgalom: egy perccel a lefújás előtt az MTK támadók 11-est reklamálva „meglökdösték" Hámori bírót, ezért Kiss a kiállítás sorsára jutott.

Jók: Hajdu (a mezőny legjobbja), Mucha, Szabó, ill. Kovács, Kőhalmi, Borsó, Kunszt.

Magyarország—Svájc 1:0 (1:0)

A magyar labdarúgó válogatott lausanne-i 1:0-ás győzelme egyáltalán nem valami csúcseredménye futballsportunknak, de elismerésre méltó teljesítmény egy olyan együttestől, amely ebben a formációban még soha nem játszott együtt. Ha a Pontaise Stadionban szerepelt együttest összehasonlítjuk például a Közép- és Dél-Amerikában járt csapattal, az argentinok elleni gárdával, kiderül, hogy abból az összeállításból mindössze Fazekas és Nagy László húzta ismét magára a válogatott mezt, míg a többiek (Gujdár, Daróczai, Bálint, Rab, Lukács, Nyilasi, Ebedli, Pintér, Magyar) a körülmények összejátszása folytán rádióhallgatói, tv-nézői lehettek társaik lausanne-i küzdelmének.

Ha mégis így alakultak a dolgok, jól jött Baróti Lajos számára, hogy megnézze, kik vannak a stabil játékosok mögött, akik bármikor készek egy újabb esetleges nagyobb feladat megoldására. Nos, vannak ilyenek, Kerekesnek, Kerekinek, Májernek mindenképpen ott a helye majd a világbajnoki kerettagok között, de Kovács László is versengésre késztetheti majd Gujdárt. Tehát az elgondolás, hogy a 11 poszt mindegyikén legalább két-két játékos álljon rendelkezésre, máris realizálódni látszik.

Baróti Lajos nem repdesett az örömtől, de elégedett volt.

— Jó ha a világbajnoki csapatot a győzelmek hangulatában tudjuk alakítani — mondta. — Természetesen az eredmény volt a legfontosabb, de legalább ennyire a mindinkább jelentkező tehetséges fiatalok kipróbálása is. Úgy érzem, hogy őszre meglesz az a világbajnoki keret, amely sikeresen kezdheti meg a világbajnoki selejtező mérkőzéseket.

— Mi a további program?

— Most az utánpótlás napjai következnek, EB elődöntőt játszanak Jugoszláviával, s természetesen azok alkotják a csapatot, akik a legjobb négy közé „vitték" együttesünket. Május 22-én Franciaország, 26-án a Szovjetunió az ellenfél, majd június 12-én a Népstadionban az 500. jubileumi, osztrákok elleni találkozó következik és az idényt a június 16-i Brazília elleni mérkőzés zárja.

a monitor mellől

Álomhatárok az atlétikában

Az amerikai May Wilkins 69.18-cal új világcsúcsot állított fel a férfi diszkoszvetésben.

Az első, aki gratulált neki, a négyszeres olimpiai bajnok Al Oerter volt. Kijelentette, hogy Montreálban csak 70 méter telett lehet nyerni, de, hogy ki lesz az, annak jövendölésére nem vállalkozott. Oerter azt is elmondta, hogy ismét visszatér a dobókörbe, de Wilkinsnek nem kell tartania tőle. Egyszerűen arról van szó, hogy nem tud a diszkoszvetés nélkül élni, és megválni attól a sportágtól, mely minden idők legeredményesebb atlétái közé emelte.

Oerter jelenleg 40. évét tapossa. Minden edzés nélkül 53.64-re dobta a diszkoszt. Pályafutása során négyszer javított világcsúcsot, de legfőképpen arról volt nevezetes, hogy formáját tökéletesen tudta időzíteni. Így volt ez utolsó olimpiáján 1968-ban is. Már nem tartották az esélyesek között számon, de az utolsó sorozatban valamennyi ellenfelét túldobta.

Ami Montreált illeti, valószínűleg igaza lesz. A 70 méteres álomhatár ma már nincs olyan messze, mint Oerter idejében volt.

*

A női magasugrásban a két méterrel kacérkodnak az ugrónők. Rosemarie Ackermann, az NDK-sok világcsúcstartója (195 cm-rel) véleménye szerint könnyen lehet, hogy Montreál meghozza ezt az eredményt. Bolgár, szovjet, csehszlovák ugrók repülnek egyre magasabbra, de elsősorban a világcsúcstartónő, a münchenj bajnok nyugatnémet Meyfahrt és az osztrák Ilona Gusenbauer (akinek édesanyja magyar származású, – talán innen az Ilona keresztnév!) a legesélyesebbek. Egy osztrák lap megírta, hogy Gusenbauer ismét komolyan edz. Hosszabb kihagyás után tért vissza az atlétikai pályára. 192 centiméteres világcsúcsát azóta megjavították, de ő montreáli szereplését tekintve optimistán nyilatkozott: „Szerintem világcsúcson belüli eredményt lehet majd nyerni. Mi, nők, idegesebb típusú versenyzők vagyunk mint férfi kollégáink, és az olimpia tétje bénítólag hat nagyon sokunkra. En júniusig szeretném a 190 centis formámat állandósítani. 192-vel véleményem szerint érmet lehet szerezni Montreálban!"

Nemsokára eldől, kinek lesz majd igaza!

*

Nemrég új név került a súlylökéshez – világcsúcstartóinak listájára. Terry Albritton 21.85 cm-t lökött és ezzel átvette a váltóbotot honfitársától Feuerbachtól.

„Könnyű vagyok a súlylökéshez, — nyilatkozta. Mégis úgy érzem, hogy még nagyon sok van bennem. Egy biztos: nem fogom gyorsan elfecsérelni energiámat!" Sok az igazság abban, amit Albritton mond. A 193 centiméter magas mindössze 95 kilós fiatalember valósággal elvész a súlylökés 120 kilós izomkolosszusai között.

Edzője, Bob Tracy szerint Albritton lesz az első, aki a 22 métert túlszárnyalja, de tanítványa jövőjét illetően még ennél a jóslatnál is jóval messzebbre merészkedik: „Terry lesz az évszázad csoda súlylökője. Ő lesz az első, aki el fogja érni a 24 métert is!"

Albritton labdarúgónak indult, de a csapatbabérok nem elégítették ki, egyéni dicsőségre vágyott. Első jelentős eredménye 1973-ban 18,76 volt.

„Az olimpián a legnagyobb ellenfelei a brit Capes, a svéd Haglund és az NDK-s súlylökők lesznek. De őszintén szólva, nem féltem egyiktől sem Terry-t."

Magabiztos edzői nyilatkozat. A csendesebben készülő vetélytársak bizonyára hozzászólnak majd. **Szőnyi János**

Dolgozókat felvesznek

A VOLÁN 12. sz. Vállalat kovács szakmunkást, hálózati villanyszerelőt felvesz. Jelentkezés: Bacsó Béla út 4. Műszaki iroda. (1014)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára felvételre keres szerszámkészítéshez forgácsoló és lakatos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom utca 13. sz. Munkaügyön. (1019)

GÉP- ÉS FELVONÓSZERELŐ VÁLLALAT felvesz beremendi és dél-dunántúli munkahelyeire lakatos, hegesztő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Beremendi Cement- és Mészművek Gép- és Felvonószerelő Vállalat Kirendeltségein. (8912)

BALATONI egységeink részére 10 órás munkaidővel női konyhai segédmunkásokat keresünk. Ingyen szállást, étkezést és havi egyszeri hazautazást biztosítunk. Keresünk továbbá pécsi konyháink részére, a Megye utcában levő KISZÖV büfénk részére 4—6 és 8 órás munkaidővel főfoglalkozású vagy nyugdíjas női konyhai segédmunkásokat. Szabadság helyettesítésre fregoli büféseket is felveszünk. Jelentkezés a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat információs irodájában, Pécs, Perczel utca 15. szám. A Rózsa Ferenc utca 2. szám alatt levő Húsüzemünk részére szakképzett henteseket keresünk (lehet nyugdíjas is). Jelentkezés a Húsüzemben. (1016)

KÉZBESÍTŐT azonnalra felveszünk. Pécs, Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota köz 1. (8947)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépjárművezetőt felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1048)

AZ OKGT Geofizikai Kutatási Üzem, váltózó munkahelyre, felvételre keres szintező és geodéta munkakörbe, közép- vagy felsőfokú geodéziai képzettséggel rendelkező férfi munkaerőket. A bérezés képzettségtől és szakmai gyakorlattól függően, a kollektív szerződés szerint. Éves munkaidőkeret, szezonális munkarend. Jelentkezés levélben: OKGT, Geofizikai Kutatási Üzem munkaügyi osztály. 1391 Budapest, 213. Személyesen: Gorkij fasor 42. (2521)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. (1011)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres számítástechnikai csoporthoz, érettségizett személyt, adatrögzítői munkakörbe. Ezen kívül felvesz figuránst. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. Személyzeti osztályon. (1024)

A BATASZÉKI Építő és Szerelőipari Szövetkezet sásdi, majd mohácsi munkahelyre felvételt hirdet: asztalos, ács és egyéb faipari szakmunkára. Jelentkezés: Sásdi Malomnál, bátaszéki szerelőbrigád vezetőnél. (544886)

A II. sz. Belklinika ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés a főnővérnél. (8943)

GÉPKOCSIVEZETŐT, kisegítő gépkocsivezetőt, autóvillamossági szerelőt, szervizmunkást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1039)

MERETES szabóságainkba férfi és női szabókat felveszünk, egyműszakos munkabeosztásba. Jelentkezés: Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Endresz György utca 2. (1049)

KESZTYŰVARRÓKAT és szabászokat, új üzemünk indulására betanítunk. Betanulási időre 1500 Ft, illetve 1700 Ft bért fizetünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár I. üzem, Hőerőmű. (1044)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat, (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, munkaügy, Pécs, Kulich Gyula utca 13. (1046)

FELVESZÜNK irodatakarítót délutános műszakba, lehet nyugdíjas is, asztalos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. (1037)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvesz 2 tmk-villanyszerelőt. Jelentkezni lehet: Felszabadulás u. 16. Energetikusnál. (1033)

FELVESZÜNK: kőműves, lakatos, tetőfedő, asztalos szakmunkásokat és kőműves segédmunkásokat. Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet, Pécs, Irányi D. tér 1. (1034)

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet pályázatot hirdet főfoglalkozású gyakorlati oktatói munkakör betöltésére. Pályázhat az a személy, aki a 22. életévét betöltötte, büntetlen előéletű, középiskolai végzettséggel és 3 éves hivatásos gépjárművezetői gyakorlattal, vagy főiskolai, illetve egyetemi végzettséggel és személy, illetve tehergépkocsivezetői engedéllyel rendelkezik. Pályázni lehet az önéletrajz egyidejű leadásával, féltogadási idő alatt (szombat kivételével) naponta 8—12 óráig, szerdán 13—16 óráig is. Pécs, Hengermalom utca 4. szám alatt. (1009)

A MECSEKTEJ Önálló Közös Vállalkozás kecsói üzemébe 1 katonaviselt autóvillamossági szerelőt azonnal felvesz. Jelentkezés: a műszaki ágazatvezetőnél. (1012)

ASZTALOS, ács és egyéb faipari szakmunkást felveszünk mezőgazdasági épületszerelési munkálatokra. Munkásszállást, napi háromszori üzemi étkeztetést biztosítunk. Jelentkezés személyesen, vagy levélben, Bikali Állami Gazdaság 7346 Bikal, építési iroda. (1010)

A labdarúgó NB II. eredményei

Negyedóra alatt eldőlt a mérkőzés

Dorog—PMSC 3:1 (2:0)

Dorog, 3500 néző, v.: Kőrös. **Dorog:** Schnitzer, — Engelbrecht Tóth, Fürster, Zeller, — Peszeki I., Gabala, Izsó, Peszeki II., — Szilasi, Rozgonyi, Szabó, Bartalos, Ecker. Edző: Ivanics Tibor. **Pécs:** Katzirz—Iványi, Schulteisz, Kincses, Engelóner, — Mauer, Jónás, Kiss, Dárdai, Lőrincz, Bálint, — Nagy, Kardos. Edző: Kovács Imre. Tapogatózó játék után a 10. percben már a második szögletet rúgta a Dorog. A jobboldalról beívelt szöglet átszállt a védők feje felett, Peszeki I. középre fejelte a labdát és az üresen hagyott Szabó fejjel a kapuba továbbított (1:0). A 12. percben egyenlítési lehetőséget hagyott ki a pécsi csapat. Jobboldali szabadrúgás után Nagy mintaszerűen ívelte középre a labdát és a berobbanó Mauer a kifutó kapus mellett a kapu fölé vágta a labdát. A 14. percben a kiugró Szabó lábát a kifutó Katzirz kézzel elhúzta. 11-es. Szabó a bal sarokba lőtt a jobbra mozduló Katzirz mellett (2:0). A 26. percben Dárdai mintegy 30 méterről hatalmas lövést küldött kapura melyet Schnitzer nehezen hárított. A 23. percben Kiss fejesét kiejtette a dorogi kapus, de nem volt ott pécsi csatár. A 36. percben az előrevetődve fejelő Lőrincz megsérült, helyére Bálint állt be. Szünet után az 50. percben Schulteisz lyukat rúgott, Szabó lecsapott a labdára és a kifutó Katzirz mellett a hálóba gurított (3:0). A 65. percben Tóth röviden adott haza és a kitörő Kardos elől Schnitzer kifutva mentett. A 70. percben Jónás a dorogi térfél közepéről szép keresztlabdát adott a jobboldalra és Kardos nagyerejű kapáslövése a kapuba vágódott (3:1).

Rutintalan csapat benyomását keltették a pécsiek. A védelem többször megingott, Iványi nem tudta tartani szélsőjét. Schulteisz messze formája alatt játszott. Kincses csak a második félidőben nyújtott elfogadhatót. Maurer és Englóner is sok hibával játszott. A középpályás sor nem tudta segíteni a támadójátékot és a védekezésben sem nyújtott elfogadható játékot. A csatároknak csak felvillanásaik voltak. A Dorogból Tóth, Gabala és Szabó játszott kiemelkedően.

Dr. Hamvas Antal

Szekszárd—Nagybátony 2:0 (2:0)

Szekszárd, 1500 néző, v.: Hámori. **Szekszárd:** Polyák — Zalavári (Szabó a 75. percben), Korner, Vágó, Lubastyik — Freppán dr., Laki — Kovács (Somodi, a 63. percben), Pusztai, Szentes, Márkus. Edző: Kormos Mihály. **Nagybátony:** Kovács M. — Balla (Bocsi a 82. percben), Antal, Pozsár I., Bertók — Bacska, Veres, Orosz — Dóra, Pozsár II., Loch. Edző: Horváth Mihály.

Tapogatózó játék után a 13. percben megszerezte a vezetést a Dózsa. Laki ügyesen ugratta ki Szentest, akinek a lövése a kifutó Kovács M-ről kiperdült és Szentes másodszor ra fejjel a kapu közepébe továbbította a labdát. 1:0. Négy perc múlva Freppán dr. 18 méteres szabadrúgását Kovács lefejelte, a berobbanó Szentes fordulásból arasznyira lőtte a baloldali léc mellé. A 25. percben Freppán dr. 30 méteres átadásával Kovács lefutotta védőjét, kapu elé játszott és Szentes hat méterről védhetetlenül lőtt a hálóba. 2:0.

Szünet után a vendégcsapat kezdett jobban. Az 51. percben Veres 16 méteres nagyerejű lövése a belső lécről vágódott vissza a mezőnybe. Az 59. percben Márkus egyedül húzott kapura, a 11-es pontnál lövés helyett a kifutó kapus kezébe emelte a labdát. A 65. percben ellentámadás révén Pozsár II. 14 méteres váratlan lövése a baloldali kapufán csattant. A 72. percben Veres és Szentes összecsapott, mindketten elestek. Veres a földön fekve megrúgta a szekszárdi játékost, ezért a játékvezető kiállította a Bányász csapat kapitányát. A 82. percben cseles szabadrúgás végén Szentes került nagy helyzetbe, de az ötösről a kapu előtt keresztbe lőtte el a labdát.

Jóiramú, küzdelmes mérkőzést vívott a két csapat. Az első félidőben a szekszárdiak többet és veszélyesebben támadtak, több helyzetet kihagytak. Szünet után a vendégek lendültek jobban játékba, húsz percen keresztül bátran kitámadtak és két kapufát is lőttek. Veres kiállítása után ismét a hazaiak irányítottak és helyzeteik alapján rászolgáltak a győzelemre. Jók: Szentes, Freppán dr., Korner, Laki, illetve Loch, Antal, Orosz.

Fekete László

Nagykanizsa—Oroszlány 2:1 (0:0)

Oroszlány, 700 néző. V.: Kuti. **Nagykanizsa:** Vlaszák—Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller, Keszei, Söjtör, Savanyó, Derdák, (Bogáti az 57. percben), Horváth, Füle dr. Edző: Lantos Mihály. **Oroszlány:** Papp L. — Horváth, Szabó, Sipos, Vizkeleti, Kovács, Aradi, Rimbacher, Papp M., Dákai, Babai (Szlobodics, a 47. percben). Edző: Mészáros Imre.

A 60. percben a hazaiak térfelének közepén Vizkeleti ellen szabadrúgást ítélt a játékvezető. A labdát Bogáti továbbította Horváthoz, aki a védők kíséretében a jobb sarokba lőtt 1:0. A 63. percben Kovács labdájával Dákai ugrott ki, elhúzott a kifutó kapus mellett is, aki kézzel megfogta a játékos lábát. A megítélt büntetőt Dákai értékesítette 1:1. A 65. percben Söjtör három védő kíséretében is tisztára tudta játszani magát, majd mintegy 14 méterről a bal kapufa mellett küldte a hálóba a labdát. 2:1.

Közepes színvonal, és kapkodás jellemezte az első félidőt. Fordulás után mindkét együttes tervszerűbben játszott. A 65. perctől a hazaiak szinte kapujukhoz szögezték a vendégeket, akik azonban előretolt csatáraik révén így is több gólhelyzetet tudtak teremteni. Jók: Simon, Keszei, Söjtör, illetve Papp L., Kovács.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK

Budafok—VOLÁN 2:0 (1:0), Vasas Izzó—Dunaújváros 2:0 (1:0), Bábolna—Bp. Spartacus 1:2 (1:0), Szolnok—Kossuth KFSE 2:1 (2:1), Debrecen—Várpalota 3:0 (2:0), MAV DAC BVSC 1:3.

Góltotó

Pályázóink népes táborában az elmúlt héten mindössze öten tippelték a Komlói Bányász három gólos győzelmét. Közöttük a szerencse ez alkalomból Bércs Lászlónénak 7623 Pécs, Mártírok útja 42. kedvezett. A vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. A tippszelvényeket szombaton déli 12 óráig kell eljuttatni szerkesztőségünk címére. (7621 Pécs, Hunyadi út 11.)

PMSC—Debrecen: .....

Pótmérkőzés: BVSC—Szekszárd: .....

A pályázó neve: .....

Pályázó lakcíme: .....

TOTO

1. Vasas Izzó—Dunaújváros	2:0	1
2. Budafok—Volán	2:0	1
3. MÁV DAC—BVSC	1:3	2
4. Bábolna—Bp. Spartacus	1:2	2
5. Dorog—Pécs	3:1	1
6. Hejőcsaba—Egri Dózsa	4:2	1
7. Borsodi B.—Debreceni MTE	1:0	1
8. Zalaegerszeg—Ózd	2:0	1
9. Gyula—Szolnoki MÁV	2:3	2
10. Bologna—Juventus	1:4	2
11. Como—Verona	2:1	1
12. Perugia—Internazionale	1:1	x
13. Roma—Napoli	0:3	2
+1		
14. Pescara—Ternana	1:0	1

A labdarúgó NB II. állása

1. Dunaújv.	30	19	8	3	63-22	46
2. Dorog	30	17	7	6	54-31	41
3. Budafok	30	17	5	8	67-42	39
4. BVSC	30	13	10	7	49-35	36
5. Volán	30	13	10	7	43-31	36
6. Debrecen	30	14	8	8	47-36	36
7. Kossuth KFSE	30	15	5	10	51-35	35
8. Szolnoki MTE	30	11	9	10	40-33	31
9. Pécs	30	12	6	12	44-30	30
10. Komló	30	10	9	11	35-46	29
11. Olajbányász	30	10	9	11	31-42	29
12. Várpalota	30	9	9	12	36-44	27
13. Vasas Izzó	30	9	9	12	34-43	27
14. Szekszárd	30	8	10	12	35-44	26
15. MÁV DAC	30	9	7	14	35-46	25
16. FOSPED	30	8	8	14	39-48	24
17. Bp. Spartacus	30	7	9	14	32-58	23
18. Oroszlány	30	7	8	15	33-50	22
19. Nagybátony	30	8	5	17	28-53	21
20. Bábolna	30	6	5	19	35-62	17

Kézilabda: Nehezen győzött a PMSC női csapata

Balázsné, a hazaiak legjobbja bevetődve szerez gólt csapatának. Fotó: Arató

Rába ETO—PMSC 24:19 (12:9) NB I. férfi mérkőzés. Győr, Sportcsarnok, 1000 néző, v.: Krecskó—Sali. A mérkőzés eredményének alakulását nagyban befolyásolta a két csapat kapusai közötti különbség. Ld.: Agoston (5), Harmath (5), Gera (3).

PMSC—KÉV-METRO 11:9 (2:4). NB I. B. női mérkőzés, Pécsújhegy, 300 néző. V.: Sudár—Taksonyi. A hat büntetőt hibázó hazaiak nehezen szerezték meg a két pontot. Ld.: Balázsné (4), Pálvölgyiné (3), Rákos (2).

Taurus SC—Nagykanizsai Gazdász 13:9 (7:6) NB I. B. női mérkőzés, Nagykanizsa. **Nagykanizsai Gazdász—Várpalotai Bányász 22:19 (11:10).** NB I. B. férfi mérkőzés Nagykanizsa.

Biztos győzelem a Davis Kupában

A Magyarország—Belgium Davis Kupa találkozó végső kimenetelére, a továbbjutás szempontjából a vasárnapi mérkőzéseknek már nem volt jelentőségük — a szombati páros győzelemmel Magyarország biztosította a továbbjutást.

A vasárnapi első mérkőzés Taróczy—Mignot 6:2, 9:7, 4:6, 2:6, 6:3.

Röplabda

Pécsi Vörös Meteor—Universitas PEAC 3:2 NB II. férfi mérkőzés.

Pécsi VM—Universitas PEAC 3:0. NB II. női mérkőzés.

MNK mérkőzések: Pécsi VM—Bükkösdi TSZ SK 3:0, Kaposvári Vasas Izzó—Pécsi VM 3:1.

Kosárlabda

Universitas PEAC—Szombathelyi Tanárképző 53:45 (20:18). NB II. női kosárlabda mérkőzés.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Ára: 150 forint

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda

7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Indexszám: 25 054

Labdarúgó NB III.

Nehéz helyzetben öklözi el a labdát, az ERDÉRT kapusa.

PVSK—MEDOSZ ERDÉRT 2:0 (1:0). PVSK pálya, 300 néző. Vezette: Jámbor. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Somogyvári, Mács, Gyurina, Kaszás, Zoltai (Balázs), Kresz, Nagy, Iván, Tóth (Baumholczer). Edző: Lendvai Miklós. A 24. percben Képíró kapus szabálytalankodott Naggyal szemben. A játékvezető 11-est ítélt és a kapust kiállította. A kapuba a csere kapus Serdült állt be és Németh jött le a pályáról. A büntetőt Somogyvári a kapufára lőtte. A 60. percben Bálintot is kiállította a játékvezető. A PVSK ennek ellenére nehezen győzött, mert csatáraik rendre elhibázták a helyzeteket. Góllövők: Nagy, Kresz. Jók: Hergenröder, Kaszas, Kresz, illetve Serdült, Baruzs, Somogyvári.

Mázaszászvár—Siófoki Bányász 3:1 (2:1). Siófok, 500 néző. Vezette: Maróti. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák, Széles, Katona, Pataki, Kólya, Horony (Bíró), Demeter, Kovács, Stemler, Csordás (Zsiros). Edző: Stepan Tibor. Siófok: Málics—Balogh, Pinter, Horváth (Szilágyi), Kiss, Drót (Horváth), Soós, Sobján, Bihari, Takács és Bocsev. Edző: Papp Gyula. Igen gyenge színvonalon, kapkodó játék. Meglátszott, hogy a vendégeknek nagyobb szükségük van a két pontra. A siófoki csapat a szezon leggyengébb teljesítményét nyújtotta. Kiállítva: Stemler, a 60. percben, Horváth János pedig a 70. percben a labda elrúgása miatt. Góllövők: Stemler (2), Demeter (11-esből), illetve Takács. Jók: Széles, Pataki és Kólya, illetve a Siófokban nem volt kiemelkedő játékos.

Véménd—EMG SK 3:0 (2:0). Véménd, 1000 néző. Vezette: Pinter. Véménd: Doszpod — Szabó, Kiss, Hüber, Kajtár — Rott F., Barovácz, Flochsz — Takács, Bencsik, Andrássy (Török). Edző: Rónai István. Kitűnő játékvezetés mellett, a minden csapatrészben jobb hazaiak végig fölényben játszottak. Számos gólhelyzetet teremtettek és ezen kívül három kapufát is lőttek. Kiállítva: Kiss (EMG SK, a 64. percben). Góllövők: Takács, Barovácz, Rott F. Jók: Hüber (a mezőny legjobbja), Flochsz, Kiss, Doszpod, illetve Hoffmann.

Budapesti Építők—Dombóvári Spartacus 1:0 (1:0). Dombóvár, 800 néző. Vezette: Szőke. Dombóvár: Dobos — Hertelendi, Judik, Hirth, Loboda (Kéki), Vida, Nagy, Vámosi, (Porcsa), Orsós, Németh, Lódri. Edző: Szám Frigyes. A kulturáltabban játszó fővárosi együttes a látottak alapján rászolgált a győzelemre. A hazaiak több gólhelyzetet ügyetlenkedtek el. Góllövők: Prandóczki. Jók: Prandóczki, Vass, Konta, illetve Judik, Nagy, Németh.

PBTC—Enyingi MEDOSZ 1:0 (0:0). Börgyári pálya, 100 néző. Vezette: Dravecz. PBTC: Sass — Istókovics, Bardosi, Bogdán, Bodor, Várhelyi (Bíró), Fiegler, Kiss, Lauer, Hajós, Renkó. Edző: Horváth László. Az első félidőben egymás hibáiból éltek a csapatok. Szünet után javult a PBTC játéka. Góllövő: Halós. Jók: Bogdán, Bodor, Lauer, Hajós, illetve Molnár, Vass.

Székesfehérvári MÁV Előre—Táncsics SE 2:1 (1:1). Székesfehérvár, 500 néző. Vezette: Tompa. Táncsics SE: Kiss — Eisemann, Kovács (Tuli), Németh II., Hodzupulosz (Martin), Molnár K., Gombás, Burcsa II., Molnár I., Németh I., Kapcsos. Edző: Csanda István. A csúszós talajon küzdelmes mérkőzésen csak nehezen győzött a fehérvári csapat. A kemény játék következménye három játékos sérülése. Góllövők: Ur, Lechner, illetve Gombás. Jók: Lechner, Cs. Horváth, Rábaközi, illetve Gombás, Eisemann.

További eredmények: Perbáli Tsz SK—Pénzügyőr 3:2 (2:0), Dunaújvárosi Építők—Lőrinci Fonó 1:2. BKV Előre—Barcsi SK 5:2 (3:1).

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. Ganz-MAVAG	28	19	5	4	69-27	43
2. Szív. MÁV	28	18	4	6	58-34	40
3. Pénzügyőr	28	15	6	7	54-46	38
4. BKV Előre	28	16	4	8	58-33	36
5. Lőrinci Fonó	29	14	6	9	48-37	34
6. Siófok	28	14	6	8	38-31	34
7. PVSK	29	13	7	9	43-30	33
8. Véménd	28	14	4	10	57-52	32
9. EMG SK	29	10	8	11	35-37	28
10. Enying	29	11	5	13	35-43	27
11. Perbál	28	9	8	11	39-45	26
12. Táncsics	29	9	7	13	35-38	25
13. Barcs	29	11	3	15	29-50	25
14. Bp. Építők	29	9	4	16	43-47	22
15. Mázaszászvár	28	6	10	12	35-40	22
16. D. Építők	28	6	9	13	27-40	21
17. Dombóvár	28	7	6	15	27-45	20
18. PBTC	28	7	5	16	28-59	19
19. ERDÉRT	29	6	5	18	27-51	17

Megyebajnokság

Tovább nőtt a Szigetvár előnye

Vasasi Bányász—Mohács 2:1 (0:1). Vasas, 300 néző. Vezette: Benkő. Közepes iramú mérkőzésen megérdemelten győzött a bányászcsapat. Kitűnő játékvezetés. Góllövők: Vókó (2), illetve Pártényi. Jók: Dobsi, Vókó, illetve Pártényi.

Pogány—Sásd 12:0 (4:0). Pogány, 150 néző. Vezette: Sárkányi. Hibátlan játékvezetés mellett nagy lelkesedéssel és minden csapatrészben jobban játszó hazai csapat ilyen arányban is megérdemelten győzött. Góllövők: Radó (4), Rugási (3), Bánfai (2), Várbíró, Kiss, Zsdrál. Jók: Kiss, Radics (a mezőny legjobbja), Radó, illetve Horváth, Nagy II.

Bóly—Porcelángyár 2:1 (1:1). Bóly, 400 néző. Vezette: Sör. Küzdelmes mérkőzésen nehezen megszerzett győzelem. Góllövők: Sándor, Ulrich, illetve Kollár. Jók: Vigh, Rencz, Fitt, illetve Szücs, Wolf.

Pécsi Gázmű—Sellye 4:0 (2:0). Gázmű-pálya, 200 néző. Vezette: Pazaurek. Határozott játékvezetés mellett biztos hazai győzelem született. Góllövők: Kozorics (2), Juczi (2). Jók: Lipcsevics, Papp, Kozorics, Juczi, a Sellyéből senkit nem lehet kiemelni.

Mágocs—Steinmetz SE 1:1 (0:0). Mágocs, 200 néző. Vezette: Horváth II. Nagyiramú, ideges játék, szerencsével vitték el az egyik pontot. Góllövők: Mágocsi, illetve Litter (öngól).

Szigetvár—István-aknai Bányász 1:0 (0:0), Pécsi Kinizsi—Kesztyűgyár 2:0 (1:0).

MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Szigetvár	23	17	5	1	66-15	37
2. P. Kinizsi	23	11	7	5	36-15	29
3. Mohács	23	12	5	6	36-25	29
4. Pogány	23	10	6	7	40-32	26
5. Kesztyűgyár	23	9	7	7	28-21	25
6. Vasasi B.	23	10	5	8	29-28	25
7. Bóly	23	9	7	7	35-37	25
8. Universitas	22	10	4	8	42-29	24
9. Sellye	23	10	3	10	35-29	23
10. Gázmű	23	7	8	8	37-35	22
11. Beremend	22	8	5	9	31-41	21
12. Steinmetz SE	23	8	5	10	25-35	21
13. Porcelángyár	23	5	6	12	30-41	16
14. Mágocs	23	5	6	12	23-49	16
15. István-akna	23	6	3	14	20-38	15
16. Sásd	23	3	4	16	19-62	10

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 122. szám
1976. május 4., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

PÉCS FELVÁSÁRLÁS

Május elsejét ünnepeltük

Százezer ember színpompás felvonulása Baranyában

Nagy sikert arattak műsorukkal az úttörő táncosok és zenészek

Az időjárás kegyes volt hozzánk. Tavaszi napsütésre ébredt Baranya lakossága a 32. szabad május elsején. Pécsett és a megye városaiban, járási székhelyein már a kora reggeli órákban transzparensekkel, zászlókkal, léggömbökkel felszerelkezett mintegy százezer ember sietett a kijelölt gyülekezőhelyekre.

Pécsett, a Széchenyi téren délelőtt kilenc órakor fanfárok hangja jelezte a demonstráció kezdetét. A felvonulást a gyárvárosi úttörőzenekar egyenruhás zenészei nyitották meg, őket megyénk és Pécs város párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetői követték. A város központjában felállított dísztribünön, a mintegy száz kitüntetett dolgozó között foglaltak helyet megyénk és a megyeszékhely vezetői. Többek között *Bocz József*, *dr. Jerszi István* és *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkárai, *dr. Földvári János*, Baranya megye Tanácsának általános elnökhelyettese, *Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Krasznai Antal*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának titkára, *Wieder Béla*, Pécs megyei város Tanácsának elnöke, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára, valamint *Gergely László*, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára.

A megyeszékhely mintegy kétszázhúsz üzemének és intézményének felvonulását a kétszáz fős úttörő és kisdobos díszegység nyitotta meg. Nagy taps fogadta az úttörő és kisdobos egyenruhában érkező fiatalokat.

Élen a szén- és ércbányászok

Az ipari üzemek felvonulását immár hagyományosan, a Mecseki Szénbányák pécsi dolgozói nyitották meg. A menet élén szürkeruhás, világító fejlámpás bányászok haladtak, hatalmas sárga bányászjelvényt tartva. Őket a vállalat vezetői követték, majd egy Rába teherautóra szerelt fúrókocsi haladt el a menetben. Pécs-Bányaüzem felvonuló dolgozói között köszönthettük a kiemelkedő munkasikereket elért szocialista brigádokat, köztük Zákány Pál csapatát: akik nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy Pécs-Bányaüzem az 1975. évi eredményei alapján elérte az „Élüzem" címet. A Villamos-, a Szénelőkészítő-, a Gépkocsi-, valamint az Építési üzem dolgozói után a vasasbányaiak érkeztek a Széchenyi térre. A vasasiak, a nagykozári „Zengő Gyöngye" Termelőszövetkezet tagjaival együtt jöttek el a felvonulásra. A menetből egy népviseletbe öltözött lány és egy bányászruhás férfi vált ki. Kenyérrel és szénröggel köszöntötték az elnökséget, ezzel is szimbolizálva a munkás–paraszt szövetséget.

A szénbányászok után a Mecseki Ércbányászati Vállalat dolgozói következtek. A menet élén országos hírű fúvószenekaruk haladt. A MÉV az elmúlt esztendőkben kiemelkedő munkasikereket ért el, melynek elismeréseként a közelmúltban tüntették ki a vállalatot a Munka Vörös Zászló Érdemrendjével. Bánya- és kiszolgáló üzemeik kivétel nélkül az élüzem többszörös vagy kiváló üzem elismerő cím tulajdonosai. A vállalat szocialista brigádjai nem csupán a termelésben érnek el kiemelkedő munkasikereket. A MÉV dolgozói évről évre jelentős társadalmi munkát is végeznek, többek között gyermekotthonokat is patronálnak. Az ÉDU, valamint a IV. számú bányaüzem felvonulói között láthattuk a bakócai, valamint bükkösdi gyermekotthonok kis lakóit és nevelőit.

A szén- és uránbányászok után az építő- és építőanyagipari dolgozók felvonulása következett. Élükön a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat kollektívája haladt, amelyet május elseje alkalmából miniszteri dicséretben részesítettek.

Kitüntetett üzemek

Nagy taps fogadta a Pécsi Hőerőmű dolgozóit. A vállalat május elseje alkalmából másodszor nyerte el a Minisztertanács és a SZOT elnökségének Vörös Vándorzászlaját és a menetben ott láthattuk a Népköztársaság Kiváló Brigádja címmel kitüntetett „Kandó Kálmán" villamos TMK-brigád tagjait is.

A megye legnagyobb könnyűipari üzeme, a Pécsi Kesztyűgyár felvonulói közül kék bőrruhás lányok és asszonyok váltak ki és vörös szegfűvel köszöntötték a díszemelvényen helyet foglaló párt- és állami vezetőket.

A közlekedési dolgozók felvonulásának élén a Volán 12-es Vállalatának autóbuszvezetői, kalauzai, a személy- és teherforgalom dolgozói haladtak. A menetben mikro- és panorámabuszok, a legújabb típusú Skoda autóbuszok tűntek föl, megpakolva vidám, integető gyerekekkel.

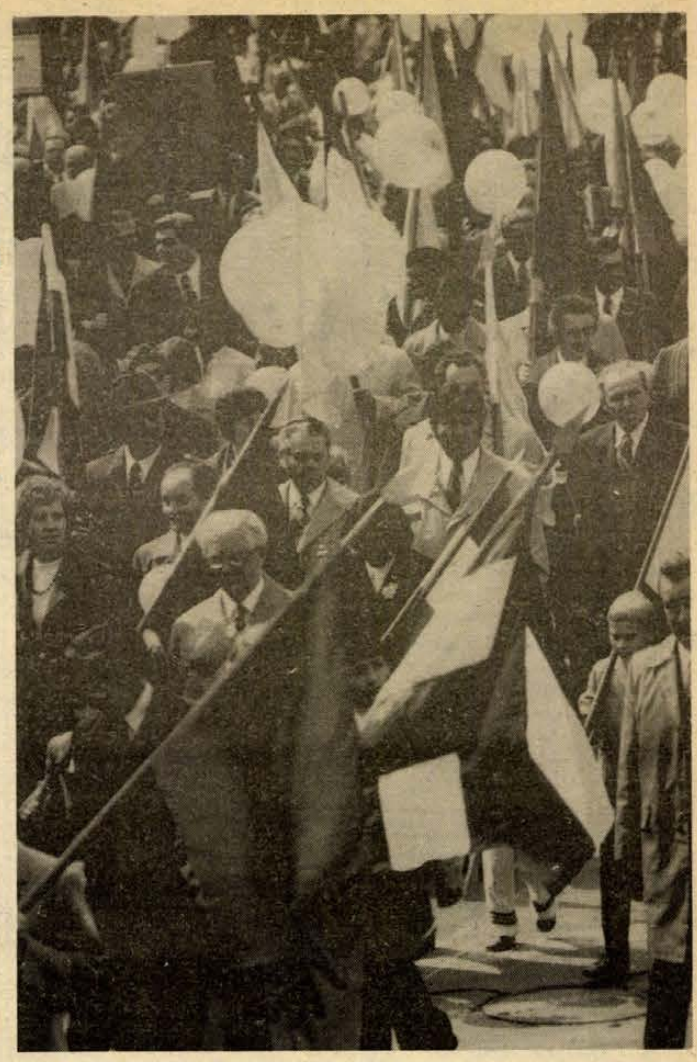
Már délre járt az idő, mikor az utolsóként felvonuló ipari üzem dolgozói is elhaladtak a Széchenyi téri disztribün előtt. A vállalatok felvonulását a pécsi sportkörökben versenyző fiatalok demonstrációja követte. A sort a pécsi sportiskolások nyitották meg. A sportolók után a megyeszékhely oktatási intézményeinek képviselői – tanárai, diákjai – zárták a színes, szemet gyönyörködtető felvonulást.

Siklós

A siklósiak több mint négy és fél ezres felvonulása is reggel kilenc órakor kezdődött. A menet a Felszabadulás utcán át a járási hivatal előtt felállított dísztribün irányába haladt, ahonnan a Várkertbe igyekeztek a legtöbben. A siklósiak felvonulását a dísztribünről nézte végig többek kö-

(Folytatás a 2. oldalon.)

A pécsi felvonulók sorát a Mecseki Szénbányák dolgozói nyitották meg



Zászlók és léggömbök tengerében. Pillanatkép a pécsiek május elsejei felvonulásáról.

Komló egyik büszkesége

Jubilál a Steinmetz Szakközépiskola

Több mint félezer diák szerzett itt szakképesítést

Az iskola rádiója mozgalmi dalokat, indulókat sugárzott. Vidám gyerekzsivaj töltötte meg tegnap délelőtt a komlói Steinmetz Miklós Szakközépiskola tágas üvegfolyosóit. A szilvás-tetői impozáns oktatási intézmény kapujában ifjúgárdisták köszöntötték az intézmény fennállásának tizedik évfordulójára érkező vendégeket — többek között *Gallusz Józsefet*, a komlói Városi Pártbizottság első titkárát, *Nagy Ferencet*, a komlói Városi Tanács elnökhelyettesét, *Bogdán Lászlót*, a KISZ Komló Városi Bizottságának első titkárát, valamint a bázisüzemek, vállalatok és a kórház képviselőit, Pécs és Baranya szakközépiskoláinak igazgatóit, s az ünnepségen résztvevő öregdiákokat.

Az iskola előtti téren megrendezett ünnepélyes zászlófelvonás után a vendégek és a tanulók a Zrínyi filmszínházba vonultak, ahol *Krausz Györgyné* igazgatóhelyettes köszöntője után *Lantos József*, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályvezető-helyettese mondott beszédet.

Méltatta azt a szerepet, amit a Steinmetz Miklós Szakközépiskola a néhány hónap múlva 25. születésnapját ünneplő szocialista bányászváros életében betölt, s egyben a Megyei Tanács művelődésügyi osztályának elismerését tolmácsolta az iskola tanárainak, tanulóinak.

— Kiváló eredményekkel igazolta az iskola azt, hogy ott ahol a korszerű eredmények adottak, kiemelkedő nevelőmunkát lehet végezni. Így nőtt fel mai feladataihoz Komló új középiskolája és eresztett mind mélyebb gyökérzetet a város és megyénk életében. A mostani köszöntő egyidejűleg szól tíz év gazdag termésének, több mint félezer itt végzett diáknak, akik többségükben közgazdasági és egészségügyi pályán dolgoznak, s munkájukkal méltóak maradtak az alma materhez — mondotta Lantos József.

Végezetül külön köszöntötte mindazokat, akik az indítás nehéz időszakában helytálltak s akik ma is hivatástudattal ápolják a Steinmetz Miklós Szakközépiskolában tíz év alatt kialakult hagyományokat, továbbfejlesztve a tíz év szép eredményeit.

Varga László igazgató ünnepi beszédében átfogó képet festett a Szilvás díszét képező intézmény történetéről, az iskola falai között folyó egészségügyi és számviteli szakközépiskolai tevékenységről.

Az ünnepség végén *Ne mondj le semmiről!* — címmel az iskola irodalmi színpada adott műsort.

Olvasóinkhoz!

Mától kezdve ismét ofszet

Április 12-én, egy váratlan műszaki hiba következtében eltörött a Pécsi Szikra Nyomda Saphir 96 ofszet nyomógép kirakó szerkezete. Ettől kezdve a nyomda nem tudta vállalni a Dunántúli Napló helyi nyomtatását. Olvasóinkat tájékoztattuk arról, hogy átmenetileg, amíg a nyomógépet nem tudják kijavítani, a Dunántúli Naplót a Somogy megyei Nyomdaipari Vállalat új üzemében nyomják. Nyomdászok, postások áldozatkész munkájával sikerült elérni, hogy a nehéz körülmények ellenére lapunk minden nap megjelenhetett. A kaposvári nyomda géptermének dolgozói naponta 150 ezer példányban biztosították a Somogyi Néplap és a Dunántúli Napló nyomását.

A géptörés után kértük olvasóink megértését és türelmét, ha lapunkat nem a szokásos előállításban és időben kapják meg. Sajnos, minden közös erőfeszítésünk ellenére sem sikerült megakadályozni, hogy Pécsett és a megye városaiban ne késsen lapunk kézbesítése. Ezúton is elnézést kérünk olvasóinktól, továbbra is számítva megértésükre és türelmükre. Az elmúlt napokban sokan szóvátették, hogy lapunk május 1-i számát nem kapták meg. Az ünnepi újságok kinyomása és kézbesítése még a korábbiaknál is nagyobb nehézségekbe ütközött. Tekintettel arra, hogy lapunk késve érkezett Pécsre, a május 1-i ünnepségek következtében a kézbesítők sok előfizetőnkhöz nem tudták a lapot eljuttatni.

Mától kezdve a Dunántúli Naplót Szekszárdon nyomjuk. Sikerült az NDK szerelőinek üzemképes állapotba helyezniök az ott megvásárolt Saphir 96-os ofszet újságnyomó gépet. A szekszárdi nyomda vállalta, hogy amíg nem javítják ki a pécsi nyomógépet, a Dunántúli Napló előállítását biztosítják. Ez azt jelenti, hogy a már megszokott minőségben kapják újra a lapot olvasóink. A szerkesztés, a formakészítés munkáját továbbra is Pécsett végezzük, csak a nyomásra kerül sor Szekszárdon. Az új körülmények lehetővé teszik, hogy lapunk valamivel frissebb legyen, ugyanakkor előreláthatóan időben kerüljön el olvasóinkhoz.

A szerkesztőség a nyomdákkal, a postával összefogva igyekszik biztosítani, hogy a Dunántúli Napló előállításának nehéz körülményei ne érintsék hátrányosan az előfizetőket, a vásárlókat. Továbbra is számítunk türelmükre és megértésükre.

A szerkesztő bizottság

Május elsejét ünnepeltük

(Folytatás az 1. oldalról.)

zött *dr. Vida Sándor*, az MSZMP Siklós járási Bizottságának első titkára, *dr. Török Zsigmond*, a siklósi járási hivatal elnöke, *Czégény Lajos*, az MSZMP Siklós nagyközségi Bizottságának titkára és *dr. Sárosi Mátyás* tanácselnök.

A hangosbemondó üdvözölte valamennyi kiemelkedő eredményt elért üzem dolgozóit: így a Kiváló Vállalat címet nyert Kesztyűgyár siklósi üzemét, a Szék- és Kárpitosipari Vállalat siklósi üzemének munkásait, a Községgazdálkodási Vállalatot.

A siklósi május elsejei program a felvonulást követően a Várkertben folytatódott, ahol sport- és kultúrműsor fogadta az érkezőket.

Szigetvár

A zászlódíszbe öltözött Szigetváron még tizenegy órakor is tartott a felvonulás. A város több mint negyven ipari és mezőgazdasági üzemeiből nagyezren vettek részt a demonstráción. A Zrínyi téren emelt dísztribünön foglalt helyet *Illés István*, az MSZMP Szigetvár járási Bizottságának első titkára, *Pirisi János*, a járási hivatal elnöke, *László Emil*, az MSZMP Szigetvár városi Bizottságának első titkára, valamint *Tinusz János* tanácselnök.

A felvonulás befejezését követően több ezren hallgatták meg a vár szabadtéri színpadán rendezett kultúrműsort: ahol a szigetvári úttörőzenekar adott térzenét. A vár dzsámijában képzőművészeti kiállítás nyílt, a közeli sportpályán pedig különböző sportversenyeken vettek részt a szigetváriak.

Komló

A bányászvárosban délelőtt fél tíz órakor az úttörőzenekar és az azt követő díszszázad nyitotta meg a komlói felvonulást. A Lenin téren felállított dísztribünön foglaltak helyet a város párt-, állami és társadalmi vezetői, a Mecseki Szénbányák gazdasági és társadalmi szerveinek képviselői, kitüntetett dolgozók.

A kiszesek díszegyenruhás szakasza által vitt transzparens a héten kezdődő komlói ifjúsági hetek programját hirdette.

A zobákiak, villamos üzemiek, a gépkocsi üzem dolgozói kiemelkedő munkájuk elismeréseképpen elnyerték az Élüzem címet, a zobáki „József Attila" fejtési szocialista brigád tagjai pedig a Népköztársaság Kiváló Brigádja kitüntetést tűzhették a kabátjukra. A város könnyűipari üzemei közül a Május 1. Ruhagyár szintén elnyerte az Élüzem címet, a Vízmű, az Országos Vízügyi Hivatal elnökének dicsérő oklevelét, a MOM komlói gyára, valamint a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat a Kiváló Vállalat címet, a Beton- és Vasbetonipari Művek komlói üzeme pedig a Kiváló Telep címet kapta május elseje alkalmából. A menetben ott haladtak a komlói Hőerőmű dolgozói is, akik szintén részesei voltak annak, hogy a Minisztertanács és a SZOT elnöksége Vörös Zászlaját kapta a pécsi Hőerőmű, amelyhez tartoznak.

A sportolók felvonulása Fotó: Thész Sándor

Ezrek köszöntötték a felvonulókat. A járdákon „minden hely elkelt"

Már majdnem délre járt az idő, mikor a bányászvárosban befejeződött a május elsejei felvonulás. A komlói demonstráción mintegy tizennyolcezren vettek részt.

Mohács

A Duna parti városban, a mohácsi Farostlemezgyár dolgozói nyitották meg a 32. szabad május elsejére szervezett felvonulást. A menet élén a járás és Mohács város párt-, állami és társadalmi vezetői haladtak, akik elfoglalták helyüket a dísztribünön. Közöttük volt *Ambrus Lajos*, az MSZMP Mohács járási Bizottságának első titkára, *Németh Elemér*, a járási hivatal elnöke, *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára, valamint *Fischer János*, a városi tanács elnöke.

A vállalatok és mezőgazdasági üzemek felvonulását követően a város általános és középiskolás tanulói zárták a demonstrációt, amelyen több mint tizenkétezren vettek részt.

Levonták az állami zászlót

Szombaton délben zenés őrségváltás volt a Parlament előtti Kossuth Lajos téren, a május elseje tiszteletére felvont állami zászlónál. A váltásról távozó, illetve az arra érkező őrség kölcsönös tisztelgése után elhangzott az őrparancsnok jelentése, majd az új őrség elfoglalta helyét az állami zászlónál.

Ezt követően a budapesti helyőrség zenekara térzenével szórakoztatta az egybegyűlteket.

Vasárnap délelőtt a Parlament előtti Kossuth Lajos téren katonai tiszteletadás közepette levonták az állami zászlót, amely május elseje, a nemzetközi munkásmozgalom nagy ünnepe tiszteletére két napon át lengett árbocán.

Teljes emberként

Díjnyertes pályamű a női egyenjogúságról

Emancipáció, egyenjogúság, nők nemzetközi éve. „Kékharisnyás magatartás", elmosogatatlan edény, gyereksírás... Férfias nőket jelent-e vajon az egyenjogúság? Elég bonyolult dolog. Jogaink, egyenlőségünk törvényben ugyan szabályozott, de tudunk-e róla, akarunk-e egyáltalán élni vele?

Ezeket a kérdéseket tette fel magának *dr. Némethné dr. Sólyom Eszter*, a Pécsi Megyei Bíróság bírónője, amikor a Jogász Szövetség pályázatán a fakultatív témakörben a „nőkérdést" választotta. A nők személyiségi és politikai jogainak fejlődése és az egyenjogúság problematikájának jogi kérdései című dolgozatával második díjat és a zsüri külön dicséretét nyerte el.

Eszter törékeny, akár egy gimnazista, pedig egy hétéves kislány édesanyja, feleség, dolgozó nő és a Marxista–Leninista Esti Egyetem hallgatója. Saját személyében is mindkét követelménynek (vagy inkább eszménynek?) az emancipált nő és a családmodell követelményeinek igyekszik eleget tenni. Mint mondja, több-kevesebb sikerrel, kompromisszumok árán.

– A magyar jogi szabályozás megtette a magáét az egyenjogúság sokoldalú deklarálásában. Mi a következő lépés?

– A jogi szabályozás, amely a felszabadulás után mindjárt elkezdődött, csak a törvényes kereteit adja meg az egyenjogúságnak. A többi már rajtunk múlik. Nőkön, férfiakon egyaránt. A társadalmi tudat megváltozása, egy új családeszménykép kialakítása az elkövetkezendő évtizedek feladata. Még ma is a hazánkban lévő családmodellek igen nagy százaléka férfiközpontú, polgári típus, ahol a nő szerepe a családi keretek megszervezése és tartalommal való megtöltése. Ami igen meglepő és figyelemre méltó, hogy még az iskolák is ilyen szerepre tanítanak. Egy szociológiai felmérés kimutatta, hogy az általános iskolai könyvek olvasmányaiban „a mama otthon van, főz, mos, vasal és a gyerekeket neveli, a papa pedig hivatalba jár, üzemben dolgozik, tanul..."

– Sokszor feltettem már a kérdést magamnak, másoknak is, hogy vajon jól járunk-e mi nők a mindenáron való emancipálódással, hisz kétszer annyit vállalunk magunkra.

— Az emancipáció kérdése nem választható el a nő biológiai, pszichikai sajátosságaitól. Túlzás a feministák álláspontja, vagy például a svéd szabadelvűeké, akik szerint a nők számára kötelező katonai szolgálatot kellene bevezetni. A nő ne úgy legyen egyenlő, hogy a férfihoz hasonuljon, hanem úgy, hogy nőként teljesen kibontakozhasson. Az emberi élet reprodukálása csakis a nőkre hárul. S erről a gyönyörű hivatásról nem szabad lemondani. Az is igaz, hogy amíg a nők heti 30–40 órát fordítanak a háztartásra, addig úgy érezhetik, hogy két bőrt nyúznak le róluk és még ehhez jön a gyermeknevelés és a sok egyéb rájuk háruló apró-cseprő dolog. Amíg a társadalom csak részben tudja levenni vállunkról a háztartás, a gyereknevelés gondját, addig elég fáradságos dolog számunkra az emancipálódás, valljuk be őszintén.

– Van-e emancipált nőideál társadalmunkban?

— Nincs. Hiába beszélnek az egyetemek, vagy egyes szakmák elnőiesedéséről, a statisztikai adatok azt mutatják, hogy a komoly felkészülést kívánó munkahelyeken vezető posztokon a nők száma már jóval kevesebb. Amíg az érettségivel rendelkező nőknek csak 5 százaléka, addig a férfiaknak 24 százaléka vezető, értelmiségi foglalkozású. Vagyis a nők megfelelő szellemi feltételek mellett sem vállalhatnak olyan munkakört, amelyet egy alacsonyabb végzettségű férfi is elvállalhat. Így jogosan felvetődhet a kérdés, hogy vajon a jelenlegi intézkedések mennyiben segítik elő a szocialista nőtípus tudatosulását. Azt kell elérni, hogy ne okozzon konfliktust a nőknél az anyai hivatás és a foglalkozás, a munka teljes emberként való ellátása.

Dr. Sólyom Esztert pénteken az Elnöki Tanács bíróvá választotta, Baranya egyik legfiatalabb bírónője ma kezdi munkáját a siklósi Járásbíróságon.

Dr. Varga Ágnes

Kitüntetések május 1. alkalmából

A szakszervezeti munkáért kitüntetés arany fokozatát kapta: *Simon Sándor*, az Ércbánya Vállalat Szakszervezeti Bizottság közgazdasági bizottságának vezetője, *Kovács István*, a Kossuth bánya vájára, *Bódi István* BÉV, SZB bérfelelőse, *dr. Berkes György*, a Megyei Földhivatal igazgatója, *dr. Kincses József*, az Egyesült Egészségügyi Intézmények főorvosa, *Spengler Józsefné*, a Harkányi Fürdő Vállalat dolgozója, *Bánáti József*, a Vasutas Területi Bizottság szociálpolitikai bizottságának vezetője, *Dencz Konrád*, a Pécsi Vontatási Főnökség lakatosa, *Tóth József*, a Villányi Állami Gazdaság dolgozója, *Merényi Ferenc*, a Szigetvári Állami Gazdaság dolgozója, *Nagy László*, az SZMT munkavédelmi felügyelője, *Keszler Ferenc*, a Mecseki Szénbánya Vállalat SZB-titkára.

A szakszervezeti munkáért kitüntetés ezüst fokozatát kapta: *Kun Sándor*, a MÉV II-es üzem vájára, *Gyenge Ferenc*, a Zobák-bánya vájára, *Tóth Antal* aknász, Pécsbánya, *Gungl János*, a Vasas-bánya SZB-titkára, *dr. Falusy Zsigmond*, a Pécsi Postaigazgatóság dolgozója, *Katona György*, a B. m. Tejipari Vállalat SZB-titkára, *dr. Bodor Károly*, a Szigetvári Kórház főorvosa, *Sáska Jánosné* pécsváradi körzeti ápolónő, *Tóth István*, a BÉV műhelybizottságának titkára. *Rentz János*, a Mohácsi Farostlemezgyár munkavédelmi felügyelője, *Molnár Béla*, az AGROKER dolgozója, *Csöme János*, a Szentlőrinci ÁG, *Jakabos Dénesné*, a Bólyi ÁG, *Dani Józsefné*, a Pécsi ÁG dolgozója, *Baka Antal*, a MÁV Pécsi Vontatási Főnökség villanyszerelő csoportvezetője, *Balázs László*, a Pécsi Vízmű SZB-titkára, *Csökli Józsefné*, a Pécsi Bútorgyár dolgozója, *Kovács Lorándné*, az SZMT könyvtárosa, *dr. Fekete Béla* általános iskola igazgató, *Szabó Jánosné* SZMT-tag. 135 aktívának pedig oklevél kitüntetést adományoztak.

A kitüntetéseket az SZMT vezetői, az ágazati szakmák központjai és megyei bizottságai, valamint a kiváló vállalat ünnepségeken adták át.

*

1976. május 1., illetve az 1975. évi kimagasló munkájukért a Könnyűipar Kiváló Dolgozója kitüntetést kapták: *Oszterman Ferencné*, a Carbon Könnyűipari Vállalat, *Dobai Gyuláné*, a Carbon Könnyűipari Vállalat, *Oszvald Jánosné*, a Carbon Könnyűipari Vállalat, *Szávics Lajosné*, a B. m. Patyolat Mosoda Vállalat, *Künsztler Antal*, a B. m. Patyolat Mosoda Vállalat, *Bárácz Istvánné*, a Mohácsi Vegyesipari Vállalat, *Bajai István*, a Mohácsi Vegyesipari Vállalat dolgozói.

Az 1975. évi gazdasági eredményei alapján a Könnyűipari Minisztérium és a HVDSZ központja „Dicsérő Oklevél" kitüntetésben részesítették: a Mohácsi Vegyesipari Vállalatot, és a B. m. Patyolat Mosoda Vállalatot.

Művésztelep a Hortobágyon

Művésztelep nyílt hétfőn a hortobágyi csárdában. Ez alkalommal nyolc festőművész a telep vendége, s közülük kettő Lublinból, Debrecen testvérvárosából érkezett. A Hajdu-Bihar megyei Vendéglátó Vállalat hortobágyi fogadójában ad otthont egy hónapig a művészeknek, akik majd kiállításon mutatják be a hortobágyi művésztelepen készült alkotásokat.

Enyhíteni a munkaerőhiány okozta gondokat

Mikor menjünk vásárolni?

Már szinte közhelyszerűen hangzik, a kereskedelem az az ágazat, amely a legnagyobb munkerőhiánnyal küszködik. Mindezt sok-sok adattal alá lehetne támasztani, ezek közül csak egy-kettőt: az utóbbi tíz évben a kereskedelem forgalma megkétszereződött, ugyanezen idő alatt az üzletek, áruházak száma 47 260-ról csupán 55 122-re emelkedett, a boltokban dolgozók száma pedig 181 ezerről 149 ezerre nőtt. Mindezek következtében Budapesten már nem egy példa van arra, hogy új egységeket nem lehet nyitni, vagy — ami már nemcsak a fővárosban fordul elő — a munkaerőhiány miatt szükíteni kell a meglévő üzletek nyitvatartási idejét. Hogyan lehetne ebből a helyzetből kitörni?

Sajátos helyzetben

Kézenfekvőnek látszik, hogy ilyen esetben a hatékonyság növelése, a munkaidő jobb kihasználása a teendő. Ám a kereskedelemben ez nem olyan könnyű, mint például az iparban. Lássuk az érveket. A kereskedelmi vállalatokkal szemben felállított követelményrendszer egyik fő eleme — az iparvállalatokéval azonosan — a gazdaságos működés. A másik azonban olyan jellegű, amely az előbbinek sok területen gátjává válik, de mégis meg kell valósítani. Ez az úgynevezett társadalmi elvárás, amely végeredményben a vásárlóközönség érdekeinek figyelembevételét jelenti.

Ami a technikai oldalt illeti, a kereskedelemben a gépesítés nemigen jár munkaerőmegtakarítással, csak a kiszolgálás kulturáltságát növeli. És a szervezés oldalán? Az egyes boltokban megvalósítható szervezési megoldásokat a terület lakosságának jellemzői — a vevőkör korösszetétele, foglalkozási struktúrája stb. — befolyásolják, ezért egy-egy tudományosan kidolgozott módszert sem lehet automatikusan alkalmazni bármely egységben. Feltétlenül figyelembe kell venni a helyi adottságokat, amivel tulajdonképpen a módszer konkrét alkalmazását az egység vezetőjére bíztuk. Azonban bármilyen jól felkészültek is a hálózati egységek vezetői, nem várható a módszer olyan hatékonyságú alkalmazása, mint egy koncentrált ipari üzemben.

Sorban állnak a vásárlók

Az ipari munkával ellentétben nem lehet cél a kereskedelemben a munka folyamatosságának biztosítása, hiszen ehhez a vevőknek sorba kellene állniuk. A kereskedelem egyik legjellemzőbb vonása, hogy a dolgozók munkája (főleg homogén jellegű tevékenységei) nem folyamatos. A forgalom szezonális, héten és napon belüli hullámzása bármely profilban megtalálható. Persze, például a ruházati kereskedelemben a szezonális ingadozás, az élelmiszerkereskedelemben pedig inkább a héten és a napon belüli a jellemzőbb és ez is okozza a nagyobb gondot.

Annak ellenére, hogy a napon belüli forgalomingadozás jelentős, a munkaidőbeosztás olyan volt, hogy a műszak kezdetekor mindenkinek munkába kellett állnia és egyenlő hosszú munkaidővel dolgoztak minden nap. Ez a visszás helyzet elsősorban a munkaidőcsökkentés bevezetésekor került felszínre. Elméletileg az lett volna a megoldás, ha lépcsőzetes munkakezdést és osztott műszakot vezetnek be. Ezzel lehetővé vált volna, hogy a forgalomhoz igazított munkaerőfelhasználás valósuljon meg, ami növelte volna a hatékonyságot, nem beszélve arról, hogy mennyivel javult volna a kiszolgálás kulturáltsága. Ez azonban a jelenlegi munkaerőhelyzetben nagyon kevés helyen valósítható meg, mert a dolgozók nemigen vállalják az ilyen munkarendet.

Amikor kisebb a forgalom

A megoldást tehát a másik oldalon kell keresni! A vevőket kellene olyankor a boltba csábítani, amikor általában kicsi a forgalom. A vásárlás időpontjának megválasztása természetesen nem teljesen szabadon történik, hiszen a nők nagy része — akik főleg az élemiszerbevásárlást végzik — dolgozik. Sokan vannak azonban olyanok, akik — ha pontosan tudnák és nem maguknak kellene megfigyelniük hosszú időn keresztül — el tudnának menni olyankor bevásárolni, amikor nincs nagy forgalom.

Nézzük, kiket lehetne a boltba olyankor várni, amikor az eladók — a kisebb leterheltség miatt — udvariasan, gyorsabban kiszolgálhatnak? A befolyásolható vevők között először is jelentős arányt képviselnek a szülési szabadságon és a gyermekgondozási segélyen lévők. A két vagy több műszakban dolgozók is tudnának általában olyankor menni a boltba, amikor ott a legkevesebben vannak. Egyre több területen vezetik be az úgynevezett rugalmas munkaidőt, amely szintén lehetőséget ad a vásárlás időpontjának szabadabb megválasztására.

A nők mellett a gyerekek, a még iskolába járó fiatalok is gyakran járnak bevásárolni, akiknek a tanítás csak délután 1 vagy 2 óráig tart. Az ő figyelmüket is fel lehet hívni arra, hogy sokkal gyorsabban elintézhetik a bevásárlást, ha a legkisebb forgalmú órákban mennek a boltba.

Grafikonok az üzletekben?

Mint láttuk, sokan tudnának olyankor vásárolni, amikor nincs csúcsforgalom. Nem kellene tehát mást tenni, mint segíteni a vevőknek abban, hogy könnyen és gyorsan megismerjék a bolt forgalomhullámzásának jellemzőit. Írjuk ki a boltokban, kedves vásárló, ha tud, lehetőleg ekkor és ekkor jöjjön bevásárolni, mert akkor kevesen vannak, gyorsabban kiszolgálhatjuk. Tegyünk ki jól áttekinthető grafikont vagy más ábrát, amiről mindenki könnyedén megállapíthatná, hogy abban a boltban, ahol a leggyakrabban vásárol, mely órákban van csúcsforgalom és mikor vannak kevesen a boltban.

Így tudna tehát a kereskedelem segíteni vásárlóinak, akik ezt bizonyára szívesen vennék és élnének is a lehetőséggel, hiszen szabad idejükből kevesebbet kellene vásárlással tölteni. Ugyanakkor jobb légkör alakulna ki a boltokban, ami nemcsak a vevőknek, de az eladóknak is kellemesebb lenne.

A vevőket kellene olyankor a boltba csábítani, amikor kicsi a forgalom

Karoliny Mártonné
Pécsi Tudományegyetem
Közgazdaságtudományi Kara

Pellérd bejáratánál részben községi beruházással, részben a gyerekek és a szülők társadalmi munkájával játszóteret építenek
Fotó: Erb János

Egységes kivitelezés, típustervek

Sorgarázs épül Újmecsekalján

Befellegzett Kovácstelepen az „orvgarázsoknak." Újmecsekalján évek óta nagyfokú garázshiány tapasztalható, ezért aztán nem is lehet csodálkozni, hogy városszerte itt folytak a legnagyobb engedély nélküli gépkocsiszín-építkezések. Az igények kielégítésére a Városi Tanács építési és közlekedési osztálya, valamint a Pécsi Tervező Vállalat nagyszabású tervet dolgozott ki: sorgarázsok épülnek Kovácstelepen.

A tervek szerint a vasútvonaltól északra, valamint a Páfrány út és az Ürögi fasor déli határai között lévő területen létesülnek a garázsok, két ütemben, szövetkezeti alapon. Az első ütem előreláthatólag még idén megvalósul. Jelenleg az UNIBER-en keresztül a kisajátítás folyik, ezt követően le kell bontani a Rozmaring utcától délre elterülő engedély nélküli garázsokat. Mivel ilyen arányú munkát nem lehet egyéni kezdeményezéssel végezni, az építkezés típustervek alapján történik. Már a telek eladásának is feltétele lesz az egyéni kivitelezés. Az illetékesek nem szólnak bele, hogy a garázs házilag, vagy szakértő kivitelezésében készül e, a lényeg annyi, hogy minden egyes építkezésnél legyen felelős szakértő személy.

Az idén fölépítendő száztíz gépkocsiszín után jövőre következik a második ütem: ekkor négyszázötvenkét kétszintes garázs épül. Újmecsekalján több mint kétszáz igénylőt tartanak nyilván. 1976-ban még aligha enyhül a garázs-ínség, hisz a boldog száztízbe nem kerülhet be mindenki. A második ütemben viszont minden igénylő sorra kerül. Az építési engedélyben természetesen kötelezik a résztvevőket a tereprendezési munkálatok elvégzésére, a megközelítő út megépítésére, a későbbiekben fenntartására.

Ilyen nagy mennyiségű garázs-sor építése eleve újszerű kezdeményezés, még inkább az, ha figyelembe vesszük, hogy szövetkezeti alapon valósul meg. Feltétlenül szükség van erre, nemcsak a garázshiány miatt, hanem azért is, mert nem mindegy, hogy a vonaton érkezőknek egészen más látványt nyújt, mint a jelenleg szétszórtan látható „ilyen-olyan" építmények.

Dr. Szántó Péter

Városi munka, falusi életmód

Magyarországi ingázók

Jelenleg még nincs hova invitálni a szórakozni vágyókat

Magyarszék munkásközség, bár még bedolgozó ipara sincs, 900 munkaképes lakosa közül 700 a környező települések (Komló, Pécs, Sásd) iparában dolgozik: ingázó. A délelőttös műszak hajnali négykor-ötkor buszra, vonatra ül, s délután 3—4 órakor érkezik haza. Hogyan élnek, mit csinálnak szabad idejükben az ingázók? Erre kerestük a választ Magyarszéken.

Gyenis József tanácselnökkel és *Himer László* művelődési ház igazgatóval várjuk a félötös komlói autóbuszt. Erről száll le *Balogh János*, a Mecseki Szénbányák Kossuth bányaüzemének gépészeti művezetője.

— Reggel négykor indulok munkába, délután kettőkor szabad lennék... — mondja. — A munkahelyen pártvezetőségi tag vagyok, s elnöke az üzemgépészethez tartozó szocialista brigádok tanácsának. Hetente 3–4 alkalommal műszak után is benn kell maradnom. Itthon a Hazafias Népfront titkára, a sportkör elnökhelyettese vagyok. A hét 4–5 napját teljesen kitöltik a társadalmi megbizatásokkal járó elfoglaltságok. A brigádok hétvégeken kirándulni járnak, s hívnak... Ide már elvihetem a feleségemet is. Ami szabad időm marad, azt a ház körül, a 200 négyszögöles szőlőben szöszmötölöm el. Ez a kikapcsolódás. Enyém a szőlő, a gyümölcsfák gondozása, a feleségemé a zöldségtermesztés.

– 1952 óta járok be dolgozni, azóta csináltuk a feleségemmel a háromszobás komfortos családi házat, amire büszke vagyok. Ez volt minden álmom. A tv-híradót minden este megnézem, a torna alatt vacsorázunk, s attól függően, milyen a főműsor, megnézem azt is. Ha rossz, úgyis elalszom. Az újságokat (Népszabadság, Pártélet, Bányamunkás, Mecseki Bányász, Népsport) naponta olvasom, erre elmegy 1–1,5 óra. Elvégeztem a marxista középiskolát, havonta egyszer részt veszek a politikai vitakörön az üzemben. Szépirodalom? Látja, erre igen kevés időm jut. Évente 2–3 könyvet olvasok el. Majd ha nyugdíjas leszek... (Balogh János 45 éves).

●

Szendrődi Irén a másik busszal érkezik Pécsről. Egy éve végzett Komlón, a szakmunkásképző intézetben, s női szabó a Minőségi Ruházati Szövetkezetben. Fél nyolckor indul, háromnegyed hatra ér haza.

— Néha a munkatársaimmal elmegyünk moziba, olykor — egyik munkatársam bérletével — színházba is. Itt, Magyarszéken vagyok KISZ-tag, a rendezvényeken sem maradok Pécsett, igyekszem haza. Segítek a szüleimnek, akik állattartással foglalkoznak: meg én varrok a családra. Minden nap nézem a tv-t, általában ágyból. Olvasni is szoktam, ha akad rá időm, Berkesit, Szilvásit. Nem járok sehova, néha az ifjúsági klubba. Azért jól érzem magam...

— Nekem a kerti lugas minden szabad időmet elveszi – mondja *Schmidt Károly*, a Beton és Vasbetonipari Művek dunaújvárosi gyára komlói telepének termestere. – Fél négykor érek haza; s tavasztól őszig mindig akad tennivaló a szőlőben. Tagja vagyok a művelődési ház irodalmi színpadának, a sportkör vezetőségének. Egy délutánomat elvisz a totózás, kollektíven csináljuk. Keveset olvasok, ez az igazság: kéthavonként egy kisebb könyvet. Nem vagyok KISZ-tag, de velük járok színházba. A tv-ben a sportközvetítéseket nézem meg, s egy-egy jónak ígérkező filmet. Jó lenne, ha más művészeti körök is működnének a művelődési házban, s bemutatókat tartanának egymásnak. Szívesen részt vennék egy fotószakkör munkájában is. A művelődésre, önművelődésre itt, a faluban kellene lehetőségeket teremteni. Az a baj, az önművelés nehezen megy, nem mindenki adja rá a fejét. Ha valaki irányítaná az ilyen törekvéseket, tanítana bennünket... (Schmidt Károly 26 éves.)

●

Kővári Sándor lakatos a szénbányáknál. Munkaidőn kívül nem marad a vállalatnál. Itthon a magyarszéki KISZ-alapszervezet titkára. Mindene a futball: az Egyetértés SE tagja, hetente kétszer jár edzésre. Minden szabad idejét az ifjúsági klubban tölti. Itt magnóznak, beszélgetnek, vetélkedőket tartanak, tv-t néznek. Úgy tervezi, elvégzi a targoncavezetői tanfolyamot, jó ha van egy másik szakmája is az embernek. Eljár a községi pártalapszervezet oktatására, hetente kétszer moziba. Csak újságokat olvas, az irodalomra „nem szokott rá." KISZ-titkári feladatnak tartja az otthon ülő fiatalok mozgósítását. Sok fiatalt a szülei nem engednek el az ifjúsági klubba. Várják az új művelődési ház megnyitását, mely évek óta épül.

A fiataloknak ott van az ifjúsági klub (gazdag programmal), az irodalmi színpad, a Forrai István nevét viselő nagy múltú énekkar. Elmondta Himer László, hogy szeretnének fotószakkört is alakítani (megvan a felszerelés, csak a helyi ség hiányzik), meg fiatal házasok klubját.

●

A magyarszéki ingázók Komlón, Pécsett, Sásdon, Kaposváron dolgoznak, de a faluban élnek. Hogyan? Mint a többi faluban élők. Esetleg a fizetésük több (3—4, esetenként az 5 ezret is eléri). A munkahelyen dolgoznak, otthon, a háztájiban is dolgoznak, este fáradtan a tv elé ülnek, elalszanak. Ha élne bennük az igény, akkor se tudnának kitörni ebből az életformából. Nincsenek meg pillanatnyilag a községben a művelődés, a kulturális szórakozás feltételei.

Miből látszik hát mégis, hogy Magyarszék munkásközség, hogy a lakosság zöme az iparban dolgozik?

— Abból, hogy többet keresnek, jól élnek. 500 tv, 600 rádió van a községben, hogy a személygépkocsik száma meghaladja a 150-et (minden ötödik családban van kocsi), hogy 15 millió forintjuk van a takarékban, hogy rendezett, szépülő község Magyarszék — sorolja Gyenis József tanácselnök. — Az ingázók azért részt vesznek a község társadalmi életében. Elkelne a községben egy nőket foglalkoztató üzem, de egyetlen környező üzem se töri magát Magyarszékért. Lassú a község fejlődésének üteme is. A tervezett évi 8—10 lakás helyett csak 5—6 épül, mert mély, vizes az építkezésre kijelölt hely, a közművesítés meghaladja a tanács erejét. Megoldatlan a község ivóvízellátása is (ennek függvénye a közművesítés). Folyamatban van a kisregionális vízmű tervezése, jövőre talán megkezdhetjük a munkálatokat. Az ingázók közül sok fiatal beköltözik a munkahelyére.

●

A magyarszéki ingázók életvitelén nem sokat változtat az a tény, hogy ipari munkások. Mikor változik meg ez az állapot? Akkor, ha javulnak a művelődés, az önművelődés feltételei, s ezzel együtt változik az emberek szemlélete is.

Györke Zoltán

HÍREK

1976. MÁJUS
4
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
FLÓRIÁN
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.22 — nyugszik 19.00 órakor. A Hold kél 8.04 — nyugszik 23.23 órakor.

Május végén gépkocsinyeremény-betétkönyv-sorsolás

Az Országos Takarékpénztár május 26-án és 27-én, az OTP Münnich Ferenc utcai központjában rendezi a gépkocsi nyereménybetétkönyvek idei második, sorrendben 60. sorsolását. A kétnapos húzáson mintegy 740 nyereményautó talál gazdára.

◆

— **Küldöttség a testvérbányából.** A cservonogrági szénkombinát igazgatójának vezetésével szovjet küldöttség látogatott a Mecseki Szénbánya Vállalathoz. A vendégek meglátogatták a Vasas bányaüzemet, részt vettek Szászváron az élüzem átadási ünnepségen és a május elsejei felvonuláson.

— **Repülőgépes növényvédelem.** Megkezdődött a MÉM repülőgépes növényvédelmi szolgálatának csúcs-szezonja. Az ország különböző vidékein lévő repülőterekről, ideiglenes támaszpontokról kora reggeltől késő délutánig startolnak a gépek. Április végéig a tavalyinál 10 százalékkal nagyobb területet, összesen 700 ezer hektárt láttak el vegyszeres kezeléssel.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A tolmács (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Ösvigasztalás (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: A felső tizezer (f4, hn6, 8)

Petőfi: Nyestfiak (4, 6, 8)

Kossuth: Két pont között a legrövidebb görbe (10, 12, f3, f5) Az audiencia (f7, hn9)

Fekete Gyémánt: Bosszú a bércek között (6) **Jószerencsét:** Szerelmespár az első évben (5, 7) **Rákóczi:** Robinson és a kannibálok (5, 7) **Május 1.:** Én és a tábornok (f6) **Bóly:** Helga és Michael (7) **Harkányfürdő:** Hugó és viziló (7) **Komló, Május 1.:** A négy muskétás újabb kalandjai (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Pavlinka (4, 6, 8) **Mohács:** Hangverseny Bangladesért (6, 8) **Pécsvárad:** Egy tiszt nem adja meg magát (7) **Sásd:** Játszd újra, Sam! (7) **Sellye:** Fekete farkasok üvöltése (7) **Siklós:** Árvácska (7) **Szigetvár:** Oklahoma olaja (6) A fogoly ítéletre vár (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős idő, szórványosan kialakuló esővel, zápor-ral, egy-két helyen zivatarral. Mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél. A hajnali és a reggeli órákban párás levegő, helyenként köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 15—20 fok között. A Balaton vizének hőmérséklete hétfőn 11 órakor 12 fok volt.

Alkotó Ifjúság kiállítás

A KISZ IX. és az OKISZ VII. kongresszusa tiszteletére 40 pécsi szövetkezeti fiatal Alkotó Ifjúság pályázati munkájából első alkalommal nyílik kiállítás kedden délután 3 órakor Pécsett, a Steinmetz Miklós Művelődési Házban. A bemutatásra kerülő 60 anyag között szobor-kompozíció, fa-intarzia, cipők, táskák, fafaragások, szőnyegek, fotók szerepelnek. Három tagú zsüri ítéli oda a szövetkezetek által felajánlott értékes díjakat. A kiállítás május 8-ig tekinthető meg.

◆

— **Kiállítás.** Kalocsai és matyó hímzésű szőnyegekből, zsúrkendőkből, asztalterítőkből, díszpárnákból nyílt kiállítás a Dunaszekcsői Művelődési Házban. A bemutató anyagát a lányok, asszonyok klub 120 tagja készítette. A kiállítást május 2-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

— **Bútorpályázat.** Jubileum 76 címmel bútorpályázatot hirdetett dolgozói részére a Komlói Carbon Vállalat. Fiataloknak készülő, olcsó, variálható, kis lakásokban is kényelmes bútorcsaládok kialakítása a pályázat fő célja.

◆

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BALATONYI JÓZSEF

81 éves korában elhunyt. Temetése május 6-án, csütörtökön 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló öccse és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk,

CSIKÓS ISTVÁN

szobafestő-mázoló mester április 28-án, 65 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Búcsúztatása május 6-án, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága jó édesanyám, testvérem, unokatestvérem, rokonunk,

MANDÁK ISTVÁNNÉ

Kolláth Mária 1976. április 24-én váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 6-án, csütörtökön 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédpapánk és kedves rokonunk,

GELENCSÉR VENDEL

volt patosfai lakos, 82 éves korában elhunyt. Temetése május 5-én, szerdán 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A „Gyermekévek — Gyermekélet" c. fotópályázatunkra érkezett. „Cummogó portré". Fotó: Kláb János

— **Megnyílt Bak Imre képzőművész kiállítása** az Ifjúsági Ház Galériájában. A 34 képet bemutató tárlat május 12-ig tekinthető meg.

— **Mélyhűtött paraj.** Az Országos Hűtőipari Vállalat győri hűtőházában megkezdték a paraj feldolgozását. Dunántúl különböző területein több mint 100 hektáron termesztenek zárt rendszerben parajt. Az elmúlt évben 500 tonna parajt dolgoztak fel Győrött. A hazai piac ellátása mellett az idén jelentős mennyiséget exportálnak Ausztriába és az NSZK-ba.

— **Ma este 19 órakor** a Doktor Sándor Művelődési Központban dr. Péczely László kandidátus előadást tart: Csorba Győző néhány versének zenei világa címmel. Közreműködik Sólyom Katalin színművész.

◆

Vízkorlátozás

A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1976. május 6-án, 20 órától május 7-én 07 óráig hálózatkarbantartási munkák miatt a vízszolgáltatás szünetel az alábbi területeken: Széchenyi tér nyugati oldal, Bem utca, Bajcsy-Zsilinszky út, Móricz Zs. út, Móricz Zsigmond tér, Kálvin út, Mártírok út, dr. Veress Endre út, Tüzér utca, Szigeti út, Honvéd út, Ifjúság út, Rókusalja út, Xavér út, Attila út, Báthory út, Esze Tamás út, Janus Pannonius út által bezárt területen.

Kérjük a lakosság szíves megértését és türelmét.

Lottó-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság jelentése szerint a 18. játékhéten öt-találatos szelvény nem volt. Négy találatos szelvénye száz fogadónak volt, nyereményük egyenként 62 641 Ft. Három találata 9787 fogadónak volt, nyereményük egyenként 320 forint. A kéttalálatos szelvények száma 257 865 darab, ezekre egyenként 15 forintot fizetnek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

Vízen a balatoni vitorlások

A Balatonon — bár a hivatalos szezonnyitásra még csak május 23-án kerül sor — már vízre rakták az első vitorláshajókat. A napokban az utolsó nagy vitorlásokat, a yachtokat is vízre rakják, miután valamennyit felújították, újból festették. A nagy hajók rendszeres járataikat azonban csak később kezdik meg.

— **László Lajos dedikál.** Ma, május 4-én, kedden délután 4 órakor a Magyar Írók Könyvesboltjában László Lajos SZOT-díjas író dedikálja új, Föld alatt, föld felett című kötetét.

Tanácstagi beszámolók

Május 5-én 18.00 órakor: a 30. sz. választókerület tanácstagja, Hartai Gyula a Budai II. pártházban, a 48. sz. választókerület tanácstagja, dr. Szikszay Petronella a Budai I. alapszervezetben.

Május 6-án, 18.00 órakor: a 73. sz. választókerület tanácstagja, Antal György a Petőfi úti általános iskolában, a 80. sz. választókerület tanácstagja, dr. Gyöngyösi Jánosné az Alajos utcai MSZMP párthelyiségben, a 92. sz. választókerület tanácstagja, Komáromi Zsuzsanna az Építők úti általános iskolában.

Május 7-én, 18.00 órakor: a 79. sz. választókerület tanácstagja, Erdő János, a Műszaki Főiskola Rókus utcai épületében, Rókus u. 2., a 39. sz. választókerület tanácstagja, Szoyka Pál, a Fémipari Vállalat, Felsőmalom u. 13., a 107. sz. választókerület tanácstagja, Tamásovits József a patacsi kultúrházban tanácstagi beszámolót tart.

◆

— **Önkéntes KRESZ-vizsga.** A közlekedési hetek alkalmából a városijárási Közlekedésbiztonsági Tanács ismét megrendezi az új KRESZ anyagával foglalkozó vizsgát. Az érdeklődők ma, 4-én 18 órakor a pécsi Széchenyi Gimnáziumban oldhatják meg a feladatokat.

— **Elkészült** a Pécsi Sörgyár bajai palackozójának és lefejtőjének teljes tervdokumentációja. Az AGROBER tervek alapján épülő 30 milliós beruházás kivitelezési munkálatait a Bács megyei Építőipari Vállalat rövidesen megkezdi.

— **ÁRAMSZÜNET LESZ: május 3-tól 31-ig, naponta 7—16 óráig a Dagály u., Avar, Bokor u., Tündér u., Vadász u., Torda u. és Újvilág u. területén hálózatépítés miatt. Május 4-én, 5-én 8—16 óráig Garai u., Jászai u., Doktor S. u. és Petőfi u. által határolt területen. Május 4-én és 5-én, 8—15 óráig a Székely B. u. és a Hunyadi útnak a kőbányai területén.**

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Népművelők továbbképzése Siklóson

A Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya rendezésében egyhetes tanfolyam kezdődött tegnap délelőtt Siklóson, a vár kongresszusi termében. A tanfolyamon Baranya főhivatású népművelőit a párt közművelődési határozata óta végzett munkáról, a határozattal kapcsolatos aktuális teendőkről tájékoztatják. Az egyhetes továbbképzést Timár Irma, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának közművelődési csoportvezetője nyitotta meg.

◆

Az Ifjúsági Ház programja

„Hogyan lettem fotós?" — Körtvélyesi László szemléltetéssel egybekötött előadást tart hétfőn 17 órakor. Kedden 19 órai kezdettel, az orosz nyelvi klub keretén belül kerül sor a „Bosszúállók" című film vetítésére. Berzsenyi Dániel munkásságáról Bókay Antal tart előadást csütörtökön 18.30-kor. Pénteken 18.00-kor vetítik az „Azon az éjszakán" című NDK filmet, Jázbinsek Vilmos előadása „Baranya bányászatáról" 18.30-kor kezdődik, a „Vörös sivatag" című filmet a bérlettulajdonosok 20.00 órakor tekinthetik meg. Tuczai József DISCO műsorát szombaton 18.00-kor tartja. Vasárnap a gyerekek „A csodabogyó" című színes magyar filmre 14.00 órakor válthatnak jegyet, 16.00 órakor pedig a „Jutalomutazás" című filmet vetítik, végül 18.00-kor újra Tuczai József DISCO-ját hallgathatják az érdeklődők.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 473 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 128-at Zsiguli típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 2908, Trabant Limousine (Győr) 1341, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 4962, Trabant Limousine Speciál (Győr) 3602, Trabant Limousine Hycomat 4323, Trabant Combi 17 809, Wartburg Limousine 1214, Wartburg de Luxe 1314, Wartburg de Luxe tolótetős 810, Wartburg Limousine tolótetős 44, Wartburg Tourist 253, Skoda 100 75 494, Skoda 100 L (Budapest) 7843, Skoda 100 L (Győr) 3002, Skoda 110 L (Budapest) 5471, Skoda 110 L (Győr) 1585, Polski FIAT 1500 11 024, Polski FIAT 126 634, Zaporozsec 23 396, Zsiguli (Budapest) 75 233, Zsiguli (Debrecen) 33 764, Zsiguli Combi 7600, Zsiguli 21011 (Budapest) 514, Zsiguli 21011 (Debrecen) 509, Dácia 7433.

tegnap történt

Hétfőn a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében megkezdődött az Akadémia tagválasztó és tisztújító közgyűlése. A sorrendben 136. évi közgyűlés ünnepélyes megnyitásán részt vett és az elnökségben foglalt helyet Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Aczél György, a kormány elnökhelyettese, a Tudománypolitikai Bizottság elnöke és Óvári Miklós, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Erdey-Grúz Tibor, az Akadémia elnöke, Márta Ferenc, az Akadémia főtitkára, Bognár Géza, Szabó Imre és Szentágothai János, az Akadémia alelnökei, Köpeczi Béla és Láng István főtitkárhelyettesek. Részt vett az ülésen a Központi Bizottság és a kormány több tagja, az országos főhatóságok számos vezetője. A közgyűlést Erdey-Grúz Tibor nyitotta meg, majd Márta Ferenc ismertette főtitkári beszámolóját. Ezután Lázár György üdvözölte a közgyűlést.

*

Dr. Szekér Gyula, a kormány elnökhelyettese Elliot Richardson kereskedelmi miniszter meghívására hivatalos látogatásra az Egyesült Államokba utazott, azt követően a kanadai kormány meghívására hivatalos látogatásra Kanadába utazik. Washingtonban Richardson kereskedelmi miniszterrel és az amerikai kormány más tagjaival, Ottawában Donald Jamieson ipari és kereskedelemügyi miniszterrel és a kanadai kormány más tagjaival folytat megbeszélést.

Lapzárta

Pécsett magyar—jugoszláv irodalmi estet rendezett hétfőn a Doktor Sándor Művelődési Központ és a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége, viszonzásul a télen Zágrábban tartott jugoszláv—magyar szerzői estnek. Csuka Zoltán és Enver Csolákovics jugoszláv költő verseit a Pécsi Nemzeti Színház művészei adták elő, a két költő pedig munkájáról, fordítói tevékenységéről beszélt a kétnyelvű hallgatóságnak. Csolákovics most készít elő egy magyar antológiát, amelynek verseit ő fordította szerb-horvát nyelvre. Ez az irodalmi est volt az alakulóban lévő pécsi délszláv klub első kulturális rendezvénye.

*

Június 20—21-re tűzte ki az olasz kormány a parlamenti választások időpontját a törvényhozás feloszlatása után. Az erre vonatkozó rendeletet az ügyvezető kormány hozta rövid hétfői ülésén, a köztársasági elnök pedig aláírta.

*

Dr. Simon Pál nehézipari miniszter vezetésével magyar küldöttség utazott Csehszlovákiába, a delegáció részt vesz a KGST kőolaj és gázipari állandó bizottság 44. ülésén,

*

A választási körútján Indiana szövetségi államban tartózkodó Gerald Ford elnök vasárnap Fort Wayne-ban úgy nyilatkozott, továbbra is bízik abban, hogy az Indiana államban kedden tartandó előválasztáson megveri republikánus riválisát, Ronald Reagant.

Dél-vietnami napló (1.)

Ázsia kirakatában

Ha valaki péntek reggel elindul Moszkvából az AEROFLOT menetrendszerű járatán Hanoiba, elvben már vasárnap délre Saigonban lehet. Seremetyevó betonjáról hetenként kétszer indítanak IL–18-ast a VDK fővárosába, ahová 23 órával később, Teherán, Bombay, Rangoon és Vientiane érintésével érkezik az utas. Hanoiból Ho Si Minh-városba úgynevezett összekötőjáratok naponta indulnak, olykor kétszer-háromszor is, rendszerint a reggeli órákban. Ha valakinek helyet biztosítanak a vasárnap reggeli járatra, a C–130-as Hercules szállítógép, vagy a kisebb DC–4-es fedélzetén több mint háromórás repülés után érkezik a háborús hadijelentésekből jól ismert saigoni Tan Son Nhut repülőtérre.

Magától értetődően a távolról érkező mindenekelőtt azt kutatja: milyen város Saigon, vagy ahogyan a hatalmas metropolist 21 kerületével és a korábbi három önálló városrészt, Saigont, Cholont, Gia Dinht együttesen nevezik, Ho Si Minh-város? Vercors, a jeles francia író a Le Monde hasábjain írt útijegyzetében Dél-Vietnam fővárosától Hanoi bájait kérte számon. Nos, a Saigon folyó két partján lomhán elterülő, irdatlan kiterjedésű település csakugyan kevés meghitt bájt villant fel. Annál inkább hasonlítható nyüzsgő, eleven kirakodóvásárhoz. Valaki így magyarázza: „Saigont hajdanában a franciák Ázsia gyöngyszemének szerették volna kiépíteni. Ez éppúgy nem járt sikerrel, mint az amerikaiak törekvése, akik Ázsia kirakatának szerepét szánták neki."

A Majestic, a Continental vagy a Palace szálló beillik bármely európai városképbe, mint ahogy a Nguyen Hué sugárúton vagy a Saigon folyó partján tarkálló színes ernyők alatt teázó, söröző fiatalok látványa sem idegen az európai számára. Annál feltűnőbb a szinte valamennyi teret és utat ellepő alkalmi árusok hada. Cigarettától a szerszámkészletig, varrógéptől a televízióig, aktatáskától a modern játékokig minden megtalálható a kora reggeltől késő estig zajos zsibvásáron.

Kíváncsiságból végigbarangoltam a háború éveiben híressé — helyesebben hírhedtté — vált „black", a feketepiac sátorrengetegét. Televízióból lenyűgöző a kínálat: japán Sony és Sanyo, amerikai National típusokból válogathat a vevő, a legkülönfélébb árakon. Mert a szabott ár ismeretlen. Egy Olivetti táskaírógépért 120 dongot — körülbelül 600 forintot — kér az árus, de alighanem olcsóbban is hajlandó lenne az üzletkötésre. A televízió ennek körülbelül kétszeresébe kerül.

Ho Si Minh-városból a tervek szerint az év végéig másfél millió ember települ vissza szülőföldjére vagy új gazdasági körzetekbe. A katonai közigazgatási bizottság — ez a testület áll a főváros élén, míg a többi dél-vietnami tartományt és várost, valamint községet már a népi forradalmi bizottságok, tehát a polgári közigazgatás szervei irányítják — a legnagyobb körültekintéssel jár el az áttelepítések intézésében. Háromszázezren már 1975 december végéig kiköltöztek a fővárosból. Aki új gazdasági körzetbe települ, nagyarányú támogatást kap a kormányzattól. Önálló házat építhet, amihez ingyenesen rendelkezésre bocsátják a telket, az anyagot és a szerszámokat, s amíg nem takarítja be az első termését, a család létszámának megfelelő anyagi támogatásban és rizsellátásban részesítik.

Persze másfajta gondok is akadnak. Mindenekelőtt a munkanélküliség. Dél-Vietnamban ma legalább hárommillióra tehető azoknak a száma, akiknek nincs munkahelyük. A Thieu-rezsim és az azt megelőző bábrendszerek — a hajdani újgyarmatosítók sugalmazására — a gazdasági rendszer fejlesztését teljes mértékben a külföldi érdekeknek vetették alá. A négyezer déli üzem közül csak ötszáz foglalkoztat száznál több munkást.

Saigon XI. kerületében december végén a fertőzési veszéllyel, szűntelen árvízzel fenyegető elszaposodott csatornák kotrására toboroztak munkásokat. Szerény a kereset: 20–25 dong havonta. Mégis sok ezer jelentkező közül kellett választani.

Gyapay Dénes

(Következik: Támaszpont — békében)

Egyiptom a Biztonsági Tanács összehívását kérte

Egyiptom az ENSZ Biztonsági Tanácsának rendkívüli összehívását kérte a Jordán folyó nyugati partvidékén és a gazai övezetben az izraeli megszálló hatóságok által a palesztin lakossággal szemben alkalmazott terrorizmus és elnyomás megvitatására – jelentette be hétfőn Kairóban Iszmail Fahmi egyiptomi külügyminiszter.

Szadat elnök utasította Abdel-Magid nagykövetet Egyiptom állandó ENSZ képviselőjét, hogy járjon el a rendkívüli ülés összehívása érdekében. Izrael a megszállt területen végrehajtott akcióval szembeszáll a világ népeinek akaratával és gúnyt űz a nemzetközi közvéleményből – mondotta Fahmi.

Fahmi azt is közölte, hogy Egyiptom ragaszkodik a Palesztinai Felszabadítási Szervezet képviselőjének a BT vitájában való részvételéhez. Mint mondotta, máris folyamatban vannak a megbeszélések a PFSZ-szel.

◆

Libanoni hétvége kétszáz halottal

A libanoni baloldali pártok és csoportosulások képviselői vasárnap esti tanácskozásuk után nyilatkozatot tettek közzé. Ebben leszögezik: a pénteken lejárt tűzszünetet meg kell hosszabbítani és tiszteletben tartását az eddigieknél jobban kell biztosítani. A nyilatkozat ugyanakkor megállapítja, hogy a libanoni elnökválasztást csakis nyugodt légkörben lehet megtartani. Dzsumblatt, a Haladó Szocialista Párt vezetője, a baloldali politikusok nevében megismételte azt a korábban már hangoztatott követelést, hogy Szíria vonja ki Libanonban állomásozó csapatait. A Dzsumblatt által irányított pártok hitet tettek a palesztínai ellenállási mozgalom mellett.

A hírügynökségi jelentések szerint a hét vége az egész országban súlyos harcok közepette telt el. A rendőrségi adatok szerint legalább 200 személy életét vesztette és a sebesültek száma meghaladja a 400-at.

◆

✦ RIO DE JANEIRO: Tovább pusztít a hatalmas szárazság Brazília északi és keleti államaiban. A mezőgazdasági termelés 80 százalékát érintette az aszály és több mint százezer ember vesztette el munkáját.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Anthony Crosland, Nagy-Britannia külügyminisztere (előtérben, fölemelt karral) — útban egyhetes kínai látogatására Peking felé — Hongkongba érkezett. A repülőtéren Sir Murray Maclehose, Hongkong kormányzója fogadta (bal szélen).

✦ TEL AVIV: Az izraeli rádió bejelentette, hogy Allon külügyminiszter tanácsára lemondták Efraim Kacir izraeli államfő jövő hónapra tervezett franciaországi magánlátogatását. A vegyész professzor Kacirt Párizsban és Londonban megtartandó tudományos tanácskozásokra hívták meg.

✦ *KAIRÓ: Hoszni Mubarak egyiptomi alelnök vasárnap Iszmail Fahmi külügyminiszter és Abdel Ghani al Gamazi hadügyminiszter társaságában banketten vett részt a Kínai Népköztársaság kairói nagykövetségén. Mubarak pohárköszöntőjében méltatta az Egyiptomnak nyújtott kínai segítséget. Mubarak elismeréssel beszélt a két ország között kialakuló kapcsolatról.*

✦ ATHÉN: Athénben rendkívül heves politikai vitát váltott ki az a szombat hajnali, gyanús körülmények között lezajlott gépkocsibaleset, amely Alekszandrosz Panagulisz görög parlamenti képviselő életét követelte. A görög ellenzék élesen bírálta a kormányt, amiért Panagulisz halálát nagy sietséggel, a tények részletes ismerete nélkül véletlen balesetnek tulajdonította.

✦ *FRESNO: A heves esőzések földcsuszamlást okoztak vasárnap délután a kolumbiai Fresno közelében. A lezúdult földtömeg több mint húsz személyt ölt meg, sokan eltűntek.*

✦ PÁRIZS: Felix Houphouet Boigny, az Elefántcsontpart Köztársaság állam- és kormányfője hétfőn ötnapos hivatalos látogatásra Párizsba érkezett.

Hogyan akarták megölni Arafatot?

A CBS amerikai televíziós társaság vasárnap este filmriportban leplezte le a zsidó védelmi liga elnevezésű szervezet Jasszer Arafat elleni gyilkossági tervét. A film bemutatott egy John Dane nevű bérgyilkost, akinek a szervezet negyedmillió dollárt ajánlott fel Arafat meggyilkolásáért. A merénylet, amelynek tervét a liga Los Angeles-i vezetője is elismerte, feltehetően azért hiúsult meg, mert az amerikai hatóságok Dane-t fegyvercsempészés miatt letartóztatták.

✦ *LONDON: Tűz ütött ki vasárnap a Warspite nevű brit nukleáris tengeralattjáró gépházában. Több matróz füstmérgezést szenvedett. A hatóságok cáfolták, hogy a katasztrófát radioaktív kisugárzás okozta volna.*

✦ MOSZKVA: Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke táviratban üdvözölte Pak Szong Csolt, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság közigazgatási tanácsa (kormány) elnökévé történt megválasztása alkalmából.

MSZMP-küldöttség utazott Berlinbe

Hétfőn Berlinbe utazott az MSZMP küldöttsége, amely Gyenes Andrásnak, a Központi Bizottság titkárának vezetésével részt vesz az európai kommunista és munkáspártok konferenciáját előkészítő szerkesztő bizottság soronkövetkező ülésén.

A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren dr. Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője búcsúztatta.

◆

✦ *ATHÉN: Kilencezer görög postai alkalmazott hétfőn kétnapos sztrájkba lépett: jobb munkakörülményeket, mellékjuttatásokat és állandó kollektív szerződést követelnek.*

✦ PHILADELPHIA: Egyhetes amerikai látogatásának első állomásaként vasárnap Philadelphiába érkezett Helmut Kohl, a nyugatnémet CDU elnöke, Rajna-Pfalz tartomány miniszterelnöke. Megérkezésekor Kohl hangsúlyozta Nyugat-Európa egységének szükségességét. A nyugatnémet ellenzék vezetője Washingtonban Ford elnökkel és az amerikai politikai élet több más vezetőjével folytat tárgyalásokat.

✦ *LONDON: Emléktáblát helyeztek el Eastbourne angol városkában annak a szállodának épületében, ahol az 1890-es esztendőkben több alkalommal is megszállt Engels Frigyes. Az emléktáblát Hans Birsch, az NDK londoni ideiglenes ügyvivője leplezte le. Május 1-én Eastbourne-tól nem messze gyűlést tartottak azon a helyen, ahol Engels hamvait kívánsága szerint a tengerbe szórták.*

✦ LIMA: A perui katonai kormányzat leváltott ötven polgármestert és alprefektust, akiket még a korábbi elnök Juan Velasco tábornok nevezett ki. A jelentésekből nem tűnik ki világosan, mivel vádolják a leváltott polgármestereket, a belügyminiszter csupán annyit mondott az intézkedésről, hogy jobban be akarják vonni az embereket a helyi ügyek igazgatásába.

✦ *PÁRIZS: Az FKP meghívására ötnapos látogatást tett a múlt héten Párizsban az algériai Nemzeti Felszabadítási Front (FLN) küldöttsége és tárgyalásokat folytatott az FKP küldöttségével.*

Kádár János nyilatkozata

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára a fővárosi dolgozók május 1-i felvonulásán nyilatkozatot adott:

— Azok közé tartozom, akik már sok május 1-i felvonuláson vettek részt. Erre azért is gondolok, mert ha mindig ugyanaz is, mégis mindig más: új, nagyszerű, hatalmas élményt ad az embernek. Ezt így érzem ma, a budapesti dolgozók 1976. évi május 1-i felvonulásán is.

Ma az időjárás, a napsütéses, ragyogó idő is kedvez. De nyilván nem erről van csak szó, mert ezen a hatalmas felvonuláson, ahol idősebbek, középkorúak, a fiatalabb korosztály és még a szülők által magukkal hozott gyermekek is részt vesznek, elemi erővel nyilatkozik meg az, aminek szerintem május 1-én meg is kell nyilatkoznia. Ez a nap hagyományosan a nemzetközi munkásosztály nagy ünnepe, amikor a munkásosztály — a szocialista országban már az egész nép — hangoztatni szokta céljait, törekvéseit és nemzetközi szolidaritását.

— Ez a felvonulás olyan, mint egy végeláthatatlan, hatalmas áramlat: de mindjárt hozzá tehetem, hogy feltartóztathatatlan áramlat, ami egyben része is a világ minden táján a május 1-i felvonulásoknak. Itt a budapesti dolgozók eltökéltsége, következetes, határozott állásfoglalása jut kifejezésre a szocialista társadalom felépítésére. Ugyanígy jelszavakkal, táblákkal, élőszóval, feliratokkal kifejezésre juttatja a szocializmust építő magyar nép törhetetlen szolidaritását a világ fő forradalmi áramlataival, a szocializmust építő népekkel, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom harcosaival, és a nemzeti szabadságukért küzdőkkel. Ez nagyszerű érzés, fontos és jó dolog.

— A felvonuláson jogos büszkeséggel viszik magukkal a legkiválóbb dolgozói kollektívák azokat a zászlókat, amelyeket a párt XI. kongresszusára, hazánk felszabadulásának 30. évfordulójára indult nagy, országos szocialista munkaverseny győztesei elnyertek.

— Anélkül, hogy részletezni akarnám, nagyszerű érzés részt venni a budapesti dolgozók május 1-i felvonulásán, amihez hozzátartozik az is, hogy tudom: ma ez történik az egész országban.

— Megragadom az alkalmat, s a Központi Bizottság nevében, a magam nevében ezúton is szeretném üdvözölni a rádió hallgatóit, a tévé milliós nézőit. Szeretném üdvözölni nagyszerű munkásosztályunkat, értelmiségünket, egész népünket. Szeretném kifejezésre juttatni azt a mély meggyőződésemet, hogy ha az az elhatározottság és egység, ami az egész népben a szocializmus felépítésére létrejött, megmarad s megőrizzük azt a hangulatot, amit itt érzünk, akkor minden magunk elé tűzött célt el fogunk érni. Ezt mint részvevő mondom, mint egyike a szocializmus magyar építőinek. Büszke vagyok népünkre, hogy ezen a május 1-én is méltó üzenetet küld a világ népeihez, hogy a magyar néppel mindenki, barát és ellenség úgy számolhat, mint a szocializmus törhetetlen hívével, mint a nemzetközi szolidaritás következetes harcosával. Ez hozzájárul ahhoz a nagy nemzetközi ügyhöz, amelyből népünk szintén kiveszi részét, hogy a világon békés egymás mellett élés, béke legyen, a haladás erői előretörhessenek, és elérhessük céljainkat, hogy a világon az annyit szenvedett emberiség derűsebb perspektívát lásson maga előtt — fejezte be nyilatkozatát Kádár János.

Május 1. külföldön

Május elsejét, a munka ünnepét világszerte köszöntötték a dolgozók. Sokhelyütt rendőrterror és sortüzek közepette.

Moszkvában, a hagyományos fölvonulás elnökségében, a Vörös téren, a Lenin mauzóleum mellvédjén ott voltak a szovjet párt és kormány vezetői, köztük *Leonyid Brezsnyev*, az SZKP KB főtitkára, *Nyikolaj Podgornij* államfő, *Koszigin* miniszterelnök, *Szuszlov*, *Kirilenko*, valamint a Politikai Bizottság más tagjai, köztük a Párizsból hazaérkezett *Gromiko* külügyminiszter és *Usztyinov* hadseregtábornok, honvédelmi miniszter. A menetet, mint minden évben, a sportolók és a fiatalok felvonulása nyitotta meg, majd másfél órán keresztül a moszkvai kerületek dolgozói köszöntötték az ünnepet. A felvonulás a XXV. kongresszus jelszavainak jegyében zajlott le; a dolgozók demonstrálták munkájuk eredményeit, az új ötéves terv célkitűzéseit, üdvözletüket küldték a testvéri szocialista országok népeinek, és szolidaritásukat a tőkés országok munkásosztályainak.

A szocialista országok fővárosaiból színpompás felvonulásokról, a dolgozók öntudatos, helytállást kifejező ünnepségekről adtak tudósítást a hírügynökségek.

A tőkés országok dolgozói legfontosabb politikai és gazdasági követeléseiket állították a május elsejei ünnepségek középpontjába.

Párizsban mintegy 100 ezer ember – a második világháború óta legnagyobb május elsejei ünnepségén — a bérek emelését, a munkafeltételek javítását követelte.

40.

Sokan tétovasággal, az alvezérek iránti túlzott engedékenységgel vádolják a fejedelmet az érsekújvári huzavonáért. Nincs igazuk a merev bírálóknak. Miként vonulhatott volna gond nélkül Szilézia ba Rákóczi, amikor látnia kellett, hogy a hátra hagyandó kuruc csapatok – pontosabban azok vezetői – képtelenek megtartani a Felvidék nyugati harmadát? Erdélyben, sőt Dunántúlon is fölénybe kerülhettek átmenetileg a császáriak, de azt az országrészt, amelyen át közvetlen kapcsolatot tarthatott Szilé ziával, semmiképp nem adhatta ki kezéből. A visszatérés területstratégiai feltétele volt a nyugati Kárpátok, a Vág, a kisalföldi síkság térsége. Ha ez elvész, hiába sikerül országon kívül felülkerekedniök Frigyes Vilmossal egyetemben, ha nincs hova visszatérni. Mindent összevetve, beláthatatlan következményekkel kellett volna számolni, ha a császáriak térnyerése közben hagyja el az országot. Az ilyen lépés hadászati képtelenség. Rákóczi tehát nem a nagyhangú Ocskayval és Pekryvel szemben tétovázott, hanem a körülmények kényszerítették gondterhelt megfontolásra.

Lipótvár helyett már Trencsént tartották a császáriak a Vág völgye és a hozzá kapcsolódó vidékek fő erősségének. Többszörösen igyekeztek bebiztosítani magukat, nehogy megkaparintsák a kurucok ezt a valóban félelmetes várat, amely fontosságában Érsekújvár ellenpárja volt. Ellátását gyakran sikerült megzavarniok a kurucoknak, ezért Viard tábornok, a készülődő nagy katonai erőpróbák előfeltételeként élelmiszereket és hadieszközöket próbált bejuttatni Trencsén várába. Nyomában Heister közeledett, hogy csapatai jelenlétével biztosítsa Trencsént Rákóczi támadása ellen.

Ocskay László és Pekry Lőrinc kötelessége lett volna, hogy vereséget mérjen Viardra: csakis az erősítést nélkülöző vár elfoglalására nyílhatott kilátása Rákóczinak. De az érsekújvári haditanács két leghangosabb résztvevőjét Viard megint legyőzte, így július 31-én akadály nélkül megrakhatták Trencsén várát az osztrákok minden szükségessel. A fejedelemnek le kellett mondania a teljesen reménytelen ostromról. De el sem vonulhatott a kívánt irányba, mert arról Heister közeledett. Nem azért, hogy megütközzék a kuruc főssereggel, csupán azzal a céllal, hogy bejusson Trencsén várába. Rákóczi szintén nem akart támadni. Megszállta csapataival a fellegvár alatti alacsonyabb dombokat, lankákat. Attól nem kellett félnie, hogy rohamot intéznek ellene, erre inkább neki kínált lehetőséget a domborzati előny. De jobbnak látta, ha kitérnek egymás elől.

Augusztus 3-án reggel érkezett Heister Trencsén térségébe. Nyolcezer fáradt lovasa került ütköző közelségbe a kurucok tizenötezer főnyi pihent seregével. Zömük már elvonult, amikor Rákóczi utasította Pekry Lőrincet, a jobbszárny parancsnokát, hogy induljon meg. Nincs tisztázva, mi céllal kellett mozdulnia a jobbszárnynak, de a körülmények alapján nyilvánvaló, hogy a fejedelem a mielőbbi elvonulást szorgalmazta, mert hiába birtokolták a kedvező terepet, a hátukban mégis csak veszélyt jelentett a Viarddal megerősített várőrség. Pekry Lőrinc felelőtlen hányavetiséggel a lehető legszerencsétlenebb helyen próbált előre mozogni lovasságával. Két tó közé ékelt, mocsaras, egyre nehezebben járható rétre keveredtek. Mielőtt még kockázat nélkül visszafordulhattak volna, figyelmeztették Pekryt, könnyen baj lehet, ha hátrálásra kényszerülnek, mert a mély talajú keskeny földsávon nem lehet védekezni.

(Folytatása következik)

Gépésztechnikust vagy kereskedelmi gyakorlattal rendelkező dolgozót

árukiadónak

ALKATRÉSZRAKTÁRUNKBA FELVESZÜNK.

JELENTKEZÉS:
AZ ALKATRÉSZ OSZTÁLY VEZETŐJÉNÉL,

AGROKER PÉCS

PÉCS,
MEGYERI ÚT 64.

A képernyő előtt

Legyen mindenkinek jókedve

Érdekes, hogy a május 1. lassanként a „legjobb ünnep" lesz. Hétköznapi értelemben gondolom, vagyis abban az értelemben, hogy az emberek mintha ilyenkor lennének a legvidámabbak, és mintha ilyenkor lennének a legtöbben vidámak. Részint persze a tavasz teszi, amit a gombszemű szombat este megint bejelentett az esti mesében, már nem tudom hányadszor, de nem baj, a dolog megint aktuálissá vált. Részint a nagy kollektív ünnepségek, a felvonulás és minden egyéb, amivel a nap kezdődik.

Dehát érdekes dolog, hogy a televízió más ünnepeken néha görcsöt kap a nagy igyekezettől, hogy ünnepivé suvickolja a műsort, és a május 1. pedig rá is jó hatással van. Lehet, hogy a televíziónál is már reggel kezdődik a dolog, amikoris üdén és felszabadultan tolonganak a világ meg az ország felvonulói a képernyőn. Ám ha őszinték akarunk lenni, nagyobb elismeréssel kell adóznunk a televíziónak, hiszen május elsejei főműsorát tudvalevőleg nem május elsején készítette, mégis olyan volt, mintha akkor született volna, az össznépi jókedv mindent elsöprő hangulatában.

Roppantul mondvacsinált ürügy is lehetett volna, hogy a munka ünnepére azokat hívják egybe a Fészek Klubban, akik a tévét csinálják — műsort és készülékeket egyaránt. De nem ürügy lett, hanem elfogadható műsorkeret. Miért? Bizonyára a mindenkit egyformán eltöltő vidámság következtében.

A szilveszteri vidám műsorok konkurrensévé előlépett tévébeli majális mindent magába olvasztott, ami csak ilyenkor lehetséges: kabarét, viccet, mini-színházat, operettet, táncot, dalt, még cigányzenét is meg beatet. A házigazdáknak pergett a nyelvük, a meghívottak kapásból felelgettek és senki se volt zavarban. Mindenki kitett magáért. Brachfeld Siegfried Etelköztől Anonymusig megtanulta a magyar történelmet. Gálvölgyi János a futball legfontosabb alapelemeit. Antal Imre új nótákat tanult a helyszínen. S ha már itt tartunk, hadd kockáztassuk meg a véleményt: talán éppen Antal Imre zsúfolt klubja jellemezte leginkább az esti majális hangulatát. A miniperecekért versenybe szálló csapatok tagjai igazán jól énekeltek, beleértve az üzemek (Orion vagy Videoton, már nem emlékszem) dolgozóit is. De nem is ez a lényeg. Hanem ez a rögtönzött nótaverseny egyben a legszórakoztatóbb helyszíni közvetítésnek is beillett. Feszültsége volt, hitele, váratlan pillanatai. Látni, hogy a színész közönséggé vedlik és hitetlenkedve, kicsit elnyílt szájjal nézi a „konkurrenciát", a nemhivatásos dalnokot, vagy látni, milyen igyekezettel és ügyetlenül próbálják egyesek követni az ismeretlen dalszöveget — csupa életből ellesett gyönyörűség. De az is merő gyönyörűség, hogy látja az ember: itt mindenkinek jókedve van, nincs egy fancsali arc, nincs egy csinált mosoly. Elvégre május elseje van...

A jókedv főfelelősei Geszty Péter és Kaposy Miklós, a szerkesztők voltak, no meg a többiek, akiknek névsorát csak azért nem közölhetjük, mert nem férne ide, s mert nem is lenne igazságos, hiszen a névtelen jelenlévők ezúttal egyenrangú szórakoztatónak bizonyultak.

H. E.

Felmérés a személyi tulajdonban lévő lakásokról, házakról, üdülőkről

- **Korszerűsítik a nyilvántartást**
- **Házadóbevallás: május 31-ig**

Az országban már szinte mindenütt megtörtént a lakó- és üdülőingatlan-tulajdonosok által az új házadó bevallás benyújtása. Rövidesen városunkban, megyénkben is kifüggesztik a falragaszokat, amelyek – folyó év május hó 31-ig határidőt szabva – házadó bevallás benyújtására hívják fel a lakosságot. Az általános házadóbevallási kötelezettség elrendelését szükségessé tette az a körülmény, hogy legutóbb 1962-ben volt hasonló felmérés.

Elmulasztották bejelenteni

Azóta eltelt 14 év alatt sok – adófizetési kötelezettséget érintő – változás következett be. Nemcsak új lakóházak, lakások létesültek, hanem sok volt az átalakítás, toldalék- és garázs építkezés is. Ezek nagy része hatósági engedéllyel épült, de jelentős az engedély nélküli, vagy az engedélytől eltérő építkezések száma is. Az építésügyi szabályok szerint egyes építmények létesítéséhez nem is kell építési engedély. Ennélfogva az adóügyi hatóságok sok esetben nem szereznek tudomást az új építményekről, sok tulajdonos pedig elmulasztotta bejelenteni azokat. Gyakori, hogy a tulajdonosváltozást sem jelentik be, ezért különmunkát igényel az új „adóalanyok" felderítése is.

Pontos, reális adatokat

Az említett néhány példa is indokolttá teszi, hogy az adóhatóságok korszerűsítsék nyilvántartásaikat. Nagyon fontos, hogy az építményekkel kapcsolatos nyilvántartások a valóságnak megfelelő adatokat tartalmazzák, mert a házadó mértékét a szobák és egyéb helyiségek (garázs, iroda, műhely, raktár) száma és az épület közművesítettsége határozza meg. Ezek pontos ismerete szükséges a házadó helyes összegének megállapításához.

14 év után, az új felméréssel nem csak az eddig nem adóztatott épületek számbavétele a cél. A korszerű, új adatbázist az államigazgatási munka egyszerűsítésének jegyében kívánjuk felhasználni. Az elképzelések szerint az új nyilvántartás alapul szolgálhat a házadó több évre szóló kivetési rendszerének előkészítéséhez is.

Az említettek végrehajtására a házadó bevallást az ingatlan fekvése szerint illetékes községi, városi tanácsok, Pécs m. városban pedig a kerületi hivatalok pénzügyi szakigazgatási szerveihez 1976. május hó 31-ig azok az állampolgárok kötelesek benyújtani, akik ebben az időpontban

– családi ház, társasház, szövetkezeti lakás, OTP öröklakás, egyéb lakás;

– üdülőépület, társasüdülőegység, hétvégi ház;

– egyéb nem lakás célját szolgáló helyiség (garázs, műhely, üzlet, rendelő, pince stb.) tulajdonosai (birtokosai, haszonélvezői).

Jogos adómentesség

A bevallási kötelezettség valamennyi felsorolt építményre – építési anyagára tekintet nélkül – kiterjed. Mivel az adatok a nyilvántartás rendezéséhez szükségesek, az adómentes, illetőleg a kedvezményben részesülő épületekről is kell bevallást adni. Azt akkor is be kell nyújtani, ha az épület (lakás) vagy annak egy része mentes a házadó fizetési kötelezettség alól.

Természetesen jogos adómentességek és kedvezmények továbbra is érvényben maradnak.

Nem tekinthető épületnek – arról bevallást nem kell benyújtani – a hordozható, vagy az összerakható egy évnél rövidebb időtartamra létesített építmény.

Az adóbevallást az épület tulajdonosa, haszonélvezője, illetőleg az épület kezelésével megbízott szerv, vagy képviselő köteles benyújtani. Lakásfenntartó szövetkezetek esetében a szövetkezet igazgatósága, társasház-tulajdon esetén a közös képviselő útján célszerű a bevallást benyújtani. Ennélfogva megyénkben és városunkban a lakásszövetkezeti és társasház tulajdonnal rendelkező tulajdonosoknak nem kell egyedileg felkeresniök az adóhatóságokat.

A bevallás megtételéhez a szükséges nyomtatványok a korábban említett adóügyi hatóságoknál, Pécs megyei városban pedig a kerületi hivatalok ügyfélszolgálati irodáiban szerezhetők be. Ugyanott a részletes tudnivalókról is egyúttal tájékoztatást adnak.

Ennek a – nagyszámú háztulajdonost érintő – munkának a zökkenőmentes lebonyolítását elősegítik a különböző vállalatoknál és intézményeknél már megszervezett jogsegélyszolgálat és az üzemi államigazgatási szolgálat ügyintézői is, akiknél a nyomtatványok szintén beszerezhetők.

Dr. Speigl Gyula
csoportvezető
Pécs m. város Tanácsa V. B.
pénzügyi osztálya
lakosságadóztatási csoport

Füstgyertyás rókairtás

Füstgyertyás rókairtás kezdődött Baranya területén. Az elmúlt esztendőben 12 körzetben — ami húsz községet és környékét érinti — észleltek veszettséget. Szerencsére emberéletet nem követelt, de három esetben orvosi beavatkozásra volt szükség. Különösen veszélyeztetett a szigetvári és a sásdi járás. Napokban történt: egy dencsházai fiatalember szelíd rókát talált, megfogta és zsákjába tette. A róka azonban veszett volt, kirágta a zsákot és a fiatalember gumicsizmáját. A fiatalember orvosi kezelés alatt áll. Az eset figyelmeztető.

Kerülni kell a szokatlanul szelíd rókákat, mert ilyen viselkedés jellemző a róka-veszettségre. Az elhullott és a vadonélő állatok, vagy róka lefejtett bőre is terjeszti a betegséget. A megelőzés érdekében kutya, macska és róka által okozott sérülés, harapás esetén azonnal orvoshoz kell fordulni és a veszettség elleni védőoltást sem szabad elmulasztani.

Zselic és társai

Újabb vasúti expresszek

A vasút a közlekedéspolitikai koncepciónak megfelelően a személyforgalom állandó javítására törekszik. Az új menetrend összeállításánál is a kulturáltabb, kényelmesebb utazást tartották szem előtt. Ennek érdekében egyebek között öt korábbi gyorsvonatot expresszszé „léptettek" elő, azaz kötelezővé tették a kényelmesebb utazást biztosító helyjegyváltást. A Budapest, Déli-pályaudvar–Pécs között közlekedő expressz-vonatot Zselicnek, a Budapest Déli-pályaudvar–Nagykanizsa–Keszthely közöttit Kanizsának, a Budapest Keleti-pályaudvar–Gyula közöttit Csabának, a Budapest, Nyugati-pályaudvar–Békéscsaba közöttit Körösnek, a Budapest Nyugati-pályaudvar és Szeged közöttit pedig Napfénynek nevezték el. Ezekkel együtt az országos hálózatban már 17 expresszvonat teremt május végétől gyors összeköttetést a főváros és a legnagyobb vidéki városok, üdülőközpontok között.

A MÁV a korábbi jogos panaszok megszüntetésére, a zavartalan elosztás érdekében korszerűsítette, bővítette helyjegyelosztó központját, s a pontosabb munkát szolgálja, hogy a központ és az érdekelt állomások között „forró drót" összeköttetést létesítettek.

Fiatalok, nyugdíjasok, figyelem!

A Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat a Damjanich utcában és a 30-as autóbusz végállomásánál levő nyári szállodája részére 16 éven felüli középiskolás és egyetemista diákokat, valamint nyugdíjasokat vesz fel

szobaasszony és liftes munkakörbe

A szállodák július 9-től augusztus 31-ig üzemelnek.

Jelentkezés a vállalat információs irodájában: PÉCS, PERCZEL UTCA 15. SZÁM.

DR SPORT

Az enyingi kapus merész elővetődéssel hárít a BTC csatárok elől
Arató László felvétele

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB III.

Mázaszászvári Bányász—Siófoki Bányász 3:1 (2:1), Siófok, 500 néző. V.: Maróti. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák, Széles, Katona, Pataki, Kólya, Horony (Bíró), Demeter, Kovács, Stemler, Csordás (Zsiros). Edző: Stepán Tibor. A mázaszászváriak végig határtalan lelkesedéssel küzdöttek. Kiállítva Stemler (Mázaszászvár) és Horváth J. (Siófok). Góllövők: Stemler (2), Demeter (11-esből), illetve Takács. Jó: Széles, Pataki, Kólya. A Siófokból senkit sem lehet kiemelni.

Pécsi VSK—MEDOSZ ERDÉRT 2:0 (1:0), Pécs, 300 néző. V.: Jámbor. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Somogyvári, Mács, Gyurina, Kaszás, Zoltai (Balázs), Kresz, Nagy, Iván, Tóth (Baumholczer). Edző: Lendvai Miklós.

A 24. percben a játékvezető Képiró kapust kiállította, helyére a cserekapus Serdült állt be és Németh jött le. Míg a kapus szabálytalanságáért megítélt 11-est Somogyvári a kapufára lőtte. A 60. percben Bálintot is kiállította a játékvezető. Góllövő: Nagy, Kresz. Jók: Hergenröder, Kaszás, Kresz, illetve Serdült, Baruzs, Somogyvári.

Pécsi BTC—Enyingi MEDOSZ 1:0 (0:0). Pécs, 100 néző. V.: Dravetz. PBTC: Sass — Istókovics, Bárdosi, Bogdán, Bodor, Várhelyi (Biró), Fiegler, Kiss, Lauer, Hajós, Renkó. Edző: Horváth László. Szünet után feljavult a BTC játéka és a győzelmet is sikerült megszereznie. Góllövő: Hajós. Jó: Bogdán, Bodor, Hajós, illetve Molnár, Vass.

Véméndi Tsz SK—EMG SK 3:0 (2:0). Véménd, 100 néző. V.: Pintér: Véménd: Doszpod — Szabó, Kiss, Hüber, Kajtár, Rott F., Borovácz, Fiochsz, Takács, Bencsik, Andrássy (Törjék). Edző: Rónai István. A Véménd végig fölényben játszott, góljaikon kívül még három kapufát is lőttek. Kiállítva Kiss (EMG SK), a 64. percben. Góllövők: Takács, Borovácz, Rott F. Jó: Hüber (a mezőny legjobbja), Fiochsz, Kiss, Doszpod, illetve Hoffmann.

További eredmények: Bp. Építők—Dombóvár 1:0 (1:0), BKV Előre—Barcs 5:2 (3:1), Lőrinci Fonó—Dunaújváros 2:1 (0:1), Székesfehérvári MÁV Előre—Táncsics 2:1 (1:1), Perbál—Pénzügyőr 3:2 (2:0).

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. Ganz-MÁVAG	28	19	5	4	69-27	43
2. Szfv. MÁV	28	18	4	6	58-34	40
3. Pénzügyőr	28	15	6	7	54-46	38
4. BKV Előre	28	16	4	8	58-33	36
5. Lőrinci Fonó	29	14	6	9	48-37	34
6. Siófok	28	14	6	8	38-31	34
7. PVSK	29	13	7	9	43-30	33
8. Véménd	28	14	4	10	57-52	32
9. EMG SK	29	10	8	11	35-37	28
10. Enying	29	11	5	13	35-43	27
11. Perbál	28	9	8	11	39-45	26
12. Táncsics	29	9	7	13	35-38	25
13. Barcs	29	11	3	15	29-50	25
14. Bp. Építők	29	9	4	16	43-47	22
15. Mázaszászvár	28	6	10	12	35-40	22
16. D. Építők	28	6	9	13	27-40	21
17. Dombóvár	28	7	6	15	27-45	20
18. PBTC	28	7	5	16	28-59	19
19. ERDÉRT	29	6	5	18	27-51	17

Megyebajnokság

Vasasi Bányász—Mohács 2:1 (0:1), Pogány—Sásd 12:0 (4:0), Bóly—Porcelángyár 2:1 (1:1), Gázmű—Sellye 4:0 (2:0), Mágocs—Steinmetz SE 1:1 (0:0), Pécsi Kinizsi—Kesztyűgyár 2:0 (1:0), István-akna—Szigetvár 0:1 (0:0). Az Universitas PEAC—Beremend mérkőzést későbbi időpontban játsszák le.

MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Szigetvár	23	17	5	1	66-15	37
2. P. Kinizsi	23	11	7	5	36-15	29
3. Mohács	23	12	5	6	36-25	29
4. Pogány	23	10	6	7	40-32	26
5. Kesztyűgyár	23	9	7	7	28-21	25
6. Vasasi B.	23	10	5	8	29-28	25
7. Bóly	23	9	7	7	35-37	25
8. Universitas	22	10	4	8	42-29	24
9. Sellye	23	10	3	10	35-29	23
10. Gázmű	23	7	8	8	37-35	22
11. Beremend	22	8	5	9	31-41	21
12. Steinmetz SE	23	8	5	10	25-35	21
13. Porcelángyár	23	5	6	12	30-41	16
14. Mágocs	23	5	6	12	23-49	16
15. István-akna	23	6	3	14	20-38	15
16. Sásd	23	3	4	16	19-62	10

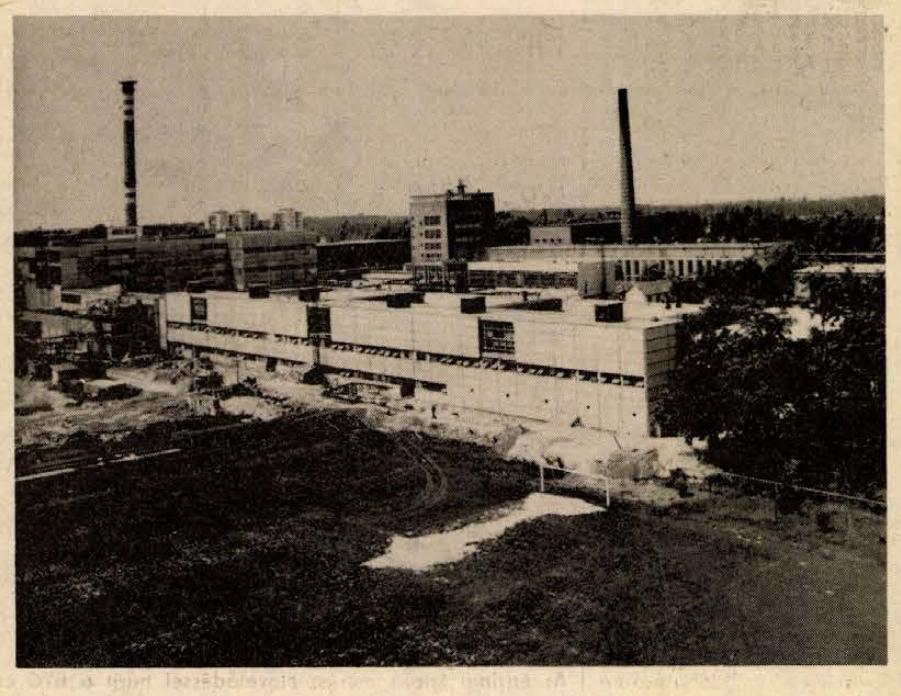
Davis Kupa

Magyarország—Belgium 5:0

Vasárnap befejeződött Brüsszelben a Magyarország–Belgium Davis Kupa teniszmérkőzés. A magyar csapat már a párosban bebiztosította továbbjutását, így a vasárnapi egyes mérkőzéseken már csak a számszerű eredmény alakulása volt a döntő.

A vasárnapi eredmények: Taróczy–Mignot 6:2, 9:7, 4:6, 2:6, 6:3; Szőke–Hombergen 10:8, 6:2, 6:3. Így a magyar csapat végeredményben 5:0-ra győzött és továbbjutott. A magyar válogatott következő ellenfele a Davis Kupában Egyiptom csapata lesz. Az összecsapást két hét múlva Budapesten játsszák.

Csak fiataloknak! ● Csak fiataloknak! ● Csak fiataloknak!



A nyergesújfalui Magyar Viscosagyár

* pályaválasztási tanácsadója

Hazánk északi határán, a Duna partján, Dorogtól 14, Budapesttől 52 kilométernyire, Esztergom közelében, Nyergesújfalun épült fel hazánk egyetlen vegyiszálgyártó nagyüzeme,

a Magyar Viscosagyár.

A gyárban — az alapítás évétől, 1941-től 1945-ig, a felszabadulásig három fontos gyártási ág alakult ki: a viszkóz vágottszál, a viszkóz-selyem és a celofán.

A gyár államosítása után ez a gyártmányprofil egy ideig változatlan maradt, később azonban néhány új termékfajtával bővült. Az üzem nagyarányú fejlesztése az 1950-es évek végén kezdődött. Az 1959-re felépült új üzemrészekben megkezdődött a danamid-vágottszál, 1965-ben pedig a danamid-selyem termelése.

A Magyar Viscosagyár

ezt követően is tovább fejlődött. 1973-ban megkezdte a termelést a milliárdos beruházással felépült „Crumeron" üzem is. Ez a modern ipartelep ma már

a hazai vegyiszálgyártás központja!

A gyors ütemben, technikailag és technológiailag is dinamikusan fejlődő textilipar korszerű vegyiszál alapanyagokkal való ellátása révén ez a gyár elősegíti a lakosság ruházati és divatcikkekkel való ellátását a mai igényeknek megfelelően, továbbá a választék bővítését és a nemzetközi piacokon jelentkező exportigények kielégítését is.

A gyár rekonstruált és újonnan épült, s a következő években is folyamatosan bővülő üzemrészeiben a Viscos, Danamid és Crumeron (PAN) üzemekben készült vegyiszál termékeket, szövetek, fehérneműk, szőnyegek és bútorszövetek gyártásához használják fel.

A Magyar Viscosagyár modern, automatizált gyártelep,

ahol már most is több mint 3000 ember dolgozik. A dolgozók többsége 30 év alatti fiatal, ezért mondják újabban, hogy a Magyar Viscosagyár

a fiatalok gyára.

A nagyüzemi termelés világos, klimatizált üzemcsarnokokban, korszerű vegyipari technológia alkalmazásával automata gépsorokon folyik.

A vállalatnál jelenleg is több milliárdos, a továbbfejlesztést, bővítést szolgáló nagyberuházás valósul meg. A PAN-program néven ismert fejlesztési program is meggyőzően bizonyítja, hogy e modern ipartelep előtt nagyszerű és lelkesítő perspektívák nyílnak. Az itt dolgozó munkáskollektíva megélhetésének, jövőjének és fejlődésének biztató távlatait jelzik a változatos munkalehetőségek is.

A kollektív szerződésben biztosított bérek és juttatások garantálják az itt dolgozó emberek anyagi biztonságát, életszínvonaluk emelkedését.

A szép fejlődést ígérő modern vegyipari szakma, a szép és egészséges környezetben, az automata gépsorok mellett végzett, csak kevés fizikai erőkifejtést igénylő munka valóban vonzó. A munkahét (az egyes munkahelyektől függően) 40—42—44 óra. Az ingyen munkaruha, a 30 százalék éjszakai pótlék, a rendszeres prémium, a kedvezményes étkezés, a távol lakóknak hazautazáskor biztosított útiköltség-kedvezmény, a modern, távfűtéses leányotthon, a kor-

szerű munkásszállók, a környék legszebb pinceklubja, a 350 személyes színházterem és mozi, a dunai vízitelep, a balatonföldvári vállalati üdülő, a sokféle kulturális és sportolási lehetőség, a jó gyári munkáskollektíva, a kellemes munkahelyi közérzet a fiatal és idősebb munkásokat egyaránt vonzzák e Duna menti nagyüzembe.

A Magyar Viscosagyár dinamikusan fejlődő nagyüzem,

s ez indokolttá, sőt, szükségessé teszi a gyár munkaerő létszámának arányos és fokozatos fejlesztését, mert az egyre szépülő és bővülő gyártelep megköveteli a jól képzett vegyiszálgyártó szakemberek jelenlétét.

A Magyar Viscosagyár tehát szeretettel hívja és várja azokat a fiatalokat, akik vegyipari szakmunkások, vegyiszálgyártó szakemberek szeretnének lenni.

Erre többféle módon is lehetőséget nyújt a vállalat. Az általános iskola 8. osztályát elvégzett, 18 évesnél idősebb fiatalok, akik betanított munkásokként megfelelő gyakorlatot szereztek, elvégezhetik az 510 órás gyári szakmunkástanfolyamot és

szakmunkásvizsgát

tehetnek. Ezt követően, aki ehhez kedvet érez, elvégezheti a napi munka mellett a helybeli Irinyi János Vegyipari Szakközépiskola esti vagy levelező tagozatát és érettségi vizsgát tehet. Érettségi után a fiatalok technikus minősítő vizsga letételére is lehetőséget kapnak.

Az Irinyi János Vegyipari Szakközépiskola

az 1975. tanévben megkezdte a gimnáziumi érettségire alapozott kétéves vegyipari kiegészítő tanfolyamot is, esti tagozaton. E tanfolyam elvégzése után a hallgatók szakközépiskolai érettségit, majd ezt követően technikus minősítő vizsgát tehetnek.

A fiatalok tehát tanulmányaik során betanított munkásokként, majd pedig a szakmunkásvizsga letétele után szakmunkásokként, az érettségi, illetve a kiegészítő tanfolyam és technikusi minősítő vizsga letétele után vegyiszálgyártó technikusokként dolgoznak.

Természetesen minden érettségit tett fiatal előtt nyitva áll az egyetemek, főiskolák levelező tagozatán folytatható továbbtanulás lehetősége.

A nyergesújfalui Magyar Viscosagyár hívja és várja a dolgozni és tanulni vágyó fiatalokat!

Kedves Lányok!

Kedves Fiúk!

● Jöjjetek dolgozni és tanulni e Duna menti nagyüzembe!

Magas munkabérek! Kitűnő szociális és kulturális ellátottság. Sokféle továbbtanulási és sportolási lehetőség. Otthonos, modern, távfűtéses munkásszállók.

Felvétel: hétfőtől—péntekig, a gyár munkaügyi főosztályán, 7—12 óráig.

Jelentkezés: személyesen.

A felvételhez szükséges: személyi igazolvány, munkakönyv, MIL-lap (katonaköteleseknél katonakönyv is).

Az érdeklődőknek a munkaügyi főosztály szívesen megküldi a képekkel illusztrált színes tájékoztatóját.

Címünk:
MAGYAR VISCOSAGYÁR
2537 Nyergesújfalu, Komárom megye

DP SPORT

Labdarúgó NB II.

Magabiztosan győzött a Komló, vereséget szenvedett a PMSC

Komlói Bányász —Fősped Szállítók 3:0 (2:0)

Komló, 1000 néző: V.: Soós. **Komló:** Buus — Keller, Tallósi, Steib, Kelemen — Bányász, Mód, Pál — Jánosi (Jokl a 75. percben), Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor. **FŐSPED:** Lanczkor — Egri, Hirbek, Kanyó, Kárpáti — Aspirány, Balogh, Losonczi — Márkus, Bakos (Rafael a 46. percben), Stefán. Edző: Bundzsák Dezső.

(A találkozó előtt Bundzsák Dezső, a fővárosiak edzője a 90 perc fontosságáról beszélt.

— Számunkra létkérdés a mérkőzés, a Komló otthonában is pontot kell szereznünk a kiesés elleni harcban.

Csaba Gábor, a komlóiak edzője a Bp. Spartacus ellen nyújtott játéknál jobb teljesítményt várt játékosaitól.

— Szeretnénk megismételni az Olajbányász elleni játékot, mely véleményem szerint elegendő a FŐSPED legyőzéséhez.)

A komlóiak azonnal magukhoz ragadták a játék irányítását, a 15. percben vezetéshez jutottak. Jobboldali hazai támadás futott a pályán, Mód Pálhoz játszott, aki 10 méterről a kapu közepébe lőtt.

(Pál: — Jól jött felém Mód kényszerítő átadása, sikerült úgy magam elé tenni a labdát, hogy utána az elmozduló kapus mellett a hálóba találjak.)

A vendégcsapat nem sokat mutatott, lassan, körülményesen adogatott, sok hibával játszottak, a hazaiak fölényt harcoltak ki. A 34. percben Steib, Lingl adogatás után Lingl labdáját Radics 8 méterről a kapuba lőtte. 2:0.

(Radics: — Nem volt nehéz dolgom, hiszen csak a kapus állt előttem.)

Szünet után a vendégek is próbálkoztak, de a komlói védelem jól állt a lábán. Később ismét a komlóiak veszélyeztettek, a 69. percben a felfutó Kelemen beadását Lingl Radics elé fejelte, aki öt méterről a hálóba talált. 3:0 a Komlói Bányász javára.

(Radics: — Megismétlődött a második gól előtti jelenet. Most is csak Lanczkoron kellett átjuttatnom a labdát.)

A gól után a komlóiak magabiztosan, nyugodtan adogattak, a vendégek teljesen viszszaestek.

A Komlói Bányász megérdemelten szerezte meg a két pontot. A FŐSPED játékosai a hazaiak második gólja után megadták magukat. A Bányász csapat ezen a mérkőzésen feledtetni tudta a legutóbbi Bp. Spartacus elleni gyengébb teljesítményét. A komlói kapusnak, Buusnak kevésszer kellett beavatkoznia a játékba. Tallósi biztos pontja volt a védelemnek, Keller és Kelemen nem egy támadást indított. A középpályások jól játszottak, Pál és Mód csapata legjobbjának bizonyult. Radics két gólt lőtt, Lingl nagyon akart, Jánosinak nem ment a játék. A vendégek legjobbjai Kárpáti, Hirbeck és Stefán voltak.

Csaba Gábor, a Komlói Bányász edzője: — Amit vártam, beteljesedett, a csapat úgy játszott, mint két héttel ezelőtt. Örülök, hogy támadójátékunk kezd tudatossá válni, de a védekezésünk még javításra szorul.

Bundzsák Dezső, a FŐSPED Szállítók edzője:

— Az utóbbi időben védelmünk jó teljesítményt nyújtott, erre alapoztam a pontszerzést. Sajnos, hátsó alakzataink ezen a találkozón nem tudták megoldani feladatukat.

Grünwald Géza
Hegyi István

Dorog—Pécsi MSC 3:1 (2:0)

Dorog, 3500 néző. V.: Körös. **Dorog:** Schnitzer — Engelbrecht, Tóth, Gabala (Izsó a 68. percben), Fürstenzeller — Peszeki I., Szabó — Peszeki II., Szilasi, Rozgonyi, Bartalos (Ecker a 80. percben). Edző: Ivanics Tibor. **PMSC:** Katzirz — Iványi, Schultheisz, Maurer (Jónás a 67. percben), Kincses — Englóner, Lőrincz (Bálint a 41. percben), Kiss — Nagy, Dárdai P., Kardos. Edző: Kovács Imre.

Már a 10. percben vezetést szerzett a hazai csapat. Egymás után két szögletet is lőhetett jobboldalról a Dorog, a másodiknál Peszeki II. magasan ívelte be a labdát és Szabó 7 méterről élesen fejelt a jobb alsó sarokba. (1:0) A 12. percben egyenlítési lehetőséget hagyott ki a PMSC. Nagy szabadrúgást ívelt a kapu elé, de a berobbanó Maurer a kifutó kapus mellett a kapu fölé vágta a labdát. Két perccel később Szabó tört kapura és a pécsi kapus elhúzta a dorogi játékos lábát. 11-es! A büntetőt Szabó élesen a bal sarokba lőtte. (2:0). Ezzel lényegében el is dőlt a mérkőzés sorsa. A 40. percben Lőrinczet sérülés miatt Bálint váltotta fel.

Alig kezdődött el a második félidő, máris növelte előnyét a Dorog. Az 50. percben Schulteisz hibázott, Szabó rácsapott a labdára, a kivetődő kapus mellett a hálóba lőtt. (3:0). A 65. percben nehezen mentett a Dorog kapusa Kardos előtt. A 70. percben szépített a PMSC, Jónás a baloldalra átívelte a labdát Kardoshoz és a szélső 14 méterről kapásból óriási gólt lőtt a jobb sarokba. (3:1).

Bár a PMSC már az első negyedórában két gólt kapott, ennek ellenére nem adták fel a harcot. Mezőnyben jól küzdött a csapat, de sajnos a csatárok próbálkozásai nem vezettek eredményre, így be kellett érniök azzal, hogy 3:0 után szépítsenek csak. A PMSC védelme ezúttal sokat bizonytalankodott. Schulteisz elmaradt eddigi teljesítményétől, Kincses csak szünet után javult fel, Maurer és Englóner sok hibával játszott. A középpályások sem nyújtottak elfogadható teljesítményt, a csatároknak csak felvillanásaik voltak. A Dorogból Tóth, Gabala és Szabó játszott kiemelkedően.

Az NB II. további eredményei: Vasas Izzó—Dunaújváros 2:0 (1:0), Oroszlány—Nagykanizsa 1:2 (0:0), MÁV DAC—BVSC 1:3 (0:1), Bábolna—Bp. Spartacus 1:2 (0:1), Budafok—Volán 2:0 (1:0), Debrecen—Várpalota 3:0 (2:0), Szolnok—Kossuth KFSE 2:1 (2:1), Szekszárd—Nagybátony 2:0 (2:0).

A labdarúgó NB II. állása

1.	Dunaújv.	30	19	8	3	63-22 46
2.	Dorog	30	17	7	6	54-31 41
3.	Budafok	30	17	5	8	67-42 39
4.	BVSC	30	13	10	7	49-35 36
5.	Volán	30	13	10	7	43-31 36
6.	Debrecen	30	14	8	8	47-36 36
7.	Kossuth KFSE	30	15	5	10	51-35 35
8.	Szolnoki MTE	30	11	9	10	40-33 31
9.	Pécs	30	12	6	12	44-30 30
10.	Komló	30	10	9	11	35-46 29
11.	Olajbányász	30	10	9	11	31-42 29
12.	Várpalota	30	9	9	12	36-44 27
13.	Vasas Izzó	30	9	9	12	34-43 27
14.	Szekszárd	30	8	10	12	35-44 26
15.	MÁV DAC	30	9	7	14	35-46 25
16.	FŐSPED	30	8	8	14	39-48 24
17.	Bp. Spartacus	30	7	9	14	32-58 23
18.	Oroszlány	30	7	8	15	33-50 22
19.	Nagybátony	30	8	5	17	28-53 21
20.	Bábolna	30	6	5	19	35-62 17

TOTO

1.	Vasas Izzó—Dunaújváros	2:0	1
2.	Budafok—Volán	2:0	1
3.	MÁV DAC—BVSC	1:3	2
4.	Bábolna—Bp. Spartacus	1:2	2
5.	Dorog—Pécs	3:1	1
6.	Hejőcsaba—Egri Dózsa	4:2	1
7.	Borsodi B.—Debreceni MTE	1:0	1
8.	Záhony—Ózd	2:0	1
9.	Gyula—Szolnoki MÁV	2:3	2
10.	Bologna—Juventus	1:4	2
11.	Como—Verona	2:1	1
12.	Perugia—Internazionale	1:1	x
13.	Roma—Napoli	0:3	2
	+1		
14.	Pescara—Ternana	1:0	1

A Ferencváros nyerte a Népköztársasági Kupát

FTC—MTK VM 1:0 (1:0)

Népstadion, 15 000 néző. Vezette: Hámori (Jaczina, Tompa). **Ferencváros:** Hajdu — Martos, Bálint, Rab, Viczkó — Juhász, Mucha — Pusztai, Nyilasi, Szabó, Magyar. Edző: Dalnoki Jenő. **MTK VM:** Bicskei — Palicskó, Csetényi, Csorna, Nyírő — Kovács, Kőhalmi, Borsó — Takács, Tulipán, Kunszt. Edző: Keszthelyi Mihály. Csere: Juhász helyett Vépi, az 57. percben, Takács helyett Polyák, Tulipán helyett Kiss, a 70. percben, Pusztai helyett Kelemen, a 80. percben.

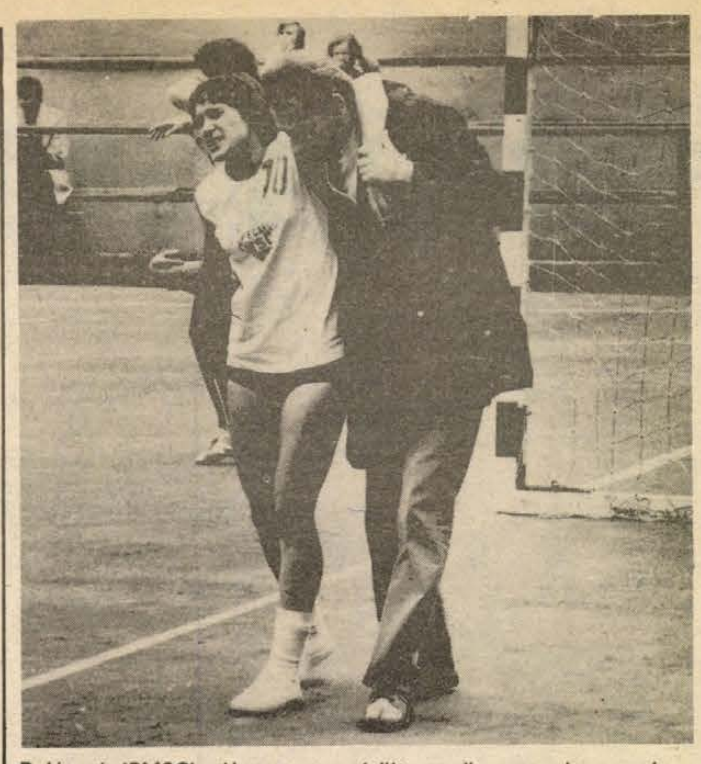
Góllövő: Szabó, a 20. percben. Szögletarány: 10:10 (5:5). Kiállítva: Kiss (MTK VM), a 89. percben, Csetényi, a mérkőzés után. Jó: Hajdu (a mezőny legjobbja), Rab, Mucha, Szabó, ill. Bicskei, Csetényi, Kőhalmi, Borsó.

Magyarország B —Svájc B 3:2 (2:2)

Népstadion, 10 000 néző. V.: Jursa (csehszlovák), (Tátrai, Lauber). **Magyarország B:** Veréb — Godán, Baranyi, Komjáti, Tóth J. — Gass, Csapó, Zombori — Karalyos, Törőcsik, Hauzer. **Svájc B:** Engel — Valentini, Gross, Niggl, Brechbühl — Parietti, Conz, Demarmels — Bosco, Küttel, Cornioley. Csere: Veréb helyett Rothermel, Csapó helyett Horváth L., Karalyos helyett Fekete, valamennyien a szünetben, Bosco helyett Guillaume a 65. percben. Küttel helyett von Wartburg a 80. percben.

Góllövő: Cornioley a 4. percben, Gass 11-esből a 11. percben, Gass a 33. percben. Demarmels a 35. percben, Törőcsik a 83. percben. Szögletarány: 9:0 (3:0). Jó: Rothermel, Gass, Horváth L., Törőcsik, Illetve: Valentini, Niggl, Demarmels, Cornioley.

A labda Lanczkor kezében. A felvétel a Komló—FŐSPED mérkőzésen készült. Fotó: Nemesi Árpád



Balázsné (PMSC) súlyosan megsérült egy összecsapás nyomán a vasárnapi PMSC—METRO mérkőzésen. Arató László felv.

Kézilabda

Kettős vereség

Bp. Spartacus—PMSC 30:22 (15:14). Győr, 2000 néző. V.: Dobos—Mártha. Legjobb pécsi dobók: Ágoston (8), Kőszegi (8).

Rába ETO—PMSC 24:19 (12:9). Győr, 1000 néző. V.: Kretskó, Schali. Az eredmény alakulásában a kapusok közötti különbségnek is nagy szerepe volt. Legjobb pécsi dobók: Ágoston (5), Harmat (5).

PMSC—KÉV METRO 11:9 (2:4). NB I. B női mérkőzés, Pécsújhegy. Legjobb pécsi dobók: Balázsné (4), Pálvölgyiné (3), Rákos (2). Ózdi Kohász—Komlói Bányász 15:15 (9:8). NB I. B férfi mérkőzés, Ózd. Pápa—Universitas PEAC 12:9 (8:7). NB II. női mérkőzés, Pécs.

KÉZILABDA NB I. ÁLLÁSA
Férfiak

1.	Bp. Spartacus	3	3	—	—	76-62 6
2.	Szondy SE	3	3	—	—	68-61 6
3.	FTC	3	2	—	1	87-79 4
4.	Tatabánya	3	2	—	1	78-70 4
5.	Elektromos	3	2	—	1	74-68 4
6.	Bp. Honvéd	3	2	—	1	68-65 4
7.	Debrecen	3	2	—	1	68-69 4
8.	Rába ETO	3	1	—	2	62-65 2
9.	Szegedi V.	3	1	—	2	72-80 2
10.	Szfv. MÁV	3	—	—	3	59-65 —
11.	Vasas	3	—	—	3	75-86 —
12.	PMSC	3	—	—	3	67-84 —

Röviden

SAKK. A Porcelángyár SK megalakította sakk-szakasztályát. Várják az érdeklődőket, akik levélben jelentkezhetnek Tari Józsefnél, 7601 Pécs, Pf.: 23.

RÖPLABDA. Pécsi Vörös Meteor—Universitas PEAC 3:2. NB II. férfi mérkőzés. Pécsi Vörösmeteor—Universitas PEAC 3:0. NB II. női mérkőzés. MNK mérkőzések: Pécsi Vörösmeteor—Bükkösd 3:0, férfiak. Kaposvári Vasas Izzó—Pécsi Vörös Meteor 3:1, nők.

KOSÁRLABDA. NB II-es női mérkőzések: Universitas PEAC—Szombathelyi Tanárképző Főiskola 53:45 (20:18), Szigetvár—Győri MÁV DAC 63:50 (37:23). NB II. férfi mérkőzés: Universitas PEAC—Füzfő 86:68 (36:31). MNK női mérkőzés: Szekszárd—Szigetvár 47:41 (18:26).

CSELGÁNCS. Május 1. tiszteletére a Kaposvári Dózsa hét egyesület részvételével serdülő versenyt rendezett. A Pécsi Sportiskola fiataljai kitűnően szerepeltek, megnyerték az összetett pontversenyt. Súlycsoportjában Schmidt, Szakács, Horváth és Pálfai végzett az élen. Kovács Gy., Kása, Vida második lett, Bach, Alföldi, Sztankovszki és Márkus harmadikak lettek.

HAROMTUSA. Az Alba Regia Kupán a PMSC Rátonyi, Szentirmai, Grádl összetételű csapata harmadik lett. Egyéniben Rátonyi ugyancsak a harmadik helyen végzett. A PMSC versenyzői valamennyien teljesítették az elsőosztályú szintet. A serdülők mezőnyében a Sportiskola Bernát, Csonkics, Deák összetételű csapata második lett. Egyéniben Kern a harmadik helyet szerezte meg.

TEKE. Pécsi Spartacus—Beloiannisz 7:1. NB II. férfi mérkőzés.

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. Közben: 9.00: Utazás az agy körül — II. rész (ism.) 9.30: A zenekari muzsika folytatása. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Nagy mesterek műveiből. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. XXV. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Ünnepi kórtánc. 14.50: Éneklő ifjúság. 15.10: Zenés beszélgetés Riczkó Istvánné négyesi népi énekessel. (II.) 15.26: A csehszlovák kultúra hete. 15.36: Szedő Miklós felvételeiből. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Kamarazene. 17.05: A gépgyártás hátországa. 17.30: Astrid Varnay énekel. 18.00: A Szabó család. 19.15: Bemutatjuk új lemezeinket. 20.04: Külpolitikai dokumentumműsor. 20.34: Mazsaroff Mária és Tihanyi József népdalokat énekel, Keszthelyi Pál furulyázik. 21.05: Kilátó. 22.20: Zenés játékokból. 22.50: Meditáció. 23.00: Lakatos Antal népi zenekara játszik, Kiss Károly nótákat énekel. 23.31: Magyar előadóművészek felvételeiből. 0.10: Régi filmdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kórusmuzsika. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Szívek szimfóniája. 8.50: Ki segíthet? 9.00: Népdalkórusok. 9.33: Derűre és derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Énekegyüttesek félórája. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Balettzene. 13.33: Kemény Egon: Erdő mélye — fúvószenekari ciklus. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Fiatal előadók sanzonfelvételeiből. 18.33: Szentendrei Klára és Andó Mihály nótákat énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 19.20: Truhanovszkij: Winston Churchill c. könyv ismertetése. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Irodalmi évfordulónaptár. 21.05: Verbunkosok, katonadalok. 21.29: Puccini: Bohémélet. Négyfelvonásos opera. 23.33: Tánczene éjfélig.

3. MŰSOR

14.04: Magyar szeneszerzők. 14.38: Magyar irodalmi arcképcsarnok. 14.58: A Stuttgarti Schola Cantorum együttes hangversenye. 16.03: Zenekari muzsika. 17.33: A csehszlovákiai dzsessz történetéből. II. rész. 18.03: Holnap közvetítjük . . . 18.32: Mindenki zeneiskolája. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 20.18: A csehszlovák kultúra hete. Közben: kb. 21.05: Ismeretterjesztő előadás. Kb. 21.20: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 22.05: Népdalok. 22.23: Vokális zene.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Berzsenyi nyomában — Niklán. Somogyvári Valéria riportja. 17.50: Könnyűzene pécsi előadókkal. 18.00: Déldunántúli híradó. 18.15: Demis Roussos és a Gemini együttes felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Újdonságok innen-onnan. — Zenés kívánságok. 19.30: Műsorzárás

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Iskolatévé: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.) 10.05: Fizika (ált. isk. 6. oszt.) 10.30: Legyünk barátok (ism.) 11.55: Kémia (ált. isk. 8. oszt.) 13.05: Iskolatévé: Élővilág (ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.) 14.55: Fizika (ism.) 16.50: Kémia (ism.) 17.18: Hírek. 17.30: Az etruszkok nyomában. Olasz ismeretterjesztő film. 17.55: „Tiszta szemmel" . . . Riportfilm. 18.25: A közelítő tél. Berzsenyi Dániel születésének 200. évfordulóján. 18.40: 5-tusa. Betűárverés. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna (sz.) 20.05: Kisfilmek a nagyvilágból. 20.35: Artisták a porondon. 20.40: Egy különös utazás pillanatképei (ism.) 21.20: Születésünk titkai. X/6. rész: A tékozló magzat. 22.15: Tv-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/4. rész. 20.05: Arbuzov: Régimódi történet. Színmű két részben. A Győri Kisfaludy Színház előadása, felvételről. Közben: 20.50: Tv-Híradó — 2. 21.50: Ferenczy Béni (Arcképek, találkozások) (ism.) Greco (Nézzük meg együtt) (ism.) Előtte: Juhász Ferenc bevezetője.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Dokumentumfilmek nagy festőkről. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Népi muzsika. 20.00: Középpontban. 20.50: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 21.55: Balettminiatúrák.

2. MŰSOR

17.25: Dokumentumfilm. 17.55: Vízilabda: Mladost—Partizán. 19.00: Hogy van a papád — humoros adás. 20.00: Modern klasszikusok: Arnold Wesker: A konyha. Tv-dráma. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: És üdvözöljetek mindenkit otthon. 21.55: Eltűnő világ — dokumentumadás.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 123. szám
1976. május 5., szerda
Ara: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Lakásépítés

A másfél évtized akarását-eredményét fémjelző adat immár ismert: Magyarországon 1961—1975 folyamán — a 15 éves lakásfejlesztési program keretében — a célul tűzött egymilliónál 47 ezerrel több új otthon épült. Ugyancsak túlteljesült a negyedik ötéves terv lakásépítési programja, s most — 1976–1980 között — az előző fél évtizedhez hasonlóan 430—440 ezer új otthont kell átadni (ebből legalább 150—160 ezer az állami lakás).

Méltán lehetünk büszkék arra, hogy az egy főre jutó lakásépítésben az európai középmezőnyhöz tartozunk — ám az utóbbi évek mégsem voltak ellentmondástól mentesek. Emelkedtek a lakásépítési költségek, s e drágulás egyaránt nyomasztotta a költségvetést és a családi otthont önerőből építkezőket. Az Állami Tervbizottság már tavaly, a közelmúltban pedig a kormány határozatot hozott: olyan érdekeltségi rendszert kell kidolgozni s életbeléptetni, amely e költségek csökkentésére ösztönzi mind a beruházókat, mind a tervezőket és a kivitelezőket.

Annak tudatában, hogy a közelmúlt lakásépítési költségeinek növekedésében szerepet játszott az építési anyagok világpiaci árának emelkedése is, alighanem indokolt lehet az aggály: vajon a takarékossági törekvés nem vezet-e a lakások minőségének romlására. A válasz egyértelműen: nem. Az új otthonok átlagos alapterülete nem csökken, a felszereltségi színvonal sem változik. Tilos jelzést kapnak viszont a túlzó törekvések: jelenleg nincs mód arra, hogy a tömeges lakásépítés keretében nagyméretű és drága otthonok készüljenek. Az ÉVM felülvizsgáltatta a házgyári lakások típusterveit: mintegy 30, a műszaki-gazdasági normatíváknál magasabb költségszintű terv alapján nem építkezhetnek tovább, hozzávetőleg egy tucat tervet pedig át kell dolgozni.

Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium szakemberei a megyei tanácsok, a tervező- és a kivitelező vállalatok vezetőivel megvitatták: miként lehet már az idén, majd jövőre is a beépítési tervek és a beruházási programok rugalmas módosításával olcsóbb-takarékosabb lakóépületeket emelni. Természetesen a „rejtett tartalékok" között szerepel a szervezés is: tetemes forintmennyiség takarítható meg, ha az egymással kooperáló vállalatok jobban összehangolják munkájukat, ha kevesebb lesz az építkezés színhelyén az állásidő, ha csökken az egy lakásra fordított munkaórák száma. S változatlanul nagy a városrendezők, a beruházók felelőssége, részint, hogy viszonylag olcsón közművesíthető területeket jelöljenek ki, másrészt, hogy e területeket kellő időben építésre alkalmassá tegyék.

Az érdekeltségi rendszer kétirányú: a normatívák túllépése esetén felelősségrevonás, prémium-csökkentés következik — ám akik a költségeket csökkentik, a megtakarításból részesedhetnek. A beruházó előnye: a megtakarított összegből a tervezettnél több lakás épülhet, illetve több dolgozónak nyújthatnak támogatást lakásépítéshez.

E határozat nyomán egyszerűbb-olcsóbb, de nem kevésbé célszerű építészeti megoldásokra kerülhet sor.

Tudományos osztályülésekkel folytatódott az Akadémia közgyűlése

A tudományos eredmények segítsék a termelési szerkezet korszerűsítését

Lázár György felszólalása a közgyűlésen

A gazdaság-műveltség-társadalomtudomány nagy összefüggéseit az oktatás szemszögéből elemezte Berend T. Iván akadémikus, a filozófiai és történettudományok mai osztálygyűlésén. Kora délelőtt megkezdődött másik két nagy tudománycsoport: a műszaki tudományok művelőinek tanácskozása és az agrár-, a biológiai, valamint az orvosi tudományok osztályának együttes ülése, amelyen az immunológia — a védettség, az egyes betegségekkel szembeni öröklött, vagy szerzett közömbösség együttes vizsgálatainak időszerű kérdéseiről cserélik ki tapasztalataikat a tudósok. Délután ülnek asztalhoz a kémikusok, hogy Vajta László akadémikus előadása alapján összegezzék a népgazdaság számára különösen fontos petrolkémiai fejlesztés és kutatás kérdéskörét.

A Magyar Tudományos Akadémia közgyűlésének első napján felszólalt Lázár György, a Minisztertanács elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja. Felszólalásában többek között a következőket mondotta.

— A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Minisztertanács nevében tisztelettel köszöntöm a Magyar Tudományos Akadémia tagválasztó és tisztújító közgyűlését. Engedjék meg, hogy az üdvözlet szavait tolmácsolva, felelősségteljes munkájukhoz mindannyiuknak sok sikert kívánjak — mondotta bevezetőjében Lázár György, majd így folytatta:

— A Tudományos Akadémia közgyűlése fontos esemény, amelynek most külön jelentőséget ad, hogy a tudományos élet területén is lezárult egy tervidőszak. Értékelni kell eddigi munkánkat, és számvetést végezve meg kell határozni további teendőinket. A tudomány képviselői és a kormányzat között jó és gyümölcsöző a kapcsolat, és nem korlátozódik csupán az ünnepi alkalmakra. Az együttműködés a hétköznapokon, a munkában is rendszeres, és kifejezi a politikának, a gyakorlatnak és a tudománynak azt az egymásra utaltságát, szövetségét, amely a szocialista társadalomban minden eddiginél kedvezőbb feltételeket teremt a tudomány fejlődése, a haladás számára. A tudomány és politika jó együttműködésének immár hosszú ideje tartós — lényegében töretlen — fejlődése és eredményeink a legszorosabb kapcsolatban vannak, összefüggnek pártunk csaknem két évtizede követett irányvonalával, azzal a politikával, amelynek következetes folytatását határozta el az MSZMP tavaly megtartott kongresszusa.

Az elmúlt időszak eredményeiről szólva hangoztatta:

— Nyomatékosan alá kell húzni, hogy népgazdaságunk eredményeiben — elsősorban a termelékenység növekedésében — döntő szerepe volt a kutatás és fejlesztés mind szélesebb körben érvényre jutó hatásának, a műszaki színvonal emelésének. A tudományos kutatás és a műszaki fejlesztés megnövekedett társadalmi, népgazdasági jelentőségének megfelelően nőttek az e célra fordított összegek. Emelkedésük gyorsabb volt, mint a nemzeti jövedelem növekedési üteme. Az országos távlati tudományos kutatási terv elősegítette a társadalmi igények és a kutatómunka összehangolását. Nőtt a gyakorlatban közvetlenül hasznosítható kutatási eredmények, s általában a népgazdasági célokat szolgáló tudományos vizsgálódások aránya. Nemzetközi mércével mérve is jelentős eredmények születtek például a gyógyszerkutatásban, a növénynemesítés-

(Folytatás az 5. oldalon.)

Delegációcsere Lvovba

Lvovba utazott tegnap a Baranya megyei és Pécs városi küldöttség, mely részt vesz a „Baranya élete a szocialista Magyarországban" kiállítás eseményein. A delegáció vezetője *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, tagjai: *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese és *Novák Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője.

Ma hazaérkezett a testvérmegye székhelyéről, Lvovból *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára és a pártmunkásküldöttség, amely a lvovi kiállítás megnyitóján és több rendezvényen vett részt.

150 millió forint értékben 220 ezer felsőruházati cikket gyártanak a Május 1. Ruhagyár komlói üzemében. Termékeik felét exportálják, a többit hazai piacon értékesítik. A képen: alkalmi bemutató az üzem termékeiből. Fotó: Maletics

Uj híd épül az Éger patak fölött, a magyarürögi úton

Kicsengetés előtt

Tanévzárási feladatok az iskolákban és otthon

- Számvetés a célok teljesítéséről
- Csökkent a bukások száma

Még egy erős hónap és „kicsengetik" az idei tanévet. Addig azonban komoly feladatok hárulnak a nevelőkre, a tanulókra és nem utolsósorban a szülőkre. Az utolsó hónapnak mindettől függetlenül nem szabad nyomasztó feszültséggel teli kapkodássá válni az iskolákban, s az sem helyes, hogy a finis a többi hónaphoz képest netán többszörösen megterhelő legyen a tanulók számára. Ezért ez az időszak különösen magasfokú szervezettséget, a teendők pontos összehangolását igényli Pécs–Baranya oktatásügyének vezetőitől és valamennyi pedagógusától.

Erről tanácskoztak tegnap délelőtti értekezletükön a megye, a járások és Pécs városa vezető oktatásügyi szakemberei — *dr. Bárdi László*, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya iskolai csoportvezetőjének tájékoztatása alapján.

Ebben az intenzív időszakban a vezetés szintjén elsődleges feladatot képez annak mérlegelése, hogy *az év elején kitűzött célok milyen mértékben valósultak meg.* Ilyenek mindenekelőtt a politikai-világnézeti nevelés hatékonyságának növelését magukbafoglaló célkitűzések, a társadalmi-közéleti tevékenység erősítésére vonatkozó, a munkafegyelmet és a közösségi magatartást fejlesztő átfogó célok, amelyek megvalósítása során hátráltató tényezőkkel is szembetalálhatták, találták magukat olykor a pedagógusok. Mik voltak a hátráltató körülmények? Számbavételükre is most kerülhet sor. Az év elején megjelölt feladatok közül kiemelkedett a *tankötelezettségi törvény* végrehajtása és az ezzel kapcsolatos teendők. Sajnos megyénkben mintegy nyolc-kilencezer írástudatlan állampolgárral kell számolnunk. Komoly gond ez, mégha számbavesszük azt is, hogy többségük hajlott korú. A közeljövőben az oktatási-, közművelődési, mozgalmi- és gazdasági szervek felhívást tesznek közzé az írástudatlanság felszámolására.

Figyelemre méltó volt az elmúlt években a bukások számarányának csökkenése oktatási intézményeinkben. A bukások száma néhány év alatt 13,5 százalékról 10,0 százalékra apadt.

Már most fel kell készülni arra, hogy a következő tanévben felülvizsgálják az egyes iskolatípusok arányait, és a népgazdasági érdekek szem előtt tartásával ezeknek az arányoknak a módosítására is sort kerítenek. Ez magába foglalja az osztálylétszámok csökkentését és a pedagógusok elfoglaltságát is csökkenti.

A hátralévő egy hónapban a 160–180 ezer szülő gyermeke fokozottabb figyelemmel kísérésével igen nagy segítséget nyújthat az iskolának.

B. K.

Harc Libanonban

Beirútban kedden változatlan hevességgel folytatódtak az utcai harcok. A rendőrség adatai szerint az elmúlt 24 órában az ágyú- és aknavetőtűz, valamint a géppuska-párbajok következtében 90 személy vesztette életét. Bár a harci cselekmények nem akadályozzák az elnökválasztásban érintett politikusokat kampányuk folytatásában, egyre többen vonják kétségbe a szombatra elhalasztott elnökválasztó parlamenti ülés megtartásának lehetőségét.

Kirobbanó siker

Sinkovitsék estje

Nagyon ízléses, nagyon míves előadással kezdte műsorát a Gombos–Vitai–Sinkovits hármas pénteken este a meszesi József Attila Művelődési Házban. Petőfit, Madáchot mondtak például, köztük a három és félszáz estét megért Mózesből Mózes búcsúját. Kicsit történelmi fogódzót is akartak talán vele nyújtani, kicsit tisztelegni irodalmi múltunk előtt. Vitai Ildikó kellemes hangjával és gitárjával megkísérelte a művészetek egyik legkockázatosabb vállalkozását: megzenésített verseket adott elő. Ez is sikerült, szép volt.

De úgy látszik, ez az előadóhármas nemcsak nagy művészettel, magas általános kulturáltsággal rendelkezik, hanem többféle estre elegendő anyaggal, és a műsorszerkesztés mozgékonyságának ritka képességével is. Szünet után belépett a színpadra Sinkovits Imre és ebben a percben robbant a hangulat. Vihar Béla csodálatos emberi mélységeket feltáró második világháborús magyar katonaverse a keleti arcvonal bakáinak szenvedésével indult, és Sinkovits érzékeny, kulturált egyénisége révén eljutott az európai ember egyetemes érvényű gondjaihoz, a Don kanyartól a Notre Dame szép világáig. Ettől kezdve egyetlen hatalmas ívben húzott felfelé ez a zenés irodalmi séta. Éppen szabálytalansága révén, éppen azért is, mert nem időrendben haladt, a múlt századi magyar irodalom után átugorva a nyugatosokat, Simon István, Zelk Zoltán, Ladányi Mihály, az erdélyi Kányádi Sándor, aztán Illyés Gyula verseivel hirdették a huszadik század közepe magyarjának emberi gondjait és emberi hitét. Ez volt ennek a zenés irodalmi sétának az alapeszméje: belelátni a „világ vesejébe", meglesni a szépségeket és az ellenünk törő rútságokat, meg hitet oltani önmagunkba. A huszadik század közepi költők után következett csak Juhász Gyula, Ady, de az időrendet felrúgva, valami szép gondolati rendbe álltak össze a sorok. A gitározó Vitai Ildikó orosházi virágénekeivel, meg az egyre emelkedettebb, egyre szebb énekkettősökkel és hármasokkal belefutott egy Nádasi–Molnár Ferenc jelenet kedves-humoros önfintorába. Kivételes este volt Meszesen, telt ház tapsolt végig, három órán át.

Földessy Dénes

A magyar és jugoszláv irodalom neves fordítói

Enver Csolakovics és Csuka Zoltán Pécsett

Húsz évvel ezelőtt Csuka Zoltán felkereste régi barátját, Enver Csolakovics műfordítót Zágrábban és a Tűzharang című kötetét is magával vitte. Csolakovics azonnal kapott az alkalmon és felajánlotta Csukának, hogy lefordítja a verseket horvát nyelvre. Így indult újra és most már végérvényesen az a ki tudja hányszor abbamaradt folyamat, amely a magyar és a délszláv népek irodalmának cseréjét jelenti.

Enver Csolakovics és Csuka Zoltán hétfőn Pécsett, az alakuló délszláv klub vendége volt. A szállodai szobában beszélgettünk. Csolakovics amilyen kitűnő műfordító, legalább annyira jó előadó. Horvát nyelven mondta el több versét. Magyar fordításban Csuka Zoltán tolmácsolta az örök alkotói nehezteléstől: „A múzsa üzenete: meg kell halnod, hogy élj..."

– Budapesten születtem 1913-ban, édesanyám magyar volt – mondja Enver Csolakovics –, csak késő gyermekkoromban mentünk le délre. A magyar nyelv ismerete és szeretete innen ered. Azóta legalább tíz alkalommal jártam Magyarországon. Csuka Zoltánnal azonban még 1930-ban ismerkedtem meg. A húsz évvel ezelőtti találkozás így a nehéz idők utáni boldog egymásra lelés volt. Eddig már két verseskötetét fordítottam horvátra, a harmadikat pedig a szerb kollégákra hagyom, hadd ismerje az a nyelvterület is művészetét.

Csolakovics elmondta, hogy Jugoszláviában igen népszerűek Ady, József Attila, Weöres Sándor és Váci Mihály költeményei, Illyés Gyulát pedig éppen ő mutatta be először, óriási sikerrel. Napok alatt fogyott el valamennyi példány.

Jugoszlávia horvát nyelvű könyvkiadásának szenzációja lesz őszre az az antológia, amely a magyar líra csaknem hét évszázadát mutatja be Enver Csolakovics válogatásában és fordításában.

– Százhatvan magyar költőt mutatok be, egyharmad részt a klasszikusokból, többségében pedig az új, a jelenkori irodalomból. Hadd mondjam el, hogy az antológiában pécsi lírikusok is szerepelnek, így Csorba Győző és Bárdosi Németh János is.

Csuka Zoltán nem ismeretlen Pécsett – neve összeforrott a felszabadulás első napjaival. Az 1944. december 17-én először megjelenő Új Dunántúl című újságnak két hét múltán Csuka Zoltán, a kommunista költő és műfordító a felelős szerkesztője.

– Most már lassan ötven éve, hogy a magyar és a jugoszláv irodalom cseréjén fáradozom, de a XIX. században elkezdődött folyamat csak napjainkban éri el azt a szintet, amit már jónak lehet mondani. Ezidáig, s remélem nem ez lesz az utolsó kimondott szám, több mint száz művet fordítottam le a horvát, a szerb, a szlovén és a macedón irodalomból.

Füzes János

Nem áll meg a Mecsek expressz

Falugyűlés Szentlőrincen

Évi kétmillió forint a társadalmi munka

Öregek napközije, árvízvédelem

„Arany J. u." hirdeti szerényen a névtábla, s az előző napi esőre tekintettel valóban inkább „u" mint utca. A lábnyomokból viszont azonnal közvéleménykutatást lehet tartani: többszázan dagasztották a sarat, hogy megtudják a falugyűlésen, milyen munkát végzett az elmúlt években a Hazafias Népfront szentlőrinci bizottsága. Az elnökség asztalánál már ott ülnek a vendégek, helyi vezetők, *Megyaszai József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, *dr. Ádám Antal*, a Hazafias Népfront megyei bizottságának elnöke, *Németh István*, országgyűlési képviselő, *dr. Hortobágyi Ferenc* tanácselnök és *Horváth Péter*, aki immár negyedszázada szinte egyet jelent Szentlőrincen a népfronttal, huszonöt éve ő az elnök.

Beszédét egy negyven évvel ezelőtti eseménnyel kezdte, az „Elvtársi levéllel", melyben a Kommunisták Magyarországi Pártja meghirdette azt a népfrontpolitikát, mely azóta is a közös célban fogja össze a párttagokat, pártonkívülieket, materialistákat, hívőket. Beszédéből a jelenlévők megtudhatták, milyen munkát végzett eddig a helyi bizottság – bár legtöbbjük számára ez nem volt újság, hisz részt vettek a tavaszonként szervezett előadássorozatokon, a népfront rendezvényein, ankétjain, s munkájukból állt össze például a tavalyi kétmillió forintos társadalmi munkaérték.

Dr. Hortobágyi Ferenc a negyedik ötéves tervről, a helyi tanács és a Hazafias Népfront kapcsolatáról szólt.

– Szentlőrinc nem tervszerűen fejlődik – mondta meglepetést okozva a hallgatóknak – pontosabban nem a tervek szerint. Az elmúlt öt évben hihetetlen mennyiségű lakás épült, az építéseknek jelenleg kilencven százaléka társasház. Ezt az örömteli, de előre kiszámíthatatlan mennyiségű ház-tömeget nem tudták követni a kommunális és gyermekellátási feltételek.

Szerencsére se mindig volt a nagyközség vezetőinek: a negyedik ötéves tervben hat kutat fúrtak Szentlőrincen, ebből azonban csak kettő működik. A többi meddőnek, homokkal telítettnek bizonyult. Szentlőrinc napi vízigényét a meglévő kutak hozama alig harminc köbméterrel haladja meg. A vízhiány mellett azonban számos eredménnyel dicsekedhetnek: öt év alatt 26 kilométer törpevízmű-hálózat, öt kilométer szennyvízhálózat épült. Az 1969-ben alakult költségvetési üzem vagyona ma már harminc millió forint. Szentlőrincen át naponta huszonnégy vonatpár közlekedik, s közülük csak a Mecsek expressz nem áll meg – ez a lakosság régi panasza. A helyi szállítási feltételek is teljesen biztosítottak. Tizenkilenc út épült, lassan megvalósul az a cél, hogy minden út rendelkezzék járdával. Felépült a fedett vásárcsarnok, a gyermekjátszótér, jubileumi park, házasságkötő terem, az egymillió forintos orvosi rendelő.

Jövendő terveik között szerepel az öregek napközi otthonának létesítése. Lesz óvoda, bölcsőde, felépül az úttörőház, s talán megoldást találnak az árvízkárok elhárítására is, mert öt év alatt negyvenmilliós kárt okozott Szentlőrincen a víz.

A falugyűlés közönsége aktív résztvevő lett a beszámolók után. Számos javaslat, a vállalatok, intézmények részéről tett társadalmi munka felajánlás hangzott el. Végezetül újjávválasztották a Hazafias Népfront helyi bizottságát. Az elnök ismét *Horváth Péter*, a titkár pedig *Szentgyörgyvári Tibor* lett.

Szántó Péter

Ülést tartott a komlói tanács végrehajtó bizottsága

A fontosabb napirendi pontok közül kettőt emelnék ki: a hatékony és takarékos gazdálkodásra valamint a gyermek és ifjúságvédelmi intézkedésekre vonatkozókat. Mindkettőt tegnap délelőtt vitatta meg a komlói tanács végrehajtó bizottsága.

A Komlói városi NEB anyaga hangsúlyozta: a vállalatok megértették a takarékosság fontosságát, az MSZMP KB 1974. december 5-i ülésén hozott határozatát. A komlói vállalatok által korábban készített takarékossági tervek „cselekvési" tervvé alakultak — mint azt *Fekete János*, a NEB elnöke említette —, s azt a dolgozókkal ismertették. Mint jó példát, a komlói Carbon Könnyűipari Vállalatot lehetne a sorból kiemelni. A fuvarozási, energetikai, eszközfelhasználási, anyagfelhasználási területen egy esztendő alatt majd ötmillió forintot sikerült megtakarítaniuk.

A gyermek- és ifjúságvédelmi intézkedési tervet *dr. Molnár István*, a Baranya megyei Tanács igazgatási osztályának vezetője, mint alapos munkát jellemezte. E tervben a veszélyeztetett gyermekekkel, veszélyeztetett családokkal való foglalkozás kapott konkrét formát. A felmérés értelmében Komlón közel 220 olyan 18 éven aluli fiatal van, kiknek sorsát a társadalomnak figyelnie, segítenie kell. A terv részletesen taglalja az igazgatási, az egészségügyi és a művelődésügyi osztály ezirányú feladatait, amelyet aktívák, hivatásos pártfogók, védőnők, illetve a pedagógusok segítségével kell végrehajtani.

Gazdag szellemi örökség

Részlet a kiállításról **Seres Éva felvétele**

Képek Pécs irodalmi életéből

Alig egy éve, hogy az MSZMP Baranya megyei Bizottsága oktatási igazgatóságáról lefelé jövet, a Petőfi utca és a Szigeti út kereszteződésénél – utoljára – megpillantottam *Várkonyi Nándor* jellegzetes alakját. A neves pécsi fotósokhoz, a Sellei–Panyik házaspárhoz igyekezett éppen. Közös könyvük, a Stonehenge tette a fotosházaspár hetenkénti vendégévé, és persze a fiatalok iránti kiapadhatatlan szeretet. Amikor megpillantott, botját fölemelve, tréfásan fenyegetett már messziről. A hétről hétre halogatott látogatást kérte számon, majd szintén csak tréfásan legyintett, mondván: hiszen tudom, rohantok ti is, rohanás az életetek... Sietős léptekkel távozott. Botja kopogását elfojtotta az autózúgás. Hajlotthátú alakját elnyelte a szürkület. S a meredek végleg magához ölelte. Azóta sem láttam. Nem is fogom soha.

És hol van már a legendás szerkesztő, a különös *Szántó Tibor*, akiről talán a legtöbb elbeszélést lehetett, lehet hallani az idősebb pécsi íróktól... Ugyanott, ahol *Várkonyi* és *Angyal*. És ahova néhány hónappal ezelőtt *Lovász Pál* is elköltözött.

A Pécsi Tanárképző Főiskola Képek Pécs irodalmi életéből című kiállításán nem láttam a Stonehengét. Az említett két jelentős irodalmárra utalás sem történt, mégis élményt jelentő volt a szembesülés gazdag szellemi örökségünkkel s annak ránkhagyományozóival, valamint a ma is élő, tevékenyen dolgozó értékteremtőkkel, akikben városunk sohasem szenvedett hiányt.

A kiállítás sikere – mondotta *dr. Nemes István*, a Tanárképző Főiskola tanszékvezető tanára – tanúsítja, hogy ma sem hunyt ki a pécsi írókból és irodalompártolókból az áldozatvállalás, a készséges odafigyelés.

– Az elmúlt hetekben a gondolat megszületése után hallgatóink leveleit írókhoz, művészekhez, intézményekhez, irodalombarátokhoz vitte a posta. Megnyíltak a fiókok, hozzáférhetővé váltak a könyvespolcok és vitrinek, gyűlt serényen az értékesebbnél értékesebb tárgyi emlék és dokumentum. Így állt össze ennek a kiállításnak gazdagsága. A kiállítás viszonylagos teljességénél fogva feltétlenül *irodalomtörténeti jelentőségű*. Pécs irodalmi életét bemutató, forrásértékű anyag ilyen gazdagságban együtt még soha nem volt. A szemlélődő itt áttekintheti Pécs irodalmának egész történetét.

– A pécsi irodalom a felszabadulás után válik igazán nagykorúvá. Példázza ezt a Janus Pannonius Társaság, a Sorsunk, a Dunántúl és a Jelenkor című folyóiratok története. A kiállítás anyagában számos olyan dokumentum található, amely az egyetemes magyar irodalom vonatkozásában is ritkaság. Ilyenek például *Klivényi Jakab* kéziratos versgyűjteménye, német és magyar nyelvű levelezése *Vörösmartyval*, *Huszty: Janus Pannonius* monográfiája, a teljes *Janus Pannonius* kiadás, *Kóczián Sándor* kéziratos naplója, verseskötete... és még sokáig sorolhatnám a ritkaságokat.

Tény, hogy a harmadéves magyar-történelem szakos hallgatók – *dr. Horváth Veronika*, főiskolai adjunktus vezetésével – az alaposság, a teljesség igényével végezték munkájukat. Az említett ritkaságok és úgymond: nagy korszakok mellett bemutatták a pécsi irodalom kötődéseit, a színház értékes kapcsolatait – többek között – *Illyéssel*, *Weöressel*, *Cseressel*, *Garaival*, *Hernádival*, s végezetül a fiatalabb nemzedékről is képet alkottak.

Kezdeményezésükről a Janus Pannonius múzeum helytörténeti osztályának vezetője, *dr. Bezerédy Győző* is elismerően szólt. Elmondta, hogy a közeljövőben létesülő helytörténeti és munkásmozgalmi múzeumban feltétlenül külön szobát – egyben külön fejezetet – szentelnek a pécsi irodalomnak.

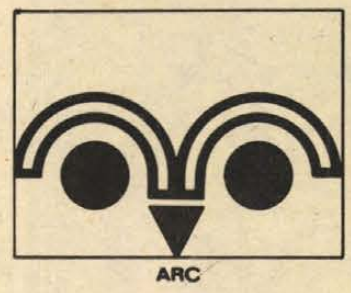
Bebesi K.

Bak Imre kiállítása

Az információk mintegy 80 százaléka látásunkon keresztül, vizuális csatornán érkezik hozzánk. Ez az elgondolkoztató százalékarány hangsúllyal veti fel a látásalakítás, a látni tanítás, egyszóval a vizuális nevelés fontosságát.

Bak Imre festőművész tanulságos kiállítása, amely a napokban nyílt meg az Ifjúsági Ház galériájában, akár módszertani útmutató lehet e témában. Bak Imre budapesti alkotó, a Népművelési Intézet vizuális-művészeti osztályának munkatársa. 1963-ban végezte el a képzőművészeti főiskolát. Eddig 6 egyéni és félszáznál is több csoportos kiállítása volt itthon és külföldön.

Alkotói módszere a rendszerteremtést célzó *formai elemzés*, *értelmezés*. A vizuális elemzés tárgyává avatott konkrét természeti tárgy, látvány vagy jelenség az analízis során eljut leglényegesebb formai alkotóelemeihez, egy jellemző *vizuális jelhez*, ami egyúttal tiszta mértani alakzatokkal, pl. a kör, félkör, háromszög viszonylataival jeleníthető meg. A lényegtelen elemeitől megfosztott látvány, mint vizuális jel az adott jelenség állandósult (szubsztancia) jegyeit, erővonalait rögzíti. Az elemzés végeredménye tehát egy *általánosított jel*. Bak Imre madár-jele pl. általánosított jel, hiszen a motívum bármely szárnyas állat lényeges, általános és állandó erővonalait tartalmazza. A módszer lényegéhez szervesen hozzátartozik a jelek felhasználása, kapcsolatainak, viszonylatainak kutatása, a *szintézisteremtés*. Mivel a jel egy rendszer része más-más összetételben mást jelent, a felhasználás, a variációk lehetősége számtalan.



ARC

NAP-MADÁR-ARC

A kiállítás május 12-ig tart nyitva naponta 14—22 óráig.

Proksza László

Szombaton kezdődik a KISZ IX. kongresszusa

Szombaton délután megkezdi munkáját a KISZ kongresszusa. A városok és falvak mintegy 800 000 kommunista fiataljának képviseletében 907 küldött vesz részt a tanácskozáson, s helyet foglal majd a kongresszusi teremben 350 meghívott, köztük a munkásmozgalom és az ifjúsági mozgalom veteránjai is.

Emelkedik az alapítvány összege, növekszik a díjak száma

A Szép magyar beszéd verseny használól és jövőjéről

Beszélgetés dr. Deme László professzorral

Győrött a napokban zajlott le a Szép magyar beszéd országos középiskolai verseny döntője. Ezt a versenyt, mint ismert, Péchy Blanka alapította és minden év áprilisában a győri Kazinczy Gimnázium rendezésében bonyolítják le. Fölmenő rendszerben itt áll a zsüri elé minden évben 50–60 diák. Közülük választják ki a 20 legjobbat, aki Kazinczy-érmet és – a díj (10 000,– Ft) egyhuszad részét jelző – 500 forintos könyvcsomagot kap.

Az idei verseny alkalmából beszélgetésre kértük meg a zsüri elnökét, *dr. Deme Lászlót*, a nyelvtudományok doktorát, a szegedi József Attila Tudományegyetem tanszékvezető tanárát a verseny használól, jellegéről és jövőjéről.

Fellépés előtt...

Fölkészülés

– Sok szép, valóban élvezetes szövegmondást hallottunk a verseny szabadonválasztott feladatainál. Akkor is, ha a szép köntös nem mindig harmonizált a fölolvasott szöveg tartalmával. Kétségtelenül sok munka, gondos fölkészülés, fölkészítés áll mögötte. Mit tart ön a verseny legnagyobb értékének és használnak?

– *Ezt...* A fölkészülést, a fölkészítést. Ide a legjobbak kerülnek, de az előkészítő időszak – tehát az osztály-, az iskolai és a megyei (megyei városi) versenyeken való részvétel – évente 9–10 ezer fiatalt mozgat meg a nemes ügy szolgálatában, s az érdeklődőkkel együtt – gondolom – nem túlzás, hogy évente tízezrek tudnak róla, hallgatják az iskolai fordulókat, illetve részt vesznek az országos versenyben. Eleinte még az egészséges hangképzéssel küszködtünk. Most már az iskolai döntőkön sem probléma ez. A versenyek hatása – s ebben a kiejtés vizsgálata és *tanítása* – újabb tereket hódít meg egész beszédkultúránk számára. A kiejtés tanulmányozása mindig újabb és újabb észrevételek forrása számunkra is. A mondatszakaszok hangsúlyozását már jól elsajátítják. De amíg a beszéd egészének teljes akusztikai képlete nem tökéletes, nem nyugodhatunk meg. A hangképzés alapproblémáin túljutottunk; ezek a gyerekek sokkal jobban hangsúlyoznak, mint a rádióban, televízióban felolvasó nem hivatásos szakelőadók. A továbbiakban a gondolati váz követésére kell jobban ügyelniök. Itt, a versenyen reproduktív beszédet, felolvasást hallunk, ami ugyanakkor elvezet a produktív beszédkészség javulásához is. Társadalmunk szocialista demokratizmusának egyik legfontosabb jele az, hogy mindenkinek megadták az okos *beleszólás* jogát. E jog gyakorlása viszont nem lehet sikeres annak képessége, *fölkészültsége* nélkül.

Élő beszéd

– A gyerekek itt neves íróink tanulmányaiból, esszéiből olvastak fel. Nincs-e olyan veszély, hogy a verseny mindinkább a pódiumművészet, az előadóművészet felé hajlik, s ezzel halványabb lesz a verseny eredeti célja?

– A veszély állandó, épp ezért szükség van más formákra is a győri mellett. Különös paradoxon, hogy mi, magyarok történelmileg előbb lettünk író-olvasó, mint helyesen beszélő nemzet. Közeletileg pedig „felolvasó nemzetté" váltunk... Innen az a hamis ideál, hogy nem ritkán akkor háborodunk fel, ha valaki természetesen beszél, azaz úgy olvas fel, mintha szabadon beszélne. Épp ezért a beszédkészség fejlesztésére iskolai területen ma már három irányban is törekszenek. Az anyaggszerű anyanyelvi ismeretekkel a tanulmányi versenyeken; a reproduktív (felolvasó) készség fejlesztésével Győrben; a produktív beszédkészséggel pedig újabban Sátoraljaújhely országos versenyén foglalkoznak. Ez utóbbi tavaly vált először igazán országossá, a továbbiakban minden október hónapban megrendezik. S ha alapszélességében elérheti a győri verseny méreteit, óriási jelentőségűvé válhat. Lényege: a nyelvtani, anyanyelvi ismeretek használati készségének, a használati érzéknek a fejlesztése. A feladatlapos verseny föltétele itt az, hogy ki mennyire tudja *élőbeszédében alkalmazni* tanult ismereteit. Hozzá kell tennem: a sátoraljaújhelyi verseny is innen, a győri tapasztalatokból nőtt ki. Ma még sok iskola nem vesz részt benne. Jó lenne országossá tenni...

– Ismer-e ön olyanokat, akiknek a győri verseny után a szép magyar beszéd élethivatásuk, illetve „munkaeszközük" lett?

– Nagyon sokan vannak... Mindhárom kategóriában. A színészek között például éppen a pécsi Miklóssy Judit vagy Felföldy László, Bácskai Tamás – Kazinczy-érmesek és még jó néhányan. A fiatal bemondók közül Aczél Anna a rádiónál dolgozik; a tévés Hajas Ilona pedig pécsi tanárképző főiskolás hallgatóként szerzett Kazinczy-érmet. Harmadsorban a pedagógusjelöltek – és akik a tíz év alatt pedagógusok lettek – viszik magukkal a gondolatot és megsokszorozva emelik beszédkultúránk színvonalát. Persze a versenyen részt vett fiatalok más pályákra is eljutnak, és ez nagyon jó. A Kazinczy-érmes budapesti egyetemisták – a legkülönbözőbb fakultásokról – baráti kört alakítottak, időnként összejönnek.

A díj jövője

– Hogyan látja ön a Szép magyar beszéd verseny, illetve a felnőtteknek járó Kazinczy-díj jövőjét?

– A jelenlegi alapítólevél szerint váltakozva háromévenként színész, bemondó, illetve hatévenként pedagógus kap Kazinczy-díjat; Győrben pedig évente a szokásos módon húsz középiskolás Kazinczy-érmet kap. (Három éve a pedagógusjelöltek is versenyezhettek.) Az idén ismét középiskolai tanár kaphat Kazinczy-díjat a pedagógus-napon. Előkészületben van az alapítvány összegének megnövelése és vele a díjak számának megemelése is. A győri versenybe a jövő évtől – saját kebelükben – *a szakmunkástanulók is* bekapcsolódnak. S talán az általános iskolák felső tagozatosai is, akik Kazinczy-jelvényt kapnának. A versenyek (tehát a gimnáziumok-szakközépiskolák; a szakmunkásképzők; a pedagógusjelöltek és az általános iskolások számára) mind évesek lennének az elképzelések szerint – várhatóan a jövő évtől. Mindennek a jogi elintézése most van folyamatban.

W. E.

A műfaj lényege évezredek óta létezik

Az opera titka

Beszélgetés Kertész Gyulával, a Debreceni Csokonai Színház igazgatójával

Operarendező-hiány van Magyarországon. Horváth Zoltán eltávozása óta a pécsi operaegyüttes is gyakran dolgozik vendégrendezőkkel, most a műfaj egyik rangos képviselőjével: Kertész Gyulával. A Debreceni Csokonai Színház igazgatója ezzel jubilál: éppen húsz esztendeje kapta meg operarendezői oklevelét, s éppen Mozart Don Juan-jának színpadraállításáért, – Szegeden.

Jubileumok

– De nemcsak nekem, hanem Forrai Gábornak, az operaház díszlettervezőjének is jubileuma, hiszen a szegedi és a mostai pécsi Don Juan rendezésemhez egyaránt ő tervezte a díszletet. Közben, nyolc évvel ezelőtt megrendeztem Debrecenben is. Mind a három rendezés más-más. A húsz esztendővel ezelőtti előadással inkább a helyszínrajzokra törekedtünk, akkor a realisztikusabb jelleg domborodott ki. Debrecenben kamaraszínpadon adtuk elő. Annak a méretei meghatározták a díszletet is: egészen modern látványt nyújtott és praktikus volt. A mostani díszlet igen mutatós, dekoratív, végtelenül egyszerű lesz, egy állandó alapemelvényen mozog majd.

– A Don Juan-nak rendkívül gazdag elméleti irodalma van. Ezek közül melyiket vallja magáénak is?

– Tanárom, Oláh Gusztáv nagyon megkövetelte, hogy minden színpadi munka előtt alaposan ismerjük meg a rá vonatkozó elméleteket is. De a Don Juan-ra rendkívül nehéz volt felkészülni, mert nagyon széles irodalma van: prózai dráma, verses dráma, opera, regény. Molnár Antalnak, Fitzgerald-nak, Szabolcsi Bencének a Don Juhan tanulmányait érzem igaznak. De a Don Juan-hoz a legszebb és legtömörebb megfogalmazást nem zeneelméleti műben, hanem az egyik legnagyobb magyar író munkájában, Móricz Zsigmond Sárarányában találtam meg. Azt írja Turi Daniról, hogy: „Ha csak egy asszonyt tudott volna szeretni, minden másképp lett volna!"

A kezdés

– Én a pályámat prózai rendezőként kezdtem, de aztán átmentem a zeneakadémiára, ahol nyílt egy operarendezői szak. Azért menten át, mert mint zeneszerető és zeneművelő ember, filmzenedramaturg szerettem volna lenni. Akkor ilyen beosztás még nem is volt. Később a televízió korában kiderült, hogy nagy szükség van ilyen szakemberre. A híradótól kezdve a sportriportokig mindenütt a megfelelő zenei hangulatokat kell kikeresni a képsorokhoz. Ez nyilván abból fakadt bennem, hogy nagyon szerettem a zenei elemzéseket. Az operarendezésnek végső fokon ez az alapvető kritériuma, hogy valaki a zene összefüggéséből induljon ki, ne csupán a szövegkönyvből. Azt keresse, hogy a szöveg mögött zeneileg milyen belső lelkiség van és milyen a gondolatok folyamata. Ebben látom az operarendezés alapvető sajátosságát.

– Másik alapkérdés: az operában is színészi teljesítményt kell nyújtani. Véleménye szerint ez csak ma követelmény?

– Mindig is az volt. Az operát színpadra írták, előadásra szánták, – dráma. Tehát mindig színészi igényű műfaj is. Más kérdés, hogy az operaszínházban is vannak divatok. De az alapvető igény: színészileg is el kell játszani az operaszerepeket.

Szöveg és zene

– Prózai dramaturgia vagy zenedramaturgia? Melyik a vezérelv?

– Kétségtelen, hogy a zene olyan lelki folyamatokat tud ábrázolni, olyan rezdüléseket felnagyítani, amilyet egy prózai mű legfeljebb csak szünettel képes jelezni. Ami a prózában egy szünet, az az operában egy egész mese lehet, amit a zenekar mesél el.

– Néha azonban a szöveg homlokegyenest mást fejez ki, mint a vele egyidőben szóló zene. Például a Don Juan-ban Zerlina az énekszövegével ellenáll a csábításnak, de az ária dallama éppen átveszi Don Juan erotikáját.

– Ez megint az opera sajátossága, hogy egyszerre több síkon tudja ábrázolni az ember gondolatait és érzésvilágát. Tehát valaki állít valamit a színpadon az énekszöveggel, de a zenekar annak éppen az ellenkezőjét tudja ábrázolni.

– Ez lehet az operarendezés titka: a két – néha ellentétes – szál egyensúlya?

– Valóban. A rendezőnek mint egy nyomolvasónak kell a kottát ismernie, sokszor még a hangszerelést is. Éreznie kell, hogy gyakran rejtve mi szólal meg a zenében, amit játékban, gesztusban, mozgásban ki lehet még fejezni, illetve egyeztetni kell. Én sok alkalommal koreográfiát is tervezek, azzal a szándékkal, hogy a látvány a zenei szerkezeten belül érvényesüljön. Ez nem üres formaság, mert az operában igaz teljesen a mondás, hogy a művészet nem a valóság, hanem annak égi mása.

Sokáig él

– Nehéz ma operarendezőnek lenni?

– Nagyon kevesen vagyunk. A fiatalok nem nagyon érdeklődnek ez iránt a műfaj iránt. Sokan az opera haláláról beszélnek. Én erre azt mondom, hogy ha valaminek a halálát sokszor megjósolják, az sokáig él. Téves az a felfogás, hogy az opera a reneszánsz terméke. Hiszen ennek a műfajnak a lényege évezredek óta létezik, a népballadától a tragédiáig a zenével elmesélt történetekben fejlődött. Az opera mindezeknek az összefoglalása.

Földessy Dénes

Autodidakta historikus

A mohácsi csatatér önkéntes kutatója

A mohácsi Szücs József rövidesen 50 éves. Ebből a fél évszázadból négy évtizedet a honismereti mozgalomban tevékenykedett. Ifjú korában nem tanulhatott, nem lett régész belőle, érdeklődése azonban ma is töretlen. Ez idő alatt különböző munkahelyeken dolgozott, jelenleg a Vendéglátóipari Vállalat karbantartója.

– Az iskolában a tanítóm történelemből mindig engem állított példaképnek és tartott a legjobbnak – emlékszik vissza. Igaz, rengeteget is foglalkoztam a históriával, de persze nem úgy, mint tananyaggal, egyszerűen érdekelt. Éjszakákon át bújtam a történelmi tárgyú könyveket – most is jócskán akad otthon – és azt hittem, hogy én is nagy felfedezéseket fogok véghezvinni. Azt szerettem volna, ha a mohácsi csatával kapcsolatos összes titkot én tárom fel.

Az autodidakta emberekkel szemben a szakma mindig fenntartással él. Óvatosan hozakodtam elő többhelyütt Szücs József nevével. Kiss Attila, a Magyar Nemzeti Múzeum régésze azt mondta róla, hogy érdemes rá figyelni, nagyon sok mindent tud és ismer. Azután tanúja voltam annak is, amint napokkal ezelőtt K. Zoffmann Zsuzsa úgy mutatta be őt Maráz Borbálának, a csatatér ásatását végző régésznek, mint aki már Papp Lászlónak is komoly segítséget nyújtott.

– Az igazi nagy „művem", ha szabad így mondani, akkor az 1959-es csatatéri ásatásokhoz nyújtott segítségem volt. Magam is dolgoztam a feltáráson, sokat beszélgettünk Papp Lászlóval. Nem mondom, hogy mindenben egyetértettünk, de az eredmény a lényeges, hogy ma már öt tömegsír megvan.

Kilométeres sétára indulunk Sátorhely és Majs határában. Síkra művelt sárgásbarna föld ameddig a szem ellát, szerintem minden egyforma és alig lehet tájékozódni, de ő minden rögöt ismer, a majsi dombok aljában

– Látja ezeket az elszíneződéseket, itt a török időben falu állt, még ma is vitatkoznak azon, hogy ez volt-e Földvár település, vagy sem. Negyven éve járok ide, kitűnően ismerem az egész terepet, de az embereket is. Igaz, értek is a nyelvükön, tudok beszélni velük. Sok szakember bicskája beletörött már a dologba, mert nem keresett ismerősöket. A fellengzős modorra „begombolóznak" az itteniek.

Szücs József a históriát kedvelők és az aktív érdeklődők azon táborába tartozik, akik nem akarnak okosabbak lenni a szakembernél, nem zavarják, hanem segítik a munkát.

– Évekig működött egy felnőtt honismereti szakkör itt, annak keretében munkálkodtunk, Kiss Béla volt a vezetőnk.

Az utóbbi időben azonban mintha kevesebb támogatást kapnánk...

Órákig voltunk együtt, végig mesélt. Ennek ellenére nem akart elkápráztatni tárgyi tudásával, megdönthetetlen igazával és minden mondata előtt ott volt: szerintem! Nem volna haszontalan még több ilyen embert toborozni és újjáéleszteni az egykori honismereti szakkört.

Füzes János

HÍREK

1976. MÁJUS

5

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GYÖRGYI

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.21 — nyugszik 19.01 órakor. A Hold kél — — — nyugszik — — órakor.

Henryk Sienkiewicz

Százharminc évvel ezelőtt, 1846. május 5-én született — és 70 éves korában, 1916-ban halt meg — Henryk Sienkiewicz Nobel-díjas lengyel író, a lengyel irodalomban a történelmi regény műfajának megteremtője.

Szülei földbirtokos nemesek voltak. A kezdettől az irodalom iránt érdeklődő fiatalember első elbeszélései 1872-ben jelentek meg, majd néhány év múlva három esztendőre Amerikába utazott; ez alatt vált igazán íróvá. 1879-ben jelent meg Muzsikás Jankó című hosszabb lélegzetű elbeszélése, amely egy tehetséges falusi fiú pusztulását örökítette meg, az úgynevezett művelt körök közönye miatt. Az 1880-as években írt regény trilógiájának (Tűzzel vassal, Vizözön, A kis lovag) kiemelkedő darabja a Vizözön, mind művészi értéke, mind ideológiai tisztasága következtében. Az író itt maradt leghűbb a történelemhez, a svédek elleni véres harcok leírásában, a mágnások és középnemesek viszonyának feltárásában. Legismertebb regénye, a Quo vadis Néró korában játszódik, a hanyatló római birodalom és a kereszténység küzdelmét ábrázolja. Az érdekfeszítően megírt, remek részletekben bővelkedő regény olyan világsikert aratott, hogy írójának 1905-ben meghozta a Nobel-díjat; a Kereszteslovagok című történelmi regénye azonban írói erényekben ezt is túlszárnyalta.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor) Ódry-bérlet.
Kamaraszínház: Uránbányászok (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: A felső tízezer (f4, hnó, 8)
Petőfi: Nyestfiak (4, 6, 8)
Kossuth: A felső tízezer (hn10, 12) Két pont között a legrövidebb görbe (f3, f5) Az audiencia (f7, hn9)
Rákóczi: Robinson és a kannibálok (5, 7) **FEK Klub:** A rivális (5) **Komló, Május 1.:** A négy muskétás újabb kalandjai (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Pavlinka (4, 6, 8) **Mohács:** Hangverseny Bangladesért (6) A fogoly ítéletre vár (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: az ország északi felében időnként megnövekszik a felhőzet, elszórtan lesznek záporok, egy-két helyen előfordul zivatar, máshol kevés lesz a felhő, csapadék nem valószínű, a mérsékelt délnyugati, nyugati szél napközben megélénkül, a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet: 6—11 fok között. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 18—23 fok között várható. A Balaton vizének hőmérséklete Siófoknál 11 órakor 13 fok volt.

Új műanyag hullámlemezek

A nyomás- és ütésálló nagyszilárdságú műanyag — az üvegszálas poliészter felhasználási köre egyre bővül — a Fűzfői Nitrokémia több kezdeményezéssel újabb és újabb területekre teszi alkalmassá. Most olyan berendezést állítottak munkába, amely hat különböző mintázattal tudja előállítani a hullámlemezeket. A hagyományosak mellett megkezdték a trapéz mintázatú lemezek gyártását is és előállítják az eternit hullámlemeznek megfelelő formájú és nagyságú színes poliészter idomokat is. Ezzel lehetőség nyílt arra, hogy az építőipar kombinálja az eternit hullámlemezt az üvegszálas poliészterrel. Ez főleg a tetőfedésnél előnyös, mert a színes poliészter felhasználásával helyettesíthetik a tetőablakokat.

◆

— **Az Alkotó Ifjúság** I. Országos Kiállításán, Budapesten, a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság vegyészmérnöke, Kovács Árpád harmadik helyezést ért el automatikus vízminőségmérő állomásával.

◆

Esküvő

NAGY TERÉZ
és
PAPP ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 8-án, 14.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

PAPP ÉVA
és
LÁSZLÓ KÁROLY

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 8-án, 15.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

MOLNÁR GIZELLA
és
MARTINCSEK HUGÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 6-án, 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Ausztriába utazott a balettegyüttes

Tegnap Ausztriába utazott a Pécsi Balett. A Nemzetközi Koncertiroda szervezésében két alkalommal lépnek fel a Grázi Operában. Első este, május 5-én Kodály: Fölszállott a páva, Bartók: Concerto és Bartók: A csodálatos mandarin című zenéjére tervezett táncokat adják elő, majd másnap a Weiner Leó: Magyar babák, Lajtha László: Kötelékek és Sztravinszkij: Tavaszünnep című zenéjére írott balettet. (Képünk: Gallovits Attila, Koronczay László és Herda János a Magyar babák egyik jelenetében.)

— **Kinevezés.** A Minisztertanács dr. Kocsis József kohó- és gépipari miniszterhelyettest e tisztségből — érdemeinek elismerése mellett, más fontos beosztása miatt — felmentette, egyidejűleg Csépányi Sándort kohó- és gépipari miniszterhelyettessé nevezte ki.

— **Díjnyertes** orvostanhallgatók. Az egyetemi és főiskolai kulturális napok országos döntőjén hat pécsi orvostanhallgató és a POTE irodalmi színpada ért el második illetve harmadik helyezést. A nyerteseket tegnap fogadta és pénzjutalomban részesítette dr. Tigyi József, az egyetem rektora.

◆

Vízkorlátozás

A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1976. május 6-án 20 órától május 7-én 07 óráig hálózatkarbantartási munkák miatt a vízszolgáltatás szünetel az alábbi területeken: Széchenyi tér nyugati oldal, Bem utca, Bajcsy-Zsilinszky út, Móricz Zsigmond út, Móricz Zsigmond tér, Kálvin út, Mártírok út, dr. Veress Endre út, Tüzér utca, Szigeti út, Honvéd út, Ifjúság út, Rókusalja út, Xavér út, Attila út, Báthori út, Esze Tamás út, Janus Pannonius út által bezárt területen. Kérjük a lakosság szíves megértését és türelmét.

— **Vetélkedő a Tüskevárból.** A pécsi általános iskolák napközi csoportjai részére vetélkedőt rendeztek a napokban a Jókai úti általános iskolában. Fekete István Tüskevár című könyvéből. A győztes a Jókai úti napközis csapat lett. Minden résztvevő ajándékban részesült.

— **Elsősegélynyújtó verseny.** Tizenhét általános iskolai csapat részvételével járási elsősegélynyújtó versenyt rendeztek Pécsett. A hosszúhetényi csapat bizonyult a legjobbnak, második a bükkösdi, míg a harmadik helyezést a Szentlőrinc I. csapata érte el.

— **Augusztusban** előreláthatólag Kőszegen rendezik meg a néprajzi és nyelvjárási gyűjtők IX. országos találkozóját. Az eseményre az ország minden tájáról meghívják majd a legjobb gyűjtőket és sok etnográfus, nyelvész szakembert is felkérnek, hogy vegyenek részt a találkozón. A rendezvényen a gyűjtők tartanak majd előadásokat, a tudós szakemberek pedig módszertani, elméleti segítséget adnak.

Befejezte munkáját a pécsi Újságíró Stúdió

A TIT Bartók klubjában hétfőn délután rendezték meg a Stúdió zárófoglalkozását, amelyen részt vett *Rajnai József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, *Geisz Ferenc*, az Ércbányász felelős szerkesztője, *Právicz Lajos*, a TIT megyei titkára.

Nyolcvanhat hallgató kapott oklevelet az idei stúdión, amely sorrendben az ötödik volt. A záróünnepségen *Kampis Péter*, a stúdió titkára értékelte az elvégzett munkát és kihirdette a megadott témában kiírt pályázat eredményét. A Széchenyi térről írott riportjáért Haller Gábor kapta az első, Tell Vilmos a második és Oláh Istvánné a harmadik díjat. *Mitzki Ervin*, a Dunántúli Napló főszerkesztőjének búcsúszavaival ért véget a záróünnepség.

— **Napközi Kölkeden.** Étkezőből, tanulóból és főzőkonyhából álló napközit építenek Kölkeden. Az új létesítmény több mint egymillió forintba kerül.

— **Fedett piac.** Sásdon közművesített, betonasztalokkal „berendezett" fedett piaccsarnokot építenek. A beruházás 600 000 forint értékű, átadása egy hónap múlva várható.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Kölcsönzés a Balatonnál

A Balatonnál kellemes szórakozást, pihenést nyújtó eszközökkel várja a nyaralókat az Iparcikk Kölcsönző és Szolgáltató Vállalat. A balatoni kirendeltség 28 telep- illetve kölcsönző helyen 80 főnyi személyzettel áll a vendégsereg szolgálatában.

A kölcsönzőkben az idén több mint 200 ezer vendégre számítanak, ezért a készleteket feltöltötték, gyarapították. A vállalat külön vitorlás kölcsönzőt tart fenn Balatonbogláron, Hévizen pedig úszótömlő-kölcsönző áll a tófürdő vendégeinek rendelkezésére.

◆

— **Ügyelet autósoknak.** Az elmúlt évekhez hasonlóan Pécsett az autószerelő kisiparosok vasárnap és ünnepnapokon ügyeletes szolgálatot tartanak a nyári időszakban. Minden benzinkútnál ki van függesztve az autósok rendelkezésére álló ügyeletes neve és lakcíme.

Tóparton **Fotó: Pados**

Hitel a kisárutermelőknek

A kisárutermelés fokozásához nemcsak egyéni, hanem fontos népgazdasági érdekek is fűződnek. Ezért a háztáji és a kisegítő gazdaságokban folyó növénytermesztést és állattenyésztést a pénzügyi kormányzat évek óta külön hitellel is támogatja, amit a területileg illetékes OTP fiókoknál vagy takarékszövetkezeteknél lehet igénybe venni.

1975-ben Baranya megyében az OTP 40 millió forint mezőgazdasági termelési hitelt folyósított és ebben az évben is minden jogos hiteligényt ki tud elégíteni.

A mezőgazdasági termelési hitelt — foglalkozástól függetlenül — bárki igénybe veheti, aki akár a saját telkén, földjén, akár bérelt területen növénytermeléssel vagy állattenyésztéssel kíván foglalkozni.

Kölcsön engedélyezhető zöldség- és gyümölcstermelésre, illetve telepítésre, felújításra, kisállat, állattáp és takarmány beszerzésére, a háztáji gazdaság méreteinek megfelelő gépek beszerzésére, gazdasági épületek építésére, korszerűsítésére.

Külön is szeretnénk felhívni a figyelmet arra, hogy a most indult kocaakcióhoz is igénvelhető kölcsön a tenyészállat és a takarmány megvásárlásához.

A kölcsön összege általában 15 000 forintig terjedhet, legfeljebb 5 évre, évi 8 százalék kamat mellett. A törlesztés havi vagy indokolt esetben negyedévi, félévi, esetleg évi részletekben történhet.

Ha a kölcsönigénylő mezőgazdasági nagyüzemmel vagy felvásárló vállalattal termelési és értékesítési szerződést köt, hitelcélonként 25 000 forintig, max. 50 000 forintig terjedő kölcsön engedélyezhető. A kedvezményes kölcsön elsősorban szarvasmarha, tenyészállatok vásárlására, valamint jelentősebb sertéstenyésztésre, továbbá bogyós, csonthéjas nyári gyümölcsök legalább 400 négyszögölnyi telepítéséhez vehető igénybe.

◆

Felhívás a háztulajdonosokhoz

A Baranya megyei és Pécs megyei városi Tanács V. B. pénzügyi osztályai Baranya megye és Pécs megyei város területén általános házadó bevallási kötelezettséget rendeltek el.

A házadó bevallást az ingatlan fekvése szerint illetékes adóhatósághoz — Pécsett a kerületi hivatalok pénzügyi osztályához, Komlón, Mohácson és Szigetváron a városi tanács vb pénzügyi osztályához, községekben a tanács vb szakigazgatási szerveihez 1976. május 31-ig kell benyújtani.

Házadó bevallást azok az állampolgárok kötelesek benyújtani, akik a fenti időpontban:

— családi ház, társasház, szövetkezeti lakás, OTP lakás, egyéb lakás:

— üdülőépület, társas üdülőegység, hétvégi ház;

— egyéb, nem lakás céljára szolgáló helyiség (garázs, műhely, üzlet, műterem, irodaház, iroda stb.) tulajdonosai, hasznélvezői.

Az adóhatóságnak az állampolgárokat hirdetmény útján tájékoztatják.

A házadó bevallási nyomtatványok beszerezhetők Pécsett a kerületi ügyfélszolgálati irodákban, Komlón, Mohácson, Szigetváron a városi tanács pénzügyi osztályainál, községekben a szakigazgatási szerveknél, ahol a házadó bevallás kitöltésével kapcsolatos felvilágosításokat megadják.

◆

— **Szennyvízcsatorna.** A Pécsváradi Költségvetési Üzem kivitelezésében készül szennyvízelvezető-csatorna Pécsváradon a Gyenes Tamás utcában. Az építési munkálatok októberben fejeződnek be.

Dél-vietnami napló (2.)

Támaszpont — békében

A vietnami háború befejezéséről intézkedő, 1973. január 27-én Párizsban aláírt megállapodás 4. fejezetének 11. cikkelye a többi között így szól: „A két dél-vietnami fél a tűzszünet után haladéktalanul megvalósítja a nemzeti megbékélést és egyetértést, véget vet a gyűlölködésnek és az ellenségeskedésnek, megtilt minden megtorlást és megkülönböztetést olyan egyénekkel és szervezetekkel szemben, amelyek a felek valamelyikével együttműködtek". Vajon hogyan érvényesül a győztesek bölcs humánuma, türelme és megértése a Thieu-féle hadsereg volt katonáival és tisztjeivel, az egykori adminisztráció tagjaival szemben?

Elöljáróban nem árt megemlíteni, hogy a múlt év április 30-ára teljesen felbomlott a saigoni hadsereg. Körülbelül 1,2 milliós létszámával, több mint kétezer harckocsijával, 1500 tüzérségi lövegével, 1800 harci gépével és helikopterével, 1600 hadihajójával — a Pentagon véleménye szerint — a világ negyedik legerősebb hadseregének számított. A hazafias erők világraszóló győzelme egyszersmind a háborúk históriájának egyik legnagyobb hadizsákmányát is jelenti, amelynek értéke dollármilliárdokban mérhető.

A volt tisztek és katonák átnevelő tanfolyamot kötelesek végezni. Magától értetődik, hogy a közlegények és a tisztesek tanfolyama jóval rövidebb, s a körülményektől függően — mindenkinek az esetét egyénileg elbírálják — lehetőleg a lakhelyen rendezett néhány felvilágosító előadásból áll. Más a tisztek elbírálása: őket a forradalmi kormányzat hosszabb tanfolyamokra irányította.

Ho Si Minh-várostól északra, a Bien Hoa felé vezető úttól nem messze egykori hadi bázis. (Hasonlót, kisebbet vagy nagyobbat számtalant láttam Dél-Vietnamban. Olykor az volt az ember érzése: az országot egyetlen hatalmas támaszpontta építették ki az amerikaiak és csatlósaik.) A fából készült barakkokat valamikor egy lövészezred katonái népesítették be. Most a néphadsereg 877. számú egysége állomásozik itt. Békés feladattal: volt saigoni tisztek átnevelésével telnek napjaik, hónapjaik.

Azon a napon, amikor a támaszponton jártam, mintegy száz tiszt számára ért véget az átnevelés. Családtagjaik körében alkalom nyílt arra is, hogy elbeszélgessünk velük.

Le Phu Hanh hadnagy például a légierőnél szolgált, a Than Son Nhut repülőtér földi állományába tartozott.

— Már a béke első napján, 1975. május 1-én jelentkeztem a forradalmi erők parancsnokságán, mert beláttam, mennyi keservet, szenvedést zúdított ránk a háború. Június 23-ára kaptam meg a behívót az átnevelésre. Örömmel tettem eleget a felhívásnak.

— Félt-e a megtorlástól?

— Eleinte igen. Annyi mindent beszéltek Saigonban a népi erők kegyetlenkedéseiről, hogy magam is tartottam tőle, bár tartalékos tiszt voltam. Aztán minden jóra fordult: a magunk sorsán győződhettünk meg a tendenciózus rémhírek alaptalanságáról.

A volt hadnagyot három gyermeke és felesége kíséri majd haza otthonába. És azután?

— Repülőtéri szakember vagyok, igéretet kaptam, hogy visszavesznek a régi állásomba, s a polgári repülés irányításával ott folytatom, ahol a háború utolsó napján abbahagytam.

Nguyen Van Loc 57 éves, ezredes, volt hadosztályparancsnok búcsúzik társai nevében a tanfolyam parancsnokaitól. Becsületes beilleszkedést ígér a társadalomba, a vietnami nép javára végzett tisztességes munkával szeretné jóvá tenni, amit hazája ellen vétett. S az alkalmi műsorban fellépő volt tisztek kórusa arról dalol, hogy az egykori ellenség sorából ők is a forradalom útjára lépnek.

Gyapay Dénes

(Következik: Chum-chum, dai és a lehetőségek)

Sajtókonferencia az NDK nagykövetségén

Gerhard Reinert, a Német Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövete, a Német Szocialista Egységpárt közelgő IX. kongresszusa alkalmából kedden sajtókonferenciát tartott a nagykövetségen.

A kongresszusi taggyűlések és küldöttértekezletek során kifejezésre jutott, hogy az utóbbi öt évben végzett szocialista építőmunka érezhető változásokat eredményezett az NDK állampolgárainak életében. A VIII. kongresszuson elfogadott fő feladat megvalósítása a gazdaság és a szociálpolitika nagy fejlődést hozott az egész társadalom számára. A IX. kongresszusnak a népgazdaság 1976—80. közötti fejlesztési irányvonalával kapcsolatban a nagykövet elmondotta, hogy a nemzeti jövedelem 127—130 százalékra, az ipari árutermelés 134—136 százalékra, az ipari munkatermelékenység 130—132 százalékra emelkedik.

◆

Szekér Gyula Washingtonban

Dr. Szekér Gyula, a kormány elnökhelyettese hétfőn este Eliot K. Richardson kereskedelmi miniszter meghívására hivatalos látogatásra az Egyesült Államokba érkezett. Kíséretében van Nagy János külügyminiszterhelyettes is.

Dr. Szekér Gyulát és kíséretét a washingtoni repülőtéren az Egyesült Államok kereskedelmi és külügyminisztériumának vezető munkatársai fogadták. Jelen volt Esztergályos Ferenc, hazánk washingtoni nagykövete is.

◆

A Biztonsági Tanács előtt Ciszjordánia ügye

Abdel-Magid, Egyiptom ENSZ nagykövete hétfőn este átnyújtotta Louis de Guiringaud francia nagykövetnek, a Biztonsági Tanács soros májusi elnökének az egyiptomi kormány üzenetét, amelyben kéri a Biztonsági Tanács rendkívüli ülésének összehívását a ciszjordániai helyzet megvitatására. Az ülés időpontját még nem tűzték ki, de ENSZ körökben arra számítanak, hogy az egyiptomi kérésnek megfelelően még a keddi napon megkezdődik a vita. A BT elnöke délelőtt magánjellegű megbeszéléseket folytatott a tagországok képviselőivel. Egyiptom kérte, hogy a Palesztinai Felszabadítási Szervezet képviselője is vegyen részt a vitában.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ WASHINGTON: Az amerikai képviselőház kedden határozatban hívta fel Ford elnököt, hogy a lehető leghamarabb foglalják szerződésbe a hadászati támadó fegyverek korlátozásának kérdésében Vlagyivosztokban elért szovjet–amerikai megállapodásokat. A határozat arra is felszólít, hogy haladéktalanul kezdjenek tárgyalásokat a Szovjetunióval a magfegyver-hordozók csökkentéséről és szorgalmazzák a nukleáris üzemanyag, technológiák és felszerelések további átadásának betiltását a nemzetközi atomenergia szervezet rendelkezéseit megszegő országok esetében. A határozatot – amely nem kötelező érvényű az elnökre – továbbították a szenátusnak.

✦ *LISSZABON: „A szocializmus stratégiája a Földközi-tenger térségében" címmel május 7–9. között a Portugál Szocialista Intervenciós Csoport (GIS) szervezésében nemzetközi kollokviumot tartanak Lisszabonban, jelentette be keddi sajtóértekezletén Jorge Sampiao ügyvéd, a GIS elnöke. (A GIS baloldali értelmiségiekből álló csoport.) A kollokvium célja az, hogy a portugáliai antifasiszta–demokratikus forradalom tapasztalataiból kiindulva megvitassák a szocializmusba való átmenet politikai, gazdasági, kulturális és tájékoztatásügyi kérdéseit.*

✦ MOSZKVA: A Krasznaja Zvezda jelentése szerint Moszkvában megkezdődött Alekszandr Juhnovszkij (Müller) hazaáruló bűnperének tárgyalása. A vádlott a második világháború alatt a Gestapo egyik ukrajnai különítményének tagjaként tevékenykedett.

✦ *ATHÉN: Kedden megkezdődött a Görögországban lévő amerikai támaszpontok sorsáról folyó tárgyalások negyedik fordulója. A megbeszélések alapjául az Egyesült Államok és Görögország közötti katonai együttműködés alapelveit lefektető és múlt hónapban Washingtonban aláírt szerződés szolgál.*

✦ HELSINKI: Kedden reggel a finn hadsereg öt katonája életét vesztette, tíz pedig megsérült, amikor az őket szállító teherautó a fővárostól mintegy 60 kilométerre nyugatra a nedves úton megcsúszott és az útszéli korlátot áttörve egy folyóba zuhant.

✦ PEKING: Csiao Kuan-hua kínai külügyminiszter kedden megbeszélést folytatott a Pekingben tartózkodó Anthony Crosland angol külügyminiszterrel.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Háromnapos hivatalos látogatásra a Német Szövetségi Köztársaságba érkezett Julius Nyerere tanzániai államfő. Vendéglátója: Walter Scheel nyugatnémet köztársasági elnök.

Bondor József hazaérkezett iraki és kuvaiti útjáról

Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszter vezetésével kedden hazaérkezett a magyar delegáció, amely az építésügyi együttműködésről tárgyalt Irakban, majd Kuvaitban.

Bagdadban megbeszéléseket folytatott az építésügyi ágazatok közötti kétoldalú együttműködés kibontakoztatásának lehetőségeiről. A megbeszélésen megvitatták a két ország műszaki és gazdasági együttműködésének kibővítését az építőipari szakterületen, valamint a magyar városépítési és tervezési tapasztalatok felhasználásában. A tárgyalásokon tanulmányozták, miként vehetnének részt a magyar szakértők az Irak több tartományában jelenleg épülő házépítő kombinátok befejező munkálataiban. Áttekintették azokat a lehetőségeket, amelyek szerint Magyarország építőanyagokat szállíthat Irakba és támogatást nyújthat az útépítésben, a vízellátás megszervezésében és az elektromos távvezetékhálózat kialakításában.

Bondor József május 1. és 3. között hivatalos látogatást tett Kuvaitban. Eredményes tárgyalásokat folytatott a két ország építésügyi együttműködéséről, továbbá a kuvaiti építésügyi fejlesztés programjához nyújtható magyar közreműködés lehetőségéről.

✦ NICOSIA: T. Papadopulosz, a ciprusi görög közösség képviselője megbeszélést folytatott az ENSZ-főtitkár ciprusi különmegbízottjával a görög és a török közösség közötti tárgyalások felújításáról. A találkozón szóba került a török ellenőrzés alatt álló területeken lakó ciprusi görögök helyzete is – közölték hivatalosan Nicosiában.

✦ *MOSZKVA: A szovjet fővárosban bejelentették, hogy az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének meghívására a Mozambiki Népi Köztársaság párt- és állami küldöttsége május közepén hivatalos baráti látogatást tesz a Szovjetunióban. A küldöttséget S. M. Machel, a Mozambiki Felszabadítási Front elnöke, a köztársaság elnöke vezeti.*

✦ *ROTTERDAM: Kedden reggel súlyos vonatszerencsétlenség történt Rotterdamtól mintegy 10 kilométerre nyugatra. A Rajna-expressz – valószínűleg rossz váltóállítás miatt – belerohant egy álló személyvonatba. Az első jelentések szerint legalább 10 halottja van a súlyos szerencsétlenségnek, s az anyagi kár is jelentős.*

✦ STOCKHOLM: A statisztikai intézet adatai szerint Svédországban az április 30-án véget ért évben 11,1 százalékkal emelkedett a fogyasztói árak indexe.

✦ *MEXIKÓVÁROS: Leone, az Olasz Köztársaság államfője lemondta májusra tervezett mexikói hivatalos látogatását. Echeverria mexikói elnökhöz intézett levelében Leone országa belpolitikai helyzetével indokolta az utazás lemondását.*

Lázár György felszólalása az Akadémia közgyűlésén

(Folytatás az 1. oldalról.)

ben, a fehérjekutatásban, a geológiai kutatásokban és az ország ásványvagyonának feltárásában. A társadalomtudományi kutatások is terveszerűbbé váltak, közelebb kerültek a gyakorlathoz.

Bonyolult feladatokat kell megoldanunk a hatékonyság emelésében, a minőség javításában, s mindezek csak úgy oldhatók meg, ha az eddiginél is nagyobb mértékben számolunk a tudomány segítségével, eredményeivel és azok minél gyorsabb alkalmazásával. Ugyanis — mondotta Lázár György — a tudományos eredmények járulhatnak hozzá a leghatékonyabban a termelési szerkezet további korszerűsítéséhez, új, fejlettebb technológiák bevezetéséhez, s ezzel a gazdasági tevékenység jövedelmezőségének növeléséhez.

Tisztelt közgyűlés! Mi előrenéző, jövőbe tekintő társadalmat építünk. Szép kifejezője ennek pártunk programnyilatkozata, amely az elkövetkező 15—20 évre határozza meg a szocialista építés céljait. Szocialista jövőnk építésében a hosszabb távra szóló gazdasági, műszaki-technikai feladatok meghatározása és megvalósítása mellett a társadalmi életviszonyok tudatos alakítása, a tudati viszonyok fejlesztése kerül mindinkább munkánk középpontjába. Elő kell segítenünk társadalmunk szocialista létviszonyainak gazdagodását, a szocialista erkölcs és életmód szabályai szerint élő, dolgozó, alkotó közösségek kialakulását, fejlődését — mondotta. — Társadalomépítő tevékenységünkhöz nélkülözhetetlen, hogy egyre többet tudjunk az emberről.

Tudnunk kell — mutatott rá Lázár György — érdekeltek-e az emberek az új ismeretnek megfelelő cselekvésben, avagy ellenkező az érdekük. E kérdések tisztázásához nélkülözhetetlenek azok a tudományok, amelyek az ember közösségeivel, gazdasági és társadalmi viszonyaival, kapcsolataink erkölcsi, jogi szabályozásával és mindezt egységbe foglaló világnézetével foglalkoznak. Elmondhatjuk tehát, hogy jövőnk, társadalmunk építésében a tudásnak, a tudománynak új, az eddiginél is meghatározóbb szerepe van kialakulóban. Ez megnöveli a tudomány munkásainak feladatát és egyben társadalmi felelősségét is — hangsúlyozta a miniszterelnök.

Lázár György beszédének további részében a munka hatékonyságát növelő, eredményességét gazdagító feltételekről szólt. Kiemelte: fokozni kell a tervezés, a gazdálkodás, az irányítás módszereinek tökéletesítését, az anyagi és szellemi erők jobb koncentrálását, a hazai és nemzetközi kutatások teljesebb összehangolását, a tudományos munka hatékonyságának növelését. — A megjelölt célok valóra váltásának záloga — mutatott rá — a rendelkezésre álló szellemi kapacitás koncentrálása, a belső tartalékok mozgósítása, és takarékosabb felhasználása, az intenzív fejlesztés alapvető követelménye.

A Minisztertanács elnöke az intenzív és szelektív fejlesztés kérdéskörét elemezve elmondotta:

— Az eddigieknél aktívabban kell bekapcsolódni a nemzetközi tudományos munkamegosztásba. A KGST komplex programjának végrehajtása — együttműködésünk a szocialista országokkal, elsősorban a Szovjetunióval — ehhez jó lehetőséget ad, és az egyik legfőbb biztosítéka annak, hogy összefogással nagy tudományos feladatokat oldjunk meg. — Hozzáfűzte: van tennivalónk a hazai munkamegosztás tervszerűségének javításában is. Kutatóink 37 százalékát az egyetemi oktatók teszik ki, a kutatás fejlesztéséből való részesedésük ennek ellenére mindössze nyolc százalék.

Önmagukban a már ismert feladatok is megsokszorozott felelősséget és energiát követelnek valamennyiünktől. Ezért most megvizsgáljuk, hogy tudományirányításunk egész rendszere, az egyes irányító szervek milyen mértékben képesek megfelelni a megnövekedett társadalmi igényeknek, tevékenységüket milyen irányban kell változtatni, javítani. A jelenleginél jóval egyszerűbb, bürokráciamentesebb és ugyanakkor határozottabb, dinamikusabb irányítási rendszert kívánunk kialakítani.

Tisztelt közgyűlés! Kedves elvtársak! Az Akadémia a Központi Bizottság és a kormány véleménye, értékelése szerint eredményes munkát végzett. Előrelépett az akadémiai reform valóraváltásában, eredményesen kereste a testületek országos szerepének érvényesítését biztosító új tevékenységi formákat, hasznos segítséget nyújtott a kormánynak és a párt vezető szerveinek. Nőtt az Akadémia és az egész magyar tudomány társadalmi megbecsülése, tekintélye és nemzetközi elismertsége is. Tudósaink felelősséget és aktív részt vállalnak szocialista társadalmunk építésében.

Megtisztelő kötelességem, hogy most, amikor a közgyűlés új tagokat és új testületi vezetőket választ, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a kormány nevében megköszönjem az Akadémia eddigi testületi vezetőinek munkáját és mindannyiuknak sok sikert, eredményes további tudományos és közéleti tevékenységet kívánjak. Egyben hadd kívánjak sok sikert a megválasztandó új testületi vezetésnek és a Magyar Tudományos Akadémia új levelező és rendes, valamint külföldi tiszteleti tagjainak is. Kívánom, hogy tevékenységükkel legyenek méltók az Akadémia legjobb hagyományaihoz, s erejükhöz mérten járuljanak hozzá a Magyar Tudományos Akadémia, a magyar tudomány és az egész szocialista társadalmunk előtt álló feladatok megoldásához — mondotta befejezésül.

41.

Pekry visszakozást vezényelt a még ingoványosabb talaj miatt. Ahogy ilyenkor lenni szokott, felbomlott a vonulás rendje. Elég volt a pillanatnyi zavar, hogy a császáriak kitűnő tábornoka, a labanc Pálffy János felismerje a lehetőséget. Heisterrel egyetértésben a megtorpant kurucokra vezette lovasságát és mindvégig megtartva a kezdeményezést, vereséget mért Pekry Lőrinc lovasságára. A helyi csatározás egyre jobban elharapódzott, s úgy bontakozott ki a kurucok számára végzetes trencséni ütközet, hogy azt egyik fél sem határozta el előre.

Rákóczi megértette, derült égből szakad rájuk a katasztrófa, ha el nem hárítják a lehető leggyorsabban a fenyegető fejleményeket. Válogatott ezredei élén avatkozott a csatába, de Pandur nevű lova nyakát szegte a harci forgatagban, maga alá temette a fejedelmet, akit sebesülten iparkodtak elfogni Esterházy József labanc huszárjai. Bercsényi a balszárny élén forgott halálos veszedelemben, de bátor diadallal sikerült levágnia támadóit. Végül is a császáriak magasabb katonai képzettsége, parancsnokaik, tisztjeik iskolázott tudása döntötte el a csatát. Hiába volt a kurucok számbeli fölénye, ismét kiderült, hogy a mezei hadak — a vármegyei lovasság — hadviselő értékei a példás bátorság ellenére sem vehetik fel a versenyt nagy ütközetben a hivatásos zsoldos ezredekkel.

1708. augusztus harmadikának délelőttje szerencsétlen fordulópont Rákóczi szabadságharcában. Okkal kesergett az ismeretlen kuruc költő:

Ó, gonosz szerencse, ó keserves óra,
Trencséni mezőnek vérrel áztatója.

A sebesült fejedelmet előbb Nagytapolcsányba, majd Nyitraszerdahelyre menekítették. Szerencsére nem történt súlyos baja, esés közben rándulásokat szenvedett és homloka fölszakadt. Lábadozó idejét már Szécsényben töltötte. Itt értesült a leverő külföldi hírekről. A franciák fölött csaknem megsemmisítő győzelmet arattak az osztrákok augusztus 11-én, Oudenarde-nál. Egy nappal később XII. Károly svéd király verte meg Nagy Péter seregeit. Így lett háromszoros katasztrófa a trencséni ütközet.

Még nagyobbá növekedett a baj azáltal, hogy a katonai kudarcot árulások követték. A kétszínűek, a gyávák, a latolgatók alkalmasnak látták a pillanatot, hogy átpártoljanak a győztes császáriakhoz. Augusztus 25-én elesett Nyitra Pálffy János ostromától, mire Piber püspök, Ocskay László, Bezerédy Imre sok nemessel együtt behódolt. Érsekújvár kivételével egész Nyitra vármegye labanc lett.

Rákóczi Egerbe tette át székhelyét, mihelyt felépült. Szeptemberben meglátogatta Jemeljan Ukraince orosz követ, aki továbbra is biztosította őt uralkodója, Nagy Péter cár szövetségéről és jóindulatáról. Vigasztaló híreket hoztak a fejedelemnek Egerből: Károlyi Sándor tartja magát, sőt elvette az osztrákoktól Gyulafehérvárt, Szászsebest és Abrudbányát. Bottyán János Esztergom környékén verte a császáriakat, Esterházy Antal egész sor hőstettet hajtott végre minden viszontagságot hősiesen tűrő csapataival a Dunántúlon.

Sok minden elveszett, de a haza szabadságába vetett hit nem. Rákóczi ezzel a hittel készült a további, megalkuvást nem ismerő harcra.

(Folytatása következik)

Jelentkezett egy úrvezető

Előzés okozta Panagulisz halálát?

A görög kormány szóvivője közölte, hogy hétfőn este a hatóságoknál jelentkezett Ioannisz Sztefász 30 éves divattervező, aki azt állítja, hogy az ő gépkocsijával ütközött össze Alekszandrosz Panagulisz. A rendőrségi kihallgatáson Sztefász azzal próbálta magyarázni megkésett jelentkezését, hogy a karambol után pánikba esett, annál is inkább, mert Peugeot 504-es gépkocsiján hamis, párizsi rendszám volt, s amikor látta, hogy a mögöttük haladó taxi sofőrje gondjaiba veszi a karambolozott gépkocsi vezetőjét, elmenekült. Sztefász kocsiját Athéntól mintegy 100 kilométerre találták meg.

A divattervező szerint Panagulisz meg akarta őt előzni, s manőverezés közben nekiütközött a Peugeot hátuljának, s onnan a házfalhoz csapódott.

Sztefász jelentkezése egyelőre nem sok fényt derít a rendkívül gyanús körülmények között bekövetkezett szerencsétlenségre, amely Alexandrosz Panagulisz életébe került.

Az ötágú csillag múltjából

Mágikus jel volt...

A fent közölt fotó először a Janus Pannonius Múzeum Évkönyve 1962. évi kötetében (Pécs, 1963.) látott napvilágot *Füzes Endre:* A JPM fa ivópoharai című tanulmányában, a 335. lapon. Csőrös-csúcsos formája alapján *Balkáni jellegű ivócsanak Baranyából mágikus óvójellel* szöveg kíséretében szerepelt a XI. „Népek Barátsága" nyári szabadegyetem tiszteletére rendezett kiállításon (Baranya népeinek művészetéből) meghívóján is, 1969 júliusában.

Annak idején, amikor Füzes Endre csanak-cikkét írta, alig sikerült rábeszélnem, hogy cikkéből hagyjon ki egy mondatot. Ami most olvasható a tárgy fogójáról: „Ívelt áttörés és a csésze díszítéséhez hasonló geometrikus minták, valamint egy ötágú csillag díszíti." A mondat folytatása így hangzott volna: „Valószínűleg egy orosz hadifogságból hazatért faragó készítette." – Emlékeztem, hogy néprajzi irodalmunk több adatot is közölt a pentagram (az egy vonallal rajzolt ötágú csillag) elterjedéséről és jelentéséről, amely nemcsak a szovjetunióbéli, hanem más területeken is dívó, több évszázados hagyomány meglétét igazolja.

Hosszú utat kéne követnünk, hogy a mágikus óvójel minden előzményét feltárjuk. Az észt népművészeti kiadványok XVIII–XIX. századi tárgy-ábrázolásai mutatják, hogy a Baltikumban is általános volt az ötágú csillag mágikus használata, és számtalan délszláv és egyéb publikáció adatait lehetne felvonultatni, hogy állításunkat igazoljuk. Csak néhányat közülük:

Kiss Géza: Ormányság (Bp. 1936.) című műve a 139. lapon a következőket tartalmazza: „Volt egy titokzatos jelük is, ami az jelentette, hogy: – nincs otthon! S a rontó nem tudott a jeles ajtón belépni. Nagy József 50 éves, 1934-ben Marócsán így rajzolta le előttem ezt a jelet:" — s következett a pentagram rajza!

A Magyar Néprajzi Társaság folyóiratának ugyanezen évfolyamában *Vikár Béla*, a Kalevala pécsi kapcsolatú fordítója „Vadászati hagyományok a finneknél" című cikkében így ír: „Ha meglelik a nyomát, három nyomig visszafordulnak és elmondják a medve születését... ...kardhegyivel három ötágú csillagot írnak a nyomok fölé..."

A pentagram számtalan változata, előfordulása (a *Kiss Attila* által feltárt majsi, Árpádkori temetőből származó, pentagramos gyermekgyűrűtől az olmützi, középkori edény-oldalfalig) furcsa feltételezést kelt: munkásmozgalmunk, pártunk emblémája eredetileg, s még a XIX–XX. században is helyenként mágikus óvójel! Mindez arra kell buzdítson, hogy babonás tartalmától megtisztítva, büszke fenségében őrizzük mozgalmunk jelképét, de tudjunk múltjáról is!

Mándoki László
múzeumi osztályvezető

Eltűnt pécs-baranyai irodalom

A virrasztó asszony

Dénes Gizella regényeiről

„... Mégis, a krónikák írják, lapokon őrködő betűk hirdetik: Perényiné Kanizsai Dorottya több száz főnyi kapással Mohács mezejére sietett, hogy eltemesse azokat, akik Szent János fejvételének napján, augusztus utolján elvérzetek a harcban Anno Domini egyezerötszázhuszonhatban ..."

E történeti tényt a mohácsi csatatéren napjainkban folytatott ásatások is igazolják. De legszebb emléket Kanizsai Dorottya életéről és a mohácsi csata elesettjeinek eltemetéséről egy pár hónappal ezelőtt, 73 éves korában elhunyt pécsi író állított: *Dénes Gizella.*

Dénes Gizella 1902-ben a baranyai Ócsárdon született. Már korán eljegyezte magát az irodalommal. 24 éves, midőn *Venyigelángok* címmel első novelláskötete megjelenik. Ezt követi nemsokára egyik nagysikerű regénye, a *Csodálatos fazekas.* Ebben Zsolnay Miklósnak, a világhírű pécsi iparművésznek állít emléket. Az *Ezüst nyárfák*ban a dunántúli falvak életéről kapunk jól rajzolt szociográfiát. Sok ifjúsági és társadalmi regény *(Marion kisasszony, Eliza tündöklése, A hegyek hercegnője, Az asszony, aki vétkezett, Veronka és a város* stb.) megírása után Dénes Gizella átvált a történelmi regények írására. E regényei közül is kiemelkedik az Anjou Lajos király leányáról, Mária életéről írt munkája: a *Kisasszonykirály* és talán legnagyobb alkotása, az 1943-ban megjelent: *Virrasztó asszony.*

Történelmi regényeiről ezeket írja *Várkonyi Nándor*, a kiváló pécsi irodalomtörténész: „Velejében lírikus, gyöngéd, szubjektív természet; szinte feloldva a szeretetben, a szerelem rajzában, s történetein néha megérzik, hogy ábrándok, álmok szülöttei. Az életet szépé tevő érzések költője, s nagy együttérzéssel éli bele magát alakjainak lelkivilágába."

Valóban ezt érezzük ki a *Virrasztó asszony*ból is. A mű hőse: Kanizsai Dorottya, első házasságban még az *álomszerelem* megszállottja, aki úgy érzi, neki csak az a feladata, hogy átadja önmagát, feladja önmaga külön kis egyéniségét, „külön élete minden jussát." Később, midőn Perényi Imre személyében megperzseli a *„földi szerelem"*, az égés és a gyötrelem, kiderül, hogy nem tud ellenállni az erőszakos látogató kísértéseinek. Mert ha ez a földi szerelem egyszer „elkapja az asszonyembert, nincs ellene orvosság, csak járja az útját, úgy sem szabhatsz eléje tilalomfát."

Kanizsai Dórának mégis van ereje tovább lépni a férfiak kénye-kedvének kitett, akaratlan báb szerepéből. Nádorrá lett férje mellett csakhamar észreveszi, hogy „az úrirend férfiait" az egyetnemértés, a nagyravágyás, a maguk igazának a másik fölé helyezése jellemzi. *„Vezetni és uralkodni kívánnak, és nem szolgálni,* önmagukat alávetve egyetlen célnak, egyetlen akaratnak." És inkább meghalnak a mohácsi csatamezőn, de nem lépnek egymással egységre a budai Liga és a Zápolya-szövetség tagjai.

1943-ban bátorság volt Berzsenyit idézve hirdetni: *„Csak szabad nép dolgozik dalolva."* Az *„Augusztusi vihar"* a baranyai tájakra visz el bennünket. Perényiné Kanizsai Dorottya, elhunyt férje jogán Siklós várúrnője, éppen egyik jobbágylánya lakodalmát készíti elő, midőn megkapja egyik nevelt fiának üzenetét: Jön a török! Küldjön hadsereget a tolnai táborba!

És jött a nagy temetés! Dóra asszony száz és száz jobbágyával hordatta a halottakat a nagy közös sírba, nehogy temetetlenül maradjanak: „tizenöt ezer harcos hevert a homokban, ki fej nélkül, ki kar nélkül, ki négy darabban."

A mohácsi csatatér rémségei közepette válik Kanizsai Dorottya igazán hőssé, igazán asszonnyá: *anyjuk akar lenni az elhunytak árváinak.* És ekkor mondja ki a regényíró legfontosabb mondanivalóját: *„Mohácsnál elvesztettétek a régi Magyarországot, ti nagyeszű, hidegokos férfiak; az újat majd fölneveljük mi, forrószívű, hinni tudó, áldozatvállaló asszonyok."*

Dénes Gizella e regényében is nem annyira ellentétekkel súlyos szituációkat akar teremteni, mint inkább az emberi élet belső rezzenéseit szeretné kitárni és megoldani. Kevés benne a jellemfeszülés, a shakespeare-i szenvedélyek lázas lüktetése. A regényíró mesélni akar, és az egyszerűség igénytelenségében találja meg a nagyszerűt. Ott, ahol mások semmit sem látnak, ő problémát fedez fel, mert észreveszi a mindennapi élet apró történéseit. Stílusa: él, zenél, mesél. Diadalmas tollvonásokkal a poros portrékról lefújja a múlt patináját, és olajos szavak siklásával éleszti elénk Kanizsai Dorottya váréletének hétköznapjait. Tollán a tárgyak ízt, színt kapnak, s vele együtt átéljük hőseinek életét. Nála: vicsorog az idő, csattognak a szavak, „a szemek a falak között röpdöstek, fáklyák szurkos, sistergő lángjába és gyertyák halk, puha fényébe."

Kanizsai Dorottya színes, változatos életét ma nem ismernénk olyan jól, ha Dénes Gizella nem alakította volna alakját regénybe. Mindkét virrasztó asszony előtt gyújtsuk meg – legalább e rövid emlékeztetővel – a megismerés és az elismerés mécsesét.

Tóth István dr.

MOHÁCSON
a budapesti országút közelében
1290 NÉGYSZÖGÖL TELEK KEZELŐI JOGÁT ÁTADNÁNK.
FUSZÉRT, Pécs, Üzemeltetési Osztály, Kossuth Lajos utca 21. sz Telefon: 12-944.

Fiatalok, nyugdíjasok, figyelem!

A Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat a Damjanich utcában és a 30-as autóbusz végállomásánál levő nyári szállodája részére 16 éven felüli középiskolás és egyetemista diákokat, valamint nyugdíjasokat vesz fel

szobaasszony és liftes munkakörbe

A szállodák július 9-től augusztus 31-ig üzemelnek.

Jelentkezés a vállalat információs irodájában: PÉCS, PERCZEL UTCA 15. SZÁM.

Borok, istenek, vincellérek, magyarok

A magyar bor története — a szőlőmunkás szemével

Az ember a bort előbb ismerte meg, mint az írott történelem elkezdődött volna – állapítja meg az angol könyvpiac egyik újdonságában, a „Gods, men and wine" című művében William Younger. „A bor – mondja – komfortot, kellemességet és átszellemültséget adott az emberiségnek." Ezt a kérdést a keleti kultúráktól a Viktória-korig vezeti le, de inkább a borok és istenek mítoszát helyezi munkája súlypontjába.

Történelmünk kezdetétől

Alig pirkadt a magyar történelem – mítoszok helyett a konkrét szorgalom, kitartó és kemény munka jellemezte a magyar szőlő- és borkultúra létrehozóit. A humuszban gazdag tájakat átengedték a növénytermelés búzával ékeskedő ágazatának. Kezükhöz békéltették viszont a hegyek bazalt szikláit, s szőleiket tűzhányó eredetű hegyek elmállott maradványaiba gyökereztették. Amíg a szőlő a hegyek gyenge déli lejtőin, magaslatok szélvédettségében termésének legjavát adta – abban is elsősorban az emberi erőfeszítések jutalma rejtezik. A honfoglalás után egy roppant haza nagy összességéből ki kellett választani a szőlőtermelésre legjobb talajokat s azokat megrohanás nélkül, *okkalmóddal megművelni,* a talaj megművelésében megtalálni *a jó mértéket:* mindez nem röpke évek, évtizedek, hanem nagyon is évszázadok műve volt. Hogy köszönthetjük borral a munkát ezer éven át – arra keressük a feleletet.

Már a rómaiak – Pannónia – a mai Magyarország dunántúli része – meghódításakor magukkal hozták Itália borszeretetét, felismerték a táj mediterrán jellegét, az évi napsütés szőlőérlelő erejét: szőlőt telepítettek. E vonzó tájon ez békés és kifizetődő befektetésnek bizonyult. A kertkultúra Itáliából hozott igénye szemet adott nekik a nagy és hatalmas „Szőke Madonna", Európa legnagyobb tava, a Balaton felfedezésére. A meleg és hatalmas szélességű víztükör párolgásával egyenletes hőmérsékletet biztosított s a szőlő beérését siettette. Sabáriától északra a Fertő-tó is ezt kínálta – ott is szőlőt telepítettek. Ám a régi római nagyság éppen hanyatlóban volt. A pannóniai katonacsászárok olyan korfiai voltak, akik már unni kezdték a „gyümölcsöző befektetéseket". Domitianus császár az itáliai kertek termését túlszárnyaló pannóniai „siker" elfojtása érdekében az itteni szőlőtelepek kiirtását parancsolta. A luxuskedvelő zsarnoktípus császár társadalomellenes intézkedését tetézte Valens császár, aki a Dunán átengedte a gótokat, akik őt és hadseregét is elpusztították s átkelve a Dunán – rettenetes pusztaságot hagytak maguk mögött...

Ez a bor táplál

A honfoglalás korának magyarjai – miután a népvándorlás dúló idői elcsendesedtek – hamar felismerték a szőlőkultúra jelentőségét.

IV. (Kun) László Árpád-házi király (1272–1290) országjárás közben egy este Zircre érkezett. Éppen böjt volt s a vendéglátó apát somlói borral szolgált a hústalan, kevéske étel mellé. A király így kiáltott fel a vacsora végeztével:

– Ez a bor táplálni tud, apátúr!

– Frankhonból jött pincemester fráterünk érlelte!

Elmondta hozzá, hogy a francia–vallon szőlőtelepítők és a békés nyugati szerzetesrendek nagy műveltségtöltéséből nem hiányzott a szőlő- és borkultúra. A magyar szőlőművelők a Nyugatról érkezett tudás sok elemét magukba fogadták. Az emberi erőt igen próbára tevő művelési ágazat szép odaadással hoz sokat. *Magna servitus est magna fortuna!* – Nagy szorgalomban van a nagy szerencse! – ment át a köztudatba.

A nagy iparkodás és szorgalom szintén alapigazságként ment át a köztudatba s ingerhatása századokra kiterjedt. A fáradhatatlan szorgalmat követelő foglalkozási ágban a lelki erő, az elszánt akarat úgyszólván fontosabb volt, mint a fizikai teljesítmény.

Titokból ismeret

A nép szegény szőlőkapásai, szabad parasztok, az alsópapság között így osztódott meg e terület sajátos munkája, mely a talajképződést épp előidézte, mint ahogy számontartotta a szőlő meghatározott víz-, hő- és tápanyag-szükségletét. A fejlődő kertkultúra épp úgy megnyilatkozott a paraszti, mint a főúri kertekben. A népi érdeklődés abban is emelkedett, hogy a természeti „titkokat" reális ismeretekre bontotta, hegyek lejtőinek előnyeit felismerte, s a Rajna menti szőlőkben megbámult kőteraszokat is megcsinálta magyar módon: ezzel védte szőleinek drága földjét az eróziótól.

Fodor László

(Folytatjuk.)

GYORSLISTA

a május 3-án megtartott lottó jutalomsorsolásról, amelyen a 14. heti szelvények vettek részt. A nyertes „P" jelű szelvények.

63 018 059 ut.
63 022 539 ut.
63 023 846 ki mit vál. ut.
63 025 856 ut.
63 037 495 sztereo rádió, sztereo magnó és ut.
63 037 533 ut.
63 040 534 ki mit vál. ut.
63 054 652 Zsiguli személygépkocsira utalvány
63 060 621 ut.
63 061 246 ut.
63 061 941 ut.
63 064 834 ut.
63 072 504 tv
63 099 770 ki mit vál. ut.
63 108 957 ki mit vál. ut.
63 113 001 ut.
63 115 187 ut.
63 121 835 sztereo rádió
63 139 865 ki mit vál. ut.
63 148 773 robotgép
63 172 112 ki mit vál. ut.
63 189 350 ut.
63 196 114 sztereo rádió, sztereo magnó és ut.
63 198 672 táskarádió
63 198 719 ut.
63 218 498 ut.
63 218 669 ki mit vál. ut.
63 233 811 tv
63 236 912 ut.
63 242 697 ki mit vál. ut.
63 243 197 ki mit vál. ut.
63 251 302 ut.
63 261 750 ut.
63 275 063 ki mit vál. ut.
63 306 527 ut.
63 314 476 tv
63 324 146 sztereo rádió
63 340 575 hűtőgép
63 344 364 színes tv
63 346 981 ki mit vál. ut.
63 370 207 bútor-lakber.
63 377 829 ut.
63 382 092 ki mit vál. ut.
63 383 306 hűtőgép
63 387 551 ki mit vál. ut.
63 388 755 bútor-lakber.
63 403 528 konyhafelsz. ut.
63 407 166 ki mit vál. ut.
63 409 706 konyhafelsz. ut.
63 417 718 tetőtől-talpig ut.
63 421 314 Zsiguli személygépkocsira utalvány
63 425 238 színes tv
63 425 875 ki mit vál. ut.
63 432 686 tv

A nyertes szelvényeket 1976. május 20-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP fiókok, vagy a posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz (1875 Budapest V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

LAKÁS–INGATLAN

Szoba-konyhás, félkomfortos házrész, lakottan Pécs belvárosában eladó, vagy ráfizetéssel Pécs környéki kétszobásért elcserélhető. Érdeklődni: telefonon, napközben: 15-155/229.

120 ezer forint készpénzzel lakás megoldást keresek Pécsett. „Vidéki" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi három szoba összkomfortos tanácsi lakást cserélnék kettő kisebbre. „Nyugalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó, 2x1 szoba-konyhás, speizos, kertes családi ház, Bolgár Néphadsereg úton. Érdeklődni: Széchenyi téri háztartási boltban, Bódis.

Autószerelőműhely, ipari árammal, több garázsnak, raktárnak is megfelelő, külön bejáratos, eladó. Patacs, Fő utca 32., valamint 422 négyszögöl hároméves lugasrendszerű szőlő megosztva is eladó. Bajmi dűlőben, építési engedéllyel, tervrajzzal.

Eladó két szoba komfortos házrész — beköltözhetően. Vince út 40. Érdeklődni: délután.

Összkomfortos ház eladó. Pécs, Sándor utca 19/1.

Harkánytól 5 kilométerre, Drávaszabolcson, új összkomfortos családi négyszoba, hallos, ház eladó, 500 négyszögöl telekkel, garázsszal, melléképülettel. Drávaszabolcs, Kun Béla utca 34.

Balatonmárián 227 n-öl terület, partközelben eladó. „800 Ft/négyszögöle" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném egy szoba összkomfortos, tatabányai távfűtéses, tanácsi lakásomat pécsi, vagy komlói lakásra. Bende Lajos, Komló, Jánosi puszta 1. sz.

Két szoba, konyha, fürdőszobás családi ház eladó, vagy másfél-kétszobás összkomfortos lakásra cserélhető. Pécs, III. kerület, Vadrózsa utca 6.

Kisasszonyfán szoba-konyhás családi ház, gazdasági épületekkel, 1500 négyszögöl szántó és szőlő területtel, présházzal eladó. Érdeklődni: Bicsérd, Rózsa Ferenc utca 84.

1200 négyszögöl lucerna eladó. Sásd, Kaposvári utca 53.

Gazdálkodásra alkalmas családi ház, 200 négyszögöl kerttel eladó. Pécs, Patacs, Patak u. 60.

Turonyi zártkertben 776 négyszögöl szántó eladó. Irányár: 10 Ft/□-öl. Érdeklődni: Pécs, Agoston tér 1.

Családi ház beköltözhetően eladó. Vas Gereben u. 4. Érdeklődni: délután.

Hétvégi ház kis szőlővel eladó. Érdeklődni: Dimitrov utca 24. Telefon: 17-791.

Pécsújhegyen, Koksz utca 98. számú családi ház beköltözhetően eladó.

Eladó családi ház, város területén, „Kertes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Kovácstelep, Vadrózsa utca 6. szám alatti családi ház eladó. (A buszvégállomásnál.)

Betegség miatt eladó egyszobás-konyhás, mellékhelyiséges családi ház szőlővel. Víz, villany van. Kispostavölgy 77.

Kibérelnék 2 hónapra (június—július) összkomfortos egy—másfél szobás felszerelt lakást két személy részére. — „Vendég" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném egy szoba összkomfortos, tatabányai távfűtéses, tanácsi lakásomat pécsi, vagy komlói lakásra. Bende Lajos, Komló, Jánosi puszta 1. sz.

130 n-öl balatoni telek, Keresztúron — a régi 7-es út mellett, az új strand közelében — eladó. Érdeklődni: Pécs, 21-212 telefonon.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. — Pécs, Bagoly dűlő 10. Érdeklődni a helyszínen vagy a 19-596 telefonon.

Elcserélném kertvárosi, nagyméretű 2 szobás, térre nézős, erkélyes, szövetkezeti, összkomfortos lakásomat pécsi családi házra. Sima csere. Soós, 7632 Kertváros, Krisztina tér 23., VII/28.

Háromszobás családi ház eladó. Másfél szobás lakást beszámítok. Ugyanitt villanytűzhely sütővel eladó. Telefon: 17-340.

Harkányban eladó 2028 n-öl szántó — ebből 200 n-öl bekerítve, termő csemegeszőlővel — lakható épülettel Tenkes csárda mellett (a volt lőtér alatt, főút mellett). — Irányár: 100 000 Ft. Cím: Magyarfalvi János, Siklós, Szabadság u. 47.

A siklós-villányi borvidéken, Terehegy és Márfa határában fekvő 750 n-öl szőlőnek és zöldborsónak megfelelő ingatlanomat pécsi garázshelyért elcserélném. Miklósi, Pécs, Jedlik Á. u. 3/B.

Eladó 1200 n-öl lucerna földdel együtt, temető mögött. Érdeklődni: Pécs, Pólya u. 4. Mohácsi úttal szemben.

Szép fekvésű telek (250—370 n-öl) eladó. Házhelynek alkalmas. Szanatórium mellett, Kissék. Kutas köz 21. Érdeklődni 18 óra után.

Elcserélném pécsi 3 szoba hallos, kertes családi házamat 1 és fél—2 szobás távfűtéses belvárosi lakásért. „Értékkülönbözetet fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonmária-fürdőn új manzardos nyaraló — a víztől 100 méterre, majdnem kész állapotban — eladó. Majorné, Pécs, Dr. Doktor Sándor u. 11. — Telefon: 20-944.

Cserkút, Alkotmány u. 18. alatt 760 n-öl telek házzal, gyümölcsössel sürgősen eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Pécsújhegy legszebb részén 200 n-öl házhely — minden építőanyaggal — elfogadható árért sürösen eladó. Somogyi, Nagyvárad utca 28.

Nyugdíjas, idős nénit magamhoz vennék alhárlónak. Kevés ellátást kérek. lakást biztosítok. Cím: Szuhanvik Lászlóné, Pécs, Böckh J. u. 5.

600 n-öl 5 éves telepítésű minőségi Olaszrizling, Rizlingszilváni, jól termő szőlő — gépi művelésre alkalmas — megosztva is eladó a szabolcsi hegyen. Érdeklődni: 17 órától a 21-212 telefonon.

Elcserélném nagyatádi 2 szoba, előszobás, komfortos, kertes családi házamat pécsi lakásra. „Park mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfűzfőn telek eladó. Érdeklődni lehet: 16 órától, 82-176 telefonon vagy Kardos János, 7300 Komló, Gagarin u. 5. szám.

Patacshoz közel szép fekvésű, rendezett, 338 n-öl szőlő eladó. Sok gyümölcsfa, vikendház, kút, pince van. Telefon: 20-840.

Kisebb szőlő sok termő gyümölcsfával 10 000 Ft-ért, valamint használt boroshordók eladók. Kispostavölgy 29. sz.

Háromszobás szövetkezeti lakást vennék a Szigeti városrészen. Ha szükséges, kisméretű kétszobás hasonlót adok. „Dóra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó Patacson kétszintes új épület 450 n-öl telekkel (szőlő, gyümölcsös). Kút villany, garázslehetőség van. Gazdálkodásra alkalmas. — Érdeklődni: Pécs, Bánki Donát u. 23., földszint 5.

Miskolci tanácsi, 2 szoba összkomfortos lakásomat pécsire cserélném. Érdeklődni: Józsa Márta, Pécs, III., Jakabhegyi út 6. 315. szoba.

Pasaréti, 2 szobás tanácsi lakást cserélnék pécsi másfél szobásra. „Földszint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár hosszabb időre üres, külön bejáratú, vagy különálló albérletet keres. „Minél előbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérleti szoba fürdőszoba használattal május 15-től kiadó. Pécs, Atléta u. 4. 16 óra után.

800 n-öl területen lévő ház eladó 28 000 Ft-ért. Kiss Sándor, Sósvertike, Petőfi utca 3.

Nagyárpádi szőlőhegyen 270 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 8.

ADÁS — VÉTEL

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Garé, Rákóczi út 13.

Garazsirozott 2 és féléves Trabant eladó. Telefon: 21-841, 17 óra után.

Gyári motoros kapálógépek, villanymotorok, barkács szerszámok, mindennemű műszaki cikk vétele-eladása. — Cím: Műszaki cikk kereskedés. Rácváros 25. Czinderi.

24 anyás nyúlállomány eladó fémvázas ketrecekkel. — Érdeklődni: Pellérd, Ady út 11. 15 óra után.

Zongora eladó. Pécs, Atléta u. 4. 16 óra után.

Bontott 1000-es nagykerekű Wartburg alkatrészek eladók. Tarr Imre u. 4/B. Házfelügyelő.

Szétszedhető lemez-garázs eladó. Pécsbányatelep, Kórház tér 7.

Gumicsónak — 4 légkamrás, 6 személyes — eladó, vagy 4 személyes sátorért elcserélhető. Patacs, Napsugár u. 6. Somogyvári.

Pannonia-blokk eladó. Hegyalja u. 34. szám, este 18 óra után.

Diófa kombinált szobabútor eladó. Érdeklődni: a délutáni óráktól, 18-674 telefonon.

Karosszéria hibás, 601-es Trabant eladó. Érdeklődni: Bolyai F. u. 13. Egész nap.

Skoda Octávia Combi — 6 éves, rendszám nélkül — olcsón eladó. Márton u. 14/1.

MEAZZI (visszhangosító, tremolos) erősítő eladó. Este 6 után. Kerner, Aranyosgadány, Petőfi u. 10.

Zsebszámológép eladó. „5 művelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Újszerű, 4 személyes lengyel sátor, felszereléssel együtt — igényesnek — eladó. Wéber, Dobó István utca 4.

403-as Moszkvics alkatrészenként eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Pécs, Magyarürögi út 94/2.

Eladók! Kerti kisgépek, szivattyúk, körfűrészek, szalagfűrészek, gyalutengelyek, satuk, búvárszivattyú, fúrógépek és egyéb kézi szerszámok, mérlegek, betonkeverők, hidrofortartály, kovácsüllő, répa- és szecskavágó. — Telefon: 14-043.

Mini olajkályha, 2 darab 506-os Radal radiátor eladó. — Telefon: 10-539.

220 V-os gyári betonkeverő és kovácsoltvas kerítéselemek eladók. Dombóvár, Kölcsey utca 15. Tel.: 15-09.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Veszek: hűtőszekrényeket, olajkályhákat, varrogépeket, rézmozsarakat, gyertyatartókat, képkereteket, festményeket, disztárgyakat, hagyatékot. Koltay. Rákóczi út 61.

Csomagtartó, autórádió, 223-as Warszawa alkatrészek olcsón eladók. 408-as Moszkvicsot veszek, rendszám nélküli is érdekel. Kenyeres József, 7624 Pécs, Szigeti út 80.

Decemberben műszakizott FIAT 124-es eladó. Pellérd, Petőfi út 33.

Eladó: 8-as kötőgép, sürgősen — 550 forintért. Véménd, Alkotmány út 14.

Eladó 622-es Mekalor olajkályha, egy kisasztal, 2 darab modern ágy és rádió — jó állapotban. Pécs, József Attila utca 30. Alagsor.

Japán rádió-magnó-lemezjátszó, „National" eladó. Telefon: 16-712. 14 órától.

Méhészet eladó, 20 család méh, NB kaptárban, felszereléssel és 20 darab új NB kaptár. Érdeklődni: Teklafalu postánál, délután 17 óra után.

ZONGORA, rövid pánc élt ökés, helyszűke miatt — olcsón eladó. Pécs, I. kerület, Hősök tere, Tűzoltó út 10.

Eladó: kisméretű tégla, több méretben fűrészelt szarufa, deszka, léc, nagy- és kisméretű cserép. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca. Autókerel szemben.

Eladó: tégla, cserép, deszka, léc és tetőfa. Vókány, TÜZÉP mellett.

Modern bútorok vételeladása. Mártírok útja 18.

1000-es Wartburg Tourist alkatrészek eladók. Magyarürögi út 8.

VEGYES

Redőnykészítés minden méretben. Szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

Szobafestés, épület mázolás soron kívül is megrendelhető, 20-961 telefonon.

Garázst bérelnék Közép-Meszesen. Pamuki, Korvin Ottó utca 1. Telefon: 20-711.

Árverés

A Pécs-Baranyai Beruházási Vállalat

1976. május 5-én 9 órakor

nyilvános árverésen értékesíti az alábbi épületeket bontásra:

Bajcsy-Zs. u. 10. (déli épület),

Alkotmány u. 46., Aradi vértanúk útja 9. sz.,

Aradi vértanúk útja 23. sz.,

Xavér u. 11. sz., Magyarürög, Pusztadűlő kápolnától keletre 2219 hrsz.

Mezőgazdasági technikumi végzettséggel munkahelyet változtatnék. Gépkocsival ellátható külszolgálatot vállalok. „Május 20." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Főiskolai végzettséggel, vendéglátóipari szakmai és szervező-intézeti gyakorlattal állást változtatnék. „Irányítás, szervezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek megbízható, szolid asszonyt, heti egyszeri takarításra. Pécs, Szigeti út 47.

Mindennemű földmunkát vállalunk. „Szorgalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

NSZK utazáshoz társat keresek. „Saját személygépkocsimmal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Műanyagpadló burkolást, parkettázást, parkettacsiszolást vállal — fél éves garanciával — Böczin kisiparos. Telefon: 13-736.

Angol nyelvoktatás külföldön tanult diplomásnál különórákban, délelőtt is. — Telefon: 19-073.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

NEMESFALVI ANDRÁS

83 éves korában elhunyt. Temetése május 10-én, hétfőn, 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett, drága feleilhetetlen férjem, édesapánk, fiam, vőm, nagyapám, apósom, testvérem és rokonunk,

PAPP GYULA

postaműszerész, végtelen türelemmel viselt hosszú szenvedés után, 49 éves korában április 28-án, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 10-én hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, testvérem és kedves rokonunk,

PALLER GÁSPÁR

nyug. termelési igazgató-helyettes, életének 62. évében, hosszú, súlyos betegség után hirtelen elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1976. május 7-én, pénteken de. 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó férjem, testvér és jóbarát,

MATÉFFY ISTVÁN,

a Vendéglátó Váll. nyugdíjasa, hosszantartó betegség után, 62 éves korában, hirtelen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 6-án, fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SCHILLINGER JÁNOS

nyugalmazott építésvezető váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 7-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, drága élettársam,

ID. VAS ISTVÁN

69 éves korában elhunyt. Temetése május 7-én, pénteken 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédnagymamam, keresztanyám és kedves rokon,

ÖZV. SZILÁGYI DEZSŐNÉ

Engels u. 19. sz. alatti lakos elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 4-én, kedden 11 órakor volt a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Megköszönjük mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. HUSZÁR MÁTYÁSNÉ

temetésén megjelentek, virágokkal és részvétnyilvánításaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyám,

ÚJ JÁNOSNÉ
szül. Hamvas Júlia

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, szomszédoknak, munkatársnőknek, munkatársaknak, külön a Pécsbányaüzemi aknaszállító gépész szoc. brigádnak, a Széchenyi-aknai műhely kollektivájának és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

NAGY SÓLYOM ZOLTÁN

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével kegyeletüket kifejezték és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ID. SZŐKE ISTVÁN

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, pécsi és pellérdi jóbarátoknak, ismerősöknek, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara dolgozóinak, hogy

ERDŐSY DEZSŐNÉT

utolsó útjára elkisérték és megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

ASZTALOS, ács és egyéb faipari szakmunkást felveszünk mezőgazdasági épületszerelési munkálatokra. Munkásszállást, napi háromszori üzemi étkeztetést biztosítunk. Jelentkezés személyesen, vagy levélben, Bikali Állami Gazdaság 7346 Bikal, építési iroda. (1010)

MÉRETES szabóságainkba férfi és női szabókat felveszünk, egyműszakos munkabeosztásba. Jelentkezés: Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Endresz György utca 2. (1049)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépjárművezetőt felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1048)

FELVESZÜNK irodatakarítót délutános műszakba, lehet nyugdíjas is, asztalos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. (1032)

GÉPKOCSIVEZETŐT, kisegítő gépkocsivezetőt, autóvillamossági szerelőt, szervizmunkást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1039)

A BÁTASZÉKI Építő és Szerelőipari Szövetkezet sásdi, majd mohácsi munkahelyre felvételt hirdet: asztalos, ács és egyéb faipari szakmunkára. Jelentkezés: Sásdi Malomnál, bátaszéki szerelőbrigád vezetőnél. (544886)

FELVESZÜNK: kőműves, lakatos, tetőfedő, asztalos szakmunkásokat és kőműves segédmunkásokat. Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet, Pécs, Irányi D. tér 1. (1034)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvesz 2 tmk-villanyszerelőt. Jelentkezni lehet: Felszabadulás u. 16. Energetikusnál. (1033)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára felvételre keres szerszámkészítéshez forgácsoló és lakatos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom utca 13. sz. Munkaügyön. (1019)

A MECSEKTEJ Önálló Közös Vállalkozás kacsótai üzemébe 1 katonaviselt autóvillamossági szerelőt azonnal felvesz. Jelentkezés: a műszaki ágazatvezetőnél. (1012)

BALATONI egységeink részére 10 órás munkaidővel női konyhai segédmunkásokat keresünk. Ingyen szállást, étkezést és havi egyszeri hazautazást biztosítunk. Keresünk továbbá pécsi konyháink részére, a Megye utcában levő KISZÖV büfénk részére 4—6 és 8 órás munkaidővel főfoglalkozású vagy nyugdíjas női konyhai segédmunkásokat. Szabadság helyettesítésre fregoli büféseket is felveszünk. Jelentkezés a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat információs irodájában, Pécs, Perczel utca 15. szám. A Rózsa Ferenc utca 2. szám alatt levő Húsüzemünk részére szakképzett henteseket keresünk (lehet nyugdíjas is). Jelentkezés a Húsüzemben. (1016)

PÉCSI munkahelyekre felvételre keresünk: építőipari gépkezelőket, villanyszerelőt, általános lakatost, motorszerelőt, gépszerelőt. Jelentkezés: Köztisztasági Vállalat úti-gépészeti vezetőjénél, Pécs-Felső vasútállomás mellett. (1013)

EGYMŰSZAKOS munkahelyre 1 hálózati villanyszerelőt, 2 lemezlakatost és egy hídegburkolói gyakorlattal rendelkező fiatal kőművest felveszünk. Jelentkezés: Somos László művezetőnél, Lakatosüzem, Kozármisleny, Pécsi út 1/a. (915)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres műszaki főiskolai végzettséggel rendelkező fiatal üzemmérnököt, szerkesztési munkakörbe. Jelentkezés a műszaki osztályon. (518392)

BETANÍTOTT munkára férfi és női dolgozókat felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet, Pécs, Madách Imre u. 10. szám. (518383)

A PÉCSI Vízmű felvesz raktári anyagkiadókat, vízvezetékszerelőket, strandfürdőbe fürdőmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Zólyom u. 2. Munkaügyi osztály. (518394)

HÍRADÁSTECHNIKAI hálózatszerelői munkára szakmunkásokat felvesz a Déld. VIZIG. hírközlési csoportja. Jelentkezni: Déld. VIZIG. Cserkút. (518390)

A HÍDÉPÍTŐ Vállalat építésvezetősége takarítónőt felvesz. Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Pécs, Lenin tér, Rét utcai sarok. (518396)

SZAKÁCSNŐT 50 fős révfülöpi üdülőnkben alkalmazunk június 1-től augusztus 31-ig. Lehet nyugdíjas is. Baranya megyei Tanács, 7621 Pécs, Pf. 121. (518388)

VASIPARI szakmunkást, aki esztergályos munkát is végez, a B. m. Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat sásdi körzeti üzeméhez felvesszünk. Bérezés: kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: a helyszínen. (539030)

ÁLLANDÓ délelőtti műszakba takarítónőt felvesszünk. Lehet nyugdíjas is. Leánykollégium, dr. Heim Pál u. 4. (539034)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MÉH A MÉH Haszonáru boltjában (Doktor Sándor u. 14.) kerítésmezők, kis- és nagy kapuk, garázsajtók (különböző méretben), valamint 05-ös horganyzott lemez és horganyzott huzalok kaphatók.

BARANYA ÚJ MINTÁZATÚ, NDK, BELGA tapéták érkeztek a Tapétaszakboltunkba, Pécs, Kossuth L. u. 1. (Nick-udvar). Telefon: 10-365.

MÉH A MÉH Doktor S. u. Haszonáru boltjában leértékelt áron zománcozott edények és mosogatók kaphatók.

BARANYA MŰANYAG ÚJDONSÁGOKKAL JELENTKEZÜNK . . . Erkély virágtaró, edényszárító, csempés falitükör polccal, pipereszekrény, színes fürdőszoba függöny, 70 l. kukaedény, szivacs ágybetétek és még sok műanyag apróság nagy választékban kapható MŰANYAGBOLTUNKBAN, Kossuth Lajos utca 36.

DRÓTFONAT több méretben kapható az Úttörő úti Mezőgazdasági boltban.

KÖZÉRDEKŰ

AZ „OLYMPIA" májusi bárműsora a „PLAY-BACK SHOW" látványos revü nagy sikerrel mutatkozott be május 1-én. Műsorszünet: csütörtök.

A MAK Baranya megyei Szervezete május 30-án kirándulást szervez autósok részére a gemenci vadrezervátumba. Indulás reggel 8 órakor a Citrom utcából. 10 órakor kisvasúttal a rezervátum megtekintése, ebéd, városnézés Szekszárdon, idegenvezetéssel. Részvételi díj: 80,— forint. Jelentkezni lehet a klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738. Jelentkezési határidő: május 20-ig.

Gépésztechnikust vagy kereskedelmi gyakorlattal rendelkező dolgozót

árukiadónak

ALKATRÉSZRAKTÁRUNKBA FELVESZÜNK.

JELENTKEZÉS:
AZ ALKATRÉSZ OSZTÁLY VEZETŐJÉNÉL,

AGROKER PÉCS

PÉCS,
MEGYERI ÚT 64.

A Pécsi Bőrgyár felvesz:

NŐI SEGÉDMUNKÁSOKAT,
KŐMŰVES SZAKMUNKÁST,
valamint
TARGONCAVEZETŐKET.

Jelentkezés:
PÉCSI BŐRGYÁR MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT PÉCS

— autószerelőket,
— karosszérialakatosokat,
— géplakatosokat,
— gumijavítókat,
— autóvillamossági szerelőket,
— ácsokat,
— kubikosokat,
— fűtésszerelőket,
— gépkocsirakodókat,
— segédmunkásokat.

Jelentkezni lehet: PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS U. 1. (ÉM-szálló). Munkaerőgazdálkodás.

MINDEN ÉRDEKLŐDŐ LEVÉLRE VÁLASZOLUNK!

Levélcím: 7601 PÉCS, Pf. 147.

Egy sportág reflektorfényben

Atlétika a járásokban

A megyék közötti rangsorban Baranya 1974-ben a 10. helyen végzett. Tavaly a megye 7. volt, 403 olimpiai pontból 154-et az atléták szereztek. A pécsi versenyzők mellett komlói, mohácsi atléták kerültek a legjobbak közé. Pécsett, Komlón és Mohácson sokat tettek a sportág fejlesztése érdekében.

- *Új szakosztályok alakulnak, új pályák épülnek*
- *Versenyekben nincs hiány*
- *Érdekes kezdeményezések*

Az OTSH-nak az atlétika fejlesztésére hozott állásfoglalása, a megyei sporthivatal, a sportág fejlesztésére elkészített intézkedési terve megszabta a járások feladatait is.

Mi történt a járásokban?

Erre a kérdésre kerestek választ azon az értekezleten, melyet Siklóson tartottak a megyei sporthivatal munkatársai, a városi, járási sportfelügyelőségek vezetői. Az értekezleten részt vett dr. Garányi László, a megyei pártbizottság, Ladányi István az OTSH munkatársa és dr. Csernus Kálmán a megyei sporthivatal vezetője.

— A sportág szervezeti keretei lényegesen javultak a járásokban. Több sportkörnél teremtették meg a szakosztályok működési, személyi, tárgyi feltételeit. Egészséges fejlődés van kibontakozófélben, állapította meg bevezetőjében Sági Sándor, a megyei sporthivatal helyettes vezetője.

Siklósi járás

A siklósi járásban is érdekes, hasznos kezdeményezések történtek, Bogyó Gyula, a járási sportfelügyelőség vezetője elmondta, a járásban két atlétikai szakosztály működik, Siklóson és Sellyén. Siklóson új alapokra helyezték a szakosztályt, elsősorban általános iskolásokkal foglalkoznak, 52 igazolt versenyzőjük van, három edző irányítja a szakosztály edzéseit. Költségvetésük, felszerelésük megfelelő, a siklósi atlétikai pálya azonban felújításra szorul. Tíz versenyzőjük szerzett minősítést, 15 versenybírójuk van, a járási szövetséget megerősítették.

— Sellyén a tavasszal kezdtünk hozzá a szakosztály megszervezéséhez — folytatta Bogyó Gyula. — Ott is elsősorban az általános iskolásokkal foglalkoznak. 13 igazolt versenyzőjük van, szakosztályaink számát ötre szeretnénk emelni, Beremenden, Villányban és Vajszlón tervezünk atlétikai pálya építést. Márciusban megrendezett mezei futóbajnokságunkon 450-en indultak, a versenyt augusztusban megismételjük. Ezt megelőzően Beremenden, Sellyén, Villányban, Vajszlón, Siklóson körzeti versenyeket rendezünk, a falusi spartakiád versenyek mellett Siklóson és Sellyén járások közötti atlétikai versenyeket tervezünk.

Sásdi járás

A sásdi járásban három atlétikai szakosztályt hoztak létre. Sásdon, Mágocson és Mázaszászváron alakult atlétikai szakosztály. A szakosztályok megalakulásáról Dér Sándor, a Sásdi járási Sportfelügyelőség vezetője így beszélt:

— A szakosztályok működésére az adottságok megvannak. Megfelelő állami támogatást kapnak, biztosítottuk az edzők továbbképzését, a gondot az okozza, hogy Sásdon az atlétikai pálya építése vontatottan megy. A megyei szakfelügyelők beállítása nagyon időszerű lenne, igen hasznos és eredményes munkát tudna végezni a járás sportköreinél.

Pécsi járás

A pécsi járásban első intézkedésként az atlétikai szövetséget alakították meg kilenc taggal.

— A versenynaptárunkat úgy állítottuk össze — mondotta Keresztes László, a Pécsi járási Sportfelügyelőség vezetője —, hogy kiemelt helyet biztosítottunk benne az atlétikának. Tizenhét körzeti és két járási versenyt iktattunk programba, 19 versenybíróval rendelkezünk. Szabályos pályánk nincs a járásban, a szentlőrinci és egerágí pálya is csak tömegversenyek megrendezésére alkalmas. A Szentlőrincen működő szakosztály mellé még egyet kívánunk Szentlőrincen létrehozni és Vókányban is megalakítjuk az atlétikai szakosztályt. Azon vagyunk, hogy a sportág alapfeltételei a járás kis községeiben biztosítva legyenek, a labdarúgópályák mellé ugrópályákat építünk.

Szigetvári járás

Szigetváron a csúcsegyesület megalakulásakor újjászervezték az atlétikai szakosztályt. Sportiskolai rendszerben 100 fiatallal foglalkozik négy edző, 24 ifjúsági bronzjelvényes minősítésű sportolójuk van. Versenynaptárukban a Dombóvár—Szigetvár városok közötti atlétikai verseny is szerepel. A szigetvári járásban egyetlen szakosztály sem működik.

— Most kezdünk hozzá a járásban a sportág meghonosításához — mondotta Kovács Lajos, a Siklósi járási Sportfelügyelőség vezetője. — Nagypeterden és Nagydobszán raktuk le a szakosztályok alapjait, 5—6. osztályos általános iskolásokkal foglalkozik egy-egy edző. Jövőre újabb két községben szervezzük meg az atlétikai foglalkozásokat, lépésről lépésre kívánunk előrehaladni.

Mohácsi járás

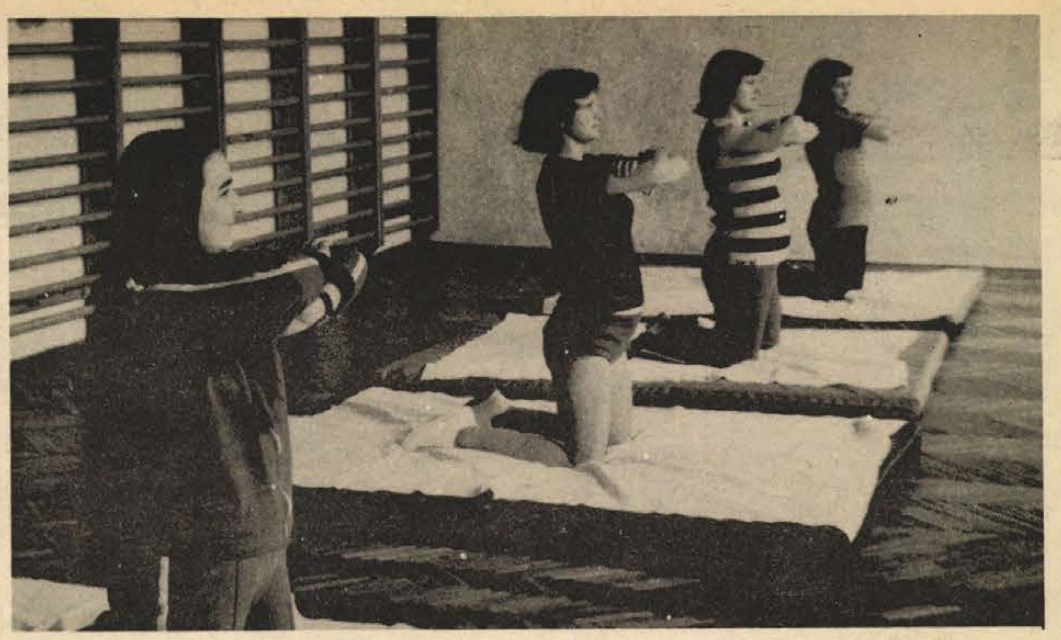
A mohácsi járásban az igen szép eredményeket elért bólyi szakosztály mellett más szakosztály nem működik. A járási sportfelügyelőség vezetőjének, Körtélyesi Józsefnek érdekes tervei vannak.

— Az általános iskolákban az atlétikai képzés előtérbe helyezésével szeretnénk előbbre lépni, öt fordulóból álló futóverseny-sorozatot írtunk ki. Sombereken, ahol az adottságok biztosítottak, új szakosztályt szervezünk. Bárban, az Ifjúsági park mellett épül a községi sportkör sportpályája, melyen az atléták számára is biztosítunk majd sportolási lehetőséget.

*

Baranyában komolyan foglalkoznak az atlétika fejlesztésére hozott állásfoglalás végrehajtásával. A járásokban van előrelépés, ha ez az eredményekben még nem is mutatkozik meg. A járási sportfelügyelőségek, a helyi lehetőségeket, adottságokat igyekeznek kihasználni, olyan intézkedést hoztak, melyek a sportág fejlesztését biztosítsák.

Hegyi István



Asszonytorna a meszesi általános iskolában — Fotó: Arató László

DN SPORT

Röviden

Kosárlabda. NB. III. mérkőzések. Férfiak. Marcali–Szigetvár 49:64, Kaposvári Gazdász–Baja 50:95, Szigetvár–Sportiskola 60:68, Siófok–Szekszárd 65:81, Baja–Postás 81:70, Sportiskola–Kaposvári Gazdász 59:68. Nők. Paks–Siófok 51:53, Szekszárd II–Bonyhád 73:31, Kaposvári Tanítók–Baja II. 33:52, Komló–Paks 52:41, Bonyhád—Fonyód II. 60:34, Siófok—Szekszárd II. 53:65, Baja II–Postás 46:37.

Birkózás. Budapesten 230 versenyző indult a 14–15–16 éves szabadfogású birkózók országos kiválasztó versenyén. A 17 éveseknél a PMSC versenyzője, Gazdag súlycsoportjában az első helyen végzett.

Kosárlabda. Nyíregyházán a Szabolcs Kupa országos női kosárlabda tornán 10 csapat vett részt. A pécsiek az ötödik helyet szerezték meg.

Kerékpár. Budapesten a BKV Előre versenyén a serdülők futamában a Pécsi Sportiskola kerékpárosa, Kovács szerezte meg a győzelmet.

Felszabadulási Kupa

Ma: BTC—Rákóczi mérkőzés

A Véménd már csoportelső

Utolsó mérkőzéséhez érkezett a Felszabadulási Kupa XIII. csoportjában a küzdelem. Az utolsó mérkőzést ma délután játssza a Pécsi BTC a Kaposvári Rákóczival. A mérkőzés eredménye már csak a helyezések szempontjából érdekes, mert a Véménd a Rákóczi legyőzésével már csoportelső lett. A véméndiek is ott vannak a legjobb 16 között és következő ellenfelük valószínűleg NB. I-es csapat lesz.

AZ ELCSOPORT ÁLLÁSA

1. Véménd	7	6	1	23-14	12
2. PMSC	7	5	2	32- 9	10
3. K. Rákóczi	6	4	2	22-16	8

Megkezdi a felkészülést a megyei ifjúsági labdarúgó-válogatott

Baranya ifjúsági labdarúgó válogatottja az országos bajnokság elődöntőjében csoportjában a negyedik helyen végzett. Ezzel a csapat befejezte 1975/76. évi szereplését, Papp József ifjúsági kapitány és Koller (Kincses) Nándor edző hozzákezdett az új csapat kialakításához.

Az őszi tornára két keretet jelölnek ki a szakvezetők, az idén először lesz „B" keret is. Az első edzőmérkőzésre május 6-án kerül sor a kovácstelepi pályán. Az ifjúsági válogatott keretnek a Sportiskola lesz az ellenfele és ezután dől el, hogy kik kerülnek az „A" és „B" keretekbe.

A megyei ifjúsági válogatottban az első mérkőzésen a következő játékosok szerepelnek: György, Molnár, Maglódi (Komló), Kreiner II. (PVSK), Schneider, Pátkai (BTC), Kovács, Rácz (Szigetvár), Amb-rus I., Jasper (Mohács), Telegdi, Lévai (Porcelángyár), Raknics (Vajszló), Biró (Magyarszék), Darvas (Szalánta), Szekszárdi, Sztojka (Siklós), Ambrus II. (Szentlőrinc). A kerethez csatlakoznak majd a Sportiskola játékosai is.

Jegyelővétel

A nagy érdeklődésre való tekintettel a vasárnap Pécsett sorrakerülő PMSC—Debrecen labdarúgó NB. II. mérkőzésre a jegyek elővételi árusítását a Kossuth Lajos utcai Sportboltban már kedden megkezdték.

Mai sportműsor

Kézilabda. NB. I. B. mérkőzés. PMSC—Szombathelyi Sávária női csapatok 14.00.

Labdarúgás. BTC—Rákóczi, Felszabadulási Kupa mérkőzés, Bőrgyár pálya 16.30.

Új pályák a mohácsi járásban

Mohácson, a Park utcai általános iskola sportudvarában mini sportkombinátot építenek. Először egy bitumenes kézilabda pálya készült el, a pálya építéséből az iskola tanulói s a különböző mohácsi vállalatok, üzemek is kivették részüket. Az új sportlétesítményt nemcsak az iskola tanulói használják, ott játsszák mérkőzéseiket az MTE női kézilabdázói is. A további tervek szerint röplabdapályát, 60 m-es futópályát, dobó- és ugrópályákat építenek. A mini sportkombinátot világítófelszereléssel is ellátják, így este is használhatják majd a sportolók.

Bólyban társadalmi összefogással, az állami, tanácsi, gazdasági szervek támogatásával 300 000 forint költséggel épült, új bitumenes kézilabda pályát vettek birtokukba a sportolók.

Kézilabda

Két mérkőzés hétközben

Két mérkőzést játszik hét közben Pécsett az NB. I. B, pontjáért a PMSC női kézilabda csapata. Ma, szerdán délután 14 órakor Pécsújhegyen a Szombathelyi Savaria lesz a pécsi lányok ellenfele, pénteken ugyancsak Pécsújhegyen 16 órai kezdettel játsszák a PMSC—Ózd női kézilabda NB. I. B. találkozót.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Olvasólámpa. 8.42: Rahmaninov: A fösvény lovag. Opera három képben. 9.53: Tadeusz Sliwiak versei (ism.) 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Zenevár. 10.55: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.10: Mozart-művek. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Brigádnapló. 13.40: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik, Németh József nótákat énekel. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Kóruspódium. 14.44: Willi Boskovsky két Johann Strauss művet vezényel. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Fúvósesztrád. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Az élő népdal. 16.20: A természet hangjai. 17.05: Tanuljunk tanulni. 17.30: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.04: Népszerű filmdalok. 18.15: Fenyő István könyvszemléje. 19.15: Könyvpárbaj. 20.30: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 21.04: Kis magyar néprajz. 21.09: Örökzöld dallamok. 22.15: Közvetítés a Bukarest Kupa nemzetközi vízilabda tornáról. 22.40: Szecsődy Irén énekel. 22.57: Gondolatok útvesztői. 23.12: A csehszlovák kultúra hete. A Csehszlovák Rádió szimfonikus zenekara játszik. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Budapest Koncertfúvószenekar magyar fúvósátiratokat játszik. 8.33: Operettrészletek. 9.33: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Népdalok. 12.33: Az alvajáró. Részletek Bellini operájából. 13.33: „Nagyapákról e dal unokákra maradt . . ." 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Szövetkezők. 18.10: Áprilisban hallották először . . . 18.33: A csehszlovák kultúra hete. 18.50: Zenekari muzsika. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: Irányító. 21.43: Lemezmúzeum. 21.55: Bobe Gáspár Ernő népi zenekara játszik, Takács Béla nótákat énekel. 22.33: A Rádió Dalszínháza. A Bajadér. Kálmán Imre operettjének rádióváltozata. 23.28: Körmendi Vilmos szerzeményeiből.

3. MŰSOR

14.05: A századforduló operáiból. 14.40: Romantikus mesterek műveiből. 16.03: A csehszlovák kultúra hete. Sziréna. Regény rádióra alkalmazva (ism.) 16.58: Kettesével. 17.13: A Római Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 18.50: A csehszlovákiai dzsessz történetéből — III. rész. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Händel: Koronázási anthem. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Liszt zongoraművek, átiratok — V. (bef.) rész. Közben: kb. 20.10: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 20.30: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.15: 2000 felé . . . Kb. 21.55: Operakettősök. 22.16: Szabó Ferenc: Hazatérés — concerto. 22.41: Haydn: Esz-dúr vonósnégyes.

PECSI RADIO

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti: dr. Nádor Tamás. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Tangóritmusban. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hangszerparádé. — Népi építészeti emlékek Baranyában. Vass Béla sorozata. — Részlet I. Zajc: Nikola Subic Zrinski c. operájából. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. 19.00: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor: Bemutatjuk Jürgen Croyt, az NDK válogatott kapuvédőjét. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.13: Tévétorna (ism.) 9.20: Iskolatévé: Kémia (középisk. I. oszt.) 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.45: Születésünk titkai. X/5. rész: A rácsodálkozástól a Contergánig (ism.) 11.35: Farkasok és bárányok. Osztrovszkij komédiájának tévéfilm-változata (ism.). 17.23: Hírek. 17.30: A Korall tenger állatvilága. Ismeretterjesztő film (ism., sz.) 18.20: A világ nagy cirkuszai. A Casertelli cirkusz. (sz.) 18.40: 5-tusa. Mibe fogadjunk? 19.05: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna (sz.) 20.10: Anderlecht—West Ham United labdarúgó KEK döntő. Közvetítés Brüsszelből (sz.) A szünetben: reklámműsor. 22.10: Tv-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: A Rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/5. rész. 20.05: Bartók: A csodálatos mandarin. Bartók Béla táncjátékának tévéfilmváltozata (ism.) (sz.) 20.35: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat. XIII/1. rész. (sz.) 21.00: Tv-Híradó — 2. 21.20: A napsugár nyomában. Ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/6. rész (ism.) 21.50: Arsene Lupin. Magyarul beszélő francia film. A titokzatos ház (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Otthonról az iskoláig. 18.15: Tudomány. 18.45: Szórakoztató zene. 20.00: Válogatás szerdán. 22.15: Sportszerda, utána külföldi dokumentumműsor.

2. MŰSOR

18.45: Szkopljei dokumentumfilmesek. 20.00: Moziszem: Téma: az 1929-es gazdasági világválság. Film: Testvér, tudnál-e kölcsön adni egy garast? Amerikai dokumentumfilm.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 124. szám
1976. május 6., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Fiatal párttagok

Hónapról hónapra számos fiatallal gyarapodnak a párt sorai. A két legutóbbi kongresszus között az újonnan felvettek több mint kétötöde 26 éven aluli volt, s ez a tendencia a XI. kongresszus óta sem változott. Nagy jelentőségű kérdés tehát, hogy a párt ifjú tagjai miként tudnak beilleszkedni a kommunista kollektívákba, s milyen támogatást kapnak itt a további politikai, emberi fejlődésükhöz.

Ezt a folyamatot nagymértékben megkönnyíti, hogy a felvétel távolról sem jelent valamiféle alapvető fordulatot az új párttag politikai magatartásában és tevékenységében. Hiszen ma már csak annak fogadják el a felvételi kérelmét, aki eddig is végzett valamilyen társadalmi tevékenységet, tehát már részese a politikai cselekvésnek, a közéletnek. Az új párttagok túlnyomó többsége már a felvétel előtt is gyarapította politikai ismereteit, nemritkán éppen a pártszervezet tanfolyamán. Mind általánosabb az is, hogy a pártszervezet hosszabb-rövidebb időn át céltudatosan foglalkozik a felvételre számításba vett jelölttel, megismerteti a párt belső életének rendjével, tovább tudatosítja tevékenységének fő céljait.

Mindez azonban legkevésbé sem kisebbíti annak fontosságát, hogy a pártszervezet átgondoltan segítse elő új tagjának beilleszkedését. A kollektíva — s az élén álló vezetőség — ilyenfajta törődését az új párttagok maguk is igénylik, várják. S ha az életkoruk alacsonyabb, akkor e várakozás jogossága még erőteljesebb. Aki ifjú korában kerül a pártba, annak kétszeresen szüksége van rá, hogy a párt régebbi, tapasztaltabb tagjai egyengessék további politikai tevékenységének útját, segítsék benne a kommunistára jellemző tulajdonságok izmosodását.

A közelmúltban részt vettem egy taggyűlésen, ahol a párttitkár, miután egy fiatalembernek átadta új párttagsági könyvét, egyúttal hozzátette, kit bízott meg a vezetőség a pártszervezet új tagjának egy évig tartó patronálásával. Helyeselhető módja ez a segítségnyújtásnak, a törődésnek. Leggyakrabban éppen az egyik ajánlót bízzák meg ezzel, de kaphatja megbízásként más is. Nem kevésbé fontos, hogy a pártcsoport egész kollektívája (s nem utolsósorban a pártcsoport vezetője) is különös gonddal, figyelemmel kísérje az újonnan felvett helyzetét és tevékenységét. Jó, ha a pártszervezet megtervezi új tagja politikai képzésének állomásait. De legalább ilyen fontos az is, hogy érdemi, konkrét, értékelhető pártmegbízatással rendelkezzék, lássa és tudja, milyen feladat hárul őrá magára a pártpolitikai munka rendszerében.

Az esetek többségében ez nem azt jelenti, hogy további társadalmi tevékenysége helyébe valamilyen más feladatot kellene kapnia. A fiatal párttagok számottevő része a felvétel előtt az ifjúsági mozgalomban, a KISZ-ben tevékenykedett, s nagyon hasznos, ha egy ideig párttagként is ez marad a mozgalmi feladata. Ezt annál is inkább érdemes kiemelni; mert nemegyszer előfordul, hogy a pártba lépő fiatal úgy érzi: a felvétellel már „kinőtte" az fjúsági szervezetet, s korábbi „gyerekes" mozgalmi munkája helyett valami „igazán párttaghoz méltót" szeretne. Ilyen esetben kellő türelemmel szükséges megmagyarázni: fiatal kommunista számára aligha lehet szebb és méltóbb cselekvési „terep" az ifjúsági mozgalomnál.

Az idők során a megbízatások skálája természetesen szélesedhet, változhat. Nem kevés példa tanúsítja, hogy bizonyos idő elteltével az életkorát tekintve még mindig fiatalnak nevezhető párttagot elvtársai méltónak találhatják párttisztség betöltésére is. Számos pártszervezet vezetősége a párt utánpótlásának felkészítésében, az arra alkalmas fiatalok párttaggá nevelésében céltudatosan támaszkodik az ifjú korosztályhoz tartozó kommunistákra. S mivel nemzedékről nemzedékre magasabb színvonalú a képzettség, a műveltség, sokhelyütt a propagandamunkában, a közművelődés előmozdításában is különös mértékben számítanak rájuk.

Rangos testület vizsgálata állapította meg: „A rendszeres pártélet konfliktusoktól mentes beilleszkedést tesz lehetővé. Ahol ezzel gondok vannak, indokolt hiányérzet támad a fiatal párttagban. Szürkének érzi a pártmunkát a KISZ-ben végzett tevékenységéhez viszonyítva, fejlődése lelassul vagy megtörik." E következtetés alapjául szolgáló tapasztalatok is megerősítik, hogy minden külön figyelem és gondolkodás mellett is a legfontosabb a rendszeres, mindenapos fáradozás az alapszervezeti pártélet színvonalassá tételéért. Ez semmivel sem helyettesíthető szerepet játszik abban, hogy a fiatal kommunisták politikai és emberi fejlődése gyors és harmonikus legyen.

Gyenes László

Enyhült a szállodai gond

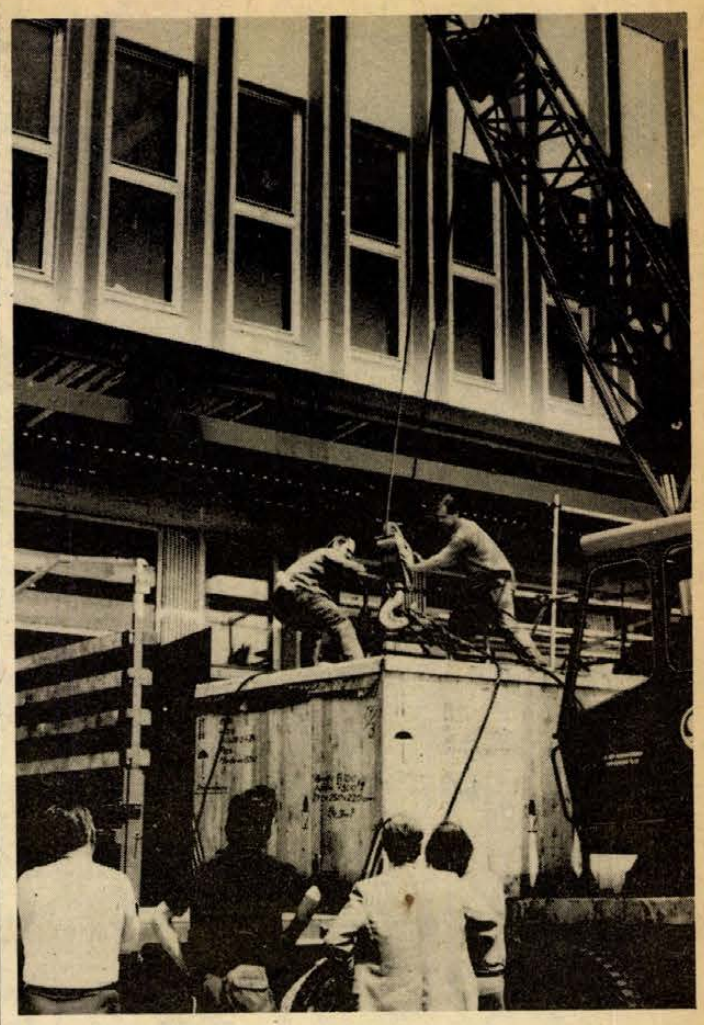
Teljes üzemben a harkányi motel

Mind a kétszázötven ágy foglalt

Már csaknem egy hónapja teljes kapacitással működik Harkányban a Turist, a mellé épült százágyas, új motellel egyetemben. Az építők — a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat — az elmúlt év végére ígérte az átadást, ami valamit késett. Nem is oly sokat, hiszen az új motelt február végén már a vendégek rendelkezésére bocsátották. Ez azért nem jelentett teljes üzemet, mert az építők átvonultak a szálló régebbi épületébe, ahol teljes festésbe, mázolásba, belső tatarozásba fogtak. Bővítették és korszerűsítették a játéktermet és a büfét. Ezzel a munkával április közepére készültek el, ma — az érdeklődésre kapott tájékoztatás szerint — mind a kétszázötvenkét ágy foglalt.

Valamelyest enyhült tehát a szállodai gond, ami Pécs vállát is nyomja. Hogy korábban is enyhíthettek volna rajta? Nehéz eldönteni. A legkönnyebb dolog elverni a port az építőiparon, de nem érdemli meg. Itt, Harkányban az adott időben például több, mint tízezer négyzetméter falfelületet kellett vakolni az új kórházban. Melyik késsen többet? A kérdést úgy is fel lehet tenni, hogy melyik ujjamat harapjam? Mindegyik egyformán fáj. Arról nem is beszélve, hogy bizonyos fajta munkák időbeni elvégzése az időjárástól is függ. Az említett kivitelező azonban — hogy ne késsen túl sokat az átadásokkal — segítséget kér és kap a Tolna megyei Állami és a Tolna megyei Tanácsi Építőipari Vállalattól. Előbbi a kórház építésébe és a siklósi BM-lakások átadásába segít be, az utóbbi a tóparti üdülősor megépítésébe.

K. P.



Megérkezett az új nyomdagép a Pécsi Szikra Nyomda Engel János úti épületéhez. Képünkön készülődnek a láda beemeléséhez. (Tudósítás a 2. oldalon.) Fotó: Szokolai

Munka és művelődés

Mozgalom a szocialista brigádok segítésére

- **Konkrét program a kulturális vállalásokhoz**
- **Színházlátogatás, több fordulós vetélkedő**

Már 400 szocialista, illetve szocialista címre pályázó brigád jelentkezését tartják nyilván a dr. Doktor Sándor művelődési központban. A brigádok kulturális vállalásainak teljesítését elősegítő mozgalom felhívását annak idején lapunk is közzétette. A november végi vetélkedővel lezáruló — többezer dolgozót érintő — *Munka és művelődés* elnevezésű mozgalomról *Gelencsér János*, a dr. Doktor Sándor művelődési központ módszertani csoportvezetője és *Zsikó János* munkásművelődési főelőadó tájékoztattak.

Az MSZMP Pécs városi Bizottsága, Pécs város Tanácsa, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa és a városi művelődési központ meghirdette felhívás a közművelődési párthatározat munkásművelődésre vonatkozó téziseinek megvalósítását segíti elő azzal, hogy a kulturális vállalásokhoz konkrét programot nyújt, s egyben biztosítja a vállalások teljesítésének megbízható ellenőrzését is. A *Munka és művelődés* tömegmozgalom, amelyben sikerrel ötvöződhet a közművelődés kettős törekvése: a kis községekben folyó intenzív művelődés és a tömeghatás. A 2500 példányban kiküldött felhívás és a mellékelt témajegyzék négy tárgykört jelöl meg. Ezek: a *szakma*, a *politika*, a *természettudomány* és a *művészet*. A szervezők a program összeállításánál figyelembe vették a korábbi hasonló jellegű debreceni, szekszárdi és kaposvári tapasztalatokat.

A kezdeményezés újszerűsége az, hogy a brigádok művelődési vállalásainak teljesítése érdekében a felhívás meghirdetői közös, egységes álláspontot alakítottak ki és ennek megfelelően vállaltak felelősséget az akció sikeréért. Ez városi szinten természetesen a korábbinál jelentősebb mértékben teszi érdekeltté az üzemeket, vállalatokat a munkásművelődés ügyének felkarolásában. Köztudott az is, hogy korábban e téren sok esetben csak a maguk erejére támaszkodhattak a brigádok. Az akció keretében lehetőséget teremtettek még a konkrét művelődési lehetőségekre is — így például a Pécsi Nemzeti Színház júniusban 12 előadásra biztosít helyet a mozgalomban résztvevő brigádoknak. A művelődési házak, intézmények és az üzemek közötti együttműködési kapcsolatok bővítése, kiszélesítése is fontos feladat. Mindemellett a program elsősorban „házi feladatot" jelent a résztvevő brigádoknak. A novemberben megrendezendő többfordulós vetélkedőn válik el, kiknek sikerült legjobban megoldani ezt a feladatot. Addig is a vállalati — intézményi klubok, peremterületi művelődési termek igen sokat tehetnek, segíthetnek a brigádoknak a felkészülés idején a siker érdekében.

A *Munka és művelődés* elnevezésű mozgalomba még lehet jelentkezni. A jelentkezési határidő: május 15.

Közlekedési tárgyalások a KGST és Finnország között

Szerdán megkezdődött a KGST és Finnország együttműködési bizottsága közlekedési munkacsoportjának ötödik ülése Budapesten.

A május 7-ig tartó tanácskozáson a KGST-tagországok és a Finn Köztársaság képviselői foglalkoznak a vasúti közlekedés korszerűbb automatizálási, telemechanikai és távközlési eszközeinek közös létrehozásával kapcsolatos kérdésekkel és egy központi közlekedési diszpécser-szolgálat megszervezésével. Ezen kívül megtárgyalják az együttműködés lehetőségeit a közúti forgalombiztonság javításában, valamint a tengeri hajók osztályozásában és felügyeletében.

A KGST és a Finn Köztársaság között létrejött megállapodás alapján az együttműködési bizottság öt munkacsoportja közül a közlekedési munkacsoport 1974 júniusában tartotta első ülését. Az eddigi négy találkozón foglalkoztak a KGST tagállamok és Finnország közötti nemzetközi árufuvarozás fejlesztésének szervezési, műszaki, gazdasági és jogi feltételeivel.

A borjádi tsz 20 holdas tábláján palántázzák a sárgadinnyét. Az első termést júliusban szándékozzák piacra vinni. Fotó: Erb János

Pécsi művészek hangversenye

Vivaldi „A négy évszak" című alkotása, műfaját tekintve versenymű-ciklus. Erre utal a szólóhegedűből-zenekarból álló előadói apparátus, és az egyes darabok formai felépítése is. Előadása azonban olyan igényes feladat, mintha nem is zenekari mű, hanem kamarazene, trió vagy vonósnégyes volna. A helyenként csupán 2—3 szólamú, rendkívül érzékeny, csipkefinom zenei szövetet a nagy zenekarból erre az alkalomra kiemelt kisegyüttessel, csupán néhány próbával jól megszólaltatni szinte lehetetlen vállalkozás.

Mindezt azért bocsátjuk előre, mert Vivaldi remekművének szerda esti Liszt-termi előadása nem tetszett. Leszámítva néhány túl gyorsnak érzett tempót, és a szólista, Vass Ágnes egy-két apróbb technikai zavarát (például a Nyár 3. tételében) tulajdonképpen minden rendben volt — legalábbis a pécsi zenekari hangversenyek elfogadott színvonalán. Csakhogy ezt a művet a kamarazene igényességével megszólaltatva tudjuk csak élvezni. A lelkesnek semmiképpen nem mondható tapsból ítélve bizonyára sokan éreztük így.

Jobban tetszett Mozart C-dúr oboaversenye Kircsi László előadásában. A darab zenei anyaga azonos azzal a D-dúr fuvolaversennyel, melyet nemrégen Barth Istvántól hallottunk, így érdekes összehasonlításra nyílt alkalmunk. Túl a két hangszer különbözőségén, a fuvolaverseny légies, emelkedett karakterével szemben Kircsi László „evilágibb" zenét tolmácsolt. Ebben a felfogásban is megkapó volt a lassú tétel fátyolozott szomorúsága, s az ezt követő újjongó finálé kontrasztja.

Ötvenhét évvel ezelőtt írta Sztravinszkij híres Pulcinella-szvitjét, de valószínűleg mindannyian ez alkalommal hallottuk először élő előadásban. Köszönet érte az est karmesterének, Breitner Tamásnak. A neoklasszicizmust elindító balett-zene ennyi év után is frissen hatott, s ha váratlan fordulatain már nem is lepődtünk meg túlságosan, a barokk álarcokban eljátszott zenei tréfákat és a Pécsi Filharmonikus Zenekar előadásában is kitűnően érvényesülő hangszerelési ötleteket nagyon élveztük.

Dobos L.

A NEB-ülés napirendjén

Indokolatlan pénzmaradványok

Negyvenmilliót nem használtak fel

Hét éve életbe lépett a maradvány-érdekeltség, azóta valahogy megszűnt a boltok „decemberi kifosztása", viszont továbbra is jelentkeznek szinte minden szervnél az indokolatlan pénzmaradványok.

A megyei Népi Ellenőrző Bizottság tegnapi ülésén megvitatta ezen maradványok indokolatlanságáról szóló jelentést. A vizsgálat az 1974—75-ös évre vonatkozott a szociális-egészségügyi és kulturális ágazatokban, melyek megyei szinten a költségvetési összeg kétharmadát kapják.

Az irányító munkában alapvetően jó a helyzet — állapította meg a jelentés, de a szakigazgatási szervek az irányításuk alatt lévő intézmények pénzügyi, gazdasági helyzetéről nincsenek kellően informálva. A költségvetési maradványok az elfogadhatónál magasabb mértékűek. A két ágazatban tavaly összesen negyvenmillió forintot nem használtak fel. Az egészségügyben legnagyobb lemaradás az anya- és csecsemővédelemnél, közegészségügynél, kulturális területen a szakmunkásképzésnél tapasztalható.

A fejlesztési maradványok meg nem valósult beruházásokból keletkeznek. A megyében kivitelezői kapacitáshiány van, a meglévő kihasználása sem mindig hatékony. Nem ritka, hogy a megkötött szerződések teljesítése bizonytalan. A többi már ebből is következik: az elmaradt, később megvalósuló építkezések miatt elmarad a létszámfejlesztés, bérmaradvány képződik.

A két ágazatban dolgozók háromnegyed része nő, közülük számosan igénybe veszik a GYES-t. Helyettesítéssel, túlórával nem pótolhatók, képesítés nélküli dolgozók működnek helyettük — ismét bérmaradvány.

A NEB-ülés a legsúlyosabb gondnak azt látta, hogy egyrészről néhol száznegyven százalékos telítettséggel működnek az óvodák, bölcsődék, a dolgozók alacsony bért kapnak, másrészt az év zárásakor megyei szinten jelentős a bérmaradvány.

A téma és a jelentés rövidesen a megyei tanács végrehajtó bizottsága elé kerül.

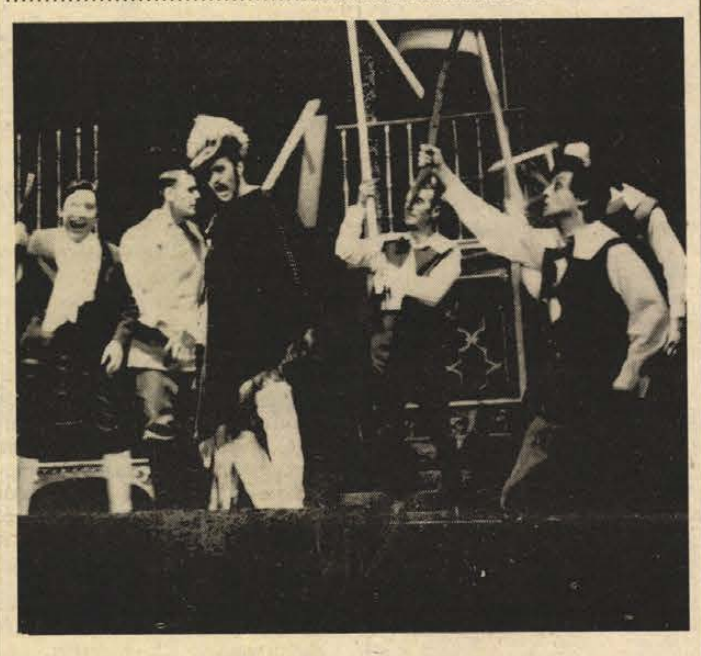
Szántó Péter

Sikeres papírgyűjtés

Mintegy százezer forint értékű papír gyűlt össze Baranyában a Dél-dunántúli MÉH Vállalat KISZ-alapszervezete által 1975-ben meghirdetett gyűjtési akció eredményeképpen.

A három legeredményesebb alapszervezet — a Textilnagykereskedelmi Vállalat, az OTP alapszervezete, valamint a Carbon Vállalat Latinca Sándor ifjúsági brigádja volt. A MÉH Vállalat által felajánlott jutalmat, az öt-, három- és kétezer forintos takarékbetétkönyveket tegnap adták át a dr. Doktor Sándor utcai központban. A Baranya megyei Építőipari Vállalat és a SZÜV alapszervezete — mint negyedik és ötödik helyezett — elnyerte a KISZ Baranya megyei Bizottsága értékes tárgyjutalmát.

Színházi bemutató



Don Giovanni

Az évad során immár tizennyolcadik bemutatójához érkezik pénteken a Pécsi Nemzeti Színház, amikor is Mozart: Don Giovanni című operáját viszik színre. A nagy muzsikus 1787-ben írta a művet, abban az időben, mikor egymásután érték a sorcsapások. Ellenfelei kiszorítják az operaszínpadról, felesége elherdálja vagyonukat, egyre többet nélkülöznek, s ez évben hal meg apja, aki eddig fia minden lépését egyengette.

A prágai bemutató világraszóló sikert arat. Ez a nagy alkotás magába olvasztja mindazt, amit a kor operakultúrája megteremtett. Don Juan ragyogó figurája, a női alakok — Anna, Elvira, Zerlina, a kőszobor félelmetes alakja, vagy Masetto megformálása — a zenei jellemzés megannyi remeke.

A pécsi előadást *Kertész Gyula*, a debreceni színház igazgató-rendezője állította színpadra, vendégként:

— Nagyon szívesen jövök Pécsre — mondja —, hiszen itt egy remek összhangban „működő", összeforrott együttes van. Jellemző, hogy a három Don Giovanni-rendezésem közül itt készültünk el a legrövidebb idő alatt, hiszen a színpadi próbákra már egy zeneileg teljesen felkészült együttest kaptam.

Egy opera színrevitelénél az alapvető feltételnek tartom a rendező és a karmester teljes „együttélését", elképzeléseik azonosságát. Nos ezúttal mind Breitner Tamással, mind Hirsch Bencével végig a próbák folyamán „azonos hullámhosszon" voltunk, elképzeléseinket mindenkor egyeztetni tudtuk, s ez nagymértékben megkönnyítette a munkánkat.

— Változott-e a rendezési koncepció, hiszen amint mondotta, immár harmadízben találkozik a darabbal.

— Alapjában nem változtattam a rendezésen, inkább azt mondanám, hogy csiszoltabb, letisztultabb lett az előadás. Don Giovanni a központi figura. Az a véleményem — minden Don Giovanni előadás olyan, ahogy a rendezők Don Giovanni személyét megfogalmazzák. Ez határozza meg az előadás felfogását is.

A címszerepet *Németh József* alakítja.

Az előadás további szereplői: *Szabadits Judit, Németh Alice, Ágoston Edit, Gyulay Edit, Marczis Demeter, Kecskés Sándor, Bolla Tibor* és *Berczeli Tibor*. Karigazgató: *Károly Róbert*, a koreográfiát *Tóth Sándor* készítette.

T. Simon István

Középiskolákba várják a munkásfiatalokat

Gépjárműtechnikai, híradástechnikai szakközépiskola, dolgozók kétéves szakközépiskolája a Széchenyiben

A Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában esti tagozaton dolgozók 4 éves gépjárműtechnikai szakközépiskolája indul I—II—III. osztállyal.

A dolgozók 4 éves szakközépiskolájának célja, hogy a munkájuk mellett továbbtanuló dolgozóknak középfokú általános és szakmai műveltséget nyújtson.

Első osztályba jelentkezhetnek:

akik az általános iskola VIII. osztályát sikeresen elvégezték, vagy azzal egyenértékű iskolai végzettségük van,

1976. augusztus 31-ig 17. életévüket betöltötték,

a választott szakmára előírt egészségügyi követelményeknek megfelelnek,

kovács, esztergályos, géplakatos, karosszérialakatos, hegesztő, motorszerelő, autószerelő, gépjárművillamossági műszerész szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkeznek, gépkocsivezető, műszaki rajzoló, műszaki ügyintéző munkakörben dolgoznak. Szakmunkásbizonyítvány hiányában az a jelentkező is felvételt nyerhet, akinek munkakönyvvel igazolt 3 évi segédmunkás szakmai gyakorlata van,

munkaviszonyban állnak, vagy szövetkezeti tagok,

sikeres felvételi vizsgát tesznek magyar nyelv- és irodalomból, rajzból és matematikából.

Második osztályba jelentkezhetnek:

a szakmunkásképző iskolák „A" hagyományos tagozatát végzett szakmunkások, ha egyéb felvételi feltételeknek megfelelnek,

sikeres különbözeti vizsgát tesznek magyar nyelv- és irodalomból, matematika, fizika és gazdasági földrajz tantárgyakból. (A vizsga anyaga az iskolában megkapható.)

Harmadik osztályba jelentkezhetnek:

akik a szakmunkásképző intézetek „B" emeltszintű tagozatán végeztek, kovács, esztergályos, géplakatos, karosszérialakatos, hegesztő, autószerelő, gépjárművillamossági műszerész, kazánkovács szakon szakmunkásbizonyítványt szereztek. Akik közvetlenül a szakmunkásképző intézet emeltszintű tagozatainak befejezése után jelentkeznek továbbtanulásra, a kétéves tanulmányi időre katonai szolgálat teljesítése alól felmentést kapnak.

*

A dolgozók 2 éves szakközépiskolája:

A szakközépiskola célja, hogy a szakmunkástanuló intézetet végzetteknek tanulmányaik beszámításával lehetőséget nyújtson a szakközépiskolai végzettség megszerzésére. Rájuk is vonatkozik a 2 éves katonai szolgálat teljesítése alóli felmentés, ha közvetlenül a szakmunkástanuló intézet emeltszintű tagozatainak befejezése után jelentkeznek a dolgozók 2 éves szakközépiskolájába. (A dolgozók 2 éves szakközépiskolája technikusi vizsgára való jelentkezésre nem jogosít. Előtte különbözeti vizsgát kell tenni az érettségizett szakmunkásoknak.)

Az alábbi szakmákkal lehet jelentkezni:

Autószerelő, elektrolakatos, dieselmozdony-lakatos, épületlakatos, járműlakatos, járműszerkezeti lakatos, karosszérialakatos, vasúti járműszerelő, marós, köszörűs.

A jelentkezés az iskola igazgatósága által rendelkezésre bocsátott jelentkezési lapon történik.

Jelentkezési határidő: augusztus 1.

Az esti tagozaton az oktatás hétfőn, szerdán, pénteken 16 óra 30-tól 20 óra 30-ig folyik.

A Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola Levelező Tagozatán Dolgozók 4 éves Híradástechnikai Szakközépiskolája indul első és második osztállyal.

A híradásipari ágazatban végzettek az alábbi munkaköröket tölthetik be: időelemző, időutalványozó, önálló laboráns, műszaki rajzoló, darabjegyzék készítő, újítási előadó, műhelydiszpécser, elektroműszerész, rádióműszerész, televízió műszerész, elektronikai műszerész. A híradásipari fogyasztási cikkek, ipari híradástechnikai készülékek és berendezések, elektronikus műszerek gyártása, karbantartása, javítása, híradástechnikai mérések és vizsgálatok végzése, valamint a műszaki ellenőrzéssel kapcsolatos munkakörökben is elhelyezkedhetnek.

Egy első osztályt indítanak az alábbi jelentkezési feltételekkel:

akik az általános iskola 8. osztályát sikeresen elvégezték,

1976. augusztus 31-ig 17. életévüket betöltötték,

elektroműszerész, rádióműszerész, televízióműszerész, elektronikai műszerész szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkeznek, illetve az alábbi munkakörökben *betanított és segédmunkásként* dolgoznak és 2 éves üzemi gyakorlatuk van: vasúti távközlő műszerész, vasúti biztosító műszerész, vasúti elektroműszerész, vasúti rádióműszerész, vasúti híradástechnikai műszerész, villanyszerelő, elektrolakatos, villamosgép tekercselő, híradástechnikai segédműszerész, hálózatszerelő, postai segédműszerész, rádió segédműszerész, hálózatszerelő, postai segédműszerész, rádió segédműszerész, tv segédműszerész, postai ügykezelő, postai ügyintéző, akkumulátorjavító mechanikai műszerész, orvosi műszerész.

Munkaviszonyban állnak, vagy szövetkezeti tagok. Sikeres felvételi vizsgát tesznek magyar nyelv- és irodalom, rajz és matematika általános iskolai tananyagból.

Második osztályba jelentkezhetnek:

a szakmunkásképző iskola „A" hagyományos tagozatát végzett szakmunkások, elektroműszerész, rádióműszerész, televízióműszerész, elektronikai műszerész szakmunkás bizonyítvánnyal,

sikeres különbözeti vizsgát tesznek magyar nyelv- és irodalomból, matematika, fizikai és gazdasági földrajz tantárgyakból (a vizsgaanyag az iskolában megkapható).

Jelentkezési határidő: augusztus 1.

Levelező tagozaton az oktatás a hét egy napján történik, 16 óra 30-tól 20 óra 30-ig (hétfő, vagy szerda).

Új színészek

A Színház- és Filmművészeti Főiskolán megtörtént a végzős fiatal színészek szerződtetése. Az idén 25-en fejezték be tanulmányaikat a színész tagozaton, Szinetár Miklós és Simon Zsuzsa osztályának növendékeiként. Közülük heten maradnak Pesten, a többiek vidéken kezdik pályájukat. A legtöbb pályakezdő fiatal színész az idén Győrött ismerkedik hivatásával, szakmájával. Itt találkozik először a közönséggel Dóczi János, Holl Zsuzsa, Polyák Zsuzsa, és Vitéz László, valamint Rupnik Károly. Debrecenben kezd Olaskó Balázs, Cseke Péter és O. Szabó István, Pécsett Fabó Györgyi és Katona Ágnes. Az 1976—77-es évadban Miskolc közönsége tapsolhat Fehér Ildikónak, Kaposvár Mihályi Győzőnek, Veszprém Saárossy Kingának, Kecskemét pedig Vándor Évának. Vitay András egyéves külföldi ösztöndíjat kapott, két másik növendék pedig a főiskola végeztével visszatér hazájába: Kerekes Valéria Szabadkán, Nagyidai István pedig Kassán öregbíti a magyar színészképzés jó hírét.

Megérkezett az új ofszet-rotációs

Lipcsei szerelők a pécsi nyomdában

Az új nyomdagép, az ofszet-rotációs, vasárnap délután indult Lipcséből. Természetesen olyképpen, hogy kamionra rakták, ládákban. Tegnap délelőtt tizenegy órakor kanyarodtak be a kamionok az Engel János utcai új épülethez. A két gépkocsivezető, *Helmut Kirsten* és *Georg Mey* nem látszik fáradtnak.

— Az utolsó pihenőt húsz kilométernyire Pécstől tartottuk — mondta Helmut Kirsten —, az út jó volt, hatvan-hetven kilométeres óraátlaggal jöttünk az E 15-ösön, majd a 81-es úton végig, amelyről Szekszárdnál fordultunk a 6-osra.

Vigyázva kellett hozni a rakományt, a több tonnás ládák, bizony billegtek.

— Még egy kocsi jön majd — folytatta a gépkocsivezető — holnap, vagy holnapután reggelre itt lesz.

A szállítást a Kraftferker Leipzig vállalata végezte. De, mialatt beszélgetünk, a daruskocsi lassan odafordul, nemsokára megkezdődik az igencsak súlyos ládával való küzdelem. Öt gépszerelő — egyelőre még „civilben" — várja, hogy a láda — pontosabban tartalma — helyére kerüljön. A hatodik szerelő pénteken jön át Szekszárdról, s akkor nekilát a „hatosfogat" — Rolf Cadon, Alfred Lischke, Klaus Kühn, Peter Tröbs, Dietmar Augustyniak és Manfred Kühnel — hogy május végére üzemképes állapotba helyezzék az új nyomdagépet.

— El is készülnek vele?

Széttárja a kezét Rolf Cadon.

— Ezt majd csak akkor tudom megmondani, ha a gép a csarnokban lesz...

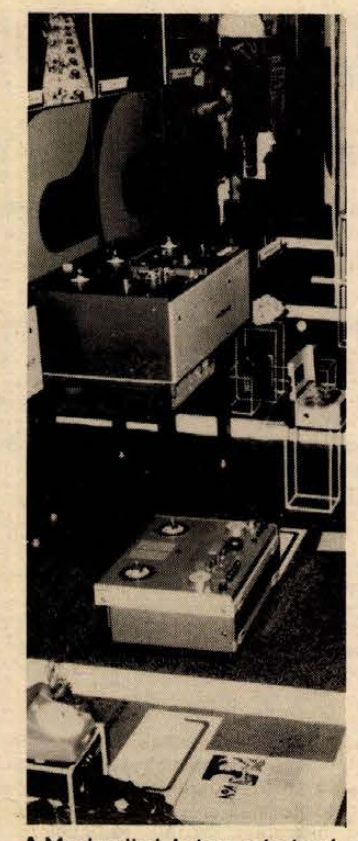
— kp —

Mintás padlóburkoló kerámia

A Zalaegerszegi Kerámia- és Cserépkályhagyár Tófej községben működő kerámiagyárát újabb, több mint 300 millió forintos beruházással fejlesztik. Ezzel az évi 750 000 négyzetméter falburkoló csempe gyártása mellett megteremtik a színes, mintás padlóburkoló kerámiagyártás feltételeit.

Építőanyagiparunk első ízben gyárt és ajánl majd ilyen korszerű burkoló anyagot, amely nemcsak konyha, fürdőszoba, hanem agyag alapanyaga miatt lakószobák padozatának burkolására is alkalmas.

A lvoviak nagy érdeklődéssel látogatják a baranyai kiállítást, melyről néhány képpel ízelítőt adunk olvasóinknak



A Mechanikai Labor pécsi gyárában készült magnetofonok a kiállításon

Hosszú sorban állnak az emberek a sportcsarnok előtt

Baranyával ismerkednek a lvoviak

Gyűlnek az elismerő bejegyzések a vendégkönyvben

A kiállítás tervezői, szervezői, építői kitűnő munkát végeztek

A lvoviak most ismerik meg igazán Baranyát. Testvérmegyénkben tett látogatásunk negyedik napján, május 2-án is hosszú sorban várakoztak még az emberek a lvovi sportiskola hatalmas parkjában a Baranya megye élete a szocialista Magyarországon témájú kiállítás előtt. A megnyitó *V. F. Dobrik*, az SZKP Lvovi területi Bizottságának első titkára is erről az ismerkedésről szólt. Mint mondotta, a másfél évtizedes kapcsolatok hosszú ideig csak protokoll látogatásokból álltak, mostanában viszont a Pécsett és Lvovban rendezett kiállítások százezrek számára adnak lehetőséget egymás munkájának megismerésére.

Dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára lvovi sajtótájékoztatóján hasonlóan fogalmazott. A két megye kapcsolata egyre átláthatatlanabbá válik, s egyre inkább hasznos munkakapcsolatok alakulnak ki. A Mohácsi Selyemszövőgyár gyönyörű termékei előtt álló lvovi szövőgyári munkásnő, úgy is, mint a szép ruhát kedvelő asszony, úgy is, mint szakmabeli, arra volt kíváncsi, milyen gépekkel, milyen technológiával készítik ezt az anyagot. Aztán visszament a kiállítás bejáratához, ahol Magyarország hatalmas méretű térképén (rajta Baranya élénken retusálva) megkereste Mohácsot.

Ha már a kiállítás bejáratához érkeztünk, néhány szót az egészről: a lvoviak kedvenc tartózkodási helyén, a sportiskola parkjában, egy kisebb sportcsarnokban épült fel mintegy ezer négyzetméteres területen a kiállítás. Ötvenöt baranyai vállalat és szövetkezet termékei, Baranya gazdasági, kulturális életét és történelmét bemutató tablók, fényképek 50 tonnányi szállítmánya s a kilencfőnyi rendezőgárda még április közepén Lvovba érkezett, éjjel-nappal dolgozva készültek el az április 29-i megnyitóra. A megnyitást követő pohárköszöntők közben *Padalkó* elvtárs, az SZKP Lvovi területi Bizottságának gazdaságpolitikával foglalkozó titkára, kedves szavakkal emlékezett meg *Asztalos Ferencről*, *Császár Lajosról*, *Füzi Jánosról*, *Deák Zsuzsáról* és a többiekről, akik derekas munkát végeztek.

A galériás előcsarnokban Kádár János és Leonyid Brezsnyev kézfogását, valamint a pécsi Lvov-Kertvárosban lévő Barátság kerámia szoborkompozíciót ábrázoló képek fogadják a látogatót. Ugyancsak itt látható az előbb említett hatalmas méretű térkép. Érdekes, hogy a kiállítás megnyitóján már itt volt látogatók is visszatérnek: egyikük a megnyitó beszéd egyes részleteire szinte szószerint emlékezve kérdezte, hogy mit jelent nekünk az, hogy Baranyában többet melegít a napfény, enyhébb a tél, s korán köszönt be a tavasz. A villányi borok, a szigetvári konzervgyár zöldség- és gyümölcskonzervjei, a múlt évi 45 mázsás hektáronkénti kukoricatermés, a Mecsekvidéki Pincegazdaság termékeit megtekintve aztán mindent megértett. Lvov környékén például nincs bor, a szőlő nem érik be.

A térképen Baranyát tanulmányozva sokan kérdezték, hol vannak a szén- és uránbányák?

A baranyai kiállítás ünnepélyes megnyitója Lvovban

A galériánál maradva: itt helyezték el a csarnok hangosítását szolgáló berendezéseket – a MECHLABOR pécsi híradástechnikai gyárának munkája – itt vannak az irodák, fogadótermek. A lvovi rádiósok és televíziósok hosszú félórákat tanulmányozzák a ML stúdiómagnóit, kiváló munkaeszköznek tartják. A stúdiómagnó működését figyelve találkoztam ismét (a megnyitón néhány üdvözlő szót mondott) Miljan elvtárssal, a szocialista munka hősével, a technikai tudományok kandidátusával. A finoman megmunkált, precízen működő stúdiómagnót nézegetve beszélgettünk. Ő ma is a lvovi autóbuszgyár munkása, a tudományos rangja ellenére sem hagyta el az esztergapadot. Eddig több mint száz kiváló szakmunkást nevelt maga mellett.

Hadd emlékezzek meg a kiállítás két kiváló tolmácsáról *Madleinről* és *Gáborról*. Mindketten kárpátaljaiak, az asszony Lvovban, a férfi Pécsett él. Ők magyarázzák, ismertetik naphosszat Baranyát. Madlein egyébként nagyon csinos, a szovjet házigazdák nem szívesen engedik, hogy a férfiak hosszan tolmácsoltassanak maguknak: hozzátok el a saját szamovárotokat – mondják tréfálkozva –, ha udvarolni akartok. Szamovár ugyanis feleséget is jelent.

A tagolt sportcsarnokban jól rendszerezve dokumentációs és termékkiállítást helyeztek el. Az első blokkban Baranya területét, népességét, gazdaságának legfőbb mutatóit, a szociális ellátottságot, kultúrájának legfőbb jellemzőit bemutató táblók a bányászat, az energiaipar, a fejlődő gépipar, Baranya mezőgazdasága, élelmiszeripara. Zobák-bánya óriási acéltornyai mellett fiatal bányászruhás fiúk tekintenek ránk... Nem tudom megállni, hogy egy gondolatot közbe ne vessek: a május 1-i felvonuláson néha játszottam a számokkal. Például kétszáz jégkorongozó vonult fel, ötszáz sakkozó, mintegy ezer súlyemelő, ugyanennyi tornász. Nem csoda hát, hogy ezek a sportágak az ismert színvonalon állnak a Szovjetunióban. Nos, megszámoltam a vájáriskolásokat is: kétezerötszázan vonultak fel.

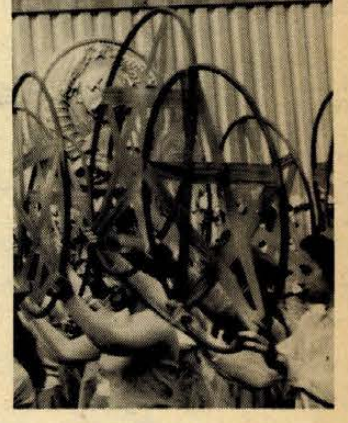
Egy külön blokkban fényképek és makettek segítségével az 1945 után Pécsett épült városrészeket, nagyobb létesítményeket mutatja be a kiállítás: a tv-torony, az egyetemi városrész, uránváros, a szigeti városrész és természetesen Lvov-Kertváros látható itt.

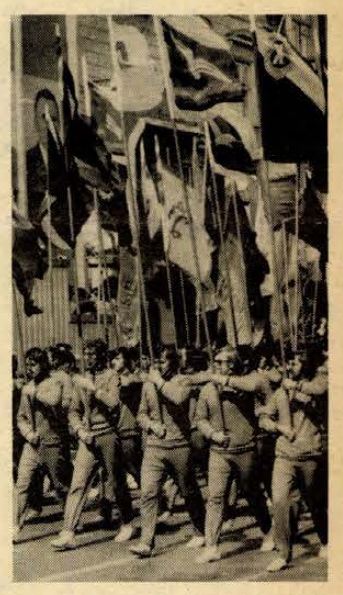
Pécs műemlékei, a történelmi városrész, a villányi szabadtéri szoborpark vall a Baranyában élő emberek életéről, kultúrájáról az elmondottakon kívül.

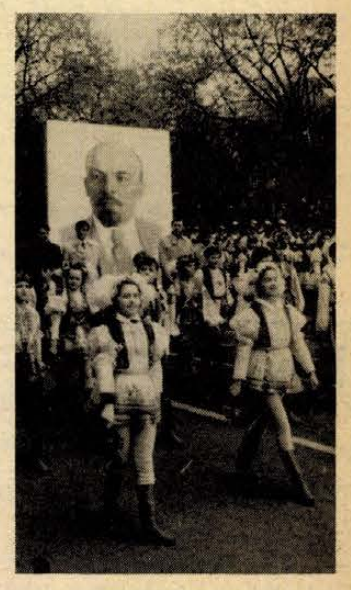
A bemutatott termékek között láttuk a Faipari Szövetkezet gyönyörű rusztikus szekrényeit, a MEGYESZER kaputelefonját, vizsgáztató gépét, a MOFA legújabb farostlemezeit, a Dohánygyár, az Állatforgalmi és Húsipari, a Tejipari Vállalat kitűnő termékeinek, a Bólyi Állami Gazdaság vetőmagjainak, a Shaver baromfitelepeinek sorát.

Méltán hihetjük: Baranya természeti adottságai, a történelmi korok emlékeinek ötvöződése és a ma itt élő ember sikeres alkotásai jó hírét keltik megyénknek Lvovban is, másutt is...

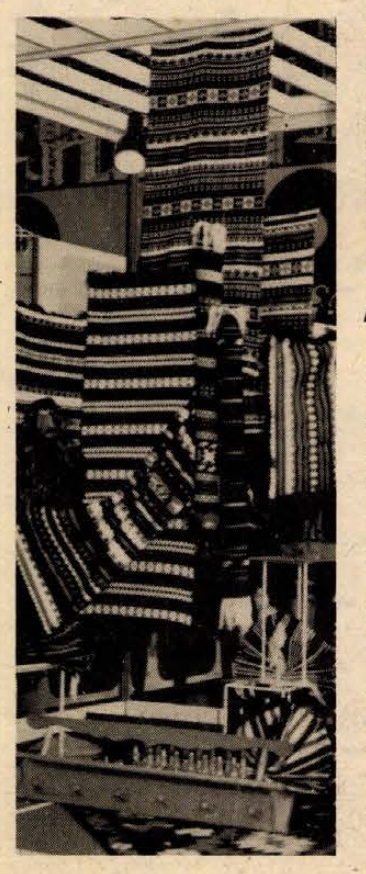
Lombosi Jenő
Fotó: Szokolai István







Május elseje Lvovban



Sikert arattak a színes szőttesek.

HÍREK

1976. MÁJUS

6

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FRIDA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.20 — nyugszik 19.02 órakor. A Hold kél 10.11 — nyugszik 0.01 órakor.

A Népek Barátsága Liga küldöttei Baranyában

Horst Brasch, az NSZEP KB tagja, a Német Demokratikus Köztársaság Népek Barátsága Ligájának első elnökhelyettese vezette küldöttség tegnap Baranyába látogatott. Pécsett, a Hazafias Népfront székházában *dr. Ádám Antal*, a HNF megyei elnöke és *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára fogadta. A német küldöttség tájékoztatást hallgatott meg Baranya népfront mozgalmának helyzetéről, további feladatairól, különös tekintettel a német nemzetiségiek élet- és munkakörülményeire. Délután Bóly vendégei voltak, ahol a helyi vezetők tájékoztatták a delegációt a német nemzetiségi kultúra ápolásáról, az anyanyelvi művelődés helyzetéről.

◆

— **Első díj.** A pécsi Leöwey Gimnázium csapata nyerte a „Ki tud többet a Szovjetunióról, a Szovjetunióból" országos versenyt, amelyet a televízió is műsorára tűz a közeljövőben.

— **Villamosítás.** A közelmúltban 160 ezer forintos költséggel elkészült az új lakótelepek villanyhálózata Dunaszekcsőn és Bárban.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor) Rátkay—Egressy-bérlet.

Kamaraszínház: Uránbányászok (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Sherlock Holmes magánélete (f4, 6, f9) **Petőfi:** A rivális (4, 6, 8) **Kossuth:** A dublőr (10, 12, f3, f5) Cható földje (f7, f9) **Fekete Gyémánt:** A hazáért harcoltak (6) **Jószerencsét:** Francia kapcsolat (5, 7) **Rákóczi:** Egy kis előkelőség (5, 7) **Május 1.:** Valaki az ajtó mögött (f6) **Bóly:** Gyilkosságok péntek este (8) **Harkány:** Hét tonna dollár (7, 9) **Komló, Május 1.:** Szerelmem, Moszkva! (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A stadion őrültjei (4, 6, 8) **Mohács:** Emlékezz a nevedre! (6, 8) **Pécsvárad:** Én és a tábornok (7) **Sásd:** Egy király New Yorkban (7) **Sellye:** A tábornok állva alszik (8) **Siklós:** A vad bolygó (5, 7) **Szigetvár:** Koncert szólópisztolyra (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: nappali felhőképződés, eső nem várható. Változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6—11, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 21—25 fok között. A Duna vízállása Budapestnél 212 cm, a vízhőmérséklet 13,2 fok.

A dublőr

A riválisA

A HÉT FILMJEI

FELEJTHETETLEN DAL. Lírai, érzelmes, háborús történetet elevenít fel az új szovjet film, amely a hasonló témájú filmekhez képest annyiban nyújt újat, hogy a főszereplő legendás üzbég partizán, a valóban élt Mamadli Tonyivaldijev sorsának állít emléket.

A DUBLŐR. A színes bolgár film két különböző hivatású, s hivatását nagyon szerető fiatalról szól, akik között őszinte érzelem szövődik, de több keserves csalódás és egy tragédia után arra a következtetésre jutnak, hogy külön úton kell járniok.

A RIVÁLIS. A házasélet különös helyzeteit, ellentmondásait dolgozza fel színes, élvezetes formában Sergio Gobbi új, színes, szinkronizált francia filmjében. A főszerepeket — többek között — Bibi Andersson és Jean Piat alakítják.

A VAD BOLYGÓ. René Laloux rendezte a színes csehszlovák—francia fantasztikus rajzfilmet, amely elsősorban a tudományos-fantasztikus filmek kedvelőinek érdeklődésére tarthat számot.

— **Pécsi siker Belgiumban.** A Pécsi Tanárképző Főiskola vegyeskara Neerbeltben 81 kórus részvételével megrendezett nemzetközi kórusfesztivál fődíját nyerte.

— **„Mézes" órák.** Tegnap, a Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat másodéves cukrász tanulói ellátogattak Jaranyi László mézeskalácsos — kisiparos műhelyébe és itt ismerkedtek a mézeskalács készítésének technológiájával.

◆

Esküvő

BÉRCES MAGDOLNA
és
TÓTH JÓZSEF
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 8-án, 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

KŐVÁRI ÉVA
és
BÁTORI CSABA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 8-án, 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

GEIGER ÁGNES
és
BOLVÁRI MIKLÓS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 8-án, 17 órakor házasságot kötünk Pécs, I. kerületi tanács házasságkötő termében.

BALOGH KLÁRA
és
FEHÉR MIKLÓS
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 8-án, 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

— **„Jogsegély-szolgálatot"** tart pénteken délután 4 és 6 óra között Remény utca 41. alatti helyiségében a Hazafias Népfront gyárvárosi bizottsága, melynek tagjai a hozzájuk fordulókat eligazítják: hol intézhetik el ügyes-bajos dolgaikat. A körzeti népfront-bizottság a jövőben minden hó első péntekén ugyanebben az időben hasonló szolgálatot tart.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város é: járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház: Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Kiállítások

Jugoszláv grafikák címmel kiállítás nyílik ma 17 óra 30-kor a Déryné utcai kiállítóteremben. A kiállítást Lantos József, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályvezetőhelyettese nyitja meg.

A KÉPCSARNOK Kossuth Lajos utcai kiállítótermében ma, 17 órakor nyílik meg Csikós András festőművész kiállítása.

A Baranya Táncegyüttes és Panyik István fotóművész fotókiállítását ma 15 órakor nyitják meg a Tanárképző Főiskola dísztermében. Bevezetőt mond: Kamarásné, Váróczi Zsuzsa főigazgatóhelyettes.

◆

— **Tanácsadó szolgálat.** A Hazafias Népfront szigeti körzeti bizottsága május 6-án, csütörtökön délután 6 órakor hivatalos helyiségében (Alajos utca 2/2-ben) a körzet lakossága részére tanácsadó szolgálatot tart.

— **Autóparkoló.** Egymillió forintos költséggel 600 négyzetméter alapterületen autóparkolót és buszvárót építenek Orfűn.

Pedagógiai újságírók nemzetközi találkozója

Az Oktatási Minisztérium és a Magyar Újságírók Országos Szövetsége szervezésében kedden megkezdődött a MUOSZ-ban Bulgária, Csehszlovákia, Kuba, Lengyelország, Mongólia, az NDK, a Szovjetunió és hazánk oktatással foglalkozó újságíróinak találkozója. A nemzetközi találkozó résztvevőit dr. Hanga Mária oktatási miniszterhelyettes üdvözölte, majd dr. Klement Tamás, az Országos Oktatási Tanács titkára tartott bevezető előadást oktatási rendszerünk és oktatáspolitikánk időszerű kérdéseiről. Orbán Sándorné, a Pedagógusok Szakszervezete központi vezetőségének titkára a szakszervezet szerepét, feladatait ismertette.

◆

— **„Zselici" győzelem túra.** A KISZ IX. kongresszusának és a győzelem napjának méltó megünneplésére a KISZ Szigetvári járási-városi Bizottsága túrát szervez május 9-én. Almáskeresztúr és Mozsgó között 6 km-es útvonalon ügyességi és szellemi feladatokat kell majd teljesíteni a résztvevő fiataloknak. Délután műrepülő és rádió irányításos modellező bemutató, valamint kulturális műsor szórakoztatja a fiatalokat. A programsorozat este ifjúsági bállal zárul.

— **Rózsatövek.** Úttörők, KISZ fiatalok és a falu lakossága egyaránt részt vett a közelmúltban Lánycsókon a falu szépítésében. Több száz fát, cserjét és 450 rózsatövet ültettek szét az utcákban és a kultúrház előtti parkban.

Paller Gáspár (1915—1976)

Életének 61. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt Paller Gáspár agrármérnök, tanár, a Szocialista Munkáért Érdemérem tulajdonosa, aki 1953-tól 1975-ig volt a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum, illetve szakközépiskola tanára, s egyidejűleg az országos hírű Szentlőrinci Tangazdaság főagronómusa. Mint pedagógus 37 év alatt mezőgazdasági szakembereket ezreit képezte ki, készítette fel a szakmára. Működése idején hétszer volt kiváló vállalat, ötször nyert országos tejtermelési versenyt a tangazdaság. Paller Gáspár dolgozta ki a lucerna szenázs készítés országosan elterjedt szentlőrinci módszerét, s még számos új gyakorlati eljárást.

◆

— **Tégla Mohácsról.** A mohácsi téglagyár huszonkét fős szocialista brigádja tíz nappal hamarabb fejezte be az évi karbantartási munkákat, így a termelés ma, csütörtökön megindulhat.

— **Tömegsport pályát építenek** társadalmi munkában a komlói Carbon Vállalat szocialista brigádjai. Labdarúgó, kézilabda és röplabdapálya, lőtér és tekepálya várja majd a vállalat dolgozóit.

— **Árok- és patakrendezés.** 320 ezer forint értékben árok- és patakrendezést végeznek Pécsett, az Engels úton, a Rákos Lajos utcában, a Basamalom dűlőben és Patacson, a Fő utcában. A munkálatokat a városgazdálkodási üzem kubikos brigádjai végzik.

◆

Vízkorlátozás

A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1976. május 6-án 20 órától május 7-én 07 óráig hálózatkarbantartási munkák miatt a vízszolgáltatás szünetel az alábbi területeken: Széchenyi tér nyugati oldal, Bem utca, Bajcsy-Zsilinszky út, Móricz Zsigmond út, Móricz Zsigmond tér, Kálvin út, Mártírok út, dr. Veress Endre út, Tüzér utca, Szigeti út, Honvéd út, Ifjúság út, Rókusalja út, Xavér út, Attila út, Báthori út, Esze Tamás út, Janus Pannonius út által bezárt területen. Kérjük a lakosság szíves megértését és türelmét.

tegnap történt

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter szerdán elutazott Nairobiba, ahol a magyar delegáció élén részt vesz az UNCTAD negyedik ülésszakának munkájában.

*

Lázár György, a Minisztertanács elnöke szerdán hivatalában fogadta Walter Arendtet, a Német Szövetségi Köztársaság munka- és szociálisügyi miniszterét. A szívélyes hangulatú találkozón részt vett Karakas László munkaügyi miniszter. Ott volt Karl Münch, az NSZK budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is.

*

A szovjet sajtó napja alkalmából I. P. Aboimov, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének sajtóattaséja szerdán fogadást adott a nagykövetségen. A fogadáson megjelent *Grósz Károly*, az MSZMP Központi Bizottsága Agitációs és Propaganda Osztályának vezetője, *Lakatos Ernő*, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnökhelyettese, *Pálfy József*, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének elnöke, az országos lapok, a rádió és a televízió több vezetője és munkatársa. Ott voltak V. J. Pavlov nagykövettel az élen a nagykövetség munkatársai, valamint a Budapesten akkreditált diplomáciai képviseletek több sajtóattaséja.

Lapzárta

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke szerdán fogadta Guillermo Portugál Ballesteros rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Perui Köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

*

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja szerdán Veszprém megyébe látogatott. Pap Jánosnak, az MSZMP Veszprém megyei Bizottsága első titkárának és Devánszki Mártonnak, a várpalotai városi pártbizottság első titkárának társaságában felkereste az inotai November 7. erőművet, ahol megtekintette a működő gázturbinás csúcserőművet. Az erőmű zavartalan üzemeléséről Somosi Mátyás igazgató számolt be. Ezt követően Fock Jenő a Péti Nitrogénművekhez látogatott, ahol Kisgergely Lajos igazgató hazánk legnagyobb műtrágyagyárának üzemeltetési tapasztalatait ismertette. Fock Jenő az üzemlátogatás során felkereste az ammóniaüzemet, a savüzemet, majd megtekintette a korszerű tárolókat is. A déli órákban a Politikai Bizottság tagja Pápára érkezett.

*

Tragikus kimenetelű lakástűz volt Gadácson, a Fő utca 21. számú házban. A szoba fűtését szolgáló Kalor típusú széntüzelésű kályha sugárzó hőjétől az alig hat centiméterre lévő papírfalvédő meggyulladt, s a tűz átterjedt a gyermekágyra, matracra és egyéb ruhaneműre is. A tüzet a szomszédok vették észre és oltották el. A szobában magárahagyott egy éves L. Zsuzsanna halálos égési sérülést és füstmérgezést szenvedett.

Dél-vietnami napló (3.)

A felvirágzás új lehetőségei

„Népünk aranyon ül és közben éhezik" — írta egyik számában a Saigon Giai Phong, a Dél-vietnami Nemzeti Felszabadítási Front napilapja. Csakugyan? — érdeklődöm a lap főszerkesztőjétől, To Hoától és két másik vezető szerkesztőjétől: Bui Thanh Tungtól, valamint Ngo Duy Trinhtől.

— Meggyőződésünk, hogy a két országrész egyesítésével hatalmas lehetőségeink nyílnak a szocialista haza felvirágoztatására — hangzik a válasz. — Vegyük csak Dél példáját. Cukorrépából például a vetésterület 1960-tól fokozatosan csökkent, a felszabadulásig majdnem egynegyedére. Csaknem teljesen behozatalra szorultunk cukorból. Vagy idézzük a kaucsukültetvények statisztikáját? Sok százezer hektáron termeltük a gumi alapanyagát, s 1960-ban Dél-Vietnam még 50 millió dollár értékben exportált kaucsukot. Ám az ültetvények lassan elöregedtek, sokat teljesen kipusztítottak a vegyianyagok, mivel a hazafias erők feltételezett állásait szüntelenül támadták az amerikaiak, s a kaucsukfák alatt csakugyan kedvező alkalom kínálkozott pihenőre, forradalmi bázisok létesítésére.

Cantho városa a Mekong-deltavidék egyik központja. Tartományi székhely, 187 kilométerre Saigontól délre. Nguyen Van Luu, a tartományi pártbizottság első titkára így tájékoztat:

— Tartományunk 1,4 millió lakosa legnagyobbrészt a mezőgazdaságban tevékenykedik. Nálunk azelőtt sem volt sok nagybirtokos, így ez nem okoz gondot. Annál inkább a tudati nevelés, a szocialista termelési módszerek alapjainak megteremtése. Egy-két hektáros kertekben gazdálkodnak parasztjaink, rizst és déligyümölcsöt termelnek, de ahhoz még nem szoktak hozzá — pontosabban fogalmazva, a háború évtizedeiben elszoktak tőle —, hogy a saját szükségletükön felül a piacra is termeljenek. Már sokfelé próbáljuk szervezni a termelőszövetkezetek kezdetlegesebb formáit, a társulásokat.

Saigoni beszélgetőpartnereim az újraegyesítés teendőivel kapcsolatban hangsúlyozták: igaz ugyan, hogy a szocializmus építésében Észak megelőzte Délt, de az amerikai agresszorral és a bábrezsimekkel szembeni ellenállásban a két országrész lakossága teljes mértékben együttműködött. (Találkoztam Saigonban a Thieu-rezsim egy volt államtitkárával. Az egyik legfontosabb minisztériumban töltött be magas tisztséget, s titokban a hazafiakkal tartott. Titkát sikerült megőriznie, akárcsak azt a családi jellegű körülményét, hogy két fivére a néphadsereg ezredese. Bizonyára nem ő az egyetlen, aki az április 30-i világraszóló győzelmet ilyen módon segítette . . .)

Vitathatatlan, hogy a lakosság többsége délen még nincs pontosan tisztában azzal, mit jelent a szocializmus. Az első, a legfontosabb: eloszlatni a kételyeket, s mindig konkrétan agitálni — mondja a Vietnami Dolgozók Pártja Dél-vietnami Irodájának egyik tisztségviselője.

Ho Si Minh-városban szerzett élményeim között sokáig emlékezetes marad a munkás sportklubban tett látogatásom. Lám, olyan intézmény is akad Délen, amely jellegzetesen szocialista és rendkívül népszerű.

Csaknem hetven éve létesült a sportklub, amely a francia hódítás idején bejárata fölött hirdette: „Vietnamiaknak a bemenet tilos!" Az amerikaiak tiszti sportteleppé fejlesztették.

A saigoni katonai közigazgatási bizottság nyomban a felszabadulás után a forradalmi szakszervezetek tulajdonába adta a sporttelepet. Novemberben felfrissítették a felszerelést, helyrehozták a háborús károkat. A 20 ezer négyzetméteres területen ma három teniszpályán, három uszodában, egy hatalmas pingpongcsarnokban, egy ökölvívócsarnokban, két tollaslabdateremben, röplabda- és labdarúgó-pályákon tölthetik el a szabad időt Saigon dolgozói.

Barátságos olvasótermében csupa fiatal. Többnek a kezében ott látom Ho Si Minh végrendeletét. Észak ajándéka. S igazán nem a csattanó, csupán a történelmi igazság kedvéért írom le: a kis formátumú könyvecske hazánkban készült, budapesti nyomdában.

Gyapay Dénes

(Vége)

A szovjet sajtó napja

Szerdán ünnepelték a Szovjetunióban a sajtó napját, a Pravda megjelenésének 64. évfordulóját.

A legnagyobb példányszámú szovjet napilapok – a Pravda és a Komszomolszkaja Pravda – jelenleg tízmillión felüli példányszámban jelennek meg. Az országban összesen több mint nyolcezer újságot adnak ki. Ezek összpéldányszáma csaknem 165 millió. A folyóiratok egyszeri példányszáma 177 millió.

A rádióadások hatósugara az ország teljes területére kiterjed. A lakosság tulajdonában lévő rádiókészülékek száma 62 millió. A 367 televíziós műsorszóró, illetve továbbító állomás közvetítései a lakosság 75 százalékához jutnak el. A televíziós adásokkal „fedett" vidékeken gyakorlatilag minden családnak van vevőkészüléke, a fekete-fehér készülékek száma 62 millión felül van, a színes vevőkészülékeké egymillió körül.

A szerdai moszkvai lapok közzétették a Szovjet Újságíró Szövetség idei díjnyerteseinek listáját is. A kitüntetettek között szerepel Pjotr Klimuk és Vitalij Szevasztyjanov, a két szovjet űrrepülő, akiknek a Szojuz–18 űrhajó és a Szaljut–4 űrállomás fedélzetéről közvetített élőriportjait a magyar televízió nézői is láthatták. „Az enyhülés és annak ellenfelei" című külpolitikai kommentársorozatáért kapott díjat Szpartak Beglov, az APN sajtóügynökség ugyancsak világszerte ismert hírmagyarázója, Valerij Berezskov, az Egyesült Államok című folyóirat főszerkesztője a Koalíció születése című könyvéért kapott díjat.

◆

Arafat — a szovjet kormány-nyilatkozatról

Rendkívül nagyra értékeljük a Szovjetuniónak a közel-keleti helyzettel kapcsolatos elvi álláspontját. A szovjet kormány legutóbbi nyilatkozata is újból bebizonyította, hogy a Szovjetunió támogatja a palesztin forradalom és a libanoni nemzeti-hazafias mozgalom ügyét – jelentette ki Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Mozgalom végrehajtó bizottságának elnöke a Pravda bejrúti tudósítójának adott nyilatkozatában.

A palesztin hazafiak és az arab világ valamennyi haladó ereje nagy jelentőséget tulajdonít Leonyid Brezsnyev beszámolójának, amely az SZKP XXV. kongresszusán hangzott el.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Londonban tüntetők fogadták Ernesto Geiselt tábornokot, Brazília elnökét. A felirat szövege: „Nincs üdvözlet Brazília diktátorának."

✦ MOSZKVA. Tizenkétezer gáztisztító készülék működik jelenleg a moszkvai ipari üzemekben, s az utóbbi években megszüntettek 585 kazánt. E környezetvédelmi intézkedések eredményeként a város levegője valamelyest tisztult annak ellenére, hogy az ipari termelés mennyiségileg jelentékenyen növekedett az elmúlt néhány évben.

✦ *PÁRIZS: Az uruguayi politikai foglyok védelmére alakult bizottság kedden Párizsban nyilatkozatban szólította fel a világ közvéleményét, hogy tiltakozzon az uruguayi politikai foglyokkal szemben alkalmazott bánásmód miatt. A bizottság megerősítette, hogy április elején négy személy tűnt el a Libertad nevű koncentrációs táborból. Felhívta a figyelmet arra, hogy Uruguayban hat személy holttestére bukkantak, akiknek halálát golyó okozta és testükön súlyos kínzások nyomait viselték.*

✦ PÁRIZS: Az FKP Politikai Bizottsága javasolta partnereinek, hogy a baloldali pártok tavaly alakított munkacsoportja kezdje meg a közös program időszerűsítését, s ezt a kérdést vitassák meg a baloldali pártok összekötő bizottságának legközelebbi ülésén. Az FKP továbbá javasolta partnereinek, hogy erőteljesen tiltakozzanak a kormánynak a községtanácsi választásokkal kapcsolatban készülő antidemokratikus tervei ellen, amelyek egyes nagyvárosok választókerületeinek újra beosztásával, s más intézkedésekkel arra irányulnak, hogy csökkentsék a baloldali képviseletét a községtanácsokban.

✦ *LUSAKA: Zambiában, bemutató repülés közben lezuhant egy kétmotoros kanadai repülőgép. Tizenegy személy a gép fedélzetén életét vesztette.*

Orkán a Bajkálon túli területen

Három napon át dühöngött az orkán a Bajkálontúli szovjet területen, a szovjet–mongol határ közelében. A hóförgeteg több helyen megrongálta az elektromos és távíróvezetékeket, elzárta a külvilágtól a vidék állattenyésztő kolhozait. A környező városok gyors technikai és egészségügyi segítséget nyújtottak a sztyeppei kolhozoknak, s szerdára a természeti katasztrófa következményeit sikerült részben felszámolni. Moszkvai lapjelentések szerint az orkán így is jelentékeny károkat okozott.

✦ ATHÉN: Több ezer baloldali diák és egyetemi hallgató tüntetett kedden Athén belvárosában, kormányellenes jelszavakat kiáltozva. Tiltakoztak amiatt, hogy egy 18 éves társukat a múlt héten a görög főváros egyik központi tere közelében egy gépkocsi halálra gázolta, amikor a fiatalember a kormány elleni harcra buzdító plakátokat ragasztott. A rendőrség egyszerű közlekedési balesetnek tünteti fel az ügyet.

✦ *WASHINGTON: A washingtoni Kennedy-központban tartották kedden este a Kék madár című szovjet–amerikai koprodukciós játékfilm ősbemutatóját. A Maurice Maeterlinck története alapján készült film főszereplői között van Elisabeth Taylor, Jane Fonda, Ava Gardner és Cecily Tyson.*

✦ LONDON: Az angol környezetügyi minisztérium szerdán közzétett jelentése szerint az elmúlt évben 6350-en vesztették életüket a brit közutakon baleset következtében. A sebesültek száma 324 400 volt.

✦ *TASKENT: Szerdán reggel szovjetunióbeli látogatásának befejeztével Taskentből hazaindult a laoszi párt- és kormányküldöttség Kaysone Phomvihanh, a Laoszi Forradalmi Párt főtitkára, miniszterelnök vezetésével. A delegáció az SZKP KB és a szovjet kormány meghívásának tett eleget.*

✦ MOGADISHU: A Szomáli Köztársaság fővárosában aláírták azt a megállapodást, amelynek értelmében a Szovjetunió térítésmentes segítséget nyújt Szomáliának. A megállapodás értelmében a Szovjetunió élelmiszereket, építőanyagot, kőolajtermékeket és más árukat küld ennek a kelet-afrikai köztársaságnak.

A ciszjordániai helyzet a Biztonsági Tanács előtt

Kedden délután összeült a Biztonsági Tanács, hogy Egyiptom kérésére megvitassa a ciszjordániai helyzetet. A tagországok az ülés kezdetén szavazás útján döntöttek arról, hogy Egyiptom, Jordánia, Szíria, Izrael és a Palesztinai Felszabadítási Szervezet képviselője szavazati jog nélkül részt vehet a vitában. Az Egyesült Államok, csakúgy mint korábban, most is a Palesztinai Felszabadítási Szervezet jelenléte ellen szavazott.

Az egyórás ülés egyetlen felszólalója, Abdel-Magid egyiptomi nagykövet vázolta a Ciszjordániában az izraeli megszálló hatóságok brutalitása következtében kialakult helyzetet. Kifejtette, hogy Izrael az ENSZ-határozatokat és genfi konvenciókat megsértve egyre több települést létesít a megszállt arab területeken, katonai és rendőri erőket vet be a palesztinai arabok függetlenségi harcának letörése.

Szovjet és magyar munkások képviselőinek találkozója

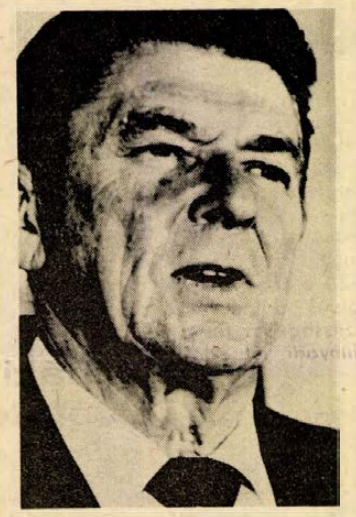
Moszkvában a Barátság Házában szovjet és magyar munkások képviselői találkoztak. Kicserélték tapasztalataikat munkahelyük szocialista versenymozgalmáról, az MSZMP XI. és az SZKP XXV. kongresszusa határozataiból adódó üzemi feladatok végrehajtásáról.

A Szovjet—Magyar Baráti Társaság és a Novoszty sajtóügynökség rendezésében megtartott találkozó szovjet résztvevőit Jurij Zsdanov, a Novoszty sajtóügynökség szocialista osztályának főszerkesztője mutatta be: részt vett az eszmecserén Valentyina Mizernaja, az egyes számú Moszkvai Óragyár dolgozója, Pavel Novozsilov metróépítő vájár, a Szocialista Munka Hőse, Anatolij Pribakov, a Krasznij Proletarij szerszámgépgyár esztergályosa, a Szocialista Munka Hőse és Nyikolaj Metyolkin, a Vlagyimir Iljics Villamosgépgyár kovácsműhelyének dolgozója. A magyar résztvevőket: Török Ildikót, a debreceni Magyar Gördülőcsapágy Művek munkásnőjét, Gál Lajos borsodi vájárt és Házlinger Györgyöt, a Danuvia Szerszám- és Készülékgyár szakmunkását, az Országos Béketanács alelnökét Haynal Kornél, az Ország-Világ főszerkesztője mutatta be.

A tanácskozás három fő téma körül folyt. A szovjet munkásaktivistákat és a magyar vendégeket egyaránt érdekelte hogyan oldják meg a másik ország nagyüzemeiben a minőséggel kapcsolatos problémákat, és érdekes eszmecsere alakult ki a szovjet és a magyar ipari üzemek közötti kapcsolatok helyzetéről. Ezzel összefüggésben a jelenlevő munkások, szocialista brigádvezetők, művezetők kifejtették véleményüket a szocialista gazdasági integrációnak azokról a problémáiról is, amelyek leginkább érintik és legjobban foglalkoztatják a gyári munkásságot és műszaki értelmiséget.

Amerikai előválasztások

Növekszenek Carter esélyei



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Ronald Reagan Indiana, Georgia és Alabama államban legyőzte Ford elnököt az előválasztásokon.

Az Egyesült Államok három államában tartottak kedden előválasztást. Fő tanulságaik: Gerald Fordnak mind keményebb harcot kell folytatni jelöléséért Ronald Reagennel szemben — aki még tovább tolhatja jobbra az elnököt a külpolitikában. A demokratapárti elnökjelöltek között James Carter tovább szilárdította fölényes vezetését.

A közép-európai idő szerint szerda reggeli adatok szerint Indiana államban Ronald Reagan (a szavazatok 80 százalékának összeszámlálása alapján) csekély arányban legyőzte Gerald Fordot, míg Georgiában és Alabamában Reagan a várt, nagy többséggel győzött az elnökkel szemben.

A felmérések szerint ezúttal is hatásosak voltak Reagan (saját pártjának konzervatívjai szerint is) felelőtlen és alaptalan vádjai a Ford-kormány külpolitikája ellen.

A reakciós kispolgári tömegek körében visszhangra találtak Reagan szovjetellenes, a gyorsabb fegyverkezést hirdető szólamai csakúgy, mint kardcsörtetése a Panama-csatorna „megvédése" ügyében.

James Carter újabb, fölényes győzelmei tovább valószínűsítik, hogy ő lesz a demokrata párt elnökjelöltje. A köztársasági jelöltek éles harca (amely még harmadik jelölt fellépését is elképzelhetővé teszi) növeli Carter győzelmi esélyeit a novemberi elnökválasztáson.

HUNGAROTON
művészlemez ajánlat

Vivaldi kórusművek
Credo — Glória — Beatus vir — Lauda Jerusalem.
Budapesti Madrigál Kórus
Liszt Ferenc Kamarazenekar.
Vez.: Szekeres Ferenc
SLPX 11605 Ára: 60,— Ft

✶

Schumann
B-dúr szimfónia, Op. 38 „Tavaszi"
Genovéva — nyitány, Op. 81.
Pécsi Filharmónikus Zenekar.
Vez.: Breitner Tamás
SLPX 11735 Ára: 60,— Ft

✶

Dvorák
E-moll szimfónia, Op. 95. „Új világ"
Budapesti Filharmóniai Társaság Zenekara.
Vez.: Medveczky Ádám
SLPX 11785 Ára: 60,— Ft

✶

Kodály Zoltán
Duo Op. 7.
Epigrammák
Három Bach korállelőjáték gordonkára és zongorára.
Komlós Péter, Banda Ede, Kovács Béla, Zempléni Kornél, Fellegi Ádám.
SLPX 11559 Ára: 60,— Ft

42.

20. RÉSZ

ÍTÉLETIDŐ

Semmi nyomot nem hagyott Rákóczin a sok balszerencse, sőt fokozott erőllyel és a kezdettől megszokott fáradhatatlansággal tartotta kézben az ügyek intézését. Szeptember 5. és 25-e között a szenátussal való tanácskozásra használta fel az Egerben töltött időt. Mint mindig, most is a hadak pótlása, élelmezése, a fegyverzet és a ruházat előteremtése volt a legfontosabb téma. Áttekintették a mozgalom pénzügyi helyzetét, s nagyobb erélylyel sürgették anyagi áldozatokra a tehetősebbeket. Botyán János, bár nem tartozott az igazán gazdagok közé, vagyonának nagy részét felajánlotta a hazának. „Mindenki így cselekedjék" – mondotta.

A fejedelem elsősorban a katonai erőben bízik, de tekintettel a súlyos helyzetre, hajlandó lenne méltányos békét kötni Béccsel. Szeretné határozottabb pártfogásra bírni I. Frigyes porosz királyt, aki a protestánsok iránti megértő politika miatt rokonszenvezett a kuruc Magyarországgal. Október 18-án Berlinbe küldte a fejedelem Klement Jakab nevezetű diplomatáját, bírja rá a porosz uralkodót, hogy vállalja a közvetítő szerepet a békétárgyalások ügyében. Ekkor már Szerencsen tartózkodott Rákóczi, innen szervezte, irányította a védelmi harcokat. Megpróbált Erdélybe vonulni udvarával az egri szenátusi határozat alapján, de szándékát lehetetlenné tette a katonai helyzet. Rossz hírek érkeztek mindenfelől. Heister előrenyomult a Vág völgyéből és sorra megszállta a bányavárosokat, szilárdan befészkelte magát a Felvidéken, a kuruc haza legfontosabb gazdasági bázisán.

Ilyen vigasztalan körülmények között hirdetett országgyűlést Rákóczi 1708. november 28-ra Sárospatakra. Szécsényhez, Onodhoz képest kevesen jöttek el, hiszen a legtöbb megye a császáriak kezén volt, s az árulók, lapulók száma is egyre szaporodott. Mégis, ez az országgyűlés volt a legradikálisabb a három közül. Valóban, itt a harcosok legjava tanácskozott az ország sorsáról. Teljes jogú követekként szerepeltek a hadsereg küldöttei, önálló politikai erővé lépett elő a vitézlő rend. Hitet tettek a harc folytatása mellett. Rákóczi kijelentette, „az lesz szabad, aki hadakozik", és javaslatára törvénybe iktatták, hogy valamennyi jobbágy származású katona, aki a győzelemig hűséges marad a zászlóhoz, függetlennek tekintheti magát földesurától, megkapja a szabad hajdúknak kijáró jogokat.

A hangulat elszántságát bizonyította, hogy irgalom nélkül leszámoltak az árulókkal. Bezerédy Imrét és társait halálra ítélték, majd december 19-én lefejezték Sárospatak piacterén. Rákóczi iszonyodott a kegyetlenségtől, de nem tehetett másként. Különösen Bezerédyt sajnálta: a korábbi hős brigadéros hetvenkét császári tisztet vágott le nyílt lovas viadalban. De hitszegésével egyik fő részese lett Nyitra elvesztésének, így a hazaárulás tényét a ritka vitézség sem ellensúlyozhatta.

Rettenetes hidegek dermesztették meg az országot 1708–1709 telén. A pestis, a „fekete halál" egyre terjedt. Ennek ellenére Rákóczi minden gondja a hadsereg erősítése, egyúttal diplomáciai lépésekkel kísérletezik a méltányos béke érdekében. Ami annyit jelent, hogy nem hajlandó engedni a nagyszombati feltételekből. Bécs pedig a maga feltételeihez ragaszkodott. Annál inkább tehette ezt, mert Magyarországon szilárd hadászati pozíciókat birtokolt, nyugaton pedig újabb vereségeket mért a franciákra. De azért a császáriak sem érezhették magukat lakodalomban. Nagyhatalmi erőfölényük ellenére őket is sújtotta az ínség, soraikat ritkította a pestis. Ezért nem siettek a katonai kezdeményezésekkel.

Csak 1709 nyarán újultak ki ismét a harcok. Heister, a vén mészáros dühöngve vetette magát Dunántúlra. Terrorhadjárata révén az országrész egész nemességét a császár hűségére kényszeríti, a már osztrák kézen lévő helyek mellé Sümeget, Veszprémet, Simontornyát. A kurucok erejük és bátorságuk végső megfeszítésével küzdenek. Bottyán János diadalsorozattal ütött csorbát Heister dicsőségén, kemény vereséget mért az ellene küldött rácokra, Esztergom környékén az osztrák zsoldosokat kaszabolta a legjobb napjaira emlékeztető erőllyel. A legendás hős, a kuruc szabadságharc Bem apója táborában töltötte egész életét, ott is halt meg. Agyhártyagyulladást kapott, s 66 éves korában, Tornaörsön parancsnoki sátrában fejezte be dicsőséges pályafutását 1709. szeptember 27-én.

(Folytatása következik)

Csendes falusi barangolások

KISBESZTERCE

Szikár, középkorú asszony tettetett szigorral tárja szét a karját:

– Ki tudja, merre ténfereg az az istenadta!

– Pedig megbeszéltük . . .

– Elfelejtette. – Legyint.

Múltkor megállapodtunk, néhány nap múlva találkozunk, de az Árpád út 4. alatti ház néma, a pitvar lécajtaja zárva, az udvaron szétrebbennek a tyúkok és egy ronda, de kedves pofájú kutya hangoskodik kitartóan – kipányvázva lánccal az ólaknál. Mondom, azon a héten csak néhány szót váltottam *B. Józsi bácsival* a falu végén a horhos irányába kanyargó kocsiúton, pontosabban nem is ottan, hanem már följebb a kertek mentén, ahol két parcellát keskeny ösvény választ el, és szalad föl a hegytetőn lévő szőlőkhöz. Van itt néhány virágzó gyümölcsfa is, aztán egy merészen púposodó domb friss fűvel borítottan.

Innét jól belátni a megye egyik legkisebb települését, Kisbesztercét – megjegyzem elég könnyen – hiszen szinte egykupacban áll a falucska 35–40 épülete, amelyek közül mint egy gyertya emelkedik ki a téglából felhúzott harangláb, mivel hogy itt templom nincs. Felsőmindszenten van a tanács, amelyhez vagy négy kilométernyi bekötőút fűzi Kisbesztercét. Onnét érkezve – balra az úttól – van a község kis temetője, amelynek sírkövei fehéren emelkednek ki a díszfák, bokrok közül. A völgy csak az út felől nyitott, mert a hegyek szinte teljesen ölükbe rejtik a családi házakat, kiskerteket, a vegyesboltot, meg a Carbon Vállalat idetelepített kisüzemét.

Szokás szerint az utca is mozdulatlan – leszámítva a Pepsi-Colával érkező, bolt előtt rakodó teherkocsit – hiszen a tavasz kihajtott mindenkit a tsz földjeire, akik pedig Komlón keresik a kenyeret, a reggeli buszokkal már rég elvonultak – az útközben Felsőmindszentre tartó – kisiskolásokkal egyetemben. A nyugdíjas B. József ugyan ráér, aki ennek ellenére eléggé fürgén lihegte fel magát a púpos-hátú domb oldalán.

– Megnézem, a bátyám fent van a présházban – mondja, – mert a vegyesbolt most zárva van. És maguk? Mi járatban? Megint a mérnökségtől?

– Honnét?

– Hát, akik itt méricskélnek a környéken . . .

– Ezeket ők rakták le? – mutatok a fehér és fekete – vízhatlan vászonból vágott – négyszögekre, éppen a lábunk előtt, de átnézve a völgy fölött a túloldalon is látok több tájékozódási pontot.

– Ők hát. Kijelölik a belterületet, vagy micsodát . . . Háromlábú műszerekkel járják a vidéket. Szóval, maguk máshonnét . . .

– Máshonnét. De mi is a vidéket járjuk. Hogy élnek itt?

– Öregesen. Elfeledve. Ez már a világ vége. Pedig szép hely, csak túlzottan . . . hogyismondjam . . . Csendes. Nem történik semmi. Föl kéne rázni a népet. Igaz, amióta a Carbon nyitott egy kis kócerájt, sok fehérnép, lány, menyecske kapott munkát, cipőkhöz gyártanak valamit, amit aztán a külföldiek vesznek. Én meg már kiöregedtem a munkából, őszintén szólva nem akarok még fölfordulni, így hát idejében abbahagytam. A fiam kőműves bent Mindszenten, kár hogy nincs most itthon, értelmes gyerek, elbeszélgethetnének vele.

Lent a faluban idősebb asszony libákat terelget egy jókora vesszővel a ház előtt át a túloldalra, ahol már nincs épület, csak gaz, fű, meg lapulevél, afféle senki-földje, gondolom. Lesi a boltot – ahol rekeszeket raknak az ajtó elé – mert az ő lánya a boltos, de gyülésezik bent Sásdon vagy hol, valakit biztosan megbízott az átvétellel.

– . . . Egyébként hát van minden, amit egy ilyen kicsi bolt elbírhat, csak az a baj, tudja, hogy a vetőkrumpli még mindig késik, a tsz-től kapja a község, ha jól értesültem a dolgokról, szóval már a földben kellene hogy legyen, de így nem tudom, mi lesz?

Kíváncsian, várakozóan néz rám, mi lesz a következő kérdés. Kicsit csüggedten beszél – életkorától már eléggé messze eső, de közös gondként meglévő – témáról:

– A fiatalok ugyan nem nagyon akarnak elmenni a faluból, úgy mint másutt, kis helyen, de nem ártana valamit nyújtani nekik. Eddig ugye, úgy volt, hogy vasárnap nyitvatartott az italbolt, ahol elvoltak, kártyáztak, miegymás, sőt, néha tánc is volt, de most hallom, nem lehet vasárnap nyitvatartani. Régebben szép, nagy búcsúk voltak ősszel, október utolsó vasárnapján, sátorosok is jöttek, meg zenészek, de most az sincs. Most annyit jelent a búcsú, hogy a távoli rokonok ellátogatnak, a helybéliek valamelyest több csirkét, ludat vágnak, aztán délután fölmennek a présházakba és isszák az ócska bort.

Ábrákat rajzol az utca porába a vesszővel, gondolkozik:

– Hiába na, ilyen kicsi helyen nem sok történik. Ez a cipőüzem jó dolog, most hogy van, a telefont is megoldották, mégis, ha valami baj történne, orvos kell, vagy valami, akkor ott az üzem. Az unokám is nemrég, néhány hete, hogy rájött a fájás, éjjel fél kettőkor telefonáltunk és már vitték is be Dombóvárra, abba a szép új kórházba. Gyönyörű kis gyereket szült.

– Hol van a „Szentegyházdűlő"? – kérdem tőle.

Elfordul a völgy, azaz hogy a falu végének irányába. Ott van az a két dombhajlat, hát az innensőt hívták annak.

– Ott ásták el a hajdani templom harangjait?

– Ahogy én is az öregektől hallottam annakidején. Biztosan így volt. A török idejében ott feküdt a falu, akkor még Bisztricének hívták. Szóval, elásták a harangokat, nehogy a törökök elvigyék. Azok meg leégették a falut, a templom köveit meg Szigetvár mellé szállították, valamilyen török vezér sírjához.

– Mit tud még erről?

– . . . Amit csak hallottam. Azt is, hogy az elásott harangoknál forrás tört fel és nagyon jó vizet ad.

Harmat Béla vb-titkár

– Meg is van a forrás?

– Meg, persze! Meg is nézheti. De a vize nem iható, a jószág ott jár-kel, nem tiszta az már.

Harmat Béla vb-titkártól tudom, hogy van egy s más gondja Kisbesztercének, például a buszjárat nem nagyon igazodik a Mindszentre járó kisiskolásokhoz, aztán a klubot is rendbe kéne hozatni a fiatalok részére, akik – mellesleg – nagyon megérdemlik, legutóbb is nagy elismerést kaptak felsőbb ifjúsági szervtől. Kónya Nándi a KISZ-alapszervi titkár – kár hogy nem találkozhatunk vele:

– Kaposváron tanul Mezőgazdasági Főiskolán, hétvégén jár csak haza, de azért van ideje a fiatalokra. Nemrég vietnami diákokat hívtak meg Kisbesztercére, igazán szép kis, hangulatos ünnepség volt.

A vb-titkár is mondja, hogy a legutóbbi népszámlálás óta – 166-ról 163 főre csökkent csupán Kisbeszterce lakóinak száma – tehát nincs „elvándorlás". Van a tanácson egy kimutatás, ezt olvasom belőle: „Kisbeszterce aktív keresőinek száma 84 fő, ebből iparban dolgozik 22 fő. A 8 általános iskolai végzettsége viszont csak 35 lakónak van meg. Felsőbb szintű iskolai képesítéssel egyelőre még senki sem rendelkezik . . ." Egyelőre –, tehát a lehetőség ezek szerint még nyitott . . .

A déli órákban két asszony ápolja a sírokat a temetőben. Csak néhány – felirat nélküli, elkorhadt fakeresztet látok már egészen lelapult síron, mert a többi fölött fehér, fekete márvány és kő-obeliszk, vagy éppen kereszt áll. Egyik drága márványcsoda alatt egész dinasztia pihen, 1872–1945. között: *Gál Mihály, Gál György, Gál József, Gál Józsefné* és mégegyszer *Gál Józsefné*, – vagyis, ahogy az egyik asszony itt elmondja, az ifjabb Gálnak két felesége volt. Emitt meg ez áll: „Drága jó szüleink, *Kovács János* 1884–1968 és *Kovács Jánosné* 1891–19 . . ."

– Itt hiányzik a dátum két utolsó száma – jegyzem meg.

– Igen, mert a Kovács néni, hálistennek még él.

– És már kiírta a család a nevét . . .

– Ki, persze. Van ilyen több is itt. Tudja, amikor a sírt megásták, akkor melléje hagytak egy „kadort", ez a neve, vagyis egy üreget, azt hiszem téglával szokták kirakni, ahova majd . . . tetszik érteni, ugye?

Vadkörtefák apró virágai hullanak a csendes sírokra. Az erdő felől fácánkakas rikoltoz, a másik meg válaszol rá, aztán a rigók szólnak közbe, a zsongó méhek meg a sárga és fehér vadvirágokat röpdösik körül a meleg napfényben.

Rab Ferenc

Fotó: Seres Éva

A Pécsi Bőrgyár felvesz:

NŐI SEGÉDMUNKÁSOKAT,
KŐMŰVES SZAKMUNKÁST,
valamint
TARGONCAVEZETŐKET.

Jelentkezés:
PÉCSI BŐRGYÁR MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN.

MOHÁCSON
a budapesti országút közelében
1290 NÉGYSZÖGÖL
TELEK KEZELŐI JOGÁT
ÁTADNÁNK.

FÜSZÉRT,
Pécs,
Üzemeltetési Osztály,
Kossuth Lajos utca 21. sz.
Telefon: 12-944.

Borok, istenek, vincellérek, magyarok

A magyar bor története — a szőlőmunkás szemével

Természetes az is, hogy az új kultúrában vajúdó magyar középkor-vég fokozatosan megszünteti az emberenaluli nyomorúságokat, – a népi öntudatosodás és népi kultúra a szőlőkultúrában is kifejeződik. De azért a szőlőskertek egyre nagyobb fejlődéséhez adva volt minden természeti feltétel is: a talaj, a klíma, a termésre kényszeríthető hegyoldalak és dombvonulatok. Mindehhez megvolt a munkaerő és az emberekben rejlő munkaszeretet. Lényegében mindez egy virtuális gazdaság –: kifejtése nem kevés örömmel járt együtt. Ennek a sajátos erőkifejtésnek örök hadszíntere lett a fő érték; megtalálható nemcsak a Dunántúlon, hanem országszerte, Európa minden jeles bortermő talajfélesége: a meszes és homokos vályog éppúgy, mint a lösz, márga, pala, homokkő, az optimális vulkanikus eredetű szőlőtalajok! És a magyar bortermelés másik alapja is konkrét természeti adottság: a szőlőtermelő vidék megszakítatlan vonalakban húzódik a Dunántúlról a Tokaj-hegyaljáig.

Nem kell tehát sokáig diagnosztizálni a bor társadalmi és természeti hátterét. Az egymást váltó történelmi fázisokban követhetően megvan a helyük a szőlő- és borkultúrát alakító csoportoknak. A szabad parasztok és a vagyonosodás felé tartó jobbágyok ezen az úton emelkedtek feljebb: nyomait az Árpád-házi királyok alatt is követhetjük, ha nem is a polgárosodás általános meggyorsulása, de a fejenkénti jobb boldogulás egyéni ütemgyorsulása jegyében.

Mátyás az első modern magyar uralkodó, reneszánsz fejedelmi vonásokkal áldott, aki a szegények boldogulásának kedvez, elsőnek ismeri fel a polgári munka értékét.

De tegyük hozzá: már az oligarcha várurak is termeltek bort. A jobbágyokhoz tartozó irtásokban vagy a földesuraktól bérelt szőlőhegyen a cselédségből kiemelkedők finomították a szőlőkultúrát. A középkor-vég szellemi-gazdasági forrongási tünete volt, hogy a szőlőbérletek körül a földesúri elnyomás már nem teljes súlyával érvényesült. A paraszt anyagi munkabírásának megfelelően fölfelé törekedett s a szőlőművelés számára lépcső volt még a középkor-végi kötöttségek ellenére is. Mátyás, mint reneszánsz szellemű uralkodó nemcsak a papság, hanem az udvari értelmiség körébe is beengedte a parasztságot, mint a felfrissülő erők rezervoárját a polgárosodás irányában. A kertkultúrában az üzemelés szélesedett, s ez egymagában új foglalkozási ágakat hozott létre: kádárok, ácsok, vincellérek, pincemesterek, borkereskedők nem szűkítették, hanem éppen is tágították az életerős alsó néptömegek boldogulását.

William Younger leírta Bacchus isten bortól kapott felszárnyalásait és révületeit. Itt nem volt semmi démoni – annál több volt az életszerű, a munka szívbéli akarása, a munkában talált életerős, szívós öröm a nép növekvő rétegeiben . . . Mátyás néppártolásába az is belefért, hogy Selmec város fiai közül soknak adott borkimérésre engedélyt. De tudtára jutott: túl sokan és egyedül csak abból élnek ott! Országának emberre, vállalkozó kedvű egyéniségekre, új értelmiségiekre volt szüksége, kiadta a rendelkezést: csak az mérhessen eztán bort, aki egyúttal bányát is művel. (A királyi jövedelmek legfőbbjei közé tartoztak a bányák.) Úgy módolta ki tehát, hogy a szegény nép társulhasson közös bányamunkára és bormérésre. Azaz: így senki ki nem záratott a pénzkereset egyik jól kínálkozó forrásából sem. Egyébként vett magának a Somló hegy körül saját szőlőt. Hallván-hallotta és magáévá tette azt a népi mondókát, miszerint a somlói bor állandó fogyasztása fiúgyermek születését segíti elő. (Az eredmény: fia született, Corvin János.) Mátyás rövid reneszánsz uralma, mélységes politikussága, végsőkig menő gyakorlatiassága szorosan kapcsolódott minden országlakó szükségletével. Ezért is szeretett és védelmezett minden népi megnyilatkozást a tokaji szőlőkultúra további fejlesztéséért is. E kurta történelmi szakasz humanitás-fogalmából az iszákosságot lehetőleg kizárták – az udvari kultúra társalgási és vendéglátási fogalma szerint a borozás a szellemi társalgás csemegéje volt! – Mátyással is megesett azért egyszer, hogy olyan bőséggel termett neki Tokaj, hogy nem volt hozzá elegendő hordója. Bezzeg tegyük hozzá rögtön – Bakócz Tamás esztergomi érsek – a pápajelölt – évente 800–1000 hordót is meg tudott tölteni tokajival. Üzemeltetni remekül tudott, s azon vegyesében mindene megvolt, ami a szőlőtőke termeltetéséhez és majd a bor érleléséhez szükséges volt.

Külön történet szól arról, hogy a veszprémi püspökség nagy gondot fordított a bor finomságának és bőségének biztosítására. Ranolder János veszprémi püspöknek 75 ezer hold földje, két vára, három vármegyéje, ötvennél több temploma, harminc csárdája, negyven vendégfogadója, ötven korcsmája volt. Borral ő látta el a római pápát. Egyszer azonban a pápai csalhatatlanság miatt nézeteltérésbe került a Szent Konzisztóriummal. Ki is jelentette: ‚Az én borom ne csúsztassák le a torkukon a jezsuiták!" – de a hosszú élet érdekében a magyar bort továbbküldte Őszentségének. A csárdáinak mindegyike nagyon kezdetleges volt: mindegyik kútból, ágas- és leveles színből, valamint egyetlen kalyibából állott, de mert finom bort kaphattak benne a járókelők, tele volt mind a harminc . . .

Fodor László

(Szombati számunkban folytatjuk)

Növényvédelem

Károsítók előrejelzése május 6–20-ig

Almavarasodás ellen a megyében a védekezést május 17—20. között kell elvégezni. A védekezéshez Dithane M—45, Zineb vagy Fundazol 50 WP használható. A lisztharmat fertőzésre érzékeny almafajtáknál a védekezést Kolosul, Kumulus, Pol-Sulkol, vagy Fundazol 50 WP-vel kell végrehajtani. Több szert azért kell felsorolni, mert egy-egy szerből nincsenek a megyében akkora készletek, hogy minden árusítóhelyre jusson. Az előzőleg felsorolt szerek a Fundazol 50 WP kivételével egységesen 80% kénhatóanyagot tartalmaznak, és a hatásuk is azonos.

A fák virágzása után feltétlenül védekezni kell a levéltetvek ellen, amennyiben károsítást észlelünk. Április végén már jeleztük, hogy az őszibarackon, almán levéltetű fertőzést észleltünk. A csapadékos, hűvös időjárás nem kedvezett a levéltetveknek, a felmelegedés hatására azonban károsításuk fokozódni fog. Levéltetvek elleni védekezéshez Bi—58, Foszfotion, Anthio 33 EC használható.

Felhívjuk a növényvédőszert árusító üzletvezetők figyelmét, hogy a fenti szerek valamelyikét rendeljék meg az AGROKER-től, amennyiben jelenleg hiányuk van.

A keleti gyümölcsmoly rajzása megkezdődött, a rendszeres védekezést május 15. után kell elkezdeni az őszibarackfáknál. A lárvák a 8—10 cm-es hajtások zsenge végét károsítják. Védekezéshez Sumithion 50 EC, Satox 20 WSC, Sevin 85 WP a megyében rendelkezésre áll.

Őszibaracknál a hűvös, csapadékos időjárás kedvezett a tafrinás levélfodrosodásnak. Orthocid hiánya miatt a Dithane M—45 elfogadható védelmet biztosít.

Az őszibaracknál az utóbbi években a kéregmoly károsítása fokozódott. A lepkék rajzása május elején megkezdődött.

Védekezni a fiatal hernyók ellen Ditrifon 50 WP, Satox 20 WSC szerrel május 15. és 30. között kell. A fákat a károsított törzs, illetve ágrészen 5 naponként kell lemosásszerűen permetezni a fenti időszak között.

Körtevarasodás ellen a védekezést virágzás után azonnal végezzük el. Védekezéshez Dithane M—45, Fundazol 50 WP és kisebb mennyiségben Ortho-Phaltan rendelkezésre áll. A körtén szórványosan hamvas körte-levéltetű fertőzés fordul elő a megyében. Védekezéshez Bi—58, valamint Foszfotion alkalmazható.

A megye déli részén az amerikai fehér szövőlepke rajzása április utolsó napjaiban megkezdődött. Hernyók kelési időpontja május 20. körül várható, a különböző gyümölcs és haszonfákon. Védekezéshez Satox 20 WSC, vagy Hungaria L_2 permetezőszer használható.

Szőlőben a lisztharmat elleni védekezést május 10-ig feltétlenül végezzük el. Szőlőperonoszpóra ellen május 15—20 között csak akkor permetezzünk, ha csapadékos lesz az időjárás. A szőlőben május elején, amennyiben a leveleken hernyó károsítást észlelünk, amit a szőlőmolyok okoznak, a gombaölőszerhez keverjünk rovarölőszert is.

Atka és szőlőmolyok ellen Bi—58 0,1%-os töménységben alkalmazható. Szamóca szürkerothadás ellen a védekezést virágzás után feltétlenül végezzük el Fundazol 50 WP szerrel, a csomagolóanyagon lévő utasítás szerint.

A megyében jelenleg rajzik a májusi cserebogár. A károsítása nem jelentős, de a Tenkes és a Mecsek, valamint a Somogy—Tolna megyékkel határos területeken góconként, a házikertekben a kisebb fákról ajánlatos lerázni a kora hajnali órákban, amikor a bogarak még dermedtek, s nem tudnak repülni. Az összeszedett cserebogarat forró vízzel pusztítsuk el, és baromfieledelként hasznosíthatjuk.

A burgonya kelésével egyidőben megjelentek a burgonyabogarak is. Főleg a kisebb, pár burgonyabokorral rendelkezők a bogarak összeszedésével védekezzenek. Burgonyabogár ellen a kisebb egyedszám miatt május elején kémiai szerekkel a védekezés nem feltétlenül szükséges.

Felhívjuk a termelők figyelmét, hogy nagyon ügyeljenek a mérgező szerek permetezésekor a fák alatt, vagy fák közt termesztett zöldségekre, mert amennyiben ezekre mérgező szer kerül, az élelmezésegészségügyi várakozási idő lejártáig nem fogyaszthatók.

Dr. Frank József

LAKÁS–INGATLAN

Kibérelnék 2 hónapra (június—július) összkomfortos egy—másfél szobás felszerelt lakást két személy részére. — „Vendég" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

120 ezer forint készpénzzel lakásmegoldást keresek Pécsett. „Vidéki" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás szövetkezeti lakás eladó 380 ezer + OTP. „Toronyház mellett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó egy szoba-konyhás albérlet. Ajánlatokat: „Júliusi beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: 18-243 telefonon. 17 óra után.

16 helyiséges épület közület számára irodaháznak eladó. „Hullámfürdőnél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban, a fürdőhöz közel, társasüdülőben garzont vennék. 1115 Budapest, Szakasits utca 42/B. Kovács István.

Elcserélném makói nagyméretű tanácsi lakásomat pécsi szoba-konyhás tanácsiért. Érdeklődni: Pécs, 19-464-es telefonon. 19 óra után.

Albérletbe nagy szoba, előszoba, fürdőszoba, félkomfortos, a belvárosban, üresen, hosszabb időre kiadó. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson, Kossuth Lajos utca 85. számú háromszobás összkomfortos ház eladó.

Mohácson 250 négyszögöl telek eladó. „Duna-part" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Boda, Rákóczi utca 18. alatt három szoba, hallos, fürdőszobás családi ház, azonnal beköltözhetően eladó.

Családi ház eladó. Bicsérd, Rózsa Ferenc utca 99.. Kaposi.

Családi ház eladó. Kökény, József Attila u. 17. szám.

Kettő szoba-konyhás, mellékhelyiséges családi ház — szőlővel — eladó. Kozármisleny, Petőfi utca 22.

Eladó szoba-konyhás házrész. Érdeklődni: reggeli vagy délutáni órákban. Jorcsák, Ötemető u. 24/2.

Pécs, Vadász u. 45. sz. alatti családi ház eladó.

Kétszobás családi ház mellékhelyiségekkel, kerttel, áron alul eladó. Olasz, Petőfi u. 28.

400 négyszögöl szőlő eladó a Nagymeszes dűlőben. Érdeklődni: Pécs, Bittner Alajos u. 12.

Szoba-konyhás lakásmegoldást keresek. „Nagyon sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely eladó — gyümölcsössel — a Bálicsi úton. Érdeklődni: Víg u. 28. Kertváros. 17 óra után.

Eladó 200—400 négyszögöl gyümölcsös, Újmecsekaljától 10 percre, építési lehetőséggel. Mária dűlő 15. Telefon: 19-612, esti órákban.

360 négyszögöl szőlő, lakható épülettel, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Gédert, Pécs, Éger köz 4. sz. Naponta 16 órától.

Pécsvárad, Petőfi Sándor utca 11. sz. alatt nagy családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Iskola u. 1.

400 négyszögöl szőlő, présházzal eladó. Csurgó-tető dűlő 11. Érdeklődni: III. kerület, Páfrány u. 35. VI. em. 2.

Elcserélném kertvárosi, nagyméretű kétszobás, térre néző, erkélyes, szövetkezeti, összkomfortos lakásomat pécsi családi házra. Sima csere. Soós, 7632 Kertváros, Krisztina tér 23. VII. 28.

Makár oldalban, új klinikától, autóbusz végállomástól pár percnyire üdülőtelek, építési lehetőséggel eladó. Érdeklődni: Batsányi u. 16., emelet.

Pécs területén egy szoba-konyhás házrészt vennék. Fürdőszobás előnyben, vagy átalakítással megoldható legyen. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyemeletes, két családnak alkalmas családi ház, melléképületekkel — építési telek gyümölcsfákkal, beköltözhetően, 300 ezerért sürgősen eladó. Ugyanott 450 négyszögöl szőlő egyben vagy felosztva is eladó. Víkendre alkalmas. Pécs, Újhegy, Deák Ferenc utca 74. Járművel a Bogádi útról megközelíthető.

Másfél szobás szabadon értékesíthető szövetkezeti lakást cserélnék két szoba összkomfortos szövetkezetire. Különbözetet térítek. „Új lakás előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 1 szoba összkomfortos, tatabányai, távfűtéses, tanácsi lakásomat pécsi, vagy komlói lakásra. Bende Lajos, Komló, Jánosi puszta 1. sz.

Fiatal, 1 gyermekes házaspár, bútorozott albérleti szobát keres, konyha-használattal, buszmegállóhoz közel, május 15-től. „Dorottya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

I. kerületi kettő és fél szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba és gazdasági épületekből álló kertes, családi házamat elcserélném II., vagy III. kerületi kettő szoba összkomfortos, erkélyes, szövetkezeti, vagy tanácsi lakásra. Garázs szükséges. „Megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

505 négyszögöl szőlőt — lakható épülettel — elcserélnék kétszobás lakásra vagy kis családi házra. Cím: Holló dűlő 22. szám, II. kerület, Aranyhegy.

Pécsett beköltözhetően — készpénzért — eladó a Nyár utca 2. számú ház. Kettő szoba, konyha, éléskamra + 1 szoba, konyha, pince és mellékhelyiségek. Érdeklődni: Újmecsekalján, Jedlik Ányos u. 3. B. I. emelet 6. ajtó. Lőrincéknél.

Eladnám, vagy elcserélném komlói kétszobás családi házamat pécsi, vagy kaposvári másfél szobás lakásra. „Őszig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, VIII. emeleti háromszobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném családi házért. „Garázs is van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsbagotán 1500 n-öl terület — egy része szőlő — eladó. Kertészkedésre alkalmas. Kút és épület van. Fizetési kedvezményt adunk. Szentlőrinc, Széchenyi u. 18.

Harkányban, a Napsugár Szálló mögött egyszobás lakrész eladó. Érdeklődni: Pécs III., Pollack Mihály u. 8. Hartmanéknál.

178 négyszögöl szőlő a pellérdi elágazástól 15 percre — kis faházzal, pincével — eladó. Kercza, Építők u. 11. B. 16 órától.

Fonyódligeten telek eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Füredi út 31. Schmidt.

Fonyódligeten 250 n-öl területen nyaraló eladó. Megosztva is. Érdeklődni lehet: Erdősi Józsefnél, Lengyeltóti út 32. Tel.: 12-485.

Eladó új, kertes családi ház garázzsal, azonnal beköltözhetően, 300 négyszögöl gyümölcsössel. Esetleg balatoni, vagy harkányi nyaralóra elcserélném. Pécs, Rácváros, Gém u. 10/A.

Eladó Budapesthez 20 percre, érdparkvárosi, 160 négyszögöles házhely, szerszámosbódéval. Víz, villany bevezethető. „Vagy pécsire cserélhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kozármisleny-Újfaluban kétszobás, kertes családi ház eladó, vagy 2 darab egyszobásra elcserélhető. „Peremkerület is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dupla garázsos, kertes, családi házamat elcserélném másfél szobás távfűtésesre, esetleg eladnám. „Csak szövetkezeti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bajához közel, Érsekcsanádon, két szoba összkomfortos családi házamat elcseréiném pécsi kettő-kettő és fél szobás szövetkezeti, vagy öröklakásra, megegyezéssel. Tóth Zoltán, Pécs, 39-es dandár u. 11. A. III. emelet 2. ajtó.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapánk, testvérünk és rokonunk,

BENCZE JÓZSEF

Deák. F. utcai lakos, 69 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 11-én, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal megtört szívvel tudatom, hogy férjem,

PAPP JÁNOS

rokkant nyugdíjas, a Bánki D. u. iskola volt büfése, 48 éves korban váratlanul elhunyt. Temetése május 11-én kedden, 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja felesége, leánya, veje, unokája és a rokonság.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédnagyapánk,

MEISZTER RAFAEL

elhunyt. Temetése május 7-én, pénteken 13 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

VARGA ELEMÉR

62 éves korában, váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 10-én, hétfőn 14 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nagypapánk, dédnagypapánk, üknagypapánk,

SÓS HENRIK

nagypostavölgyi lakos, 87 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 11-én, kedden fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk és dédnagymamánk,

SZEKERES GYÖRGYNÉ

Tolnai Júlianna, április 30-án elhunyt. Temetése május 11-én, kedden 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, egyetlen gyermekünk, drága jó édesapánk, sógorunk, és kedves rokonunk,

HERMANN ISTVÁN

hosszú szenvedés után, 40 éves korában, május 2-án elhunyt. Temetése május 7-én, pénteken 15 órakor lesz a berkesdi temetőben. A gyászoló család.

A Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola iskolaközössége, döbbent fájdalommal tudatja, hogy kedves kollégánk, barátunk és tanárunk,

KORCH JÓZSEF

matematika—fizika szakos középiskolai tanár, iskolánk pártvezetőségének tagja, szakszervezeti bizottságának titkára, életének 36. évében, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetéséről az iskola párt-állami vezetősége és tantestülete gondoskodik. 1976. május 12-én (szerdán) 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PAVLOVICS GYÖRGY,

volt kökényi lakos, elhunyt. Temetése május 10-én, hétfőn 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. RUZSINSZKY LÁSZLÓNÉ,

volt pécsi lakos május 2-án, életének 71. évében, Budapesten elhunyt. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

IVÁNYI RUDOLFNÉ

nyug. postafőellenőr, 1976. ápr. 29-én elhunyt. Temetése május 10-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják férje, édesanyja, gyermekei és unokái.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

HIDASI ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló férje, fia és menye.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SZENTAI SÁNDOR

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, akik szeretett férjem,

SZABÓ BÉLA

temetésén megjelentek. Külön köszönetet mondok a Kesztyűgyár Ruházati üzem vezetőségének, a Béke, Petőfi és Június 1. szocialista brigádnak, a Kesztyűgyár Tenkes és nyugdíjas brigádnak, a koszorúk és virágok küldéséért és a pécsbányatelepi nyugdíjas szakszervezet szép búcsúztatásáért. Gyászoló felesége.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

JANCSÓ SÁNDOR

temetésén megjelentek, virágok, levelek küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

SCHÄFER KÁROLYNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki Banó és Tubák elvtársaknak, a búcsúztatásért, valamint a bányász zenekarnak. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik

KASSAY DEZSŐ

tanár, temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével, fájdalmunkat enyhítették. Külön mondunk köszönetet az 500-as Iparitanuló Intézet igazgatóságának, tanártestületének, tanítványainak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Állami Gazdaság daniczpusztai és józsefmajori munkahellyel felvesz traktorosokat. Jelentkezni: Daniczpusztán személyesen vagy a 13-018 telefonon, Rózsai Antal kerületvezetőnél. (951)

A PÉCSI Állami Gazdaság üszögpusztai munkahellyel felvesz villanyszerelőket. Jelentkezni személyesen vagy telefonon a 15-288 számon, Szabó Lajos főmérnöknél. (952)

GÉPKOCSIVEZETŐT, garázsmestert, autóvillamossági szerelőt, autószerelőt és szervizmunkást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás utca 2. (992)

A II. sz. BELKLINIKA ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés a főnővérnél. (8943)

KÉZBESÍTŐT azonnalra felveszünk. Pécs, Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota köz 1. (8947)

GÉPKOCSIVEZETŐT, kisegítő gépkocsivezetőt, autóvillamossági szerelőt, szervizmunkást felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (1039)

EGYMŰSZAKOS munkahelyre 1 hálózati villanyszerelőt, 2 lemezlakatost és egy hidegburkolói gyakorlattal rendelkező fiatal kőművest felveszünk. Jelentkezés: Somos László művezetőnél, Lakatosüzem, Kozármisleny, Pécsi út 1/a. (915)

TAKARÍTÓNŐT keresünk azonnalra. Tanárképző Főiskola Kollégiuma, Ifjúság útja 6. (970)

ASZTALOS, ács és egyéb faipari szakmunkást felveszünk mezőgazdasági épületszerelési munkálatokra. Munkásszállást, napi háromszori üzemi étkeztetést biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben, Bikali Állami Gazdaság 7346 Bikal, építési iroda. (1010)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket új IFA W 50-es gépkocsira, gyakorlattal rendelkezők előnyben. Továbbá raktári munkára férfi dolgozókat, villanyszerelőket tmk-munkára, árukísérőket. Fiatalkorúakat rövidített munkaidővel konténerberakói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Füszért, munkaügy. (1042)

KESZTYŰVARRÓKAT és szabászokat, új üzemünk indulására betanítunk. Betanulási időre 1500 Ft, illetve 1700 Ft bért fizetünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár I. üzem, Hőerőmű. (1044)

MÉRETES szabóságainkba férfi és női szabókat felveszünk, egyműszakos munkabeosztásba. Jelentkezés: Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Endresz György utca 2. (1049)

FELVESZÜNK irodatakarítót délutános műszakba, lehet nyugdíjas is, asztalos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. (1032)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépjárművezetőt felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1048)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. (1011)

A BÁTASZÉKI Építő és Szerelőipari Szövetkezet sásdi, majd mohácsi munkahelyre felvételt hirdet: asztalos, ács és egyéb faipari szakmunkára. Jelentkezés: Sásdi Malomnál, bátaszéki szerelőbrigád vezetőnél. (544886)

AZ OKGT Geofizikai Kutatási Üzem, változó munkahelyre felvételre keres szintező és geodéta munkakörbe, közép- vagy felsőfokú geodéziai képzettséggel rendelkező férfi munkaerőket. A bérezés képzettségtől és szakmai gyakorlattól függően, a kollektív szerződés szerint. Éves munkaidőkeret, szezonális munkarend. Jelentkezés levélben: OKGT, Geofizikai Kutatási Üzem munkaügyi osztály. 1391 Budapest, 213. Személyesen: Gorkij fasor 42. (2521)

REKONSTRUKCIÓ alatt álló textilüzemünkbe előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk. Felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót, épületgépészt technikusi végzettséggel. Esztergályost, lakatost, villanyszerelő, csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára. Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Bp. Pf. 43. (5994)

A PÉCSI Vízmű felvesz raktári anyagkiadókat, vízvezetékszerelőket, strandfürdőbe fürdőmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Zólyom u. 2. Munkaügyi osztály. (518393)

SZAKÁCSNŐT, 50 fős révfülöpi üdülőnkbe alkalmazunk június 1-től, augusztus 31-ig. Lehet nyugdíjas is. Baranya megyei Tanács, 7621 Pécs, Pf. 121. (518387)

HÍRADÁSTECHNIKAI hálózatszerelői munkára szakmunkásokat felvesz a Déld. VIZIG. hírközlési csoportja. Jelentkezni: Déld. VIZIG. Cserkút. (518389)

A HÍDÉPÍTŐ Vállalat építésvezetősége takarítónőt felvesz. Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Pécs, Lenin tér, Rét utca sarok. (518395)

NEVELŐOTTHON (Pécs, Megye u. 22.) azonnali belépéssel felvesz konyhalányt. (505398)

KESZTYŰS varrodánkba egyműszakos munkakörbe női dolgozókat felveszünk. Betanulási időre 1500 Ft-os munkabért fizetünk. Jelentkezni lehet: Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szöv. Pécs, Ágota utca 1. (8911)

A PÉCS-MECSEK SZOT Üdülő május 1-től szeptember 30-ig alkalmaz kávéfőzéshez is értő italmérőt. Jelentkezni lehet az üdülő vezetőjénél, erkölcsi bizonyítvánnyal. Kedvezményes étkezést és munkásszállást biztosítunk. (1021)

BALATONSZÁNTÓDI üdülőnkbe üdülési szezon idejére felszolgálót felveszünk, lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat munkaügyi osztályán Pécs, Rákóczi út 46. (1064)

SZAKKÉPZETT vízvezetékszerelőt felveszünk. Jelentkezés: Baranya Ker. Vállalat Pécs, Rákóczi út 11. Simon Antalnál. (1052)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres Számítástechnikai Csoporthoz érettségizett személyt adatrögzítő munkakörbe. Ezen kívül felvesz figuránst. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. Személyzeti osztályon. (1024)

KÖNNYŰ munkára nődolgozót felveszünk. FÉNYSZÖV, Boltív-köz 5. sz. (1057)

MOHÁCSI munkahelyre villanyszerelő szak- és segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Mohács, Vágóhíd utca 2. Üzemvezetőnél. (1051)

MÚZEUMI kiállításhoz 8 órás elfoglaltsággal teremőröket és 4 órás munkaidőre takarítókat alkalmazunk. Jelentkezés: május 12-ig, naponta 8—16 óráig. Pécs, Széchenyi tér 12. Múzeumigazgatóság. (1054)

SZAKMÁVAL nem rendelkezők, figyelem! Az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára felvesz 17 éves kortól képzettség nélküli fiatalokat betanuló lakatosnak. Teljesítménybérezés, utazási költség hozzájárulás. Egy év gyakorlati idő után betanított lakatos bérezés. Jelentkezés: Pécs, Vasút utca 2. 7—11 óráig. (1055)

KIVITELEZÉSBEN járatos TMK villanyszerelőt felveszünk. Kesztyű és Bőrdíszműip. Szöv. Pécs, Ágota utca 1. (8959)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. Jelentkezés: a Lenin téri bútorboltban. (1053)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet D vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felvesz Mecseknádasd környékéről. Jelentkezés: Felszabadulás útja 16. Szállításvezetőnél. (1062)

FŰRÉSZES adogatókat felveszünk. Jelentkezés: Déldunántúli TÜZÉP Vállalat 1. sz. telepén Pécs, Megyeri út 64. Telepvezetőnél. (1063)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat időelemző vizsgával rendelkező normatechnológusokat felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33., III. emelet 3. Munkaügyi főosztály. (1069)

GÉPÉSZMÉRNÖK végzettségű férfi munkaerőt felvesz pécsi termelőüzem. Kezdő szakemberek is jelentkezhetnek. A pályázatot kérjük május 12-ig beküldeni „Energia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1068)

Az 5. ÉPFU takarítót felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. Gondnokság. (518415)

KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége varrodai munkára szakképzett és betanuló dolgozókat vesz fel. Betanulási bér 1500,— Ft. Jelentkezés: Pécsbányatelep, Kórház tér. (Széchenyi aknánál.) (518413)

GÉPKOCSIVEZETŐKET keresünk felvételre. Jelentkezés: a főgarázsvezetőnél, személyesen. Cím: Pécs, Diósi út 51. (518414)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autóvillamossági szerelőket, műhely segédmunkásokat felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (518410)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz férfi segédmunkásokat, női munkaerőket betanított munkára, valamint fiatalkorú lányokat 6 órás munkakörbe. (518411)

A VILLÁNY—Siklósi Állami Gazdaság Borászati üzeme felvételre keres: villanyszerelő, gépszerelő, és kádár segédmunkásokat. Jelentkezés: Villányban, a Borkombinát vezetőjénél. (518409)

PIÉRT Kereskedelmi Váll. 15. sz. lerakata raktári dolgozót és kocsikísérőt felvesz. Pécs, Perczel u. 2. szám. (518407)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres műszaki főiskolai végzettséggel rendelkező fiatal üzemmérnököt, szerkesztési munkakörbe. Jelentkezés, a műszaki osztályon. (518392)

AZ 5. ÉPFU rakodókat felvesz. Jelentkezés: Komló, Ifjúság u. 1. Kirendeltség vezetőnél. (518406)

HAJNALI takarítókat és váltott műszakos mosogatókat felvesz a Nádor Szálloda. Jelentkezés, a munkaügyi osztályon. (1043)

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkákhoz dolgozókat felvesz a Pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Órabéren felül építőipari pótlék, ösztönzőbér. Jelentkezés: személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem 7622 Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (1065)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat, (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, munkaügy Pécs, Kulich Gyula utca 13. (1046)

ADÁS — VÉTEL

Diófa kombinált szobabútor eladó. Érdeklődni: a délutáni óráktól, 18-674 telefonon.

Veszek: hűtőszekrényeket, olajkályhákat, varrógépeket, rézmozsarakat, gyertyatartókat, képkereteket, festményeket, dísztárgyakat, hagyatékot. Koltay. Rákóczi út 61.

Eladó: tégla, cserép, deszka, léc és tetőfa. Vókány, TÜZÉP mellett.

Eladó: kisméretű tégla, több méretben fűrészelt szarufa, deszka, léc, nagy- és kisméretű cserép. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca. Autókerrel szemben.

Eladó alig használt gázpajzs, gázbojler. Jókai utca 46. IV. emelet. Késmárki.

Megkímélt állapotban lévő, 500-as Trabant Combi, elfogadható áron eladó. Érdeklődni: hétköznap délután, 4 után. Pécs, Alsóbalokány u. 59.

IZ, frissen vizsgáztatott Skoda 100-as eladó. Érdeklődni: délután 6 és 8 között. Endresz György u. 7/A., földszint 3. — Telefon: 17-073.

Üzemképes állapotban eladó 1 darab Orion Tisza típusú kisképernyős televízió. Érdeklődni lehet: 5 óra után. Szigeti út 31. szám. VIII. emelet 4. ajtó.

Új német gumicsónak (4 személyes) felszereléssel eladó. Mátyás király u. 4.

75-ben vizsgázott 408-as Moszkvics eladó. Esetleg fizetési könnyítéssel is. Érdeklődni: Sütőüzem, Vajszló.

150 éves, cseresznyefa könyvszekrény eladó. Bokor u. 73. sz.

Új BABETTA kismotor eladó. Madarász Viktor u. 10.

407-es Moszkvics alkatrészként eladó. Cím: Pécsbányatelep, Károly u. 13. sz.

Sötét és világos heverők, fotelok eladók. Munkácsy Mihály u. 31. Kissné.

Wartburg 1000-es megkímélt állapotban eladó. Pécsbagota, Kültelek 40. szám. Horváth.

Szecskavágó és répadaráló eladó. Siklósbodony, Fő u. 12.

Variálható német sportkocsi eladó. Fekecs, Szigeti u. 6/B.

Most vizsgázott 1300-as Volkswagen eladó. Komló, Pécsi út 51. IV. emelet 13. — Telefon: 81-281.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

STIHL AV 50-es lendkerék eladó. Szomor, Sellye, Mező Imre út 57.

YAMAHA-dob eladó. Vadász út 25. Bauer.

Prima állapotban most műszaki vizsgázott Jáwa Ideál eladó. Vasas II., Kút utca 12. Oláh.

IH rendszámú 412-es Moszkvics megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: minden nap. Boda, Rákóczi út 16. 15 óra után.

Eladó süllyesztős Singer varrógép. József utca 13., földszint balra.

Volga M 21-es újszerű állapotban, most műszakizott, eladó. Pécs, Tiborc utca 86. Nagy.

Skoda 440-es olcsón eladó. Pécs, Tompa Mihály utca 50. Mátyás.

Diamant két színváltós kötőgép eladó. Dunaszekcső, Kinizsi út 4/A. Schmidt Józsefné.

7 fiatal bivaly eladó. Kistelek, Tanya 333. Kordás András.

Téli lábbeli gondját megoldja a SURRANÓ. Gondosan feljavított állapotban kapható: 80 forint párja. Baracskai Tibor használtcikk kereskedőnél. 8154 Polgárdi. Kívánságára postán is.

VEGYES

Redőnykészítés minden méretben. Szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

I. osztályos gyermek mellé korrepetálót keresek. Valamint nagyméretű férfi új kerékpárt cserélnék háromnegyedesre. Lehet női is. „Fiú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ajándékba adok fiatal, kan pulit. Pécs, Magyarürögi u. 52/1.

Betegápolást vállalok. „Otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Méhészetre alkalmas akác erdőmet bérbe kiadnám. Cím: Kővágószőllős, Rákóczi utca 64. sz.

Jutalmat adok annak, aki a józsefházai Erdészháztól május 1-én, 18—19 óra között eltűnt 2 éves törzskönyvezett fekete-szürkés (vaddisznó színű), szálkásszőrű tacskó szuka nyomára vezet. Gergely erdész, Pécs, Józsefháza, Erdészház.

Március utolsó napjaiban elveszett bordó sporttáska a pécsi piactérnél, autóbusz menetjegy tartalommal. Kérem a becsületes megtalálót jutalom ellenében adja le Pécs, III. Nyár utca 1. szám alá, délután 16 óra után.

Balatonra kéthónapos szezonra női konyhai és férfi sütőipari dolgozót felveszek. Jelentkezés: személyesen. Harkány, Kossuth Lajos utca 18.

Modern fürdőszobák, önellátó vízberendezések garanciális szerelése. Baráth vízvezetékszerelőnél. Pécsújhegy, szerelőnél. Pécs, Újhegy, Deák Ferenc utca 74.

Főiskolát végzett tízéves alsótagozatos tanítói és népművelési gyakorlattal rendelkező pedagógus elhelyezkedne közművelődési területen. Lakás szükséges. „Baranyában bárhol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépírást, másolást (szakdolgozat), valamint kottamásolást vállalok. „Pontos határidő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

VIDÉKIEKNEK! Nyelvtanítás 60 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok 21.

Balatonra üdülővezetőnek, gondnoknak — népművelési gyakorlattal — elhelyezkednék. „Idényjelleggel is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó. Érdeklődni: Szőlő utca 18. Szombat délután, vasárnap egész nap.

Csak idegenben...

Nehéz helyzetben a PMSC férfi kézilabdásai

Április végén kezdődött a bajnokság a férfi kézilabda NB I-ben és egy hét alatt máris három mérkőzést játszottak a csapatok. Valamennyi fordulóra teremben került sor. Az olimpiára való megfelelő felkészülés érdekében határozott úgy a Magyar Kézilabda Szövetség, hogy a tavaszi forduló mérkőzéseit teremben kell lejátszani és a találkozók időpontja péntek és vasárnap.

Ezért nem láthatták még a szurkolók hazai pályán játszani a PMSC-t és a tavaszi szezonban már nem is láthatják. Ismeretes, hogy Pécsett nincs olyan méretű terem, melyben bajnoki kézilabda mérkőzést lehetne játszani. A piros-feketéket szerették volna, ha Szekszárdon játszhatná a csapat a tavaszra kisorsolt hazai mérkőzéseket, de sajnos az a terem sem alkalmas NB-s mérkőzésekre. Így aztán Szeged, Székesfehérvár, Győr a PMSC „hazai" mérkőzéseinek színhelye.

Az elmúlt év befejeztével Sudár, Árvai és Borbély visszavonult. Sudár edző lett Siklóson, Árvai a megyebajnokságban szereplő István-akna csapatához igazolt. Borbély Attila maradt a piros-feketéknél, ő lett a szakosztályvezető. Az idei esztendő elején Móró Gábor személyében új edzője is lett a csapatnak. Móró a csapat játékosa volt, majd másodedzőként tevékenykedett.

Az átigazolás sem úgy sikerült, ahogy szerették volna. Hiába, a csapat elmúlt évi szereplése várakozáson aluli volt és egy kiesőjelölt csapat nem vonzerő. Így aztán az első csapat keretét saját nevelésű fiatalokkal töltötték fel.

Az első fordulóban a csapat nem utazott esélytelenül az FTC elleni mérkőzésre. A piros-feketék 26 góllal terhelték meg az ellenfél kapuját, mégis vereséget szenvedtek. Ha az NB I-ben egy csapat 20 gólnál többet lő ellenfelének, akkor az már 90 százalékban biztos győzelem. Csak akkor kaphat ki, ha az eredményes támadójáték mellett kiábrándítóan védekezik a csapat. Nos, a PMSC az eddigi három mérkőzésen védekezésből elégtelenre vizsgázott, így aztán nem csoda, hogy a táblázat legalján foglalnak helyet.

Az edzéseket a PVSK-csarnokban és az Építők úti ált. isk. tornatermében tartja a csapat. Az edzéseket is azért vitték terembe, hogy a mérkőzésekre való felkészülés jobb legyen. De ezek az edzések a termek mérete miatt nem biztosíthatnak kifogástalan felkészülést. A PMSC férfi kézilabda-csapata, kétségtelen, nehéz helyzetben van. Hogy látja az esélyeket Móró Gábor vezető edző?

– Ha a tavaszi mérkőzéseken hat pontot összegyűjtünk és ősszel kihasználjuk majd a hazai pálya előnyét, akkor elkerülhetjük a kiesést. Pénteken a Vasassal Szegeden játszunk. Azt a mérkőzést meg kell nyernünk. Esélyesnek tartom a csapatot az újonc Szeged és Székesfehérvár legyőzésére is. Ősszel pedig a szurkolók támogatásával jól kell szerepelni a hazai mérkőzéseken. Az őszi szezonban hatszor leszünk pályaválasztók és ötször kell csak idegenbe menni.

Lázár Lajos

Taktikai gyakorlatot végeznek az edzésen a PMSC kézilabdázói
Fotó: Maletics

Atlétika. Budapesten a MASZ idei első meghívásos versenyén Baranya megyei atléták is rajthoz álltak. Férfiak. 300 m. 1. Lépold (PMSC) 33,7, 2000 m-en 2. Kispál (Komló) 5:13.2, 100 m gát. 3. Deák (Komló) 15:1. Nők. 800 m második futamban 1. Hoffmann (Mohács) 2:10,2, első futamban, 3. Péley (PMSC) 2:13,6. – Május 8-án, vasárnap délután az MTS sporttelepén fél 4 órai kezdettel rendezik meg a mohácsi járási és városi ifjúsági és serdülő atlétikai bajnokságokat.

DN SPORT

Tájékozódási futás

Két nap – hét győzelem

Börzsöny—Királyrét térségében került sorra a Bp. Postás rendezésében szombaton a Május 1. emlékverseny, míg vasárnap a Bp. MÁV Igazgatóság Vasutas Kupája. A hat nemzet 1100 versenyzője között négy pécsi szakosztály 50 futója is elindult. Szereplésük nagy sikerrel zárult. A két nap során hét alkalommal álltak a dobogó legfelső fokára. A legértékesebb Szabó László (PVSK) összetett 3. helye, amellyel kiharcolta a júniusi finnországi válogatottságot. A közelgő bajnokságok előtt biztató a PVSK Szabó, Göbölös, dr. Kovács 4. helyezése csapatban. Dicséretes Faltiszné két első helye, Szieberth Péter remeklése a serdülőknél, Göbölös, Kóger, Kolarics I. osztályú minősítése. Eredmények: Május 1. ev.: Férfiak: Felnőtt I. o. 2. Szabó, Junior I. o. 2. Nagy Lajos, 3. Gyenis. Csapatban: 1. PVSK (Nagy, Gyenis, Horváth). Felnőtt III. o. cs: 1. PVSK (Bodnár L., dr. Kiss, dr. Szücs). Serdülők: 3. Szieberth P. Cs.: 2. PVSK (Szieberth, Gajdos). Nők: Szenior 1. Faltiszné (Pécsi Vörös Meteor), I. o. Cs: 6. PVSK (Baán, Krémer, Mező.) Vasutas Kupa: Férfiak: Felnőtt Elit: 4. Szabó. Felnőtt I. o.: 1. Göbölös, 3. Kóger (Pécsi VM) Szenior: Cs: 1. PVSK (dr. Kovács, Ijjász, Varga) Junior: Cs: 1. PVSK (Gyenis, Nagy L., Horváth). Serdülők: 2. Szieberth P. Felnőtt III. o.: 3. dr. Kiss. Cs: 2. PVSK (dr. Kiss, Bódog, dr. Szücs). Nők: Szenior 1. Faltiszné. Felnőtt II. o.: Cs: 2. PVSK (Baán, Krémer, Mező).

Kézilabda

PMSC-győzelem

PMSC–Sávária 25:13 (11:7) NB. I. B. női kézilabda mérkőzés.

Lesz-e újabb meglepetés?

Az MTK VM a Véménd kupaellenfele

Sorsoltak a Felszabadulási Kupában

Bár még néhány mérkőzés vissza van a Felszabadulási Kupa különböző csoportjaiban, az MLSZ-ben már elkészítették a legjobb nyolc közé jutásért a sorsolást. A baranyai csapatok közül továbbjutott Véménd ellenfele az MTK VM együttese lesz.

A fővárosi kék-fehérek az elmúlt hetekben nagyszerűen szerepeltek a bajnokságban és az MNK-ban is eljutottak a döntőig. Véménden bizonyára nagy érdeklődés mellett játszszák majd a találkozót. A termelőszövetkezeti csapatnak eddig jól ment a magasabb osztályban szereplők ellen a Felszabadulási Kupában. Az NB. I-es Kaposvári Rákóczit és az NB. II-es PMSC-t is legyőzték. Vajon lesz-e újabb meglepetés Véménden? Ha a csapat olyan elszántan küzd, mint legutóbb a Rákóczi ellen, akkor nagyon nehéz dolga lesz az MTK-nak. A szabályok értelmében döntetlen esetén 11-es rúgások következnek. A győztes a legjobb nyolc közé kerül. A Felszabadulási Kupa győztese indul az UEFA Kupában.

Totótippek

	Magyar Nemzet	Népszava	Dunántúli Napló	Népsport
1. Dunaújváros—Dorog	1	1 x	1	1 x
2. KKFSE—Budafok	x 1	1	x	1 x 2
3. Nagykanizsa—SZMTE	1 x	x 2	1	1 x
4. Bp. Spart.—Oroszlány	1	1	1 x	1
5. Nagybátony—Komló	1 2	x	x 2	x 2
6. KSC—Szarvas	2	x 1	1 x	x 2 1
7. Szabó SE—SZVSE	x 1	x	1	x 1
8. ÉGSZOV—KTE	1	1 x	1	1
9. Barcs—Sz. MÁV	2 x	2	x 1	x 2 1
10. Ascoli—Bologna	x 1 2	2	1	1
11. Cagliari—Fiorentina	x 1	2	2	2 x
12. Lazio—Milan	2	x 2	1	1 x
13. Verona—Torino +1	2	x 1	2	x 2
14. Piacenza—Varese	2	x	x	x 2 1

Sportoló Gépipari

Ötszázan a tömegsportmozgalomban

A tanárok a jövő csapatát építik

Ha a Gépipari Szakközépiskola sportjáról van szó, az első kérdés csak az lehet: „Mi újság van a tornászoknál?" A kérdező biztosra veheti, hogy valahol, valamilyen versenyen szépen szerepeltek a gépiparista diákok.

●

Kürtös László testnevelő tanár legutóbb az országos középiskolai tornász csapatbajnokság eredményeit újságolta. A versenyre a közelmúltban Dunaújvárosban került sor. A „B" kategóriában a pécsiek voltak a bajnoki cím védői, így természetesen most is esélyesként tartották számon őket. Azt csak ők maguk tudták, hogy most aligha lesznek bajnokok, hiszen a csapat egyik erőssége, Kárpáti nem tarthatott velük. Kárpáti ugyanis nemcsak jó tornász, hanem jó tanuló is, és pont a bajnokság időpontjában területi szakmai vetélkedőn vett részt, amit megnyert. Nyilvánvaló, hogy a szakmai verseny előbbrevaló volt abban a pillanatban. A hiányzó versenyző nélkül sem vallottak szégyent a Gépipari tornászai, hiszen mindössze 6 tized ponttal szorultak a második helyre a KSI-s versenyzőkkel tüzdelt budapesti Petőfi Gimnázium csapata mögé. A csapattagok: Mikola, Gróh, Kovács, Kriszbai, Dravecz és Lőrincz minden dicséretet megérdemelnek. Túl a bajnokságon már a következő év csapatát építik. Ennek érdekében nyáron Balatonberényben három hetes edzőtábort rendeznek, amelyre a lehetőséget a KISZ és a szülői munkaközösség összefogása teremtette meg.

Szólni kell az iskola tájékozódási futóiról, labdarúgóiról és kézilabdázóiról, hiszen ezek is hagyományos sportágnak számítanak a Gépiparban. Tájfutó szakosztály 16 éve van náluk, ismert versenyzőik voltak, labdarúgóik pedig többször nyertek középiskolás bajnokságot. Most talán halványabbak ők a „régi dicsőségnél" de az iskolában mindig számolni kell azzal, hogy végez egy sikeres évfolyam és utána bizonyos ideig visszaesés van. De ahogy ismerjük őket, tudjuk, nem tétlenkednek és hamarosan hallani fogunk róluk.

Beszéltünk Lőrincz Józseffel, az iskola sportszeretetéről ismert igazgatójával.

— Örülünk az élsportolóink sikerének, de hadd hívjam fel a figyelmet az iskola tömegsportjára, amelyet a KISZ-szel vállvetve mozgatunk. A hagyományos „Fémes Kupa" iskolai összetett tanulmányi versenyben is értékes pontokat lehet szerezni sportolással. Elmondhatjuk, hogy szinte az egész iskola sportol.

A tömegsport gazdája Wirth László tanár. Megtudtuk tőle, hogy mintegy ötszáz diák vesz részt a mozgalomban, ez az iskola diákjainak 80 százaléka. Sorra nyerték a városi KISZ-bizottság által szervezett tömegsport versenyek első díjait. Ami a legszebb, nemcsak az iskola zömét kitevő fiúk jeleskedtek, hanem a lányok is, akik pedig mindössze negyvenen vannak.

— Nagyszerűen szervezik a tömegsportot a Gépiparban — mondta Fenyősi László a Pécs városi KISZ Bizottság honvédelmi és sportfelelőse. — A sikerekben nagy része van Wirth László pártösszekötő tanárnak. A fiúk az utolsó három évben megnyerték a Kongresszusi Kupát, a Jubileumi Kupát és a Felszabadulási Kupát. A lányok 1974-ben elsők lettek a Felszabadulási Kupában, utána kétszer másodikak voltak.

Belénessy Csaba

Járási labdarúgó-bajnokságok

Pécsi járás

I. osztály. Szabadszentkirály—Hosszúhetény 4:2, Egerág—Bogád 1:6, Pellérd—Görcsöny 3:0, Bicsérd—Királyegyháza 4:0, Kővágószőllős—Újpetre 6:0, Boda—Nagypall 1:2, Vókány—Ócsárd 1:0, II. osztály. Csokonyamindszent—Baksa II. 7:5, Lovászhetény—Lothárd 3:1.

Szigetvári járás

I. osztály. Fertő—Ibafa 4:2, Somogyapáti—Nagydobsza 3:3, Nagypeterd—Görösgal 4:2, Kétújfalu—Kishárságy 4:2, Merenye—Hobol 3:2. II. osztály. Somogyapáti II.—Patapoklosi 2:1, Dencsháza—Rózsafa 3:3, Somogyhárságy—Szentdénes 4:0.

Siklósi járás

I. osztály. Egyházasharaszti—Károlymajor 0:3, Bogádmindszent—Villány 3:2, Diósviszló—Márok 3:2, Kémes—Magyarbóly 1:4, Baranyahidvég—Nagyharsány 5:3.

Mohácsi járás

I. osztály. Bár—Újmohács 3:1, Kölked—Somberek 3:1, Geresdlak—Töttös 0:0, Hímesháza—Sátorhely 0:5, Dunafalva—Szajk 6:2, Lánycsók—Székelyszabar 3:0, Nagynyárád—Homorúd 4:1.

Sásdi járás

I. osztály. Gerényes—Liget 0:0, Magyaregregy—Felsőmindszent 2:3, Egyházaskozár—Gödre 6:1, Bikal—Mekényes 3:1, Köblény—Felsőegerszeg 5:3, Tormás—Szalatnak 2:1. II. osztály. Abaliget—Baranyajenő 5:0, Kisvaszar—Kárász 3:1, Hetvehely—Orfű 4:1, Vásárosdombó—Kishajmás 6:1.

RÁDIO

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Madrigálok. 8.45: Harsan a kürtszó! 9.15: Szimfonikus zene. Közben: 10.05: Iskolarádió. 10.30: A szimfonikus zene folytatása. 11.24: Egy hazában. 11.39: Rákóczi. Dramatizált epizódok. XXVI. (bef.) rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Népművelők fóruma. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Mindenki könyvtára. 14.30: Népdalok, néptáncok. 15.10: Goar Gasparjan énekel. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.08: Dávid Gyula műveiből. 16.38: A csehszlovák kultúra hete. 17.05: Körmikrofon. 17.30: Hallgassuk együtt! 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Ormánsági népdalok. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.55: Berzsenyi Dániel versei. Kb. 21.10: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.45: Népdalok. 22.15: Közvetítés a Bukarest Kupa nemzetközi vízilabda tornáról. 22.35: Korda György énekel. 22.54: Új arcok az Akadémián. 23.14: Prokofjev ciklus — VI. rész. 0.10: Gyurkovics Mária és Melis György daljátékokból énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Georg Hann énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Vidám könyvespolc. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Az élő népdal. 12.10: Gloria Gaynor és a Sweet együttes felvételeiből. 12.33: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. 12.55: Beethoven muzsikájából. 13.33: Pete Seeger protestsong műsorából. 14.00: Válogatott perceink. 17.00: A csehszlovák kultúra hete. 18.05: Huszonöt perc rock. 18.33: Hétvégi Panoráma. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.00: A csehszlovák kultúra hete. 23.00: Nótacsokor.

3. MŰSOR

14.05: Szimfonikus zene. 15.19: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.39: Maros Éva hárfázik. 16.03: Alfredo Kraus énekel. 16.30: Szolgálat egyenruhában (ism.) 17.00: Ötórai tea. 18.03: Hanglemezgyűjtőknek. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A csehszlovák kultúra hete. 20.55: Dzsesszfelvételekből. 21.35: A Trieszti trió hangversenye a Zeneakadémia nagytermében.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Muzsikával faluról falura. Tiszay László riportműsora. 17.30: Tervek, tervezés. II. rész. Dr. Zeller Gyula előadása. 17.35: Muzsikáló fiatalok. A Pécsi Zeneiskola növendékeinek műsora. II. 17.45: A szőlőmunkás. — Szabó Mária riportja. 17.50: A Fonográf együttes lemezeiből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Híres énekesek — népszerű dallamok. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Miről ír a „Narodne novine"? — Zene ajándéktekercsről. — Képek a májusi határból. Összeállítás. — Kersics Anka énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. Májusi határ. Riport a szigetvári járásból. — Önök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.58: Tévétorna (ism., sz.) 10.05: Iskolatévé: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.) 10.30: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 14.55: Iskolatévé: Élővilág (ism.). 15.20: Tévé-ovi (ism.) 17.00: Hírek. 17.05: Etiópia — a napégette emberek országa. Szovjet rövidfilm. 17.25: Tizen Túliak Társasága. 18.15: Telesport. 18.40: 5-tusa. Mozaik-játék. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna (sz.) 20.05: A harmadik határ. Tévéfilmsorozat. VIII/5. Ismeretlen nő a Bolero-bárból. 20.55: Színházi Album. 22.15: Tv-Híradó — 3. 22.25: Tv-tükör.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/6. 20.05: Unokáink is látni fogják. 20.45: Szurharban — vitézek ünnepe. Szovjet rövidfilm. 20.55: Tv-Híradó — 2. 21.15: Cselgáncs Európa-bajnokság. Közvetítés Kijevből, felvételről. (Sz.)

JUGOSZLÁV TV

16.20: Magyar nyelvű tv-napló. 16.55: Vidám tizenhármak — adás gyermekeknek. 17.25: Labdarúgás: Vojvodina—Dinamo. 20.00: Érvek 76. 20.50: Nyugatnémet filmciklus. Búcsú a tegnaptól.

2. MŰSOR

18.45: Rajzfilm. 19.00: Műsor fiataloknak. 20.00: Készületlenül — adássorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Kör — tájékoztató adás. 21.55: Források.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-752, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 125. szám
1976. május 7., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ballagás, 1976

Négy éven át törekedtünk arra, hogy az egyén kiteljesedése valóra váljék. A mai nyitott világunkban, amikor az iskola a kohó, a formáló, az alakító, az edző nem szab merev határokat a tehetségek kibontakoztatásához; ki-ki képességének megfelelően fejlesztheti tudását, alapokat rakott, amelyre a jövő bizton építhet.

Az iskola lehetőséget adott arra is, hogy az „É l e t" című óriáskerékben, a körforgásban megtalálja mindenki a maga helyét. Mi kellett ehhez?

Munka és művészet, mert mindkettőt az alkotás, a felismerés, a megtalálás, az elvégzés élménye hatja át. A felnőtt ember harmonikus kibontakozásához a fenti kettő nélkülözhetetlen, s azokkal együtt még eszmére és közösségre is szükség van.

Törődésünknek egyik leghasznosabb, egyben életet adó formája a munka. Móricz Zsigmond írja: „A munka volt az effajta létnek, a tisztes szegénységnek a legfőbb tartalma, központi ismérve. Ezért lett ez példa. Én mindig rettenetesen szerettem dolgozni, s csak akkor éreztem jól magam — mondja a Boldog Ember Jó Györgye — ha kedvemre dolgozhattam és örültem a munkának."

Mert a munka ad értelmet az életnek, közösséggé formál, s munka közben olyan gondolatok támadnak, amelyeknek közreadása könnyűvé teszi számunkra az önként vállalt feladatokat. Irányítja a jellem fejlődését, s az új életforma meghatározója. A munka, az okos, értelmes munka adhatja meg a harmóniát. Az élet legfőbb öröme is a munkaöröm, hiszen munkával élve másokkal együtt nemcsak magáért, de másokért élve érzi az egyén, hogy nem él hiába, hogy van további célja és feladata ebben a világban.

Adassék tisztelet és hála azoknak, akik lehetővé tették, hogy tanulhattak, hogy alkothattak, akik oktattak és tanítottak, akik az alapanyagot adták, s végső sorban mégis azoknak, akik befogadták.

Fiataljaink nem szeretik az összehasonlítást, hogy mi volt a mi korunkban? Amit a társadalom ma nyújt és nyújthat, az számukra adottság, kiindulási alap, éltető levegő. Az elérhető magasabb szinthez viszonyítják a magukét.

De a felnőttség lényegéhez kapcsolódik felismerni azt, hová tartozom, milyen úton járok, milyen eszme szolgálatába szegődöm, mik a lehetőségeim, s mindezeket aktívan vállalom nehézségeivel, megpróbáltatásaival együtt. A Szózat — itt élned halnod kell — gondolata nem valami sorsba való belenyugvás, hanem kifejezése annak az érzésnek, hogy a közösségért, a népért, az országért vállalom a legnehezebb helyzeteket is.

Boldogulás — boldogság, elérhető vágyak, de csak akkor, ha nemcsak saját boldogságunkat hajszoljuk, hanem az államépítő eszme boldogulását, a közösség kialakulását keressük és teszünk érte valamit.

A bölcsek a mozgalom szolgálatában könnyebben viselték el a rossz körülményeket, a nélkülözéseket a szebb, boldogabb jövő reményében.

A tarisznyába talán elég ennyi útravalóul. Emlékeztet az itt eltöltött időkre. Évek múltával szívesen várjuk vissza valamennyiüket, mert ez lehetőséget ad arra, hogy a négy év alatt szőtt tervek miként váltak valóra.

Dr. Görcs László

Ülést tartott a Minisztertanács

A munkaverseny felkarolása minden gazdálkodó szervezet feladata

Beszámolók a nemzetközi tárgyalásokról

Javult a munkavédelem

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke tájékoztatta a kormányt Lubomir Strougalnak, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság szövetségi kormánya elnökének április 26—27-én hazánkban tett hivatalos, baráti látogatásáról. A Minisztertanács a tájékoztató jelentést tudomásul vette.

A Minisztertanács megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a KGST végrehajtó bizottságának április 27—28. között Moszkvában tartott 75. üléséről szóló beszámolót. Megbízta a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságát, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az ülésen elfogadott ajánlásokból eredő hazai feladatok végrehajtására.

Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese jelentést tett a magyar—román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság április 22—24. között Budapesten tartott XII. ülésszakáról. A kormány a jelentést és az ülésszak során aláírt egyezményeket tudomásul vette.

A külügyminiszter beszámolt Ho Damnak, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság külügyminiszterének április 19—24. között hazánkban tett hivatalos baráti látogatásáról. A Minisztertanács a jelentést elfogadta.

A kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a külügyminiszter jelentését Hans Dietrich Genschernek, a Német Szövetségi Köztársaság külügyminiszterének április 29—30-án hazánkban tett hivatalos látogatásáról.

A Minisztertanács a kulturális miniszter és az Országos Tervhivatal elnökének előterjesztése alapján megtárgyalta és elfogadta a közművelődés távlati fejlesztési tervének irányelveit.

A kormány megtárgyalta a munkaügyi miniszternek és a Szakszervezetek Országos Tanácsának előterjesztését a munkaverseny-mozgalommal kapcsolatos állami feladatokról. A munkaverseny-mozgalom kibontakozásának felkarolása minden gazdálkodó szervezet alapvető feladata. A dolgozók versenyvállalásai közül továbbra is a gazdaságpolitikai céljainkkal egyező törekvések érvényre jutásához kell a feltételeket biztosítani, és elő kell segíteni a munkások, mezőgazdasági dolgozók, műszaki értelmiségiek és gazdasági szakemberek gyümölcsöző együttműködését.

Az Országos Testnevelési és Sporthivatal elnöke, valamint az oktatási miniszter javaslatot tett az ifjúság testnevelésének és tömegsportjának fejlesztésével kapcsolatos állami feladatokra. A kormány az előterjesztést elfogadta. Megállapította, hogy az ifjúságpolitikai határozatok végrehajtására tett intézkedések elősegítették az iskolai testnevelés és sport fejlődését, a fiatalok iskolán kívüli sportolási feltételeinek javulását. A kormány úgy határozott, hogy a testnevelést és sportot — tekintettel azoknak az ifjúság nevelésében betöltött jelentős szerepére — továbbra is társadalmi ügyként kell kezelni.

A belkereskedelmi miniszter jelentésben számolt be a lakosság ez évi áruellátásának várható alakulásáról. A kormány tudomásul vette a jelentést.

A Minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a Szakszervezetek Országos Tanácsa Elnökségének tájékoztató jelentését a munkavédelmi tevékenységről és az 1975. évi üzemi baleseti helyzetről. Megállapította, hogy az 1971. évi kormányhatározat nyomán a munkavédelmi helyzet jelentősen javult, az üzemi balesetek, foglalkozási megbetegedések száma csökkent, de a balesetek megelőzése, a munkavédelmi szabályok szigorú betartása érdekében további intézkedésekre van szükség.

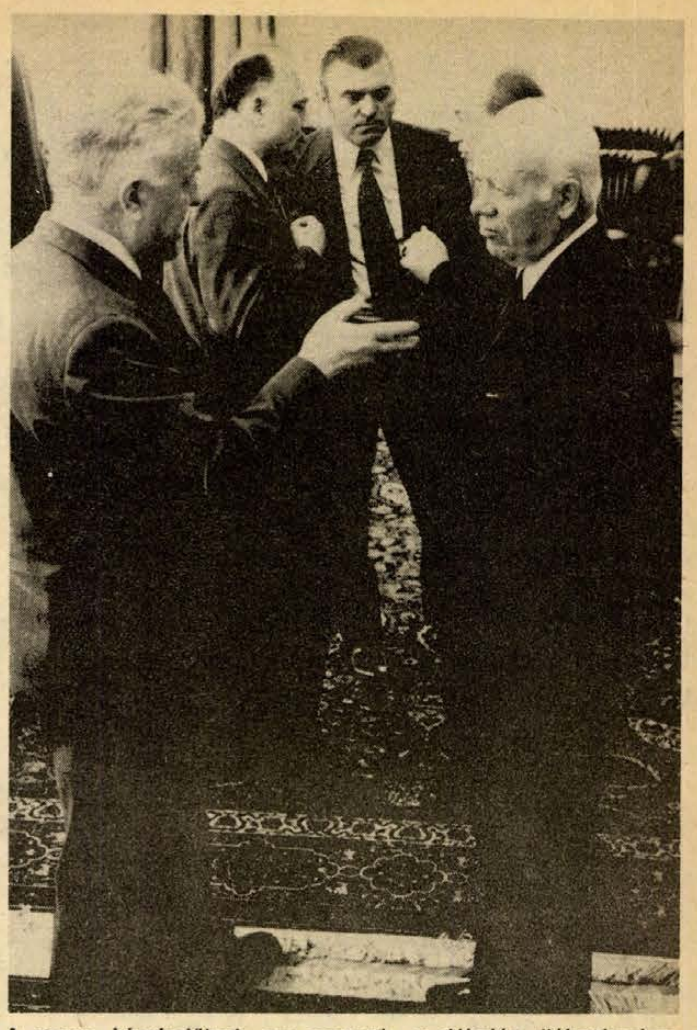
A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Holland parlamenti delegáció Baranyában

A magyar országgyűlés meghívására hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó holland parlamenti küldöttség *Inokai Jánosnak*, az országgyűlés alelnökének kíséretében tegnap a koraesti órákban Baranyába érkezett. A delegációt *dr. Th. L. Thurlings*, a holland parlament I. kamarájának elnöke vezeti. A holland képviselőket tegnap este a siklósi várban *dr. Szabó József*, a megyei képviselőcsoport vezetője és több baranyai képviselő fogadta. A holland küldöttség két napot tölt megyénkben. Találkoznak tanácsi vezetőkkel, gyárban, állami gazdaságban, termelőszövetkezetben tesznek látogatást.

Elutazott dr. Franz Fischer

Dr. Franz Fischer, az Osztrák Szövetségi Kancellári Hivatal sajtófőnöke dr. Várkonyi Péter államtitkárnak, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatala elnökének meghívására május 3-án Magyarországra látogatott. Dr. Franz Fischer találkozott a magyar sajtó több vezetőjével. Budapesti tartózkodása során fogadta őt Aczél György, a Minisztertanács elnökhelyettese és Marjai József külügyminisztériumi államtitkár. Dr. Franz Fischer csütörtökön este elutazott hazánkból.



A megye képviselőinek egy csoportja a délszláv diákotthonban. Erb János felvétele

Az anyanyelvi kultúra ápolása

Nemzetiségi politikánk érvényesülése az iskolában

Ülést tartott az országgyűlési képviselők megyei csoportja

A nemzetiségi politikánk megyei érvényesülésében is jelentős szerepet betöltő délszláv iskola és diákotthon munkájával ismerkedtek tegnap megyénk országgyűlési képviselői, akik az intézmény kollégiumában tartották csoportülésüket.

Sokac népviseletbe öltözött gyerekek köszöntötték az érkezőket, közöttük *Megyaszai Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága osztályvezetőjét, *Mándics Mihályt*, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége főtitkárát, *Krasznai Antalt*, a HNF megyei titkárát, *Csorba Tivadart*, a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztályának vezetőjét.

Dr. Szabó József képviselő csoportvezető bevezetőjét követően az úttörők dalokkal, népi tánccal, versekkel — anyanyelvükön énekelve — mutatták be tudásukat.

Ruzsin Milán iskolaigazgató tájékoztatta a képviselőket az iskola és a diákotthon munkájáról, életéről, a jövő terveiről.

Bevezetőjében vázolta az iskola és a kollégium megalakulásának történetét. Ismertette a tanárok és a diákok létszámának alakulását, fejlődését. Elmondta, hogy a megye egyik legkorszerűbb és legszebb ilyen jellegű intézményében — jelenleg 107 tanuló lakik. Az iskoláról szólva elmondta, hogy annak hatósugara nemcsak Baranyára terjed ki. Vannak tanulók Somogyból, Tolnából, Bács megyéből is. Az iskola nevelési eredményei jók — mondotta Ruzsin Milán. Érvényesül a munkára nevelés. Példaként említette: igen sok tanulójuk elmondta, itt szokott hozzá a rendszeres és nagyobb erőt is igénylő munkához.

Az iskola és a kollégium elsőrendű feladata — folytatta az igazgató — a kollektivizmusra, a közösségi életre nevelés, következménye: nemzetiségi problémáik nincsenek. A tanulók nem tesznek különbséget a származás között, hanem emberi értékeket állapítanak meg. Ez a kétnyelvűség eredménye is, mivel az iskola és a diákotthon célja, az anyanyelvi kultúra ápolása, fejlesztése, a szaknyelv anyanyelven történő elsajátítása, a hazaszeretetre és internacionalizmusra nevelés, s mindezek a magyar általános iskolai rendszeren belül.

Ruzsin Milán a jelenlegi helyzetet taglalva, az eredmények mellett beszélt a fogyatékosságokról is. Legnagyobb gondjuk — mondotta — az iskola épületének állaga, mely elavult, rosszak a falak, az ajtók, az ablakok, a helyiségek szűkek, korszerűtlenek. Az iskola udvara még játékra is csak alig alkalmas. A Bercsényi úti iskola fejlesztése, munkájának javítása, feladatának maradéktalan ellátása a jövőben csakis úgy oldható meg, ha új épületet kapnak. Kérte a képviselőket, nehézségeik megoldásához parlamenti munkájuk során nyújtsanak segítséget.

A tájékoztató után az országgyűlési képviselők megtekintették a kollégiumot és a délszláv iskolát.

N. I.

Olasz újságírók érkeztek Pécsre, akik megtekintették a székesegyházat is.

(Tudósítás a 2. oldalon.)

Vezetőség- és küldöttválasztás

Népfront-értekezlet Szigetvárott

Járdaépítés öt kilométer hosszúságban

Mintegy százötven küldött jelent meg az MSZMP Szigetvári járási-városi Bizottsága nagytermében tegnap, ahol a Hazafias Népfront városi bizottságát választották meg. A küldöttértekezleten Gaják Sándor, a HNF szigetvári elnökségének tagja elnökölt, ő köszöntötte valamivel három óra előtt a megjelenteket – közöttük Dérfalvi Lászlót, az MSZMP KB munkatársát, Bocz Józsefet, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkárát, Krasznai Antalt, a Hazafias Népfront megyei titkárát, a párt- és állami vezetés számos helyi vezető személyiségét.

Papp István, a szigetvári városi népfrontbizottság elnöke tartotta meg a beszámolót az elvégzett munkáról. Beszélt arról, hogy a közérdekű bejelentések nyomán hogyan mozgósították a társadalmi erőket, természetesen abban az esetben, ha a bejelentések, az igények reálisak voltak. Találkoztak irreális igényekkel is, mint a zsibóti szőlőhegy közművesítését kérő bejelentés, ezt nem tudják megoldani. A népfront sokat segít a helyi állami vezetésnek, hiszen sok-sok társadalmi munkát könyvelhet el. A tízesztendős város lakossága mindig kész a társadalmi munka végzésére, legszebb példája talán mindennek a Szabadság, Turbéki, illetve Kórház utcai lakosok járdaépítése, akik csaknem öt kilométer hosszúságban végezték el a földmunkákat.

Szó esett a város gondjairól is, kritikusan, őszintén hangzott el a beszámolóban, hogy a városi ranggal együtt még nem sikerült elintézni a helyi autóbusz-tarifát, feszítenek a „városi" problémák: kevés a lakás, a gyermekintézmény, közismert az ivóvízgond . . .

A beszámolót vita és hozzászólások követték, majd megválasztották a Hazafias Népfront negyvenöt tagú városi bizottságát, tizenöt tagú elnökségét, valamint tizenhat küldöttet delegáltak a megyei küldöttértekezletre.

Tart a siker

Eddig 45 ezer látogató Lvovban a baranyai kiállításon

Munkatársunk telefonjelentése:

Csodálkozva szökik fel a taxisofőr szemöldöke, mikor megkérdezem, tudja-e, hol van a magyar kiállítás Lvovban. Szerintem már minden lvovi tudja — mondja. Ebben van egy kis túlzás, de tény, hogy a kiállítás 6. napjáig 45 ezer látogató járta végig a tárlókat, ismerkedett Baranya, Pécs iparával, mezőgazdaságával, népművészetével, könnyűiparával. Május 2-án 1 nap alatt 10 ezer lvovi fordult meg a Sztrijszkij park magyar pavilonjában. Mondják, hogy a szomszédos mozival megbeszélték — nagyon jó filmeket vetítenek a 10 nap alatt — míg bemutatkozik Baranya, hogy a kiállításnak legyen forgalma. Ám a reklám fordítva sült el, mert az emberek előbb nézik meg a kiállítást és utána mennek moziba. Sok Lvovba látogató magyar csoport is megnézi a kiállítást. Szerdán délután különösen kedves látogatókat láttak vendégül a kiállítás rendezői. A Lvovban tartózkodó baranyai pártküldöttség látogatott el hozzájuk. Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, Novák Szilveszter, a Pécs városi Pártbizottság osztályvezetője, és dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese szovjet párt- és állami vezetők kíséretében sokáig időzött a megyénk dolgozóinak életét, munkájuk eredményét bemutató pavilonban. A küldöttséget fogadta a Lvov Területi Pártbizottság titkára, A. Z. Padalko, aki a küldöttségnek beszámolt a IX. ötéves terv teljesítéséről, majd ismertette a Központi Bizottság által elfogadott minőségi javításra kidolgozott feladatokat, a X. ötéves tervre.

Ebben a koratavaszt idéző, frissen zöldellő Sztrijszkij parkban kaptak helyet azok a sportolók is, akiket az olimpiára készítenek fel. Ebben a kiállítási pavilonban is sportlétesítmény lesz, ahol kosárlabdázók, kézilabdázók tartják majd edzéseiket. A növényi ritkaságairól messze földön híressé vált park a szomszédos Sztrij városról és az ugyancsak Sztrij folyóról kapta a nevét. (Sztrij magyarul nagybácsit jelent.) A Vilna Ukraina és a Lvoszkaja Pravda napilapok a kiállítást megelőző időben csaknem naponta adtak információt Baranya megyéről és Pécsről. Így aztán nem véletlen, hogy a kiállításnak ekkora sikere van és hogy a lvoviak ilyen „felkészülten" érkeznek.

Alla és Larisza a Lvovi Mezőgazdasági Intézetben dolgoznak.

— Gyönyörűen csomagolják az élelmiszereket maguknál. Sajnos, nem tudjuk, milyen az ízük, de nagyon szépek. Szépek a cipők, a táskák, jó lett volna több kozmetikai cikket látni. A mi lakónegyedünkből már mindenki látta a kiállítást, gyerekeink különösen elragadtatva beszélnek róla. Jó dolog ez, hogy megismerkedhetünk testvérmegyénk életével, összehasonlíthatjuk barátaink munkáját a sajátunkkal.

Hárságyi Margit

Olasz újságírók megyénkben

Olasz újságírók népes csoportja érkezett tegnap kétnapos látogatásra Baranyába. Megyénk tanulmányozásának célja, hogy hazánkról a nyugati sajtóban alkotott kép reálisabbá váljék. Vendégeinket tegnap délelőtt Pécsett a megyei tanács épületében *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese tájékoztatta Baranya megye és Pécs város gazdasági, társadalmi és kulturális életéről.

Ezt követően az olasz újságírók látogatást tettek a Pécsi Kesztyűgyárban.

Vendégeink ma Harkányfürdővel ismerkednek, ellátogatnak a Bikali Állami Gazdaságba, majd a Dunántúli Napló munkatársaival találkoznak.

Ötéves terv a képzőművészeti kapcsolatok fejlesztéséről

Nemzetközi képzőművészeti tanácskozás Pécsett

A Pécsi Grafikai Műhely szerepe

A Magyar Képzőművészek Szövetsége dél-dunántúli területi szervezete országosan is egyedülálló nemzetközi kapcsolatrendszert épített ki az elmúlt években. A kulturális négyszöget alkotó képzőművészeti szövetségek tegnap délután együttes tanácskozást tartottak Pécsett, a Nevelők Házában. A megbeszélésen – jugoszláv részről – megjelent *Szilágyi Gábor*, a Likovni Susret igazgatója és *Mandic Zdrávkó*, az ecskai művésztelep és modern galéria igazgatója, a vajdasági képzőművészeti egyesület alelnöke, lengyel részről *Adam Zbiegieni*, a lengyel képzőművészeti szövetség opolei csoportjának alelnöke, *Jozek Nuriwski*, az opolei kiállítási intézmények igazgatója és *Jerzy Beski*, az opolei tanács tagja, finn részről pedig *Ritva Leinonnen* és *Antti Ahonen*, a lahti képzőművészeti csoport tagjai, valamint az MSZMP Baranya megyei Bizottsága képviseletében *Ujvári Jenő* és *Kelemen István*, a Kulturális Minisztérium képzőművészeti osztályának főelőadója, továbbá a Magyar Képzőművészek Szövetsége titkárságának, területi bizottságának, a négy dél-dunántúli megye tanácsi művelődésügyi osztályainak képviselői. A tanácskozáson *Luzsicza Lajos*, a Magyar Képzőművészek Szövetsége területi bizottságának titkára elnökölt.

Bizse Jánosné, a dél-dunántúli területi szervezet szervező titkára számolt be az elmúlt évek gazdag tapasztalatairól, és tett javaslatokat a következő öt éves időszak együttműködésére.

A területi szervezet 1964-ben létesített kapcsolatot az eszéki művészekkel, 1969-ben a vajdasági, majd 1973-ban a lengyel és a finn kapcsolatok születtek meg. Az eddigiek során is sokrétűek és kölcsönösen alkotó jellegűek voltak ezek a kapcsolatok. Sort kerítettek a dokumentációk cseréjére, egyéni és csoportos kiállításcseréket bonyolítottak le, kölcsönösen lehetőséget biztosítottak a szövetségek tagjainak a cserelátogatásra, művésztelepi elhelyezésére, a kiállítások ünnepélyes megnyitóin való részvételre. A közeljövőben várhatóan központi döntés születik a Pécsi Grafikai Műhely anyagi támogatásával kapcsolatban. A döntés révén előreláthatólag a grafikai műhely lehetőségei tovább bővülnek – színvonalasabb feltételeket tudnak biztosítani az idelátogató külföldi művészeknek.

Bizse Jánosné értékelte az együttműködés eredményeit abból a dél-dunántúli művészek által sokszor kiemelt szempontból is, hogy a kapcsolatok valamennyi résztvevőnek az európai művészeti életre való kitekintést kínálják fel a művésztelepi cserék révén.

A jelenlegi együttműködés rögzített egyezmények alapján történik, s most a tanácskozás egyik fő feladata az volt, hogy a további öt évre szóló tervek alapgondolatait meghatározzák. A résztvevő külföldi vendégek kivétel nélkül kedvező véleményeket fogalmaztak meg az eddigi eredményekről.

A jövőben a Pécsre kerülő kiállításokat Kaposvárott, Szekszárdon és Zalaegerszegen is bemutatják. A jelenlegi keretek fejlesztése, bővítése mellett igyekeznek a társművészeteket és a művészettörténészeket is bevonni az együttműködésbe. Elvi-esztétikai eszmecserék, viták megrendezésére is igyekeznek sort keríteni. A dél-dunántúli területi szervezet részéről a legfontosabb szerep továbbra is a Pécsi Grafikai Műhelyé lesz a kapcsolatok fenntartásában, fejlesztésében. Itt ugyanis megvalósítható volna az, hogy a négy országból ideérkező vendégek egy műhelyben dolgozzanak az ugyanott tevékenykedő dél-dunántúli művészekkel, s ezután közös kiállításokon lehetne érzékeltetni az együtt dolgozók eredményeit.

Áruk, árak, vevők

Hajnal és kora reggel a piacon

Alkudozás a drágasággal

Van, aki már este kitette csomagját a betonasztalok valamelyikére. Így hajnalban, elég szép csendesen megbontani a nylonzsák száját, s egyenként kiemelni a salátafejeket. A vízcsap közel, s a műanyagvödör segítségével hamar harmatossá lehet tenni az árut . . .

Bedöcögnek az első buszok. Kinyitja a bádogpalettát az egyik bódé, megindulnak a féldecik . . . Büskomor öregúr rezzen meg a padon, a zakó gallérját arca elé igazítja. Nem volt meleg az éjszaka.

●

Nagypiac. Lassan pirkad, épp, hogy négyóra elmúlt. A cseresznyepálinka torkot kapar, igazi koporsószög az első cigaretta . . .

Érkeznek a személyautók. Trabant, Wartburg, Skoda . . . A csomagtartók nyílnak: rétek, hagyma, s egy láda paradicsom. A Trabantból a saláta felét rakja ki a tulaj, az asszonnyal egyezkedik, majd lecsapja a kombi fedelét. Próbálja a gyújtást, de nem indul. Meglökik. Kell a saláta a másik piacra is, talán a komlóira.

Nagy csomag piros retket mártogat vödörbe emitt egy fiatalember. Komótosan, ráérően. Bámészkodik, mustrálja a szomszéd áruját. Múlik az idő. A Mecsekvidéki Pincegazdaság 1-es számú pavilonja előtt hosszú sor: a lélekmelegítők nélkül talán meg sem indulna a nap. Öt után nyit a mellette lévő lángossütő, fél hat és hat között sercegni kezd a zsír a pecsenyéseknél . . .

●

A retket áruló fiatalember körbejárt, majd kiteszi a kis fekete táblát a csomók közé. Krétával rákanyarít: 1 cs. 6 Ft. Mintha megadná a jelt az árkalkulációra. Terebélyes asszony almát árul nem messze tőle, négy fakkból. Hajszálra válogatva – talán ezt kell megfizetni majd –, 12, 16, 18 és 20 forint a kilónkénti árszabás. Ha lépcsőzetesen sorba nézi az ember, az almák között különbség nincs. Ha a 12 forintos után nézi a 20 forintost, a minőség szembeötlő.

– A saláta hogy?

– Ez kettő, az három . . .

Jönnek már a korai vevők is. Főleg a Bajcsy-Zsilinszky úton szaporodnak az üres szatyrok, de a Szalai András utca felől is érkezik egy szépasszony. Spray-illat és festék: mintha a kozmetikustól jönne. Mikor kelhetett?

Fél hét. Megkezdődött a nagyüzem. Licitálás, körözés: a vásárlás, a mustra élvezete, amihez egyszerű ember mit sem ért, átverik, mint a balekot. Ez már művészet a javából, s időbe telik, mint a vadlovak betörése. Kialakul az ellenfelek tábora: vevők és eladók. Az eladó érzi, hogy még nem szabad engedni az árból, a háziasszony pedig tudja: korán ráharapni a csalira kész befürdés. Hó végére elúszik a kosztpénz . . . Ezért aztán kérdezni kell, minél többet, oda se figyelve, unottan fogdosni az árut, s a kérdésözönt majd legelőbb megúnót kell színvallásra bírni. Az eladó azonban rendíthetetlen: az idő neki dolgozik. Hiszen felébred odahaza a férj, s reggelit követel, felsír a kisgyerek, a nagyobb meg iskolába indulna, de nincsen összekészítve a táskája...

– Hogy a gomba?

– Negyven.

– Ne vicceljen már! Azért combot veszek.

– Vegyen combot!

Azzal elnéz a levegő egy távoli pontjára, karját a mellén kulcsolva. Az eladó is csak foghegyről veti oda: „Legyen harmincöt!"

●

Tavaszi a piac, nagyon drága. A kívülállónak mulatság, a résztvevőnek szenvedés . . . Az öregúr feláll a padról, határozatlanul billeg néhány percig, majd megindul kifelé a forgatagból, át a tömegen. A villanyrendőr táján érem utol. A járdán standoló üres rendőrautóba bámul. Az öreg rámvigyorog.

Zakója bal zsebéből kilóg egy csomag retek.

Kozma Ferenc

Jugoszláv kiállítás

Jugoszlávia képzőművészetével ismerkedhet az érdeklődő azon a kiállításon, amely tegnap délután fél 6 órakor nyílott a városi tanács Déryné utcai kiállítóhelyiségében. A Magyar Képzőművészek Szövetsége Dél-dunántúli Területi Szervezetének hatékony munkáját dicséri ez a vándorkiállítás, amely Jugoszlávia nyolc tartományának 80 legjelesebb grafikusát ismerteti meg a pécsi közönséggel. A művészek jelentős grafikai műhelyek alkotói. Az egy-egy munkával bemutatkozó grafikusok kiállítási anyagát a Sikovni Susret (Képzőművészeti Találkozók Intézménye) szakzsűrije válogatta. A vándorkiállítás anyaga átfogó képet ad Jugoszlávia változatos, sokrétű grafikai művészetéről. Az anyag előreláthatólag júniusban a lengyelországi Opolében, az opolei fesztiválon, majd szeptemberben Lahtiban kerül bemutatásra.

A kiállítás megnyitása előtt *Bizséné Zs. Kovács Diana* textilművész, a Dél-dunántúli Területi Szervezet szervező titkára elmondotta, hogy a kiállítás megrendezését még tavaly júniusban döntötték el Pécsett a kultúrkapcsolatokat fenntartó négy ország területi szervezeteinek művészeivel. A pécsi művészek munkájaként az eddig immár hagyománnyá vált egyéni képzőművészeti kiállítások cseréje kibővült olyan vándorkiállítások megrendezésével, amelyek átfogó képet tudnak adni egy ország képzőművészetéről.

A jugoszláv grafikák kiállítását *Lantos József*, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának helyettes vezetője nyitotta meg. A megnyitón Bizse Ágnes és Barth István fuvolaművészek működtek közre.

Tasic Zorica (Belgrád): Mózes bokra. Erb János felvétele

A tárlat május 20-ig tekinthető meg.

Proksza L.

Munkásfórum a MÉV-nél

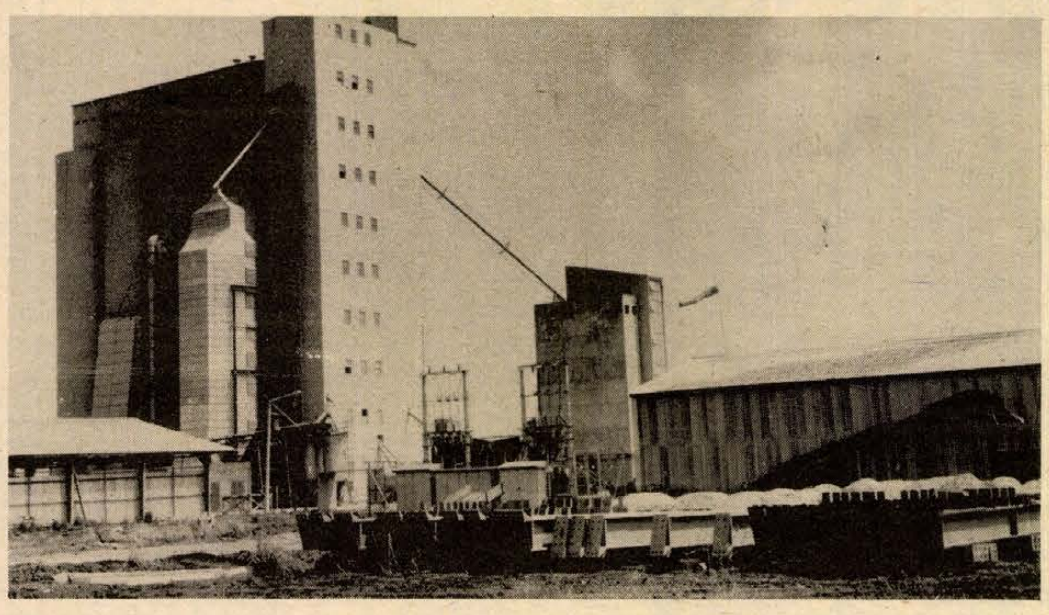
Miként kívánja megbecsülni törzsgárda tagjait a jövőben a Mecseki Ércbányászati Vállalat? Hogyan alakulnak a lakásépítési tervek a vállalatnál? Milyen lehetőségük lesz szakmai továbbképzésre a 30 éven felüli dolgozóknak? Növelik-e a szociális juttatásokat? Milyen módszerekkel kívánja a MÉV pártbizottsága a politikai bizottság határozatát magas szinten megvalósítani?

Ilyen és ehhez hasonló, csaknem 20, sokakat érintő kérdésekre kért és kapott részletes választ az a 18 szakszervezeti közgazdasági aktíva, aki továbbképző tanfolyam keretében munkás-fórumon találkozott tegnap délután Pécsett a MÉV vezetőivel, Bimbó József igazgatóhelyettessel, Kovács István pártbizottsági titkárral és Rácz Gyula szakszervezeti titkárral.

Kihasználni a kedvező adottságokat, lehetőségeket

Jó kezdés a mohácsi járásban

Beszélgetés Ambrus Lajossal, a pártbizottság első titkárával



A feketekapui óriás kombinát. Erb János felvétele.

A 40–41 ezer lakosú mohácsi járás mezőgazdasági jellegű, – keresőképes lakosságnak mintegy 40 százaléka dolgozik a járás 14 termelőszövetkezetében és az egy állami gazdaságában. A járás ötödik ötéves terve a gazdaság minden területén a társadalmi termelés hatékonyságának növelését tűzte célul.

Növénytermelés

A járási pártbizottság megtárgyalta és elfogadta a középtávú tervet, amelynek első része – a járás jellegéből adódóan – a mezőgazdasággal foglalkozik. A termelés évi növekedését a megyei 3–3,5 százalékkal szemben 3,5–4 százalékosra tervezik. A búza hektáronkénti hozamát – a biológiai, technikai és technológiai tényezők összhangjának jobb megteremtésével az országos és a megyei átlagtermést meghaladó 49–50 q/ha tervezik 1980-ra. A termelési feltételek javításával, a jobb fajta megválasztásával 1980-ra lehetővé válik, hogy a hozamok meghaladják mind az országosan, mind a megyeileg tervezett eredményeket. A terv nagy figyelmet fordít a népgazdaság és a lakosság igényeinek megfelelően a zöldség- és gyümölcsfélék szervezettebb és biztonságosabb termelésére is.

Állattenyésztés

Az állattenyésztésben fő cél a hozamok javítása és az állatállomány növelése. A vágóállat termelésében az országosan tervezett 12–13 százalékos fejlődést kívánják elérni, illetve meghaladni 1980-ra. Fontos feladatnak tartják a nagyüzemi szarvasmarha-telepek mielőbbi teljes betelepítését, a nagy hozamú tehenészetek kialakításával a tejtermelés növelését; – az országos 15–16 százalékos előirányzattal szemben a járásban 25 százalékkal kívánják emelni 1980-ra. Megkülönböztetett figyelemmel vannak a sertéstenyésztés fejlődésére is. A szakosított telepek teljes kihasználásával, a férőhely és a kapacitás emelésével, a kocaállomány 8–10 százalékos növelésével a vágóállat-termelést tervezik nagyobb ütemben fejleszteni. Meghatározták azokat a feladatokat is, amelyeket az állattenyésztés gazdaságosságának javítása érdekében kívánnak megoldani. Intézkedik a terv a háztáji és a kisegítő gazdaságok fokozottabb támogatásáról is.

A kezdet

Hogyan kezdődött az „ötödik ötös" első esztendeje, az első negyedév elteltével a már rendelkezésre álló adatok alapján bizakodhatunk-e jó eredmények elérésében? Erről beszélgettünk Ambrus Lajos elvtárssal, a Mohácsi Járási Pártbizottság első titkárával.

– Elöljáróban hadd említsem meg, hogy most csak a mezőgazdaság, illetve állattenyésztési feladatokról szólunk, de járásunk ötödik ötéves terve természetesen ennél jóval szélesebb körű, magában foglalja többek között a munkaerőgazdálkodást, az üzemés munkaszervezést, a kereskedelem, az élet- és munkakörülmények, az egészségügy, a művelődésügy területének további fejlesztését, javítását is – mondta a párttitkár. – Amiről most szeretnék szólni, az az 1976-os évi terv, illetve ennek végrehajtását segítő cselekvési program. Ezeket a terveket kibővített pártbizottsági ülésen, majd össztitkári és propagandista tanácskozásokon megbeszéltük, ezt követték a helyi értekezletek és közgyűlések, amelyeken a dolgozók mondtak véleményt és elfogadták. A járásban kiemelten kezeljük többek között a hús- és a tejtermelést, a zöldségtermesztést, nagy figyelmet fordítunk a háztájira.

Intézkedések

– Miben látja titkár elvtárs az úgynevezett kiemelt területek feladatainak megoldását, illetve történtek-e már konkrét szervezési intézkedések?

– Igen. Például az előbb említett hús-, tejtermelés témában márciusban valamennyi gazdasági egység – állami és pártvezetők, termeltető és felvásárló vállalatok vezetői összeültek és megtárgyalták a tennivalókat, megállapodásokat, szocialista együttműködési szerződéseket kötöttek – a háztájival kapcsolatosan is. Például több mint ezer darab kocát kívánunk kihelyezni a háztájiba, – a takarmányellátását a termelőszövetkezet segíti. Termelőszövetkezeteinkben lévő sertések száma ez év első negyedévében valamivel kevesebb, mint a múlt év első negyedében, de az év második felében már lényegesen magasabb lesz a szám. Jó eredményről számolhatok be a hízómarha-értékesítésnél. Míg 1975 első negyedévében 1313 darabot, addig ez év hasonló időszakában 1511 darabot értékesítettünk, – a Bólyi Állami Gazdaság adatai ebben nem szerepelnek. Ami a tejtermelést illeti: évek óta visszaesés volt, célul tűztük mind a közösben, mind a háztájiban a termelés fokozását. A rendelkezésre álló adatok szerint ez év első negyedében a múlt év hasonló időszakához képest az egy tehénre jutó tejtermelés 20 literrel nőtt.

– A zöldségtermesztés mindig „sláger-téma", nagy a piac igénye. Mivel járul hozzá a járás az igények kielégítéséhez?

– Minden nagyüzemünk termel zöldséget, – szerződésünk van a konzervgyárral és a MÉK-kel. Ezen kívül az ÁFÉSZ-ek is kötöttek szerződést a házikertekben termesztendő zöldségekre. A járásban a termelőszövetkezet és az állami gazdaság mintegy 300 hektáron termel zöldséget, illetve 231 hektáron burgonyát.

– A járásban főként búzát, kukoricát, cukorrépát termesztenek. Ebben az évben a terv mennyi hozamnövekedéssel számol?

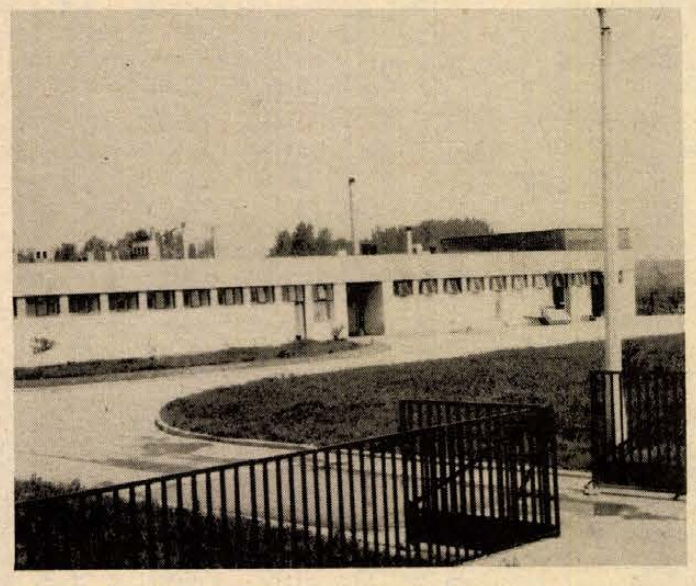
– Mind a területet, mind a hozamot növelni kívánjuk a búzánál: 3 százalékal a területet, 7–8 százalékkal a hozamot. Az állami gazdaság 10 százalékos termésnövekedést tervezett. Kukoricát az elmúlt évhez hasonló területen termesztünk, – a hozamterv a tavalyi kiemelkedő eredménynek kevéssel alatta van.

Ellenőrzés

– Mi a biztosítéka annak, hogy ez évi terveik megvalósuljanak?

– A cselekvési programunk, amely megszabja, hogy gazdaságaink havonta tekintsék át a gazdaságos termelés alakulását. Az üzemi pártszervek és a járási pártbizottság pedig negyedévenként megvizsgálja a helyzetet és ha szükséges, megfelelő intézkedéseket tesznek. Ez év első negyedén túl vagyunk – végrehajtó bizottságunk megtárgyalta az eddigi helyzetet. Az esedékes talajmunkákat, vetést elvégezték gazdaságaink, bizonyos lemaradás a kukoricavetésnél van, de a lemaradás egy hét alatt pótolható. A jó induláshoz nagymértékben hozzájárult a munkaverseny, a szocialista brigádmozgalom mind jobb kibontakozása — mondotta befejezésül Ambrus Lajos elvtárs.

Garay Ferenc



A bólyi húsfeldolgozó üzem.

Az első 75 lakás beköltözhető

A Lenin-lakótelep Szigetvár új városrésze

ABC-áruház, általános iskola, bölcsőde is épül

Szigetváron az elmúlt öt esztendőben a Radován téren és környékén több mint 300 lakás épült, – új városnegyed alakult. A belső városrészben ezzel a lakásszámmal lényegében befejeződött a „tömbös" építkezés, mert a terület újabb, jelentősebb mennyiségű lakás építkezésére már nem alkalmas.

Szép környezetű és hosszútávú építkezésre alkalmas területet kerestek a városi tanács vezetői és találtak is: a Zrínyivár északnyugati részén, amelynek a Lenin-lakótelep nevet adták. A beépítési terv – 15–20 évre vonatkoztatva – 1700 lakás létesítését teszi lehetővé, – mintegy 7000 embernek teremt majd új otthont. Már a negyedik ötéves terv ideje alatt jelentős összeggel közművesítették a területet és ebben az ötéves tervben 95 millió forintot fordítanak a további közművesítésre. Megkezdték a lakásépítkezést is, – az első ütemben rövidesen 75 lakást adnak át. Az ötödik ötéves tervben pedig ezen a területen összesen 330 lakás épül.

Az első 75 lakás – egyenként 53 négyzetméter nagyságú, általában 2 szoba összkomfort, illetve 1 szoba 2 félszoba típusúak. Hasonlóan a majd újabban épülő lakásokhoz – ezek is termálfűtésesek.

A városnak legkorszerűbb lakónegyede alakul itt. A jelentős számú lakáson kívül több kereskedelmi, kommunális létesítmény is épül. A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat saját erőből 400 négyzetméter alapterületű ABC-áruházat épít, mellé települ egy szolgáltató ház gyorstisztító szalonnal, férfi és női fodrászattal és egy presszó. Ez a hálózat alkalmas lesz nemcsak a Lenin lakótelep igényeinek kielégítésére, hanem a közeli községek – mint például Patapoklosi, Basal, Somogyapáti – lakói is számos szolgáltatást itt találnak meg.

Itt épül az új szigetvári kórház is, – első „lépcsője", amely ebben az ötéves tervben a gyógyítás szolgálatába áll. A 12 tantermes általános iskolát – konyhája, étterme a napközi otthonosok ellátására alkalmas – 1977-ben adják át rendeltetésének. A 40 személyes bölcsőde ezen a nyáron nyitja kapuit. Döntést hoztak arról is, hogy itt építik fel a 100 személyes középiskolai kollégiumot, – építését előreláthatóan 1977-ben megkezdik. Az Országos Mentőszolgálat is „beszállt" az itt folyó építkezésekbe: a kórház mellett jövőre mentőállomást létesít.

A Lenin lakótelep mellett a sétautakkal kiépített 100 holdas parkerdő szép és egészséges környezetet nyújt.

A közeljövőben átadásra kerülő első 75 lakást a szigetvári üzemek dolgozói – köztük számos nagycsaládos – kapják.

(-y)

Nem szolgálhat példaként

Lakásfoglalók, átjátszók és kilakoltatottak

Közvetítők is vannak Az eladó nem vonható felelősségre?

Pécsett kerületenként 8–10 esetben kell a tanácsi ügyintézőnek évente a kilakoltatás kényelmetlen ceremóniáját végigcsinálni. Előbb megírja a fellebbezhetetlen végzést, hogy például április 25-én délelőtt 9 óráig hagyja el a lakásfoglaló a jogtalanul használt lakást, aztán erősítést kér a kerületi rendőrkapitányságról, teherautót és rakodómunkásokat rendel.

Kit lehet kilakoltatni Magyarországon? A kissé drámaian hangzó kérdésre egyértelmű a válasz: senkit. Nem kilakoltatás ez, ha mindenben meg is egyezik azzal, hiszen soha sem volt a lakás a kilakoltatotté. Jogcím nélkül lakott ott, néhány hétig, hónapig, míg észre nem vették, fel nem fedte magát. Tovább menve: ha már egyszer ott lakott, ügyesen észrevette, hogy az éjszaka belóghat, megvetheti a lábát, miért kell mégis rendőrrel, rakodómunkással menni ellene? A megoldás adja magát: maradjon ott, élvezze ügyessége gyümölcsét, főleg, ha amúgy is rászorul. (Egy legutóbbi kilakoltatott – nevét nem említem – a szerkesztőségünkbe jött segítségért. Apró gyereke van, felesége terhes. Mégis jött a teherautó – mentővel vitték az asszonyt a kórházba – őt meg a gyerekkel, betették egy szükséglakásba.)

●

— Jöjjön el egy ilyen kilakoltatásra – javasolja a tanácsi előadó. — Amit ott lát, nem felejti el...

Szitkozódás, kiabálás, fenyegetőzés... A ház többi lakója az ablakokban, a járdán, vitatkozva, állást foglalva pro és kontra. Tettlegesség, egynapi fogda — és végül mégis a törvényes út az utolsó.

Sok lakás épül Pécsett évente, de mégis kevés. A lakásigénylők száma nagy. Az első kerületben dr. Szlovák Tibor szerint kétezren vannak a listán, a másodikban négyezer felett van ez a szám — dr. Lajos Lászlóné tájékoztatott —, a harmadikban pedig háromezer család várja a kiutalást dr. Somorjai Miklósné szerint. (Mindhárman a hivatalnak helyettes vezetői.)

Dr. Szlovák Tibor: „A kilakoltatás végrehajtása rendkívül kellemetlen dolog. Már napokkal korábban „transzban" van a kilakoltatást elrendelő előadó is. A tortúra ellenére érvényt kell szereznünk az idevágó rendelkezéseknek..."

Igaz is: mi lenne akkor, ha mondjuk az emberek a most épülő házakat megrohamoznák, s elfoglalnák a lakásokat aki bírja marja alapon. Még elképzelni is furcsa. Aki pedig ezt az utat választja, nemcsak a törvény ellen vét. Azok ellen is, akik türelemmel állnak a sorban — többnyire a lakásfoglalóknál rászorultabbak — és öt—hat évet várnak a kulcsátadásra. Dr. Lajos Lászlóné is hasonlót mondott, hozzátéve: „Azt sem engedhetjük meg, hogy ezek az esetek példát szolgáltassanak másnak."

●

Kik foglalják a lakásokat és hogyan? Milyen lakásokat lehet elfoglalni? Miért állnak üresen? A kérdések egymás után jönnek.

Mindenhol ezt hallottam: főleg lumpenelemek az üres lakások feltörői, belopódzók éjszaka és nappal. Meg nem erősített forrásból hírlik, hogy akadnak közvetítők is, főleg egyes házmesterek személyében. Az üres lakások pedig: szanálásra ítélt, vagy életveszélyessé nyilvánított házakban akadnak, de feltörik a tartalékokat is... A „házmester kiajánlásra" főleg azok kerülnek, melyeknek főbérlői — főbérlője — eltávozott az élők sorából.

A lakásfoglalók mellett azonban van egy veszélyesebb gárda. A lakásátjátszók. Nem hivatalos árfolyamon Pécsett egy szoba 100—150 ezer forintba kerül. S a beugrott vevő: jogcím nélküli, rosszhiszemű lakó. Útja szintén a kilakoltatás.

A szövetkezeti lakását bárki eladhatja. Nem erről van szó. A tanácsi lakást viszont... Azt is eladhatja bárki, csupán a vevő jár rosszul. Ha kiderül a dolog. A lakásfoglalót nem sajnálom — sorsát, a kilakoltatást nem kerülheti el. De azt, aki beugrott egy vételbe, azt igen. Főleg azért, mert az eladót manapság nem lehet felelősségre vonni... (A tanács illetékese szerint). Ugyanis amióta a lakáshasználatbavételi díj megszületett, a lakásnak értéke van — az ügyész sem tehet semmit. De a lakáshasználatbavételi díj kétszobás lakásnál jobb esetben 24 ezer forint, s nem szobánként százezer...

●

Nehéz munka a lakásigazgatás. Nagyon figyelni kell a dolgokat, mert különben a helyi szokások, turpisságok a lakáskódexet eltapossák. Színlelt tartási szerződések kötődnek, színlelt albérletek alakulnak át főbérletté — s mögötte forog a pénz. Nem is kis összegek.

Kozma Ferenc

Erdőtelepítés a tsz-ekben

A következő években a termelőszövetkezetek erdőgazdálkodási tevékenységüket is kiterjesztik: a kedvezőtlen termőhelyi adottságú földeken, s a fakitermelésre alkalmas vidéken hozzálátnak az erdősítéshez, ligetesítéshez.

Az ötödik ötéves terv időszakában az országban mintegy 45 ezer hektárra telepítenek új erdőt az állami erdőgazdaságok és a mezőgazdasági tsz-ek. Ebből a programból jelentős a nyárfatelepítés, amelynek előirányzata kereken tízezer hektár.

A tervidőszakban a korábbinál nagyobb ütemben nő a nyárfakitermelés is.

HÍREK

1976. MÁJUS
7
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GIZELLA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.19 — nyugszik 19.04 órakor. A Hold kél 11.20 — nyugszik 0.34 órakor.

Felújították a niklai Berzsenyi emlékmúzeumot

Május 7-én, pénteken Somogy és Vas megye rendezésében — születésének 200. évfordulója tiszteletére — Berzsenyi emlékünnepséget rendeznek nagy klasszikus költőnk egykori udvarházában, a Somogy megyei Niklán. A program keretében megnyílik a Petőfi Irodalmi Múzeum gondozásában újjárendezett Berzsenyi emlékkiállítás.

A két megye legjobb versmondóinak részvételével szavaló versenyt rendeznek, a zsüri elnöke dr. Bécsy Tamás, a Pécsi Tanárképző Főiskola docense.

◆

— **A Pécsi Városi Könyvtár** Mozgókönyvtára értesíti olvasóit, hogy a kölcsönzés 1976. május 10-től 17-ig szünetel. Első kölcsönzési nap 1976. május 18-án a Pósa L. úti és az újhegyi kölcsönzőállomásokon.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: DON GIOVANNI (este 7 órakor) Bemutató-bérlet.

Kamaraszínház: Gergő király (du. fél 3 órakor)

MOZI

Park: Sherlock Holmes magánélete (f4, 6, f9)
Petőfi: A riválisok (4, 6, 8)
Kossuth: Sherlock Holmes magánélete (f10, 12) A dublőr (f3, f5) Cható földje (f7, f9)
Ifjúsági Ház: Azon az éjszakán (5)
Fekete Gyémánt: A hazáért harcoltak (6) **Jószerencsét:** Francia kapcsolat (5, 7) **Rákóczi:** Egy kis előkelőség (5, 7)
Május 1.: Szerelmem, Moszkva! (4, 6) **Bóly:** Egyiptomi történet (6) Gyilkosságok péntek este (8) **Harkány:** Hét tonna dollár (7, 9) **Komló, Május 1.:** Szerelmem, Moszkva! (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A stadion őrültjei (4, 6) Mindenki szép, mindenki kedves! (8)
Mohács: Emlékezz a nevedre! (6, 8) **Pécsvárad:** Én és a tábornok (7) **Sásd:** Egy király New Yorkban (7) **Sellye:** A tábornok állva alszik (8) **Siklós:** A vad bolygó (7) **Szigetvár:** Koncert szólópisztolyra (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: száraz, napos idő. A mérsékelt, változó irányú szél időnként megélénkül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8—12, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 24—28 fok között. A Balaton vizének hőmérséklete csütörtökön 11 órakor Siófoknál 17 fok volt.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: időnként felhősödés, szórványosan záporok, zivatarok. Meleg idő. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 9—14 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 22—27 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Megyei békeaktíva ülés

Megyei békeaktíva ülés kerül megrendezésre a Győzelem napja alkalmából május 8-án, délelőtt 10 órakor Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjának színháztermében. A HNF Baranya megyei bizottsága szervezésében sorra kerülő aktívaülésen Darvasi István, az Országos Béketanács alelnöke tart előadást.

◆

— **Érem-aukció Pécsett.** Május 9-én, délelőtt fél 10-kor érem-aukció és csere kezdődik a dr. Doktor Sándor Művelődési Házban.

— **Szovjet vasdaraboló olló** kezdte meg próbaüzemelését tegnap Pécsett, a Dél-dunántúli MÉH Vállalat Gomba utcai telepén. A tröszt egymilliós beruházásában üzembe állított daraboló második az országban. Csaknem 15 tonna lágy vashulladékot darabol szabványméretre, melyet a vállalat vasöntödékbe szállít.

— **Játszótér épül** Szentegátpusztán. A dencsházai községi tanács együttműködési megállapodást kötött a Szigetvári Állami Gazdaság KISZ Bizottságával. Ennek értelmében a szentegátpusztai fiatalok társadalmi munkában játszóteret építenek, előreláthatóan a nyár végén átadják.

◆

MN dalostalálkozó

Május 9-én, vasárnap rendezik meg Tatán a Magyar Néphadsereg dalostalálkozóját. Az énekkari fesztiválon 12 kórus vesz részt: női-, férfi- és vegyeskarok. Katonai főiskolák, alakulatok és klubok kórusai mellett felléphetnek olyan énekkarok is, amelyek a Magyar Néphadsereg hivatásos állományának családtagjaiból, illetve a hadseregben dolgozó polgári alkalmazottakból állnak. A 12 együttes gazdag programot mutat be. Műsorukon népdalfeldolgozások, madrigálok, klasszikus kórusművek és mai katonai indulók szerepelnek.

Hat szövetkezet 23 fiataljának műveit állították ki a KISZÖV által a KISZ IX. kongresszusa tiszteletére megrendezett „Alkotó ifjúság" pályázatra beérkezett alkotások közül. A kiállítás május 8-ig tekinthető meg a KISZÖV székházában. Fotó: Maletics

Most mondhatod

Kell-e nekünk klub? — tették fel maguknak a kérdést a Pécsi Tervező Vállalat KISZ-fiataljai. Az önkritikus válaszokat legutóbb megjelent Most mondhatod című lapban közlik. A gazdag tartalmú lapban ezen kívül olvashatunk angol lapból átvett számítástechnikával foglalkozó írást. Bemutatkozik a modellező üzem. Megtudhatjuk, hogy a legfrissebb sportrendezvény a Kincses Baranya túra. Ennek keretében Jakabhegyre, Kővágószöllősre és Cserkútra kirándulnak a fiatalok.

◆

— **Megkezdődött** a villanypásztoros legeltetés a kovácshidai termelőszövetkezetben.

◆

Halálos ítélet

Amint a sajtó korábban arról beszámolt, a gyékényesi vasútállomáson 1975. február 22-én a Gyékényes—Nagykanizsa között közlekedő személyvonat ablakából Horváth Géza honvéd őrmester szolgálati fegyverével több lövést adott le, amellyel három ember életét kioltotta.

A Kaposvári Katonai Bíróság Horváth Gézát több emberen elkövetett emberölés büntette miatt halálra ítélte. A Legfelsőbb Bíróság az elsőfokú bíróság ítéletét helyben hagyta. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a kegyelmi kérelmet elutasította. Az ítéletet végrehajtották.

Esküvő

SZABÓ ZSUZSANNA
és
SEBŐK SÁNDOR
ezúton értesítik minden kedves ismerősüket, hogy 1976. május 8-án, délután fél 5 órakor házasságot kötnek a komlói Városi Tanács házasságkötő termében.

BÍRÓ MÁRIA
és
GYÖRGYEI SZABÓ BÉLA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 8-án, 18 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.).

DEÁK ÁGNES
és
CSORDOS LÁSZLÓ
ezúton értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. május 8-án, délután 5 órakor házasságot kötnek a komlói Városi Tanács házasságkötő termében.

◆

— **Zamenhof nemzetközi béke túra.** Zamenhof Ludwigról, az eszperantó nyelv lengyel szemorvos megalkotójáról elnevezett nemzetközi eszperantó béke túra május hetedikén kezdődik Zebegényben. A háromnapos találkozó résztvevői, közöttük 10 baranyai, ellátogatnak a Börzsönyben lévő Zamenhof kilátóhoz is.

Szocialista országok pedagógiai újságírói Pécsett

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége, valamint az Oktatási Minisztérium tájékoztatási és sajtó osztálya szervezésében a szocialista országok pedagógiai újságíróinak találkozóját rendezték meg hazánkban. A hétfőn kezdődött találkozó vendégei ma és holnap Baranya megyébe látogatnak. Ma délelőtt megtekintik a Jókai úti általános iskolát, délután pedig a Csontváry múzeumot. Szombaton délelőtt a Pécsi Orvostudományi Egyetem vendégei lesznek, s az orvosképző intézmény munkájával ismerkednek.

◆

— **Emelkedett** a dolgozók általános iskolájában tanulók száma Drávaszabolcson. Kétszer annyian, összesen tizennyolcan végeznek idén, mint az elmúlt esztendőben.

— **Járdát építettek** Galambospusztán a KISZ fiatalok. A csaknem 30 000 forint értékű társadalmi munkával épült 600 méter hosszú járda a minap elkészült.

— **A Statisztikai Kiadó Vállalat** új kiadványai: Beruházási-építőipari adatok — 1975; 1970. évi népszámlálás 28. A felsőfokú végzettségűek demográfiai adatai; Területi idősorok 1965—1974; Iparunk színvonala és fejlődése nemzetközi összehasonlításban 1960—1974.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Négykezes zongoraverseny Szigetváron

A Baranya megyei zeneiskolák mintegy száztíz tanulója vesz részt május 8-án a Muzsikáló május Szigetváron programjában meghirdetett négykezes zongoraversenyen, amelyet az idén rendeznek másodszor a történelmi városban.

— A versenyzők és vendégek fogadására már minden készen áll, — mondja dr. Zimányi Lászlóné zeneiskola igazgató. — Fürtös György keramikus plakettjei a Szigetvár városi Tanács különdíjainak társaságában várják a leendő győzteseket.

A versenyt — korcsoportonként — négy hangversenyen bonyolítják le szombaton a Zrínyi filmszínházban. Komló, Mohács, Pécs, Siklós és Szigetvár ifjú zongoristái tekintélyes szakzsüri — Pánky József, Sass Dezső, Bodó Árpád zongoraművészek — és a zeneszerető szigetvári közönség előtt adnak számot tudásukról. Ezen a napon kerül bemutatásra versenyen kívül Várnai Ferenc — Galambosi László verseire komponált — Röpke hangulatok című négykezes zongoraműve, amelyet a szerző erre az alkalomra, a szigetvári zeneiskola növendékeinek ajánlott.

A kétnapos program a járási hivatal előadótermében Bánky József zongoraművész hangversenyével ér véget.

◆

— **Országos kisgrafikai találkozóra** kerül sor július 17—18-án Pécsett. Az első jelentkezések megérkeztek. Lengyelországból és Jugoszláviából jelezték, hogy részt kívánnak venni a harmadízben megrendezésre kerülő országos találkozón.

— **Új bisztró.** 200 ezer forintos költséggel bisztró épül Lvov-Kertvárosban, a Varsány utcában. Cukrász és hidegkonyhai termékeket árusítanak majd a 67 négyzetméteres boltban.

— **Társadalmi munkában.** A Kodály Zoltán utcai házfelügyelők ebben az évben is vállalták, hogy társadalmi munkában segítenek az utca parkjainak és zöldterületeinek gondozásában.

tegnap történt

Dr. Václav Moravec, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete a csehszlovák nemzeti ünnep, Csehszlovákiának a szovjet hadsereg által való felszabadítása 31. évfordulója alkalmából csütörtökön fogadást adott a nagykövetségen.

✲

Az Országos Béketanács tegnap délelőtt ünnepi ülést tartott a Parlamentben, s ezzel megkezdődött az idei — sorrendben: 18. alkalommal rendezett — béke- és barátsági hónap országos eseménysorozata. Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke nyitotta meg — több külföldi békemozgalom küldöttségének a jelenlétében — a tanácskozást, amelyen Sebestyén Nándorné, az Országos Béketanács főtitkára mondott beszédet. — A béke és a barátság hónapja országos rendezvénysorozatával — mondta — átfogja az ország valamennyi társadalmi rétegét. Szerves részét jelenti annak a mozgalomnak, amely a szocialista építés feladatainak végrehajtására mozgósítja népünket. Egyúttal kifejezi internacionalizmusunkat is. Számunkra a békeharc nem kampány, nem átmeneti feladat, hanem olyan tartós és elszánt küzdelem, amely naponta készteti a béke védelmét szolgáló cselekedetekre. A hónap megyei megnyitó ünnepségeit a napokban tartják.

Lapzárta

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke csütörtökön fogadta Khan Sarwar Murshid rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Banglades Népi Köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél átadásánál jelen volt Cseterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára és Rácz Pál külügyminiszterhelyettes.

✲

Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Pak Szong Csolnak, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság közigazgatási tanácsa elnökévé történt kinevezése alkalmából.

✲

Mint az Al-Saab című ammani lap írja, a közelkeleti rendezés kérdéseire vonatkozó elvi álláspont, amelyet a szovjet kormány nyilatkozata fejt ki, a probléma igazságos és gyökeres megoldására irányul. Ez az álláspont sokban megegyezik Jordánia politikájával, illetve az összarab állásponttal. Az araboknak most a nemzetközi színtéren meg kell határozniuk, hogy ki az ellenségük és ki a barátjuk.

✲

Hua Kuo-feng kínai miniszterelnök csütörtökön Pekingben fogadta a kínai látogatáson tartózkodó Anthony Crosland brit külügyminisztert.

✲

Cortina d'Ampezzoban, a közkedvelt olasz turista- és sportközpontban csütörtökön szállodatűz ütött ki. Két mexikói és két olasz turista életét vesztette.

úton

Csináld magad — autósoknak

A gyújtőberendezés hibái

A gépkocsi gyújtásával kapcsolatos hibák két csoportra oszthatók: olyanokra, melyek a motor működését lehetetlenné teszik, és olyanokra, amelyek csak működési rendellenességet okoznak. Az előbbiek oka rendszerint valamelyik elektromos egység — gyújtótekercs, kondenzátor — zárlata.

Az utóbbi esetben többnyire a gyújtás, a megszakító érintkezők, a gyújtógyertyák, az előgyújtásszabályzó mechanizmus hiányosságai (rossz beállítás, elhasználódás, stb.), vagy bizonytalan elektromos kapcsolat (fellazult vezeték) okozhatják az üzemzavart.

Néhány gyújtási hiba felismerését a porlasztó hibájára is jellemző, közös tünet nehezíti. Többek között ezért is érdemes megjegyezni, hogy a hibaelhárítás alapszabálya a módszeresség. A zavar felderítését megkönnyiti, ha rendelkezünk egy vizsgálólámpával.

Kezdjük ezek után azzal a kellemetlen helyzettel, ha motorunk végképpen megmakacsolja magát: menet közben leáll, vagy nem hajlandó beindulni. Mindenek előtt tisztázzuk, hogy ennek oka pl. nem a kiürült benzintartály, vagy dugulás. Ezután ellenőrizzük a primér áramkört. Bekapcsolt gyújtásnál a transzformátor primér bevezetésére és a testre kapcsolt lámpának égnie kell, ha az áramkör eddig a pontig hibátlan. Ha a lámpa nem gyullad ki, a hibát fellazult — esetleg szakadt — vezeték, vagy a gyújtáskapcsoló okozza.

Tegyük fel, hogy itt mindent rendben találtunk. Hozzuk nyitott állapotba a megszakítót és a lámpa egyik pólusát most a transzformátor primér kivezetésére kapcsoljuk. Hibátlan primértekercs és kondenzátor esetén a lámpának itt is fel kell gyulladnia. Ha nem ez történik, az utóbbiak közül valamelyik hibás. Kössük le a transzformátor és az elosztó közötti kábelt és ismételjük meg az ellenőrzést. Ha a lámpa világít, a kondenzátor használhatatlan. Ha nem, akkor a primér tekercs szakadt, vagy zárlatos. E két szerelvényt javítani nem lehet, tehát célszerű, ha tartunk a kocsiban egy-egy tartalékot. A kondenzátor is, a transzformátor is lehetőleg az eredetivel azonos gyártmányú legyen.

Gyorsabb vizsgálati módszer, ha leemeljük az elosztó fedelét és bekapcsolt gyújtás mellett az ujjunkkal, vagy egy nem fémes tárggyal a kalapácsot megemeljük. Hibátlan áramkör esetén az üllő és kalapács között enyhe szikrázásnak kell mutatkoznia.

A szekundér, tehát a nagyfeszültségű áramkör hibáját is a primér kör megszakításával ellenőrizhetjük. Húzzuk ki az elosztó fedeléből a nagyfeszültségű kábelt és tartsuk a motortesttől mintegy 6—8 mm távolságra, majd nyissuk a megszakító érintkezését. A szekundér oldal hibátlansága esetén élénk szikrának kell átugrania minden megszakításkor. Ha a szikrát jól megfigyeljük, annak színéből is következtethetünk az esetleges hiba okára: a megfelelő szikra kékesfehér. A kék vagy színtelen szikra a szekundér tekercs zárlatát valószínüsíti, míg a vörös-sárga szín rendszerint a kondenzátor hibájára utal.

Tételezzük fel ismét, hogy eddig mindent rendben találtunk. Tegyük vissza az elosztó fedelét és húzzuk le az egyik gyertya kábeljét. Tartsuk 6—8 mm-re a testtől és kérjünk meg valakit, hogy önindítózzon. Szikra hiányában a hiba az elosztófedélben keresendő. Vagy az érintkező szénrúd körül nincs valami rendben, vagy repedt az elosztófedél, esetleg a pipa. E két utóbbi különösen nedves, párás időben okoz zavart.

Előfordulhat, — ha motorunk menet közben állt le — hogy nem találunk hibát, sőt egy idő múltán a motor ismét beindul. Bizonyos üzemidő után azonban a jelenség megismétlődik. Ilyenkor cseréljük ki a transzformátort, mert nagy valószínűséggel az csak üzemi hőmérsékleten válik üzemképtelenné.

Az elmondottak természetesen szükségmegoldások. A szakműhelyek — megfelelő műszerrel — gyorsan és pontosan be tudják határolni a hibát és ellenőrizhetik a kondenzátor és transzformátor működését is.

Busbarna László

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Fejlődött a két ország külkereskedelme

Dr. Szekér Gyula tárgyalásai Washingtonban

Dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese, aki hivatalos látogatáson tartózkodik az Egyesült Államokban, szerdán Washingtonban megbeszélést folytatott Elliot Richardson kereskedelmi miniszterrel.

Áttekintették a két ország gazdasági kapcsolatainak helyzetét, a fejlesztésükben eddig elért eredményeket. Megelégedéssel állapították meg, hogy a két ország árucsereforgalma — a fennálló nehézségek ellenére — az elmúlt években dinamikusan fejlődött, volumene azonban még nem érte el a lehetséges szintet.

Egyetértettek abban, hogy az Egyesült Államok részesedése hazánk külkereskedelmében a jelenleginél számottevően magasabb is lehetne. Ehhez azonban az amerikai kormányzatnak gyorsabb ütemben kell leépítenie a forgalom növelését még akadályozó tényezőket.

Megállapították, hogy a magyar kivitel különösen a mezőgazdasági és az élelmiszeripari termékekben, főként dobozolt sonkában és egyéb húskészítményekben növekedett erőteljesen. Hasonlóképpen a Magyarországra irányuló amerikai kivitelben jelentős hányadot képviselnek a növényi eredetű fehérjetakarmányok és a tenyészállatok. Biztató kezdeti sikerek mutatkoznak a gyógyszeripari együttműködésben, továbbá a könnyűipar egyes területein, mint például a cipőiparban.

A megbeszélés nyílt, építő légkörben zajlott le. A tárgyalást követően Elliot Richardson ebédet adott dr. Szekér Gyula tiszteletére.

A kormány elnökhelyettese szerdán találkozott az amerikai képviselőház több tagjával is. Kötetlen eszmecserét folytatott velük a két ország politikai és gazdasági kapcsolatait érintő időszerű kérdésekről.

Washingtoni hivatalos tárgyalásai befejeztével dr. Szekér Gyula több amerikai nagyvállalatot és ipari üzemet látogat meg.

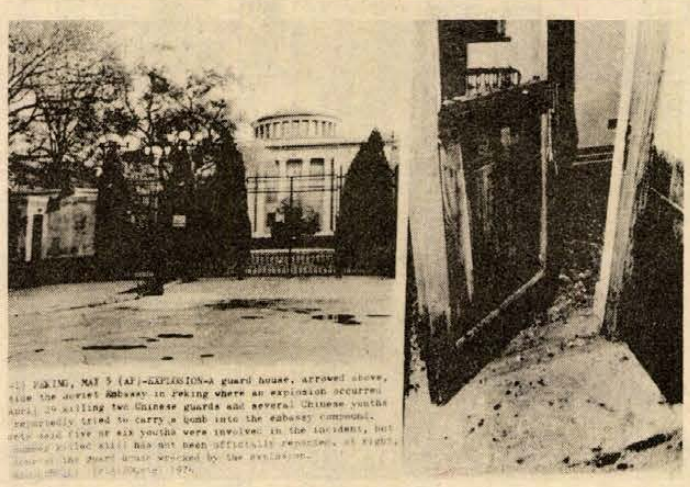
✦ *MOSZKVA: Muszorgszkij Borisz Godunovjának nagyszínház-beli előadásával szerdán megkezdődött a „Moszkvai csillagok" művészeti fesztivál, amelyet idén tizenharmadszor rendeznek meg a szovjet fővárosban. Az egy hétig tartó rendezvénysorozat középpontjában az alapításának 200. évfordulóját ünneplő Moszkvai Nagyszínház előadásai, az orosz és szovjet opera és balettirodalom remekei állnak.*

✦ NEW YORK: Kilencszázmillió dollárra van szükség a február elején súlyos földrengés által sújtott Guatemala újjáépítésére.

✦ *ANKARA: Tizennyolcan sérültek meg szerdán négy török városban, Isztambulban, Izmirben, Trabzonban és Gaziantepben, amikor diákok tűzharcba bocsátkoztak a rendőrséggel három szélsőbaloldali gerilla kivégzésének 5-ik évfordulóján.*

✦ *BAGDAD:* A Palesztinai Felszabadítási Szervezet határozottan fellép a reakció tervei ellen, amelyek a Szovjetuniót az arab népekkel összefűző barátság aláásására irányulnak — jelentette ki Abdel Latif, a PFSZ Központi Tanácsának tagja a Tarik Al-Saab című bagdadi lapnak adott interjújában.

✦ *NICOSIA:* Makariosz ciprusi államfő a Vradini című görög lapnak adott interjújában bejelentette, hogy az 1974-es puccsban való részvételéért bíróság elé állítják Nikolasz Szampszont, aki a puccs idején államfővé nyilvánította magát.



Most érkezett a rádiófotó Pekingből: a szovjet nagykövetség épülete, amelynek bejáratánál egy héttel ezelőtt bomba robbant. A kép jobb oldalán a követségi őrség fülkéje, amelyben a robbanás következtében két kínai őr életét vesztette.

Célban az expedíció

Május 5-én sikeresen célhoz ért a Komszomolszkaja Pravda által szervezett északi-sarki expedíció. A hat fiatal tudós Vrangel-szigetről elindulva, 22 nap alatt több mint 300 kilométeres utat tett meg sítalpon, míg elérte az úszó jégtáblán működő „Északi-sark—23" sarki kutatóállomást.

A csoport tagjai mínusz 25—30 fokos hidegben, jégtorlaszokon átkelve, helyenként a jeges vízben gázolva, állandó viharos szélben tették meg útjukat, az expedícióhoz szükséges felszerelést ötven kilós csomagokban, hátizsákban vitték magukkal.

AVILA: Az észak-spanyolországi San Pedro Del Arroyóban nyolc munkást halálos áramütés ért szerdán, amikor egy darut szállítottak és az a magasfeszültségű vezetékhez ért.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Olaszországban megkezdődött a választási harc. A képen: kommunista plakátok a római utcán. A plakát szövege: „A DC (kereszténydemokrata párt) válsága megbénítja az országot. A Kommunista Párttal Itália megmentéséért."

✦ *SANTIAGO: A chilei belügyminisztérium szerdai közleményében kijelentette, hogy szabadon bocsátották Pedro Felippe Ramirezt, a népi egység kormányának bányaügyi miniszterét, Andres Sepulveda volt képviselőt és Sergio Vuskovic Rojot, Valparaiso volt polgármesterét. A három politikus 1973 szeptembere, Pinochet fasiszta juntájának hatalomra jutása óta sinylődött a katonai rezsim börtönében.*

✦ LUANDA: Az Angolai Népi Köztársaság igazságügyi minisztere sajtókonferencián jelentette be, hogy június 8-án Luandában forradalmi törvényszék elé állítanak 13 zsoldost, akik résztvettek az ország elleni imperialista katonai invázióban. Közülük tíz brit, három pedig amerikai állampolgárságú.

✦ *BUDAPEST: Lázár György, a Minisztertanács elnöke, dr. Bruno Kreisky szövetségi kancellár meghívására a közeljövőben hivatalos látogatásra Ausztriába utazik.*

✦ BONN: A Marxistische Blätter Kiadó gondozásában megjelent Nyugat-Németországban Kádár János válogatott beszédeinek és cikkeinek gyűjteményes kötete „Szocialista Magyarországért" címen. A könyv megjelenésének alkalmából az Unsere Zeit, a Német Kommunista Párt központi lapja öthasábos ismertetést közölt, amelyben méltatja a gyűjteményes kötetben megjelent írásokat.

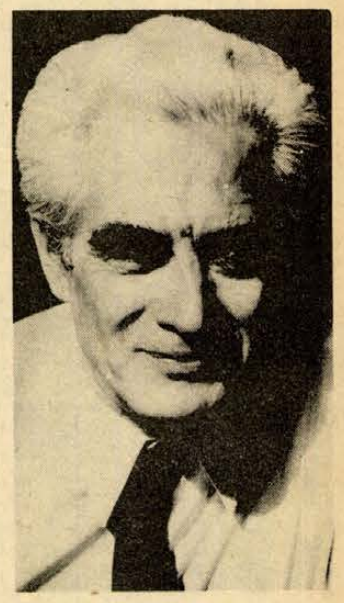
✦ *BUENOS AIRES:* Három gerilla életét vesztette és három rendőr súlyosan megsebesült szerda éjszaka az argentin fővárosban rendőrőrsök ellen végrehajtott támadásokban — jelentette a rendőrség. A támadók által szétszórt röpiratokból arra lehet következtetni, hogy a merényleteket a Montoneros gerillaszervezet tagjai követték el.

Kommunista nagygyűlés Lisszabonban

Ötpontos platform-javaslat a szocialista pártnak

Cunhal: nem támogatunk szélsőbaloldali elnökjelöltet

A Portugál Kommunista Párt lehetetlennek tartja, hogy az ország új, demokratikus, baloldali kormányából kimaradjanak a kommunisták. A PKP nélkül nem lehet baloldali többséget létrehozni, sem baloldali kormányt alakítani — jelentette ki Alvaro Cunhal a lisszaboni kommunisták szerda este megtartott nagygyűlésén.



A portugál főváros arénájában összesereglett 30 ezer ember előtt mondott beszédében a PKP főtitkára közölte, hogy pártja nem fog támogatni egy tisztán szocialista kormányt. „Készek vagyunk megvitatni a szocialista párttal az összefogás lehetőségeit, nyitva állunk a párbeszéd előtt" — mondta, hozzáfűzve, hogy szilárd demokrácia csakis a PKP—PSZP összefogás alapján biztosítható.

A június 27-én esedékes köztársasági elnökválasztásról szólva Cunhal kijelentette: a PKP csak akkor támogat katonajelöltet, ha az kellő biztosítékokat nyújt a demokrácia megvédésére és kész érvényt szerezni az alkotmánynak. Elutasította annak feltételezését, hogy a kommunisták támogatnák bizonyos szélsőbaloldali pártok katona-jelöltjeit.

A PKP főtitkára „közös platformot" javasolt Soares szocialista pártjának. Javasolta, hogy akcióegységüket a következő elvek alapján teremtsék meg:

1. védjék meg és juttassák érvényre a demokráciát és a szabadságot,

2. dolgozzanak ki a dolgozók érdekeinek megfelelő gazdasági és szociális politikát, amellyel javíthatnak életkörülményeiken,

3. konszolidálják az iparban végrehajtott államosításokat, a munkásellenőrzést és irányítást anélkül, hogy veszélybe sodornák a magánkezdeményezés széles szektorát,

4. konszolidálják és folytassák a földreformot,

5. kövessenek nemzeti függetlenségre irányuló politikát, törekedjenek baráti együttműködésre a világ minden népével.

„Ezeknek a céloknak az érdekében — amelyeket egyébként senki sem von kétségbe — készen állunk megvitatni azoknak a politikai, gazdasági és társadalmi gondoknak a konkrét megoldását, amelyekkel Portugália szemben találja magát, készen állunk politikai platform kidolgozására és arra, hogy megállapodjunk annak a kormánynak a programjában, amely a következő négy évben, az újabb nemzetgyűlési választásokig irányítani fogja az ország sorsát" — fejezte be Cunhal.

Ciszjordánia ügyében

A BT intézkedését követelik a felszólalók

A Biztonsági Tanács ciszjordániai vitájában szerda este Szíria, Jordánia, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet, valamint Izrael ENSZ-képviselője szólalt fel.

Muffak al-Allaf szíriai küldött felszólította a Biztonsági Tanácsot, hogy határozatban ítélje el az izraeli megszállók ciszjordániai terrorcselekedeteit és akadályozza meg a megszállt területeken új izraeli települések létesítését. A Biztonsági Tanácsnak intézkedéseket kell tennie annak érdekében, hogy az ENSZ-alapokmánynak megfelelően véget vessenek a törvénytelen izraeli megszállásnak — hangoztatta a szíriai küldött.

Zehdi Terazi, a PFSZ ENSZ-megfigyelő csoportjának vezetője felszólalásában felhívta a tanács figyelmét a Pretoria—Tel Aviv tengelyre. Terazi utalt Vorster dél-afrikai miniszterelnök nemrégiben lebonyolított izraeli látogatására és megjegyezte: a dél-afrikai fajüldöző rendszer és a cionista mozgalom közti kapcsolat egyáltalán nem újkeletű. Terazi rámutatott az Egyesült Államok szerepére. Terazi leszögezte: a fegyveres ellenállás törvényes út és a palesztinok alkalmazni fogják a harc módszereit.

A jordániai nagykövet, Abdul Saraf ugyancsak a Biztonsági Tanács határozott intézkedését kérte, hogy Izraelt az ENSZ határozatainak teljesítésére kényszerítsék.

Ezután a vitát elnapolták. A következő ülés időpontját nem tűzték ki. A küldöttségekhez közel álló források szerint a vitát csak hétfőn folytatják.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

43.

Megint csontrepesztő hidegekkel érkezett a korai tél. Kiújult erővel dühöngött tovább a pestis. Egyik siralmas hír a másikat érte. 1710. január 3-án lefejezték Érsekújváron az áruló Ocskay Lászlót. Dunántúlon végképp fölülkerekedett Heister, előle menekült a Tiszavidékre Esterházy Antal másfélezerre fogyott, éhezéstől, fáradalmaktól elcsigázott seregével. Ebben a sötét helyzetben némi vigaszt jelent Rákóczinak, hogy szövetségese, Nagy Péter cár kiheverhetetlen vereséget mért a svédekre Poltavánál.

Kassa és Érsekújvár megerősítése halaszthatatlan. Hiába a sarki hidegekkel dühöngő tél, a pestis, a leírhatatlan ínség, nem szünetelhetett a hadakozás. Bercsényi Miklóst Kassa megerősítésére küldte a fejedelem, maga pedig Érsekújvár felmentésére vállalkozott. De a két főerősség között útjában állt Sickingen, a nógrádi Vadkertnél telelő osztrák tábornok serege. Nem lehetett megkerülni. Rákóczi Nógrádba vezette csapatait, s más erőkkel együtt Kallón hirdetett gyülekezőt ütközetre. Bajtársias parancsnokhoz illően osztozott katonái nélkülözésében, a fagyos földön hált, nyomorúságos kalyibában húzta meg magát a hóvihar elől. A Poltavánál szétvert svédek közül néhány század a zsoldjába szegődött, lengyelek is csatlakoztak hozzá, ezért nemcsak magyarul, de latinul, franciául is elmondta buzdító beszédét a csata előtt. Dermesztő hidegben próbált lelkesedést önteni a katonákba.

Január 22-én reggel indult meg a kuruc sereg Kallóról Romhány felé, a Cserhát és a Börzsöny közt kanyargó Lókuspatak völgyében. Elszántan vetették magukat a császáriakra. Karnyújtásnyira voltak csupán a győzelemtől, amikor a katonák idő előtt zsákmányolni kezdtek az ellenség táborában. Megint kicsúszott Rákóczi kezéből a diadal. A Romhány—Vadkert térségében lezajlott ütközet eldöntetlen maradt, s mint ilyenkor szokás, mindkét fél magát tekintette győztesnek. E felemás kimenetel ellenére megnyílt az út Érsekújvárig és a fejedelemnek sikerült segítséget vinnie a nyugati főerősségbe.

Amit csak nélkülözni tudtak a vészes inségben, azt átengedték Érsekújvár nyomorgó védőinek. Maga a fejedelem is ott volt az élelmet szállító katonák között, nyeregkápáján hordva a gabonával teli zsákokat. Ilyen helyzetben talált rá a Bourbon párti spanyol követ, aki elhozta Rákóczinak az Aranygyapjas Rend jelvényét.

Napról napra jobban romlik a helyzet, vele együtt az elcsigázott hadsereg hangulata is. Február 13-án kegyelemre megadta magát a teljesen kimerült Lőcse. Krasznahorkát viszont változatlan önfeláldozással védelmezte Andrássy György maroknyi serege, csakúgy, mint Kassát Bercsényi katonái. A fejedelem elszánt sietséggel kelt versenyre az idővel. Erőt kellett gyűjtenie, e célból levonult az Alföldre. Udvarát Ceglédre helyezi, onnan Jászberénybe, mozgósítani próbálja a hátország maradék erőit, egybegyűjtögeti a sereg roncsait. Április elején megint Eger a székhelye, de itt sincs maradása az osztrákok közelsége miatt, ezért Hevesre telepíti át udvarát. Nem könyörült rajta a tavasz sem, a várt kikelet helyett tovább tartott az ítéletidő, viharok, áradások nehezítették dolgát, ráadásul száskajárás szakadt az ország nyakára.

(Folytatása következik)

Szovjet álláspont az amerikai halászati vizek kiterjesztéséről

A Szovjetunió washingtoni nagykövetsége hivatalosan közölte az amerikai külügyminisztériummal: a Szovjetunió kedvezőtlenül ítéli meg az Egyesült Államok egyoldalú lépését, amellyel kétszáz mérföldben állapította meg halászati vizeinek határát.

A követség nyilatkozata emlékeztet arra, hogy a New York-ban ülésező tengerjogi konferencia az elvi jellegű kérdések gyakorlati egyeztetésének rendkívül fontos szakaszához érkezett. E feltételek valamennyi résztvevőtől felelősségteljes magatartást követelnek meg azoknak a határozatoknak a meghozatala érdekében, amelyek egyfelől tiszteletben tartják az egyes országok törvényes érdekeit, másfelől pedig megfelelnek a fő célnak: a nemzetközi együttműködés fejlesztésének is. Nem kevésbé fontos, hogy valamennyi állam gyakorlati lépései is hozzájáruljanak a szerződéses megállapodások létrejöttéhez.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. MÁJUS 10-től MÁJUS 16-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Verseit elmondja Csoóri Sándor. — 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Mit játsszunk, lányok? 10.05: Iskolarádió. 10.30: Csajkovszkij: Manfréd — szimfónia Byron nyomán. 11.19: Ferenczy István története. 11.39: Márton és barátai. Hidas Antal regénye folytatásokban — I. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Gyurkovics Mária és Székely Mihály nótafelvételeiből. 14.00: Ezeregy délután. — 14.30: Gisela May Eisler-dalokat énekel. 14.40: Mozart: Kis éji zene. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: A falu nótája. 15.37: Kóruspódium. — 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Hogyan éltek elődeink a századokban? — II. 16.45: Egressy Béni verbunkosaiból. 17.05: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 17.35: Grillusz úr sárgarigói. Novellafűzés Tersánszky Józsi Jenő humoros írásaiból. 18.01: Agai Karola és Réti József operettfelvételeiből. 19.15: Bach: D-dúr szvit. 19.40: Sajtókonferencia a jogsegélyszolgálatról. — 20.45: Népdalest. 21.30: Ahol az országgyűlés múltját őrzik. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Évfordulók nyomában . . . 23.15: Új dzsesszfelvételeinkből. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene táncritmusban. — 8.33: Tamássy Zdenkó szerzeményeiből. 9.33: Botrány a tőzsdén. Részletek Elmer Bernstein zenés játékából. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Ifj: Magyari Imre népi zenekara játszik. Hollay Bertalan nótákat énekel. 12.33: Csengő. 12.50: Leonie Rysanek és Cesare Siepi énekel. 13.33: Kabalevszkij kis zongoradarabok. — 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. 18.00: Ifjú Zenebarátok Híradója. 18.20: Labirintus. Zenei rejtvény fiataloknak. 19.03: Csárdások. 19.30: Zenei szerkesztők és rendezők műhelyében. 20.33: Én és a társadalom. 20.53: Labirintus. 21.03: Népszerű muzsika — világhírű előadók. Cziffra György műsora. 22.03: Klasszikus operettrészletek. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Régi magyar muzsika. 23.20: Philipp Emanuel Bach műveiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

(Rendkívüli adásnap.)

17.23: Hírek. 17.30: Fiatalokról mindenkinek. Zenés riportösszeállítás. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük . . . 20.55: „Tavasz van, gyönyörű". Ünnepi műsor a KISZ IX. kongresszusának tiszteletére. Közvetítés a Madách Színházból. Kb. 22.30: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.45: Volt egyszer egy cár — adás gyermekeknek. 18.00: Bolond szótár. 18.15: Olvasmány. 18.45: Forduljunk meg mosollyal — ifjúsági adás. 20.00: Ivan Cankar: Segítő Mária háza — dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: A kultúra ma. 21.50: Dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Romantikus muzsika. Közben: 9.00: Én a társadalom. 9.30: A romantikus muzsika folytatása. 10.35: Operaegyüttesek. 11.39: Márton és barátai. Hidas Antal regénye folytatásokban — II. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Ünnepi körtánc. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Beethoven: B-dúr szonáta. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Oláh Kálmán népi zenekara játszik, Domahidy László nótákat énekel. 17.05: Lecke felnőtteknek. 17.30: Debussy: A tenger — három szimfonikus vázlat. 18.00: A Szabó-család. 19.15: Mi a titka? 20.05: Fiatalok Stúdiója. 20.33: A Magyar Rádió népi zenekara játszik, Lakatos Sándor vezetésével. Béres Ferenc népdalokat énekel. 21.05: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. 22.20: Vivaldi: A négy évszak. 23.01: Meditáció az állandóság és a változás dialektikájáról. 23.11: Prokofjev ciklus — IX. rész. 0.10: Ihász Gábor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Romantikus kórusmuzsika. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: A fehér ló. Részletek Benatzky Stolz operettjéből. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Szimfonikus táncok. 13.33: A Phil Ochs protest song műsorából. 14.00: A Petőfi rádió zenés délutánja. 17.50: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. 18.33: Régi nóták, híres nóták. 19.20: A politikai irodalom új könyveiről. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: Amerikából jöttem! 22.03: A Rádió Dalszínháza. Éva, Lehár Ferenc operettjének rádióváltozata.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism.) 8.05: Iskolatévé. Élővilág (ált. isk. 8. oszt.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.) 10.05: Fizika (ált. isk. 6. oszt.) 11.05: Matematika (ált. isk. 7. oszt.) 11.55: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.) 13.05: Iskolatévé. 14.05: Környezetismeret (ism.) 14.55: Fizika (ism.) 15.55: Matematika (ism.) 16.50: Földrajz (ism.) 17.33: Hírek. 17.45: Az Eiger északi falán. Dokumentumfilm. 18.10: Szálkötés. Riportfilm. 18.40: Játék a betűkkel. 19.05: Úttörők a KISZ IX. kongresszusán. 19.15: Reklámműsor. 19.20: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Színészmúzeum. Kiss Manyi. 21.05: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük . . . Kb. 22.00: TV-Híradó 3. Kb. 22.10: Székely Mihály. Portréfilm. (ism.)

2. MŰSOR

20.00: Még egyszer! Ismétlés az áprilisi műsorokból. 20.01: Johann Strauss: A rózsaszínű herceg. Balettpantomim. 20.50: TV-Híradó 2. 21.10: Helena Vondrackova Budapesten. Zenés film. 21.45: Ötven éves a Korunk. Riportfilm.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű TV-napló. 17.45: Dokumentumfilm nagy festőkről. 18.45: Bemutatjuk önöknek — népi muzsika. 20.00: Kosovo 1976-ban. 20.50: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 21.55: Giancarlo Melotti: Telefon — dráma.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Lakodalmak zenéje. 8.47: Robert Casadesus felvételeiből. 9.34: Zenés ébresztő. 9.49: Verseit elmondja: Csoóri Sándor. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Czine Mihály könyvszemléje. 13.30: Zala Tóth Erzsébet, M. Nagy Miklós és Puskás Sándor nótákat énekel. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Tardos Béla dalaiból. 14.37: Operarészletek. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Indulók. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Három tavasz. Részletek Lajtai Lajos—Kellér Dezső—Békeffi István—Szenes Iván operettjéből. 16.29: Első fecskék. Beszélgetés az új formájú gimnáziumi tagozatokról. 16.44: Magyar szerzők kórusműveiből. 17.05: Fogyasztók fóruma. 17.30: Közvetítés a Magyarország—Jugoszlávia labdarúgó utánpótlás EB mérkőzés II. félidejéről. 18.15: Miért igen, miért nem? 19.15: Gondolat. 20.00: Ferenc Éva és Lukácsi Huba népdalokat énekel. 20.27: Kis magyar néprajz. 20.32: Cimarosa: A titkos házasság. Kétfelvonásos opera. Közben: 20.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.34: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kirsten Flagstad énekel. 8.33: Zenés játékokból. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Új magyar fúvószene. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család (ism.). 12.00: Az élő népdal. 12.10: Felix Slovacek szakszofonozik, a Prágai Rádió tánczenekara játszik. 12.33: Chopin lemezeinkből. 13.33: Zengő május. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Gálaest a Madách Színházból. 18.00: Egy kis figyelmet kérek! 18.10: A Moszkvai Rádió népzenei felvételeiből. 18.33: Rossini összes nyitányai — VI. rész. 19.30: Az Apostol és a Sprint együttes hangversenye a Fővárosi Művelődési Házban. 20.33: Don Juan dédunokája. Zenés rádiókomédia. 21.45: A hamis vasalónő. Riport. 22.00: Daljátékokból. 22.33: Egy óra dzsessz. 23.33: Saint-Saens: h-moll hegedűverseny.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé. Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.). 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.). 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism.). 12.00: Attila. Riportfilm (ism.). 12.30: Játék a betűkkel (ism.). 12.55: Uszty Illim hétköznapjai. Szovjet dokumentumfilm. 13.05: Iskolatévé. Orosz nyelv (ism.). 17.28: Hírek. 17.35: Életút. Lengyel rövidfilm. 18.05: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 18.20: A nyelv világa. 19.00: Reklámműsor. 19.05: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Robert Capa képei. Film-etüd. 20.10: Bayern München—St. Etienne labdarúgó BEK-döntő mérkőzés. Közvetítés Glasgow-ból. A szünetben: Reklámműsor. 22.10: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/8. rész: Tán cél a páncél? 20.05: Vezetők klubja. 20.45: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat. XIII/2. rész: Szuza. 21.10: Tv-híradó — 2. 21.30: A kígyók háza. Magyarul beszélő, NSZK, bűnügyi film. I. rész.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.45: Távcső — gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Szórakoztató zenei adás. 20.00: Válogatós szerdán: Sport. 20.10: Glasgow: Labdarúgó bajnoki kupa döntője. 22.25: Dokumentumfilm.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Baritonáriák. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 11.24: Utat a középszerűnek? 11.39: Márton és barátai. Regény folytatásokban — III. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.03: Nádass Józsefre emlékezünk. 14.48: A Munkásőrség Központi Férfikara énekel. 15.10: A Stúdió 11 felvételeiből. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Színes népi muzsika. 17.05: A Dunánál. Történelmi figyelő. 17.25: Paraszti polkák. 17.33: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Németh László drámái. — A két Bolyai. 21.20: Lemezmúzeum. 21.40: Dóry József nótákat énekel, Kovács Andor gitározik. 22.15: Közvetítés az országos férfi tőrbajnokságról. 22.30: A színháztörténész mondja. 22.45: Tánczene Varsóból, Berlinből, Moszkvából és Szófiából. 23.30: Mendelssohn: a-moll vonósnégyes. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Slágermúzeum. 9.33: „Sajnálom, de megérti ugye?" 10.00: A zene hullámhosszán. 11.56: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Kotlári Olga és Marczis Demeter népdalokat énekel, Németh János cimbalmozik. 12.33: Győri stúdiónk jelentkezik. 12.55: Régi híres énekesek műsorából. 13.33: Vidám madriagálok. 14.00: Sportvilág. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.05: Molnár Júlia és Lerner Ferenc nótákat énekel. 18.33: Hétvégi panoráma. 20.33: Kíváncsiak klubja. 21.25: Maanósok figyelem! 22.10: Operetthármasok. 22.33: Puccini: Gianni Schicchi. Egyfelvonásos vígopera. 23.32: Népdalok.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

10.35: Tévétorna (ism.). 10.40: Iskolatévé: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.). 11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.). 15.55: Iskolatévé: Kémia (ism). 16.25: Tévé-ovi (ism.). 16.50: Földrajz (ism.). 17.33: Hírek. 17.40: Száguldanak mint a szélvész. Szovjet rövidfilm (sz.). 18.00: Telesport. 18.25: Ipari kaleidoszkóp. Magazinműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna (sz.). 20.05: A harmadik határ. Tévéfilmsorozat. VIII/6. rész (sz.). 21.05: Születésünk titkai. X/7. rész: Akik könnyűnek találtatnak. 21.55: Örményország ősi földjén. Ismeretterjesztő film (sz.). 22.35: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszínű párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/9. rész. 20.05: Zenei Figyelő. A Tv zenei újsága. 21.00: Tv-híradó — 2. 21.20: A napsugár nyomában. Ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/7. rész (ism., sz.). 21.50: Arcképek, találkozások. Tér és forma. Barcsay Jenő (ism.). Arcképek, találkozások. Bokros Birman Dezső (ism.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.45: Vidám tizenhármak — adás gyermekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Népszerű muzsika. 20.00: Párhuzamosok: Zambia. 20.50: Vadászati tilalom a rókákra — nyugat-német játékfilm.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mezők, falvak éneke. 8.50: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 9.00: Renata Tebaldi és Giuseppe Di Stefano énekel. 9.33: Mit játsszunk lányok? (ism.) 10.05: Iskolarádió. 10.35: Verseit elmondja: Csoóri Sándor. 10.40: Bach: Eszdúr szvit. 11.00: Remekírók — remekművek. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, nóták. 14.03: Magyar kamarazene. 14.25: „Nyitnikék". 15.10: Hacsaturján: Zongoraverseny. 15.46: Ercse Margit operaáriákat énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Életrajzaim. 17.05: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 17.35: Pethő Zsolt: Kirakatok. 17.44: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Világszínház. Medeia. Euripidész tragédiájának rádióváltozata. 20.31: Bemutatjuk új népzenei felvételeinket. 20.56: Mítoszok és legendák a bibliában. 21.16: Wilhelm Furtwängler két Beethoven-nyitányt vezényel. 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.15: Közvetítés az országos súlyemelő bajnokságról és a női tőr egyéni bajnokságáról. 22.40: Tíz perc külpolitika. 22.50: A Moszkvai Rádió felvételeiből. 23.42: Részletek Dostal Clivia és Kálmán Imre A cirkuszhercegnő c. operettjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmdalok. 8.33: Farkas Ferenc—Devecseri Gábor: Sportkantáta. 8.41: Slágermúzeum. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Ház hitelbe. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Budapesti találkozó. 12.00: Leányvásár. Részletek Jacobi Viktor—Bródy Miksa—Martos Ferenc operettjéből. 12.33: Dávid Gyula: Brácsaverseny. 13.00: Nőkről-nőknek. 13.33: Éneklő ifjúság. 14.00: A Petőfi rádió zenedélutánja. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 18.33: Zenés porté Gyurkovics Zsuzsáról. 19.30: Verseit elmondja: Csoóri Sándor. 19.43: Barangolás régi hanglemezek között. 20.05: Halló, Graz! — Halló, Budapest! 22.00: Percy Faith zenekara játszik. 22.33: Banchieri: Kis ünnepség. 22.50: Népdalok, néptáncok. 23.42: Csajkovszkij: Változatok egy rokokó témára.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

10.00: Tévétorna (ism.) (sz.) 10.05: Iskolatévé: Fizika (ált. isk. 7. oszt.) 11.05: Fizika (ált. isk. 8. oszt.) 14.55: Iskolatévé: Fizika (ált. isk. 7. oszt. — ism.) 15.55: Fizika (ált. isk. 8. oszt. — ism.) 16.45: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.33: Hírek. 17.40: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. 18.10: Harminc év békében. Riportfilm. 18.30: Öt perc meteorológia. 18.35: Zöld utak. Riportműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna (sz.) 20.05: Barátom, Bonca. Tévéfilm. (sz.) 21.05: Jogi esetek. 21.55: Krétarajz Ambrus Zoltánról. Illés Endre műsora. 23.05: Tv-híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/10. rész. 20.05: A kígyók háza. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi film. II. rész. 21.15: Tv-híradó — 2. 21.35: Tenisz Davis Kupa. Magyarország—Egyiptom mérkőzés.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Legyező — Adás gyermekeknek. 18.15: Alkotásaink kezét. 18.45: 1001 dal. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Van szerencsém meghívni önöket. 21.00: A pillangók szabadok — amerikai film.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Az MRT énekkara Bárdos Lajos kórusműveiből énekel. 8.39: Lányok, asszonyok. 9.04: Delibes: Lakmé. Háromfelvonásos opera. 11.38: Boross Lajos népi zenekara játszik. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Erőn felül. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Nóták. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: A cigánybáró. Részletek Johann Strauss operettjéből. 16.00: 168 óra. 17.30: Zenekari muzsika. 18.40: „Immár kész koszorunk . . ." Petőfi és Arany nyomában Pest megyében. 19.30: Jónás Mátyás népi zenekara játszik, Csapó Károly népdalokat énekel. 19.58: Örökzöld dallamok. 20.57: Világhírű vonósnégyesek. 22.15: Közvetítés az országos súlyemelő bajnokságról. 22.30: A Rádiószínház bemutatója. Tájékp régi időkről. Hangjáték. 23.15: A beat kedvelőinek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIO

8.05: Filmzene. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Részletek Natschinski: Barátom Bunbury és Stevens: Öt penny c. zenés játékából. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Madarász Katalin, Tekeres Sándor, Kovács Apollónia énekel, Sára Ferenc furulyázik. 10.20: Élclegények céhládája — II. 11.33: Kodály: Háry János — szvit. 12.00: Louis Armstrong énekel. 12.33: Orvosi tanácsok. 12.38: Hangszerszólók. 13.15: A kórház háztartása. 13.33: Éneklő ifjúság. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Naproforgó. 15.33: András Béla feld.: Szép Kalára — népballada. 15.45: Remény és ígéret (ism.) 16.00: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Közvetítés a Vasas—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 19.10: Mozart: Sinfonia concertante. 19.45: Olasz dalok. 20.00: Közvetítés az FTC—U. Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 20.53: Krimi-kedvelőknek. A hang. Rádiójáték. 22.12: Millöcker: Gasparone — az I. felvonás finálé ja. 22.33: Slágermúzeum. 23.15: A fegyverkovács. Részletek Lortzing operájából.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Iskolatévé: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. oszt.) 8.25: Tévétorna (ism.) (sz.) 8.30: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat. XIII/2. rész: Szuza (ism.) 8.55: A kígyók háza. Magyarul beszélő NSZK filmsorozat. I. rész (ism.) 10.00: Nyitott boriték (ism.) 10.45: Születésünk titkai. X/7. rész. (ism.) 11.35: A harmadik határ. Tévéfilmsorozat. VIII/6. rész. (ism.) 14.28: Tenisz Davis Kupa. Magyarország—Egyiptom. II. nap. 16.00: Hírek. 16.05: Sarkvidéki nyár. Kanadai ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/2. rész. 16.30: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 17.15: Zalai szimfónia. Magyar rövidfilm. (sz. ism.) 17.25: Reklámműsor. 17.35: Unokáink is látni fogják. VIII. (ism.) 18.25: A költészet percei. 18.40: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata (sz.) 18.55: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésről (sz.) A szünetben: Cicavízió. 20.55: Tévétorna. (sz.) 21.00: Tv-Híradó. 21.30: Rohan az idő. — Kedvelt dallamok. 22.00: Tv-Híradó — 2. 22.10: KUROSZAVA-sorozat: A véres trón. Magyarul beszélő japán film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.45: Éljen a zene. 18.45: Van remény a nomádok számára — humoros adás. 20.00: A jugoszláv rádió és televízió napjai. 21.00: Ma este is együtt — speciális műsor.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Az MRT gyermekkórusa népdalokat énekel. 8.31: Sándor Judit és Sólyom-Nagy Sándor énekel. 9.00: Kulturális Magazin. 10.03: Ünnepi körtánc. A Gyermekrádió vetélkedője — Első középdöntő. 11.10: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 12.20: Édes anyanyelvünk. Kb. 12.25: Dudás Kálmán versei. Kb. 12.30: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.05: Tiszta szívvel. Kb. 13.15: Jó ebédhez szól a nóta. 14.00: Kozmosz. 14.20: Magyar előadóművészek Schubert-felvételeiből. 15.08: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 15.53: Pillantás a szocialista világba. 16.18: Daloló, muzsikáló tájak. 17.05: Versszínpad. 17.55: A cornevillei harangok. Részletek Planquette operettjéből. 18.40: Gergely Anna, Jákó Vera és Győri Szabó József nótákat énekel. 19.16: 100 éve született Ivan Cankar szlovák író. 19.51: Prokofjev: ciklus — XII. 21.23: Múzeális lemezeinkből. 22.10: Sporthírek. 22.30: Eszmecsere irodalomról, művészetről. 23.00: Kellemes pihenést! 0.10: Régi muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A Magyar Orthodox egyház órája. 8.05: Mit hallunk? 8.33: A „Nyitnikék" postája. 9.00: Szívesen hallgattuk (ism.) 10.33: Szívárvány. 12.33: Népdalok. 13.00: A dunai hajós. Verne Gyula regénye rádióra alkalmazva — I. rész. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. 15.33: Híres énekesek könnyűzenei felvételeiből. 16.00: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 16.30: Puccini: Turandot — A III. felvonás finálé ja. 16.45: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 17.00: Közvetítés a Magyarország — Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 18.00: Slágerről — slágerre. 18.40: Korrigálta: Kassák Lajos. 19.33: A vasárnap sportja. 20.00: Kritikusok fóruma. 20.10: Népdalcsokor. 20.41: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 21.01: A Rádió Dalszínháza. A kinevezés. Vígjáték rádióra alkalmazva. 22.33: Eugen Cicero együttesének felvételeiből. 23.00: Zenekari muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.25: Tévétorna (ism.) 8.30: Iskolatévé: Felsőfokú matematika. 9.05: Német nyelvtanfolyam. 9.30: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 9.50: Hírek. 9.55: Háromszor lobban a láng. Riportfilm. 10.15: Borik és csapata. Magyarul beszélő ifjúsági filmsorozat. 3. rész. 11.00: Salakmotor egyéni VB. 13.20: Pedagógusok fóruma. 14.00: A Stülpner legenda. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. I. rész. 14.50: Nótaszó. 15.10: Tenisz Davis Kupa. Magyarország—Egyiptom. III. nap. 16.20: Reklámműsor. 16.25: Delta. Tudományos híradó. 16.50: Műsorainkat ajánljuk! 17.15: História 2. Történelmi magazinműsor. 17.55: Tengervilág (ism.) Riportfilm. 18.30: Reklámműsor. 18.40 A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese (sz.) 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna (sz.) 20.10: A hét mesterlövész. Magyarul beszélő amerikai film. 22.15: Hírek. 22.20: Telesport.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió műsoraiból

Hétfőn kezdődik a Pécsi Stúdió műsoraiban az ÉNEKLŐ IFJÚSÁG HETE. Naponta 5—5 perces összeállítással szerepelnek a komlói, szigetvári, siklósi, szentlőrinci, tamási, kaposvári és pécsi iskolák énekkarai. A hétfői műsorban hangzik el Brahms Akadémiai nyitánya, majd Négrádi Erzsébet műsora következik, a NŐK NEGYEDÓRÁJA.

Kedden Gombár János és Hidvégi József riportja a DUNAI HALÁSZOK munkájával, életével, gondjaival és örömeivel ismerteti meg a hallgatókat, majd két tehetséges, a Magyar Rádióban is gyakran szereplő pécsi népdalénekes: Duga Ilona és Tihanyi József énekel.

Szerdán Borsos József szerkeszti a mindig sok időszerű témával foglalkozó, hasznos információkat tartalmazó és kellemes szórakozást nyújtó HÉT KÖZBEN című magazint.

Csütörtökön a ZENEMŰBOLT ÚJDONSÁGAI — kották, könyvek, lemezek között válogatunk, majd Felső Pál riportműsora ÖNÖKNEK MEGÉRI? címmel a zöldségtermesztő tsz-ekről szól. Ezt követően a pécsi helyőrség fúvószenekarának kiseegyüttese játszik, harmonikán közreműködik Ahman György.

MAGNETOFONOK NYOMÁBAN A NAGYKERESKEDELMI VÁLLALATOKNÁL a címe Kovács Péter pénteki riportjának, mely után — új felvételként — a Mecseki Szénbányák Kodály Zoltán férfikara énekel Ivasivka Mátyás vezényletével. Szabó Mária riportja a kulturált csomagolással foglalkozik.

A veszprémi Vegyipari Egyetemen tanuló baranyai és tolnai fiatalok között készítette szombaton elhangzó riportműsorát Gombár János és Hidvégi József, és arról kérdezik a fiatalokat, hogyan élnek, tanulnak?

A VASÁRNAPI KÍVÁNSÁGOK teljesítése után Pákozdi János, a Pécsi Nemzeti Színház művésze mond verseket és megismétlik a Hang-ár múlt szombati adását.

A SZERB-HORVÁT nyelvű műsorban hétfőn az Országos Széchenyi Könyvtárban tesznek látogatást, a kalauz Dániel György. Kedden ifjúsági műsort sugároznak, szerdán Frankovics György műsorát közvetítik: „Hogy holnap ne felejtsük el a tegnapot" címmel. Csütörtökön a Narodne Novine új számát ismertetik, majd Vélin István a nemzetiségi sajtó történetéről beszél. Somogy megyében készült Filákovity Branko és Frankovics György pénteki összeállítása. Szombaton Vass Béla műsorának címe: „Vissza a természethez". E napon hangzanak el „Antológia" címmel Simara György versei.

A NÉMET NYELVŰ adások közül figyelmet érdemel hétfőn az a műsor, mely a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusával foglalkozik. A „Baráti kapcsolat" című adásban az NDK budapesti Kulturális és Információs Centrumának igazgatójával beszélgetnek. Kedden az ecsenyi tsz-ből közvetítenek riportot „A megalakulástól napjainkig" címmel. A szerdai ifjúsági műsorban fiataloknak szóló könyveket ismertet Lohn-Zsuzsa. Csütörtökön Reil József riportja a falusi kisüzemekről szól. A pénteki „Kulturális magazinban" többek között bemutatják a díjnyertes hazai német költők sorozatában Rittinger Engelbert kiskassai költőt.

MOHÁCSON
a budapesti országút közelében
1290 NÉGYSZÖGÖL
TELEK KEZELŐI JOGÁT
ÁTADNÁNK.
FŰSZÉRT,
Pécs,
Üzemeltetési Osztály,
Kossuth Lajos utca 21. sz.
Telefon: 12-944.

Értékesítésre felajánlunk
1 DARAB ASCOTA 170/25 TÍPUSÚ
üzemképes könyvelőgépet
Megtekinthető:
BIKALI ÁLLAMI GAZDASÁG KÖZPONTJÁBAN,
BIKALON

Kertvárosiak figyelmébe! UTAZZON KÉNYELMESEN, BELVÁROSI ÁRUVÁLASZTÉKOT KÍNÁL
A KERTVÁROSI IPARCIKK KISÁRUHÁZ * Telefon: 13-948

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. május 8-án, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér). (Tel.: 15-708), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. május 8-án, 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. május 8-án, este 19 órától, május 10-én, reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratánál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton:	15—17 óráig
vasárnap:	9—10 óráig
	16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére. A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton.	15—17 óráig
vasárnap:	9—10 óráig
	16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat: 1976. május 8-án este 19 órától, május 10-én, reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19. Ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

LAKÁS–INGATLAN

Eladó szoba-konyhás, előszobás, kertes házrész. Érdeklődni: 16 órától, Pécs, I. kerület, Szabadságharc u. 43., középső ajtó. (Szabolcsfalu.)

Családi ház eladó. Bicsérd, Rózsa Ferenc utca 99.. Kaposi.

Kettő szoba-konyhás, mellékhelyiséges családi ház — szőlővel — eladó. Kozármisleny, Petőfi utca 22.

Budapesti szoba-konyhás, belvárosi, tanácsi lakásomat pécsire cserélném. „Májusi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűi üdülőtelek, faházzal eladó. Érdeklődni lehet: este 7—8 óra között a 19-038-as telefonon.

Harkányi nyaraló eladó. Érdeklődni: szombat—vasárnap helyszínen. Hársfa u. 1. sz.

Eladó szép fekvésű, beépíthető telek, Bálics u. 73. sz. alatt.

Beköltözhető családi ház — 100 ezer készpénzzel + részlet — eladó. Pusztai, Pécs, Majtényi F. u. 33.

Eladó Balatonmária-alsón 150 négyszögöl telek. Érdeklődni: este, 10-005 telefonon.

Kertes családi ház, fizetési könnyítéssel, beköltözhetően eladó. Gáspár u. 28.

Eladó Abaliget, Rózsadomb 20. számú összkomfortos nyaraló. Telefon: 20-715.

Házhely — ikerház építési lehetőséggel — eladó. Petőfi utca 54. sz. II. 5.

VIII. emeleti két és félszobás szövetkezeti lakás garázzsal eladó. „380 ezer + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kész nyaralót vennék a Pécsi tónál. „Készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettőszobás házrész eladó. Felsőbalokány u. 49. sz.

196 négyszögöl szőlő eladó, Közép-Daindolhegyháton. Érdeklődni: Közép-Daindol 40-ben, délután.

Értelmiségi házaspár egy gyermekkel eltartási szerződést kötne idős nénivel vagy bácsival lakásért. „Komlón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magasföldszintes, 3 szoba + 1 szoba konyhás, összkomfortos családi ház, kb. 400 n-öl szőlővel, pince teljes felszereléssel beköltözhetően eladó. III., Gém u. 16. (Úttörő utcából nyílik.) Özv. Novákné.

Szemely, Arany János utca 15., 3 szoba, konyha, kamra, pince, kút, 195 n-öl területtel beköltözhetően eladó.

Eladó Hosszúhetényben kis területű szőlő és 407-es Moszkvics, áron alul. — Érdeklődni: 81-519 telefonon.

Makár oldalban új klinikától, autóbusz végállomástól pár percnyire üdülőtelek, építési lehetőséggel eladó. — Érdeklődni: Batsányi u. 16., emelet.

Balatonbogláron Szabadságtelepen, vízparttól második sorban közületi üdülőnek is alkalmas 200 öles telek ikervilla építéséhez érvényes engedéllyel eladó. Hegyi István, 9700 Szombathely, Kisfaludy u. 43.

Balatonfenyves központjában kétszobás komfortos nyaralórész eladó. Németh János, 8200 Veszprém, Petőfi Sándor utca 1. I. lph. 3. ajtó.

Kaposváron a Kis-Rómaheqy utca végén 176 n-öl házhely eladó. Cím: Kaposvár, Sopron utca 24. Kiss András.

Alsó-Bélatelepen Széchenyi út 13. szám alatt levő teljesen közművesített nyaraló eladó. Érdeklődni: Szünyi Gyula, 8800 Nagykanizsa, Deák tér 9.

Egyedülálló nőnek albérleti szoba kiadó. Kertváros, Tölgyes utca 7.

Kétszintes új családi házban egy háromszobás és egy kettőszoba összkomfortos lakás garázzsal beköltözhetően eladó, „Zöldövezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Újhegyen befejezés előtti kétszintes gyümölcstároló 350 n-öl szőlő eladó. Nagy Emil. Pécs, Szalai András út 8/b.

300 n-öl szőlő, kiásott pincével, víz, villany a közelben, út mellett eladó. Érdeklődni: a helyszínen, Közép-Makár 7.

Kétszobás összkomfortos, loggiás, első emeleti távfűtéses, tehermentes öröklakás eladó. „Kacsóh Pongrác utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Félig kész 6 szobás kertes családi ház, két családnak megfelelő eladó. Magaslati út felett. „Cserelakást beszámítok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás összkomfortos, távfűtéses, tehermentes öröklakás eladó, vagy nagyméretű egyszoba-hallos gázfűtéses öröklakásra vagy összkomfortos tanácsira cserélhető. — „Különbözettel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyhás, szuterinos, garázsos, komfortos házrész kis kerttel eladó. Érdeklődni: délután 5—7 óra között. Vasas II. D út 13.

Pellérden 554 n-öl szőlő épülettel, felszereléssel, két részben is eladó. Érdeklődni: Éva utca 3. VIII. emelet 26.

Pesti 34 m^2-es gázfűtéses tanácsi szoba-konyha, éléskamra, lebontásra kerülő lakást cserélnék pécsi egyszobás — távfűtéses előnyben — lakásért. „Pesti" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház azonnali beköltözéssel, házhely építési lehetőséggel, egyben vagy megosztva eladó, illetve bérbeadó. Málom, Alsó út 14. Mátyásné.

LEDINÁN nagyméretű szövetkezeti garázs 35 000 Ft-ért eladó. — Bővebbet 8—13 óráig 14-499 telefonon.

30 000 Ft kp + havi 1000 Ft törlesztéssel lakásmegoldást keresek Pécs területén. — Válaszokat: „Ifjúság" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, komfortos, új családi házat cserélnék lakásra vagy eladnám. Pécs, I. kerület, Bródy Sándor u. 59. (Fehérhegy alatt.)

Alsó-Bélatelepen, állomással szemben 2 szobás, teraszos, vízvezetékes nyaraló eladó. 125 n-öl. Telefon: 14-228.

Szentlőrincen 1978-ban átadásra kerülő kettőszobás szövetkezeti lakás eladó vagy pécsire elcserélhető. Érdeklődni: 4 óra után, Mecsekalja, Állomás u. 16. Hajnal.

Kisherend 23. szám, nagy családi ház melléképületekkel, 600 n-öl kerttel, azonnal beköltözhetően, sürgősen eladó. Ára: 130 000 Ft. Kocsit beszámítok. Érdeklődni lehet: Manyaszek Gyula, Siklós, Iskola u. 16.

Elcserélném budai vám, ABC-nél egyszobás, komfortos, I. emeleti, tanácsi lakásomat másfél vagy kétszobás összkomfortosra. Érdeklődni: Irányi Dániel téri gyümölcs pavilonnál, vagy Varga Ferencné, Tolbuhin u. 3.

Eladó Fonyód-Bélatelep, Jegenye utca 16. szám alatt ikernyaraló befejezett és befejezetlen része. Érdeklődni a helyszínen vasárnaponként.

Sürgősen eladó Mohácson Duna és Cselepatak közötti közművel ellátott üdülőterületen, lealapozott hétvégi ház építési engedéllyel, a szükséges építő és egyéb anyagokkal. — „Tavaszi befejezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyód-Bélatelep Kossuth u. 20. szám alatt 175 n-öl közművesített, építési engedéllyel, ikerház építésére alkalmas telek 900 Ft/n-öl irányáron eladó. Pécs, Piroska u. 18.

Budapestire cserélném pécsi, Kossuth Lajos utcai, I. emeleti, tanácsi, 70 m^2-es lakásomat. — Minden megoldás érdekel. „XIV., XV., XVI. kerület előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy szép, tiszta, külön bejáratú, bútorozott albérleti szobát keresek. „Dolgozó nő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyméretű, háromszobás, olajfűtéses, tanácsi lakást cserélnék kisebbre. Érdeklődni: minden nap, 15 óra után. Pécs, Pacsirta u. 8. Martonné.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném újmecsekaljai, nagyméretű 1 és fél szobás, földszintes, tanácsi lakásomat 2 db garzonra. „Minden érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi tanácsi 2 szoba összkomfortos II. emeleti lakásomat kis családi házra. Minden érdekel. „Sima cserével" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zöldövezetben lévő, belvárosi 2 és fél szobás, tanácsi, összkomfortos, távfűtéses, földszinti lakásomat szétköltözés miatt elcserélném kétszer egyszobás, összkomfortos, táv-, vagy gázfűtéses tanácsi lakásra. Ajánlatokat: „Szép lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Veszek: hűtőszekrényeket, olajkályhákat, varrógépeket, rézmozsarakat, gyertyatartókat, képkereteket, festményeket, dísztárgyakat, hagyatékot. Koltay. Rákóczi út 61.

Skoda 440-es olcsón eladó. Pécs, Tompa Mihály utca 50. Mátyás.

Eladó most műszaki vizsgázott, teljesen felújított nagykerekű Wartburg, generátoros töltéssel, új gumikkal, ablakmosóval felszerelve, 12 000 forintért. Vén László, Kulich Gyula u. 5. Telefon: 12-222, garázs.

RENAULT 10 megkímélt állapotban 58 ezer kilométert futott, 7 hónapja műszakizott, eladó. Vermes. Komló, Fürst S. u. 15.

Komondorkölyök kan 8 hetes törzskönyvi előjegyzéssel eladó. Pécs, Táncsics Mihály utca 1.

Karambolos IB rendszámú Polski Fiat 1300-as eladó. Munkaidőben megtekinthető: Bárdi János autószerelőnél. Hird, Szabadság út 70. Telefon: 20-884.

Német juhász kölykök, rajzosak, 3xCAC szülőktől eladók. Pécs, Marx út 5/2.

ZF-es Trabant Speciál elcserélhető hasonló rendszámú Wartburg Limusinért. — Telefon: 17-925.

Jo állapotban cseh sport gyermekkocsi eladó. Érdeklődni telefon: 21-090, 8—10 óra között.

Modern bútorok vételeladása. Mártírok útja 18. Tel.: 20-571.

Vikendház építéséhez új deszka, oszlop, ajtó, ablak, hullámpala eladó. Érdeklődni: Acsády utca 6. I. emelet 1.

1979-ig érvényes műszaki vizsgával, 750-es Zastava eladó. Fizetési könnyítés lehetséges. Érdeklődni: Hegyalja u. 5/1.

JAPÁN MOTOROS permetező-gép eladó. Páfrány utca 35. II. emelet 2. Érdeklődni: vasárnap délelőtt.

Körülbelül 30 mázsa csöves kukorica eladó. Téseny 82.

Mindenféle M 21-es Volga alkatrész olcsón eladó. Felsőmindszent, Kossuth Lajos u. 63., délután 4-től.

Eladó Varia hármasszekrény, tv-asztal, HIM mosógép. Gál, 39-es dandár u. 15. A. III. 2. Ugyanitt vennék Tesla „MAYA" televíziót, rosszat is.

Eladó új, kismértékben hibás mozaiklap, 5,40x3,40-es üvegtető, üvegbetétes terasz-rács, üveg nélkül. Kalinyin u. 7.

PB gáztűzhely palackkal eladó. Pipacs u. 12. Kisállomás alatt.

10x100-as síkkötőgép új állapotban, teljes felszereléssel — betegség miatt — eladó. Komló, Április 4. utca 3. Pozsgai. Tel.: 827-45.

220 V-os hegesztő és akkumulátortöltő eladó. Hird, Rákóczi utca 31. szám.

Eladók: lakatosszerszámok, hegesztő készlet, — oxigénpalackkal — és még többféle szerszám. Érdeklődni: Kossuth Lajos utca 57., 9—12 óráig, és 14—16 óráig.

Wartburg Limousine és 300 négyszögöl fiatal lugasrendszerű szőlő, gyümölcsössel eladó. „Ági" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

20 mázsa morzsolt kukorica eladó. Birján, Kossuth Lajos u. 12.

IL-es Wartburg de Luxe eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Tavasz u. 13., 16 órától.

CR-es Wartburg de Luxe eladó. Liliom u. 20.

RIGA 12-es Moped segédmotor — vadonatúj — eladó. Érdeklődni: 18 óra után, Építők u. 2. B. IV. emelet 14.

Most vizsgáztatott 1300-as Polski Fiat 125-ös eladó. Telefon: 17-192, délután 4 után.

Eladó felújított Super Octávia motor, egyéb alkatrészek és szélvédő. Érdeklődni: Hird, Schmidt-malom. Brandmüller.

CR Fiat 500-as eladó. Érdeklődni: Fulmer István, Acsády u. 2., fél 6 után.

Barkasz mikróbusz eladó. — Pécs, telefon: 13-385.

Trabant 601-es — 3 éves — eladó. Pogány, Pécsi u. 53. 16 óra után.

Eladó: gáztűzhely, Orion rádió, mosógép. Ugyanitt bútorozott szoba kiadó. Bódisné, Jókai u. 6.

Uzemképes 407-es Moszkvics, rendszám nélkül eladó. Érdeklődni: 81-520, délelőtt.

Opel Caraván differenciál főtengellyel eladó. Pécs, Magyarürög, Kócsag u. 1. Kovács.

VEGYES

Gyermekgondozást — ellátással — kertes, játszóteres lakásomon szakszerűen vállalok. Tel.: 17-212.

Magányos, nyugdíjas óvónő nagymamának, vagy lakótársnak, magányos nyugdíjashoz elmenne, Pécsett, bárhol. „Szerény igényű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást és műanyagpadló ragasztást vállalok garanciával. Bacsi. Tel.: 10-861.

Szőnyegrojtozást, rolnizást, szegést vállalok. Gyenisné, Rózsa Ferenc u. 11. sz.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kislányunk, unokánk, dédunokánk és keresztgyermekünk,

KORNFELD KATALIN

5 hetes korában elhunyt. Temetése május 11-én, kedden 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a legdrágább szerető jó édesanya, anyós, nagy- és dédmama,

ÖZV. BARICS KÁLMÁNNÉ
szül. Tóth Bali Erzsébet

elhunyt. Drága édesanyánk sok szenvedéstől fáradt testét május 10-én, fél 2 órakor helyezzük örök pihenőre a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

NAGY JÓZSEFNÉ
szül. Kiss Erzsébetet

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pécsi Bőrgyár és a Pécsi Posta dolgozóinak megjelenésükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik felejthetetlen halottunk,

HÁHNER JÁNOS

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a „Zengő Gyöngye" MTSZ. vezetőinek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

LUKÁCS ANTALNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal, vagy bármily módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, Karpecz István búcsúztatásán megjelentek. A gyászoló felesége és családja.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk

SCHÄFER KÁROLY

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki Banó és Tubák elvtársaknak, a búcsúztatásért, valamint a bányász zenekarnak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SUTÓ PIROSKA

temetésén résztvettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a ház lakóinak, szomszédoknak, keresztszülőknek, valamint az I. ker. rendelőintézet főorvosának, főnővérének és dolgozóinak a temetésen való megjelenésükért, valamint a fehérhegyi iskola tanárainak, a 8/C és a 7/B osztály, a Zákány Pál szoc. brigád részvételéért. A gyászoló család.

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkákhoz dolgozókat felvesz a Pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Órabéren felül építőipari pótlék, ösztönzőbér. Jelentkezés: személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem 7622 Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (1065)

A BÁTASZÉKI Építő és Szerelőipari Szövetkezet sásdi, majd mohácsi munkahelyre felvételt hirdet: asztalos, ács és egyéb faipari szakmunkára. Jelentkezés: Sásdi Malomnál, bátaszéki szerelőbrigád vezetőnél. (544886)

BALATONSZÁNTÓDI üdülőnkbe üdülési szezon idejére felszolgálót felveszünk, lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat munkaügyi osztályán Pécs, Rákóczi út 46. (1064)

GÉPÉSZMÉRNÖK végzettségű férfi munkaerőt felvesz pécsi termelőüzem. Kezdő szakemberek is jelentkezhetnek. A pályázatot kérjük május 12-ig beküldeni „Energia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1068)

FŰRÉSZES adogatókat felveszünk. Jelentkezés: Déldunántúli TÜZÉP Vállalat 1. sz. telepén Pécs, Megyeri út 64. Telepvezetőnél. (1063)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat időelemző vizsgával rendelkező normatechnológusokat felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33., III. emelet 3. Munkaügyi főosztály. (1069)

A PÉCSI Építőipari Szövetkezet D vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felvesz Mecseknádasd környékéről. Jelentkezés: Felszabadulás útja 16. Szállításvezetőnél. (1062)

SZAKMÁVAL nem rendelkezők, figyelem! Az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára felvesz 17 éves kortól képzettség nélküli fiatalokat betanuló lakatosnak. Teljesítménybérezés, utazási költség hozzájárulás. Egy év gyakorlati idő után betanított lakatos bérezés. Jelentkezés: Pécs, Vasút utca 2. 7—11 óráig. (1055)

MÚZEUMI kiállításhoz 8 órás elfoglaltsággal teremőröket és 4 órás munkaidőre takarítókat alkalmazunk. Jelentkezés: május 12-ig, naponta 8—16 óráig. Pécs, Széchenyi tér 12. Múzeumigazgatóság. (1054)

MÉRETES szabóságainkba férfi és női szabókat felveszünk, egyműszakos munkabeosztásba. Jelentkezés: Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat, Endresz György utca 2. (1049)

ASZTALOS, ács és egyéb faipari szakmunkást felveszünk mezőgazdasági épületszerelési munkálatokra. Munkásszállást, napi háromszori üzemi étkeztetést biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben, Bikali Állami Gazdaság 7346 Bikal, építési iroda. (1010)

KÉZBESÍTŐT azonnalra felveszünk. Pécs, Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota köz 1. (8947)

A II. sz. BELKLINIKA ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés a főnővérnél. (8943)

FELVESZÜNK irodatakarítót délutános műszakba, lehet nyugdíjas is, asztalos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. (1032)

AZ 5. ÉPFU rakodókat felvesz. Jelentkezés: Komló, Ifjúság u. 1. Kirendeltség vezetőnél. (518406)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres műszaki főiskolai végzettséggel rendelkező fiatal üzemmérnököt, szerkesztési munkakörbe. Jelentkezés a műszaki osztályon. (518392)

Az 5. ÉPFU takarítót felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. Gondnokság. (518415)

KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége varrodai munkára szakképzett és betanuló dolgozókat vesz fel. Betanulási bér 1500,— Ft. Jelentkezés: Pécsbányatelep, Kórház tér. (Széchenyi aknánál.) (518413)

GÉPKOCSIVEZETŐKET keresünk felvételre. Jelentkezés: a főgarázsvezetőnél, személyesen. Cím: Pécs, Diósi út 51. (518414)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz férfi segédmunkásokat, női munkaerőket betanított munkára, valamint fiatalkorú lányokat 6 órás munkakörbe. (518411)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autóvillamossági szerelőket, műhely segédmunkásokat felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (518410)

MOHÁCSI munkahelyre villanyszerelő szak- és segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Mohács, Vágóhíd utca 2. Üzemvezetőnél. (1051)

A VILLÁNY—Siklósi Állami Gazdaság Borászati üzeme felvételre keres: villanyszerelő, gépszerelő, és kádár segédmunkásokat. Jelentkezés: Villányban, a Borkombinát vezetőjénél. (518409)

PIÉRT Kereskedelmi Váll. 15. sz. lerakata raktári dolgozót és kocsikísérőt felvesz. Pécs, Perczel u. 2. szám. (518407)

KÖZELJÖVŐBEN kezdődő csehszlovákiai és algériai malomszerelési munkákra fiatal lakatos szakmunkásokat és vasipari területen jártas betanított munkásokat az ország bármely területéről felveszünk. A kiküldetést megelőzően változó munkahelyeken, belföldi szereléseken foglalkoztatjuk, szállást biztosítunk. Jelentkezés: ÉLGÉP. 6. sz. Szerelő Gyár, Budapest XIV., Fogarasi út 2—6. Munkaügyi osztály. (2692)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz Pécs, Harkány és Szigetvár környéki munkahelyeire fűtésszerelő szakmunkásokat, valamint szakmunkásokat kiszolgáló segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, szerelőipari építésvezetőségen. (518400)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz festő-mázoló, hidegburkoló és melegburkoló szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, szakipari építésvezetőség. (518402)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz telepített asztalos üzemébe férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Fürst Sándor u. 5. Munkaügyi osztály. (518401)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz: Pécs telephellyel tehergépkocsi vezető és gépkocsirakodó munkásokat, valamint 302-es kotróra kenőt. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, szállítási csoport. (518403)

FELVESZÜNK szakközépiskolák erősáramú tagozatán végzett és most végzős, valamint kezdő és gyakorlattal rendelkező villanyszerelőket, továbbá villanyszerelők mellé betanított és segédmunkásokat. Szakmai továbbképzést biztosítjuk, felülvizsgáló, javító-szerelő tevékenységet folytatunk. Jelentkezés: Költségvetési Üzem Szentlőrinc, telefon: 71-132. U. i. Czingelly Imre. (1076)

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

- — autószerelőket,
- — karosszérialakatosokat,
- — géplakatosokat,
- — gumijavítókat,
- — autóvillamossági szerelőket,
- — ácsokat,
- — kubikosokat,
- — fűtésszerelőket,
- — gépkocsirakodókat,
- — segédmunkásokat.

Jelentkezni lehet: PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS U. 1. (ÉM-szálló). Munkaerőgazdálkodás.

MINDEN ÉRDEKLŐDŐ LEVÉLRE VÁLASZOLUNK!

Levélcím: 7601 PÉCS, Pf. 147.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MŰANYAG ÚJDONSÁGOKKAL JELENTKEZÜNK ... Erkély virágtaró, edényszárító, csempés falitükör polccal, pipereszekrény, színes fürdőszoba függöny, 70 l. kukaedény, szivacs ágybetétek és még sok műanyag apróság nagy választékban kapható MŰANYAGBOLTUNKBAN, Kossuth Lajos utca 36.

MÁJUS 1-től kedvezményes tüzelőolaj-vásárlási akció! Most szerezze be olajtároló edényeit! Kapható engedményes áron, valamennyi MÉH-telepen és a Doktor Sándor út 14. sz. alatti haszonáru boltunkban. Telepeink: Pécs, Gomba utca 4., Mohács, Budapesti út 104., Siklós, Vasútállomás, Komló, Bajcsy-Zsilinszky út 37.

KÖZÉRDEKŰ

A MAK Baranya megyei Szervezete május 30-án kirándulást szervez autósok részére a gemenci vadrezervátumba. Indulás reggel 8 órakor a Citrom utcából. 10 órakor kisvasúttal a rezervátum megtekintése, ebéd, városnézés Szekszárdon, idegenvezetéssel. Részvételi díj: 80,— forint. Jelentkezni lehet a klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738. Jelentkezési határidő: május 20-ig.

A BARANYA megyei zeneiskolák május 8-án tartják négykezes versenyüket Szigetváron a Zrínyi Filmszínházban 14 órai kezdettel. A verseny eredményhirdetésére 9-én de. a járási hivatal előadójában kerül sor 9.30-kor, melyet Bánky József zongoraművész hangversenye zár, amely 11 órakor kezdődik.

Dolgozókat felvesznek

NYOMTATVÁNYRAKTÁRUNKBA férfi munkaerőt felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. sz. II. emelet 2. sz. Munkaügyi osztály. (1071)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, kőműves, bádogos, tetőfedő, festő-mázoló, géplakatos, építőipari nehéz és könnyűgépkezelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi és bérosztályán, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 4. sz. Naponta: 8—12 óráig. (1075)

SZAKMUNKÁSOKAT, kezdőket is, hegesztő, lakatos szakmára egy és kétműszakos beosztásba felveszünk. Hidas, Himesháza vonalról üzemi autóbuszjárat. Jelentkezés: Pécsvárad, Mezőgép Gyáregység. (1074)

ÉPÍTÉSI csoportvezetőt, kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. sz. II. emelet 2. sz. Munkaügyi osztály. (1073)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat felvesz takarítót. Jelentkezés: Pécs, Perczel utca 22. Munkaügy. (1070)

BETONELEM-GYÁRTÓKAT, rakodómunkásokat, vontatókezelőket, kertészeti segédmunkásokat, kubikosokat és kubikos brigádokat felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. Bérelszámolás. (1058)

NYUGDÍJAS dolgozót kézbesítői munkakörbe felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. sz. II. emelet 2. sz. Munkaügyi osztály. (1072)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. Jelentkezés: a Lenin téri bútorboltban. (1053)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépjárművezetőt felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1048)

HAJNALI takarítókat és váltott műszakos mosogatókat felvesz a Nádor Szálloda. Jelentkezés, a munkaügyi osztályon. (1043)

KESZTYŰVARRÓKAT és szabászokat, új üzemünk indulására betanítunk. Betanulási időre 1500 Ft, illetve 1700 Ft bért fizetünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár I. üzem, Hőerőmű. (1044)

SZAKKÉPZETT vízvezetékszerelőt felveszünk. Jelentkezés: Baranya Ker. Vállalat Pécs, Rákóczi út 11. Simon Antalnál. (1052)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat, (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, munkaügy Pécs, Kulich Gyula utca 13. (1046)

A FŰSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket új IFA W 50-es gépkocsira, gyakorlattal rendelkezők előnyben. Továbbá raktári munkára férfi dolgozókat, villanyszerelőket tmk-munkára, árukísérőket. Fiatalkorúakat rövidített munkaidővel konténerberakói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Fűszért, munkaügy. (1042)

KIVITELEZÉSBEN járatos TMK villanyszerelőt felveszünk. Kesztyű és Bőrdíszműip. Szöv. Pécs, Ágota utca 1. (8959)

Sakk

Jól játszanak a PMSC ifjúsági sakkozói

Folytatja kitűnő szereplését az 1976-os OB I-es bajnokságban a PMSC sakkcsapata. A VI. fordulóban a fővárosban „tisztes", 8,5–5,5 arányú vereséget szenvedett az 1974. évi bajnok és az ez évben a magyar színeket a Bajnokcsapatok Európa Kupájában képviselő Bp. Spartacus SC ellen. Ezen a mérkőzésen elsősorban az ifjúsági versenyzők tettek ki magukért. Mindketten megnyerték mérkőzésüket. Az alábbiakban ezen a mérkőzésen a pécsi Decsi Tamásnak az ifjúsági táblán elért győztes játszmáját mutatjuk be.

Zempléni A.—Decsi T.

1. e4, c5. 2. Hf3, e6. 3. d4, cd: 4. Hd4:, Hf6. 5. Hc3, Hc6. (A régi úgynevezett négy huszár változat jött létre.) 6. Hdb5, Fb4. 7. a3, Fc3+:. 8. Hc3:, d5. 9. ed:, Hd5:. (Gyakoribb és jobb. 9. — ed:, 10. Fd3, 0—0. 11. 0—0, h6! stb.) 10. Fd2, 0—0. (Eddig a játszma elméleti sikon haladt. Itt a helyes folytatás világos részéről 11. Vh5, Hf6. 12. Vh4, Vd4. 13. Fg5!, Bd8. 14. Vd4:, Bd4: 15. Fd3, b6, 16. 0—0—0, Fb7. 17. Hb5 és a világos esélyei valamivel kedvezőbbek.) 11. Vf3?, Hd4! (A rossz vezérlépés után sötét magához ragadja a kezdeményezést a centrumban.) 12. Vd3?. (Újabb hiba 12. Vd1 még ment.) 12. — e5!. 13. Hd5:, Vd5:. 14. c4. (14. c3-ra 14. —Ff5 és a sötét azonnal nyer.) Vc6. 15. Vc3, Ve4+! (15. —Ff5 után, 16. Fd3-mal világos mindent kivéd.) 16. Kd1, Fg4+, 17. Kc1, (17. f3, Hf3:, 18. h3, Fh5 és a sötét nyer.) Fe2!, 18. f3, Vg6 (A világos erre tisztet veszít.) 19. Fe3, Ff1:. 20. Fd4:, ed:, 21. Vd4:, Fc4: és a világos feladta, mivel a futó vezérvesztés miatt nem üthető.

Kocsis László

Röviden

MODELLEZÉS. A rádióirányítású hajómodellek Dunántúl bajnokságán Márkus (PMMF) kategóriájában az első helyen végzett klubtársa, Fábián előtt. Ebben a kategóriában Kassai (Ércbányász) 3. lett. Molnár (Ércbányász) egy 2. helyet szerzett.

KOSÁRLABDA. MNK mérkőzések: PVSK—Komlói Bányász 65:48 (34:20) nők, Komló, Pét—PVSK 73:60 (39:29) férfiak. Pét.

LABDARÚGÁS. A Baranya megyei Labdarúgó Szövetség tehetség kiválasztója május 17-én 14.00 órakor lesz a PVSK-pályán. A kiválasztóra a járások legjobbjai közül 50 főt hívnak meg.

ASZTALITENISZ. A megyei serdülő seregszemle eredményei: fiúk: 1. Szabó (PMSC), 2. Huszti (U. PEAC), 3. Tóth (U. PEAC) és Meister (PMSC). Lányok: 1. Andi, 2. Mausz, 3. Keresztes és Horváth (valamennyi BTC). A fiúknál a csapatversenyt a PMSC, a lányoknál a BTC nyerte.

LABDARÚGÁS. A Kesztyűgyár és a Kinizsi megyebajnokságban szereplő csapatai Jugoszláviában tornán vettek részt. A győzelmet a Pécsi Kesztyűgyár szerezte meg a jugoszláviai Cepin és a Pécsi Kinizsi előtt. A 4. helyen a Laslovo végzett.

ATLÉTIKA. A MASZ első meghívásos versenyén Budapesten pécsi, komlói és mohácsi versenyzők is rajthoz álltak. Férfiak: 300 m.: 1. Lépold (PMSC) 33,7, 2000 m: 2. Kispál (Komló) 5:13.2, 110 gát: 3. Deák (Komló) 15,1. Nők: 800 m.: második futam: 1. Hoffmann (Mohács) 2:10,2, első futam: 3. Péley (PMSC) 2:13.6.

TEKE. NB I. férfi mérkőzés: Pécsi Gázmű—Csepel 6:2, Pécs.

IJÁSZAT. Budapesten országos versenyt rendeztek a felnőtteknél. Bulsz Ildikó (Pécsi Vízügy) 3. volt 1074 körrel.

TORNA. Budapesten az országos ifjúsági tornász seregszemlén az 1962-ben született lányok összetett egyéni versenyében a Pécsi Sportiskola tornásznője, Százujj a 3. helyet szerezte meg.

ANDERLECHT-GYŐZELEM A KEK-BEN

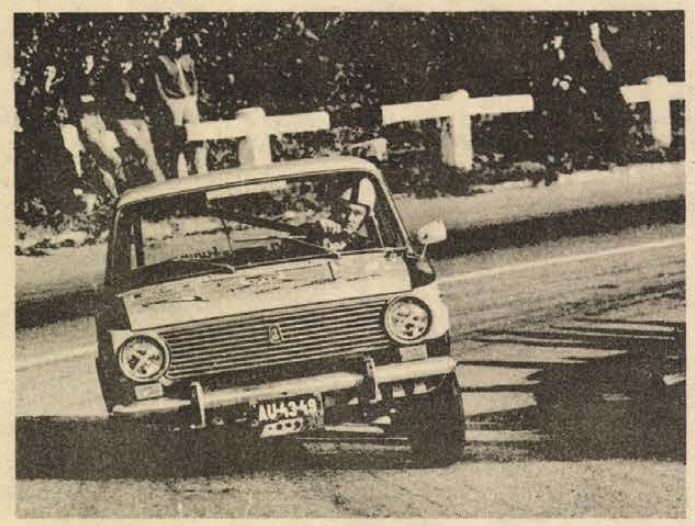
Brüsszelben 60 ezer néző előtt játszották a KEK 16. döntőjének mérkőzését. Az Anderlecht második félidőben nyújtott jó játékával 4:2 (1:1) arányban győzött a West Ham United ellen. A mérkőzést 23 ország televízióállomása közvetítette.

DN SPORT

Sikeresen kezdtek a pécsiek

Négy győzelmet szereztek a Volán autóversenyzői

Május végén Győrben kell bizonyítani



Simor (Pécsi Volán) versenyzés közben

Az országos autós bajnokságban eddig három futamot rendeztek idén. Két alkalommal hegyen mérték össze erejüket a legjobbak és rallyeben is volt egy futam. A három futam közül kettőnek Pécs volt a színhelye. Mindkét versenyt óriási érdeklődés mellett rendezték. Az autózás mind népszerűbb lesz, a versenyek mind több néző előtt zajlanak. A hegyi bajnokság második futamára Visegrádon került sor.

Vidék legjobbja

A Pécsi Volán autósai sikeresen zárták az elmúlt esztendőt. Az összetett pontversenyben a Bp. Volán mögött másodikak lettek és így a legjobb vidéki szakosztály címet is megszerezték. Az 1976-os esztendő is jól kezdődött. A Mecsek hegyiversenyen az 1. géposztályban Donáczy végzett az élen, géposztályában Simor második, Gulyás harmadik, Mahler ötödik lett. A csapatversenyben a Pécsi Volán a harmadik helyet szerezte meg.

A Mecsek rallye minden várakozást felülmúlt, hisz a Pécsi Volán a Bp. Volánnal azonos pontszámot ért el. Mindkét szakosztály 27 pontot gyűjtött össze és a fővárosiak csak azért kerülhettek az élre, mert a nagyobb kocsijaikkal jobb gyorsasági eredményeket értek el. Ebben közrejátszott az is, hogy a Bp. Volán egy gépe olyan kategóriában végzett az élen, ahol csak egyedül ők indultak. A rallye az országos bajnokság legrangosabb futama. A pécsiek közül eddig a Valcsics–Gáll, a Kardos–Bernáth és a Simor–Varga T. párosoknak van egy-egy kategória győzelmük. A Pécsi Volán autós szakosztálya ötéves fennállása óta ilyen jól még nem kezdte a versenyidényt. A rallyeben szerzett kategória győzelmek mellett egy értékes második helyet szerzett a Donáczy–Petkó kettős. A rallyeben esélyesként indult a Gulyás–Fodor és a Mahler–Haui páros is. Gulyásék vezető pozícióban az utolsó előtti gyorsasági szakaszon kicsúsztak a pályáról és amíg az autó visszakerült, az hét percet vett igénybe. Ez olyan hátrány, hogy be kellett érniük a nyolcadik hellyel. Mahlerék is vezettek kategóriájukban, de balszerencséjükre egy tócsákban „gazdag" terepszakaszon a víz elöntötte a motort és végül tizedikként érkeztek célba.

Visegrádi eredmények

A hét végén a hegyibajnokság második fordulójára Visegrádon került sor. Donáczy második, Mahler és Simor ötödik, Kardos hetedik lett. Az esélyes Gulyásnak az edzésen szétment a motorja. A volánosok közül csak Gulyásnak van olyan motorja, mely speciálisan hegyi versenyekre készült, a többiek rallye gépekkel indulnak. Így a visegrádi eredmények megfelelők.

Május végén Győrben kell bizonyítaniuk a Volán autósainak. Ott rendezik a VIII. Volán rallyet, mely magyar bajnoki futam és a szocialista országok kupájának egyik futama is. Ez a futam lesz talán a legnehezebb az öt bajnoki futam közül. A táv hossza 1300 kilométer, a vezető és segítője közel 24 órát lesz úton.

Megtartani a helyet

A szakosztály terveiről Grünwald László edző beszélt:

— Az év elején két végső kategória győzelmet terveztünk. Kardósék a Mecsek rallyen sikeresen mutatkoztak be az új Wartburggal, így emeltük a mércét. Feltétlenül szeretnénk megtartani az elmúlt évben kivívott helyünket az országos ranglistán, de ha lehet igyekszünk még előrébb lépni. Ha a folytatás olyan lesz, mint a rajt, akkor nem elképzelhetetlen, hogy befogjuk a Bp. Volánt.

Lázár Lajos

Mai sportműsor

Kézilabda. NB I. B mérkőzés: PMSC–Ózd. Női csapatok, Pécsújhegy, 16.00.

Még nem jött haza üres kézzel

Montreáli reménységek

Torma Ágnes röplabdázó

Neve: Torma Ágnes. Születési helye és ideje: Budapest, 1951. augusztus 5. Magassága: 178 cm. Súlya: 66 kg. Foglalkozása: tolmács. Klubja: Vasas Izzó. Edzője: Déri Rezső.

Kellemes meglepetés volt a szurkolóknak, hogy a magyar női röplabda válogatott a jugoszláviai Európa-bajnokságon megszerezte a második helyet és ezzel kivívta a montreáli olimpián való részvétel jogát. A tornán a csapat valamennyi tagja nagyszerű teljesítményt nyújtott, de talán még a legjobbak közül is kitűnt Torma Ágnes, aki éppen az EB záró-napján ünnepelte 125. válogatottságát. Érthető volt a jubiláns öröme; csaknem tízéves pályafutásának eddigi legnagyobb sikerét érte el. Hogyan lett röplabdázó?

— A budapesti szlovák iskola tanulója voltam, s egy nap kémiatanárunk —, Matta Mihály — megkérdezte tőlünk, hogy kinek volna kedve röplabdázni — mondta Torma Ágnes. — Kapva kaptam az alkalmon, s hogy miként mutatkoztam be, azt pályafutásom bizonyítja . . .

A már diákkorában is magas termetű Torma Ágnes kijárta a sportág egész „iskoláját", fokról-fokra jutott előre, s 1970-ben lett tagja a magyar válogatott keretnek.

— Ekkor vette át a válogatott irányítását Kotsis Attiláné, aki előzően már három éve az ifjúsági csapatban az edzőm volt. Bízott bennem, és én nem is akartam neki csalódást okozni. Elképzelései szerint gyakoroltam, s rövidesen bekerültem a válogatottba, amelynek már jó ideje megszakítás nélkül tagja vagyok.

Akárcsak minden labdajátékban, a röplabdában is nagy jelentősége van a technikának, a szellemességnek és az ötletességnek. Torma Ágnes ilyen típusú játékos; nem erőből, hanem ésszel játszik a mérkőzésen. Kitűnőek a nyitásai, a pontszerzésben is jeleskedik, s egyike a legjobbaknak, aki az ellenfél adogatását biztosan tudja fogadni. Persze neki is akadnak gyengébb oldalai, így mindenképpen szeretné „finomítani" a feladást, és jobban blokkolni a táncban. Ha ez sikerül, akkor — véleménye szerint — Montreálban is hasznos tagja lehet a válogatottnak, és újabb helyezésnek örülhet. Eddig ugyanis öt nagy világversenyen vett részt, és soha sem jött haza „üres kézzel" . . .

A müncheni olimpián 5., két világbajnokságon 4., illetve 6., s két Európa-bajnokságon 5., illetve 2. volt a magyar válogatott — vezérletével.

Kozák Mihály

A Tanárképző Főiskola atlétika versenyén a férfi súlylökésben Fehér Lajos, a PMSC versenyzője 16,03 m-re javította a megyei csúcsot. (A régi csúcs 15,14 m, Katics Kálmán 1967.)

Atlétika

Megyei középiskolai bajnokság

Hét közben rendezték a PVSK-pályán a középfokú iskolák megyei bajnokságát. Jó pályán, kellemes időben több mint 400-an álltak rajthoz a két versenynap során. A versenybíráknak csak egy része jelent meg a versenyeken és a versenybíróság nagy nehézségek árán, főleg a vidéki testnevelők segítségével tudta feladatát ellátni.

Az eredmények közül két iskola teljesítménye emelkedett ki, amit a pontverseny hűen tükröz: fiúknál a Komarov Gimnázium 213 ponttal nyerte a versenyt a 182 pontos mohácsi Kisfaludy Gimnázium előtt, míg a lányoknál a mohácsiak szerezték meg az elsőséget 233 ponttal a Komarov 221 pontjával szemben. A II. korcsoportban ötös csapatverseny formájában folyt a bajnokság és itt a Komarov Gimnázium minden ugró-, dobó- és váltószámot megnyert (kilenc női, tíz férfi szám). Néhány kiemelkedő egyéni eredmény: fiúk: magasugrás: 1. Szikszai (Komarov) 190 cm. Diszkoszvetés: 1. Garay (Nagy Lajos G.) 45,56 m. Súlylökés: 1. Szűcs (Mohácsi Mg. Szakközépiskola) 13,32 m. 110 gát: 1. Kraznai (Komarov) 16,2. 1500 m és 3000 m: 1. Szabó (Széchenyi G.) 4:06, ill. 8:58 p. Lányok: súlylökés, diszkosz és gerely: 1. Ábrahám (Komarov G.). 100 m gát: 1. Ács Éva (Steinmetz G., Komló), 1500 m: 1. Csősz (Mohácsi G.).

Villányi Nándor

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIO

KOSSUTH RADIÓ

8.27: Purcell: Oda Szt. Cecília napján. 9.24: A nő és a szocializmus. August Bebel könyvének ismertetése. 9.34: Mit játsszunk, lányok? (ism.) 10.05: Iskolarádió. 10.35: Berzsenyi Dániel versei (ism.) 10.40: Házy Erzsébet énekel. 11.00: Gondolat (ism.) 11.45: Osváth Júlia és Svéd Sándor Liszt-dalokat énekel. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 13.56: Berzsenyi és a reformkor kezdete. Irodalmi összeállítás. 14.25: „Nyitnikék". 15.10: Kórusrandevú a stúdióban. 15.44: László Margit operettdalokat énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Művelődés. 17.05: A Bakfark Consort játszik Benkő Dániel vezetésével. 17.25: Zenei élet Pécsett. 19.15: Világszínház. Elektra. Euripidész tragédiájának rádióváltozata. 20.42: Jess Thomas énekel. 21.05: Katedra. 21.25: Haydn: Esz-dúr vonósnégyes. 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.15: Sporthírek. 22.35: Tíz perc külpolitika. 22.45: A csehszlovák kultúra hete. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kathy Horváth Lajos népi zenekara játszik, Szalay László nótákat énekel. 8.33: Örökzöld dallamok (ism.) 9.33: Hangszerszólók. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Közvéleménykutatás nélkül. 12.00: Az izig-vérig modern Millie. Részletek Previn-Elmer Bernstein zenés játékából. 12.33: Rómaiak nyomában Marokkóban. 12.48: Leontyne Price és Leonard Warren énekel. 13.33: „Nagyapákról e dal unokákra maradt . . ." 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Duga Ilona népdalokat énekel, Béres János népi kamaraegyüttese játszik. 18.33: Könnyűzenei Híradó — Pozsonyból. 19.30: Kapcsoljuk a szegedi Szabadságfilmszínházat. 5. szegedi dzsessznapok. Közben: kb. 20.23: Bertolt Brecht versei. Kb. 20.40: A dzsesszhangverseny közvetítésének folytatása. 21.31: Hogy volt?! (ism.) 22.33: Nóták. 23.15: Egy forradalom tündöklése.

3. MŰSOR

14.05: Mozart: A-dúr szonáta. 14.31: Bellini: Beatrice di Tenda. Kétfelvonásos opera. 17.12: Századunk zenéjéből. 17.30: Aranyeső. Gazdasági összeállítás. 18.03: Tiptop parádé. 18.33: Liszt-művek. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A csehszlovák kultúra hete. Közben: kb. 20.23: Bemutatjuk Somorjai Lászlót, a Zrínyi Ilona Gimnázium testnevelő tanárát. Kb. 20.43: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.08: Operaáriák. 21.26: Hangfelvételek felsőfokon. 22.18. A madrigál Európában.

PÉCSI RADIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. 17.30: Májusi határjáráson. Nógrádi Erzsébet riportja. 17.40: Szkladányi Péter fuvolázik, Koszorú Árpád brácsázik, Pachmayer Ilona hárfázik. 17.45: Babits Mihály verseit elmondja Paál László. 17.50: A pécsi Olimpia-presszó zenekara játszik. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Filmdalok. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Panoráma. Kulturális magazin. 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin. A német népdal. Regina Metzler sorozata. — Előzetes a „Reicht brüderlich die Hand" vetélkedőről. — Népdalcsokor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

10.58: Tévétorna (ism.) 11.05: Iskolatévé: Fizika (ált. isk. 8. oszt.) 11.25: Tizen Túliak Társasága (ism.) 15.55: Iskolatévé: Fizika (ism.) 16.35: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.18: Hírek. 17.25: Az All Star Dixiland együttes. Intervízió-átvétel az NDK Televízió műsorából. 17.55: Mindenki közlekedik. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: 5-tusa. Papucsjáték. 18.40: A hétköznapok politikája. VII/7. rész. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A felügyelő. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi filmsorozat. Halott a taxiban. 21.10: Szereposztástól a bemutatóig. Petrov—Kaszatkina—Vasziljov: A világ teremtése. 22.00: Kezdőkör. 22.55: Tv-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/7. 20.05: Cselgáncs Európa-bajnokság. Közvetítés Kijevből, felvételről. (sz.) 20.50: Tv-Híradó — 2. 21.10: MOKÉP-reklám. 21.15: A törvény az törvény. Magyarul beszélő jugoszláv film. (sz.)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 18.15: A zászló alatt. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szóról szóra. 21.05: Maddy és Pegg — filmsorozat. 22.10: Dokumentumadás.

2. MŰSOR

18.10: Az élet ellentpontja — filmsorozat. 18.55: Edinburgh: Kosárlabda: Jugoszlávia—Lengyelország. 20.30: A film ma. 21.10: Huszonnégy óra. 21.25: Zeneakadémiák találkozója Rovinjban.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 126. szám
1976. május 8., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Békehónap

Szép hagyomány hazánkban, hogy a tavasz legszebb hónapjában, a természet megújhodását oly harsányan hirdető májusban esztendőről esztendőre béke- és barátsági hónap kezdődik. Párbeszéd, kötetlen eszmecsere a magyar társadalom legkülönbözőbb rétegeiben a békéről és a barátságról — így is nevezhetnénk az idei, sorrendben 18. tavaszi békeseregszemlét.

A nemes hagyományokhoz igazodván, az idei rendezvénysorozat is május 8-án, a győzelem napja előestéjén indul. Kimondatlanul is emlékeztet a 31 évvel ezelőtt véget ért világégésre, a 61 országra kiterjedt és 50 millió emberéletet követelt második világháborúra, amelynek utolsó csatáit 1945. május 8-án vívták.

Mostantól egy hónapon át a tegnap tanulságait igyekszünk napjaink tapasztalataival ötvözve a holnap: a közeli és a távolabbi jövő számára leszűrni. Hogy mennyi az ezzel összefüggő teendő, világosan tükrözi az Országos Béketanács gazdag programja az idei béke- és barátsági hónapra. Magától értetődik, hogy a magyar békemozgalom a Hazafias Népfronttal, a társadalmi és tömegszervezetekkel szoros együttműködésben dolgozta ki és valósítja meg a programot.

„Ha békét akarsz, készülj a békére!" — írta Ilja Ehrenburg. Nos, aligha kínálkozik jobb lehetőség a béke áldásainak és távlatainak hű érzékeltetésére, mint a háború tanulságainak elemzése. Egy szűk emberöltő telt el 1945 óta, de a német fasizmus szétzúzása a ma emberének is számtalan tanulságot kínál. A most kibontakozó országos méretű eszmecserén bizonyára sok szó esik majd arról, hogy a hitleri fasizmus elleni háborúban a legnagyobb áldozatot a szovjet nép hozta: a Nagy Honvédő Háború 1418 napos poklában 20 millió szovjet ember életét oltották ki a fronton, a koncentrációs táborokban és a bombázásokban.

A világ megszabadult a fasizmus rémétől. Egyszersmind a szocializmus kilépett egy ország határai közül, s azóta új erő született: a szocialista világrendszer. Következetes és egyeztetett külpolitikai vonalvezetés, a lenini békepolitika szellemében meghirdetett nagyszabású békeprogram megvalósítása jellemzi a szocialista országokat.

A béke- és barátsági hónap rendezvényeinek eseménynaptárában lapozgatva megállapíthatjuk, hogy ezeket a témákat nemcsak fiatalok és nagyüzemi munkások, hanem tudósok, szakértők is napirendre tűzik majd eszmecseréiken. Különös tekintettel Helsinkire, az európai biztonsági és együttműködési konferencia záróokmányára, amely ismét hangsúlyt kap a tavaszi békedemonstrációban.

Május 8—16. között ugyanis a tavaszi béke-seregszemle idején — az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságával közös rendezésben — európai biztonsági és leszerelési hét színhelye hazánk. A Béke-világtanács javaslatával összhangban megrendezendő hét eseménysorozatát áthatja a felismerés, hogy a békés egymás mellett élés megvalósítása szempontjából alapvető jelentőségű az európai biztonság megteremtése, a kontinens különböző társadalmi berendezkedésű államainak együttműködése.

Új, értékesebb takarmány

Szójával keverten vessék a silókukoricát!

Bóly 48 órán belül szállít vetőmagot

Ezekben a napokban országszerte vetik a silókukoricát. Ez a munka még nincs későn, hisz a silókukoricát még május közepén sem késő elvetni. A tehenek egyik legfontosabb téli takarmánya ez, amit hozzávetőleg 120 ezer hektáron termelnek az országban. Legfontosabb tömegtakarmányunk köztudottan fehérjeszegény, ám ha szójával keverten vetik el 1:3 arányban, akkor változatlan zöldhozam mellett hektáronként 70—90 százalék fehérjetöbbletet takaríthatnak be a gazdaságok.

Tudják ezt az idősebb mezőgazdasági szakemberek, hisz valamikor hazánkban is termeltek szójás silókukoricát és ahol termelték, ott nagyon sok tejet tudtak előállítani. Az Alsótengelici Gazdaságban (Tolna megye) Czapári László, a kiváló mezőgazdász évtizedeken át termelte nagyüzemi méretekben a szójásnapraforgót. Ezzel érte el, hogy a vezetése alatt álló üzemben egy tehénre vetítve országosan a legtöbb tejet állították elő, a legolcsóbban. Az iparszerű technológia és a szója vetőmag hiány az utóbbi évtizedben átmenetileg megszüntette hazánkban ezt a gyakorlatot. Most a Bólyi Állami Gazdaság újította fel, mivel ismét rendelkezésre áll a megfelelő szója- és kukorica vetőmag, és a legkorszerűbb termesztéstechnológia a két növényfaj különböző fajtáinak megfelelő párosításáról, s az alkalmazható agrotechnikáról.

Az elmúlt napokban, a Bólyi Állami Gazdaság Szójatermesztési Technológiai Szolgálata — a Szentlőrincen működő Országos Szója Iroda — körlevelet küldött szét az ország ezer állami gazdaságához és termelőszövetkezetéhez azzal a felhívással, hogy ne tisztán, hanem szójával keverten vessék el a silókukoricát. Nyugat-Európától a Szovjetunióig mindenütt ezt teszik az utóbbi 2—3 évben, mert az ilyen keverékből készült szilázstól sokkal több tejet adnak a tehenek. A levélhez technológiai útmutatót is mellékeltek, és egy megrendelőlapot a kapható rövid tenyészidejű szója ISZ—10-es és ISZ—8-as, valamint kukorica MV—SC 380-as fajták megjelölésével. Bóly a szója termelési rendszer — PISO — országos gesztora 48 órán belül szállítja a kért vetőmagot korlátlan mennyiségben. A PISO-rendszer megoldotta a szója vetőmag-szaporítást és ellátást. Tavaly még az USA-ból kellett vetőmagot behozni, az idén tekintve a területfelfutást és a tavalyi magas átlagtermeséket, már önellátóak vagyunk. A legkorszerűbb amerikai szójafajtákat — ezeket az Iregszemcsei Kutató Intézet tartja fenn — szaporítja Bóly és 25 partnergazdasága. Az idén elvetett szója 1977-ben már 65—70 ezer hektár vetőmag szükségletét fedezi, s ez jóval meghaladja az ötödik ötéves terv előirányzatát, ami 1980-ra 40 ezer hektár szójafelületet ír elő az országban. Csak érdekességképp említjük meg, hogy már ebben az évben 38 ezer hektár szója terem Magyarországon.

A fehérjeprogramnak az egyik fontos növényéről van szó, s ez nem kis eredmény. Ha a magszója termelését nem lehet gyorsabb ütemben fokozni, korlátlanul növelhető ugyanakkor a silókukoricával kevert szója termesztése. Gépesítése megfelel a tisztán termelt silókukorica gépesítésének. A lényeg az, hogy 90—110 napos tenyészidejű kukoricát és ugyancsak 90—110 napos tenyészidejű szójával vessenek el a gazdaságok és akkor vágják le, amikor a kukorica a viaszérés végén, a szója pedig a fürtkötés állapotában van. Ha jó fajtát társítottak, ez az időpont egybeesik, s jól silózható tápanyagban igen gazdag tömegtakarmányt kapnak. A Bólyi Állami Gazdaság olyan mennyiségű fémzárolt szója és kukorica vetőmaggal rendelkezik, ami már az idén 25 ezer hektár szójás silókukorica vetését teszi lehetővé. Azok az üzemek, amelyek a tejtermelési versenybe beneveztek, máris élénk érdeklődést tanúsítanak az „új" silótakarmány termesztése iránt.

– Rné –

Koszorúzások Budapesten a győzelem napja alkalmából

A győzelem napja, valamint a német nép fasizmus alóli felszabadulásának 31. évfordulója alkalmából *Gerhard Reinert* nagykövettel az élen a Német Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövetségének tagjai pénteken a Szabadság téren megkoszorúzták a szovjet hősök emlékművét.

A koszorúzásnál jelen volt *Farkas Mihály* ezredes, a budapesti helyőrség parancsnoka, a Külügyminisztérium képviselői, valamint *V. J. Pavlov*, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

A fasizmus felett aratott győzelem 31. évfordulója alkalmából *Ioan Cotot*, a Román Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete a rákosligeti temetőben megkoszorúzta a második világháború idején hazánk felszabadításáért vívott harcokban elesett román hősök síremlékét. A koszorúzásnál jelen volt a Külügyminisztérium képviselője is.

A szocialista országok pedagógiai újságíróinak küldöttsége a Móricz Zsigmond téri általános iskolában. Erb János felvétele

Szocialista országok pedagógiai újságírói Pécsett

Látogatás a Jókai utcai iskolában

A jelentkezésre felnyújtott karok eltakarják az írásvetítő ernyőjét. Szinte mindenki tudja a választ a feltett kérdésre. A Jókai utcai általános iskola egyik hetedik osztályában *Dósáné, Csaba Zita* angol óráján vagyunk. Mellettem az iskolapadban *Jerzy Krásniewski*, a lengyel Tribuna Ludu és *Danuta Danin-Wasowicz*, a Tygodnik Demokraticzny munkatársa ül. Szorgosan jegyzetelnek. A tegnap délelőtt Pécsre érkezett pedagógiai újságíróküldöttség többi tagja is elvegyült már a forgalmas folyosókon, beült egy-egy órára.

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége, valamint az Oktatási Minisztérium tájékoztatási és sajtó osztálya meghívása alapján hétfő óta hazánkban tartózkodó – szovjet, csehszlovák, lengyel, NDK-beli, bolgár, mongol pedagógiai újságírókból álló küldöttséget, valamint a küldöttséghez tartozó magyar újságírókat tegnap délelőtt Pécsett a Jókai utcai általános iskolában *Gábriel József* igazgató fogadta. A vendégek fogadtatásánál megjelent *Újvári Jenő*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa és *Antal Gyula*, az MSZMP Pécs városi Bizottsága osztályvezetője, valamint a Magyar Újságírók Országos Szövetsége képviseletében *Gróf Ferenc*.

Az iskola kamarakórusa hangulatos összeállítással köszöntötte az előcsarnokba belépő újságírókat, akiket a könyvtárteremben *Gábriel József* tájékoztatott röviden Pécs város kulturális életéről, iparáról, oktatásügyéről, tudományos és művészeti életéről.

Az oktatási taneszközökkel kifogástalanul felszerelt iskola elsőként honosította meg az új általános iskolai matematikát és az alsó tagozatos természetismeretet. Emellett „nyitottságukat" is mindvégig megőrizték, fejlesztették. E téren minden segítséget megkaptak a patronáló üzemektől – elsősorban a MÉV szolgáltató üzemétől, a Hőszolgáltató- és a Pécsi Vízmű Vállalattól. Együttműködésüket szocialista szerződésbe foglalták, s e szerződések alapján bővítik a továbbiakban is kapcsolataikat. Végezetül *Gábriel József* a párt közművelődési és közoktatáspolitikai határozatainak már az iskolában szem előtt tartandó kölcsönösségéről, összefüggéseiről, s ennek gyakorlati jelentőségéről adott rövid tájékoztatást.

A szocialista országok pedagógiai újságíró-találkozójának vendégei ezt követően orosz-, angol-, fizika- és énekórákat látogattak, megtekintették az intézmény szaktantermeit, tornatermét és sportudvarát, s rövid tapasztalatcserét folytattak benyomásaikról.

A küldöttség tagjai délután a pécsi Csontváry Múzeumba mentek, majd városnézésen vettek részt. Baranyai programjuk folytatásaként ma délelőtt a Pécsi Orvostudományi Egyetemet keresik fel, s délután veszik búcsút Pécstől–Baranyától.

A holland parlamenti küldöttség Baranyában

A Baranyában tartózkodó holland parlamenti küldöttség, dr. Theodor L. M. Thurlingsnak, a holland parlament I. kamarája elnökének vezetésével tegnap Pécsre látogatott. A delegációt, amelyet elkísért Inokai János, az országgyűlés alelnöke is, a megyei tanács épületében Horváth Lajos Baranya megye Tanácsának elnöke fogadta és tájékoztatta a megye iparáról, mezőgazdaságáról, a lakosság életkörülményeiről, a műemlékvédelemről. A találkozón részt vett dr. Szabó József, az országgyűlési képviselők Baranya megyei csoportjának vezetője, Wieder Béla Pécs város Tanácsának elnöke, Palkó Sándor, Cserna Sándor, Jazbinsek Vilmos képviselők. A tájékoztató után a holland parlamenti képviselők, a vendéglátók társaságában a Zsolnay gyárba látogattak, ahol Pálinkás László igazgatóhelyettes ismertette a nagymúltú gyár munkáját, majd üzemrészeket mutatott meg.

Ezt követően a küldöttség ismerkedett Pécs város nevezetességeivel is. Felkereste a Zsolnay Múzeumot, megtekintette a székesegyházat, a Csontváry Múzeumot, a Jakováli Haszán Múzeumot, a barbakánt és környékét, valamint az új városrészeket és létesítményeket. Az esti órákban a Villányi Állami Gazdaság munkáját tanulmányozták.

Évadzáró koncert

Brandenburgi versenyek

Vasárnap és hétfőn, a Filharmónia évadzáró hangversenyein a Christian Ludwig brandenburgi őrgróf megrendelésére készült hat Bach-concerto utolsó négy darabját játszotta a *budapesti Liszt Ferenc Kamarazenekar*. Különleges zenei csemege volt — nagyszerű előadásban.

A Liszt Ferenc Kamarazenekar nem csak azért „kamara"-zenekar, mert kevés tagból áll. A szó a minőséget is fémjelzi: minden tagja szólistaként tudja a szerepét és kamarazenészként illeszkedik az együttesbe. Az eredmény: salaktalan, tiszta hangzás, pontos ritmus, teljes egyöntetűség.

Sándor Frigyes irányítását alig lehet a szokásos értelemben vett vezénylésnek nevezni. A Tanár úr, miután mindenre megtanította „növendékeit", a pódiumon nem végez látványos munkát, beéri egy-két emlékeztető-figyelmeztető kézmozdulattal. Rokonszenves módszer, és barokk művek esetében stílusos is: a produkciót pálcájával elővarázsló karmester azidőtájt még ismeretlen volt.

A gyönyörű műsorból nehéz volna bármit is kiemelni. Az egyenletesen magas színvonal, a tökéletes kidolgozottság és a minden túlzástól-póztól mentes, a bachi magasságokat az egyszerűség felől megközelítő művészi magatartás mind a négy concerto előadását jellemezte. Csak azok képesek ezt a nagyon bonyolult zenét ennyire közérthetően előadni, akik a lényeget felismerték benne.

A versenyművek zenekarának közösségi hangjával szemben a szólóhangszer gyakran képvisel elütő, egyéni karaktert. A Brandengurgi versenyekben azonban a szembeállítás nem ilyen éles. Nagyszerűen értették ezt a hangverseny szólistái, *Rolla János* (hegedű), *Barth István, Kovács Lóránt* (fuvola) és *Pertis Zsuzsa* (csembaló), akik egymással és a zenekarral tökéletes összhangban, Sándor Frigyes elképzeléseit magukévá téve játszották el szólamaikat. Igazi szólószerep csak Pertis Zsuzsának jutott: az 5. verseny középső tételének virtuóz csembalószólóját, melyet a kötheni bemutatón valószínűleg maga Bach játszott, kiemelkedő muzikalitással szólaltatta meg.

Dobos L.

A legfontosabb fejlesztési célok

Hús, tej, zöldség

Dr. Román Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter sajtótájékoztatója

(Tudósítónk jelenti.)

A Minisztertanács tájékoztatási hivatala és a MÉM közös rendezésében dr. Román Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter tegnap az Országház Gobelin termében az élelmiszergazdaság fejlesztésének időszerű feladatairól tájékoztatta a sajtó munkatársait.

A mezőgazdaság termelését 16–18 százalékkal, az élelmiszeriparét 28–29 százalékkal kell növelni az V. ötéves terv során. A termelés növelésének bázisai a szocialista nagyüzemek, hangsúlyozta bevezetőjében a miniszter, majd rámutatott, hogy ez mellett főként az állattenyésztésben és a kertészeti ágakban változatlanul szükség van a kisgazdaságok termelési lehetőségeinek kihasználására. A korábbinál nagyobb feladatokat kell megoldani megváltozott feltételek között.

A mezőgazdasági beruházások – változatlan áron számolva – a negyedik ötéves tervhez képest 3–4 százalékkal, az élelmiszeripari beruházások 21 százalékkal emelkednek. Az egy hektárra eső műtrágya-felhasználás 36 százalékkal, a növényvédőszer-felhasználás 57 százalékkal nő. A gépberuházások aránya megközelíti a 60 százalékot. Ebből a forrásból a korszerűtlen géppark lecserélésére és a gépi betakarítás bővítésére nyílik mód. Szarvasmarhatenyésztésben a tejhasznosítású férőhelyek száma 120 ezerrel, a hústípusú tehénférőhelyek pedig 40 ezerrel bővülhet. Ezen kívül 180 ezer hízómarha-férőhely, 8–900 ezer sertésférőhely épülhet, ami 20 százalékkal növeli a hízó-kibocsájtást. A növénytermelésben a termékmegóvást szolgálva 900 ezer tonna tároló és 10 ezer tonna hűtőtároló kapacitás épül.

Az élelmiszeriparban a beruházások rekonstrukciós jellegűek. Az ötéves terv során 700 ezer tonna gabonatárolót helyeznek üzembe, 22 százalékkal bővül a sertés- és 80 százalékkal a marhavágó kapacitás, 50 százalékkal több szalámi és szárazkolbász-gyártó kapacitás lesz a tervciklus végére, a húskonzerv gyártás pedig megduplázódik.

A legfontosabb fejlesztési célok a hús- és tejtermelés, a zöldség- és gyümölcstermesztés fejlesztése, az export árualapok fokozása. A 45 milliárdos export fejlesztési hitelből a mezőgazdaság eddig 2,3 milliárdot, az élelmiszeripar 6,3 milliárd forintot vett igénybe. Ebben a konstrukcióban több nagy létesítmény épül. Az 1977. évi export fejlesztési hitelkérelmekre ez év június 30-ig fogad el újabb javaslatokat a Nemzeti Bank.

A megnövekedett üzemméretek és a nagyfokú munkamegosztás a mezőgazdasági árutermelésnek minden eddiginél nagyobb koordinációját kívánja meg. Kevesebb emberrel kell több árut termelni, s ez fegyelmezettebb munkát, nagyobb szervezettséget kíván minden mezőgazdasági üzemben.

— Rné —

Nem csökken az érdeklődés Lvovban a baranyai kiállítás iránt

Szorosabb barátság, szélesedő kapcsolatok

Munkatársunk telefonjelentése.

Közelharcot vívtam tegnap, hogy bejuthassak a kiállítási épületbe, olyan nagy tömeg állt a bejáratnál. Egyetemisták, iskolások jöttek el csoportosan. Lvov egyetemi város, minden negyedik lvovi tanul valahol. A kiállítás látogatói között nem egy dél-afrikai, amerikai és magyar diák is megfordult. Pécsről és Baranya megyéből eddig négy csoport látogatott el Lvovba az itt kiállító vállalatok képviselői közül. Csütörtökön este érdekes találkozó színhelye volt a kiállítási iroda. A Beremendi Cementművek képviselői már régóta felvették a kapcsolatot a Nyikolajevi Cementgyárral. A Lvovban tartózkodó beremendiek meghívták csütörtökre a nyikolajevieket. A személyes találkozás során a két nagy gyár képviselői megbeszélték a kapcsolatok további szélesítési lehetőségeit. Fiatal műszakiak, gyári dolgozók, sportolók cseréjéről valamint műszaki információ cseréről volt szó közöttük.

Hatvan év körüli nagymama tanulmányozza hosszasan a kiállított konzerveket:

Szőke, kontyos asszony, Maria Zvirko textiltervező, baranyai szőttesek előtt áll és rajzol. Egyetlen határozott vonallal születnek a magyar népművészeti motívumok a papírján.

— Álomszépek ezek a minták és a színek — mondja. — Sajnos nem voltam még soha maguknál, így először ismerkedem ezekkel a szőttesekkel, a mintákat le is rajzolom mindjárt, hogy el ne felejtsem — szeretném felhasználni a munkámban őket.

Gyakoriak a véletlen találkozások, lépten-nyomon megállítják a kiállítás rendezőit, a parkban sétálő lvoviak, virágot hoznak nekik. Többen jönnek el hozzájuk, hogy meghívják őket. Nem csökken az érdeklődés Baranya iránt.

*

A Lvovban tartózkodó baranyai küldöttség tagjai, *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, *Novák Szilveszter*, a Pécs városi Bizottság osztályvezetője és *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese tegnap a Brodovszkij járásba látogatott. *A. P. Glazumov*, a Brodovszkij járás Pártbizottságának első titkára fogadta a vendégeket. Ismertette a járás X. ötéves tervre kidolgozott terveit, majd közösen megtekintették a Brodi Állami Gazdaság sertéskombinátját, ahol találkoztak a gazdaság dolgozóival is. Ezt követően a brodi kultúrházban a város lakóival ismerkedtek, ahol bemutatta műsorát a pár napja Lvovban tartózkodó Mohács Táncegyüttes is.

Hárságyi Margit

Fehér, ibolyaszín, püspöklila

Május, szerelem, orgona

Tegnap még semmi, aztán hipp-hopp, beteríti a várost. Május, orgona, szerelem. „Lila orgonák" – bömböl a rádióban a húszéves sláger. Nekem az élet kezdete mindig a májusi orgonavirágzás. Biciklis srácok messze elmerészkednek a várostól, hogy malomkeréknyi csokrokat csórjanak haza, élemedett gavallérok körülpillogva dézsmálják a kerítésen átlógó ágakat, s a Széchenyi téren is megsokasodnak ötkor, randidőben az ilyen bukéták. Pedig Pécsett egyre kevesebb az orgona.

– Azért akad néhány – mondja a kertész. – Az Olimpia előtt, Tettye-felsőn, a Tanárképző Főiskola parkjában gyönyörű példányok, Rácvárosban, a szőlőhegyek felé, a temetőben, klinika udvarokon. Az új lakótelepeken csak néhány bokor: telepítettünk, de kihúzkodják. Az első két évben, ha virágot akarnak róla szakítani, sajnos tövestől kijön. Manapság inkább csak zárt területre telepítjük.

Mondják, harminc éve nagy divat volt, minden kertben virított. Gondozni nem kell, vadon is ugyanolyan szép. Nevelésénél egy dologra kell vigyázni: az ágak ne lógjanak ki az utcára.

– Hol szetted? – érdeklődöm hatéves barátomnál, aki magánál is nagyobb csokrot hurcol hazafelé.

– Nem mondom meg.

Anyák napjára viszi, megkésve, mert nem volt elég pénze ciklámenre. Mást meg már nem lehetett kapni.

A botanikus – fiatal, mosolygós nő – sötét szobában, vaskos könyvekből magyaráz.

– Kis-Ázsiából származik, az olajfa-félék családjából, szakmai neve Szyringa vulgaris. Bárhol megél, még a sziklás lejtőkön is. A „vulgaris" fehér vagy ibolyaszín, a „persica" vöröslila, a „Jósikaea" püspöklila. Magról is, dugványról is szaporítható.

– Még egy szakmai kérdés: szereti az orgonát?

Csak mosolyog. Ki nem szereti?

A rácvárosi temetőben pipás férfiú ásogat nagy komolyan. Vajon ő gondozza az itteni orgonákat?

– A csudát. Ezek csak úgy kinőttek ide. Madár hozza a magot, vagy a szél? Gondozni nem kell, virágnak az itteninél jobb talajra nem lehet szüksége.

Kiderül, mégiscsak foglalkoznak a „profik"orgonával, a Kertészeti Vállalatnál. A neve nyári orgona. Kisebb fürtű, illata nincs, ő a szegény rokon. 1800 csemetét nevelnek, árusítják is a hármas üzletben. Csaknem ezer csemete a pécsi parkokba kerül idén.

– Asztalka-lábnak a legtökéletesebb anyag – mondja az asztalos. – Asztalnak már nem, túl vékony. Amolyan geszt-fa az orgona, nincs puhány rostrésze, mint a nyárfának, tölgynek. Díszítésre is nagyon szeretjük. Sűrű, kemény, mint a gyertyán. Rettentő nehéz megmunkálni, de ha sikerül, gyönyörű lesz. Mattan is csillog, mint az üveg, selymes fénye van.

Május, szerelem, orgona. Pécsett egyre kevesebb, de azért van, széklábként, szemléltető rajzként, nyári orgonaként a betonvödrökben. No és igaziként is, virágban pompázva, illatozva a kerítések mögött.

Szántó Péter

25 millió tenyésztojás exportra

Kiváló termelőszövetkezet a baksai Ezüstkalász

Két év alatt megkétszerezi baromfiférőhely-kapacitását és évente 25 millió tenyésztojást szállít majd exportra a baksai Ezüstkalász Termelőszövetkezet, amelynek tegnap nyújtották át a Kiváló termelőszövetkezet címet és oklevelet.

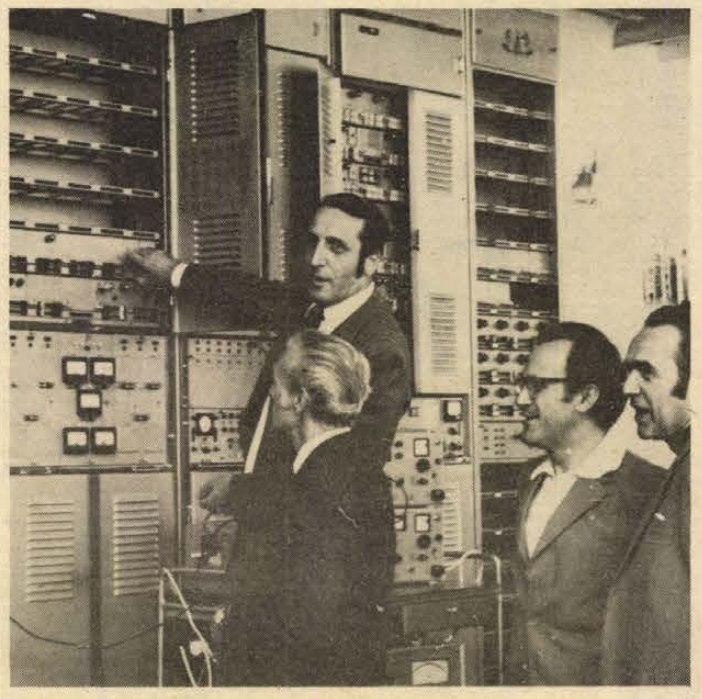
Baksa évek óta a megye élvonalában jár. A termelőszövetkezetek versenyében háromszor ért el országos helyezést és négyszer lett megyei első. Tavaly a bruttó jövedelem 25 millióról 35 millióra nőtt, s valamennyi lényeges mutatóban messze a megyei átlag fölött áll. Az egy dolgozóra jutó szövetkezeti nyereség Baksán 39 726 forint a megyei 10 105 forintos átlaggal szemben. Az egy hektárra eső bevétel 31 431 forint (a megyei átlag 12 651), az egy hektárra jutó eszközérték 31 282 forint a megyei 18 578 forintos átlaggal szemben. Egy 10 órás munkanap alatt Baksán 1255 forint termelési értéket állítanak elő, a megyében átlagosan 658 forintot.

Az eredmények méltó elismerését jelentő oklevelet *dr. Nyiri Béla*, a TOT elnökhelyettese nyújtotta át *Baksai Antal* tsz-elnöknek. A megyei és járási, politikai és gazdasági vezetés jókívánságait *Gyenis Pál*, a Járási Pártbizottság első titkára tolmácsolta a kiváló termelőszövetkezet tagságának.

Az ünnepi közgyűlésen hét miniszteri kitüntetést adtak át, húszan kaptak kiváló tsz-tag jelvényt és nyolcan oklevelet.

„Egy üzem, egy iskola"

Szakmai oktatóterem a Széchenyiben



Országosan is egyedülállónak tekinthető oktatótermet adtak át tegnap a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola diákjai részére. Az „egy üzem, egy iskola" akció keretében a Helyközi Távbeszélő Igazgatóság Rákóczi szocialista brigádja 1200 társadalmi munkaórában átviteltechnikai mérőtermet szerelt be a híradástechnikai tagozatosoknak. A Helyközi Távbeszélő Igazgatóság és a Postaigazgatóság 3,5 millió forinttal járult hozzá a szakmai képzést elősegítő és a gyakorlati oktatást megkönnyítő oktatóterem kialakításához.

KISZ-kongresszusi munkaverseny

Kiemelkedő eredmények a MÉV-nél

A Mecseki Ércbányászati Vállalat KISZ-bizottságának tegnapi ülésén kiemelkedő eredményekről adott számot Tukora István, a vállalati KISZ-bizottság titkára.

A vállalat KISZ-bizottsága és pártbizottsága a KISZ IX. kongresszusa tiszteletére munkaversenyt hirdetett, amely január elsejétől az év végéig tart. A felhíváshoz nyolcvan ifjúsági szocialista brigád és 39 KISZ-szervezet csatlakozott. Az első négy hónap értékelése alapján a következő bányaüzemi ifjúsági csapatok érték el a legkiemelkedőbb eredményeket: a II-es üzemből a 67-es, a III-as üzemből a 34-es és a IV-es bányaüzemből a 8-as csapat. Teljesítményeik az év első négy hónapjában meghaladták a százhúsz százalékot.

A bányaüzemek kiszolgáló brigádjai közül a IV-es üzemi „Bláthy Ottó" villanyszerelő brigád lett az első. A külszíni üzemek ifjúsági szocialista brigádjai közül a legjobb eredményt a Szolgáltató Üzem „Bánki Donát" brigádja, az ÉDÜ „Komarov" brigádja, a Kutató Mélyfúró Üzem „Ady Endre" brigádja, valamint a Kísérleti Kutatási és Automatizálási Üzem „Aqva" ifjúsági szocialista brigádja érte el.

A KISZ-alapszervezetek versenyében a III-as üzem 2-es, a II-es üzem 5-ös, a IV-es üzem 1-es, a Szolgáltató Üzem 1-es, az ÉDÜ „Ságvári Endre", a Kutató Mélyfúró Üzem gépészeti, valamint a Kísérleti Kutatási és Automatizálási Üzem „Mező Imre" KISZ-szervezete érte el a legkiemelkedőbb eredményt a kongresszusi verseny első szakaszában.

A szabályzómódosítások után

Mennyivel lesz kevesebb a nyereség?

Körkép a vállalatok elképzeléseiről

A vállalati berkekben ismeretes, a közgazdasági szabályozó rendszer január elsején életbe léptetett módosításai többek között azt jelentik, hogy az idén az 1975-ös évhez viszonyítva, 30—40 százalékkal lesznek kisebbek a vállalati nyereségek. Ugyanakkor azt is kiszámították, hogy a vállalatok eredménye 2—3 éven belül eléri a korábbi szintet. Ezért természetesen keményen meg kell dolgozni. Vajon hogyan vélekednek minderről, milyen intézkedéseket kívánnak tenni a vállalatok? Erről igyekszik képet festeni cikkírónk, a PM Bevételi Főigazgatóság Pécsi Területi Igazgatóságának ipari osztályvezetője.

Nagy érdeme a szabályozás módosításaihoz fűződő propagandának, hogy a gazdálkodó egységek vezetői megértették a változtatás szükségességét. Más kérdés, hogy a módosításokat, azoknak egyes elemeit speciális körülményeikre hivatkozva esetleg kifogásolják. Mit jeleznek a vállalati elképzelések? Megyénk különböző szektoraiban és ágazataiban történt felméréseink részben pozitív, részben negatív vállalati elképzelésekről tanúskodnak. Ezek a következőkben összegezhetők.

Az iparvállalatok többsége 1975-re 30—45 százalékos eredményromlást tervez. Megítélésem szerint a számítások nagy részben irreálisak, mivel általában csak a nyereségcsökkentő tényezőkkel számolnak, s nem veszik figyelembe, illetve csak részben terveznek a nyereségnövelés irányába ható intézkedéseket. A vállalatok kimutatnak ugyan a saját pozíciójuk javítását szolgáló különböző intézkedéseket is, de ezek nagyobb része nem hozható közvetlenül összefüggésbe a szabályozó módosítások hatásával, hanem a vállalatok korábbi elképzeléseit, gyakorlatát tükrözik. Ez egyben arra is figyelmeztet, hogy a vállalatvezetők esetenként még nem ismerték fel az előzőekben említett célokkal összefüggő tennivalókat. Nem mondható gyakorinak például az élőmunkával való takarékosságra vagy a költségek csökkentésére irányuló határozott intézkedés.

Nem helyeselhetők azok a vállalati elképzelések, amelyek az átmeneti nyereségcsökkenést csak a részesedési alap megcsapolásával kívánják ellensúlyozni. Ha ezt tennék, mindez veszélyeztetné a reáljövedelem tervezett növekedését. Ehelyett az a kívánatos, hogy a fejlesztési pénzeszközöket terhelő indokolatlan beruházások, illetve a készletnövekedések megakadályozására irányuljon a vállalatok figyelme. Így az átmeneti eredménycsökkenés terheit a központi célkitűzésekkel összhangban elsősorban a fejlesztési alap viseli.

A vállalatok elkészítették 1975. évi mérlegük átértékelését. Ennek során kiszámították, hogy milyen eredmény realizálódott volna akkor, ha az új szabályzórendszer már érvényesül. A számítások azt tükrözik, hogy a nyereségcsökkenés aránya nem éri el azt a szintet, amelyet a módosítások várható következményeképpen központilag terveztek. Itt szeretném még felhívni a figyelmet arra is, hogy egyes vállalatok a kívánatos struktúraváltoztatást a keresettebb, olcsóbb közszükségleti cikkek gyártásának csökkentésével tervezik megoldani. Az ilyen elképzelések valóban a nyereség növelésének irányába hatnak, viszont semmiképpen nem azonosíthatók a társadalmi igényekkel. (Például az olcsóbb bútorok gyártásának leállítása.)

Eddig főként a negatív jelenségekről volt szó. Hangsúlyozni szeretném azonban — és erre sok példával lehetne szolgálni —, hogy a szabályzómódosítások hatásával kapcsolatos általános benyomás a mind kedvezőbb vállalati magatartásokra utal.

A gazdaságpolitikai célkitűzések eredményesebb megvalósítása természetesen további erőfeszítéseket követel. Ilyen területek például a következők, amelyek ugyan nem meghatározó jellegűek, de a megoldásuk kívánatos. Annak, hogy az elvárt hatékonyságnövekedés a vállalatoknál bekövetkezzék, elengedhetetlen feltétele, hogy a vállalatvezetés a gazdálkodás egyes területeiről részletes, pontos információkkal rendelkezzék. Megítélésem szerint ennek lehetőségei nem mindig állnak fenn.

Itt van az elmúlt években már sokszor felemlített számviteli gond. Számviteli gyakorlatunk sokszor nem képes biztosítani a vállalatvezetés aktuális és pontos informáltságát. Azzal, hogy nem tudjuk kimutatni az egyes termelő egységek, gyáregységek tényleges eredményét, nemcsak a vezetés intézkedéseinek szabunk gátat, de mindez a valóságos érdekeltség felismerését is akadályozza, ez pedig kerékkötője a hatékonyságnövelésnek is.

Hasonló a probléma a vállalati szervezési munka területén is. Megítélésem szerint a vállalati hatékonyságnövelés egyik legnagyobb tartaléka a korszerű szervezésben rejlik. Erre a legjobbak azon vállalati példák, ahol hozzáértő külvagy belföldi szervező intézetek igénybevétele eredményeként a termelékenység az iparági átlagot jóval meghaladja.

A vállalati utókalkuláció gyakran nem ad megfelelő képet az egyes termékek tényleges önköltségéről, amely természetesen ugyancsak akadálya a konkrét önköltségcsökkentést eredményező intézkedések megtételének.

Sasvári Béla

Épül a zalaegerszegi hűtőház

A zalai építők megkezdték a 790 millió forintos költséggel, kiemelt nagyberuházásként épülő zalaegerszegi hűtőház alapozási munkáit.

A magyar hűtőipar zalaegerszegi gyára nagy mennyiségű bogyósgyümölcsöt és zöldséget dolgoz fel. Egy év alatt 11 600 tonna gyorsfagyasztott árut állít elő, s 11 500 tonna mezőgazdasági eredetű terméket tárol mirelitüzemének kamráiban. A délnyugat-dunántúli és a Balaton parti fogyasztók ellátásán kívül jelentős exportfeladatokat is betöltő zalaegerszegi hűtőházban már 1977 végén üzemi próbákat tartanak, s 1978-tól fogadja mintegy 3300 hektár mezőgazdasági terület termékeit feldolgozásra.

Körzeti ügyelet a kórházban

Jó az orvosnak is, a betegnek is

Hasznos kezdeményezés Szigetvárott

A televízióban láttam egyszer egy műsort, ebben az orvosok ügyelet utáni szabadnapjáról beszéltek. Minden igaz volt amit ott elmondtak, mégis hallottam több ezer orvos sóhaját, akik mindennap készenlétben vannak. Mert muszáj.

A körzeti orvosokét.

Február végefelé telefonált a szigetvári kórház igazgatója.

– Elsejétől központi körzeti orvosi ügyelet lesz Szigetvárott – mondta, – a körzeti orvos a kórház ambulanciáján ügyel majd.

Május harmadika, este fél tíz. A kórház portása kihajol a kisablakon, kérdi, hová megyek. Keresem a körzeti orvost, éppen betegnél van valahol. Mondom, rosszul vegyok.

– Hát menjen fel a beosztályra – mondja a világ legtermészetesebb hangján.

Fel is megyek, hamar össze is jön a találkozó: dr. Virág Sándor igazgató, dr. Kovács János ügyvezető körzeti orvos és dr. Hal Tamás ügyeletes belgyógyász főorvos.

– Ilyenkor, ha valaki rosszul van, vagy nem tud várni, feljön az osztályra és itt ellátjuk.

– Hogyan vált be a központi ügyelet? – kérdezem a körzeti orvosok „főnökét".

– Mindenkinek jó. Négy körzeti orvos van, eddig mindegyiknek mindennap ügyelnie kellett. Most, hogy a kórház épületében tartunk ügyeletet, vállalhattak más orvosok is ebből az éjszakai munkából, jelenleg nyolcan váltják egymást az ügyeleti szolgálatban. A betegeknek jó, mert tudják, hogy ide kell jönni a kórházba. Ha nincs itt az orvos, mint most is, a beteget megnézi az osztályos orvos. Ha a körzeti orvos konziliumot kér, kéznél van a sebész, nőgyógyász, belgyógyász... Ha szükség van rá, tíz percen belül betegágyon, vagy műtőasztalon fekszik a beteg.

Dr. Theisz Éva, az ügyeletes aznap este az idő alatt, míg ott voltam, nem ért vissza. Dr. Kovács János elmondta, hogy ez az új rendszer miért jó a betegnek. Azt szinte el akarta hallgatni, hogy miért jó mindez az orvosnak. Hogy nem kell megkérni a kollégát, ha egy moziba be akar ugrani Pécsre, természetesen külön kórházigazgatói engedéllyel... És, hogy nem nyomja bélyegét a másnapi munkára az a feszültség, amely az örökös készenlétet jelenti, kialvatlanságot, fáradtságot, a mindennap-ügyelést... Jó példa ez, s követendő példa. Ahol lehet, és még nincs, be kellene vezetni.

— kp —

A beszámolóban elmondtam...

Beszélgetés a választókkal a közösség ügyeiről

Most tartják a tanácstagi beszámolókat. Három pécsi tanácstagtól kérdeztük meg, miről szóltak a beszámolóban, s hogyan reagáltak számvetésükre a választók.

●

Farkas Imre 15 éve tanácstag a 62. számú körzetben: „A II. kerületben a negyedik ötéves tervben jelentős beruházásokat fejeztek be. Megnyílt az Ifjúsági Ház, a SZOT-székház, szanálták a Szabadság út nyugati oldalát. A felüljáró is ebben az időszakban épült. A Szalai András utcai új üzletsor tovább javította ebben a körzetben az ellátást. A Laskó és a Kopács utca szilárd, tartós útburkolatot kapott. Az ötödik ötösben felépítik a körzetemmel határos új városközpontot, amire mi is büszkék vagyunk. A Bolgár Néphadsereg útját a temetőig kiszélesítik, a nyitott árkokat megszüntetik. Új vasutas szálloda épül, bővül a bőrgyár, az Egyesült Izzó a Megyeri útig terjeszkedik, a vásártér (elképzelések szerint) a Postavölgybe költözik, átadják a körzet legreprezentánsabb épületét: a megyei tanács új székházát. Újabb lakóházak épülnek. Mindez érdekli a választókörzet lakóit."

Farkas Imre Keresztury György Nemeskéri Sándor

— A beszámolóhoz hozzászólók elmondták a még meglévő gondjaikat is. Azt, hogy a bőrgyár melletti árok gyűjti a szemetet, a szennyvizet, a patkányok tanyája. Szilárd partfalakkal kellene ellátni, hogy tisztán lehessen tartani. Az Ipar utca és a Vasút utca sarkánál gyalogátkelőt kérnek a választók (támogatom a kérésüket). Egy porcelángyári munkásasszony elpanaszolta, hogy hatan laknak egyszobás, egészségtelen lakásban (hamarosan meglátogatom). Hozzám már beszélgetni is eljönnek a választóim, s ilyenkor azt is elmondják, amit a gyűléseken elhallgatnak. Én kötelességemnek tartom az „apró" ügyeknek is utána járni...

●

Keresztury György bányász Vasason tanácstag: „A két beszámoló között nem történtek nagy dolgok Vasason (a járdaépítés a korábbi évekre esett). Köztudott, hogy Vasas rendezése egyre sürgetőbb gondja a városi tanácsnak. Sajnos, a következő öt évben nem sok pénz jut e városrésznek. Gondunk volt az elmúlt években a hentesáruk kiszállítása, ez utánajárásra megoldódott, de mint a beszámoló gyűlésen egyik lakos megjegyezte, a választék lehetne bőségesebb is... Rossz, régi a közvilágítás a Búzakalász utcában, javítani kellene az Orosz Gyula utcait is. Mi nem érezzük, hogy pécsiek vagyunk, bármely Vasas nagyságú (sőt kisebb) község dinamikusabban fejlődik a megyében. Vasason ásott kutakból (ezek fertőzöttek) isznak az emberek, törpevízmű kellene mielőbb (foglalkozik ezzel az új ötéves terv), a vízellátás a rendezés feltétele is. A rendezési terv szerint lesz a körzetünkben szakrendelő (a gyermekrendelő mellett), strand, s több száz munkáslakás az elkövetkező években. Kibővítik a Vasas I. körzeti iskolát (a templom melletti kéttantermest bezárják, mert teljesen korszerűtlen!)"

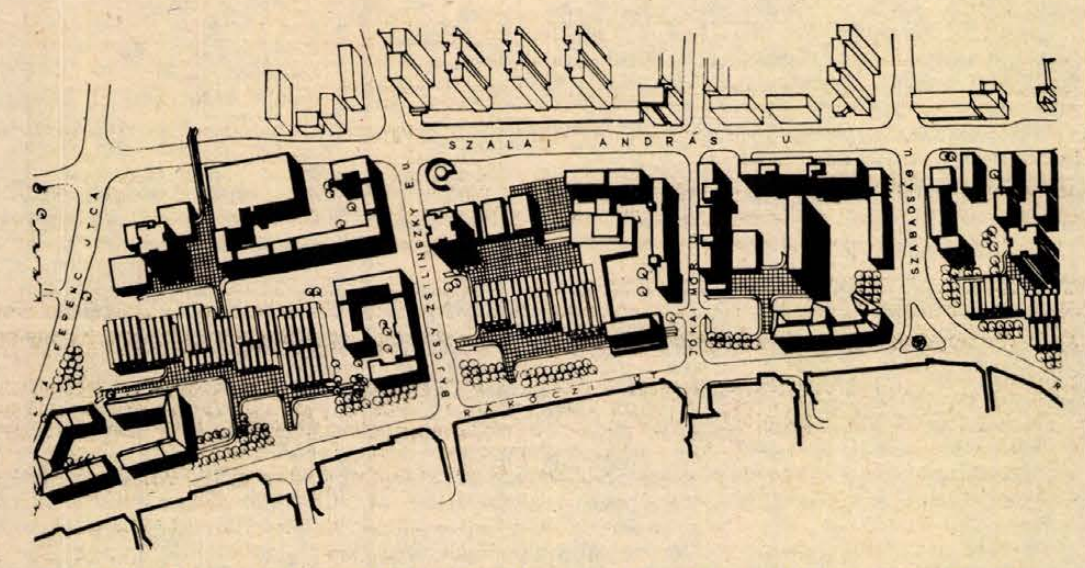
— Egy csomó gond foglalkoztat bennünket, s ezekről beszélgettünk a gyűlésen is. Nagy károkat okoz a lakosságnak a hegyekről lezúduló víz. Kilincselgetésem eredménye, hogy szélesítik a Vasasra vezető keskeny bekötőutat. Megkérdezték tőlem a választók, miért nincs szennyvízgyűjtőnk, orvoslakásunk, miért hiányos a szolgáltatás, kifogásolható a kereskedelmi ellátás, miért nincs közétkeztetés, állami lakásépítés, vízhálózat, stb., stb... Mindezek megoldása pénz, sok pénz kérdése. Bizalommal várjuk az átfogó rendezést, amikor már nemcsak formálisan, hanem igazán városiak, pécsiek leszünk.

●

Nemeskéri Sándor több éve képviseli a 105. sz. választókerületet. „Az én választókörzetem peremkerület, sok-sok gonddal. Az elmúlt években régi problémáink közül néhány megoldódott: burkolatot kapott a Fülemüle utca, négy kúttal bővült a törpevízmű, a lakosság kérelmére a 24-es busz vonalán néggyel több járat közlekedik, javítottuk az utcák közvilágítását, Felsőszentkúton hengerelt makadámutat építettek, (sajnos a portalanítás elmaradt), autóbuszvárókat állítottunk fel Szentkút, Daindol végállomásokon és Lajkó megállóhelyen, a Kertészeti és Parképítő Vállalat segítségével a tanács lakást biztosított egy rászoruló cigánycsaládnak, milliós beruházás volt a Kócsag utca rendezése. A szomszédos Égervölgy kirándulóközponttá való kiépítése a mi érdekünk is."

— Szeretnénk, ha legalább 1978-ban megkezdődne az Ürögi völgy rendezése, ha a bányászlakás-akció ebben a körzetben valósulna meg (a lakosok ezirányú igényét már jeleztem a városi tanácsnak). Viszszatérő gondunk az üzlethálózat bővítése, az ellátás javítása. Ezek megoldásán fáradozok a következő ciklusban.

Györke Zoltán



Fortvingler László építész tanulmányterve Pécs városközpontjának kialakításáról. Az építész elképzelései három lényeges pontban összegezhetők: 1. A Rákóczi út déli oldalán nagy, nyitott zöldterület kialakítása. 2. A tömbszerűen összefogott épületkomplexumok gyűrűjében intézményegyüttesek beépítése. 3. Kétszintes terek kialakítása (alul gépkocsiparkolás, felül gyalogos forgalom).

Pótolják az öreg fákat

„Fa-bank" Szegeden

Szegeden a sugárutak és a körutak korszerűsítésével egyidejűleg az öreg fákat ki kellett vágni. Pótlásukról azonban a környezetvédelmi előírások messzemenő figyelembe vételével gondoskodnak. Igyekeznek mindenütt visszaállítani a régi zöldállományt. A fő útvonalakon nem gyenge csemetéket, hanem hat-hét éves erős fákat ültetnek.

A városgazdálkodási vállalat „fa-bankot" létesített, ahol az ország különböző részeiből beszerzett értékes fafajokat előnevelik, hogy elegendő készlettel, választékkal rendelkezzenek és a legkedvezőbb időpontban ültethessék ki a fákat. Elkészült a rekonstrukcióhoz igazodó zöldkataszteri terv, amelyben meghatározták a telepítendő fafajokat. Azonos útvonalakon egységes állományú fasorokat alakítanak ki. Ez év tavaszán legalább ötezer fával gazdagodott Szeged.

HÍREK

1976. MÁJUS

8

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MIHÁLY

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.18 — nyugszik 19.05 órakor. A Hold kél 12.32 — nyugszik 1.04 órakor.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Tótkomlóson megtartott 19. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

2, 3, 6, 8, 30

◆

— **Patronálás.** Az Egyesült Izzó RT. Pécsi Elektronikai Gyárának KISZ fiataljai patronálási szerződést kötöttek a Fábián Béla úti Nevelési Központ úttörőcsapatával. Üzemlátogatás keretében betekintést nyertek a munkáséletbe az úttörők, részt vettek KISZ gyűléseken. A munkás fiatalok rajzászlót ajándékoztak az úttörőknek, s rendszeresen segítik őket a 30 év kutatómunkájában.

— **Oklevél.** Az „Alkotó Ifjúság" pályázaton a pécsi Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola a KISZ KB elismerő oklevelét nyerte.

◆

A horgászok figyelmébe!

A MOHOSZ Baranya megyei Területi Bizottsága értesíti a horgászokat, hogy a pécsi-, orfűi- és kovácsszénájai tavak a ponty fajlagos tilalmi korlátozása alól mentesültek. A mentesítés nem terjed ki a kiméleti területekre, amelyet a halőrök karókkal jelöltek ki. Ajánlatos tehát a horgászat megkezdése előtt tájékozódni, nehogy megsértsék a hatályban lévő korlátozásokat.

Ma este

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: Gergő király (du. 3 órakor) Bánk bán (este 7 órakor) Timár-bérlet.

MOZI

Park: Sherlock Holmes magánélete (f4, 6, f9)
Petőfi: A rivális (4, 6, 8)
Kossuth: Cható földje (10, 12, f7, f9) A dublőr (f3, f5)
Kossuth Klub: Mindenki szép, mindenki kedves (6, 8)
FEK Klub: Felejthetetlen dal (4) **Fekete Gyémánt:** Egy király New Yorkban (4, 6) **Jószerencsét:** Emlékezz a nevedre! (5, 7) **Rákóczi:** Valaki az ajtó mögött (5, 7) **Május 1.:** Koncert szólópisztolyra (f6) **Harkány:** Lázadás a buszon (7, 9) **Komló, Május 1.:** Az utolsó töltény (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A stadion őrültjei (4, 6, 8) **Mohács:** Két balláb az ezredben (6, 8) **Sellye:** A gátlástalanság lovagja (8) **Siklós:** A tábornok állva alszik (7) **Szigetvár:** A fekete város (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: főként nappali felhőképződés, elsősorban az ország északkeleti felében elszórtan záporok, zivatarok várhatók. Mérsékelt, napközben kissé megélénkülő, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—13 fok, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 20—25 fok között.

A Kossuth Könyvkiadó újdonságai

A századforduló táján nagyhatású irányzat alakult ki a polgári filozófiában, amely a nyelvértelmezést állította a filozófiai vizsgálódás központjába. Kozlova Nyelv és Filozófia című kritikájában kirajzolódik a szerző pozitív álláspontja a nyelv filozófiai problémáit illetően. A könyv méltán aratott sikert a Szovjetunióban. Mary Cable amerikai írónő és publicista élvezetes stílusban taglalja az Amistad-ügyet Fekete Odüsszeia című munkájában. A téma gyújtópontja látszólag az Amistad, valójában két társadalom vitázik az emberi jogok felett. A testvéri Kuba életének mélyebb megismerését segíti a Kuba KMP I. kongresszusa című könyv.

◆

— **Belvízrendezés.** A napokban befejezték Lánycsókon több mint félmillió forint értékben a községet átszelő 2 km-es árokrendszer tisztítását és felújítását.

— **Kutyakiállítás.** Pécsett, a Pécsbányatelepi Ifjúsági Parkban május 9-én délelőtt 9 órakor kutyakiállítás kezdődik a Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete Pécsi Szervezete rendezésében.

— **Fotókiállítás.** A győzelem napja tiszteletére a szovjet hadsereg életét bemutató fotókiállítás nyílt tegnap a Keszty ügyár kultúrtermében.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Tarka jelmezes, vidám ballagók a Leöwey Klára Gimnáziumból
Seres Éva felvétele

Tanácstagi beszámolók

Május 11-én 18 órakor a 93. sz. választókerület tanácstagja, Gaszt Ödönné az Építők úti általános iskolában, a 98. sz. választókerület tanácstagja, Solymosi Béla a 39-es dandár úti általános iskolában.

Május 13-án, 18 órakor a 14. sz. választókerület tanácstagja, Orcsik Ferenc a József Attila kultúrházban, az 56. sz. választókerület tanácstagja, dr. Galabár Tibor a Leöwey Gimnáziumban tanácstagi beszámolót tart.

◆

— **Fedett piac.** 300 négyzetméter alapterületű fedett piac csarnokot építenek Sásdon.

Vegyszerek a sörösüvegekben

Az elmúlt napokban a kereskedelmi hálózatból olyan üres sörösüvegek kerültek vissza a söriparhoz, amelyekben előzőleg festékeltávolító szert hoztak forgalomba.

A Belkereskedelmi Minisztérium illetékes főosztálya az ilyen esetekből adódó káros következmények megelőzése érdekében úgy rendelkezett, hogy az élelmiszeriparban és a kereskedelemben használatos üvegekbe — sörös, boros, ecetes stb. palackokba — háztartási vegyiterméket, vegyszert, festési segédanyagot stb. a jövőben forgalomba hozni tilos. Amennyiben a kereskedelmi vállalatok, szövetkezetek készletében sörösüvegbe töltött vegyi termék van, az kizárólag az üvegben lévő folyadék pontos megnevezését tartalmazó címkével, s az üveg nyakára — el nem távolítható, feltűnően megjelölt — festett csíkkal árusítható.

— **Pénteken átadták** rendeltetésének a Somogy megyei Marcali nagyközségben épített autószerviz-állomást. A Balatonhoz vezető 68-as út mellett lévő benzinkút szomszédságában mintegy 30 millió forintos költséggel épített szervizállomás teljesítménye évi 110 ezer üzemóra.

— **Jelölőgyűlés.** A pécsi 31. sz. tanácstagi választókerületben május 23-ra kiírt időközi tanácstagválasztást megelőző jelölőgyűlést május 10-én, hétfőn este fél 7-kor tartják az Erzsébet-telepi művelődési házban.

— **„30 év szemtanúk nyomában"** című előadássorozat következő rendezvénye május 8-án, délután 5 órakor lesz a Steinmetz Miklós Művelődési Házban. Pozsgai Miklós, az SZMBT munkatársa, a baranyai ifjúsági mozgalom megalapítója találkozik a fiatalokkal.

◆

Közlemény

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a gyerekek Röjtökmuzsajra és Kőszegre 10-én, reggel 5.30-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt 1 órával a főpályaudvaron lesz.

Szélesítik az utat Siklós és Drávaszabolcs között. A KPM Közúti Igazgatósága a követ Nagyharsányból szállítja az útépítéshez. Az úttest korszerű burkolatot is kap. Képünkön Matty határában dolgoznak az útépítők.

Kiváló együttesek

A kiemelkedő munkát végző és kimagasló eredményeket felmutató amatőr művészeti együtteseknek odaítélték az ez évi *Kiváló együttes* címeket. A tegnap, pénteken délelőtt a budapesti Fészek Klubban rendezett ünnepségen három pécsi együttes vezetői vehették át a megtisztelő címet és rangot jelentő kitüntetést és pénzjutalmat.

A *pécsi Bóbita Bábegyüttes negyedik,* a *Pécsi Központi Amatőr Színpad* második, s az amatőrfilmezés országos élvonalában jegyzett pécsi *IXILON Stúdió* első ízben kapta meg a Kiváló együttes címet.

◆

— **Babits-vetélkedő.** — Pécs kilenc és Szekszárd három középiskolájának részvételével a Magyar Rádió Ifjúsági Főosztályának rendezésében irodalmi vetélkedőt rendeztek tegnap délután a Janus Gimnáziumban. Az elődöntőn az iskolákat egy-egy tanuló képviselte. A legjobb három helyezett tanuló iskolájának csapata későbbi időpontban részt vesz a döntő nyilvános rádiófelvételén.

— **Szigetvárott,** a Hazafias Népfront városi küldöttértekezletén tegnapelőtt, a késő délutáni órákban került sor a választásokra. A bizottság elnöke Papp István, első függetlenített titkára pedig Németh Lajos lett.

— **Beatzenekarok mini fesztiválja.** A Steinmetz Művelődési Ház által meghirdetett fesztivál következő vendége május 8-án, délután 6 órakor a Gaudium együttes lesz. Szombatonként fellép a Wiking, a Magma és az 5-let együttes.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén május 8-án, déli 12.00 órától május 10-én, reggel 8 óráig dr. Tasi László. Lakása: Szilágyi Dezső u. 3. Telefon: 21-843.

✻

Ugyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1976. május 8-án 13 órától 1976. május 10-én 8 óráig dr. Kardos János. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

tegnap történt

Tegnap délelőtt a béke és barátság hónapjának budapesti programja keretében a Keleti pályaudvar nagy csarnokában béke-nagygyűlést rendeztek és megnyitották a „Béke 31 éve" című, vonattal országjáró körútra indított — fotódokumentációs kiállítást. Több száz részvevője volt a politikai rendezvénynek, amelyen Urbán Lajos közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója ünnepi beszédében egyebek között hangsúlyozta, a több mint másfél évtizedes hagyományú békehónap rendezvényei városokban és falvakban egyaránt hozzájárulnak ahhoz, hogy társadalmunk mind szélesebb körében és mind mélyebben ismertté váljanak a hazai és a nemzetközi politika legfontosabb kérdései.

✻

Pénteken Lauthán Ferenc belkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével hazaérkezett Varsóból az a küldöttség, amely a magyar—lengyel belkereskedelmi választékcsere és tudományos műszaki együttműködésről tárgyalt. A miniszterhelyettes a tárgyalásokról elmondotta, hogy kedvezőnek ítélték a választékcsere idei helyzetét. Megállapították, hogy a választékcsere 1976-ra aláírt jegyzőkönyve alapján a szerződéskötéseket eddig 90 százalékban teljesítették. A tárgyalások eredményeként jó minőségű lengyel textíliák, férfiöltönyök, ballonkabátok, kozmetikai cikkek, sport- és kempingcikkek, különböző játékok és híradástechnikai termékek kerülnek a hazai üzletekbe.

Lapzárta

Lázár György, a Minisztertanács elnöke pénteken hivatalában fogadta Mohamed Tayebi Larbi algériai mezőgazdasági és földreformügyi minisztert, a Forradalmi Tanács tagját. A szívélyes légkörű találkozón részt vett dr. Romány Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter. Jelen volt Ali Abdallaoui, az Algériai Demokratikus és Népi Köztársaság budapesti nagykövete.

✻

A mexikói El Dia című lap interjút közöl Clodomiro Almeydával abból az alkalomból, hogy az Allende-kormány egykori külügyminiszterét május 2-án megválasztották a népi egység pártjai közös végrehajtó tanácsának titkárává. Almeyda megerősítette, hogy a népi egység pártjainak vezetői Chilében vannak, s a mexikói találkozás az ő kívánságukra történt, a száműzetésben élő erők tevékenységének koordinálása érdekében.

✻

Portugáliában közzétették a köztársasági elnökválasztásról szóló törvényt. A hivatalos közlönyben megjelent jogszabály értelmében a jelölteknek május 28-ig kell bejelenteniök a Legfelső Bíróságnál, hogy indulni kívánnak a választáson. Jelöltetheti magát minden olyan portugál állampolgár, aki betöltötte 35. életévét, Portugáliában él és összegyűjti legalább 7500 honfitársának aláírását.

✻

PMSC—Ózd 19:8 (12:3) NB I. B női kézilabdamérkőzés, Pécsújhegy. — Legjobb pécsi góldobók: Balázsné 7, Pálvölgyiné 5.

KomolytalaN RovAt

Birkózás a papírral

Én nem nagyon tisztelem a papírt. Könyvet, újságot még csak-csak, de a hivatalos papíroktól irtózom.

Diákkoromban az önképzőkör jegyzője voltam. Jegyezni akkor sem szerettem. Azóta van egy jó tulajdonságom: cédulákra írok. Azelőtt — elég könnyelműen — füzetekbe firkáltam. Ez két okból volt hátrányos:

1. Később nem tudtam elolvasni.

2. Lelkiismeretfurdalásom támadt. Hátha mégis fontos volt!

A cédulának legfőbb előnye, hogy bármit ráírhatok, később lényegtelenné válik, ugyanis elvesztem.

Akkor már cédulákra jegyeztem az önképzőköri gyűléseket is. Persze elvesztek. Egy év alatt!

Az év végén azonban be kellett mutatnom a jegyzőkönyveket. Ebből a célból volt is ott egy hatalmas könyv, tele az elődök lelkes munkájával. Cédulák hiányában kettő között választhattam:

a) Szépirodalmi alkotásokra pazarlom drága időmet.

b) Az elődök munkájának gyümölcséhez fordulok.

Ez utóbbit választottam. Elővettem a vaskos könyvet, és az öt év előttit szó szerint lemásoltam.

Nem lett semmi baj! Legalábbis az elmúlt negyven év alatt senki se szólt. Föltehetőleg csak akkor okoz majd némi csodálkozást, ha feldolgozzák az iskola önképzőkörének történetét és meghökkennek majd, hogy öt évvel később — az iskola történetében föltehetőleg csak egyszer — ugyanazokat a műveket olvasták fel, ugyanazok.

A másik eset még elgondolkoztatóbb. Valakiknek felmérést kellett végezniök. Aki felmér, az érzi a saját fontosságát, akit felmérnek, az is, mert nélküle az egésznek semmi értelme se lenne.

Egy hátránya van az egésznek, kell hozzá felmérési és a végén értékelési jegyzőkönyv. Ez pedig bődületes munka!

Ha aztán ez évente megismétlődik, akkor elveszik az egésznek az íze, hogy úgy mondjam, megkeseredik. A felmérőre elviselhetetlen terhet ró, hisz állandóan újat kell kitalálnia. Nehezebb, mint maga a munka!

Az az intézmény, amit itt említek, bebizonyította, hogy nem ilyen szörnyű az egész. Mindössze két jegyzőkönyvre van szükség, az indulásira és a következő évire. Az első kell az induláshoz, a következő pedik a választék.

Két év mindennek az elévülési ideje. A tavalyira még emlékezhetnek. Nem akad azonban élő ember, aki a két év előttiből akár egy szót is megjegyzett volna. Tehát két jegyzőkönyvvel és felülvizsgálati anyaggal akár tizenöt—húsz évet is át lehet vészelni! Amint az általam említett intézmény is ezt tette. Nem is tűnt fel senkinek!

Még egy jellegzetes esetet említhetnék: ez a könyvhét-megnyitó ünnepi beszéd. Szent meggyőződésem, hogy hazánkban ebből a műfajból mindössze egy született. Azóta csak ezt az egyet használják, de ez mindenki előtt újnak tűnik. Aki megírta az első és egyetlent, hat év múlva véletlenül újra használta. Nem azért, mert lusta lett volna gondolkodni, hanem mert közben az Isten fölvitte a dolgát és titkárja is lett.

Na már most a titkárt bízta meg, hogy írja meg az ünnepi beszédet, amire ő valóban nem ért rá. A titkár meg, szegény utánajárt az irodalomnak és mást nem találván, elővette azt az egyet.

A megnyitó mindenkinek nagyon tetszett. Benne is volt minden, amit a könyvről el lehet mondani. Tetszett nagyon a szerzőnek is és megdicsérte a titkárt, mert derekas munkát végzett. Még jutalmat is adatott neki.

Szöllősy Kálmán

Sorsforduló német földön

Egyesült erővel láttak munkához német földön kommunisták, szociáldemokraták és más antifasiszta erők, hogy a romok helyén új életet teremtsenek és visszaadják az embereknek a boldogabb és békésebb jövőbe vetett hitüket. Harmincegy évvel ezelőtt az Elbától keletre eső területeken a demokratikus átalakulás jegyében, az egész nép akaratával és érdekeivel összhangban államosították a bankokat és a gyárakat, feloszlatták a porosz junkerek birtokait. Az antifasiszta blokkba tömörült pártok száműzték a közéletből a nácikat, demokratikus alapokra helyezték a közigazgatást és az oktatást.

Minden bizonnyal ez, a demokratikus átalakulás ígéretes folyamata keltette fel a német nagytőke és a nemzetközi monopóliumok urainak a félelmét és dühödt ellenállását. Ők voltak azok, akik a revansizmus és a militarizmus jegyében, a potsdami szerződésben vállalt kötelezettségek megsértésével, külön államot alakítottak, létrehozták a Német Szövetségi Köztársaságot. Így akarták megakadályozni az egységes, békés, demokratikus Németország létrejöttét. A reakció és a haladás, a háború és a béke erői között életre-halálra menő küzdelem érlelte meg a német munkásosztály, az antifasiszta és az antiimperialista erők válaszát: a történelem első, valóban békeszerető, demokratikus német munkás-paraszt államának, a Német Demokratikus Köztársaságnak a megteremtését.

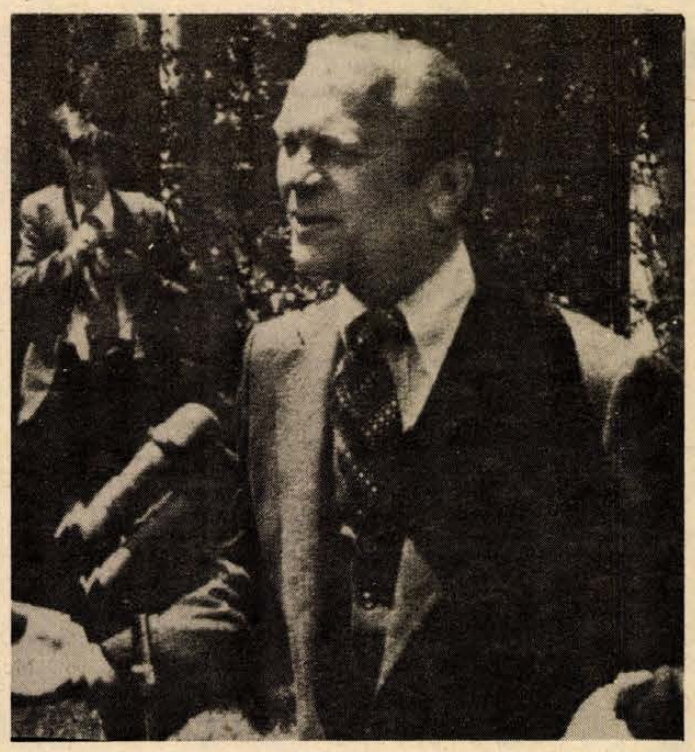
Történelmi mércével mérve, három évtized nem nagy idő egy nép életében. A megtett útra visszatekintve mégis megállapíthatjuk: az NDK népe kimagasló sikereket ért el a fejlett szocialista társadalom építésében, újabb bizonyítékot szolgáltatva a munkásosztály történelmi küldetéséről szóló tanítás igazáról. Az eredményekben kimagasló szerepe van az ország marxista—leninista pártjának, a Német Szocialista Egységpártnak.

A nemzetközi életben szerzett tekintélyét az NDK népe mindenekelőtt a szocializmus építésében elért sikereinek és annak köszönheti, hogy a Szovjetunióval és a Varsói Szerződés többi tagállamával együtt küzd az európai béke és biztonság megszilárdításáért, a világbéke megőrzéséért és aktív szerepet vállal az enyhülési politika valóra váltásában.

A történelmi jelentőségű sorsfordulóra emlékezve szívből köszöntjük az NDK testvéri népét, további sikereket kívánunk hazájáért és a haladásért végzett nagyszerű munkájához.

(k. a.)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



KS D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Az elővválasztásokon elszenvedett keddi veresége után Ford amerikai elnök Washingtonban megtartott sajtóértekezletén bejelentette, hogy felülvizsgálja választási hadjáratának stratégiáját.

*

✦ ADEN: A Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság és a Szaud Arábiai Királyság nagykövetei szintű diplomáciai kapcsolatot létesít egymással — jelentette a jemeni hivatalos hírügynökség. A diplomáciai kapcsolatok létesítésének alapjául az a közös közlemény szolgál, amelyben a két ország kormánya márciusban leszögezte, hogy „az arab és iszlám testvériség szellemében" rendezni és kölcsönösen fejleszteni kívánja kapcsolatait.

✦ *NEW YORK: Az ENSZ gazdasági és szociális tanácsa (ECOSOP) szociális bizottsága határozatban követeli, hogy vessenek véget a chilei hazafiak és demokraták elleni fasiszta terrornak és tömeges elnyomásnak. A bizottság teljes támogatásáról biztosította „Az emberi jogok védelméért Chilében" elnevezésű határozatot, amelyet a világszervezet közgyűlésének XXX. ülésszakán fogadtak el.*

✦ ANKARA: Ankarában bejelentették, hogy a jövő hónapban Törökországba látogat Tito jugoszláv államfő, Zsivkov, bolgár és Ceausescu román miniszterelnök. A végleges dátumokat még nem közölték.

✦ *PEKING: Anthony Crosland brit külügyminiszter háromnapos pekingi tárgyalássorozatának befejeztével pénteken Nankingba utazott. A repülőtéren Csiao Kuan-hua, kínai külügyminiszter búcsúztatta. Innen szombaton Sanghajba folytatja útját, majd Japánba látogat.*

Újabb Líbia-ellenes kampány

A két hónappal ezelőttihez hasonló Líbia-ellenes kampány körvonalai vannak kibontakozóban az egyiptomi fővárosban: a lapok pénteki jelentése szerint az egyiptomi hatóságok szabotázsakciók kísérletének vádjával líbiai állampolgárokat tartóztattak le. Az akciók leleplezésének és a líbiai csoport letartóztatásának hírét El-Szajed Husszein Fahmi belügyminiszter nemzetgyűlési képviselőkkel folytatott megbeszélésén hozta nyilvánosságra. Az egyiptomi vád szerint a líbiaiak — akiknek számát nem közölték — a Nílus deltavidékén, Alexandriától délre, El Beheira tartományban „bombákat helyeztek el". Célpontjaik között elsősorban benzinkutak szerepeltek. Mint a belügyminiszter közölte, a bombákat hatástalanították, a merénylőket pedig letartóztatták.

✦ *KAIRÓ: Mohamed Zali Shafei egyiptomi gazdasági együttműködésügyi miniszter ismét megerősítette azt a korábban már nyilvánosságra hozott döntést, amellyel május végétől feloldják a korlátozásokat egyiptomi valuta kivitelére, illetve külföldi tőke egyiptomi felhasználására vonatkozólag. Mint az Egyptian Gazette című lap hírül adja, a döntést a nemzetközi valutaalap ajánlása alapján készítették elő és hozták. Az alap képviselői felügyelnek a gyakorlati végrehajtás felett.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunióban minden évben május 7-én emlékeznek meg a rádió és a televízió napjáról. Ez alkalomból a péntek reggeli moszkvai lapok a szovjet tömegtájékoztatás legújabb, legérdekesebb eredményeit mutatták be.

✦ *TOKIÓ: Ku Mu kínai miniszterelnök-helyettes Pekingben fogadta a Japán Bank kormányzóját és megbeszélést folytatott vele a két ország kapcsolatainak alakulásáról. A Kyodo japán hírügynökség jelentése utal arra, hogy a miniszterelnök-helyettes szerint jól fejlődnek a kétoldalú kapcsolatok az 1972-es normalizálás óta. Ku Mu reményét fejezte ki, hogy hamarosan megkötheti a japán–kínai barátsági szerződést.*

✦ WASHINGTON: Harry Train altengernagyot nevezték ki a 6. amerikai flotta parancsnokává. Frederik Turnert váltja fel tisztségében, ő 1974 szeptembere óta irányította a Földközi-tengeren állomásozó flottát.

✦ *BONN: A csütörtökön kiújult nyomdászsztrájk következtében pénteken nem jelentek meg az újságok Nyugat-Németországban. Az NSZK-ban naponta átlagosan 21 millió újságot adtak el. Most viszont csak három kis helyi lap — a Badische Zeitung, a Passauer Neue Presse és az Iserlohner Tagesanzeiger — jelent meg az utcákon.*

✦ MEXIKÓVÁROS: Egy hattagú fegyveres csoport, köztük egy asszony, csütörtökön Mexikóvárosban tűzharcban megölt hat titkosrendőrt és megsebesített további két személyt. Az ügynökök valamennyien egy gazdag mexikói család tagjainak személyi védelmét látták el. A testőröket az állam bocsájtotta a család rendelkezésére, de a fizetést magánforrásból kapták.

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok 1971-től több mint 130 millió dollár értékű stratégiai termékeket, főként krómot importált Rhodesiából — jelentette ki egy amerikai pénzügyminisztériumi tisztviselő csütörtökön a képviselőház nemzetközi kapcsolatokkal foglalkozó albizottsága előtt.*

Európai kommunista és munkáspártok

Közlemény a szerkesztő bizottság ülésszakáról

Az európai kommunista és munkáspártok értekezletének előkészítésével foglalkozó szerkesztőbizottság 1976. május 4–6-ig ülésszakot tartott Berlinben.

Az ülésszakon az alábbi pártok küldöttségei vettek részt:

Belga Kommunista Párt, Bolgár Kommunista Párt, Dán Kommunista Párt, Német Kommunista Párt, Német Szocialista Egységpárt, Finn Kommunista Párt, Francia Kommunista Párt, Görög Kommunista Párt, Nagy-Britannia Kommunista Pártja, Irország Kommunista Pártja, Olasz Kommunista Párt, Jugoszláv Kommunisták Szövetsége, Luxemburgi Kommunista Párt, Norvég Kommunista Párt, Osztrák Kommunista Párt, Lengyel Egyesült Munkáspárt, Portugál Kommunista Párt, Román Kommunista Párt, San Marinói Kommunista Párt, Svéd Baloldali Párt — Kommunisták, Svájci Munkapárt, Szovjetunió Kommunista Pártja, Spanyol Kommunista Párt, Csehszlovákia Kommunista Pártja, Török Kommunista Párt, Magyar Szocialista Munkáspárt, Nyugat-berlini Szocialista Egységpárt és a Ciprusi Dolgozó Nép Haladó Pártja.

Az ülésszak résztvevői folytatták az európai kommunista- és munkáspártok konferenciája dokumentum-tervezetének megvitatását. A szerkesztőbizottság júniusban tartja utolsó ülését. A szerkesztőbizottság megállapodott abban, hogy a közeljövőben Berlinben megtartják az európai kommunista- és munkáspártok értekezletét.

A szerkesztőbizottság ülésszaka testvéri, kommunista légkörben zajlott le.

KS D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Talán mégis véget ér a polgárháború Libanonban? Képünk legalábbis erről tanúskodik: a jobboldali falangista blokk nőharcosai Bejrútban mosolyogva, kézfogással pecsételik meg a tűzszünetet a Palesztinai Felszabadítási Front harcosaival.

Az elmúlt évtized legsúlyosabb európai földrengése Olaszországban

Észak-Olaszországban Udine körzetében csütörtökön este a Richter-skála szerinti 6,9 erősségű földrengés következett be három hullámban. Az olasz belügyminisztérium péntek hajnali jelentése szerint eddig 81 holttestet emeltek ki a házak romjai közül, a sebesültek száma meghaladja az ezret.

A földrengés három hullámban történt, az első magyar idő szerint 21 óra után egy perccel következett be és 14 másodpercig tartott. A legerősebb a második hullám volt. Nemcsak Olaszország, Ausztriával és Jugoszláviával határos körzetében, de több nyugat- és közép-európai országban is észlelték a földmozgásokat.

Udine vidékén a lakóházak 20—40 százaléka rombadőlt. Több helyen földcsuszamlás kísérte a természeti csapást, két vasúti szerelvény kisiklott. Buia városkában minden második ház megsemmisült. A helyi hatóságok sátrakat és takarókat kérnek, az amatőr rádiósok (a körzeti rádióállomások munkája megbénult) vérplazmát és gyógyszereket.

A földrengés a legsúlyosabb volt Európában az 1963-as skopjei katasztrófa óta. (Olaszországban legutóbb 1968-ban mozdult meg komolyabban a föld: Nyugat-Szicíliában 250-en vesztették életüket.) A rendőrség lezárta a körzetet, amelyet közvetlen kormányirányítás alá helyeztek.

Gerencsér Miklós

Emléke tiszta forrás

44.

Mégis, hogy úrrá legyen valamiképpen a tengernyi gondon, visszatért Munkácsra, ahol fölkereste Ulbrich báró, Nagy Péter követe. Biztosította őt a cár változatlan jóindulatáról, aki azonban katonai segítséget nem nyújthatott, mert ha szét is zúzták a svédeket Poltavánál, Oroszország csak hatalmas áldozatok árán kerekedett felül, időre van szüksége, amíg összeszedi magát. Ha ez megtörténik, Nagy Péternek gondja lesz Magyarország megsegítésére. Addig is, ha a helyzet úgy hozná, Rákóczi és hívei biztos menedékre számíthatnak Ukrajnában.

A fejedelem meleg köszönettel búcsúzott a követtől, majd a megszállottak odaadásával folytatta tovább a harc szervezését. Június 18-án Olcsvára hívta Károlyi Sándort, tüzetes tanácskozás után elkészítették Dunántúl visszafoglalásának tervét és egy hónappal később hozzá is láttak a végrehajtáshoz. Palocsányi György brigadérost bízták meg a támadás irányításával, segítőjének a hősiességéről híres Béri Balogh Ádámot jelölték ki. Július közepén a kuruc tábort is meglepő sikerekkel kezdték a dunántúli harcokat. Igaz, mindenütt kimerült, apátiába zuhant lakosságot találtak, ennek ellenére egészen Kőszegig nyomultak előre. Tétnél elfogták Eszterházy Ferenc labanc tábornokot, rohamaikkal nagy riadalmat keltettek a császáriak soraiban. Bécs azonban segítséget tudott küldeni hátráló csapatainak, így elegendő erőt összpontosíthattak az ellentámadáshoz. Ráadásul Palocsányi megbetegedett, a Bakonyban rejtőzködött tehetetlenül. A parancsnoksággal járó összes gond, felelősség, próbatétel Béri Balogh Ádámra maradt. Emberfeletti áldozatvállalással iparkodott tartani a kivívott előnyöket, ám a sokszoros túlerővel nem bírhatott. Utánpótlás hiányában, egyre gyengülve és fogyatkozva hátráltak, de a Dunántúlt el nem hagyta. A Dráva-szögben, Vörösmartnál esett fogságba, a császáriak hadbíróság elé állították és 1710 októberében Budán kivégezték.

Az ősz újabb súlyos csapásokat hozott a függetlenségi mozgalomra. Rákóczi már a lehetetlennel dacolva próbálta menteni a hazát. Állandóan barangol udvarával, a császáriak és a pestis kettőzött veszedelme szegődött nyomába. Közvetlen környezetéből is egyre több hívét öli meg a ragály, három generálisa is a pestis áldozata lett. A métely dél felől északra haladva már az egész országot elborította. Tatárszentgyörgy, Szolnok után Szerencsre húzódott udvarával a fejedelem, ide futottak be hozzá a rosszabbnál rosszabb hírek. Szeptember 24-én elesett Érsekújvár, a kurucok legfontosabb, legerősebb, legjobban felszerelt vára. Ezt követően Krasznahorka, Eperjes, Bártfa is kénytelen volt megnyitni kapuit a vitathatatlan túlerő előtt.

Kétségbeesés lett úrrá az országon. Alig pislákolt már valami remény, csak a fejedelem bízott töretlen hittel a jövőben. Lázas iramban dolgozott, újult ambícióval kutatott külső segítség után. Alig érkezett meg Párizsból hűséges és tehetséges diplomatája, Vetéssy László, máris Nagy Péterhez küldte követségbe a kéréssel, hogy Oroszország uralkodója mihamarabb küldjön Munkácsra 3—4000 fegyverest.

Amíg az élethalálharc mentőakcióit szervezte Rákóczi, addig Bécsben már arra készültek, hogy föltegyék az i-re a pontot.

(Folytatása következik)

Megérkezett a várva várt

pincér-postás cipő

ÁLLÓ- ÉS JÁRÓFOGLALKOZÁSÚ FÉRFIAK EGÉSZSÉGÜGYI CIPŐJE.

A KÉNYELMET A SIESTA-BETÉT GARANTÁLJA.

KAPHATÓ: KOSSUTH U. 7. SZ. ÉS BEM U. 4. SZ. ALATTI MERUKER SZAKÜZLETEKBEN, CENTRUM ÉS MECSEK ÁRUHÁZBAN.

DUNÁNTÚLI CIPŐKERESKEDELMI VÁLLALAT

A bányászok, munkások ujjongva fogadták

Hajdu Gyulára emlékezve

„Pécs fölött csillag"

Uj és méltó siremléket készítettek az egykori forradalmi Pécs nagy halottjának sírjára. Az emlékművet ma, Hajdu Gyula kilencvenedik születésnapján fogják felavatni. Ez alkalomból közöljük Csuka Zoltán – aki a pécsi munkásmozgalomban több mint ötven éve maga is részt vett – „Pécs fölött csillag" című pályadíjnyertes emlékiratából az itt következő részletet.

A kép, amely ezekből a mozgalmas hónapokból ötven év mélységéből is az élmény fehér izzadásával él bennem, kétségtelenül *Hajdu Gyula* hazaérkezése volt. A pécsi munkásság részéről mozgalom indult, hogy a megszálló hatóságok engedjék haza olaszországi emigrációjából Hajdu Gyulát, akinek személye egyedüli garancia lehet arra, hogy az ellentétes hatalmak dialektikus birkózásában a munkásság valóban megtalálja azt az utat, amely a felemelkedéshez vezethet és példaszerű tisztasággal ragyoghat majd az utókor előtt. Mert a magyarországi emigránsok között kétségtelenül olyanok is akadtak, akik hajlamosak voltak a kalandorpolitikára, s rövidlátásukban nem vették észre, hogy amikor a Horthy-rendszert megtagadják, ugyanakkor egy másik munkáselnyomó rendszer zsákmánya válhat belőlük és Magyarország azt az egyetlen, kicsiny, de többségében valóban magyar területet is elveszítheti, amelyet a nagyhatalmak kapitalista ítélkezése a szétszabdalt népnek még meghagyott. Az ítélet elfogultságát pedig csak növelte az, hogy a magyar nép sorsdöntő pillanatában cselekvőleg is az orosz nép forradalma mellé állt. A Magyar Tanácsköztársaság leverése után pedig nem volt kétséges, hogy az úriosztály vétkeiért a dolgozó nép egészének kell fizetnie.

Hajdu Gyula a Pécs sorsát eldöntő nagy sztrájk idején, s jóideig utána is a megszállók foglya volt, s csak azért került társaival együtt szabadlábra, mert azt hitték, hogy készséges báb lesz a kezükben. Mikor azonban a magyar proletariátus forradalma megkezdődött, Hajdu a megszállók éberségét kijátszva, átjutott a demarkációs vonalon, s azon a poszton állott, amelyen lelkiismerete parancsszavára hallgatva, állnia kellett. A tanulság után nehezen szánták rá magukat, hogy Pécsre visszaengedjék, annál is inkább, mert a kommunisták pártja egyre erősödött Jugoszláviában. Most azonban az erők újabb játéka taktikus sakkhúzást diktált, s végül is Rajić kormánybiztos és a szerb kormány beleegyezett Hajdu hazatérésébe.

A pécsi munkásság alig néhány nappal Hajdu hazatérése előtt már tudta, hogy Belgrádba érkezett, s hamarosan itthon lesz. S aznap futótűzként terjedt el a hír, hogy este, az eszéki vonattal érkezik.

A pécsi szocialisták pártja, a szakszervezetek, s a baloldali polgárság nagyrésze már a kora esti órákban gyülekezett a főpályaudvar előtt, hogy Hajdu Gyulát fogadja. Én is ott voltam az ifjúmunkások soraiban és izgatottan vártam, mikor fut be a vonat az állomásra. A főpályaudvar előtt felsorakoztak a bányászok, egyik akna bányászcsoportja a másik mellett, kezükben égő Davy-lámpákkal. A lámpasor végestelen végig ott csillogott a széles sugárúton, amelyet odafönn a Zsolnay-szobor masszív tömege zárt be. Láttam már fáklyásmenetet, de egyik sem volt olyan megrendítő hatással rám, mint a bányalámpásoknak ez a csillogó füzére. Négyezer bányászlámpa sorakozott egymás mellett, s ez valóban lélekemelő látványt nyújtott.

Mikor a vonat berobogott a pályaudvarra, a szabolcsi bányászok zenekara rázendített a jól ismert forradalmi dalra:

„A proletár áldozata vér,
Rugják, hogyha enni kér . . ."

„Mint valóságos népvándorlás, özönlöttek az emberek ezen az estén a pályudvar felé – írta a Munkás augusztus 28-i számában –, ahol Pécs József mondott üdvözlő beszédet, amire Hajdu Gyula köszöntötte a pécsi munkásokat és bányászokat, akikkel testvérként összenőtt a nehéz küzdelmekben eltöltött hosszú évek során . . ."

Hajdu Gyula 1919-ben Rómában, a Tanácsköztársaság bukása után, emigrációban.

Fél évszázad távolából persze már nem emlékszem Hajdu beszédére, de egyre igen: Hajdu Gyula mindig a szónoklás nagymestere volt, de szavai soha olyan közvetlenül gyújtó hatást nem gyakoroltak, mint ezen az estén, emigrációból való visszatérésének perceiben. Még ma is látom karcsú alakját, s ahogy a szavakat kísérő kéz mint láng lobogott fölötte. A tömeg nem oszlott szét, ujjongva özönlött utána, végig a hosszú Indóház utcán, a Rákóczi úton, s alig akarták elengedni, hogy végül édesanyja ölelő karjaiba fogadhassa.

Ez az este már eldöntötte a pécsi választásokat; másképp nem is végződhettek, mint a munkásság teljes győzelmével.

Mit láthattam szinte gyerekfejjel én, abból a nagy politikai kavargásból, ami akkor Pécsett körülvett? Legfeljebb azt, hogy az uralkodó osztályok érdekellentétei ütköznek meg egymással, s mindegyik a dolgozó tömegek lelkesedését akarja felhasználni, hogy saját uralmára hajtsa a vizet, de mindezt tisztán megfogalmazni aligha tudtam volna. Csak azt láttam, hogy olyan tiszta jellemek és egyéniségek mellett, mint *Doktor Sándor, Hajdu Gyula*, avagy tanáraim közül *Fehér Sándor*, eléggé kétes egyéniségek is nyüzsögtek a sajtóban, mint a cinikus *Császár Géza*, a tehetséges, de velejéig romlott *Fekete Tivadar, Lenkei Henrik*, a gyanús életű festőművész, stb. *Dobrovics Petárt* nem ismertem, legfeljebb expresszionista képeit, s tudtam, hogy szerb, de az ő szerepe akkor még nem jött el.

A megszálló hatalom, persze csak taktikából engedte haza Hajdu Gyulát, akiről már tapasztalatból tudták, hogy nem alkuszik, de alig került a város vezetése új kezekbe, máris megtalálták azokat a kétes jellemű elemeket, akiknek segítségével megkísérelték a párt egységét megbontani és így keresztülvinni azt a szándékukat, hogy ha lehet, mégiscsak annektálják ezt a területet. Császár Géza jellemét megismertem már akkor, amikor cinikus mosollyal beszélt egyszer verseimről, de még inkább, amikor lapjában a címoldalon megjelent a kárörvendő jelmondat: *„Lassú víz pártot mos!"* Nem is nagyon leplezgették, hogy szeretnék a munkásság egységét megbontani. A pártvezetőség hiába kérte a megszálló hatóságot, biztosítsa végre a dolgozók jobb ellátását, ismerjék el a tőkések nagyobb megadóztatásának jogosságát, adjon segítséget a lakásinség megoldásához, – falra hányt borsó volt minden. Végül is december 19-én a pártvezetőség kiáltványt bocsátott ki, amelyben nyíltan feltárta az egyre súlyosbodó helyzet okait, végül leszögezte:

„A helyzet tehát most ez: a közellátás céljára szükséges támogatást a város hatósága a vármegye részéről nélkülözi, programunk megvalósításához szükséges pénzügyi eszközök megteremtését megakadályozzák, a vasutak és egyéb intézmények szabotálásának leküzdéséhez szükséges hatalommal a várost fel nem ruházták, a jugoszláv hatóságok pedig azt nem fékezik. Mivel ezek szerint a párt, mely csak az elvek rovására tett súlyos engedményekkel vállalkozhatott a város ügyeinek vezetésére, a kilátásba helyezett és remélt támogatás helyett súlyos akadályokra talált, a Magyarország felé kihatható nagyobb berendezkedés útján minden erőfeszítés, sürgetés és memorandumozás dacára egyetlen lépéssel előbbre nem jutott, el kellett határoznunk, hogy a város igazgatásának, a párt tekintélye alatt való vezetését továbbra nem vállalhatjuk, a párthoz tartozó bizottsági tagokat felhívjuk, hogy megbízatásukról mondjanak le . . ."

Ugyanakkor a Munkás vezércikkben szögezte le: „. . . A szervezett munkásság megpróbálta a nehéz feladatot becsületesen megoldani. Kezét azonban megkötötték, ezért visszaadta a látszathatalmat . . ."

A válasz nem késett sokáig: Hajdu Gyulát először Belgrádba hívatták, majd visszaküldték Pécsre, ahol útlevelet nyomtak a kezébe és közölték vele, hogy távoznia kell Pécsről és a jugoszláv területről. Ezzel a pécsi munkásság ismét elvesztette azt a vezetőjét, akinek meggyőződésében és jellemében megbízhatott.

Ami ezután történt, az Linder Béláék és a többiek részéről már csak megalkuvás volt a sorssal, s a továbbiak folyamán megfosztotta a mozgalmat a komoly alapoktól. Mi akkor, fiatal fejjel, mindezt még nem láthattuk, hiszen nem is volt betekintésünk a kulisszák mögé. Linderék a december 19-i határozatot nem hajtották végre, sőt néhány héttel később meg is változtatták. A munkások mit tehettek volna mást, összeszorított szájjal vették tudomásul Hajdu újabb kiutasítását, mi pedig, festők, írók, muzsikusok tettük továbbra is dolgunkat, mint a fenyegetően növekvő lavina lábánál játszadozó gyermek.

Csuka Zoltán

Gazdag program az ünnepi könyvhéten

Az évről évre minden tavasszal megrendezett, szép hagyományokra visszatekintő ünnepi könyvhét a magyar irodalom, az írók és olvasók seregszemléje, közös ünnepe, egyben a hazai könyvkiadás és könyvterjesztés nagy erőpróbája. Az író—olvasó találkozókkal, dedikálásokkal, irodalmi műsorokkal gazdag eseménysorozat Budapesten és vidéken egyaránt május 28-tól június 4-ig tart.

Az idei ünnepi könyvhét mintegy másfélszáz újdonsággal várja a könyvbarátokat, s az olvasók valóban gazdag, sokrétű könyvtermésből válogathatnak a 110 budapesti könyvesboltban, a 80-nál több könyvsátornál, utcai elárusítóhelyen és a 2300-at meghaladó gyári üzemi könyvvásáron. A könyv népszerűsítése érdekében a dedikálásokon és találkozókon kívül az ünnepi könyvhéten amatőr fotópályázatot is meghirdetnek „Fotóval a könyvért" címmel.

A Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat tervei szerint ebben az esztendőben, minden megyeszékhelyen könyvutca, illetve könyvtér várja a vásárlókat. Szombathelyen, a vidéki megnyitó színhelyén — más megyékhez hasonlóan — a párt és államigazgatási szervek, művelődési intézmények képviselőivel karöltve sokrétű programot állítottak össze. Szórakoztató, kedvcsináló műsorokkal egybekötve megrendezik például a gyermekkönyvek, a művészetek, a tudomány és technika, szocialista brigádok, a népművészetek, az olvasó ifjúság és a népek barátságának napját. Valamennyi programot a könyvek gazdag kínálatával teszik emlékezetessé.

AZ EIVRT PÉCSI ELEKTRONIKAI GYÁRA

felvételre keres:

- kémiai műveletek ellenőrzésére vegyésztechnikust,
- felsőfokú képzettségű gépgyártás-technológust,
- szerszámkészítéshez lakatos és forgácsoló szakmunkásokat.

Bérezés kollektív szerződés szerint.
Továbbá 8 általános iskolát végzett női dolgozókat SZERELŐI MUNKÁRA 14—30 éves korig.

- a háromhónapos betanulási időre 8,50 forintos órabért,
- a betanulás után a teljesítménytől függően 11,50 forintos kategóriabért fizetünk,
- kétműszakos foglalkoztatás,
- a délutános műszakban elért alapkeresetre külön 15 százalékos műszakpótlék is elszámolásra kerül,
- fehérköpenyes, könnyű ülőmunka.

JELENTKEZÉS:
PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. SZÁM.
Munkaügy.
(Volt Pécsi Fémipari Vállalat).

Borok, istenek, vincellérek, magyarok

A magyar bor története — a szőlőmunkás szemével

A századok történelmileg kedvezőtlen alakulása ellenére is láthatóan erősödött a bor- és szőlőkultúra – humorral hangzik, de azt is mondhatnók: *a bor bástyái mögé húzódtak a plebejus tömegek* –: a magasabb szaktudással és jövedelemmel nőtt öneszmélésük is. Átmeneti réteggé váltak a parasztság lenti tömegei és a népből kilépő értelmiségiek között. Egyébként is az eredeti földművelésnél színdúsabb foglalkozássá emelkedve, nagyobb megbecsülést kaptak alsó és felső rétegek felől egyaránt.

A XVII. század hovatovább túllépett az előző korok ismeretein, a tudás újabb fokához mértek mindent s Tokaj-Hegyalja például a század második felében már felséges bort adott. Nagy Péter orosz cár is megkedvelte. Külön területet biztosított magának a Hegyalján, ahol akkor már harminc falu élt a tokaji borból. A Hegyalja Eldorádóját igazában tömegek munkája szentesítette már. Nagy Péter után II. Katalin cárnő az itt elért bornak nagy rangot adott: az udvari fogadások és vacsorák alkalmain felszolgáltatta a tokaji aszút . . . ilyen növekvő igények révén tágult a magyar bor exportja német, svéd, s más északi piacok felé. A spanyol örökösödési háború miatt a gall és spanyol bor kiszorult az angol, a hollandi, az északi piacokról. Egyre szélesedett a külföldi piac a magyar borok előtt, pedig a Habsburg-dinasztia külkereskedelmi politikája ezt mindig akadályozta, nehezítette . . .

*

A magyar bor tehát sohasem bacchusi sugallatok, hanem természeti faktorok legyőzése alapján alakult: a szőlő elültetésétől és megművelésétől a bor megérleléséig ott állt mögötte a nép akaratának feszítettsége, munkaizgalmai, elvégzett teljesítményeinek nagy körforgása, amelyben *az elődök által tanultak nem süllyedtek el, a tanultak és átéltek éppen is a szőlő- és borkultúra folytatásának zavartalan áramlását biztosították.* Mivel a századok során a nép soraiból nemcsak szőlőkapások és vincellérek léptek feljebb, hanem a reformáció százada után már a tudósi pálya is megnyílt előttük: a népi ismerethalmazt népi eredetű tudósok fogalmakba és tételekbe csoportosították s a tudomány szakszintjére emelték át. A szőlőkultúrák övezetében nőttek a mezővárosok; a mezővárosok iskoláiban nőttek a népből jött diákok seregei; – a kertkultúra nemcsak kapás-kétkézi munkásokat kapott ezentúl. A XVI. századtól a XVIII. századig botanikusok, tudós kertészek serege nőtt ki az alsóbb rétegekből, akik a természet titkait feltáró tanulmányaikon át tettek csaknem olyan hatást az olvasási és tanulási szomjúságtól hajtott paraszti tömegekre, mint akár a prédikátorok serege! Ez odáig emelkedett, hogy 1723-ban már Bél Mátyás összegezte a magyar bortörténelmet *„Hungariae antiquae et novae prodomus"* című munkájában: ezt Nürnbergben latinul adta ki Európának.

Ahogy fejlődtek a természettudományok, egyre többen vezették le a borok értékeit a termőtalaj más és más elemeinek, a klímának valamint az emberi munkának más és más koefficienseiből. Bél Mátyás és társai a magyarság önismeretét nemcsak a szőlő- és borkultúrában, hanem minden más téren megteremtették. Bél Mátyás másik nagy munkájában, a „Notitiae Hungariae novae historico-geographica"-ban nemcsak a nemzet múltjának csillagóráit örökítette meg, hanem Észak-Magyarország borkultúrájáról sem feledkezett meg. Utódai – többek között – Nicolaus Skerletz a „Descriptio physico-politicae situationis regni Hungariae" című alkotásában, Carolus Pfhaler a „Jus Georgicum regni Hungariae" című művében adott polgárjogot a tudás birodalmában a szőlő- és borkultúra ősi plebejus tudásanyagának. *Egyetlen tudós nem feledte a termelőmunka mögötti nemzeti öntudat kifejeződését sem* – mindig az emberi munka fontosságára vezetve rá az olvasót, arra a nyers erőre, melyet a nép fejezett ki s melyet tudományos szintre művelt fiai emeltek fel.

A nemzeti öntudat ilyen keresésére és erősítésére szolgált az is, hogy az 1848–49-es szabadságharc egyik vezető egyénisége, Szemere Bertalan 1861-ben Párisban adta ki agitációs röpiratát, „Notes of Hungarian wines" címen. Egy röpiratot is fel tudott töltení reális magyar valóságtartalommal; ami elveszett a túlerővel szemben – helyre kell hozni a korszerű művelődés rugékonyságának növelésével, gyakorlati gazdaságpolitikával, többek között világpiaci rangú áruk, szőlők és borok termelésével, melyek az előrehaladott életnívóhoz Európaszerte szükségesek. Nyomában Entz Ferenc, a hatvanhetes kor nagy borásza bejárta Európa minden nagy bortermelő országát s mint a magyar polgár szerző típusa, tapasztalatait át próbálta plántálni a hazai viszonyokra. „Magyarország borászatá"-ban összegezte a tennivalókat Entz, Málnay, Tóth és Pettenkoffer együtt tömeges szükségletre megírták a Szőlőművelés és a borászat kézikönyvét s megindították a Borászati Lapok-at; mindezek a gazdasági liberalizmus jegyében a polgárosodást szolgálták. Elindult új intézményekben a szőlészeti és borászati tudományos kutatás: együtt a közgazdasági és kulturális haladás érdekében.

Fodor László

(Folytatjuk)

Ifjúságunk példaképei

Történelmi levelek

E heti pályázatunkban újkori történelmünk kiemelkedő egyéniségeinek életrajzi adataiból képzeletbeli leveleket állítottunk össze.

Megfejtésül kérjük beküldeni a levélben szereplők nevét.

❶ 1799. április 21-én születtem Acsteszéren, egy Bakony széli jobbágyházban. Nagy akaraterővel, felnőtt fejjel végeztem el a tanítóképzőt. Megírtam és kinyomattam Nyelvészet c. munkámat, amelyet később a cenzúra betiltott. 1837-ben Pesten telepedtem le. Forradalmi írásaimért és tevékenységemért többször letartóztattak. 1848. március 15-én a forradalmi ifjúság szabadított ki a börtönből . . . .

❷ Feleségemnek, Laborfalvi Rózának köszönhetem, hogy a szabadságharc bukása miatt érzett megrázkódtatásomat viszonylag hamar kihevertem. A Bach-korszakban, a szigorú cenzúra ellenére sem hagytam abba az irást. Ekkor jelent meg a Janicsárok végnapjai, Egy magyar nábob, Kárpáthy Zoltán c. regényem is . . . .

❸ 1917 novemberében Moszkvában fegyverrel harcoltam a proletárforradalom győzelméért. 1918-ban hazajöttem és részt vettem a Kommunisták Magyarországi Pártja megalakításában. A Magyar Tanácsköztársaság idején a Magyar Vörös Hadsereg harminckilences dandárjának a politikai biztosa voltam . . .

❹ 1919. február 21. után letartóztatták a párt vezetőit, ekkor az illegális munka egyik vezetője lettem. Kockázatos légiutat vállalva Moszkvába repültem, ahonnan Lenin üzenetét és biztatását hoztam a magyar proletariátusnak . . .

❺ A szakmámban elhelyezkedni nem tudtam — asztalos a mesterségem —, ekkor kezdtem el rajzolni, festeni. Politikai állásfoglalásomat Dózsa-fametszetsorozatommal próbáltam kifejezni . . .

❻ A proletárdiktatúra leverése után a Zalaegerszegre internált vörös katonák gondozását és segítését vállaltam. 1927-ben beléptem az illegális kommunista pártba és a letartóztatott Vámos Ilona helyett én lettem a Vörös Segély vezetője . . .

❼ 1930-ban Moszkvában tanultam a pártiskolán. 1932 tavaszán megválasztottak a KIMSZ első titkárának, én lettem az Ifjú Proletár c. lap szerkesztője is. A rendőrség állandóan zaklatott, többször letartóztattak, bebörtönöztek . . .

❽ 1936 októberében Spanyolországba mentem, hogy segítsek a szabadságáért küzdő népnek. A spanyol kormány a nemzetközi brigádok szervezését bízta rám és kinevezett az egyik brigád parancsnokává. Bajtársaim Lukács tábornoknak neveztek el . . .

❾ A második világháború éveiben, 1940-től rövid megszakításokkal — zsidó származásom miatt — munkaszolgálatos voltam. A sok megpróbáltatás sem renditette meg a haza iránt érzett szeretetemet. Erről írtam 1944-ben Nem tudhatom c. versemben . . .

Beküldési határidő: május 22.

A megfejtéseket az alábbi címre kérjük: *Megyei Könyvtár* 7601 Pécs, Pf. 100.

LAKÁS – INGATLAN

CSALÁDI ház eladó. Érdeklődni: Király, Marx út 12.

560 négyszögöl telek Keszüben, szőlő-gyümölcsös telepítésére, — megosztva is — eladó. Érdeklődni: Kertváros, Rakéta utca 19.

VIII. emeleti két és fél szobás szövetkezeti lakás garázzsal eladó. „380 ezer + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház azonnali beköltözéssel, házhely építési lehetőséggel, egyben vagy megosztva eladó, illetve bérbeadó, Málom, Alsó út 14. Mátyásné.

Szoba-konyhás, szuterinos, garázsos komfortos házrész kis kerttel eladó. Érdeklődni: délután 5—7 óra között. Vasas II. D út 13.

Félig kész 6 szobás kertes családi ház, két családnak megfelelő eladó. Magaslati út felett. „Cserelakást beszámítok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Újhegyen befejezés előtti kétszintes gyümölcstároló 350 n-öl szőlő eladó. Nagy Emil. Pécs, Szalai András út 8/b.

LEDINÁN nagyméretű szövetkezeti garázs 35 000 Ft-ért eladó. — Bővebbet 8—13 óráig 14-499 telefonon.

Elcserélném uránvárosi tanácsi 2 szoba összkomfortos II. emeleti lakásomat kis családi házra. Minden érdekel. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűi üdülőtelek, faházzal eladó. Érdeklődni lehet: este 7—8 óra között a 19-038-as telefonon.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. — Pécs, Bagoly dűlő 10. Érdeklődni a helyszínen vagy a 19-596 telefonon.

Makár oldalban, új klinikától, autóbusz végállomástól pár percnyire üdülőtelek, építési lehetőséggel eladó. Érdeklődni: Batsányi u. 16., emelet.

Fonyódligeten 250 n-öl területen nyaraló eladó. Megosztva is. Érdeklődni lehet: Erdősi Józsefnél, Lengyeltóti út 32. Tel.: 12-485.

Elcserélném százalombattai kétszobás összkomfortos, távfűtéses lakásomat pécsi hasonlóra. Érdeklődni: 7300 Komló, Petőfi utca 20. földszint 3.

Uránvárosi kettő és fél szobás, II. emeleti összkomfortos (gázfűtéses), tanácsi lakásomat elcserélném egy másfél szobás összkomfortos és egy egyszobás garzonra. A másfeles lehet kaposvári is. III. kerület, Bihari János u. 1. B. II. 3.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném kertvárosi, kettő szoba összkomfortos (nem nagy erkélyes), tanácsi lakásomat kettő tanácsi garzonra. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két szoba, hallos, kertes, garázsos házamat eladom. Másfél szobás tanácsi lakást beszámítok. Megtekinthető: Hatház u. 17. sz. alatt, szombat és vasárnap.

Kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, tehermentes öröklakás eladó, vagy hasonló tanácsiért elcserélném. Telefon: 18-047.

Dunaszekcsőn, nyaralónak is alkalmas ház — beköltözhetően — eladó, a Duna partján. Érdeklődni lehet: Dunaszekcső, Szekszárdiék. Malom udvarban.

Beköltözhető komfortos, szuterénos ház melléképületekkel, gyümölcsössel eladó. Pécs, I. kerület, Hősök tere, Harkavölgy 28, Rábaiék.

Háromszobás családi ház, 400 négyszögöl telekkel eladó. Lakást beszámítok. Bálics u. 13. Tel.: 21-953.

Szőlő eladó a magyarürögi felső hegyen, a Szarvas dűlőben, 1000 négyszögöl — megosztva is — pince van, út mellett, esetleg életjáradékra is. Érdeklődni: Szente Lajos, Magyarürög, Éger köz 7. sz.

Harkánytól (köves úton) 3 kilométerre, Ipacsfán, üres kétszobás családi ház 900 négyszögöl telekkel eladó. Érdeklődni: Veres Gyula, 7800 Siklós, Iskola u. 12.

700 négyszögöl lucernás eladó, ugyanitt 400 négyszögöl terület eladó. Postavölgy, Kálinger megállóhoz közel, Pécs, Őszirózsa u. 15.

Eladó Postavölgy elején (szép, egyenes helyen) 640 négyszögöl telek, megosztva is. Részben termő diófákkal. Kertészkedésre, hétvégi teleknek alkalmas. 42-es buszmegálló 5 perc. Érdeklődni: Felsőbalokány u. 34.

Azonnali beköltözéssel két és fél szobás lakás eladó. Surányi Miklós út 23. Keszthelyi István.

Rácváros közelében víkendtelek — szép kilátással — 300 négyszögöl öreg szőlő-gyümölcsös, fabódéval alcsón eladó. Érdeklődni: 10-984 telefonon.

400 négyszögöl szőlő, présház, felszereléssel, sürgősen eladó. Érdeklődni: Szuk, Helesfa, Fő út 88.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, szobás présházzal, 25 ezer forintért. Görcsöny, Dózsa út 11.

Szegedi, tanácsi két és fél szobás, összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló pécsire. Érdeklődni: esténként Pécs 20-659 telefonon.

Jóforgalmú üzlet anyaggal, berendezéssel betegség miatt sürgősen eladó, esetleg társat keresek, — anyagiakkal rendelkezőt. „Autósbolt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném háromszobás, étkezős, távfűtéses, első emeleti (tégla) öröklakásomat egyszobásra, vagy eladom. „Petőfi utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

300 négyszögöles házhelyek eladók építési engedéllyel. Érdeklődni: Török Pécs, Rigóder utca 22.

Eladó Bálics-tetőn 262 négyszögöl szőlő, présház, pince, teljes felszereléssel. Ugyanott 372 négyszögöl szőlő befejezetlen, kétszintes épülettel. Érdeklődni: 21-847 telefonon.

Eladó 414 négyszögöl telek, lakható épülettel, 30 000 forintért, Mázán. Érdeklődni: Szászvár, Petőfi út 64.

Fiatal házaspár Pécsett egy- vagy másfél szobás lakásmegoldást keres. „50 ezer készpénz + részlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 250 négyszögöl szőlő, építési engedélyvel. Érdeklődni: Petőfi utca 44. Bódiséknál.

Albérletbe, összkomfortos lakásban üres szoba kiadó. „Lvov" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Értelmiségi házaspár albérletet keres a II., vagy a III. kerületben. „Külön bejárat előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Négy szoba, hallos, gázfűtéses, garázsos házrész a Szigeti részen eladó. Cserelakás szükséges. „Három- vagy kettő és fél szobás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Miskolc központjában lévő kétszobás, összkomfortos, gázfűtéses, III. emeleti tanácsi lakásomat elcserélném pécsire. Cím: Miskolc, Bajcsy-Zsilinszky u. 24. III. 1. Kádár.

Pécs központjában komfortos öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. Irányár: 34 ezer forint. Leveleket: „Őrség" jeligére a szombathelyi Hirdetőbe.

Háromszobás, parkettás családi ház eladó, vagy kisebb mohácsi lakásért elcserélném. Mohács, Korsós utca 49.

Mohácson, Kanizsay Dorottya utca 22. számú négyszobás, fürdőszobás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: délutánonként.

Balatonmária-fürdőn, régi 7-es út mellett, 200 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni lehet: hétfőn, szerdán Mecseki Bányász szerkesztőség Komló, Kossuth utca 81.

Budapesti szoba-konyhás, belvárosi, tanácsi lakásomat pécsire cserélném. „Májusi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 négyszögöl szőlő eladó. Közép-Gyükés 18.

Tatabánya újvárosi, másfél szobás összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló pécsire. Reisinger Jánosné, 2800 Tatabánya, V., Mártírok u. 55. I. 5.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Karosszériahibás, 601-es Trabant eladó. Érdeklődni: Bolyai F. u. 13. Egész nap.

Karambolos IB rendszámú Polski Fiat 1300-as eladó. Munkaidőben megtekinthető: Bárdi János autószerelőnél. Hird, Szabadság út 70. Telefon: 20-884.

RENAULT 10 megkímélt állapotban, 58 ezer kilométert futott, 7 hónapja műszakizott, eladó. Vermes. Komló, Fürst S. u. 15.

JAPÁN MOTOROS permetezőgép eladó. Páfrány utca 35. II. emelet 2. Érdeklődni: vasárnap délelőtt.

Sertés önetető „MIA" motor eladó. Terményre, sertésre cserélhető. Érdeklődni: Garé 25.

T 5-ös oldalkocsis Pannónia motorkerékpár eladó. Az oldalkocsi külön is. Pécs, Losonc u. 45. Érdeklődni: 3 óra után.

ZF-es Dacia eladó. „Május 20." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tölgyfa parketta — I. osztályú — eladó. „Jó minőségű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 darab 135x13-as felszerelt, új Radiál gumiabroncs és bontott, komplett kandalló csempe. Dózsa u. 79. Érdeklődni: délután 5 után.

Heverők, rekamiék, fotelok, — kívánt színekben — kaphatók. Javítást háznál vállalok. Pécs, Doktor Sándor u. 2. (Kórház tér.) Kárpitos.

407-es vagy 403-as Moszkvicsot egyben, vagy bontva vennék. Címeket és árajánlatokat: „Moszkvics" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

VETYEROK csónakmotor, eredeti gyári csomagolásban és összerakható kajak, 3 személyes, 400 kilogramm teherbírású, 35 kilogramm önsúlyú, valamint 5 személyes új bútorozott kempingsátor, utánfutó, Zsigulira szerelhető vontató kapoccsal eladók. Mohács, Szent István utca 2.

Törzskönyvezett puli szülőktől fekete-fehér pulikölykök jutányosan eladók. Madách utca 4.

Babakocsi, mély + cserélhető sport, olcsón eladó. Megtekinthető vasárnap. Lucz. Mecsek utca 7.

POLSKI FIAT 1500-AS ELADÓ.
PÉCS, TOLBUHIN ÚT 110.

Gyermek szobabútor és ülőgarnitúra rekamiéval olcsón eladó. Mohács, Radnóti lakótelep 1/1. II. 8.

Csonkamindszenti határban egy kh. zöldlucerna eladó. Érdeklődni: Pécs, Hóvirág utca 13.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk a barátokkal, ismerősökkel, hogy

SUBA SÁNDOR
ny. tanító

Beremenden, hosszú, türelemmel viselt betegség után elhunyt. Utolsó búcsút május 8-án, 14 órakor veszünk drága halottunktól. Felesége, lánya, fiai, unokái, menyei, veje és dédunokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após és nagyapa,

FERENCZ JÓZSEF

egerági lakos, 72 éves korában, 1976. május 3-án, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 12-én, szerdán 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, testvérünk, sógorunk, unokabátyánk,

DOMBI ISTVÁN

33 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 12-én, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk minden rokonunkkal és ismerősünkkel, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, dédanyánk és rokonunk,

ENGERT ÁDÁMNÉ

Rapp Aranka életének 88. évében elhunyt. Temetése május 11-én, kedden 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

LUDVIG KÁROLYNÉ

Kocsis Matild 1976. május 3-án, 81 éves korában elhunyt. Temetése május 12-én, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ROZSAVÖLGYI JÁNOSNÉ

volt mohácsi lakos, 72 éves korában elhunyt. Temetése május 12-én, szerdán fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják gyermekei és unokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, nevelőapa, nagyapa, testvér,

MÜLLER JÁNOS,

a Volán darabáru részleg nyugdíjasa, Felsőbalokány utcai lakos, május 1-én 61 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 12-én, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, és sógornőnk,

GULÁS ROZÁLIA

53 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 12-én, szerdán 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, testvérünk,

PFISZTER NÁNDORNÉ

Haffner Teréz, hosszú betegség után elhunyt. Temetése 1976. május 12-én, 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága jó édesanyánk, felejthetetlen testvérem, nagymamánk, sógornőm, anyósunk és kedves rokon,

VADÁSZ GÉZÁNÉ

Kis Mária, életének 55. évében, május 1-én, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 11-én, kedden fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

MÁTÉFFY ISTVÁN

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetemet fejezem ki mindazoknak a rokonoknak, elvtársaknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik drága édesanyám,

B. NAGY GUSZTÁVNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmamat enyhítették. Gyászoló leánya.

VEGYES

Balatonra kéthónapos szezonra női konyhai és férfi sütőipari dolgozót felveszek. Jelentkezés: személyesen. Harkány, Kossuth Lajos utca 18.

Redőnykészítés minden méretben, szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

Gépkocsik motorjavítását, felújítását, vizsgára való felkészítését, futómű-, fékjavításokat, önindítók, dinamók, generátorok, feszszabályozók javítását, egyéb vill. munkákat vállalok. Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti út 62.

Asztalos János út környékén építkezésbe társulnék. „Bármikor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KERÉKTÁRCSA SZÉLESÍTÉS, GUMISZERELÉS, STATIKUS ÉS DINAMIKUS KERÉK-KIEGYENSÚLYOZÁS
Soron kívül megvárható! KIS autójavító, PÉCS, TOLBUHIN ÚT 110.

Gyermekek gondozását 0 évtől óvodáskorúaknak foglalkoztatással, óvodai szinten lakásomon vállalom. Kertváros, Varsány utca 2. III. 10.

Meleg dauert garanciával készít Molnár, Geisler Éta u. 4.

ZAPOROZSEC MOTOR- ÉS FUTÓMŰ FELÚJÍTÁS,
vizsgára előkészítés. KNEIF, Engels út 26.

HASZNALT HENGER FELÚJITOTTRA CSERÉLHETŐ!
Trabant, MZ, Jawa, Sport Jawa, Pannonia, Danuvia, Csepel, Riaa, Simson típusokban. Pécs, Rózsa Ferenc utca 20.

Bérelnénk irodahelységet,

illetve
IRODAHELYISÉGNEK ÁTALAKÍTHATÓ HELYISÉGET
150—200 m² ALAPTERÜLETIG.
KONZUM ÁRUHÁZ, Pécs, Mártírok útja 28. sz.

Elcserélném tatai másfél szobás, tanácsi lakásomat pécsi hasonlóra. Minden érdekel. Érdeklődni lehet: 18-344 telefonon.

Dolgozókat felvesznek

A VILLÁNY—Siklósi Állami Gazdaság Borászati üzeme felvételre keres: villanyszerelő, gépszerelő, és kádár segédmunkásokat. Jelentkezés: Villányban, a Borkombinát vezetőjénél. (518409)

BETONELEM-GYÁRTÓKAT, rakodómunkásokat, vontatókezelőket, kertészeti segédmunkásokat, kubikosokat és kubikos brigádokat felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 104. Bérelszámolás. (1058)

FELVESZUNK szakközépiskolák erősáramú tagozatán végzett és most végzős, valamint kezdő és gyakorlattal rendelkező villanyszerelőket, továbbá villanyszerelők mellé betanított és segédmunkásokat. Szakmai továbbképzést biztosítjuk, felülvizsgáló, javító-szerelő tevékenységet folytatunk. Jelentkezés: Költségvetési Üzem Szentlőrinc, telefon: 71-152. Ui. Czinaelly Imre. (1076)

NYOMTATVÁNYRAKTÁRUNKBA férfi munkaerőt felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. sz. II. emelet 2. sz. Munkaügyi osztály. (1071)

VOLÁN 21. sz. Vállalat felvételre keres 2 éves gyakorlattal rendelkező tehergépjárművezetőket ZIL, KRAZ, MAZ típusokra. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: a vállalat kirendeltségeein: Szolnok, Abonyi út 2. Visonta, Thorez külfejtés. Miskolc, Tatárdomb, Muhi út 19. Siófok, Balatonkiliti út. Bag, 3. sz. autópálya ép. vez. Továbbá: Felvételre keres Sz—100, T—100 M, S—1500 SL típusú dózereire darukezelőket. Jelentkezés: Foraalmi Főosztályon, Budapest V., Haris köz 6. Bérezés kollektív szerződés szerint. (2885)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz férfi segédmunkásokat, női munkaerőket betanított munkára, valamint fiatalkorú lányokat 6 órás munkakörbe. (518411)

KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége varrodai munkára szakképzett és betanuló dolgozókat vesz fel. Betanulási bér 1500,— Ft. Jelentkezés: Pécsbányatelep, Kórház tér. (Széchenyi aknánál.) (518413)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autóvillamossági szerelőket, műhely segédmunkásokat felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (518410)

PIÉRT Kereskedelmi Váll. 15. sz. lerakata raktári dolgozót és kocsikísérőt felvesz. Pécs, Perczel u. 2. szám. (518407)

SZAKMÁVAL nem rendelkezők, figyelem! Az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára felvesz 17 éves kortól kezdve tessen nélküli fiatalokat betanuló lakatosnak. Teljesítménybérezés, utazási költség hozzájárulás. Egy év gyakorlati idő után betanított lakatos bérezés. Jelentkezés: Pécs, Vasút utca 2. 7—11 óráig. (1055)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz telepített asztalos üzemébe férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Fürst Sándor u. 5. Munkaügyi osztály. (518401)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz Pécs, Harkány és Szigetvár környéki munkahelyeire fűtésszerelő szakmunkásokat, valamint szakmunkásokat kiszolgáló segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, szerelőipari építésvezetőségen. (518400)

BARANYA megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat felvesz: Pécs telephellyel tehergépkocsi vezető és gépkocsirakodó munkásokat, valamint 302-es kotróra kenőt. Jelentkezés: Pécs, Verseny úti telep, szállítási csoport. (518403)

FELVESZÜNK irodatakarítót délutános műszakba, lehet nyugdíjas is, asztalos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. (1032)

HAJNALI takarítókat és váltott műszakos mosogatókat felvesz a Nádor Szálloda. Jelentkezés, a munkaügyi osztályon. (1043)

SZAKKÉPZETT vízvezetékszerelőt felveszünk. Jelentkezés: Baranya Ker. Vállalat Pécs, Rákóczi út 11. Simon Antalnál. (1052)

KÖZÉRDEKŰ

A BÓBITA BÁBEGYÜTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását. (Déryné u. 18.). Műsoron: Cini Samu kalandjai.

A BARANYA megyei zeneiskolák május 8-án tartják négykezes versenyüket Szigetváron a Zrínyi Filmszínházban 14 órai kezdettel. A verseny eredményhirdetésére 9-én de. a járási hivatal előadójában kerül sor 9.30-kor, melyet Bánky József zongoraművész hangversenye zár, amely 11 órakor kezdődik.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MÁJUS 1-től kedvezményes tüzelőolaj-vásárlási akció! Most szerezze be olajtároló edényeit! Kapható engedményes áron, valamennyi MÉH-telepen és a Doktor Sándor út 14. sz. alatti házsonáru boltunkban. Telepeink: Pécs, Gomba utca 4., Mohács, Budapesti út 104., Siklós, Vasútállomás, Komló, Bajcsy-Zsilinszky út 37.

A számok tükrében

A 9. PÉCS–DEBRECEN TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott nyolc mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből:

8 5 2 1 14-7 12

csak Pécsett:

4 2 2 – 6-3 6

A Pécsett lejátszott négy mérkőzés eredménye: az 1960–61-es bajnokságban 3:1, az 1962–63-as bajnokságban 0:0, az 1963-as egyidényes bajnokságban 2:1 és az 1964-es bajnokságban 1:1. Az utolsó hazai győzelmét a pécsi csapat a DVSC ellen 1963. november 10-én aratta. Az eredmény 2:1 volt, a Dózsa pedig a következő összeállításban játszott: Danka – Hernádi, Udvarácz, Szűcs – Vajda, Halasi – Györkő, Dunai I., Tüske, Dunai II., Török. A hazaiak góljait Török és Dunai II. szerezte. A Debrecen ellen eddig a legeredményesebb pécsi csatár Dunai II. négy góllal.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Pécsi MSC (otthon): Bp. Spartacus 4:0, Nagybátony 2:0, Szekszárd 0:0, Bábolna 0:1, Szolnoki MTE 1:0 és Vasas Izzó 4:1.

A PMSC jelenlegi hazai mérlege:

15 8 4 3 27-8 20

Debreceni VSC (idegenben): Kossuth KFSE 0:0, Bp. Spartacus 1:1, Komló 0:0.

A DVSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

14 3 4 7 14-26 10

A 4. NAGYBÁTONY –KOMLÓI BÁNYÁSZ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott három mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

3 1 1 1 3-3 3

csak Nagybátonyban:

1 – 1 – 0-0 1

Az egyetlen nagybátonyi mérkőzés 1968. május 26-án volt. A találkozó 0:0-ra végződött. A vasárnapi ellenfél ellen eddig a három komlói gólt a következő játékosok szerezték: Jánosi, Pataki és Radics. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Nagybátonyi Bányász (otthon): Szolnoki MTE 1:2, Vasas Izzó 2:1, Dunaújváros 0:0, Kossuth KFSE 4:0, Bp. Spartacus 0:3 és BVSC 1:2. A Nagybátony jelenlegi hazai mérlege:

14 5 4 5 14-13 14

Komlói Bányász (idegenben): Budafoki MTE 1:7, Dorog 0:7, Várpalota 1:0, Dunaújváros 0:3, Kossuth KFSE 2:1 és Bp. Spartacus 1:4. A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

15 4 3 8 10-32 11

A 4. TÁNCSICS SE –VÉMÉND TALÁLKOZÓ

A Véménd eddigi mérlege a kaposvári csapat ellen:

3 2 – 1 8-6 4

A 2. ENYING–PVSK TALÁLKOZÓ

Az ősszel a PVSK 5:0-ra nyert.

A 2. MÁZASZÁSZVÁR–PERBÁL TALÁLKOZÓ

Perbálon a baranyai csapat 1:0-ra kikapott.

A 2. BP. ÉPÍTŐK–PBTC TALÁLKOZÓ

Pécsett a BTC 2:1-re nyert.

JUBILEUM

50. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Fiochsz (Véménd) és Zoltai (PVSK).

A Mázaszászvári Bányász góllövőinek listája: 12 gólos: Stemler (36), 6 gólos: Bíró, 5 gólos: Pataki (11), 4 gólos: Kovács, 3 gólos: Demeter és Perényi (11), 2 gólos: Horony (11), 1 gólos: Bazsonyi (2), Csordás (9) és Kocsis (2). A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos a Mázaszászvár színeiben bajnoki mérkőzésen összesen eddig hány gólt ért el.

Lehel Jenő

DN SPORT

Az edzett ifjúságért

Tornázik a KISZ-kongresszus?

'Tornázik a KISZ-kongresszus? Ha a legutóbbi, a nyolcadik kongresszuson négy és fél esztendővel ezelőtt, az egyik küldött, Balázs Árpád fiatal zeneszerző megénekeltette a többieket – miért ne lehetne akkor tornázni is? Hiszen az éneklés, a testedzés egyaránt a fiatalság életeleme. A sport: maga az egészség.

De félre a közhelyekkel. Beszéljünk inkább arról, hogy mindennek az elismertetéséhez a korábbiakban nehéz akadályokat kellett leküzdeni. Mert éppen a KISZ-szervezeteket kellett meggyőzni arról, hogy sportoljon a tagság; a testmozgás a mozgalmi munka szerves része. Szerencsére, ma már senki nem fél tőle, s ez köszönhető többek között az „Edzett ifjúságért" jelvényszerző akciónak (és persze sikeres elődeinek). Ebben a tömegsport-mozgalomban az elmúlt idényben több mint félmillió fiatal – tehát a KISZ-tagságnak csaknem kétharmada – vett részt: a legjobbak május 2-án, vasárnap a Népstadion edzőpályáján országos döntőn mérték össze tudásukat. A versenyt a Mozdulj! című adás keretében a televízió is közvetítette, így az erőpróbának – s a fiatalok készülődésének a KISZ-kongresszusra – országszerte szemtanúi lehettünk.

Persze, ezeknél a látványos megmozdulásoknál sokkal jobban jelzik az akcióprogramok a fiatalok ilyen tevékenységét. Megmutatkozik ez abban is, hogy az alapszervezetek megmozdulásaikat összekapcsolják a testedzési lehetőségekkel. Egy-egy évfordulóról pedig úgy emlékeznek meg, hogy kirándulást, túrát szerveznek valamely történelmi emlékhelyre. És ez az ifjúsági mozgalom nemes hagyományainak ápolása is egyúttal, hiszen az illegális időkben az összejövetelek színhelye a legtöbbször a természet volt.

Ma már persze a fiatalok nyiltan járják a természetet, ha még korai is ifjúsági természetjáró divatról beszélni – sajnos. De az ilyen akciókat ittott már át is alakítják, közvetlen sportolásra teszik alkalmassá. Az országban sokfelé erdei tornapályák épültek társadalmi összefogásból, a KISZ-esek társadalmi munkájával.

A KISZ sportmunkájának sajátos formáját adják egyébként a középiskolák. A tevékenységi körök sorában fontos szerepet tölt be a sport; a fiatalok egyéni vállalásaikat gyakorta így fogalmazzák meg: „aktívan részt veszünk az országjáró diákkör, vagy valamely iskolai szakosztály munkájában".

Mindezek után bárki azt hihetné, hogy nincs már sok gond az ifjúság testedzésével. Korántsincs ez így. Éppen ezért a KISZ Központi Bizottságának kongresszusi levele – a negyedik fejezet – az ifjúsági szövetség sportmunkájával foglalkozik „Segítséget kell nyújtanunk a fiatalok testnevelésével kapcsolatos szemlélet helyessé formálásához, a testnevelőtanár-hiány fölszámolásához, a létesítmény-föltételek javításához" – olvashatjuk a dokumentumban.

Nemes feladatok a szép célért, az edzett ifjúságért. S talán nem is olyan bizarr az elképzelés, hogy valaki májusban föllépjen az emelvényre, s így szóljon: „Tisztelt KISZ-kongresszus! Tornásszunk . . ."

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁJUS 8.

Labdarúgás. Megyei II. osztályú mérkőzés. PEAC—Vasasi Bányász, Pécsújhegy, 16.00.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzés, PMSC—VSE férfi csapatok, PMSC Tüzér utcai terme 14.00.

Atlétika. Az egyetemi és főiskolai bajnokság első napja pécsi versenyzők részvételével, Gödöllő 14.30.

Evezés. Rendestávú minősítő verseny, mohácsi evezősök részvételével, Csepel 15.00.

Kézilabda. NB I B mérkőzés, Debrecen—Komló, férfi csapatok, Debrecen 16.00.

Kosárlabda. NB II. mérkőzés, Táncsics SE—Universitas PEAC, férfi csapatok, Kaposvár 14.00.

Röplabda. NB. II mérkőzések. Universitas PEAC—Steinmetz SE, férfi csapatok, Egyetemi tornacsarnok 15.00. Szombathelyi Spartacus-STYL—Pécsi Vörös Meteor, férfi csapatok, Szombathely 15.00. Haladás—Pécsi Vörös Meteor, női csapatok, Szombathely 13.00.

Tájékozódási futás. Megyei középiskolás váltóbajnokság, rajt a dömörkapui turistaháznál 13.30.

Teke. NB II. mérkőzés, BTC—Ganz-Mávag, női csapatok, Bőrgyár-csarnok 11.00.

VASÁRNAP, MÁJUS 9.

Labdarúgás. NB II. mérkőzés: PMSC—Debrecen, Ujmecsekalja 16.30. Nagybátonyi Bányász—Komlói Bányász, Nagybátony 16.30. NB. III. mérkőzés: Mázaszászvári Bányász—Perbál, Mázaszászvár 16.30. Bp. Építők—Pécsi BTC, Budapest 16.30. Enying—PVSK, Enying 16.30. Táncsics SE—Véménd, Kaposvár 16.30. Megyei I. osztályú mérkőzések: Porcelán—Mágocs, Porcelán-pálya 10.00. Sásd—Bóly, Sásd 16.30, Sellye—Kinizsi, Sellye 16.30, Szigetvár—Gázmű, Szigetvár 16.30, Mohács—Istvánakna, Mohács 16.30, Kesztyűgyár—Pogány, Pécsbányatelep 10.00. Országos ifjúsági bajnokság: Komló—BTC, Komló 11.30, PVSK—PMSC, PVSK-pálya 9.30, Mázaszászvári Bányász—Dombóvári Spartacus, Mázaszászvár 13.00.

Atlétika. Egyetemi, főiskolai bajnokság második napja, pécsi versenyzők részvételével, Gödöllő 9.00.

Kosárlabda. NB II. mérkőzés, Sportiskola—Győri MÁV DAC, női csapatok, PVSK-csarnok 9.30.

Röplabda. NB II. mérkőzések. Szombathelyi Építők—Pécsi Vörös Meteor, férfi csapatok, Szombathely 11.30. Universitas PEAC—Székesfehérvári Volán, női csapatok, Tanárképző Főiskola 14.00. Szombathelyi Spartacus—Vörös Meteor női csapatok, Szombathely 10.00.

Sakk. OB I. mérkőzés. Volán—PMSC, Budapest 9.00. OB, II. mérkőzés, Komlói Bányász—Utasellátó, férfi csapatok, Komló, Kossuth-bánya 9.00.

Tájékozódási futás. Középiskolások megyei egyéni bajnoksága, rajt Dömörkapu 10.00. Úttörő olimpia megyedöntője, rajt dömörkapui turistaház 9.30.

Járási sportaktíva Szigetváron

A szigetvári járási pártbizottság és a járási hivatal szervezésében a járási hivatal nagytermében járási sportaktívaülést tartottak, melyen megvitatták a járási párt-végrehajtóbizottság állásfoglalása alapján, a járás testnevelés és sportmozgalmának, a tömegsport fejlesztés érdekében készített feladattervét. A sportaktíván résztvett Pető Sándor, a járási pártbizottság titkára, Pirisi János, a járási hivatal elnöke és Sági Sándor, a megyei sporthivatal helyettes vezetője.

● **Felkérik a PMSC rendezőit, hogy vasárnap az újmecsekaljai pályán 14.00 órára jelenjenek meg, fél 3-kor előmérkőzés lesz a PMSC—Debrecen NB. II-es találkozó előtt.**

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Kórusművek. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Híres történetek — nagy egyéniségek. 10.05: Rekviem. Részletek Robert Rozsnyesztvenszkij költeményeiből. 10.15: Fidelio. Részletek Beethoven operájából. 11.08: A Csehszlovák Kultúra Hete. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Nehéz könnyíteni. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Az Alekszandrov együttes műsorából. 14.15: Gluck: g-moll triószonáta. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 16.00: 168 óra. 17.30: Évfordulók nyomában . . . 18.40: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. 19.25: Lakatos Sándor népi zenekara játszik, Pécsi Kiss Ágnes nótákat énekel. 19.45: Sportkrónika. 20.25: Zsebrádiószínház. 20.58: Prokofjev ciklus — VII. rész. 21.30: Voss Lajos népdalfeldolgozásaiból. 22.15: Közvetítés a Bukarest Kupa nemzetközi vízilabdabajnokságról. 22.30: A beat kedvelőinek. 23.15: A XX. század zenéjéből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mezei Zsuzsa és Sztevanovity Zorán énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Népzenei Magazin. 9.13: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Részletek Fényes Szabolcs operettjeiből. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: A Stúdió 11 játszik. 12.33: A Nemzetközi Vöröskereszt Napja. 13.05: Széljárások a világkereskedelemben. 13.33: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. 14.00: Cigánydalok, csárdások. 14.28: A Csehszlovák Kultúra Hete. 14.52: Szovjet fúvószene. 15.08: Versek világa. 15.28: Orvosi tanácsok. 15.33: Naptaforgó. 16.19: Éneklő Ifjúság. 16.33: Ötórai tea. 17.30: II. félidő. Közvetítés bajnoki labdarúgó mérkőzésekről. 18.33: Közkívánatra! 19.30: Kapcsoljuk a Szegedi Szabadság Filmszínházat. 5. Szegedi dzsesszna-pok. Dixieland-est. Közben: Kb. 20.33: . Aranylevél. Kb. 20.40: A Dixieland-est közvetítésének folytatása. Kb. 21.30: Zenetörténeti érdekességek. 22.15: Operettmuzsika. 22.50: Csajkovszkij muzsikájából. 23.10: Slágermúzeum.

3. MŰSOR

8.08: A Csehszlovák Kultúra Hete. 8.45: Bálint Mária hangversenye a Zeneakadémia kistermében. 10.05: Mahler: VII. szimfónia. 11.28: Nikola Gjuzelov énekel. 12.20: Zenekari muzsika. 13.54: A belpolitikai rovat műsora. 14.05: Hanglemezújdonság. 14.40: Ben Franklin Párizsban. Részletek Sandrich zenés játékából. 15.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Délutáni hangverseny. 16.43: Berzsenyi Dániel versei (ism.) 16.48: Carmen. Részletek Bizet operájából. 17.30: A csehszlovákiai dzsessz történetéből — IV. rész. 18.03: Chopin-zongoraművek. 18.33: Händel: Jephta — oratórium. 20.54: Versszínpad (ism.) 21.49: Operakórusok. 22.12: Egy rádiós naplójából.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Köszöntjük a KISZ IX. kongresszusát. Gombár János és Hidvégi József tudósítása. 17.10: Hang-ár. Hoffmann Antal beat-műsora. 17.50: Ismerőseink közelről: Balázs Samuval beszélget Tiszay László. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.15: Szombat esti muzsika. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Három megyén át. Aktuális összeállítás. — Nemzetiségi folklóregyüttesek műsorából. 19.15: Német nyelvű műsor. Énekelj velünk! Zenés adás gyerekeknek. — Lapszemle. — A jövő hét műsorából. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.58: Tévétorna (ism.) (sz.) 8.05: Iskolatévé: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. oszt.) 8.25: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat. XIII 1. (ism. sz.) 8.50: Színházi Album (ism.) 10.10: A harmadik határ. Tévéfilmsorozat. VIII 5. rész: Ismeretlen nő a Bolero-bárból (ism. sz.) 11.00: Születésünk titkai. X 6. rész. (ism.) 11.55: Mindenki közlekedik (ism.) 14.38: Sarkvidéki nyár. Kanadai ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/1. rész. 15.05: Borik és csapata. Magyarul beszélő csehszlovák ifjúsági filmsorozat. 2. rész. 15.40: Hírek. 15.45: A törökfejes kopja. Magyar film. (sz.) 17.15: Reklámműsor. 17.20: Magyar tájak. A tolnai dombság (sz.) 17.45: „A Vöröskereszt fiatal . . ." Stúdió-beszélgetés. 18.20: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. Összefoglaló a kongresszus és a Kongresszusi Ifjúsági Park megnyitásáról. 19.00: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 19.20: Cicavízió. (sz.) 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. (sz.) 20.05: Szombat este . . . Schubert—Berté: Három a kislány. Operett dióhéjban. (sz.) 20.35: Alvilági kérő. Tévéjáték (sz.) 21.05: Kapcsoljuk az osztrák televízió 1. műsorát. Kb. 21.20: 5-tusa. Huszárvágás — Eredményhirdetés. 21.55: Simon Lajos: Kantáta egy gyermekről. 22.00: Üzenet Máltáról. (sz.) 22.25: TV-Híradó — 3. 22.35: KUROSZAVA-SOROZAT: Hét szamuráj. Magyarul beszélő japán film.

JUGOSZLAV TV

13.40: Labdarúgás: Radnicki (Kragujevac)-Vardar. 15.35: Rajzfilm. 15.45: Edinburgh: Olimpiai kosárlabdatorna: Jugoszlávia—Olaszország. 17.20: Rajzfilm. 17.55: Száz éve született Ivan Cankar. 20.00: Gigot — amerikai film. 21.45: Belgrádi Tavasz, '76 — szórakoztató-zenei fesztivál.

2. MŰSOR

18.45: Hét TV-nap. 19.05: Gróf Monte Christo — rajzfilmsorozat. 20.00: Vágyom arra, hogy Önnel legyek. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Sportszombat. 21.25: Az első világháború — dokumentumadás. 22.25: Daloló szombat.

Tavasz a keleti Mecsekben

Vízesések az óbányai völgyben

Séta az óbányai völgyben

A Cigányhegy tetején úgy érzi az ember, hogy a Mecsek kellős közepén van. Innen nyílik hegységünkre a legszebb körpanoráma. A Hármashegy, távolabb a Zengő, a Somoshegy és a Mecsek északi hegyvonulatai, — különösen most, a tavaszi virágdús pompájában, — valóban elragadó látvány.

Nagyon könnyen elérhetjük, a hangulatos óbányai völgyön keresztül. S hogy juthatunk oda? A járművel rendelkezők a 6-os úton a mecseknádasdi kanyar után balra, az új műúton, Obánya falun keresztül, egészen a völgy bejáratáig mehetnek. Autóbusszal is megközelíthetjük. A Piac térről induló távolsági járattal Mecseknádasdig megyünk. Már a műút elején megtaláljuk a kék csík jelzést, mely megbízható kalauzunk lesz. Túránkat az autóparkolónál jobbra fordulva kezdjük. A kis pisztrángos tavak mellett, pár perc alatt már az erdőben vagyunk. Természetvédelmi terület, olvashatjuk a táblán. Jobbra, balra turistaházak, üdülőházak. Most már végig a patak partján haladunk. A völgy nagyon hangulatos, kisebb-nagyobb vízesések tarkítják utunkat. Többször keresztezzük a patakot, köveken, fagerendákon egyensúlyozva. Elhaladunk a „csepegő szikla" mellett, majd tovább, a „ferdelépcsős vizesés" után kiszélesedik a völgy. Elérjük Kisújbányát. A falu elején elhagyott, omladozó házak. A gyönyörű környezetben lévő szétszórt kis településen már csak egy-két ősiakó lakik. A többi háznál „városi" emberek dolgozgatnak, pihennek. Autók döcögnek a kátyús úton. Kisújbánya átalakult „maszek" üdülő faluvá. A volt iskola mellett jobbra felkaptatunk a Miske tetőre. Figyeljük a jelzést! Át kell térnünk a piros csík jelzésű útra! Ezen továbbhaladva egy nagy erdei tisztásnál már látjuk a fátlan, bokrokkal teli Cigányhegyet. Ne sajnáljuk a fáradságot, hiszen pár perc alatt felérünk a gerincre.

Itt tartsunk feltétlenül egy hosszabb pihenőt és gyönyörködjünk a körpanorámában. A kis túlzással „magyar Svájcnak" nevezett keleti Mecsek teljes szépségében tárulkozik ki előttünk. Itt alkalmunk lehet a régenvárt napfürdőzésre is. Étkezés, pihenés után visszatérve eredeti utunkra, a piros jelzésen továbbmegyünk. Az erdei futballpálya mellett ismét jobbra térünk. Pár száz méter után ismét figyeljük a jelzést, mert ismét váltunk, a zöld kör jelet kell megtalálnunk. A szép szálerdőben vezető út kissé sáros, felszabdalt, az oldalában lévő ösvényt használjuk. Visszafelé kanyargunk, hamarosan el is érjük az óbányai strandfürdőt, majd a parkolóhelyet. Erdei körsétánk itt végetért. A túra időtartama a pihenőket leszámítva kb. 3 óra. Kellemes kirándulást!

Karádi Károlyné

Kongresszusi Kupa

A Kongresszusi Kupa záró eseményét, a mecseki túrát vasárnap rendezi meg a Pécs városi KISZ Bizottság. Gyülekezés az iskolás KISZ-tagok számára reggel fél 8-kor, a dolgozó KISZ-esek részére pedig fél 9-kor lesz a Séta téren. Innen indulnak a dömörkapui végcél felé.

Labdarúgó megyei II. osztály

Magyarszék—Vajszló 1:1, Szalánta—Szentlőrinc 2:1, Olasz—Szentegát 4:2, Siklós—Lippó 7:0, Szederkény—Drávafok 1:2, Postás—Szentlászló 3:0, Pécsvárad—Dunaszekcső 0:1, Felsőszentmárton—Nagykozár 1:4.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 127. szám
1976. május 9., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A győzelem napja

Hajnali fél egy volt 1945. május 9-én, amikor a Berlin melletti Karlshorst egyik katonai épületének éttermében a magas rangú szovjet, angol, amerikai, francia tisztek és diplomaták utasitották a másik szobában várakozó három németet, Keitel vezértábornagyot, Friedenburg tengernagyot és Stumpf repülö-vezérezredest, hogy irják alá a feltétel nélküli fegyverletételről szóló nyilatkozatot.

Hivatalosan ezzel ért véget a második világháború Európában, ahol füstölgő romhalmazok jelezték elpusztult városok és falvak helyét, s megkezdődhetett az irtózatos veszteségek számbavétele emberben és értékekben.

A fasizmus tömeggyilkos rendszerét szétzúzták az antifasiszta koalíció hatalmai. A háború fő terhét a Szovjetunió viselte; húszmillió ember pusztult el, mintegy hetvenezer szovjet várost és falut töröltek el a föld színéről Hitler bandái.

A második világháborúnak a győzelem napja után is volt még egy gyötrelmes, nehéz fejezete. Meg kellett semmisíteni az ázsiai fasiszta hódítót, Japánt. A Szovjetunió — kötelezettségének megfelelően — hadat üzent Japánnak is és erős csapással kiiktatta a legnagyobb japán erőt, a Kvantung-hadsereget.

A Szovjetunió 1945. május 9-e, a győzelem napja óta következetesen harcol azért, hogy a világ megőrizhesse a békét. Az enyhülés eredményei a szovjet politika javaslatain alapulnak. A második világháborúban elpusztultaknak, a frontokon elesett katonáknak, a légitámadások polgári áldozatainak, a náci koncentrációs táborokban megölteknek emléke minden jóakaratú embert arra kötelez, hogy küzdjön a tartós békéért. És azért, hogy a politikai enyhülést követően a katonai enyhülés koronázza meg a győzelem napját.

Készen állunk újabb feladatokra

Megkezdődött a Kommunista Ifjúsági Szövetség IX. kongresszusa

Dr. Maróthy László terjesztette elő a KISZ KB beszámolóját

Budapesten, az Építők Rózsa Ferenc Székházában megkezdődött a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség IX. kongresszusa. A 350 meghívott között ott voltak politikai, gazdasági, kulturális életünk ismert személyiségei.

Az elnökségben foglalt helyet Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Lázár György, a kormány elnöke, dr. Maróthy László, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, Óvári Miklós, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Pullai Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, valamint a testvérszervezetek küldöttségeinek vezetői.

Pártunk XI. kongresszusa meghatározta közvetlen teendőinket, és programnyilatkozatában tudományos előrelátással felvázolta: mit kell tennünk hosszabb távon, hogy társadalmi viszonyaink fokozatos fejlesztésében kibontakozzon a fejlett szocialista társadalom. Szövetségünk IX. kongresszusára vár az a feladat, hogy az elmúlt évek tapasztalatainak elemzésével és pártunk útmutatásával választ adjon a hogyanra, kijelölje a KISZ és a magyar ifjúság tennivalóit a következő öt esztendőre.

— Központi Bizottságunk most nyugodt lelkiismerettel jelentheti: a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség, a magyar ifjúság végrehajtotta a VIII. kongresszus határozatait! Megvalósítottuk a jelszót: Jobb munkával, nagyobb tudással vettünk részt a szocialista Magyarország építésében!

— Egész ifjúságunk nevében kijelenthetjük: készen állunk az újabb feladatok teljesítésére, pártunk programjának megvalósítására, szocialista viszonyaink továbbfejlesztésére.

Ifjúságunk becsületes munkájának eredményeként nagyobb mértékben részesült a javakból, érezheti a társadalom egyre növekvő gondoskodását. Emelkedett a pályakezdők reáljövedelme, bővültek a családalapítást, a gyermeknevelést könnyítő juttatások, javultak a szabad idő értelmes, hasznos eltöltésének feltételei, bővültek a kulturális és turisztikai kedvezmények. S ami talán a legfontosabb: pártunk és kormányunk kiemelt szociális kérdésként kezeli a lakásellátás javítását; a IV. ötéves terv idején több mint 400 ezer lakás épült fel. Az utóbbi években az állami támogatással épült lakások csaknem 45 százalékát — 111 ezerből 50 ezret — a fiatal házasok kapták.

— Mindent összevetve, a fiatalok legnagyobb gondja mégis a lakáshelyzet. A fiatal házasok jelentős része az egy főre jutó jövedelem meghatározott szintjét túllépve, eleve kiesik abból a körből, amelynek tanácsi lakás adható. Az önerőre is támaszkodó lakásépítési formák pedig szintén szűk lehetőséget biztosítanak számukra, mindenekelőtt azért, mert a hitelrendszer nem tart lépést az árak növekedésével. Külön is szólnunk kell a telekárak nagymértékű növekedéséről, ami még az építés terheit vállalni tudók jelentős részének anyagi lehetőségeit is meghaladja.

— Iparunk fejlődésének kulcskérdése a termelékenység növelése, a minden piacon versenyképes termékek előállítása. Ennek pedig egyik döntő feltétele a műszaki fejlesztés, a korszerű munkaszervezés, az új technológiák bevezetése, a kibontakozó tudományos technikai forradalom vívmányainak alkalmazása. Ez, ahogy mondani szokás, testhez álló programot ad a fiataloknak, különösen a fiatal műszaki szakembereknek, akiknek legfőbb törekvésük, hogy kipróbálják, megmérjék tudásukat az új megoldások kialakításában és meghonosításában.

— Az V. ötéves terv mezőgazdasági céljait is csak úgy érhetjük el, ha az ifjúságot az állami és szövetkezeti tulajdon gyarapítására, a korszerű termelési eljárások, az iparszerű termelési rendszerek kiszélesítésére, elterjesztésére mozgósítjuk. A mezőgazdasági termelés és az állattenyésztés műszaki színvonalának további emelésével növelhetjük a gabona és az ipari növények hozamát, a hústermelést, a zöldség-, a gyümölcs- és a cukorellátás biztonságát. Az állami gazdaságok és szövetkezetek termelésének korszerűsítése mellett ösztönöznünk kell a fiatalokat a hatékonyabb háztáji gazdálkodásra is.

— Mi most olyan időszakról készítettünk kongresszusi számvetést, amelyben a társadalom figyelmének előterébe került az állami oktatás fejlesztési feladatainak kijelölése és megvalósítása. A számos teendőt nehéz röviden összefoglalni, de az egyértelmű, hogy az iskolákban a tartalom javítása a soron lévő feladat. Növelni kell az iskola nevelő hatását, korszerűsíteni a tananyagot, tökéletesíteni a számonkérés módszereit és tovább kell csökkentenünk a tanulók túlterhelését. Kiemelt feladatunk az alapokat lerakó általános iskola, valamint a középfokú oktatás részeként a szakmunkásképzés fejlesztése. Ezek határozzák meg a KISZ és az Úttörőszövetség teendőit is.

(Folytatás a 3. oldalon.)

Tavaszi munkák

A Mohácsi Új Barázda Tsz táblájén vágják a lucernát

Befejezéshez közeledik a kukorica vetése

Kedvező az időjárás
Mohácson vágják a lucernát

Szombat délelőtt — hála a nyáriasra fordult időnek — nagyüzem volt a baranyai földeken. Amerre jártunk, mindenütt a gépek tucatjai mögött porzott a határ, az elmúlt hetet kitűnően kihasználák a megye mezőgazdasági üzemei.

A Bólyi Állami Gazdaság a „novemberi" kukorica vetését például már május 1-re befejezte, az illetményföldekkel együtt 2000 hektáron végeztek a gépek. Most mintegy harminc vetőgéppel a vetőmagkukoricát vetik, a tervezett 4000 hektárból szombat reggelig 3000 hektáron fejezték be a munkát.

A mohácsi Új Barázda Tszben a 482 hektáron a kukorica vetését péntek estére befejezték, vissza van még a hibridkukorica és a szója. Az utóbbiból 270 hektárt terveztek — fele kész.

A 200 hektárra tervezett hibridkukoricából péntekig negyven hektáron került földbe a vetőmag. Mohácson egyébként a vetés mellett megkezdték a lucerna első kaszálását (lucernalisztet és szénát készítenek belőle) és megindult a cukorrépa kultivátorozása is.

A szentlőrinci termelőszövetkezetben várhatóan a jövő hét keddjére fejezik be a kukorica vetését. Az idén 2300 hektáron tervezik, hogy tengerit termesztenek, tíz vetőgépük szombaton mintegy 1800 hektáros területen végzett a munkával. Náluk is megkezdődött a lucerna betakarítása — 274 hektáron dolgoznak gépeik.

A mágocsi termelőszövetkezetben a kukorica vetését tulajdonképpen egyetlen nagyteljesítményű gép végzi: a CIKLÓ—400-as vetőgép, az 1580 hektáros tervezett kukorica vetésterületből közel 1400 hektárral végzett szombat estig. Mellette a kisebb gépek csak a földek sarkain segítenek.

A Baranya megyei Tanács hétközi tájékoztatója szerint Baranyában a kukorica vetése 63 százalékban volt kész. Tegnap a kitűnő pénteki és szombati időjárásnak köszönhetően viszont arról adhattak számot, hogy lényegében Baranyában a hét végére, legkésőbb holnapra befejeződik a kukorica vetése. Nyolcvannégyezer hektáros vetésterületen a hét végén teljes kapacitással dolgoztak a gépek, a jövő hét első napjaiban minden bizonnyal a tavaszi mezőgazdasági munkák újabb részlete is befejeződik.

L. J.

Tito nyilatkozata

Tito jugoszláv elnök, közelgő görögországi látogatása alkalmából a Kethimerini című athéni napilapnak adott interjúban a nyugat-európai kommunista pártoknak a kormányban való részvételével kapcsolatos kérdésekkel foglalkozva megállapította, hogy mindinkább abszurddá válik és az egész közösség érdekeit sérti az, hogy a társadalom alapvető erőit távol tartják az állam és a gazdasági élet irányításától. Jellemző az a tény is, hogy bizonyos külső erők ellenzik egyes pártok — főleg a kommunisták — részvételét bizonyos országok kormányaiban — mondotta Tito elnök.

Pillanatképek a pécsi ballagásokról (balról): A nagy eseményre együtt tart a család. — Az utolsó osztályfőnöki óra az építők IV/A osztályában. — Szülők, nagyszülők és hozzátartozók nézik a fiúkat, lányokat. — Az elmaradhatatlan tabló is részt vesz a ballagáson a Radnóti Közgazdasági Szakközépiskola IV/C-seinél.
Fotó: Erb—Seres

A holland küldöttség látogatásai

A Baranyában tartózkodó holland parlamenti küldöttség dr. Theodor Thurlingsnak, a parlament első kamarája elnökének vezetésével tegnap délelőtt Baksára látogatott. A termelőszövetkezet elnöke, Baksai Antal tájékoztatta a küldöttséget a gazdaság fejlődéséről, megmutatta vendégeinek a rádfai tehenészeti telepet, megtekintettek két háztáji gazdaságot.

Délután Harkányba látogattak a holland képviselők. Megtekintették az üdülőtelepet és rövid látogatást tettek a fürdőben. A holland küldöttséget megyei körútjára elkísérte Horváth Lajos, a megyei tanács elnöke, dr. Szabó József, a Baranya megyei képviselőcsoport vezetője és Németh István országgyűlési képviselő.

Újságíró vendégek az orvosegyetemen

Nagyfokú érdeklődés és alapos szakmai felkészültség jellemezte azokat a találkozókat, rendezvényeket, amelyeken az elmúlt két nap során a szocialista országok hazánkban tartózkodó pedagógiai újságíróinak küldöttsége Pécsett részt vett. A Magyar Újságírók Országos Szövetsége pedagógiai és népművelési tagozatának, valamint az Oktatási Minisztérium tájékoztatási és sajtóosztályának szervezésében hazánk oktatáspolitikájával, közoktatásügyével ismerkedő újságírók baranyai programjuk keretében tegnap délelőtt a Pécsi Orvostudományi Egyetemre látogattak, ahol *Bencze Lajos*, az Oktatási Minisztérium sajtóosztályának munkatársa köszöntötte a találkozó résztvevőit; *dr. Klement Tamást*, az Országos Oktatási Tanács titkárát, *dr. Tigyi Józsefet*, az egyetem rektorát, *dr. Varga Ferenc* rektorhelyettest és *Gábor Istvánt*, a MUOSZ pedagógiai és népművelési tagozatának titkárát.

Dr. Tigyi József tájékoztatta a vendégeket a pécsi orvosképző intézmény múltjáról, jelenéről, az ott folyó tudományos és oktató tevékenységről, majd válaszolt az újságírók kérdéseire. A tájékoztatót az egyetem és a PAB-székház megtekintése követte.

A küldöttség tagjai elismerően szóltak a megyénkben szerzett tapasztalatokról, Pécs városról, a baráti találkozók eszmecseréinek gazdag tapasztalatairól. A vendégek tegnap délután utaztak el Pécsről.

Történelmi forduló a népeknek

Ünnepség a győzelem napja évfordulóján

Harmincegy éve élünk békében és az emberiséget nem fenyegeti világháború. Az első világháború befejezése, 1918 ősze és a második világháború kitörése, 1939 ősze között mindössze 21 esztendő telt el. Azok az emberek, akik 1918 őszén születtek és 1939-ben, 21 éves korukban, mint katonakötelesek már úgy vonultak be, hogy egyenesen a frontra mentek, s megismerték a világháború minden szörnyűségét, megaláztatását, szenvedését. Ma viszont azok, akik 1945-ben születtek, és 31 évesek, azoknak nem kell félni attól, hogy holnap ismét egy pusztító világháborúba sodródnak bele, amely minden eddiginél pusztítóbb lenne. Ez is mutatja, milyen óriási változás történt a világon az elmúlt harmincegy esztendőben. Ennek a változásnak az eredete ott van a fasizmus elleni győzelemben. Az, hogy a második világháborúban a Szovjetunió katonailag győzött, s megerősödött, egyben óriási tekintélyt szerzett mind politikailag, mind erkölcsileg az emberi szabadság kivívásában, a béke biztosításában.

Erről beszélt – többek között – Darvasi István, a Magyar Hírlap főszerkesztője, az Országos Béketanács alelnöke tegnap a FEK-ben rendezett megyei békeaktíva-ülésen, melyet a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága rendezett. Az aktíván részt vett Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, valamint társadalmi és politikai életünk sok képviselője. Az ülés elnöki tisztét Benkő László, a HNF megyei alelnöke töltötte be.

Darvasi István előadásában elmondta, hogy a győzelem következtében óriási történelmi fordulat következett be az egész világon. Megszűnt a gyarmati rendszer, új erőviszonyok alakultak ki, haladás jött létre, mely a szocializmus erőinek kedvez.

A béke és barátság hónapja esztendőnkénti megrendezése kitűnő hagyomány, mely követendő sokáig. A hónap lehetőséget ad a helyzet felmérésére, a béke érdekében történő további tennivalókra. Az előadó beszélt a helsinki záróokmányok betartásának szükségességéről, a békés egymás mellett élésről, időszerű nemzetközi helyzetről, és hazánk külpolitikájáról.

Az előadást követően hozzászólások voltak, majd Darvasi István kérdésekre válaszolt.

Országos verseny Sellyén

A közelmúltban lezajlottak Baranya mezőgazdasági szakmunkásképző iskoláiban a „Szakma kiváló tanulója" háziversenyek. A baromfitenyésztők április 22-én Pécsváradon, a szarvasmarhatenyésztők április 23-án ugyancsak Pécsváradon mérték össze tudásukat a megyei helyezésekért és a továbbjutásért. A sertéstenyésztő szakmunkástanulók megyei döntője április 27-én zajlott le Alsómocsoládon, a Bikali Állami Gazdaság sertéstelepén. Túl vannak a háziversenyen a villányi szakiskola gyümölcs- és zöldségtermesztő tanulói és a sellyei szakiskola gépésztanulói is. Májusban kezdődnek az országos döntők, ahová a háziversenyek győztesei jutottak tovább.

A „Szakma kiváló tanulója" verseny első országos döntőjét az idén Baranyában rendezik meg, május 11—12-én Sellyén, a Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézetben. A kétnapos versenyen az ország legjobb növénytermelő-gépész szakmunkástanulói vetélkednek. A szarvasmarhatenyésztő és baromfitenyésztő szakmunkástanulók országos versenye Gyomán lesz május 18—19-én.

Virágok az erkélyen

Hű kép Baranyáról

Erősödött a baráti kapcsolat

Munkatársunk telefonjelentése.

Hangos beszélgetésre ébredtem szombaton reggel. Harmadik emeleti szállodai szobám ablaka előtt a párkányra zászlókat tűztek ki. Megváltozott az egész város képe, a nők kezeiben hatalmas tulipán, nárcisz, gyöngyvirágcsokrok, a férfiak ünneplőbe öltöztek. Már a mai ünnepségre, a győzelem napjára készülődik egész Lvov. A Szfrijkszij parkban lévő baranyai kiállítást eddig csaknem 90 ezer lvovi tekintette meg. A kiállításon található pécsi városképeket bemutató, 33 méter hosszú panorámaképet a kiállítás rendezői Lvov városának ajándékozzák. Valószínűleg a lvovi Barátság Házának előterében a fogadó helyiségben kap helyet.

*

A Lvovban tartózkodó baranyai küldöttség Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, Novák Szilveszter, a Pécsi városi Pártbizottság osztályvezetője, és dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese szombaton délelőtt a lvovi sajtó házába látogatott, ahol fogadta őket a kiadóvállalat igazgatója. A küldöttség tagjai délután a lvovi egyetemre látogattak, majd a lvovi Népek Barátsága Klubban találkoztak a Szovjet—Magyar Baráti Társaság vezetőivel.

*

Az egyik, Lvovra oly jellemző fák, virágok övezte utcából, a Sztefánika utcából nyílik a Lvovi Képtár bejárata. Gazdag a gyűjtemény a barokk épületben — holland, angol, lengyel, olasz, XIX., XX. századi képek után a magyar terembe érkezünk, amelyet Martyn Ferenc, Kossuth- és Munkácsy-díjas művész grafikái követnek.

Pécsről és Baranyáról vallanak Martyn Ferenc grafikái. A kiállított 33 grafikáról Jelena A. Ripko, a galéria igazgatóhelyettese elmondja, hogy a szakma képviselői számára is sok meglepetést tartogatnak. Minél tovább nézi ezeket a finoman kidolgozott rajzokat, annál több titkot fedez fel rajtuk. Ez a kiállítás a Sztrijkszij parki baranyai kiállítással egyidőben nyílt meg és május 10-én, a másik kiállítással egyidőben zárják be. Aki megnézi a két kiállítást, hű képet nyer Pécs és Baranya fejlődéséről, városképek, jellegzetes tájak maradnak meg emlékezetében. A lvovi képtárban gyakran hangzik fel különböző népek zenéje. Így az itt már mindennütt bevezetett szabad szombatokon Liszt Ferenc és Bartók Béla zenéjét is hallgathatják szocialista brigádok, közép- és általános iskolás diákok a Martyn-terem melletti koncerthelyiségben, a gyönyörű francia gobleinek alatt.

Emánuel Miszko, a lvovi festők szövetségének elnöke az egyik legnevesebb lvovi festőművész így nyilatkozott Martyn Ferenc grafikáiról:

— Tudjuk, hogy Martyn Ferenc a pécsi művészeti élet egyik szervezője számtalan egyéni és csoportos kiállítás résztvevője, nagy elismerésnek örvend Magyarországon. A festményeiről és grafikáiról ismert művész 1975—76. évben készült — tehát legutolsó és legfrissebb munkáit nézhetjük meg a mi kiállításunkon. Nem kétséges, hogy ez a kiállítás még egy lépést jelent az egymáshoz való közeledés útján. Erősíti a városaink közötti baráti együttműködési szálakat. Mindezért köszönetet mondhatunk a művésznek és a kiállítás rendezőinek egyaránt, kívánva a mesternek egészséget, boldogságot további művészi tervei megvalósításához.

Hársági Margit

Kár letépni

Védjük meg a Mecsek ritka virágait!

Pótolhatatlan veszteség a gondatlan virágszedés

Sajnálatos tény, hogy több Mecseki ritkasággal együtt kipusztulóban van a tavaszi hérics, amely a szeszélyes időjárás miatt idén későn virágzik. Egyike a legmutatósabb virágainknak, a kirándulók, sétálók nem állnak ellen a csábításnak, letépik, csokorba szedik, jóllehet így rövid időn belül elhervad. Az útszéleken pedig eldobálják. Megfelelő ismeretek hiányában Mecsekjárók pusztítják ki a megkülönböztető figyelmet érdemlő ritkaságokat. Ezzel pótolhatatlan veszteséget okoznak. Különös védelemre szorul a kaukázusi zerge virág, a Mecsek különlegessége. Hazánkban Balatonedericsen kívül csak itt található. Általánosan elterjedt a liliom-félék családjába tartozó fürtös gyöngyike, virágzása a hideg következtében kissé elkésett. Megemlíthetnők még, hogy a boglárka sok fajával találkozhatunk sétáinkon, egyike az illir-boglárka, amely ritkaságnak számít. Az előbb említett tavaszi virágokból hármat fotón is bemutatunk: a tavaszi hériccset, a boglárkát és a fürtös gyöngyikét. (Fényképek a felsorolás sorrendjében.

Ballagott a vén diák...

Röpke körbetekintés: az osztályokban, padjaikban ülnek még a gyerekek... Igen, még ezt lehet mondani, gyerekek. Még nem „ballagtak" odébb, azt várják, elpróbálták ugyan jó néhányszor, nehogy valami gikszer legyen, a sorból ne lógjon ki senki sem, az énekszó egyöntetűen hangozzék: Ballag már a vén diák, tovább, tovább... Isten veletek, cimborák...

Az arcokon feszültség, némelyik túl ünnepélyes, olyik pedig vihog, túl-vihog, az az érzésem, hogy mindjárt sírvafakad. És, megszólal a csengő, az utolsó kicsengetés fut végig a folyosókon, beszalad az osztályokba, s megül az emlékezetekben. Indulnak a vén diákok, lányok, fiúk, az iskola egyenruhájában, a hagyományos batyucskával. És az énekszó egyöntetűen hangzik. Körbejárnak az iskolában, az orgonavirágos folyosókon, lépcsőházban, ki, a napsütötte udvarra, a szipogó nagymamák, virágcsokrokat szorongató anyukák és méltóságos tekintetű papák közé. Most már csak a protokoll következik, beszédek, szavalatok, karének, ahonnan annyit lógtunk... S aztán kész.

Mi, annak idején, libasorban ballagtunk Budapesten, a József Attila Gimnázium széles lépcsősorán, s hárman, pernahajderek, tele torokból énekeltük filiszter helyett azt, hogy miniszter leszek magam is .. A Nádor Lajcsiból, egykori padszomszédomból taxisofőr lett, a harmadik pernahajder, a Fucsek Laci, nem tudom merre jár, annyit tudok róla, hogy nem miniszter..

Mi, annakidején, a ballagás után, libasorban bekövetkeztünk a Móricz Zsigmond téri népbüfébe, ahol csapolt sört ittunk, több korsóból. Ez minden bizonnyal ma is így lehet. És ott, sörivás közben furcsa érzések leptek meg bennünket, a közelgő nagynagy győzelmek, fiatalkori elképzeléseink valóraváltásának megérzései.

Pécsett tegnap sok száz negyedikes búcsúzott iskolájától. Szép, napfényes idő volt, derűs, az arcokon nem látszott szomorúság, vagy lehangoltság. Szép búcsúzás volt, szép emlék marad a gyerekekben. Orgonavirágos folyosók, öreg tantermek, komor lépcsőházak, csengőszó, szekunda, pedellus, tanárok, igazgatók, matek-órák, kémiakísérletek, iskolapadok, katedrák, csikorgó táblák, felelések, cimborák — isten veletek...

Kampis

Hűtőgépcsere

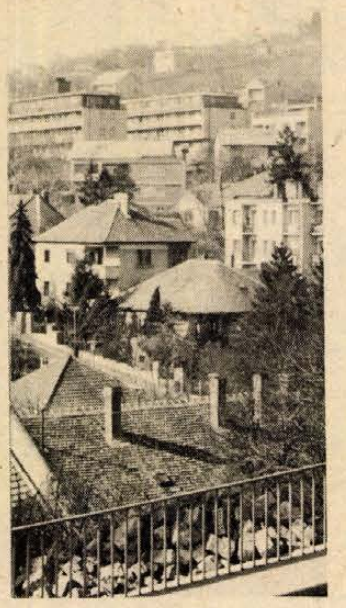
Hétfőtől 50 százalékos felárat fizetnek a KERAVILL hűtőgépcsere akciójában. A KERAVILL idei hűtőgépcsere akciója február 10-től tart.

Az üzemképtelen hűtőgépekért a cserénél a korábbi 300 forint helyett 450 forintot számítanak be az Ideál vételárába. Az 50 százalékos felár több típusnál azt jelenti, hogy a régi gép leadásával féláron vagy még annál is olcsóbban juthatnak hozzá a cserélők a korszerűbb, nagyobb hűtőgéphez.

Koordináció és társadalmi szükségszerűség

„A tervet meg akarjuk valósítani!"

Interjú Petőházi Szilveszterrel, a Pécs városi Pártbizottság titkárával



A Mecsek-oldal egy része

Az avatatlan figyelmét sem kerülhette el már évek óta, hogy Pécsett nehéz gondok kísérik a városfejlesztő beruházások útját. Nem elegendő az építőipari kapacitás, baj van a határidőkkel, s tetejébe az azonosnak vélt érdekek is ellentétbe kerülnek egymással. Az sem ritka, hogy a városfejlesztésben érdekeltek az egy nyelven beszélés helyett azt kutatták, hogyan lehet a bajok okozójaként a „másikra" hárítani a felelősséget. Egyre világosabbá vált, hogy az állandósuló helyzetből kivezető utat meg kell találni. A kölcsönös bizamatlanság, a felelősséghárítás helyét át kell vennie az egyetértésnek, az egyet akarásnak. Pécs fejlesztését nemcsak szavakkal, hanem tettekkel kell szolgálni.

A helyes útra való rávezetésben kezdeményező szerepet vállalt az MSZMP Pécs városi Bizottsága. A minden eddiginél határozottabb és célratörőbb koordináció az ötödik ötéves tervidőszak beruházásainak indításánál kezdődött. E tevékenység indítékairól, első eredményeiről és a későbbi teendőkről kértünk interjút Petőházi Szilveszter elvtárstól, a városi pártbizottság titkárától.

— Miért tartotta szükségesnek a városi pártbizottság ilyen operatív módon beavatkozni a városfejlesztő beruházások előkészítésébe?

— Amikor bizonyos koordinációs feladatokat magunkra vállaltunk, abból a tényből indultunk ki, hogy azzal kell gazdálkodnunk amink van, s elsősorban a termelés feltételeit kell biztosítani. Felfogásunk szerint azonban ehhez tartozik a termelés szociális háttere is: a lakás, a gyermekintézmények, az egészségügyi, a kulturális, a kereskedelmi ellátás, stb. A megfelelő sorrendet ebben a körben kell megtalálni. Pécs az előző öt évben 15 ezer fővel gyarapodott, társadalmi összetételét tekinve a munkás-jelleg még határozottabb arcot kapott, s ez meg is határozza feladatainkat.

— Legfeszítőbb gondjaink a lakások és a kommunális létesítmények építésénél jelentkeznek. Az erre vonatkozó tervszámokat a lakosság már ismeri, de amíg a számokból valóság lesz, a feladatok folyamatos összehangolására és sok operatív munkára lesz szükség.

Ez az alaphelyzet, amiből kiindultunk. Tudni kell még, hogy programunk megvalósításához az anyagi fedezet a rendelkezésünkre áll, a kormányzat ezt biztosította számunkra. A mi dolgunk a kapacitásokról gondoskodni. Pártbizottságunk a tervcélok megvalósításáért több koordinációs tanácskozást szervezett már. Ezeken az érdekelt tervező, beruházó és kivitelező szervek képviselőivel a társadalmi érdekek figyelembevételével megállapodások születtek a munkák sorrendiségét, előkészítését, kivitelezését illetően. Ezek a tanácskozások természetesen nem helyettesítik az eredetileg e célra létrehozott szervek tevékenységét és nem is vállalják át azok munkáját. Mi a társadalmi szükségszerűségből indultunk ki, mert a tervet meg akarjuk valósítani!

— Legtöbbet a legnagyobbtól, a BÉV-től várjuk. Jelenlegi kapacitása azonban behatárolja lehetőségeinket . . .

— Valóban, kapacitásgondjaink elsősorban itt jelentkeznek. Ezért is keresünk újabb lehetőségeket városunkon kívül, amelyek enyhíthetnének gondjainkon. Eredményes tárgyalásokat folytattunk a Bács-Kiskun megyei Állami Építőipari Vállalat kecskeméti házgyára termékeinek „behozataláról". E tárgyalások alapján döntés is született már, hogy a tervidőszakban házgyári lakások is épülnek Pécsett. Természetesen számolni kell a távolságból adódó költségtöbblettel, de amíg ilyen nagy a kereslet és jóval kisebb a „hazai" kínálat, ezt is vállalnunk kell. Mindazonáltal nagyon sokat várunk legnagyobb építőipari szervezetünktől, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalattól, elsősorban azt, hogy a jelenleginél több lakás építésére is alkalmas legyen. Ebben pedig az új technológia – amivel a magasház is épül – sokat segíthet.

— A városfejlesztés azonban nem lehet csak egy vállalat ügye . . .

— Ez a mi véleményünk is. Ezért mondtuk el a koordinációs tárgyalásokon — és ezt most is megismételhetem —, hogy minden építőipari kapacitással rendelkező szervezet munkavállalásakor vegye figyelembe a város helyzetét és az illetékes szerveknek azt a döntését, hogy a tervcéloknak meg kell valósulniok. Ebből következik, hogy a Pécsett települt építőipari szervezeteknek munkavállalásaikat sokkal koordináltabban és a városi igényeknek megfelelően kell intézniük.

— Visszatérően bajok vannak a határidőkkel. Esetenként más az igéret és más a teljesítés.

— Tanácskozásainkon ez az egyik központi téma volt. Azt akarjuk, hogy helyreálljon a szerződéses kötelezettségvállalások és a határidők tekintélye. Ennek fontos feltétele, hogy az illetékesek reális és teljesíthető határidőket vállaljanak. Ne keltsünk feszült hangulatot azzal, hogy eleve tudjuk: a vállalt határidő nem teljesíthető. Reális határidőket várunk mindenkitől és ezeket számon is kérjük! Nem adunk segédkezet ahhoz, hogy az ötödik ötéves terv létesítményeinek irreális határidei kerüljenek a közvélemény elé.

— Úgy véljük azonban, hogy a határidők teljesüléséhez másra is szükség van. Élni kell a beruházások megvalósítását segítő törvényes lehetőségekkel, Pécs érdeke azonban azt kívánja, hogy a városfejlesztésért felelős személyek napi kapcsolatát, koordinációját elmélyítsék. Pl. a kivitelező már a tervezésnél felelősséggel hallassa a véleményét, nehogy az utólagos kifogásokkal a kész tervek megvalósítását hátráltassa.

— Az indítás után milyennek látja a helyzetet?

— Azon leszünk, hogy gondjainkat megoldjuk, ha nem is egyszerre. Rendelkezünk ugyanis azzal az alappal, hogy az illetékes fórumokon ismerik városunk helyzetét, fejlődésünk gondjait. Nem nélkülözhetjük azonban a lakosság megértését és aktív közreműködését sem a gondok leküzdésében. Tervcéljaink megvalósításánál természetesen sokféle érdek dolgozik — ez az eddigi tanácskozásokon is megnyilvánult —, a városi pártbizottság célja, hogy a sok érdek között segítsen megtalálni a helyes egyensúlyt — fejezte be nyilatkozatát Petőházi Szilveszter elvtárs, a Pécsi városi Pártbizottság titkára.

Hársfai István

A Szalai András úti városközpont

Megkezdődött a Kommunista Ifjúsági Szövetség IX. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról.)

— Szocialista szakmunkásképzésünk 25 év alatt a mai munkásosztály derékhadát nevelte fel. A mi tapasztalataink azt mutatják, hogy a szakmunkásképzés fejlesztése szempontjából döntő jelentősége van a pályaválasztásnak, s ezen a területen találkozunk a legtöbb problémával is. Lassan változik a közvéleményben és a pedagógusok körében a tehetség fogalmának értelmezése.

— A lányok pályaválasztásának, szakképzésének gondjai ismertek, szemléleti problémák és előítéletek egész sorával hadakozunk. Sok lány az általános vagy a középiskola befejezése után még ma is szakképzettség nélkül igyekszik boldogulni. A szakmunkásképző intézetek tárt kapukkal várják őket, sokukat azonban visszatart a tévesen értelmezett presztízs, a szakmák pontatlan ismerete. Ezért, véleményünk szerint, javítani kell a pályaválasztásban érdekelt valamennyi állami, társadalmi szerv együttműködését, ki kell alakítani a pályaválasztási propaganda időszerű, konkrét feladatait.

— Egyetemi-főiskolai KISZ-szervezeteink eszmei-politikai nevelőmunkája és szakmai tevékenysége egyaránt javult az elmúlt években. A hallgatók aktív részvétele az egyetemek, főiskolák közéletében, valamint az intézményen kívüli szakmai, társadalmi tevékenység kiszélesedése fontos tényező a jövő értelmiségének formálásában. Ma már széleskörű társadalmi összefogássá terebélyesedett a fizikai dolgozó szülők tehetséges gyermekeinek tanulását segítő mozgalom, amely éppen tíz évvel ezelőtt indult útjára egyetemi KISZ-szervezeteinkből. Néhány felsőoktatási intézmény KISZ-szervezete eredményesen vesz részt az érettségi nélkül egyetemre készülő szakmunkások felkészítésében, nehézségeik elhárításában. Széles körben terjednek a szakmunkásképzés segítését és a közművelődést szolgáló akciók. Ezek fontos eredmények. Véleményünk szerint azonban egyetemi, főiskolai KISZ-szervezeteink még nem élnek eléggé azokkal a lehetőségekkel, amelyek a mozgalom eszközeivel hozzájárulhatnak a választott életpálya, a társadalmi környezet teljesebb megismeréséhez, a hivatástudat elmélyítéséhez.

Dr. Maróthy László ezután az ifjúsági tömegsportról, a testedzés fontosságáról szólt. Hangsúlyozta: a tömegsport, a fizikai erőnlét megszerzésének és fenntartásának nincs kellő rangja nálunk. Más, korszerűbb szemléletre van szükség, mégpedig egyéni és társadalmi szemléletváltozásra egyaránt.

A továbbiakban a hadseregben folyó nevelőmunkáról szólt, majd aláhúzta: az Ifjú Gárda a KISZ honvédelmi nevelőmunkájának egyre jobb bázisa lehet a jövőben.

– Ifjúságunk a maga egészében a szocialista Magyarország szorgalmas, tettrekész ifjú nemzedéke, akire bátran számíthat népünk és pártunk, a nemzetközi ifjúsági és munkásmozgalom, saját és közös feladataink elvégzésében. Ha állami életünk, politikai rendszerünk fejlődését vizsgáljuk, szembetűnő fejlődést tapasztalhatunk a fiatalok közéleti tevékenységben.

– Ifjúsági szövetségünk kommunista, politikai jellegének erősödését mutatja a párt utánpótlásának nevelésében végzett eredményes munkánk is. A két kongresszus között a pártba felvettek 62 százaléka 30 éven aluli, és a KISZ-ajánlással felvett fiatalok aránya az 1971. évi 75 százalékról 1975-ben 85 százalékra emelkedett.

– Pártunk Központi Bizottságának ifjúságpolitikai határozata a legfontosabb társadalmi kérdések között foglalkozott az ifjúság szocialista nevelésének össztársadalmi ügyével. Végrehajtásában egyre inkább gyakorlattá válik a társadalom osztatlan felelőssége, melyet az ifjú nemzedékért visel. Az eredményekért, amelyeket közösen értünk el, e helyről is köszönetet mondunk ifjúságunk és munkásaink segítőinek: a szülőknek, a nevelőknek, az idősebb munkatársaknak. Köszönetet mondunk pártunknak, munkásosztályunknak, egész dolgozó népünknek azért, amit a magyar ifjúság boldogabb élete, nevelése, a párt ifjúságpolitikájának megvalósításáért tettek.

– Jelentős szervezeti és pénzügyi intézkedések születtek az elmúlt években. De nem mehetünk el szó nélkül amellett, hogy sokan még mindig szívesebben kifizetik felelősségüket pénzzel, vagy megelégednek az egyébként szükséges bizottságok létrehozásával, ahelyett, hogy sajátjuknak tekintenék a fiatalok szocialista nevelését is.

– Az ifjúsági törvény a végrehajtás ellenőrzésének jogával a KISZ-t is felruházta, így a jövőben nagyobb szerepet kell vállalnunk ebben. A KISZ minden szinten legyen hatékony jelzőrendszer, ahol az ifjúságpolitika megvalósításában, az ifjúsági törvény végrehajtásában problémák jelentkeznek.

A KISZ-kongresszus ma folytatja munkáját.

Egy élet az emberek, a párt szolgálatában

1945 emlékezetes dátum Bezensek Antalné életében. Nemcsak a felszabadulás miatt, hanem mert egész családja (testvérei, apja, anyja) belépett a pártba. Azóta vezető pozíciókat tölt be a pártszervezetben. Jelenleg a Pécsi Kesztyűgyár pártbizottságának titkára.

– Ami a felszabadulás előtt történt velem, abban nem sok érdekesség van – mondja. – Talán annyi, hogy bányászcsaládban születtem, apám tagja volt a szakszervezetnek, s családunkban az illegális rádió adásait hallgatta mindenki. Vöröskatona is volt az apám, s amikor 1950-ben szilikózisban meghalt, társadalmi temetést rendeztünk neki. A hatodik osztály elvégzése után munkába álltam, 10 évig laboráns voltam egy patikában. 1942-ben mentem férjhez, férjem géplakatos, később ő is pártmunkás. Így mindig megértettük egymást. Lányunk 1944-ben született, s én 1950-ig nem dolgozhattam.

Bezensek Antalné sorsa kevéssel tér el a többi munkásasszony sorsától. Csak annyiban, hogy többet vállalt a társadalmi teendőkből, a pártmunkából. 1951-ben a megyei pártbizottságra került, elvégezte az öthónapos pártiskolát, s az általános iskola hiányzó osztályait. A pártbizottságról a Kesztyűgyárba ment dolgozni.

– Fiam 1954-ben született, férjem éppen pártfőiskolán tanult. Anyám megbetegedett, nekem kellett ügyelni a gyerekekre. Meg aztán a több pénz is kellett . . . Főnökeim tudta nélkül megtanultam kesztyűt varrni, bedolgozó lettem a gyárban, majd 1956 után gyári munkás. Amikor megalakult a gyári pártalapszervezet, 1959-ig vezetőségi tag, utána titkár lettem. Egy évre vállaltam, s azóta is az vagyok . . . Nem tudtam elszakadni a pártmunkától. 1966-ig brigádban dolgoztam: azóta függetlenített párttitkár vagyok. A gépek mellett töltött évek, a közös munka az asszonyokkal nagyon jó „edzés" volt párttitkári munkámhoz. Nem tudom, miért, talán mert mindig velük dolgoztam, közülük jöttem, de minden kérdéssel (még a legszemélyesebb ügyben is) bizalommal fordulnak hozzám a munkások. Sőt, munka után, otthon is felkeresnek. Mindenkit meghallgatok. Felelőtlen ígéretet senkinek nem teszek, ha jogtalan kéréssel fordulnak hozzám, szembe megmondom . . . Azt tartom, hogy az emberekkel való foglalkozás, törődés fontos része a politikai munkának.

Hat alapszervezet tartozik a gyári pártbizottsághoz, most alakul a hetedik. Bezensekné rendszeresen felkeresi a siklósi és dombóvári gyáregységeket is, tájékoztatja az ottani párttagokat a gyár feladatairól, a termelés állásáról. Az informálást nagyon fontosnak tartja: a munkapadok mellett dolgozó kommunisták, munkásnők szinte azt is tudják, az éppen kezükben alakuló kesztyű melyik országba megy . . . A párt gazdasági politikáját – saját üzemükre lebontva – csak így, a párttagok bevonásával, közreműködésével tudják megvalósítani. S a kesztyűgyár előtt ebben az öt évben nagyon komoly termelési feladatok állnak: a kesztyűgyártást 23,5 százalékkal (a tőkés piacra irányuló termelést 47-el, a bőrruha-termelést 119,8 százalékra (a tőkés exportot 231 százalékra) kell növelni.

– Központi gyárunkban 387 párttag dolgozik. Tőlük azt is elvárják, hogy mindenben példát mutassanak. Létrehoztunk egy gazdasági szervező bizottságot, mely minden munkahelyen felmérte az üzem- és munkaszervezés lehetőségeit. A testületi üléseken megvitattuk az új ötéves tervet. Igen nagy segítséget kap a pártszervezet a szocialista brigádoktól. A párttagság zömét a szocialista brigádok, a KISZ neveli, „érleli", készíti elő. A brigádok szociális otthonokat, gyermekintézményeket, nyugdíjas „kesztyűsöket" patronálnak.

A pártbizottság a gazdasági vezetéssel karöltve végzi munkáját. A bizottsági üléseken a gazdasági vezetők rendszeresen beszámolnak. Bezensek Antalné részt vesz a pártcsoport-értekezleteken, a szocialista brigádok, a KISZ-bizottság tanácskozásain, az igazgatósági üléseken, szemináriumot vezet, s négy szocialista brigádot patronál. Reggel nyolcra jön, s ritkán megy haza négykor . . . Az alapszervezetek, a brigádok tagjai általában munkaidő után jönnek fel az irodájába. A gyári párttagok nagy része elvégezte a marxista esti középiskolát. (Jelenleg is három tanfolyamon tanulnak.) Megkérdeztem, hogy szólítják a gyárban, az utcán a munkatársak, s eddigi munkáját milyen elismerésekkel honorálták.

– Nem hivatalos alkalmakkor csak Bezi-nek, Bezi néninek szólítanak. Egyszer a fiammal mentem az utcán, s odaköszön valaki: „Szia Bezi!". Fiamnak szólt, őt is így hívják . . . Hogy munkámat értékelték, megbecsülték, ezt abból is érzékelem, hogy sokáig a városi pártbizottság vb-tagja, a megyei pártbizottság tagja voltam. 1969-ben megkaptam a Munka Érdemrend arany fokozatát, majd A könnyűipar kiváló dolgozója címet. Az elismerések adták, s adják az erőt a munkámhoz. Meg a munkások, a kesztyűvarró asszonyok-lányok bizalma, tisztelete.

Bezi néninek 4 éve van a nyugdíjig. S ha nyugdíjba megy, elmondhatja: életét az emberek, a párt szolgálatának szentelte . . .

Györke Zoltán

HÍREK

1976. MÁJUS

9

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GERGELY

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.15 — nyugszik 19.07 órakor. A Hold kél 13.47 — nyugszik 1.34 órakor.

— **Politikai tájékozottsági vetélkedőt** rendez ma délelőtt 9 órai kezdettel az 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézet KISZ-szervezete az iskolában.

— **Az újpetrei** „Petőfi" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet a hét végén befejezte a kukorica vetését: 2500 hektáron került a földbe a vetőmag.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gergő király (de. 10 órakor), Szeretők a hullámhosszon (este 7 órakor) Bemutató-bérlet.

MOZI

Park: Egyiptomi történet (10) Sherlock Holmes magánélete (f4, 6, f9)
Petőfi: Az Aranyember (10), Filmklub (2) A rivális (f5, f7, f9)
Kossuth: Felejthetetlen dal (10, 12) A dublőr (f3, f5) Chato földje (f7, f9)
FEK Klub: Y—17 (6) **Ifjúsági Ház:** A csodabogyó (2) Jutalomutazás (4) **Fekete Gyémánt:** Egy király New Yorkban (4, 6) **Jószerencsét:** Az Adriától a Jeges tengerig (10) A béke első napja (3) Emlékezz a nevedre! (5, 7) **Rákóczi:** A béke első napja (10) Az Adriától a Jeges tengerig (3) Valaki az ajtó mögött (5, 7) **Május 1.:** Veronika visszatér (10), Koncert szólópisztolyra (f4, f6) **Harkány:** Vállald önmagadat! (10) Lázadás a buszon (7, 9) **Komló, Május 1.:** Aranysárkány (10) Az utolsó töltény (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A stadion őrültjei (4, 6, 8) **Mohács:** Bajtársak voltunk (10), Két balláb az ezredben (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Ha megjön József (3, 5) **Sásd:** Én és a tábornok (f5, 7) **Sellye:** A gátlástalanság lovagja (4, 6) **Siklós,** Zsuzsi és a varázsgyűrű (10) A tábornok állva alszik (5, 7) **Szigetvár:** A Pál utcai fiúk (10) A fekete város (6)

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „TE A NAPNAP FÉNYE VAGY . . ." címmel Korda György műsora (du. fél 6 és este fél 9 órakor)

MOZI

Park: A rivális (4, 6, 8)
Petőfi: Hét tonna dollár (4, 6, 8)
Kossuth: A rivális (10, 12) A vad bolygó (f3, f5) Felejthetetlen dal (f7) Mindenki szép, mindenki kedves (f9)
Fekete Gyémánt: Koncert szólópisztolyra (6) **Jószerencsét:** Egy kis előkelőség (5, 7) **Rákóczi:** A gátlástalanság lovagja (5, 7) **Május 1.:** A tábornok állva alszik (f6) **Bóly:** Én és a tábornok (3) **Harkány:** Francia kapcsolat (7, 9) **Komló, Május 1.:** Kopjások (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Emlékezz a nevedre! (4, 6, 8) **Mohács:** Az ördög és a bábjátékos (6) Filmklub (8) **Pécsvárad:** Egy király New Yorkban (7) **Sásd:** Y—17 (7) **Sellye:** Két balláb az ezredben (8) **Siklós:** A dublőr (7) **Szigetvár:** Lázadás a buszon (6, 8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: kevés felhő, száraz, napos idő lesz. A változó irányú szél mérsékelt marad, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9—14, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 25—29 fok között lesz. A Balaton vizének hőmérséklete 11 órakor Siófoknál 15 fok volt.

Felavatták dr. Hajdu Gyula síremlékét

Szombaton délelőtt tizenegy órakor a pécsi központi temető kápolnájának körsétányán gyűltek össze a barátok, ismerősök, egykori harcostársak, hogy részt vegyenek a síremlék-avató ünnepségen. Az egykori forradalmár, dr. Hajdu Gyula méltó és nagyon szép síremléket kapott, nagy kortársával, dr. Doktor Sándorral együtt. A tegnap tartott avatón az MSZMP Baranya megyei Bizottságát Rajnai József osztályvezető, városi bizottságát pedig Antal Gyula osztályvezető képviselte.

Az avatóünnepség szavalattal kezdődött: Szivler József mondta el Illyés Gyula Doleo ergo sum című versét, majd dr. Galabár Tibor, a Pécsi városi Tanács vb-titkára mondott megemlékező beszédet.

◆

— **Drávacsehi** falu utolsó kovácsmestere, a 69 esztendős Fábián Ödön okleveles patkolókovács, végleg letette a kalapácsot és bezárta kis műhelyét, amely múzeumba kerül most. A híres ormánsági kovácsdinasztia utolsó tagja több mint öt évtizeden át forgatta a kalapácsot az üllő mellett, szép és nehéz szakmáját azonban senki sem folytatja a családból. Életműve: körülbelül negyedmillió patkolás. Ennyi patkót vert fel élete folyamán sajátkezűleg a falubeli és a környékbeli gazdák, majd pedig a termelőszövetkezet lovainak patájára.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égeti és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Igazi szombat délután, a pécsi Széchenyi téren

— A SZAKSZERVEZETEK Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a gyerekek Röjtökmuzsajra és Köszegre 10-én, reggel 5.30-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt 1 órával a főpályaudvaron lesz.

hétfői Dunántúli napló

KIKÜLDÖTT TUDÓSÍTÓNK A KISZ KONGRESSZUSÁRÓL

✲

IDŐRABLÓK ÉS SÜLTGALAMBRA VÁRÓK

✲

PILÓTA MINDENKI NEM LEHET

✲

MIÉRT ÖLT ORSÓS MIHÁLY? A villányi tragédia részletei

✲

KEVESEBBEN POTYÁZNAK A VASÚTON

✲

SELLYÉRE VISZIK ÖDÖN BÁCSI KOVÁCSMŰHELYÉT

✲

EZEN NEVET . . . Egy vicc Bukarestből: Sajtóértekezletet tart az építőipari vállalat igazgatója. Beszámolóját így fejezi be: Az építkezés befejezésének határidejét csak az építkezés befejezése után közölhetjük.

✲

ÖNÁLLÓ TELEVÍZIÓSTÚDIÓ SZEGEDEN... ÉS PÉCSETT IS

✲

PMSC—DEBRECEN Hányat kukorékol a pulykakakas?

— **Filharmóniai harmóniák.** Akik május 9-én, vasárnap reggel háromnegyed 9-kor bekapcsolják a Kossuth rádiót, színes vetélkedőt hallhatnak „Filharmóniai harmóniák" címmel. Az ország különböző zeneiskoláinak fiataljai mérik össze tudásukat, zenei ismereteiket. Pécs „színeit" Szalai István képviseli.

Képviselői fogadóórák

Deutsch Erzsébet: május 10-én, délután 14 órakor a Pécsi Porcelángyárban.

Németh István: május 10-én 9 órakor a királyegyházai tanácson, május 14-én 9 órakor a baksai tanácson, május 25-én 9 órakor a szilvási tanácsi kirendeltségen.

◆

— **A nyáriasra** fordult időjárás nyomán megélénkült az idegenforgalom, az utazási irodák a hét végére több ezer hazai és külföldi turistát várnak főleg a Balaton partjára és Budapestre.

04—05—07

Az Ilona pihenő környékén tegnap a reggeli órákban tűz ütött ki a mecseki parkerdőben. Egy hektárnyi területen égett a 15 éves fenyőerdő és aljnövényzet. A tüzet a tűzoltóságnak sikerült rövid időn belül lokalizálni, így a becsült kár 8 ezer forint, a megmentett érték 300 ezer forint.

◆

— A PÉCSI Városi Könyvtár Mozgókönyvtára értesíti t. olvasóit, hogy a kölcsönzés 1976. május 10-től 17-ig szünetel. Első kölcsönzési nap 1976. május 18-án, a Pósa L. úti és az újhegyi kölcsönzőállomásokon.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 19. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: 4 találatos szelvénye 118 fogadónak volt, nyereményük egyenként 51 750,— Ft. 3 találata 8274 fogadónak volt, nyereményük egyenként 369,— Ft. A 2 találatos szelvények száma 215 009, ezekre egyenként 18,— forintot fizetnek.

Szovjet ösztöndíjasok találkozója

A Szovjetunióban tanult ösztöndíjasok találkozóját rendezték meg tegnap Pécsett, az Ifjúsági Házban, a győzelem napja alkalmából. Az ünnepi megnyitó után Sz. V. Georgijevics, a Szovjet Kultúra és Tudomány Háza igazgatója A szovjet tudomány és technika távlatai az SZKP XXV. kongresszusa tükrében címmel előadást tartott, majd filmvetítés következett. Délután a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán Juhász Jenő igazgató ismertette az intézmény korszerű oktatástechnikáját, ezután megbeszélték a Baranya megyei Szovjet Ösztöndíjas Klub évi programját.

◆

— **A magyar—szovjet** államközi megállapodás értelmében az V. ötéves terv során összesen 2 millió garnitúra Zsiguli alkatrészt gyárt a Veszprémi Bakony Művek. A termelés növekedésének valamennyi feltételét biztosították.

Mohácsi olvasóinkhoz!

Április 13-a óta szerkesztőségünk az ofszet rotációs nyomógép meghibásodása miatt a Dunántúli Napló előállítását egy ideig Kaposváron, egy hete Szekszárdon tudja biztosítani. Az eddigi munkakörülmények olyan nehézségekkel jártak együtt, melyek akadályozták a hagyományos Mohácsi Napló külön oldal megjelentetését. Mohácsi olvasóinktól ezúton kérünk elnézést, hogy a megszokott információkat, tájékoztatásokat nem kaphatták meg és egyben közöljük, hogy május 15-től ismét rendszeresen megjelentetjük a mohácsi külön oldalunkat.

◆

— **Kitüntetés.** Csillebércen pénteken dr. Gegesi Kiss Pál akadémikus, a Magyar Vöröskereszt elnöke a Vöröskeresztes Munkáért kitüntetés arany fokozatát nyújtotta át Takács Gyulának, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettesének. A Vöröskeresztes Munkáért ezüst fokozatát kapta Sztergár Jánosné, a Magyar Vöröskereszt Baranya megyei Szervezetének gazdasági vezetője. Hunyadi Lászlóné háztartásbeli pécsi kiváló vöröskeresztes aktíva Vöröskereszt kitüntető emlékérmet kapott.

◆

Az Ifjúsági Ház programjából

Kedden 19.00 órakor a Wastaps együttes beat-koncertjét hallgathatják meg az érdeklődők. A szerdán 19.00 órakor kezdődő táncház vendégei: Duga Ilona népdalénekes és a Fémipari Vállalat néptáncegyüttese. Pénteken 18.00 órai kezdettel az Orfeusz az alvilágban című NSZK filmet vetítik, 19.00 órától pedig Baranya megye munkásainak életkörülményeiről lesz beszélgetés. Szombaton és vasárnap egyaránt 18.00 órai kezdettel Tuczai József tart Disco-műsort.

Két kiállítás

A Képcsarnok Kossuth Lajos utcai kiállítóhelyiségében nyílt meg a napokban Csikós András festőművész kiállítása. A hódmezővásárhelyi alkotó 1970-ben fejezte be tanulmányait a Szegedi Tanárképző Főiskolán, de máris számos hivatalos elismerést mondhat magáénak. Hat önálló kiállítása mellett külföldi tárlatokon is szerepelt. Műveiből vásárolt a tokiói Gekkoso Galerry, de ott találjuk képeit a kanadai, az NSZK, a francia galériákban is. Festészetének témája szűkebb hazája, szülőföldje, az Alföld. Az alföldi festészet hagyományaira épülő realista piktúrája érdeklődésre tarthat számot. Csikós András kiállítása május 20-ig tekinthető meg.

✲

Az ismert fotós házaspár, Sellei Sarolta és Panyik István fotókiállítását tekinthetik meg az érdeklődők a Tanárképző Főiskola nagytermében. A 22 színes fotó a Baranya Táncegyüttest mutatja be. A felvételek a Pécsi Nemzeti Színházban készültek a táncegyüttes egy önálló estje alkalmával. A kiállítás május 13-ig látható, naponta 10—16 óráig.

P. L.

Lapzárta

Kádár János, Losonczi Pál és Lázár György Csehszlovákia nemzeti ünnepe alkalmából táviratban köszöntötte dr. Gustáv Husákot és dr. Lubomir Strougalt. A Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság népeit megbonthatatlan barátság fűzi össze, amelyet internacionalista szolidaritás hat át. Meggyőződésünk, hogy pártjaink, országaink és népeink testvéri szövetsége és együttműködése tovább erősödik országaink és a szocialista közösség javára — hangzik többek között a távirat.

✲

Moszkvában szombaton bejelentették, hogy a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége a Szovjetunió marsallja rendfokozattal ruházta fel Leonyid Brezsnyevet, a Szovjetunió Honvédelmi Tanácsának elnökét. Az ukrajnai Dnyedprodzserzsinszkben, Leonyid Brezsnyev szülővárosában szombaton leleplezték az SZKP KB főtitkárának bronz mellszobrát. A harcban és a munkában szerzett kiemelkedő érdemeiért Brezsenyevet már korábban a Szovjetunió Hőse és a Szocialista Munka Hőse címmel tüntették ki. Most a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének rendeletére szülővárosában bronz mellszobrot meltek Leonyid Brezsnyev tiszteletére.

✲

Moszkvában szombaton hivatalosan bejelentették, hogy a két ország között létrejött megállapodás alapján június első felében hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban Indira Gandhi indiai miniszterelnök asszony.

✲

Szombaton egy beiruti villában, amelyet „ideiglenes parlamentté" alakítottak át, az 52 éves Eliasz Szarkiszt, a Libanoni Központi Bank kormányzóját választották meg köztársasági elnökké. A parlament 98 képviselője közül végül is 69-en jelentek meg az ülésen, hárommal többen, mint amennyi a határozatképességhez szükséges. Szarkisz a szavazás első fordulójában nem kapta meg az alkotmányban előírt 2/3-os többséget, másodszorra azonban, amikor már az egyszerű többség is elegendő lett volna — 66 szavazatot kapott. 3 képviselő üres cédulával fejezte ki tartózkodását.

✲

Dr. Szekér Gyula, a kormány elnökhelyettese washingtoni hivatalos tárgyalásai befejeztével amerikai vállalatok és bankok vezetőivel találkozott.

✲

Szombat reggelig 561 holttestet emeltek ki a törmelékek és roncsok közül az észak-olaszországi Friuli tartomány 19 városában és községében, amelyeket csütörtökön éjjel katasztrófális földrengás sújtott. Az olasz csendőrség római főparancsnoksága a sebesültek számát 1100—1300 főre becsüli. Hirügynökségi értesülések szerint legkevesebb százezer ember vált hajléktalanná. A térségben pénteken este további négy földlökést észleltek. Losonczi Pál táviratban fejezte ki együttérzését Giovanni Leonenak, az Olasz Köztársaság elnökének.

Pártnapok májusban

Május 11-én a Mohácsi Selyemgyárban **Sütő Gyula,** az Országos Béketanács titkára, a Szigetvári Cipőgyárban **dr. Nagy Jánosné,** az Oktatási Igazgatóság tanszékvezetője, Bogádmindszenten **Kiss György,** az MSZMP Baranya megyei Bizottság munkatársa.

Május 12-én a Dunántúli Tudományos Intézetben **Dérfalvi István,** az MSZMP KB munkatársa, a Szigetvári Konzervgyárban **Maróti Imre,** a Kulturális Minisztérium PB-titkára, az Egészségügyi Intézetben Pécsett **Rajnai József,** az MSZMP megyei bizottság osztályvezetője.

Május 13-án a szigetvári tsz-ben **Tömpe Ferenc,** az MSZMP megyei bizottsága munkatársa.

Május 14-én, a BM Tűzoltóparancsnokságon Pécsett, **Megyaszai József,** az MSZMP megyei bizottság osztályvezetője, a Mohács Járási Hivatalban **dr. Szabó József** országgyűlési képviselő.

Május 17-én a Pécsi Ifjúsági Házban (pedagógusoknak) **dr. Csendes Lajos,** az MSZMP KB osztályvezetőhelyettese, Dunaszekcsőn **dr. Hazafi József,** a Baranya megyei Tanács vb-titkára, a Bólyi Állami Gazdaságban **Bocz József,** az MSZMP megyei bizottság titkára, a szigetvári Városi Tanácson **Mitzki Ervin,** a Dunántúli Napló főszerkesztője, Mázaszászváron **Palkó Sándor** országgyűlési képviselő, Nagydobszán **Neumann Ádám,** az MSZMP megyei bizottság munkatársa, a Szentegáti Állami Gazdaságban **Kertész István,** az MSZMP megyei bizottság munkatársa.

Május 18-án Vasas-bányán **dr. Bihari Ottó,** a Dunántúli Tudományos Intézet igazgatója, Pécsváradon **Bocz József,** az MSZMP megyei bizottsága titkára, Szentlőrincen **dr. Nagy József,** az MSZMP KB tagja, a megyei bizottság első titkára, a B. m. Főkapitányságon **dr. Jerszi István,** az MSZMP megyei bizottság titkára, a Komlói ÁFÉSZ-nél **Benkő László,** az Oktatási Igazgatóság igazgatóhelyettese.

Május 19-én a Pécsi Porcelángyárban **dr. Dabrónaki Gyula,** az MSZMP KB tagja, a KNEB elnöke, a Szigetvári ÁFÉSZ-nél **Kertész István,** az MSZMP megyei bizottság munkatársa, a Mohácsi Mezőgazdasági Szakiskolában **Koós László,** az MSZMP megyei bizottság osztályvezetője, az Állategészségügyi Állomáson Pécsett **dr. Földvári János,** a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, a komlói Városi Tanácson **Orosz Ottó,** az MSZMP megyei bizottság osztályvezető-helyettese, a Sellyei AGROKÉMIA telepén **Czégény József,** az MSZMP megyei bizottság titkára.

Május 20-án a MÁV Pécsi Igazgatóságán **Pálos Tamás,** az MSZMP KB osztályvezető-helyettese.

Május 21-én a B. m. KÖJÁL-nál Pécsett **Kádár Németh Béláné,** az MSZMP megyei bizottság munkatársa, a Bikali Állami Gazdaságban **Horváth Lajos,** a Baranya megyei Tanács elnöke, a Pécsi Húsipari Vállalatnál **Czégény József,** az MSZMP megyei bizottság titkára, a Szigetvári Járási Hivatalban **Rameisl Ferencné,** az SZMT titkára, a Komlói Carbon Vállalatnál **Neubauer József,** az SZMT vezető titkára.

Május 24-én Bóly községben **Armbruszt György,** az Oktatási Igazgatóság igazgatóhelyettese, Majson **Novics János** országgyűlési képviselő, Sásd községben **dr. Jerszi István,** az MSZMP megyei bizottság titkára, a Pécsi Vízügyi Igazgatóságon **Kovacsevics Márk,** az MSZMP megyei bizottság munkatársa, a Komlói Városgazdálkodási Vállalatnál **Sebők Béla,** az MSZMP megyei bizottság osztályvezetője.

Május 26-án Béta-bányán **Papp Imre,** a Pécs városi Tanács elnökhelyettese, a Baranya megyei Tanácson **Rajnai József,** az MSZMP megyei bizottság osztályvezetője, Szederkényben **Németh Jánosné,** az MSZMP megyei bizottság munkatársa.

Május 28-án, Kossuth-bányán **dr. Nagy József,** az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára.

Berzsenyi Dániel:

Az örömhez

Édes Öröm! oh, tündérek
Mosolygó szüz leánya!
Kacsingatsz, s ha hozzád érek,
Eltünsz, lelkem bálványa!

Mint egy kacér leánykának,
Nyitva int bájos kebled,
Szerelmem kivánságának
Lángjait ugy ingerled:

S midőn csókolni akarom
Ajakidat, elrejted,
Elvadulsz, s ölelő karom
Közül magad kifejted.

S csak messzünnen kinálkozol,
Ha gerjedelmim sejted:
De közel elkomorodol,
S szeretődet megejted.

Az ulmai ütközet

Mit hallok! Árpád honja határain
Algyuk dörögnek! rettenetes veszély
Zug, mint dagadt felhők morajja
S Bosporusok zokogó nyögése.

Egy nagy csapással mindeneket levert
A harc s dicsőség kénye, Napoleon,
S mint Jupiter mindent lerontó
Mennyköve, egy riadással elszórt.

Látom hazámnak fegyveres öreit
Rémült futásban; látom az éktelen
Vert had zavarját tébolyogva,
S Bécs s Pozsony érckapuit vivatlan

Kitárva! Oh sors! oh csuda nap! mi ez?
Nincs hát remény már? — Itt az idő, magyar,
Mely majd szabad lelked nem ismért
Jármot akaszt te szilaj nyakadra!

Nyolc száz repült el már Budavár felett.
Villámok áldz zápora, vérözön
Toldult s rohant rád számtalanszor
Amde te, mint az egekbe ötlő

Kriván, mosolygál a zivatar között.
Rémithetetlen melled acélfalat
Vont fel körülted, s vakmerően
A haragos buzogányt ragadván,

Gigászerővel harcra szegült karod,
Vivtál: ezerszer többel ezer csatát:
Menj, most mutasd meg Zrinyi lelkét,
Zrinyi dicső remekét, halálát!

Merj! a merészség a fene fátumok
Mozdithatatlan zárait áltüti,
S a mennybe gyémánt fegyverével
Fényes utat tusakodva tör s nyit.

Horác

Zug immár Boreas a Kemenes fölött,
Zordon fergetegek rejtik el a napot,
Nézd, a Ság tetejét hófuvatok fedik,
S minden bus telelésre dölt.

Halljad, Flaccus arany lantja mit énekel:
Gerjeszd a szenelőt, tölts poharadba bort,
Villogjon fejeden balzsamos kenet,
Mellyet Bengala napja főz.

Használd a napokat, s ami jelen vagyon,
Forró szivvel öleld, s a szerelem szelid
Érzésit ki ne zárd, mig fiatal korod
Boldog csillaga tündököl.

Holnappal ne törődj, messze ne álmodozz,
Légy vig, légy te okos, mig lehet, élj s örülj.
Mig szólunk, az idő hirtelen elrepül,
Mint a nyil s zuhogó patak.

Kétszáz éve született Berzsenyi Dániel

Aki elmélyülten, s figyelemmel olvassa verseit, fokról-fokra jobban megérzi modernségét, hozzánk szóló szavát. Szinte nem is értjük, hihetetlennek véljük, miért, hogyan találkozhat a mai ember életérzése a kis falujában elvonultan élő költőével, aki „a szüret estvéli óráiban", az agg diófa alatt „leplébe burkolva könyökére dől" és kanóca pislogó lángjainál „a képzelet égi álmába" merül?

Más kor, más eszmevilág, más életforma — és valahol mégis ott rejlik egy közös vonás: ő az első képviselője költészetünkben a mozgásban látott mindenségnek, lírájának tengelye az idő, világképe dinamikus; rohanó, roppant energiák sodrását érezzük, „nagy idők folyami" zúgnak, „fene fátumok mozdithatatlan zárait" üti át a merészség; Berzsenyi a száguldó időt minden idegében érezte — miközben életét a legnagyobb csendben élte végig.

Ezt a különös ellentmondást az magyarázza, hogy „átmeneti korban", korszakok ütközői között élt, s ezen mit sem változtatott Nikla csöndje és magánya.

Jómódú, de egyszerű életű középbirtokos szülők gyermekeként látta meg a napvilágot 200 éve, 1776. május 7-én, a Vas megyei Egyházashetyén. A nemesi világ eszmerendszerében nőtt föl, (ódát írt a Napóleon ellen felkelt nemességhez, s a hajdani hősi erényekhez, illetve ezek ábrándképéhez mindig is jobban vonzódott, mint korához, mely csak „fabrikán, manufakturán, s pénzszerzésen" töri fejét), de hamarosan megérintette a felvilágosodás szele (mindössze három évvel fiatalabb a Rousseau útján járó Csokonainál); és közben már a hazai szellemi élet kapuin a romantika is kopogtat, az új irányzat, mely az érzelmek lázadását hozza a felvilágosodás ész-kultusza után.

Minden eszmeáramlat késve jutott el hozzánk, de nem egyforma késési idővel. Így történt, hogy hatás és visszahatás, felvilágosodás és romantika, racionalizmus és szentimentalizmus egyszerre hódított nálunk. Az eszmék mögött az eladdig mozdulatlannak látszó élet is megtelt eseményekkel: a hazai jakobinus mozgalom, az elfojtása után létrejött zord abszolutizmus, a napoleoni háborúk, majd a kibontakozó reformkor — az események és eszmék ilyen kavargásának különös jelentősége volt nálunk, ahol a szellemi élet ez idő tájt ébredezett a szatmári béke utáni ájult álomból! — mindez megrendítette a harmóniára áhítozó, érzékeny lelkű költőt. Szerb Antal így ábrázolja lelkiállapotát: „gondolatvilága ellentétes eszmék csatatere volt... Egyfelől az alkatilag adott heroikus-nemesi világnézet, amit latinos nevelése hatalmas példákkal fűt alá. Másrészt a felvilágosodás, Kazinczy intenziv hatása, ami feleslegessé teszi a heroikus erényeket, és egészen másokat követel. Azután a romantika hatása: önmagában érezni a titokzatos valakit, aki megszólal megfoghatatlan módon az ihlet óráiban, mint egy idegen hang, és mikor elhallgat, olyan az ember, mint az erdő madárdal nélkül..."

A fiatal Berzsenyi még kicsattanó egészséggel indult a soproni líceumba, ahol szilajsága miatt mihamar kicsapatással fenyegetik („a szülőknek nyakokra visszaküldik"), mert mint maga vallja: „Én egykoruim között a legelső magyar táncos valék, lovat, embert, asztalt átugrani nekem játék volt. Sopronban egymagam tizenkét németeket megvertem és azokat a város tavába hánytam; és az én szeretőm az én karjaim között elalélt." A derék soproniakat rémisztgető ifjú Herkules a francia háború hírére katonának állt, majd utóbb még egy évre visszament a líceumba, de 1795-ben már hazatért apjához gazdálkodni, majd feleségül vette unokahúgát, Dukai Takács Zsuzsannát, és anyai jószágára, Sömjénbe költözött.

Gazdálkodik, gondolkodik, olvas; értekezést ir A magyarországi mezei szorgalom némely akadályairól, s ebben reálisan látja a jobbágyság helyzetét, s magának a jobbágyság intézményének elavult voltát, de nem változtatott rajta, nem reformer, hanem költő és gondolkodó, aki cselekvés helyett inkább a múzsákkal társalog.

Verseit titokban, magának irja, nem szánja őket közlésre. 1803-ban azonban Kis János, a szomszéd község lelkipásztora irás közben lepi meg, elkéri a féltve rejtegetett kincset, és elküldi bírálat végett a kor „irófejedelmének", Kazinczynak. A válasz nem késik, rajongó lelkesedés árad belőle, így jön létre Kazinczy és Berzsenyi barátsága; ám a versek kiadására csak egy évtizeddel később kerül sor, mikoris a költő a sürgetőző Kis János kezébe nyomja a kéziratköteget, tegyen vele, amit akar.

A versek meghozzák az országos sikert, csakhamar sor kerül a második kiadásra is. A költő fellátogat Pestre, ahol az írók heves örömmel fogadják, de ő egy mogorva falusi medve zárkózottságával ábrándítja ki őket. Nem tud feloldódni e számára idegen világban. Még ekkor sem, a dicsőség csúcsán, még kevésbé később, miután 1817-ben megjelenik Kölcsey kegyetlen és sok tekintetben igaztalan kritikája.

A nagyerejű költő sebezhető, érzékeny lélek. A bírálat összetörte, elnémította, búskomorságba döntötte. Kazinczytól is elzárkózott, elvégre az ő tanítványa volt a támadó, sugalmazását gyanította hát a bírálatban.

Esztétikai tanulmányokba merül, hogy méltóképp válaszolhasson. Észrevételek Kölcsey recenziójára címmel nyolc évvel később megjelenik vitairata, melyből utóbb a versformákról szóló tanulmánya születik, a magyar verselés fontos sajátosságait rögzítő mű. A Poétai Harmonistikában összefoglalja esztétikai nézeteinek rendszerét, tudományos tekintélyre tesz szert, az Akadémia rendes tagjává választják, de mindhiába, a melankólia egyre jobban hatalmába keríti. Szerb Antal róla szóló szép tanulmányában Arany Jánossal rokonítja, mondván, hogy a falusi csendből az irodalom hullámverésébe került „bennszülöttet" megöli a városi kultúra. 1836-ban halt meg: mindössze 60 éves volt.

Ez a magányos óriás írta meg A magyarokhoz intézett ódát. A közelítő telet, a Fohászkodást és még annyi verset, melyek a magyar líra örök kincsei közé tartoznak. Különös varázsukat nyelvi szépségük adja, a kifejező jelzők, a meglepően összeválogatott igék és főnevek; a nyelv roppant ereje, mely érzés és gondolat mélységeit találó tömörséggel, egyedüli érvénnyel fejezi ki. Miközben az antik költőkért rajongva a görög harmóniát kereste, ráérzett arra, amit napjainkban Devecseri Gábor tudatosan tárt fel, hogy a magyar nyelv mennyire alkalmas az időmértékes verselésre; olyannyira, hogy a köznapi nyelvhasználatban is gyakran előfordul az időmértékes kifejezés (csak nem vesszük észre). Ezért lett nála felszabadító erejű a forma kemény fegyelmét jelentő időmérték: a verslábak szigorú rendjében a szabad képzettársítások elemi erejével tört fel a láncairól elszabadult érzésvilág.

Bozóky Éva

Írói utam

VASÁRNAPI TÁRCA

A Nyugat-ot a húszas évek elején már állandóan olvastam, hatását irodalmi érdeklődésemre és fejlődésemre nagyon jelentősnek érzem. De ez természetes, hiszen a Nyugat majdnem maradéktalanul az irodalom rangját jelentette a XX. század első felében. Akadt persze a magyar szellemi életben nem egy kiváló érték — gondoljunk csak Gárdonyira, Móra Ferencre — akik a Nyugat nélkül futották meg útjukat, nagy átlagban azonban a Nyugat jelentette az igazi elismertetést.

Írói munkásságom — sajnos — későn kapcsolódott a Nyugathoz. Pedig már a harmincas évek elején biztattak barátaim, hogy küldjek verseket a Nyugathoz. A harmincas évek végén Illyés Gyula útján kerültem kapcsolatba Babits Mihállyal.

1939. szeptemberében közölte először verseimet a Nyugat: Két költő címen: — Berzsenyiről és Kölcseyről. Ezután a kiadóhivatal megindította számomra a folyóiratot, ez volt a honoráriumom. Több versem is megjelent utána a Nyugatban.

A Nyugatot korábban — 1933. tavaszán — meghivtam Szombathelyre a Faludi Ferenc irodalmi társaságba szereplésre. Móricz Zsigmondnak küldtem a meghívót, de ő levélben jelezte, hogy megvált a folyóirattól, így Móricz Zsigmond és felesége: Simonyi Mária színművésznő jöttek el hozzánk. Az érdekes találkozóról sokhelyen írtam már. Itt azzal egészítem ki a beszámolókat, hogy Kőszegen, a hangulatos Szent Jakab templom homályában rábukkantunk a Murányi Vénusz: Széchy Mária sírjára. Vendéglátónk: Kincs István biztatta Móricz Zsigmondot, hogy erről írjon regényt. Móricz Zsigmond rövidesen megírta a Murányi kaland című szép költői színművét; Széchy Mária és Wesselényi Ferenc szerelméről.

1935 telén azután mégis köszönthettük Szombathelyen a Nyugatot. Erre az alkalomra behívtuk Csöngéről a már fiatalon is jelentős költő-barátunkat: Weöres Sándot. Az irodalmi esten Kosztolányi Dezső, Gellért Oszkár, Nagy Endre és Ascher Oszkár szerepeltek. Az est felejthetetlen előadása Kosztolányi szereplése volt. Kosztolányi (akkor már beteg volt, de a súlyos kór nyomai nem látszottak rajta) több verse közt a Hajnali részegség című remek versét is felolvasta. Életem egyik legnagyobb élménye volt ez a versmondás. Nem szavalt, de a vers lelkét szólaltatta meg kissé pattogó, de kedves modorban. Kosztolányi több levelében is invitált a Logodi utcába. Sajnos a meghivást mindig halasztottam, de ebben a látomásos versben mégis láttam a Logodi utcát: a vers „glóriás" fényeiben.

A Nyugatban a 30-as évek vége felé Babits bátor írásai adtak erőt az embertelen idők próbáihoz. Babitsnak ezek az írásai Adyt idézték az őrzők hűségét: az emberséghez és magyarsághoz.

A Magyar Csillag — Babits Mihály halála után — a Nyugat szerepét vette át. A jogfolytonosság, a szellemi örökség se változott, hiszen Babits betegsége alatt már évekig Illyés Gyula volt a lap „tutora". A Magyar Csillagban is több versem jelent meg. A Nyugat a tehetség, a szellem, a szabad lelkiismereti megnyilatkozás otthona volt. S ezt a kor legnagyobbjaival — élükön Adyval — szolgálták nemzedékeken keresztül. A Magyar Csillag pedig — szinte tizednyi idejével is — nehéz időkben virrasztott a nemzeti géniusz felett.

Bárdosi Németh János

László Lajos:

Föld felett, föld alatt

Becsukván László Lajos új könyvét önkéntelenül is érveket hoz fel az ember azon közismert állítás cáfolatára, mely szerint nincs szomorúbb látvány, mint a tegnapi újság. A *Jelenkor* kiadásában megjelent riportkötet egyes írásainak keltezése nemcsak tegnapi, hanem tegnapelőtti is. Természetesen előhozhatnánk a szokványos jelzőket az időtállóságra, elevenségre, aktualitásra hivatkozva. Az igazság az, hogy László Lajos tényleg friss, eleven és időtálló riportokat ír. A sajtóban megjelenő tiszavirág életű — ám fontos építőelemeket — híreket, tudósításokat használja nem egyszer kiindulásul, s ezek nyomán olyan valóságanyagot tár fel, amely dokumentáló erejénél fogva, s tanulságait elénkbe tárva a jelen időbe idézi az elmúltakat is.

Dokumentáció és tömör következtetés — gazdag tényanyag és rövid meditáció épül a belső szerkesztés vagy nevezzük igazabb nevén: *alkotás* törvényszerűségeinek megfelelően írásokká. S ami igen rokonszenves, László Lajos nem igyekszik riportjait mindenáron „irodalmivá" avatni. Egyszerűbb, de nehezebb megoldást választ: a dolgok nyomába eredve tükrözi a valóságot a változtatás igényével, jól érzékelhető aktív szándékkal. Olyan író, akinek a valóságfeltárás: szolgálat.

Ha szikár is e szociográfia — mégsem hangulattalan. Hiszen hol egy falusi ház s lakóinak portréja rajzolódik ki, hol az akna előteréből hajolnak elénk a markáns bányászarcok.

Természetesen a tizenöt riport tizenöt vagy sokszor tizenöt dologról szól. Elsősorban az átfogó igényű, a nagyobb közösség avagy egy nagyobb vállalkozás krónikus megörökítését tartom sikerültebbnek és fontosabbnak is. Ezért lesz holnap is jelenidejű az *Enyém, mienk, a Háztájiban-közösben,* a *BCM* avagy a *Fészekrakók* című írás. Ezek ívéhez, hatásos tömörségéhez, közösséget átfogó teljesség-igényéhez képest elmarad az utolsó kalugyerről készített *Alexej atya* című portré. Ez utóbbi kétségkívül hangulatos ugyan, mégis inkább „ujjgyakorlatnak" hat ha az *Eloltott lámpások* sokoldalú okmányozáshoz viszonyítjuk. Erről a riportról okvetlenül érdemes külön is szólni. Pitavalba illő gyermekgyilkosságok nyomába ered a szerző. Az izgalmas kriminalisztika helyett mégis a feltárulkozó emberi-társadalmi háttér kérdései tartják izgalomban az olvasót. Honnan is ered a magányos asszonyok beteges indulata? Mi magyarázza a tragikus kizökkenéseket a mindennapok józan ritmusából? László Lajos szakértői nyilatkozatokat gyűjtött csokorba, s rendezett el mesterien szinte „drámaszerkesztői" biztonsággal. Hatásos és logikus sorban illeszkednek a különböző vélemények, s a sokoldalú megközelítés végül is egy igen tanulságos dialógust eredményez, olyan párbeszéd-rendszert, hogy akár előadóművészek is megszólaltathatnák pódiumon: érvelő, ám rendkívül hatásos köznapi oratóriumban. Tulajdonképpen egy mai rekviem ez az áldozatokért, és protestálás az újabbak eshetősége ellen. Nyilatkozik a szakértő, az elítélt, de mi az újságíró véleménye? — kérdezhetné az olvasó. Nos éppen ebben a szívós oknyomozásban, valóságfelderítő szándékban lelhető fel László Lajos prózaíró „személytelenségének" legfontosabb személyiségjegye. A humanizmus kíváncsisága ez, a tények és adatok, a kérdések és válaszok tudatos elrendezésében — a jól komponált *egészben* van a vélemény! Itt érezhető legvilágosabban, hogy miért szolgálat számára ezeknek a riportoknak az alkotása, melyek tartalma éppúgy megmérhető a közéleti igény normáival, mint az irodalmiság kritériumaival. És csak e normákkal érdemes közeledni kötetéhez.

Troszt Tibor

Borok, istenek, vincellérek, magyarok

A magyar bor története — a szőlőmunkás szemével

Ahogy a XIX. századból átléptünk a XX. századba – ekkor már gazdaság- és művelődéstörténészek, jeles és felkészült historikusok vették vizsgálat alá a magyar szőlő és bor kérdését. Tagányi Károly a *„Falu és földközösség"*, Szekfű Gyula a *„Serviensek és familiárisok"*, majd a *„Magyar állam életrajza"* című nagy tanulmányában és sok más tudós rész-dolgozatokban taglalta, hogy *mennyi társadalmi és gazdasági összetevője van a borkultúra kialakulásának.* Takáts Sándor a törökhódoltság korában merült el. Kimutatta, mekkora erőkészlet kellett ahhoz, hogy a törökhódoltság másfélszáz esztendős pusztítása után a tisza–dunaközi parasztság visszaadja a talaj termőképességét s megalapozza, megteremtse a magyar homoki szőlőkultúrát. Ez pedig kettős erőfeszítés eredménye lett, hiszen a nemzeti ellenállás sajátságos erőfeszítése közepette kellett a homoki borban biztos jövedelmi forrást teremteni. Ez a kollektív teljesítmény nem volt virtuskodás, hanem a teljes népi erőkészlet okos felhasználása, összesűrítve bámulatos talajművelési fogásokba.

●

A munka különböző lépcsőin elhelyezkedő szőlőmunkások, pincemesterek, borászok, botanikusok és természettudósok teljesítményeinek megvilágításával – mozaikokban – próbáltunk kulcsot adni ehhez az ezeréves küzdelemhez. A kétségtelenül népi eredetű, népi jellegű művelési ágazat a kertészetben, kert- és szőlőkultúrában, a műveléshez szükséges, elsokasodó szőlészeti könyvekben, művelődéstörténeti esszékben lényegében hasonlóvá formált minden részvevőt. Megfigyelhettük, hogy Mátyás király vincellérjei, bodnárai, a törökhódoltsági szőlőtelepítők, a Nagy Péter cárnak dolgozó tokaji szőlőkapások, püspökök, földesurak szőlőbérői, szőlőmunkás parasztok a történelem nagy áramlásában – életformájuk és finom érdekközösségeik miatt – *egymás osztálya felé csúsztak.* A társadalmi hajszálcsövesség szerint a maguk részéről az általános emberi együttmunkálkodás értékes opuszát: a magyar bort adták át a széles társadalmi közösségnek.

Es mit tettek a magyar szőlőtermelők a felszabadulás után?

Azt tették, mi a legfontosabb: *korukkal együttélnek.*

Egy pillanatig arra is gondolhat a hazai vagy külföldi olvasó, hogy a közös erővel művelt szőlőtelepek ontják a bőséget. Hiszen például a francia szőlőtermelő egy hold szőlőjéből évente 400–500 akónyi bortermést is kihoz.

Erre a Balaton északi oldalán elterülő, majdnem tízezer katasztrális holdat kitevő termelőszövetkezeti és állami gazdasági borvidék két vezetője egybehangzóan így felelt: *„Mihelyt 1 hold szőlő ezen a bazaltos hegyi talajon 5 akó bornál többet terem – mindjárt nem badacsonyi bor az!"* Népi nyelven ezt régen így fejezték ki: „Az az asszony, aki sok szerelmet terem – igazi szerelme nincs annak!" Magyarán: Nem terem itt igaz bort az a talaj, amely sokat terem.

●

Egyik bortudós szerint a bor *ósága* nem egyedül élete hosszúságának produktuma. Magyarán és kurtán: a szőlőnedv az óbort jellemző tulajdonságokat – ha megfelelő ösztönző körülmények közt tartják – sokkal rövidebb idő alatt magára öltheti. Szőlészeink és borászaink, új történelmi ismeretünk lecsapódása a forradalmi körülmények között nagy iramban zajlott. A századok ránevelte tudást s annak finom vereteit korszerűsítették s addig használatlan tartalékokat tártak fel a közösben. *A lelki műszer is kíván javitanivalót, hát még a szőlőművelés eszköztára!*

●

Az is igaz, hogy bizonyos hagyomány helyzetek változásában nehezen oldható fel; a hagyomány elmúlt korokban keletkezik. A szőlő- és borkultúra „hagyomány-problematikája" mégis másképp jelentkezik. Közismert például, hogy bizonyos régi faluközösségi demokrácia vonásaival rendelkező hegyközségek mívelési és értékesítési hagyománya korábbi társadalmi formációkban alakult ki, de ettől még nem kizárólag „konzervatív" jellegű, a „hagyomány" és „forradalom" mégis összetalálkozhat. A szocialista termelés áttörése sem a réginek azonnali megsemmisítésével zajlott le. A hegyközségek ősközösségi vonásait gyümölcsöztették. A jó ismereteket az *„én"* megnövelte a *„mi"* tudatában. A szükséges laboratóriumok egész serege a közösségé – itt már semmi sem megy a régi patriárkális keretekben. *Mindent világméretekben tanultak meg nézni.*

... Szekfű Gyula *1922-ben* a „korszerüsitésre orientált nacionalizmus" jegyében írta meg „A magyar bortermelő lelki alkat"-át. *1976-ban* történészeinknek már módjukban áll, hogy most már szocialista aspesktusból dolgozzák ki ezt a témát. Jelen sorokban pusztán csak mozaikokat adtunk *a régi bortermelő magyarokról – mai magyaroknak.*

Fodor László

Párbeszéd Benedek Istvánnal

A sokarcú műveltségről

— Népművelő, ismeretterjesztő vagy inkább — divatosabb kifejezéssel élve — a közművelődést szorgalmazó, s azt szolgáló dinasztia tagjától természetesen azt kérdezem elsőül: meddig jutottunk véleménye szerint? Mi a tartalma ma az általános műveltség fogalmának?

— Azt hiszem, egy kicsit túlbecsüljük annak a körnek a sugarát, átmérőjét, amelyben a fogalomnak érvényes tartalma van. Létezik egy meglehetősen keskeny réteg, amely tudományt, művészetet művel aktív formában, s nincsenek olyan túl sokan azok sem, akik ezt elolvassák, szeretik, méltányolják. Ez utóbbiakat aztán körülveszi egy igen széles réteg, amely a valóban műveltek, tájékozottak morzsáiból él.

— Engedje meg, hogy ellentmondjak: e tetszetős paradoxon csak a baj egyik helyére tapint. Azokra nem érvényes, akiknek esélyük sincs a művelődésre. Pedig — iménti kifejezését idézve: — az emberiség túlnyomó többsége még századunk ez utolsó negyedében is — esélytelen.

— Szűkítsük hát a kört azokra, akiknek módjuk volna művelődni. E körben iménti megállapításom fordítottja is érvényes: az ismerés és az elismerés gyakran nincs arányban a mű értékével. Nincs biztosíték arra, hogy a széles körben elterjedt alkotás vagy név méltó is rá, hogy elterjedt legyen.

— Abból fakad a tulajdonképpeni krízis, hogy nincs (talán nem is lehet?) tárgyilagos mérce. S mindez még sokkal érzékenyebben megmutatkozik a képzőművészetben és a zenében. Oly bizonytalan a határérték, s az érték látszata között, hogy noha teljes hittel dolgozik az ember, nem tarthat számot arra, hogy el is fogadják. Az író ezért gyakran az íróasztalfióknak dolgozik, s meglepődik, ha sikerül eljuttatnia gondolatait az olvasókhoz. Ha értő kiadóval találkozik, reménye nő. De csak egy személyes példát a várakozásra: a „Csinevát" 1953-ban írtam, első kiadása 1968-ban jelent meg.

— Ebben a késedelemben viszont aligha az olvasó volt a ludas. Hogy mennyire nem, épp a „Csineva" bizonyítja: legújabb (csaknem ötvenezer példányban megjelent) kiadása napok alatt elfogyott. Kételkedem hát az Ön hitelenségében ...

— Az utóbbi években valóban úgy tetszik: pesszimizmusom önnön kudarcába fúlt. „Pusztába kiáltott szó" című kötetem derítette ezt ki számomra. Arról írtam, hogy minden beszéd hiábavaló. S könyvemnek mégis olyan visszhangja volt, mint az „Aranyketrec" óta egyik munkámnak sem. A „Csinevát" is olvassa a benzinkutastól a professzorig igen sokféle ember ...

— Ezért hát mégis azt kell mondanom: minden kételkedésem ellenére hiszek abban, hogy ez a visszhang magatartásformálódást is jelent. Talán mégis van lehetőség arra, hogy műveltséget példázzunk, s el lehet terjeszteni a gondolatot is. Ötven–százezer vagy sokszázezer ember között. A rádióban-televízióban még nagyobb közösségnek. Igaz, különösen ez utóbbiban már nemigen kapok szót.

— A Benedek-dinasztia: nagyapja, Benedek Elek, édesapja, Benedek Marcell, s Ön is, sokak számára szinte azonos a népműveléssel vagy igazabb és teljesebb kifejezéssel: a közműveléssel, közművelődéssel. Vállalja-e ilyen kételkedve ezt a szerepet, hivatást?

— Nagyapám 1859-ben született, s korán (már húszéves korában) áttért a szabad írói, publicista pályára. Ilyenformán 1979-ben lesz száz esztendeje a család irodalmi munkásságának. Benedek Elek a Néptanítók Lapja szerkesztőjeként az 1890-es években a nép oktatását, tanítását sürgető cikkeket írt, szemére hányva a kormánynak a mulasztásokat. Munkásságának csupán egyik részét ismerik tehát, akik csak meséit olvasták.

— Benedek Marcell egész életének „az olvasás művészete" volt a témája, sőt: a szenvedélye. Arra tanított: hogyan kell jól olvasni. Mert a mű önmagában nem él, csak velünk, értő olvasókkal. Ez Benedek Marcell kulturális missziójának lényege. A magamé pedig: nem elég szépen olvasni, hanem mindenfélét kell szépen tudni. Lerakni az olyan általános műveltség alapját, amely magába foglalja a természettudományos gondolkodást is ...

— S mit kellene tennünk, hogy ne csak a mennyisége, de a minősége is változzék a műveltségnek?

— A közismert információbőségben nem lehet megkívánni, hogy kinek-kinek mindenről lényegi ismerete legyen. Mindenkinek magának kell leásnia a számára szükséges lényegig, s nincs elég „fúróeszközünk". Még alig száz esztendeje a művelt ember elolvashatta korának legalapvetőbb ismereteit. A képzőművészet persze már akkor sem volt ilyen előnyös helyzetben. Most viszont bárkinek módjában áll úgyszólván mindent a maga ízlése szerint „házhoz rendelni": a könyvet, a képzőművészetet (már-már tökéletes reprodukciók formájában) a zenét (rádióban, hanglemezen, stb.)

— Amit megkaphatunk, oly sok, hogy nem tudjuk megemészteni. Hogy mégis eligazodjunk, épp ahhoz kell az alapműveltség. Az iskola ezt részben megadja, részben nem. Mert a fiatalság gyorsan és nagy áttekintőképességgel tanul. Behabzsolva a tudást. Vizsgára. Hogy azután két-három hét alatt mindent elfelejtsen. Csak egy példa: egy-egy egyetemi felvételi vizsgán annyit kell tudnia a diáknak, mintha később egyetemi hallgatóként már nem is lenne más dolga, mint hogy vizsgaismeretén túladjon. A meg nem emésztett tudás — tudatlanság. S ahhoz, hogy amit tanítunk, annak lényege meg is maradjon, nemcsak követelmények, vizsgák, tantervmódosítások kellenek, hanem sokoldalú gondolkodást szorgalmazó, s azt példázó sugárzó egyéniségek is. Néptanítók, korszerű világképpel.

Nádor Tamás

45.

21. RÉSZ

ELŐZÉKENY FŐVEZÉR

Noha végső rohamra készül az ellenség, neki sincsen annyi ereje, hogy fegyverrel csikarja ki a gyors döntést, ezért a képmutató békülékenység eszköztárát ismét igénybe veszi. A birodalom legtekintélyesebb embere, az egész Európában hírneves Szavoyai Jenő tábornagy. Ő javasolja I. József császárnak, hogy ejtsék el a kegyetlenkedéseiről hírhedt Heistert, bízzák a magyarországi fővezérséget olyan emberre, aki magyarnak vallja magát, ugyanakkor feltétlen híve az Ausztriai Háznak. Ilyen személy sikeresebben bonthatná meg a kurucok amúgy is fogyatkozó táborát, hihetőbben hirdethetné az uralkodó, az udvar jóindulatát.

Pálffy János labanc tábornokra esett a választás. Kitűnő katona volt, eszes, művelt politikus, ő birtokolta Horvátország báni méltóságát is. Kétségtelen, Szavoyai Jenő herceg osztrák szempontból alkalmasabb embert aligha választhatott.

1710. november 10-én költözött Budára az új fővezér és még aznap kibocsátotta felszólítását Magyarország vármegyéihez: ne dacoljanak tovább, haladéktalanul térjenek vissza az uralkodó iránti hűségre.

Ugyancsak november 10-én foglalt szállást Rákóczi családja ősi lakhelyén, Munkácson. Előrelátó gondoskodással megerősítette az őrséget, hadiszereket és élelmet halmozott fel a várban. Ebbéli foglalatossága közben látogatta meg Károlyi Sándor. A szatmári gróf igen nyájas hangú levelet kapott Pálffytól, s most ezt a levelet nyújtotta át a fejedelemnek. Ismerős labanc érveket sorolt fel az új fővezér, mondandója annyiban különbözött a korábbiaktól, hogy fenyegetőzés, követelőzés helyett udvariasan fogalmazott, legalább hangvételben egyenrangúnak ismerte el a címzettet.

Rákóczi nem vonakodott újra fölvenni a tárgyalások oly sokszor megszakadt fonalát. Azt üzente Pálffynak, hogy legyenek tekintettel a kölcsönös kimerülésre, kössenek fegyverszünetet, s keressék közösen az ünnepélyes békekötés módját. Mint látható, a fejedelem sem ragaszkodott a merev szóhasználathoz, de az ünnepélyes béke nem jelenthetett számára mást, mint egyenrangú felek szerződését, tehát változatlanul kitartott a gyöngyösi, selmecbányai, nagyszombati álláspontja mellett.

Pedig a császáriak most sokkal kevésbé voltak hajlandók tárgyalni ilyen alapról, mint bármikor korábban. A jelek szerint visszavonhatatlan katonai fölénybe kerültek. Már Sárospatakot is elfoglalták és a siker reményével ostromolták Eger várát. Olyannyira megfogyatkozott a kuruc sereg, hogy néhány tábornoknak már nem jutottak csapatok. Köztük volt Forgách Simon, akit visszafogadott bizalmába Rákóczi. Kényszerhelyzetben lévén a fejedelem, csak úgy szabadulhatott fölös számú tábornokától, hogy Lengyelországba küldte őket.

Ugyanebben az időben távozott az országból Bercsényi Miklós is, de neki fontos küldetése volt: politikai érettsége, diplomáciai tapasztaltsága, széleskörű kapcsolatai révén külső segítséget kellett felkutatnia. 1710. november 20-án lépte át a határt Vereckénél. Hite, szándéka szerint csak a küldetés erejéig vált meg hazájától, amelyet soha többé nem láthatott viszont.

Ekkorra már folyamatossá szövődött a párbeszéd Károlyi Sándor és Pálffy János között. Összekötőnek alkalmas emberre találtak Komáromi Csipkés György, Bihar vármegye alispánjának személyében.

(Folytatása következik)

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.20: Virágénekek. 8.32: Az MRT gyermekkórusa énekel. 8.47: Filharmóniai harmóniák. 10.03: Magyar Múzsa. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Békesség a békének. 13.10: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 13.40: Rádiólexikon. 14.10: Zenekari muzsika. 15.40: Pillantás a nagyvilágba. 16.00: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 17.05: Brahms: Részletek az Új szerelmi dalkeringők c. ciklusból. 17.20: Halló, itt a Kaukázus! — V. rész. 17.50: Varázskeringő. Részletek Oscar Strauss operettjéből. 18.40: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. Kb. 19.30: Az Expressz együttes műsorából. 19.50: Sztravinszkij: Tavaszi áldozat — balett. 20.27: A csehszlovák kultúra hete. 21.07: Erkel: Hunyadi László. Háromfelvonásos opera. Közben: 22.10: Közvetítés a Bukarest Kupa nemzetközi vízilabda-bajnokságról. — 22.28: Az operaközvetítés folytatása. 0.10: Demjén Ferenc táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Reger orgonaműveiből. 8.05: Miska bácsi lemezesládája. 8.33: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.00: A Rádió Kabarészínháza. 10.10: A csehszlovák kultúra hete. 10.33: 117 perc színházról, rádióról, televízióról. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.10: Vadszegfű a domboldalon. Mesejáték (ism.). 14.00: A csehszlovák kultúra hete. 15.00: Nőkről — nőknek. 15.33: Színes népi muzsika. 16.10: Magyar operaénekesek. 17.00: Otórai tea. 17.50: Kritikusok fóruma. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.33: A vasárnap sportja. 20.00: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 20.10: Belépés nemcsak tornacipőben. 22.00: Haydn: Esz-dúr vonósnégyes. 22.17: Verbunkos muzsika. 22.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 23.00: A denevér. Részletek Johann Strauss operettjéből.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 11.05: Kapcsoljuk a Szegedi Nemzeti Színházat. Operahangverseny a színház művészeinek közreműködésével. Közben: Kb. 12.05: Versek Berzsenyi Dánielről. Kb. 12.15: Az operahangverseny közvetítésének folytatása. Kb. 13.00: Dzsesszfelvételekből. 13.15: Brahms: II. szimfónia. 14.04: Kis magyar néprajz. 14.09: Új lemezeinkből. 15.08: Az Ifjúsági Rádió műsora. 15.45: Csak fiataloknak! 16.45: Bertolt Brecht: Antigoné. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Lukács Pál brácsaestje. Közben: 18.38: Világlíra. A francia klasszicizmus költői (ism.). 18.53: A hangverseny-közvetítés folytatása. 19.36: Művészlemezek. 20.41: Prokofjev-ciklus — VIII. rész. 21.59: Egy rádiós naplójából.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, a vasárnap hírei. 17.05: A Liszt Ferenc hangversenyteremből: Vass Ágnes hegedül, a Pécsi Filharmonikus Zenekart Breitner Tamás vezényli. 17.15: Szluka Emil heti jegyzete. 17.20: Vasárnapi kívánságok. — „Ez a vers az én üzenetem . . .” — Mikrofonstaféta: dr. Pilaszanovich Imrével beszélget Lenk Irén. — 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. — 19.05: Német nyelvű műsor. Vendégünk volt: Knipf Erzsébet, a Tanárképző Főiskola német tanszékének tanársegédje. Kívánsághangverseny. — Vidám történet nyelvjárásban. — 19.50: Sport. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.08: Tévétorna (ism.). 8.15: Iskolatévé: Felsőfokú matematika. 8.55: Német nyelvtanfolyam. 9.20: Tévéovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 9.40: Hírek. 9.45: Ej, haj, száll az ének. Válogatás 30 év úttörődalaiból. 9.55: Elektromos—Tatabányai Bányász bajnoki férfi kézilabda-mérkőzés közvetítése a Körcsarnokból. 11.10: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. Összeállítás a KISZ Központi Bizottság beszámolójából. 14.33: Pedagógusok fóruma. 15.15: Párizs mohikánjai. Magyarul beszélő csehszlovák filmsorozat. VI/6. rész. 16.15: Delta. Tudományos híradó. 16.40: Az a bizonyos tavasz. A Horizont Szerkesztőség műsora. 17.05: Pergő képek. Amatőr filmesek műsora. 17.45: Műsorainkat ajánljuk! 18.15: Reklámműsor. 18.20: Egymillió fontos hangjegy. Gyere, gyere ki a hegyoldalba. A Televízió könnyűzenei sorozatának különkiadása. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. 19.00: A Hét. 20.00: Hírek. 20.05: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.10: A Horizont Szerkesztőség műsora. 20.25: Félpenny. Tévéjáték. 21.15: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük . . . 22.00: Hírek. 22.05: Telesport — Cselgáncs EB. Közvetítés Kijevből, felvételről. — Sporthírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Tv-magazin, utána adás gyermekeknek magyar nyelven. 10.00: Dalból dalba. 10.30: Krumpliorr — filmsorozat. 11.00: Belgrádi tavasz gyermekeknek — rendezvény közvetítése. 12.00: Földművelőknek. 12.45: A zöld terv iskolája. 13.30: Kritikus pont. 14.00: Éljen Benyovszky — filmsorozat. 14.50: Vasárnap délután. 20.05: Tanya Mali Ritben — drámasorozat. 21.05: A zágrábi rádió 50 éve. 21.50: Sportszemle. 22.45: Hét Tv-nap.

2. MŰSOR

18.30: Vízilabda: Mladost—Partizan. 20.00: Aranylemezek. 20.45: Népi muzsika. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Kabaré — játékfilm.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Verseit elmondja Csoóri Sándor. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Mit játsszunk, lányok? 10.05: Iskolarádió. 10.30: Csajkovszkij: Manfréd — szimfónia Byron nyomán. 11.19: Ferenczy István históriája. 11.39: Márton és barátai. Hidas Antal regénye folytatásokban — I. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Gyurkovics Mária és Székely Mihály nótafelvételeiből. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Gisela May Eisler-dalokat énekel. 14.40: Mozart: Kis éji zene. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: A falu nótája. 15.37: Kóruspódium. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Hogyan éltek elődeink a századokban? — II. 16.45: Egressy Béni verbunkosaiból. 17.05: A közönség kérdez, a muzsikus válaszol. 17.35: Grillusz úr sárgarigói. Novellafüzér Tersánszky Józsi Jenő humoros írásaiból. 18.01: Ágai Karola és Réti József operettfelvételeiből. 19.15: Bach: D-dúr szvit. 19.40: Sajtókonferencia a jogsegélyszolgálatról. 20.45: Népdalest. 21.30: Ahol az országgyűlés múltját őrzik. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Évfordulók nyomában . . . 23.15: Új dzsesszfelvételeinkből. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene táncritmusban. 8.33: Tamássy Zdenkó szerzeményeiből. 9.33: Botrány a tőzsdén. Részletek Elmer Bernstein zenés játékából. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik, Hollay Bertalan nótákat énekel. 12.33: Csengő. 12.50: Leonie Rysanek és Cesare Siepi énekel. 13.33: Kabalevszkij kis zongoradarabok. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. 18.00: Ifjú zenebarátok híradója. 18.20: Labirintus. Zenei rejtvény fiataloknak. 19.03: Csárdások. 19.30: Zenei szerkesztők és rendezők műhelyében. 20.33: Én és a társadalom. 20.53: Labirintus. 21.03: Népszerű muzsika — világhírű előadók. Cziffra György műsora. 22.03: Klasszikus operettrészletek. 22.33: Derűre ki derű. 23.00: Régi magyar muzsika. 23.20: Philipp Emanuel Bach műveiből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. — 17.05: Éneklő ifjúság hete. A komlói és szigetvári gimnázium kórusa — 17.10: Dr. Kiss István előadása. — 17.20: Brahms: Akadémiai nyitány. 17.30: Nők negyedórája. Nógrádi Erzsébet műsora. 17.45: Keringők szárnyán. 18.00: Dél-dunántúli híradó. — 18.15: Honthy Hanna és Baksay Árpád énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. — 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Horvát népdalok. Hírek. Sztevanovity Milutin kommentárja. Új hanglemezekről. Látogatás az Országos Széchenyi Könyvtárban. Kalauzunk: Dániel György. — 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin. Hírek. — A Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusa előtt. — Baráti kapcsolatok. Beszélgetés az NDK budapesti Kulturális és Információs Centrumának igazgatójával. — Zenés hételeje. — 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

(Rendkívüli adásnap)

17.23: Hírek. 17.30: Fiatalokról mindenkinek. Zenés riport-összeállítás. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 20.05: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük . . . 20.55: „Tavasz van gyönyörű”. Unnepi műsor a KISZ IX. kongresszusának tiszteletére. Közvetítés a Madách Színházból. Kb. 22.30: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Volt egyszer egy cár — adás gyermekeknek. 18.00: Bolond szótár. 18.15: Olvasmány. 18.45: Forduljunk meg mosollyal — ifjúsági adás. 20.00: Ivan Cankar: Segítő Mária háza — dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: A kultúra ma. 21.50: Dokumentumfilm.

2. MŰSOR

18.30: Moliére, nevetés és könnyek — filmsorozat. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Tv-tárca: A televízió húsz éve. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Házi mozi: A színész és a vadak.

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. május 10-én 20 százalékos visszatérítés!

GYERMEK KARDIGÁN, HOSSZÚ UJJÚ PULÓVER ÉS KERTÉSZNADRÁG

FÉRFI SPORT ZAKÓ ÉS KORATRON PANTALLÓ

LAKÁS–INGATLAN

Pécsi tó nyugati oldalán befejezés előtt álló víkendház eladó. Érdeklődni: délután 18—20 óra között 20-196-os telefonon.

3 szobás, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Telefon: 18-422 és 20-170, 18 óra után.

Vasas II-n 800 négyszögöl terület eladó. Építkezésre alkalmas, víz, villany, műút van. Érdeklődni: Cservenka, Parcsin utca 2.

Siklóson ikerház építésre is alkalmas telek fele eladó. Közművesített. „Építés 76” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely eladó Patacson. Szigeti u. 2/A., VII/1.

285 négyszögöl üdülőtelek szőlővel, a bári Duna-kanyar legszebb részén — a pecsenyebolttal szemben — eladó. Érdeklődni a 18-970-es telefonszámon.

Fülemüle utcában félkész családi ház, rajta lévő anyaggal, 217 □-öl területen, elfogadható áron eladó. Érdeklődni egész nap, Fülemüle u. 21.

3 és fél szobás, garázsos, központi fűtéses, összkomfortos családi ház, 192 □-öl telekkel beköltözhetően eladó. „Két családnak is megfelel” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

100 000 készpénzzel lakásmegoldást keresek. „Összkomfort 76” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, présházzal és felszereléssel, 15 ezer Ft-ért. Szigetvárhoz 2 km. Basal 38. szám.

Vennék kis családi házat, 200 000 kp-ért. Telefon: 17-964.

Kispostavölgyben 400 □-öl szőlő és 200 □-öl gyümölcsös — présházzal — eladó. Pécs, Nagyárpád, Kemény Zs. u. 12.

Szliven Áruház melletti 2 szoba összkomfortos tanácsi bérlakásomat 3 szobásra cserélném. „Kertvárosba nem” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Celldömölki háromszobás tanácsi lakásomat pécsire cserélném. „Szeptember” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, tanácsi, 2 szoba komfortos lakásomat hasonlóra, bányász dolgozóval is. Meszes előnyben. Tettye utca 61.

Pécsújhegyen 200 □-öl házhely megkezdett építéssel, minden építőanyaggal sürgősen eladó. Somogyi, Nagyvárad utca 28.

Másfél szobás komfortos szövetkezeti lakásomat elcserélném kétszobás összkomfortos szövetkezeti vagy tanácsira. „Különbözetet térítek” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló nyugdíjas nő külön bejáratú kis szobát keres. „Pécsett vagy vidéken” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos 2 szoba hallos + külön bejáratú dolgozószobás (orvosi rendelőnek is megfelelő), garázsos öröklakás eladó. Másfél szobás, távfűtéses lakást beszámítok. Hunyadi út 73. Halász.

Bérelnénk irodahelyiséget,

illetve

IRODAHELYISEGNEK ATALAKITHATÓ HELYISEGET 150—200 m² ALAPTERULETIG.

KONZUM ARUHAZ, Pécs, Mártírok útja 28. sz.

Orfűn víkendház eladó. Érdeklődni: Pécs, Megye utca 12.

Pellérden eladó 250 □-öl szántó, 250 □-öl szőlő — buszmegálló, víz tíz perc. Pellérd, Dózsa utca 32.

Átán 34-es ház, két kerttel együtt eladó. Érdeklődni: Nagykozár, Kossuth Lajos utca 50. Tádénál.

Elcserélném tatai másfél szobás, tanácsi lakásomat pécsi hasonlóra. Minden érdekel. Érdeklődni lehet: 18-344 telefonon.

Azonnali beköltözéssel két és fél szobás lakás eladó. Surányi Miklós út 23. Keszthelyi István.

Pécs központjában komfortos öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. Irányár: 34 ezer forint. Leveleket: „Őrség” jeligére a szombathelyi Hirdetőbe.

VEGYES

ZAPOROZSEC MOTOR-ES FUTÓMŰ FELUJITAS,
vizsgára előkészítés. KNEIF, Engels út 26.

Kapáláshoz munkaerőt keresek, többszöri alkalomra. Páfrány u. 31., IX. emelet 2.

KEREKTARCSA SZÉLESITÉS, GUMISZERELÉS, STATIKUS ES DINAMIKUS KERÉK-KIEGYENSÚLYOZÁS
Soron kívül megvárható! KIS autójavító, PECS, TOLBUHIN ÚT 110.

ADÁS — VÉTEL

NSU 1000-es gépkocsi eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Dési Huber út 1. II. lh. Telefon: 11-833.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget, régi képeslapokat, régi pénzt veszek. Dohánybolt. Sallai utca 29. (Várady Antal utca saroknál.)

Modern bútorok vétele, eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

2 db juhnyírógép, alkatrészekkel, köszörűvel — jó állapotban, olcsón — eladó. T. m. Decs, Fő u. 18. Majzes.

Jó minőségű bontott fagerenda (fafödémnek is jó) eladó. Érdeklődni hétköznap, délután 4 után. Pécs, Nyárfa u. 26.

Most vizsgáztatott 1300-as Polski Fiat 125-ös eladó. Telefon: 17-192, délután 4 után.

220 V-os hegesztő transzformátor eladó. — Pécs, Engels u. 46.

Szép, töretlen fajú neobarokk garnitúra — asztallal — eladó. „Felújítás előtt” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Német tésztakészítő gépet vennék. Választ: „Cérnametélt” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

POLSKI FIAT 1500-AS ELADÓ PÉCS, TOLBUHIN ÚT 110.

IG 850-es FIAT 1971 évbeli, érvényes műszaki vizsgával eladó. Megtekinthető: Erreth Lajos u. 15. (Petőfi utcánál).

HÁZASSÁG

36 éves, érettségizett özvegyasszony társaság hiányában ezúton szeretne megismerkedni házasság céljából őszinte, becsületes férfival. Gyermek nem akadály. Válaszokat „Gyöngyvirág” jeligére a mohácsi hirdetőbe, Tanácsház utca 1. kérem.

31 éves, 173 cm magas szőke férfi megismerkedne házasság céljából intelligens, megértő, gyermektelen nővel. „Együtt jobb” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

51 éves, lakással, kocsival rendelkező nő házasság céljából keres józanéletű férfit. „Gépkocsivezető előnyben” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék igényes, józanéletű, magas, 50—60 év közötti férfival, házasság céljából, kinek lakása van, megfelelő anyagiakkal, ingatlannal rendelkezem. „Szeretnélek megtalálni” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42 éves, barna, 160 cm magas, karcsú, dolgozó nő ezúton keresi házasság céljából azt a férfit, aki hűséges férje lenne. Lehetőleg fényképes levelet kérek. „Boldogság” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MERKUR

PÉCS, FÜRST SÁNDOR UTCA 6. SZÁM alatt rövidesen megnyíló autóápolási és felszerelési cikk szaküzletébe az alábbi munkakörökbe, megjelölt képesítéssel rendelkező

dolgozókat keres felvételre:

BOLTVEZETŐ:
gépjárműtechnikus, hiv. gkv. jogosítvány, bolti, kereskedelmi gyakorlat.

BOLTVEZETŐ-HELYETTES:
jármű-, járműalkatrész eladó + boltvezetői képesítés.

BOLTI ELADÓ:
jármű-, járműalkatrész ker. eladó.

BOLTI PÉNZTÁROS:
közgazdasági technikumi vagy gimn. érettségivel.

TAKARÍTÓ MUNKAERŐT.

Jelentkezni a MERKUR Személygépkocsi Értékesítő Vállalat személyzeti osztályvezető (1392 Budapest VI., Szív u. 60.) részére felküldendő részletes önéletrajzzal, fizetési igény megjelölésével lehet.

MERKUR

28/170 cm, fizikai dolgozó, megismerkedne házasság céljából lánnyal vagy elvált asszonnyal, 22-től 28 évesig. „Egy gyermek nem akadály” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középkorú nő, társaság hiányában megismerkedne káros szenvedélytől mentes, 45—55 éves szakmunkás férfival, házasság céljából. B jogosítványnyal előnyben. „Őszinteség” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42 éves elvált férfi, házasság céljából megismerkedne házias hölggyel. „Orgona” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Olyan magányos, intelligens, csinos, nem dohányzó hölgy részletes levelét várom, aki őszinte, szerető feleségre lenne egy 50-es, 179 cm magas, jó megjelenésű, becsületes, otthonát szerető, volt tisztviselőnek. Lakást megoldjuk. Pontos címet és telefonszámot kérek. „Hiszem, hogy sikerül” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

174 cm magas, 36 éves elvált asszony, egy gyermekkel, társaság hiányában független, korrekt férfi levelét várja, házasság céljából. „Gyöngyvirág” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

54 éves, 160 cm magas férfi megismerkedne korban hozzáillő özvegy vagy elvált asszonnyal, házasság céljából. „Lakás van” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vállalati tisztviselő, 3700,— Ft átlagkeresettel, megismerkedne csinos, hasonló jövedelemmel rendelkező, érettségizett, házias, természetkedvelő, független, elvált vagy özvegy asszonnyal 50 éves korig, házasság céljából, aki összkomfortos otthonomba jönne. Kézzel írt leveleket, teljes címmel: „Autó-túra” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek komoly férfit 23 éves, 160 cm magas unokahúgomnak házasság céljából, aki hű férje lenne egy életen keresztül. — „Diszkréció” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

35 éves, 162 cm magas, fekete hajú, üzletvezetői beosztásban dolgozó kolléganőmet férjhez adnám komoly, intelligens, minden káros szenvedélytől mentes férfihez, 39 éves korig. „Szimpátia” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

62 éves, 180 cm magas nyugdíjas férfi megismerkedne korban hozzáillő, nyugdíjas, magányos nővel. „Pünkösd” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

52 éves elvált asszony — családi házzal rendelkező, egészségügyi dolgozó — házasság céljából megismerkedne józan életű férfival. „Megértés” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

37 éves elvált asszony két gyermekkel, szakmával, lakással, megismerkedne házasság céljából hozzáillő férfival. „Piros tulipán” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vidéki lakással rendelkező szakmunkás, megismerkedne házasság céljából 40 év körüli, alacsony, egyszerű, szolid asszonnyal, aki boldog otthonra vágyik. „Megtaláljuk egymást” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középkorú nő jó anyagiakkal, megismerkedne házasság céljából értelmiségi férfival, 60 éves korig. „Tavasz” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

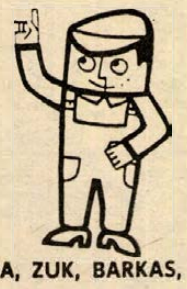
Megismerkednék magányos, falusi özvegyasszonnyal 65—70-ig, kinek saját háza van. Nyugdíjas özvegyember vagyok. „Május 15” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

49 éves, középtermetű, családi házzal rendelkező elvált asszony házasság céljából komoly, hozzáillő férfi ismeretségét keresi. „Kalandorok kíméljenek” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

34 éves, 172 cm magas, józan életű, szeretetre vágyó, nőtlen, gyermektelen, rokkantsági nyugdíjas férfi, házasság céljából keresi korban hozzáillő lány, elvált, vagy özvegy asszony ismeretségét. Leveleket: „Kölcsönös szimpátia” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megnyílt

AZ AFIT XIV. SZ. AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT



DOMBÓVÁRI SZERVIZÁLLOMÁSA.

GARANCIÁLIS ÉS FUTÓJAVÍTÁS,

SZERVIZ, ALSÓ-FELSŐ MOSÁS, ALVÁZVÉDELEM.

MŰSZERES VIZSGÁLATOK.

TRABANT, WARTBURG, SKODA, ZSIGULI SZEMÉLYGÉPKOCSI ÉS NYSA, ZUK, BARKAS, SKODA KISTGK. JAVÍTÁSA.

MINDEN HÉT CSÜTÖRTÖKÖN AFIT ÁB KÁRFELVÉTEL.

VEGYE IGÉNYBE SZOLGÁLTATÁSAINKAT!

KÖZÉRDEKŰ

„A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM 1976. május 10-én, hétfőn délután 4 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Petermann und Kneist (Erfurt): Der Einfluss sozialer Faktoren auf den krankheitsbedingten Absentismus berufstätiger Frauen — Takács István (PÓTE Szemklinika): Microchirurgia a szemészetben, filmvetítés (15 perc) — Tekeres Miklós és Horváth Attila (PÓTE Központi Intenzív Terápiás Osztály): Rheologiai tényezők szerepe a tracheobronchialis öntisztulás folyamatában (15 perc) — Horváth Attila és Tekeres Miklós (PÓTE Központi Intenzív Terápiás Osztály): A tartós endotrachealis intubatio káros hatásai (15 perc) — Körösztös Valéria (Városi Egészségügyi Szolgálat, Pécs): A mindennapok egészségnevelője: a körzeti orvos (15 perc) — Molnár Zoltán, Keller Gábor és Böhm Klára (PÓTE Radiológiai Klinika): Lymphogen áttételezés vizsgálata lymphographiával a női nemiszervek daganataiban (20 perc).”

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MÉH

MÁJUS 1-től kedvezményes tüzelőolaj-vásárlási akció! Most szerezze be olajtároló edényeit! Kapható engedményes áron, valamennyi MÉH-telepen és a Doktor Sándor út 14. sz. alatti hasznáru boltunkban. Telepeink: Pécs, Gomba utca 4., Mohács, Budapesti út 104., Siklós, Vasútállomás, Komló, Bajcsy-Zsilinszky út 37.

600x13 (eredeti Wartburg, tömlő nélküli), 165 sb 13 lengyel félradiál, 155 sr 13 semperit acélradiál, 165 sr 13 veith acélradiál, 165 sr 13 stomil radiál gumiabroncsok érkeztek! Felszereljük, kiegyensúlyozzuk! — AUTÓSZERVIZ, BARCS. Telefon: 51.

Heti jegyzetünk

Az autó a hibás?

A múlt évben jelent meg az Autó-Motor című képeslapban egy bravúros képsor. Egy néző menekült a visegrádi hegyiversenyen az egyik „kitörő" autó elől. Szerencsés néző volt az illető, az idegeivel sem lehettek különösebb problémái, toreádor módjára sikerült kitérnie a nekivadult lóerők repítette sokmázsás szerkezet elől.

Az idei autós szezonkezdés — sajnos — már nem ilyen bravúros, de mégiscsak szerencsés jelenetsorral dicsekedhet. Sérültek a pécsi hegyiversenyen, sérültek a Mecsek rallye gyorsasági szakaszán...

Már-már elhangzottak olyan elmarasztaló vélemények is, hogy veszélyességére való tekintettel legjobb lenne betiltani az autóversenyzést, hiszen tessék: ahány verseny, annyi súlyos sérülés a nézők soraiban. A vélemények persze nem az autósport rajongóinak a véleményei, és bizonyára nem is esnek olyan súllyal a latba, hogy illetékes fórumok komolyan fontolóra vegyék az autó- és motorsport létjogosultságát. Egy dologban azonban kénytelen mindenki odafigyelni a szerencsétlen és sajnálatos balesetek kapcsán a tényleges problémákra.

Nevezetesen arra, hogy nagyobb biztonságot kell teremteni a pályák környékén. Mert arra nem lehet komolyan számítani, hogy soha többé nem tér le egyetlen versenyző sem a pályáról, hogy senki alatt nem vadul meg a motor, vagy az autó. A világ legnagyobb versenysorozatain is évről évre fordulnak elő ilyen esetek, pedig akiket már odaengednek ülni a Forma 1-es gépcsodák, (vagy gépszörnyek?) volánja mögé, valóban nem kezdők a szakmában. És mégis megvadul néha a versenypályák egyikmásik masztodonja... Gondot okoz ez minden verseny rendezőinek, és a versenyek szervezésében már régóta első helyen áll a biztonságos körülmények létrehozása, mint legfőbb cél.

Könnyebb persze biztonságot teremteni egy autodromban, mint a Mecsekre vezető, versenypályává kinevezett közönséges „hétköznapi" útvonalon. Tenni mégiscsak kell valamit. A balesetek figyelmeztetnek!

Nálunk nagy közönsége van az autóversenyeknek, de mondjuk meg őszintén, eléggé tapasztalatlan még ez a nagyszámú közönség. Ha tapasztaltabb lenne, tudná mindenki, hol nem tanácsos tartózkodni a pálya mentén, és akkor bizonyára el is kerülnék ezeket a helyeket, bármennyire csábító is onnét a látvány. Lehet, hogy a példa abszurd, de a labdarúgó-mérkőzésen senkinek sem jut eszébe, hogy beléphejen a pályára, onnét élvezze, közelről a játékot. Csakúgy az ökölvívó-mérkőzéseken sem másznak be az emberek a szorítóba, hogy közeli szemtanúi legyenek egy szép balegyenesnek. A nagy hagyományokkal rendelkező sportesemények nézői és szurkolói e tekintetben egy kicsit már profiszámba mennek. Talán a rendezők is. Mert a rendezőkön is sok minden múlik. Persze egy sok kilométer hosszú útszakaszra sok rendezőt kéne szerezni, hogy mindenütt ott legyenek. Dehát ez nem irreális követelmény! A rendezés minden sportágban része a közönség előtt megrendezett eseménynek. És mindenütt nagyon komolyan figyelembe is veszik, mennyire felelt meg feladatának a rendezőgárda. A legfrissebb példa Madridból: a Real Madrid egy évig semmilyen európai kupában nem indulhat a Bayern elleni mérkőzés után történt incidensek miatt. Az UEFA nem vette figyelembe, hogy a rendezők nem bírtak a nézőkkel. Miért nem voltak mégegyszer annyian a rendezők, vagy háromszor annyian. Akkor fenn tudták volna tartani a rendet és elmaradtak volna a verekedések — így az UEFA.

Egy szó, mint száz, ha komoly autó- és motorsportot kívánunk meghonosítani, előbbre kell lépni a rendezésben is, pontosabban a rendezők munkája, intézkedései tekintetében is.

— K —

DP SPORT

A járási bajnokságok emlékek

Huszonöt éves Baranya kézilabdasportja

Nemzetközi mérkőzések az új tornacsarnokban

Nagypályán voltak kísérletek már a negyvenes években, de a sportág indulását 1951 tavaszától számíthatjuk. Katonákból alakult az első csapat Dobay József irányításával. Ősszel megalakult a szövetség is, melynek elnöke Dobay József, helyettese Várkői Ferenc, titkára Buzánszky Béla volt. Az elnökség tagjai voltak Pintér József és dr. Takács József.

●

1951 őszén kiírták az egyfordulós terembajnokságot — a Dunántúli Napló Kupa elődje — melyre 14 férfi és 9 női csapat nevezett. A játékosok többsége más sportág versenyzője volt és a kézilabdát kiegészítőként tekintették. A sportág népszerűsége a vártnál gyorsabban nőtt és sorra alakultak az önálló csapatok. 1952-ben rendezték az első szabadtéri bajnokságot. A férfaknál a Pécsi Honvéd, a nőknél a Szigetvári ZMSE bizonyult a legjobbnak. A Honvéd edzője Dobay József, a szigetváriaké Petres János volt.

1955-ben élre törtek a Pécsi Dózsa férfi és a Pécsújhegyi Bányász női csapatai és ezek az együttesek éveken keresztül a megye legjobbjai voltak. 1957-ben írták ki először kispályán az országos bajnokságot. A férfi csapatok közül a Pécsi Dózsa az NB I-be, a PEAC és a Komló az NB II-be, a nőknél a Vörös Meteor és a Pécsújhegyi Bányász az NB II-be került. Az első NB I-es csapat edzéseit dr. Csizek Antal vezette. Egy évig a Komlói Bányász is szerepelt az NB I-ben. 1960-ban a Pécsi Bányász női csapata kiharcolta az NB I-be jutást és a legjobbak között szerepeltek 1975 végéig. A csapat edzője végig Zákányi Bálint volt. 1964-től a Bányász férfi csapata is az NB I-ben szerepelt 10 éven keresztül. A Bányász női csapata a legjobb eredményt 1965-ben érte el, a harmadik helyen végeztek. Jelenleg a PMSC férfi csapata NB I-es, a Komló férfi és a PMSC női gárdája NB I. B-s, a Kesztyűgyár férfi és az Universitas-PEAC női csapata NB II-es.

●

Az elmúlt negyed évszázadban számos játékos került Pécsről a magyar válogatottba. Szerepelt a címeres trikóban Schmidtné Holub Mária, Szmolkáné Pétersz Irén, Kelemenné Havasi Ilona, Kóréné Halasi Mária, Lakiné Tóth-Harsányi Katalin, valamint Sudár Ferenc és jelenleg is válogatott kerettag Kőszegi István, a PMSC játékosa. Rajtuk kívül többen voltak a megyéből utánpótlás és ifjúsági válogatottak. A játékvezetők is helytálltak, évek óta többen tagjai az országos keretnek, a pécsi Kiss László és a komlói Papp Imre pedig nemzetközi minősítéssel rendelkezik.

●

A 25 év sikerei mellett gondot okoz, hogy az elmúlt években csökkent a csapatok száma — elsősorban a megyében — és nem foglalkoztak kellően az utánpótlás nevelésével. A hatvanas években a megye valamennyi járásában erős bajnokságok voltak, most hasonlót nem mondhatunk erről. Azért, hogy a sportág a községekben is visszanyerje egykori népszerűségét, a sportfelügyelőségek tehetik a legtöbbet. Az utánpótlás helyzetét illetően biztató, hogy az idén első alkalommal sikerült megrendezni az ütörő és serdülő teremkupát.

A Baranya megyei Kézilabda Szövetség országos viszonylatban a legjobbak közé tartozik. A szövetség elnöke dr. Buzánszky Béla, helyettese Radnai László és a legszorgalmasabb aktívák Péter József, Istvánfalvi Miklós, Horváth Csaba, Harmat János munkája nagyban hozzájárult a sikerekhez.

●

A szövetség a sportág negyedszázados jubileumát szeretné méltón megünnepelni. November elején az új tornacsarnokban rendezik a Magyarország—Románia ifjúsági férfi és női viadalt, majd ugyancsak novemberben Pécsett szerepel a magyar felnőtt női válogatott. Erre az időszakra egy kiállítást is terveznek a sportág történetéből a városi sportcsarnok előterében.

Lázár Lajos

Cselgáncs EB

Tuncsik aranyérmet nyert

A Kievben folyó cselgáncs Európa-bajnokságon Tuncsik József a pehelysúlyban Európa-bajnokságot nyert. A magyar cselgáncssport eddigi legnagyobb sikerét érte el Tuncsik, a Bp. Honvéd 27 éves versenyzője.

A mai sportműsor

Labdarúgás. NB II-es mérkőzés: PMSC—Debrecen, Újmecsekalja 16.30. Nagybátonyi Bányász—Komlói Bányász, Nagybátony, 16.30. NB III-as mérkőzés: Mázaszászvári Bányász—Perbál, Mázaszászvár 16.30. Bp. Építők—Pécsi BTC, Budapest 16.30. — Enying—PVSK, Enying 16.30. Táncsics SE—Véménd, Kaposvár 16.30. Megyei I. osztályú mérkőzések: Porcelán—Mágocs, Porcelánpálya 10.00. Sásd—Bóly, Sásd 16.30. Sellye—Kinizsi, Sellye 16.30. Szigetvár—Gázmű, Szigetvár 16.30. Mohács—István-akna, Mohács 16.30, Kesztyűgyár—Pogány, Pécsbányatelep 10.00. Országos ifjúsági bajnokság: Komló—BTC, Komló 11.30, PVSK—PMSC, PVSK-pálya 9.30, Mázaszászvári Bányász—Dombóvári Spartacus, Mázaszászvár 13.00.

Atlétika. Egyetemi, főiskolai bajnokság második napja, pécsi versenyzők részvételével, Gödöllő 9.00.

Evezés. Rendes távú országos minősítő verseny, mohácsi evezősök részvételével, Csepel 14.30.

Kerékpár. Simon emlékverseny pécsi versenyzők részvételével, Budapest 8.00.

Kézilabda. NB I-es mérkőzés: Szondy SE—PMSC, férfi csapatok Székesfehérvár 9.30. — NB II-es mérkőzés: MTK VM—Pécsi Kesztyűgyár, férfi csapatok, Budapest 10.00.

Kosárlabda. NB II-es mérkőzés: Sportiskola—Győri MÁV-DAC, női csapatok, PVSK-csarnok 9.30.

Röplabda. NB II-es mérkőzések: Szombathelyi Építők—Pécsi Vörös Meteor, férfi csapatok, Szombathely 11.30. Universitas PEAC—Székesfehérvári Volán, női csapatok, Tanárképző Főiskola 14.00. Szombathelyi Spartacus—Vörös Meteor, női csapatok, Szombathely 10.00.

Sakk. OB I. mérkőzés: Volán—PMSC, Budapest 9.00. OB II. mérkőzés: Komlói Bányász—Utasellátó, férfi csapatok, Komló, Kossuth-bánya 9.00.

Tájékozódási futás. Középiskolások megyei egyéni bajnoksága, rajt: Dömörkapu 10.00. Úttörőolimpia megyei döntője, rajt: Dömörkapui Turistaház 9.30.

Labdarúgó NB I.

Továbbra is első a Videoton

A Békéscsaba nyerte a kiesési rangadót

A labdarúgó NB I. szombati fordulójában az FTC—MTK VM örökrangadót, valamint a „feltámadt" Vasas székesfehérvári szereplését várta nagy érdeklődés. Az MTK VM nem tudott visszavágni a zöld-fehéreknek a kupadöntőben elszenvedett vereségért. A Ferencváros simán nyert, csatáraik több helyzetet dolgoztak ki Bicskei kapuja előtt, két góljuk mégis szabadrúgásból esett. Székesfehérvárott meglepetésre a Vasas szerezte meg a vezetést. Czeczeli szabálytalankodott a 16-oson belül és Váradi Béla nem hibázta el a büntetőt. Ezután beindult a tévégyári csapat gépezete és a csapatba visszakerült Wollek két góljával javukra tudták fordítani az eredményt.

A SZEOL—Bp. Honvéd mérkőzésen már az első félidőben két gólt lőtt a budapesti csapat. Ezzel el is dőlt a mérkőzés, ahol nemhogy hazai győzelmet, de még jó játékot sem láthatott a szegedi közönség. A két szomszédvár, a győri Rába ETO és a szombathelyi Haladás VSE összecsapásán sem volt magas színvonalú játék. A győrieknek kellett a pont, így nagyon örültek Somogyi góljának, amely a győzelmet jelentette.

A ZTE a Salgótarjánt fogadta. A végig izgalmas, jó iramú mérkőzésen a zalaegerszegi csatárok, Szatmárival az élen jobbnál-jobb helyzeteket hagytak kihasználatlanul, végül a beállós Mihalecz sietett segítségükre, aki két góljával eldöntötte a két pont sorsát. Kiesési rangadót vívott a Békéscsaba és a Kaposvári Rákóczi. A vendégek idegeit jobban megviselte a nagy tét és a viharsaroki csapat sima háromgólos győzelmet aratott a Rákóczi felett, amely nehéz helyzetbe került.

Eredmények:

FTC—MTK VM 3:1 (2:0). Üllői út. Góllövők: Bálint, Nyilasi, Szabó, illetve Tulipán.

Videoton—Vasas 2:1 (0:0). Székesfehérvár. Góllövők: Wollek (2) ill. Váradi (11-esből)

Bp. Honvéd—SZEOL 2:0 (2:0) Szeged. Góllövők: Weimper, Fehérvári.

Rába ETO—Haladás VSE 1:0 (1:0). Győr. Góllövő: Somogyi

ZTE—SBTC 2:1 (2:0). Zalaegerszeg. Góllövők: Mihalecz (2) illetve Varga.

Békéscsaba—K. Rákóczi 3:0 (1:0). Békéscsaba. Góllövők: Kerekes, Magyar, Királyvári.

Az U. Dózsa—Csepel mérkőzésre lapunk zárta után került sorra, a DVTK—Tatabánya találkozót vasárnap játsszák le.

Megváltozik a pécsiek összeállítása

Debrecen ellen javíthat a PMSC Nagybátonyban szerepel a Komló

Idegenben játszik a PVSK, a Véménd és a BTC

Izgalmas, érdekes mérkőzést ígér ma délután Újmecsekalján a PMSC—Debrecen labdarúgó NB II. mérkőzés.

A pécsiek ellenfele a Debrecen évek óta kacérkodik az NB I-gyel. A feljutás azonban ez ideig nem sikerült. Még az idén sem mondott le azonban a debreceni együttes a feljutás kiharcolásáról. Makrai Balázs, a Komlói Bányász volt játékosának csapata jól szerepel a tavaszi idény mérkőzésein. Mindössze két vereséget szenvedtek. A pécsiek nem mondhatják el ezt. Legutóbb Dorogon a lendületes, gyors bányászjátékosok az első 15 percben lerohanták a PMSC-t. A piros-feketéknek vasárnap, ma délután rangos ellenfél ellen nyílik alkalmuk javításra.

Dorogon gyengén játszott a PMSC védelme. Vasárnap a Debrecen ellen lényegesen jobban kell játszaniuk, ha a csapat eredményesen akar szerepelni. A pécsiek összeállítása megváltozik, Maurer kimarad, Kincses és Nagy sérüléssel bajlódnak. Kincses minden valószínűség szerint játszani tud, amennyiben Nagy nem tudja vállalni a játékot, Hámori helyettesíti.

— Tavaszi legnehezebb hazai mérkőzésünk előtt állunk — mondotta Kovács Imre, a PMSC edzője. — Remélem, a hazai pályán a fiúk többet nyújtanak majd és többre lesznek képesek, mint legutóbb Dorogon. A várható összeállítás: Katzirz — Iványi, Schulteisz, Englóner, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos, Nagy, Jónás kezdőcsapatot tervezem. Cseréként Kovács, Toma, Bálint és Hámori jön számításba.

A Komlói Bányász labdarúgói legutóbb Komlón imponáló játékkal diadalmaskodtak a bentmaradásért küzdő FOSPED ellen. Ma délután a bányászcsapat ismét kiesés elkerüléséért küzdő csapattal találkozik.

— Nagybátonyban előreláthatóan nem adják majd könnyen a pontokat — mondotta Kunos István, a Komlói Bányász technikai vezetője. — Fel kell készülnünk, hogy keményen, nagy akarással játszó csapattal találkozunk. Talán ez az utolsó lehetőségük a hazaiaknak, hogy megkapaszkodjanak az NB II-ben. Összeállításunkban nem lesz változás, a FÖSPED ellen jól szerepelt játékosokat küldjük pályára Nagybátonyban is. Hogy milyen eredményt szeretnénk elérni? Az egyik pontért harcolunk.

A labdarúgó NB III. vasárnapi sorsolása a Mázaszászvári Bányásznak kedvez. A bányászcsapat a hazai pályán mind a két pontot megszerezheti a Dombóvári Spartacustól. A PVSK Enyingen lép pályára, a Véménd Kaposváron, a Táncsics SE-vel mérkőzik. A BTC labdarúgói Budapestre utaztak és ott a Bp. Építőkkel veszik fel a harcot.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-752, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 128. szám
1976. május 10., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ifjúságunk a szocializmus feltétlen híve

Folytatta munkáját a KISZ IX. kongresszusa

Kádár János felszólalása

(Munkatársunk telefontudósítása.)

Küldöttek, meghívottak, küldföldi delegációk, tolmácsok, újságírók. A kongresszusi teremben dolgoznak a tévések, a fotóriporterek, a sajtóközpontban kattognak a telexek és az írógépek. A szónoki emelvényen egymást váltják a küldöttek. „Nagyüzem" van a kongresszuson.

Vasárnap plenáris üléssel folytatódott a munka. Reggel a küldöttek megemlékeztek a fasizmus felett aratott győzelem 31. évfordulójáról. Szombaton este a győzelem napja tiszteletére ünnepi hangversenyt rendeztek a Körszínházban. Tegnap sorra szólaltak fel a küldöttek, hogy elmondják véleményüket, gondolataikat a Központi Bizottság első titkárának szóbeli kiegészítőjéről. Ugyancsak a tegnapi napon tény, hogy a szakmunkástanulók és az ifjúmunkások között viszonylag alacsony a KISZ szervezettsége, ezért vonzóbb, fiatalos programokra van szükség.

— *Szerintünk sok az értekezlet, kevesebb a szines, fiatalos rendezvény. Az arányokon kellene csupán változtatni. Több tettet, kevesebb szót!* — fejezte be hozzászólását Győrfi Mária.

Kádár János beszél a KISZ-kongresszuson

kaptak szót a külföldi testvérszervezetek képviselői, akik ifjúsági szervezeteik nevében üdvözölték a KISZ IX. kongresszusát.

A délelőtti vitában harmadikként szólalt fel *Győrfi Mária*, megyénk küldötte, az 500-as Szakmunkásképző tanulója. Hozzászólásában a szakmunkástanulók mozgalmi életéről, és a munkahelyi beilleszkedés gondjairól beszélt. Hangsúlyozta, hogy több segítséget várnak az üzemektől és az iskoláktól, hiszen — többek között — a szakmunkástanulók alkotják a munkásosztály utánpótlását. Helyzetük pedig sok szempontból nem könnyű, ugyanis a hét egyik felében tanulnak, a másik felében dolgoznak, ráadásul helyenként váltott műszakban. Ez a szervezeti rendszer nem segíti a KISZ-munkát. Javasolta, hogy a szakmunkásképző intézetekben is vezessék be a Világnézetünk alapjai című tantárgy oktatását. Ismert

Ezt követően nagy taps közepette lépett a mikrofonhoz *Jevgenyij Mihajlovics Tyazselnyikov*, az Össz-szövetségi Lenini Komszomol Központi Bizottságának első titkára, a Lenini Komszomol delegációjának vezetője, aki elöljáróban a Komszomol, a Szovjetunió űrhajósai, a Bajkál–Amúr vasútvonal építői, a szovjet fiatalok forró testvéri üdvözletét tolmácsolta a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség IX. kongresszusának, majd azt hangoztatta, hogy a KISZ az elmúlt több mint négy esztendőben nagy utat tett meg. A Magyar Szocialista Munkáspárt vezetésével hatékonyan mozgósítja a fiatal nemzedéket az állami, a gazdasági és a kulturális építőmunkában való aktív részvételre, a kommunizmus szellemében neveli a fiatal állampolgárokat, és becsülettel viszi a proletár internacionalizmus zászlaját.

(Folytatás az 5. oldalon.)

Koszorúzott a baranyai küldöttség

A győzelem napját ünnepelték Lvovban

Virágokat mintáznak a színes díszek a hatalmas ukrán kenyéren, melyet Brodi város határában kapott a baranyai politikai küldöttség. Úttörők, komszomolisták ezrei álltak sorfalat a városba vezető úton, szovjet, ukrán és magyar zászlókat lobogtatva. A baranyai delegáció tagjai fákat ültettek a Barátság fasorba, majd forró hangulatú baráti nagygyűléssel zárult a Brodi program. A kultúrházban tartott nagygyűlésen *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese ismertette Baranya gazdasági életét és szólt a megyét jellemző jelenlegi helyzetről.

Szombaton délután a lvovi Lenin-díjjal kitüntetett Iván Franko Tudományegyetem aulájában kétnyelvű felirat várta a Szovjet–Magyar Baráti Társaságok aktivistáit, az egyetem vezetőségét: Éljen és erősödjék a szovjet–magyar barátság! Az ünnepi ülésen *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára megemlékezett hazánk felszabadulásának 31. évfordulójáról, majd szólt a győzelemnapi ünnepségi jelentőségéről. Baranya megye ipari, mezőgazdasági és kulturális fejlődését érzékeltetve kitért a Lvov területet Baranyával összekötő kapcsolatokra, majd méltatta a Szovjetunió XXV. pártkongresszusának munkáját. A XI. kongresszus határozatainak megvalósulásáról, az V. ötéves terv első évének feladatairól szólva a baranyai sajátosságokat részletezte. Beszédét *D. A. Jaremcsuk*, a Lvov Területi Pártbizottság ideológiai titkára köszönte meg, aki szólt a Kádár János elvtárs által vezetett magyar pártküldöttség lvovi tartózkodásának jelentőségéről, valamint az SZKP XXV. kongresszusán mondott felszólalásáról. Az egyetem rektora, *N. G. Makszimovics* professzor a tudományegyetem fennállásának 300. évfordulójára készült érmekkel ajándékozta meg a baranyai vendégeket, akik szintén átnyújtották ajándékjaikat. Szombaton késő este *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Novák Szilveszter*, a Pécs városi Pártbizottság osztályvezetője és *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese a lvovi opera igazgatójával és vezető művészeivel találkozott. Tegnap délelőtt a tisztelet és hála virágait helyezte el a baranyai politikai küldöttség a lvovi Lenin-szobornál, a dicsőség halmánál, a katonai temetőnél, valamint a szovjet hadsereg monumentális emlékművénél.

Hársági Margit

A bátrabbak vasárnap már kimerészkedtek egy kis dunai fürdésre a Mohácsi-szigeti strandra. **Erb János felvétele**

Értékes pécsi siker

Dárdai P. a 33. percben a PMSC második gólját lövi a debreceniek kapujába. Jónás beadását az ötösön kapta Dárdai P., és a pécsi játékos nem hibázott. **Fotó: Arató László**

Nagy ellenfelet győzött le a PMSC

PMSC—Debrecen 3:1 (2:0)

Újmecsekalja, 500 néző. V.: Bana. PMSC: Katzirz — Iványi, Schulteisz, Englóner, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos, Nagy, Jónás. Edző: Kovács Imre. Debrecen: Kun — Nagy (a 37. percben Kiss J.), Vachter, Puskás, Lipők — Potyók, Kiss L., Vaczlavik — Bodonyi II., Maczkó (46. p. Mezei), Gottdiener. Edző: Makray Balázs.

Jól indult a mérkőzés. A pécsiek első támadása gólt hozott. A 3. percben Lőrincz vezette fel a labdát,

Dárdai Pálhoz játszott, aki két-három lépést tett a labdával és 18 méterről lövésre szánta el magát. A jól eltalált, erős lövés nyomán a labda a debreceniek kapujába vágódott.

1:0 a PMSC javára. Két perc múlva Kardos beadását szögletre fejelték ki a debreceni védők a pécsiek elől. A 12. percben a jól keresztező Kincses az utolsó pillanatban mentett a kapura törő Kiss L. elől. A debreceniek rendezték soraikat és magukhoz ragadták a játék irányítását. A pécsiek a debreceniek rohamainak lelassítására törekedtek. A 19. percben baloldali debreceni szöglet szállt a pécsi kapu elé, Potyók jó helyzetben kapu mellé fejelte a labdát. A pécsiek visszaestek. A 25. percben Schulteisz mentett Bodonyi II. elől. A 29. percben Kiss L. 16 méteres bombája a kapufát találta el. A debreceniek támadtak és a pécsiek lőttek gólt. A 33. percben Jónás egy hátulról előrevágott labdával elfutott, a baloldalról beadott,

Dárdai P. az ötösről a kapu bal sarkába lőtt.

Kun vetődött, de csak érinteni tudta a labdát. 2:0 a PMSC javára.

Szünet után debreceni góllal folytatódott a mérkőzés. A 47. percben

Bodonyi II. jobboldali szögletét Potyók magasan kiemelkedve a pécsi kapu bal felső sarkába fejelte.

2:1. Szépítettek a debreceniek. Pécsi ellentámadás során Kiss lövése hajszállal került el a debreceniek kapuját. Megélénkült a küzdelem, a vendégek az egyenlítésért harcoltak. A pécsi védők nagy csatát vívtak a rohamozó debreceniekkel. Az 58. percben Gottdiener már csak Katzirzzal állt szemben, de a pécsi kapus bravúrosan mentett. A 63. percben Vachter megsérült, néhány perces ápolás után tovább játszott. A 66. percben Bodonyi II. baloldali beadása után Gottdiener előtt nyílott gólszerzési lehetőség, de kivárt és a pécsi védők fel tudtak szabadítani. A 78. percben eldőlt a mérkőzés, a pécsi Kiss jól indította

Nagyot, aki a középen kiugrott és a kapus mellett a hálóba lőtt.

3:1 a PMSC javára. A hajrában a pécsieknél volt többet a labda, a debreceniek már nem erőlködtek.

A debrecenieknek sorsdöntő mérkőzés volt a pécsi találkozó. A feljutásért vívott harcban égetően szükségük lett volna a pontokra. A pécsiek gyors gólja meglepte a vendégeket, a PMSC második gólja is jókor jött, megtörte a debreceniek lendületét. Mindkét csapat játékosai nagy becsvággyal küzdöttek és a pécsiek az első félidőben a kínálkozó lehetőségeket jól kihasználták. Szünet után a debreceniek gólja után érdekesen alakult a mérkőzés, nyílt lett a találkozó. A debreceniek dicséretére legyen mondva, 2:0 után sem adták fel. Hiába támadtak azonban, támadásaikban nem volt elég átütő erő és a pécsiek magukat biztosították a két pontot. A PMSC nagy ellenfelet fektetett kétvállra.

A pécsi kapuban Katzirz egy biztos góltól mentette meg csapatát, Iványi lelkesen küzdött, Englóner és Schulteisz többször zavarba jött, Kincses volt ezúttal is a védelem legjobbja, Bodonyi II-t kikapcsolta a játékból. Lőrincz jól kezdett, később visszaesett, Dárdai P. két gólt lőtt, ezúttal is fáradhatatlanul küzdött. Kissnek csak felvillanásai voltak. A szélsők adósak maradtak a jó játékkal, a fiatal Nagy nem egyszer megzavarta a debreceni védelmet. A debreceniek legjobbjai Vaczlavik, Lipők és Potyók voltak.

Hegyi István

Hétfőtől hétfőig

Pilóta mindenki nem lehet!

Nemrégiben az Országos Pályaválasztási Tanácsadó vendégei voltak a megyei lapok vezető munkatársai. Az intézetben tájékoztatást nyújtottak az ott folyó munkáról, bemutatták kiadványaik, ismeretterjesztő filmjeik egy részét, melyek segítséget nyújtanak a fiataloknak, hogy a szakmák sokaságából kiválaszthassák azt, amelyikhez a legtöbb kedvük, tehetségük van. Az alkalmasság, a képesség felmérésére is lehetőséget nyújt az intézet műszaki felszereltsége, ezáltal a fontos egyéni döntésekhez jó tanácsokkal tudnak szolgálni. A fővárosihoz hasonló intézmények működnek ma már minden megyében, és ez igen örvendetes tény.

Az intézet látogatása során egy szovjet költő sorai jutottak eszembe, aki a fiatalokhoz írt versében arra inti őket, hogy „pilóta mindenki nem lehet", de várják őket a legkülönbözőbb szakmák, melyek lehetőséget biztosítanak arra, hogy a társadalom hasznos tagjai legyenek, ezzel együtt megtalálják egyéni boldogságukat is. Hazánkban ma még mindig azt tapasztalhatjuk, hogy a szakmát választó fiatalok néhány divatoshoz vonzódnak, műszerészek, autószerelők, kozmetikusok, fodrászok szeretnének túl sokan lenni. Ebből adódik, hogy egyes szakmákban évek óta kevés az ipari tanuló. Egyik intézetünk igazgatója többször kért bennünket arra, hogy mutassuk be ezeket a szakmákat, keltsük fel a fiatalok érdeklődését. Többek között a vegytisztító és kelmefestőt említette, erre igen alacsony a jelentkezők száma, holott mind nagyobb e szolgáltatás iránt a lakossági igény.

Az elmúlt hét végén szülők, rokonok, barátok kísérték a középiskolásokat ballagásaikon. A virág és az ajándék mellett elhangzottak a kérdések is: mit csinálsz majd az iskola elvégzése után? Ma már a felsőfokú iskolákra való jelentkezésen túl közülük is mind többen egy ipari szakma elsajátítását választják. Rövidesen több mint százezren végeznek az ország általános iskoláiban akik hasonló döntés előtt állnak.

Sokszor elhangzik, hogy pályát választani egy életre szóló elhatározás. A társadalomnak, az értő pedagógusoknak, a szülőknek, az ifjúsági szervezeteknek kell ebben a végzős fiatalok segítségére lenni. Így tehetik meg sikerrel majd az első lépéseiket az élet iskolájában.

Mitzki Ervin

Szigetvár: Négykezes zongoraverseny

Bánky József zongoraművész ad hangversenyt a Muzsikáló május zárásán.

Három év múltán, idén másodszor rendezték meg Szigetváron a „Muzsikáló május" keretében a hat Baranya megyei zeneiskola legtehetségesebb tanulói részére a négykezes zongoraversenyt. A Zeneművészeti Főiskola tanáraiból álló zsüri tegnap délelőtt hirdetett eredményt. Nem volt könnyű dolguk, mert az összesen 112 részvevő igen színvonalas produkcióiból kellett a legjobbakat kiválasztani.

Az I. korcsoportban nem adták ki az első díjat, második helyre került Rádics Ildikó és Hantos Enikő (Mohács); a II. korcsoportban Erős Enikő és Hegedüs József (Szigetvár); a III. korcsoportban Kis Zsuzsa és Halla Judit (Komló); a IV. korcsoportban Futár Zsófia és Barth Zsófia (Pécs), valamint Kulcsár Ferenc és Isgum Zsuzsa (Mohács) szerezték meg az első helyet. Minden részvevő díszes emlékplakettet, a győztesek pedig fali kerámiát kaptak, amelyet Fürtös György kerámikus művész tervezett erre az alkalomra.

K. Gy.

Sásd: Egész nap művészet

A művészeti csoportok IV. járási bemutatóját vasárnap rendezték meg Sásdon a művelődési házban. A már hagyományosnak számító seregszemle célja, hogy a járásban működő csoportok szereplési lehetőséget kapjanak, megismerjék egymást. Délelőtt kilenc gyermekcsoport lépett fel, délután pedig hat felnőttcsoport mutatta be műsorát. Ekkor lépett színpadra a mágocsi művelődési ház gyermekszínpada is, akik kiemelkedően színvonalas előadásmódjukkal kerülhettek az idősebbek közé.

Szerepeltek fúvószenekarok, kamarakórusok, tánccsoportok, de láthattunk összeállításokat népi játékokból, mese dramatizációkból, megtudhattuk hogyan történt a Maxim utcai gyilkosság, és mi történik „Ha meghal a férj".

A fellépő csoportoknak Schott Imréné, a Járási Hivatal művelődésügyi osztályának népművelési felügyelője, Édel János, a nagyközségi tanács VB-titkára nyújtotta át az emléklapokat. A bemutató a meghívott Baranya Tánccsoport műsorával zárult.

B. A.

Toponár: A kaposváriak Orfűje

Szép fekvésű völgyben, fák őrizte csendben ér Kaposvár alá a Deseda. A friss vizű apró patak a tavasz óta egyre nagyobb területet hódít meg magának. A tél végén készült el az a völgyzáró gát, amely útját állja a pataknak. A háromszáz méter hosszú gát építése során 50 ezer köbméter földet hordtak Toponár alatt egy völgyszorosban a víz útjába. A Deseda völgye Magyaregres és Toponár között nyolc kilométer hosszú, hatalmas tóvá alakul át. A 270 hektár területű víztükör alapvetően megváltoztatja majd a dombokkal szelt táj arculatát. Az árvízvédelmi tó egyben Kaposvár szabadidő központja lesz.

A toponári gátnál az év végére a víz magassága már eléri a három métert. A téli és a jövő tavaszi csapadékból tovább töltik a tóvá duzzadt területet, s a végleges vízmagasság 5,5 méter lesz. Néhány kilométerre a völgyzáró gáttól Balatonlellére vezető 67-es út mellett pedig most láttak munkához az építők. A víz miatt másfél méterrel meg kell emelni itt a nagyforgalmú út koronáját. E munkával várhatóan az őszre készülnek el. Az építés befejezése után a víz fölött robognak majd a gépkocsik a Balaton felé.

A héten a szakemberek a Deseda-völgy hasznosításának programjavaslatát tárgyalták Kaposváron. Javaslatuk szerint a tópart egy részén strandokat építenek, s vállalati üdülőket, magán-nyaralókat telepítenek. Javaslat született arra is, hogy a telkeket ne adják el: a tájba illő faházakat, turistaszállót és kempinget is a bérelt területen állítsák fel. Később lehet ezen a részen építeni. A tó egy másik területét a csendre vágyó horgászoknak tartja fenn a javaslat. Apró halásztanyákat építenek a parton, a vízre pedig stégeket. A tó harmadik része érintetlenül marad: ezen a területen madárvilág lesz az úr, zavartalanul költhetnek itt a víziszárnyasok és menedéket találnak a halak.

A kaposvári szabadidőközpont terveit még pauszra sem rajzolták. A szakemberek szerint legkevesebb két év kell még ahhoz, hogy felállíthassák ezen a területen az első hétvégi faházakat, vagy fürdeni, vízisízni lehessen a tavon. Az előkészítő munka azonban jó ütemben halad, s az alkotó ember irányította gépek nyomán változik a táj: lassan, de egyenletesen növekszik a víztükör, a tó mind nagyobb területet hódít meg magának, hogy aztán pihenni vágyó embereket fogadjon.

Kercza Imre

Zselic: Győzelmi túra

A Szigetvári Városi és Járási KISZ Bizottság tegnap rendezte az immár hagyománnyá váló zselici „Győzelmi túrát". A járás kiszesei reggel indultak Almáskeresztúrról és a 12 különféle próbatétellel nehezített, mintegy 8 kilométeres túra után érkeztek Mozsgóra. Itt várta őket az ebéd, amelyet a főzési verseny — mert ilyen is volt — alkalmi szakácsai készítettek. Délután kultúrműsor és repülő-modellező bemutató szórakoztatta a mozsgói réten összegyűlt fiatalokat

2 hétfői

Szeged: Önálló televízió-stúdió

Újabb jelentős állomás a hazai televíziózás történetében, izgalmas feladat és nagyszerű lehetőség a szegedieknek, de egész Dél-Magyarországnak — Szeged önálló televízióstúdiót kap. Ez a hír azért is érdekes, ha tetszik, kétszeresen is figyelnünk kell rá, mert — amint azt Megyeri Károly, a Magyar Televízió elnökhelyettese bejelentette — a vidéki városok közül Szeged mellett Pécsett alakítanak ki regionális televízióstúdiót.

A stáb toborzása már meg is kezdődött, a stúdió kialakítása úgyszintén. A stúdiót ideiglenesen a szegedi sportcsarnok egyik edzőtermében rendezik be, végleges otthont 1977 végén az úttörőház ad. Ennek tervei készülnek. Úgy számolnak, a televíziós stáb létszáma 1977 végén 70 fő lesz. (Összehasonlításul: az öt nyelven sugárzó újvidéki tévéstúdió — a szegediek egyébként megfordultak itt — létszáma 550 fő, ezen belül a magyar adást 68-an készítik.)

A szegediek az év második felében, a remények és az elképzelések szerint november 7-én jelentkeznek először fél órás adással a televízió 1. programjában, tehát a „nagyműsorban". Azontúl havonta fél-fél órás színes összefoglalót adnak a város és környéke eseményeiről. Később kéthetente jelentkeznek, s ha feltételeit megteremtik, a hét valamelyik napján önálló adásnapjuk is lesz, ekkor a szentesi adón keresztül három megyének sugároznak.

Kezdetben politikai adások kerülnek képernyőre, később kulturális és sporteseményekről is rendszeresen beszámolnak. A stúdió a tervek szerint filmeket, tévéjátékokat, szinkronizálást is készít majd a Magyar Televízió számára, elsősorban a szegedi, a békéscsabai és a kecskeméti színházak művészgárdájával.

M. Z.

Pécs: Régi pénzek árverése

„... hátsó fertájára 15 botütés veretik" — tudatja az 1848-ból származó papírpénz, *ha nem fogadják el törvényes névértékben.* Nagyon figyeltem, úgy tűnt jóval névértékük felett kínálták a filléreket, krajcárokat, tallérokat, dénárokat, valahogy így:

— Négyszázhetvennyolcas ... kikiáltási ára 5 000 forint ...

— Ötezerötszáz.

— Hatezerkétszáz ... — tetéz egy úriember, nem hiába, megkapta az ezerötszázas évek végéről száramó mansfelti tallért.

A botütés elmaradt, viszont igen sok érdeklődő, mégtöbb kíváncsiskodó látogatott el tegnap délelőtt a Doktor Sándor Művelődési Házba, hogy jelen legyen a nagy eseményen: az éremaukción. Minőségi „felhozatal" és a közelgő üdülési szezonra tekintettel, viszonylag gyér „forgalom" jellemezte az éremcsere közvetítést.

H. T.

Baja: Francia est

A bajai Tóth Kálmán Gimnáziumban három év óta évente rendszeresen megszervezik a francia estet. A gimnázium francia tagozatos diákjai adnak irodalmi műsort. Versben, dalban, prózában a francia irodalom keresztmetszetét igyekeznek mindig nyújtani, magyar és francia nyelven. A műsor szerkesztője a mindössze huszonhat éves Albert Sándor, a gimnázium franciaszakos tanára, akinek eddig már két fordítása jelent meg. A Gondolat Kiadónak tavaly fordította le Abraham M. Moles: A giccs című kötetét, amely a giccs szerkezeti elemzéséről szól, s a magyar könyvpiacon elkapkodták. Idén márciusban a Kossuth Kiadó adta ki a Paul Langevin francia fizikusról szóló Tudós és forradalmár című életrajzi könyvet, ugyancsak Albert Sándor fordításában.

A fiatal bajai nyelvtanár most a Sorbonne-ra kapott meghívást. Előtte részt vett diákjaival az országos francia nyelvversenyen. Ez a verseny az idén indult először, — harmadikos és negyedikes középiskolások számára. A generatív transzformációs nyelvészettel foglalkozó bajai tanár a harmadikos és negyedikes gimnazistáknak szánt versenytételeket — a verseny idején — sikeresen alkalmazta másodikos diákjaival is.

Jázmin Márta

Dunaföldvár: Rakodnak az uszályok

A jó időben megkezdték Tolna megyében a szállító uszályok megtöltését szemes kukoricával a dunaföldvári és a fadd-dombori Duna-parti rakodónál. A megye két teherkikötőjében egyszerre három, 1300 tonnás uszályt tudnak megrakni, ha nem esik az eső. Az idén több mint kétezer vagon kukoricát szállított már a Tolna megyei Gabonafelvásárló és -feldolgozó Vállalat az állami gazdaságok és a tsz-ek termeséből külföldi eladásra: a Szovjetunióba és Bulgáriába. Egy hajórakomány lucernalisztet ment az NSZK-ba is a folyamon.

Más vállalatok, szövetkezetek, társulások, így Baranya megyéből is nagyobb mennyiségű lucernalisztet rakodtak a dombori Duna-parton. Ezért a Tolna megyei Gabona vállalat megfelelő dunai tranzit átrakodót létesít Fadd-Domborinál.

B. L.

Óra ékszer gondok

NÍVÓS AJÁNDÉKOKAT

ragyogó, hódító divatékszereket
finom művű kézelőgombokat
kecses formájú öngyújtókat
hasznos, szép lakásdíszeket
kínálnak boltjaink

ÓRA ÉS ÉKSZER KERESKEDELMI VÁLLALAT

Pécs, Bem utca 8. ✶ Pécs, Kossuth Lajos u. 19.
Komló, Lenin tér 6/a. ✶ Mohács, Szabadság u. 10.

Versenyképes a magyar divatkesztyű

A pécsiek diktálnak a kanadai piacon

Egyes áruházak áttérnek a komputeres árufogadásra

Annyira jól fut a kanadai piacon a Pécsi Kesztyűgyár, hogy kérkedésnek és dicsekvésnek hatna minden szó, próbálja elhárítani érdeklődésünket *Gulyás József*, a gyár vezérigazgatója, dehát mégiscsak számot kell tartanunk beszámolójára, nemrég érkezett haza egyhetes kanadai üzleti útjáról.

– Az első lépéseket 10 évvel ezelőtt tettük meg. Ma elmondhatjuk, Kanada a legnagyobb tőkés vevőnk, az idén tíz százalékos áremelés mellett, félmillió párat szállítunk – mondja a vezérigazgató. – Mindez a két ország közötti kereskedelmi egyezmény eredménye, amely (tegyük mi zárójelben hozzá: ellentétben a kontinens másik nagy országával, az USA-val) mentes minden diszkriminációtól, mindkét ország kölcsönösen alkalmazza a legnagyobb kedvezmény elvét.

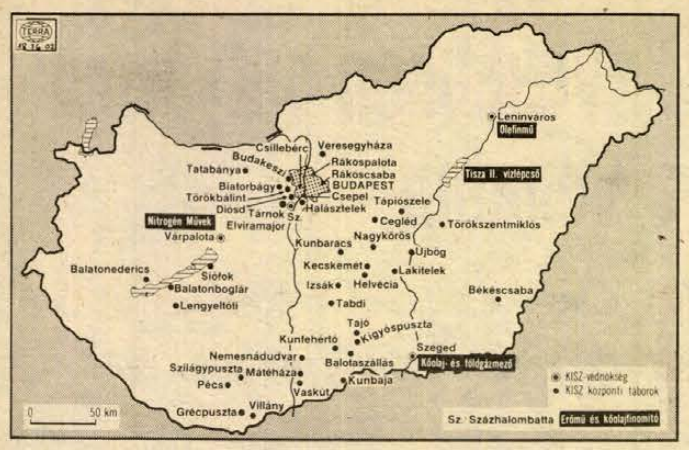
A kiváló kapcsolatok kikovácsolásában természetesen az is közrejátszott, hogy Kanadában az éghajlati adottságoknál fogva fontos ruházkodási, egyben divatcikk is a kesztyű, főként a franciák lakta területeken. Na és az, hogy magas minőségű a pécsi kesztyű, pontosak a szállítások. A kanadai magyar kereskedelmi kirendeltség vezetője nem véletlenül gratulált most is a Pécsi Kesztyűgyár kollektívájának, az oda irányuló magyar exportban a legstabilabb, a legproblémamentesebb a kesztyű és az üvegáru. A pécsiek divatkesztyűben vezető pozíciót töltenek be, mert a konkurrenciánál (olaszok, csehek, spanyolok) szélesebb modellválasztékot tudnak adni. A legnagyobb áruházakban, Montreálban és Torontóban 70–80 százalékban a Made in Hungary beütést viselő pécsi kesztyűket forgalmazzák.

Az üzleti kapcsolatok ápolásán túl Gulyás Józsefék útja már a jövő előkészítését szolgálta: jövőre belép az új gyár, ez 200 ezer páras többletet jelent, el is kell adni. A jelek szerint ez sikerülni fog, a kanadai vevők jövőre már 600–650 ezer pár kesztyűt vásárolnak a pécsiektől. Ugyanakkor lépéseket tettek a sportkesztyűk bevezetésére is, a kanadaiak júniusban jönnek tárgyalni az árról. Hatvan–hetvenezer pár síkesztyűvel szeretnének indulni a pécsiek.

Néhány szakmai érdekességre is felfigyelt a vezérigazgató. Az egyik a nagyáruházak tervkészítéseire utal – két nagyáruház öt évre előre közölni tudta, mennyi kesztyűt kívánnak vásárolni. A másik: egyes áruházak áttérnek a komputeres árufogadásra, s ez a szállítókra nézve a feltételek szigorodását jelenti. Ha ugyanis az ígért napra nem érkezik meg az áru, a komputer könyörtelenül visszaküldi a feladónak, s nem kérdezi, miért késett akárcsak egy napot is.

(–mz–)

Fiatalok az országért



A KISZ védnökségével megvalósuló kiemelt nagyberuházásokon, valamint a jármű-, számítástechnikai és húsprogramban, fásítási mozgalomban 150 ezer fiatal tevékenykedik. Az elmúlt 10 évben 50 beruházást és építkezést támogatott a KISZ. Fontos mezőgazdaságot segítő szerep vár a fiatalokra a nyári növényápoló és termésbetakarító munkákban is.

1975-ben az ipari üzemekben dolgozó munkásifjúság 34,1%-a szocialista brigádtag volt, évente kb. 6000 fiatal szerzi meg a szakma ifjú mestere címet. A múlt évben a KISZ által támogatott középiskolás tanulmányi versenyben 19 500 fiatal vett részt, az egyetemeken működő 521 tudományos diákkörben 15 000 egyetemista tevékenykedett. 40 000 tanuló versenyzett a „szakma kiváló tanulója" cím elnyeréséért. Az „Alkotó ifjúság" pályázatán kb. 30 000 fiatal vett részt.

Térképünk az 1976. évi ifjúsági építőtáborokat, valamint a KISZ által támogatott egyedi nagyberuházásokat tünteti fel.

Időrablók

Gazdag ország vagyunk, minden száz munkanapból valójában csak nyolcvanötöt dolgozunk. Tizenötöt ilyen vagy olyan címen elfölrálunk. Úgy is fordíthatjuk, száz helyett csak nyolcvanöten vannak naponta munkahelyükön. Micsoda tartalék gazdaságunkban! Száz helyett nyolcvanöt húz, s jószerivel elvégzi ugyanazt a munkát.

Túl sokat mulasztunk a munkából. Nem a halasztathatlan ügyekről és elintéznivalókról van szó, melyekre kényszerűen rámegy a munkaidő, nem is az éltáncosok munkaidőkedvezményét sajnálom, hiszen a munkaidőből is (és a szabadidőt is) elrabló kemény próbák nélkül nincs siker és nemzetközi hírnév, nem lehet végigtáncolni Európát. Ám mellettük kétes alibivel és igazolással zavartalanul folyik az időrablás.

Ha az ember megbetegszik, táppénzre kényszerül. Hiányzik a munkából indokkal. Kívánunk neki gyógyulást. De az nem igaz, hogy hovatovább a fél ország beteg, egyetlen év alatt százezrekkel megugrik a táppénzes napok száma. Rosszabbodtak volna a munkakörülmények? Járványok tomboltak? Vagy inkább arról van szó, hogy a táppénz is pénz, s mellette lehet hétvégi házat építeni, kiskertet művelni, maszek szerelést végezni. Ki kellene már gyógyítani sápadtságukból a krétát nyelőket, akik akkor lesznek betegek, amikor akarnak, illetve amikor ehhez még egészen könnyedén orvosi igazolást is leakaszthatnak.

A sok tanulmányi szabadság is apasztja munkanapjainkat. Tanul az ország. Ez dicséretes. Kell hozzá szabadság.

Az azonban már feltűnő, s nem éppen az olthatatlan tudásszomjra utal, hogy félelmetesen nagy a tülekedés azokban az iskolákban, amelyek meglehetősen sok tanulmányi szabadságot biztosítanak. Ha ilyen nagy a vágy a tudományok iránt, a legkevesebb, hogy a vállalatok számon is kérjék az eredményeket, vajon a tanulmányi szabadság miért csak vékony elégségesekre és közepesekre futotta. De megszaporodtak a különféle továbbképzések is. A továbbképzésekben is meg kellene már mondani, eddig és ne tovább.

Az utóbbi években tanúi lehettünk a jutalomszabadságok – valaki így fogalmazott – félelmetes tobzódásának is. Jogcím – mint a pelyva. Nem mondom, én is szeretném, ha az ország olyan helyzetben lenne, hogy mindenkinek egy hónap rendes szabadság járna. De itt még nem tartunk. Ellenben, ha valaki például kormánykitüntetést kap, ami önmagában nagy erkölcsi elismerést, s mellé anyagiak is járnak, miért kell ezt még jutalomszabadsággal is úgymond megfejelni. Nem azért dolgozott kiválóan, hogy jutalmul ne kelljen egy-két hetet dolgoznia.

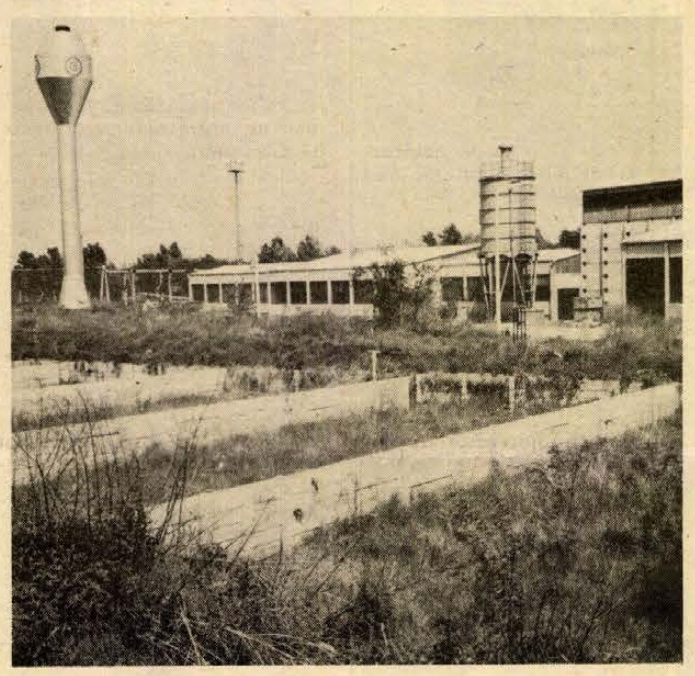
Abból a bizonyos kieső tizenötből bízvást megfoghatnánk legalább 4–5 napot, ha nem többet. Itt lehet és kell is keresni, ez nagy tartaléka gazdaságunknak. És akkor még nem szóltunk a hivatalos munkaidőben folyó időrablásokról. Azokról az elvesztegetett percekről és órákról, melyek szalonnázással és kávéfőzéssel telnek el, ácsorgással – anyagra, munkára, sültgalambra várva.

Miklósvári Zoltán

1972-ben kezdték – ma sem termel

Lesz-e Mohácson mozaiklapgyártás?

Az ügy öt évvel ezelőtt, 1971-ben kezdődött. Akkor került szóba a Baranya megyei Építőanyagipari Vállalat mohácsi beruházása. Az üzem építését meg is kezdték, azonban a mai napig nem termel.



Itt csak a gaz tenyészik

Piackutatás előzte meg

A piackutatás szerint piaci igény volt arra, hogy mozaiklap és vegyesáru készítő üzemet létesítsenek. Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium 1971-ben pályázatot indított egy ilyen üzem felépítésére. A BARANYATERV által készített beruházási programot, a Baranya megyei Építőanyagipari Vállalat pályázatát, egy tárcaközi zsüri jóváhagyta 1972. februárjában, azzal, hogy a programból a csőgyártást törölte és utasította a pályázókat a pályázat átdolgozására. A BARANYATERV 1972. március 15-én elvállalta az átdolgozást és az új program szállítását április 20-ig.

Az Építőanyagipari Vállalat megbízást adott a BARANYATERV-nek a tervezői feladatok elvégzésére, a beruházás lebonyolítására. Az 1974. június 30-i üzemkész átadást a tervező szerződéssel elvállalta.

A Megyei Tanács az ÉVM-mel együtt megfelelő módon rendezte a beruházáshoz szükséges pénzügyi forrásokat és kezességet is vállalt. A beruházás eredetileg tervezett költsége 65 millió 921 ezer forint volt. A Baranya megyei Tanács Magas- és Mélyépítő Vállalata a kivitelezést — a technológiai szerelés kivételével — 1974. november 20-i határidőre vállalta.

Az üzem azonban még ma sem termel, s a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság vizsgálata szerint a beruházás befejezésének költsége 105—110 millió forintra tehető. Szükség lenne tehát még közel 50 millió forintra, hogy egyáltalán befejezhessék az üzemet.

A kérdések között azonban az is felvetődik: egyáltalán szükséges-e befejezni . . .?

Hogy is áll jelenleg az építkezés? Az építőipari munkák megfelelően előrehaladottak, a csarnokok és a szociális létesítmények lényegében 90—95 százalékos készültségi fokkal állnak. A technológiai szereléshez tartozó gépek többségét beszerezték, s a mozaiklap üzembe beszerelték. De hogyan? A mozaiklap üzem ugyanis a jelenlegi technológiai megoldással üzemképtelen. Szóval, nem illik a gombhoz a kabát . . . S ahhoz, hogy megfelelő kabátot találjanak, még sok pénz kellene, mindenekelőtt persze olyan technológiai tervek, amelyek még ma sincsenek meg. A beruházás megfeneklett. Sok a vita és a bizonytalanság és még nincsenek garanciák a megfelelő időben történő befejezésre.

Kétszeresébe kerülne

Reális számítások szerint —, ha gyors és érdemi intézkedések születnek — a beruházás befejezése csak 1977-ben lehetséges. Az egész beruházás előreláthatóan 105—110 millióba kerülne — egyes számítások szerint még többe — tehát az eredetileg tervezett kétszeresébe.

Az elkövetett hibáknak, mulasztásoknak természetesen felelőseik vannak. A fő felelősség — mint a NEB-vizsgálat is megállapítja — a tervezőt terheli, s ezt már egy 1974-ben hozott gazdasági bírósági ítélet is megerősíti.

Valamit tenni kell, mégpedig sürgősen. Minden nap késedelem további pénzkidobás. Az megnyugtató, hogy az illetékesek keresik a megoldást, a Népi Ellenőrzési Bizottság is ennek érdekében vizsgálta az ügyet. A cél: a beruházást megfelelő módon befejezni. Hogy mi lesz a megfelelő mód, arra majd az Építésgazdasági és Szervezési Intézet rövidesen döntés elé kerülő vizsgálata ad választ. Az ÉGSZI — számba véve valamennyi körülményt — gazdaságossági számításokat végzett arra vonatkozóan: mi a célszerűbb, befejezni a beruházást, vagy nem mozaiklapgyártó, hanem valamilyen más üzemként hasznosítani a már elkészült épületeket.

Mielőbb dönteni kell

Az egyik megoldás: megtervezni a technológiát, befektetni a beruházásba még egy csomó pénzt, és mielőbb befejezni azt, hadd termeljen végre az üzem. Közben azonban megváltoztak a piaci viszonyok, kérdés tehát: nem fog-e eleve ráfizetéssel üzemelni a gyár. A másik lehetséges megoldás: eladni, hasznosítani valamilyen más ipari célra a már meglévő üzemépületeket, s nem gyártani mozaiklapot Mohácson. Hogy végül is mi lesz, ma még nem tudni, de az illetékes szakemberek hamarosan dönteni fognak. A banktól kapott beruházási hitelt azonban mindenképp vissza kell fizetni . . .

Akármi is legyen a döntés, egy biztos: gyorsan kell dönteni. Mert a népgazdaság jelenlegi helyzetében minden ilyen késedelem nagy luxus.

Pánics György

Mi újság a turistaházakban?

Olcsó ételek, olcsó ágyak

Felújítás mindenütt

Aki mostanában a turistaházakba vetődik, kellemes csalódás éri. Kifestették, rendbehozták a házakat, éttermeket, büféket, nem nézik ki a hátizsákos, bakancsos embereket, sőt, természetesnek tartják az úgynevezett „zsákos étkezést". A helyzet azóta változott meg, hogy megszüntették a turistaházak korábbi tulajdonosát és kezelőjét, a Turista Ellátó Vállalatot, és a létesítményeket más cégek vették át.

A turistaházak új gazdáinak az a célja, hogy emelkedjék a turizmus ellátásának színvonala, növekedjék a kínálat. A házakat tehát továbbra is az eredeti céljának megfelelően működtetik, azzal a lényeges különbséggel, hogy sokkal kulturáltabb körülmények között.

Az új tulajdonosok kötelességévé tették, hogy gondoskodniok kell a büféről is és a turisták által megszokott „zsákos étkezést" nem szabad sem korlátozniok, sem megtiltaniok, sőt néhány házban a „hozott" konzervek felmelegítéséhez is nyújtanak lehetőséget.

A Baranya megyei Tanács a Baranya megyei Vendéglátó Vállalatot bízta meg a turistaházak, éttermek és büfék átvételével. A szomszédos megyékben — Tolnában és Somogyban — nem volt szükség új gazdára, ugyanis itt turistaházak nem működtek, csak turistaszállók a helyi idegenforgalmi hivatalok gondozásában. A vendéglátó 1975 tavaszán vette át a Pécsett lévő dömörkapui turistaházat az étteremmel és a dömörkapui büfével, valamint az istenkúti és a fehérkúti vendéglőt. Rövidesen megkezdték a felújítást, s ma már a dömörkapuira és a fehérkútira rá sem ismerni. Istenkút még visszavan. A dömörkapui turistaházban és az étteremben kifestettek, a fehérkútiban teljes felújítást kellett végezni, bevezették a folyóvizet is, ami azelőtt nem volt. Fehérkúton kiselejtezték a kiszolgált faházakat, az újabbak felállítása azonban nem várt költségeket jelent a szigorú KÖJÁL előírások miatt.

Az árakat és az osztálybasorolást nem emelték, a nyitvatartási időt viszont igyekeznek meghosszabbítani. Gondoskodnak arról, hogy sokféle olcsó ételt kínáljanak. A turistaházak tulajdonképpen az idei szezonra készültek el igazán, hisz tavaly az idő rövidsége miatt sok helyen még a nyár derekán is dolgoztak.

A gazdacserével jól járt a turizmus. Szebbek, otthonosabbak lettek a házak, éttermek, s ami a fő, első a vendég.

(Pánics)

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. május 10-én 20 százalékos visszatérítés!

GYERMEK KARDIGÁN, HOSSZÚ UJJÚ PULÓVER

ÉS KERTÉSZNADRÁG

FÉRFI SPORTZAKÓ ÉS KORATRON PANTALLÓ

Szigorúbban bírságol a MÁV

Kevesebben potyáznak a vonaton

- *Csekken fizet a kedves utas*
- *Baj van a helyjegyekkel*

Többe kerül a vasúti „stop", a potyaút, a visszaélés. Ez év januárjától ugyanis szigorúbban bírságol a MÁV. Ha az utasnak nincs érvényes menetjegye, helyben megválthatja húsz forint bírsággal. Ha nem tud, vagy nem akar azonnal fizetni, csekket kap, amelyen hét napon belül kell kiegyenlítenie tartozását, míst már hetven forint bírsággal. Amennyiben késik a befizetéssel, a bírság újabb 50 forinttal nő.

A rendelet megjelenése után sokan kétségbevonták, hogy az 50, 70, 120 forintos bírság elegendő lesz-e a potyautasok, vasúti stoposok elriasztására. Az illetékesek is figyelemmel kísérték a „visszatérítések" alakulását, a szokottnál több ellenőrzést végeztek. Ennek tapasztalatáról érdeklődtünk *Kertész Károlytól*, a MÁV Pécsi Igazgatósága személydíjszabási csoportjának vezetőjétől.

– Számunkra igen kedvező fordulatot hozott ez a rendelkezés. Megcsappant az utánfizetések száma. A múlt évben még elborítottak bennünket az ilyen ügyek. Most áprilisban hat szerelvényen 2314 utast ellenőriztünk, egy potyautas sem akadt köztük. A rendelkezés azt is kimondja, 100 forint alatti összegnél nem hívhatja perbe az utast a MÁV. Csökkent a levelezgetés, adminisztráció, eltűntek az úgynevezett filléres vasúti „tyúkperek". Az utasnak is egyszerűbb – bár többet, mint korábban –, de megszégyenítés nélkül, csekken fizethet. Alapelvünk: természetesen nem tekintjük potyautasnak azokat, akik valamilyen ok miatt – elvesztették pénztárcájukat, jegyüket – jegy nélkül szálltak vonatra. Húsz forint bírság után helyben kaphatnak jegyet. Van, aki már eleve számít a húsz forint többletkiadásra, nem állja végig a sort a jegypénztárnál, inkább fizet. Ha a helyjegy hiányzik, akkor már 40 forint a bírság.

– *Sok panasz érkezett mostanában szerkesztőségünkhöz a helyjeggyel közlekedő expresszekre. Az utasok sérelmezik, hogy sokszor már órákkal az indulás előtt nem kapható helyjegy, az utasfülkék ugyanakkor üresen tátonganak a célállomásig. Ennek ellenére, aki helyjegy nélkül ül az expresszre, büntetést fizet.*

– A probléma bennünket is foglalkoztat. Számtalan módon kerestünk megoldást, tárgyalva ez ügyben a KPM illetékeseivel is. *Viszt István* vizsgáló főkalauz éppen a közelmúltban tett jelentést a Mecsek Expresszen tapasztalt helyzetről.

– A Mecsek Expresszel utazni szándékozók zöme már délelőtt megveszi a helyjegyet Budapesten. Közülük naponta legalább 30–40-nel találkoztam a déli gyorson, de jönnek személyvonattal is – mondja Viszt István. A helyjegy ott lapul a tárcájukban. Kérdeztem: miért nem váltották vissza. Akadt nem egy, aki bevallotta: kell a napidíj elszámoláshoz, így igazolja, hogy „este 9 után ért haza." Ha késnek a csatlakozó vonatok, például a miskolci gyors, az utas nem éri el az expresszt, „ugrik" a helyjegy, mivel a később induló vonaton már nincs szükség rá, 6 forintért meg nem áll sorba a pénztárnál, hogy visszaváltsa.

Abszolút szemtelen potyautas

A megoldás? Bocsáthatna ki a MÁV kifejezetten helyre szóló gyorsvonati jegyet, vagy ha van bőven hely, adhatna helyjegyet a kalauz. Abban a MÁV dolgozói is egyetértenek, a jelenlegi helyzet tarthatatlan.

Visszatérve azokra az esetekre, amikor nem az utas, hanem a MÁV bosszankodik, Viszt István felhívta a figyelmet az úgynevezett közszolgálati, félárú igazolványokkal való visszaélések feltűnő emelkedésére. Gyakori az átruházás, testvérek, barátok, munkatársak „kölcsönadják" egymásnak, mások még akkor is hónapokig felhasználják, amikor már nem jogosultak igénybevételére. A szülők jogán például a tanulóknak 18 éves korig, illetve továbbtanulás esetén az iskola befejezéséig jár a félárú igazolvány. Az esetben, ha házasságot köt, s házastársa dolgozik – azonnal megszűnik a jogosultság. Épp a minap vonták be így egy férjezett egyetemista lány igazolványát. Az édesapa, „dr. Y.", akinek a bírságot ki kell fizetni, méltányossági alapon kérte a büntetés elengedését azzal, hogy 63 ezer forintba került az ifjú házasok bútora, 110 ezer a lakás és kocsit is szeretnének. A leány még tanul, továbbra is támogatni kell. A MÁV legyen megértő, engedje el a 200 forint büntetést . . .

A félárú igazolványokkal kapcsolatosan június 1-től új rendelkezés jelenik meg. A középiskolát végzők nem szeptember 30-ig, hanem csupán augusztus 31-ig utazhatnak 50 százalékos kedvezménnyel. Ezt követően csak az esetben, ha felvételt nyertek valamelyik felsőoktatási intézménybe.

Az utazási szezon csak most kezdődik, várható, hogy szaporodik a jegy nélkül utazók száma. A MÁV a rendőri szervekkel közösen – már májustól – rendszeres ellenőrzéseket végez a vonatokon, ellenőrző brigádok járják a szerelvényeket, nemcsak a potyautasokat, a békésen utazók nyugalmát, biztonságát veszélyeztetőket is felderítve.

Wesztl Márta

Sárkányok Eszék felett

A hét végén kezdték el a „Sárkányok a város felett" elnevezésű eszéki rendezvény szervezését. Ezt a gyermekeknek szánt parádét évek óta május egyik vasárnapján rendezik meg. Az eszéki gyerekek százai viszik el sárkányukat a Szupermarket előtti térre, s ott felengedik. Volt olyan év, hogy háromszáz papírsárkány lebegett a város felett. Erre a szép ünnepre most pécsi úttörőket is meghívták. Az idén tíz pécsi gyerek ereszti fel sárkányát az eszéki Szupermarket előtt. Hang János, a Baranya megyei Úttörő Elnökség mellett működő technikai szakbizottság tagja vezetésével a Karikás Frigyes utcai és még néhány más pécsi iskola úttörői utaznak a szomszédos horvát városba. Az idei „Sárkányok a város felett" ünnepség május 23-án lesz.

Retih Dezső, az eszéki megyei pionírszervezet technikai vezetője:

– Egy hét múlva, május 16-án négy pécsi úttörőt várunk Zágrábba, a Horvátországi Ifjú Technikusok országos vetélkedőjére. Azt kértük, hogy a Baranya megyei Úttörő Elnökség a megyei úttörő technikai szemle négy legjobb versenyzőjét küldje el oda. Május 29-én eszéki pionírok utaznak Pécsre a megyei úttörő találkozóra. A nyáron pedig húsz gyerek „cserél tábort": az eszékiek Balatonfenyvesre, a pécsiek a Rijeka mellett Krk szigetére utaznak.

Önkiszolgáló postahivatal létesült Siófokon

Magyarországon először Siófokon helyezték üzembe kísérleti jelleggel, az első két önkiszolgáló postahivatalt. A hivatalokban bélyeg, képeslap és pénzváltó automatákat, valamint helyi és távhívásra alkalmas telefonokat helyeztek el.

A Petőfi sétányon és a Szigligeti utcában felépített kispostákba mind az utcáról, mind a szabadstrandról be lehet menni. A postahivatalok csak a nyári szezonban tartanak nyitva.

Mi lesz a héten?

A VASTAPS EGYÜTTES ad beat-koncertet kedden este a pécsi Ifjúsági Házban.

*

MARCALIBAN az Írószövetség Költői Szakosztályának rendezésében kedden Berzsenyi emlékülést tartanak. Niklán megkoszorúzzák Berzsenyi síremlékét, s irodalmi estet rendeznek a művelődési házban.

KISZ—KOMSZOMOL találkozót rendeznek pénteken a dombóvári Kesztyűgyárban. Szombaton közlekedés-biztonsági hetek kezdődnek Tolna megyében. Vasárnap Villányban megemlékeznek az iskola fennállásának 200. évfordulójáról. Siófokon kutyakiállítás nyílik vasárnap.

*

SIÓFOKON rendezik meg csütörtökön a Szakma Kiváló Tanulója országos tanulmányi versenyt.

BERLIN BEMUTATKOZIK címmel nyílik fotokiállítás a Ságvári Művelődési Házban csütörtökön.

Kaposvárott, a megyei tanács alkotóházában készített grafikákból rendezett kiállítás nyílik szerdán. Dombóvárott vasárnap a Szovjetuniót bemutató dokumentum kiállítást nyitják meg.

*

A PÉCSI FÚVÓSZENEKARI NAPOK következő hangversenyén, szombaton 17 órakor a Felsősétatéren a Pécsi Úttörő Fúvószenekar és a Széchenyi Gimnázium Fúvószenekara ad hangversenyt Auth Vilmos, illetve Nesz György vezényletével.

A József Attila Művelődési Házban a pécsi diákkórusok találkozóját rendezik meg ezen a napon.

HDN hírek HDN hírek HDN

– **Ki fizesse?** Hányszor vitatkoztunk már nyáron azon, vajon jogos-e a különböző bódékban, utcasarkokon, strandokon árusított vilslihez, szörpökhöz hozzászámítani a műanyagpoharak, tálcák árát is. A Belkereskedelmi Minisztérium állásfoglalása szerint az egyszeri használatra alkalmas poharak, tálak értékét (legfeljebb a tényleges beszerzési árat) a strandokon üzemelő vendéglátóipari egységek felszámíthatják. A strandokon kívül árusító egyéb vendéglátó üzletek viszont nem jogosultak erre.

– **Nem mindennapi kiállítás** nyílt vasárnap Győrött. A 400 éves győri szűcsmesterség dokumentumait tárta a közönség elé. A folyók városában már az 1500-as évek végén virágzott ez a mesterség. Akkoriban 35 segéd dolgozott a győri szűcsök céhében.

●

A szentesi kutatóállomáson különleges növényfajtákkal kísérleteznek. Közéjük tartozik az ázsiai kolbásztök, amelynek hossza meghaladja a két métert.

– **Észt grafikai kiállítás nyílt** vasárnap délelőtt a szekszárdi Balogh Ádám Múzeumban. Dr. Egri Mária művészettörténész nyitotta meg a tárlatot, amelyen a szolnoki Damjanich János Múzeum észt képzőművészeti gyűjteményéből negyvenöt rézkarcot, linómetszetet és színes nyomatot mutatnak be. A ritka kiállítás május 28-ig látható Tolna megye székhelyén.

– **Éneklő ifjúság.** Tegnap 18 órakor tartották meg az Éneklő ifjúság második hangversenyét Pécsett, a Liszt Ferenc hangversenyteremben. A műsorban kilenc általános iskola, gimnázium és szakközépiskola, illetve főiskola kórusa vett részt.

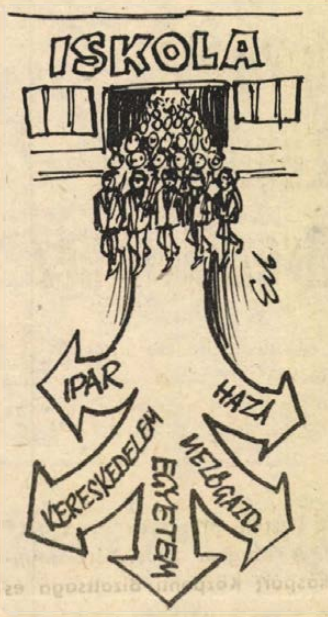
04-05-07

Gyermekbaleset. Tegnap délután Hidas térségében a 6-os úton, a vasúti felüljáró fölött személygépkocsival elütötték Takács Tibor kilencéves fiút. A súlyos fej- és lábsérüléseket szenvedett gyermek a bonyhádi kórházban meghalt. A rendőrségi kivizsgálás elkezdődött.

*

Kigyulladt a pajta. Tegnap délelőtt Alsórajk községben, a Kossuth Lajos utca 1. szám alatt lévő 18x50 méteres, lakóházzal egybeépített istálló és pajta tetőszerkezete meggyulladt. Elégett 16 négyzetméter palatető, öt mázsa szalma és három mázsa széna. A tűz keletkezésének okát a Zala megyei tűzoltóság és rendőrség közösen vizsgálja.

●



Most hová?

●

– **Balesetveszélyes játékpisztoly.** A vásárlók hívták fel a KERMI figyelmét Nagy Sándorné XX. kerületi játékkészítő kisiparos egyik termékére. Az intézet megállapította, hogy a játékpisztoly és patron balesetveszélyes, elsütésénél ugyanis a kivágódó patronhüvely szemsérülést okozhat. A KERMI megtiltotta a játékpisztoly és patron árusítását, valamint felhívta a kereskedelmi szervek és a magánkereskedők figyelmét, hogy a játékot haladéktalanul vonják ki a forgalomból.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. (Bp.)	3 421
Trabant Lim. (Győr)	1 341
Trabant Lim. Spec. (Bp.)	5 058
Trabant Lim. Spec. (Győr)	3 711
Trabant Lim. Hycomat	4 347
Trabant Combi	17 809
Wartburg Lim.	1 214
Wartburg de Luxe	1 357
Wartburg de Luxe tolótetős	892
Wartburg Lim. tolótetős	166
Wartburg Tourist	370
Skoda 100	75 494
Skoda 100 L (Bp.)	7 843
Skoda 100 L (Győr)	3 002
Skoda 110 L (Bp.)	5 471
Skoda 110 L (Győr)	1 585
Polski FIAT 1500	11 092
Polski FIAT 126	667
Zaporozsec	23 435
Zsiguli (Bp.)	75 503
Zsiguli (Debrecen)	33 764
Zsiguli Combi	7 600
Zsiguli 2103	3 145
Zsiguli 21 011 (Bp.)	514
Zsiguli 21 011 (Debrecen)	545
Dácia	7 433

●

– **Az Úttörőszövetség megalakulásának** 30. évfordulójára rendezett jubileumi ünnepséget a rózsafai 958. számú Zrínyi Miklós úttörőcsapat. A szombaton kezdődött megemlékezés után vasárnap a községi könyvtárban találkoztak az első úttörőcsapat tagjai a csapat kiváló úttörőivel és úttörővezetőivel.

ma este

HANGVERSENY

Te a napnak fénye vagy . . . címmel ad hangversenyt Korda György, a Neoton együttes, a Kócbabák és Vincze Viktória délután fél 6 és este fél 9 órakor a Pécsi Nemzeti Színházban, az ORI rendezésében.

Szekszárdon, a Babits Művelődési Házban Kocsis Zoltán zongoraművész koncertezik.

IRODALMI EST

Kaposvárott, a Megyei Könyvtárban Költők tiszteletadása Berzsenyi Dánielnek címmel rendeznek irodalmi estet a niklai poéta születésének 200. évfordulója tiszteletére.

A kaposvári Építőipari Vállalatnál Raffai Sarolta írónő találkozik olvasóival.

ESEMÉNY

A Béke hónap megnyitóját tartják ma Kaposvárott. Komlón, a Kossuth-bányai munkásklubban a Mecseki Szénbányák munkásküldöttei az 1980-ig szóló kollektív szerződések tervezetét vitatják meg. Dombóvárott, a Vasutas Művelődési Házban magyar—szovjet baráti ünnepségre kerül sor.

MOZI

Park: A rivális (4, 6, 8). **Petőfi:** Hét tonna dollár (4, 6, 8). **Kossuth:** A rivális (10, 12). A vad bolygó (f3, f5). Felejthetetlen dal (f7). **Art Kino:** Mindenki szép, mindenki kedves (f9).

A zsebkés a szívig hatolt

Miért ölt embert Orsós Mihály?

A 80 milliméter pengehosszúságú, fehér, csontnyelű zsebkés a szívig hatolt. Az idős nő még rogyadozva tett pár lépést, de többre már nem volt ereje. Meghalt . . . Mellette esett össze a lánya is, akit hasszúrással életveszélyes állapotban szállítottak a siklósi kórházba.

Amint arról a legutóbbi HDN-ben hírt adtunk, a foglalkozás nélküli alkalmi munkából élő többszörösen büntetett előéletű, 24 éves Orsós Mihály 1976. április 28-án Villányban szóváltás, dulakodás közben megölte anyósát, és súlyosan megsebesítette feleségét.

Így vallott a történtekről:

— Előtte való nap a feleségemmel és anyósommal csigát szedtünk. Miután megkaptuk a pénzt, bementünk a nagyharsányi italboltba. Én 4 deci bort ittam, anyósom, feleségem és sógornőm kevertet. Majd gyalog átmentünk Villányba. Már útközben is vita volt közöttünk. Anyósom állandóan uszította ellenem a feleségemet és többször el is zavartak Kisjakabfalváról, ahol együtt éltünk anyósommal. Két gyerekem közül a kisebbik állami gondozásban van, a nagyobbik is inkább anyámnál, mert anyósom nem szívlelt bennünket és állandó volt a veszekedés.

— Délután 2 óra körül értünk Villányba, ahol bementünk a borozóba. Itt is ittunk. Fél négy körül elmentünk a postára telefonálni a bátyámnak. Kétszer kellett felhívnom, amiért a feleségem és az anyósom nagyon mérges lett. Nálam nem volt pénz, a feleségem nem akart adni nyolc forintot, hogy a telefont kifizessem. Elkezdtek kiabálni, a feleségem azt vágta a fejemhez „takarodj, nekem nem kellesz", anyósom pedig „az én lakásomba nem engedlek be, ha odajössz megveretlek".

— Az autóbusz megállóhoz értünk, a tanács épülete elé, ahol tovább veszekedtünk. A feleségem nekem jött, és a lábamat rugdosta, anyósom a hajamat fogta. Ekkor a munkáskabátom zsebéből kivettem a zsebkésemet. A feleségem, amikor meglátta, azt kiabálta, hogy „takarodj el, most elvitetlek a rendőrökkel".

— Ez nagyon fájt nekem. Hasbaszúrtam a feleségem. Nyilván ekkor szúrtam meg az anyósomat is, de erre már nem emlékszem, mert nagyon ideges voltam, mert én szeretem a feleségemet, és bántott, hogy így bánik velem az utcán.

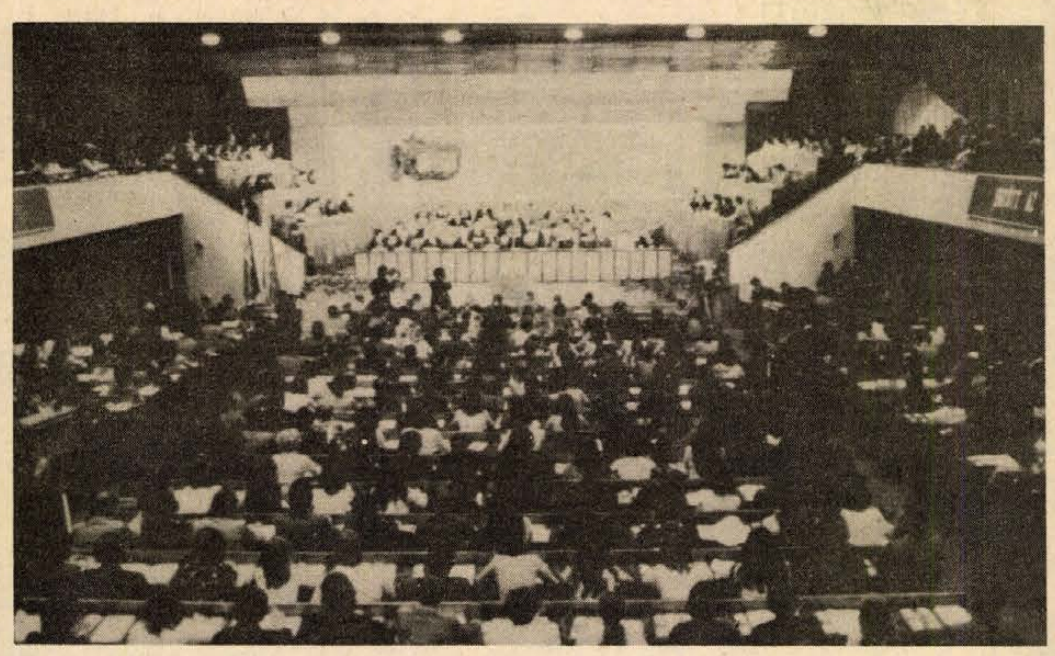
— Elfutottam a bankba, hogy telefonáljak, és amikor visszamentem, azt hittem, hogy az anyósom elájult, azért fekszik a járdán, de mondta a sógornőm, hogy az anyósomat is megszúrtam. Azt nem tudom, hogy a kést mikor húztam ki anyósom mellkasából, csak arra emlékszem, hogy a zsebemben volt, amikor kérték.

Orsós Mihály a tett elkövetésekor közepes alkoholos állapotban volt.

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság az ügyben a vizsgálatot folytatja.

Kampis Péter

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN



Ülésezik a KISZ IX. kongresszusa

Folytatta munkáját a KISZ IX. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról.)

Nagy taps követte az elnöki bejelentést: *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára szól a kongresszushoz.

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében köszöntötte a kongresszus vendégeit, küldötteit, személyükben a KISZ 800 ezres seregét, az egész magyar ifjúságot. A KISZ — mondotta — a párt ifjúsági szervezete, a magyar ifjúság tömegszervezete — s ez meghatározza a társadalom életében betöltött rendkívül fontos szerepét. Ebből szorosan következik — fűzte hozzá —, hogy a Kommunista Ifjúsági Szövetség IX. kongresszusa nemcsak a KISZ-tagság és a magyar ifjúság, hanem az egész társadalom fontos és nagy eseménye.

Az MSZMP Központi Bizottságának első titkára utalt arra, hogy a kongresszus feladata egyebek között az is, hogy számot vessen azokkal a körülményekkel, amelyek között munkáját végzi, s azokkal a feltételekkel, amelyek meghatározzák a jövő tennivalóit. Külpolitikai kérdésekről szólva Kádár János rámutatott: a nemzetközi helyzet fő jellemzője a haladás erőinek növekedése és szüntelen térnyerése. Emlékeztetett a békéért, a szabadságért, a társadalmi haladásért vívott harc történelmi jelentőségű eseményeire, a helsinki konferenciára, a vietnami nép győzelmére, s arra: feltartóztathatatlan folyamat a népek harca a nemzeti függetlenségükért, azért, hogy saját maguk választhassák meg a fejlődés útját. Pártunk és kormányunk külpolitikai irányvonala szilárd és következetes: mi együtt haladunk a Szovjetunióval, a szocialista országokkal. Teljes és meggyőződéses hívei vagyunk korunk három fő forradalmi áramlatának: a szocializmust építő népek, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom és a nemzeti szabadságharc erői szoros együttműködésének.

A KISZ-ről szólva Kádár János leszögezte: A Párt Központi Bizottságának értékelése szerint az ifjúsági szövetség méltóan betölti hivatását. Ez megmutatkozik a párt politikájának valóraváltásáért folytatott munkájában, az ifjúság nagyszerű kezdeményezéseiben, a védnökségekben, a fiatalok műveltségének, ismereteinek gyarapításában, alapvető feladata a nevelés, s a nevelés segítője a munka. Nevelje az ifjúságot a munka szeretetére úgy, hogy korszerű világnézete, marxista —leninista ideológiája legyen. A mi ifjúságunk a szocializmus őszinte híve. Szavakban, tettekben egyaránt. Ez örvendetes, — tette hozzá a Központi Bizottság első titkára — az elért eredményekkel azonban nem elégedhetünk meg, folytatni kell a munkát, hogy még többre, még jobbra jussunk. Bízunk az egész magyar ifjúságban, számítunk a KISZ erejére, — mondotta Kádár János.

Kádár János beszédét nagy tetszéssel, tapssal fogadta a kongresszus.

Kádár János távirata Leonyid Brezsnyevhez

Leonyid Iljics Brezsnyev elvtársnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága főtitkárának

Moszkva

Tisztelt Brezsnyev elvtárs!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a magam nevében szívből köszöntöm Önt a Szovjetunió marsalljává történt kinevezése alkalmából.

A magyar nép az egész haladó emberiséggel együtt nagyra értékeli a Szovjetunió dicső fegyveres erőinek történelmi szerepét. Ezek az erők döntő tényezői voltak a fasiszta agresszor szétzúzásának a második világháború menetében, és ma is megbízható oltalmazói a népek békéjének.

Önt, kedves Brezsnyev elvtárs, a fasizmus elleni áldozatos harc egykori résztvevője, magas tisztségében ma is fáradhatatlan tevékenységet fejt ki a Szovjetunió népei, a szocialista közösség országai, az egész emberiség békéjének védelmében.

Kinevezése alkalmából jó egészséget és további kiemelkedő sikereket kívánunk Önnek közös céljaink, az emberiség békéjének, biztonságának erősítése és társadalmi haladása érdekében kifejtett tevékenységéhez.

Kádár János,

a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára

✦ BUKAREST: Május 8-án megnyílt a „Tibco '76" — bukaresti nemzetközi tavaszi vásár. A megnyitó ünnepségen jelen volt Fazekas János miniszterelnök-helyettes, belkereskedelmi miniszter, a párt és az állami élet több képviselője, a diplomáciai testületek képviselői.

✦ *LISSZABON: Az utóbbi napokban Portugáliában botrányokba fulladó sorozatos tüntetéseket rendeznek a volt gyarmatokról hazatért jobboldali telepesek. A lisszaboni Sao Bento palotát napok óta rendőr kordon veszi körül, mert az épület előtt többszáz telepes „táborozott le", tiltakozásul amiatt, hogy a kormány elrendelte: költözzenek ki a luxusszállodákból, ahol eddig ingyenes lakást biztosítottak számukra.*

✦ SANTIAGO: A chilei központi bank 3,28 százalékkal leértékelte a pesot. A rendelkezés értelmében a dollárhoz viszonyított árfolyam az eddigi 11,80 pesoról 12,20 pesora változott. A chilei pesot idén tízszer értékelték le.

✦ *PRÁGA: A csehszlovák közvéleményben nagy felháborodást váltott ki Barry Meeker amerikai pilótának a felmentése. A csehszlovák lapok a müncheni bíróság döntését szégyenteljesnek és botrányosnak nevezik. Barry Meeker múlt év augusztusában helikopteren az NSZK területéről csehszlovák területre hatolt be. Onnan törvényellenes módon embereket csempészett ki. Amikor a csehszlovák hatóságok megzavarták a kalózakciót, Meeker fegyvert használt, de még sikerült visszarepülnie az NSZK-ba. Az illetékes csehszlovák bíróság Meekert — távollétében — tizévi szabadságvesztésre ítélte.*

✦ MADRID: A spanyol kormány szombaton elrendelte Ramon Tamames közgazdász és két más baloldali személyiség szabadon bocsátását. Mindhármukat április 3-án tartóztatták le politikai tüntetés szervezésének vádjával. Az április elején hasonló váddal őrizetbe vett baloldali személyek többsége, köztük Marcelino Camacho, a munkásbizottságok vezetője továbbra is börtönben van.

✦ *MONTREUX: Norvégia nyerte a szombaton éjszaka befejeződött montreuxi televíziós fesztivál nagydíját: az „Arany rózsát", az „Ezüst rózsát" a Szovjet Televízió, a „Bronz rózsát" a BBC egyik produkciója nyerte.*

✦ BÉCS: Az osztrák belügyminisztérium feloszlatta a „Német kultúra" elnevezésű osztrák újfasiszta szervezetet, amely tagadta az osztrák nemzet létét, és az osztrák állam függetlensége elleni aknamunkát folytatott. A döntést az osztrák kommunisták, szocialisták és más antifasiszta erők tiltakozómozgalma nyomán hozták.

✦ *TEL AVIV: Több mint húszezer ember tüntetett szombat este Tel Avivban, követelve a Jordán folyó nyugati partján törvénytelenül létesített cionista települések felszámolását.*

✦ NÁPOLY: Az újfasiszta és a kereszténydemokrata városi tanácsosok bizalmatlansági indítványukkal lemondásra kényszerítették Nápoly kommunista polgármesterét, Maurizio Valenzit. Az általa vezetett baloldali tanács vb 38 szavazatot kapott a bizalmatlansági indítványra adott 39 szavazattal szemben, és ezek után Valenzi benyújtotta lemondását. A jobboldal célja az akcióval az, hogy megbénítsa, majd eltávolítsa a város jelentős sikereket és népszerűséget elért baloldali vezetését.

Ezen nevet

BUKAREST:

Sajtóértekezletet tart az építőipari vállalat igazgatója. Beszámolóját így fejezi be:

— Az építkezés befejezésének határidejét csak az építkezés befejezése után közölhetjük . . .

✲

STOCKHOLM:

Fridegard igazgató úr panaszkodik barátjának:

— Ó, ha belegondolok, hogy nemrég még mindenem megvolt, amiről az ember csak álmodik! Pénzem, gyönyörű lakásom, benne egy csodálatos húszéves, szőkehajú nő . . .

— Na és mi történt? — kérdi részvéttel a barát.

— Ne is kérdezd! Egy héttel hamarabb hazajött a feleségem Londonból, mint ahogy vártam...

Interjú Darvasi Istvánnal

Hogyan dolgozik az Interparlamentális Unió

Az Unió régi szervezet. A múlt század utolsó évében alakult. A burzsoá parlamentnek egy kellemes klubja volt, ahol a képviselő urak, közöttük grófok, bárók, arisztokraták, ügyvédek, földbirtokosok szépen összejöttek. Elvitték feleségüket is. Nagy estélyeket rendeztek, fogadásokat adtak, kirándultak. Aztán kitört közöttük egy-egy háború. Akkor megszakadt az Unió működése egy pár évre. Sohasem kutatták, mi volt a háború oka. A vihar elvonult fejük felett. Ismét összejöttek, folytatták, ahol abbahagyták.

Ez így ment addig, míg a szocialista országok megalakultak a világ több részén.

A békehónap megyei megnyitóján részt vett Darvasi István országgyűlési képviselő. Tőle kértünk tájékoztatást az Interparlamentáris Unió tevékenységéről.

– Darvasi elvtárs idestova másfél évtizede tagja az uniónak, sőt tisztséget tölt be.

– A politikai bizottság alelnöke vagyok két éve.

– Az Interparlamentáris Unió alapszabálya szerint: cél a személyi kapcsolatok elősegítése, a közös cselekvésre törekvés a béke, a népek közötti együttműködés ügyében.

– Mexikóban voltunk néhány nappal ezelőtt. Barcs Sándor, Nagy Miklós és én. Magyarország volt napirenden. Arról tanácskoztunk, hogyan tükrözi parlamentünk a társadalom összetételét. Volt egy burzsoá képviselő, aki elkezdte a mi demokráciánkat boncolgatni, kritizálni. Mondván, a burzsoá demokrácia az igazi demokrácia. Az elnök a képviselőt leintette! Uram! Itt nem értékrendet mérünk, melyik jobb, melyik nem. Azért vagyunk ittt, hogy barátkozzunk, tapasztalatot cseréljünk, vagy állást foglaljunk nemzetközi kérdésekben. Más belügyeivel ne foglalkozzunk.

– E nemzetközi szervezetben mi a vélemény a magyarokról?

– Delegációnk nagy tekintélyt vívott ki. Azért is, mert mert egyik legrégibb csoport az Interparlamentáris Unióban. Példaként említem. Genfben tartottunk szimpoziumot. Ki hozza a törvényeket a világon címmel. Három előadó – egy tőkés ország képviselője, egy szocialista ország delegátusa, és egy harmadik világ megbízottja – mondotta el, hogyan hozzák a törvényeket országukban. Itt szintén hazánk szerepelt központi témaként. Egész délelőtt ketten, Réczey László professzor és én válaszoltunk a kérdésekre, mint előadók. Ez is mutatja a magyar delegáció jelentőségét az Unióban.

– Hogyan működik az Interparlamentáris Unió?

– Hivatalos ülése egy évben kétszer van. A munkabizottságai határozati javaslatokat fogadnak el a parlamenti élet különböző kérdéseiről. Amit a tavaszi üléseken elfogadnak, az ősszel kerül az Interparlamentáris Unió konferenciája elé. Az úgynevezett munkanyelv az angol és a francia. Jómagam a francia és orosz nyelvet beszélem. Csoporttársaim az angolt.

– Mondotta, az uniónak öt bizottsága van, s mint politikai szervezet tevékenykedik.

– Igen. Politikai, gazdasági, kulturális, parlamenti és jogi, és az úgynevezett nem autonóm területi bizottság. A kérdések, amit tárgyalnak, azonosak nagyjából azokkal a nagy világpolitikai kérdésekkel, melyeket az ENSZ tárgyal, mint a leszerelés, a békés egymás mellett élés, gazdasági együttműködés, az európai biztonsági kérdés.

– A magyar interparlamentáris unió magyar csoportja, mint a szocialista világ tagja, egyben pártunk és kormányunk politikájával, parlamentünk támogatásával képviseli a kitűzött célokat és felelősségteljesen képviseli azt. Csoportunkra is sugárzik abból a tekintélyből, amelyet a Magyar Népköztársaság kül- és belpolitikája élvez. Ez ad tekintélyt munkánknak, s mi úgy érezzük, jól tudjuk szolgálni a közös szocialista külpolitikát – fejezte be nyilatkozatát Darvasi István.

Nagy István

DUNAI VASMŰ
DUNAÚJVÁROS

Alapítási év: 1950

A Dunai Vasmű Magyarország legnagyobb, könnyű vázszerkezeteket gyártó üzeme. Több mint 12 éve foglalkozik épület-acélszerkezetek gyártásával. Ez alatt közel 6 millió m² alapterületű épület készült a Dunai Vasmű vázszerkezeteinek felhasználásával.

●

A DV acélvázak korszerűségének titka: hidegen hajlított, emelt folyáshatárú idomacélok felhasználásával, nagy sorozatban kerülnek gyártásra. Az acélszerkezet-gyártás befejező művelete a ma ismert legkorszerűbb korrózió elleni védelem, a tüzihorganyzás.

●

A korszerű vázszerkezetek sikerét bizonyítja, hogy újabb vázszerkezeteinket a nemzetközi vásárokon aranydiplomával, oklevelekkel, valamint arany- és ezüstérmekkel ismerték el.

●

A kommunális komplex, könnyűszerkezetes építéshez gyártunk vázszerkezeteket, amelyekből óvodákat, bölcsődéket, iskolákat, tornatermeket, áruházakat szerelnek össze, rendkívül rövid idő alatt. Az építés ezáltal gyorssá és hatékonnyá válik.

BÖRZE SAROK

KOMPRESSZOR
BERBE KIADÓ.
Tempó KSz.
Telefon: 10-140.

Kisherend 23. szám, nagy családi ház melléképületekkel, 600 n-öl kerttel, azonnal beköltözhetően, sürgősen eladó. Ára: 130 ezer forint. Kocsit beszámítok. Érdeklődni lehet: Manyaszek Gyula, Siklós, Iskola u. 16.

Lakásmegoldást keresek sürgősen, 100 ezer forint készpénz + OTP-átvállalás. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyméretű Wartburg Tourist, csomagtartó és hozzá erősíthető vásári sátor eladó. — Telefon: 19-014.

Balatonföldváron, a központban, 230 négyszögöl telek, Arany János utca 18. szám eladó. Özvegy Somogyi Károlyné, 8660 Zala.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyagpadló, szőnyegpadló készítést egy év garanciával vállalok. Vidéken is. Bacsi. Telefon: 10-861.

ZD-s Wartburg de Luxe tolótetős, igényesnek eladó. Zengővárkony, Arany János u. 45.

Kétszobás szövetkezeti lakás eladó. Telefon: Pécs, 16-895.

„Pálma 2" gumi motorcsónaktest és „Moszkva 250" csónakmotor, jó állapotban 6000 forintért eladó. 7633 Pécs, 39-es dandár út 7/C. Cserti.

Kiadó 1800 négyszögöl kaszáló-lucernás. Cím: Helesfa, Szőlőhegy 59. Csizmadia Alajos.

ZF-es Trabant Speciál eladó. Érdeklődni lehet: egész nap. Pécs, Péter utca 31. 5. ajtó.

Balatonlellén, vízparti társasnyaralóban lakrész eladó. Érdeklődni: 11-243 telefonon.

Részben beköltözhető lakóház eladó. Pécs, Hőgyes utca 9. alatt. Érdeklődni: dr. Csomin Imréné, Budapest, Podolini utca 10. alatt.

Tettyénél házhely eladó. Érdeklődni: hétköznap 12—18-ig. Pécs, Kaposvári út 14.

SZEKSZÁRDI, II. emeleti egyszobás, komfortos, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló vagy kétszobás pécsi lakásra, esetleg összkomfortosra, ráfizetéssel. Tóth, Szekszárd, Toldi utca 10.

Kaposváron, a Kis-Rómahegy utca végén 176 négyszögöl házhely eladó. Cím: Kaposvár, Sopron utca 24. Kiss András.

Korwal kant keresek megvételre. „Fajtiszta" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Redőnykészítés minden méretben, szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

Chrizanthenum kapható, ondine és blanch fajták, Réti Lajosnál. Salgótarján, Zója körút 16.

Ne sokat költsön, vegyen inkább kölcsön!
BÉRELJEN
HŰTŐGÉPET!
Iparcikk Kölcs. és Szolg. Váll. 33. sz. boltja.
Pécs,
Bajcsy-Zsilinszky u. 3.
Telefon: 15-740.

Szoba-konyhás lakásomat elcserélném nagyobbra. Érdeklődni: Vak Bottyán utca 72. 19 óra után.

500-as Trabant Combi bontva, 70 literes betonkeverő, 220 V-os, eladó. Kozármisleny, Újfalu, Móra Ferenc utca 4.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

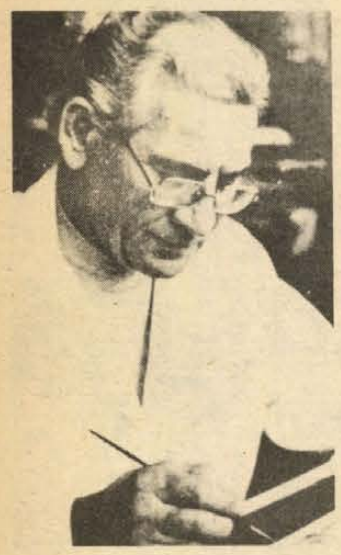
Belvárosi két szoba hallos szövetkezeti lakás eladó vagy háromszobásra elcserélhető. Telefon: 16-417.

Sürgősen eladó egy magasföldszintes iker családi ház északi fele, garázzsal, Kertvárosban, a Megyeri út és a Kertész utca saroknál. Érdeklődni: 6—14 óráig, Hőerőmű, 14644/22/65 melléken Lakatos Jánosnál. Délután Gyöngy utca 12-ben.

UD-s fehér Trabant eladó. Vasas, Csap u. 12.

500-as Trabant egyben, vagy alkatrészenként eladó. Nagypostavölgy 102.

Védekezés a pénzhamisítók ellen



Aki a magyar bankókat tervezi

- **Az arcképet a legnehezebb utánozni**
- **Nagyobb címlet is elkelne már**

A pénzjegygyártás — amióta központosított államhatalom létezik — világszerte monopólium; mindez csak fokozza a bankó-készítést övező titokzatosságot. A Pénzjegynyomda „polgári épülete" — az irodaház — olyan, mint bármelyik hivatal; a kurriozitás ott kezdődik, amikor a látogatót pénzügyőr kíséri, s a vendéglátó ajtaját csak belülről lehet kinyitni.

A sajátos atmoszférájú terem — fogadószoba és műterem egyben — hátsó fertályából látni a rézmetszők apró fülkéit: itt dolgozik, immár 35 éve *Nagy Zoltán* osztályvezető, a forgalomban levő magyar bankjegyek Munkácsy- és Tótfalusi-díjas tervezője. Régi ismerősként üdvözöl, s előre szabadkozik: nehéz lesz a beszélgetés, ugyanis nem szólhatunk szakmai kérdésekről. Ehhez külön engedély kellene . . .

— *Miért készülnek az értékesebb bélyegek, valamint a bankjegyek rézmetszéssel?*

— Épp a „lényeget" kérdezi — mosolyog —, most kellene a „titok"-ról beszélnem . . . Tény, hogy világszerte visszatérnek a bankókészítésnél a rézmetszésre. Az ok nagyon kézenfekvő: ezt a technikát a legnehezebb utánozni, vagyis így lehet a legkönnyebben védekezni a hamisítás ellen. Gondolja csak meg: egy négyzetmilliméternyi területen sokszor 10—12 vonal is van. Ezért a rézmetszés a legnemesebb grafikai eljárás . . .

— *Tehát a rézmetsző egyben művész is!*

— Sajátos a viszony: a bankjegy-tervezésnél elsősorban a technológiára kell ügyelni, az esztétikum csak másodlagos szempont. Persze a kettő elméletben nem különül el ennyire . . . Mindenesetre nagyon nehéz mesterség, amit szinte egy életen keresztül kell tanulni. A világon elég kevés pénzjegynyomda van; ismerjük egymás munkáit. Az a tapasztalatom, hogy a nyugati országok bankjegyei azért kevésbé értékesek — most kifejezetten a technológia és az esztétika kapcsolódására gondolok —, mert nem szakemberek készítik. A megrendelők többnyire híres grafikusoknak adnak megbízást egy-egy pénzjegy megtervezésére. De ez kevés. A bankjegyek tervezésénél ugyanis ötvöződik a művész és a nyomdász. Sőt, fogalmazhatnék úgy is, hogy a kivitelezhetőség megszabja a külső megjelenést. Én például mindig nyomdai szempontból közelítem meg az adott feladatot, ez határozza meg az alkalmazható rézmetszési technikát.

— *Miért ábrázolnak többnyire portrékat a bankjegyeken, s mennyi — eltekintve a pénzromlástól — az „élettartama" egynek-egynek?*

— Mindkét kérdés szintén a védekezésre vezethető vissza. Arcképet a legnehezebb utánozni . . . Egyébként a pénzhamisítók elleni védekezés egyik módja lehetne a gyakori pénzcsere, ám a költségek, no meg a közvélemény „devalvációs"-hite miatt a bankjegyek többé-kevésbé hosszú életűek.

— *Emlékszem, az 500 forintos kiadásnál is sokan inflációt emlegettek . . .*

— Nem volt igazuk, szerintem nagyobb címletű bankjegy is elkelne már. Egyébként ez volt a legutolsó bankjegy, amit terveztem. Többféle variációt készítettem, s végül a Nemzeti Bank döntött: az Adys változatot fogadták el.

— *Önnek nem csupán a munkája, de személye is különleges, hiszen egyedülálló, nincs még egy pénzjegy tervezője az országnak . . .*

— Nagyon megtisztelő amit mond, de már nem fedi a valóságot. Az eddig — a felszabadulás után — forgalomba hozott bankjegyek valóban az én kezem alatt „futottak", de valójában egy közösség alkotta. Mivel én a közeljövőben nyugdíjba megyek —, most szeretném átadni mindazt, amit tudok. Jelenleg öt tehetséges fiatallal dolgozom együtt, közülük is kiemelkedő Vágyóczky Károly, Derkovits-díjas munkatársam, valószínűleg ő lesz az utódom.

— *Kiből lehet pénzjegy-tervező?*

— Elég nagy az érdeklődés, de nagy a lemorzsolódás is. Többnyire a főiskola elvégzése után jelentkeznek, de legalább 5—6 évig kell még tanulniok ahhoz, hogy helyt tudjanak állni. Tulajdonképpen a pénzjegytervezés alkati kérdés is, nem minden művészegyéniség vagy jól alkalmazott grafikus képes erre a feladatra.

A rézmetszéses technika rendkívül nagy nyugalmat, türelmet, precizitást és kitartást igényel! Sokakat visszariaszt — a munka szépsége ellenére — a titkossága is: nem akarják magukat egy életre elkötelezni . . . S még egy szempont, amiről szintén szólni kell: itt nincs közvetlen sikerélmény!

— *Mivel tölti majd nyugdíjas életét?*

— Nem hagyom abba a rézmetszést és akvarellel is szeretnék foglalkozni . . . Régóta izgat ez a technika: portréval, tájjal egyaránt próbálkozom. Évek óta — időről időre — felkérnek: rendezzek kiállítást. Erre eddig soha nem tudtam időt szakítani, most talán majd módnyílik rá.

Bossányi Katalin

Az öröklődés titkai

Az érdeklődés homlokterében a genetikai kutatások

Beszámoló a debreceni nemzetközi kongresszusról

Napjainkban egyre több kutató foglalkozik genetikával, de a közvélemény érdeklődése is felfokozott, gondoljunk csak a nagysikerű Születésünk titkai című tévéfilm-sorozatra, százezrek nézték és hallgatták az ezzel is foglalkozó adást. Az örökléstan méltán áll az érdeklődés középpontjában, hiszen a genetikai kutatások egyik legfőbb célja, hogy fényt derítsen az öröklődő betegségek mibenlétére. Magyarországon nemrégiben rendeztek nemzetközi genetikai kongresszust, amelyre 27 országból érkeztek tudományos kutatók. A debreceni kongresszus eredményeiről pécsi résztvevőkkel beszélgettünk.

●

A szimpozion programja négy fő téma köré csoportosult: foglalkoztak a kromoszóma-térképezéssel és a klinikai sejtörökléstannal, a populációs genetikával, a genetikai tanácsadással és az immonogenetikával.

A kromoszóma térképezéshez az 1960-ban, Denverben megállapított rendszert használják fel, e szerint csoportosítják a kromoszómákat. Itt a kromoszómák számokat kaptak és megpróbálták megkeresni a kromoszómában azokat a helyeket, amelyek felelősek bizonyos tulajdonságokért, pl. testmagasság, színvakság. A vizsgálat korántsem ilyen egyszerű, mivel egy tulajdonságot nem egy gén, hanem két-három vagy ennél több gén alakít ki. A laboratóriumi módszerek fejlődése is hozzájárult, hogy a kongresszuson elhangozhassék, már nem csupán az egész kromoszómát, hanem annak részeit is meg tudják vizsgálni. Tehát a többletet vagy hiányt a kromoszóma részek esetében is meg lehet állapítani, ami jelentős előrelépést jelent a tulajdonságirányítás „leleplezésében".

●

Nemcsak a kongresszuson kapta a legnagyobb hangsúlyt a genetikai tanácsadás, hanem a gyakorlatban is ennek kell érvényesülnie. Mivel jelenleg az egyetlen tökéletes módszer az öröklődő betegségek „gyógyítására" a megelőzés, ezért igen fontos szerepet kap a külön erre a célra képzett szakemberek irányításával működő országos genetikai tanácsadó hálózat kiépítése. Első lépés, hogy felrajzolják pontosan — bár ez nem mindig könnyű feladat — a családfát, illetve a családban előforduló betegségeket. Így az orvos tanácsot tud adni, mekkora az esélye annak, hogy egészséges vagy károsodott gyermek születik. A dominánsan öröklődő betegségeknél az utódok felénél várható a betegség megjelenése. Viszont a rejtett öröklődési menetnél a születendők egynegyede lesz beteg. Megkülönböztetünk olyan betegségeket is, amelyek nemhez kötődnek. Például ha az anya családjában gyakori volt egy, férfi nemhez kötődő súlyos bstegség, rendkívül fontos lenne megtudni még a terhesség első harmadában az utód nemét. Hiszen ha leánygyermek, akkor nem károsodott, míg ha fiú, nagy a valószínűsége, hogy örökölte a betegséget. Ezt a problémát oldja meg a méhen belüli diagnózis. A hason keresztül nyernek magzatvizet és így állapítják meg; a gyanúba vett betegség kimutatható vagy sem. Amennyiben pozitív az eredmény, meg kell akadályozni a születést. A magzatvízből többek között azt is meg lehet tudni, a gyermek nyitott vagy egészséges gerinccsatornával jön-e a világra.

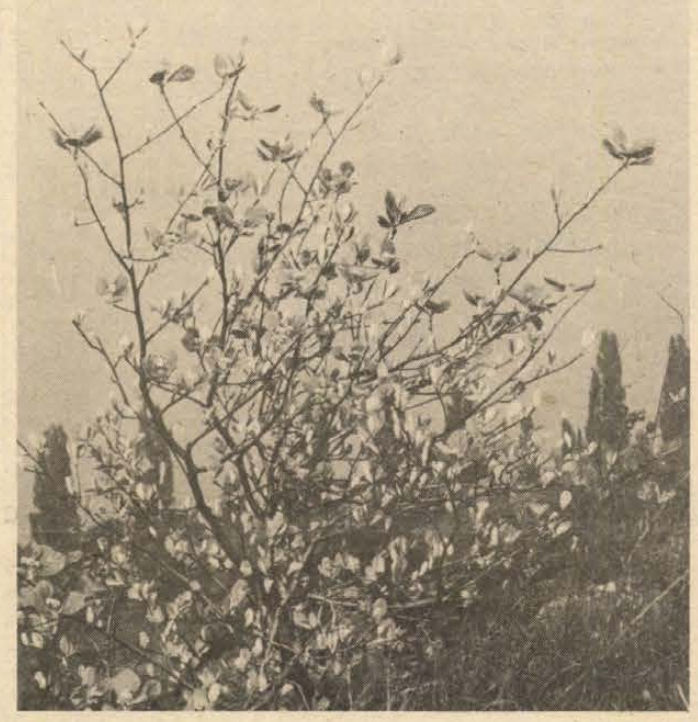
●

A fejlődés útja a tanácsadás és a méhen belüli diagnózis széles körben való alkalmazása. Angliában már több mint tíz évvel ezelőtt vezették be sikerrel az orvostudományba. Az intrauterin diagnózis már szinte rutinszerű vizsgálattá vált. Magyarországon is foglalkoznak tanácskozással, Budapesten hat, vidéken öt helyen működnek ilyen szervezetek.

Barlahidai Andrea

Nincs többé balatoni kecskeköröm

Védeni a tájat, Tihany környékét



Balatonfenyvesen a bükkel, diófával együtt zöldell a pálma, füge, a babérfa. Siófoknál a Halitheriumban, a két kecses kézzel és bájos uszonnyal bíró tengeri szirénben gyönyörködhetünk. A dinoszauruszok viszont már kihalófélben vannak. Valahogy így írt volna a Balatonról a HDN, ha lett volna abban az időben, a földtörténeti harmadkor miocén korszakában. Ekkor száradt ki a Pannón tenger, ekkor kezdődött a Tihanyi félsziget helyén a felgyűrődés, a vulkáni tevékenység, ekkor jött létre a ma is látható százötven gejzírkúp.

●

Illés Istvántól, a Balatoni intézőbizottság főmérnökétől megtudhatjuk, hogy Tihany előbb volt, mint a Balaton. A félsziget mellett, a tenger kiszáradt medrében, a Murától egészen Budaörsig, mélyedést fújt ki a szél, s ez töltődött fel később vízzel. Tihany az ország egyik legszebb része, mindaz megtalálható itt, ami a természetben szép lehet: kőzetek, geológiai maradványok, történelmi emlékek, növényritkaságok, növényegyüttélések, látnivalók.

A félsziget egészét nemrégiben nyilvánították tájvédelmi körzetté. Ezen belül is vannak azonban szigorúbban védett részek: a gejzír-sziklák, az Óvár, a barlanglakások, egyes fák, növények. A védelem legmagasabb szintű formája a nemzeti park. A körzetnél nincs ilyen szinten megszervezve a ritkaságok megóvása. (Bár néha Hortobágyon is az a legnagyobb gond, milyen legyen a Park őreinek forma-esőkabátja.) Kapásból tíz szerv sorolható föl, amely Tihannyal foglalkozik, és a sok bába közt . . . A Várostervező Intézet már rég elkészítette a fejlesztési tervet, de megvalósítására nincs elég pénz.

●

Mit jelent a tájvédelmi körzet szigorú védelme? A főmérnök szerint ha a turista ellopja a növényt, fölgyújtja az erdőt, letör a sziklából, akkor „szigorúan védett" növénnyel, erdővel, sziklával teszi ezt. Egyébként majdnem semmit nem jelent. Egy példa más vidékről: néhány hete Szigligetnél öt kilométeres szakaszon égették a nádat. Érthető, nincs munkaerő a vágásra, ha nem égetik, jövőre nem sarjadzik. Csakhogy ezt januárban kéne tenni, hisz mostanra már fészket rakott a sok madár. Ki tudja, hány tojás pusztult el. Az egyetlen észszerű megoldás az lenne, ha Tihanyban az állami gazdaságra támaszkodva létrehoznának egy tájvédelmi gazdaságot, erdőőrökkel, tájvédelmi felügyelőkkel.

●

Tihanyban már nincs kecskeköröm. A Sió-csatorna szabályozza a vízállást, így a congenia-kagyló csücskét, a híres „balatoni emléket" már nem mossa partra a víz. Nincs, eltűnt. A Balaton környékének védelmére, szépítésére évi százmilliót költünk, az eddigi megoldás mégsem megnyugtató. Bizonyára nem kerül sor arra — ne is kerüljön, — hogy a kecskeköröm, a visszhang után Tihany is eltűnik.

Szántó Péter

Dolgozókat felvesznek

A II. sz. BELKLINIKA ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés a főnővérénél. (9070)

A SZENTLŐRINCI Költségvetési Uzem 6 tonnás ZIL darura vezető kezelőt és bádogos szakmunkást vesz fel. Jelentkezés: az üzem központjában. (1085)

KOKÖV pécsi telep felvételre keres katonaviselt villanyszerelőt és telepi segédmunkást. Jelentkezés az üzem vezetőjénél, Pécs, Légszeszgyár u. 30. sz. (518429)

A TOVÁLL Pécsvárad, állandó pécsi munkahelyre kőműveseket, segédmunkásokat, ácsokat vesz fel. Jelentkezés: az épülő pécsi AGROBER irodaháznál, Tillmann művezetőnél, a „Szliven" Áruház mögött. (1097)

A BARANYA megyei Háziipari Szövetkezet azonnal felvesz szakképzett szövőnőket betanított munkára, férfi és női dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 35. Munkaügy. (518427)

A TUDÖGYÖGYINTÉZET alkalmaz laborba könnyű fizikai munkára dolgozót, valamint konyhalányokat. Kedvezményes étkeztetést biztosítunk. Jelentkezés: 8—15 óra között az intézet vezető főnővérénél. (1093)

VILLANYSZERELŐ szakmunkásokat és segédmunkásokat, valamint kőműves segédmunkásokat és tetőfedő segédmunkást felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat Pécs, Tímár u. 23. sz. (539140)

TMK-lakatost, valamint női és férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pecs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518428)

BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javitóműhelye gépkocsikisérőt, műhely-segédmunkást, és lakatosokat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 14. Uzemvezetőnél. Szigetvári Téglagyár női és férfi fizikai dolgozókat vesz fel. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. (518405)

RAKTÁRI munkakörbe, közgazdasági technikumot végzett női munkaerőt felveszünk. Jelentkezés B. m. Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. munkaügyön, részletes önéletrajzzal. (518426)

BUTOR garanciális munkára két asztalos szakmunkást felveszünk. Pécsi TEMPÓ Szövetkezet, munkaügy, Pécs, Somogyi Béla u. 2. (1091)

SZAKKÉPZETT üzemi segélynyújtót felvesz a Mecseki Szénbányák Pécs-Bányaüzeme. Jelentkezés István-aknán, a személyzeti vezetőnél. (1086)

KŐTRÖGÉPÉSZ, lakatos, gépszerelő szakmunkásokat felvesz kőbányaüzem, Komló. (1080)

KONYHAI alkalmazottat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, Közraktár út 1. személyzeti vezetőjénél. (1103)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, kőműves, bádogos, tetőfedő, festő-mázoló, géplakatos, építőipari nehéz- és könnyűgépkezelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi és bérosztályán Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 4. sz. Naponta: 8—12 óráig. (1075)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építőipari teljesítmény elszámoló normást. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy Zsilinszky út 4. sz. a vállalat személyzeti osztályán, naponta 8—12 óráig. (1092)

A MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres: gyengeáramú elektromos szakmunkást MEO-s munkakörbe, gépipari technikumot (szakközépiskolát) végzett munkaerőt, mechanikai MEO-s munkakörbe, mechanikai műszerészeket, elektromüszerészt, (rádió- és tévészerelő is), esztergályos, marós szakmunkásokat, kezdő villanyszerelő szakmunkásokat (1—2 éves gyakorlat), komoly gyakorlattal rendelkező géplakatost (szerszámgépek javításához), női és férfi betanitott munkaerőt, szobafestő és mázolót, segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Szilva utca 1—3, munkaügy. (1084)

füszért PÉCS

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező pécsi lakosu gépkocsivezetőket új IFA W 50-es gépkocsira, gyakorlattal rendelkezők előnyben. Továbbá raktári munkára férfi dolgozókat, villanyszerelőket tmk-munkára, árukisérőket. Fiatalkorúakat röviditett munkaidővel konténerberakói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 39. Raktárbázis. Füszért, munkaügy. (1042)

A BÁTASZÉKI Építő és Szerelőipari Szövetkezet sásdi, majd mohácsi munkahelyre felvételt hirdet: asztalos, ács és egyéb faipari szakmunkára. Jelentkezés: Sásdi Malomnál, bátaszéki szerelőbrigád vezetőnél. (544886)

FELVESZUNK irodatakarítót délutános műszakba, lehet nyugdíjas is, asztalos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár Pécs, Somogyi Béla u. 6. (1032)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépjárművezetőt felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1048)

SZAKMUNKÁSOKAT, kezdőket is, hegesztő, lakatos szakmára egy és kétműszakos beosztásba felveszünk. Hidas, Himeshaza vonalról üzemi autóbuszjárat. Jelentkezés: Pécsvárad, Mezőgép Gyáregység. (1074)

FELVESZUNK szakközépiskolák erősáramú tagozatán végzett és most végzős, valamint kezdő és gyakorlattal rendelkező villanyszerelőket, továbbá villanyszerelők mellé betanított és segédmunkásokat. Szakmai továbbképzést biztosítjuk, felülvizsgáló, javító-szerelő tevékenységet folytatunk. Jelentkezés: Költségvetési Uzem Szentlőrinc, telefon: 71-152. Ui. Czingelly Imre. (1076)

REKONSTRUKCIO alatt álló textilüzemünkbe előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk. Felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót, épületgépészt technikusi végzettséggel. Esztergályost, lakatos, villanyszerelő csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cim: PTM Budai Gyára. Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcim: 1502 Bp. Pf. 43. (5994)

EGYMŰSZAKOS munkahelyre 1 hálózati villanyszerelőt, 2 lemezlakatost és egy hidegburkolói gyakorlattal rendelkező fiatal kőművest felveszünk. Jelentkezés: Somos László művezetőnél, Lakatosüzem, Kozármisleny, Pécsi út 1/a. (913)

A világ sportja

● NDK: Alig 24 órával Ackermann 196 cm-es női magasugró világcsúcsa után az NDK sportolói újabb kimagasló eredményeket értek el. Vasárnap délután két világcsúcsot döntöttek meg: a 400 m-es női síkfutásban és a női távolugrásban. A 400 m-es női síkfutásban a 18 éves Christina Brehner a Dynamo Berlin sportolója 49.77 mp-vel győzött és állított fel világcsúcsot. Mögötte Koch volt a második (50.46 p.) és Malatzki (50.73 mp a harmadik. A távolugrásban Angela Voigt az SC Magdeburg sportolója megengedett hátszéllel 692 cm-rel állított fel új világrekordot, s mögötte a második helyen végzett Wycisk 686 cm-rel is a régi világcsúcsnál jobbat ugrott.

● *BERLIN: Két fordulóval a befejezés előtt a Dynamo Dresden már megnyerte az NDK 1975/76. évi bajnokságát. A drezdaiaknak ugyanis 5 pont előnyük van a 2. helyezett BFC Dynamo Berlin előtt.*

● MOSZKVA: A szovjet jégkorong kupa döntője: Dinamo Moszkva—OSZKA 3:2 (0:1, 1:0, 2:1).

● *EDINBOURGH: Az olimpiai kosárlabda torna döntőjébe jutásért lezajlott selejtezőn Olaszország nagy meglepetésre 84:79 (36:36) arányban legyőzte a nagy esélyes Jugoszláviát, és ezzel megváltotta monreali repülőjegyét.*

● SZÓFIA: A Szófia nagydíjáért május 15—21 között sorra kerülő nemzetközi kosárlabda tornán 13 csapat vesz részt, mégpedig: Moszkva, Varsó, Budapest, Berlin, Bukarest, Belgrád, Amsterdam, Brüsszel, Párizs, Havanna, Ottawa és Szófia I. és II.

● *MULHOUSE: A nemzetközi úszóverseny érdekesebb eredményei: Férfiak: 100 m gyors: 1. Steinbach (NSZK) 53,57 mp. 100 m hát: 1. Steinbach 1:01,59 mp. 200 m mell: 1. Geissler (NSZK) 2:30,9 p. 400 m gyors: Sparkes (angol) 4:07,41 p. Nők: 100 m gyors: 1. Brigitha (holland) 58,93 mp. 100 m hát: 1. Griesse (NSZK) 1:07,19 p. 200 m mell: 1. Koszejava (szovjet) 2:40,01 p.*

● PÁRIZS: Nagy nemzetközi mezőny indult a Jeanty Kupa női tőrversenyen. A résztvevők között a magyar élgárda tagjai is ott voltak, közülük négyen bejutottak a döntőbe. Tordasi és Hecsei az egyenes ágról a román Pascu és a nyugatnémet Hanisch társaságában került a döntőbe, míg a vigaszságról Kovács Edit, és Maros is bejutott, miután Bóbis, illetve Szolnoki ellen nyertek.

Cselgáncs EB

Az első arany

Csapatversenyben nem indultunk

Péntek óta örömmámorban úszik a magyar cselgáncsozók kis tábora Kijevben, az Európa-bajnokságon. Az eredményhirdetés után este mégegyszer megnézhették a televízióban Tuncsik nagy küzdelmét a döntőben a szovjet Zurabiani ellen, amelynek végén megszületett a cselgáncscsoportunk első Európa-bajnoksága.

Tuncsik József a Bp. Honvéd 27 éves cselgáncsozója nem tegnap kóstolt bele ebbe a sportágba. Hat évvel ezelőtt tűnt fel, tehetsége alapján már felállhatott volna eddig is valamelyik világversenyen a dobogóra, de a hosszú, kemény munka gyümölcse Kijevben érett be. Aranyérme nem volt véletlen, amit az is mutat, hogy az egész EB folyamán egyetlen értékelhető akciót sem sikerült kicsikarni ellene versenytársainak. Tuncsik számára külön öröm az is, hogy az aranyérem megnyitotta számára a montreali olimpiához vezető utat. Az aranyérem fényében nem szabad megfeledkezni a magyar csapat másik sikeréről, amely Petrovszky Mihály nevéhez fűződik. A békéscsabai Szalvay SE 25 éves nehézsúlyú versenyzője nagy küzdelemben bronzérmet nyert.

Vasárnap került sor az EB utolsó napi küzdelmeire, a csapatversenyre. Ezen a magyar csapat nem vett részt, mert Kollár és Ipacs sérült, Tuncsik pedig nagyon elfáradt az egyéni versenyen és súlyfölösleget is szedett föl magára. A bajnokság alatt tartotta az Európai Cselgáncs Szövetség évi kongresszusát, amelyen többek között a világversenyek színhelyéről döntöttek. 1981-ben az EB Magyarországon lesz, előtte 1978-ban Miskolc lesz a színhelye az ifi-junior EB-nek.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Debrecen—Dunaújváros. Szépen hízik otthon a pulykakakas. Tipp: 1, X.

2. Komló—BVSC. A vasutasok szabadjegye érvényes lehet a csillén is. Tipp: X, 2.

3. Oroszlány—FŐSPED. A hazaiak a kiesés elkerülésére kavarni fognak. Tipp: 1.

4. Dorog—VOLÁN. Ha a Dorognak sikerül, csak-csak bekerül. Tipp: 1.

5. Várpalota—Pécs. Enyhén rózsaszín szemüveggel esetleg döntetlen. Tipp: X, 1.

6. Záhony—Gyöngyös. A Záhonyt érheti hideg zuhany. Tipp: 2, X.

7. Sátoraljaújhely—Egri Dózsa. A hazaiak jók otthon. Tipp: X, 1.

8. Hajdú Vasas—Ózd. Mosógépben a Hajdú, fociban az Ózd jó. Tipp: 2.

9. Kalocsa—Szolnoki MÁV. A vasúti. Tipp: 2.

10. Perugia—Juventus. Háromesély. Tippjeink sorrendje: X, 2, 1.

11. Bologna—Internazionale. Egyenlő erők, ahol előny a hazai pálya. Tipp: 1, X.

12. Como—Lazio. A rómaiaknak alighanem bekellegzett. Tipp: 1, X.

13. Sampdoria—Napoli. Döntetlen színezete van. Tipp: X, 2.

Pótmérkőzések: 14. Lanerossi—Catanzaro. Tipp: X, 2. 15. Ternana—Genoa. Tipp: X, 1. 16. Brindisi—Novara. Tipp: 2, X.

(— mz —)

Magyar tornászok sikere

Wiesbadenben az Euroturnier nemzetközi tornászversenyt az „A" csoportban Magyarország nyerte 166,80 ponttal. 2. NSZK I. 166,20 p., 3. Lengyelország 165,45 p., 4. Svájc 164,60 p., 5. Románia 163,00 p., 6. Bulgária 154,30 p. Az összetett egyéniben: 1. Gienger (NSZK) 56,65 p., 2. Szajna (lengyel) 56,10, 3. Donáth Ferenc 55,80, 4. Molnár Imre 55,60 . . . 8. Magyar Zoltán 54,95 pont. Magyar Zoltán a lólengésben 9,90 pontot kapott nagyszerűen kivitelezett gyakorlatáért.

Röplabda NB II.

A röplabda NB II. pécsi rangadóján az Universitas PEAC férfi csapata 3:1 arányban győzött a Steinmetz SE ellen. Képünk a mérkőzés egy jelenetét örökítette meg. Az Universitas PEAC női csapata vasárnap a Székesfehérvári Volánt látta vendégül. A mérkőzést 3:1 arányban a vendégek nyerték.

Jól kezdtek a birkózók és úszók

Még az idén felépül a futófolyosó

Beszélgetés a PMSC ügyvezető elnökével

Baracs Ferenccel, a PMSC ügyvezető elnökével beszélgettünk a megye és a város reprezentatív egyesületének létesítmény helyzetéről, a szakosztályok eredményeiről, a PMSC terveiről.

— Talán mindjárt egy jó hírrel kezdeném — mondotta Baracs Ferenc. — Az elmúlt héten kézhez kaptuk a Tüzér utcai pályánál tervezett futófolyosó építési engedélyét. A 6-os főútvonal kiépítése miatt atlétikai pályánk elhelyezésén változtatnunk kell, ez azonban nem érinti a futófolyosó felépítését, melyhez a pálya keleti részén hamarosan hozzákezdenek. A szükséges építkezési anyagok szállítását már megkezdték. A 100 méter hosszú, központi fűtéssel és gumiszőnyeggel ellátott létesítmény avatását október végére tervezzük. Említettem, hogy a 6-os főútvonal miatt meg kell változtatni atlétikai pályánk elhelyezését. Ez azonban úgy történik, hogy az atlétikai szakosztály működését ne zavarja. A pálya déli részére kerülő új futókör részt építjük fel előbb és annak elkészülte után kezdünk hozzá csak a régi futókör rész bontásához.

A PMSC létesítmény fejlesztési terveiben kajak-kenu tanmedence és súlyemelő erősítő terem felépítése is szerepel.

— Eredetileg két kisebb méretű termet terveztünk a két sportág versenyzői részére. Mindinkább megérlelődik bennünk azonban az az elhatározás, hogy a két kisebb terem helyett egy 18x12 méter alapterületű, jól felszerelt súlyzó erősítő termet hozzunk létre. A kajak-kenu szakosztály fenntartására és továbbfejlesztésére 300—400 ezer forint plusz kellene. Ez azonban nem áll rendelkezésünkre. Intéző Bizottságunk vitatja meg majd mi legyen a kajak-kenu szakosztállyal, megvizsgáljuk a lehetőségeket, a körülményeket.

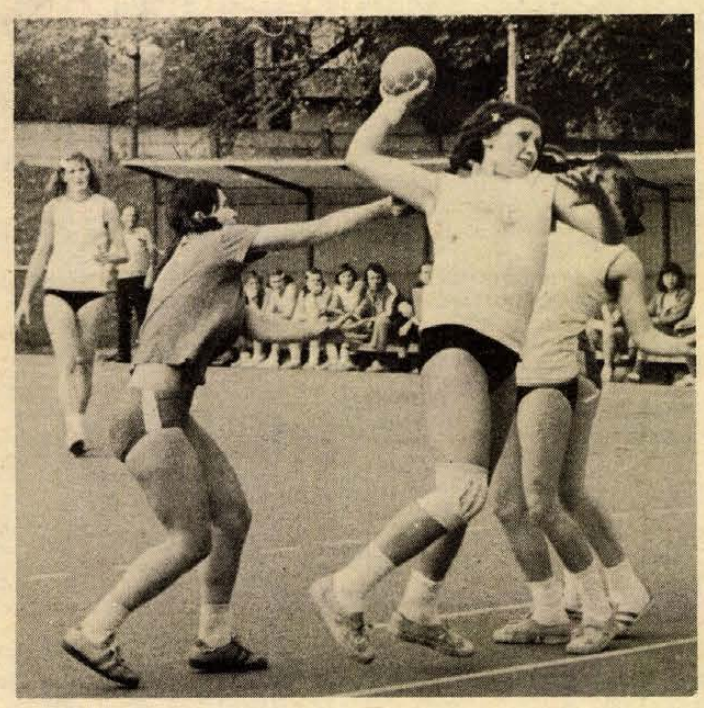
A csapat sportágak mérkőzései után megkezdődtek az egyéni sportágak versenyei is. Hogyan értékeli a PMSC ügyvezető elnöke, a szakosztályok, a sportolók idei eredményeit?

— Kellemes meglepetésekkel rukkoltak ki birkózóink. Az év első négy hónapjában már 8 olimpiai pontot sikerült szerezniük. Az úszók is jól kezdték az évet, erről tanúskodik a szakosztály eddig megszerzett 12 olimpiai pontja. Pályára léptek már atlétáink is. Ebben az évben is az elmúlt esztendőben sikeresen szerepelt versenyzőinktől, Lépoldtól, Lukácstól, dr. Pattytól és Péley Bernadettől várjuk a legjobb eredményeket. Jó eredményeket ígérnek a sportiskolától hozzánk átkerült fiatalok, Májer Gyöngyi és társai. A férfi kézilabdázóinkra igen nehéz tavasz vár. Megfelelő méretű terem hiányában a Pécsre kisorsolt öt hazai tavaszi mérkőzésüket is idegenben kénytelenek játszani. Reméljük, összel a hazai pályán jól hajráznak majd a fiúk. Az NB I. B-ben a sérült Tóth nélkül értékes pontokat vesztettek a lányok. A mezőny azonban nagyon kiegyensúlyozott, véleményem szerint a csapatnak még van esélye az 1—2. hely valamelyikének megszerzéséhez. Biztató eredményekkel mutatkoztak be öttusázóink.

Az utóbbi hetekben gyakran kaptak jogos bírálatot a PMSC labdarúgói. A legnépszerűbb sportág képviselői nem kényeztették el jó eredményeikkel a PMSC szurkolóit. Mi erről az ügyvezető elnök véleménye?

— Ez valóban így van. Az idén már nem tudunk beleszólni a feljutásért folyó harcban. Hogy jövőre ilyen helyzet ne álljon elő, már most hozzákezdtünk a csapatépítéshez. Az a véleményem, hogy a szakosztálynál végrehajtott edzőcsere jobb hogy most történt, mint idény végén. Az új edző, aki sportágának elismert szakembere, lehetőséget kapott a játékosok megismerésére és a csapat megerősítésére irányuló munkából is ki tudja venni a részét. A nagy tapasztalattal rendelkező szakember mellett fiatal edzőink sokat tanulhatnak és olyan hasznos tapasztalatokat szerezhetnek, melyeket későbbi munkájuk során eredményesen kamatoztathatnak.

Hegyi István



Váltakozó sikerrel szerepelnek az NB I. B-ben a PMSC női kézilabdázói. A csapat legutóbb Ozd ellen 19:8 arányban jó játékkal győzött. Képünkön: Káró gólt lő az ózdiak kapujába.

Eredmények — röviden

Kerékpár. Szegeden, a sándorfalvi országúton került megrendezésre az országos páros csapatbajnokság. A viadal a papírforma jegyében zajlott le, a felnőttek között Hirth és Bíró a PMSC párosa a 6. helyen végzett, az ifjúságiak versenyében a pécsi sportiskolás Bernáth—Maul kettős ezüstérmet nyert.

Atlétika. Az Újpesti Dózsa országos versenyének szombati nyitányán a férfi vágtázók voltak a középpontban. A 100 m-es síkfutás döntőjében Lépold (PMSC) fölényesen verte Gresát, Lépold ideje 10,3 mp. volt. A 3. helyen Lukács (PMSC) végzett 10,5 mp-es idővel. A 3000 m-es férfi síkfutásban 2. Kispál (Komló) 8:04,2 mp-cel.

Egyetemi és főiskolai bajnokság. Gödöllőn ünnepélyes keretek között megkezdődött az idei egyetemi és főiskolai atlétikai bajnokság. A férfiak 400 m-es gátfutásának bajnoka Szabó (Pécsi Tanárképző) lett 54,5 mp-es idővel, a nők 4x100 m-es váltóversenyében 3. a Pécsi Tanárképző 50,8 mp-cel.

VÍZILABDA. Megkezdődött a vízilabda bajnokság. A PMSC idegenben, Cegléden kezdett és 4:4 arányú döntetlen eredményt ért el a II. B. osztályú bajnokság első mérkőzésén.

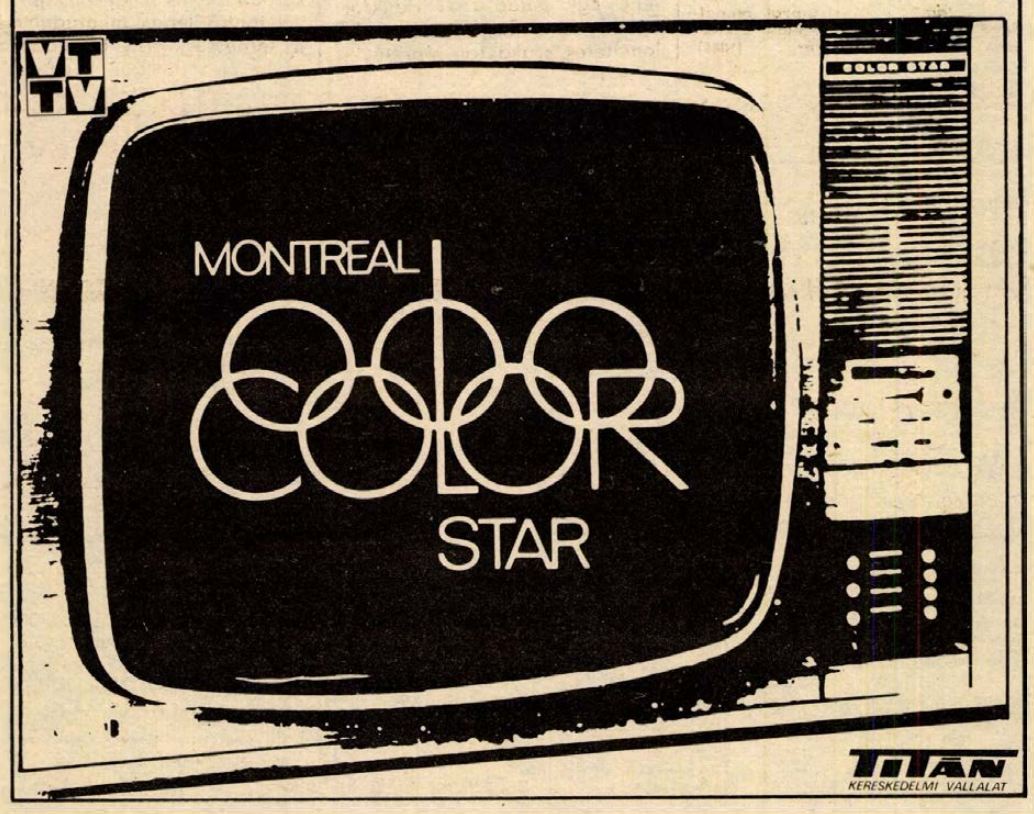
KÉZILABDA. Két mérkőzést játszottak a hét végén az NB I. pontjaiért a PMSC férfi kézilabdázói. Vasas—PMSC 32:25 (15:14). Szeged. Legjobb pécsi dobók: Kőszegi (5), Hegedüs (5). Szondi SE—PMSC 25:20 (15:10). Ezt a találkozót Székesfehérváron játszották.

TERMESZETJARAS. A pécsi városi KISZ-bizottság által meghirdetett kongresszusi túrán iskolák és üzemi fiatalok vettek részt, közel kétszázan. A Sétatérről induló túra a Dömörkapunál fejezte be célját. Iskolai: 1. Gépipari I-es csapata; 2. az Epitőipari csapata; 3. a Gépipari II-es csapata. Üzemi férfi: 1. Sörgyár; 2. Sopiana; 3. Hőszolgáltató. Üzemi női: 1. Dohánygyár; 2. Sörgyár; 3. Húsipari Vállalat.

Paróczai helyett Lakatos

A május 12-i Jugoszlávia elleni utánpótlás EB elődöntőre készülő magyar 23 éven aluli keret szombaton este az MLSZ-ben találkozott Baróti Lajos szövetségi kapitánnyal és vasárnaptól tart a közös munka, egészen a mérkőzésig. A békéscsabai válogatott hátvéd Paróczai helyett azonban csak üzenet érkezett: a Kaposvár elleni mérkőzés után a játékos térde ismét bedagadt, nem állhat az utánpótlás csapat rendelkezésére. Paróczai helyett a tatabányai Lakatost hívta be a már 16-ra szűkült keretbe a szövetségi kapitány.

10 százalék előleggel,
24 havi részletre,
2 év garanciával kapható



Labdarúgó NB II.

Nagybátonyban nyert a Komló

Komló–Nagybátony 2:0 (0:0)

Nagybátony, 1000 néző. V.: Ori. Komló: Buús – Keller, Tallósi, Steib, Kelemen – Bányász, Mód (Tresch a 61. percben), Pál – Jánosi, Lingl (Jokl a 77. percben), Radics. Edző: Csaba Gábor. – Nagybátony: Kovács – Balla, Antal, Pozsár I., Bertók, Szabó (Kovács az 53. percben), Bocsi, Orosz, Dóra, Pozsár II., Loch. Edző: Horváth Mihály.

A 12. percben történt az első esemény. Pál labdájával Jánosi kiugrott és a jobb kapufát találta el. A 15. percben a nagybátonyiak veszélyeztettek, Pozsár II. gurított a komlói kapu mellé. A 22. percben Lingl remek cselekkel a kapu előterébe verekedte magát, de az oldalhálót találta el. Változatos volt a mérkőzés, mindkét csapat kivette részét a támadásokból.

Szünet után a nagybátonyiak vezették az első rohamokat, a 49. percben a Komlónak akadt helyzete. Lingl szabadrúgását a vetődő Kovács mentette. A 60. percben vezetéshez jutott a komlói csapat, Radics 40 méteres vágta után a kapuba lőtt, a visszapattanó labdát megkaparintotta és beívelését **a befutó Pál a léc alá helyezte. (1:0)** a komló javára. A 75. percben Bányász szabadrúgását **Tresch látványos előrevetődéssel fejelte a bal sarokba. 2:0 a Komló javára.**

A fáradt nagybátonyiak ellen a komlóiak biztosan tartották kétgólos előnyüket.

A játék szépsége ezen a mérkőzésen nem domborodott ki. A csapatok nagy küzdelmet vívtak. A második félidőben sok mozgással és erőteljes szélső játékkal a komlóiak meglepték a hazaiakat és megérdemelten szerezték meg a győzelmet. A komlói csapatból Kelemen, Pál és Bányász játéka emelkedett ki. A hazaiak legjobbjai Pozsár I. és Loch voltak.

Kunos István

Olajbányász–Szolnok 1:0 (1:0)

Nagykanizsa 3800 néző. V.: Tapolczay. Nagykanizsa: Vlaszák – Kovácshegyi, Doszpoth, Simon I., (Pávlicz a 46. percben), Müller — Keszei, Bogáti, Savanyó – Söjtör, Horváth, Simon II. Edző: Lantos Mihály. Szolnok: Fekete – Kabak, Simon, Sebők, Kovács – Kolláth, Porhanda, Lódi – Márton (Újvári a 68. percben), Magos, (Fürtös a 46. percben), Garics. Edző: Gelei József.

Az első 25 perc kiegyenlített játéka után a 27. percben szerzett vezetést a kanizsai csapat, amikor Söjtör szögletét Horváth fejjel csúsztatta középre, majd Simon II. a védők gyűrűjéből a hálóba lőtte a labdát. (1:0). A 44. percben Doszpoth és Simon I. megsérült, utóbbit kórházba szállították.

Szünet után nagy erővel támadott a Szolnok, de az 53. percben mégis az olajosok növelhették volna előnyüket, de ekkor két helyzetet is kihagytak.

Balogh Antal

BVSC–Szekszárdi Dózsa 6:1 (3:1)

Szőnyi út, 1500 néző. V.: Jármai dr. BVSC: Pálinkás – Bodnár, Varga, Hosszú, B. Nagy, – Turtóczki (Lucska az 52. percben), Nagy, Aranyosi – Berecz, Krómmer, (Antal az 52. percben), Papp. Edző: Mezei György. – Szekszárdi Dózsa: Polyák – Zalavári, Vágó, Pusztai, Lubastyik — Tóth (Szabó, a 60. percben), Somodi, Laki – Freppán dr. (Molnár a 60. percben), Szentes, Kovács. Edző: Kormos Mihály.

A 8. percben Nagy 25 méteres szabadrúgása a kapufáról pattant a hálóba (1:0). A 10. percben szabadrúgás után Szentes egyenlített (1:1). A 32. percben újabb szabadrúgásból esett góllal szerzett vezetést a BVSC. Berecz csúsztatott fejessel küldte a hálóba a labdát (2:1). A 42. percben Papp lesgyanús helyzetből ért el gólt (3:1). Az 50. percben Turtóczki a 16-osról kapáslövéssel növelte a hazaiak előnyét (4:1). Az 53. percben Kovács szándékosan megrúgta B. Nagyot, ezért a játékvezető kiállította. A 65. percben Lubastyik hazaadását Papp elérte és a hálóba gurította a labdát (5:1). A 85. percben Antal lövése után a felső lécről a hálóba pattan a labda (6:1). A hazaiak technikai és taktikai fölényével szemben csak az első félidőben tudtak ellenállást tanúsítani a vendégek. A győzelem akár két számjegyű is lehetett volna. — Jók: Bodnár, Nagy, Aranyosi, Berecz, Papp. A Szekszárdból mindenki gyengén játszott.

Az NB II. további eredményei: Oroszlány—Budapesti Spartacus 3:1 (1:0); Várpalota—MÁV DAC 1:1 (1:0); Kossuth KFSE—Budafok 3:1 (0:1); FŐSPED Szállítók—Bábolna 3:2 (0:2); Volán—Vasas Izzó 2:0 (1:0); Dorog—Dunaújváros 2:2 (2:1).

NB II. ALLÁSA

1. Dunaújváros	31	19	9	3	65-24	47
2. Dorog	31	17	8	6	56-33	42
3. Budafok	31	17	5	9	68-45	39
4. BVSC	31	14	10	7	55-36	38
5. VOLÁN	31	14	10	7	45-31	38
6. Kossuth KFSE	31	16	5	10	54-36	37
7. Debr. VSC	31	14	8	9	48-39	36
8. Pécs	31	13	6	12	47-31	32
9. Szoln. MTE	31	11	9	11	40-34	31
10. Komló	31	11	9	11	37-46	31
11. Olajbányász	31	11	9	11	32-42	31
12. Várpalota	31	9	10	12	37-45	28
13. Vasas Izzó	31	9	9	13	34-45	27
14. FŐSPED	31	9	8	14	42-50	26
15. MÁV DAC	31	9	8	14	36-47	26
16. Szekszárd	31	8	10	13	36-50	26
17. Oroszlány	31	8	8	15	36-51	24
18. Bp. Spart.	31	7	9	15	33-61	23
19. Nagybátony	31	8	5	18	28-55	21
20. Bábolna	31	6	5	20	37-65	17

Góltotó

A szerkesztőségünkbe beérkezett szelvények közül 11-en találtuk meg a PMSC—Debrecen mérkőzés pontos végeredményét. A pályázók közül a szerencse Dalos János, 7625 Pécs, Böckh János u. 20. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. A tipp-szelvényeket szombat déli 12 óráig kell eljuttatni szerkesztőségünk címére. 7621 Pécs, Hunyadi u. 11.

Komló—BVSC: .....

Pótmérkőzés: Várpalota—PMSC: .....

A pályázó neve: .....

Pályázó lakcíme: .....

Labdarúgó NB I.

Tatabánya—Diósgyőr 1:1 (1:0). Diósgyőr, 6000 néző. Vezette: Jaczina. Góllövők: Hegyi, illetve Váradi. Újpesti Dózsa—Csepel 4:2 (2:1). Újpest, 4000 néző. Vezette: Pádár. Góllövők: Fekete (2), Dunai III., Törőcsik, illetve Varga és Gulyás. Ezt a mérkőzést szombaton este játszották.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Videoton	24	16	5	3	52-18	37
2. FTC	24	16	5	3	50-25	37
3. Ú. Dózsa	24	15	4	5	56-34	34
4. Bp. Honvéd	24	12	7	5	41-23	31
5. Haladás	24	11	5	8	32-29	27
6. Vasas	24	10	4	10	44-34	24
7. Salgótarján	24	7	9	8	34-38	23
8. Zalaegerszeg	24	7	7	10	37-38	21
9. Békéscsaba	24	7	7	10	20-32	21
10. Diósgyőr	24	6	9	9	18-30	21
11. MTK VM	24	9	2	13	35-36	20
12. Rába ETO	24	6	8	10	28-36	20
13. Tatabánya	24	8	4	12	33-43	20
14. Csepel	24	6	7	11	27-42	19
15. Kaposvár	24	4	10	10	30-45	18
16. SZEOL	24	3	5	16	19-53	11

Labdarúgó NB III.

Kikapott PVSK Enyingen

Enyingi MEDOSZ—Pécsi VSK 1:0 (1:0). Enying, 1500 néző. Vezette: Maróti. Pécsi VSK: Sulyok — Hergenröder, Somogyvári, Mács (Engert), Gyurina, Zoltai, Kaszás, Kresz, Iván (Balázs), Nagy, Baumholczer. Edző: Lendvai Miklós. Az enyingiek a 16. percben 30 méteres szabadrúgásból szerezték góljukat. Góllövők: Horváth. Jó: Lakatos, Molnár, Bereczki, illetve Gyurina, Kresz. Kiállítva: Horváth, a 75. percben.

Ganz-MÁVAG—Siófoki Bányász 2:0 (0:0). Budapest, 1500 néző. Vezette: Győri. Siófok: Málics — Horváth, Pintér (Szilágyi), Fiath, Kiss, Róth, Balogh (Babán), Soós, Sabján, Bihari, Bocsev. Edző: Papp Gyula. A második félidőben megtört a jég, de 2:0 után a Siófoknak lett volna lehetősége a szépítésre. Végh büntetőjét Málics kivédte. Góllövők: Simon I., Simon II. Jó: Stamler, Vaskor, Vida, illetve Málics (a mezőny legjobbja), Róth.

Mázaszászvári Bányász—Perbáli Tsz SK 0:0. Mázaszászvár, 1100 néző. V.: Mátyus. Mázaszászvár: Szulics – Csábrák, Széles, Kólya, Katona, Pataki, Demeter, Kovács, Horony, Bíró, Csordás (Perényi). Edző: Stepán Tibor. A bányászcsapatnak ezen a mérkőzésen semmi sem sikerült. Jók: Szulics, Széles, Kólya, ill. Kovács J., Olláry és Kovács I.

Táncsics SE—Véménd 0:0. Kaposvár, 400 néző. V.: Soós F. Kaposvár: Bank – Eisemann, Madzopulosz, Tuli, Németh II., Gombás, Molnár K., Burcsa II., (Molnár I.), Szieker (Farkas), Németh I., Kapcsos. Edző: Csanda István. Véménd: Doszpod – Szabó, Kiss, Hüber, Kajtár, Rott F., Borovácz, Fiochsz, Takács, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. Egyenlő erők változatos küzdelme. Jók: Bank, Eisemann, Németh II., Gombás, illetve Doszpod, Szabó, Hüber, Borovácz.

Bp. Építők—PBTC 3:1 (1:0). Budapest, 300 néző. V.: Kövesfalvi. PBTC: Sass – Istókovics, Bárdosi, Bogdán, Bodor, Várhelyi, Fiegler, Kiss, Lauer, Hajós, Renkó. Edző: Horváth László. Közepes iramú, küzdelmes mérkőzés. Góllövő: Pauli (3), ill. Varga (öngól). Jók: Pauli (a mezőny legjobbja), Gelesits, ill. Bárdosi, Várhelyi.

Penzügyőr SE—Dombóvári Spartacus 7:2 (2:1). Budapest, 1000 néző. V.: Drahos.

Barcsi SC—Székesfehérvári MÁV 2:2 (1:1). Barcs, 1200 néző. V.: Szőke.

Az NB III. további eredményei: Lőrinci Fonó—BKV Előre 1:2, MEDOSZ ERDÉRT—Dunaújvárosi Építők 1:0, Szabadnapos volt az EMG SK.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. Ganz-MÁVAG	29	20	5	4	71-27	45
2. Szfv. MÁV	29	18	5	6	60-36	41
3. BKV Előre	29	17	4	8	60-34	38
4. Pénzügyőr	29	16	6	7	61-48	38
5. Lőrinci Fonó	30	14	6	10	49-39	34
6. Siófok	29	14	6	9	38-33	34
7. PVSK	30	13	7	10	43-31	33
8. Véménd	29	14	5	10	57-52	33
9. Enying	30	12	5	13	36-43	29
10. EMG SK	29	10	8	11	35-37	28
11. Perbál	29	9	9	11	39-45	27
12. Táncsics	30	9	8	13	35-38	26
13. Barcs	30	11	4	15	30-52	26
14. Bp. Építők	30	10	4	16	46-18	24
15. M.-szászvár	29	6	11	12	35-40	23
16. Dunaújváros	29	6	9	14	27-41	21
17. Dombóvár	29	7	6	16	29-52	20
18. ERDÉRT	30	7	5	18	28-61	19
19. PBTC	29	7	5	17	29-62	19

KOSÁRLABDA. Kaposvári Táncsics SE—Universitas PEAC 106:71 (49:36). NB II. férfi mérkőzés, Kaposvár.

hétfői DN sport

Megyebajnokság

Nagy gólarányú győzelmek

Szigetvár–Gázmű 7:1 (5:1). Szigetvár, 500 néző. V.: Horváth II. 25 perc alatt 5 gólt lőtt a Szigetvár, ezzel eldőlt a mérkőzés. Góllövő: Csöre (2), Telek (2), Palotai, Szőlősi, Tüske dr. (11-esből), ill. Kodarics.

Pécsi Kinizsi–Sellye 1:0 (0:0) Sellye, 500 néző. V.: Horváth I. Kiegyenlített mérkőzésen szerencsés góllal győzött a Kinizsi. Góllövő: Juhász L. Jók: Kollár, Kondákor, Kecskés, ill. Orlovics.

Kesztyűgyár–Pogány 2:1 (1:0). Pécsbányatelep, 200 néző. V.: Pazaurek. A második félidőben jól játszott a hazai csapat. Góllövő: Kincses (2), ill. Várbíró 11-esből. Jók: Varga, Kincses, Garai, Hegyi, ill. Várbíró, Radics.

Porcelángyár–Mágocs 3:2 (1:1). Porcelángyári pálya, 200 néző. V.: Dervenkár. A kiesési rangadón a hazai pálya előnye döntött. Góllövő: Kollár, Könyves, Laurer, ill. Csötönyi, Mágocsi (11-esből). Jók: Szücs, Légrádi, Kollár, ill. Wald, Bencs II. és Mágocsi.

Mohács–István-akna 3:0 (1:0). Mohács, 600 néző. V.: Kulcsár. Biztosan győzött a Mohács. Góllövő: Kumli, Schwarczkopf, Jasper. Jók: Schmidt, Kumli, ill. Peres.

Universitas PEAC–Vasasi Bányász 3:0 (2:0). Pécsújhegy, 100 néző. V.: Fuchsz. A második félidei játékuk alapján az egyetemisták nagyobb arányban is nyerhettek volna. Góllövő: Gáspár, Kovács, Zsolt. Jók: Molnár, Zsolt, Bozsár, Schmidt, a Vasasi Bányászból senkit sem lehet kiemelni.

Bóly–Sásd 9:0 (6:0). Sásd. A Steinmetz SE–Beremend mérkőzés elmaradt.

Nehéz helyzetben a mágocsi védők. Ezúttal sikerül háritaniok. Porcelángyár—Mágocs 3:2. Fotó: Arató László

MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Szigetvár	24	18	5	1	73-16	41
2. P. Kinizsi	24	12	7	5	37-15	31
3. Mohács	24	13	5	6	39-25	31
4. Kesztyűgyár	24	10	7	7	30-22	27
5. Bóly	24	10	7	7	44-37	27
6. Universitas	23	11	4	8	45-29	26
7. Pogány	24	10	6	8	41-34	26
8. Vasasi Bány.	24	10	5	9	29-31	25
9. Sellye	24	10	3	11	35-30	23
10. Gázmű	24	7	8	9	38-42	22
11. Beremend	22	8	5	9	31-41	21
12. Steinmetz	23	8	5	10	25-35	21
13. Porcelán	24	6	6	12	33-43	18
14. Mágocs	24	5	6	13	25-52	16
15. István-akna	24	6	3	15	20-41	15
16. Sásd	24	3	4	17	19-71	10

Az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára

8 általános iskolát végzett

nőket keres szerelői munkára

14—30 éves korig.

- **Háromhónapos betanulási időre 8,50 Ft-os órabért,**
- **a betanulás után a teljesítménytől függően 11,50 Ft-os kategóriabért fizetünk.**
- **Kétműszakos foglalkoztatás.**
- **A délutános műszakban elért alapkeresetre külön 15%-os műszakpótlék is elszámolásra kerül.**
- **Fehérköpenyes, könnyű ülőmunka!**

Jelentkezés: PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. Munkaügyön (volt Fémipari Vállalat).

TOTÓ

Az 1976. május 9-i, 19. heti totószelvényen szereplő mérkőzések eredményei:

1. Dunaújváros—Dorog	2:2	x
2. Kossuth KFSE—Budafok	3:1	1
3. N.-kanizsa—Szolnoki MTE	1:0	1
4. Bp. Spartacus—Oroszlány	1:3	2
5. Nagybátony—Komló	0:2	2
6. Kecskeméti SE—Szarvas	2:2	x
7. Szabó L. SE—Szegedi VSE	0:0	x
8. ÉGSZÖV—Kecskeméti TE	0:0	x
9. Barcs—Szfv. MÁV	2:2	x
10. Ascoli—Bologna	0:0	x
11. Cagliari—Fiorentina	2:1	1
12. Lazio—Milan	4:0	1
13. Verona—Torino	0:0	x
Pótmérkőzések:		
14. Piazenza—Varese	3:1	1
15. Novara—Brescia	0:0	x
16. Modena—Atalanta	1:0	1

Vívás

Budapesten folytatódtak az országos vívóbajnokságok versenyei. A kardcsapat döntői: 1—2. helyért: Ú. Dózsa—Vasas 8:8 (61:63). Győzelmek: Gedővári (4), Körmöczy (2), Tordai és Nagyházi (1—1), ill. Marót (3), Kovács T. és Hammang (2—2), Szepesi (1).

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda

7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 129. szám
1976. május 11., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Teljes bizalommal tekintek ifjúságunk és az emberiség jövője elé

Kádár János felszólalása a KISZ IX. kongresszusán

Hétfőn reggel szekciógyűlésekkel folytatta munkáját a KISZ IX. kongresszusa. A délelőtti tanácskozáson cserélték ki gondolataikat az ifjúmunkások, az értelmiségi fiatalok, a felsőfokú, valamint a középfokú oktatási intézményekben tanuló diákok, a mezőgazdaságban dolgozó és falun élő fiatalok.

Délután ismét plenáris ülésen folytatódott a vita a beszámoló és a beterjesztett egyéb dokumentumok felett.

KS, D. NAPLÓ TELEFOTÓ

A KISZ IX. kongresszusán szombaton, a KB beszámolójának előterjesztése után megkezdődött a vita, amelynek során az ifjúság előtt álló feladatok sok részét emelték ki a felszólalók. A vita vasárnap is folytatódott. Ekkor szólalt fel Kádár János, az MSZMP KB első titkára. Felszólalásában többek között a következőket mondotta.

Kedves elvtársak!

Kedves elvtársnők!

Mi, az itt jelenlevők 24 órával ezelőtt együtt éltük és éreztük át a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség IX. kongresszusa megnyitásának ünnepélyes pillanatait. Tanúi vagyunk annak is, hogy a kongresszus örvendetesen mély felelősségérzettől áthatva, magas színvonalon végzi munkáját. A kommunista Ifjúsági Szövetség pártunk ifjúsági szervezete, a magyar ifjúság tömegszervezete, s ez meghatározza azt a rendkívül fontos szerepet, amelyet társadalmunk életében betölt. Ebből egyértelműen következik, hogy a IX. kongresszus nemcsak a KISZ-tagság, a magyar ifjúság, hanem az egész magyar társadalom fontos és nagy eseménye.

A KISZ Központi Bizottságának beszámolóját és a benyújtott határozati javaslatokat jónak tartom, azokkal egyetértek. Mindenekelőtt azért, mert kiváló alapot adnak ahhoz, hogy a kongresszus méltóan végezze munkáját, s olyan határozatokat hozzon, amilyeneket a KISZ tagsága, a magyar fiatalok, a szocializmust építő magyar nép és a párt is elvár.

Megtisztelő, szívesen vállalt kötelezettségemnek teszek eleget, amikor a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében szívből köszöntöm a kongresszus külföldi vendégeit. Köszönöm, hogy részvételükkel, a kongresszushoz intézett szavaikkal, az általuk kifejezett szolidaritással hozzájárultak e kongresszus internacionalista jellegének erősítéséhez és a magyar ifjúság internacionalista szellemű neveléséhez. A KISZ IX. kongresszusa minden küldöttének, résztvevőjének, a KISZ 800 000 tagjának, az egész magyar ifjúságnak átadom a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának forró üdvözletét és legjobb kívánságait.

Minden eredményünk harcban született

Kedves elvtársak!

Ilyen magas fórumon, mint az önök kongresszusa, kötelességszerűen szokás számot vetni a körülményekkel, amelyek között a munkát végezzük és a feltételekkel, amelyek meghatározzák a jövő tennivalóit. Ezért szeretnék röviden foglalkozni a jelenlegi nemzetközi helyzettel.

A nemzetközi helyzet fő jellemzője, hogy nagy munka és harc eredményeként szüntelenül növekednek és teret nyernek a haladás erői. A békéért folytatott küzdelemnek óriásiak az eredményei. A nemzetközi életben kialakult új erőviszonyok fejeződnek ki azokban a tárgyalásokban, amelyeket a közelmúlt években a Szovjetunió és az Amerikai Egyesült Államok, a nemzetközi helyzet e két fő meghatározó ereje folytatott egymással. Tudjuk, hogy amikor a Szovjetunió és az Egyesült Államok a békés egymás mellett élésről, a normalizált kapcsolatokról tárgyal és megállapodik, az egész emberiség érdekeiről van szó. Sok sikert kívánunk e tárgyalások folytatásához!

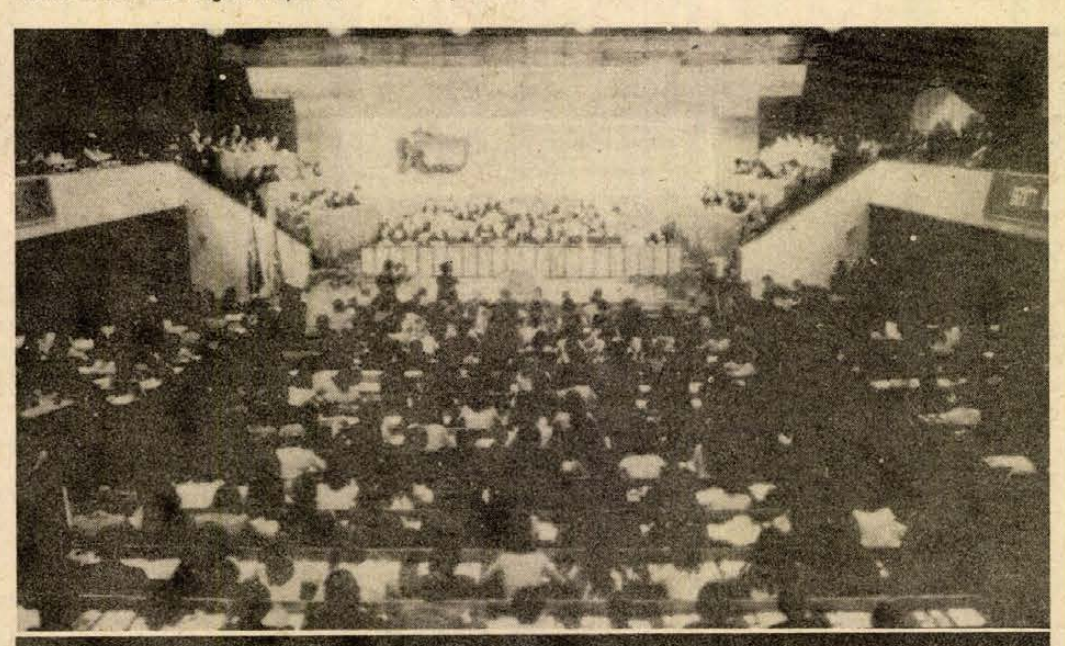
Igen fontos, merem állítani, történelmi jelentőségű eseménye volt a békéért, az Európa biztonságáért folytatott küzdelemnek a helsinki európai biztonsági és együttműködési értekezlet. Ezt már csak azért is nyomatékosan hangsúlyozom, mert a helsinki tanácskozás óta is keletkeztek viták, polémiák a nemzetközi életben. Nincs mit csodálkozni azon, hogy a helsinki értekezlet után az agresszió, a háború erői ellentámadással próbálkoznak, hiszen az értekezlet nem örömet, hanem hatalmas politikai vereséget jelentett számukra. Jellemző, hogy az Amerikai Egyesült Államok elnöke már úton volt Helsinki felé, miközben az Egyesült Államok törvényhozásában egyesek még akkor is arról szónokoltak, hogy forduljon vissza, ne menjen el Helsinkibe. Nem kell bizonygatni, hogy vannak még a világon visszahúzó erők, a hadiiparban, a fegyverkezési versengésben érdekelt hatalmas monopolista körök, amelyeknek szándékai régóta ismertek, s amelyek nem akarnak egyszerűen beletörődni az enyhülés térhódításába. A közelmúlt történelmi tényei bizonyítják, hogy a békéért és a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett éléséért vívott harc az általános emberi haladás ügyét is szolgálja.

A nemzetek szabadságharcával kapcsolatban elsőként a vietnami nép hősi harcáról kell szólni. Büszke voltam a magyar fiatalokra, amikor Maróthy elvtárs vietnami testvéreink képviselőjének átadta itt azt az okmányt, amely dokumentálja, hogy fiataljaink teljesítették felajánlásaikat. Adott szavukat betartották; amit vállaltak, teljesítették! Nyomban az ötlött eszembe, hogy vietnami testvéreink is megtartották ígéretüket: legyőzték az agresszort, s ezzel nagy szolgálatot tettek az emberiségnek!

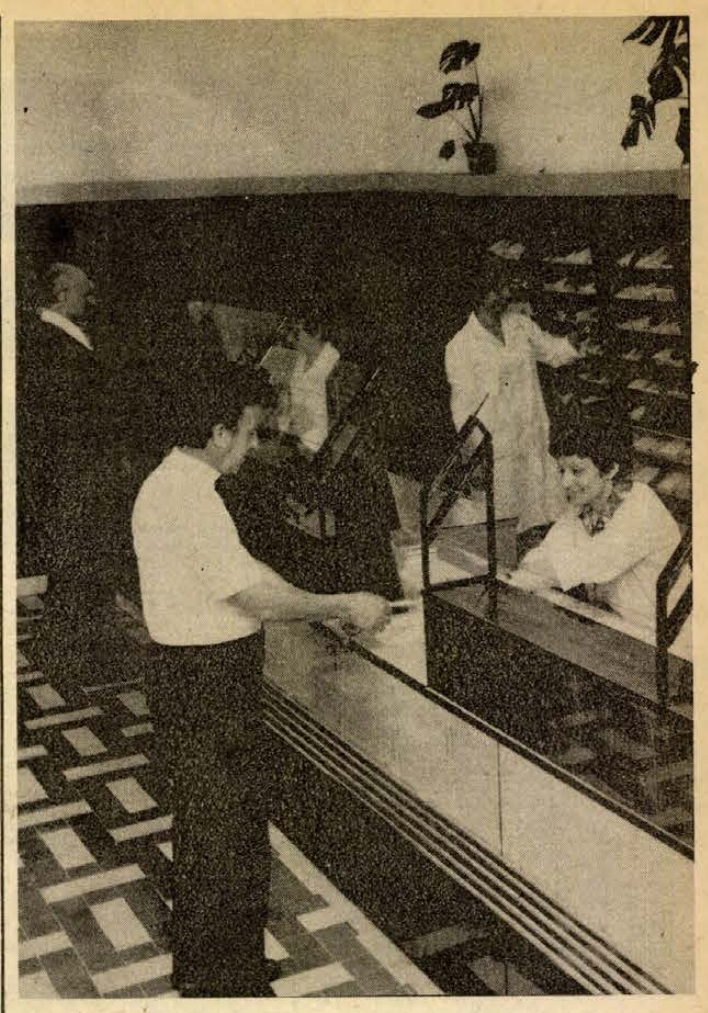
Feltartóztathatatlan a népek harca nemzeti függetlenségükért, azért, hogy maguk választhassák meg a fejlődés általuk helyesnek tartott útját. Tudjuk, az imperializmus még nagy erőt képvisel és ahol csak módja van rá, igyekszik akadályozni a népek szabadságtörekvéseit. A történelem menetét azonban nem lehet visszafordítani. Nagyszerű példája ennek a vietnami nép hősi küzdelme és történelmi jelentőségű győzelme, továbbá Laosz, Kambodzsa és Angola népének győzelme. Önmagukban is óriási jelentőségűek, de egyben korszakjelzők is ezek a győzelmek. Emlékeztetek arra, hogy a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom 1957-es, majd 1960-as és 1969-es moszkvai nagy értekezlete is egyszerű, de hatalmas erejű igazságot mondott ki. Azt, hogy az imperializmus a világ sorsát többé nem intézheti kénye-kedve szerint. Az emberiség jövendőjének, sorsának mindinkább meghatározó tényezője a szocializmusért, a társadalmi fejlődésért, a nemzeti szabadságért és a békéért harcolók ereje. A társadalmi haladás útján nagy léptekkel megy előre az emberiség.

Rövidesen 60 esztendeje lesz annak, hogy megszületett a világ első szocialista állama, a Szovjetunió. Ismeretes, hogy e csaknem hat évtized alatt a szovjet nép, lenini pártja veze-

(Folytatás az 5. oldalon)



A KISZ IX. kongresszusának ülésterme.



Pécsett, Lvov-Kertvárosban új gyógyszertár nyílt hétfőn. (Tudósítás a 2. oldalon.)

Az élelmiszeripar 10,2 százalékkal növelte termelését

A KSH Baranya megyei Igazgatóság jelentése 1976. I. negyedévről

Ipar

A szocialista ipar 1976. I. negyedévében azonos szinten termelt, mint a múlt év hasonló időszakában. Ha figyelembe vesszük, hogy a munkanapok száma ez évben kettővel több volt, akkor az átlagos napi termelés 2,4 százalékos csökkenést mutat. Bányászat nélkül számítva a szocialista ipar termelése 3,3 százalékkal növekedett.

A minisztériumi iparon belül a nehézipar 2,5 százalékos csökkenésével szemben a könnyűiparban 5,4 százalékos növekedés mutatkozott. A megye élelmiszeripara az országos tendenciától eltérően jelentős mértékben, 10,2 százalékkal fokozta termelését. A helyi ipar termelését a szövetkezeti ipar dinamikus növekedése mellett a tanácsi szektor termelésének kisebb visszaesése kedvezőtlenül befolyásolta.

A megye ipari termelésének alakulását továbbra is meghatározta a szénbányászat helyzete és a beruházások elhúzódása miatt elmaradt termelő kapacitások. A nehézipar termékei közül szénből 12,2 százalékkal csökkent a termelés, ugyanakkor a termelt szén minősége jobb volt, az összes széntermelésből a gáz- és koksz-szén termelése 4,2 százalékkal nőtt. Cementből — a tervnek megfelelően — 9,3 százalékkal kevesebbet termeltek.

A könnyűipar termékeinek többségénél növekedett a termelés: farostlemezből 13 százalékkal, krómos felsőbőrből 6 százalékkal, lábbeliből és bőrkesztyűből 6, illetve 5 százalékkal. Jelentős mértékben növekedett a kárpitos és egyéb bútorok termelése. Férfi konfekcióból jóval több, női ruházati termékből jóval kevesebb készült. Kevesebb terméket állított elő a len-, kender- és selyemipar is.

Az élelmiszeripar 10 százalékos termelés-növekedését azzal lehet magyarázni, hogy a múlt év első negyedévében nem termelt a tejporüzem és nagyrészt szünetelt a Pepsi Cola termelése. A vágóhídi rekonstrukció kapcsán a múlt év júniusában üzembehelyezett vágócsarnok megnövelte a húsipari kapacitást is, és bár a vágóállatok felvásárlása csökkent, a feldolgozás növekedhetett. A csökkenő tejfelvásárlás mellett a fogyasztói tej és tejtermékek növekvő termelését és a tejpor gyártását az tette lehetővé, hogy ez évben lényegesen kevesebb tejet kellett átadni Budapest közvetlen ellátására, mint egy évvel korábban. Megkezdte termelését és jó minőségű kenyeret ad az új pécsi kenyárgyár. A fontosabb élelmiszeripari termékek közül a főzelék-konzerv, a liszt, a kenyér és a szőlőbor termelése volt kevesebb, míg jelentősen többet termeltek a vállalatok:

csontos nyershúsból	26,3%-kal,
kolbászféléből	43,9%-kal,
gyümölcskonzervből	27,8%-kal,
savanyúságból	19,3%-kal,
cigarettából	13,5%-kal,
pezsgőből	16,4%-kal,
péksüteményből	13,0%-kal,
fogyasztói tejből	9,7%-kal,
sajtból	25,8%-kal,

(Folytatás a 3. oldalon.)

Az óvodákért

Szocialista brigádok az érintésvédelemért

Baranyában az elmúlt esztendőben, villamos berendezések meghibásodásából eredően 36 alkalommal volt tűz. E szomorú tény ismeretében értékelhetjük igazán annak a szocialista szerződésnek jelentőségét, amely létrejöttét az Állami Energetikai és Energiabiztonságtechnikai Felügyelet pécsi körzetének villamos csoportja kezdeményezte.

Iskolákban, óvodákban, intézményekben, üzemekben, vállalatoknál a tűzesetek megelőzése érdekében ötévenként általános villamostűz- és villámvédelmi, az áramütéses balesetek megelőzésére pedig háromévenként érintésvédelmi vizsgálatokat kötelező végeztetni.

A gyerekek nagyobb biztonságáért a felmerülő költségek csökkentése érdekében kezdeményezés született, hogy a pécsi óvodákban a szükséges vizsgálatokat speciális vizsgával rendelkező szocialista brigádok társadalmi munkában végzik el.

Tíz szocialista brigád, csoport jelentkezett. A VILLGÉP Bláthy Ottó Titusz szocialista brigádja 12 óvoda szakszerű vizsgálatát vállalta, csaknem 87 ezer forint értékben. A Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat hármat, 18 ezer, a DÉDÁSZ Csillagpont, Kandó Kálmán, és Április 4. szocialista brigádja 4-et, 33 ezer, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat hármat, 19 ezer, az ÉLGÉP pécsi szocialista brigádja hármat, 14 ezer, a Tsz Szövetség egyet, 18 ezer, a Hőerőmű Villám szocialista brigádja kettőt, 16 ezer, az Állami Gazdaság egyet, négyezer, míg a pécsi körzeti villamoscsoport két óvodát, 38 ezer forint értékben vállalt. A társadalmi munka ellenértéke eléri a 200 ezer forintot, ennyit kellene kifizetni az érintett 32 óvodának szakszerű vizsgálatokért. Ezt az összeget most az óvodák felújításra, javításra, játékvásárlásra költhetik. Újabb jelentkező a Baranya megyei Építőipari Vállalat: jelezte, részt kíván venni az óvodákat támogató társadalmi munkában.

Az 1976-ban megkötött szocialista szerződések eredményeként néhány vizsgálat már befejeződött. A mérőcsoportok jelentették a pécsi körzeti villamoscsoportnak a fellelt hibákat, akik azt szakvéleménnyel ellátva továbbították a Pécsi városi Tanácsnak. A vizsgálatok során derült ki például, hogy a Fürj utcai óvodának nincs villámhárítója és a villamosberendezése teljes felújításra szorul. Ugyanez a helyzet a Geisler Eta utcai óvodában is.

Horváth Teréz

Növekvő villamosenergia-igény

Jelentős fejlesztések Dél-Dunántúlon a tervidőszakban

Kétmilliárd forint beruházásokra

Egy évben egyszer villanyszámla?

Öt esztendő alatt kilencmilliárd kilowattórával emelkedik hazánkban a villamosenergia-értékesítés. Legalábbis a Magyar Villamos Művek Tröszt által kidolgozott középtávú terv szerint erre nyújt biztosítékot az iparág. Ehhez havanhatmilliárd forintnyi beruházást kell megvalósítani a tröszt vállalatainál.

A villamos energia iránti kereslet évről évre dinamikusan emelkedik. Ezt bizonyítják a Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat szakemberei által készített statisztikák, elemzések is. A DÉDÁSZ 19 ezer négyzetkilométernyi területen értékesíti az erőművek által megtermelt villamos energiát, ötszázezer fogyasztóval áll kapcsolatban. A dél-dunántúli régió villamos energia felhasználásának növekedési üteme az elmúlt tervidőszakban meghaladta az országos átlagot: éves átlagban tizenöt százalékkal emelkedett. Mindezt nagy erőfeszítések árán tudták biztosítani, s a jól összehangolt munkának köszönhető, hogy a vállalathoz tartozó körzetben nem okozott gondot a folyamatos energiaellátás. Az 1980-ig terjedő tervciklusban évi 11 százalékos villamosenergia-igény növekedéssel számolnak, ám ezt csak oly módon képesek biztosítani, ha jelentős mértékű hálózatrekonstrukciót hajtanak végre, illetve új távvezetékeket építenek.

Többek között a fentiekről is szó esett azon a kerekasztal beszélgetésen, amelyet a Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi csoportja rendezett tegnap, a késő délutáni órákban: a vitavezető Mátyás László, a DÉDÁSZ gazdasági igazgatóhelyettese, illetve Kisteleki Gusztáv, a vállalat beruházási főosztályvezetője volt.

A DÉDÁSZ jelentős – az előző tervidőszakhoz viszonyítva 180 százalékkal többet – fejlesztéseket hajt végre 1980-ig, a tervezett 2,2 milliárd forint nagy részét hálózatfejlesztésre fordítja. Ám tévedés lenne azt hinni, hogy ez valamiféle nagy ugrást jelenthet. Hiszen az említett összeg felhasználása mindössze arra elegendő, hogy a fogyasztói igényeket kielégítse; a százhúsz kilovoltos főelosztó-hálózat bővítése hatszázmillió forintba kerül. Ez a fejlesztés háromszorosa az elmúlt öt évben végzett ilyen irányú beruházásoknak. Így megoldódik a bonyhádi, a sárbogárdi, a tamási, a dombóvári támpontok építése, megvalósul a pécsi Ivov-kertvárosi új állomás is.

A terv egy négyszáz kilovoltos távvezeték építésével is számol, ami a Duna-menti Hőerőműtől szállítja a villamos energiát Kaposvár térségébe: a központi elosztótól induló vezetékrendszer biztosítja majd a közeljövőben belépő ipari és háztartási villamosáram-fogyasztók ellátását.

Az említettek nagy feladatot jelentenek a DÉDÁSZ szakemberei számára, tudják, hogy mindezt csak oly módon valósíthatják meg, ha tovább korszerűsítik a belső üzemszervezést, növelik a munka hatékonyságát, mert létszám-emelkedéssel eleve nem számolhatnak. Mindjobban előtérbe kerül tehát a gépesítés – természetesen a hálózatépítésnél ez nehezen fejleszthető tovább. Annál is inkább, mert öt-hatszáz munkahelyre egyszerűen képtelenség elegendő földfúró-, cölöpverő-gépet biztosítani: s mindezt gátolják a beszerzési nehézségek is. Marad tehát a munkafegyelem szilárdítása, a munkaidő jobb kihasználása. Ezt a célt szolgálja többek között az az intézkedés is, hogy a vállalat 250 dolgozója ül a volán mögött – számuk kétszerese a DÉDÁSZ-nál alkalmazott hivatásos gépkocsivezetőkének – és a hálózatszerelési feladatok mellett a szállítást is elvégzi.

A belső korszerűsítést – s mindjárt tegyük hozzá, ez már a fogyasztókat is érinti majd, – az áramszámlázásra is kiterjesztik: most áll kidolgozás alatt, hogy Keszthelyen évente egyszer jelentkezik majd a díjbeszedő.

S. Gy.

Szekció ülések a KISZ kongresszusán

Baranyai felszólalók a fórumokon

Szekció üléseken folytatta munkáját hétfőn a KISZ IX. kongresszusa. Öt szekcióban vitatták meg a küldöttek az ifjúsági szövetség egyes rétegeinek gondjait és szóltak az elmúlt évek eredményeiről, valamint a KISZ előtt álló feladatokról. Valamennyi szekció munkájában részt vettek a baranyaiak is és felszólaltak a vitában.

Mi az ifjúmunkások és az alkotó értelmiség szekció ülésének színhelyére, a Fémmunkás Vállalat nagytermébe és a Magyar Tudományos Akadémiára látogattunk el. Az ifjúmunkás szekció vitájában a baranyaiak közül felszólalt Deák László, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vájára, aki a gazdasági építőmunka és a KISZ feladataival foglalkozott.

A fejlett szocialista társadalom építésének programja nagyszerű program az ifjúság számára is. De céljainkért nagyon sokat kell dolgoznunk és elsősorban nekünk, munkásfiataloknak — kezdte megyénk küldötte. — Nagyon fontos, hogy ismerje minden fiatal, milyen feladatokat kell végrehajtania és legyen tudatában annak, hogy a becsületesen végzett munkával egyben politikai helytállását is bizonyítja.

Deák László példaként a MÉV-et említette, ahol az elmúlt évben 130 harminc éven aluli fiatalt vettek fel és valamennyien jelenleg is ott dolgoznak.

— Nem elég azt hangoztatni, hogy a megnövekedett feladatokat végre kell hajtani. Ennek érdekében egyes személyeknek és egyéb kollektíváknak konkrét megbizatásokat kel adni. Vállalatunknál, a MÉV-nél ebben az ötéves tervben új technológiát kívánnak bevezetni. A gazdasági vezetés úgy döntött, hogy ennek kikísérletezésével ifjúsági brigádokat bíznak meg, az irányítással pedig fiatal műszakiakat. Úgy érezzük, ez a döntés mindenki számára igen hasznos. Ez a munka felelősséget követel, de bizalmat szavaz és mi vállaljuk a felelősséget, hogy megfeleljünk a bizalomnak — mondotta befejezésül Deák László.

A Magyar Tudományos Akadémia nagytermében az értelmiségi fiatalok szekció ülésén megyénkből Hrubi László közgazdász, az MTA Dunántúli Tudományos Intézete tudományos munkatársa kapott szót. Arról beszélt, hogy a szocialista építőmunkában egyre nagyobb szerepet kap az alkotó értelmiség és hogy az ifjúsági szövetség mit tehet, illetve mit tegyen a fiatal értelmiség mozgalmi aktivitásának fokozásáért.

— A konkrét feladatok meghatározásánál két alapvető szempontot kell figyelembe venni. Feltétlenül szükséges a fiatal értelmiséget önálló rétegként, mozgalmi célkitűzéseinek megvalósítását pedig önálló rétegmunkaként felfogni. A fiatal értelmiség maga sem egynemű réteg, s jellemző, hogy területenként és a társadalmi munkamegosztásban elfoglalt helyzetük szerint más és más problémákkal kell szembenézniök. Szükséges tehát a fiatal alkotó értelmiségen belül is differenciáltan kezelni az egyes csoportokat, — mondta Hrubi László, majd így folytatta:

— Az ifjúsági szövetségben létre kellene hozni a fiatal értelmiségiek tanácsát, a megyékben pedig munkabizottságokat, amelyek támogatnák, szerveznék a fiatal értelmiségiek KISZ-szervezeteinek tevékenységét. A KISZ vezető testületei és munkabizottságai fokozottabban támaszkodjanak a tudományos társaságok, szervezetek fiatalokat tömörítő csoportjaira, fórumaira, kezdeményezzenek együttműködést. Az egyetemek, főiskolák KISZ-szervezeteinek és a fiatal értelmiségiek KISZ-szervezeteinek együttműködése is sok lehetőséget kínál. A fiatal értelmiségiek KISZ munkájának jobb szervezése nagyban hozzájárulhat a KISZ politikai befolyásának növeléséhez, politikai jellegének erősítéséhez, — mondotta befejezésül Baranya küldötte.

Pánics György

Százezer látogató

Megyénk kiállítását Lvovban 100 000-en tekintették meg.
— Szokalai felv. —

Ünnepélyes zárás Lvovban

A kiállítás nagy sikert aratott

A termékcseréről megkezdődtek a tárgyalások

Munkatársunk telefonjelentése:

Az utolsó napot kihasználva hatalmas tömeg érkezett tegnap délben a Sztrijnkij parki baranyai kiállításra. A magyar, a szovjet és az ukrán himnusz hangzott fel az ünnepélyes záráson, ahol megjelent *V. F. Dobrik*, az SZKP KB tagja, a Lvov Területi Pártbizottság első titkára, *T. D. Tyelesevszkij*, a Lvov Területi Tanács elnöke, valamint a Lvov területi párt- és állami vezetők, a Lvovban tartózkodó baranyai küldöttség tagjai, *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottság titkára, *Novák Szilveszter*, a Pécs városi Pártbizottság osztályvezetője és *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese. *A. Z. Padalko*, a Lvov Területi Pártbizottság titkára mondott beszédet. Méltatta Baranya megye dolgozóinak munkásikereit, valamint szólt a megye életét bemutató kiállítás lvovi, ukrajnai és szovjetunióbeli visszhangjáról.

Az ünnepi záráson felszólalt a lvovi Elektrongyár munkásnője, az itteni műszaki egyetem Komszomol titkára, majd Czégény József, az MSZMP Baranyai megyei Bizottsága titkára zárta be a 11 napos baranyai kiállítást. Beszédében szólt arról, hogy több mint 100 000 szovjet ember látogatott el a Baranya iparát, mezőgazdaságát és kulturális életét bemutató kiállításra, ismerkedtek megyénk életével. A kiállítás elérte célját — mondta, mert a korábbi kapcsolataink az itteni személyes találkozásokkal erősödtek meg. Czégény József nagyra értékelte a helyi vállalatok, gyárak, üzemek képviselőinek látogatását, akik kivétel nélkül a további konkrét kapcsolatokat keresve jöttek el. A legnagyobb érdeklődés a könnyűipari és gépipari termékeinket kísérte, melyek cseréjéről a két megye vezetői már tárgyaltak. A kiállítást nagyon sokan keresték fel azok közül, akik már jártak Magyarországon, közöttük sok katona, veterán — mindannyian elragadtatással beszéltek hazánkról.

A párt és állami vezetők megtekintették az ünnepélyes zárás után a két vendégkönyvet is, amelyek elismerő szavakkal és mondatokkal teltek meg. Ez a kiállítás — egyöntetű vélemény — szovjet és magyar részről is — jelentős lépés volt a szovjet—magyar barátság további erősítésében.

Hársági Margit

Tíznapos előadássorozat *Szakmunkástanulók irodalmi színpada*

A pécsi 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet irodalmi színpada előadássorozattal mutatkozik be a város több művelődési intézményében. A sorozat nyitó előadását tegnap este tartották meg *Jónás* és *Doktor Fregoli* című műsorukkal a Doktor Sándor Művelődési Központban. A továbbiakban ezt a két műsorukat, illetve a *Szólj, szólj, ha kell* című klubműsorukat május 20-ig még nyolc alkalommal adják elő az intézet kultúrtermében, Pécs-Vasason és a Komarov Gimnáziumban.

Az együttes három éve alakult meg. A debreceni országos diákszínjátszó napokon és a keszthelyi Helikonon arany minősítést, a szakmunkásképző intézetek tatabányai fesztiválján a *Kiemelt együttes* címet és a Munkaügyi Minisztérium különdíját kapták meg *Jónás* című műsorukért.

Gyógyszertár nyílt Kertvárosban

Ma már recepttel is...

Szabó Pál, a Baranya megyei Gyógyszertári Központ igazgatója rövid, kedves hangú beszédében elejtett egy mondatot: huszonöt esztendős igényt elégítettek ki azzal, hogy Kertvárosban gyógyszertárat adtak át rendeltetésének.

S ez való igaz. A régi kertvárosiak a megmondhatói, hogy mennyire hiányzott a patika, és ez a helyzet szinte tarthatatlanná vált Lvov-Kertváros felépültével. Tegnap – egy évig tartó építkezés után – „hivatalosan" átadták a Krisztina téri új, korszerű gyógyszertárat, amelynek összes költsége csaknem hárommillió forint volt. Mától már receptekkel is jöhetnek a kertvárosiak: a gyógyszertár dolgozói felkészülten várják az első „kuntsaftot". A több mint háromszáz négyzetméter alapterületen elegendő helyet kapott az úgynevezett officina, a kiszolgáló rész. A raktárban dexion-salgó állványok vannak, melyekre rendkívül sok gyógyszert pakolhatnak, szép, tágas az analitikai labor, és a gyógyszerkészítő laboratórium is. Az épületet minden meghívott vendég megtekintette – ott voltak megyénk és városunk egészségügyi vezetői — még a szociális helyiségeket is, ezek kapcsán némi humorral állapíthatták meg, hogy még fölösleg is van, hiszen a tizenhat fős kollektívából egyetlen férfi sincs, így a férfiöltöző egyelőre üres.

S a további tervek? Ez évben kezdik meg a Gyógyszertári Központ második ütemében tervezett épületet építeni, itt kap majd otthont a galenusi labor, a gyógyszervizsgáló labor, az igazgatóság, valamint a szociális helyiségek. Ez további huszonötmillió forintot jelent. Tervezik Pécsett egy új, középforgalmú gyógyszertár megépítését a Jurisics Miklós úton, még ebben az ötéves tervben. Több mint nyolcszázezer forintos költséggel felújítják a szászvári gyógyszertárat, és sor kerül a szederkényi patika felújítására is.

A KSH Baranya megyei Igazgatóság jelentése az 1976. I. negyedévről

(Folytatás az 1. oldalról.)

Az export célú értékesítés (a megyei székhelyű vállalatok, szövetkezetek értékesítéséből) mintegy 20 százalékkal kevesebb, mint 1975. I. negyedévében. Említésre méltó a fényezett bútor, a bőrkesztyű, a konfekció termékek exportjának jelentősebb növekedése. Az élelmiszeripari gépek exportja hatszorosára növekedett (a vácuumtechnikai gépeké ugyanakkor felére csökkent), de lábbeliből, gyümölcskonzervből és savanyúságból is többet exportáltak.

A szocialista iparban foglalkoztatottak száma lényegesen nem változott: míg az összes foglalkoztatottak száma 0,2 százalékkal nőtt, a fizikai foglalkozásúak száma 0,2 százalékkal csökkent. (Ez az arányeltolódás feltehetően még a múlt év második felében következett be és nem számottevő.)

Minthogy sem a termelés, sem a foglalkoztatottak száma a szocialista iparban lényegesen nem változott, az egy foglalkoztatottra jutó termelés is azonos a múlt évivel. Az egy munkaórára jutó termelés azonban már 3,1 százalékos csökkenést mutat.

A termelékenység csökkenését az sem befolyásolta lényegesen, hogy következtetésünk szerint a munkaidő kihasználása a negyedév folyamán valamelyest javult. A túlórák száma ugyanis mintegy 10 százalékkal csökkent és bár a törvényes munkanapok száma 2,7 százalékkal több volt, a teljesített órák száma 3,4 százalékkal nőtt. Ezt alátámasztja az a körülmény is, hogy a táppénzen lévők aránya a korábbi tendenciától eltérően ebben a negyedévben csökkent.

A megyei székhelyű szocialista építőipar 1976. I. negyedévében 306,7 millió forint összegű építési-szerelési munkát teljesített, folyóáron 8,1, változatlan áron mintegy 3 százalékkal többet, mint az előző év azonos időszakában. Az állami építőipar összehasonlítható áron számított termelése körülbelül ugyanannyi volt mint a múlt esztendő első három hónapjában, az építőipari szövetkezeteké viszont számottevően nőtt. A termelékenység összességében alig változott múlt év első negyedévéhez képest. Ezzel kapcsolatban indokolt figyelembe venni, hogy az első hónapok időjárása a tavalyinál kedvezőtlenebbül alakult és nem mindig tette lehetővé a szabadban végzett építkezéseken a folyamatos munkát.

A foglalkoztatottak száma 3,6 százalékkal, az építési-szerelési tevékenységet végző fizikai dolgozók száma 5 százalékkal növekedett a múlt esztendő első negyedévéhez képest.

A megyei székhelyű szocialista építőipar I. negyedév végén összesen 2 509 lakás kivitelezési munkáin dolgozott, ebből 1 516 az állami, 993 pedig a szövetkezeti építőipar kivitelezésében épült. I. negyedév folyamán mindössze 75 lakást adtak át, ezt követően azonban a lakásépítkezések ütemesebbekké válnak. Az állami építőipar lakásátadásainak – terv szerint – 32 százaléka marad a negyedik negyedévre.

Mezőgazdaság

A kedvezőbb őszi időjárási körülmények, nem utolsó sorban a szervezettebb, gyorsabb munka hatására az őszi vetéseket időben elvégezték. Búzából csaknem hétezer hektárral vetettek többet, nőtt az őszi árpa és őszi takarmánykeverékek, viszont csökkent a pillangósok területe. Lényeges téli kipusztulás kalászosokból nem volt, sem belvíz, sem fagy nem károsított jelentősen.

A szélsőséges és hosszantartó tél gátolta a mélyszántások időbeni teljesítését. A tavasziak alá az előirányzottnak mindössze 58 százalékát szántották fel. Ez kihatással volt a tavasziak elvetésére. Április végéig az előirányzott tavaszi vetéseknek 60 százaléka került földbe. Míg a tavaszi kalászosok, valamint a borsó- és cukorrépa-vetés előirányzatát teljesítették, sőt ennél többet is vetettek, addig kukoricából a tervezettnek még a felét sem vetették el. Lemaradás tapasztalható egyes korai zöldségféléknél is. A múlt évi zöldség vetésterületek és ez évi előirányzatok egybevetése nem tükrözi a zöldségprogram és a jobb ellátás megoldását.

A szarvasmarha- és sertésállomány ez év első negyedéve alatt lényegesen nem változott, 1975. március 31-hez képest azonban, főként sertésnél jelentős a csökkenés. Míg az állami gazdaságokban az állatállomány lényegében változatlan, a tsz-eknél, a háztáji és kisüzemi gazdaságokban nagyobb mérvű visszaesés mutatkozott.

A szarvasmarha-állomány a tsz-eknél 3 százalékkal, a háztáji és kisüzemi gazdaságoknál 6,7 százalékkal kevesebb az egy év előttinél. Ennél jobban csökkent a tehénállomány mindkét szektorban. Lényeges javulás a szarvasmarha-tartásban rövidesen nem várható, mert a nagyüzemek jelenlegi üszőállománya nem biztosítja az utánpótlást.

A sertésállomány – a ciklus folytatásaként – még nagyobb mértékben csökkent és alacsonyabb, mint az előző ciklus mélypontján, 1970. márciusában. Míg a tsz-eknél csak 7,6 százalékkal tartanak kevesebb sertést az egy év előttihez mérten, a háztáji és kisüzemi gazdaságokban 23,6 százalék volt a csökkenés. Kocaállományban kisebb volt a visszaesés. A süldőárak a piacokon és vásárokon a tavaszi hónapokban jelentősen megemelkedtek, ami a fokozott kereslet következménye és a várhatóan fokozódó állatartásra utal.

A mezőgazdasági termékek közül egyedül a vágómarha értékesítése növekedett az egy év előttihez viszonyítva 5,8 százalékal. A sertésértékesítésben bekövetkezett visszaesés (–13,0 százalék), valamivel mérsékeltebb az országos átlagnál.

Pénzbevételek

A megye lakosságának készpénzbevétele az I. negyedévben 3 százalékkal kevesebb volt, mint egy évvel korábban. A csökkenés elsősorban abból adódik, hogy a bérek egy része még a múlt évben került kifizetésre, ami a pénzkiáramlás I. negyedévi ütemét csökkentette.

Ezt figyelembe véve a készpénzbevételek már feltehetően növekedtek. Az egyes ágazatokban dolgozók béradatai – melyek az időbeni eltolódásoktól függetlenek – is azt mutatják, hogy a készpénzbevételek ez évi növekedésének legfőbb eleme a havi átlagkeresetek emelkedése lesz. Az iparban dolgozó fizikai foglalkozásúak átlagbére 9 százalékkal (az összes foglalkoztatottaké 8 százalékkal) haladta meg az egy évvel korábbit. Az építőipar fizikai foglalkozású dolgozói 6 százalékkal magasabb bérben részesültek, a kereskedelem és a szállítás területén dolgozók 4, illetve 3 százalékkal kerestek többet, mint az 1975. I. negyedévében.

A tsz-munkabérek összege 20 százalékkal maradt el az egy évvel korábbitól. Az ugyanitt dolgozó tagoknak kifizetett munkadíjak összege sem érte el a tavalyit, azonban a csökkenés kizárólag az év végi részesedés 25 százalékkal kisebb összegéből eredt. Az ez évi biztosított munkadíjrész összege 6 százalékal magasabb volt az I. negyedévben, mint az 1975. év azonos időszakában. A mezőgazdasági munkából származó bevételek között csökkent a termékértékesítésből származó lakossági bevételek aránya.

Kereskedelem

A lakosság kereskedelmi áruk vásárlására 42 százalékkal, szolgáltatásokra mintegy 6,5 százalékkal költött többet, betét-képzésre pedig ugyanannyit fordított, mint egy évvel korábban. Megyénk lakosságának takarékbetét-állománya így meghaladta a 3,2 milliárd Ft-ot, és március végén 17 százalékkal magasabb volt, mint az előző év azonos időpontjában. A középlejáratú hitelforgalom ugyanakkor — az igények múlt évi mérséklődése után – ez évben jelentősen bővült, az áruvásárlási és személyi hitelek összege egyharmadával meghaladta az 1975. I. negyedévi összegét.

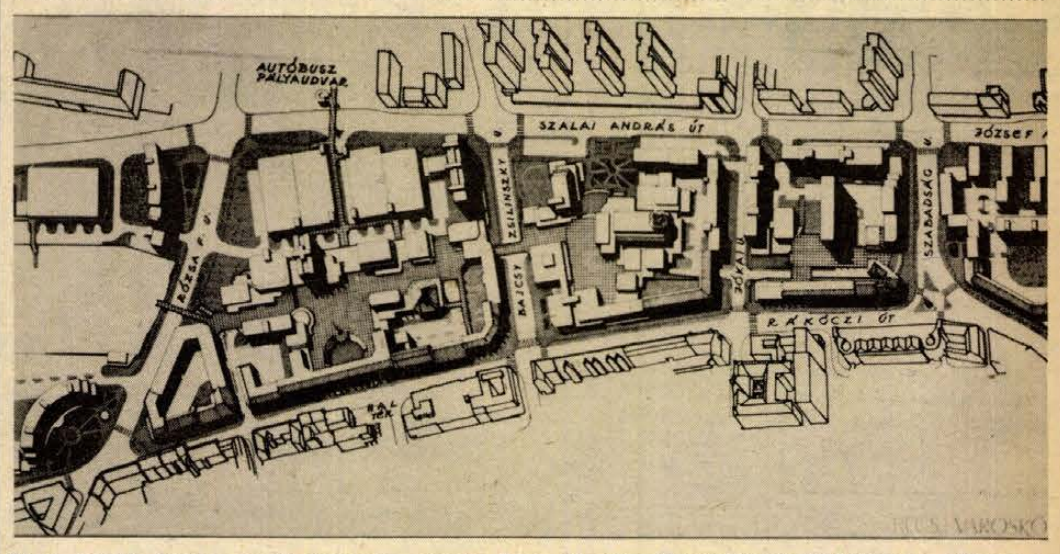
A megye teljes kiskereskedelmi forgalma fogyasztói folyóáron 5,0 százalékkal, összehasonlítható áron 1,2 százalékkal (országosan 1,3 százalékkal) haladta meg az egy év előttit. A forgalom növekedése az év első 2 hónapjában erőteljesebb volt, majd márciusban mérséklődött, mert a húsvéti ünnepek és az azt megelőző lakossági vásárlások a II. negyedévre tolódtak át. Az összforgalmon belül az élelmiszerek és vegyes iparcikkek részaránya nőtt, a ruházati cikkeké pedig tovább csökkent. A forgalom összetétele országosan is hasonlóan alakult. A lakosság vásárlása élelmiszerekből növekedett számottevően, míg ruházkodásra az egy év előttinél is jóval kevesebbet költött.

A bolti élelmiszerek forgalmának egyenletes növekedését megfelelő kínálat támasztotta alá. Említést érdemel ugyan, hogy változatlanul kevés volt a tőkehús, valamint a száraz szalámi és kolbász. A két utóbbi cikkből 28 százalékkal kevesebb került a boltokba, mint egy évvel korábban, ezzel szemben 15 százalékkal több vágott baromfi, valamivel több hal, 42 százalékkal több gyorsfagyasztott hús, egyharmadával több gyorsfagyasztott étel, kétszeres mennyiségű húskonzerv állt a lakosság rendelkezésére. A friss zöldségfélék hiányával hozható összefüggésbe, hogy főzelékkonzervekből egyharmadával nagyobb mennyiséget kínált a kereskedelem, gyorsfagyasztott főzelékfélékből viszont a tavalyi mennyiség sem állt rendelkezésre.

A véglegesnek tekinthető népmozgalmi adatok szerint Baranya megyében 1975-ben 7737 élveszületés történt, 1,3 százalékkal több, mint az előző évben. Ezer főre 17,9 születés jutott az országos 18,4-del szemben.

1976. év első negyedében – előzetes számbavétel alapján – kb. 5 százalékkal kevesebben születtek, mint az előző év azonos időszakában. (Az 1974. első negyedévi születéseknél azonban még mindig 10 százalékkal többen.) A mérséklődést már előre jelezte a múlt év második felétől részben a születések, részben a terhesgondozásokon megjelentek számának csökkenése. Ezzel szemben – tekintve, hogy kevesebb halálozás történt – a természetes szaporodás mértéke mind az 1975., mind az 1974. első negyedévénél kedvezőbben alakult.

Terv Pécs új városközpontjára



Biczó László építész tanulmányterve, amely Pécs új városközpontjának kialakítását célozza, három lényeges mozzanattal jellemezhető: 1. A Rákóczi út déli oldala zárt beépítésű. 2. Az új intézmények zöme a tömbök belsejében kialakított új terek köré szerveződik. 3. Kétszintes terek építése, ahol a gépkocsiparkolás és kiszolgálás az alsó szinten, a gyalogos forgalom a felső szinten történne.

81 millió forint értékű társadalmi munka

Bisse, az egyik nyertes falu utcarészlete

Legtisztább, legkulturáltabb települések

Kategóriánként ez a sorrend: Szentlőrinc, Bóly, Bakonya és Bisse. Megyénk legtisztább, legkulturáltabb községei – mint azt megítélték a Baranya megyei Tanács legutóbbi végrehajtó bizottsági ülésén. Az ülésen azonban nemcsak az elmúlt évi versenymozgalom díjait ítélték a legkiválóbbaknak, hanem egyben meghirdették az 1976-os versenyt is.

Az eredmények pontos és részletes ismertetése előtt egy igen örvendetes tárgyról illik beszámolni. Arról, hogy megyénk lakossága egyre nagyobb mértékű társadalmi munkavégzést vállal, s valamikor a megyék rangsorában elfoglalt 17. helyről a 3–4. helyre lépett. Öt évvel ezelőtt, 1971-ben Baranya lakossága 22 millió forint értékben járult hozzá „kalákában" a közteherviseléshez. 1972-ben 25, 1973-ban 44, az elmúlt évben pedig összesen 81 millió forint értékű társadalmi munkát végzett. A fejlődés szembeötlő, s tükrözi, hogy a községek, városok lakói egyre inkább magukénak érzik szűkebb hazájukat, településüket.

A társadalmi munkaórák száma sokat nyomott a latban, a Baranya megye legtisztább, legkulturáltabb települése versenymozgalom értékelésekor. (Bár zárójelben megjegyzendő: a megyék rangsorában elfoglalt 3–4. hely reális értékeléssel még jobb is lehetne. Hiszen nálunk egy társadalmi munkaórát 12 forinttal számolunk, a szomszéd megyékben pedig 40 forinttal. Éppen emiatt, feltehetően még az idén országosan rendezik ezt az elszámolási gondot: azaz fix elszámolóárak megjelenésével számolhatunk.)

Négy kategóriában hirdettek eredményt. A kiemelt kategória első helyezettje Szentlőrinc nagyközség lett, s jutalmul 110 ezer forintot kapott. Komló város második helyéért 70 ezer forintban részesült. Az úgynevezett „A"-kategóriában Bóly község megelőzte Szederkényt. A bólyiak 100 ezer forintot kaptak első helyükért, Szederkény pedig ötvenezret. A „B"-kategória győztese – Bakonya – 80 ezer forintot kapott, második helyezettje pedig – Felsőmindszent – 40 ezret. Végül a „C"-kategória: Bisse 70 ezer forint jutalmat kapott elsőségéért, Szentdénes pedig 30 ezer forintot második helyéért.

Mint különdíjast, Szalántát is említsük meg. Az idegenforgalom kulturáltsága címen 50 ezer forint jutalmat vehettek át.

Igény van

Javító-szerelő gyorsszolgálat

Mellékfoglalkozásban alkalmaznak szakembereket

Új üveget kellene bevágatni az ablakba, – de hol? Tömítés kellene a csöpögő vízcsapokba, – de ki csinálná meg gyorsan? Meg kellene javítani a parkettát, de kinek szóljak?... Az igények és a kérdések ismerősek, – naponta hangzanak el a lakásokban.

Kétségtelen, hogy a lakosság részéről felmerülő javítószerelő szolgáltatási igények kielégítése nem megfelelő. Nincs elég szakember, sok helyütt gond az időpont egyeztetése is, ami a rendelőnek és a szakembernek egyaránt megfelel.

Pécsett az Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet ez év elején megalakult és célul tűzték ki: igyekeznek segíteni a szerelési, javítási igények kielégítésében.

– Összevonás útján alakult 240 fős szövetkezetünk – mondja Német János, a szövetkezet elnöke. – Kőművesek, bádogosok, festők-mázolók, villanyszerelők, lakatosok, központifűtésszerelők, hideg-meleg burkolók dolgoznak nálunk. Javítószerelő munkákat generálvállalkozóként vagy alvállalkozóként végzünk. Feladatunk egyrészt az állami épületek, intézmények javító-szerelő igényeinek kielégítése és természetesen a lakosság részéről jelentkező igény kielégítése is. Hetente közel ezer kérés érkezik hozzánk kisebb-nagyobb munkák elvégzésére. Pécsett, a Rókus u. 7. sz. alatt, Lvov-Kertvárosban, a Viktória u. 3. sz. és Pécsett, a Kossuth L. u. 63. sz. alatt vannak a rendelést felvevő helyeink. A jövőben szeretnénk elsősorban a lakossági szakipari szolgáltatásunkat bővíteni. Ezért tervezzük a javítószerelő gyorsszolgálatunk megszervezését.

– Ehhez azonban szakemberekre van szükség...

– Igen és éppen ez jelenti egyik legfőbb gondunkat elképzelésünk megvalósításához. Tudnánk foglalkoztatni nyugdíjas szakipari munkásokat vagy – a megfelelő előfeltételekkel rendelkező – mellékfoglalkozásban vállalkozó szakembereket. Profilunkhoz mérten így kívánjuk a lakossági szolgáltatásunk részarányát növelni. Később ezt a szolgáltatást kiterjeszteni tervezzük Komlóra, Mohácsra, Szigetvárra, Siklósra is.

Az igény és a terv összhangban van, – a megvalósítás a lakosság érdekeit szolgálná.

Értékesítésre felajánlunk

1 DARAB ASCOTA 170/25 TÍPUSÚ

üzemképes könyvelőgépet

Megtekinthető:

BIKALI ÁLLAMI GAZDASÁG KÖZPONTJÁBAN,

BIKALON

HÍREK

1976. MÁJUS

11

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FERENC

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.12 — nyugszik 19.09 órakor. A Hold kél 16.21 — nyugszik 2.35 órakor.

Erdei Ferenc

Öt évvel ezelőtt, 1971. máj. 11-én halt meg — 61 éves korában — Erdei Ferenc politikus, kiváló agrárközgazdász és szociológus, Kossuth-díjas akadémikus.

Makón született, 1910-ben; apja hagymatermelő kisparaszt volt. Középiskoláit Makón, az egyetemet pedig Szegeden végezte el, s tagja volt a Szegedi Fiatalok Művelődési Kollégiumának. Aktívan részt vett a falukutató mozgalom elindításában; 23 éves korában ítélték el először — radikális szellemű politikai tevékenységéért — két hónapi fogházra. A Válasz folyóirat munkatársaként mint szociográfus, szociológus a Márciusi Front balszárnyához tartozott, s az 1939-ben létrehozott Paraszt—Párt egyik vezetőjeként szorosan együttműködött a kommunistákkal. A Márciusi Front 12 pontjának megszövegezéséért több társával együtt újra bíróság elé állították.

Életműve a felszabadulás után teljesedett ki.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gergő király (du. 3 órakor) Bánk bán (este 7 órakor) József A.-bérlet.

HANGVERSENY

Komlói Vízművek kultúrházában: A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának hangversenye. Vezényel: Antal György. Közreműködik: Szkladányi Péter (fuvola) (este 7 órakor)

MOZI

Park: A rivális (4, 6, 8)
Petőfi: Hét tonna dollár (4, 6, 8)
Kossuth: A rivális (10, 12) A vad bolygó (f3, f5) Felejthetetlen dal (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Koncert szólópisztolyra (6) **Jószerencsét:** Egy kis előkelőség (5, 7) **Rákóczi:** A gátlástalanság lovagja (5, 7) **Május 1.:** A tábornok állva alszik (f6) **Bóly:** En és a tábornok (8) **Harkány:** Francia kapcsolat (7, 9) **Komló, Május 1.:** Kopjások (4, 6) **Mohács:** Az ördög és a bábjátékos (6) Az utolsó mozielőadás (8) **Komló, Zrínyi:** Emlékezz a nevedre! (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Egy király New Yorkban (7). **Sásd:** Y—17 (7) **Sellye:** Két balláb az ezredben (8) **Siklós:** A dublőr (7) **Szigetvár:** Lázadás a buszon (6) Mindenki szép, mindenki kedves! (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: időnként megnövekszik a felhőzet, elszórtan, elsősorban a déli, délnyugati megyékben zápor, egy-két helyen zivatar valószínű. Napközben többfelé megélénkülő keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 20—25 fok között. Távolabbi kilátások péntek reggelig: időnként felhősödés, futó záporok. Élénk északnyugati széllel a hőmérséklet kissé csökken.

— **Angliában jártam.** Angol nyelvű klubestet rendez a TIT Társadalomtudományi Stúdió Tanácsa — az idegennyelvi szakosztály közreműködésével — ma 16.30-kor Pécsett, a TIT Bartók klubjában. A filmvetítéssel egybekötött élménybeszámolót dr. Trócsányi Miklós főiskolai adjunktus tartja.

◆

Esküvő

TIRCSI KORNÉLIA
és
ÉBERFALVI JÓZSEF
szeretettel értesítjük kedves barátainkat, hogy 1976. május 15-én, du. 3 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben, Hunyadi út 2.

SZŐNYI ANNA MÁRIA
és
HORVÁTH CSABA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 15-én, 14.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

KERTI GYÖNGYI
és
KOSARAS ATTILA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 15-én, 12.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Valentyina Mihajlovna Tyurjánszkájá harminckét esztendő után megtalált férje sírjához látogatott el tegnap Pécsett. A városért hősi halált halt szovjet katona sírját a szeretet, a hála virágaival borították be: özvegye s a vendéglátó SZMBT sörgyári tagcsoport képviselői.

— **Önkéntes KRESZ vizsga** lesz ma 18 órakor a Széchenyi István Gimnáziumban. A jelentkezők személyi igazolványt és vezetői engedélyt hozzanak magukkal.

— **Éjszakai fürdőzés.** Harkányban május 14-től lehet újra este is fürdeni, 19 órától 23.00 óráig.

— **Iskola felújítás.** Kölkeden 93 000 forint értékben újítják fel az általános iskolát, kijavítják a tetőszerkezetet, bevezetik a vizet az épületbe. A munkálatok az őszi tanévnyitóra fejeződnek be.

— **Fiatal jogászok fóruma.** A Magyar Jogászszövetség Baranya megyei Szervezete május 12-én, szerdán délután 5 órai kezdettel a Baranya megyei Főügyészség tanácstermében (Pécs, Jókai u. 26.) „Hivatásunkról — egymás között" címmel fiatal jogászok részvételével vitaülést tart, amelyre az érdeklődők szíves megjelenését várják.

— **400 adagos napközis konyhát** adtak át a napokban a sásdi általános iskolában. A 700 ezer forintos beruházás megoldja az iskolások étkeztetési gondjait.

◆

A Budapesti Harisnyagyár nagybátonyi új gyárát egy évvel ezelőtt adták át rendeltetésének. Az üzem idei tervében a többi között két és fél millió harisnyanadrág kötése szerepel. Ezt a hatalmas mennyiséget olasz gyártmányú harisnyakötő gépeken állítják elő. A nagybátonyi üzem sokmillió zoknit, térdzoknit és más harisnyafélét is készít az idén.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1474 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 513-at Trabant Limousine tipusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 3421, Trabant Limousine (Győr) 1341, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 5058, Trabant Limousine Speciál (Győr) 3711, Trabant Limousine Hycomat 4347, Trabant Combi 17 809, Wartburg Limousine 1214, Wartburg de Luxe 1357, Wartburg de Luxe tolótetős 892, Wartburg Limousine tolótetős 166, Wartburg Tourist 370, Skoda 100 75 494, Skoda 100 L (Budapest) 7843, Skoda 100 L (Győr) 3002, Skoda 110 L (Budapest) 5471, Skoda 110 L (Győr) 1585, Polski FIAT 1500 11 092, Polski FIAT 126 667, Zaporozsec 23 435, Zsiguli (Budapest) 75 503, Zsiguli (Debrecen) 33 764, Zsiguli Combi 7600, Zsiguli 2103 3145, Zsiguli 21011 (Budapest) 514, Zsiguli 21011 (Debrecen) 545, Dácia 7433.

OLVASÓINKHOZ!

Közöljük kedves olvasóinkkal, hogy az Emléke tiszta forrás című folytatásos visszaemlékezés anyagtorlódás miatt maradt ki.

— **A dunántúli pásztorművészetről** nyílik kiállítás ma, kedden 18 órakor a pécsi 500-as szakmunkásképző intézetben. A kiállítást Mándoky László, a Janus Pannónius Múzeum néprajzi osztályának vezetője nyitja meg.

— **Járdajavítás.** A városgazdálkodási üzem kövező brigádja a közelmúltban megkezdte Pécsett a Dobó István, a Székely Bertalan és a Fürst Sándor utcákban a járdák javítását és felújítását.

◆

Zeneiskolások négykezes versenye

Muzsikáló május címmel hat baranyai zeneiskola tanulóinak részvételével rendezték meg szombaton és vasárnap Szigetvárott az immár hagyományos háromévenkénti zongora négykezes versenyt. A zsüri a második, harmadik és negyedik korcsoportban adta ki az első díjat: emlékplakettet és fali kerámiát. Első helyezettek: Erős Enikő és Hegedüs József (Szigetvár); Kis Zsuzsa és Halla Judit (Komló); Futár Zsófia és Barth Zsófia (Pécs) valamint Kulcsár Ferenc és Isgum Zsuzsa (Mohács). A város különdíját Cságoly Csilla és Zsigmond Ágnes (Szigetvár) kapta meg.

◆

— **„Egy Pákolitz vers elemzése"** címmel ma 19 órakor a pécsi Doktor Sándor művelődési házban tart előadást dr. Bécsy Tamás candidátus.

— **Országos harmadik díj** a Petőfi Sándor rajznak. A Mezőgazdasági Múzeum népművészeti osztálya „Hazám mezőgazdasága diák szemmel" címmel pályázatot hirdetett. A nemes vetélkedőn a pécsi, új, kertvárosi iskola IV. a. osztályának raja harmadik helyezést ért el. A díjat vasárnap vette át Budapesten Németh Mihályné rajvezető, a kiállítás megnyítása alkalmából az osztály diákjainak jelenlétében.

Nyári intenzív nyelvtanfolyamok

Az idegennyelv tanulás iránti fokozott érdeklődés és a nyelvelsajátítás időtartamának rövidebb, de intenzívebb lehetősége iránti igény kielégítése céljából a TIT Baranya megyei Szervezete nyelviskolája szükségesnek tartja a nyári időszakra szóló intenzív nyelvtanfolyamok beindítását angol és német nyelven.

A kurzusok 1976. június 10-től augusztus 10-ig tartanak. Mivel állami nyelvvizsgára 1976. aug. 14-ig lehet jelentkezni legközelebb, így a tanfolyamokat elsősorban nyelvvizsgát tenni szándékozók számára hirdetik meg. Így ugyanis a tanfolyam és a nyelvvizsga szerencsés egymásutánisága biztosítja, hogy az intenzív nyelvtanulás frissen, hasznosan legyen gyümölcsöztethető az állami nyelvvizsgán.

Az intenzív tanulás érdekében hetente öt alkalommal, napi 4 órában történik az oktatás a TIT Bartók Klubjában. A tanfolyam díja 1300 forint. Jelentkezni 1976. május 20-tól június 5-ig lehet a TIT Nyelviskoláján (Pécs, Janus Pannonius u. 11. I. em.) szombat kivételével, naponta 8-tól 17 óráig.

◆

— **ÁRAMSZÜNET lesz 20 kilovoltos vezeték karbantartás miatt május 11-én Pécsújhegy, Homoktető, István-akna, Rücker akna és Vasas I. telepen. 12-én, 13-án Vasas I. falu, Vasas II. falu. Május 14-én és 15-én Vasas II. telep, Vasas II. Szövetkezet út felső részén, Bencze József út és Flórián telepen. 7-től 16.00 óráig.**

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ BUDAPEST: A Magyar Szocialista Munkáspárt KB meghívására hétfőn Budapestre érkezett a Nyugat-Berlini Szocialista Egységpárt küldöttsége, melyet Gerhard Danelius, a párt elnöke vezet. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Biszku Béla, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára fogadta.

✻

Gáspár Sándornak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a SZOT főtitkárának vezetésével szakszervezeti küldöttség utazott Párizsba, a Francia Általános Munkásszövetség (CGT) meghívására.

✻

A magyar országgyűlés delegációja és a holland parlament Budapesten tartózkodó küldöttsége hétfőn tárgyalásokat folytatott a parlamentben. A magyar küldöttséget Apró Antal, az országgyűlés elnöke, a holland küldöttséget dr. Thurlings, a holland parlament I. kamarájának elnöke vezette

✦ *UDINE: Két újabb erős földlökés és esőzések nehezítik az olaszországi földrengés következményeit felszámoló hatóságok munkáját. A mentő osztagok az esőzések miatt földcsuszamlásoktól tartanak. Az utak egy része járhatatlanná vált, megnehezítve, hogy elegendő orvosságot, és élelmiszert juttassanak el a természeti csapás sújtotta körzetekbe. Az eddig talált halálos áldozatok száma vasárnap a 810 fölé emelkedett. A hatóságok attól tartanak, hogy még legalább 3—400 holttest fekszik az épületek romjai alatt.*

✦ LONDON: Gordon McLennan, Nagy-Britannia Kommunista Pártjának főtitkára sürgette a nyugat-európai szocialisták és kommunisták közötti együttműködés fejlesztését. Azok a szocialista vezetők, akik nem vesztették el realitásérzéküket, tudják, hogy a nyugat-európai országokban a haladó és szocialista erők legszélesebbkörű koalíciójára van szükség a kormányokban és a kormányokon kívül a reakció előretörésének megakadályozására, a kapitalista válság leküzdése és a nép életének megjavítása érdekében — jelentette ki McLennan. Ez pedig lehetetlen a kommunisták részvétele nélkül.

✦ *PÁRIZS: A nemzetközi konferencia központban hétfőn délelőtt szigorú biztonsági intézkedések mellett megnyílt a kőolajexportáló országok szervezete (OPEC) pénzügyminisztereinek tanácskozása, amelyről hivatalosan semmit sem jelentettek be. Az OPEC titkárságához közelálló körök közlése szerint a megbeszéléseken a kőolajexportáló országok által három hónappal ezelőtt létesített 800 milliós dolláros „segélyalap" tevékenységével kapcsolatos kérdéseket vitatják meg.*

✦ MADRID: A dolgozók sztrájkmozgalma a hét végén tovább erősödött Spanyolországban. Vizcaya tartományban többezer munkás és alkalmazott nem vette fel a munkát, az alumíniumipari dolgozók béremelést követelnek. Guipuzcoa tartományban mintegy négyezren sztrájkolnak anyagi helyzetük javítását követelve. Beszüntették a munkát Barcelona fémipari dolgozói is.

Bolgár tájakon (1.)

Séta Szófiában

Közeledik a nyár és ilyenkor az ember elálmodozik. Képzeletben kéklő vizeken lebeg, aranyszín fövenyen hever szikrázó déli nap alatt, vagy éppen hegyi erdők hűvös zöldje, madárdalos csendje veszi körül. Ma, a tömegturizmus korában ez nemcsak hazai közegben megvalósítható álom.

Hová menjünk? A sok lehetőség közül alighanem Bulgária az egyik legkellemesebb válasz. Viszonylag közel van, nemcsak földrajzilag, hanem anyagilag is könnyebben elérhető — és szinte mindent megtalál benne az utazó: városokat és falvakat, új színekkel, ízekkel, emberekkel, a felfedezés ezernyi örömével; csúcsokat, amelyek tövében nyáron is elkél a melegebb holmi és végtelen, errefelé fenségesen nyugodt tengert.

A leggyakoribb határátlépőhelyektől nem egészen hatvan kilométert kell autóznia, vagy vonatoznia az utasnak, hogy megérkezzék a mintegy 900 ezer lakosú fővárosba, Szófiába. Az egykori kis trák település, a későbbi római provincia-székhely nem egészen egy évszázada, a török iga lerázása után válhatott az ország igazi közigazgatási és szellemi központjává.

Szófiai sétáit a legforgalmasabb csomóponton, a Lenin téren kezdi a látogató. Ennek közelében jól jelképezi a múlt és a jelen „békés együttélését" a Szveta Petka Szamardzsijszka-templom, amelynek építését a török hódítók csak úgy engedélyezték, ha „szerényen megbújik a minaretek tövében" — ezért jórészt a földbe vájták.

Aligha véletlen, hogy szomszédságában van a termálfürdő, amelyben ma is úgynevezett teljakok, török módon dolgozó gyúrók dörzsölik vendégeiket — szőrkesztyűkkel. Aki még korábbi emlékekre kíváncsi, órákon át gyönyörködhet a háromhajós bizánci bazilika-templom, a Szofija-katedrális merész megoldásaiban.

A híres szófiai katedrális

És miután jót barangoltunk a bolgár fővárosban, megismerkedhetünk az éttermek sajátos ízeivel, a rakott burgonyához hasonló muszaka- és a lecsószerű dzsuvecs-fajtákkal, a pompás gasztronómiai költeményével, a neves kebapcse-vel, miután lehajtottunk egy kupica szlivovát, szívderítő szilvapálinkát — magasabb régiókba indulunk. A vadregényes bolgár hegyekbe.

(K—S)

(Következik: Sasfészek a csúcson!)

Kádár János felszólalása a KISZ kongresszusán

(Folytatás a 1. oldalról)

tésével, hallatlanul nagy nehézségeket küzdött le és bebizonyította, hogy nem lehet megállítani azon az úton, amelyen Lenin iránymutatása szerint elindult. A szovjet nép minden nehézséget és akadályt leküzdve megvédte hazáját az agresszorral szemben, újjáépítette országát, begyógyította a háborús pusztítások sebeit és új nagy lendülettel folytatja kommunista építő munkáját.

Megváltoztak a történelmi viszonyok

A szocializmus világrendszerré vált. A szocialista országok népei következetesen haladnak a szocialista társadalom építésének útján. Több szocialista ország napirendre tűzte és dolgozik a fejlett szocialista társadalom építésén. A kapitalista világ kizsákmányoltjai, ott élő osztálytestvéreink is nagy erővel, kitartóan harcolnak emberi jogaikért, létbiztonságukért, a kapitalizmus súlyos krízisben van. A gazdasági válság olyan formában jelentkezik, amivel korábban nem számoltak. S a kapitalizmus politikai válságban is van, ezt bizonyítja, hogy a leghatalmasabb és legerősebb tőkés országok is szinte lázas betegek.

Az utóbbi időszakban tehát az emberiség a béke megszilárdításáért, a különböző társadalmi rendszerek közötti békés egymás mellett élés gyakorlati alkalmazásáért, a nemzetek szabadságáért és a társadalmi haladásért folytatott küzdelemben nagy lépéssel közelített fő harci céljaihoz. Ingyen semmit sem kaptunk, mindenért keményen kellett dolgozni, küzdeni, s minden területen csak az agresszív erőkkel, az imperializmussal folytatott harcban törhettünk előre.

Harcban értük el tehát mindazt, amit eddig elértünk és harc árán fogunk a továbbiakban is előremenni. Erről ne feledkezzék meg az ifjúság, ha a jövőre gondol, a feltételek ugyan javultak, könnyebbek, de harc nélkül nem juthatunk előbbre.

A világ arculatához természetesen sok vonás hozzátartozik. Megítélésével majdnem úgy vagyunk, mint mindennapi életünkkel: ha a szép számmal meglévő napi problémákat és gondokat nézzük, más képet kapunk, mint akkor, ha megfelelő alkalommal — és ez a kongresszus ilyen alkalom — egy pillantást vetünk az alapvető dolgokra, azokra a tendenciákra és irányzatokra, amellyel a fejlődés útját mutatják és jelzik.

Ellentétes erők küzdenek a világban. A haladó erők azért harcolnak, hogy az emberiség sorsa jobbá váljék. A jelenleg még ellentétes viszonyokat tükröző világ a ma ifjúságának öröksége. De a világ nagyot változott. Már nem olyan, mint 30, 50 vagy 70 esztendővel ezelőtt volt. Ennek a világnak vannak nagy, nehéz küzdelemben szerzett, értékes vívmányai. Ez a mai fiatal nemzedék öröksége, amelyet a világ haladó ifjúságának kötelessége megőrizni és tovább gyarapítani!

A KISZ IX. kongresszusa méltó tisztelettel emlékezett meg a hősökről, a fasizmus fölött aratott győzelem napjáról. Önök — szerencsére — felnőttként nem élték át a második világháborút. Mi azonban, akik átéltük, fel tudjuk idézni a képet, amely elénk tárult a második világháború kitörését követő időszakban, 1939. szeptember elseje, majd 1941 júniusa után. Bizony, rettenetes világ volt az! Erő, meggyőződés és szilárd jellem kellett akkor ahhoz, hogy bízhasson az ember a jövőben. Az ellenség hatalmas volt és legyőzhetetlennek látszott. Ne higgyék, hogy valami veteránlegenda az, hogy a Hitler-fasizmus, mint rendszer, szövetségeseivel, a reakciós erőkkel együtt a szó szoros értelmében egy új középkor, új barbárság korszakával fenyegette Európát és az egész világot.

A világhódító útra indult fasizmus soha többé nem jön már vissza. Fasiszta törekvések még fognak jelentkezni; a monopoltőke és a burzsoázia — ha bajban van —, semmilyen eszköztől nem riad vissza. De a fasiszta világhatalom és rendszer, mint olyan, a második világháború tüzében elégett és megsemmisült. Megmentették tőle az emberiséget azok, akik szembeszálltak erejével. A Hitler-fasizmust és szövetségeseit az antifasiszta koalíció egyesült erői győzték le, ehhez a győzelemhez hozzájárultak minden nép legöntudatosabb fiai, akik nem nyugodtak bele a fasiszta megszállásba, a barbárság új korszakába. Mi, kommunisták büszkék vagyunk arra, hogy a Hitler-fasizmus megsemmisítésében a döntő szerepet Lenin országa, a Szovjetunió töltötte be. Tisztelettel és hálával emlékezünk a harcra, amelyet a szovjet emberek — joggal — Nagy Honvédő Háborúnak neveznek. Megvédték hazájukat, s ez a győzelmük világtörténelmi jelentőségű. Büszkék vagyunk arra, hogy a szovjet hadsereg, amely szétzúzta a fasiszta agresszort, ma is a népek békéjének legfőbb őre és oltalmazója.

A világban tehát, amelyet a most felnövő ifjúság örököl elődeitől, a szocializmus világrendszerré vált, a gyarmati rendszer széthullott, az imperializmus lehetőségei korlátozottak és végre eljutott az emberiség oda, hogy egy új világháború megakadályozása reális lehetőséggé vált. A fejlődés objektív törvényei hatnak, érvényesülnek. Adottak a feltételei annak, hogy a nemzetek és a népek szabadok legyenek, s az elnyomottak és kizsákmányoltak felemelhessék fejüket, megszabadulhassanak bilincseiktől. Klasszikusaink azonban megtanítottak bennünket arra is, hogy a szubjektív tényezőknek nem kis szerepük van a jövő alakulásában. A történelmet emberek csinálják — adott lehetőségek és feltételek között. Mi, marxisták, hozzá szoktuk tenni, hogy a néptömegek — s ezek részeként a ma fiataljai is — csinálják a történelmet.

Európában 31 éve béke van, s hogy a második világháború után született ifjú nemzedék soha meg ne ismerje a háborút, az a tetteken, a munkán, a harcon és az állhatatosságon múlik. Magam optimista vagyok, teljes bizalommal tekintek ifjúságunk és az emberiség jövője elé.

A haladás erői vagyunk

Pártunk, kormányunk világos és következetes külpolitikát folytat. Tudják ezt barátaink, ellenfeleink és ellenségeink is. Kommunista- és munkáselveinkből, a magyar nép érdekeiből kiindulva formáljuk, képviseljük külpolitikánkat.

Együtt haladunk a Szovjetunióval, szövetségeseinkkel, a Varsói Szerződés országaival; gazdasági tevékenységünkben a KGST-országokkal, s teljes és meggyőződéses hívei vagyunk a világ jelenleg létező három nagy forradalmi áramlata, a szocializmust építő népek a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom és a nemzeti szabadságharc erői szoros együttműködésének. Ez a három forradalmi erő együtt támogatja valamennyi békeszerető ember küzdelmét a tartós és igazságos békéért. Töretlenül és teljes mértékben szolidárisak vagyunk a kapitalista világban küzdő haladó erőkkel és a nemzeti függetlenségért harcoló népekkel.

A Magyar Népköztársaság mindent megtesz a békéért és a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett éléséért. Hajlandók vagyunk az együttműködésre a kapitalista világ minden reálisan és józanul gondolkodó emberével, akit a valóság meggyőzött arról, hogy az emberiségnek nincs más választási lehetősége: vagy az atomháború szakadékába zuhan, vagy megtanulja és gyakorolja a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élését, gyümölcsöző együttműködését.

Pártunknak ez a külpolitikai alapállása, kormányunk ezt a külpolitikát folytatja és realizálja.

Tudom, sok fiatal, amikor kezd a világ dolgaiban eligazodni, s megismerkedni történelmünkkel, keserűen állapítja meg, hogy a magyar történelem tele van vereségekkel. Elbukott a Rákóczi-szabadságharc; leverték az 1848–49-es szabadságharcot és polgári forradalmat, az 1919-es tanácsköztársaságot. Egy-egy eszmélő középiskolás diák néha fel is kiált: mikor győzünk már egyszer? Aki azonban társadalmi kérdésekkel foglalkozik és némiképp eligazodik az ideológiában, a politikában, az tudja: népünk tragédiáinak fő oka mindig az volt, hogy sohasem kedveztek a külső körülmények, és a haladás élére álló legjobbakat, az igaz ügy képviselőit mindig elgáncsolták az árulók, az ország hajdani urai, uralkodó osztályai, amelyek a múlthoz kötötték az ország szekerét. Most viszont a jövendővel kötöttünk szerződést és nem a múlttal! A haladás útján járó országok közé tartozunk, nagy szövetségeseink vannak, munkánkhoz, harcunkhoz kedvezőek a feltételek, jövőnk biztosított.

A nemzetközi munkát, külpolitikai tevékenységünket illetően tehát elmondhatjuk, hogy ma a világ haladó erői szemében a Magyar Szocialista Munkáspártnak, a Magyar Népköztársaságnak, a szocializmust építő magyar népnek van becsülete. Azt kérem a KISZ-től, a magyar ifjúságtól, hogy értékelje, óvja és gyarapítsa tovább ezt a megbecsülést, amelyet csak tisztességes, az egész emberiség érdekeivel egybeeső politikával vívhattunk ki. Ifjúságunk, miként eddig, a jövőben is ebben a szellemben hallassa szavát a nemzetközi kérdésekben. Képviselje bátran, önérzetesen és töretlenül a békés egymás mellett élés politikáját, internacionalizmusunkat, megbonthatatlan szolidaritásunkat a világ haladó erőivel. Ennek adjanak hangot itthon, a mindennapi munkában és az ünnepélyes eseményeken, s a nemzetközi fórumokon is, így a közelgő varsói európai ifjúsági és diáktalálkozón, majd a havannai világifjúsági találkozón is. Olyan tiszta és becsületes hangon beszéljenek ezekről a kérdésekről mint pártunk, kormányunk teszi; folytassák és erősítsék azt a külpolitikai vonalat, amelyet hazánk ma képvisel. Akkor továbbra is jó ügyet fognak szolgálni – jól!

Az ifjúság, ha a jövőbe tekint, legyen bátor! Fiatal korunkban reményeinkben mi is vakmerőek voltunk. Ma már azonban joggal elmondhatjuk, — bár jóslással nem foglalkozunk — hogy jóra fordul az egész emberiség sorsa. A világ helyzetét, — tényleges erőviszonyokat tekintve úgy látjuk, közeledik az az idő, amikor — amint klasszikusaink megfogalmazták — az emberiség a szükségszerűség korszakából a szabadság korszakába léphet. Önökön és a világ egész haladó ifjúságán is múlik, hogy az emberiség belátható időn belül ebbe az új korszakba lépjen, és hogy a világon a szabadság, a szocializmus, a béke győzzön. Előre hát, fiatalok!

Több, jobb munkát

A XI. kongresszus, majd a párt központi bizottsága ismét felhívta a figyelmet arra, hogy mindenütt és minden tekintetben dolgozzunk hatékonyabban, javítsuk munkánk minőségét. A hatékony és jó minőségű munka további fejlődésünk kulcskérdése az élet, a gazdasági és a kulturális építés minden területén. Ha például a népgazdaságban az összes rendelkezésre álló termelő kapacitást a lehető legjobban hasznosítanánk, óriási megtakarításokat érhetnénk el a beruházásokban. Azt hiszem, mindenki megérti, hogy amikor a legkorszerűbb ipari berendezések csak napi 1,2 műszakban dolgoznak, akkor szinte bűn nehezen előteremthető összegekkel bővíteni azt az új kapacitást, amit még ki sem használunk.

Mint köztudott, nálunk szabad munkaerő gyakorlatilag nincs, nem is lesz. A meglevő munkaerővel kell intenzívebben, és főleg ésszerűbben gazdálkodnunk. Ne értsék félre, nincs szó arról, hogy térjünk vissza a verejtékezésre, a „kenyérgőzzel" való munkára. A hatékonyabb munkaerőgazdálkodás nem ezt jelenti, hanem a termelés jobb megszervezését, a munkafeltételek javítását és természetesen a munkaidő teljes és lelkiismeretes kihasználását. Ami az adminisztratív munkaerőt illeti a létszámfelvételi zárlat az első lépése volt annak az intézkedés-sorozatnak, amelynek célja az adminisztrációs munka javítása. Erre nemcsak azért van szükség, mert a túlzott adminisztráció fölös munkaerőt köt le, hanem azért is, mert emögött is meglapul a bürokrácia.

Nagy munkát kell végeznünk a lakásügy, a tömegközlekedés és a közszolgáltatás terén a helyzet javításáért. Vannak problémáink az ifjúságot közelebbről érintő területeken is: még több iskola, tanterem, kollégium, megfelelő kulturális intézmény kellene és sok minden más hiányzik még. Időnként a közellátásban is adódnak átmeneti problémák részben az időszaki, részben az irányító szervek felelőtlensége miatt.

Nagy erőfeszítéseket kell tennünk az ország fizetési mérlegének javítására, az export fokozására. Ehhez szükség van az ipar termékszerkezetének korszerűsítésére, s erre meg is vannak a megfelelő elgondolások. A nemzetközi gazdasági hatások nálunk nagyon erőteljesen érződnek. A jelenlegi viszonyok között ugyanis akkor tudunk zavartalanul dolgozni, népgazdaságunk akkor tud fejlődni, ha a nemzeti jövedelem 45 százalékának megfelelő importcikket hozunk be. Fizetségként azonban a nemzeti jövedelem 45 százaléka erejéig exportálnunk kell. Ehhez komoly erőfeszítések kellenek. Számítunk arra, hogy a reá háruló feladatokat mindenki becsülettel megoldja és segíti az ország fizetési mérlegének javítását.

Problémáink tehát voltak és vannak is. De ezekre gondolva azért ne feledjük el, hogy például az ország nemzeti jövedelme 15 év alatt megkétszereződött, s hogy ma már fejlett szocialista társadalom építésén dolgozunk.

Van mire építenünk. Magyarországon munkáshatalom van, megszűnt az embernek ember általi kizsákmányolása, nemzeti függetlenségünk sérthetetlen, népünk békében él és végzi alkotó munkáját. Ez a magyar ifjúság közvetlen öröksége. Ha ifjúságunk jól folytatja azt, amit az elődök elkezdtek, akkor bizakodással nézhetünk a jövőbe, a fejlett szocializmus útján eljutunk végső célunkhoz, a kommunizmushoz.

A programnyilatkozat főként az ifjúság törekvéseit fejezi ki. Becsüljék hát az örökséget, amely nem csekély, tiszteljék az elért eredményeket, és fejlesszék is tovább! Az ifjúság kötelessége és feladata a társadalmi, a szocialista forradalom, a tudományos-technikai forradalom továbbvitele. Neki kell megoldania a feladatot: az osztályok megszüntetését, a város és a falu, valamint a fizikai és a szellemi munka közötti lényeges különbségek megszüntetését. Nagyszerű, lelkesítő feladat ez. Önöknek kell megvalósítaniok a társadalmi igazság teljes érvényesítését.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának megítélése szerint a Kommunista Ifjúsági Szövetség méltóan betölti hivatását. Kifejeződik ez a párt politikájáért végzett munkában, az ifjúság nagyszerű kezdeményezéseiben a védnökségekben, és számos más akcióban, amelyek a fiatalok politikai, műveltségbeli képzését, fejlődését célozzák. A párt új tagjainak már több mint a fele a Kommunista Ifjúsági Szövetség ajánlásának révén került a pártba, s ez a részarány a jövőben mindinkább növekedni fog.

Kedvező vélemény az ifjúságról

Az ifjúság megítéléséről esztendőkön át vita volt. Sokan külsőségek alapján ítéltek, mások személyes tapasztalataikat általánosították – néha jogosan, néha jogtalanul. Az hiszem, lényegesen előbbre jutottunk, a megítélés körüli vita eldőlt. Tudjuk, hogy az ifjúság felkészültebb és általában jobban helytáll a tanulásban, a munkában, mint korábban.

Általában megállapítható, hogy a magyar ifjúság jól dolgozik, akár a termelési feladatokról, akár például a honvédelmi kötelezettségek teljesítéséről van szó. Hazánkban a mintegy ötmillió kereső közül kétmillió fiatal. Azt hiszem, semmiféle eredményünket nem értékelhetnénk megfelelően, ha e kétmillió fiatal munkáját nem vennénk figyelembe.

A Kommunista Ifjúsági Szövetség legfőbb feladata a nevelés. Bizonyos értelemben a munkát is a nevelés eszközeként foghatjuk fel, mert a legjobb pedagógia: feladatot adni, és a feladat végzése közben nevelni. A politikai neveléssel kapcsolatban említem meg, hogy a KISZ kongresszusi felkészülése nagyszerűen sikerült. Sok jó javaslat gazdagította a kongresszus anyagát. A széleskörű vitában azonban egy-két olyan nézet is felmerült, amelyet nem volna helyes érvényesíteni. Ilyen volt például, hogy valiásos fiatal ne lehessen a KISZ tagja. Előfordult azután, hogy egyes KISZ-esek tagkönyvét azért nem cserélték ki, mert az illető háztájiban sertést hizlalt, s ezért anyagiasnak minősítették. Ezek a nézetek – bár jószándékúak – hibásak. Az ideológiai, politikai nevelést elveink tisztaságának szellemében, nem sablonok szerint, nem álradikális jelenségnek engedve kell folytatni. Kérjük a KISZ-t, hogy ebben a tekintetben is a pártot kövesse.

A szocialista erkölcs terjesztése szintén igen fontos feladata a Kommunista Ifjúsági Szövetségnek. Igaz — s ezt sokszor hiányosságként fel is vetik —, hogy a szocialista erkölcs kódexe nincs kidolgozva. Ez azzal függ össze, hogy társadalmunk formálódó, átalakuló társadalom, s erkölcsi normáink is formálódnak és alakulnak.

Formálódik a szocialista erkölcs

A szocialista erkölcs fogalmai és követelményei azonban meggyőződésem szerint nagy méretekben és széleskörűen terjednek hazánkban, az ifjúság között is, jóllehet nincsenek tízparancsolatba szedve. Kódex nélkül is lehet ösztönzést adni a megfelelő erkölcsi magatartásra. Hiszen az itt, a kongresszusi teremben olvasható jelszavak — „Hűség a néphez, hűség a párthoz!", „Forradalmi feladatunk és történelmi felelősségünk a fejlett szocialista társadalom építése!", „Együtt az ifjúság tömegeivel az V. ötéves terv teljesítéséért!", „Antiimperialista szolidaritás, béke, barátság!" — mindegyike egy-egy erkölcsi követelmény. A fiatalok nevelésében követelményként állíthatjuk továbbá az önzetlenséget; azt, hogy ne csak önmaga, hanem családja, a közösség, a társadalom, a haza javára és hasznára éljen! Erkölcsi követelmény a feladatokra való megfelelő felkészültség megszerzése. Ma már nem is elég, ha azt mondjuk, hogy „tanulj!". Azt kell mondanunk, hogy „tanulj, dolgozz, és azután is szünet nélkül képezd tovább magad", mert napjainkban másképp már nem lehet boldogulni, s a jövőben még kevésbé lehet. Ugyanígy erkölcsi követelményként elvárható a fiataloktól a helytállás, az, hogy kötelezettségüknek mindenütt és mindenkor példásan tegyenek eleget. Ha pedig ezeknek a követelményeknek eleget tesznek, akkor a szocialista társadalom többi erkölcsi követelményeinek is meg fognak felelni. A KISZ-nek ebben nagy a szerepe!

A társadalom segít

Biztosítom a Kommunista Ifjúsági Szövetség tisztelt kongresszusát arról, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság kormánya, a párt- és társadalmi szervezetek, a jövőben is mindent megtesznek azért, hogy a magyar ifjúság fejlődése biztosított, egészséges és jó irányú legyen!

Kongresszusuknak jó munkát, a Kommunista Ifjúsági Szövetség tagságának és az egész magyar ifjúságnak nagy sikereket kívánok szocialista céljaink megvalósításához, a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusa és a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség IX. kongresszusa határozatai valóraváltásához!

Kádár János távirata L. I. Brezsnyevhez

LEONYID ILJICS BREZSNYEV elvtársnak,
a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága főtitkárának

Moszkva

Tisztelt Brezsnyev elvtárs!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a magam nevében szívből köszöntöm önt, a Szovjetunió marsallját történt kinevezése alkalmából.

A magyar nép az egész haladó emberiséggel együtt nagyra értékeli a Szovjetunió dicső fegyveres erőinek történelmi szerepét. Ezek az erők döntő tényezői voltak a fasiszta agresszor szétzúzásának a második világháború menetében, és ma is megbízható oltalmazói a népek békéjének.

Ön, kedves Brezsnyev elvtárs, a fasizmus elleni áldozatos harc egykori résztvevője, magas tisztségében ma is fáradhatatlan tevékenységet fejt ki a Szovjetunió népei, a szocialista közösség országai, az egész emberiség békéjének védelmében.

Kinevezése alkalmából jó egészséget és további kiemelkedő sikereket kívánunk Önnek közös céljaink, az emberiség békéjének, biztonságának erősítése és társadalmi haladása érdekében kifejtett tevékenységéhez.

KÁDÁR JÁNOS,
a Magyar Szocialista Munkáspárt
Központi Bizottságának első titkára.

A képernyő előtt

Kezdőkör

Természetes, hogy a televízió e heti műsorában a szokásosnál is nagyobb tér jutott a fiatalságnak. A KISZ kongresszus izgalmasan és rokonszenvesen uralta a képernyőt a hét végén, a tudósítások, riportok az eddiginél elevenebbek, életszerűbbek voltak, érezhetővé vált az a társadalmi erő, az a színesség, amelyet az ifjúság jelent.

De nyilvánvalóan a kongresszus jegyében született meg néhány megelőző műsor gondolata is, így a Kezdőköré, amelyben ezúttal visszatekintésre került sor. A műsor „régi" vendégei közül négyen ülték körül az asztalt, s három jól ismert fiatal művészhez látogatott el a kamera. Utóbbiak nemigen mentek túl a szokásos riportokon, talán kissé idegenül is illeszkedtek abba a szövetbe, amelyet a stúdió-beszélgetés jelentett. Maga a beszélgetés — beszámoló s helyenként vita — azonban igen érdekes volt.

Mindenekelőtt sikeres volt a fiatalok megválasztása, hiszen mind a négyen más-más réteget, más életformát, más stílust képviseltek. A fiatal járási párttitkár higgadtsága, megfontoltsága, szélesebb életismerete jól ellenpontozta a fiatal lakatos nyersebb, a maga kisebb körében friss és nyugtalan életszemléletét. Hasonlóképpen kiegészítette egymást a külföldi ösztöndíjról hazatért jogász tanársegédnő és a vidéken élő, szívósan, szisztematikusan dolgozó fazekas.

Az egyes résztvevők beszámolói önmagukban is érdekesek voltak, hiszen nemcsak néhány fiatal sorsának alakulásáról adtak számot, hanem reprezentálták a lehetőségeket és problémákat is, amelyek szélesebb rétegekre jellemzőek. Akár a beilleszkedés, akár a felelősségvállalás gondja, akár az életcélok kialakítása, vagy pedig olyan „hétköznapi" problémák, mint a lakáskérdés.

De talán még izgalmasabb — különösen, ha épp az előzőek révén már közelebbről meg is ismerkedtünk a résztvevőkkel — hogy néhány közös, nagyobb horderejű kérdésről miként vélekednek a fiatalok. Így került terítékre a szakszervezetek szerepe és jelentősége, a hazafiság érzése és követelményei. A kerekasztal beszélgetés olyan eszmecserévé bővült, amelybe szinte a „hangos gondolkodás" révén vonták be a nézőket is.

A műsor áttételes módon is jól szolgálta azt a célt, hogy a kongresszus időszakában mélyebb és nagyobb figyelmet fordítsunk a fiatalságra. A riporter, Feledy Péter szerényen és felkészülten irányította a beszélgetést.

H. E.

Különös lexikon

Különös lexikont őriz és gondoz a Magyar Tudományos Akadémia művészettörténeti kutatócsoportja. Ezt az adattárat nem adják könyvalakban az olvasók kezébe, hiszen minden nap új, friss adatokkal gyarapodik, így sosem zárul le, soha nem avulhat el. A Magyar Művészek Lexikona jelenleg csaknem 80 000 cédulából áll, 1700 kortondobozban, tíz mozgatható állványrendszeren tárolják.

A lexikon mindenkinek hozzáférhető: keddi és csütörtöki napokon a művészettörténeti kutatócsoport székházában, az I. ker. Uri utca 62. sz. alatt reggel 9 órától délután 4-ig tart nyitva a gyűjtemény. Telefonon a 160-160/245-ös melléken válaszolnak az érdeklődőknek. Az információtárat gyakran veszik igénybe művészettörténettel foglalkozó szakemberek, tudósok.

Ismerjük meg törvényeinket

Az élő fák kivágásáról

Az élőfák fontos szerepet töltenek be az ember életében. Az élőlények által kilélegzett széndioxidot életet adó oxigénné alakítják át, erős napsütésben árnyékot adnak, lekötik a szabadon szálló port. Az erdősávok és erdők védelmet nyújtanak a szél és a zaj ellen, szabályozzák közvetlen környezetük időjárását, s az üde-zöld, vagy rozsdavörös lombok látványa megnyugtatja, kellemes érzésekkel tölti el az embert.

Mindannyiunk érdeke tehát, hogy amúgyis csekély élőfaállományunkat megóvjuk, tovább gyarapítsuk. Jogszabályaink is az egész társadalom érdekét szolgálják, amikor az élőfák kivágását szigorú feltételekhez kötik.

Általános szabály

Általános szabály, hogy még a saját tulajdonban lévő élőfa kivágásához is hatósági hozzájárulás szükséges. Aki pedig nem a saját tulajdonában lévő élőfát akar kivágni, annak meg kell szereznie a fa tulajdonosának előzetes hozzájárulását is. *Aki a tulajdonában lévő* élőfát ki akarja vágni, e szándékát előzetesen köteles a hatóságnak bejelenteni. A beadványt 20 Ft-os illetékbélyeggel kell ellátni.

Ha a fa *község bel-, vagy külterületén áll*, a bejelentést a községi tanács végrehajtó bizottságának szakigazgatási szervéhez –, ha a *város külterületén áll*, a városi tanács, illetve a megyei városi tanács vb. kerületi hivatalának mezőgazdasági és élelmezésügyi szakigazgatási szervéhez –, ha *város belterületén áll*, a városi tanács, illetve a megyei városi tanács vb. kerületi hivatalának építésügyi szakigazgatási szervéhez kell benyújtani.

Előzetes bejelentés

A bejelentésben meg kell jelölni a kivágás helyét, a kivágni szándékozott élőfák darabszámát, fajtáját, átmérőjét, valamint a bejelentő nevét és lakcímét. *Ha a kérelem más tulajdonában lévő fa kivágására irányul*, célszerű a kérelemhez csatolni a fa tulajdonosának hozzájáruló nyilatkozatát is, mert ellenkező esetben a hatóság a fa kivágását nem engedélyezheti.

A bejelentéstől számított 30 napon belül tilos az élőfát kivágni! Ha a 30 napos határidő elteltével a hatóság a bejelentésre nem válaszol, ez annyit jelent, hogy a fa kivágásához hallgatólagosan hozzájárult, tehát az élőfa kivágható. A hatóság a bejelentést követő 30 napon belül a fa kivágását megtilthatja, ha az élőfa további fenntartása indokolt, vagy ha a bejelentő nem tudja beszerezni és bemutatni a fa tulajdonosának hozzájáruló nyilatkozatát. A hatóság a bejelentőt a kivágott fa pótlására kötelezheti.

A fentiektől eltérő szabályok vonatkoznak az erdőkben, fásításokban lévő fákra, a gyümölcsfákra, a természetvédelmi védettség alatt álló fákra, az országos közutakhoz tartozó, valamint a MÁV üzemi területein lévő fákra.

Az erdőkben (fásításokban) lévő fák kivágása (kitermelése) többnyire ipari célokra, részletes üzemtervek alapján történik. Az üzemtervekben maradéktalanul érvényesülnek az élőfák védelméhez, illetve pótlásához fűződő fontos társadalmi érdekek.

Adódhat viszont olyan eset, amikor nem a fafeldolgozó ipar nyersanyagszükségletének biztosítása érdekében, hanem egyéb okból (pl. erdővel határos telekre bejutás érdekében) merül fel erdei fa kivágásának szükségessége. Az önkényes eljárás ilyen esetben is szigorúan tilos, az élőfák kivágásával kapcsolatban előzetesen meg kell állapodni az erdő kezelőjével.

Gyümölcsfák kivágásához hatósági engedély nem szükséges.

Ne tűrjük a rongálást!

A természetvédelmi védettség alatt álló fákat éppen azért helyezték védettség alá, mert megóvásukhoz különösen fontos érdek fűződik. Ebből következik, hogy az ilyen fák kivágására csak rendkívül indokolt esetben kerülhet sor – a megyei (megyei városi) tanács vb. mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának előzetes engedélye alapján.

Az országos közutakhoz tartozó, illetve a MÁV üzemi területein lévő fák kivágásáról a területileg illetékes KPM Útügyi Igazgatósággal, illetve MÁV Igazgatósággal kell megállapodni. A tulajdonos az élőfa más által történt kivágása esetén – akár engedéllyel, akár engedély nélkül történt a kivágás – a jogszabályokban meghatározott ellenértékre, illetve kártérítésre tarthat igényt.

Nemcsak az élőfák engedély nélküli kivágása tilos, hanem más módon való elpusztításuk, megrongálásuk, vagy olyan kezelésük is, amely értékük csökkenésével jár. Aki élőfát engedély nélkül kivág, más módon elpusztít, vagy megrongál, szabálysértést követ el és 3000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.

Mivel az utóbbi években – a „civilizációs ártalmak" fokozódásával párhuzamosan – előtérbe került a környezetvédelem, s ezen belül az élőfák védelme, szabálysértési hatóságaink az eddiginél is szigorúbban és következetesebben lépnek fel az élőfák megrongálóivel, elpusztítóival szemben. E szigorú bírságpolitikát társadalmunk valamennyi felvilágosult és józanul gondolkodó tagja helyesli, egyúttal bízik abban, hogy az élőfák védelme már a közeli jövőben egyre inkább minden ember meggyőződéséből fakadó magatartás-normájává válik.

Védjük, óvjuk élőfáinkat!

Dr. Árvay László
(Pécs M. Város Tanácsa VB. mezőgazdasági és élelmezésügyi osztály főelőadója).

Kutatás több országban

Elkészült a régi magyar nyomtatványok II. kötete

Az országos Széchenyi könyvtárban elkészült a régi magyar nyomtatványok II. kötete. Ez a bibliográfia az 1601—1635 időszakból fennmaradt hazai nyomtatványokat foglalja össze. Amint a kutató-szerkesztők elmondták, a teljesség igényével veszik számba az 1801 előttről fennmaradt magyarországi nyomtatványokat: a szép históriáktól, prédikációkon át, tudományos könyvekig minden fellelhető művet. Elsősorban a hazai könyvgyűjteményekben igyekeznek felderíteni az 1801 előtti, általában még kézi nyomtatású könyveket. Hazánkban feltételezhető 80—100 ezer régi példány közül eddig mintegy 56 ezret regisztráltak.

Kitartóan kutatnak a külföldi gyűjteményekben is. A szomszéd országokban több, a távoliakban kevesebb eséllyel. Csehszlovákiában és Jugoszláviában például — a testvérintézmények támogatásával — már átvizsgálták a legfontosabb gyűjtemények 1711 előttről származó állományát, s több száz, eddig ismeretlen régi magyar nyomtatványra bukkantak.

A közelmúltban a Matica Slovenska túróczszentmártoni központjában tájékozódtak: milyen eredményre vezethet a tüzetes vizsgálat. Az ottani könyvtár a magyar kutatók rendelkezésére bocsátotta sok százezer nyomtatványából készült leltárkönyveit, hogy megkönnyítse a Hungarica dokumentumok feltárását.

Folytatják a kutatást a távolabbi országokban: Lengyelországban, az NDK-ban, az NSZK-ban és Olaszországban is. Nem tudható: az idők során hova sodródtak értékes írott emlékeink. Nemrég a stuttgarti könyvtárban „fedezték fel" az első magyar gyülekezeti énekeskönyvet, Huszár Gál 1560-ban készült művét, amelyet egy 1602-ből származó tudósítás alapján tartott eddig nyilván a szakirodalom.

Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételre keres:

gépkocsirakodókat, bádogosokat, viz-gázszerelőket, autószerelőket, fűtésszerelőket, szerkezeti lakatosakat, villanyszerelőket, lemezlakatosokat autógén- és ívhegesztőket, ácsokat, kubikosokat.

A FENTI SZAKMÁKBAN KEZDŐ SZAKEMBEREKET ÉS SEGÍTŐKET IS ALKALMAZUNK.

Jelentkezni lehet:

PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS UTCA 1. SZÁM.
Munkaerőgazdálkodás.

DR SPORT

Mérkőzésről mérkőzésre

Porcelángyár—Mágocs 3:2. Labdarúgó megyei I. osztályú mérkőzés a Porcelángyár pályán. Mozgalmas jelenet a mágocsi kapu előtt.
Fotó: Arató László

Labdarúgó NB III.

Enyingi MEDOSZ–Pécsi VSK 1:0 (1:0). Enying, 1500 néző. V.: Maróti. Pécsi VSK: Sulyok – Hergenröder, Somogyvári, Mács (Engert), Gyurina Zoltai, Kaszás, Kresz, Iván (Balázs), Nagy, Baumholczer. Edző: Lendvai Miklós. Az enyingiek a 16. percben 30 méteres szabadrúgásból szerezték góljukat. Góllövő: Horváth. Jó: Lakatos, Molnár, Bereczki, illetve Gyurina, Kresz. Kiállítva: Horváth, a 75. percben.

Mázaszászvári Bányász–Perbáli Tsz SK 0:0. Mázaszászvár, 1100 néző. V.: Mátyus. Mázaszászvár: Szulics – Csábrák, Széles, Kólya, Katona, Pataki, Demeter Kovács, Horony, Biró, Csordás (Perényi). Edző: Stepán Tibor. A bányászcsapatnak ezen a mérkőzésen semmi sem sikerült. Jók: Szulics, Széles, Kólya, ill. Kovács J., Olláry és Kovács I.

Táncsics SE–Véménd 0:0. Kaposvár, 400 néző. V.: Soós. Véménd: Doszpod – Szabó, Kiss, Hüber, Kajtár, Rott F., Borovácz, Fiochsz, Takács, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. Egyenlő erők változatos küzdelme. Jók: Bank, Eisemann, Németh II., Gombás, ill. Doszpod, Szabó, Hüber, Borovácz.

Bp. Építők–PBTC 3:1 (1:0). Budapest, 300 néző. V.: Kövesfalvi. PBTC: Sass – Istókovics, Bárdosi, Bogdán, Bodor, Várhelyi, Fiegler, Kiss, Lauer, Hajós, Renkó. Edző: Horváth László. Közepes iramú, küzdelmes mérkőzés. Góllövő: Pauli (3), ill. Varga (öngól). Jók: Pauli (a mezőny legjobbja), Gelesits, ill. Bárdosi, Várhelyi.

Az NB III. további eredményei: Ganz-MÁVAG–Siófok 2:0, Pénzügyőr–Dombóvári Spartacus 7:2, Barcs–Székesfehérvári MÁV 2:2, Lőrinci Fonó–BKV Előre 1:2, MEDOSZ ERDÉRT–Dunaújvárosi Építők 1:0. Az EMG SK szabadnapos volt.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. Ganz-MÁVAG	29	20	5	4	71-27	45
2. Szfv. MÁV	29	18	5	6	60-36	41
3. BKV Előre	29	17	4	8	60-34	38
4. Pénzügyőr	29	16	6	7	61-48	38
5. Lőrinci Fonó	30	14	6	10	49-39	34
6. Siófok	29	14	6	9	38-33	34
7. PVSK	30	13	7	10	43-31	33
8. Véménd	29	14	5	10	57-52	33
9. Enying	30	12	5	13	36-43	29
10. EMG SK	29	10	8	11	35-37	28
11. Perbál	29	9	9	11	39-45	27
12. Táncsics	30	9	8	13	35-38	26
13. Barcs	30	11	4	15	31-52	26
14. Bp. Építők	30	10	4	16	46-18	24
15. M.-szászvár	29	6	11	12	35-40	23
16. Dunaújváros	29	6	9	14	27-41	21
17. Dombóvár	29	7	6	16	29-52	20
18. ERDÉRT	30	7	5	18	28-61	19
19. PBTC	29	7	5	17	29-62	19

Megyebajnokság

Szigetvár–Gázmű 7:1 (5:1). Sellye–Pécsi Kinizsi 0:1 (0:0). Kesztyűgyár–Pogány 2:1 (1:0). Porcelángyár–Mágocs 3:2 (1:1). Mohács–István-akna 3:0 (1:0). Universitas PEAC–Vasasi Bányász 3:0 (2:0). Sásd–Bóly 0:9 (0:6). A Steinmetz SE–Beremend mérkőzést később játsszák.

MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Szigetvár	24	18	5	1	73-16	41
2. P. Kinizsi	24	12	7	5	37-15	31
3. Mohács	24	13	5	6	39-25	31
4. Kesztyűgyár	24	10	7	7	30-22	27
5. Bóly	24	10	7	7	44-37	27
6. Universitas	23	11	4	8	45-29	26
7. Pogány	24	10	6	8	41-34	26
8. Vasasi Bány.	24	10	5	9	29-31	25
9. Sellye	24	10	3	11	35-30	23
10. Gázmű	24	7	8	9	38-42	22
11. Beremend	22	8	5	9	31-41	21
12. Steinmetz	23	8	5	10	25-35	21
13. Porcelán	24	6	6	12	33-43	18
14. Mágocs	24	5	6	13	25-52	16
15. István-akna	24	6	3	15	20-41	15
16. Sásd	24	3	4	17	19-71	10

Tájékozódási futás

A közép-mecseki parkerdő volt a színhelye a megyei középiskolás tájékozódási futó bajnokságok versenyeinek. Pécsi diáksportolók mellett mohácsi, siklósi, szigetvári tájékozódási futók is rajthoz álltak. Eredmények. Váltóverseny: Fiúk: 1. Gépipari Technikum, 2. 500-as Szakmunkásképző, 3. Siklósi Táncsics Gimnázium. Lányok: 1. Gépipari, 2. Mohácsi Gimnázium. Egyéni versenyek: ifjúsági fiúk: 1. Tóth (Széchenyi), 2. Nagy (500-as Szakmunkásképző), 3. Séley (Széchenyi). Serdülő fiúk: 1. Séley (Nagy Lajos), 2. Ildzsa (500-as Szakmunkásképző), 3. Kropp (Gépipari). Ifjúsági lányok: 1. Zsirmon (Radnóti), 2. Kövér (Gépipari), 3. Szarka (Janus). Serdülő lányok: 1. May, 2. Majer, 3. Molnár (valamennyi mohácsi gimnázium).

Vízilabda

Cegléd–PMSC 4:4

OB II/B osztályú vízilabda mérkőzés. Cegléd. PMSC: Abai Nemes — Wortman, Novák, Kovács, Papp I., Tábori, Papp II. Csere: Andrel, Kajsza, Balatonyi. Edző: Gyöngyösi János. Igen értékes pontot sikerült elhozni idegen pályáról, a játék változatos, sok mozgásos, de sportszerűen folyt le. Ez volt a csapat első idei bajnoki mérkőzése.

ATLÉTIKA. Az Újpesti Dózsa országos versenyének szombati nyitónyán a férfi vágtázók voltak a középpontban. A 100 m-es síkfutás döntőjében Lépold (PMSC) lőlényesen verte Gresát. Lépold ideje 10,3 mp. volt. A 3. helyen Lukács (PMSC) végzett 10,5 mp-es idővel. A 3000 m-es férfi síkfutásban 2. Kispál (Komló) 8:04,2 perccel.

Anyakönyv

PECS

SZULETTEK

Salamon Gabriella, Ulmer Csilla, Virág Hajnalka, László János, Csöme Krisztina, László Csaba, Szobics Ferenc, Bizse Zsuzsanna, Imrei Mónika, Varga Csaba, Rózsavölgyi István, Cseke Ivett, Kecskés Alexandra, Török Gábor, Spech Attila, Molnár Gábor, Kulcsár Emma, Kottász Béla, Hegedüs Dávid, Szép Tamás, Jávori Gábor, Kovács Attila, Fekete Ferenc, Szilika Annamária, Gyenes József, Haász Mónika, Huszár Róbert, Bareith Beáta, Duga Marcel, Tátrai Veronika, Grasse Dávid, Vető Éva, Aparácz Dénes, Keszler Tamás, Czirkos Norbert, Lelkes Gyöngyi, Péter-Szabó Katalin, Bazsa Attila, Kárpáti Zsuzsanna, Pandur Anna, Vajda Adrienn, Fejes Edit, Solymosi Katinka, Csordás Zsanett, Tombory Levente, Bogdán Zsolt, Wunderlich Diána, Szajkó Antal, Rónaki Árpád, Pécsi Ildikó, Jung László, Nagy Mariann, Szabó Áron, Edesár József, Nikolics Krisztián, Csiszár Brigitta, Schmelczer József, Barotányi Eszter, Jankó Marianna, Kropf Tamás, Hotter Tamás, Boldizsár Ervin, Oszbach Rita, Császár György, Nagy László, Friesz Norbert, Hartmann János, Zsenkovics Diána, Szücs Zoltán, Pálkuti Gyöngyi, Paulovics Barna, Dobrovics Mónika, Rudolf Anica, Dunai Alexandra, Oláh József, Radnai Zoltán, Szücs Tamás, Hidvégi Zoltán, Kumann Anita, Szabó István, Matyovszky Mónika, Forray Katalin, Nisz Attila, Kiss Szilvia, Decleva Eva, Szirtes Alexandra, Molnár Péter, Burget Norbert, Dávid Zoltán, Háhner Roland, Kovács Krisztián, Garamvölgyi Richárd, Veres Attila, Egri Anett, Lipovszki Lél, Sipos Árpád, Bóka Adrienn, Lőrincz Tamás, Egle Anita, Kanizsai Andrea, Balogh Timea, Balikó Balázs, Kiss Orsolya, Vranesics Evelin, Tahi Judit, Bangó Attila, Nemes Annamária, Faupl Tímea, Major László, Benkő Zita, Barta Zsuzsanna, Molnár Gábor, Tomek Vladimir, Szoboszlai Szilvia, Miskolczi Norbert, Biszvurm Erik, Kiss Etelka, Mayer Mónika, Péntek Virág, Gál Miklós, Keresztessy Gábor, Paszter Szilvia, Novák Anita, Batáry Péter, Juhász Balázs, Kokány Lilla.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Fehér Zsolt és Lovas Magdolna; Derjanecz Imre és Árk Veronika, Vántus Ferenc és Kelemen Erzsébet, Sorger József és Bikali Valéria, Németh Ferenc és Varga Erzsébet, Sebestyén István és Zsifkó Valéria, Bierkenstock Béla és Pap Mária, Baumstark József és Hähn Anna, Staberecz József és Rózsa Mária, Bogadics István és Gergely Ilona, Máté Attila és Nagy Ilona, Török János és Ádám Éva, Harsányi József és Kiss Ilona, Muschberger Ferenc és Barna Ilona, Kulcsár János és Orsós Katalin, Meretei Lajos és Gábor Györgyi, Kósa Olaf és Cseh Ágnes, Dombi Péter és Borsos Margit, Hegedüs Ferenc és Zombori Borbála, Csoszics Mihály és Olasz Mária, Jancsik Árpád és Szabó Ágnes, Weisz Henrik és Biró Mária, Albert Pál és Bánhidi Zsuzsanna, Kellényi Tamás és Nagy Éva, Mourad Wissam és Bán Erzsébet, Domján Gyula és Blummer Anikó, Nagy Béla és Nikli Mária, Bischof Gyula és Békési Zsuzsanna, Vajda István és Tóth Mária, Perényi Miklós és Szabó Ildikó, Csipes János és Müller Tünde, Fitos István és Kis Eszter, Franczizi Antal és Kakrik Erika, Győri János és Grábli Ilona, Szőke István és Havasi Ágnes, Major Gábor és Tóth Katalin, Gáspár Lajos és Tóth Zsuzsanna, Horváth János és Szemerédi Mária, Ihász Zoltán és Helmrich Magdolna, Soponyai János és Mittinger Gabriella, Kovács József és Hoffmann Edit, Morscher János és Nyujtó Teréz, Sellei Géza és Betlehem Rózsa, Sárközi József és Erdődi Ilona, Deák Dezső és Gerencsér Mária, Ackermann Imre és Méhész Zsuzsanna, Megyesi György és Mess Irén, Németh Zoltán és Varga Ilona, Misángyi Károly és Hernesz Éva, Hesz Gyula és Ormánecz Katalin, Ruzsa Imre és Lengyel Hajnalka, Fuchs Imre és Csillag Franciska, Szalma Tamás és Éliás Etelka, Longo Mario és Mészáros Rita, Lukács Tibor és Martin Éva, Orosz Gyula és Welczenbach Kornélia, Kátolyi Károly és Babos Jolán, Szerják János és Óvári Gyöngyi, Pámer Zoltán és Bódi Piroska, Bali László és Bors Gabriella, Boros István és Schmidt Gabriella, Nagy Miklós és Schneider Olga, Joó János és Réfi Ildikó, Gál László és Király Éva, Kovács Béla és Pápay Emőke, Kovácsy Béla és Pap Etelka, Tóth György és Link Erzsébet, Németh László és Bédi Beatrix, Deáki László és Gám Mária, Szilágyi Dezső és Kasztl Terézia, Gardánfalvi Béla és Varga Marietta, Kollár János és Karl Éva, Frick Ferenc és Hell Zsuzsanna, Szőcs Sándor és Megyesi Mária, Horváth Mihály és Herold Ilona, Petrovics Tibor és Pongrácz Valéria, Kovacsik János és Kult Olivia, Vékony Ernő és Baranyai Zsuzsanna, Papp László és Háy Márta, Friedler József és Pápai Klára, Gász Henrik és Farkas Zsuzsanna, Hegedüs István és Börzsei Erika, Márkus István és Bódi Erzsébet, Franyó József és Hoffmann Edit, Temesi Miklós és Konrád Márta.

MEGHALTAK

Wondra Richárd, Egyed Lajos, Keszty'üs Ádámné Bencze Katalin, Palotás Mihályné Pintér Rozália, Reisz Mihály, Szilágyi Dezsőné Kosaras Ilona, Selyem Lajos, Mátéfi István, Varga Elemér, Borsi Gábor, Orbán József, Mudrány Istvánné, Kürtösy Ilona, Markó Irén, Reichardt István, Lőrincz Ákos, Domokos Ferenc, Kökönyei Józsefné Tórizs Erzsébet, Ágoston Gyuláné Tóth Zsófia, Berki Ferencné Opava Róza, Németh Józsefné Ratbauer Katalin, Tóth Imréné Spilák Gizella, Fonay József, Wéger Ferenc, Fridszám Jánosné Schifler Katalin, Soós János, Mayer Henrik, Nagy Sándorné László Júlianna, Jónás Istvánné Piocza Hermina, Sipos-Csényi Ervin, Barányai Pál, Jáhn Jánosné Frank Ilona, Erdősy Dezsőné Németh Mária, Balatonyi József, Új Jánosné Hamvas Júlianna, Richter Józsefné Jancsek Gizella, Hertelendi Jánosné Keller Rozália, Szőke István, Krizmanics János, Papp Istvánné, Geri Erzsébet, Sütő Piroska, Josipovics Gyula, Nagy Józsefné Kis Erzsébet, Nagy Lajos, Schäfer Károly, Turi Mihályné Bakos Katalin, Kassay Dezső, Bagocsi Gyula, Magyar Józsefné Balassa Mária, Steiler János, Kalota Rudolfné Rumbus Anna, Mandák Istvánné Kolláth Mária, Baritz József, Jancsi József, Nagy Gusztávné Müller Terézia, Vincze József, Szili Kálmánné Kelemen Katalin, Kampits Gyula, Gelencsér Vendel, Jókai Mihályné Jakab Júlianna, Farkas Jánosné Makai Katalin, Schmidt Ferenc, Bornemissza József, Meiszter Rafael, Gelencsér György.

SZIGETVÁR

SZULETTEK

Tolnay Mária, Aradi Ildikó, Böjte Gábor, Szijártó Krisztián, Sashegyi Béla, Bencze Roland, Csorja Henrietta, Árvai Mónika, Varga Tamás, Vukman Zsolt, Ignétz István, Csóri Judit, Baki István, Mikó Tamás, Orsós Erzsébet, Magenheim Angéla, Mészáros Magdolna, Hollósi Gyula, Laczó Zoltán, Kocsis Tamás, Harmati Szilvia, Lempel Katalin, Orsós Éva, Orsós József, Nicsovics Gábor, Tóth József, Rácz Tamás, Rácz Mónika, Orsós József, Nagy Rita, Vojcsik Vera, Bihari Anita, Székely Éva Henrietta, Vajda István.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Horváth Sándor és Hantosi Margit, Pamuki László és Kenyeres Ilona, Lukács Ferenc és Podró Éva, Hutvágner László és Aracsi Mária, Lengyeltóti József András és Szentesi Irén, Bencsik Zoltán és Pálfai Gyöngyi, Kászonyi István és Mester Gizella, Veren József és Hegedüs Ilona, Maul Gábor és Horváth Mária Magdolna, Haragó János és Konrád Erzsébet, Takács István és Varga Mária, Kómár Sándor és Mikolics Teréz, Molnár Béla és Huber Júlianna, Kassai Antal és Gyányi Erzsébet, Mátrai János és Horváth Margit, Pöttendi János és Princz Mária, Székely János István és Kalló Terézia, Maul János és Hetey Edit, Seres László és Ecsedi Erzsébet.

MEGHALTAK

Herner András, Magda Istvánné Magda Júlianna, Kardos László, Győrfi Gyula, Gölöncsér Imréné Grófsics Júlianna, Nocsovics István Ottó, Mozsgai János, Segesdi János, Vajda Istvánné Kovács Júlianna, Leisler Ferencné Handl Terézia, Varga Ferencné Studinger Erzsébet, Sipos Ferenc, Fischer István, Léh Péterné Lamping Katalin.

KÖZÉRDEKŰ

FIATALOK, FIGYELEM! Nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk 1976/77. tanévre fonó-szövő ipari tanulónak, 16 éves korig. Tanulási idő 2 év. Juttatások: különélési pótlék vidékieknek havi 300 Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 Ft. Havi 90 Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér havi 350 Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúk-lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800 Ft között van. Begyakorlott szakmunkásaink 3500 Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4 óráig személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV Magyar Pamutipar. Személyzeti-oktatási osztály. 1046 Budapest, IV. Erkel u. 30. (1465)

A MAK Baranya megyei Szervezete május 30-án kirándulást szervez autósok részére a gemenci vadrezervátumba. Indulás reggel 8 órakor a Citrom utcából. 10 órakor kisvasúttal a rezervátum megtekintése, ebéd, városnézés Szekszárdon, idegenvezetéssel. Részvételi díj: 80,— forint. Jelentkezni lehet a klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738. Jelentkezési határidő: május 20-ig.

LAKÁS—INGATLAN

Kisherend 23. szám, nagy családi ház melléképületekkel, 600 n-öl kerttel, azonnal beköltözhetően, sürgősen eladó. Ára: 130 ezer forint. Kocsit beszámítok. Érdeklődni lehet: Manyaszek Gyula, Siklós, Iskola u. 16.

Balatonföldváron, a központban, 230 négyszögöl telek, Arany János utca 18. szám eladó. Özvegy Somogyi Károlyné, 8660 Zala.

Kétszobás szövetkezeti lakás eladó. Telefon: Pécs, 16-895.

Balatonlellén, vízparti társasnyaralóban lakrész eladó. Érdeklődni: 11-243 telefonon.

Külön bejáratú bútorozott szobába fiatal férfi szobatársat felveszek. Cím: Losonc utca 19. sz.

Eladó, ház a Kórház téren üzlethelyiséggel. Műhely lakatos szerszámmal. Érdeklődni: Petőfi utca 35., fszt. 11. ajtó.

Aranyhegyen 328 n-öl szőlő, szép panorámás kilátású, betegség miatt 60 Ft n-ölenként eladó. Érdeklődni: Szántó Kovács János utca 8/a. II. 6. Bereczky.

LEDINÁN nagyméretű szövetkezeti garázs 35 000 Ft-ért eladó. — Bővebbet 8—13 óráig, 14-499 telefonon.

Iker házhely eladó. — Magyarürögi út 154. — Telefon: 11-591, Pécs.

Elcserélném pécsi, belvárosi, 3 szoba hallos, 112 m²-es alapterületű komfortos tanácsi lakásomat pécsi 1, vagy szegedi 1 és fél szoba komfortos tanácsira — térítéssel. „Szeged" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás házrész kerttel eladó. István utca 29/1. sz.

Mecseken 400 n-öles gyümölcsös hétvégi házzal főbérleti lakásra elcserélhető vagy eladó. „Egyedülálló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettőszobás családi ház 226 n-öl területtel eladó. Felsőhavi dűlő 13/a. Krasznai.

Mecsekrákos, Ady Endre utcában gyönyörű panorámás magántelek eladó. Telefon: 13-736.

3 szobás szövetkezeti lakás eladó. Április 4. utca 12., földszint 1. Érdeklődni: 17 óra után. Pécsi csere is érdekel.

2 szobás, összkomfortos, I. emeleti, távfűtéses, tehermentes öröklakás eladó. Telefon: 18-047.

60 m²-es, kétszobás, komfortos utcai házrész és női kerékpár eladó. Endre u. 6. Győzőné.

2 szobás lakásért, vagy házrészért adnék: szoba-konyhás, éléskamrás házrészt, 400 n-öl szántót — egyharmad része szőlő —, + készpénzt. „Harmadik kerületben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Iker házrész félkész állapotban eladó, Kozármisleny, Ujtelep, Alkotmány tér 3. Érdeklődni: 6 óra után.

2 szoba, komfortos, családi házrész — kis kerttel — eladó, vagy 2 szoba összkomfortos lakásra cserélhető. — „Belváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti házfelügyelői lakásomat 1 és fél szobás összkomfortosért. — „Uránváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi társasüdülőben 1 szoba-konyhás összkomfortos lakrész eladó. Telefon: 18-140.

Sürgősen eladó kétszobás, garázsos sarokház — lakáscserével — 120 000-ért. „Hullámfürdőnél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó beköltözhető 1 szoba, konyha, magasföldszintes, külön bejáratú házrész, szuterén helyiség, és üres, átalakítható épület (30 négyzetméter). „Készpénzért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás udvari házrész eladó. Érdeklődni: egész nap. I. Táltos u. 8.

Tékesen a 71-es számú családi ház — 2 szoba, konyhás, gazdasági épületekkel — 400 négyszögöl kerttel elfogadható áron eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy Mánfa 48-as számú házban.

Harkányban, József Attila u. 5. szám alatti kis családi ház eladó.

Beköltözhető öröklakást, vagy kisebb családi házat vennék. „Nősülök" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás. összkomfortos családi ház Alsóbalokány utcában beköltözhetően eladó. Balatoni kisebb nyaralót beszámítok. Érdeklődni: Nárcisz u. 2. vagy 10-040 telefonszámon, 17 órától.

Kóroson eladó beköltözhetően 2 szobás, garázsos családi ház, nagy melléképületekkel, és 900 négyszögöl kerttel. Özv. Illés Józsefné, 7841 Kórós.

Pécsszabolcson, Barátság utca 19. sz. alatti ház beköltözhetően eladó.

Kétszobás összkomfortos családi ház eladó. — Pécs, Tompa Mihály út 47. alatt. Érdeklődni: Kóbor Dénes, 11-667 telefonon, délutáni órákban.

Elcserélném pécsi 3 szoba hallos, kertes családi házamat 1 1/2—2 szobás távfűtéses, belvárosi lakásért „Értékkülönbözet térítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Veszprémi, 2 szoba távfűtéses, összkomfortos szövetkezeti lakásomat hasonló pécsire cserélném. Ajánlatokat: „Nyári lebonyolítás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Kétszobás, garázsos öröklakás Szegfű utcában eladó. Érdeklődni: 18-829 telefonon, 17 órától.

Másfél szobás komfortos, értékesíthető szövetkezeti lakást cserélnék 2 szoba összkomfortos szövetkezetire. Különbözetet térítek. „Gyors csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően vennék 1 szoba összkomfortos vagy garzonlakást. „Ko + OTP átvállalással" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosban hosszabb időre garázs kiadó. Ugyanott garázstelek eladó. Érdeklődni telefonon, a 11-734-es számon.

Elcserélném 1 szoba komfortos, gázfűtéses, földszintes, utcai, tanácsi főbérleti lakásomat hasonlóra vagy garzonra. „Első emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Celldömölki háromszobás, tanácsi lakásomat pécsire cserélném. — „Szeptember" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyobbra cserélném másfél szobás, tanácsi összkomfortos lakásomat. „Sörgyárnál van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásnak, hétvégi nyaralónak alkalmas szoba-konyhás ház, 327 négyszögöl fiatal gyümölcsössel eladó. II. Postavölgyi út 23. Érdeklődni: a helyszínen, 15—18 óra között.

Mohácsi központban háromszobás öröklakás aarázzsal eladó. Telefon: Pécs, 10-053.

Déli fekvésű szép házhely megkezdett építéssel minden építési anyagaal sürgősen eladó. Somoayi. Nagyvárad utca 28.

Magaslati út vagy Szőlőskert környékén vennék 2—3 szobás családi házat, vagy örklakást. Telefon: 10-741.

Lakásmegoldást keresünk. Minden érdekel, Pécs környéki ház is. Telefon: 20-787.

Fehérhegyi külön bejáratú, tanácsi, komfortos 2 szobás földszinti lakást cserélnénk 2 szobás összkomfortos tanácsira. „Sztahanov utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

140 négyszögöl telek — fele szőlő és gyümölcsös — eladó. Kisszkó 19. szám, Buzásék.

3 szobás kertvárosi OTP lakás eladó. Etelka u. 5. II/7.

Sürgősen eladó Mohácson Duna és Csele patak között közművel ellátott üdülőterületen, lealapozott hétvégi ház építési engedéllyel, a szükséges építő- és egyéb anyagokkal. — „Tavaszi befejezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

100 000 készpénzzel lakásmegoldást keresek. „Összkomfort 76" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó régi belvárosi házban a teljes, vagy fél első emelet. „300 négyzetméter" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi 2 1/2 szobás, II. emeleti, összkomfortos (gázfűtéses) tanácsi lakásomat elcserélném egy 1 1/2 szobás összkomfortos és egy egyszobás garzonra. A másfeles lehet kaposvári is. III. kerület, Bihari János u. 1/B, II/3.

ADÁS — VÉTEL

Egy gépkocsiba is beszerelhető olasz ülő babakocsi eladó. Érdeklődni: Komló, Fürst Sándor utca 7. Ferencz.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

ZD-s Wartburg de Luxe tolótetős, igényesnek eladó. Zengővárkony, Arany János u. 45.

Corwal kant keresek megvételre. „Fajtiszta" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Olajkályha eladó. — Pécs, Pélmonostor utca 13. sz.

Alig használt Riga motorkerékpár eladó. Surányi út 31. Nemes.

UI-s Dácia 20 000 km-t futott, eladó. Papp György, Pécs, Felszabadulás út 16. Megtekinthető este 7 órától.

Eladók: 200 literes vashordók, kétéves törzskönyvezett kan puli, 8 férőhelyes önetetős-önitatós nyúlólak. Érdeklődni: Orsolya utca 17. sz.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget, régi képeslapokat, régi pénzt veszek. Dohánybolt. — Sallai utca 29. (Várady Antal utca sarkánál.)

NDK variálható babakocsi és kerek járóka eladó. Kertváros, Erika utca 3., fszt. 2.

Fiat 1500-as gépkocsi 1978-ig érvényes vizsgával eladó. Pécs, I. kerület, November 7. utca 58. sz.

9 darab 600x20x60 cm-es betonfödém eladó. Dr. Berki. Pécs, Kun Béla tér 8. Telefon: 20-317.

Kombinált babakocsi és kerek járóka eladó. — Patacs, Fő u. 5.

Ezüstpénzt — 1950 előttit — veszek. „Fényképes árkatalógust viszek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

8 sávos Stereo automagnó eladó. Érdeklődni: 13-222/191 telefonon.

Eladó fehér, brokátmintás, tanétázott, nagyméretű kombinált szekrény. Telefon: 13-736.

Super automata, 2 fémtűágyas japán kötőgép igényesnek eladó. Érdeklődni lehet szerdán 8—12-ig, Kóczián S. u. 10. szám.

UD-s Zsiguli — 27 000 km-rel — eladó. Megtekinthető munkanapokon, 16—20 óráig. — Felsővámház u. 16. sz.

2 élű műanyagcsónak 7,5 LE Forelle motorral eladó. Érdeklődni délután 3 óra után, Pécs, Sándor u. 9/1.

4 személyes sátor felszereléssel eladó. Telefon: 16-084.

1 db 14 hónapos üszőborjú eladó. Pécsudvard, Széchenyi u. 14., délutáni órákban.

Egyes, vagy kettes kajakot vennék. Ajánlatokat: ármegjelöléssel, Kovács Lajos, 7940 Szentlőrinc, Erzsébet u. 34. sz.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam, édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédnagypapánk és kedves rokonunk,

ID. TRAJ FERENC

nyugd. bányász, 73 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 14-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apukánk, nagyapánk, testvérünk,

BALYA BÉLA

kozármislenyi lakos, cipész kisiparos 82 éves korában május 4-én hosszas betegség után elhunyt. Temetése május 14-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

LUKÁCS JÓZSEFNÉ

Maros Teréz, életének 48. évében, április 29-én elhunyt. Temetése május 14-én, pénteken 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, nagyanya és dédnagyanya,

SZABÓ IMRÉNÉ

Kossuth L. u. 1. sz. alatti lakós, 86 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 14-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk minden kedves ismerőssel, volt munkatársakkal, hogy édesanyám, drága mamikám, sógornőm,

ÖZV. HARTMANN VIKTORNÉ

Bárány Anna, dohánygyári nyugdíjas, 1976. május hó 3-án, hosszú betegség után örökre megpihent. Utolsó útjára 1976. május 14-én, pénteken fél 4 órakor kísérjük. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. VÁSÁRHELYI GYULA

csendesen elhunyt. Szeretett halottunkat a központi temetőben, május 14-én, pénteken 11 órakor kísérjük utolsó útjára. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. MOLVAY FERENCNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével, vagy bármi módon együttérző részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik drága halottunkat,

NAGY LAJOST

utolsó útjára elkísérték, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Őszinte együttérzésükért ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

PAPP JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik édesanyánk,

JÓKAI MIHÁLYNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, kisiparos társaknak és a KIOSZ-csoportnak, akik szeretett férjem,

BÁLINT JENŐ

autószerelő-mester

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló özvegye és testvérei.

VEGYES

Elektrá, mechanikai és anyagismeret tanárt keresünk. „Korrepetálás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadnám belvárosi, kisebb kertemet, megművelésre. Palántát adok (hozzáértőnek). Telefon: 13-736.

Sírkőkészítést vállalok, Pécs, Tettye u. 14.

Redőnykészítés minden méretben, szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

AUTÓSOK FIGYELEM! OPTIKAI FUTÓMŰ BEÁLLÍTÁST,

gyors, pontos autószerelést, műszeres beállítást végez:

Csendes József autószerelő-mester Pécs, I., Alsó-Balokány utca 31. Telefon: 12-061.

Jutalmat adok annak, aki a józsefházi erdészháztól május 1-én 18—19 óra között eltűnt 2 éves törzskönyvezett fekete-szürkés (vaddisznó színű), szálkásszőrű tacskó szuka nyomára vezet. Gergely erdész. Pécs, Józsefháza, erdészház.

PARKETTACSISZOLÁS, lakkozás stb.
Telefon: 14-041.
D. Kovács.

KOMPRESSZOR BERBE KIADÓ.
Tempó KSz.
Telefon: 10-140.

Külön szobát, díjazást biztosít délutáni gondozásért (háromtól) mozgássérült, férjezett, negyvenes asszony, egyedülálló, középkorú, szeretetre vágyó, leinformálható nőnek. — Hegedüsné, 1066 Budapest, Weiner Leó u. 18. sz.

Garázs azonnal kiadó. „Magaslati út környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Napi 4—5 óra takarítást vállalnék. „Megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonra üdülővezetőnek, gondnoknak — népművelési gyakorlattal — elhelyezkednék. „Idényjelleggel is" jeligére a Sallai utcai

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. — Kacsóh P. u. 4. Németh. hirdetőbe.

Szliven Áruházban

Függöny
KIÁLLÍTÁS ÉS -VÁSÁR MÁJUS 15-IG

Szép függöny dísze a lakásnak. Most igazán kedvére válogathat. Itt a lehetőség! Lőrinci Szalagszövő és Csipkegyár legszebb függönyeit láthatja és vásárolhatja! Függönyök varrását a helyszínen vállaljuk!

Dolgozókat felvesznek

BÚTOR garanciális munkára két asztalos szakmunkást felveszünk. Pécsi **TEMPÓ** Szövetkezet, munkaügy, Pécs, Somogyi Béla u. 2. (1091)

A II. sz. BELKLINIKA ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés a főnővérnél. (9070)

AZ ÉPÍTŐIPARI Szállítási Vállalat, pécsi szállítási üzemegysége kazánfűtőket és kazánházi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. Gondnokság. (518422)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügy. Pécs, Kulich Gyula utca 13. (1046)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. (1011)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. Jelentkezés: a Lenin téri bútorboltban. (1053)

AZ OKGT Geofizikai Kutatási Üzem változó munkahelyre felvételre keres szintező és geodéta munkakörbe közép- vagy felsőfokú geodéziai képzettséggel rendelkező férfi munkaerőket. A bérezés képzettségtől és szakmai gyakorlattól függően a kollektív szerződés szerint. Éves munkaidőkeret, szezonális munkarend. Jelentkezés levélben: OKGT; Geofizikai Kutatási Üzem, munkaügyi osztály. 1391 Budapest, 213. Személyesen: Gorkij fasor 42. (2521)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építőipari teljesítmény elszámoló normást. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy Zsilinszky út 4. sz. a vállalat személyzeti osztályán, naponta 8—12 óráig. (1092)

NŐI dolgozókat tejtermék kiszereléshez, irodatakarításhoz, valamint férfi dolgozókat tejporzsákolói munkakörbe azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (1100)

TERVEZŐ MÉRNÖKÖT üzemmérnöki képesítéssel épületgépészeti üzemünkhöz azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Uzemegysége. Pécs, Légszeszgyár utca 11. Személyzeti előadónál. (1090)

MUNKAVÉDELMI előadónak elektrotechnikust keresünk. Jelentkezés: Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalat munkavédelmi csoportvezetőjénél, Pécs, Mártírok útja 12. IV. emelet. (1108)

VILLANYSZERELŐ szakmunkásokat és segédmunkásokat, valamint kőműves segédmunkásokat és tetőfedő segédmunkást felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat Pécs, Tímár u. 23. sz. (539140)

TMK-lakatost, valamint női és férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518428)

TAKARÍTÓNŐT keresünk azonnalra. Tanárképző Főiskola kollégiuma, Ifjúság útja 6. (970)

MOSÓDAI dolgozót egyműszakos munkakörbe felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (539213)

KAZÁNFŰTŐT felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (539214)

LAKATOST, kazánfűtőt (olajtüzelésű kazánhoz), hűtőgépkezelőt, targoncavezetőt (emelővillás targoncára) azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (1099)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvételre keres segédápolónőt, takarítónőt, vízvezetékszerelőt, konyhai dolgozót, szakképzett kertészt, portást, beteghordozói feladatokkal, továbbá a kórbonctani-kórszövettani osztályunkra laboratóriumi asszisztenst (szakképzettek előnyben). Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. személyzeti vezetőnél. (1082)

KIVITELEZÉSBEN járatos tmk-villanyszerelőt felveszünk. Kesztyű- és Bőrdíszműip. Szöv. Pécs, Ágota utca 1. (8959)

TAKARÍTÓNŐT állandó délutános foglalkoztatásra azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Uzemegysége. Pécs, Légszeszgyár utca 11. II. 6. (1089)

RAKTÁRI munkára férfi dolgozókat felveszünk. Ruházati képesítéssel, gyakorlattal rendelkezők előnyben. DD. Textilnagyker. pécsi lerakata, Pécs, Közraktár utca 1. (1095)

ÉPÍTÉSI csoportvezetőt, kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. sz. II. emelet 2. sz. Munkaügyi osztály. (1073)

ÁLLANDÓ délelőtti műszakba takarítónőt felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Leánykollégium, Dr. Heim Pál u. 4. (539034)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

DRÓTFONAT több méretben kapható az Úttörő úti mezőgazdasági boltban.

A PÉCSI ÁRÉSZ megnyitotta új zöldség-gyümölcs felvásárló telephelyét (Nagyárpádi út 5/c). Felvásárlás: hétfő, szerda, csütörtök 7—10 óráig.

Labdarúgó NB I.

Tatabánya–Diósgyőr 1:1 (1:0). Diósgyőr, 6000 néző. V.: Jaczina. Góllövők: Hegyi, illetve Váradi. Újpesti Dózsa–Csepel 4:2 (2:1), Újpest, 4000 néző. V.: Pádár. Góllövők: Fekete (2), Dunai III., Törőcsik, illetve Varga és Gulyás. Ezt a mérkőzést szombaton este játszották.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Videoton	24	16	5	3	52-18	37
2. FTC	24	16	5	3	50-25	37
3. Ú. Dózsa	24	15	4	5	56-34	34
4. Bp. Honvéd	24	12	7	5	41-23	31
5. Haladás	24	11	5	8	32-29	27
6. Vasas	24	10	4	10	44-34	24
7. Salgótarján	24	7	9	8	34-38	23
8. Zalaegerszeg	24	7	7	10	37-38	21
9. Békéscsaba	24	7	7	10	20-32	21
10. Diósgyőr	24	6	9	9	18-30	21
11. MTK VM	24	9	2	13	35-36	20
12. Rába ETO	24	6	8	10	28-36	20
13. Tatabánya	24	8	4	12	33-43	20
14. Csepel	24	6	7	11	27-42	19
15. Kaposvár	24	4	10	10	30-45	18
16. SZEOL	24	3	5	16	19-53	11

TOTÓ

1. Dunaújváros—Dorog	2:2	x
2. Kossuth KFSE—Budafok	3:1	1
3. N.-kanizsa—Szolnoki MTE	1:0	1
4. Bp. Spartacus—Oroszlány	1:3	2
5. Nagybátony—Komló	0:2	2
6. Kecskeméti SE—Szarvas	2:2	x
7. Szabó L. SE—Szegedi VSE	0:0	x
8. ÉGSZOV—Kecskeméti TE	0:0	x
9. Barcs—Szfv. MAV	2:2	x
10. Ascoli—Bologna	0:0	x
11. Cagliari—Fiorentina	2:1	1
12. Lazio—Milan	4:0	1
13. Verona—Torino	0:0	x
Pótmérkőzések:		
14. Piazenza—Varese	3:1	1

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 19. játékhéten 13 plusz 1 találatos szelvény nem volt. 13 találatot egy fogadó ért el, nyereménye 980 034 forint. A 12-esek száma 13 darab, 50 258 forint a nyeremény. A 11-esek száma 302 darab, 2163 forint. 10-esek száma 2921 darab, 336 forint. A közölt adatok tájékoztató jellegűek, a nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

Röviden

KERÉKPÁR. Szombaton, Szegeden, a Sándorfalvi országúton került megrendezésre az országos páros csapatbajnokság. A viadal a papírforma jegyében zajlott le, a felnőttek között Hirth és Bíró, a PMSC párosa a 6. helyen végzett, az ifjúságiak versenyében a pécsi Sportiskolás Bernáth, Maul kettős ezüstérmet nyert. Vasárnap Budapesten szerepeltek a pécsiek, az országos Simon-emlékversenyen álltak rajthoz. Ifjúságiak: 5. Bernáth, 10. Maul. 13. Láki. Serdülők: 1. Kovács I. Zoltán, 2. Karácsony, 4. Török. Úttörők: 2. Kovács II. Zoltán, 3. Szabó. Valamennyi a Pécsi Sportiskola versenyzője. A felnőttek között a PMSC versenyzői a középmezőnyben futottak be a célba.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzés: Táncsics SE—Universitas-PEAC 106:71 (49:36). NB II. férfi mérkőzés, Kaposvár.

BIRKÓZÁS. Budapesten a 17—20 éves kötött- és szabadfogású birkózók országos kiválasztó versenyén a kötöttfogásúak között a 68 kg-os súlycsoportban Horváth (PMSC) 3. helyen végzett.

TERMÉSZETJÁRÁS. A pécsi városi KISZ-bizottság által meghirdetett kongresszusi túrán iskolák és üzemi fiatalok vettek részt, közel kétszázan. A Sétatérről induló túra a Dömörkapunál fejezte be céljait. Iskolai: 1. Gépipari I-es csapata, 2. az Építőipari csapata, 3. a Gépipari II-es csapata. Üzemi férfi: 1. Sörgyár, 2. Sopiana, 3. Hőszolgáltató. Üzemi női: 1. Dohánygyár, 2. Sörgyár, 3. Húsipari Vállalat.

EVEZÉS. Csepelen, a Bp. Honvéd versenyén indultak az MTE-evezősök. A férfi junior kormányos nélküli négyest a mohácsiak nyerték, a férfi felnőtt kormányos négyesben az MTE hajója a harmadik helyen végzett.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalnál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

A labdarúgó NB II. eredményei

PMSC–Debrecen 3:1 (2:0)

A gólok jókor „születtek"

Pécs, Új-Mecsekalja, 5000 néző. V.: Bana. PMSC: Katzirz – Iványi, Schulteisz, Englóner, Kincses – Kiss, Dárdai P., Lőrincz – Kardos, Nagy, Jónás. Edző: Kovács Imre. Debrecen: Kun – Nagy (Kiss J. a 37. percben), Vachter, Puskás, Lipók – Potyók, Kiss L. Vaczlavik – Bodonyi II., Maczkó (Mezei a szünetben), Gottdiener. Edző: Makray Balázs.

(Kovács Imre a tőle megszokott nyugalommal és határozottsággal osztogatta utolsó utasításait a kivonuló pécsi játékosoknak, akik között ott volt a sérülését kiheverő Nagy Imre is. Makray Balázst régi ismerősként üdvözölték, de a fiatal debreceni szakvezető feszült tekintetén látszott, hogy a mérkőzés foglalkoztatja. A kérdésre, hogy milyen eredményt vár, röviden válaszolt: Pontot.

Az állóhelyi oldalon lelkes debreceni fiatalok harsogtak: Hajrá Loki. A harmadik perc eseményei azonban lelohasztották őket.)

Hamar vezetést szerzett a PMSC. A 3. percben Lőrincz labdájával Dárdai P. két-három lépést tett, s 18 méterről a bal sarokba lőtt. 1:0 a PMSC javára.

(Még csak ismerkedtek a csapatok egymással, a labdával, a pályával. A debreceni védők csak nézték, ahogy Dárdai P. rávitte a 16-osra a labdát és lőtt. Dárdai P.: – Gondoltam rálövök, hátha sikerül... Sikerült.)

A debreceniek néhány perces kapkodás után magukhoz tértek és támadásba lendültek. A 19. percben baloldali debreceni szöglet után Potyók kapu mellé fejelt. A 25. percben Schulteisz mentett Bodonyi II. elől. A 29. percben Kiss L. a pécsi kapufát találta el.

(Nagyon jól jött a gyors első gól, de utána kiengedték kezükből a kezdeményezést a PMSC játékosai. Nem játszani próbáltak, hanem előre rúgdosták a labdát Nagy vagy Jónás felé és magukra hagyták őket. Az még érthető, hogy Iványi és Kincses nem merte otthagyni a két veszélyes vasutas szélsőt, de Englóner ott lógott Schulteisz nyakán és Kiss is lecövekelt a felezővonalnál. Úgy tűnt, mintha 20 perc alatt elfáradt volna.)

A 33. percben újabb gólt lőttek a pécsiek. Jónás belszélről középre adott, Dárdai P. az 5-ösről a kapu bal sarkába lőtt. 2:0 a PMSC javára.

(Dárdai P.: – Szándékosan vártam ki egy ütemet, hogy elmozduljon a kapus. Nem, nem csizmaszárral találtam el, hanem belsővel helyeztem a labdát.)

A 47. percben szépítettek a debreceniek. Bodonyi II. jobboldali szögletét Potyók a pécsi kapu bal felső sarkába fejelte. 2:1. Megélénkült a küzdelem, a pécsi védők nagy harcban voltak a debreceniekkel. Az 58. percben Gottdiener már csak Katzirzzal állt szemben, de a pécsi kapus bravúrosan mentett.

(Katzirz: – Keresztirányban tört be a kapu elé Gottdiener, éreztem, hogy a hosszú sarok felé próbálja majd rúgni a labdát. Sikerült elkapnom az ütemet.)

A 66. percben Bodonyi II. beadása után Gottdiener elől az utolsó pillanatban mentettek a pécsi védők. A 78. percben eldőlt a mérkőzés. Nagy Kiss labdájával a középen kiugrott és a kapuba lőtt. 3:1.

A harcosan és okosan játszó Nagy Imre szinte kicentizte a leshatárt és Kiss ügyes szöktetésére villámként fordult le a debreceni védőkről, akik szinte állva maradtak.

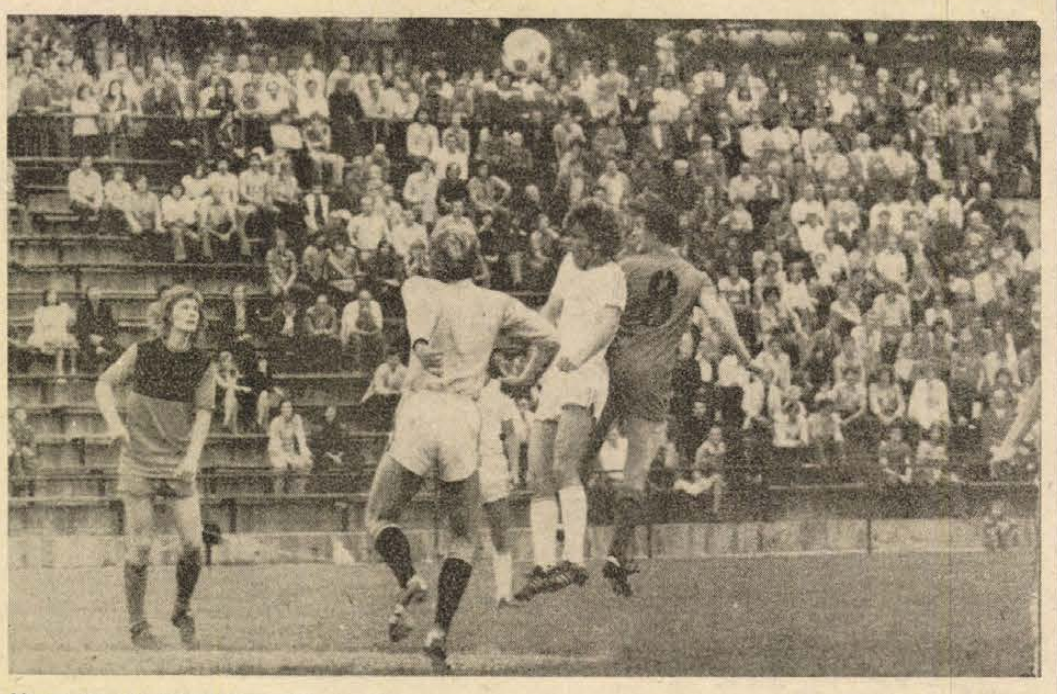
A gól után a debreceniek megadták magukat, mezőnyjátékkal ért véget a mérkőzés.

Értékes győzelmet aratott a PMSC. A pécsi csapat nagy ellenfelet győzött le, a Debrecen igazolta jó hírnevét. Tavaszi jó eredményeik nem voltak véletlenek. Pécsett azonban nem sikerült nyerniük. A pécsiek fegyelmezetten, nagy akarással küzdöttek és helyzeteiket jól kihasználták. A PMSC góljai mindig jókor jöttek, megtörték a debreceniek lendületét. A pécsiek kapujában Katzirznak több bravúros védése volt. Kincses jól semlegesítette a veszélyes Bodonyi II.-t, Iványi is tartani tudta Gottdienert. Schulteisz és Englóner időnként bizonytalankodott. Dárdai végigküdötte a 90 percet, két gólt is lőtt, Lőrincz jól kezdett, de aztán visszaesett. Kiss csak időnként elégített ki. Nagy volt a PMSC legjobb csatára, nem egyszer megzavarta a debreceni védőket. A szélsők adósak maradtak a jó játékkal. Debreceniek legjobbjai Vaczlavik, Lipők és Potyók voltak.

Kovács Imre: – A mérkőzés képe és az eredmény azt igazolta, amire számítottunk. Ha keservesen is, de az első félidei játékunkkal megérdemelten győztünk.

Makray Balázs: – Rosszul játszottunk és megérdemelten vesztettünk. A második félidőben egy darabig fölényben voltunk, de ez kevés volt a jó eredményhez. Jövőre alighanem ismét találkozunk.

Belénessy Csaba
Hegyi István



Nagy fejesét háritják a debreceniek. **Fotó: Arató**

DN SPORT

Komló—Nagybátony 2:0 (0:0)

Nagybátony, 1500 néző. V.: Eőry. Komló: Buús — Keller, Tallósi, Steib, Kelemen — Bányász, Módi (Tresch az 55. percben), Pál — Jánosi, Lingl (Jockl a 60. percben), Radics. Edző: Csaba Gábor. Nagybátony: Kovács M. — Balla, Antal, Pozsár I., Bertók — Szabó (Kovács F. az 55. percben), Bocsi, Orosz — Loch, Dóra, Pozsár II. Edző: Horváth Mihály.

Mezőnyjátékkal kezdődött Nagybátonyban a mérkőzés. A komlóiak teremtették az első helyzetet, Pál labdájával Jánosi kiugrott a 14. percben és a jobb kapufát találta el. Nem sokkal később a nagybátonyiak veszélyeztettek, Pozsár II. kapu mellé lőtt. A 22. percben Lingl az oldalhálót találta el. Változatos volt a játék, mindkét csapat kivette részét a támadásokból. Szünet után előbb a nagybátonyiak, majd a komlóiak rohamoztak. A 49. percben Lingl szabadrúgását Kovács védte. A 60. percben vezetéshez jutott a Komló,

Radics labdáját a kapus kiöklözte, a visszapattanó labdát Pál szerezte meg, aki Kovács kapujába lőtt.

1:0 a Komló javára. A 75. percben újabb gólt ért el a Komló. Bányász 25 méterről szabadrúgást ívelt középre,

Tresch látványos előrevetődéssel a bal sarokba fejelte. 2:0.

A komlóiak tovább is kezükben tartották a játék irányítását és biztosan tartották két gólos előnyüket.

Az első félidőben inkább a hazaiaknak állt a mérkőzés, szünet után a komlóiak játékba lendültek, sokat mozogtak és a szélsőjük révén nem egy formás támadást vezettek és igen értékes két pontot szereztek idegenben. A komlói csapat játékosai közül Kelemen, Pál, és Bányász teljesítménye emelkedett ki. A hazaiak legjobbjai Pozsár I. és Loch voltak.

Csaba Gábor, a Komlói Bányász edzője: — Az eredménnyel elégedett vagyok, a játék azonban csak a második félidőben elégített ki. Örülünk az újabb győzelemnek.

Az NB II. további eredményei: Olajbányász—Szolnok 1:0, BVSC—Szekszárd 6:1, Oroszlány—Spartacus 3:1, Várpalota—MÁV DAC 1:1, Kossuth KFSE—Budafok 3:1, FŐSPED—Bábolna 3:2, Volán—Vasas Izzó 2:0, Dorog—Dunaújváros 2:2.

NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	31	19	9	3	65-24	47
2. Dorog	31	17	8	6	56-33	42
3. Budafok	31	17	5	9	68-45	39
4. BVSC	31	14	10	7	55-36	38
5. VOLÁN	31	14	10	7	45-31	38
6. Kossuth KFSE	31	16	5	10	54-36	37
7. Debr. VSC	31	14	8	9	48-39	36
8. Pécs	31	13	6	12	47-31	32
9. Szoln. MTE	31	11	9	11	40-34	31
10. Komló	31	11	9	11	37-46	31
11. Olajbányász	31	11	9	11	32-42	31
12. Várpalota	31	9	10	12	37-45	28
13. Vasas Izzó	31	9	9	13	34-45	27
14. FŐSPED	31	9	8	14	42-50	26
15. MÁV DAC	31	9	8	14	36-47	26
16. Szekszárd	31	8	10	13	36-50	26
17. Oroszlány	31	8	8	15	36-51	24
18. Bp. Spart.	31	7	9	15	33-61	23
19. Nagybátony	31	8	5	18	28-55	21
20. Bábolna	31	6	5	20	37-65	17

Szerdán

Az MTK VM Véménden

Véménd jól szerepel a Felszabadulási Kupa mérkőzéseken. Legutóbb a Kaposvári Rákóczi ellen bizonyítottak a véméndiek. A héten szerdán délután fél 5-kor ismét rangos ellenfelet, NB I-es csapatot fogadnak a Felszabadulási Kupában a véméndiek. Ezúttal az MTK VM látogat el Véméndre.

Kézilabda

Két mérkőzést játszottak a hét végén az NB I. pontjaiért a PMSC férfi kézilabdázói. Vasas–PMSC 32:25 (15:14). Szeged. Legjobb pécsi dobók: Kőszegi (5), Hegedüs (5). Szondi SE–PMSC 25:20 (15:10). Ezt a találkozót Székesfehérváron játszották. Debrecen–Komló 24:21. NB I. B férfimérkőzés, Debrecen. MTK VM–Keszty ű-gyár 21:17. NB II. férfimérkőzés, Budapest.

Úttörő-olimpia

Minden sportágban teljes erővel folynak az úttörő-sportversenyek olimpiai járási és megyei döntői. Koszér Géza, megyei ÁISB-titkártól kapott tájékoztató szerint eddig az alábbi megyei döntőket rendezték meg. Lövészet. Bajnokok: Kálai László (Pécs, Jókai úti isk.), Horváth Csilla (Pécs, Gyakorló isk.). Tájékozódási futás: Fiúk: 1. Sziebert Péter (Pécs, Jókai isk.), 2. Sziebert Ákos (Pécs, Jókai isk.), 3. Széles Gábor (Pécs, Belvárosi isk.). Leányok: 1. Gyurka Katalin (Pécs, 39-es dandár), 2. Radnai Andrea (Pécs, Belvárosi isk.), 3. Jagadics Anna (Pécs, 39-es dandár). Tollaslabda, Fiú bajnok: Mohács, Széchenyi téri isk. Leány bajnok: Komló, Szilvási isk. Torna. Csapatbajnokság: A-kategória: Fiúk: 1. Pécs, Karikás Frigyes isk., 2. Pécs, Petőfi utca, 3. Pécs, Karikás Frigyes II. csapat. Leányok: 1. Pécs, Jókai úti isk., 2. Komló, Gagarin isk., 3. Pécs, Meszesi isk. A legjobb egyéni tornász fiú: Róhr Norbert (Pécs, Karikás Frigyes isk.). Leány: Százuj Ágnes (Pécs, Karikás Frigyes isk.). B-kategória. Fiúk: 1. Pécs, Jókai úti isk., 2. Pécs, Petőfi úti isk., 3. Magyarszéki isk. Leányok: 1. Pécs, Jókai úti isk., 2. Komló, Gagarin isk. 3. Pécs, Építők isk. Egyéni bajnok: Fiú: Potári András (Pécs, Petőfi isk.). Leány: Pető Anikó (Pécs, Meszei isk.) A viszalevő megyei döntők a következők: három- és négytusa: május 14–15–16, labdajátékok: május 25–26, modellezés: június 3–5. Június 14-től 17-ig kerül sorra Komlón Zala, Tolna, Somogy, Fejér és Baranya legjobb úttörő sportolói részvételével a területi döntő. Innét a legjobbak jutnak a június 21-től 30-ig Budapesten megrendezésre kerülő országos döntőre.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Romantikus muzsika. Közben: 9.00: Én és a társadalom. 9.30: A romantikus muzsika folytatása. 10.35: Operaegyüttesek. 11.39: Márton és barátai. II. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Unnepi körtánc. 14.50: Éneklő ifjúság. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Beethoven: B-dúr szonáta. 15.44: Magyarán szólva... 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Oláh Kálmán népi zenekara játszik, Domahidy László nótákat énekel. 17.05: Lecke felnőtteknek. 17.30: Debussy: A tenger — három szimfonikus vázlat. 18.00: A Szabó-család. 19.15: Mi a titka? 20.05: Fiatalok Stúdiója. 20.33: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 21.05: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. 22.20: Vivaldi: A négy évszak. 23.01: Meditáció az állandóság és a változás dialektikájáról. 23.11: Prokofjev ciklus. IX. rész. 0.10: Ihász Gábor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Romantikus kórusmuzsika. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.33: Derüre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: A fehér ló. Részletek. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Szimfonikus táncok. 13.33: A Phil Ochs protest song műsorából. 14.00: A Petőfi Rádió zenés délutánja. 17.50: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük. 18.33: Régi nóták, híres nóták. 19.20: A politikai irodalom új könyveiről. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Mindenki Könyvtára. 21.03: Amerikából jöttem! 22.03: A Rádió Dalszínháza.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. Közben: 15.00: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.20: A zenekari muzsika folytatása. 16.03: Harminc perc a Föld körül. 16.33: XX. századi operákból. 17.30: Szegedi dzsessznapok. 18.03: Paganini: D-dúr hegedűverseny. 18.32: Magyar zeneszerzők. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Falvai Sándor zongoraestje. Kb. 20.30: Magyar jakobinusok a bíróság előtt. 22.09: A hangjáték történetéből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A siklósi Táncsics gimnázium kamarakórusa és a szentlőrinci Mezőgazdasági Szakközépiskola kórusának műsora. 17.10: Zenés kívánságok. 17.30: Dunai halászok. Riporter: Gombár János és Hidvégi József. 17.50: Duga Ilona és Tihanyi József népdalokat énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Az Omega együttes lemezeiből. 18.25: Hirösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — A megalakulástól napjainkig. Riportműsor az ecsenyi tsz-ről. — Ujdonságok innen-onnan. — Melódiakoktél. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism.) (sz.) 8.05: Iskolatévé. 13.05: Iskolatévé (ism.) 17.33: Hírek. 17.45: Az eiger északi falán (sz.) Dokumentumfilm. 18.10: Szálkötés. Riportfilm. 18.40: Játék a betűkkel. 19.05: Úttörők a KISZ IX. kongresszusán. 19.15: Reklámműsor. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Színészmúzeum. Kiss Manyi. 21.05: A KISZ IX. kongresszusáról jelentjük... Kb. 22.00: Tv-Híradó 3. Kb. 22.10: Székely Mihály. Portréfilm (ism.).

2. MŰSOR

20.00: Még egyszer! Ismétlés az áprilisi műsorokból. 20.01: Johann Strauss: A rózsaszínű herceg (sz.). Balettpantomim. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Helena Vondrackova Budapesten (sz.). Zenés film. 21.45: Otven éves a Korunk. Riportfilm.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Dokumentumfilm nagy festőkről. 18.45: Bemutatjuk önöknek — népi muzsika. 20.00: Kosovo 1976-ban. 20.50: A csillagok néznek az égről — filmsorozat. 21.55: Giancarlo Melotti: Telefon — dráma.

2. MŰSOR

18.45: Dokumentumfilmek. 19.00: Hogy van a papád — humoros adás. 20.00: Ivan Canker: Botrány a Szent Flórián völgyben. Tv-dráma. 21.20: Huszonnégy óra. 21.40: És üdvözöljetek mindenkit otthon — zenei szórakoztató adás. 22.10: Eltünőben lévő világ — kulturálismüvelődési adás.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 130. szám
1976. május 12., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Befejeződött az Akadémia közgyűlése

Öt napon át tanácskozott a tudósok testülete. A legkülönbözőbb hagyományos és a mai kor teremtette tudományágak legjobb művelői szóltak munkájukról. Vitáztak már megvalósult és még megoldásra váró feladatokról. Ismertették a holnap – a közel- és távolabbi jövő – reális, realizálható terveit.

Az akadémikusok: a mi akadémikusaink beszámolókat tartottak és előadásokat hallgattak – sok más, hasonlóan fontos probléma mellett – a petrolkémiai fejlesztéssel szoros kapcsolatban lévő alapkutatásokról, az ember és természeti környezetének (bioszféra) védelméről, a villamosenergiatermelésben rejlő potenciális lehetőségekről. Napirenden volt ugyanakkor – ezek a témák is kiragadottak – a mai magyar nyelvtudomány szintézise, a gazdaság és a műveltség kölcsönös meghatározottsága és a tervbevett Világirodalom története.

A közgyűlés megállapította: az elért eredmények nemzetközi mércével mérve is jelentősek – a többi között – gyógyszerkutatásban, növénynemesítésben, fehérjekutatásban, geológiai kutatásban, az ország ásványvagyonának feltárásában. A társadalomtudományi kutatások is közelebb kerültek a gyakorlathoz. Itthon és világszerte egyaránt nőtt az Akadémia és a magyar tudomány tekintélye, elismertsége. S – szintén tény! – a tudományos kutatás és a műszaki fejlesztés fontosságának megfelelően több volt az e célokra fordított összeg.

Mindezért valamennyi akadémikus helyeselte: az állam vezetőinek jogos, indokolt az óhaja: a kutatók vállalkozzanak – és igérték, hogy még aktívabban vállalkoznak – gyakorlati problémák megoldására. Többen említették, hogy sokhelyütt még mindig nincs, illetőleg csupán formális a termelő üzemek vezetőinek és a tudományos kutatóknak kapcsolata. Ugyanakkor a népgazdaság vezetői országos jelentőségű döntéseik előtt mindig kérik az akadémikusok szakvéleményét.

A tudomány képviselői és a kormányzat között jó és gyümölcsöző a kapcsolat – a közgyűlést köszöntő Lázár György szavait idézve. Az együttműködés a munkában rendszeres. Kifejezi a politikának, a gyakorlatnak és a tudománynak azt az egymásra utaltságát, szövetségét, amely a szocialista társadalomban minden eddiginél kedvezőbb feltételeket teremt a tudomány fejlődése, a haladás számára...

Vitathatatlan: a tudományos eredmények támogathatják a leghatékonyabban a termelési szerkezet további korszerűsítését, új, fejlettebb technológiák bevezetését és ezzel a gazdasági tevékenység jövedelmezőségének növelését. S remélhető: a Magyar Tudományos Akadémia 136. közgyűlésén elhangzottak, az elfogadott határozatok ösztönzik és mindenekelőtt a javaslatok alapján történő intézkedések biztosítják majd az akadémikusok és nem akadémikusok: tudósok, kutatók, tudományszervezők, gyakorlati szakemberek jó, a 151 esztendős Akadémia hagyományaihoz méltó, még eredményesebb munkáját.

Forradalmi feladatunk és történelmi felelősségünk a fejlett szocialista társadalom építése

A KISZ IX. kongresszusa befejezte munkáját

Egyhangú határozathozatal, felhívás a magyar ifjúsághoz

Ismét dr. Maróthy László a KISZ KB első titkára

Az Építők Rózsa Ferenc székházában az asztalokra, székekre elhelyezett apró üzenetek, kisdobosok és úttörők kedves ajándékai várták a KISZ IX. kongresszusának résztvevőit a negyedik munkanapon. A tanácskozás plenáris üléssel kezdődött. Az elnökségben foglalt helyet *Aczél György*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *dr. Maróthy László*, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Pullai Árpád*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára.

Ezen a napon „megfiatalodott" a kongresszus: 300 fehéringes, piros- és kéknyakkendős kisdiáknak szorítottak helyet maguk mellett a küldöttek. Az egymillió tagot számláló gyermekszervezet képviselői kedves szavakkal köszöntötték az ifjúsági szövetség legmagasabb fórumának tanácskozását. Elmondták, mennyire fontosnak tartják az úttörő életben a KISZ-esek jelenlétét, segítségét.

Virizlay Gyula, a Szakszervezetek Országos Tanácsának titkára, a magyar szakszervezeti mozgalom, a szervezett dolgozók több mint négymilliós tagságának üdvözletét tolmácsolva hangsúlyozta: a köszöntés nem udvariasság vagy illendőség, mert a több mint százéves szakszervezeti mozgalom legnemesebb hagyományai közé tartozik az ifjúmunkások, a dolgozó fiatalok szervezése, összefogása, a fiatalok öntudatra ébresztésének segítése.

Beszéde további részében a munkahelyről, az életre való felkészülés, a szocialista gondolkodású emberré válás fontos színteréről beszélt. Méltatta az ifjúsági brigádok lendületét, a másokért, a társadalomért érzett felelősségét, segítőkészségét. Ők a hordozói azoknak a szocialista emberi értékeknek, amelyeket erősítenünk, terjesztenünk kell — mondotta befejezésül.

Felszólaltak a kongresszuson: *Thanasis Skamnakisg*, a Görög Kommunista Ifjúsági Szövetség Titkárságának tagja, *Pápai Tibor*, a Győri Magyar Vagon- és Gépgyár KISZ-bizottságának titkára, *Paul Delaney*, a Connollh Ifjúsági Mozgalom (Irország) elnöke, *Szentistványi Gyuláné*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, *Larry Derick*, Nagy-Britannia Kommunista Ifjúsági Szövetsége Végrehajtó Bizottságának tagja, *Nagy Judit*, a Kiskunhalasi Állami Gazdaság fejőnője, *Hans Kluthg*, a Szocialista Német Munkásifjúság (NSZK) titkára, *Mesterházy Mária*, az Egyesült Gyógyszer- és Tápszergyár Körmendi Gyógyszerészeti Gyárának ügyintézője, *Birgen Larsen*, a Norvég Kommunista Ifjúsági Szövetség Országos Vezetőségének tagja, *Pittner Judit*, építőelem-készítő, az NDK-ban dolgozó magyar KISZ-fiatalok küldötte, *Peter Klaar*, a Nyugat-berlini Szabad Német Ifjúsági Szövetség elnöke, *Csapó Géza*, a Szegedi Juhász Gyula Tanárképző Főiskola hallgatója, *Marisa Nicchi*, az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség Nemzeti Bizottságának tagja, *Wilhelm Rau*, az Osztrák Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának elnöke, *Klaud Uwe Oenneter*, az Ifjú Szocialisták (NSZK) Szövetségi Vezetőségének tagja, *Carlos Alberto Moura*, a Portugál Kommunista Ifjúsági Szövetség Végrehajtó Bizottságának tagja, *Inger Mattsson*, a Svéd Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának titkára.

Ezt követően a kongresszus soros elnöke a vitát lezárta, s szót adott *Barabás Jánosnak*, a KISZ Központi Bizottsága titkárának, aki a szerkesztő bizottság jelentését és javaslatait terjesztette elő.

Ezt követően *dr. Maróthy László* mondott vitazárót, vonta meg a kongresszus munkájának mérlegét.

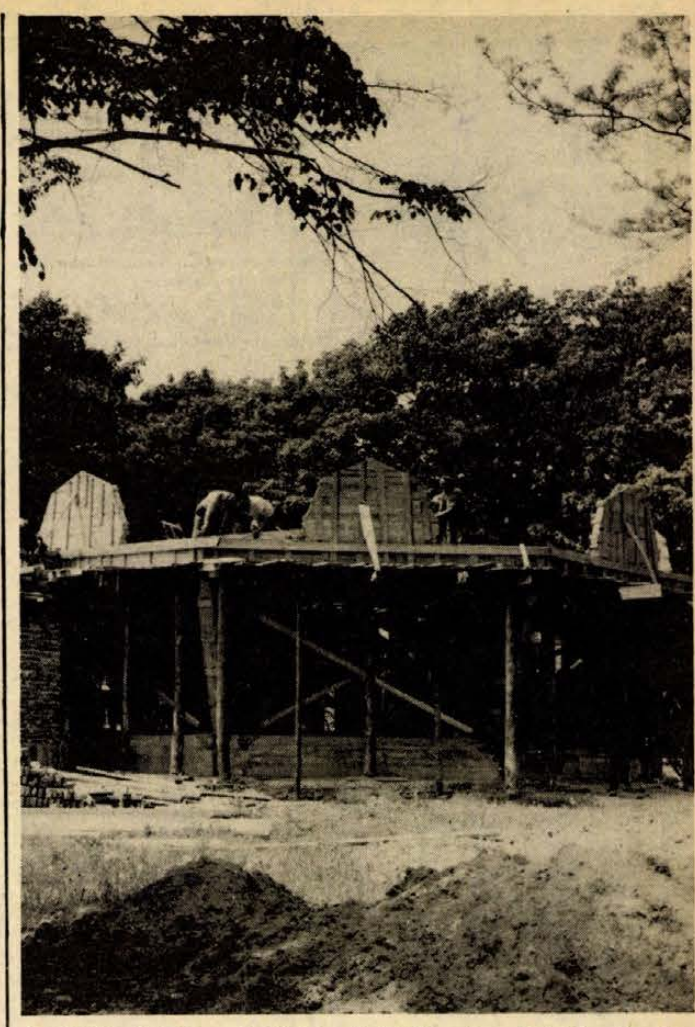
Dr. Maróthy László nagy tapssal fogadott szavai után határozathozatal következett. A kongresszus résztvevői egyhangúlag elfogadták a Központi Bizottság beszámolóját és a Központi Pénzügyi Ellenőrző Bizottság jelentését.

Ugyancsak egyhangúlag fogadták el a küldöttek a KISZ IX. kongresszusának határozatát, amelyben a *„Forradalmi feladatunk és történelmi felelősségünk a fejlett szocialista társadalom építése"*, jelszóval mozgósítja az ifjúságot: becsülettel, legjobb képességei szerint álljon helyt a munkában, a tanulásban és a haza védelmében.

A kongresszus elfogadta a szövetség szervezeti szabályzatának módosítására tett javaslatot, s a KISZ IX. kongresszusának a magyar ifjúsághoz szóló felhívását.

A tanácskozás szünetében dr. Maróthy László találkozott a munkásmozgalom veteránjaival. A kongresszus délután zárt ülésen tanácskozott.

A Központi Bizottság első titkára — jelentették be a választást követő plenáris ülésen — ismét dr. Maróthy László.



Az Építő- és Tatarozó Vállalat építi Pécsett a Balokány ligetben létesítendő ifjúsági park körpavilonját. Az öt és fél millió forintos beruházással készülő táncház és előtere várhatóan a harmadik negyedévre készül el. A gázfűtéses, hideg-melegvízzel ellátott épületben 120-an, míg az előtéren 435-en férnek el.

Répatermelők tanácskozása a Kaposvári Cukorgyárban

- A cél a cukortartalom növelése
- Hosszú a feldolgozási idő

Hazánk cukorrépa termőterülete az elmúlt esztendőben már meghaladta a 120 ezer hektárt, ennek ellenére mintegy tizenegyezer vagon cukrot importáltunk. A cukorhiányt a fogyasztó ugyan nem érzi, ám a gyárak továbbra is nagy gondban vannak.

Hazánk cukorgyárai képtelenek feldolgozni kellő időben a gazdaságok által megtermelt répát, a feldolgozási idő az elmúlt esztendőben is elérte a 150 napot az optimális nyolcvannal szemben. Mindez a kapacitáshiánnyal, az elavult technológiai berendezésekkel függ össze.

A termelési kedv ugyan ugrásszerűen megnőtt, ám az elmúlt évben előállított 305 ezer tonna cukor sem fedezte a hazai szükségletet. Önellátók akkor lehetnénk, ha elérnénk a 465 ezer tonna hazai előállítási cukor mennyiséget.

Többek között a fentiekről is szó esett azon a tanácskozáson, amelyet tegnap délelőtt rendeztek a Kaposvári Cukorgyárban. A baranyai gazdaságok közül ott láttuk a mágocsi, a lippói, a felsőszentmártoni, a drávasztárai, valamint a szentlászlói termelőszövetkezetek képviselőit is.

A cukorgyár nyersanyag ellátásának időszerű kérdéseiről *Rőhrig Imre*, a kaposvári gyár főosztályvezetője tartott tájékoztatót, felhívta a figyelmet arra, hogy a legfontosabb feladat a répa cukortartalmának növelése.

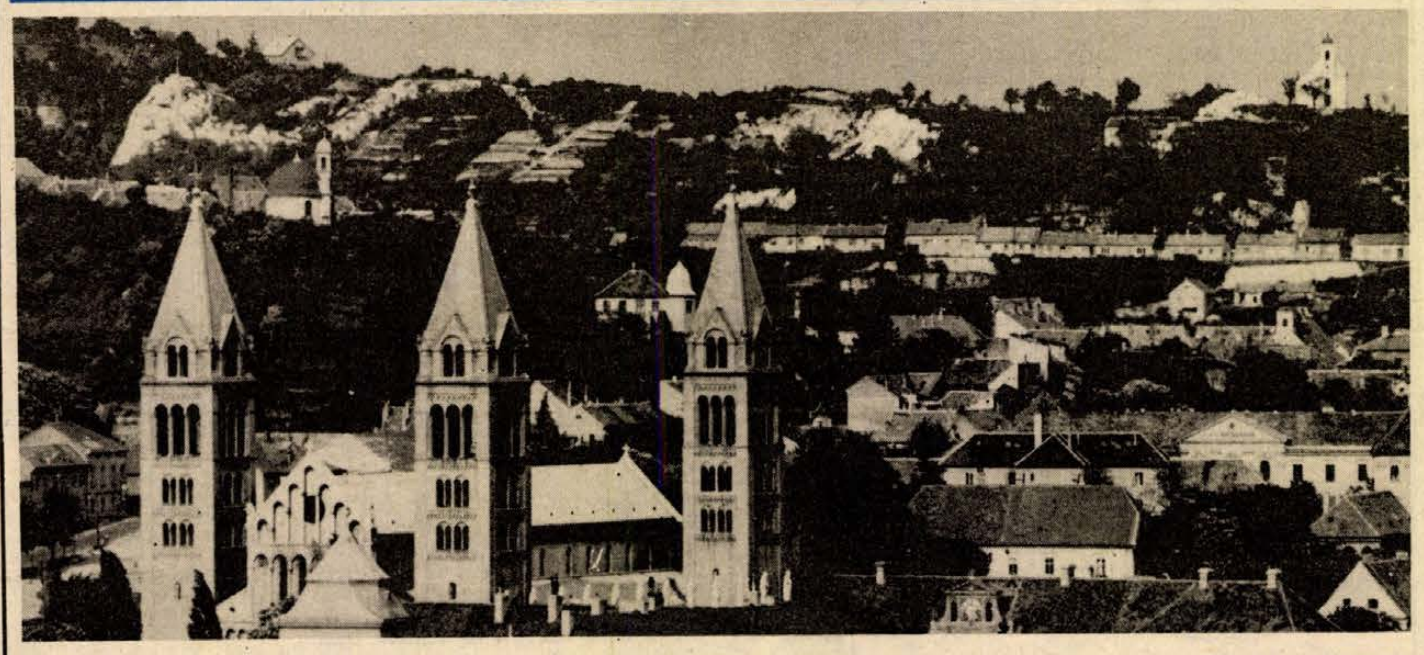
Amíg tíz esztendővel ezelőtt hektáronként 312 mázsa átlagtermést értek el a gyár érdekeltségi körébe tartozó gazdaságok, és a répa beltartalma elérte a 15 százalékot, addig az elmúlt két évben jelentősen visszaesett az átlagtermés és a cukortartalom is: 1975-ben például mindössze 307 mázsa répa termett egy hektáron, a cukortartalma alig érte el a tizenegy százalékot.

A helyzet sajnos országosan sem jobb, hiszen 1972-höz viszonyítva akkor az egy hektáron megtermelt répából 45 mázsa cukrot állítottak elő a gyárak – több mint a felére esett vissza a cukorkihozatal. A rosszabb eredmények egyáltalán nem magyarázhatók a fajtaváltozással, hiszen ugyanazt a vetőmagot használták a gazdaságok, mint korábban. Az okok inkább a kedvezőtlen időjárásban, a meglevő érdekeltségi rendszerben és nem utolsósorban a hosszú feldolgozási időből származó veszteségben keresendők.

Az ipar tehát képtelen volt a lépésváltásra, s várhatóan az még jónéhány évig várat magára. Az 1980-ig tartó terciklusban ugyan jelentős fejlesztést hajtanak végre a hazai cukorgyárakban. Kabán már épül a hatszáz vagon kapacitású új üzem, tavaly befejeződött a Szolnoki Cukorgyár rekonstrukciója, ám a többi üzemben hamarosan megkezdődő felújítások sem nyújtanak garanciát arra, hogy 125 nap alá szorítsák a répafeldolgozás idejét. Ez azt jelenti, hogy 1980 végére is mindössze 26 százalékkal nő a hazai cukorgyárak feldolgozó kapacitása.

A Kaposvári Cukorgyárban ugyan már látszanak a leendő rekonstrukció első jelei: ám a diffúziós torony cseréje csak az első lépcsőt jelzi. Ahhoz, hogy a vállalat napi négyszáz vagonra növelhesse a feldolgozói kapacitást, több elavult berendezést kellene kicserélni, s ehhez mintegy hétszázmillió forintra lenne szükség. Ezt jelzi a benyújtott közel háromnegyed milliárdos hitelkérelmük is.

S. Gy.



Pécsi látkép az épülő magasház tetejéről.

Erb János felvétele

Költők tiszteletadása Berzsenyi Dánielnek Somogyban

A Magyar Írók Szövetsége költői szakosztálya, a Magyar Rádió Irodalmi Osztálya és Somogy társrendező szerveinek rendezésében irodalmi életünk reprezentáns alkotói ünnepi irodalmi esten emlékeztek meg hétfőn Berzsenyi Dániel születésének 200. évfordulójáról.

A kaposvári Megyei Könyvtár előadóterme Somogy irodalomszerető közönségének rangos és a megyehatárokon túl is jól ismert fóruma lett az utóbbi tíz–tizenkét évben. Ennek az elismerését is jelenti az, hogy rá esett a választás az országos Berzsenyi-megemlékezések sorában a *Költők tiszteletadása Berzsenyi Dánielnek* című ünnepi irodalmi est és rádiófelvétel színhelyeként.

A rendkívül választékos, magas művészi rangú irodalmi műsor alaphangját Tokáts Gyula költőnk bevezető írása adta meg az emlékezés és a költő iránti adósság törlesztésünk jegyében. Való igaz — s ebben sok a tennivalónk még — a Kazinczy-dicséretek fényében és az irodalmi félrehallások közepette kialakult Berzsenyi-kép nem sokat változott; igazi értékei ma sincsenek méltó helyükön irodalmi köztudatunkban, sőt tanulóifjúságunk előtt sem. Az est költővendégei voltaképp ennek a gondolatnak a jegyében szólaltak meg egy-egy versükkel emlékezve s egyúttal formálva is a mai ember számára kívánatos Berzsenyi arcképet. *Ágh István, Bárdosi Németh János, Bisztray Ádám, Bertók László, Csoóri Sándor, Csorba Győző, Fodor András, Kormos István, Lator László, Orbán Ottó, Pákolitz István, Somlyó György, Takács Imre* versüket maguk adták elő; a betegsége miatt távollevő *Keresztury Dezső* levelét Fodor András; *Barbár hattyú* című versét *Szersén Gyula* színművész olvasta fel. A műsort *Juhász Gyula, Tóth Árpád, Kassák Lajos, Kalász Márton, Képes Géza, Darázs Endre, Jánosi István* Berzsenyi előtt tisztelgő versei és természetesen ünnepelt nagy költőnk művei, költői levelei, tanulmányrészletei szőtték át *Básti Lajos, Szersén Gyula, Kiss István, Kun Vilmos, Molnár Piroska* és *Szabó Kálmán* színművészek szép és hangulatos előadásában. A műsort auguszban közvetíti a Kossuth Rádió.

Az ünnepi est fényét emelte *Martyn Ferenc* Kossuth-díjas festőművész *Rajzok, epizódok Berzsenyi életéből* című kiállítása az előadóteremben. A költők tiszteletadása tegnap Niklán, a Berzsenyi Múzeumban és a költő síremlékénél, majd este Mrcaliban a járási könyvtárban folytatódott.

W. E.

Fásítás — összefogással

Befejeződött a fásítási akció Kétújfalun, Zádorban, Bürüsön, Teklafaluban, Endrőcön és Váradon.

A Mecseki Erdőgazdaság vajszlói és sellyei telepe csaknem 15 ezer forint értékű – térítésmentes – hárs és szomorúfűz husángot, valamint díszcserjét biztosított a faluknak. Kétújfalun, az épülő labdarúgópálya köré sportolók, KISZ-fiatalok ültettek, a termelőszövetkezeti tagok a sertéstelep környékén fásítottak. A helyi tsz fuvarral is segítette a munkálatokat. A környező községekben az ott lakók, dolgozók, tanulók, háziasszonyok parkosítottak, fásítottak.

Közös összefogással több mint 30 ezer forintos társadalmi munkát végeztek az említett 6 faluban.

Forró hangulatban, elkötelezetten

Pillanatképek a KISZ-kongresszusról

(Munkatársunk telefonjelentése)

Igencsak meglepődtek, de nem tiltakoztak a csendrendelet megszegése miatt a Lenin körúti lakók hétfőn késő este, amikor a több mint 900 küldött végigdalolva a pesti utcákat, gyalog tette meg az utat a Madách Színháztól a Szabadság Szállóig. A színházban Tavasz van, gyönyörű címmel zenés irodalmi összeállítást tekintett meg a kongresszus. Aztán, talán az előadás hatása alatt, talán mert itt a kongresszuson csupa jókedvű fiatal van együtt, sorra csendültek fel az éjszakai pesti utcán az ismert forradalmi dalok. *Valentin Nelli,* Baranya küldötte így fogalmazott: Fiatalos ez a kongresszus. Érezzük a felelősséget és a bizalmat, tehát komolyan tanácskozunk, de nem öregesen. Vidámak vagyunk, ha tehetjük dalolunk.

Sajátos, mozgalmas világ a Kongresszusi Magyar Ifjúság szerkesztősége. Egyszerre kattog 3—4 írógép, a sarokban az ipari TV közvetíti a teremben folyó eseményeket, literszám fogy a kávé, rohannak a munkatársak, szóval egy igazi napilap szerkesztőség éli percre kész életét. Háromezer példányban nyomják a Kongresszusi Magyar Ifjúságot, s hogy mennyire frissen, színesen tájékoztatják a küldötteket, arra példa: déli 12 órakor már csak a szerkesztőségekben sikerült szereznem egy példányt.

A kongresszus talán legnagyobb sikerű kísérő eseménye a „Sportol a kongresszus" elnevezésű tömegsport vetélkedő volt. Erre még harmadnap is sokan emlékeztek, egy kis kellemes izomlázzal... Tehát éppen ez volt a cél: mindenki mozogjon, mindenki sportoljon. Futott, focizott a kongresszus és a játékos vetélkedőkben még a meghívottak is részt vettek.

A sport nemcsak az izmokat, de a jókedv „agyközpontját" is megmozgatta. A show-műsor résztvevői a körcsarnokban hol vívásban, hol mocsárjárásban versengtek, hol bekötött szemmel keresgélték a kosárlabdákat. A nagy viadaldömping alighanem legnagyobb sikerét Grosics Gyula aratta, aki önfeláldozóan dobálta magát a kapuban 11-esek közepette. Gujdár, a válogatott kapusvédője is beállt a háló elé, Hargitai András — Budapest küldötte — pedig a labda mögé. Feszült izgalom, Hargitai lő, mellé. — Maradok a vízben — fogalmazott tömören a világbajnok.

Milyen is volt ez a kongresszus? Legtalálóbban dr. Maróthy László, a KISZ KB első titkára fogalmazta meg zárszavában: „A kongresszus előkészítő bizottsága megkérdezte a Meteorológiai Intézettől, milyen idő várható a kongresszus alatt. A válasz: hűvösek lesznek az esték és reggelek, időnként felhősödés várható. Hát az előrejelzés tévedett, nemcsak az időjárás, de a hangulat is forró volt reggel, napközben és este egyaránt."

Pánics György

Ünnepség a vöröskeresztes világnap alkalmából

Május 8-án rendezték meg a vöröskeresztes világnapot. Ebből az alkalomból a Magyar Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége ünnepséget rendezett tegnap délelőtt Pécsett, a Városi Tanács dísztermében.

Dr. Kóbor József megyei főorvos, a Vöröskereszt megyei vezetőségének elnöke mondott ünnepi megnyitót. Ezt követően *dr. Vidosfalvy Magda* főorvos, főtitkárhelyettes a 113 éves múltra visszatekintő nemzetközi mozgalomról beszélt. A főtitkárhelyettes a megyei vezetőség munkáját értékelve elmondta: évek óta kiemelkedő eredményeket érnek el a baranyaiak, különösen a családi életre nevelés területén. Országosan kiemelkedő az Orvostudományi Egyetem és a Tanárképző Főiskola szervezete. A megyei fiatalok segélybélyegakcióban is jelentős részt vállaltak.

Végezetül dr. Vidosfalvy Magda főtitkárhelyettes 21 aktívának vöröskeresztes munkájáért arany, ezüst és bronz fokozatot nyújtott át.

H. T.

Közműfektetés, árokásás

Megfiatalodik a Landler Jenő utca

Park lesz a feltárt várfal előtt

Szürke, zöld, szürke, zöld. Az évszázados szürke várfal tetején kibukkantak a harsányan zöld lombok, de fű nőtt a közművek „lövészárok-rendszerében" is. Folyik a munka a Landler utcában. Három éve született az elgondolás, hogy a leendő Mecsek-nyugati lakótelep jobb ellátásához létesüljön a Hunyadi úthoz hasonlatos észak-déli útvonal. 1974 végén készült el a terv, tavaly az előkészítés folyt, idén márciusban kezdődött a kivitelezés.

A felsőszentmártoni brigád horvátul átkozódik: késett a munkásbusz, ráadásul három ember nem jött meg, pedig kellenének a réseléshez. Így most a gerendákat pakolják ki az árokból. Utána kezdődhet a betonozás, csőfektetés.

– A munka nem nehezebb, mint másutt – mondja *Kustora András* – csak sokáig tart. Négykor kelünk este hétre érünk haza a busszal.

Áprilisban befejezték a pincék tömedékelését, ekkor kezdődött a közműfektetés is. A 80-as csapadékcsatorna háromnegyede kész, hétfőn indultak a hőtávvezetékkel a Megyei Kórház udvaráról. Közben, míg a Délvidék ezen munkálkodik, a Posta távközlési üzeme megkezdi a Sallai utca sarkán a kábelkiváltást. Vagyis az elektromos és postai kábelt új helyre fektetik, a régit ki kell szedniük.

Árkokon, cérnányi pallókon bukdácsolunk fölfelé, „lábtörős" terep.

– Még csak ezután kezdünk. Nagyon nehéz a Landler utca lejtőjén dolgoznunk. A kocsinak vízszintben kell állnia, különben nem működik a daru. Mindenféle gerendákra hajtunk rá, egyensúlyozunk, hogy dolgozhassunk – mondja Kászó Endre, a daruskocsi vezetője.

Még két hét, és kész a csatorna. Szeptemberben készül az út alépítménye, jövőre aszfaltoznak. Hét méter széles lesz az utca, mellette három méteres leállósáv, a teljesen feltárt várfal előtt pedig park lesz.

Naponta huszonöt–harminc ember dolgozik. *Németh Károly* művezetőnek akad panasza elég: – Az árkot Castor mélyásó géppel készítenénk, de előtte kézzel kell feltárnunk a földbe rejtett régi kábeleket. Roppant nehéz munka. És érnek bennünket olyan bosszúságok: húsvétkor „valakik" bemásztak a felvonulási épületbe, ott laktak két napig. Most meg, ballagáskor, a srácok bedobálták az összes ablakot, ideáig takarítottuk az üvegcserepet. Arról már nem is szólok, hogy az árok menti korlátot folyton bedöntik. Ha valaki beleesik a négy méteres árokba, csak minket vesznek elő.

Egy éven belül megfiatalodik a Landler utca. Amint Vidéki József az UNIBER-nél elmondta, jelenleg még minden a tervek szerint halad. Valószínű így is folytatódik, bár ez függ az időjárástól is, mert az aszfaltozást megfelelő napi hőmérséklet fölött kezdhetik majd. Még sokáig változik a lombok zöldje az árkok szürke porszínével.

Szántó Péter

A HNF segítette a tervek valóra váltását

Újjáválasztották a nagyközségi népfrontbizottságokat

Megyénk három nagyközségében — Sellyén, Sásdon és Pécsváradon — hétfőn este került sor a Hazafias Népfront országos kongresszusát megelőző nagyközségi népfrontbizottságok újjáválasztására.

Sellye

Nagyszámú érdeklődő vett részt a művelődési házban megrendezett gyűlésen. Az elnökségben foglalt helyet *Orosz Ottó*, a Megyei Pártbizottság osztályvezető-helyettese, *dr. Pilaszanovich Imréné*, a HNF Megyei Bizottságának alelnöke, *Gázsity Milutinné* országgyűlési képviselő, valamint a helyi párt-, állami és társadalmi szervek képviselői. A Himnusz elhangzása után úttörők köszöntötték az elnökség tagjait, a gyűlés résztvevőit, majd *Varga Sándor* elnöki megnyitója után *Pápay Jenő*, a HNF nagyközségi bizottságának elnöke mondott beszámolót az elmúlt évek munkájáról. Utalt arra a széles körű összefogásra, javaslatokra, kezdeményezésekre, amelyekkel a HNF segítette a nagyközség terveinek valóraváltását. Ennek érdekében például a múlt évben felújították a tanáccsal kötött együttműködési szerződésüket és abban foglaltakat sorra megvalósítják. Jelentős segítséget nyújtottak például a nagyközség vízellátását javító hidroglóbusz beszerzésében, felállításában. Segítettek a község csatornázási munkáiban, szervezték a társadalmi munkát a község parkosításáért, virágosításáért, játszótér kialakításáért. A beszámolót követő felszólalók közül dr Pilaszanovich Imréné a nők helyzetével, továbbképzésükkel, művelődéspolitikai kérdésekkel foglalkozott. *Dr. Sághi Mihály* tanácselnök utalt a jó együttműködésre, a településfejlesztési tervek elkészítéséhez nyújtott segítségre, a tervek valóraváltásához nyújtott hozzájárulásra.

A község ez évi tervei közül megemlítette többek között az új lakótelep teljes vízhálózatának elkészítését, a drávasztárai óvoda építésének előkészítését, a sellyei óvoda fűtésének korszerűsítését, folytatják a község csatornázását is. Tárgyalnak a siklósi kesztyűgyár kihelyezett telepének létesítéséről, ahol 30—40 dolgozót foglalkoztatnának. Felszólalás hangzott el újabb óvoda építésének szükségességéről, az ehhez kívánatos társadalmi összefogásról. *Muráth István*, a nagyközségi pártbizottság titkára megköszönte a végzett munkát és további lendületes tevékenységet kért. Ezt követően dr. Sághi Mihály tanácselnök *Pápay Jenőnek* kiváló társadalmi munkájáért emléklapot, illetve emlékplakettet adott át. A gyűlés résztvevői megválasztották a nagyközségi bizottságot és a megyei küldötteket. A bizottság elnöke *Győri János*, titkára *Barics Kálmán* lett.

Pécsvárad

Pécsváradon zsúfolásig megtelt hétfőn este a művelődési ház terme: este 7 órakor kezdődött a pécsváradi községi népfrontbizottság választási gyűlése. A HNF községi eseményén részt vett *Kádár Németh Béláné*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa, a HNF Baranya megyei Bizottsága képviseletében pedig *Benkő László* alelnök.

Sebestyén József, a népfront helyi titkára köszöntötte a választási gyűlés résztvevőit, köztük a község és a járás párt-, állami és társadalmi szervezeteinek képviselőit. Ezt követően *Sántha László*, a HNF pécsváradi szervezetének elnöke az elmúlt négy esztendő eredményeiről számolt be. Pécsváradon ez időszakban a község lakói 2,3 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek, ezzel is bizonyítva lakóhelyük szeretetét. A tanácstagi és az országgyűlési választások eredményeiért 131 pécsváradi dolgozott, közülük is kiemelten nagy munkát az alábbiak végeztek: *Egerszegi Lajos, Kiszt Viktor, Polgár Jenő, Horváth János, Rózsavölgyi Konrád, Molnár Csilla, Kovács Károly, Bayer Antal, Frezik Ferencné*, valamint a *posta szocialista brigádja*.

A beszámolóban hűen tükröződött a község fejlődése is. Pécsváradon az elmúlt időszak alatt benzinkutat létesítettek, az óvodát 50 férőhellyel bővítették, a Rákóczi és a Kossuth utcákat szélesítették, csatornázták, a Dombay-tó környékét villamosították, takarékszövetkezetet létesítettek, egymillió forintos költséggel korszerűsítették a filmszínházat, s befejezték a szennyvíztelep bővítését — hogy csak a legfontosabbakat említsük. Sokat tettek a közművelődés érdekében — a körzeti könyvtár 20 ezer kötetre gyarapodott —, több új klubot alakítottak. *Sántha László* beszámolóját a következő szavakkal fejezte be: *„Hirdesse mozgalmunk a munka becsületét, a kulturált életet, a szocialista haza igaz szeretetét."*

A választás előtt *Radics Károly* tanácselnök ismertette a község elkövetkező öt évének lehetőségeit, majd a résztvevők megválasztották Sántha Lászlót a HNF pécsváradi bizottsága elnökének, *Sebestyén Józsefet* pedig titkárának.

Sásd

Sásdra returjegyet váltott a gólya: az elmúlt évben nyolcvanöt családnál köszöntött be a gyermekáldás — csaknem kétszer annyinál, mint öt évvel ezelőtt. Fiatalodik a csaknem hétszázötven éves nagyközség, s ez a Hazafias Népfront nagyközségi bizottságának újjáválasztó gyűlésén is bebizonyosodott: rengeteg fiatal jött el a sásdi művelődési házba. A gyűlés elnökségében helyet foglalt többek közt *dr. Vida József*, az MSZMP Járási Bizottságának első titkára, *Krasznai Antal*, a Hazafias Népfront megyei Bizottságának titkára és *Palkó Sándor* országgyűlési képviselő.

A beszámolóból megtudhattuk, hogy az elmúlt öt évben csaknem ötszáz fővel nőtt a nagyközség lélekszáma, így Sásd legjelentősebb programja a lakásépítés volt. De elkészült a szennyvíztisztító állomás, bővítették a víz- és vízhálózatot, nyolc tantermes iskola, orvosi rendelő, TÜZÉP-telep, GELKA-szerviz, benzinkút és faipari üzem is létesült. A járásban öt község kapott bekötőutat, és Sásdon is több mint tízmillió forintot fordítottak a belső utak építésére. Az elkövetkező középtávú tervben pedig Patyolat gyorstisztító szalon, hatvan OTP társasház, hetven személyes óvoda létesül. Bővítik a bölcsődét is, és befejezés előtt áll az új piactér kialakítása.

Számos felszólaló foglalkozott a népfrontbizottság közművelődési munkájával: nőtt az Olvasó Népért mozgalom keretében a könyvtári tagok száma, többen vásárolnak könyvet, mint az elmúlt években. Két női díszítő szakkör alakult Sásdon, s a honismereti szakkör is eredményes munkát végzett. Felkutatták Sásd első dokumentumait: a nagyközség nevével először 1332-ben találkozhatunk, így 1982-ben ünneplik a község fennállásának hatszázötven éves évfordulóját — már készülnek is a jubileumra.

A gyűlés végezetül megválasztotta a HNF nagyközségi bizottságát és a megyei küldötteket. A bizottság elnöke *Nagy József*, titkára *Kovács Jenő* lett.

Céltudatosabb tudományszervezés

Pedagógiai-pszichológiai kutatóbázis a Tanárképzőn

Beszélgetés dr. Domján Károly kandidátussal

Pedagógiai-pszichológiai kutató bázist tervez a Pécsi Tanárképző Főiskola. Erről beszélgettünk *dr. Domján Károly* kandidátussal, a pszichológiai tanszék vezetőjével.

– Mindenekelőtt a kutatóbázis néhány aktuális, lényegesnek vélt jellemzőjét szeretném kiemelni: az MSZMP tudománypolitikai irányelveinek megjelenése óta (1968) komoly erőfeszítések és annak nyomán jelentős eredmények születtek a tudományos kutatásra fordítható anyagi és szellemi erők összpontosításában, de fejlődött a társadalmi élet gyakorlatát közvetlenül is segítő kutatási, valamint tudományközi kutatótevékenység. A kutatási bázis – rendelkezésre álló lehetőségek birtokában – lényegében az említett három célkitűzés hatékonyabb megvalósítására törekszik – a köznevelés fejlesztését szolgáló pedagógiai és pszichológiai kutatások terén. A legjellemzőbb célkitűzései tehát: a céltudatosabb tudományszervezés, az erők koncentrálása és különböző tudományterületek kutatóinak összefogása.

– Egy kutatóbázis létrehozása nem egyszerű feladat. Feltételezi mindenekelőtt az eddigi kutatómunka eredményességét, a kutatás tárgyi és személyi feltételeit. Milyen előzményekre építhető tehát a kutatási bázis?

– A kutatóbázis a Neveléstudományi és a Pszichológiai Tanszék szoros együttműködésére és kutatási kapacitásának összefogására építhető fel. A két tanszék kutatómunkájának eddigi eredményét jelzi az a közös munka is, amelyet a 8. osztályos falusi általános iskolás tanulók pedagógiai és pszichológiai sajátosságainak vizsgálata során végzett. Ennek eredményeit 1975-ben két kötetben kiadták. Száznál több tanulmány, monográfia és tankönyv is jelzi a két tanszék eddigi tudományos eredményeit. Ami a kutatómunka személyi feltételeit illeti, a jelenlegi tudományos színvonal megbízható alapnak tekinthető. De mindkét tanszék fő feladata a tanárképzéssel járó oktató-nevelő tevékenység. E két tanszék oktatói 1400 nappali és körülbelül ugyanennyi levelező hallgató pszichológiai és pedagógiai képzését is ellátják.

– Mit adhat a mindennapi élet, az iskolai és pedagógiai gyakorlat számára a fejlesztés alatt álló kutatási bázis?

– Ez a legfontosabb kérdés, de az indulás idején nehéz rá válaszolni. Mert a létrehozásán munkálkodók elfoglaltsága is felmerülhet. Egy dolog azonban már most megfogalmazható. A feladata Pécsett és a vonzáskörébe tartozó, illetve a megye határain túl eső, szórványos, esetleges és kis hatásfokkal folyó pedagógiai és pszichológiai kutatások összefogása. Továbbá a kutatóbázis ezek tudatos tervezése, színvonalának emelése szempontjából reális és jelentős lehetőségek hordozója lehet.

A gyakorló pedagógusok, közművelődési szakemberek, az oktatásügy különböző szintű irányítói értékes tapasztalatokat, további elemzésre és feldolgozásra érett empirikus vizsgálati anyagot gyűjtenek össze munkájuk során. Segítséget nyújthatna a tapasztalatgyűjtés céltudatos irányításának, elméleti feldolgozásának és általánosításának tudományosan irányított folyamatában. Ezt a gondolatot fogalmazza meg a Baranya megyei Pártbizottság dokumentuma a kulturális élet távlati fejlesztésének irányelveiről. Ez a tanárképző főiskolák kutatási feladatának a következő fő irányokat jelöli meg: tantárgypedagógiai és módszertani, pedagógiai és pszichológiai alapkutatások, egyéb, a főiskolán oktatott tudományok területén.

– Milyen konkrét kutatási feladatok teljesítésére tud vállalkozni?

– A szétaprózódás veszélye nélkül nagyobbszámú téma kutatására nem vállalkozhatunk. Korszerűbb és hatásosabb a csoportkutatás: a különböző speciális képzettségű kutatók összefogóa egy-egy céltudatosabb, tervezett feladat megoldására. Összhangban a főiskola feladatrendszerével és a 6. sz. országos kutatási főiránynyal a kutatóbázis az ötéves és távlati kutatási tervében az alábbi témákra összpontosít: a) Az általános iskola és közvetlen környezetének szocializáló hatásrendszere. b) A tanulói tevékenységformák képességfejlesztő hatása. c) A főiskolai hallgatók és a kezdő pedagógusok művelődési igényei, szokásai, fejlesztésük módozatai. A hallgatók fizikai fejlettsége és mozgáskultúrája, ezek fejlesztése. (A Testnevelés Tanszék bekapcsolódásával.)

A fejlesztés nehézségei tehát elsősorban feltételeink elégtelenségéből származnak. A megoldás részben rajtunk múlik. Magasabb szintre kell emelni a kutatói tevékenység jelenlegi színvonalát.

– Ennél is fontosabb azonban a jelenlegi kutatói kapacitás számszerű növelése, tudományos segéderők beállítása. A tőlünk független nehézségek megoldásához igényeljük és várjuk főhatóságaink segítségét.

F. D.

Európai zenei fesztivál

Pécsi kórus fergeteges sikere Belgiumban

EUROPEES MUZIEKFESTIVAL VOOR DE JEUGD NEERPELT

Április végén Belgiumban rendezték meg az európai zenei fesztivált, ahol 13 ország 100 kórusa négy kategóriában vetélkedett a díjakért. A fesztiválon fergeteges sikert aratott, kiemelt első díjat, valamint a zsüri különdíját nyerte a Pécsi Tanárképző Főiskola Vegyeskara, Tillai Aurél vezetésével.

●

Kétnapos út után érkeztünk meg Liégebe, április 27-én, ahonnan autóbusszal vittek bennünket Neerpeltbe, egy 9 ezer lakosú gyönyörű faluba. A rendkívül impozáns „Dommelhof"-nak nevezett kultúrcentrumban kaptunk elhelyezést.

Első fellépésünk 30-ra esett, a fesztivál nyitókoncertje alkalmából, majd ezt követte 1-én a mozgássérültek intézetében adott hangversenyünk. A legtöbb időt a kórusok hallgatásával töltöttük, hisz szerettük volna tudni, milyenek az erőviszonyok. Akinek már álló hely sem jutott a 400 férőhelyes koncertteremben, az a hatalmas társalgókban, kiállítási termekben televízión keresztül nézhette a versenyt. A nagy rivális a Dél-Afrikából jött kórus és az NSZK-ból a marktoberdorfiak. Főleg a kötelező számra voltunk kíváncsiak, mert ez jelentette a legtöbb izgalmat. Minden kórusnak volt egy kötelező száma, vegyes, női vagy gyermekkari mű. Mi vegyeskar létünkre női karit kaptunk. Később aztán megtudtuk, azért, mert ez jóval nehezebb volt, mint a vegyeskari. A zsüriben ott ült maga a zeneszerző is.

Első számunk egy Haydn-kánon volt, ami után néhány bátortalan tenyér összecsapódott. Nem értettük a dolgot, hiszen úgy éreztük, jól sikerült. Ezután következett a belga Vic Nees: Tota pulchra című műve, a kötelező. Sikerült, ezt a közönség morajából éreztük. Azonban ekkor sem tapsoltak. Később tudtuk meg, hogy tilos a taps. Ezután már bátrabban énekeltük el a zsüri által repertoárunkból kiválasztott számokat: Monteverdi: Halld mint mormol a tenger; Lassus: Super Babylonis; Seiber: Három képtelen dal; Kodály: Esti dal, Tillai: Andrásfalvi nóták és Bárdos: Régi táncdalát. Felzúgott a taps. A rádiósok, televíziósok gratuláltak. Nagyon boldogok voltunk, mert úgy énekeltünk, ahogy legjobb tudásunkból tellett.

Az esti gálán utolsónak voltunk feltüntetve a műsorban, ami már jelzett valamit, ugyanis a végére szokták tenni a jobbakat.

Hangulatos, színpompás felvonulás után következett az eredményhirdetés. Már majdnem vége volt, s minket egyáltalán nem említettek. Csak a legvégén mondták be, hogy megnyertük a legmagasabb kategória kiemelt első díját és a zsüri különdíját, a Pro Musica díjat.

Másnap Leuvenbe mentünk, hogy a belga és holland rádió felvételt készítsen velünk. A rádiófelvételen nagy sikerrel énekeltük még Monteverdi: a un giroját és Kodály: Norvég lányok című kórusművét. A siker olyan nagy volt, hogy kétszer is ráadást kellett adnunk.

Csornai–Kovács Beatrix

Művelődési központ Komlón és Mohácson

Otthonok a kultúrának

Sok mindenre szükség van ahhoz, hogy a kultúra, a műveltség otthonra találjon az emberben; a többi között a kultúra otthonaira is; művelődési házakra, színházakra, kiállítótermekre, múzeumokra, mozikra, könyvtárakra. Csak a társadalom közös erejével épülhetnek föl ezek, fejlődhetnek a meglévők. Mennyit tud költeni erre a célra az ország?

Épül tovább a győri színház, hamarosan hozzáfognak a budapesti Operaház felújításához, befejeződik a Bábszínház és az Irodalmi Színpad újjáépítése – ez is része a kulturális beruházások ötéves tervének. Nem csökken a kulturális építkezésekre fordítható összeg, s ez a gazdasági erőfeszítések mostani szakaszában örvendetes ígéret. Ezen belül viszont növekszik az építkezésekre fordított pénzek aránya. Így lehetséges, hogy megyei művelődési központ épüljön Debrecenben, Nyíregyházán és Szolnokon, művelődési központ Komlón, Mohácson, Kiskunfélegyházán, Szegeden, Dunaújvárosban, Gödöllőn, Százhalombattán, Budakeszin és Dombóvárott. Épülnek könyvtárak, ifjúsági házak, nevelési központok is sokfelé.

Gyarapítani a kultúra otthonainak számát és lehetőségeit nyilván csak a társadalom erőinek okos összefogásával lehet. Az utóbbi években egyre világosabb lett a felismerés, mekkora kár származik abból, ha a kultúrára fordított pénzek szétforgácsolódnak. Ha ez is, az is építeni akar valamit, s talán kevés az ereje hozzá, megalkuszik, ahelyett, hogy ketten összefogva közös erővel építkeznének. Hiszen a kulturális otthonok kihasználása gyakran egymáshoz fonódhat különféle célok szerint; ez a társbérlet sok haszonnal járhat.

S ez az összefogás nemcsak anyagi hasznot hajtana. A műveltség közös otthonaiban nemcsak költségeket lehet megtakarítani, hanem jobban, egymást segítve dolgozni, művelődni is. A Kánaánba-érkezést Petőfi így látta: „Ha majd a szellem napvilága / Ragyog minden ház ablakán..." Út ehhez az is, ha a szellem napvilága együtt, erősebb fénnyel ragyog a kultúra meglévő és új otthonainak megannyi ablakán.

Zay László

Csak az opera-slágert veszik meg?...

Ária- és dalest Meszesen

Cseh Mária és Kováts Kolos koncertje

Az előadóművészet szerintem két legnehezebb forfája a versmondás és a dalirodalom, illetve a zeneidrámai közegükből kiragadott operaáriák előadása. Mindkettő fejesugrás a mélyvízbe. Mindkettőnél egyetlen lélegzetre, minden előkészítettség nélkül, szívverésnyi idő birtokában kell a költészet varázsát kiterjeszteni a hallgatóságra anélkül, hogy e kontaktusteremtésben bármi is támpontul, segítségül szolgálhatna. Marad a vers, a muzsika és az előadóművész – egyedül a pódiumon. Nem véletlen, hogy csak a legérettebb művészek, – nem kevés előadói rutinnal – vállalkoznak ilyen feladatra. Ennek részesei lehettünk a meszesi József Attila Művelődési Ház új sorozatának nyitó hangversenyén, egy – ebben a műfajban – ismeretlen és egy már régóta jól ismert művész, azaz: *Cseh Mária*, a Pécsi Nemzeti Színház tagja és *Kováts Kolos*, a Magyar Állami Operaház magánénekese koncertjén.

Mindketten valamilyen okból a népszerű, szinte kivétel nélkül közismert operaáriákból válogatták műsoruk gerincét. S hadd jegyezzem meg itt, az elején, hogy Cseh Mária műsora volt igényesebb, választékosabb, elsősorban a kezdő blokkban előadott Mozart-dalokkal. Szép csengésű, enyhén vibrátós, néha koloratúr-fényeket is megcsillantó szopránja határozottan jól érvényesült a választott művekben. Technikailag nagyon pontosan, igényesen kidolgozott áriákat, dalokat hallottunk; igaz, gondos válogatásával különös nehézségű, nagyobb hangmagasságokba ívelő kádenciák nem tették próbára erejét, bár itt pontosabb, ha azt mondjuk: idegeit. (Teljesítménye alapján ugyanis okkal föltételezhetjük, hogy hanggal is, technikával is bírta volna.) A művek kidolgozása elmélyült munkára; frazeálása, pontos intonációja az előadóművész lényéből sugárzó muzikalitásra vall; mögötte vonzó, dekoratív egyénisége – ami jó, ha van – másodlagos szerephez jutott. Utolsó számának téves indítása, újrakezdése nem érdemel szót, ilyet nagyoktól is hallottam már, s nem is az első taktusban... A produkció egyik legfontosabb összetevőjével –, ami legtöbb esetben csak nagyon sok szerepléssel és előadói rutinnal törleszthető – néhány kivétellel adósunk maradt: a többségében lírai áriák átélt, kifejező erőben gazdag előadásával, hangulatteremtő erejével. Az első pódiumszereplés görcsös feszítése alól csak olykor sikerült felszabadulnia (Mozart: *Jaj, de torkos...*; Schubert: *Pisztráng*-dalában; a két Cherubin-áriában, illetve a *Così fan tutte* Rosina-áriájában). Ilyenkor a teljes zenei élmény, a reveláció erejével hatott éneke. Egy biztos: Cseh Máriában több van, mint amennyit eddig akár színpadon, akár itt megnyilatkozhatott vagy megnyilatkozott zenei képességeiből. Hozzátenném, ha valaki ugyanabban a műfajban egy Európa-hírű művész partnereként debütál és alapjában biztató, jó eredménnyel, ott nemcsak a helytállása dicsérhető, hanem akaratereje, bátorsága is.

Kováts Kolos – önmagát adta. Igaz, egy legalább 8–10 éve kiérlelt, sokszor és sokfelé előadott műsort szilárd, biztonságos posztamenséről. Mozart-, Bellini-, Csajkovszkij-, Verdi-, Erkel-áriákat hallottunk, jobbára a legismertebbek közül és két spirituálét. Stílusbeli hiányérzetem egyedül itt, ez utóbbiaknál támadt az egész est folyamán. Nagyon szép két *dalt* kaptunk, lebilincselő előadásban, amit írhatott volna bárki a múlt században... A spirituálé azonban – még „európaizált" módon is – több és *más*. Az vállalkozzék rá, aki – egy picit legalább – képes sajátos színeit és atmoszféráját felvillantani. Kováts Kolos – sokszor leírták földrészünk legnagyobb lapjaiban – gyönyörű basszus. Hangmagassága a bariton-régiók felé is könnyedén, természetesen hajlik; mélységei szép, éj-sötét, férfias melegségükkel hatnak érzékeinkre elsősorban; orgánuma tökéletes a dinamikai árnyalás, az érzelmi fűtöttség bármilyen regiszterében. Pécsi műsora nyomán – amit a helyi rádió is fölvett Cseh Mária számaival együtt teljes egészében – meggyőző erejű lehet bennünk a gondolat: mindene megvan a világhír ösvényeihez.

Befejezésül a *Hazám, hazám* áriát hallottuk tőle, legalább három és fél hanggal letranszponáltan. Nem vitatjuk a jó szándékát. Nyilván örömet akart okozni a közismert *tenor*áriával egy peremterületi művelődési ház hallgatóságának. De minek? Az opera- és dalirodalom eléggé gazdag a választáshoz a basszista számára is, s Kováts Kolosnak miért van szüksége arra, hogy mindenáron „slágerrel" zárja műsorát?

A nagy elődök „példája" se mentség, hisz ami egy P. Robson esetében például kuriózum vagy szép gesztus volt, az magyar művésznél pont az ellenkezőjére fordulhat. „Noblesse oblige!" S ha már itt tartunk, jó lenne valamit kezdenünk a hasonló koncertek fölépítésével és szándékával. Jó lenne – esetleg pár gondolatos összekötő szöveggel – legalább egy-két újat is adni, föltételezve a befogadók alkalmasságát erre.

Egy munkás-művelődési házban – ott különösen! – nem lehet cél az, hogy a hallgatók egy része egyikmásik szám bekonferálásakor – Kazinczy után szabadon – „örömében fel-felsikáljon"; azaz nem lehet cél az, hogy az újmódi sznobéria rétegei éppen a munkásművelődés égisze alatt újratermelődjenek. De igenis cél kell, hogy legyen az ízlésformálás, az új művek és a kultúra egészének fokozatos birtokba vétele. És ebben előadóművészeink és a rendezők tehetnek a legtöbbet.

Patkó József zongorakísérete szakmájához híven mindvégig pontos, alkalmazkodó, szép és muzikális volt. Könnyű aligha, mert a hangszere, hát az bizony nem egy Bösendorfer...

Wallinger Endre

HÍREK

1976. MÁJUS
12
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

PONGRÁC
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.11 — nyugszik 19.10 órakor. A Hold kél 17.41 — nyugszik 3.09 órakor.

Friedrich Tieck

Százhuszonöt évvel ezelőtt, 1851. május 12-én halt meg Berlinben, 75 éves korában az ugyancsak ott született Christian Friedrich Tieck szobrászművész, a német romantika jeles képviselője.

Egész fiatalon, már középiskolás korában, a művészetek iránt kezdett érdeklődni, s előbb rajzolással, agyagmintázással foglalkozott. Tehetségére tanárai is felfigyeltek. Nem volt termékeny művész, de az általa alkotott szobrok jó megfigyelésről, gazdag jellemábrázolásról tanúskodnak. Művei meggyőzően jelzik, hogy ura volt az anyagnak, s abból próbálta mindazt kihozni, amivel alakjait közelebb tudta vinni a szemlélőhöz.

Kitűnő szobrászati szakember is volt; 1830-tól a berlini múzeum szoborosztályát vezette, majd néhány év múlva a berlini művészeti akadémia helyettes igazgatója lett. Művészként Schadow és David d'Angers tanítványa volt. Az ő érdeme, hogy szobrászati művekkel telt meg a weimari kastély, a berlini színház és múzeum. Kitűnő érzékkel tudta alkalmazni díszítő elemként is a szobrokat. Ő maga számos mellszobrot készített, többek közt Goethéről, Schillerről, Brentanóról, Schellingről, s egyebek közt megmintázta Schinkel szobrát a berlini múzeum, Kopernikusz emlékszobrát Thorn városa számára.

Ma este

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: Balett, 1976 (este 7 órakor) Törzs-bérlet.

Kamaraszínház: Ősvigasztalás (este fél 8 órakor) Bérletszünet.

MOZI

Park: A rivális (4, 6, 8)

Petőfi: Hét tonna dollár (4, 6) Filmklub (8)

Kossuth: A vad bolygó (10, 12, f3, f5) Felejthetetlen dal (f7, f9)

Rákóczi: Halálgyár az őserdőben (5) **FEK Klub:** Válás előtt (5) **Harkány:** Francia kapcsolat (7, 9) **Komló, Május 1.:** Kopjások (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Emlékezz a nevedre! (4, 6, 8) **Mohács:** Az ördög és a bábjátékos (6) Mindenki szép, mindenki kedves! (8)

időjárás

Várható időjárás: nappali felhőképződés, elszórtan záporral, zivatarral. Mérsékelt, napközben megélénkülő, változó irányú szél. Zivatar idején átmenetileg szélerősödés. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 6—11, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 19—24 fok között.

Tanácstagi jelölés

Tanácstagot jelöltek hétfőn este Pécsett, a 31-es sorszámú városi tanácstagi választókerületben, az erzsébet-telepi művelődési házban. Az elnöki tisztet *Labudek Klára*, az erzsébet-telepi terület párttitkára töltötte be. Előadó *Gergely László*, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára volt. Javasolta, hogy a megszűnt tanácstagi helyre *Czente Gyulát*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettesét jelöljék. A nagyszámú választópolgár a jelölést egyhangúlag elfogadta. A gyűlésen részt vett, *Megyaszai József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, *Szabó Nándor*, a Pécs városi Pártbizottság osztályvezetője, *Papp Imre*, Pécs város tanácsának elnökhelyettese, *dr. Galabár Tibor*, a Pécs városi Tanács vb-titkára.

◆

— **Elkészült** a kölkedi napközi otthon. Az új napközi 75 személyes, főzőkonyhából, étkezőből és tanulószobából áll.

— **„Állatokról bizalmasan".** Ma 19.30-kor a pécsi KPVDSZ művelődési házban a Pécsi Állatkert és a KPVDSZ ifjúsági klub vetélkedőt rendez.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Ismét teljes fényükben ragyognak a pécsi Üttörőház gyöngy-csillárjai. A MÉV III-as üzemének Kandó Kálmán szocialista brigádja társadalmi munkában áthuzalozta, s egyidejűleg meg is tisztította az értékes régi gyöngy- és bronzcsillárokat. Képünkön, a mennyezetre rögzítik a csillárokat.

Esküvő

DITTRICH IBOLYA
és
HEGYI TIBOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 14-én 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

RUNYAI MÁRTA
és
RADNAI LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 15-én, 12.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

TIHANYI MÁRTA
és
SÁRVÁRI SÁNDOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 15-én, 18.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége május 12-én, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Csereakció csak Budapesten.** Hétfőtől ötven százalékos felárral cserélik a Keravill szakboltjaiban a használt hűtőgépeket. A február óta tartó akció — mivel vidéken a Keravillnek hálózata nincs — a fővárosra korlátozódik.

— **ARAMSZUNETET tartunk 20 kilóvoltos karbantartás miatt május 10. és 11-én Pécsújhegy Homoktető, István-akna, Rücker-akna és Vasas I. telepen. 12-én, 13-án Vasas I. falu, Vasas II. falu. Május 14-én és 15-én Vasas II. telep, Vasas II. Szövetség út felső részén, Bencze József út és Flórián telepen. 7-től 16.00-ig.**

— **Író—olvasó találkozó.** László Lajos SZOT-díjas írót ma, szerdán 18 órakor az SZMT Színház téri Hírlapolvasójában Szederkényi Ervin, a Jelenkor főszerkesztője mutatja be olvasóinak.

Budapesti szakszervezeti tisztségviselők Baranyában

A Szakszervezetek Budapesti Tanácsa vezető titkárának, *dr. Martos Istvánné* vezetésével a Tanács titkárai, valamint az apparátus 25 tagja hétfőn, május 10-én tapasztalatcserére Baranyába látogatott. Pécsett, az SZMT székházban *Neubauer József*, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának vezető titkára fogadta a vendégeket. Ott volt *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára. Neubauer József tájékoztatót adott a megyében folyó szakszervezeti munkáról, a lakosság élet- és munkakörülményeiről.

A budapesti szakszervezeti munkások délután — *dr. Nagy Józsefnek*, az MSZMP KB tagjának, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, valamint az SZMT vezetőinek társaságában felkeresték a szalántai termelőszövetkezetet, ahol *Kerner Ádám* elnök adott tájékoztatót. Útjuk következő állomása a baksai közös gazdaság volt, ahol *Baksai Antal* elnök ismertette a termelőszövetkezetben végzett munkát.

A Szakszervezetek Budapesti Tanácsának küldöttsége tegnap, kedden Pécs város kultúrtörténeti nevezetességeivel ismerkedett.

◆

— **Tudományos előadás.** „A szimbionta légköri nitrogénkötő baktériumok a mezőgazdaságban, mint a fehérjetermelés fokozásának egyik eszköze" címmel dr. Manninger Ernő, az MTA Talajtani és Agrokémiai Kutatóintézetének tudományos főmunkatársa tegnap tartott előadást Pécsett, az Akadémia székházában.

Felvétel a dolgozók Gimnáziumába

A Dolgozók Gimnáziuma (Pécs, István tér 10.) felvételt hirdet: esti és levelező tagozataira az 1976 77-es tanévre.

ESTI TAGOZAT: hetenként három tanítási nap (hétfő, szerda, péntek) 17 órától, 20.45 óráig. Megelőző felmérés alapján esetleg 16.30—20.15 óráig.

LEVELEZŐ TAGOZAT: hetenként egy konzultációs nap (csütörtök, 15 órától 19.10 óráig).

FELVÉTELI FELTÉTELEK: felvehető, aki munkaviszonyban van és az általános iskola 8. osztályát sikeresen elvégezte, ill. azzal egyenértékű iskolai végzettsége van (pl. a régi 8 osztályos gimnázium 4. osztályának, ill. a polgári iskola 4. osztályának elvégzését igazoló iskolai bizonyítványa van.)

A SZAKMUNKÁSOK, akik az „A" tagozatú vagy „B" tagozatú szakmunkásképzőt elvégezték, különbözeti vizsga letételével a II. vagy a III. osztályban folytathatják tanulmányaikat. (Különbözeti vizsgával magasabb osztályban folytathatják azok is tanulmányaikat, akik technikumi vagy szakközépiskolai tanulmányaikat megszakították!)

FELVEHETŐK (esti és levelező tagozatra), akik a tanítás megkezdéséig életük 16. évét betöltik és legalább fél éve munkaviszonyban vannak. (Htb. és GYES-en lévő nők is felvehetők!)

JELENTKEZÉSI LAPOK (esti és levelező tagozatra) kérhetők: 1976. május 17-től, június 5-ig, de.: 9—12 és du. 14—18 óráig a gimnázium gazdasági irodájában.

JELENTKEZÉS KÜLÖNBÖZETI VIZSGÁRA: 1976. május 17-től június 5-ig; de.: 9—12 és du. 14—18 óráig. (A jelentkezésnél a vizsga feltételét jelentő bizonyítvány bemutatása szükséges, s ez kizárólag a gimnázium igazgatójánál v. az igazgatóhelyetteseknél történhet.)

BEÍRATKOZÁS: (esti és levelező tagozatra): 1976. aug. 30-án és 31-én, 14—18 óráig (a megfelelő bizonyítvánnyal és a jelentkezési lappal). A Dolgozók Gimnáziuma tananyagából magánvizsgára jelentkezhetnek azok, akik a IV. osztályból kívánnak vizsgát tenni.

A VIZSGA IDEJE: 1976. augusztus 27., 28., 30.

JELENTKEZÉS: 1976. május 17—június 5-ig, de.: 9—12 és du. 14—18 óráig. (A jelentkezésnél a vizsga feltételét jelentő bizonyítvány bemutatása szükséges, s ez kizárólag a gimn. igazgatójánál v. az igazgatóhelyetteseknél történhet.) Ez alkalommal az októberi érettségi vizsgákra is lehet már jelentkezni!

CSAK ÉRETTSÉGI VIZSGÁRA 1976. augusztus 25—30. között jelentkezhetnek azok a hallgatók, akik a gimnázium négy osztályát elvégezték.

tegnap történt

A KGST postai és távközlési állandó bizottságának X. ülése kedden kezdődött meg a margitszigeti Nagy Szállóban. Az ülésen résztvesznek a KGST-tagországok és Jugoszlávia küldöttsége, a KGST titkárhelyettese, valamint megfigyelőként a Vietnami Demokratikus Köztársaság és az Interszputnyik nemzetközi űrtávközlési szervezet képviselői. A megnyitó után a magyar kormány nevében Huszár István, a Minisztertanács elnökhelyettese üdvözölte az ülés résztvevőit, méltatta a bizottság eddigi eredményes tevékenységét és sok sikert kívánt további munkájához.

*

Az országban először szervezte meg az Eötvös Loránd Tudományegyetem Jogi Továbbképző Intézete Baranya, Somogy, Tolna belügyi szakembereinek egyhetes jogi továbbképzését szolgáló előadássorozatát. A téma: „A társadalmi-gazdasági fejlődés és a bűnözés összefüggésének vizsgálata köré összpontosul." A társadalmi tulajdon elleni bűnözés megelőzésével kapcsolatos rendőri feladatok, a vállalati szervekkel együttesen a megelőzési tapasztalatok értékelése, a társadalmi tulajdonban nagy kárt okozó intellektuális bűncselekmények nyomozásának főbb szervezési kérdései szerepelnek a belügyi jogászok kedden kezdődött tanfolyamán.

Lapzárta

A SZOT küldöttsége, amely Gáspár Sándornak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a SZOT főtitkárának vezetésével hétfőn reggel érkezett Párizsba, hétfőn délután megkezdte tárgyalásait a CGT küldöttségével, amelyet Georges Séguy, a CGT főtitkára vezet. A küldöttség kedden délelőtt látogatást tett a Renault-művek egyik Párizs környéki üzemében. Gáspár Sándor kedden délután az FKP Központi Bizottságának párizsi székházában megbeszélést folytatott Georges Marchais-val, az FKP főtitkárával.

A „Che Guevara nemzetközi brigádjai" nevű szervezet kedden délután bejelentette, hogy a szervezet tagjai követték el a merényletet a bolíviai nagykövet ellen. Egy telefonáló e szervezet nevében közölte az AFP szerkesztőségével, hogy Zenteno tábornok, a meggyilkolt nagykövet, 1967-ben mint hadosztályparancsnok, felelős volt Che Guevara meggyilkolásáért, majd később szerepet játszott abban az államcsínyben is, amely 1971 augusztusában megbuktatta a haladó Torres rendszert.

Az Egyesült Államok moszkvai nagykövetségének kedden átnyújtották a szovjet külügyminisztérium jegyzékét, az Egyesült Államokban lévő szovjet intézmények és személyzetük ellen cionista elemek által végrehajtott ellenséges akciók és fenyegetések folytatódó kampánya ügyében. A jegyzék új tényeket sorol fel, amelyek bizonyítják, hogy a hivatalos amerikai hatóságok ismétlődő ígéreteik ellenére nem tesznek hatékony intézkedéseket ezen garázdálkodások meghiúsítására.

Bolgár tájakon (2.)

Sasfészek a csúcson!

Szófia maga is fennsík és kevés fővároshoz vannak ilyen közel ilyen magas hegyek. A kéklő késő tavaszi égbolt alatt különös kontraszt a Vitosa csaknem 2300 méteres, néha koranyárig is hóborította csúcsa. A főváros „tüdeje", a zölddel borított Vitosa éppúgy városi autóbusszal elérhető, mint a budapestiek számára a Szabadsághegy — csak hát a magasságok mások...

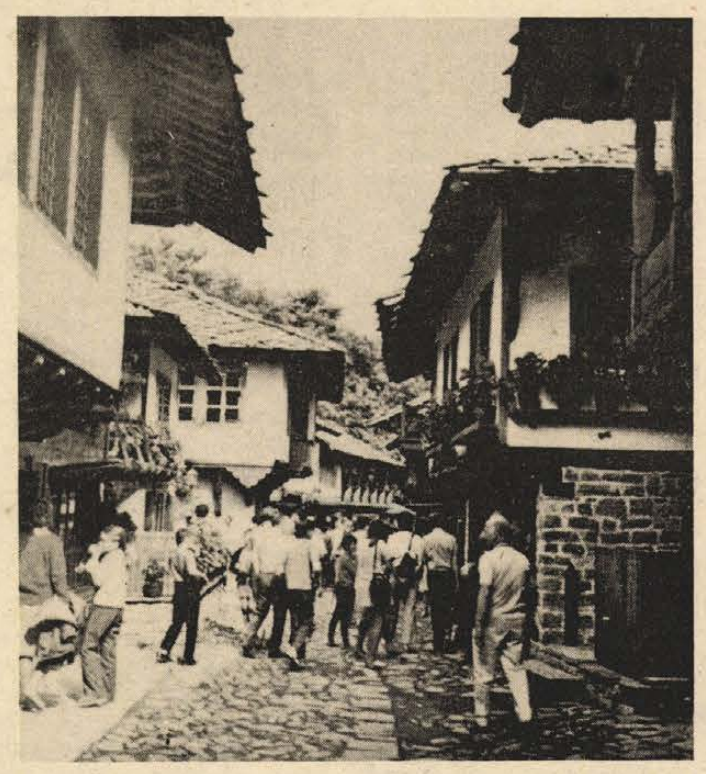
A buszozók vagy autózók többsége leszáll a főváros közigazgatási határától nem egészen tíz kilométerre lévő festői falucskánál, Bojánánál. Ez minden turista számára kötelezőnek számít: az itteni pompás parkban Bulgária egyik leglátogatottabb műemléke várja az érdeklődőt, a bojánai templom.

A mai templom őse valamikor a XI. században épült. Aztán a szép magaslat felett hol békésen hömpölygött, hol viharosan zúgott át az ország történelme. Bojánát újra és újra tovább építették. Ötvennégy, gyönyörűen megtartott, XIII. századbeli freskója önmagában is élmény.

Az ország közepén végigvonuló Balkán-hegység lábánál, a Duna-parti Rusze és a tengerparti Várna között van egy város, Sumen, amely nekünk, magyaroknak kétszeresen is kedves. Nekünk sem közömbös a város nemzetközi hírű látnivalója, az Ezeregyéj illusztrációit idéző, kupolás-tornyos Tombul-dzsámi. Számunkra azonban elsősorban egy régi dátum, 1849. november 23. miatt lesz feledhetetlen ez a vagy hetvenötezer lakosú bolgár város: ezen a napon érkezett ide a forradalmi Magyarország száműzött kormányzója, Kossuth Lajos, a leghűségesebbek, a mindvégig mellette maradók szomorú csapata élén. Csak néhány hónapig maradhatott itt, a magas Porta úgy döntött, hogy Kossuthnak és legszűkebb környezetének „az ország belsejébe" kell távoznia.

Sumentől délnyugatra, még közelebb a Balkán-hegység hatalmas vonulatához, folytatódnak a magyar vonatkozású látnivalók Veliko Tarnovo térségében. Itt volt a gyújtópontja egy Bizánc-ellenes felkelésnek, amely akkor tört ki, amikor Angelosz Izsák császár feleségül vette a mi III. Bélánk lányát. A felkelés vezetője, Aszen bojár dinasztiát alapított és hamarosan ez is rokonságba került az Árpád-házzal...

Veliko Tarnovotól délre gyorsan emelkedik az út, minden hajlattal közelebb jutunk a Balkán-heavység zord szépségű, sajátos világához. Valaha farkasok tanyáztak itt — és hajdutok, a törökök elől ide húzódó szegénylegények. A híres Sipka-szoros, a törökök elleni legfontosabb győzelem színhelye mindmáig nemzeti zarándokhely. A szoros felett, az 1326 méter magas Sztoletov-csúcson emelkedik a 31 méteres emlékmauzóleum. Itt volt a Sasfészek, amelyet nem tudtak bevenni a rohamozó nizámok, török katonák, és amelyről Ivan Vazov, a költő így írt: „... Mindenik faág tőr, minden szikla bomba..."



Muskátlis ablak, ózondús levegő: bolgár hegyi falu a Balkán-hegységben.

A kegyhelytől mindössze hat—hét kilométert kell délnek haladnunk és a hegyek mélyzöld birodalma után valószínűtlen látvány kápráztatja el az érkezőt, aki már a Rózsák Völgyében jár. Amikor Abbasz, a nagy perzsa sah udvarából, mondja a legenda, egy bolgár fiú visszatért távoli hazájába, búcsúzóul a sah csodakertjében nőtt vérvörös rózsát kapott a királyleánytól. Hazahozta, elültette a tövet Rozino és Kazanlik között.

Ma ezen a tájon harmatos hajnalokon szüretelik a szépséges szirmokat és viszik Rozinóba, a lepárlóba. A csúcsokról éppencsak leereszkedett vendég nézi a rózsák virulását és hirtelen úgy érzi, súlytalanná válik, illatfelhőn lebeg. Az illat — vagy emléke? — hű társként kíséri a kéklő tengerig.

(K—S)

(Következik: Várnai varázslatok)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Tito jugoszláv elnök háromnapos hivatalos látogatásra Athénbe érkezett, ahol a repülőtéren Cacosz görög államfő és Karamanlisz kormányfő fogadta.

Nyugat-európai kommunista pártok képviselőinek megbeszélése

A L'Humanite keddi száma közli, hogy több európai tőkés ország — így Belgium, Dánia, Franciaország, Finnország, Norvégia, az NSZK, Olaszország, Spanyolország és Svédország — kommunista pártiának képviselői május 6—8. között megbeszélést tartottak Stockholmban „Az infláció és a jövedelempolitika" témáról.

A kollokvium keretében az egyes munkacsoportok a gyorsuló infláció okairól, az inflációnak a bérekre és profitokra való kihatásairól, a jövedelempolitika formáiról és az infláció elleni küzdelemről folytattak eszmecserét. A találkozó résztvevői kijelentették: az 1974 januárjában tartott brüsszeli konferencia szellemében megerősítik együttműködésüket, hogy együtt harcoljanak a válság, az infláció és a munkanélküliség ellen, a dolgozók érdekében.

◆

✦ *NEW YORK: Az amerikaiak túlnyomó többsége osztja a Szovjetuniónak, a szovjet népnek azt az óhaját, hogy tovább bővüljenek és javuljanak a szovjet–amerikai kapcsolatok – jelentette ki a TASZSZ tudósítójának adott nyilatkozatában Charles Yost ismert amerikai történész és diplomata, a szovjet és az amerikai ENSZ-társaság képviselői New York-i találkozójának egyik résztvevője.*

✦ ANKARA: Törökország Afyon Karahisar vilájetében a török hatóságok megsemmisítették az 51 668 négyzetméternyi területen – engedély nélkül – termesztett mákot. Az engedély nélküli termesztés miatt 48 földművelőt bíróság elé állítanak.

✦ TEL AVIV: A Jerusalem Post című izraeli lap hétfői számában közli Gerald Ford amerikai elnök nyilatkozatát. Az elnök ebben azt hangoztatja, hogy az Egyesült Államok a Közel-Keleten már kihasználta a „lépésről lépésre haladás taktikájának valamennyi lehetőségét", az érintett feleknek ezentúl saját maguknak kell tanácskozniuk az „átfogó megállapodás létrehozásáról". Ford úgy vélekedik, hogy Washington most már nemcsak Izrael, hanem az arab országok bizalmára is számíthat.

A legmagasabb lengyel

Idén harmadszor rendezték meg Wroclawban a szokásos évenkénti vetélkedőt a „legmagasabb lengyel" büszke címért. A szervező, a Wekum ifjúsági klub hívására több mint 200 óriás nevezett be. A női győztes Maria Milachoögska lett 193 centiméteres magasságával, a férfi első díj a 19 éves, 216 centiméter magas Waldemar Siemiatkowskinak jutott.

✦ BÉCS: Az osztrák hatóságok rendelkezése szerint a jövőben legfeljebb 6500 török teherautó haladhat át évente az ország területén. Az ankarai tárgyalásokon kialakított korlátozást az tette szükségessé, hogy a török hatóságok magas útadóval nehezítik a nyugati államok teherszállító járműveinek közúti tranzitforgalmát.

✦ *TOKIÓ: A japán miniszterelnökség mellett működő Statisztikai Hivatal jelentése szerint Japánban jelenleg 1 250 000-en vannak munka nélkül, százharmincezerrel többen, mint az elmúlt esztendő hasonló időszakában. A munkanélküliség aránya ezzel elérte a 2,4 százalékot.*

Losonczi Pál fogadta a holland parlamenti küldöttséget

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke kedden az Országházban fogadta a holland parlamenti küldöttséget, amely dr. Th. L. M. Thurlingsnak, az I. kamara elnökének vezetésével hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban. A szívélyes légkörű találkozón részt vett Inokai János, az országgyűlés alelnöke. Jelen volt Jan Kneppelvhout, a Holland Királyság budapesti nagykövete.

◆

✦ *LONDON: A Londonban aláírt megállapodás értelmében Nagy-Britannia és Norvégia közösen tárja fel és termeli ki a világ egyik legjelentősebb földgázlelőhelyét. A lelőhely az Északi-tenger Norvégia és Nagy-Britannia közötti részén húzódik. A földgázkitermelés várhatóan az év folyamán kezdődik meg.*

✦ MOSZKVA: Kedden délelőtt Moszkvában, a nagy Kreml-palota épületében megnyílt a szovjet filmművészek kongresszusa. A Szovjet Filmművészek Szövetségének, amely 1965-ben alakult, jelenleg több mint ötezer tagja van, s a kongresszus, amely a szövetség legfelsőbb fóruma, ötévenként ül össze.

✦ *BUENOS AIRES: Terroristák hétfőn a nyílt utcán agyonlőttek egy argentin rendőrtisztet Buenos Aires egyik külvárosában. A tiszt lakásából lépett ki, amikor egy robogó autóból tüzet nyitottak rá. A március 24-i katonai hatalomátvétel óta ez volt a 17. halálos kimenetelű merénylet, amelyet rendőrök ellen követtek el Argentínában.*

✦ *NEW YORK: New Yorkban hétfőn felújította munkáját az Indiai-óceánnal foglalkozó különleges ENSZ-bizottság, amelyben a térség 18 partmenti állama képviselteti magát. A bizottság azt a feladatot tűzte maga elé, hogy megvizsgálja az Indiai-óceán békeövezetté nyilvánításáról szóló ENSZ-közgyűlési deklaráció megvalósításával összefüggő kérdéscsoportot.*

✦ MADRID: A spanyol jobboldal fő ereje, a francoista polgárháborús veteránok félmillió fős szövetsége tömeggyűlést hirdetett május 20-ra. A pontosan fél évvel, Franco tábornok halála utáni időpontra tervezett demonstrációt a jobboldal a kormány reformigéretei elleni tiltakozásnak szánja. A hétfő esti bejelentést anélkül tették, hogy előzőleg a kormánytól engedélyt kértek volna a felvonulásra.

✦ *CELLE: Tizenhat órás megfeszített munka után sem sikerült mintegy kétezer nyugatnémet tűzoltónak megfékeznie azt a hatalmas erdőtüzet, amely Alsó-Szászországban, Celle közelében pusztított. Az első felmérések szerint eddig ezer hektár erdő vált a lángok martalékává. A nagy sebességgel terjedő tüzet nyugati irányban sikerült Hermannsburg városa előtt megállítani, de kelet felé tovább harapózik. A hatóságok azt remélik, hogy a Hamburg–Hannover vasútvonal mentén meg tudják akadályozni a továbbterjedést.*

✦ HANOI: Hanoiban nyilvánosságra hozták az egységes vietnami nemzetgyűlési választások eredményeit. A kiadott közlemény szerint az ország északi részében a szavazásra jogosultak 99,36 százaléka, délen 98,59 százaléka vett részt a választásokon. Az egységes Vietnam legfőbb törvényhozó testületébe 492 küldöttet választottak be.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Különös tüntetést rendeztek svájci farmerek. 1200 tyúkkal vonultak fel Bernben a szövetségi kormány székháza elé, hogy tiltakozzanak a tojás- és csirkeimport, valamint a kormány árpolitikája ellen.

Dinamikusan fejlődik a magyar—osztrák együttműködés

Lázár György miniszterelnök közelgő ausztriai látogatása szorosan illeszkedik a két ország magasszintű vezetői találkozóinak sorozatába. Politikai kapcsolataink rendezettségét jelzi, hogy az elmúlt hat évben két hivatalos és két nem-hivatalos államfői, két hivatalos kormányfői és több nem-hivatalos külügyminiszteri találkozóra került sor. Találkoztak a parlamentek vezetői is és kölcsönösen parlamenti baráti csoportokat hoztak létre. Rendszeressé váltak a két kormány tagjainak közvetlen tárgyalásai is.

Magyarország és Ausztria kapcsolatai évek óta örvendetesen fejlődnek, mintegy példáját adva annak, hogy hogyan valósulhatnak meg a gyakorlatban a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének elvei. A két ország már jóval a helsinki záróokmány elfogadása előtt ennek szellemében működött együtt, s a kapcsolatok további bővítését is a Helsinkiben megfogalmazott törekvések hatják át.

A két ország szerződéses kapcsolatai igen kiterjedtek és az utóbbi években újabb fontos egyezményekkel – mint például a jogsegély, a kiadatási, az iparjogvédelmi, a tudományos és műszaki együttműködési megállapodásokkal – tovább gyarapodtak. Jó ütemben haladnak a kulturális egyezményt előkészítő tárgyalások.

Gazdasági kapcsolatainkban jelentős szerepet játszik a tradíció és a földrajzi közelség. Ausztria a tőkés országok közül hazánk harmadik legnagyobb kereskedelmi partnere. Közvetlen árucserénk az elmúlt tíz évben több mint háromszorosára nőtt.

Kiemelkedően nagymérvű volt a fejlődés 1973-ban és 1974-ben, amikor a forgalomnövekedés üteme meghaladta a 30 százalékot. 1975-ben a dekonjunktúra hatására a forgalom elmaradt az azt megelőző év kiugróan magas szintjétől, de így is megközelítette a 400 millió dollárt. A kereskedelmi mérleg jelentős magyar passzívumot mutat. Kivitelünk szerkezete nem kedvező, magas az anyagok és a félkésztermékek aránya, ugyanakkor kevés gépet, ipari fogyasztási cikket exportálunk. Behozatalunkban szintén az anyagok és a félkésztermékek dominálnak.

A két ország vállalatai között számottevő kooperációk épültek ki. Jelenleg körülbelül 75 kooperációs megállapodás van érvényben, ezeknek körülbelül a fele a gépipar területén, de jelentős a vegyipari kooperációk száma is, s a további termelési együttműködések számára is jó lehetőségeket kínál a vegyipar, nem kielégítőek a mezőgazdaság és az élelmiszeripar területén elért kooperációs eredmények.

Mindkét ország érdekelt a határmenti területek közvetlen gazdasági kapcsolatának fejlesztésében. Hazánkban különösen a kamarai szervek segíthetik ezt elő vásárok, kiállítások szervezésével, delegáció cserékkel. Egyébként a határmenti kapcsolatok az utóbbi években Vas és Győr-Sopron megye, illetve Steiermark és Burgenland között intenzívebbé váltak.

A két ország kulturális és oktatásügyi kapcsolatai igen szélesek és kiterjedtek. Bécsben Magyar Intézet, Collegium Hungaricum működik. Évente 35—40 nagyobb szabású rendezvényt szakmai előadásokat, kiállításokat, filmbemutatókat, hangversenyeket stb.-t szervez, elsősorban Bécsben, de az utóbbi években vidéken is. Részben otthont ad ausztriai ösztöndíjasainknak is. Magyarország elvi hozzájárulását adta osztrák intézet létesítéséhez Budapesten. Jelenleg a műszaki kivitelezési tervek egyeztetése és az építkezés előkészítése van folyamatban.

Irodalmi kapcsolatainkban bizonyos stagnálás tapasztalható. 1960 és 1974 között Ausztriában mindössze 22 magyar szépirodalmi mű jelent meg. Színházi kapcsolataink viszont az elmúlt évben javultak. Ausztriában több magyar darabot bemutattak, cserekapcsolat jött létre a Vígszínház és a bécsi Volkstheater, valamint a Madách Színház és a salzburgi Landestheater között.

Mindent egybevetve, úgy értékelhetjük, hogy a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság kapcsolatai az elmúlt 5–6 évben csaknem minden területen dinamikusan fejlődtek, ez kedvező alapot és feltételeket biztosít ahhoz, hogy együttműködésünket a következő esztendőkben tovább szélesítsük és mélyítsük.

Szarkisz—Dzsumblatt beszélgetés

Eliasz Szarkisz, szombaton megválasztott új libanoni elnök és Kamal Dzsumblatt, a Haladó Szocialista Párt elnöke között hétfőn létrejött az első telefonkapcsolat. Dzsumblatt a beszélgetés tényéről hírt adott a sajtónak is, de tartalmáról semmit sem közölt. Mint ismeretes, a baloldal egyik kulcsszemélyének tekintett politikus korábban úgy döntött, hogy bojkottálja az elnökválasztást, s a baloldali pártok szintén úgy nyilatkoztak, nem veszik tekintetbe a választás eredményét.

Eliasz Szarkisz hétfőn Dzsumblattón kívül telefonon tanácskozott még Jasszer Arafattal is.

46.

Kérdés, miként juthatott Károlyi Sándor ekkora jelentőségre. Árulónak, rossz jellemű valakinek hirdeti őt a leegyszerűsített szemlélet. Igaz, hogy működése cseppet sem rokonszenves. Az is igaz viszont, hogy aligha sorolható a közepes képességű politikusok közé. Hiába tartjuk úgy számon, mint aki kárhozatos szerepre vállalkozott, ezt a szerepet el kellett játszania valakinek, mert a könyörtelen fejlemények, kiváltképp ebben a végső stádiumban, nem vezethettek máshova, mint a nagymajtényi síkhoz. Károlyi Sándor tehetségének, felkészültségének, nem mindennapi politikai ügyességének tudható be, hogy egyre ellenállhatatlanabbul férkőzött Rákóczi bizalmába, s szinte akadálytalanul sajátította ki a dolgok intézését. Nincsenek véletlenek. Károlyit hiba lenne önmagában szemlélni. Cselekvésében az uralkodó osztály többségének óhaja jutott kifejezésre. Semmi értelme annak, hogy ördögi ábrázattal ruházzuk fel. Osztályönzés irányította a lépéseit, vert helyzetben próbált annyi előnyt kicsikarni a fő- és köznemesség számára, amennyit csak lehetett. Szemfülességével, gyorsan vágó eszével nemcsak a fejedelem bizalmát nyerte meg, de a császáriak is benne látták azt, akivel „lehet beszélni", különösen azután, hogy Bercsényitől átvette a főtábornok hatáskörét.

Rákóczi erkölcsi emelkedettsége a mélypont idején sem mozdult a zenitről. Egy pillanatra sem veszítve szem elől a történelmi távlatokat, az ügy súlyos válsága ellenére megingás nélkül tartotta magát eszményeihez. Egyetlen betűt, egyetlen igét sem engedett lealkudni eredeti célkitűzéseiből. Példa erre az „Egy igaz magyarnak hazája dolgain való elmélkedése" című emlékirata, amelyet Károlyi Sándorral juttatott el Pálffy Jánoshoz. Egy nagy történelmet magáénak mondható nép hitvallása nyilatkozik meg gondolataiban, megfogalmazza a haza elidegeníthetetlen jogát arra, hogy bárkivel szemben fegyvert fogjon szabadsága védelmében, miként azt mindig meg is tette.

Változatlanul csorbítatlan a reménye, annak ellenére, hogy december 5-én megtudja, Eger vára is az osztrákok kezére került. Ismét sarki hidegekkel érkezett a tél. Csendesen töltötte 1710 karácsonyát Munkácson, nem volt vele más, csak legbelső udvarnépe. Aligha gondolta, hogy életében ez az utolsó alkalom, amikor ünnepi asztal mellé ülhet a gyermekévek emlékeit őrző falak között. Újév után kegyetlen hidegben, több méteres hóban vágott neki a Kárpátoknak. Lengyelországba röpítette a szán, Dolgorukij herceghez. Nagy Péter fegyveres segítségének lehetőségéről tárgyaltak. De segíthetett-e ilyen lóhalálában a szintén gondokkal bajlódó cár? Lehetett-e hirtelenében, dermesztő fagyokat, óriási távolságokat leküzdve hadsereget menteni a tenyérnyi területre zsugorodott kuruc Magyarországra?

(Folytatása következik)

A SZIGETVÁRI ÁLLAMI GAZDASÁG

felvételre keres

autószerelőket

görösgali gépkocsijavító üzemébe

hálózati villanyszerelőket

szentegáti központi villanyszerelő brigádjába.

Jelentkezés:

SZENTEGÁTON, Vasvári főmérnöknél,

TELEFON: DENCSHÁZA 13.

Megkezdődött az őzvadászat

Megkezdődött az őzvadászat idénye. Május hónapban vadászaink hajnali és esti lesvadászatokon selejtezik az őzbakállományt. Az őzbak selejtezés legideálisabb időszaka május első fele, mikor még a vegetáció nem biztosít teljes takarást az őzállománynak. Ezt a lehetőséget használják ki a vadászok, a selejtállomány kilövésére. Egyre többen sajátítják el az őzbak helyes elbírálásával kapcsolatos tudnivalókat. Ennek bizonyítéka, hogy az elmúlt évben a hibás kilövések száma nem haladta meg az éves kilövés 5 százalékát. Ezt a szintet az idei évben tovább kell javítani, és a mínusz pontos hibás kilövések arányát 5 százalék alá kell csökkenteni. Sajnos igen sok esetben jó képességű őzbakok kerülnek májusban terítékre, 500—600 gros trófeával, amelyek ugyan a kulminációs időszakot már elérték, de mint tenyész-érték káros a kilövésük, mivel ezek utódlására még két-három évig szükség lenne a törzsállomány minőségi fejlesztése érdekében.

Ez évben megyénk vadásztársaságai 679 őzbak kilövését tervezik. Ebből 81-et külföldi bérvadásszal kívánnak elejteni. Ez 3—400 000 forint többletbevételt jelent vadásztársaságainknak. A kilövési terv nagyobb részét sportvadászaink lövik ki, azaz 598 őzbakot, amelyből 63 lehet golyóérett, és 535 selejtbaknak kell lennie. Ezek vadászata és minőségi elbírálása fokozottabb szaktudást követel. A jelenlegi megnövekedett őzállományunkból (1976. évi létszámbecslés alapján 6981) nemcsak a formai selejteket (gyilkos, dugóhúzó, villás, ághiányos, szűkállású, lépegető, zergekampó stb. formájú agancsúakat), hanem az örökös közepes képességű bakokat is ki lehet selejtezni.

Megyénk őzállományának minőségi szintjét elsősorban a trófeán mérhetjük le. Ilyen szempontból vizsgálva gazdálkodásunkat, nem sok fejlődést mutat az utóbbi évek eredménye. Nem értük el azt a minőségi szintet, amelyet megyénk környezeti adottságai lehetővé tesznek. Egyes területeken az őzgazdálkodás olyan előjeleket mutat, hogy az őzállomány minőségi romlása tovább fokozódik. Ennek oka a nem megfelelően és szakszerűtlenül végzett selejtezés. A minőségi selejtezés mellett a mennyiségi kilövés is befolyásolja őzállományunkat.

Vadászainknak ez évben nagyobb gondot kell fordítani a kilőtt őzállomány értékesítésére, a zsigerelés és az átadás minőségére. Vadgazdálkodásunk bevételi forrásaiból a lőtt őz húsértéke több mint 1 millió forintos bevételt jelent vadásztársaságaink pénzgazdálkodásában. Ezt csak abban az esetben lehet biztosítani, és a bevételi szintet fokozni, ha a lőtt-vad-értékesítésnél előírt minőségi szabályokat és higiéniai előírásokat a legmesszebbmenőkig betartjuk, és ezt minden hivatásos és sportvadász a gyakorlatban is elsajátítja.

Vadászaink szaktudását a jövőben nemcsak az őzállomány selejtezésén belül kell fejleszteni, hanem a vadgazdálkodás alapjait képező árbevételek növeléséhez az értékesítési és minőségi előírásokat is meg kell ismerniök és el kell sajátítani.

Farkas János
megyei fővadász

Ismét csereakció
indult a bólyi ÁFÉSZ 1. sz. vasműszaki boltjában,
TV-re, RÁDIÓRA
és
HŰTŐSZEKRÉNYEKRE!
Telefon: BÓLY: 203.

Növénysűrűség–gazdaságosan

A megfelelő állománysűrűség lényegesen nagyobb szerepet tölt be a termésmennyiség alakulásában, mint amennyi gondot fordítunk rá még ma is. A növények fénykihasználása, tápanyag-, hőhasznosítása és vízgazdálkodása, valamint a betegségek, kártevők, gyomok elleni védelmük hatékonysága ugyanis nagymértékben a térállásuktól, és ezen belül pedig az elrendezésük módjától függ. A helyes állománysűrűséggel elérhető terméstöbblet rendszerint nem az egyes növények terméshozamának növekedéséből, hanem éppen ellenkezőleg, abból adódik, hogy területegységenként több az egyenként ugyan általában valamivel kevesebbet termő növények száma.

A növényszám növelése a talajfelület gyorsabb beborítását is eredményezheti, és az ezáltal kellőképpen árnyékolt talajba kedvezőbben fejlődhetnek a gyökerek, kevesebb lesz a talaj párologtatásából eredő vízveszteség, növekszik a növények légterének páratartalma, ugyanakkor csökken a túlhevülése, és más hasonló kedvező hatások összességeként javul a növényállomány mikroklímája.

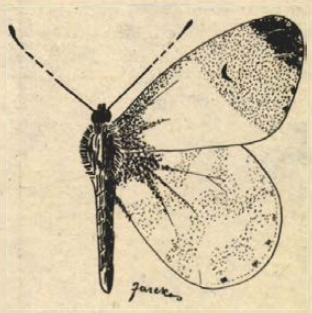
Az ilyen viszonyok nem kedveznek a gyomosodásnak, tehát csökkenhet a talajporhanyító-gyomirtó talajápolási munkaműveletek száma, és ezzel az energia-, valamint a munkaerőigénye. Tökéletesebben hasznosulhat a kijuttatott öntözővíz és a tápanyag, mert nem a gyomok, hanem a növények használhatják fel a fejlődésükhöz, termésképzésükhöz. A növényvédőszerekből is kevesebb vész kárba azáltal, hogy nem a növényzetre, hanem haszontalanul a növénnyel nem borított talajfelszínre jut. Mindezek pedig éppen azt a kívánatos anyagtakarékosságot segíthetik elő, amikor nem a szükséges anyagok adagolásával takarékoskodunk, hanem ezeknek a jobb hasznosulására törekedünk.

A leggazdaságosabb növényszámnövelésre annál nagyobb a lehetőség, minél kedvezőbbek a környezeti viszonyok, elsősorban a hőmérsékleti — csapadék — és fényviszonyok, továbbá a talaj tápanyagtartalma, mivel ebben az esetben közelíthető meg leginkább a növények tulajdonságainak és jellegének még megfelelő legkisebb térállás.

Megfelelő elrendezéssel biztosítható az optimális növényszám megtartása mellett a gépi ápolás lehetősége is. Ebből a szempontból az ikersoros elrendezés bizonyult legjobbnak, mert ilyen elrendezésben a két-két ikersorpár közötti szélesebb sorköz az egész tenyészidőszakban lehetővé teszi a folyamatos gépi művelést anélkül, hogy az ezzel kapcsolatos vizsgálatok szerint a terméseredmény számottevően csökkenne más növényelrendezési módhoz képest. Ráadásul az ikersoros elrendezés egyes esetekben a gépi betakarítást is megkönnyíti.

Természetesen a legkedvezőbb állománysűrűséget teremtő növénytávolságok és elrendezési formák csak az ezzel kapcsolatban helyben elvégzett kísérletek alapján állapíthatók meg teljes biztonsággal, viszont hosszabb időtartamra is. Ezeket azért érdemes mindenképpen követni, mert az állománysűrűség okszerű növelésével és megtartásával, a „foghíjak" elkerülésével, megszüntetésével, a hiányok pótlásával fokozhatók a leggazdaságosabban a terméseredmények anélkül, hogy sokkal több anyagot kellene felhasználni vagy költséges beruházásra lenne szükség.

A Mecsek repülő „virága"



A mecseki erdőket járó turista tavasszal szinte mindenütt találkozik a virágok színpompájával is vetélkedő, ma még igen gyakori hajnalpír-lepkével (Anthocaris cardamines). Szárnypikkelyeinek ragyogása szinte egyedülálló a hazai lepkevilágban. A fehér alapszínű lepke hímjeinek elülső szárnyát fekete szegélyű, hatalmas narancsvörös mező boritja. A nőstény lényegesen szerénynyebb megjelenésű, a vörös pikkelyeket egyszerű szürkésfekete folt helyettesiti. Ehhez hasonló ivari kétalakúságot főleg a madárvilágban figyelhetünk meg, ahol a hímek tollazata általában mindig gazdagabb mint a nőstényeké.

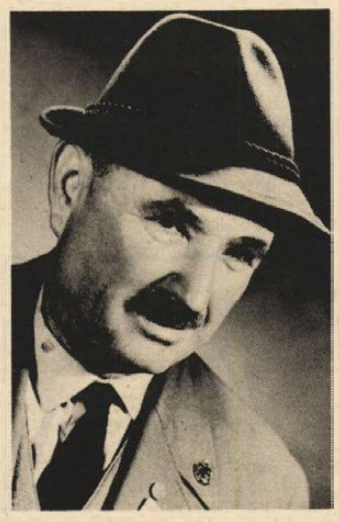
A hajnalpír-lepke a méh-félék mellett a tavaszi virágtakaró egyik legszorgalmasabb megporzója; ezért feltétlenül védelmet érdemel! Főként erdei virágokon pillanthatjuk összecsukott szárnyakkal, ekkor tűnik elő a hátulsó szárny fonákjának selymesen zöld, márványos mintázata. Nektárszivás közben szinte virágnak tűnik, s csak akkor lepődünk meg ha hirtelen, lépteink zajára, rávetődő árnyékunkra tovalibben. Az óvatosan közeledő fotósnak azonban rendszerint modellt ül.

A hajnalpír-lepke elterjedési területe igen óriási. Az angol szigetvilágtól egészen Kelet-Ázsiáig előfordul. Dél-Spanyolországban, Elba és Kréta szigetén valamint Észak-Afrikában már csak rokon faját találjuk. Az élő és élettelen környezeti tényezők szélsőségesebb hatásait is jól tűri, így nem meglepő, hogy a Skandináv-félsziget hidegebb tájain, s az Alpesek 2000 m-es magasságában is kedvező életfeltételeket talál, ahol egyébként tápnövényei a toronyszál, ikravirág-félék, zsombor-félék, s a kakukktorma is tenyészik.

Fazekas Imre

A zselici erdőségek nagy öregje

Egy életen át az erdő szolgálatában



A Zselic erdőit, falvait járva – mint a táj újdonsült ismerőse és rajongója –, találkoztam össze néhány éve *Bóder József* nyugdíjas erdésszel. Azóta sok kedves órát töltöttünk együtt. Már kezdettől izgatott élete, sorsa, vonzottak „titkai" az erdőről, hisz ha valaki, akkor ő igazán ismeri ezt a vidéket.

Józsi bácsi 1905-ben született Németlukafán. Apja terecsenypusztai, anyja lukafai zsellércsaládból származott. Apja, aki alighogy 1914 augusztusában bevonult, szeptemberben már elesett Szerbiában. A 28 éves asszony magára maradt 4 gyermekével, akik közül a legidősebb 9, a legfiatalabb 1 éves volt.

Ebben az időben 21 ház állt Lukafán. Ezek egyikében húzta meg magát a család. Az élet kényszerítette az akkor 9 éves Bóder Józsefet, hogy munkába álljon, és megkezdje a napszámosok életét. Az ő keresetére is szükség volt a családban.

Biedermann báró szőlejében talált munkát, ahol beletanult a szőlőművelésbe, s ahol később leginkább a permetlé készítésével bízták meg. Gyönge fizikai erejére való tekintettel permeteznie ekkor még nem kellett.

Az I. világháború még nagyobb nyomort hozott az itt élő zselléreknek, akik minél előbb földhöz szerettek volna jutni. A Tanácsköztársaság bukása után Terecsenypusztán nyílt erre lehetőség, s így megindult Németlukafa elnéptelenedése. Helyette a falu mellett levő Lukafapusztát fejlesztették, ahol a báró istállót építtetett, hogy erdészete számára lovakat biztosítson. Itt helyezte el a kocsisokat is, és részükre több lakásos zsellérházat építtetett.

Fiatal kamasz volt még ebben az időben Bóder József, akit ekkor Baracs (Basler) Alfréd, az akkori uradalmi főerdész indított el életpályáján. Amíg azonban a nincstelen zsellérfiúból kerületvezető erdész lett, hosszú és fáradságos utat kellett végigjárnia.

Végigtanulta és megismerte az erdőben dolgozók minden munkáját. Volt a szállításnál, az iparvasútnál, ahol karbantartási munkákat is végzett. Azután megbízták a fák „hosszolásával", bevonták a nagyobb kitermelésekbe, amíg végül javasolták neki, iratkozzék be az erdészeti iskolába. Nagy szorgalommal és akarással elvégezte az iskolát, majd erdőőri és vadőri vizsgát tett. 25 éves volt, amikor önálló kerületet kapott Biedermann báró birtokán.

Miközben élete történetét hallgatom, próbálom magam elé képzelni azt a munkát, amelyet az akkori emberek a Zselic rengetegeiben kézi erővel végeztek. Fejsze és fűrész volt csak a szerszámuk. Párokban dolgoztak, és napi termelésük 4–5 köbméter fa volt.

A fakitermelést október 1-én kezdték meg. A nagyobb méretű munkánál vendégmunkásokat fogadtak Zalából. Családjukat otthon hagyva jöttek a szegények, hogy a báró erdejében napszámért dolgozzanak. A kemény, téli, hideg éjszakákat földbe ásott, fával és földdel fedett kunyhókban, vagy befelé rakott farakások között – amelyek közepén a melegítő tűz sohasem aludt ki – vészelték át. Krumplit, kenyeret, szalonnát a báró adott nekik. A kisebb balesetek mindennaposak voltak, de 1932-ben haláleset is történt. A 25 éves Józing Mátyást agyoncsapta a fa.

Volt olyan idény is, amikor 12 000 köbméter fát termeltek ki. A munkát április 15-én abbahagyták, s májusban már csend honolt az erdőben. Addig már a kivágott fát is kihordták onnan. A tűzifa ezután egészen augusztusig a depóban száradt, csak ezután kezdték meg a szállítását.

A nyár más munkákat tartogatott az erdész számára. Józsi bácsi járta az erdőt, figyelte a fejlődő csemetéket, a vadak mozgását. Ilyenkor már épültek a magaslesek a szeptemberi szarvasbőgésre.

Kedvelt hely volt ez a környék a szénégetők számára is. Ők szedték össze a tuskókat, az ágakat, azután szorosan „boksába" rakták, dudvával (rothadó szalma) lefödték, homokkal betakarták, majd alágyújtottak. Szénégető helyek voltak a Csigarétben és a korcsányi fűrészteleppel szemben. A faszenet a báró gazdasága számára égették, ezzel hajtották a gázmotorokat. Adtak el azonban a malmosoknak is Somogyapátiba vagy Sárfányba, sőt jutott belőle szinte az ország minden részébe.

A környék lakói még ma is, minden szeptemberben, különösen a tiszta, csöndes, holdfényes éjszakákon hallhatják a szarvasbikák bőgését. Akkortájt szeptember 8-tól 23-ig tartott a vadászat, amelyen a báró és barátai vettek részt, de néha külföldi vendégek – német vadászok is – érkeztek. Az 5–6 vadász egy-egy idényben 14–15 bikát, és több mint 20 tehenet lőtt ki. Télen néhány napig tartott a vaddisznóvadászat, amelyen nemegyszer száznál több hajtó is részt vett.

Józsi bácsi 1936-ban megnősült. Anyját, testvéreit mindvégig segítette, a lányokat kiházasította. Akárcsak eddig, ezután sem szándékozott Németlukafát, szülőfaluját elhagyni.

Az emberi szándékokat azonban gyakran keresztülhúzzák váratlanul bekövetkező események. 1937-től hosszabb-rövidebb ideig, de gyakran teljesít Józsi bácsi is katonai szolgálatot, majd 1944-ben megkapja a végleges behívót.

A háború vihara egyik városból a másikba veti, míg végül Budán fogságba esik. Kiábrándulva, betegen elhatározza, hogy hazaindul falujába, Németlukafára. Hihetetlen, de hazajut. Az út nagy részét gyalog teszi meg. Viszontagságairól külön is, hosszan lehetne írni. Az ország felszabadulását 40 évesen éri meg.

Itthon munkába áll, hisz az erdő él, neki pedig az erdőben a helye.

Többen nehezen akarták megérteni és észrevenni, hogy végetért a háború. Idegenek többen is járták akkoriban a lukafai erdőt. Lőtték a vadat, lopták a fát. Ma már mosolyogva emlékszik vissza erre az időre, de akkor ez nagyon súlyos gond volt. Elmondja, hogyan fogott el fegyveres vadorzókat sétabottal a kezében. Furfangjáról, határozottságáról szerényen hallgat.

A felszabadulás után az erdő élete is megváltozott. Egyre több és több fa kellett. Kellettek azonban az újabb és újabb gépek is. 1960-tól már modern fűrészgépeket alkalmaztak.

Józsi bácsi 1965-től nyugdíjban van, és ma már nem Németlukafán, hanem Almamelléken lakik.

A sok próbát kiállt ember, a zselici erdő jó ismerője elmúlt 70 éves, de még ma is szinte naponta fölmegy a Rózsahegyre — ahol saját szőleje van, – hogy kedvenc fáit, növényeit gondozza. Metszeget, ritkít és ültet. Minden fácskáját – amíg erejéből futja – úgy neveli, gondozza, ahogy azt a fák, az erdő, a természet és a szépség szeretete ma is parancsolja neki.

Élete, példája tanítson még sokakat az erdő kíméletére és szeretetére!

Pakuts Károly

A háztáji gazdaságok fejlesztése érdekében valamennyi típusú

háti és kézi permetezőgép fogyasztói árából

20 százalék engedményt nyújtunk

Kedvezményes áron folyó hó 12-től június hó 12-ig az alanti boltokban vásárolhatók:

18. számú VASBOLT, Pécs, Kórház tér.
58. számú MEZŐGAZDASÁGI VASBOLT, Pécs, Rákóczi út 38.
101. számú VASBOLT, Komló.
201. számú VASBOLT, Mohács, Szabadság u. 8.
302. számú VASBOLT, Siklós, Felszabadulás u. 34.

A „befalazott" madár

A nyugat-berlini állatkert két új lakóját, a Borneoból származó orrszarvú (szarvascsőrű) madárpárt nem ok nélkül kapta lencsevégre a fotóriporter. Két furcsaságról is nevezetes ez a madárfaj, mindenekelőtt arról a sajátságos, szarvszerű kinövésről, amely a hatalmas csőrön található (a hím állat csőrén nagyobb, a nőstényén valamivel kisebb a kinövés).

A csőr hatalmas mérete nem okoz különösebb gondot a madárnak, fala ugyanis vékony, csontos hálózattal átszőtt, üreges szerkezetű, tehát nem tömör, nem nehéz.

A másik furcsaság a madár költési módja, amely egyedülálló a madárvilágban. Miközben a nőstény lerakja tojásait valamelyik öreg fa odvába, a hím nyálkából és növénydarabkákból kevert gyantás anyaggal csaknem teljesen befalazza a fészek bejáratát. A meghagyott kis nyíláson a nőstény csak a csőrét tudja kidugni.

A természetben semmi sincs ok nélkül. A szarvascsőrű madár érdekes fészkelési módjának is megvan a maga oka. Elsősorban azzal magyarázható, hogy a nőstény állat kevés tojást költ ki, így a szaporodás csak ilyen biztonságos körülmények között való költés révén van biztosítva.

HORGÁSZAT

Dévérkeszeg utánpótlás a Pogányi-tóból

A MÉM március 22-i miniszteri értekezlete az ötödik ötéves tervidőszak fejlesztési célkitűzéseire hozott határozatokat, melynek egyik pontja a horgászatot is érinti. Ez a határozat kimondja, hogy a Magyar Országos Horgászszövetségnek arra kell törekednie, hogy a sportcélokat szolgáló halak ivadékait saját maga termelje ki, erre rendezkedjen be.

A MOHOSZ Baranya megyei Területi Bizottsága fentiek alapján már be is indította az önálló termelést. A Pogányi Tavasz Horgász Egyesülettel karöltve, a Pogányi-tóba 50 darab boróka fészket helyeztek ki, hogy azokra a tó gyönyörűen fejlett és már ivarérett dévérkeszegjei leívjanak, s az innen nyert ikrákkal lássák el a megye horgászvizeit. A borókaágakat április hó 30-án helyezték ki. A május 4-i fészekellenőrzések során — a még csak 14 C-fokos hőmérsékletű víz ellenére —, már találtak dévér ikrákat az egyes ágakon. Ez már biztató jel, mert várni lehet, hogy amint a szélvizek 17—18 fokra melegednek fel, a dévérek által már felfedezett fészkek millió számú ikrával telnek meg, — a kísérlet első fázisa sikerülni fog és biztatást ad a további munkálatok eredményességére is.

●

Május hó 16-án tartja meg a MOHOSZ az ez évi tisztújító országos küldöttközgyűlését.

●

Az országos ifjúsági szellemi vetélkedő elődöntőjére most, május hóban kerül sor. Ezen Baranyát Lóki Tamás Ércbányász HE, Freund Zoltán Pécsi Bányász HE, Kovács László Pogányi Tavasz HE képviselik.

●

Ebben az évben a Pécsi-tavon a pécsi és Baranya megyei horgászok csak éves területi jeggyel horgászhatnak. Napijegyet csak az ország más részéből érkező horgászok részére szolgáltatnak ki.

●

A Pogányi Tavasz Horgász Egyesület saját vízterületén, a Pogányi-tavon a hó végén rendezi meg ez évi házi halfogóversenyét. Arra az időre a megyei halászati felügyelőtől a fogási tilalom feloldását fogják kérni. A kifogott halakat azonnal mérik, jelölik és visszaengedik a tóba.

Kapitális pontyok sorozatban

Előző írásainkban már említettük, hogy bizonyos korai jelek alapján a 76-os évben jó fogásokra számíthatunk. Nos jóslataink beváltak. Akaratunktól függetlenül ismét csak a Pogányi-tó az, ahol a közelmúltban április folyamán 5 db kapitális ponty került horgászzsákba, s ezen felül már szákolásra készülő horgászok szalasztottak el — szinte a merítőszákból — kapitális pontyokat. A szerencsésnek is mondható horgászok között Budai Lajos horgásztársunk vezet az április 9-én kifogott 19,40 kg-os nyurgapontyával és a 16-án fogott 17,60 kg-os tükrösével. De ott van mögötte a tó ismert vasasi bányász, napijegyes horgásza Roubár József, aki április 2-án 15,80 kg-os, másnap, 3-án pedig 12,40 kg-os tükröspontyaival. Április 26-án Gyenis Gyula pogányi HE-tag 15,00 kg-os tükröspontyot tudott szákolni. Meg kell említeni, hogy az idei fogásokban vezető Budai Lajos, nagy halait 26-os francia zsinórral fogta. Az említésre métó fogások közé tartozik az ugyancsak a Pogányi-tavon zsákmányolt 95 dekagrammos aranyszínű sárkárász is, melynek szerencsés horgásza dr. Kamarás István volt.

Hallomásunk szerint más horgászvizeken is kerültek már szintén az idén horogra kapitálisnak nevezhető pontyok, azonban ezekről ezideig nem kaptunk pontos adatokat.

Hírek

Május 3-án kezdődött az általános és fajlagos tilalmi idő, és tart június hó 20-ig. Általános tilalom csak a Balatonon van. Nagyon fontos, hogy a horgászok jól tanulmányozzák át, hogy ez alatt az idő alatt hol és milyen halakra horgászhatnak. Pogányban mint eddig is, a Balatonhoz hasonlóan általános lesz a tilalmi idő. A pécsi és kovácsszénájai tavainknál csak a jelöléssel elkülönített vízterületen lesz tilos a horgászat. A tavak többi részén a horgászat üzhető.

A társadalmi ellenőri munkát vállalt horgászok tartsák fokozottan kötelességüknek, hogy a vizek partjait felkeresve, már jelenlétükkel is akadályozzák meg az ilyenkor elharapódzó orvhorgászatokat.

ADÁS — VÉTEL

UD-s fehér Trabant eladó. Vasas, Csap u. 12.

UI-s Dácia 20 000 km-t futott, eladó. Papp György, Pécs, Felszabadulás út 16. Megtekinthető este 7 órától.

Moszkva 25 AE csónakmotor távvezérléssel — külföldre utazás miatt — sürgősen, olcsón eladó. Telefon: 17-848, délután.

Nagyméretű, gumikerekű kézikocsi eladó. — Pécs, III., Radnóti M. u. 1/a. II. em. 6.

Rakodó kisboconádi méhészet — betegség miatt — eladó. Pécs, III. ker. Ürögi fasor 54.

Varrógép, festmények, antik szék, rekamié, vaspad, fapolcok eladók. Juhász Gyula u. 2/1.

Új campingsátor és hálózsákok eladók. Telefon: 18-384.

Két heverő olcsón eladó. Bánki Donát u. 15., házfelügyelő.

Modern bútorok vételeladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

PB gázpalack nyomáscsökkentővel eladó. — „Tavasz" jeligére a mohácsi hirdetőbe. — Tanácsház utca 1.

75-ben vizsgázott 408-as Moszkvics eladó. Esetleg fizetési könnyítéssel is. Érdeklődni: Sütőüzem, Vajszló.

Opel Caraván differenciál féltengellyel eladó. Pécs, Magyarürög, Kócsag u. 1. Kovács.

12 húros gitár és visszhangosító eladó. — Szántó Kovács János u. 1/B, Keserű.

Sírkő — gyermek sírra — eladó. Telefon: 12-015.

Használt propán-bután tűzhelyet, vagy rezsót vennék. Jekl Anna, Vókány, Kossuth u. 45.

Fekete bécsi zongora eladó. Csizmán, Radnóti u. 3/B.

Skoda mikrobusz

személyi rendszámmal

olcsón eladó

Alkalmas kisiparosnak vagy túrára. Érdeklődni munkaidőben 13-267-es telefonon.

Eladó 6 éves nehéz kanca, 1 és 2 éves kanca csikó, 2 db 1 éves üsző, 3 hónapos bikaborjú. Sárközi, Drávacsepely, Dózsa Gy u. 30. sz.

Wartburg betegség miatt — 20 ezer km-rel — megkímélt állapotban eladó. Fonyód, Szent István u. 59.

CS-es Wartburg de Luxe megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: egész nap, Budai Nagy Antal u. 10., földszint 3.

LAKÁS–INGATLAN

Lakásmegoldást keresek sürgősen, 100 ezer forint készpénz + OTP-átvállalás. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Veszprémi, 2 szoba távfűtéses, összkomfortos szövetkezeti lakásomat hasonló pécsire cserélném. Ajánlatokat: „Nyári lebonyolítás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Sürgősen eladó Mohácson Duna és Csele patak közötti közművel ellátott üdülőterületen, lealapozott hétvégi ház építési engedéllyel, a szükséges építő- és egyéb anyagokkal. — „Tavaszi befejezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fehérhegyi külön bejáratú, tanácsi, komfortos 2 szobás földszinti lakást cserélnénk 2 szobás összkomfortos tanácsira. „Sztahanov utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresünk. Minden érdekel, Pécs környéki ház is. Telefon: 20-787.

Háromszobás összkomfortos családi ház Alsóbalokány utcában beköltözhetően eladó. Balatoni kisebb nyaralót beszámítok. Érdeklődni: Nárcisz u. 2. vagy 10-040 telefonszámon, 17 órától.

Beköltözhetően vennék 1 szoba összkomfortos vagy garzonlakást. „Kp + OTP átvállalással" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Déli fekvésű szép házhely megkezdett építéssel minden építési anyaggal sürgősen eladó. Somogyi. Nagyvárad utca 28.

Szoba-konyhás udvari házrész eladó. Érdeklődni: egész nap. I. Táltos u. 8.

Másfélszobás szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Kun Béla tér 7. II. em. 9.

Budapesti összkomfortos, tanácsi garzonamat pécsi lakásért elcserélném. Ajánlatokat „József Attila lakótelep" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó készpénzért, pécsi 2 szoba komfortos lakás. „78 m² alapterületű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Makártetőn egyenes fekvésű 245 n-öl panorámás hétvégi telek újtelepítésű lugasszőlővel eladó. Telefon: 20-393, 5 óra után.

Münnich Ferenc utcai kettőszoba összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. — Érdeklődni: 18-288 telefonon.

Elcserélném kertvárosi 2,5 szobás összkomfortos OTP öröklakásomat egyszobásra. Telefon: 15-607.

Újhegyen magasföldszintes, 2 családnak is alkalmas családi ház + építési telekkel, kis kerttel, gazdálkodásra is megfelelő hellyel, 300 ezerért sürgősen eladó. Járművet a Bogádi útról megközelíthető. — Pécs-Újhegy, Deák F. u. 74.

Mohácson kettő és fél szobás OTP öröklakás, szőnyegpadlós, garázzsal eladó. Cím: Mohács, Perényi tb. 1/A. III/18.

Elcserélném mohácsi kettőszobás, fürdőszobás, központban levő modern tanácsi lakásomat hasonló pécsiért. „Nyári költözés" jeligére a mohácsi Magyar Hirdetőbe. Mohács.

Elcserélném uránvárosi, I. emeleti 2 szobás, távfűtéses, tanácsi összkomfortomat 2 szobás, vagy 1 és fél szobás komfortos, vagy összkomfortos lakásra. „Külön bejáratú szobák" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

14 éves, zeneművészeti szakközépiskolás kislány albérletet keres zongorahasználattal (pianínóval). Schweitzer Pál, 7150 Bonyhád, Asztalos u. 22.

Elcserélném Budai vámnál lévő komfortos, tanácsi szoba-konyhás, I. emeleti, erkélyes lakásomat hasonlóra, bárhol. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, háromszobás, távfűtéses, PIK-lakásomat kétszobásra. „Uránvárosi előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, nagyerkélyes, földszinti, tanácsi lakásomat hasonló kertvárosira, II. emeletig. Kerpner, Veres P. u. 6. (Szliven Áruháznál.)

Pécsújhegyen, Koksz u. 98. számú családi ház beköltözhetően eladó.

Nagyárpádi szőlőhegyen 270 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 8.

Elcserélném 1 és fél szobás uránvárosi, tanácsi lakásomat és befejezés előtt álló, beköltözhető, kétszintes mecseki nyaralómat pécsi családi házra. — „Csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szerelőaknás garázs a Komárov Gimnázium mellett eladó. Telefon: 16-081.

1 és fél szobás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: József Attila u. 45/A, III. emelet 11. ajtó, 19 óra után.

Eladó Cserdi szőlőhegyen 600 n-öl szőlő, présház, teljes felszereléssel, meaosztva is. Érdeklődni: özv. Gvenis Józsefné, Cserdi 39.

Balatonlellén a központban, társasüdülőben, 2 szobás üdülőrész eladó. „Július 20." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi tónál, a horgászfaluban, hétvégi ház eladó. Érdeklődni: telefonon, 11-191.

Kertvárosi, 3 szobás, garázsos családi ház eladó. „Új" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett garzon, vagy egyszobás lakásmegoldást keresek. Minden érdekel. „Azonnal fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szabad kézből eladó 364 n-öl szőlő pincével, felszereléssel, Diós dűlő 8. szám alatt. Érdeklődni lehet: Pécs, Fodor Sándor, Athinay u. 3. II. emelet. 2.

Elcserélném pécsi, másfél szoba összkomfortos PIK-lakásomat Pécshez közel lévő falusi házért. „Jó levegő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás, éléskamrás PIK lakásomat kétszobásra cserélném. „Marika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő eladó, Szülészeti Klinika mögött. Fekete u. 2. Özv. Károlyné.

Öreg szőlő eladó gépkocsival járható út és patak mellett. Érdeklődni: Patacs, Fő u. 56.

Szökéden József Attila u. 28. számú ház eladó. Érdeklődni lehet a helyszínen.

Öröklakás sürgősen, olcsón eladó. Érdeklődni: Kapási János, Szentlőrinc, Bartók B. u. 2.

Eladó Szentlőrincen 821 n-öl szőlő-gyümölcsös (megosztva is), pince, új épülettel. 15 családi méh 50x36-os debreceni kaptárban, 60 cm³-es csónakmotor „Nixe". „Biztosan megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Befejezés előtt álló 2 szoba fürdőszobás házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Ady Endre u. 77. szám alatt. Irányár: 158 000 Ft. Érdeklődni lehet: szombat, vasárnap, Ady E. u. 73. Szabó.

Szoba-konyhás ház mellékhelyiségekkel, konyhakerttel eladó. Berkesd, Alkotmány u. 171.

Háromszobás, kertes, családi ház eladó. — „Őszi beköltözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás házrészt cserélnék nagyméretű, másfél szobás lakásért. — „Gyorsan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás házrészt vennék. „50 000 kp" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsújhegyen — ABC mellett — telek eladó. Érdeklődni: Marx u. 82.

Kétszobás szövetkezeti lakás eladó 330 kp + OTP átvállalással. — „Harkányi nyaralót beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hird, Rózsa Ferenc utca 41. számú ház eladó.

Eladó Kispostavölgyben 456 n-öl szőlő gyümölcsössel. Kút van. Érdeklődni lehet: délután 2—5 között, Erzsébet u. 14. Varga.

VEGYES

Redőnykészítés minden méretben, szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

PARKETTACSISZOLÁS, lakkozás stb.
Telefon: 14-041.
D. Kovács.

Kisgyermekek gondozását lakásomon vállalom. Kacsóh P. u. 4. Németh.

Modern fürdőszobák, önellátó vízberendezések határidős szerelését vállalom. Baráth József vízszerelő, Pécs, Újhegy, Deák F. u. 74.

AUTÓRÁDIÓ BESZERELÉS, RADIO ÉS TV JAVÍTÁS.
Pellérd, Hősök u. 1/4.

Gépkocsik motorjavítását, felújítását, vizsgára való felkészítését, futómű-, fékjavításokat, önindítók, dinamók, generátorok, feszszabályozók javítását, egyéb vill. munkákat vállalok. Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti út 62.

Erdésztechnikus állást keres. Minden megoldás érdekel, „5 éves gyakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matematika korrepetáláshoz segítséget keresek. „Eredmény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magányos férfit, vagy nőt családtagnak fogadnék, 45 évesig. Kiss Sándorné, Sósvertike, Petőfi u. 3.

HALÁLOZÁS

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, nagyapa,

FEHÉR ARTUR
órásmester

sok szenvedés után, 54 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 13-án, csütörtökön 14 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Fehér és Bernát család.

Felejthetetlen, drága férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk,

ID. BAKOS PÁL

reménypusztai lakos, 52 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 14-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett, drága férjem, fiam, testvérem, édesapám, sógorom, vőnk, nagybácsink és kedves rokonunk,

JEKL MIHÁLY,

volt hirdi lakos, életének 35. évében, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 13-án, csütörtökön du. 4 órakor lesz a hirdi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, nagypapánk, apósunk, testvérünk és kedves rokonunk,

SZILÁGYI KÁROLY,

a 12. Volán Vállalat volt dolgozója, hosszú, türelemmel viselt betegség után, 48 éves korában elhunyt. Temetése május 17-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamám és testvérünk,

SIMÓ JÁNOSNÉ

Vujkov Cecilia, 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 15-én, szombaton de. fél 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmama és kedves rokonunk,

ÖZV. KOVÁCS VINCÉNÉ

Lehőcz Mária, Felsőbalokány u. 38. sz. alatti lakos, 75 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 14-én, pénteken 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósunk,

SCHMELCZER JÓZSEFNÉ

Körmendi Ibolya, életének 46. évében, elhunyt. Temetése május 17-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól tudatjuk, hogy

ZSEBI JÁNOSNÉ

73 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 12-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló Bakos család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyós, nagymama és dédi,

ÖZV. GELENCSÉR JÓZSEFNÉ

Kelemen Mária, 79 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése május 14-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk a kedves rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, akik drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk,

CSIKÓS ISTVÁN

temetésén részt vettek és mély gyászunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, a Vízügyi munkatársaknak, a Keszty Ktsz, a BÉV 1. főép. I/4 és I/1 építésvezetőségének, a pénzügy dolgozóinak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

ID. HOLCZHAUSER JÁNOS,

volt kőművesmestert, művezetőt utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondok mindazoknak a jóbarátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen feleségem,

KALOTA RUDOLFNÉ

temetésén részt vettek, személyes megjelenésükkel, részvéttáviratokkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló férje.

Hálás szívvel mondunk köszönetet testvéreknek, rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen édesapánk és felejthetetlen élettársam,

ID. VAS ISTVÁN

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

AZ ÉPÍTŐIPARI Szállítási Vállalat, pécsi szállítási üzemegysége kazánfűtőket és kazánházi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. Gondnokság. (518422)

A MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres: gyengeáramú elektromos szakmunkást MEO-s munkakörbe, gépipari technikumot (szakközépiskolát) végzett munkaerőt, mechanikai MEO-s munkakörbe, mechanikai műszerészeket, elektroműszerészt, (rádió- és tévészerelő is), esztergályos, marós szakmunkásokat, kezdő villanyszerelő szakmunkásokat (1—2 éves gyakorlat), komoly gyakorlattal rendelkező géplakatost (szerszámgépek javításához), női és férfi betanított munkaerőt, szobafestő és mázolót, segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Szilva utca 1—3, munkaügy. (1084)

REKONSTRUKCIÓ alatt álló textilüzemünkbe előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk. Felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót, épületgépészt technikusi végzettséggel. Esztergályost, lakatos, villanyszerelő csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat és 18 éven felüli női és férfi seaédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára. Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Budapest, Pf. 43. (5994)

A II. sz. BELKLINIKA ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés a főnővérnél. (9070)

LAKATOST, kazánfűtőt (olajtüzelésű kazánhoz), hűtőgépkezelőt, targoncavezetőt (emelővillás targoncára) azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (1099)

A SZENTLŐRINCI Költségvetési Üzem 6 tonnás ZIL darura vezető kezelőt és bádogos szakmunkást vesz fel. Jelentkezés: az üzem központjában. (1085)

SZAKMUNKÁSOKAT, kezdőket is, hegesztő, lakatos szakmára egy és kétműszakos beosztásba felveszünk. Hidas, Himesháza vonalról üzemi autóbuszjárat. Jelentkezés: Pécsvárad, Mezőgép Gyáregység. (1074)

MUNKAVÉDELMI előadónak elektrotechnikust keresünk. Jelentkezés: Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalat munkavédelmi csoportvezetőjénél, Pécs, Mártírok útja 12. IV. emelet. (1108)

A TÖVÁLL Pécsvárad, állandó pécsi munkahelyre kőműveseket, segédmunkásokat, ácsokat vesz fel. Jelentkezés: az épülő pécsi AGROBER irodaházánál, Tillmann művezetőnél, a „Szliven" Áruház mögött. (1097)

BÚTOR garanciális munkára két asztalos szakmunkást felveszünk. Pécsi TEMPÓ Szövetkezet, munkaügy, Pécs, Somogyi Béla u. 2. (1091)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építőipari teljesítmény elszámoló normást. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy Zsilinszky út 4. sz. a vállalat személyzeti osztályán, naponta 8—12 óráig. (1092)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvételre keres segédápolónőt, takarítónőt, vízvezetékszerelőt, konyhai dolgozót, szakképzett kertészt, portást, beteghordozói feladatokkal, továbbá a kórbonctani-kórszövettani osztályunkra laboratóriumi asszisztenst (szakképzettek előnyben). Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. személyzeti vezetőnél. (1082)

NŐI dolgozókat tejtermék kiszereléshez, irodatakarításhoz, valamint férfi dolgozókat tejporszákolói munkakörbe azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (1100)

KOTRÓGÉPÉSZ, lakatos, gépszerelő szakmunkásokat felvesz kőbányaüzem, Komló. (1080)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépjárművezetőt felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1048)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP VÁLLALAT központi gyáregysége tejhűtőgépek gyártásához hűtőgépszerelésben jártas dolgozókat alkalmaz. Megközelíthető az Újmecsekaljáról induló 26-os autóbusszal. Jelentkezés a főmérnöknél. (518423)

TERVEZŐ MÉRNÖKÖT üzemmérnöki képesítéssel épületgépészeti üzemünkhöz azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Üzemegysége, Pécs, Légszeszgyár utca 11. Személyzeti előadónál. (1090)

TAKARÍTÓNŐT állandó délutános foglalkoztatásra azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Üzemegysége. Pécs, Légszeszgyár utca 11. II. 6. (1089)

KONYHAI alkalmazottat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, Közraktár út 1. személyzeti vezetőjénél. (1103)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, kőműves, bádogos, tetőfedő, festő-mázoló, géplakatos, építőipari nehéz- és könnyűgépkezelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi és bérosztályán Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 4. sz. Naponta: 8—12 óráig. (1075)

VILLANYSZERELŐ szakmunkásokat és segédmunkásokat, valamint kőműves segédmunkásokat és tetőfedő segédmunkást felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat Pécs, Tímár u. 23. sz. (539140)

TMK-lakatost, valamint női és férfi segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (518428)

KOKÖV pécsi telep felvételre keres katonaviselt villanyszerelőt és telepi segédmunkást. Jelentkezés az üzem vezetőjénél, Pécs, Légszeszgyár u. 30. sz. (518429)

MOSODAI dolgozót egyműszakos munkakörbe felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (539213)

KAZÁNFŰTŐT felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 8. (539214)

ÉLELMISZERKERESKEDELMI eladókat (kezdőket is) pécsi munkahelyre felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügy. Pécs, Kulich Gyula utca 13. (1046)

RAKTÁRI munkára férfi dolgozókat felveszünk. Ruházati képesítéssel, gyakorlattal rendelkezők előnyben. DD. Textilnagyker. pécsi lerakata, Pécs, Közraktár utca 1. (1095)

FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 58. (539222)

SZAKKÉPESÍTÉSSEL vagy érettségivel rendelkező eladókat felveszünk. AUTÓKER Pécsi fiók, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. szám. (539235)

KONNYŰ FIZIKAI MUNKÁRA érettségizett fiatalt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Üzemegysége Pécs, Légszeszgyár u. 11., személyzeti előadónál. (1129)

CSŐSZERELŐIPARI VÁLLALAT felvesz Pécs és környéke, valamint barcsi munkahelyre fűtésszerelő, lakatos, hegesztő, vízvezetékszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Hőerőmű, 32-es épület. (1126)

BIZTONSÁGTECHNIKAI csoportunkhoz gyakorlattal rendelkező szakképzett villanyszerelőket keresünk felvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat karbantartó részlegénél. Pécs, Doktor S. u. 33. (1118)

SZAKKÉPZETT büfé-vezetőt, továbbá konyhai segédmunkásokat, takarítókat és italmérőket keresünk felvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat II. ker. Területi Igazgatóságánál, Pécs, Szabadság út 24. (1117)

FELVESZÜNK AZONNAL pénztárosi munkakörbe érettségizett munkaerőt. Jelentkezés írásban, bérigény megjelöléssel „Pénztáros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1113)

TEHERGÉPKOCSIVEZETŐKET keresünk felvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat Szállítási Osztályán, Pécs, Rákóczi út 18—20. (1115)

KONYHALÁNYOKAT, italmérőket, eladókat, szállodai takarítókat keres felvételre a „Dömörkapu" étteremszálloda. Jelentkezés: a B. m. Vendéglátó Vállalat I. ker. Területi Igazgatóságánál, Pécs, Kossuth Lajos u. 64. (1114)

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ azonnali belépéssel alkalmaz színpadi díszítőket és öltöztetőnőket. (1109)

NYUGDÍJAS élelmezésvezetőt, szerződéssel felveszünk. Jelentkezés: Köztársaság téri Ált. Iskola gondnokságán. (9084)

BETONELEMGYÁRTÓKAT, rakodómunkásokat, vontatókezelőket, kertészeti segédmunkásokat, kubikosokat és kubikos brigádokat felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Bérelszámolás. (1058)

FELVESZÜNK irodatakarítót délutános műszakba, lehet nyugdíjas is, asztalos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (1032)

MEOS munkakörbe (vasipari) férfi dolgozót és daraboló raktárost felvesz az 500. Szakmunkásképző Intézet tanműhelye. Jelentkezés: Pécs, Ifjúmunkás utcában. (1088)

A BÁTASZÉKI Építő- és Szerelőipari Szövetkezet sásdi és mohácsi munkahelyre felvételt hirdet: asztalos, ács és egyéb faipari szakmunkára. Jelentkezés: sásdi malomnál, bátaszéki szerelőbrigád vezetőnél. (544886)

AZ ÁFOR ÁSVÁNYOLAJFORGALMI VÁLLALAT

elad típusváltozás miatt

lecserélt, használt, jó állapotú ADAST 8911 TÍPUSÚ

üzemanyag kimérőoszlopokat

Vételár: 15 000,— Ft—19 000,— Ft/db

Felvilágosítást ad: Vállalati Eszközgazdálkodási Bizottság, Csepel, Petróleumkikötő út, ÁFOR I. sz. telep, B. barakk. Telefon: 335-385/147.

KÖZÉRDEKŰ

A HARKÁNYI „SZIGET" CSÁRDA május 8-tól szünnap nélkül üzemel. TAMBURAZENEKAR. Nyitvatartás 11—24 óráig.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A PÉCSI ÁFÉSZ megnyitotta új zöldség-gyümölcs felvásárló telephelyét (Nagyárpádi út 5/c). Felvásárlás: hétfő, szerda, csütörtök 7—10 óráig.

Mit látott Bozsik Athénban?

Komolyan kell venni a görög válogatottat!

A magyar labdarúgó válogatott a világbajnoki IX. selejtező csoportban Görögországot és a Szovjetuniót kapta ellenfélként. A görög futball kevésbé ismert magyar szakvezetők előtt, éppen ezért kapóra jött a Görögország—Lengyelország barátságos mérkőzés megtekintése: Bozsik József látta a találkozót Athénban és hogy mit tapasztalt, arról az alábbiakban számolt be:

— A Panathinaikos gyérfüvű, igen kemény talajú pályáján 40 000 néző előtt játszottak a csapatok — a színvonal általában közepes volt. a görögök megérdemelten nyertek.

— A védelemben van egy-két 190 cm-es játékos, ők állnak a hátvédsor tengelyében, magas labdákkal nem lehet ellenük operálni.

— Meglepett a lengyelek széteső játéka, úgy tűnt, mintha már a döntetlennel is elégedettek lennének, de végülis nem sikerült megőrizni a góltól a hálójukat.

— Nagyon komolyan kell venni a görög válogatottat, otthonában igen veszélyes ellenfél, s a siker reményében csak kemény küzdelemben, értelmes, higgadt játékkal lehet csak felvenni velük szemben a versenyt. Jó lesz vigyázni!

Új stílus?

Osvaldo Brando, a brazil labdarúgó válogatott szakvezetője az O'Globo című lapnak adott nyilatkozatában kiemelte: szeretné megváltoztatni a brazil válogatott stílusát, sokkal nagyobb sebességre kell kapcsolni.

– Négy csatáros támadójátékra állunk át – mondotta Brando – de Artur Antunes Coimbra és Roberto Rivelino mellé még keresni kell a másik két jó csatárt. A négy csatáros támadójátékkal, a gyors helyzetváltoztatásokkal minden védelmet szétzilálhatunk. Az európaiak az elmúlt években technikai fölényünk ellenére kellemetlen perceket okoztak nekünk. Ennek vége! Új stílusú brazil válogatott visszavág ellenfeleinek.

A sportiskolások tervei

Szögdelési gyakorlatokat végeznek a Sportiskola atlétalányai. Arató László felvétele

Röviden

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. Tatabánya–Vitány-vár térségében került megrendezésre a felnőtt vidéki csapatbajnokság. Az indulásra jogosult PVSK, Pécsi Vörös Meteor férfi és a Pécsi Orvosegészségügy női csapatainak a feljutás, illetve a bentmaradás volt a cél. Három évi szünet után a PVSK Szabó L., Gőbölös, Nagy L., Gyenis, Kovács dr. felállású csapatának a kivívott 2. helyezéssel sikerült a feljutás az OB I. osztályba. A POEU lányai 8-ak lettek. Egyénileg kiemelkedett Szabó László, aki a verseny egyéni győztese lett, valamint Gőbölös az elért 4. helyével.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzés: Szigetvár–Universitas-PEAC 49:36, női csapatok, Szigetvár. NB III. mérkőzések: férfiak: Marcali–Szekszárd 68:53, Siófok–Szigetvár 88:78, Bátaszék–Bonyhád 72:64, Sportiskola–Kaposvári Gazdász 59:68, Kaposvári Gazdász–Szigetvár 66:65, Postás–Sportiskola 73:62. Nők: Siófok–Komlói Bányász 44:45, Kaposvári Tanító–Komlói Bányász 38:53, Siófok–Fonyód II. 56:36, Paks–Kaposvári Tanító 24:47.

KÉZILABDA. NB II. mérkőzés: Dunavidéki Vendéglátó–Universitas-PEAC 13:9 (8:5), női csapatok, Dunaújváros.

Járási labdarúgó-bajnokságok

Mohácsi járás:

I. osztály: Újmohács–Hímesháza 0:1, Kölked–Geresdlak 1:1, Szajk–Homorúd 0:0, Sátorhely–Nagynyárád 4:5, Töttös–Lánycsók 3:0, Somberek–Dunafalva 2:2, Székelyszabar–Bár 2:6. II. osztály: Kisnyárád–Versend 1:6.

Sásdi járás:

I. osztály: Felsőmindszent–Gerényes 1:1, Liget–Tormás 9:1, Szalatnak–Bikal 1:3, Mekényes–Magyaregregy 4:1, Felsőegerszeg–Egyházaskozár 1:1, Gödre–Köblény 1:1. II. osztály: Baranyajenő–Kisvaszar 2:2, Hetvehely–Abaliget 2:0. Az Orfű–Vásárosdombó mérkőzés elmaradt, mert az utóbbi nem jelent meg.

Siklósi járás:

I. osztály: Károlymajor–Püspökbóly 2:3, Kásád–Baranyahidvég 3:1, Nagyharsány–Drávaszabolcs 2:3, Kovácshida–Kémes 2:0, Magyarbóly–Diósviszló 6:1, Márok–Bogádmindszent 3:5, Villány–Egyházasharaszti 1:1.

Pécsi járás:

I. osztály: Bükkösd–Vókány 1:2, Boda–Ócsárd 4:1, Nagypall–Kővágószöllös 2:2, Újpetre–Bicsérd 5:1, Királyegyháza–Pellérd 1:1, Görcsöny–Egerág 2:3, Bogád–Szabadszentkirály 1:0, Hosszúhetény–Hidas 2:3. II. osztály: Berkesd–Lothárd 5:0, Csonkamindszent–Bükkösd 6:1, Tarcsa–Baksa 6:0.

DN SPORT

Ma a Felszabadulási Kupában

Véméndi TSZ SK —MTK VM

- Nézőcsúcsra számítanak Véménden
- A tét: a legjobb 8 közé jutás
- Lesz-e meglepetés?

A legtöbb néző Véménden labdarúgó mérkőzésen 1974 júniusában volt, akkor 2200-an voltak kíváncsiak a Siófok elleni mérkőzésre. A találkozó döntetlenül végződött és ez az eredmény a bajnokságot jelentette a véméndiek számára. Ma délután megdőlhet a nézőcsúcs! A hazaiak ellenfele a Felszabadulási Kupában a sokszoros magyar bajnok MTK VM.

A Véménd a Felszabadulási Kupában csoportjában — legyőzve többek között a Kaposvári Rákóczit és a PMSC-t — az első helyen végzett, így kiharcolták a legjobb 16 közé jutást. A sorsolásnál a véméndiek az MTK VM együttesét kapták ellenfélként és a találkozó győztese a legjobb nyolc közé kerül. Ha a mérkőzés döntetlenül végződne, akkor 11-es rúgások döntik el a továbbjutást.

Két héttel ezelőtt az utolsó kupa-mérkőzésen 3:2- re nyert a Véménd a **Rákóczi** ellen, majd bajnoki találkozón biztosan győzték le az **EMG** SK-t, legutóbb pedig a Táncsicstól hoztak el egy pontot. Jó formában van a csapat.

— *Nem tervezek változást az összeállításban* — mondotta Rónai István edző, — *marad a Táncsics ellen szerepelt gárda. Az MTK VM ellen tehát Doszpod — Szabó, Kiss, Hüber, Kajtár — Rott F., Borovácz, Fiochsz — Takács, Orosz, Bencsik összeállításban kezdünk. Cseréként készenlétben áll Antal, Törjék és Rott A. A mérkőzés esélyesei a kék-fehérek, de ez nem jelenti azt, hogy feladjuk a harcot. Az biztos, hogy nehéz 90 perc előtt áll az MTK.*

Poller György technikai vezető elmondotta, hogy a jegyek egy része már elővételben elkelt. Még a megye határain túlról is voltak érdeklődők a jegyek iránt.

Az MTK VM a tavaszi fordulóban jól kezdett és az MNK-ban is jól szerepeltek. Az MNK-ban eljutottak a döntőig, ahol csak nagy küzdelem után maradtak alul a Ferencvárossal szemben. A kék-fehérek nem tekintik sétamérkőzésnek a mai találkozót, hisz már kedden este Pécsre érkeztek.

A mérkőzés 16.30-kor kezdődik.

L. L.

Eredmények—röviden

RÖPLABDA. NB II. mérkőzés: Universitas-PEAC—Steinmetz SE 3:1, férfi csapatok, Pécs. Székesfehérvári Volán—Universitas-PEAC 3:1, női csapatok, Pécs. Szombathelyi Haladás—Pécsi Vörös Meteor 3:1, női csapatok, szombathely. Pécsi Vörös Meteor—Szombathelyi Spartacus Stil 3:1, női csapatok, Szombathely. Szombathelyi Spartacus Stil—Pécsi Vörös Meteor 3:0, férfi csapatok, Szombathely. Szombathelyi Építők—Pécsi Vörös Meteor 3:2, férfi csapatok, Szombathely.

SAKK. Bp. Volán—PMSC 7,5:5,5. Egy játszma függő. OB I. mérkőzés, Budapest.

VÍVÁS. Budapesten rendezték az országos középiskolás vívóbajnokságot. A férfi tőrvívásban a pécsi Széchenyi Gimnázium 5., a Nagy Lajos Gimnázium 8. helyen végzett. A Komarov Gimnázium női tőrcsapata 3. volt, a Nagy Lajos Gimnázium kardcsapata 5. lett. Egyéniben Szakács (Széchenyi) és Mach (Nagy Lajos) jutottak a döntőbe, Szakács 5., Mach 9. volt, a férfi tőrözők, illetve a kardozók között.

Az atlétáktól várják a legjobb eredményt

- 175—180 olimpiai pont a cél
- 65—70 aranyjelvényes versenyző

Az elmúlt évben az ország legjobb sportiskolái közé verekedték magukat a pécsiek. 47 aranyjelvényes ifjúsági versenyzőt neveltek és 124 olimpiai pontot szereztek. Különösen az atléták remekeltek, de az úszók is jól szerepeltek.

*

Az idei évben újabb előrelépést terveznek a Sportiskola vezetői. 175–180 olimpiai pont megszerzését irányozták elő, az atlétáktól várják az idén is a legjobb eredményt. 60 olimpiai pont megszerzéséért versenyeznek a Sportiskola atlétái. Az úszóktól 30-at, a kajak-kenuzóktól, a kerékpárosoktól, az öttusázóktól 15–15 olimpiai pont megszerzését remélik, a cselgáncs, lánytorna sportágakban 12–12, a kézilabda, kosárlabda, labdarúgás sportágakban az országos ifjúsági kupa döntőibe bejutott csapatoktól 8–10, a fiú tornászoktól 5, a vívóktól 2 olimpiai pont megszerzését várják. A 47 aranyjelvényes ifjúsági sportoló számát 65–70 főre kívánják emelni.

A nem pontszerzős országos bajnokságokon is növelni akarják eddigi eredményeiket, mert az év végi elszámolásnál a tagszövetségek rangsoránál az így megszerzett 5–6. helyezéseknek komoly értékük van.

●

Fenyves Alajos, a Sportiskola igazgatója:

– A Sportiskola 1976. évi programjának összeállításánál az OTSH irányelvei mellett, melyeket a testnevelés és a sport érdekében dolgoztak ki, figyelembe vettük sajátos helyzetünket, előző évi eredményeinket, a megmutatkozó hiányosságokat és a jól bevált hagyományokat. Az eredmények növelését a szakmai nevelőmunka hatékony fokozásával kívánjuk elősegíteni. Nagyobb gondot fordítunk az alsó és középfokú iskolai tagozatok beiskolázására és tovább keressük az oldalbeiskolázás lehetőségeit. Nem utolsósorban javítani kívánjuk a bázis-szakosztályokkal a szakmai munka kapcsolatot. A legutóbbi évek eredményei arról tanúskodnak, hogy jó úton járunk, de ha a sportiskolák közötti nagy versengésben továbbra is élen akarunk maradni úgy kell dolgoznunk, hogy a természetes fejlődés ütemét meggyorsítjuk.

●

Baracs Ferenc, a PMSC ügyvezető elnöke:

– Az atlétika, cselgáncs, kézilabda, kajak-kenu, kerékpár, labdarúgás, öttusa, úszás és férfi torna sportágakban biztosítja utánpótlásunkat a Sportiskola. A Sportiskola egyes szakosztályainak eredményei az egyéni sportban jól lemérhetők a megszerzett olimpiai pontok számába. A labdajátékoknál kétségtelenül örülünk az Országos Ifjúsági Kupában és a bajnokságokban jó eredményt elért csapatok sikerének, de az edzőknek be kell látniuk, hogy az a legfontosabb feladatuk, hogy minél több olyan jól képzett sportolót neveljenek, akik magasabb szinten is megállják a helyüket. Szeretnénk megvalósítani azt, ami a labdarúgóknál már megtörtént, az utolsó kétéves sportiskolások szakosztályainkkal együtt tartsák edzéseiket, hogy így közelebb kerüljenek az egyesülethez.

Hegyi István

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Lakodalmak zenéje. 8.47: Robert Casadesus felvételeiből. 9.34: Zenés ébresztő. 9.49: Versek. 10.05: „Nyitnikék". Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Nóták. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Tardos Béla dalaiból. 14.37: Operarészletek. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Indulók. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Operettrészletek. 16.29: Első fecskék. Beszélgetés az új fornájú gimnáziumi tagozatokról. 16.44: Magyar szerzők kórusműveiből. 17.05: Fogyasztók fóruma. 17.30: Közvetítés Magyarország—Jugoszlávia labdarúgó utánpótlás EB mérkőzés II. félidejéről. 18.15: Miért igen, miért nem? 19.15: Gondolat. 20.00: Népdalok. 20.27: Kis magyar néprajz. 20.32: Cimarosa: A titkos házasság. Kétfelvonásos opera. Közben: 20.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 23.34: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kirsten Flagstad énekel. 8.33: Zenés játékokból. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Új magyar fúvószene. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Az élő népdal. 12.10: Felix Slovacek szakszofonozik, a Prágai Rádió tánczenekara játszik. 12.33: Chopin lemezeinkből. 13.33: Zengő május. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Gálaest a Madách Színházból. 18.00: Egy kis figyelmet kérek! 18.10: A Moszkvai Rádió népzenei felvételeiből. 18.33: Rossini összes nyitányai — VI. rész. 19.30: Az Apostol és a Sprint együttes hangversenye a Fővárosi Művelődési Házban. 20.33: Don Juan dédunokája. Zenés rádiókomédia. 21.45: A hamis vasalónő. Riport. 22.00: Daljátékokból. 22.33: Egy óra dzsessz. 23.33: Saint-Saens: h-moll hegedűverseny.

3. MŰSOR

14.05: Látogatás a Supraphon dzsesszarchívumában. VI. rész. 14.20: Bozay Attila: Malom. 14.43: Anna Seghers írásai. 15.03: Századunk zenéjéből. 16.03: Egy lány az új házakból. Rádiójáték. 16.51: Szvjatoszlav Richter zongorázik. 18.03: Nicolai Gedda orosz áriákat énekel. 18.30: Magnósok, figyelem! 19.15: Iskolarádió. 19.33: Hangfelvételek, felsőfokon. 20.49: Madrigálok. 21.08: Infarktus. Ardi Liives drámájának rádióváltozata.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

PECSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti: Borsos József. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Sir Eric és a Royal Garden zenekar felvételei. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Szórakoztató zene. Közben: A könyvesbolt kirakatából. — Hogy holnap ne felejtsük el a tegnapot. Frankovics György műsora. — Horvát operettekből. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: Hallgatóink postájából. — Fiatalok a könyvekről. Lohn Zsuzsa írása. — Ifjúsági koktél. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism. — Sz.) 8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.) 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Delta. Tudományos híradó (ism.) 12.00: Attila. Riportfilm (ism.) 12.30: Játék a betűkkel. 12.55: Uszty Ilim hétköznapjai. Szovjet dokumentumfilm. 13.05: Orosz nyelv (ism.) 17.28: Hírek. 17.35: Életút. Lengyel rövidfilm (ism.) 18.05: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 18.20: Reklámműsor. 19.05: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Robert Capa képei. Film-etüd. 20.10: Bayern München—St. Etienne (sz.) labdarúgó BEK-döntő mérkőzés. Közvetítés Glasgow-ból. A szünetben: Reklámműsor. (Sz.) 22.10: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/8. rész: Tán cél a páncél? 20.05: Vezetők klubja. 20.45: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat. (Sz.) XIII/2. rész: Szuza. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: A kígyók háza. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi film. I. rész.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Távcső — gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Szórakoztató zenei adás. 20.00: Válogatás szerdán: Sport. 20.10: Glasgow: Labdarúgó bajnoki kupa döntője. 22.25: Dokumentumadás.

2. MŰSOR

18.45: Skopljei dokumentumfilmesek. 19.00: Arcok — művelődési műsor. 19.20: Tudták-e? 20.00: Frédi és Béni, a két kőkorszaki szaki — rajzfilm. 20.25: Hoffman — angol játékfilm. 22.15: Huszonnégy óra.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 131. szám
1976. május 13., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Álmok és realitások

Közeledik a nagy erőpróba... Kevés híján 50 ezer – Baranyában 1975 – negyedikes fiatal keres magának valami csöndes zugot ezekben a napokban, hogy készüljön, *felkészüljön* az érettségi vizsgákra. Emberpróbáló hetek és hónapok jönnek, hisz többségük számára a *pályaválasztást is* jelenti az érettségi és a rá következő időszak. Az első gyors felmérések adatai szerint a középiskolai végzettségű fiatalok fele–kétharmada szellemi pályát kíván választani az idén is. A két határérték közt nagy a szóródás iskolánként. Különösen a gimnáziumi osztályok adatai figyelemreméltóak. A komlói Kun Bélában például az érettségizők kétharmad része: Szigetvárott 76 közül 33-an (42,8 százalék); a pécsi Nagy Lajosban 172 közül 152-en (94 százalék!) készül felvételizni. Baranyában felsőfokú továbbtanulásra jelentkezett az érettségiző gimnazisták 66,4 százaléka, vagyis a csaknem ezer közül 645 tanuló. Munkába állnak 244-en; szakmunkásképzőben való továbbtanulásra mindössze 81-en jelentkeztek.

A kép tehát nem jobb az előző évek hasonló időszakának arányainál. Érettségiző fiataljaink többsége ezúttal is felsőfokú oktatási intézményben szeretne továbbtanulni; változatlanul nagy tömeg kopogtat az orvosi és jogtudományi egyetemek ajtóin és a műszaki, illetve tanárképző főiskolák bizonyos szakjain. A népgazdaságnak ugyanakkor X számú jogászra, mérnökre, tanárra, orvosra stb. van szüksége. A három-négyszeres vagy sokszoros túljelentkezések mögött ezúttal is a fiatalok – nemritkán *elsősorban a szülők* – emberileg jól megérthető, de *nem mindig kellően megalapozott* és a realitásokat is a szemhatárokon belül tekintő vágyai, álmai húzódnak meg.

Érthető, minden jelentkező nem mehet egyetemre, főiskolára. Az is, hogy akik ma a könyvek, szótárak, jegyzetek fölé görnyednek, jó részben hisznek, bizakodnak abban, hogy bejutnak. Egyedül az nem érthető, hogy többségük *csak ebben* hisz; hogy csak egy lapra teszi föl minden reményét.

Mindez nem lenne annyira tragikus, ha közgondolkodásunk nem hurcolna régről egyre nagyobb súlyú ballasztokat az életre, munkára, pályára nevelésben, illetve pályára irányításában. Két alapos gondunkkal függ össze ez a jelenség.

Az egyik eleve az, hogy – főleg a szülői gondoskodás szándékából – sok esetben a társadalmi presztízs *fokmérője* ma még nem a szükséges, a társadalmi munkamegosztás objektíven adott munkaterületein szerzett szakmai képesítés minősége – s a vele végzett munka minősége –, hanem a felsőfokú végzettség. Különösen nagy gond ez az általános gimnáziumokban, ahol sikertelen fölvételik után a fiatalok jó része céltalanul és keserűen, sokszor kiábrándultan lézeng a világban, vagy „teljesen mindegy" alapon – újabb reményeket táplálva – segédmunkát vállal valahol, ha vállal. Kényszerű döntéseiket, a létszámfelvételi zárlat idei rendelkezése is várhatóan megsokszorozza. Pedig mire megyünk ezzel az „íróasztal-szemlélettel"?

Két éve érettségi elnök voltam egy vidéki gimnáziumban. Gyenge osztály volt, amiről a legkevésbé sem az érettségizők tehettek. Szigorúbb mércével az osztály felét nyugodtan meg lehetett volna „rántani" magyar nyelvből... Néhány kivétellel vagyis az osztály többségénél ugyanakkor a társadalmi presztízs hőn áhított netovábbja egy íróasztal volt. Sőt, *megvolt* az íróasztaluk már valamelyik tsz-ben, üzemben stb. Elszomorító, hogy a 90 százalékban tsz-tag szülők gyermekei számára az ipar vagy a mezőgazdaság egyre kvalifikáltabb szakmái az ég adta világon semmiféle perspektívát nem jelentenek s ez a torz világkép vajmi keveset javult.

A másik nagy gondunk az, hogy mindeddig a gimnáziumi területen egy-két kísérlettől eltekintve semmit nem tettünk azért, hogy a most végző fiatalok „menetközben" közel kerüljenek valamiféle szakmához; megszeressék azt és bizonyos előképzettséget szerezzenek benne. Számos fejlett nyugati ország példáira hivatkozhatunk, ahol a hagyományos gimnáziumi formák között a legkülönbözőbb szakismereteket is tanítják, tetszés szerinti választhatósággal az autószereléstől a könyvkötészetig. Vagyis minden gimnazista tanul valamilyen szakmát is, (amiből újabb tanulmányokkal vagy vizsgázik érettségi után vagy sem) – függetlenül a tényleges pályaválasztásától. Ezt remélhetőleg a két év múlva induló új gimnáziumi tantervek, illetve a III–IV. osztály fakultativitási lehetőségei nálunk is valamilyen formában lehetővé teszik.

Addig is azonban óriási méretű szemléletváltozásra van szükség. Számot vetve a realitásokkal és fölkészülve arra az eshetőségre, hogy mi lesz, ha nem veszik föl a gyereket egyetemre, főiskolára. Számot vetve azzal, hogy *szükség van érettségizett szakmunkásokra is*, akik előtt nincs lezárva a jövő. Sem a magasabb szakmai oklevél, beosztás, sem a továbbtanulás lehetősége. Józanabb, az élet realitásait jobban áttekintő szülői-nevelői orientáció kellene érettségiző fiataljaink pályaválasztásában. Nem lemondva a megalapozott vágyakról, tervekről. Az ismert spanyol internacionalista, D. Ibarurri szép gondolatával szólva: *„Ébren élni – és folyton álmodni!"*... De mindkettőt *együtt*, és mindkettőt az élet, *a valóság talaján.*

Wallinger Endre

1978-ban kezdik építeni

Domus lakberendezési áruház Pécsett

Nyitás 1980-ban

Miből építsék?

Tegnap délelőtt a Pécsett létesítendő Domus áruházról tárgyaltak a városházán Wieder Béla tanácselnök és dr. Németh Lajos tanácselnök-helyettes jelenlétében az érdekeltek. Megjelentek a Bútorértékesítő Vállalat és a Baranya Kereskedelmi Vállalat — mint beruházók és majdani üzemeltetők — képviselői, a Pécsi Tervező Vállalat és a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat megbízottai. A megbeszélés témája: hogyan biztosítható, hogy az áruház legkésőbb e tervidőszak utolsó esztendejében már árusítson.

A Domus-program keretében eddig hét áruházat adtak át, háromnak az átadása ez évben várható. Pécs a tizenegyedik! A tegnapi tárgyaláson azt kívánták biztosítani, hogy valóban a tizenegyedik legyen. A következő években a nagyvárosok közül még Szegeden és Debrecenben épül lakberendezési áruház.

A 60 milliósra tervezett létesítmény helyéül a Megyeri út és a Madách Imre utca közötti területet jelölték ki, a magasház „tövében". A beruházó az igényeket tömören így fogalmazta: négy fal és semmi más. Ennél persze bonyolultabb a dolog, s éppen a vitás kérdések tisztázására volt hivatott a tegnapi megbeszélés.

Mindenekelőtt arra, hogy milyen szerkezetből épüljön az áruház, aztán arra, hogy mennyi idő alatt készüljön el. A kettő nagyon is összefügg egymással. A beruházó — a korábbi Domusok tapasztalataira hivatkozva — tágas, kevés pillérrel osztott teret kíván, hogy jól áttekinthetően lehessen bemutatni a bútorokat. Az ehhez szükséges szerkezetet idegen vállalattól — a 31. Állami Építőipari Vállalattól — kell beszerezni, s a kivitelező saját tapasztalatai alapján csak óvatosan vállalhat határidőt. Ezzel állította szembe saját ajánlatát: sűrűbb pillérosztással IMS-szerkezetből építi az áruházat, s ez lényegesen rövidebb határidőt jelenthet. Nos, a vita ekörül bontakozott ki. A beruházó idegenkedik az áttekinthető teret megosztó sűrű pillérhálózattól, de ketelkedik abban is, hogy az általa megjelölt technológia pécsi alkalmazása feltétlenül mga után vonja az építési idő elhúzódását. A BÉV első ajánlata ugyanis 2 és fél év volt, amivel a fővárosi nagy Domus egy és negyed évét állította szembe a BÚTORÉRT képviselője, megjegyezve, hogy két évnél tovább egyik Domus sem épült.

Végül is abban állapodtak meg, hogy két programtervet dolgoznak ki a PTV-nél a kétféle technológiára, 1978 elején kezdik az építkezést, s 1980 elején megkezdik az árusítást.

A pécsi Domus is — hasonlóan a többihez — bemutató áruház lesz. Négyezer négyzetméternyi alapterületén a bútorkínálat széles választékát mutatja be, s kiválasztás alapján raktárból kapja meg a vevő az árut. A raktár építése külön beruházásban valósul meg, a helyét a közeljövőben jelölik ki.

H. I.

Négyszázötven hektáron paradicsomot termesztet a Szigetvári Konzervgyár. Ebből Baranya területén 232 hektáron. Képünkön: a mozsgói Zrínyi Termelőszövetkezet csertői kertészetében 66 holland ágyban paradicsompalántát nevelnek, mely mintegy hetven hektár terület beültetéséhez elegendő. — Szokolai felv. —

Bolgár vendégek a Mechanikai Laboratórium pécsi gyárában
Erb János felvétele

A Bolgár Hazafias Front elnöke Baranyában

Látogatás a HNF megyei bizottságán és a pártbizottságon

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának meghívására hazánkban tartózkodó Pencso Kubadinszki, a Bolgár Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, a Bolgár Hazafias Front Országos Tanácsának elnöke és kísérete — Göbölyös Gábornak, a HNF Országos Tanácsa nemzetközi osztályának vezetője társaságában — tegnap kétnapos látogatásra Baranyába érkezett. Pécsett a Népfront megyei székházában dr. Ádám Antal, a HNF megyei elnöke köszöntötte a vendégeket, Krasznai Antal, a HNF megyei titkára pedig tájékoztatót mondott a HNF Baranya megyei Bizottság munkájáról, a népfront megyei eredményeiről, feladatairól. Ezt követően a bolgár delegáció látogatást tett a megyei pártbizottságon, ahol dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára fogadta a baráti ország képviselőit. Tájékoztatót mondott megyénk politikai, gazdasági, kulturális életéről, a magyar–bolgár barátságról, Baranya és Szliven megye testvéri kapcsolatáról.

A bolgár küldöttség délután megtekintette a tv-kilátót, majd felkereste a Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregységét, ahol Keresztes János igazgató bemutatta a gyárban folyó munkát. A delegáció tegnap a kora délutáni órákban látogatást tett a Csontváry és a Zsolnay Múzeumban.

A delegáció ma megkoszorúzza a harkányi bolgár hősök emlékművét.

Június 27. Köztársasági elnökválasztás Portugáliában

Costa Gomes portugál államfő június 27-re kiírta a köztársasági elnökválasztást. A jelöltek május 28-ig jelenthetik be indulásukat, június 12-én elkezdődik a választási kampány, amely két hétig tart.

Sousa E. Castro százados, a Legfelső Forradalmi Tanács szóvivője a lisszaboni tv-híradónak adott nyilatkozatában valószínűnek tartotta, hogy Tamalho Eanes tábornok, a szárazföldi erők főparancsnoka és Pinheiro De Azevedo tengernagy, a kormányfő jelölteti magát. Azevedo kabinetirodája megerősítette ezt a hírt: közölte, hogy a tengernagy nem támogatja Eanes jelölését. Eanes hivatalosan ugyan még nem erősítette meg, hogy jelölteti magát, de kijelentette: ha mégis megtenné és elnökké választanák, „rendkívül szigorúan" érvényt szerezne az alkotmánynak. Eanes jelölését lisszaboni politikai körökben biztosnak tartják. Értesülések szerint a tábornok felkérte Antunes külügyminisztert, dolgozza ki választási programját.

Alvaro Cunhal, a PKP főtitkára — pártja Központi Bizottságának felhatalmazásával — tárgyalásokat kezdett azokkal a katonatisztekkel, akik jelöltként szóba kerültek. Először Gomest kereste fel. Cunhal szerint kedvezőtlen volna a katonai helyzet szempontjából, ha több katona jelölt indulna a választáson. A PKP csak azután foglal állást abban, hogy kit támogasson, miután megismerte az egyes jelöltek elképzeléseit.

Szakmát tanulhatnak a lányok

Munkavállalási lehetőség az NDK-ban

Könnyít a létszámstopon

1967 májusában született az a nemzetközi egyezmény a Magyar Népköztársaság és az NDK kormánya között, amelynek értelmében fiataljaink több éves — nyelvtanulással egybekötött — munkalehetőséghez jutottak az NDK-ban. A szerződés értelmében korábban évente mintegy 6000 fiatal élt ezzel a lehetőséggel. Az utóbbi években számuk megközelítőleg a felére csökkent. A csökkenés nyilvánvalóan összefügg az időközben keletkezett hazai munkaerőgazdálkodási gondjainkkal és azzal a ténnyel, hogy az NDK-beli munkaadók elsősorban a nálunk is hiányszakmákként számontartott ágazatokból igényelnek szakembereket, betanított munkásnak alkalmas munkaerőt. A legnagyobb kereslet az esztergályos, marós, lakatos, hegesztő, lángvágó és műszerész szakmák iránt nyilvánul meg.

Dr. Patacsi József, a Baranya megyei Tanács munkaügyi osztályának főelőadója azonban arról is tájékoztatott, hogy az utóbbi évek keretszámai korántsem veszélyeztetik olyan mértékben vállalataink munkaerőhelyzetét, mint ahogyan ez szóbeszéd formájában elterjedt. Az idei — Baranya megyére vonatkozó — kiküldési keretszám például 171, az elmúlt évben pedig 195 volt. Figyelembe kell venni azt is, hogy a javasló vállalat gyakorlatilag nem veszíthet munkaerőt, a hazatérő fiatal ugyanis köteles elfoglalni korábbi munkahelyét. E téren inkább aligha nem a vállalatoknak lehetnek némi adósságaik — mint ahogyan az a KISZ kongresszuson is megfogalmazódott. A hazatérő fiatalok a sokéves tapasztalatok szerint ugyanis hátrányos helyzetbe kerülnek az itthon dolgozó, hasonló korú és szakmai tapasztalatú munkatársaikkal szemben. Pedig a vállalat a külföldi szakmai tapasztalatokkal és német nyelvtudással rendelkező fiatal dolgozó megfelelő megbecsülésével voltaképpen nyereséghez jut.

Az idei évben a megyei tanács munkaügyi osztálya igyekezett az adminisztratív létszámstop-érintette, most érettségiző lányok elhelyezkedési gondjait is figyelembe venni. A Mechanikai Labor szerződést ajánl érettségiző lányoknak, akik 3 évre az erfurti elektroncső és rádiógyárban dolgozva, szakmát tanulhatnak, majd a szakmunkásbizonyítvány megszerzése után itt Pécsett helyezkedhetnek el a gyárban. Kereseti lehetőségük a betanulás időszakában 560—590 márka. Későbbi keresetük természetesen a teljesítményüknek megfelelően alakul ki. Az idei évben elsősorban az 1957—58-ban született fiatalok jelentkezését várják a járási hivatalok és a baranyai városok munkaügyi szakigazgatási szervei, valamint Pécs város Tanácsának munkaügyi osztálya — augusztus elsejei határidővel.

B. K.

Több műtrágya és növényvédőszer

A vegyipar és a mezőgazdaság együttműködéséről, a műtrágyák, növényvédőszerek és állatgyógyászati készítmények gyártásáról — felhasználásáról tanácskozott ma az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága. Az előterjesztés a mezőgazdasági termelés hatékonysága emelését, a termés-eredmények növelését állította a középpontba. Jelenleg a hazai ipar a mezőgazdaság igényeinek 44 százalékát, import hatóanyag felhasználással együtt csaknem 60 százalékát fedezi. A magyar vegyipar a növényvédőszerek termelésének 20 százalékát tőkés- és szocialista országokba exportálja. Rámutattak: az alapvető és a mezőgazdaság részére nélkülözhetetlen növényvédőszerek hatóanyagainak előállítása képezi a vegyipar fejlesztési koncepciójának lényegét. Elmondották, hogy az V. ötéves terv végére a felhasznált műtrágyák mennyisége 30 százalékkal, a növényvédőszereké pedig mintegy 70 százalékkal növekszik.

Mindenütt segített a népfront

Újjáválasztották a komlói népfrontbizottságot

A lakosság részt vállal a feladatok elvégzésében

Komlón, a városi pártbizottság nagytermében gyűltek össze tegnap délután a küldöttek, hogy meghallgassák a Hazafias Népfront városi bizottságának beszámolóját és megválasszák az új népfrontbizottságot. A kenderföldi általános iskola kórusának műsora után *Mérei Ferenc*, a városi népfrontbizottság elnöke köszöntötte a megjelenteket, köztük *Nagy Dezső* fejtési brigádvezetőt, az MSZMP KB tagját, *Kádár Németh Bélánét*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága munkatársát, *dr. Varga Lajosnét*, a HNF megyei bizottságának tagját, *Hartmann Jánost*, az MSZMP Komló városi bizottságának titkárát, *Morber Jánost*, a városi tanács elnökét és *Jazbinsek Vilmos* országgyűlési képviselőt.

Az elnök ismertette a lakóterületi népfrontbizottságok újjáválasztásáról szóló jelentést, majd felkérte *Horváth Istvánt*, a Hazafias Népfront komlói városi bizottságának titkárát, mondja el a bizottság beszámolóját a négyéves munkáról.

Horváth István az elmúlt négy év fontos belpolitikai eseményeivel foglalkozva kiemelte, hogy a tanácstagok és az országgyűlési képviselők választását a HNF — mint hagyományos népfront feladatot — sikerrel oldotta meg.

A HNF fontos feladata a tanácstagok munkájának segítése. A megyében elsőként a bányászvárosban alakították meg a lakóterületi tanácstagi csoportokat, s ez hasznos kezdeményezésnek bizonyult.

Az országgyűlési képviselőválasztások során és azt követően — amikor egy-egy új törvényt alkotott az országgyűlés — nagy volt az érdeklődés a képviselői beszámolók iránt Komlón is. A választási gyűléseken és a beszámolókon nagy volt az aktivitás: sokszor a hallgatóság bejelentette, hogy a gondok megoldásában részt vállalnak, s jelentős mennyiségű társadalmi munkát ajánlottak fel. Ide tartozik, hogy öt évvel ezelőtt hirdették meg a 10 órát Komlóért társadalmi munkaakciót, melynek eredményeképpen 600 ezer óra társadalmi munkát végzett a lakosság 11,5 millió forint értékben.

A népfront akciójaként indult néhány évvel ezelőtt a minden év májusában megrendezett „barátsági napok", amelyek mindig nagy sikert arattak. Idén májusban vietnami barátsági napokat rendeznek. A népfront és a város munkájának elismeréseképpen tavaly az Országos Béketanács Komlónak ajándékozta Pátzay Pál Allende szobrát.

Abban, hogy a komlóiak megszerették fiatal, 25 éves városukat, s egészséges lokálpatriotizmustól vezérelve sokat tettek és tesznek érte, jelentős szerepet vállalt a Hazafias Népfront.

A beszámolót vita követte, majd megválasztották a Hazafias Népfront 40 tagú komlói városi bizottságát és a megyei küldöttértekezlet 32 komlói küldöttét. A HNF komlói városi bizottsága elnöke ismét *Mérei Emil*, Kossuth-bánya üzemvezetője lett, titkárrá *Feiner Istvánnét*, a városi nőbizottság titkárát választották.

Küldöttközgyűlés a tsz-szövetségnél

Baranya megye hatvanhét mezőgazdasági termelőszövetkezetének küldöttei közgyűlésen vettek részt tegnap, a pécsi Ságvári Endre művelődési házban.

A Termelőszövetkezetek Baranya megyei Szövetségének egyesülés utáni első küldött közgyűlésén a megye termelőszövetkezeteinek tevékenységét értékelték. Az 1975. év gazdasági eredményeiről szóló beszámolót *Papp Zoltán*, a szövetség elnöke terjesztette elő. A beszámolóban szó esett a negyedik ötéves terv teljesítéséről is.

Az előterjesztést követően, többek között szót kaptak a különböző munkabizottságok vezetői, így: *Weisz János*, az ellenőrző bizottság elnöke, *Kiss Károly*, a közgazdasági bizottság elnöke, valamint *dr. Túrós Sándor*, a terv- és termelésfejlesztési bizottság vezetője.

A küldött közgyűlésen többek között részt vettek a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának képviselői, *Brun József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága végrehajtó bizottságának tagja, *dr. Baracs József*, a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője.

Lopják a távvezeték oszlopát

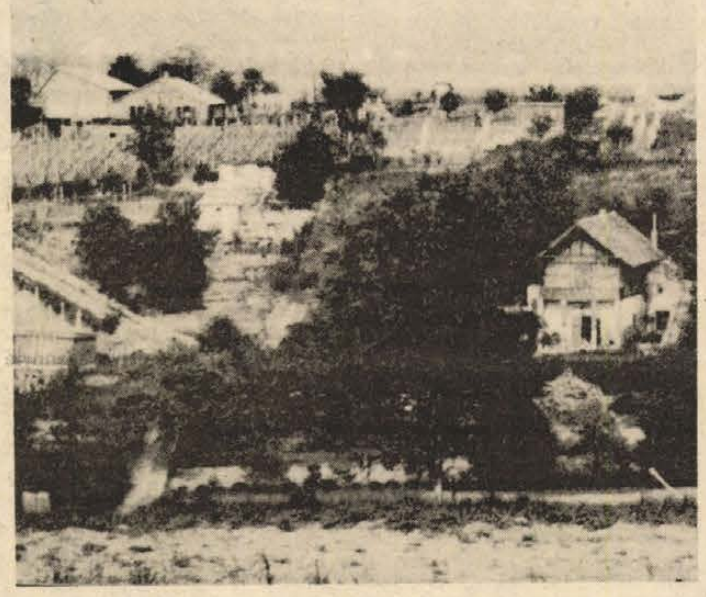
A gyűjtési szenvedély úgy látszik nem ismer határokat. Vannak akik veszélytjelző táblákat visznek haza, de van aki a fémes, csillogó kis névtáblák szerelmese, hogy csak az ártalmatlanabb gyűjtemények közül említsünk párat.

A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat tegnap újabb gyűjtési hullámról számolt be. Ismeretlen tettesek leszerelték és elvittek a Pécs—Beremend 120 000 voltos nagyfeszültségű távvezetéket tartó oszlopokról különböző méretű vasszerkezeti elemeket. Ez a „hobby" már korántsem ártalmatlan, ugyanis a tartórendszer megbontása az oszlop azonnali vagy későbbi összedőlését is okozhatja. Így a fizikai sérülésen túl a halálos áramütés veszélye is fennáll. Az áramszolgáltató vállalat kéri, ha bárki ilyen rongálást észlel, jelentse a rendőrségen vagy a kirendeltségen. Az eltulajdonított szögvasak 4—5 m hosszúak.

Kerítészkedés kicsiben és nagyban

Kert-látogatás Nagyárpádon

Hódít a szakcsoport, de van aki csak magának termel



Átballagnak a temetőn Kertvárosból, kitaposott cipőben, lehetőleg sortban. Vállukon kapa, kiskanna a kezükben. Öt perc múlva a házastárs vagy a belső kényszer parancsára belépnek az „agrárproletariátus" soraiba. Divat lett a kertészkedés, az kétségtelen, s mód is van rá, egyre több helyen. Nagyárpádon a Pécs és Vidéke AFÉSZ hetven embernek biztosított lehetőséget arra, hogy szakcsoportként belekóstoljanak a kiskertművelésbe.

Barabás Zoltán, a Mechanikai Laboratórium pécsi gyárában dolgozik, szabad idejében pedig — egy éve — száz négyszögölön kertészkedik.

— A feleségem ültetett, én csak locsolgatok, kapálok. Van mindenféle gyümölcs, zöldség. Épp elég a négytagú családnak. A szakcsoport mindent biztosít.

Az ÁFÉSZ-ek megyei szinten is nagyon komolyan veszik a konyhakerteket. Céljuk az, hogy a családok ellátását, másodsorban pedig a helyi zöldségellátást biztosítsák. A termékfölösleget szívesen átveszi az ÁFÉSZ, a BARANYAMÉK is, akinek pedig eladni van kedve, viheti maga a piacra. Segítségük megfelelő. Régebben gondok voltak a fóliával, ma már ez is megoldódott. Az úgynevezett „kommersz" vetőmagból van elegendő. Aki viszont gerezdes paradicsomot szeretne, kénytelen megvásárolni a hozzávalót a vetőmagboltban.

Nagyárpádon a szakcsoportnak palántaháza van. A fóliasátor alatt hatalmas levelek tövében zöldellnek a kígyóuborkák, odább paprika, paradicsompalántákat látunk.

— Egy éve alakultunk — mondja Reinodli Frigyes raktárvezető. — Egy kisebb területet fölparcelláztunk, hetven ember kapott száz négyszögölnyi telket. Önköltségi ár alatt adjuk a tápkockát, vetőmagot, a palántákat. Általában városi emberek jönnek ide szabad idejükben. Rajtuk kívül van egy termelő szakcsoportunk is.

Nagyárpádon háromféle ember foglalkozik a konyhakerttel: elsősorban az itteni lakosok a ház mögött, aztán a hobbykertészek, és a nagymenők is. Vidák Józsefről például az a hír járja, hogy Pécsett tán öt ember keres annyit, mint ő. A házba félve lépek be: a tornácot áttetsző, alulról világított üvegkocka borítja, a szobában fila, mályvaszín tapéta — a Lakáskultúra című lapban láttam csak ilyet —, a padlón ezerszám primőr paprika, és emberek, akik válogatják.

— Ezer négyszögölön gazdálkodunk — mondja egyikük —, már tíz éve. Tagja vagyunk a szakcsoportnak, kapjuk a fóliát, műtrágyát. Régebben csak salátával foglalkoztunk, most inkább paprikával, paradicsommal. A MÉK-nek adjuk el, vagy az ÁFÉSZ-en keresztül a piacon. Hogy mennyit kapunk? Az eladási árból levonnak húsz százalékot, a többi a mienk.

— És a sok ember mind a család?

— Persze — vágja rá egy néni habozás nélkül. — Van földje a fiúnak, az apjának, meg a többieknek is.

Öt házzal odébb ikergyerekek ringatóznak a babakocsiban. Anyjuk szívesen beszél, a nevét nem mondja meg.

— Mi nem vagyunk szakcsoportban. Kétszáz négyszögölön dolgozunk, úgy vesszük a magot, palántát. Hagymát, zöldséget, sárgarépát termelünk. Nincs ám sokminden: egyidőben nem kaptam uborkamagot, most meg egyáltalán nincs dughagyma.

— Nem próbálták igénybe venni a szakcsoport segítségét? Maguk is kaphatnának fóliát, palántát nagykereskedelmi áron.

Csak legyint. Még sokhelyütt erős a bizalmatlanság.

Vissza a kisparcellákhoz. A nap már a temető fái közül pislog kifelé. Nézem a vizesárkot, kiapadóban van. Pedig itt kell a víz. Odébb a forrás, együtt árkot is áshatnának az itteniek. Kovács János szerint a vélemény: jó lenne, de csináljátok.

— Nekem ez a legjobb kikapcsolódásom — folytatja. — Mindent ad a szakcsoport, ha luxusra támad kedvünk, magunk is megszerezzük. Vettem nyolcvan forintért egy deka soroksári heterózis magot — ez egy paradicsom fajta —, lett belőle kétezer palánta. Felhasználom, vagy eladom a szomszédoknak.

Szürkül. A kertészek át-átszólnak egymáshoz, „pitvarolnak", csak a csibuk hiányzik a szájukból. Mozgalom? Vissza a természethez — és ennek haszna is van. — Nemcsak a megtermelt paprika súlyában, piaci árában.

Szántó Péter

Középkori lelet a Munkácsy Mihály utcában

Kolostor a pincében

„Nem ismerjük pontos elhelyezését az 1238-ban említett domonkos kolostornak és templomnak, melyet Rupp a Széchenyi tér közelébe helyez, nem messze tőle véli Haas a Petrovszki utcában, Szőnyi pedig a Fürdő és Munkácsy utca sarkán képzeli el" — olvasható az 1956-os kiadású Dercsényi—Pogány—Szentkirályi féle Pécs-könyvben.

Ma már tudjuk: a Szőnyi-elmélet járt a legközelebb a valósághoz.

Az április végéig a Széchenyi téren foglalkoztatott aknamélyítős-brigád a múlt héten települt át a Munkácsy Mihály utca 8. számú ház udvarába, ahol egy kétszintes mélypince feltárását kapták feladatul. A munkát az épület jövő évre tervezett felújítását megelőzően indították, s ez váratlan régészeti szenzációval szolgált. Alig másfél méternyire a felszín alatt falmaradványokra, gótikus faragású kövekre bukkantak. A Janus Pannonius Múzeum szakemberei, Kárpáti Gábor régész vezetésével most már szabályszerű ásatást folytatnak az udvaron.

A leletek egyértelműen bizonyítják, hogy a környéken sejtett (de mindeddig komolyan nem keresett) kolostorra bukkantak.

Előkerültek a kerengő első részletei, a kolostorhoz kapcsolódó templom első falmaradványai, s megtalálták a kolostor osszáriumát — csontkamráját — is nagyon sok emberi csontmaradvánnyal. A kolostor falrészleteit megtalálták az épület pincéjében is, sőt néhány kő elmozdításával egy korabeli csigalépcső maradványai is előkerültek. A lépcsőket borító korhadt deszkák is a helyükön vannak — háromnegyed évezredet vészeltek át.

A meglehetősen nagy udvarban lehetőség van további ásatásokra is, így valószínűleg sikerül megközelítő pontossággal behatárolni a kolostor elhelyezkedését. Ez támpontot nyújt majd a további feltárások irányára is.

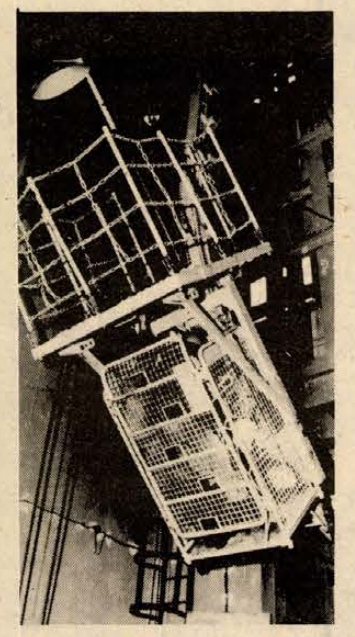
H. I.

Dr. Sik Endre kitüntetése

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége dr. Sik Endrét, az Országos Béketanács elnökét 85. születésnapja alkalmából a Népek Barátsága érdemrenddel tüntette ki. A kitüntetést szerdán nyújtotta át V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete. Méltatta dr. Sik Endre érdemeit, amelyeket állhatatos kommunistaként, következetes internacionalistaként a szovjet és a magyar nép közötti testvéri barátság, államaink sokoldalú együttműködése terén szerzett. Dr. Sik Endre — hangsúlyozta V. J. Pavlov — a Magyar Országos Béketanács elnökeként végzett munkájával kivívta a Szovjetunió népei, a nemzetközi közvélemény tiszteletét és elismerését.

Működése a lifthez hasonlít

Korszerű szovjet gép segíti a bányafeltárást Petőc-aknán



Az aknatoronyban összeszerelt berendezés egy részlete.

- *Gyorsabb, könnyebb a munka*
- *Elvégezték az első robbantást*

A keresztvágatnál szögre akasztom az esőköpenyt. Kifelé jövet majd jó lesz, mikor megcsap a mindig hidegnek tűnő behúzó légáram. Fejesék, jó húsz méterrel előttem haladnak, a hangfoszlányokból úgy tűnik, hogy Juhász Alajos üzemmérnök útközben mondja el, mi lesz a napi feladat. Az aknát már jócskán elhagyhattuk, mert a levegő egyre nehezebb, az ing a hátamra tapad. A bordafák penészes szaga áthatja a vágatot. Kilencszáztizenhat méter mélységben járok a hegy gyomrában, a Mecseki Ércbányászati Vállalat Petőc-bányaüzemében, ahol a közethőmérséklet eléri a negyvenöt fokot, a levegőé pedig a harmincötöt. Lassan magunk mögött hagyjuk a munkahelyre vezető hétszáz méter hosszú vágatot a hozzátartozó kánikulával együtt: az akna és a munkahelyek közötti szakasz a szellőztetés szempontjából holttérnek számít. A derékvastagságú légcsövek a munkahelyeken biztosítják az elviselhető klímát.

A gép előnyei

A sárgára mázolt „csodagép" egyelőre csiliékbe pakolva, az alapvágatban pihen. Néhány hete érkezett a Szovjetunióból, alkalmazásával egycsapásra megváltozik a korábban alkalmazott feltörést-hajtó technológia.

– A napszinten, az aknatoronyban szereltük össze először a berendezést, amely leginkább egy lassújárású lifthez hasonlít. Csakhogy ez annál jóval sokoldalúbb „jószág" – mondja Rigó Csaba vájár. – Juhász Alajos vezényletével sajátítottuk el a feltörést-hajtó padozat szerelésének és használatának tudnivalóit. Azóta vizsgáztunk, valamennyien megfeleltünk.

Flaksza Mihály egész éjjel, a szobányi induló fülke aljának betonozásán dolgozott. Már megkezdődött a délelőttös műszak, mégsem szállt még ki.

– Kicsit ráhúzok, segítek a többieknek, hogy mielőbb a feltörésbe állhasson a padozat. Ide húzódik majd vissza a berendezés a kiépített vezérlécen, ha befejeztük a robbantás előkészítését. Így védjük majd a gépet a gurítón lezúduló kőzettől.

Kézfejével letörli gyöngyöző homlokát. Nem kérdem, mégis „válaszol".

– Behoztunk egy hőmérőt. Ide már nehezebben jut fel a levegő. Harmincnyolc fokot mértünk. Este óta nem ittam egy csöpp vizet sem és még mindig izzadok: a víztől hányingert kapok, mert megmelegszik. Ezért inkább magamra öntözöm. Azelőtt éveken át a 40-es vágathajtó csapatnál voltam lakatos. Onnan kerültem ehhez az újonnan létrejött brigádhoz.

– Úgy válogattuk össze az embereket. Így került a csapathoz Dóczi László, Fejes István, Flaksza Mihály, Wágner Károly, Rábai Antal, Rigó Csaba, Beck József és még egy fiatal, aki éppen sorozáson van. Az új berendezés, amely első a vállalatnál, új feladatokat, merőben más technológiát kíván. Hagyományosan harminc méter magasságú feltörést hajtottunk eddig. Ezzel a géppel nyolcvan méteres gurítót is készíthetünk. Elhagyható a járóosztály kiépítése és a bányász számára megszűnik a létrázás, a le-fölmászkálás: következésképp fizikai erejét is kíméljük. Az utazófülke a feltörési homlokig kúszik és a tetejére szerelt padozatról végzik el a biztosítást, a fúrást, a robbanótöltet behelyezését – mondja Juhász Alajos, majd arról beszél, miért éppen itt dobják „mélyvízbe" a berendezést.

– A parciális szellőzés miatt itt már elég rossz a levegő. Csak úgy hajthatjuk tovább keletnek a vágatot, ha közvetlen összeköttetést létesítünk a 4-es szinttel. A feltörés kialakítása után már meglesz az áthúzó légáram. Nem lesz szükség hűtőgépre, nem kell külön ventillátor, egyszóval megjavulnak a klimatikus viszonyok.

– De addig még eltelik egy kis idő – szól közbe Fejes István szakvezető, aki a szerszámos ládában matat. – Mindent megteszünk azért, hogy mielőbb elkészüljön a feltörés. Ez az értékes gép eleve nem dolgozhat egy műszakban, csak három harmados termeléssel lehet kifizetődő. Én nem bánom, hogy erre a csapatra kerültem. Három éven át minden műszakban órákat vett el a járópad-építés, ötször-hatszor kellett lejönni az alapvágatra, majd ismét vissza . . . Mindez megszűnik. A magasba emelkedő fülke magával hozza a szükséges eszközöket: föntről irányítjuk, hogy mikor kell a víz, a levegő. S ha valami zavar adódik, rádiótelefonon kapcsolatba lépünk az indítókamrában tartózkodó társunkkal.

Kedvező tapasztalatok

Fazekas Ferenccel, az V-ös körlet vezetőjével az aknatoronyhoz simuló irodaépületben folytatjuk a beszélgetést. Számára nem új a feltörést hajtó padozat, mert jó tíz esztendeje találkozott már annak korábbi változatával a Szovjetunióban. Ez már sokkal korszerűbb, mint amit akkor látott.

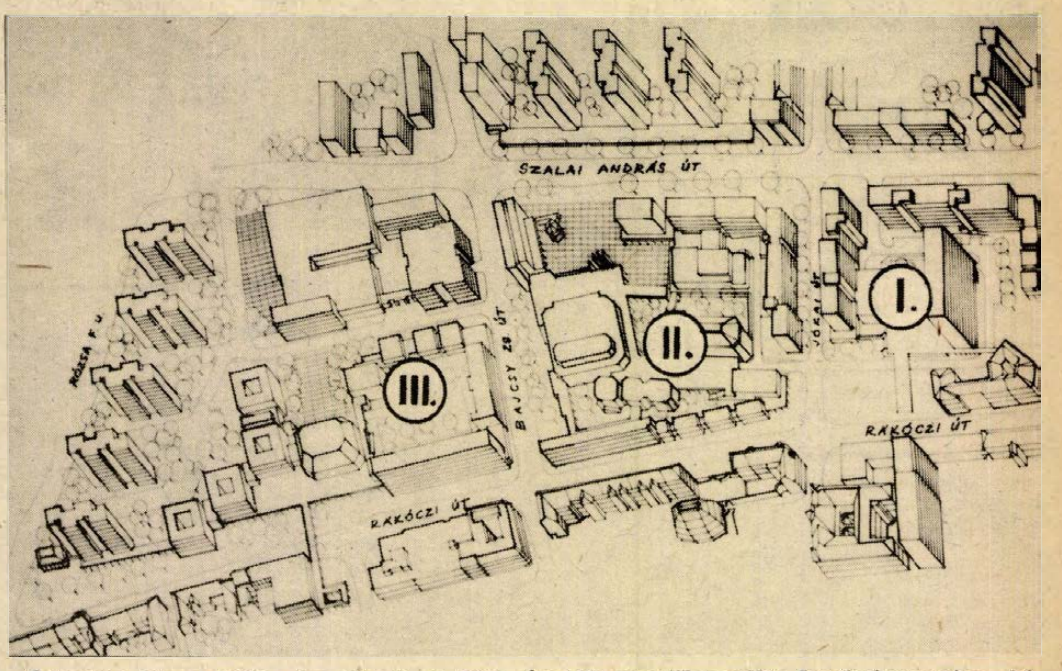
– Hatvantól kilencven fokos szögben dolgozhat a padozat. Ebben a feltörésben már nem használunk rakodógépet. A robbantáskor lezúduló kőzetet garatba ejtjük, ahonnan közvetlenül a csillébe juttatjuk az anyagot. Harminc-negyven méterig gyorsabb lesz az előrehaladás, később, a magasság növekedésével növekszik az utazási idő. Ezt tanúsítják a recski és gyöngyösoroszi bányákban használatos berendezések is. Ennek ellenére a hagyományos technológiához viszonyítva jelentősen emelkedtek a teljesítmények, megszűnt a balesetveszély. Ezt várjuk mi is, de számokról még korai lenne beszélni.

Hazafelé jövet, még visszacsengenek Szabó József műszaki titkár szavai: „Nálunk nincs létszámhiány a vájvégen. Akár ki is tehetnénk a táblát az üzem kapujára. Vájár felvétel nincs".

És a legutóbbi értesülés: Dóczi László feltörést hajtó csapata az elmúlt hét végén elvégezte az első robbantást. Megkezdték a nyolcvannégy méteres gurító kihajtását.

Salamon Gyula

Terv Pécs új városközpontjára



Szigetvári János építész így képzeli el Pécs leendő városközpontját. Tanulmánytervében három egységre bontja a Rózsa Ferenc út, a Szabadság út, a Szalai András út és Rákóczi út által határolt területet. I. Igazgatási egység II. Kulturális intézmények III. Kereskedelmi egység. A három blokkot középmagas lakóházak határolnák.

Azt sem tudja, hol a gyereke

Egy szüleitől elhagyott kislány kálváriája

Meleg otthonba, nevelőszülőkhöz került

A helybeliek hívják Temető utcának, mert ez visz fel horhosban a temetőhöz. Az út kétoldalán néhol derékmagasságú a gaz, a lefolyó szennylé a hőség miatt félúton elfogy. A 88-as számú ház kapuja ferdén nyílik. Elárvult, vad táj. Az ajtón megkopott lakat. A hátsó ablak töredezett: az üveg helyett kettérepesztett nylonzacskó lóg.

– Balázs István nincs otthon – közli a szomszédasszony. – Vasárnap óta nem láttuk. Csak nem a gyerek miatt?

– Igen.

Átszól a másik szomszédnak.

– Tudja, ő etette néha a kislányt. Mi a macskát fogadtuk be, megint más a kutyának dobott néha ennivalót. Végül a kutya átszokott . . .

Nem kertel a szomszédasszony sem.

– Úgy ki volt éhezve néha a lelkem, hogy megsajnáltam, s adtam neki. Ami megmaradt ebédről. (A kislányról beszélt . . .)

– Az apja?

– Mindenét elissza. Télen, a derékig érő hóban vergődött át néha a kislány. Beengedtem, pedig rühes volt. Hol az apád? Nem tudta. Most mit csinálsz? Be tudsz gyújtani, nem döntöd magadra a petróleumot? Mert itt villany sincs. Ő meg azt felelte: „Lámpánk nincs, így csak bebújok az ágyba" . . . Különben tudják, hogy hol van a kislány? Állítólag a tanácsiak elvitték . . .

●

Balázs Anikót tényleg elvitték. Április 1-én immár másodszor került állami gondozásba. Anyja, a 27 esztendős Szabó Györgyi hollétéről felvilágosítást senki sem tud adni. Apja, Balázs István, itt lakik, s néha idehaza is megtalálható. Napszámban dolgozik valahol . . . Dr. Makucz Mária, a Komlói városi Tanács igazgatási osztályvezetője szerint éppen a mezőn szántott, amikor a hétéves Anikót elvitték mellőle, beültették a Volgába, s eljöttek a Gyermekvédő Intézetbe. „Azóta hiába idézgetjük, a füle botját sem mozdítja. Azt sem tudja, hogy hol a gyerek . . ."

A kislányt éhesen, piszkosan, betegen találták meg. Éppen egy telet vegetált, csoda, hogy kibírta. Az addigi nevelő, a nagymama karácsony előtt beteg lett, s a lánya bevitte Komlóra. (Legalábbis ezt mondják a mánfaiak.) Attól kezdve Anikó a jóistenre lett bízva.

– Rühes volt az egész teste, amikor átvettük – mondja az intézet nevelője. – Vér csörgedezett le a válláról, átvert-átvar borított.

Az intézeti jellemzés: „Egyes játékokban kitartó, szeret rajzolgatni. Szoknyáját kérés nélkül takarítja." (Az emberben minduntalan felmerül a kérdés: Miért kellett majdnem öt hónap ahhoz, hogy a kis Anikót kimentsék a Temető utcából?)

●

A tanácsi ügyintéző áprilisi feljegyzése: „Iskolába is járt, ahonnét elküldték a gyereket piszkossága miatt." Pár sorral odébb: „Igen gyámoltalan, rendkívül félénk, beszélni is alig merészkedő kislány." Egy másik ügyiraton az iskola véleménye, az igazgató és az osztályfőnök aláírásával, szintén áprilisi keltezéssel: „Nevezett tanuló nem buta, szépen olvas és érti is az olvasottakat . . . Végtelenül sajnálatra méltó. Tapasztalataink alapján a környezetéből való kiemeléssel lehetne csak segíteni."

Az intézetben a név már az első nap ráragadt: kis kotyogós.

●

Anikó néhány hete nevelőszülőkhöz került Pécsre, s már iskolába is jár, Istenkútra. Soós János, a Fábián Béla nevelési központ igazgatója szerint, igen zárkózott, befelé forduló kislány. (Tóth néni, a nevelőszülő: „A lábán olyan seb volt, hogy a csontja is kilátszott . . . Sírt, vissza akart menni az intézetbe. De van itt egy másik neveltem, a Gyöngyi. Jól összebarátkoztak.")

Az iskola folyosóján beszélgetünk.

– Anikó, szeretsz itt lenni?

Nem válaszol.

– Most milyen órátok lesz?

Nem válaszol.

– Gyöngyi hol van?

Felcsillan a szeme.

– Itt van, bent az ebédlőben. Kihívjam?

– Visszamennél Mánfára?

– Igen.

– Apuhoz?

Megrázza a fejét.

– Miből feleltél legutóbb?

– Kaptam egy fekete pontot számtanból. Megmutassam?

●

Itt vége szakadt a Temető utcai kálváriának. Egyszerre sok-sok szerető ember vette körül Anikót, aki mégis visszavágyik a mánfai domboldalra. Nincs sok értelme, hogy feszegessük, miért? Végigtekintünk Anikó életrajzán. Az első dátum a születés, a második az állami gondozásbavétel, a harmadik a nagymamához menekülés, a negyedik a nagymama betegsége, az ötödik ismét az intézet, a hatodik a nevelőszülő . . . Anikó mindössze hét éves. Közben világgá ment az édesanya, az apa issza a fröccsöket a mánfai kocsmában . . .

Felelősség? – Azt se feszegessük! Hiszen a kutyát az egyik szomszéd, a macskát a másik szomszéd eteti . . .

Kozma Ferenc

Tavaszi fagykárok a megyében

Országszerte fagykárok voltak az elmúlt hetekben. Baranyát sem kímélte a szeszélyes időjárás. Áprilisban két fagyhullám volt, az egyik a húsvéti „kánikula" előtt, a másik az után, mind a két esetben havazás kísérte a lehűlést.

Az április első napjaiban keletkezett fagykárokat már felmérték. Ez a fagyhullám elsősorban a csonthéjas gyümölcsösöket érintette. Kajszibaracknál megyei átlagban 50—60 százalékos, őszibaracknál 20—30 százalékos fagykár keletkezett. A legjelentősebb a kár az állami gazdaságok nagy ültetvényeiben. A Bikali Állami Gazdaság 52 hektáros kajszi táblájában 100 százalékos a kár. A Villányi Állami Gazdaság 85 hektáros kajszi ültetvényében 90 százalékos, a Pécsi Állami Gazdaság egy 96 hektáros kajszi táblájában ugyancsak 90 százalékos kárt tett a fagy. Őszibaracknál is várható terméskiesés. A Pécsi Állami Gazdaság 47 hektáros őszibarack táblájában 30 százalékos, a Villányi Állami Gazdaság 68 hektáros őszibarackosában 60 százalékos fagykárt észleltek.

A második fagyhullám a hónap végén jelentkezett, és a szakemberek általános véleménye szerint az idén ez volt a fagyosszentek időszaka. Április 29-ről 30-ra virradóan mínusz 1—2 Celsius fokra süllyedt a hőmérő higanyszála a megyében, helyenként még ennél is mélyebbre. Ez a fagyhullám különösen a fiatal szőlőhajtásokat károsította, mindenekelőtt a mecseki borvidéken, de itt is csak bizonyos területeken. A villányi és környéki szőlőkben nem tett említésre méltó kárt a fagy.

Annál inkább megviselt egyes gyümölcsféleségeket. A Bikali Állami Gazdaságban — és másutt is — elfagyott a dió és a mogyoró, Pécsváradon a Dózsa Tsz-ben pedig a szelídgesztenye.

A kukoricánál a kelést késleltette az erős lehűlés. A zöldségféléknél mintegy 6 hektár korán kiültetett palánta fagyott el a megyében.

Új telephely Komlón

„Kinőtte" jelenlegi telephelyét a Hídépítő Vállalat komlói üzemegysége. Megvásároltak négy hold területet Iparvölgyben, hogy itt építsék fel az új üzemegységet.

A csaknem 10 milliós beruházás terveit a Somogy megyei Tervező Vállalat a közeljövőben befejezi. Ennek alapján gépjavító, acélszerkezeti csarnok, raktárak, szociális helyiségek, fekete-fehér fürdő, öltöző, klubszoba és ebédlő épül. Kapnak betonozott tárolót, gépmosót, szennyvíztisztítót. A tervek szerint a jövő esztendő végén költöznek a „hidasok".

HÍREK

1976. MÁJUS

13

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SZERVÁC

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.10 — nyugszik 19.11 órakor. A Hold kél 18.57 — nyugszik 3.48 órakor.

Alekszandr Fagyejev

Húsz évvel ezelőtt, 1956. május 13-án halt meg — 55 éves korában — Alekszandr Fagyejev szovjet-orosz regényíró, elbeszélő.

Apja falusi tanító volt és részt vett az önkényuralom elleni harcban is. Fagyejev 1918-ban belépett a kommunista pártba és fegyverrel a kézben küzdött Kolcsak fehérgárdistái ellen. 1919 és 1921 között partizánosztagban, majd a Vörös Hadsereg soraiban harcolt; ezeknek az éveknek gazdag élményei ihlették később első elbeszéléseit és regényeit. 1921 márciusában a fehérek által elfoglalt kronstadti erőd visszafoglalásakor súlyosan megsebesült. Az 1920-as évek első felében pártmunkás majd újságíró volt és hamarosan fontos szerepet játszott a szovjet irodalmi élet kialakításában is. A második világháború kitörésekor a Szovjet Írószövetség első titkáraként dolgozott.

Jelentős állomást jelentett a szocialista realista irodalom fejlődésében Tizenkilencen című regénye, amely Lev Tolsztoj és Makszim Gorkij lélekábrázoló művészetének nyomdokain haladva, kiforrott tehetséggel rajzolta meg a forradalomban küzdő ember pszichológiáját.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor) Bakos+Egressy-bérlet.

MOZI

Park kert: Válás előtt (8)
Park: Válás előtt (f5, f7, f9)
Petőfi: Koncert szólópisztolyra (4, n7, f9)
Kossuth: Koncert szólópisztolyra (10, 12) Pim, Pam és Pumelka (f3, f5) A medve és a baba (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Helga és Michael (6) **Jószerencsét:** Rabszolgák (5, 7) **Rákóczi:** Joachim, dobd a gépbe! (5, 7) **Május 1.:** A Sakál napja (f6) **Bóly:** Mussolini végnapjai (8) **Harkány:** Gawein és a zöld lovag (7, 9) **Komló, Május 1.:** Enyém, tiéd, kié? (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A szerelmes Blume (4, 6, 8) **Mohács:** Labirintus (6, 8) **Pécsvárad:** A fej nélküli lovas (7) **Sásd:** Vörös kányafa (7) **Selye:** Árvácska (8) **Siklós:** A tűsz (5, 7) **Szigetvár:** Az 5. hatalom (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: időnként megnövekvő felhőzet, az északnyugati országrészben elszórtan zápor, zivatar lehet. Mérsékelt, főként a Dunántúlon megélénkülő északnyugati, északi szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 6—11, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 20—25 fok között. A Duna vízállása Budapestnél 270 cm, vízhőmérséklet 17 fok. A Balaton vizének hőmérséklete Siófoknál 11 órakor 18 fok volt.

Hazaérkezett Lvovból megyénk küldöttsége

Hazaérkezett Lvovból Czéghény Józsefnek, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkárának vezetésével az ukrán fővárosban több napot töltött delegáció. Tagjai voltak: dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese és Novák Szilveszter, a Pécs városi Pártbizottság osztályvezetője. Megyénk küldöttsége részt vett a Lvovban rendezett Baranya megye élete a szocialista Magyarországon című kiállítás rendezvénysorozatán.

◆

— **Jubileumi ünnepség.** A Pécsi Tanárképző Főiskola Gyakorló Általános Iskolája 1976. május 15-én ünnepli 25 éves jubileumát, melyre volt tanítványaikat és az érdeklődőket szeretettel várják. Kilenc órakor megemlékezés a főiskola dísztermében, fél 11-kor a kiállítás megnyitása a gyakorló iskolában. Este fél 6-kor ünnepi hangverseny a főiskola dísztermében.

— **Felvétel a Mecsek Táncegyüttes tánckarába, és zenekarába.** Jelentkezhetnek 1960—1963 között született lányok és fiúk, továbbá, akik népi hangszeren játszanak vagy tanulni kívánnak. A tánckarba május 15-én 16—19 óráig, 16-án 9—12 óráig; a zenekarba meghallgatás céljából május 20-án, 16—19 óráig lehet jelentkezni a Doktor Sándor Művelődési Központban.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbányatelepi Kórház, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Válás előtt

Pim, Pam és Pumelka

A HÉT FILMJEI

VÁLÁS ELŐTT

A színes amerikai film válófélben lévő asszonyok problémáival, helyzetével foglalkozik. Azzal az igénnyel, hogy helyenként bepillantást engedjen az amerikai társadalom sajátos világára, az elidegenedés, a magányosság társadalmi rugóira.

PIM, PAM ÉS PUMELKA

Három árva hattyúfióka történetével és a tengerpart menti állatvilág intim pillanataival ismerkedünk meg az új színes, szinkronizált NSZK természetfilmben. Írta és rendezte: Horst Latzke.

Esküvő

SIKE TÜNDE
és
KOVÁCS SÁNDOR

ezúton értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. május 15-én, délután fél 4 órakor házasságot kötnek a komlói Városi Tanács házasságkötő termében.

TÁNER ERZSÉBET
és
ARADI ATTILA

ezúton értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. május 15-én, délután fél 5 órakor házasságot kötnek a komlói Városi Tanács házasságkötő termében.

HENCZ GIZELLA
és
HILMER JÓZSEF

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. május 15-én, 17.00 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

◆

— **Fenyvesi József kiállítása.** A szigetvári vár dzsámijában megnyílt Fenyvesi József mecsekjánosi festő kiállítása. A baranyai cigányságot képviselő és annak életét megörökítő autodidakta festő tárlatát 28-ig tekinthetik meg az érdeklődők naponta 9-től 18 óráig.

— **A Mecseki Fotóklub** negyedévi színes dia pályázatán Tám László: Tánc és dr. Varga Gyula: Mykonos című felvételeit díjazta a zsüri.

◆

Húsz vagon éticsiga-export Pécsről

Esős volt az április, elszaporodtak s nagyra nőttek az éticsigák, megkezdődött a begyűjtésük. A Pécsi ÁFÉSZ hirdi átvevőhelyén veszik át kilónként 10 forintért a csigákat. A fürgébb gyűjtők 40—50 kilót is behoznak naponta. Sokan dolgoznak ezekben a napokban az átvevőhelyeken. Válogatják, osztályozzák, majd vagonokba rakják a csigát, mert megkezdődött az export.

Az első vagon éticsiga április 29-én indult útnak Svájcba a pécsi vasútállomásról. Április 30-án Franciaországba, május 1-én az NSZK-ba indítottak útnak 1—1 vagon éticsigát. Azóta is minden nap elindulnak a vagonok, főként Svájc és Franciaország felé.

A csigaszezon június közepéig tart. Addig — tekintve az idei jó termést — összesen 20 vagon éticsigát vásárolnak fel és exportálnak a baranyai fogyasztási szövetkezetek. A csigaexport igen jövedelmező tevékenység, csak ez a 20 vagon közel 14 millió dollár bevételt hoz a népgazdaságnak.

— **Diszpécserközpont.** A Villamostávvezeték Építő Vállalat a közeljövőben megkezdi a Mohácsi Bútorgyár 1 millió forint értékű diszpécserközpontjának szerelését.

— **Szennyvíztelep Siklóson.** Két ütemben bővítik a jelenlegi kis kapacitású telepet, így a napi kapacitása 1000 köbméterrel bővül. Az első ütem építése még ebben az évben befejeződik, az elkövetkező időben pedig még 1000 köbméteres fejlesztést hajtanak végre.

— **Átadták a mecsekjánosi klubot.** A Komlói Költségvetési Üzem kivitelezésében készült el a 300 000 forint értékű klub. Az új létesítmény színházteremből, könyvtárból és filmvetítő teremből áll.

— NÖVÉNYVÉDELEM. Az almamoly rajzása Pécsett megkezdődött. Védekezést május 20—25 között kell megkezdeni. Felhasználható szerek: Satox 20 WSC, Unitron 40 EC vagy Safidon 40 WP.

— **Fogszakorvosi rendelő.** Hosszúhetényben elkezdték az új fogszakorvosi rendelő építését, mivel eddig a fogászat is a körzeti rendelőben működött. A 100 000 forint értékű létesítményt augusztusban adják át.

— **Bővítették** a királyegyházi egészségházat. Közel 65 000 forint értékben alakítottak ki egy új helyiséget, ahol ezután az anya- és gyermekvédelemmel kapcsolatos rendelések kapnak otthont.

04—05—07

Halálos baleset. A pécsi Építőipari és Javító Ktsz dolgozója, Oppe Gyula 20 éves építőipari technikus kedden a Légszeszgyár utca 13. számú ház tetején bádogos javító munkát végzett. Munka közben a tetőn lévő felülvilágító üvegablakba lépett, amely beszakadt alatta. A fiatalember 12 métert zuhant. A mentők életveszélyes belső sérülésekkel szállították az I. sz. Klinikára. Oppe Gyula életét a gyors orvosi beavatkozással sem lehetett megmenteni. Belehalt sérüléseibe.

Hajdu Gyula pályázat eredményei

A Doktor Sándor Művelődési Központban ünnepélyesen kihirdették a Hajdu Gyula születésének 90. évfordulójára kiírt helytörténeti munkásmozgalmi dokumentumpályázat eredményét.

A bíráló bizottság három II. és három III. díjat adott ki.

Második helyezést ért el Fekete Hajnalka és Farkas Kornélia (Komló, Kun Béla Gimnázium) közös pályázata; továbbá Bor Judit (Leöwey Gimnázium) és Bachesz Mária (Janus Pannonius Gimnázium) pályamunkája.

Harmadik díjat kapott Ács Csaba (Zrínyi Miklós Kereskedelmi Szakközépiskola); Horváth Judit és Csikós Anikó (Leöwey Klára Gimnázium).

A díjkiosztáson Hajdu Gyula özvegye is részt vett.

◆

— **Ifjúgárdisták és úttörők** virággal és vidám műsorral köszöntötték tegnap délután a megye határán a KISZ IX. kongresszusáról hazatért Baranya megyei küldötteket.

— **Uszodanyitás.** A Pécsi Vízmű értesíti a város lakosságát, hogy a Nagy Lajos uszodát folyó hó 15-én, szombaton megnyitja. Napi nyilvántartás: 10—18 óráig.

tegnap történt

A Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusának anyagát elméleti konferencián dolgozzák fel a baranyai pártmunkások. Tegnap délelőtt az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán *dr. Berecz János*, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője *A világhelyzet és az SZKP nemzetközi tevékenysége, az SZKP és a nemzetközi forradalmi folyamat, valamint a testvérpártok megbonthatatlan harci szövetsége, a célok és az akarat közössége* címmel tartott előadást. A témakörből délután csoportos konzultációt és vitát tartottak.

✻

Megkezdődött a termelés a Jászberényi Hűtőgépgyár 200 millió forintos költséggel épített tízezer négyzetméteres új nagy csarnokában. A Bosch cégtől vásárolt licenc alapján kompresszoros hűtőgép családot gyártanak benne. Világszínvonalú technológiával és kivitelben naponta — két műszakban — 1200 háztartási hűtőszekrény készül a csarnokban.

✻

Szombathelyen, a nyugat-magyarországi lentermelő vidék központjában megkezdte munkáját a Lenipari Kutató Intézet. A munkatársai a jobb lenfajtákat, az egyes tájegységeken legmegfelelőbben termeszthető fajtákat keresik, állítják elő tudományos módszerekkel.

Lapzárta

Szerdán Moszkvában megkezdődött a szocialista országok képviselőinek a szerzői jog kérdéseivel foglalkozó tanácskozása. Bulgária, Magyarország, az NDK, Kuba, Mongólia, Lengyelország, Románia, a Szovjetunió és Csehszlovákia küldöttségei vesznek részt a tanácskozáson.

✻

Az olasz katolikus püspöki kar elnöksége állást foglalt a június 20-i választásokkal kapcsolatban. Állásfoglalása — burkolt formában, de félreérthetetlenül — ismét a kereszténydemokrata párt támogatására szólítja fel a hívőket és az egyházi hierarchiát.

✻

Düsseldorfban ülést tartott a Német Kommunista Párt vezetőségének titkársága. Az ülésen megvitatták a Német Kommunista Párt felkészülését az október 3-án sorra kerülő szövetségi gyűlési (Bundestag) választásokra.

✻

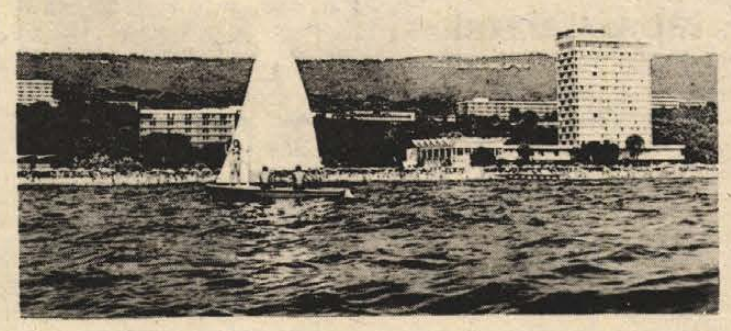
James Callaghan, Nagy-Britannia miniszterelnöke fogadta Vlagyimir Kirillint, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettesét, aki a szovjet küldöttséget vezeti a szovjet—angol tudományos-műszaki és kereskedelmi-gazdasági együttműködési állandó bizottság ülésszakán.

✻

A török fővárosban szerdán délelőtt 41 állam részvételével megkezdődött az iszlám országok külügyminisztereinek hetedik konferenciája. A tanácskozást Szaud Al Fejszal herceg, szaud-arábiai külügyminiszter nyitotta meg. A konferencia részvevői Ihsan Sabri Caglayangilt, a török diplomácia vezetőjét választották az ülésszak elnökéül.

Bolgár tájakon (3.)

Várnai varázslatok



Kék ég alatt kék tenger: a „Bolgár Riviéra".

Ha az utas Sumenben kegyeletteljes érdeklődéssel nézegette a Kossuth-emlékeket, az E—27-es nemzetközi úton vagy a nagyjából azzal párhuzamosan haladó vasúton nem sokat kell már kelet felé utaznia, hogy újfajta szépséggel találkozzék: a bolgár tengerparttal. A Fekete-tenger az ország harmadik legnagyobb városánál, Várnánál tündöklik elénk, varázsa azonnal megfogja az érkezőt.

Ha nem lenne itt más, mint a modern város, a maga nyüzsgő kereskedelmi és művészeti életével, a mediterrán környezet szépsége, és persze a pompás parti fövenye és rendkívül alacsony sótartalma miatt strandolásra oly alkalmas tenger — Várnában akkor sem lehetne csalódni. De van itt bőven más is.

Mélységesen mély a múlt kútja — írta Thomas Mann és Várna az a hely, ahol szinte gyűrűnként tanulmányozhatja ezt a „kutat" az érdeklődő tekintet. Trák, majd görög kereskedelmi telep, római kolónia, majd a bizánci uralom, aztán — a XIII. században — Kalojan cár diadalmas bolgár lovasai, gyors fejlődés, gályák messzi földről a felvirágzó kikötőben, lófarkas, félholdas lobogók, török hódítás — ez a város története dióhéjban a XV. század derekáig.

Ekkor következett az iskolában oly könnyen megjegyezhető évszám: 1444. Itt, a várnai csatában dőlt el hosszú időre a Balkán és Európa jórészének sorsa.

„... Murad szultán a janicsárok élén már menekülésre gondolt (Hunyadi János ugyanis megverte a török sereg mindkét szárnyát). Ekkor Ulászló király — írja a krónikás —, akit környezete rábeszélt, hogy ne nézze tétlenül a dicsőséget ígérő harcot, parancsot adott a rohamra. Csekély csapat élén elszántan vágtatott a janicsárok tömegének... Az egyenlőtlen küzdelem nem sokáig tartott. A király és hős kísérői egyenként elestek a török csapásai alatt. Néhány perc elteltével egy póznára tűzve tűnt fel Ulászló feje..."

Ez pedig annyit jelentett, hogy még évszázadokon át nem utolsósorban Várnán át özönlött Konstantinápolyba Kelet- és Dél-Európa minden kincse. De a ma Bulgáriája nem felejti el Hunyadi nagy kísérletét: szobra ott áll az egyik sétányon. Ha Várnában sétálunk, az idő országútján is ide-oda kanyargunk.

Várna tengerparti parkja külön élmény. A várnai strandokon kora reggeltől késő estig forr, pezseg az élet. Nyelvek, bőrszínek és ruházatok vonzó Bábele a várnai nyár. Ha leszáll az este, kigyúlnak a modern hotelsorok hívogató fényei és megszólal a zene: beat, keringő- vagy éppen kólo-dallamokkal telik meg a langyos éjszaka. Amikor a napkorong félkaréja felbukkan a víz és az ég mezsgyéjén, elbúcsúznak a párok, elcsendesednek a sétányok. De a parton már ott ülnek a horgászok és a hajnali gyönyörködők nemzetközi szektájának tagjai. Új nap kezdődik a bolgár tengerparton, új szépségekkel, új élményekkel.

(K—S)

(Vége)

Elnöki előválasztások

Ford erős mezőnye

Washington:
Gerald Ford igen mérsékelt eredményt ért el a keddi előválasztásain, így az újrajelölés megszerzése mind nehezebb feladattá válik számára.

A közép-európai idő szerint szerda hajnalban a számítógépes előrejelzés szerint Ronald Reagan, a köztársasági jobbszárny képviselője Nebraskában 54:46 arányban legyőzi Fordot, míg Nyugat-Virginiában Fordra a szavazatok 57, Reagenre 43 százaléka jut a szavazatok 82 százalékának összeszámlálása után.

Fordnak nagy szüksége lett volna meggyőző többségre Nebraskában, egy héttel saját szűkebb hazája, Michigan állam előválasztásai előtt. Nyugat-Virginiában viszont Ford elsöprő győzelmet aratott.

Rogers Morton, az elnökválasztás kampányának vezetője a kedvezőtlen eredmény után már arról beszélt: ha Fordnak Michiganben sem sikerül győznie, csak a második szavazati menetben számíthat jelölésére pártjának augusztusi kongresszusán. A Ford-tábor még alig két héttel ezelőtt elsöprő, vitathatatlan sikerre számított.

●

Javul a helyzet Libanonban

Bejrút: A libanoni baloldali erők Kamal Dzsumblattnak, a Haladó Szocialista Párt elnökének vezetésével több óra hosszat tárgyaltak az országban kialakult helyzetről. Megvitatták, hogy a baloldal milyen feltételek között kész együttműködni Eliasz Szarkisszal, az ország szombaton megválasztott új elnökével. A tanácskozás után kiadott közlemény az együttműködés feltételeiként a következőket határozza meg:

— A palesztinai ellenállás támogatása, annak a jogának a biztosítása, hogy fegyveres és politikai harcot vívjon Palesztina teljes felszabadításáért;

— a damaszkuszi parancsnokság alatt álló összes csapatok kivonása Libanon területéről;

— a szabadságjogok biztosítása;

— a libanoni válság által érintett felek kerekasztal-értekezletének megszervezése, alapvető politikai reformok megvitatása és elfogadása;

— annak megakadályozása, hogy Libanon területére arab, külföldi, vagy nemzetközi katonai erők vonuljanak be.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

KS. D. NAPLÓ TELEFOTÓ
Huszár István, a Minisztertanács elnökhelyettese nyitotta meg a KGST Postai és Távközlési Állandó Bizottságának X. Budapesten sorrakerülő ülésszakát.

★

✦ *HAVANNA: „Guayana szilárdan halad a szocializmus felé" – jelentette ki Friderick Wills, az ország külügyminiszt ere. – Hozzátette: „a nép 90 százaléka támogatja ezt a folyamatot". Az egymillió lakosú karib-tengeri ország diplomáciájának vezetője, az Egyesült Államokban és Brazíliában feierősödött Guayana elleni kampányról nyilatkozott újságíróknak. Hangsúlyozta, hogy országa nem hajol meg az imperialista fenyegetőzések előtt.*

✦ PRÁGA: Két év óta üzemel a prágai metró első szakasza s teljesen beilleszkedett már a csehszlovák főváros életébe, a legkényelmesebb és leggyorsabb közlekedési eszköznek bizonyult. A prágai metró két év alatt csaknem 130 millió utast szállított. A földalatti vasút építői már a metró második szakaszán munkálkodnak. Prága általános fejlesztési terve szerint 1990-ig a metróvonal hossza 40 kilométer lesz, 43 állomással.

✦ *BERLIN: A Német Demokratikus Köztársaságban a vasúti konténerek száma immár felülmúlta a 10 000-et. A legutóbbi, 1971-ben tartott VIII. pártkongresszus óta a napokban kezdődő IX. kongresszusig a nemzetközi teherforgalomban is megnégyszereződött az „ezüstládák" száma. 1975 óta a konténerek segítségével sikerült egyharmaddal több árut átrakni, minden újabb beruházás nélkül.*

✦ TEL AVIV: Időzített bomba robbant kedd este a tel avivi városközpont egyik filmszínházában. Három személy megsebesült, anyagi károk keletkeztek. Más részletek egyelőre nem ismeretesek.

✦ *VARSÓ: A lengyel gépkocsigyárak az idén 175–180 ezer személygépkocsit helyeznek a piacra, mégpedig 55 000 darab Fiat 125 p., 64 000 darab Fiat 126 p. és 33 000 darab Syrena típusút. Ezen kívül Lengyelország a Német Demokratikus Köztársaságból, Csehszlovákiából és a Szovjetunióból 21 000 gépkocsit importál. Ilyformán a belső piacra az idén 30 000 személygépkocsival több került, mint az elmúlt évben.*

✦ WASHINGTON: A New York Times szerdai számában első oldalon közölte azt az értesülést, hogy az izraeli kormány újabb településeket kíván létrehozni a megszállva tartott arab területeken, így a Golan-fennsíkon, a Jordán folyó nyugati partján és aGhaza-övezetben. Robert Funseth, a külügyminisztérium szóvivője szerdán nyilatkozatban foglalt állást a hírrel kapcsolatban. Kijelentette: az Egyesült Államok reméli, hogy a New York Timesben közölt jelentések nem az izraeli kormány valódi szándékait tükrözik.

✦ *MOSZKVA: A Finnország és a KGST-tagországok kereskedelmének értéke az együttműködési megállapodás 1973. május 16-án történt aláírása óta több mint kétszeresére emelkedett és 1975-ben meghaladta a 2 milliárd rubelt. A KGST-tagországokkal folytatott kereskedelem lehetővé teszi Finnország számára, hogy üzemanyag-szükségletét majdnem teljesen ezekből az országokból fedezze s nyersanyagokat, félkész- és készárukat importáljon. Évről évre növekszik a KGST-tagországokból importált gépek és berendezések mennyisége.*

✦ KINGSTON: Nagy rendőri erőket vetettek be Kingstonban a kedden éjszakára életbe lépett kijárási tilalom ellenőrzésére. A rendelkezés célja a jamaicai alvilág elleni küzdelem és a politikai merényletek elterjedésének megakadályozása. Az elmúlt hat nap során tizenkét személyt öltek meg ismeretlen tettesek, több CIA-ellenes tüntetést tartottak és lakóházakat gyújtottak fel.

✦ *NYUGAT-BERLIN: A nyugat-berlini rendőrség gumibottal oszlatott szét egy tüntetést, amelynek résztvevői tiltakoztak Ulrike Meinhof tisztázatlan körülmények között bekövetkezett börtönbeli halála miatt. A tüntetéssel csaknem egyidőben bomba robbant Münchenben az amerikai fegyveres erők rádióállomásának épületénél. A merényletet a hatóságok ugyancsak a Baader–Meinhof terrorcsoport hiveinek tulajdonítják.*

✦ TOKIÓ: Okinawa szigetén széleskörű mozgalom bontakozott ki annak elérése érdekében, hogy az Egyesült Államok szolgáltassa vissza a katonai támaszpontok céljára lefoglalt földterületeket. A magántulajdonban lévő földterületek amerikai bérletéről szóló japán–amerikai szerződés a jövő év májusában jár le. Szakata Micsita, a Japán Nemzetvédelmi Hivatal főigazgatója (hadügyminiszter) kijelentette, hogy a hadseregvezetés törvényjavaslatot szándékozik előterjeszteni a parlamentben a földbérleti szerződés meghosszabbításáról.

●

Szenzáció Európa egyik legrégibb, legpatinásabb, legjelentősebb egyetemén. A párizsi Sorbonne történetében először került nő a rektori székbe, a felvételünkön látható Helene Archweiler.

Elutazott a holland parlamenti küldöttség

Szerdán reggel elutazott Budapestről a holland parlamenti küldöttség, amely dr. Th. L. M. Thurlingsnak, az I. kamara elnökének vezetésével, a magyar országgyűlés meghívására hivatalos látogatást tett hazánkban. A delegációt a Ferihegyi repülőtéren Apró Antal, az országgyűlés elnöke búcsúztatta. Jelen volt Szarka Károly külügyminiszter-helyettes, valamint Jan Kneppelhout, a Holland Királyság budapesti nagykövete.

A magyar országgyűlés meghívására hazánkban tartózkodó holland parlamenti delegáció vezetője, dr. Th. L. M. Thurlings, a holland parlament I. kamarájának elnöke a tárgyalások befejezése után nyilatkozatot adott a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

— Először is szeretném kifejezni küldöttségünk és a magam köszönetét azért a vendégszeretetért, amelyben Magyarországon részesítettek bennünket — mondotta. — Utazásunk legfőbb célja az volt, hogy hozzájáruljunk a két ország kapcsolatainak szélesítéséhez, a kedvező légkör kialakításához. Úgy érzem, hogy ezt a célt elértük, minden okunk megvan arra, hogy teljes mértékben elégedettek legyünk ezzel a látogatással. Hasznos eszmecseréket folytattunk különböző hivatalos magyar személyiségekkel és nagy öröm volt megismerkedni Magyarországgal.

— Delegációnk tagjainak többsége közgazdász, ezért különösen érdekeltek bennünket a magyar gazdasági élet részletei is. Meglátogattuk Dunaújvárosban a Dunai Vasművet, Pécsett pedig a Zsolnay Porcelángyárat. Két mezőgazdasági termelőegységet láttunk, egy állami gazdaságot és egy termelőszövetkezetet. Elmondhatom, eléggé átfogó képet kaphattunk az önök gazdasági életéről.

— Részletes tájékoztatást kaptunk az önök tervgazdálkodásáról. A gazdaság sok területén nálunk is folyik tervezés. Az a tény, hogy a két társadalom alapja különbözik — hangsúlyozta — nem akadályozhat minket abban, hogy jó kapcsolatokat tartsunk fenn a két ország között.

— Mi egy meghívást nyújtottunk át a magyar parlamenti képviselőknek és meghívásunkat elfogadták. Nagyon örülünk ennek és biztos vagyok abban, hogy amikor ellátogatnak Hollandiába, sok újat látnak, megismerik a holland emberek életét. Azt hiszem ez a legjobb politika, amelyet két ország folytathat a békés egymás mellett élés és az enyhülés szellemében.

Amerikai-mexikói „napszámosvita"

Fajüldözés az USA déli államaiban

Havanna: Újból kiéleződött az amerikai—mexikói „napszámosvita" miután nyilvánosságra került, hogy az Egyesült Államok területén tavaly 352 mexikói munkást gyilkoltak meg. Mexikóból évente több mint egymillió ember megy át illegálisan a határon munkát keresni. A napszámosokat semmiféle törvény nem védi, teljesen ki vannak szolgáltatva az amerikai farmereknek, munkaadóknak, akik felényi bért fizetnek a mexikóiaknak és gyakran sztrájktörésre is használják a szomszéd országból jött indiánokat, mesztic eket.

Az amerikai határrendőrség, valamint jobboldali soviniszta csoportok a két országot elválasztó, csaknem 3 ezer kilométeres határ mentén minden következmény nélkül agyilkolhatják a mexikóiakat. Bántalmazzák őket és sokukat letörölhetetlen tintával jelölik meg.

A két országnak a napszámosok jogi helyzetének megoldására irányuló kormányközi tárgyalásai eddig eredménytelenek voltak.

Az amerikai négerekkel szemben a polgári jogok érvényesítése terén megnyilvánuló diszkriminációról tanúskodik az Egyesült Államok déli államaiban készített felmérés, amelyet egy néger szervezet a napokban tett közzé New Yorkban.

A felmérés adatai szerint az Egyesült Államok tizenegy déli államában a fekete bőrű állampolgároknak mindössze két és fél százaléka visel valamilyen választott tisztséget. Ugyanakkor ezekben az államokban a négerek a lakosságnak több mint a húsz százalékát alkotják.

A faji diszkrimináció fennmaradásának egyik oka az, hogy az állampolgári jogokról a hatvanas évek közepén hozott amerikai törvények nem megfelelő hatékonyságúak. Ennek következtében az ország déli államaira még jelenleg is a fajüldözés légköre, a faji megkülönböztetés és időnként a nyílt terror jellemző. Emiatt a négerek jelentős része a választások idején nem jelenik meg a szavazóurnáknál.

47.

Valljuk be, ábránd volt ez csupán, kivihetetlen remény, még akkor is, ha megszépíti a kölcsönös jóindulat. 1711. január 28-án érkezett vissza a fejedelem Dolgorukij hercegtől. Újabb lehangoló hírekkel fogadták: a Felvidéken Murány, az Alföldön Sarkad vára elesett. Károlyi Sándor rábírja, hogy találkozzék a labanc fővezérrel. Ezúttal sem zárkózott el a tárgyalások elől, de hinni nem tudott sem a németnek, sem a labancnak. Ennek ellenére felelőssége tudatában úgy érezte, bármilyen csekély a remény a megegyezésre, a leghalványabb lehetőséget is meg kell ragadnia. Régi harcostársa, udvari kapitánya, Vay Ádám vajnai házát jelölték meg a találkozás színhelyéül. Január 30-án indult Rákóczi, de mielőtt Vajnára kocsizott volna, látni akarta hűséges seregét.

Kisvárdán sorakozott fel szemlére a szabadságharc hadserege. Nem voltak már sokan. Tizenkétezren köszöntötték a ragaszkodás szavával a fejedelmet. Ennyi maradt a hetvenötezer harcosból. Sem ők, sem Rákóczi nem tudhatták, hogy ez az utolsó találkozás a vezér és a sokat próbált sereg között.

Szinte már túlzás volt az előzékenység, amellyel Pálffy János sietett Vajnán az érkező fejedelem elé. A szép szó bűvöletével, a jómodor varázsával iparkodott elkápráztatni a fejedelmet. Biztosította, a császár minden személyes kiváltságát hajlandó garantálni, a maga számára bármit kérhet, csupán az erdélyi fejedelemségre tartott igényétől tekintsen el. Túl azon, hogy Rákóczi élhet a személyének szóló uralkodói kegy áldásaival, a magyar nemzet törvényes jogai iránt is megértést kíván tanúsítani az udvar. Mindezt figyelembe véve, Rákóczi írjon levelet a császárnak, fogalmazza meg igényeit, sorolja elő, milyen feltételek alapján hajlandó békét kötni.

Február 3-ra elkészült, a levél. S mindjárt kiderült, hogy a labanc fővezér ugyan módfelett udvarias az etikett szintjén, ám a politikában nem kenyere a lágyszívűség. Kereken kijelentette, nehézményezi a levél tartalmát is, hangnemét is. Nem úgy íródott, mintha Rákóczi kellő alázattal viseltetne a császár iránt. Szívesebben küldene I. József őfelségének olyan levelet, amely a kérés, a hódolat, az engedelmesség stílusában íródna.

Természetesen, ilyen fogalmazványt hasztalan próbáltak kicsalni a fejedelemtől. Hogyan is foghatta volna bűnbánatra, könyörgésre a szót, amikor jogos ügyéért küzdött az ország? Túl sokat remél tőle Pálffy. Személyes tárgyalásuk zsákutcába jutott. Különben is zordra fordult a légkör az egyezkedéshez. Miközben a császári fővezér olvadozott a szívélyességtől, addig Bécs kevésbé szalonképes emberei Bercsényi meggyilkolásán törték a fejüket. A kuruc mozgalom másik vezéregyénisége ugyanis munkához látott Lengyelországban, támogatást próbált szerezni. Elfogatását, kiadatását sürgette Ausztria, de Nagy Péter cár kereken elutasította a követelést.

Megértette Rákóczi, a belső erőforrások immár nagyon elapadtak ahhoz, hogy elegendők lennének a tavaszi hadicselekmények kiújulásához. Úgy határozott, amilyen gyorsan csak lehet, külföldre távozik, személyes befolyását, jelenlétét latba vetve szerez katonai segítséget Magyarország barátaitól, elsősorban a cártól. Munkács közelébe, Salánkára kérette Erdély és a többi elérhető országrész tanácsosait, hogy beszámoljon a szenátusnak a Pálffyval való tanácskozásokról, a küszöbön álló külföldi útjáról. A szenátussal egyetemben Károlyi Sándorra ruházta az itthoni dolgok intézését. Február 18-án írásban is meghagyta neki szóló rendelkezéseit.

(Folytatása következik)

A Pécsi Sütőipari Vállalat tipizálás miatt felajánl

MEGVÉTELRE ALKATRÉSZ ÁRBAN

1 DARAB CSEPEL D 350 TÍPUSÚ

üzemképes tehergépkocsit

Érdeklődni lehet:

Sántha Gyula szállításvezetőnél,

PÉCS I., ENGEL JÁNOS UTCA 10. SZÁM

személyesen vagy a 13-686-os telefonszámon.

Leveleink nyomában

Társadalmi ellenőrök

„Minden segítséget megérdemelnek...”

„Amikor elvállaltuk a kereskedelmi, társadalmi ellenőrzéssel járó teendőket, számoltunk a nehézségekkel. Tisztában voltunk azzal, hogy ellenőrző muknánk során nem részesülünk mindenütt megértő fogadtatásban, de ez bizonyos fokig a munkánk természetéből fakad. Ugyanis az ellenőrzés általában a boltok nyitvatartása idején, vagyis a vásárlók jelenlétében történik, amit — s erre volt már példa — néhány boltvezető személyes zaklatásnak, kompromittálásnak tekint. Persze, rendszerint azok, akiknél a kiszolgálás kulturáltsága, az áru minősége ellen emelünk kifogást, nem is beszélve a súlycsonkításról vagy a „vastagon fogó ceruzáról”. Nos, mivel jól tudják, hogy a magyarázkodás nem segít, így hát a — legjobb védekezés a támadás — módszerét alkalmazzák. Sajnos, egy ilyen levél keretében nincs módunk arra, hogy példákat soroljunk fel, még kevésbé arra, hogy az agresszív magatartás okát bővebben kifejthessük. Ezért nagyon szeretnénk, ha ez ügyben személyesen is meghallgatnának bennünket.”

Kovács István
Stark István
szakszervezeti társadalmi ellenőrök

Mindketten nyugdíjasok. Három éve vállalták el e nem kis gonddal, fáradsággal járó munkát. Működési területük igen szerteágazó. Kiterjed az egész város élelmiszerkereskedelmi és vendéglátóipari hálózatára, az áruházakra, a piacokra, de még a magánkereskedelemre is. A munkájukat irányító szerv, a Mecseki Szénbánya Vállalat szakszervezeti bizottsága „Működési szabályzatban” rögzíti a területükhöz tartozó társadalmi ellenőrök feladatait, jogait és kötelességeit.

Elmondották, hogy az esetek zömében a személyes kapcsolatok segítik őket ahhoz, hogy biztonsággal megállapíthassák az egyes áruk minőségére, az áruellátásra, az árakra, az eladói visszaélésekre stb. vonatkozó panaszok jogosságát, melyet ezután feljegyzések formájában továbbítanak az illetékes hatóságokhoz intézkedés végett. Ami ez utóbbit illeti, nem mindig jártak megnyugtató eredménnyel.

— Egyik pécsi büfé vezetője megszegte a tiltó rendeletet, amely szerint reggel 8 óra után nem szabad szeszesitalt kiszolgálnia. Amikor ezt a Megyei Vendéglátó Vállalatnak jelentettük, kaptunk ugyan értesítést, hogy az illetőt főosztályvezetői figyelmeztetésben részesítették, de röviddel ezután újra csak „tetten értük”. Amikor ezt számonkértük tőle, szemrebbenés nélkül azt válaszolta, hogy elvégre pótolnia kell valamiből a pénzbüntetést.

Ennél is furcsább helyzetbe kerültek egy újmecsekaljai cukrászdában.

— Semmihez nem értő, fontoskodó, kukacoskodó alakoknak nevezett bennünket az üzletvezető, amikor megállapítottuk, hogy még italkalkulációja sincsen, nem is beszélve arról, hogy megakadályozta a poharak tisztaságának ellenőrzését. S mindez a vállalati ellenőr jelenlétében történt, aki védelmünkre kelt ugyan, de még ma sem tudjuk hogyan végződött az ügy, mert nem kaptunk róla értesítést.

Hozzátették, hogy a példák nem újkeletűek, s hogy azóta némiképp javult a helyzet. Néhány érintett vállalatot kivéve ma már visszaigazolják az általuk beküldött jegyzőkönyvi jelentéseket, amelyben értesítik őket a felelősségre vonás folyamatbahelyezéséről, vagy megtörténtéről. De ezek csak a fentiekhez hasonló kirívó esetekre vonatkoznak, mert igen sok probléma vár még megoldásra. Például sok üzletben még a vezetők sem tudják megmondani, hogy egyes élelmiszereknek, konzerveknek mikor jár le a szavatosságuk.

Más példák. Csaknem általános, hogy a bolti raktárak tele vannak üres sörös, boros üvegekkel, ládákkal, ami csak azért nem meglepő, mert az üzletek, az önkiszolgáló boltok tekintélyes részét szeszesitalokkal teli polcok foglalják el más fontosabb árucikkek elől. Ha ennyire nem is általános, de nem kisebb probléma, hogy jónéhány boltban enyhén szólva is szennyezettek a kosarak, ami elsősorban annak tulajdonítható, hogy a vásárlók ugyanabban a kosárban viszik a pult elé a kenyeret, amelyikben az előtte lévők burgonyát, mosószert vagy megsérült, csöpögő tasakos tejet raktak.

A mintegy 500 szakszervezeti társadalmi ellenőr irányítását megyei szinten Tihanyi János, az SZMT közgazdasági osztályának vezetője és Kalmár József tartja kézben. Feladatuk, hogy a városi, megyei társ-szervekkel (tanács, rendőrség, KÖJÁL), továbbá az üzemi szakszervezeti bizottságokkal karöltve egy jól kiépített szervezet keretében összefogják és időnként összegezzék a társadalmi ellenőrzés tapasztalatait.

Április 13-án éppen a társadalmi ellenőrök jelzései alapján egész sor — problémát tártak a Megyei Tanács kereskedelmi osztálya és a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat illetékesei elé, akikkel megállapodás jött létre a közös ellenőrzésekkel kapcsolatos új rendszerek, módszerek bevezetésére.

— Többek között megegyeztünk abban, hogy a vállalati ellenőrökkel végzett közös ellenőrzések időpontjáról és helyéről mindkét fél csak az induláskor kap értesítést. Ezzel megelőzhetjük, hogy az érintett boltok vezetői „felkészülten” várják az ellenőröket. Ami pedig az ellenőrzés hatékonyságát illeti, ennek érdekében lehetővé tesszük, hogy a szakszervezeti szerveink önállóan bonyolítsák le a szabálysértési eljárásokat. Eddig ez úgy történt, hogy a súlyosabb esetekről készült bejelentések alapján az érintett vállalatok illetékesei végezték a kivizsgálást és a felelősségrevonást is, ami nem minden esetben egyezett a szabálysértés súlyosságával, mértékével.

— Mindent elkövetünk azért, hogy társadalmi ellenőreink háborítatlanul végezhessék közérdekű munkájukat — mondották, — amelyet teljesen egyenértékűnek tartunk az üzemek, vállalatok dolgozóinak társadalmi munkavállalásaival. Nagyon jó lenne, ha ezt az üzemek, vállalatok szakszervezeti bizottságai is így értékelnék, ami nagyobb önbizalmat, következésképpen újabb lendületet adna jövőbeni munkájukhoz.

P. Gy.

Szerkesztői üzenetek

Papp J.-né, Mohács: Panaszával a Járási Tanács igazgatási osztályához fordulhat.

B. István, Komló: A levelében leírtak szerint Ön is 840 órát dolgozhat, mint nyugdíjas.

Tóth Károly: Pécs: A heti pihenőnapon és a munkaszüneti napon végzett munkáért a munkaviszonyra vonatkozó szabályok szerint jár díjazás vagy szabad idő.

„Jácint” jeligére üzenjük, hogy a dolgozó — indokolt esetben — munkakörébe nem tartozó munkát is köteles átmenetileg ellátni. Ez azonban beosztására, korára, egészségi állapotára vagy egyéb körülményeire tekintettel Önre nézve aránytalan sérelemmel nem járhat, és nem sértheti az eredeti munkaköre szerinti munkabéréhez való jogát.

Németh I., Szigetvár: Fegyelmi büntetése alól a vállalat korábban is mentesítheti, ha jól dolgozik.

B. K. jeligére üzenjük, hogy garázsépítési problémájával szíveskedjék az illetékes kerületi tanács építési csoportjához fordulni, mint illetékes szervhez.

Jogi tanácsadó

G. I. olvasónk nemrég töltötte be a 66. életévét. Egyre nehezebben műveli földjét.

Kérdése: kaphat-e, s milyen adókedvezményt?

A vonatkozó rendelkezések értelmében 50 százalékos, de legfeljebb 1500,— Ft összegű adókedvezmény illeti meg azt a 65. életévét betöltött férfit, illetőleg azt a 60. életévét betöltött nőt, akinek csak mező- és erdőgazdasági munkában van adóköteles jövedelme és munkaképes — vele együtt adózó — férfi családtagja nincs.

Az életkort személyazonossági igazolvánnyal kell igazolni.

A jogszabályi előírások szerint munkaképes férfi családtag az adózóval közös háztartásban élő fiúgyermek, ha az adóévet megelőző évben a 16. életévét betöltötte, valamint az együtt adózó nagykorú férfi családtag, ha nem munkaképtelen.

Varga T. olvasónk utoljára 1967-ben dolgozott. Nemrég töltötte be 58. életévét.

Kérdése: kaphat-e öregségi nyugdíjat, ha van tíz éve, s létezik-e még az öt éves megszakítás?

A nyugdíjra jogosultsággal kapcsolatos rendelkezéseket jelenleg az 1975. évi II. törvény tartalmazza. Ennek 56. §-a értelmében, akinek a szolgálati idejében egyhuzamban öt évnél hosszabb megszakítás van, a megszakítást megelőző szolgálati idejét abban az esetben lehet figyelembe venni, ha a megszakítás után ötévi szolgálati időt szerzett. E feltételek hiányában az öt évnél hosszabb megszakítást megelőző szolgálati időt annál lehet figyelembe venni, aki a megszakítás előtt a nyugdíjjogosultsághoz szükséges szolgálati időt megszerezte, és az ezt követő öt éven belül

a) az öregségi nyugdíjra jogot adó életkort betöltötte, vagy

b) megrokkant, és rokkantsága a nyugdíj igényléséig fennáll.

A közölt adatok alapján azt tudjuk olvasónknak írni, hogy öregségi nyugdíjra nem jogosult. Abban az esetben, ha az 1967. évben történt munkaviszonya megszűnését követő öt éven belül megrokkant, s jelenleg is fennáll a rokkantsága, akkor kérheti nyugdíja megállapítását.

Z. G. olvasónkat a szolgálati lakás meghatározása érdekli.

Kérdése: mi tekinthető szolgálati lakásnak és hol határozták meg?

Az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet a szolgálati lakás fogalmát a 33. §-ban határozta meg az alábbiak szerint: „szolgálati lakás az olyan állami lakás, amely nem a lakásügyi hatóság, hanem más állami szerv rendelkezése alatt áll és kizárólag a szervvel munka-, illetőleg szolgálati viszonyban álló személyek elhelyezésére szolgál.

A szolgálati lakás:
a) munkakörrel kapcsolatos,
b) községi vagy
c) fegyveres testületi szolgálati lakás, illetőleg
d) műteremlakás.”

A rendelet 34. §-a értelmében munkakörrel kapcsolatos szolgálati lakás az állami szerv (vállalat, hivatal, intézet, intézmény, állami gazdaság stb.) területén (a munkahelyen) belül levő, az ott betöltött munkakör (gondnok, házfelügyelő, kapus, gépész, gátőr, állomásvezető stb.) ellátása érdekében létesített állami lakás.

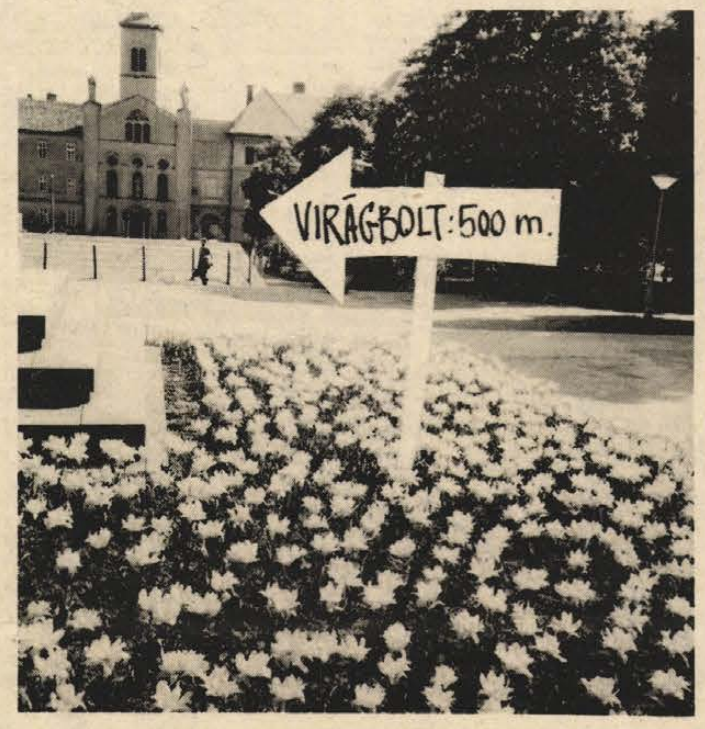
A szerkesztőség postájából

Garanciális javítások a Jókai utcában

Befejezéshez közelednek a pécsi Jókai és a Kálvin utcai hét lépcsőházas épülettömb emeletráépítési munkái, melynek előjelzéseként a lakók egy része már megkapta a garanciális bejárásokról szóló értesítést. Ennek megfelelően kiki hozzálátott a saját lakásában tapasztalt kisebb-nagyobb hibák felméréséhez, lajstromozásához, hogy ezzel is időt, munkát takarítson meg a lakásaikba becsöngető épületlakatosok, asztalosok, festők stb. számára. Hogy ne vágjunk a dolgok elébe, az eredményről majd a garanciális munkák befejezése után adunk számot. Bízunk abban, hogy ez a számadás minden tekintetben pozitív lesz.

Egy kirívó hibára azonban már jóelőre szeretnénk felhívni az illetékesek figyelmét. Az említett épülettömb Jókai utcai 44—46. számú lépcsőházaiban elhelyezett árammérők védőszekrényeiről van szó, melyeket — nem tudni milyen elvből, okból — az utcára nyíló vasajtók mögé szereltek fel. Méghozzá olyan közelségbe, hogy egy óvatlan ajtónyitás folytán azok belső fogantyúja könnyen bezúzhatja a szekrény üvegét, és súlyos károkat okozhat az értékes mérőórákban. Ha ez bekövetkezne — csoda, hogy eddig nem történt meg — bajosan találnának jogcímet arra, hogy ezt is felvegyék a garanciális javítások listájára.

— s —



SZÖVEG NÉLKÜL

Becsüld a kenyeret!

A minap két nagy étteremnél jártam, benéztem egy iskola szemeteskosaraiba, véletlenül egy pécsi kapualj kukaedényébe is bepillantottam és láttam, hogy mennyi kenyér van eldobva. Megálltam egy pillanatra. Régi gyermekkori emlékek rohantak rám. Hány éhes gyermekszáj ette volna meg ezt a maradékot? Mi pedig eldobjuk és tonnaszám etetjük az állatokkal.

Jártam az NDK-ban. Ottani kísérőnk nem leplezte véleményét: „A magyarok sok kenyeret esznek, de még többet pazarolnak. Akkor is kiveszik, mikor nem kell, beleharapnak és otthagyják...” Sajnos, ez igaz. Miért nem tudjuk megbecsülni a kenyeret? Olyan nagyon gazdagok vagyunk, hogy jut pazarlásra is? Vajon nem lehetne egy kicsit lelkiismeretesebben fogyasztani, takarékosabban bánni drága kenyerünkkel? Mostanában sok szó esik takarékosságról. Erre nem vonatkozik?!

Kerti Sándor

Hasznos tapasztalatokkal köszöntünk el...

Évente ismétlődő hagyománya a Tatabányai Péch Antal Bányaipari Aknászképző Technikum tanulóinak az ország különböző bányavidékeivel, bányászati sajátosságaival való ismerkedése. Iskolánk szervezésében ebben a tanévben Komlóra látogattunk el. Rövid elméleti áttekintés után már munkaruhában vártuk a Mecseki Szénbánya Vállalat Kossuth bányaüzemében a „népes” indulását, mely a számunkra kevésbé ismert bányaviszonyok tanulmányozására vitt bennünket. Jól képzett kísérőinknek útközben is volt mire válaszolniok. Bányalátogatásunk szakmai ismereteinket tovább gyarapította, gazdagította, egyben megismerkedhettünk azokkal a munkakörülményekkel, melyek között bányásztársainknak nap mint nap helyt kell állniok.

Mint leendő technikusokat megragadott az az őszinte üzemi légkör, melyet Kossuth-aknán tapasztaltunk. Megnyilvánult ez a vezetés és a munkás kollektívák viszonyában, a mindennapi gondok, termelési feladatok és iparági sajátosságok nyílt, tárgyilagos szemléletén keresztül.

Kellemes és hasznos tapasztalatokkal gazdagodva köszöntünk el vendéglátóinktól.

Markus Sándor
IV. oszt. levelező hallgató,
Oroszlány

AZ EIVRT PÉCSI ELEKTRONIKAI GYÁRA

felvételre keres:

- **felsőfokú képzettségű gépgyártás-technológust,**
- **szerszámkészítéshez lakatos és forgácsoló szakmunkásokat.**

Bérezés kollektiv szerződés szerint.
Továbbá 8 általános iskolát végzett női dolgozókat SZERELŐI MUNKÁRA 14—30 éves korig.

- **a háromhónapos betanulási időre 8,50 forintos órabért,**
- **a betanulás után a teljesítménytől függően 11,50 forintos kategóriabért fizetünk,**
- **kétműszakos foglalkoztatás,**
- **a délutános műszakban elért alapkeresetre külön 15 százalékos műszakpótlék is elszámolásra kerül,**
- **fehérköpenyes, könnyű ülőmunka**

JELENTKEZÉS:
PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. SZÁM.

Munkaügy.
(Volt Pécsi Fémipari Vállalat).

Ismét csereakció
indult a bólyi ÁFÉSZ 1. sz. vasműszaki boltjában,
TV-re, RÁDIÓRA
és
HŰTŐSZEKRÉNYEKRE!
Telefon: BÓLY: 203.

AZ ÁFOR ÁSVÁNYOLAJFORGALMI VÁLLALAT

elad

típusváltozás miatt
lecserélt, használt, jó állapotú
ADAST 8911 TÍPUSÚ

üzemanyag kimérőoszlopokat

Vételár:
15 000,— Ft—19 000,— Ft/db

Felvilágosítást ad:
Vállalati Eszközgazdálkodási Bizottság,
Csepel, Petróleumkikötő út,
ÁFOR I. sz. telep, B. barakk.
Telefon: 335-385/147.

KISKERTÜNK

Az egynyári virágok ültetése

A kert kialakításának egyik leghatásosabb és egyben legkedveltebb eszközei az egynyári virágok. A fajok, fajták helyes megválasztása esetén élénk, tiszta színükkel, harsány megjelenésükkel hosszantartó, (őszi fagyokig) virágzásukkal a kert fő díszítőelemeit képezik.

Az egynyári virágok a szaporítás évében virágot hoznak, magot érlelnek és el is pusztulnak, (általában a fagyok beálltával). Az egynyári virágokat évenként újra kell telepíteni. A régi megfigyelések a „fagyosszentek" (Pongrác, Szervác, Bonifác) idejére teszik az utolsó fagyveszély idejét, amit a sokéves meteorológiai adatok is alátámasztanak. Ezért a kiültetést május 15. után lehet biztonsággal végezni.

A századforduló idején divatos forma volt a szőnyegágy, szőnyegmintákhoz hasonló formák kialakításával. Az eklektikus építészeti törekvéshez tartozó szőnyegágyak ma már a modern építészeti stílushoz idegenek, alkalmazásuk nem helyénvaló. Virágokból kirakott betűk, számok erőltetett, természetellenesek, sőt, giccsesek. Az egyszerű, geometrikus formák: négyzet, téglalap, kör a megfelelőbbek és kedveltek. Ahol a körülmények megkívánják, hosszabb szalagágy is jó benyomást kelt. A háromszög, rombusz, romboid formát nem ajánljuk, mert a hegyesszögű virágágyak nem fejtik ki a kellő hatást, karbantartásuk körülményes. A virágágy ne emelkedjen ki a környező terepből, mert a feldomborított virágágyak (gruppok) idegenek a kertben, semmilyen környezetbe nem illenek jól be, sőt, a növények sem érzik jól magukat, mert az öntözővíz lefolyik a felmagasított virágágyakról és könnyen kiszáradnak. A térközépbe helyezett virágágy rontja a térhatást. Szabálytalan alakú virágágyaknak a tájképi környezetben van létjogosultságuk. A zöld fák és cserjék előtt kialakított szabálytalan virágágy laza elrendezésben néhány színfolttal természetes, szemet megnyugtató. A természet szabályos virágfelületet sohasem hoz létre.

Az egységes kiültetés egy fajtával ünnepélyes, nagyvonalú. Lényeges, hogy a növények egyforma színűek és magasságúak legyenek. A virágágyakat egy- vagy kétsoros szegéllyel keretezzük. Ellentétes színek használata jó megoldás (pl. piros Canna és sárga Tagetes szegély). Vegyes kiültetés esetén a virágágyakat több fajtával és egyben különböző színű egynyáriakkal ültetjük ki foltszerűen. Legjobb hatást a piros, sárga, kék és fehér színek és azok árnyalatai adják. Egy-egy színfolt minél nagyobb, annál szembetűnőbb. Sok apró folt alkalmazása nem ajánlatos.

Gyorsan fejlődő, kevésbé kényes egynyáriakat helybe is vethetünk: ilyenek: pl.: Zinnia, törpe dália, tagetes (büdöske) stb. A vetés ideje április vége, de május hónapban is vethető, bár kissé később virágzik. Leggyakoribb a hagyományos, tűzdelt palánta alkalmazása. Az ültetésnél vigyázzunk, hogy a gyökerek vissza ne hajoljanak. Ültetés után rendszeres öntözést igényelnek. Javasolható, különösen ahol a rendszeres öntözés nem biztosítható, a cserépben előnevelt egynyári palánta. A növény egyáltalán nem sínyli meg az átültetés megrázkódtatását.

Kalla Gábor

Elcserélném kertvárosi 3 szobás tanácsi lakásomat nagyméretű 1 és fél szobás tanácsi lakásra. Pécs, Krisztina tér 13., VI. emelet 18. Érdeklődni: 5—8 óráig.

Sürgősen eladó egy magasföldszintes iker családi ház északi fele, garázzsal, Kertvárosban, a Megyeri út és a Kertész utca saroknál. Érdeklődni: 6—14 óráig, Hőerőmű, 14-644/22/65 melléken Lakatos Jánosnál. Délután Gyöngy utca 12-ben.

Öreg szőlő eladó gépkocsival járható út és patak mellett. Érdeklődni: Patacs, Fő u. 56.

Öröklakás sürgősen, olcsón eladó. Érdeklődni: Kapási János, Szentlőrinc, Bartók B. u. 2.

Elcserélném 1 és fél szobás uránvárosi, tanácsi lakásomat és befejezés előtt álló, beköltözhető, kétszintes mecseki nyaralómat pécsi családi házra. — „Csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonlellén a központban, társasüdülőben, 2 szobás üdülőrész eladó. „Július 20." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi tónál, a horgászfaluban, hétvégi ház eladó. Érdeklődni: telefonon, 11-191.

Mohács-szigeten Földvári tanya, 1300 n-öl területen, homorúdi műúthoz közel, gyümölcsössel, kevesebb területtel is, 22 000 Ft-ért eladó. Üdülésre, horgászásra alkalmas hely. Cím: Földvári János, 6725 Szeged, Rákóczi út 52.

Harkányhoz közel, főútvonalon családi ház jó állapotban, beköltözhetően, szép kerttel, fiatal gyümölcsössel, 80 000,— Ft-ért eladó. Pócsa, Petőfi utca 41.

Mohácson ikerházban háromszobás összkomfortos, garázsos OTP öröklakás eladó, pécsi csere is érdekel. Somberek. Telefon: 24.

Lakott, négy helyiségből álló házrész garázslehetőséggel eladó. — Kóczián S. u. 2.

Elcserélném dunaújvárosi 2 szobás szövetkezeti lakásomat pécsire. „Összkomfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi háromszobás, gázfűtéses házrész, garázzsal eladó. Esetleg kisebb szövetkezeti lakást beszámítok. 13-356 telefonon.

3 szobás családi ház eladó, cserelakást beszámítok. Érdeklődni 15 óra után, Magyarürögi út 47.

Eladó 3 szobás összkomfortos öröklakás, 1 és fél szobás komfortos PIK-lakást beszámítok. Rákóczi út 73/c., földszint 1. ajtó.

Üres szoba-konyhás albérletet keresek. „Fiatal pedagógusnő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő, 200 n-öltől Diósviszlón, ház Kóróson, áron alul eladó. Pécs, Miklós u. 1.

Háromszintes, kertes családi ház — szintenként, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Főiskola út 4/1.

Elcserélném szoba-konyhás külön álló éléskamrás udvari PIK-lakásomat belvárosi 1 és fél vagy 2 szobás komfortos PIK lakásra ráfizetéssel. Érdeklődni: 18 óra után lehet, Pécs, Ady Endre utca 9. sz. alatt, Tumminó.

Fiatalember külön bejáratú albérleti szobát keres. „Egyedül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás Magasiati úti OTP lakás eladó. „260 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Panorámás házhely, szőlő-gyümölcsös, 400 n-öl, Bálicsban eladó. Érdeklődni: 8—12 óráig 15-847 telefonon.

Cserkúti csárda felett eladó szőlő és konyhakert pincével, egyben, vagy megosztva. Érdeklődni: Pollack M. u. 10. Molnár.

Elcserélném IV. emeleti, összkomfortos, nagyerkélyes, tanácsi lakásomat 1 és fél szoba összkomfortosra. „II. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fadd-Dombori üdülőtelepen vízparthoz közel, 80 n-öl telek eladó. Cím: Kiss István, 1138 Budapest, XIII., Róbert Károly krt. 24., VIII. Telefon: 490-263.

Elcserélném 2 és fél szobás, központi fűtéses, garázsos családi házamat másfél vagy kétszobás szövetkezeti lakásra. „Virágoskert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Görcsönyi 3 és fél szobás, garázsos OTP szövetkezeti lakást vennék. „76—78" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, IV. emeleti, távfűtéses, tanácsi lakásomat családi házra cserélném. „II—III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házrész olcsón eladó. Pécs, Hegyalja u. 48. Érdeklődni: 16 órától.

Hirden az Újtelepen, 247 n-öl házhely építési engedéllyel és építőanyaggal eladó. — „55 000 Ft" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető kettőszobás, alagsori öröklakás eladó. Érdeklődni: naponta 17 óra után. Pécs, Petőfi u. 29.

Kertes családi ház — berendezéssel — eladó. Aranyosgadány, Kossuth Lajos u. 1. Megtekinthető: vasárnap, 9—12 óráig.

Kertvárosi, 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti, házfelügyelői lakásomat elcserélném hasonló főbérletire. — „Beáta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném azonnal, uránvárosi, nagyméretű, másfél szobás szövetkezeti lakásomat: másfél, vagy kétszobás földszinti, tanácsi lakásra. „Csak Uránváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 és fél szobás Szigeti úti és 2 szobás uránvárosi távfűtéses, tanácsi bérlakásainkat elcserélnénk 2 és fél, vagy 3 szobás kizárólag távfűtéses, tanácsi bérlakásra. Érdeklődni a 17-615-ös telefonon, reggel 8—9-ig.

Házhely építési engedéllyel eladó. Víz, villany van. Nagy-Daindol 49. Telefon: 21-952.

Tettye tér 2. számú villa — részben beköltözhetően — eladó. Érdeklődni: Dischka Győző u. 8., emelet.

Összkomfortos családi ikerház udvarban, nagy gazdasági épülettel, 1000 n-öl területen (konyhakert, szőlő, gyümölcsös) eladó. Málom, Felső u. 68. Érdeklődni a helyszínen, vagy a 10-999-es telefonon, egész nap. Lévai.

Balatonlellén, idén épülő egyszobás lakrész eladó. „Vízparti telken" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban telket vennénk. „Épülettel is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói 1 szoba összkomfortos tanácsi lakást cserélnék pécsi 1, vagy 2 szobásra megegyezéssel. Telefon: 13-633/119-es melléki, 9—15 óráig.

Budapesti, luxusövezetben lévő 46 m²-es, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném pécsi 2 szobásra, vagy nagyobbra. „Azonnali csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szétköltözők, figyelem! Kettő belvárosi, 1 szoba félkomfortos, tanácsi lakást cserélnénk egy kétszobás összkomfortosra. „Pontos helymeajelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, nagyerkélyes tanácsi lakásomat 2 másfél szobás összkomfortosra. „Ráfizetünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Redőnykészítés minden méretben, szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

Angol nyelvoktatás külföldön tanult diplomásnál különórákban. Délelőtt is. Telefon: 19-073.

Házvezetőnőt keresek, 55—60 évesig. „Vidéket kedvelők előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VIDÉKIEKNEK! Nyelvtanítás 60 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok 21.

Asztalosműhely korszerűen gépesítve, iparengedély megszűnése miatt kiadó. Telefon: Keszű 5. Marth.

Jólmenő zöldség—gyümölcs—hal üzletbe gépkocsival és némi készpénzzel társat keresek. „Ketten könnyebb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Május 10-én, 11 órakor a Búza téri kocsiparkolóban elvesztettem fekete színű autóstáskámat, személyi irataimmal. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a táskát jutalom ellenében Pécs, Köztársaság tér 2-be szíveskedjék leadni, vagy postán a benne levő címre megküldeni.

HALÁLOZÁS

Drága jó édesanyánk,

ÖZV. DR. BUDAY GYULÁNÉ

türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, e hó 1-én, 81 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 17-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják Cselényi Józsefné, Jobbágy, Czopf, Futó és Schubert család.

Fájó szívvel tudatom, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérünk, apósunk, nagypapánk, sógorunk és nagybácsink,

FELD JÓZSEF

1976. május 7-én, súlyos betegség után elhunyt. Temetése május 18-án, kedden 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk, testvérünk,

ÖZV. HERGET JÁNOSNÉ

Kovácsics Ilona, 80 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 13-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BÓDOG LAJOSNÉ

69 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 18-án, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Takács és Horváth család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédpapánk, testvérem és kedves rokonunk,

SCHIFFLER FÜLÖP

volt óbányai lakos, 71 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 17-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A Schiffler és Hauer család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett testvérünk,

BENKŐ JÓZSEF

búcsúztatásán részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhítették. Külön köszönetet mondunk a 12. Volán szakszervezetének, a „Sopiana" brigádnak, volt munkatársaknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

PÁSZTOR LÁSZLÓ,

a MEZŐGÉP csoportvezetőjének temetésén részt vettek, fájdalmunkban segítő részvétükkel mellettünk álltak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, akik drága halottunk,

HERMANN ISTVÁN

temetésén megjelenésükkel, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük a berkesdi és az ibafai tantestület temetésen való részvételét. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazon rokonainknak, munkatársainknak és ismerőseinknek, akik szeretett halottunk,

ENGERT ÁDÁMNÉ

temetésén részt vettek, és együttérző részvétüket bármilyen módon kinyilvánították. A gyászoló család.

Mély hálával mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, drága halottunkat,

VADÁSZ GÉZÁNÉT

utolsó útjára elkísérték, virágok küldésével, valamint megjelenésükkel együttérző részvétüknek adtak kifejezést. Külön mondunk köszönetet a Columbia Bár vezetőinek és dolgozóinak, valamint az Egyetemi Könyvtár dolgozóinak. A gyászoló család.

ADÁS — VÉTEL

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Skoda Octávia 1203 gépkocsimotor eladó. Kaponya Ottó. Kaposvár 12-301 telefonon.

9 hetes malacok, valamint 2 db hagyományos tüzelésű kazan, fürdőszobakályha eladó. Bethlehem, Pécs, Közép-Meszes, Február 24. u. 27. sz.

15-ös turayolle teljes felszereléssel üzemképes állapotban olcsón eladó, vagy Kalóz-ért elcserélhető. Hegesztett vaslemez hajó. Megtekinthető Fonyódon a vitorlás kikötőben. — Somogyi.

250 cm³-es MZ oldalkocsival eladó. Völgyi dűlő 10. (Magyarürögi út 46. számnál jobbra.) Herczog.

Zsiguli Combi igényesnek eladó. Megtekinthető: 17—18 óráig, Kóczián S. u. 2.

1 db 4 éves tehén 4 hetes borjával eladó. Husztót, Rákóczi út 4.

JAWA 350, 25 ezer km-t futott eladó, vagy üzemképes Trabantra cserélném. Meszes, Fekete Gyémánt tér 21. II/4. Király.

Tíz méteres fagerenda, hét méteres szarufa, öt méteres vasgerenda, egy beépített szekrény és deszka eladó. Aradi vértanúk útja 21.

Most vizsgázott 1300-as Volkswagen eladó. — Pécs, Szamuely u. 5. Telefon: 18-035.

MZ 125-ös motorkerékpár eladó. Felsővámház u. 30.

Warszawa fődarabok olcsón eladók. Harkány, Táncsics u. 33. Érdeklődni: 18 óra után.

Olcsón eladó: gáztűzhely, műanyag babakád, hamvas-szőke paróka, 2 db ágyneműtartós heverő, 2 db fotel, dohányzóasztal, sport babakocsi. Móré Fülöp u. 2/A, II/7.

6 hónapos német juhász kutya olcsón eladó. Pécs, Szabadságharc u. 64.

Gáztűzhely nyomáscsökkentővel, palackkal eladó. Érdeklődni: Starcz Andor, Vasas II., vagy Véménd, pékség.

Olcsó, bontott és bontható építőanyag eladó. Marx u. 77.

ZA-s Trabant Speciál eladó. — Érdeklődni: Bóly, Kossuth utca 11. 17 óra után.

Rajzos német juhász kölyökkutya eladó. Felső-Meszes, Krúdy u. 10. Müllerné.

Egy jó állapotban levő gyermekágy eladó. Dimitrov u. 15.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

15 m² alapterületű, új hétvégi faház és zsaluzó deszka eladó. Kulich Gy. u. 19.

Eladó német babakocsi, mély és sport kombinált, új 25 literes hűtőszekrény. — Telefon: 18-568.

1 db sárga kanca ló eladó. Szabadszentkirály, Zöldfa u. 24.

1600 literes olajtartály eladó. Kozármisleny, Újtelep, Munkácsy u. 12. sz.

Trabant S eladó. Pécs, III. ker. Budai Nagy Antal u. 4. Sinkovits.

LAKÁS—INGATLAN

Keresek garzon vagy külön bejáratú üres, esetleg bútorozott albérleti lakást. „Május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

III. kerületben 2 szoba, 2 erkélyes, déli fekvésű, III. emeleti, komfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 1 és fél szoba összkomfortosra. „15 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hird, Rózsa Ferenc utca 41. számú ház eladó.

Dolgozókat felvesznek

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat. Betanulási időre biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. munkaügy. (518419)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz 2 raktári segédmunkást, (férfi, nő). Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. munkaügy. (518418)

KARBANTARTÓ szakmunkásokat (központifűtés-szerelő, villanyszerelő, vízvezetékszerelő) a Pécsi Tudományegyetem azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Gazdasági Igazgatóság, III. em. Rákóczi út 80. (518425)

TELJES munkaidőben foglalkoztatott üzemőröket mecseknádasdi üzemünkbe felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet üzeme Mecseknádasd, Liszt F. u. 28. (518436)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság pénztárosi állás betöltésére felvételt hirdet. Feltétel: középiskolai végzettség, legalább 3 éves gyakorlat, feddhetetlen előélet. Jelentkezés: személyesen a gazdaság központjában, Bogádmindszenten a főkönyvelőnél. (518438)

SEGÉDMUNKÁST felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat tmk-részlegénél, Pécs, II. Könyök u. 2. szám. (518435)

KESZTYŰGYÁR Központi Gyára felvesz férfi munkaerőt szabász átképzősnek. Betanulás ideje 6 hónap. A betanulási időre havi 1700,— Ft átképzős bért fizetünk. Női munkaerőt lasch és stepp gépre betanulási idővel és férfi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (518434)

DAJKÁT és nyugdíjas férfi dolgozót felvesz az Alkotmány utcai óvoda. (539174)

MÉV Ércdúsító Uzem, Kővágószőllős felvesz segédmunkásokat, betanított munkásokat. (539324)

HEGYHÁTI ÁFÉSZ, Sásd, felvételt hirdet tűzrendészeti és munkavédelmi előadói munkakör betöltésére. Alkalmaztatáshoz tiszta erkölcsi bizonyítvány, szakképesítés és megfelelő szakmai gyakorlat szükséges. Jelentkezés: Sásd, ÁFÉSZ iroda, Dózsa György u. 32. Devecseriné. Munkabér kollektiv szerződés szerint. (518440)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres nyugdíjasokat éjjeliőri munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy Zs. u. 4. sz. a vállalat rendészetén. Naponta 8—12 óráig. (1112)

FEJLESZTÉS előtt álló bőrdíszműves üzemrészünkbe női divattáska gyártására kétműszakos munkakörbe dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1500,— Ft biztosított bért, teljesítménybér idején 15%-os műszakpótlékot fizetünk. Jelentkezés: Keszty-ű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. (9124)

LAKATOSOKAT, géplakatosokat felveszünk a Cementipari Gépjavító beremendi kirendeltségére. Bérezés és különféle juttatások a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: a Beremendi Cementgyárban, Barkó Attila kirendeltségvezetőnél. (1135)

GYÁRTÁSELŐKÉSZÍTŐ munkakörbe gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, valamint mohácsi, pécsi és szigetvári munkahelyre villanyszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés MEGYESZER Pécs, Lyceum u. 4. munkaügyön. (1122)

AZ EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres dolgozókat a következő munkakörök betöltésére: esztergályos, lakatos, tmk-villanyszerelő szakmunkásokat, továbbá férfi és női betanított munkásokat, takarítónőket, segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára Pécs, Szalai András u. 8. Felvételi iroda. (1136)

UTASELLÁTÓ pécsi pályaudvari éttermébe felveszünk takarítónőket, cukrászokat, éjszakai műszakra lángossütő kézilányt, nappalos kézilányokat, valamint adminisztratív gyakorlattal rendelkező gyűjtőpénztárost. Jelentkezni lehet az üzem vezetőjénél. (1116)

A PÉCSI Járásbíróság 4 órai munkaidőre takarítónőt felvesz. Jelentkezés: Széchenyi tér 14. I. 29. (9157)

FELVESZÜNK azonnali belépéssel 3—4 éves gyakorlattal rendelkező vízvezetékszerelő szakmunkásokat. Nőtlenek részére kulturált szállást és étkezést biztosítunk. Bérezés és egyéb juttatások: az érvényes vállalati kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Carbon Könnyűipari Vállalat, Komló, Kossuth L. u. 21. Szentistványi Aladár műszaki osztályvezetőnél. (1127)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ szakképzett vegyesboltvezetőt keres három hónapos helyettesítésre június 1-től, a bükkösdi 17. sz. vegyesboltjába. Havi forgalom 200 ezer Ft. Jelentkezés az ÁFÉSZ központi irodájában, a kereskedelmi főosztályon. Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. sz. alatt. (1124)

VILLANYSZERELŐ szakmunkásokat és gépkocsirakodókat felveszünk. Jelentkezni lehet: Építőipari Szövetkezet Bonyhád, Perczel u. 80. (1125)

FEJLESZTÉS előtt álló szederkényi bőrdíszműves üzemrészünkbe női divattáska, divatőr gyártására dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1500,— Ft biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Szederkény, Petőfi út 7. (9123)

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvételre keres Kaposvár, Keszthely, Mohács, Barcs, Szigetvár, Baja munkahelyeire változó munkára csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Szakmunkások részére minőségi hegesztő tanfolyamot szervezünk. Segédmunkások részére továbbtanulási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen, vagy levélben, Csőszerelőipari Vállalat 5. sz. üzem, Budapest VII., Garay u. 10. sz. alatt. (1140)

REKONSTRUKCIÓ alatt álló textilüzemünkbe előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk. Felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót, épületgépészt technikusi végzettséggel. Esztergályost, lakatos, villanyszerelő csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára. Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Budapest, Pf. 43. (5994)

A SZENTLŐRINCI Költségvetési Uzem 6 tonnás ZIL darura vezető kezelőt és bádogos szakmunkást vesz fel. Jelentkezés: az üzem központjában. (1085)

KOTRÓGÉPÉSZ, lakatos, gépszerelő szakmunkásokat felvesz kőbányaüzem, Komló. (1080)

A TOVÁLL Pécsvárad, állandó pécsi munkahelyre kőműveseket, segédmunkásokat, ácsokat vesz fel. Jelentkezés: az épülő pécsi AGROBER irodaháznál, Tillmann művezetőnél, a „Szliven" Áruház mögött. (1097)

SZAKKÉPZETT villanyszerelőt és vízvezetékszerelőt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 11. gondnokságon, Simon Antalnál. (1138)

KOKÖV pécsi telep felvételre keres katonaviselt villanyszerelőt és telepi segédmunkást. Jelentkezés az üzem vezetőjénél, Pécs, Légszeszgyár u. 30. sz. (518429)

SZAKKÉPESÍTÉSSEL vagy érettségivel rendelkező eladókat felveszünk. AUTÓKER pécsi fiók, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23. szám. (539235)

FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 58. (539222)

BIZTONSÁGTECHNIKAI csoportunkhoz gyakorlattal rendelkező szakképzett villanyszerelőket keresünk felvételre. Jelentkezés: B. m. Vendéglátó Vállalat karbantartó részlegénél. Pécs, Doktor S. u. 33. (1118)

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ azonnali belépéssel alkalmaz színpadi díszítőket és öltöztetőnőket. (1109)

NYUGDÍJAS élelmezésvezetőt, szerződéssel felveszünk. Jelentkezés: Köztársaság téri Ált. Iskola gondnokságán. (9084)

AZ ÉPÍTŐIPARI Szállítási Vállalat, pécsi szállítási üzemegysége kazánfűtőket és kazánházi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. Gondnokság. (518422)

SZAKMUNKÁSOKAT, kezdőket is, hegesztő, lakatos szakmára egy és kétműszakos beosztásba felveszünk. Hidas, Himesháza vonalról üzemi autóbuszjárat. Jelentkezés: Pécsvárad, Mezőgép Gyáregység. (1074)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, kőműves, bádogos, tetőfedő, festő-mázoló, géplakatos, építőipari nehéz- és könnyűgépkezelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi és bérosztályán Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 4. sz. Naponta: 8—12 óráig. (1075)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

NYÁRI DIVATHÍR! Női, férfi, és gyermek fürdőruhák már nagy választékban kaphatók a „BUDAPEST" divatáru üzletben, Pécs, Kossuth L. u. 35.

KÖZÉRDEKŰ

JÓ IDŐBEN KELLEMES ESTI SZÓRAKOZÁS A KERTMOZI! Ma este nyílik a Park kertmozi. Nyitóműsor: VÁLÁS ELŐTT c. színes amerikai film.

HANGULATOS fedett kerthelyiséggel, zenés szolgáltatásaival várja Önt a Szőlőskert Étterem. (Pécs, Kisszkókó 4. Telefon: 15-886.)

TÁNCISKOLA kezdődik május 19-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal utca 7/2. Vezeti: Balog.

A MAK Baranya megyei Szervezete május 30-án kirándulást szervez autósok részére a gemenci vadrezervátumba. Indulás reggel 8-kor a Citrom utcából. 10 órakor kisvasúttal a rezervátum megtekintése, ebéd, városnézés Szekszárdon, idegenvezetéssel. Részvételi díj: 80,— Ft. Jelentkezni lehet a klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738. Jelentkezési határidő: május 20-ig.

KÖZLEMÉNY MÓDOSÍTÁSI A Baranya megyei Temetkezési Vállalat értesíti az érdekelteket, hogy a Népszabadságban 1976. IV. 16-án és IV. 29-én, illetve a Dunántúli Naplóban 1976. IV. 15-én és IV. 29-én meghirdetett, a pécsi köztemetőben lévő I-es, X-es gyermek illetve a IX-es jelzésű felnőtt parcelláinak 1977. január 1-vel tervezett újranyitása elmarad az eredeti elévülési idő (1985. év) meghagyásával.

BARANYAKER

Függöny

KIÁLLÍTÁS ÉS VÁSÁR MÁJUS 15-IG A

Szliven Áruházban

Szép függöny dísze a lakásnak. Most igazán kedvére válogathat. Itt a lehetőség! Lőrinci Szalagszövő és Csipkegyár legszebb függönyeit láthatja és vásárolhatja! Függönyök varrását a helyszínen vállaljuk!

DELUXE TEXTIL ÉS FELSŐRUHÁGYÁRA

Az ország legeredményesebb modellező klubja

Nyolc válogatott kerettag

Hat országos bajnokság

Nagy fölény a pontversenyben

A közelmúltban hozta nyilvánosságra az MHSZ a modellező klubok ranglistáját. A klubokat két csoportra osztották, az A kategóriába 20, a B kategóriába 140 klub került. Az A kategóriába a megyék legjobbjai nyertek besorolást. A pontversenyt és egyben az ország legeredményesebb modellező klubja címet az MHSZ Ércbányász nyerte. Az MHSZ Ércbányász 2290 pontot gyűjtött össze, míg a második helyezett Debrecen 1680, a harmadik Győr pedig 1640 pontot.

A pontverseny értékelésénél az országos bajnokságok 1—6., az egyéb versenyek 1—3. helyezettjei kaptak pontot. Figyelembe vették a minősített sportolók és a versenyeken indultak számát. A szövetség munkáját segítő tevékenységet is értékelték az MHSZ-ben. A pontversenybe nem számították be a nemzetközi versenyeken elért eredményeket. Ha ezt is figyelembe veszik, akkor még nagyobb a pécsiek fölénye.

Az MHSZ Ércbányász repülő és hajó modellezői 1975-ben 23 első helyet szereztek a különböző versenyeken. Hat országos bajnokságot nyertek, ötöt egyéniben, egyet csapatban. A szabadonrepülő kategóriában Szvacsek kétszer állhatott a dobogó legmagasabb fokára a magyar bajnokságon. Aranyérmes lett még a körrepülők túra kategóriájában a Mohai—Kuti páros, valamint Mohai a rádióirányítású és Vönöczky a vitorláshajó kategóriában. Csapatban a túra kategóriás csapat végzett az élen.

A klubnak 57 minősített versenyzője van. Ebből tízen rendelkeznek I. osztályú minősítéssel. Az utánpótlás kérdése is megoldott. Az MHSZ Ércbányász klubja patronálja az Építők úti, az Alkotmány úti és a Kertvárosi általános iskolákat. A legjobb úttörő modellezők az MHSZ Ércbányászhoz kerülnek. Az utánpótlás nevelésében sokat segítenek Abafi Z. Imre, Somogyvári János és Lazári Viktor pedagógusok. A klub titkára Mohai István, helyettese Hermesz Béla. A repülős szakosztályt dr. Nyárády József, a hajóst Vönöczky András, az autóst Kassai Tibor vezeti.

Az 1976-os esztendő gazdag versenyprogramot ígér. Június 10—14. között Pécsett lesz a szocialista országok autómodellező versenye. A hagyományos Mecsek Kupa körrepülő verseny július második felében lesz. A körrepülő világbajnokságot ezúttal Hollandia rendezi. A magyar válogatott keretnek tagja túra kategóriában a Rátkai—dr. Nyárády és a Mohai—Kuti párosok, sebességi kategóriában Mohainak van esélye az indulásra.

A vitorlás hajók Európa-bajnoksága az NSZK-ban lesz. A magyar válogatott keretnek tagja Vönöczky, Nádaskay és Kiss. Meghívást kapott még Pécsről Kalkó, a PMMF versenyzője is. A rádióirányítású modellezők már az 1978-as világbajnokságra készülnek, négy hazai és két külföldi versenyen állnak rajthoz.

L. L.

Felszállás előtt a modellek. A kép jobb oldalán Mohai István, az MHSZ Ércbányász modellező klubjának titkára.

Tartalékosok lövészversenye

Baranya harmadik

A győzelem napja tiszteletére Izbégen rendezték meg a tartalékosok országos lövészversenyét. A versenyen Baranya csapata a géppisztoly versenyszámban indult és a harmadik helyet szerezte meg. A csapat tagjai: Jillek Szabolcs (MÉV, Szolgáltató Üzem), Bayer László (MÉV, Szolgáltató Üzem), Gáli József (MÉV, II-es üzem) és Dávid József (Geodézia) voltak. Baranya 363 körös teljesítményt ért el.

FELSZABADULÁSI KUPA

Nehezen adta meg magát a Véménd

MTK VM—Véménd 2:0 (1:0)

Véménd, 2500 néző. V.: Bana. MTK: Gáspár — Palicskó, Siklósi, Csorna, Szigeti — Burg (Kovács, a szünetben), Kőhalmi, Borsó — Takács, Tulipán, Kunszt. Edző: Keszthelyi Mihály. Véménd: Doszpod — Szabó, Kiss, Hüber, Kajtár — Rott, Borovácz, Fiochsz — Takács, Orosz, Bencsik (Törjék, a 77. percben). Edző: Rónai István.

Rekordközönség előtt kezdődött a mérkőzés. A hazaiak óriási becsvággyal játszottak. Az első negyedórában Takács, majd Orosz felfutásai okoztak gondot a fővárosi csapat védőinek. A 20. percben Rott F. távoli bombája alig kerülte el a kaput. Jól küzdött a Véménd, egyenrangú ellenfele volt az MTK-nak. Az NB I-es csapat a 41. percben váratlanul vezetést szerzett. Takács átadását Tulipán kapta, aki kiugrott két védő között és a jobb sarokba lőtt. 1:0.

Szünet után is a hazaiak kezdtek jobban. A 48. percben Borovácz szöglete után Takács került jó helyzetbe, de elhamarkodottan fölé lőtt. Az 53. percben az üresen álló Rott F. rúgta a labdát, aki 10 méterről fölé lőtt. Az 57. percben mégis az MTK ért el újabb gólt. Takács ívelt kapu elé és a berobbanó Tulipán a jobb alsó sarokba fejelt (2:0). Hat perccel később Orosz tört be az MTK 16-osára, ahol szabálytalanul szerelték, de a játékvezető sípja néma maradt. A 67. percben Kőhalmi lőtt fölé jó helyzetből. A hajrában ismét a Véménd kezdeményezett többet, de eredménytelenül.

Nem okozott csalódást a Véménd játéka. Az NB III-as csapat sokáig egyenrangú ellenfele volt a sokszoros magyar bajnok MTK-nak.

*

Az utánpótlás Európa bajnokság döntőbe jutásáért Budapesten az Üllői úti pályán 25 000 néző előtt játszotta első mérkőzését Magyarország és Jugoszlávia utánpótlás labdarúgó válogatottja. A magyar együttes 3:2 (2:1) arányban győzött, a magyar góllövők: Kereki (2) és Mayer voltak.

Eredmények röviden

KÉZILABDA. Befejeződtek a Varga Jenő középiskolás kézilabda kupa mérkőzései. 1. Építőipari Technikum 12 ponttal, 2. Széchenyi Gimnázium 10, 3. Leőwey Klára Gimnázium 9. A városi úttörő kézilabda bajnokság mérkőzései is véget értek. Lányoknál 1. Építők úti ált. iskola, 2. Meszesi ált. iskola, 3. Jókai utcai ált. iskola. Fiúk: 1. Bártfa utcai ált. iskola, 2. Gyakorló ált. iskola, 3. Gyárvárosi ált. iskola.

ATLETIKA. Gödöllőn rendezték meg az országos főiskolás atlétikai bajnokságokat. A férfiak 400 méteres gátfutásában Szabó (Tanárképző Főiskola) 54,5-tel első helyen végzett, a női 4x100 méteres váltóban a Tanárképző Főiskola 50,8-cal harmadik, a női magasugrásban Lábodi (Tanárképző Főiskola) ugyancsak 3. helyen végzett.

ÚTTOROOLIMPIA. A megyei úttörő olimpia döntője a labdajátékokból az eredetileg kiírt időpontban május 22—23-án lesz.

TEKE. NB II. mérkőzés. Pécsi BTC—Ganz MÁVAG 3:5, női csapatok, Pécs.

ASZTALITENISZ. NB I. mérkőzés: BSE—PMSC 16:9, férfi mérkőzés Pécs. Pécsi győztesek: Arató (3), dr. Horváth (3), Berta, Rajnai és Szederkényi (1—1) — BTC—M. Posztó 13:3. NB II. női mérkőzés.

SAKK. OB II. mérkőzés: Komlói Bányász—Utasellátó 4,5—9,5.

OKOLVIVÁS. A serdülő országos seregszemlén 23 egyesület 135 versenyzője lépett szorítóba. Alvics (PVSK) és Kalányos (Komló) súlycsoportjában első lett. Második helyen végzett Ragán és Holdosi (mindkettő PVSK), valamint Tótkovács (Komló). Baltavári (PVSK) a harmadik lett.

KISPÁLYÁS LABDARÚGÁS. A KPVDSZ Mohácson női csapatok részvételével kispályás labdarúgótornát rendezett. A győzelmet a Temaforg csapata szerezte meg a B. m. Vendéglátó és a Komlói ÁFÉSZ együttesei előtt.

Totótippek

	Népsport	Magyar Nemzet	Dunántúli Napló
1. Debreceni VSC—Dunaújváros	1 x	x 1 2	x
2. Komló—BVSC	x 2 1	1 x	1 x
3. Oroszlány—FŐSPED	1	1 x	1
4. Dorog—Volán	1	1	1
5. Várpalota—Pécs	1 x	x 1	x 2
6. Záhony—Gyöngyös	1 x	2	1
7. Sátoraljaújhely—Egri Dózsa	x 2 1	x 1	x 1
8. Hajdú Vasas—Ózd	x 1	2	1
9. Kalocsa—Szolnoki MÁV	2 x	2	x
10. Perugia—Juventus	x 2	x 2	2
11. Bologna—Internazionale	1 x	1 x	x
12. Como—Lazio	1 x	x	1 x
13. Sampdoria—Napoli +1	1 x	2	x 2
14. Lanerossi—Catanzaro	x 2 1	2	1 x

Kik nevetnek húsz év múlva?

Tömegsport Lvov-Kertvárosban

Hányan mozognak akkor, ha nem Monspart vezeti a sort?

Emlékszünk még a mecseki kocogónapra. Igazi ünnep volt, ezrek futottak a hegyoldalon. De vajon hányan mozognak hétköznap, amikor nem Monspart Sarolta vezeti a sort?

Lvov-Kertvárosban néztünk körül, ahol nemcsak a házak fiatalok, hanem a bennük lakók többsége is.

A kocogók „támaszpontja" a Barátság-forrás. Innen indulnak minden hétfő este. Vezetőjük Fenyősi Gyula, a KPVDSZ politikai munkatársa:

— Tizen-tizenöten jönnek össze. Elfutunk az új buszmegálló felé, közben tornászgatunk egy kicsit. Inkább gyerekek jönnek, a felnőttek az ablakból néznek bennünket.

Vajon hol vannak azok a harmincévesek, akik fulladásig húzzák a derékszíjat, hogy eltakarják kezdődő pocakjukat? Lehet, hogy otthon tornásznak Müller Kati vezényszavára? Jó lenne, ha így lenne.

*

Nem kötelező mindenkinek kocogni. Lehet focizni is. Ott a Varsány utcai bitumenes „dühöngő", de az iskolai pályáról sem zavartak el még senkit. Igaz, ami igaz, látszik, hogy futballnemzet vagyunk. Legalábbis kispályán még igen. Valaki mindig kergeti a labdát. Pöttömnyi gyermek édesapjával, kisiskolások, kamaszfiúk, kopaszodó öreglegények — vagy éppen építőipari munkások. A sörmeccseknek közönségük is van, sokszor késő estig tart a harc.

*

Ki hinné, hogy azokon a vaslábú, beton pingpongasztalokon játszani is lehet? Pedig lehet. Az utcavégi asztalnál fiatalok: ketten ütik a labdát, öten-hatan rádióznak, beszélgetnek, egy pedig a bisztróba ment innivalót hozni. Sört? Nem. A szatyorból Márka kerül elő.

A másik asztalnál apa játszik a fiával. Nagy a küzdelem. Kár, hogy az apa kezében csikk füstölög. Enélkül sokkal szebb lenne.

*

Télen asszonytorna indult az iskolai tornateremben. Bár, mintha azt mondta volna valaki, hogy megszűnt.

— Nem, szó sincs róla — mondta Csordás Istvánné testnevelő tanárnő, a torna vezetője. — Hetente kétszer egy óra foglalkozás van. Átlagosan 15—16-an jönnek. Persze van lemorzsolódás . . .

A tollaslabda inkább női sport itt. Este, amikor a gyerekek alszanak, a kimosott ruhák száradnak a fregolin, üres a mosogató, az asszonyok beállnak a lámpafény alá és ütik a labdát. A környéken már március óta megy a játék. Háló, pálya nincs, verseny mégis van. Aki legtöbbet hibáz, az látogatja végig az alvó gyerekeket, nem rúgta-e le valamelyik a takarót.

*

Másfajta mozgásra is van lehetőség. Az egyik ismerős házaspárnak két kerékpárt „hozott a nyuszi" húsvétra. Esténként nyeregbe pattannak és elkerekeznek.

— Merre jártok? — kérdezem.

— Málom, Keszü felé — mondják. — De tegnap Harkányban voltunk.

*

Tömegsport? Egyelőre többen vannak azok, akik nézik az egészet és mosolyognck. Húsz év múlva nem ők nevetnek majd, hanem azok, akik most futnak, kergetik a labdát, tornásznak, vagy nyomják a pedált.

Belénessy Csaba

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Baritonáriák. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 11.24: Utat a középszerűnek? 11.39: Márton és barátai. Rádiójáték. — III. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.03: Nádass Józsefre emlékezünk. 14.48: A Munkásőrség Központi Férfikara énekel. 15.10: A Stúdió 11 felvételeiből. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Színes népi muzsika. 17.05: A Dunánál. Történelmi figyelő. 17.25: Paraszti polkák. 17.33: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Németh László drámái. — A két Bolyai. 21.20: Lemezmúzeum. 21.40: Nóták. 22.15: Közvetítés az országos férfi törbajnokságról. 22.30: A színháztörténész mondja. 22.45: Tánczene Varsóból, Berlinből, Moszkvából és Szófiából. 23.30: Mendelssohn: a-moll vonósnégyes. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Slágermúzeum. 9.33: „Sajnálom, de megérti ugye?" 10.00: A zene hullámhosszán. 11.56: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Népdalok. 12.33: Győri stúdiónk jelentkezik. 12.55: Régi híres énekesek műsorából. 13.33: Vidám madrigálok. 14.00: Sportvilág. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.05: Molnár Júlia és Lerner Ferenc nótákat énekel. 18.33: Hétvégi panoráma. 20.33: Kívánsiak klubja. 21.25: Magnósok, figyelem! 22.10: Operetthármasok. 22.33: Puccini: Gianni Schicchi. Egyfelvonásos vígopera. 23.32: Népdalok.

3. MŰSOR

14.05: Operarészletek. 14.48: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.08: Emil Gilelsz és Kovács Dénes lemezeiből. 16.40: Fonotéka. 17.00: Utórai tea. 18.03: Magyar szerzők műveiből. 18.47: Tito Gobbi énekel. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Versek világa. 19.50: Az Antwerpeni Filharmonikus Zenekar Mozart hangversenye az 1975. évi Flandriai Fesztiválon. 21.16: Kiló. 22.10: Egy életrajzíró vallomásai.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A pécsi Széchenyi szakközépiskola vegyeskara énekel. 17.10: A zeneműbolt újdonságai. 17.30: Önöknek megéri? Felső Pál riportműsora zöldségtermesztő tsz-ekről. 17.45: A pécsi helyőrség fúvószenekarának kisegyüttese. Közreműködik Ahman György harmonika. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Cigánydalok, csárdások. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Miről ír a „Narodne novine?" — Énekegyüttesek műsorából. — A nemzetiségi sajtó történetéből. Vélin István összeállítása. — Fesztiválok zenéjéből. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Falusi kisüzemek. Reil József riportműsora. Önök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

10.35: Tévétorna (ism. — sz.) 10.40: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 11.05: Kémia (ált. isk. 7. o.) 11.55: Földrajz (ált. isk. 7. o.) 15.55: Kémia (ism.) 16.25: Tévé-ovi (ism.) 16.50: Földrajz (ism.) 17.33: Hírek. 17.40: Száguldanak, mint a szélvész. (Sz.) Szovjet rövidfilm. 18.00: Telesport. 18.25: Ipari kaleidoszkóp. Magazinműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. (Sz.) 20.05: A harmadik határ. (Sz.) Tévéfilmsorozat. VIII/6. rész: Kitüntetés a holdról. 21.05: Születésünk titkai. X/7. rész. Akik könnyűnek találtatnak. 21.55: Örményország ősi földjén (sz.) Ismeretterjesztő film. 22.35: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszínű párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/9. rész: Léay itt, légyott. 20.05: Zenei Figyelő. A tv zenei újságja. 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: A napsugár nyomában. Ismeretterjesztő filmsorozat. (Sz.) XIII/7. rész: Gazdagee az őserdő? (ism.) 21.50: Rendezte: Zsigmondi Boris. Arcképek, találkozások. Tér és forma.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Vidám tizenhármak — adás gyermekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Népszerű muzsika. 20.00: Párhuzamosok: Zambia. 20.50: Vadászati tilalom a rókákra — nyugatnémet játékfilm.

2. MŰSOR

18.45: Belgrádi rajzfilmsesek. 19.00: Műsor fiataloknak. 20.00: Készületlenül — adássorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Kör — tájékoztató adás. 21.55: Források.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj havonta 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 132. szám
1976. május 14., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Világformáló eszménk

A múlt esztendők, sőt a legutóbbi hónapok is sokoldalúan bizonyították a nemzetközi élet fő tendenciáinak nagy erejét, azt, hogy a világszocializmus mindinkább a kor meghatározó jellegű tényezőjévé válik. Hogy csak a legutóbbi eseményt idézzük fel: az angolai nép történelmi jelentőségű győzelme — korszakjelző történés a fekete földrész históriájában — elválaszthatatlan attól is, hogy a szocialista közösség ereje világszerte meghatározza az erőviszonyok alakulását. S hivatkozhatunk a vietnami nép évtizedes harcának betetőzésére, az európai biztonság záróokmányának helsinki aláírására.

Természetesen a szocializmus világának, a haladó erőknek a sikereit a maguk módján értékelik a tőkés világ hatalmi központjaiban is. Mint erre az SZKP XXV. kongresszusának történelmi számvetése nyomatékosan rámutatott, a szocialista közösség erőinek gyarapodása, s az enyhülés ezzel összefüggő fejlődése a szocializmus és a kapitalizmus sokoldalú párviadalát befolyásolja. Jellemző, hogy a békés egymás mellett élés elveinek megszilárdulásával együtt szélesedik és bonyolultabbá válik az ideológiai harc, növekszik jelentősége a nemzetközi színtéren.

Teljesen nyilvánvaló, hogy a marxista—leninista és a burzsoá ideológia osztálytermészete és céljai a nemzetközi feszültség enyhülése idején is változatlanok maradnak. Hasonlóan ahhoz, ahogyan összeegyeztethetetlen a termelőeszközök magán- és társadalmi tulajdona, a polgári és a szocialista termelési mód, ugyanúgy összeegyeztethetetlen a polgári és a szocialista ideológia is, mivel végső soron ellentétes társadalmi-gazdasági alakzat különbözőségét fejezi ki. Ezért az eltérő társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élése nem jelenthet és nem jelent ideológiai megbékélést. Ellenkezőleg: a két rendszer küzdelmében a súlypont áthelyeződése a közöttük folyó verseny békés területére a gazdasági tényezővel együtt az ideológiai tényező jelentőségét is fokozza. A két rendszer közötti kapcsolatokban ideológiailag semleges területek nem maradnak. Napjainkban időszerűbb, mint valaha, Leninnek az a megállapítása, hogy a burzsoá és a szocialista ideológia között nincs és nem lehet középút, valamiféle „harmadik" ideológia.

Az imperializmus az ideológiai küzdelemben globális stratégiát alkalmaz. Ennek a stratégiának azok az alkotóelemei kerülnek előtérbe, amelyeket a szocialista közösség és a nemzetközi munkásmozgalom elleni küzdelem szempontjából a leghatásosabbaknak vélnek. Más elemek mellett különös szerep jut a nacionalizmusnak, amelyre az antikommunista propagandisták és ideológusok ma fő tétjüket helyezik, tudván, hogy bármilyen „köntösben" jelentkezzék is ezen az égtájon a nacionalizmus, végső kifejletében feltétlenül szovjetellenességbe torkollik.

Aligha csodálkozhatunk azon, hogy eközben támadásuk, rágalomhadjáratuk fő tüzét az ellen a Szovjetunió ellen irányítják, amely elsőnek lépett az új élet építésének útjára, amely a legtapasztaltabb, s amelynek különösen nagyok és növekvőek a lehetőségei a világesemények alakítására. Mennyire szeretnék az antikommunista ideológusok és propagandisták elhitetni azt, hogy lehet valaki haladó és szocialista, miközben szovjetellenes! A valóság természetesen ennek az ellenkezője: az, aki a Szovjetunió, a szocialista országok közössége és a létező szocializmus ellen lép fel, nemcsak a szocializmusnak okoz kárt, hanem az is nyilvánvaló, hogy az ilyen fellépés antihumanista, a haladás és az enyhülés ellen irányul.

Az antikommunizmus és a szovjetellenesség egyesített frontjával szemben áll a szocialista testvérországok összehangolt ideológiai tevékenysége.

A szocialista országok kommunista és munkáspártjai — a mi pártunk is — úgy vélik, hogy az ideológiák harca éppen úgy hozzátartozik a mai világ valóságához, mint a különböző társadalmi rendszerű országok léte, mint a békés egymás mellett élés. Az ideológiai küzdelem tehát hosszú távú feladat, amelyben pártjaink az összefogás erejére támaszkodhatnak, arra, hogy a szocialista hazafiság tartalmának egyik legfontosabb és legidőszerűbb vonása a nemzeti és a nemzetközi érdekek történelmileg újszerű kapcsolata, amelynek objektív feltételeit a szocialista társadalom, a szocialista nemzetek, a szocialista világrendszer kialakulása teremtette meg. A proletár internacionalizmus egyre nyilvánvalóbban fejezi ki a szuverén és egyenjogú szocialista nemzetek érdekközösségét, és nemcsak alapja, hanem egyre intenzívebb ösztönzője is a szocialista országok fejlődő együttműködésének.

Egyebek közt ezt fejtette ki felszólalásában az SZKP XXV. kongresszusán Kádár János, amikor rámutatott: „A szocialista országok ereje az internacionalista testvéri összefogás révén meghatványozódik. A nemzetközi kommunista mozgalom a proletár internacionalizmus eszméjével született, s annak erejével nőtt naggyá. A Magyar Szocialista Munkáspárt a szocialista hazafiság és a proletár internacionalizmus elveit elválaszthatatlannak tekinti, s ebben a szellemben neveli tagságát, a népet, az ifjúságot. Pártunk elítéli a proletár internacionalizmust semmibe vevő, az egységünket aláásó nézeteket. Elítéljük a nemzeti korlátoltságot, a burzsoá nacionalizmust, a szovjetellenességet, a mozgalmunk egységét bomlasztó szakadár törekvéseket, különösen annak legdurvább megnyilatkozását, a maóizmust".

Ilyen elvi alapon, a szocializmus sikeres gyakorlata és biztató jövője, a létező új társadalom eredményei alapján szélesítjük testvérpártjainkkal együtt eszméink befolyását, s szállunk szembe — erőfeszítéseinket és tapasztalatainkat egyeztetve — az antikommunizmus minden formájával.

Vajda Péter

Számítógép segíti az öntözést

Az értékes kultúrák öntözése kerül előtérbe

Széles körű előkészítés előzi meg a vízgazdálkodási beruházásokat

A népgazdasági ágazatok közül a legtöbb vizet a mezőgazdaság igényli — csak az öntözőrendszereken át négyszer annyi víz folyik a földekre évente, mint amennyit a lakosság felhasznál. A vízgazdálkodás beruházásait, a vízlépcsők, öntözőberendezések építését különlegesen széles körű előkészítés előzi meg, több évtizedre előre meghatározzák a terület vízigényét. A Vízgazdálkodási Tudományos Kutató Intézet munkatársai olyan módszert dolgoztak ki, amely számítógépes adatfeldolgozással teszi lehetővé, hogy az eddigieknél is szélesebb körben vizsgálják egy-egy terület vízigényét 20—25 évre előre. A módszerről szerdán a Magyar Hidrológiai Társaság előadói ülésén számoltak be az intézet munkatársai a Technika Házában.

Magyarországon az öntözésre berendezett terület mintegy 450 ezer hektár. Az öntözőberendezések kihasználása azonban alig haladja meg az 50 százalékot, így a drága fölszerelés csak „félgőzzel" segítheti a mezőgazdasági termelést. Eddig ugyanis többnyire azokat a területeket látták el öntözőberendezésekkel, ahol a legolcsóbb volt a beruházás, ily módon nemegyszer a kevésbé értékes termőföldek kapták a vizet, például a Hortobágyon.

A vízgazdálkodás hosszú távú fejlesztési koncepciójának kidolgozása nyomán azonban már a telepítéseknél figyelembe vették nemcsak a föld termőképességét, hanem a mezőgazdasági üzemek gépi ellátottságát, a növényvédő eszközöket és több más olyan szempontot, amely feltétele a korszerű növénytermesztésnek. A VITUKI módszerével most a következő évtizedek újabb öntözőberendezéseinek telepítéséhez számítógép felhasználásával az időjárás, a talajösszetétel, a közgazdasági viszonyok és egész sor más tényező együttes figyelembe vétele mellett jelölik ki az öntözőterületet. Fontos szempont, hogy a vizsgált területen értékes kultúrákat: szőlőt, gyümölcsöt, zöldséget termesszenek a gazdaságok, hiszen a lakosság ezekből növekvő arányban igényel. Az előadóülésen megvitatták, hogy a számítógépes módszert hogyan lehetne a gyakorlatban is minél előbb alkalmazni.

Kádár János fogadta a Nyugat-berlini Szocialista Egységpárt küldöttségét

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára csütörtökön a Központi Bizottság székházában fogadta a Nyugat-berlini Szocialista Egységpárt küldöttségét, amely *Gerhard Danelius*-nak a párt elnökének vezetésével tartózkodik hazánkban. Elvtársi, baráti légkörben véleménycserét folytattak a két párt tevékenységéről, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről.

A találkozón részt vett *Biszku Béla*, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára.

Izgalmas tanácskozás Sellyén a mezőgazdasági szakmunkástanuló vizsga versenyén a szóbeli előtt. Balról guggolva a szántóverseny győztese, Várnai Ferenc.

A „Szakma kiváló tanulója" országos döntő Sellyén

Az első helyezett Várnai Ferenc, a sellyei intézet tanulója

Várnai Ferencet egy nap alatt két meglepetés érte. Tulajdonképpen arra sem vett mérget, hogy a „Szakma kiváló tanulója" országos verseny döntőjében megnyeri a szántóversenyt. Arra pedig végképp nem számított, hogy beszélgetésünk után néhány órával *dr. Baracs Józseftől*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályvezetőjétől átveheti a rangos verseny első helyezettjének járó arany plakettet, a hozzá tartozó 2200 forint pénzjutalommal és a kéthetes külföldi jutalomüdülésre jogosító dokumentummal.

Három napon át a sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző és Munkástovábbképző Intézet adott otthont a tizenharmadik alkalommal megrendezett növénytermesztő gépésztanulók országos versenyének. Sellye először kapta meg a vetélkedő rendezési jogát, s mindjárt tegyük hozzá, a versenyt meghirdető szervek és a vetélkedőn részt vevő tanulók közmegelégedésére. Az ország húsz intézetéből érkező végzős diákok — egyébként a mintegy 1800 harmadikos közül 21-en kerültek a döntőbe — az első napon az írásbeli feladatokon jutottak túl, majd szerdán bonyolították le a gyakorlati versenyt — tegnap a szóbelire került sor —, amely több feladat megoldásából állt. Többek között ekkor rendezték a szántóversenyt is, amit ugyancsak Várnai Ferenc nyert meg.

— Sokat gyakoroltunk. Tudjuk, hogy aki az első három közé kerül, részt vehet a Szovjetunióban rendezendő ifjúsági szántóversenyen. A harmadik csoportban indultam, így volt időm arra, hogy megnézzem az előttem versenyzők munkáját: meggyőződhettem arról, hogy a felkészülés időszakában szebb szántást csináltam mint az előttem lévők, mégis mikor a traktorra ültem, valami furcsa érzés fogott el. Talán ezért is nem sikerült úgy az osztóbarázda, mint ahogy gondoltam. Az első eke túl mélyen harapott a földbe.

Kilenc társával együtt — s ez az országos döntőbe jutottak negyvenhárom százaléka — három hónappal előbb veheti át a szakmunkás bizonyítványt. Már csak ezért is megérte a vetélkedőn való részvétel.

— Az újpetrei termelőszövetkezetbe készülök, hiszen vókányi születésű vagyok. De ha végzek, nem állok rögtön munkába, fel kell készülnöm a nemzetközi szántóversenyre. A távolabbi célom? Talán nem is olyan elérhetetlen: Sellyén szeretnék továbbtanulni a dolgozók szakközépiskolájában. Meqszerezni az érettségit.

Növénytermesztő gépész. Az átlagembernek még ma is idegenül csengő kifejezés. Hollott nélkülözhetetlen munkát végeznek a mezőgazdasági üzemekben. Szezonban az erő- és munkagépekre ülnek, s mikor nem járják a határt a gazdaságok műhelyeiben a szerelők mellett segédkeznek gépeik javításában, karbantartásában.

A „Szakma kiváló tanulója" verseny országos döntőjének értékelését tegnap a délutáni órákban tartották a sellyei intézetben, ahol dr. Baracs József osztotta ki a díjakat. Első helyezett lett Várnai Ferenc, a sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző és Munkástovábbképző Intézet tanulója, második helyezést ért el Mákos István vépi tanuló, a „dobogó" harmadik fokára pedig Szabó András hajdúböszörményi diák léphetett fel.

S. Gy.

Átalakították, új berendezésekkel látták el a pécsiek egyik legkedvesebb kirándulóhelyét, a dömörkapui pihenőt. A helyiség új hűtőpultot kapott, és a télen-nyáron át üzemelő büfé az utcai fronton is kiszolgál.

Fotó: Erb János

Ipari szövetkezetek dolgozóinak békegyűlése

A pécsi ipari szövetkezetek csaknem 150 dolgozója részvételével a béke és barátság hónap keretében békegyűlésre került sor szerdán este Pécsett, a KISZÖV székházban. Statner Jenő, a Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet elnöke mondott ünnepi beszédet.

Az ünnepi beszédet követően a résztvevők megtekintették a Sellyei Ormánsági Együttes műsorát.

Úttörők jubileumi találkozója

Jubilál az úttörőmozgalom: ezelőtt harminc évvel alakultak az első csapatok. Az évforduló eseménysorozatának legkiemelkedőbb pontja bizonyára június 6. lesz, az országos találkozó. Addig azonban számos ilyen rendezvény várható országszerte. Pécsett május 29—30. között tartják találkozójukat a pirosnyakkendős pajtások. Előző napon rendezik a nyílt csapatnapot, mikor a más megyékből és a fővárosból érkező úttörő vendégeket fogadják. 29-én este hét órakor a Felszabadulási emlékműnél lesz műsor, majd a résztvevők együtt vonulnak le a sétatéri úttörőház. Vasárnap tízkor kezdődik a díszszemle, majd pedig a Mecsek és Szliven áruházaknál az iskolai néptánccsoportok tartanak bemutatót.

A megye járásai sem tétlenkednek, Sellyén például jövő hétfőn, május 17-én tartják a járási találkozót, ahol műsorral fogadják azokat az egykori fiatalokat, akik a mozgalom megindulásakor voltak úttörők.

Új otthonban a COOPTOURIST

Tegnap délután mutatta be új, Kossuth Lajos utcai irodáját a COOPTURIST. Korábbi irodájuk kiesett a közvetlen központból, a városba érkezők nehezen, vagy egyáltalán nem találták meg. A megfelelőbb szolgáltatás érdekében beköltöztek a belvárosba. A reprezentatív irodában kényelmes körülmények között dolgoznak az alkalmazottak, s az érdeklődőket is kulturáltabb környezetben fogadják. Szolgáltatásaik változatlanok: valuta-vétel és eladás, belföldi-külföldi utaztatás, szoba és szálloda foglalás. Újdonságnak számít, hogy vasárnaponként 9—12 óráig nyitva lesznek.

Szép ívű, folyamatos fejlődés

Ankét a nemzetiségi óvodai helyzetről

- **Németül, szerb-horvátul verselnek a gyerekek**
- **Gyakorolni a nyelvet, ápolni a hagyományokat**

A német és szerb-horvát nyelvű nemzetiségi óvodák vezetői számára rendezett megyei ankétot a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya tegnap délelőtt Pécsett, a Délszláv kollégiumban. *Bernics Ferenc*, a művelődésügyi osztály vezetője köszöntötte az óvodavezetőket, a szakfelügyelőket, a megyei és a városi művelődésügyi osztályok képviselőit, valamint *Hlavács Józsefet*, az Országos Szakfelügyeleti és Továbbképzési Központ nemzetiségi szakfelügyelőjét.

Kutas Antal tanácsos, a Baranya megyei Nemzetiségi Bizottság titkára történelmi áttekintést adott a nemzetiségek sorsáról, fejlődéséről, majd előadása további részében az MSZMP nemzetiségi politikáját taglalta, különös tekintettel a nemzetiségek gazdasági, politikai és kulturális egyenjogúságára.

Az ankét következő napirendi pontjaként *Hegedüs Lászlóné*, nemzetiségi óvodai felügyelő adott tájékoztatást a Baranya megyei óvodákban folyó nyelvoktatás helyzetéről. Elmondta, hogy 1972. november 1-én együttműködési megállapodás született a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága és a nemzetiségi szövetségek között. Az ezt követően megalakult Nemzetiségi Oktatási Bizottság 1974. november 11-i ülésén megtárgyalta a baranyai nemzetiség helyzetét, határozatot hozott többek között a nemzetiségi óvodák létesítésére, a működtetés feltételeinek biztosítására, illetve a nemzetiségi óvodai csoportok körének szélesítésére. Jelenleg 18 óvodában, 37 csoportban, 31 óvónő 1054 gyermekkel foglalkozik nemzetiségi nyelven. Ebből 14 óvodában német, 4 óvodában pedig szerb-horvát nyelvű oktatás folyik. A nemzetiségi nyelvoktatás eredményességének egyik alapfeltétele a nemzetiségi nyelvet beszélő, a nemzetiségi foglalkozást vezető óvónők biztosítása. A helyzet e téren nem egészen megnyugtató — mondotta *Hegedüs Lászlóné*.

A nemzetiségi nevelői ellátottság javítása érdekében a pécsi óvónői szakközépiskolában német nyelvtagozatos óvónőképzést vezettek be. A nemzetiségi nyelvet oktató nevelők többsége jó felkészültségű, igyekeznek jól gyakoroltatni a nyelvet, ápolni a hagyományokat.

Szemléltető eszközök vonatkozásában a nyelvoktató óvodák felszereltsége hasonló a többi intézményhez. Külön „nyelvi" eszközre nincs szükségük. A nemzetiségi oktatás keretében jól használhatók a magyar nyelvű foglalkozásokon bevált eszközök. A nemzetiségi nyelvoktatás eredményességét vizsgálva megállapítható, hogy szép eredmények vannak az ének-foglalkozásokon, a verstanításnál. A gyermekek megértik az óvónő nemzetiségi nyelven elmondott leggyakoribb közléseit, utasításait. Az előadás összességében a baranyai nemzetiségi óvodai hálózat szép ívű, folyamatos fejlődését tükrözte.

Az ankét folytatásaként *Kollár Jánosné* kátolyi, *Petrei Lászlóné* villányi és *Schneider Jánosné* ófalui vezető óvónő számolt be a nemzetiségi nyelvoktató óvodák nevelőmunkájáról, a nyelvoktatás eredményeiről.

B. K.

Megjelent az első kötet

Baranya monográfia

Tizenöt évre tervezett kutatási és publikációs terv

Csaknem 100 évvel ezelőtt jelent meg *Váradi Ferenc* szerkesztésében a Baranya múltja és jelene című monográfia. Hosszú időn át nélkülözhetetlen forrása maradt a kutatóknak és érdeklődőknek egyaránt. De a társadalmi építőmunka, megyei feladatai a területfejlesztés megalapozott tervezése, újabb és időszerűbb megközelítést igényelt. Olyan tudományos összefoglalást, amely a marxista szemlélettel és megközelítési móddal, nem csak átfogó képet nyújt a megye társadalmi, gazdasági viszonyairól és természeti-társadalmi múltjáról, hanem alapot is ad a továbblépéshez, a kutatáshoz és a tervezéshez.

A Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága 1971-ben határozta el a megye természeti és társadalmi viszonyainak komplex feldolgozását és bemutatását a 25 kötetes „Baranya monográfia" sorozat megalakításával. Országos érdeklődésre számot tartó minden eddigi publikáció keretén túllépő egyedülálló tudományos vállalkozás megyei szinten — melynek közművelődést szolgáló szerepe szinte felbecsülhetetlen. A Baranya monográfia sorozat 15 évre tervezett kutatási és publikációs terv.

Nemrégiben került ki a Pécsi Szikra Nyomdából a monográfia első kötete Délkelet-Dunántúl geológiája és felszínfejlődése címmel. A kötet a geológia (rétegtan) és a történeti geomorfológia (felszínfejlődés) regionális képét adja. A szerzők Baranya, Somogy, Tolna megyére kiterjedően gyűjtötték össze a fellelhető irodalmat, és a legújabb kutatási eredményeiket és ebben a könyvben adják közre. Az okkeresés, és az összehasonlító kiértékelés szintézisét kapja a könyv olvasója.

Délkelet-Dunántúl felszínfejlődését *dr. Lovász György*, a földrajztudományok kandidátusa, a Dunántúli Tudományos Intézet igazgató-helyettese, a könyv szerkesztője dolgozta ki.

Délkelet-Dunántúl rétegtanának a kidolgozása *dr. Wein György* nevéhez fűződik. A Magyar Állami Földtani Intézet főgeológusa, a Mecsek és térsége geológiájának egyik legszakavatottabb ismerője, hiszen hosszú ideig dolgozott Komlón.

A szerkesztésben nagy szerepet vállalt *Babits András, dr. Szita László*, valamint *Borsy Károly*. A könyvet nemzetközileg is elismert földrajztudósok, geológusok és szakemberek lektorálták.

Mivel a megye és környéke területéről eddig sem geológiai, sem pedig felszínfejlődéstörténeti összefoglaló munka nem jelent meg, a kötet gyakorlati használhatóságának értéke igen széles körű. Az általános iskolásoktól a főiskolai, egyetemi hallgatókig e témában mozgó felkészülést segíti, de alapját képezi a tudományos kutatók és a gazdasági életben dolgozó szakemberek munkájának is.

A Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat kutatócsoportja a pécsi pincefeltárások és a történelmi városrész tervezője, a budapesti Geofizikai Intézet már elismerését fejezte ki a könyv alkotóinak és szerkesztőinek a gyakorlati életben, a területfejlesztéssel kapcsolatos tervező munkában oly nagy segítséget jelentő kötetért. A Washingtoni Kongresszusi és a New York-i Nemzeti, valamint a Moszkvai Központi Könyvtár már most előjegyeztette a kétezer példányban megjelent monográfiát.

Még ebben az évben nyomdába kerül a sorozat újabb kiadványa Baranya megye természetföldrajza, dr. Lovász György szerkesztésében, valamint Baranya megye története a honfoglalásig, és a Baranya megyei munkásmozgalom története 1867-től 1945-ig című kötetek. Előkészület alatt áll Baranya megye művelődéstörténete, és Baranya megye gazdaság-története, a sorozat újabb kiadványai.

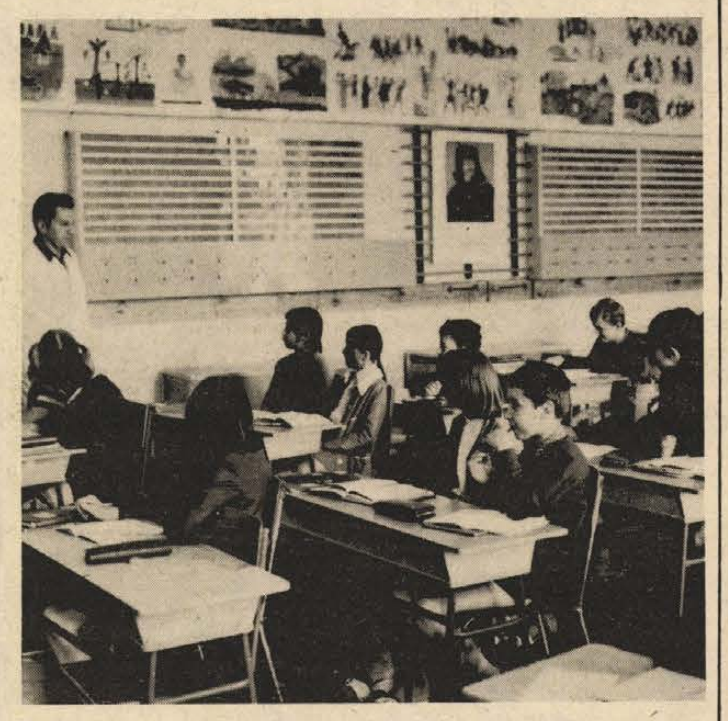
A 215 oldalas, képekkel illusztrált Délkelet-Dunántúl geológiája és felszínfejlődése című könyv egy hónapon belül már a könyvesboltokba kerül.

V. Á.

„Üzenet egykori iskolámba"

Jubilál a pécsi gyakorló-iskola

„Június volt s ujjongtunk, nincs tovább,
Most gyertek szabad mellü örömök
S pusztuljatok bilincses iskolák."
(Ady)



Történelem óra az ötödik osztályban.

Hányszor, de hányszor elmentem az Alkotmány utcai szürke saroképület mellett. De jó lenne kicsit benézni, elmerengeni ott a folyosó sarkában, ahol naphosszat cukkoltuk a lányokat, — afféle be nem vallott udvarlásként — ahol nem valami eredeti ötlettel beleültettük a tanárt a vajas kenyérbe, ahol a nagy mafla Benedek menetrendszerűen megpofozta a „B"-be járó kis Kovácsot, mert nem akarta megfelezni a tízóraiját, ahol a szünetekben sebtiben másoltuk le egymás füzetéből a házi feladatot, ahol a mutáló „férfiasságunk" legfontosabb bizonyítékaként öklendezve, nagy titokban elszívtuk az első Kossuthot... Ott, ahol tanáraink megszállottként, hosszú évek fáradságos munkájával csöpögtették a nyiladozó gyermekfejekbe, amit ők már tudtak...

Később, amikor mint „kistanárbácsi" először álltam egykori iskolámban, a Pécsi Tanárképző Főiskola gyakorlójában a katedrán, bizony elszorult a szívem. Ugyanitt állt szeretett magyartanárunk, Pista bácsi, akihez fogható jólelkű embert igen keveset láttam. Eszembe jutott határtalan gyermekszeretete, történetei a branyiszkói huszárokról, s példamondata, amelyet minden óra előtt fel kellett írnunk a táblára: „Tudnék rosszalkodni, nem figyelni, de nem teszem, mert megmentem becsületem". S azóta sokszor segített a tudat alá befészkelt intelem...

Mégsem mentem be. Hányszor akartam bemenni, „csak úgy". Most itt az alkalom. „Huszonöt éves a gyakorló iskola" — mondja a szerkesztő. Az igazgatónő elém rakja a számokat, adatokat, az úttörőmunkát, a sportmunkát, a gyakorlati tanárképzés eredményeit soroló jelentéseket. Számokat, tényeket az iskola történetéről, a tanárokról, az épületről, a tervekről, a buktatókról és a dicséretekről. Gyorsan kiszámoljuk: a huszonöt év alatt két és fél-háromezer diák „ujjongott júniusban" az Alkotmány utcai udvaron, de az ujjongásban titkon benne volt a „döbbent némaság" is, hisz körülöttünk is „az Élet csörtetett."

És most beléptem a nagy, kétemeletes épületbe, a vastag falak közé, ahol mindent kifestettek, központi fűtés adja a meleget, s a legkorszerűbb oktatási módszerekkel, kabinetrendszerben tanítják a nebulókat és a jövő pedagógusait. Beléptem oda, ahol az „én időmben" zöldek voltak az ajtók, olajos a padló, a ládányi szemétkosarat egy héten egyszer ürítették, ahová időnként beszólt a fűtő a nagykabátban ülő gyerekeknek: rakjatok a tűzre. Jót nevettünk persze, minek rakjuk a fűtőt a tűzre...

— A régiek közül már csak öten vannak a tantestületben. Persze, mindenki „feljebb" került — mondja *Kovács Margit igazgató*. — Most összejönnek a régiek. Szombaton délelőtt lesz az ünnepség, majd kiállítást nyitunk az iskola történetéből, este pedig hangversenyt rendezünk a főiskolán, ahol fellépnek volt tanítványaink is. Zongoraművészek, előadóművészek, zenetanárok. A műsort pedig ugyancsak volt tanítványaink — ma rádióriporterek — vezetik — teszi hozzá büszkén az igazgató.

Én is büszke vagyok. Büszke arra, hogy a gyakorló iskolában tanultam meg írni, olvasni, számolni, itt kezdtem megismerni, milyen is ez a világ. Itt tanultam meg, mit kell tennünk, hogy olyan legyen a világ, amilyenné szeretnénk.

S ha már a címet Adytól kölcsönöztem, hadd folyamodjak ismét a költőhöz:

„Én iskolám, köszönöm most neked,
Hogy az eljött élet-csaták között
Volt mindig hozzám vig üzeneted."

Pánics György

Hivatásunkról — egymás közt

Fiatal jogászok fóruma Pécsett

Az egyetemről a gyakorlati életbe kilépő ifjú jogászokkal való törődés, a közéletbe való bevonásuk, az ifjúsági törvény megjelenéséig kevésbé volt központi probléma. A törvény elfogadását követően a Magyar Jogász Szövetség területi szervezeteiben megkezdődött a Fiatal Jogászok Fórumának szervezése. Célja, hogy a fiatal szakembereket bevonja a területi szervezetek munkájába, a társadalmi politikai munkába, hivatásuk gyakorlásához szükséges széleskörű tapasztalatok megszerzése érdekében.

A Magyar Jogász Szövetség Baranya megyei Szervezetének vezetősége márciusban Ifjúsági Bizottságot hozott létre, amelynek feladatául tűzte ki a fiatal jogászok Baranya megyei fórumának a megszervezését és vezetését.

Az Ifjúsági Bizottság munkájának eredményeképpen szerdán megtartotta első ülését a Fórum. Egyetemisták, friss diplomások, ügyészek, ügyvédek, bírák, jogtanácsosok, az államigazgatási apparátusban tevékenykedők és a jogalkalmazó szervek vezetői ültek össze Pécsett az Ügyészség nagytermében.

Dr. Kecskés László, a Magyar Jogász Szövetség Baranya megyei Szervezetének titkára nyitotta meg az alakuló ülést. Hangsúlyozta, hogy a Jogász Szövetség keretén belül a különböző munkahelyeken tevékenykedő jogászcsoportok integrálásában milyen fontos szerepet tölthet be a Fiatal Jogászok Fóruma.

A „Hivatásunkról egymás közt" vitaülés felszólalói a jogászi hivatás egységességén belül is a specializáció szükségességét és az egyes jogászi pályák különböző jellegű társadalmi megbecsülésének problémáit, valamint az egyetemi oktatással kapcsolatos kérdéseket érintették elsősorban.

Dr. Bihari Ottó akadémikus vitazáró beszédében kiemelte, az összjogászi szemlélet erősítésének szükségességét, vagyis, hogy a jogászság bármilyen területen is dolgozik egy célért a törvényesség védelméért küzd. Ehhez alapos, felkészült, komoly jogi tudással és politikai elhivatottsággal rendelkező jogászokra van szükség.

A Fiatal Jogászok Fóruma legközelebbi ülésén találkozik a megye párt- és állami vezetőivel.

Varga Ágnes

Egyetértés pártunk politikájával

Az elbeszélgetések tapasztalatai a komlói Kossuth-bányán

Folyamatos, kiegyensúlyozott munkára kell törekedni

A komlói Kossuth-bánya párt végrehajtó bizottsága legutóbbi ülésén az elbeszélgetések tapasztalatairól tárgyalt. Az üzem 514 kommunistája közül eddig 300-zal beszélgettek el a csoportok. Aktuálissá vált hát az eddigi vélemények összegezése. Az elbeszélgetések tapasztalatairól *Juhász Istvánt*, Kossuth-bánya pártbizottságának titkárát kérdeztük meg.

— A párttagokkal való elbeszélgetést — ha mondhatom így — előkészítettük, hogy mindenki érezze a fontosságát, a komolyságát. Most, az elbeszélgetések felén is túl, elmondhatjuk, hogy kommunistáink felelősségérzettel, őszintén elmondták véleményüket a „legkényesebb" kérdésekről is. Válaszaikból kicsendült, hogy helyeslik a párt politikáját, egyetértenek a XI. kongresszus határozataival, s minden erejüket azok végrehajtására koncentrálják. Véleményt nyilvánítottak a gazdasági munkával, a magánélettel kapcsolatos gondokról is. Párttagságunk úgy érzi, hogy a „föntről" jövő határozatok, állásfoglalások helyesek, megalapozottak, akadályok, problémák, „lent", az értelmezések körül, a végrehajtásnál adódnak. Ezeket kell elhárítaniuk. Az önértékelésnél elmondták, hogy tapasztalataik szerint az ő véleményüknek nagyobb súlya van (például, ha a fegyelemsértők ellen emelik fel hangjukat), mint a pártonkívüliekének. Ebből kisejlik a párt, a párttagok tekintélye.

— Párttagjaink tudják, hogy most, az ötödik ötéves terv kezdetén nekik még többet kell tenniük az agitáció terén, a szabadszombati termelés szervezésénél, stb.

— *Hogyan látják az üzem kommunistái a saját és munkatársaik tevékenységét, milyen hiányosságokra figyeltek fel, elmondták-e ezeket őszintén?*

— Kiderült az elbeszélgetésekből, hogy egyes kommunisták is hajlamosak a lazításra (ez azonban nem általános), ilyenkor az elbeszélgető csoport tagjai mondták meg véleményüket az illetőnek. Vannak néhányan, akik passzívan fogadják a nagy feladatokat, közömbösséget tanúsítanak. Ezeket az embereket figyelmeztettük ember- és párttagsági kötelezettségeikre. Felfigyeltek a kommunistáink azokra, akik előbb abbahagyják a munkát, félórával, órával előbb a gyülekezőhelyre érnek. Ez sok-sok munkaóra-kiesést jelent. Az ilyenek ellen erélyes intézkedést sürgetnek. Az önkényes munkaidőkurtításokat nem engedhetjük meg, hiszen az új ötéves terv teljesítése szükségessé teszi a napi 2400 tonnás termelést, nem engedhetjük meg a hullámzásokat (hogy egyik nap 2000, másik nap 2500 tonnát termelünk). A folyamatos, kiegyensúlyozott munkára kell törekednünk. Az elbeszélgetéseken is előjött az a pb-üléseken is sokat vitatott téma, hogy miért kell már előre betervezni a szabadnapi termelést (ebben az évben például 34 ezer tonna szabadnapi termelés szükséges a terv teljesítéséhez. Amikor megkaptuk az 1976. évi terveket, abban nagyfokú műszaki fejlesztésekről volt szó. Nyugtalanítja a tagságot (a többi bányászt is), hogy mégis előfordul anyaghiány (műszakok esnek ki emiatt), hogy „csúszik" a műszaki fejlesztés . . .

— A munkakörülmények javítása terén is vannak még tennivalóink, erre is rámutattak az üzem kommunistái. Jogosan vetik fel, hogy igen nehéz fizikai munkák is vannak még a bányában. A Kossuth-bánya munkásai a városban évek óta élen járnak a véradásban: a vérmennyiség 60 százalékát adják. Tavaly emiatt 1516 műszak esett ki (Zobákon 116, Bétán 96 műszak, a szénbányáknál összességében 1983 műszak!). A véradás nemes, emberséges tett, de így túlzás: ennyi műszakkiesés komoly zavart okozhat a termelésben. A város többi vállalatának arányosan kellene kivenni részét ebből a mozgalomból. Most úgy szervezzük a véradást, hogy azon csak előre adott igazolással vehet részt a dolgozó, de megszerveztük a kiszállásos vérvételt is.

— *Érintették-e a megkérdezettek a munkaerőgondot, a bérezést?*

— Igen. Közismert, hogy a bányászság lassan kiöregedik, szükség van a fiatalításra. Igyekszünk olyan munkahelyekre irányítani a fiatalokat, ahol jól keresnek, hogy megszerettessük velük a szakmát, sokszor elnézünk nekik többnapos „lógást" is. Összel 18 bányászlakást adunk át. Ha ezt az ütemet tartani tudnánk, két éven belül kielégítenénk minden igényt. Jelenleg viszont a 74—75-ös igényekkel foglalkozni se tudunk . . . Megjegyezték a beszélgetéseken azt is, hogy az iparágon belüli 10 százalékos bérfejlesztés egyelőre nem érződik, éves összesítésben annyit keres egy bányász Oroszlányban, Tatabányán is, mint nálunk . . .

A Kossuth-bánya párt vb-ülésének jegyzőkönyvében ilyen beszélgetési részleteket találunk: „Lassú a lefelé ható információ"; „Jó a pártcsoportok tevékenysége"; „Az üzemi demokrácia kiszélesítésére tett intézkedések még nem érződnek" stb. Ezeket, s a hasonló komoly észrevételeket figyelembe kell venni az üzem- és pártvezetésnek. S hogy a Kossuth-bányaiak fontosnak tartják az elbeszélgetéseket, abból is kitűnik, hogy a hátralévők türelmetlenül várják, hogy véleményt nyilvánítsanak.

Györke Zoltán

EGYMÁST SEGÍTVE...

Szocialista brigádok szépítik az iskolát

Sárgaszínű Zsolnay pirogránit csempe borítja az 500-as ipari szakmunkásképző intézet második emeleti folyosóit. A munkát a Baranya megyei Kéményseprő Vállalat végezte társadalmi munkában. Az iskola és a vállalat márciusban kötöttek szocialista szerződést, melyben egymás segítését tűzték ki célul. A vállalat szocialista brigádjaival segítséget nyújt az intézet karbantartási munkái gyors és szakszerű elvégzéséhez, az iskola irodalmi színpada, énekkara, néptánccsoportja pedig közreműködik a vállalat társadalmi és egyéb ünnepségein, valamint az iskolai klub is a brigádok rendelkezésére áll.

A földszint és az első emelet csempézése az iskola saját költségén még a tanítási idő alatt kezdődött, s a kétezerötszáz hallgató nehéz körülmények között, törmeléken, poron átgázolva közelíthette meg a tantermeket. A második emelet munkálatait már a Kéményseprő Vállalat végezte a tavaszi szünetben, mindössze kilenc nap alatt. A brigádok kétezer társadalmi munkaórát teljesítettek, az elvégzett munka értéke százharmincezer forint volt.

A zacskótól a konténerig

Több korszerű gépet az élelmiszer-kereskedelembe!

Elektromos mérleg az újmecsekaljai Super Marketben.

Nem is olyan régen a sarki fűszeres kis fehér zacskóba mérte a savanyúcukrot, nagyobb zacskóba a lisztet, cukrot, de a zsírt, a lekvárt is maga csomagolta, szóval mindenféle „kiszerelést" a boltban végzett.

A szupermarket, az ABC kedvenc bevásárlóhelyünk. Természetes, hogy szinte mindent előre csomagolnak, — s az utóbbi években egyre ízlésesebben — természetes, hogy a gépsonkát géppel szeletelik, hogy a pénztárost elektromos pénztárgép segíti, hogy a hűtőben félkész ételek várják a vásárlókat . . .

Pedig mindez csak a kezdet a kereskedelem gépesítésében. A fejlett országok szuperáruházaiban szállítószalagos, automata pénzváltós pénztárgépek működnek, fotocella nyitja az áruház ajtaját mikor a parkolóhelyre tolják a bevásárlókocsit, s egy apróság: még a kókuszdiót is csomagolják. Mi sem vagyunk ettől messze, bár egyelőre csak a budapesti Skála áruház éri el ezt a színvonalat. De amit a kereskedelem a gépesítésben az elmúlt években elért, jó eredménynek mondható.

A kereskedelemben — akárcsak másutt — a gépesítés fejlesztésének egyik fő oka a munkaerőhiány, s ez különösen az élelmiszer-kiskereskedelemben igaz. A szakmában többségében nők dolgoznak, sokan közülük gyermekgondozási segélyen vannak. Fizikai munka is akad bőven, a fehér köpeny egyhamar szürkévé válik. A gépek pedig ha nem is mindent, de sokféle munkát megkönnyítenek. A másik fő szempont, hogy például a csomagológép jóvoltából tetszetősebb árut kapunk, javul az árusítás kulturáltsága.

A gépesítés a gyárban, az élelmiszeriparban kezdődik, Sok árucikket már ott úgy lehetne csomagolni, hogy a kereskedőnek jószerint gondja se legyen vele. Itt azonban még sok a tennivaló. A nagykereskedelem sokat lépett az utóbbi esztendőkben. A kiskerrel közösen megvalósították az úgynevezett kiskonténer-programot. Ezeket az alumínium konténereket jól ismerjük az üzletekből. Egyszerűek és nagyszerűek: a nagyker már a konténerekben szállítja az árut

A kiskonténerben szállított árut az eladótérben helyezik el.

— lisztet, cukrot, rizst stb. — géppel rakják le a teherkocsiról, majd egyszerűen behúzzák az eladótérbe, kinyitják és máris feltöltötték az árukészletet.

A bolti rakodásban, árufeltöltésben sokféle okos gép segíti a kereskedelmi dolgozókat. A többszintes raktárral rendelkező üzletekben — például az újmecsekaljai szupermarketben — lifttel és szállítószalaggal juttatják a ládákat, rekeszeket, kartonokat egyik szintről a másikra. Lényegesen könnyebb tehát a munka, s ami a fő, a fizikai munkát sikerült így megkönnyíteni. Csakhogy itt is van egy bökkenő: szállítószalagot, konténereket csak olyan üzletekben lehet használni, amelyek erre alkalmasak, illetve átalakíthatók.

Másféle kisgépek is segítik a munkát, s most már nemcsak a dolgozóét, a vásárlóét is. A negyedik ötéves terv gépesítési programja során a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat például 223 hűtőgépet és hűtőpultot, 321 szolgáltató kisgépet — kávédarálót, csomagológépet, mákdarálót, pecsenyesütőt, kávéfőzőt stb. vásárolt. A lehetőségeket azonban korántsem merítették ki. A vállalatnál elmondták, mindenféle gépet szívesen látnak ami beszerezhető, s ami alkalmazható, szóval főként nem a pénzen múlik. De épp a régi építésű, kis alapterületű üzletekben — ide nem szívesen mennek dolgozni a kereskedők — nem lehet például szállítószalagot beépíteni.

Nemcsak a fizikai, de a szellemi munkát könnyítő gépeket is alkalmaznak. Szintén az újmecsekaljai szupermarketben használják az úgynevezett árskálás mérleget, amely nemcsak a súlyt, hanem az árat is mutatja, tehát nem kell számolni. Hátránya, hogy cikkenként át kell állítani az egységárat, s hogy nagyon drága: 80 ezer forint darabja.

Ugyancsak gond, hogy egyes gépek beszerzési ideje nagyon hosszú. Három évet kellett várni egy elektromos kenyérvágó gépre, amely napi több mázsa kenyérvágásától kíméli meg a dolgozót.

A vállalatok hangsúlyozzák, hogy amit lehet, beszereznek, csak éppen a gépesítés mértékét meg kell határozni, nem lehet egyik napról a másikra a korszerűtlen szatócsüzletekből modern áruházakat varázsolni. A belkereskedelem szándéka azonban a további gépesítés. Ezt Szurdi István belkereskedelmi miniszter is megfogalmazta az év elején tartott országos belkereskedelmi tanácskozáson: „Minden tekintetben úgy kell dolgoznunk, hogy a fejlesztés — a korszerű technológiák és technikai eszközök széles körű bevezetésével — egyben munkaerőgondjaink enyhítéséhez is erőteljesen járuljon hozzá."

Pánics György

Szerény az érdeklődés

Kedvezményes tüzelő- és fűtőolaj-akció

Előrelátóbbak, takarékosabbak voltak az emberek az elmúlt esztendőben. Abból is kitűnik, hogy idén lényegesen kevesebben veszik igénybe a kedvezményes tüzelővásárlást, mint 1975-ben.

Április elsejétől május 10-ig csaknem 36 ezer tonna szilárd tüzelőanyagot értékesítettek a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat telepein. Ez 4,5 millió forint megtakarítást jelentett a vevőknek. Tavaly, ugyanebben az időben, félmillióval több maradt a lakosság „pénztárcájában". A brikettet mázsánként 15, a mecseki durvaszén kivételével a hazai szénfajtákat mázsánként 10 forinttal olcsóbban vásárolhatjuk meg.

Május elsejétől a tüzelőolajat is kedvezménnyel árusítják: literenként 1,50 forintért. A kedvezmény adta lehetőséggel mégis kevesen élnek. Idén nem meghatározott ideig tart a kedvezményes tüzelővásárlási akció, hanem csak az országosan megállapított keret erejéig vehetik azt igénybe. Emiatt, ha halogatják a vásárlást, elesnek a kedvezménytől. Ez természetesen a tüzelőutalványok beváltóira is vonatkozik.

Megmenteni az értékeket

Műemlék — vasból

Valahogy úgy vagyunk vele, hogy ha ezt a szót halljuk, hogy „műemlék", mindenekelőtt kőre és téglára — tehát valamilyen épületre — gondolunk. Más az eszünkbe sem jut. Pedig de sok minden van még, amire ráillik ez a megtisztelő jelző. Budapesten például van néhány üzlet — az egyik ilyen a Petőfi Sándor utcában található —, amelynek teljes berendezését műemlékké nyilvánították. Tudunk mozdony-matuzsálemekről is, amelyek műemlék-táblát viselnek. Egy ilyen a pécsi MÁV-igazgatóság parkjában látható. Más példát hamarjában nem is tudnánk mondani. Pedig van!

Egy olyasfajta műemlékről — ipari műemlékről — akarunk szólni, ami talán senkinek sem szúrt szemet, hacsak úgy nem, hogy az utcán megpillantva egy futó gondolattal megjegyezzük: „hát ez meg mit keres itt még mindig?..."

Minap az Aradi vértanúk útján az egyik bontásra ítélt háznál tűnt fel, hogy a már ledöntött falból égnek meredő cső végén egy régi, rozsdás gázlámpakar himbálózik reményvesztetten. Vajon hányadik lehetett ez az eltüntetettek sorában? Sokadik bizonyára, de sajnos nem az utolsó.

E régi gázlámpakaroknak ugyanis nincs patrónusuk. Mint ahogy a lámpaoszlopoknak sem volt évekkel ezelőtt, amikor tőből elvágták őket, otthagyva az idétlen csonkokat. Néhány ilyent pár éve még látni lehetett az István téren, de már ezek is eltűnnek, ahogy rendbeteszik a járdákat.

De a lámpakarokat, legalábbis néhányukat, mentsük meg!

1970 nyarán, amikor a pécsi gázszolgáltatás centenáriumát ünnepeltük, a visszaemlékező riportban írtuk ezt: „Miért nem lehetett ezekből néhányat megmenteni a centenárium alkalmából, legalább a műemléki környezetben? . . . Végül is ma már valamelyest ezek is műemléknek számítanak." Azóta már 105 és fél éves a pécsi gázszolgáltatás, de az egykor pompás fényt hozó gázlámpakaroknak ma is csak múltjuk van, nem pedig műemléki jövőjük. Hadd vessük fel hát ismét: csakugyan nem lehetne néhányat megmenteni? Ha nem is gázzal világítva, hanem egyszerűen csak villannyal. Például a lassan formálódó múzeum-utcának, a Káptalan utcának különleges hangulatot adhatnának ezek a lámpák.

Budán, a Várban állnak a régi lámpaoszlopok, s búrájukban gázláng izzik. Külföldön is sokfelé láthatunk becsben tartott ódon lámpaoszlopokat és karokat. A fővárosban mostanában próbálják megmenteni a századforduló körül felállított pompás kovácsoltvas kandelábereket, amelyek fölött már megkondították a lélekharangot. A kőből, téglából épült műemlékek mellett gondoljunk mi is a vasból készültekre, jelen esetben a csaknem évszázados gázlámpakarokra is.

H. I.

HÍREK

1976. MÁJUS

14

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BONIFÁC

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.08 — nyugszik 19.30 órakor. A Hold kél 20.09 — nyugszik 4.34 órakor.

Zsigmondy Vilmos

Százötvenöt évvel ezelőtt, 1821. május 14-én született Pozsonyban — és 67 éves korában, 1888-ban halt meg Budapesten — Zsigmondy Vilmos bányamérnök, akadémikus, az első pesti artézi kút fúrója.

Főiskolai tanulmányait a selmecbányai Bányászati és Erdészeti Akadémián végezte, s rögtön utána állami szolgálatba lépett. Néhány év múlva az osztrák államvasutak bányamérnöke lett; a szabadságharc alatt — néhány társával együtt — a resicai vas- és acélműveket átállította a honvédség felfegyverzéséhez szükséges fegyver és lőszer gyártására. Ezért a szabadságharc vérbefojtása után Olmütz várában kellett raboskodnia.

Az 1860-as évektől a fővárosban élt, mérnökként. Nevét elsősorban sikeres artézi kútfúrásaival tette ismertté. Az első 1865-ben Harkányban fúrta, s a következő években ezt követték a margitszigeti és az alcsuti fúrások. 1868-ban kezdte meg a városligeti kút fúrását; az elkészült kút 970 méter mélységű lett és 74 Celsius fokos termálvizet szolgáltatott. Ez legnagyobb alkotása.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balett, 1976 (este 7 órakor). Jászai-bérlet. **Kamaraszínház:** PLUTOSZ (este fél 8 órakor). Bemutató előadás.

MOZI

Park: Válás előtt (f5, f7, f9). **Park-Kert:** Válás előtt (8). **Petőfi:** Koncert szólópisztolyra (4, n7, f9). **Kossuth:** Koncert szólópisztolyra (10, 12), Pim, Pam és Pumelka (f3, f5), A medve és a baba (f7, f9). **Fekete Gyémánt:** Helga és Michael (6). **Jószerencsét:** Rabszolgák (5, 7). **Rákóczi:** Joachim, dobd a gépbe! (5, 7). **Május 1:** A Sakál napja (f6). **Bóly:** Mussolini végnapjai (8). **Harkány:** Gawein és a zöld lovag (7, 9). **Komló, Május 1:** Enyém, tiéd, kié? (4, 6). **Komló, Zrínyi:** A szerelmes Blume (4, 6), Amerikai éjszaka (8). **Mohács:** Labirintus (6, 8). **Pécsvárad:** A fej nélküli lovas (7). **Sásd:** Vörös kányafa (7). **Sellye:** Árvácska (8). **Siklós:** A túsz (7). **Szigetvár:** Vadvízország (6), Az 5. hatalom (8). **Ifjúsági Ház:** Orpheusz az alvilágban (6).

időjárás

Várható időjárás péntek estig: Változóan felhős idő lesz ismétlődő záporesőkkel, elsősorban az ország keleti felén zivatarokkal. A déli, délnyugati szél fokozatosan északnyugatira fordul és átmenetileg megélénkül.

A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 8, 13 fok között lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken az ország északnyugati felén 19, délkeleten 22 fok körül várható.

Koszorúzott a bolgár küldöttség

Pencso Kubadinszki, a Bolgár Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, a Bolgár Hazafias Front Országos Tanácsának elnöke és kísérete tegnap délelőtt, *Krasznai Antalnak*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága titkárának társaságában rövid látogatást tett a pécsi Sörgyárban, a Szliven Áruházban, majd Harkányba utazott, s koszorút helyezett el a bolgár hősök emlékművénél.

Ezzel befejeződött a bolgár küldöttség kétnapos baranyai látogatása, a vendégek visszautaztak Budapestre.

◆

— **Óvodások** a „Mecsek völgye" Tsz-ben. A Surányi Miklós úti óvodások a közelmúltban a görcsönyi termelőszövetkezet meghívására az állatnevelő üzemegységben jártak. A tanulmányi kiránduláson nagy örömmel ismerkedtek az eddig csak képről ismert háziállatokkal.

— **Az egri és pécsi pincék** megerősítési munkálatait koordináló bizottság tegnap délután tartotta ötödik ülését az Építési és Városfejlesztési Minisztérium kollégiumi termében. Az ülésen részt vett Wieder Béla, Pécs város tanácselnöke és Lovas Attila csoportvezető főmérnök.

— **Királyegyházán,** a Szentlőrinci Költségvetési Üzem tervei alapján kezdik el a vízhálózat fejlesztését. A vízvezetékek fektetését 1979-re fejezik be.

◆

Esküvő

TÓTH ÉVA
és
KOROCZ BALÁZS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 15-én 19.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

SCHMIDT KLÁRA
és
NAGY ISTVÁN

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. május 15-én 17.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2. sz.)

Kiváló Munkásőrök és Kiváló Parancsnokok első tanácskozását Szentegáton tartották a szigetvári munkásőregységnél. A munkásőrség megalakulása 20. évfordulójának jegyében még e hónapban a többi egységnél is megtartják e tanácskozásokat, melyeken a munkásőri kiképzésben és szolgálatban, valamint a munkahelyen tanúsított példamutató helytállásért kiváló címmel és jelvénnyel kitüntetettekkel beszélik meg az 1976. évi feladatok végrehajtását.
Képünk a szigetváriak tanácskozásán készült.

A MÉM felhívása a méhészekhez

A MÉM Állategészségügyi és Élelmiszerhigiéniai Főosztálya felhívja a méheikkel vándorolni szándékozó méhészek figyelmét, hogy az április 30-i állapot szerint fertőző méhbetegségek miatt az alábbi helyeken állt fenn zárlat: Baranya megye — Kozármisleny és Pécs, Bács-Kiskun megye — Szalkszentmárton, Borsod-Abaúj-Zemplén megye — Rakacaszend, Rudabánya, Bükkábrány és Mezőkeresztes, Fejér megye — Dunaújváros, Heves megye — Nagyrédeg, Nógrád megye — Szente, Pest megye — Pécel, Szabolcs-Szatmár megye — Csenger, Nagyecsed és Buj, Vas megye — az említett helyekre, valamint Győr-Sopron, Vas és Zala megyék 10 kilométeres osztrák, illetve jugoszláv határövezetébe méhekkel vándorolni tilos.

A zárlatok esetleges megszűnéséről közvetlenül a területileg illetékes állategészségügyi állomás ad felvilágosítást.

◆

— **Pécsi diákdalosok Szombathelyen.** Május 15-én, szombaton két pécsi diák-énekkar, a Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola és a Nagy Lajos Gimnázium leány kamarakórusa Szombathelyre utazik. A két pécsi énekkar Ivasivka Mátyás karnagy vezetésével az ottani zeneművészeti szakközépiskola leány kamarakórusával ad közös hangversenyt. A szombathelyiek egy héttel később, május 22-én viszonozzák a látogatást.

◆

Nyílik az uszoda

A Pécsi Vízmű értesíti a város lakosságát, hogy a Nagy Lajos uszodát folyó hó 15-én, szombaton megnyitja. Napi nyitvatartás: 10—18 óráig.

Bajai nyár, 1976

Országos és nemzetközi nyári rendezvényekre készül Bács-Kiskun megye. Újra megnyitják — június utolsó hetében — a „Bajai nyár — 1976" rendezvénysorozatot. A bajai halászok hagyományos „Arany-ponty" ünnepén testvérvárosi — zombori — nap, mezőgazdasági tudományos tanácskozás szerepel a programban. Azt követően a Bajai Tanítóképző ad ismét otthont a tanítók nyári akadémiájának. A nemzetközi zománcművészeti alkotótelepet júliusban másodszor nyitják meg Kecskeméten. A művészek ott készülő alkotásaikat kiállításon mutatják be. A júliusi óvodapedagógiai nyári egyetemre az ország minden részéből várja a szakembereket Kecskemét. Az óvodai iskolaelőkészítő szerepéről vitatkoznak majd az óvodapedagógusok. Kodály Zoltán szülővárosa augusztusban Kodály-szemináriumot, utána pedig népzenei napot rendez.

— **Útépítés.** Fél kilométer hosszan a régi földút helyén betonút épült Babarcon, a falu belterületén. A belvízveszélyes területen vízlevezető árkokat és medermélyítést is végzett a mohácsi Vízmű útépítő brigádja. A beruházás egymillió forintba került.

— **Első díj.** Az Alkotó Ifjúság pályázat Országos Vízügyi Hivatal által rendezett ágazati kiállításán a Pécsi Vízmű Nős József által vezetett ifjúsági szocialista brigádja első és második helyezést ért el. A fiatalok munkájukért a KISZ KB külön-díját is elnyerték.

— **Közlekedésbiztonsági hetek.** A pécsi járási városi Közlekedésbiztonsági Tanács a májusban megrendezendő „közlekedésbiztonsági hetek" keretében május 16-án, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel Szentlőrincen, az MSZMP székházában előadást tart az új KRESZ egyes rendelkezéseinek helyes értelmezéséről. Az előadás után az érdeklődők vizsgázhatnak az új KRESZ-ből.

◆

Gyakorlat az állatkertben

Már hagyomány a Pécsi Állatkertben, hogy nyaranta általános és középiskolás diákok a gondozók felügyelete mellett ismerkednek az állatok életével, biológiai megfigyeléseket végeznek. Erre idén is lehetőség nyílik. Az állatkert mindazok jelentkezését várja, akik szívesen dolgoznának, tanulnának a nyári szünidejükben két hétre az állatkertben. Most először a Tanárképző Főiskola biológiai tanszékének hallgatói vezetik nyáron a csoportok munkáját, előadásokat tartanak és megismertetik a gyerekeket az állatok életének titkaival.

◆

— **Öregek napja** a Vidámparkban. Bensőséges hangulatú ünnepséget tartottak tegnap délután a pécsi Vidámparkban. Kisdobosok és úttörők színes műsorral köszöntötték a Vidámparkban dolgozó nyugdíjasokat.

Elvi állásfoglalás a házasság előtti tanácsadásról

Az egészségügyi miniszter — a Minisztertanács Tanácsi Hivatalának elnökével egyetértésben — elvi állásfoglalást tett közzé a család- és a nővédelmi tanácsadáson való részvétel igazolásáról. Az állásfoglalás leszögezi: a házasságkötés előtt nem kell tanácsadáson részt vennie annak, aki korábbi házasságkötése előtt már részt vett ilyen tanácsadáson, és ezt igazolni is tudja. A tanácsadás meghallgatása azok számára sem kötelező, akik külföldön kívánnak házasságot kötni.

◆

— **Csecsemőgondozási** vetélkedő pécsi járási döntőjét tartották szerdán 6 általános iskola vöröskeresztes csapatának részvételével. A versenyen elméleti kérdéseket és gyakorlati feladatokat kaptak a fiúk és a lányok. A vetélkedőt a bogádi általános iskola csapata nyerte.

— **Az idén tovább bővíti** irodáinak hálózatát a Balaton idegenforgalmának jelentős részét szervező és irányító SIOTOUR. Májusban új iroda nyílik például Balatonberényben, ahol az idegenforgalom számottevő fejlődésével számolnak. Ezen a telepen az idén több száz hellyel bővítették a fizetővendéglátó szolgálat hálózatát.

— **Elkészült** a sikondai strand. Felújították a medencét, kicserélték a régi kabinokat. A napozót mozaiklappal burkolták. Az átalakítás közel egymillió forintba került.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület, valamint a Borsodi Szénbányák közös rendezésében csütörtökön kétnapos országos bányamentő konferencia kezdődött Miskolcon, a Borsodi Szénbányák székházában. A tanácskozáson a múlt évi lyukói bányatűz tapasztalatait vitatják meg a szakemberek. Csütörtökön az előadók ismertették a bányatűz keletkezésének okát, valamint azt az intézkedés sorozatot, amelylyel sikerült megfékezni az utóbbi két évtized legjelentősebb borsodi bányatüzét.

*

Balatonfüreden, a SZOT-szanatórium dísztermében csütörtökön megnyitották a szívgyógyászok hagyományos nemzetközi tudományos ülését. A mintegy 500 szakember részvételével lezajló tanácskozás első előadója — dr. Barcza István, a balatonfüredi szívkórház igazgatóhelyettese a — közelmúltban elhunyt dr. Debróczi Tibornak, a szívkórház volt igazgatójának a munkásságát méltatta. A balatonfüredi szívkórház munkáját elismerésre méltatta az egészségügyi világszervezet is: szakemberek szerint a kórház elérte azt a tudományos szintet, amellyel a kardiológiai rehabilitációs intézetek modellje lehet.

*

Csütörtökön kétnapos idegenforgalmi tanácskozás kezdődött Nyíregyházán. Az Országos Idegenforgalmi Tanács felügyelete alá tartozó 14 idegenforgalmi tájegységi intéző bizottság titkárai értékelik az 1975. évi munkát.

Lapzárta

Dr. Szekér Gyula, a kormány elnökhelyettese a kanadai kormány meghívására kedden este hivatalos látogatásra Ottawába érkezett. Szerdán találkozott Pierre Elliott Trudeau miniszterelnökkel. Ezt megelőzően tárgyalásokat folytatott Donald Jamieson kereskedelem és iparügyi miniszterrel a magyar—kanadai gazdasági kapcsolatokról. A szívélyes légkörű eszmecserén kölcsönösen megállapították, hogy számos lehetőség kínálkozik a két ország közötti gazdasági együttműködés és ipari kooperáció fejlesztésére, elsősorban a mezőgazdaság és gépipar területén.

*

A hazai széntermelés fokozása és a takarékos szénhidrogén-gazdálkodás jellemzi a következő 15 év energiapolitikáját, összegezték tegnap délután a Technika Házában. A távlati energiapolitika tükrében címmel Czipper Gyula, az Országos Energiagazdálkodási Hatóság vezetőjének helyettese tartott előadást az energiaracionalizálásról.

*

Új-Delhiben bejelentették, hogy az állami tulajdonban levő Bharat Alumínium Company megállapodást kötött a Szovjetunióval 40 ezer tonna timföld szállítására.

*

Csütörtökön Gene Kelly és Fred Astaire „Hollywood — Hollywood..." című filmjének vetítésével kezdődött meg az idei cannes-i filmfesztivál.

Mindenkit hazavárnak

Az ablaktörlő lapátjai egyhangú surrogással siklottak a szélvédőn. Reménytelenül esett. Az úton alig volt forgalom. Valahol messze előttem egy autó hátsó fényei villantak elő az álmosító szürkeségből. Épp bekapcsoltam a rádiót, amikor feltűnt a visszapillantó tükörben a kocsi.

Meglepő gyorsasággal közeledett. Félrehúzódtam. A közeli dombok csakhamar elnyelték a kék limusint, kormányánál egyetlen utasával.

Nem sokkal később, sáros guminyomok lassításra figyelmeztettek. Valóban, néhány száz méterrel odébb, egy betorkolló földútról felhordott latyak borította az utat. A kanyar nem volt túl éles. A sebesség sem volt több, mint amivel teljes biztonsággal át lehet jutni egy ilyen csúszós hordalékon. Kezem mégis megrándult a kormányon.

Az útmenti árok túlsó felén, néhány akácfa közé fúródva, ott hevert a kék autó. Bal hátsó felével az árok felett, szinte lebegni látszott.

Az első pillanatban, amikor megálltam, nem tűnt súlyosnak a helyzet. A kocsi rádiója még szólt... a bal hátsó kerék még halk kattanásokkal forgott... A beszorult ajtót csak nehezen sikerült kinyitnom.

A test a kormányra fonódott. Óvatosan hátradöntöttem. Szőke, fiatal férfi volt, alig lehetett több húsznál. Az összeroncsolódott arcból kifejezéstelen szemek meredtek a semmibe...

Az olvasó talán megbocsátja a személyes élmény naturális felidézését. Nem elrettentésnek szántam. Csak figyelmeztetésnek.

Közlekedés-pszichológusok vizsgálatai bizonyítják, hogy ez a módszer nem túl eredményes a balesetek elleni harcban.

Kezdődik a nyár. Útjainkon a hétvégeken több, mint félmillió személykocsi igyekezhet valahová. És útjainkon a hétvégeken megdöbbentő számok jelzik, hogy sokan sohasem érkeznek meg sehová. Önmaguk vagy mások könnyelműsége miatt.

Különösen a fiatalok figyelmébe ajánlom e néhány sort, akik kitűnő reflexeikben, rugalmas izmaikban bízva, bizonytalan kimenetelű és felesleges kockázatot vállalnak az utakon. És akik a szomorú statisztika élén állnak. Nemcsak itthon. Világszerte. Kérem, hogy higgyék el: nem az a jó vezető, aki hajmeresztő helyzetekből is kivágja magát, hanem az, aki sosem kerül ilyen helyzetbe.

Nem az, aki keresztbe csúszó kocsival is kijön a kanyarból, hanem az akinek utasai észre sem veszik, hogy veszélyes kanyarokon át vezet az út.

Nem az, aki mindenkit megelőzve néhány perccel előbb ér a Balatonhoz, hanem az, aki a veszély kihívása nélkül ér oda. Nem az, aki rosszul értelmezett kivagyiságból semmibe veszi a közlekedés szabályait, hanem az, aki felelősséggel elfogadja azokat, önmaga és mások érdekében is.

Tessék elhinni: nem különösebb érdem, hogy valaki több pénzért, több lóerőt vásárolhatott. Nem ad rangot, hogy a kocsi tíz—húsz kilométerrel többet tud, mint szerényebb társai. Minderre legfeljebb a kocsi konstruktőrjei lehetnek büszkék...

Valahol külföldön egy kocsi műszerfalán fényképet láttam: egy mamát ábrázolt gyermekével. A kép körül a felírás: gondolj ránk és vezess óvatosan!

Ha másért nem is, de értük, azokért akikhez tartoznak, ne jussanak — és ne juttassanak senkit sem — a kék autó utasának a sorsára. Mindenkit hazavárnak.

Búsbarna László

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Százötvenezer hajléktalan

Súlyosbodik a helyzet Észak-Olaszországban

Újabb esőzések teszik még súlyosabbá a helyzetet Észak-Olaszországban, ahol egy hete mozog a föld, a halálos áldozatok száma meghaladja a kilencszázat és még több mint háromszáz személy sorsa nem ismeretes.

Újabb földlökésektől tartva Udine és más városok lakói tereken és parkokban felvert sátrakban töltik az éjszakát. A sátrakat árusító sportboltok valóságos ostrom alatt állnak, többségük árukészlete hamar elfogyott és kénytelenek voltak bezárni.

A hatóságok az esőzések miatt nagyarányú földcsuszamlásoktól tartanak, ezért parancsot adtak négy falu teljes kiürítésére, 2250 ember kitelepítésére. Összesen már több mint százötvenezren vannak hajléktalanul a katasztrófa sújtotta területeken.

Csütörtökön érkezik a körzetbe Nelson Rockefeller amerikai alelnök és felesége, hogy megtekintse a földrengéssújtotta településeket. Az amerikai szenátus nagyobb összeget szavazott meg a károsultak megsegítésére. Olaszországi tudósítások szerint azonban elsősorban nem pénzre, hanem sátrakra és a felajzott idegek megnyugtatására van szükség. Felelőtlen elemek ugyanis röpcédulákon és hangszórók segítségével azzal rémítgetik a lakosságot, hogy napokon belül újabb nagy erősségű rengések várhatók. A rendőrség feltételezése szerint az akció alvilági elemek műve, akik így akarják távozásra bírni otthonaikból az olaszokat, hogy azután az őrizetlenül maradt lakásokban szabadon garázdálkodhassanak. A hatóságok máris tucatnál több bűnözőt tartóztattak le, akik az üresen hagyott lakásokat fosztogatták.

●

✦ *BRÜSSZEL: Pénteken kétnapos zártkörű megbeszélésre ülnek össze Luxembourgban a közös piaci államok külügyminiszterei. A kilenc miniszter a luxembourgi Gaston Thorn elnökletével bizalmas politikai konzultációt folytat az időszerű kérdésekről a Senningen-kastélyban.*

✦ HELSINKI: A finn külügyminisztérium különleges bizottságot hívott életre, amely figyelemmel kíséri majd az európai biztonsági és együttműködési konferencia határozatainak megvalósítását. A bizottság tagjai parlamenti képviselők, tudósok és a sajtó munkatársai.

✦ *BELGRAD: Josip Broz Tito jugoszláv államfő Görögországban tett háromnapos hivatalos látogatása befejeztével csütörtökön visszaérkezett Belgrádba. Athénban a kétoldalú együttműködés fejlesztéséről tárgyalt görög vezetőkkel.*

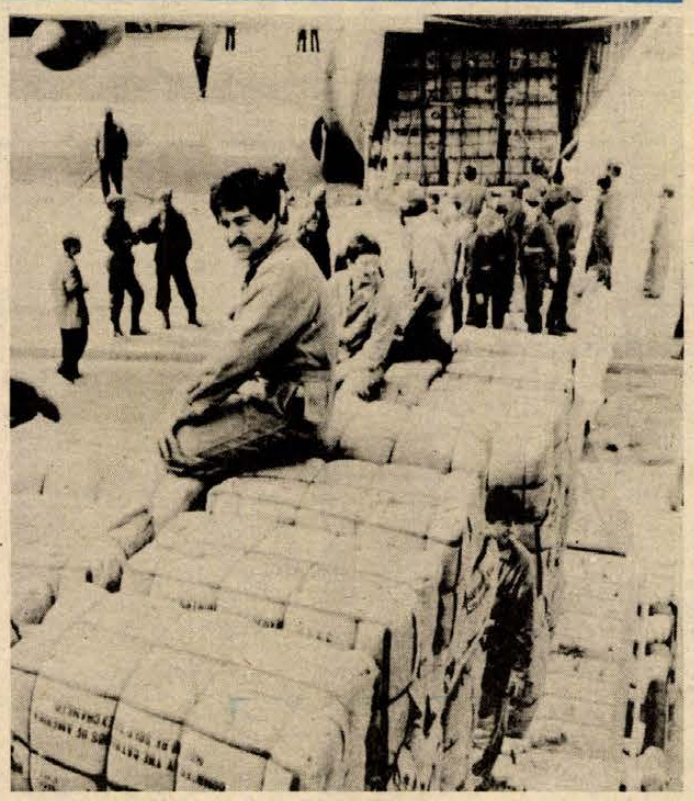
✦ DAR ES SALAM: Kéthetes észak- és nyugat-európai körútja befejeztével csütörtökön hazaérkezett Julius Nyerere. A tanzániai elnök Norvégiát, Dániát, Svédországot, Finnországot és az NSZK-t kereste fel.

✦ *VARSO: Elindult Pakisztánba annak a lengyel hegymászó csoportnak az első részlege, amely a C—2-nek, a világ második legmagasabb csúcsának leküzdését tűzte ki céljául. A C—2-őt eddig csak egyszer sikerült megmászni: húsz évvel ezelőtt egy olasz csoport jutott fel a csúcsra.*

✦ BONN: Töretlenül folytatódik Nyugat-Németországban a nyomdászok bérharca. Az országos sztrájk eredményeként csütörtökön nem jelentek meg a vezető lapok és szünetel a munka a nagy nyomdákban. A fővárosban a tájékozódási igény kielégítésére sajátos megoldáshoz folyamodott három lap (a Bonner Rundschau, a General-Anzeiger és a Kölner Stadt-Anzeiger) négy oldalas rendkívüli hírközlönyt jelentetett meg közösen „Szükséglap" címen.

✦ *BECS: A bécsi ENSZ-város öt év alatt épül fel — közölték azon a sajtótájékoztatón, amelyet szerda délután rendeztek az építkezés színhelyén, a Duna-parkban. Mint elmondották, az alapokat 1973-ban helyezték el és a konferenciaépületet 1978-ban, a négy Y-alakú irodaházat pedig 1979 elején adják át rendeltetésének. Az üveg és fém homlokzatú ENSZ-épületek magasan kiemelkednek a környezetből, a legmagasabb irodaház nem kevesebb mint 120 méternyire.*

✦ BUENOS AIRES: Az argentin rendőrség bejelentése szerint az elmúlt két nap során Buenos Airesben utcai harcokban öt gerilla vesztette életét. A tűzharc akkor robbant ki, amikor a kormánnyal szembenálló fegyveres csoportok a biztonsági erők járműveit támadták meg. A politikai indítékú fegyveres összetűzések halálos áldozatainak száma Argentinában ebben az évben már meghaladja a háromszázötvenet.



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

A világ minden tájáról érkeznek a segélyszállítmányok az olaszországi földrengés károsultjai számára. Képünkön: a római repülőtérre újabb szállítmány érkezett.

✦ TOKIÓ: Tokió huszonhárom kerületének kilenc kötetes telefonkönyve 3.3 millió előfizető nevét és címét tartalmazza. A kötetek súlya összesen mintegy tíz kilogramm. A kisebb fajta „telefon-könyvtárat" az előfizetők húsz százaléka nem hajlandó átvenni, mert egyszerűen nincs elegendő hely számára a piciny lakásokban.

✦ *MADRID: Madridban szovjet—spanyol légügyi megállapodást írtak alá. Az egyezmény értelmében az Aeroflot szovjet és az Iberia spanyol légitársaság rendszeres légijáratokat közlekedtet majd a két ország között.*

✦ BRÜSSZEL: Herman Frederik Gundersen norvég hadseregtábornokot nevezték ki a NATO katonai bizottsága következő elnökévé.

✦ *ÚJ-DELHI: Új-Delhiben szerdán bejelentették, hogy az indiai kormány meghivására a jövő héten ötnapos hivatalos látogatásra Indiába érkezik Nguyen Thi Binh asszony, a Dél-vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány külügyminisztere.*

✦ PLZEN: A Skoda művek plzeni üzemében elkészült a Csehszlovákiában gyártott első 500 megawatt teljesítményű turbina. A gépóriás súlya 1200 tonna, hosszúsága több, mint 30 méter. A turbinát egy közép-csehországi erőműben szerelik majd fel.

✦ *MOSZKVA: Molnyija—3 jelzésű távközlési mesterséges holdat juttattak szerdán nyújtott elliptikus földkörüli pályára a Szovjetunióban. Az átjátszó berendezéssel felszerelt szputnyik biztosítja a nagytávolságú szovjet rádiótelefon- és távírórendszer működését, a szovjet központi televízió programjainak az Orbita hálózat állomásaira való továbbítását, ezen kívül a nemzetközi együttműködést is szolgálja.*

✦ PÁRIZS: A francia dolgozók csütörtökön országos akciónapot rendeztek követeléseikért. Az akciónap során különböző formákban — hosszabb-rövidebb munkabeszüntetésekkel és tüntető felvonulásokkal — tiltakoztak az infláció és a munkanélküliség ellen, s követelték béreik felemelését. Párizsban a szent Lázár pályaudvar és az északi pályaudvar között rendeztek felvonulást.

✦ *BÉCS: A kőolajexportáló országok szervezetének, az OPEC-nek, május végén Bali szigetén tartandó miniszteri konferenciáján a korábbi terveknek megfelelően döntenek a kőolaj július 1-től érvényes áráról, tárgyalnak a minőségi felár kérdéséről, valamint a szervezet időszerű kérdéseiről. Bécsi megfigyelők szerint ez utóbbi téma főként az OPEC-központ helyzetét illeti. Mint ismeretes a decemberi terrortámadás után már többször felmerült annak gondolata, hogy az OPEC elhagyja Bécset.*

A békés alkotó munka a legfőbb feladat az egyesült Vietnamban

Xuan Thuy sajtóértekezlete

Xuan Thuy, a VDP KB titkára szerdán délután a nemzetközi klubban beszélgetést folytatott a Hanoiban dolgozó külföldi tudósítókkal és válaszolt kérdéseikre.

A kérdések többsége az egyesült Vietnam politikai és gazdasági tennivalóira vonatkozott. Xuan Thuy válaszában elmondotta, hogy az egyesült ország tennivalóit az április 25-én megválasztott nemzetgyűlés határozza meg, figyelembe véve a két országrész gazdasági szerkezetében meglévő különbségeket.

— Észak gazdasági életére, a szocialista és a kollektív szektor a jellemző — mondotta, délen pedig még ötféle szektor létezik. A két országrész gazdasági lehetőségei viszont jól kiegészítik egymást és a gazdasági szerkezet mai eltérései is kiegyenlítődnek a szocializmus építése közben. Dél az első lépéseket teszi a szocializmus útján, s még a népi demokratikus forradalom befejezésénél tart. Északon viszont húsz éve épül a szocializmus. Bőségesen van tapasztalatunk, ezt most átadjuk délnek.

A továbbiakban azt fejtegette, hogy a három forradalmi feladat, nevezetesen a termelési viszonyok átalakítása, a tudomány és a technika, valamint az ideológia és a kulturális élet forradalmának megvitatása is a két országrész közeledését szolgálja. A kiegyenlítődés azonban csak fokozatosan, a színvonalbeli különbségek figyelembevételével elképzelhető.

A Népszabadság és az MTI tudósítója azt a kérdést intézte Xuan Thuy-hoz, hogy a két országrészben tapasztalható társadalmi jellegű különbségek az életforma, a szokások, a neveltetés eltérései mennyiben érintik az egyesítés munkáját.

— Van ellentmondás az északi szocialista életstílus és a neokolonialista propagandán nevelődött déli tömegek felfogása között — válaszolta Xuan Thuy, — de a szocializmus útja világos. A sajtó, az iskolák, a társadalmi szervezetek munkája máris eredménnyel járt. A választások sikere is igazolja, hogy a déliek túlnyomó többsége jó vietnami hazafi, akik kiábrándulva az elnyomó rendszerekből az ország új életének megteremtését sürgetik.

Példaként említette az ifjúság mozgalmait, amelyek „kidobni a rosszat" jelszóval indítottak hadjáratot a régebben divatos kábítószer élvezet, a pornográf és a politikai szennyirodalom ellen.

Egy másik kérdésre adott válaszában a délen még észlelhető burzsoá próbálkozásokat, a spekulációt, a felvásárlásokat, az árak mesterséges felsrófolását említette meg, aláhúzva, hogy a másik országrészben még sok a magánkezdeményezés, s nem az elfojtásuk a cél, hanem az, hogy ezek ne sértsék a közösség érdekeit.

Befejezésül arról szólt, hogy a déli országrész felszabadítás óta az egész vietnami nép a háború és a neokolonialista múlt maradványainak a felszámolására törekszik. A külpolitikában a szocialista országokkal való szolidaritás elmélyítése, a békeszerető népekkel való jó együttműködés a cél.

Mi, minden figyelmünket a békés alkotó munkára összpontosítjuk. Élelmet, ruhát, gépeket, gyógyszert akarunk gyártani, kereskedni a kölcsönös előnyök, a be nem avatkozás elve alapján. — mondotta Xuan Thuy.

Heves összecsapások Libanonban

Csütörtök reggel Libanonban folytatódtak az összecsapások a falangisták és a nemzeti-hazafias erők osztagai között. A szerdai nap folyamán a harcokban ötvenen vesztették életüket, százötven a sebesültek száma. A legheves sebb összecsapások Bejrútban vannak, de harcok folynak Tripoliban és az ország más városaiban is. Az UPI szerint szerdán — találat érte Eliasz Szarkisz újonnan megválasztott libanoni elnök Bejrút-melletti villáját. Az épület megrongálódott.

Kamal Dzsumblatt, a Haladó Szocialista Párt vezetője szerda este Bejrútban megbeszélést tartott Jasszer Arafattal, a Palesztínai Felszabadítási Szervezet végrehajtó bizottságának elnökével. A tanácskozás részletei nem ismeretesek.

Ugyancsak szerda este közös értekezletet tartottak az úgynevezett „libanoni arab hadsereg" és a Kamal Dzsumblatt vezette baloldali pártok képviselői. A tanácskozás után kiadott közlemény hangoztatja: a „libanoni arab hadsereg" csatlakozik a palesztínai ellenállás és a libanoni hazafias mozgalom szétzúzását célzó próbálkozások elleni harchoz. A közlemény szerint a két fél a jövőben összehangolja álláspontját, és intézkedéseket tesz akcióegységük előmozdítására.

48.

Kegyetlen tél van, nagy az ínség. Ezen enyhítendő, ecsedi uradalmában az utolsó marék búzáig, az utolsó lábasjószágig valamennyi fogyasztásra való értékét felosztja jobbágyai között. Munkács várát is ellátja a lehetőségekhez mérten minden szükségessel. A parancsnokságot Sennyei Istvánra ruházza, ígérve, hogy tavaszra visszatér.

Szilárdan hitt ebben az ígéretében. Csak úgy búcsúzott, ahogy a közeli viszontlátás tudatában szokás. Ez évben már másodszor vágott neki a Kárpátok hófúvásos vadonjának. Kísérőjéül a mindhalálig hű harcostárs, Vay Ádám szegődött. 1711. február 20-án bizakodó, tettvággyal teli levelet küldött Károlyinak Alsóvereckéről, majd másnap, 21-én Verecke falunál átlépte a lengyel határt.

Még fejedelem volt. Száműzötté csak a szatmári béke tette.

22. RÉSZ

Az igazi hűség

Minden perc drága Rákóczi számára. A lengyelországi Staroszélóból irányította a segítséget kutató missziót, lázasan fáradozva azon, hogy tavaszra hozzájuthassanak a vágyott katonai támogatáshoz. Néhány nappal Staroszélóba érkezése után megkapta Károlyi Sándor teljhatalmú főparancsnok üzenetét Pálffy János leveléről: az ugyancsak teljhatalmú labanc fővezér Debrecenbe hívta Károlyit a béketárgyalások mielőbbi megkezdésére.

A fejedelem azonnal figyelmezteti, nehogy elsiesse a dolgot, óvakodjon mindenféle megalázkodástól, törekedjen időnyerésre, mert küszöbön áll a Nagy Péter cárral tervezett találkozó. S ha bírni fogják a külső hatalmak segítségét, elfogadható békét köthetnek.

Március 26-án aztán személyesen is találkozott Károlyival. Sztrijben fogadta, Esterházy Antal, Vay Ádám, Forgách Simon társaságában. Rögtön megértette, a szatmári gróf kettős játékot űz, aki fennen hangoztatta az eskühöz való hűségét, amelyet neki és a szenátuson keresztül a rendeknek tett, ugyanakkor elkötelezte magát Pálffy Jánosnál. Bárhogy kerülte az egyenes beszédet, nyilvánvaló lett, hogy nem hisz a háború folytathatóságában, békére törekszik mindenáron. Magával hozta a császár végleges elhatározását, feszült hangulatban beszélték meg az ellenség feltételeit.

Bizalmatlanná tette Rákóczit, hogy Károlyi hovatovább előnyösnek tartotta a Habsburg uralkodó diktátumát, holott az valójában általánosságokat ígért a haza számára, csupán a fejedelemnek és a hozzá ragaszkodó nemeseknek helyezett kilátásba élet- és vagyonbiztonságot, amennyiben három–négy héten belül leteszik a hűségesküt. Békés foglalkozásra kellett kötelezni magukat, Rákóczi nem tarthatott volna fegyveres cselédséget, összes várára, különösen Munkácsra a császár katonasága tartott feltétlen igényt. Természetesen, a fejedelem elutasította a békeparancsot, kifogásait írásba foglalta Pálffy számára.

Károlyi úgy tett, mint akit meggyőztek Rákóczi érvei, esküvel fogadkozott, hogy kitart ura mellett, amikor készült visszasza Debrecenbe a labanc fővezérhez. Mielőtt azonban még hazaért volna, Zavadkán kézhez kapta Pálffy János fenyegetve sürgető levelét. A hadjárat megindításával ijesztgetett a labanc gróf, noha a császáriak sem álltak fényesen, nekik is kijutott a járványból és a nélkülözésből, amellett nagy áradások akadályozták a mozgást. Károlyi ennek ellenére helyt adott a fenyegetésnek, a követelések szellemében fogant megjegyzéseket fűzött a debreceni levélhez, így juttatta el a még Sztrijben tartózkodó fejedelemhez.

(Folytatása következik)

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. MÁJUS 17-től MÁJUS 23-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Csajkovszkij: Szextett. 9.00: Versek (ism.). 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Óvodások énekelnek. — 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.24: Zalai nap. 11.39: Márton és barátai. Rádiójáték — IV. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk zalai hallgatóinknak. — 13.45 Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Édes anyanyelvünk. 14.35: Zalai délután zenével — szóval. 17.05: Nyilvános irodalmi műsor a zalaegerszegi Ifjúsági Házból. 17.50: Benjamino Gigli énekel. — 18.25: Új könyvek (ism.). 19.15: Zalai zárszó. Párbeszéd Zalaegerszeg és Nagykanizsa között. 21.05: Kapcsoljuk a Nagykanizsai Úttörőházat. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zenekari muzsika. 0.10: Verbunkos muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok. 8.33: Operettrészletek. 9.33: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 9.55: Kis magyar néprajz. 10.00: Zalaegerszegi délelőtt. 12.00: Nóták. 12.33: Operarészletek. 13.33: Cirkuszban. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Kóruspódium. 17.11: Zalaegerszegi rébusz. 18.33: Pierre Bournier gordonkázik. 19.10: Mezők, falvak éneke — Zala megyéből. 19.35: Slágermúzeum. 20.33: Részletek daljátékokból. 21.00: A szellemi munka valósága — IV. rész. 21.20: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 22.10: Saint-Saens: Sámson és Delila. — Delila és Sámson kettőse a II. felvonásból. 22.33: Derűre is derű. 22.59: Kellemes pihenést!

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.00: Bolond szótár. 18.15: Tv-folyóirat. 18.45: Mi a teendő? 20.00: Misko Kranjec—Vladimir Frantar: Árnyékok az Ostri Vrh alatt — tv-dráma. 21.15: Kiválasztott pillanat. 21.20: Ki lőtt Velija Zejnicre? — riport. 22.05: Dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Népdalok. 9.00: A szellemi munka valósága — IV. rész (ism.). 9.20: Bolgár művészek operafelvételeiből. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Zenekari muzsika. 11.24: Családi könyvespolc. 11.39: Márton és barátai. Rádiójáték — V. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Ezeregy délután (ism.). 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Operahármasok. 15.44: Magyarán szólva . . . — 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó. 16.35: Szabó Ferenc dalaiból. 16.43: Operettfelvételekből. 17.05: A variánsok száma: egy. Riport a vállalati tervkészítésről. 17.30: Haydn: D-dúr gordonkaverseny. 19.15: A zongoraművészet első aranykora. 20.17: Bach: 106. kantáta. 21.05: Húszas stúdió. — 22.20: Nóták. 22.50: Meditáció — anyanyelvünk alakulásáról. 23.00: Dzsesszfelvételekből. 23.18: Századunk zenéjéből. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Negyedóra háromnegyed ütemben. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: A Berlini Rádió énekkara énekel. 8.50: A szakszervezet tárgyalta. 9.00: Népi zene. 9.33: Derűre is derű . . . 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Hangszerszólók. 13.33: Jack Grunsky énekel. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Zenekari muzsika. 18.33: Népdalcsokor. 19.15: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus c. folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Kortársak közelről. 21.05: Régi magyar dalok és táncok. 21.22: Donizetti: Szerelmi bájital. Kétfelvonásos opera. 23.20: Zenés játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.58: Tévétorna (ism. színes). — 8.05: Matematika (ált. isk. 5. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 2. o.). 9.30: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (ism.). 13.05: Matematika (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.) 17.28: Hírek. 17.40: Veszélyes játék. NSZK rövidfilm. 18.05: Reklámműsor. — 18.15: Játék a betűkkel. 18.40: Holnapok — arcközelben. A Horizont Szerkesztőség műsora. 19.15: Reklámműsor. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna (sz.). — 20.05: Kisfilmek a nagyvilágból. Az élő hegyvidék. Angol film (sz.). — 20.35: Az ókori Egyiptom művészete (sz.). Magyar ismeretterjesztő film. 21.05: A változó Ázsia. Olasz dokumentumfilmsorozat. X/8. rész: Manila nem ad választ. 22.05: Tv-híradó 3. 22.15: A XVI. miskolci tévéfesztivál díjnyertes filmjeiből.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/11. rész: Börbe-körbe. 20.05: Makszim Gorkij: Jegor Bulicsov és a többiek. Dráma három felvonásban. A Nemzeti Színház előadása, felvételről (14 éven felülieknek!). Az első szünetben: Kb. 20.35: Rivalda nélkül. Egy előadás változatai. A második szünetben: Kb. 21.30: Tv-híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Dokumentumfilmek nagy festőkről: Claude Monet. 18.45: Rajzfilm. 20.00: Jelzések. 20.50: Filmsorozat. 21.55: Zinka Kunc. 22.05: Népszerű zene.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Gondolatok filmekről. 8.45: Zenés képeskönyv. 9.00: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.15: Zenekari muzsika. 10.05: „Nyitnikék" — kisiskolások műsora. 10.40: Beethoven: A-dúr szonáta. 11.10: Márton és barátai. Rádiójáték — VI. rész. 11.30: Osváth Júlia és Palló Imre énekel. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Látogatás kutatóintézetekben. 13.40: Népdalkórusok. 14.00: Ezeregy délután (ism.). 14.31: Két Vivaldi concerto. 15.10: Sajnálom, de . . . Megérti ugye? 15.39: Kóruspódium. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Magyar szerzők műveiből. 16.51: Polkák. 17.05: Hagyományok és új közösségek. 17.30: Közvetítés a Jugoszlávia—Magyarország labdarúgó utánpótlás EB visszavágó mérkőzés II. félidejéről. 18.15: Könyvszemle. 19.15: Palackposta. Rádiójáték. — 20.00: Chopin: Huszonnégy prelűd. 21.05: Háttérbeszélgetés. 21.34: Kis magyar néprajz. 21.39: Népi zene. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az MRT énekkara énekel. 22.45: Milyennek látja a földrajztudomány a falvakat? 23.00: Operett- és filmzene. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Részletek daljátékokból. — 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.33: Bácsi kérem, hol lehet itt focizni? 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.33: A Szabó család (ism.). 12.00: Énekegyüttesek félóráin. 12.33: Orff: Carmina burana. 13.33: Kemény Egon: Játszótéren — gyermekszvit. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Vásárnyitás. 18.10: Sanzonok. 18.33: Nótacsokor. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: Ez is, az is . . . 22.33: Tánczene Varsóból. 23.10: Népszerű zenekari muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. o.). 10.20: Tévétorna (ism. — sz.). 10.25: Delta: Tudományos híradó (ism.). 10.50: A kígyók háza. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi film. II. rész (ism.) 12.00: Játék a betűkkel (ism.). 17.33: Hírek. 17.40: A sokarcú Ausztrália (sz.). Osztrák dokumentumfilm. 18.20: Cleo Laine műsora. Zenés angol film. 18.40: Mártélyi Tisza-táj. (sz.) Ismeretterjesztő film. 19.00: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese (sz.) 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna (sz.) 20.05: A királyasszony lovagja. Magyarul beszélő francia film. 21.50: Nemzetközi stúdió. Kilenc hónappal Helsinki után. Vita az európai biztonsán és együttműködés kérdéséről. 22.40: Tv-Híradó 3. 22.50: A XVI. miskolci tévé-fesztivál díjnyertes filmjeiből.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/12. rész: Holdkór holdkor. 20.05: Századunk. A század tanúja. Dokumentumműsor-sorozat. XX/1. rész (ism.). 20.55: Tv-Híradó 2. 21.15: A napsugár nyomában. Ismeretterjesztő filmsorozat. (sz.) XIII./8. rész. A korallszigetek élővilága (ism.). 21.45: Reklámműsor. (A fővárosi mozik műsorából.) 21.50: Mária és a paragrafus. Magyarul beszélő NDK tévéfilm. I. rész. (18 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ — adás gyermekeknek. 18.15: Tudomány. 18.45: Zenebarátok. 20.00: Válogatás szerdán, utána dokumentumműsor.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Nóták. 8.57: Harsan a kürtszó. 9.27: Muszorgszkij: A szorocsinci vásár. Háromfelvonásos opera. Közben: 10.05: Iskolarádió. 10.30: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 11.18: Versek. 11.24: Az operaközvetítés folytatása. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Munkánk szolgálat. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Mindenki Könyvtára. 14.30: Hidas Frigyes—Gál Zsuzsa: Az emberiségért — kantáta. 14.41: Tréfás népdalok. 15.10: Operarészletek. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.08: Rádióiskola. 16.48: Részletek zenés játékokból. 17.05: Az orenburgi gázvezeték építői között. Riport. 17.30: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.03: Filmzene. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Tánczene. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.40: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 21.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.35: Népdalok. 22.40: A finis előtt. Kerekasztal-beszélgetés az olasz választásokról. 23.00: Dvorzsák kamarazenéjéből. 0.10: Blum József táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A New York-i Pro Musica ének- és hangszeregyüttes Monteverdi felvételeiből. 8.20.: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Nyitott könyv. 10.01: Zenés műsor üdülőknek. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Lengyel népdalok. 12.33: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 12.55: Lajtha László: Capriccio — szvit. 13.33: Tóth Ferenc: Mindig vigan. 14.00: Rádiónapló. 17.00: Híres alma materek. 18.00: Népi zene. 18.33: Hétvégi panoráma 20.33: Madárénekek éneke. Egy felfedezés dokumentumai. 21.16: Magángyűjtemény. 22.25: Joe bácsi — zenés játék.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.58: Tévétorna (ism. — sz.) 10.05: Matematika. (ált. isk. 6. o.) 10.40: Tévé-óvi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 14.55: Matematika (ismétlés). 15.30: Tévé-oyi (ismétlés). 16.50: Földrajz (ismétlés). 17.28: Hírek. 17.35: Óvodások filmműsora. 18.05: Telesport. 18.30: Nyitott boríték. 19.10: Reklámműsor. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. (sz.) 20.05: A harmadik határ (sz.) Tévéfilmsorozat. VIII/7. rész. Tévutak. 21.05: Reklámújság. 21.15: Születésünk titkai. X/8. rész. Íme az ember! 22.10: Tv-Híradó 3. 22.20: A XVI. miskolci tévé-fesztivál díjnyertes filmjeiből.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/13. rész: Kórházi károröm. 20.05: Látomás a valóságról. Szentendre. (ism.) A képarchitektúra mestere: portréfilm Kassák Lajosról (ismétlés). 20.50: A magasban. Szovjet rövidfilm. 21.05: Tv-híradó 2. 21.25: Spanyolország földje. Olasz dokumentumfilm.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Vidám tizenhármak — adás gyermekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Népszerű zene. 20.00: Irak — külpolitikai adás. 20.50: A zöldségárus — nyugatnémet film.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Vízben gazdag ország — fogyatkozó vízkészletek. 8.40: Zenekari muzsika. 9.34: Óvodások énekelnek. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: Bódy József énekel. 11.00: Gondolat. 11.45: Zeneművek Petrarca versek nyomán. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nótacsokor csárdásmuzsika. 14.14: Szovjet dalok a világűr meghódításáról. 14.25: Kisiskolások műsora. 15.10: Felnőttek iskolapadban. — II. rész. 15.30: Régi híres énekesek műsorából. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kispesti irodalmi séta. 16.47: Fúvósindulók. 17.05: Csajkovszkij-művek. 17.59: Népzenekedvelőknek. 18.29: Világszínház. Lüsziszträté. Arisztofanész komédiájának rádióváltozata. 20.28: Új dzsesszfelvételeinkből. 20.39: Katedra. 21.04: A Rádió Lemezalbuma. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.57: Magyar előadók sanzonfelvételeiből. 23.30: Erkel operáiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Poór Péter énekel, a Stúdió 11 játszik. 8.33: Nóták. 9.08: A Chaco-kanyon titka. 9.33: Zurab Andzsaparidze énekel. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.50: Korszerű műveltség. 12.00: Részletek zenés játékokból. 12.39: Az élő népdal. 12.43: Walter Gieseking zongorázik. 13.33: Tavaszi kirándulós. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Harminc perc rock. 18.33: Bach: 106. kantáta. 18.54: Népdalok. 19.39: Csak a szépre emlékezem . . . Zenés beszélgetés Nádas Bélával. 21.30: Barátság slágerexpressz. 22.10: Massenet: Cid — Balettzene. 22.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.57: Kamarazene. 23.30: Filmzene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.58: Tévétorna (ism. — sz.) 8.05: Matematika (ált. isk. 8. o.) 8.30: Óvodások filmműsora. (ism.) 13.05: Matematika (ism.) 16.40: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.23: Hírek. 17.30: Komatálat hoztam. Szovjet rövidfilm (ism.) 17.45: Kuckó. 18.15: Öt perc meteorológia. 18.20: Mindenki közlekedik. 18.35: Reklámműsor. 18.40: BNV '76. Kapunyitás — piacnyitás. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. (sz.) 20.05: Aki csak egyszer is látta a hegyeket. Dokumentumfilm. (sz.) 20.45: Ünnepi Könyvhét 1976. 21.55: Családi kör. Szülők, nevelők magazinja. 22.45: Tv-Híradó 3. 22.55: A XVI. miskolci tévé-fesztivál díjnyertes filmjeiből.

2. MŰSOR

20.00: Állat ábécé. Medvék (ism.) 20.05: Bartók: A fából faragott királyfi (sz.) Táncjáték (ism.) 20.45: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat. (Sz.) XIII/3. rész: Szalamisz. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: Mária és a paragrafus. Magyarul beszélő NDK film. II. rész. (18 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 18.15: Reggeltől takarodóig. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szóról — szóra. 21.05: Moody és Pegg — filmsorozat. 22.10: Külföldi dokumentumműsor.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.56: Három madrigál. 9.04: Irószobám. 10.05: Barokk muzsika. 10.52: Palackposta. Rádiójáték. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Új iskola, új szemlélet. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Fúvószene. 14.15: A francia történelem dalaiból. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Suzi Quatro, Billy Preston és a Pilot együttes felvételeiből. 16.00: 168 óra. 17.30: Új lemezeinkből. 18.40: Híres történetek — nagy egyéniségek. 19.39: Népdalok. 19.55: Közvetítés a Magyarország—Franciaország labdarúgó-mérkőzés I. félidejéről. Közben: kb. 20.50: Ajánlás fiataloknak (ism.) Kb. 20.55: A II. félidő közvetítése. Kb. 21.50: Liza Minnelli énekel. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Szervánszky Endre műveiből. 23.50: Schönberg: Béke száll a Földre. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Dzsesszfelvételekből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Operettrészletek. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Verbunkosok, katonadalok. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Nat King Cole énekel. 12.33: Renata Scotto és Luciano Pavarotti énekel. 13.05: Vitaműsor. 13.33: Rózsa Miklós: Bűvölet — szvit. 14.00: Napraforgó. 15.00: Részletek zenés játékokból. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Versek világa. 15.50: Színes népi muzsika. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra. 18.30: Pódiumon Judy Garland. 19.15: Nóták. 20.33: Feltört ugar. Epizódok Mihail Solohov regényéből (ism.) 21.34: Gyulai Gaál János: Kedvelt melódiák. 22.00: Nóták. 22.33: Operarészletek. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.58: Tévétorna (ism. — sz.) 9.05: Kuckó (ism.) 9.35: Mindenki közlekedik (ism.) 9.50: A harmadik határ. Tévéfilmsorozat. VIII/7. rész. Tévutak (ism.) 10.50: Születésünk titkai. X/8. rész. Íme az ember! (ism.) 11.45: Nyitott boríték (ism.) 12.25: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat (sz.) XIII/3. rész: Szalamisz (ism.) 13.43: Mexikói kalandos út. Magyarul beszélő amerikai film. 15.00: Sarkvidéki nyár. Kanadai ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/3. rész: Látogatás az aranyláz városában. 15.25: Hírek. 15.30: Mindenki iskolája. Tanulni sohasem késő. 16.05: Ki tud többet . . . Vetélkedő I. rész. 17.40: Reklámműsor. 17.50: Parabola. Jelenségek a világpolitikában. 18.10: Hasznos mulatságok. X. Csatarendet tartani (ism.) 18.35: Ki mit tanul? A Horizont szerkesztőség műsora. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. (Sz.) A televízió könnyűzenei sorozata. 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Magyarország—Franciaország (sz.) válogatott labdarúgómérkőzés. Közvetítés a Népstadionból. A szünetben: Tévétorna (sz.). 21.50: A felügyelő. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi filmsorozat. Halott nő az út mellett. 22.50: Tv-Híradó 2. 23.00: Balettcipő. Fiatal magyarok (sz.) 23.50: A XVI. miskolci tévé-fesztivál díjnyertes filmjeiből.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.55: Labdarúgás. Wales—Jugoszlávia. 17.45: Öt plusz. 18.45: A kis Mikula kapitány — drámasorozat. 20.00: Amerikai éjszaka — francia film. 22.00: Ifjúsági fesztivál: Szabadka 76.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.20: Kellemes vasárnapot! 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.24: Zenekari muzsika. 9.11: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.34: Ki minek tudója, mestere az annak. 10.03: Ünnepi körtánc. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekart. 14.49: Aktuális gazdasági jegyzet. 15.08: Barlay Zsuzsa énekel. 15.28: Daloló, muzsikáló tájak. 15.53: Külföldi tudósítóink levele. 16.03: Humor és írás. 17.05: Bemutatjuk új Haydn lemezünket. 17.56: Friderika. Részletek Lehár Ferenc—Szenes Andor operettjéből. 18.40: Goriot apó. Rádiójáték. 19.44: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 20.10: Halló, itt a Kaukázus! 20.40: Örökzöld dallamok. 21.34: Nóták. 22.20: Magyar zeneművek. 23.07: Jan Kaplinski szovjet-észt költő versei. 23.27: Táncdalainkból. 0.10: Magyar kórusok felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Jiri Reinberger orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Zsebrádiószínház. 9.23: Beniamino Gigli énekel. 9.58: Kerekes János szerzeményeiből. 10.33: Iránytű. 11.32: Hogy tetszik lenni? 12.33: Népdalok. 12.54: Dr. Dolittle kalandjai. Rádiójáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Én láttam, neked hogy tetszett? 15.33: Dinu Lipatti zongorázik. 15.55: Zenés játékokból. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Egy éj Velencében. Johann Strauss operettjének rádióváltozata. 21.22: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 21.32: Paganini műveiből. 21.50: Boldizsár Iván írása. 22.00: Dzsesszfelvételekből. 22.33: A Moszkvai Rádió és Televízió esztrádzenekara játszik. 23.10: Operarészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.58: Tévétorna (ism. — sz.) 9.05: Német nyelvtanfolyam. 9.30: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 9.55: Hírek. 10.00: Csak gyerekeknek. Kisfilmösszeállítás. 10.20: Boriki és csapata. Magyarul beszélő csehszlovák ifjúsági filmsorozat. IV/4. rész: Detektívek. 11.10: Cimbora. Irodalmi magazin gyerekeknek. (Sz. — ism.) 12.00: Országos női—férfi tornászbajnokság. Szerenkénti döntők. Közvetítés a budapesti Körcsarnokból. 14.00: Az izlandi póni. (Sz.) Osztrák rövidfilm. 14.25: A Stülpner legenda. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. II. rész. A zászlóalj. 15.15: Ki tud többet . . . Vetélkedő — II. rész. 16.25: Reklámműsor. 16.30: Galoppverseny. Közvetítés a Kertészeti Egyetem dísztéréből. 17.45: Delta. Tudományos híradó. 18.10: Műsorainkat ajánljuk! 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. (Sz.) 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. (Sz.) 20.10: Magas szőke férfi, felemás cipőben (Sz.) Magyarul beszélő francia filmvígjáték (14 éven felülieknek!) 21.35: Sporthírek. 21.45: Kicsoda — Micsoda? Fejtőrőjáték. 22.35: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A FIATALOKRÓL FIATALOKNAK májusi száma Gombár János szerkesztésében hétfőn jelentkezik. Témája riportokban és zenében — a hónap jellegének megfelelően — a szerelem. . . A Baranya megyei Tanács és a pécsi bányák együttműködési megállapodásáról szól az a beszélgetés, melyet ALÁÍRÁS UTÁN címmel kedden közvetítenek. A riporterek: Nógrádi Erzsébet és Kovács Imre. Ezt követően Horváth Mihálynak, a pécsi zeneiskola nyug. igazgatójának népdalfeldolgozásai közül csendül fel néhány.

Szerdán László Lajos szerkeszti a HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazint, melyben ezúttal is sok színes, tájékoztató riport, jegyzet és kellemes szórakozást nyújtó zeneszám hangzik el. A csütörtöki tudományos rovatban Szluka Emil, az Akadémia Dunántúli Tudományos Intézetének munkatársával beszélget Pécs és a déldunántúli régió fejlesztési feladatairól. Folytatódik a pécsi Liszt Ferenc zeneiskola növendékeinek stúdiókoncertje, majd Szabó Mária riportjában sok hasznos tudnivalóval segíti a kiskerttulajdonosokat. A riport címe: TEENDŐK A ZÖLDSEGESKERTBEN.

Pénteken a KÖRNYEZETVÉDELEMRŐL beszél dr. Zeller Gyula, utána Csizmadia Sándor pol-beat dalokat énekel. Laky Rudolf ÚJÍTÓK, ÚJÍTÁSOK című riportja szerepel még a pénteki adásban.

VENDÉGEINK VOLTAK címmel Kovács Imre, a Madách Színház Pécsett fellépett művészeit mutatja be. Az összeállítást riportok és a vendégszereplés alkalmával az előadáson készült részletek, valamint zene teszik színessé, kellemes hétvégi szórakozást ígéri műsorrá.

Vasárnap részletek hangzanak el Cseh Mária és Kováts Kolos május 3-i dalestjéből, melyet a meszesi József Attila művelődési házban rendeztek. A MIKROFONSTAFÉTA vendége ezúttal Dezse Béláné szentlőrinci tsz-dolgozó, akivel Lenk Irén beszélget.

A SZERB-HORVÁT nyelvű műsorban hétfőn NÉPI KINCSEK NYOMÁBAN címmel Pávics György műsorát sugározzák. Kedden: AZ IFJÚSÁG HULLÁMHOSSZÁN. Szerdán az ÉVFORDULÓK sorozatban a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének I. kongresszusára emlékeznek, melyet 30 évvel ezelőtt Baján rendeztek meg. Csütörtökön a „Narodne Novine" új számát ismertetik és dr. Harasztia Zoltán orvosi előadását közvetítik. Baranya horvátlakta községeiben készült a FALUSI HÉTKÖZNAPOK című, pénteken hallható riport. Vasárnap megismétlik a nagy sikert aratott KEDVES DALAIM című összeállítást, melynek közreműködői: Petrovics Emil Kossuth-díjas zeneszerző, Herczeg János író, Kersics Anka népdalénekes és mások.

A hétfői NÉMET NYELVŰ adásban többek között Hess Jánossal beszélgetnek a tavasz női és férfi hajdivatáról. Kedden a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusáról szólnak és HATÁRJÁRÁS címmel a földeken folyó mezőgazdasági munkákról számolnak be. A szerdai ifjúsági műsorban a Pécsi Orvostudományi Egyetemre látogatnak el és ott tanuló NDK diákokkal beszélgetnek. Szocialista brigádokat mutat be a csütörtöki riportműsor. A pénteki KULTURÁLIS MAGAZINban többek között felolvassák Stangl Márta írását, mely az olvasás szerepének fontosságáról szól az anyanyelvi kultúra fejlesztésében. Folytatódik dr. Regina Metzler sorozata a német néndalról. Vasárnap a VENDÉGÜNK VOLT sorozatban Herold János mázaszászvári német nénművésszel és költővel beszélgetnek.

Új bélyegblokk

A Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége május 22-én tartja vezetőségválasztó küldöttközgyűlését. A filatelisták jelentős eseményéről a posta 14 forintos – 4x2,50 plusz 1 forintos – bélyegblokk kiadásával emlékezik meg.

A blokk négy bélyege a budavári palotában 1974-ben feltárt gótikus szoborfejeket ábrázol. A sorszámmal ellátott blokk 337 000 példányban, többszínű ofszet nyomással a pénzjegynyomdában készült.

A KORSZERŰSÍTETT 501-ES SZÁMÚ SZÁSZVÁRI VEGYESIPARCIKK BOLT
MÁJUS 18-ÁN 10 ÓRAKOR NYÍLIK. NAGY ÁRUVÁLASZTÉKKAL VÁRJUK
KEDVES VÁSÁRLÓINKAT

KERESSE FEL A BÚTOR BIZOMÁNYI ÜZLETÜNKET!
Olcsón berendezheti lakását, hétvégi nyaralóját
Új és használt bútorok nagy választékban kaphatók!
OTP UGYINTÉZÉS HELYBEN!
CÍMÜNK: PÉCS, TEMETŐ UTCA 2.
(Zsolnay Vilmos utcával párhuzamos)
Telefon: 11-006.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. május 15-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587), Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Telfel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér). (Tel.: 15-708), Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Orkényi) I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165), Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. május 15-én, 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. május 15-én, este 19 órától, május 17-én, reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratánál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére. A III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig
vasárnap: 9—10 óráig
16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat: 1976. május 15-én, este 19 órától, május 17-én, reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19. Ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

LAKÁS—INGATLAN

Kétszobás, garázsos öröklakás Szegtu utcában eladó. Érdeklődni: 18-829 telefonon, 17 órától.

Sürgősen eladó egy magasföldszintes iker családi ház északi fele, garázzsal, Kertvárosban, a Megyeri út és a Kertész utca saroknál. Érdeklődni: 6—14 óráig, Hőerőmű, 14-644/22/65 melléken Lakatos Jánosnál. Délután Gyöngy utca 12-ben.

Budapesti, luxusövezetben lévő 46 m²-es, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném pécsi 2 szobásra, vagy nagyobbra. „Azonnali csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói 1 szoba összkomfortos tanácsi lakást cserélnék pécsi 1, vagy 2 szobásra megegyezéssel. Telefon: 13-633/119-es mellék, 9—15 óráig.

Cserkúti csárda felett eladó szőlő és konyhakert pincével, egyben, vagy megosztva. Érdeklődni: Pollack M. u. 10. Molnár.

Elcserélném szoba-konyhás külön álló éléskamrás udvari PIK-lakásomat belvárosi 1 és fél vagy 2 szobás komfortos PIK lakásra ráfizetéssel. Érdeklődni: 18 óra után lehet, Pécs, Ady Endre utca 9. sz. alatt, Tumminó.

Belvárosi háromszobás, gázfűtéses házrész, garázzsal eladó. Esetleg kisebb szövetkezeti lakást beszámítok. 13-356 telefonon.

Harkányhoz közel, főútvonalon családi ház jó állapotban, beköltözhetően, szép kerttel, fiatal gyümölcsössel, 80 000,— Ft-ért eladó. Pócsa, Petőfi utca 41.

Kertes családi ház — berendezéssel — eladó. Aranyosgadány, Kossuth Lajos u. 1. Megtekinthető: vasárnap, 9—12 óráig.

Lakott, négy helyiségből álló házrész garázslehetőséggel eladó. — Kóczián S. u. 2.

Kertes családi ház fizetési könnyítéssel beköltözhetően eladó. — Gáspár u. 28.

Családi ház azonnali beköltözéssel, házhely építési lehetőséggel egyben vagy megosztva eladó, illetve bérbeadó. Málom, Alsó út 14. Mátyásné.

Rácvároson száz n-öl gyümölcsöskert kúttal, bekerítve eladó. Érdeklődni: Gibicsár, Kertváros, Krisztina tér 5., este hat után.

Beköltözhető kétszintes lakóház III. kerületi zártkertben, két szoba, mellékhelyiségek, kis szőlő, kert, szép helyen, jutányos áron, készpénzért eladó. — Érdeklődni: Széchenyi tér 2/I/3. Zsolnay-kútnál.

Sikondán, út mellett, fürdőközelben 41 m² alapterületű nyaraló eladó. Krommer, Komló, Május 1. út 11. 17 óra után.

Vennék kertes házat „Készpénz és lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas, két családnak is megfelelő családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, Felső-Balokány u. 41.

Komfortos három szoba + padlásszobás kertes családi ház garázzsal, pincével eladó. Pécs, Kispiricsizma út 1.

Patacs, Fő út 32., négyszobás családi ház gazdasági épületekkel, autószerelő műhellyel azonnal beköltözhetően eladó. A műhely külön is. Valamint Bajmi dűlőben 422 n-öl lugasrendszerű szőlő megosztva is eladó.

Eladó buszközelben, Patacs-Újhegyen 250 n-öl szőlő termő gyümölcsfákkal, harmincötezer forintért. Patacs, Dzsámi u. 3. Délután.

Tanácsi másfél szobás, távfűtéses, földszinti, belvárosi lakásomat elcserélném kétszobásra, harmadik emeletig. — „Garázsos is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó, minden elfogadható árért 200 és 290 n-öl gyümölcsös víkendteleknek. Bálics út 48.

Zsigmond u. 48. alatt, 150 n-öl szőlő eladó fizetéskönnyítéssel. Érdeklődés a helyszínen szombat, vasárnap.

Fonyód, Bélatelep, Lenin út 4. szám alatti félkész, szuterénos, kétszintes családi ház eladó. Érdeklődni: Lengyeltóti, Benczés Istvánné, Öregek Napközi Otthona.

Balatonfenyvesen 150 n-öl telek eladó. Farkas, Kaposvár, Hegyi utca 1/B. III. 1.

Dunaszekcső, Árpád út 11. számú, két családnak megfelelő kertes családi ház eladó.

Belvárosi 1 szoba, konyha, éléskamra, nyári konyha és mellékhelyiséges, félkomfortos, udvari PIK lakásomat kétszobás hasonlóra elcserélném, csendes házban. „Fontos a jó buszjárat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, komfortos, tanácsi lakásomat elcserélném egyszobás komfortosra. „Páfrány" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kossuth térnél háromszobás PIK, komfortos lakásomat elcserélném 1 vagy másfél szobás lakásért. „Asztalos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném másfél szobás, tanácsi lakásomat debreceni másfél szobásért vagy hasonlóért. „Remény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 1 szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 2 szoba összkomfortos, tanácsi lakásra. Érdeklődni: 11-223 telefonon, egész nap.

Meghatározott időre keres berendezett, vagy bútorozatlan szobát, illetve lakást pedagógusnő. „Vakáció előtt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal pedagógusnő üres szoba-konyhás albérletet keres. „Június 1." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonszemes és Balatonfenyves között, vízparti, különálló, vagy ikernyaralót vennék, 50 m²-ig. „Rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertes, családi házamat másfél szobás, összkomfortos öröklakásra. Pécs, Huba u. 24.

Megvételre keresek szoba-konyha, kamrás, komfortos családi házat vagy házrészt III. kerületben. „Kiskert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez 4 km-re, Pellérd, Dózsa u. 84. alatt, 4 szobás, 2 fürdőszobás, két család részére is alkalmas ház, nagyüzemi baromfinevelésre, műhelynek vagy bármilyen célra elsőrendű, nagy helyiséggel, 1055 n-öl kerttel eladó.

Kispiricsizma dűlőben 250 n-öl építési telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Piroska u. 18.

Eladó Balatonmária-alsó, állomás közelében, 3 szoba, konyha, mellékhelyiségekből álló, beköltözhető családi ház 600 n-öl szőlő-gyümölcsös területtel. Levélcím: Dudás Lajos, Balatonfenyves, Akácfa utca 125.

Magyarhertelenden 84 n-öl telek — strand közelében — eladó. Érdeklődni: Pécs, Pollack M. u. 15., földszint 2., vagy 19-963 telefonon.

Azonnal beköltözhetően házrész eladó. Vasas I. Bányatelep 24. alatt. Érdeklődni: Vastagéknál.

Budapestire cserélném pécsi, belvárosi, kertes, modern, másfél szobás, I. emeleti, balkonos, gázfűtéses, beépített konyhás lakásomat hasonlóra. Ráfizetek, esetleg egy Skoda MB 1000 gépkocsit adok prima állapotban. — Telefon: 16-701.

447 n-öl telek építési engedéllyel — megosztva is — eladó. Ikerház építésére alkalmas. A telek egyik részén kis lakható épület van. Érdeklődni: Málom, Felső út 86. szám, mindennap, 17 órától.

Abaligeti úton 320 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó. „Buszmegállónál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás beköltözhető szövetkezeti lakás eladó. „Szamuely u." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen 380 n-öl telek eladó, vagy kocsiért elcserélhető. — „Kocsit beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szép családi ház azonnal beköltözhetően, jutányos áron eladó. — Kertváros, Gárdonyi u. 52. sz.

Eladó Építők úti, II. emeleti 2 szobás, szövetkezeti lakás. Készpénz + OTP. „Postánál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 65 m²-es, kétszobás, komfortos, magánrendelkezésű lakásomat másfél, vagy 1 szoba összkomfortosra, térítés nélkül. Telefon: 11-241, 5 óra után.

Újhegyen, 232 n-öl, építésre alkalmas terület eladó. Érdeklődni: 5 óra után, Korvin Ottó u. „16. szám., földszint 4., Bene.

Eladó magán villatelek Mecsekrákoson, Ady Endre utcában. Telefon: 13-736.

Belvárosi 2 szoba hallos szövetkezeti lakás eladó, vagy 3 szobásra elcserélhető. Telefon: 16-417.

Fonyód-Bélatelep Kossuth u. 20. szám alatt 175 n-öl közművesített, építési engedéllyel, ikerház építésére alkalmas telek 900 Ft/n-öl irányáron eladó, Pécs, Piroska u. 18.

ADÁS — VÉTEL

1970-es kiadású, 1500-as Polski Fiat eladó. Pécs, Nagyárpád, Kultúrház u. 13. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Eladó 6 éves nehéz kanca, 1 és 2 éves kanca csikó, 2 db 1 éves üsző, 3 hónapos bikaborjú. Sárközi, Drávacsepely, Dózsa Gy u. 30. sz.

Warszawa födarabok olcsón eladók. Harkány, Táncsics u. 33. Érdeklődni: 18 óra után.

Zsiguli Combi igényesnek eladó. Megtekinthető: 17—18 óráig, Kóczián S. u. 2.

Eladó 6 darab 60 literes megcsapolható olajtároló hordó. Érdeklődni a Sallai utcai hirdetőben.

Hasas göbék eladók. Kozármisleny, Újtelep, Kinizsi u. 23.

Warszawa 223-as, bontva eladó. Pécs, Borbála u. 38/2.

408-as Moszkvics, jó állapotban, reális áron eladó. Érdeklődni: Kiss Ernő u. 13., Szélig.

Trabant — 12 ezer kmrel — eladó, Komló, Petőfi utca 35., III. emelet 7.

ID-s, 353-as Wartburg de Luxe eladó. Hird, Szabadság u. 29.

Uszkár kölykök díjnyertes szülőktől eladók. Telefon: 21-978.

Kulcsmásolók! Autó nyerskulcsok kaphatók kisiparosnál, Szolnok, telefon: 11-461 (este).

Eladó 11 db kútgyűrű, Marx út 79. szám alatt. 49-es busz végállomásánál. Pezdány.

Skoda S 100 L, egyéves, dinósárga, 13 000 km-t futott eladó. Dombóvár, Kórház, Dr. Szalay.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Uránvárosban lévő zöldség-gyümölcs pavilon eladó. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 20/B, földszint 3.

Skoda Oktávia 1202 STV Combi, nagy rakterületű, tartalék alkatrészekkel, 1979-ig vizsgáztatva, jó állapotban, valamint PB fehér gáztűzhely palackkal eladó. Érdeklődni: Pécs, Kertváros utca 61. Telefon: 20-851.

Vennék Trabantot, 601-es karambolost, vagy motorhibást. „Nem totál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Műlép eladó, 40x50-es NB és HUNOR méretben. 130 Ft/kg. Fürst S. u. 12. sz.

R—4-es olcsón eladó. Megtekinthető 17 óra után. Fenyves sor 9.

Warszawa UL-es gépkocsi műszakilag vizsgázott, motor új állapotban, Warszawa új alsóhíd, 4 db gumi és alkatrészek eladók. Pécs, Miklós u. 3. Schmidt.

Megkímélt IF-es Wartburg eladó. Érdeklődni 21-911-es telefonon.

Családi házhoz, használt komplett légfűtéses berendezés, javítandó kazánnal olcsón eladó. Ugyanott szentüzelésű bojler. Megtekinthető: Balatonalmádi, Táncsics utca 109.

127-es Fiat eladó, vagy Zsigulira elcserélhető. Érdeklődni: Alsó-Balokány utca 6.

3 éves Zastava, bontva eladó. Szalay A. u. 10/A, Poján.

VEGYES

Elveszett aktatáska tankönyvekkel. Kérem a megtalálót értesítsen. Nászay, Bagoly-dűlő 6.

PARKETTACSISZOLÁS, lakkozás stb. Telefon: 14-041. D. Kovács.

Redőnykészítés minden méretben, szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

Asztalosműhely korszerűen gépesítve, iparengedély megszűnése miatt kiadó. Telefon: Keszű. 5. Harth.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást és műanyagpadló ragasztást vállalok garanciával. Bacsi. Telefon: 10-861.

Uránvárosban garázs kiadó. Érdeklődni: telefonon, 13-433.

HALÁLOZÁS

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HERICH JÁNOS

volt himesházi lakos, dolgos életének 83. évében, csendesen elhunyt. Temetése május 14-én, ma 10 órakor lesz Görcsönyben. Emlékét kegyelettel őrzi: fia, menye, unokái, dédunokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága férjem, édesapánk, apósunk és nagypapánk,

SEBŐK MÁRTON

volt patacsi lakos, 74 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 15-én, szombaton fél 4 órakor lesz a patacsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól porig sújtva tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem,

BÖGRI LÁSZLÓ

művezető, tragikus hirtelenséggel, 50 éves korában, örökre itthagyott bennünket. Drága halottunkat május 18-án, kedden fél 1 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temető ravatalozójából. Gyászolják szerető felesége, gyermekei, unokái, testvére és a széleskörű rokonsága.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiunk, testvérem, unokám és kedves rokonunk,

BERNÁTH ZOLTÁN,

Tolbuhin u. 139. sz. alatti lakos, 19 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 18-án, kedden fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk,

DR. LITVÁNYI LÁSZLÓNÉ

1976. május 10-én elhunyt. Temetése május 18-án, kedden 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk,

DERNŐY (DÉNES) IVÁNNÉ

május 7-én elhunyt. Temetése május 17-én, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

FARKAS JÁNOS

nyugd. főagronómus, volt székesfehérvári lakos, 1976. május 9-én hirtelen elhunyt. Temetése 1976. május 17-én, hétfőn 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Farkas, Boros, Szekeres és Pászthy család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

ERŐS ISTVÁNNÉ

málomi lakos, 79 éves korában elhunyt. Temetése május 18-án, kedden 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

NEMESFALVI ANDRÁS

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Megyei Könyvtár dolgozóinak a szép koszorúért és személyes megjelenésért. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz 2 raktári segédmunkást, (férfi, nő). Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. munkaügy. (518418)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat. Betanulási időre biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. munkaügy. (518419)

TELJES munkaidőben foglalkoztatott üzemőröket mecseknádasdi üzemünkbe felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet üzeme Mecseknádasd, Liszt F. u. 28. (518436)

SEGÉDMUNKÁST felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat tmk-részlegénél, Pécs, II. Könyök u. 2. szám. (518435)

KESZTYŰGYÁR központi gyára felvesz férfi munkaerőt szabász átképzősnek. Betanulás ideje 6 hónap. A betanulási időre havi 1700,— Ft átképzős bért fizetünk. Női munkaerőt lasch és stepp gépre betanulási idővel és férfi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (518434)

MÉV Ércdúsító Uzem, Kővágószőllős felvesz segédmunkásokat, betanított munkásokat. (539324)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres nyugdíjasokat éjjeliőri munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy Zs. u. 4. sz. a vállalat rendészetén. Naponta 8—12 óráig. (1112)

FEJLESZTÉS előtt álló bőrdíszműves üzemrészünkbe női divattáska gyártására kétműszakos munkakörbe dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1500,— Ft biztosított bért, teljesítménybér idején 15%-os műszakpótlékot fizetünk. Jelentkezés: Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. (9124)

GYÁRTÁSELŐKÉSZÍTŐ munkakörbe gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, valamint mohácsi, pécsi és szigetvári munkahelyre villanyszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés MEGYESZER Pécs, Lyceum u. 4. munkaügyön. (1122)

AZ EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres dolgozókat a következő munkakörök betöltésére: esztergályos, lakatos, tmk-villanyszerelő szakmunkásokat, továbbá férfi és női betanított munkásokat, takarítónőket, segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára Pécs, Szalai András u. 8. Felvételi iroda. (1136)

UTASELLÁTÓ pécsi pályaudvari éttermébe felveszünk takarítónőket, cukrászokat, éjszakai műszakra lángossütő kézilányt, nappalos kézilányokat, valamint adminisztratív gyakorlattal rendelkező gyüjtőpénztárost. Jelentkezni lehet az üzem vezetőjénél. (1116)

FELVESZÜNK azonnali belépéssel 3—4 éves gyakorlattal rendelkező vízvezetékszerelő szakmunkásokat. Nőtlenek részére kulturált szállást és étkezést biztosítunk. Bérezés és egyéb juttatások: az érvényes vállalati kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Carbon Könnyűipari Vállalat, Komló, Kossuth L. u. 21. Szentistványi Aladár műszaki osztályvezetőnél. (1127)

VILLANYSZERELŐ szakmunkásokat és gépkocsirakodókat felveszünk. Jelentkezni lehet: Építőipari Szövetkezet Bonyhád, Perczel u. 80. (1125)

FEJLESZTÉS előtt álló szederkényi bőrdíszműves üzemrészünkbe női divattáska, divatöv gyártására dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1500,— Ft biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Szederkény, Petőfi út 7. (9123)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz férfi segédmunkásokat, női munkaerőket betanított munkára, valamint fiatalkorú lányokat 6 órás munkakörbe. (518412)

VILLANYSZERELŐT, valamint betanított munkára férfi dolgozót, egyműszakos beosztásba felveszünk. Cím: Elzett Művek Tűzoltókészülékek Gyára pécsi telepe Pécs, Edison u. 33. (518433)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata Pécs, Perczel u. 2. (518424)

FELVESZÜNK esztergályos, marós és villanyszerelő szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V. u. 9. munkaügy. (518448)

FÉRFI és női szabó szak- és betanított munkásokat, 1 takarítónőt és 1 éjjeliőrt felveszünk. Cím: C. A. Textilfeldolgozó V. Pécs, I. Edison u. 17. Hőerőmű telep. (518421)

A FIM Zsolnay Porcelángyár felvételre keres, megfelelő végzettséggel rendelkező dolgozót pénztárosi munkakörbe, valamint üzemmérnököt vagy gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust tmk-előadói munkakörbe. Jelentkezés a gyár személyzeti osztályán. (518420)

ASZTALOS szakmunkást és kőműves mellé segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Költségvetési Uzem Sellye, Sport u. 8. (539224)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ szakképzett vegyesboltvezetőt keres három hónapos helyettesítésre június 1-től, a bükkösdi 17. sz. vegyesboltjába. Havi forgalom 200 ezer Ft. Jelentkezés az ÁFÉSZ központi irodájában, a kereskedelmi főosztályon. Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. sz. alatt. (1124)

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvételre keres Kaposvár, Keszthely, Mohács, Barcs, Szigetvár, Baja munkahelyeire változó munkára csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Szakmunkások részére minőségi hegesztő tanfolyamot szervezünk. Segédmunkások részére továbbtanulási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben, Csőszerelőipari Vállalat 5. sz. üzem, Budapest VII., Garay u. 10. sz. alatt. (1140)

KOTRÓGÉPÉSZ, lakatos, gépszerelő szakmunkásokat felvesz kőbányaüzem, Komló. (1080)

SZAKKÉPZETT villanyszerelőt és vízvezetékszerelőt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 11. gondnokságon, Simon Antalnál. (1138)

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ azonnali belépéssel alkalmaz színpadi díszítőket és öltöztetőnőket. (1109)

SZAKMUNKÁSOKAT, kezdőket is, hegesztő, lakatos szakmára egy és kétműszakos beosztásba felveszünk. Hidas, Himesháza vonalról üzemi autóbuszjárat. Jelentkezés: Pécsvárad, Mezőgép Gyáregység. (1074)

FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 58. (539222)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP VÁLLALAT központi gyáregysége tejhűtőgépek gyártásához hűtőgépszerelésben jártas dolgozókat alkalmaz. Megközelíthető az Újmecsekaljáról induló 26-os autóbusszal. Jelentkezés a főmérnöknél. (518423)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság pénztárosi állás betöltésére felvételt hirdet. Feltétel: középiskolai végzettség, legalább 3 éves gyakorlat, feddhetetlen előélet. Jelentkezés: személyesen a gazdaság központjában, Bogádmindszenten a főkönyvelőnél, (518438)

KONYHAI alkalmazottat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, Közraktár út 1. személyzeti vezetőjénél. (1103)

HEGYHÁTI ÁFÉSZ, Sásd, felvételt hirdet tűzrendészeti és munkavédelmi előadói munkakör betöltésére. Alkalmaztatáshoz tiszta erkölcsi bizonyítvány, szakképesítés és megfelelő szakmai gyakorlat szükséges. Jelentkezés: Sásd, ÁFÉSZ iroda, Dózsa György u. 32. Devecseriné. Munkabér kollektív szerződés szerint. (518440)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

NYÁRI DIVATHÍRI Női, férfi és gyermek fürdőruhák már nagy választékban kaphatók a „BUDAPEST" divatáru üzletben, Pécs, Kossuth L. u. 35.

A PÉCSI ÁFÉSZ megnyitotta új zöldség-gyümölcs felvásárló telephelyét (Nagyárpádi út 5/c). Felvásárlás: hétfő, szerda, csütörtök 7—10 óráig.

FARMER-vászon 51,— Ft-tól, Préger karton 19,80 Ft, Nylprint 113,— Ft, Jersey 101,— Ft-tól, Réka 64,50 Ft, ágynemű-garnitúra műszál: 297,— Ft-tól, vászon 234,— Ft-tól, krepp 241,— Ft, lepedő 70—74,— Ft. Kapható: Olcsó áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 14.

KÖZÉRDEKŰ

HANGULATOS, fedett kerthelyiséggel, zenés szolgáltatásaival várja Önt a Szőlőskert Étterem. (Pécs, Kisszkókó 4. Telefon: 15-886.)

ÉRTESÍTJÜK a T. lakosságot, hogy a Málom, Péterpuszta transzformátorállomás és 20 KV-os vezeték építési munkái 1976. május 5-én befejezést nyertek. A hálózat 1976. május 17-én feszültség alá kerül. A vezeték érintése életveszélyes!

A háztáji gazdaságok fejlesztése érdekében valamennyi típusú

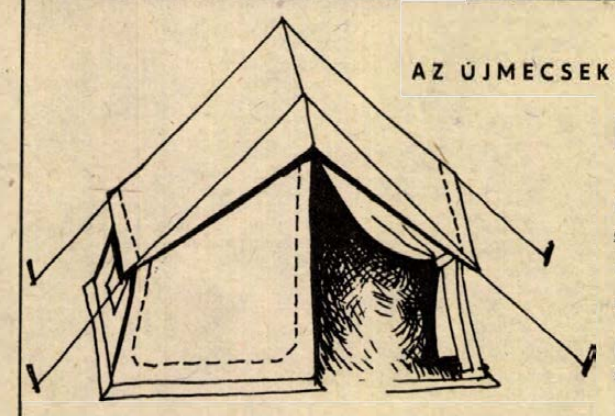
háti és kézi permetezőgép fogyasztói árából

20 százalék árengedményt nyújtunk

Kedvezményes áron folyó hó 12-től június hó 12-ig az alanti boltokban vásárolhatók:

18. számú VASBOLT, Pécs, Kórház tér.
58. számú MEZŐGAZDASÁGI VASBOLT, Pécs, Rákóczi út 38.
101. számú VASBOLT, Komló.
201. számú VASBOLT, Mohács, Szabadság u. 8.
302. számú VASBOLT, Siklós, Felszabadulás u. 34.

Kemping kiállítás és vásár



MÁJUS 14—15—16-ÁN,
AZ ÚJMECSEKALJAI MODELLEZŐ PÁLYÁN

nyitva: 10-18 óráig

Bemutatásra kerülnek a szabad idő sportszerű és kellemes eltöltéséhez alkalmas összes

KEMPING CIKKEK

(sátrak, napernyők, matracok, hintaszékek stb.)

TEGYE KELLEMESSÉ NYARALÁSÁT...

A bemutatásra kerülő kemping cikkek megvásárolhatók a MECSEK ÁRUHÁZ SPORTOSZTÁLYÁN, az I. emeleten.

1000,— Ft feletti vásárlás OTP-hitellevélre is történhet!

Idénynyitás a kajak-kenu sportban

Ötéves a kajak-kenuzás Pécsett

Három verseny Orfűn
A sportág problémái
Tizenöt olimpiai pont

Öt éve honosodott meg Pécsett a kajak- és kenu-sport. A sportág fejlődése töretlen, 1972-ben még csak egy, 1973-ban már hét aranyjelvényes versenyzővel rendelkeztek. Ebben az évben szerezték meg az első olimpiai pontot is. Az elmúlt évi számadásnál kiderült, hogy 1975-ben 12 versenyző szerzett aranyjelvényt, a szakosztály öt olimpiai pontja mellé. A 12 aranyjelvényes ifjúsági versenyző közül az országos ifjúsági bajnokság eredményhirdetésekor hat pécsi kajakozó a második helyen állt a dobogón.

●

A PMSC 14, a Sportiskola 94 versenyzővel rendelkezik. Az edzéseket rendszeresen 80 sportoló látogatja. A téli felkészülés, az alapozás jól sikerült. A február 8-án, Budapesten megtartott országos felmérésen Kovács Gábor, és Job József korcsoportjukban a legjobbaknak bizonyultak. A téli tornatermi és a mecseki mezei edzések nem voltak hiábavalók.

A neheze azonban ezután következett. Tanmedence hiányában csak április 8-án tudtak vízre szállni, a riválisok budapesti, szegedi szakosztályok versenyzői ezen a téren lényegesen jobb helyzetben vannak, tanmedencével rendelkeznek és villamossal vagy autóbusszal könnyen elérhetnek az edzések színhelyére.

Pécsett még mindig nem sikerült kedvezően megoldani a versenyzők Orfűre történő szállítását. Egy edzés a szakosztálynak 640 forintjába kerül, az autóbusz bérlése jelentős összeget emészt fel. A tanmedence kérdése évek óta foglalkoztatja a PMSC vezetőit. A legújabb elképzelések szerint csak a súlyemelők erősítő terme valósul meg. A két kisebb méretű terem helyett egy nagyobbat szándékoznak építeni. A PMSC Intéző Bizottságára vár a feladat megvizsgálni és felmérni a sportág lehetőségeit, körülményeit.

A kajak- és kenu-sport fejlesztésére több millió forintot fordítottak már. Orfűn felépült a csónakház, és a hajópark beszerzése is komoly összeget kívánt. Kétségtelen, nem olcsó sport a kajak-kenu. Az eredmények azonban nem maradtak el. A pécsi versenyzők az elmúlt évben lényegesen előbbre léptek, és az idén újabb fejlődés várható tőlük. Tizenöt olimpiai pont megszerzését tervezik, és az aranyjelvényes ifjúsági versenyzők számát is növelni szeretnék.

A versenynaptárban 14 versenyük szerepel. Hármat Orfűn rendeznek. Az idénynyitás a hét végén Budapesten lesz, ahol „A"-kategóriás válogató versenyen hat pécsi versenyző indul. Kovács, Váradi, Job, Márki, Halász és Nemes a legjobb magyar kajakozókkal veszi fel a harcot. Pécsett ugyanakkor „C"-kategóriás verseny lesz. Június 26-án és 27-én ismét Orfűn lesz verseny, az aranyjelvényesek kupájára 300 kajakozót, kenuzót várnak. Július 3-án, 4-én, „B"-típusú versenyen II. és III. osztályú minősítéssel rendelkező sportolók találkoznak Orfűn. A vidékbajnokságot július 16—18. között Fadd-Domboriban rendezik. Az országos ifjúsági bajnokság színhelye Szolnok lesz, a versenyt július 30. és augusztus 1-e között tartják. Egy hét múlva Szolnok lesz a színhelye az országos bajnokságnak is.

●

A kajak- és kenu-sport hozzánőtt Orfűhöz. Fejlődésével, szépülésével együtt fejlődött a sportág is. Nagyszerű lehetőséget biztosítottak a kajakozóknak, akik a kínálkozó adottságokat kihasználják. A tervek szerint 1980-ig a PMSC minden szakosztályának legalább „B"-kategóriás szakosztálynak kell lennie. A kajak-kenu szakosztály jelenleg „C"-kategóriás. Van miért dolgozniuk a versenyzőknek, vezetőknek. A sportág több éves működése arról tanúskodik, az alapokat jól rakták le, lehet rá építeni.

Hegyi István

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitrki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Újabb bravúr a sakk OB I-ben

PMSC—Bp. Tipográfia 9:5

Az OB I. hetedik fordulójában ismét nagyarányú győzelmet aratott a PMSC sakkcsapata. A bajnokságban jelenleg a IV. helyen álló Bp. Tipográfiát fektette kétvállra, igen meggyőző játékkal. Győzelmével a PMSC sakkcsapata a 14 résztvevős OB I-es bajnokságban továbbra is a VII. helyet foglalja el. Az alábbiakban a pécsi Krisztián Gábor mesterjelöltnek ezen a mérkőzésen játszott nagyszerű győzelmét mutatjuk be. Ellenfele Hajtun József mester.

Benoni védelem

Krisztián G.—Hajtun J.

1. d4, Hf6. 2. c4, c5. 3. d5, (Sötét az O-Benoni védelmet választja.) 4. Hc3, d6. 5. e4, Fe7. 6. Fd3, 0—0. 7. Hge2, He8. 8. 0—0, Fg5. 9. a3, g6. 10. b4, b6. 11. Fb2, Hg7. 12. Kh1, Hh5. (Jobb volt 12.–f5.) 13. Hb1 (Finom átcsoportosítás kezdete.) a6. 14. Hd2, Ba7. 15. Hf3, Fh6. 16. Fc1, Fg7. (Sötét manőverezése nem a legjobban sikerült. Állása egy hátrányos királyindiai védelemre emlékeztet.) 17. Fg5, f6. 18. Fd2, Fg4. 19. Hfg1, Fc8. 20. bc:, dc: 21. Bb1, Vd6. 22. f4. (Világos az egész táblán játszik. Vezérszárnyi manőverezés után megkezdi a királyszárnyi akciót is.) Hd7. 23. f5, Fh8. 24. g4, Hg7. 25. a4. (Akadályozza a sötét vezérszárnyi akcióját, melyet a b5 lépés vezetne be.) He8. 26. Bf3, Hc7? (Jobb volt 26.—Ve7., majd 27.—Hd6.) 27. Ve1, Fg7. 28. h4, Be8. 29. Hg3, Hf8. 30. Vc1, Bb7. 31. Fh6, Be7. 32. Fg7:, Bg7:. 33. Vh6, He8. 34. g5, fg:. 35. hg:, gf:. 36. Hf5:, Ff5:. 37. Bf5:, Hg6. 38. Hf3, Ve7. 39. Bf1, b5? (Időzavaros kétségbeesés, de a gyalogáldozat sem segít.) 40. cb:, ab:. 41. Fb5, Hd6. 42. Bf6!, He4:? (Talán 42.—Hf7-et kellett volna megpróbálni.) 43. Be6. Vf7. 44. Be8+, Hf8. 45. He5:, Ve8:. 46. Fe8:, Bb2. 47. Vh4, Hd6. 48. Vf4 és a sötét feladata.

Kocsis László

Spartakiád Kaposváron

Kaposváron rendezték meg a Pedagógus Jelöltek Országos Spartakiádját. Tizenkilenc intézmény 300 sportolója találkozott. A Pécsi Tanárképző Főiskola 36 sportolóval képviseltette magát, a pécsiek jól szerepeltek. A legeredményesebb tornásznőnek, a legjobb férfi tornásznak és női atlétának kiadott díjat három pécsi sportoló, Békési Valéria, Stalenberger Zoltán és Lábadi Mária kapta. A kétnapos verseny során atlétikában, tornában, és úszásban versenyeztek a pedagógus-jelöltek.

BEK-döntő

Bayern München—St. Etienne 1:0 (0:0)

Glasgow, 85 000 néző, v.: Palotai (magyar) partjelzők: Müncz és Tátrai (mindkettő magyar). Góllövő: Roth.

Ezzel a Bayern München egymás után harmadszor megnyerte a Bajnokcsapatok Európa Kupáját.

Mai sportműsor

Tájékozódási futás. Városi éjszakai bajnokság. Rajt: Mecseki camping, 23.00.

Röviden

ASZTALITENISZ. NB II. mérkőzések: Universitas PEAC—Elektromos 15:10, férficsapatok, Budapest. Vasasi Bányász—Mosonmagyaróvár 14:11, férficsapatok, Pécs.

KÉZILABDA. Az NB I. B-ben a hatodik forduló után 8 ponttal a 4. helyen áll a PMSC női csapata. Az NB II-ben öt mérkőzést játszottak a csapatok és az Universitas PEAC női együttese 3 ponttal a 10. helyet foglalja el.

KOSÁRLABDA. Váltakozó sikerrel szerepelnek az NB II-ben a Pécsi Sportiskola női játékosai. Baja—Pécsi Sportiskola 46:39, Pécsi Sportiskola—Győri MÁV DAC 53:39.

VÍZILABDA. A PMSC ifjúsági vízilabda csapata Budapest ifjúsági vízilabda bajnokságán vesz részt, a bajnokság a félidejéhez érkezett, 8 csapat közül a pécsiek 3 ponttal a hetedikek.

LABDARÚGÁS. Országos ifjúsági bajnokság. Komló—Pécsi BTC 5:0, PVSK—PMSC 2:7, Siófok—Véménd 3:0, Mázaszászvár—Dombóvári Spartacus 4:2, Zalaegerszegi Dózsa—Pécsi Sportiskola 0:2.

ATLÉTIKA. Hétközben Budapesten országos atlétikai versenyt rendeztek, a férfiak 100 méteres síkfutásában Lukács (PMSC) győzött 10,4 mp. idővel.

DN SPORT

Véméndi mozaik

Megizzasztották a nagycsapatot

Több volt a néző, mint a község lakossága — Különjáratok, csúcsforgalom — Propagandából jelesre vizsgáztak

Alig múlott néhány perccel három óra és Véménden rendőrnek kellett irányítania a forgalmat szerdán délután. Az utcán gépkocsit gépkocsi követett, a nagyvárosokhoz hasonlóan itt is nehéz volt parkírozóhelyet találni. A legöregebb véméndiek sem emlékeznek arra, hogy hétköznap forgalomirányító rendőrre lett volna szükség falujukban.

A labdarúgás azonban egy csodálatos játék. Mindig feledtetni tudja az okozott boszszúságokat, csak-csak kicsalogatja a szurkolókat a pályára. Mert a foci mindig tartogat meglepetéseket. A kupákban pedig fokozza az izgalmat, hogy egy kis csapat találkozhat a naggyal és a mérkőzésnek kell hogy legyen győztese.

*

Egy órával a mérkőzés kezdete előtt már legalább ezren veszik körül a pályát. A küzdőtéren a Véménd két serdülő csapata játszik egymással, az öltözőben viszont már készülnek a „nagyok".

– *Nekünk fontos a mérkőzés, szeretnénk továbbjutni* – mondja az MTK VM mestere, Keszthelyi Mihály. – *A legjobb összeállításban lépünk pályára, csak az eltiltott Csetényi hiányzik. Már kedden este Pécsett voltunk, a Nádorban szálltunk meg, hogy a csapat pihenten állhasson ki a mai mérkőzésre.*

A másik öltözőben Rónai István, a véméndiek vezető edzője így nyilatkozott:

– *Számunkra már az is szép eredmény, hogy idáig eljutottunk. A mérkőzés esélyese kétségtelenül az MTK, de mi nem adjuk meg könnyen magunkat.*

*

A szünetben tudtuk meg, hogy 2200 a fizető nézők száma, ehhez jönnek az iskolások, akiket ingyen beengedtek, no, meg a bérletesek, akkor az összes nézőszám 2500. Nézőcsúcs! A község lakóinak száma 2300. Az egyesület propagandából kitűnőre vizsgázott. Poller György technikai vezetőtől megtudtuk, hogy negyven (!) községbe vittek plakátokat és a környező falvakból különjáratok hozták a szurkolókat.

A mérkőzés eseményei már ismertek. Az NB III-as hazai gárda a mérkőzés nagy részében egyenrangú ellenfele volt az NB. I-eseknek. Kár, hogy helyzeteik kimaradtak, mert ha a Véménd is lő gólt vagy gólokat, még izgalmasabb lehetett volna a találkozó.

*

Így sem csalódott a közönség, hisz a Véménd megtette a magáét, de az MTK azért csak NB I-es csapat.

– *Csak úgy okozhattunk volna meglepetést, ha két poszton – kapuban és a csatársorban valaki – bravúrosan játszik* – mondotta a mérkőzés után Rónai István. – *Ez elmaradt, mert a támadósorban senki sem nyújtott az átlagosnál jobb teljesítményt. A játékosok akarásával viszont elégedett vagyok. Egyénileg Borovácz, Fiochsz és Kajtár nyújtotta a legjobbat.*

L. L.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

PÉNTEK

RADIO

KOSSUTH RADIÓ

8.27: Mezők, falvak éneke. 8.50: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 9.00: Renata Tebaldi és Giuseppe Di Stefano énekel. 9.33: Mit játsszunk lányok? (ism.). 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: Bach: Esz-dúr szvit. 11.00: Remekírók — remekművek. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, nóták. 14.03: Magyar kamarazene. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Hacsaturján: Zongoraverseny. 15.46: Ercse Margit operaáriákat énekel. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Életrajzaim. 17.05: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 17.35: Pethő Zsolt: Kirakatok. 17.44: Hangverseny a Mindenki Zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Világszínház. Medeia. Euripidész tragédiájának rádióváltozata. 20.31: Bemutatjuk új népzenei felvételeinket. 20.56: Mítoszok és legendák a bibliában. 21.16: Wilhelm Furtwängler két Beethoven-nyitányt vezényel. 21.44: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.15: Közvetítés az országos súlyemelő bajnokságról és a női tőr egyéni bajnokságról. 22.40: Tíz perc külpolitika. 22.50: A Moszkvai Rádió felvételeiből. 23.42: Részletek Dostal Clivia és Kálmán Imre: A cirkuszhercegnő c. operettjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmdalok. 8.33: Farkas Ferenc—Devecseri Gábor: Sportkantáta. 8.41: Slágermúzeum. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Ház hitelbe. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Budapesti találkozó. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Dávid Gyula: Brácsaverseny. 13.00: Nőkről — nőknek. 13.33: Éneklő Ifjúság. 14.00: A Petőfi rádió zenedélutánja. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 18.33: Zenés portré Gyurkovics Zsuzsáról. 19.30: Versek. 19.43: Barangolás régi hanglemezek között. 20.05: Halló, Graz! — Halló, Budapest! 22.00: Percy Faith zenekara játszik. 22.33: Banchieri: Kis ünnepség. 22.50: Népdalok, néptáncok. 23.42: Csajkovszkij: Változatok egy rokokó témára.

3. MŰSOR

14.05: Haydn: D-dúr szimfónia. 14.30: Prokofjev ciklus — X. rész. A tűz angyala. Ötfelvonásos opera. 16.45: Bach-művek. 17.25: A madrigál Európában. A Magyar Rádió műsora. 18.03: Közkívánatra! 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Szenthelyi Miklós hegedűestje. Közben: Kb. 20.25: Bemutatjuk Apáti Endre hídépítő mérnököt. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Dzsesszfelvételekből. 21.51: Egy rádiós naplójából. Sebestyén János műsora.

PECSI RADIO

17.00: Műsorismertetés, hírek. — 17.05: A tamási és a kaposvári II. Rákóczi Ferenc általános iskola kórusa. 17.10: Ritmus és dallam. — 17.30: Magnetofonok nyomában nagykereskedelmi vállalatoknál. Kovács Péter riportja. 17.35: A Mecseki Szénbányák Kodály Zoltán férfikara énekel. Vezényel Ivasivka Mátyás. 17.45: Kulturált csomagolás. Szabó Mária riportja. 17.50: Járóka Sándor és népi zenekara játszik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Vidám operettkettősök. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Somogyban láttuk, hallottuk. Filákovity Branko és Frankovics György összeállítása. — A „Ladarice" együttes műsora. — Miroslav Krleza és a magyar irodalom. Dudás Kálmán írása. — Zenével búcsúzunk hallgatóinktól. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: Díjnyertes hazai német költők. Rittinger Engelbert kiskassai német költő portréja. — A német népdal. Dr. Regina Metzler sorozata. — Baranyai német dalok. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

10.00: Tévétorna (ism. — sz.). 10.05: Fizika. (ált. isk. 7. o.). 11.05: Fizika (ált. isk. 8. o.). 14.55: Fizika ált isk. 7. o. — ism.) 15.55: Fizika ált. isk. 8. o. — ism.). 16.45: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. (Felkészítés az írásbeli felvételi vizsgákra.) 17.33: Hírek. 17.40: Veszélykeresők. Amerikai rövidfilm. 18.10: Harminc év békében. Riportfilm. 18.30: Öt perc meteorológia. 18.35: Zöld utak. Riportműsor. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. (sz.). 20.05: Barátom, Banca. Tévéfilm. (sz.). 21.05: Jogi esetek. 21.55: Krétarajz Ambrus Zoltánról. Illés Endre műsora. 23.05: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/10. rész: Pokoli pokolgép. 20.05: A kígyók háza. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi film. II. rész. 21.15: TV-Híradó 2. 21.35: Tenisz Davis Kupa. Magyarország—Egyiptom mérkőzés. Közvetítés a Margitszigetről, felvételről.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Legyező — adás gyermekeknek. 18.15: Alkotásaink kezét. 18.45: 1001 dal. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Van szerencsém meghívni Önöket. 21.00: A pillangók szabadok — amerikai film.

2. MŰSOR

10.30: Az élet ellenpontja — filmsorozat. 20.00: Vendégszerkesztő. 21.20: Huszonnégy óra. 21.35: Komolyzene.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 133. szám
1976. május 15., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Nem szúr szemet...

A vállalati belső tartalékok keresésekor könnyen megeshet, hogy csupán azt figyelik: ki az, aki olykor vagy gyakran nem dolgozik és melyik gép, menynyit áll. Ebből kiindulva kezdik azután vizsgálni — nagyon helyesen — a tétlenkedés, vagy a gépállás okait. Tehát — így is mondhatjuk — közvetlen veszteségidő-feltárást végeznek: azt nézik, hogy a munkaidőből hány perc, hány óra futott el haszontalanul, mert hiányzott az anyag, a rajz, vagy késett a karbantartó, a gépbeállító, vagy hiányzott a munkás a gép mellől, mert nincs, vagy mert megbetegedett.

Az ilyesmiből adódó időveszteségek tekintélyes óraszámot tesznek ki. Népgazdasági összesítésben az így elfutó percek az éves munkaidőalap — egyesek szerint — 10, mások szerint 25 százalékát is felemésztik. E kiesés csökkentése kézenfekvően, a jelenlegi vállalati erőforrások (ember és gép) azonnali jobb hasznosítását eredményezné: ugyanaz a géppark, létszám, ugyanannyi idő alatt több eredményt érhetne el. Ez közismert képlet és nincs is ma olyan vállalat, amely ne igyekezne valamilyen módon csökkenteni az effajta veszteségeket.

A vállalati gazdálkodásban azonban létezik olyan helyzet, amelyben senki sem áll, nem fut a perc tétlenül vagy haszontalanul, az erőforrások és a munkaidőalap lehetséges kihasználásától mégis messzire elmarad a vállalatok egész sora és az egész népgazdaság. Ezt a veszteséget nehéz felfedezni, ez nem szúr szemet. Arról van szó ugyanis, hogy a hazai iparban a közvetlen termelő tevékenységet kiszolgáló úgynevezett melléktevékenységeket igen sok ember végzi, lassan és alacsony hatásfokkal: az anyagmozgatást, a karbantartást, a raktározást, a vállalati fűtést és energiaellátást stb. Vagy például a gépipari szerelő munkát — általában — (az építőipart is) még mindig nem gépesítették megfelelően. A gépiparban például az alig gépesített szerelés a gépipar teljes munkáslétszámának 23, az anyagmozgatás a 12 százalékát köti le. Ha ehhez hozzászámítjuk a többi szükséges melléktevékenység munkaerőgárdáját is — máris a teljes munkáslétszám feléhez közelítünk. Ez az arány nem csak a gépiparra vonatkozik, hanem — legfeljebb 1—2 százalék eltéréssel — tulajdonképpen az egész népgazdaságra.

Az e körben foglalkoztatott emberek, ha még oly serények is, közvetlenül csak a töredékét állíthatják elő annak a termelési értéknek, amelyet a létszám másik fele, a termelő berendezések mellett, azokat kezelve előállít. A „melléktevékenység" címszó alatt összefoglalt teendők persze rendkívül szükségesek, az értékalkotó folyamat nélkülözhetetlen részei, ha ezekben zavar támad, az súlyos fennakadásokat okoz a közvetlen készáru-termelésben is. Sőt: valamennyi vállalat egyik feladata most éppen az, hogy a közvetlen termelőberendezések és a melléktevékenységek technikája, technológiája közötti összhangot megteremtse. Nem lehet szüntelenül csak a termelést végző berendezéseket korszerűsíteni — egyszer be kell „várni", hogy a kiszolgáló technika színvonala felzárkózhasson a termelő gépek műszaki tudományához, tempójához. Sok gyárban a jelek sokasága figyelmeztet arra, hogy eljött ennek az ideje. A két tevékenységcsoport közti színvonalbeli különbség napjainkra már jelentős veszteségforrás: a lassú, s többnyire a kézimunka színvonalán megrekedt kiszolgálás egyre inkább gátja a nagy értékű termelőtechnika maradéktalan kihasználásának.

A veszteség tehát itt nemcsak abban jelentkezik, hogy ezek a munkák sok embert kötnek le — noha ez is számottevő pazarlás — hanem konkrétan abban is, hogy kifejezetten lassú és bizonytalan a termelés kiszolgálása.

A kohó- és gépipar közelmúltban kidolgozott egységes cselekvési programja számol ezzel a tartalékkal is: vállalatai figyelmébe ajánlotta a tervek összeállításához s a végrehajtásához is. Természetesen nemcsak a gépipari ágazatban van mód — ahogyan a cselekvési program fogalmazta — a technológiai szerkezet átalakítására, hanem az egész népgazdaságban. Valamennyi vállalatnál érdemes keresni a lehetőségeket és megteremteni a pénzügyi feltételeket is ahhoz, hogy egyre több embert szabadíthassanak fel — a gépek és a szervezés segítségével — a termelést kiszolgáló, kevésbé hatékony munkák alól.

Hozzájárulás helyett adókedvezmény

Beruházások állami támogatása

Dr. Trethon Ferenc pénzügyminiszter-helyettes pénteken tájékoztatta az újságírókat a vállalati beruházások állami támogatásának rendszeréről, amelyről a közelmúltban hozott határozatot a Minisztertanács.

Elmondta, hogy a támogatáshoz kapcsolódó feltételek a központi célok megvalósítására ösztönzik beruházásaik eldöntésekor a vállalatokat. Általában akkor nyújt az állam támogatást a vállalati beruházásokhoz, ha az adott fejlesztés a népgazdaságnak és a vállalatnak egyaránt érdeke, de a megvalósításához a vállalat forrásai nem elegendőek, továbbá akkor, ha a vállalatot saját érdekeltsége nem ösztönzi kellőképpen a népgazdasági érdekű beruházásokra.

Az állam az ötödik ötéves terv időszakában 95 milliárd forinttal segíti a vállalati és szakszervezeti beruházásokat, vagyis e beruházások pénzügyi forrásainak egynegyedét biztosítja. A támogatások egyharmadát a mezőgazdaság kapja, a többi ágazatban a vállalati beruházások pénzügyi forrásainak átlagosan 20 százalékát fedezi a támogatás. Az átlagon felül segíti pénzügyileg az állam a vállalati beruházásokat az építőanyagiparban, a könnyűiparban, az építőiparban, az élelmiszeriparban és a szénbányászatban. A népgazdasági terv több mint 50 olyan beruházási célt jelölt meg, amelyet az állam pénzügyileg támogat.

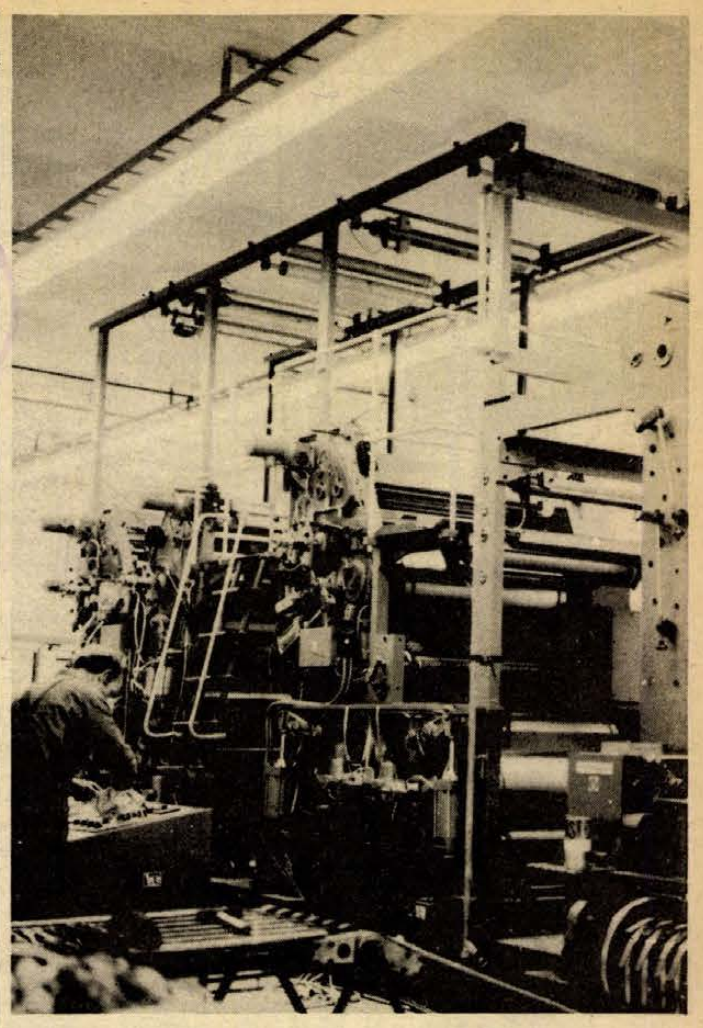
Az építőanyagiparban például a beruházások építési feladataihoz szükséges anyagellátást, a lakosság építőanyaggal való ellátásának javítását, elsősorban a kő- és kavicsbányászat, a beton- és vasbetonáruk előállítását célzó fejlesztéseket. Az építőiparban főként a nagyberuházásokat kivitelező építőipari kapacitások bővítését, a ruházati iparban a korábban megkezdett rekonstrukció folytatását, illetve befejezését, a nyomdaiparban többek között a napilapok, a folyóiratok és a könyvek előállításának bővítését, a bányászatban elsősorban a gazdaságosan működő szénbányák korszerűsítését.

A költségvetésből eddig ingyen juttatott hozzájárulás helyett a jövőben elsősorban adókedvezményként, vagyis közvetett módon kapnak támogatást a vállalatok. Az adott beruházás nyeresége után fizetendő adó mérséklésével vagy elengedésével nyújtja az állam a pénzügyi támogatást. Így érdeke a vállalatnak, hogy a beruházás minél nyereségesebb legyen, hiszen a nagyobb nyereség után fizetendő magasabb adóból többet tud elengedni az állam.

Baranya és Eszék vezetőinek találkozója

Baranya megye és Eszék terület 1976. évi kapcsolatairól tanácskoztak tegnap Harkányban a két testvérmegye vezetői. Baranya megye részéről dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, Bocz József, dr. Jerszi István, a pártbizottság titkárai, jugoszláv részről Dejan Rebics, a Horváth Kommunisták Szövetsége Eszék Területi Konferenciájának titkára, Franjo Plazibat, a Dolgozó Nép Szocialista Szövetsége Eszék Terület Választmányának elnöke vett részt a megbeszélésen.

Ezt követően megtekintették a beremendi cementgyárat, majd a sátorhelyi ásatások színhelyét.



Lapunk hasábjain tájékoztattuk a kedves olvasóinkat, hogy megérkezett az új ofszet újságnyomó rotációs gép, melyet most szerelnek a Pécsi Szikra Nyomda új, Engel János úti épületében. — Szokolai felv. —

A Varsói Szerződés a béke védelmezője

Jakubovszkij marsall cikke a Krasznaja Zvezdában

Pénteken volt 21 éve, hogy az imperialista hatalmak agressziós lépéseire válaszul megszületett a Varsói Szerződés szervezete, az európai szocialista országok barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási megállapodása.

A szocialista közösség népei, s az egész haladó emberiség az eltelt 21 év alatt többször is meggyőződhetett arról, hogy helyes és szükséges volt ennek a békés védelmi szervezetnek a megalakítása — állapítja meg az évforduló kapcsán Jakubovszkij marsall, a Varsói Szerződés egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka a Krasznaja Zvezda számára írt cikkében.

A Varsói Szerződés tagországai szervezetük megalakítása óta sokat tettek az imperializmus agresszív terveinek meghiúsításáért, az imperialisták más államok és népek belügyeibe történő beavatkozásának elhárításáért. Jakubovszkij marsall ezzel kapcsolatban emlékeztet a Vietnam és más délkelet-ázsiai országok népének nyújtott támogatásra, az angolai hazafias erők segítésére, a tartós és igazságos közel-keleti béke megteremtését célzó lépésekre. A Varsói Szerződésben résztvevő országok politikai együttműködésének fejlesztésében, pozícióiknak és befolyásuknak a világpolitikai színtéren történő erősítésében fontos szerepet játszik a tagországok politikai tanácskozó testülete. Jól érzékelteti ezt a szerepet a testület 1965-ben Varsóban megtartott ülése, amely javasolta, hogy hívják össze az európai államok tanácskozását. A Szovjetunió és a testvérországok hosszú, kitartó harcának eredménye, hogy 1975 nyarán sikeresen befejeződött az összeurópai tanácskozás, amelynek záródokumentumát 33 európai állam, valamint az Egyesült Államok és Kanada is aláírta.

Vannak azonban még olyan erők a világon — figyelmeztet Jakubovszkij marsall cikke — amelyek a feszültség fenntartására törekednek, fokozzák a fegyverkezési hajszát és támadásaikat a béke és társadalmi haladás erői ellen. A tőkés országokban egyesek arra törekszenek, hogy elsikkasszák a helsinki záródokumentum lényegét, s a megállapodást eszközként használják fel a szocialista országok belügyeibe való beavatkozásukhoz. Továbbra is a háborús veszély fő forrását jelenti a NATO, a nemzetközi imperializmus agresszív katonai tömbje, amelynek tagországai évről évre növelik katonai kiadásaikat.

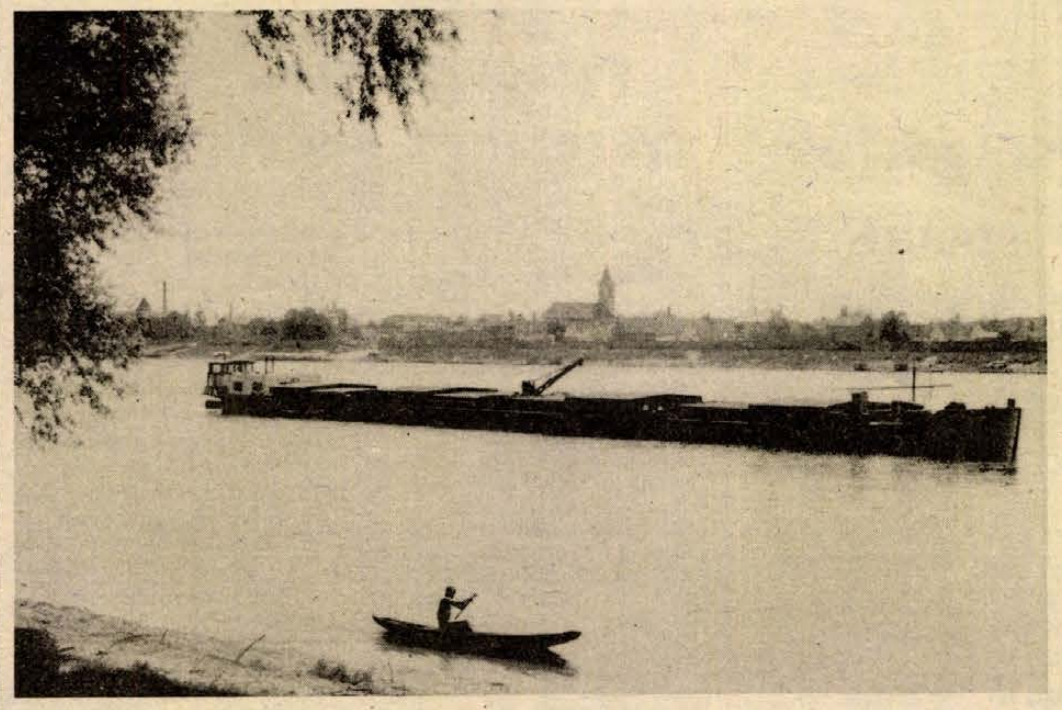
A szocialista közösség országainak véleménye szerint mindaddig veszély fenyegeti a népek biztonságát, amíg léteznek a háború és agresszió erői — hangsúlyozza Jakubovszkij marsall. Ez az oka annak, hogy a kommunista és munkáspártok, valamint a Varsói Szerződéshez tartozó országok kormányainak politikájában a szilárd békevágy párosul a védelmi képesség állandó fokozásával. E politika eredményeként a szocialista országok ma jól felszerelt, erős hadseregekkel rendelkeznek, amelyek képesek a legbonyolultabb feladatok végrehajtására is, s megbízhatóan védelmezik a szocializmus vívmányait, népeik békés alkotó munkáját.

Közlemény

a Nyugat-berlini Szocialista Egységpárt küldöttségének magyarországi látogatásáról

Az MSZMP meghívására május 10—14 között látogatást tett Magyarországon a Nyugat-berlini Szocialista Egységpárt küldöttsége Gerhard Danelius, a párt elnökének vezetésével. A küldöttséget fogadta Kádár János, az MSZMP KB első titkára. A küldöttséggel megbeszélést folytatott Biszku Béla, az MSZMP PB tagja, a KB titkára.

A látogatásról kiadott közlemény többek között megállapítja, hogy mindkét párt kiemelkedő fontosságot tulajdonít a nemzetközi enyhülés folyamata további elmélyítésének és megszilárdításának. Szükségesnek tartják, hogy a politikai enyhülést leszerelési intézkedések támasszák alá és kibontakozzon a katonai enyhülés. Mindkét párt határozottan fellép a nemzetközi enyhülés ellen irányuló mindenfajta akcióval szemben. Következetesen harcolnak a szovjetellenesség és a kommunistaellenesség minden formája ellen. A közlemény hangsúlyozza, hogy a két párt cselekvően hozzájárul az európai kommunista és munkáspártok értekezletének sikeres megtartásához.



A Duna Mohácsnál. Erb János felvétele

Műszaki állomás, klubiroda, motel, bisztró

Autósközpont épül a harkányi út mentén

Autósközpontot építenek még ebben az ötéves tervben Pécs határában, a Harkányba vezető út mentén. A területet a temető felett, a harkányi út mellett jelölték ki. A beruházásban a Magyar Autóklub, a Pécsi városi Idegenforgalmi Hivatal és a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat közösen vesz részt.

Az autósközpont legnagyobb létesítménye a Magyar Autóklub Baranya megyei Szervezetének műszaki állomása és irodaépülete lesz. Szanálni fogják ugyanis a jelenlegi Citrom utcai épületet — amire már egyébként sem lehetett ráfogni, hogy korszerű — ehelyett viszont minden igényt kielégítő, az autódiagnosztikához és javításhoz szükséges valamennyi műszerrel, géppel felszerelt műszaki állomást építenek, ahol olajcserére, kocsimosásra is lesz lehetőség. A klubiroda, az információs és túra szolgálat is az új épületbe költözik.

Pécs krónikus szállodagondjain enyhít majd az ugyancsak itt épülő 80 személyes, kétszintes motel, amelyet a Pécs városi Idegenforgalmi Hivatal fog működtetni. A motel egyébként 150 személyesre pótágyazható. A tranzitmotel mellett épül fel a Baranya megyei Vendéglátó Váll. beruházásában a 80 négyzetméteres autósbisztró. Az eredeti tervek szerint az ÁFOR egy üzemanyagtöltő állomást létesített volna a területen, a vállalat azonban pénzügyi okokra hivatkozva kilépett. A tervezők mégis kijelölik a benzinkút helyét, hogy később akár az ÁFOR, akár termelőszövetkezet felépíthesse. Az üzemanyagtöltő állomásra pedig néhány év múlva bizonyára szükség lesz, hisz a közelben épül fel a 70 ezres siklósi városrész.

Az UNIBER bonyolítja, szervezi az építkezést, s már megbízást is adtak a Pécsi Tervező Vállalatnak a beruházási program elkészítésére. A kiviteli tervek várhatóan a jövő év végén készülnek el, 1978-ban kezdenek az építkezést, amelyet 1979-re lehetne befejezni.

Épül a homokszűrő és a szivattyúház

Szennyvíztelep korszerűsítése — gondokkal

Nyomáspróbák az erőműhöz vezető iszapvezetéken

Ha már elkészült volna a rekonstrukció, akkor is késő lenne. Ennyiben foglalhatnánk össze a pécsi szennyvíztelep gondjait. Ismeretes, hogy a Megyeri úti üzem tisztító kapacitása jelentősen elmarad a kívánalmaktól. A város gyűjtő csatornáiból naponta több mint negyvenezer köbméter háztartási és ipari szennyvíz érkezik az üzem területére, s annak mindössze a felét képesek megtisztítani a szennyeződéstől a telep berendezései.

Ezért is vált elodázhatatlanná a bővítés. A munkálatok, júliusban lesz két esztendeje, hogy megkezdődtek. A kivitelezést a DÉLVIÉP és tucatnyi alvállalkozó végzi. S mindjárt tegyük hozzá kisebb-nagyobb csúszásokkal. Az építést az elmúlt év őszén a folyamakvics hiány gátolta: a szállítóeszközök ugyanis az őszi betakarítást segítették. Az eddig elkészült berendezések üzembelépését egyelőre az energiahiány, pontosabban a végleges bekötések hiúsították meg.

A két levegőztető medence, az utóülepítő készen van: kisebb hiánypótlások elvégzése van vissza, a járulékos vezetékek, aknák és zsilipek kialakítása. A levegőztető medencék 5400 köbméter szennyvíz befogadására, illetve tisztítására képesek. Ezzel megkétszereződik a telep ilyen jellegű kapacitása. A medencékbe épített keverő berendezéseket a tatabányai VIDUS cég szállította. A villamos betáplálás végleges megoldását követően vehetők használatba.

A dorr rendszerű utóülepítő medence, amely a meglévő három mellett kapott helyet, még nem készült el teljesen. A DÉLVIÉP munkásai, a fenéklemez vízzáró részének építését végzik. Az utóülepítő mellett a közelmúltban kezdték meg egy teljesen új rendszerű homokszűrő kivitelezését: a medence falának zsaluzásánál tartanak. Az ugyancsak itt létesítendő gépház, illetve központi kapcsoló épületben helyet kap az öltöző és a fürdő is. A homokszűrő gépészeti szerelését a tervek szerint a jövő esztendő elején kezdik, elkészülte még az első félév folyamán várható.

A DÉLVIÉP az említetteken túl elvégzi a régi homokfogó átalakítását, amit a jövő hónapban kezdenek és a tervek szerint augusztusra végeznek annak korszerűsítésével. A Hőerőműhöz vezető iszap nyomóvezeték építésével nagyrészt végeztek: a közelmúltban egyes szakaszokon megkezdték a nyomáspróbákat is. Az üzembehelyezés feltétele a szivattyúház elkészülte, valamint a harkányi és déli ipari út alatti szakaszon a vezeték „áthúzása". Az óránként ezer köbméter áteresztőképességű vezetéken az erőmű zagykazettáira nyomatják majd az iszapot. Ezzel megoldódik a város lakói által oly sokszor emlegetett gond: megszűnik az időnként jelentkező orrfacsaró bűz Lvov-Kertvárosban, valamint Újmecseknél.

S. Gy.

Lucerna-betakarítási bemutató

Az Enyingi Állami Gazdaságban, — ahol Fejér megye egyik legkorszerűbb, 1040 férőhelyes tehenészetének tömegtakarmány-igényét kell kielégíteni — pénteken lucernatermesztési bemutatót tartottak. A holland Sperry New cég mutatta be azokat a korszerű lucerna-betakarító gépeket, amelyek lényegesen meggyorsítják, megkönnyítik ennek a fontos szálastakarmánynak a begyűjtését. A Fejér megyei szakemberek megtekintették a lucerna rendrearatót, rendresodrót, bálafelszedőt és bálaszállító felépítményt. A bemutatott gépek nagy sikert arattak a mezőgazdasági szakemberek körében.

Jó ötlet és megvalósítható

Édesanyák kertje a tettyei arborétumban

Társadalmi segítség is kell

Természetnek hódoló ismerősöm mesélte: azon fáradoznak, hogy a városban legyen egy zárt zöldterület, amely gyermekes mamáknak készül. Csak dicsérni lehet a kezdeményezést, remek ötlet. Egy park, amely járművektől távol van, biztonságot ad. Ahol a szülők titokzatos felfedező utakra indulhatnak gyermekeikkel, olvashatnak a pihenőkön vagy éppen a frissítő barangolást választják. Kiléphetnek a zajos, füstös levegőjű épület-rengetegből, mert a házak között soha sincs elég park és zöldterület.

A tettyei Pintér-féle kertben kristálytisza a levegő, s telistele van növényritkaságokkal. Egyik-másik csak itt található hazánkban, van arizoniai ciprus, kínai boróka, kosbor, kis virágú öttűs fenyő. A tettyei sziklafal tövében fekszik a 70 méter szintkülönbségű, 3 holdas terület.

Reuter Camillo, az ötlet szülőatyja lelkesen meséli, hogy legsürgősebb feladatuk a kerítések rendbehozatala. Erre megvan a pénz is. Sétautakra, pihenőkre viszont nincs. Emiatt végleges formáját csak 1977-ben nyerheti el a majdani Édesanyák kertje. Jó néhányan, elsősorban diákok jelentkeztek, felajánlották, társadalmi munkában segítik a kert megvalósítását.

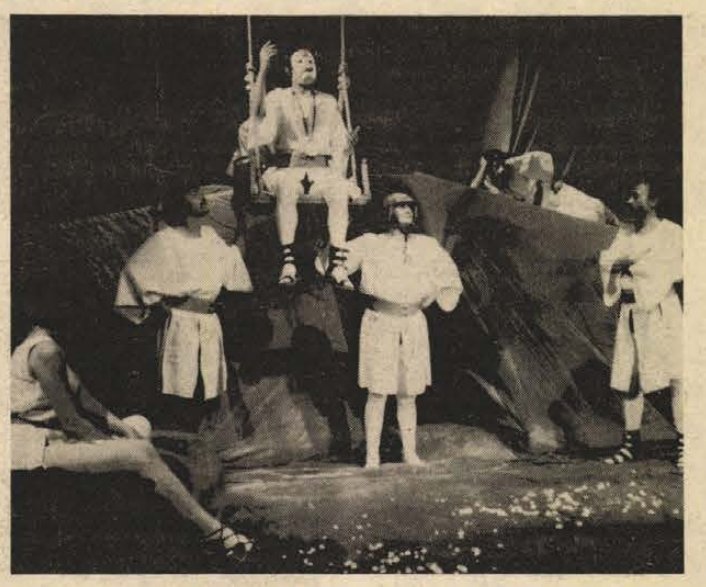
Az arborétum jövője biztosított. A Természetvédelmi Hivatal szocialista szerződést kötött a Szombathely melletti Kámoni arborétummal, ott található mediterrán örökzöld növényzettel gazdagítják majd a pécsi Édesanyák kertjét.

H. T.

A kert egyik részlete.

TEGNAP ESTE

Arisztophanész-bemutató a Kamaraszínházban



Az előtérben Sólyom Kati, Szegvári Menyhért, Faludy László és Paál László a darab egyik jelenetében.

Plutosz, a görög mitológia egyik mélyértelmű képzete, a Gazdagság megszemélyesítője. Vaknak képzelték, mert a gazdagság véletlenül, érdemeikre való tekintet nélkül szokott jutni a halandóknak. Arisztophanész hősei azonban visszaadják Plutosz szemevilágát, abban a hitben, hogy a jók így megkapják jutalmukat...

A pécsi színház előadásának színlapján ezt olvashatjuk: „Arany János fordításának felhasználásával mai színpadra írta Katona Imre."

– A *Plutosz immár* a második Arisztophanész-adaptációm, – mondja *Katona Imre*, aki egyébként a színház dramaturgja is – az elsőt *A madarak* nyomán írtam. Másféle hangvételt kerestem ott, s mást most. A Plutosz számomra inkább stílusgyakolat és klasszikus lecke. Nem kis próbatétel Arany János jambusai közé új sorokat szőni úgy, hogy a nézőt ne hozhassuk zavarba, ha esetleg azt hiszi, hogy szó szerint játsszuk Arisztophanészt. S ha valóban azt hiszi, ne csapjuk be nagyon.

Arisztophanészt színpadra vinni mindig hálás feladat, ám az eddigi vállalkozások nem mindig jártak sikerrel, talán – a mai ember számára nem egészen világos – korabeli helyzetekre, emberekre való utalás miatt.

– Valóban így van, – mondja a darab fiatal rendezője, *Karinthy Márton*. Katona Imre átdolgozása éppen ezeket a számunkra már jelentéktelen utalásokat hántja le darabunkról, anélkül hogy szerves szövetében kárt tenne. Ha Arisztophanész műveit olvassuk, folyton a lábjegyzetekhez kell fordulnunk eligazításért. Nos, mi azt szerettük volna, hogy előadásunkban a nagy görög szerző lábjegyzetek nélkül szóljon meg. S bár az átdolgozás nemcsak a Plutosz anyagát, hanem Arisztophanész több művét vette alapul, de minden ízében a szerző szellemében fogant.

Az előadás főszereplői: *Kézdy György, Joó Kati, Szegváry Menyhért, Sólyom Kati* és *Paál László*. A címszerepet *Faludy László* alakítja.

T. S. I.

Befejeződött a csigaátvétel

A napokban adtuk hírül, hogy április végén, május elején milyen nagy méretekben indult meg megyénkben az éticsiga felvásárlása és exportja. Akkor a MESZÖV megyei központjában arról adtak tájékoztatást, hogy az átvétel május végéig, június elejéig tart. Tegnap azonban a Pécsi ÁFÉSZ felvásárló telepén közölték, hogy tekintettel a kedvező időjárásra, éticsiga felvásárlási és export tervüket a vártnál sokkal hamarabb sikerült teljesíteni. Ezúttal is értesítik a gyűjtőket, akik cikkünk nyomán újabb csiga szállítmányok begyűjtését jelezték, hogy a felvásárlás az idén befejeződött, a fogyasztási szövetkezet több éticsigát már nem vesz át. A korábbi tájékoztatásban a csiga exportból származó 14 millió forintos árbevétel nem Baranya megyére, hanem az országos exportra értendő.

A veszélyeztetett gyermekek védelmében

A Pécs városi Tanács végrehajtó bizottsága tegnap tárgyalta a pénzügyi osztály jelentését az elmúlt évben végzett költségvetési revíziókról. Ezek során több intézménynél olyan hiányosságokat fedtek fel, amelyek sértik a közösség érdekeit, s ezért a felelősségrevonás sem maradhat el. Intézkedési tervet fogadott el a végrehajtó bizottság a veszélyeztetett családok megsegítésére. A terv készítését megelőző vizsgálat feltárta, hogy a városban 226 család 633 veszélyeztetett gyermekének sorsára kell nagyobb társadalmi figyelmet fordítani. E gyermekek többsége 14 évesnél fiatalabb, érdekükben elsősorban a védőnőknek és az iskoláknak kell intézkedéseket foganatosítani, illetve a gyámhatóság segítségét kérni. Az intézkedési terv az illetékes tanácsi osztályok feladatait határozza meg. Egyebek között előírja, hogy aktívák, hivatásos pártfogók, védőnők és az iskolák segítségével rendszeresen ellenőrizni kell a veszélyeztetett kiskorúak életkörülményeit. Az egy éven aluliaknál kéthetenként, az egy éven felülieknél kéthavonként kötelező az egészségügyi ellenőrzés. Biztosítani kell a veszélyeztetett gyermekek soronkívüli bölcsődei, hetes bölcsődei, óvodai stb. elhelyezését, s tanszersegéllyel, ingyenes nyári táborozással stb. kell segíteni őket. A megteendő intézkedésükről és hatásukról két éven belül számot kell adni a végrehajtó bizottság előtt az érintett szakigazgatási szerveknek.

A DRÁVA MENTI ÁFÉSZ 1976. JÚLIUS 1-TŐL

áruházigazgatót

alkalmaz a vajszlói

„Ormánság" áruházba

AZ ÁRUHÁZ HAVI FORGALMA 1.5 MILLIÓ FORINT

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
boltvezetői képzettség,
5 éves szakmai gyakorlat,
erkölcsi bizonyítvány.

Jelentkezni lehet: 1976. május 25-ig
ÁFÉSZ KÖZPONTI IRODA
SELLYE, MEZŐ IMRE UTCA 72. SZÁM

KUBIKOS BRIGÁDOKAT
és
BETONELEMGYÁRTÓKAT
FELVESZ
a
PÉCSI KERTÉSZETI
ÉS PARKÉPÍTŐ VÁLLALAT
Jelentkezés:
Bolgár Néphadsereg u. 104.
Bérelszámolás.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy
„BARANYA–2" TÍPUSÚ
szekrénybútorok vásárolhatók
a
PÉCSI BÚTORGYÁRBAN,
Pécs, Somogyi B. u. 6

A csatolt községek sem mostohák

Hét falu egy közösségben

Felsőmindszenti faluközpont

Fejlődés és új célok

„ Nálunk hét falura szól a nóta" — képletesen talán így lehetne összegezni azt a törődést, amellyel a sásdi járásbeli Felsőmindszent — részleges alsófokú központ — tanácsának vezetői a hozzájuk csatolt hat község lakói életkörülményeinek alakulását figyelemmel kísérik.

Mi épült?

Felsőmindszent, Bakóca, Godisa, Gyümölcsény, Kisbeszterce, Kishajmás, Szatina — lakói sokfajta igényt nyújtottak be a „gazdaközségnek" és természetesen elvárták, hogy a lehető legjobban gondoskodjanak róluk. Már ami a községfejlesztést illeti. Mert kereseti lehetőség a területen gazdálkodó két termelőszövetkezeten kívül főként a környéken adott: a komlói és a pécsi bányákban, valamint Sásdon és Dombóváron. A vonzás nagyságát bizonyítja az is, hogy a hét község lélekszáma az 1971. évi 2840-ről 1975-re 2707-re csökkent. A csökkenés oka korántsem a rossz körülményekben kereshető, hanem a közeli nagytelepülések ütemes fejlődésében, munkaerőkeresletében. Bár a közlekedés megfelelő, jónéhány család mégis úgy döntött, hogy munkahelyére: Komlóra, Sásdra, Dombóvárra költözik.

Ami pedig a „hét falura szól a nótát" — illeti: úgy kell értelmezni, hogy a közös községi tanács fejlesztési alapjából mind a hét község részesült a IV. ötéves tervidőszakban. A területfejlesztési alapkoncepció azonban érvényesült, nevezetesen: a fejlesztést elsősorban a centrumközségben — Felsőmindszenten — kell végrehajtani — boltok, intézmények létesítése, — de arányosan a csatolt községek ellátását sem szabad figyelmen kívül hagyni. Az eltelt öt év alatt kialakult a felsőmindszenti községközpont: a kétszintes nagy épületben a felsőszinten kapott helyet a művelődési otthon, — alatta pedig a takarékszövetkezet, presszó, húsbolt és italbolt. A közelében levő dombon magasodik a 6 tantermes általános iskola épülete. Óvónői lakás is épül. Bakócán törpevízmű, pedagógus-lakás, buszváró épült, útkorszerűsítést végeztek. A 102 lélekszámú Gyümölcsény lakói a IV. ötéves terv időszakában kaptak buszjáratot, felújították a bekötőutakat. Szatinára — 109 lakó — elkészült a bekötőút. Kisbesztercén a Carbon Vállalat létesített kihelyezett üzemet, mintegy 40 embernek teremtett helyi munkalehetőséget. A godisai általános iskolát 2 tanteremmel bővítették.

Folytatás

— Mindezt természetesen önerőből nem tudtuk volna megvalósítani, jelentős állami és intézményi támogatást kaptunk hozzá és a lakosság is társadalmi munkával segített — mondja Lakatos János tanácselnök. — Az eltelt öt év alatti fejlődés páratlan ennek a területnek életében. Úgy gondolom, sikerült megvalósítanunk azt az elvet, hogy a központi község ütemes fejlődése mellett a csatolt települések lakói se érezzék magukat mostohagyereknek.

Ezt a gondoskodást — az anyagi lehetőségek keretein belül — ebben az ötéves tervben is folytatni kívánják. Igaz, fejlesztésre korántsem áll akkora összeg rendelkezésre, mint a legutóbbi középtávú tervidőszakban — de azért nem pesszimisták. Felsőmindszenten két tanteremmel, szertárral bővítik az iskolát, — a munkákhoz még az idén hozzálátnak. Pedagógus-lakást építenek, villanyhálózatot bővítenek, jut járdafelújításra is. Godisán orvosi rendelő, klubkönyvtár készül el az idén. Bakócán ravatalozó épül, járdát javítanak. Kishajmáson az idén befejezik a klubkönyvtár építését, Kisbesztercén buszvárót létesítenek, felújítják a klubkönyvtárat, Szatinán és Gyümölcsényben útkarbantartást végeznek.

Üzletgondok

A legutóbbi falugyűléseken az eredmények elismerése mellett az igényekről, a gondokról is szót ejtettek. Egészséges ivóvizet adó törpevízmű az igény Godisán, Kisbesztercén gázcseretelep létesítése, Gyümölcsényben buszváró, Szatinán tejbegyűjtő . . . „Jogos" igény valamennyi . . . Csakúgy, mint bolt létesítése Gyümölcsényben, Szatinán. Kétségtelen, hogy az ÁFÉSZ a működő boltok jó gazdájának bizonyult — figyelmet fordít a lakosság ellátására. Hiányzik azonban Gyümölcsényben és Szatinán vegyesbolt, ahol legalább az alapvető élelmiszereket megvásárolhatná a lakosság. Gyümölcsényben bolthelyiség, raktár is van, — csak üzemeltetni kellene. Szatinán helyiségről a tanács gondoskodna, — „csak nyitni" kellene. Mert kilométereket gyalogolni, vagy utazni „sóért, paprikáért" mégiscsak fáradtságos dolog. A háztartási gépek javítását a dombóváriak végzik, hetente jönnek. Női-férfi fodrászat a központi községben van, de a kishajmásiak is igényelnek helyi fodrászatot. A körzeti orvosi ellátás megoldott.

Művelődés

A Közös Községi Tanács igazgatásának területén ipartelepítés, számottevő gazdasági fejlesztés nem várható. A tanács vezetői jól látják, hogy az itt megtelepedett lakosságnak nemcsak „élelmiszer és járdaigényeit" kell hosszútávon kielégíteni, hanem a művelődési, szórakozási lehetőségek megteremtése is alapvető feladat. A művelődési otthonra és klubkönyvtárakra több figyelmet fordítanak, s nemcsak arra, hogy „létesüljön", vagy „felújítjuk", — hanem arra is, hogy tartalmi munkájuk színvonala tovább nőjön. Felsőmindszenten például már függetlenített a művelődési ház igazgatója, — megalakult társadalmi vezetősége is, tagjai a közművelődési intézmények, állami, társadalmi és tömegszervezetek vezetői. Bakócán, Godisán, Kishajmáson megfelelő klubkönyvtár-vezető beállítása a tervben meghatározott cél.

— Törekvésünk, hogy mind a hét községben ebben az ötéves tervben tovább javuljanak az élet- és munkakörülmények — mondja a tanácselnök. — Gondot fordítunk arra, mint a múltban is igyekeztünk, — hogy a centrumközség és a társközségek is arányosan fejlődjenek, arányosan részesüljenek a rendelkezésre álló anyagiakból.

Garay Ferenc

Csökkenő üzemi balesetek

Új veszélyforrások

Pihenőnap előtt és után történik a legtöbb baleset

Az üzemben percek alatt elterjedt a hír. O. J. gépkezelő karját vállból kitépte az általa kezelt berendezés forgórésze. Az emberek találgatásba kezdtek: egyesek azt is tudni vélték, hogy a védőberendezés hiánya miatt vált nyomorékká O. J. A vizsgálat egyértelműen megállapította, hogy a gépkezelő hibájából történt a baleset, amit ő is elismert.

Egy rossz mozdulat

Tőle tudom, hogy a sérülés a műszakkezdés utáni első órában történt. Elmondása szerint feldúltan érkezett az üzembe, mert azon az éjszakán szakított vele a felesége. Nem csoda hát, hogy a gép melől elkalandoztak a gondolatai és közben a berendezés eldugult az összetorlódott anyagtól: az „állj" gomb helyett a hengerek közé nyúlt . . .

Az eset évekkel ezelőtt történt, azóta is többször eszembe jut: minek tulajdonítható, hogy munkatársai, a csoportvezetője nem vette észre, hogy O. J. másként viselkedik, mint egyébként szokott.

Tucatnyi tudományos értekezés, üzemekben végzett felmérés bizonyítja, hogy munkahelyünkre magunkkal visszük az otthoni gondokat s csak egy bizonyos idő múltán köt le bennünket teljes egészében az, amit csinálunk, ami a feladatunk. Nem nyújt tehát teljes biztonságot a védőberendezés, a munkavédelmi tudnivalók rendszeres felfrissítése. Ezzel még nem szűnt meg teljes mértékben a baleseti veszélyforrás. Hiszen a szubjekummal, az emberi gondolat esetleges szétszórtságával is számolni kell. Ami mellesleg a legnehezebb. Mint ahogy arra sincs semmiféle megbízható adat, hogy Baranya üzemeiben, vállalatainál az elmúlt esztendőben történt tizenhat halálos kimenetelű és 6271 három napon túl gyógyuló baleset közül mennyiben volt a sérülés előidézője a fentebb említett példa.

A statisztikai adatok ridegek. Kiolvashatjuk belőlük, hogy megyénkben 1974-hez viszonyítva 350-nel csökkent a balesetek száma, hogy Baranya lakói közül durván számolva minden 29. egy napot hiányzott volna a munkahelyéről baleset miatt, hogy mintegy százötvenegy és fél ezer műszakkal teljesítettek kevesebbet a megye üzemeiben, vállalatainál a sérülésekből származó betegnapok következményeként, ami négyezerrel kevesebb, mint az előző esztendőben, de mégis sok.

Kijelenthetnénk: javultak a mutatók! Ám ez önelégültségre adhatna okot.

Például még mindig hatezer olyan munkahely van a megyében, ahol a gépek okozta zajszint meghaladja a nyolcvan decibelt, azaz az emberi fül számára káros hatású. Vagy: minden ezer kereskedelmi dolgozó közül harminckettő szenvedett három napon túl gyógyuló balesetet, s ez a szám megegyezik a megye építőipari vállalatainál és szövetkezeteinél előfordult sérülések számával. Mindez összefügg azzal, hogy öt esztendő alatt megkétszereződött a boltokban, áruházakban a mozgatandó áruk mennyisége, ugyanakkor nem javult számottevően a raktározási lehetőség, a gépesített árumozgatás.

Sajnálatos módon a mezőgazdasági üzemekben is mind több baleset fordul elő. Mindez a korszerű erő- és munkagépek, a kemizálás egyre szélesebb elterjedésével is összefügg. Az új technika, a mai kor követelményeinek megfelelő berendezések megkövetelik a biztos szakmai ismereteket. Ám több gazdaságban még ma sem teremtették meg a szükséges objektív és szubjektív feltételeket. Ha csak arra terjed ki a baleseti oktatás, hogy mit nem szabad és arról már kevés szó esik, hogy minden mozdulatnak tudatosnak és a technológia szerves részeként kell megtörténni.

Sérülékeny korosztályok

Elgondolkoztató az is, hogy a legnagyobb arányban a 30—40 év közöttiek szenvedtek balesetet az elmúlt esztendőben: a sérültek 38 százalékát tették ki. Érdemes lenne tehát megvizsgálni ennek okait. Vajon azzal függ-e össze, hogy ez a korosztály a legjobban leterhelt, vagy pedig a szakmai biztonság adta rutinból fakadnak a balesetek. Erre az üzemek és vállalatok biztonságtechnikai megbízottai adhatnának megbízható választ. S maguk a balesetet szenvedettek is sokat segíthetnének annak kiderítésében, miből fakad, hogy a sérülések többsége a hét végét követő első két munkanapon és a pihenőnap előtti műszakon történik.

Salamon Gyula

A szakmai gondok megoldása adja a legnagyobb örömöt

Kertész István újító

Valahogy ridegnek éreztem a műhelyt azon a kora reggelen. Az emberek röpgyűlésre mentek mindjárt a műszakkezdést követően, így nyugodtan tévelyeghettem az esztergapadok között. A tucatnyi forgácsoló és marógép mintha szemlére készült volna. Valamennyi példásan letakarítva, sehol egy gyűrübe csavarodott fémforgács, eldobott rongy. A műhely vaskeretes ablaka, a Bacsó Béla utcára nyílik, átellenben öreg gesztenyefa és a dohánygyár sárgára festett raktára nyújtózik.

Tizenegy esztergályos és marós dolgozik a Volán pécsi alkatrészgyártó- és felújító üzemében, köztük Kertész István. Röstellkedik, hogy megváratott, de a kollektív szerződés megtárgyalása is fontos.

— A önök üzemrészét úgy tartják nyilván, mint a vállalat elit műhelyét.

— Itt csak szakmunkások dolgoznak és egyre több az érettségivel rendelkező szakember. Fontos követelmény ez, hiszen igen precíz munkát kell végeznünk. Amióta nincs alkatrész a járművekhez, mi munkáljuk meg a szükséges anyagot. Sajnos egyre rosszabb az ellátás, ma már szinte minden a hiánycikkek listájára került. Ezért gyártunk csavart is. Még mindig olcsóbb, mint ha a városi autóbuszok, taxik vagy teherkocsik alkatrészhiány miatt a telepen állnának. A közelmúltban megkezdett autóbusz park korszerűsítés valamelyest enyhített a helyzeten, de még néhány esztendő eltelik, mire a kiöregedett járművek eltűnnek, s ezzel együtt csökkenhet az alkatrészgyártás is.

Évtizede dolgozik a Volánnál, negyvenhárom esztendeje a szakmában. Még ma is emlékszik régi mesterére Péter Lajos solti lakatosmesterre.

— Gyermekkoromtól kezdve vonzódtam a gépekhez meg sem fordult más a fejemben, minthogy lakatos legyek.

Áttesékel a szomszédos műhelybe, s közben több tucatnyi újítása után érdeklődöm, amely legalább félmillió forint megtakarítást eredményezett eddig a vállalatnak.

— Az újítás sohasem lehet öncélú. A munkakörülményekből fakadó gondok vetik fel azok megoldását. Számtalanszor előfordult, hogy nem tudtuk beszerezni a kellő szerszámot. Mit tehet olyankor az ember! Töri a fejét mindaddig, míg használható eszközt alkot. Mert nem mindegy, hogy a vállalat külső céget bíz meg egy-egy gép elkészítésével, vagy mi is megtudjuk oldani. Természetesen jóval olcsóbban és gyorsabban.

Felnyúl a lemezszekrény tetejére, egy ideig keresgél, aztán kerek szerszámot mutat.

— Mikor a marógépem kaptam, alig volt hozzá néhány szerszám. Gyárilag hat-nyolcezer forintba került volna ez a hatkéses marófej: az általam készített alig jöhetett többe mint kétszáz forintba. Sík és fazonmarást is végezhetek vele.

Kertész Istvánnak az említett szerszám volt az újítói tevékenység kezdete. Azóta több okos kisgép megkonstruálásában is részt vett.

— Négyünk agyában született meg, a kuplung nyomólap köszörűgép. Vagy itt van a levegővel működő gyorsfúrógép. A kompresszor dugattyúk lehúzó gyűrűinek nyílását fúrjuk vele. A berendezést levegőcsavarkulcsból készítettük. A kompresszor főtengely köszörüléséhez készített célszerszám jóvoltából százezreket takarít meg a vállalat, mert segítségével háromszor-négyszer is felújítható.

Kertész István azok közül az emberek közül való, akit állandóan foglalkoztat valami. Marógépe mellett ott áll egy oszlopos fúróberendezés. A vállalat már kiselejtezte, de Zsombéki István csoportvezetővel összedugták a fejüket, s behozták a műhelybe a kohóba szánt gépmatuzsálemet. Nem akar arról szólni, mit is terveznek, mert ha nem sikerül netán még meg is mosolyogják őket, aztán mégiscsak kiböki: hónoló lesz a fúrógépből.

Eddig vagy negyvenötezer forintot kapott újításaiért. Sok, vagy kevés ezen nem gondolkozott. Többször is megjegyezte, hogy a pénz másodlagos. A szakmai problémák izgatják elsősorban és azok megoldása adja a legnagyobb örömet. Talán ezért is „műgyűjtő". Szekrénye és satupadja értékes, más által kidobott dolgokat rejt. Még három esztendeig...

— Negyvenhat év lesz a hátam mögött, mikor nyugdíjba megyek. Hogy készülök-e rá nem tudom. Egyáltalán nem tudom. De ahány nappal közelebb kerülök hozzá, mindig nehezebb . . .

Elhallgat, kérdőn nézek rá. De tekintete arra kötelez, ne faggassam a jövőről. Hiszen még itt van a szürkére mázolt marógépe társaságában . . .

Salamon Gyula

HÍREK

1976. MÁJUS
15
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ZSÓFIA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.07 — nyugszik 19.14 órakor. A Hold kél 21.12 — nyugszik 5.27 órakor.

Képviselői fogadóóra

Pintér István országgyűlési képviselő május 17-én 16—18 óráig a magyarsarlósi Művelődési Házban, május 21-én 16—18 óráig az újpetrei Községi Tanácson és május 27-én 16—18 óráig a hássági klubhelyiségben fogadóórát tart.

◆

04—05—07

Tíz közlekedési baleset volt Baranyában szerdán. Hármat részletesen is ismertetünk: Lukács István 26 éves berkesdi lakos a reggeli órákban az általa vezetett autóbusszal a követési távolságot nem tartotta be, emiatt a Magtár útra kanyarodó Walke Nándor 39 éves pécsi lakos által vezetett személygépkocsinak ütközött. Walke járműve Müller László 35 éves dombóvári lakos személygépkocsijának csapódott. A baleset következtében az autóbusz utasai közül Kocsmár Jenőné 51 éves romonyai lakos súlyos, de nem életveszélyes és Tóth Miklós 30 éves pécsi lakos könnyebb sérülést szenvedett. A kár értéke eléri a 15 ezer forintot.

A délelőtti órákban hasonló hármas ütközés volt. Marosfalvi Árpádné 43 éves pécsi lakos a Rákóczi úton a gyalogosok miatt megálló gépkocsi mellett elhaladva összeütközött Richter Gusztáv 29 éves pécsi lakos által vezetett személygépkocsival, melyet nekilökött a Gáspár Ferenc 41 éves pécsi lakos által vezetett taxinak. A baleset következtében Marosfalvi Árpádné és Richter Gusztáv könnyebben megsérült. Az anyagi kár csaknem 40 ezer forint.

A fiatalkorú S. J. 17 éves vásárosbérci lakos a délutáni órákban motorkerékpárjával a Szántó Kovács János utcában kanyarodás közben nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött Vizi Jánosné 39 éves pécsi lakos által vezetett személygépkocsival. Az ütközés miatt a motorkerékpár utasa, Kovács József 19 éves pécsi lakos súlyos, de nem életveszélyes sérüléseket szenvedett. A becsült kár 5 ezer forint.

MECSEKNÁDASD LÁTKÉPE Fotó: Maletics László

Újra indul a mecseki autóbusz-körjárat

A pécsi VOLÁN Vállalat, a Mecsekvidéki Intéző Bizottság és a B. m. Természetbarát Szövetség kérésére újból beindítja a néhány évvel ezelőtt közkedvelt „mecseki körjáratot".

A Kossuth térről május 16-tól kezdve, minden vasárnap indul a 43-as számjelzéssel és „Mecseki körjárat" táblával ellátott autóbusz, a következő útvonalon és időpontokban:

9.00 órakor: Kossuth tér — Lapis — Fehérkút — Hősök tere — Kossuth tér.

14.00 órakor: Ugyanazon az útvonalon, de visszafelé, tehát Hősök tere felé indulva.

18.00 órakor: Ismét a reggel 9.00 órai indulás útvonalán.

Megállóhelyek: Hunyadi út — Kőbánya — Lapis — Fehérkút — Kozári vadászház — Hősök tere — Pécsi határ — Kirov utca — Fehérhegy — Meszes — Meszesi iskola — Budai állomás — I. ker. Tanács — Mohácsi út — Balokány — Gépipari Technikum — Kossuth tér.

A megállóhelyek megegyeznek a városi autóbuszjáratok megállóival, kivéve természetesen a mecseki kövesúton levőket.

Menetidő kb. 60 perc, távolság kb. 24 km.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Székesfehérváron megtartott 20. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

15, 50, 64, 79, 88

◆

— Uszodanyitás. A Pécsi Vízmű értesíti a város lakosságát, hogy a Nagy Lajos uszodát folyó hó 15-én, szombaton megnyitja. Nyitvatartás: 10—18 óráig.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ügyeletes állatorvos Pécs város területén május 15-én déli 12 órától május 17-én reggel 8 óráig dr. Papp Elemér. Lakása: Radnóti Miklós u. 7 B. Telefon: 16-433.

A pécsi járás területén május 15-én 13 órától május 17-én 8 óráig dr. Reményi Ottó. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09-es telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi üegyete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

— A Statisztikai Kiadó Vállalat új kiadványai: Az egységes ágazati osztályozási rendszer és az ágazatok tartalmi meghatározása — Foglalkoztatottság és kereseti arányok, 1974 — Névjegyzék Vállalatok, Pénzintézetek és biztosítás, Egyéb szervek.

◆

— Pécsi diáksikerek Gödöllőn. Az országos egyetemi-főiskolai napok keretében Gödöllőn megrendezett vizuális bemutatón a pécsi Műszaki Főiskola „Szín-, forma- és térismeret" diákköre, továbbá Baktay Patrícia, a pécsi Tanárképző Főiskola hallgatója, valamint Székelyhidi Sándor (Műszaki Főiskola) arany oklevelet szerzett.

◆

Vendégszereplés Jugoszláviában

Tegnap, május 14-én délután jugoszláviai vendégszereplésre utazott a pécsi Nevelők Háza kamarakórusa. Május 15-én, azaz ma este Szabadkán a Kultúra Székházában, vasárnap este Újvidéken, a zsinagógából átalakított hangversenyteremben adnak önálló koncertet. Szereplésükkel a szabadkai *„Pro Musica" Kamerni Hor Subotica* városi kórusnak a VII. országos pécsi kamarakórus fesztiválon való föllépését viszonozzák.

◆

— Vidám irodalmi összeállítás. Ma 19.30-kor a pécsi Ifjúsági Házban N. Szabó Sándor és Unger Pálma előadó-estet tart.

— Fúvószenekari napok. Ma 17.00 órakor a Sétatéren a pécsi Gyárvárosi Úttörőzenekar és a Széchenyi István Gimnázium ifjúsági fúvószenekara ad hangversenyt. Vezényel: Auth Vilmos és Nesz György.

Az Ifjúsági Ház programja

V. 17., hétfő: 17.00 órakor: A Központi Amatőr Színpad gyermekszekciójának bemutatója.

19.00 órakor: Audiberti: Árad a gazság — a Központi Amatőr Színpad előadása.

V. 18., kedd, 18.00 órakor: Kovács Kati, Koncz Tibor és az Universal-együttes koncertje.

V. 19., szerda, 18.30 órakor: Kvíz-vetélkedő.

V. 20., csütörtök, 18.00 órakor: Epizód a Kalevalából — A Bóbita-bábegyüttes fesztiválműsorának bemutatója.

V. 21., péntek, 18.00 órakor: A Március Dalosklub bemutatója és diaporáma-est.

18.00 órakor: Charley (Virágot Algernonnak) — amerikai film.

19.00 órakor: Baranya megye iparfejlesztése. Előadó: Sajgó Jenő, a Baranya megyei Pártbizottság munkatársa.

V. 22., szombat, 18.00 órakor: Tuczai József DISCO-műsora.

V. 23., vasárnap, 14.00 órakor: Csipkerózsika — NDK film.

16.00 órakor: A tűsz — szovjet film.

18.00 órakor: DISCO — vezeti: Tuczai József.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet; traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Jobb ellátást ígér a PIÉRT Vállalat az iskolaszezonra. A korábbi évektől eltérően, tájértekezleten beszélték meg a szükséges tennivalókat tegnap délelőtt Pécsett, a Janus Pannonius u. 11. szám alatt. A füzethiány kiküszöbölése érdekében megállapodást kötöttek a papírgyárral, az általános iskolások részére júniusban, míg a vállalatoknak és főiskolásoknak szükséges munkafüzeteket júliusban gyártják. Az elmúlt tanévben hiánycikknek számító pasztellokat és tanszereket a lehetőségek szerint importból biztosítják. Ismét megrendezik a kedvezményes füzetárusítást. Július 15. — augusztus 15-ig 20 százalék engedménnyel vásárolható iskolafüzet.

*

Ülést tartott Pécsett a Baranya megyei Tsz Szövetség munkaügyi és szociálpolitikai bizottsága. A bizottság egyebek között megtárgyalta a termelőszövetkezeti közgazdászok és jogászok képzésének és továbbképzésének helyzetét és a falusi fiatalok sportolási lehetőségeinek megjavítását. A Tsz Szövetség a közeljövőben együttműködési szerződést köt a Pécsi Tudományegyetemmel a szövetkezeti jogászok továbbképzésére és az 1977—78-as tanévben egy esti közgazdasági tagozat beindítására, ahol 25—30 érettségizett termelőszövetkezeti fiatal szerezhet közgazdász diplomát. A TESZÖV hasonló együttműködésre lép a megyei sporthivatallal is a termelőszövetkezeti sportköri élet fellendítésére.

Lapzárta

Urho Kekkonen finn köztársasági elnök nem fogadta el a Martti Miettunen vezette kormány lemondását, és felkérte a koalíciós partnereket, hogy fontolják meg még egyszer elhatározásukat. Kekkonen jövő keddre vár végleges választ a miniszterelnöktől.

*

Az iszlám-országok külügyminisztereinek 7. tanácskozásán Istanbulban szinte valamennyi felszólaló a közel-keleti helyzettel foglalkozott. Szíria és Líbia képviselője felszólította a tanácskozás résztvevőit, hogy fogadjanak el olyan határozatot, amely — az ENSZ egy korábbi határozatához hasonlóan — elítéli a cionizmust, mint a fajüldözés egy formáját.

*

Ford elnök Amerika változatlan támogatásáról biztosította Izraelt, de egyúttal emlékeztetett: csak megszállt területek visszaadásán át vezethet az út a közel-keleti békéhez. Ford közép-európai idő szerint péntekre virradó éjjel Washingtonban, az amerikai zsidó bizottság jubileumi kongresszusán beszélt.

*

Li Kuang Ju szingapuri miniszterelnök Pekingben bankettet adott vendéglátója, Hua Kuo-feng kínai miniszterelnök tiszteletére, és pohárköszöntőjében jelezte, hogy mostani pekingi látogatása nem vonja maga után nyomban a diplomáciai kapcsolatfelvételt. Mint mondotta, az első magas szintű kontaktus csupán egy hosszabb folyamat elindítását jelzi, és egyik ország sem siet a nagykövetek cseréjével.

Johann Koplenig

Nyolcvanöt évvel ezelőtt, 1891. május 15-én született és 1968-ban halt meg Johann Koplenig, az Osztrák Kommunista Párt Központi Bizottságának tiszteletbeli elnöke, az ausztriai és a nemzetközi kommunista mozgalom kiváló harcosa.

Mint ifjúmunkás, 16 évesen bekapcsolódott a szocialista ifjúsági mozgalomba. Az első világháborúban orosz hadifogságba került; a Nagy Októberi Szocialista Forradalom után már a Vörös Hadsereg soraiban harcolt és felvették a Bolsevik Pártba is. Amikor 1920 végén hazatért, Ausztria Kommunista Pártja stájerországi szervezetének titkára lett. Kitűnő agitációs és szervező készsége révén csakhamar a központi bizottság tagja lett; 1924-től 1945-ig a párt főtitkára volt.

Koplenig 1928-ban tagja lett a Kommunista Internacionálé végrehajtó bizottságának, 1935-ben pedig a végrehajtó bizottság elnökségének. A kommunista párt betiltása után, 1933-tól illegalitásban dolgozott. Az 1934 februári (Schutzbund) felkelés leverése után Prágába, majd 1938 májusában a Szovjetunióba emigrált. 1945-től 20 esztendőn át volt Ausztria Kommunista Pártja elnöke, majd haláláig tiszteletbeli elnöke.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nincs előadás.

MOZI

Park: Válás előtt (f5, f7, f9).

Park-Kert: Válás előtt (8).

Petőfi: Koncert szólópisztolyra (10, 12). Pim, Pam és Pumelka (f3, f5). A medve és a baba (f7, f9).

Kossuth: A medve és a baba (10, 12, f7, f9). Pim, Pam és Pumelka (f3, f5).

FEK Klub: A Pál utcai fiúk (4).

Fekete Gyémánt: Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (4, 6). **Jószerencsét:** Labirintus (5, 7). **Rákóczi:** A Sakál napja (5, 7). **Május 1:** Vörös kányafa (f6). **Harkány:** Árvácska (7, 9). **Komló, Május 1:** Enyém, tiéd, kié? (4, 6). **Komló, Zrínyi:** A szerelmes Blume (4, 6, 8). **Mohács:** Joachim, dobd a gépbe! (6, 8). **Sellye:** Rabszolgák (8). **Siklós:** Játszd újra, Sam! (7). **Szigetvár:** Az 5. hatalom (8).

időjárás

Várható időjárás szombat estig: felszakadozó felhőzet, legfeljebb északkeleten szórványos esővel. Az erős északnyugati szél mérséklődik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5 fok körül, egy-két szélvédett helyen gyenge talajmenti fagy. Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 15 fok körül.

KomOlytaIaN RovAt

Villámlátogatásom a Megyei kórházban

A villám szó nem a látogatás tartamára: gyorsaságára vonatkozott.

Megálltam a Magyar Írók Könyvesboltja előtt és szemügyre vettem az újdonságokat. Azaz csak vettem volna, mert egyszerre elkezdtek forogni.

— Ejnye! — mondom magamnak — valamilyen csalafinta reklámújdonság.

Megfordultam, de az utca többi része is forgott.

— Baj van! — mondtam, és kinéztem a helyet, hol nem zavarok senkit, ha összeesem. Szerencsére egy ember került elibém. Fiatal és erős.

— Uram tartson meg egy kicsit! — tettem egy számára kedvezőtlen ajánlatot és meg sem vártam, hogy eldöntse, részt vesz-e az akcióban, máris a nyakába omlottam.

— Hát kb. így fejezzük be! — gondoltam. Szerencsére az irodalomra mindig lehet számítani. Jött egy író barátom, K. Sándor és átvett.

„Az új magyar könyvek áldozata lett munkatársunk!" láttam már a Dunántúli Napló közleményét, miközben a boltba támogattak.

Herce-hurca, telefon ideoda, végül kikötöttem az SZTK-ban. Egy régi osztálytársam vett kezelésbe:

— Ülj le ide! Nincs semmi bajod! Ne mozogj!... Telefonáljanak mentőért!

Megnyugodtam. Ha bajom lett volna, akkor nyilván az Ércbánya Vállalat vezérigazgatójának a kocsijáért üzen.

Két mentős „gólya viszi a fiát" játszott velem. Végül rátettek a Megyei Kórházban egy zsúrkocsira.

— Most adunk egy szurit! — mondták.

Ez mélyen fölháborított. Az, hogy becézik is! A csoki, a fagyi, az rendben, de, hogy beledöfjenek az emberbe és azt mondják „szuri"! Akkor inkább „döfi". Pontosabb.

Persze vizsgálgattak. Végül azt mondja a kedves doktornő:

— Jobb lesz, ha itt marad!

— Dehogy maradok! — jelentettem ki. — Megyek!

Én ugyanis tévedésbe voltam, ajánlatnak vettem azt, ami ultimátum volt.

— Nem megy el! Csak abban az esetben, ha írásban adja, hogy a saját felelősségére ment ki!

Hajjal! Jó helyen fogott meg! Épp eleget vállaltam eddig már. Ha most valaki így beszél vele, akkor beadom a derekam.

— Jó, maradok! Ugye, nem sokáig?

A doktornő megvonta a vállát, amit nem vehettem ígéretnek.

Ezután csodálatos életbe kerültem! Ha a csengőt megnyomtam, azonnal ott volt valaki. Ha lementem szívvizsgára, csak liften és sohasem egyedül, mindig akadt egy kedves kísérőm. Még a gyógyszert is megvárták, míg bevettem.

A főorvosnő másnap érdeklődik egészségi állapotom iránt:

— Hogy érzi magát?

— Köszönöm, gyengén mint az idei zsiba?

— Az mi? — kérdi meghökkenve. Nem ismerte ezt a somogyi szólást. Amint azt se, amikor a viziten felriadtam és azt mondtam:

— Elnézését kérem, hogy minden viziten húzom a lóbőrt!

Valamilyen álomkórféle vett erőt rajtam, és minden lehető és lehetetlen időpontot felhasználtam az alvásra. Messze került a kinti világ és nem volt érdekes.

Amíg benn voltam, kinn megdöbbentő dolgok történtek: kinyílott az orgona, a kórház fürdőszobájának az ablaka alatt egy balkáni gerle összetákolt egy semmike fészket és ráült. És kihajtott a kórház udvarán a diófa is, ez a vén óvatos, a fák közt az utolsó, aki hagyja magát átverni a tavasztól.

Hogy azóta mi van velem? Csoda! Mindenki kedves, a szobám tele virággal és rossz emberrel azóta nem találkoztam. Ilyen jók az emberek?

Egy gondolat mindenesetre gyökeret vert bennem: próbáljunk egymással úgy bánni, mintha betegek lennénk, hogy kevesebben legyünk betegek.

Szöllősy Kálmán

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Súlyos harcok Libanonban

KS/D. NAPLO TELEFOTÓ

Képünk: a libanoni főváros Babisz nevű üzleti negyede füstben és barrikádokkal.

Csütörtökön ismét súlyos harcok voltak Beirutban és Tripoliban. Nem hivatalos adatok szerint csupán e két városban az elmúlt 24 óra alatt kétszázan vesztették életüket. A fővárosban, az iraki nagykövetség közelében palesztin csoportok csaptak össze jobboldali erőkkel, s a harcok kiterjedtek Beirut egész belvárosára.

Heves összecsapások folytak a libanoni hegyvidéken, az 1900 méter magasan lévő Faraja téli sporttelep birtokáláséért. A baloldali erők ellenőrzése alatt levő televízió az esti órákban bejelentette, hogy a katonai fontosságú üdülőtelep és a mellette levő magaslat az ő kezükbe került. Faraja mindössze 17 kilométerre van Junie kikötővárostól, a jobboldaliak egyik legfontosabb támaszpontjától.

*

✦ *MOSZKVA: Jakutföldön különleges szépségű nyersgyémántot találtak, amelynek a Pravda nevet adták. A teljesen áttetsző, kristálytiszta drágakő hamarosan a Kremlben kiállított gyémántgyűjteménybe kerül, amelyben már több mint 1500 hasonló szép darab látható.*

✦ HAVANNA: Kuba 14 kereskedelmi hajót vásárol Jugoszláviától, Kanadától, Argentínától és Dániától. Ezzel a szigetország kereskedelmi flottájának kapacitása 160 ezer tonnával emelkedik, és eléri a 700 ezer tonnát. Kuba külkereskedelmi forgalmának több mint 95 százalékát vízi úton bonyolítja le.

✦ *BERLIN: A Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottsága pénteken Berlinben tartott plenáris ülést. Az ülés napirendjén a központi bizottság kongresszusi beszámolójának tervezete, valamint az 1976—80-as ötéves tervről szóló kongresszusi előterjesztés tervezete szerepelt. A plenáris ülés mindkét tervezetét egyhangúlag jóváhagyta. Ülést tartott a párt központi revíziós bizottsága is és ugyancsak egyhangúlag elfogadta a jövő kedden nyíló IX. pártkongresszus elé terjesztendő jelentést.*

✦ MADRID: Spanyol kormányforrásokból származó hír szerint a rendőrség kutatást indított José Lopez Rega volt argentin népjóléti miniszter, a megbuktatott Isabel Perón elnökasszony egykori tanácsadója után, akit Argentínában közpénzek elsikkasztásával vádolnak. Argentína kérte Spanyolországtól Lopez Rega kiadatását, egyelőre azonban tartózkodási helye ismeretlen.

*

Menesztik a japán miniszterelnököt?

A japán sajtó által márciusra, majd áprilisra jósolt hatalmi válság minden jel szerint kibontakozóban van Japánban. A liberális demokrata párt vezető frakciói megállapodtak, hogy rövidesen eltávolítják a párt és a kormány éléről Miki Takeót.

A Miki-ellenes párton belüli összeesküvés fő indítéka: a konzervatív vezetők elégedetlenek azzal a móddal, ahogyan Miki Takeó kezeli a Lockheed-botrányt. A botrány kapcsán elrendelt vizsgálat ugyanis olyan stádiumba érkezett, amely súlyos fenyegetést jelent a Lockheed megvesztegetési ügyben minden jel szerint bűnrészes vezető konzervatív politikusok számára. Ha a konzervatív jobboldalnak sikerül idejében eltávolítania Miki Takeót, beteljesedik az a jóslat, hogy a Lockheed-botrány első jelentős áldozata az a politikus lesz, akit a japán közvélemény ártatlannak tart.

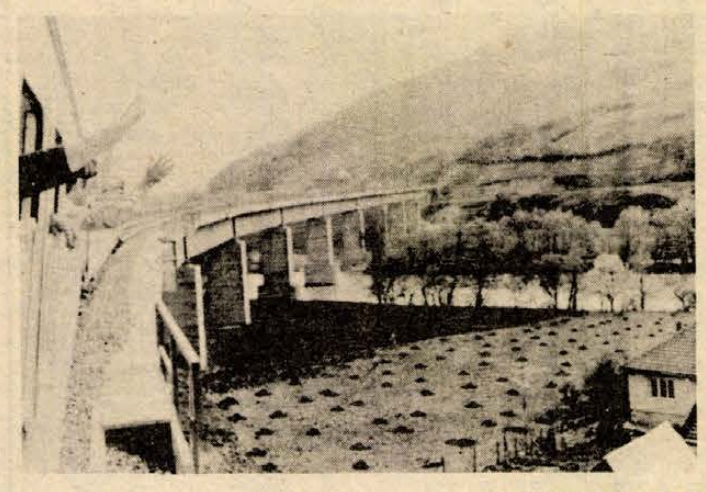
*

✦ *BRÜSSZEL: Pénteken reggel sztrájkba lépett a belga gáz- és villamosipar mintegy húszezer dolgozója, mert a munkáltatók nem hajlandók teljesíteni a szakszervezetek követeléseit az új kollektív szerződés megkötésénél. Az ország valamennyi gázgyárában, erőművében lényegében szünetel a munka, a sztrájkolók viszont egyelőre biztosítják a lakosság ellátását.*

✦ BUENOS AIRES: Jorge Rafael Videla altábornagy, Argentína elnöke újságíróknak adott nyilatkozatában megerősítette, hogy a katonai kormány végső célja a demokrácia teljes visszaállítása az országban.

✦ *HANOI: Hantos János, a Magyar Vöröskereszt főtitkára pénteken délelőtt Hanoiban ünnepélyesen átadta a Magyar Vöröskereszt és a magyar dolgozó társadalom ajándékát, az 1 600 000 forint értékű gyógyszerküldeményt, valamint Vén Emil festőművésznek a Vietnami Vöröskereszt részére felajánlott három alkotását.*

*



KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Jugoszláviában elkészült a Belgrádot a déli tengerparttal, Barral összekötő vasútvonal. Képünk: az új vasútvonal egyik hatalmas hídján halad az első vonat.

✦ BUKAREST: Pénteken Nicolae Ceausescu, az RKP főtitkára, román államfő látogatást tett a bukaresti nemzetközi vásáron. Meglátogatta többek között a magyar kiállítást is. A magasrangú vendéget dr. Biczó György, a bukaresti magyar nagykövet és Szepesi István, a magyar pavilon igazgatója fogadta.

✦ *LISSZABON: Nagyerejű robbanás rázta meg csütörtökön éjfélkor a lisszaboni nemzetközi repülőtér környékét. Eddig ismeretlen tettesek bombát robbantottak a repülőtéri kifutópálya végén, a repülőgépek leszállását elősegítő radarberendezés közelében. Személyi sérülés nem történt, de az anyagi kár igen jelentős.*

✦ MÜNCHEN: Péntekre virradó éjjel bomba robbant a Stachus bevásárlóközpontban és súlyos károkat okozott. Emberéletben nem esett kár. A bajor rendőrség feltételezi, hogy a bombamerénylet kapcsolatban áll Ulrike Meinhof anarchista börtönben történt halálával és az annak nyomán kibontakozott erőszakhullámmal.

✦ *HAVANNA: A mexikói parlament amnesztia-törvényt fogadott el, amelynek értelmében 238 politikai foglyot szabadon bocsájtanak. Az érintetteket az 1968-as olimpia előtti diákzavargások után ítélték el, mint felforgató elemeket. Az amnesztia kiterjed azokra is, akik annak idején elmenekültek az országból.*

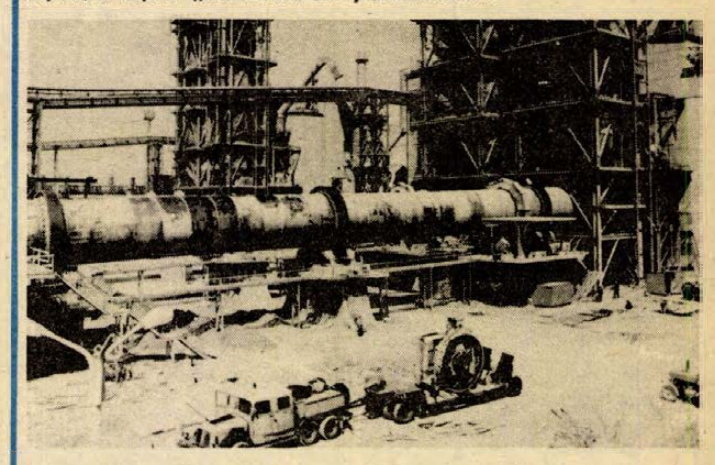
✦ BUDAPEST: Május 10—14. között A. N. Rodrigues államtitkár vezetésével öttagú portugál közlekedési delegáció tartózkodott hazánkban. A küldöttség a Közlekedési és Postaügyi Minisztérium vezetőivel folytatott eredményes tárgyalások, s a magyar—portugál közúti fuvarozási egyezmény aláírása után pénteken elutazott Budapestről.

Az NDK — két kongresszus között

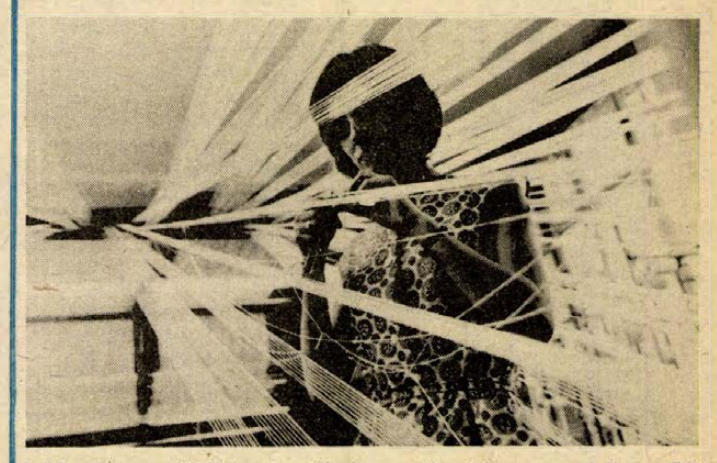
Május 18—22-ig kerül sor Berlinben a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusára. A baráti Német Demokratikus Köztársaság — az egyik legdinamikusabban fejlődő szocialista testvérállam — lakosságának szorgalma, igyekezete rengeteg kézzelfogható kedvező változást hozott az emberek életében.

A Köztársaság Palotája Berlinben; a mindössze 32 hónap alatt felépült komplexumban kerül sor a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusára. A képen: a palota főbejárata.

A NSZEP VIII. kongresszusa kimondta, hogy 1971—75. között félmillió lakást kell építeni, illetve átépíteni, bővíteni és korszerűsíteni. A célt túlteljesítették, az eredmény 609 000 lakás; így 1,8 millió állampolgár lakáskörülményein javítottak. Az újonnan épített otthonokat elsősorban nagycsaládosok kapták. A képen: „Kik lesznek az új szomszédaink?"



Az NDK legnagyobb cementgyára a karsdorfi; amellett, hogy az ország építkezéseihez — elsősorban a lakásprogramhoz — szükséges cement felét ott állítják elő, a szocialista nemzetközi munkamegosztásból is kiveszi részét: nagy mennyiségben szállítja ezt a fontos építőanyagot a szomszédos szocialista országokba is.



A könnyűipar az NDK-ban is elsősorban a lányok és asszonyok ipara. Brigitte Pohle (a képen) a Karl-Marx-Stadt megyei Meeráni Műszakitextilgyárban dolgozik. Brigitte asszony nemrég még FDJ-tag, a Szabad Német Ifjúság alapszervezeti titkára volt. Nemrég vették föl a párttagok sorába.

Különösen nagy gondot fordítanak az NDK-ban a dolgozók munkahelyi szociális ellátásának javítására. A képen: a Halle megyei Dessaui Vagongyár étterme.

49.

Ezek a Zavadkáról küldött megjegyzések végképp ráébresztették a fejedelmet Károlyi Sándor kétkulacsosságára. Többé nem bízott benne, de nem is volt olyan helyzetben, hogy megfossza főparancsnoki rangjától, hiszen a rendek, de legalább a szenátus állásfoglalása kellett a szatmári gróf ejtéséhez. Az adott helyzetben csak egyet tehetett. Válaszát nem bízta Károlyira, hanem a diplomáciában jártas és az ügyhöz feltétlenül ragaszkodó Ráday Pált küldte Debrecenbe Pálffynak szóló válaszával. Hajlott a békére, ezért komolyan tárgyalt, de abbéli hitéből nem engedett, hogy ragaszkodni kell mindahhoz, amire egykor a Habsburgok kötelezték magukat Magyarország iránt. Hiszen a szabadságharcnak is lényegében ez volt a célja. Ilyen meggondolásból írta a labanc fővezérnek, hogy nem olvashatta felháborodás nélkül a diktált békefeltételek kemény cikkelyeit. Határozott biztosítékokat követelt a felkelés valamennyi résztvevőjének, ragaszkodott az elkobzott javak visszaszolgáltatásához, az özvegyek és árvák messzemenő védelméhez, a vallásszabadsághoz, a nemesek fegyverviselési jogához. Indokoltnak tartotta, hogy új koronázási diplomát adjanak ki.

Egyúttal szigorú szemrehányásokkal teli levelet küldött Károlyinak, aki mentegetőzött, bocsánatért esedezett válaszában, ugyanakkor haladt a maga útján az ellentábor felé. Teljhatalmú főparancsnokként lárma nélkül, de annál szívósabban terjeszthette nézeteit környezetében. Felfogását egyre többen elfogadták a nemesség, a tiszti kar soraiban, így napról napra erősödött az ő érveit valló békepárt. Bűnhődéstől nem kellett tartania, mert itthon ő rendelkezett a hatalommal, Rákóczi pedig nem volt abban a helyzetben, hogy visszatérhessen; a fejedelem a rendek megbízásából tartózkodott külföldön, fegyveres segítség szerzése céljából. Ha csapatok nélkül tér viszsza, az annyit jelentett volna, hogy küldetése kudarcot vallott. Károlyi tökéletesen tisztában volt a körülményekkel. Ismerte a fejedelem eltökéltségét, abbéli következetességét, hogy üres kézzel nem hajlandó hazajönni, eleve elfogadva a kudarc várható politikai és lélektani következményeit. Távolból pedig nem lehetett akkora befolyással a megosztott rendekre, hogy letétesse velük Károlyit. Ugyanakkor nagy buzgalommal intézte a főparancsnok a tárgyalásokat, helyzeti előnye, tájékozottsága és hajlíthatósága révén benne bízott leginkább az udvar.

Az amúgy is gyorsan pergő drámai eseményeket új feszültséggel töltötte I. József osztrák császár és magyar király váratlan halála. III. Károly következett a trónon, de Rákóczi és hívei őt el nem ismerhették.

Így álltak a dolgok, amikor a fejedelem végre személyesen is találkozott Nagy Péter cárral Javorovóban, 1711. április 24-én. Oroszország uralkodója lehetségesnek látta, hogy Rákóczit koronázzák magyar királlyá. Rendkívül szívélyesen tárgyalt a fejedelemmel, készségesen megerősítette a szerződést, amelyet még Bercsényi Miklóssal kötött Varsóban. Dédelgette a tervet, miszerint létrehozzák az orosz—magyar katonai együttműködést a svéd—török szövetséggel szemben.

Messzire vezetne, ha témánktól elkanyarodva, fel akarnók vázolni Oroszország akkori kényes és nehéz helyzetét. Ezért csak röviden: a felnövekvőben lévő cári birodalom két halálos ellenség, a svéd és a török nagyhatalom árnyékában követelt magának helyet a nap alatt. A török ellen létfontosságú volt számára Ausztria barátsága, végső esetben legalább a semlegessége. Nagy Péter így is eléggé exponálta magát Rákócziék érdekében. Ennél tovább nem mehetett.

(Folytatása következik)

Ésszerűbben, színvonalasabban

A sétatéri Kioszk Pécs egyik legkulturáltabb kerthelyisége.

Peremvárosi kerthelyiségek

Mit vár az ember a kerthelyiségtől? Mindenekelőtt árnyas fákat, csendet, tiszta levegőt, tiszta terítőket, asztalokat, hűs italokat s egyáltalán: szolid környezetet. Ez lenne az ideális. Ami viszont talán nincs is. Illetve akad, akár a Mecseken levő Susogót, Panoráma presszót, Randevú presszót, vagy a nagyon szép és valóban csendes Vadásztanyát, Istenkúti, Fehérkúti, Dömörkapui turistaházakat nézzük. Vagy a város szívében a Kioszk, amely ugyancsak megfelel e fenti követelményeknek, — legföljebb kissé zajos — már ami a Janus Pannonius utca autósforgalmát illeti — de erről nem a vendéglátóipar tehet.

Amikor végigjártuk a peremvárosi kerthelyiségeket és járdapresszókat —, nem is volt szándékunkban a tapasztalatokat a Kioszkkal összehasonlítani: ez utóbbinak szép környezetét, hangulatát — amely már eleve adott — nehéz lenne mondjuk Pécsbányára, vagy éppen Patacsra varázsolni. De azért . . .

*

„Kismackó" a neve annak a — nevezzük bisztrónak — amely az Engels út és a Torda utca sarkán található és amelyet a Szederkényi—Bólyi ÁFÉSZ üzemeltet, meg kell hagyni, igazán nagy gonddal és sok jó ötlettel. Három esztendeje nyílt meg, eleinte csak italt árusítottak, ma már a házikészítmények mellett frissen sülteket szolgálnak fel a vendégeknek. Tavaly még néhány négyzetméternyi kis kerthelyisége volt, jelenleg már bővítik, sőt, rövidesen néhány lépcsőnyi magasságban egy épület tetejére — teraszt rendeznek be, ha sikerül, ernyős asztalokkal.

Az „Ezeregyéves" Pécsbányatelep egyetlen szórakozóhelye, illetve a kerthelyiség másik oldalát lezáró presszóval egyetemben. A meglehetősen nagy kerthelyiséget — ahol akár nyolcvan-száz vendéget is leültethetnek, — kétoldalt szép magas, öreg nyárfák szegélyezik. A belső helyiség — kockás, frissen vasalt abroszaival, jókedélyű törzsvendégeivel (tőzsgyökeres gránerek), kedves óbudai kisvendéglőre emlékeztet. Egy baj van csupán —, enyhén szólva. Éppen a vendégek panaszolták, hogy a kerítést — ami mellesleg masszív téglapillérekből állt — néhány suhanc ezúttal már negyedszer lerombolta. A vendéglátó vállalat felépíti, — a „nehéz fiúk" ledöntögetik. Ez az öt fiatalember sem a presszóba, sem a vendéglőbe be nem teheti többé a lábát. Ez az üzletvezetők és a vendégek „határozata". De e mellé párosulhatna már egy szigorú szabálysértési, hatósági határozat is . . . A környék lakossága erre vár.

A valamikor eléggé „hírhedt" Hősök terei vendéglő is megszelídült. Az étterem szünnapos most, a presszó zsúfolt a késő délutáni órákban. A kerthelyiség — amely a vendéglőhöz tartozik, — a szünnap miatt zárva van, de nyitás alkalmával kellemes órákat töltenek el a vendégek kint a kertben, szolid, jó hangulatot teremtő zene mellett.

A Budai vámnál levő „Józserencsét" nevű meleg-büfé forgalma azóta emelkedett rohamosan, amióta a hajdani italboltot gyorskiszolgáló bisztróvá átalakították: frissen sültek, debreceni, virsli, grill-csirke és más egyéb szerepel a falra függesztett étlapon. A belső helyiség zsúfoltságán enyhíteni lehetne az udvar felőli — már évekkel ezelőtt lebetonozott kis térség — kerthelyiséggé való berendezésével. De sajnos a gázpalackcsere is itt zajlik le az udvaron. Következésképpen teherkocsik, személykocsik forgolódnak a Tolbuhin úti bejáraton át. Pedig a cserepelep saját területén — a 6-os út felől — nyithatna magának egy bejáratot s így a járművek nem zavarnák az egyelőre csak „megálmodott" kerthelyiséget. Kár, hogy a két vállalat — esetleg a PIK közreműködésével — nem tud megegyezni —, a vendégek javára.

A Casinó-eszpresszó uránváros egyik legszebb pontján van, a 17 emeletes lakóház szomszédságában. A tervezők annak idején — meghagytak egy betonnégyzetet járdapresszónak éppen a bejárattal szemben. A vendéglátó vállalat tavaly ki is helyezte az asztalokat, csak valami oknál fogva nem kerítették el — mondjuk beton-virágtartókkal, vagy lánckordonnal, így aztán a székeket, asztalokat a járókelők szépen odébb cipelték, mindig a hűsre, árnyékba és lehetőleg minél messzebb a presszótól. Esti záráskor a Casinó személyzete nem győzte összeszedni a berendezést. Az idén egyetlen asztal sincs kint.

Patacson két esztendeje jártam éppen a kerthelyiségek ügyében. Az áruval — étellel, itallal mindig is nagyszerűen ellátott kis bisztró udvarán — azóta vállalati hozzájárulással és a törzsvendégek társadalmi munkájával — megépült a tekepálya. Igazán jó ötlet volt, de . . . az udvar még ma is eléggé sivár, fátlan, csupasz. Az érthető, hogy az egész udvart nem lehet kerthelyiséggé alakítani, mert az árut szállító túrakocsik csak az udvar felől tudják megközelíteni a raktárat és a pincét. De a meglevő tekepálya mellett, néhány beton-virágtartóval, ernyős asztalokkal otthonos környezetet lehetne varázsolni.

A Kioszkkal — kezdtem, azzal is végzem. Lekopírozni nem lehet. De a peremvárosi vendéglátó egységek kerthelyiségének színvonalát ha csak megközelítőleg is — de érdemes lenne ehhez viszonyítva egy kissé növelni.

R. F.

Ki viselt először parókát?

Az antik kontytól a sassoonig

A frizuradivat őskoráról, az utókor számára, az antik görög szobrok adnak hírt. Az asszonyok már akkoriban nagy figyelmet fordítottak hajviseletükre. Hajukat kontyba fonták vagy hátul szalaggal átkötötték. Később Róma diktálta a divatos hajviseletet, az ebből az időből fennmaradt asszonyportrék ma is elkápráztatnak a hajdíszek sokaságával.

Sajátos „frizura divatlap" az ókori érmék, a császárnők arcmásaival vagy a római múzeumok szobortermei, ahol megcsodálhatjuk például Titusz császár leányának, Júliának apró gyűrűkbe göndörített hajremekét, vagy Lucius Verus császár feleségének, Lucillának márvány hajdíszét. Erről a szoborról a márvány hajdíszt, mint parókát le lehetett emelni, vagyis, a divat változásait követve cserélhető a hajkorona.

A hajviseletnek, mint az öltözködésünknek is, minden korban más volt a divatja. Tudunk arról, hogy négyezer évvel ezelőtt Egyiptomban a nők már festették a hajukat. Hennával vörösre színezték, ahogyan később a velencei asszonyok is kedvelték a hennázott hajat. (Tizian festményei örökítették meg az egyébként a barnás-fekete hajú dámákat vörösre színezett hajjal, innen ered a Tizian-vörös elnevezés.) A római nők a szőke hajszínért rajongtak és művészi módon értettek a hajfestéshez.

A hajviselet divatja a XVII—XVIII. században Franciaországban érte el tobzódásának tetejét: sem előtte, sem azóta olyan fantasztikus frizurakölteményeket nem viseltek, mint akkoriban a francia udvar hölgyei.

A többemeletes hajdísz feltalálása a szépséges Mme Fontanges nevéhez fűződik. Ő volt az, aki egy Fontainableau-i vadászat során szétzilált hajfürtjeit szalaggal kontyba kötötte. Ez az udvar dámáinak körében olyan sikert aratott, hogy másnap már minden hölgy ilyen frizurát követelt fodrászától. Valóságos versengés indult azért, hogy kinek a frizurája búbosabb, magasabb. Úgy tűnt, a hölgyek és a fodrászok leleményessége nem ismer lehetetlent. A fejtetőre sárgaréz drótból készült vázat helyeztek, erre fonták rá, illesztették, kötözték, tornyozták fel a hajat. A haj köré pedig különféle díszeket, szobrocskákat ültettek. Volt olyan dáma, akinél a sárgaréz váz három emeletre tagozódott, s egész életrajzát a fején viselte. Chartres hercegnőről jegyezték fel, hogy frizurája szemlétetőn mutatta érzelmi világát, és önéletrajzát. Látható volt középen egy csecsemőt ringató dajka, utalással újszülött fiacskájára, ettől jobbra a hercegnő kedves madara, a papagáj csipegetett egy szem cseresznyét. Balra másik egzotikus kedvence, a kis néger inas kapott helyet. A fodrász a gyengéd ötletet azzal tetézte, hogy férfi hajtincseket is belefont a műbe, mégpedig a hercegi hölgy férjének, apjának és apósának fürtjeit, így szimbolizálva az illető uraságokkal való érzelmi kapcsolatot.

Saint Simon herceg nemrégiben magyarul is megjelent Emlékirataiban olvasható, hogy a bolondos divatnak Adalaida Paleotti, — Charles Talbot angol diplomata és államférfi felesége — vetett véget, amikor a francia udvarba érkezve szerfelett nevetségesnek találta a hölgyek hajviseletét. Adalaida Paleotti, — aki haját simán a füle mögé fésülte, — egyik napról a másikra divatot csinált. Amit XIV. Lajos nem tudott megoldani, mert ő is utálta udvarhölgyeinek frizuráját, megtette a külhoni asszony ízlése, példája.

De ahogyan eltűnt a rézvázas hajtéboly, úgy került előtérbe a hajpúder. Divatba jött a keményítőből őrölt, rizsporral beszórt hófehér haj, s ezzel a divattal eleinte mindenki elégedett volt. A fiatalokat nem öregítette, az idősebb hölgyeket pedig fiatalította. De mert a fehér haj sápasztotta az arcszínt, rákaptak a hölgyek az arcpír használatára.

A XVI. századhoz fűződik a paróka feltalálása is. Európában a történészek feljegyzése szerint a kopasz III. Henrik francia, majd rövid ideig lengyel király viselt először parókát. Tucatnyi fiatal lány levágott haját használták fel az álhajhoz.

A XX. században a nők számára megnyíltak a férfi pályák, a sportok, s a célszerűség nemcsak az öltözködésben, a hajviseletben is tért hódított. Az 1920-as évek elején terjedt el a rövid haj, a bubi-frizura. Azóta is hol hosszabb, hol rövidebb hajat viselnek a nők, — néha még kontyot is fésültetnek vagy rövid időre behódolnak a parókadivatnak, — de mindenképpen győzött az egészséges, selyem tapintású, természetes haj.

A legfrissebb frizura-divat számos lehetőséget nyújt ahhoz, hogy mindenki kiválassza, hogy a félhosszú, lágyan hullámos vagy sassoon eljárással rövidre vágott apródfrizura, vagy a csigákba csavarodó, borzashatású hajviselet előnyös-e a számára.

„Fából vaskarika"

CSERESZNYE

Akkoriban történt aztán — úgy hetvenkettőnek nyarán — hogy egy dorong-méretű hársfából láncot faragott és ezt úgy faragta-vájta, hogy a láncszemeket sehol át nem vágta, lazán illeszkednek, kapaszkodnak egymásba a — különben nem is kör, hanem nyújtott „O"-alakú szemek. Éppen hetvenedik esztendejében járt már, amikor eszébe jutott, hogy ezt ő is megpróbálja és bár e szép életkor feltehetően megalapozott türelmet is hozott, mégis csak ámuldozásra készteti az embert. A „fából vaskarikát", vagyis hát a fából faragott láncot én is láttam nemrég — a Leöwey Gimnázium nagytermében kiállítva — Cseresznye Józsefnek több egyéb munkája mellett, amikor is a szociális otthonok lakóinak, illetve napközis öregeknek szépérzékét-kézügyességét tanúsító alkotásait mutatták be.

Cseresznye József nyugdíjas újpesti asztalos, jelenleg pedig a Máriagyűdi Szociális Otthon viharvert sorsú lakója, a szíve fölött mikrofont visel, — amely néha pattog, sípol, mint az ünnepi szónoklásra előkészített berendezések hangpróbák során — de a vékonyka kis drót prímául közvetíti szavainkat a füldugón át az értelemig. Cseresznye József nem népművész, mert e szép és tisztes címnek is megvannak a maga feltételei, amelynek elnyeréséhez viszont neki sem ideje, sem hogyismondjam csak . . .? Szóval Cseresznye József csak láncokat — igaz, különböző méretben, formában, terjedelemben — farag s mondom, mindössze élete alkonyán kezdte, hetveneszstendős korában és ebben az a hallatlanul nagy akaraterő és türelem a meghökkentő, amely különben is átszőtte egész életét.

Ezért kerestem meg Máriagyűdön. A kiállítás után. Hogy mégis, kiféle, miféle ember.

Erzsi nővér hoz össze bennünket az otthon egyik hivatalos helyiségében, ahol az íróasztalról most pakolják le a vasalt, összehajtogatott ágyneműket, van itt egy gyógyszeres szekrény is, meg egy kanapé, egy — függönnyel elválasztott sarok — ahol nem tudom mi van. Józsi bácsi fényes, zöld és világoszöld csíkos házikabátot visel, kockás inget, a haja dúsan sűrű, hullámos, de oly csillogóan fehér, mint hajdani karácsonyfákon az angyalhaj.

— Huszonhétben szabadultam fel mint asztalosinas Újpesten, családunk szétesett, hét gyerek, miegymás, az apám elkallódott az első háborúban, . . . később anyám is megtért, testvéreimet rokonok, vagy „lelenc-szülők" vették magukhoz. Én is elkerültem Tisza környékére cselédnek, először egy paphoz, onnét egy falusi iskolaigazgatóhoz. No de . . . képzelje el, hogy én tulajdonképpen analfabéta voltam, így is nagy szerencse, hogy az asztalos szakmát kitanultam, bár . . . nem valami nagy szinten.

— De hiszen most olvas! Látom Jókait, meg ez például . . . Szép Ernő könyve — mondom neki.

Erzsi nővér szól közbe:

— Írógépe is van. Irogat . . .

Az öreg válaszol:

— Ahogy éltem eddig, azt írom, vagyis írtam, de már nem megy. A faragást is hagyogatom, fáj a bensőm, epémmel van baj, meg az asztma is gyötör, úgy érzem, szétfeszül a mellem . . .

Tétován néz körül a szobában, eléggé nehezen lélegzik. Mögötte, az elválasztó függönyön egy gobelinfélét látok — ez is egyik otthon-lakó munkája lehet — a kép fejkendős, törékeny parasztasszonyt ábrázol, kezébe kapaszkodva roskatag, botra támaszkodó öregemberrel, magányos, elárvult házaspár . . .

— Családja van-e?

— Volt egy feleségem, régen, nagyon régen, tudja, amikor még az ember fiatalabb korában elkábul, elvakul a szerelemtől. Nem sokáig éltünk együtt, talán két esztendeig. Az asszony folytatta azt, amit lánykorában: saját, nem éppen tisztes életmódját. El kellett válnunk. Azóta egyedül élek. Tulajdonképpen mindig is egyedül éltem . . .

— Mikor tanult meg írni?

— Tizenhét esztendős voltam, amikor annál a falusi tanítónál cselédeskedtem.

— Ő tanította meg?

— Csak ígérte, aztán hogy magához vett, azt mondta: „Olyan buta vagy fiam, hogy az Isten sem tanít meg téged a betűvetésre . . .!" Mert nem is akart. Annyi munkát sózott a nyakamba, hogy majd beleszakadtam. Aztán mégis szereztem egy ábécés könyvet és a kisiskolás gyerekek tanítgattak este az istállóban, a pricscsen, ahol háltam. Azt mondtam, meg kell tanulnom írni-olvasni, ha beledöglök, akkor is.

Ez a fafaragás is úgy jött, hogy hetvenkettőben a rádióban hallottam, valaki ügyesen farag különböző tárgyakat, többek között egymásba fonódó karikákat. Hát ezt én is megcsináltam. Itt az otthonban van egy kis helyiség, a konyhából kikopott, már használhatatlan késekből csináltam magamnak szerszámokat. Az otthontól kaptam satut, meg néhány szerszámot. De mondom, kerülget már a betegség . . . Elmegy az idő.

— Amit írt, Józsi bácsi, az hol van?

Kényszeredetten nevet:

— Egy régi ismerősöm, affélle értelmiségi illető, azt mondta, ő átdolgozza helyesírási szempontból, mert azzal eléggé hadilábon állok. El is vitte az irományokat, félév múlva érdeklődöm, pénz kéne neki, ezer forint, különben nem lehet kiadni. Később ötszázat, megint ezret kért és ez így ment egy ideig, aztán mondtam neki, nézze Kiss úr, ne ámítson, nekem több pénzem nincs. Azóta nem hallok róla, eltűnt, kéziratommal együtt.

A tétlenség és az életén végigvonuló csalódások elől menekül a kis barkácsműhelybe, ott felejteni is tud. Most azt mondja, amint kissé jobban lesz, cseresznyefából farag majd valamit, a cseresznyefa jó anyag, először sötétsárga, aztán bordóvá érik, szereti a cseresznyefát már csak azért is, mert olyan mint önnön maga, nem csak a névazonosság miatt, hanem mert elpusztíthatatlan. Csak akarat kell hozzá, meg már-már a képtelenségig fokozott türelem.

Rab Ferenc

A DÉL-DUNÁNTÚLI GÁZGYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT
szakember ellátásának biztosítása céljából az 1976/77-es tanévre

érettségizett fiúkat iskoláz be

víz-gázvezeték és készülékszerelő szakmunkástanulónak. A tanulók elméleti oktatása az 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézetben lesz.

A TANULMÁNYI IDŐ 2 ÉV.

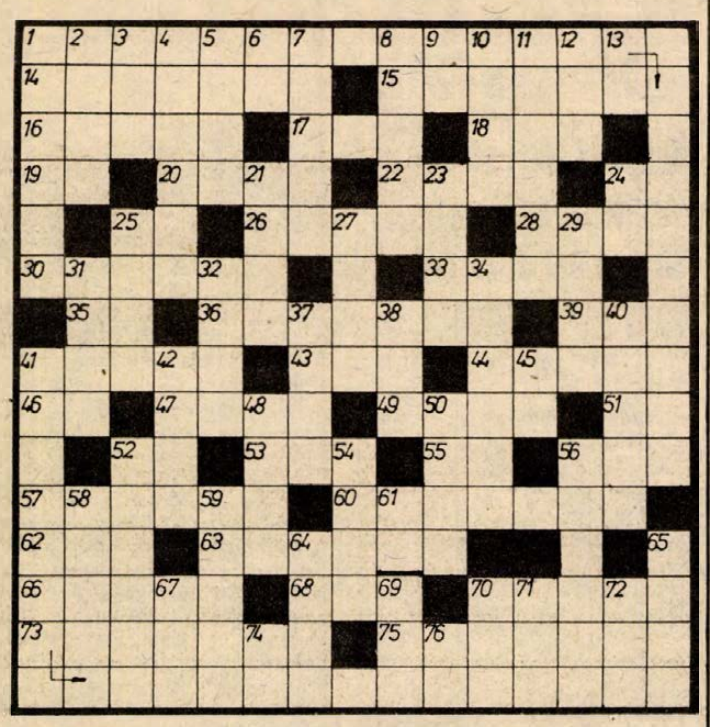
A tanulmányi eredménytől függő ösztöndíjon felül a vállalat társadalmi ösztöndíjat biztosít. A munkakörülményekről szakmai tájékoztatást a vállalat személyzeti és oktatási osztályán (Pécs, Felszabadulás útja 107.), a beiskolázással kapcsolatos tájékoztatást, valamint jelentkezési lapot az 508. Ipari Szakmunkásképző Intézet nyilvántartó irodájában adnak. (Pécs, Szigeti út 35.)

Jelentkezési határidő: 1976. június 30.

KERESZTREJTVÉNY

Juhász Ferenc

Mottó: Juhász Ferenc: „Himnusz-töredék" című versének két sorát idézzük a vízszintes 1. és a függőleges 41. számú sorokban.



VÍZSZINTES: 1. A versidézet első része (Zárt betűk: L. E. N. Z.) 14. Szórakoztatva elmondok valamit. 15. Kormányoz. 16. Becézett női név. 17. RER. 18. Engedélyezés röv. 19. Irányjelzés és igekötő. 20. Kettős közepe. 22. Meghosszabbít. 24. A helyiségbe. 25. Mutatószó. 26. A házasságkötő teszi. 28. Valaminek alkotó része. 30. Gondoskodó. 33. Töltve. 35. Fegyvert használ. 36. Tanítók. 39. Friss. 41. Lerímánkodik. 43. Korszak. 44. Világtáj. 46. A kertben munkálkodik. 47. Német tagadás. 49. Levegő mozgás. 51. Ra párja. 52. AR. 53. Ókori nép. 55. Mássalhangzó fon. 56. Színtén nem. 57. Réai aranypénze. 60. Különböző rajzok, ábrák, képek, összeillesztése egy művészi egésszé. 63. . . . való, élelmes, találékony. 66. Lézer- és radarnyelven alapuló műszer meteorológiai megfigyelésekre. (LIDAR) 68. LSI. 70. Élelmiszerek színezésére alkalmazott karamelloldat. 73. Közlekedtetés. 75. Lenézi.

FÜGGŐLEGES: 1. Többszintű ház része. 2. Elbeszélés. 3. Kettős mássalhangzó fon. 4. Valóságos. 5. Felvidéki kisközség (TILD) ford. 6. Kefe fele. 7. Lassú járású fogat volt. 8. Vastagszálú durva szőr. 9. Zala egynemű betűi. 10. Emelkedik. 11. Ritkán előforduló férfinév. 12. Belül rezgő! 13. Ellentétes kötőszó. 21. Két személyes névmás. 23. Férfinév. 24. Lásd a vízszintes 24. számú sort. 25. Izmos. 27. A raktári dolgozó teszi. 29. Helyet foglal. 31. Hatalmas termetű. 32. Szolmizációs hangok. 34. Így. 37. Borjú. 38. Kötőszó, ford. 40. Őszülő. 41. A versidézet második része (Zárt betűk: N, O, G.) 42. A hal petéje. 45. Távozást jelent. 48. Somogy megyei község. 50. Muzsika. 52. A tizenhárom vértanú városába. 54. Temetés páratlan betűi. 56. . . . vet, vihart arat. 58. . . . us, Árius tanítását követő. 59. Bántja. 61. Arany a latin-amerikai nyelvekben. 64. Felsál-szelet középső része. 65. A Szovjetunió egyik félszigete. 67. AAV. 69. Mutatószó. 70. Hangtalan kegy. 71. UVE. 72. Két személyes névmás. 74. Hamis. 76. Zenei hangok.

Beküldendő: vízszintes 1. és függőleges 41. számú sorok megfejtése, legkésőbb május 24-én (hétfő) délig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, 7601, Pf.: 134, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

Gonda Károly

Az április 30-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Május 1. Nemzetközi munkásszolidaritás és a békét, haladást akaró dogozó emberek ünnepnapja.

Könyvjutalmat kapnak: Kádár Ferenc 7632 Pécs, Tolsztoj u. 31., Hillenbrand Károly 7625 Pécs, Hunyadi út 64/b., Ábrahám Tibor 7622 Pécs, Csébi testvérek u. 2., Hajdu Gyuláné 7960, Sellye, Kossuth u. 8., Pásztor Ádámné 7000 Mohács, Perényi u. II/a.

A könyveket postán küldjük el.

ADÁS — VÉTEL

Skoda S 100 L, egyéves, dinósárga, 13 000 km-t futott, eladó. Dombóvár, Kórház, Dr. Szalay.

127-es Fiat eladó vagy Zsigulira elcserélhető. Érdeklődni: Alsó-Balokány utca 6.

Kulcsmásolók! Autó nyerskulcsok kaphatók kisiparosnál. Szolnok, telefon: 11-461 (este).

Modern bútorok vételeladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Üzemképes, használt 601-es Trabant motor eladó. Mohács, Samu Sándor üveges, telefon: 534.

Német juhász rajzos kölykök 3 x Hungáriagyőztes kantól eladók. Pécs, Marx út 5/2.

Trabant — 18 000 kilométert futott — eladó. Telefon: 16-060.

Eladók: 200 literes vashordók, kétéves törzskönyvezett kan puli, 9 férőhelyes önetetős-önitatós nyúlólak. Érdeklődni: Orsolya utca 17.

Fehér Trabant Combi, IH-s, keveset futott, kiegészítőkkel eladó. Érdeklődni: 18-268 telefonon, esti órákban.

IL-es Zsiguli eladó. Érdeklődni: mindennap, 17—19 óra között. Pécs, Fürst Sándor u. 77. I. emelet, 1. ajtó.

S 100-as Skoda, 32 ezer kilométert futott, 1 pár csónaklapát, magyar és külföldi bélyegek, négyféle Beatles, Armstrong lemez eladó. Szentlőrinc, 6-os főút 12., délelőtt.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Választási bikaborjú eladó. Ellend, Kossuth út 6. szám.

Eladó 1 db 6 éves, 8 hónapos, vemhes tehén. Tejhozam: 20—21 liter. Gerde, Béke u. 55.

Boroshordók (i26, 111, 105, 68 literesek) kitűnő állapotban eladók. Literenként 4 Ft. Dr. Schmidt László, Pécs, Alkotmány u. 28.

Kézi faragású hálószobabútor kanapéval, faragott tálalószekrény eladó. Mecseknádasd, Kossuth u. 96. Müller.

Heverők, rekamiék, fotelok — kívánt színekben — kaphatók. Javítást háznál vállalok. Pécs, Doktor Sándor u. 2. (Kórház tér.) Kárpitos.

LAKÁS—INGATLAN

Kétszobás, összkomfortos CSALÁDI HÁZ ELADÓ.
Pécs, Tompa Mihály u. 47. alatt.
Érdeklődni: Kóbor Dénes, 11-667 telefonon, délutáni órákban.

14 éves, zeneművészeti szakközépiskolás kislány albérletet keres zongorahasználattal (pianinóval). Schweitzer Pál, 7150 Bonyhád, Asztalos u. 22.

Elcserélném kertvárosi 2,5 szobás összkomfortos OTP öröklakásomat egyszobásra. Telefon: 15-607.

Házhely építési engedéllyel eladó. Víz, villany van. Nagy-Daindol 49. Telefon: 21-952.

Másfél szobás Magashalati úti OTP lakás eladó. „260 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zsigmond u. 48. alatt, 150 n-öl szőlő eladó fizetéskönnyítéssel. Érdeklődés a helyszínen szombat, vasárnap.

Belvárosi 1 szoba, konyha, éléskamra, nyári konyha és mellékhelyiséges, félkomfortos, udvari PIK lakásomat kétszobás hasonlóra elcserélném, csendes házban. „Fontos a jó buszjárat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház azonnali beköltözéssel, házhely építési lehetőséggel egyben vagy megosztva eladó, illetve bérbeadó. Málom, Alsó út 14. Mátyásné.

Balatonszemes és Balatonfenyves között vízparti, különálló, vagy ikernyaralót vennék, 50 m²-ig. „Rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék kertes házat „Készpénz és lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos ház beköltözhetően eladó. — Pécs, Sándor utca 19/1.

Komlón Dávidföldön 182 n-öl telek eladó építési anyaggal. Érdeklődni: délután 5 óra után, Kökönyös, Ságvári utca 4. Csonka István.

Eladó Komlón 700 n-öl szőlő, szántó, lakás, villany, kút van. Érdeklődni Gadányban Mátééknál. (Dánielék mellett.)

Balatonmárián, Balatontól 300 méterre újonnan épült modern villa eladó. Zalakomár, Rákóczi út 7. Jakus.

Mohácsi Előhegyen 500 n-öl szőlő felszerelve eladó. Mohács, Tolbuhin út 29.

Mohácson, Kanizsay Dorottya utca 22. számú négyszobás, fürdőszobás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: délutánonként.

Mohácsi-szigeten, révtől 3 km-re 1200 n-öl területen üdülőnek alkalmas sátortetős ház, kettőszobás előszobás, tégla épület. Víz, villany van, gazdasági épületekkel, kultúrált gyümölcsössel eladó. (Duna 200 méterre.) — Irányár: 90 000,— Ft. Érdeklődni: Mohács, Bartók Béla u. 26., szombaton, vasárnap.

Balatonszárszón 210 n-öl közművesített telek, vízparthoz, vasútállomáshoz közel, beépítésre alkalmas, Petőfi utcában eladó. — „Készpénz" jeligére, Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Elcserélném gazdálkodásra alkalmas családi házam (nagy kerttel) pécsi szoba-konyhás házrészért vagy tanácsi lakásért. Cím: Királyegyháza 232.

Kétszoba összkomfortos családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, III. ker. Fábián Béla u. 2. (23-as autóbusszal.)

Mária-dűlőben 5 db 250-öles szőlő eladó. — Érdeklődni: Makainé, Szilágyi Dezső u. 26.

Családi ház, 3 szobás, garázzsal, lakássá, műhellyé alakítható melléképületekkel eladó. Másfélszobás lakást beszámítok, lehet tanácsi is. „Kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba, hallos, garázsos, komfortos, kertes házamat eladom. Másfél szobás tanácsi lakást beszámítok. Megtekinthető: Hatház utca 17. szám alatt, szombaton és vasárnap.

Balatonfellén vízparti társasnyaralóban lakrész eladó. Érdeklődni: 11-243 telefonon.

Orfűn víkendház eladó. Érdeklődni: Pécs, Megye utca 12.

Rácváros közelében víkendtelek — szép kilátással — 300 n-öl öreg szőlő-gyümölcsös fabódéval olcsón eladó. Érdeklődni: 10-984 telefonon.

Elcserélném háromszobás étkezős, távfűtéses, első emeleti (tégla) öröklakásomat egyszobásra, vagy eladom. „Petőfi utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház beköltözhetően eladó Pécsudvard, Széchenyi utca 56. Érdeklődni lehet: Pécsudvard, Széchenyi utca 55. szám alatt.

Hétvégi teleknek ideális 810 n-öl öreg szőlő, sok termő gyümölcsfával egyben vagy parcellázva eladó. Víz, villany megoldható. Érdeklődni: az égervölgyi autóparkolónál, Markóéknál.

Lakásnak, hétvégi nyaralónak alkalmas szoba-konyhás ház, 327 n-öl fiatal gyümölcsössel eladó: II., Postavölgyi út 23. Érdeklődni: a helyszínen, 15—18 óra között.

Elcserélném várpalotai egyszobás, tanácsi lakásomat pécsire. „Sima csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kővágószöllősi 2 szobás tanácsi lakásomat elcserélném kaposvári 1 és fél szoba komfortosért, vagy szoba konyhásért. — Érdeklődni: Munkácsy Mihály u. 29. Csepeliné.

Szép kilátást biztosító 2 db 169 n-öles szőlő építési lehetőséggel sürgősen eladó. Makárteto 6.

Kétszobás öröklakás beköltözhetően eladó. — Pécs, Rákóczi út 39/b.

Összkomfortos 2 szoba, hallos + külön bejáratú dolgozószobás (orvosi rendelőnek is megfelelő) garázsos öröklakás eladó. Másfél szobás, távfűtéses lakást beszámítok. Hunyadi út 73. Halász.

Kóróson eladó, beköltözhetően, 2 szobás, garázsos családi ház nagy melléképületekkel és 900 n-öl kerttel. Özv. Illés Józsefné, 7841 Kórós.

Hétvégi faház 200 n-öl erdővel, a Makár-hegyen eladó. „Olcsón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó. — Pécs-Kertváros, Ág utca 6. (Fűszerbolt mellett.)

Pécs külvárosban családi ház 330 n-öl területtel — ebből 200 n-öl új szőlő — eladó. Víz, villany van, 26-os buszszal 5 perc. Érdeklődni: Szentlőrinc, Szent Imre u. 1., vagy Abaliget, Aranyszarvas Étterem üzletvezető helyettesnél.

Kétszoba komfortos, kertes családi ház garázzsal, melléképülettel eladó, vagy másfél, illetve kétszobás összkomfortos szövetkezeti, vagy öröklakásra elcserélhető II. vagy III. kerületben. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 27. Érdeklődni: délután 16—20 óráig.

Egy 5 szobás, központi fűtéses, garázsos családi ház igényesnek eladó. Pécs, Egres u. 5. (Szigeti vámnál.)

Belvárosi 2 szoba, konyhás magánház eladó, vagy hosszabb időre bérbe kiadó. „Tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszobás lakásmegoldást keresek, készpénz fizetéssel. „Nyugalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, III. kerület, Kismélyvölgyben 555 n-öl szép fekvésű gyümölcsös, részben szőlő és rajta lévő parkettás, szoba-konyhás, éléskamrás, pincés épület + nyári konyha azonnal beköltözhetően eladó. Műút mellett, lakott területen, buszhoz 2 perc. Víz, villany van. Ára: 170 000 Ft. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, 39-es dandár u. 4/D, földszint 1. ajtó.

Balatonmária-alsón, ikresíthető vízközeli telek eladó. Telefon: 19-605.

Pécshez 4 km-re Pellérd, Dózsa u. 84. alatt 4 szobás, komfortos családi ház — nagyüzemi csirkenevelésre, vagy bármilyen célra megfelelő elsőrendű, nagy helyiséggel, 1055 n-öl kerttel — eladó.

Elcserélném Pécs, Újmecsekalja, III. kerület, 39-es dandár úton lévő 2 és fél szobás, összkomfortos, földszinti, távfűtéses, tanácsi lakásomat pécsi kisebb, kertes családi házra, megegyezéssel. „Május 28" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi fél házrészemet, melyből 1 szoba, előszobás, komfortos rész beköltözhető elcserélném zöldövezetben, hasonlóért. „Sétatér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagy családi házamat elcserélném 2 db másfél szobás lakásra. 1 db másfél szobás is érdekel. Telefon: 17-340.

Balatonfenyves-alsón, állomás, vízközelben, 384 n-öl telek jutányosan eladó. Dr. Török Árpád, Pécs, Petőfi u. 43. Telefon: 14-516.

Harkányban 140 n-öl házhely eladó. Érdeklődni: Harkány, Kossuth Lajos u. 2/1.

Sürgősen lakásmegoldást keresek. Minden érdekel. „150 ezer kp + OTP átvállalással" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban kertes, családi ház beköltözhetően, olcsón eladó. Telefon: 18-177.

1 szoba-konyhás, régi családi ház mellékhelyiséggel, 370 n-öl kerttel, beköltözhetően, 20 ezer Ft-ért eladó. Mélyépítkezésre nagyon alkalmas, buszjárat van. Magyarsarlós, Petőfi u. 116. sz.

3 szoba hallos, összkomfortos öröklakást és 2 szobás, távfűtéses cserelakást adunk 3 szobás, kertes, szép családi házért. „A város legszebb részén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsújhegyen nagy családi házamat kis kerttel — két családnak is megfelel — elcserélném 3 szoba, összkomfortos, tanácsi, esetleg szövetkezeti lakásra. „Azonnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás szövetkezeti lakás eladó. Komló, Április 4. utca 12., földszint. Érdeklődni: 17 óra után. Pécsi csere is érdekel.

Balatonmária-fürdőn központi, vízközeli, közművesített, 142 n-öl telek eladó. Dr. Gróf József, Pécs, Perczel utca 26. — Telefon: 18-105.

VEGYES

Asztalosműhely korszerűen gépesítve, iparengedély megszűnése miatt kiadó. Telefon: Keszü 5. Harth.

Redőnykészítés minden méretben, szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

Gépkocsik motorjavítását, felújítását, vizsgára való felkészítését, futómű-, fékjavításokat, önindítók, dinamók, generátorok, feszszabályozók javítását, egyéb vill. munkákat vállalok. Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti út 62.

VÍZVEZETÉKSZERELŐ rövid határidővel vállal munkát, vidéken is. Csernik Antal, Szekszárd, Herman Ottó utca 33.

Írógép bérbe adó. Érdeklődni: Jókai u. 43., III/14. Lenkeiné.

Német juhászosok, figyelem! Kigyósi Frankóval, sporttársi áron fedeztetést vállalok. Vidékre házhoz viszem. NSZK származás, 1 x HPJ, CAC győztes. 15 x kitűnő. — Schiller László, 7624 Pécs, Garay u. 16. Telefon: 21-952.

Sírkő készítést vállalok. Pécs, Tettye u. 14.

Szőlőkötöző és kerti veteményt kapáló asszonyt keresek, lehet idősebb is. Érdeklődni: Szikingerné, Varjú dűlő 8. szám.

11-én, reggeli órákban, lakásom ablakából kiesett kis autóstáskám és elveszett. Megtalálóját kérem juttassa vissza hozzám. Gallovics Attila, Pécs, III., Radnóti Miklós u. 7/A, II. emelet 7. Telefon: 16-542.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, apa, após, nagyapa, dédnagyapa és sógor,

MENCZEL FERENC,

a B. m. Építő és Tatarozó Vállalat nyugdíjasa, 1976. május 12-én, 75 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 19-én, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy egyetlen, drága gyermekünk, unokánk, unokaöcsénk, unokatestvérünk, felejthetetlen kedves rokonunk,

OPPE GYULA

20 éves korában, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése május 19-én, fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló szülei és rokonai.

Az Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet vezetősége mély megrendüléssel tudatja, hogy fiatal dolgozójuk,

OPPE GYULA,

1976. május 11-én, 20 éves korában, tragikus körülmények között meghalt. 1976. május 19-én, szerdán fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi köztemetőben.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa és nagyapa,

ID. KÓSA LAJOS

1976. május 13-án elhunyt. Temetése május 18-án, délután 3 órakor lesz a komlói temetőben. (Autóbusz a Zrínyi térről indul 1/4 3 órakor). A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyánk, feleségem, testvérünk,

BORÓCZ ISTVÁNNÉ

Kerekes Eszter május 13-án elhúnyt. Temetése május 18-án, kedden 3 órakor lesz a Vasas I-i temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. TURK JÁNOSNÉ

Kovács Katalin egerági lakos, 72 éves korában elhunyt. Temetése május 19-én, szerdán 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy feleségem, drága jó édesanyánk, nagymamám, anyósunk, testvérünk és kedves rokonunk,

KONKOLY ÁRPÁDNÉ

Csöndör Margit 47 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 19-én, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagyapám, dédnagyapám,

TORBÓ JÓZSEF,

volt magyarteleki lakos, 79 éves korában elhunyt. Temetése május 19-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

DR. VÁSÁRHELYI GYULÁT

utolsó útjára elkísérték. Gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett édesapám,

SZÉKELYI FERENC

temetésén részt vettek, személyes megjelenésükkel, koszorúk, virágok és részvéttávirat küldéssel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a küldött szép koszorúkért és virágokért a PIK Vállalat dolgozóinak, a központifűtésszerelő brigádnak, a BÉV vállalkozási osztály dolgozóinak, ismerősöknek, rokonoknak, a ház lakóinak, munkatársaknak és barátoknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SCHILLINGER JÁNOS

temetésén megjelentek, fájdalmunkat enyhítették. Külön mondunk köszönetet a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat vezetőségének és a II. főép. összes dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazon rokonainknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

PALLER GÁSPÁR

búcsúztatásán részt vettek, és együttérző részvétüket bármilyen módon kinyilvánították. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

KESZTYŰGYÁR központi gyára felvesz férfi munkaerőt szabász átképzősnek. Betanulás ideje 6 hónap. A betanulási időre havi 1700,— Ft átképzős bért fizetünk. Női munkaerőt lasch és stepp gépre betanulási idővel és férfi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Sörház u. 36. (518434)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz varrodai munkára szakmunkásokat és betanulókat. Betanulási időre biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Pécs, József A. u. 17. munkaügy. (518419)

TELJES munkaidőben foglalkoztatott üzemőröket mecseknádasdi üzemünkbe felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet üzeme Mecseknádasd, Liszt F. u. 28. (518436)

MÉV Ércdúsító Uzem, Kővágószöllős felvesz segédmunkásokat, betanított munkásokat. (539324)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres nyugdíjasokat éjjeliőri munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy Zs. u. 4. sz. a vállalat rendészetén. Naponta 8—12 óráig. (1112)

AZ EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres dolgozókat a következő munkakörök betöltésére: esztergályos, lakatos, tmk-villanyszerelő szakmunkásokat, továbbá férfi és női betanított munkásokat, takarítónőket, segédmunkásokat. Jelentkezés: EIVRT Sopiana Gépgyára Pécs, Szalai András u. 8. Felvételi iroda. (1136)

UTASELLÁTÓ pécsi pályaudvari étermébe felveszünk takarítónőket, cukrászokat, éjszakai műszakra lángossütő kézilányt, nappalos kézilányokat, valamint adminisztratív gyakorlattal rendelkező gyüjtőpénztárost. Jelentkezni lehet az üzem vezetőjénél. (1116)

FELVESZÜNK azonnali belépéssel 3—4 éves gyakorlattal rendelkező vízvezetékszerelő szakmunkásokat. Nőtlenek részére kulturált szállást és étkezést biztosítunk. Bérezés és egyéb juttatások: az érvényes vállalati kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Carbon Könnyűipari Vállalat, Komló, Kossuth L. u. 21. Szentistványi Aladár műszaki osztályvezetőnél. (1127)

FEJLESZTÉS előtt álló bőrdíszműves üzemrészünkbe női divattáska gyártására kétműszakos munkakörbe dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1500,— Ft biztosított bért, teljesítménybér idején 15%-os műszakpótlékot fizetünk. Jelentkezés: Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. (9124)

GYÁRTÁSELŐKÉSZÍTŐ munkakörbe gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, valamint mohácsi, pécsi és szigetvári munkahelyre villanyszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés MEGYESZER Pécs, Lyceum u. 4. munkaügyön. (1122)

VILLANYSZERELŐ szakmunkásokat és gépkocsirakodókat felveszünk. Jelentkezni lehet: Építőipari Szövetkezet Bonyhád, Perczel u. 80. (1125)

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvételre keres Kaposvár, Keszthely, Mohács, Barcs, Szigetvár, Baja munkahelyeire változó munkára csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Szakmunkások részére minőségi hegesztő tanfolyamot szervezünk. Segédmunkások részére továbbtanulási lehetőséget biztositunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben, Csőszerelőipari Vállalat 5. sz. üzem, Budapest VII., Garay u. 10. sz. alatt. (1140)

KOTRÓGÉPÉSZ, lakatos, gépszerelő szakmunkásokat felvesz kőbányaüzem, Komló. (1080)

SZAKKÉPZETT villanyszerelőt és vízvezetékszerelőt felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 11. gondnokságon, Simon Antalnál. (1138)

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ azonnali belépéssel alkalmaz színpadi díszítőket és öltöztetőnőket. (1109)

SZAKMUNKÁSOKAT, kezdőket is, hegesztő, lakatos szakmára egy és kétműszakos beosztásba felveszünk. Hidas, Himesháza vonalról üzemi autóbuszjárat. Jelentkezés: Pécsvárad, Mezőgép Gyáregység. (1074)

FIGYELEM! A VOLÁN 12. sz. Vállalat mohácsi üzemegysége felvesz bólyi telephelyes önelszámolós képviseleti rendszerben foglalkoztatott gépkocsijára bólyi lakost gépkocsivezetőnek. Jelentkezni lehet az üzemegység forgalmi osztályvezetőjénél, szombat kivételével mindennap reggel fél 8-tól 16 óráig. Mohács, Szt. István u. 4. (358272)

D-VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőket, MTZ traktorra vezetőket és vizsgával rendelkező motoros láncfűrészgép kezelőt felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképitő Vállalat. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 104. sz. alatt a szállításvezetőnél. (1150)

KONYHAI alkalmazottat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, Közraktár út 1. személyzeti vezetőjénél. (1103)

A SZENTLŐRINCI Állami Gazdaság pénztárosi állás betöltésére felvételt hirdet. Feltétel: középiskolai végzettség, legalább 3 éves gyakorlat, feddhetetlen előélet. Jelentkezés: személyesen a gazdaság központjában, Bogádmindszenten a főkönyvelőnél. (518438)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: „E" vizsgával rendelkező pécsi lakosú gépkocsivezetőket új IFA W 50-es gépkocsira, gyakorlattal rendelkezők előnyben. Továbbá raktári munkára férfi dolgozókat, villanyszerelőket tmk-munkára, árukísérőket. Fiatalkorúakat rövidített munkaidővel, konténerberakói munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Füszért, munkaügy. (1042)

FEJLESZTÉS előtt álló szederkényi bőrdíszműves üzemrészünkbe női divattáska, divatöv gyártására dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1500,— Ft biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Szederkény, Petőfi út 7. (9123)

KÖZÉRDEKŰ

SZÉCHENYI- és István-akna nyugdíjasainak 1976. évi szénutalványát május 18-tól kezdve adják ki István-aknán 7—13 óra között.

TÁNCISKOLA kezdődik május 19-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal utca 7/2. Vezeti: Balog.

ÁRAMSZUNET lesz május 17. és 18-án 8—15 óráig Mánfa egész területén. Május 19-én 8—15 óráig Sikonda tóparton és az Erdei úton.

ÉRTESÍTJÜK a T. lakosságot, hogy a Málom, Péterpuszta transzformátorállomás és 20 KV-os vezeték építési munkái 1976. május 5-én befejezést nyertek. A hálózat 1976. május 17-én feszültség alá kerül. A vezeték érintése életveszélyes!

A BÓBITA BÁBEGYÜTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását. (Déryné u. 18.) Műsoron: Cini Samu kalandjai.

MÁJUS 29-én, szombaton 5 órakor a Székesegyházban hangversenyt rendez az Országos Filharmónia. A Postás Szimfonikus Zenekart és a Budapesti Kórust Margittay Sándor vezényli. Műsoron: Händel: A MESSIAS-oratórium. Jegyek még válthatók a Filharmóniánál.

A NEMZETKÖZI KOOPERÁCIÓ JEGYÉBEN...

TAVASZI BNV '76

TAVASZI BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

a beruházási javak szakvására
a Budapesti Nemzetközi Vásárközpont területén
/Budapest X., Dobi István út 10./

Nyitva:
május 19-e és 27-e között,
naponta 10-től 18 óráig,
a szakmai napokon
–május 20-án, 21-én,
24-én, 25-én és 26-án
–a nagyközönség számára
14-től 18 óráig.

RENDEZI: A
HUNGEXPO
MAGYAR
KÜLKERESKEDELMI
VÁSÁR- ÉS
PROPAGANDA IRODA

FÓKUSZ

A számok tükrében

A 2. Várpalota—Pécs találkozó

Az első mérkőzésen a PMSC 3:0-ra nyert. A legeredményesebb pécsi csatár eddig a Várpalota ellen Jónás két góllal. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Budafoki MTE 2:1, Dorogi AC 4:0, és MÁV DAC 1:1. A Várpalota jelenlegi hazai mérlege:
16 6 7 3 22-14 19
Pécsi MSC (idegenben): Kossuth KFSE 0:1, BVSC 0:1, Komló 0:0. A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:
15 4 2 9 17-22 10.

A 6. Komló—BVSC találkozó

Az eddig lejátszott öt mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből.
5 3 — 2 10-10 6
csak Komlón
2 2 — — 5-2 4
A bányászvárosban lezajlott két összecsapás eredménye: az 1966-os bajnokságban 4:2 és az 1968-as bajnokságban 1:0. Az 1:0-ás hazai győzelem 1968. szeptember 29-én volt. A komlói csapat pedig a következő összeállításban szerepelt: Szekeres — Lazaridisz, Zimonyi, Csordás I. — Bánfalvi, Pataki — Solymosi, Garai, Takács (Bordács), Kerkai, Pintér. A gólt Pataki szerezte. Eddig a legeredményesebb komlói csatár a BVSC ellen Bordács, Garai (Grózdics) és Pintér két-két góllal. A jelenlegi játékosok közül még senkinek sem sikerült a BVSC kapujába találni.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Komlói Bányász (otthon): Oroszlány 1:2, Debrecen 0:0, Pécs 0:0, Volán SC 1:1, Nagykanizsa 4:0 és FŐSPED Szállítók 3:0. A Komló jelenlegi hazai mérlege:
15 6 6 3 25-14 18
Budapesti VSC (idegenben): Várpalota 0:0, Dunaújváros 0:2, Kossuth KFSE 2:4, Bp. Spartacus 2:2, Nagybátony 2:1 és MÁV DAC 3:1.
16 4 6 6 20-28 14

A 2. Véménd—Barcs találkozó

Az első mérkőzésen a somogyiak nyertek 1:0-ra.

A 4. PVSK—Bp. Építők találkozó

A PVSK eddigi mérlege a budapesti csapat ellen:
3 — 2 1 4-5 2

A 4. Pénzügyőr—Mázaszászvár találkozó

A baranyai csapat eddigi mérlege a Pénzügyőr ellen:
3 1 1 1 6-3 3

A 2. Dombóvár—PBTC találkozó

Pécsett a BTC 2:0-ra győzött.

JUBILEUM

50. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Bányász (Komló).

A PVSK GÓLLÖVŐINEK LISTÁJA:

9 gólos: Grünwald (35), 8 gólos: Somogyvári (47), 7 gólos: Nagy (20), 4 gólos: Kresz (5), 3 gólos: Tóth (5), Zoltai (6), 2 gólos: Baumholczer, Hergenröder, Kaszás (6), 1 gólos: Gyurina, Iván és Szabó (10). A zárójelben lévő szám azt mutatja, hogy a játékos a PVSK színeiben bajnoki mérkőzésen összesen hány gólt ért el.

Lehel Jenő

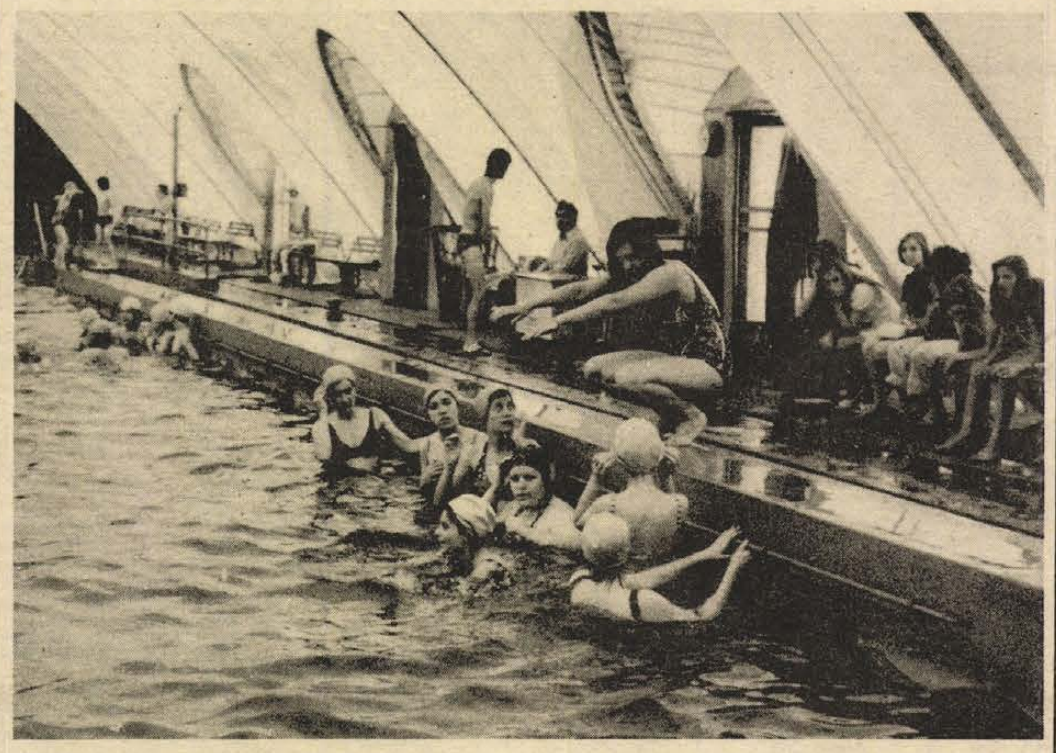
Röviden

NÉGYTUSA. Komlón rendezték a kisegítő iskolák négytusa, valamint labdarúgó bajnokságát. Négytusában a leány csapat versenyét Pécs nyerte Nagyharsány és Komló előtt. A fiúknál Pécs bizonyult a legjobbnak megelőzve Mohács és Komló csapatait. Négytusa egyéniben Deák Erzsébet (Pécs), Sversics Jenő (Pécs) szerzett első helyet. A kispályás labdarúgást a pécsiek nyerték. A kisdobosok játékos vetélkedőjében is Pécs bizonyult a legjobbnak.

TORNA. Budapesten hét közben rendezték meg az I. osztályú ifjúsági lánycsapat-bajnokság második fordulójának versenyét. A Komlói Bányász együttese a 6. helyet szerezte meg. A vidékbajnokságon a Komlói Bányász a 3. helyen végzett.

LABDARÚGÁS. Az 500-as Szakmunkásképző Intézet csapata 2:1-re győzött Kaposváron a Táncsics Gimnázium ellen. Így a pécsi csapat összesítésben 5:2-es gólkülönbséggel bejutott a legjobb négy közé, ahol május 18-án Székesfehérvár lesz az ellenfelük. A visszavágó Pécsett lesz május 26-án. A megyei II. osztály eredményei: Szentlőrinc—Olasz 4:4, Vajszló—Szalánta 3:1, Dunaszekcső—Felsőszentmárton 2:2, Szentlászló—Pécsvárad 1:1, Drávafok—Postás 3:1, Lippó—Szederkény 3:1, Szentegát—Siklós 3:3, Nagykozár—Magyarszék 1:0.

DN SPORT



A Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző tanulói a testnevelési órákat a Hullámfürdő sátortetős uszodájában tartják. Képünkön: Baracs Mária testnevelő tanár vezetésével az úszás alapjaival ismerkednek a tanulók. Arató László felvétele

Az Universitas PEAC nyerte a labdarúgó főiskolás bajnokságot

Veszprémben a hét közben lejátszott főiskolás labdarúgó bajnokság döntője pécsi sikert hozott. A bajnokságot az Universitas PEAC nyerte. Az első mérkőzésükön a pécsiek a Veszprémi Vegyipar ellen győztek, majd másnap az első helyért a Gödöllői EAC-cal mérkőztek. Ezt a találkozót is a pécsiek nyerték és megszerezték az elsőséget.

— Nem ismertük a csapatok erőviszonyait — mondotta Gregó Tibor, az Universitas PEAC labdarúgó csapatának edzője. Mindkét mérkőzésen nagyon meg kellett küzdenünk a győzelemért, a veszprémiek ellen óriási harcot vívtunk és az utolsó tíz percben sikerült Poór góljával magunknak biztosítani a győzelmet. Igen izgalmas volt a döntő. Ellenfelünk a Gödöllői EAC előbb 1:0-ra, majd 2:1-re vezetett ellenünk, de nemcsak kiegyenlítettünk, hanem mi vezettünk 3:2-re. A gödöllőiek még ekkor sem adták fel magukat, a fiúk azonban jól hajráztak és még egy gólt sikerült lőni. Csapatunk legjobbja, a torna gólkirálya Gáspár volt, de kapusunk, Kovács is nagyszerűen játszott és Farkas is, Bálint is kitett magáért.

A főiskolás bajnokság döntőinek eredményei: Gödöllői EAC—Kandó Kálmán VMF 4:1 (2:1), Universitas PEAC—Veszprémi Vegyipari Egyetem 1:0 (0:0), 1—2. helyért Universitas PEAC—Gödöllői EAC 4:2 (2:2), 3—4. helyért Kandó Kálmán VMF—Veszprémi Vegyipari Egyetem 2:1 (2:0). A torna végeredménye: 1. Universitas PEAC, 2. Gödöllői EAC, 3. Kandó Kálmán VMF, 4. Veszprémi Vegyipari Egyetem.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁJUS 15.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzés: Kaposvári Vasas—PMSC, férfi csapatok, Kaposvár, 17.00.

Atlétika. Az MNK első fordulója Baranya válogatottja részvételével, Budapest, Népstadion, 14.00.

Birkózás. A vidéki felnőtt szabadfogású pécsi versenyzők részvételével, Debrecen, 16.00.

Kajak-kenu. „C" típusú verseny első napja, Orfű, 15.00.

Kosárlabda. NB II. mérkőzés: Universitas PEAC—Kaposvári Építők, férfi csapatok, Műszaki Főiskola, 16.30.

Röplabda. NB II. mérkőzés: Pécsi Vörös Meteor—Kaposvári Vasas Izzó, női csapatok, Balokány-liget, 16.00.

VASÁRNAP, MÁJUS 16.

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: Komlói Bányász—BVSC, Komló, 16.00. Várpalotai Bányász—PMSC, Várpalota, 17.00. NB III. mérkőzések: Dombóvári Spartacus—Pécsi BTC, Dombóvár, 17.00. PVSK—Bp. Építők, PVSK-pálya, 15.00. Véménd—Barcs, Véménd, 17.00. Pénzügyőr—Mázaszászvári Bányász, Budapest, 17.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Pogány—Bóly, Pogány, 17.00. Mágocs—Sásd, Mágocs, 17.00. Beremend—Porcelángyár, Beremend, 17.00. István-akna—Universitas PEAC Pécsszabolcs, 17.00. Gázmű—Mohács, Gázmű-pálya, 10.00. Kinizsi—Szigetvár, Kovács-telep, 10.00. Országos ifjúsági bajnokság: Véménd—Mázaszászvári Bányász, Véménd, 15.00. PMSC—Siófok, Pécsújhegy, 10.30. BTC—ZTE, Verseny utca, Bőrgyárpálya, 10.30.

Atlétika. Az MNK első fordulója, Baranya válogatottja részvételével, Budapest, Népstadion, 14.00.

Birkózás. Vidéki felnőtt szabadfogású egyéni bajnokság pécsi versenyzők részvételével, Debrecen, 10.00.

Kézilabda. NB I. mérkőzés: Elektromos—PMSC, férfi csapatok, Budapest, 13.00. NB I. B mérkőzések: Komlói Bányász—Miskolci Vörös Meteor, férfi csapatok, Komló, 10.00. Bp. Papír—PMSC, női csapatok, Budapest, 10.00. NB II. mérkőzések: Kesztyűgyár—Keszthely, férfi csapatok, Postás-pálya, 10.00. Universitas PEAC—MTK VM, női csapatok, Tanárképző Főiskola, 10.00.

Kosárlabda. NB II. mérkőzés: Zalaegerszegi Volán—Szigetvár, női csapatok, Zalaegerszeg, 11.00.

Röplabda. NB II. mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor—Kaposvári Dózsa, férfi csapatok, Balokány-liget 11.00. Steinmetz SE—Szombathelyi Építők, férfi csapatok, meszesi általános iskola, 12.00. Ganz Villamossági SK—Universitas PEAC, női csapatok, Budapest, 11.00.

Tájékozódási futás. Csermey Vilmos emlékverseny, Zobák-puszta, 10.30.

Kajak-kenu. „C" típusú verseny, Orfű, 10.00.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Az MRT énekkara Bárdos Lajos kórusműveiből énekel. 8.39: Lányok, asszonyok. 9.04: Delibes: Lakmé. Háromfelvonásos opera. — 11.38: Népi zene. 12.20: Zenei anyanyelvünk. — 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Erőn felül. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Nóták. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Operettrészletek. 16.00: 168 óra. 17.30: Zenekari muzsika. 18.40: „Immár kész koszorúnk"... Petőfi és Arany nyomában Pest megyében. 19.30: Népi zene. 19.58: Örökzöld dallamok. 20.57: Világhírű vonósnégyesek. 22.15: Közvetítés az országos súlyemelő bajnokságról. 22.30: A Rádiószínház bemutatója. Tájkép régi időkből. Hangjáték. — 23.15: A beat kedvelőinek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmzene. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Részletek zenés játékokból. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Nóták. 10.20: Elcsegények céhládája. — II. 11.33: Kodály: Háry János — szvit. 12.00: Louis Armstrong énekel. 12.33: Orvosi tanácsok. 12.38: Hangszerszólók. 13.15: A kórház háztartása. 13.33: Éneklő ifjúság. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Napraforgó. 15.33: András Béla feldolgozása: Szép Kalára — népballada. 15.45: Remény és ígéret (ism.) 16.00: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Közvetítés a Vasas—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 19.10: Mozart: Sinfonia concertante. 19.45: Olasz dalok. — 20.00: Közvetítés az FTC—Újpesti Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 20.53: Krimikedvelőknek. A hang. Rádiójáték. 22.12: Millöcker: Gasparone — I. felv. finálé-ja. 22.33: Slágermúzeum. 23.15: Operarészletek.

3. MŰSOR

8.08: Muszorgszkij: Borisz Godunov — Szobajelenet. 8.31: A Győri Filharmonikus Zenekar hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. — 10.05: Romantikus kamaramuzsika. 11.06: Rádiószínház. Úgy nevezték, hogy szoba, meg konyha. Gácsi Sándor riportdrámája. 12.20: Magyarországon először. 12.39: Operarészletek. 13.23: Prokofjev-ciklus — XI. rész. 14.05: Zenekari muzsika. — 15.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Közben: Kb. 16.03: Versek. Kb. 16.20: A hangversenyközvetítés folytatása. 17.00: Érdekes történetek. Négernegyed. 18.03: Iphigenia Taurisban. Részletek Gluck operájából. 19.00: Tip-top parádé. 19.33: Beszélgetés Csanádi Imre költészetéről — I. rész. 20.03: Zenekari muzsika. 21.10: Látogatás a Supraphon dzsessz-archívumában — VII. rész. 21.30. Századunk zenéje a stúdióban.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. — 17.05: A pécsi Dobó István úti gimnázium Bartók Béla kamarakórusa. 17.10: Így élünk mi. Zenés riportműsor a veszprémi Vegyipari Egyetemen tanuló baranyai és tolnai fiatalok életéből. Gombár János és Hidvégi József műsora. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Szombat esti muzsika. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Vissza a természethez. Vass Béla összeállítása. — Dalok a Dunáról. — Antológia. Simara György versei. — Szerenád. Zene. 19.15: Német nyelvű műsor. Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor a mohácsi zeneiskola tanulóinak és tanárainak közreműködésével. — Neue Zeitung előzetes. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.). 8.25: Tévétorna (ism. — Sz.). 8.30: Letűnt kultúrák nyomában (Sz.) Francia kultúrtörténeti sorozat. XIII/2. rész: Szuza (ism.). 8.55: A kígyók háza. Magyarul beszélő NSZK filmsorozat. I. rész (ism.). — 10.00: Nyitott boríték (ism.). 10.45: Születésünk titkai. X/7. rész: Akik könnyűnek találtatnak (ism.). 11.35: A harmadik határ (Sz.). Tévéfilmsorozat. VIII/6. rész: Kitüntetés a holdról (ism.). 14.28: Tenisz Davis Kupa: Magyarország—Egyiptom. II. nap. Közvetítés a Margitszigetről. 16.00: Hírek. 16.05: Sarkvidéki nyár. Kanadai ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/2. rész: A nagy rénszarvas-terv. 16.30: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 17.15: Zalai szimfónia. Magyar rövidfilm (Sz. — ism.). 17.25: Reklámműsor. 17.35: Unokáink is látni fogják. VIII. Művelődési otthonok (ism.). 18.25: A költészet percei. Anna Ahmatova. 18.40: Egymillió fontos hangjegy (Sz.). A Televízió könnyűzenei sorozata. 18.55: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésről (Sz.). A szünetben: Cicavízió. 20.55: Tv-torna (Sz.). 21.00: Tv-híradó. 21.30: Rohan az idő — Kedvelt dallamok. 22.00: Tv-híradó. 22.10: Kuroszava-sorozat. A véres trón. Magyarul beszélő japán film.

JUGOSZLÁV TV

17.45: Éljen a zene. 18.45: Van remény a nomádok számára — humoros adás. 20.00: A jugoszláv rádió és televízió napjai. 21.00: Ma este is együtt — speciális műsor.

2. MŰSOR

18.45: Hét Tv-nap. 19.05: Gróf Monte Christo — rajzfilmsorozat. — 20.00: Tábortűz. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Sportszombat. 21.25: Az első világháború — dokumentumadás. 22.25: Daloló szombat.

Baranyai olimpikonok arcképcsarnoka I.

Négyen Berlinben, a vészterhes olimpián

Abay Nemes Oszkár dr., Bérczes András, Krivicz Gyula, Simon János

Négy évtizede él egy nemes baranyai sportsorozat. Minden nyári olimpián képviselték a megyét sportolóink. Berlinben, 1936-ban négyen is felöltötték a formaruhát: Abay Nemes Oszkár dr. úszó, aki váltóban bronzérmet szerzett, valamint Bérczes András, Krivicz Gyula és Simon János (Pápi) labdarúgók.

●

Berlinben a játékokat a zsúfolásig megtelt olimpiai stadionban, 49 ország 4069 sportolója jelenlétében nyitották meg. A kép igazán idillikus volt, de a stadion fölött nagy zúgással katonai repülőgépek köröztek és a díszpáholyban ott feszített Hitler. A katonazenekar a Deutschland, Deutschland über alles-t, és a Horst Wessel dalt játszotta: a német közönség ezalatt felemelt karral, vigyázban állt. A berlini olimpián olvasták fel Coubertin utolsó szózatát, melyet a világ ifiúságához intézett: „Ti pedig, atléták, emlékezzetek mindig a tűzre, amely a nap hevétől megavúltva jött hozzátok Olümpiából, hogy annyira fenyegetett korunkat bevilágítsa és hevítse".

A nagy pacifista álmodozó nem tehetett róla, hogy Olümpia tüze, amely a német fasiszták kezébe jutott, az egész világot lángba borította. (Terényi Imre könyvéből)

●

A magyar olimpiai labdarúgócsapat már az első mérkőzésen 3:0 arányú vereséget szenvedett a lengyelektől. Jól emlékezik erre a vereségre Bérczes András, akinek egyébként stílusos nevű utcában találtam meg a lakását: Bajnok utca 12.

— Csak a házszám nem stimmel, ugyanis bajnok voltam, de csak hétszeres. Csapatom a PVSK, melyhez mindvégig hű maradtam, játékos pályafutásom alatt hétszer nyerte meg a délnyugati kerület amatőr bajnokságát. 1919-ben alakult a PVSK, pályája ott volt valahol a Kolozsvár utca környékén — kimutat a Köztársaság térre nyíló ablakon — és 1925-ben már játszottam a csapatban, egészen 1943-ig. Center volt az igazi posztom, egy-egy bajnokságban mindig rúgtam 40—50 gólt. Többször szerepeltem a vasutasválogatottban is. Az 1936-os berlini olimpiára — jól ment akkor a futball — egyszerre három pécsit is meghívtak a válogatottba: Krivicz Gyulát, a most már Pesten élő Simon Pápit, a PEAC kapusát és jómagamat. Gyula és Pápi nem játszott a lengyelek ellen, én pedig csak egy félidőt. Kettő nullnál gólhelyzetbe kerültem, már éreztem a szépítés, talán nemsokára az egyenlítés lehetőségét, de „odavágtak" a lábamra, a helyzet kimaradt, és a szünetben hiába könyörögtem, bírom még, lecseréltek. Az is igaz, hogy később mentőautóval vittek a pesti vonathoz, mert a sérülés komolynak bizonyult. Egyébként én ezen a meccsen összekötő voltam, centert a Pécsett élő Kállai Poldi játszott. Természetesen ezzel a vereséggel, a lengyelek elleni meccsel véget ért a csapat olimpiai pályafutása.

●

Simon János tehát Pesten él — Krivicz Gyula Pécsett. Egyszer elmondotta nekem — mire emlékszik különösképpen a berlini olimpiáról: a milliónyi horogkeresztes zászlóra, a fasizmus öntetszelgésére, a kiépített utakra, és arra, hogy említették — az olimpiai faluból laktanya lesz. Látta a magas, arányos testalkatú amerikai néger Owens nyakában az aranyérem-füzért, és Csik Ferencet a 100 méteres gyorsúszás döntőjében. Krivicz Gyula a focit régen abbahagyta, ma már a PIK nyugdíjasa.

●

És Abay Nemes Oszkár dr. — a bronzérmes úszó? Ő már nem él — jónéhány éve hiányzik megszokott alakja a pécsi uszodákból, főként a Balokányból, ahol le s fel járt a medence partján, stopperrel a kezében — diktálta az iramot, faragta a tizedmásodperceket a fiatalok idejéből.

Pakson született, ott a víz volt a grund — Abay tehetsége hamar kitűnt, 100, 200, 400 gyors voltak a távjai és a 4x200-as váltó. Fénykorában Csik Ferencet is többször legyőzte.

A berlini olimpia idején Pécsett jó úszók hívták fel magukra a figyelmet — köztük Abay, aki a Gróf—Lengyel—Csik összeállítású váltó negyedik tagjaként bronzérmet harcolt ki 1936-ban.

K. I.

CSELGÁNCS. Szekszárdon Dél-Dunántúl legjobb cselgáncsozói találkoztak. Az úttörő korcsoportban a pécsiek közül Spengler, Schmidt, Keszthelyi, Szakács, Vida és Hercz végzett súlycsoportjában az első helyen. A serdülők mezőnyében Szakács, Hercz, Horváth és Pálfai lett első. A pontversenyt nagy fölénnyel a Pécsi Sportiskola nyerte.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-752, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 134. szám
1976. május 16., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Tizmillió forintos beruházással elkészült a komlói vasúti pályaudvar rekonstrukciója. Felépült a kulturális és a 100 fős szociális létesítmény, 50 személyes ebédlő és konyha, valamint modern üzemorvosi rendelője is. Fotó: Kóródi Gábor

A néptrontmozgalom is a város aktív formálója

A Hazafias Népfront Pécs városi küldött-értekezlete

A HNF Pécs városi küldöttértekezletének résztvevői: A képen jobbról a harmadik Nemes Dezső, mellette dr. Nagy József. Fotó: Erb János

Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja a tanácskozáson

A Fegyveres Erők Klubjában gyültek össze tegnap délelőtt a város 31 körzeti népfrontbizottságának küldöttei, hogy részt vegyenek a Hazafias Népfront Pécs városi küldöttértekezletén. *Labancz Borbála*, a Pécsi Nemzeti Színház művésze *Tüskés Tibor* írásából adott elő részletet, majd *dr. Pilaszanovich Imre*, a HNF Pécs városi Bizottságának elnöke köszöntötte a résztvevőket. Köztük *Nemes Dezsőt*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagját, a Politikai Főiskola rektorát, *dr. Nagy Józsefet*, az MSZMP KB tagját, a Baranya megyei Pártbizottság első titkárát, *Antalfia Jenőt*, a HNF Országos Tanácsának osztályvezetőjét, *Szentirányi Józsefet*, a Pécs városi Pártbizottság titkárát, *Sarkadi Nagy Barnát*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkárát, *Krasznai Antalt*, a HNF Baranya megyei Bizottságának titkárát, *dr. Hazafi Józsefet*, a Megyei Tanács VB titkárát, *Wieder Bélát*, Pécs város tanácselnökét *Komlódi Józsefnét*, a Pécs városi KISZ-bizottság első titkárát, valamint a megjelent országgyűlési képviselőket, a társadalmi és tömegszervezetek vezetőit.

Az elnöki tisztet betöltő *dr. Gyöngyösi Jánosné* ismertette a körzeti népfrontbizottságok újjáválasztásának tapasztalatait és bejelentette: Pécsett 31 körzeti bizottságban 719 bizottsági tagot választottak. Ezután felkérte *Gergely Lászlót*, a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának titkárát, hogy egészítse ki a bizottság beszámolóját az 1972. évi küldöttértekezlet óta végzett munkáról.

Gergely László beszéde kezdetén vázolta a város elmúlt ötéves fejlődését, majd rámutatott: a várospolitika megvalósulásából, az iparszerkezet és a foglalkoztatottság változásából a népfrontmozgalomnak is le kell vonnia a következtetéseket. A városlakó ember közérzetét ugyanis erősen befolyásolják a megvalósuló és a valamilyen ok miatt elmaradó városfejlesztési elképzelések.

●

A nemzeti egység alapja a munkás—paraszt szövetség, s a népfront Pécsett jól segítette a szövetségi politikát. Pécsett különösen jelentős az értelmiség társadalmi hatása, szerepe, ezért az értelmiség további rétegeit kell bevonni a népfront munkájába.

Összességében elmondható — mint ezt az írásos beszámoló is fogalmazza — hogy a város lakóinak életében, közgondolkodásában erősödtek a szocialista vonások, tevékenyen részt vesznek nagy nemzeti programunk, a fejlett szocialista társadalom felépítésében. A népfront is fő feladatának tekintette, hogy a szocializmus építésében való aktív, alkotó részvételre mozgósítsa a lakosságot, hogy minél többen vállaljanak szerepet a város arculatának, életének alakításában.

A népfront alkotmányos munkájának fontos része a tanácstagok és az országgyűlési képviselők választásában való közreműködés, szervezés. A választók és a megválasztottak kapcsolatának elmélyítéséhez jól járult hozzá a mozgalom. A törvényelőkészítő munkába is bekapcsolódott a népfrontbizottság, részt vett a családjogi törvény módosításának vitájában. Javult a népfront és a tanácsok kapcsolata, a mozgalom — társadalmi munkaakciók szervezésével is — aktívan segítette a várospolitikai elképzelések megvalósítását. 1975-ben 620 ezer óra társadalmi munkát végzett a lakosság, közel 30 millió forint értékben.

A békéért, a népek közti barátság eszméjéért és a szolidaritási akciók sikeres megszervezéséért is sokat tett a népfrontmozgalom. A több ezer embert megmozgató rendezvények lebonyolítását a KISZ-szel közösen végezték.

A beszámolót vita követte, amelyben felszólalt *Nemes Dezső*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Politikai Főiskola rektora. — A vita és az előterjesztés jól tükrözte azt a hangulatot, amely ma politikai életünket jellemzi és amely kifejeződött a KISZ IX. kongresszusán és a május 1-i felvonuláson is — kezdte beszédét Nemes Dezső, majd így folytatta: — A hangulat ma Magyarországon jó és bizakodó. Tudjuk, hogy megerősödött a szocialista világrendszer, s hogy döntő befolyással van a világ menetére.

— Bizonyos nehézségeink azonban vannak, s ezeket őszintén fel kell tárnunk és megbeszélnünk. Ismerjük a gazdasági életünkben jelentkezett gondokat, de tudjuk, ha ezeket megismerjük, megbeszéljük, meg is tudjuk oldani. Ebben sokat segíthet a népfrontmozgalom.

Nemes Dezső elvtárs ezután a jelenlevők figyelmébe ajánlotta, hogy Pécs nemcsak a pécsieké, hanem az országé is, fejlődése pedig része annak a politikának, hogy Budapest mellett több centrum legyen az országban. Pécsnek is megvannak a maga városi gondjai, de vállaljon az ország gondjaiból is egy nagyvárosra valót. Javult a kritikai szellem — mondta a beszámoló — de hozzátehetjük: a kritikai szellem alkotó tettrekészséggel párosult.

A küldöttértekezleten tíz pécsi népfrontaktívának nyújtották át a HNF Baranya megyei Bizottsága által alapított emlékplakettet jó munkájukért és 14-en részesültek oklevélkitüntetésben.

A vita összefoglalóját követően megválasztották a Hazafias Népfront 71 tagú Pécs városi Bizottságát, amelynek elnöke ismét *dr. Pilaszanovich Imre*, titkára pedig *Gergely László* lett.

Dr. Szekér Gyula befejezte kanadai látogatását

A Kanadában tartózkodó dr. Szekér Gyula, a kormány elnökhelyettese Torontóban és Montreálban vállalatokat, ipari létesítményeket látogatott meg, és megbeszéléseket folytatott a kétoldalú kereskedelmi kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről. A miniszterelnökhelyettes találkozott a magyar—kanadai gazdasági kapcsolatokban fontos szerepet játszó két tartomány, Ontario és Quebec iparügyi miniszterével, a pénzügyi és üzleti élet számos képviselőjével.

Dr. Szekér Gyula szombaton befejezte kanadai látogatását és hazaindult Budapestre.

Befejezéséhez közeledik Pécsett az Autó Tanintézet gyakorló- és rutinpályája. Fotó: Kóródi Gábor

Kilencvenmilliós beruházás

Új cipőgyárat épít a komlói Carbon

Tőkés exportjukat három és félszeresére emelik

Örömmel vesszük számba, az elkövetkezendő években Baranya úgyszólván minden számottevő könnyűipari üzeme fejleszt, mégpedig úgy, hogy ennek eredményei jóval az ötödik ötéves tervidőszak lezárása, tehát 1980 előtt jelentkezik, s ezek a többletek minden piacon értékesíthetők. A már folyó beruházásokról és a további elképzelésekről már beszámoltunk lapunkban, közöttük azonban csak mostanában dőlt el a Carbon Könnyűipari Vállalat fejlesztésének ügye. A komlóiak új cipőgyárat építenek és újabb, korszerű gépek beállításával több készruhát varrnak.

A Carbon fejlesztési elképzelései kikovácsolásához már évekkel ezelőtt hozzákezdett, s több változatban kidolgozott rekonstrukciós tervét a Könnyűipari Minisztériumnak nyújtotta be. Ez egy pályázat volt, amelyet végül is a Carbon megnyert, s ezzel zöld utat kapott a banknál. A Carbon a következő három évben, 1976—77—78-ban összesen 90 millió forintot ruházhat be. Ennek a 90 milliónak már meg is van a helye: 8,6 millió forintért építkeznek, 6,6 millióért belföldi gépeket vásárolnak, a FERUNION közreműködésével 18 millió forint értékben hozatnak be gépeket az NDK-ból és Csehszlovákiából, 3 millió forint értékben az NSZK-ból, Olaszországból és Japánból. A fennmaradó 54 millió forint a fejlesztés miatti forgóeszköz többletekre kell.

Elsősorban cipőgyártásukat fejlesztik. A Kossuth utcai központi telephelyükkel szembeni házak mögött új üzemet hoznak tető alá, itt összpontosul majd a cipőgyártás. Így hely szabadul fel, ezzel együtt tehát rendezni tudják az eleddig meglehetősen szétszórtan folyó konfekció-varrást és a bútorgyártást, valamint a raktározást. A tervek szerint a Carbon 1980-ban már 1,2 millió pár exportképes minőségű cipőt gyárt és ez 1975-höz képest csaknem 100 millió forint termelési értéknövekedést jelent. Ugyanígy a konfekciógyártás terén is a minden piacon jól értékesíthető cikkek termelésének növelését tervezik: 1980-ban értékben 63 millió forinttal több konfekciót varrnak, mint 1975-ben, ezen belül egyre növekszik a jó minőségű, saját anyagból készült termékek aránya.

A beérkező gépeket 1976-ban és 1977-ben folyamatosan állítják be a régiek helyébe a termelésbe, ha pedig feláll az új üzemcsarnok, 1978-ban és 79-ben itt is berendezkednek. Szükség lesz új munkáskezekre is: 410 új dolgozót — úgyszólván valamennyien munkások — szeretnének felvenni, ebből 150 főt Komlón, 260 főt pedig azokban a környező községekben, ahol kisüzemeik dolgoznak. A fejlesztés létszámszükséglete az érdekelt tanácsok felmérése és közlése alapján 1976 és 1979 között biztosított.

A tervezett teljes kapacitás eléréséhez szükséges felfutási idő egy év. Teljes kapacitással először tehát 1980-ban termelnek. A fejlesztés eredményeként az évi félmilliárd forintnyi értéket termelő, s annak háromnegyedét a külpiacokra szállító Carbon 1975 és 1980 között csaknem másfélszeresére növeli exportját. Ezen belül szocialista relációban 114, tőkés relációban pedig 349 százalékra futtatják fel kivitelüket. Tőkés exportjukat tehát 1980-ra a mostaninak három és félszeresére emelik!

Miklósvári Zoltán

Huszonöt éves a pécsi gyakorló iskola

Bensőséges ünnepségen emlékeztek meg tegnap délelőtt a jubiláló pécsi gyakorló iskola elmúlt 25 évéről. Egykori és mai nevelők, volt tanítványok, s az anyaintézmény, a Főiskola tanárai, hallgatói gyűltek egybe a Pécsi Tanárképző Főiskola dísztermében, ahol dr. Kálmánchey Zoltán, a Főiskola főigazgatója emlékezett meg e negyedszázad immár kitapintható értékes hagyományairól. Köszöntötte mindenekelőtt a nevelőtestületben ma is jelenlevő alapítókat: *Békési Lászlónét, Csaba Károlynét, Pinkóczi Károlyt, Soltra Elemért, Kárász Oszkárnét;* az iskola tanárait s emlékező tisztelettel szólt arról a négy nevelőről, aki már nem lehet közöttünk. Rövid beszédében a gyakorló iskola fontos szerepét méltatta a pécsi tanárképzésben: a fiatal végzett nevelők többsége jól helytállt, s ez nem kis mértékben a jubiláló iskola nevelőinek köszönhető.

Kovács Margit igazgató az iskola negyedszázados történetét foglalta össze, kiemelve működésüknek a tanárképzésben teljesített és idők folyamán sokféleképp alakított fő irányait. Jelenlegi épületükben 1950—51 óta munkálkodnak. Jó néhány igazgatójuk közül a leghosszabb ideig, 13 évig, *Szentistványi Gyula* irányította a gyakorló iskola kettős — oktató-nevelő és tanárokat képező gyakorlati — tevékenységét. Egy ideig zenei tagozatos osztályok is működtek az iskolában, majd ennek áthelyezése után német, illetve orosz tagozatok indultak be. 1965-ben 6 milliós rekonstrukcióval korszerűsítették az épületei, ahol két éve modern, kabinetrendszerű oktatás folyik.

A Főiskola előcsarnokában volt tanítványaik országos rangú eredményeit, illetve sokrétű mai fontos alkotó munkásságát ismertető kiállítás nyílt.

Népfrontválasztási gyűlés Siklóson és Mohácson

Nagyszámú érdeklődő vett részt a Hazafias Népfront siklósi nagyközségi bizottságának újjáválasztási gyűlésén. Az elnökségben foglalt helyet *Kutnyánszky Géza*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa, *dr. Hazafi József*, a Baranya megyei Tanács vb-titkára, a HNF Megyei Elnökségének tagja, valamint a nagyközség párt-, állami és társadalmi szervek képviselői.

A beszámolóból megtudhattuk, hogy a közel 10 ezer lakosú Siklós várossá fejlődésén munkálkodnak. Az egy napot Siklósért mozgalom eredményeként a múlt esztendőben 75 férőhellyel bővítették az óvodát és 40 férőhellyel a bölcsődét. A nagyközségben a társadalmi munka értéke megközelítette a 3 millió forintot az elmúlt négy év alatt. Fásítottak, csinosítottak, szépítettek Siklós lakói. Két orvosi rendelő épült szolgálati lakással, de rövidesen újabb körzeti rendelőt adnak át. Befejezés előtt áll az új nyolc tantermes iskola, új hőközpont és közműhálózat épül. Elkészült a szennyvíztelep egy része. A HNF segítségével megoldódott a nagyközség régi problémája: a kórház mellől az 1. sz. Téglagyár helyére költözött a TÜZÉP. A Hazafias Népfront sokat tesz a nemzeti egység és a nemzetközi kapcsolatok elmélyítéséért. Tovább szélesedtek a nagyközség szovjet, bolgár és jugoszláv kapcsolatai.

A beszámolót hozzászólások követték, majd megválasztották a Hazafias Népfront 60 tagú siklósi nagyközségi bizottságát és a megyei küldöttértekezlet tíz küldöttét. Elnök *dr. Zsák László*, titkár *Czeigler László* lett.

●

Kisdobosok köszöntötték a Hazafias Népfront Mohács városi Bizottságának küldöttértekezletét tegnap délelőtt a Kossuth Filmszínházban, amelyen részt vett *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára, *Strassenreiter József*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa munkatársa, *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottsága első titkára, *dr. Ádám Antal*, a HNF elnöke, *Kalocsai László*, a KISZ Mohács városi Bizottsága titkára.

Csepreghy Ferenc, a HNF városi elnöke megnyitója után *Dalecker Ödönné*, a HNF városi titkára beszámolójában ismertette az elmúlt négy év munkáját, eredményeit, gondjait. Mint mondotta, a népfront-mozgalomban erőteljes előrelépés tapasztalható. Az építsünk óvodát, az egy üzem egy óvoda, az öregek támogatására indított akciók eredményesen zárultak. 1975-ben már csaknem három és félmillió forint értékű társadalmi munkával gazdagította a lakosság a Duna-parti várost. Dalecker Ödönné hangsúlyozta, a szocialista egység fő bázisa a munkás—paraszt szövetség. Erősödött a két osztály kapcsolata.

A beszámolót vita követte, melynek során elsőként *Gaál Pál*, a Városi Bizottság alelnökének művelődéspolitikáról szóló korreferátuma hangzott el. Majd *Borsos János*, az MSZMP Városi Bizottsága első titkára köszöntötte a résztvevőket és hangsúlyozta a nemzeti egység, a munkás—paraszt szövetség erősödését.

Ezt követően *dr. Ádám Antal*, a HNF megyei Bizottságának elnöke, a Hazafias Népfront megyei Bizottságának Elnöksége őszinte elismerését tolmácsolta a városi bizottság erőfeszítéseiért, a megyei elnökség megbízásából elismerő emlékplakettet nyújtott át *Simon Józsefnének*, *Winberger Lászlónak* és *Bezerédi Istvánnak*.

Ezt követően a küldöttértekezlet megválasztotta a városi bizottság 51 tagját és a megyei küldöttértekezlet 27 küldöttét. A Hazafias Népfront Mohács városi Bizottságának elnöke ismét *Csepreghy Ferenc*, titkára *Dalecker Ödönné* lett.

Öt év alatt ötödször

Kiváló Termelőszövetkezet a mágocsi Béke Tsz

Szabó István, a TOT elnöke adta át a kitüntetést

A negyedik ötéves terv időszakában egyedülálló sorozatot ért el a működésének harmadik évtizedéhez közeledő mágocsi Béke Tsz kollektívája. Nem szólva a korábbi kitüntetéseikről — 1967-ben elnyerték a Minisztertanács Vörös Vándorzászlaját — 1971 óta minden évben megszerezték a kiváló termelőszövetkezet címet. Elmúlt évi kiemelkedő gazdálkodásuk elismeréseként a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium és a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa öt éven belül ötödször is odaítélte Mágocsnak a kiváló címet.

A magas kitüntetést és az ezzel járó oklevelet tegnap, szombaton délelőtt Szabó István, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a TOT elnöke nyújtotta át Sziveri Kálmánnak, a Béke Tsz elnökének a mágocsi pártszékházban megtartott ünnepi küldöttgyűlésen. Az ünnepségen részt vett Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke, Papp Zoltán, a Baranya megyei Termelőszövetkezeti Szövetség elnöke.

A termelőszövetkezetek között folyó versenyben megtartotta helyét Mágocs az ország legjobb szövetkezetei között. Termelési értéküket — ami 151 millió forint volt — 27 százalékkal, a növénytermesztés és az állattenyésztés együttes árbevételét — 119 millió forint — 32 százalékkal növelték az elmúlt évben. A 100 hektárra eső termelési értéket — 2,3 millió forint — 31 százalékkal, az egy 10 órás munkanapra eső termelési értéket 26 százalékkal, 650 forintra emelték. Tekintetbe véve, hogy mostoha hegyvidéki viszonyok között gyengébb értékű 4–5 aranykoronás földeken gazdálkodnak, ez a fejlődés minden elismerést megérdemel. A Kiváló cím Mágocson ezúttal is a lehetőségek maximumát produkáló vezetés és egy nagyon szorgalmas, dolgos tagság, egy jól összeforrott kollektíva birtokába jutott.

Dr. Ábrahám Kálmán államtitkár Pécsett

Dr. Ábrahám Kálmán közlekedés- és postaügyi minisztériumi államtitkár szombaton kétnapos látogatásra Baranyába érkezett. Pécsett a megyei tanács épületében *Czégény Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára és *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese fogadta, majd a közlekedési tárca megyei és területi vezetőivel Baranya idő-szerű közlekedéspolitikai koncepcióiról tanácskozott. Az államtitkár — és vendéglátói — felkereste a MÁV Pécsi Igazgatóságát, majd a Postaigazgatóságot, ahol a vezető tisztségviselők adtak tájékoztatót munkájukról, terveikről. Dr. Ábrahám Kálmán délután látogatást tett a Zsolnay gyárban, megnézte a TV-tornyot, majd a Jakováli Haszán múzeumot.

— Ma — vasárnap — Baranya idegenforgalmi nevezetességeivel ismerkedik, dr. Földvári János tanácselnök-helyettes kíséretében.

Lázár György ma Ausztriába utazik

Lázár György, a Minisztertanács elnöke dr. Bruno Kreisky szövetségi kancellár meghívására vasárnap hivatalos látogatásra Ausztriába utazik.

Vendégünk volt

Dr. Koós Judit művészettörténész

A „Fehér rózsa" lovagrend tulajdonosa

Mivel még sohasem találkoztam igazi hús-vér lovaggal, kicsit elfogódottan vártam a beszélgetést. Képzeletemben az ifjúsági regények kócsagtollas, bársonyba vagy páncélba öltözött rettenthetetlen lovagjai vonultak fel. Már indultam is volna a kijárat felé, mikor egy csinos hölgy az utamat állta:

— Nem engem keres?

Dr. Koós Judit művészettörténész, kandidátus, az Iparművészeti Múzeum osztályvezetője, a „Fehér rózsa" lovagrend tulajdonosa.

— Ez tulajdonképpen művészeti érdemérem, melyet Kekkonen elnök budapesti látogatásakor adományozott nekem, 1969-ben.

— *Hogyan lehet szert tenni ilyen kitüntetésre?*

— Törődni kell a finn művészettel. Én az iparművészet terén elért sikeres kutatásaimért kaptam. Fő kutatási területem a magyar és az egyetemes iparművészet az utolsó száz év viszonylatában. A nemzetközi kapcsolatokat vizsgáltam, amikor rábukkantam Gallen Kallela finn iparművész Magyarországon ismeretlen levelezésére. Ebből tudtam meg, hogy 1900-ban járt nálunk, ekkor rendezte az első gyűjteményes kiállítást is. Nagyon érdekesnek találtam a dokumentumokat, ezért mindent bővebben, alaposabban meg akartam ismerni. Hát így kezdődött és azóta tart ez a kapcsolat.

Két alkalommal tartózkodott hosszabb ideig Finnországban, szinte az egész országot bejárta. Helsinki, Turku, Tampere, Lahti, Parvoo — mind kedves ismerősként maradt meg emlékezetében. Eljutott északra is, fel az Ivalo-tavakig. Találkozott lapp családokkal, megpihent igazi lapp otthonokban, tanulmányozhatta a pásztorok sátrait borító szőtteseket.

— A leglényegesebb, ami egyben egyedivé is varázsolja a finnek iparművészetét, az a harmónia, ami a funkcionalizmus és az esztétikum között fennáll. Ez vonatkozik a legegyszerűbb rusztikus edényre, de a modern bútorokra is. Nemcsak a felületi megmunkálás, az anyaggal való összhang, de a forma megtalálása is olyan csodálatos, hogy nem véletlen az a siker, amit világszerte aratnak.

Koós Judit helyszíni kutatásainak anyagából állította össze a „Finn iparművészet" című könyvét. A publikáció ugyancsak hézagpótló jelentőségű, mivel Magyarországon 1911-ben jelent meg az első és egyben utolsó számottevő kiadvány, amely a finn képzőművészettel foglalkozott. Koós Judit könyve az első, amely az iparművészetnek elsődlegesen az interieurművészettel, a lakásművészettel kapcsolatos ágait önálló kötetben bemutatta.

Faggatnám, mi a különbség-azonosság a magyar és a finn iparművészetben, van-e színvonalbeli eltérés és mi lehet ennek az oka.

— Ez igen bonyolult dolog. Az iparművészet fejlődése szükségszerű velejárója a tárgykultúra fejlődésének. Mi is dicsekedhetünk eredményekkel. Az viszont tagadhatatlan, hogy a fejlődés ott erőteljesebb, ahol nyugodtabbak a körülmények. A béke ennek alapvető feltétele. A célunk ezt a hátrányt behozni.

Koós Judit munkásságát nemzetközi elismerés övezi. Rendezett kiállítást Hollandiában, tartott előadást Bécsben, Bonnban, Londonban, Dornstadt-ban, a XXIII. művészettörténeti kongresszus egyik magyar küldötteként járt Spanyolországban.

— Pécsett is voltam már egyszer, még 1969-ben, akkor is a művészettörténeti kongresszussal, de előadást most tartottam itt először.

Lassan búcsúzunk, de csak rövid időre. Felmerült ugyanis annak a lehetősége, hogy Koós Judit bekapcsolódik a pécsi finn—magyar klub programjába, előadásaival segítené munkájukat. Reméljük, megvalósul az elképzelés.

Barlahidai Andrea

Kassára utazott a Leöwey kórusa

Szombaton reggel a Leöwey Gimnázium lánykórusa hatnapos vendégszereplésre Csehszlovákiába utazott. A kassai magyar tantervű alapiskola meghívására és vendégeiként kirándulásokat tesznek Szlovákia legszebb részein, közben május 17-én a vendéglátó iskola kórusával közös hangversenyt adnak a *Kassai Magyar Színházban*. Látogatásukat a kassaiak június második felében viszonozzák.

Fegyverropogás a kisvaszari völgyben

Munkásőrök gyakorlata

Fegyvertisztítás közben . . .

Az első autóbusz robaja hat órakor verte fel a kis hegyháti falu csöndjét. Kékzubbonyos munkásőrök érkeztek vállukra vetett géppisztollyal, szódásballonokkal, májkrémmel, kenyérrel zöldhagymával . . .

Az első lövés nyolc órakor dördült el, aztán órákon át fegyverropogástól visszhangzott a kisvaszari völgy. A Mecseki Szénbányák „Steinmetz Miklós" munkásőr zászlóaljának századai a tavaszi koncentrált kiképzés utolsó feladataként tegnap tartották a pisztoly- és géppisztoly lövészetet, a kézigránátdobást.

— Miután „elment a célod" biztosítasz. Hát a tényérből is kanállal eszed a levest. Ez szentírás! — figyelmezteti őszülő halántékú munkásőr társát a lövészet vezetője.

A fegyelemnek hallatlan jelentősége van, hiszen „élessel" célozzák a száz-kétszáz méterre felállított alakokat.

Valkai József, megyei munkásőrparancsnokot Tóth Tibor társaságában találom, aki a bányász zászlóalj parancsnok helyettese. A megyei parancsnok elégedetten nyugtázza: „Munkásőreink már ismerik az új fegyvereket, fegyelmezetten hajtják végre a lövészetet. Ezt tapasztaltam a többi zászlóalj tavaszi kiképzési gyakorlatán is. A megengedettnél lényegesen kevesebb lőszert használnak föl a cél leküzdésére, mindez a harckészültség megfelelő fokát tükrözi. Új vonás, hogy a lövészeten részt vesznek az ifjú gárdista parancsnokok is."

Tóth Tibor zászlóalj parancsnok-helyettes is a gyakorlat tapasztalatairól beszél.

— Munkásőreink most húzták magukra először a vegyvédelmi öltözetet, ami szintén a kiképzés szerves részévé vált. A munkásőreink által kitöltött tesztlapok arról is meggyőztek bennünket, hogy elméleti felkészültségük is megfelelő.

Molnár Ferenc és *Kecskés János* zobáki vájárok már végeztek a lövészettel.

Két napja nem látott a családom. Szolgálattevő a beosztásom. Az éjjel kenyeret szeltem, előkészítettem a fegyvereket — mondja Molnár Ferenc.

Kecskés János is a zobáki „József Attila" fejtési szocialista brigád tagja.

— A zászlóaljparancsnoki dicsérő oklevél után bizonyítani akartam. Talán idegesebb voltam a kelleténél: a pisztolylövészetet megismétlem. A kézigránát dobás és a géppisztoly lövészeten viszont kiválóan végeztem.

S. Gy.

A DÉL-DUNÁNTÚLI GÁZGYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT szakember ellátásának biztosítása céljából az 1976 77-es tanévre

érettségizett fiúkat iskoláz be

víz-gázvezeték és készülékszerelő szakmunkástanulónak. A tanulók elméleti oktatása az 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézetben lesz.

A TANULMÁNYI IDŐ 2 ÉV.

A tanulmányi eredménytől függő ösztöndíjon felül a vállalat társadalmi ösztöndíjat biztosít. A munkakörülményekről szakmai tájékoztatást a vállalat személyzeti és oktatási osztályán (Pécs, Felszabadulás útja 107.), a beiskolázással kapcsolatos tájékoztatást, valamint jelentkezési lapot az 508. Ipari Szakmunkásképző Intézet nyilvántartó irodájában adnak. (Pécs, Szigeti út 35.)

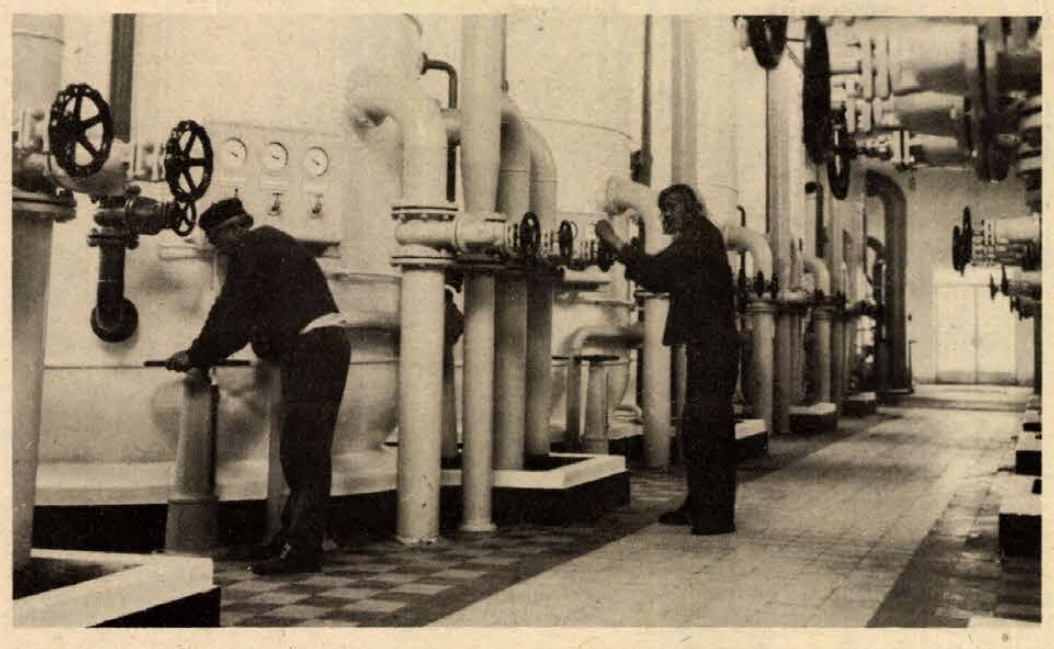
Jelentkezési határidő: 1976. június 30.

Két tervidőszak programja

Zavartalan vízellátás hosszú távon

•

Új dunai vezeték épül



Az üszögi viztisztitómű vizszűrő terme.

Pellérd és Tortyogó térségében — az ún. P és T területen — befejeződött a több évig tartó, víztermelő kapacitást növelő beruházás, megtörtént a dunai vezeték tisztítása, ami bizonyos hozam-növekedéssel járt. Ezek következtében Pécs vízellátása ma kiegyensúlyozottnak mondható. A város szüntelen fejlődése vizigény-növekedéssel jár.

Az a vízmennyiség, ami ma zavartalanul biztosítja a lakosság és az ipar szükségletét, az holnap már elégtelen, s újból a vízkorlátozás népszerűtlen eszközéhez kell folyamodni. Ezt nem szabad kivárni!

Különböző lehetőségek

Pécs várható vízszükségletének fedezésére már évekkel ezelőtt megkezdték az előkészületeket. Különböző lehetőségek merültek fel, amelyek között azonban mindig első helyen volt a Duna, mint korlátlan víznyerési lehetőség. Többtizezer köbméteres vízbeszerzési forrásként került szóba a borjádi tározó létesítésének gondolata. Ez túlságosan költséges, ma pedig olcsóbban kell vízhez jutni. Borjádra természetesen pár évtized múlva sor kerülhet.

Aztán Szederkény—Máriakéménd. E térségben biztató kilátásokkal indult a kutatás, biztatóak voltak az első eredmények is. Úgy látszott, az itt felszínre hozható vízre hosszú távon lehet alapozni. Később azonban kételyek támadtak, s ma Szederkényt kevésbé egyértelműen ítélik meg. Van szakvélemény, amely szerint a rendelkezésre álló vízkészlet statikus, azaz lassú az utánpótlás és intenzív termelésnél előbb-utóbb — 5 év, 10 év alatt — menthetetlenül elapadnak a kutak. Vitatják ugyan ezt az álláspontot, az óvatosság azonban nem árt. Meggondolandó: szabad-e szinte kizárólagosan a bizonytalan jövőjű bázisra építeni?

Az elmúlt hónapokban mindez — egyéb vízellátási, vízgazdálkodási problémák mellett — különböző szintű tárgyalásokon szerepelt, s legutóbb az Országos Vízügyi Hivatal és a megye vezetői között volt szó ezekről. Most már döntés formájában. S a kiindulási alap az volt, hogy Pécsnek az évtized végére napi 15 ezer köbméterrel több vízre lesz szüksége, mint ma.

Végérvényesen eldőlt, hogy Pécs vízszükségletét hosszú távon a Dunáról kell biztosítani. (És a Dráva? Annak nem tisztább a vize? És talán a távolság is kisebb... Érdekes megállapítás — a Vízügyi Igazgatóság mindkét folyó tisztaságát vizsgálja —, hogy a Dráva semmivel sem jobb a Dunánál.) Megépítik tehát a második dunai vezetéket. Az első több mint másfél évtizede szolgál, s egymagában — állapotát tekintve különösen — pár év múlva inkább a bizonytalanság forrásává válhat, semmint az egyenletes vízszolgáltatás feltétlen biztosítékává. Gondoljuk csak el, mit jelentene egy váratlan csőtörés... Tehát: több víz + biztonság — ezt szolgálja közel másfél milliárdért az új dunai vezeték, amelynek építésére már idén elkezdik az előkészületeket. A nagy beruházást két tervidőszakban valósítják meg.

Gyors fejlesztés

Előbb azonban végrehajtanak egy ún. gyors fejlesztési programot a Dél-dunántúli Regionális Vízmű Vállalatnál, amely a dunai vezetéket kezeli. A program keretében Belvárdgyula térségében új nyomásfokozót építenek, ami alkalmassá teszi a vezetéket a mostaninál 5 ezer köbméterrel több víz szállítására. Az üszögi víztisztítóművet négy új szűrőegységgel bővítik és módosítják hajtanak végre a mohácsi előtisztítóműnél. A programot 1978-ban fejezik be.

A második vezetéket az első nyomvonalával egyező vonalon — ebben a tervidőszakban Pécstől Szederkény térségéig, Versendig — építik ki 430 millió forintért, amihez a város saját fejlesztési alapjából 150 millióval járul hozzá. Az 1000 mm átmérőjű Szentabrendszerű betoncsőből épülő vezetékszakasznak kell biztosítani a további 10 ezer köbméter víz szállítását. Ha szederkényi vizet hoz, ez mintegy 100 milliós költségtöbbletet és lekötött kivitelezői kapacitást jelent. Ha viszont a Dunát sikerül az évtized végéig további 10 ezer köbméterrel megcsapolni, akkor Szederkényt átadhatják a megyének, amely hosszabb távon, kevésbé intenzív termeléssel megoldhatja a térség vízellátását.

Megoldaná a gondokat

Még ebben az évben elkezdik a Duna vallatását Mohácsi-szigeten. A terv az, hogy az új vezetéket már ne a folyamból közvetlenül szivattyúzott vízzel táplálják, hanem parti szűrésű vízzel. A mohácsszigeti homokos-kavicsos hordalék jóminőségű szűrt vizet adhat. De hogy valóban ad-e, azt a kutatásnak kell tisztáznia. A vizet a Duna medrébe fektetett csövön hoznák át a szigetről. Ha ez a terv mégsem lenne megvalósítható, a dunai vízkivételi mű kapacitását növelnék megfelelő mértékben. Ez a beruházás költségét nem befolyásolná lényegesen.

A dunai vízbázisnak addig el kell készülnie, amíg a vezeték odaér, hogy a vízszolgáltatás haladék nélkül megindulhasson. A két vezetéken majdan egyidejűleg napi 100 ezer köbméter vizet lehet Pécsre hozni, s ez a város vízgondjait az ezredfordulóig megoldja.

Hársfai István

A DRÁVA MENTI ÁFÉSZ 1976. JÚLIUS 1-TŐL

áruházigazgatót

alkalmaz a vajszlói

„Ormánság" áruházba

AZ ÁRUHÁZ HAVI FORGALMA 1.5 MILLIÓ FORINT

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
boltvezetői képzettség,
5 éves szakmai gyakorlat,
erkölcsi bizonyítvány.

Jelentkezni lehet: 1976. május 25-ig
ÁFÉSZ KÖZPONTI IRODA
SELLYE, MEZŐ IMRE UTCA 72. SZÁM

MEDICOR-termékek a tavaszi BNV-n

A MEDICOR Művek székházában szombaton dr. Martos István vezérigazgató sajtótájékoztatón számolt be azokról az újdonságokról, amelyeket a tavaszi BNV-n mutat be a vállalat. Többek között kiállítják a monitor-rendszert, amely az intenzív osztályokon ápolt csecsemők életfunkcióinak — szívfrekvencia, légzésszám, hőmérséklet stb. — folyamatos ellenőrzésére szolgál, s azonnal jelzi a veszélyt. Érdekesség még az úgynevezett beszédaudiométer, amely a nagyothallók hallásjavító készülékeinek orvosi ellenőrzését oldja meg korszerű módon.

Értékes nyomtatványok a középiskolai könyvtárakban

A tanácsok gondjaiba ajánlotta a muzeális értékű iskolai könyvtárakat az Oktatási Minisztérium: félszáz középiskolai könyvtárban sokezer, 1801 előttről származó kiadványt vettek számba. A Hódmezővásárhelyi Bethlen Gábor Gimnázium csaknem 40 ezer régi kötete közül 4000-et 1801 előtt adtak ki.

Ezek átvészelték a történelem viharait, viszonylag jó állapotban maradtak ránk. Zömmel értékes pedagógiai, történelmi, kultúrtörténeti ritkaságok. Az iskolák többszáz esztendős múltjának emlékei, de ma is hasznosíthatók az iskolai oktatásban. A tudományos kutatók számára értékes forrásanyag.

Nemzeti örökségünket gazdagítják — mondotta Kisfaludi Sándor, az Országos Pedagógiai Könyvtár és Múzeum osztályvezetője. — Nem heverhetnek tovább kedvezőtlen körülmények közt összezsúfolva. Az Oktatási Minisztérium irányelveket adott ki az iskolákat fenntartó tanácsok számára: gondoskodjanak a muzeális értékű könyvek megfelelő elhelyezéséről, szakszerű feltárásáról és restaurálásáról. Az országos hatáskörű kulturális intézmények és maguk az iskolák is többet tehetnének a pótolhatatlan könyvvagyon biztonságos megőrzéséért. Azért, hogy ezekhez a könyvekhez is hozzáférjenek a kutatók.

A KISZ KB vörös zászlaját kapták

200 éves Villányban az iskolai oktatás

- **Közepes feltételek — kiemelkedő eredmények**
- **Minden osztálynak van patronálója**

Valamikor így nézett ki a tanterem.

Lassan elfogynak a fejessaláták a fóliasátorból. A kinti kert a domboldalban azonban ilyenkor tavasszal népesül be igazán. A villányi általános iskola Mathiasz János szőlőnemesítőről elnevezett gyakorlógazdaságában a gondozott föld és a zöldellő ágyások nemcsak az évszakot jelzik, hanem azt is, hogy megkezdődtek a tavaszi gyakorlati foglalkozások.

Nagy Béla, az iskola igazgatója elmondja, hogy a kert szép hasznot hoz az iskolának és a napközinek, ahova a fejessaláták is elvándoroltak. A kertből kijövet érintjük a hajdani római katolikus népiskolát, ahol a voltaképpeni 200 éves iskola állott. Átmenetileg itt helyezték el a napközi otthont.

A villányi körzeti iskola nem tartozik a legjobb feltételekkel működő, legjobban fölszerelt baranyai iskolák közé. Az igazgató, akivel végigjárom az iskola négy épületét (az ötödikbe az építkezés miatt nem megyünk be) 1951 óta tanít Villányban. Hivalkodás nélkül szól iskolája szép eredményeiről, a tanulók járási, megyei szintű sikereiről, de a gondokat sem hallgatja el.

— Nemrég vizsgáltuk az iskola felszereltségét, s ez sajnos hatvan százalékkal marad el az országos átlag mögött. Szemléltető eszközökben nem szenvedünk hiányt, a gyerekek kezébe adható eszközök azonban hiányoznak. Szaktantermi rendszer nincs, s megteremtésének a feltételei sem adottak. A főépületünk melletti kisebbik épület jószágigazgatói rezidencia volt. Belőle csak szükségtantermeket lehetett kialakítani. Elhelyezkedési gondjainkat véglegesen a mezőgazdasági szakiskola épületének felszabadulása oldhatja meg. Erre azonban ebben az ötéves tervben nem kerül sor. Mindemellett most épül új tornatermünk, s a napközi felújítása, átépítése is most van folyamatban.

A villányi körzeti iskolába járnak a környező kisközségek felső tagozatos tanulói is. A bejárást megkönnyíti az, hogy a VOLÁN menetrendje igazodik a tanítás kezdéséhez, befejeződéséhez. A vidék nemzetiség-lakta. Erre való tekintettel egy-egy osztályban minden évfolyamon nemzetiségi anyanyelvet oktatnak. Az egyik első osztályban egésznapos oktatás folyik. Ezzel sok gyereket mentenek meg a korai bukástól. Az iskolában a kísérleti matematika már meghonosodott. A szabad idő hasznos eltöltését számos szakkör szolgálja.

A végzősök csaknem kivétel nélkül továbbtanulnak. Az idei nyolcadikosok fele középiskolába, fele pedig szakmunkásképzőbe megy. A közepesnek mondható feltételeket az igen jó nevelői közösség egyenlíti ki. Nagyrészt ennek köszönhetők azok a szép eredmények, amelyeket a tanulók a tanulmányi versenyeken elérnek. Ez évben irodalomból és matematikából járási elsők, oroszból másodikak, biológiából harmadikak, kémiából pedig negyedikek voltak a tanulók. Megyei szinten németből az első, matematikából a negyedik helyezést szerezték meg. Kiemelkedőek a sporteredményeik is. Mind a fiúk, mind a lányok első helyezést értek el a járási négytusa versenyeken és a kisdobos tornán. A kulturális szemlén a tánccsoport ezüstérmet nyert. Ugyancsak ezüstérmet szereztek egyéni énekeseik és versmondóik.

Mai korszerű szemléltető eszközök.

Az úttörőcsapat kiemelkedő tevékenysége eredményeként elnyerte a KISZ KB vörös zászlaját.

Kemény Lajosné, az úttörőcsapat vezetője az úttörőotthonban megmutatja a zászló leendő helyét. Már ott van a falon a „Kiváló úttörőcsapat" oklevél, s mellette az Országos Úttörőelnökség zászlócsillaga. Az asztalokon a jubileumi kiállítás készülő tablói, a Mohikán-, a Vidámság-, a Szorgalom- és az Olimpia-őrs naplói, az elmúlt harminc év megannyi szép emléke, dokumentuma. A folyosón, ahol majd a tablókat felállítják, az állami gazdaság, az Új Alkotmány Termelőszövetkezet és az ÁFÉSZ — iskolával kötött — szocialista szerződései láthatók bekeretezve. Tulajdonképpen minden osztálynak van patronálója.

— A helyi és a környékbeli gazdálkodó szervekkel, üzemekkel, gazdaságokkal nagyon jó a kapcsolatunk — mondja *Nagy Béla*.

•

Közepes feltételek, kiemelkedő eredmények... Mi kell mindehhez? — tűnődöm az iskolából kifelé jövet. Jó „gyermekanyag"? Lelkes pedagógusok? Társadalmi segítség? Ez is, az is, amaz is. De talán a legfontosabb mégis az odaadó munka. Az, hogy a pedagógusok ne csak az „adott feltételekhez" szabják ügyszeretetüket, hanem ennél többre törekedjenek. Mint itt, Villányban.

Bebesi K.

HÍREK

1976. MÁJUS
16
VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
MÓZES
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.06 — nyugszik 19.15 órakor. A Hold kél 22.05 — nyugszik 6.28 órakor.

— **Jugoszláviai vendégszereplésre** utazott a Déryné Színház társulata. Szombaton Lendván játszották, vasárnap pedig Péterfalván mutatják be Schiller: Stuart Mária című drámáját. A társulatot, Szalai Vilmos igazgató vezeti.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Orfeusz a felvilágban (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Gergő király (de. 10 órakor). Plutos (este fél 8 órakor) K—1 bérlet.

MOZI

Park: Tecumseh (10). Válás előtt (f5, f7, f9).
Park, Kert: Válás előtt (8).
Petőfi: Zahar Berkut (10), Koncert szólópisztolyra (4, n7, f9).
Kossuth: Válás előtt (10, 12), Pim, Pam és Pumelka (f3, f5), A medve és a baba (f7, f9).
FEK Klub: Egy kis előkelőség (6).
Ifjúsági Ház: Pim, Pam és Pumelka (2), Autó (4).
Fekete Gyémánt: Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (4, 6). **Jószerencsét:** Jutalomutazás (10), Botrány az operában (3), Labirintus (5, 7). **Rákóczi:** Botrány az operában (10), Jutalomutazás (3), A Sakál napja (5, 7). **Május 1.:** A fej nélküli lovas (10), Vörös kányafa (f4, f6). **Bólyi:** Légy jó mindhalálig (2), Mi van, doki? (4). **Harkány:** Vágtass, lovam! (10), Árvácska (5, 7). **Komló, Május 1.:** A siker lovagjai (10), Enyém, tiéd, kié? (4, 6). **Komló, Zrínyi:** A szerelmes Blume (4, 6, 8). **Mohács:** A Pál utcai fiúk (10), Joachim, dobd a gépbe! (4, 6, 8). **Pécsvárad:** Orpheusz az alvilágban (3, 5). **Sásd:** Helga és Michael (f5, 7). **Sellye:** Rabszolgák (4, 6). **Siklós:** Vállald önmagadat! (10), Játszd újra, Sam! (5, 7), **Szigetvár:** Egyiptomi történet (10), Vadvízország (6), Az 5. hatalom (8).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.
Kamaraszínház: A házasságszerző (este fél 8 órakor), a Madách Színház vendégjátéka.

MOZI

Park: Egy magyar nábob + Kárpáthy Zoltán (f1, 7).
Park, Kert: Pim, Pam és Pumelka (8).
Petőfi: Válás előtt (4, 6, 8).
Kossuth: Válás előtt (10, 12), Pim, Pam és Pumelka (f3, f5), Ne sírj tele szájjal! (f7), Amerikai éjszaka (hn9).
Fekete Gyémánt: Joachim, dobd a gépbe! (6). **Jószerencsét:** A túsz (5, 7). **Rákóczi:** Árvácska (5, 7). **Május 1.:** Rabszolgák (f6). **Bólyi:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (8). **Harkány:** A Sakál napja (7, 9). **Komló, Május 1.:** Özönvíz I. (4). **Komló, Zrínyi:** Labirintus (4, 6, 8). **Mohács:** Alfredo, Alfredo (6, 8). **Mohács, Kert:** Mi van, doki? (8). **Pécsvárad:** Helga és Michael (7). **Sásd:** A fej nélküli lovas (7). **Sellye:** Ballagó idő (8). **Siklós:** Vadvízország (7). **Szigetvár:** Gawein és a zöld lovag (6, 8).

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: kevés felhő, eső nélkül, mérsékelt, időnként megélénkülő változó irányú szél. Az évszakhoz képest hűvös idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2—7, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 16—20 fok között.

Bemutatósorozat az Ifjúsági Házban

Csaknem nyolc hónapja működnek együtt az Ifjúsági Ház különböző művészeti szakkörei, stúdiói, műhelyei. Munkájukról most, május 17-től egy hónapig tartó bemutató-sorozattal adnak keresztmetszetet. A sort május 17-én, hétfőn este 19.00 órakor a Központi Amatőr Színpad *Árad a gazság* című műsora, majd 18-án a *Reneszánsz együttes* és az *Ixilon stúdió* bemutatója nyitja meg. A továbbiakban a *Március Klub*, a színes diákkör, az IH kórus bemutatói, továbbá IH fórum, disco-parádé, nyilvános fotóvetélkedő szerepelnek a programban.

◆

— **Kovács Kati Pécsett.** Kedden este fél 9-kor Pécsett, a Puskin Művelődési Házban ad műsort Kovács Kati és az Universal együttes.

— **CHELM és BCM.** A lengyel Chelm Cementgyár háromtagú ifjúsági delegációja a BCM vendégeként háromnapos látogatásra Siklósra érkezett pénteken. A siklósi fiatalok tovább mélyítették lengyel partnereikkel kapcsolataikat, ennek részeként megvitatták a nyári csereüdülés lehetőségeit. A lengyel vendégek vasárnap utaznak haza.

◆

Rendőrségi felhívás

A Pécs Városi és Járási Rendőrkapitányság Bű. Osztály, Bűnüldözési Alosztálya eljárást folytat Simon József büntetett előéletű, Pécs, I. ker., Felszabadulás útja 15. sz. alatti lakós ellen. Nevezett 1974. augusztus óta sorozatos présház, illetve hétvégi ház betöréseket követett el Pécsett, illetve annak környékén. Fő elkövetési helye a Bálics úttól a rácvárosi templomig terjedő szőlőterület volt, de követett el betöréseket Vasason és Postavölgyben is.

Lakásán több, büncselekményből származó tárgy (szerszámok, kávéőrlő, takaró, ruhanemű, rádió stb.) lett lefoglalva, ezeknek tulajdonosait, eddig nem sikerült megállapitani.

A rendőrség kéri azokat a károsultakat, akikhez — a jelzett időtől kezdődően — ismeretlen személy betört, de nem tettek feljelentést, jelentkezzenek a kapitányság Pécs, Kilián György u. 3. szám, II. em. 79. alatti helyiségében: naponta 08.30-tól 17.00-ig. Telefon: 11-666/175 mellék.

Tegnap délután ünnepélyes keretek között vette fel dr. Csanády György volt közlekedés- és postaügyi miniszter nevét a Volán pécsi ifjúsági személytaxis szocialista brigádja. Az ünnepi brigádgyűlésen megjelent dr. Csanády Györgyné és meghatottan engedélyezte a név felvételét. A képen középen a volt miniszter özvegye. Fotó: Erb János

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 20. játékhéten öt találatos szelvény nem volt. Négy találatot 36 fogadó ért el, nyereményük egyenként 169 465 forint. A három találatosok száma 4487 darab, nyereményük egyenként 680 forint. A két találatosok száma 148 299 darab, nyereményük egyenként 21 forint. A közölt adatok tájékoztató jellegűek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

◆

— **Emléktábla avatási ünnepséget** rendeztek szombaton a Vas megyei Duka községben. Dukai Takách Judit költőnő emlékére. A költőnő versei 1815-től váltak ismertté. Kora költőtársai nagyra becsülték, Berzsenyi verset írt hozzá. Műveit a szombathelyi Vadász Norbert gyűjtötte össze és adta ki.

— **Pécs m. Város Tanács V. B. I. ker. Hivatalának Igazgatási Osztálya értesíti a közterületi parkok látogatóit és a méhészeket, hogy a Pécsi Kertészeti Vállalat a város mindhárom kerületében a közterületi parkok területén 1976. május 18-tól 20-ig (rossz idő esetén 25—27-ig) növényvédelmi permetezést végez. A felhasználásra kerülő permetezőszerek méhekre is veszélyesek, A Pécs m. Város Tanácsa V. B. I. ker. Hivatalának Igazgatási Osztálya értesíti a meszesi városrész lakóit, hogy a Pécsi Állami Gazdaság 1976. május 17-től 24-ig a közelben levő táblákon erős méreg jelzésű rovarölőszerrel permetezést végez. A méreg emberre és állatra (méhekre is) veszélyes. Várakozási idő 30 nap.**

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

LEGYEN
A BALATON VIZE
ISMÉT BALATON-VIZ!

Tervek a magyar tenger vizének védelmére

*

ELEGENDŐ-E
35 PARKOLÓHELY?

Új Belvárosi Áruház épül Pécsett

*

„SOSEM VOLTAM
OPHELIA,
DE MINDIG VOLTAM
MIRIGY..."

Gobbi Hilda hetedik találkozása a Szereppel.

*

HOL VANNAK
A TEHETSÉGES
LABDARÚGÓK?

*

MONITOR:

„A nézőtér felső részéről kifejezetten rosszak a látási viszonyok... Sem teremlabdarúgó, sem kézilabda mérkőzést nem tudunk közvetíteni..."

— **Budapesten** tartotta IX. ülését a szocialista országok kozmikus biológiai és orvostudományi állandó munkacsoportja. Az ülés alkalmával tudományos szimpoziumra is sor került, ahol a közös kutatások eredményeit vitatták meg a résztvevők. Az értekezletet és a szimpoziont a szocialista országoknak az „interkozmosz" — program szerint folyó űrkutatási, valamint a kozmosz békés felhasználásával kapcsolatos együttműködése keretében tartották meg.

— 1976. május 26-án Mágocs községben országos állat- és kirakodó pótvásár tartását engedélyezte a Sásdi Járási Hivatal, mint I. fokú vásárhatóság.

◆

Négy napra lezárják a kiskörei Tisza-hidat

A MÁV Hídépítési Főnökség a kiskörei Tisza-híd hídfőinek és a hozzájuk csatlakozó útburkolatoknak az átépítése miatt május 18-án, reggel 6 órától május 21-én este 9 óráig a hidat a közúti forgalom elől lezárja.

Kérik a gépjárművezetőket, hogy ebben az időben a kiskörei híd helyett a 33-as számú úton a tiszafüredi, illetve a 4-es számú főközlekedési úton a szolnoki Tisza-hídon közlekedjenek.

— **Érik a cseresznye.** Bács-Kiskun megye napsütötte tájain megkezdték a májusi cseresznye szedését. Egyelőre a kiskertekből érkezik a tavasz első gyümölcse, a nagyüzemi ültetvényekről e hónap végére ígérik a szállítmányokat.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.
Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.
SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.
Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.
SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Kongresszus Berlinben

Politikai életének jelentős állomásához érkezik az NDK: május 18. és 22-e között tartják a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusát. Mérleget készítenek a legutóbbi tanácskozás óta eltelt időszakról, és kitűzik a következő öt év alatt elérendő célokat. S még előbbre is tekintenek az időben: elfogadják a párt új programját. A most érvényben lévőt, amely 1963-ban lépett életbe, túlhaladta a történelem, az NDK minden szempontból magasabb osztályba lépett.

Különösen az utóbbi öt esztendőre mondható ez el. A VIII. kongresszust 1971-ben tartották és ettől kezdve napjainkig az NDK fejlődésének legsikeresebb, legegyenletesebb szakaszának lehettünk tanúi. Bátran használhatjuk a „leg"-eket, a tények alátámasztják ezt a fokozást.

Minden eddiginél átfogóbb szociális programot hirdettek és valósítottak meg. Félmillió lakás építését tűzték ki célul, és több mint 600 ezer készült el; a dolgozók szabadságideje tizenöt napról tizennyolcra emelkedett, csaknem négymillióan kaptak érezhető béremelést. Elégedettek lehetnek a nyugdíjasok is, az államosítás óta most emelkedett legnagyobb mértékben jövedelmük. Az állam és a társadalom nagy figyelemmel fordult a fiatalok, a házasok és a sokgyermekes családok felé. Intézkedések egész sorával könnyítették meg a tanulást, a szakmai fejlődést, és a családalapítást.

Hasonlóan, sőt talán még látványosabban sikeresnek mondható ez az időszak a külpolitika szempontjából. Öt esztendővel ezelőtt még küzdeniük kellett az országot körülvevő nemzetközi elszigetelés, a hidegháború e maradványa ellen. Az NSZEP VIII. kongresszusa leszögezte, hogy a nemzetközi enyhülés az NDK elsőrendű nemzeti érdeke. Kimondták, hogy minden tőlük telhetőt megtesznek az európai biztonsági értekezlet összehívásáért, szorgalmazzák az NDK felvételét az ENSZ-be és azt, hogy a világ valamennyi kormánya fölvegye a szocialista német állammal a diplomáciai kapcsolatot, hogy normalizálódjanak kapcsolataik a másik német állammal és Nyugat-Berlinnel.

És mi történt azóta? Valamennyi cél megvalósult. Szétpattant a blokád pántja, az NDK ma elismert, nagy nemzetközi tekintélynek örvendő ország. Berlinben közvetve vagy közvetlenül több mint száz állam képviselteti magát és a Lipcsei Vásár részvevőinek érdeklődése jelzi, hogy olyan állammal van dolguk, amely az ipari termelés tekintetében a világon a tizedik helyen áll.

A mérleg elkészítése után a IX. kongresszus részletesen meghatározza majd a következő évek tennivalóit: kijelöli a fejlett szocialista társadalom további építésének útját. Az eddig közzétett dokumentumok arra vallanak, hogy az új kongresszus határozatai az eddigiek szerves folytatását alkotják majd. Folytatják azt, ami bevált, ami oly sok sikert hozott — természetesen magasabb szintre emelve, a mind nagyobb követelményeket támasztó kor és az emberek növekvő igényeinek megfelelően.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Fock Jenő köszöntése

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja 60 éves. Ebből az alkalomból az MSZMP Politikai Bizottsága ebédet adott tiszteletére a Központi Bizottság székházában. Az ebéden — amelyen részt vettek a Politikai Bizottság és a Központi Bizottság titkárságának tagjai, Brutyó János, a KEB elnöke és Fock Jenőné — a Központi Bizottság nevében Kádár János elvtárs mondott köszöntőt.

*

✦ SANTIAGO: A chilei rádió pénteki jelentése szerint az országban az utóbbi napokban négyszázan váltak az influenzajárvány áldozataivá. Az erős járvány elsősorban a munkáslakta körzetekben, a hiányos táplálkozás miatt legyengült gyerekek közül szedi áldozatait.

✦ *LONDON: A labdarúgásáról és whiskyjéről híres Skócia fellegvárában, Glasgowban ijesztő méreteket ölt a nemzeti ital fogyasztása a fiatalkorúak körében. Még a skót egyház is felhívással fordult a hét végén hiveihez, tegyenek lépéseket az alkoholizmus megfékezésére; egy kimutatás szerint ugyanis a városban élő 17 évnél idősebb fiúk 98 százaléka, a lányok 96 százaléka gyakorolja a méregerős nedűt.*

✦ NAIROBI: Elhunyt Kenya legöregebb állampolgára, a 155 éves Bitinu Mbera. Több mint négyszáz gyermeke, unokája és dédunokája gyászolja.

✦ *MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára pénteken a Kremlben fogadta Jose Szmole-t, Jugoszlávia moszkvai nagykövetét. A tanácskozáson a felek érintették a szovjet—jugoszláv együttműködés további fejlesztésének és elmélyítésének kérdéseit és megvitattak néhány aktuális nemzetközi problémát. A találkozó meleg, baráti légkörben zajlott le.*

✦ PÁRIZS: Szombaton és vasárnap rendkívüli kongresszust tart Dijonban a Francia Szocialista Párt. A kongresszus arról dönt majd, milyen magatartást tanúsítson a párt a jövő évben esedékes községtanácsi választásokon.

✦ *BUENOS AIRES: Jólértesült Buenos Aires-i források pénteki közlése szerint „felforgató elemekkel" fenntartott kapcsolatok vádjával letartóztatták Oviedót, az argentin rendőrség egyik vezetőjét. A hírek szerint jelenleg kórházban van, miután öngyilkosságot kisérelt meg.*

✦ BEJRÚT: Szombaton hajnalban újabb — immár a harmadik — tűzszüneti megállapodás lépett életbe Libanonban. Hírügynökségi jelentések szerint az éjszaka folyamán szórványos lövöldözések voltak a főváros kereskedelmi központjában és a kikötő környékén. Ford elnök pénteken 20 millió dollár segély jóváhagyását kérte az amerikai képviselőháztól a libanoni harcok károsultjainak megsegítésére.

✦ *NEW YORK: Az ENSZ Biztonsági Tanácsa pénteken este elnapolta a vitát az izraeli hatóságoknak a megszállt arab területeken tanúsított magatartásáról. Az új ülés időpontját nem hozták nyilvánosságra.*

Vándorolnak, mégis mindig otthon vannak

Tamási Áron: Boldog nyárfalevél című drámájának egyik jelenete. (Balról a harmadik Hável László, mellette Várnagy Katalin.)

Huszonöt éves a Déryné színház

A jelmondatot *Illyés Gyula* írta fel a színház szellemi homlokzatára: „Népszerűen szólni, a népre nem lefelé, hanem fölfelé tekintve". Huszonöt éve erre figyel a társulat. Igaz, eleinte esztrádműsorokat vittek inkább a falvakba. Az első évben, 1951-ben 795 előadásból 557 esztrád volt. Ez az alacsony értékű műfaj azonban nem kellett a magyar falunak. Két év múlva *Mátrai József* igazgató így nyilatkozott az Izvesztyijában:

– Mindenképpen leegyszerűsítettük műsortervünket, átalakítva, aszerint, ahogy mi a nézőink problémáit elképzeltük. Előszeretettel mutattunk be egyfelvonásosokat, gyakran primitív darabocskákat időszerű kérdésekről... De egyszerűsítési eljárásunk ellen maguk a falusi nézők tiltakoztak legviharosabban... Határozottan követelték a teljes értékű, magas művészi színvonalú előadásokat. Nem maradt más hátra, mint belátni tévedésünket és eleget tenni a kívánságoknak.

*

Mozsgó, 1976. *Lengyeltóti János*, a kultúra egyik legjobb baranyai szervezője:

– Magunk választunk a Déryné Színház műsorából, az utóbbi időben magyar szerzők műveit. Legnagyobb sikere Tamási Áron: Boldog nyárfalevél című darabjának volt. Nemrég Mozsgó értelmisége vitatkozott erről a színházról és egyetértett abban, hogy évek óta a Boldog nyárfalevél a legjobb előadás. Azt hiszem, a Déryné művészei vándorolnak, de valahogyan mégis mindig itthon vannak.

*

Két részlet a Boldog nyárfalevél kritikájából:

„Tamási Áron ebben a darabban biztos kézzel lelki fogódzót keres a túlságosan okos, szövevényes világban. Féket rak felgyorsult életünkre, hogy legyen időnk egyszerű, mély igazságokra tekinteni. Ezért is találnak örömmel egymásra Tamási Áron székely világa és a dunántúli, alföldi falu színházra szomjuhozó nézői..."

„Kisebb szerep jutott Hável Lászlónak, aki azonban az előadás legkimagaslóbb színészi teljesítményét nyújtja: eszménvien jó karakteralakítást. Ő Torzsa bíró, a sültparaszt és mégis raffinált elöljáró, a falusi bírók örökegy sutaságával, faramuci úrhatnámságával, mímelt szolgalelkűségével, néphűségével. Akkor is él, amikor nem szólt, és színésztársai játékát „feldobja" remek alájátszásaival. Az igazi színész ott kezdődik, hogy szó nélkül is mindent el tud játszani. Hável László két röpke mozdulattal formálja meg mindazt, amit a régi falusi bíróról tudni kell: az asztal egyik sarkából illemkedve a közepére rakja a kalapját, utána a ködmönébe törli izzadt tenyerét és feledhetetlenül laposakat pislant. Kivételes színpadi pillanat."

*

Huszonöt esztendő alatt 460 előadást tartottak Baranyában, összesen 106 ezer nézőnek. Legtöbbet 1972-ben, amikor önálló baranyai szervezőtitkáruk dolgozott Pécsett. Akkor 115 előadást rendeztek a megyében, 26 ezer nézőnek. Ez azonban szélsőséges helyzet. A reális az 1973-as évi 65 előadás összesen 13 ezer főnyi közönségnek. Volt olyan év, amikor az országban 700 ezer kilométert tettek meg.

*

Várnagy Katalin, a színház Jászai-díjas művésznője, a Boldog nyárfalevél női főszerepének nagyszerű megformálója, Elektra alakításáért kapta ezt a magas művészeti kitüntetést. Nagyon szereti Baranyát.

– Mozsgón eltesznek nekem a legfinomabb stifunderekből, s hívnak ebédelni házról házra. Tizenhét éve játszom a Déryné Színházban, két éve kaptam a Jászai-díjat. Kislányomat, aki most jár elsőbe, néha hetenként egyszer látom. Mit mondjak még erről a pályáról? Hiszen ebben a néhány adatban, tényben minden benne van. A színház évente két aranygyűrűt ad ki, annak a színésznek és annak a színésznőnek, akit a színház közönsége emberi és művészi magatartásáért erre a legméltóbbnak tart. A színháznak kilenc társulata van, mindegyik előbb társulaton belül szavaz a két művészre, majd ezek egy nagy közös listára. A szavazás második fordulójában dől el a két gyűrű sorsa. Nemrég én kaptam. A szavazás mindkét fordulóban titkos, és csak így két fordulósan lehet reális többségi véleményt kinyilvánítani. Most Stuart Máriát játszom és készülök Lady Macbeth szerepére.

*

Zeke László szervezési osztályvezető:

— Nemrég tárgyaltunk a Baranya megyei Tanáccsal, mert színházunk továbbra is erőteljesen szeretne tájolni ebben a megyében. Tizenegy olyan várost vagy községet jelöltek meg nekünk, ahol megfelelő színpad van: Dunaszekcsőt, Mohácsot, Szigetvárt, Mozsgót, Lánycsókot, Sellyét, Egerágot, Komlót, Szebényt, Siklóst és Hidast. Ezek többségébe egyébként rendszeresen járunk is, de még ezen kívül több kisebb falúba, ahol viszont alkalmatlanok a színpad körülmények. Szeretjük Baranyát.

Földessy Dénes

A szépség leckéje

Néhány hónappal ezelőtt megírták a lapok: a Magyar Tudományos Akadémia oktatási reformmal foglalkozó munkabizottsága a tantárgyak új csoportosítását tartja ésszerűnek. Az új tantárgycsoportok egyike az esztétika lesz. A tudósoknak egyelőre nincs pontos elképzelésük róla, hogy a középiskolai esztétika-oktatás keretében mi mindent célszerű tanítani, melyek igérkeznek a legcélravezetőbb pedagógiai módszereknek, sőt, azt sem igen tudják, milyen szintű tudást lehet iskolavégeztével az érettségizőktől számonkérni. Az elképzelések kialakulatlanok, olykor homlokegyenest ellentétes nézetek feszülnek egymásnak. S ez csöppet sem baj: épp a szenvedélyes vitáktól várható az, hogy a 80-as évek elejére kikristályosodnak a legésszerűbb, legéletrevalóbb álláspontok. Előbb úgysem lehetne őket a gyakorlatba átültetni.

Az iskolákban tudniillik most ért véget a 70-es évek elején kezdett kísérletek időszaka. Az ezután következő években ezek tanulságait kell hasznosítani, természetesen arra is ügyelve, hogy a 80-as években várható reformok alapjait megvessük. Ezt tartották szem előtt a nemrég nyilvánosságra hozott új tantervek összeállítói is.

Indokolt tehát a kérdés: vajon a középiskolában jelenleg meggyökeresedett tantárgyak új tanterve kellőképpen szolgálja-e a későbbi esztétikai oktatás bevezetését? Másként fogalmazva: az általános iskola kapuján kilépett 14 éves gyerekembert sikerül-e négy esztendő alatt fogékonnyá tenni az esztétikai értékek iránt? Azazhogy nem csupán fogékonnyá, hanem ennél többé, némileg hozzáértővé formálni.

Mennyire hozzáértővé? A szépségre nincs mérce. Szépségre? Tudom, már ez a szó is vitára ingerel. Az „esztétikai minőség" sokkal összetettebb, sokkal bonyolultabb fogalom, mint a szépség. S a középiskolásnak tisztába kell jönnie a különbséggel, nem utolsó sorban éppen az irodalomtanítás, a nyelvoktatás, a művészettörténet jóvoltából.

Ez a néhány, helyenként egymásnak is ellentmondó sor bizonyára érzékeltet egyet s mást a fogalmak, nézetek, számonkérések, tervek kusza kavargásából, amely újra és újra föltámad, valahányszor a középiskola esztétikai nevelő szerepéről esik szó. A fölöttébb szélsőséges vélekedések lényegében a megválaszolatlan kérdésből fakadnak: miféle „szépség-világkép" megalapozását lehet elvárni a középiskolától?

Akik a valóságtól való elrugaszkodásra hajlamosak, azokat nem árt józanságra inteni: az általános iskolát befejezők mintegy harmada csupán szótagolva tud olvasni. Igaz, ők nem középiskolában tanulnak tovább, hanem szakmunkások lesznek. (Az idézett adat a Munkaügyi Minisztérium Szakoktatási Főosztályának egyik fölméréséből való: 14 éves szakmunkástanulóknak kellett két mondatot magnószalagra olvasniuk. A lehangoló eredmény, persze, csak a szakmunkásjelöltekre vonatkozik, de aligha kell bizonygatni, hogy a többiekről — a középiskolába került egykori osztálytársakról — szintén sok mindent elárul.)

Az új tantervek összeállítóinak tehát igazuk van: az átlagos készségű, nem pedig a kiemelkedő képességeket fölvillantó diákokból kell kiindulni. A szó helyes értelmében vett későbbi átlagember esztétikai gondolkozásmódjának alapjait kell megvetnie a középiskolának. Vele kell a négyéves oktatás során az emberi kultúra legalapvetőbb értékeit megismertetni.

Ismét a vitára késztető kifejezés: mit tekintsünk „legalapvetőbbnek", s mit ne? A tanterv nem húz szigorú határvonalat. Ez egyik legjellemzőbb, legújszerűbb vonása. Nem utasítja a tanárt, hanem egyenrangú társának tekinti őt. Úgy akar a segítségére lenni, hogy közben az ő segítségét, pedagógiai alkotókészségét is kéri. Hiszen a reá bízott közösséget a tanár ismeri a legjobban. Nála hozzáértőbben aligha tudná más meghatározni, hogy például több, nagyjából azonos értékű művészi alkotás közül melyik megismertetése és elemzése szolgálja a leghatásosabban tanítványainak szellemi gazdagodását.

Ez különösen az esztétikai fogékonyság kifejlesztése szempontjából lényeges. A 14. és 18. életév között ugyanis talán a legérzékenyebbek a lassan a felnőttséq küszöbére érkező tizenévesek. A kultúra, az irodalom, a zene, a képzőművészet ekkor hat rájuk a legerőteljesebben. Ennek a hatásnak a mechanizmusáról ugyan nem sokat tudunk, ám az bizonyosnak látszik, hogy az esztétikai élmény korántsem kizárólag a művészi alkotásoktól függ.

A pedagógus egyéni, emberi magatartása szintén fontos. Tanítványai tudniillik róla „mintázzák" a művészethez való közelítés módját, a művek megismerésének és szellemi birtokbavételének mikéntjét. S akarva akaratlan őt követve próbálják bensőjükben földolgozni azt a szakvakba alig foglalható hatást, amelyet az egyes alkotások kiváltanak belőlük. A pedagógus nyomán alakul ki bennük a szóban forgó művekhez — másként fogalmazva: az esztétikai értékekhez — való viszony. Tőle tanulják meg azt, ami talán a legfontosabb: mi a szépség szerepe az emberi életben? A gyönyörködtetés? Az elgondolkodtatás? A tettrekészség felszítása?

A kérdésekből kiolvasható: nem kis mértékben a pedagóguson múlik, hogy a középiskola négy esztendeje alatt korszerű, vagy korszerűtlen szépségeszmény alakul-e ki a diákokban. A mi társadalmi viszonyaink közepette már nem sokat lehet kezdeni az egykori meghatározással: szép az, ami érdek nélkül tetszik. A szocialista rend szépségeszménye ugyanis egyáltalán nem „érdekmentes". Vállalja a társadalmi előrehaladás szolgálatát.

Mindezt megtanulni és megtanítani egyaránt igen nehéz. S nem is csupán a pedagógus, sőt, nem is csupán az iskola feladata. A többi között ez indokolja azt, amire eddig nemigen volt példa: az új tanrend nyilvánosságra hozása után nemcsak a tanárok, oktatók viszonylag szűk körének véleményét szeretnék megismerni az illetékesek, hanem a szülőkét, a diákokét, s mindazokét, akik szívügyüknek érzik a felnövekvők érzelmileg és értelmileg egyaránt gazdag emberré formálásának ügyét.

Veszprémi Miklós

Vasárnapi tárca

A jaguár

Őszintén szólva, csak később kezdtem érteni az egészet.

Rendszeresen, minden kora délután, úgy két óra körül, megjelennek a vadászok – hogy pontosabb legyek: osonó árnyakként, lábujjhegyen közelítenek, majd néhány percig megállnak tanácskozni az utcasarkon. Két kezükből távcsövet formálnak, szemükhöz emelik és körülkémlelnek hosszasan, mintha valami leselkedő veszélyt vagy várható támadást akarnának megelőzni.

Miután minden eshetőséget felmértek és kiszámítottak, jelbeszédes, rövid vita után óvatosan elindulnak, kikerülve a szétszórt újságpapírokat és rozsdás konzervdobozokat. Az utca baloldalán, falhoz lapulva közelít a két fiú: az egyik hátán tintafoltos iskolatáska, a másik kezében bütykös dorong van, és úgy tartja előre, szúrásra készen, mint a kardot. A szemközti oldalon szintén egy fiú, aki vakmerően ide-oda szökdel a járdán, a vadászat izgalmában fittyet hányva az imént közösen vállalt óvatosságnak, de szemére húzott ellenzős sapkája és fenyegető vízipisztolya tekintélyt parancsol a többieknek. Mögötte hátvédként lihegő szőke kislány, vastag üvegű szemüveggel és elálló, csutkaformájú copfokkal. Egyik harisnyája a térdén lyukas.

Láthatóan a vízipisztolyos a vezér, különös, titkos mozdulatokkal és grimaszokkal irányítja csapatát: a túloldalon lopakodó két fiút és a háta mögött el-elmaradozó kislányt.

Amikor ablakom alá érnek, a csutkacopfos kislány felpisszeg hozzám, hogy ne nagyon hajoljak ki, inkább törődjem az életemmel, és vigyázzak magamra, mert perceken belül itt lesz a jaguár, méghozzá az én jaguárom! De megígéri a többiek nevében, hogy leterítik a fenevadat, csak ne keltsek pánikot és viselkedjem nyugodtan.

Természetesen vigyázok és igyekszem a lehető legnyugodtabban és legfegyelmezettebben viselkedni, hiszen egy rám leselkedő ragadozóról van szó és a legkisebb zaj, neszező mozdulat már az életembe kerülhet.

– Látod? – suttogja a kislány. – Óriási!

Bólintok, ez bizony óriási! Megtermett, pompás példány, hatalmas, párnás mancsain puhán, nesztelen lopakodik az utca másik vége felől, egyenesen felém.

Ez lenne hát az én fenevadam? – villan fel bennem egy pillanatra, de meglátva sovány, beesett horpaszát és éhségtől eres szemeit, mindent megértek.

– Mielőtt felfalna, lepuffantjuk! – suttog újra a kislány.

Ekkor dördül el a vízipisztoly, a jaguár elterül s a vadászok üvöltve rohannak elő a kapualjakból, ahová eddig fedezékbe vonultak. A vadászcsapat vezére szerény mosollyal pillant fel rám, nehezen leplezett öntudat és büszkeség van a tekintetében. A másik két fiú körültáncolja leterített jaguáromat és suhogtatja a dorongkardot, lóbálja a tintafoltos iskolatáskát, a kislány pedig tökmagot kér tőlem fizetségül, amiért megmentettek.

– Holnap az oroszlánt öljük meg – közli bizalmasan, és mindenkinek egyenlően kiosztja a tökmagokat. Rám néz: vajon mit szólok ehhez? – de értetlen arcomat látva, magyarázólag hozzáfűzi:

– A Szabóék oroszlánját. Holnapután Halászék bölényét, azután meg Kovácsék tigrisét és vadmacskáját. Irtó veszélyesek!

Hát persze! – csapok homlokomra, míg nézem a libasorban távozó vadászokat: elől a vízipisztolyost, mögötte a dorongkardút, iskolatáskást, és a sor végén az el-elmaradozó csutkacopfos kislányt – persze, persze: kinek milyen fenevadja van: oroszlánja, tigrise, vadmacskája...

Nekem jaguárom volt.

Arató Károly

Irodalmi műhelyek vidéken (1.)

A kecskeméti Forrás

Kecskeméten szerkesztik az esztendőnként 10 alkalommal megjelenő Forrás című szépirodalmi, szociográfiai és művészeti folyóiratot, amelyre sokan odafigyelnek hazánkban és a szomszédos népeknél. Az eddigi hét évfolyam biztos alapokat teremtett. Kialakult a szerzők törzsgárdája és az olvasótábor.

A Forrás című folyóirat kezdetben minden második hónapban jelent meg. A publikációk azóta is ébren tartják a tájegységre jellemző hagyományokat, kitekintenek a határainkon túli magyar szellemi életre, szinte oroszlánrészt vállalnak a mai valóság feltárásából, s ezzel együtt Bács-Kiskun sajátos arculatának bemutatásából. Az utóbbi időben a hazai szociográfia fontos fórumává vált ez a műhely. Két országos szociográfiai tanácskozás zajlott le Kecskeméten a Duna—Tisza közi írócsoport kezdeményezésére, ösztönző pályázatokat hirdettek. A hasábokon következetesen feltűnnek a tanyavilág, a népesedés, az átalakuló falu, a paraszti és munkásélet, a változó életformák kérdései.

A tájegység mai irodalmát — holnapi irodalomtörténetét — az itt élő és valamiképpen a Forrás vonzáskörébe tartozó írók, költők formálják. Alkotásaikból mutatunk be rövid válogatást.

Halász Ferenc

SZÉPIRODALOM, SZOCIOGRÁFIA, MŰVÉSZET

forrás

VIII. ÉVFOLYAM, 1976. MÁJUS—JÚNIUS **5-6**

A Forrás címoldala, Szervátiusz Jenő Kokoskaevők c. szobrának részletével.

Raffai Sarolta:

A pizsama

(Elbeszélés részlet)

A konyhaasztalnál ült, kedvetlenül csipegette fel a szétszóródott zsemlyemorzsát a virágos abroszról, s rakosgatta őket karikára szép sorjában.

Felesége sietős léptei hallatán remegni kezdett a gyomra, teljesen váratlanul, csaknem érthetetlennek ítélte maga is a dolgot, s ösztönösen fordult el a reggeli maradványainak látványától.

— Papot akar — szökkent be a folyosóról az asszony. — Beszélj vele... mégis a te apád. Mindenáron papot követel.

— Papot?

— Azt. Megijedt? Érzi tán, hogy nem húzza soká? Ki tudja... Papot akar.

Arca elfehéredett, de percnyi töprengés után csak a vállát vonta meg, felállt, s a fürdőszoba felé tartott.

— Most mi lesz? Beszélj már — nógatta az asszony.

— Mit tudom én! Letusolok, az lesz.

— És az öreg?

— Majd elhívom a papot. Mondd neki, hogy elhívom.

— El? — ütődött meg az asszony.

— Mondd neki, hogy el — szótagolta. — Megnyugszik. — S hogy a másik nem mozdult, türelmetlenül szólt rá: — Hallottad, nem? Persze... No... majd meglátjuk.

— Áthúzom az ágyát. Lajcsikám. Most, rögtön.

Ő bólintott, s kényelmesen vetkőzni kezdett.

Amint jó félóra múltán gondosan, ám szerényen öltözve a tornácra lépett, felesége éppen az előszoba ajtaját nyitotta óvatosan — az utcai bejárat felől. Hogy őt megpillantotta, virrasztásból sápadt arca enyhén megszínesedett.

— Pizsamát vettem neki. Újat — mondta hirtelen elszánással, s fejét a betegszoba nyitott ablaka felé billentette.

Ő sarkonfordult, s ment be a konyhába. Az asszony megszeppenve követte.

— Pizsamát — állt meg a helyiségbe lépve, felesége mögé hajolt, s behúzta az ajtót. Várt.

— Nem mondom, szép darab... — húzta félre a száját.

A férfi kezében tartotta a csomagot, lazán lógatta, himbálgatta, s ledobta a konyhaszékre.

A szövetkezeti irodába az eladók útján már eljutott a hír — falun ne jutna el? — s várták őt. Mind a három munkatárs arca fájdalmas együttérzésről tanúskodott. Ő szó nélkül szorította meg a feléje nyújtott kezeket, majd az ablakhoz lépett, s a poros úttestet nézte elmélázva, percekig, csak azután mondta halkan, visszafogottan, még mindig háttal a várakozóknak:

— Köszönöm, barátaim. — Végre megfordult, intett: — Folytassátok, mintha itt se lennék —, s a telefonhoz lépett.

Kundecsit kérte, a járási székhelyen saját hivatalát. S míg a készülék sűrű, rikoltozó jelzésekkel nem csörömpölt, újra az ablaknál álldogált.

Szenvedőn hunyta le a szemét, majd résnyire nyitotta meg, elmélázott.

– Ez a... no... hogy is hívják? Ez a... Margitka... felhívhatná a kedvemért. Beszélhetne vele. Hogy... szóljon ide, ha a többivel végzett. Nem túl sürgős, de megnézhetné az öregemet... mégis inkább itt várakoznék. Barátok között.

A sovány felugrott, kisietett.

– Nehezemre esik még a lélegzetvétel is.

A kopasz tollat forgatott tétova ujjai között, s bólogatott megértőn. A másik kettő egyven arcot. Zsebkendőjét ajkára szorította, s a szélesre tárt ablakhoz lépett.

Az öregember szobája sötét volt már, az ég éppen csak világosodott. A tornácon le-föl sétálgatott sokáig, sehogyan sem akarózott lefeküdnie. Felesége a konyhaszéken ült bóbiskolva, kimerülten, arcát a villanyfény kegyetlenül töppedtté nyomorította, testét fázósan fogta össze.

– Hol az a pizsama? – állt meg a küszöbön.

– Odabe – intett az asszony a fürdőszoba felé.

– Hozd csak ki.

– De Lajcsikám... itt virrad ránk...

– Hozzad, ha mondom.

Az asszony kelletlenül tápászkodott fel, s kínlódva indult. Szédült, az ajtófélfába kapaszkodott, csaknem elbotlott a küszöbön.

Az ura a puplinhalomra pillantott.

– Vasald ki szépen. Gondosan – mondta.

– Most? Hisz ki se mostam még...

– Kimosni? – mosolyodott el bágyadtan, finoman, fensőbbséggel. – Hogy elveszítse a tartását? Különben is... a forró vas biztosabban fertőtlenít. Azután meg... alig használta szegény.

– Mit... mit akarsz vele?

Az asszony még mindig értetlenül állott, mint a bálvány, megvastagodott szemhéja nehézkesen emelkedett.

A férfi elhúzta a száját.

– Becserélik, ne félj semmit. Vagy visszaváltják – mondta. Karjait széttárta lazán, föld felé lóbálva, tehetetlenül: – Fájdalom, szükség már nem volt rá – mórikálta magát, arca megnyúlt, szemében fájdalom sötétlett. Azután újra feleségére nézett, ásított. – Mozdulj már. A végén valóban itt virrad ránk a reggel. Neki meg – intett a sötét kisszoba felé – neki úgyis mindegy már. Csak minékünk kell ügyeskednünk ebben a nyomorult világban.

— Halló — emelte meg, s igazította hivatalossá a hangját —, igen, én. Sittkei Lajos, elnök-igazgató! Jó... megbocsátom. Halló! Ma ne várjanak... apám rosszabbul van. Igen. Rosz-szab-bul! — Kis szünet után ingerültebben szólt: — Maga tudja, maga a főkönyvelő... vagy megkérdezem, miért éppen maga?!... Na, ugye... Csak hiba ne legyen. Jó... nem bánom. — S hosszabb szünet után: — Köszönöm.

A három közül a legkisebb, a kopasz most felnézett.

— Kávét, elnök elvtárs? Parancsolsz egy jó erős...

Ő fanyalgott:

— Van is most kedvem... Magam se tudom, mit szeretnék. De... azért nem bánom.

A kopasz a kicsihez fordult:

— Szólj Margitkának.

Az meg szó nélkül viharzott ki, nagy buzgalommal.

– Hiába... nem mindegy – mondta ő nagyon-nagyon csendesen.

A sovány, fakó szemű, eddig hallgatagon figyelő harmadik sóhajtott.

– Nem bizony.

Kínos szünet következett.

– Meddig rendel az orvos? – kérdezte ő megéledve.

– Délig. Úgy tudom délig – mondta a kopasz.

szerre jött be, a kicsi hozta a tálcát.

– És ti? – nézett körül a vendég kávéját kavargatva.

– Túl vagyunk rajta, elnök elvtárs – mondta a kopasz:

– No, persze... hol van már a reggel, ugye? Hanem... kutyafáradt vagyok. Nincs valamelyikteknél kártya véletlenül? Ultizhatnánk egyet... gyorsabban múlnék az idő.

A három férfi kapkodva szabadította fel az asztalokat, s a három szempár tekintete legfeljebb ha véletlenül akadt össze – kínos szándékossággal kerülte egymást.

Az öregember hat óra tájban ébredt – a kertben már megnyúltak az árnyak. Lassan eszmélt, fejét a szokottnál is nehezebbnek érezte. Félmaroknyi világa alig-alig tágult, nehézkesen úsztak belé, s rendeződtek a tárgyak: a szürkébe hajló, halványkék fal, az ablak, ajtó, kis asztal, csésze... az egyetlen szék. Takarója súlyosnak és hidegnek tűnt, paplanon nyugvó keze fázott – a kinti fény már nem bántotta szembogarát.

S hogy akkurátusan, szépen elrendeződtek a dolgok körülötte, már a hangokat is érzékelni tudta újra – a folyton riszáló fűrész rekedt lihegését, s azon túl valami edénycsörgést, éppen saját konyhájuk felől. Figyelt. Fia monoton beszédmódjára bárhol ráismert volna. A szavak nem jutottak el hozzá tisztán, érthetően a nyitott ajtón-ablakon át, de a fia itt van azért, itthon, elérhető közelben.

Éjfélre járt már, amikor az öregember a fűrész hangját halkulni, majd távolodni hallotta. Nekik is kell a pihenés – gondolta engedékenyen, megbékélt mosolyra húzta még az ajkát, azután minden elcsendesedett.

Fia elfordult, hogy ne lássa megfakulni az előbb még eleven arcot. Zsebkendőjét ajkára szorította, s a szélesre tárt ablakhoz lépett.

Az öregember szobája sötét volt már, az ég éppen csak világosodott. A tornácon le-föl sétálgatott sokáig, sehogyan sem akarózott lefeküdnie. Felesége a konyhaszéken ült bóbiskolva, kimerülten, arcát a villanyfény kegyetlenül töppedtté nyomorította, testét fázósan fogta össze.

– Hol az a pizsama? – állt meg a küszöbön.

– Odabe – intett az asszony a fürdőszoba felé.

– Hozd csak ki.

– De Lajcsikám... itt virrad ránk...

– Hozzad, ha mondom.

Az asszony kelletlenül tápászkodott fel, s kínlódva indult. Szédült, az ajtófélfába kapaszkodott, csaknem elbotlott a küszöbön.

Az ura a puplinhalomra pillantott.

– Vasald ki szépen. Gondosan – mondta.

– Most? Hisz ki se mostam még...

– Kimosni? – mosolyodott el bágyadtan, finoman, fensőbbséggel. – Hogy elveszítse a tartását? Különben is... a forró vas biztosabban fertőtlenít. Azután meg... alig használta szegény.

– Mit... mit akarsz vele?

Az asszony még mindig értetlenül állott, mint a bálvány, megvastagodott szemhéja nehézkesen emelkedett.

A férfi elhúzta a száját.

– Becserélik, ne félj semmit. Vagy visszaváltják – mondta. Karjait széttárta lazán, föld felé lóbálva, tehetetlenül: – Fájdalom, szükség már nem volt rá – mórikálta magát, arca megnyúlt, szemében fájdalom sötétlett. Azután újra feleségére nézett, ásított. – Mozdulj már. A végén valóban itt virrad ránk a reggel. Neki meg – intett a sötét kisszoba felé – neki úgyis mindegy már. Csak minékünk kell ügyeskednünk ebben a nyomorult világban.

Lezsák Sándor:

Idegbefont ének

Udvaroltam hold-udvarnak,
kértem köves nyugodalmat,
hüvösítő nyugodalmat,
vérehulló Asszonyomnak,
oltalmazó Asszonyomnak,
Gabriella leányomnak,
Levente-szép fiacskámnak,
gyarapodó családomnak,
gyönge-parázs homlokomnak,
gyönge-parázs homlokomnak.

Udvaroltam hold-udvarnak,
kaptam fényes riadalmat,
ostorozó riadalmat:
Jaj-ereje van a dalnak,
idegbefont igaz dalnak.
Vesztőhelyre abroncsolnak.
Bevérzem a tej-hatalmat.
Füvek, fák is megsiratnak.
Szemem alján bibor-harmat,
szemem alján bibor-harmat.

Hatvani Dániel:

Vasmézben

Vasmézben fekete szivárványban
milyen fulánk sebzi meg szájam
ütközik dus herevirágaimnak
vizroncsra hulló dongó-csillag

Dunatáj lepedékes csendje
rakódik küllőre kerekekre
salak-csipkézte tornyokon tul
imhol jövök a nádasokból

Kasok kohók füzeseimnek
szerelemszagu nedvét szedik meg
fondorlat s vakbuzgárok hatalma
zöld lángot vető farkasalma

Uszály fordul megcsapolt égre
szikrát pattintó táncba vérbe
s hordalékból jövök csirátlan
vasmézben fekete szivárványban

50.

Miközben a fejedelemmel tárgyalt, megérkezett Javorovóba a szatmári békekötés híre. 1711. május 10-én ratifikálták Bécsben az okmányokat. Mivel Magyarország részéről a rendek töltötték be a szerződő fél szerepét, Rákóczi egycsapásra magánemberré lett, ott, a lengyelországi Javorovóban, a cárral való tárgyalás közben. Nagy Péter változatlanul a fejedelmi rangot megillető előzékenységgel bánt vele, de a bevegzett eseményeken ez már mit sem változtatott.

Négy hét állt rendelkezésre ahhoz, hogy Rákóczi elfogadja a szatmári béke kikötéseit, hűséget esküdjön az Ausztriai Háznak. Ő azonban az igazi hűséget választotta: megőrizte a hazának tett esküjét. Továbbra is, mindhalálig fontosabbnak tartotta Magyarország szabadságát és függetlenségét, mint személyes érdekeit. Legjobb hívei mellette maradtak. Bercsényi Miklós, Vay Ádám, Eszterházy Antal és még sokan mások vele együtt vállalták a száműzöttek sorsát.

Bújdosásuk még Lengyelországban elkezdődött. Rákóczira lépten nyomon kémek, provokátorok, bérgyilkosok leselkedtek. Szakadatlanul, éjjel, nappal, városon és vidéken rejtőzködnie kellett. S miközben ő a puszta élete megőrzéséért a legnagyobb titokban Franciaországba készült menekülni, itthon kezdetét vette a zabolátlan osztoszkodás. Bécs akaratából az idegenek eldorádójává tette a szatmári béke Magyarországot. Megkapták jutalmukat a labanc magyarok is, de a kincstár által lefoglalt hatalmas birtokmennyiség túlnyomó részét a Habsburg dinasztiához hű betelepülő urak között osztották szét.

A fejedelem roppant kiterjedésű uradalmait sok család vásárolta meg, szinte jelképes áron. A gróf Breuner, gróf Dietrichstein, a báró Ullier, báró Lickingen familiák jutottak nagyobb birtoktestekhez. A Rákóczi-latifundiumok központját, Sárospatakot Leopold Trauthson herceg vette meg mindössze százötvenezer forintért. Schönborn mainzi érseknek még ennyibe sem került! Munkács és a hozzá tartozó egész sor uradalom: ajándékba kapta III. Károlytól.

Nem kevesebb, mint 2 millió holdnyi ősi Rákóczi-birtok került ily képpen a Habsburg restaurációt támogató főrangúak kezére. Kétszer akkora terület, mint a mai Szolnok megye. Semmi kétség, a zsákmány ilyképpeni felosztásával is a nemzet elsorvasztását, a magyar nép nyelvi-érzelmi önállóságának mielőbbi megsemmisülését akarta siettetni az osztrák adminisztráció. De épp a nyolc esztendős szabadságharc kovácsolta tartósra azt a népi-nemzeti jelleget, amelyet semmiféle fegyveres győzelemmel, semmiféle rontó birtokpolitikával nem irthattak ki a Habsburgok. Bármilyen különös, bukásában is képes volt megújulni a szabadságáért harcot vállaló magyar nép. Ide számítva természetesen a jobbágyokkal együtt a nemesi osztály becsülést érdemlő részét, elsősorban a bocskoros nemességet, meg a kuruc örökséghez hű köznemeseket.

*

A fejedelem bújdosását már nem célunk leírni. Küzdelmeiről, a reménykedés jegyében zajló harcáról kívántunk szólni, nem pedig a haláláig tartó lelki szenvedéseiről. Szíve, amelynek oly kevés örömöt juttatott a sors, 1735. április 8-án hajnali három órakor szűnt meg dobogni Rodostóban. Hamvait 1906 októberében hozták haza, azóta a kassai dóm szolgál nyughelyéül.

Befejezésül, életútjának összegezéseképpen idézzünk az állásfoglalásból, amely a Rákóczi-emlékbizottság 1976. január 21-i ülésén fogalmazódott meg:

„Haladó hagyománynak tekinti Rákóczi tevékenységét a magyar forradalmi munkásmozgalom és a szocialista Magyarország is. Emléke tiszta forrása a mai szocialista hazafiságnak és internacionalizmusnak, a közösségért való tenniakarásnak, a tántoríthatatlan haza- és népszeretetnek. E gondolatok jegyében ünnepeljük II. Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulóját."

(VÉGE!)

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Az MRT gyermekkórusa énekel. 8.31: Sándor Judit és Sólyom-Nagy Sándor énekel. 9.00: Kulturális Magazin. 10.05: Unnepi köртánc. A Gyermekrádió vetélkedője — Első középdöntő. 11.10: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Az MRT szimfónikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 12.20: Édes anyanyelvünk. Kb. 12.25: Versek. 12.30: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.05: Tiszta szívvel. Kb. 13.15: Jó ebédhez szól a nóta. 14.00: Kozmosz. 14.20: Magyar előadóművészek Schubert-felvételeiből. 15.08: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 15.33: Pillantás a szocialista világba. 16.18: Daloló, muzsikáló tájak. 17.05: Versszínpad. 17.55: Operettrészletek. 18.40: Nóták. 19.16: 100 éve született Ivan Cankar szlovák író. 19.15: Prokofjev-ciklus — XII. 21.23: Muzeális lemezeinkből. 22.10: Közvetítés az országos súlyemelőbajnokságról. 22.30: Eszmecsere irodalomról, művészetről. 23.00: Kellemes pihenést. 0.10: Régi muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A magyar orthodox egyház órája. 8.05: Mit hallunk? 8.33: „Nyitnikék" postája. 9.00: Szívesen hallgattuk (ism.) 10.33: Szivárvány. 12.33: Népdalok. 13.00: A dunai hajós. Verne regénye rádióra alkalmazva — I. rész. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. 15.33: Hires énekesek könnyűzenei felvételeiből. 16.00: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzésről. 16.30: Puccini: Turandot. A III. felv. finálója. 16.45: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 17.00: Közvetítés a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa tenisz mérkőzésről. 18.00: Slágerről slágerre. 18.40: Korrigálta: Kassák Lajos. 19.33: A vasárnap sportja. 20.00: Kritikusok fóruma. 20.10: Népdalcsokor. 20.41: Láttuk, hallottuk — a kiállítástermekben. 21.01: A kinevezés. Rádiójáték. 22.33: Eugen Cicero együttesének felvételeiből. 23.00: Zenekari muzsika.

3. MŰSOR

8.08: Szimfonikus zene. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Kis magyar néprajz. 10.40: Richard Strauss: Az árnyék nélküli asszony. 10.59: Csak fiataloknak. 12.10: Corelli: Tizenkét szonáta. 13.46: Az istenek alkonya. Részletek Wagner zenedrámájából. 14.31: Népdalgyűjtőúton Bartók Béla nyomában. 15.08: Bruno Walter vezényli a Columbia szimfonikus zenekart. 16.36: Fogyasztók fóruma. 17.01: Művészlemezek. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kováts Kolos ária- és dalestje. Közben: 18.28: Világlíra. 18.43: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.33: Szegedi dzsesznapok. 20.08: Egy rádiós naplójából. Sebestyén János műsora. 21.14: Beszélgetés Csanádi Imre költészetéről. II (befejező) rész. 21.44: A Hágai Filharmonikus zenekar hangversenye az 1975. évi Holland Fesztiválon.

PECSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, a vasárnap hírei. 17.05: A pécsi művészeti szakközépiskola leánykara. 17.10: Szluka Emil heti jegyzete. 17.15: Vasárnapi kívánságok. 17.35: Kedvenc verseim. Elmondja Pákozdy János. 17.40: Hang-ár. Hoffmann Antal műsora (ismétlés). 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. 19.05: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzet. Szende Béla írása. — Zenés kívánságok. — Nyelvjárási történet. 19.50: Sporthirek. — 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.25: Tévétorna. (ism. — sz.) 8.30: Felsőfokú matematika. 9.05: Német nyelvtanfolyam. 9.30: Tévéovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 9.50: Hirek. 9.55: Háromszor lobban a láng. Riportfilm. 10.15: Borik és csapata. Magyarul beszélő ifjúsági filmsorozat. 3. Tigris. 11.00: Salakmotor egyéni VB. Közvetítés Debrecenből 13.20: Pedagógusok fóruma. 14.00: A Stülpner legenda. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. I. rész: A lövészverseny. 14.50: Nótaszó. 15.10: Tenisz Davis Kupa. Magyarország—Egyiptom. III. nap. Közvetítés a Maraitsziqetről. 16.20: Reklámműsor. Fővárosi mozik műsorából. 16.25: Delta: Tudományos híradó. 16.50: Műsorainkat ajánljuk. 17.15: Tengervilág. (ism.) Riportfilm. 18.30: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese. (Sz.) 19.00: A HÉT. 20.00: Hirek. 20.05: Tévétorna. (sz.) 20.10: A hét mesterlövész. Magyarul beszélő amerikai film. 22.15: Hirek. 22.20: Telesport. 1. Sporthirek. 2. Tenisz Davis Kupa. Közvetítés a Margitsziqetről, felvételről.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Adás a falunak magyar nyelven. 10.00: Legyező — adás gyermekeknek. 10.30: Filmsorozat gyermekeknek. 11.00: Folklórszemle 75. 11.30: Barázdák — adás földműveléknek. 12.15: A tudás — vagyon. 14.00: A nézők és a tv. 14.30: Éljen Benyovszky — filmsorozat. 15.20: Vasárnap délután. 20.00: Tanya Mali Ritben — drámasorozat. 21.05: Utirajzok. 21.35: Sportszemle. 22.30: Hét tv-nap.

2. MŰSOR

15.00: Körpályás motorkerékpárverseny világbajnokság. 17.00: Labdarúgás (nők) 18.15: Röplabda: Mlados—Crvena Zvezda. 19.10: Teszt és zene. 20.00: Aranylemezek. 21.00: Huszonnégy óra.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Csajkovszkij: Szextett. 9.00: Versek (ism.) 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Óvodások énekelnek. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.24: Zalai nap. 11.39: Márton és barátai. Rádiójáték. — IV. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután 14.30: Édes anyanyelvünk. 14.35: Zalai délután zenével — szóval. 17.05: Nyilvános irodalmi műsor a zalaegerszegi Ifjúsági Házból. 17.50: Beniamino Gigli énekel. 18.25: Új könyvek (ism.) 19.15: Zalai zárószó. Párbeszéd Zalaegerszeg és Nagykanizsa között. 21.05: Kapcsoljuk a Nagykanizsai Úttörőházat. Dzsesszklub. 22.20: Tiz perc külpolitika. 22.30: Zenekari muzsika. 0.10: Verbunkos muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalok. 8.33: Operettrészletek. 9.33: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 9.55: Kis magyar néprajz. 10.00: Zalaegerszegi délelőtt. 12.00: Nóták. 12.33: Operarészletek. 13.33: Cirkuszban. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Kóruspódium. 17.11: Zalaegerszegi Rébusz. Vetélkedő a Fiatal Építészek Klubja, a Zala megyei Művelődési Központ és a zalaegerszegi Számviteli Főiskola csapatai között. 18.33: Pierre Bournier gordonkázik. 19.10: Mezők, falvak éneke — Zala megyéből. 19.35: Slágermúzeum. 20.33: János vitéz. Részletek Kacsóh Pongrác daljátékából. 21.00: A szellemi munka valósága — IV. rész. 21.20: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 22.20: Saint-Saens: Sámson és Delila. Delila és Sámson kettőse a II. felvonásból. 22.33: Derűre is derű. 22.59: Kellemes pihenést!

3. MŰSOR

14.05: Évfordulók nyomában. 14.35: Az Amadeus vonósnégyes felvételeiből. 16.03: Rossini: A sevillai borbély — az I. felvonás finálója. 16.25: Kadosa Pál: II. hegedűverseny. 16.50: A hét zeneműve. 17.20: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban (ism.) 17.35: Huszonöt perc beat. 18.03: Csirkék Eldorádója. Rádiójáték. 18.52: Weber-áriák. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: kb. 20.40: Elégia a moziról. Kb. 21.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30 Operaáriák. 21.54: Hangfelvételek — felsőfokon.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. — 17.05: Fiatalokról fiataloknak. Szerkesztőriporter: Gombár János. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Régi Beatles slágerek. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Nóták és anekdóták. — Népi kincsek nyomában. Pávics György műsora. — Népdalok. — Hírek. Sztevanovity Milutin kommentárja. — B. Gyokics harmonikázik. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hirek. — Uj könyvek az NDK-ból. — Modern frizurák. Beszélgetés Hess Jánossal a tavaszi női és férfi haidivatról. — Kedvelt melódiák. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Volt egyszer egy császár. — adás gyermekeknek. 18.00: Bolond szótár. 18.15: Tv-folyóirat. 18.45: Mi a teendő? 20.00: Misko Kranjec — Vladimir Frantar: Árnyékok az Ostri Vrh alatt — tv-dráma. 21.15: Kiválasztott pillanat. 21.20: Ki lőtt Velij Zejnicre? — riport. 22.05: Dokumentumfilm.

2. MŰSOR

18.30: Moliére, nevetés és könnyek — filmsorozat. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Tv-tárca. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Házi mozi: A jó Fülöp — román film.

KÖZÉRDEKŰ

ÉRTESÍTJÜK a T. lakosságot, hogy a Málom, Péterpuszta transzformátorállomás és 20 KV-os vezeték építési munkái 1976. május 5-én befejezést nyertek. A hálózat 1976. május 17-én feszültség alá kerül. A vezeték érintése életveszélyes!

HANGULATOS, fedett kerthelyiséggel, zenés szolgáltatásaival várja Önt a Szőlőskert Étterem. (Pécs, Kisszkókó u. 4. Telefon: 15-886.)

MÁJUS 18-án, kedden este 20.30-kor a Puskin Művelődési Házban, Pécsszabolcson, Kovács Kati, Koncz Tibor és az Universál együttes hangversenye lesz.

„A PÉCSI Orvostudományi Egyetem 1976. május 17-én, hétfőn délután 4 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Steroid-anyagcserezavar és a klinikai kép közötti kapcsolat congenitális adrenalis hyperplasiában (CAH). Kecskés Lajos (POTE Elméleti Központi Laboratórium): Bevezetés: Gáz-chromatographia alkalmazása a CAH-diagnosztikában (5 perc) — Tényi István és Németh Magdolna (POTE I. sz. Belklinika): A C_{21} hydroxylase klinikai képe és a steroid metabolismus jellemző vonásai felnőtt betegeknél (10 perc) — Juricskay Istvánné és Kecskés Lajos (POTE Elméleti Központi Laboratórium): 17—hydroxypregnanolon gáz-chromatographiás identifikálása CAH-betegek vizeletében (15 perc) — Jászai Vera, Cser Ágnes és Molnár Sándor (POTE Gyermekklinika): C_{21} hydroxylase deficientia klinikai képe és a steroid metabolismus sajátosságai csecsemőkorban (10 perc) — Molnár Sándor, Jászai Vera és Cser Ágnes (POTE Gyermekklinika): Ritkán előforduló súlyos sóvesztéssel járó kombinált enzym-deficientia (3—hydroxydehydrogenase + C_{21} hydroxylase) újszülöttnél? (10 perc)."

A PÉCS m. város Tanácsa V. B. II. ker. Hivatal igazgatási osztálya a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat bejelentése alapján értesíti a város lakosságát, hogy a város közterületi parkiaiban permetezést végez. 1976. május 18—20-ig. Rossz idő esetén: 1976. május 25—27-ig. Permetezésre kerülnek a közterületre kiültetett virágok, rózsák, diszcserjék, díszfák, lisztharmat és egyéb gombabetegségek és levéltetvek ellen. A permetezéshez felhasználandó növényvédőszerek: Bi—58 0.1%, Fundasol 0,1%, Thiovit 0.33%. A permetezett növények érintése veszélyes.

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. május 17-én, 20 százalékos visszatérítés!

BEVÁSÁRLÓTÁSKA ◆ ÚTITÁSKA
AKTATÁSKA ◆ AUTÓSTÁSKA
NDK MŰSZÁL SZÖVET: 140—149,— Ft-ig
KISPÁRNAHUZAT: 16—32,— Ft-ig

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vételeladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Fehér Trabant Combi, IH-s, keveset futott, kigészítőkkel eladó. Érdeklődni: 18-268 telefonon, esti órákban.

2 db 8 hónapos vemhes üsző eladó. Boda, Kakas István.

UB-s Trabant Lim. eladó. Érdeklődni 17 óra után, vasárnap egész nap, Pécs, Sörház u. 47.

CU-s rendszámú Trabant eladó, megkímélt állapotban. Pécs, Kertváros, Erdély u. 15.

UO-s Trabant Combi, — fehér — eladó. Telefon: 21-365.

Jugoszláv diófurnér kombinált szobabútor eladó. Pécs, Marx u. 110/1. Telefon: 11-038.

Világos, modern, francia háló, igényesnek eladó. Valencsákné, Móra Ferenc u. 48. II/5.

Közületek részére, tipizálás miatt, eladók Gaz 51—63, Kárpáti, Warszawa, Robur és motorkerékpár alkatrészek. DÉDÁSZ, Pécs, Anyagosztály U. i: Radochay Béla.

LAKÁS—INGATLAN

Családi ház beköltözhetően eladó Pécsudvard, Széchenyi utca 56. Erdeklődni lehet: Pécsudvard, Széchenyi utca 55. szam alatt.

Balatonszárszón 210 n-öl közművesített telek, vízparthoz, vasútállomáshoz közel, beépítésre alkalmas, Petőfi utcában eladó. — „Készpénz" jeligére, Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

1 és fél szobás Szigeti úti és 2 szobás uránvárosi távfűtéses, tanácsi bérlakásainkat elcserélnénk 2 és fél, vagy 3 szobás kizárólag távfűtéses, tanácsi bérlakásra. Érdeklődni a 17-615-ös telefonon, reggel 8—9-ig.

Pécs külvárosban családi ház 330 n-öl területtel — ebből 200 n-öl új szőlő — eladó. Víz, villany van, 26-os buszszal 5 perc. Érdeklődni: Szentlőrinc, Szent Imre u. 1., vagy Abaliget, Aranyszarvas Étterem üzletvezető helyettesnél.

Garázst vagy udvart keresek Szabadság utca, József Attila utca környékén. Telefon: 11-876.

Fonyód központjában, 3 szoba összkomfortos családi ház — vállalati üdülőnek is alkalmas — eladó. Érdeklődni: Mertz József, Fonyód, Ságvári u. 24.

Patacs falu mellett, 240 négyszögöl szőlő eladó. „Kedvezményes áron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba hallos, Hunyadi úti öröklakásomat elcserélném hasonló méretű tanácsi lakásért. Telefon: 15-371, este, 19 óra után.

Családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécsújhegy, Szirom u. 2.

Lakható présházat vagy kis házat vennék, „20 ezer kp. + havi részlet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár gyermekkel, kiadó lakást keres. „Eltartási szerződés is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi 2 szoba összkomfortos, távfűtéses, földszinti, tanácsi lakásomat kertvárosi 2 szoba, összkomfortos, távfűtésesre, III. emeletig. Másfél szobás is lehet. Érdeklődni: Lengyel Gy. u. 4/B, földszint 3 délután 15—18 óráig.

Pécsi 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném hasonló szegedire. „Szeged" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti összkomfortos, tanácsi garzonomat pécsi lakásért elcserélném. Ajánlatokat „József Attila lakótelep" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Münnich Ferenc utcai kettőszobás, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni 18-288-as telefonon.

Garázshely kedvező feltételekkel Kodály úti ABC közelében, a Szőlőskert alatt, eladó. — Telefon: 21-182, Juricics utca 6.

Égervölgyben a pataknál, 168 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: 12-600 telefonon.

Pécsújhegyen házhely minden építőanyaggal, sürgősen eladó. Somogyi, Nagyvárad utca 28.

Külön bejáratú albérleti szoba kiadó. István utca 6/3.

Bélatelepen 162 négyszögöl vízparti telek eladó. „1300 Ft 499962" jeligére a Zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

Szentlőrinc, Rákóczi út 19. számú kettőszobás családi ház nagy udvarral, kerttel, beköltözhetően eladó. Megtekinthető vasárnaponként délelőtt.

Mohácson kettő és félszobás OTP öröklakás, szőnyegpadlós, garázszsal eladó. Cím: Mohács, Perényi tb. 1/A. III. 18.

Szegedi tanácsi két és félszobás összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló pécsire. Érdeklődni: esténként Pécs, 20-659 telefonon.

Balatonmáriafürdőn gyönyörű kilátással a Balatonra, telkek nagyon olcsón eladók. — „Balaton 84295" jeligére a Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe.

VEGYES

Irányi Dániel térnél üzletnek, műhelynek helyiség kiadó. Cím: Szabó, Márton u. 2.

Garázs kiadó. Ady Endre u. 16. szám.

Parkettázás, csiszolás, műanyagpadló burkolás garanciával. Vaczin. Telefon: 13-736. Pf. 336.

HÁZASSÁG

49 éves, 165 cm magas traktoros, falusi lakással, 3 kiskorú gyermekkel, házasság céljából, házias, korban hozzáillő leány, vagy elvált asszony ismeretségét keresi. „Egy gyermek nem akadály" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28/172, elvált, félig kopasz, főiskolai végzettségű férfi, házasság céljából társat keres. „XX. század" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas özvegyember házasság céljából megismerkedne független, özvegy, vagy elvált, rendes, rendszerető asszonnyal, 60—65 éves korig, aki saját, pécsi házamba jönne. 2400 Ft nyugdíjjal rendelkezem. Fényképes leveleket: „Csak őszintén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresem annak a hölgynek az ismeretségét házasság céljából, 27 évestől 35-ig, aki otthonomba jönne és szerető feleség lenne. 1 gyermek nem akadály. „Kaland kizárva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

23 éves, 176 cm magas, barna, csinos lány megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő fiatalemberrel. Egy gyermek nem akadály. „Harmonikus élet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

180 cm magas, 48 éves, fiatalos külsejű, jó megjelenésű, teljesen egyedül élő szakmunkás férfi, házasság céljából megismerkedne hozzáillő, magányos nővel. 2 szoba komfortos, berendezett lakásom, kocsim van. „Hűség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elvált asszony, szolid, barna, dolgozó férfi ismeretségét keresi, házasság céljából, 58 éves korig, 170 cm magasig. „Ibolya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Társaság hiányában, ezúton keresem azt a kedves, becsületes, józan életű, magas, özvegy férfit, 49—54 évesig házasság céljából, aki 48 éves, 160 cm magas asszony hű társa tudna lenni. „Kalandorok ne írjanak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megismerkednék 145—155/25—35 év közötti, értelem és érzelem határán belül, káros szenvedélyektől mentes, egyszerűségében csinos, nyílt, őszinte, nem anyagiakra, csupán szeretetre, megbecsülésre vágyó, igényes és viszonozni tudó, érzékeny természetű, lehetőleg gyermektelen hölggyel, kizárólag házasság céljából. Hasonló adottságú, 38/165 diplomás férfi vagyok. Csak kézzel írott, fényképes levélre válaszolok. „Szeretnék rád találni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

43 éves, 170 cm, jómegjelenésű, elvált, gyermektelen szakmunkás, értelmes, finomlelkű, fekete vagy barnahajú, jóalakú, fiatalos kinézetű, lehetőleg független nő ismeretségét keresi házasság céljából 36 évesig. „Lakás megoldható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42 éves, 170 cm magas özvegy ember vagyok. Megismerkednék házasság céljából 30—40 év közötti hölggyel. Egy kislányom van. Két és fél szobás lakással rendelkezem. Kalandorok kíméljenek. „Májusi találkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

37 éves, 170 cm magas, barna, elvált fiatalember házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő hölggyel. „Szeretetre vágyom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíj előtt álló, fizikai dolgozó özvegyasszony, élettársat keres, józan életű férfi személyében, 60 évesig. Lakás van. Kézzel írott, fényképes leveleket: „Megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék, 40 éves korig, egyedülálló, gyermektelen, értelmiségi hölggyel, aki jó anyagiakkal rendelkezik. 49 éves, 175 cm magas, önhibáján kívül elvált, modern lakással rendelkező, szellemi dolgozó vagyok. Csak komoly, fényképpel ellátott levélre válaszolok. Cím: 7614 Pécs, Pf. 55.

Építtetők, figyelem!

Most vásároljon építőanyagokat a szentlőrinci telepünkön!

AJTÓK, ABLAKOK, TETŐFA, TETŐLÉC, CSERÉP, TETŐPALA, HULLÁMPALA, E-JELŰ GERENDÁK, 7—24-től 7—66-ig méret, ÁTHIDALÓK A 12—24 méretig, FAROSTLEMEZ, MOZAIKLAP, KÚTGYŰRŰK, TALPASCSŐ 100/60-as, BH-ELEM 60/60—90/60-as stb.

KORLÁTLAN MENNYISÉGBEN KAPHATÓK!

TELEFON: 71-102.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres fiatal gépgyártás-technológust, vagy gépgyártás-technológiában jártas felsőfokú végzettségű dolgozót, szerkesztői munkakörbe és egy férfi dolgozót kompresszor- és hőközpontkezelőnek, valamint felvesz és betanit dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat és fiatalkorú lányokat 6 órás munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518456)

A BÓLYI Állami Gazdaság felvételre keres katonaviselt erdésztechnikust, erdészkerület-vezetői beosztásba. Javadalmazás a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: a Bólyi Állami Gazdaság központjában, a személyzeti osztályon. (518451)

A PÉCSI Faipari Szövetkezet sásdi üzemébe felvételre keres asztalos szakmunkásokat, valamint női és férfi betanitott munkásokat. Jelentkezni lehet: Sásd, (régi vásártér), az üzemvezetőnél. (518452)

A PÉCSI Faipari Szövetkezet szállításvezetőt keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. szám. (518453)

A FIM ZSOLNAY Porcelángyár felvesz esztergályos szakmunkásokat, valamint férfiakat betanított munkára. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518460)

AZ EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres dolgozókat a következő munkakörök betöltésére: esztergályos, lakatos, tmk-villanyszerelő szakmunkásokat, takarítónőket, segédmunkásokat, valamint műszaki szakközépiskolai végzettséggel rendelkező dolgozót. Jelentkezés: EIVRT SOPIANA GÉPGYÁRA, PÉCS, Szalai András utca 8., felvételi iroda. (1136)

A PÉCSI Keményítőgyár női és férfi munkaerőt vesz fel betanított gépkezelői munkakörbe. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 47. (518442)

A B. M. TANÁCS VB Gyermek- és Ifjúságvédő Intézete felvételre keres 1 főzőnőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Mikes K. u. 13. sz. alatt a gazdasági irodában. (518441)

FESTŐ, mázoló, tapétázó szakmunkásokat és betanitott munkásokat felvesz az Építőipari Szövetkezet. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás út 16., a részlegvezetőnél. (1157)

GÉPKOCSIALKATRÉSZ ismerettel rendelkező gyakorlott raktárost keresünk. Jelentkezés az eddigi működés leirásával „IKARUS" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1147)

A VOLÁN 21. sz. Vállalat felvételre keres UB—1212, E—3—2, UB—80, D—141, Caterpillár 966 Hr, Volvo 841 homlokrakodóira, Caterpillár D8H és S—100 dózereire, SGW 16. tip. gumihengerére gépkezelőket. Az ország egész területére. Bérezés a kollektiv szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Budapest, V. Haris köz 6. sz. alatt, a forgalmi főosztályon. (3227)

D-VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőket, MTZ traktorra vezetőket és vizsgával rendelkező motoros láncfűrészgép kezelőt felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 104. sz. alatt a szállításvezetőnél. (1150)

KOTRÓGÉPÉSZ, lakatos, gépszerelő szakmunkásokat felvesz kőbányaüzem, Komló. (1080)

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KOVÁCS GYULA

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a szigetvári pártbizottság dolgozóinak és munkatársainak. A gyászoló özv. Kovács Gyuláné és családja.

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvételre keres Kaposvár, Keszthely, Mohács, Barcs, Szigetvár, Baja munkahelyeire változó munkára csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Szakmunkások részére minőségi hegesztő tanfolyamot szervezünk. Segédmunkások részére továbbtanulási lehetőséget biztositunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben, Csőszerelőipari Vállalat 5. sz. üzem, Budapest VII., Garay u. 10. sz. alatt. (1140)

FIGYELEM! A VOLÁN 12. sz. Vállalat mohácsi üzemegysége felvesz bólyi telephelyes önelszámolós képviseleti rendszerben foglalkoztatott gépkocsijára bólyi lakost gépkocsivezetőnek. Jelentkezni lehet az üzemegység forgalmi osztályvezetőjénél, szombat kivételével mindennap reggel fél 8-tól 16 óráig. Mohács, Szt. István u. 4. (358272)

SZAKMUNKÁSOKAT, kezdőket is, hegesztő, lakatos szakmára egy és kétműszakos beosztásba felveszünk. Hidas, Himesháza vonalról üzemi autóbuszjárat. Jelentkezés: Pécsvárad, Mezőgép Gyáregység. (1074)

VILLANYSZERELŐ szakmunkásokat és gépkocsirakodókat felveszünk. Jelentkezni lehet: Építőipari Szövetkezet Bonyhád, Perczel u. 80. (1125)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres nyugdíjasokat éjjeliőri munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy Zs. u. 4. sz. a vállalat rendészetén. Naponta 8—12 óráig. (1112)

GYÁRTÁSELŐKÉSZÍTŐ munkakörbe gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust, valamint mohácsi, pécsi és szigetvári munkahelyre villanyszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés MEGYESZER Pécs, Lyceum u. 4. munkaügyön. (1122)

A CSERKÚTI MEZŐGÉP VÁLLALAT központi gyáregysége tejhűtőgépek gyártásához hűtőgépszerelésben jártas dolgozókat alkalmaz. Megközelithető az Ujmecsekaljáról induló 26-os autóbusszal. Jelentkezés a főmérnöknél. (518423)

KONYHAI alkalmazottat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, Közraktár út 1. személyzeti vezetőjénél. (1103)

FELVESZÜNK esztergályos, marós és villanyszerelő szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V. u. 9. munkaügy. (518448)

A FIM Zsolnay Porcelángyár felvételre keres, megfelelő végzettséggel rendelkező dolgozót pénztárosi munkakörbe, valamint üzemmérnököt vagy gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust tmk-előadói munkakörbe. Jelentkezés a gyár személyzeti osztályán. (518420)

MERKUR

PÉCS, FÜRST SÁNDOR UTCA 6. SZÁM alatt rövidesen megnyiló autóápolási és felszerelési cikk szaküzletébe az alábbi munkakörökbe, megjelölt képesitéssel rendelkező

dolgozókat keres felvételre:

BOLTVEZETŐ:
gépjárműtechnikus, hiv. gkv. jogositvány, bolti, kereskedelmi gyakorlat.

BOLTVEZETŐ-HELYETTES:
jármű-, járműalkatrész eladó + boltvezetői képesités.

BOLTI ELADÓ:
jármű-, járműalkatrész ker. eladó.

BOLTI PÉNZTÁROS:
közgazdasági technikumi vagy gimn. érettségivel.

TAKARÍTÓ MUNKAERŐT.

Jelentkezni a MERKUR Személygépkocsi Értékesitő Vállalat személyzeti osztályvezető (1392 Budapest VI., Szív u. 60.) részére felküldendő részletes önéletrajzzal, fizetési igény megjelölésével lehet.

MERKUR

Heti jegyzetünk

Személyes érdekünk, nemzeti ügyünk

A második napon sportolt az egész kongresszus. A KISZ KB első titkára éppúgy végigfutotta a „kongresszusi mérföldet", mint a többi küldött, tizenegyeseket rúgtak Grosicsnak, zengett a körcsarnok az alkalmi sportolók vidámságától.

Ez a sportdélután példaként került a KISZ IX. kongresszusának programjába, hogy gyakorlati útmutatást is kapjanak a küldöttek, miként kell és lehet sportolásra bírni a fiatalok tömegeit.

Talán nem túlzás azt állítani, hogy a IX. KISZ-kongresszus egyik fontos feladatának tekintette, hogy a fiatalokat közelebb segítse a sportoláshoz. A beszámolóból, Kádár János felszólalásából és a határozatból egyaránt erre következtethetünk. Kádár elvtárs egyenesen arra szólította fel a KISZ-t, hogy tekintse pártfeladatának a testedzés és a tömegsport segítését. A határozatban pedig külön fejezetben, *Személyes érdekünk, nemzeti ügyünk a testnevelés, a sport, a turisztika fellendítése!* alcím alatt fogalmazták meg a tennivalókat.

Mint a határozatban is szerepel, a testnevelést, a tömegsportot társadalmi üggyé kell tenni, a KISZ-tagok – és talán hozzátehetjük: valamennyi fiatal – megítélésében nagyobb szerepet kell kapnia annak, miként vesz részt a testnevelésben és sportban, azaz váljék az edzett, egészséges, fizikailag felkészült ember a fiatalság ideáljává.

A határozatok megvalósítása nagy feladatot jelent valamennyi KISZ-szervezetben. Hiszen nem csupán alkalmi megmozdulásokat, évente egyszeri „felajánlásos" kocogónapot kell szervezniük, hanem mindenekelőtt új szemléletet kell kialakítani, olyat, amelyik nem felesleges időtöltésnek, hanem az egészséges élet feltételének tekinti a rendszeres sportolást. Az ilyen szemléletben elért fordulat után lehet hozzáfogni ahhoz, hogy fokozatosan mindenütt megteremtsék azután a szükséges létesítményeket, megtanulják azokat okosan, célszerűen használni, hogy az „Edzett ifjúságért" akció keretében egy élő és fejlődő tömegsport mozgalmat tudjanak szervezni.

Gyakran elhangzik, hogy sportot csak megfelelő létesítmények birtokában lehet szervezni. Nos, az sem utolsó feladat, hogy ezeket a létesítményeket segítsenek a KISZ-szervezetek létrehozni. Társadalmi munkaakciók keretében sokféle létesítmény építésére nyílik lehetőség. A sportudvarok, kispályák létesítése csaknem mindenütt megoldható. De a kongresszusi határozat arra külön is felhívja a figyelmet, hogy a kultúrházak megfelelő termeinek sportcélokra való átalakítása ugyancsak fontos feladat. Ezzel egyszersmind úgy tűnik eldőlt az a vita is, hogy beengedhető-e a sport a kulturális létesítményekbe, ahonnét egykoron még a ping-pong asztalokat is „kinézték". Nos, aligha látja a kultúra a kárát, ha a „kettős hasznosítású" termek hálózata alakul ki majd a községekben.

A KISZ-nek a tömegsport érdekében végzendő eredményes munkája nyomán juthatunk el oda, hogy valóban kiérdemeljük a „sportnemzet" címet. Hiszen eddig inkább csak a minőségi sportunk nemzetközi rangja engedte meg ennek a címnek a viselését. De az igazi sportnemzet az, ahol valóban mindenki sportol, ahol a testedzés valóban a mindennapi élet része. Az, hogy e tekintetben a fiatalságnak kell az első lépést megtenni, az természetes. De a ma sportoló ifjúsága holnap már a sportoló társadalmat jelenti . . .

— K —

DN SPORT

Versenyben az NB I-ért

Új csapatot kell kialakítani

Kovács Imre vezető edző nyilatkozata

Megkülönböztetett figyelemmel kísérik Pécsett a PMSC labdarúgóinak szereplését. Az NB II. mérkőzései nem sok sikert hoztak a piros-feketéknek. A hazai mérkőzések látogatottsága mégsem csökkent, 4—5 ezer néző kíváncsi most is vasárnapról vasárnapra a PMSC játékára. Pécsett nagy tábora van a labdarúgásnak, a szurkolók igénylik a jó csapatot.

●

A tavasszal új edző került a labdarúgó szakosztály élére. Kovács Imre április 6. óta irányítja a labdarúgó szakosztály munkáját. A pécsi szurkolók jól ismerik. 1968—69-ben a Pécsi Dózsánál működött. Pécsről a Videotonhoz került, aztán Újpest, Salgótarján következett, legutóbb az MTK-nál dolgozott. A sportág elismert szakembere.

— Pécsett valóban nagy tábora van most is a labdarúgásnak — mondotta. — Nyolc évvel ezelőtt, amikor legutóbb itt voltam, azonban színvonalasabb és nagyobb volt a játékoskeret. És az igények a realitás talaján állottak. Most is igényesek a pécsi szurkolók, azonban nem veszik figyelembe a jelenlegi körülményeket. Kevés a játékos, nincsenek játékos egyéniségek. Hamar kiderült, hogy a jelenlegi csapat nem képes kiharcolni az NB I-et, tavasszal a pécsiek már nem voltak versenyben.

— *Az NB II. élcsapatai nagyon elhúztak a PMSC-től. A pécsi csapat legfeljebb egykét hellyel tud csak előrébb kerülni a bajnoki táblázaton. Milyen feltételeket kell biztosítani, milyen feladatokat kell megvalósítani, hogy jövőre hasonló helyzet ne alakuljon ki, és a csapat NB I-be jutása biztosítva legyen?*

— Vannak dolgok, melyek elintézése minél hamarabb történik, annál jobb. A legfontosabb megszilárdítani a vezetést. Az MLSZ irányelveinek megfelelően kell megvalósítani maximálisan a szakosztály modellt, azoknak akik a szakosztály vezetőségben vállalnak munkát, megfelelő munkaterületet kell biztosítani. A követelmény rendszerben előírt szakmai munka magával hozza a szakmai modell kialakulását is, s nekünk az NB I-re kell figyelnünk, hisz oda törekszünk. Az NB I-ért azonban tenni is kell.

Az átigazolási időszak rohamosan közeledik, a PMSC vezető edzője ezzel kapcsolatban kifejtette véleményét.

— Feltétlenül fel kell emelnünk a játékoskeret színvonalát. A jelenlegi játékosokról nem mondunk le, de olyan új játékosokat kell szereznünk, akik képesek kiharcolni az NB I-et. Égetően fontos a kapus kérdés rendezése. Katzirz és Kovács mellé olyan játékos kell, aki első kapus tud lenni. Szeretnénk egy szélső hátvédet, és egy középen játszó védőjátékost is igazolni. Megfelelő irányítóra, egy jól képzett középpályásra is szükségünk van. No és csatárok kellenek. Hangsúlyozom, nem kisegítő játékosok kellenek, hanem olyanok, akik valóban erősítést jelentenek. Az átigazolások nem kis erőfeszítést igényelnek, és egy kicsit már el is késtünk.

●

Kovács Imre hosszú éveken keresztül NB I-es csapatoknál tevékenykedett. Jól ismeri az NB I-et, de mi a véleménye az NB II-ről?

— NB I. és NB II. között vastag válaszvonal van. Nem véletlen, hogy az NB II-ből felkerülő csapatok egy része nem tud megkapaszkodni az NB I-ben. Az NB II. jelenlegi élcsoportjában tanyázó csapatok játékosállományában rutinos, tapasztalt játékosok jól keverednek a feltörő fiatal labdarúgókkal. Azok a csapatok szerepelnek jól, ahol ez az arány legmegfelelőbb. A jelenlegi PMSC-nek nincs tartása, melyet a rutinos, tapasztalt játékosok biztosítanának. Kétségtelenül vannak pozitívumok is. Sok a fiatal, gyorsak a játékosok és küzdőszellemük, akarásuk felcsillan. A legutóbbi 3 hazai mérkőzésen lőtt nyolc gól, a jövőre nézve mindenképpen biztató. A hátralevő mérkőzéseinken még jobban bizonyíthatnak a fiúk. Az élmezőny nagyon megugrott tőlünk, nem közömbös azonban hányadik helyen végzünk és hány pontot szerzünk.

Hegyi István

Ez történt az NB I-ben

Pontot vesztett a Videoton

A Vasas legyőzte a Honvédot

Egyre izgalmasabb a bajnokság a labdarúgó NB I-ben. A 25. forduló is hozott meglepetéseket. A legnagyobb meglepetés a Videoton hazai pontvesztése a Salgótarján ellen. Ugyancsak a meglepetések közé tartozik, hogy a Haladás sem bírt hazai pályán a kieső-jelölt Csepellel. A Rába ETO—ZTE mérkőzésen is megosztoztak a csapatok a pontokon.

A kieső-helyen tanyázó Kaposvári Rákóczi értékes pontot szerzett Diósgyőrben. A vezetést a Rákóczi szerezte meg, majd a szünet után a hazaiak két perc alatt megfordították az eredményt. A hajrában ismét a kaposváriak kezdeményeztek többet és sikerült az egyenlítés. A Rákóczi összeállításának érdekessége, hogy a kapuban a „veterán" Rapp állt. Az MTK VM nehezen győzött a Békéscsaba ellen, a Tatabánya viszont biztosan „fektette kétvállra" a SZEOL-t. A szegediek helyzete egyre kilátástalanabb.

A Népstadion kettős rangadójának első mérkőzésén a jól játszó Vasas győzelme egy pillanatig sem volt vitás a megtorpant Honvéd ellen.

A 25. FORDULÓ EREDMÉNYEI:

Videoton—Salgótarján 0:0, Székesfehérvár.

MTK VM—Békéscsaba 1:0 (0:0), Hungária körút. Góllövő: Borsó.

Tatabánya—SZEOL 2:0 (1:0), Tatabánya. Góllövők: Radics, Csapó.

Haladás—Csepel 0:0, Szombathely.

Diósgyőr—K. Rákóczi 2:2 (1:1), Diósgyőr. Góllövők: Oláh, Görgei, illetve Duschák, Kovács F.

Rába ETO—ZTE 1:1 (1:0), Győr. Góllövők: Mile, illetve Bogáti.

Vasas—Bp. Honvéd 3:0 (2:0), Népstadion. Góllövők: Izsó (2), Müller.

A Ferencváros—Újpesti Dózsa találkozót lapzárta után játszották.

*

MAGYARORSZÁG TOVÁBBJUTOTT A DAVIS KUPÁBAN

Szombaton délután a Margitszigeten folytatódott a Magyarország—Egyiptom Davis Kupa teniszmérkőzés. Bevezető akkordként Gustaf Bonde, a Svéd Királyság magyarországi nagykövete átadta a Király Kupát a magyar válogatottnak az európai nemzetek csapatbajnokságában kivívott elsőségéért.

Ezután a második napi párosmérkőzésre végre kellemes időben került sor. Szőke, Taróczy—Abd el Ghany, El Shafei 6:0, 6:1, 6:2.

Magyarország—Egyiptom 3:0.

KUBIKOS BRIGÁDOKAT

és

BETONELEMGYÁRTÓKAT

FELVESZ

a

PÉCSI KERTÉSZETI ÉS PARKÉPÍTŐ VÁLLALAT

Jelentkezés:

Bolgár Néphadsereg u. 104.

Bérelszámolás.

Rangadó a megyebajnokságban

A BVSC lesz a Komló vendége, Várpalotán a PMSC

Kiesési rangadót játszik a PBTC Nehéz 90 perc előtt a Mázaszászvár

A Komlói Bányász az elmúlt héten nagyon értékes győzelmet aratott Nagybátonyban. A kék-fehérek győzelmükkel pontszámban beérték a Szolnokot, és jelenleg a 10. helyet foglalják el a bajnoki táblázaton. A BVSC sem panaszkodhat, a Szekszárdnak hat gólt lőttek és mindössze négy pont választja el a vasutasokat az NB I-be jutást jelentő második helytől.

– *A tavaszi hazai mérkőzéseink közül a mai igérkezik a legizgalmasabbnak* – mondotta Kunos István technikai vezető. – *Ősszel 4:0-ra kikaptunk a Szőnyi úton, most törleszteni szeretnénk. Lingl a héten kisebb sérüléssel bajlódott, de bizonyára a mérkőzés kezdetéig rendbejön és a Nagybátonyban szerepelt csapat léphet pályára. Tehát: Buus – Keller, Tallósi, Steib, Kelemen – Bányász, Mód, Pál – Jánosi, Lingl, Radics. A mérkőzés a vendégek kérésére az eredeti kiírásnál egy órával korábban, már 16 órakor kezdődik.*

A PMSC Várpalotára utazik. Ősszel a pécsiek nyertek 3:0-ra. Legutóbb a csapat három gólt lőtt a Debrecennek és ez biztató a mai mérkőzésre is. Kovács Imre vezető edző elmondotta, hogy Nagy sérült, a fiatal csatárt a Sportkórházban ápolják. Helyettese valószínűleg Fábián lesz, de elképzelhető az is, hogy Bálint játszik a csatársor tengelyében.

Stier József, az egyesület titkára az esélyekről így nyilatkozott:

– *A Várpalota a kiesés elkerüléséért harcol, ezért bizonyára nagyon hajtanak majd. Ha a támadósorunk nem lesz gólképtelen, akkor elhozhatjuk az egyik pontot.*

*

Az NB III-as csapatok közül a PVSK és a Véménd játszik hazai pályán. A PVSK az Építőket, a Véménd a Barcsot fogadja. Mindkét mérkőzésnek a hazaiak az esélyesei. A PVSK találkozója a vendégek kérésére már 15 órakor kezdődik. A BTC kiesési rangadót vív Dombóváron. A bőrgyáriaknak győzniük kell, mert ellenkező esetben kevés reményük marad a bentmaradásra. A Mázaszászvárra is nehéz 90 perc vár a fővárosban a Pénzügyőr ellen.

A megyebajnokságban rangadót játszanak. Kovácstelepen lesz a Pécsi Kinizsi–Szigetvár összecsapás. Ha a szigetváriak győznek és a Mohács a Gázmű ellen nem szerez egy pontnál többet, akkor a Szigetvár már biztos bajnok.

Kézilabda

Megszületett az első győzelem

PMSC—Tatabányai Bányász 23:21 (14:12). NB I. férfimérkőzés, Szeged. Vezette: Varga A. — Varga J. A küzdelmes összecsapáson a Tatabánya kezdett jobban, majd 3:0 után egyenlített a PMSC. A szünetig kétgólos előnyre tettek szert a pécsiek és végül a hajrában jobb helyzetkihasználásukkal megérdemelten győztek. L. d.: Ágoston (5), Steer (4), Hegedüs (4).

Kosárlabda

NB II-es női mérkőzések: Pécsi Sportiskola–MÁV DAC 53:39, Pécsi Sportiskola–Universitas PEAC 44:40.

A mai sportműsor

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: Komlói Bányász—BVSC, Komló, 16.00. Várpalotai Bányász—PMSC, Várpalota, 17.00. NB III. mérkőzések: PVSK—Bp. Építők, PVSK-pálya, 15.00. Véménd—Barcs, Véménd, 17.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Pogány—Bály, Pogány, 17.00. Mágocs—Sásd, Mágocs, 17.00. Beremend—Porcelángyár, Beremend, 17.00. István-akna—Universitas PEAC, Pécsszabolcs, 17.00. Gázmű—Mohács, Gázmű-pálya, 10.00. Kinizsi—Szigetvár, Kovács-telep, 10.00. Országos ifjúsági bajnokság: Véménd—Mázaszászvári Bányász, Véménd, 15.00. PMSC—Siófok, Pécsújhegy, 10.30. BTC—ZTE, Verseny utca, Bőrgyár-pálya, 10.30.

Kézilabda. NB I. mérkőzés: Elektromos—PMSC, férfi csapatok, Budapest, 13.00. NB I. B mérkőzések: Komlói Bányász—Miskolci Vörös Meteor, férfi csapatok, Komló, 10.00. Bp. Papír—PMSC, női csapatok, Budapest, 10.00. NB II. mérkőzések: Keszty ű gyár—Keszthely, férfi csapatok, Postás-pálya, 10.00. Universitas PEAC—MTK VM, női csapatok, Tanárképző Főiskola, 10.00.

Röplabda. NB II. mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor—Kaposvári Dózsa, férfi csapatok, Balokány-liget 11.00. Steinmetz SE—Szombathelyi Építők, férfi csapatok, meszesi általános iskola, 12.00.

Tájékozódási futás. Csermey Vilmos emlékverseny, Zobák-puszta, 10.30.

Kajak-kenu. „C" típusú verseny, Orfű, 10.00.

AZ EIVRT PÉCSI ELEKTRONIKAI GYÁRA

felvételre keres:

- felsőfokú képzettségű gépgyártás-technológust,
- szerszámkészítéshez lakatos és forgácsoló szakmunkásokat.

Bérezés kollektív szerződés szerint.
Továbbá 8 általános iskolát végzett

női dolgozókat szerelői munkára

14—30 éves korig.

- a háromhónapos betanulási időre 8,50 forintos órabért,
- a betanulás után a teljesítménytől függően 11,50 forintos kategóriabért fizetünk,
- kétműszakos foglalkoztatás,
- a délutános műszakban elért alapkeresetre külön 15 százalékos műszakpótlék is elszámolásra kerül,
- fehérköpenyes, könnyű ülőmunka

JELENTKEZÉS:
PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. SZÁM.
Munkaügy.
(Volt Pécsi Fémipari Vállalat).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a helyi postahivataloknál
és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli hétfői Napló

XXXIII. évfolyam, 135. szám
1976. május 17., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

TARTALOMBÓL:

Legyen a Balaton vize ismét Balaton-víz
Tervek a magyar tenger vizének védelmére

„Sosem voltam Ophelia, de mindig voltam Mirigy...”
Gobbi Hilda hetedik találkozása a Szereppel

Hol vannak a tehetséges labdarúgók?

Monitor:
„A nézőtér felső részéről kifejezetten rosszak a látási viszonyok... Sem teremlabdarúgó, sem kézilabda mérkőzést nem tudunk közvetíteni...”

Három eladószint — négyezer négyzetméter

Új áruház épül Pécsett a belvárosban

Két régebbi sikertelen kísérlet után egy váratlan pinceroskadás adott új lökést a Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat áruházépítési törekvéséhez. 1974. nyarán a Belvárosi Áruház alatti pince beszakadása az épület emeletig ható károsodását idézte elő, s az áruház ideiglenesen be is szüntette működését. Akkor támadt a gondolat, hogy az emeleten kiürített lakások felhasználásával bővítsék az áruházat. Az addigi 800 négyzetméternyi alapterület több mint a kétszeresére növekedett volna. Kérdéses azonban, hogy ténylegesen áruház lett volna, vagy egy még nagyobb bolt?...

Az ötletet később elvetették, mert megvolt már az új: a szomszédos Kossuth Lajos utca 27. és János utca 6. számú házak telkén kell új áruházat építeni. A VÁTI-ban kidolgozták már a programtervet, melynek alapján megkísérelhetjük bemutatni Pécs új áruházát.

Az említett területen az építkezést csak a tömb belsejében történő felvonulással lehet elvégezni, ezért a város jövőre — összhangban a belváros rekonstrukciójának programjával — „kitakarítja” a Kossuth Lajos utca 41. számú házig az udvarokon épült toldalékokat, hogy a tömbbelső megnyitható legyen. A járművek számára a János utca 16. helyén, a gyalogosok számára pedig a Kossuth Lajos utcai újjávarázsolandó kapualjakon át nyílik út a tömbbelsőbe.

A Kossuth Lajos utca 27-et változatlanul hagyják (az utcaképet nem szabad megbolygatni), de statikailag megerősítik és itt kap helyet az áruház irodája. A valószínűleg árkádosítandó földszinten lesz az egyik bejárat, a másik a tömbbelső felől nyílik. Maga az áruház a Kossuth Lajos utcai épület mögött épül fel három eladószinttel, alagsori raktárral és a tetőtérbe kerülő szociális helyiségekkel és bemutató-teremmel.

A négyezer négyzetméter alapterületű áruház (a Mecsek Áruház ötezer négyzetméteres!) beruházási költsége várhatóan 48 millió forint lesz, aminek egyharmad részét a MERUKER saját fejlesztési alapjából fedezi. A kivitelezést a Pécsi Építőipari Szövetkezet vállalta 1978 elejei kezdéssel, s kétéves építési idővel. Az áruházat 1980-ban nyitják, s utána újítják fel a jelenlegi Belvárosit.

A tekintélyes méretűvé fejlődő áruház néhány gondolatot kelt. Az áruval való feltöltést a János utca felől tervezik. De vajon a konténerszállító járművek tudnak-e majd kellő biztonsággal mozogni a környék szűk utcáiban? A tömbbelsőben mintegy 30—35 — órával felszerelt — parkolóhely lesz, s a közelben semmi több. Elképzelhető-e egy nagy forgalomra tervezett áruház ennyire kevés parkolóhellyel? Az új Belvárosit alapvetően ruházati áruháznak tervezik, egyéb iparcikkből csak annyi kerül be, ami e profil kiegészítéséhez elengedhetetlenül szükséges. Mi lesz vajon a sok hasonló jellegű Kossuth Lajos utcai üzlet jövője? Bizonyos profilváltásra, a szaküzlet-jelleg hangsúlyosabbá tételére már most gondolni kell szinte végig, valamennyi boltnál.

H. I.

Lázár György Ausztriába utazott

Lázár György, a Minisztertanács elnöke dr. Bruno Kreisky szövetségi kancellár meghívására vasárnap hivatalos látogatásra Ausztriába utazott.

Kíséretében utaztak: dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter, Marjai József külügyminisztériumi államtitkár, dr. Rosta Endre, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, Lakatos Ernő, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnökhelyettese, hozzájuk csatlakozik Bécsben dr. Nagy Lajos, a Magyar Népköztársaság bécsi nagykövete.

Megjött a Madách Színház

A böhömnagy teherkocsik délután érkeztek meg, szuszszantak egyet, aztán csönd. A Madách díszletmunkásai kicsit odafordították fejüket a Perczel utcai napsugár felé, felgyűrték az ingujjakat és hajrá. A „Csillag a máglyán”, az „Egy szerelem három éjszakája”, meg a „Házasságszerző” világát lerakták a falak mellé.

— Hozzuk a Wandergelder cuccait!

Ezt egy öblös hang mondta, némi szomorúsággal, mert Mister Wangergelder 1920-as évekbeli bútorai dögnehezek, s bizony végiggurult arcukon néhány izzadsággyöngy, hogy ma este a Pécsi Kamaraszínházban a feledhetetlenül mafla Mister Wangergelder — Márkus László alakításában — észrevétlenül besétáljon Dolly asszony karmai közé, akit pedig Tolnai Klári kelt életre. Meg onnét is ismerős Thoruton Wildernek ez a darabja, a „Házasságszerző”, mert belőle született a világhírű musical, a „Halló, Dolly!”.

De a színpad bőröves munkásai már biztosra mennek. Hiszen egy jól szervezett vendégszereplés azzal kezdődik, hogy a műszak mindent jó előre centire kidolgoz, színpadméreteket, díszletek hosszát-szélét latolgatják és már hajszálpontos haditerv szerint indulnak. Ennek a haditervnek a vezérkari főnöke egy szakállas barna úr, Hajagos Árpád, a Madách Színház főmérnöke.

— Most, a második pécsi vendégjátékon?

— Reméljük, nem lesz semmi baj. A zsinórpadlástól eltekintve nincs különösebb eltérés a két színpad között. De óvatosnak kell lennünk, mert a pécsi díszlettartók nem olyan teherbírásúak, mint a mieink. A zsinórpadlás is alacsonyabb, ezért rövidebbre kell kötni a díszleteket. A Csillag a máglyán című darabban van egy börtönfal, és az előadás során elég gyakran mozog le és fel. Körülbelül 300 kiló a súlya és a biztonságos mozgatás végett Pécsett 3—4 díszlettartót kötünk össze hozzá.

Késő este van. A díszletek készen állnak. Valahol Pesten Tolnai Klári meg a többiek most húzzák fel a vekkert. Hajnalban indulás Pécsre.

Földessy Dénes

Csak fellángolások voltak

Nagy helyzet a BVSC kapuja előtt, de a budapesti védők elfejelik a labdát. Fotó: Arató László

Igazságos eredmény

Komlói Bányász—BVSC 0:0

Komló, 1500 néző. Vezette: Somlai. Komlói Bányász: Buús — Keller, Tallósi, Steib, Kelemen — Bányász, Mód (Tresch, a 80. percben), Pál — Jánosi, Lingl, (Jokl, a 74. percben), Radics. Edző: Csaba Gábor. Budapesti VSC: Pálinkás — Bodnár, Varga, Hosszú, B. Nagy — Turtóczky, Aranyosi, Berecz — Nagy, Krommer (Lucska, a szünetben), Papp, (Antal, a 77. percben). Edző: Mezei György.

Meleg időben, kitűnő talajú pályán a vendégek kezdték a játékot. A 6. percben Radics beadását Lingl lőtte kapura, a labda Hosszúról a tisztán álló Mód elé pattant, aki még a kapust is ki akarta cselezni, s a kivetődő Pálinkás elcsípte a labdát. A 12. percben Steib és Tallósi is hibázott, Papp középen egyedül tört kapura, 14 méterről a jobb sarkot célozta meg, Buús azonban bravúrosan hárított. A BVSC nem állt be védekezni, három csatáruk szinte állandóan elöl tartózkodott, s a támadásokhoz a többiek is felzárkóztak. Az első negyedórában a kissé álmosan kezdő komlóiak ellen mezőnyfölénybe kerültek.

A 17. percben Jánosi a félpályáról indította Linglt, aki jól tört kapura, a 16-osról azonban csúnyán mellé lőtt. Öt perc múlva a vendégek hagytak ki gólhelyzetet. Nagy átadásával Berecz lépett ki a védők közül, 13 méterről leadott lövése az elvetődő Buús térdéről pattant vissza a mezőnybe. Az ellentámadás végén Lingl szögletét Pál alig fejelte mellé. A fővárosiak támadtak többet és veszélyesebben, s a mezőnyben is ők irányítottak. Az első félóra végén Nagy 20 méteres csavart lövését ütötte ki a léc alól Buús. A 38. percben Radics ugratta ki Jánosit, aki az 5-ös sarkáról lőtt, a labda a kapus lábáról pattant szögletre.

Szünet után az 54. percben Jánosi és a kapujából kifutó Pálinkás összecsapott a 16-son kívül. Mindkét játékost két percig ápolták. A hazaiak javára megítélt szabadrúgást Lingl bombázta kapura, Pálinkás vetődve szögletre mentett. Rögtön utána Jánosi és Varga küzdött a labdáért a vendégek 16-osán. A labda Bányász elé pattant, akinek lövése a bal kapufa külső éléről jött vissza a mezőnybe. A második félidő első negyedórájában nagy lendülettel játszott a Komló, a vezetést azonban nem sikerült megszerezni. A 60. percet követően alacsony színvonalú, kapkodó játék folyt a pályán. A 75. percben az előretörő Kellert „szerelte” a kapujából ismételten messzire kimerészkedő Pálinkás, a másik oldalon Buús lábra vetődéssel szerezte meg a labdát Antal elől. Eseménytelen, unalmas játékkal ért véget a mérkőzés.

Az élcsoportban tanyázó BVSC és az előbbre jutásért küzdő Komló összecsapása nemhogy jó játékot, de nagy küzdelmet sem hozott. Jobbára kiegyensúlyozott játékot láthatott a közönség, az első félidőben a vendégek, szünet után a Komló irányításával. Végül is igazságos eredmény született.

Grünwald Géza

A fúvószenekari napok keretében hangversenyt adott a pécsi Gyárvárosi Úttörőzenekar és a Széchenyi István Gimnázium ifjúsági fúvószenekara. VezényeltAuth Vilmos és Nesz György. A képen a gyárvárosiakat látjuk. Gregorics felvétele

Hétfőtől hétfőig

Mindenkihez szóló szavak

Talán egy alkalommal sem kapott ilyen nagy nyilvánosságot az ifjúsági szövetség kongresszusa, mint most a IX. Az elmúlt hét keddjén befejeződött kongresszusról az újságok, a rádió, a televízió segítségével széleskörű tájékoztatást kapott az ország közvéleménye. Akik elolvasták a közleményeket, végignézték a televízió adását, kétségtelenül azt a következtetést vonhatták le, hogy az ott elhangzottak nemcsak a küldötteknek, de nem is csak az ifjúságnak, hanem szinte mindenkinek, az egész társadalmunknak szóltak.

„Dolgozzunk, alkossunk együtt, népünk és hazánk javára! Erőnk, tudásunk, tehetségünk legjavát adva vegyünk részt a Magyar Szocialista Munkáspárt XI. kongresszusán elfogadott program megvalósításában, a fejlett szocialista társadalom építésének munkájában, jövőnk formálásában!" — hangoztatja többek között a KISZ-kongresszus ifjúsághoz szóló felhívása. Ez is mindenkihez szól, hiszen a feltételeket, a körülményeket kell biztosítani a célkitűzések megvalósításához.

Sok szó esett a kongresszuson arról az útról, melyet hazánk, népünk az elmúlt három évtized alatt megtett. Szó volt erről úgy is, hogy senki nem akarta „kioktatni" a fiatalokat, csak emlékeztetni. Emlékeztetni arra, hogy a háború befejezése után honnan indultunk el és ha nem is kevés nehézség közepette, de hova érkeztünk. Mindenki, aki részese volt ennek az építő munkának, jogos büszkeséget érezhet. Három nemzedék összefogása testesül meg a három évtized munkájában, ezen belül nem kis részt vállaltak magukra a fiatalok. A múlt a jövő záloga is, bizakodást, bátorítást nyújt, hogy azt is megvalósítjuk, amit magunk elé tűztünk, amit programba vállaltunk. A jövő pedig igazán napjaink fiataljaié, eredményeit a mai munkánknak ők élvezik majd. Éppen ezért nagy a felelősségük is, hogy tetteikkel járuljanak hozzá terveink maradéktalan valóraváltásához. A KISZ IX. kongresszusa erre adott világos választ, jelölte meg a magyar ifjúság feladatát.

Mi szükséges mindehhez? Sok feleletet adott a kongresszus. Felhívta a figyelmet a tanulás fontosságára, az általános műveltség elsajátításának jelentőségére. Ezen belül is kiemelte a szakmunkásképzés jelentőségét, hiszen ők lesznek azok, akik a termelőmunka legtöbb feladatát magukra kell hogy vállalják.

Fiatalokhoz szóló szavak voltak ezek, de nem lehet olyan szülő, pedagógus, közművelő, munkahelyi vezető, aki ne vonna le belőlük megfelelő következtetést, a jövőben ne tenne többet pártunk ifjúságpolitikai határozata megvalósítása, a fiatalok nevelése, mozgósítása érdekében. A KISZ és a társadalom így tevékenykedhet együtt napjaink ifjúságának, hazánk jövője érdekében!

Mitzki Ervin

2 hétfői

Budapest: Zalaegerszegi nap a Rádióban

Pécs, Győr, Szeged és Debrecen után ma Zalaegerszeget mutatja be a Magyar Rádió Megyeszékhely—nagyvárosok sorozatában. A zalaegerszegi Ifjúsági és Úttörőházban — a zalai adásnap rádiós főhadiszállásán, — vasárnap délután már megtartotta a főpróbát a félszázas rádiós-stáb, amelynek tagjai az adás gazdája, a politikai főszerkesztőség helyettes vezetője, Karczagi Sándor irányításával készültek.

Hétfőn kora reggel a Szót kérek két adásában Varga Gyula, az MSZMP KB tagja, a Zala megyei Pártbizottság első titkára, Kustos Lajos, Zalaegerszeg tanácselnöke nyilatkozik az eseménnyel kapcsolatban. Az adásnak két műsorvezetője közül Petress István a Petőfi Rádió Zalai zenés délelőttjét irányítja, Rapcsányi László pedig a Kossuth adó délutáni, két és fél órás egerszegi blokkjában ad színes körképet a város múltjáról és a mai gyors ütemben fejlődő megyeszékhely életéről. Riportok, tudósítások mutatják a hazai rádióhallgatóknak a göcseji falumúzeumot, a város rangosodó művészeti csoportjait, az új lakótelepek életét, a tudományos-műszaki urbanizációs eredményeket, a 60-as évek óta Zalaegerszegen kibontakozott nagyarányú gazdasági, társadalmi változásokat.

Több, Zalaegerszegről vagy a megyéből elindult jeles zalai is bekapcsolódik a műsorba, így hétfőn a város vendége Kereszturi Dezső irodalomtörténész és költő, Ujlaki László és Gurnik Ilona színészek, sőt a kanizsai születésű Farkas Ferenc Kossuth-díjas zeneszerzőnk is közreműködik a Zalaegerszegi nap programjaiban. Az érdeklődők az egerszegi Ifjúsági és Úttörőház telefonjain egész nap feltehetik a város és a megye életéhez, fejlődéséhez kapcsolódó kérdéseiket, és ezekre este a Kossuth-adó 19.15-kor kezdődő nagyszabású műsorában a város és a megye vezetői válaszolnak. Ennek a 21 óráig tartó Zalai zárszó című műsornak — mely élő adásban megy — két színhelye is lesz: Zalaegerszegen az Ifjúsági Házban, Kanizsán pedig az Úttörőházban kerül sor a zalai adásnap gálaestjének számító sok színűnek ígérkező programra.

Bábolna: Tanulás huszárosan

Tanulás huszárosan: a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinátban 15 szakmát sajátíthatnak el a tanulni vágyó fiatalok. Az üzemi iskolában a helyi termelési szakágaknak megfelelő oktatás folyik. A három évi tanulmányi időből két év elméleti, egy év pedig szakmai gyakorlat. Az üzemi iskolások teljesen ingyenes ellátásban részesülnek. Képünkön: a lótenyésztő és sportlovas tagozat hallgatói bemutatóra készülnek.

Villány: 200 éves a villányi alsófokú oktatás

Az emlékkő avatása. Jobbszélen dr. Vida Sándor.
Erb János felvétele

Újat tenni éppen a hagyomány serkent, s a villányi alsófokú oktatásnak kétszázéves hagyománya van. Az 1770-es évek végén egy tanteremben 50 kisdiák tanult. Akkor is csak a téli hónapokban. Ma már a 44 nevelő csaknem hatszáz tanulót oktat, nevel az általános iskolában.

A villányi alsófokú oktatás fennállásának 200 éves évfordulója mellett tegnap az egybegyűltek megemlékeztek az úttörőcsapat névadójának, Rákóczi Ferenc születésének 300. évfordulójáról, valamint az úttörőmozgalom 30 éves jubileumáról is. A délelőtti ünnepélyes iskolagyűlésen *Lantos József*, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának helyettes vezetője emléklapokat adott át az iskola volt nevelőinek, valamint átnyújtotta a villányi általános iskolának a Lvovból küldött ajándékokat, majd *Kemény Lajos*, a községi tanács elnöke felavatta az iskola udvarán elhelyezett emlékkövet. Az iskola történeti kiállításán, amelyet az évforduló tiszteletére rendeztek, az elmúlt kétszáz év írásos és tárgyi emlékeit tekinthették meg a meghívottak. Délután a kisdobos és úttörő avatás ünnepélyességét emelte, hogy a 802. számú II. Rákóczi Ferenc úttörőcsapat kiemelkedő munkájáért elnyerte a KISZ KB Vörös selyemzászlaját. A jubileumi ünnepség sportbemutatóval, majd este nagyszabású kultúrműsorral zárult. Az ünnepségen részt vett *dr. Vida Sándor*, a Siklósi járási Pártbizottság első titkára is.

Pályázati felhívás

Baranya és Tolna megyében élő fafaragók és népi fazekasok részére pályázatot hirdet a Tolna megyei Tanács V. B. művelődésügyi osztálya és a tamási járási népművészeti napok rendező bizottsága. A pályázaton részt vehetnek a két megyében élő amatőr fafaragók, népi fazekasok és népi iparművészek olyan munkáikkal, amelyek még nem részesültek díjazásban.

A kiállítást 1976. augusztus 15—18. között Tamásiban a nemzetközi lovasnapok és népművészeti napok idején rendezik meg a „Gőgös Ignác" Művelődési Központban. A népi életet ábrázoló használati tárgyak beküldési határideje 1976. július 20. A pályázat jeligés.

Decs: Sárközi lakodalmas

A híres sárközi lakodalmat idén is megrendezik június 18—20. között. A színes programsorozat pénteken délelőtt Decsen a lottóhúzással kezdődik. Az öt sárközi községben szombaton délelőtt kerül sor a „Megfújom a furulyám..." népdaléneklési döntőre. Dél-Dunántúl legjobb énekesei már jelentkeztek a sárközi lakodalmas keretében meghirdetett versenyre. Decsen népművészeti kiállítás nyílik szombat délelőtt, ahol a legszebb sárközi hímzések és fafaragások kerülnek bemutatásra.

Vasárnap délelőtt a decsi szabadtéri színpadon gyermek népitánc bemutatót tartanak. Délután lesz a lakodalmas felvonulás. Félezer sárközi ruhába öltözött lány és asszony kíséri tánccal a lakodalmas párt, amelyet ez évben az őcsényiek „adják". Az esti program: lakodalom reggelig.

V. Á.

Pécs: Vasúti személykocsi-mosó

Kocsimosót szerelnek fel Pécsett a vasútállomáson. Az országban a szombathelyi és a Nyugati pályaudvari után ez lesz a harmadik. Teimel Ferencnek, a MÁV igazgatóság mérnökének tervei alapján vasúti üzemek és külső vállalatok közös kivitelezésében befejezéshez közeledik a munka és még e hónap végén megkezdődik a bonyolult feladatot jelentő próbaüzemelés, amikoris a savas hatású mosószerek pontos adagolását kell beállítani, nehogy a tisztítás során károsodást szenvedjenek a vasúti kocsik.

A Ceccato-rendszerű, de a vasúti kocsik geometriájához teljes mértékben igazodó mosórendszer „alagútjába" a Megyeri út felől tolathatók be 1–2 km-es sebességgel a kocsik, s ugyanarra is távolíthatók el a csonkavágányról. Maga a berendezés, amelynek beruházási költsége mintegy 1,7 millió forint, a Semmelweis utcával szemközt épül, június közepétől üzemel és egy tízkocsis szerelvényt – a helyből ennél hosszabb befogadására nem futja – egy óra alatt ragyogó fényesre tisztít. Még e tervidőszakban Nagykanizsán és Dombóváron is sor kerül egy-egy hasonló berendezés felszerelésére.

Siófok: Reggel 8-tól – 05

Ma reggel 8 órától a 10-700-as telefonszám helyett a 05-ös és a 10-509-es számon hívhatják segítségül a tűzoltókat a siófokiak és a környező 54 település lakói.

1883 óta Siófokon önkéntes tűzoltók vonultak környékbeli tüzekhez. Állami egység nem működött. Régi kívánság teljesült akkor, amikor határozottan mondták ki: a városban állami tűzoltóegységet állítanak fel. Siófok és környékének fejlődése elkerülhetetlenül szükségessé tette ezt.

Eddig a riasztás után kisebb-nagyobb időbe tellett, míg a különböző helyeken dolgozó önkénteseket értesítették, s azok elindulhattak a kárhelyre. Ma reggel 8 órától a riasztást követő 60 másodpercen belül a legkorszerűbb technikával felszerelt gépjárműfecskendők indulnak el jól képzett tűzoltókkal, akik gyorsan és hatékonyan tudnak beavatkozni mindenféle tűznél.

A mai nap egyébként nemcsak a siófoki tűzoltók életében jelent változást. A kormány rendelkezése nyomán ma reggeltől vezetik be Somogyban a tűzoltók 24—48 órás szolgálati rendszerét, amely azt jelenti, hogy minden szolgálatban eltöltött nap után két szabadnapot kapnak a tűzoltók. Így munkaidejük — havi 240 óra — megközelíti az iparban dolgozó munkásokét.

Velencei-tó:

A Velencei-tavon a MOHOSZ szakemberei próbahalászatot tartottak, hogy megállapítsák a halállomány összetételét és állapotát. Az ellenőrző halászattal egyidőben 200 mázsa 2—3 nyaras pontyot telepítenek a tóba.

Délszláv könyvtár a Tanárképzőn

Pécs egyre erőteljesebben válik a magyarországi délszlávok szellemi központjává. Az itteni tanárképző főiskolán képezik a hazai délszláv általános iskolai tanárokat. A délszláv tanszéknek szép könyvtára gyűlt össze, összesen 4400 kötettel. Ennek kilencven százaléka szerb-horvát nyelvű. A tanszéki könyvtár egyharmada Jugoszláviában kiadott művekből áll. A Vajdaságból és Horvátországból ugyanis gyakran kapnak ajándékkönyveket, valamint a két ország közötti együttműködés keretében Magyarország pénzért is rendel a tanszéknek jugoszláviai könyveket. Így állományuk nemrég Újvidékről elindult szállítmánnyal gazdagodott.

Baja: Gyermekrajz-verseny

Baja városi Tanács Végrehajtó Bizottságának művelődésügyi osztálya a Türr István múzeumban háromévenként rendezi meg a Bács-Kiskun megyei gyermekrajz kiállítást. Célja: a gyerekek jobban ismerjék fel a valódi világban a szépet, a nemes emberi cselekvést. A tegnap megnyílt idei kiállításra beérkezett 708 gyermekrajzból a bíráló bizottság 214 pályamunkát fogadott el. Ezek közül első díjat nyertek óvodás kategóriában: Csátalja. A felső tagozatosok csoportjában mind az öt helyre bajai iskola került. Ezen kívül nemzetiségi óvodák számára is versenyt hirdettek, amelyen öt német, illetve délszláv óvoda kisgyermekei vettek részt.

J. M.

Építtetők, figyelem!

Most vásároljon építőanyagokat a szentlőrinci telepünkön!

AJTÓK, ABLAKOK, TETŐFA, TETŐLÉC, CSERÉP, TETŐPALA, HULLÁMPALA, E-JELŰ GERENDÁK, 7—24-től 7—66-ig méret, ÁTHIDALÓK A 12—24 méretig, FAROSTLEMEZ, MOZAIKLAP, KÚTGYŰRŰK, TALPASCSŐ 100/60-as, BH-ELEM 60/60—90/60-as stb.

KORLÁTLAN MENNYISÉGBEN KAPHATÓK!

TELEFON: 71-102.

Hajnalban pipálni jönnek a halak

Összehangolt harc a magyar tengerért

Mi a teendő a déli Balaton-parton?

A „BETONTEKNŐ" EGY RÉSZLETE BALATONMÁRIÁNÁL — A PARTRA TORLÓDOTT SZENNYEZŐ HORDALÉKKAL.

Legyen a Balaton vize ismét Balaton-víz! — Ez lehetne a jelszava annak a széles körű és összehangolt vízvédelmi tevékenységnek, amibe a „három gazda" — a Dél-dunántúli, a Nyugat-magyarországi és a Közép-dunántúli Vízügyi Igazgatóság kezdett. Az igazgatóságok vízminőség- és környezetvédelmi osztályai tervet dolgoztak ki területük vizeinek minőségvédelmére és ebben vezető helyet kapott a Balaton.

A főbűnösök

A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság a déli Balaton-partért felel Szentgyörgytől Zamárdiig. E térségben kell olyan intézkedéseket foganatosítania, amelyek megakadályozzák a szennyezés további növekedését, illetve előidézik folyamatos csökkenését.

A mai helyzet kis túlzással aggasztónak mondható, s ezt néhány vizsgálati adat is alátámasztja.

1975-ben az idény 90 napjának mindegyikén 8070 köbméter szennyezett víz terhelte a Balatont a szóbanforgó partszakaszon. E szennyvíztömegben 75 kg foszfor, 284 kg nitrogén, 2787 kg szerves szennyező anyag, összesen pedig 8896 kg oldott anyag volt. Ugyane számsor az idényen kívüli 275 nap mindegyikén: 4670; 36 202; 2208; 5538. A mérési adatok részletesebb elemzéséből kitűnik — s a grafikonok ezt egyértelműen bizonyítják is —, hogy a keszthelyi öböl után a legtöbb szennyezés a szigligeti öbölbe jut, s ahogy haladunk északkelet felé a Balatonban, úgy csökken a szennyezés mennyisége. A főbűnösök a Balatonmáriánál beömlő Nyugati övcsatorna (ez az elsőszámú szennyező!), valamint az imremajori és a zóki csatorna.

Miért veszélyes a vízre a szennyezés, például a foszfor és a nitrogén, amelyek — mint tudjuk — igen fontos műtrágya alapanyagok. Hát éppen ez az! A két elem a vizek növényvilágának is fontos tápanyaga, s elsősorban a mértéktelen algásodást idézi elő. Az alga nappal a fotoszintézis révén oxigént termel, de napnyugta után maga is oxigénfogyasztóvá lesz, s a fontos gázt a vízből vonja el. Hajnali 3—4 óra körül éri el az oxigénfogyasztás a csúcsot, s ilyenkor emelkednek fel a halak a víz felszínére „pipálni". Ha túl sok az alga és nagy az oxigénfogyasztás, a halak megfulladnak. Elsősoban tehát a foszfornak és a nitrogénnek a vízbe jutását kell megakadályozni.

A szennyezés távoltartásának ideális módja a Balaton térségének teljes csatornázottsága lenne, továbbá az, ha még a tisztított szennyvíz sem kerülne a tóba, hiszen a ma általánosan alkalmazott tisztítási módok a foszfort és a nitrogént nem távolítják el.

Nem lesz betonteknő

Ahhoz, hogy a Balaton Balaton-víz legyen, elsősorban új szennyvíztisztítókra van szükség és biztosítani kell a meglévők jobb hatásfokú üzemeltetését. A szakszerűtlen működtetés következtében a tisztítók többsége 40—60 százalékos hatásfokkal működik a kívánatos minimális 80 százalék helyett. Az övcsatornán Marcali „küldi" a legtöbb szennyvizet a Balatonba. A somogyi nagyközség szennyvíztisztítóját úgynevezett 3. tisztítási fokozattal kellene ellátni: ez alumíniumszulfátos kezeléssel pelyhesen kicsapja a foszfort. Tározók építését tervezik a szélsőséges vízjárások szabályozására. Kívánatosnak tartják a mezőgazdaságilag rossz hatásfokkal művelhető tőzeges altalaj úgynevezett berki területek ilyen célra való mentesítését.

További feladatok

Felhagynak a korábban nagy lendülettel kezdett partvédelem kiépítésével, ami a Balatont már-már betonteknővé változtatta. Bebizonyosodott ugyanis, hogy a kikövezett balatonpart gátolja a tó öntisztulását, hiszen a hullámveréssel a partra sodort szennyező anyagok nem tudják elhagyni a vizet. További fontos feladat még, hogy a víztükör és a nádasok helyes arányának megtalálásával a nádasokat is felhasználják a Balaton vizének minőségéért vívott küzdelemben.

Hársfai István

Vietnami—magyar barátsági napok Komlón

A béke—barátsági hónap keretében, Ho-Si-Minh születésének 86. évfordulója alkalmából május 17. és 19 között vietnami—magyar barátsági napokat rendeznek Komlón. Ennek keretében a Május 1. Művelődési Központ kiállító termében ma délután 5 órakor „Harcoltak az életért" címmel Farkas Aladár szobrászművész és Hincz Gyula festőművész kiállítását Hartmann János, az MSZMP városi Bizottságának titkára nyitja meg. 18 órakor a népművelők és TIT-tagok klubjában „Egyetlen Vietnam" címmel színes diafilm-vetítéssel egybekötött fórum jellegű vitaestet rendeznek.

Nem megy a kisvonat Gemencben

Erdei kirándulás csak hajón

A Duna ártéri vadon mélyébe ritka különlegességű bepillantást nyújt majd Kácsor László: Gemenc című könyve. Az ünnepi könyvhéten megjelenő könyvről szóltak a Kossuth Rádió elmúlt szombat (május 15-i) reggeli műsorában, megemlítve a gemenci erdőbeli kirándulások lehetőségét kisvonaton is.

Az erdei kisvonat azonban már nem szállít utasokat Gemencben. A gemenci turistakirándulásokat lebonyolító, szekszárdi székhelyű Tolna megyei Idegenforgalmi Hivatal, valamint a terület gazdája, a Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaság közti ezzel kapcsolatos szerződés ugyanis lejárt a múlt év végén. Tájékoztatás szerint folyamatban van a gemenci tájvédelmi körzet kialakítása. A szerződés azóta megújításra vár...

Addig csak a negyvenöt személyes kishajón utaztatja a kirándulócsoportokat a hivatal. Az érdeklődés olyan nagy, hogy a kirándulónapokon, főleg a hét végeken négy-ötször indítják félkörútjára a túrahajót. Most szombaton és vasárnap mintegy 450-en hajóztak az erdei tájon budapestiek, pécsiek, fehérváriak, szolnokiak és más vidékről való látogatók. Száznál több jelentkezőt nem vehettek fel a hajóra vasárnap, mivel nem fértek fel.

Műemlék-modellek „birodalmában"

A Széchenyi téri dzsámi a műterem közepén

Valamikor lakószoba volt ez, most műterem: mindjárt a kapualjból nyílik a Somogyi Béla út 19. szám alatt. Az eléggé terebélyes asztalon rajzok — köztük eredetiről készült fényképfelvételek — aztán feljegyzések, térképek, Törökországból, Jugoszláviából postán érkezett forrásmunkák, továbbá tanulmányok és levéltári másolatok. Fetter Antal kis birodalma ez: keresi, kutatja a város múltját, műemlékek történetét-eredetét, de egyes épületeknek szigorúan korhű mását meg is építi — kicsiben, méretarányosan.

A Széchenyi téri dzsámi itt van a műterem közepén, de... eredeti formájában, vagyis a minarettel és az előcsarnokkal együtt, úgy, ahogy azt — az ezernégyszázötvenes években megépítették.

— A téren annakidején Bertalan püspök temploma állott, amelyet aztán a törökök lebontottak, és részben annak anyagából építették fel később a dzsámit. Az ablakok magasságáig még a régi püspöki templom anyagát dolgozták be, ez ma is látható. Valószínű, hogy a minaret is abból az anyagból épült. A további munkálatok során aztán tettyei mésztufát alkalmaztak.

— *Ez a modell miből készült?*

— Ugyanolyan anyagból, mint az eredeti dzsámi. Például az előcsarnok négy oszlopa vöröshomokkőből, de ugyanilyen anyagból ma is látható egy „folt" a nyugati homlokzaton, egészen pontosan a déli ablak felső peremének magasságában.

— *Miért ragaszkodott ennyire az eredeti építményhez?*

— A történelmi hűség miatt. Rengeteg fényképfelvételt készítettem az épületről, megvizsgáltam az építőanyagot, a kötőanyagot, ez utóbbi egyébként mészpor, mert a cement akkoriban még ismeretlen volt. Hosszas levelezgetés révén kaptam műszaki leírásokat Isztambulból, Szarajevóból.

Fetter Antal elmondja, hogy dzsámi tulajdonképpen csak egy volt Pécsett, a Széchenyi téri, mert a többi tizenegy — bár megjelenésében hasonlított ehhez — még sem nevezhető annak.

— A dzsámi jellegét a rendeltetése határozta meg, történetesen az, hogy a pénteki imát itt mondták el a hívek, és a dzsáminak külön papja és személyzete volt. A többi „dzsámit" a törökök „csutbe"-nek nevezték. Egy 1696-ból származott térképen láthatók ezek az imaházak: a Barátok-temploma helyén, aztán a Mátyás király utca és a Jókai utca sarkán vagy például a Kulich Gyula és Zetkin Klára utca sarkán. Török fürdő volt a Kazinczy utcában, a Széchenyi gimnázium udvarán, továbbá a Barátok-templománál és a Megyei Bíróság helyén. A Tettyén látható romok egy dervis iskola emlékét őrzik. Evlia Cselebi szerint Pécsett hat iskola, vagyis „tekke" működött, a Tettye elnevezés is ebből maradt ránk.

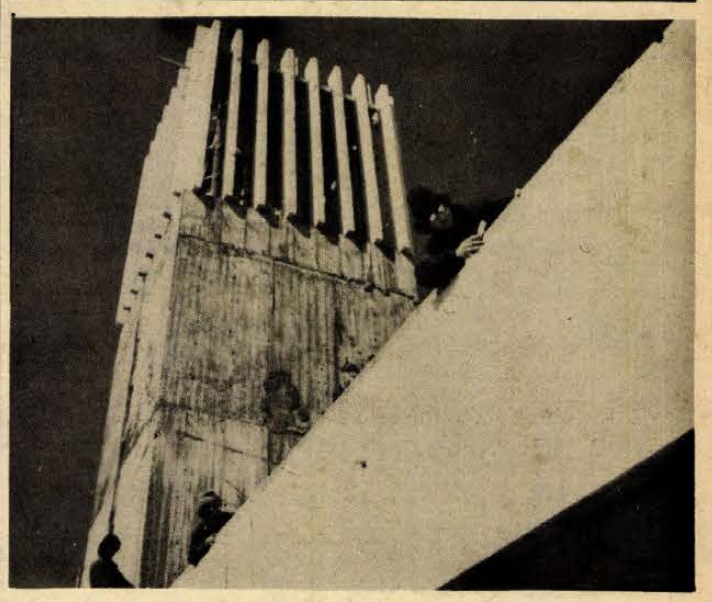
Fetter Antal pécsi építőmester volt, később a mai technikumnak megfelelő iskolát végezte el, 27 évig dolgozott a Pécsi Tervező Vállalatnál, ahonnét néhány éve nyugdíjba ment. Ma a Műszaki Főiskolán, hagyományos épületszerkezetekkel kapcsolatos tudnivalókat ismerteti és ehhez szemléltető eszközöket is készít itt a műteremben.

— Sajnos a helytörténeti kutatásokra kevés időm jut, pedig ezt is szenvedélyesen szeretem.

— *Mi lesz a műemlék-modellek sorsa?*

— Nem tudom. Nagyon sok munkát, időt, energiát fordítottam ezekre. Egyes intézmények igényt tartanak e modellekre, de — széttárja a karját — az egyezkedésig sem jutottunk el...

R. F.



ÉPÜL AZ ÚJ KOSSUTH-ADÓ: Solt mellett épül az új, 2000 kilowattos Kossuth-adó, amelyet a Szovjetunióban terveztek. A csaknem 300 méter magas adótorony szerelését a közelmúltban kezdték meg és augusztus 20-ra befejezik.

Tavaszi szökőkút-őrjárat

Tavaly a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat a HDN hasábjain azt ígérte, hogy idén a város valamennyi szökőkútja működni fog. Legfrissebb információnk szerint 15 szökőkút máris üdíti környezetét, s a 16. az újmecsekaljai Kerényi-kút lesz, amely most már a vízóra bekötésére vár.

A 16 kút közül öt automatizálva működik, a többi még kézikapcsolású. A csütörtöki napokon valamennyi kút üzemszünetet tart, ekkor intézik az általános nagytakarítást. Sajnos, túl sok szemetet hordanak a medencékbe a jó pécsiek, s a kutak gondozott állapotát a hetenkénti tisztítással is nehéz fenntartani.

A kutak egyike — a majdnem legfiatalabb — megújul. A lvov-kertvárosi Barátság-forrás eredeti kialakítását nem állta ki az idő próbáját. Hiába, a járdaszintben csobogó víz sokakat szinte csábít arra, hogy bele is lépjenek a közepébe. Fürtös György keramikus művész, a forrás térplasztikájának alkotója most az eredetivel egyező anyagból 25 cm magas falú medencét készít a forráshoz, melyet a mostaninál magasabb sugarú vízzel működtetnek majd.

Az Ybl utcai, a tettyei, a Kőrösi Csoma Sándor utcai és a Köztársaság téri szökőkút. Fotó: Erb János

mi lesz a héten

GAZDAG ZENEI HÉTVÉGE várja a pécsieket. Szombaton este nagyszabású diákhangversenyt rendeznek a Doktor Sándor Művelődési Házban, ahol szombathelyi, dunaújvárosi és székesfehérvári diákkórusok lépnek föl a Nagy Lajos Gimnázium kórusával. Vasárnap délelőtt a Csontváry Múzeumban a kibővített Reneszánsz együttes koncertprogramja a 450 éve Mohácsnál elesett II. Lajos király udvarának zenei életét eleveníti fel Jancsovics Antal kutatásai és Kircsi László hangszerelése nyomán.

A jazz-muzsika barátai a szegedi Vági—Ék free-jazz együttes játékának tapsolhatnak vasárnap délelőtt a Doktor Sándor Művelődési Házban.

Este fél 8 órakor a Nevelők Házában a Pécsi Énekes Esték sorozat keretében Veress Endre és Wágner József adnak dalhangversenyt.

*

KIÁLLÍTÁST rendeznek a kecskeméti Bozsó János festőművész műveiből a Városi Tanács Déryné utcai kiállítótermében. Az ünnepélyes megnyitóra 23-án, vasárnap délelőtt 11 órakor kerül sor, Romváry Ferenc művészettörténész, a Janus Pannonius Múzeum művészettörténeti osztályának vezetője mond bevezetőt az alföldi mester kiállításának megnyitóján.

Pénteken a Mecseki Fotóklub rendezésében nyílik meg a Doktor Sándor Művelődési Házban Heinrich Stanek és Friedrich Mikula osztrák fotóművészek kiállítása.

*

A MADÁCH KAMARASZÍNHÁZ vendégjátékának tapsolhatnak a jegyhez jutott szerencsés kevesek. A Kamaraszínházban hétfőtől péntekig a Házasságszerző, a nagyszínházban kedden és szerdán a Csillag a máglyán, csütörtökön és pénteken az Egy szerelem három éjszakája szerepel a műsorban.

KAPOSVÁROTT pénteken mutatják be Ascer Tamás rendezésében Kerekes Állami Áruház című operettjét Hevesi András vezényletével.

*

KOVÁCS KATI, Koncz Tibor és az Universal együttes kedden 18 órakor a pécsi Ifjúsági Házban ad koncertet.

*

A Bóbita Bábegyüttes csütörtökön mutatja be Részletek a Kalevalából című új fesztiválműsorát az Ifjúsági Házban.

*

A KOMOLYZENEI HANGLEMEZKLUB csütörtöki estjén Fellegi Ádám zongoraművész és Lévay Juli zeneesztéta lesz a klub vendége, a Doktor Sándor Művelődési Központban.

Elítéltek, vádlottak, tanúk

Egy nap a bíróságon

A tekintélyt árasztó komoly bírósági épület tövébe — éppen a pinceablak elé — eléggé tiszteletlenül teherautó löttyintette le a lekvár sűrűségű fekete slammot, amelyet két férfi igyekszik lapáttal begyömöszölni a nyíláson. Nem nagy igyekezettel persze, mert hiszen idejük végül is bőven van. Barna munkaruhát viselnek, a harmadik viszont szürke egyenruhás, derékszíjjal, vállapján őrmesteri csillagokkal. A két elítélt közül az idősebbik konokul lapátol, a fiatalabbik néha vágyakozva néz fel a járdán elhaladó jóillatú, bájos és szép nők után, mivel hogy ő és emezek között az igazi távolság nem néhány lépésnyi, hanem legalább néhány évnyi is megvan. E tény lehangolóan hat rá, ha nem éppen őrjítően . . .

Első emelet, tárgyalóterem, első padban a vádlott, mellette a fegyőr, hátul a már kihallgatott tanúk és hozzátartozók. A soronkövetkező tanú — vastag, esetlenül mozgó idős férfi — a pulpitus előtt magyaráz, hogy amikor ő leszállt a Zobák felől Komló belterülete felé tartó buszról, akkor ott az italboltnál éppen . . . Szóval tetszik érteni, ugye? „Én így álltam" — s karjával gesztikulálva majdnem leveri a fegyőr sapkáját. A hangszóró „hívja" a következő tanút. Fiatal technikus. Igen, látta a Skoda személygépkocsit, amely már egy fiatal házaspárt is csaknem lesodort az úttest széléről, sőt, személy szerint neki, pontosabban az aktatáskájának is nekisurrant a kocsi. Aztán nagy csattanást hallott: egy férfi felvágódott, majd elfeküdt.

A következő tanú:

— Kiléptem az italboltból, amikor a kocsi elütötte az áldozatot. Én odaszaladtam, még éppen kérdeztem tőle — mert ismerem — szóval hogy „Jani! Janikám! Mi van veled?!" Fölemelte a fejét, valamit mondani akart, de aztán visszacsuklott, lehanyatlott. Kérem szépen így volt.

— Tisztelt bíróság! — nyújtja fel valaki a kezét a hallgatóság körében. A bírónő rendre inti:

— Maradjon csendben, ez nem vitadélután!

Csendben maradnak. Elrendelik a szünetet. A vádlott, ki kocsijával elütötte a gyalogost, némán, sápadtan áll a hozzátartozók és ismerősök gyűrűjében.

*

Jólöltözött cigányasszony sóhajtozik az ablaknál, és sóhajtoznak asszonylányai is. Csak két kis unoka szaladgál az L-alakú folyosón — érthető módon fel sem ismerve a helyzet és környezet — komolyságát. A fiatalasszony — aki szőke hajszínével elüt a többiektől — csendesen sirdogál.

— Elérjük a tizenegyest?

Az öregasszony vállatvon, aztán gyorsan hadar valamit:

— Az ügyész úr azt mondja, már nem tart sokáig! Zsuzsi! Pisiltesd meg a Dinikét, hallod?!

Az unokát elvonszolják az épület másik végébe.

*

A bírósági büfében teasütemény bontanak ki egy dobozból, közben sustorog, fütyül a kávéfőző. Az asszonyka lehúzza a kart, elém tesz egy duplát — jó erős, beleadta a szívét is — meg egy fél cukrot. Parizer, füstölt hús, zsemle, üdítő, savanyúcukor, keksz, szalámi, cigaretta, gyufa, szóval minden, ami kell egy ilyen forgalmas helyen.

— Három forint a kávé, uram!

Az asszony nem bántóan, inkább csevegve folytatja:

— Maga a harmadik vendég ma, aki kettőötvenet ad... Mindenki kábult, hiába, ez a hirtelen időváltozás...

*

Tanácsterem, a túlsó folyosón. A vádlott magas fiatalember, ünneplősen, kiborotválkozva, szabadlábon van. A tanú, csinos, fiatal hölgy —, rendőrkísérettel érkezik. No lám.

A bíró:

— Az első tárgyalásra megidéztük tanúnak, miért nem jelent meg?

— Tisztelt bíróság, én akkor éppen üdültem, de hiszen írtam levelet is, hogy Esztergomban leszek . . .

— A következő tárgyaláson sem jelent meg!

— Akkor ráértem volna, ami azt illeti . . . De nem kaptam idézést. Elkeveredett talán? — kérdi naivan.

— Nos, az elővezettetését ezért rendeltük el.

A lány tanúsít valamit a göngyölegekről, amit a vállalati büféből, ahol is a büfés, ez a fiatalember, szóval . . .

Nem értem az egészet, mindegy, a lány közben kimegy. A vádlott védekezik: „Én sokszor említettem, hogy hol egy zacskó tej, hol egy kakaó tűnik el, meg pogácsa is . . . A hiány, nyilvánvaló, ebből . . ." A bíró türelmesen sorolja: „Először 11 ezer forint leltárhiány jelentkezett, aztán 52 ezer, majd 13 ezer, ez összesen hetvenhatezer forint . . . Mindez néhány pogácsából . . .?"

Az „ügyek", perek, általában nem zárulnak le órák alatt néha napok alatt sem. Mindez csak keresztmetszet, — egy délelőttről, egy bírósági péntek napról. Mintha az időtlenség lenne úrrá az öreg épületen.

Mert lám kint is, alig néhány lapátnyi slamm csuszszant le csupán a pince ablakán. A fegyveres őr ugyanúgy áll ott, kissé szétterpesztett lábbal, némán figyelve, mint órákkal ezelőtt. Az öregebbik még piszkálja a fekete „lekvárt", a fiatalabb ismét fölpillant és nagyokat nyelve néz a lányok után. Őrjítő helyzet, annyi szent.

Rab Ferenc

MA ESTE

SZÍNHÁZ

A Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában 19 órakor Házasságszerző. A budapesti Madách Színház vendégjátéka. A pécsi Ifjúsági Házban 19 órakor: Árad a gazság. A pécsi Központi Amatőrszínpad előadása.

HANGVERSENY

A Csontváry Múzeumban 17 órakor: Kamarazenekari hangverseny. Nyilvános tévéfelvétel.

DIAVETÍTÉS

Tájak, városok, emberek. Regölyi Zsolt színes diaestje a pécsi KPVDSZ Művelődési Házban.

ELŐADÁS

Mohácson, a Művelődési Központ Délszláv Klubjában 19 órakor Nada Jakir, a Pécsi Tanárképző Főiskola docense tart előadást a horvát irodalomról.

MOZI

Park Kertmozi: Pim, Pam és Pumelka (8). Park: Egy magyar nábob. Kárpáthy Zoltán (f4, 7). Kossuth: Válás előtt (10, 12), Pim, Pam és Pumelka (f3, f5), Ne sírj tele szájjal (f7). Art Kino: Amerikai éjszaka (hn9). Petőfi: Válás előtt (4, 6, 8).

ESEMÉNY

Vietnami barátsági napok kezdődnek Komlón, a Május 1. Művelődési Házban. Állami tűzoltóság kezdi meg működését a mai nappal Siófokon. Kaposvárott az úttörők veszik ma át a Városi Tanács kulcsait, s május 29-ig őrzik őket.

KIÁLLÍTÁS

Bonyhádon Lippai Tamás amatőr képzőművész kiállítása nyílik meg.

hDN hírek hDN hírek hDN

Kocsiátvételi sorszámok

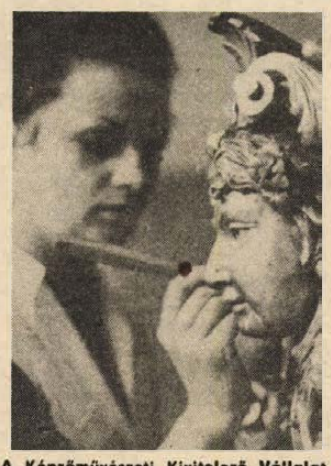
Trabant Lim. (Budapest)	3 421
Trabant Limousine (Győr)	1 341
Trabant Lim. Spec. (Bp.)	5 058
Trabant Lim. Speciál (Győr)	3 711
Trabant Limousine Hycomat	4 347
Trabant Combi	17 809
Wartburg Limousine	1 214
Wartburg de Luxe	1 394
Wartburg de Luxe, tolótetős	892
Wartburg Limousine, tolótetős	166
Wartburg Tourist	370
Skoda 100	75 494
Skoda 100 L (Budapest)	7 843
Skoda 100 L (Győr)	3 002
Skoda 110 L (Budapest)	5 471
Skoda 110 L (Győr)	1 585
Polski FIAT 1500	11 092
Polski FIAT 126	683
Zaporozsec	23 435
Zsiguli (Budapest)	75 503
Zsiguli (Debrecen)	33 764
Zsiguli Combi	7 600
Zsiguli 2103	3 145
Zsiguli 21 011 (Budapest)	526
Zsiguli 21 011 (Debrecen)	545
Dácia	7 433

●

Úttörő-találkozó Mozsgón

A szigetvári járás és város csaknem hatszáz úttörője vett részt tegnap Mozsgón, az úttörőszövetség megalakulásának 30. évfordulója tiszteletére rendezett találkozón.

Délelőtt 9 órakor az úttörőmunkásőrök fogadalomtételével kezdődött az ünnepi találkozó. Ezt követte az úttörőtűzoltók járási-városi versenye és az úttörő-járőrverseny. Délután távirányításos repülőmodellezők bemutatóját tartották.



A Képzőművészeti Kivitelező Vállalat faszobrász restaurátor műtermében felújítják a fertődi kastély díszterme-nek gazdagon faragott, aranyozott rokokó tükörkereteit és a keszthelyi volt Festetich kastély velencei tükörtermének fémintarziás falburkolatát. Képünkön: a keszthelyi kastély fémintarziás falburkolatának figuráit restaurálják.

●

— Ma kezdődik a Magyar Írók Szövetségének közgyűlése. A Magyar Írók Szövetségének közgyűlése ma, hétfőn, a Fővárosi Tanács dísztermében kezdi meg munkáját. Dobozy Imre főtitkár terjeszti elő a választmány beszámolóját irodalmunk helyzetéről és feladatairól. Az ezt követő vita után az alapszabály módosítása és tisztújítás szerepel a kétnapos közgyűlés napirendjén.

●

– Bútorok takarékosan. Az ésszerű takarékosság jegyében tervezik és gyártják a Kanizsa Bútorgyárban az évente 20 ezer lakáshoz elegendő bútort. Csökkentik a drága importalapanyagok felhasználását, s idén félmillió dollárt takarítanak meg hazai lakkok, habszivacsok, bútorvasalások felhasználásával.

04-05-07

Elsült a légpuska tisztítás közben. Mezőlaki Géza 24 éves magyarszéki lakos tegnap délelőtt légpuskáját javította. A töltött légpuska váratlanul elsült és egy lövedék a fiatalember bal szemüregébe hatolt. Mezőlaki Gézát súlyos állapotban szállították a 400 ágyas Klinikára. Bal szemét a gyors orvosi beavatkozással sem lehetett megmenteni.

Halálos baleset történt szombaton este a dombóvári vasútállomáson. Hoffmann József 18 éves gógánfai lakos az állomásra beérkező mozgó vonatról leugrott és a kerekek alá került. Súlyos koponya- és agysérüléseibe a kórházba szállítást követően belehalt.

– A madarak és fák napját május 19-én, szerdán tartják Pécsett. Délután 3 órakor a Kisréten az iskolák küldöttségeinek részvételével a természetvédelem jegyében ünnepi összejövetelt tart a Városi Természetvédelmi Bizottság, az Országos Erdészeti Egyesület és a tanács művelődésügyi osztálya. Az iskolák külön is megemlékeznek a nap jelentőségéről, s a tanulók részére a hét folyamán kirándulásokat szerveznek a Pécs körüli erdőkbe.

– Félmillió papucs-talpat gyártanak idén a bátaszéki Kádár és Faipari Szövetkezetben. A papucstalpak jelentős részét NSZK-ba exportálják. A belföldi piacra elsősorban ún. gyógy-fatalpakat gyártanak.

– Vitamindús üdítőitalok. A tavalyi nagy kereslet hatására a Paksi Konzervgyárban idén 35–40 vagon paradicsomlé és 15 vagon sárga- és őszibarack, valamint birslé gyártását tervezik.

– Balatoni vadásztanya. A bélatelepi volt Pettyes vendéglőt vadásztanyává alakították át, ahol fácánleveseket, őzgerinc-sülteket, vadászpörköltet és más, vadhúsból készült ételkülönlegességeket kínálnak a vendégeknek.

●

Ezerízű pástétom fűszerkeverék

Régi hiányt pótolt a Herbária Vállalat. „Kímélő fűszerkeverék" néven új készítmény került a napokban a pécsi gyógynövényboltba. Levesek, főzelékek, pástétomok ízesítésére alkalmas a borsot, kakukkfüvet, bazsalikomot és majorannát tartalmazó fűszerkeverék. Ahogy a neve is mutatja, mindazok számára alkalmas ízesítő lesz, akik eddig egészségi állapotuk miatt izgató, erős fűszereket nem használhattak ételeik elkészítéséhez.

Az „ezer ízű pástétom fűszerkeveréknek" — amely szintén új készítmény — tizenkét híres fűszer adja megfejthetetlen aromáját. Szegfűszeg, paprika, kakukkfű, koriander mag, kaporlevél, izsókfű, borsfű, fekete bors, édeskömény, fahéj, mustármag és bazsalikom keverékből álló ízesítőszer mindenfajta húskészítmény, pástétom, főzelék, leves, szendvics és saláta elkészítéséhez felhasználható.

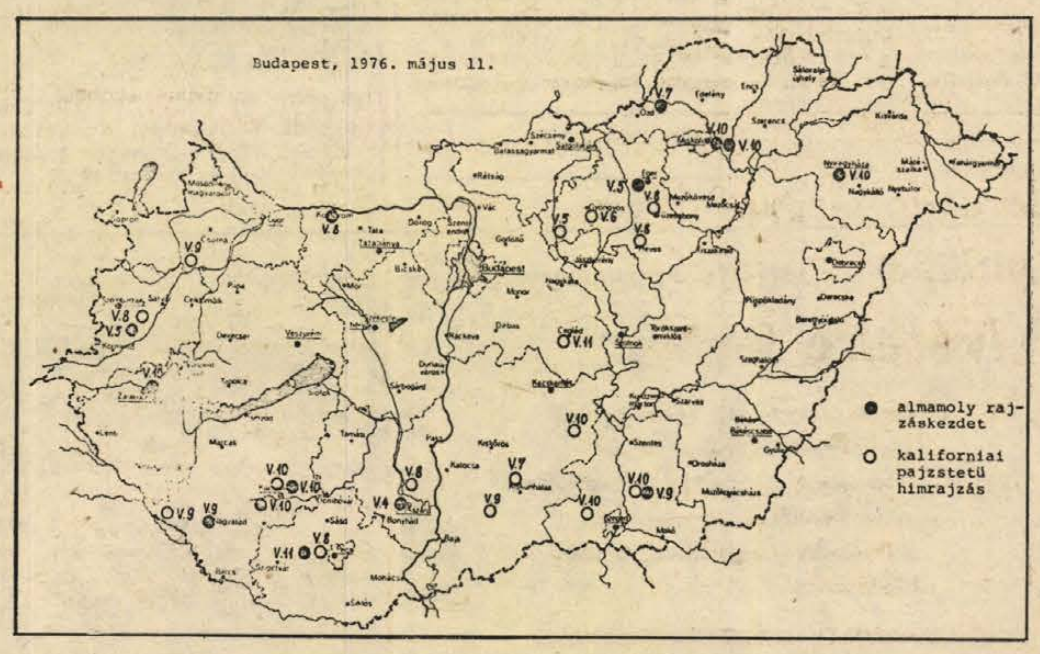
Növényvédelmi előrejelzés az ország területére

Védekezés az almamoly és a pajzstetű ellen

A hirtelen melegre forduló időjárás hatására az almamoly rajzása az ország területén szinte egyidőben kezdődött el. A Meteorológiai Szolgálat távelőrejelzése szerint továbbra is meleg idő lesz, ezért az ország egész területén a rajzás gyors lefutása várható. Ennek megfelelően a lárvák megjelenésére is mindenütt egyidőben számíthatunk. A jelenlegi hőmérséklet mellett a lárvák tömeges kelése — a védekezés optimális időpontja — május 20—22-e között várható.

A kaliforniai pajzstetű hímek rajzása az almamollyal együtt kezdődött. A hímek ellen azokban a gyümölcsösökben javasoljuk a védekezést, ahol az elmúlt évben előfordult pajzstetű fertőzés. A hímrajzás lefutása rendszerint igen gyors, — ezért ahol szükséges — a védekezést május 15-ig végre kell hajtani. A hímrajzás alapján a lárvák tömeges megjelenésére országszerte május utolsó napjaiban lehet számítani.

Az almamoly és a kaliforniai pajzstetű ellen egyaránt hatásos készítmények közül — az AGROTRÖSZT tájékoztatása szerint — nagy mennyiségben került értékesítésre és jelenleg is beszerezhető a Dimecron 50, Gusathion 25 WP, a Safidon 40 WP, az Unifosz 50 EC, Hajdú megye kivételével a Metil-Cotnion 25 WP, Csongrád, Somogy és Veszprém megye kivételével az Ultracid 40 WP és Baranya, Bács, Hajdú, Heves, Tolna, Veszprém megye kivételével a Wofatox Sp 30.



CENTRUM HÉTFŐ!
CENTRUM ÁRUHÁZ
1976. május 17-én, 20 százalékos visszatérítés!
BEVÁSÁRLÓTÁSKA ◆ ÚTITÁSKA
AKTATÁSKA ◆ AUTÓSTÁSKA
NDK MŰSZÁL SZÖVET: 140—149,— Ft-ig
KISPÁRNAHUZAT: 16—32,— Ft-ig

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Nagygyűlés Lisszabonban

A latin-amerikai népek harcával való szolidaritás jegyében szombaton este a lisszaboni stadionban a Portugál Kommunista Párt szervezésében körülbelül 20 ezer fős nagygyűlést tartottak. A nagygyűlésen felszólalt Luis Prestes, a Brazil Kommunista Párt KB főtitkára, Rodney Arismendi, az Uruguay Kommunista Párt KB titkára és Samuel Riquem, a Chilei Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja. A lelkes hangulatú nagygyűlés résztvevői ütemesen kiáltozott jelszavaikban követelték Luis Corvalánnak, a Chilei Kommunista Párt főtitkárának szabadon bocsátását.

A nagygyűlésen beszédet mondott Alvaro Cunhal, a Portugál Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára is. Az ország politikai helyzetével foglalkozva kitért a múlt hónapi nemzetgyűlési választásokra és hangoztatta, hogy a szavazók baloldali többség mellett foglaltak állást, egyértelműen elutasították a reakciós pártokat. Cunhal erre hivatkozva a szocialista és a kommunista párt összefogását szorgalmazta, hogy „a számtani törvényhozói többséget politikai többséggé" változtassák. Ugyanakkor egyértelműen leszögezte, hogy pártja nem törekszik a minden áron való szövetségre, nem hajlandó feláldozni osztályálláspontját. Cunhal közölte, hogy a jövő héten fogja bejelenteni, kit támogat a kommunista párt a június 27-i elnökválasztásokon.

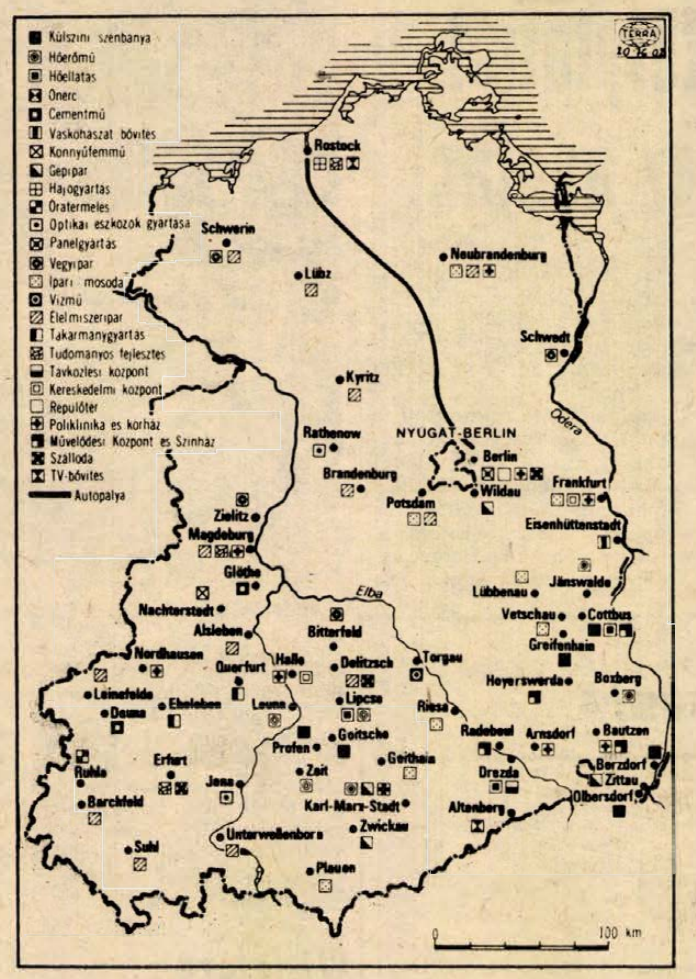
●

Iszkander nyilatkozata

Amman.

Ahmed Iszkander szíriai oktatásügyi miniszter egy jordániai lapnak adott interjújában kijelentette, hogy Szíria még nem döntött arról, hozzájárul-e az ENSZ Golan-fennsíkon tartózkodó békefenntartó erői május 30-án lejáró mandátumának meghosszabbításához. Mint mondotta, a kérdésnek nem ez a lényege, hanem az, hogy történik-e előrehaladás a Közel-Keletre vonatkozó ENSZ-határozatok végrehajtásában, amelyek előírják a teljes izraeli kivonulást valamennyi megszállt arab területről.

A libanoni helyzetről szólva a miniszter azt hangoztatta, hogy Szíria teljes mértékben azonosul Libanon és a palesztinai forradalom érdekeivel és „a Szíria álláspontjával kapcsolatos bármely kétely csupán azokat az összeesküvőket szolgálja, akik a libanoni tragédiát kitervezték". Ahmed Iszkander nem kommentálta a Szíria és Egyiptom kibékítését célzó kuvaiti és szaúd-arábiai erőfeszítéseket.



Az NDK ötéves programja

A Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusa — a többi között — megtárgyalja az NDK 1976—80-as tervidőszakának programját. A terv célkitűzése szerint — 1975-höz viszonyítva — a nemzeti jövedelem 27—30, az ipari termelés 34—36, a munkások és alkalmazottak termelékenysége 32—34, az építőipar tevékenysége 27—28 és a közlekedés tevékenysége az áruszállításban 24—26%-kal nő. Öt év alatt a népgazdaságban 240—243 milliárd márkát ruháznak be. 550 ezer új lakást építenek, 200 ezret pedig felújítanak.

A lakosság ellátása 21—23%-kal növekszik a tervidőszakban, javul a járóbeteg-ellátás és új egészségügyi intézményeket állítanak a gyógyítás szolgálatába. A lakosság egy főre jutó reáljövedelmét, vagyis az emberek anyagi és szellemi-kulturális életfeltételeinek javítására fordítandó társadalmi alapot 21—23%-kal kívánják emelni.

Térképünk a program néhány tervezett beruházását mutatja.

★

● BUDAPEST: A béke és barátsági hónap rendezvénysorozatában vasárnap délután a Kulich Gyula Ifjúsági és Úttörőházban vendégszerepelt a Litván Szocialista Szovjet Köztársaság ének- és táncegyüttese Békéscsabán. A Litván SZSZK-díjjal kitüntetett együttes műsorát mintegy ötszázan tekintették meg.

● *AMSZTERDAM: Az amszterdami Rijksmuseum (az állami múzeum) új Rembrandt-képet vásárolt. Az 1626-ban készült festményt, amelynek címe „Leneóra", egy külföldi képtár adta el a Rembrandt-társaság segítségével. A fára festett kép meglepően jó állapotban van. Méretei: 63,4x47 centiméter. A festményt május 6-tól állították ki a múzeum egyik termében.*

● *BUDAPEST: Észt grafikai kiállítás nyílt vasárnap Nyíregyházán, a Jósa András megyei múzeumban. Az értékes anyagot a szolnoki Damjanich Múzeum kölcsönözte abból a gyűjteményből, amelyet testvérvárosától, Tallinntól kapott.*

● RÓMA: Az olaszországi San Fruttuosóban egyetlen általános iskolai tanuló van. A tanítónő minden nap áthajózik Camogliból, hogy megtartsa az órákat.

● *KAIRÓ: Abdel Ghani al Gamazi egyiptomi miniszterelnök-helyettes, hadügy- és hadiipari miniszter vezetésével vasárnap reggel katonai küldöttség utazott Kairóból Phenjanba. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban teendő látogatás után a delegáció Kínát és Pakisztánt is felkeresi.*

Az OKP választási listái

Vasárnap reggel Olaszország valamennyi választókörzetében benyújtották a körzeti választási központokban az Olasz Kommunista Párt képviselőjelölt-listáit, elsőnek az összes párt között. A jelölések törvényes határideje szerda, május 19. A többi párt különböző viták, érdekösszeütközések miatt még nem készült el végleges jelöléseivel.

Az OKP 630 képviselő- és 315 szenátor-jelöltet állított. A listákat mindenütt a párt vezetői nyitják meg: Longo pártelnök Milánóban, Berlinguer főtitkár Rómában listavezető. A vezetőség tagjai közül Pajetta Torinóban, Bufalini és Ingrao Rómában, Amendola és Napolitano Nápolyban jelölt. A kommunista képviselőjelöltek közül kétszázan 35 év alattiak, a nők száma 145 (háromszor annyi, mint az előző választáskor). Foglalkozás, társadalmi réteg szempontjából a megoszlás a következő: 120-an munkások, parasztok, a termelésben közvetlenül résztvevők, 150-en értelmiségi szabadfoglalkozásúak (orvosok, tanárok stb.), 45 kiskereskedő és tőkés kisvállalkozó is helyet kapott a jelöltek között, ezenkívül diákok, háztartásbeliek, katonák — a legkülönbözőbb társadalmi rétegek képviselői.

Igen sok független, nem a párthoz tartozó közéleti személyiség is jelöltséget vállalt az OKP listáján, bár világnézetileg szemben áll az OKP felfogásával, de egyetért politikájával és részt vállal annak megvalósításában.

Az OKP vasárnap országszerte mindenütt nagy választási gyűléseket rendezett, amelyeken a párt vezetői ismertették a központi bizottság által jóváhagyott választási programot.

●

Hazautazott a SZOT-küldöttség Párizsból

Párizs

A Szakszervezetek Országos Tanácsának küldöttsége, amely május 10. és 15. között Gáspár Sándor főtitkár vezetésével látogatást tett Franciaországban a Francia Általános Munkásszövetség (CGT) meghívására, szombaton a késő esti órákban vonaton hazaindult. A küldöttséget a párizsi keleti pályaudvaron Warcholak CGT-titkár és Veress Péter párizsi magyar nagykövet búcsúztatta.

Libanon

Kérészéletűnek bizonyult a tűzszünet

Beirut.

Kérészéletűnek bizonyult a legújabb, harmincadik tűzszünet a libanoni polgárháborúban: szombaton este ismét a korábbihoz hasonló hevességű összetűzések robbantak ki a szembenálló felek között. A bal- és jobboldali erők a fővárosban és a keleti hegyvidékben tüzérségi párbajt vívtak. Beirutban a legsúlyosabb összecsapások színhelye a muzulmán külváros a keresztény negyedektől elválasztó övezet, valamint a kereskedelmi körzetek és a kikötő környéke volt. A halálos áldozatok száma az újabb összetűzésekben 85, a sebesülteké több mint 150.

Ami a válság politikai rendezését célzó lépéseket illeti, Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet vezetője szombaton az esti órákban megbeszélést folytatott a muzulmán vallási és politikai vezetőkkel. A találkozón részt vettek többek között Karami jelenlegi és Jaffi volt miniszterelnök, továbbá Hasszán Khaled sejk, a szunnita muzulmánok vezetője és Musza Szadr imán, a siita szekta vezetője. Ez utóbbi korábban Damaszkuszban járt és Hafez Asszad szíriai elnökkel tárgyalt. Közlése szerint Szíria a libanoni biztonsági helyzetet „súlyosnak" tekinti és az „ország érdekében minden erejét Libanon rendelkezésére bocsátotta".

Az UPI amerikai hírügynökség értesülése szerint Jasszer Arafat a hét elején Damaszkuszba utazik és a szíriai kormány vezetőivel tárgyal.

A szovjet támadás meséje

Válogatott hazugságok

Emlékeztetni szeretném az olvasót egy régmúlt eseményre:

1938. október 31-én az Egyesült Államokban kitört a pánik. Az egyik rádióadó bejelentette, hogy Princetown körzetében cilinder alakú fémtárgy ért földet, s állig fölfegyverzett marslakók szálltak ki belőle. A rádióműsor helyszíni riport formájában zajlott: közvetítették a marslakók minden lépését az Egyesült Államok területén. A feszültség nőttön-nőtt. Az amerikai városokban az izgalom elérte tetőfokát.

Most Angliában

Mindez tehetségesen és valósághűen csinált rádiójátéknak bizonyult. Szerzője Orson Welles, a színész és rendező. Az amerikaiak az egészet készpénznek vették és megrémültek. Szerencsére az eset nem járt veszélyes következményekkel...

S most nemrég hasonló eset fordult elő Angliában. A Times, a BBC rádió, a kereskedelmi televízióadás, a katonai szakemberek és a jobboldali politikusok váratlanul Welles egykori rádiójátékának szellemében új kampányba fogtak. Ez alkalommal arról van szó, hogy a Szovjetunió betör Nyugat-Európába. Ennek, úgymond, meg kell történnie, ezt elkerülni lehetetlen, ezt minden percben várni lehet. S mi, angolok, természetesen erre nem vagyunk felkészülve. Azonnal hozzá kell tehát kezdenünk a felkészüléshez: elsősorban is sürgősen meg kell erősítenünk hadseregünket.

Életemben először találkoztam ilyen váratlanul kirobbanó szovjetellenes kampánnyal, amely válogatott hazugságokra és szinte érthetetlen gyűlöletre épül. Csak be kell kapcsolni a rádiót, le kell ülni a televízió elé, ki kell nyitni az újságot, s azonnal a „marsmese" keltette pánik levegője csap meg. Van itt misztikus előadás arról, hogy a szovjet katonai alakulatokat Nyugat-Európa határainál vonják össze, az NSZK-ban működő több tízezer „szovjet ügynökről", ködös tervek arról, hogyan akarják a kommunisták fordulat segítségével magukhoz ragadni a hatalmat, a szovjet haditengerészet és légierők részéről fenyegető veszélyről. Mit nem látni, mit nem hallani az angol sajtóban!...

„Háborús szituáció"

S a kampány napról napra fenyegetőbbé válik. A tömegkommunikációs eszközök egyes képviselői és bizonyos „szakértők" jóvoltából már az „új európai háborús szituációról" beszélnek. A NATO egyik vezető munkatársa szenzációs előadást tartott arról, hogy Európában jelenleg minden lehetősége megvan egy „szokásos" háborúnak. Egyáltalán nem kötelező – mondja ő – nukleáris fegyverek alkalmazása. Véleménye szerint a „szovjet fenyegetés" a „szokásos" háborúval fenyeget. Ezért, vonja le a következtetést, a szovjet fenyegetéssel szemben a Nyugatnak a „szokásos" háborúra kell készülnie. Azt tanácsolja, hogy Nyugat-Európát állítsák rá a háború vágányaira, hogy ellenállhassunk e „szokásos" fenyegetésnek, amely huszonhárom (ezt a pontos számot nevezi meg) szovjet hadosztály részéről fenyeget bennünket, e hadosztályok Kelet-Európa határain várják, hogy az alkalmas pillanatban betörjenek Nyugatra.

A Times még térképet is közölt, amely nyomon követi a szovjet hadtestek útját a feltételezett betörés során. E „reális" veszéllyel szemben, írja a Times, okvetlenül növelni kell a brit hadsereg létszámát, meg kell erősíteni a hadiipart. Ezenkívül az angoloknak lélektanilag is fel kell készülniük a háborúra. Kiváló tanácsok!

Terjed a mese

Különösnek hat azonban, hogy ez a „veszélymese" átszivárgott a hivatalos védelmi „Fehér könyvbe", amelyben egy bekezdés majdnem szó szerint ismétli azt, amit az idézett NATO-férfiú mondott.

Mi ezeknek a hireszteléseknek a célja? Miért kell újraéleszteni a hisztériát? Erre nehéz lenne válaszolni, mert nehéz megtalálni benne a logikát. Egy azonban világos: a jobboldali erők nyomása erősödik. A kampány különösen elmérgesedett a XXV. kongresszus után, s most, amikor Anglia éves katonai költségvetésre készül.

A „szovjet veszély" meséjét előrángató politikusokat, úgy látszik, nem zavarja: nincs reális veszélye annak, hogy a Szovjetunió megtámadja Nyugat-Európát. Sőt, a NATO kénytelen volt nyilvánosan elhatárolni magát a nevében tartott beszámolótól. Mégis folytatják a pánikkeltést, a lélektani háborút. Csakhogy ezek az emberek nélkülözik Orson Welles tehetségét, akinek sikerült elhitetni az amerikaiakkal a marslakók támadását... Vagy könnyebb az embereket ijesztgetni a marslakókkal, mint a szovjet támadás veszélyével?

James Aldridge
(APN—KS)

hétfői 5

A DRÁVA MENTI ÁFÉSZ 1976. JÚLIUS 1-TŐL

áruházigazgatót

alkalmaz a vajszlói

„Ormánság" áruházba

AZ ÁRUHÁZ HAVI FORGALMA 1.5 MILLIÓ FORINT

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:
boltvezetői képzettség,
5 éves szakmai gyakorlat,
erkölcsi bizonyítvány.

Jelentkezni lehet: 1976. május 25-ig
ÁFÉSZ KÖZPONTI IRODA
SELLYE, MEZŐ IMRE UTCA 72. SZÁM.

Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételre keres:

gépkocsirakodókat, bádogosokat,
víz-gázszerelőket, autószerelőket,
fűtésszerelőket, szerkezeti lakatosokat,
villanyszerelőket, lemezlakatosokat,
autógén- és ívhegesztőket, ácsokat,
kubikosokat.

A FENTI SZAKMÁKBAN KEZDŐ SZAKEMBEREKET ÉS SEGÍTŐKET IS ALKALMAZUNK.

Jelentkezni lehet:

PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS UTCA 1. SZÁM.
Munkaerőgazdálkodás.

Mirigy vallomása

Akarsz-e újra fiatal lenni?

Harmincnyolc év alatt hétszer játszotta el

Beszélgetés Gobbi Hildával öregségről, a szépség vágyáról

Mirigynek az a tragédiája, hogy szeretne ismét fiatal és szép lenni. De az évek tucatjai után hányan nem szeretnénk ugyanezt! Hogy okoz-e tragédiát a vágy? Vagy nem okoz? — A szegényes magyar drámairodalom egyik sajátos értékének, a Csongor és Tündének ezt a vágyakozó öregasszonyát, Mirigyet eddig hétszer formálta meg Gobbi Hilda. Először 1938-ban ugrott be ebbe a szerepbe, amikor a margitszigeti szabadtéri színpad felépült. Aztán játszotta ifjúsági előadásban, majd még három felújításban és a rádióban. Most pedig a televízió mutatja be a Csongor és Tündét. Mirigy ismét — Gobbi Hilda.

Milyen ember Mirigy?

— Ennyi idő alatt ilyen sokszor dolgozta fel magában ennek a vágyakozó vénségnek az egyéniségét. Harmincnyolc éves ismerkedés után milyen embernek tartja Mirigyet?

— A kulcsmondata, amelynek alapján megismertem őt, így hangzik: „S most aranyfa jöjj velem, ifjúságnak drága fája, tán lehull a kor homálya, almádat ha ízlelem." A szépség, a szerelem és a fiatalság utáni vágy, küzdelem — ez Mirigy. Tulajdonképpen ugyanaz, mint Csongor és Tünde, csak más utakon, más módszerrel, más kiindulási ponttal.

— Ötvenen felül vágyik erre a mindennapok embere is. A harmincnyolc esztendős átélés, szerepérlelés után mit gondol, a szépség képes-e gonoszabbá vagy jobbá tenni a mindennapok emberét?

— Tagadom az összefüggést a szépség és a belső tulajdonságok között. Láttam szép embert gonosznak, csúnyát jónak. Ez lelki alkat kérdése, meg az önnevelésé. Van a zsidó vallásnak egy rendkívül szép mondata: „Mindennap egy rosszal kevesebbet tégy!" Azt hiszem, ha ezt megtesszük, nagyon nagy dolog. Még ha apróságon múlik is.

A ráncok és a férfiak

— De az átmenet, amikor jönnek a ráncok és a férfiak merev nyakkal mennek el egy nő mellett, pedig tavaly még hányan utánafordultak? Ez az átmenet, nem változtat belülről?

— Sajnos, nem tudom, mert e tekintetben szerencsés ember vagyok. Tizennyolc évesen is koromnál öregebbnek látszottam. Ezért megúsztam ezt az átmenetet, ami a szép kolléganőimnek igen keserves éveket szerzett. Bizony nehéz Ophéliából, Miller Lujzából Lady Macbeth-té lenni, abból pedig Mirigy-gyé válni. Én sosem voltam Ophélia, de mindig voltam Mirigy. Így aztán akármilyen csúnya voltam, mindig azt mondták „Ez a Gobbi még mindig milyen jól néz ki!" Ha csak nem ragasztottam borzalmas parókát és ezerráncot. Szóval, én ezt nem éltem át, de azt hiszem, borzalmas lehet.

Vonzódás az öregekhez

— Nehéz csúnya nőnek, Mirigy-nek lenni?

— A csúnyaságot tudni kell viselni. Ha belső tartalom tölti meg az ilyen embert, akkor nem csúnya, hanem érdekes. Akkor tükröződik rajta valami, ami érdekessé teszi.

— Mit szól a magyar paraszti mondáshoz, hogy „Ki látott már szép öregasszonyt, meg jó kisgyereket!"?

— Ebben sem hiszek. Függetlenül attól, hogy rengeteg öregasszony-szerep kísért végig az életemen, még vonzódom is nagyon az öregekhez, meg a gyerekekhez. Mert mindkettő még, vagy már játszik. Azt hiszem, az öregségnek is megvan a maga szépsége. Én például fiatal koromban is megfordultam egy szép ősz arc után. Az viszonylagos, hogy valaki a külső adottságain kívül mikor és mitől válik széppé. Szóval nem hiszek a szabályokban.

— Ha a mai idős emberek valami csodára hetvenéves ésszel, de húszéves külsővel járkálhatnának, ez megváltoztatná-e az egyéniségüket? Élvhajhászok lennének? Vagy valami más sajátosság lenne a magatartásukban, gondolkodásukban?

— Bölcsebbek lennének. Mert az idő azért akkor is csak elmúlna. Aki ezt nem veszi tudomásul, éppen az boldogtalan!

Földessy Dénes

Miért megy vontatottan a pécsi sétatér felújítása?

Rövidesen folytatják az ásatást

Határidő, majd újabb határidő... S közben Pécs idegenforgalmi szíve — a székesegyház és környéke — a második nyarat éri meg feldúlt állapotban.

1975-ben határoztatott el a vízlépcső rekonstrukciója, pontosabban a régi helyett valami újnak az építése. A határozathozatal után átadták a vízlépcsőt régészeti kutatásra, melynek során Fülep Ferenc vezetésével páratlan értékű festett sírkápolnát, alatta pedig sírkamrát találtak márvány szarkofággal. A kutatás folytatására június második hetétől kezdve kerül sor a vízlépcső nyugati oldalán lévő úttest térségében. Nagy mértékben a kutatás kimenetelétől függ, hogy milyen formában újítják fel az alsó sétateret.

És a felső sétatér?

Rendezés alatt a pécsi Sétatér.

Új leletek

Egy tavaly októberi vb-határozat kimondta, hogy ez év április végére be kell fejezni a felső sétatér felújítását, s a végrehajtó bizottság biztosította a szükséges fedezetet is. A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat is úgy ütemezte idei munkáit, hogy tavaszszal a sétatérrel lesz elfoglalva. Ma május 17-e van, s nyoma sincs a munka befejezésének. Van viszont új határidő: szeptember 30.

Dehát miért a késedelem egy ilyen látszólag egyszerű munkánál, melynek során járdaépítésről, a térburkolat felújításáról, a közvilágítás korszerűsítéséről volt szó?

Ezeket a munkákat is megelőzte a szabályszerű régészeti kutatás, amelynek célja az volt, hogy a Kioszk körül megkeressék a hajdani püspökvár keleti sarokbástyájának ellennyomó falát. Egy árokkal még az elmúlt év őszén meg is fogták e fal maradványait és „ráadásként" találtak a mélyben egy újabb festett sírkamrát. A téli hónapokban a locsolóvíz vezetékének fektetése során a Szepessy-szobor előtt a munkaárokban olyan falazatra bukkantak, amiről a régészek egyértelműen megállapították: a püspökvár déli főkapujához vezető boltozatos híd egy darabja.

„Hatósági munka"

Ekkor kezdődött az a „hatósági munka", ami még ma sem ért véget, de ez az érdemi munkát már nem hátráltatja. Itt is, ott is egy rendeletre kezdtek kivatkozni, de a rendeletnek csak a hézagja van meg, ezért nincs, aki engedélyezné a régészeti területen folyó földmunkákat. (Eddig „hatósági munka" nélkül is a város illetékeseinek és a régészeknek a példás együttműködésével folyt a munka. Remélhetőleg ezután is így lesz!)

A felső sétatér felújítása most mindenesetre folyik a PTV-nél Müller Márta által készített tervek szerint. Felújítják a Martyn-ház előtti kocsifelhajtót, új aszfaltozott sétautakat építenek, a mellvédek építőköveit úgy forgatják, hogy az ép oldalak kerüljenek kívülre, felújítják a teljes térburkolatot, elhagyva a fák körüli kőszegélyt. Új, a megtalált ellennyomófalat jelző formát kap a Kioszk terasza.

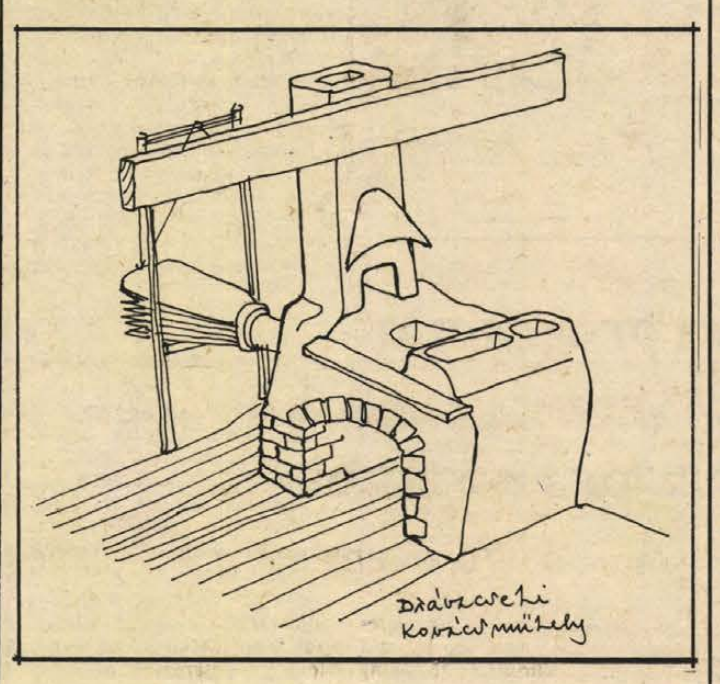
Múzeumi utca

A felső sétatérbe torkollik a Káptalan utca, vagy ahogy kezdjük emlegetni: a múzeumi utca. Itt mi újság van? Nos, a 3. számú épület — a Vasarely-ház — csaknem kész, s a közeljövőben várható a múzeum megnyitása. A 4. számú épület — amelyben az Uitz-múzeum lesz — felújítása folyik, de még mindig szolgáltat újabb meglepetéseket a régészeknek. Ez az épület jövőre készül el.

Mellette ott a szabadtéri színpad. Mi lesz a sorsa? Jól tudjuk, hogy évek óta alig van rendezvénye, léte, szükségessége tehát erősen kérdőjeles, hiszen e helyén például pompás szoborparkot lehetne létesíteni, beleiktatva a városfal alatt kialakítandó parkba. A túlméretezett, nem kihasználható színpad jövőjéről rövidesen döntenek.

H. I.

Az üllő hívó hangja



Sellyére viszik Ödön bácsi kovácsműhelyét

„Egy kovács nem kovács, két kovács fél kovács, három kovács egy kovács!" — tartja a mondóka és így vélekednek az igazi, régi kovácsok is. Aki pedig azt hiszi, hogy az üllő csak egy lélektelen „jószág", az nagyot téved. Az üllőn finom, kovács-hívó jeleket lehet lekopogni, amit ha meghall a falusi kovács, hanyatt-homlok siet társa segítségére.

Ezeket az erőteljes dallamokat is hallhatjuk majd Sellyén, ahol a Kiss Géza Ormánsági Múzeum és a szabad téren elhelyezett néprajzi bemutató mellett berendeznek egy ormánsági kovácsműhelyt is. A néprajzkutatók sokáig járták Baranyának ezt a délnyugati szögletét, míg megtalálták a megfelelő műhelyt. A választás Drávacsehi kovácsműhelyére esett, ahol a jelenlegi tulajdonos, Fábián Ödön jellegzetes, múlt századbeli falusi műhelyfelszerelést is őrzött. Az épületet lemásolták és Sellyén felépítették tökéletes mását. Időközben lebontásra ítélték az eredeti kovácsműhelyt, s így lehetőség nyílt a berendezés áttelepítésére is. Az üllőtől, fújtatótól kezdve a stekliken (üllőbetéteken) keresztül az alakos kalapácsig és a nyolcféle fogóig, mindent kiállítanak. A kis ormánsági kovácsműhelyhez disznóólat is telepítenek, előttünk áll majd a hajdani világ.

A kovácsműhely-bemutató szeptember végén a Magyar Néprajzi Társaság pécsi vándorgyűlése és egyben a déldunántúli népművészeti hét keretében nyílik. A műhelyről és Fábián Ödön munkájáról egyébként kisfilmet készítettek az IXILON filmstúdió munkatársai, s ezt a múzeum-műhely látogatói megtekinthetik. Erre az alkalomra készül el a magnótekercs is, amelyen Fábián bácsi két régi kovács barátjával együtt bemutatja, milyen is az igazi kovácsolás, s hogyan szólnak a hívó jelek. **B. A.**

BÖRZE SAROK

Közületek részére tipizálás miatt eladók Gaz 51—63, Kárpáti, Warszawa, Robur, motorkerékpár alkatrészek. DÉDÁSZ, Pécs, Anyagosztály Ui: Radochay Béla.

Siklós, Magyar u. 6. sz. alatti ötszobás ház sürgősen eladó. Érdeklődni csak szombat és vasárnap lehet.

Óriáskrizantém, sokféle újdonság. Választékjegyzéket küldök. Tőkés kertészet, Salgótarján.

Balatonlellén vízparti társasnyaralóban lakrész eladó. Érdeklődni: 11-243 telefonon.

Boroshordók 100—800 literes, bécsi rövid zongora, 20 hl-es szűretelőkád eladó. Kaposvár, Szegfű u. 2.

ZE vagy ZF rendszámú Wartburgot vennék. — „Sárga" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvárhoz 2 km-re, Basalban ház eladó. Irányár: 95 000 Ft. Érdeklődni: Basal, — Véghéknél.

Fiatal értelmiségi házaspár lakást vagy lakrészt bérelne. „Garzon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kővágószöllősön a Petőfi utca 8. számú új ház, szép kerttel.

Siklós szőlőhegy, Csukma dűlőben, hétvégi teleknek is alkalmas föld eladó. Érdeklődni: telefonon, Pécs: 12-067.

Eladó kisméretű tégla, több méretben fűrészelt szarufa, stafni, ajtó, ablak, cserép, deszka, léc, vasgerenda. Bajcsy-Zs. utcában, az Autókerrel szemben.

Austin Speciál 1976-os műszaki vizsgával építkezés miatt sürgősen eladó. Betiol Béla, Pécs, Megyeri út 100. — (Szennyvíztelep)

Fiatalember külön bejáratú albérleti szobát keres. „Egyedül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető, 2 szobás családi ház eladó. I. kerület, Bocskai u. 24. szám.

250 cm³ MZ utánfutóval olcsón eladó. Szigetvár, Ország út 16.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyagpadló, szőnyegpadló készítést egy év garanciával vállalok. Vidéken is. Bacsi. Telefon: 10-861.

Újhegyen magasföldszintes, kétlakásos családi ház gazdasági épülettel, kis kerttel, sürgősen eladó. Ugyanott kb. 200 négyszögöl építési telek házzal, vagy külön is eladó. — Pécs-Újhegy, Deák Ferenc utca 74. Járművel a Bogádi útról megközelíthető.

Tenkes csárdánál, 400 négyszögöl szántó részletre eladó. „Országút mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Oldalkocsis MZ — műszaki vizsgázott — eladó. Szigetvár, Ország u. 4.

Beköltözhető 2 1/2 szobás komfortos házrész — garázzsal — a Tetytye utcában eladó. Érdeklődni lehet: Megye u. 18. Miklóséknál.

Zöldség-gyümölcs üzlet eladó. „Más célra is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kifogástalan lovaglócsizma eladó. Antal Károly, 7621 Pécs, Déryné u. 25.

Kétlakásos ház, azonnal beköltözhetően, melléképülettel, tágas udvarral eladó. Bulgár u. 3.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Mexikói vörös, Poiski Fiat 1300-as — most műszakizott, kifogástalanul felújítva, de még gyűrűzésre szorul —, eladó. Zsuzsanna u. 9. Gács.

Redőnykészítés minden méretben, szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

IS-es Zaporozsec eladó. Kállai Éva tér 2. X. emelet 37. 14 óra után.

Fábián János költöztetést, bútor, zongora szállítást vállal. Telefon: 20-539.

4-es ikervilla építéséhez Balatonlelle központjában társat keresek. — Sümegi, Kaposvár, Táncsics M. u. 27.

A SZIGETVÁRI ÁLLAMI GAZDASÁG

felvételre keres

autószerelőket

görösgali gépkocsijavító üzemébe

hálózati villanyszerelőket

szentegáti központi villanyszerelő brigádjába.

Jelentkezés:

SZENTEGÁTON, Vasvári főmérnöknél,

TELEFON: DENCSHÁZA 13.

NÉVSOROLVASÁS — EMLÉKEZTETŐÜL

Hol vannak a jó labdarúgók?

- Máshol, másnak lettek jó játékosok
- Aki gyökeret vert, és aki még nem

Egy labdarúgócsapatnál az a jó, ha 18—20 játékos várja ugrásra készen, hogy bekerüljön a kezdő tizenegybe. A PMSC-nél nem így van.

Pedig lehetne itt egy nagyon jó csapat. Máté, Maurer, Kocsis, Zombori, Tóth József, Kincses Viktor — mind átlagon felüli játékosok. Közülük Kincses játszik rendszeresen a PMSC-ben, Maurer újpesti kirándulása óta nem talál magára, a többiek Budapesten vannak. Máté a Honvéd tartalékban gyötrődik, Kocsis csikorogva próbál beilleszkedni a Honvéd gépezetébe, Tóthnak sem volt felhőtlen az ősz, talán Zombori útja volt a legsimább. Törvényszerű volt, hogy elhagyták Pécset? Az a gyanúm, hogy ezt a „törvényszerűséget" azok a fővárosiak találták ki, akik a könnyű „szipkázást" kedvelik a fáradságos játékosnevelés helyett, jópár vidéki vezető meg úgy gondolja, hogy könnyebb ezen sóhajtozni, mint olyan körülményeket teremteni, hogy a játékos ne kívánkozzon el. Úgy ahogy azt a Videotonnál tették.

Persze, voltak olyan játékosok, akik itt játszottak az orrunk előtt, csak éppen nem látták meg bennük a lehetőséget. Polyák jó kapus volt, mégis elengedték. Szekszárdon a híres Lipovszkyt szorította ki a csapatból. Tóth Istvánról kilométerekről látszott, hogy képzett labdarúgó. Nem kellett. Most az NB I-be törő Dunaújváros húzóembere. A kis Konrádból sem lesz NB I-es játékos — mondták. Lett: Kaposvárott, a Rákócziban. Nincsenek szelsők. Cs. Kovács és Füle dr. mégis a Dunántúl másik felében kergeti a labdát. S talán Varga és Kanyar még mindig NB III-ban játszana, ha nem emelik ki őket a kaposváriak a Táncsicsból.

Ha már az NB III. szóba került... Négy kiragadott név a PVSK összeállításából: Grünwald, Gyurina, Kaszás, Somogyvári. Mind a négyen voltak a Pécsi Dózsában. Nem bíztak eléggé bennük, s végül maguk is elhitték, hogy nincs az élvonalban helyük.

Volt egy nagyon jó ifjúsági csapata a PMSC-nek, a Sportiskolában nevelődött, Garami József vezette társaság, amely megnyerte a Rába Kupát. Közülük Nagy Imre verekedte be magát a PMSC kezdőcsapatába, Fábián és Hámori Laci még nem tudott gyökeret verni ott, Kovács A. és Toma mostanában jutott el a kispadig, Lutz katona. Hámori Gyuri itthagyott csapot-papot, a Fradi tartalékában játszik. Havasi neve az ősszel, Joklé pedig mostanában tűnt fel a Komló összeállításában. A PVSK-hoz került Grabecz derékbántalmakkal küszködik, Hergenröder viszont biztos embere a csapatnak. Rékásit súlyos sérülés érte Kaposvárott, a Pécsett maradt Szeszánnak eltörött a lába.

Ezek a 18—19 éves fiúk most vannak a legnehezebb helyzetben. Az ifjúsági csapatban sikert-sikerre halmoztak, de most egy más világba kell beilleszkedniök. Segíteni kell ebben őket.

Hogy miért soroltuk fel ezt a hosszú névsort? Nem azért, hogy megbántsunk valakit. De közel a bajnokság vége, már most dönteni kell a vezetőknek, kit engednek el és kit hoznak a csapathoz.

Belénessy Csaba

Ketten a PMSC Rába Kupát nyert ifjúsági csapatából. Nagy Imre (balról sötét mezben) útja sima volt eddig, Hámori Lászlóé (a levegőben) már kevésbé.

Talán még jókor jött a pontszerzés

Nem adta fel a reményt a K. Rákóczi

Hogy az utóbbi hetek vereség-sorozata, meg a bajnoki táblázaton elfoglalt 15. hely mennyire lelohasztotta a kaposvári labdarúgó kedélyeket azt tükrözte a labdarúgó közvélemény.

— Kiestünk — mondták a K. Rákóczi szurkolói, amikor csapatuk simán kikapott 3:0-ra Békéscsabán.

— Nem esünk ki — jelentette ki kategorikusan a DVTK elleni mérkőzés előtt Szilvási József, a Rákóczi ügyvezető elnöke. — Diósgyőrben feltétlenül szerzünk legalább egy pontot. Aztán az utolsó öt mérkőzésből négyet Kaposváron játszunk. A múlt héten egyenként elbeszélgettünk a fiúkkal. Arról igyekeztünk meggyőzni őket, hogy nem szabad feladnunk a küzdelmet. Fáj, hogy a Haladás meg a Salgótarján ellen elmaradt a várt győzelem, pedig számoltunk ezekkel a pontokkal. Biztató viszont a legújabb sportorvosi kontroll, amely megállapította, hogy labdarúgóink fizikai állapota kitűnő. Az önbizalmát kell visszanyernie a csapatnak, s akkor nem lesz baj — így a volt FIFA-bíró, Szilvási aki most elsődlegesen Rákóczi-ügyekkel foglalatoskodik.

Nos, a diósgyőri mérkőzés őt meg a többi derülátó Rákóczi-vezetőt igazolta. Diósgyőrben helyenként az őszi harcos, csuposzív játékát idézte fel a kaposvári együttes. Idegenben is a Rákóczi rúgta a vezető gólt. Az sem törte le a csapatot, hogy az egy rúgott gólra kettővel válaszoltak a hazaiak. Mathesz Imre edző újból bizalmat szavazott Rapp Imrének, aki most kezdő ember volt. Csatasorba állt Kovács Ferenc is, aki az egyenlítő góllal hálta meg edzője bizalmát. A két öreg játéka nem volt hibátlan. De összességében ők is, úgy mint Márton meg Ágfalvi, rá tudták erőltetni a nyugalmat a tavasszal érthetetlenül ideges kaposvári fiatalokra. Az eredmény nem maradt el. Egy pontot szerzett a Rákóczi idegenben, talán még nem is későn. Igaz, hogy a bajnoki táblázaton változatlanul kieső helyen áll a kaposvári csapat, de — s ezt a Ferencváros 8:3 arányú veresége a Dózsától példázza — ebben a bajnokságban még sok minden történhet az izgalmasnak ígérkező hajrában.

Kovács Sándor

Eredmények röviden

IJÁSZAT. Az egyéni és csapatbajnokság 2. fordulójában a Pécsi Vízügy versenyzői jól szerepeltek. Nők: 70 m: 2. Bulsz, 60 m: 2. Bulsz. Összetettben: 2. Bulsz. Férfiak. 70 m: 3. Valek.

KOSÁRLABDA. Universitas PEAC—Kaposvári Építők 94:74 (41:40), NB II. férfimérkőzés, Pécs.

ATLÉTIKA. Az MNK első fordulójának első napján Lépold távollétében Lukács (Baranya) nyerte a férfi 100 méteres síkfutást. Ideje 10,6 mp volt. A 110 méteres gátfutásban 3. Deák (Baranya) 14,7 mp. Patty dr. 48 mp-es előfutam után nem indult a 400 méteres síkfutás döntőjében.

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. Pécs város ez évi éjszakai bajnokságára a Mandulás—Kisrét—Tettye térségében került sor. Győztesek: Felnőttek: 1. Bódog (PVSK), ifjúságiak: 1. Séller (PVSK).

EVEZÉS. A Götz Gusztáv emlékversenyen Budapesten a mohácsi férfi felnőtt kormányos nélküli négyes versenyszámban a 2. helyen végzett.

RÖPLABDA. Pécsi Vörös Meteor—K. Vasas Izzó 3:0. NB II. női mérkőzés, Pécs. Kaposvári Dózsa—Pécsi Vörös Meteor 3:1, Steinmetz SE—Szombathelyi Építők 3:0. NB II. férfimérkőzések, Pécs.

Ismét vereség

Elektromos—PMSC 22:20 (12:11), NB I. férfi kézilabdamérkőzés. Körcsarnok, 300 néző. V.: Sápi, Szatmáry. Legjobb dobók: Vas K. (5), Kovács, Kiss (4—4), illetve Ágoston (9), Hegedüs (5). A második félidőben a PMSC 3 góllal is vezetett, de az Elektromos erősített és megszerezte a győzelmet.

SAKK. Jól szerepel Dortmundban a nemzetközi sakkversenyen Flesch János, a PMSC nemzetközi mestere. A 10. forduló után nyolc ponttal az első helyen áll.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Volán—Debrecen. A vasutasoknak minden bizonnyal zárva lesz a sorompójuk. Tipp: x, 1.
2. Kossuth KFSE—Dorog. Ezt a magasságot, ha lehetne, a Dorog kihagyná. Tipp: x, 1.
3. Nagykanizsa—Vasas Izzó. Lantosék keményebb húrokat pengetnek meg. Tipp: 1.
4. Bp. Spartacus—Budafok. Ha nem lesz szőrmés nagykabát, akkor a Budafok. Tipp: 2.
5. FŐSPED—Szolnoki MTE. Szolnok útjai idegenben többnyire vereséget szülnek. Tipp: 1, x.
6. Szekszárd—Komló. Megosztozkodnak a kadarkán. Tipp: x, 2.
7. Szegedi Dózsa—Szarvas. Alighanem a szegedieké lesz a trófea. Tipp: x, 1.
8. Kecskeméti TE—Szegedi VSE. Kérdés, mennyire csinálnak belőle presztizskérdést. Tipp: 1.
9. Táncsics SE—Siófok. A Kaposvár nagyon közepesen szerepel. Tipp: x, 2.
10. Enying—BKV Előre. Ennyi ing, ennyi ruha. Tipp: x, 2.
11. Győri Textiles—Soproni KSE. A Sopron egy pontra jó lehet. Tipp: 1, x.
12. Dunakeszi—Vác. Keszi, nem eszi, nem kap mást. Tipp: x, 2.
13. Répcelak—Fűzfő. A Fűzfő lakából kiakolbólintja. Tipp: 2, x.
Pótmérkőzések: 14. Szabó L. SE—Gyula. Tipp: x, 2. 15. Lehel SC—Erzsébeti SMTK. Tipp: 1. 16. Hódmezővásárhely—Kecskeméti SC. Tipp: x, 2.

(—mz—)

a monitor mellől

Létesítmények kisebb-nagyobb hibákkal

A napokban Debrecenben jártam, ahol a hónap végén átadják rendeltetésének az új városi sportcsarnokot. Néhány héttel ezelőtt, közvetlenül a győri sportcsarnok átadása előtt ezt az új létesítményt is megnéztem, elsősorban televíziós szemmel, vagyis arról szerettem volna meggyőződni, milyenek a közvetítési lehetőségek az említett vidéki városokból.

Kezdjük talán a pécsivel. Meggyőződésem, hogy tervezője kevés sportcsarnokot látott még életében. A küzdőterét olyan mélyre süllyesztette, hogy a nézőtér felső részéről kifejezetten rosszak a látási viszonyok, és ami a legszomorúbb, sajnos sem teremlabdarúgó-, sem kézilabdamérkőzést nem tudunk közvetíteni onnan. Pedig ez a két sportág hozza a közönséget, a pénzt, és a közvetítések segítségével külföldön is népszerűsítené Baranya fővárosát. Ma már a lelátók első sora mindenütt szinte egyvonalban van a pályával, — higgyék el nekem, nagyon sok sportcsarnokhoz volt szerencsém az elmúlt évek során, de ilyesmivel, mint Pécsett, még seholsem találkoztam. Ha csak a házunk táján néztünk volna körül — gondolok itt elsősorban a kitűnő miskolci csarnokra, a budapesti sportcsarnokra, de ide sorolnám a győrit és a debrecenit is, — okosabban, célszerűbben lehetett volna építeni Pécsett is!

Sajnos az ilyen tervezési hibák nem egyedi esetek. A méregdrága új budapesti fedett uszodában kisült, hogy a víztükör nem is igazán feszített, a rajtkövek korszerűtlenek, elsősorban azért, mert az építők nem kérték ki az úszószakemberek tanácsát.

A győri csarnok küzdőtere, nézőtere minden igényt kielégít. Itt „csak" az a baj, hogy szűkek a kiszolgáló létesítmények, az öltözők, a ruhatárak, pénztárfülkét sem terveztek. Szoronganak a versenyzők, a minihelyiségeket nem csapatsportok résztvevőinek szánták. Ha ráadásul a küzdőtérre székeket tesznek, elsősorban ökölvívó-mérkőzés esetén, de különböző kulturális rendezvényeknél is, gondot okoz a székek tárolása egyszerűen azért, mert nincsenek helyiségek, ahová ideiglenesen tárolnák őket.

A salgótarjáni sportcsarnokot nemrég avatták. Úgy tudom, hogy az öltözők itt is tágabbak, kényelmesebbek lehettek volna. De nem is ez a legnagyobb baj! A baj az, hogy a játéktér csak centiméterekkel (!) kisebb egy szabályos, nemzetközi méretű kézilabda-pályánál! Bajnoki mérkőzéseket, barátságos találkozókat a szövetség engedélyével még rendezhetnek Salgótarjánban, de közönséget hozó jelentős nemzetközi tornákat már nem. És mindez néhány centiméter miatt.

Debrecennel kezdtem, Debrecennel is fejezem be. 46 millióba került, 2000 nézőt tudnak elhelyezni. Kényelmesek az öltözők, van bemelegítő helyiség, kondícionáló terem, pénztár és a játéktér is alkalmas kézilabda-mérkőzésre. A nézőtér minden pontjáról jól lehet látni, a kameraállások is kiépíthetők. Még a küzdőtérre esetenként beállított székeket is el tudják helyezni valahol.

Úgy tűnik, itt minden rendben van, pontosabban a nyitásra rendben lesz. Csak azt nem tudom, miért hiányzik több helyen a szakértelem, az előrelátó gondosság, a szükségletek ismerete?

Szőnyi János

Dolgozókat felvesznek

A VOLÁN 21. sz. Vállalat felvételre keres UB—1212, E—3—2, UB—80, D—141, Caterpillár 966 Hr, Volvo 841 homlokrakodóira, Caterpillár D8H és S—100 dózereire, SGW 16. tip. gumihengerére gépkezelőket. Az ország egész területére. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Budapest, V. Haris köz 6. sz. alatt, a forgalmi főosztályon. (3227)

KONYHAI alkalmazottat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, Közraktár út 1. személyzeti vezetőjénél. (1103)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres fiatal gépgyártás-technológust, vagy gépgyártás-technológiában jártas felsőfokú végzettségű dolgozót szerkesztői munkakörbe és egy férfi dolgozót kompresszor- és hőközpontkezelőnek, valamint felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat és fiatalkorú lányokat 6 órás munkakörbe. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (518456)

A FIM ZSOLNAY Porcelángyár felvesz esztergályos szakmunkásokat, valamint férfiakat betanított munkára. Jelentkezés: a gyár munkaügyi osztályán. (518460)

A B. M. TANÁCS VB Gyermek- és Ifjúságvédő Intézete felvételre keres 1 főzőnőt. Jelentkezni lehet: Pécs, Mikes K. u. 13. sz. alatt a gazdasági irodában. (518441)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres nyugdíjasokat éjjeliőri munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy Zs. u. 4. sz. a vállalat rendészetén. Naponta 8—12 óráig. (1112)

FESTŐ, mázoló, tapétázó szakmunkásokat és betanított munkásokat felvesz az Építőipari Szövetkezet. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás út 16., a részlegvezetőnél. (1157)

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvételre keres Kaposvár, Keszthely, Mohács, Barcs, Szigetvár, Baja munkahelyeire változó munkára csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Szakmunkások részére minőségi hegesztő tanfolyamot szervezünk. Segédmunkások részére továbbtanulási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben, Csőszerelőipari Vállalat 5. sz. üzem, Budapest VII., Garay u. 10. sz. alatt. (1140)

A PÉCSI Keményítőgyár női és férfi munkaerőt vesz fel betanított gépkezelői munkakörbe. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 47. (518442)

A BÓLYI Állami Gazdaság felvételre keres katonaviselt erdésztechnikust erdészkerület-vezetői beosztásba. Javadalmazás a kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: a Bólyi Állami Gazdaság központjában, a személyzeti osztályon. (518451)

A PÉCSI Faipari Szövetkezet sásdi üzemébe felvételre keres asztalos szakmunkásokat, valamint női és férfi betanított munkásokat. Jelentkezni lehet: Sásd, (régi vásártér), az üzemvezetőnél. (518452)

REKONSTRUKCIO alatt álló textilüzemünkbe előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk. Felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót, épületgépészt technikusi végzettséggel. Esztergályost, lakatos, villanyszerelő csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára. Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Budapest, Pf. 43. (5994)

LAKATOSOKAT, géplakatosokat felveszünk a Cementipari Gépjavító beremendi kirendeltségére. Bérezés és különféle juttatások a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: a Beremendi Cementgyárban, Barkó Attila kirendeltségvezetőnél. (1135)

Labdarúgó NB II.

Kétgólos vezetés után nehéz győzelem

PMSC—Várpalota 3:2 (2:2)

Várpalota, 3000 néző. V.: Maczkó. PMSC: Katzirz — Iványi, Schulteisz, Englóner, Kincses — Kiss, Lőrincz, Dárdai P. — Kardos, Fábián, Jónás (65. percben Hámori). Edző: Kovács Imre. Várpalota: Palotai — Lukács, Csapó, Tricskó, Nyitrai — Kisbej, László, Bertalan (70. percben Rizmajer) — Kerkai (70. percben Szeles), Szöllősi, Kun. Edző: Palovecz Béla.

Élénk iramú kezdés után a 12. percben Kiss a jobboldali szögletzászlótól beadott, Kardos igazított egyet a labdán és a baloldali lécet találta el. A 14. percben Kincses hozta fel a labdát, remek labdával szöktette Jónást, akinek lapos beadását Kardos 7 méterről a bal alsó sarokba helyezte (1:0). A 17. percben Bertalan baloldali beadásszerű lövését Katzirz szép vetődéssel tolta ki. A 18. percben Fábiánt mintegy 25 méterre a kaputól buktatták. A szabadrúgást Dárdai hatalmas erővel a bal felső sarokba bombázta (2:0). A 28. percben szabadrúgáshoz jutott a hazai csapat. A szabadrúgást Kerkai 20 méterről a sorfal fölött a léc alá ívelte (2:1). A 30. percben egy jobboldali várpalotai támadásnál Schulteisz és Englóner egymásra várt, a szemfüles László elvitte közülük a labdát és a bal felső sarokba bombázott (2:2). A 39. percben Kerkai a balszélről laposan középre játszott és beadását a tisztán hagyott László a kapufára perdítette.

Szünet után az 55. percben Fábián jó cselek után középre játszott, Dárdai P. véletlen közbenyúlása után Jónáshoz került a labda, aki kivárt, majd gyatrán a kapu mellé lőtt. A 75. percben szép pécsi adogatás után Dárdai P. jól ugratta ki Hámorit és a pécsi középcsatár ballábas lövése a bal kapufáról pattant a hálóba (3:2). A 79. percben Nyitrai 16 méteres, hatalmas lövése centiméterekkel szállt a felső léc fölé.

Úgy indult a mérkőzés, hogy gólokkal nyer a pécsi csapat. Kétgólos vezetés után jó helyzetek egész sorát hagyták ki a csatárok. A védelmünk két megingását jól használták ki a hazaiak és ismét nyílttá tették a mérkőzést.

A védelemből csak Kincses játéka volt kielégítő. Schulteisz és Englóner sokszor bizonytalankodott. Középpályán Kiss játéka volt a legmegbízhatóbb. Lőrincz sok hibával játszott. Dárdai nagy akarással küzdött, de csak gólja dicséri. A csatárok bátortalanul játszottak és Jónás, valamint Kardos egymást múlták felül a gyávaságban. A várpalotaiak közül Nyitrai, László és Bertalan játéka érdemel dicséretet.

Dr. Hamvas Antal

MAV DAC—Szekszárd 1:0 (0:0)

Győr, 2000 néző. V.: Borsos. MÁV DAC: Krass — Kiss, Kovács, Kalmár, Lénárt — Tóth S., Hannich, Csizmadia — Csollány, Pálos (Csóka, a szünetben), Molnár. Edző: Kovács Imre. Szekszárd: Polyák — Pusztai, Korner, Vágó (Somodi, az 56. percben), Lubastyik — Tóth, Szentes, Laki — Meszlényi, Freppán dr., Szabó. Edző: Kormos Mihály.

A 78. percben Tóth S. kiugratta Molnárt, s ő néhány lépés után 10 méterről a kapu jobb oldalába bombázott, 1:0. A nagy tét erősen rányomta bélyegét a találkozóra. Végig sok hibával tarkított, mérsékelt iramú, alacsony színvonalú játék folyt a pályán. A szekszárdiak elsősorban a döntetlenre játszottak. Jó: Kovács, Kalmár, Csizmadia, illetve Polyák, Szentes, Somodi.

Budafok—Nagykanizsa 2:2 (1:1)

Budafok, 1500 néző. V.: Szőke. Budafok: Leskó — Kalmár Gy., Horváth L., Kapitány, Vizi — Noskó (Kisteleki, a 72. percben), Harangi (Nap, a szünetben) — Zöldi, Jakab, Tóth K., Tátrai. Edző: Mészöly Kálmán. Nagykanizsa: Vlaszák — Kovácshegyi, Savanyó, Simon I., Müller — Keszei, Bogáti (Vastag, a 78. percben), Horváth — Pávlicz, Söjtör, Derdák. Edző: Lantos Mihály.

A 26. percben Tátrai ment el a baloldalon, a beadásnak Vlaszák alákfutott, Tóth K. érkezett és öt méterről fejelt a bal sarokba, 1:0. Ezután Pávlicz jobboldalról keresztbe ívelt, Leskó és a későn eszmélő védők csak nézték, hogy Derdák öt méterről fejjel a hálóba továbbított, 1:1. A 67. percben Kalmár elcsúszott, Pávlicz kapura tört, majd beadását Derdák 10 méterről a háló közepébe vágta, 1:2. A 72. percben Kisteleki jól ugratta ki Tátrait és a balszélső a védők mögül kibújva a jobb sarokba helyezett, 2:2.

AZ NB II. TOVÁBBI EREDMÉNYEI

Szolnoki MTE—Bp. Spartacus 5:4 (0:3), Oroszlány—FŐSPED 4:3 (4:1), DVSC—Dunaújvárosi Kohász 1:1 (1:0), Bábolna—Nagybátony 4:1 (1:1), Vasas Izzó—KKFSE 2:2 (1:0), Dorog—Volán 4:0 (2:0).

Az NB II. állása

1. Dunaújvá	32	19	10	3	66-25	48
2. Dorog	32	18	8	6	60-33	44
3. Budafok	32	17	6	9	70-47	40
4. BVSC	32	14	11	7	55-36	39
5. KKFSE	32	16	6	10	56-38	38
6. Volán	32	14	10	8	45-35	38
7. DVSC	32	14	9	9	49-40	37
8. Pécs	32	14	6	12	50-33	34
9. Szolnok	32	12	9	11	45-38	33
10. Komló	32	11	10	11	37-46	32
11. Olajbányász	32	11	10	11	34-44	32
12. Várpalota	32	9	10	13	39-48	28
13. MÁV DAC	32	10	8	14	37-47	28
14. Izzó	32	9	10	13	36-47	28
15. FŐSPED	32	9	8	15	45-54	26
16. Oroszlány	32	9	8	15	40-54	26
17. Szekszárd	32	8	10	14	36-51	26
18. Spartacus	32	7	9	16	37-66	23
19. Nagybátony	32	8	5	19	29-59	21
20. Bábolna	32	7	5	20	41-66	19

Góltotó

A szerkesztőségbe beérkezett szelvények közül kettőn találták el a 0:0-ás döntetlenre végződött Komló—BVSC mérkőzés végeredményét. Közülük a szerencse Szabó József, Kaposvár, Léva-köz 1. II. em. 3. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. A tippszelvényeket szombat déli 12 óráig kell ejuttatni szerkesztőségünk címére, 7601 Pécs, Hunyadi út 11. szám alá.

PMSC—MÁV DAC: .....

Pótmérkőzés: Szekszárd—Komló: .....

A pályázó neve: .....

Pályázó lakcíme: .....

Labdarúgó NB I.

Ú. DÓZSA—FERENCVÁROS 8:3 (4:3). Népstadion, 45 000 néző, v.: Petri. Góllövők: Fazekas (5, egyet 11-esből), Fekete (2), Törőcsik, illetve Szabó (2), Nyilasi. A mérkőzést szombaton este játszották.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Videoton	25	16	6	3	52-18	38
2. Ferencváros	25	16	5	4	53-33	37
3. Ú. Dózsa	25	16	4	5	64-37	36
4. Bp. Honvéd	25	12	7	6	41-26	31
5. Haladás	25	11	6	8	32-29	28
6. Vasas	25	11	4	10	47-34	26
7. Salgótarján	25	7	10	8	34-38	24
8. MTK VM	25	10	2	13	36-36	22
9. ZTE	25	7	8	10	38-39	22
10. Tatabánya	25	9	4	12	35-43	22
11. Diósgyőr	25	6	10	9	20-32	22
12. Rába ETO	25	6	9	10	29-37	21
13. Békéscsaba	25	7	7	11	20-33	21
14. Csepel	25	6	8	11	27-42	20
15. Kaposvár	25	4	11	10	32-47	19
16. SZEOL	25	3	5	17	19-55	11

Megyebajnokság

Szigetvári győzelem a rangadón

Szigetvár—Pécsi Kinizsi 4:1 (1:0). Kovácstelep, 500 néző, v.: Szücs. A helyzeteit jobban kihasználó Szigetvár megérdemelten győzött. Góllövők: Csöre (2), Palotai, Módok, illetve Juhász. Jók: Csöre, Szöllősi, Palotai, Varga, Módok, illetve Decsi, Kecskés és Kiss.

Mohács—Gázmű 1:0 (1:0). Gázmű-pálya, 200 néző, v.: Meizer. Megérdemelt vendéggyőzelem. Góllövő: Pártényi. Jók: Schmidt, Peterke, Alsóvölgyi, illetve Hein, Czifra és Kismihály.

Beremend—Porcelángyár 0:0. Beremend, 300 néző, v.: Horváth. Jól védekezett a Porcelángyár. Jók: Papp, Németh II., illetve Szücs, Bálint.

Mágocs—Sásd 6:0 (1:0). Mágocs, 200 néző, v.: Kövesi. Akár kétszámjegyű eredmény is születhetett volna. Góllövők: Wald (4), Mészáros, Mágocsi. Jók: Bencs I., Wald, a Sásdból senkit sem lehet kiemelni.

Bóly—Pogány 2:1 (1:0). Pogány, 250 néző, v.: Hódör. A 90. percben lőtt szabadrúgásgóllal győzött a Bóly. Góllövők: Marián, Folk, illetve Schádt. Jók: Hajdu, Folk, Ambrus, illetve Katics, Radics, Grisnik.

István-akna—PEAC 3:1 (2:1). Pécsszabolcs.

A Vasasi Bányász—Steinmetz SE és a Kesztyűgyár—Sellye találkozókat későbbi időpontban játsszák le.

A megyei I. osztály állása:

1. Szigetvár	25	19	5	1	77-17	43
2. Mohács	25	14	5	6	40-25	33
3. P. Kinizsi	25	12	7	6	38-19	31
4. Bóly	25	11	7	7	46-38	29
5. Kesztyűgyár	24	10	7	7	30-22	27
6. PEAC	24	11	4	9	46-32	26
7. Pogány	25	10	6	9	42-36	26
8. Vasasi B.	24	10	5	9	29-31	25
9. Sellye	24	10	3	11	35-30	23
10. Gázmű	25	7	8	10	38-43	22
11. Beremend	23	8	6	9	31-41	22
12. Steinmetz SE	23	8	5	10	25-35	21
13. Porcelángyár	25	6	7	12	33-43	19
14. Mágocs	25	6	6	13	31-52	18
15. István-akna	25	7	3	15	23-42	17
16. Sásd	25	3	4	18	19-76	10

TOTO

1. Debrecen—Dunaújv.	1:1 x
2. Komló—BVSC	0:0 x
3. Oroszlány—FŐSPED	4:3 1
4. Dorog—Volán	4:0 1
5. Várpalota—Pécs	2:3 2
6. Záhony—Gyöngyös	2:2 x
7. Sátoraljaújh.—Egri Dózsa	0:2 2
8. Hajdú Vasas—Ózd	0:1 2
9. Kalocsa—Szolnoki MÁV	1:2 2
10. Perugia—Juventus	1:0 1
11. Bologna—Internazionale	1:2 2
12. Como—Lazio	2:2 x
13. Sampdoria—Napoli	2:1 1
+ 1	
14. Lanerossi—Catanzaro	2:1 1

Birkózás

Debrecenben 104 résztvevővel rendezték meg a felnőtt vidéki szabadfogású birkózó egyéni bajnokságot. Az 52 kg-osok súlycsoportjában a győzelmet Gazdag Ferenc, a Pécsi MSC versenyzője szerezte meg.

Asztalitenisz

Pécsi BTC—Szekszárd 9:7. NB II. női mérkőzés, Szekszárd. Pécsi győztesek: Raffai (4), Könyvesné (3), Andi (2).

hétfői Dr. sport

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 034

Labdarúgó NB III.

Hat gólt lőtt a Véménd

Bp. Építők—Pécsi VSK 2:1 (1:0). PVSK-pálya, 500 néző. V.: Soós F. PVSK: Sulyok — Mács (Mateisz), Szabó, Balázs, Gyurina, Nagy, Kaszás, Kresz, Iván, Somogyvári, Baumholczer (Engert). Edző: Lendvai Miklós. Váratlan, de megérdemelt vereséget szenvedett a lélektelenül és elképzelés nélkül játszó PVSK. Góllövők: Gelesics, Prandóczki, illetve Iván. Jók: Sarlós, Varga, Karel, illetve Gyurina, Kresz.

Dombóvári Spartacus—PBTC 1:1 (0:1). Dombóvár, 800 néző. V.: Bálint. Dombóvár: Dobos — Hertelendi, Judik, Vida, Szloboda, Kéki (Borcsa), Olasz, Nagy, Vámosi, Németh, Lódri. Edző: Korpádi Lajos. PBTC: Sass — Istókovics, Bárdosi, Bodor, Bogdán, Renkó, Várhelyi, Fiegler (Bíró), Hajós, Kiss (Balázs), Laurer. Edző: Horváth László. A pécsi csapat már a harmadik percben vezetést szerzett. A Dombóvár sok helyzetet kihagyott és nehezen tudott egyenlíteni. Góllövő: Judik, Vida, Hertelendi, Vámosi, illetve Sass, Renkó, Bodor és Bogdán.

Véménd—Barcs 6:0 (2:0). Véménd, 900 néző. V.: Szinger. Véménd: Doszpod — Szabó, Rott F., Hüber, Kajtár, Kiss, Borovácz, Fiochsz, Takács (Rott A.), Orosz, Bencsik (Törjék). Edző: Rónai István. Barcs: Kótai — Bencsik (Börcsök), Kömpf, Winkler, Karsai, Dóczi, Tóth, Gulyás, Fodor, Nagy, Gyergyák (Petrinovics). Edző: Máyer György. A hazaiak végig nyomasztó fölényben játszottak, góljaikon kívül még számos helyzetet hagytak ki. Góllövők: Szabó, Borovácz, Takács, Orosz, Rott F., Törjék. Jók: A hazai csapat minden egyes tagja átlagon felüli teljesítményt nyújtott, illetve Winkler.

Sófoki Bányász—EMG SK 3:1 (1:0). Siófok, 1000 néző, vezette: Hegedűs. Siófok: Zsuponyó — Horváth III. (Riedl), Szilágyi, Fiáth, Kiss, Dróth, Soós, Balogh, Bihari, Bakó (Johann), Bocsev. Edző: Papp Gyula. A keményen védekező vendégeket nagy küzdelemben győzte le a tartalékos Siófok. Góllövők: Bakó, Soós, Bihari, ill. Lévai. Jók: Szilágyi, Fiáth, Kiss, Soós, Bocsev, ill. Mohai, Hábersdorfer, Nagy, Lévai.

Támad a PVSK, a Bp. Építők hátvédje azonban idejében szerel.

Pénzügyőr SE—Mázaszászvár 6:0 (1:0). Budapest, 1000 néző. V.: Tóth L. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák (Kocsis), Széles, Kólya, Katona, Pataky, Demeter, Kovács, Horony, Bíró, Zsíros (Perényi). Edző: Stepán Tibor. Szünet után a korszerűen játszó hazaiak tetszés szerint érték el góljaikat. Góllövők: Vida (2, egyet 11-esből), Lesti, Bodor, Hullmann, Havasi. Jók: Hullmann, Csekő, Fazekas, illetve Széles.

Az NB III. további eredményei: Enying—Dunaújvárosi Építők 1:1, Szfv. MÁV Előre—Lőrinci Fonó 1:0, BKV Előre—MEDOSZ ERDÉRT 6:4, Perbál—Ganz MÁVAG 1:1. Szabadnapos volt a Táncsics SE.

Labdarúgó NB III. állása

1. Ganz-M.	30	20	6	4	72-28	46
2. Szfv. MÁV	30	19	5	6	61-36	43
3. BKV Előre	30	18	4	8	66-38	40
4. Pénzügyőr	30	17	6	7	67-48	40
5. Siófok	30	15	6	9	41-34	36
6. Véménd	30	15	5	10	63-52	35
7. Lőrinci Fonó	31	14	6	11	49-40	34
8. PVSK	31	13	7	11	44-33	33
9. Enying	31	12	6	13	37-44	30
10. EMG-SK	30	10	8	12	36-40	28
11. Perbál	30	9	10	11	40-46	28
12. Bp. Építők	31	11	4	16	47-49	26
13. Táncsics SE	30	9	8	13	35-38	26
14. Barcs	31	11	4	16	31-58	26
15. Mázaszászvár	30	6	11	13	35-46	23
16. Dunaújváros	30	6	10	14	28-42	22
17. Dombóvár	30	7	7	16	30-53	21
18. PBTC	30	7	6	17	30-63	20
19. ERDÉRT	31	7	5	19	32-57	19

Vitorlázás

A Pécsi Vízügyi Sportegyesület a hét végén rendezte meg a kétnapos Pécsi-tavi évadnyitó vitorlásversenyét, ahol két hajóosztályban 16 hajó indult. Eredmények. Kalózhajó: 1. Scherer É.—Csatlós, 2. Scherer J.—Vincze, 3. Siptár—Várszegi (mindhárom PVSE). Optimist: 1. Kovács D., 2. Heinemann I., 3. Makkos A. (mindhárom PVSE).

Labdarúgó utánpótlás EB

Baróti Lajos döntőbe jutásban reménykedik

Vasárnap délelőtt 11 órakor a Népstadionban gyülekezett a magyar labdarúgó utánpótlás válogatott keret, amely a szerdai, Jugoszlávia elleni Európa-bajnoki elődöntő visszavágójára készülődik. Amint ismeretes, az elmúlt hét szerdáján lejátszott Üllői úti első 90 percben a magyar fiatalok minimális, 3:2 arányú győzelemmel hagyták el a pályát.

Baróti Lajos, a magyar labdarúgó válogatott szövetségi kapitánya a szombati bajnoki fordulók után két változást határozott el a keretben: Lakatos és Weimper helyett Izsó, a Vasas fiatal csatára, és a békéscsabai védőjátékos, Kerekes utazik Újvidékre, így a keret a következő:

Gujdár, Szücs, Kereki, Kerekes, Bálint, Rab, Lukács, Nyilasi, Pintér, Ebedli, Csongrádi. Májer, Szabó, Izsó, Fekete, Magyar.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 136. szám
1976. május 18., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Hibátlanul dolgozni

A kétbetűs rövidítés — a DH — hozzávetőleg fél évtizede vált ismertté. Dolgozz Hibátlanul! — fogalmazódott meg a felhívás, s talán a korábbi jelmondatokra emlékeztető, bizalmasan tegező hangnem okozta, hogy e munkarendszer lényegét sokan jó ideig félreértették.

Munkarendszert írtunk — és nem mozgalmat, ily módon is utalva az első félreértésre. A DH ugyanis korántsem olyan kampány-feladat, amely akkor is teljesíthető, ha mindenki csupán egy kicsivel jobban, valamelyest figyelmesebben, kevesebb selejtet gyártva dolgozik. Valójában tudományosan megalapozott munkarendszerről van szó, amely felöleli az irányítást, a szervezést —, de természetesen a gépek mellett serénykedők munkáját is. Aligha véletlen, hogy mostanában a H-betűnek sok helyütt új értelmezést adnak: Dolgozz Hatékonyabban! Hiszen a selejt a hibák sorában csupán egy tétel, ám a hatékonyabb munka nagyobb követelményt jelent.

Az Egri Dohánygyárban a selejt 1 százalékos csökkenése hárommillió forinttal szállítja le a termelési költségeket. A textiliparban az 1 százalékkal alacsonyabb anyagköltség 185 millió forint megtakarítást eredményez.

A DH-munkarendszert — amelynek külföldön, az iparilag fejlett tőkés országokban is hagyománya van — Magyarországon elsőként a Villamosszigetelő és Műanyaggyár honosította meg. Náluk már a kezdeti szakaszban 20 millió forinttal csökkent a veszteség. Az Ózdi Kohászati Üzemekben alig néhány hónap alatt több millió forinttal nőtt a termelés, egyszersmind hasonló mértékben csökkentek a készletek és az önköltség.

Egyre több vállalatnál ébredtek rá a vezetők, hogy mielőtt a szocialista brigádokat részvételre szólítanák fel, a hibamentes munkához szükséges feltételeket kell megteremteni. Rendszerszemléletről van szó, amely nem nélkülözheti a veszteségforrások feltárását, olykor hibakatalógusok létesítését, a műszaki, a gazdasági és a szervezési elvek összhangba hozását. Mert a már-már frázis-ízű szókapcsolás: „jobb munka" nemcsak a selejt száműzését (legyünk szerényebbek: minimálisra csökkentését) tartalmazza. Aligha van olyan munkás, aki ne érezné: mikor bánik pazarlóan a gépével, az anyaggal, az energiával. Az energia alatt saját munkaerejét is értjük: pazarlás az is, ha munka közben fölös mozdulatokra kényszerül (ha nincs kézközelben a megmunkálásra váró anyag vagy alkatrész), de ellensége a hatékonyságnak a szervezetlenségből származó gyakori kényszer-szünet is.

Mindamellett örvendetes, hogy a DH-munkarendszer jelentőségét sok üzemben a szocialista brigádok tagjai szinte előbb ismerték föl, mint a vezetők. A hibamentes munka éves vállalásaik sorában szerepel, s az év végi értékeléskor minőségjavulásról adhatnak számot. Ám ennél tovább kell lépni, hogy ama H-betű korszerűbb értelmezése is általánosabbá váljék.

Földes Tamás

Lázár György hivatalos látogatása Ausztriában

Miniszterelnökünk bécsi programja

Az osztrák kormányfő meghívására hivatalos látogatáson Bécsben tartózkodó Lázár György miniszterelnök és kísérete hétfőn délelőtt először a parlamentet kereste fel. Az oszlopcsarnok bejárata előtt *Anton Benya*, a Nemzeti Tanács elnöke köszöntötte kormányelnökünket.

A vendégek ezután a tanácskozóterembe mentek, ahol a kétkamarás osztrák parlament, a Nemzeti Tanács és a Szövetségi Tanács több vezetőjével és képviselőjével baráti beszélgetést folytattak.

Anton Benya elmondta, hogy a Nemzeti Tanácsnak százhetvenhárom képviselője van. A múlt év őszén megrendezett választásokon a Szocialista Párt kilencvenhárom, a Néppárt nyolcvan, a Szabadságpárt pedig tíz mandátumhoz jutott. Tájékoztatást adott ezen kívül a Szövetségi Tanács munkájáról is.

Lázár György mindenekelőtt átadta *Apró Antalnak*, az országgyűlés elnökének üdvözletét és hangoztatta: hogy a magyar parlamenti küldöttség közelmúltban tett ausztriai látogatása hozzájárult a két ország kapcsolatainak elmélyítéséhez. Szólt látogatásának céljáról is. Hangsúlyozta, hogy hazánk minden területen szélesíteni kívánja az együttműködést Ausztriával. A két ország jó szomszédi viszonya példája annak, hogy két különböző társadalmi rendszerű ország között milyen kedvezően fejlődhetnek a kapcsolatok a helsinki ajánlások szellemében.

A szívélyes légkörben folytatott eszmecserén végül az osztrák képviselők tettek fel érdeklődő-kérdéseket.

Lázár György és a kíséretében lévő személyiségek ezt követően a közeli Rathaus-t, a bécsi tanácsházát keresték fel. Magyar és osztrák zászlók díszítették a bejáratot és a tanácsháza fogadótermét. A magyar vendégeket Leopold Gratz polgármester üdvözölte, majd a fogadóteremben bemutatta a tanács vezető személyiségeit.

Üdvözlő beszédében Leopold Gratz utalt a magyar és osztrák jószomszédi kapcsolatok fejlődésére.

Kormányfőnk rövid válaszbeszédében mindenekelőtt megköszönte a szívélyes fogadtatást, majd átadta a Fővárosi Tanács elnökének külön köszönetét azért a fáradozásért, amelyet Bécs fejtett ki a nagy sikerrel megrendezett „Budapest köszönti Bécset" rendezvény alkalmából. Szólt arról, hogy Budapesten érdeklődéssel várják Bécs hasonló rendezvényét, amely alkalmat ad az osztrák főváros eredményének még jobb megismerésére.

Ezzel összefüggésben Lázár György aláhúzta, kormányunk üdvözli és támogatja ezt az együttműködést és elősegíti a két főváros kapcsolatainak további elmélyítését.

Ezután ünnepélyes pillanat következett: Lázár György beírta nevét Bécs város aranykönyvébe.

Kormányfőnk aláírása közvetlenül Jablonski lengyel államfő és Todorov bolgár miniszterelnök kézjegye utáni oldalon következett, miután a magyar miniszterelnök látogatását megelőző napokban Ausztria e két szocialista ország vezető személyiségét fogadta.

Délelőtt került sor a magyar kormányfő és kísérete tagjainak udvariassági látogatására Bruno Kreisky osztrák kormányfőnél.

Lázár György és Bruno Kreisky első munkamegbeszélései hétfőn a délutáni órákban kezdődtek.

*

A hétfő reggeli osztrák lapok vezető helyen számoltak be arról, hogy Lázár György miniszterelnök kíséretével együtt hivatalos látogatásra Ausztriába érkezett.

A bécsi Die Presse úgy értesült, hogy a kormányfői megbeszéléseken még szorosabbra fűzik a kapcsolatot a két ország között kulturális téren és erről szóló szerződést írnak alá.

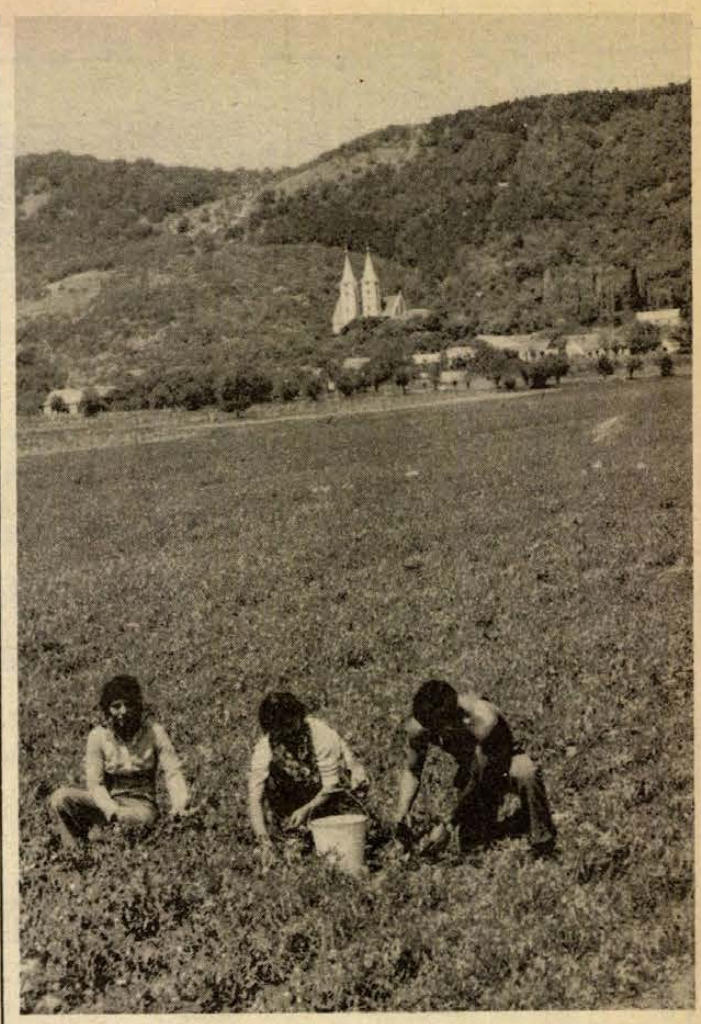
Kádár János vezetésével magyar pártküldöttség utazott Berlinbe

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának vezetésével hétfőn Berlinbe utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, amely részt vesz a Német Szocialista Egységpárt május 18-án kezdődő IX. kongresszusán. A küldöttség tagjai: *Benke Valéria*, a Politikai Bizottság tagja, a Társadalmi Szemle szerkesztő bizottságának elnöke, *Kovács Antal*, a Központi Bizottság tagja, a Vas megyei Pártbizottság első titkára, és *dr. Szürös Mátyás*, a Magyar Népköztársaság nagykövete a Német Demokratikus Köztársaságban, aki Berlinben csatlakozik a küldöttséghez.

A pártküldöttséget a Ferihegyi repülőtéren *Biszku Béla*, *Németh Károly*, a Politikai Bizottság tagjai, a Központi Bizottság titkárai, *Gyenes András*, *Győri Imre*, *Pullai Árpád*, a Központi Bizottság titkárai, *Brutyó János*, a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke, *Puja Frigyes* külügyminiszter, *Benkei András* belügyminiszter, a Központi Bizottság tagjai, *dr. Berecz János*, a KB külügyi osztályának vezetője és *Rödönyi Károly* közlekedési és postaügyi miniszter búcsúztatta.

Jelen volt *Siegfried Körner*, az NDK budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

A Kádár János vezette magyar pártküldöttség hétfőn délelőtt megérkezett Berlinbe.



Szedik a cukorborsót a gyűdi lejtőkön. Az értékes primőrt Budapestre, a Bosnyák téri piacra szállítják hajnalonként.

Íróink többsége aktív módon igenli valóságunkat

Megkezdődött a magyar írószövetség közgyűlése

Hétfőn a Fővárosi Tanács dísztermében megkezdődött a Magyar Írók Szövetségének tisztújító közgyűlése. Az elnökségben foglalt helyet *Aczél György*, a Miniszterelnöki Tanács elnökhelyettese, *Óvári Miklós*, az MSZMP KB titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja és *dr. Orbán László* kulturális miniszter. Megjelent *dr. Kornidesz Mihály*, az MSZMP KB osztályvezetője, valamint politikai, kulturális, művészeti életünk több vezető képviselője. Az írótársadalom felelősségteljes számvetését élénk érdeklődéssel kísérték a társszövetségek, a művészeti testületek küldöttei is.

A jelenleg 467 tagú írószövetség közgyűlésének résztvevői egyperces felállással adóztak a legutóbbi közgyűlés óta elhunyt pályatársak emlékének.

Garai Gábor főtitkárhelyettes mondott megnyitót, majd Dobozy Imre, az írószövetség főtitkára tartotta meg beszámolóját. A főtitkár számos kérdéskört érintő expozéjában értékelő áttekintést nyújtott a 70-es évek magyar lírájáról, prózájáról, drámairodalmáról, elemezte a műfordítás, a gyermek- és ifjúsági irodalom helyzetét, górcső alá vette az irodalom fejlődésében jelentős küldetést teljesítő kritika állapotát is.

A társadalom számára — mondotta — alapvetően fontos, hogy az irodalom a maga sajátos művészi eszközeivel milyen igazi értékeket, íróink közéleti magatartásával milyen szükséges és orientáló eligazításokat tud adni nemzeti programunk megvalósításához, a fejlett szocialista társadalom felépítéséhez. Leszögezte, hogy az irodalom belső, művészi fejlődése, eredetisége, reveláló volta elválaszthatatlan a társadalmi küldetés teljesítésétől, mint ahogy nemzetünk történelmében, s a nemzetközi haladáshoz való viszonyukban mindig is elválaszthatatlan volt. Hangsúlyozta: élő irodalmunk művelőinek többsége jó művekben vállalja, hogy a változó körülmények között hű, igényes kifejezője legyen a társadalmi-nemzeti önismeretnek, aktív részese az egész nép előtt álló, a párt kezdeményezésére megfogalmazott program megvalósításának.

Íróink többsége aktív módon igenli valóságunkat, a szocialista építést, a munkásosztály, a párt vezető szerepét, a munkás—paraszt szövetség tényét, a szövetségi politikát, a mezőgazdaság gyors iparosodását, a falusi élet szocialista átalakulását. Jó művek jelzik, érettebb, s fiatalabb íróink tollából egyként: irodalmunk gyorsan, igényesen reagál arra, hogy az alapvető társadalmi változások kiküzdése és a politikai hatalom megszilárdítása után az életforma, a magatartás, a gondolkodás, a szocialista erkölcs és tudat központi társadalmi kategóriává lépett elő, forradalmi fejlődésünk egyre időszerűbb „harci terepévé" lett.

Dobozy Imre rövid áttekintést nyújtott irodalmunk jelen helyzetéről. Ezzel összefüggésben elmondta: irodalmunk követendő, nagy hagyományaihoz tartozik, hogy művelői publicistaként, közéleti emberként is foglalkoznak társadalmi, nemzeti, közéleti kérdésekkel. Néhány tanulság arra figyelmeztet — fűzte hozzá —, hogy időszerű társadalmi kérdésekről szólni, az érdemleges és hiteles vélemény kialakításához ma már a korábbinál fejlettebb — bonyolultabb társadalmunk összefüggéseinek tudatosabb áttekintésére van szükség.

Dobozy Imre a későbbiekben a szövetség belső életével összefüggő kérdésekről szólt.

A villányi iskolai oktatás 200. évfordulójára rendezett kiállítás legérdekesebb része, a század eleji bútorokkal berendezett osztályterem az egykori füzetek, tankönyvek. Képünkön a régi tanteremben ülő népviseletes kisdiákok.

Fotó: Erb János

Köszöntő

Egy hétig a Pécsi Nemzeti Színház és Kamaraszínháza színpadán vendégszerepel a magyar színházi világ egyik legrangosabb együttese: a Madách Színház. Köszöntjük Pécsett mindenekelőtt a filmről, színpadról jól ismert arcokat, a művészeti vezetőket és technikai dolgozókat, akiknek jelenléte most, május 17—22. között új színeket, friss vérkeringést hozott e nagy múltú város nagy múltú színházi életébe. Ennek az előadássorozatnak a megvalósulásával egy bizonyos frontáttörés tanúi lehetünk immár másodjára a fővárosi és a vidéki színházi műhelyek között fennálló „hát bizony" ma sem jelentéktelen szakadék áthidalására.

Ezekben a napokban a Madách Színház Pécsett Thornton Wilder *A házasságszerző*; Hubay—Vas—Ránki *Egy szerelem három éjszakája* és Sütő András *Csillag a máglyán* című darabjait játssza; egy időben a Madách színpadán a Pécsi Nemzeti Színház Páskándi *Szeretők a hullámhosszon*, Illyés Gyula *Orfeusz a felvilágban*, Tamási Áron *Ősvigasztalás* és Hernádi Gyula *A tolmács* című darabjaival vendégszerepel. Bizakodva abban, hogy a korábbi évek előzményei, a Pécsi Balett rendszeres Madách Színház-beli vendégjátékai után ez a csereakció immár hagyományteremtő kezdeményezésnek bizonyul, köszöntjük a kultúrpolitikai és művészetpolitikai kezdeményezést. Túl a műsorválaszték bővítésén, túl azon, hogy mindkét színházban új arcokat, új műveket, új produkciókat láthatott a közönség eddig is — és bizakodunk, láthat a továbbiakban is — színházpolitikánk nagyszerű fegyverténytének bizonyult ennek a kölcsönös kéznyújtásnak a valósága.

Évek óta fel-fellángoló vita folyik a magyar színházi életben. Részben arról is, vajon „hol csinálnak igazi színházat": csak a fővárosban-e vagy „csak" bizonyos vidéki színházi műhelyekben. (A vitát egyébként fővárosi kollégáink indították el.) Jó, hogy van ez a vita. Legyen. De közbül az sem árt, ha csinálunk is valamit. Sok ilyen *valami* lehetne —, például az is, ha a huszadik évadját ünneplő Kaposvári Csiky Gergely Színház végre ideszerénykedhetne egyik vagy másik országos figyelmet érdemlő produkciójával — közülök a Madách Színházzal való csereegyezmény fontosságát, jelentőségét mindenekelőtt ebben az idei sorozatban látjuk, amelyik most ezen a héten — bizakodunk — feltörhetetlen pecsétet illeszt művészi, emberi és közönségkapcsolatának az írott szón is túlmutató, hallgatólagos iratlan baráti kézszorításra. Példázatul, hogy vitáink közepette is mennyi örömet tudunk adni egymásnak, rácsodálkozva kölcsönösen művészi élmények pillanataira és óráira a színházi évadvég hétköznapjaiban. Akik bejutottak, a szerencsés-boldog jegytulajdonosoknak igaz, meghitt élményeket, a Madách Színház együttesének termő sikereket kívánunk ittlétük és a további kapcsolataink elmélyítése alkalmából.

(w. e.)

Huszonhárom új mester

Szükség van a kisiparosok munkájára

- **Első helyen a szolgáltatás**
- **Jobb együttműködés a tanácsokkal**
- **Fontos szakmák kihalóban**

Lőrincz Károly megyei titkár beszámolójában különösen kihangsúlyozta, hogy a kisiparosok munkájára változatlanul szükség van — elsősorban a szolgáltatások terén. A cél a saját munkán és a családtagok tevékenységén alapuló kisárutermelés fejlesztése. Ennek érdekében alakultak a szolgáltatásfejlesztési bizottságok is, amelyek többé-kevésbé eredményes munkát végeztek. A szervező munka ellenére is csökkent a kisiparos létszám és ez együtt járt a szerkezeti változással. A főfoglalkozásúak aránya 156 fővel, a munkaviszony melletti ipargyakorlók száma 38 fővel csökkent. Viszont emelkedett az újra dolgozó nyugdíjasok száma. A javító, szolgáltató tevékenység fejlesztésének egyik járható útja éppen ez; vagyis minél több nyugdíjast kell bevonni a termelőmunkába.

Kétségtelen, hogy a kisiparosok tevékenységének súlya lassan mérséklődik, azonban a javítási munkák zöme ma is rájuk vár. Különösen így van ez az apró falvakban. Viszont itt felvetődött egy újabb nehézség. A falusi kisiparosnak „polihisztornak" kell lennie, értenie kell az esernyőjavítástól kezdve a cipőtalpalásig. Több műhelyt kellene felépíteni, javítani kellene az együttműködést a helyi tanácsokkal, vállalatokkal, szövetkezetekkel. Növelni kell a nem főfoglalkozásban dolgozó iparosok létszámát, elő kell segíteni, hogy kapjanak munkaadói hozzájárulást.

A szolgáltatásfejlesztési bizottság munkájának eredménye, hogy fél év alatt 23-an tettek mestervizsgát, többen bővítették iparukat más szolgáltató tevékenységre is, sokan kértek kölcsönt műhely építésre, valamint anyag-szerszám és kisgép beszerzésre. A kisiparosok egy része úgy is segíti a szolgáltatások jobbá tételét, hogy vasárnapokon és ünnepnapokon rendszeres ügyeleti szolgálatot tartanak például a gépjárműjavítók, rádió- és tv-szerelők.

Gondot jelentenek a „kontárok", vagyis akik iparengedély nélkül dolgoznak, de ennél is nagyobb gond a nyersanyaghiány. Újabban szerződéseket kötnek különböző kereskedelmi vállalatokkal, a MESZÖV-vel, de ilyen megállapodás jött létre a Szliven áruházzal is.

Szó esett az utánpótlásról, a szakember képzés nehézségeiről. Szintén országos gond, hogy kihalóban vannak egyes szakmák (pl. ács), bár nagy szükség volna munkájukra.

Az értekezlet résztvevői elfogadták a határozatot az állami, szövetkezeti vállalatokkal való együttműködésről, a szakmai továbbképzésről, tanulmányi ösztöndíjakról, és az irányáraknak a reális költségvetési tényezőkhöz való igazításáról.

B. A.

Pedagógusok pártnapja

Dr. Csendes Lajos, az MSZMP Központi Bizottsága tudományos, közoktatási és kulturális osztályának helyettes vezetője hétfőn délután pártnap keretében tájékoztató előadást tartott Pécsett az Ifjúsági Ház nagytermében.

Mintegy 300 pedagógus hallgatta meg dr. Csendes Lajos előadását, amely a nemzetközi helyzet és a haladó mozgalmak fontosabb aktuális kérdéseit foglalta össze.

A pártnapot az MSZMP Középfokú Oktatási Intézmények Bizottsága rendezte.

Ifjú munkásőrök

Sikeres vizsgát tettek vasárnap a megye első úttörő munkásőrszakasz tagjai a Mecseken. Az Építők úti általános iskola tizennyolc hatodik, hetedik osztályos tanulója elméleti és gyakorlati ismereteiről adott számot. Éleslövészet kispuskával, rádió szerelés és rohampálya leküzdése szerepelt a feladataik között.

A januárban alakult úttörő munkásőrszakaszt a Mecseki Ércbányászati Vállalat II. Bányaüzemének munkásőrei: Büki Sándor, Megyer József és Kántás József készítették fel vizsgára, oktatták, segítették a diákokat, hogy majd a felnőtt munkásőrök között is megálljják helyüket.

A vasárnap lezajlott vizsgán Musztás Jenő, Bruder Csaba és Schillinger Norbert bizonyult a legjobbnak. A győztesek a II. Bányaüzem által felajánlott díjakat: gumicsónakot, focilabdát és tollaslabdafelszerelést nyerték el. A szakasz valamennyi tagja oklevelet és könyvjutalmat kapott.

A tizennyolc úttörő ünnepélyes munkásőrré avatása május 29-én, délelőtt fél 9 órakor lesz az Építők úti általános iskolában.

Kapcsolat a munkahellyel

Továbbtanuló kismamák

Jutalom a legjobbaknak

Ezrek élvezik a gyermekgondozási segélyt és szentelhetik idejüket gondtalanul gyermeküknek. Ami számukra öröm, a másik oldalon gond, hiszen hiányoznak munkahelyükről. A gyermekgondozási segélyen lévők hiánya különösen a kereskedelemben okozott gondot, a kereskedelem amúgy is munkaerőhiánnyal küszködött, s jóllehet, a megnövekedett szabadidőnek természetesen örültek, csak tovább bonyolította a pult túlsó oldalán lévők helyzetét, amikor náluk is bevezették a csökkentett munkahetet.

Otthon lenni jó, különösen ha ezért még segélyt is folyósítanak. Azt viszont a legelfogultabb munkáltató sem állítaná, hogy különösebben irigylésre méltó lenne a gyes-en lévő kismamák helyzete. A gyermekgondozás mégiscsak állandó munkát és figyelmet, nagy odaadást követel. S minden szépsége ellenére egy idő után egyhangú. Kellene egy kis kikapcsolódás, egy kis változatosság.

Az otthon töltött napoknak is vannak kényszerű szünetei, olyan órái, amikor a gyermek alszik, s a kismamának éppen nincs különösebb dolga, vagy mert éppen a férj, a nagyszülők, a nagy gyerekek vették át szerepét és karosszékből figyelheti családja gondoskodását a legkisebbről. Sokakban támad ilyenkor vágy a munkahely és a munkatársak iránt. El lehetne tölteni ezeket a nem annyira lekötött órákat valami mással, értelmessel és hasznossal? Igen, el. Ha — tegyük hozzá, sajnos — nem is általános, de vannak kismamák, akik ilyenkor külön munkát vállalnak, esetleg a gyárban dolgoznak részmunkaidőben, csúcsforgalomban egy-két órára a pult mögé állnak, vagy éppen tankönyveket bújnak, továbbképzésre járnak.

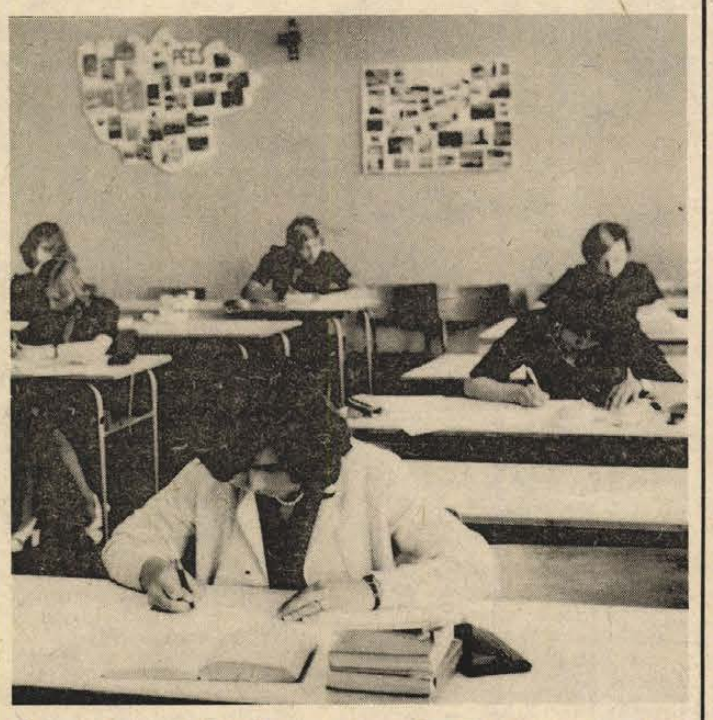
Ma délután a BARANYAKER klubjába tizenegy kismamát hívtak össze. Valamennyien gyermekgondozási idejüket töltik otthon, de valamennyien tanulnak, méghozzá jól tanulnak. A vállalat most szeretné kifejezésre juttatni, hogy figyel rájuk, elismeri és köszöni igyekezetüket. A köszönet mellett ma délután ötszáz-ötszáz forint jutalom is kijár a jó tanulásért, azért, hogy csak így tovább.

A BARANYAKER kollektívájából csaknem száz kismama van gyes-en, közülük huszonketten tanulnak vagy képezik magukat tovább eladói, boltvezetői tanfolyamon, középiskolában. Mindez jó és hasznos a vállalatnak, mert náluk nem is a munkaerő abszolút hiánya okoz gondot, hanem inkább az, hogy kevés a szakképzett eladó. Mire a kismamák visszajönnek, elsajátították a szakma elméletét.

Most, amikor a BARANYAKER értékeli és jutalmazza gyes-en lévő dolgozói igyekezetét és jó tanulmányi eredményeit, egyúttal mi is nagyra értékeljük a vállalat gesztusát és ajánljuk a kereskedelem egészének. Szorgalmazzák a kismamák továbbképzését, ami egyúttal egyfajta köldökzsinór is a munkahellyel. Az anya számára tartalmasabb és változatosabb így a gyermekgondozási segély folyósításának három éve, a vállalat szakképzett munkaerőhöz jut. Akinek pedig nagyobb a szakértelme, könnyebb a munkája — többet mosolyog a vásárlókra.

Miklósvári Zoltán

1975 érettségizői Baranyában



Magyar irodalomból folyik az írásbeli érettségi a pécsi Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola IV. B. osztályában

Megkezdődtek az írásbeli érettségik

Magyarország összes középiskolájában tegnap reggel nyolc óra előtt pár perccel előkerültek a páncélszekrényekben őrzött magyar érettségi tételek. Gimnáziumokban az első tétel: *„Én még soha eddig hazugságot le nem irtam..."* A 20-as, 30-as évek valósága Móricz Zsigmond egy regénye vagy novellája alapján. A második *Gelléri Andor Endre* Egy fillér című novellájának elemzése, a harmadik tétel *Babits Mihály* Ősz és tavasz között és *József Attila* Íme hát megleltem hazámat című versének összehasonlító elemzése. A szakközépiskolai tételek tematikájukban és műfajukban nem tértek el jelentősen a gimnáziumok tételeitől. Az első *Vörösmarty* lírai költészete a reformkorban, a második Egy „tréfa" két pólusa, *Bródy Sándor* Kaál Samu című novellájának elemzése, a harmadik tétel pedig Táj és környezet a Nyugat lírájában, *Juhász Gyula:* Magyar táj magyar ecsettel és *Tóth Árpád:* Körúti hajnal című versének összehasonlító elemzése volt. Szaktanárok véleménye szerint a legjobban az első és a második tételeket választották a diákok, mert ezeknél a lexikális tudás volt a döntő. A magyar írásbeliket 240 perc alatt kell megírniuk, könnyítés az írásbelik elkészítésénél, hogy rövid jegyzet és vázlat elkészítése után nem kell kétszer leírniuk, mert másolás nélkül írhatják dolgozataikat.

Az egyben felvételi vizsgát is jelentő összevont írásbeli érettségik fizikából, matematikából és idén először biológiából is május 24-én és 25-én lesznek. Kötelező tantárgy mindenki számára a magyar és a matematika, ezekhez még két tárgyat kell választaniuk, nyelveket, természettudományos tárgyat vagy történelmet.

Az 1975/76-os tanévben Baranya megyében 1975 negyedikes érettségizik, ebből 973 gimnazista, 1002 szakközépiskolás. Pécsett 18 gimnáziumi osztályban 611 tanuló, 27 szakközépiskolában 826 szakközépiskolás, összesen 1437 fő érettségizik. A megyében 13 gimnáziumi osztályban 362 diák, 7 szakközépiskolában 176 tanuló, összesen 538-an tesznek érettségi vizsgát. A Baranya megyei Tanács művelődési osztályán kapott értesülés szerint idén még nincs jelentős eltérés a tanulók létszámában, ez majd jövőre jelentkezik először.

hm

Talajmechanikai szakvélemény készül

Fúrótorony a Széchenyi téren

Szokatlan jelenség: fúrótorony a Széchenyi téren. Múlt héten „mászott be" a kőfallal övezett térre a Vízügyi Építő Vállalat G—100 típusú fúróberendezése, hogy a Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat irányításával talajmechanikai fúrásokat végezzen a téren. Régi, levéltárban található iratok tanúsága szerint a Széchenyi tér alatt is vannak pincék, üregek, ezek pontos holléte azonban ismeretlen, s még azt sem tudni, honnan közelíthetők meg, s hogy betömték-e valaha azokat, vagy sem. A Széchenyi téren az elmúlt években már többször is okoztak meglepetést a pincék — legutóbb éppen a Szentháromság-szobor kismértékű megdőlése figyelmeztetett a lappangó veszélyre —, s részben a meglepetéseket megelőzendő, szükségesek a fúrások. A tér talajviszonyainak ismeretére azért is szükség van, mert enélkül nem lehet megtenni az előkészületeket a tér tervezett rekonstrukciójára.

A téren 10—15, átlagosan 10 méter mélységű fúrást terveznek, s ezek közül az első kettőt már lemélyítették — eredménytelenül. Azaz pincére, üregre nem leltek. Másik célját természetesen elérte a fúrás — ezekből csakúgy, mint a következőkből is fognak, 80 centiméterenként és rétegváltásonként mintát vettek a furadékból. E minták alapján készítik el a tér talajmechanikai szakvéleményét. A fúrások többségét a tér belső területén mélyítik, néhányat pedig az Asztalos János Kollégium elé és a tér előtti autóparkolóra telepítenek.

Koordináló testület a munkásművelődés fejlesztésére

Vállalati művelődési bizottságok megalakítását javasolta a Szakszervezetek Országos Tanácsa. A SZOT-kezdeményezéssel az Országos Közművelődési Tanács elnöksége is egyetértett. Legutóbbi ülésén megállapította: a munkásművelődés következetes fejlesztése gazdasági érdek is, sürgős feladat. Ennek teljesítését mozdítják elő a vállalati művelődési bizottságok, amelyeket a minisztériumi és tanácsi irányítású iparvállalatoknál, építőipari, közlekedési, hírközlési, kereskedelmi és élelmiszeripari vállalatoknál, mezőgazdasági üzemeknél, valamint intézményeknél hoznak létre. Feladatuk továbbá: meghonosítani az ismeretterjesztés, az olvasásra nevelés, a pihenés, szórakozás korszerű formáit.

Hatékonyság

A beruházással kezdődik

Fejleszteni, bővíteni, korszerűsíteni, versenyképesebbé válni, azaz — beruházni. A vállalati gondolkodásmód sémája így írható le még napjainkban is, bár sok minden történt, hogy e séma a tényleges társadalmi érdekekhez jobban igazodjék. Hatalmas summát költenek ugyanis a népgazdaság különböző területein beruházásokra, a szocialista szektor ilyesfajta kiadásainak teljes összege 1975-ben 141,4 milliárd forintra rúgott. A léptékre fényt vet, ha hozzátesszük: 1970-ben még 89,5 milliárd forintnál tartottunk.

Baj-e, hogy évről évre nagyobbak a fejlesztési ráfordítások? Ez természetes kísérője a gazdasági növekedésnek, s előfeltétele a társadalompolitikai, életszínvonalpolitikai célok elérésének. A gond ott van, hogy sűrűn nem áll arányban a ráfordítással a hozam, az az olyasmire is költöttek, költenek, ami a kamatként alig valamit, vagy semmit sem fizet. Az új kórház, az iskola csak közvetve lehet — de lehet! — gazdaságos. A termelőtevékenységben azonban alapvető, hogy a beruházási eszközöket ott kell összpontosítani, ahol a befektetés a legtöbb hasznot hozza.

Ez az elvi követelmény nem érvényesült megfelelő mértékben a beruházási tevékenységben. Az ismert gondok — a határidők és a költségek túllépése, a befejezetlen állomány növekedése, a megtérülés idejének háttérbe szorulása stb. — végül is a központi szabályozás módosítását tették szükségessé. 1976-tól megszűnt a nyereség kötelező kettéosztásának — merevnek bizonyult — előírása. Fokozódik tehát a vállalat döntési önállósága — ne feledjük, tavaly 77,1 milliárd forintot vállalati döntési körben költöttek beruházásokra —, s a fejlesztésre fordított nyereség adómentességet élvez. Több területen, így például az építőiparban, az élelmiszeriparban a teljes értékcsökkenési leírást is fejlesztésre fordíthatják. Ugyanakkor az állami irányítás arra ösztökéli a vállalatokat — egyebek között a fejlesztési alapból lerovandó építési adóval —, hogy a rekonstrukciós jellegű beruházásokat helyezzék előtérbe. A gépi beruházások megtérülése ugyanis gyorsabb, mint az építési és gépi fejlesztést együttesen tartalmazóké, s érthetően az időszükséglet is szerényebb, azaz a befektetés rövidesen kamatozni kezd.

Hiba lenne azonban úgy vélni, hogy az említett — s a hozzájuk kapcsolódó — rendelkezések „rendet tesznek", s úgy fog menni a beruházási munka, mint a karikacsapás. Az ipar állóeszköz-állománya öt év alatt — összehasonlító árakon számolva — 47 százalékkal bővült. Ezzel azonban korántsincsenek zsinórban a gazdaságossági eredmények, bár javultak a korábbi időszakhoz mérten. Fényt vet a tartalékokra az az exportfejlesztési célokat szolgáló, s pályázati alapon megadásra kerülő 45 milliárd forintnyi hitel, amelyért ugyancsak nagy a „nyújtózás". Bebizonyosodott, hogy vállalatok sora képes rövid idő alatt jelentős fejlesztéseket megvalósítani, mégpedig olyanokat, ahol a hozamok az átlagosnál magasabbak — például a közúti járműgyártásban —, vagy a megtérüléshez — így a vákuumtechnikai iparban — igen rövid idő kell. Miért nem tették meg eddig e fejlesztési lépéseket? Azon egyszerű oknál fogva, hogy nem volt rá pénzük. Bátran levonhatjuk tehát a következtetést: a fejlesztési források nem okvetlen ott képződtek, ahol azok felhasználása a legnagyobb eredménnyel járt volna, s hogy az állami támogatások sem mindenkor azt segítették napvilágra, ami a ráfordítás nézőpontjából kifizetődőnek látszott.

Túlzás lenne a beruházási munkánál alapvető fordulatról beszélni. A nagy megrázkódtatásokat az egész gazdaság — s vele a társadalom — megérezné. A folyamatosságon és a fokozatosságon van a hangsúly, de mindenképpen a változáson. Igazság rejlik abban a vélekedésben, hogy a fejlesztések többségének gazdaságossága már akkor eldől, amikor a végrehajtást még el sem kezdték. A rosszul megválasztott beruházási célt, a silány és késedelmes kivitelezést, a közepes minőségű, s csakis belföldön értékesíthető terméket ugyanis semmiféle varázslat — és varázsló — nem változtathatja a ráfordítások bőven buzgó kamatforrásává, azaz nyereséggé.

Több keverék-takarmány

A következő években fokozódik az igény a korszerű, laboratóriumi „receptek" alapján összeállított és optimálisan felhasználható takarmányfélék, az úgynevezett keveréktakarmányok iránt. 1980-ban az abrakfogyasztó állatállomány csaknem kilencven százalékát ilyen korszerű táplálékkal etetik.

Idén is jelentős összeget fordítanak a Gabonatröszt vállalatainál a keverő-kapacitás korszerűsítésére, s újabb létesítmények építésére. Békéscsabán és Kecskeméten adnak át keveréket és koncentrátumot előállító gyárat, és Sarkadon is bekapcsolódik a termelésbe az új keverőüzem. Debrecenben épül fel az ország legnagyobb takarmány-koncentrátum gyára, amely naponta 480 tonna állati „élelmiszert" állít elő.

Nem hiánycikk – mégsincs

Reggel a szállítóknál

Túrák csak tíznaponként
A konténer segíthetne...

Pár pillanatra szomorú és kihalt a raktár most, hogy vége az első nagy nekiindulásnak. Csendes, nyugodt a FÜSZÉRT-bázis. A konzerves ládák egyiptomi templomokra emlékeztető oszlopsorai között apró emberkék sürgölődnek, előkészítik a következő szállítmányt, mert azok a teherautók, amelyek pécsi fuvarban voltak, érkeznek már vissza.

Delics Mihály árukísérő e percben jött a pécsi tízes számú ABC-ből, de még vissza kell mennie. Aztán túrajárat következik: Kán, Hetvehely, Okorvölgy, Szentkatalin. Pihen, mert hosszú még a nap: reggel hatkor kezd, majd csak este ér haza. A vidéki boltokra panaszkodik:

— A raktáraknál állandó a várakozás, először ki kell hordani a rengeteg göngyöleget, csak utána rakodhatunk. Gyakran a boltos sincs a helyén, mehetünk érte a falu túlsó végére.

Ez a szállítók véleménye, sok tekintetben igaz is. Azonban a vidéki boltosok is panaszkodhatnának (meg is tették már): hosszúnak tűnik a túrajáratok indítása közti időszak: egy-egy járat tíznaponként érinti ugyanazt a falut. A megyei Népi Ellenőrző Bizottság nemrégiben tárgyalta Baranya áruszállítási gondjait. Megállapították, hogy nemegyszer a szállítási problémák miatt jelentkeznek a hiánycikkek. Kevés a túrajárat, kicsik a raktárok, néha célszerűtlen a megrendelés. A modern, konténeres árufuvarozási rendszer mindössze huszonnégy egységnél alkalmazható.

Az északi árukiadónál most éppen konténert raknak föl. Az emelővillás targonca könnyedén röpíti a tartályokat, hamarosan indulhat az új szállítmány.

— A tízes ABC-be, meg a 214-es boltba megyünk — mondja Hartai János, aki a saját bőrén tapasztalhatta a szállítás összes gondját-baját, hisz 1963 óta árukísérő a FÜSZÉRT-nél — így könnyű: rátesszük a konténert a rampára, betoljuk és kész. Vidékre azonban ilyen módon szinte egyáltalán nem szállíthatunk. Pedig nekünk is, a megrendelőnek is sokkal könnyebb lenne...

— Nyolc túravonalunk van — mondja Krajczár Sándor, a FÜSZÉRT-fiók vezetője. — A tervet negyedévenként készítjük el, vevőinket a túra idejéről, útvonaláról előre értesítjük. Sajnos egy helyre csak tíznaponként tudunk menni, a megrendelések feldolgozási ideje így is öt nap. A nagyobb boltokba gyakrabban eljutunk, sőt van expressz szállításunk is. Kilencezer élőcikkel foglalkozunk — élőcikknek a mindig raktáron lévő árut hívjuk — a ténylegesen forgalmazottak száma több mint tizenháromezer. Van só, cukor, liszt, zsír, konzerv, édesség, fűszer, élvezeti cikk, vegyiáru és még sok más. Nyolc saját és harminc bérelt tehergépkocsink üzemel minden nap megyeszerte.

Szállít az Élelmiszerkereskedelmi, a Sütőipari Vállalat, a Sörgyár, az ÁFÉSZ-ek, az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat, a FŰSZÉRT. Csak egy helyet néztünk meg, mégis számtalan gond került napvilágra, számtalan panaszt hallhattunk. Hiányzó áruk vannak, ez biztos. A korszerűtlen, kis raktárhelyiségekkel ugyanez a helyzet. Ez van — mondják, de nem kell szeretni. Bizonyára hosszú ideig tart, míg korszerűbbek lesznek, de addig is minden eladónak szívügye lehet, hogy helyet csináljon a kis raktárban, minden szállítónak pedig, hogy ne tornyosuljanak a sörösspalackok, göngyölegek.

Az árutelítés hiányosságai megszüntetéséhez az ebből adódó hiánycikkek listája, csökkentéséhez pedig sokszor nem is annyira pénz, mint jobb szervezés kellene.

A tartálykocsi komótosan elindul. Az északi árukiadóban felsóhajtanak: most egy darabig nem noszogatják őket az ideges rakodók. A kapun megint kigördült öt tonna áru — napjában összesen háromszázötven tonna indul el.

Szántó Péter

Nehéz jó közlekedést csinálni

Négy évtized a pécsi közlekedés szolgálatában

Intésre megállt az autóbusz

— Ha iskolája van, akkor magával nem tárgyalok... — Ezt mondta a főnök, és ő habozás nélkül letagadta a szegedi felsőiparista éveket. Csupán hat elemit vallott be. Ezzel kezdődött 40 esztendeje — 1936 júniusában — Szakonyi Lajosnak, a Volán most nyugalomba vonult pécsi személyforgalmi üzemigazgatójának pályafutása. A munkahely a Pécsi Közüzemek volt, a közlekedéstől a csatornáig mindent összefogó városi vállalat.

Villanytelepi segédmunkásként kezdte, aztán megkérdezték: akar-e kalauz lenni? Akart. Villamoskalauz lett, aztán vezető, ellenőr, később pedig az autóbuszüzemnél is végigcsinált mindent. És azóta is tevékeny részese volt a pécsi közlekedésnek, utóbb pedig — főleg a felszabadulás után — a közlekedés fejlesztésének.

A négy évtizedre szóló visszaemlékező beszélgetést most, az első nyugdíjas napok egyikén a 30-as évek végének pécsi közlekedésével kezdjük.

Villamos-kitérő a Színház téren 1914-ben

Retúrjegy uzsonnával

— A villamos a 60-as évek elején megszüntetett vonalakon közlekedett. Volt ugyan szó egy temetői vonal kiépítéséről és a balokányi vonalnak a Budai vámig való meghosszabbításáról... 30—40 személyes Renault és Rába-MAN alvázas autóbuszok közlekedtek, amelyekre pécsi mesterek építettek karosszériát. A temetői és a bányatelepi járat fordulója a Zsolnay-kútnál volt. Kísérletként indult egy megállóhely nélküli járat a Budai vámhoz. Intésre bárhol, bárkinek megállt, mégsem vált be. Volt egy mecseki járat is az üdülőszállóig, amelynek menettérti viteldíja uzsonnával együtt 1 pengő 10 fillér volt.

A 40-es évek elején már 24 autóbusz volt Pécsett, de egymásután bevonultatták azokat és a felszabadulás napjára egy sem maradt.

— A villamosok 1944. november 29-e után egy-két nappal már közlekedtek, autóbusz azonban nem volt. Amikor vége lett a háborúnak, szerte az országban roncs-autóbuszok után kutattunk, amiket aztán itthon újjáépítettünk. Rövidesen 28 válogatott példány futott a pécsi utcákon: Rába-MAN-ok, MAN-Dieselek, Magirusok, Mercedesek, Henschelek, Austro-Fiatok...

A 40-es évek végefelé megjelent az első hazai gyártású, trambusznak nevezett autóbusz, bővült a pécsi hálózat is — Rácvárosba, Istenkútra, Donátusba, Bálicsba, a Kokszműhöz járt már autóbusz —, csak a villamos döcögött kitartóan és elmozdíthatatlanul az évtizedekkel korábban kiépített pályákon.

1948-ban a Közüzemeket is államosították — Szakonyi Lajos akkor már műszaki osztályvezető volt —, az üzemrészek szétváltak és létrejött a mai közüzemi vállalatok hálózata. Akkor alakult meg a Pécs Városi Közlekedési Vállalat is, amelynél 1953-ig, az Autóközlekedési Igazgatóság megalakulásáig dolgozott. A következő évtizedben lazultak a pécsi közlekedéssel való kapcsolatok, hiszen az igazgatóság tevékenysége egész Dél-Dunántúlra kiterjedt. Pedig ezekben az években is történt egy s más Pécs közlekedésében.

A troli is szóba jött

— Például a troli... Erről már a háború előtt is volt szó, a felszabadulás után pedig, amikor a fővárosban fejlesztették a hálózatot, ismét napirendre került. És amikor Pesten elbizonytalanodott a troli jövője, Pécs is leszállt a témáról. Ma újra beszélünk róla. Remélem, lesz is belőle valami. A villamos? Fejlesztését napirendre tűzte a tanács. A Kossuth Lajos utcából a Rákóczi útra került volna a vonal, meghosszabbítva a két vámig. A végső szót a KPM mondta ki: a tervet megvalósíthatatlannak ítélte és ezzel ítéletet mondott a pécsi villamos fölött is. Így lett a város alapvető tömegközlekedési eszköze az autóbusz.

Méghozzá hosszú évekig az Ikarusz autóbusz. Első példányai az 50-es évek elején jelentek meg, kiszorítva a régi, összetákolt állományt. Az Ikarus-történet két érdekessége: a pótkocsis és az emeletes. Az előbbi nehéz kormányozhatósága és balesetveszélyessége miatt önmagát számolta fel, az utóbbi mint országosan egyetlen kísérleti példány éppen most várja — 0-ra futva —, hogy mi lesz a sorsa: felújítják-e vagy kiselejtezik? Az Ikarusok ma már békésen megosztoznak a pécsi utcákon a Skodákkal. Hanem ez már „újkori történelem", nem pedig emlék. Szakonyi Lajos ennek is részese volt, most már az AKÖV, majd a Volán személyforgalmi üzemigazgatójaként — 1964 óta. Kézenfekvő a kérdés: milyen a pécsi közlekedés?

— Nehéz jó közlekedést csinálni folyton romló adottságokkal. Az úthálózat most folyó korszerűsítése sokat fog jelenteni. Az autóbuszok típusváltásának hatását már érezni, de a kocsipark üzembiztonságát egyes alkatrészek hiánya nehezíti. Megvannak a karbantartó műhelyek, akár három műszakban is lehetne használni, ha lenne elegendő munkás...

Örök téma a közlekedés

Búcsúzóul elmondja, hogy ugyancsak most nyugalombavanult munkatársával, Tegzes Bélával a pécsi közlekedés történetének feldolgozását tervezik. És azt is: milyen jó volna a helytörténeti múzeum keretében közlekedési múzeumot is létesíteni Pécsett. Ehhez kellett volna megszerezni az utolsó — felajánlott, de el nem fogadott és azóta már kiselejtezett — pécsi villamost. Szakonyi Lajosnál a négy évtized után is téma marad a közlekedés.

Hársfai István

A DÉL-DUNÁNTÚLI GÁZGYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT szakember ellátásának biztosítása céljából az 1976/77-es tanévre

érettségizett fiúkat iskoláz be

víz-gázvezeték és készülékszerelő szakmunkástanulónak. A tanulók elméleti oktatása az 508-as Ipari Szakmunkásképző Intézetben lesz.

A TANULMÁNYI IDŐ 2 ÉV.

A tanulmányi eredménytől függő ösztöndíjon felül a vállalat társadalmi ösztöndíjat biztosít. A munkakörülményekről szakmai tájékoztatást a vállalat személyzeti és oktatási osztályán (Pécs, Felszabadulás útja 107.), a beiskolázással kapcsolatos tájékoztatást, valamint jelentkezési lapot az 508. Ipari Szakmunkásképző Intézet nyilvántartó irodájában adnak. (Pécs, Szigeti út 35.)

Jelentkezési határidő: 1976. június 30.

HÍREK

1976. MÁJUS
18
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ERIK
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.04 — nyugszik 19.18 órakor. A Hold kél 23.26 — nyugszik 8.38 órakor.

Teszársz Károly

Hatvan évvel ezelőtt, 1916. május 18-án halt meg — 61 éves korában — Teszársz Károly, a vasöntők szervezetének alapítója, az osztályharcos szakszervezeti mozgalom kiemelkedő szervezője és vezető egyénisége.

Csehországból bevándorolt vasmunkás gyermekeként alig 13 évesen inasnak került a budapesti Oetl-féle vasöntödébe. Amikor felszabadult, külföldre ment „valcolni", vagyis szakmai ismereteit vándormunkásként gyarapítani. Négy évet töltött Ausztriában és Németországban, s meggyőződéses szociáldemokrataként tért haza. Jelentős érdeme volt az 1884-ben alakult első vasöntő szervezet, a Budapesti Vasöntők Betegsegélyző Egyletének megalapításában.

Életének fő célja a korszerű, központosított szakszervezeti mozgalom megszervezése volt. Az első vasmunkás-kongresszuson (1894) ő javasolta az egységes, országos vasmunkás szervezet létrehozását.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csillag a máglyán — Madách Színház vendégjátéka (este 7 órakor)

Kamaraszínház: A házasságszerző (este fél 8 órakor) A Madách Színház vendégjátéka.

MOZI

Park: Egy magyar nábob — Kárpáthy Zoltán (f4, 7)

Park-kert: Pim, Pam és Pumelka (8)

Petőfi: Válás előtt (4, 6, 8)

Kossuth: Pim, Pam és Pumelka (10, 12, f3, f5) Ne sírj tele szájjal! (f7, hn9)

Fekete Gyémánt: Joachim, dobd a gépbe! (6) **Jószerencsét:** A túsz (5, 7) **Rákóczi:** Árvácska (5, 7) **Május 1.:** Rabszolgák (f6) **Bóly:** Csak semmi sexet kérem, angolok vagyunk! (8) **Harkány:** A Sakál napja (7, 9) **Komló, Május 1.:** Özönvíz I. (4) **Komló, Zrínyi:** Labirintus (4, 6, 8) **Mohács:** Alfredo, Alfredo (6, 8) **Mohács-kert:** Mi van, doki? (8) **Pécsvárad:** Helga és Michael (7) **Sásd:** A fej nélküli lovas (7) **Sellye:** Ballagó idő (8) **Siklós:** Vadvízország (7) **Szigetvár:** Gawein és a zöld lovag (6) Amerikai éjszaka (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: kevés felhő lesz eső nélkül. A változó irányú szél napközben sok helyen megélénkül. Hajnalban erősen párás lesz a levegő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6—11 fok között lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 25 fok körül várható.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: eleinte kevés felhő, eső nélkül, majd erősödő nappali felhőképződés záporok, zivatarok. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 8—12 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 21—26 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 60 százalékán várható az időszak második felében.

— **Ifjúsági klubvezetők** továbbképzése folyik Siklóson a várban. A siklósi járás 24 klubvezetője sajátítja el a legfontosabb tudnivalókat. A tanfolyam május végén zárul.

◆

Pályázati felhívás

Baranya és Tolna megyében élő fafaragók és népi fazekasok részére pályázatot hirdet a Tolna megyei Tanács V. B. művelődésügyi osztálya és a tamási járási népművészeti napok rendező bizottsága. A pályázaton részt vehetnek a két megyében élő amatőr fafaragók, népi fazekasok és népi iparművészek olyan munkáikkal, amelyek még nem részesültek díjazásban. A kiállításra a pályázaton kívül olyan munkákat is elfogad a rendező bizottság, amelyek már díjat nyertek, de Tamásiban még nem kerültek bemutatásra.

A kiállítást 1976. aug. 15—28. között Tamásiban, a nemzetközi lovasnapok és népművészeti napok idején rendezik meg a „Gőgös Ignác" Művelődési Központban. A népi életet ábrázoló használati tárgyak beküldési határideje 1976. július 20. A pályázat jeligés.

◆

— **„Gyalogosközlekedés új szabályai".** A városi Közlekedés Biztonsági Tanács és a Vöröskereszt a pécsi szociális otthonok idős lakói részére hangos filmvetítéssel szemléltetett előadást tart ma este 17.30-kor az Alkotmány úti, szerdán fél hatkor pedig a Tüzér utcai szociális otthonban.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1380 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 444-et Zsiguli típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 3421, Trabant Limousine (Győr) 1341, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 5102, Trabant Limousine Speciál (Győr) 3711, Trabant Limousine Hycomat 4377, Trabant Combi 17 809, Wartburg Limousine 1214, Wartburg de Luxe 1576, Wartburg de Luxe tolótetős 957, Wartburg Limousine tolótetős 166, Wartburg Tourist 482, Skoda 100 75 799, Skoda 100 L (Budapest) 7843, Skoda 100 L (Győr) 3002, Skoda 110 L (Budapest) 5471, Skoda 110 L (Győr) 1585, Polski FIAT 1500 11 092, Polski FIAT 126 756, Zaporozsec 23 438, Zsiguli (Budapest) 75 947, Zsiguli (Debrecen) 33 833, Zsiguli Combi 7600, Zsiguli 2103 3145, Zsiguli 21011 (Budapest) 526, Zsiguli 21011 (Debrecen) 545, Dácia 7433.

A „Gyermekévek — gyermekélet" című fotópályázatunkra érkezett. „Nehéz játék". Fotó: Nyírő László.

Kincslelet

Négyszáz darabból álló, nagyértékű kincsletre bukkant Seregélyesen a hajdani Hadik kastély szomszédságában Deák János, seregélyesi lakos. A szerencsés kincslelő gödröt ásott, amikor ásója korhadt fadarabokat fordított ki a földből, majd fémes tárgyhoz ütközött. Deák János alaposan meglepődött, amikor néhány ásónyom után hatalmas ezüsttálcák, evőeszközök kerültek elő a földből. A kincslelő értesítette a Székesfehérvári István király Múzeumot, s a helyszínre érkező munkatársak ritka és nagyértékű főúri étkészlet darabjait hozták a felszínre. Az értékes tárgyak a XVIII. század második feléről a XX. század elejéig terjedő időben készültek. A zömmel ezüstből készült, ritka szépségű tárgyakat a Hadik család több nemzedéke gyűjtötte össze, s valószínűleg a II. világháború idején rejtette el a család valamelyik tagja.

— **Szakmunkástanulók filmje.** A mohácsi csatavesztés dokumentumaiból színes filmet készít a mohácsi 502. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet honismereti szakköre Kiss Béla tanár vezetésével. A filmet augusztus 29-én, a csata évfordulóján mutatják be.

— **Labdarúgópálya Kétújfalun.** Füvesített labdarúgópályát építenek társadalmi munkában Kétújfalun. A fűmagot a helyi Vörös Csillag Mezőgazdasági Termelőszövetkezet biztosítja ellenszolgáltatás nélkül. A munkával előreláthatóan augusztus végére készülnek el.

Vietnami—magyar barátsági napok

Már hagyomány Komlón, hogy a béke-barátsági hónap keretében valamely baráti nemzet életét és alkotómunkájának eredményeit mutatják be a város lakóinak. Idén vietnami—magyar barátsági napokat rendeznek Komlón, május 17—19. között, — melynek ünnepélyességét kiemeli a nagy vietnami hazafi, Ho-Si Minh születése 86. évfordulója.

A rendezvény-sorozat keretében tegnap délután 5 órakor a Május 1. művelődési központ kiállítótermében „Harcoltak az életért" címmel, Farkas Aladár szobrászművész és Hincz Gyula festőművész kiállítását Hartmann János, az MSZMP városi bizottságának titkára nyitotta meg. A népművelők és TIT-tagok klubjában este 6 órakor „Egyetlen Vietnam" címmel színes diafilm vetítéssel egybekötött fórumjellegű vitaestet rendeztek. Ma este 6 órakor a Zrínyi Ifjúsági Klubban Ki tud többet Vietnamról? címmel vetélkedő lesz.

◆

— **Sporttelep.** Megkezdődött tegnap a bári ifjúsági tábor mellett épülő sporttelep építése. A földmunkát a Bólyi Állami Gazdaság dolgozói végzik társadalmi munkában.

— **Könyv és lemez.** Május 28-tól lemezeket is árusítanak a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat mohácsi boltjában. A szükséges átalakítás munkálatait megkezdték. A lemeztárolót a MOFA biztosítja. A nyitás napján 100 ezer forintos lemezkészlettel várják a vevőket.

— **Önkéntes KRESZ vizsga** lesz kedden este 18 órakor a Széchenyi István Gimnáziumban.

— **„A Baranya táncegyüttes képekben"** címmel ma délelőtt a József Attila Művelődési Házban fotokiállítás nyílik a pécsi fotós házaspár, Panyik István és Sellei Sarolta képeiből. A kiállítás május 17—29. között délelőtt 10-től, délután 4 óráig tekinthető meg.

— **Parkosítás.** Több mint ezer darab ezüstfát, gömbjuhart és szomorúfüzet, valamint félezer rózsatövet ültettek szét társadalmi munkában a falvak lakói a közelmúltban Babarcon, Liptódon és Versenden az utcákban és parkokban.

— **Őzhús árusítását** kezdték meg az Irányi Dániel téri húsboltban.

— **„A híres magyar feltalálók és tudósok"** című sorozatban oktatófilmet készített a MAFILM Irinyi Jánosról, a zajtalan gyufa feltalálójáról. A Dévényi László által rendezett népszerű tudományos és oktatófilmet hétfőn mutatták be a debreceni Művész moziban.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház, Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

A Kartográfiai Vállalat műhelyében évente 8400 darab földgömb készül. A glóbuszok nélkülözhetetlenek az oktatásban. Képünkön: a kész földgömböket a szárítóba helyezik.

tegnap történt

Hétfőn, a Gellért Szálló különtermében került sor az 1976-os tavaszi BNV díjnyertes termékeinek ismertetésére, és átadására. Az ünnepségen részt vett Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszter.

*

Natalja Novicskaja, a Szovjet Vöröskereszt és vörös félhold társaságok szövetségének elnökségi tagja vezetésével háromtagú delegáció érkezett hazánkba a Magyar Vöröskereszt meghívására. A küldöttség ötnapos program keretében ismerkedik meg a magyar testvérszervezet munkájával.

*

Hétfőn a Szovjetunió BNV részvételéről tájékoztatta az újságírókat Borisz Kokorev, a szovjet kiállítás igazgatója, a Szovjet Kultúra és Tudomány Házában. Elmondta, hogy mintegy 1800 négyzetméternyi fedett és nyitott kiállítási területen 12 szovjet külkereskedelmi egyesülés mutatja be többek között a szerszámgépipar, a gépkocsigyártás, az elektronikai ipar és a repülőgépipar legújabb gyártmányait.

*

Hétfőn délelőtt Tokióba érkezett a budapesti Fővárosi Tanács küldöttsége, amelyet Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács vb-elnöke vezetett. A magyar delegációt a japán főváros nemzetközi repülőterén Maszuo Taszaka kormányzó polgármesterhelyettes fogadta. Szépvölgyi Zoltán május 25-ig tartózkodik Japánban Tokió és Osaka kormányzó polgármesterének meghívására és tárgyalásokat folytat a két város vezetőivel város- és közlekedésfejlesztési kérdésekről.

Lapzárta

Manea Manescu román miniszterelnök hétfőn hivatalos látogatásra Iránba utazott. Iráni látogatásának befejeztével a román kormányfő Indiába is ellátogat.

*

Az ír republikánusok titkos hadserege vérfürdőt rendezett a hét végén az észak-írországi rendőrség soraiban. Boszszúból a tartomány protestáns fél-katonai egyesülései pusztító hadjáratot indítottak katolikus közösségi intézmények ellen. Szombattól hétfő reggelig a merényletek halálos áldozatainak száma tizenegyre rúgott. Közülük öten rendőrök.

*

Hétfőn az Orion gyárban elkészült a kétmilliomodik fekete-fehér televíziókészülék, amelyet a gyár a Magyar Olimpiai Bizottságnak adott át, felajánlva a készüléket az olimpia legeredményesebb magyar sportolójának.

*

Az SZKP KB és a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének meghívására hétfőn Moszkvába érkezett a Mozambiki Népi Köztársaság párt- és állami delegációja. A küldöttséget Samora Machel köztársasági elnök, a Mozambiki Felszabadítási Front (FRELIMO) elnöke vezeti.

*

Két bomba robbant vasárnap éjjel a L'Aurore című párizsi lap irodájában, jelentős anyagi kárt okozva. Személyi sérülés nem történt. A merénylet oka és elkövetői egyelőre ismeretlenek.

Pártkongresszus az NDK-ban

Megszolgált sikerek

A középületek falán már április utolsó hetében megjelentek a transzparensek, a pártot éltető feliratok, az utcákon, tereken plakátok sokasága hirdette: IX. kongresszusára készül a Német Szocialista Egységpárt.

E témáról beszélgetve az NDK fővárosában, Berlinben eltöltött egy hét alatt, párt- és állami vezetőktől, munkásoktól, szövetkezeti gazdáktól, magyar kollegáktól ezt a kifejezést hallottuk leggyakrabban: stabilitás. Bővebben szólva: kiegyensúlyozott fejlődés, megalapozott és növekvő jólét, biztonság... Ez utóbbi fogalomnak ebben az országban különös súlya van mostanában, amikor a nyugat-berlini, nyugat-németországi tévé- és rádióadók önmaguk életformájának dicsérete mellett az elmúlt időkben mind gyakrabban voltak kénytelenek szólni inflációról, munkanélküliségről, létbizonytalanságról is. Az NDK polgárai megnyugvással, öntudattal és növekvő büszkeséggel nyugtázzák, hogy számukra mindez ismeretlen.

Néhány jellemző szám, ami mostanában, a kongresszus előtti időkben mindennapi beszédtéma náluk: a legutóbbi öt évben a nemzeti jövedelem átlag 5,4 százalékkal nőtt évente, 1975-ben meghaladta a 141 milliárd márkát, ami 10 milliárddal több a tervezettnél. Amit a lakosság ebből közvetlenül érez: a tervezett 500 ezer helyett 609 ezer lakást építettek, illetve korszerűsítettek; a lakosság tiszta jövedelme 27 százalékkal volt magasabb, mint 1970-ben; a kiskereskedelmi forgalom 28 százalékkal nőtt. Minden száz gyerek közül 45 bölcsődébe kerülhet, az óvodáskorúak közel 82 óvodába; 70 kaphat iskolai napközis gondozást, nevelést. Az NDK minden 540 állampolgárára jut egy orvos.

Berlin kedvelt és nagyforgalmú bevásárlóközpontjában, a forgalmas Alex egyik impozáns épületében, a Centrum Áruházban érdeklődtünk: hogyan mérhető le az ő forgalmukon a növekvő jólét? Az áruház vezetői is a stabilitás hangsúlyozásával kezdték a választ; azzal, hogy az NDK állampolgárai tudják, ha bérük, keresetük ennyivel és ennyivel nő, akkor olyan arányban többet is vásárolhatnak, jobban élhetnek. Egy rövid statisztika, amely az országos adatokkal egybevág: az áruház forgalma 1970-ben 400 millió márka volt, tavaly 530 millió márka.

Ez azonban csak az érem egyik oldala. A másik: a szocialista tábor országai között az NDK-ban legmagasabb a munka termelékenysége és az egy lakosra jutó nemzeti jövedelem; ez utóbbi körülbelül másfélszerese a miénknek. Német barátaink nagyon komolyan, sőt szigorúan veszik a munkát. Rend van náluk, fegyelem, ami a magasabb értékű technikával és nagyobb termelési kultúrával, a munkásember nagyobb szakképzettségével és öntudatával párosulva érlelte a legutóbbi öt év sikereit is.

F. Fábián Ferenc

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Hármas találkozó Damaszkuszban

Líbiai—palesztinai—szíriai hármas találkozót tartottak szombaton este Damaszkuszban. Az ötórás eszmecserén jelen volt Dzsallud líbiai miniszterelnök, aki délután érkezett Damaszkuszba; Arafat, a PFSZ VB elnöke; Szalah Khalaf, Arafat munkatársa, az El Fatah KB tagja; szíriai részről pedig Ajubi miniszterelnök és Khaddam külügyminiszter. A találkozó résztvevőit a késő esti órákban fogadta Asszad szíriai államfő.

Jól tájékozott körök értesülései szerint a tárgyaló felek mélyrehatóan elemezték az arab világ jelenlegi erőviszonyait, az egyes arab rendszerek közötti nézeteltéréseket, a libanoni válságot, és az Izrael által megszállt területek lakosságának megmozdulásait. A tájékoztatás szerint a felek megvitatták, milyen intézkedéseket kell hozni a problémák megoldása érdekében az 1973-as októberi háborúban létrejött arab összetartás és szolidaritás helyreállítása céljából.

◆

Az SZVSZ küldöttsége Cipruson

Befejezte Cipruson tett látogatását az SZVSZ küldöttsége, amelyet Enrique Pastorino, az SZVSZ elnöke vezetett. A delegáció május 10-én érkezett a szigetországba.

Az SZVSZ küldöttei találkoztak a ciprusi szakszervezetek vezetőivel, szakszervezeti gyűléseken vettek részt, ellátogattak menekülttáborokba. Enrique Pastorinot fogadta Makariosz érsek, köztársasági elnök is.

Pastorino a ciprusi televízió által közvetített nyilatkozatában felhívással fordult a ciprusi dolgozókhoz – görögökhöz és törökökhöz egyaránt –, hogy egyesítsék erőiket a szigetország függetlenségéért, szuverenitásáért és területi egységéért vívott harcban. „Küldöttségünk látogatása annak a szolidaritásnak a kifejezője, amelyet az SZVSZ-ben tömörült munkásmilliók táplálnak a ciprusi nép irányában, annak az aggodalomnak a megnyilvánulása, amelyet a ciprusi válság elhúzódása világszerte kelt. A ciprusi probléma megoldatlansága nemcsak a ciprusi nép – görögök és törökök – szenvedéseit hosszabbítja meg, hanem veszélyt jelent a térség békéje és biztonsága számára is – jelentette ki az SZVSZ elnöke.

◆

Eredménytelen közös piaci tárgyalások

Eredmény nélkül ért véget a Közös Piac kilenc tagállama külügyminisztereinek zárt ajtók mögött megtartott, kétnapos tanácskozása a luxembourgi Senningen-kastélyban. A miniszterek nem tudtak közös álláspontot találni a politikai konzultáció legfontosabbnak kikiáltott kérdésében, az úgynevezett európai parlament átalakításában. A kilencek kormányfői áprilisi értekezletükön nem tudtak megegyezni arról, hogy osszák el egymás között a parlamenti helyeket, s mi legyen az új testület létszáma. A hónap végén brüsszeli hivatalos találkozójukon a miniszterek még egy kísérletet tesznek a megegyezés kimunkálására, hogy a kormányfők nyári csúcsértekezlete végül is elfogadhassa az új elosztás elveit.

A FAO, az ENSZ Világélelmezési Szervezete segítségével hatalmas árvízvédelmi létesítményeket hoznak létre Bangladesben, a Bramaputra jobb partján. A több mint 3 ezer kilométer csatorna létesítésén 2 millió ember dolgozik.

★

✦ *WASHINGTON: Richard Schweiker szenátor, az amerikai hírszerző szolgálati tevékenységet kivizsgáló különleges szenátusi bizottság tagja televízió-nyilatkozatban közölte: a bizottság néhány új nyomra bukkant a Kennedy-gyilkosság körülményeinek kideritésével megbízott Warren-bizottság nyomozásának hiányosságaival kapcsolatban. Ezért, mint a szenátor hangsúlyozta, nem helytálló a Warren-bizottságnak az a következtetése, miszerint Oswald különleges indíték nélkül, egyedül felelős a dallasi gyilkosságért.*

✦ BAD REICHENHALL: Vasárnap este az NSZK-beli Bad Reichenhallban megkezdődtek Georg Leber nyugatnémet és Yvon Bourges francia hadügyminiszter tárgyalásai. A háromnaposra tervezett találkozón elsősorban stratégiai és katona-politikai kérdésekről esik szó.

✦ *BELFAST: A hét végén összesen tizenegy személy vesztette életét az észak-írországi zavargások során. Vasárnap Belfastban és Denburghban volt lövöldözés, egy tartalékos rendőrtiszt és egy protestáns polgári személy halálos sebet kapott.*

✦ PÁRIZS: „A társadalom szétzúzására alakult névtelen csoport" bejelentette vasárnap, hogy pénteken Párizsban ők ölték meg Jacques Chaint, a Credit Lyonnais, a legnagyobb államosított francia bank elnökvezérigazgatóját. A csoport képviselője, aki telefonon hívta fel az AFP francia hírügynökséget, közölte: hozzájuk tartozik Jean Bilski terrorista, aki a bankelnököt agyonlőtte, majd önmagával is végzett.

✦ *ADDISZ ABEBA: Addisz Abebában bejelentették, hogy június 24—29. között Mauritiuson rendezik az Afrikai Egységszervezet minisztertanácsi ülését. Közvetlenül ezután, július 2—5. között tartják a tagállamok állam- és kormányfőinek közgyűlését.*

✦ LOS ANGELES: Áruházi lopáson érték Los Angelesben a guatemalai rendőrség főnökét. Jóllehet kilencszáznál több dollár volt nála, mégis fizetés nélkül vitt el nyolc zsebkendőt, egyenként 25 cent értékben. A bíróság nyolcvan dollár pénzbüntetésre ítélte.

✦ *MADRID: A spanyol belügyminisztérium betiltotta azt a jobboldali tüntetést, amelyet a spanyol Francoista Veteránok Szövetsége elnevezésű jobboldali szervezet május 20-án akart megrendezni Madridban. A több mint 500 ezer főt tömörítő szövetség a tervezett megmozduláson részben Franco tábornok halálának féléves fordulójáról kívánt megemlékezni, míg a fő cél azonban a spanyol kormány reformtervei elleni tiltakozás lett volna.*

✦ BRÜSSZEL: Egynapos figyelmeztető sztrájkba léptek hétfőn reggel valamennyi belga nagyvárosban a tömegközlekedési alkalmazottak: nem jártak a villamosok, az autóbuszok, leállt a brüsszeli metró. A fővároson kívül Liége, Namur, Gent, Brugge, Antwerpen, Charleroi városában is szünetelt a villamos- és autóbuszjárat. A mintegy 15 ezer dolgozó azért hagyta abba a munkát 24 órára, mert a vállalatok nem hajlandók elfogadni az új kollektív szerződésre vonatkozó követeléseiket.

A chilei terror áldozatai

Havanna.

Chilében a fasiszta diktatúra az elmúlt két év alatt 12 újságírót gyilkolt meg, 50 börtönben szenved, 200 pedig kénytelen volt elhagyni az országot. Az UNESCO Mexikóvárosban nyilvánosságra hozott jelentése arra is rámutat, hogy a véres puccs előtt 2100 újságíró gyakorolhatta szabadon hivatását. Ma mindössze 800 dolgozik a szigorúan cenzúrázott sajtóban.

A fasiszta junta, hatalomra kerülése után, 28 napi és heti lapot, 40 rádióállomást szüntetett meg. Allende idején 60 külföldi tudósító dolgozott az országban, ma mindössze öt.

A chilei helyzet egyik témája lesz a latin-amerikai újságírók első kongresszusának, amelyet június elején tartanak Mexikóvárosban.

✦ HAVANNA: A mexikói szövetségi választási iroda megtagadta, hogy a Kommunista Párt képviselőjét, felvegyék a július 4-i választás elnökjelöltjei közé. Az indoklás szerint a K. P. nem legálisan működik, így nincs joga jelöltet indítani, de mint független jelöltet bárkit lajstromoznak.

✦ *KAIRÓ. Több mint két tonna hasist kobozott el az egyiptomi parti őrség, miután egy külföldi hajó az egyiptomi partoktól nem messze vízbe hajította az ötmillió font értékű szállítmányt — feltehetőleg a közelben várakozó csempészek számára. Egy héten belül ez volt a második nagy kábítószer-fogása az egyiptomi hatóságoknak; korábban Alexandria közelében hasonló értékű hasis-zsákmányra tettek szert.*

✦ CANNES: A három legnagyobb cannesi luxusszálloda személyzete úgy döntött, hogy tovább folytatja a bérkövetelési sztrájkját. A négy napja tartó munkabeszüntetés következtében a filmfesztivál vendégei kénytelenek szállodáikban önmagukat kiszolgálni.

✦ MOSZKVA: A Szovjetunióban szombaton földkörüli pályára bocsátották a Meteor mesterséges holdat. A szputnyik alapvető feladata: szükséges információval ellátni az időjárás-előrejelző szolgálatot, adatokat szolgáltatni az atmoszféra paramétereinek távolsági méréséhez szükséges módszerek kidolgozásához. A mesterséges hold berendezései előírásszerűen működnek.

✦ *WASHINGTON: Edward Kennedy, a szenátus menekültügyi albizottságának elnöke a háború sújtotta Indokína újjáépítéséről és a menekültek letelepítéséről szóló jelentésében sürgette Ford elnököt, hogy küldjön különmegbízottat Vietnamba és Laoszba a kapcsolatok normalizálására.*

✦ *ISLAMABAD: India és Pakisztán elhatározta, hogy felújítja az 1971-es háború előtt megszakadt diplomáciai kapcsolatait. A döntést az a közös közlemény tartalmazta, amelyet Jagat Mehta indiai és Aga Saki pakisztáni külügyi államtitkár islamabadi tárgyalásainak befejeztével adtak ki.*

Ma összeül az NSZEP IX. kongresszusa

Berlin:

Berlinben kedden összeül az NSZEP IX. kongresszusa. Hétfőn egymást követően érkeztek az NDK fővárosába a kommunista és munkáspártok, s a nemzeti demokratikus mozgalmak küldöttségei, hogy vendégként részt vegyenek a tanácskozáson.

A kongresszust nagy nemzetközi érdeklődés előzi meg. Erre mutat, hogy eddig 52 ország 500 újságírója akkreditáltatta magát a kongresszus sajtóközpontjában.

Miként a Neues Deutschland hétfői számában hangsúlyozta, az NDK népgazdaságát a kongresszus előestéjén a tervfeladatok teljesítése és túlteljesítése, a gazdaság kiegyensúlyozott és ugyanakkor dinamikus növekedése, a munka- és életfeltételek tervszerű javulása jellemzi.

A Neues Deutschland hétfői számában több pártszervezet, párttag és munkaközösség olyan javaslatairól számolt be, hogy a növekvő munkatermelékenységre, a meglévő kapacitások még ésszerűbb kihasználására támaszkodva a nehéz testi munkát végző dolgozók számára az iparban fokozatosan, differenciáltan vezessék be a 40 órás munkahetet.

Súlyosbodott a helyzet a libanoni fővárosban

A libanoni főváros valamennyi körzetére kiterjedtek vasárnap a harcok. A beiruti rádió a helyzetet rendkívül súlyosnak nevezte, különös tekintettel arra, hogy a harcok fellángolása ismét szertefoszlatja a politikai rendezés reményeit. Találat ért egy nézőkkel zsúfolt mozit: a hírek szerint a halottak és sebesültek száma meghaladta az 50-et. A halálos áldozatok között van Eduard Saab, a francia nyelvű beiruti napilap, a L'Orient-Le Jour főszerkesztője, aki a francia Le Monde-ot is tudósította Beirutból. Saab-ot egy orvlövész támadta meg, amikor kocsiján a keresztény negyedben lévő lakásáról lapjának szerkesztősége felé, Beirut muzulmán negyedébe tartott. A libanoni és arab kérdések ismert szakértőjét fején érte a lövés és néhány perc után belehalt sérülésébe. A kocsiban volt a New York Times tudósítója is, aki könnyebben megsérült.

A rendőrség szóvivője szerint csaknem 100-an vesztették életüket a vasárnapi harcokban. A beiruti kórházak ismét zsúfolásig megteltek sebesültekkel.

A nyári meleg beköszöntével fokozódott a járványveszély. Az ENSZ tájékoztatási kulturális és oktatási közel-keleti igazgatója vasárnap bejelentette, hogy a nemzetközi szervezet még ezen a héten megkezdi a lakosság beoltását. Egyelőre 500 000 adag oltóanyagot szállítanak Libanonba.

Beiruti jelentések szerint vasárnap Damaszkuszba utazott Jasszer Arafat, a PFSZ Végrehajtó Bizottságának elnöke, hogy közvetítő tárgyalásokat folytasson a Palesztinai Felszabadítási Szervezet és a libanoni baloldal, valamint a szíriai kormány között fennálló nézeteltérések elsimítása érdekében.

„A feszültségkeltés stratégiája"

Terroristák pere Torinóban

A torinói törvényszék hétfőn megkezdte Renato Curcio, a hírhedt „vörös brigádok" vezetője és néhány társa perének tárgyalását. A vádpontok: fegyveres bandák szervezése az állam demokratikus rendjének megdöntésére, emberrablások, egyéb közönséges bűncselekmények.

A magát „Vörös brigádok"-nak nevező terrorcsoport 1973—74-ben vált ismertté provokációs bűncselekményekkel, az ő nevükhöz fűződik Ettore Amerio, a FIAT személyzeti főnöke és Mario Sossi genovai ügyész elrablása, majd később más terrorcselekmények egész sora, megszámlálhatatlan robbantás, terrorakció, köztük feltehetőleg gyilkosságok is. Tagjai, köztük Curcio is, többször tűzharcot vívtak a rendfenntartó erőkkel. Akcióik beleilleszkedtek a „feszültségkeltés stratégiájába", az ún. „vörös" terrorizmus rémét igyekeztek elhinteni a lakosság körében. Vezetőjük és „ideológusok", Renato Curcio 32 éves hivatásos terrorista, akit egyszer már kézre kerítettek a hatóságok. A tavalyi közigazgatási választások előtt azonban „megszökött" majdnem őrizetlen börtönéből. Másodszor decemberben fogták el Milanóban.

A torinói per jelentősége: az igazságügyi szervek, ha akarják, ezúttal fényt deríthetnek a magukat szélsőbaloldalinak álcázó terroristák valódi kilétére. Felfedhetik pénzelőiket, megbízóikat. Nem kétséges ugyanis, hogy a jól szervezett terrorcsoport mögött számottevő politikai erők húzódtak és talán húzódnak meg, amelyek a zavarkeltés eszközeként használták Curciót és társait. A törvényszék körül óriási a biztonsági készültség, nem tartják ugyanis kizártnak újabb terrorcselekmények lehetőségét. Valószínű, hogy a törvényszék közönséges köztörvényes bűnözőként kezeli majd Curciót és társait és tetteik politikai hátterére fátyolt borít.

◆

✦ *MANILA: A Fülöp-szigetek északi körzeteiben patkányhadsereg pusztítja a termést mintegy kétszázezer hektáros területen. A helyi hatóságok arra kérték Marcos államfőt, nyilvánítsa katasztrófa-sújtotta vidéknek a rágcsálók vadászterületét.*

Távozni készül az amerikai külügyminiszter?

Kissinger nyilatkozata

Washington:

Henry Kissinger amerikai külügyminiszter a televíziónak adott hétfői nyilatkozatában először jelentette ki nyíltan, hogy most már mindenképpen a távozás gondolatával foglalkozik és akkor is le akar mondani, ha Ford elnököt újraválasztanák. „A külpolitika irányítását nem akarom személyemhez kötni. Ha egy külpolitikát jól terveztek meg, akkor azt sokan végrehajthatják" — mondotta „szerényen".

Az elnökválasztási kampány főbb külpolitikai témáiról is megkérdezték a véleményét.

Kijelentette, hogy „ha kell, megvédelmezzük a Panama-csatornát", de elismerte, hogy egyelőre semmi kilátás az új szerződés tető alá hozására. Az Egyesült Államok számára elfogadható feltételeket nem részletezte.

Kissinger védelmébe vette a legutóbbi afrikai körút során kifejtett amerikai politikát, melynek célja szerinte az, hogy az újabb háborúkkal szemben „mérsékelt alternatívát" kínáljon az afrikai országoknak. Ezzel kapcsolatban azonban világosan jelezte, hogy Washington fegyveresen semmiképpen sem óhajt belebonyolódni egy afrikai háborúba.

Ami a Közel-Keletet illeti, az amerikai külügyminiszter úgy vélekedett, hogy „a megoldás keresésének folyamatát március vége óta megakasztotta a libanoni válság, ami valamennyi érdekelt fél erejét lekötötte". A libanoni válság rendezése esetén három év alatt megoldhatónak véli a közel-keleti konfliktus általános megoldását is.

Kissinger „zsarolással" vádolta Vietnam vezetőit az ott eltűnt amerikai katonák sorsának, illetve holttestének felkutatásával kapcsolatban és fenyegetően kijelentette, hogy addig szó sem lehet a kapcsolatok normalizálásáról, amíg Washington követeléseit nem teljesítik.

A képernyő előtt

Még egyszer vissza kell térnem a KISZ kongresszusára, mert egyik eseménye egy hete a rendkívüli adásnapon vált rendkívüli eseménnyé . . . A Madách Színház fiatal művészei adtak ünnepi műsort a kongresszus tiszteletére, néhány már nem is annyira fiatal, de a legfiatalabbak közé is a legtermészetesebben beillő színész közreműködésével.

Az ünnepi műsorok iránt van az emberben egy kis előítélet, éppen az ünnepélyesség felszínes pózaitól való félelem miatt. S persze tapasztalatok okából is. Ezúttal maga a műsor is ünnepien kivételes volt, nemcsak az alkalom. A színház kollektívája a verseket, jelszavakat, dalokat, táncokat egyetlen nagy művé kovácsolta egybe, egyetlen zökkenőmentes, gazdag áradássá, amelynek feszültsége, akár a drámáké, együtt növekedett a mondanivaló kiteljesedésével.

Jó színházi este volt, jó színházi közvetítés, a televízió nézői számára mégsem pusztán ezt jelentette, hanem maradéktalan televíziós élményt. Miért? Mert nemcsak a színpadot láthatta, érzékelhette, hanem a közönséget is, s ezúttal a közönség felé forduló kamerák szerves részét alkották a műsornak, nem csupán egy kis formai „oldás" volt a szerepük. A tv-néző egyetlen, nagyhatású tudósításként érzékelhette mindazt, ami a színházban folyt, a közönség vidám, dalos bevonulásától a záróképekig. Részese lett egy eseménynek, amely hétköznapjaink történelmének egy kis fejezete. A közvetítés így, színpad és nézőtér együttesében talán még többet is, mindenesetre mást nyújtott mint amit a jelenlevőknek jelentett.

*

Milyen nagyszerű művészeink vannak — gondolhatta a tévénéző, amikor egyetlen este két színpadi művész életéről s művészetéről emlékezett meg a televízió. Kiss Manyiról a Színészmúzeumban, Székely Mihályról halálának évfordulója alkalmából.

Furcsa Kiss Manyit „múzeumban" viszontlátni. Ezt az örökifjú, vagy talán méginkább: örök gyermek színésznőt, akinek modorában egy egész ország énekelte, hogy „jaj, de jó a habos sütemény". Akit arisztokratikus ízlésűek is elfogadtak, ha bohókás szalagokban és csipkékben csacsi dalocskákat énekelt, s a drámák elvi ellenzői is elfogadták, ha fáradtra, keményre váltott arccal súlyos sorsokat vitt a színre. Milyen volt Kiss Manyi? Pályatársak beszéltek róla, s mennyi korosztály! Ki a humorát emlegette fel, ki a szívósságát, ki az emberszeretetét, ki pedig azt a tartást, amely csaknem észrevétlenül példa is lett, átsugárzott azokra, akik a közelében éltek.

Székely Mihályról az életében készült portréfilmet mutattak be, már nem tudom, hányadik ismétlésben, de ez a film sose fog elévülni. Nemcsak a csodálatos hangból, nemcsak a színpadra lépő, varázslatosan átváltozó Fülöp királyból vagy Sarastroból, de a civilruhás, derűs férfiból is az emberi nagyság árad. Végigdolgozott évek, az alkotás öröme.

H. E.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy „BARANYA–2" TÍPUSÚ szekrénybútorok vásárolhatók a PÉCSI BÚTORGYÁRBAN, Pécs, Somogyi B. u. 6

Az ajándéktárgyak nem lehetnek aranyból, platinából, ezüstből

A telefonnál

- *Saját autóval a Szovjetunióba*
- *Mivel foglalkozik a Cooptourist?*
- *Hány éves korig utaztat az Express?*

A legutóbbi telefonügyeletünkön az egyéni és külföldi társasutazással, az 1976. április 1-ével életbe lépett új utas és ajándéktarifával kapcsolatban feltett kérdésekre válaszoltak az illetékesek. A közérdeklődésre számottartó kérdésekre adott válaszokból közlünk néhányat:

Szalai Kornél pénzügyőr alezredes, megyei parancsnok, az alábbi két kérdésre adja meg a választ:

Kérdés: Belföldi utasok mennyi és milyen összegű ajándéktárgyakat és pénzt vihetnek külföldre devizahatósági engedély nélkül?

– Belföldi utasok személyenként 1000 forint fogyasztói árat meg nem haladó összértékű, szokásos mennyiségű ajándéktárgyakat vihetnek magukkal. Az ajándéktárgyak nem lehetnek aranyból, platinából és ezüstből, vagy ilyen nemesfémek, műzeális tárgyak, bélyegek, valamint szalámi és kolbászáru, nyers és füstölt hús, füstölt szalonna, zsír, olaj (étolaj), cukor és liszt.

– Engedély nélkül személyenként 400 forint vihető ki váltópénzben vagy 100 forintnál nem nagyobb címletű bankjegyekben. Azoknak az államoknak a valutáiból, amelyekkel a Magyar Nemzeti Bank a valuták kölcsönös átváltására megállapodást kötött (bolgár, csehszlovák, lengyel, mongol, NDK, román, szovjet) személyenként 400 forintot meg nem haladó, — ezen értékhatáron belül a többi állam valutáiból 200 forintot meg nem haladó összegű valuta, — (amely engedély nélkül birtokban tartható) az országból engedély nélkül ki is vihető. E valutáknak a fent felsorolt országokba való beviteléhez azonban igazolás szükséges, amelyet az érvényes útlevéllel rendelkező utasok a valuták eladására felhatalmazott szerveknél (OTP, IBUSZ stb.) szerezhetik be.

Kérdés: Élelmiszerből mi és mennyi vihető ki?

– Élelmiszerből személyenként legfeljebb három napra való cigarettát, bort és égetett szeszesitalt a 16 éven felüliek személyes szükségletnek megfelelő mennyiségben (cigaretta legfeljebb 500 darab, bornál 5 liter, égetett szeszesital esetében 2 liter). A kivihető élelmiszer mennyiségből a hús és zsírféleségekből (pl. füstölt hús, sonka, szalonna, szalámi, kolbász, zsír) összesen személyenként 2 kilót, ezen belül fajtánként fél kilót lehet kivinni.

Kérdés: Hogyan és lehet-e szombat–vasárnap igénybe venni a kedvezményes iskolai különjáratot?

Kun László, a VOLÁN Utazási Szállítmányozási és Kereskedelmi Iroda vezetője szerint:

– A tavaszi, illetve nyár eleji iskolai különjárati igények kielégítésére a VOLÁN vállalatok, – így a mi vállalatunk is – lehetőséget kíván biztosítani – szombat–vasárnapi napokon — szerződéses és járatszünetes menetrendszerinti autóbuszokkal. Ezek az iskolai különjáratok megrendelhetők a VOLÁN 12. sz. Vállalat pécsi és vidéki szolgálati helyein, továbbá a VOLÁN utazási szállítmányozási és kereskedelmi irodákban. A hétvégi iskolai különjárati fuvarozást az eddigi II. díjtétellel végeztük, ezután a vállalat további 25 százalékos kedvezményt ad a megrendelő iskolák részére. Mindezek mellett további kedvezmény az is, hogy gyermekeikkel együtt, a Szülői Munkaközösség tagjai is nagyobb számban vehetnek részt a kirándulásokon, mint máskor.

Kérdés: Az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda külföldi túrákra hány éves korig fogad el jelentkezést?

Szabó László, az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda Baranya megyei kirendeltségének vezetője:

– Az Iroda általában a 15–30 éves korosztály utaztatásával foglalkozik. Kivétel: Csehszlovákia, bolgár tengerpart, Mangália (román tengerpart) júniusban, ahol a felső korhatár 35 év. Egyéni szálláslehetőségek igénybevételénél nincs korlátozás: a bolgár tengerpart, Lengyelország, csehszlovák tátrai utaknál családos, gyermekes utazás is lehetséges.

Dr. Jégh Károlyné, a Cooptourist Utazási Iroda pécsi vezetője az alábbi kérdésekre adott választ:

Kérdés: Szeretném tudni mivel foglalkozik a Cooptourist.

— A Cooptourist Utazási Iroda elsősorban a szövetkezeti tagok utaztatásával foglalkozik. Természetesen ez nem zárja ki, hogy bárkit akár egyéni, akár vállalati jelentkezés esetén — nem szolgálunk ki. Belföldi és külföldi társasutazásokat indítunk, szocialista és konvertibilis valuta vétellel és eladással foglalkozunk. Egyéni utasok részére belföldön és külföldön szállást és étkezést biztosítunk akár szállodában, akár fizetővendégszolgálatban. Vállalatok dolgozóinak csoportos üdültetését is biztosítjuk az ország területén.

Kérdés: A Cooptourist is foglalkozik egyéni turista útlevél ügyintézésével?

— Nem, ezt Pécsett csak az IBUSZ-iroda végzi. A saját szervezésű külföldi útjainknál azonban az útlevelezést és a vízumbeszerzést mi végezzük el az utasaink részére. Egyéni túristaútlevél kiváltásához szükséges valutaigényt is árusítunk.

Kérdés: Olvastam, hogy új helyiségbe költöznek, mi lesz a címük? Inditanak-e pécsi indulással autóbuszos utakat a jugoszláv tengerpartra?

— Az új címünk: Pécs, Kossuth Lajos u. 33. A telefonszámunk változatlan maradt: 13-407. Július, augusztus és szeptemberben indulnak útjaink Porecsbe, Splitbe, Dubrovnikba.

Kérdés: Tavaly voltam látogató útlevéllel Jugoszláviában, mehetek-e az idén COOP-TOURIST-tal társas jugoszláv útra?

— Igen. Az utazási irodák szervezésében indított jugoszláviai üdülések nem befolyásolják sem a tavalyi, sem a jövő évi jugoszláviai és nyugati egyéni utazásokat.

Kérdés: Saját gépkocsim van, és a családommal szeretnék utazni a nyáron. Van-e lehetőség szervezett utazásra és van-e a Szovjetunióba is ilyen útjuk?

— Igen, szocialista és nyugati országokba is szervezünk saját gépkocsis túrákat. A Fekete-tenger partjára és szovjet körútra is van gépkocsis programunk.

Forgalmi rend a BNV környékén

A budapesti rendőr-főkapitányság közlekedésrendészete és a Budapest Fővárosi Tanács V. B. közlekedési főigazgatósága értesíti a gépjármű-tulajdonosokat és üzemeltetőket, hogy a tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár ideje alatt — május 19-én 12 órától május 28-án reggel 8 óráig — a X. kerület kőbányai vásárterületet övező útvonalakon és közterületeken a következő forgalmi rend lép életbe:

— A Dobi István út a Fehér úttól a Kerepesi útig teljes hosszában egyirányú forgalmú lesz;

— A vásár gépjárművel a Kerepesi út—Őrs vezér tér—Fehér út—Dobi István út útvonalon közelíthető meg. A Kerepesi és Mexikói útról tilos közvetlenül a Dobi István útra behajtani.

— A Dobi István útról az elhajtás csak a Kerepesi úton át történhet;

— Gépjárművel csak a kijelölt helyeken szabad várakozni;

— Gépjárművel tilos megállni a Kerepesi út mindkét oldalán és az elválasztó szigeten, valamint a Dobi István úton a Fehér út és a Kerepesi út között.

— Tilos várakozni:

— az 1-es kapuval szembeni parkolóhelyen (a kocsicédulával rendelkező gépkocsik kivételével);

— a 2-es kaputól a Fehér út irányában körülbelül 100 méterre (itt van lehetőség az autóbusszal érkező kiszállására).

A vásár körzetének forgalmi rendjét közúti jelzések is mutatják. A közlekedési hatóságok — a parkolási lehetőségek korlátozottsága miatt — kérik az autótulajdonosokat, hogy a vásárt lehetőleg metróval vagy autóbusszal közelítsék meg.

BARANYAKER
A háztáji gazdaságok fejlesztése érdekében valamennyi típusú
háti és kézi permetezőgép fogyasztói árából
20 százalék árengedményt nyújtunk
Kedvezményes áron folyó hó 12-től június hó 12-ig az alanti boltokban vásárolhatók:
18. számú VASBOLT, Pécs, Kórház tér.
58. számú MEZŐGAZDASÁGI VASBOLT, Pécs, Rákóczi út 38.
101. számú VASBOLT, Komló.
201. számú VASBOLT, Mohács, Szabadság u. 8.
302. számú VASBOLT, Siklós, Felszabadulás u. 34.

DR SPORT

Tenisz Davis Kupa

Jönnek a csehszlovákok

Magyarország—Egyiptom 5:0

Tét nélkül folytatódott vasárnap a magyar csapat által már megnyert Davis Kupa mérkőzés. Tét nélkül, de egy kérdőjellel: vajon száz százalékos lesz-e a magyar siker. Nos, Szőke és Taróczy is megnyerte mérkőzését, így Magyarország 5:0-ás győzelemmel jutott a zónaelődöntőbe.

A vasárnapi eredmények: Szőke—El Shafei 6:1 6:8, 6:2, 6:4, Taróczy—Abd el Gany 6:2, 6:1, 6:4.

Magyarország ellenfele a zóna-elődöntőben a kitűnő csehszlovák csapat lesz.

Mérkőzésről mérkőzésre

Csöre (Szigetvár) a megtorpanó Kinizsi védők mellett csapata vezető gólját lövi.

Fotó: Arató László

Labdarúgó NB III.

Pénzügyőr—Mázaszászvári Bányász 6:0 (1:0). Pasaréti út, 1000 néző. V. Tóth László. Mázaszászvár: Szulics — Csábrák (Kocsis), Széles, Kólya, Katona, Pataki, Demeter, Kovács, Horony, Bíró, Zsíros (Perényi). Edző: Stepán Tibor. Az első félidő kiegyenlített játékot hozott, szünet után feljavult a hazai csapat, és szinte tetszés szerint érték el góljaikat. Góllövők: Vida (2), Lesti, Bodor, Hulmann, Havasi. Jók: Hulmann, Csekő, Fazekas, Vida, Lesti, illetve Széles, Kovács, Bíró.

Dombóvári Spartacus—Pécsi BTC 1:1 (0:1). Dombóvár, 800 néző. V.: Bálint. Pécs: Sass — Istókovics, Bárdosi, Bodor, Bogdán, Renkó, Várhelyi, Fiegler (Bíró), Hajós, Kiss (Balázs), Lauer. Edző: Horváth László. Igazságos pontosztozkodás. Góllövők: Judik, illetve Renkó. Jók: Judik, Vida, illetve Sass, Bárdosi, Renkó.

Bp. Építők—PVSK 2:1 (1:0). Pécs, 500 néző. V.: Soós. PVSK: Sulyok — Mács (Mateisz), Szabó, Balázs, Gyurina, Nagy, Kaszás, Kresz, Iván, Somogyvári, Baumholczer (Engert). Edző: Lendvai Miklós. Váratlan, de megérdemelt vereséget szenvedett az elképzelés nélkül játszó PVSK. Góllövők: Gelesics, Prandóczki, illetve Iván. Jók: Sarlós, Varga, Karel, illetve Gyurina, Kresz.

Véméndi Tsz SK—Barcsi SC 6:0 (2:0). Véménd, 900 néző. V.: Szinger. Véménd: Doszpod — Szabó, Rott F., Hüber, Kajtár, Kiss, Borovácz, Fiochsz, Takács (Rott A.), Orosz, Bencsik (Törjék). Edző: Rónai István. A nyomasztó fölényben játszó hazai csapat góljain kívül még számos helyzetet kihagyott. A Véméndnek sikerült alaposan visszavágnia az őszi vereségért. Góllövők: Szabó, Borovácz, Takács, Orosz, Rott F., Törjék. Jók: a Véméndből mindenki dicséretet érdemel, a Barcsból csak Winkler dicsérhető.

További eredmények: Enying—Dunaújváros 1:1, Perbál—Ganz-MÁVAG 1:1, Székesfehérvári MÁV Előre—Lőrinci Fonó 1:0, Siófok—EMG-SK 3:1, BKV Előre—MEDOSZ ERDÉRT 6:4.

Labdarúgó NB III. állása

1. Ganz-M.	30	20	6	4	72-28	46
2. Szfv. MÁV	30	19	5	6	61-36	43
3. BKV Előre	30	18	4	8	66-38	40
4. Pénzügyőr	30	17	6	7	67-48	40
5. Siófok	30	15	6	9	41-34	36
6. Véménd	30	15	5	10	63-52	35
7. Lőrinci Fonó	31	14	6	11	49-40	34
8. PVSK	31	13	7	11	44-33	33
9. Enying	31	12	6	13	37-44	30
10. EMG-SK	30	10	8	12	36-40	28
11. Perbál	30	9	10	11	40-46	28
12. Bp. Építők	31	11	4	16	47-49	26
13. Táncsics SE	30	9	8	13	35-38	26
14. Barcs	31	11	4	16	31-58	26
15. Mázaszászvár	30	6	11	13	35-46	23
16. Dunaújváros	30	6	10	14	28-42	22
17. Dombóvár	30	7	7	16	30-53	21
18. PBTC	30	7	6	17	30-63	20
19. ERDÉRT	31	7	5	19	32-57	19

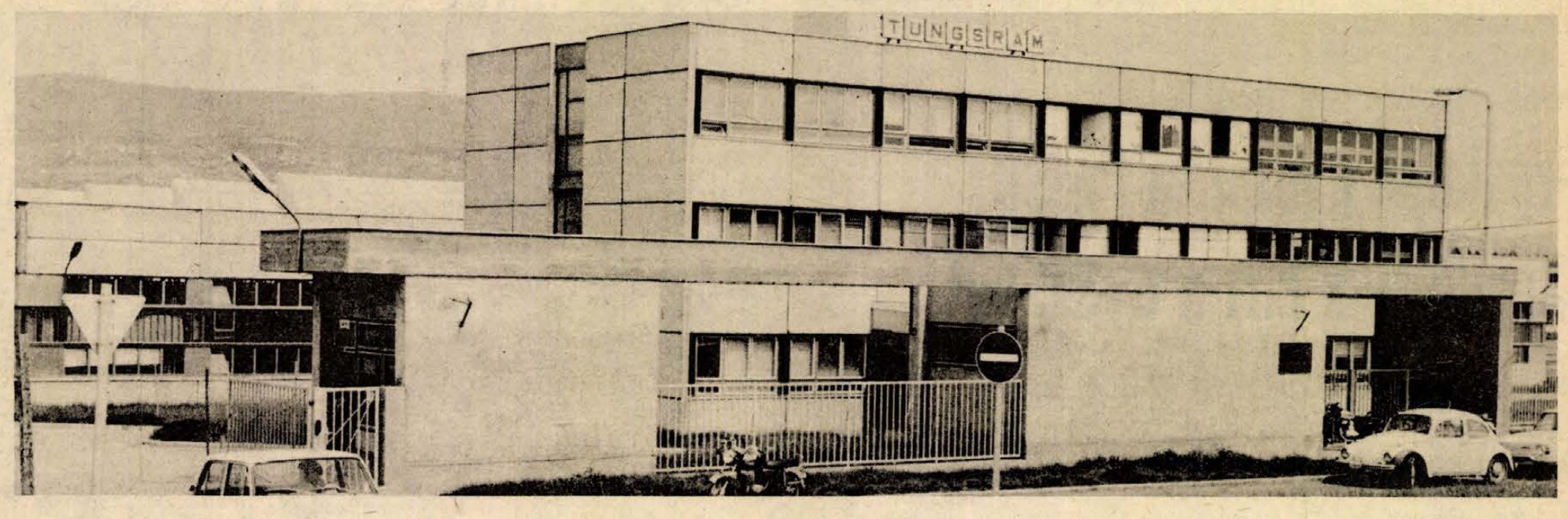
Megyebajnokság

Pécsi Kinizsi—Szigetvár 1:4 (0:1), Gázmű—Mohács 0:1 (0:1), Beremend—Porcelángyár 0:0, Mágocs—Sásd 6:0 (1:0), Pogány—Bóly 1:2 (0:1), István-akna—Universitas-PEAC 3:1 (2:1). A Vasasi Bányász—Steinmetz SE és a Kesztyűgyár—Sellye találkozókat későbbi időpontban játsszák le.

A megyei I. osztály állása:

1. Szigetvár	25	19	5	1	77-17	43
2. Mohács	25	14	5	6	40-25	33
3. P. Kinizsi	25	12	7	6	38-19	31
4. Bóly	25	11	7	7	46-38	29
5. Kesztyűgyár	24	10	7	7	30-22	27
6. PEAC	24	11	4	9	46-32	26
7. Pogány	25	10	6	9	42-36	26
8. Vasasi B.	24	10	5	9	29-31	25
9. Sellye	24	10	3	11	35-30	23
10. Gázmű	25	7	8	10	38-43	22
11. Beremend	23	8	6	9	31-41	22
12. Steinmetz SE	23	8	5	10	25-35	21
13. Porcelángyár	25	6	7	12	33-43	19
14. Mágocs	25	6	6	13	31-52	18
15. István-akna	25	7	3	15	23-42	17
16. Sásd	25	3	4	18	19-76	10

Fiúknak, lányoknak! • Fiúknak, lányoknak!



Az EIVRT Sopiana Gépgyára

* pályaválasztási tanácsadója

Tájékoztatónk azzal a céllal készült, hogy egyik legfontosabb elhatározásában segítsen dönteni. A helyes pályaválasztás hatással lesz egész életetekre. Annak érdekében, hogy ez a döntés sikeres legyen, ismertetjük Veletek, hogy vállalatunknál

— milyen szakmai képzés folyik,
— milyen anyagi és szociális juttatásokban részesülhetnek,
— milyen kulturális, sportolási és pihenési lehetőségek állnak rendelkezésetekre,
— milyen fejlődési lehetőségeitek vannak.

Középiskolát végzettek

részére felvételi munkalehetőséget biztosítunk az alábbi munkakörökben:

— forgácsoló,
— marós,
— gépszerelő,
— mechanikai műszerész

Később lehetővé tesszük szakmunkásképesítés megszerzését a választott szakmában, melyek időtartama: 1 év.

A betanulási időre is magas órabért fizetünk!

Szakmunkástanuló felvétel:

Általános iskolát végzettek!

Jelentkezzetek az alábbi szakmákra, szakmunkás tanulónak!

— esztergályos,
— marós,
— köszörüs,
— gépszerelő (géplakatos)

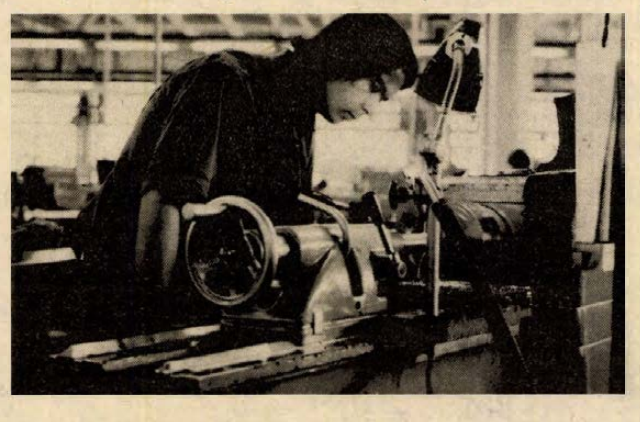
A szakmunkásképzés elméleti oktatása az 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézetben folyik.

A gyakorlati oktatás egyrészt vállalatunk korszerűen felszerelt, modern tanműhelyében, másrészt gyáraink műhelyeiben folyik, ahol megfelelő feltételek mellett lehet elsajátítani a választott szakmát.

Anyagi és szociális juttatások

Jelentkezni lehet az EIVRT Sopiana Gépgyár felvételi irodáján, Pécs, Szalai A. u. 8., valamint a Zrínyi Miklós 500-as Szakmunkástanuló Intézetben, Pécs, Rét u. 41.

A Szakmunkásképző Intézettől az elért tanulmányi eredmény alapján, az évfolyamtól függően 100—550,— forintig terjedő ösztöndíjat kapnak. A vállalat ezen felül gépi forgácsolók részére 500,— forint, egyéb szakmákban tanulóknak 250,— forint társadalmi ösztöndíjat biztosít, tanulmányi eredménytől függően, továbbá lehetőséget ad a megfelelő eredményt elért harmadéves szakmunkástanuló fiataloknak, hogy a tanulmányi idő utolsó félévében szakmunkásbérben legyenek foglalkoztatva. Ebben az esetben keresetük havonta a társadalmi ösztöndíjjal együtt 1300—1400,— forintra emelkedhet.



Kulturális és továbbtanulási lehetőségek

A végzett tanulók fejlődési lehetőségeit, továbbtanulását vállalatunk messzemenően támogatja. Továbbtanulhatnak esti vagy levelező tagozaton, szakközépiskolákban, különböző továbbképző tanfolyamokon, időkedvezményt és a tanuláshoz szükséges anyagi segítséget, a tanulmányi szabadságot biztosítjuk.

Gyárunk dolgozóinak jelenleg is több mint 50 százaléka fiatal. Üzemünk fiataljainak politikai munkáját, érdekvédelmét, szakmai versenyeit, szabad idejüknek hasznos eltöltését KISZ-szervezetünk irányítja elsősorban.

Fiataljaink eddigi munkájukért kétszer nyerték el a KISZ Központi Bizottság Dicsérő Oklevelét.

A felvételre jelentkező fiatalokat szeretettel várja a vállalat kollektívája abban a reményben, hogy tanulmányainak sikeres befejezésével, mint felnőtt dolgozók *hozzájárulnak* nagymúltú vállalatunk további fejlődéséhez!

Várjuk jelentkezéseteket az

EIVRT Sopiana Gépgyár felvételi irodáján, Pécs, Szalai A. u. 8.

DP SPORT

Labdarúgó NB II.

Várpalotán győzött a PMSC, a Komló nem bírt a BVSC-vel

PMSC—Várpalota 3:2 (2:2)

Várpalota, 3000 néző. V.: Maczkó. **PMSC:** Katzirz — Iványi, Schulteisz, Englóner, Kincses — Kiss, Lőrincz, Dárdai P. — Kardos, Fábián, Jónás (65. percben Hámori). Edző: Kovács Imre. **Várpalota:** Palotai — Lukács, Csapó, Tricskó, Nyitrai — Kisbej, László, Bertalan (70. percben Szeles), Szöllősi, Kun. Edző: Palovecz Béla.

Már a 7. percben helyzet adódott a pécsiek előtt, de Kardos lövése nyomán a labda a bal kapufán csattant. A 14. percben Kincses hozta fel a labdát, Jónást szöktette, akinek lapos beadását Kardos 7 méterről a tehetetlen Palotai mellett a hálóba továbbította. (1:0). A 18. percben Fábiánt buktatták a várpalotai védők. A 25 méteres szabadrúgást Dárdai P. hatalmas erővel a bal felső sarokba bombázta. A 28. percben szépítettek a hazaiak, Kerkai 16 méterről szabadrúgásból lőtt a hálóba. (2:1) Két perccel később egyenlített a Várpalota. Egy jobboldali támadásnál Schulteisz és Englóner egymásra várt, a szemfüles László elvitte közülük a labdát és a bal felső sarokba bombázott (2:2).

Szünet után is változatos volt a játék. A várpalotai kapu előtt Jónás hibázott, majd a másik oldalon László bombáját védte bravúrral Katzirz. A 75. percben eldőlt a két pont sorsa. A csereként beállt Hámori ballábas lövése nyomán a labda a bal kapufáról pattant a hálóba (3:2).

Úgy indult a mérkőzés, hogy fölényesen nyer a pécsi csapat. Két gólos vezetésük után még több helyzetük is akadt, de elég volt a védelem két megingása és a hazaiak máris kiegyenlítettek. A hajrában a PMSC határozottabbnak bizonyult a kapu előtt és végülis sikerült egy nagyon értékes győzelmet szerezniük. A PMSC védelmében Schulteisz és Englóner gyakran zavarba jött, csak Kincses játéka volt kielégítő. A középpályán Kiss volt a legjobb, Dárdait gólja dicséri. A csatárok bátortalanok voltak. A várpalotaiak közül Nyitrai, László és Bertalan játéka érdemel dicséretet.

Az NB II. állása

1. Dunaújv.	32	19	10	3	66-25	48
2. Dorog	32	18	8	6	60-33	44
3. Budafok	32	17	6	9	70-47	40
4. BVSC	32	14	11	7	55-36	39
5. KKFSE	32	16	6	10	56-38	38
6. Volán	32	14	10	8	45-35	38
7. DVSC	32	14	9	9	49-40	37
8. Pécs	32	14	6	12	50-33	34
9. Szolnok	32	12	9	11	45-38	33
10. Komló	32	11	10	11	37-46	32
11. Olajbányász	32	11	10	11	34-44	32
12. Várpalota	32	9	10	13	39-48	28
13. MÁV DAC	32	10	8	14	37-47	28
14. Izzó	32	9	10	13	36-47	28
15. FŐSPED	32	9	8	15	45-54	26
16. Oroszlány	32	9	8	15	40-54	26
17. Szekszárd	32	8	10	14	31-51	26
18. Spartacus	32	7	9	16	37-66	23
19. Nagybátony	32	8	5	19	29-59	21
20. Bábolna	32	7	5	20	41-66	19

Az NB II. további eredményei: Szolnok—Bp. Spartacus 5:4 (0:3), Oroszlány—FŐSPED 4:3 (4:1), Budafok—Nagykanizsa 2:2 (1:1), Dorog—Volán 4:0 (2:0), Bábolna—Nagybátony 4:1 (1:1), Vasas Izzó—Kossuth KFSE 2:2 (1:0), Debrecen—Dunaújváros 1:1 (1:0), MÁV DAC—Szekszárd 1:0 (0:0).

Komlói Bányász –BVSC 0:0

Komló, 1500 néző. Vezette: Somlai. **Komlói Bányász:** Buus — Keller, Tallósi, Steib, Kelemen — Bányász, Mód (Tresch, a 80. percben), Pál — Jánosi, Lingl (Jokl, a 74. percben), Radics. Edző: Csaba Gábor. **Budapesti VSC:** Pálinkás — Bodnár, Varga, Hosszú, B. Nagy — Turtóczky, Aranyosi, Berecz — Nagy, Krommer (Lucska, a szünetben), Papp (Antal, a 77. percben). Edző: Mezei György.

Az eredeti kiírástól eltérően egy órával korábban kezdődött a mérkőzés. A nyárias meleg nem kedvezett a játéknak. Csupán húsz percig volt élvezetes, eseménydús küzdelem.

A 6. percben Mód előtt kínálkozott nagy lehetőség, de feleslegesen cselezett és Pálinkás elcsípte a labdát. A másik oldalon a védők hibájából Papp egyedül törhetett kapura: jobb sarokra tartó lövését Buús bravúrosan hárította.

(Mindkét csapat nyílt sisakkal játszott, de sok volt a szabálytalanság és Somlai egymás után háromszor is sipolt reklamálások miatt. Egy esetben Pálinkás tett megjegyzést, amiért a játékvezető a kaputól 12 méterre közvetett szabadrúgást ítélt.)

A 17. percben Lingl jól húzott kapura, a 16-osról azonban elhamarkodottan mellé lőtt. Öt perc múlva a vendégek legjobb csatára, Berecz hagyott ki nagy helyzetet: 13 méterről küldött lövését Buus mentette. Az ellentámadás befejezéseként Lingl szögletét Pál közelről a léc mellé fejelte.

A félidő második felében esett az iram és a vendégek irányították a játékot.

(Érdekes volt megfigyelni, hogy a BVSC pillanatok alatt változtatott harcmodorán. Tudatosan alkalmazták a lestaktikát, amikor pedig a komlóiak egyéni kitörésre vállalkoztak, Pálinkás messze kifutva kapujából lábbal tisztázott. Így volt ez a 43. percben is: szinte minden játékos a pálya közepén kereste a labdát, Pál hosszan előrevágta, de mielőtt komlói csatár elérte volna, Pálinkás 35 méteres start után küldte vissza.)

Fordulás után a hazaiak nagyon rákapcsoltak. Az 54. percben Jánosi egyedül húzhatott kapura, Pálinkás ugyancsak jó ütemben indult ki. A 16-oson túl leterítette a komlói szélsőt. Mindkét játékos megsérült, de két perces ápolás után sor kerülhetett a szabadrúgásra. Lingl lövését a kapus szögletre ütötte.

Tovább rohamozott a kék-fehér gárda. Az 56. percben Bányász 17 méteres bombája a bal kapufáról vágódott ki. Ezzel a komlóiak el is lőtték a puskaporukat...

Egy-egy felvillanás adódott még mindkét oldalon, de a két kapus útját állta a befejezéseknek.

A KBSK nagyon készült az őszi 4:0-ás vereség visszavágására, ám a teljesítmény ezt nem igazolta. A lendület gyorsan alábbhagyott, s a mezőnyben jól tagozódó fővárosiak a mérkőzés nagyobb részében kezükben tartották az irányítást. A lestaktika ellen nem volt ellenszer, a kiugratások pedig hosszúra sikerültek és Pálinkás szinte ötödik hátvédként söprögetett. A helyzetek alapján az eredménnyel mindkét együttes elégedett lehetett. Kitűnt Buus, Keller, Kelemen, illetve Pálinkás, Bodnár és Berecz.

Így látta a két edző:

Csaba Gábor:

— Szoros eredményt, de győzelmet vártam. Helyzeteinket nem tudtuk kihasználni. A koncentrált védekezésből eredő taktikai harc rányomta bélyegét a 90 percre.

Mezei György:

— Nehéz mérkőzésre számítottunk, de mindenképpen pontot akartunk elvinni Komlóról, hiszen a negyedik helyre pályázunk. Kis szerencsével a győzelmet is megszerezhettük volna.

Vízhányó Imre
Vincze Viktor

Radics elől tisztáznak a BVSC védők. Arató László felvétele

Röviden

ATLÉTIKA. Az MNK első fordulójának első napján Lépold távollétében Lukács (Baranya) nyerte a férfi 100 méteres síkfutást. Ideje 10,6 mp volt. A 110 méteres gátfutásban 3. Deák (Baranya) 14,7 mp. Patty dr. 48 mp-es előfutam után nem indult a 400 méteres síkfutás döntőjében. — A második versenynapon a férfi 200 méteres síkfutást Lukács nyerte 20,9 mp-es egyéni csúccsal, Lépold előtt, aki 21,0 mp-et futott. A női 800 méteres síkfutásban a mohácsi Hoffmann harmadikként érkezett célba, ideje 20:07,2 mp volt.

SAKK. Jól szerepel Dortmundban a nemzetközi sakkversenyen Flesch János, a PMSC nemzetközi mestere. A 10. forduló után 8 ponttal az első helyen áll.

ASZTALITENISZ. Pécsi BTC—Szekszárd 9:7. NB II. női mérkőzés, Szekszárd. Pécsi győztesek: Raffai (4), Könyvesné (3), Andi (2).

BIRKÓZÁS. Debrecenben 104 résztvevővel rendezték meg a felnőtt vidéki szabadfogású birkózó egyéni bajnokságot. Az 52 kg-osok súlycsoportjában a győzelmet Gazdag Ferenc, a Pécsi MSC versenyzője szerezte meg. — Szegeden országos ifjúsági II. korcsoportos versenyen kitűnően szerepeltek a Pécsi MSC tiataljai. Súlycsoportjában Gyenei, Nagy, Garzó, Gerdics és Kaposi végzett első helyen.

KOSÁRLABDA. Universitas PEAC—Kaposvári Építők 94:74 (41:40). NB II. férfi mérkőzés, Pécs.

A Pécsi Vörös Meteor NB II-es férfi röplabda csapata 3:1 arányú vereséget szenvedett a Kaposvári Dózsától. (Csikos mezben). A röplabda NB II. további eredményei: Pécsi Vörös Meteor—Kaposvári Vasas Izzó 3:0, női mérkőzés. Steinmetz SE—Szombathelyi Építők 3:0, férfi mérkőzés.

TOTÓ

1. Debrecen—Dunaújv.	1:1	x
2. Komló—BVSC	0:0	x
3. Oroszlány—FŐSPED	4:3	1
4. Dorog—Volán	4:0	1
5. Várpalota—Pécs	2:3	2
6. Záhony—Gyöngyös	2:2	x
7. Sátoraljaújh.—Egri Dózsa	0:2	2
8. Hajdú Vasas—Ózd	0:1	2
9. Kalocsa—Szolnoki MÁV	1:2	2
10. Perugia—Juventus	1:0	1
11. Bologna—Internazionale	1:2	2
12. Como—Lazio	2:2	x
13. Sampdoria—Napoli + 1	2:1	1
14. Lanerossi—Catanzaro	2:1	1

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 20. játékhéten 13 plusz 1 találatos szelvény nem volt. 13 találatot egy fogadó ért el, nyereménye 1 040 349 forint. A 12 találatosok száma 54 darab, nyereményük egyenként 12 844 forint, a 11 találatosok száma 962 darab, 721 forint a nyeremény. A tíztalálatosok száma 9640 darab, nyereményük egyenként 108 forint. A közölt adatok tájékoztató jellegűek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

Kézilabda

Elektromos—PMSC 22:20 (12:11) NB I. férfi mérkőzés. Körcsarnok, 300 néző. V.: Sápi, Szatmáry. Legjobb dobók: Vass K. (5), Kovács, Kiss (4—4), illetve Ágoston (9), Hegedüs (5). A második félidőben a PMSC 3 góllal is vezetett, de az Elektromos erősített és megszerezte a győzelmet.

Komlói Bányász—Miskolci VM 31:19 (18:9), Komló NB I. B. férfi mérkőzés. **PMSC—Bp. Papír 11:9 (6:3),** NB I. B női mérkőzés.

Kézilabda NB I. állása

FÉRFIAK

1. Bp. Spartacus	7	6	—	1	178-155	12
2. Bp. Honvéd	7	5	1	1	188-155	11
3. Szondy SE	7	5	—	2	173-161	10
4. Elektromos	7	4	1	2	166-157	9
5. Rába ETO	7	4	—	3	149-167	8
6. FTC	7	3	1	3	184-171	7
7. Tatabánya	7	3	1	3	172-166	7
8. Debrecen	7	3	1	3	161-179	7
9. Szegedi V.	7	3	—	4	162-176	6
10. Vasas	7	1	1	5	177-184	3
11. PMSC	7	1	—	6	155-184	2
12. Szfv. MÁV	7	1	—	6	146-186	2

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

8.30: Népdalok. 9.00: A szellemi munka valósága — IV. rész (ism.). 9.20: Bolgár művészek operafelvételeiből. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Zenekari muzsika. 11.24: Családi könyvespolc. 11.39: Márton és barátai. Rádiójáték. — V. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Ezeregy délután (ism.). 14.49: Eneklő Ifjúság. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Operahármasok. — 15.44: Magyarán szólva... 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó. 16.35: Szabó Ferenc dalaiból. 16.43: Operettrészletek. 17.05: A variánsok száma: egy. Riport a vállalati tervkészítésről. 17.30: Haydn: D-dúr gordonkaverseny. — 19.15: A zongoraművészet első aranykora. 20.17: Olvassuk együtt! Széchenyit! — I. rész. 20.37: Bach: 106. kantáta. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Nóták. 22.50: Meditáció — anyanyelvünk alakulásáról. 23.00: Dzsesszfelvételekből. 23.18: Századunk zenéjéből. 0.10: Solymos Antal táncdalaiból.

PETŐFI RADIÓ

8.05: Negyedóra háromnegyed ütemben. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: A Berlini Rádió énekkara énekel. 8.50: A szakszervezet tárgyalta. 9.00: Népi zene. 9.33: Derűre is derű. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Hangszerszólók. 13.33: Jack Grunsky énekel. 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Zenekari muzsika. 18.33: Népdalcsokor. 19.15: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus c. folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Kortársak közelről. — 21.05: Régi magyar dalok és táncok. 21.22: Donizetti: Szerelmi bájital. Kétfelvonásos opera. 23.20: Zenés játékokból.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. Közben: 15.00: Magyar irodalmi arcképcsarnok. 16.03: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Hangverseny Chopin műveiből. 17.08: Operettdalok. 17.18: Mindenki zeneiskolája. 18.03: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak (ism.). 18.44: Kórusmuzsika. — 19.15: Iskolarádió. 19.33: Solti György operafelvételeiből. 20.00: Kapcsoljuk a prágai Smetana-termet. — A Cseh Filharmonikus Zenekar hangversenye a Prágai Tavaszon. Közben: kb. 21.05: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 21.20: A hangversenyközvetítés folytatása. — Kb. 22.20: Dzsesszfelvételekből. 22.30: Zenekritikusok hanglemezekről.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Aláírás után. — Beszélgetés a Baranya megyei Tanács és a pécsi bányák együttműködési megállapodásáról. Riporter: Nógrádi Erzsébet és Kovács Imre. 17.45: Horváth Mihály népdalfeldolgozásaiból. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Operettbelépők. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Megkezdődött a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusa. — Határjárás. — Újdonságok innen-onnan. — Önök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (ism.). 8.05: Matematika (ált. isk. 5. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 2. o.). 9.30: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (ism.). 13.05: Matematika (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 17.28: Hírek. — 17.40: Veszélyes játék. NSZK rövidjátékfilm. 18.05: Reklámműsor. — 18.15: Játék a betükkel. 18.40: Holnapok — arcközelben. A Horizont Szerkesztőség műsora. 19.15: Reklámműsor. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna (Sz.). 20.05: Kisfilmek a nagyvilágból. Az élő hegyvidék (Sz.). Angol film. — 20.35: Az ókori Egyiptom művészete (Sz.). Magyar ismeretterjesztő film. 21.05: A változó Ázsia. Olasz dokumentumfilmsorozat. X/8. rész. Manila nem ad választ. 22.05: Tv-híradó 3. 22.15: A XVI. miskolci tévé-fesztivál díjnyertes filmjeiből.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/11. rész. Bőrbe-körbe. 20.05: Rivalda nélkül. 20.15: Makszim Gorkij: Jegor Bulicsov és a többiek. I. szünetben, kb. 20.45: Tv-híradó 2.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Dokumentumfilmek nagy festőkről: Claude Monet. 18.45: Rajzfilm. 20.00: Jelzések. 20.50: Filmsorozat. 21.55: Zinka Kunc. 22.05: Népszerű zene.

2. MŰSOR

18.45: Dokumentumfilm. 19.00: Humoros adás. 20.00: Kierkegaard: Egy csábító naplója. Tv-dráma. 20.50: Huszonnégy óra. 21.20: És üdvözöljetek mindenkit otthon. Szórakoztató zenei adás. 21.55: Eltűnőben levő világ — kulturális művelődési adás.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a helyi postahivataloknál
és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 137. szám
1976. május 19., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megkezdődött a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusa

Kedd délelőtt Berlinben, a Német Demokratikus Köztársaság fővárosában megkezdte munkáját a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusa. A tanácskozáson több mint 2500 küldött vesz részt.

A legmagasabb pártfórumot Willi Stoph, a PB tagja, az Államtanács elnöke nyitotta meg. Javaslatára egyperces néma felállással emlékeztek meg a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom 1971 óta elhunyt kiemelkedő harcosairól, köztük Komócsin Zoltánról, Andrej Grecskóról, a Szovjetunió honvédelmi miniszteréről és Salvador Allenderől, a chilei egységkormány meggyilkolt vezetőjéről.

Willi Stoph meleg szavakkal üdvözölte a kongresszuson részt vevő 102 kommunista és munkáspárt, továbbá szocialista, nemzeti demokratikus párt és mozgalom delegációját.

A kongresszuson az SZKP küldöttségét Mihail Szuszlov, a PB tagja, a KB titkára, az MSZMP-ét Kádár János, a KB első titkára, a LEMP-ét Edward Gierek, a KB első titkára, a CSKP-ét Gustáv Husák, a KB főtitkára, a BKP-ét Todor Zsivkov, a KB első titkára vezeti.

A megnyitó után elfogadták a kongresszus napirendjét és megválasztották vezető szerveit.

A tanácskozás napirendje a következő:

1. Az NSZEP Központi Bizottságának beszámolója a két kongresszus között végzett munkájáról. Előadó: Erich Honecker, a KB első titkára.

2. A Központi Revíziós Bizottság jelentése. Előadó: Kurt Seibt, a bizottság elnöke.

3. Az NSZEP IX. kongresszusának irányelvei az NDK 1976—1980-as ötéves tervéről. Előadó: Horst Sindermann, a Minisztertanács elnöke.

4. A beszámolók vitája.

5. A párt új vezető szerveinek megválasztása.

Ezután Erich Honecker terjesztette elő a Központi Bizottság beszámolóját.

Erich Honecker terjesztette elő a KB beszámolóját

Erich Honecker, a beszámolóban ismertette a központi bizottságnak a két kongresszus közötti időszakban végzett munkáját, s a soronlévő belés külpolitikai feladatait.

Hangoztatta, hogy az NSZEP az 1971 nyarán tartott VIII. kongresszusa óta sikerekben gazdag öt esztendő telt el. Az NDK-ban a munkásosztály, parasztság és értelmiség áldozatos munkája révén sikeresen teljesítették a fejlett szocialista társadalom további építésének fő feladatát: biztosították a nép anyagi és kulturális életszínvonalának folyamatos emelését. Ezalatt a Német Demokratikus Köztársaság megszerezte a teljes nemzetközi elismerést. Erősödött testvéri szövetsége a Szovjetunióval és a szocialista közösség többi országával. A proletár nemzetköziséghez híven szolidaritást vállalt valamennyi antiimperialista, a nemzeti függetlenségért, a demokráciáért és a társadalmi haladásért küzdő erővel. Az NDK minden tőle telhető módon igyekezett hozzájárulni, hogy az emberiség megmeneküljön az új világháború rémétől, hogy sikerüljön megszilárdítani a békét.

Erich Honecker a továbbiakban emlékeztetett rá, hogy a IX. kongresszus jelentőségét növeli a párt legfelső fóruma elé terjesztett új pártprogram. A párt új programjának kidolgozása azért vált szükségessé, mert az NDK társadalmi fejlődésének új szakaszához érkezett. Arról van szó, hogy az ország belső életében és a nemzetközi porondon bekövetkezett nagyarányú változásoknak tükröződniök kell a párt programjában is.

— Az NSZEP továbbra is fő feladatának tekinti, hogy a szocialista termelés fejlődési ütemének, a termelékenység fokozásának, a tudományos-műszaki haladásnak, a munka termelékenysége növelésének alapján tovább emeljék a lakosság anyagi és kulturális életszínvonalát — folytatta Erich Honecker.

— A Német Demokratikus Köztársaság összhangban cselekszik a Szovjetunióval és a szocialista közösség többi országával. Az SZKP XXV. kongresszusa a nemzetközi kommunizmus és a forradalmi mozgalmak ügyét tartósan befolyásoló tényezőnek bizonyult. Az NSZEP sajátjának is tekinti az SZKP XXV. kongresszusának eredményeit, s arra törekszik, hogy az ott szerzett tapasztalatok felhasználásával oldja meg feladatait.

Az NSZEP külpolitikai tevékenységét ismertetve a szónok kiemelte: a szocialista világrendszer ereje, szilárdsága és fejlődési dinamikája a jelen időszak más forradalmi áramlataival együtt mindinkább meghatározza az események menetét. Jóllehet az imperializmus továbbra is veszedelmes ellenfél, a fejlődés arra mutat, hogy korábbi uralkodó helyzetét egyszersmindenkorra elvesztette. A Szovjetunió körül tömörülő szocialista testvérországok szilárd politikai, gazdasági és katonai alapjára támaszkodva, a közös külpolitika a legutóbbi öt évben világtörténelmi jelentőségű eredményeket hozott.

— A Német Demokratikus Köztársaság — mondotta Honecker — hozzájárult a különböző társadalmi rendszerű országok békés együttélése politikájának megvalósításához. Az NSZEP Központi Bizottsága céltudatosan munkálkodott e feladat megvalósításán. Végérvényesen összeomlott az NDK körül kiépített imperialista blo-

(Folytatás az 5. oldalon.)

Ma nyit a tavaszi BNV

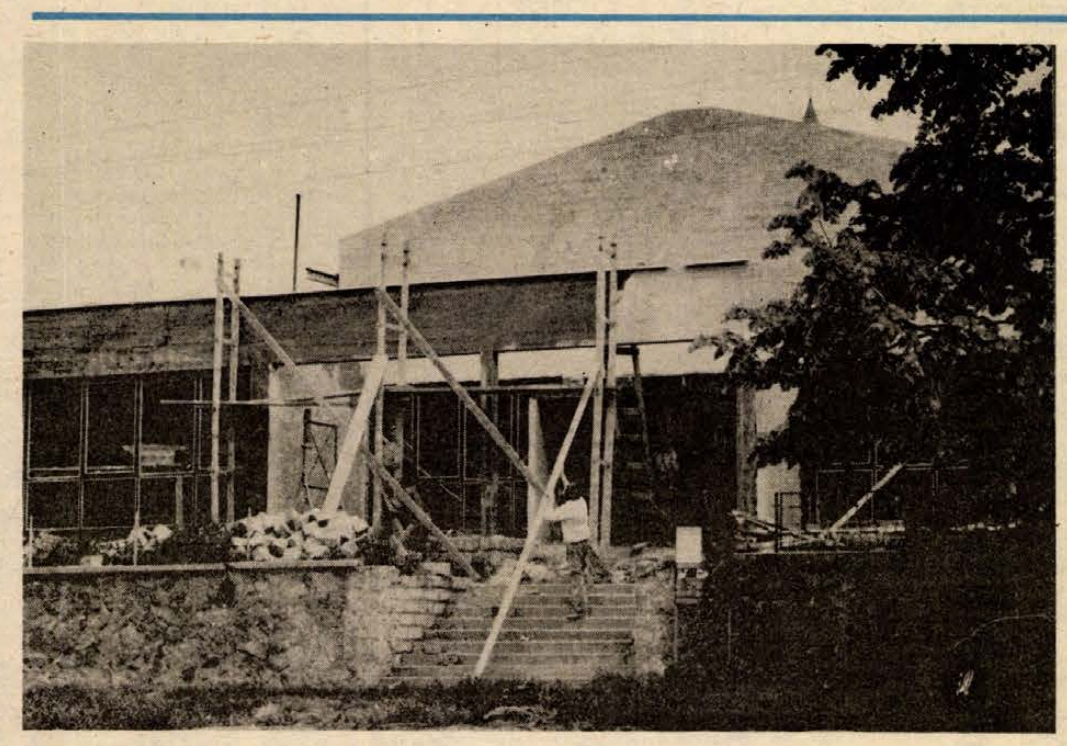
A mottó: többet a külpiacokra

(Munkatársunk telefonjelentése)

Ismét itt vagyunk a vásáron, hogy szemlét tarthassunk egymás beruházási javairól, eladjunk és vásároljunk. Ennek a találkozónak az ad különleges jelentőséget, hogy az V. ötösben magasra tettük a mércét: a szocialista országokkal kötött idei és hosszúlejáratú áruforgalmi megállapodások alapján öt év alatt exportunkat 33 százalékkal, ezen belül a gépek és berendezések arányát ötvenről 54 százalékra kell növelni, s bővíteni a termelési együttműködést, hogy kivitelünknek 22 százalékát bonyolítsuk le szakosítási és együttműködési megállapodások alapján. A szocialista országokkal 1976-ra megkötött árucsereforgalmi jegyzőkönyvek szerint az előző évhez viszonyítva 18 százalékkal kell bővíteni, ugyanakkor dinamikusan kell növelni a magyar kivitelt a nyugati piacokon is. El kellene érnünk, hogy összegében az V. ötéves tervidőszakban 40—50 százalékkal növekedjék hazánk külkereskedelmi áruforgalma, s ezen belül a kivitel a behozatalnál gyorsabban bővüljön. Magáról a vásárról a látogató szemével pedig annyit: ezúttal harmadszor rendezik meg a tavaszi BNV-t, a kőbányai vásárközpontban s ez a központ egyre otthonosabb lesz, egyre több létesítménnyel gyarapodik.

A tavaszi BNV nyitó sajtótájékoztatóját tegnap délelőtt tartották a budapesti nemzetközi vásárközpont Expo Éttermében, ahol dr. Körösvölgyi László, a Hungexpo vezérigaz-

(Folytatás a 2. oldalon)



Művelődési ház épül Magyarszéken

Több iskola kiránduláson vett részt tegnap a madarak és fák napja alkalmából. Képünkön: a pécsi Építők úti általános iskolások egyik csoportja a Mecseken. — Szokolai felv. —

Lázár György vidékre látogatott Ausztriában

Az osztrák sajtó vezető helyen ír kormányfőnk látogatásáról

Ausztriai hivatalos látogatásán lévő Lázár György miniszterelnök, és kísérete kedden a kora délelőtti órákban különvonattal Bécsből Kapfenbergbe utazott. Lázár György megtekintette az egyesült acélipari műveket, amely Ausztria jelentős üzeme s amelynek kiterjedt kapcsolatai vannak hazánkkal. A látogatás is része annak a törekvésnek, hogy a két ország a gazdasági élet széles területén kívánja az együttműködést továbbfolytatni és elmélyíteni.

Lázár György miniszterelnök ausztriai hivatalos látogatásáról az osztrák sajtó kedden vezető helyen számolt be. Valamennyi lap kiemelte, hogy a két ország között kedvezően fejlődik a jószomszédi viszony és hogy Magyarország valamint Ausztria között nincs „nyitott politikai kérdés". Rámutattak arra a beszámolókban, hogy Kreisky kancellár a hétfői tárgyaláson kijelentette: nincs olyan probléma a két ország között, amely tehertétel lenne kapcsolataira és a viszony már évekkel ezelőtt normalizálódott.

A Die Presse az első oldalon fényképet közöl Lázár György parlamenti látogatásáról. A Wiener Zeitung ugyancsak közölt képet, amely kormányelnökünket Kirchschläger elnök és Kreisky kancellár társaságában ábrázolta. A Volksstimme — hasonlóképpen az első oldalon — a két kormányfőt mutatta be. A legbővebb beszámolót a Wiener Zeitung adta közre, a lap külön kiemelte: a tárgyalások baráti légkörben, a megértés jegyében kezdődtek. A lap nagyjelentőségűnek tulajdonította a kulturális területen megvalósuló még szorosabb kapcsolatot, miután Bécsben a két ország közötti kulturális szerződést írnak alá.

Az Arbeiter Zeitung, a Kurier és több más lap kiemelte Lázár György miniszterelnök nyilatkozatát, aki a hivatalos tárgyalásokon a magyar fél készségét nyilvánította a kölcsönösen előnyös együttműködés fejlesztéséhez. Figyelemreméltónak tartották, hogy fejlődik a magyar—osztrák idegenforgalom.

A bécsi rádió közreadta Lázár György rövid nyilatkozatát, az osztrák televízió hétfői, esti adásában ugyancsak foglalkozott miniszterelnökünk látogatásával, hasonlóképpen valamennyi vidéki lap hírt adott arról, hogy a magyar miniszterelnök Bécsbe érkezett és tárgyal a két ország együttműködésének fejlesztéséről.

Fejlődnek a szovjet—NSZK gazdasági kapcsolatok

Három év telt el azóta, hogy Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának NSZK-beli látogatása során aláírták a két ország közötti gazdasági, ipari és műszaki együttműködés fejlesztéséről szóló megállapodást.

Az elmúlt években a Szovjetunió és az NSZK közötti politikai és gazdasági kapcsolatokban gyökeres fordulat következett be. Ennek a törekvésnek szemléletes megnyilvánulása volt egy sor vezető nyugatnémet konszern részvétele az oszkoli villamoskohászati kombinát építésében.

Az elmúlt évben megállapodást írtak alá 10 milliárd köbméter szovjet földgáznak az NSZK-ba történő szállításáról, cserébe nagy átmérőjű acélcsövekért. A gazdasági együttműködés fontos eseménye volt a „Kleckner-Humboldt-Deutsch" céggel létrejött szerződés, amelynek keretében a nyugatnémet partner 9000 dömpert szállított a Bajkál-Amur vasútvonal építéséhez.

Gyors ütemben növekszik a szovjet—nyugatnémet kereskedelem is: 1975-ben az árucsereforgalom 25 százalékkal haladta meg az előző évi szintet és első ízben haladta meg a tízmilliárd nyugatnémet márkát. 1976 első negyedében a kölcsönös szállítások volumene 37,5 százalékkal volt magasabb, mint az előző év hasonló időszakában.

Ma nyit a BNV

(Folytatás az 1. oldalról)

gató helyettese ismertette az idei vásárt.

A beruházási javak szakvásárának különös jelentőséget ad, hogy a népgazdaság V. ötéves tervének első esztendejében a kiállítók és az üzletfelek egyaránt a tervidőszak távlataira, céljaira figyelve keresik a kapcsolatokat. Tárgyalásaik, tapasztalataik, s ennek révén elhatározásaik is a tartós együttműködés, a hosszabb távol elérhető eredmények megalapozását célozzák. Ezt keresik a legkedvezőbb behozatali és kiviteli lehetőségek feltárásával, a nemzetközi munkamegosztás és a szocialista integráció fejlesztését segítő újabb kapcsolatok kialakításával, amelyre jó alkalmat nyújt ez a nagy nemzetközi seregszemle. E kölcsönös törekvéseket tükrözi, hogy a külföldi és a hazai kiállítók körében egyaránt nagy érdeklődés nyilvánult meg az idei vásár iránt. A hazaiakkal együtt négy világrész 27 országának mintegy 1800 kiállítója vonultatja fel a legkorszerűbb termékeit ezen a vásáron. A múlt éviek közül Brazíliából és Luxemburgból ezúttal nem jöttek cégek, viszont a BNV kiállítójaként jelentkezett Finnország, Kanada és Norvégia.

A vásáron immár hagyományossá vált a szakosítás, amely szerint az idén is nyolc nagy árucsoportra bontva vonultatják fel termékeiket a hazai és a külföldi kiállítók. Az árucsoportok: 1. Műszeripar; 2. Híradástechnika, irodagép és számítástechnika; 3. Energiatermelés, villamosgépgyártás; 4. Fémmegmunkálás, kohászat; 5. Építőipar, szivattyúk, vízgépek; 7. Közlekedés; 8. Könnyűipar, alapanyag és gépgyártás; 9. Vegyipar, bányászat. A szakosítás állandó terméklistáján tulajdonképpen kilenc árucsoport szerepel, de ebből most a 6-os számú, a kereskedelmi, vendéglátóipari, élelmiszeripari, fagazdasági és mezőgépgyártási termékcsoport teljes egészében alternáló árucsoportnak minősül, tehát kimarad a tavaszi BNV programjából. Az ősszel ugyanis ezt az árucsoportot önálló nemzetközi szakkiállításokon mutatják be.

A magyar vállalatok, szövetkezetek többsége felismerte, hogy a tavaszi BNV jó alkalmat nyújt növekvő exportkínálatuk realizálására, versenyképességük bemutatására, újabb piacok megszerzésére és kooperációs, együttműködési lehetőségeik kiépítésére.

A vásáron a legjelentősebb külföldi kiállítók a szocialista országok. Kiemelt helyen mutatják be azokat a gépeket és árukat, amelyeket a KGST országok közötti szakosítás, termelési kooperáció és szocialista integráció alapján gyártanak. Ugyanakkor újdonságaik felvonultatásával lehetőséget kínálnak az együttműködés fejlesztésére, újabb kooperációk kialakítására.

A nem szocialista országok közül közvetlen nyugati szomszédunkból, Ausztriából hozta termékét Budapestre a legtöbb cég, csaknem száz kiállító. Sorrendben a második az NSZK több mint hetven céggel, majd Svájc, Svédország, Hollandia, Anglia, Franciaország és az USA következik. Az eddigi szakosított vásárok közül most jelentkezett a legtöbb ország kollektív kiállítással, így Anglia, Ausztria, Hollandia, az NSZK és az USA.

A vásárközpontban kilenc napon át május 19-től 27-ig, tehát szerdától csütörtökig lesz nyitva a vásár. A szakmai programoknak szentelik a legtöbb időt, de a hét végén, szombaton és vasárnap a szakmai jeggyel nem rendelkező nagyközönség délelőtt 10 óra és délután 6 óra között megtekintheti a kiállítási pavilonokat, más napokon pedig délután 2 órától lehet a vásárt megtekinteni. A belépők ára nem változott: 15 forint. A vidéki látogatók ezúttal is igénybe vehetik a MÁV 33 százalékos utazási kedvezményét.

Miklósvári Zoltán

Előnyt szerezni ott, ahol lehet!

November 20-ig el kell készülnie a 6/A út I–II. szakaszának

Ülést tartott a Pécs városi Pártbizottság várospolitikai munkabizottsága

A 6/A út Bajcsy-Zsilinszky út és Petőfi utca közötti I. és II. építési ütemének pillanatnyi helyzetéről és az ütemtervben rögzített határidők betartásának lehetőségeiről tárgyaltak tegnap a Pécs városi Pártbizottság mellett működő várospolitikai munkabizottság ülésén, amelyre meghívták az útépítésben érdekelt szervek vezetőit.

A Közúti Beruházó Vállalat pécsi építésvezetősége számolt be a munkák állásáról és jelölt meg néhány rendezésre váró problémát, amelyektől nagymértékben függ a határidő betartása. Az ütemezés szerint ugyanis az Aszfaltútépítő Vállalat november 20-ig fejezné be az aszfaltozást. A feszített ütemterv úgyszólván semmi tartalékidőt nem hagy, ezért valamennyi közreműködő igen összehangolt munkájára van szükség ahhoz, hogy az év végére bekapcsolódjon ez az út a város közlekedésének vérkeringésébe.

Ezekben a hetekben néhány „apróságon" múlik a munka zavartalan és ütemszerű folytatása. A József Attila utcában kivágott fák tuskóinak egy részét nagy nehezen sikerült eltávolítani. No, nem a művelet volt a nehéz, hanem megtalálni a munkát elvállaló céget. A tuskóeltávolítással azonban le kellett állni, mert a munka folytatása a postakábeleket veszélyeztette volna. A posta vállalta tegnap, hogy a hónap végéig kiváltja a kábeleket. De ezután mi lesz a tuskókkal? A várospolitikai munkabizottság tagjai úgy vélték, hogy erre a fontos munkára KISZ-fiatalokat lehetne mozgósítani. A másik probléma, hogy az eredeti helyén áll még a Hullám-fürdő és a József Attila utcai óvoda kerítése és néhány lakóház előkertjének kerítését sem bontották le. Az állásfoglalás szerint e munkákat gyorsítani kell, s különösen a Hullám esetében fontos ez, nehogy a június 1-i nyitás után fölösleges en zaklassák a fürdő vendégeit olyan munkával, amit korábban is el lehet végezni.

Néhány részletkérdés tisztázása után Petőházi Szilveszter, a városi pártbizottság titkára nyilatkozattételre szólította a közmű-vállalatok vezetőit: tartani tudják-e a részükre megjelölt határidőket? Valamennyien igenlően válaszoltak, sőt, esetleges határidő rövidítést is kilátásba helyeztek.

E nyilatkozatok ismeretében Petőházi Szilveszter kijelentette: a városi pártbizottság elvárja minden közreműködőtől az ütemtartó munkát és célszerűnek tartja előnyt szerezni ott, ahol lehet. Az október-novemberre ütemezett aszfaltozás azzal a veszéllyel járhat ugyanis, hogy a hirtelen beköszöntő hideg időjárás a munkák befejezését hiúsítja meg. Ezt nem szabad kockáztatni! Kijelentette azt is, hogy végső fórumként a városi pártbizottság mindig kész tekintélyének latbavetésével segíteni ott, ahol egy-egy probléma kapcsán már minden lehetőséggel megpróbálkoztak — eredménytelenül.

H. I.

Újjáválasztották a népfrontbizottságokat

Továbbra is számítanak a lakosság munkájára

Bóly

Magyarok és német nemzetiségiek lakta egyre növekvő lélekszámú Bólyban a művelődési házban hétfőn este megtartott helyi népfrontbizottságot újjáválasztó falugyűlést úttörők műsora köszöntötte, majd Morvay Gyula, a gyűlés elnöke köszöntötte a résztvevőket, az elnökség tagjait, köztük Bocz Józsefet, a Baranya megyei Pártbizottság titkárát, Novics János országgyűlési képviselőt, Krasznai Antalt, a HNF megyei bizottságának titkárát, a járás és a község párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetőit.

Botló Etelka, a HNF helyi alelnöke az eltelt négy év munkáját értékelve hangsúlyozta: a mozgalom jól segítette a községi feladatok megoldását, teljesültek a HNF és a tanács együttműködési megállapodásában foglalt célkitűzések, a lakosság közérdekű bejelentései, javaslatai döntő többségében megvalósultak. Részletesen szólt a IV. ötéves terv községi eredményeiről, a közvilágítás korszerűsítéséről, útépítésről, az iskola, diákotthon felújításról, rendelő, egészségügyi szolgálati lakás, pedagógus szolgálati lakás építéséről. A község három alkalommal nyerte el a megye legtisztább, legkulturáltabb községe versenyben az első helyet. A társadalmi munka értéke 1971-ben 370 ezer forint, 1975-ben 1 millió 300 ezer forint volt, elsősorban a KISZ-szervezet és a szocialista brigádok jó munkájának eredményeként. Politikai és ismeretterjesztő előadások szervezésével segítették a lakosság tudatformálását.

A felszólalók a tanulás, a közművelődés fontosságát hangsúlyozták, megemlítve többek között az itt létesített német diákotthont, a német anyanyelvi oktatást. Bősz József tanácselnök felszólalásában válaszolt azokra a kérdésekre, amelyeket a gyűlést megelőzően kihelyezett úgynevezett „fórumládákba" helyeztek el a község lakói. Írásvetítővel vetítette a terem falára azt a „kimutatást", amely adatokkal szemléltette, hogy az ötödik ötéves tervben mire fordítják a rendelkezésre álló 51 millió forintot.

Ezt követően a gyűlés résztvevői megválasztották a 31 tagú népfront-bizottságot és a megyei népfront-értekezlet küldötteit. A bólyi népfront-bizottság elnöke Morvay Ferenc, titkára Deszancsics János lett.

Mázaszászvár

Baranya legfiatalabb nagyközségében, Mázaszászváron is hétfőn este tartották meg a Hazafias Népfront nagyközségi bizottságának újjáválasztására összehívott gyűlést a szászvári művelődési házban. A gyűlésen a nagyközségi párt, állami és társadalmi szervek vezetőin kívül megjelent *Koós László*, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője és *dr. Csiky Ottó*, a Hazafias Népfront megyei elnökségének tagja.

A népfront-bizottság négyéves munkájáról *Pecze István*, a bizottság elnöke számolt be. Megállapította: sikerült jó kapcsolatokat kialakítani a lakossággal, a politikai, társadalmi és gazdasági vezetőkkel. E kapcsolatok eredményezték, hogy a számadáskor ki lehet jelenteni, hogy a népfront-mozgalom Mázaszászváron is betölti hivatását. A nagyközség életében mindenütt ott a népfront és közreműködik a feladatok megoldásában. Ennek bizonyítására példák sokaságát sorolta fel az előadó, aki a negyedik ötéves terv eredményeire is kitért, s emlékeztette a gyűlés résztvevőit: a korábbi két tanács 4,5 millió forintot fordított a községek fejlesztésére. Ennél azonban jóval nagyobb értékkel gyarapodott a mai nagyközség a lakosság társadalmi munkája révén. A társadalom segítségére ezután is számítanak, s az új népfront-bizottság fontos feladata lesz a lakosság mozgósítása.

A beszámolót követő vitában a felszólalók a Hazafias Népfront eddigi tevékenységét méltatták, majd *Potyondi János*, a nagyközségi tanács elnöke emléklapot és ajándéktárgyat adott át Pecze Istvánnak, aki nyolc éven át irányította a népfront-munkát. Ezután a gyűlés résztvevői megválasztották az 50 tagú új népfront-bizottságot és a megyei népfront-értekezlet küldötteit. A mázaszászvári népfront-bizottság elnökévé *Páll Lajost*, titkárává pedig *Sziklai Lajost* választották.

Ásatás – aknamélyítők közreműködésével

A pincefeltárási és megerősítési munkálatokkal párhuzamosan, az aknamélyítők közreműködésével folyik a régészeti kutatás a Munkácsy Mihály utca 8. számú ház udvarán, ahol — mint az elmúlt héten hírül adtuk — megtalálták a XIII. században alapított dominikánus kolostor és templom maradványait. Az építmény pontos helye mindeddig ismeretlen volt. Az újabb leletek egyértelművé tették a múltheti feltételezést és legújabban egy — két falrész találkozásánál fellelt — csontváz helyzetéből két építési szakaszt is el tudtak különíteni a Janus Pannonius Múzeum régészei. Tegnap a templom úgynevezett diadalívének (amely a szentélyt választja el) egy darabja, egy gótikus faragású több mázsás mészkőtömb került elő, s azt az aknamélyítők több órás, igen óvatos munkával emelték ki a felszínre. Az ásatást folytatják.

Értő közönséggel találkoztunk

Huszti Péter pécsi vendégszerepléséről

Amikor — alig több, mint egy éve — a kaposvári színészklubban interjút készítettem *Sütő Andrással*, megemlítette, hogy elkészült az Egy lócsiszár virágvasárnapja című darabja szellemében fogant újabb drámájával, amelynek valószínűleg a Csillag a máglyán címet adja. Úgy is lett.

— Meglepetés volt számunkra *Sütő András* darabja — mondta *Huszti Péter*, Szervét alakítója, akivel tegnap a Csillag a máglyán pécsi bemutatója előtt beszélgettem.

— Tartalma és mondanivalója fölöttébb sokrétű, Kálvin János és Szervét Mihály hitvitáját és harcát tárja elénk. Sütő András a darab végén néhány szóban utal arra, hogy némely ponton a mű eltér a valódi történettől. Két lelkes, nagyotakaró fiatalember felhőtlen barátságából bontakozik ki a cselekmény. Kálvin a reformáció feje, Szervét pedig a jó barátból — azáltal, hogy az igazához makacsul és tántoríthatatlanul ragaszkodik — Kálvin ellensége lesz.

— Nekem az volt a legizgalmasabb a szerep megformálásában — s erre törekszem akár klasszikus, akár mai magyar darabban játszom — hogy megpróbáljak olyan hús-vér embereket a színpadra állítani, akiknek sokféle tulajdonságaik vannak. Jók, rosszak egyaránt. Az alapvető vágyunk – *Ádám Ottó* rendezőnek, *Sztankay István*nak és nekem – az volt, hogy hitelességet kölcsönözzünk a történetnek, Kálvin és Szervét elszakadásának, egymástól való eltávolodásának, ellenséggé válásának.

— *Az elmúlt évben a Madách Színházban láthattam Huszti Péternek szinte valamennyi alakítását. Más-más világ megtestesítője, képviselője volt estéről-estére. A Csillag a máglyán-ban alakított szerepe hol helyezkedik el a többi között?*

— Ennek a szerepnek a helye és ereje mind hatásában, mind fizikai — és szellemi megterhelés tekintetében egyenrangú például Peer Gynt-tel, vagy a Jágóval — vagyis méltán a nagy klasszikus szerepekhez mérhető.

— Ami a pécsi előadást illeti, tavaly olyan nagyszerűen sikerült itteni vendégjátékunk, olyan jól éreztük magunkat és annyira értő közönséggel találkoztunk, hogy azóta is a legsikeresebb — a moszkvai, a leningrádi, a salzburgi és a prágai — vendégjátékok között tartjuk számon. Boldogan jöttünk ismét. Számomra a vendégszereplés külön érdekessége az, hogy két teljesen különböző szerepben láthat a pécsi közönség. Szervéten kívül az Egy szerelem három éjszakájának Viktor szerepét is én alakítom.

— Bebesi K. —

Folytatta munkáját az írószövetség közgyűlése

A fővárosi tanács dísztermében folytatja munkáját az írószövetség közgyűlése. Fábián Zoltánnak, az írószövetség titkárának korreferátumát Bényei József ismertette. Elemezte a vidéki írócsoportok helyzetét, s áttekintést nyújtott a szövetség közművelő tevékenységéről. Egyebek között elmondta, hogy a vidéki csoportoknál mindinkább olyan belső műhelymunka bontakozik ki, amely jótékonyan befolyásolja vonzáskörzetük közművelődését is. A debreceni irodalmi napok, a tokaji írótábor és a kecskeméti szocioaráfiai tanácskozás — a területi csoportok közelmúltban meghonosított vállalkozásainak — vitái a szakma szűkebb körén túl is hatottak.

Az utóbbi öt év tapasztalatai világossá tették, hogy csak ott tudtak igazán jelentékeny munkát végezni, ahol a műhelyjellegű tevékenységet, a közönség, a közösség megnyerését egyenként fontosnak tekintették. Általánosságban elmondható, hogy az olvasó népért mozgalom meghirdetése óta eltelt hét esztendő alatt az írószövetség egyre több kezdeményezéssel, szervező közreműködéssel kapcsolódik a közművelődés egyéniség- és közösségformáló, művelődési igényeket serkentő és szolgáló tevékenységéhez.

KGST-tanácskozás Siófokon

Kedden Siófokon megkezdődött a KGST atomenergia békés célú felhasználásával foglalkozó állandó bizottságának sugárbiztonsági koordinációs tanácsának hetedik ülése. A négynapos tanácskozáson nyolc ország —, Bulgária, Csehszlovákia, Kuba, Lengyelország, NDK, Magyarország, Románia és a Szovjetunió — küldöttsége vesz részt.

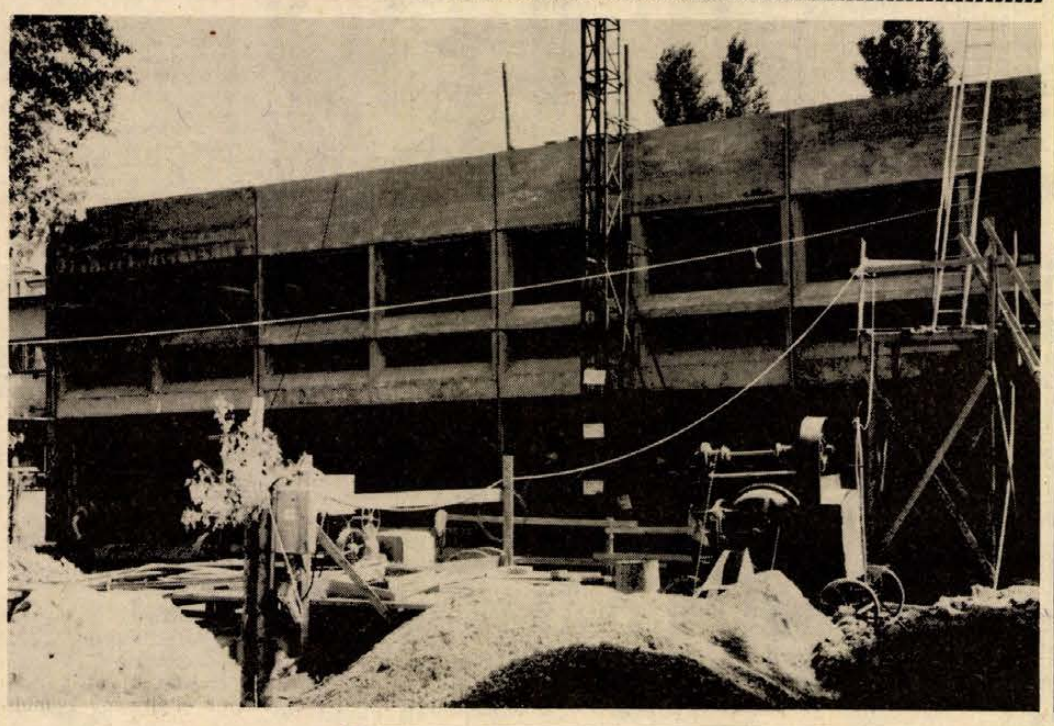
A megnyitón dr. Osztrovszki György, az Országos Atomenergia Bizottság elnöke üdvözölte a hazánkban első ízben ülésező koordinációs tanács résztvevőit, majd az atomenergiának a népgazdaság különféle ágazataiban történő felhasználásáról szólt.

Élelmiszer
HALÉRT
Hazai, zsírszegény, fehérjedús növényevő halak
és szálkamentes, olcsó
tengeri halfilék, halkonzervek
díjmentes kóstolóval egybekötött
ÁRUBEMUTATÓJA
május 20-án 12—15 óráig
a Pécs, Vasas II., Bethlen Gábor utcai
ÁBC Áruházban.
Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.

Miért mindig az iskolák?...

A késéseket nem lehet milliókban kifejezni

A szemléleten kell sürgősen változtatni



Baranyában jelenleg nyolc nagyobb oktatásügyi intézmény építése folyik. Mindegyik szinte kivétel nélkül 3—4 éves csúszással, az előző tervidőszakból áthúzódóan . . .

Bizonyos termelőüzemi beruházások elsőbbségét nem vitathatjuk. Az viszont kínos és szégyenletes, hogy az oktatási létesítmények általában mindig „sereghajtók", amikor a kivitelező vállalatok fontossági sorrendet állapítanak meg . . . Hosszabb távon nyilvánvalóan nemcsak kapacitásbeli, vagy szervezési okokról van szó, hanem egyfajta szemléletről. Ezt tükrözi az alábbi két iskolai beruházás korábbi sorsa is.

Nagyobb felelősséggel

Az új Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Intézet 8 tanteremmel és úszómedencével épül mintegy 18,8 millió forintos költséggel. Építése 1974-ben kezdődött volna. „Átcsúszott" 1975-re. Jelenleg az univázszerkezet elkészült, folyamatban a válaszfalak építése, de így is jelentős elmaradás mutatkozik. A kivitelező 1975-ben a szerződésben vállalt 7,5 millió helyett mindössze 2,8 millió forintot „épített be". Átadási határideje: 1976. augusztus 25. Határidő-módosítás egyelőre nincs.

A szigetvári 12 tantermes (korábban 8 tantermes) kapcsolódó építésű általános iskola is még a IV. ötéves tervben kellett volna elkészüljön. Van lemaradás itt is, jelenleg a belső munkálatok folynak, mint értesültünk, kellő ütemben; átadása ez év végén esedékes. Ha ezt az ütemet tartani képesek . . .

Dr. Palotay Ferenc, a Megyei Tanács tervosztályának vezetője: — Az elmaradásokon túl a problémát én abban látom, hogy általában a kivitelező a szerződéseket gondolkodás nélkül megköti. Például 1975-re szerződésben leköt hét és fél milliót és „beépíti" az egyharmadát . . . Súlyos milliók hevernek a bankban, jóllehet másutt nagy szükség volna rájuk . . .

Dorosics József, a megyei művelődésügyi osztály gazdasági főelőadója: — A szakmunkásképző esetében az UNIBER műszaki ellenőre szerint „nem lehetetlen, hogy tartani tudják az eredeti határidőt" . . . Hasonlóképp nyilatkozott az építésvezető is a helyszínen. Ellentmond viszont ennek az, hogy a kivitelező hetente újabb akadályközlésekkel él; az anyagbeszerzéstől a szakipari létszámig széles a skála . . . Öt hónapjuk van hátra, s benne az összes szakipari munka elvégzése. Az átadás szeptember 1. előtt megkérdőjelezhető.

Holczer József, a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat műszaki osztályvezetője: — Kezdjük a könnyebbikkel. A szigetvári iskolát eleve nem megfelelő összeggel tervezték, az átcsúszások jó része ebből adódott. A végleges építési összeg alig egy hete tisztázódott: 19 millió forint. Jelenleg úgy látjuk, az elmaradásunkat behoztuk, az építés megfelelő ütemét tartani tudjuk, az építésvezetőnek ezt a munkát jelöltük meg első helyen. Az átadás decemberben várható. A vendéglátóipari szakmunkásképző már problematikusabb. Építését nehezíti a földszintjén levő tanmedence szigetelése; különböző importanyagok beszerzése; vízforgató berendezése még ma is kérdéses, mivel ehhez deviza szükséges. A vázszerkezet összeszerelése is nagyon lelassult a helyszínen levő nagy fák miatt; fűtésszerelőink közül 3—4 ember most számolt le és folytathatnám . . . Egy biztos: minden erőt oda összpontosítunk, de vannak alvállalkozóink, pl. a víztechnológia szakemberei, s a fűtésszerelésre is most kötöttünk szerződést a Tatarozó Vállalattal. (Ők még áprilisban bekapcsolódtak). Tehát mindent elkövetünk, hogy az átadás ne csússzon el. Kb. júniusban már megmondhatjuk, mennyi késéssel költözhetnek be. Most felelősséggel annyit csupán, hogy ez a késés nem haladhatja meg a 30 napot; szeptember folyamán az intézetet átadjuk...

Ez mindenesetre jobban hangzik, mintha két-három hónapos csúszásnak néznének elébe a vendéglátóipari szakmunkásképző tanárai és diákjai. Sok múlik a szerelési munkák minőségén is. A tapasztalat viszont az, hogy még az augusztusban átadott iskolák sem képesek a tanévet idejében megkezdeni . . .

A legnagyobb baj mégsem ez. Inkább az, hogy az iskolák, kollégiumok építésének a *megkezdése* is éveket várat magára. Akkor is, ha már minden együtt van. Lehet, hogy elsősorban kapacitáshiányból adódik, ami objektív módon *van*... De, hogy mindig az iskolák maradnak el, illetve csúsznak hátrább, abból előbb-utóbb baj lesz.

Vegyük már észre...

Ha egy motel vagy kórház nem készül el időre, az lehet kellemetlen vagy szomorú dolog. De ha az új iskolák, kollégiumok éveken át nem képesek „belépni", s emiatt újabb és újabb tanéveket kell végiggnyomorogni, tarthatatlan körülmények között; ha késik emiatt a körzetesítés, a szakmunkásképzés üteme és folytathatnánk még, mi minden — ezt nehéz volna milliókban kifejezni. Pénzben nem is lehet. Ez ugyanis *nem közvetlenül* a termelést gátolja, ez „csak" a művelődés ütemét s vele a fejlett szocializmus építését, — ugyanakkor áttételesen, öt-tízéves távlatokban a népgazdaság munkaerő-utánpótlását is — lassítja. De azt viszont nagyon és megmérhetetlenül.

Ideje volna ezt is végre észrevennünk!

W. E.

Gyásztér - vagy „korhangulat"?

Jó döntésekhez a *mit?* és a *miért?* kérdésének tisztázása nem nélkülözhető.

Amikor elterjedt az adoma egyik történelmi török emlékekkel is terhes kisvárosunk címer-választó elképzeléseiről, azt hittem, rossz vicc az egész. (Egyik pályamunka szerint, amit állítólag kis híján elfogadtak, a címerben a Duna felett egy török turbán töltötte volna ki a teret, átfogva egy pár keresztbe tett görbe handzsárral . . .) Most, hogy *„Zenélő Pécs, 1976"* című hangverseny tájékoztató füzetben és a *Pécsi Műsor* májusi számában rátéved a szemem a következő Csontváry-matiné ünnepi programjára, amit *„. . . a mohácsi csata 450 éves évfordulójának tiszteletére . . ."* (!) rendeznek, úgy tűnik, bizonyos történelemszemlélet-beli abszurdummal állunk szemben időnként, amely most — ahogy közeledik a csata évfordulója — valamilyen rossz beidegződések hatására újra és újra előbukkan.

Az idézett hangverseny megnyitó számaként *„Hofhaymer (?): Te Deum"* című műve fog elhangzani. A „Te Deum" eléggé ismert fogalom, a katolikus liturgiában és egyházi zenében szövege szerint hálaadó éneket jelent.

A megyeszékhely zenei életének reprezentatív sorozatává nőtt matiné örömujjongó, hálaadó tartalmú zeneművel kívánja megnyitni a mohácsi csata — gondolom — *hőseire* — és nem a csata „tiszteletére" emlékező művek sorát. (A műsorszerkesztő alapjában véve ismeretterjesztő szándéka szerint, a kor zenei életének, pontosabban a katasztrófa előzményeinek jellemzésére.)

Ha azonban mindenáron egyházzenei művel kívánják megnyitni a koncertet, akkor inkább egy korabeli Rekviem valamelyik részlete kívánkozna az emlékműsor élére. Ha valóban *emlékműsornak* szánják. Vagy ne legyen az — és akkor nem szóltunk semmit.

Mivelhogy Mohács a magyar nemzet történelmi tudatában „Hős vértől pirosult gyásztér" — ma is. És ez év augusztus 29-én nem ünnepelünk, hanem *megemlékezünk* a mohácsi csata több mint tízezer magyar hősi halottjáról.

Maradjunk ebben.

(w. e.)

Politika, tudomány, zene, próza és pénz nélküli játék

Ifjúsági klub a Szivárványhoz

Egy szépnevű klub a lejtős komlói utcán. Úgy hívják: Szivárvány. Aki belesett már oda, vagy valamilyen papírból ismeri ennek a klubnak a programját, hajlandó azt hinni, hogy a műsoráról kapta a nevét. Mert a szivárvány tarkaságával sorakozik a Szivárvány Klub programján a zene és próza, politika és tudomány, pénz nélküli ártatlan kártyajáték és jóritmusú beatzene.

Az egész klub két lakás, de a szellemét, a kulturált, levegős gondolkodású, kezdeményező szellemét vagy félszáz komlói lakásba viszik majd el. Mert akik itt lazán ülnek a fotelokban, meg az apró kis puffokon, — fiatalok egytől-egyig. Itt nevelődnek, ízlésüket itt csiszolják, itt nevelik önmagukat, és itt vitatkoznak késő estig.

Két leány, egy fiú egy asztal körül. Egy műsoros est után néhány szóval bemutatják a klubot.

Ferenczi Katalin: — Azt mondják, hogy egy jó klubban kulturált körülmények között szórakoznak. Igen, így van itt is, de jellemzésnek ez kevés. Hiszen itt a könnyűzenétől Mozartig mindent hallunk. És ha kedvünk tartja, izgalmasan vitákedünk is.

Molnár Margit: — Úgy jöttünk ide véletlenül, fél évvel ezelőtt Lantos Attilával. Egy műsorunkat hívták meg ide a gimnáziumból. Jólesett, hogy tudtak róla, hogy érdekelte őket. Azóta ide szoktunk. Kevesen vagyunk, ettől olyan bensőséges, családias itt minden.

Lantos Attila: — Nekem is az tetszik, hogy kicsi ez a klub. Mindössze harmincöt tagja van. Ebből 15—16 ritkábban jár, a többi rendszeresen. Negyedévenként 18 forint tagdíjat fizetünk. Van már fotórészlegünk, vetítőgépünk, filmfelvevőnk és Zoli bácsiék, akik délutánonként és esténként csak értünk vannak. A városi tanács művelődésügyi osztálya támogat bennünket.

Zoli bácsi: Gábos Zoltán, ő és felesége, egy nagyon képzett népművelő házaspár vezetik a Szivárványt. Azt mondja Gábos Zoltán:

— Mi igazi klubot akartunk, amikor 1972-ben munkához láttunk. Nem ivóhelyet, nem tánctermet, hanem szabad viták, szellemi tartalom, jóleső tevékeny pihenés kis otthonát megteremteni. Nemigen szervezzük a tagságot. Akinek tetszik eljár, akinek nincs kedve nem jár el. Ez az egészséges szelekció. De nagyon soknak tetszik.

Földessy Dénes

Évente öt és fél ezer pedagógust képeznek tovább Baranyában

Pedagógusok az iskolapadban

A Nagy Lajos Gimnázium egyik kis udvari szobácskájában működött néhány éve még a Pedagógus Továbbképzési Kabinet. Ma azonban már önálló intézménye a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának. A Pedagógus Továbbképzési Intézet — mint azt *Pirisi Jánosné* igazgató elmondta — minden főbb továbbképzési területen külön munkatársat foglalkoztat. Munkájuk öt és félezer pedagógust érint — az óvodáktól, az alsófokú oktatási intézményeken át a középiskolák és szakmunkásképző intézetek nevelőiig.

Nincs semmi különös abban, hogy a fiatalokat a holnapra, a jövőre felkészítő pedagógus maga is beül olykor az iskolapadba, hogy ismereteit felfrissítve, kibővítve lépést tarthasson a „gyorsuló idővel", szaktudománya fejlődésével, ideológiai és politikai életünk folytonos gazdagodásával. A korábbi továbbképzések elsősorban szaktudományi jellegűek voltak, az utóbbi években, különösen a mostani továbbképzési évben azonban — társadalmi-politikai célkitűzéseinknek megfelelően — a párthatározatok által is hangsúlyozott oktatáspolitikai területek kerültek előtérbe. Közülük is külön hangsúlyt kapott a világnézeti nevelés, a családi életre és a szocialista hazafiságra nevelés.

Az intézet fénylyukkártyás nyilvántartási rendszere lehetővé teszi megyei szinten is a gyors és megbízható áttekintést a továbbképzés vonatkozásában. Segítségével szinte pillanatok alatt megállapítható, hogy a megye bármelyik iskolájában ki, mikor, milyen továbbképzésben vett részt. Ez a tanfolyamokra való beiskolázás tervszerűségéhez megbízható alapot jelent. A vezetők ötévenként vesznek részt előírásszerű továbbképzésen. Évenként 18—20 komplex tanfolyam indul — kétéves időtartammal.

Jelenleg mindössze egy önálló előadóhelyiségük van, így a tanfolyamok zömét Pécs város iskoláiban bonyolítják le. Ezért is fontos lenne mielőbb bővíteni az intézményt — mondotta *Pirisi Jánosné*.

A pedagógusok továbbképzéséről alkotott véleménye az utóbbi időben a korszerűsítéssel párhuzamosan meglehetősen kedvezővé vált. A tanfolyamok népszerűek. A nevelők ma már önként jelentkeznek a tanfolyamokra. Az utóbbi időben itt is túlteljesítés tapasztalható. Pedig ezekre a tanfolyamokra egyelőre nem jár tanulmányi szabadság. A résztvevő pedagógusoknak ugyanazt a munkát kell végezniök iskolájukban, mintha nem vennének részt a továbbképzésben. Igaz ugyan, a bérezésnél az igazgató az intézet minősítése alapján *adhat* 200 forint feljebbsorolást a tanfolyamot befejező pedagógusnak. A közeljövőben központi intézkedés várható a kötelezhetőség és a tanulmányi kedvezmények ügyében.

Megoldásra vár az intézet gazdálkodási keretének rendezése is. A környező megyék hasonló apparátusai jelentősen magasabb összeggel rendelkeznek — jóllehet feladataik, tevékenységi körük nem haladja meg a baranyai intézményét. Másutt korábban létesültek hasonló pedagógus továbbképző központok, kiemelkedő eredményei alapján azonban a Baranya megyei Pedagógus Továbbképző Intézet ma már az ország harmadik legjobb intézetének minősül.

Jelenlegi legfontosabb feladatuk az új tantervek bevezetésének előkészítése, amelyre nyolc éves ciklustervet készítettek. Kiadványaik iránt országos érdeklődés nyilvánul meg.

A pécsi intézet látja el a horvátországi magyar pedagógusok továbbképzését is.

Bebesi K.

KERESSE FEL A BÚTOR BIZOMÁNYI ÜZLETÜNKET!
Olcsón berendezheti lakását, hétvégi nyaralóját
Új és használt bútorok nagy választékban kaphatók!
OTP ÜGYINTÉZÉS HELYBEN!
CÍMÜNK: PÉCS, TEMETŐ UTCA 2.
(Zsolnay Vilmos utcával párhuzamos)
Telefon: 11-006.

HÍREK

1976. MÁJUS

19

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

IVÓ

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.02 — nyugszik 19.20 órakor. A Hold kél 23.55 — nyugszik 9.46 órakor.

Johann Jakob Froberger

Háromszázhatvan évvel ezelőtt, 1616. május 19-én született Johann Jakob Froberger, híres német orgona és zongoravirtuóz, zeneszerző, a zongora-szvit egyik megteremtője.

Fiatalon lépett a zenei pályára, s az első oktatást atyjától kapta, aki stuttgarti udvari karmester volt. Már 1637-ben a bécsi udvar orgonistája. Néhány évvel később Rómába megy, majd — kisebb megszakításokkal — ismét Bécsben működik, a közbenső időkben pedig Brüsszelben, Párizsban, Londonban hangversenyezik.

Művészetére mindenekelőtt az olasz Frescobaldi, továbbá a francia Gaultier-iskola és az angol virginalisták stílusa volt döntő befolyással. Rendkívüli technikai felkészültséget követelő toccatáival a műfaj első jelentős német mestere. Nála alakult ki először a kötetlen, fantáziaszerű és a szigorúan polifon részletek aránya, melyet azután számos követője, elsősorban Bach fejlesztett tovább. Munkálkodása azonban a szvit terén volt a legfontosabb. Ő alakította ki először az általános, négy tételesre koncentrált formát és az összetartozást a tételek fejmotívumainak egyezésével biztosította. Jelentős volt tevékenysége a programzenében is. Hatása két legnagyobb utódja, Bach és különösen Händel zongoramuzsikáján erősen érezhető.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csillag a máglyán — Madách Színház vendégjátéka (este 7 órakor)

Kamaraszínház: A házasságszerző (este fél 8 órakor) Madách Színház vendégjátéka.

MOZI

Park: Egy magyar nábob + Kárpáthy Zoltán (f4, 7)
Park-kert: Pim, Pam és Pumelka (8)

Petőfi: Válás előtt (4, 6, 8)
Kossuth: Pim, Pam és Pumelka (10, 12, f3, f5) Ne sírj tele szájjal (f7, hn9)

Rákóczi: Árvácska (5, 7) **Harkány:** A Sakál napja (7, 9) **Komló, Május 1.:** Özönvíz I. (4) **Komló, Zrínyi:** Labirintus (4, 6, 8) **Mohács:** Alfredo, Alfredo (6) Amerikai éjszaka (8) **Mohács-kert:** Mi van, doki? (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: időnként megnövekszik a felhőzet, legfeljeb egy-két helyen alakul ki zápor, zivatar. Éjszaka gyenge, napközben kissé élénkebb lesz a változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 22—26 fok között.

Timmer József előadása

A szakszervezetek időszerű nemzetközi feladatairól tartott előadást Timmer József, a SZOT titkára tegnap Pécsett, az SZMT székházban. Az előadás annak a sorozatnak volt része, amely a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának tagjai, valamint az SZMT mellett működő munkabizottságok és az apparátus tagjai politikai tájékoztatását szolgálja.

◆

— **Társadalmi munka.** Egy teljes napi munkával készítette el a posta hálózatépítő részlegének Táncsics Mihály szocialista brigádja a pécsi Fábián utcai Általános Iskola telkén található utak betonozását.

— **Komolyzenei hanglemezklub.** Csütörtökön délután 6 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban a hanglemezklub vendégei lesznek Fellegi Ádám zongoraművész és Lévai Júlia zeneesztéta.

— **Baráti nagygyűlés.** Komlón, a Május 1. Művelődési Központban baráti nagygyűlést tartanak ma délután 15 órakor a vietnami—magyar baráti napok eseménysorozata keretében.

◆

Esküvő

PULAI MÁRIA
és
PRÓKAI SÁNDOR

ezúton értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. május 21-én, 16.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

SZILAS ZSUZSANNA
és
SCHERDÁN LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 22-én, 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

BÓZSA GYÖRGYI
és
GYÖRKÖS TIBOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 22-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

— **Játszótér társadalmi munkában.** Dunafalván az úttörőmozgalom 30 éves jubileumának tiszteletére az általános iskola mellett társadalmi munkában játszóteret építenek a szülők. A játékszereket 80 ezer forint értékben a termelőszövetkezet szocialista brigádjai készítik szintén társadalmi munkában.

◆

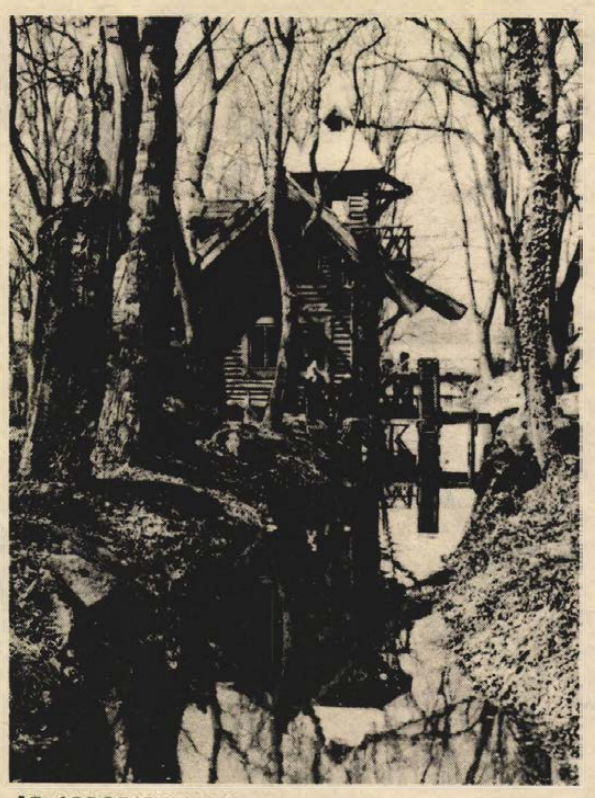
Vegyszeres permetezés

Pécs m. város Tanácsa V. B. III. kerületi hivatalának igazgatási osztálya felhívja az érdekelt lakosság figyelmét, hogy a Pécsi Állami Gazdaság kertészeti kerülete a Pécs III. Aranyhegy: Zurna, Apáca és a Közép-Makár szőlőiben TINOX (50% Tinox, szerves foszfor észter) permetezőszerrel május 17-től május 24-ig permetezést végez. A szer erős méreg, emberre, állatra és méhekre veszélyes. Felhívjuk az érdekelt lakosság figyelmét a nevezett területek elkerülésére, a méhészeket pedig a méhek zárvatartására, mivel a szer hatását 30 napig megtartja.

A Mecseki Állami Erdőgazdaság árpádtetői üzemében készítették ezeket a tájba remekül illeszkedő útjelző táblákat, amelyeket a Mecsek különböző részein helyeztek el.

— **Kongresszusi ifjúsági klub** cím elnyeréséért folyó verseny keretében a PTV klubjában ma este 19 órai kezdettel az IXILON stúdió legújabb filmjeit mutatja be, majd a komlói Spirituálé együttes ad koncertet.

— **Tv-forgatás Pécsett.** A Csontváry Múzeumban forgatott hétfőn a televízió Művészeti Magazinjának egyik csoportja.



AZ ARBORETUMBAN: A csillagászati tavasz megérkeztével sokan keresik fel a botanikus kertjéről híres Vácrátótot. Képünkön: a botanikus kert vízimalma.

Diákok társadalmi munkája

Munkával töltik az időszakos szünetet a pécsi Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola I., II. és III. osztályos tanulói. Csaknem 600 diák dolgozik a város területén. Uránvárosban a Ho Si Minh park építésében, a Sportcsarnok körüli tereprendezésben, a Mandulás, Égervölgy és Szentkút sétautjainak építésében, az Állatkertben és a Mecseki Kultúrparkban a karbantartási munkákban segítenek a diákok.

A Pécsi Állami Gazdaság donátusi szőlőjében közhasznú társadalmi munkájukért kapott pénzt kongresszusi felajánlásként a pécsi Bártfa utcai általános iskola úttörő csapatotthonának építéséhez fizetik be.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.
SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Elkészült a Diósgyőri Lenin Kohászati Művek** húzóhőkezelő üzemcsarnoka felújításának második üteme. Az 1974-ben megkezdett munkára összesen 33 millió forintot fordítanak, és a több mint száz éves üzemcsarnokban a felújítást és a termelést párhuzamosan végzik. A második szakasz befejezése után, május végén megkezdik az átépítés harmadik szakaszát.

— **Európa egyik legnagyobb kenderipari vállalatát,** a csaknem nyolcezer dolgozót foglalkoztató Szegedi Kenderfonó és Szövőt szoros gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatok fűzik az NDK textil- és textilgépgyártó iparához. Ezáltal teremtette meg a szegedi vállalat a hagyományosnál többszörösen termelékenyebb, szövés nélküli technológiáját.

Új expresszvonatok

Új expresszvonatok közlekednek május 30-tól a pécsi MÁV igazgatóság területén. A „Zselic" expressz Pécs (illetve Kaposvár)—Budapest között jár majd, míg a „Kanizsa" expressz Nagykanizsa (illetve Keszthely)—Budapest közötti vonalon közlekedik.

Az expresszvonatok rövidebb idő alatt érnek el a kitűzött állomásokra, mint az eddigi gyorsvonatok. Másik előnyük, hogy helyjegyet kell váltani és így biztosított az ülőhely. A helyjegyek az utazás előtt 60 napon belül megválthatók. Annak érdekében, hogy elkerüljék a kavarodást, helyjegyközpontokat és alközpontokat hoztak létre. Így mindig pontos információt szerezhetnek, tudják melyik vonatra, melyik napra hány jegyet adtak el.

A helyjegyközpontok reggeltől estig tartanak nyitva. Helyjegyeket az állomások személypénztárain kívül Pécsett és Kaposváron a MÁV városi menetjegyirodában lehet váltani.

◆

— **Nívó díjat kapott** Gállos Orsolya pécsváradi műfordító Ciril Kosmac: Ballada a trombitáról és a felhőről című kötetének magyarra fordításáért.

— **Hazánk legnagyobb műtrágyagyára,** a Péti Nitrogénművek a technológiák még hatékonyabb kihasználásával, a mellék- és közbeeső termékek hasznosítására — növényvédőszerek és növényvédőszer alapanyagok gyártására készül. Az első gombaölőszeréből, a dithane-cuprokelátból ebben az esztendőben már 150 tonnányit ad a mezőgazdasági kísérletekhez. Ez a mennyiség ezer hektárnyi szőlő és gyümölcsös-terület védelmére elegendő.

— **A hazai lentermesztés gépesítésének jegyében** nemrégiben 20 új típusú szovjet vetőgépet állítottak munkába a lentermelő gazdaságokban. Korszerűsítik a rostlen betakarítását is. Még az idén 30 darab francia gyártmányú rendfelszedő, bálázó, kocsira rakó gépet szereznek be.

Félmillió forintos költséggel átalakították Mázaszászváron a vegyesiparcikk üzletet. A felújított üzlet nagy és korszerű eladótérrel, csaknem kétmillió forintos árukészlettel — melyben háztartási, vegyi, üveg-, vas- és műszaki áruk, növényvédőszerek találhatók — megoldja az ötezer lakosú község ellátási gondjait.

tegnap történt

Pécs város ifjúságának könyvtári ellátottságáról, helyzetéről, a munkásfiatalság szépirodalmi és műszaki olvasottságáról tanácskozott tegnapi ülésén Pécs város Tanácsa Ifjúságpolitikai Bizottsága. Az elnöki tisztet Papp Imre tanácselnök-helyettes töltötte be, aki beszámolt a két ülés között végzett munkáról, majd ismertette azt az előterjesztést, mely összefoglalja az Ifjúságpolitikai Bizottság munkáját. A jelentést a Pécs városi Tanács soronkövetkező ülése elé terjesztik..

*

MSZBT találkozó. A Pannonia Sörgyár MSZBT tagcsoportja kedden egy azerbajdzsán csoportot látott vendégül Pécsett. A szívélyes baráti találkozóról táviratot küldtek az Országos Béketanácshoz: „A világ népeivel együtt követeljük, hogy szüntessék meg a fegyverkezési versenyt, tiltsanak be minden nukleáris és tömegpusztító fegyvert, a kormányok kössenek az egész világot átfogó szerződést az erőszak nemzetközi kapcsolatokban való elutasításáért és haladéktalanul hívják össze a leszerelési konferenciát."

*

Diesel-motor szerelvénygyár építését kezdték meg Szombathelyen. Az új ipari létesítmény a Rába Magyar Vagon és Gépgyár gyáregysége lesz. Iparunk egyik kiemelt ágazata, a közúti járműprogram megvalósításához szerelvények, alkatrészek készülnek majd itt.

Lapzárta

A Portugál Kommunista Párt Központi Bizottsága Octavio Patot, a Politikai Bizottság tagját, a Központi Bizottság titkárát jelöli Portugália köztársasági elnökévé — jelentette be Alvaro Cunhal, a párt főtitkára Lisszabonban.

*

A Nemzetközi Távközlési Egyesület felhívására a szervezethez tartozó országokban 8 éve ünneplik meg a távközlési világnapot. A posta vezérigazgatóságon kedden tartott ünnepségen emlékeztek meg az ENSZ legrégibb és legtöbb tagországot magában foglaló egyesülete alapításáról, munkásságáról, az egyetemes távközlés fejlesztése érdekében kifejtett tevékenységéről.

*

A Szovjetunió és Kuba az afrikai népek igaz barátja, afrikai politikájuk arra irányul, hogy a kontinens országainak segítséget nyújtsanak a gyarmatosítás, a fajüldözés, a kapitalista és imperialista kizsákmányolás elleni harcban — állapították meg a ghanai ENSZ-társaság egynapos szimpoziumának résztvevői.

*

Vietnamban május 19-én ünneplik Ho Si Minh születésének 86. évfordulóját. Ekkor mutatják be a hanoi dokumentumfilm stúdió „A szívembe zárt Dél-Vietnam" című filmjét, amely Ho apó 1946 nyarán Franciaországban írott naplója alapján készült. A film a vietnami forradalom vezetőjének ottani erőfeszítéseit örökíti meg.

Pártkongresszus az NDK-ban

Megoldják a lakáskérdést

A rövid idő alatt Berlin egyik jelképévé vált tv-torony alatt, a berlini információs központ nagyon csinos idegenvezetőnője a hivatalos kedvességen messze túltevő lelkesedéssel magyarázta az épülő főváros makettje felett: „Berlin egyre szebb és egyre fiatalabb". A második világháborúban 70 százalékig lerombolt város újjáépítésének szakaszait ismertetve jutott el a mostani nagyarányú lakásépítésig, ami legfőbb fiatalítója Berlinnek is.

Az NSZEP IX. kongresszusának irányelvei szerint 1976 és 1980 között a lakáskörülményeket 750 ezer lakás építésével, illetve átépítésével, korszerűsítésével kell megjavítani. Ez a szám 250 ezerrel nagyobb, mint a legutóbbi öt évre tervezett, és 140 ezerrel nagyobb, mint a megvalósított lakásépítések száma. Az 1980-ig megépülő 750 ezer lakásból 75—77 ezret Berlin lakossága kap. Egy mondat kívánkozik ide a népgazdaság fejlesztésének kongresszusi irányelveiből: „Különleges jelentősége van Berlin, az NDK fővárosa, az NDK politikai, gazdasági és kulturális központja további fejlesztésének."

Új lakótelepek, színes, tetszetős, 20—25 szintes épületei nőnek ki a hajdani bérkaszárnyák szürke, egyhangú tömegéből. Talán valamely, a jelképeket tisztelő szándék alakította úgy, hogy a IX. kongresszust megelőző hetekben éppen a IX. kerületben kezdődött egy új városrész építése, ahol 1980-ig 20 ezer lakás készül el.

Biztosan elkészül-e, biztosan betartják-e a tervet? — kérdeztük Heinz Geldnertől, a lichtenbergi kerületi tanács titkárától, akit ugyancsak a lakásépítés üteméről, arányairól és módjairól faggattunk. Geldner elvtárs először nem nagyon értette a kérdést: ha egyszer megtervezték, a pártkongresszus irányelveiben is benne van, hogy a 750 ezerből 75—77 ezer lakás Berlinben, s ezek közül 15 585 Lichtenbergben, az ő kerületükben épül meg, mi tehetné kérdésessé, hogy 1980 végéig ezekbe az otthonokba be is költözhetnek a lakók . . .

A lakáspolitikáról váltottunk aztán szót: kik kapják a lakásokat és mennyi ideig kell várni arra, hogy egy-egy család új otthonhoz jusson?

A munkáscsaládoké az elsőbbség, mondják ki az elvek, és valóban . . . A legutóbbi öt évben Lichtenbergben átadott lakások 70 százalékát munkások kapták, elsősorban több műszakban dolgozó munkások. Előnyt élveznek a sokgyerekes családok és a fiatal házasok. Ebben a kerületben az új lakások 60 százalékát a munkáslakás-építő szövetkezetek létesítik, a munkahely támogatásával és a leendő lakók személyes részvételével a munkában. Sajnos, Berlinben, az NDK-ban is sok az új lakásra váró család, s a várakozási idő 6—7 év. A jogos igény elismerése után a tanács mindenkivel közli, hogy mikor és hol jutnak lakáshoz. Ez az ígéret aztán — ahogy nálunk mondani szokták — holtbiztos! Rövidebb a várakozási idő a munkáslakásépítő szövetkezeteknél, itt általában 3—4 év.

A Német Szocialista Egységpártnak, a német munkásparaszt államnak elhatározott szándéka, hogy 1990-ig megoldják a lakáskérdést: addigra minden család önálló lakáshoz juthat. Nincs oka senkinek kételkedni abban, hogy ez az elhatározás is maradéktalanul megvalósul.

F. Fábián Ferenc

Megkezdődött az NSZEP IX. kongresszusa

(Folytatás az 1. oldalról.)

kád. Az NDK-t világszerte elismerték: ma már egyenjogú tagként tevékenykedik az ENSZ-ben és más nemzetközi szervezetekben, s jelenleg 121 országgal tart fenn diplomáciai kapcsolatot. Ez a nemzetközi szocializmus sikere.

Honecker így folytatta: a szocialista építő munkánknak, az NDK nemzetközi tevékenységének szilárd alapja a Szovjetunióval és a szocialista közösség többi országával kiépített megbonthatatlan, testvéri szövetségünk. Megelégedéssel szólott arról, hogy mind szorosabbá válik az NDK együttműködése a többi szocialista testvérországgal, mindenekelőtt két szocialista szomszédjával, a Lengyel Népköztársasággal és a Csehszlovák Szocialista Köztársasággal. A barátság, az elvtársi együttműködés szellemében fejlődtek a kapcsolatok a Magyar Népköztársasággal, a Bolgár Népköztársasággal, a Román Szocialista Köztársasággal, a Mongol Népköztársasággal, a szocialista Kubával. Gazdagodik az NDK együttműködése Jugoszláviával. Tovább épültek az NDK és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság baráti kapcsolatai is.

A Központi Bizottság első titkára aláhúzta: mindenekelőtt a Szovjetunió, a Varsói Szerződés katonai erejének és békepolitikájának köszönhető az, hogy a legutóbbi három évtizedben sikerült megőrizni a világbékét, csökkenteni a háború veszélyét. Az NSZEP a jövőben is nagy figyelmet fordít a szocialista országok közös politikai és védelmi szervezetének erősítésére.

Az enyhülés ellenfelei most fokozzák támadásaikat, szítják a fegyverkezési hajszát, antikommunista, mindenekelőtt szovjetellenes hadjáratokat bontakoztatnak ki. Éppen ezért nem tekinthető kizártnak, hogy a nemzetközi életben visszaesések és váratlanul kiélezett helyzetek keletkezzenek. A világ haladó erőitől ez lankadatlan éberséget követel.

Együttműködés és biztonság

A szónok a továbbiakban méltatta az európai biztonsági és együttműködési értekezlet sikeres befejezésének jelentőségét. Hangoztatta, hogy az NDK hozzájárult a szocialista és a kapitalista országok kapcsolatainak normalizálásához, konstruktív politikája révén elősegítette a nyugat-berlini négyoldalú megállapodás létrejöttét, valamint az NSZK-hoz fűződő kapcsolatok alapjairól szóló szerződést. Az NDK amellett foglal állást, hogy az NDK és az NSZK között a békés együttélés elveinek alapján és a nemzetközi joggal összhangban fejlődjenek a kapcsolatok. Ez azonban elengedhetetlenné teszi az eddig kötött szerződések és megállapodások szigorú betartását és alkalmazását. Az NSZK-val való jószomszédi kapcsolatok lehetőségei természetesen csak akkor juthatnak kifejezésre, ha az NSZK a Német Demokratikus Köztársaságot független, szuverén német államként tartja tiszteletben. Sajnálatos, hogy az NSZK-beli revansista erők megerősödése miatt nem sikerült teljes egészében kihasználni ezeket a lehetőségeket. Az NSZK revansista erői a legutóbbi időben fokozták erőfeszítéseiket, hogy az ideológiai felforgatás eszközével élve beavatkozzanak az NDK belügyeibe. Ez zavarólag hat az enyhülésre, és ellentétes a helsinki értekezlet záróokmányával. Az NDK a jövőben is visszautasítja az NSZK-beli reakciós és revansista erők minden olyan próbálkozását, hogy melegen tartsák a „német kérdést".

Honecker ezután részletesen kifejtette, hogy a Német Demokratikus Köztársaságban kialakulóban van a szocialista német nemzet. Ennek fő jellemvonásai abból fakadnak, hogy a munkásosztály alkotja a szocialista társadalom vezető erejét.

— Az NDK többször kifejezésre juttatta készségét, hogy Nyugat-Berlinnel is fejlessze kapcsolatait — mutatott rá az első titkár —. Ennek alapjául a Nyugat-Berlinről kötött négyoldalú megállapodás szolgál. Azok, akik ilyen vagy olyan módon Nyugat-Berlin vonatkozásában a feszültség szítására törekszenek, valójában Nyugat-Berlin lakosságának kárára cselekednek.

Az NSZEP külpolitikai feladatai

Honecker a következőképpen határozta meg az NSZEP-re váró legfontosabb külpolitikai feladatokat:

A Szovjetunióhoz és a szocialista közösség többi országához fűződő testvéri szövetség állandó szilárdítása, a szocialista országok egymáshoz közeledésének előmozdítása.

Antiimperialista szolidaritás a nemzeti és társadalmi felszabadulásukért küzdő valamennyi néppel — a haladó és forradalmi erők támogatása, a proletár nemzetköziség szellemében.

Állhatatos harc Európa és a világ békéjének és biztonságának szilárdításáért. A békés együttélés politikája eredményeinek kamatoztatása és megszilárdítása. A politikai enyhülés kiegészítése a katonai feszültség csökkentése irányában ható lépésekkel.

Erich Honecker ezután az NDK gazdaságfejlesztési eredményeit ismertette. Aláhúzta, hogy az NSZEP VIII. kongresszusán elfogadott programot sikeresen teljesítették, sőt több területen túlteljesítették. A nemzeti jövedelem 1971—1975. között 30,1 százalékkal nőtt. Az NDK történelmében első ízben fordult elő, hogy öt év alatt a nemzeti jövedelem túlhaladta a félbillió márkát, és összegszerűen 634,6 milliárd márka volt. Az ipari árutermelés volumene 1975-ben 235,4 milliárd márka volt. A növekedés 86 százalékban a munka termelékenységének fokozásából származott. 1971 óta 22 000 új, illetve továbbfejlesztett terméket és eljárást vezettek be a termelésben. A mezőgazdasági tervmutatók 1975-re hektáronként 44 tonnás gabonatermést irányoztak elő. Ezt a célt már 1974-ben sikerült elérni.

A beszámolási időszakban a KGST komplex programja keretében, a szocialista gazdasági integráció elmélyítése céljából foganatosított intézkedések nagy mértékben hozzájárultak az NDK és az egész szocialista közösség gazdasági erejének növeléséhez. Számottevően túlteljesítettük a VIII. pártkongresszusnak azt a célkitűzését, hogy öt év alatt 500 000 új, illetve újjáépített és korszerűsített lakást kell átadni rendeltetésének. Az ország a legutóbbi öt évben 609 000 lakással gazdagodott, s ezzel 1,2 millió dolgozó lakásviszonyán sikerült javítani. Az új lakások kétharmadát munkáscsaládok kapták. A lakosság pénzjövedelme az elmúlt öt esztendőben évi átlagban a tervezett 4 százalék helyett 4,8 százalékkal gyarapodott.

További dinamikus fejlődés

A szónok az 1980-ig terjedő időszak legfontosabb népgazdasági feladatai között megemlítette a nemzeti jövedelemnek 830 milliárd, az ipari árutermelés értékének 1400 milliárd márkára történő növelését. A mezőgazdaságban a növénytermelést 20 százalékkal kell emelni. Bővül az NDK exportja. 1976—1980 között 750 000 új, illetve újjáépített és korszerűsített lakást adnak át, s ezzel 2,2 millió dolgozó lakásviszonyán javítanak. Növelik az alacsony bérkategóriájú dolgozók keresetét és a nyugdíjakat. Az NSZEP célul tűzte ki a dolgozók évi rendes fizetett szabadsága időtartamának differenciált meghosszabbítását és a negyven órás munkahétre való fokozatos áttérést. Az ehhez szükséges feltételeket a munkatermelékenység lényeges emelésével, a meglevő kapacitások ésszerűbb kihasználásával kell megteremteni.

Az NSZEP Központi Bizottságának első titkára ezt követően a kulturális és művészeti élet soron lévő feladatait elemezte, majd a szocialista állam további fejlesztésének, erősítésének kérdéseivel foglalkozott.

A pártépítés kérdéseire áttérve Honecker elmondotta, hogy az NSZEP-nek jelenleg 74 306 alapszervezete van. Ezek 2 043 697 párttagot és tagjelöltet tömörítenek. A párttagok és tagjelöltek 56,1 százaléka munkás, 5,2 százaléka szövetkezeti paraszt, 20 százalékuk értelmiségi. A párttagok 12,2 százaléka 25 évesnél fiatalabb.

Harc mindenfajta elhajlás ellen

— Az NSZEP a nagy kommunista világmozgalom osztaga, és tevékenységének mozgatója a nemzetközi felelősség — mutatott rá. Az NSZEP története arra tanít, hogy az SZKP-hoz fűződő szoros, testvéri kapcsolat egyben pártunk saját sikerének záloga. Az egység megszilárdítása szükségessé teszi a nacionalizmus, a jobb- és baloldali revizionizmus és az opportunizmus elleni harcot. Ez a megállapítás fokozottan vonatkozik a maoizmusra, amely antileninista irányvonalának új szakaszába lépett. A maoizmus nemzetközi tevékenységében a nyílt szovjetellenesség álláspontjára helyezkedik, és szorosan együttműködik a nemzetközi monopoltőke legreakciósabb szárnyával. Peking nagyhatalmi sovinizmusa és szovjetellenes irányvonala súlyos károkat okoz a béke és a szocializmus ügyének. Ezért az imperializmus ellen, a békés együttélésért és a társadalmi haladásért vívott harc elengedhetetlenné teszi a maoizmus elméletével és gyakorlatával való következetes leszámolást.

Az előadó ugyanakkor megállapította, hogy az NDK kész az egyenjogúság, szuverenitás és a területi sérthetetlenség elvei tiszteletben tartásának, a be nem avatkozás elveinek alapján normalizálni a Kínához fűződő kapcsolatait. „Ha Kína visszatérne a marxista—leninista politikához, feladná az ellenségeskedést a szocialista országokkal, és a szocialista világgal való szolidaritás és együttműködés útjára lépne, akkor a Német Szocialista Egységpárt erre megfelelően reagálna" — mondotta.

A Német Szocialista Egységpárt KB első titkára beszámolója végén aláhúzta, az NSZEP egyetért számos testvérpártnak azzal a véleményével, hogy a világpolitikai helyzetben történt fontos változásokra és a kommunistákra váró feladatokra való tekintettel megérlelődött a kommunista és munkáspártok új, nemzetközi tanácskozása előkészítésének szükségessége.

Az SZKP KB üdvözlete a kongresszushoz

Az SZKP nagyra értékeli a Német Szocialista Egységpárt szerepét a szocialista közösség, a Varsói Szerződés szervezete és a KGST megszilárdításában, a testvéri országok összehangolt irányvonalának kidolgozásában és megvalósításában — hangsúlyozta az SZKP Központi Bizottsága az NSZEP IX. kongresszusához intézett üdvözletében.

Az NSZEP — hangzik az üdvözlet — a nemzetközi kommunista mozgalom aktív részvevője következetesen és szilárdan síkraszáll valamennyi kontinens kommunistáinak akcióegységéért a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei alapján, elszántan harcol az antikommunizmus és a maoizmus, a marxista—leninista elmélet opportunista elferdítésének valamennyi formája ellen.

Az SZKP Központi Bizottsága üdvözletében mély megelégedéssel állapította meg, hogy a Szovjetunió és az NDK dolgozóit a megbonthatatlan barátság és az elvtársi kölcsönös segítség szálai kapcsolják össze. A két ország közötti együttműködés a társadalom életének valamennyi oldalára kiterjed, és döntő tényezővé vált a szocialista, kommunista építés feladatainak megoldásában.

Az SZKP Központi Bizottsága végezetül nagyra értékelte a két párt közötti nézetazonosságot, a kölcsönös tiszteletet és bizalmat és hangsúlyozta, hogy az SZKP a jövőben is mindent megtesz a Szovjetunió és az NDK közötti testvéri szövetség elmélyítéséért és fejlesztéséért.

Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételre keres:

gépkocsirakodókat, bádogosokat, víz-gázszerelőket, autószerelőket, fűtésszerelőket, szerkezeti lakatosokat, villanyszerelőket, lemezlakatosokat, autógén- és ívhegesztőket, ácsokat, kubikosokat.

A FENTI SZAKMÁKBAN KEZDŐ SZAKEMBEREKET ÉS SEGÍTŐKET IS ALKALMAZUNK.

Jelentkezni lehet:

PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS UTCA 1. SZÁM.
Munkaerőgazdálkodás.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Drámai éjszaka Bejrútban

Kétszáznál több holttest hevert kedden hajnalban Bejrút utcáin; az egymással szemben álló bal- és jobboldali erők fegyveres harcának áldozatai. A libanoni fővárosból érkezett jelentések szerint csupán éjfél és hajnal között száznál többen vesztették életüket a tüzérségi párbajban, amely most — hosszú idő után először — a lakónegyedek ellen is irányult.

Kamal Dzsumblatt hétfőn késő este nyilatkozatot tett közzé, amelyben ismételten követelte az ország területén tartózkodó szíriai csapatok visszavonását. Előzőleg a libanoni politikus megbeszéléseket folytatott Dzsallud líbiai miniszterelnökkel, aki hétfőn érkezett Bejrútba. Tárgyalásainak egyik célját nyugati megfigyelők abban látják, hogy közvetítsen a Palesztinai Felszabadítási Szervezet, a szíriai kormány és a libanoni politikai vezetők között.

KS/D. NAPLO, TELEFOTÓ

Jeruzsálem óvárosában keddre virradó éjszaka mintegy kétszáz arab fiatal tüntetett az izraeli megszálló hatóságok ciszjordániai brutalitásai miatt. A rendőrség könnygázzal és gumibotokkal oszlatta szét a tiltakozókat, a rendőri fellépésnek több sebesültje is van az arab fiatalok között, nyolcukat pedig őrizetbe vették. Az izraeli megszálló katonaság teljes riadókészültségben van, a városok utcáin állig felfegyverzett járőrök, páncélozott járművek cirkálnak.

Ford és Giscard tárgyalásai

A washingtoni Fehér Ház sajtóhivatala közleményt adott ki a hatnapos hivatalos látogatásra hétfőn az Egyesült Államokba érkezett Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök és Gerald Ford amerikai elnök első megbeszéléséről.

A két államfő — hangsúlyozza a kommuniké — eszmecseréit megkezdve „igen elégedetten állapította meg, hogy az Egyesült Államok és Franciaország kapcsolatai kitűnőek".

Ford és Giscard d'Estaing folytatta a 18 hónappal ezelőtt Martinique-szigetén megkezdett „részletekig menő, mélyreható" tanácskozásokat. Úgy vélekedett, hogy e tanácskozások a kormányfők közötti szoros konzultációk fontos elemét alkotják, s hozzájárulnak „a béke és a gazdasági virágzás közös célkitűzésének eléréséhez".

A fehérházi közelmény szerint Ford elnök és Giscard d'Estaing áttekintette a világgazdasági helyzetet és számos nemzetközi kérdést. Ezeknek homlokterében a kelet-nyugati viszony és — figyelemmel az afrikai helyzetre — az „észak-déli párbeszéd" állt.

KS/D. NAPLO, TELEFOTÓ

✦ BÉCS: Kedden visszaérkezett Bécsbe a közép-európai fegyverzet és fegyveres erők csökkentéséről szóló tárgyalásokon résztvevő szovjet küldöttség. A tárgyalások újabb ülésszaka szerdán kezdődik.

✦ *MADRID: A francia és a spanyol flotta 13—13 hadihajójának részvételével hétfőn Marindra 76 fedőnéven közös hadgyakorlat kezdődött Északnyugat-Spanyolország partjai előtt. A manőverek május 25-ig tartanak.*

✦ TOKIÓ: Tokiói lapjelentések arról számolnak be, hogy fokozatosan nő azoknak a dél-koreai állampolgároknak a száma, akik a hivatalos út megkerülésével, illegálisan települnek át Japánba. Zömében olyan emberekről van szó, akik a nélkülözés és a nyomor miatt hagyják el Dél-Koreát. Becslések szerint évente körülbelül ezer dél-koreait csempésznek be Japánba az erre specializált illegális szervezetek.

✦ *CORDOBA: Hétfőn Argentínában hat, terforgató tevékenység vádjával őrizetben tartott személy vesztette életét, amikor a cordobai börtönbe való szállításuk során kiszabadításuk végett fegyveresek támadtak a rabszállító kocsira. A támadók és a rendőrség közötti tűzharcban a foglyok életüket vesztették, a támadóknak sikerült elmenekülniök.*

✦ UDINE: Három újabb földrengés rázta meg Udine körzetét keddre virradó éjszaka. Május 6-a óta a földlökések száma elérte a 76-ot. A legutóbbi sorozat a Richter-skála szerint 4,2-es erősségű volt.

✦ *ÚJ-DELHI: Csavan indiai külügyminiszter kedden a parlamentben bejelentette, hogy India és Pakisztán júliusban helyreállítja a diplomáciai kapcsolatait. Ebben a két ország képviselői a múlt héten Islamabadban megtartott találkozón állapodtak meg.*

Tollseprű

Szomorú híradás

Napilapjaink egyik legtöbbet olvasott rovata az elhalálozásokról szóló híradás. A kérlelhetetlen kaszás kit váratlanul, kit hosszú betegség után tarol le. Utoléri még az ilyen nevűeket is: *Romolhatatlan Mihály* (Szigetvár) vagy *Halát Imre* (Budapest). A visszamaradottak kötelessége értesíteni a rokonságot, az ismerős jóbarátokat, az elhunyt munkatársait a végső tiszteletadás idejéről, helyéről. A halálozási hír vagy köszönet megfogalmazásakor gyakran követünk el nyelvhelyességi hibát. Ezek egyikére, másikára szeretnénk rámutatni.

Ha kedves halottunk asszony volt, sokan még mindig ragaszkodnak a leánykori név elé írt *„született"* vagy *„szül."* kitételéhez. Például: *Nagy Gáborné született* (vagy *sz.) Kis Teréz.* Lőrincze Lajos már 1961-ben javasolta: tüntessük el a németes *született* szót. Semmi szükség rá. *„A budapesti telefonkönyvből örvendetes módon száműzték, már csak egyikmásik dohos hivatali szobában tenyészik."* Sajnos, még sokfelé *„tenyészik"*. Használatát az úgynevezett *„hivatalos nyelv"* nem akarja kiküszöbölni.

Ha az elhunyt férfi volt, az özvegy (a jogi nyelvtől eltérően ilyenkor mindig nőre, özvegyasszonyra gondolunk) — néha *uramot*, néha *férjemet* ír és mond. 1940-ben a *Magyarosan* című nyelvművelő folyóirat még ezt írta: „A magyar embernek *felesége* van, aminthogy a magyar asszonynak (és nem *nő*-nek) *ura* van, nem pedig *férje*."

E téves felfogásnak ellentmond az a körmöcbányai kis virágének, amelyben már előfordul a *férj* szó, noha több mint ötödfélszáz évvel ezelőtt örökítette meg egy íródeák.

Supra aggnő, szökj fel kabla
Haza jött férjed . . .

A férjhez megy, a férjes asszony, a férji jogok, a férjvadász stb. kifejezések használata is a *férj* szó gyakoriságát igazolja. Nagy íróinknál, költőinknél is sokszor szerepelnek. Ennek ellenére még ma is sokan hiszik, hogy csak az *uram* megszólítás a helyes és magyaros. A női egyenjogúsodás terjedése azonban már faluhelyen is kiszorítja ezt a megszólítási formát.

Szólnunk kell a gyászhírt közlőkről is. Legáltalánosabb az ilyen szöveg: *A gyászoló család.* Amennyire hibátlan ez a közlés, annyira helytelen, hogy néha elmarad a határozott névelő (a, az) kitétele. Viszont ugyanakkor felesleges és értelmi zavart jelent a határozott névelő kitétele birtokviszony esetén. Például: *A gyászoló fia, a gyászoló édesanyja és nővére* stb. Ekként nem azt fejezzük ki, amit akartunk, hanem azt, hogy valamelyik gyászoló személynek a fia vagy édesanyja tétette közzé a halálesetet. Helyesen tehát így volna: *Gyászoló fia, gyászoló édesanyja* stb.

Kedves halottunktól való elbúcsúzás után rövidesen szokás megköszönni a temetésen való megjelenést, koszorúk, virágok küldését stb. Igen gyakran így kezdődik a köszönet: *Ezúton mondok (mondunk) köszönetet mindazoknak, akik . . .*

Nehéz leszokni az ilyen szövegezésről, mégis megemlítjük, sokkalta egyszerűbb, magyarosabb volna, ha ekként kezdenénk a köszönő sorokat: *Ezúton köszönjük meg mindazoknak* stb.

Jó volna, ha a fentieket a kőfaragó mesterek is elfogadnák, nehogy helytelen szöveg kerüljön a sírkövekre.

Persze, kedveseink emlékét nemcsak ezek az apróságok idézik. Janus Pannoniusszal együtt valljuk:

„Évet, időt sohasem tart számon a hű, szerető szív."

Tóth István dr.

Elfogadták a tömbrekonstrukciót

Kertek, udvarok a belvárosban

Ha Pécs belvárosában veszi az ember a fáradságot, s betér egy-egy kapu alá, rendszerint meglepő látvány tárul eléje. A régi utcák régi házai mögött kertek húzódnak, sokszor megdöbbentően nagy kertek. Gyümölcsfák virágoznak, fű zöldell, kerti vetemény sarjadozik. A kerteket sok helyen megművelik, gondozzák, sok helyen apró parcellákra osztják a lakók egymás közt, sok helyen pedig már a kert zsúfolt, kacatokkal telidobált udvarfélévé silányult.

Egy építész szerint a régi pécsi belvárosnak az a sajátossága, hogy szellősen, lazán beépített, s a házak, utcák közt kertek húzódnak, éppúgy jellegzetessége Pécsnek, mint az, amelyet egy régi könyv a következőképpen határoz meg: „Táj és település bensőséges kapcsolata, mely az ősi város életének, sorsának egyik alapvető törvénye, Pécs városképében látható, kitapintható módon, esztétikai fokon jut kifejezésre. Tiszteletben tartása a város egyik döntő, hagyományos értékének megóvását jelenti."

Táj és település . . . Ha akarom, a táj, vagyis a szorosabb értelemben vett környező természet részének tekintem a kerteket is. Ahogy a házak összefüggő rendszert alkotnak, ugyanúgy a kertek is. A két rendszer harmóniája, egymást fedő, egymásba át- meg átfolyó szövevénye távolból, magasból szépen kivehető. Ha lent járunk az utcák közt, akkor még nem tapasztalhatjuk ezt a harmóniát. A cél az lenne pedig, hogy Pécs belvárosában a sétáló a régi — többnyire műemlék — házak között parkokat találjon, pihenő kerteket, azokon át juthasson el a szomszéd utcába, az öreg kövek között mindenütt megtalálhassa a zöldet is.

A szakemberek szerint Pécs levegő-tisztaságára nézve katasztrofális következményekkel járna, ha ezek a belső zöld területek eltűnnének.

Eldugott természet

A Barbakántól a Kórház tér felé, ahol a régi városfal már megszabadult a hozzá támaszkodó kis házikók fecskefészeksorától, a várfal másik oldalán végig kertek húzódnak. Aki bemegy az Úttörőház, vagy a szomszédos házak egyikének hátsó, többnyire lépcsőzetesen emelkedő udvarára, pár lépés után külön világba jut. A várfal tetején állunk szinte, lábunk alatt fű, körülöttünk tiszafák, fenyők, a fű közötti ibolya kéklik. Alig egy ugrás innen a Rákóczi út bömbölő forgalma, itt mégis szinte csönd van, háborítatlan nyugalom. Néhány vén követ benőtt a moha.

A terv már megszületett: a várfal mentén sétányt, pihenőparkot alakítanak majd itt ki. Jut is, marad is az óriási kertekből.

Az István tér másik oldalán a középiskolánál majd a Technika Háza mögött szintén szép kerteket találhatunk. A Technika Házának kertje nem nagyon nagy, de fáival, díszfüveivel barátságos kis zug. Nemrégiben kisebb koncerteket is tartottak benne.

Nem nehéz elképzelni, hogy a Sallai utcai házsor mögött húzódó kertek, udvarok valamilyen összekapcsolása ezekkel egészen új „városrészt" alakíthatna ki.

De bekukucskálhatunk bárhová. Sok pécsi patrióta régi álma, hogy a Széchenyi tér és a Káptalan utca között parkátjáró legyen. Ha csak a Sétatér környékét nézzük, szinte minden irányban „meghosszabbítható" lenne ennek a páratlan szépségű térnek a zöld területe.

Eltüntetni a „sufnikat"

A várostervező építész nem az ábrándok szintjén, de hasonló végső céllal sorolja:

— Tömbönként megvizsgáltuk, milyen az épületek állaga, hogy amit lehet és kell, azt hogyan menthetjük meg. A belvárosban is ki kell alakítani a korszerű összkomfortos lakásokat, ez ma már minimális igény. Itt épültek a város legrégibb közművei, ezek mindenképpen felújításra szorulnak, akár marad vagy nő, akár csökken a belvárosi lakosságszám. Ugyanakkor meg kell oldani a belváros közlekedését, ami viszont — talán szerencsére — összefügg a közműfelújítások elvégzésével. S most érkeztünk el a szóbanforgó témához: a tömböket ki kell tisztítani az utólag beépített korszerűtlen „sufniktól". Ezzel pedig még növelni is lehet, s kell is a belső zöldterületeket.

Végül még egy szempontra felhívja Dénes Ödön a figyelmet:

— A vegetáció pontos felmérésére is szükség van, hiszen ezekben a régi kertekben több helyen is védett fákat, növényeket találhatunk. Egy ritka ősfenyő felső ágát azért vágta le valaki, mert árnyékolta a televízióját. Félnünk kell attól, hogy az értékeink az évek múlásával pusztulhatnak is.

Konkrétumok

Egy darabig úgy tűnt, terveken és általános egyetértésen kívül nem sok biztatót mondhatunk. Az elképzelések bizonytalansága, a megvalósítás beláthatatlanul messzinek tűnő ideje miatt már-már azt gondoltam, nem érdemes olyan témáról beszélni, amely ugyan — gondolom — mindenkinek szívügye, de amelynek távlatai nem tűnnek reálisnak.

Most viszont, hogy zöld utat kapott a tömbrekonstrukció terve, más a helyzet. Arról van ugyanis szó, hogy a belvárost tömbről tömbre haladva újítják fel, ami egycsapásra természetessé teszi, hogy a tömbökhöz tartozó zöldterületekkel is foglalkozzanak.

A PIK műszaki osztályának csoportvezetője, Torma András a következőket mondja erről:

— Tisztában vagyunk azzal, hogy kell a zöldterület a városon belül, még akkor is, ha nem látható. Ennek értelmében cselekedtünk akkor is, amikor a Székesfehérvár utca 5. és 7. számú házak tatarozásakor rendbetettük a belső udvarokat is, noha ezek nem alakultak nyilvános parkká. A Kertészeti és Parképítő Vállalattal közösen készítettük el a tervet.

Különböző időben, de egymás után sorrakerülnek: a MÁV Igazgatóság mögötti terület, a Kolozsvár utca páratlan oldala, a Kossuth Lajos utca 57—61. közötti házak, illetve a mögöttük található udvarok, a Jókai tér és a Citrom utca közti tömb (ahol jelenleg nincs is belső kert, de ahol szintén kialakítanak majd egy kis pihenőparkot), a Perczel utcai, majd a Felsőmalom utcai tömbök, stb. Példának említsük a Belvárosi Áruház építkezéseivel kapcsolatos, s azt követő munkákat, amelyeknek révén a Zetkin Klára és a Nagy Flórián utca között összekötik és átalakítják az udvarbelsőket.

Tervek, kivitelezők

Sok helyen bizonyára lesz vita, esetleg tulajdonjogi probléma is. Az azonban, hogy az egyre sivárabbnak ható régi városrész „kizöldüljön" kissé, hogy megmentsük vagy visszaállítsuk a házak közt megőrzött természetet, s hogy mindez lehetőleg mindenki számára hozzáférhetővé váljon — közös érdek.

Jó, hogy már vannak konkrét tervek, illetve, hogy a tervek a tervezőasztalokról eljutottak a kivitelezőkhöz. A parkokat, udvarokat, kerteket persze majd óvni is kell. Megtudtuk, hogy van arra lehetőség, hogy az újonnan átadott zöldterületek karbantartása, gondozása érdekében a PIK illetékes házkezelősége szerződést kössön a Kertészeti Vállalattal. Ők szívesen és lelkiismeretesen vállalják, végzik ezt a munkát. Ügyelni kellene, hogy amikor ez esedékessé válik, egyetlen esetben se maradjon el az ilyen szerződéskötés, vagyis a komoly pénzzel, fáradsággal rendbetett, visszaállított parkok ne jussanak újból a pusztulás sorsára.

H. E.

A Duna baranyai szakaszának történetéből

A baranyai Duna-szakasz melletti települések történetét feldolgozó munkákban igen gyakran fel-felbukkan a folyóval kapcsolatban azon állítás, hogy a mai Margitta sziget hajdan területileg is szervesen kapcsolódott Baranya megyéhez, mivel a folyó nem a mai helyén folyt, hanem az egykor Öregdunának nevezett baracskai Dunaágban. Egyes szerzők (a régész Wosinszky Mór, vagy Dunaszekcső helytörténésze Gosztonyi János) szerint a mohácsi Dunaág száraz időben átgázolható volt, sőt Wossinszky szerint a rómaiak idejében nem is létezett, mivel kövesút vezetett át a mai túlpartra. Ugyanezek a feltevések Moháccsal kapcsolatban többször is felszínre kerültek. Még a legújabb időben is ezt az elméletet fogadja el a kutatók egy része. A lakosság is őrzi azt a hagyományt, mely szerint Dunaszekcsőn is, Mohácson is a szárazabb években a mederbe fektetett lókoponyákon át lehetett gázolni a túlpartra. Mi hát a helyzet mindezen állításokkal kapcsolatban?

A római és török időben

A legújabb régészeti szakirodalom a megmaradt emlékek és leletek nyomán határozottan állítja azt, hogy a római korban a kiépített védelmi vonal (Limes), melybe Kölked (Altinum) és Dunaszekcső (Lugio) is beletartozott a mai Dunapart mellett húzódott ezen a szakaszon is. Valóban értelmetlennek tűnik az, hogy eltérjenek a természetes védelmet nyújtó Duna vonalától. Márpedig, ha Wossinszky elméletét elfogadjuk, akkor ez történt. A rómaiak idejében épült Szekcsővel szemben az az erőd, melyet Contra Florentiamnak neveztek, melynek romjai időnként ma is kilátszanak a Dunából.

Mit mondanak a levéltári források? Dunaszekcsővel kapcsolatban már az első oklevélben szerepel a folyó: „Szekcső Baranya vármegyében a Duna mellett" — írják 1248-ban. A szöveg teljesen egyértelmű. A Duna a település mellett folyt. Egy 1446. évi oklevélben a szigeti terület határbejárásával találkozunk egy perelt birtokkal kapcsolatban. Ebben minden helynevet megemlítettek, részletesen leírták a vitás területet. A határjáráson a bizottság Szekcső fölött a Duna partjától indult el, eljutottak a kérdéses baracskai Dunaágig, melyet akkor Vajaságnak neveztek. (A szó esetleg Vájásból származik, ami mesterséges csatornát sejtet. Ma Vajasrét elnevezés őrzi a helyét). Innét ismét visszatértek a Dunához és Szekcsővel átellenben fejezték be a szemlét. E két oklevélből is megállapíthatjuk azt, hogy a török előtt a Duna folyó a mai medrében folyt s a vitás Öregduna, vagy Régiduna akkor még nem is létezett.

Mi a helyzet a 150 éves török megszállás alatt? Evlia Cselebi, török történetíró Mohács várát is leírta. Ebben többször is említést tesz a folyóról. A partnál levő Vízi kapu „előtt a Duna folyón a magyar mester emberek igen szép mesterséggel hajókra tíz malmot készítettek" — írja a folyóval kapcsolatban.

A török utáni korban

Egészen más a helyzet a török után keletkezett forrásokkal. Az ezekből nyert kép nem ilyen egyértelmű. 1747-ből való az a tanúvallomási jegyzőkönyv, melyben a vallomások korábbi időpontokra utalnak, melyek említik a folyót is. Az egyik tanú a következőket vallotta: „a napkelet felé levő Duna, mind török világban, mind annak utána nagy Dunának hivattatott és azon föl s alá terhes hajókkal jártak . . . maga is azon terhes hajókkal hajózott." Ez a tanu azonban a török időkre nem emlékezhetett, hisz a jegyzőkönyv írásakor 59 éves volt, tehát 1688-ban született. Azt azonban a többi tanú is állította, hogy a hajók a keleti ágon közlekedtek. A század végén keletkezett hasonló jegyzőkönyvben azonban a szekcsőiek a szigetről úgy emlékeztek, hogy az a mezővároshoz képest a „Dunán túl" van. A két adat között nyilvánvaló ellentmondás van. Melyik tehát az igaz? Hol folyt ekkor a Duna? A kérdésre a választ egy 1786. évi forrás adja. A II. József féle katonai felmérés a török ellen készülő háború felvonulási útvonalait s az ebből adódó lehetőségeket vázolja. A Duna ezen szakaszáról a következőt mondja: „A Duna a régi Mohács házainál folyik el és mindez az új folyammeder mellett van, amelyben valamennyi súlyosabb, megrakott hajó áthalad. Ez az ág a Nagydunából Báta fölött ágazik le és egy mocsaras, és berkes szigetet folyik körül, amely korábban lakott volt . . . Az öreg Dunaág a kanyargóssága miatt lápos és ezért folyik olyan sok víz az új ágban, amely inkább mélységével, mint szélességével veszi azt föl."

Ezekből az adatokból az látszik, hogy az elvadult folyó, valószínűleg áradásai következtében megváltoztatta a medrét. Ez valamikor a török kor végén, vagy a XVIII. század elején történhetett. A fő ág a keleti meder lett. A hajók is erre közlekedtek. Mivel azonban itt a folyó rendkívül kanyargós volt, a hajók vontatása igen megnehezedett. A meder is hosszabb volt, s a partja olyan ingoványos, süppedékes, hogy a lóval való vontatást lehetetlenné tette. Emberek gázolták az iszapos partot, s óriási nehézségekkel vontatták a folyással szemben a megrakott hajókat. A század második felében azonban egyre gyakrabban a mohácsi Dunaágat kezdik használni. Bár itt sebesebb a folyó, de a partja sokkal jobb, ami a lóval való vontatást is lehetővé tette.

Ideiglenes főmeder

A XVIII. században készült, még ugyancsak pontatlan térképek is ezt az átalakuló tájat ábrázolják. Csaknem minden esetben a két Dunaágat egyenlő szélesre rajzolták ezeken. A XIX. században már egészen más a helyzet. Az 1812. évi Duna-szabályozás már azért aggasztja a mohácsiakat, hogy a folyó a szabályozás során esetleg eltér a medréből, s Mohács, valamint Szekcső holtág melletti település marad. A mohácsiak félelme alaptalannak bizonyult, mert a szabályozás után sem változtatta meg a Duna a medrét. A levélből azonban az félreérthetetlenül kitűnik, hogy a Duna fő ága ekkor a mai helyen volt. A XIX. században készült térképek már igen pontosak s ezeken világosan látszik az, hogy az Öregduna egyre sekélyesebbé, keskenyebbé váló holt ág.

Az elmúlt korok történészei által közölt feltevéseknek, a hagyomány állításainak tehát ez a lényege. A Duna mindig a mai medrében folyt, egy rövid ideig azonban vize, egyenlő arányban eloszlva a másik ágat is hajózhatóvá tette. A fejlődő kereskedelem és hajózás azonban a nyugati, tehát a mai Dunaágat kapcsolta be a forgalomba, s ettől kezdve a túlsó ágat Ódunának, Öregdunának kezdték nevezni.

Bezerédy Győző
levéltáros

Izlésesen, célszerűen

Tavaszi-nyári hajkozmetika

A tavaszi—nyári kozmetika sokrétű feladatai közé tartozik a haj különleges ápolása, védelme is. Hogyan óvhatjuk meg hajunkat a nyári káros hatásoktól? A strandon, kerti, mezei munkánál viseljünk könnyű szalmakalapot vagy kössük be a hajat lazán, vékony vászonkendővel. Vízben vagy vízparton még erősebb a sugárzás, mert a víz visszatükrözi a sugarakat, tehát ne hanyagoljuk el a haj védelmét. Gyakran még ilyen elővigyázatosság mellett sem kerülhetjük el a haj kiszáradását.

Szabadságunk alatt, a gazdag nyári programok miatt nemigen jut időnk arra, hogy a szokásosnál többet törődjünk a hajápolással, arra azonban mindig kell szakítanunk időt, hogy száraz hajunkat hajolajjal vagy hajtápkrémmel (OPERA) bekenjük és naponta átkeféljük, átfésüljük.

Szabadságunk letelte után azonban tegyünk fel tápláló pakolásokat, amelyek az erős napfénytől kiszárított hajnak újra csillogó fényt adnak. Nagyszerűen rendbe hozza a hajat a ricinusolajpakolás. Az olajat egy-két órán át hagyjuk fent, utána baba-, tojás- vagy olajsamponnal kétszer mossuk meg a fejünket. Vitamindús, bőrtápláló majonézpakolást készíthetünk két tojássárgájából, egy evőkanál finom olajból.

Kitűnő eredményt érhetünk el, ha hajbalzsamot használunk a megviselt haj regenerálására.

Sokszor előfordul, hogy a naptól vagy erős izzadástól a fejbőrön apró, pattanásszerű, tapintásra érzékeny bőrkiütések keletkeznek. Egyeseknél erős viszketegség is jelentkezik. Ezekkel a bőrpanaszokkal minél hamarabb fel kell keresnünk a szakorvost. Ha vakarjuk, dörzsöljük fejbőrünket, könnyen elfertőződhet, súlyosabb esetben a haj részleges kihullását is eredményezheti.

Ha olyan helyen nyaralunk, ahol nincs módunkban az ilyen panasszal bőrgyógyász szakorvoshoz fordulni, kezeljük házilag. Vásároljunk kamillát és fejmosás után meleg kamillafőzettel többször öblítsük le a fejet. A kamilla fertőtleníti, gyógyítja a beteg fejbőrt. Utána szárítsuk meg a hajat, nehogy meghűljünk.

A száraz hajnak és fejbőrnek igen kellemetlen velejárója a korpa. Mivel a száraz hajon nem tapad meg, fésülködésnél állandóan hullik, súlyosabb esetben már a legkisebb mozdulatra is szóródik, amely a ruhán nem kelt esztétikus látványt. E panasszal forduljunk bőrgyógyászhoz, de az orvos által előírt kezelést kiegészíthetjük biológiailag hatásos, regeneráló, serkentő hatású, házilag elkészíthető pakolásokkal. Nagyon jó az olajsamponpakolás. A haj mennyiségétől függ, hogy mennyi pakolóanyagot kell készítenünk. A keverési arány: egy rész olajsampont, két rész ricinusolajat, két rész friss étolajat összekeverünk, felmelegítünk és a keveréket alaposan bedörzsöljük a fejbőrbe. A hajat néhány órára lekötjük, majd megmossuk. (Az olajsampon finom elosztásban mélyebbre viszi az olajat a bőrbe!)

F. K.

LAKÁS—INGATLAN

Beköltözhető kétszintes lakónáz III. kerületi zártkertben, két szoba, mellékhelyiségek, kis szőlő, kert, szép helyen, jutányos áron, készpénzért eladó. — Érdeklődni: Széchenyi tér 2/I/3. Zsolnay-kútnál.

Újmecsekaljai másfél szobás szövetkezeti lakásunkat garzonra cserélnénk vagy eladnánk. „Kp. + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson, Terv utca 75. számú háromszobás, komfortos családi ház 270 négyszögöl területen, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni 68. szám alatt.

Fiatal értelmiségi házaspár lakást vagy lakrészt bérelne. „Garzon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklós szőlőhegy, Csukma dűlőben, hétvégi teleknek is alkalmas föld eladó. Érdeklődni telefonon, Pécs: 12-067.

Ujhegyen magasföldszintes, kétlakásos családi ház gazdasági épülettel, kis kerttel, sürgősen eladó. Ugyanott kb. 200 négyszögöl építési telek házzal, vagy külön is eladó. — Pécs-Ujhegy, Deák Ferenc utca 74. Járművel a Boqádi útról megközelíthető.

Siklós, Magyar u. 6. sz. alatti ötszobás ház sürgősen eladó. Érdeklődni csak szombat és vasárnap lehet.

Mohács belvárosában Zalka M. u. 28. szám alatti építési telek megkezdett építkezéssel eladó. Cím: Mohács, Szabadság út 36. II. 9.

1200 négyszögöl fenyer eladó. Nagyárpád, Kemény Zsigmond utca 111.

Nagyméretű garázsos családi házam beköltözhetően eladnám, vagy cserélném. Pécsújhegy, Bor u. 76.

320 négyszögöl szőlő nyaralónak használható épülettel, felszereléssel, berendezéssel eladó. Érdeklődni a 10-702-es telefonon.

Eladó családi ház gazdálkodásra alkalmas 300 négyszögöl területtel. Telefon: 10-702.

Házhely megkezdett építéssel, ciszternával, és minden építőanyaggal, asztalosáruval sürgősen eladó. Somogyi. Nagyvárad utca 28.

Családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, — Vilmos utca 2.

Kettőszobás házrészt adnék Pécs környéki családi házért. „Kórház tér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkány Tenkes Csárda mellett 400 négyszögöl gyümölcsös és szőlő tanházzal — villamosítás folyamatban — elköltözés végett ár alatt eladó. Érdeklődni: egész nap, Bakos János, Harkány, Kossuth L. út 39.

Kővágótöttösön szőlő présházzal és szántó eladó. Érdeklődni: Kővágószőllős, Petőfi u. 11.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakásomat hasonló tanácsira. „Kertvárosi előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, gázfűtéses, 48 m²-es OTP öröklakást elcserélnénk: garzon + 100 ezer, vagy eladnánk 270 ezer + OTP átvállalás. Pécs, Mártírok útja 26., földszint 3. Telefon: 15-516.

Nagyméretű másfél szobás, összkomfortos öröklakás eladó. Érdeklődni: Pécs, Mártírok útja 26., földszint 5. — Egész nap.

Elcserélném családi házban levő nagy szoba, nagy konyha, speizos lakásomat, másfél szobásra. „Magas ráfizetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó ház, gazdasági épülettel, kúttal, 700 négyszögöl szőlő, 700 négyszögöl szántóval. Kocsival bejárható. — Mozsgó, Alsóhegy, Velez István.

880 négyszögöl gyümölcsös és házhely eladó. Érdeklődni: Vasas I. — Bányatelep 15. Ábel.

Belvárosi, kertes, 6 szobás, felújított, gázfűtéses családi ház beköltözhetően eladó. 2 szobás szövetkezeti lakást beszámítok. „Uzlet is kialakítható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 négyszögöl szőlő, présházzal eladó. — Csurgó-tető dűlő 11. — Érdeklődni: III. kerület, Páfrány u. 35. VI. emelet 2.

Fonyód központjában 3 szoba összkomfortos családi ház — vállalati üdülőnek is alkalmas — eladó. Érdeklődni: Mertz József, Fonyód, Ságvári u. 24.

3 1/2 szobás szövetkezeti lakás — 78-as átadással — eladó, Görcsönyben. „Pelikán lakótelep" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi 2 1/2 szobás földszinti OTP öröklakás sürgősen eladó. — Nem panel. „300 kp + 100 OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Felszabadulás u. 67. szám és Mészkemence u. 2. szám alatt kertes házrész eladó.

850 négyszögöl terület lakható gazdasági épülettel eladó. Gazdálkodásra alkalmas, víz, villany van. Pellérd, Vasút utca 1.

Dunaújvárosi kétszoba összkomfortos, szövetkezeti lakásomat pécsire, vagy környékire cserélném. „Katalin" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétvégi ház eladó, Mohács, Csele-patakná!. — Érdeklődni: Szabó Géza, Lánycsók. Vasárnap, ill. hétköznap 18 órától.

Harkányban, télen is lakható nyaraló, pécsi családi házra cserélhető. Különbözetet térítek. Harkány, Ifjúság u. 49.

Máriakéménd 59. számú ház gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Sikondától negyedórai járásra 300 négyszögöl csemegeszőlő eladó. — Érdeklődni: telefonon, Pécs, 18-583, személyesen: Benczéné, Mánfa 29.

3 szoba összkomfortos, garázsos családi ház eladó. Lakást beszámítok. Telefon: 18-976. 6-tól 14 óráig. Herke.

Cserdi szőlőhegyen eladó 760 négyszögöl terület (szőlő, gyümölcsös). Fizetési kedvezmény. — Erdeklődni: Deutsch István, Szentlőrinc, Zrínyi u. 14.

Belvárosi 4 szoba komfortos öröklakás eladó. Főbérleti másfél szobás lakás szükséges. „Költözés bármikor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosban garázs eladó. „Aknás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertes családi ház szoba-konyhás lakáscserével beköltözhetően eladó. István u. 26. szám.

Eladó komfortos, kertes családi ház, garázs lehetőséggel. Előd utca 4. szám, Gyárváros. Érdeklődni: egész nap.

272 négyszögöl házhely építési engedéllyel eladó. Pécs I., Arany János u. 3. szám.

Pogány, Kossuth utca 44. számú ház — két család részére is — nagy kerttel, gazdasági épülettel, autóbusz megállónál eladó.

Házhely — ikerház építési engedéllyel — eladó a Megyeri úton. — Érdeklődni: Megyeri út 121. szám alatt.

Pécsi 3 szoba, konyha, előszoba, éléskamra, garázs, alagsoros családi ház, 410 négyszögöl telek szőlővel, gyümölcsfákkal, beköltözhetően eladó. Szigeti út 118. szám, 17 óra után.

150 000 kp.-vel összkomfortos garzont vagy másfél szobás lakást vennék. „Július" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi 1 szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 2 szoba összkomfortos tanácsira. Érdeklődni: 11-223 telefonon, egész nap.

2 1/2 szobás, garázsos családi házamat elcserélném 3 szobás összkomfortos lakásra. — „Bárhol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói, 2 szoba komfortos, szántröszti lakásomat pécsire, magas térítéssel. — Simon László, Komló, Zrínyi tér 5. Telefon: 82-919.

Elcserélném kétszoba összkomfortos, távfűtéses uránvárosi, 2000 Ft jövedelmű tanácsi házfelügyelői lakásomat hasonló főbérletire. „Szigetí városrész előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, tanácsi összkomfortos lakásomat elcserélném 2 kisebbre. Minden érdekel. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres, vagy bútorozott szobát keresek sürgősen, 3 személy részére. „10 éves a kisfiú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garzonlakást bérelnék július 1-től. „Orvosnő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, tanácsi szoba-konyhát nagyobb összkomfortra cserélnék. Telefon: 18-976, reggel 6-tól 14 óráig. Herke.

Pécsi, belvárosi másfél szoba komfortos, tanácsi lakásomat budapestire cserélném. Ajánlatokat: „Tavaszi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

PARKETTACSISZOLAS, LAKKOZÁS stb. Telefon: 14-041, D. Kovács.

Gépkocsik motorjavítását, felújítását, vizsgára való felkészítését, futómű, fékjavításokat, önindítók, dinamók, generátorok, feszszabályzók javítását, egyéb vill. munkákat vállalok. Wolfram Ernő, Pécs, Szigeti út 62.

Bőrkabátok készítését, átszabását, javítását és bélelését vállalom! — Bittner Alajos utca 28. Dr. Simon Béláné.

Kisgyermek gondozását vagy lakáson vállalom. szakszerű foglalkoztatással, lakásomon, Kertváros, Varsány u. 2. III/10.

4-es ikervilla építéséhez Balatonlelle központjában társat keresek. Sümegi, Kaposvár, Táncsics M. u. 27.

Parkettázás, csiszolás, műanyagpadló burkolás garanciával. Bőczin. — Telefon: 13-736. Pf. 336.

Kutyák nyírását, trimmelését vállalom. 7633 Pécs, Építők útja 4/C, IV/12.

Redőnykészítés minden méretben, szállítás, szerelés, javítás. Pécs-Málom, Felső u. 65. Müller János.

Főiskolai végzettséggel kötetlen idejű munkát vállalnék. „Nem munkakönyvvel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryne u. 11.**

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget, régi képeslapokat, régi pénzt veszek. Dohánybolt. — Sallai utca 29. (Várady Antal utca saroknál.)

Vállalati üdülőbe, hivatalba is alkalmas nagyméretű ülőgarnitúra eladó. Négy fotel, egy kanapé. Műbőrrel újonnan áthúzva, teljesen felújítva, 13 500,— Ft. Részletre is. Telefon: 19-025.

Modern bútorok vételeladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Uj, jótállásos 80 l-es hűtő, Singer varrógép eladó. Perczel u. 21., udvarban 4 órától.

Moszkvics 408-as gépkocsi jó állapotban eladó. Velény, Fő u. 65.

Aranyosgadány 63. sz. alatt egy jól tejelő tehén bikaborjúval eladó.

Megvételre keresem a Magnósok 1972-es évkönyvét. Varga, Kőrösi Csoma Sándor u. 7/B.

Bontásból eredő anyagok eladók, zsalugáteres ablakok, fürdőszoba berendezés, gázbojlerok. Pécs, Aradi vértanúk u. 9.

Továbbtenyésztésre is alkalmas választott malacok eladók. Pécs III., Patak utca 18.

2 éves műszaki vizsgával 407-es Moszkvics eladó. Pécs, Szigeti út 80. Tóth.

500 kg-os tolós mérleg eladó. Áta, Dózsa György utca 4. Karl.

UD-s Zsiguli — 27 000 km-rel — eladó. Megtekinthető munkanapokon, 16—20 óráig. Felsővámház u. 16.

Fiat 850-es, megkímélt állapotban eladó. Pécs, Mártírok útja 25. szám.

Eladó 12 személyes, összecsukható, keveset használt diófurnéros ebédlőasztal, egy új villanyóra láda. Érdeklődni délelőtt. Szigeti, Pécs, Vince u. 5.

Eladó 1 db 220 V-os, 160 literes betonkeverőgép. Érdeklődni telefonon: 81-570.

1 db kijáró, 7 hónapos vemhes tehén eladó. — Szőke, Fő utca 8. szám, 18 óra után.

850-es Fiat Coupe — karosszéria hibával — 25 000 Ft-ért eladó. Vasas II. Szövetkezet u. 92. sz.

Fehér, olasz autóba akasztható babakocsi eladó. Görcsöny, Aszódi u. 33.

Sötét hálóbútor eladó. Pécs, Török utca 12. Szabóéknál. Érdeklődni délelőtt 9 órától délután 2 óráig.

Wartburg Limousine, 353 W tolótetős eladó. Zsolt u. 8. Telefon: 15-952.

Középnagy, bécsi zongora sürösen eladó. Erdélyiné, Építők u. 8/A.

1500-as Opel alkatrészenként eladó. Telefon: 21-953.

ID-s 353-as Wartburg de Luxe eladó. Hird, Szabadság u. 29.

ZE vagy ZF rendszámú Wartburgot vennék „Sárga" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kisméretű tégla, több méretben fűrészelt szarufa, stafni, ajtó, ablak, cserép, deszka, léc, vasgerenda. Bajcsy-Zs. utcában az Autókerrel szemben.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a drága jó férj, édesapa, nagyapa, dédapa, após, testvér, keresztapa, sógor,

WOLF JÓZSEF
fodrászmester,

türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, 69 éves korában csendesen elhunyt. Szeretett halottunkat május 21-én, pénteken du. fél 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, jó férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk és kedves rokonunk,
HIDVÉGI LÁSZLÓ,
a Bonyhádi ÁFÉSZ dolgozója, 52 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 21-én, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikénk és testvérem,
ÖZV. HERENDI JÁNOSNÉ
Farkas Julianna 78 éves korában, május 16-án rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 20-án, csütörtökön 2 órakor lesz a piskói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, jó édesanyám, anyósom, nagymamánk,
ÖZV. KOVÁCS IMRÉNÉ,
Móra F. u. 16. sz. alatti lakos, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 20-án, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖRMÖCZI IMRÉNÉ,
volt Csapó Istvánné, szabadszentkirályi lakos, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 20-án fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: gyermekei és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikém és kedves rokon,
VOLGYES (WALDHAUSER) JÓZSEFNÉ
Vér Aranka, volt görcsönyi lakos, 75 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 20-án, csütörtökön 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendült szívvel és mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédike, testvérünk és szeretett rokonunk,
GYIMESI GYÖRGYNÉ
szül. KOLLÁR ZSÓFIA
1976. május 10-én 71 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1976. május 21-én, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel őrizzük. Gyászolják: gyermekei, menyei, unokái, dédunokái, testvérei, a széleskörű rokonság, valamint a szomszédok és jó ismerősök.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SZUCS ISTVÁN
elhunyt. Temetése 20-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Szegleti család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
SALLAI LÁSZLÓ,
volt pécsudvardi lakos, 64 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 21-én 14 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk,
VISNYEI GERGELY
90 éves korában elhunyt. Temetése május 21-én, pénteken 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a drága jó férj, édesapa, nagyapa, dédapa, após, testvér, keresztapa, sógor,

WOLF JÓZSEF
fodrászmester,

türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, 69 éves korában csendesen elhunyt. Szeretett halottunkat május 21-én, pénteken du. fél 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, jó férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk és kedves rokonunk,
HIDVÉGI LÁSZLÓ,
a Bonyhádi ÁFÉSZ dolgozója, 52 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 21-én, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikénk és testvérem,
ÖZV. HERENDI JÁNOSNÉ
Farkas Julianna 78 éves korában, május 16-án rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 20-án, csütörtökön 2 órakor lesz a piskói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, jó édesanyám, anyósom, nagymamánk,
ÖZV. KOVÁCS IMRÉNÉ,
Móra F. u. 16. sz. alatti lakos, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 20-án, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖRMÖCZI IMRÉNÉ,
volt Csapó Istvánné, szabadszentkirályi lakos, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 20-án fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: gyermekei és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikém és kedves rokon,
VOLGYES (WALDHAUSER) JÓZSEFNÉ
Vér Aranka, volt görcsönyi lakos, 75 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 20-án, csütörtökön 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendült szívvel és mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédike, testvérünk és szeretett rokonunk,
GYIMESI GYÖRGYNÉ
szül. KOLLÁR ZSÓFIA
1976. május 10-én 71 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1976. május 21-én, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel őrizzük. Gyászolják: gyermekei, menyei, unokái, dédunokái, testvérei, a széleskörű rokonság, valamint a szomszédok és jó ismerősök.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SZUCS ISTVÁN
elhunyt. Temetése 20-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Szegleti család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
SALLAI LÁSZLÓ,
volt pécsudvardi lakos, 64 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 21-én 14 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk,
VISNYEI GERGELY
90 éves korában elhunyt. Temetése május 21-én, pénteken 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett felesége,
LACH TIVADARNÉ
sz.: Herczeg Mária
63 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ID. TRAJ FERENC
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Széchenyi-akna föld alatti dolgozóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a testvéreknek, rokonoknak, szomszédoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, a Mecseki Szénbányák újhegyi üzemének, az iszap viztelenitő dolgozóinak, a Balázs Harmat csoportjában dolgozóknak, a Petőfi brigádnak és a Gépipari Technikum vezetőinek, akik felejthetetlen, drága halottunk,
BENCZE JÓZSEF
temetésén részt vettek,, koszorúk, virágok, részvéttáviratok, levelek küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
BALYA BÉLA
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk a rokonoknak és mindazoknak a kedves ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
LUKÁCS JÓZSEFNÉ
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Porcelángyár és a Xavér utcai szociális otthon dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk,
VARGA ELEMÉR
temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett testvérem,
GULÁS ROZÁLIA
temetésén részt vettek, külön köszönet Vasasbánya üzemvezetőségének és összes dolgozóinak. Takács Tiborné.

Hálás köszönetet mondok a rokonságnak, jó barátoknak, ismerősöknek, akik drága férjemet,
JOSIPOVICS GYULÁT
utolsó útjára elkísérték, mély fájdalmamban osztoztak. Külön is köszönöm a Postaigazgatóságnak, munkatársainak, a Téglaipari Vállalatnak, dolgozóinak, a ház lakóinak együttérzését és támogatását, mindenkinek a részvétnyilvánítását. Gyászoló özvegye.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem és édesapánk,
KORCH JÓZSEF
temetésén részt vettek. Külön köszönet a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola állami és párt vezetőségének a temetés rendezéséért és segítségnyújtásért. Köszönet a tantestület tagjainak, munkatársaknak, rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, tanulóifjúságnak és a III. b. osztálynak, hogy megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével, részvétnyilvánítással mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége és kislányai.

Dolgozókat felvesznek

SEGÉDGÉPKOCSIVEZETŐKET kezdő jogosítvánnyal felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (1167)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem élelmezési osztálya konyhalányokat és gépkocsirakodót felvételre keres. Jelentkezés: Kürt u. 4. (1170)

TMK munkakörbe vízvezeték-szerelő, asztalos, kőműves szakmunkásokat, takarítónőket azonnali belépéssel felveszünk. Zipernovszky K. Gépészeti Szakközépiskola Pécs, 48-as tér 2. sz. Gazdasági Iroda. (1171)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat állandó éjszakai műszakra szervizmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (1172)

MŰSZERÉSZNEK gépipari szakközépiskola műszer tagozatán végzetteket felveszünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár. I. sz. gyáregység, Hőerőmű, Edison út. (1175)

TEHER-SZEMÉLY jogosítvánnyal rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk, Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. (9218)

A MUNKÁCSY M. úti Rendelőintézet 8 és 4 órás munkaidőre takarítónőket alkalmaz. Jelentkezés: az intézetvezető asszisztensnél, III. em. 323., a délelőtti órákban. (9217)

ÉRETTSÉGIZETT dolgozó nőt jegyiró-pénztárosi munkakörbe, valamint szakképzett ruházati eladókat azonnal felvesz a Bizományi Áruház V. 81. sz. fiókja. (Pécs, Bem utca 2. szám.) (518474)

GÉPJÁRMŰVILLAMOSSÁG-hoz értő szerelőt, valamint állatgondozókat felvesz a Kővágószőllősi Vörös Szikla MTSZ. Több dolgozó családtagosok előnyben. Jelentkezés a tsz. irodájában. (518470)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem élelmezési osztálya konyhalányokat és gépkocsirakodót felvételre keres. Jelentkezés: Kürt u. 4. (1170)

A II. SZ. Belklinika ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés: a főnővérnél. (9178)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk, jelentkezés a Déldunántúli TÜZÉP Vállalat Pécs, Rákóczi út 46. Munkaügyi osztályán. (1164)

A GÖRCSÖNYI „Mecsekvölgye" MTSZ keres: autószerelőket, mezőgazdasági gépszerelőket, hálózati villanyszerelőket. Fizetés a Tsz. bérszabályozása szerint. Kiutazást a Tsz. saját járművel biztosítja. Jelentkezni lehet a görcsönyi gépműhelynél, Szabó László főmérnöknél. (1151)

LAKATOS szakmunkást, betanított és segédmunkásokat felvesz MEGYESZER Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. (1148)

A „TENKESALJA" AFÉSZ Siklós, pályázatot hirdet a máriagyüdi 26. sz. vegyesbolt vezetői és helyettesi munkakör betöltésére. Pályázati feltételek: vegyesbolti eladói szakmunkásbizonyítvány, 5 éves szakmai gyakorlat, erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány. Pályázatot „Tenkesalja" AFÉSZ Siklós, Széchenyi u. 10. címre kérjük megküldeni. (1152)

RAKTÁRI munkára férfi dolgozókat felveszünk. Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat pécsi larakata, Pécs, Közraktár u. 1—3—5. (1153)

PÉNZUGYI gyakorlattal rendelkező pénztárellenőrt felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. emelet 2. Munkaügyi osztály. (1161)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A BARKÁCSBOLT ajánlata: méretre vágott enyvezett lemez és farostlemez, színes és mintás csempék, műbőrök, barkácsszerszámok nagy választékban. Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat Barkácsboltja Pécs, Citrom u. 6/B.

BAKFIS nadrágok már 60 Ft-tól kaphatók. Női jersey kabát 890 Ft-tól, női ballonkabát 650 Ft-tól, extra méretű floconruhák 147 Ft-tól, leányka ballonkatbátok 295 Ft-tól, férfi lumberjack, japán fregoli 763 Ft, műbőr lumberjack férfi méret, 960 Ft, kínai férfi öltönyök 1340 Ft, férfi és kamasz nadrágok olcsón és nagy választékban kaphatók: Pécs, Sallai u. 14. Olcsó áruk boltjában.

KÖZÉRDEKŰ

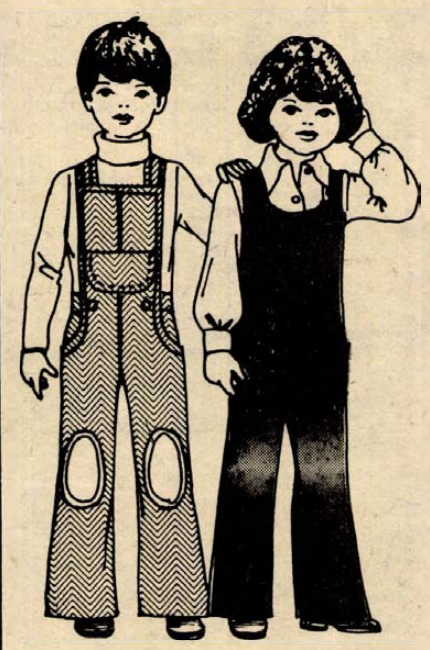
A MAK Baranya megyei Szervezete május 30-án kirándulást szervez autósok részére a Gemenci Vadrezervátumba. Indulás reggel 8-kor a Citrom utcából. 10 órakor kisvasuttal a rezervátum megtekintése, ebéd, városnézés Szekszárdon, idegenvezetéssel. Részvételi díj: 80,— Ft. Jelentkezni lehet a Klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738. Jelentkezési határidő: május 20-ig.

TÁNCISKOLA kezdődik május 19-én, ma 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal utca 7/2. Vezeti: Balog.

FIATALOK FIGYELEM! 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatalokat felveszünk 1976/77. tanévre fonó-szövő ipari tanulónak, 16 éves korig. Tanulási idő: 2 év. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250,— Ft. Havi 90,— Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés kollégiumban. Kezdő tanulóbér havi 350,— Ft, amely a tanulmányi eredménytől függően változik. — Fiú tanulóinkat a szakmunkásvizsga után segédművezetővé, később művezetővé képezzük át. Továbbtanulási lehetőség fiúk—lányok számára egyaránt üzemi szakközépiskolánkban. Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség havi 2200—2800 Ft között van. Begyakorlott szakmunkásaink 3500,— Ft-ot kereshetnek. Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától 1/2 4 óráig személyesen. Levélre is részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV. Magyar Pamutipar személyzeti-oktatási osztály 1046 Budapest, IV. Erkel u. 30.

A MAK Baranya megyei Szervezete autós túrát indít a Szovjetunióba Csehszlovákián és Lengyelországon keresztül. Időpont: augusztus 4—23. Részvételi díj: 2340,— Ft. Részletes tájékoztatás a Klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738.

„RANDEVÚ KOOS JÁNOSSAL" a harkányi „Napsugár" étteremben. Fellépnek még: MADARÁSZ KATI, FELFÖLDI ANIKÓ, SIKORA JENŐ és ALBERT SÁNDOR. Konferál: TUSKE ANDRÁS. — Asztalfoglalás a „NAPSUGÁR" szálló vezetőjénél.



FIGYELEM, SZULÓK! FIGYELEM, GYEREKEK!

A MECSEK ÁRUHÁZ (II. emeletén, május 19-én és 20-án 17 órától)

gyermekruha-bemutatót és -vásárt rendez

Bemutatásra kerülnek a legújabb leányka és fiú nyári újdonságok, amelyek a helyszínen azonnal megvásárolhatók.

MOST IGAZÁN IDŐBEN KEDVÉRE VÁLOGATHAT!

VISZNTLÁTÁSRA A MECSEK ÁRUHÁZBAN!

Hetvenöt éve történt

Első labdarúgó mérkőzés Mohácson

Emlékezetes napot ünnepelnek Mohácson a sport hívei. Hetvenöt évvel ezelőtt, 1901. május 19-én játszották le a Duna-parti városban az első nyilvános labdarúgó-mérkőzést.

Az 1888-ban alakult Mohácsi Torna Egyletben 1901-es év elején szervezték meg a labdarúgó szakosztályt és megfelelő előkészületi edzések után háromnegyed évszázaddal ezelőtt ezen a napon indult el hódító útjára a városban a labda. Az akkori vásártéren, a mai rendőrkapitányság helyén szép időben, több száz néző előtt Baranya megye akkori egyetlen csapatát, de már országoshírű Pécsi AC labdarúgóit fogadták. Az MTE felállítása a következő volt: Kaszapovics — Schmidt, Küzdényi — Schvarcz, Kondor, Kis — Kiszely, Visegrádi, Ullerich, Róna, Polgár.

A szép közönségsikert aratott mérkőzésen meglepetésre az MTE 1:0 arányban győzött nagyhírű ellenfele ellen Ullerich góljával.

Ezután ebben az évben még több mérkőzést játszottak. Baján bemutató mérkőzésen szerepeltek. Ellátogattak Szabadkára, visszavágóra eljött Mohácsra Szabadka is. Az eredmények itthon minimális győzelmek, vidéken pedig minimális vereségek voltak.

A megalakulás éve az új sportágban gazdag programot hozott, de kezdetben a bajnokság hiányában csak barátságos mérkőzésekre szorítkozott.

Pazaurek Dezső

Járási labdarúgó bajnokság

Siklósi járás:

I. osztály. Villány—Károlymajor 3:1, Egyházasharaszti—Márok 4:1, Bogádmindszent—Magyarbóly 0:2, Diósviszló—Kovácshida 3:2, Kémes—Nagyharsány 6:1, Drávaszabolcs—Kásád 5:1, Baranyahidvég—Püspökbóly 0:4.

Szigetvári járás:

I. osztály. Hobol—Görösgal 0:2, Nagydobsza—Nagypeterd 2:1, Mozsgó—Somogyapáti I. 2:1, Kishárságy—Csertő 4:4, Merenye—Kétújfalu 0:4. II. osztály: Patapoklosi—Somogyhárságy 5:2, Rózsafa—Somogyapáti II. 1:0, Dencsháza—Szentdénes 3:2.

Mohácsi járás:

I. osztály. Bár—Kölked 2:1, Geresdlak—Újmohács 0:0, Himesháza—Somberek 4:2, Dunafalva—Töttös 3:0, Lánycsók—Sátorhely 2:1, Nagynyárád—Szajk 2:0, Homorud—Székelyszabar 6:1. II. osztály. Babarc—Kisnyárád 3:0.

Sásdi járás.

I. osztály. Magyaregregy—Bikal 3:1, Egyházaskozár—Szalatnak 5:1, Köblény—Felsőmindszent 3:1, Mekényes—Gödre 1:1, Tormás—Gerényes 1:4, Liget—Felsőegerszeg 5:2, II. osztály. Kisvaszar—Orfű 4:1, Baranyajenő—Kárász 2:0, Vásárosdombó—Hetvehely 2:4, Kishajmás—Abaliget 3:0. A tavaszi elsőséget Hetvehely szerezte meg.

Pécsi járás:

I. osztály. Bükkösd—Hosszúhetény 4:3, Szabadszentkirály—Görcsöny 5:0, Pelléd—Ujpetre 1:2, Bicsérd—Nagypall 0:3, Kővágószőllős—Ócsárd 4:2, Boda—Vókány 1:5.

Segédedzői tanfolyam

A Megyei Sporthivatal segédedzői tanfolyamot hirdet az 1976—77 évre. Jelentkezni lehet minden sportágban 18—40 évig. A jelentkezési lapokat a városi-járási sportfelügyelőségeken szerezhetik be az érdeklődők. Jelentkezési határidő július 1. Időtartama 1 év, havonta 1 napos konzultációval.

DP SPORT

A PVSK atléták edzésén. Balról Lippay Antal és Szécsey János edző. Arató László felvétele

A Pécsi Vasutas Sport Klub atlétái

Válogatott versenyzők nélkül

- **Ragyogó múlt**
- **Utánpótlás saját erőből**
- **„C" kategóriás szakosztály**

Válogatott versenyzők, magyar bajnokok, országos csúcstartók versenyeztek a PVSK atlétikai szakosztályában. Karácsony, Lippay, Solymossy, a Lukács házaspár, Kiss László, Mátis, Honti a sportág kitünőségei voltak. Lippay, Solymossy, Honti olimpiára is kijutott. Verbőczi József, a vasutas atléták egykori mestere, joggal büszke hajdani tanítványaira.

●

A felszabadulás utáni években élte a szakosztály első virágkorát. Az 50-es és 60-as években a legjobb vidéki szakosztályok között tartották számon a PVSK-t. Nem is volt baj egészen 1972-ig. A város sportéletében történt változások a PVSK-t is érintették. A Sportiskola az utánpótlást a PMSC-nek neveli. A vasutasok egy ideig nem tudták megoldani a szakosztály utánpótlásának biztosítását. Megcsappant a versenyzőgárda, az idősebbek kiöregedtek, fiatalok meg nem jelentkeztek. A vezetők, az edzők, Lippay Antal, Lukács János és Szécsey János egy ideig tehetetlenek voltak. A Sportiskolától nem kaptak versenyzőt. De aztán cselekedtek. Lippay Antal edző erről így beszélt:

— A gyerekek nem jöttek hozzánk, mi mentünk a gyerekekhez. A nem tagozatos iskolákat kerestük fel, 12—13 éves gyerekeket toboroztunk. Az idén bekapcsolódott a szakosztály munkájába régi versenyzőnk, Baranyai János is, aki újabb fiatalokat hozott. 40—50 gyerekkel foglalkozunk a minősített és igazolt versenyzők mellett. Egy-két év múlva ezekről a gyerekekről már hallani fogunk. A sok oldalú általános képzés, a rendszeres edzések eredményeként máris sokat fejlődtek.

Az elmúlt évben 46 minősített atlétája volt a PVSK-nak. Gere ifjúsági aranyjelvényt szerzett a tízpróbán. Mellette egy ezüst, 23 bronz, 6 II. és 14 III. osztályú minősítéssel rendelkező atlétája van a PVSK-nak. Legismertebb versenyzőjük Péley Iván, aki a középtávfutásban a nagy országos versenyeken is jól szerepelt, a diszkoszvető Jakab és a hosszútávfutó Bauer is jó eredmények elérésére képes. A tavasszal Pécsett megrendezett országos vasutas mezei futóbajnokságon jól helytálltak a PVSK atlétái, a férfi csapatuk bajnokságot nyert, az egyéniben Bauer 2., Péley 3. volt, a serdülőknél Kiss Olga 2. és a csapat ugyancsak a 2. helyen végzett.

Lippay Antal nem csak Kiss Olgát dicsérte.

— A legutóbb megrendezett városi úttörő atlétikai bajnokságon a lányok 500 méteres versenyében Bencze Ági győzött, aki ugyancsak a mi versenyzőnk és Kiss Olga volt a második. Mindketten ügyes, tehetséges, szorgalmas atléták, akikből jó versenyző lehet. A serdülő fiúk között is vannak fejlődőképes versenyzők, a fiú és lány serdülő 4x100 méteres váltónk biztató eredményekkel mutatkozott be.

— Tudom, többet várnak tőlünk és talán többre is vagyunk képesek. Szakosztályunk jelenleg „C" kategóriás, ez azonban nem jelenti azt, hogy a „B" kategóriás szint elérésétől lemondtunk volna. Ehhez azonban még évek kellenek, míg eredményeink olyanok lesznek, hogy a rangsorban lényegesen előbbre tudunk kerülni. Két-három évvel ezelőtt szinte kilátástalannak láttuk a szakosztály helyzetét, most már másképp nézzük a dolgokat, saját pályánk, jól felszerelt tornatermünk van és ami legfontosabb, ismét van utánpótlásunk.

●

A PVSK atlétikai szakosztályának vezetői, edzői reálisan látják a helyzetet, válogatott versenyzők nélkül is tehet egy szakosztály a sportág fejlődése érdekében.

Hegyi István

Kétszer nyertünk

Az UEFA-torna közelről

Európa fiatal labdarúgóinak seregszemléje

Az UEFA tornái mindig nagy eseményt jelentenek az európai labdarúgásban. Az idei küzdelemsorozatnak az ad számunkra különös jelentőséget, hogy a házigazda ezúttal Magyarország lesz. Az UEFA-tornát 1948-ban az Angol Labdarúgó Szövetség — amelynek főtitkára Stanley Rous, a FIFA későbbi elnöke volt — kezdeményezésére a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség, a FIFA írta ki, s Európa fiatal labdarúgóinak nagy seregszemléjeként kerül azóta is évenként, mind nagyobb sikerrel megrendezésre.

A. Dahl Engelbrechtsen (Dánia) az UEFA ifjúsági bizottsága elnökének az UEFA bulletinjében megjelent nyilatkozata:

— Az UEFA célja ezen évenként rendezendő ifjúsági tornákkal: egy barátsági, nagy seregszemlét biztosítson és azáltal közelebb hozza egymáshoz Európa fiatal labdarúgóit. Bizottságunk minden erejével arra törekszik, hogy az UEFA valamennyi tagországát a tornán való részvételre mozgósítsa. Ez, az utóbbi évek tapasztalatai alapján sikerrel is járt, amit a rekordszámú nevezések is bizonyítanak. Az UEFA nagyvonalu segítőkészségével vált lehetővé, hogy a tornán az anyagilag kevésbé megalapozott országok is résztvehessenek, s ezáltal saját ifjúsági labdarúgásukat fejleszthessék.

— Meggyőződésem szerint bizottságunknak a jövőben még hatványozottabban kell foglalkoznia Európa fiataljainak labdarúgásával. Az UEFA tavaly novemberben, éppen magyar javaslatra, elhatározta, hogy a jövőben már nem a korábbi 23, hanem 21, sőt a 18 és 15 éven aluliak tornáját kívánja megrendezni. Ennek jegyében 1977-ben Tuniszban rendezik meg az első ifjúsági labdarúgó világbajnokságot."

Emlékeztetőül hadd idézzük fel az eddig megrendezett UEFA-tornák győzteseit: 1948: Anglia, 1949: Franciaország, 1950: Ausztria, 1951: Jugoszlávia, 1952: Spanyolország, 1953: Magyarország, 1954: Spanyolország. 1955-ben és 1956-ban az UEFA Ifjúsági Bizottságának módosított szabályzata alapján nem jelöltek győztest. 1957: Ausztria, 1958: Olaszország, 1959: Bulgária, 1960: Magyarország, 1961: Portugália, 1962: Románia, 1963: Anglia, 1964: Anglia, 1965: NDK, 1966-ban, az UEFA rendelkezés értelmében, először a torna történetében két győztest, Olaszországot és Szovjetuniót jelölték. 1967: Szovjetunió, 1968: Csehszlovákia, 1969: Bulgária, 1970: NDK, 1971—1972 és 1973: Anglia, 1974: Bulgária, 1975: Anglia.

Összesítésben: Anglia 7, Bulgária 3, Magyarország, Spanyolország, Szovjetunió, NDK, Olaszország és Ausztria 2—2, míg Franciaország, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Portugália és Románia válogatott csapatai 1—1 alkalommal nyerték meg az UEFA ifjúsági tornáját.

RÖVIDEN

Asztalitenisz. NB I. mérkőzés. PMSC—Kaposvár 13:12. Az NB I. férfi rangadóját Kaposváron nyerte a PMSC.

Röplabda. NB II. mérkőzés. Ganz Villamosság—Universitas PEAC 3:2. Női csapatok, Budapest.

Kézilabda. NB II. mérkőzések. MTK VM—Universitas PEAC 10:8, női csapatok, Pécs. Keszthelyi Haladás—Kesztyűgyár 22:18. Férfi csapatok, Pécs.

Sakk. Romániában szerepelt a PMSC sakk-csapata. Hat felnőtt és egy ifjúsági versenyző volt a csapatban, a pécsiek két mérkőzést játszottak, Meggyesen 4:3 és 5 és fél 1 és fél arányban nyertek. Ezután Nagyszebenben is bemutatkoztak és ott 5:2 arányú győzelmet aratott a pécsi együttes. Meggyesen Koszorús mester 20 táblán szimultánt adott.

Kosárlabda. NB III. mérkőzések. Férfiak. Pécsi Sportiskola—Bonyhád 72:74, Marcali—Bátaszék 65:71, Baja—Szekszárd 81:51, Bonyhád—Baja 54:92, Siófok—Marcali 73:66, Szekszárd—Bátaszék 92:75. Nők. Szekszárd II—Fonyód I. 54:42, Bonyhád—Baja 43:38.

Sportlövészet. Az MHSZ Pécs városi vezetősége 23 klub 200 versenyzője részvételével rendezte meg a Honvédelmi Kupa lövészversenyek városi döntőit. A hat fordulóban lebonyolított versenysorozaton az úttörők, ifjúságiak, felnőttek, a férfiak és nők is versenyeztek kispuska, légpuska és légpisztoly versenyszámokban.

Tenisz. A Pécsi Spartacus—Bóly és Villány teniszezői találkoztak a Bolokány-ligeti pályákon a megyebajnokságban. Győztesek: Férfi egyes: Lengyel, női egyes: Kiss Ágnes. Férfi páros: Lengyel, Borsiczky. Ifjúsági fiú egyes: Korbélyi. (Valamennyi a Spartacus versenyzője). Lány egyes Pólya (Villány).

Vitorlázás

A Pécsi Vízügyi SE szombat délután és vasárnap délelőtt rendezte a Pécsi tavi hagyományos évadnyitó vitorlásversenyét. A gyenge, változó irányú szélben megtartott versenyen a kalóz és optimist hajóosztályban összesen 16 hajó indult. Eredmények: kalózhajó osztály: 1. Scherer Éva—Csatlós Zsuzsa, 2. Scherer János—Vince Sarolta, 3. Siptár Zoltán—Várszegi Csaba. (Valamennyien Pécsi Vízügyi SE). Optimist hajóosztály: 1. Kovács Barna, 2. Heinemann Ildikó, 3. Makkos András. (Mindhárman Pécsi Vízügyi SE.)

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Gondolatok filmekről. 8.45: Zenés képeskönyv. 9.00: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.15: Zenekari muzsika. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Beethoven: A-dúr szonáta. 11.10: Márton és barátai. Rádiójáték — VI. rész. 11.30: Osváth Júlia és Palló Imre énekel. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Látogatás kutatóintézetekben. 13.40: Népdalkórusok. 14.00: Ezer egy délután (ism.) 14.31: Két Vivaldi concerto. 15.10: „Sajnálom, de . . . Megérti ugye?" 15.39: Kóruspódium. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Magyar szerzők műveiből. 16.51: Polkák. 17.05: Hagyományok és új közösségek. 17.30: Közvetítés a Jugoszlávia—Magyarország labdarúgó utánpótlás EB visszavágó mérkőzésről. II. félidő. 18.15: Könyvszemle. 19.15: Palackposta. Rádiójáték. 20.22: Chopin: Huszonnégy prelúd. 21.05: Háttérbeszélgetés. 21.34: Kis magyar néprajz. 21.39: Népi zene. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az MRT énekkara énekel. 22.45: Milyennek látja a földrajztudomány a falvakat? 23.00: Dunajevszkij operett- és filmzenéiből. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Részletek daljátékokból. 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.33: Bácsi kérem, hol lehet itt focizni? 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.33: A Szabó család (ism.) 12.00: Együttesek félórája. 12.33: Orff: Carmina burana. 13.33: Kemény Egon: Játszótéren — gyermekszvit. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Vásárnyitás. 18.10: Sanzonok. 18.33: Nótacsokor. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: Ez is, az is... 22.33: Tánczene Varsóból. 23.10: Népszerű zenekari muzsika.

3. MŰSOR

14.05: Aloys és Alfonz Kontarsky kétzongorás hangversenye az 1975. évi Stájer Őszön. 15.20: Operarészletek. 16.03: Ezer szó magyarul (ism.) 16.43: Leonard Bernstein vezényel. 18.03: Nigel Perrin, Alastair Hume, Alastair Thompson, Anthony Holt, Simon Carrington és Brian Key hangversenye az 1975. évi Flandriai Fesztiválon. 19.04: Dzsesszfelvételek. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Operarészletek. 20.35: Tip-top parádé. 21.05: A St. Martinin-the Fields-i kamarazenekar Mozart hangversenye a salzburgi Mozart heteken. 21.57: Liszt-művek. 22.34: Magyar zeneszerzők.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti: László Lajos. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Gemini együttes lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Nemzetiségi folklóregyüttesek műsorából. — Évfordulók. A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének I. kongresszusa. Összeállítás. — Énekkarok énekelnek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: NDK diákok a Pécsi Orvostudományi Egyetemen. Riport. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal tánczenei összeállítása. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.53: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Tévétorna (ism. — sz.) 10.25: Delta. Tudományos híradó (ism.) 10.50: A kígyók háza. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi film. II. rész (ism.) 12.00: Játék a betűkkel (ism.) 17.33: Hírek. 17.40: A sokarcú Ausztrália (sz.) Olasz dokumentumfilm. 18.20: Cleo Laine műsora. Zenés angol film. 18.40: Mártélyi Tisza-táj (sz.) Ismeretterjesztő film. 19.00: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese (sz.) 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tv-torna (sz.) 20.05: A királyasszony lovagja. Magyarul beszélő francia film. 21.50: Nemzetközi stúdió. Kilenc hónappal Helsinki után. Vita az európai biztonság és együttműködés kérdéséről. 22.40: Tv-Híradó 3. 22.50: A XVI. miskolci tévé-fesztivál díjnyertes filmjeiből.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/2. rész: Holdkór holdkor. 20.05: Századunk. A század tanúja. Dokumentumműsor-sorozat. XX/1. rész. (ism.) 20.55: Tv-Híradó 2. 21.15: A napsugár nyomában. Ismeretterjesztő filmsorozat. (Sz.) XIII/8. rész: A korallszigetek élővilága (ism.) 21.45: Reklámműsor. (A fővárosi mozik műsorából.) 21.50: Mária és a paragrafus. Magyarul beszélő NDK tévéfilm. I. (18 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ — adás gyermekeknek. 18.15: Tudomány. 18.45: Zenebarátok. 20.00: Válogatás szerdán, utána dokumentumműsor.

2. MŰSOR

18.45: Skopljei dokumentumfilmesek. 19.00: Arcok — művelődési adás. 20.00: Szabad szerda.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 138. szám
1976. május 20., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Kádár János felszólalása az NSZEP IX. kongresszusán

Szerdán délelőtt a berlini köztársasági palotában folytatta munkáját a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusa.

Az elnöklő *Friedrich Ebert*, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, az ülés megnyitása után megemlékezett arról, hogy a keddről szerdára virradó éjjel elhunyt *Hans Riese*, Karl-Marx-Stadt megye kongresszusi küldötte, aki 1923 óta volt a párt tagja. A megemlékezést a küldöttek állva hallgatták végig.

Erich Honeckernek, a KB első titkárának beszámolója és *Kurt Seibt*nek, a Központi Revíziós Bizottság elnökének jelentése feletti vita első szónoka Konrad Naumann, az NSZEP Politikai Bizottságának póttagja, a Berlini Pártbizottság első titkára volt.

Szünet után az elnöklő Gerhard Grüneberg, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára Mihail Andrejevics Szuszlovnak, az SZKP Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának, a szovjet küldöttség vezetőjének adta meg a szót.

A beszéd elhangzása után a kongresszus résztvevői percekig tartó, meleg ünneplésben részesítették az SZKP küldöttségének vezetőjét, sokáig

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

éltetve az NDK és a Szovjetunió barátságát. *Gerhard Grüneberg* megköszönte a meleg, üdvözlő szavakat és megkérte Mihail Szuszlovot, adja át a kongresszus meleg üdvözletét az SZKP Központi Bizottságának és Leonyid Brezsnyevnek, a KB főtitkárának.

Heinz Hoffmann után *Edward Gierek*, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB első titkára és *dr. Gustáv Husák*, a Csehszlovák Kommunista Párt KB főtitkára köszöntötte a kongresszust.

Ezután az elnöklő Gerhard Grüneberg *Kádár Jánosnak*, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának adta meg a szót.

Lázár György befejezte ausztriai látogatását

Lázár György, a Minisztertanács elnöke ausztriai látogatásának befejező napján, szerdán délelőtt Bécsben sajtókonferenciát tartott.

Lázár György ezután a kancellári hivatalba ment, ahol Kreisky kancellárral négyszemközti megbeszéléssel fejezte be a magyar—osztrák hivatalos tárgyalásokat.

Később a két kormányfő jelenlétében Marjai József külügyminisztériumi államtitkár és dr. Heinrich Haymerle, a szövetségi külügyminisztérium főtitkára aláírta a magyar—osztrák kulturális és tudományos kapcsolatokról szóló egyezményt. Ezután kicserélték a magyar—osztrák büntető jogsegélyszerződést és magyar—osztrák kiadatási szerződést megerősítő okmányokat.

A Hotel Imperialban elfogyasztott ebéd után miniszterelnökünk, felesége és kíséretének tagjai Bécs déli pályaudvarára hajtattak.

A zászlókkal és virággal díszített pályaudvaron *dr. Bruno Kreisky* és felesége, valamint a kancellári hivatal és a külügyminisztérium több vezető személyisége búcsúztatta a magyar vendégeket. A hazautazó Lázár Györgyöt dr. Nagy Lajos, hazánk bécsi nagykövete a magyar—osztrák határig kísérte.

Lelkesítő távlatok az NDK népének

Kádár János, az MSZMP KB első titkára szerdán délután az NSZEP kongresszusán a következő üdvözlő beszédet mondotta:

Tisztelt Kongresszus!

Kedves Elvtársak, Elvtársnők!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében tisztelettel köszöntöm a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusának küldötteit és minden résztvevőjét. Átadom önöknek, pártjuk minden tagjának, a Német Demokratikus Köztársaság dolgozó népének a magyar kommunisták, a magyar nép testvéri üdvözletét és szívből jövő jókívánságait.

Kedves Elvtársak!

A Központi Bizottság beszámolója jogosan állapítja meg, hogy a Német Szocialista Egységpárt kiemelkedő fontosságú VIII. kongresszusának politikai irányvonalát a gyakorlat fényesen igazolta, és most e politika nagyszerű eredményeiről adott számot. A beterjesztett új pártprogram az eddigi eredményekre építve lelkesítő távlatokat jelöl ki az ország számára. A testvéri Német Demokratikus Köztársaság népe, marxista—leninista pártjának vezetésével, Karl Liebknecht, Rosa Luxemburg, Ernst Thälmann, Wilhelm Pieck és Otto Grothewohl nyomdokain haladva, történelmi eredményeket ért el a fejlett szocialista társadalom építésében, s eközben — mint ahogy erről a programtervezetük szól — előre halad a szocialista német nemzet kialakulásának történelmi folyamata. Az elért eredmények tovább erősítették az első német munkás—paraszt államot, növelik a Német Demokratikus Köztársaság tekintélyét, jelentősen gyarapítják a haladás és a béke nemzetközi erőit.

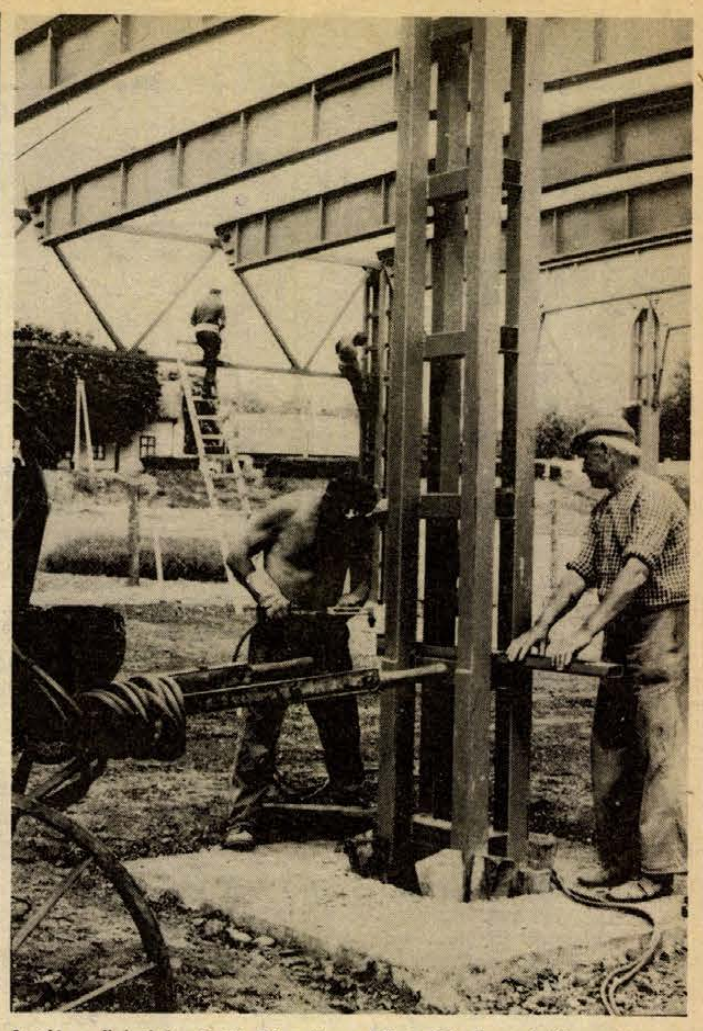
A magyar kommunisták nagyra becsülik a Német Szocialista Egységpártot, annak — barátunk, a nemzetközi kommunista mozgalom kiváló harcosa, Erich Honecker elvtárs által vezetett — Központi Bizottságát. Szívből gratulálunk hatalmas eredményeikhez, és sok sikert kívánunk a Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusának munkájához!

Kedves Elvtársak!

Pártunk, népünk szoros egységbe forrva most a Magyar Szocialista Munkáspárt múlt évi IX. kongresszusa határozatainak végrehajtásán, új, ötödik ötéves tervünk megvalósításán, a fejlett szocialista társadalom építésén munkálkodik. A feladatok nagyok, de a célok reálisak, lelkesítők, és kimeríthetetlen erőforrás számunkra mind sokoldalúbb és növekvő együttműködésünk a Szovjetunióval, a Német Demokratikus Köztársasággal, a Varsói Szerződés, a KGST tagállamaival, a szocialista országokkal.

A Magyar Szocialista Munkáspártot és a Német Szocialista Egységpártot, országainkat és népeinket a testvéri barátság erős szálai fűzik egybe. Internacionalista kapcsolatainknak, sokoldalú együttműködésünknek szilárd alapja marxista—leninista elveink, alapvető érdekeink és szocialista céljaink közössége. Teljes az egység közöttünk a szocialista építés, a nemzetközi kommunista mozgalom, a külpolitika minden alapvető kérdésének megítélésében. Biztosíthatjuk NDK-beli barátainkat, mindent megteszünk annak érdekében, hogy pártjaink, országaink

(Folytatás az 5. oldalon.)



Autóker üzletház épül Pécsett a Fürst Sándor utcában, a mohácsi elágazásnál. A 277 négyzetméter alapterületű eladótérhez tágas raktárhelyiségek, irodák és szociális részek csatlakoznak. A képen a Dunaújvárosi 26. sz. Építőipari Vállalat szerelői az acélszerkezetet állítják össze. Erb János felvétele

Megnyílt a BNV

A baranyai részvétel nyomában

Huszonhat ország több mint 1800 kiállítójának részvételével szerdán délelőtt 9 órakor ünnepélyesen megnyílt a Budapesti Nemzetközi Vásár, a beruházási javak szakvására. A BNV főterét a résztvevő országok zászlói és a nemzetközi vásárok szövetségének emblémája díszítette. Itt gyülekeztek a megnyitóünnepség vendégei. Megjelent *Aczél György*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Németh Károly*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság tagjai, *Havasi Ferenc* és *dr. Szekér Gyula*, a Minisztertanács elnökhelyettesei. Ott volt a kormány több tagja, jelen voltak a BNV alkalmából hazánkba érkezett külföldi vendégek. Részt vett a megnyitón a diplomáciai testület sok vezetője és tagja, ott voltak a hazai és külföldi kiállítók képviselői.

A Himnusz elhangzása után Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszter mondott megnyitóbeszédet.

Kiküldött munkatársunk telefonjelentése:

Miután Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszter megnyitotta a tavaszi BNV-t, valamennyi kiállítónak kellemes itt tartózkodást és jó üzleti eredményeket kívánva vásárnézőbe indultunk. Ez most kellemes, jóllehet talpalni kell, viszont csak szakmai közönség van, a látogatók előtt egyelőre zárva a kapu, nincs az a mindent elsöprő tülekedés a prospektusokért és a látnivalókért.

Elsősorban annak akartam utána nézni, miként vagyunk érdekelve mi. Mert ha Baranya részvétele és kínálata — lévén beruházási javak szakvásáráról szó — gyér is, így vagy úgy mégiscsak érdekelve vagyunk. A BNV nagydíjas és díjazott termékeit átfutva számunkra nagyon ismerősként csengtek a nevek. S hogy erről vagyis a díjakról csak most számolok be, annak az az oka, hogy pontosan utána akartam nézni, mi az, amit tényleg magunkénak mondhatunk.

Nagydíjat kapott a Budapesti Vegyiművek gyomirtó szere — itt érdekelve vagyunk. A BVM-nek Hidason gyáregysége van. Megtudtam, a gyomirtószer nem hidasi termék, de majdan ennek gyártása is kitelepül Budapestről Hidasra.

BNV-díjat kapott az Egyesült Izzó fényszóró lámpája. A hatalmas A-pavilonban impozáns látvány a Tungsram termékei és fényei, örülhetünk, hogy az Izzó éppen Péccsel kötötte össze fejlesztéseinek egy jelentős részét. Egy másik budapesti vállalat, amelyre újabban figyelnünk kell, a Ganz Műszerüzem. Ők Vajszlón rendeznek be gyáregységet. Távszámláló és összegező készülékük BNV-díjat kapott. S végül díjazott pécsi termékre bukkantunk: a Finomkerámia-ipari Művek standján a Zsolnay embléma alatt díszelgett az oklevél, a pécsiek támszigetelőjét díjazták. Egyébként ma már nincs az a díjeső, mint korábban, magasabbra tették a mércét.

Ha nem is tudunk garmadával felvonultatni beruházási javakat, végül is úgy is érdekelve vagyunk, hogy szétnézhetünk és vásárolhatunk a vásáron. Találkoztunk pécsi építőipari szakemberekkel, akik gépnézőbe érkeztek, rögtön az első nap. A leginkább érdeklődésre számottartó beruházási javakra a következőkben még külön írásainkban visszatérünk, hiszen lapunk négy munkatársa ma is járja a budapesti nemzetközi vásárközpont standjait.

Miklósvári Zoltán

Jelentős szerepet vállal a pécsi piac ellátásában a Kertészeti és Parképítő Vállalat Megyeri úti kertészete. Eddig 50 ezer fej salátát, 4 ezer csomó retket, 35 600 zöldség-csomót, 700 kiló parajt küldtek többek között a pécsiek asztalára.

Barátsági nagygyűlés Komlón

Zsúfolásig megtelt tegnap a Május 1. Művelődési Központ nagyterme. A vietnami–magyar barátsági napok keretében barátsági nagygyűlést tartottak délután a 25 éves jubileumát ünneplő Komlón. Mérei Emil, a Hazafias Népfront Városi Bizottságának elnöke köszöntötte a nagygyűlés résztvevőit, Zobák, Kossuth és Béta bányaüzem, a Carbon Könnyűipari Vállalat dolgozóit és a város lakóit.

Ünnepi beszédében kiemelte, hogy Vietnam, bár földrajzilag távol esik hazánktól, ez azonban nem akadálya a két nép egymásra találásának, barátsága kiteljesedésének. A szocialista humanizmus parancsa szerint segítettük a hős vietnami nép harcát, mert békét akartunk, a szabad népek békéjét.

A nagygyűlés szónoka, Bögös László, a Magyar Hírlap külpolitikai rovatvezetője már nyolcszor járt Vietnamban. Személyes élményei alapján számolt be a harcokról, s a Vietnami Dolgozók Pártja előtt álló jelenlegi nagy feladatról, az ország állami újraegyesítésének problémáiról.

A barátsági nagygyűlésen részt vett Nagy Dezső, az MSZMP KB tagja, Rajnai József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, Hartmann János, az MSZMP Komló városi Bizottságának titkára, P. Kovács Tibor, az Országos Béketanács tagja.

A nagygyűlés a Ho Si Minh életéről készült film megtekintésével zárult.

*

A Kossuth bányaüzem munkás klubjában este 6 órakor ünnepélyes névadóra került sor. A Kossuth bányaüzem Nagy Dezső által vezetett szocialista brigádja felvette Ho Si Minh nevét. Az ünnepélyes névadón részt vett a Vietnami Demokratikus Köztársaság nagykövetségének képviselője is. A Magyarországon tanuló vietnami diákok öntevékeny művészeti együttese ünnepi műsorával zárult a béke és barátsági hónap keretében megrendezésre került vietnami–magyar barátsági napok szerdai programsorozata.

V. Á.

Ünnepség a Kisréten

A madarak és fák napján a Mecseken

Madarak és fák napja

Fanfárok hangja köszöntötte az idei esztendő madarak és fák napja megnyitójára érkezett vendégeket tegnap délután a Kisréten. A Pécs városi Tanács, a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság, az Erdőrendezőség képviselőit, pedagógusokat és az úttörőket. Pécs iskoláiból csaknem 300 úttörő vett részt az ünnepségen.

A Mátyás király úti iskola tanulóinak kedves ünnepsége után Seemann Ilona természetvédelmi felügyelő méltatta a madarak és fák napját. Immár hagyomány, hogy tavasszal a diákok a természettel, az erdővel ismerkednek. Az Országos Erdészeti Egyesülés három esztendeje kiterjesztette a madarak és fák napja programját. A megszokott, a kedvelt kirándulásokon túl a gyerekek megismerkedhetnek az erdőben dolgozókkal, az erdészekkel, az erdei munkásokkal. Ízelítőt kaphatnak az erdő szépségéből, romantikájából.

A tegnapi megnyitót követően májusban a gyerekek iskolánként egy-egy erdész társaságában tesznek kirándulást a baranyai erdőkben.

Monumentális történelmi emlékpark épül Mohácson

Programtervezet a mohácsi csata 450. évfordulójára

Megvitatta és jóváhagyta a csata 450. évfordulója alkalmából összeállított részletes programtervezetet Mohács város Tanácsának Végrehajtó Bizottsága. Az előterjesztés megtárgyalását hamarosan a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága is napirendre tűzi.

Az évforduló legkiemelkedőbb eseménye a monumentális történelmi emlékpark átadása lesz, ami örök kegyeleti emlék az utókor számára. A program szerint a Sátorhely előtt létesített emlékhely avatását augusztus 29-én — az ütközet napjának évfordulóján — délelőtt 11 órakor tartják.

Az évfordulóhoz szervesen kapcsolódó programsorozat rendkívül tartalmas és nagyon gazdag. Június 24-én a Kossuth Filmszínházban Bessenyei Antal a török kor emlékeit ábrázoló festményeiből, 30-án pedig (ugyancsak itt) Kolbe Mihely Mohácsról készült grafikáiból nyílik kiállítás. Augusztus 20-án a filmszínház galériájában gazdag délszláv néprajzi anyagot mutatnak be.

A kiemelkedő események közé tartozik a Magyar Történelmi Társulat tudományos ülése, ami augusztus 27—28-án lesz a Kossuth Filmszínház nagytermében. Az MTT emlékülésen elhangzó előadások később közös kiadványban jelennek meg. Ugyancsak ezekben a napokban nyílik a Kanizsai Dorottya Múzeum kiállítása a mohácsi csatáról.

Augusztus 28-án este a Pécsi Nemzeti Színházban bemutatják Nemeskürty István: Hollószárnyú enyészet című drámáját. A mohácsiakat külön autóbuszokkal szállítják az előadásra. Az Éremgyűjtők Országos Egyesülete 29-én vándorgyűlést tart Mohácson. A filmszínházban ebből az alkalomból numizmatikai kiállítás nyílik. Ugyancsak e nap délelőttjén Mohács város Tanácsa nyilvános emlékülést tart. A rendezvénysorozat szeptember 1-én a dunántúli kisvárosok vezetőinek találkozásával zárul.

A korszakra vonatkozó témakörből egy sor irodalmi alkotás lát napvilágot. Forrásmunkák jelennek meg Mohács emlékezete címmel, a Baranyai Művelődésnek külön mohácsi száma lesz, a Levéltár Évkönyve szintén a csatával foglalkozik, elkészül egy grafikai album és egy mohácsi útikalauz.

Azt pedig bizonyára örömmel fogadják a gyűjtők, hogy az évforduló alkalmából külön emlékérmét, a Posta pedig emlékbélyeget bocsát forgalomba.

Miklósváry Tibor

Zsúfolt nézőtér

A budapesti Madách Színház Pécsett vendégszereplő művészei látogatást tettek tegnap a Porcelángyár különböző üzemrészeiben.
Erb János felvétele

Vastaps a Madách Kamarában

Tömeg a „kis Madách", vagyis a Madách Kamaraszínház előtt. Jegyre várnak: tiszteletjegyre, vagy jegyre pénzért. Kezdődik a Pécsi Nemzeti Színház budapesti vendégjátéka és a „kis Madách"-ba eljött a szakma: rendezők, főrendezők, színészek, dramaturgok, újságírók, filmesek, irodalmárak. De a nagyközönség sajnos nemigen láthatja a fergeteges játékot, Páskándi Géza darabját. Sajnos, éppen ebből a darabból kevés egyetlen tervezett előadás. A többiből kettőt-kettőt adnak.

A vendégjáték legnépszerűbb embere Czimer József. A kis beszélgető csoportokban, ahogy magyarázó köröket írnak le a cigarettákkal, leggyakrabban az ő nevét lehet hallani, aki mint dramaturg, a Pécsi Nemzeti Színház számára felfedezte és elsődlegesen megszervezte az élő magyar drámairodalom alkotásait. Egyben felfedezte az egész mai magyar kultúra számára. Ha a budapesti vendégjáték hatását mérni lehet, akkor az eredmény elsősorban az ismételt felismerés: az új magyar dráma jelentős fészke lett ez a város, a maga kulturális, kultúrpolitikai hátterével. Azt mondja például Mihályi Gábor, a Nagyvilág főszerkesztője:

– Évekkel ezelőtt megszervezték a magyar drámák bemutatóját, akkor, amikor tulajdonképpen nem volt még új magyar drámairodalom. Most van és gondolkodni kellene ennek valamilyen sajátosabb szemlefórumáról.

Kezdődik az előadás. Fürge színészek vadásznek üres helyekre – hiába. Hátul és oldalt egy sor néző áll. Az első sorokban rangos közéleti emberek, közöttük Óvári Miklós, az MSZMP KB titkára. Majd késve besiet a szerző: Páskándi Géza, aki az Írószövetség közgyűléséről jött. Kezdődik a játék: a nevetés félpercenként hullámzik végig a nézőtéren. Vastaps, vastaps, vastaps.

Másnap.

A „nagy Madách"-ban Illyés Gyula darabját játsszák, a sokat vitatott Orfeusz a felvilágban című darabot. Óvári Miklós itt is részt vesz az előadáson. Az általános vélemény: nagy dramaturgiai eredmény Illyés Gyula ilyen erőteljes bekapcsolása a magyar drámairodalomba.

Az Ősvigasztalás fél 11-kor kezdődik a Madách Kamaraszínházban. Nézőterén felfedezzük Antal Gyulát, az MSZMP Pécs városi Bizottsága művelődésügyi és propaganda osztályának vezetőjét. Czimer József pedig örömmel újságolja:

– Az Írószövetség közgyűlésén is szóba került a pécsi színház!

Földessy Dénes

Ülést tartott az SZMT elnöksége

Az üzemi demokrácia intézményeinek már meglévő és bevált formáin kívül — a Minisztertanács és SZOT irányelvei alapján — megszervezték a munkásküldöttek, illetve szakszervezeti bizalmiak tanácskozását.

Baranyában az elmúlt évben hat gazdálkodó üzemet jelöltek ki e fórumok megalakítására. Működésükről kísérleti jellegük miatt egyöntetű igenlést kimondani korai. Ezért is csak tájékoztató jellegű jelentést vitatott meg tegnap a témáról a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának elnöksége.

A testület egyöntetű véleménye, legeredményesebb a Mecseki Ércbányászati Vállalatnál végzett munka. A bizalmiküldött tanácskozások jól képviselik a dolgozók érdekeit. A Mohácsi Farostlemezgyárban az ötödik ötéves tervet és a kollektív szerződés végrehajtásáról szóló vállalati beszámolót és az 1976—1980-ra előirányzott szociálpolitikai és vállalatfejlesztési tervet beszélték meg. A Mecseki Szénbányáknál ebben a hónapban a munkásküldöttek megtárgyalták az 1976—1980-as évekre szóló kollektív szerződés irányelveit.

E fórumok — mint kísérletek — elérték céljukat — mondotta Neubauer József vezető titkár. Hangsúlyozta, folyamatosan figyelemmel kísérik a bizalmi-küldöttek tanácskozását és ez év harmadik negyedében a szerzett ismereteket a SZOT elé terjesztik.

Szaktanácsadás - gondokkal

Megnőtt a pszichológia szerepe a pályaválasztásban

A pályaválasztási szaktanácsadás, a pályapszichológiai tevékenység jelentőségére nem kell külön felhívni a figyelmet. A gondot az okozza — ahogy ez tegnap a Baranya megyei Tanács pályaválasztási albizottságának ülésén is elhangzott — hogy a megyében van szaktanácsadás, nem is eredménytelen, de konkrét pályapszichológiai tevékenység nincs. Hiányoznak az országos útmutatók, nincsen elegendő szakember, kevés a pár éves tapasztalat. Pszichológusok vagy nincsenek, vagy másodállásban tudnak csak ide jönni. Olyan szakemberek kellenének, akiket külön erre a célra képeznek, mint például ahogy ezt Franciaországban 1901 óta teszik.

A szaktanácsadó csoport szorosan vett feladata a 13—14 éves és az érettségi előtt álló fiatalok pályaválasztási tevékenységének segítése. Az iskolákból visszakapott jelentkezési lapok alapján hívják be a tanulókat tanácsadásra.

A gyerekek először teszteket töltenek ki, amelyekből meg lehet állapítani a figyelem koncentrációt, az emlékezet milyenségét, az intelligencia fokát, le lehet mérni az érdeklődést, a térlátást és a műszaki beállítottságot. Az egyéni foglalkozás több részből áll: értékelik a tesztanyagot, részletes orvosi vizsgálat dönti el, van-e valamilyen szervi károsodás. Pszichológus beszélget a tanulókkal, megállapítja, hogy a már elképzelt foglalkozás mennyiben felel meg a gyerek képességeinek, és milyenek az adott pályán az elhelyezkedési lehetőségek. Ha terv nélkül érkezik a kisdiák, egyéb személyiségvizsgálatok után tesznek javaslatot egyes pályacsoportokra.

A személyiség tesztek foglalkoznak a gyerek érzelmi állapotával, míg a teljesítmény tesztek az értelmi funkciókról nyújtanak adatokat. A műszeres vizsgálat felvilágosítást ad az érzékelés sajátosságairól, a vegetatív és a központi idegrendszer állapotáról. Ezek a vizsgálatok elég szomorú és elgondolkoztató eredményekkel végződnek. Sok gyerek szenved idegrendszeri, mozgás- és érzékszervi (látási) rendellenességektől. A vizsgálati adatokat a szülővel folytatott részletes beszélgetés és a gyerek kikérdezése egészíti ki.

Miután a pszichológus összegezte az eredményeket, ezt záróbeszélgetésben közli a szülőkkel és a gyerekekkel. Gondot okoz, hogy maguk a szülők is igen gyakran irreális elképzeléseket alakítanak ki gyermekükről.

A szaktanácsadásra főleg a „problémás" tanulókat várják.

Végül még annyit a gondokról, hogy a tanácsadás jelenleg egy kétszer kétméteres helyiségben történik, az orvos az igazgató szobájában kénytelen vizsgálni, ilyenkor az igazgató a folyosón várakozik.

Barlahidai Andrea

Hatékonyság

Ráfordítás — hozamarány

A lehetőségekkel okosan kell élni

A tej, a kenyér, a szövet a költségek szempontjából ugyanolyan termék, mint a fémmegmunkáló gép, az elektronikus vezérlőberendezés. Közös vonásuk, hogy előállításuk költségekkel jár, az anyag, a munkabér éppúgy forintokat emészt fel, mint a termék készítését megelőző kutatási tevékenység, a gyártáshoz szükséges energia, s így tovább. A legutóbbi években a szocialista iparban a teljes termelési költség 66—67 százalékát tette ki az anyagok értéke. Tételezzük fel, hogy sikerül egy százalékkal mérsékelni az anyagfelhasználást. Ez pénzben számolva 3,5—4 milliárd forinttal apasztaná a kiadásokat!

●

Jogos a közbevetés, ami az olvasóból kikívánkozik: az lenne a cél, hogy abszolút értelemben csökkenjenek a termelési költségek? Ez is szükséges, bizonyos területeken ez az elsődleges, általában viszont az, hogy az úgynevezett fajlagos költségek, tehát a termelékenységre jutó ráfordítások kisebbedjenek. A társadalombiztosítási járulék, az illetményadó és sok más teher, meglehetősen stabil tényezője a költségnek, ám erre hivatkozva senki sem állíthatja, hogy nincs mód a kiadások mérséklésére. Ez utóbbira kézenfekvő lehetőségeket kínálnak például a nagy sorozatok. Ilyen esetben ugyanis korszerű — termelékeny — gépeket, berendezéseket működtethetnek, alkalmazhatják az építőszekrény elvet, fokozhatják a dolgozók begyakorlottságát, termékek nagyobb tömegére oszthatják el az ún. állandó vagy rezsiköltségeket stb. Ez történik a közúti járműgyártásban, s azon belül az autóbusztermelésben. Lényegesen nőtt a késztermék mennyisége — 1970: 5983, 1975: 10 696 darab autóbusz —, bővült — tavaly 9065 darab — az export, s eközben a fajlagos ráfordítások csökkentek, holott az áru használati értéke nagyobb lett.

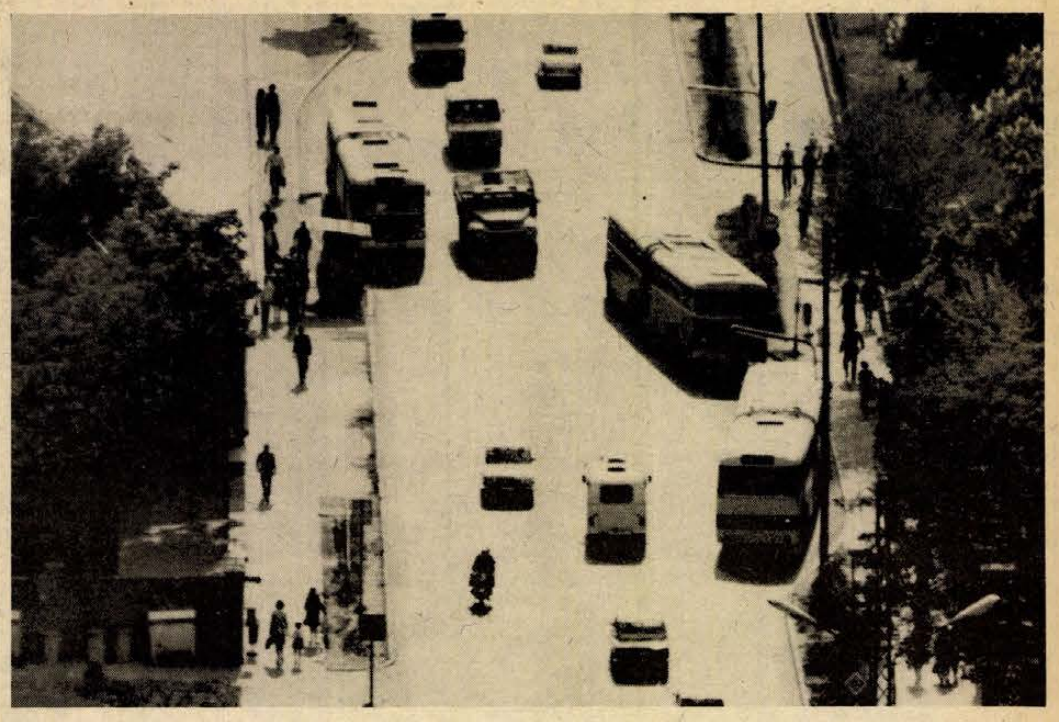
●

Ma az ipar egy hónap alatt termel annyit, mint a felszabadulás előtt egy egész esztendőben, de a mennyiségen túl a másfajta jellemzők szinte összehasonlíthatatlanok. Az alapvetően megváltozott gyártási körülmények, termékek miatt semmiféle alapja nincs az olyasfajta okoskodásnak, hogy mi volt „olcsó" és „drága" akkor és most, bár vannak, akik szívesen bocsátkoznak ilyesfajta eszmefuttatásba. Ez vezet azután ahhoz a tévhithez, hogy úgy fejlődne igazán a termelés, ha minden és folyamatosan egyre olcsóbb lenne... A ráfordítás nem abszolút mérce, s ezért az adott gyártási feltételek és a tényleges bevételi eredmények viszonyaként vizsgálható csupán.

Ahhoz, hogy a termelő mérsékelje — akár abszolút, akár fajlagos — költségeit, az értékelemzéstől a normaóraszükséglet vizsgálatán át az anyaghelyettesítésig, az élőmunka igényig, mindenfajta módszert és eszközt használnia kell. Idén a kohó- és gépipar vállalatai 310—320 millió forint értékű energiát kívánnak megtakarítani ún. energiakímélő eljárások bevezetésével, az energiafelhasználási normák körének kiterjesztésével. Csupán belemarkoltunk a lehetőségek zsákjába, de a találomra kiemelt esetek is bizonyító erejűek. Holott rejt e zsák az említetteknél nagyobb dolgokat is, így sok más mellett a miniatürizálást. Ez csökkenti a termék anyag- és energiafelhasználási igényét, súlyát — ami a szállításnál, tárolásnál korántsem mellékes —, beépítési térfogatát — gondoljunk csak a nyomtatott áramkörökre —, s mindezt egycsapásra.

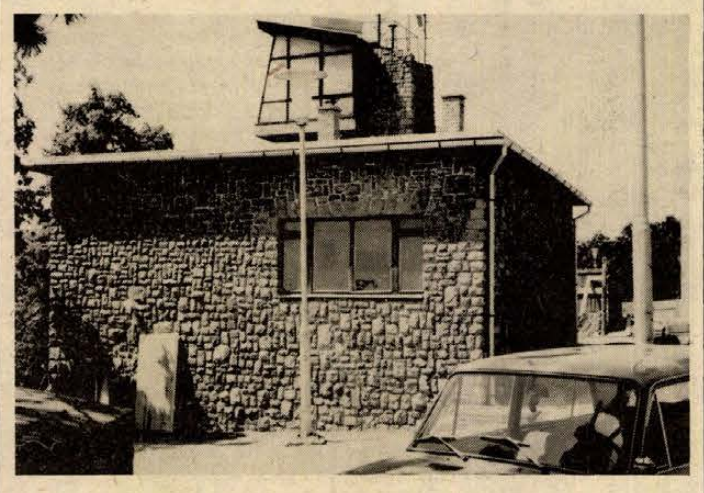
●

Öt év alatt hazánkban megkétszereződött az izzólámpagyártás, s ma munkanaponként egymillió darab hagyja el a gyártószalagokat. Gazdaságos termék, a ráfordítás és a hozam — akárcsak a fénycsövek esetében — olyan arányú, hogy a kohó- és gépipari tárca legjövedelmezőbb termékeinek sorába tartozik. Holott a termelő nagy összegeket költött kutatásokra, a gyártóberendezések korszerűsítésére, ám ezzel párhuzamosan növekedett a termelékenység, csökkent a fajlagos anyagszükséglet és normaidő, fokozódott a termék használati értéke. Folyamatos elemzés tartja számon a költségeket és a hozamokat, s ez az állandó figyelem ad magyarázatot az eredményekre. Igaz, a termékek nagy többségének gyártási körülményei, értékesítési lehetőségei, s költségei nem hasonlíthatók az izzólámpatermeléshez. A módszer azonban bárhol alkalmazható. Ennek utánzását ugyanis nem tiltja semmiféle — példánk esetében a Tungsram — védjegy.



Pécs közlekedésének egyik kritikus pontja a Szigeti út. Erb János felvétele

A tévétorony aljában



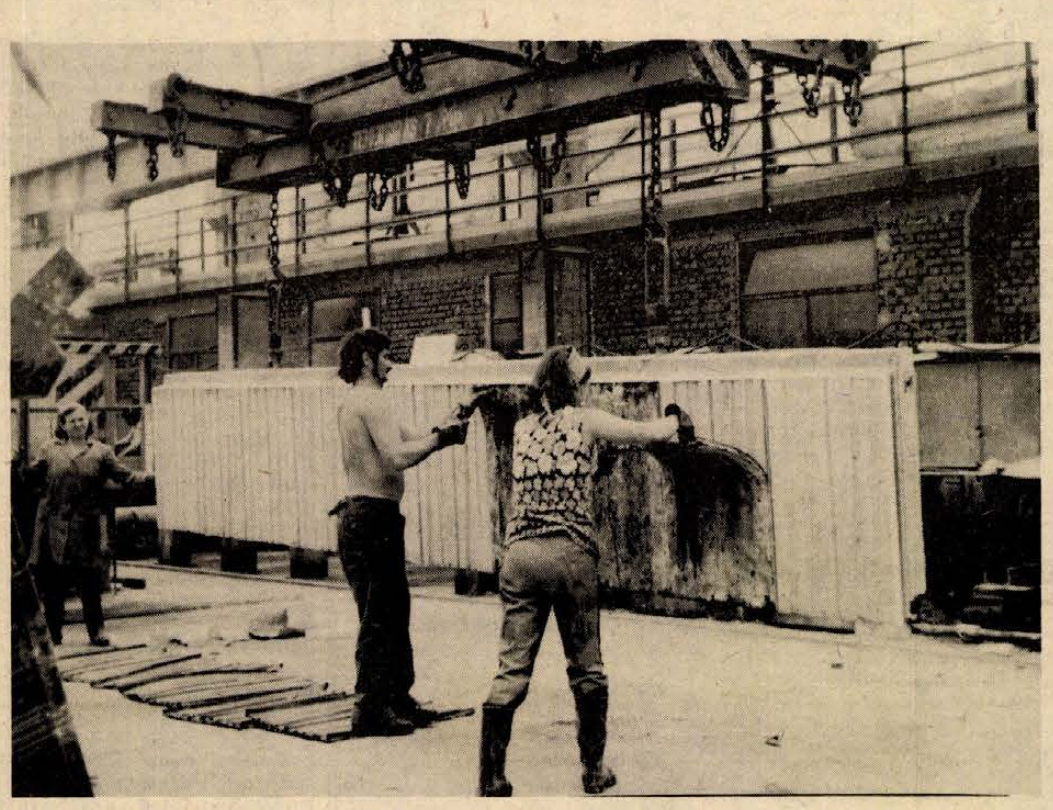
Buszváró és büfé létesül a Misinán

Az egyre növekvő látogatottság mind jobban előtérbe hozta a pécsi tévé-torony környezetének néhány hiányosságát. Hiányzik pl. egy olcsó büfé, ahol szendvicset, üdítőitalt vásárolhatnak a látogatók. A Misina ugyanis étterem és mint ilyen — nem olcsó büfé. Hiányzik aztán egy illemhely. Van ugyan ilyen „intézmény" a Misinában, dehát az az étterem tartozéka. Tavaly november óta a tévé-toronyig jár a misinai autóbuszjárat, de hiányzik egy fedett buszváró.

E hiányosságokról hamarosan múltidőben beszélhetünk. Folyik ugyanis a volt meteorológiai állomás épületének átalakítása, hogy a hiányzó létesítményeket befogadja. A Pécsi Idegenforgalmi Hivatal vállalkozott rá, hogy egymillió forintos beruházással oldja meg e régi gondokat.

A volt meteorológiai állomás tornya jelenleg rádióállomásként funkcionál. A tornyot az épülettel összekötő folyosóból alakítják ki a váróhelyiséget, amelynek hátsó falán a Természetbarát Szövetség helyez el egy tájékoztató táblát a Mecsek érdekes és értékes látnivalóiról. Az épületben kap helyet III. osztályú büfé, amelynek berendezése a napokban már megérkezik, jóllehet az átalakítási munkák még javában folynak.

Az átalakítási munkákat a Pécsi Építőipari Szövetkezet végzi. Az új létesítményeket előreláthatóan a jövő hónap közepén adják át rendeltetésüknek.



Lakások, irodák, szállodák építésére használják az ország egész területén a Beton- és Vasbetonipari Művek komlói telepén gyártott UNIVÁZ épületelemeket és gerendákat. Évente 14 ezer négyzetmétert, illetve 30 ezer darabot gyártanak ezekből a termékekből. A képen: lefejtik a gumisablonokat az elkészült elemekről. Fotó: Maletics

Nagy hatású terméshozam-fokozó szer

A Nehézvegyipari Kutató Intézet szakemberei új, nagyhatású szert állítottak elő, amelynek alkalmazásával a laboratóriumi és az üzemi kísérletek tapasztalatai szerint csaknem másfélszeresére növelhető a paradicsom, a bab és a napraforgó terméshozama. A Nevirol elnevezésű terméshozam-fokozó anyag vizsgáztatását befejezték, s az eredmények egyértelműen jó tulajdonságait bizonyítják. A toxikológusok megállapították, hogy a növényekben 2—3 hét alatt teljesen lebomlik, a biológusok pedig azt tapasztalták, hogy elsősorban a virágok kötődését teszi teljesebbé és ezáltal növeli a hozamot.

Közlekedésbiztonsági hetek

Javuló morál, kevesebb baleset

A közúti közlekedés szerepe és súlya az utóbbi években tovább növekedett. Jól példázza ezt a személygépkocsi állomány gyarapodása. A személygépkocsi ellátottság Pécsett a legjobb az országban, itt ugyanis 1975-ben 12 lakos jutott egy gépkocsira. Természetesen a forgalom is jelentősen megnőtt, s ez a tény nagyobb felelősséget, fegyelmezett magatartást, a közlekedés írott és íratlan szabályainak maradéktalan megtartását követeli meg mindnyájunktól.

E gondolat jegyében hirdette meg május hónapra az Országos Közlekedésbiztonsági Tanács — együttműködve az érintett állami, társadalmi szervekkel, intézményekkel, vállalatokkal, szakmai testületekkel — a közlekedésbiztonsági heteket. Az országos akcióprogram általános célja a közlekedésbiztonság szilárdítása, a balesetek megelőzése, csökkentése. A sokrétű és változatos rendezvények — kiállítások, ankétok, autós—motoros vetélkedők, ügyességi versenyek, díjtalan KRESZ-konzultációk, ismeretterjesztő előadások abban segítenek, hogy a lakosság valamennyi rétege újabb tájékoztatást kapjon a KRESZ legfontosabb rendelkezéseiről. Fontos cél az is, hogy útjainkon fokozottabban érvényesüljön az udvariasság, az egymást tisztelő és megértő magatartás.

A közlekedésbiztonsági hetek egyik legfontosabb „rendezvénye" az a közúti ellenőrzési akciósorozat, amelyet a rendőri szervek végeznek ezekben a napokban, hetekben. A fokozott ellenőrzésnek azonban nem a büntetés az elsődleges célja, hanem a segítés, a szabályok magyarázása. A rendőri szigor persze semmivel sem lett, mert nem is lehet enyhébb, de kevesebbszer kerül elő a „csekkfüzet", s többször a figyelmeztetés, a magyarázat. Hangsúlyozzuk: a cél a nevelés.

Magam is részt vettem egy ilyen ellenőrzésen, ahol elsősorban nem a szabályok megszegőit, hanem a példásan, udvariasan közlekedőket kerestük. Nem lehetett nehéz, — gondolhatja az olvasó — hisz aki nem ütközik össze senkivel, nem fordul az árokba, vagy nem megy a fának, egyszóval mások és maga veszélyeztetése nélkül célhoz ér, az jól, szabályosan közlekedik, s ilyen a nagy többség. Így igaz, csakhogy, aki szabályos, az még nem biztos, hogy példamutató, aki ép bőrrel hazaér, nem biztos, hogy udvarias.

De azért — s a tapasztalatok ezt igazolják — örvendetes, hogy egyre több az udvarias, a másokat tiszteletben tartó járművezető, az, aki valami többletet ad és vár az utakon. Aki a több lóerő birtokában — ráadásul ez nem az ő, hanem a konstruktőrök érdeme — nem viselkedik fölényesen, erőszakosan, aki átengedi a gyalogost, hisz a következő percben — ha talált parkolóhelyet — maga is gyalogos lesz, aki nem rázza az öklét — mert sajnos ilyen is akadt — ha valaki élve az új szabályok adta lehetőségével, bizony nem ad abszolút elsőbbséget.

Miért pont májusban rendezik a közlekedésbiztonsági heteket. A válasz kézenfekvő: ilyenkor már mindenki az utakon van, előkerültek a télire leállított motorkerékpárok, autók, lassan megindul a turistaforgalom is. Ilyenkor lehet és kell megelőző gyógykezelést végezni a közlekedésben. S hogy ezek a tennivalók nem haszontalanok, azt bizonyítja a Központi Statisztikai Hivatal Baranya megyei Igazgatóságának nemrég közzétett jelentése is, a megye elmúlt évi közlekedési baleseteiről.

A kiadvány így fogalmaz: „A személyi sérüléses közúti balesetek száma 1970 óta folyamatosan csökkent, bizonyítva, hogy a közúti forgalom növekedésével nem jár együtt a balesetek szükségszerű növekedése. A balesetek számának abszolút csökkenése mellett a főbb mutatók — a közutak hosszára vetített gyakoriság, vagy a 10 ezer lakosra jutó áldozatok száma — is jobbak, ami összefüggésbe hozható a közúti morál napjainkban tapasztalt határozott javulásával, a sebességkorlátozó intézkedések kedvező hatásával, a közúti hálózat korszerűsítésével."

Csak így tovább! De ne csak a közlekedésbiztonsági hetek alatt...

(Pánics)

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy
„BARANYA–2" TÍPUSÚ
szekrénybútorok
vásárolhatók
a
PÉCSI BÚTORGYÁRBAN,
Pécs, Somogyi B. u. 6

HÍREK

1976. MÁJUS

20

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BERNÁT

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.01 — nyugszik 19.21 órakor. A Hold kél — — — nyugszik 10.51 órakor.

Rónay Árpád

Százötven évvel ezelőtt, 1866. május 20-án született és — 66 éves korában, 1932-ben halt meg — Rónay Árpád kiváló kohómérnök, aki kidolgozta a vasforgácsok nagy nyomással való brikettezését.

Rendkívül kevés életrajzi adat maradt utána; például azt sem tudjuk, hol született, továbbá azt sem, hogy pontosan mikor és hol halt meg.

Eredményes, gazdag pályának fonalát a felvidéki Ruszkicán tudjuk először felvenni; a múlt század végén itt tevékenykedett, mint kohófőnök, majd az akkor létesített Magyar Acélárugyár igazgató-főmérnöke lett. Abban, hogy nyoma veszett, szerepet játszhatott az is, hogy a XX. század első éveiben kivándorolt az Egyesült Államokba. Több kohászati találmánya közül legfontosabb a vasforgácsoknak nagy nyomással történő brikettezése. Az eljárás nem egyszerűen jelentős anyagmegtakaritást tesz lehetővé, hanem — és ez legalább annyira fontos — jelentősen javítja a felhasználásával készült öntöttvas minőségét is. Nagyszerű találmánya az egész világon elterjedt; a nevéhez fűződő eljárásról a külföldi szakirodalom is megemlékezik.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Egy szerelem három éjszakája (este 7 órakor) — Madách Színház vendégjátéka.

Kamaraszínház: A házasságszerző (este fél 8 órakor) — Madách Színház vendégjátéka

MOZI

Park: Vidám gazfickók (f4, f6, f8)
Park, kert: Mi van, doki? (8)
Petőfi: Visszatérés Oz földjére (f4, f6, f8)
Kossuth: Vidám gazfickók (10, 12) Visszatérés Oz földjére (f3, f5) A halál erődje (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Gawein és a zöld lovag (6) **Jószerencsét:** Ballagó idő (5, 7) **Rákóczi:** A négy muskétás újabb kalandjai (5, 7) **Május 1.:** Babaház (f6) **Bóly:** A kenguru (8) **Harkány:** A londoni férfi (7, 9) **Komló, Május 1.:** Idő a magánéletre (4, 6) **Komló, Zrinyi:** Vigyázat, vadnyugat! (3, f6, 8) **Mohács:** Nyestfiak (6, 8) **Pécsvárad:** És velem volt Alibaba (7) **Sásd:** Joachim, dobd a gépbe! (7) **Sellye:** Halhatatlanok (8) **Siklós:** Hárommilliárd lift nélkül (5, 7) **Szigetvár:** Csempészek nyomában (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős idő, szórványosan kialakuló záporral, zivatarral. Mérsékelt, időnként megélénkülő, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8—13, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 21—26 fok között. A Duna vízállása Budapestnél 259 cm. A Balaton vizének hőmérséklete szerdán 11 órakor Siófoknál 20 fok volt.

Huszár István előadása az MSZMP Politikai Akadémiáján

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának Politikai Akadémiáján szerdán az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában *Huszár István*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese tartott előadást „A szocialista gazdasági integráció néhány időszerű elvi és gyakorlati kérdése" címmel.

Győri Imre, az MSZMP KB titkára nyitotta meg az előadást, amelyen részt vettek a párt vezető propagandistái, valamint ideológiai, gazdasági, társadalmi életünk képviselői.

◆

— **Közlekedésbiztonsági hetek.** A pécsi járási-városi Közlekedés Biztonsági Tanács a május folyamán megrendezendő közlekedésbiztonsági hetek keretében 21-én, pénteken Pécsváradon, a Művelődési Központban este 7 órakor előadást tart az új KRESZ egyes rendelkezéseinek helyes értelmezéséről. Ezt követően lehetőség nyílik önkéntes vizsgára is.

◆

BELOBBANT A BENZIN

Súlyos üzemi baleset

A tűzvédelmi szabályok megszegése súlyos balesethez vezetett kedden délelőtt a pécsi VILLGÉP Szövetkezet komlói telepén. A kialakított technológia fokozatosan tűz és robbanás veszélyes helyzetet teremtett az üzemben. A villanymotorok vastestét ugyanis benzinnel tisztították, de nem ügyeltek a legelemibb tűzvédelmi szabályok betartására sem. Így történt, hogy a motorba öntött benzin eddig még tisztázatlan körülmény folytán belobbant és Tányi József 20 éves elektrolakatos, aki a közelben tartózkodott, súlyos égési sérüléseket szenvedett. A fiatalember megmentését — akinek ruhája lángolt — még az is akadályozta, hogy a közelben lévő egyetlen poroltó tűzoltókészüléket senki sem tudta tökéletesen kezelni.

Visszatérés Oz földjére

Vidám gazfickók

A HÉT FILMJEI

VISSZATÉRÉS OZ FÖLDJÉRE

Az idősebbek és a középkorúak még jól emlékeznek Dorothy, Glinda, a Madárijesztő, a Bádogember, Mombi s a szentimentális Oroszlán kedves alakjaira, akik most ismét a filmvászonra léptek. Ezúttal színes, szinkronizált amerikai rajzfilmen, melynek rendezője Hal Sutherland.

VIDÁM GAZFICKÓK

A színes francia filmvígjáték egy jellegzetes kis francia faluban játszódik, a falu jellegzetes figuráival. Középpontjában Packarde abbéval, a plébánossal, akinek házvezetőnője meglehetősen papucsként kezeli a gyámoltalan kis öreget.

Megpályázható külföldi ösztöndíjak

Az Országos Ösztöndíj Tanács megjelentette és a minisztériumok, országos főhatóságok, egyetemek, kutatóintézetek, vállalatok rendelkezésére bocsátotta az 1977-es naptári, illetve az 1977—78-as akadémiai évben Dubnában, a nem szocialista- és a fejlődő országokban megpályázható ösztöndíjakra, tanulmányutakra vonatkozó tájékoztatóját. A kiadott tájékoztató megtekinthető a minisztériumok, főhatóságok nemzetközi kapcsolatok főosztályain, személyzeti osztályain, az egyetemeken, kutatóintézeteknél, vállalatoknál, továbbá közvetlenül átvehetők az Országos Ösztöndíj Tanács titkárságán (Budapest, II., Mártírok útja 24.).

◆

— **Tűzrendészeti házirend.** A mohácsi járási hivatal és a járási tűzoltóparancsnokság a lakóházaknál keletkező tűzesetek megelőzése és a lakosság tűzrendészeti oktatása érdekében nyolcezer példányban tűzrendészeti házirendet készített.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház: Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **„Alkotó ifjúság".** A korszerű bolti munkavégzést és a racionális ügyvitelszervezést elősegítő dolgozatok érkeztek a Baranya Kereskedelmi Vállalat pályázatára, amelyeknek ünnepélyes értékelésére kedden délután került sor. Első helyezést Kiss Zsigmondné és Ambrus Jenőné értek el A szegélylyukkártya-technika alkalmazása munkaügyi nyilvántartásunkban című dolgozatukkal.

— **Dr. Anghi Csaba** professzor Pécsett. Kipusztulnak vagy megmenthetők címmel tart · színes diavetítéses előadást csütörtökön este 6 órakor a MÉV Munkásszálló klubjában dr. Anghi Csaba professzor.

— **Bányalátogatás.** Az Országos Bányászati és Kohászati Egyesület pécsi csoportja tegnap Vasasbányaüzembe látogatott, ahol megtekintették a közelmúltban üzembehelyezett BUR—2 szovjet fúróberendezést.

— **Vízhálózat-bővítés.** Mecseknádasdon a közelmúltban befejezték a párhuzamos csőhálózat lefektetését. A 160 ezer forint értékű beruházás lehetővé teszi minden ház bekapcsolását a vízhálózatba.

— **Dunafalván** a község villamosenergia ellátásának javítása érdekében a DÉDÁSZ bajai üzemegysége két új trafóállomást állított fel a közelmúltban.

Esküvő

MÁTYÁS ÁGNES
és
SZEMMELRÓTH BÉLA

szeretettel értesítjük kedves rokonainkat, ismerőseinket, hogy házasságkötésünk május 22-én, 17 órakor lesz a III. ker. tanács házasságkötő termében.

SISKA MARIANNA
és
SZABÓ LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 22-én, 15.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

BORÓCZ GABRIELLA
és
KÁNTOR TAMÁS

házasságkötése 1976. május 22-én, 16.00 órakor lesz a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

◆

— **Virágültetés Pécsett.** A „fagyosszentek" elmúltával városszerte megkezdődött a napokban a virágok kiültetése. A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat dolgozói több mint 200 ezer tő paprikavirágot, bársonykát, tátikát, begóniákat és még sok más egynyári virágot ültetnek ki folyamatosan.

— **Parkolóskorlátozás.** A Földmérő és Talajvizsgáló Vállalat pécsi kirendeltségének irányításával a mai naptól kezdődően pince- és üregkutatási fúrásokat végeznek a Geisler Eta utcában. A fúrások miatt szakaszosan fél szélességben igénybevesznek az úttestet, ami részleges parkolási tilalommal jár.

◆

Kamarazenei találkozó Kaposvárott

A kaposvári Liszt Ferenc Zeneiskolában negyedik alkalommal rendezik meg május 20—22-e között a zeneiskolai tanárok országos kamarazenei találkozóját. A háromnapos műsorban az ország 15 városából és Budapest XIX. kerületéből érkeznek kamarazenei csoportok a találkozóra. Pécsről *N. Rozgonyi Klára* és *Marosi László* (hegedű); Mohácsról *Horváth Péterné* (gordonka) és *Heil Franciska* (zongora), s Szigetvárról *Norgauer Eszter* (hegedű) és *Heiszám Ildikó* (zongora) szerepel a találkozó koncertjein.

◆

— **Öt évre szóló együttműködési megállapodást** írtak alá a Magyar Tudományos Akadémián szerdán. Az együttműködési szerződést magyar részről Tamássy István akadémikus, elnökségi tag, NDK részről Eberhard Wojahn, az NDK mezőgazdaságtudományi akadémia alelnöke írta alá. Öt közös kutatási témában állapodtak meg: ezek a kukorica nemesítés, a hibridbúza-nemesítés, a talajok tápanyagforgalma, a házi állatok virusfertőzöttsége és a sertéstenyésztéssel kapcsolatosak.

tegnap történt

Elméleti konferencia keretében dolgozzák fel az SZKP XXV. kongresszusának anyagát Pécsett, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán. Tegnap délelőtt *Kovásznai Gyula*, az Országos Tervhivatal nemzetközi együttműködési főosztályának tanácsosa, *A Szovjetunió a fejlett szocialista társadalom viszonyai között, Az SZKP gazdasági stratégiája, a gazdaságfejlesztés súlyponti kérdései, A párt eszmei nevelő munkája* címmel tartott előadást. Délután csoportos konzultációt és vitát tartottak.

✲

A magyar országgyűlés küldöttsége Péter János, az országgyűlés alelnöke vezetésével hivatalos látogatásra szerda délelőtt Kanadába utazott. A delegáció tagjai: Sándor József, dr. Bognár Rezső, Nagy Miklós, Nics János és Weiszböck Rezsőné képviselők.

✲

Országos jelentőségű tanácskozás kezdődött szerdán Tatabányán a Kulturális Minisztérium és a Könyvtártudományi és Módszertani Központ rendezésében. A Szovjetunióból érkezett könyvtári szakemberek tartanak ismertetőt magyar kollégáiknak. A tatabányai tanácskozáson —, amelyen a dunántúli megyék könyvtárosai vettek részt — a szovjet szakemberek beszámolnak arról, hogy vált társadalmi, állami üggyé országukban a könyvtárak egymástól való elkülönülését megszüntető, az olvasók számát növelő egységes, központosított könyvtári rendszerek fokozatos kialakítása.

Lapzárta

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke szerdán fogadta Talat Benler rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Török Köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

✲

Oslóban csütörtökön kezdődik meg a NATO Miniszteri Tanácsának tavaszi ülésszaka. A 15 tagállam külügyminisztere két napon át tárgyal az Atlanti Szövetség időszerű politikai kérdéseiről, a nemzetközi helyzetről.

✲

II. Erzsébet királynő szerdán a Buckingham palotában lovaggá ütötte Sir Harold Wilsont, Nagy-Britannia volt miniszterelnökét. Wilson most vette át az uralkodótól a térdszalagrend parancsnoki fokozatát.

✲

Az Oroszországi Föderáció Legfelsőbb Tanácsának elnöksége az OSZSZSZK miniszterelnök-helyettesévé nevezte ki Vaszilij Kazakovot. A 49 éves Kazakov 1973-tól miniszterelnök-helyettessé való kinevezéséig a Leningrádi Városi Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke volt.

✲

Újvidéken játszották szerdán a Jugoszlávia—Magyarország utánpótlás EB visszavágó mérkőzését. Budapesten az első találkozón a magyar labdarúgó utánpótlás válogatott nyert 3:2 arányban. A mostani mérkőzésen 1:1 arányú döntetlen eredmény született, félidőben a jugoszlávok vezettek 1:0-ra. A magyar csapat a döntetlen eredménnyel kiharcolta a döntőbe jutást. Góllövők: Fekete, illetve Halilhodozsics.

Pártkongresszus az NDK-ban

A szakosítás szövetkezete

Ha valaki legutóbb akkor járt az NDK-ban — jó tíz esztendeje — amikor még krumpliért álltak sorba az emberek, s a friss zöldség nyáridőben is nagy kincsnek számított, most kellemes meglepetés éri: minden alapvető élelmiszerből jó az ellátás: jórészben megtermeli az NDK mezőgazdasága.

A blönsdorfi (Potsdam kerület) növénytermesztő termelőszövetkezet vezetőivel való beszélgetésünk a szövetkezet történetének rövid ismertetésével kezdődött. Hogyan alakult ki a négy falu nyolc kis szövetkezetéből ez a 4800 hektáros gazdaság, illetve egy másik, állattenyésztő szövetkezet? A blönsdorfi gazdaság, amolyan „kísérleti" szövetkezet. A párt VIII. kongresszusának javaslatára öt évvel ezelőtt megkezdődött szakosodás vezetett el oda, hogy egy közigazgatási területen külön növénytermesztő és külön állattenyésztő tsz gazdálkodik.

Első kérdésünk volt: mi indokolja ezt a szervezeti különválást; hiszen egy gazdaságban, egy vezetéssel is megvalósítható lenne a szakosodás? A magyarázat nagyrészt maga az út, ami ide vezetett. A járás szövetkezetei között egy-egy ágazatban nagyon szoros kooperációs kapcsolatok alakultak ki: közösen terveztek, közösen végezték el a különböző munkákat, együtt alkalmazták a legújabb technikát és a tudomány eredményeit. Az összefogásnak ez a módja bevált, kisebb költséggel nagyobb eredményeket értek el, mint azelőtt külön-külön. Tevékenységben és szervezetileg is szorosabb kapcsolat jött létre a tsz-ek egyes fő üzemágai — például a növénytermesztés — között, mint az ugyanazon a gazdaságban meglévő másik ágazattal. Tavaly aztán négy falu határának művelésére szervezetileg is különvált a növénytermesztés. Az érv a külön szövetkezet mellett: ha többféle fő ágazat is van egy gazdaságban, a vezetőket, a szakembereket csábítja a lehetőség, hogy valamelyik sikertelenségét a másik ágazat jobb eredményével egyenlítsék ki, holott a tervek részleteiben való, pontos teljesítésére van szükség. Például: a hiányzó gabona helyett adott több tej csak a gazdaság bevételeiben kompenzálhatja egymást, a népgazdaságnak hiányozni fog, ami hiányzik.

Német pontosságra, fegyelemre valló okfejtés.

Büszkén újságolták, hogy 42 év a szövetkezeti tagság átlagos életkora, 42 fiatal dolgozik náluk, aki még nincs 25 éves. A tsz-be belépő fiatalok öt évre „kötelezik el magukat", s ezer márkás takarékbetétkönyvet kapnak. Ha valaki közülük családot alapít, házat akar építeni, 10—15 ezer márka segélyt kap, amit nem kell visszafizetnie, ha a szövetkezetben marad. Nem is nagyon kívánkoznak el, hiszen az átlagos évi kereset 9900 márka, vagyis 45—50 ezer forint. A tagok többsége két műszakban dolgozik: a gépek, eszközök kihasználására igen nagy gondot fordítanak. A munkaidő télen heti öt napon át 7—7 óra, nyáron hat napon át 8—8 óra.

A blönsdorfi növénytermesztő szövetkezetben a tagok 86,5 százalékának van szakmunkás- vagy mester bizonyítványa, szakiskolai, illetve főiskolai végzettsége. Német barátaink a szaktudást legalább olyan fontos termelési tényezőnek tartják, mint a legkorszerűbb technikát.

F. Fábián Ferenc

Kádár János felszólalása

(Folytatás az 1. oldalról.)

együttműködése, testvéri barátságunk a jövőben még erősebb legyen.

Kedves elvtársak!

A nemzetközi helyzetet mindinkább a haladás és a béke erőinek növekvő térhódítása jellemzi. A múlt évben Helsinkiben megtartott európai biztonsági és együttműködési konferenciához vezető úton fontos szerepük volt azoknak a szerződéseknek, amelyek a második világháború után kialakult európai realitások elismerését rögzítik. A világ békeszerető közvéleménye tudja és nagyra értékeli, hogy a Német Demokratikus Köztársaság elvi politikájával, konstruktív kezdeményezéseivel nagy mértékben hozzájárult az erre megérett kérdések rendezéséhez, vállalva azokat a feladatokat, amelyek a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének elősegítésében reá hárultak.

Az enyhülés kibontakozását, az európai biztonság megteremtésének eddigi eredményeit harcban értük el, s a küzdelem folyik tovább. A napi események jól mutatják, hogy a Német Szövetségi Köztársaságban, Nyugat-Európa más országaiban a kialakult helyzettel józanul számoló erők mellett vannak még olyan tényezők is, amelyek gátat akarnak vetni az enyhülés megszilárdulásának. A történelem kerekét azonban nem lehet visszafordítani. Európa népei a helsinki ajánlások megvalósítását kívánják, mert tudják, hogy ezen az úton járva érhető el a kontinensünk békéjének és biztonságának további megszilárdítása.

Pártunk, a magyar nép egyetértéssel üdvözölte a Szovjetunió Kommunista Pártja XXV. kongresszusán továbbfejlesztett békeprogramot, mert ennek céljai egybeesnek szocialista nemzeti és nemzetközi törekvéseinkkel. Mi, a testvéri országokkal, a világ haladó mozgalmaival együtt, lankadatlanul harcolunk a népek békéjéért, a társadalmi fejlődésért. Szolidárisak vagyunk a kapitalista országokban a monopoltőke uralma ellen küzdő testvérpártjainkkal, minden progresszív, demokratikus erővel, Ázsia, Afrika, Latin-Amerika nemzeti felszabadulásért küzdő népeivel. Elítéljük a haladó emberek üldözését, követeljük a bebörtönzöttek szabadonbocsátását.

A Magyar Szocialista Munkáspárt a nemzetközi kommunista mozgalom marxista—leninista, proletár internacionalista egységének erősítéséért dolgozik. Harcolunk a mozgalmunk ellen irányuló antikommunista, burzsoá-nacionalista nézetek, a szovjetellenesség ellen. A testvérpártok kapcsolatainak bővítését, a sokoldalú tanácskozásokat támogatjuk, s ennek megfelelően készülünk az európai kommunista és munkáspártok berlini találkozójára.

Kedves elvtársak, elvtársnők!

Háromnegyed millió magyar kommunista, a dolgozó magyar nép küldöttségünk útján teljes sikert kíván az NDK-beli elvtársainak, osztálytestvéreinek politikai fő irányvonaluk eredményes folytatásához, a IX. kongresszus határozatainak megvalósításához.

Éljen a Német Szocialista Egységpárt és a Testvéri Német Demokratikus Köztársaság!

Éljen pártjaink, népeink testvéri barátsága!

Éljen a szocializmus és a béke!

Kádár János beszédét is igen melegen fogadták a pártkongresszus küldöttei és többízben nagy tapssal fejezték ki tetszésüket.

A szerda délelőtti ülés utolsó felszólalója *Todor Zsivkov*, a Bolgár Kommunista Párt KB első titkára volt. Őt is melegen ünnepelték a kongresszusi küldöttek.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök beszédet mondott az amerikai törvényhozás két házának együttes ülésén.

✦ *KATMANDU: Egy 14 tagú japán alpinista csoport 11 tagja kedden megmászta Nepálban a 7710 méter magas Jannu csúcsot. A vállalkozó kedvű alpinisták az eddig megmászhatatlannak vélt északi oldalról jutottak fel céljukhoz, a Himalája egyik legmagasabb pontjához.*

✦ GENF: Az Egészségügyi Világszervezet évi közgyűlésén határozatot fogadtak el, amely felszólítja a tagországok kormányait, dolgozzanak ki hosszútávú programokat a dohányzás ártalmasságát propagáló kampány folytatására.

✦ *LONDON: A BBC angol tévétársaság hatalmas vállalkozást hirdetett meg. Hat év alatt 37 Shakespeare-darabot adaptál képernyőre, kétmillió fontos program keretében. Az első felvételek másfél év múlva kezdődnek. A BBC egyelőre társat keres a sorozat finanszírozásához.*

✦ MOSZKVA: A szovjet vöröskereszt kedden több tonna gyógyszert és kötszert indított útba Olaszországba a friuli földrengés áldozatainak megsegítésére. A Szovjetuniótól korábban már nagy mennyiségű sátrat és takarókat szállítottak az észak-olaszországi katasztrófa károsultjai számára.

✦ OTTAWA: Allan MacEachen kanadai külügyminiszter az alsóházban bejelentette, hogy Kanada végleg megszakítja a nukleáris együttműködést Indiával.

Sikeres vese-átültetés

PRÁGA:

A szocialista országok között létesült szervátültetési központ, az Intertransplant segítségével hétfőn sikeres veseátültetést hajtottak végre a plzeni sebészeti klinikán. A donor egy 16 esztendős berlini lány volt, aki vasárnap belehalt agysérüléseibe. Az Intertransplant szervezet segítségével veséjét Plzenbe szállították, ahol az Ales Podzimek professzor vezette orvoscsoport egy 39 éves női betegen végezte el az átültetést. Az operáció sikerrel járt. A plzeni klinikán, ahol ez volt a huszonegyedik ilyen műtét, első ízben használtak fel külföldi donortól származó szervet.

✦ BASEL: Pierre Soulages francia festőművésznek ítélte oda a svájci Goethe-alapítvány az 1976. évi Rembrandt-díjat. E rangos díjjal a festő-, a grafikus- és a szobrászművészet legkiválóbb alkotásait jutalmazzák. Pierre Soulages május 29-én veszi át a 25 000 svájci frankkal járó Rembrandt-díjat.

✦ *MONTREÁL: Kábítószercsempészek hálózatát göngyölítette fel a kanadai csendőrség. Montreálban és Torontóban letartóztatott tíz csempészt, elkobzott 27 kilogramm hasist, amelynek értéke a feketepiacon 360 000 dollár, s lefoglalt 530 000 dollár készpénzt. A kábítószer Kasmirból származott, s Ausztrálián, Dél-Afrikán, Nagy-Britannián, valamint a Bahama-szigeteken át jutott el Kanadába.*

✦ *ATHÉN: Hat athéni lapszerkesztő sikerrel fellebbezett négyhónapi börtönbüntetést kimondó ítélet ellen, amelyet azért szabtak ki rájuk, mert lapjukban – a hivatalos tilalom ellenére – beszámoltak a CIA athéni irodavezetőjének meggyilkolásáról. A fellebbviteli bíróság helyt adott a szerkesztők keresetének, mondván, formailag nem akadályozták a gyilkosság körüli rendőrségi vizsgálatot a hírek leközlésével.*

✦ WASHINGTON: Az amerikai szenátus külügyi bizottsága kedden 11 szavazattal kettő ellenében jóváhagyta és a szenátus elé utalta azt az amerikai–spanyol egyezménytervezetet, amely öt évre 1,2 milliárd dolláros összeget irányoz elő. A tervezet keretében az Egyesült Államok egyrészt fizetne a spanyolországi támaszpontok használatáért, másrészt katonai, gazdasági és tudományos célokra fordítható segélyt adna és hitelt nyújtana Spanyolországnak.

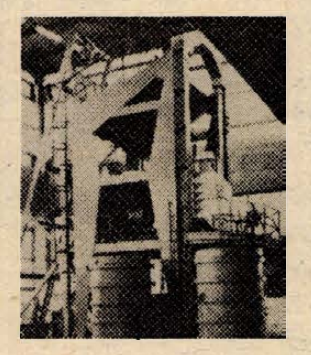
✦ *RÓMA: Az Olasz Kereszténydemokrata Párt vezetősége kedden úgy döntött, hogy szenátorjelöltjeként indítja a június 20-i választásokon Umberto Agnellit, a FIAT cég alelnökét, a mammut konszern vezetőjének, Gianni Agnellinek öccsét. A négy napig tartó heves vita során Carlo Donat-Cattin ipar- és kereskedelmi miniszter, a kereszténydemokraták egy másik szenátorjelöltje közölte, hogy visszalép a jelöltségtől, ha a vezetőség indítja Agnellit. Azzal érvelt, hogy a FIAT-alelnök választási részvétele „elidegeníti" a munkástömegeket a párttól.*

✦ BAGDAD: Abdusszalam Dzsallud líbiai miniszterelnök kedden este Damaszkuszból Bagdadba érkezett. Érkezése után a líbiai politikus megbeszélést folytatott Szadam Huszszein-nel, az Iraki Forradalmi Parancsnokság Tanácsának alelnökével.

✦ *PEKING: Pekingben fogadást adtak Hans-Günther Sohlnak, a nyugatnémet gyáriparosok szövetsége elnökének tiszteletére. A gyáros a kínai külkereskedelem vezetőinek meghívására tartózkodik Pekingben és tárgyalást folytat a kétoldalú együttműködés lehetőségeiről.*

Építkezők, építtetők, tervezők, kivitelezők!

1976. II. félévi szállítással vállaljuk az alábbi vasbeton termékek gyártását:



TÁVFŰTŐ ELEMEK
gazdag választékban, 50x25 cm-es keresztmetszettől, 160x75 cm-es belméretig. A hosszúság 300, illetve 200 cm. A hozzájuk tartozó fedlapokat is szállítjuk.

TÉRBURKOLÓ ELEMEK
197x134x15,
197x174x15,
és 200x180x21 cm-es méretben.

SIOME TÍPUSÚ ACÉLHAJAS BETONCSŐ
csatornaépítéshez.
Méretek: belső átmérő 10 cm, 125 cm, 150 cm.
Hasznos hossz: 240 cm.

ELŐRE GYÁRTOTT AKNA
a Siome csövekhez (80-as csőhöz is jó).
Áraink a hivatalos értesítőben megjelentek.
A vasúti feladást vállaljuk.

További készséges tájékoztatás és rendelésfelvétel:

MÉLYÉPÍTŐ VÁLLALAT BETONIPARI ÜZEMEI
1138 Budapest, Cserhalom u. 6.
Ui.: Karcos Elemér, telefon: 291-094.

Közös közlemény

a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének az Osztrák Köztársaságban tett hivatalos látogatásáról

Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke dr. Bruno Kreiskynek, az Osztrák Köztársaság szövetségi kancellárjának meghívására 1976. május 17—19. között hivatalos látogatást tett Ausztriában.

Lázár Györgyöt fogadta dr. Rudolf Kirchschläger, az Osztrák Köztársaság szövetségi elnöke. A Minisztertanács elnöke látogatást tett Anton Benyánál, a parlament elnökénél és felkereste Leopold Bratzot, Bécs város polgármesterét és ebből az alkalomból beírta nevét az osztrák szövetségi főváros aranykönyvébe.

A Minisztertanács elnöke és kísérete meglátogatta az Egyesült Nemesacél Művek kapfenbergi üzemét, valamint a Nemzetközi Igazgatási és Konferencia Központot, a bécsi Donaparkban.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke és dr. Bruno Kreisky szövetségi kancellár behatóan eszmecserét folytatott a magyar—osztrák kapcsolatok fejlesztéséről, valamint a közös érdeklődésre számottartó nemzetközi kérdésekről.

A felek megelégedéssel állapították meg, hogy a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság között szoros kapcsolatok állnak fenn, amelyek a gazdaság, a kultúra és a tudományok területén az utóbbi években állandóan mélyültek. Mindehhez döntő mértékben járultak hozzá a legkülönbözőbb szintű kölcsönös látogatások, a gyakori és rendszeres személyes találkozók.

A kormányfők a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság sokoldalú és jószomszédi kapcsolatait és azok állandó fejlesztését a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének kitűnő példájaként értékelték.

A tárgyalásokon különös figyelmet szenteltek a két ország gazdasági, ipari és kereskedelmi együttműködésének. A kormányfők megállapították, hogy a magyar—osztrák gazdasági kapcsolatokat szabályozó egyezmények kedvező hatást gyakoroltak az együttműködés fejlesztésére.

A kormányfők egyetértettek abban, törekedni kell arra, hogy a két ország gazdasági kapcsolatainak kiegyensúlyozott fejlődése mindkét ország javát szolgálja. Ennek érdekében mindkét fél megvizsgálja, hogy országaik jószomszédi viszonyával összhangban, milyen további lépések lehetségesek a gazdasági kapcsolatok minden területén az együttműködés fokozására és mindenfajta akadályozó tényező elhárítására. Közösen megvizsgálják, hogyan lehet azoknak a vámszerű hátrányoknak a kérdését megoldani, amelyek az EGK- és az EFTA-tagországokkal szemben az Ausztriába irányuló magyar kivitelt érintik.

A felek hangsúlyozták, hogy a két ország szomszédsága további lehetőségeket nyújt az együttműködés fokozására a gazdasági, az ipari és a műszaki kapcsolatok valamennyi területén.

A felek elvben előirányozták, hogy a két ország új, hosszúlejáratú gazdasági, ipari és műszaki együttműködési egyezményt köt.

A két kormányfő nagy megelégedéssel állapította meg, hogy országaik kulturális és tudományos kapcsolatai eredményesen fejlődtek. Megerősítették azon szándékukat, hogy e területen együttműködésüket tovább fejlesztik. Ennek érdekében Lázár György miniszterelnök ausztriai látogatása során aláírták a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság kulturális és tudományos együttműködését szabályozó egyezményt.

A látogatás alatt kicserélték a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság között a bűnügyi jogsegélyről, valamint a kiadatásról kötött egyezmény megerősítő okiratait.

A tárgyaló felek megelégedéssel nyilatkoztak a határmenti területek mind szorosabb együttműködéséről, amelynek fontos szerepe van a kétoldalú kapcsolatok elmélyítésében.

A felek üdvözölték a két ország állampolgárai közötti találkozásokat, amelyek a magyar—osztrák kapcsolatok fontos és szerves részét képezik. Megerősítették azon szándékukat, hogy ezeket a közvetlen kapcsolatokat különös tekintettel a határmenti területek lakosaira, valamint az információk átfogóbb terjesztésére, az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmánya szellemében, a kölcsönös bizalom és jószomszédság alapján, közös, egyeztetett lépések útján elősegítik.

A tárgyaló felek megállapodtak abban, hogy megvizsgálják egy idegenforgalmi megállapodás megkötésének lehetőségét.

A két miniszterelnök elismeréssel állapította meg, hogy a Magyar—Osztrák Általános Vegyesbizottság tevékenysége beváltotta a hozzáfűzött reményeket. A bizottság ülései teljes áttekintést nyújtanak a két ország kapcsolatainak helyzetéről és ösztönzőleg hatnak azok további elmélyítésére. A tárgyaló felek hasonlóképpen hasznosnak tartották az egyes szakterületeken működő vegyesbizottságok rendszeres munkáját.

Az időszerű nemzetközi kérdések megtárgyalásakor a két kormányfő nézeteik egymáshoz való közeledését, illetve azonosságát állapította meg.

Különös hangsúllyal üdvözölték azt a tényt, hogy a nemzetközi feszültség csökkentése — bizonyos nehézségek ellenére — korunk uralkodó irányzatává vált. Kifejezésre juttatták országaik elhatározását, mindent elkövetnek, hogy az enyhülés tartós legyen. Mindkét ország a jövőben is síkraszáll minden európai ország együttműködéséért, tekintet nélkül azok politikai, gazdasági, s társadalmi rendszerére.

A kormányfők aláhúzták a két ország különleges érdekeltségét az összeurópai együttműködés gyakorlati fejlesztésében. Ennek keretében sürgető feladatnak tartják a közlekedés és szállítás feltételeinek javítását, különös tekintettel a transzkontinentális Duna—Majna—Rajna víziútrendszer kiépítésére.

A tárgyaló feleknek az a meggyőződése, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezlet sikeres befejezése és a záróokmány maradéktalan végrehajtása jelentősen hozzájárul az európai béke és biztonság megszilárdításához. Mindkét részről kifejezték eltökéltségüket, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányának valamennyi rendelkezését fenntartás nélkül végrehajtják. Az 1977-ben, Belgrádban tervezett találkozónak és előkészítésének nagy jelentőséget tulajdonítanak.

A magyar és osztrák kormányfő véleménye szerint a politikai enyhülést katonai enyhülésnek kell követnie.

Lázár György, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke és dr. Bruno Kreisky szövetségi kancellár megelégedéssel állapították meg, hogy eszmecseréjük őszinte, baráti légkörben folyt és hogy a látogatás eredményei a két ország jószomszédi kapcsolatainak minden területén történő további elmélyítését fogják szolgálni.

Lázár György miniszterelnök hivatalos magyarországi látogatásra hívta meg dr. Bruno Kreisky szövetségi kancellárt, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

Hány órát kell aludnia a csecsemőnek?

Az újszülött csaknem egész nap alszik. Csak szopáshoz ébred fel, s ha jóllakott, már alszik is tovább. Amint fejlődni kezd, mindinkább érdeklődik a külvilág iránt és egyre többet van ébren. Két—háromhónapos korától átalussza az éjszakát, nappal pedig másfélórás alvási idők váltakoznak másfélórás ébrenléti időkkel. Egyéves kora körül már kétszer annyi időt tölt ébren, mint alvással. Általában csak másféléves koron túl, kétéves kor körül elég erős a gyerek idegrendszere ahhoz, hogy megszakítás nélkül, hat órát legyen ébren. Ekkor már elegendő, ha napközben csak egyszer alszik és ez a beosztás maradhat mindaddig, míg az alvásszükséglet a napi 12 órát meghaladja. Nappali alvásra némelyik gyermeknek csak három és fél—négy éves koráig van szüksége, de a legtöbbnek 5 éves korig. Amikor a gyerek már csak egyszer alszik napközben, helyes, ha ezt úgy osztjuk be, hogy éppen a nappal közepére essék, pl. 12—2 óráig. Ha délután 3 órától alszik 5 óráig, akkor nehezen alszik el este 7—8 órakor.

A csecsemő is csak akkor tud annyit aludni, amennyire szüksége van, ha biztosítjuk feltételeit: a nyugalmat, a csendet, a meleget, lehetőleg a friss szabad levegőt és estétől reggelig a sötétséget is. Sokan nincsenek erre tekintettel. Járnak-kelnek az alvó csecsemő körül, hangosan beszélgetnek, rádióznak. Sőt, sokan azt gondolják, hogy ezt meg kell szoknia a csecsemőnek, ilyen körülmények között is tudnia kell aludni. Nem kell megszoknia! A túl fáradt gyerek elalszik ugyan égő villany mellett és lármában is, álma azonban nem nyugodt és nem pihentető. Ez pedig egész fejlődését veszélyezteti.

Aki kialudta magát — akár felnőtt, akár gyerek —, magától ébred és csaknem azonnal frissnek, tevékenynek érzi magát. Akit költeni kell, az nem aludt eleget — saját szükségletéhez képest. Ne ébresszük a csecsemőt még étkezéshez se! Jobb étvággyal fog enni, ha előbb kialussza magát. Az sem baj, ha egyszer-egyszer kimarad egy étkezés, mert átalussza. Ha ez gyakran fordul elő, akkor sem felkeltéssel, hanem esetleg napirendjének vagy étkezési rendjének átalakításán kell változtatni.

Ne fektessük vissza a minduntalan felülő vagy felálló csecsemőt. Ezzel csak még jobban elnyújtjuk az elalvás előtti időt. Ha csend, nyugalom van a gyerek körül, hamarosan elálmosodik, elalszik. Ha azonban rendszeresen nehezen alszik el, vizsgáljuk meg napirendjét. Előfordulhat az is, hogy túlbecsüljük alvási szükségletét és túl sokat alszik nappal, de lehet az is, hogy ébrenlétekor nincs alkalma elég aktivitásra és ezért nem eléggé álmos. Az is lehet, hogy túl keveset van friss levegőn. Általános érvényű szabály nincs, de nem szabad belenyugodnunk, hogy minden elalvást hosszan tartó sírás előzzön meg.

A bölcsődés gyereknek reggel meghatározott időben kell felkelnie, hiszen anyja időre megy munkába. Ilyenkor is arra kell törekedni, hogy magától ébredjen reggel, ne kelljen ébreszteni. A megoldás az, hogy korán fektetjük le, így kialudhatja magát. Sajnos, ez gyakran azzal a következménnyel jár, hogy a bölcsődés gyermek igen kevés időt tölt ébren családjával. Ezt a kis időt szánjuk egészen rá: fürdessük, vacsoráztassuk meg, játsszunk vele egy kicsit, s csak azután fektessük le.

Egészségügyi problémák, érdekességek

Az ember arra született, hogy száz évig éljen

Valamennyi biológus egyetért abban, hogy az embernek száz évig kellene élnie. Hogy ez nem sikerül, annak az az oka, hogy nem fogyasztunk megfelelően gazdag táplálékokat. A legnagyobb tápérték a szarvasmarha-embrióból nyerhető. Legalábbis ezt állítja a perpignani Jacques-Louis Pech. Ifjúkorában Pierre és Marie Curie mellett dolgozott. Életéből fél évszázadot a laboratóriumok titokzatos birodalmában töltött. 1921-ben kinevezték a montpellier-i egyetem orvosfizikai tanszékére egyetemi tanárnak. 1924-ben a professzor megalapította a város rákkutató központját, amelynek irányítását is vállalta.

És az utolsó győzelme: a szürke por. Az életet adó csíra. „Radiológiai kutatásaim során olyan súlyos sugárfertőzést kaptam, hogy az orvosok lemondtak rólam. Calmette professzorral a Koch-bacilustenyészettel foglalkoztunk. Véletlen folytán következett be a gyógyulásom. Ugyanis a baktérium is éltető csíra. Elegendő naponta egy centigrammot fogyasztani belőle, hogy az ember frissnek és üdének érezze magát, kiegyensúlyozott legyen és biztosítsa magának a hosszú életet. Embertársaim érdekében elhatároztam, hogy perpignani kis üzememben előállítom és forgalomba hozom a szürke port, mint emberi és állati táplálékot."

Az üzem egyik helyiségében felhalmozott és hűtött embriókból a XVIII. században kidolgozott eljárással, elektroforézissel készítenek port. Ennek az eljárásnak a segítségével az embriók szervezetének valamennyi alkotóeleme — változtatás nélkül — elválasztható. A művelet során leválasztanak minden anyagcsere-terméket, amit desztillált vízbe vezetnek.

Mint a professzor elmondotta: „Ezek a toxikus anyagok nagyon virulensek. Ha valaki vigyázatlanul belenyúl a vízbe, csakhamar felhólyagosodik kezén a bőr."

Ezután a szárítás, az őrlés és a porítás van hátra. A tisztа, éltető csírát 1 százalékos arányban összekeverik a szacharózzal és porrá tört tengeri zuzmóval. Eszményi adagolása: naponta egy kávéskanállal. A nagyközönség körében még nem ismeretes ez a szer, habár szerepel a gyógyszertárak diétás készítményei között.

Sokan állítják, hogy Pech professzor határozott sikereket ért el például a cukorbetegeknél, akiknek koleszterol- és ureaszintje jelentős mértékben csökkent. De hatásosnak bizonyult az éltető csíra vesekő, szemölcs és visszér esetén is.

A professzor nagy terveket forgat a fejében. Arról álmodozik, hogy szürke porával táplálhatja az állatokat, és így az állatok húsát fogyasztó ember teljesen regenerálódhat.

Létesített is egy kísérleti szárnyasneveldét.

(Paris Match)

Olvastuk

Változik-e éghajlatunk?

A múlt század meteorológusai az éghajlatot állandó jellegű természeti adottságnak tekintették, amely legfeljebb csak igen lassan (évezredek folyamán) változik meg. Ma tudjuk, hogy az éghajlatváltozások ennél sokkal gyorsabb ütemben játszódnak le, éspedig kétféle irányban. Először is létezik egy természetes éghajlatingadozás, amely kb. 40 évenként felváltva lehűlést és melegedést idéz elő. Másodszor pedig folyik az éghajlatnak az ember okozta átalakulása, amelyet az emberiség ipari tevékenysége okoz.

A természetes éghajlatingadozás már a század közepe óta a lehűlés irányában halad. Az emberi tevékenység ellenben széndioxidot és aeroszolokat juttat a légkörbe és ezáltal a Föld éghajlatának felmelegedését idézi elő.

Tehát két ellentétes irányú folyamat megy végbe egyidejűleg, és így éghajlatunk jövője azon múlik, hogy a két hatás közül melyik lesz erősebb. A meteorológusok számításai szerint a legközelebbi évtizedekben az emberi tevékenységből származó melegítő hatás erősen túlsúlyba kerül a természetes eredetű éghajlati ingadozásokkal szemben. A természetes eredetű lehűlés tehát csak mérsékli a mesterséges eredetű melegedés ütemét. Századunk utolsó évtizedeiben a természetes ingadozás ellenkező irányba fordul és így az évszázad végén mind a két hatás az éghajlat melegedését fogja támogatni.

Az így előálló melegebb időszak azonban nem lehet hosszú életű, mert akkorra már az emberiség elhasználja a fosszilis tüzelőanyagokat. Az emberi gazdálkodás alapja az atomenergia lesz, ez pedig nem termel sem széndioxidot, sem aeroszolokat, ezért az éghajlatot többé nem melegítheti.

Tudósok és utánpótlásuk

Hogyan lesz vagy lehet valaki tudós? Sokan régebben úgy képzelték el a tudós alakját, hogy a világtól elzárva ül a könyvtárában vagy a laboratóriumában, és éppen „felfedez", mások pedig a tudóst tartják a szórakozottság szimbólumának. Egyik kép sem igaz: igazi hús-vér emberek a tudósok is, közöttünk járnak, figyelik az élet mindennapi problémáit, és nem szórakozottabbak az átlagos embernél. De rengeteget dolgoznak, egy-egy izgalmas kísérlet idején egybefolyik a nappaluk az éjjelükkel. És ahhoz, hogy tudósokká legyenek, rengeteget kell tanulniuk, vizsgázniuk, dolgozniuk. Önálló munkájukat tartalmazó értekezésüket pedig a Magyar Tudományos Akadémia Tudományos Minősítő Bizottsága (röviden: TMB) előtt kell megvédeniük.

Tudományos fokozatból hazánkban csupán kettő van: a tudományok kandidátusa és doktora fokozat. Ezek elérésének módjáról és a magyar tudósképzés helyzetéről Tóth Béla főosztályvezető, a Tudományos Minősítő Bizottság titkárságának vezetője adott tájékoztatást:

— Általánosságban elmondhatjuk, hogy a tudományos fokozat elérésének alapfeltétele az egyetemi végzettség. Az egyetem elvégzése után egyetemi tanszéken vagy tudományos intézetekben gyakornokként vagy tudományos segédmunkatársként dolgozó fiatalok számára a legkönnyebb a tudományos fokozatot megszerezni, munkájuk ugyanis a tudományos kutatással állandó kapcsolatban van. Ez azonban nem zárja ki azt, hogy a gyakorlati életben, a termelésben dolgozó értelmiségiek is megpályázhassák a tudományos fokozatokat. Egyébként az egyetemi „kisdoktori" cím nélkül is lehet valaki tudós, ha munkája olyan természetű, kutatási eredményei kiemelkedőek.

A tudományos fokozat megszerzésének két útja van. Az egyik — az aspirantúra. Az aspiráns, a tudósjelölt még nem fokozat, csak állapot. Az aspiráns ösztöndíjasként, módszeresen készül tudományos fokozata elnyerésére, az aspiránsvezető tudós segítségével. Szakmai, legalább két idegen nyelvi és filozófiai vizsgákat követelünk meg, mielőtt valakit értekezése megvédésére bocsátunk.

Azonban nemcsak aspiránsként pályázhatja meg valaki a tudományos fokozatokat: a gyakorlatból, a kérdéses témában folytatott előrehaladott kutatómunka eredményeként nemcsak értekezést, hanem könyvet, jelentős műszaki alkotást vagy teljes életművet is elfogadunk a fokozat eléréséhez szükséges nyilvános védés tárgyául.

A speciális kandidátusi vizsgák (szakmai, nyelvi és filozófiai) letétele után a védés tárgyát képező értekezést vagy egyéb művet két bíráló — úgynevezett opponens — kapja meg, akik az adott szakág elismert tudósai. Ha ők javasolják a kandidátusi cím megadását, akkor az értekezés az Akadémia könyvtárába kerül, ahol megtekinthető, bárki hozzáférhet. Ez azért szükséges, mert a Népszabadságban ismertetett időpontban és helyszínen lezajló védésen a héttagú bírálóbizottságon kívül bárkinek joga van megjelenni, és véleményt, bírálatot mondani a jelölt művéről, vitába is szállhat azzal.

Ha a jelölt a védés során megvédi álláspontját, akkor fogadja el a bíráló bizottság, és minősíti a Tudományos Minősítő Bizottság kandidátussá. Általában a védések 4—5 százaléka sikertelen, leszavazzák, az opponens nem fogadja el vagy a jelölt visszalép. Ilyenkor egy év után újra próbálkozhat ugyanabból a témából — és ha akkor sem jár sikerrel, többé nincs lehetősége tudományos fokozat elnyerésére.

Ennek oka: ha egy életmű vagy hosszú kutatómunka kétszer is alkalmatlannak bizonyul a tudományos fokozathoz — nem valószínű, hogy harmadszor alkalmas lenne...

Néhány számadat a magyar tudósképzés helyzetéről: 1975 végén 4578 kandidátust és 775 tudományok doktorát tartottunk nyilván. Ezek a címek megszerzésük után „életfogytig" érvényesek, újra védeni nem kell. A számok is bizonyítják, hogy a kandidátusi fokozat elérése után csak minden hetedik tudós „lép tovább" és védi meg doktori értekezését is.

Az utóbbi időben átlagosan évi 350 jelölt szerez tudományos fokozatot. Ebből aspirantúrát csak 150-en végeznek, tehát sokan egyenesen a kutatóintézetből, üzemi laboratóriumból nyújtják be értekezésüket. Itt jegyzem meg: találmánnyal nem lehet pályázni! Ez „csak" ötlet, a fokozat viszont hosszú tudományos kutatómunka eredménye. Aspirantúrára különben 35 éves korig lehet jelentkezni, és nemcsak itthon, de külföldön is készülhet az aspiráns.

A KGST-országokban sok magyar tudósjelölt tanul, dolgozik, csak a Szovjetunióban nyolcvanan. Ugyanakkor nálunk is sok a külföldi tudósjelölt, 1975 végén, az aspirantúra négy évfolyamán 290 külföldi hallgatónk volt. Közülük is magas a vietnamiak számaránya.

A doktori fokozatot a kandidátusi fokozat megszerzése után három évvel lehet megpályázni. Ennek ellenére előfordult már, hogy negyven éves korban elérték, többen is.

A Magyar Tudományos Akadémia azután a tudományok doktorai közül választja levelező tagjait, és a levelező tagok válhatnak később rendes taggá. Azonban az akadémikusi cím sem tudományos fokozat, jóllehet, annál magasabb megbecsülést élvez.

Befejezésül egy gondunkról: nem elég fiatalok a jelentkezők. Igaz, elvileg már 25 éves kortól lehetne pályázni, mégis sokan igen későn nyújtják csak be értekezésüket, pedig a nemzetközi tapasztalat bizonyítja: a legproduktívabb életkor tudósoknál a 35—45 év közötti. Reméljük, hogy a jövőben „fiatalodik" a magyar tudósok gárdája is — fejezte be a tájékoztatást a TMB titkárságvezetője.

Szatmári Jenő István

AZ EIVRT PÉCSI ELEKTRONIKAI GYÁRA

felvételre keres:

- **felsőfokú képzettségű gyártástechnológust,**
- **szerszámkészítéshez lakatos és forgácsoló szakmunkásokat.**

Bérezés kollektív szerződés szerint.
Továbbá 8 általános iskolát végzett

női dolgozókat szerelői munkára

14—30 éves korig, budapesti és pécsi betanulással.

- **a háromhónapos betanulási időre 8,50 forintos órabért,**
- **a betanulás után a teljesítménytől függően 11,50 forintos kategóriabért fizetünk,**
- **kétműszakos foglalkoztatás,**
- **a délutános műszakban elért alapkeresetre külön 15 százalékos műszakpótlék is elszámolásra kerül,**
- **fehérköpenyes, könnyű ülőmunka**

JELENTKEZÉS:
PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. SZÁM.

Munkaügy.
(Volt Pécsi Fémipari Vállalat).

Új emlékezet-molekula

Nagyon leegyszerűsítve különböző emlékezet-fajtákat figyelhetünk meg a természetben: a faj-emlékezet például azt biztosítja, hogy a nyúlból mindig nyúl lesz; az individuális emlékezet az egyedi tapasztalatokat tárolja: az immunológiás emlékezet a sajátot különbözteti meg az idegentől, stb. A fajemlékezet már jól ismert, a sejtmag fehérjéihez, az ún. DNS-hez kötött. Az immunológiás emlékezet is kémiai anyagokhoz kapcsolódik. Kézenfekvő, hogy az individuális emlékezet, azaz a tapasztalatok elraktározása és előhívása is kémiai folyamatokhoz kötődött. Az individuális emlékezet azonban nem azonos a faj-emlékezettel, és nem a DNS-hez, hanem a sejt egy másik anyagához, az ún. RNS-hez kötődik, ami közvetlenül a sejtek fehérje építésének az irányítója. Az utóbbi időben egyre több feltevés azt erősíti, hogy a külső információk sajátos anyagi hordozója az RNS, amely tartós emlékezésként a fehérjeszintézisbe építi azt.

Az utóbbi években számos kísérlet eredménye szól emellett. Az amerikai kutatók vizsgálatai különösen érdekesek e szempontból. (Patkányokat arra treniroztak, hogy a fényt előnyben részesítsék a sötétséggel szemben. Az ilyen patkányokból olyan anyagot vontak ki, amelyet normál patkányba fecskendezve, ezeknél is fény-kedvelő viselkedést idéz elő. Az általuk kivont és később mesterségesen is előállított anyag az ún. skotophobin, amit az első emlékezet-molekulának neveztek, de a kutatók erre vonatkozó véleménye mégis megoszlik.

Újabban a vizsgálatokat olyan aranyhalakkal is elvégezték, amelyeket arra idomítottak, hogy a zöld fényt részesítsék előnybe és a kék fénnyel megvilágított akváriumrészt kerüljék el. 10 000 ilyen idomított halból 15 mikrogrammnyi anyagot izoláltak, ami a kék szín kerülését a kezeletlen halakba fecskendezve kiváltotta. E hatóanyag is fehérjeszerű, de kémiai szerkezetének pontosabb kiderítése és szintetizálása még hátra van. A vegyület-rokonság alapján feltételezik, hogy a színelkerülés-emlékezet első „szava" egy meghatározott aminosav-sorrend, (ahogy a genetikai kódé a bázis-sorrend.) Az a rész, amely ezen fehérjeszerű anyagok mindegyikénél azonos, az elkerülési reakciót irányítja, míg a többi a színt, világosságot, zörejt tartalmazza, ami az állatot megtanította az elkerülésére. További tüzetes vizsgálódással — a kutatók szerint — az emlékezés-kód megfejthető lesz.

Könyvek a háztáji termelésért

A Minisztertanács legutóbbi állásfoglalása szerint a szocialista nagyüzemek elsődleges fejlesztése mellett hatékony segítséget kell nyújtani a családi munkán alapuló háztáji és kisegítő gazdaságok termelési lehetőségeinek teljesebb kihasználásához. Csak így lehet ugyanis hosszabb távon is megtartani és fejleszteni számukra az értékesítési biztonságot.

A háztáji és kisegítő gazdaságok termelését fokozni csak a korszerű eljárások alkalmazásával lehetséges. Ezt segítik elő a legújabb szakkönyvek, amelyek hasznos tanácsokat adnak ahhoz, hogyan tudnak minél nagyobb jövedelemre szert tenni a házikertek tulajdonosai. Most jelent meg *Bory–Kanizsay* „Jövedelmező háztáji növénytermesztés" című könyvének második kiadása, amelyben a szerzők gyakorlati példákon keresztül mutatják be a háztáji gazdaságok szerepét, s fejlesztésük lehetőségeit.

A Kertünk Házunk Otthonunk sorozatban három új könyv jelent meg a Mezőgazdasági Kiadó gondozásában. *Faluba Zoltán* a méhészkedést ismerteti, arra a három kérdésre ad kimerítő feleletet, hogy mit, hogyan, miért a méhészetben? *Biszkup–dr. Gouth–dr. Horn* szerzőhármas a haszongalambtenyésztésről írt hasznos könyvet, míg *Krisztan György* a szőlőlugas kialakítását ismerteti sok rajzzal és ábrával illusztrált könyvében.

Nagyon figyelemreméltó a Mezőgazdasági Könyvkiadó egyik új kiadványa, amelynek címe: „Hústermelés kisállatokkal a háztájiban." A csirke, a pulyka, a galamb, a nyúl az a négy kisállatfajta, amely gazdaságos hústermelést biztosíthat a helyi adottságoktól függően a háztájiban. Hogy melyiket, hol tenyésszék? Erre ad feleletet ez az érdekes szakkönyv.

A házikertek művelőinek igen sok segítséget adhat a *Balázs–Bodor–Lelkes:* „Kiskertek és házikertek növényvédelmi naptára" című munkája, amely külön fejezetben foglalkozik a kezdők tennivalóival a kiskertekben, s külön azokéval, akik már értenek valamit „a szakmához". Ez utóbbiak külön-külön naptárt kapnak minden növényre. A könyv a károkozó rovarok képeit is közli, s kórképet is mutat, hogy a növényi betegségeket könnyebben felismerhetővé tegye.

Ez a hat új mezőgazdasági szakkönyv bizonyára nagyban hozzájárul ahhoz, hogy a háztáji és kisegítő gazdaságok tovább tudják növelni és még jövedelmezőbbé tenni termelésüket.

LAKÁS–INGATLAN

Mohács belvárosában Zalka M. u. 28. szám alatti építési telek megkezdett építkezéssel eladó. Cím: Mohács, Szabadság út 36. II. 9.

Házhely megkezdett építéssel, ciszternával, és minden építőanyaggal, asztalosáruval sürgősen eladó. Somogyi, Nagyvárad utca 28.

Máriakéménd 59. számú ház gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

3 1/2 szobás szövetkezeti lakás — 78-as átadással — eladó, Görcsönyben. „Pelikán lakótelep" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

850 négyszögöl terület lakható gazdasági épülettel eladó. Gazdálkodásra alkalmas, víz, villany van. Pellérd, Vasút utca 1.

1 1/2 szobás, Szigeti úti és 2 szobás uránvárosi távfűtéses, tanácsi bérlakásainkat elcserélnénk 2 1/2 vagy 3 szobás, kizárólag távfűtéses, tanácsi bérlakásra. Érdeklődni: a 17-615-ös telefonon, reggel 8—9-ig.

Háromszobás, tanácsi összkomfortos lakásomat elcserélném 2 kisebbre. Minden érdekel. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különálló kis bútorozott szobát keresek albérletbe. „Középkorú férfi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, komfortos PIK lakásomat 2 kisebbre cserélném. Horváth Sándor, Pécs, Hajnóczy u. 23/A., földszint 1.

Elcserélném uránvárosi 1 1/2 szobás, távfűtéses PIK lakásomat belvárosi, 1 szoba, fürdőszobás komfortosra. „I. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, másfél szobás tanácsi lakásomat elcserélném garzonra. Bánki Donát u. 11. II. emelet 22.

Elcserélném tanácsi belvárosi, szoba-konyhás lakásomat 2 szoba összkomfortosra vagy komfortosra. Ráfizetek. Telefon: 11-209.

Keresek külön bejáratú üres szoba-konyhát albérletbe, 5 hónapra. I. és III. kerület előnyben. „Építkezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói 1 1/2 szobás tanácsi összkomfortomat elcserélném pécsi hasonlóra. Komló, Kossuth u. 81. VII/5.

Nagyméretű 1 1/2 szobás, szövetkezeti házfelügyelői lakásomat 3 szobás főbérletire cserélném térítéssel. Cím: Dr. Veress Endre u. 13/B. 18 óra után.

Háromszobás családi ház elfogadható áron eladó. Pécs, Vöröshadsereg u. 10/1.

Ady Endre u. 74. sz. alatti házrész eladó. — Érdeklődni 10—17 óráig, a helyszínen.

Sürgősen eladó Kozármisleny-Újtelepen 222 négyszögöl házhely építési engedéllyel és anyaggal. Érdeklődni: Pécs, II. kerület, Kertész u. 7. Vásártérnél.

Házhely Pécsújhegyen, Bor utcában, előzetes építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: a 15-206-os telefonon.

2 1/2 szobás családi ház eladó. Pécs, I. Testvériség u. 14. Horváth (Budai vámnál).

Pécs legszebb részén beköltözhetően eladó kétszintes, társas OTP családi ház. 3 szoba, erkély, központi fűtés. 1 1/2 szobás lakást beszámítok. „Magaslati" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácsi 2 szoba összkomfortos szövetkezeti lakásomat elcserélném 2 1/2 szobás pécsi tanácsira. Telefon: 19-625.

Két és fél szobás szövetkezeti lakás eladó. — Komló, Gagarin utca 1. Farkas.

Eladó Komlón, Szilvásban kétszoba összkomfortos, központi fűtéses szövetkezeti lakás. — Érdeklődni: „Kp. + OTP" jeligére a Mecseki Bányász komlói szerkesztőségében.

Eladó 800 négyszögöl szőlő, sok gyümölcsfával, présház, pince, felszereléssel, fizetési könnyítéssel. Pécs, Közép-Daindol 33. szám alatt. Érdeklődni: Otemető u. 22/2. Zominé.

Albérletbe kiadó gázfűtéses szoba, konyha, fürdőszoba használattal június 1-től, 2 dolgozó nő részére. „Rendszeretők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó beköltözhető, új kisebb ház, szép lugasszőlővel, építési lehetőséggel. Kispiricsizma 43. alatt. Érdeklődni: Engels út 92. Vajda.

Dombay-tónál (Pécsváradon) 2 db hétvégi telek eladó (a büfé felett). Érdeklődni: Pécs, I. Vasas II., D utca 15/2. Bodnárné.

Lakásnak átalakítható házrész eladó. Megtekinthető: délután 5—7-ig. I. kerület, Hajnal u. 4. szám.

Uránvárosi erdősávban garázs eladó. „Villany, akna van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázst vennék a 20 emeletes, Alkotmány utca és Kodály Zoltán utca környékén. Telefon: 21-230, délelőtt.

Kozármisleny Újtelepen 2 szobás, szuterénos, új családi ház, 613 négyszögöl gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Toldi u. 48.

Garázs Kovácstelepen, Jácint utcai garázssorban, 330 négyszögöl szőlő, épülettel magyarürögi Alsóhegyen eladó. Érdeklődni: esti órákban, Újmecsekalja, Hajnóczy u. 33. Simon.

Külön bejáratú, közművesített új családi házrész — 2 szoba összkomfort — eladó. Kertváros, Makarenkó u. 7. Ifj. Varga.

Házhely — társasház építésre alkalmas — eladó. Pécs, Engels út 97.

2 szoba hallos öröklakás eladó. 1 1/2 szobás cserelakás szükséges. Érdeklődni: Alkotmány u. 7. Fodrászüzletben.

Házrész eladó. Pécs, Török u. 6. szám.

Kétszobás összkomfortos lakást vennék 180 000 Ft készpénzzel + részletfizetéssel „Júniusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérdi elágazás fölött 748 négyszögöl újtelepítésű szőlő, meaosztva is eladó. Érdeklődni: — Pécs, Páfrány utca 15. I. e. 13. ajtó Ódor. Délután 4—8 óráig.

Kétszoba összkomfortos szövetkezeti lakás és garázs eladó. Szamuely Tibor utca 3. A lépcsőház, I. emelet 5. Érdeklődni: naponta 5—6 óráig.

Házhely eladó, 525 négyszögöl, két családnak is. Telefon: 11-591.

Ellenden kis családi ház, nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Ellend, Petőfi utca 12.

Fiatal, tanár házaspár július 15-től albérleti szobát keres, fürdőszoba használattal. „Megyeri út környéke előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladom III. kerületi tanács mellett levő kétszoba összkomfortos, szövetkezeti lakásomat. Érdeklődni: 12-923-as telefonon.

ELADÓ Balatonlellén, Kossuth utca 23. sz. alatti 220 négyszögöl telek megosztva is. — Építési engedély van.

Harkányban és Balatonfüreden épülő társasüdülő lakrészek előjegyezhetők a budapesti 49. számú Ügyvédi Munkaközösségnél: Budapest, 1123 XII. Alkotás utca 11. szám. Telefon: 369-338. Kérjen díjtalan tájékoztatót!

280 négyszögöl hétvégi telek a 26-os végállomásnál eladó. Kovács, Athinay utca 34.

Öreg-Meszesen garázs eladó. — Érdeklődni: Apaffy utca 2. 18 óra után.

Szigetvárhoz 2 km-re, Basalban ház eladó. Irányár 95 000 Ft. Érdeklődni: Basal, Véghéknél.

Fonyódfürdőn, Balatonhoz 6 percre 350 négyszögölön levő háromszobás családi ház, beköltözhetően eladó. — Telek kettéosztható. — Megbízott: Farkas. — Szent István utca 38.

Fonyódon tervezett gyógyfürdő közelében száz és kétszáz négyszögöles telkek eladók. Szent István utca 59.

Hird-újtelep, József Attila tér 5. sz. alatti kétszobás ház eladó.

ADÁS — VÉTEL

IS-es Zaporozsec eladó. Kállai Éva tér 2. X. emelet 37. 14 óra után.

Eladó új állapotban levő 2 db heverő, 2 db fotel, 1 db dohányzóasztal. Pécs, Tolbuhin út 61. Szakály.

UF-es fehér Zsiguli eladó. Diczmalom utca 3.

Olcsón eladó hálószobabútor és konyhabútor. Hajnóczy u. 29/A, III. emelet 3. ajtó.

Rádiót (modernet) vennék. Használatlan 12 személyes evőeszköz eladó. Sánc u. 1.

ZC-s Trabant eladó. „Speciál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

601-es Trabant — most vizsgázott — eladó. Érdeklődni: 18 óra után, 82-481 telefonon.

Eladó egy újszerű állapotban levő Super automata mosógép. Pécs, Tolbuhin út 67. II. emelet 1.

Eladók: 100, 70, 60 literes hordók, szőlődaráló, kukoricadaráló, permetezőkanna, 4 személyes rekamié, asztali tűzhely. Kerner Mátyás, Kertváros, Ág u. 6. szám, fűszerbolt mellett.

Eladó egy 3 kerekű, valamint rokkantnak való bicikli, egy szezlon és 1 férfi kerékpár. Érdeklődni: házfelügyelőnél. Petőfi u. 44.

Német lakósátor eladó. Telefon: 13-318.

Családi ház fűtésére alkalmas kazán eladó. „Meleavizes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagykerekű bontott Wartburg eladó. Pécsbánya, Zöldellő u. 5. Rácz.

IH 601-es Trabant Limousine eladó. Kun Béla tér 3. Sinkovics.

Hálás szívvel, meghatottan mondunk köszönetet minden kedves ismerősnek, munkatársnak, jó barátnak, szomszédoknak, akik drága jó Mamikánk,

OZV. HARTMANN VIKTORNÉ BÁRÁNY ANNA

temetésén részt vettek, utolsó útjára Őt elkísérték. Köszönjük a sok szép virágot, táviratokat és a részvét bármily formában történő megnyilvánulását. Csepregi Istvánné, ifj. Csepregi István.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SEBŐK MÁRTON

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a keresztgyermekeknek, komáknak, összes rokonnak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

FEHÉR ARTURT

utolsó útjára elkísérték, részvétükkel, koszorúval, virággal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

FERENCZ JÓZSEF

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett fiam, férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk,

ID. BAKOS PÁL

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Pécs reménypusztai tsz vezetőségének és összes dolgozóinak. A gyászoló család.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

BAJOR ISTVÁN

rácvárosi lakos, 83 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 25-én, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapa, após, szeretett nagypapa és dédnagypapa,

ID. GÖLÖNCSÉR JÓZSEF

MÁV nyugdíjas, életének 88. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 24-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A legdrágább feleség és édesanya,

JIRASZEK ANTALNÉ

Neu Mária elhunyt. Temetése május 24-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férje és leánya.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nővérem, nagymamánk,

KOVÁCS GÉZÁNÉ

Bálint Ilona, női szabó, 1976. május 16-án, elhunyt. Temetésének időpontját később közöljük. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk kedves rokonainknak, barátainknak, szomszédainknak, a Volán darabárurészleg, valamint a Nővérszálló dolgozóinak, akik drága halottunk,

MULLER JÁNOS

temetésén részt vettek, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Dolgozókat felvesznek

FÜSZÉRT PÉCS

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukísérőket, raktári munkára férfi dolgozókat, villanyszerelőt tmk-munkára, valamint anyagraktárost, gépkocsi és targonca alkatrészt ismerők előnyben. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 56. Raktárbázis, FUSZERT. Munkaügy. (1156)

A II. SZ. Belklinika ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés: a főnővérnél. (9178)

TEHER-SZEMÉLY jogosítvánnyal rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk, Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. (9218)

A MUNKÁCSY M. úti Rendelőintézet 8 és 4 órás munkaidőre takarítónőket alkalmaz. Jelentkezés: az intézetvezető asszisztensnél, III. em. 323., a délelőtti órákban. (9217)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem élelmezési osztálya konyhalányokat és gépkocsirakodót felvételre keres. Jelentkezés: Kürt u. 4. (1170)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat állandó éjszakai műszakra szervizmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (1172)

MŰSZERÉSZNEK gépipari szakközépiskola műszer tagozatán végzetteket felveszünk. Jelentkezés: Kesztyűgyár. I. sz. gyáregység, Hőerőmű, Edison út. (1175)

FELVESZÜNK délutános műszakra irodatakarítót — lehet nyugdíjas is — éjszakai műszakban műhelytakarítót, asztalos szakmunkásokat, férfi betanított és segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1173)

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkákhoz dolgozókat felvesz a Pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Órabéren felül építőipari pótlék, ösztönzőbér. Jelentkezés: személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem 7622 Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (1065)

REKONSTRUKCIO alatt álló textilüzemünkbe előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk. Felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót, épületgépészt technikusi végzettséggel. Esztergályost, lakatos, villanyszerelő, csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára. Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Budapest, Pf. 43. (5994)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet. Pécs, Madách Imre u. 10. szám. (518469)

A PÉCS 1. Postahivatal Hírlapposztálya alkalmaz hírlapkézbesítőket, 4 órás elfoglaltsággal. Jelentkezés: a Dischka Győző utcai bejáratnál. (1190)

GÉPJÁRMŰVILLAMOSSÁG-hoz értő szerelőt, valamint állatgondozókat felvesz a Kővágószőllősi Vörös Szikla MTSZ. Több dolgozó családtagosok előnyben. Jelentkezés a tsz irodájában. (518470)

VIII. ÁLTALÁNOST és középiskolát végzett leányokat felveszünk varrodai munkára. Betanulási időre (6 hónap) biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Kaposvári Ruhagyár pécsi telepe Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (518455)

CSERKÚTI kőbányába kőfejtő munkásokat felveszünk. Jelentkezni lehet: a helyszínen, az anyagkiadónál. Vörös Szikla MGTSZ, Kővágószőllős. (518447)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe felvesz közepesnyomású olajtüzelésű gőzkazán kezeléséhez vizsgázott fűtőt folyamatos üzemelésre. Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (518454)

KARBANTARTÓ szakmunkásokat (központi fűtésszerelő, villanyszerelő, vízvezetékszerelő) a Pécsi Tudományegyetem azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Gazdasági Igazgatóság III. em. Rákóczi u. 80. (518425)

HÁLÓZATI intézői munkakör betöltésére közgazdasági technikumi képesítéssel, kereskedelmi vállalati gyakorlattal dolgozót felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Pécs, Megyeri út 66. Kisker. oszt. (1182)

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvételre keres Kaposvár, Keszthely, Mohács, Barcs, Szigetvár, Baja munkahelyeire változó munkára csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Szakmunkások részére minőségi hegesztő tanfolyamot szervezünk. Segédmunkások részére továbbtanulási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben, Csőszerelőipari Vállalat 5. sz. üzem, Budapest VII., Garay u. 10. sz. alatt. (1140)

A SZŐLÉSZETI és Borászati Kutató Intézet Kutató Állomás Pécs, Üttörő u. 4. szám alatti központjában lévő olajkazán üzemeltetéséhez 1 vizsgázott kazánfűtőt keres lakatos alapképzettséggel. Jelentkezés: Pécs, III. kerület, Üttörő u. 4. sz. alatt, reggel 7—10 óráig. (518471)

LAKATOS szakmunkást, betanított és segédmunkásokat felvesz MEGYESZER Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. (1148)

KÖZÉRDEKŰ

A MAGYAR Autóklub pécsi Autósiskolája pályázatot hirdet gyakorlati oktatói állások betöltésére. Feltételek: érettségi bizonyítvány, hivatásos személygépkocsi jogosítvány, 2 év főállásban eltöltött gépkocsivezetői munkaviszony. Jelentkezés: Pécs, Citrom u. 3., Autós iskola vezetőjénél.

A MAK Baranya megyei Szervezete autós túrát indít a Szovjetunióba Csehszlovákián és Lengyelországon keresztül. Időpont: augusztus 4—23. Részvételi díj: 2340,— Ft. Részletes tájékoztatás a Klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738.

A HETVEHELYI alagút építésénél 1976. V. 24.—VII. 31-ig külszíni robbantást végzünk. A kiállított biztonsági őrök rendelkezéseinek a lakosság tegyen eleget. Bányászati Aknamélyítő V. Mecseki Körzet.

A PÉCS, Szigeti úti körzeti fiók értesíti Tisztelt Ügyfeleit, hogy parkettajavítási munkálatok miatt folyó hó 22-én, szombaton zárva tartanak, ezért a kiszolgálás szünetel. Országos Takarékpénztár, B. m.-i Igazgatósága.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MERUKER PÉCS

NYÁRI DIVATHÍR! Női, férfi és gyermek fürdőruhák már nagy választékban kaphatók a „BUDAPEST" divatáru üzletben, Pécs, Kossuth L. u. 35.

BARANYAKER

NDK padlószőnyeg újdonságok érkeztek a 45/a Lakástextilboltba, Kossuth téren (bejárat a folyósóról).

KÖNYVCSEKK CSEKK-KÖNYV

A
MŰVELT NÉP KÖNYVTERJESZTŐ VÁLLALAT ÚJ SZOLGÁLTATÁSA

KÉRJEN TÁJÉKOZTATÁST A KÖNYVESBOLTOKBAN

VEGYES

Köztársaság téren garázs kiadó és egy 220 V-os nagy teljesítményű hegesztő transzformátor eladó. Telefon: 17-485, este 6 után.

Fábián János vállal költöztetést, bútor, zongora szállítást. Telefon: 20-539.

Telefon vagy telex kezelői munkát vállalok. Kertváros, Varsány utca 2. III/10.

Eladó kisméretű tégla, több méretben fűrészelt szarufa, stafni, ajtó, ablak, cserép, deszka, léc, vasgerenda. Bajcsy-Zs. utcában az Autókerrel szemben.

1 db kijáró, 7 hónapos vemhes tehén eladó. — Szőke, Fő utca 8. szám, 18 óra után.

500 kg-os tolós mérleg eladó. Áta, Dózsa György utca 4. Karl.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Ponthegesztőt keres koszorúráma hegesztéshez — Tóth. Tiszaföldvár, 5430 Kossuth utca 125.

GIORDÁNI mély babakocsi eladó. Kürt utca 13.

Vadonatúj, kétszemélyes francia camping gumicsónak eladó. Érdeklődni: Beremend, Petőfi utca 50.

UX-es Trabant, kevés kilométerrel, igényesnek eladó. Érdeklődni: — Gyulai Pál utca 3. Telefon: 11-052.

Bélyeggyűjteményeket készpénzért vásárol Szekeres B. József bélyegkereskedő. Komoly gyűjteményt levélváltás alapján lakásán is átveszem. 1137 Budapest, XIII. Katona J. utca 2/E.

Jótállásos szekszárdi olajkályha eladó. Megtekinthető délutáni órákban. Perczel utca 11. III. emelet 2.

BMW 250-es és 500-as motorkerékpár és alkatrészek, hydrofor 200 l-es eladók. Mecseknádasd, Kossuth utca 95.

Tavaly műszakizott 850-es FIAT negyvenkétezer forintért eladó. Telefon: 10-540. 17 óra után.

Eladó 1 db 13 hónapos üsző, 1 db 13 hónapos bika. Hegyszentmárton, Borbás.

A NEMZETKÖZI KOOPERÁCIÓ JEGYÉBEN...

TAVASZI BNV '76

TAVASZI BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

a beruházási javak szakvására
a Budapesti Nemzetközi Vásárközpont területén
/Budapest X., Dobi István út 10./

Nyitva:
május 19-e és 27-e között,
naponta 10-től 18 óráig,
a szakmai napokon
–május 20-án, 21-én,
24-én, 25-én és 26-án
–a nagyközönség számára
14-től 18 óráig.

RENDEZI: A
HUNGEXPO
MAGYAR KÜLKERESKEDELMI VÁSÁR- ÉS PROPAGANDA IRODA

Világbajnok női tekecsapatunk

A férfiak bronzérmesek

Ragyogóan fejeződött be a magyar tekézők számára a bécsi világbajnokság utolsó versenynapja. A nők remek, 2438 fás teljesítménnyel megvédték világbajnoki címüket, 2. Jugoszlávia, 3. NSZK.

A férfiak az utolsó dobók előtt még a negyedik helyen álltak, végül azonban nekik is sikerült dobogóra kerülniük. Az aranyérmes jugoszláv együttes (5306 fa) és az ezüstérmes NSZK (5244 fa) mögött 5143 fás eredménnyel megszerezték a bronzérmet.

Évadnyitó kajak-kenu verseny

A hét végén rendezték meg Orfűn a Baranya megyei Kajak Kenu Szövetség országos évadnyitó C. típusú minősítő versenyét. A sportiskolásokon kívül az FTC, Szentes és Szekszárd versenyzői indultak.

A pécsi versenyzők eredményei: Hosszútáv, lányok: K—1 serd.: 2. Baracsi, 3. Bernhardt. PK—1 serd.: 3. Csuma. EK—1. 2. korcsoport: 1. Molnár, 2. Radnai. MK—1 II. korcsoport: 1. Jávor, 2. Solymosi. Fiúk: C—1. ifi: 3. Máté. PK—1 ifi: 1. Balikó, 2. Heimann. K—1 serd.: 3. Varenke. PK—1 serd.: 1. Horgos. MK—1 II. korcsoport: 2. Tiszai. MK—1 I. korcsoport: 1. Békés, 2. Olasz, 3. Piros. Rövidtáv lányok. PK—1 serd.: 3. Suma. K—1 serd.: 2. Baracsi, PK—1 ifi: 1. Balikó, 2. Dusa, 3. Patartics. K—1 serd.: 3. Varenke. PK—1 serd.: 2. Selmeci. P—1 ifi: 3. Baracsi. P—1 serd.: 1. Harmath.

Ezzel a versennyel egyidőben a sportiskola legjobbjai Budapesten országos A típusú válogató versenyen vettek részt. A hatos döntőbe nem tudtak ugyan bekerülni, de eredményeik az előfutamok alapján a jövőre nézve biztatóak.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helvettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Társadalmi aktívák

A sikerek szerény kovácsai

A PMSC atlétikai szakosztályának elnöke és vezetője

Tészás Sándor

Garay Elemér

A Pécsi MSC „A" kategóriás atlétikai szakosztálya az elmúlt évben előkelő helyen végzett a szakosztályok pontversenyében. A piros-feketéket csak a Budapesti Honvéd és az Újpesti Dózsa előzte meg, így a vidék legjobbja címet is megszerezték. Az elért siker összetett munka eredménye. Nemcsak a versenyzők, edzők érdeme, az eredményekben ott van a szakosztály társadalmi aktíváinak is munkája. Közülük mutatjuk be Tészás Sándort, a szakosztály elnökét és Garay Elemért, a szakosztály vezetőjét.

●

Tészás Sándor kapcsolata a sporttal még a Pécsi Dózsa labdarúgó szakosztályánál kezdődött. Ott kezdte társadalmi aktívaként. A Pécsi MSC megalakulásakor az atlétikai szakosztály bázisa a Baranya megyei Építőipari Vállalat, valamint Magas és Mélyépítő Vállalat lett. Az egyesület kérése az volt, amennyiben lehetséges, a bázis vállalatokban keressenek aktívákat, akik segítik a szakosztály munkáját. Így esett a választás Tészás Sándorra.

— Az atlétikával azelőtt nem volt közelebbi kapcsolatom — mondja — de mivel régebben már működtem sportvezetőként, elvállaltam. Rövid idő alatt megkedveltem a sportágat. A szakosztályon belül elosztottuk a munkafeladatokat. Hogy mi a szakosztály elnökének teendője? Sokrétű a feladatom. Intézem a szakosztály ügyes-bajos dolgait, pillanatnyilag a futófolyosó kérdése szerepel a napirenden. Szeretnénk, ha még ebben a hónapban elkezdődne az építkezés. Ha felépül a futófolyosó, akkor jövőre a végében megkezdhetjük a kondicionáló terem építését is. Jó a kapcsolatunk az építők szocialista brigádjaival, ők számos társadalmi munkaórát végeztek már a pályán. A szakosztály elnökének feladatkörébe tartozik a versenyzők segítése a munkában és a tanulásban. A szakosztályon belül kitűnő az összhang, talán ez is egyik meghatározója a jó szereplésnek.

●

Garay Elemér harmadik éve a szakosztály vezetője. Kapcsolata a sportággal három évtizedes, hisz 1947-ben kezdte versenyzőként. A PEAC rövidtávfutója volt és I. osztályú minősítéssel rendelkezett. A Baranya megyei Atlétikai Szövetség elnökségének tagja és versenybíró.

— A szakosztály vezetőjének szakmai feladatai is vannak — mondja Garay Elemér. — Naponta találkozom Harsányi László vezető edzővel. A délutánjaimat általában a pályán töltöm. Szakosztályunk „A" kategóriás, így gyakran részt veszünk a MASZ ülésein. Ott a szakosztály vezetője képviseli a szakosztályt. Az elhangzottakat továbbítom az egyesület vezetése és a szakosztály felé. Jogos volt az a megállapítás egy évvel ezelőtt, hogy a Pécsi MSC atlétái számára az „A" kategória előlegezett bizalom volt. Az elmúlt esztendő igazolta, hogy rászolgáltunk a bizalomra. A szakemberek, a létesítmény és a szakosztály vezetés biztosított, így a jövőt illetően is kedvező a helyzet. Tudjuk, hogy néhány szakágban még hiányoznak az eredmények. Jó a kapcsolatunk az Universitas PEAC-cal és a Sportiskolával, mely kapcsolatok az utánpótlás szempontjából lehetnek gyümölcsözőek.

L. L.

Totótippek

	Népszava	Magyar Nemzet	Népsport	Dunántúli Napló
1. Volán—Debrecen	1	1	1 x	1 x
2. Kossuth KFSE—Dorog	x 2	1 x 2	x 1 2	x 1
3. Nagykanizsa—Vasas Izzó	1	1	x 1	1
4. Bp. Spart.—Budafok	x	2 x	1 x	1 x
5. FŐSPED—Szol. MTE	1 x 2	x 1	x 1	x 1
6. Szekszárd—Komló	x	x 1 2	x 1	x
7. Sz. Dózsa—Szarvas	x 2	x	1 x 2	x
8. Kecs. TE—Szeg. VSE	1	1	x 1	1
9. Táncsics SE—Siófok	2 1	x 2	x 1	x 1
10. Enying—BVK Előre	1	x	2	x
11. Győri T.—Sopr. KSE	x 2	x 1	1	1 x
12. Dunakeszi—Vác	x	x 2	1	x
13. Répcelak—Füzfő	1	2	2 x	2
Pótmérkőzés:				
14. Szabó Lajos SE—Gyula	1	x	x 1 2	x

Kézilabda megyebajnokság

Bevált a két-csoportos bajnokság

- *Az Universitas PEAC és István-akna férfi csapata az élen*
- *Bóly és Szigetvár visszalépett*
- *Pályák csapatok nélkül*

A kézilabda megyebajnokság mérkőzéseit a férfi és női I. osztályban két-két csoportban játsszák. Az elmúlt évben bevezetett új forma bevált. Közel egyenlő erejű csapatok találkoznak, egyetlenegy mérkőzésen sem mehetnek biztosra a csapatok, a mérkőzések száma nem csökkent, sőt, több lett. Tavasszal és ősszel is két-két alkalommal is találkoznak a csapatok, egy-egy győzelemnek vagy vereségnek a riválisokkal szemben így kisebb jelentősége van.

*

A férfi I/A osztályban a PMSC II., Bóly, István-akna, Szentlőrinc, Mecseknádasd, Siklós, az Universitas PEAC kezdte meg mérkőzéssorozatát. A női I/A osztályban Szigetvár, Kesztyűgyár, Porcelángyár, BTE, Sportiskola, Komló és Sellye csapatai indultak. A nagy érdeklődéssel várt Universitas PEAC—István-aknai Bányász első összecsapása az egyetemisták győzelmével végződött. A bajnokság kérdése előreláthatóan a két csapat között dől el, esetleg a siklósiak szólhatnak bele a két pécsi rivális párharcába. Dr. Czizek Antal, az Universitas PEAC és Czinderi István, az István-aknai Bányász edzője jól felkészítette csapatát. A bajnokság szépségfoltja: Bóly férfi csapata visszalépett. A bólyiak nem is olyan régen két alkalommal is megnyerték a megyebajnokságot, az NB II-be jutásért kiírt osztályozó mérkőzéseken is ott voltak, és most játékoshiányra hivatkozva visszaléptek. Ilyen bejelentés érkezett Szigetvár női csapatától is. A helyi sportvezetők ludasak abban, hogy elhanyagolták az utánpótlás nevelését és nem gondoltak a jövőre.

A megyei női I/A osztályban egyik mérkőzésüket a másik után nyerik a BTC lányok. Az NB II-ből kiesett csapat vezetőinek hamar sikerült rendezniök soraikat, Solymosnéval és Tillel jelentősen megerősödtek. Dörgő János edző csapatát nem véletlenül tartják a megyei kézilabdabajnokság első számú esélyesének. A BTC legnagyobb ellenfelének a Porcelángyár együttese ígérkezik és Jedlicska János edző is jóképességű együttest tud pályára küldeni.

A férfi és női I. osztály B csoportjában szerényebb képességű csapatok játszanak, a fejlődési lehetőség számukra is biztosítva van. A tartalékbajnokságban 10—10 női és férfi csapat játszik, a bajnokságban Újpetre, Nagyharsány, Egyházaskozár, Bükkösd, Somberek, Sellye, Cserkút, Mohács csapatai képviselik a vidéket.

A szövetség rendezésében tartják a középfokú iskolák serdülő fiú- és lánybajnokságát és a szövetség aktívái tevékenyen működtek közre a városi úttörő bajnokság mérkőzéseinél is. A járások közül csak a pécsi járásban rendeznek bajnokságot. Egyre több bitumenes pálya épül a megyében, Beremenden, Bólyban is ott áll a bitumenes pálya, csak éppen csapatok nincsenek hozzá. A szövetség vezetői a járásbajnokságok újbóli megszervezésében látják a felemelkedéshez vezető út első lépcsőfokát. A járási bajnokságban megerősödött csapatoknak aztán helyet biztosítanak a megyebajnokságban.

Hegyi István

Tájékozódási futás

Az elmúlt hét végén három versenyen is rajthoz álltak a tájékozódási futók. Pécs ez évi éjszakai bajnokságára péntek este került sor. A Mandulás—Kisrét—Tettye térségében lezajlott versenyt jó rendezés, élénk részvétel jellemezte. A felnőttek között igen szoros küzdelem alakult ki, míg az ifik között várakozáson felüli sikert értek el a serdülők Nagy Miklóssal az élen. Eredmények: Felnőttek: 1. Bódog József (PVSK); 2. Szabó János (PVSK); 3. Jónás Rudolf P. Orvosegészségügy. Ifjúságiak: 1. Pélley Gábor (PVSK); 2. Wolford Béla (P. Gépipari); 3. Nagy Miklós (PVSK).

A tragikusan meghalt fiatal pécsi sportoló Csermely Vilmos emlékére rendezett versenyt a pécsi Orvosegészségügyi SK vasárnap délelőtt. Zobákpuszta—Hidasi völgy térségében hat pécsi klub mellett siklósi, paksi, zalaegerszegi versenyzők küzdöttek a nehéz tereppel, nyári melleggel. Eredmények: Felnőtt női II. oszt.: 1. Faltiszné (Pécsi Vörös Meteor). Csapatban: 1. PVSK (Zsirmon, Baán, Mező.) III. oszt.: 1. Palatinszkiné (PVSK). Csapatban: 1. PVSK (Palatinszkiné, Szabolcsi.) Serdülők: 1. Keresztes (PVM). Csapatban: 1. PVM (Keresztes, Borbás.) Férfiak. Felnőtt II. oszt.: 1. Kóger (PVM). Csapatban: 1. PVM (Kóger, Bodó, Rácz.) III. oszt 1. Bódog (PVSK). Csapatban: 1. PVSK (Bódog, Kersity.) Ifjúságiak: 1. Nagy M. (PVSK) Csapatban: 1. Paksi Gimnázium (Müller, Baksay, Kertai.) Serdülők: 1. Kropp (Gépipari) Csapatban: 1. Gépipari (Kropp, Jádi.).

A Győr közeli Tényő dombos, sűrű aljnövényzetű vidékén került sor az idei 5. rangsorolónak számító országos versenyre a Tipográfia rendezésében, melyen a PVSK futói is rajthoz álltak. Legjobban Szabó László szerepelt, aki a felnőtt I. osztály 12 kilométeres távján 3 perces hátránnyal a 6. helyen végzett. Nagy Lajos a junior I. osztályban szerzett bronzérmet. A Szabó, Göbölös, Bodnár A. csapat 6., míg a Nagy L., Szabó I., Horváth junior csapat 2. lett.

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

8.30: Nóták. 8.57: Harsan a kürtszó! 9.27: Muszorgszkij: A szorocsinci vásár. Háromfelvonásos opera. Közben: 10.05: Iskolarádió. 10.30: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 11.18: Johannes R. Becher versei. 11.24: Az operaközvetítés folytatása. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Munkánk szolgálat. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Mindenki könyvtára. 14.30: Hidas Frigyes—Gál Zsuzsa: Az emberiségért kantáta. 14.41: Tréfás népdalok. 15.10: Verdi: Don Carlos — Erzsébet áriája, Erzsébet és Don Carlos kettőse, valamint a IV. felvonás finálé ja. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.08: Rádióiskola. 16.48: Három tánc Bernstein: A városban című zenés játékából. 17.05: Az orenburgi gázvezeték építői között. Riport. 17.30: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.03: Volt egyszer egy vadnyugat. Részletek Morricone filmzenéjéből. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Tánczene. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.40: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 21.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.35: Verbunkosok, népdalok. 22.40: A finis előtt. Kerekasztalbeszélgetés az olasz választásokról. 23.00: Dvorzsák kamarazenéjéből. 0.10: Blum József táncdalaiból.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A New York-i Pro Musica ének- és hangszeregyüttes Monteverdi felvételeiből. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Nyitott könyv. 10.01: Zenés műsor üdülőknek. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Lengyel népdalok és táncok a Slask Együttes előadásában. 12.33: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 12.55: Lajtha László: Capriccio — szvit. 13.33: Tóth Ferenc: Mindig vigan. 14.00: Rádiónapló. 17.00: Híres alma materek. 18.05: ifj. Magyari Imre cigánydalokat énekel. 18.33: Hétvégi panoráma. 20.33: Madárénekek éneke. Egy felfedezés dokumentumai. 21.16: Magángyűjtemény. 22.25: A Rádió Dalszínháza. Joe bácsi. — Zenés játék.

3. MŰSOR

14.05: Szimfonikus zene. 16.03: Új lemezeinkből. 17.04: Ötórai tea. 18.03: Bach: 106. kantáta „Actus Tragicus". 18.24: A szegény Jonathán. Részletek Millöcker operettjéből. 18.39: Grofé: Grand Canyon — szvit. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Eszmecsere — irodalomról, művészetről (ism.) 20.03: Dzsesszfelvételekből. 20.16: Új lemezeinkből. Közben: 21.16: „Hunok Párizsban . . ." Dokumentumműsor — III. rész. 22.05: Az operaközvetítés folytatása.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Beat-kívánságok. 17.25: A dél-dunántúli régió tudományos szemmel. 17.40: Muzsikáló fiatalok. A pécsi zeneiskola növendékeinek műsora. III. 17.50: Teendők a zöldségeskertben. Szabó Mária riportja. 17.55: Les Dinns együttes felvételeiből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Robert Stolz műveiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Boszniai népdalok. — Hírek. — Miről ír a „Narodne novine". — Tamburazene. — Orvos a mikrofon előtt. Dr. Harasztia Zoltán előadása. — Zenével búcsúzunk hallgatóinktól. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Szocialista brigádok. Riportműsor. — Hallgatóink kérésére. Zenés program. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.58: Tévétorna (ism. sz.) 10.05: Iskolatévé: Matematika (ált. isk. 6. oszt.) 10.40: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.) (Összefoglalás). 14.55: Iskolatévé: Matematika (ism.) 15.30: Tévé-ovi (ism.) 16.50: Földrajz (ism.) 17.28: Hírek. 17.35: Ovodások filmműsora. 18.05: Telesport. 18.30: Nyitott boriték. 19.10: Reklámműsor. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna (sz.) 20.05: A harmadik határ. Tévéfilmsorozat. VIII/7. rész: Tévutak (sz.) 21.05: Reklámújság. 21.15: Születésünk titkai. X/8. rész: Íme az ember! 22.10: Tv-Híradó — 3. 22.20: A XVI. miskolci tévé-fesztivál díjnyertes filmjeiből.

2. MŰSOR

20.00: A rózsaszín párduc kalandjai. Amerikai rajzfilmsorozat. XIII/13. rész. 20.05: Rendezte: Zsigmondi Boris Látomás a valóságról. Szentendre (ism.) A Képarchitektúra mestere: portréfilm Kassák Lajosról (ism.) 20.50: A magasban. Szovjet rövidfilm. 21.05: Tv-Híradó — 2. 21.25: Spanyolország földje. Olasz dokumentumfilm.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Vidám tizenhármak — adás gyermekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Népszerű zene. 20.00: Irak — külpolitikai adás. 20.50: A zöldségárus — nyugatnémet film.

2. MŰSOR

18.45: Belgrádi rajzfilmesek. 19.00: Műsor fiataloknak. 20.00: Készületlenül — adássorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Kör — tájékoztató adás. 21.55: Források — költészeti adás.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 139. szám
1976. május 21., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Vakáció

Ilyentájt, tavasz derekán kezdik számolgatni a diákok: hány nap van még hátra — vakációig. Most foglalkoztat szülőt, pedagógust sokszor: hogyan is szervezzék meg a gyerekek nyarát?

Több, mint egymillió általános iskolás: nem kicsiny feladat ennek a hadseregnyi gyereknek a nyári heteiről gondoskodni. A választék esztendőről esztendőre bőségesebb. Kezdjük a nyári napközis táborokkal. Minden megyében, minden jelentősebb településen gondosan megszervezték már a tanácsok a nyári „gyermekmegőrzőket", s a „megőrzés" szóhasználat is veszít jellegéből. A napközis táborok java szépen felszerelt, kellemes környezetben épült, konyháik többnyire alkalmasak egyszerre többszáz gyermek izletes, vitamindús ételeinek elkészítésére is. A tanácsok sokat áldoztak és áldoznak még a nyárig arra, hogy a napközis táborba kerülő diákok nyaralásnak is érezhessék közösségi együttlétüket.

Sok tizezer gyerek tölt el a nyarából két-két szép hetet a gyermeküdülőkben, úttörőtáborokban, szám szerint csaknem 150 ezer diák táborozhat az ország legszebb vidékein. A táborozás a lényeg. Az együttlét hasonló korú társakkal, a szép napok romantikája, a közös programok és vetélkedők. A táborélet soha vissza nem hozható gyönyörűsége.

S mindez: megnyugtató felügyelet mellett. Annak a tizezernél is több pedagógusnak gondjaira bízva a gyermekeket, akik — végezve a tanév diktálta teendőkkel — újabb heteket áldoznak nyári szabadságukból a gyermekeknek. Nyaraltató pedagógusok. Ilyenféle a nyári tisztségük: munkájukat, felkészítésüket évek óta segíti, szervezi a pedagógusok szakszervezetének üdültetési munkabizottsága.

A csoportos gyermeküdültetés mostanában teljesedik ki. S nemcsak olyan értelemben, hogy a társadalom mind többet ad az üdültetéshez, a táborozásokhoz. Úgy is, hogy a gyermekek nyári felüdülésének ez a roppant fontos két hete mind tartalmasabbá, mind inkább jellemformálóvá is nemesedik.

A csoportos üdülések, táborozások — mások, mint a szülőkkel, családdal töltött nyaralások. A táborélet kísérői, jellemzői a kollektív élmények: a közös játékok, a tartalmas, de nem túlméretezett programok, a sportversenyek, a kirándulások — felügyelettel, pedagógiai irányítással; egybeötvözve pihenést az észrevétlenül ható, de szüntelen neveléssel, az esztétikai élményszerzés sok lehetőségével. Úttörővezetők, tanárjelöltek, KISZ-fiatalok és nevelők együttműködése, együttes, okos irányítása és gondos felügyelete jellemzi ezeket a táborozásokat, gyermeknyaraltatásokat — levéve a gondot a szülők válláról s nyaruk egy darabkáját a gyermekeknek ajándékozva.

A szervezés, az előkészítés időszakában vagyunk. Már csinosítják a táborokat, már készítik a névsorokat az iskolákban, a szakszervezetekben, az úttörőszövetségben. Aztán — elérkezik a vakáció. Mire táskába kerülnek a bizonyítványok, kész minden a gyerekek fogadására.

Kádár János hazaérkezett az NDK fővárosából

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára csütörtökön hazaérkezett Berlinből, ahol a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának meghívására pártküldöttségünk élén részt vett az NSZEP IX. kongresszusán. A küldöttség vezetését Berlinben Benke Valéria, a Politikai Bizottság tagja vette át.

Kádár Jánost a Ferihegyi repülőtéren Biszku Béla, Németh Károly, a Politikai Bizottság tagjai, a Központi Bizottság titkárai, Gyenes András, Győri Imre, Pullai Árpád, a Központi Bizottság titkárai, Brutyó János, a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke, Puja Frigyes külügyminiszter, Benkei András belügyminiszter, a Központi Bizottság tagjai, dr. Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője és Ródönyi Károly közlekedés- és postaügyi miniszter fogadta.

Jelen volt Siegfried Körner, az NDK budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Ülést tartott a Minisztertanács

- **Kedvezmények a háztáji termelőknek**
- **Szigorítani kell a bányabiztonsági előírások betartását**

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke, tájékoztatta a kormányt dr. Bruno Kreiskynek, az Osztrák Köztársaság szövetségi kancellárjának meghívására május 16—19. között Ausztriában tett hivatalos látogatásáról. A kormány a tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul vette.

Dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese beszámolt az Egyesült Államokban és Kanadában tett látogatásáról, a felkeresett országok és hazánk gazdasági együttműködését érintő tárgyalásairól. A kormány a jelentést tudomásul vette.

A Minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a KGST végrehajtó bizottságának május 12-én Moszkvában tartott 76. üléséről szóló jelentést. Megbízta a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságát, hogy tegye meg a szükséges intézkedéseket az ülésen elfogadott ajánlásokból eredő hazai feladatok végrehajtására.

Az Országos Tervhivatal elnöke jelentést tett az 1976. évi népgazdasági terv végrehajtásának első negyedévi tapasztalatairól. A Minisztertanács megállapította, hogy a végrehajtás javuló szervezettséggel és a fő céloknak megfelelő irányban halad. Felhívta az illetékes minisztereket, hogy továbbra is következetesen szerezzenek érvényt a tervben foglalt követelményeknek és folyamatosan tegyék meg a menetközben szükségessé váló intézkedéseket.

Az első negyedévi munkaügyi helyzetről a munkaügyi miniszter tett jelentést. A kormány a munkaerőgazdálkodás javítására tett eddigi és a tervezett intézkedéseket jóváhagyólag tudomásul vette.

A pénzügy-, valamint az igazságügyminiszter előterjesztése alapján a kormány megtárgyalta az 1975. évi költségvetés végrehajtásáról szóló törvényjavaslatot, és úgy határozott, hogy azt az országgyűlés elé terjeszti.

Az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnöke jelentést tett a bányászat biztonsági helyzetéről és a bányahatóság elmúlt évi tevékenységéről. A kormány megállapította, hogy a bányászat biztonsági helyzete a végrehajtott műszaki fejlesztés és a gépesítés eredményeképpen jelentősen javult. A Minisztertanács a jelentést elfogadta és határozott a további feladatokról.

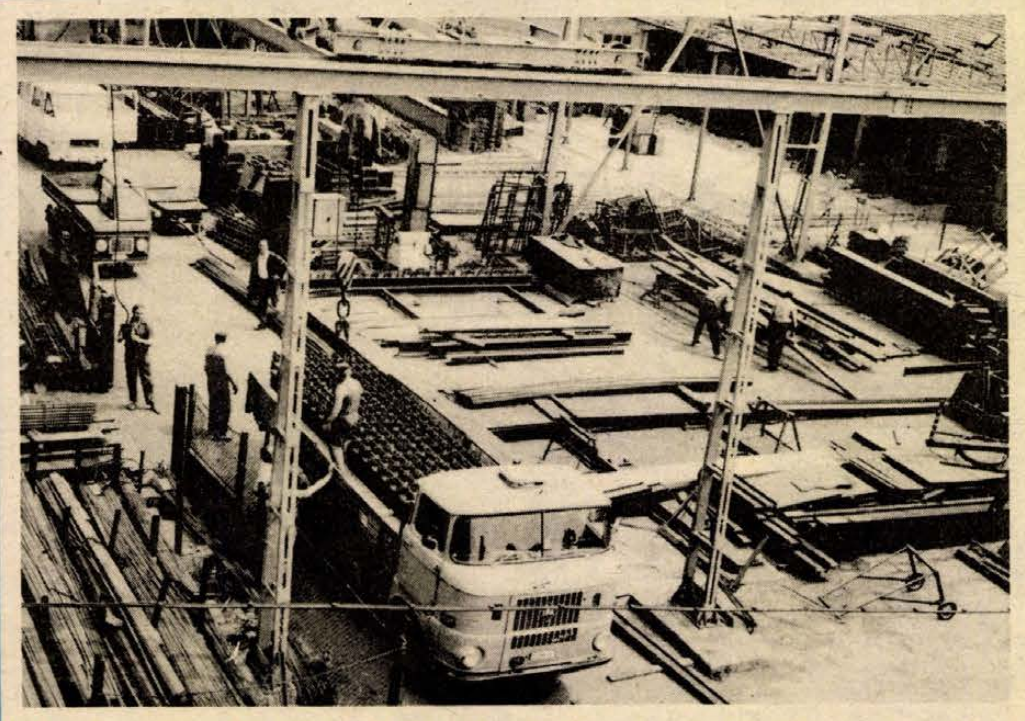
A nehézipari miniszter és az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnöke jelentést tett az 1976. első három hónapjában történt bányaszerencsétlenségekről és üzemzavarokról. A Minisztertanács a jelentést, valamint a felelősségrevonásra tett intézkedéseket tudomásul vette. Utasította az illetékeseket, hogy szigorítsák meg az előírások betartásának ellenőrzését és következetesen éljenek hatósági jogaikkal.

A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter javaslatára a Minisztertanács rendeletben szabályozta a termelőszövetkezeti vezetők érdekeltségét a háztáji és kisegítő gazdaságok termelésének és áruértékesítésének megszervezésében. Bővítette a kormány a termelőszövetkezeti tagoknak a háztáji gazdaságokban folytatott — a közös gazdaságok vagy felvásárló szervek útján értékesített — állattenyésztéssel, burgonya-, zöldség- és gyümölcstermeléssel kapcsolatos társadalombiztosítási kedvezményeit. Ennek megfelelően — a Szakszervezetek Országos Tanácsa, a mezőgazdasági és élelmezésügyi, valamint a munkaügyi miniszter javaslatára a kormány módosította a társadalombiztosítási törvény végrehajtási rendeletét.

A kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a belkereskedelmi miniszter jelentését az üzletek nyitvatartási rendjéről, az alkoholtartalmú italok árusításának helyzetéről szóló jelentést, amelyet ugyancsak a belkereskedelmi miniszter terjesztett elő, a kormány tudomásul vette.

A munkaügyi és az igazságügyminiszter, továbbá a Szakszervezetek Országos Tanácsa javaslatot tett a munkajogi szabályoknak az új szakszervezeti alapszabály nyomán történő kiegészítésére. A kormány meghatározta a szakszervezeti bizalmiak egyetértési jogkörét, illetve, hogy a választott szakszervezeti tisztségviselőket milyen és mennyi időre szóló munkajogi védelem illeti meg.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.



A Baranya megyei Építőipari Vállalat lakatos üzemében évente 31 millió forint értékben készítenek az építkezéshez szükséges vasszerkezeteket. Fotó: Kóródi Gábor

Kiváló Termelőszövetkezet címmel tüntették ki a babarci Béke Termelőszövetkezetet. Az oklevelet dr. Földvári János nyújtotta át a termelőszövetkezet elnökének. (Tudósítás a 2. oldalon)

Kétmillió pár cipő az USA-ba

A megvalósuláshoz közeledik az a magyar—amerikai cipőgyártási kooperáció, amely a Szigetvári Cipőgyárnak jelent felfutást és biztos piacot az elkövetkezendő években. A tárgyalásokról már hírt adtunk, a napokban pedig a Minőségi Cipőgyár (ehhez tartozik Szigetvár), a TANNIMPEX és a TECHNOIMPEX Külkereskedelmi Vállalat Budapesten aláírta a szerződést az amerikai Katy Industries Inc. céggel. A hat évre szóló szerződés keretében a szigetváriak az amerikai igényeknek megfelelő, az amerikai cipőgyártó technológia felhasználásával női cipőket gyártanak. A gyártáshoz szükséges gépeket az amerikai partner szállítja. Az együttműködés az év negyedik negyedében indul és első szakasza 1982 végéig tart. A szerződés szerint 1982-re már évi 2 millió pár cipő készül Szigetvárott amerikai megrendelésre.

Ismét tűzszünet?

Az új libanoni elnök béketervről tárgyalt

Eliasz Szarkisz megválasztott libanoni elnök szerdán megbeszélést folytatott Kamal Dzsumblattal a baloldali erők egyik vezetőjével és Jasszer Arafattal, a PFSZ elnökével.

Az AFP francia hírügynökség értesülése szerint a találkozón az új államfő hárompontos „globális béketervet" terjesztett elő. Eszerint: a fegyveres ellenségeskedésekben részt vevő valamennyi fél a legrövidebb időn belül tűzszünetet hirdet, amelyet 48 óránként megújít, hogy ezzel olyan légkört teremtsen, amely lehetővé teszi Frangié államfő távozását hivatalából. (Frangié eddig arra való hivatkozással nem mondott le, hogy a jelenlegi feszült helyzetet csak tovább súlyosbítaná távozása.)

A jobboldal és a baloldal egyaránt ünnepélyesen kinyilvánítja, hogy a polgárháborúnak határozottan vége és a továbbiakban lemondanak arról, hogy erőszakos eszközökkel oldjanak meg politikai kérdéseket. (Bejrúti politikai megfigyelők szerint egy ilyen kölcsönös nyilatkozat után nem lenne indokolt a szíriai katonai egységek további jelenléte libanoni területen).

Az új államfő kerekasztal-értekezletet tart valamennyi politikai erő képviselőinek részvételével, kivéve azokat a politikusokat, akiket személy szerint felelősség terhel a több mint egy éve tartó válság kirobbantásában.

Összehívták a Biztonsági Tanácsot

Közép-európai idő szerint csütörtök este összehívták az ENSZ Biztonsági Tanácsát a Jordán folyó nyugati partján alkalmazott izraeli politika megvitatására.

Az arab országok kedden elhatározták: felkérik Kurt Waldheim ENSZ-főtitkárt, küldje el külön-megbízottját a térségbe abból a célból, hogy tolmácsolja az izraeli kormánynak az ENSZ „súlyos aggodalmát" az izraeli megszálló hatóságok brutális elnyomó akciói miatt.

Ülést tartott a HNF Baranya megyei Bizottsága

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága tegnap ülést tartott Pécsett, a TIT Bartók klubjában, melyen részt vett Kádár Németh Béláné, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa. Az elnöki tisztet Benkő László töltötte be. Krasznai Antal, a HNF megyei titkára beszámolt az ötödik kongresszus óta végzett munkáról és tájékoztatót mondott a közösségi, városkörzeti népfrontbizottságok újjáválasztásáról, a nagyközségi népfrontgyűlések, a városi küldöttértekezletek tapasztalatairól. Elmondotta: a választások segítették az ötödik ötéves terv országos és helyi elképzeléseinek megismerését, közreműködtek a célok kialakításában. Erősítették a szövetségi politikát, hozzájárultak a munkás-paraszt szövetség elmélyítéséhez, az értelmiség aktivizálásához. Foglalkoztak a társadalom minden rétegével, megfelelő figyelmet fordítottak a család, az idős emberek, a nők, a fiatalok gondjaira. Az aktivitásra jellemző, hogy 362 gyűlésen több mint 21 ezren vettek részt, közülük mintegy 2400-an szóltak a témához. A felszólalók foglalkoztak a környezetvédelem, a szemétszállítás, tárolás gondjaival, a háztáji termelés problémáival, az óvoda, bölcsőde, idénynapközik létesítésével, a művelődési lehetőségekkel, az út-, járdaépítés és a közvilágítás megoldásának szükségességével.

A bizottság a tájékoztatókat elfogadta. A megyei bizottság megválasztotta a javaslattevő bizottságot, amelynek feladata az új megyei testület személyeire vonatkozó javaslatok kidolgozása.

Szőlőtelepítés állami támogatással

Az ötödik ötéves tervben tovább fejlődik a szőlőtermelés és a borászat. Az előirányzat szerint öt év alatt 15 000 hektáron telepítenek szőlőt, ennek eredményeként a nagyüzemi terület tovább növekszik és eléri a 90 000 hektárt.

A szőlőtermelés létesítményeire, valamint az ültetvények telepítésére és korszerűsítésére 20 százalékos állami támogatást folyósítanak. A telepítéshez szükséges úgynevezett meliorációs munkákhoz 50—70 százalékos támogatást vehetnek igénybe a termelők.

Hőálló védőruha és helikopter

Országos bányamentő konferencia

Gyorsabb gépkocsikra van szükség

Közel háromezer bányamentő képviseletében a közelmúltban rendezték meg Miskolcon a negyedik országos bányamentő konferenciát. A kétnapos tanácskozáson résztvettek a szén-, érc- és bauxitbányák központi bányamentő állomásainak vezetői, a Nehézipari Minisztérium, az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség, a Magyar Szénbányászati Tröszt, valamint a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének képviselői.

A konferenciát Menyhárt László, az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnöke nyitotta meg. A több mint száz szakember főként a bányatüzekkel kapcsolatosan hallgatott meg több előadást illetve vett részt a vitában. A témát az elmúlt őszön történt lyukóbányai bányatűz tette időszerűvé. Részletesen elemezték a lyukói tűz keletkezésének okait, lefolyását és felszámolását.

Szó esett a Mecseki Szénbányáknál használatos hőálló védőruhákról, amelyet a lyukói bányatűznél is felöltöttek a mentésben résztvevő mecseki bányamentők. Dr. Debreczeni László, Zobák-bánya üzemorvosa azokról a többirányú terhelési vizsgálatokról beszélt előadásában, amit rendszeresen végeznek a Mecseki Szénbányák Központi Bányamentő Állomásán, illetve a György aknai kísérleti tárában. A közelmúltban tartott gyakorlat alapján — száztíz fokos hőségben is kiállták a próbát — hamarosan megállapítják a hőálló védőruhában történő tartózkodás és munkavégzés optimális idejét.

Dr. Pilláry Endre előadása nagy érdeklődést váltott ki. Az újhegyi üzemorvos különböző bábukon mutatta be az elsősegélynyújtás fogásait. Ezek a korszerű imitációs eszközök ma már nélkülözhetetlenek a bányamentők oktatásában.

A konferencia második napján a központi bányamentő állomások vezetői és az iparág, valamint az OBF vezető szakemberei tartottak konzultációt.

A bányaszerencsétlenséget követő riasztásnál minden másodperc számít. Ám hiába szereljük föl a mentőket a legkorszerűbb eszközökkel, ha a gépkocsi, amivel mielőbb a helyszínre kell érkezni, elavult, lassú járású. Mintegy három évvel ezelőtt merült fel először, hogy a központi bányamentő állomások által használatos Csepel típusú bányamentő-gépkocsikat mielőbb ki kell cserélni. A konferencián ismét terítékre került a gépkocsik ügye: a tájékoztatás szerint várhatóan hamarosan munkába állhatnak a szovjet GAZ típusú mentőkocsik. Szó esett arról is, hogy a bányamentők hatékonyabb munkáját segítené elő, ha helikopterrel siethetnének a szerencsétlenség helyszínére. Addig is, a tíz hazai központi bányamentő állomás rajainak be kell érni a kölcsönös tapasztalatcserével, a társüzemek bányáinak megismerésével, hogy adott esetben segítséget nyújthassanak egymásnak.

S. Gy.

Kiváló szövetkezeti cím harmadszor

Ünnepi közgyűlés a babarci Béke Termelőszövetkezetben

A traktoros brigád, a „Népköztársaság kiváló brigádja"

A babarci Béke Termelőszövetkezet harmadszor nyerte el kiemelkedő eredményei alapján a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter által adományozott „Kiváló szövetkezet" címet. Traktoros brigádja pedig azon kevesek közé tartozik, amely a „Népköztársaság kiváló brigádja" kitüntetéssel büszkélkedhet.

A közös gazdaság ünnepi közgyűlésén, amit csütörtökön tartottak a szajki filmszínházban, *Speidl József* elnök számolt be a termelőszövetkezet elmúlt öt évi eredményeiről, a további feladatokról. A fejlődést szemléletesen bizonyítják a következő adatok. Öt esztendő alatt húsz mázsával nőtt a hektáronkénti búzatermés: az elmúlt évben 54,8 mázsát takarítottak be. Kukoricából 85,6, borsóból 22, cukorrépából 536 mázsás átlagtermést értek el tavaly. Öt év átlagát figyelembevéve, a legkiemelkedőbb eredményt a búza terméshozam növekedése mutatja: 57,4 százalékos az emelkedés. A cukorrépa hozama is mintegy 33 százalékkal nőtt.

Speidl József elnök értékelését követően *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese méltatta a közös gazdaság kiemelkedő eredményeit, hogy a termelőszövetkezet a búzatermesztés rendszergazdája. A termelőszövetkezet a tudomány legújabb eredményeit a gyakorlatban hasznosítja.

Ezt követően dr. Földvári János a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter megbízásából átadta a „Kiváló szövetkezet" kitüntető oklevelet Speidl József elnöknek, majd öten kapták meg a „Mezőgazdaság kiváló dolgozója" miniszteri kitüntetést: *dr. Boros István, Hemrich János, Morvai Erzsébet, Brachmann József* és *Kliebert József*.

A közös gazdaság traktoros brigádja évek óta – tíz esztendeje alakult –, magas színvonalon tesz eleget a feladatoknak: kiváló eredményeket értek el a talajelőkészítésben, a vetésben. Szocialista kollektívává kovácsolódtak, ennek is köszönhető, hogy a tíz fős brigád vezetője, *Hollóvári Antal* átvehette a „Népköztársaság kiváló brigádja" kitüntetést dr. Földvári Jánostól. A brigádtagok pedig az egyéni elismerés kifejezéseként a plaketteket. Így *Martin Nándor, Zsilkovics József, Hendinger József, Schmidt Konrád, Nagy Ferenc, Bán Lajos, Fáy György, Takács Ferenc* és *Nagy Árpád*.

Az ünnepség végén kért szót *Ambrus Lajos*, az MSZMP Mohács Járási Bizottságának első titkára, aki *Koós László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága gazdaságpolitikai osztálya vezetőjének társaságában foglalt helyet az elnökségben. A járási pártbizottság első titkára meleg szavakkal gratulált a babarciaknak, a magas kitüntetésekhez és további munkasikereket kívánt a termelőszövetkezet valamennyi dolgozójának.

*

Negyedik alkalommal kapta meg a sombereki Béke Öre Termelőszövetkezet a Kiváló szövetkezet kitüntetést. A 4165 hektáron gazdálkodó mezőgazdasági üzem földjeinek minősége a megyei átlag alatt van, az egy hektárra eső termelési értékük mégis magasabb, mint a megyei átlag. Szép eredményeket értek el a tejtermelésben is. A kitüntetést dr. Baracs József, a Baranya megyei Tanács vb. mezőgazdasági és élelmezésügyi osztály vezetője adta át Gaszler József elnöknek Sombereken. Öt dolgozó megkapta a Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója miniszteri kitüntetést.

A Madách Színház művészei az MSZMP Pécs városi Bizottságán

Tegnap délben az MSZMP Pécs városi Bizottsága fogadást adott a Madách Színház Pécsett vendégszereplő vezető művészei részére, amelyen részt vett *Tolnai Klári* kétszeres Kossuth-díjas, kiváló művész; *Ádám Ottó* igazgató, Kossuth-díjas, érdemes művész; *Dayka Margit* Kossuth-díjas, kiváló művész; *Márkus László, Kalocsay Miklós, Huszti Péter, Koltay János, Timár Béla* színművész; továbbá *Szirtes Tamás* rendező és *Czobor Kálmánné* párttitkár.

Szentirányi József, a városi pártbizottság titkára köszöntőjében annak a reménynek adott kifejezést, hogy a Pécsi Nemzeti Színház és a Madách Színház között kialakult kapcsolat a jövőben tartóssá válik. Bizakodását fejezte ki, hogy Budapesten a Pécsi Nemzeti Színház ötnapos vendégszereplése a Madách Színház pécsi sikereihez hasonló eredménnyel jár.

A szíves fogadtatásért Ádám Ottó mondott köszönetet. Hangsúlyozta: az idén is nagyon jól érzik magukat városunkban és azon lesznek, hogy a következőkben ez a kapcsolat tartós legyen.

Emberség, őszinteség

Ösvigasztalás a Madách kamaraszínházban

Tényleg kicsi a „kis Madách". Nemcsak a színpad bizonyult szűknek Tamási Áron Ösvigasztalás című színművének bemutatásakor, hanem a nézőtér is. A kedd éjjeli előadást éjjel fél kettőig szorongta végig rengeteg álló vendég, a szerdai előadás is telt házzal ment. Kézdy György frappáns községi jegyzője nagy sikert aratott a Madách kamaraszínházában.

— Próbáltam tegnap beszélgetni a közönséggel, de olyan fáradtak voltak, hogy alig álltak a lábukon. Azt mondták, nagyon élvezték az előadást.

Hatalmas virágkosarat kapott a Pécsi Nemzeti Színház együttese Tamási Áron özvegyétől. Mellékelt egy kis levelet is a virágokhoz, melyben annak örül, hogy végre egy olyan Tamási előadást láthatott, melyben az író gondolatai, tömör nyelve, humora igaz teret kapott, nem használják a megúnt népi életképeket ahhoz, hogy hangulatát vissza tudják adni.

Ismerős arcot veszek észre a szünetben, Lőrincze Lajost:

— Mindenre kíváncsi vagyok, amit írt valaha is Tamási Áron. Az Ábelt diákkoromban olvastam, a legelső nagy élményeim közé tartozik, sokmindenben példaképemmé is vált a főszereplő Ábel. Évekig foglalkoztam azzal a gondolattal, hogy színdarabot írok a regényből, de megbukott ez a próbálkozásom, mert sehogysem tudtam három helyszínre osztani a cselekményt, hogy a három felvonás meglegyen. Később kiderült, hogy más baj is volt ott. Egyébként nagyon jó barátok voltunk Tamási Áronnal, ezért a szívem mélyéből érdekel ez a mai előadás is.

Láthatóan a színmű hatása alatt kissé megrendülten áll mellettem egy idősebb nő:

— A férjem erdélyi származású, jól ismerte Tamási Áront. Könyvtárunkban minden Tamási kötet megtalálható, van hogy több példányban is. Ha valamelyik darabját bemutatják, akkor Tamási Áronné hív meg bennünket színházba. Elgondolom, milyen nehéz lehet ízes székely nyelvét lefordítani, azt hiszem, csak mi élvezhetjük igazán.

Húsz év körüli lány, geológus technikus:

— Már jó előre megrendeltem a jegyeket a közönségszervezőmnél, mert láttam tavaly is a pécsieket és nagyon tetszettek nekem. Tamási Áron sokat olvastam, nagyon közel áll hozzám ez a hegyi világ, benne a tiszta emberség, őszinteség, mely sajnos egyre ritkább lesz mindennapjainkban.

Az előadás után egyöntetű a vélemény, szép estét töltöttek a pécsiekkel a kis Madáchban a pestiek.

Hársági Margit

Ismét Kiváló Intézet

Kitüntették a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézetet

A Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet az 1975. évi eredményes tevékenysége alapján harmadízben nyerte el a Mezőgazdasági és Elelmezésügyi Minisztérium, valamint a MEDOSZ elnöksége által adományozott „Kiváló Intézet" kitüntetést.

Ebből az alkalomból csütörtökön ünnepséget rendeztek a Pécsi Kutató Állomás máriai telepén. Az ünnepségen, amelyet a 3 millió forintos beruházással épült új laboratórium felavatásával kapcsoltak egybe, dr. Diófási Lajos igazgató adott számot arról, hogy a Dél-Dunántúl három megyéjét átfogó Pécsi Kutató Állomás 80 tagú — tudományos, műszaki és fizikai dolgozó kollektívája az elmúlt időszakban milyen kutatási eredményekkel járult hozzá a Kiváló Intézet cím újbóli elnyeréséhez.

A fajtakutatás, nemesítés terén a negyedik ötéves tervidőszakban két államilag előzetesen elismert fajtát, a Királylánykát és a Merlót, valamint két klónt — a Furmint Pécs 14-et és a Hárslevelű Pécs 41-et — adott Pécs az országnak. E fajták már törzstáblákon vannak, nagyüzemi elszaporításuk folyamatban van. Kidolgozták a nagyüzemi gazdaságoknak megfelelő szőlőtelepítési, tőkeművelési és metszési eljárásokat. A termés mennyisége és minősége közti összefüggések vizsgálata alapján megjelölték azokat a nagyüzemi termesztésre ajánlott fajtákat — Chardonny, Piros furmint, Piros tramini, Olasz rizling, Királylányka és Rizlingszilváni — amelyeknél a hozam minőségromlás nélkül növelhető. Tőketerhelési fiziológiás vizsgálati eredményeiket és a levélanalízis eredményeit jól felhasználják a dél-dunántúli szőlőtermelő nagyüzemek. Tanulmányozták a különféle borfeldolgozási eljárások eredményét, a borok minőségét, beltartalmi értékét. Kutatási és szaktanácsadási munkájuk mellett jelentős eredményeket értek el a dolgozók munkahelyi körülményeinek és szociális ellátásának javításában. A negyedik ötéves terv során a Pécsi Kutató Állomáson minden eddiginél nagyobb összeget, 4,1 millió forintot fordítottak ilyen célra, a fűtés és világítás, az üzemi konyha, étkezde, öltözők és fürdők korszerűsítésére. A munkásszálló korszerűsítését ez év végén fejezik be.

A következő időszakban nagymértékben javítja a kutató és szaktanácsadási munka feltételeit az új, korszerűen — NDK, cseh és magyar műszerekkel, berendezésekkel — felszerelt laboratórium. Ebben olyan analitikai — növény és talaj — vizsgálatokat tudnak végezni, amelyeket eddig csak Budapesten, az intézet központjában lehetett.

Az ünnepségen részt vett dr. Földvári János, a Megyei Tanács általános elnökhelyettese és Katona József, az intézet főigazgatója.

Negyvenegy házhely vár intézkedést

Beépítetlen telkek a kozármislenyi újtelepen

Spekuláció és lojalitás
Érvényt szerezni a rendeletnek

Az elhanyagolt külem lehangoló látvány, bármi legyen is az, ember, állat, növény, tárgy. Vagy házhely. Pécs tőszomszédságában, a szép kilátást és jó levegőt ígérő kozármislenyi dombon hat évvel ezelőtt parcellázták ki az első házhelyeket, az újtelep építése akkor kezdődött. De még ma is akadnak beépítetlen, sőt, tökéletesen elhanyagolt házhelyek, amelyeken csak a gizgaz, tavalyi kóró és idei disznóparéj az úr. Nem is kevés a beépítetlen telek: szám szerint negyvenegy. Mi lesz ezek sorsa?

Mielőtt azonban a jövőről beszélnénk, próbálkozzunk meg kicsit a dolgok mögé látni. A feladat egyszerű: X. Y. hat esztendeje vásárolt Kozármislenyben egy házhelyet azzal a nyilvánvaló szándékkal, hogy családi házat épít. Telke most is üres. Eltelt közben, persze a határidő, hiszen kétéves beépítési terminust határoztak meg a szerződés megkötésekor — ám X. Y. rendkívül okos ember volt, esze ágában sem volt házat építeni, hanem a két év lejártakor továbbadta valakinek a telket, ölenkénti húsz forintos felárral. Harmincért vette, ötvenért adta. Ez, ugyebár teljesen világos, magyarul úgy nevezik, hogy telekspekuláció. A kép tehát változott: most már Y. X. a telek új tulajdonosa, a kétéves terminus rá vonatkozik. Esze ágában sincs építkezni, stb. stb... Adná tovább — mondjuk nyolcvanért, mert közben felment az olaj ára a világpiacon.

Adná, mondom, mert közben életbe lépett a telekrendelet. Ez sokféleképpen színezte a spekulatív tevékenységet — egy bizonyos, itt, Kozármislenyben kényszerértékesítésre nem került sor. De az új, a második tulajdonos ijedten olvassa a szerződésben, hogy házhelyét csak a tanácsnak adhatja vissza, természetesen azon az áron, amelyen vette. És itt hadd álljon egy apró közjáték, a szereplők a kozármislenyi tanácselnök, Szántó Tibor, meg én.

— Most is van eladó házhelyünk. Száz jelentkező is akadt, de amikor megtudták, hogy szabadkézből nem adhatják el, csak nekünk, és hogy addig is bérleti díjat kell fizetniök, s ha nem építik be, dupla telekadót rovunk rájuk, harmincan azonnal visszaléptek.

— Vajon miért?

E kis közjáték harmadik szereplője az a csend, ami e naiv kérdés után keletkezett. De térjünk csak vissza Y. X.-hez. Rájön, hogy erre ő csak ráfizethet. Mérgesen elvonul, s a tanácsi idézések tértivevénye „ismeretlen" jelzéssel érkezik vissza. Y. X. illegalitásba menekült, mert most ez a bolt nem sikerült. Közben, persze ad ám életjelt magáról — zavartan meredek egy ákombákomos papírra, ami ezer forint előlegről szól.

A tanácsiak bajban vannak e negyvenegy házhellyel. Az „ismeretlen" tulaj suba alatt igyekszik megszabadulni telkétől, eladásra kínálja — feketén... A naiv vásárló előleget ad, aztán hosszú ideig nem történik semmi. Elmegy hát a kozármislenyi tanácsra, ahol türelemre intik, mert valahogy vissza kell szerezni Y. X.-től a házhelyet, csak úgy veheti meg. A naiv vásárló nem érti, csak annyit hajtogat, hogy építeni szeretne, megvenné az anyagot, kezdené már holnap. De aki akar, az nem építhet házat egy hat esztendeje beépítetlen telekre. Két ügylet fut párhuzamosan tehát, az egyik Y. X. és a tanács, a másik Y. X. és jóhiszemű vásárlója ügye. Az első ügylet — úgy tűnik — simán bonyolódik, a második valószínűleg a bíróságon. De meg kell jegyeznem valamit. A sima bonyolítás már azt kell, hogy jelentse: e negyvenegy teleknek bámulatos gyorsasággal vissza kell kerülnie állami tulajdonba. Erre számos megoldás kínálkozhat — elég, ha a földtörvényt említem, amely kimondja, hogy a földet rendeltetésszerűen használni kell. Azt is meg kell jegyeznem, hogy az állami apparátus úgy érzem, túlságosan lojális volt, amikor hagyta, hogy ez kialakuljon. Azt ígérték, a jövő hónap közepéig rendet tesznek a kozármislenyi beépítetlen házhelyek körül. Segítséget kérnek — minden bizonnyal kapnak is — felsőbb hatóságaiktól ehhez. Figyelemmel fogjuk kísérni ezt az ígéretet, s be is számolunk a negyvenegy házhely sorsáról a második félévben. Felelőst pedig nem keresünk. Unalmas foglalkozás, hiszen minden esetben visszajön a tértivevény: „inconnu" — a felelős ismeretlen...

Kampis Péter

Megérkezett Tokajból a paksi komp

Nem mindennapi és nem veszélytelen vállalkozást hajtottak végre a mohácsi Révátkelési Vállalat hajósai. A Bendegúz nevű motoros hajó fedélzetén Nagy György, a KPM Kikötőfelügyelet vezetőjének parancsnokával Bencze Attila és Magyar József hajóvezetők, valamint Erős Zoltán gépész Mohácsról Tokajba hajózott.

Az előzményekhez tartozik, más lehetőség híján a Paksi Tanács, a mohácsi vállalathoz fordult segítségért. A kérés az volt, hogy a tokaji Fém- és Vasipari Ktsz által elkészített kompért hajózzanak el Tokajba és vontassák Paksra. Az út persze korántsem egyszerű és nem is veszélytelen, hiszen zsilipek, vízlépcsők bőven akadnak a víziút során. A tapasztalt mohácsi hajósok nem először járták meg ezt az útvonalat.

Május 6-án indultak el a vállalkozásra. A Dunán átlépve a határt jugoszláv vizeken Újvidék és Titel után vízlépcsők következtek, majd a Béga-csatorna zsiliprendszerén áthaladva a Bendegúz a Tiszán folytatta útját Tokaj felé. A hét közepén a hajósok rádió távirat útján jelezték, hogy úton vannak — a komppal együtt — hazafelé. Szerencsésen elérték Szegedet, minden a legnagyobb rendben, s miután nem jött közbe semmi, jelezték közeli érkezésüket.

Tegnap az esti órákban megérkeztek Mohácsra, majd rövid pihenő után folytatták a komp vontatását útjuk végcélja felé — Paksra.

Miklósvári Tibor

Vásárnézőben

A baranyaiak anyavállalatainál

A Ganz Műszer Művek kiállításának részlete

Zajlik a Tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár, s mi, miután nyitáskor végigsiettünk a vásáron, ígéretünkhöz híven, egy-egy nagyobb témakört felölelve, napról napra beszámolunk a látottakról. Most ez lesz a mottónk: anyavállalataink. A baranyai részvétel a beruházási javak vásárán ugyan meglehetősen gyér, figyelnünk kell azonban azokra a nagy pesti vállalatokra, amelyek csak nemrég vetették meg lábukat Baranyában, s ezért joggal a magunkénak is érezzük, hiszen ők ígérik a kedvezőtlen baranyai iparszerkezet megújítását, vezetnek el munkahelyeikkel és élvonalbeli termékeikkel a kétezredik évbe. Előre összegezve a kiállítási standjukon látottakat, s kopogjuk is le, kölcsönösen jól választottunk, jó házasságokat kötöttünk.

A Budapesti Vegyiművek anyakönyve: a hazai nehézvegyipar alapjának megteremtője, a magyar agrárkemizálás ipari bázisa, gyártmányai mindenkor a növénytermesztés technikai és technológiai fejlődéséhez igazodnak. A BVM-nek Hidason gyára van, szépen fejlődik, s hisszük, még nagyobb fejlődés előtt áll. A BVM egyik folyékony gyomirtószere a vásár nyolc nagydíjának egyikét érdemelte ki. A zöldségek gyomirtója sokat „tud", hatása száraz időben is kedvező, gyorsan lebomlik, mi vagyunk a 4. gyár a világon, amely készíti. Magát a külföldi céget is megdöbbentette, hogy ezt — minden külső segítség nélkül — a budapestiek is elő tudták állítani, három szabadalmuk is van benne. Gyártására új, teljesen automatizált, távirányításos üzemet építenek. Szó volt arról, hogy esetleg Hidas kapja ezt a beruházást, de végül is Pesten százmilliókkal olcsóbba kerül, meg aztán erős mérget is tartalmaz a szer, olyasfajta feladatra kényszerítenék vele Hidast, hogy elengedett kormánnyal tanuljon meg biciklizni.

Jó volt végigtekinteni a Mechanikai Laboratórium standján, jó néhány újdonsággal rukkoltak elő. Megszületett a stúdiómagnetofon család legújabb tagja, az STM—600-as, két — mono és sztereo — változatban. Ezeket a nagyobb teljesítményű, hosszabb élettartamú magnókat ismét a pécsi híradástechnikai gyár kapja és gyártja, ismét egy szép feladat, s magasabb készültségű termék a külpiacokra. A Mechanikai Laboratórium újdonságai között még riportermagnókat és lemezjátszókat láttunk.

Aligha kell különösebben bemutatnunk a Tungsramot, a Sopiana anyavállalatát. Ők — a világszínvonal. Sok mindent láttunk standjukon, például azt a dobozkötöző berendezésüket, amely nemcsak valamennyi termékük gyűjtőcsomagjának átkötésére, de például újságkötegelésre, textilbálázásra is felhasználható. Szennyvízközömbösítő automatikájuk a Tungsram útkeresését jelzik. Garmadával láthattunk fényforrásokat, elektroncsöveket, félvezetőket és adócsöveket. Szép formájú, színes lámpaburaként ható fényszóró lámpájuk (kirakatok megvilágítására) BNV-díjat kapott.

S akikre újfent oda kell figyelnünk, csak most vetették meg a lábukat Vajszlón — a Ganz Műszer Művek. A művek hatezernél (!) is több dolgozót foglalkoztat, évi termelési értéke 800 millió forint körül van, tőkés exportja évi 4 millió dollár, amit öt év alatt meg kell kétszereznünk. Három gyáregységük van, Gödöllőn az Árammérőgyár, s kettő — a közlekedési műszerek és a villamos műszerek gyára — Pesten. A GMM licencek felhasználásával fejleszti termékeit, s arra törekszik, hogy ne egyedi műszereket, de komplett rendszereket adjon el. Egy folyó fejlesztésük a számkijelzős villanyóra, amikor is a lépcsőházba „lehívhatják" a lakók fogyasztásmérőinek állásait, a leolvasónak nem kell minden lakásba becsöngetnie. Vajszlói üzemüket 400 fősre szeretnék felfuttatni, itt forgácsolás és műanyaggyártás lesz. Tehát még csak alkatrészgyártás, s nem a legnemesebb munkák. Valahol azonban el kell kezdeni, bízunk benne, lesznek ennél még komolyabb feladatok is.

Miklósvári Zoltán

Meddig köt a beton a Janus Pannonius utcában?

Utak és lyukak

A beton egy hónapig köt. Ezt az igazságot meg lehet tanulni a Janus Pannonius utcában, ahol a Pécsi Víz- és Csatornaművek tolózárat építettek. Egy szép napon ugyanis elkezdték ezt a munkát, s még most is ott akadékoskodik a sok csíkos deszka, elzárva a forgalom elől ezt a kis szakaszt. Lovas Attila, a városi tanács csoportvezető főmérnöke bosszankodva mondta, hogy az itteni tolózár nem volt eltörve, nem szivárgott, tavaly is nyugodtan megépíthették volna az újat... De nálunk ez úgy megy, hogy előbb rendbehozzuk az úttestet, aztán felvágjuk.

Csak a pesszimizmus kezdeti velem rossz hírekkel a cikket. Mert nagyszerű dolgot is tapasztaltam a Janus Pannonius utcában: a pincegazdaság előtti részen, ahol félkerékkel a járdán lehet parkírozni, ferdén képezték ki a járdaszegélyt. Így könnyen fel lehet állni a kocsikkal. Ügyes megoldás. De miért nem csinálják ugyanezt meg a Déryné utcában, a Széchenyi téren, s a belváros más zsúfolt utcáiban?

Két példa az agyonszervezettségre: a Szigeti úton „karácsonyfa" tábla, az Egyetem előtti részen. Húsz kilométeres sebességkorlátozás, útszűkület, úttesten folyó munkák... De sehol senki, a munkát befejezték, a forgalom vidáman megy. Másnap a Janus Pannonius utcában ennek az ellenkezője tapasztalható: tábla sehol, tartója a földön, a négyszögben lezárt útrész viszont megvan. Csak úgy tudom elképzelni, hogy három stáb dolgozik. Az első jön és kihelyezi a táblákat. A második elvégzi a munkát. A harmadik pedig jön és összeszedi a táblákat.

Megint jó hírek. Szép, új aszfaltburkolat az Istenáldás völgy girbe-gurba útvonalain. Sok éves igényt elégítettek ki ezzel az egyszerű, olcsó megoldással. Így tovább! És, ahogy Lovas Attila elmondja: folytatják is. Úttörő utca, Deák Ferenc utca... S ami talán nem is csak az ottlakók, hanem a pécsi autósok öröme is: a jövő hónapban megkezdik az Ady Endre utca burkolását. Ráfér.

Újmecsekalja, Kállai Éva tér. Már készítik az úttestet, igaz, járda nincs az iskola felőli oldalon, széles parkoló viszont van, egy pici szegéllyel, biztosan azért, hogy zöttyenjen egyet az a kocsi. Talán okosabb megoldást is találhattak volna. Egy maliciózus megállapítás: itt is megfizették az ide költözködők az árát az örömnek. Beköltözés után dagasztották a sarat, vitték a piszkot, latyakot a szép, új lakásba. Mint másutt. Ez marad a gyakorlatunk a következő tizenöt évben is? S végül egy friss lyukról hadd adjunk hírt: Tüzér utca és Építők útja kereszteződésében egy korábbi, ferde felvágás mellett — tömörítés óh! — hatalmas lyuk tátong, bele is kukkantunk Lovas Attilával. Jöhet a tábla, újabb felvágás, s megint elölről...

– kp –

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy „BARANYA–2" TÍPUSÚ szekrénybútorok vásárolhatók a PÉCSI BÚTORGYÁRBAN, Pécs, Somogyi B. u. 6

HÍREK

1976. MÁJUS

21

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából KONSTANTIN nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.00 — nyugszik 19.22 órakor. A Hold kél 0.22 — nyugszik 11.54 órakor.

Grossmann Ignác

Százhúsz évvel ezelőtt, 1866. május 21-én halt meg — 43 éves korában — Grossmann Ignác matematikus, fizikus, a higanyos légszivattyú egyik feltalálója.

1823 februárjában született és középiskoláinak elvégzése után a prágai egyetemen hallgatott matematikát, valamint pedagógiát. Itt, Prágában szerezte meg oklevelét is és 1847-ben Győrszigeten lett tanító. Néhány évig tevékenykedett csak a faluban, mert 1852-ben beiratkozott a József ipartanodára; három esztendőn át volt ennek hallgatója.

Kiváló tehetségére hamar feltigyeltek, s 1854-től már a pesti kereskedelmi akadémia tanáraként fejtette ki eredményes pedagógiai munkásságát. A pedagógus pályát a nagyobb műszaki gyakorlat kedvéért felváltotta és 1862-től ún. telegráfmérnök lett a pest—losonc—zólyomi vasúttársaságnál. Ebben a minőségében sokat tett a vasút korszerűsítéséért.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Egy szerelem három éjszakája (este 7 órakor) — Madách Színház vendégjátéka.

Kamaraszínház: A házasságszerző (este fél 8 órakor) — Madách Színház vendégjátéka

MOZI

Park: Vidám gazfickók (f4, f6, f8)
Park, kert: Mi van, doki? (8)
Petőfi: Visszatérés Óz földjére (f4, f6, f8)
Kossuth: Vidám gazfickók (10, 12) Visszatérés Óz földjére (f3, f5) A halál erődje (f7, f9)
Fekete Gyémánt: Gawein és a zöld lovag (6) **Jószerencsét:** Ballagó idő (5, 7) **Rákóczi:** A négy muskétás újabb kalandjai (5, 7) **Május 1.:** Babaház (f6) **Ifjúsági Ház:** Charly (6) **Bóly:** A kenguru (8) **Harkány:** A londoni férfi (7, 9) **Komló, Május 1.:** Idő a magánéletre (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Vigyázat, vadnyugat! (3, f6) 141 perc A befejezetlen mondatból (8) **Mohács:** Nyestfiak (6, 8) **Pécsvárad:** És velem volt Alibaba (7) **Sásd:** Joachim, dobd a gépbe! (7) **Sellye:** Halhatatlanok (8) **Siklós:** Hárommilliárd lift nélkül (7) **Szigetvár:** Csempészek nyomában (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: nyugaton és északon erősen felhős idő, máshol kevesebb felhő. Főként a Dunántúlon és az északi megyékben záporokkal, zivatarokkal. Mérsékelt, időnként megélénkülő változó irányú szél, a zivatar idején átmeneti szélerősödés. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10—12 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: általában 25 fok körül, északon és nyugaton 20 fok közelében.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: időnként borultságig növekvő felhőzet, sokfelé záporeső, zivatar. A hőmérséklet csökken.

A Leöwey Gimnázium csapata televíziós vetélkedőben

A *„Ki tud többet a Szovjetunióról?"* című, évente hagyományos vetélkedő-sorozat keretében az idei tanévben is több száz középfokú oktatási intézmény mintegy 40 000 diákja adott számot szovjetunióbeli ismereteiből. A négyszemélyes csapatoknak kiírt vetélkedő záró szakaszáig — amely a Magyar Televízió nyilvánossága előtt zajlik le — három intézmény diákjai jutottak el: a székesfehérvári 320-as Ipari Szakmunkásképző Intézet, a budapesti Kaffka Margit Gimnázium és a pécsi Leöwey Klára Gimnázium csapata.

A vetélkedő első részét május 22-én, szombaton délután 16.05 órakor közvetíti a televízió. Műsorvezető: Antal Imre, rendező: Kökényessy Ferenc.

Esküvő

KERESZTES KATALIN
és
DOLONAI JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 22-én, 12.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

◆

Tanácstagok időközi választása

A Baranya megyei Tanács 43 választókerületében az időközi tanácstagi választást 1976. május 23-ra kitűzte.

Választás lesz a pécsi 31-es, a komlói 30-as, a mohácsi 16-os, a szigetvári 30-as, az erzsébeti 9-es, a borjádi 7-es, a geresdlaki 23-as, a lippói 18-as, a majsi 9-es, a véméndi 20-as, a baksai 28-as, a berkesdi 23-as, a bicsérdi 20-as, a hidasi 3-as és 6-os, a királyegyházai 31-es és 32-es, a kozármislenyi 10-es, az olaszi 38-as, az újpetrei 19-es, a kölkedi 1-es, a beremendi 34-es, a bogádmindszenti 5-ös, a besencei 17-es, a bogdásai 15-ös, a drávakeresztúri 21-es, a drávaszabolcsi 20-as és 35-ös, az alsószentmártoni 32-es, a kistapolcai 21-es, a siklósnagyfalui 15-ös, és 17-es, az ipacsfai 18-es és 19-es, a lapáncsai 27-es, a gilvánfai 13-as, a sellyei 45-ös, a kákicsi 13-as, a drávaiványi 1-es, az okorágí 25-ös, a bissei 13-as és 16-os, a csarnótai 1-es választókerületben.

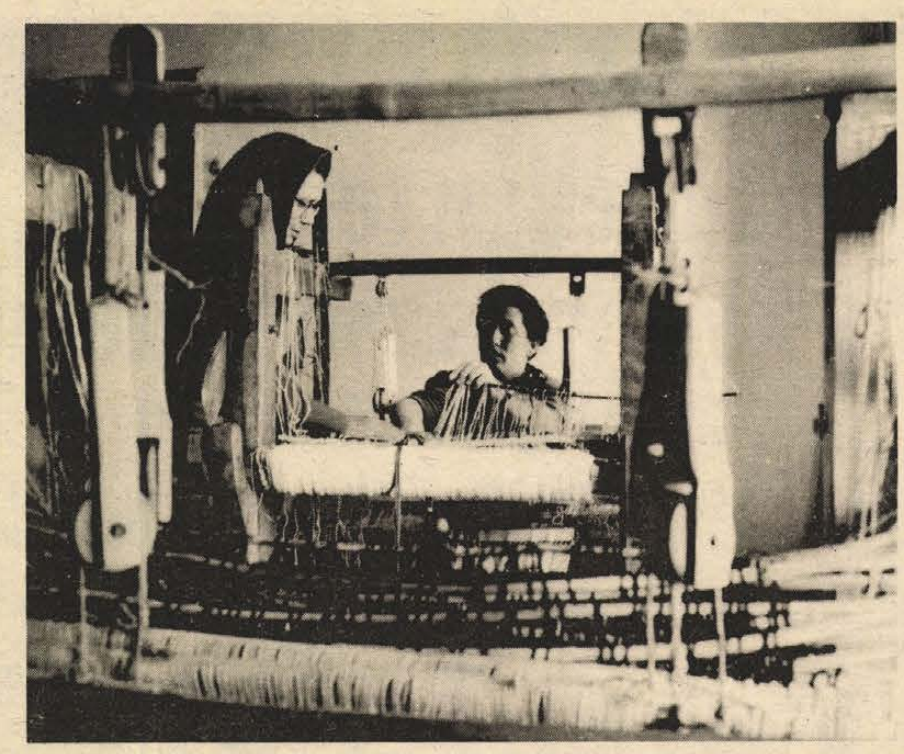
◆

— **Fotókiállítás.** A Kossuth Bányaüzem Munkásklubjában szerdán megnyílt a „Vietnami Demokratikus Köztársaság 30 éve" című fotókiállítás. Megtekinthető május 30-ig minden nap 14—20 óra között.

— **Sikeresen zárult** a munkahelyi ártalmak megelőzését támogató előadássorozat Szigetváron. A cserkúti MEZŐGÉP Vállalat és a Minőségi Cipőgyár szigetvári gyáregységében, valamint a Faipari Ktsz-ben benzol ártalmakról, ólommérgezések megelőzéséről a Megyei Közegészségügyi-Járványügyi Állomás szakorvosai tartottak előadást.

— **Megyei eszperantó verseny.** Iskolai selejtezők után, kedden a Szabó István Úttörő Házban bonyolították le a megyei eszperantó tanulmányi versenyt. Huszonöt felsőtagozatos diák versengett a továbbjutásért. A június 17—19-én Gyulán megrendezésre kerülő országos eszperantó tanulmányi versenyre Máté Zsuzsa (Pécs), Mausz Éva (Majs), Tratyek Magdolna (Pécs), Karsai Zsuzsa (Majs) és Borbély Klára (Majs) jutott tovább. A győzteseket oklevéllel és könyvvel jutalmazták.

— **Osztrák fotóművészek kiállítása.** Ma este fél 7-kor nyílik a Doktor Sándor Művelődési Ház klubjában Heinrich Stanek és Friedrich Mikula osztrák fotóművészek gyűjteményes kiállítása.



Feltámadt egy kihalt mesterség az Ormánságban. Öt darab, majdnem százéves elfelejtett szövőszéket szedtek le a padlásról Szaporcán. Soós Pálné egykori szövőasszony tanfolyamot szervezett a kihaló népi mesterség ápolására. A tanács is segített, helyiséget biztosított a több mint 20 fiatal és idősebb takácsnak. A szőttesek mintáit a régi helybéli hagyományok szerint készítik.

— **Kitüntetés.** Petőházi Szilveszter, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára a Kommunista Ifjúsági Szövetségben végzett kiemelkedő munkájáért az „Ifjúságért Érdemérem" kitüntetést kapta. A kitüntetést a napokban nyújtotta át dr. Maróthy László, a KISZ Központi Bizottságának első titkára.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói ill. gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. május 22-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: a Városi Rendelőintézet Munkácsy M. 19. (Tel.: 13-833 54. m.) II. em. 225.

III. kerületben: a III. ker. Rendelőintézet. dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel. 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587) Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács) Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.) Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel. 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti beiárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka) 48-as tér (dr. Telfel) Mikszáth K. u. (dr. Géczi) Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel. 15-833) Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus)

Rókus utca (Tel. 21-165) Rókus I—II—III. körzete (dr. Dömböry, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endrész Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados)

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. május 22-én, 14 órától 19 óráig: Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata (tel. 13-833/75. mell., 1976. május 22-én este 19 órától, május 24-én reggel 7 óráig ugyanott (tel. 12-812). Minden éjjel 19—07 óráig, bejárat a Munkácsy M. u. 19. ügyeleti bejáratnál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (Tel. 11-169)

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata (Tel. 12-812)

III. kerület részére: a III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. u. 2. (Tel. 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1976. május 22-én este 19 órától május 24-én reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

Diák-hangverseny Pécsett

Immár hagyományosnak számító diákhangverseny kerül megrendezésre május 22-én, szombaton 18 órai kezdettel a Doktor Sándor Művelődési Központban. A koncerten, amelyet a Pécsi Ifjú Zenebarátok Klubja rendez, a szombathelyi Zeneművészeti Szakközépiskola kamarakórusa, a dunaújvárosi Münnich Gimnázium vegyeskara, a székesfehérvári zeneiskola hangszeres kamaraegyüttese, valamint a pécsi Nagy Lajos Gimnázium vonószenekara, leány kamarakórusa, vegyeskara és Orff-együttese lép pódiumra *Deáky István, dr. Varga András* és *Ivasivka Mátyás* karnagyok vezényletével. A műsorban több olyan mű is megszólal, mely bemutatónak számít. Belépőjegyek 10 Ft-os egységárban a Nagy Lajos Gimnáziumban kaphatók.

◆

— **Pécsi énekes esték.** A hagyományos Pécsi énekes esték-sorozat idei hangversenye keretében május 23-án, vasárnap este fél 8-kor a Pécsi Nevelők Háza termében Veress Endre énektanár és Wágner József, a Pécsi Nemzeti Színház művésze ad koncertet.

— **Sportöltöző.** Mecseknádasdon befejezéshez közeledik a tanácsi beruházásból megvalósuló csaknem 150 ezer forintba kerülő sportöltöző és fürdő építése.

— **Kommunista műszak.** A MECHLABOR után most a Pécsi Dohánygyár is vállal kommunista műszakot az V. ötéves tervidőszakra meghirdetett óvodaépítési akció támogatására. Szombaton 700 munkás és alkalmazott dolgozik a Pécsi Dohánygyárban. Ennek eredményeként több mint 100 ezer forinttal segíthetik a terv megvalósítását.

— **Százéves a hallei állatkert.** Ebből az alkalomból hazánkból négytagú delegáció utazott Halleba, tudományos konferenciára, dr. Anghy Csaba, a tudományok doktora vezetésével. A küldöttség egyik tagja Csorba Tivadar, Pécs megyei város Tanácsának művelődésügyi osztályvezetője.

— **Két pedagógus szolgálati lakást adtak át** a napokban Somogyapátiban csaknem egymillió forint értékben.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

A KPVDSZ Baranya megyei Bizottsága tegnap ülést tartott az SZMT székházban. Beszámoló hangzott el a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat Szakszervezeti Tanácsa vezető irányító munkájáról, a választott testülete és a munkabizottságok működéséről. Megvitatták az 1976—1980-as évekre szóló kollektív szerződések előkészítő munkálatainak tapasztalatait.

✻

A Szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselete és a Magyar Posta megállapodása szerint évente megrendezik a szovjet lapok és folyóiratok magyarországi terjesztőinek előfizetésgyűjtési versenyét. Az idei előfizetések megszervezésében elért eredményeket csütörtökön értékelte a szovjet klubban rendezett ünnepségen Szergej Kugyinov, a Szovjetunió budapesti kereskedelmi képviselőjének helyettese. A postai lapterjesztők ezúttal csaknem 18 ezer előfizetést gyűjtöttek a szovjet lapokra és folyóiratokra, ami több mint kétezerrel haladta meg az előző évi megrendelők számát.

✻

Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára csütörtökön az V. kerületben tett látogatást. A vendéget a kerületi pártbizottság székházában dr. Kurucz Imre első titkár, valamint a pártbizottság titkárai fogadták és tájékoztatták a városrész helyzetéről, az időszerű gazdasági és politikai feladatok megvalósításáról. Biszku Béla ezután részt vett és felszólalt a kerületi pártbizottság kibővített ülésén, amelyen a kerületi tanács V. ötéves terve szerepelt napirenden.

Lapzárta

Csütörtökön befejezte kétnapos hivatalos nyugatnémetországi látogatását Mario Soares, a Portugál Szocialista Párt vezetője. Bonni sajtóértekezletén elmondotta, hogy tájékoztatta az NSZK politikusait hazája belső helyzetéről. Megerősítette azt a szándékát, hogy egypárti kormányt akar alakítani a kommunisták kizárásával.

✻

A nyugatnémet gazdaságügyi minisztérium bejelentése szerint szombaton ötnapos hivatalos látogatásra Magyarországra utazik Otto Schlecht gazdaságügyi államtitkár, aki a szövetségi köztársaság és Magyarország gazdasági kapcsolatairól szándékozik megbeszéléseket folytatni.

✻

Csütörtökön a rendőrség behatolt a madridi központi egyetem területére, hogy eltávolítsa a kitűzött kommunista zászlókat és megakadályozzon egy diáknagygyűlést.

✻

Nemzetközi siker. Az UNESCO, az ICOGRADA Nemzetközi Szervezet, valamint a BBC Televízió minden évben meghirdeti az animációs kisfilmek pályázatát. Megérkezett a távirat Londonból, hogy az idei verseny első díját a pécsi Kertvárosi Általános Iskola diákjai által készített animációs film nyerte. A filmes csoport vezetője: Pásztor Ágnes tanár.

úton

Nézni és látni

Aki először ül egy jármű kormánya mögé, nem úgy látja a közlekedés világát, nem úgy reagál a történésekre, mint azt tennie kell. Megszokta, hogy kezeinek és lábainak tudatos mozdulatai akkor lesznek sikeresek és célravezetőek, ha az elképzelt és végrehajtott mozdulatot szemmel kíséri. Jelenlegi gyakorlatunk szerint a gépjárművezetést tanuló először akkor ül a volán mellé, amikor a KRESZ szabályainak ismeretéből, illetve műszaki tudásából sikeres vizsgát tett.

Az első vezetési órán a tanuló az említett látási beidegződések miatt érzi magát zavartságában tudatlannak és cselekvőképtelennek. A vezetés gyakorlása közben csak lassan fejlődik ki a közlekedési látás. Ez a látástechnika nem érhető el elméleti foglalkozások során, sem úgy, hogy a vezető mellé ülünk, hanem kizárólag saját gyakorlat alapján sajátítható el. Ezt a képességet mindenkinek saját magának kell megszereznie.

Ahhoz, hogy a gépjármű mozgási sebességét, mozgási irányát tudatosan befolyásoljuk, tudatos cselekvésre van szükségünk. Ez merőben eltér a hétköznapi cselekvések megszokott ritmusától és gyorsaságától. A mindennapi életben az emberek izomzatukat többnyire arra használják, hogy valamilyen cselekvő tevékenységet folytassanak és teljesítményt végezzenek. Ez a teljesítmény az izomerő hatására jön létre, melyben a szem, mint egy vezérlő, főszerepet játszik. Például a labdadobás pillanatában a szem diktálta irányba hajítjuk a labdát, vagy lépteink arra irányulnak, amely területet szemünk előbb már feltérképezett.

A gépjárművezetésnél ez másképp van. A személygépkocsi vagy nagyobb jármű is a beépített erőgép hatására képes mozgást végezni. Nem az ember izomereje hajtja, hanem egy külön, tőlünk független meghajtó szerkezet. A gépjárművezető feladata, hogy ezt az erőforrást, vagyis a motort, amely az ember szempontjából idegen mozgatóerő, mozgásba hozza, működését szabályozza, illetve a teljes mechanizmust irányítsa. Ez másképp nem oldható meg, csak kéz- és lábmozdulatok sokaságával.

Ezek a mozgások, bár tökéletes összhangban kell hogy legyenek vele, mégis egészen más irányúak, mint a gépjármű mozgása, holott tekintetünk csak a gépjármű mozgását vezérli. Gyakorló vezetőknél a természetes tudatos cselekvések ilyen feloldása, amikor tehát a gépjárművezető tekintetének iránya és a jármű mozgásiránya nem egyeznek egymással, komoly problémát jelent. A „civil" életben történt megszokás alapján a tanulóvezető hajlamos a cselekvés irányába tekinteni, illetőleg tekintetét a pedálokra vetni, mikor azok mozgatására van szükség, pedig már biztosan tudja a pedálok elhelyezési sorrendjét. A horizontálistól való tekintet-eltérés ilyen megnyilvánulása a gépjármű mozgását nem befolyásolja, hiszen a „vakvezetés" eszményi példája. Ennek elkerülésére a kezdő vezetőnek meg kell ismerkednie az ilyen, az eddigi tapasztalatainkkal merőben ellentétes független cselekvési folyamatokkal, sajátos törvényeikkel.

A látószervünk, a szemek vezérlő funkciói különválnak a gépjárművet kezelő gondolatok irányától, ez utóbbiak időközben már talán automatizálódnak is. Vagyis gépjárművünk mozgását úgy tudjuk a helyzet felismerése után irányítani, hogy a vezérlő szemek látószögét nem szűkítjük a pedálok szűk körére, hanem azt megtartva horizontális látással végezzük ténykedésünket. Ilyen módon alakul át a mindennapi élet tudatos cselekvési megszokása a gépjárművezetéshez szükséges tudatos cselekvéssé.

A közlekedést mindenekelőtt a dinamikus látás jellemzi. Statikus látásnak nevezzük a merev nézést. Ha álló vagy alig mozgó tárgyon minden apró részletet meg tud jegyezni és így szerzi információit, akkor statikus látásról beszélünk. A dinamikus látás ezzel szemben azt a célt szolgálja, hogy a mozgó tárgyak gyors ütemű és különböző irányú változásai legyenek felismerhetőek. Hozzátartozik a dinamikus látás sajátosságaihoz, hogy a távolba hatol és felfogja az egész látható és különböző közlekedési történésekkel mindig újat nyújtó távoli útszakaszt is. A gépjárművezetés sűrű és gyors átváltásokat követel meg a statikus látásból a dinamikus látásba és viszont, mert a közlekedésben a körülmények, a feltételek a másodpercek tört részei alatt változnak meg.

Zárai Tibor

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Elmaradt a négyes arab értekezlet

A szerdán estére, a szaud-arábiai Rijadba összehívott értekezlet, amelyen az előzetes jelentések szerint Egyiptom, Szíria, Szaud-Arábia és Kuvait kormányfőjének kellett volna részt vennie, az utolsó pillanatban elmaradt. Miként Kairóban bejelentették: a találkozót „bizonytalan időre elnapolták" mert „a felek között további konzultációra van szükség".

A Szaud-Arábia égisze alatt megkísérelt találkozó arra a nehéz feladatra vállalkozott volna, hogy a fontos politikai kérdések egész sorában ellentétes nézeteket valló Egyiptom és Szíria között valamiféle olyan kompromisszumos megállapodást hozzon létre, amely lehetővé teszi a további összarab lépéseket. Ezek közül az első a négy ország államfői találkozója lett volna.

◆

✦ *TOKIÓ: Budapest tanácsának Szépvölgyi Zoltán vb-elnök vezette küldöttsége csütörtökön egésznapos látogatást tett Japán harmadik legnagyobb városában, Jokohamában.*

✦ WASHINGTON: Az amerikai szenátus szerdán nagy szavazat-többséggel elfogadott határozattal 15 tagú állandó bizottságot hozott létre a CIA, az FBI és valamennyi más kémszervezet tevékenységének ellenőrzésére.

✦ *RÓMA: Olaszország dohányosai június 2-től „részleges tilalommal" találják magukat szemben: ezen a napon lép életbe az a törvény, amely kitiltja a dohányfüstöt a mozikból, a színházakból, várótermekből, könyvtárakból.*

✦ TOKIÓ: „Le a chilei katonai juntával!", „Vesszen a Pinochet-diktatúra!". Ezekkel a jelszavakkal tartottak tiltakozó tüntetést Kobe japán kikötőváros dokkmunkásai. A munkások képviselője kijelentette, hogy bojkottálni fogják a chilei hajók áruinak ki- és berakodását.

✦ NÁPOLY: Az Olasz Újságírók Szövetsége meghívására az európai országok újságíró szövetségei — köztük a MUOSZ — képviselői tanácskozást tartottak Nápolyban a sajtótájékoztatás és az információ különböző kérdéseiről. Határozatuk a többi között aláhúzza az európai országok sajtója szoros együttműködésének szükségességét a békéért és a demokráciáért, a helsinki záródokumentum szellemében.

Szilárdult Gerald Ford helyzete

Aláírja a békés célú nukleáris robbantások szerződését

Nessen, Ford elnök szóvivője szerdán, az MTI washingtoni tudósítójának kérdésére közölte; az elnök várhatóan 10 napon belül aláírja az Egyesült Államok és a Szovjetunió között a békés célú nukleáris robbantások ellenőrzéséről kötött szerződést.

Az okmányt, mint ismeretes, a két ország képviselői a közelmúltban elláttak kézjegyükkel. Tervezték a szerződés ünnepélyes aláírását is, majd azt — az amerikai fél kezdeményezésére — elhalasztották.

Washingtoni sajtókörökben egyetértettek abban, hogy Ford elnök belpolitikai okokból odázta el az aláírást: attól tartott, hogy párton belüli vetélytársa, Reagan, az elnökválasztási harcban ismét a kormány külpolitikája elleni demagóg támadásokra használná fel az amerikai—szovjet megállapodást.

Ford helyzete — a keddi előválasztásokon aratott győzelmei után — ismét megszilárdult.

Nessen közölte, hogy a szerződés aláírásának napját (a többi között Ford újabb választási utazásai miatt) még nem tűzték ki. A szóvivő valószínűnek tartja, hogy az aláírásra a jövő héten kerül sor.

★

✦ *NIAMEY: Súlyos gabonahiány miatt éhinség veszély fenyegeti Niger csaknem ötszázezer lakosát. Niger már március 1-én felhívta a világ figyelmét az akkor 200 080 tonnás gabonahiányára. Nemzetközi gabonasegélyre kapott is „ígéretet". Ám az ígért menynyiségből mindeddig csak 30 000 tonna érkezett meg.*

✦ *RABAT: A marokkói kormány hivatalos lapja különkiadásban közölte a Marokkó és Mauritánia között április 14-én aláírt határmegállapodás ratifikálásáról szóló dekrétumot. Ez annyit jelent, hogy Spanyol-Szahara felosztása a két ország között jogilag befejezett tény.*

✦ VARSÓ: Csütörtökön megnyílt a szejm (parlament) ülése, amelyen részt vesznek az ország állami és pártvezetői: Gierek, Jablonski és Jaroszewicz. Az ülésen Kazimierz Barcikowski mezőgazdasági miniszter számol be a LEMP hetedik kongresszusa mezőgazdasággal foglalkozó határozatai végrehajtásának kormányprogramjáról.

✦ *BANGKOK: Az amerikai csapatok Thaiföldről való kivonásának keretében szerdán átadták a bangkoki kormánynak az Egyesült Államok három támaszpontját. Az ország területén ezután csak két radarállomás marad az amerikai fegyveres erők ellenőrzése alatt.*

✦ MOSZKVA: A szoviet minisztertanács Andrej Grecsko marsallról, a jeles párt- és állami személyiségről, a kiemelkedő katonai vezetőről nevezett el egy haditengerészeti akadémiát és a fegyveres erők egyik alakulatát. Róla nevezik el továbbá Moszkva egyik utcáját is.

✦ *OTTAWA: Péter Jánosnak, az országgyűlés alelnökének vezetésével szerdán este hivatalos látogatásra magyar parlamenti küldöttség érkezett Kanadába. A küldöttség a kanadai parlamenti delegáció három évvel ezelőtti magyarországi látogatását viszonozza. A küldöttség a fővároson, Ottawán kívül ellátogat többek között Torontóba és Montrealba is.*

Fizet, ha viszik

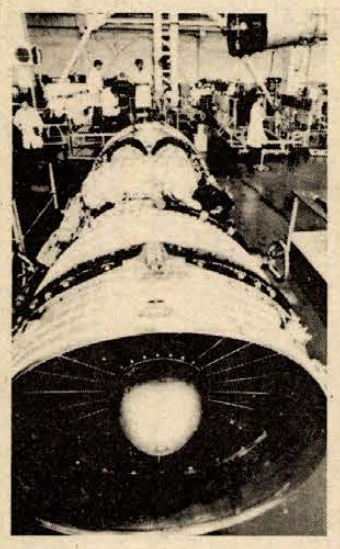
Egymillió lirát hajlandó fizetni és a nászút költségeit kész fedezni egy fiatal olasz gazdálkodó annak, aki menyasszonyát nőül veszi, s ilymódon visszaadja szabadságát.

Az észak-olaszországi Pavia környékén élő fiatalember nemrégiben házasságközvetítő irodához fordult, hogy feleséget találjon. A közvetítés gyorsan lebonyolódott. A két fiatal levelezés útján ismerkedett meg, s minden úgy ment, mint a karikacsapás . . . de csak a személyes bemutatkozás pillanatáig.

Akkor ugyanis a fiatalember erősen csalódott választottjának külsejében, olyannyira, hogy inkább lemondott házasságkötési szándékáról. Ámde a menyasszony sziciliai, aiknek becsületével nem lehet tréfát űzni. A fiatalember ezért kész mélyen a zsebébe nyúlni, hogy enyhítse menyasszonyának a szakítás okozta fájdalmait.

✦ KILMURVEY: Tíz méter hosszú bőrcsónakon vágott neki az Atlanti óceánnak két ír, két angol és egy norvég fiatalember, hogy bebizonyítsa: évszázadokkal Kolumbusz előtt egy ír szerzetes felfedezte az újvilágot. A kecskebőrvitorlával ellátott alkotmány — amelynek hajótestét 42 ökör bőréből varrták — a négyezer mérföldes út első 70 mérföldes szakaszát baj nélkül tette meg.

Permi repülőgépmotorok



Az Aeroflot Szovjet Légitársaság gépei a X. ötéves tervben, 1976—1980 között a tervek szerint több mint 430 millió utast, és 11 millió tonna terhet szállítanak. Új repülőgéptípusok kezdik meg munkájukat: a TU—154-es, az IL—62—M, a TU—134—A és a Jak—42-es. A repülőgép és helikopter-motorok gyártása a jelenleginek kétszeresére nő. A képen: A TU—134-es repülőgép motorjának szerelése a Permi Motorgyárban.

◆

✦ PÁRIZS: A Francia Kommunista Párt meghívására május 18—19-én Párizsban tartózkodott Nagy-Britannia Kommunista Pártjának küldöttsége, Gordon McLennan főtitkár vezetésével. Az angol delegáció megbeszélést folytatott az FKP Georges Marchais vezette küldöttségével.

✦ *NEW YORK: Waldheim ENSZ-főtitkár nyilatkozatban aggodalmának adott hangot amiatt, hogy a ciszjordániai eseményeknek halálos áldozatai vannak, s leszögezte: a Jordán folyónak az izraeliek által megszállt nyugati partján kialakult helyzet fokozott nyomatékkal aláhúzza a közel-keleti helyzet veszélyességét és a béke megteremtését célzó erőfeszítések aktivizálásának szükségességét.*

✦ KUALA LUMPUR: Védett állatnak nyilvánították a maláj dzsungelekben élő tigrist, miután felelőtlen vadászok szinte teljesen kiirtották a ragadozót. A hatóságok 1200 dollár értékű pénzbüntetésre, illetve két évi börtönre ítélnek mindenkit, aki elfog, vagy akár csak megsebesít egyet is az értékes állatok közül.

Terven felül 100 ezer lakást

Folytatja munkáját az NSZEP IX. kongresszusa

Csütörtökön folytatta munkáját az NSZEP IX. kongresszusa. A vitában felszólalt Margot Honecker, az NDK oktatásügyi minisztere, aki felszólalásában hangsúlyozta a pedagógusok érdemeit az új generáció szocialista szellemű nevelésében.

Harry Tisch, az NSZEP tagja, a szabad német szakszervezetek szövetségének (FDGB) elnöke javasolta, hogy 1976—1980. között a tervben előirányzotton felül további 100 ezer lakást építsenek az NDK-ban. „Az üzemekben mindinkább kiteljesedik a szocialista demokrácia, s ez is hozzájárul, hogy a dolgozók egyre nagyobb mértékben magukénak érzik a termelés ügyét" — mondotta a szakszervezetek elnöke.

Wolfgang Junker, az NDK építésügyi minisztere üdvözölte a szakszervezetek kezdeményezését, hogy 1980-ig az eredetileg tervezettnél 100 ezerrel több lakást építsenek.

Egon Krenz, a szabad német ifjúság (FDJ) első titkára felszólalásában elmondta, hogy az NDK fiatalsága lelkesen készül az FDJ 12 nap múlva megnyíló X. parlamentjére.

Erich Mueckenberger, a kongresszus mandátumvizsgáló bizottságának elnöke bejelentette, hogy a legmagasabb pártfórum 2500 küldöttjének több mint fele munkás. A kongresszus a bizottság jelentését egyhangúlag elfogadta.

A delegátusok nagy tapssal fogadták Volodia Teitelboimnak, a Chilei Kommunista Párt tagjának üdvözlő beszédét, majd a kongresszus határozatot fogadott el Chiléről. Ebben a többi között követelte, hogy azonnal engedjék szabadon Luis Corvalánt és az összes bebörtönzött chilei hazafit.

Herbert Miesnek, a DKP elnökének (NSZK) üdvözlete után a nemzeti néphadsereg egy egysége köszöntötte az NDK kommunistáinak tanácskozását.

A nyugatnémet jobboldal választási programja

Csütörtökön délben — három nappal a CDU hannoveri választási kongresszusa előtt — Bonnban Helmut Kohl, a nyugatnémet jobboldal kancellárjelöltje, közzétette a CDU—CSU közös választási programját.

A tartalmában reakciós és negatívumokban bővelkedő program világosan arról árulkodik, hogy szövegét Münchenben írták. Kohl mindazonáltal elégedetten állapította meg sajtóértekezletén, hogy az alapvető kérdésekben sikerült „teljes egyetértést" kialakítania a CSU-val tartott tárgyalásokon. Bizonygatta a két „testvérpárt" összeforrottságát és közös fellépését ígérte a választási harc most kibontakozó „forró szakaszában".

A program négy fejezetre tagolódik. Külpolitikai részében a nyugatnémet szélsőjobboldal ténykedésének alapjául tekinti az Atlanti Szövetséget és célját abban látja, hogy megvalósuljon a „szabad" Nyugat-Európa egysége, amelyen belül „visszaszerzi egységét a német nemzet is".

A program hitet tesz az egységes nyugat-európai és az Egyesült Államok együttműködése mellett és szükségesnek minősíti az EGK közös kül- és katonai politikájának kialakítását.

Az NSZK-nak, mint az EGK legerősebb gazdasági hatalmának érvényesítenie kell súlyát a világgazdaságban, közre kell működnie a világgazdasági rendszer újjáalakításában és a fejlődő országok közül elsősorban azokat kell támogatásban részesítenie, amelyek különösen kötődnek hozzánk vagy az EGK-hoz politikailag vagy gazdaságilag".

A CDU—CSU megegyezést akar a Szovjetunióval és a szocialista országokkal — állítják a program alkotói — a „kiegyensúlyozottság" alapján.

A NATO-t „meg kell szilárdítani és ki kell építeni" a nyugat-európai államoknak katonailag szorosabban együtt kell működniök.

A program második része a nyugatnémet állam szerepét a tőkés rend megerősítésében látja, viszont csökkenteni kívánja szerepét olyan feladatok ellátásában, „amelyek jobban és olcsóbban volnának megvalósíthatók a magángazdálkodás elvei szerint." A továbbiakban gazdasági és társadalompolitikai kérdéseket taglal és ezen belül ígéretet tesz a munkanélküliség felszámolására, a „tartós gazdasági fellendülés" biztosítására, az árak stabilitásának megteremtésére és az oktatás megreformálására. Az utóbbi lényegét a programalkotók abban látják, hogy az iskolakönyvekből száműzzék a „szocialista és marxista" eszméket, és útját állják az egyetemeken és főiskolákon mutatkozó „népfront tendenciáknak"

MIRV-CRUISE-B-1

Problémák a SALT-tárgyalásokon

Az újságok napi hírei között gyakran megjelenik a szerény közlés: „Genfben megtartotta soron következő ülését a szovjet—amerikai hadászati fegyvercsökkentési egyezményt előkészítő munkacsoport". Az egyezmény angol rövidítése, a SALT bevonult a világ sajtójába. A jelenlegi tárgyalássorozat részleteiről — a téma titkossága miatt — természetesen csak kiszivárogtatott jelzések látnak napvilágot.

A tárgyalások nem könnyen haladnak és ennek, úgy tűnik, elsősorban politikai oka van. A katonai enyhülés kérdéskomplexuma ugyanis fontos helyet kapott az amerikai választási kampányban, s a békés egymás mellett élés politikáját egyaránt élesen támadja Amerikában a republikánus és demokrata-párti jobboldal.

Nem elhanyagolható természetesen a problémák katonai-technikai oldala sem. A tárgyalások során — miközben mind a két fél igyekszik saját biztonsági érdekeit maximálisan követni — olyan fegyverrendszereket kell összehasonlítaniuk a szakembereknek, amelyekhez különböző úton, más fejlesztési elveket követve jutottak el. Egy azonban valamennyi tárgyalt fegyverrendszerben közös — a hadászati csapásmérő eszközök közé tartoznak. Voltaképpen ez az egyik legfontosabb megoldandó kérdés is: Mit tekintsenek hadászati fegyvernek? Kissé leegyszerűsítve azt lehet mondani: olyan fegyverrendszerekről van szó, amelyek képesek arra, hogy elérjék a szembenálló fél területét és ott megsemmisítsék a legfontosabb katonai célpontokat, politikai és gazdasági központokat. Ilyen eszközök közé a különböző, szárazföldön vagy tengeralattjárókon települt rakéták és a nagy hatósugarú, tehát hadászati bombázó repülőgépek tartoznak. A kérdést tovább bonyolítja az ún. MIRV rakéták megjelenése. Ez olyan fegyver, amelynek több, akár egy tucat, különböző célok megsemmisítésére külön-külön irányítható nukleáris vagy termonukleáris robbanófeje van.

Az utóbbi időben nagy sajtónyilvánosságot kapott amerikai Cruise szárnyasrakéta hovatartozása is a SALT-tárgyalások napirendjén szerepel. Ez lényegében egy olyan, fejlett elektronikával felszerelt harceszköz — voltaképpen pilóta nélküli sugárhajtású repülőgép —, amelyet — mivel nem képes földrészek közötti távolságokat megtenni —, az amerikaiak a harcászati és nem a hadászati fegyverek közé akarnak sorolni, s ezzel kivonni a tárgyalások témaköréből. A szovjet szakértők azonban rámutatnak, hogy a nagy tömegben gyártott szárnyasrakéta, — amelyet kilőhetnek szárazföldről, tengeralattjárók torpedóvetőiből, hagyományos hadihajókról és hadászati bombázókról, (mint amilyen a hírhedt B—52) —, alkalmas hadászati jelentőségű célok elérésére. A világsajtó hírül adta, hogy az amerikai légierő kipróbálta a Cruise-ot, s a fegyverrendszer állítólag közel áll ahhoz a szinthez, hogy általánosan bevezessék.

A szárnyasrakétákkal való politikai manőverezés pedig közben tovább folyik. A Pentagonhoz közel álló US News and World Report című amerikai hírmagazin a múlt hónapban kettős interjút közölt a fejlesztés alatt lévő B—1 bombázó szükségességéről. Az egyik nyilatkozó, bizonyos R. L. Garwin katonai szakértő, a szerinte túl költséges hadászati bombázó ellen szavaz és helyette más javaslatot tesz. Mr. Garwin szerint célszerűbb, olcsóbb és hatékonyabb, ha a Boeing repülőgépgyár által előállított 747-es óriási szállítógépeket töltik meg olyan 1500 mérföld hatósugarú szárnyasrakétákkal, amelyeket ugyancsak a Boeing cég gyárt. A „szakértő" nyilván a B—1-eket előállító konkurrens Rockwell gyárat akarja elütni nagy üzlettől. Nincs kizárva azonban, hogy az amerikai vezetés mind a két rendszert elfogadja.

Miklós Gábor

A SZIGETVÁRI ÁLLAMI GAZDASÁG

felvételre keres

autószerelőket

görösgali gépkocsijavító üzemébe,

hálózati villanyszerelőket

szentegáti központi villanyszerelő brigádjába.

Jelentkezés:

SZENTEGÁTON, Vasvári főmérnöknél

TELEFON: DENCSHÁZA 13.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. MÁJUS 24-től MÁJUS 30-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7 00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30. 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.28: Mit üzen a Rádió? 9.03: Áprily Lajos versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Vidéki óvodások énekelnek. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Barokk muzsika. 11.19: Bioritmus. 11.39: Márton és barátai. Regény folytatásokban — VII. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Az élő népdal. 14.40: László Margit Liszt-dalokat énekel. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Fiatalok Stúdiója. 15.40: Kóruspódium. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Munkásakadémia. 16.35: Durkó Zsolt: Kamarazene. 16.52: A Berlini Népi Rendőrség énekkara énekel. 17.05: Huszka operettjeiből. 17.27: Összemesélés. Móricz Zsigmond elbeszélése. 18.02: Bemutatjuk új felvételünket. 19.15: Regálé. Hangjáték. 20.07: Nótaest. 21.05: Gianni Raimondi énekel. 21.30: Mi, férfiak. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Új lemezeinkből. 23.25: Zsóri Kati, Victor Máté és a Syrius együttes műsoraiból. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Alföldi dallamok. 8.33: Klaszszikus operettrészletek. 9.33: Bácsi kérem, hol lehet itt focizni? 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Népdalok. 12.33: Az első fecskék utódai. Üzbegisztáni útijegyzet. 12.50: Román művészek operafelvételeiből. 13.33: A szófiai Bodra Szmjana gyermekkórus énekel. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Titkon innen — titkon túl. 18.33: Barangolás régi hanglemezek között. 18.50: Rahmaninov: Rapszódia egy Paganini-témára. 19.25: A Kaláka együttes szanzonestje a 6-os stúdióban. 20.10: Nádasok, vízimadarak, szikes pusztók. 20.33: Ifjú Zenebarátok Híradója. 20.53: Labirintus. 21.03: Egy rádiós naplójából. 22.00: Harminc perc rock. 22.33: Derüre is derü. 23.02: Operettdalok. 23.25: Kórusok, hangszerszólók.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.00: Bábjáték. 18.15: Olvasmány. 18.45: Szervusztok, fiatalok. 20.00: Smiljan Rozman: Az öreg hölgy születésnapja. Tv-dráma. 21.05: Kiválasztott pillanat. 21.10: Panoráma. 21.55: Dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Madrigálok. 9.00: Titkon innen — titkon túl. 9.30: Verbunkosok, katonadalok. 10.05: Iskolarádió. 10.32: Az MRT szimfonikus zenekara játszik. 11.39: Márton és barátai. Regény folytatásokban — VIII. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.56: Ezeregy délután. (ism.) 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Szakács voltam az Északi-sarkon. 15.25: Kerekes Tóth Erzsébet népdalfelvételeiből. 15.44: Magyarán szólva... 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Lucia Popp énekel. 17.05: A környező világ. 17.30: Wolf Péter: Fuvolarapszódia. 17.40: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.00: A Szabó-család. 19.15: Járóka Sándor népi zenekara játszik, Solti Károly nótákat énekel. 19.40: Olvassunk együtt Széchenyit — II. rész. 20.00: Kapcsoljuk a prágai Smetana-termet. A Leningrádi Filharmonikus Zenekar hangversenye a Prágai Tavaszon. Közben: Kb. 20.30: Argentin költők versei. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 22.20: Psota Irén és Darvas Iván sanzonfelvételeiből. 22.50: Meditáció. 23.00: Operaegyüttesek. 0.10: Szörényi Levente és Bródy János táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Peter Pan. Részletek Cahn—Fain—Penner filmzenéjéből. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Forgács Gábor jódlizik. 8.41: Slágermúzeum. 9.33: Operák Schiller nyomán. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.55: Látószög. 12.00: A csavargókirály. Részletek Friml operettjéből. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Magyar muzsika. 13.33: Szolovjev Szedoj-dalok. 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Lemezmúzeum. 18.33: Johann Strauss műveiből. 19.15: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiatalokoknak! 20.33: Mindenki könyvtára. (ism.) 21.03: Népzenekedvelőknek. 21.33: Olasz vendéglő. Elbeszélés. 22.08: Népszerű fúvósátiratok. 22.33: Dohnányi: Ruralia Hungarica. 23.00: Nótacsokor.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.58: Tévétorna. (ism., sz.) 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 3. oszt.) 10.05: Fizika. (ált. isk. 6. oszt.) 11.05: Matematika. (ált. isk. 7. oszt.) 14.05: Iskolatévé: Környezetismeret. (ism.) 14.55: Fizika. (ism.) 15.55: Matematika (ism.) 17.13: Hírek. 17.25: Sakk-matt. 17.45: I. G. Riportfilm az ifjú gárdistákról. 18.20: Élő modellek. Ismeretterjesztő film. (sz.) 18.35: Reklámműsor. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: MOKÉP-reklám. 19.15: Esti mese. (sz.) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. (sz.) 20.05: Kék fény... Riportműsor. 21.05: Appassionata. A Tv Zenei Klubjának nyilvános adása a Győri Városi Tanács dísztermében. 21.55: Tv-híradó — 3. 22.05: Oldjuk meg... Matematika—fizika. A közös érettségi-felvételi vizsgák írásbeli feladatainak megoldása.

2. MŰSOR

20.00: Letűnt kultúrák nyomában. Franca kultúrtörténeti sorozat. XIII/4. rész. (sz.) 20.25: Mesterkurzus — Anda Géza vezetésével. A svájci Tv filmje 21.05: Tv-híradó — 2. 21.30: Aki az igazi aranyat keresi. Magyarul beszélő csehszlovák film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.00: Ökölvívás: Muhammad Ali—Richard Dan. 15.50: Labdarúgás: Dinamo—Haiduk. 18.45: A Stankovic Zeneiskola hangversenye. 19.50: Az ifjúság napja — az ünnepség közvetítése a Jugoszláv Néphadsereg stadionjából. 21.30: Zinka Kunc.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Labancz Gyula versei. 8.33: Bellini: Az alvajáró. Kétfelvonásos opera. Közben: 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.56: Az operaközvetítés folytatása. 11.44: Vladigerov: Piroska — szimfonikus mese. 12.35: Tánczenei koktél. 13.30: Mezők, falvak éneke. 13.54: Ezeregy délután. 14.19: Lajtha László műveiből. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Balázs Árpád fúvósműveiből. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Szakács voltam az Északi-sarkon. 16.25: Nóták. 17.05: Köztünk maradjon! 17.30: Holnap közvetítjük... 17.50: Új lemezeinkből. 18.15: Miért igen, miért nem? 19.15: Gondolat. 19.55: Közvetítés a Magyarország—Szovjetunió válogatott labdarúgó-mérkőzés I. félidejéről. Közben: Kb. 20.45: Kis magyar néprajz. Kb. 20.55: A II. félidő közvetítése. Kb. 21.50: Csárdások. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Vers és dal. A kedves írása. 23.08: Tánczene Varsóból, Moszkvából, Prágából és Szófiából. 0.10: A Párizsi Fúvósegyüttes játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A becsületes megtaláló. Részletek Darvas Ferenc—Hajnal István zenés játékából. 8.33: Endrédi Mimi és Bálint Sándor nótákat énekel. Bicskei Géza cimbalmozik. 9.08: Szakács voltam az Északi-sarkon. (ism.) 9.33: Külpolitikai klub. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.33: A Szabó-család. (ism.) 12.00: Az élő népdal. 12.10: A Stúdió—11 játszik. 12.33: Mozart: Haffner-szerenád. 13.33: Falusi vigasság. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Vásárfia. 18.10: Alekszandra. Részletek Szirmai Albert—Martos Ferenc operettjéből. 18.33: Nyolc rádió nyolc dala. 19.03: Népdalok, néptáncok. 19.47: Ének az esőben. 20.33: Pinavin elmondja... Regény rádióra alkalmazva. 21.30: Richard Strauss: Hősi élet — szimfonikus költemény. 22.16: Majláth Júlia táncdalaiból. 22.33: Szimfonikus könnyűzene. 23.10: XVIII. századi operákból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.03: Iskolatévé: Orosz nyelv. (ált. isk. 5. oszt.) 8.25: Tévétorna. (ism., sz.) 8.30: Delta. Tudományos híradó. (ism.) 8.55: Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilm-sorozat. X/8. rész. (ism.) 9.55: Német nyelv. (középisk. I—II—III—IV. oszt.) 10.20: Játék a betűkkel. (ism.) 10.45: Sergio Mendes és a Brazil 77. Zenés angol film. (ism., sz.) 13.05: Iskolatévé: Orosz nyelv. (ism.) 17.08: Hírek. 17.15: Sippal, dobbal, énekszóval. Látogatás a pápai Erkel Ferenc Ének—zenei Általános Iskolában. 17.55: Reklámműsor. 18.00: Fogadóóra. Riportműsor. 19.00: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. (sz.) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Magyarország—Szovjetunió válogatott labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés a Népstadionból. A szünetben: Tévétorna. (sz.). 21.50: Gondolatok a hitről. Dokumentumfilm. 22.20: Tv-híradó — 3. 22.30: Oldjuk meg... Matematika—fizika II.

2. MŰSOR

20.00: Rossi a tengerparton. Olasz rajzfilm. (sz.) 20.10: Építészeti értékeink megóvása. A századforduló. 21.00: Tv-híradó — 2. 21.20: A napsugár nyomában. Ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/9. rész. (sz., ism.) 21.50: A nagyanyó. Magyarul beszélő csehszlovák film I. (sz.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű Tv-napló. 17.45: Hazulról az iskoláig. 18.15: Tudomány. 18.45: Szórakoztató zene. 20.00: Válogatás szerdán. 22.15: A Portoroz '76 Tv-fesztivál krónikája.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Wagner: Az istenek alkonya — Zárójelenet. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Szimfónikus zene. 10.05: Iskolarádió. 11.00: Olvasnivaló. Tallózás gazdasági folyóiratokból. 11.15: Ferencsik János Kodály-kórusokat vezényel. 11.39: Márton és barátai. Regény folytatásokban, IX. (bef.) rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 13.59: Ünnepi Könyvhét 1976. 14.49: Egy rábaközi nótafa: Horváth Péterné. 15.10: Grabócz Miklós—Várnai Zseni: Világok mozgatója — kantáta. 15.22: Weiner: Magyar táncok. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Julian Bream századunk muzsikájából gitározik. 16.24: Szakács voltam az Északi-sarkon. 16.39: A Szovjetunió népeinek dalai a munkáról. 17.05: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.25: Bock: Hegedűs a háztetőn — Ha én gazdag lennék. 17.31: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Könnyűzene — hangszerszólók. 19.35: Az MRT szimfónikus zenekarának hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. Közben: kb. 20.25: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.35: Népdalok. 22.15: Közvetítés a Tungsram Kupa vízilabda tornáról. 22.30: Fischer Annie zongorázik. 23.15: Operaáriák. 23.30: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Holland fúvószene. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Új táncdalfelvételeinkből. 9.08: Szakács voltam az Északi-sarkon (ism.). 9.33: Olvastam egy novellát. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Józsa Ibolya és Molnár Ferenc nótákat énekel, Nyári Károly népi zenekara játszik. 12.33: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Balettzene operákból. 13.33: Híres protest-song énekesek énekelnek. 14.00: Josef Kozmával Magyarországon. 14.35: Szórakoztató stúdió. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közvetítés a Magyarország—Olaszország UEAFA torna ifjúsági labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.20: Közvetítés a Magyarország—Románia Tungsram Kupa vízilabda tornáról. 20.33: Munkásakadémia — Világablak. 21.03: A Rádió Dalszínháza. 23.00: Tánczene. 23.30: Osztrák művészek Mozart felvételeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.58: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Iskolatévé: Környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.). 10.05: Matematika (ált. isk. 6. oszt.). 10.35: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 14.05: Iskolatévé: Környezetismeret (ism.). 14.55: Matematika (ism.). 15.25: Tévé-ovi (ism.). 17.08: Hírek. 17.15: Petula Clark műsora. Angol zenés film. (sz.). 17.50: Telesport. 18.15: Tíz perc figyelmet kérek. 18.25: Falujárás. Levelek nyomában. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. (sz.) 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna. (sz.) 20.05: A harmadik határ. Tévésorozat. VIII/8. rész. (sz.) 20.55: Születésünk titkai. X/9. rész. 21.55: Egy hét Dubrovnikban. Riportfilm az Operaház balettegyüttesének vendégjátékáról. (sz.) 22.30: TV-Híradó — 3. 22.40: Oldjuk meg... Biológia.

2. MŰSOR

20.00: RENDEZTE: ZSIGMONDI BORIS. 1. Arcok a magyar középkorból (ism.). 2. Egy magángyűjtemény kincsei. Kun Zsigmond néprajzi magángyűjteménye. 21.00: TV-Híradó — 2. 21.20: Reklámműsor. 21.25: A nagyanyó. Magyarul beszélő csehszlovák film. II.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű TV-napló. 17.45: Postai mese — adás gyermekeknek. 18.15: Riport. 20.00: Irak — külpolitikai adás. 20.50: Galileo Galilei — és mégis mozog — olasz film. 22.40: A Portoroz 76 Tv-fesztivál krónikája.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. Közben: 8.55: Föld alatti kutató bázisok. — 9.05: A Zenekari muzsika folytatása. 9.34: Vidéki óvodások énekelnek. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: Daniel Safran gordonkázik. 11.00: Hogy volt?! Nemes György műsora — műsorokról. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 14.00: Haydn: B-dúr szimfónia. 14.25: „Nyitnikék" — kisiskolások műsora. 15.10: Zengjen a muzsika. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Tanulni sosem késő... 17.05: Új kórusfelvételeinkből. 17.21: Nóták. — 17.47: Hangverseny a Mindenki Zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Az akharnaibeliek. Arisztophanész komédiája. 20.44: Filmdalok. 21.05: Mítoszok és legendák a Bibliában — X. rész. 21.25: Dzsesszfelvételekből. 21.40: Adottságok, lehetőségek. — 22.15: Közvetítés a Tungsram Kupa vízilabdatornáról. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Népdalgyűjtőúton Bartók Béla nyomában. 23.04: Frank Schöbel énekel. 23.14: Zenekari muzsika. 0.10: A Jereb együttes játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 9.08: Szakács voltam az Északi-sarkon (ism.). 9.33: Népi zene. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.50: A világosság hatalma. 12.00: Híres énekesek könnyűzenei felvételeiből. 12.33: Sopronyi Mária zongorázik. 13.00: Nőkről — nőknek. — 13.33: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közvetítés az UEFA tornáról. 18.38: Slágermúzeum. 19.20: Közvetítés a Tungsram Kupa vízilabdatornáról. 20.00: Operettrészletek. 20.33: Hogy volt?! Nemes György műsora — műsorokról. 21.32: Adam: A lonjumeau-i postakocsis. Háromfelvonásos vígopera. 23.14: Verbunkosok, nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.58: Tévétorna (ism. — sz.). — 10.05: Fizika (ált. isk. 7. o.). 14.55: Fizika (ism.). 17.03: Hírek. 17.10: A Loire és az Eure mentén (sz.) Francia rövidfilm. 17.30: Reklámműsor. 17.35: Papírsárkány. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Először helyett... Bevezető a Háború és béke c. filmsorozathoz. 18.35: Zöld utat! Ózdi Kohászati Üzemek. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. — 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Karinthy Frigyes: Hőköm Színház. Tévéjáték. 21.10: Egy capuai öregfiú története. Riportfilm. 21.30: Művészeti magazin. 22.30: Tv-híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Századunk. Dokumentumműsor-sorozat II. (ism.). Temetik Viktóriát. 20.50: Tv-híradó. 2. 21.20: Teleszubjektív. 22.10: Élet Sidneyben a múlt nélküli városban. Olasz dokumentumfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Mérleg pontos méréshez — adás gyermekeknek. 18.45: 1001 dal. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szóról szóra. 21.15: Moody és Pegg — filmsorozat. 22.20: Arcképek: Ilija Dzuvalekovski. 22.55: A Portorozs '76 tv-fesztivál krónikája.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Beethoven: Szélcsend és szerencsés utazás. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Segíthetünk? 10.05: A Budapesti Filharmoniai Társaság Zenekarának hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. Közben: 10.41: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.56: A hangversenyközvetítés folytatása. 11.44: Liszt: Változatok Bach: Weinen—Klagen c. kantátájának egy témájára. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... — 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Szemforgatás nélkül. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Fauré: g-moll szonáta. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Sanzonok. — 16.00: 168 óra. 17.30: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. — 18.40: Végállomás. Rádiójáték (ism.). 19.38: Magyar operaénekesek. 20.28: Népi zene. 21.05: A csavargó. Részletek Ziehrer operettjéből. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Peter Huchel, Brich Arendt, Stephen Hermlin versei. 23.30: Beethoven: c-moll szonáta. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Dzsesszfelvételekből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Nóták. 9.33: Részletek zenés játékokból. 10.00: Szabad szombat Buga doktoréknál. 12.00: Énekegyüttesek félórája. 12.33: Régi híres énekesek műsorából. 13.05: Nem az a szegény, aki annak mondja magát — I. rész. 13.33: Balázs Árpád: Tizennégy könnyű kis zongoradarab. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Beszélgetés egy versről. 15.00: Népi zene. 15.25: Orvosok a mikrofon előtt. 15.33: Napraforgó. 16.33: Otórai tea. 17.30: Budai kaland. Részletek Vincze Ottó—Romhányi József daljátékából. 18.00: II. félidő: Közvetítés a Tatabánya—Videoton és a Haladás—FTC bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 18.50: Régi magyar dalok és táncok. 19.15: Közvetítés a Magyarország—Hollandia Tungsram Kupa vízilabdatornáról. 20.00: Gyöngy Pál szerzeményeiből. 20.33: Közvetítés a Bp. Honvéd—Békéscsaba bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 20.55: Szerencsés fiúk. Rádiójáték. 21.45: Az MRT énekkara énekel. 22.00: Népdalok. 22.33: Jasha Heifetz és Claudio Arrau lemezeiből. 23.11: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.28: Tévétorna (ism. — sz.). 8.35: Papírsárkány (ism.). 9.10: A harmadik határ (sz.). Tévéfilmsorozat. VIII/8. rész: Leszámolás (ism.). 10.00: Művészeti magazin (ism. — sz.) 11.00: Születésünk titkai. X/9. rész: A gyermekvárás tízparancsolata (ism.). 12.00: Kék fény... Riportműsor (ism.). 13.00: Letűnt kultúrák nyomában (sz). Francia kultúrtörténeti sorozat. XIII/4. rész: Szakkara (ism.). 13.25: Falujárás. Levelek nyomában (ism.). 14.43: Sarkvidéki nyár. Kanadai ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/4. rész. A fókák szigete. 15.10: Hírek. 15.15: Legyünk barátok! Az Úttörő Kereső Szolgálat jelenti. 15.55: Reklámműsor. 16.00: BNV '76. Közösen. 16.30: Filmszemle (sz.). 17.20: Reklámműsor. 17.25: Glóbusz — Rébusz. Külpolitikai vetélkedő. Elődöntő. 18.25: Új versek, fiatal költők. Baka István. 18.55: Egymillió fontos hangjegy (sz.). A Televízió könnyűzenei sorozata. 19.10: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna (sz.). 20.05: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat (sz.). Rövid szivar. 21.15: Helyszíni közvetítés a VI. Veszprémi Tv-találkozó díjkiosztó ünnepségéről. 21.45: Tv-híradó. — 2. 21.55: A VI. Veszprémi Tv-találkozó díjnyertes tévéjátéka.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.55: Labdarúgás: Sloboda—Partizan. 17.50: Öt plusz. 18.45: A kis Mikula kapitány — dráma-sorozat. 20.00: Szórakoztatózenei adás. 20.40: Öt könnyű darab — amerikai film. 22.30: A portoroz 76 TV-fesztivál krónikája.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.23: Testvérlátogató. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 8.54: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.06: Puccini: Tosca — Tosca és Cavaradossi kettőse az I. felvonásból. 9.20: Két novella. 9.30: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 10.03: Ünnepi körtánc. 11.21: A Bécsi Filharmonikus zenekar Mozart hangversenye a Salzburgi Mozart Heteken. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.53: Tisztelet az embernek. 13.03: Színes népi muzsika. 13.40: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 14.05: Metronóm. 14.25: Mátyás Mária és Jámbor László énekel. 15.08: Lemezek közt válogatva. 15.38: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 16.18: Népdalkörök országszerte. 17.05: Híres karmesterek próbálnak. 17.45: Halló, itt a Kaukázus! 18.15: Martiny Lajos: Akvarellek. 18.40: Az Állami Népi Együttes új felvételeiből. 19.14: Teresa Stich-Randall és Carlo Bergonzi énekel. 20.00: Ifjúsági stúdió. 20.30: Örökzöld dallamok. 21.24: Muszorgszkij: Egy kiállítás képei. 22.20: A New York-i Filharmonikus zenekar hangversenye az 1975. évi Berlini Ünnepi Heteken. Közben: 23.06: Őrszemként az éjben. 23.14: A hangversenyközvetítés folytatása. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Albert de Klerk orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk (ism.) 10.33: Az olvasás gyönyörűsége. 10.58: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 11.28: Láttuk, hallottuk a kiállítótermekben. 11.48: Jó ebédhez szól a nóta. 12.33: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 12.57: Az elégedetlen kis hangya. Mesejáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 15.33: Ha még nem tudná. 16.13: Madrigálok. 16.30: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 17.00: Otórai tea. 17.50: Közvetítés a Magyarország—Wales UEFA-torna ifjúsági labdarúgómérkőzés II. félidejéről. 18.35: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.45: Házy Erzsébet operettdalokat énekel. 19.20: Közvetítés a Tungsram Kupa vízilabda torna döntőjéről. 19.50: Kritikusok fóruma. 20.00: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 21.20: Felvétel indul. 21.40: Verbunkosok, nóták. 22.33: Egy óra dzsessz. 23.33: Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.28: Tévétorna (ism. — sz.) 8.35: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 8.55: Hírek. 9.00: Mozdulj! Helyszíni közvetítés Székesfehérvárról. 10.00: Tízen innen — tízen túl. Játék a gyermeknapon. 12.00: Barátom, Bonca. Tévéfilm. (ism.) 14.38: A Stülpner legenda. Magyarul beszélő NDK tévéfilm-sorozat. III. rész. A foglalás. 15.30: Műsorainkat ajánljuk! 15.55: Delta. Tudományos híradó (sz.) 16.35: Ősz és tavasz. A Horizont Szerkesztőség műsora. 16.55: Magyarország—Wales. (Sz.) Labdarúgó UEFA-torna. Közvetítés Egerből. 18.30: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese (sz.) 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna (sz.) 20.10: Altona foglyai. Magyarul beszélő olasz—francia film. (16 éven felülieknek) 22.05: Hírek. 22.10: Sporthírek. 22.20: Maszk nélkül. Helga Dernesch énekel.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

LAPOZGATÁS BRIGÁDNAPLÓKBAN címmel hangzik el hétfőn 55 perces zenés riportműsor, melynek során Lenk Irén és Szabó Mária felkeres egy pécsi építőipari, egy kaposvári gépszerelő, egy bonyhádi zománcgyári, egy erdészeti fakitermelő, egy konfekció-üzemi és egy taxis brigádot, hogy fellapozza naplójukat, elbeszélgessen tagjaival életükről, munkájukról, eredményeikről.

Kedden a babarci Béke Termelőszövetkezet szajki Kossuth traktoros brigádjához látogat el Nógrádi Erzsébet. A kitűnő kollektíva most nyerte el a „Népköztársaság kiváló brigádja" címet és a traktorosok arról a munkáról beszélnek, mellyel e kitüntetést elérték. A keddi műsor zenei részében Sztankov Zsuzsa zongorázik, Gyermán István hegedül, Marczis Demeter énekel, közreműködik a szigetvári Tinódi vegyeskar Hergenröder József vezényletével, hogy színes műsorral bizonyítsák Dél-Dunántúl gazdag zenei életét.

Szerdán dr. Nádor Tamás szerkeszti a HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazint. A műsorban beszámoló hangzik el a Budapesti Nemzetközi Vásárról, a pécsi Alkotmány utcai iskoláról, a nagydobszai szabadidő központról és más időszerű témákról. A csütörtöki ZENÉLŐ DEL-DUNÁNTÚL a hónap zenei krónikáját elemezve áttekintést nyújt a hangversenyévadról, szól a Belgiumból hazatért Tanárképző Főiskola kórusáról és a Franciaországba készülő Nevelők Háza Kamarakórusáról, a Komlón megrendezésre kerülő III. Kodály Zoltán Gyermekkórus találkozóról, a Szigetváron megrendezett négykezes zongoraversenyről és a közelmúlt többi zenei eseményéről. Dr. Csiky Ottó kandidátussal ezúttal a CSALÁDJOGI PEREKről beszélgetnek, míg Kovács Péter riportjának címe: FIATALOK A TUDOMÁNYÉRT.

Pénteken tudósításban számolnak be a komlói III. Kodály Zoltán Gyermekkórus találkozó első napi eseményeiről, majd a SPORTMAGAZIN jelentkezik Kovács Imre szerkesztésében.

Gombár János és Hidvégi József zenés riportműsora Barcson készült és a szombat esti műsorban hangzik el. A vasárnapi adásban KÖNYVHETI VETÉLKEDŐT közvetítenek a pécsi Magyar Írók Könyvesboltjából és vasárnapi kívánságokat teljesítenek.

A hétfői SZERB-HORVÁT műsorban riport mutatja be a Magyar Népköztársaság kiváló brigádját, szerdán MOHÁCSI MOZAIK címmel zenés összeállítást közvetítenek. Csütörtökön egy könyvtárossal beszélgetnek, majd a zágrábi I. G. Kovacsics énekkar szerepel. Pénteken mezőgazdasági témájú riport hangzik el és Radics Márk népi zenekara játszik. Szombaton HÍDÉPÍTŐK címmel Csuka Zoltánnal és Enver Csolakoviccsal beszélgetnek. A vasárnapi műsorban legkedvesebb verseit mondja el Győri Emil, majd VERSENDI VASÁRNAP címmel riport hangzik el.

A NÉMET nyelvű műsorban hétfőn Magdeburgban dolgozó magyar fiatalokról lesz szó, valamint a mohácsi bútorgyáriakról. A keddi riportműsor címe: KERTEK, GYUMOLCSÖSÖK. Vizsgákról, vizsgázókról szól a szerdai ifjúsági műsor. Somogyi mozaik címmel csütörtökön zenés riportműsort közvetítenek Páriból. A Szerb Kultúra IV. Fesztiváljáról számolnak be pénteken, vasárnap Szende Béla olvassa fel jegyzetét.

ÚJSZERŰSÉG — GAZDAG ÁRUVÁLASZTÉK!
Vásároljon Ön is a SZLIVEN ÁRUHÁZBAN. * Telefon: 12-250.
BARANYAKER

Növényvédelem

Kártevők — védekezés

Az almavarasodás ellen ismételten védekezni kell május 20—27. között. Felhasználható szerek Dithane M—45, vagy Fundazol 50 WP. Almafa lisztharmat ellen továbbra is a Thiovit, Pol-Sulkol, Kumulus alkalmazható. A varasodás és lisztharmat elleni szereket kombináltan, vagyis összekeverten egyszerre permetezhetjük ki. Almamoly első nemzedéke ellen a védekezést a megye déli részén május 25-ig, az északi területeken május 27—30. között kell elvégezni. Az almamoly rajzása és tojásrakása elhúzódó, ezért június elején, valamint közepén ismételten védekezni kell az első nemzedék ellen. A megyében kapható szerek: Satox 20 WSC, Unitron 40 EC, Sumithion 50 EC, Sevin 85 WP. A Sevin csak virágzás után 30 nap múlva használható. Piros gyümölcstakácsatka fertőzés esetén Bi 58, vagy Rogor L—40 EC szert alkalmazhatunk. Május végén várható a kaliforniai pajzstetű lárvarajzása, ellene Bi 58 szerrel védekezhetünk eredményesen.

Az amerikai fehér szövőlepke hernyóinak kelése a megye déli részén május 28—30, az északi, hűvösebb területeken június első napjaiban várható. Védekezéshez a hernyófészkek megjelenésének időpontjában Satox 20 WSC vagy Unitron 40 EC használható. Az almán folyamatosan előfordulnak különböző levéltetvek, ellenük Bi 58 vagy Rogor L—40 EC alkalmazható.

Az alma törzsén, illetve vázágain az utóbbi években ismételten vértetű fertőzést lehet észlelni. A repedésekben lévő tetveket vattaszerű bevonat fedi. Fertőzés esetén a telepeket gyümölcsfaolaj 5 százalékos oldatával ecseteljük be.

Körtén varasodás, almamoly, kaliforniai pajzstetű ellen kell védekezni. Őszibarack kártevői közül a keleti gyümölcsmoly lárváinak károsítása május 17-én megkezdődött. Akik e kártevő ellen nem védekeztek az előző előrejelzésben kiadott előírás szerint, most a fiatal hajtásvégek pusztulását észlelhetik. A következő nemzedék gyümölcskártételének megakadályozása érdekében feltétlenül védekeznünk kell. A megyében kapható szerek: Unitron 40 EC, Sumithion 50 EC, Sevin 85 WP, Satox 20 WSC. Az őszibarackfákon fekete és hamvas őszibarack-levéltetű található jelenleg. Levéltetvek ellen új és nagyon hatásos szer került forgalomba, a Pirimor. Felhasználható továbbá a Bi 58.

A burgonyabogár tömeges lárvakelése a megye déli részén a hónap utolsó, északi felén június első napjaiban várható. Akik e kártevő ellen porozással szoktak védekezni, a Rovlinka 3 D szert alkalmazhatják eredményesen, melyből 20 kilogramm szer szükséges hektáronként. Burgonyabogár elleni permetezőszerekből a Sevin 85 WP, Sumithion EC, Unitron 40 EC, Satox 20 WSC használható.

Szőlőben a május 14—15-én hullott csapadék miatt a peronoszpóra elleni védekezéseket meg kellett kezdeni. Május 15-től számítva a lappangási idő 11 nap. Tünetek észlelése permetezés elmaradása esetén május 26. Védekezést legkésőbb előtte 2—3 nappal el kell végezni. Felhasználható szerek: Zineb, Dithane M—45, rézoxiklorid, rézgálic.

Szőlőliszthartmat elleni szereket, ügyelve a keverhetőségre, egyszerre ki lehet permetezni a peronoszpóra ellenivel. Lisztharmat ellen Pol-Sulkol, Kumulus, Kolosul és Thiovit alkalmazható.

A megyében a nyerges szőlőmoly lárvakelése a napokban várható. Védekezéshez Unitron 40 EC, Unifosz 50 EC, Sumithion 50 EC kapható. Az atkák ellen Bi 58 szert ajánlatos alkalmazni. Szőlő virágzása a megye déli részén a hét végén, jövő hét elején megkezdődik, a megye hűvösebb területein 4—5 nappal később várható. Közvetlen virágzás előtt és után hatásosan védekezhetünk a botritisz első károsítása ellen Fundazol 50 WP szerrel. A kiültetett káposztán, paprikán megjelentek a levéltetvek, melyek ellen a Pirimort javasoljuk. A mákon a megye egész területén fekete levéltetű fertőzés észlelhető. Védekezéshez Pirimort, vagy Bi 58 EC-szert javaslunk.

A kis területtel rendelkező termelők őszibarack, alma, szőlő, valamint dísznövények védelméhez KOMBI egységcsomagokat vásárolhatnak, amelyek a jelzett növény valamennyi károsítója ellen hatásos szert tartalmaznak.

Felhívjuk ismételten a termelők figyelmét a csomagolóanyagon lévő használati utasítás alkalmazás előtti áttanulmányozására, óvórendszabályok, munka, és élelmezés-egészségügyi várakozási idők betartására.

Dr. Frank József

LAKÁS—INGATLAN

Elcserélném tanácsi belvárosi, szoba-konyhás lakásomat 2 szoba összkomfortosra vagy komfortosra. Ráfizetek. Telefon: 11-209.

Ady Endre u. 74. sz. alatti házrész eladó. — Érdeklődni 10—17 óráig, a helyszínen.

Házhely — társasház építésre alkalmas — eladó. Pécs, Engels út 97.

Nagyméretű 1 1/2 szobás, szövetkezeti házfelügyelői lakásomat 3 szobás főbérletire cserélném térítéssel. Cím: Dr. Veress Endre u. 13/B, 18 óra után.

880 négyszögöl gyümölcsös és házhely eladó. Érdeklődni: Vasas I. — Bányatelep 15. Ábel.

Kétszoba összkomfortos szövetkezeti lakás és garázs eladó. Szamuely Tibor utca 3. A lépcsőház, I. emelet 5. Érdeklődni: naponta 5—6 óráig.

Eladó Komlón, Szilvásban kétszoba összkomfortos, központi fűtéses szövetkezeti lakás. — Érdeklődni: „Kp. + OTP" jeligére a Mecseki Bányász komlói szerkesztőségében.

Kispiricsizma dűlőben 250 négyszögöl építési telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Piroska u. 18.

Harkány Tenkes Csárda mellett 400 négyszögöl gyümölcsös és szőlő házzal — villamosítás folyamatban — elköltözés végett ár alatt eladó. Érdeklődni: egész nap, Bakos János, Harkány, Kossuth L. út 39.

Máriagyűd, Kossuth Lajos utcában, 4 szobás ház nagy gazdasági épülettel, egy kh. területtel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Siklós, tsz-iroda. Telefon: Siklós 95.

Elcserélném komlói, egyszobás, komfortos, tanácsi lakásomat emeleti 2 szoba összkomfortos vagy komfortos lakásért — Érdeklődni: 19—20 óra között, Komló, Arany János u. 23. Takács.

Fiatal házaspár, 2 gyermekkel, üres szoba-konyhát — különállót — keres. Minden érdekel. „Andrea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

450 négyszögöl szőlő, gyümölcsössel — buszhoz közel, műút mellett — olcsón eladó. — Érdeklődni: Pécs, Rákóczi út 15., udvarban.

Szép kilátású, csendes helyen, kertészkedésre alkalmas, 200 négyszögöles területek, a 10-es, 20-as busz fehérhegyi végállomásától 5 percre, eladók. Érdeklődni: 16 óra után, Pécs, Lánc u. 18. Teisinger.

Kétszobás házrész, 170 ezer Ft-ért eladó. Józsa Lajos, Perczel u. 34.

Orfűn üdülőtelket, vagy kisebb víkendházat vennék. Ajánlatokat kérem 17-896 telefonon, este 7—8 óra között.

1 1/2, vagy kétszobás pécsi lakást keresek. — 140 ezer kp. + részlettel. Telefon: 13-565.

2 1/2 szobás, garázsos családi ház — belvárosban — eladó. Kisebb lakást beszámítok. Telefon: 13-565.

240 négyszögöl szőlő Mozsgón eladó. „Kedvező vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Becefa 3. szám alatt, beköltözhető ház, gazdasági épülettel, 1100 négyszögöl területtel eladó.

Igal-fürdőn kétszintes nyaraló, olcsón eladó. Mecseki Ferenc, Balatonföldvár, Budapesti u. 77. Telefon: 40-207.

Háromszobás, távfűtéses szövetkezeti lakásomat elcserélném 2 db másfél szobás, összkomfortos lakásra. Érdeklődni: esti órákban, 19-514-es telefonon.

Nagyszokón, 300 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, pince, présházzal eladó. Fejér, 17-169. Munkácsy 4. II. emelet.

Pécshez 5 km-re, Nagykozár, Rákóczi u. 12. szám alatt családi ház beköltözhetően, sürgősen eladó. Gazdálkodási lehetőség van.

Garázs eladó a Kovács-telepen. Telefon: 13-630.

Az Urögi út mellett telek eladó. (Tervrajzzal, építési engedéllyel, anyaggal, felvonulási épülettel.) Érdeklődni lehet: Nyúl János, — Kertváros, Rakéta u. 4-ben (temetőnél).

60 m²-es, kétszobás házrész eladó. Endre u. 6. Győzőné.

Bálicsban — buszhoz közel, szép kilátással — 200 négyszögöl gyümölcsös és szőlő eladó. Érdeklődni: 14 óráig, 12-344-es telefonon.

330 négyszögöl szőlőgyümölcsös, felszereléssel, nyáron lakható faházzal eladó, „Szép fekvésű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Orfűn, 178 négyszögöl közművesített terület. „40 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklós, Felszabadulás utcában — postával szemben — három külön lakrészből álló ház eladó, 2 lakrész azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Siklós, tsz-irodában. Telefon: 95.

Idős férfi vagy nő gondozását vállalnám, lakás ellenében. „Két kiskorú gyermekem van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném magánházban levő, egyszobás garzon lakásomat, hasonló komfortos, PIK-lakásra, építkezővel, elköltözővel. „Csak pécsi lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kalinyin útnál házhely, befejezés előtti épülettel, valamint garázshelyek eladók. Balatoni ingatlant beszámítok. Tettye dűlő 3.

Kertes családi házból előnyösen leválasztható kétszobás házrész, aarázzsal. Kertváros központjában eladó. — „Csendben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pálosoknál 500 négyszögöl szőlő-gyümölcsös eladó. „Építési lehetőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódligeten, közvetlen befejezés előtt álló ikernyaraló fele eladó. Érdeklődni: a helyszínen. Fonyódligetet, Tavasz utca 7. Szombaton és vasárnap.

Magánrendelkezésű, kettőszoba komfortos és egy szoba garzon, főbérletként átadó. Telefon: 17-212. — Reggel 7.30—10-ig, este 20—21 óráig.

Kétszobás tanácsi, udvari, komfortos lakásomat elcserélném másfél szobás, tanácsi összkomfortosra. „I. emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház beköltözhetően, gyümölcsös, házhely, építőanyaggal, lugas oszlopok eladók. Pacsirta utca 16.

3 szobás családi házamat elcserélném 2 vagy másfél szobás, távfűtéses lakásra. Uránvárosban. Megtekinthető: 14 óra után, vasárnap egész nap. Pécs, III., Lugos utca 24.

Négyszoba hallos, kertes, családi ház, garázzsal készpénzért eladó. „Kertváros központja" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszintes, kertes családi ház — szintenként, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Főiskola út 4/1.

Rácvároson száz négyszögöl gyümölcsöskert kúttal, bekerítve eladó. Érdeklődni: Gibicsár, Kertváros, Krisztina tér 5., este hat után.

Családi ház, azonnali beköltözéssel, házhely építési lehetőséggel, egyben vagy megosztva eladó, illetve bérbeadó. Málom, Alsó út 14. — Mátyásné.

Mohácson, Bárány utca 18. sz. kettőszobás családi ház azonnal beköltözhetően eladó. 160 000 Ft kp.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PÉCS, Déryné u. 11.**

Olcsón eladó hálószobabútor és konyhabútor. Hajnóczy u. 29/A, III. emelet 3. ajtó.

Kocsiba gyermekülést vennék. Telefon: 13-565.

Méhek eladók. Érdeklődni: Erdősiné, Szigetvár, Turbék puszta 4.

NDK, piros, variálható babakocsi eladó, Érdeklődni: Pécs, III. Páfrány. u. 25. III/28.

Műszaki vizsga előtt álló CP-s Wartburg Limousine eladó. Megtekinthető. Szigetvár, Erdélyi u. 2. szám alatt.

Gáztűzhely eladó. Érdeklődni: Dr. Münnich Ferenc u. 14/C, Tiszainé.

Tiborc utca 65-ben, fűrészelt akácfakaró eladó. Telefon: 15-331.

Olajkályha, 1 gépi perzsaszőnyeg eladó. — Dr. Horkayné, Kulich Gy. u. 21.

Cserépkályha, Skoda 1000 MB karosszéria elemek eladók. Táncsics u. 48. 5 óra után.

Megkímélt állapotban 408-as Moszkvics eladó. Érdeklődni: Pécs, Radnics u. 27. 9-től 16 óráig.

250 cm³ MZ olcsón eladó. Hosszúhetény, Ormándi út 80.

Eladó egy PB gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel és egy vezetékes gáztűzhely. Telefon: 20-101.

Betonkeverőt veszek. — Keszthelyi. Pécs, Kürt utca 13.

PB kétlángos gáztűzhely nyomáscsökkentővel, palackkal eladó. Érdeklődni: délután 5 óra után, Pécs, Honvéd tér 2.

Gáztűzhely palackkal eladó. Etelka utca 10. IV. 13. Lvov-Kertváros.

UG-s rendszámú Zsiguli Combi eladó. Érdeklődni: 18 óra után 11-275 telefonon.

Most vizsgázott STEYER PUCH 650 T eladó. — Érdeklődni: — Csonka, Fenyves sor 20.

Sárga színű Skoda S 100 L igényesnek eladó. „UY-os" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jó állapotban levő R—16-os eladó. Révész János, Pécs, Tarr Imre út 4/B. Telefon: 19-941.

Modern bútorok vételeladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Eladó 100 literes betonkeverő, 160 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: Pécs, III. ker., Nefelejcs utca 15. (Patacs mellett, 16 óra után.)

Eladó: Mekalor Luxus olajkályha, szénfűtelésű kályhák, konyhaszekrény, konyhaasztal, konyhapult, előszobafal, csillár, nagyméretű fregoli, szőnyegek, képek, gáztűzhely. Megtekinthető: reggel 9-ig és délután 16-tól. Brucker. Pécs, Rákóczi út 35.

VEGYES

Lakásomon gépelést vállalok. Érdeklődni: — 14-110-es telefonszámon.

Bikini fürdőruhák, szivacsos felsőrésszel, szivacsos melltartók. Hetényiné. Új címem: — Zsolnay út 11. Telefon: 15-593.

Szentlőrinci, kertes családi házba, idősebb nyugdíjas nénit keresünk családtagnak. — „Megbecsülés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást és műanyagpadló ragasztást vállalok garanciával. Bacsi. Telefon: 10-861.

Dolgozókat felvesznek

VIII. ALTALÁNOST és középiskolát végzett leányokat felveszünk varrodai munkára. Betanulási időre (6 hónap) biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Kaposvári Ruhagyár pécsi telepe Pécs, József A. u. 17. Munkaügy. (518455)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépjárművezetőt felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1048)

CSŐSZERELŐIPARI VÁLLALAT felvesz Pécs és környéke, valamint barcsi munkahelyre fűtésszerelő, lakatos, hegesztő, vízvezetékszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Hőerőmű, 32-es épület. (1126)

KONYHAI alkalmazottat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat Pécs, Közraktár út 1. személyzeti vezetőjénél. (1103)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. (1011)

A PÉCSI Faipari Szövetkezet szállításvezetőt keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. szám. (518453)

füszért PÉCS

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukísérőket, raktári munkára férfi dolgozókat, villanyszerelőt tmk-munkára, valamint anyagraktárost, gépkocsi és targonca alkatrészt ismerők előnyben. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 56. Raktárbázis, FUSZÉRT. Munkaügy. (1156)

PÉNZUGYI gyakorlattal rendelkező pénztárellenőrt felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. II. emelet 2. Munkaügyi osztály. (1161)

RAKTÁRI munkára férfi dolgozókat felveszünk. Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat pécsi larakata, Pécs, Közraktár u. 1—3—5. (1153)

A „TENKESALJA" ÁFÉSZ Siklós, pályázatot hirdet a máriagyűdi 26. sz. vegyesbolt vezetői és helyettesi munkakör betöltésére. Pályázati feltételek: vegyesbolti eladói szakmunkásbizonyítvány, 5 éves szakmai gyakorlat, erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány. Pályázatot „Tenkesalja" ÁFÉSZ Siklós, Széchenyi u. 10. címre kérjük megküldeni. (1152)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk,

ID. DORN FERENC

elhunyt. Temetése május 26-án, szerdán 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, drága, jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, sógorunk és kedves rokonunk,

ZIMMERMANN ISTVÁN

MÁV-nyugdíjas, 59 éves korában, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Május 25-én, kedden 12 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, drága férjem, édesapám, apósom, testvérünk, vőm és kedves rokonunk,

SZEKERES JÓZSEF

Sütőipari Váll. nyugdíjasa, életének 49. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 26-án, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és dédikénk,

KIRÁLY JÓZSEF

postás nyugdíjas, 78 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 24-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiúnk, öcsém, unokánk, sógorom és kedves rokonunk,

ILLÉS NÁNDOR

23 éves felszolgáló, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 22-én, szombaton 2 órakor lesz a harkányi temetőben. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

SCHIFFLER FÜLÖP

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és az óbányai ismerősöknek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

BÓDOG LAJOSNÉ

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálásan köszönöm a rokonoknak és ismerősöknek, akik testvérem,

LUDVIG KÁROLYNÉ

temetésén fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló huga.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjemet,

PAPP GYULÁT

utolsó útjára elkísérték, virágok és koszorúk küldésével fejezték ki iránta érzett szeretetüket. Gyászoló felesége és családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

JEKL MIHÁLY

temetésén részt vettek, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Tudományos Intézet dolgozóinak és szakszervezetének, az egyetem garázsának dolgozóinak, a gyárvárosi iskola V. C. osztályosainak, rokonoknak, szomszédoknak és barátainak a szép koszorúkért. A gyászoló család.

A GÖRCSÖNYI „Mecsekvölgye" MTSZ keres: autószerelőket, mezőgazdasági gépszerelőket, hálózati villanyszerelőket. Fizetés a Tsz, bérszabályozása szerint. Kiutazást a Tsz. saját járművel biztosítja. Jelentkezni lehet a görcsönyi gépműhelynél, Szabó László főmérnöknél. (1151)

SEGÉDGÉPKOCSIVEZETŐKET kezdő jogosítvánnyal felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 53. (1167)

1 PORTÁS-liftkezelőt a tv-toronyba, valamint a Misina tetőn lévő munkahelyre takarítónőket felveszünk. Jelentkezés: Pécs város Idegenforgalmi Hivatal, Sallai utca 35. Munkaügy. (1163)

KOTRÓGÉPÉSZ, lakatos, gépszerelő szakmunkásokat felvesz kőbányaüzem, Komló. (1080)

AZ OKGT Geofizikai Kutatási Üzem változó munkahelyre felvételre keres szintező és geodéta munkakörbe közép- vagy felsőfokú geodéziai képzettséggel rendelkező férfi munkaerőket. A bérezés képzettségtől és szakmai gyakorlattól függően a kollektív szerződés szerint. Éves munkaidőkeret, szezonális munkarend. Jelentkezés levélben: OKGT; Geofizikai Kutatási Üzem, munkaügyi osztály. 1391 Budapest, 213. Személyesen: Gorkij fasor 42. (2521)

KÖZELJÖVŐBEN kezdődő csehszlovákiai és algériai malomszerelési munkákra fiatal lakatos szakmunkásokat és vasipari területen jártas betanított munkásokat az ország bármely területéről felveszünk. A kiküldetést megelőzően változó munkahelyeken, belföldi szereléseken foglalkoztatjuk, szállást biztosítunk. Jelentkezés: ÉLGÉP, 6. sz. Szerelő Gyár, Budapest XIV., Fogarasi út 2—6. Munkaügyi osztály. (2692)

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvételre keres Kaposvár, Keszthely, Mohács, Barcs, Szigetvár, Baja munkahelyeire változó munkára csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Szakmunkások részére minőségi hegesztő tanfolyamot szervezünk. Segédmunkások részére továbbtanulási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben, Csőszerelőipari Vállalat 5. sz. üzem, Budapest VII., Garay u. 10. sz. alatt. (1140)

LAKATOSOKAT, géplakatosokat felveszünk a Cementipari Gépjavító beremendi kirendeltségére. Bérezés és különféle juttatások a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: a Beremendi Cementgyárban, Barkó Attila kirendeltségvezetőnél. (1135)

FELVESZÜNK délutános műszakra irodatakarítót — lehet nyugdíjas is — éjszakai műszakban műhelytakarítót, asztalos szakmunkásokat, férfi betanított és segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1173)

MŰSZERÉSZNEK gépipari szakközépiskola műszer tagozatán végzetteket felveszünk. Jelentkezés: Keszty ügyár, I. sz. gyáregység, Hőerőmű, Edison út. (1175)

TEHER-SZEMÉLY jogosítvánnyal rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk, Pécsi Kesztyű és Bőrdiszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. (9218)

A II. SZ. Belklinika ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés: a főnővérnél. (9278)

LAKATOS szakmunkást, betanított és segédmunkásokat felvesz MEGYESZER Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. (1148)

REKONSTRUKCIO alatt álló textilüzemünkbe előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk. Felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót, épületgépészt technikusi végzettséggel. Esztergályost, lakatos, villanyszerelő, csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára. Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Budapest, Pf. 43. (5994)

NŐKET 16 éves kortól betanítunk papíripari munkára. Szállást biztosítunk. Levélbeni jelentkezésre részletes tájékoztatást adunk. Újpesti Papírgyár, 1044 Budapest, IV., Váci út 83. (1427)

ASZTALOS szakmunkást és kőműves mellé segédmunkást felveszünk. Jelentkezés: Költségvetési Üzem Sellye, Sport u. 8. (539224)

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkához dolgozókat felvesz a Pécsi Postaigazgatóság Hálózatépítő Üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Órabéren felül építőipari pótlék, ösztönzőbér. Jelentkezés: személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem 7622 Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (1065)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Pécsi Cipőipari Szövetkezet. Pécs, Madách Imre u. 10. szám. (518469)

FELVESZÜNK esztergályos, marós és villanyszerelő szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet, Pécs, Zsolnay V. u. 9. munkaügy. (518448)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata Pécs, Perczel u. 2. (518424)

MUNKAVÉDELMI előadónak elektrotechnikust keresünk. Jelentkezés: Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalat munkavédelmi csoportvezetőjénél, Pécs, Mártírok útja 12. IV. IV. emelet. (1108)

FELVESZÜNK AZONNAL pénztárosi munkakörbe érettségizett munkaerőt. Jelentkezés írásban, bérigény megjelöléssel „Pénztáros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1113)

HEGYHÁTI ÁFÉSZ, Sásd, felvételt hirdet tűzrendészeti és munkavédelmi előadói munkakör betöltésére. Alkalmaztatáshoz tiszta erkölcsi bizonyítvány, szakképesítés és megfelelő szakmai gyakorlat szükséges. Jelentkezés: Sásd, ÁFÉSZ iroda, Dózsa György u. 32. Devecseriné. Munkabér kollektív szerződés szerint. (518440)

TAKARÍTÓNŐT felvesznek, jelentkezés a Dél-dunántúli TUZÉP Vállalat Pécs, Rákóczi út 46. munkaügyi osztályán. (1164)

SZEMÉLYGÉPKOCSI vezetőt keresünk erdőgazdaságunk központjába. Gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Mecseki Erdő és Fafeldolgozó Gazdaság Pécs, Rét utca 8. Személyzeti csoportvezetőnél. (1189)

KÖNNYŰ FIZIKAI MUNKÁRA érettségizett fiatalt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Üzemegysége Pécs, Légszeszgyár u. 11. személyzeti előadónál. (1129)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építőipari teljesítmény elszámoló normást. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 4. sz. a vállalat személyzeti osztályán naponta 8—12 óráig. (1092)

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCS, Szigeti úti körzeti fiók értesíti Tisztelt Ügyfeleit, hogy parkettajavítási munkálatok miatt folyó hó 22-én, szombaton zárva tartanak, ezért az ügyfélfogadás szünetel. Országos Takarékpénztár B. m.-i Igazgatósága.

A HETVEHELYI alagút építésénél 1976. V. 24.—VII. 31-ig külszíni robbantást végzünk. A kiállított biztonsági őrök rendelkezéseinek a lakosság tegyen eleget. Bányászati Aknamélyítő V. Mecseki Körzet.

KÖZLEMÉNY: Pécs m. város Tanácsa VB. III. kerületi hivatalának igazgatási osztálya felhívja az érdekelt lakosság figyelmét, hogy a Pécsi Állami Gazdaság kertészeti kerülete a Pécs III. Aranyhegy: Zurna, Apáca és a Középmakár szőlőben TINOX (50% Tinox, szerves foszfor észter) permetezőszerrel május 17—24-ig permetezést végez. A szer erős méreg, emberre állatra és méhekre veszélyes. Felhívjuk az érdekelt lakosság figyelmét a nevezett területek elkerülésére, a méhészeket pedig a méhek zárvatartására, mivel a szer hatását 30 napig megtartja.

TÚRAAJÁNLAT! Rákóczi emléktúra június 19—21-ig 880,— Ft, nyugat-magyar túra július 16—18-ig 750,— Ft, hortobágyi lovasnapok július 3—5-ig 880,— Ft, ormánsági túra június 13-án 120,— Ft, mecseki körjárat, június 20-án 100,— Ft. Jelentkezni: Mecsek Turist, Széchenyi tér 9. (Megyei Tanács épülete) Csonkáné.

A „KESZTYŰGYÁR pécsi I. üzem, 7. számú" feliratú bélyegző elveszett. Használata 1976. május 19-től érvénytelen.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

TAVASZI-NYÁRI NÖVÉNYVÉDŐSZEREK, MŰANYAG- és TERTURÁLT RAFIA teljes választékát kínálja az uránvárosi Növényvédőszerbolt. Szakszerű tanácsadás! Parkolási lehetőség! **VÁSÁROLJON IDŐBEN!!!**

MŰSZÖRME reklámáron, 229 Ft helyett 120 Ft-ért kapható. Kivételes alkalom! 45/a Lakástextilbolt, Kossuth téren (bejárat a folyosóról.)

NDK padlószőnyeg újdonságok érkeztek a 45/a Lakástextilboltba, Kossuth téren (bejárat a folyosóról).

FARMER vászon 51,— Ft-tól, Préger karton 19,80 Ft, Nylprint 113 Ft, Jersey 101 Ft-tól, Réka 64,50 Ft, ágynemű garnitúra, műszál: 297 Ft-tól, vászon 234 Ft-tól, krepp 241 Ft, lepedő 70—74 Ft. Kapható: Olcsó Áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 14.

BAKFIS nadrágok már 60 Ft-tól kaphatók. Női jersey kabát 890 Ft-tól, női ballonkabát 650 Ft-tól, extra méretű floconruhák 147 Ft-tól, leányka ballonkabátok 295 Ft-tól, férfi lumberjack, japán fregoli 763 Ft, műbőr lumberjack férfi méret, 960 Ft, kínai férfi öltönyök 1340 Ft, férfi és kamasz nadrágok olcsón és nagy választékban kaphatók: Pécs, Sallai u. 14. Olcsó Áruk boltjában.

Szerezzen örömet Ön is gyermekének!

GYERMEKNAPI Játékvásár

30 százalék engedménnyel! MÁJUS 24—29-IG

PÉCSETT: MECSEK ÁRUHÁZ, SZLIVEN ÁRUHÁZ, KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ JÁTÉKOSZTÁLYAIN, 8. SZ. JÁTÉKBOLBAN, SALLAI U. 1. 13. SZ. JÁTÉKBOLTBAN, KOSSUTH L. U. 28.

VIDÉKEN: KOMLÓI, MOHÁCSI, SIKLÓSI JÁTÉKBOLTUNKBAN, SZÁSZVÁRI, HARKÁNYI VEGYESIPARCIKK BOLTUNKBAN.

Röviden

KÉZILABDA. A Pécsi Vegyipari Gépészeti Szakközépiskola fiú kézilabda csapata bekerült a középfokú iskolák kupa mérkőzésének hatos döntőjébe. A pécsiek Szekszárd legyőzésével harcolták ki a legjobbak közé kerülést. Pécsett 21:11 arányban nyert a vegyipari, Szekszárdon a hazaiak győztek 19:17 arányban, ez azonban kevés volt nekik a továbbjutáshoz.

TOTÓ-KUPA. Ismét kiírták a nyári totó-kupa mérkőzéseket, melyet a Magyar Labdarúgó Szövetség és a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság rendez. A mérkőzések július 4-én kezdődnek és augusztus 1-én fejeződnek be, egy-egy csoportba hat csapat kerül, csoportokon belül a csapatok öt-öt mérkőzést játszanak. A nevezési határidő: június 5.

SAKK. A Zsolnay Porcelángyár sportkörének meghívására Kádár Gábor, a PMSC mestere 17 táblás szimultánt játszott. A mester 14 játszmát megnyert, kettő döntetlenül végződött, egyet pedig elvesztett. Az új sakk szakosztályban megrendezték az első háziversenyt is, amelynek végeredménye: 1. Putics, 2. Harván, 3. Szilágyi.

MECSEKI NYÍLT TÚRA. Útirány: Mecseknádasd — Óbánya — Cigányhegy — Pusztabánya—Takanyó völgy — Zobákpuszta. Találkozás: 23-án, vasárnap 5.45 órakor a Piactéren, a 4-es autóbuszállásnál. A túra hossza körülbelül 16 kilométer. Étkezés: hozott élelemből. Túravezető: Stuiber Károly.

TERMÉSZETJÁRÁS. A KPVDSZ sportbizottsága május 23-án a szocialista brigádok részvételével túrát indít Orfűre. Gyülekezés 7.45 órakor az újmecsekaljai 24-es autóbusz megállónál. Indulás 8 órakor, autóbusszal Mecsekszentkútig. Útvonal: Mecsekszentkút — Remeterét — Büdöskút — Orfű falu — Orfűi tó. Az útvonal hossza körülbelül 20 kilométer. Menetidő: 3 óra. A túrán a szocialista brigádmozgalommal kapcsolatos kérdéseket kapnak a résztvevő csapatok. Megérkezés után pihenő, étkezés, délután játékos vetélkedő. Visszaérkezés csoportosan gyalog, vagy egyénileg autóbusszal történik. Túravezető: dr. Vida György.

ASZTALITENISZ. NB II. mérkőzés. Medicor—Vasasi Bányász 16:9 férfi csapatok.

LABDARÚGÁS. Országos ifjúsági bajnokság. Pécsi csoport. Véménd—Mázaszászvár 3:2, PMSC—Siófok 8:0, Nagykanizsa—PVSK 1:1, BTC—Zalaegerszegi TE 2:7, Rákóczi—Komló 2:2, Dombóvári Spartacus—Pécsi Sportiskola 1:1.

ATLÉTIKA. Drezdában az Olimpiai Nap elnevezésű atlétikai versenyen a magyar versenyzők közül a 100 méteres síkfutás előfutamában Gresa elektromos időméréssel 10.61-et futott, a harmadik lett, Lépold 10.68-cal megnyerte futamát, a döntőbe azonban egyikük sem került. A B. döntőben Gresa győzött 10.86-tal, Lépold negyedik volt 10.92-vel. (1.9 méteres ellenszél volt.) Budapesten, a MASZ versenyén a férfi 100 m-es síkfutásban Lukács (PMSC) győzött 10.4-gyel. 200 méteren második dr. Patty (PMSC) 21.7. Nők: 800 méteren negyedik Hoffman (MTE) 2:06.8. Hoffman versenyről versenyre jobb eredményt ér el.

LABDARÚGÁS. A Liverpool nyerte az UEFA kupát. Brugesben az FC Bruges—Liverpool mérkőzés 1:1 arányú döntetlen eredménnyel végződött, ezzel a Liverpool másodszor hódította el a kupát.

DP SPORT

Kocogónap 1975. Fotó: Arató László

Május 30-án

A Magyar Rádió I. tömegsportnapja

- **Rendezvények Pécsett és Siklóson**
- **Vetélkedő a Pécsi Stúdióban**

A Magyar Rádió számos sikeres kocogó napja után — köztük Pécsett is — ezúttal tömegsportnapot rendez. Az események színhelyei: Budapest, Nyíregyháza, Győr, Pécs, Szolnok, Székesfehérvár, Hódoscsépány, Demecser, Kunsziget, Rákóczifalva és Siklós. A székesfehérvári rendezvényt a televízió közvetíti.

Valamennyi színhelyről jelentkeznek majd a rádió munkatársai a Kossuth illetve a Petőfi adón. A műsor május 30-án, vasárnap reggel 8 óra 21 perckor kezdődik a Kossuth adón, Pécs 9.40-kor jelentkezik először. A rádiós tömegsportnap baranyai rendezvényeiről Szittya Imréné, a megyei TSH munkatársa adott tájékoztatást:

— 9.40 és 9.50 között a Mandulásban lévő erdei tornapályáról lesz közvetítés. Ott rendezi a városi tanács művelődési osztálya, a városi sportfelügyelőség, a KISZ városi bizottsága, a Dunántúli Napló valamint a Pécsi Rádió hagyományos tavaszi kocogónapját. A következő színhely a PMSC sporttelepe, ahonnét a MÉV üzemi bajnokságáról lesz közvetítés 10 óra 58 perces kezdettel. Ez az adás is, akárcsak a többi, 10 perces lesz. A Dömörkapu 13.40-kor jelentkezik, ahol a HVDSZ és a Postás Szakszervezet túrázói találkoznak. Délután fél ötkor a siklósi uszoda is bekapcsolódik a műsorba, Siklóson kezdők részére úszóverseny lesz. A Mandulásban lévő kocogáson és a siklósi úszóversenyen bárki részt vehet.

A tömegsport-napnak lesz még egy pécsi eseménye. A Petőfi adó 20 órától sportvetélkedőt közvetít, melynek egyik színhelye a Pécsi Stúdió.

Hat sportágban 920 résztvevő

„Edzett ifjúságért" tömegsportverseny eredményei

Hat sportágban — asztalitenisz, atlétika, kispályás labdarúgás, kézilabda és kocogás — 920 dolgozó kiszes fiatalt mozgatott meg a Pécs városi KISZ-bizottság és a városi sportfelügyelőség közös tömegsportversenye, amely az „Edzett ifjúságért" címet viselte.

Az ünnepélyes díjkiosztón megjutalmazták az egyes sportágak legjobbjait, valamint a női és férfi pontverseny első helyezettjeit. Az összetett pontverseny első helyezettje egy évig őrizheti a tömegverseny győztesének felajánlott kupát. Eredmények: Férfiak: 1. VILLGÉP, 2. TITÁN, 3. Tejipari Vállalat. Nők: 1. Patyolat, 2. FÜSZÉRT, 3. VILLGÉP. Összetettben: 1. VILLGÉP, 2. TITÁN, 3. Tejipari Vállalat.

Labdarúgó megyebajnokság

Kesztyűgyár—Sellye 2:1 (1:1). Pécsbányatelep. Vezette: Radó. Góllövők: Kincses (2, egyet 11-esből), illetve Harsányi.

Universitas PEAC—Beremend 1:0 (0:0). Beremend. Vezette: Szőke. Góllövő: Füle.

Öttusa Országos vidékbajnokság Pécsett

Szombaton kezdődnek Pécsett az országos vidéki öttusa bajnokság versenyei. Szombaton délután 14 órakor a Szigeti-tanyán a verseny első számát, a lovaglást bonyolítják le. Vasárnap délelőtt 9 órakor a lovaglással folytatódik a viadal, ezt a számot két fordulóban bonyolítják le, a nem megfelelő számú lóállomány miatt. Így is igénybevesszik a székesfehérváriak felajánlását, akik három lovat bocsátanak a pécsiek rendelkezésére.

Vasárnap délután 14 órakor az egyetemi tornacsarnokban a vívást tartják, hétfőn délelőtt 9 órakor az MHSZ lőterén a lövészetet bonyolítják le, ugyaneznap délután a Hullám fürdőben 17 órakor az úszás kezdődik, ahol a verseny befejező részét május 25-én délelőtt 9 órakor tartják. Végül a Misina tetőn a futást bonyolítják le.

A felnőtt junior és ifjúsági korosztályokban Székesfehérvár, Esztergom, Győr és Pécs öttusázói indulnak. A felnőtteknél a székesfehérvári Vass György az idén már két versenyt megnyert, most is ő az első számú esélyes. De jól felkészült versenyző hírében áll a győri Magyar, Pécsről Rátonyi Gábor küzd a jó helyezésért. A junioroknál a székesfehérvári Gyertyánfi és a pécsi Szentirmai az esélyes. Erős ifjúsági csapattal jönnek a székesfehérváriak, a pécsieknél Wirth, Bernát és Szücs indul.

Hajrá előtt a labdarúgó NB III-ban

Elkerülheti-e a kiesést a Mázaszászvár és a BTC?

A labdarúgó NB III. délnyugati csoportjában még hat forduló van hátra. A bajnoki cím esélyese, a Ganz MÁVAG három ponttal vezet riválisa, a Székesfehérvári MÁV Előre előtt. A fővárosi csapat sorsolása valamivel kedvezőbb az utolsó fordulókban, így valószínűleg már megtartják a bajnokság végéig első helyüket.

A baranyai csapatok közül a Véménd és a PVSK nyugodtan szemlélheti az eseményeket. A két csapat első már nem lehet és a kiesés sem fenyegeti őket. Csupán az érdekes számukra, hogy a jelenlegi helynél valamivel előrébb végezzenek. A Véménd jelenleg hatodik, a PVSK nyolcadik. A Mázaszászvár és a BTC nehezebb helyzetben van, mindkét csapatnak a kiesés elkerüléséért kell harcolnia. Ebben segítségükre lehet a Véménd és a PVSK is a riválisok legyőzésével.

Nézzük a Mázaszászvár és a BTC esélyeit. Sikerülhet-e kiharcolniuk a bentmaradást? Ha ma fejeződne be a bajnokság, akkor a bányászcsapat nem esne ki, mert a 15. helyezett még bentmarad, a BTC viszont búcsúzna. De hátra van még hat forduló. Milyen eredményeket érhet el a két csapat?

A Mázaszászvár helyzete valamivel kedvezőbb. Május 23-án a Dombóvárt fogadják és van esélyük a győzelemre. A riválisok olyan ellenfelekkel találkoznak, akik ellen kevés a pontszerzési esélyük. Egy héttel később is hazai pályán játszik a Bányász. Ekkor már nehezebb dolguk lesz, mert a listavezető Ganz MÁVAG az ellenfél. Azután az EMG SK-tól kellene elhozni egy pontot. Az utolsó három fordulóban kiesőjelöltek lesznek az ellenfelek. Ez részben jó, mert a Mázaszászvárnak saját kezében van a sorsa. Nem kedvező viszont azért, mert csak a Táncsicsot fogadják és a Barcshoz, valamint az ERDÉRThez utazniuk kell. Igaz, addigra az ERDÉRT sorsa (jelenleg utolsó) már eldől, így onnét esetleg a két pontot is el lehet hozni.

A BTC nagyobb gondban van. Sorsolásuk lényegesen nehezebb mint a mázaszászváriaké, ráadásul jelenlegi pozíciójuk is rosszabb. Május 23-án a PVSK-t fogadják. A találkozó esélyese a vasutas csapat, bár ha úgy játszanak, mint egy hete a Bp. Építők ellen, akkor a bőrgyáriak otthon tarthatják a két pontot.

Remény tehát csak úgy maradhat, ha a PVSK ellen nem veszítenek. Utána ugyanis a szintén kiesőjelölt Dunaújvárosi Építőkhöz kell utazniuk. Azt követően június 8-án és 13-án olyan ellenfelek következnek, melyektől a BTC nem valószínű, hogy pontot szerez. (BKV Előre, Székesfehérvári MÁV Előre.) Az utolsó két fordulót hazai pályán játsszák. Előbb a Véménd, majd a Siófok látogat a Verseny utcába. A jelenlegi forma alapján e két csapat ellen sincs sok esélye a zöld-fehéreknek, bár addigra a forma változhat. A BTC helyzete a sorsolás alapján reménytelennek tűnik, rajtuk csak a papírformát felborító huszáros hajrá segíthet. Vajon képes lesz-e erre a BTC?

L. L.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Vízben gazdag ország — fogyatkozó vízkészletek. 8.40: Zenekari muzsika. 9.34: Vidéki óvodások énekelnek. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Johannes R. Becher versei. 10.40: Bódy József énekel. 11.00: Gondolat. 11.45: Zeneművek Petrarca versek nyomán. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nótacsokor, csárdás muzsika. 14.14: Szovjet dalok a világűr meghódításáról. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Felnőttek iskolapadban — II. rész. 15.30: Régi híres énekesek műsorából. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kispesti irodalmi séta. 16.47: Fúvósindulók. 17.05: Csajkovszkij-művek. 17.59: Népzenekedvelőknek. 19.15: Világszínház. Lüsziasztraté. Arisztofanész komédiájának rádióváltozata. 20.29: Új dzsesszfelvételeinkből. 20.39: Katedra. 21.04: A rádió lemezalbuma. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.57: Magyar előadók sanzonfelvételeiből. 23.30: Erkel operáiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Poór Péter énekel, a Stúdió 11 játszik. 8.33: Fekete Mária és Mozsár Imre nótákat énekel, Árpássy Sándor cimbalmozik. 9.08: A Chaco-kanyon titka. 9.33: Zurab Andzsaparidze énekel. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.50: Korszerű műveltség! 12.00: Nem, nem. Nanette! Részletek Youmans zenés játékából. 12.33: Az élő népdal. 12.43: Walter Gieseking zongorázik. 13.33: Tavaszi kirándulás. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Harminc perc rock. 18.33: Bach: 106. kantáta „Actus Tragicus". 18.54: Kemény Klió és Bolla Tibor népdalokat énekel, Burka Sándor klarinétozik. 19.39: „Csak a szépre emlékezem . . ." Zenés beszélgetés. 21.30: Barátság slágerexpressz. 22.10: Massenet: Cid — Balettzene. 22.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.57: Kamarazene. 23.30: Déryné. Részletek Polgár Tibor—Kerekes János—Innocent Vince Ernő—Endrődy Sándor filmzenéjéből.

3. MŰSOR

14.05: Széll György vezényel. Közben: 14.55: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok — VI. rész. 15.15: A Széll György vezényel c. műsor folytatása. 16.03: Mit kérjek magamtól? 16.53: Puccini operáiból. 18.03: Századunk zenéjéből. 18.42: A Magyar Rádió esztrádzenekara játszik. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 20.42: Dzsesszfelvételekből. 21.09: Élektra. Részletek Richard Strauss operájából. 22.00: Szovjet előadóművészek felvételeiből. 22.35: Nono-művek az Olasz Rádióban.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. 17.30: A környezetvédelemről. Dr. Zeller Gyula előadása. 17.35: Csizmadia Sándor pol-beat dalokat énekel. 17.40: Újítók, újítások. — Laky Rudolf riportja. 17.50: Huszka Jenő operettjeiből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Nóták, csárdások. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Kolok. — Falusi hétköznapok. Riport. — Himzo Polovina énekel. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: Az olvasás szerepe az anyanyelvi kultúra fejlesztésében. Stangl Márta írása. — A német népdal. Dr. Regina Metzler sorozatának VI. része. — Fúvószene. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.58: Tévétorna (ism.) 8.05: Iskolatévé: Matematika (ált. isk. 8. oszt). 8.30: Óvodások filmműsora (ism.) 13.05: Iskolatévé: Matematika (ism.) 16.40: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 17.23: Hírek. 17.30: Komatálat hoztam. Szovjet rövidfilm. 17.45: Kuckó. 18.15: Öt perc meteorológia. 18.20: Mindenki közlekedik. 18.35: Reklámműsor. 18.40: BNV 76. Kapunyitás — piacnyitás. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: Aki csak egyszer is látta a hegyeket. Dokumentumfilm. 20.45: Ünnepi könyvhét 1976. 21.55: Családi kör. 22.45: Tv-Híradó — 3. 22.55: A XVI. miskolci tévéfesztivál díjnyertes filmjeiből.

2. MŰSOR

20.00: Állat ábécé (medvék, ism.) 20.05: Bartók: A fából faragott királyfi. Táncjáték (ism.) 20.45: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat. XIII/3. rész. 21.10: Tv-Híradó — 2. 21.30: Mária és a paragrafus. Magyarul beszélő NDK film. II. rész. (18 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 18.15: Reggeltől takarodóig. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szórólszóra. 21.05: Moody és Pegg — filmsorozat. 22.10: Külföldi dokumentumműsor.

2. MŰSOR

17.00: Az ifjúsági staféta fogadása — közvetítés Krusevácról. 18.30: Az élet ellenpontja — filmsorozat. 20.00: Stúdió II. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Kamarazenei hangverseny.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 140. szám
1976. május 22., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ha megöregszünk

Az ország lakosságának mintegy 17 százaléka nyugdíjas korú — Budapesten a 20 százalékot is meghaladja ez az arány, amely várhatóan növekedni is fog. Az idős emberek jelentős része képes önmagáról gondoskodni vagy családja segit az ellátásban. De mi a helyzet azokkal, akik erre — kisebb vagy nagyobb mértékben — képtelenek?

Az Egészségügyi Minisztérium szociálpolitikai főosztályán Jakab Anna főosztályvezető-helyettessel beszélgettünk a témáról. Mint elmondotta, az utóbbi két évtizedben fokozatosan kialakultak az idős emberek gondozásának különböző formái, melyeknek továbbfejlesztésén — a gondozás színvonalának további emelésén — fáradoznak az állami és a társadalmi szervek.

Az idős emberek ellátásának legegyszerűbb és mind közkedveltebb formája az öregek napközi otthona. Az első ilyen otthon 1958-ban Budapesten létesült. A kezdeményezés országszerte érdeklődést keltett. 1966-ra már 126 öregek napközije működött, a múlt év végén pedig 643 napközi otthonban töltötte napjait több mint 16 ezer idős gondozott. A főváros közben nagyon elmaradt a vidék mögött, mert amig például Komárom megyében tizezer 60 évesnél idősebb lakosra 191 napközi otthoni hely jut, addig Budapesten negyvennél kevesebb.

A gondozás másik formája a házi szociális gondozás. Ebben azok az idős emberek részesülnek, akik koruk és egészségi állapotuk miatt szorulnak gondoskodásra és nincs olyan családtagjuk aki ezt vállalhatná.

Az idős emberekről való gondoskodás legismertebb módon mégis a szociális otthonokban folyik. A jelenlegi rendszer jó húsz esztendeje alakult ki; akkor az általános és a fekvőbetegeket ellátó otthonokban mintegy 15 ezer hely állt rendelkezésre. Ma ez a szám 22 ezer körül van, de a növekedés és az egyéb gondozási formák kialakítása ellenére sem csökken lényegesen a várakozók száma, ma is körülbelül kétezer rászoruló idős ember vár arra, hogy szociális otthonba juthasson. Az egészségügyi kormányzat a jelenlegi tervidőszakban 4000—4500 új férőhely létesítését tervezi, s ezzel párhuzamosan kerül sor az otthonok bizonyos szakmai átcsoportosítására és további korszerűsítésekre.

A gondoskodás kétségtelenül színvonalasabb formája a nyugdíjasok háza, amelyből sajnos még meglehetősen kevés működik. Az első nyugdíjas ház, amelyet a lakók igen nagy örömmel fogadtak, 1968-ban Budafokon épült fel. Jelenleg a fővárosban már hat nyugdíjas ház telt meg lakókkal. Ezek a mintegy 50 garzonlakásból álló épületek jó ellátást és kényelmet nyújtanak. Vidéken egyelőre csak Tatabányán létesült hasonló.

Az idősekről való gondoskodásnak ezek a szervezett formái alakultak ki, a jövő feladata e megoldásokon belül a lehetőségek és az ellátás, a gondozás színvonalának növelése állami és társadalmi erőből egyaránt.

S. M.

Ülést tartott az Egészségügyi Koordinációs Albizottság

Integráció a betegellátás javítására

Asztalon van Baranya egészségügyi intézményeinek integrációs terve — ezt tűzte napirendre a Megyei Tanács mellett működő Egészségügyi Koordinációs Albizottság tegnapi ülésén.

A terv kész, most a végrehajtás következik. A vita — mert nagyszerű vita volt, és el is hangzottak kemény szavak — jobbára néhány szakmai részletkérdés és a nagy elvek köré polarizálódott. A terv, melyet a Megyei Tanács Egészségügyi Osztálya készített és terjesztett a bizottság elé, részletekbe menően tisztázta az intézmények státusát, a tervezett intézkedéseket megindokolva.

Ha maradtak is — és maradnak még — tisztázatlan kérdések, hamarosan tisztázódnak. A bizottság minden tagja ugyanis egységes álláspontot képvisel az elvek tekintetében. Kimondták: az integráció olyan eszköz a betegellátás javítására, amelyről sem a politikai, sem a szakigazgatási vezetés nem mondhat le! Június végén a Megyei Tanács végrehajtó bizottsága elé terjesztik ezt a javaslatot, s ha ott elfogadják, hivatalosan is kötelező érvényű lesz az egészségügy minden dolgozója számára.

Nem jelenthet akadályt semmiféle szubjektív pozícióharc, az ilyen jelenségekkel szemben keményen — és így is kell — lépnek fel. Nem lehet már hosszú ideig téma, hogy a város és a megye összeegyeztethető-e funkcionális kapcsolatban? Hogy a városi rendelőintézet miképpen integrálódhat a Megyei Kórházba? Hogy az egyetem milyen beállítódást mutat az integrációval kapcsolatban? Hogy ki kinek fog dirigálni, lesz-e ilyenolyan joga, hatalma? Az egészet a betegellátás javítása oldaláról kell megközelíteni, ezt a célt kell szolgálni. Tegnap — dióhéjba foglalva — mind Pécs város, mind Baranya megye, mind pedig a Pécsi Orvostudományi Egyetem képviselője ez utóbbi döntés mellett tette le a voksot, s az asztaltól azzal a szándékkal keltek fel, hogy ebben a szellemben fognak cselekedni.

Elfogadták még a Koordinációs Albizottság idei munkatervét — még egy ülés lesz, október végén, ahol az egészségügyi intézmények együttműködésével, a népesedéspolitikai intézkedésekkel és az etikai program megvalósításával foglalkoznak.

Eredményesen dolgoznak a baranyai ÁFÉSZ-ek

A Szövetkezetek Országos Tanácsának kezdeményezésére tegnap értékelték a Baranya megyei fogyasztási szövetkezetek gazdasági tevékenységét. A tanácskozáson részt vett dr. Kovács Sándor, a SZÖVOSZ elnökhelyettese, dr. Földvári János, a Megyei Tanács elnökhelyettese, Nagy Sándor, a MESZÖV elnöke. A Baranya megyei ÁFÉSZ-ek működési feltételeit meghatározza a megye aprófalvas település szerkezete. A szövetkezetek a negyedik ötéves tervidőszakban mérsékelt ütemű fejlődést értek el, amit a továbbiakban a belső tartalékok, lehetőségek kihasználásával lehet fokozni — állapította meg a bizottság. Elismeréssel szóltak a napi ellátás érdekében végzett kereskedelmi munkákról. A vendéglátás forgalma a negyedik ötéves tervidőszakban a tervezettnél és más szervek vendéglátó bevételénél gyorsabban emelkedett. Örvendetes tény, hogy az előfizetéses ételek forgalma az országos átlagnál lényegesen nagyobb mértékben nőtt. A szerény mértékű árbevétel növekedés ellenére is dicséretes a kisgazdaságok tevékenysége. Jelenleg Baranyában 139 mezőgazdasági szakcsoport működik, és az ÁFÉSZ-ek 5 palántanevelőt létesítettek az utóbbi években, mintegy 220 négyzetméternyi területen, a fóliával fedett szakcsoporti terület pedig több mint 11 hektár. A megye a negyedik ötéves tervidőszakban az országos fejlesztési célkitűzésekkel összhangban a pécsi Konzum Áruház megvalósításával erőteljesen koncentrált a megyeszékhely fejlesztésére. Emellett egyrészt az ÁFÉSZ-ek szerény anyagi lehetőségei, másrészt a sajátos aprófalvas települési viszonyok miatt főleg kisebb kereskedelmi üzleteket létesítettek. De ebben az időszakban adtak át négy ABC áruházat és 6 vendéglátó egységet. A takarékszövetkezetek munkáját egyenletes fejlődés jellemzi. Az elmúlt öt év alatt a betétállomány 343,4 millió forinttal növekedett, és jelenleg 659,7 millió forintos betétállományt kezelnek.

Párt és állami vezetők látogatása a BNV-n

Pénteken párt- és állami vezetők keresték fel a Budapesti Nemzetközi Vásárt. A BNV-re látogatott *Losonczi Pál*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke, *Fock Jenő*, *Huszár István*, a Minisztertanács elnökhelyettese, az Országos Tervhivatal elnöke, *dr. Maróthy László*, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, *Nemes Dezső*, az MSZMP KB Politikai Főiskolájának rektora, *Óvári Miklós*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság tagjai és *Győri Imre*, a Központi Bizottság titkára.

A vendégeket *dr. Bíró József* külkereskedelmi miniszter, és *Földes László*, a HUNGEXPO vezérigazgatója fogadta, majd körsétát tettek a vásáron.

A vendégek nagy elismeréssel szóltak a látottakról.

Több mint 180 ezer libát keltetnek ki ebben az évben a Baromfiipari Vállalat pécsi keltetőüzemében. Fotó: Maletics László

Aláírták a munkatervet

Magyar—szovjet kulturális együttműködés

Pénteken a kulturális kapcsolatok Intézetében *dr. Rosta Endre*, a kulturális kapcsolatok Intézetének elnöke és V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete aláírta az országaink közötti, 1976—80. évre szóló kulturális és tudományos együttműködési munkatervet. Amint beszédében dr. Rosta Endre hangsúlyozta: a dokumentum mindenekelőtt együttműködésünk hatékonyságának további növelését, az egyes szervezetek, intézmények közvetlen kapcsolatának további erősödését tűzi ki célul. Kapcsolataink fő területein, különösen pedig a sajtó és a tömegtájékoztatás vonatkozásában, tovább erősödik majd ideológiai együttműködésünk, tovább szélesednek azok a közös akciók, rendezvények, amelyeknek célja: a marxista—leninista eszmék, a kommunizmus és a szocialista társadalom építésében elért sikerek népszerűsítése.

Válaszában V. J. Pavlov kifejezte meggyőződését, hogy a most aláírt terv hozzájárul népeink eszmei és kulturális közeledéséhez, a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság közötti barátság további erősödéséhez, a tudomány és a kultúra szerepének növekedéséhez, a szocialista életforma, a munkához való új viszony alakításában, a szocialista erkölcs fejlesztésében.

A munkaterv végrehajtása során külön figyelmet fordítanak az MSZMP XI. kongresszusa és az SZKP XXV. kongresszusa határozatainak és anyagainak népszerűsítésére, az ezekből adódó feladatok gyakorlati megvalósítására, a magyar és a szovjet nép nemzeti ünnepeinek, más jelentős évfordulóinak és eseményeinek megünneplésére.

A két ország oktatási minisztériumai a társadalom-tudományok oktatása terén megvalósuló együttműködés továbbfejlesztése céljából évente találkozókat és konzultációkat rendeznek a tapasztalatcserével, a tudományos kutatások szervezési kérdéseivel, a társadalom-tudományokat oktató tanárok képzésével, a tanuló ifjúság kommunista nevelésével kapcsolatos kérdésekről. Tovább nő az elkövetkező években a szakemberek, kutatók, aspiránsok cseréje.

Különösen gazdag munkaterv a művészetekkel foglalkozó fejezete: 1980-ban Magyarországon üneplik meg a Szovjet Kultúra napjait, a magyar kultúra napjait pedig a Szovjetunióban. Szovjet művészet vendégeskednek nálunk, többek között a Budapesti Művészeti Heteken, a Bartók szemináriumon, a debreceni kórusfesztiválon, az idei pécsi felnőtt bábfesztiválon, míg a hazai kultúra színeit képviselik művészeink a nemzetközi Csajkovszkij versenyen, a nemzetközi balett-versenyen, és a szovjet amatőr népitánc-együttesek fesztiválján. A munkaterv előírása értelmében Magyarország látja vendégül a Lett Állami Opera balettegyüttesét, a Moszkvai Állami Filharmónia kamarazenekarát, a Moszkvai Gorkij Színházat, Obraszcov bábszínházát, a Nagyszínház balettegyüttesét, a Moszkvai Drámai Színházat, a Leningrádi Gorkij Színházat és számos más neves társulatot, együttest. Hazánkból a Szovjetunióban vendégeskedik többek között az MRT Szimfonikus Zenekara, a Budapesti Nemzeti Színház, és a Fővárosi Operettszínház, az Állami Hangversenyzenekar.

Esti fényekben pompázó pécsi, Szigeti úti lakóne gyed, háttérben az épülő magasházzal.
— Varga Gyula felvétele —

Kiváló a mohácsi halászati szövetkezet

Harmincegy évvel ezelőtt Mohácson 17 halász társult Dunamenti Halászok Szövetkezete néven. Ők alapozták meg a mohácsi Petőfi Halászati Termelőszövetkezetet. A jelenleg 100 dolgozót foglalkoztató társulás 1973 óta erőteljesen fejlődik. Ettől az időtől kezdődően két területen folytatnak haltermelést. Egyfelől a Dunán, másfelől zárt rendszerben. Négy — Somberek, Belvárdgyula, Kátoly, Bóly — mezőgazdasági termelőszövetkezet völgyzáró-gátas tározó tóiban termelnek halhúst. Az elmúlt esztendőben 15 vagon halat értékesítettek.

Az 1310 hektár vízterületen gazdálkodó szövetkezet második alkalommal nyerte el a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium által adományozott Kiváló Szövetkezet kitüntetést.

A kitüntetés ünnepélyes átadására tegnap délelőtt került sor Mohácson, melyen többek között megjelent Bencze Ferenc, a Halászati Termelőszövetkezetek Szövetségének titkára, a TOT elnökségének tagja, Borsos János, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára, Halasi Lajosné országgyűlési képviselő. A kitüntetést dr. Dobrai Lajos, a MÉM Vadászati és Halászati Főosztályának helyettes vezetője adta át Matuz Lászlóné elnökaszszonynak. A Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója kitüntetést Kiss István és Nagy Tibor kapta meg.

Ajánlás a szakértők számára

A gyakorlatban megvalósítani a környezetvédelmi törvényt

● *Megbízható mérési eljárások*

● *Ankét a PAB-székházban*

A levegőtisztaság-védelem időszerű jogi és műszaki szakértői kérdéseiről ankétot rendezett tegnap Pécsett az MTA Akadémiai Bizottságának Székházában a PAB Környezetvédelmi Szakbizottsága, az Energiagazdálkodási Tudományos Egyesület Aerosol Portechnikai Munkabizottsága és az Igazságügyi Műszaki Szakértői Intézete.

Az elnöki tisztet *dr. Czeglédi Béla*, az MTA Pécsi Akadémiai Bizottsága titkára töltötte be. Köszöntötte az elnökség tagjait, a résztvevő jogászokat, bírákat, műszaki szakértőket.

Dr. Hadas Jánostól, az Igazságügyi Műszaki Szakértői Intézet vezetőjétől a találkozó céljáról kaptunk tájékoztatót.

– Ennek az ankétnak alapvető célja megvitatni, hogyan lehet a környezetvédelmi jogszabályt végrehajtani a gyakorlatban. A mai tudományos-technikai fejlődés magával hozta a specializációt, ebbe tartozik jogunk is. Ugyanakkor a specializáció igényli a legkülönbözőbb, így a műszaki-, természettudományi, közgazdasági, technikai tudományágak segítségét, hogy a jog és a műszaki tudományok között még meglevő űrt betöltse. Az, amit a levegőtisztasággal kapcsolatban ma a törvények megkívánnak, hogyan lehet betartani, vagy annak megsértését bizonyítani. Miként lehet azt mérési eljárásokkal igazolni, és a jelzett eljárás megfeleljen a törvényességi kellékeknek, legyen pontos, korrekt, megismételhető és gyors. Ezekből a mérési eljárásokból kell kiválasztani a legalkalmasabbat. Erre ajánlást kell kidolgozni, amit az összes igazságügyi szakértő részére országosan kiadnak.

Összefoglalva: a környezetvédelmi jogszabály – a mai tudományos-technikai forradalom küszöbén – végrehajthatatlan műszaki és gazdasági eszközök nélkül. Ezeket az eszközöket, módokat meg kell teremteni. Ez most ezzel az ankéttal kezdődik – fejezte be ismertetőjét dr. Hadas János.

Az ankéton több előadás hangzott el, melyet vita követett. A tanácskozás *Milley Vilmosnak*, az Országos Levegőtisztaság-védelmi Bizottság titkársága vezetőjének zárszavával fejeződött be.

Felajánlásból élethivatás

Pécsi diáklányok a betegágyak mellett

Felajánlásnak indult, élethivatássá vált. Kezdhetném így is, bár nem volna teljesen igaz. Ugyanis a Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola tanulói, amikor felvételüket kérték az egészségügyi tagozatra, már eldöntötték: ezen a pályán fognak dolgozni. Viszont az a négy hónap több mint húsz vasárnapja, amit a 400 ágyas Klinikán töltöttek, végleg megszilárdította elképzelésüket, sőt ekkor érezték igazán, mit jelent segíteni a betegeket.

— A KISZ IX. kongresszusa alkalmából ajánlottuk fel még decemberben, hogy május elsejéig minden vasár- és ünnepnapon elvállaljuk a nővérhelyettesítést — mondja *dr. Biró Vilmosné*, aki az igazgatónővel közösen, az ötlet kovácsa. — A gyerekeknek tetszett a gondolat, nagyon szívesen egyeztek bele.

A „gyerekek", III—IV. osztályos tanulók, vasárnaponként délelőtt 7 órát dolgoztak a bel-, a sebészet, az ortopédiai és a traumatológiai osztályokon. Közülük néhánnyal az iskolában találkoztam: *Patai Mária, Szürke Judit, Gasparics Valéria, Csanádi Erika* képviselték társaikat, kereken 120-at.

— Nagyon megszerettük a munkát. Ami a legfőbb, hogy már mindenki igazi nővérnek tekintett bennünket, számítottak ránk — mosolyodik el Mari.

— Először természetesen a nővér felügyelete mellett végeztük el az injekciózást és a hasonló feladatokat, aztán később már egyedül is.

— Nem volt fárasztó a pihenés helyett dolgozni és felkészülni az órákra?

— Többlet munkát jelentett, de megérte. Senki nem maradt el, még a vidékiek is bejártak rendszeresen.

A társadalmi munka pénzbeni értéke is igen komoly, több mint tízezer forint. Vasárnap egy osztályon két nővér helyett csak egynek kellett dolgozni, a másik végre megkaphatta a szabadnapját.

A belosztály főnővére, Orbán Zoltánné tolmácsolta a klinika, a betegek és a nővérek egybehangzó véleményét: — Szorgalmasak, aktívak, udvariasak, segítőkészek, ügyesek. Egyetlen kívánságunk: bárcsak mindig jönnének.

Barlahidai Andrea

Házasságszerző

Tolnai Klári és Márkus László, a darab egyik jelenetében

A címszerepben: Tolnai Klári

Az asszonyok ráismernek saját kis trükkjeikre

Tavaly kicsit rosszkedvűen jött, mert rövid volt a szerepe és mert színész, tehát a rövid szereptől rosszkedvű. A „Murányi kaland" tavalyi néhány kurta perce után most szinte végigjátssza az estét. Ő Mrs. Levi, aki arra ihlette Hermant, hogy megírja belőle a „Hello, Dolly"-t. Ez az asszonyalak így indult el a világsikerhez, Thornton Wildernek, a „Szent Lajos király hídja" és a „Sorsom az ég" írójának vígjátékából a musicalszínpadok megúnhatatlan darabjáig. Tolnai Klári tehát hétfőtől játssza Pécsett a Házasságszerző címszerepet.

— Mit gondol, mitől ilyen népszerű ez az asszonyalak világszerte?

— Mert önmagának akar férjet szerezni. Vidéki, elszegényedett asszony, akinek valaha jómódú férje volt. Jópofa, kedélyes, s valamiből élnie kell, hát abból él, hogy házasság céljából párokat hoz össze. Különben is, kicsit minden lében kanál. Ráadásul Thornton Wilder aranyos jókedvében írta ezt a vígjátékot. De most önmagának akar férjet szerezni. Erre a „csodapénzű" Wandergeldert szemelte ki. A nézőtéren ülő nők tulajdonképpen azért szeretik ezt az asszonyt, mert ráismernek a saját kis trükkjeikre, hogy hogyan lehet egy férfit behálózni, körülfonni, mi a férfi gyöngéje, arra kell rámenni, mikor kell szigorúan bánni vele, mikor kell neki hízelegni, kedveset mondani . . .

— Férfiaknak borzalmas! Inkább beszéljünk a játékról. A művésznő kitűnik a darabban azzal, hogy külsődleges eszközök, „rájátszások" nélkül viszi sikerre ezt a szerepet.

— Ez talán attól van, hogy minden alkalommal teljes lényemmel odaállok a szerep mögé. Másképp nem tudom elképzelni.

Tolnai Klári tegnap este játszotta utoljára Mrs. Levi-t.

Földessy

Angol szakszervezeti delegáció Pécsett

A hazánkban tartózkodó angol szakszervezeti delegáció tegnap Pécsre érkezett. A háromtagú küldöttséget *Archie Bets*, az Angol Dohányipari Szakszervezet elnöke vezette. A vendégeket elkísérte *Kulcsár Mátyás*, az ÉDOSZ titkára, megyénkben pedig *Ruff Péter* megyei titkár fogadta őket. Látogatásuk célja általános tapasztalatcsere a dolgozók munkakörülményeiről és a szociális ellátottságról.

Tegnap a Pécsi Dohánygyárba és a Pannonia Sörgyárba, ma délben pedig a Baranya megyei Tejipari Vállalathoz látogatnak el. A hét végét a Balaton mellett töltik, hétfőn utaznak vissza Budapestre.

Újszerű közművelődési szempontok

Nézők helyett tevékeny szereplők

Érdekes bemutató volt pénteken Sásdon. A helybeli népi táncos együttes például táncolt, de ez a tánc nem előadás volt, hanem próba. A Baranya megyei Népművelési Tanácsadó ugyanis újszerű, hasznos elképzeléssel igyekszik fejleszteni a baranyai–pécsi közművelődést. Ennek lényege: a közönség a művelődési intézményekbe ne csak nézőnek, hallgatónak menjen el, hanem alkotó embernek is. Ne csak passzívan nézzék-hallgassák a legkülönbözőbb műsorokat, hanem tevékenyen képezzék is magukat, szakkörökben, klubokban.

Ezt a nagyon fontos előrelépést jelentő célt a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó előbb a közművelődési szakembereivel ismerteti meg. Mégpedig úgy, hogy néhány kiszemelt intézmény több hónapon át megfelelően felkészített az új módszerekre, s most majd elviszi oda a baranyai közművelődési szakembereket, s bemutatja ezeket a módszereket. Ilyen bemutató volt pénteken Sásdon, mégpedig nagy sikerrel.

A közművelődési szakemberek keresztmetszetet kaptak egy művelődési központ tervező, előkészítő, szervező munkájából. Látszott: a tevékenységre serkentő közművelődés a szakkörökön, klubokon és egyáltalán a sajátos kis közösségek munkáján keresztül kaphat életre. A Baranya megyei Népművelési Tanácsadó új kezdeményezése rendkívül biztató és alapvetően átformálhatja a közművelődés belső arculatát.

Konzerv- és halbemutató Vasason

„Tejfeles, zöldséges halászlé, vörösboros halszeletek haltejjel, Lecsós, gombás halfilé" — olvashattuk a HALÉRT reklám-füzetében. Igaz, hogy ezeket a finom ételeket nem kóstolhattuk meg csütörtök délután Vasas II. ABC áruházában, viszont az alapanyag ott ficánkolt a dézsákban, a HALÉRT és a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat kóstolóval egybekötött árubemutatóján.

A szaporán érkező vásárlók megízlelhették a háromféle — kaprihogyós, paprikás, mustáros — keletnémet makrélát, a magyar olajoshalat, a szegedi halászlét. Újdonság is volt: tányéros halászlé, sprotni pástétom és tőkehalmájkrém. Az egészen ínyencek a frissen sült tengeri halakkal foglalkoztak, a rotbarsch-sal, dorschsal és hekkel. Ezek jelenleg még csak az Építők útjai boltban kaphatók, de igény szerint a belváros ellátását is megoldhatja a vállalat.

— Már az első percekben kiderült, hogy a paradicsomos halat nem nagyon kedvelik — mondja a vásárlók kínálgatásával foglalkozó eladó —, a majonézes viszont nagy sikernek örvend. A sláger azonban a sült hek, amit eddig nem árusítottunk a boltban.

Ezt a véleményt megerősíti egy fejkendős néni, aki azért nem szereti a hidegkonyhai halat, mert már nem friss, nem meleg.

A tengeri hal hamar elfogyott, az érdeklődők hosszú sora még nem. Úgy tűnik, a kezdeményezés sikeres, most már csak az kéne, hogy ne csupán bemutatókon találkozzunk a hekkel, dorsch-sal.

Osztrák fotóművészek kiállítása Pécsett

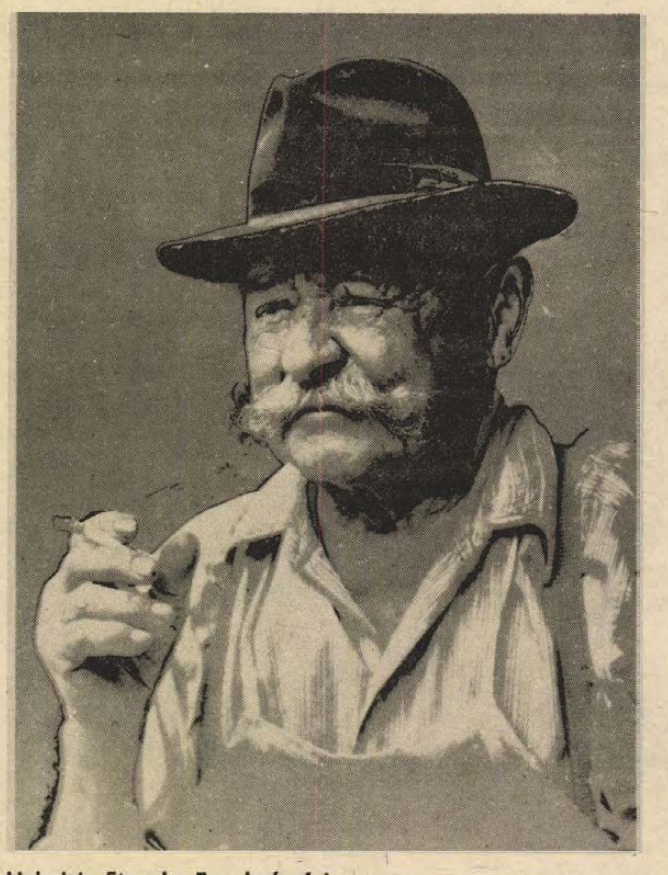
Jubilál a Mecseki Fotóklub. Hatvanadik kamarakiállításán az osztrák fotóművészet két legjelesebb képviselőjét mutatja be a pécsi közönségnek. A Mecseki Fotóklub immár hatodik éve biztosít lehetőséget hazai és külföldi fotósok bemutatkozására. Ezúttal Heinrich Stanek és Friedrich Mikula osztrák művészek munkáit láthatjuk a Doktor Sándor Művelődési Ház klubjában.

A 73 éves *Heinrich Stanek* a Fotóművészek Nemzetközi Szövetségének, valamint öt ország fotószövetségének tagja, százhatvan arany-, ezüst- és bronzérem birtokosa, oklevelek, kitüntetések nyertese. 1937 óta tagja bécsi fotóklubjának, s csaknem négy évtizede szerepel rendszeresen hazai és külföldi kiállításokon. A nemzetközi fotóművészet élvonalbeli alkotóját az Osztrák Fotóművészek Szövetsége a legmagasabb elismerésben, a „Sartorius érem", valamint az „Arany gyűrű" kitüntetésben részesítette.

Az osztrák fotóművészet másik reprezentánsa *Friedrich Mikula* 1956 óta szerepel nemzetközi kiállításokon és számos kitüntetés jelzi fotós életútját. Kétszer kapott állami díjat, háromszor nyerte el Bécs város díját. Százegy nemzetközi kiállításon való szereplése alapján az Egyesült Államok és Hongkong statisztikái szerint 1964-ben ő volt Európa legeredményesebb fotóművésze.

A két osztrák művész először 1962-ben szerepelt néhány munkájával Pécsett egy nemzetközi fotókiállításon, amelyet a Mecseki Fotóklub szervezett. Most a két művész gyűjteményes anyagával ismerkedhetünk meg. Kiállításuk június 4-ig látogatható.

Proksza L.



Heinrich Stanek: Tanulmányfej

Hatékonyság

A sikernek nincs titka

Az üzleti eredmény kiszámítható tényezői

Az idősebbektől sűrűn hallhatunk történeteket, melyek a valamikori varrónő arany kezéről, a sarki hentes mérte gyönyörű húsokról, a szomszéd utcabeli pék feledhetetlen ízű cipójáról szólnak. Vonjuk le ebből a megszépítő messzeség hatását, ám még akkor is marad valóságmagva az elbeszéléseknek. Mégpedig az, hogy a varrónő, a hentes, a pék — persze, nem mindegyik — igazodott a vevő igényeihez, munkájának, termékének minősége nagyjából azonos volt, betartotta a maga vállalta határidőket, azaz megbízhattunk benne.

Szó sincs arról, hogy egyenlőségjelet tegyünk a varrónő s mondjuk, a ruházati ipar közé, ahol — sok más mellett — például februárban 664 ezer női kosztümöt és ruhát készítettek. Azt a megállapítást azonban bátran vállalhatjuk, hogy mindenfajta termelésnek — és árujellegű szolgáltatásnak — vannak azonos jellemzői, s ezek egy része sikert ígér, másik része a kudarc lehetőségére figyelmeztet. A vállalati eredmény — ahogy arról előző cikkünkben szóltunk — függ a ráfordítás és a hozam arányától, azaz a termelési költségek alakulásától, de nagy hiba lenne azt gondolni, hogy más tényezők nem hatnak közre.

●

A termelőmunka hasznának — nyereségének — kereteit a szabályozó rendszer — az árvetéstől az adózásig, az elvonásoktól a támogatásokig — adja meg. Azon belül azonban a termelő dolga, hogy miként el lehetőségeivel, fölismeri-e az eredmény gyarapításának sokféle módját, mit hasznosít, s mit hagy veszni azokból.

Tetszetős és kelendő a kötöttholmi. Aki ilyet készít, számíthat az üzleti sikerre. Csakhogy: a fazon, a színezés, az anyag bolyhosodása stb. mindmind befolyásolja a vevő magatartását. Azaz előfordulhat, hogy a termék ugyan korszerű — anyaga, technológiája is az —, de a kikészítési mulasztások, a konzervatív fazon miatt használati értéke és ára csökken, s nem nyújt akkora hasznot, amennyit reméltek. Másfajta, de végeredményében azonos eset: a silány csomagolás miatt az exportra szállított áru úgy érkezett meg a vevőhöz, hogy csupán a kikötött ár felét adta meg érte. Folytathatjuk: a kiváló fogyasztási cikk azonnal elveszti vonzerejét, ha a gyártó nem ad folyamatosan pótalkatrészeket, s így versenyképes áruját versenyképtelenné teszi. Az ilyen termelő rövid időn belül elveszti megbízhatóságát is, ahogy az szintén, aki a megszabottnál gyengébb anyagot használ fel vagy nem tartja be a szállítási határidőket.

●

Beszédek, újságcikkek, televízió és rádióriportok visszatérően szokványos kérdése, hogy mi a siker titka? Nos, a sikernek — ahogy a kudarcnak úgyszintén — nincs titka, nincs semmiféle kideríthetetlen oka. Magyarázata, feltárható eredője annál inkább van. Sűrűn a közgondolkodásban is, a termelők magatartásában is — s nem kevésbé a kereskedőknél — az a látszat uralkodik, hogy „szeszélyes" meg „kiszámíthatatlan" a siker, nem tudni mi válik be s mi nem. Kétségtelen, akármilyen fejlesztésről, termelési lépésről legyen szó, a kockázat jelenlétét nem vitathatjuk, s ezt a kockázatot vállalni kell.

Vannak előre látható, kiszámítható tényezői a sikernek, az üzleti eredménynek, s akadnak bizonytalan, tehát több féle módon figyelembe veendő mozzanatok. E kettő elegyítése, egészséges aránya a feltétele annak, hogy a termelő kialakíthassa megfelelő stratégiáját és taktikáját, azaz, hosszú távon is biztosan alapozhasson az erkölcsi és pénzbeli elismertségre. A nemzetközi kereskedelem „goodwill" kifejezése — üzleti jóhírnév — azt sűríti magába, amit a fejlesztés első pillanatától az áru eladásáig, a termelő tevékenység egésze átfog.

●

Ma még a vállalati magatartás nem igazodik eléggé a siker sokféle, s egymással bonyolult kölcsönhatásban álló összetevőihez. Jogos követelmény ezért, hogy növekedjék a vállalatok érzékenysége mind a költségekkel, mind az értékesítési lehetőségekkel szemben. A szabályozó rendszer változása ebbe az irányba mutat. Ahhoz azonban, hogy hatása nagy erejű legyen, elengedhetetlen a vállalati tevékenység tökéletesítése is. Mégpedig úgy, hogy ne csak kívánják a termelők a sikert — mert ez ma sem hiányzik —, hanem tudják, jól megfontolt konkrét tervek, távlati programok alapján, hogy mit kell tenniük érte.

Időtartam szerinti telefondíjazás

Május 25-től a miskolci, a nyíregyházi, a szolnoki, a hódmezővásárhelyi és a ceglédi távbeszélő központ áttér a három perces időtartam szerinti díjazásra — jelentette be a Posta Vezérigazgatóság. A megnövekedett hazai és nemzetközi forgalom szükségessé tette a beszélgetések idejének korlátozását.

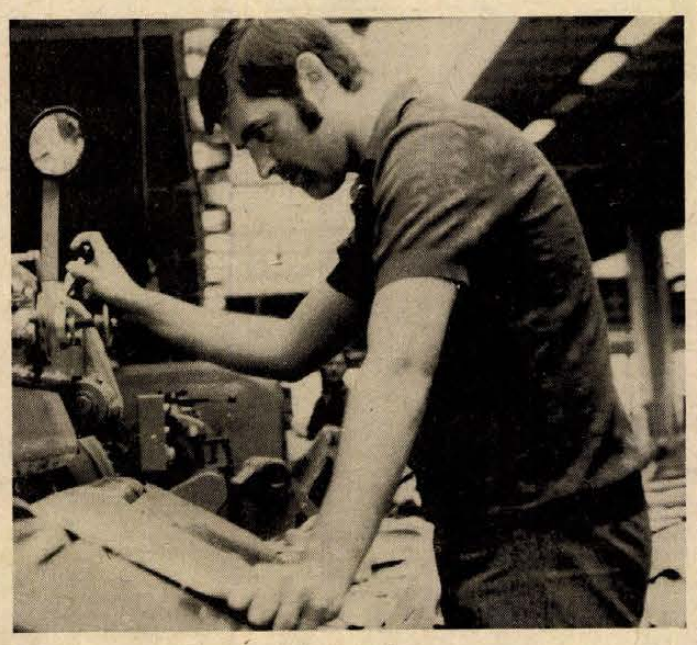
Az öt vidéki városban megközelítőleg 30 000 előfizetőt érint az intézkedés.

A tervek szerint 1980-ig valamennyi megyeszékhelyen lehetővé teszi a posta a távhívást. Az időtartam szerinti díjazást pedig huszonöt helyen alkalmazzák már az ötödik ötéves terv végén.

Egészséges türelmetlenség

Őszintén szólni — magunkért

Te mit tennél a vezetők helyében?



Szinte látom tizenkét év előtti magunkat, amint ott állunk a krómosban a füstölgő villanymotor mellett. A vállamon szerszámosláda és éppen szidom Attilát, mert ahelyett, hogy kikapcsolta volna, teleszórta a motort a porral oltóval. *Kardos Attila* ma is a Pécsi Bőrgyárban dolgozik, azóta is a krómosban, csak egy modernebb gépen.

*

Halványkék, krómcserzett bőrökkel forgolódik az emelővillás targonca. Savanykás, enyhén émelyítő szag, a finom bőrforgácsból kupacok a faragógépek mellett. Attila becsúsztatja a bőrt a sebesen forgó késes henger alá. Pontosan másfél milliméternyire kell elvékonyítani. Ha lejjebb megy: selejt.

– Látod? Mindegyikünknek van egy ilyen kis kalapácsa, mindegyik elkészült bőrre beütjük a jelünket. Ha később hibát talál a meó, tudják, hogy ki csinálta a selejtet. Nekünk, faragóknak kell megadni a bőr végső méretét. Mi tized milliméterekkel számolunk.

Egy-egy bőr súlya 10–15 kiló. Naponta általában ötszázat „esztergál".

– Tudom, tímár vagy. Amit csinálsz, annak nem sok köze van a klasszikus mesterséghez . . .

– Miért? Egy ilyen nagy gyárban mire számítottál?

– Arra, hogy elégedetlen vagy. Majdnem tizenöt éve ezt csinálod. Nem túl egyhangú?

– Az igaz, hogy nem vagyok teljesen elégedett, de nem ezért. Krómosi faragónak lenni a bőrgyárban, az rangot jelent. De ma már csak erkölcsi rangot.

– Hogy érted ezt?

– Vegyük például a víztelenítő gépet. Akinek jó a fizikuma, egy heti gyakorlás után meg tudja csinálni rajta a száz százalékot. A fizetésük pedig körülbelül annyi, mint a krómosi faragóké. A víztelenítőknél magas a fluktuáció, mert nagyon nehéz munka. Egy év alatt majdnem teljesen kicserélődött a gárda. A faragóktól ugyanakkor egy ment el. Ha nincs elég ember a víztelenítőknél, akkor a faragókat küldik oda. Onnan viszont nem lehet a faragó gép mellé állítani a munkást.

– Te mit tennél a vezetők helyében? Hogyan hívnád oda, hogy tartanád ott az embereket?

– Látod, most ellentmondásba keveredtem magammal. Mert pénz nélkül ez nem megy. S akkor megint ott van a faragók sérelme. Valahogy olyan ez, mint a 22-es csapdája . . .

*

Valóban csapda lenne? Elképzelhetetlen, hogy munkások és vezetők valamilyen közös fórumon cseréljenek véleményt, és együtt keressék a legjobb megoldást?

– Mire gondolsz, amikor az újságban olvasod, rádióban, televízióban hallod azt, hogy üzemi demokrácia? Mi jut erről eszedbe?

– Az, hogy bármikor szabadon kinyilváníthatom a véleményemet a munka szervezéséről, vagy bármiről, ami a gyárban történik. Ott lent sok minden egészen másképp látszik. Sok mindent lehetne javasolni . . .

– Például?

– Tavaly a gyárban járt Bo Lundén, svéd bőripari szakember. Ő világosan megmondta, hogy túlszervezett a gyár. Én faragó vagyok, engem ellenőriz egy ember, aki a bőrvastagságot méri. Az ő felettese a főcsoportvezető, a főcsoportvezető felett van a műszakvezető, felette a művezető, az ő főnöke a főművezető, következik a ranglétrán az üzemvezető és aztán fel, egészen az igazgatóig, mint ahogy bármelyik gyárban, üzemben.

– Ezt nem lehetett volna valahol elmondani?

– De. Tavaly hívtak össze egy szocialista brigádvezetői értekezletet, éppen azért, hogy mindenki elmondja azt, ami a szívén fekszik. Ott voltak – a szocialista brigádvezetőkön kívül a művezetők, főművezetők, az egész vezérkar, a gyár igazgatója is. Megettük a szendvicseket, megittuk a colát, néhányan mondtak valami vérszegény általánosságot. Azóta tisztelem igazán az igazgatót, mert azt mondta, így nem jutunk semmire, legközelebb a főnökök nélkül, szűkebb körben találkozunk, hátha akkor könnyebben szót értünk – és berekesztette a tanácskozást.

– Nem volt gyávaság a hallgatás?

– Az volt. De tedd a szívedre a kezed, te is tudod. Gyönyörűen ki lehet szúrni az emberrel, törvényes keretek között, „üzemi érdekből". Egyszer csak azt veszed észre, hogy kevesebbet keresel, nehezebb munkával. Ki akarja ezt?

*

Kardosék lakásában még minden a feje tetején áll. Az előző nap költöztek Lvov-Kertvárosba egy vadonatúj ház negyedik emeletére, két és félszobás lakásba.

Éva, a feleség szintén a Bőrgyár munkása, immár tíz éve. Most azt sem tudja, hova kapjon. Vajaskenyeret ad a hároméves Esztikének, tisztába teszi a féléves Attilát, aztán rámol, takarít.

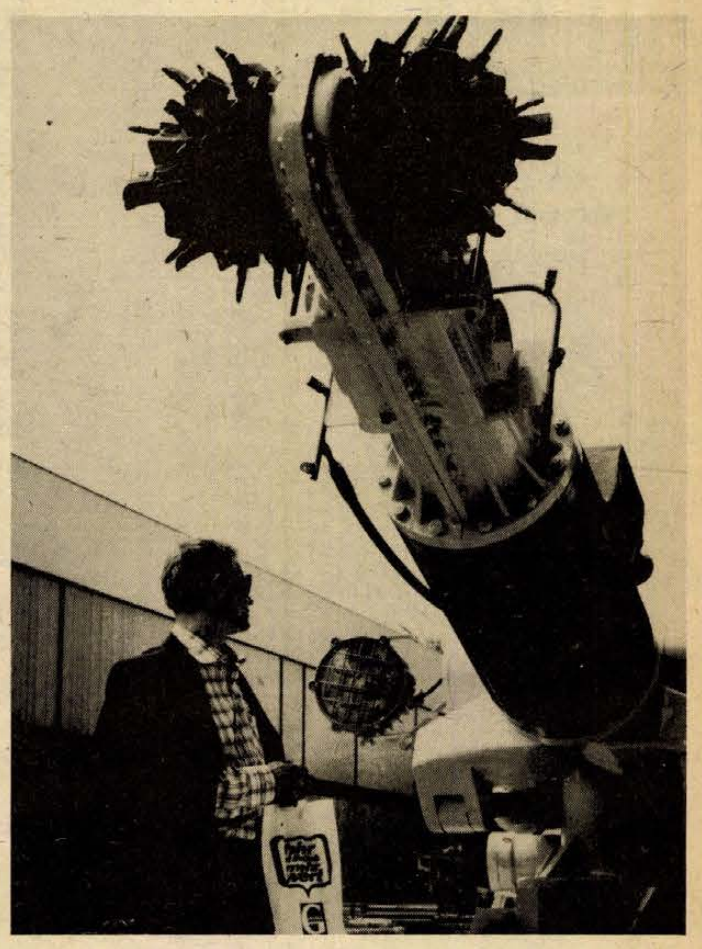
– Huszonháromezret kellett befizetni, havi négyszáznyolcvan lesz a törlesztés. A többi a szociálpolitikai kedvezmény a két gyerekre, és nem utolsó sorban a gyár által adott 43 600 forintos kamatmentes kölcsön.

– Ezért a pénzért azt vállaltam, hogy még legalább tíz évig dolgozom a gyárban – mondja Attila. – Dehát ez a legegyszerűbb kötelezettség. Tizenöt éve dolgozom a Pécsi Bőrgyárban. Segítettek, hogy elvégezhessem a vegyipari szakközépiskolát, ahol idén érettségizem. Amit tanultam, továbbra is itt szeretném hasznosítani.

Kardos Attila harminc éves. Korosztályának egészséges türelmetlenségével szeretne mindig jobbat – nemcsak magának. Hiszem, tudom, hogy az „érted haragszom, nem ellened" jószándéka vezérli.

Kurucz Gyula

Vásárnézőben



Az Országos Bányagépgyártó Vállalat BNV nagydíjat nyert fejtő-rakodó gépe Szokolai felv.

Bányagépek seregszemléje a Budapesti Nemzetközi Vásáron

Ha csak a szabadtéri kiállító területen bolyongtam volna, akkor is hű képet rajzolhatnék a külföldi és hazai bányagép-gyártó cégek helyzetéről, legújabb termékeikről. A beruházási javak tavaszi szakvásárán tucatnyi vállalat mutatja be fejtőrakodó és fúrógépeit, láncos vonszolóit, szénszállító szalagjait és a bányabiztonságot növelő biztosító berendezéseit.

A szabadtéri kiállító területen mutatja be az Országos Bányagépgyártó Vállalat legújabb típusú berendezéseit. Közülük az idei szenzáció az F 6-os fejtőrakodógép továbbfejlesztett formája. Amivel az OBV vásári nagydíjat nyert. A nagyteljesítményű vágathajtó gép kifejlesztése ugyan két esztendőt vett igénybe, ám ahogy a főkonstruktőr *Garancsi Zoltán* tervezőmérnök elmondta, hamarosan megkezdik a sorozatgyártását. Az egy kezelőt igénylő vágathajtó kombájnt a szén-, ásvány és ércbányászatban, a rövid homlokú fejtéseknél is alkalmazhatják: Az F 7-tel 600 kp/cm² nyomószilárdságú kőzet is jöveszthető. A jövesztett anyagot a kombájn harácsolókarjai a berendezés alatt elhelyezett vonszolóra kotorják, amely az F 7-es után kapcsolt szállítóberendezésekre továbbítja az anyagot. Nagy előnye, hogy tizenhat óra alatt telepíthető és száz méter hosszúságú vágat kihajtására is érdemes átszerelni. A Magyar Szénbányászati Tröszt által tervezett — a nyolcvanas évekig szóló — vágathajtási programot ezekkel a nagyteljesítményű berendezésekkel kívánják majd meggyorsítani.

A B pavilonban kiállító Taurus Gumiipari Vállalat bemutatóján, a gépkocsi gumiköpenyek mellett, a hőálló szállítóheveder hívta fel magára a figyelmet. Ekkor csengett vissza az Országos Bányagépgyártó Vállalat szakembereinek megjegyzése, miszerint: ha a hazai bányavállalatok ezzel a biztonságosabb hevederrel kérnék a szállítóberendezéseket, minden további nélkül szállítanák. Csakhogy elterjedésének egyelőre gátat szab a magas ár.

Úgy tűnik, hogy a hazai gyártású könnyűfém hidraulikus támok gondja rövidesen megoldódik. Mint ismeretes, évente többezer ilyen biztosító berendezést importálunk, főleg nyugatról: ebben az évben a magyar bányavállalatok négyezer könnyűtámot kérnek, csakhogy behozataluk nehézségekbe ütközik. Ezért is nagy jelentőségű, hogy a Bányászati Kutató Intézet kifejlesztette, s az idei BNV-n már ki is állította az alumínium ötvözetből készült biztosító berendezést. Súlya mindössze ötven kilogramm. Az Újpesti Gépelemgyár eddig 380-at gyártott próbaképpen: időközben megkezdődtek a tárgyalások az ALUTROSZT-tel is, várhatóan annak balassagyarmati gyáregysége áll majd rá a támok készítésére. Az előzetes megállapodások szerint hazánk lesz a könnyűfém támgyártás KGST-n belüli profilgazdája.

A Bányászati Kutató Intézet másik újdonsága az általuk kifejlesztett, a gumihevederek szakadását jelző izotópos készülék. Amely, érzékelve a legkisebb tépődést is, leállítja a szállítószalagot: a prototípus a gyöngyösvisontai külfejtésben üzemel.

A hazai bányák gépesítésének nagyobb ütemű előrelépését jelzi, hogy a lengyelországi KOPEX Külkereskedelmi Vállalat ebben az esztendőben 7,5 millió rubel értékű bányaipari gépeket és berendezéseket, a geológiai kutatásokat elősegítő eszközöket és bányamentő készülékeket szállít hazánknak. A tavaszi BNV-n nagyteljesítményű jövesztő berendezéssel, kaparókkal, bányatámokkal szerepelnek. A két ország által kötött hosszúlejáratú megegyezés értelmében 1980-ig megkétszerezzük a lengyel bányagépek behozatalát: az elmúlt öt évben tizenötmillió rubel értékű berendezést importáltunk.

A szabadtéri kiállító területen közszemlére tett Famur típusú szénkombájnjuk teljesítménye percenként 3,5 tonna, jövesztési magassága 1,7 méter. A hozzá csatlakoztatható szállítóberendezés óránként háromszáz tonna anyag továbbítására alkalmas.

A svéd Atlas Copco cég berendezései is ismertek a magyar bányászatban. A már megszokott kőzetfúró, előtoló berendezéseikkel szerepelnek a beruházási javak szakvásárán.

Végigjárva a bányagépeket kiállító cégek bemutatóit, sajnálatos módon ismét arra a megállapításra juthattunk, hogy a bányamunkát megkönnyítő kisgépek most is hiányoznak a monstrum berendezések mellől.

Salamon Gyula

HÍREK

1976. MÁJUS

22

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

JÚLIA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 3.59 — nyugszik 19.23 órakor. A Hold kél 0.47 — nyugszik 12.56 órakor.

Gádor Béla

Hetven évvel ezelőtt, 1906. május 22-én született Nyiregyházán — és 55 éves korában, 1961 januárjában halt meg — Gádor Béla író, újságíró.

A felszabadulás előtt banktisztviselő volt, bár már ebben az időszakban is irogatott, inkább csak íróasztala számára. A felszabadulást követően a Ludas Matyi munkatársa lett, majd Gábor Andor halála után, 1953-tól 1956-ig a lap főszerkesztője. Finom lélektani megfigyeléseken alapuló keserves humora a közéleti szatira kiváló művelőjévé tette. Tárcái, karcolatai, igényes kabarétréfái a műfaj szocialista stílusú megújítását szolgálták. Írói munkásságát államunk József Attila-díjjal honorálta.

Kitűnő novellista volt; 1958-ban jelent meg Néhány első szerelem története című novelláskötete. Sorra jelentette meg humoreszk-gyűjteményeit is. Az első volt a Nevess jobban! Ezt követték a Nehéz szatirát írni, a Sót vegyenek!, majd az Irtam mérgemben. Színpadi művei közül az Urak, költők, gyilkosok címűt a Kis Színpad mutatta be (Álomlovag), Lyuk az életrajzon című darabját pedig a Katona József Színház. Sikeresek voltak bábdarabjai (Szerelmes istenek, Potyautazás) is. Darvas Szilárddal közösen írt filmjei: az Állami Áruház és a Gábor Andor vigjátékából készült Dollárpapa.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Giovanni (este fél 9 órakor) Somlai-bérlet.

MOZI

Park: Vidám gazfickók (f4, f6, f8)
Park, kert: Mi van, doki? (8)
Petőfi: Visszatérés Oz földjére (f4, f6, f8)
Kossuth: A halál erődje (10, 12, f7, f9) Visszatérés Oz földjére (f3, f5)
Kossuth Klub: 141 perc A befejezetlen mondatból (6)
Fekete Gyémánt: A Sakál napja (4, 6) **FEK Klub:** A fej nélküli lovas (4) **Rákóczi:** Gawein és a zöld lovag (5, 7) **Május 1.:** Magas, szőke férfi felemás cipőben (f6) **Harkány:** Ballagó idő (7, 9) **Komló, Május 1.:** Só (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Vigyázat, vadnyugat! (3, f6, 8) **Mohács:** Babaház (6, 8) **Sellye:** Követem a kijelölt irányt (8) **Siklós:** Csempészek nyomában (7) **Szigetvár:** Kettős bűntény Hamburgban (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: lassan tovább növekszik a felhőzet és ismételten záporok, zivatarok alakulnak ki. A szél fokozatosan északnyugatira fordul és megélénkül. A Dunántúlon viharos széllökések is lesznek. A hőmérséklet csökken. Szombat hajnalra 8 és 13 fok között várható. Szombaton kora délután az ország nyugati részén 14—18, máshol 18—23 fok között lesz. A Duna vízállása Budapestnél: 235 cm.

Új autóbusz-járatok

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy a 18-as vonalon 1976. május 24-től Kertvárosból 6.15 és 6.45 indulásokkal új járatokat állít forgalomba. A du. járatokat pedig Kertvárosból 5 perccel később, 14.15, 15.15, 15.45, 16.15 és 16.45-kor indítja.

✲

1976. május 23-tól szeptember 19-ig munkaszüneti napokon Pécs-Újmecsekalja, Mecsek Áruház autóbuszmegállótól 7.30 és 9.30 órakor közvetlen menetrendszerinti autóbuszjáratokat indít Orfűre.

◆

1980-ig 95 ezer lakás épül Budapesten

Budapesten az V. ötéves terv időszakában összesen 95 ezer új lakást építenek — jelentette be pénteki sajtótájékoztatóján dr. Pongrácz Pál, a Fővárosi Tanács főosztályvezetője. A hatékonyság növelése érdekében a lakásépítéseket koncentráltan valósítják meg. Az erőket elsősorban az IV. ötéves tervben megkezdett lakásépítések befejezésére összpontosítják.

Új lakásépítés kezdődik a régi Angyalföld területén, s felszámolják a Valéria telep megmaradt részét. Nagyarányú építkezés bontakozik ki Újpesten, Kispesten és Békásmegyeren.

◆

— **Élüzem.** Elmúlt évi eredményei alapján a Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat szigetvári körzeti üzeme Élüzem kitüntetésben részesült. A negyedik ötéves tervidőszakban végzett munkájukért elnyerték a Szocialista Munka Üzeme címet is. A kitüntető oklevelet tegnap délután adta át Szendrő Károly igazgató Szigetváron. Az élenjáró dolgozók és szocialista brigádok elismerésben részesültek.

— **Falumúzeum.** A közelmúltban megkezdték Mecseknádasdon a német nemzetiségi tájmúzeum felújítását.

— **Gyermektánc bemutató.** Pécsett, a Vidámpark szabadtéri színpadán a város gyermek tánccsoportjainak bemutatójára kerül sor vasárnap délután 3 órakor.

A Gyermekévek — gyermekélet című fotópályázatunkra érkezett. „Kölcsönös érdeklődés".
Fotó: Frank Emil

— **Eszperantó kongresszus Komlón.** A június 25—27 között sorra kerülő eszperantó kongresszusra eddig háromszázan jelezték részvételüket. A XXVI. kongresszuson részt vesznek a szocialista országok eszperantó szövetségeinek hivatalos küldöttei is.

◆

Közlemény

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy a Dunántúli Napló 1976. május 16-i számában tévesen jelent meg a 43-as jelzésű mecseki körjárat díjszabása.

A helyes szöveg: A körjáraton a bérletjegyek nem érvényesek, menetjegyet külön díjszabás alapján kell váltani. A menetjegyek ára az utazási távolságtól függően: 2,—, 4,—, 6,—, 8,—, 10,— és 12,— forint. A menetjegy egyszeri utazásra érvényes, útmegszakítás nem megengedett.

◆

Ügyeletes állatorvosi szolgálat

Ügyeletes állatorvos Pécs város területén május 22-én, déli 12 órától, május 24-én reggel 8 óráig dr. Gazsó Imre, Vasas II. Telefon: 13-387.

✲

Ügyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1976. május 22-én, 13 órától 1976. május 24-én, 8 óráig dr. Mátyás Ferenc. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

Rendkívüli gyermeknap

Kedves gyerekek!

A Pécsi Városi Könyvtár Gyermekkönyvtára és a Hazafias Népfront Városi Bizottsága szeretettel vár benneteket 1976. május 23-án egy RENDKÍVÜLI GYERMEKNAPRA, az uránvárosi gyermekkönyvtárba. (Pécs, Építők úti Általános Iskola.)

A könyvtár már 9 órától várja a gyermekolvasókat és az új beiratkozókat. De. 10 órától 12 óráig pedig érdekes szellemi vetélkedők, játékok, ügyességi versenyek résztvevői lehettek, melyek elkalauzolnak benneteket a zene, az irodalom és a könyvek világába.

Reméljük jól érzitek magatokat e délelőttön, ahol a szórakozás és a jókedv mellett hasznos tapasztalatokat és érdekes jutalmakat is szerezhettek, — ha jól válaszoltok a feltett kérdésekre!

— **Vízhálózat-bővítés.** Mázaszászváron 700 ezer forint értékben megkezdődött a vízműhálózat bővítését szolgáló csőhálózat fektetése.

◆

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az Oroszlányban megtartott 21. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki.

11, 21, 38, 49, 50

— **„A gyalogos közlekedés új szabályai"** címmel a pécsi járási-városi Közlekedésbiztonsági Tanács és a Vöröskereszt filmvetítéssel egybekötött előadást tart a Timár utcai szociális otthon idős lakói részére, hétfőn, fél 6 órakor.

◆

Csontváry-matiné

II. Lajos korabeli muzsikát játszik vasárnap délelőtt 10 órakor a kibővített Reneszánsz együttes a Csontváry múzeumban. Közreműködnek: Agoston Edit és Keönch Boldizsár énekesek. A kísérő szöveget Unger Pálma és Harkányi János mondja el.

◆

— **Kiállítás.** Bozsó János kecskeméti festőművész kiállítását Romvári Ferenc művészettörténész, a JPM osztályvezetője vasárnap délelőtt 11 órakor nyitja meg a városi tanács Déryné utcai kiállítótermében. A megnyitón Bizse Ágnes és Barth István fuvolaművészek is közreműködnek.

— **Tegnap délután** művész—közönség találkozó volt a Pécsi Tanárképző Főiskolán. A Madách Színház művészei közül Szirtes Tamás rendező, Bencze Ilona, Tímár Béla színművészek, valamint a Színház- és Filmművészeti Főiskola több növendéke vettek részt a találkozón.

◆

Felhívás a motorcsónak-tulajdonosokhoz

Baranya megye Tanácsa V. B. pénzügyi osztálya és a Pécs megyei város Tanácsa V. B. pénzügyi osztálya felhívja azokat a tulajdonosokat, akiknek a motorcsónak használatát a 3/1976. (III. 12.) KPM számú rendelettel a Balatonon megtiltották, hogy 1976. május hó 31-ig jelentsék be a lakóhelyük szerint illetékes I. fokú adóhatóságnál, ha 1976. évben a járművet más helyen sem kívánják üzemeltetni. Az adóhatóságok — a határidőben megtörtént bejelentés alapján — intézkednek a kivetett vízijármű adó törlése iránt.

◆

— **Óvoda felújítás.** Bővítik és felújítják Dunafalván a napközi otthonos óvodát. A nagybaracskai ktsz építő brigádja jelenleg az új konyha vízvezetékszerelési munkáit végzi.

Tudományos elemzés a balesetekről

Pénteken a budapesti Orvostudományi Egyetem Semmelweis termében tartotta első tudományos ülését a Magyar Igazságügyi Orvosok Társaságának biztosításorvostani szekciója. Az Állami Biztosítónak az utolsó öt évi, több mint egymillió balesetet elemző statisztikája alapján vitatták meg a balesetekkel kapcsolatos balesetmegelőzési, gyógyítási, rehabilitációs, egészségügyi szervezési, közlekedés szervezési és jogi problémákat és feladatokat.

Minden harmadik balesetnél a kéz sérül. Ez indokolja, hogy külön foglalkozott a tudományos ülés a kézsérülésekkel. Ezek gyógyítása, a rehabilitáció korszerűsítése össztársadalmi érdek. A balesetek orvosi ellátásának szervezéséhez ad útmutatót, hogy az ország mely területén következett be a legtöbb baleset.

◆

— **Árok- és padkarendezés.** A pécsi Városgazdálkodási Üzem kubikos brigádja a napokban elkezdte a város területén az árok- és padkarendezést, tisztítást. Jelenleg a Basamalom, Rákos Lajos, Nagyárpádi, Megyeri és Postavölgyi úton dolgoznak.

— **Hangverseny.** A népszerű szegedi Vágiék freedzsessz együttes ad hangversenyt vasárnap délelőtt ¾11-kor a Doktor Sándor Művelődési Központban.

— A PÉCSI Városi Könyvtár Mozgókönyvtára értesíti T. olvasóit, hogy a kölcsönzés 1976. május 24-én (hétfőn) szünetel a Tettye úti és az Ady Endre úti kölcsönzőállomásokon.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Pénteken a BNV második szakmai napján KGST-napot tartottak — a Budapesti Nemzetközi Vásár történetében először — abból az alkalomból, hogy öt évvel ezelőtt fogadták el a tagországok a szocialista gazdasági integráció fejlesztésére kidolgozott komplex programot.

✲

Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériumban pénteken Kovács György, a műszaki-fejlesztési főosztály helyettes vezetője sajtótájékoztatón ismertette a minisztériumnak a cementtakarékos betongyártási módszerek fejlesztésére tett intézkedéseit. Jelenleg évente még csaknem 1 millió tonna cementet kell importból beszerezni. Ezért különösen fontos a cement gazdaságos felhasználása. A felmérések szerint ugyanis évente mintegy 250 ezer tonna cement megy veszendőbe az országban.

✲

Az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságának meghívására május 16—21. között hivatalos látogatást tett hazánkban az Európai Biztonság és együttműködés Szovjet Bizottságának küldöttsége A. L. Narodcsinszkij akadémikusnak, a Szovjetunió Történelmi Intézete igazgatójának vezetésével. A vendégeket fogadta Horn Gyula, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője. A küldöttség megbeszéléseket folytatott a Magyar Nemzeti Bizottság, valamint az Országos Béketanács vezető tisztségviselőivel. A küldöttség pénteken elutazott hazánkból.

Lapzárta

A Szovjet Békebizottság pénteken nyilatkozatban tiltakozott a chilei fasiszta junta újabb büntettei ellen. A Moszkvában közzétett nyilatkozat hangoztatja, hogy a Chiléből érkezett értesülések szerint Pinochet katonai juntája az ország progresszív erői elleni terrorkampány és üldözések újabb hullámát indította el és fokozta a chilei nép legkülönbözőbb rétegeire nehezedő nyomást.

✲

Oslóban pénteken befejeződött a NATO miniszteri tanácsának kétnapos tavaszi ülésszaka. A kiadott közös közlemény szerint a miniszterek egyetértettek abban, hogy „fenn kell tartani az atlanti szolidaritást" és a szövetség katonai erejét, mert „a kelet-nyugati kapcsolatok csak akkor javulhatnak tovább, ha ezen az alapon gondoskodnak a szövetséges országok biztonságáról".

✲

Pénteken, kormányküldöttség élén Pekingbe érkezett Ivan Tyimofejevics Grisin, a Szovjetunió külkereskedelmi miniszterhelyettese és még ugyanaznap aláírta a kínai külkereskedelmi miniszterhelyettessel az 1976. évre szóló szovjet—kínai árucsereforgalmi és fizetési megállapodást. Az aláírás előtt I. T. Grisint fogadta Li Csiang, kínai külkereskedelmi miniszter.

✲

Buenos airesi otthonából ismeretlen fegyveresek elrabolták Miguel Liberoff Ergoin szakszervezeti vezetőt, aki egykor jelentős szerepet játszott az uruguayi szakszervezeti mozgalomban. A hírt Liberoff rokonai közölték.

KomolytalaN RovAt

Jótétlelkek

„A" behivatta „B"-t. Jó barátok voltak. „A" volt a főnök:

— Foglalj helyet kérlek! Ne abban a fotelben, az kényelmetlen! Várj, letörlöm. Vigyázz nagyon a nadrágodra! A jövőben nem olyan gyakran vehetsz!

— Hogy-hogy nem vehetek?! Annyi pénzem csak lesz?

— Nem biztos! Egy kis baj van.

— Mi?

— Várj! Iszol egy kis pálinkát? Valódi kisüsti. Ilyet nem mindennap ihatsz! Különösen a jövőben.

— Akkora nagy baj van?

— Ne vedd nagyon a szívedre!... Új állást kell keresned.

— Minek?! Van nekem állásom!

— Csak volt. Megfürtak. Nem szép tőlük! Ejnye-bejnye!... Nézd, tudok jobbat, mint a pálinka. Itt van egy üveg skót viski. Valódi!

— De én nem kaptam még semmit! És ha ilyesmi jönne, akkor azt neked kellene aláírni!

— Majd kapsz! Tegnap írtam alá.

Másnap az aláíró a baráti ultikörben a következőket mondta az egybegyűltek élénk felháborodása közepette:

— És tudjátok mit mondott? — nyögte elkámpicsorodott arccal. — Azt, hogy én ismerem, gyerekkori barátja vagyok, nekem kellett volna megvédenem őt! Hát megvédhettem?!

— Meg — mondta valaki.

— De gondoljátok meg, mit szólnának a főigazgatóságon? Behúztam volna magamnak egy fekete pontot!

— És megnyugodott? — kérdezték.

— Nem! Köszönés nélkül elment. Már azt hittem rámdönti azt a drága viskit. Sőt azóta is híreszteli, hogy én vagyok az oka... És arra nem gondol, ha más közli vele mindezt, az nem ilyen könyörületes! És én még pálinkával is megkínáltam!... Nem értem... nem értem...

✲

Az alisten húsz évig uralkodott. Közepesen, ahogy az emberek általában. Ez alatt a húsz év alatt kiderült róla a következő: lángész, született vezető, humanista, mecénás, vátesz, emlékmű, a madarak barátja.

Lebukott. Kiderült róla...

Nem derült ki semmi. Még az sem, hogy élt. A hatodik emeleten dolgozott. Akinek ezen az emeleten lett volna dolga, fölment a hetedikre vagy megelégedett az ötödikkel, hogy ne találkozzon vele.

Több könyvben szerepelt a neve. Rendeletet hoztak, hogy minden könyvből húzzák ki, hogy ne lehessen elolvasni.

Az utódja egy szobát rendezett be magának. (Drágábbat.) A lezárt szoba felé hónapokig nem járt senki. A takarítónő két hónap múlva arra került, ki akart takarítani.

Kiderült, hogy ottfelejtették az alistent az íróasztalnál.

A takrítónő összesöpörte, rátette a szemétlapátra és kivitte a kukaedénybe.

✲

Egyik legkedvesebb látnivalóm a színészmúzeum. Sok ugyan nem történik ott, többnyire csak beszélnek, de a beszéd nagyon megvigasztal. Ott nincs rossz ember!

A szegény megboldogultnak mindenki barátja volt és támogatta. Egyetlen embert még nem láttam úgy nyilatkozni, hogy bárki is betartott volna neki, csak barátai és pályatársai voltak, akik már a bölcsőben felismerték elhívatottságát és elő is mozdították érvényesülését. Sőt egyáltalában lehetővé tették, hogy elindulhasson a pályán!

Most már értem, miért oly könnyű a színészi pálya! Hisz ott mindenki szereti egymást, nem irigykedik, nem ócsárol senki!

Az ember szíve megtelik örömmel. Rossz embert a civil-életben lehet találni, a színészvilágból kiveszett. Hála az égnek, ezt megtudtam a színészmúzeumból.

Az elhunytról.

Szöllősy Kálmán

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar parlamenti küldöttség Kanadában

Ottawa:

Péter János, az országgyűlés alelnöke vezette magyar parlamenti küldöttség kanadai látogatásának első napján, csütörtökön a kanadai parlament két házának vezetőivel folytatott megbeszéléseket. A tanácskozáson, amelyen részt vett *Barta János*, hazánk kanadai nagykövete is, több kanadai minisztérium vezető munkatársainak bevonásával az országaink közötti gazdasági, kulturális és más területeken folyó együttműködésről volt szó.

James Jerome, a kanadai parlament elnöke délben ebédet adott a magyar vendégek tiszteletére. Ezen részt vett *Eugen Whelvani* földművelési, valamint *Robert Andras* munkaerőgazdálkodási miniszter is.

Péter János, az országgyűlés alelnöke délután nyilatkozatot adott a kanadai rádiónak.

Este Gerald Lanie, a képviselőház alelnöke, a küldöttség tiszteletére fogadást és díszvacsorát adott, amelyen megjelent *Lora Laskin*, Kanada főbírája, aki a főkormányzó távollétében ellátja annak teendőit. Részt vett a parlament két házának számos tagja és több vezető kormánytisztviselő.

◆

Politikai tárgyalások Bejrútban

Bejrút:

A harcok lecsendesedésével a Libanonból érkező hírek között ismét a politikai tárgyalásokról szólóak kerülnek előtérbe. A péntekre virradó éjszaka csaknem teljesen megszüntek a harcok. Csütörtök este Dzsumblatt, a baloldali politikai pártok és csoportosulások vezetője beszámolt arról, hogy Algéria beiruti nagykövetével és az iraki Baath-párt egyik vezetőjével folytatott tanácskozást. Az algériai nagykövet és Ali Hannam, az iraki Baath-párt vezetőségének tagja biztosította a libanoni haladó erőket és a palesztinai mozgalmat Algéria, illetve Irak támogatásáról.

◆

✦ *OSAKA: Budapest fővárosa Tanácsának Szépvölgyi Zoltán elnök vezette küldöttsége pénteken Osakába, Japán második legnagyobb városába érkezett.*

KS D. NAPLO, TELEFOTO

Ülésezik a NATO miniszteri tanácsa Oslóban. A kép előterében Kissinger amerikai, mellette (balról-jobbra) Crosland angol, Caglayangie tö rök és Antunes portugál külügyminiszter.

★

✦ BARI: Súlyos közlekedési baleset történt csütörtök éjjel az olaszországi Bari közelében. Két személygépkocsi összeütközött egy benzint szállító tankkocsival. Nyolc ember meghalt, négyen megsebesültek.

✦ *PHENJAN: Kim Ir Szen elnök meghívására pénteken hivatalos látogatásra a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság fővárosába, Phenjanba érkezett Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni miniszterelnök.*

✦ ÚJ-DELHI: Nguyen Thi Binh, a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány külügyminisztere pénteken Új-Delhiben kijelentette, hogy az el nem kötelezett országok augusztusi colomboi konferenciáján az egyesült Vietnam egy küldöttséggel képviselteti magát. Ezt a kijelentést Binh asszony hivatalos indiai látogatásának kezdetén, Csavan külügyminiszterrel folytatott első megbeszélése után tette az indiai hírügynökségnek.

✦ *TOKIÓ: Hosszú évek óta első ízben, Japánban ismét felütötte fejét egy már-már elfelejtett betegség, a beriberi. Öt japán kórház jelentése szerint az orvosok százhetvenhat esetben mutatták ki a betegség jelenlétét, zömében főiskolai és egyetemi diákok körében. A betegséget, amelynek szimptomája a megdagadt arc és láb, az általános kimerültség és az izomláz, az egyoldalú táplálkozás következtében vitaminhiány okozza.*

✦ MONTEVIDEÓ: Az uruguayi parti őrség április óta 10 brutálisan megcsonkított holttestet halászott ki a tengerből. A halottak kilétét eddig nem sikerült megállapítani.

✦ SZÓFIA: A bolgár fővárosban pénteken megtartotta 19. ülését a gazdasági és tudományos-műszaki együttműködéssel foglalkozó szovjet–bolgár kormányközi bizottság. A Mihail Leszecsko szovjet, illetve a Kiril Zarev bolgár miniszterelnök-helyettes vezette küldöttségek elsősorban a színesfém-kohászat, a szénbányászat, a műszergyártás, az elektronikai ipar, valamint az állattenyésztés gépesítését lehetővé tevő iparágak fontosságát hangsúlyozták.

Repülőgép-eltérítés

A Fülöp-szigeteki Légitársaság egyik belföldi járatán fegyveres gépeltérítők a pilótát az eredeti útvonal megváltoztatására kényszerítették. A gép 103 személlyel fedélzetén az eredeti úticél, Manila helyett, egy déli tengerparti városban, Zamboanga-ban landolt. Rendőrségi források szerint a gépeltérítők 425 000 dollár váltságdíjat és a kormány által rendelkezésükre bocsátott gépen szabad elvonulást követelnek. A zamboanga-i repülőteret a katonaság körülvette.

✦ *PÁRIZS: Pénteken nem jelent meg újság Franciaországban, a nyomdákban csütörtökön este félbeszakították a már készülő lapok nyomtatását. A nyomdászszakszervezet ugyanis 24 órás sztrájkot határozott el, tiltakozásul az ellen, hogy csütörtökön a Caen melletti Caron-Ozanne nyomdából a rendőrség erőszakkal eltávolította a nyomda üzemét megszállva tartó dolgozókat.*

✦ MANILA: Súlyos pusztításokat okozott Manilában, a Fülöp-szigetek fővárosában és a Luzon-sziget déli részén az Olga-tájfun. Hat személy meghalt, több mint tízezer vált hajléktalanná. A fővárosban súlyosbította a helyzetet a forgószél nyomán fellépett szökőár és a rosszul működő, eldugult csatornahálózat. Az egész térséget elemi csapás sújtotta területnek minősítették.

✦ *HAVANNA: „Argentina folytatja a kapcsolatok fejlesztését a szocialista országokkal" – jelentette ki az egyik lapnak adott nyilatkozatában Alberto Fraguio külkereskedelmi miniszter. Újabb piacokat kell szereznünk, s a kölcsönös előnyök alapján kereskednünk. A miniszter hangsúlyozta, hogy „már felismertük a Szovjetunióval és más szocialista országokkal folytatott árucsereforgalom jelentőségét. Most már kereskednünk kell, mindkét fél javára."*

✦ *POZSONY: N. A. Goncsarov pozsonyi szovjet főkonzul megnyitotta Pozsonyban az Aeroflot Szovjet Légiközlekedési Vállalat képviseletének irodáját. Ez a második Aeroflot-iroda Csehszlovákiában. Az Aeroflot-nak ezzel 96 irodája működik szerte a világon.*

✦ BRISBANE: Szokatlan párviadal zajlott le szerdán egy ausztráliai tengerparti üdülőhelyen. Egy cápa rátámadott a sekély vízben játszó 4 éves kislányra. A gyerek apja sietve partra vitte a kislányát, s ezalatt a család Dollár nevű kutyája szembeszállt a támadóval. Az apa, miután gyermekét biztonságba helyezte, a kutya segítségére sietett. A jelentések feltételezik, hogy a veszélyes „fürdővendéget" másnap a halászok kifogták.

✦ *LONDON: A Londonban megrendezett magyar animációs napok szép művészi elismerést hoztak a magyar rajzfilmeknek. Az angol főváros filmtudományi intézete által rendezett vetítéssorozaton – amelyet az ottani filmmúzeumban tartottak – 30 magyar film szerepelt. Közülük is kiemelkedően nagy sikert aratott az egész estét betöltő János vitéz. Még egy londoni filmes hír: „Emberi környezet" címmel hirdetett meg az UNESCO, az ASIFA és a BBC közös pályázatot amatőr rajzfilmeseknek. A hat benevezett magyar film közül kettő értékes díjat nyert. A 12–16 évesek kategóriájában Pásztor Ágnes pécsi rajztanárnő és diákjai által készített „Mi lenne ha?" című, a lakótelepek életéről szóló ötperces alkotás első díjat nyert.*

Tanácskozik az NSZEP kongresszusa

A Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusa pénteken délelőtt folytatta munkáját. Az ülésen, amelyen Alfred Neumann, az NSZEP KB Politikai Bizottságának tagja elnökölt, *Horst Sindermann*, az NSZEP KB Politikai Bizottságának tagja, az NDK miniszterelnöke tartott előadói beszédet az NSZEP IX. kongresszusának az NDK népgazdaságának fejlesztésére és az 1976—80-as évekre érvényes ötéves tervre vonatkozó irányelveiről.

A miniszterelnök hangsúlyozta, hogy a VIII. és a IX. pártkongresszus között lévő időszak az NDK fejlődésének legeredményesebb szakasza, s ez szilárd alap ahhoz, hogy a jövőre még igényesebb célokat tűzzenek ki, mint ahogyan az az NSZEP Központi Bizottsága által országos vitára bocsátott irányelvekben meg is történt.

Az 1971—75-ös népgazdasági fejlődésről szólva, *Sindermann* kiemelte annak a jelentőségét, hogy ebben az időszakban az NDK-ban államosították a volt félállami üzemeket, továbbá számos magánüzemet és az iparszerűen tevékenykedő kisipari termelőszövetkezeteket, s ezzel a nemzeti jövedelem termelésében a szocialista üzemek aránya az 1970. évi 85,5 százalékról 1975-re csaknem 96 százalékra emelkedett.

A nemzeti jövedelem öt év alatt 32,7 milliárd márkával emelkedett, az ipari árutermelés 137 százalékra nőtt, ez 6,5 százalékos évi növekedésnek felel meg. A mezőgazdaság 11 százalékkal több terméket adott a népnek, mint öt évvel korábban. Az áruforgalom 128 százalékra növekedett. A Szovjetunióval és a többi szocialista országgal folytatott külkereskedelem 83 százalékkal nagyobb, mint 1970-ben. A lakosságnak 609 000 új, illetve modernizált lakást adtak át. A lakosság tiszta pénzbevétele 126,6 százalékra emelkedett.

A lakosság átlagosan 5 százalékkal több iparcikkhez jut, mint az előző időszakban. Az üzleteket pótalkatrészekkel is jobban ellátják.

Jelentősen növelik a mezőgazdaságban az állati termékek állami felvásárlásának ütemét, a felvásárolt termékek mennyiségét.

A miniszterelnök ezután részletesen foglalkozott a termelés még hatékonyabbá tételének problémáival, s külön aláhúzta, hogy elsőrendű feladat a KGST-országokkal való még fokozottabb együttműködés. Ez az NDK elsőrendű nemzeti érdeke, hiszen a nyersanyagokban szegény Német Demokratikus Köztársaság importigényeinek legnagyobb részét a testvéri szocialista országokból biztosítja. Elsősorban a Szovjetunióból behozott nyersanyagok nélkülözhetetlenek az NDK számára. Az árucsere az NDK és a KGST-országok között 1980-ig 50 százalékkal növekszik. Az NDK természetesen szívesen kereskedik az európai és az Európán kívüli fejlett kapitalista országokkal, de természetesen csakis az egyenjogúság és a kölcsönös előnyök elvének megtartásával.

Horst Sindermann a vezetés, a tervezés és az anyagi érdekeltség további javítása problémáinak taglalásával fejezte be referátumát.

Szovjet javaslatok a fegyverkezés csökkentésére

Moszkva:

A Szovjetunió és a többi szocialista ország mindent megtesznek annak érdekében, hogy csökkentsék a fegyverkezési hajszát, elősegítsék a leszerelés ügyét. Tevékenységük során igénybe vesznek több nemzetközi fórumot is, amelyek közül az egyik legjelentősebb a harminc ország képviselőinek részvételével Genfben tanácskozó leszerelési bizottság.

A Pravda pénteki számában röviden összefoglalja azokat a javaslatokat, amelyeket az utóbbi években a Szovjetunió tett Genfben a fegyverkezési hajsza csökkentésére. A tudományos-technikai haladásnak új tömegpusztító fegyverek kifejlesztésére történő felhasználását kívánja megakadályozni az a javaslat, hogy tiltsák meg az új, tömegpusztító fegyverek és fegyverrendszerek gyártását, s a velük folytatott kísérleteket.

Nem segíti elő a fegyverkezési hajsza csökkentését az Egyesült Államok és más nyugati országok álláspontja sem. Az elmúlt két évben az amerikai kongresszus az USA történetének két legnagyobb katonai költségvetését hagyta jóvá, s a Pentagon a következő pénzügyi évre 1122,7 milliárd dollárt, az idei összegnél 14 milliárddal többet kért kiadásai fedezésére. A leszerelést akadályozó nyugati álláspont magyarázata — mutat rá végül a Pravda cikke — hogy a fegyverkezési hajsza jó üzlet az agresszív imperialista körök számára.

kiváló áruk fóruma

Pályázati felhívás

A KIVÁLÓ ÁRUK FÓRUMA a gyártók és a forgalmazók részére a Szegedi Centenáriumi Ipari Vásár alkalmából meghirdeti

„dél-magyarországi pályázatát"

a minősítő jel odaítélésére.

Jelentkezni lehet bármely szakágazatban előállított fogyasztási cikkel.

A kiválasztott termékek mintáit 1976. június 2-ig kérjük (a kitöltött nevezési lapokkal együtt) a KÁF titkárságához (1075 Budapest VII., Holló u. 2. Telefon: 214-010) és egyidejűleg a KERMI-hez a szükséges vizsgálatokra beküldeni.

A „kiváló" minősítést nyert termékeket 1976. július 23-a és augusztus 8-a között mutatjuk be Szegeden, a Centenáriumi Ipari Vásáron, önálló pavilonunkban.

Felhívjuk a figyelmet, hogy a nevezni szándékozók további felvilágosításért feltétlenül keressék meg a KÁF titkárságot, levélben vagy telefonon.

KIVÁLÓ ÁRUK FÓRUMA TITKÁRSÁGA

Hétvégi jegyzet

Könyv vagy kávé

Hát most a könyv miatt veszik meg a kávét, vagy a kávé miatt a könyvet? Egy nagy nyugat-európai kávéforgalmazó cég potom áron az eredetinek ötödéért szép könyvet ad annak, aki nála vásárol. A könyv címe: Az állatok csodavilága. Eddig egyedülálló mennyiséget, 600 ezer példányt rendelt a cég, és 300 ezer utánnyomás alatt van.

Kulturális missziónak is tekinthetnénk a dolgot, mondván: a vállalat, szemben azzal, hogy a szívet rongálja, legalább táplálja az agyat. Ez a kulturális elhivatottság érzés egyébként nem egyedülálló, másik kávés cég hasonló módon szakácskönyvet ad portékája mellé, a harmadik pedig a legszebb meséket —, remélhetőleg azzal a megjegyzéssel, hogy a kávét a papának és a mamának, a könyvet pedig a gyerekeknek szánja.

A kávépörkölő és csomagoló cégek kulturális tevékenysége felett elgondolkozva két dolog azért eszembe jut. Mennyit kereshet a kávés import vállalat, ha ebből — csak úgy mellékesen — futja még néhány százezer könyv kinyomtatására és szétosztására. Továbbá milyen drágán kerülnek piacra a könyvek, milyen magas árat kell fizetnie a koffeinmentes könyvek vásárlójának — az említett állatvilág-kötet átszámítva mintegy ötszáz forintba kerül — ha a kávés cégek némi ráfizetéssel ugyan, de ilyen olcsón tudják piacra dobni.

Kölcsönösen kompromittálódtak a kávé-importőrök és a könyvkiadó vállalatok. Nem is csodálom, hogy per lett a dologból. A kiadók indíttattak eljárást a kávések ellen. Érvük és vádjuk így hangzik: ezek a pörkölők megrendítik a könyvkiadó vállalatok iránti bizalmat. Az olvasók ugyanis megkérdezik, hogy miért kerül ugyanaz a kötet a könyvkereskedésben mondjuk húsz dollárba, ha a kávé mellé háromért is megvásárolható?

Mindenki maradjon meg a vadászterületén — hangzik a jelszó. Bár az is lehet, hogy egyszer valamelyik könyvkiadó vállalat elhatározza; hasonló fegyverrel lő vissza, igaz, a könyveken nem lehet olyan sokat keresni mint a kávén, de azért egy nagy, gazdag kiadó meghirdetheti, hogy X és Y műve mellé öt deka kiváló, frissítő hatású kávét ad — ingyen.

Hát ami az illeti, kapitalista konkurrenciaharc ide, vagy oda, egyik-másik könyv mellé nem is ártana.

Tatár Imre

Felelősség a közösségért — Demokratikus légkörben — Összeforrott kollektívák

Mit jelent szocialista módon élni, dolgozni?

A brigádvezetők válaszolnak

Ön szerint mit jelent szocialista módon élni, dolgozni? Hat szocialista brigádvezetővel beszélgettünk és kértük meg: válaszoljanak a kérdésre, mondják el véleményüket egyrészt a munkahelyükön, másrészt az üzem, a gyár falain kívül szerzett tapasztalataik alapján.

A Mohácsi Farostlemezgyár Ságvári Endre szocialista brigádvezetője *Szalonna Gyula*. A fatéren dolgozik a 34 fős brigád és mint vezetőjük mondja, munkahelyük „kulcsfontosságú". Feladatuk a beérkezett faanyag kirakása, aprítása. „Folyamatosan kell alapanyaggal ellátnunk a gyárat és ez javarészt a mi brigádunk munkájától függ."

Beszélgetésünkre magával hozta a brigád naplóját. A múlt évben bejegyzett sorokból idézet: „A brigádról megállapíthatjuk, hogy 1974-ben ugrásszerűen erősödött a munkafegyelem, igen jó kollektív szellem alakult ki, ami elősegítette a jó munkavégzést".

— Korábban rossz volt a munkafegyelem?

— A brigád számos tagja 1971–1972-ben ebben az üzemben ismerkedett meg a gyári élettel. Lippóról, Majsról, Bezedekről, Sárokról jöttek — segédmunkásnak. Többségüknek fogalma sem volt, mit jelent a munkafegyelem. Volt, aki munkaidő alatt elbújt aludni...

— Ebből a gárdából kellett összekovácsolni egy szocialista brigádot. Nap mint nap formáltuk, alakítottuk egymás gondolkodását, erősítettük a közösségért érzett felelősségüket. A kollektíva hatása eredményeként ma már egységes brigádszellemről beszélhetünk. Néhány év alatt elértük, hogy például a múlt évi munkánk alapján aranykoszorús szocialista brigád lettünk. Nincs nálunk munkafegyelem-probléma! Sőt, a társadalmi munkában is egységesen kivesszük a részünket, — óvodaépítésben, iskola-patronálásban. Brigádunkból tavaly ketten végezték el az általános iskola 7—8. osztályát, az idén pedig négyen jelentkeztek. Tavaly tőlünk kilencen vizsgáztak a darukötözői tanfolyamon. Beszélgettünk róla és megértették, hogy a munkakörülmények változása, a gépesítés fejlődése megköveteli önmagunk továbbképzését is.

— Szocialista módon élni és dolgozni csak olyan közösség tud, amelyik eggyé kovácsolódott, összeforrott, melyen belül a közösségi szellem, az együtt tenni-akarás az akkumulátor — feleli kérdésemre *Zsebe János*, a Pécsi Bőrgyár Münnich Ferenc MEO-s szocialista brigádjának vezetője. Úgy érzem, a mi 19 fős brigádunkban megvan az összetartás, s nyugodtan kijelenthetem, hogy sok tettünkkel — a munkában s a munkaidőn kívül — megfelelünk az említett elvek támasztotta követelményeknek.

— Minden brigádtagunk elsajátította a bőrszortírozás különféle formáit, hogy ha valaki hiányzik, pótolni tudjuk, elvégezzük a munkáját. A munka és a tanulás ikertestvérek. Szakmailag-politikailag — állandóan képezni kell magunkat, hogy lépést tudjunk tartani a fejlődéssel. Most eldöntöttük, hogy akik még nem tettek szakmai vizsgát — 11-en —, ősszel beiratkoznak a másfél éves tanfolyamra, s utána tímárvizsgát tesznek. Ha új ember jön a brigádba, mindenki melléáll, segíti, megmagyarázza neki a szakma fortélyait (a bőrök osztályozását csak a gyakorlat közben lehet megtanulni). Többen elvégezték a gyárban szervezett marxista—leninista tanfolyamot, néhányan most is járnak. A mi szocialista brigádunk tagjai nem együtt dolgoznak, hanem külön-külön a műhelyekben. Mégis érezzük azt a kapcsot, ami összefűz bennünket.

A brigád magatartása kisugárzik a környezetre is. Az egyik munkásnőt, aki egyedül neveli három gyermekét, állandóan segítjük: minden nyáron kifizetjük a gyerekek szakszervezeti beutalóját, ruhákat veszünk nekik, rendszeresen látogatjuk őket... Az egyénileg építkező brigádtagokat „kalákában" segítjük. De sok társadalmi munkát végeztünk a bőrgyári bölcsőde-óvoda építésénél, melyet azóta is patronálunk: rendbe tesszük az udvart, ápoljuk az élősövényt, bőrből kisebb játékokat varrunk a csöppségeknek. Sok társadalmi munkaórát dolgoztunk a Fekete-árok partjának tisztításánál is. Annak örülünk legjobban, hogy ha valami tennivaló van az óvoda körül, azonnal szólnak, tudják, hogy számíthatnak ránk. Gondolunk egy gyermekotthon patronálására is...

— Ebben az évben jubilálunk, tíz éves a Kodály Zoltán nevét felvett szocialista brigádunk — mondja *Mocsári Ilonka*, a siklósi kesztyűgyár szocialista brigádvezetője.

A kilenc tagú brigád — valamennyien nők — háromszor nyerte el az aranykoszorús jelvényt, az elmúlt évben pedig — az 1974-es munkájuk eredményeként — a vállalat kiváló brigádja lettek.

— Az elmúlt évi munkateljesítésünk is sikeres volt, — vállaltunk 146 százalékot és 157 százalékot teljesítettünk — mondja a brigádvezető.

A brigádban jól érzik magukat, kitűnő a kollektíva. Négy éve áll a brigád élén. A gyár 1959-ben kezdett üzemelni, ő akkor szakmunkástanulóként dolgozott itt...

— A gyári munkánk elért eredményeinkkel értékelhető — mondja. Természetes, hogy elsősorban mindenkit a munkája alapján lehet megítélni: erejéhez és képességéhez mérten dolgozik-e? Ha igen, megtette a kötelességét. De elég-e csak a „szorosan vett" kötelesség teljesítése, vagy elvárható-e a közösség érdekében végzett plusz munka is? Úgy vélem, hogy — különösen párttagoknak — többet kell vállalniok. A mi brigádunkban — velem együtt öt párttag van — párttagok és pártonkívüliek igyekeznek közérdekű munkát végezni munkaidőn túl is. A szocialista módon élni megvalósításához véleményem szerint a szabad idő hasznos eltöltése is hozzátartozik. Gondolok itt elsősorban a társadalmi tevékenységre. A mi brigádunkban két pártvezetőségi tag, megyei tanácstag, szakszervezeti bizalmi van, a Magyar–Szovjet Baráti Társaságban is részt veszünk. Nos, ezek a funkciók is bőven adnak munkát. De amikor a szabad idő hasznos eltöltéséről beszélek, nemcsak az említettekre gondolok. Néhány napja például egyik brigádtagunk új lakást kapott.

Néhány brigádtag a Kóré Mihályné vezette brigádból a Kenderfonó- és Szövőipari Vállalat hirdi gyár vizes fonodájában.

Segítettünk költözködni. Patronáló, jó kapcsolatot építettünk ki a siklósi II-es számú általános iskolával. Amikor ellátogatnak hozzánk, megmutatjuk az üzemet, beszélgetünk a munkánkról. Mi is meglátogatjuk őket. A múltkoriban a Képes Újságból értesültünk, hogy egy béna fiatalember magnókat kér, azok szerelésével szeretne foglalkozni. Küldtünk neki, — meleghangú köszönő sorokat írt. Természetesen nem arról van szó, hogy ha vége a műszaknak, akkor egy másik műszakot töltsünk el társadalmi munkával. De arról igen, hogy például vannak a gyárnak idős nyugdíjasai, — most azt tervezzük, hogy időnként meglátogatjuk őket, elbeszélgetünk velük, segítjük őket ügyes-bajos gondjaik enyhítésében. A gyárnak eddig is volt kapcsolata a nyugdíjasokkal, de most ezt még intenzívebbé szeretnénk tenni. Számos szocialista brigád vállalt hasonló patronálási munkát. A szabad idő hasznos eltöltésénél az említett feladatok megoldására is gondolok.

— Ha bármelyik oldalon akadozik a tmk, akadozik a „termelés" is.

— Ganz-MAVAG-ból jöttem egyik barátommal, Gomola Péterrel. Egy brigádban dolgozunk hetvenegy óta. A lakás hozott a Beremendi Cementművekhez, hiszen nagyon szerettem a munkám a „MAVAG-ban" is, s bizony a főváros más volt mint Siklós, ahol megtelepedtem családommal.

Nem bánta meg. A brigád többi tagja is az ország különböző pontjairól verbuválódott. Annak, hogy rövid idő alatt egységes gárdává kovácsolódtak, egy oka van. Ezekbe az emberekbe nemcsak a szakmát, hanem a szakma szeretetét is beleoltották.

Aztán meg a mozdonyjavítás során nagy az egymásrautaltság.

— Százhúsz kilós egy hengerfej — mondja. — Legalább két ember kell, hogy megemelje.

Beremendet, a munkahelyet nagyon megszerette. A Ganz-MÁVAG-ban törzsgárda tag volt, s itt is az lesz.

Fiatalember. Harmincegy éves. Arról, hogy mit jelent szocialista módon élni, sok mindent elmond. A társadalmi munka, az egymás segítése, a barátság, a különböző társadalmi funkciók ellátása — ezek mind-mind beletartoznak.

— Mindehhez demokratikus légkör kell. Higgye el, hogy egy munkásközösség számára az a legnagyobb öröm és elismerés, ha ötleteiket, véleményeiket a vezetők is meghallgatják.

Példamutatás a magánéletben is

Balogh László tizenhét évesen, 1954-ben jött Debrecenből Komlóra, hogy szakmájában, kőművesként dolgozzon. De aztán egy percet sem töltött más munkahelyen azóta, mint a bányában: hatvanöt óta a Nógrádi Sándor ifjúsági fejtési szocialista brigád vezetője.

Keménykötésű, szókimondó ember.

A kérdésre — mit jelent számára szocialista módon élni, dolgozni — azonnal, gondolkodás nélkül válaszol:

— Jól összeforrott, a munkában érett, igazi kollektíva a miénk. Az elmúlt két évben elnyertük az aranykoszorús brigádfokozatot, tavaly mi voltunk Kossuth-bányán a legjobbak. De nemcsak a termelés vonalán, hanem a magánéletben is példamutatóvá érett a brigád. Sok közös rendezvényünk van, végzünk társadalmi munkát, majd mindenki tanul, képezi magát. Évek óta nem volt összeszerrenés a brigádban. Az idén Lengyelországban fogjuk tölteni a nyarat közösen. Kilencvenen megyünk, férjek, feleségek, s aki nem tud velünk tartani, az majd a belföldi közös kirándulásokon kárpótolhatja magát. Megpályáztuk a vállalat kiváló brigádja címet az idén, s úgy néz ki, hogy a vállaltakat maradéktalanul sikerül teljesíteni... Hát, valahogy mindezek összességeként érteném a szocialista életformát.

Mondja, hogy a kezdet kezdetén nem ment minden ilyen simán, ha valaki fegyelmi vétséget követett el, mindjárt a Baloghékhoz futottak, mert biztos ebben a csapatban dolgozott a vétkes. Megesett, hogy a termelés miatt szinte minden szaknál le kellett szállnia a bányába, hogy személyesen ott legyen, s irányítsa a tennivalókat. Aztán lassan-lassan kezdett beérni a munka.

Ma a brigádnak nemcsak vezetője, hanem vezetősége is van, s a vezetőség tagjai külön-külön reszortfelelősök. Sok gondot levettek válláról.

— Lehet-e tovább fokozni az eredményeket?

— Hogyne. Hiszen a csapat szinte minden tagja felfejlődhet úgy szakmailag, mint emberileg. Bár ma is a legjobbakat tudom elmondani róluk: közösen élünk és dolgozunk. S ez a kollektivitás hozza az eredményeket. Csak egy példát: kézi jövesztéssel a tavalyi egyműszakunk 7 tonna körül adott, ma több mint 8 tonna szenet termelünk.

Negyven perces, színes, hangos filmet készítettek a brigádról. A munkájukról, a családi estékről, a kirándulásokról, felvettek néhány mozzanatot a véradásról, a társadalmi munkáról... Jóleső érzés végignézni.

Ahol jól szervezett a munka, megfelelő az anyagellátás, ott nem is lehet probléma. Ez az alfája-omegája mindennek, ez adja a munkakedvet, s vet véget a munkatársak esetleges zsörtölődésének.

Minden ember törekszik a jobbra — mondja a brigádvezető — szeret dolgozni, ha nincs fejetlenség, s látja az értelmét.

Bécsi János, a BCM javítószerelő szocialista brigádjának vezetője. Hozzájuk tartozik az áru fogadása és kiszállítása: javítják, karbantartják a Belaz-dömpereket, szavatolják a mozdonyok üzemképességét. A Belazok hozzák a cement alapanyagát, a mozdonyok húzzák ki a kész cementtel megrakott vagonokat. Ha bármelyik oldalon akadozik a tmk, akadozik a „termelés" is.

— Ganz-MAVAG-ból jöttem egyik barátommal, Gomola Péterrel. Egy brigádban dolgozunk hetvenegy óta. A lakás hozott a Beremendi Cementművekhez, hiszen nagyon szerettem a munkám a „MAVAG-ban" is, s bizony a főváros más volt mint Siklós, ahol megtelepedtem családommal.

Nem bánta meg. A brigád többi tagja is az ország különböző pontjairól verbuválódott. Annak, hogy rövid idő alatt egységes gárdává kovácsolódtak, egy oka van. Ezekbe az emberekbe nemcsak a szakmát, hanem a szakma szeretetét is beleoltották.

Aztán meg a mozdonyjavítás során nagy az egymásrautaltság.

— Százhúsz kilós egy hengerfej — mondja. — Legalább két ember kell, hogy megemelje.

Beremendet, a munkahelyet nagyon megszerette. A Ganz-MÁVAG-ban törzsgárda tag volt, s itt is az lesz.

Fiatalember. Harmincegy éves. Arról, hogy mit jelent szocialista módon élni, sok mindent elmond. A társadalmi munka, az egymás segítése, a barátság, a különböző társadalmi funkciók ellátása — ezek mind-mind beletartoznak.

— Mindehhez demokratikus légkör kell. Higgye el, hogy egy munkásközösség számára az a legnagyobb öröm és elismerés, ha ötleteiket, véleményeiket a vezetők is meghallgatják.

Az utolsó percig kidolgozni a munkaidőt

Kóré Mihályné 25 éve dolgozik a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat hirdi gyárában. A szövőgépeket — azóta a harmadik géptípuson dolgozik — úgy ismeri, mint lakásában a bútorokat. A szocialista brigádjuk — ő vezeti —, 1962-ben alakult törzsgárdatagokból. Sok tagja 18—20 éve fonónő, nem csoda, hogy ilyen hosszú időt együtt dolgozva szinte családdá érett ez a kis — most 11 asszonyból álló — csoport. Úgy is hívják a brigádot, hogy a második család...

Nemcsak a szórakozásban, pihenésben, művelődésben (megyei és országos vetélkedőkön vesznek részt, Szegeden egy szakmabelieknek rendezett országos vetélkedőn az elsők között végeztek, hattagú csapatuk most készül a Munka és műveltség megyei vetélkedőre) a munkában is példát mutatnak. Eljárnak a gyárban szervezett klubelőadásokra, politikai előadásokra. Pedig a három műszak mellett nem könnyű az összejövetelek megszervezése, összehangolása. S otthon várja őket a család. A brigádgyűléseket csak az éjjeles műszak után tudják megtartani, akkor „ér rá" mindenki... A brigádtagok közül heten kiváló dolgozók, kétszer elnyerték az aranyfokozatot.

— Ha valaki elmegy a brigádból, új, fiatal szakmunkást veszünk fel helyette, segítünk neki beilleszkedni, géphez állítjuk, amelynek másik oldalán tapasztalt fonónő dolgozik, hogy segítse. A múlt évben egy brigádtag elvégezte az általános iskolát, majdnem mindenki szakmunkás. Tavaly a gyárudvar és a hirdi óvoda parkosításánál egyenként 22 óra társadalmi munkát végeztünk. Én úgy gondolom, a szocialista módon dolgozni elvéhez hozzátartozik az is, hogy mi jóval a munkaidő előtt bejövünk, előkészítjük magunkat, a gépeket a munkához; hogy gépleállás nélkül vegyük át a műszakot, s az utolsó, a 480-ik percig kidolgozzuk a munkaidőt. Mi a szülésről visszajött és más csoporthoz került asszonyokat továbbra is brigádtagnak tartjuk. Én a brigád belső ügyét soha nem vittem a művezető elé, minden problémát megoldunk magunk között. Ezek a kapcsok, kötődések tartanak össze bennünket... — mondja büszkén, lelkesedéssel Kóré Mihályné.

Garay Ferenc
Györke Zoltán
Kozma Ferenc

A szabad időt hasznosan eltölteni

A Park mozi hétfőtől szerdáig

a műsorplakáttól eltérően

▼

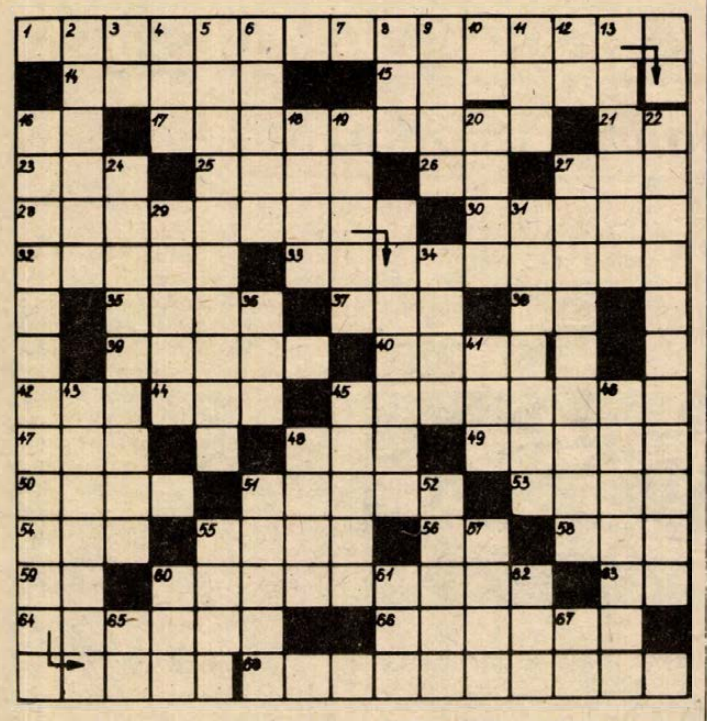
Az Olsen banda nagy fogása

CÍMŰ SZÍNES, SZINKRONIZÁLT

dán bűnügyi vígjátékot játssza

Keresztrejtvény

A művészetek hódolata



Mottó: Schiller: A művészetek hódolata (Totfalusi István ford.) című művéből idézünk a vízsz. 1., függőleges 16., vízszintes 28. és függ. 22. számú sorokban.

VIZSZINTES: 1. Az idézet első sora (Zárt betűk: A, B, Ó, N, K.) 14. Valamihez verődő. 15. Befed, takar. 16. Svéd és magyar gépkocsik jelzése. 17. A végzős diákok teszik. 21. A dió nagyobb fele(!) 23. Tagadószó, ford. 25. Faipari Igazgatóság. 26. Ő, a szláv nyelvekben. 27. AOD. 28. Az idézet harmadik része (Zárt betű: L.). 30. Rajzeszköz. 32. Törököknél a nem mohamedánok neve. 33. Balzac egyik híres műve. 35. A Száva mellékfolyója. 37. Mutatószó. 38. Egymásutáni magánhangzók. 39. Alakváltoztató állatka. 40. Ábrándos képzelődésre is ezt mondjuk. 42. Jugoszláviai város. 44. Izolda becézve. 45. Nevezetes 12. sz.-i müemlék templom-rom. 47. Pati . . ., gyógyszerész. 48. Végnélkül késik. 49. Tartozást kiegyenlít. 50. Szén, vanádium és argon vegyjele (—'). 51. Ókori római hármasfogat. 53. NURO. 54. Segély fele. 55. Nemzeti díjas író az NDK-ban. 56. Rag. 58. Mezőre páratlan betűi. 59. Szovjet repülőgép típus. 60. Tréfálkozó, alakoskodó. 63. Azonos magánhangzók. 64. Vonaton jegykezelő. 66. Kórházi szülésznő, névelővel. 68. Sajtótermeket megrendelek.

FÜGGŐLEGES: 2. A tü szúrós vége. 3. Keresztül. 4. VÖB. 5. Valahova ügyeskedve közelebb jutó. 6. Céltáblán van. 7. Ó. 8. Luxemburg és Bulgária gépkocsijainak jelzése. 9. Ókori római istennő, a házasélet védelmezője. 10. A közepén csörög. 11. TKK. 12. Ez a szláv nyelvekben. 13. Hajszoló, zavaró. 16. Az idézet második sora (Zárt betűk: Y, U, E). 18. Szláv eredetű családnevek gyakori végződése. 19. Régi típusú mozdonyok hajtóereje, névelővel. 20. Becézett női név. 22. Az idézet harmadik sora (Zárt betűk: Ü, L.). 24. Makacsság, konokság. 27. Botanikus kert. 29. A finnek „örök" csodafutója. 31. Nem csak a bánatban, de az . . . is együtt. 34. . . . nia, női név. 36. Árpádházi királyunk nevének része. 41. Lom betűi. 43. . . .ia, (j-i) ókori ifjúsági ünnep. 45. . . .elyezik a kaszárnya tetejét. 46. Lettország tengerparti részének neve. 48. Érintené. 51. London folyója. 52. Semita nyelvjárás. 55. Kerék franciául. 57. Illetőleg, más szóval. 60. Testrész. 61. IAJ. 62. Oda, németül. 65. Fegyvert használ. 67. Keresztül.

BEKÜLDENDŐ: a vízszintes 1., függőleges 16., vízszintes 28. és függőleges 22. számú sorok megfejtése, LEVELEZŐLAPON május 31-ig (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, 7601 Pf.: 134, Pécs, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Hunyadi út 11. címre.

Gonda Károly

LAKÁS—INGATLAN

Becefa 3. szám alatt, beköltözhető ház, gazdasági épülettel, 1100 négyszögöl területtel eladó.

Igal-fürdőn kétszintes nyaraló olcsón eladó. Mecseki Ferenc, Balatonföldvár, Budapesti u. 77. Telefon: 40-207.

Háromszobás, távfűtéses szövetkezeti lakásomat elcserélném 2 db másfél szobás, összkomfortos lakásra. Érdeklődni: esti órákban, 19-514-es telefonon.

Családi ház, azonnali beköltözéssel, házhely építési lehetőséggel, egyben vagy megosztva eladó, illetve bérbeadó. Málom, Alsó út 14. — Mátyásné.

Kétszoba összkomfortos szövetkezeti lakás és garázs eladó. Szamuely Tibor utca 3. A lépcsőház, I. emelet 5. Érdeklődni: naponta 5—6 óráig.

Családi ház beköltözhetően, gyümölcsös, házhely, építőanyaggal, lugas oszlopok eladók. Pacsirta utca 16.

Hird-újtelep, József Attila tér 5. sz. alatti kétszobás ház eladó.

Kalinyin útnál házhely, befejezés előtti épülettel, valamint garázshelyek eladók. Balatoni ingatlant beszámítok. Tettye dűlő 3.

Eladó Komlón, Szilvásban kétszoba összkomfortos, központi fűtéses szövetkezeti lakás. — Érdeklődni: „Kp. + OTP" jeligére a Mecseki Bányász komlói szerkesztőségében.

Pellérdi elágazás fölött 748 négyszögöl újtelepítésű szőlő, megosztva is eladó. Érdeklődni: — Pécs, Páfrány utca 15. I. e. 13. ajtó. Ódor. Délután 4—8 óráig.

Két és fél szobás szövetkezeti lakás eladó. — Komló, Gagarin utca 1. Farkas.

272 négyszögöl házhely építési engedéllyel eladó. Pécs I., Arany János u. 3. szám.

Nagyméretű másfél szobás, összkomfortos öröklakás eladó. Érdeklődni: Pécs, Mártírok útja 26., földszint 5. — Egész nap.

Belvárosi, kertes, 6 szobás, felújított, gázfűtéses családi ház beköltözhetően eladó. 2 szobás szövetkezeti lakást beszámítok. „Uzlet is kialakítható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó újonnan épülő (augusztusi átadással) szoba-konyhás lakrész harkányi társasüdülőben és garázs. Érdeklődni: Komló, 81-815 telefonon.

Megvételre keresek öreg szőlőt, erdőt vagy elhanyagolt területet, ahol hétvégi ház építésére lehetőség van. — Ajánlatokat: „Harmadik kerületben legyen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Mohácsi kettő és fél szobás, nagyerkélyes OTP lakást hasonló pécsire cserélnék. Mohács, Perényi tömb 1/a. Petőné.

Mohácson, Perényi tömbben, kettőszobás OTP öröklakás garázzsal eladó. Érdeklődni: Mohács, Frech József utca 16. II. 7., esti órákban.

Villányban 250 négyszögöl telken, félig kész családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: Borjád, Damjanich utca 2.

Mohácson, Nefelejcs utca 9. számú háromszobás, szuterénos, kertes családi ház beköltözhetően eladó.

Mohácson, Csele-pataknál közművesített hétvégi telek, befejezetlen épülettel eladó. Érdeklődni: Mohács, Liszt Ferenc utca 4. D/I.

Mohácson, háromszobás összkomfortos, 3/5 négyszögöl területű családi ház, gazdálkodásra alkalmas mellékhelyiségekkel Mohács, Kossuth Lajos utca 67. szám alatt eladó.

Mohácson, Kanizsay Dorottya utca 22. számú négyszobás, fürdőszobás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: délutánonként.

Eladó 2000 négyszögöl terület családi háznál, istálló, gazdasági épülettel betegség miatt. Pécs, I. kerület, Deák Ferenc utca 7. Ráczék.

Sürgősen eladó Balatonlelle központjában, vízhez 100 méterre félkész 50 m²-es nyaraló. Érdeklődni: szombat—vasárnap, Balatonboglár, Dózsa György út 79. sz. alatt, dr. Marosi.

Eladó 300 négyszögöl fiatal szőlő, felszerelésel, Patacson. Villany, víz, présház, pince van. Panorámás helyen, autóút van. Érdeklődni: szombat—vasárnap, Szigeti út 83. Vörös.

300 négyszögöl szőlőgyümölcsös Bálicsban út mellett eladó. Kováts, Petőfi utca 61. II. emelet.

DONÁTUS környékén, a Karvaly dűlőben 285 négyszögöl szőlő eladó. Alkalmi ajánlat. Telefon: 20-117.

Külön bejáratú kis szobát keresek, Pécsett vagy Balaton környékén. „Nyugdíjas hölgy" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba, hallos, garázsos, komfortos, kertes házamat eladom. Másfél szobás tanácsi lakást beszámítok. Megtekinthető: Hatház utca 17. szám alatt szombaton és vasárnap.

300 négyszögöles házhelyek eladók építési engedéllyel. Érdeklődni: Török, Pécs, Rigóder utca 22.

Elcserélném háromszobás, étkezős, távfűtéses, első emeleti (tégla) öröklakásomat egyszobásra, vagy eladom. — „Petőfi utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sikondán, út mellett, fürdőközelben 41 m² alapterületű nyaraló eladó. Krommer, Komló, Május 1. út 11. 17 óra után.

Összkomfortos ház beköltözhetően eladó. — Pécs, Sándor utca 19/1.

Eladó két szoba-konyhás családi ház, 1100 négyszögöl telken, gazdálkodásra alkalmas épületekkel. 300 négyszögöl szőlő — külön is. Kovács János, Keszü, Malomvölgy.

Közép-Daindol 63-ban, szőlő, lakható épülettel eladó. Érdeklődni a helyszínen, Nemesné, vagy a 10-972-es telefonon.

Magyarhertelenden — strandközelben — telek anyaggal, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: este, a 10-972-es telefonon.

Kispostavölgyben, 404 négyszögöl szőlő, Üszögnél 800 négyszögöl szántó sürgősen eladó. Érdeklődni: Nagy-árpád, Kemény Zs. u. 10.

Balatonlellén 1 szobás vízparti társasnyaraló lakrész, valamint Balatonmárián 190 négyszögöl vízközeli telek eladó. Telefon: 17-921.

Balatonberény, Petőfi 26. alatt 200 négyszögöl telek olcsón eladó. Érdeklődni: a helyszínen, vagy a 21-612-es telefonon, 18 óra után.

Eladó 350 négyszögöl szőlő. Gyümölcstároló építésre alkalmas. — Ugyanott 400 négyszögöl szőlő, lakható épülettel. Víz, villany van. Buszmegálló 1 perc. — Tóth István, Pécs, III., Kócsag u. 11.

Üzletnek, műhelynek alkalmas ház eladó. — Szigeti vámtól 100 m. „Főútvonal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 négyszögöl terület (szőlő, gyümölcsös, konyhakert) hétvégi kis házzal, Pécsbányatelepen eladó. „Megosztható terület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs Nagypostavölgyben családi ház szép telekkel eladó. „Állattartási lehetőség van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a Mecsek legszebb részén 300 négyszögöl szőlő, termő gyümölcsfákkal, műút, buszmegálló közelében. Érdeklődni: Megyeri út 7., vagy telefonon: 10-717.

Martonfán 800 négyszögöl szántó, kis szőlővel, lakható pincével eladó. „Zöldövezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertes, összkomfortos családi ház — garázzsal — eladó. Kertváros, Bogár u. 29.

Kétszobás házrész beköltözhetően eladó. — Vince u. 40.

Tüdőszanatórium mellett 560 négyszögöl parlag szőlő, megosztva is eladó. Feld, Pécs, Bem u. 2. I/3.

Eladó 3 szintes ház, 252 négyszögöl szőlőterülettel. Cím: Bárány-tető 1. szám, Török József.

Komlón, Ady Endre u. 8. szám alatt háromszobás, kertes családi ház eladó, lakáscserével. — Állattartás lehetséges.

Befejezés előtt álló harkányi nyaraló építőanyaggal, szerszámokkal eladó. „Iker" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakást keresek OTP átvállalással. „Belvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi vasút mellett konyhakertnek való terület eladó. Kovácstelep, Jácint u. 13.

Balatonfenyvesen társasüdülőben, kétszobás lakrész eladó. Sásdi Béla, 7150 Bonyhád.

Szétköltözők, figyelem! Kettő belvárosi, 1 szoba félkomfortos, tanácsi lakást cserélnénk egy kétszobás összkomfortosra. „Pontos helymegjelöléssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba összkomfortos, távfűtéses uránvárosi, 2000 Ft jövedelmű, tanácsi, házfelügyelői lakásomat hasonló főbérletire. „Megéri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orvosházaspár július 1-től albérleti megoldást keres. Minden megoldás érdekel. „Fogorvos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyméretű, szoba-konyhás, komfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 1 1/2—2 szobásra. „Különbözet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Német juhász kölykök, rajzosak, 3xCAC kantói eladók. Ármin vérvonal. Ugyanitt önetetős fém nyúlketrecek olcsón eladók. Pécs, Marx út 5/2.

250 cm³ MZ olcsón eladó. Hosszúhetény. Ormándi út 80.

UG-s rendszámú Zsiguli Combi eladó. Érdeklődni: 18 óra után 11-273 telefonon.

IS-es Zaporozsec eladó. Kallai Éva tér 2. X. emelet 37. 14 óra után.

Chaaaud szegfű palánta nagyviragu, tüzpiros, fehér, élenkrózsaszin, halvany-rózsaszin, bordó. Száz darab: 80 Ft. Utanvéttel expressz szállitja: Szalay János kertészete, Mezőtúr, — Nagycsapatkert.

CS rendszámú Wartburg jó állapotban eladó. Pécs, Varsány u. 14. II/5.

1500-as Polski Fiat olcsón eladó. Szigeti út 8/a. VI. emelet, Jégli Jakab (délután).

Egy konnektoros fejőgép eladó. Dunaszekcső, Újváros 8.

Méhek eladók. Érdeklődni: Erdősiné, Szigetvár, Turbék puszta 4.

Kettő db választási bikaborjú eladó. Görcsöny, Dózsa utca 11.

Eladó: varrógép, asztali tűzhely, fénykép nagyító, parkettkefélő. — Pompa Mihály utca 64. Garami.

Sötét fényezett könyvszekrény és kétajtós szekrény eladó. Pécs, Hóvirág utca 13.

Egy hathetes bikaborjú eladó. Zengővárkony, Arany János utca 56.

4 darabból álló piros öntött-műanyag iparművészeti ülőgarnitúrámat ingyenesnek eladnám. — 16-919-es telefonon, 16 óra után.

1600 literes olajtartály eladó. Kozármisleny Újtelep, Munkácsy u. 12.

1 éves német juhászkutyát vennék, törzskönyvezettet. „Mérges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Japán, orsós, hálózati—telepes magnetofon eladó. Komplett. Kertváros, Pannonia u. 22.

Januárban vizsgázott CY-os 850-es Fiat eladó. Érdeklődni: este 20-259-es telefonon.

MZ oldalkocsi eladó. „5000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

100 ezer készpénzzel lakásmegoldást keresek. Ajánlatokat: „Költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Személygépkocsit vennék, jó állapotban levőt. Telefon: 21-493, esti órákban.

ZC-től Trabant Combit vennék. „62 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Polski Fiat 1300-as, megkímélt állapotban eladó. Magyaregregy, Kossuth utca 92. Tamás.

20 méhcsalád eladó. 42x32-es keretméret. — Kisherend 28. szám.

FAVORIT DUPLEX televízió eladó. Losonc u. 5. 17 óra után.

4 db 5 hónapos bikaborjú eladó. Hird, Rákóczi út 60.

Autóba akasztható, lengyel, ülő babakocsi eladó. Tolbuhin út 11., 14. ajtó.

Megkímélt sport babakocsi eladó. Szántó Kovács János út 2/B, Bundász.

Fehér háromajtós szekrény tükörrel, kis kerekasztal, 3 székkel és rugós ágybetétek olcsón eladók. Zsinkó István utca 9.

IE rendszámú Wartburg eladó. Kővágószőllős, Petőfi utca 11. szám.

Kétlapos gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel eladó. Cím: Gárdonyi Géza utca 43.

VEGYES

Szőlőkötöző és kerti veteményt kapáló asszonyokat keresek. Lehet idősebb is. Érdeklődni: Szikingerné, Varjú dűlő 8. szám.

PÉCS belvárosában garázsomat megosztva bérbe adnám. Magam csak hétvégén használom. Jelentkezést levélben kérek a Magyar Hirdető szekszárdi kirendeltségéhez „Július 544 894 jeligére.

Anyagbeszerzést kocsival vállalok. „Combi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

VÉGH LÁSZLÓ

Szilágyi Dezső utcai lakos, 52 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat május 26-án, szerdán 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem,

PAKÓ SÁNDOR

hosszas szenvedés után, 82 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 26-án, szerdán délután 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagyanyánk,

ÖZV. HAHN ANDRÁSNÉ

Szilágyi Piroska, életének 95. évében és felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. SZUPPER DEZSŐNÉ

Hahn Piroska, életének 75. évében elhunyt. Szeretteink hamvait 1976. május 25-én, kedden 2 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. Szepezdi család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, apánk, nagyapánk, rokonunk,

BRUNNER BÉLA

hamvasztás utáni búcsúztatása május 25-én, kedden fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

ÖZV. TAKÁCS JÓZSEFNÉ

Binder Erzsébet, 1976. május 14-én elhunyt. Temetése május 25-én, 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk és testvérünk,

ID. WEIMANN ISTVÁN

67 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 25-én, délután 3 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, apa, nagyapa és dédapa,

GAJDON K. GYULA

volt drávaiványi lakos, 1976. május 15-én, 79 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése 1976. május 24-én, 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk, kedves rokonunk,

ID. NAGY JÁNOS

volt kőműves mester, 70 éves korában, hosszas betegség után elhunyt. Temetése május 24-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

VARGA IMRÉNÉ

Sóstai Margit, felejthetetlen feleség, testvér és rokon, rövid szenvedés után, 41 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat 1976. május 27-én, csütörtökön 3 órakor kísérjük utolsó útján a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és testvérei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett gyermekünk, testvérkém,

KOVÁCS ÁRPÁD

10 hónapos korában elhunyt. Temetése május 26-án, szerdán 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló szülei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédnagymamánk,

MARTON VENDELNÉ

75 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 26-án, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Zengő Gyöngye Mg. Tsz. Nagykozár politikai, társadalmi szervezetei és a termelőszövetkezet vezetősége mély megrendüléssel tudatja, hogy

VARGA IMRÉNÉ,

a termelőszövetkezet pénzügyi és számviteli osztályának vezetője, a termelőszövetkezet vezetőségének tagja, 1976. május 19-én, tragikus hirtelenséggel, 41 éves korában elhunyt. Halálával nagy veszteség érte tagságunkat. A termelőszövetkezet saját halottjának tekinti és temetéséről gondoskodik. Temetése 1976. május 27-én, csütörtökön 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

KÖSZÖNET

Ezúton köszönjük meg mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

MENCZEL FERENC

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton köszönjük meg mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BORÓCZ ISTVÁNNÉ

Kerekes Eszter temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

HÁLÓZATI intézői munkakör betöltésére közgazdasági technikumi képesítéssel, kereskedelmi vállalati gyakorlattal dolgozót felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Pécs, Megyeri út 66. Kisker. oszt. (1182)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk. Jelentkezés: Köztársaság téri Általános Iskola gondnokságán. (9241)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, kőműves, bádogos, tetőfedő, festő-mázoló, géplakatos, építőipari nehéz- és könnyűgépkezelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi és bérosztályán Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 4. sz. Naponta: 8—12 óráig. (1075)

TERÜLETI bölcsődékbe felveszünk mosodai dolgozókat szerződéssel, takarítónőket, 6 órás munkaidőre egy segédgondozónőt és nyugdíjas bácsikat udvari munkára. Jelentkezni lehet: Módszertani bölcsőde, Köztársaság tér. (9281)

ÉRETTSÉGIZETT asztalos szakmunkást 10 éves gyakorlattal, állandó délelőtti munkaidőbeosztással művezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezni írásban, a megjelenéstől számított 10 napon belül — az eddigi működés és fizetési igény megjelölésével — „Pécsi munkahely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe lehet. (1158)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat középfokú építész vagy gépész képesítésű műszaki ügyintézőt, a szigetvári fiókhoz szállító gépkocsivezetőt, a komlói fiókhoz szolgáltató dolgozót felvesz. Jelentkezés: a vállalat központjában (Bolgár Néphadsereg útja 97.) illetve a szigetvári és a komlói fiókvezetőnél. (1217)

A TUDÓGYÓGYINTÉZET érettségizett fiatal férfit keres az ernyőfénykép szolgálathoz asszisztensi munkakörbe, azonnali belépéssel. Jelentkezés: május 24-én 13—14 óra között dr. Kancsár László igazgatóhelyettes főorvosnál. (1191)

KÉT eladót mezőgazdasági szaküzletünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Zrínyi utca 2. Szőlő és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ. (1176)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres fiatal gépgyártás technológust, vagy gépgyártás technológiában jártas felsőfokú végzettségű dolgozót, szerkesztői munkakörbe és egy férfi dolgozót kompresszor és hőközpont kezelőnek, valamint felvesz és betanit dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat és fiatalkorú lányokat, 6 órás munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (518457)

GYAKORLATTAL rendelkező varrónőket 1 műszakos munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Szigeti út 89. (472520)

MOSÓNŐT keres a III. sz. Szociális Otthon. Pécs, Tímár u. 5. Nyugdíjas is lehet. (539508)

GYAKORLATTAL rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518473)

A II. SZ. Belklinika konyhalányt, ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés: a főnővérnél. (9278)

FELVESZÜNK délutános műszakra irodatakarítót — lehet nyugdíjas is — éjszakai műszakban műhelytakarítót, asztalos szakmunkásokat, férfi betanított és segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1173)

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvételre keres Kaposvár, Keszthely, Mohács, Barcs, Szigetvár, Baja munkahelyeire változó munkára csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Szakmunkások részére minőségi hegesztő tanfolyamot szervezünk. Segédmunkások részére továbbtanulási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben, Csőszerelőipari Vállalat 5. sz. üzem, Budapest VII., Garay u. 10. sz. alatt. (1140)

KÖZÉRDEKŰ

A „KESZTYŰGYÁR pécsi I. üzem, 7. számú" feliratú bélyegző elveszett. Használata 1976. május 19-től érvénytelen.

A BÓBITA BÁBEGYÜTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását. (Déryné u. 18.) Műsoron: Cini Samu kalandjai.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

MŰSZŐRME reklámáron, 229 Ft helyett 120 Ft-ért kapható. Kivételes alkalom! 45/a Lakástextilbolt, Kossuth téren (bejárat a folyosóról.)

FARMER vászon 51,— Ft-tól, Préger karton 19,80 Ft, Nylprint 113 Ft, Jersey 101 Ft-tól, Réka 64,50 Ft, ágynemű garnitúra, műszál: 297 Ft-tól, vászon 234 Ft-tól, krepp 241 Ft, lepedő 70—74 Ft. Kapható: Olcsó Áruk boltjában, Pécs, Sallai u. 14.

BARANYAKER

TAVASZI-NYÁRI NÖVÉNYVÉDŐSZEREK, MŰANYAG- és TERTURÁLT RAFIA teljes választékát kínálja az uránvárosi Növényvédőszerbolt. Szakszerű tanácsadás! Parkolási lehetőség! VÁSÁROLJON IDŐBEN!!!

BAKFIS nadrágok már 60 Ft-tól kaphatók. Női jersey kabát 890 Ft-tól, női ballonkabát 650 Ft-tól, extra méretű floconruhák 147 Ft-tól, leányka ballonkabátok 295 Ft-tól, férfi lumberjack, japán fregoli 763 Ft, műbőr lumberjack férfi méret, 960 Ft, kínai férfi öltönyök 1340 Ft, férfi és kamasz nadrágok olcsón és nagy választékban kaphatók: Pécs, Sallai u. 14. Olcsó Áruk boltjában.

NADRÁGVÁSÁR az Olcsó Áruk boltjában! Pécs, Sallai utca 14. Férfi pantalló 203 Ft-tól minden méretben, nagykamasz pantalló 65,50 Ft-tól, bő választékban, modern fazonban, leányka pantallók 23 Ft-tól, fiú pantallók 71 Ft-tól, bakfis pantallók 60 Ft-tól kaphatók. Amíg a készlet tart.

Dolgozókat felvesznek

1 PORTÁS-liftkezelőt a tv-toronyba, valamint a Misina tetőn lévő munkahelyre takarítónőket felveszünk. Jelentkezés: Pécs város Idegenforgalmi Hivatal, Sallai utca 35. Munkaügy. (1163)

FÜSZÉRT PÉCS

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: árukísérőket, raktári munkára férfi dolgozókat, villanyszerelőt tmk-munkára, valamint anyagraktárost, gépkocsi és targonca alkatrészt ismerők előnyben. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 56. Raktárbázis, FUSZÉRT. Munkaügy. (1156)

LAKATOSOKAT, géplakatosokat felveszünk a Cementipari Gépjavító beremendi kirendeltségére. Bérezés és különféle juttatások a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: a Beremendi Cementgyárban, Barkó Attila kirendeltségvezetőnél. (1135)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. (1011)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépjárművezetőt felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1048)

CSŐSZERELŐIPARI VÁLLALAT felvesz Pécs és környéke, valamint barcsi munkahelyre fűtésszerelő, lakatos, hegesztő, vízvezetékszerelő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Hőerőmű, 32-es épület. (1126)

LAKATOS szakmunkást, betanított és segédmunkásokat felvesz MEGYESZER Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. (1148)

A VOLÁN 21. sz. Vállalat felvételre keres UB—1212, E—3—2, UB—80, D—141, Caterpillár 966 Hr, Volvo 841 homlokrakodóira, Caterpillár D8H és S—100 dózereire, SGW 16. tip. gumihengerére gépkezelőket. Az ország egész területére. Bérezés a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Budapest, V. Haris köz 6. sz. alatt, a forgalmi főosztályon. (3227)

Tehéntartók, figyelem!

Értesítjük a háztáji és egyéni tehéntartókat, hogy a Baranya megyei Állattenyésztési Felügyelőség folytatja a

10—30 napos üszőborjak felvásárlását,

40,— Ft/kg áron.

Az eladásra szánt borjak bejelenthetők a Községi Tanácsnál, esetleg közvetlenül írásban, személyesen vagy telefonon az Állattenyésztési Felügyelőségnél.

7625 PÉCS, HUNYADI ÚT 54.
valamint a körzeti felügyelőknél
TELEFON: 13-588.

Fókusz

A számok tükrében

A 2. Pécs–MÁV DAC találkozó.

Az első mérkőzésen Győrött a MÁV DAC 1:0-ra nyert. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi MSC (otthon): Nagybátony 2:0; Szekszárd 0:0; Bábolna 0:1; Szolnoki MTE 1:0; Vasas Izzó 4:1 és Debreceni VSC 3:1. A Pécsi MSC jelenlegi hazai mérlege:

16 9 4 3 30- 9 22

Győri MÁV DAC (idegenben): Szolnoki MTE 1:1; Budafoki MTE 1:2; Vasas Izzó 0:1; Dorogi AC 1:3; Debreceni VSC 2:4 és Várpalota 1:1. A MÁV DAC jelenlegi idegenbeli mérlege:

16 3 4 9 15-28 10

A 6. Szekszárd–Komló találkozó.

Az eddig lejátszott öt mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

5 2 3 – 5- 2 7

csak Szekszárdon:

2 2 – – 3- 0 4

A szekszárdi két összecsapás eredménye: Az 1973–74-es bajnokságban 2:0 és az 1974–75-ös bajnokságban 1:0. Az utolsó szekszárdi mérkőzés, melyen a Komló 1:0-ra nyert, 1974. augusztus 21-én volt. A baranyai csapat a következő összeállításban szerepelt: Erdősi – Tallósi, Kovács, Csordás I. – Lahó (Bordács), Pál – Cs. Kovács, Kolesánszky, Kiss (Mód), Steib, Hohmann. A gólt Steib lőtte. Érdekesség, hogy a Komló a legtöbb gólt öngólból (2) szerezte, ezen kívül még Csordás I., Pál és Steib lőtt egy-egy gólt a Szekszárdnak. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Szekszárdi Dózsa (otthon): Szolnoki MTE 1:1; Várpalota 1:0; Dunaújváros 1:1; Kossuth KFSE 1:4; Budapesti Spartacus 2:0 és Nagybátony 2:0. A Szekszárd jelenlegi hazai mérlege:

15 6 4 5 21-20 16

Komlói Bányász (idegenben): Dorogi AC 0:7; Várpalota 1:0; Dunaújváros 0:3; Kossuth KFSE 2:1; Budapesti Spartacus 1:4 és Nagybátony 2:0. A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

16 5 3 8 12-32 13

A 4. Lőrinci Fonó–Véménd találkozó.

A Véménd eddigi mérlege a fővárosiak ellen:

3 1 2 – 6- 5 4

A 2. PBTC–PVSK találkozó.

Az ősszel a PVSK 3:1-re nyert.

A 2. Mázaszászvár–Dombóvár találkozó.

Az első mérkőzésen a baranyai csapat 2:0-ra győzött.

*

Jubileum: 150. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában (1971 őszétől, az akkori NB II-be kerüléstől számítva) Balázs és Szabó (PVSK).

Lehel Jenő

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Országos hálózat alakul

Camping-club Baranyában

- *Tájékoztató a lehetőségekről*
- *Kedvezmények itthon és külföldön*

A campingezők tábora világszerte, így hazánkban is egyre növekszik. A pihenés és üdülés e korszerű formájának népszerűsítése és gyakorlati megkönnyítése végett hozta létre ez év elején az Országos Idegenforgalmi Tanács, a Magyar Camping és Caravanning Clubot, Budapesten. A MCCC legutóbbi közgyűlése elhatározta helyi szervezetek, csoportok létesítését, az országos hálózat kialakítását.

Így került sor Pécsett is, – első lépésként – a szervező bizottság összehívására, mely az idegenforgalommal és utazással foglalkozó szervek, a Mecsekvidéki Intéző Bizottság, az Autóklub, az Idegenforgalmi Hivatalok, a B. m. Természetbarát Szövetség, a Volán Vállalat, az Express Utazási Iroda képviselőiből megalakult. Mit várhat a „modern népvándorlás", a campingezők tábora a klub létrejöttétől?

A tájékoztató szerint segítséget nyújt a bel- és külföldi campingezési lehetőségek megteremtésében (információs és touring szolgálat, rendezvények, stb.) A klub tagjai részére, – különös tekintettel a fiatal campingezőkre, kedvezményeket biztosít belföldön és külföldön. (A nemzetközi carnet kiváltása esetén 25–30 százalékos szálláskedvezményre jogosít a F. I. C. C. Nemzetközi Camping és Caravanning Szövetség) táboraiban. A kedvezmény a házastársra és kiskorú gyermekeire is kiterjed.

A klub tájékoztatást nyújt a campingezés, különösen a magyarországi campingezés lehetőségeiről, előmozdítja a campingezők társadalmi összefogását, kulturált, közösségi magatartását. A MCCC célkitűzéseit jogi személyek, vállalatok, társadalmi szervek támogathatják és részesülhetnek annak szolgáltatásaiból. A szervezők szerint a helyi klub megalakulása egy-két hónap múlva várható, amikor a kedvezményekről, lehetőségekről bővebb tájékoztatást kaphatnak az érdeklődők.

K. K.

II. Tenkes Kupa bridzsverseny

A pécsi KPVDSZ bridzsszakosztálya rendezésében május 20-án, pénteken a siklósi vár kongresszusi termében kezdődtek meg a II. Tenkes Kupa nemzetközi bridzs-verseny küzdelmei. A négynapos viadal május 23-án ér véget, és azon a legjobb magyar bridzsezők mellett Csehszlovákiából, Jugoszláviából és Ausztriából érkezett bridzsezők is részt vesznek.

Ma rajtol a IV. Barátság Rallye

Magyar és szlovák idegenforgalmi újságírók autós találkozója

A magyar és a szlovák autós, idegenforgalmi újságírók immár hagyományossá vált vetélkedőjét — amely Tátra—Balaton Barátság Rallye néven vált ismertté — május 20. és 23. között rendezik meg keszthelyi rajttal, pozsonyi céllal.

A mezőny résztvevői és a vendégek tegnap, pénteken idegenforgalmi kiránduláson voltak Hévizen, este pedig közlekedésbiztonsági szimpozionon vettek részt. A verseny ma, szombaton reggel kezdődött a keszthelyi Helikon szálló előtt rendezett ügyességi versennyel, ahonnan a mezőny a Pápa—Győr—Komárom—Érsekújvár—Nyitra—Galánta—Dunaszerdahely útvonalon érkezik a célhoz, a pozsonyi Bratislava szállóhoz. Útközben még három ügyességi pályát, egy átlagtartó szakaszt és egy gyorsulási próbát iktattak a rendezők a versenybe.

Új vonása a mostani versenynek — a IV. Barátság Rallyenak — hogy a rendezők — a MUOSZ Interpress Autóklubja, a VT Idegenforgalmi Propaganda és Kiadó Vállalat, az Autósélet szerkesztősége, a Szlovák Újságírók Szövetsége, az SZLKP Pravda Kiadó Vállalata és a Stop szerkesztősége — egy-egy vendégkocsit hívtak meg a szocialista országokból.

A Dunántúli Napló a Pánics György—Kónya József (Zsiguli), a Pánics Zoltán—Gombár János (Zsiguli), a Sági Endre—Erb János (Trabant) összeállítású csapattal vesz részt a IV. Barátság Rallyen.

DN SPORT

Kirándulás Orfűről

Erdei séta egy új turistaúton

Az orfűi üdülőközpont egyre több látogatót vonz. Hétvégeken hosszú autósorok, buszok kanyarodnak a Pécsi-tó felé. Sokan már több napot, sőt hetet is itt töltenek. Az itt üdülők, nyaralók, — ha nincs strandidő, — programjukat változatossá tehetik egy erdei kirándulással, melyet eddig teljesen ismeretlen, most elkészült, új turista útjelzésen ajánlunk. Még vonzóbbá teszi túránkat az, hogy célja Magyarhertelend, ahol a melegvízű strandon még fürdésre is alkalom nyílik.

Autóval, autóbusszal Tekeresig megyünk. A faluban turistaszálló működik, a Mecsek Tourist kezelésében. Kalauzunkat, a sárga jelzést már a község elején megtaláljuk. Elhagyva a falut, a Herman Ottó tó parján kanyargunk, új telepítésű fenyőfákkal, nyírfákkal tarkított, parknak tűnő réteken keresztül. Igazi romantikus környezet, remek fotótémák! Természetvédelmi terület, olvassuk a táblán. Hal és madár rezervátum a tó és környéke. Az egyik kanyarban esőbeálló házikó, mellette padok, asztalok.

Kb. fél órás sétával érjük el a tó gátját. Áttérve a gáton, szalonnasütőt találunk, mellette egy pihenőpadot és onnan talán legszebb a visszapillantás a tóra. Jobbra haladunk pár métert. Itt nagyon figyeljünk a jelzésre! Még a gerendákból összerakott széles lépcsősor előtt balra kell letérnünk, be az erdőbe. Most egy kis kaptató következik, a szép bükkös és gyertyános szálerdőben. Mindig a jelzést követve kanyargunk a jobbra, balra vezető úton, míg kb. 30 perces séta után egy széles dózerút keresztezi útunkat. Balra, kb. 15—20 méterre kissé takarva találjuk meg a jelzést, egy kis ösvényen vezet, kapuszerűen, újra az árnyas erdőbe.

Lefelé haladunk, és csakhamar kiérünk az erdőből a hertelendi autóparkolónál. A strand termálvízében fürdésre, napozásra, az étteremben, büfékben étkezésre nyílik alkalom. A visszatérést az Orfűn üdülőknek ugyanazon az úton ajánljuk. Akiknek nem a Pécsitóhoz kell visszamenniök, Hertelendről Sikonda felé autóbusszal juthatnak vissza Pécsre.

Karádi Károlyné

RÖVIDEN

TORNA. Budapesten rendezték meg az országos vidéki II. osztályú női tornász csapatbajnokságok II. fordulójának versenyét. Az első helyet és ezzel a vidékbajnoki címet az Universitas PEAC (Békési, Bugledics, Berzsényi, Naubauer, Kálmándy, Pokróc) csapata szerezte meg, a Szeged és Nyíregyháza csapatai előtt.

LABDARÚGÁS. Megyei II. osztály. Magyarszék—Szalánta 0:0, Olasz—Vajszló 3:2, Siklós—Szentlőrinc 11:0, Szederkény—Szentegát 1:3, Postás—Lippó 1:2, Pécsvárad—Drávafok 2:0, Felsőszentmárton—Szentlászló 2:0, Nagykozár—Dunaszekcső 1:1.

TEKE. Bécsben a teke Európa-bajnokság versenyein újabb magyar siker született. A Medgyesiné—Kristyán páros ezüst, a Holczerné—Vadné páros bronzérmet szerzett.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁJUS 22.

Atlétika. Területi serdülő B kategóriás verseny, PVSK pálya 15.00.

Kerékpár. A Bokányi Dezső nemzetközi országúti emlékverseny pécsi versenyzők részvételével. Rajt: Szekszárd, Rákóczi út, 10.00.

Kézilabda. NB. I. B. mérkőzés. PMSC—Tisza Cipő, női csapatok, Pécsújhegy 15.30. Várpalota—Komló, férfi csapatok, Várpalota 17.00.

Kosárlabda. NB. II. mérkőzés. Sopron—Universitas PEAC, női csapatok, Sopron 17.00.

Úttusa. Vidék felnőtt junior és ifjúsági bajnokság. Lovaglás első fordulója, Újmecsekalja, Szigeti-tanya 14.00.

Röplabda. NB II. mérkőzések. Pécsi Vörös Meteor—Szivári VOLÁN, női csapatok, Balokányliget 14.00. Kaposvári Dózsa—Steinmetz SE, férfi csapatok, Kaposvár 16.00. Közgazdasági Egyetem—Universitas PEAC, férfi csapatok, Budapest 15.00. Tipográfia—Universitas PEAC, női csapatok, Budapest 11.00.

VASÁRNAP, MÁJUS 23.

Labdarúgás. NB II. mérkőzés. PMSC—MÁV DAC, Újmecsekalja 17.00. Szekszárdi Dózsa—Komlói Bányász, Szekszárd 17.00. NB III. mérkőzések. Mázaszászvári Bányász—Dombóvári Spartacus, Mázaszászvár 17.00. Pécsi BTC—PVSK, Verseny utcai Bőrgyár pálya 17.00. Lőrinci Fonó—Véménd, Budapest 17.00. Megyei I. osztályú mérkőzések. Bóly—Mágocs, Bóly 17.00. Szigetvár—Kesztyűgyár, Szigetvár 17.00. Mohács—Kinizsi, Mohács 14.00. Universitas PEAC—Gázmű, Pécsújhegy 10.30. Steinmetz SE—István-akna, Postás pálya 11.00. Porcelángyár—Vasasi Bányász, Porcelánpálya 10.00. Sásd—Beremend, Sásd 17.00. Sellye—Pogány, Sellye 17.00. Országos ifjúsági bajnokság. Komló—Barcs, Komló 11.30, PVSK—BTC, PVSK pálya 10.00. Mázaszászvári Bányász—PMSC, Mázaszászvár 11.00.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzés. PMSC—Kilián FSE, férfi csapatok, Tüzér utcai PMSC terem 9.30.

Atlétika. Területi serdülő B kategóriás verseny, PVSK pálya 9.00.

Kerékpár. Bokányi Dezső nemzetközi országúti emlékverseny. Rajt: Szekszárd 10.00.

Kézilabda: NB I. mérkőzés. PMSC—Szeged, férfi csapatok, Székesfehérvár 11.00. NB II. mérkőzések. Tatabánya—Pécsi Kesztyűgyár, férfi csapatok, Tatabánya 10.00. Zalaegerszeg—Universitas PEAC, női csapatok, Zalaegerszeg 10.00.

Kosárlabda. NB. II. mérkőzések. Sotex—Universitas PEAC, férfi csapatok, Sopron 9.00. Szigetvár—Székesfehérvári Ikarus, női csapatok, Székesfehérvár 10.30. Sportiskola—Zalaegerszegi VOLÁN, női csapatok, PVSK csarnok 10.00.

Úttusa. Vidék felnőtt, junior- és ifjúsági bajnokságok. A lovaglás második fordulója, Újmecsekalja, Szigeti-tanya 9.00. Vívás. Egyetemi tornacsarnok 14.00.

Röplabda. NB II. mérkőzések. Kőbányai Lombik—Universitas PEAC, férfi csapatok, Budapest 9.00. Postás—Universitas PEAC, női csapatok, Budapest 9.30.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Három madrigál. 9.04: Irószobám. 10.05: Barokk muzsika. 10.52: Rádiószínház. Palackposta. Rádiójáték. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Új iskola, új szemlélet. 13.40: A melódiakoktél folytatása. 14.05: A Szovjet Állami Trimitasz fúvószenekar játszik. 14.15: A francia történelem dalaiból. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Suzi Quatro, Billy Preston és a Pilot együttes felvételeiből. 16.00: 168 óra. 17.30: Új lemezeinkből. 18.40: Híres történetek — nagy egyéniségek. 19.39: Faragó Laura népdalokat énekel, Pártos Ilona hárfázik. 19.55: Közvetítés a Magyarország—Franciaország válogatott labdarúgómérkőzés I. félidejéről. Közben: Kb. 20.50: Ajánlás fiataloknak (ism). kb. 20.55: A II. félidő közvetítése. kb. 21.50: Liza Minelli énekel. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Szervánszky Endre műveiből. 23.50: Schönberg: Béke száll a Földre. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Dzsesszfelvételekből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Részletek Kálmán Imre operettjeiből. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Verbunkosok, katonadalok. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Nat King Cole énekel. 12.33: Renata Scotto és Luciano Pavarotti énekel. 13.05: Vitaműsor. 13.33: Rózsa Miklós: Bűvölet — szvit. 14.00: Napraforgó. 15.00: Hét pofon. Részletek Gyulai Gaál János—Romhányi József zenés játékából. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Versek világa. 15.50: Színes népi muzsika. 16.33: Otórai tea! 17.30: Közkívánatra! 18.30: Pódiumon Judy Garland. 19.15: Talabér Erzsébet és Tekeres Sándor nótákat énekel, Zsákai Piros László klarinétozik. 20.33: Feltört ugar. Epizódok Mihail Solohov regényéből (ism.). 21.34: Schubert: III. szimfónia. 22.00: Nóták. 22.33: A bagdadi borbély. Részletek Cornelius operájából. 23.10: Slágermúzeum.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 8.44: A varázsfuvola. Mozart kétfelvonásos operájának közvetítése a Debreceni Csokonai Színházból. 11.33: Etűdök zongorára. 12.20: A Belgrádi Rádió szimfonikus zenekarának, vegyeskarának és gyermekkórusának hangversenye. 13.41: Hegyaljai népdalok. 14.05: Zenekari muzsika. 15.30: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Délutáni hangverseny. 16.38: Johannes R. Becher versei. 16.43: Dvorzsák: IX. „Új világ" szimfónia. 17.30: Dzsesszfelvételekből. 18.03: Beethoven kései műveiből. 19.36: Wolfgang Windgassen énekel. 20.00: Kapcsoljuk a Prágai Smetana-termet. A Csehszlovák Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.45: Székely Magda verseskötetét bemutatja Szappanos Balázs. Kb. 21.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 22.00: Romantikus operaáriák. 22.33: Holnap közvetítjük . . .

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Fischer: Az Alpoktól délre — szvit. 17.20: Vendégeink voltak: a Madách Színház művészei. Kovács Imre műsora. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Híres énekesek. — Népszerű dallamok. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Három megyén át. Aktuális összeállítás. — Új hanglemezekről. 19.15: Német nyelvű műsor. Énekelj velünk! Közreműködnek a mohácsi zeneiskola tanulói és tanárai. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsorából. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.58: Tévétorna (ism.). 9.05: Kuckó (ism.). 9.35: Mindenki közlekedik (ism.). 9.50: A harmadik határ. Tévéfilmsorozat. VIII/7. rész. (ism. — sz). 10.50: Születésünk titkai. X/8. rész. (Ismétlés). 11.45: Nyitott boríték. (Ismétlés). 12.25: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat. XIII/3. rész. (ism.). 13.43: Mexikói kalandos út. Magyarul beszélő amerikai film. 15.00: Sarkvidéki nyár. Kanadai ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/3. rész: Látogatás az aranyláz városába. 15.25: Hírek. 15.30: Mindenki iskolája. 16.05: Ki tud többet . . . Vetélkedő I. rész. 17.40: Reklámműsor. 17.50: Parabola. Jelenségek a világpolitikában. 18.10: Hasznos mulatságok. X. (ism.). 18.35: Ki mit tanul? A Horizont szerkesztőség műsora. 19.00: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata. (sz.) 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Magyarország—Franciaország válogatott labdarúgó mérkőzés. A szünetben: Tévétorna. (sz.) 21.50: A felügyelő. Magyarul beszélő NSZK bűnügyi filmsorozat. Halott nő az út mellett. 22.50: Tv-Híradó — 2. 23.00: Balettcipő. Fiatal magyarok (sz.). 23.50: A XVI. miskolci tévé-fesztivál díjnyertes filmjeiből.

JUGOSZLÁV TV

14.55: Labdarúgás: Wales—Jugoszlávia. 17.45: Öt plusz. 18.45: A kis Mikula kapitány — drámasorozat. 20.00: Amerikai éjszaka — francia film. 22.00: Ifjúsági fesztivál: Szabadka 76.

2. MŰSOR

18.45: Hét tv-nap. 19.00: Gróf Monte Christo — rajzfilmsorozat. 20.00: Valami negyedik, utána Huszonnégy óra és Sportszombat.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 141. szám
1976. május 23., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Szabad-e a szabad idő?

Új jogot kinyilvánítani és új jogot megvalósítani — a szabad idő kapcsán is látjuk, mennyire nem azonos. A szabad szombat immár fokozatosan kiterjeszkedik a foglalkoztatott lakosság többségére, néhány év múlva a lakosság egészére, de tényleges megvalósulása ennél lényegesen lassabban megy végbe.

A szabad idő, a munka utáni néhány óra, a két hétvégi nap a dolgozó családok nagy többségénél nem szabad, hanem ténylegesen másfajta, magánmunkával telik el, s csak viszonylag kisebb réteg használja azt fel valóban testi és szellemi pihenésre, felüdülésre, kulturáltan szórakoztató, élményekben gazdag időtöltésre. Sok és sokféle társadalomkutatás folyik a szabad idő kihasználásáról, de lényegében mindegyik arra a következtetésre jut: a kívánatosnak látszó állapot megteremtése, az előttünk lévő évtized — talán évtizedek — igen nagy figyelmet, sokoldalúan összehangolt társadalmi tervezést kívánó feladata.

A miértekre lényegében egyszerű a felelet. A hogyanra már sokkal kevésbé. A családszerkezet és családon belüli funkciók változásai összefüggenek az életmód változásokkal, azok viszont tükörképei a társadalmi munkamegosztásban végbemenő változásoknak. Az emberek gyakorlatilag a hét végére tartalékolják a családi munkákat: anyagi életük szervezésével és a háztartással összefüggő tennivalók zömének az ellátását. A hét vége, pontosabban a szabad szombat a család legtöbb tagjának (a nőknek mindenesetre) a bevásárlás, takarítás, mosás és ház körüli munkák nélkülözhetetlen napja lett. Ez persze igen széles változásokat mutat a falusi családok ház körüli földjének művelésétől és jószágaik ellátásától kezdve, a saját házat vagy lakást építő városi családig, a régi szokásaik kényszerpályáin mozgó idősebbektől, az új életmódra, az urbanizált körülményekre berendezkedő fiatalokig. Ám összetársadalmi méretekben a szabad idő megvalósítás még messzi van a megoldástól.

Mint sok másban, az előzetes elképzelések és feltételezések ebben is egyszerűbbnek látszottak a valóságosnál. Hiszen joggal gondolhattuk, hogy a háztartások korszerűsödése, fokozott gépesítése oly mértékben csökkenti a házimunkát, hogy az már önmagában is számottevő időt szabadít fel a pihentető-felüdítő tevékenységre. Alapjában így is történt, hiszen a háziasszonyok a megmondhatói, mennyire más hűtőszekrénnyel, mosógéppel, bojlerral és konyhagépekkel vezetni a háztartást, mint nélkülük.

Pontosabban szólva, erre az összehasonlításra a fiataloknak már alig-alig van módjuk. Mégis, a gyakorlati élet ma újabb megoldásra váró kérdések sokaságát támasztja. Hiszen a gépesített háztartással s az igényesebb fogyasztás kialakulásával egyetemben növekszik például a felszerelések javítására, karbantartásuk szervezésére, a bevásárlások bonyolítására fordítandó idő. Nem is szólva például az otthon és a munkahely közötti közlekedéssel eltöltött időről, aztán a kiegészítő jövedelmet biztosító, munkaidő utáni munkákról vagy a lakás és háztartás időszerű felújításával összefüggő munkák elvégzésére fordított időről. Történelmileg például nemcsak a „termelőerők technológiai rekonstrukciójának" korában élünk, hanem a magyar családok százezrei otthonuk korszerűsítésével is foglalkoznak, mert módjuk és lehetőségük nyílt erre. Ez óriási és igen konkrétan érzékelhető haladás! Az ára azonban pillanatnyilag az, hogy gyakran a megmaradt szabad időt emészti fel.

Ma már szerencsére, túléptünk a helyzetfelismerés időszakán és az életmód alakításában, a szabad idő felhasználásában mind szélesebb rétegeknek, mind több választási lehetőségük van. Kezdve a televíziótól, amely a lakásba, az otthonba viszi a mozit, a színházat, a tudományt és a politikát, folytatva a több milliós mértékű belső és külső turizmussal, amely kiterjeszti az emberek valóságismeretét, s végezve az amatőr tevékenységekkel, gyűjtési, barkácsolási, sportolási időtöltésekkel — az életmód belső tartalma és külső formái gyors változásban vannak.

Mai feladatunk elsősorban abban van, hogy mindent megtegyünk a nagy különbségek szűkítése érdekében, illetve lehetőségek dolgában közelebb kerüljenek egymáshoz a különböző társadalmi rétegek és csoportok. Hiszen közismert, hogy a kis falvakban, kis településen élők gyakran még a borbély vagy a patika miatt is a második vagy harmadik községbe kénytelenek utazni. Amíg az ő környezetükben például az egyhangúság vagy az érdeklődés hiánya teszi gyakran problematikussá a szabad idő pihentető felhasználását, a városi embernek ötven-hatvan kilométert kell utaznia, hogy kiszabadulhasson a zaklatottságig mozgalmas, lármás környezetéből. Világos tehát, hogy a szabad idő „megoldásokat" nem lehet egy kaptafára húzni, mert sokféle, esetleg egymással ellentétes igényeket és törekvéseket kell figyelembe venni.

Mindez viszont azt igazolja, hogy a szabad idő jó felhasználása — a tervszerű, központi fejlesztési intézkedések sokasága mellett — helyi figyelmet, tanulmányozást, felmérést és szervezést is követelő feladat. Ami magába foglalja az üzletek nyitvatartási idejének helyes megállapításától a buszok menetrendjéig, a kulturális és sportcikkek választékának bővítésétől a klubok fejlesztéséig, a turistaszállások számának és kultúrájának növelésétől a kisgépek és kéziszerszámok eladásáig — mindazt, ami befolyásolja tíz-, és százezrek időtöltését. Új gond ez és, ha úgy tetszik, örvendetes gond: a haladás tükröződik benne, tömegek új igénye, megváltozott élete. De ha nem ma foglalkozunk vele, holnap már túlnőhet rajtunk.

Rózsa László

Tettekkel a leszerelésért

Az új stockholmi felhívás visszhangja

Az Országos Béketanács elnöksége alig egy hónapja azzal a kéréssel fordult hazánk lakosságához, a politikai, társadalmi szervezetekhez, hogy támogassák a Béke-világtanács új stockholmi felhívását a fegyverkezési verseny megszüntetésére, a nukleáris és tömegpusztító fegyverek betiltására. Követeljék a leszerelési világkonferencia összehívását és a világ népeivel együtt lépjenek fel az általános és teljes leszerelés megvalósításáért.

Az új stockholmi felhívás a magyar nép széles rétegei körében egyöntetű egyetértésre, erőteljes támogatásra talált. Számos üzem – közöttük a Csepel Vas- és Fémművek, az Április 4. Gépipari Művek, a Martfűi Tisza Cipőgyár, a Mecseki Szénbányák, a Székesfehérvári Videoton, a Ganz Villamossági Művek, az Atheneum, a Zrínyi, a Franklin, a Kner nyomdák – dolgozói gyűléseken fejezték ki egyetértésüket a felhívással. Több állami gazdaság, mezőgazdasági termelő és fogyasztási szövetkezet dolgozói az Országos Béketanácshoz küldött táviratban, levélben támogatták a felhívást.

Egyetértésüket, támogatásukat fejezték ki a Hazafias Népfront budapesti, számos kerületi, megyei és városi, községi bizottságai, a szakszervezeti bizottságok, KISZ-alapszervezetek, az MSZBT országos vezetősége és egyes tagcsoportjai, a TIT egyes szervezetei, a KIOSZ, a KISOSZ országos és helyi szervezetei. Számos helyen az új stockholmi felhívás támogatása munkafelajánlásokkal, a munkaversenyben való aktívabb részvétellel párosult. Több helyen a felhívás támogatását aláírásukkal is kifejezésre juttatták.

A béke és barátsági hónap során Pécsett és Miskolcon leszerelési fórumot, Győrben, Sopronban, Kiskunhalason, Kaposváron, a Vasas Szakszervezet központi iskoláján előadásokat, vitákat tartottak a fegyverkezési hajsza csökkentéséről. Az Országos Béketanács tudományos bizottsága „A leszerelés társadalmi és gazdasági hatása" címmel júliusban konferenciát szervez Budapesten.

Országos Béketanács titkársága.

NSZEP-kongresszus

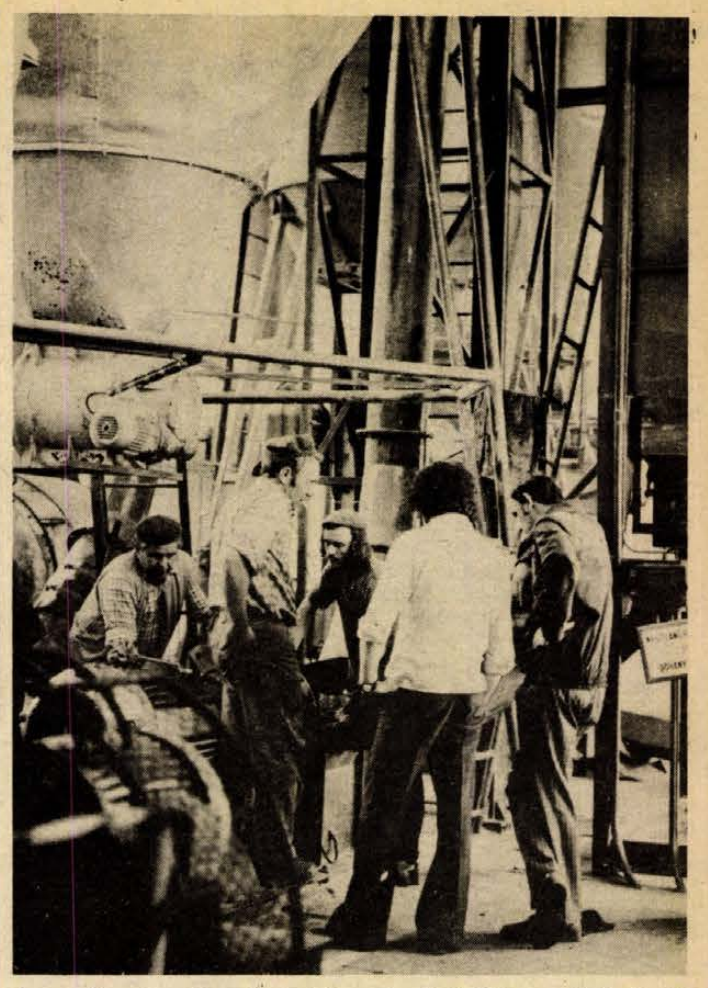
Elfogadták az ötéves terv irányelveit

A Német Szocialista Egységpárt IX. kongresszusa szombaton Horst Sindermann-nak, az NSZEP Politikai Bizottsága tagjának, az NDK miniszterelnökének zárszava után egyhangúlag hozott határozatával jóváhagyta az 1976—80-as évekre szóló ötéves terv irányelveiről tartott beszámolót.

A pártkongresszus ezután egyhangúan elfogadta a párt új szervezeti szabályzatát, amelyet már hónapokkal ezelőtt országos vitára bocsátottak.

Ezután a választási bizottság elnöke ismertette az újonnan megválasztott központi bizottság és a központi revíziós bizottság tagjait, akiket a zárt ülésen választottak meg.

Az újonnan megválasztott központi bizottság első ülésén megválasztotta az NSZEP KB főtitkárát, a politikai bizottság és a KB titkárság tagjait. A központi bizottság főtitkárává ismét Erich Honeckert választották meg.



A nagyüzemi mezőgazdasági üzemek mind több gyomirtó- és növényvédőszert használnak fel. A technológiai előírások betartása, az oldatok előírásszerű elkészítése előfeltétele a kémiai anyagok hatékonyságának. Ebben segít a vegyszerkeverő berendezés, melyet a közelmúltban vettek használatba az egyházasharaszti termelőszövetkezet növényvédősei. —Szokolai felv. —

Diszkrét szövetséget kötött a francia elnök

Francia beavatkozás várható Libanonban?

Giscard d'Estaing elnök szombaton éjszaka érkezett vissza Párizsba amerikai útjáról.

A francia fővárosban különösen nagy feltűnést keltett az elnöknek az a New Orleans-ban tett kijelentése, hogy több francia ezred készenlétben áll a libanoni beavatkozásra, amennyiben azt „Libanon törvényes hatóságai kérni fogják". A France Soir szerint az elnök azt is világosan kifejezésre juttatta, hogy e francia ezredek feladata a rend fenntartása lesz, ami maga után vonhatja, hogy esetleg harcolni is fognak.

A L'Durore rámutat arra, hogy korábban nem tervezték komolyabb katonai erők Libanonba küldését, az eddigi közvetítő kísérleteknél inkább csak arról volt szó, hogy „jelképes jelenlétként" néhány francia tisztet küldjenek megfigyelőként Libanonba. Az elnök bejelentése kétségtelenül az amerikai vezetőkkel folytatott megbeszélései eredménye, Giscard d'Estaing „zöld fényt" kapott Washingtonban arra, hogy megtegye ezt a lépést. A lap hangsúlyozza, hogy a francia—amerikai együttműködés most új szakaszba lép. Olyan „diszkrét szövetség" jött létre, amelynek első alkalmazási területe éppen Libanon lesz. „Kissinger ugyanis úgy véli, hogy Franciaország jobb helyzetben van ott a széttört cserepek összeragasztásához, mint az Egyesült Államok" — írja a lap.

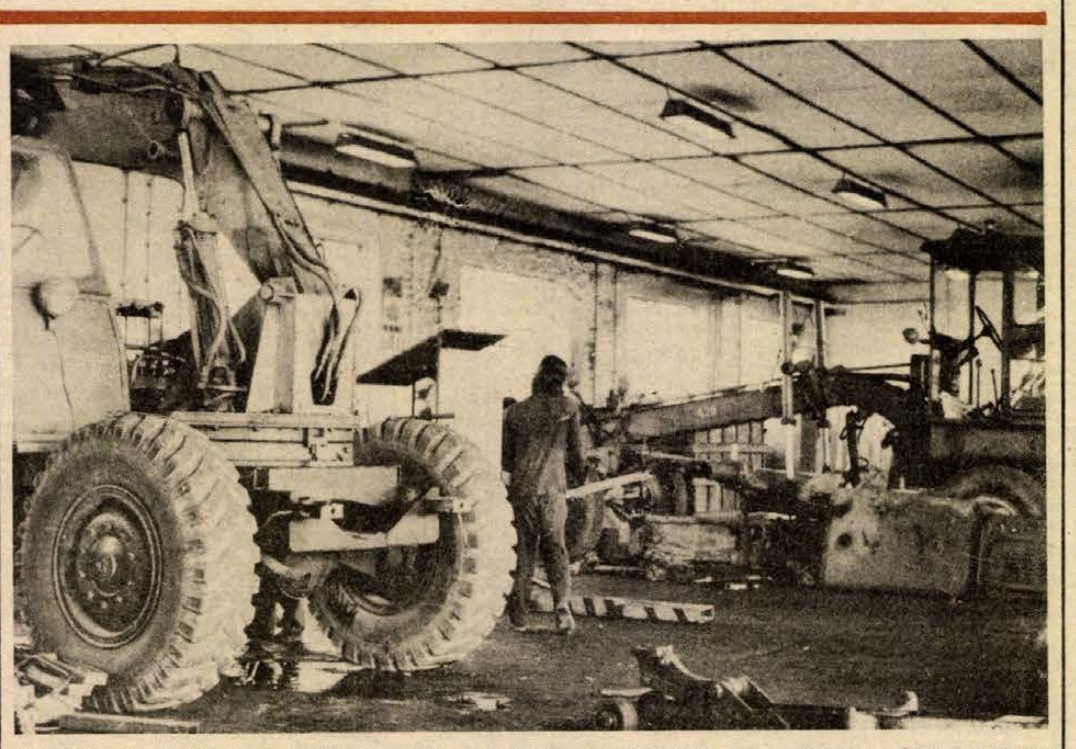
Az AFP szerint „jól tájékozott források" közölték, hogy a libanoni beavatkozásra valószínűleg a hat ezredből álló 9. gyalogsági hadosztályt és a tíz ezredből álló 11. ejtőernyős hadosztályt használnák fel, ezek az alakulatok képezik az úgynevezett „intervenciós haderőt". Egységeik állandó készültségben vannak, s néhány órán belül útnak indíthatók.

Berlinguer nyilatkozata

Enrico Berlinguer, az OKP főtitkára nyilatkozatot adott a L'Humanite római különtudósítójának.

Berlinguer hangsúlyozta: Olaszországban nem következhet be igazi megújulás mindaddig, amíg a kommunisták nem vesznek részt az ország politikai életének irányításában. A kereszténydemokrata vezetők azonban fenn akarják tartani politikai monopóliumukat, s elutasították az OKP javaslatát. Éppen ezért nagyon fontos, hogy a júniusi választáson a kereszténydemokrata párt újabb vereséget szenvedjen. Nem csupán azért van erre szükség, hogy a kereszténydemokraták elveszítsék eddigi hatalmi pozíciójukat, hanem azért is, mert ez segítséget nyújtana a kereszténydemokrata párton belül azoknak az erőknek, amelyek az országos megújhodásáért küzdenek, de eddig nem sikerült még igazi áttörést elérniök.

Berlinguer az FKP és az OKP kapcsolatairól szólva hangsúlyozta a két párt közötti együttműködés jelentőségét, rámutatott, hogy a két párt közös álláspontot foglal el számos fontos kérdésben, így különösen a szocializmushoz vezető demokratikus út perspektíváinak megítélésében.



Útjavító- és építőgépek karbantartását, valamint a nagyjavításokat a Közúti Építő Vállalat pécsi, Felszabadulás úti 1. számú telepén végzik. — Szokolai felv. —

Zipernovszky Károly matematika kupa

Eredményhirdetés a verseny napján

A napokban első ízben rendezték meg Baranya megye első és második osztályos középiskolai tanulói számára a Zipernovszky Matematika Kupát. A verseny két fordulóból állt, s a selejtezők után hat iskola csapata küzdött meg a Z. K. Gépipari Szakközépiskola által felajánlott kupáért és a KISZ Baranya megyei Bizottságának díjaiért.

A szaktanárokból álló zsüri már a verseny napján eredményt hirdetett, ami a matematikai versenyek történetében igen ritka, hiszen sokszor több hónapig is eltart a dolgozatok kijavítása, s az értékelés. A Zipernovszky Kupát a Nagy Lajos Gimnázium matematika tagozatos tanulói nyerték a komlói Kun Béla Gimnázium és a házigazdák, a Z. K. Gépipari Szakközépiskola tanulói előtt. További sorrend: Komarov Gimnázium, Széchenyi Gimnázium és a mohácsi Kisfaludy Gimnázium.

Az egyéni verseny győztese az első osztályosok között Gáspár Péter, a Nagy Lajos Gimnázium tanulója lett. Őt Geibl József, a komlói Kun Béla Gimnázium tanulója és Pintér László, a Komarov Gimnázium tanulója követte. A másodikosok közül Frey István, a Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskola tanulója érte el a legmagasabb pontszámot. Második Kondákor István, a komlói Kun Béla Gimnázium, harmadik pedig Brenner Csaba, a Komarov Gimnázium tanulója lett.

Felnőttek az iskolapadban

Húszezer tanuló a szakmunkások szakközépiskoláiban

Az Oktatási Minisztérium tájékoztató jelentése

Az 1972-es oktatáspolitikai párthatározat oktatásügyünk egyik alapvető feladataként a szakmunkásképzés tartalmi fejlesztését jelölte meg. A határozat óta e téren két figyelemre méltó intézkedés született: az egyik az egységes szakmunkásképzésre való áttérés, amelynek során új, egységes közismereti tantervek léptek életbe az első osztályokban, a másik a szakmunkások hároméves szakközépiskolája.

A szakmunkásképző iskolát végzettek középiskolai továbbtanulása, műveltsége és művelődése az egész társadalom számára létfontosságú. A kérdés nagy társadalmi hordereje miatt érdemel megkülönböztetett figyelmet az Oktatási Minisztérium most kiadott tájékoztató jelentése a szakmunkások szakközépiskolája első tanévi tapasztalatairól.

Az 1974—75-ös első tanévben csaknem 11 000 hallgató iratkozott be a 81 esti és a 170 levelező osztályba. Különösen nagy érdeklődés nyilvánult meg az új továbbtanulási lehetőség iránt a fővárosban, ahol több mint kétezren, Békés megyében, ahol mintegy 1300-an, Bács-Kiskun, Heves és Pest megyében, ahol mintegy 800—800-an kezdték meg az első tanévben tanulmányaikat. Mindez elismerésre méltó eredmény, bizonyítja az új iskola iránt megnyilvánuló érdeklődést. Igaz, a lemorzsolódás sem volt csekély, az országos átlag 36 százalék. Ez a viszonylag magas arány viszont — miként a jelentés megállapítja — más felnőttoktatási formákhoz mérten nem kedvezőtlen. A legtöbb hallgató, a beiratkozottak 45 százaléka Csongrád megyében hagyta abba a tanulást, Veszprém megyében 44,5, Bács-Kiskun megyében 42,8, a fővárosban, Békés, Nógrád és Pest megyében pedig mintegy 39 százalékos a lemorzsolódás. A legkevesebb tanuló munkás, a beiratkozottaknak 20 százaléka Szabolcs-Szatmár megyében szakította meg tanulmányait.

A kimaradás okairól elmondják a pedagógusok: sokan meggondolatlanul jelentkeztek, nem számoltak a többéves kihagyás következményeivel, és az abból eredő nehézségekkel. Voltak, akik munkahelyi akadályok miatt nem tudtak rendszeresen járni az iskolába, elmaradtak a tananyag feldolgozásában, és a sikertelen beszámoló kedvüket szegte. Jó néhányan családi ügyek vagy betegség miatt hagyták abba a tanulást, de csak ideiglenesen, mert sokan közülük az idei tanévben már újra az iskolapadban láthatók.

Az idei tanévben a szakmunkások szakközépiskolája iránt tovább nőtt az érdeklődés, szeptemberben az első évfolyamon már 13 500-an kezdték meg tanulmányaikat, s jelenleg az első és második osztályosok száma megközelíti a húszezret.

Örvendetes, hogy meglehetősen sok középkorú, közéleti tapasztalattal rendelkező munkásember is bekapcsolódott a tanulásba. Az ő magatartásuk mindenhol jó hatással van az osztályközösségek kialakulására és a tanulmányi munkára.

A tanárok véleménye szerint a hallgatók túlnyomó többsége szorgalmasan készül az órákra és megfelel a követelményeknek. Kedvező tapasztalat, hogy a legtöbb megyében az iskolák és az üzemek együttműködnek a tanuló munkások érdekében. Heves megyében például a kihelyezett osztályokba az üzemek elszállítják a hallgatókat, Baranyában termeket, felszerelést adnak az iskoláknak és vállalati korrepetálást is szerveznek. Komárom megyében a műszakbeosztáskor figyelembe veszik az iskolai elfoglaltságot, ellenőrzik a hallgatók tanulmányi munkáját, sokhelyütt megveszik nekik a tankönyveket, tanulmányi segélyt adnak. Az iskolák viszont az oktatás megszervezésekor gondolnak a gyár munkarendjére s a két vagy három műszakban dolgozók részére váltakozó tanítást szerveznek. A teljes képhez persze az is hozzátartozik, hogy néhol egészen komoly viták támadnak az iskolábajárás miatt a vállalat és a dolgozók között.

Az Oktatási Minisztériumnak az első év tapasztalatairól szóló jelentése összességében a szakmunkások szakközépiskolája sikereiről, társadalmi elismeréséről számolhatott be.

Népfrontgyűlés Beremenden

Befejeződött a HNF-bizottságok választása

Pénteken Beremenden a nagyközségi művelődési házban tartottak népfront-gyűlést. Ez volt a 374. és egyben az utolsó gyűlés Baranya megyében, amelyen a lakosság megválasztotta a Hazafias Népfront helyi bizottságát és a megyei népfront-értekezlet küldötteit. A beremendi gyűlésen megjelent *Rajnai József*, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője, *dr. Vida Sándor*, a Siklósi járási Pártbizottság első titkára, *Krasznai Antal*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának titkára, valamint a nagyközség párt, állami, társadalmi és gazdasági vezetői.

A gyűlés résztvevőit úttörők köszöntötték, majd *Kárpáti Zoltán*, a nagyközségi népfront bizottság alelnöke adott számot a bizottság négy esztendei munkájáról. A beszámolóból kitűnt, hogy a Hazafias Népfront sokrétű tevékenységével jelen volt a nagyközség életének minden mozzanatánál, részt vett a községpolitikai célok előkészítésében és megvalósításában. Kásádon a nemzetiségi politika jegyében segítették a hagyományok ápolását, ifjúsági klub és óvoda létrejöttét, a szórványtelepüléseken pedig a lakóhely csinosításában működtek közre. Nagy részük volt a népfrontaktivistáknak a Beremenden 3 millió forintban végzett százezer társadalmi munkaóra szervezésében. *Szikszai Tibor*, a Beremendi Cementmű igazgatója a gyárnak a környékre gyakorolt hatásáról beszélt és vázolta a fejlesztésre vonatkozó elgondolásokat. *Szüllő László*, a nagyközségi tanács elnöke az ötödik ötéves terv céljairól szólva elmondta, hogy a fejlesztési elképzelések valóraváltásában számítanak a lakosság közreműködésére, bízva abban, hogy a társadalmi munka értéke és mennyisége növekedni fog. Dr. Vida Sándor a járási pártbizottság elismerését tolmácsolta a leköszönő népfront-bizottságnak a végzett munkáért, majd a gyűlés résztvevői elhatározták, hogy táviratot küldenek a Magyar Szolidaritási Bizottságnak, amelyben támogatásukról biztosítják az elnyomásban élő népeket a szabadságukért vívott harcban.

Végül megválasztották a Hazafias Népfront új, 41 tagú nagyközségi bizottságát, melynek elnöke *Eitmann János*, titkára pedig *Fábos Pál* lett.

Halálos baleset

Tragikus baleset történt Mohácson. Erős Zoltán, a mohácsi Révátkelési Vállalat hajóvezető gépésze – munkavégzés közben – tegnap délelőtt a Dunába esett és megfulladt.

Erős Zoltán tagja volt annak a bátor csoportnak, akik a Bendegúz hajóval Tokajból Paksra vontattak egy kompot.

Munkatársai, akik szemtanúi voltak a történteknek, elmondták, hogy a mohácsi révnél a kompkötél rögzítése közben Erős Zoltán a Bendegúzról esett a Dunába, azonnal elmerült, pedig úszni tudott. Holttestét eddig még nem vetette fel a víz.

Erős Zoltán 29 éves volt.

Az új közönség — igazolás

Kiagyalt színház helyett szerves dráma-költészet

Beszélgetés Koltai Jánossal

Koltai János a színpadon

A pécsiek két estén át látták az Egy szerelem három éjszakája című zenés darabot — musicalt. Tetszett Ránki György zenéje, tetszett ahogy Szirtes Tamás színpadra állította ezt a középszerű darabot. Prózai társulat játszott musicalt, a színészek megpróbáltak énekelni is. Koltai János, a Madách Színház egyik rangos művésze is játszik a darabban.

— *Prózai színház mutatott be zenés játékot. Az énekes, meg bizonyos színpadi mozgásbeli igényeken túl, mi volt az alapkérdés ebben a munkában?*

— Hiába korigény az ilyen szellemű, hangvételű darabok előadása, hiába egyezik a Madách Színháznak az emberi humánumot hirdető törekvésével, ha ritkán találunk hozzá musicalt. Mi az Egy szerelem három éjszakáját találtuk alkalmasnak és most már felújításban játsszuk. Tavaly Szentendrén eljátszottuk a La Mancha lovagját. Utóbbinak a gondolatvilága igen közel áll ahhoz, amit a színházunk hirdet. Természetesen valamennyiünknek van bizonyos énekes adottsága, minket mégsem énekesnek képeztek ki. De ha egy színházban tánckar és játszani is tudó énekesgárda van, akkor az az igazi musical megteremtője lehet. A legfontosabb persze, hogy a hit, a világot jobbá tenni akarás szólaljon meg a műben. Ez akkor lehetséges, ha az előadásban megszólal a költészet. Az igazi jó előadásban, a darab szerves életén keresztül, a színész személyisége ki tudja bontani ezt a költészetet. Ez az Ádám Ottó vezette Madách Színháznak szinte hitvallása.

— *Véleménye szerint a színházakban mi az előfeltétele a musical-műfaj kibontakozásának?*

— Az előfeltétele nem a színházakban van. Előbb az írók, költők, zeneszerzők asztalán olyan musicaleknek kell születniük, amelyek alkalmasak arra, hogy megszólaljon bennük mindaz, amit a világról felelősséggel el akarunk mondani. Tehát darab, zene... és aztán színház már van hozzá.

— *Mit játszik mostanában?*

— A nyáron ismét a La Manchát, Szentendrén. Tizennégyszer. Közben elkezdtük Németh László: Széchenyijének próbáit. Ezzel nyitjuk a jövő évadot. Goldmark doktort alakítom benne. Most forgatunk egy televíziós játékot is: Kempelen Farkasról szól. Egyik főszerepét, Kézai Lukácsot kaptam meg.

— *Mit ad a Madách színészeinek ez a rendszeres pécsi vendégjáték?*

— Azt hiszem elég egyedül állunk azzal, hogy a spekulatív jelleg helyett a szerves költészetbe vetett hittel játszunk színházat. A rendszeres pécsi vendégjáték igen jó arra, hogy új közönség is igazolhatja ennek a színházi szellemnek a helyességét. Mert a pécsiek igazolták. Köszönjük ezt az értő-érző pécsi közönségnek, tovább erősítette felfogásunkat.

Földessy Dénes

Befejeződtek az írásbeli érettségik

Szombaton az országban befejeződtek a középiskolákban az írásbeli érettségi vizsgák. A gimnáziumok és a szakközépiskolák negyedik osztályait végző tanulók túlnyomó többsége, mintegy 47 600 jelentkezett érettségire, mindössze 272-en döntöttek úgy, hogy megelégszenek a középiskolai végbizonyítvánnyal.

Azok az érettségizők, akik egyetemen, főiskolán kívánnak továbbtanulni, matematikából, fizikából és az idén először biológiából is közös érettségi felvételi írásbeli vizsgát tesznek. A közös írásbeliket május 24-én és 25-én, hétfőn és kedden tartják.

A középiskolákban a szóbeli érettségi vizsgákat június 9-e és 22-e között bonyolítják le. Az írásbeli és a szóbeli érettségi közötti időszakban a szakközépiskolások szakmai gyakorlati vizsgát tesznek, ezeken mintegy 16 900 tanuló ad számot gyakorlati tudásáról.

A középiskolák I—III. osztályos tanulóinak június 8-án fejeződik be a tanítás.

Vendégünk volt

Dr. Anghi Csaba professzor

Pécsre érkezett dr. Anghi Csaba professzor. Csütörtökön este a Mecseki Ércbányászati Vállalat munkásszálló klubjában szocialista brigádoknak tartott előadást.

– Kimerültünk, a hallgatók is, én is – összegzi a találkozót nevetve dr. Anghi Csaba. – Ritka, védelemre szoruló állatfajokról beszéltem. Bemutattam színes diapozitívek segítségével azokat a fajokat is, melyek kipusztulásától nem kell tartani. Ilyen a przwaski ló, vagy a nemzetközi egyezmény védelmét élvező tarpán.

– Professzor úr évek óta nyugdíjas. Mégis előadásokat tart, publikál, kutatásokat folytat és a vidéki állatkertek országos szakfelügyelője. Munkás nyugdíjas élete van.

– Amíg lélegzek, addig remélek, mondja egy latin közmondás. Két nagy témán dolgozom. A csodaszarvas fajáat szeretném meghatározni. Ezenkívül tanulmányozom a földközi-tengeri bika-kultuszt, nemrég érkeztem vissza Görögországból.

– Rövidesen újból útra indul.

– Jubilál a hallei állatkert. Fennállásának 75. évfordulóját ünnepelik május 24. és 27. között. Ebből az alkalomból Magyarországról háromtagú delegáció utazik az NDK-ba. Csorba Tivadar, Pécs város Tanácsa művelődésügyi osztályának vezetője, egy debreceni kolléga és én. A meghívás nyilván alkalmat ad más állatkertek küldötteivel való találkozásokra, beszélgetésekre is.

– Ajánlatot is viszek magammal Pécsről – kapcsolódik a beszélgetésbe Csorba Tivadar. – Néhányat említenék: európai vaddisznó, mangalica és magyar kutyafajták, cserére kínáljuk őket.

– A pécsi és a hallei állatkert több tekintetben hasonló – veszi át a szót dr. Anghi Csaba. – Mindkettő hegyi állatkert. Német kollégáim a keresztezések területén is figyelemre méltó eredményeket értek el. E tekintetben hazai állatkertjeink közül kiemelkedik a pécsi. Dr. Fülöp István érdeme, hogy sikeresen próbálkoznak őstulok visszatenyésztéssel. A házimarha őse, az őstulok a XV. században kipusztult. A Heck zoológus testvérpár vetette fel: az őstuloktól származó fajták keresztezésével kitenyészthető az őstulok. A pécsiek magyar szürke marhát őstulok bikával fedeztek. A borjú jól megközelíti az eredeti típust. Végleges megállapítást csak vedlés után tehetek, a borjú sötét színe azonban jó jel – fejezte be a beszélgetést dr. Anghi Csaba professzor.

Horváth Teréz

A megyei IBUSZ-iroda

az Idegenforgalmi Hivatal szervezésében

felvételt hirdet idegenvezető-képző tanfolyamra

az 1976/77-es tanévre.

Jelentkezési feltételek: 18—50 éves életkor, érettségi, egy idegen nyelv ismerete.

A jelentkezéshez szükséges egy részletes önéletrajz és egy 5x5 cm-es fénykép.

A jelentkezéseket a megyei IBUSZ-iroda címére kell 1976. június 15-ig megküldeni.

Mit terveznek a Pécsi Tervező Vállalatnál?

Lakótelepek, kórházak, intézmények, áruházak

A Pécsi Tervező Vállalat egyik rajzterme

Közel 80 millió forint árbevétellel számol ebben az esztendőben a Pécsi Tervező Vállalat. Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériumhoz öt regionális tervező vállalat tartozik, köztük a pécsi, tehát az itteni építészek és a vállalati kollektíva munkáival szerte a Dél-Dunántúlon találkozhatunk, de néha az ország más vidékein is. Természetesen terveik többségét Pécsett és Baranyában valósítják meg, kezdjük most mégis az itthon kevésbé ismertekkel.

Tervek a régióba

A PTV a lakástervezésen kívül főként két területre szakosodott: a kórháztervezésre és az élelmiszeripari tervezésre. Augusztus 20-ra kell elkészülnie az 500 ágyas nagyatádi kórháznak és a rendelőintézetnek, amelynek terveit a PTV építésze, *Köves Emil* készítette. *Kiss Tibor* munkája a szombathelyi kórház sebészeti tömbje, – most készülnek a tervek – s ugyancsak Kiss Tibor és kollektívája kapta nemrég a megbízást a kaposvári kórház sebészeti tömbjének megtervezésére. Az élelmiszeripari tervezés legjelentősebbje az új szentesi sörgyár, – *Erdélyi Zoltán* munkája – a kiviteli tervek zöme már készen van.

A régióba elsősorban lakótelepeket, lakótömböket tervez a vállalat. Itt készülnek a szekszárdi, a paksi lakótelepek és a komlói szilvási, a barcsi, a mohácsi, valamint a nagyatádi lakótömbök tervei. Természetesen nemcsak a lakások, hanem az azokhoz kapcsolódó létesítmények – az óvodák, bölcsődék, iskolák, üzletek stb. – tervei is a pécsiek rajzasztalairól kerülnek ki. A kaposvári lakónegyed kivételével valamennyi új városrész rendezési terve is a Rákóczi út 1-ben készült.

De nemcsak lakótelepek, lakások terveit kapja a régió Pécsről, hanem fontos közintézményekét is. A kaposvári igazgatási központ terveit Erdélyi Zoltán készíti, a szombathelyi művelődési központét *Tillai Ernő*, a dombóvári és a bonyhádi művelődési központét pedig *Freivogel Mihály*. Nagykanizsa városképét is a Pécsi Tervező Vállalatnál formálják: Erdélyi Zoltán dolgozik a kanizsai városközpont tervein, ahol építészetileg is jelentős alkotások – áruház, művelődési központ – épülnek majd.

Pécsett a vállalat legfontosabb, legtöbb munkát adó területe a lakások tervezése, de emellett jelentős pécsi közintézmények tervei is készülnek a PTV-nél. Ők készítették a régi Pannónia Szálló újjáépítésének terveit, s most van előkészítés alatt a városközpontban épülő megyei művelődési központ tervezésére kiírt pályázat, melyen részt vesznek, s szeretnék, ha az ő terveik valósulnának meg.

Az ifjúsági iroda

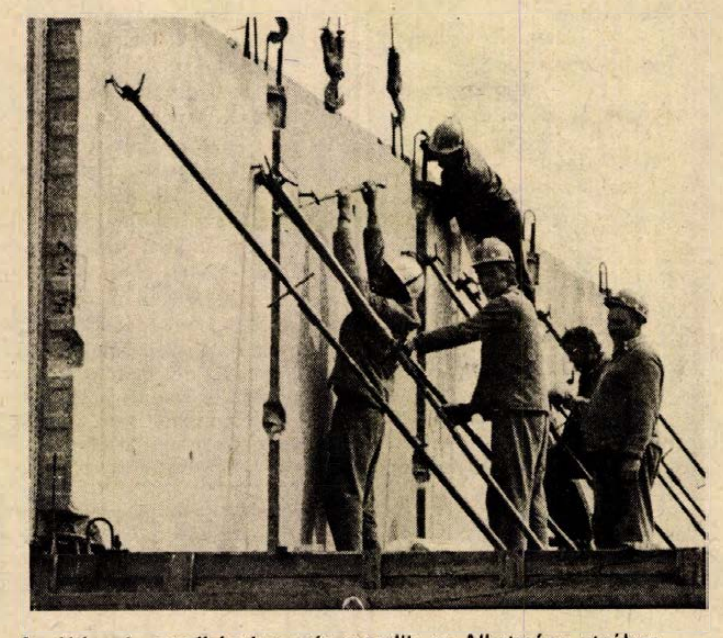
A vállalat ifjúsági irodája több kisebb munka után a paksi atomerőmű-lakótelep épületeivel hívta fel magára a közvélemény és a szakemberek figyelmét. Most újabb, érdekes feladattal birkóznak meg: ők készítik a siklósi városrészben felépítendő nevelési központ terveit. A nevelési központban óvoda, általános iskola és középiskola működik majd – sportlétesítményekkel, étteremmel – úgyhogy újfajta szemléletet követel az építésztől, s majdan az ott dolgozó pedagógusoktól egyaránt. Ugyancsak az ifjúsági iroda rajzasztalairól kerül le a komlói és a mohácsi lakótelep, valamint a pécsi Citrom utcai élelmiszeráruház terve is.

Az új panelcsalád

A legnagyobb feladatot az ötödik ötéves terv lakásprogramja adja a vállalatnak. A feladatok sikeres megoldása érdekében új paneltípust és erre alapozva új panelcsaládot dolgoztak ki. Az alapvető cél az volt, hogy az új panellakás megfeleljen a szigorú műszaki-gazdasági normatíváknak, ezért a takarékosságra törekedtek a tervezők. Később – minden valószínűség szerint – ezek a tervek országos típustervek alapját képezik majd. Az első új típusú panelokkal az Alkotmány utcában találkozhatunk majd, ahol már ezekből az elemekből épülnek a házak.

Az utóbbi évek egyik fontos munkája volt az NDK számára készülő kórháztervezés. Az eddigi megrendeléseket az év végére teljesítik.

Pánics György



Az újtípusú panelházakat már szerelik az Alkotmány utcában — Szokolai felv. —

VÁSÁRNÉZŐBEN

A KGST-integrációban gyártott termékek a BNV-n

Az idei tavaszi BNV legnagyobb kiállítói a szocialista országok, amelyek ezúttal kivétel nélkül, mind kiemelt helyen mutatják be azokat a gépeket és árukat, amelyeket a KGST-országok közötti szakosítás, termelési kooperáció és a szocialista integráció alapján gyártanak. Nincs közös KGST-pavilon, mint az OMÉK-en volt, de minden árucsoportban, minden csarnokban és pavilonban főhelyen láthatók azok a KGST-kártyával megjelölt beruházási javak, újdonságok, amelyek szocialista integráció eredményeként készültek akár hazai gyárainkban, akár a baráti országok ipari üzemeiben.

A beruházási javak idei szakvásárán is jól lemérhető, hogy a KGST-tagállamok szocialista integrációjának — az integráció továbbfejlesztésének milyen nagy lendületet adott a Komplex program elfogadása. Míg 1971-ben a Komplex Program elfogadásának évében a termelési kooperációkból, és gyártásszakosításokból eredő áruszállítások aránya csak mintegy 5—6 százalékos volt a KGST-országokkal lebonyolított áruforgalmunkban ez az arány 1975-ig 12—13 százalékra emelkedett. A következő tervidőszak árucsereforgalmára az integráció keretében csaknem 250 — két és többoldalú — kooperációs és szakosítási szerződés, államközi megállapodás született a tagállamok között. Az ötödik ötéves terv végére az integrációban gyártott termékek aránya eléri a 40 százalékot, 1980-ig Magyarországnak a KGST-országokkal folytatott árucsereforgalma megközelíti a 30 milliárd rubelt.

Az integrációt fejlesztő feladatok sorában, különös súllyal szerepel a fűtőanyag-energetikai, valamint a nyersanyagtermelő ágazatokban megvalósuló szorosabb együttműködés. Ilyen közös beruházásból valósul meg többek közt a Szovjetunió Magyarország közötti 750 kilovoltos távvezeték, az Orenburg—Munkács közötti földgázvezeték, ez utóbbi 1979-ben már 1,9 milliárd, 1980-ban pedig 3,8 milliárd köbméterre növeli földgáz importunkat. Beruházási részvételeink alapján 1976-ban megindulnak a szovjet ammonfoszfát, a bolgár ammoniákszóda és 1979-ben a szovjet cellulóz és vasérc szállítmányok.

A szocialista integráció látványos jelképe és egyben a tavalyi BNV legnagyobb kiállítási tárgya az Albertirsa—Vinyica közötti 750 kilovoltos távvezeték 42 méter magas tartóoszlopa. Az úgynevezett önhordós portál tartóoszlop a magyar ipar kiemelkedő alkotása. Az Országos Villamosvezeték Vállalat mutatja be, mint építő — tervezte az Erőmű és Hálózattervező Vállalat, gyártja a Dunai Vasmű. — A 268 kilométeres magyar szakaszon összesen 687 ilyen tartóoszlopot állítanak fel részben önhordós, részben kikötött változatban, a domborzati viszonyoktól függően változó oszlopmagasságban. A vásáron látható típust a nehezebb terepszakaszokon állítják fel 66 helyen. Az OVV a tartóoszlop mellett szuperfeszültségű távvezetékek szereléséhez szükséges gépeket, szerszámokat és automatákat is bemutat.

A több és kétoldalú egyezmények egyharmada — 86 megállapodás — a gépipari ágazatokat érinti, e megállapodások egyidejűleg valamennyi, de mindenképpen több KGST-ország azonos iparágában vaterális jellegű. Az 1976. és 1980. közötti magyar—szovjet forgalomban a magyar gépszállítások 60, a szovjet gépszállítások 40 százaléka a kétoldalúan szakosított termékek köréből történik. A magyar gépipar csaknem valamennyi ágazata, fontosabb termékcsoportja valamilyen formában résztvevője a KGST-országok közötti szakosodásnak. A BNV kapcsán is első helyen a számítástechnikai eszközöket gyártó ipart kell említeni, amelyben a szakosítás csaknem teljeskörű.

Gazdag anyag mutatja be a vásáron a KGST-országok igen fejlett gyártásszakosítását és termelési kooperációját a közúti járműiparban — autóbusz fődarabok, — alkatrészek, Zsiguli és Polski Fiat alkatrészek, autóvillamossági cikkek terén. Sok terméket érint a gépipar egyik fontos alágazatában, a híradástechnikában is a szakosodás. Vásárdíjat nyert a moszkvai VIINORGTECHNIKA Intézet által kifejlesztett — Leningrádban gyártott — a Magyar Optikai Művek lyukszalag perifériáival működő ORGTEXT típusú szövegfeldolgozó automata, amit Magyarországon először mutattak be. Sériagyártása megkezdődött, az idén már százat, az ötéves terv végéig 2000 ilyen automatát gyártanak. Felhasználásáról és jelentőségéről Vladimir Brenner az intézet főkonstruktőre munkatársunknak nyilatkozva egy példát hozott fel: „Míg az utóbbi 100 évben az iparterme lés hatékonysága az ötvenszeresére nőtt, addig az adminisztrációs munkáé csak kétszeresére. Az ORGTEXT szöveg feldologozó automata gépelt szöveg, táblázatok készítését és programozott korrekcióját végzi el, s a Szovjetunióban máris igen nagy az érdeklődés a gép iránt.

– Rné –

A Szocialista integráció látványos jelképe a 750 kilovoltos távvezeték tartóoszlopa

Döntött a Legfelsőbb Bíróság

A díjazásban előre kell megállapodni

Egy mezőgazdasági termelőszövetkezet egyik tagjának, aki adminisztrátorként dolgozott, a vezetőség havi 2500 forint munkadíjat állapított meg. Egy nap közölték vele: a tsz-ben a munkabér-felhasználás eltér a tervezettől, ezért az év végéig hátralévő négy hónapra fizetésének 25 százalékát visszatartják és a különbözetet — az eredményességtől függően — csak a zárszámadás után lehet kiutalni. A tisztviselő azonban a különbözetet nem kapta meg, sőt, a következő évben havi 2200, ezt követően pedig havi 2300 forint fizetésben részesült, majd munkaviszonya megszűnt. Amikor a szövetkezet vezetőségétől munkadíjának visszamenőlegesen havi 2500 forintra való kiegészítését kérte, elutasították, mire a szövetkezeti döntőbizottsághoz fordult. A bizottság kimondta: a munkaviszony kezdetekor a fizetést havi 2500 forintban állapították meg. Ettől eltérő határozatot később sem hoztak, ilyet vele nem közöltek, ezért teljes munkadíja megilleti, s a szövetkezet a követelt fizetéskiegészítést megtéríteni tartozik. A határozat hatályon kívül helyezéséért a tsz a járásbírósághoz fordult, de eredménytelenül. Fellebbezésre a megyei bíróság, a járásbíróság ítéletét megváltoztatva, a tsz keresetének helyt adott és a tisztviselő panaszát elutasította. Döntését azzal indokolta, hogy a munkadíj összegének megállapítására a bíróságnak nincs hatásköre.

Az ítélet ellen a legfőbb ügyész törvényességi óvással élt, amelynek a Legfelsőbb Bíróság helyt adott, a megyei bíróság ítéletét hatályon kívül helyezte és a tsz fellebbezését elutasította. A határozat iránymutatóul szolgáló indokolása szerint a szóban forgó tagsági vita tárgya a munka díjazásának mértéke, tehát az ügy járásbírósági hatáskörbe tartozik, amelynek ítélete ellen nem lehet fellebbezni.

A továbbiakban rámutatott arra, hogy a tsz állapítja meg, vajon a munkát teljesítményelőírással (munkanormával), a munkában töltött idővel, vagy a termés (hozam) meghatározott részével, illetve annak mértékével díjazza-e. A vezetőség a teljesítmény-előírásokat és díjtételeket, időbeli korlátozás nélkül, illetve meghatározott időre, vagy munkára is megállapíthatja. Az előírást és díjtételt azonban előre meg kell határozni! A munka más módon történő értékelésében és díjazásában a taggal előre meg kell állapodni. Ebben az esetben a tsz a tisztviselő 2500 forintos munkadíja megváltoztatásában nemcsak, hogy előre nem állapodott meg, hanem azt nem is közölte vele. Ezért a szövetkezeti döntőbizottság határozata és a járásbíróság ítélete helyes.

Egy vidéki vállalat az egyik tudományos intézettel kutatási és hasznosítási szerződést kötött. Ebben megállapodtak, amennyiben az intézetben szabadalmazható eljárást dolgoznak ki, azt 250 000 forint ellenében kötelesek a vállalatra átruházni. A kutatás eredményeként az intézet több mérnöke szolgálati találmányára szabadalmi oltalmat kapott. A felfedezésért a vállalat 250 000 forintot fizetett, s az intézet a feltalálók részére ennek nyolc százalékát, azaz 20 ezer forintot ajánlott fel. Az egyik mérnök — aki a találmánynak 35 százalékáig volt a szerzője —, az összeget keveselte, és 43 ezer forint megfizetéséért az intézet ellen pert indított. Végső fokon az ügy a Legfelsőbb Bíróság elé került, amely a keresetnek helyt adott és a követelt összeget megítélte.

Mint az ítélet indokolásából kiderül, a Legfelsőbb Bíróság szakértőket hallgatott meg, akik szerint a szolgálati találmány több éves kutatómunka eredménye, amelynek során a feltalálók jelentős és bonyolult munkát végeztek. A találmány szellemi színvonala átlagon felüli, bonyolult szellemi munka eredményeként jött létre, mert a feltalálók egy erősen körülbástyázott területen, igen ötletes megoldást alkalmaztak. Minthogy a vállalat szellemi tulajdont vásárolt, a szóban forgó összeg jelentős része a feltalálókat illeti meg. Tekintve, hogy az intézet lényegében ráfordítási költség nélkül, kockázatmentesen jutott a találmány tulajdonjogához, és az átruházásból származó 250 000 forinthoz, a mérnök jogszerűen tarthat igényt a keresetlevélben megjelölt összegű találmányi díjra.

Hajdu Endre

Operabemutató a Pécsi Nemzeti Színházban

Mozart: DON GIOVANNI

Mozart: Don Giovanni cimű opera egyik jelenete

E beszámoló összeállítója, aki szívesen szegődött krónikása a pécsi operajátszásnak, nem rejtheti véka alá, hogy fenntartásokkal és aggályokkal is terhelt várakozással fogadta annak hírét: a színház operatársulata Mozart nagyszabású remekművének, a Don Giovanninak előadására készül.

A bemutató előadás megerősítette, hogy aggályai sajnos nem voltak alaptalanok. Könnyű volna egyértelmű sikerként elkönyvelni, hogy a Don Giovanni végül is megszólalt ezen az estén. A pécsi operatársulat eddig kivívott művészi rangja, a korábbi előadások *igényes zenei megvalósítása* azonban olyan *magas mérce*, melyet éppen *a társulat határozott meg önmaga számára!* Jelenlegi produkciójuknak méltatója úgy érzi, elsősorban a társulatnak, de a korábbi művészi munkát egyre nagyobb figyelemmel és megértéssel nyomon követő közönségének is tartozik azzal, hogy a május 7-i bemutatóhoz fűződő megjegyzéseit *ehhez a mércéhez* igazítsa.

Nem mentséget keresünk tehát, ha emlékeztetünk a mű előadásának számos nehézsége közül néhányra. A mű zenei anyagában olyan súlyos és töretlen vonalú drámai feszültség uralkodik, melynek kimunkált zenei megvalósítása pusztán technikailag is, de méginkább a zenei-művészi formálásban *egészen különleges koncentrációt kíván.* Nagy nehézsége a darab előadásának az is, hogy *szinte valamennyi szerepe — főszerep!* E szerepek alakítóikkal szemben mind énektechnikailag, mind zenei-leg rendkívüli követelményeket támasztanak. Azt kell hinnünk, hogy teljes értékű megformálásuk az általánosabb jellegű zenei és technikai tudás fölényes birtoklásán túl különleges hangi adottságokat és muzsikusi-színészi rátermettséget is igényel. A Don Giovanni Mozart teremtette világában minden alak eleven realitással testesíti meg a maga különálló teljes világát, jellemét, nagyságát vagy gyarlóságát és a középpontban álló Don Giovannihoz fűződő viszonyát; a mozarti zene e mágneses terében a vonzások-taszítások, a sokrétű emberi kapcsolatok zenei képei olyan egységes rendszerré állnak össze, ahol minden egyes hang, motívum, zenei gesztus pontosan körvonalazott és drámai funkciójú jelentéshez jut. E zenei jelentésrend plasztikus kibontása minden előadás alapfeladata.

Ez a kibontás, a jelzett nehézségek legyőzése ezúttal csak részben sikerült. Sajnálattal kell megállapítanunk, hogy ennek az előadásnak nem volt elfogadható *Don Ottaviója. Kecskés Sándor* egyelőre nem tudott megbirkózni a szerep nehézségeivel. *Németh Alice Donna Elvirája* erőtlen, oly sokszor megcsodált és méltatott muzsikusi kultúrája nem tudta pótolni a hangzás és zenei kifejezés itt szükséges intenzitását. Ez a szerep művészi alkatától szemmel láthatólag távol áll. Feltehetően szólamának rendkívüli technikai nehézségei gátolták *Szabadits Juditot* abban, hogy *Donna Anna* szerepét meggyőzően énekelje. Hangját nem uralja teljes mértékben, szövegkiejtése sokszor nehezen érthető, a mozarti zene finom belső lejtésének megvalósításával is adós maradt. *Ágoston Edit* szerepfelfogásában — talán a rendezői koncepció hatására is — több a komikus elem, mint azt a zenei anyag indokolná. *Zerlina* alakja Mozart megfogalmazásában könnyed, kicsit kacér és számító, de alapjában véve naivan őszinte és egyszerű leányka. Ezért dallamainak megformálásában a buffo-megoldások idegen, oda nem illő sémákként hatottak és rontottak az egyébként szép alakításon. *Masetto* szerepét — mely némileg egyszerűbb feladat — *Bolla Tibor* stílusosan és a szereppel jól azonosulva énekelte. *Berczeli Tibor* helytállt a *Komtur* szerepében, bár a második felvonás fináléjában a drámai csúcspont feszültsége nagyobb vívóerejű és gazdagabb tónusú hangvételt igényelne. A címszerep, az egész operairodalom egyik legnehezebb és legösszetettebb zenei-színészi feladata, *Németh József* előadásában számos értéke ellenére is megoldatlan. Úgy tűnik, hogy e jeles művész hangszínét és éneklésmódját nem volt képes a szerep követelményeinek megfelelően alakítani és változtatni. Hangvétele nem eléggé hajlékony és általában bizonyos fenyegető, sötétebb drámai színezet árnyékolja. Ez a hangvétel indokolt lehet a második felvonás fináléjában, de idegen például a híres duettino zenei karakterétől. Elsősorban ezért nem érvényesül alakításának zenei rétegében az a lovagi elegancia, az a hódító, férfias könnyedség, melyet színészi játékában jobbára érvényre is juttat, de amelynek hiánya a dallamformálásban *Don Giovanni* igazi zenei portréjának kibontakozását úgyszólván eleve kizárja.

Marczis Demeter feladatának nagyságához nőtt fel *Leporello* szerepében. Zenei intelligenciája, technikai tudása és szuggesztív muzikalitása végig elmélyült koncentrációval párosulva az előadás egészében a leginkább idézte fel a hiteles mozarti hangot. Éneklésében érvényesült e zene belső ritmikus lejtése, a deklamáció lüktetése.

Az elmondottak megvilágítják, hogy milyen hallatlanul nehéz feladattal kellett megbirkóznia *Breitner Tamásnak*, az előadás zenei irányítójának. Úgy érezzük, hogy társulatának adott lehetőségeit szinte maximálisan kiaknázta. Sok oka lehet annak, hogy az előadás egészében legjobb szándéka ellenére sem érvényesült érezhetően hiteles zenei elképzelése.

E beszámoló írója sokszor hiányolta a drámai csúcspontok feszültebb és kitöltöttebb megvalósulásait, némely tempóvételét indokolatlanul gyorsnak érezte. Talán ezzel is összefügg a ritmikus lejtés feszültségének, a zenekari játékban is szükséges belső deklamáció kifejező erejének a megszokottnál kevésbé sikerült megvalósítása.

Kertész Gyula zenei ihletésű és alapos szakmai tudásról tanúskodó rendezése sokat segített az előadás egészének. A rendezés néhány hagyományosan nehéz problémáját — például a függöny előtti áriák elhelyezése a színpadi történés egészében — igen meggyőzően oldotta meg.

Elsősorban a rendező és az irányító karmester elmélyült munkájának köszönhetjük, hogy az előadás — fenntartásaink ellenére is — összességében figyelemreméltó produkciója a társulatnak. E produkció értékei közé kell sorolnunk azokat a tanulságokat is, melyeket az együttes előkészítő munkája és produkciójának elemzése során szerezhetett.

Bánrévy Antal

MAKAY IDA VERSEI

India hódol

(Orsós Farkas halálára)

Nincsen az arcon félelem,
alázat
csak méltóság van.
Az öreg cigány
egyenes most,
mint erdőben a szálfák.
Rongyai közt a fapriccsen
király.
India hódol kincsekkel
előtte.
Szemei kihűlt,
dermedt csillaga
fagyott borostyán:
zárja az eget.
Fenyők gyászszertartása
zúg föl érte.
Fejénél főpap:
Buddha áll maga.

Futurum exactum

Ha elszenesedtek
az agymezők
Ha a szemgolyó
elvirágzott
Ha csak az erek
mészfolyosói
Ha majd a bordák
pántjai
Ha már a csontváz
katedrálisa,
a szerkezet
ős-szertartása:
akkor csapódott csöndem
szívedig.
S hívott vágyam, a csonkig
lobbant fáklya.

Nyugodt, felelős légkör

Az írószövetség közgyűléséről

E hét első két napján tartotta meg a Magyar Írók Szövetsége tisztújító közgyűlését. Milyen benyomásokkal érkeztek haza az Írószövetség Pécsett élő tagjai a közgyűlésről, mit tartanak önmaguk és szűkebb környezetük számára a legfontosabb tanulságoknak, tapasztalatoknak?

Szederkényi Ervin,

a Jelenkor főszerkesztője mindenekelőtt a közgyűlés légköréről szólt:

– Nyugodt és felelős légkör jellemezte a közgyűlést. A nyugodtság nem unalomból vagy közönyből fakadt, de azt jelentette, hogy a szenvedélyesség nem üres, csupán az érzelmekre alapozott, hanem az irodalmi élet belső problémáin túlnéző, túllátó szenvedélyesség volt. Fontosnak tartom, hogy a közgyűlés hozzászólói mind tárgyi, tartalmi megalapozottságra, társadalmi felelősségérzettől áthatott *okosságra* törekedtek. A közgyűlés tartalmi jelentősége véleményem szerint az volt, hogy tanúsította: az az alapvetően pozitív, konstruktív magatartás, amely a társadalom más rétegeiben a párt kongresszusa és az ötéves terv célkitűzései kapcsán megnyilvánult, valamint az irodalmi élet légköre, közérzete nem tér el, legalábbis nagyon közeláll egymáshoz. Számunkra természetszerűleg az is nagyon jelentős mozzanata volt a közgyűlésnek, hogy az egész irodalom egészséges fejlődése mellett nyugtázta a vidéki irodalmi műhelyeknek az elmúlt öt évben végzett jó munkáját is. A vidéken megjelenő folyóiratokat az országos irodalmi élet egyenrangú részeként vette számításba, külön értékelte a vidéki írócsoportok jelentős mértékű megerősödését, és hangsúlyozta a folyóiratok és az írócsoportok közti együttműködés elengedhetetlen szükségességét.

Pákolitz István

költő, a pécsi írócsoport vezetője a következőket mondotta:

– Számomra a legfontosabbak az egységre törekvés hangsúlyozása és jelei voltak. Nem a bólintójánosok egységéről van szó, hanem a lényeges kérdésekben való egyetértésről. Ezen belül lehet vita, nem is baj, ha mindenki nem ért egyet minden kérdésben. A produkció legyen meghatározó, a mű, nem pedig egyéb, esetleg személyes szempontok. A jó közérzettel függ össze a közéleti tisztaságra való törekvés. A kritikákban a műért való aggodalomnak is érződnie kell, az építő szándéknak. Megnyugtató volt a hangnem, ahogyan mindezekről a problémákról szó esett. Természetes, hogy számunkra a vidéki írócsoportok műhelymunkájának elemzése nagyon fontos volt, de a magam részéről nem bántam volna, ha ezekről még több hangzik el a közgyűlésen...

Csorba Győző

költő a közgyűlés második napján lezajlott választásokon az új választmány tagja lett. Ez a Magyar Írók Szövetségének vezető testülete, amely két közgyűlés között a szövetség minden ügyét intézi, dönt a tagfelvételektől kezdve az irodalmi díjakra történő javaslatteletekig nagyon sok kérdésben.

– A választmány tagjainak számát megemelték, a tagok létszámának arányában. A választmányi jelöltnévsorból ezúttal 61 tagot választottak az írók a választmányba. Az elmúlt időben erősen megnövekedett a vidéki írószövetségi tagok száma. Mármost ha egy választmányi tag esik 6–7 írószövetségi tagra, akkor a vidéken élő írók arányában a választmányba is több vidéken élőnek kellett volna bekerülnie. De mindössze négyen vagyunk, így döntött a szavazás. Számomra ez azért lényeges, mert így még fokozottabb felelősséget érzek az egész vidéki irodalmi élet iránt, s ennek megfelelően igyekszem majd képviselni érdekét az Írószövetség vezető testületében is.

H. E.

Vathy Zsuzsa: Fényes kirakatok

Álldogálok egy könyvesbolt előtt, nézem a járókelőket. Szépen süt a nap, kellemes az idő, áprilisi felhők szaladnak a januári égen. Így déltájban meglehetősen kicsi itt a forgalom. Állok a járdán, a fényes kirakatok előtt, és mint akinek semmi dolga, ráérősen várakozom.

A sarkon feltűnik valaki. Fiatal lány, diák forma. Megállítom. Járt már a könyvesboltban? A lány elmosolyodik. Éppen oda igyekszem. Biológia szakos vagyok, tankönyveket veszek.

A lány mögött törődött arcú, fáradt mozgású férfi. TiszteletteI szólítom meg. Hengerész vagyok, kérem. Harminchárom éve. Nem, még életemben nem vettem könyvet. Néha a lányom hoz a gyárból, egyet-egyet én is elolvasok közülük. A szerzőre nem emlékszem, egy anyáról és a lányáról szólt. Igen, tetszett. Veszi a lánya vagy kölcsönzi? Nem tudom, kérem. Mindenesetre szép, új könyvek.

A kirakat előtt ketten is állnak. A fiatalemberhez fordulok. Mikor megszólítom, hátralép, alakja a mozdulattól megbillen. Sánta. Veszek, rengeteg könyvet veszek. A legjobban? A sportot! Minden sport tárgyú könyvem megvan. Az útleírások és a régi történelem is érdekel. Három-négy könyvet minden hónapban megveszek. Köszönésül biccent és visszafordul a kirakat felé. Elmélyülten néz valamit. Rossz lábán messzebb jár, mint bárki az utcán.

Egy közeli kapualjból idősebb férfi lép ki, két-három éves kislányt vezet. Könyvet? Hogyne vennék. Már csak azért is, mert itt lakunk a szomszédban. Milyeneket? Meséskönyveket, kérem. A kislányra mutat. Neki. Csakis neki. Magunknak? Nem. Soha. A kirakaton át benéz az üzletbe, az elárusítókra, lehalkítja a hangját. Négy éve megvan ez a könyvesbolt, de csak jót mondhatok róluk. A nyitást és a zárást pontosan betartják. A kirakatok, kérem, ragyogó tiszták. A járda és az üzlet eleje minden kívánalmat kielégít. A könyveket rendszeresen cserélik. A vevőkkel udvariasak. A kislány indulna, nagyapja karját huzigálja. Elnézést, mi a foglalkozása? Miért fontos az? Nyugdíjas vagyok. Nem fontos, csak a többiek miatt. Mondom, nyugdíjas. És korábban? Azelőtt rendőr voltam, kérem.

Fiatal fodrász lány. Vörös haja kikunkorodik a sapka alól, kacéran mosolyog. Nem a mellette elhaladóknak, hanem az utcának, a szélnek, a világnak. Hangja, mint az arca, kedves, kicsit kényeskedő. Én csak a romantikus könyveket szeretem. Ha Brontë könyvről hallok, azt bárhonnét megszerzem. Kölcsön kéri? Könyvesboltban veszi? A kislány mosolyog. Ó, hogyne! És mintha a szél fújná el, továbblibben.

Összekapaszkodott fiú és lány, egyikőjük sincs húsz éves. A lány riadt, szomorú szemű, a fiú gömbölyű állú, kihívó tekintetű. Épp a könyvesboltba mennek, könyvutalványuk van. Honnét kapták? A fiú a lány felé int. Nyerte. Hol? Helyesírási versenyen. Szakmunkásképző iskolában. Kétszáz forint, mit vesznek ennyi pénzen? A lány lehajtja a fejét. Én a Pendragon legendát. A többin? A fiú megfogja a lány vállát, a lenge kis alakot valósággal magához cövekeli. Majd meglátjuk. Majd körülnézünk. És szúrós tekintetét a lány arcára szegezi.

Borvirágos orrú, megállapíthatatlan korú férfi. Lehet hatvan, de nyolcvan is. Vállát a szélnek feszíti, akkora lendülettel jön, hogy alig tudom megállítani? Olvasni? Beszélni! Hat nyelven. Parla italiánó? Tengerész voltam tizenhét évig. Adria-tenger, Fekete-tenger, Balti-tenger. Ott igen. Ott lehetett volna olvasni. A hajón. Azt hiszem, olvastam is. Kikötöttünk a városokban, vásároltunk könyveket. Más nyelven. Persze. Dehogy volt baj. Éppen azt akartuk, megtanulni a nyelvet. Szóval, olvastam. Most már egészen biztos vagyok benne, hogy olvastam. Mit? Hát nyolcvanhat éves vagyok. Hogyan emlékeznék rá? Előredől, nekifeszül a szélnek.

Új könyvek

A Kossuth Könyvkiadó megjelentette Kulcsár Kálmánnak az MSZMP Központi Bizottsága Politikai Akadémiáján március 10-én elhangzott előadását, melynek témája és címe: A szocialista életmód formálásának feltételei és politikai problémái. A Lenin Összes Művei 2. kiadásában látott napvilágot a 18. kötet, amely a Materializmus és empiriokriticizmus című híres művet tartalmazza. Miniatűr kiadvány a Törvény az ifjúságról, Buza Márton könyve Az üzemi demokrácia fejlesztésének kérdései címmel jelent meg.

A Szépirodalmi Könyvkiadó az Olcsó Könyvtár sorozatban adta ki Széchenyi Zsigmond visszaemlékezéseinek kötetét, Ahogy elkezdődött címmel. Ugyancsak ebben a sorozatban jelent meg Szép Ernő híres regénye, a Lila ákác, Réz Pál utószavával. Sárközi György összegyűjtött verseit és fordításait tartalmazza az Ég és föld között. A kötet anyagát Kőháti Zsolt gyűjtötte össze, a mű elé Illyés Gyula írt bevezetőt. Előre megfontolt szándékkal címmel jelentette meg a kiadó Gerő János kisregényeinek kötetét. A Mikrokozmosz füzetek sorozatában látott napvilágot Weöres Sándor verseinek ízléses kötete, Áthallások címmel. Pilinszky János összegyűjtött és új verseit tartalmazza a Kráter című kötet. Ismét megjelent Julien Green híres regénye, a Leviathan is, Benedek Marcell utószavával.

Faragó Vilmos:

Hivatkozók

A hivatkozók sokan vannak. Itt és most csak arra vállalkozom, hogy magatartásuk közös jegyeit felvázoljam, meg arra – mert szeretném, ha a kedves olvasók jól értenék: kik is a hivatkozók –, hogy néhány jellegzetes típusukat felvillantsam.

Mi a közös a hivatkozókban? Természetesen az, hogy hivatkoznak. Hogy cselekvésük indítékaiért is, következményeiért másra (más személyekre vagy kényszerű körülményekre) hárítják a felelősséget. Hogy szétárják a karjukat, s aztán kifelé mutatnak vele: vagy föl-felé, vagy lefelé, vagy hátra, vagy előre, sohasem középpontjába annak a környek, amely saját személyiségüket határolja. Hogy tehát: *nem vállalják önmagukat.*

Milyen típusaik vannak? Magamnak, házi használatra, kettőt választottam ki a sok közül: az álszentet és a cinikust.

Milyen az álszent hivatkozó? Az álszent együttérez azzal, akinek bajt okozott. Az álszent együtt szenved a szenvedőkkel. Még a könnyei is hullanak, s mielőtt kifelé mutatna, néhányat a saját mellére is ver a kezével, látványosan, de enyhén, hogy ne fájjon. Az álszentnek a szíve szakad meg attól, hogy részegen összeverte a családját, s oly vádlón mutat a borosüvegre, mintha az kényszerítette volna: nézzen a fenekére. Az álszent könnyezve hivatkozik azokra, akiket összevert, ha becsap, elárul, meglop valakit, s mindezt számonkérik rajta: nekem családom van, kérem. Az álszent csupa megható dologra hivatkozik: beteg édesanyjára, akit ápolnia kell, ezért nincs ideje arra, hogy munkahelyén két szalmaszálat keresztbe tegyen. Nehéz gyerekkorára, amely feljogosítja, hogy saját gyermekei életét is elrontsa. Vagy az emberiségre. Az emberiség a legszentebb dolog, rá aztán lehet hivatkozni, akkor is, ha ellene vétkezünk, akkor is, ha csak az emberiesség ellen. De lehet hivatkozni az írott tízparancsolatra, ha megsértettük az íratlan parancsokat. Lehet ugyanezt megfordítani is. Lehet erkölcsi normává — tehát hivatkozási alappá — avatni saját erkölcstelenségünket, és istenre hivatkozva máglyán elégetni azt, akiről fennen állítjuk, hogy ugyanezen isten földi képmása: az embert. Az álszent hivatkozó rendkívül talólékony. És ami nagyon hozzátartozik jellemrajzához: önámító is. Hajlamos arra, hogy elhigyje saját hivatkozásait, mert ő ióldi föl-mentést kíván, szüksége van tehát a hitre, hogy amit hivatkozásul kitalált, az létezik is. Önszuggesztiós erőfeszítései szinte beleoldják az álszent hivatkozót saját hivatkozásai tárgyába, így veszíti el teljesen önmagát, s még akkor sem találja meg, amikor jót cselekedet.

És milyen a cinikus hivatkozó? Az bizonyos, hogy benne semmi tragikus nincs, s hogy rokonszenvünket a típus bármelyik képviselőjétől könnyű megtagadnunk. A cinikus hivatkozó tudja, hogy hivatkozásai üresek, s önmagát egy pillanatig sem igyekszik meggyőzni az ellenkezőjéről. A cinikus hivatkozó nem ver a mellére, nincsenek könnyei, nem hisz abban, amit mond (noha meggyőzően mondja), és nem alapít vallást, hiszen ő sem vállalja ugyan magát, de fel sem oldja hivatkozása tárgyában. Csak elbújik mögötte. A cinikus hivatkozó nem végzi el a dolgát és elbújik az „objektív nehézségek" mögé. Lusta felemelni a kagylót vagy csak felnyúlni a polcra és elbújik a „hiánycikk" nevű találmány mögé. Nincs kedve segíteni rajtunk, ezért elbújik „a szabály, az szabály" formulája mögé. Embertelenül bánik velünk, de ha panaszkodunk, fölfelé mutogat: ő csak utasítást hajtott végre. Figyelmetlenül hajtja végre az utasítást vagy túlbuzgón, hogy előnyöket szerezzen, de megköveteli, hogy másokra haragudjunk ezért — „rájuk", „azokra", „ott". Ő eszköz, egy eszköznek pedig nincs felelőssége, különösen erkölcsi felelőssége nincs. Elhallgatja az igazságot, lehazudja a csillagokat az égről, lágereket tervez; ártatlanokat ítél el, gázkamrát kezel, „pacifikál". Mit akarhatunk tőle? Mindent parancsra tesz. Ezért nem is számít rokonszenvünkre.

Hogy melyik típus a veszedelmesebb, az álszent hivatkozóké vagy a cinikus hivatkozóké? Nem szabad különbségtevő választ adnunk. Egyenlő haraggal kell elutasítanunk őket, és egyenlő erővel kell védekeznünk mindkét magatartásváltozat ellen, hisz nemcsak kívülről fenyegetnek bennünket. A kísértés, hogy *hivatkozzunk*, állandóan ott ólálkodik körülöttünk. Mert hivatkozni könnyű. És sokkal nehezebb a világ előtt megállnunk úgy, hogy karunkkal ne kifelé mutassunk, hanem befelé, középpontjába annak a környek, amely saját személyiségüket határolja.

Fotoalbum a magyar népművészetről

Szépség és célszerűség

Az első kép: archiv fölvétel. Két pár kajlaszarvú ökörrel parasztember szánt a domboldalon. A hátérben bokros-ligetes nógrádi táj. Az ekére görnyedt háttal, tiborci mozdulattal hajol a fehér inges, csizmás férfi.

Az utolsó kép: „ágyfűtől való" kislepedő hímzése. Fodorvászonra fekete pamuttal, nagyírásos és laposöltéses technikával varrták. A hímzés Kalotaszeg vidékéről, a hajdani Kolozs megyéből való.

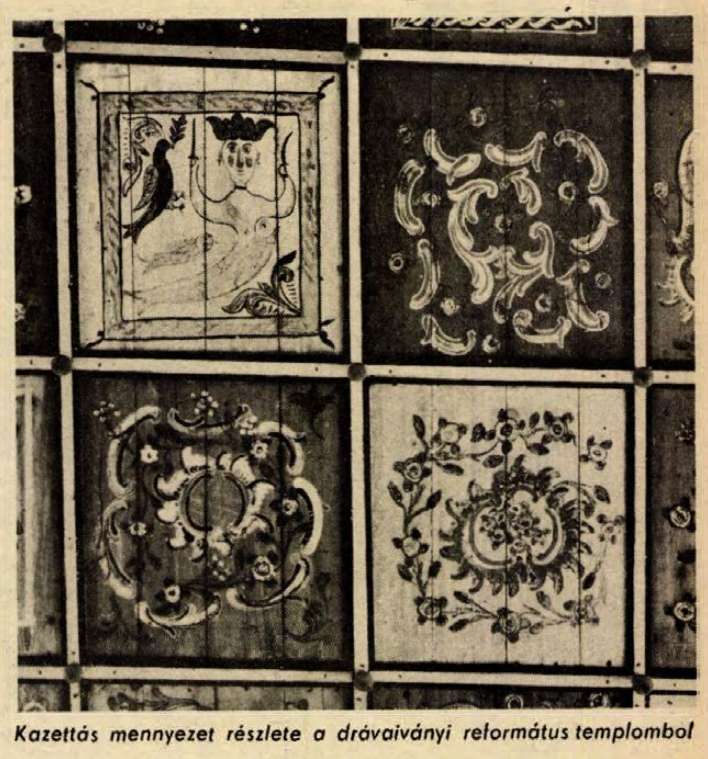
És közbül még több mint hatszáz fénykép. Tájakról és emberekről. Falvakról és házakról. Templomról, temetőről, a vallásos plasztika köréből. Edényekről és használati eszközökről. Házbelsőről, bútorokról. A pásztorművészet tárgyairól. Népi kerámiáról. Öltözetekről, szőttesekről, hímzésekről.

●

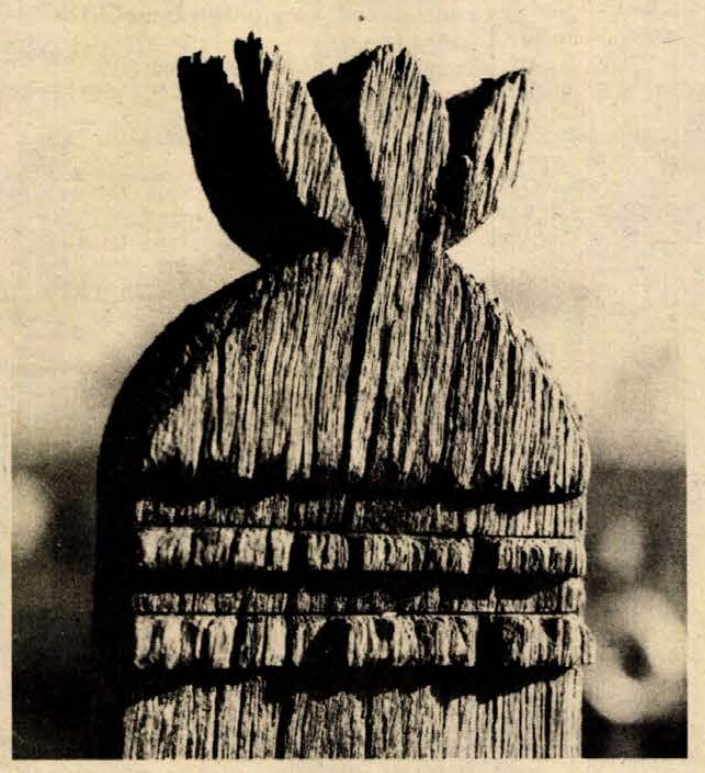
Csodálatosan szép könyv a *Magyar népművészet.* Bizonyára az esztendő egyik legszebb magyar könyve. A vállalkozást nevükkel jegyző néprajzosok, Hofer Tamás és Fél Edit, a Corvina Kiadó és a kivitelező Kossuth Nyomda összefogásából született nagyszerű vállalkozás. Terjedelme (638 kép) példányszáma (tízezer), mérete (24-szer 30 cm) egyaránt imponáló. Vannak benne egész oldalas fotók, színes nyomatok, még a századfordulón készített amatőr fölvételek és mai fotoművészeti alkotások. A képek elrendezésében, a képkivágásban, a háttér megválasztásában, a tipográfiában egyaránt magas művészi elvek érvényesültek.

●

Forgatom a könyv lapjait, és eltűnődöm. Mi is az a paraszti művészet, mi a népművészet? Magától értetődő természetességgel használjuk a szót, de alig gondolunk valódi tartalmára. A szép a paraszti életben, a népművészetben sohasem (vagy csak igen ritkán) jelenik meg önmagában, táblakép vagy szobor formájában. A népművészet nem ismeri az „öncélú", a haszon nélkül való szépet, a dísztárgyakat. A díszítés mindig a praktikus célú, a gyakorlati funkciót betöltő tárgyakon jelenik meg. És fordítva: a parasztság a legegyszerűbb használati tárgyaknak, a gyakorlati eszközöknek is díszt, esztétikus formát ád. Karcolt, geometrikus motívumok díszítik a lőporszarut és az ormánsági szökrönyt, cifra vasalást kap a kocsilőcs, cifraszűrös-baltás kanász fog kezet virágot tartó kedvesével a somogyi spanyolozott tökrös fedelén, álommázas virágmotívumok futnak körbe az alföldi pálinkásbutykos oldalán. Mert a népművészetben az a szép, ami hasznos, s a hasznos mindig szép.



Kazettás mennyezet részlete a drávaiványi református templomból



Fejfa a nyugotszenterzsébeti temetőből

●

Azt mondják: divat manapság régi köcsögöket, hímzett ingeket, népi szőtteseket gyűjteni. Tagadhatatlan: puszta divat, a gyűjtőszenvedély kielégítése is lehet a népművészet iránti érdeklődés. De hogyan válhatna többé ez a hajlam? Ha sikerülne meglátni a népművészet tárgyai, emlékei mögött a hajdani életet is, ha sikerülne fölfedezni, megismerni és megbecsülni azt az emberi valóságot és környezetet, ami ezeket a tárgyakat létrehozta. Az ekére hajló, barázdát hasító parasztember tiborci mozdulata mögött az elsüllyedt történelmi korszakot. A katolaszegi kislepedő hímzése mögött a súlykolót, amivel a vásznat fehérítették, a szövőszéket, amivel a vásznat szőtték, a görcsös paraszti ujjakat, amelyek a fonalat téli estéken, petróleumlámpa fény mellett öreg rokkán fonták.

●

Aki ma megilletődéssel és ámulattal lapoz ebben a szép fotoalbumban, aligha kívánja vissza a faeke, a döngölt padlójú parasztszoba, a petróleumlámpa, a rokka korszakát. Amit ma hiányolunk: a szépség és harmónia, ami ezeket a tárgyakat létrehozta. Mennyi változatosság, mekkora formaérzék, milyen kitűnő szerkeszteni tudás, mérték és arány nyilvánul meg ezekben a tárgyakban! Milyen tökéletesen érvényesül bennük az anyagszerűség! Nem a hétszeles gatyáért, a cifraszűrért, a tömésfalú házért sóhajtozunk. Azt keressük, ami a népművészet lényegét adja, a szépség és a célszerűség egységét. Azt kérdezik e tárgyak tőlünk: Hová lett világunkból a változatosság, a tévedhetetlen formaérzék, a mérték, a harmónia? A múlt paraszti élet tárgyai szükségszerűen kikopnak a használatból. De arról az emberi-esztétikai igényről, ami e tárgyakat létrehozta, ami e tárgyakban megnyilatkozott, a gyáripar, a távfűtés, a mosógép korszakában sem mondhatunk le. Korunk művészetének talán egyik legnagyobb gondja: az esztétikumnak és a használati tárgyaknak, a művészi szépnek és a célszerűségnek, az ünnepnek és a mindennapi életnek az újbóli összekapcsolása . . .

●

A gazdag, változatos, minden oldalon meglepetést adó fotoalbumban örömmel fedeztük föl a Janus Pannonius Múzeum tárgyait, valamint Lantos Miklós líraian szép, mély érzelmi tartalmú fotóit.

Tüskés Tibor

CSANÁDI IMRE:

Májusi dalocska

(Gyerekhangra)

Mikor a szép május
egeket ragyogtat, –
sej-haj, sej-haj,
egeket ragyogtat:

a mi szemeink rá
visszamosolyognak, –
sej-haj, sej-haj,
visszamosolyognak.

Mikor virágot szór,
virágos fát ingat, –
sej-haj, sej-haj,
virágos fát ingat:

mi is lobogtatjuk
vidám zászlainkat, –
sej-haj, sej-haj,
vidám zászlainkat.

Mikor a madarak
kevély dalra, kelnek, –
sej-haj, sej-haj,
kevély dalra kelnek:

harsány gyerekhadak
velünk énekelnek, –
sej-haj, sej-haj,
velünk énekelnek.

BERTOK LÁSZLÓ:

Zöld pajzs alatt

Búzatáblát érintő délután
összeütődnek a falevelek
négy őz fölemeli fejét
benéz a tapsok idejébe
és mint a lőtt nyíl
vízszintese
megkoppantja a szomszéd
erdőt
négy óra van május
toronyiránt
fölémhúzom pajzsként
a zöldet
őseim tatárt törököt itt
mondják itt születtek
itt temettek
bújhatok magam is hova?
ki elől? meddig? minek?
ötvenkét csikó legelész
megszámlálva az őzek is
fűszálak lapján felirat
jó legelő csak
hasznosaknak!
olvad a csontok
kormozott hava
hajt nyelvet
zöld kerekeket
őzek szemébe csapódó
ágat
béklyózott gépeket
hajtja a mese nélküli
mesét
Prokrusztész újabb
szerkezetét
ellenem? értem? itt vagyok
állok felettük zöld pajzs
alatt
számolom
a nyílkoppanásokat
levelek spontán tapsait
mondom magamban
mint imát
őseim tatárt törököt itt

Hol voltam gyerek?

VASÁRNAPI TÁRCA

„Rózsa utca tizennyolc bé, első emelet tizenegy". — Ez volt az első cím, amit megtanultam, hogy a felnőttek kérdéseire felelve elhadarhassam büszkén. No meg, ha elvesznék — súlykolta belém anyám, akár egy varázsmondatot, melynek igazi varázsát nem akkor, most érzem.

Másnak egy kis falu neve. Nekem egy utcanév, házszám a szülőföld vidéke. Lépcsőházas és udvaros bérház, melyben még ma is kint van a WC. Gangok piros kövei körben. Fekete rácsok. A lépcsőket abban a házban kettesével szabad csak lépni. És minden fordulóban szabad csak lélegzetet venni. Próbálja ki akárki. Az udvar tele van füttyel. Mindig hallható a „kék-lilakék", csupán csak figyelni kell és jól koncentrálni. Ott áll a vendéglős Ocsi, a Fischof Laci, a Béla, a Manyi. A Takács már megint részegen veri a feleségét. Az elsőn a két vénlány veszekszik. Pontosan egyformák. Azóta se tudni, hogy Irénke szidja-e Malvinkát avagy Malvinka pöröl Irénkével. De ez nem is fontos, mert egy idő után úgyis fölkiabál a házmester: Mi ez a lárma kérem! És az igazi ricsaj csak ekkor kezdődik, mert kicsődülnek a sparheldok mellől csak úgy kötényben, bekötött fejjel a konyhaszagú nők, hogy ők is hozzáfűzzenek egy-két megjegyzést. Ezután jön a hegedűs koldus, aki az üres hegedűtokot tárja a ház népe elé, hogy dobálják bele a papírosba csomagolt pénzeket. A kutyás koldusnak azért jut kevés, mert mindig elkésik. Pedig karikán ugrál a pincsi, meg is tud halni a végén, a hátára fordul és úgy marad ha az esernyővel lelövi őt a keménykalapos, magas, sovány ember. Singerné azonban nem vesz részt semmiben. Egész nap a nyitott ajtóban gépel a Singer varrógépen. Nem tudni, mért olyan szegény, ha a híres varrógépet is pontosan úgy hívják, ahogy őt? Ez a ház azóta is még rengeteg sok titkokat rejt, a pincéről és a padlásról nem is beszélve. Igen, még nem késő. Föl kellene fedezni egyszer.

Valami varázsszer kellene, visszafiatalodni egyetlen napra a Rózsa utcához. Kicsinek lenni nem csupán lelekben, de szemmagasságra is, hogy úgy láthassam a régi házat, a régi utcát. Hunyt szemmel, háttal a kapunak, akkor is tudnám: jobbra a Jósika utcai „Zöldház". Az egykori Odeon mozi a Rottenbiller utcában. Jobbkéz felől a Wesselényi, az Almássy tér. De még útközben, ott van a Vajda papírkereskedés. Kapható: egy fillérért angyal. Matrica. Kölcsön könyv: Big Bill. Kockás Pierre. A colt királya is. A kis Welwárt gyerek, a nagy Welwárt kerékpáros fia is arra darglizik. S ha jókedvében van, rátesz egy ötkilogrammos vassúlyt a mészárosbárdra és kinyújtott karral megtartja Zádor, a Hentes. De mi nem gyalog, csinarasszal jutottunk a térig a járdaszél mentén. Gurulnak, összekoccannak az agyaggolyók, de kint a téren a „snur" jön. Csimpaszkodás. Herflizés. Néha bunyó is, emlékszel Homonnai? A homokozó ringje. A ricsaj. És persze a bruszt oka: Spiró Marika átkozottul jó loknijai. Különben is divatban volt a neve, a „Márikám".

Ez a rohadt dal volt az első. Azután jöttek a németek. Vonult a Hitlerjugend. Sokmindent nem értettünk az Almássy téren, az Izáson a Magyar Színháznál. Ma már a Nemzeti. Nincs Izás. Bontják a gangos házakat. Szülőföldemet látom omolni. Téglánként tűnik el. A bontás helyén, a puszta grundon a fa, melyről leemelték a házat udvarostul és most ott áll egyedül, a gangra nyíló lakások százados emlékeivel. Az én Pestemnek, sráckorommak a rekvizitumai. Emlékül őriz engem. Őrizem őket én is a verseimben.

Mezei András

HÍREK

1976. MÁJUS

23

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

DEZSŐ

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 3.58 — nyugszik 19.24 órakor. A Hold kél 1.12 — nyugszik 13.58 órakor.

— **Meghalt Róka Pál.** A Szocialista Hazáért Érdemrend kitüntetettje, az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezete alelnöke, a Faipari Tudományos Egyesület elnöke, a Magyar Partizán Szövetség tagja súlyos betegség következtében 70. életévében elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása a Mező Imre úti temető ravatalozójából lesz május 26-án, szerdán délután 2 órakor. Elvtársai, harcostársai 13.30-tól róhatják le kegyeletüket a ravatalnál.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Gergő király (de. 10 órakor) Bánk bán (este 7 órakor) Szabó Samu-bérlet.

MOZI

Park: A dunai hajós (10) Vidám gazfickók (f4, f6, f8) **Park, kert:** Mi van, doki? (8) **Petőfi:** Két pisze meg az autóstop (10) Filmklub (2) Visszatérés Oz földjére (5, 7, 9) **Kossuth:** Mi van, doki? (10, 12) Visszatérés Oz földjére (f3, f5) A halál erődje (f7, f9) **Ifjúsági Ház:** Csipkerózsika (2) A tűsz (4) **FEK Klub:** Három milliárd lift nélkül (6) **Fekete Gyémánt:** A Sakál napja (4, 6) **Jószerencsét:** A Pál utcai fiúk (10) Vágtass lovam! (3) Nyestfiak (5, 7) **Rákóczi:** Vágtass, lovam! (10) A Pál utcai fiúk (3) Gawein és a zöld lovag (5, 7) **Május 1.:** Tűzgömbök (10) Magas, szőke férfi felemás cipőben (f4, f6) **Bóly:** Elza kölykei (2) Játszd újra, Sam! (4, 6) **Harkány:** Tecumseh (10) Ballagó idő (5, 7) **Komló, Május 1.:** Csutak és a szürke ló (10) Só (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Vigyázat, vadnyugat! (3, f6, 8) **Mohács:** A siker lovagjai (10) Babaház (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (3, 5) **Sásd:** Kenyér és cigaretta (f5, 7) **Sellye:** Követem a kijelölt irányt (4, 6) **Siklós:** Erkel (10) Csempészek nyomában (5, 7) **Szigetvár:** A fej nélküli lovas (10) Kettős bűntény Hamburgban (6, 8)

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

MOZI

Park: Az Olsen banda nagy fogása (f4, f6, f8) **Park, kert:** Vidám gazfickók (8) **Petőfi:** Vidám gazfickók (f5, f7, f9) **Kossuth:** Visszatérés Oz földjére (10, 12, f3, f5) 141 perc a befejezetlen mondatból (f7) **Fekete Gyémánt:** Robinson és a kannibálok (6) **Jószerencsét:** Követem a kijelölt irányt (5, 7) **Rákóczi:** Vörös rekviem (5, 7) **Május 1.:** Gawein és a zöld lovag (f6) **Bóly:** Babaház (8) **Harkány:** Ne féljetek a szerelemtől (7, 9) **Komló, Május 1.:** Özönvíz II. (4) **Komló, Zrínyi:** Halhatatlanok (4, 6, 8) **Mohács:** Csempészek nyomában (6) 141 perc A befejezetlen mondatból (8)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: időnként felszakadozik a felhőzet, főként keleten lesz újabb eső, záporeső. Többfelé erős marad az északi, északkeleti szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—13, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 16—21 fok között alakul.

A telefonnál

Május 25-én, kedden délután 4-től 6 óráig tartó telefonügyeletünk a város parkosításával, az utcák, terek tisztaságával, a PIK-házak tatarozásával és takarításával, a temető fejlesztésével, rendezésével kapcsolatban feltett kérdésekre adnak választ az illetékes vezetők: Vokó János, a Városi Tanács vb építési osztályának vezetője, Lovas Attila, a közlekedési csoport vezetője, Németh Istvánné főelőadó, Horváth Gyula, az I. ker. tanácsi hivatal műszaki osztályának vezetője, dr. Somfai Csaba, a II. ker. tanácsi hivatal műszaki osztályának vezetője, Németh Péter, a III. ker. tanácsi hivatal műszaki osztályának vezetője, Bencze József, a PIK igazgatója, Hajdú László főmérnöke, Gyimesi László, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat igazgatója, Vörös Károly, a Temetkezési Vállalat igazgatója, Geszlerné, Detky Rita, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parkfenntartási üzemvezetője, Csepeli Zoltán, kerttervezője.

Várjuk olvasóink kérdéseit a 10-046-os telefonszámon.

◆

— **Lahti munkáskórus Pécsett.** Tegnap délután a város vendégeként Pécsre érkezett az 55 tagú lahti munkáskórus. Vasárnap este 6 órakor a pécsi evangélikus templomban adnak hangversenyt. Műsorukat kedden este fél 8-kor a Liszt Ferenc hangversenyteremben is bemutatják. Közreműködik Lányi Péter orgonán.

◆

Lengyel vendégegyüttes Baranyában

Aranyjelvénnyel kitüntetett, 15 éves múltra visszatekintő lengyel ének-, zene és táncegyüttes érkezik május 25-én Baranya megyébe. Az Európában is ismert 45 tagú psztzyna-i együttes első alkalommal látogat megyénkbe.

Egyhetes itt tartózkodásuk alatt két alkalommal mutatkoznak be. Május 27-én este fél 7-kor a József Attila Művelődési Házban, május 30-án, délután 3 órakor pedig a siklósi várban mutatják be műsorukat.

A lengyelek vendégszereplését viszonozza júliusban a Pécsi KISZÖV Néptáncegyüttes.

Az Obudai Hajógyárban, szovjet megrendelésre 2000 lóerős hajókat készítenek. A nehézolajjal is üzemeltethető hajók a szibériai vizeken teljesítenek majd szolgálatot. A szovjet fél ebből a típusból az ötéves terv végéig ellátta megrendeléssel a hajógyárat. Az első új típusú hajót a minap bocsátották vízre a hajógyári öbölben.

Finn vendégek Pécsett

Teemu Hiltunen, a finn kormány pénzügyi államtitkára, Antti Kopra, Lahti testvérváros polgármesterhelyettese és Lars Larsson, a lahti hőerőmű igazgatója, a testvérvárosi bizottság elnöke tegnap — szombaton — Pécsre érkezett kétnapos látogatásra. A delegációt Wieder Béla, Pécs város Tanácsának elnöke és Papp Imre tanácselnök-helyettes fogadta. A finn küldöttség és vendéglátói baráti beszélgetésébe bekapcsolódott Horváth Lajos, Baranya megye Tanácsának elnöke, majd városnézésre került sor.

◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 21. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. Négytalálatos szelvénye 158 fogadónak volt, nyereményük egyenként 38 778 forint. Három találatot 12 104 fogadó ért el, nyereményük egyenként 253 forint. A kéttalálatos szelvények száma 307 013 darab, ezekre gyenként 12 forintot fizetnek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők, a közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Hétfői Dunántúli Napló

A BALATON TELE VAN

Sátorozás a régióban

*

MEGCÉLOZTÁK A JÉGFELHŐT

Röpül a rakéta . . .

*

BOTRÁNY AZ ÉJFÉLI MISÉN

Iddogáltak a karzaton

*

VILÁGHÍRŰ TUDÓS PÉCSETT

A szőlő mestere

*

LOPOTT BIZÁNCI KERESZT

Legnagyobb honfoglaláskori temető

*

TABLÓVERSENY EREDMÉNYE

Nyert a Kossuth Lajos utca . . .

*

ÖKÖLVIVÓK A SZORÍTÓBAN

Milyen volt a francia—magyar?

*

SÁRKÁNYOK ESZÉK FELETT

Reptetik a dobozt a pécsiek

— **Felújítják a bári könyvtárat.** Hamarosan befejezik Bárban a községi könyvtár felújítását. A 70 ezer forint értékű beruházás eredményeképpen tágas, olvasósarokkal bővített könyvtár várja a falu lakóit.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbányai Kórház. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház: Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Kecskeméti művész kiállítása Pécsett

Bozsó János kecskeméti festőművész kiállítása ma, vasárnap délelőtt 11 órakor nyílik meg a Pécs városi Tanács Déryné utcai kiállítótermében.

Bozsó János autodidaktaként kezdett festeni a felszabadulás után. A Kecskeméti Katona József Múzeumban először 1948-ban, majd ezt követően még öt alkalommal állították ki műveit. Budapesten a Fényes Adolf teremben 1960-ban rendezték meg gyűjteményes kiállítását. Munkái szerepeltek a Magyar Mesterek kiállításán Antwerpenben és az Alföldi Mesterek prágai tárlatán. Hagyományos, ún. „alföldi realista" stílusban dolgozik. Kecskeméten él. Több milliós értékű magángyűjteményét 1975-ben szülővárosának, Kecskemétnek ajánlotta föl.

Pécsi kiállítását Romvári Ferenc művészettörténész, a Janus Pannonius Múzeum osztályvezetője nyitja meg.

◆

Forgalomelterelés

A Pécs-Baranyai Beruházási Vállalat értesíti az érintett lakosságot, hogy a Bolgár néphadsereg útján csatornafektetési munkák miatt átmeneti forgalomkorlátozás lép életbe.

A Harkány felől érkező forgalom zavartalan. A Pécsről Harkány felé menő forgalom a Táncsics M. és Árnyas úton keresztül kerül lebonyolításra. A fenti forgalomváltozás a buszforgalmat nem érinti. A forgalomterelés kezdete 1975. május 25.

◆

— **Mendelényi Vilmos** színművészen, aki a Vidám Színpadnál eltöltött két évi tagság után ismét a Pécsi Nemzeti Színházzal kötött szerződést, súlyos műtétet hajtottak végre Budapesten.

— **Hogy megy sorotok?** — kérdezték egymástól a Baranya megyei Leánynevelő Otthon egykori lakói a szombaton megtartott találkozón Mohácson. Tíz éve működik leánynevelő otthon Mohácson, az azóta eltelt időszakban itt nevelkedett lányok egy napra visszalátogattak az otthonba. Kedves ünnepségen látta vendégül őket az intézet.

24 óra a nagyvilágban

✦ BUDAPEST: Szombaton Budapestre érkezett dr. Otto Schlecht, az NSZK szövetségi gazdasági minisztériumának államtitkára, aki meglátogatja a budapesti nemzetközi vásárt és tárgyal a magyar—NSZK kapcsolatok kérdéseiről.

✦ *RÓMA: Luigi Bulleritt, az Olasz Kommunista Párt tagját választották szombaton Pisa város új polgármesterévé.*

✦ BUDAPEST: Szombaton elutazott Budapestről a moszkvai pártbizottság delegációja, amelyet Igor Nyikolajevics Ponomarjov, a moszkvai pártbizottság titkára vezetett. A küldöttség, amely Budapest fejlesztése kérdéseit tanulmányozta, az MSZMP budapesti bizottsága meghívására hat napot töltött a fővárosban.

✦ *BUDAPEST: A Szovjetunió közép-ázsiai területeit ért súlyos földrengés kapcsán Lázár György, a Magyar Népköztársaság miniszterelnöke táviratban fejezte ki együttérzését A. N. Kosziginnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének.*

✦ FRANKFURT: Willy Brandt, a Nyugatnémet Szociáldemokrata Párt elnöke szombaton Frankfurtból Caracasba utazott, ahol részt vesz a nyugat-európai és amerikai szocialista és szociáldemokrata pártok képviselőinek konferenciáján. A nemzetközi tanácskozás vasárnap kezdődik.

✦ *BUDAPEST: A szíriai népi milícia meghívására Nagy Györgynek, a Munkásőrség országos parancsnoka első helyettesének vezetésével szombaton egyhetes látogatásra a Szíriai Arab Köztársaságba utazott a munkásőrség küldöttsége.*

✦ BUDAPEST: Május 18—22. között T. V. Thomas keralai iparügyi miniszter vezetésével indiai gazdasági delegáció tartózkodott hazánkban. A miniszter és a kíséretében lévő szakértők tárgyaltak a Magyar Alumíniumipari Trösztt, a MEDICOR és a MEDIMPEX vezetőivel a magyar—indiai gazdasági kapcsolatok további fejlesztéséről. A megbeszélések alapján magyar technológiai eljárásokkal elsősorban a természeti kincsek kiaknázásában és feldolgozásában, a gyógyszeriparban, az orvosi műszerek közös gyártásában látszik lehetőség az együttműködés bővítésére.

✦ *HAVANNA: A KGST polgári repülésügyi állandó bizottsága május 25—31. között Kubában tartja 2. ülését. A bizottság a polgári repülés műszaki, forgalmi, tudományos és szervezési együttműködés kérdéseivel foglalkozik. Az ülésen részt vevő magyar küldöttség dr. Ábrahám Kálmán közlekedés- és postaügyi államtitkár vezetésével szombaton elutazott Kubába.*

✦ ST. TROPEZ: Briggitte Bardot csütörtök este st. tropezi házában lefülelt egy betörőt. A világhírű színésznő észrevette, hogy egy ember a ház tetején keresztül menekül. A tolvaj a filmcsillag harcias felszólításának engedelmeskedve átnyújtotta a Bardot hálószobájából elemelt ékszereket és pénzt. A betörőt a rendőrség később őrizetbe vette.

Krumpli

A férj kinyitotta az előszoba ajtaját, belépett és egy székre dobva a kutya pórázát, becsukta az ajtót.

— Miért nem engedted be Krumplit? — kérdezte csodálkozva a felesége.

— Bárcsak beengedhetném — sóhajtott a férfi.

— Csak nem . . .

— De igen! Elvesztettem a grundon, ahol sétálni szokott.

— Te tréfálsz — reménykedett az asszony és sietve kinyitotta az ajtót. A kutya nem volt kint.

— Mondom, hogy elveszett.

— És te ezt ilyen nyugodtan mondod? Tegnap a kesztyűd, a múlt héten az aktatáskád, ma a Krumpli! Az istenért, hogy vesztetted el? A fejed még megvan?

— Kérlek, csak egyetlen pillanatra fordultam el.

— Biztosan egy fiatal nőt bámultál.

— Az öreg Kemenesi Egont bámultam. Csak éppen visszaintettem neki. Mire körülnéztem, Krumpli sehol sem volt.

— Ezzel az ügy részedről be is volt fejezve? Hazajöttél kutya nélkül, slusz-passz. Egyáltalán miért nem volt rajta a póráz?

— Azt akartam, hogy szaladgáljon egy kicsit.

— Na most te szaladgálhatsz utána! Siess és járd körül a környéket, Krumpli nélkül ne is gyere haza.

— Nem lenne jó, ha te is jönnél? Kettesben könnyebben megtalálhatnánk.

— Menj csak egyedül! Krumpli közben hazajöhet.

— Igazad van, talán megjön. Okos kutya.

— Mindenesetre neki több esze van, mint neked. Menj már végre!

Krumpli nem került elő. Harmadnap több újságban apróhirdetés jelent meg: „Fehér drótszőrű foxi barna és szürke foltokkal, kék nyakörvvel elveszett. Megtalálója magas jutalomban részesül". Az apróhirdetés szövege a telefonszámmal és pontos címmel zárult.

A nyolcadik napon jelentkezett a megtaláló.

— Mennyi a jutalom? — volt első kérdése.

— Ötszáz forint.

— Kevés.

— Legyen hétszáz, csak hozza már! Kék nyakörve van? Barna és szürke foltos, fehér drótszőrű?

— Pontosan, de hétszáz az kevés.

— Hát legyen ezer, de hozza már!

Várakozás közben az asszony megjegyezte:

— Te, ez az alak biztosan ellopta a kutyánkat, amikor te az öreg Kemenesit üdvözölted. Szép kis becsületes megtaláló, aki csak ezer forinttal elégszik meg.

Fél óra múlva hozták a kutyát. Az asszony ölelte, szorongatta. A férj fizetett, a megtaláló elment.

Amikor a kutya megszabadult az ölelő karokból, a sarokba kuporodott és nem mozdult, hiába hívogatták.

— Egy hét alatt biztosan megszerette azt a pasast, most újra meg kell szoknia bennünket, vélte a férj, azután odament Krumplihoz, ő is ölbevette, azután nevetni kezdett:

— A kutyának kölykei lesznek!

— Megbolondultál? Hiszen Krumpli fiú.

— A Krumpli igen, de ez nem. Megtévesztettek bennünket azzal, hogy hasonlóan foltos és a pasas ravaszul vett egy kék nyakörvet neki. De ez az új szíj, a régi kopott volt.

— Most mit csináljunk?

— Tartsuk meg, hiszen nagyon kedves pofája van, mindenesetre idejében gondoskodj egy nagy kosárról, hogy a szülőotthon rendben legyen . . .

Palásti László

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

7.20: Kellemes vasárnapot! 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.24: Zenekari muzsika. 9.11: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.34: „Ki minek tudója, mestere az annak". 10.03: Ünnepi körtánc. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.50: Rádiólexikon. 14.20: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekart. 14.49: Aktuális gazdasági jegyzet. 15.08: Barlay Zsuzsa énekel. 15.28: Daloló, muzsikáló tájak. 15.53: Külföldi tudósítónk levele. 16.03: Humor és írás. 17.05: Bemutatjuk új Haydn lemezünket. 17.56: Friderika. Részletek Lehár Ferenc—Szenes Andor operettjéből. 18.40: Goriot apó. Balzac regényének rádióváltozata. 19.44: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 20.10: Halló, itt a Kaukázus! 20.40: Örökzöld dallamok. 21.34: Bodza Klára népdalokat énekel, Bige József furulyázik és dudán játszik. 22.20: Magyar zeneművek. 23.07: Jan Kaplinski szovjet-észt költő versei. 23.27: Táncdalainkból. 0.10: Magyar kórusok felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Jiri Reinberger orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Zsebrádiószínház. 9.23: Beniamino Gigli énekel. 9.58: Kerekes János szerzeményeiből. 10.33: Iránytű. 11.32: Hogy tetszik lenni? 12.33: Népdalok. 12.54: Dr. Dolittle kalandjai. Hugh Lofting regénye rádióra alkalmazva. 14.00: Táskarádió. 15.00: Én láttam, neked hogy tetszett? 15.33: Dinu Lipatti zongorázik. 15.55: Zenés játékokból. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Egy éj Velencében. Johann Strauss operettjének rádióváltozata. 21.22: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 21.32: Paganini műveiből. 21.50: Boldizsár Iván írása. 22.00: Dzsesszfelvételekből. 22.33: A Moszkvai Rádió és Televízió esztrádzenekara játszik. 23.10: Ruszalka. Részletek Dvorzsák operájából.

3. MŰSOR

8.08: Csak fiataloknak! 9.08: Orosz szerzők zongoraműveiből. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Ziehrer műveiből. 11.05: A Liszt Ferenc kamarazenekar hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. Közben: kb. 12.10: Váci Mihály verse. Kb. 12.15: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 12.55: Zenekari operarészletek. 13.15: Kis magyar néprajz. 13.20: Művészlemezek. 14.12: Bartók-művek. 15.08: Csillag az egyetem tornyán. Eseményjáték M. V. Lomonoszov életéről. 16.00: Új lemezeinkből. 16.54: Szakmai titok. 17.09: Marija Biesu és Alekszandr Ognyivcev énekel. 17.45: Világlíra. 18.03: Tusa Erzsébet Liszt zongoraestje. Közben: 18.48: Tóth Árpád versei (ism.) 18.58: A zongoraest közvetítésének folytatása. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Liszt Ferenc kamarazenekar hangversenye. Közben: kb. 21.00: Juhász Gyula versei (ism.) Kb. 21.15: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.55: Szimfonikus táncok. 22.17: Francia szerzők muzsikájából.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, a vasárnap hírei. 17.05: A pécsi József Attila Művelődési Ház műsorából: Részletek Cseh Mária és Kováts Kolos V. 3-i dalestjéből. 17.15: Szluka Emil jegyzete. 17.20: Vasárnapi kívánságok. — Mikrofonstaféta. Dezse Béláné tsz-dolgozóval beszélget Lenk Irén. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. Kedves dalaim. Közreműködik: Petrovics Emil Kossuth-díjas zeneszerző, Herczeg János író, Kersics Anka népdalénekes és mások. (Ismétlés) 19.05: Német nyelvű műsor. Vendégünk volt. Beszélgetés Herold János mázaszászvári német népművésszel és költővel. — Vasárnapi zenés kívánságok. — Nyelvjárási történet. 19.50: Sporthírek. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.58: Tévétorna (ism.) 9.05: Német nyelvtanfolyam. 9.30: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 9.55: Hírek. 10.00: Csak gyerekeknek. Kisfilm-összeállítás. 10.20: Borik és csapata. Magyarul beszélő csehszlovák ifjúsági filmsorozat. IV. 4. rész: Detektívek. 11.10: Cimbora. Irodalmi magazin gyerekeknek (ism., sz.) 12.00: Országos női-férfi tornászbajnokság. Szerenkénti döntők. 14.00: Az izlandi póni. Osztrák rövidfilm. (Sz.) 14.25: A Stülpner legenda. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. II. rész: A zászlóalj. 15.15: Ki tud többet . . . Vetélkedő — II. rész. 16.25: Reklámműsor. 16.30: Galoppverseny. 17.10: Reklámműsor. 17.15: Énekszóval. Kórusok klubja. 17.45: Delta. Tudományos híradó. 18.10: Műsorainkat ajánljuk! 18.35: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese (sz.) 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna. 20.10: Magas, szőke férfi, felemás cipőben. Magyarul beszélő francia filmvígjáték. (14 éven felülieknek!) (Sz.) 21.35: Sporthírek. 21.45: Kicsoda — Micsoda? Fejtörőjáték. 22.35: Hírek.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Magyar nyelvű tv-magazin. 10.00: Blesan és Tulipan — adás gyermekeknek. 10.30: Filmsorozat gyermekeknek. 11.00: Népi muzsika. 11.30: Földművelőknek. 12.15: A zöld terv iskolája. 13.30: Kritikus pont. 14.00: Éljen Benyovszky — filmsorozat. 14.50: Vasárnap délután. 20.05: Tanya Mali Ritben — drámasorozat. 21.05: Dokumentumadás. 21.35: Sportszemle. 22.30: Hét tv-nap.

2. MŰSOR

14.55: Orehova Vas: Motorkerékpár terepverseny. 15.35: Vízilabda: Jadran—Jug. 16.35: Jugoszláv asztalitenisz bajnokság, döntő. 20.00: Aranylemezek. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Amarcord — játékfilm.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

8.28: Mit üzen a Rádió? 9.03: Áprily Lajos versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Vidéki óvodások énekelnek. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Barokk muzsika. 11.19: Bioritmus. 11.39: Márton és barátai. Regény folytatásokban — VII. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Az élő népdal. 14.40: László Margit Liszt-dalokat énekel. 15.10: Fiatalok stúdiója. 15.40: Kóruspódium. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Munkásakadémia. 16.35: Durkó Zsolt: Kamarazene. 16.52: A Berlini Népi Rendőrség énekkara énekel. 17.05: Huszka operettjeiből. 17.27: Összemesélés. Móricz Zsigmond elbeszélésének rádióváltozata. 18.02: Bemutatjuk új felvételünket. 19.15: A Rádiószínház bemutatója. Regálé. Mesterházi Lajos hangjátéka. 20.07: Nótaest. 21.05: Gianni Raimondi énekel. 21.30: Mi, férfiak. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Új lemezeinkből. 23.25: Zsóri Kati, Victor Máté és a Syrius együttes műsorából. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Alföldi dallamok. 8.33: Klasszikus operettrészletek. 9.33: Bácsi kérem, hol lehet itt focizni? 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Népdalok. 12.33: Az első fecskék utódai. Üzbegisztán útijegyzet. 12.50: Román művészek operafelvételeiből. 13.33: A Szófiai Bodra Szmjana gyermekkórus énekel. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Titkon innen — titkon túl. 18.33: Barangolás régi hanglemezek között. 18.50: Rahmaninov: Rapszódia egy Paganini témára. 19.25: A Kaláka együttes szanzonestje a 6-os stúdióban. 20.10: Nádasok, vízimadarak, szikes puszták. 20.33: Ifjú Zenebarátok Híradója. 20.53: Labirintus. 21.03: Egy rádiós naplójából. 22.00: Harminc perc rock. 22.33: Derűre is derű. 23.02: Operettdalok. 23.25: Kórusok, hangszerszólók.

3. MŰSOR

14.05: Balettzene. 15.30: Az Iskolarádió matematika szakköre középiskolásoknak. 16.03: Hába: Új föld — A III. felvonás 2. képe. 16.25: André Navarra gordonkaestje az 1975. évi Ohridi Fesztiválon. Közben: 17.14: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 17.29: A hangversenyközvetítés folytatása. 18.03: A Zsebrádiószínház bemutatója. 18.27: Kórusművek. 18.50: Huszonöt perc beat. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Kb. 21.15: Dzsesszfelvételekből. 21.45: Bajazzók. Részletek Leoncavallo operájából. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Lapozgatás brigádnaplókban. Lenk Irén és Szabó Mária zenés riportműsora. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Vico Torriani énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Filmdalok. — Hétköznapok hősei. „A Magyar Népköztársaság kiváló brigádja." Riport. — Baranyai népdalcsokor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek. — Magyar fiatalok Magdeburgban. — A bútoripariak . . . Mohácsi riport. — Táncritmusban. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.00: Bábjáték. 18.15: Olvasmány. 18.45: Szervusztok, fiatalok. 20.00: Smiljan Rozman: Az öreg hölgy születésnapja. Tv-dráma. 21.05: Kiválasztott pillanat. 21.10: Panoráma. 21.55: Dokumentumfilm.

2. MŰSOR

18.30: Michelangelo élete — filmsorozat. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Tv-tárca. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Házi Mozi: Ballada — játékfilm.

Tehéntartók, figyelem!

Értesítjük a háztáji és egyéni tehéntartókat, hogy a Baranya megyei Állattenyésztési Felügyelőség folytatja a

10—30 napos üszőborjak felvásárlását,

40,— Ft/kg áron.

Az eladásra szánt borjak bejelenthetők a községi tanácsnál, esetleg közvetlenül írásban, személyesen vagy telefonon az Állattenyésztési Felügyelőségnél.

7625 PÉCS, HUNYADI ÚT 54.
valamint a körzeti felügyelőknél
TELEFON: 13-588.

LAKÁS—INGATLAN

Becefa 3. szám alatt beköltözhető ház, gazdasági épülettel, 1100 négyszögöl területtel eladó.

Pellérdi elágazós fölött 748 n-öl újtelepítésű szőlő, megosztva is eladó. Érdeklődni: — Pécs, Páfrány utca 15. I. e. 13. ajtó. Ódor. Délután 4—8 óráig.

Villányban 250 négyszögöl telken, félig kész családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: Borjád, Damjanich utca 2.

Mohácson, Nefelejcs utca 9. számú háromszobás, szuterénos, kertes családi ház beköltözhetően eladó.

Eladó Barcson, Piszár A. utca 23. szám alatt 3 szobás családi ház. Nagy telek. Alkalmi áron. Érdeklődni lehet a helyszínen. Azonnal beköltözhető. özv. Sarlós Józsefnénál.

Elcserélném Mecsek legszebb részén épült villámat komlói 2—3 szobás összkomfortos lakásra vagy családi házra. Pécs, Felsőgyükés VI. utca 11. Turistaház mellett.

Háromszobás szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Szigeti út 11. (fsz. 3.) 17 óra után.

Családi ház Kozármisleny, Kossuth Lajos utca 31. szám alatt eladó.

Eladó 300 n-öl gyümölcsös-szőlő. Kissné, Nagypostavölgy 62.

Balatonra költözők! Balatonföldváron 3 szobás gázfűtéses lakás eladó. Érdeklődni lehet: vasárnap. Cím: Kasza Elemér, Balatonföldvár, Zrínyi utca 7. III/B. I. emelet 3.

Vasas II., D utca 13. számú kétszobás, szuterinos házrész, víz bevezetve, sürgősen eladó, fizetési kedvezmény lehetséges. Érdeklődni: a helyszínen Farkaséknál, délutáni órákban.

Panorámás, 210 n-öl szőlő-gyümölcsös, Csoronika dűlőben eladó. Érdeklődni: 8—16 óráig 82-057, 18—22 óráig 82-623-as telefonon.

Új családi ház Harkányban — iskolánál — eladó. Társasüdülőt beszámítok. Érdeklődni telefonon, 15-361.

Házhely 300 Ft n-ölenként eladó. „Főiskolánál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sásd központjában, 400 n-öl területen, 2 db 2 szoba-konyhás ház eladó. Az utcafronton lévő ház beköltözhető. A kert egy része házhelynek is alkalmas. Érdeklődni lehet: a Szeszfőzdénél.

Családi ház Pécs, Istenkúton, beköltözhetően, 600 n-öl telekkel sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, József A u. 2. Kozmér.

3 szoba összkomfortos, kertes családi ház eladó. „Budai vámnál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis lakható épület eladó. (1 szoba összkomfort, 200 n-öl kerttel. Cím: Málom, Felső út 86.

Budapest, VIII. kerületi szoba-konyhás, tanácsi lakásomat pécsi tanácsi lakásra cserélném. „Másfél szobástól felfelé" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

166 cm magas, 35 éves barna szakmunkás, rendezett anyagiakkal, gépkocsival, ezúton keresi csinos, házias leány, illetve gyermektelen özvegy vagy elvált nő ismeretségét házasság céljából. Fényképes, részletes leveleket „Fő a becsület" jeligére 473591 számra a kaposvári hirdetőbe kérem küldeni.

33—34 éves korig értelmiségi, 170 cm-nél nem alacsonyabb, csinos férfi ismeretségét várom házasság céljából. „Pedagógia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

30 éves, szőke, 163 cm magas, karcsú, gyermekét egyedül nevelő özvegyasszony, korban hozzáillő férfi fényképes levelét várja, házasság céljából. „Árvácska" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

20 éves, barna, 160 cm magas, filigrán, érettségizett, utazást és zenét kedvelő leány, korban hozzáillő férfi ismeretségét keresi, házasság céljából. „Májusi találkozás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

63 éves, gyermektelen, független, üzemi dolgozó nő házasság céljából megismerkedne józan életű, lakással rendelkező férfival. „Még nem késő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Társaság hiányában, házasság céljából megismerkednék értelmiségi pályán dolgozó férfival, 38 éves korig, lehetőleg 175 cm-es magasság felett. „Egy gyermek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

34 éves, 170 cm magas, káros szenvedélytől mentes, önhibáján kívül elvált férfi, házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő hölggyel. Összkomfortos lakással rendelkezem. — „Kettesben jobb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

49 éves, 168 cm magas, szőke, magányos nő — kertes házzal, kocsival — keresi szakmunkás férfi ismeretségét házasság céljából. „Piros rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

37 éves, elvált, jól szituált nő, keresi korban hozzáillő férfi ismeretségét házasság céljából. „Diplomás előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

177 cm magas, 61 éves, jó megjelenésű özvegyember társat keres házasság céljából. Lakással és 2000 Ft feletti nyugdíjjal rendelkezem. „Nyár 76" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

24 éves, 170 cm magas lány házasság céljából megismerkedne intelligens fiatalemberrel. — „Csinos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

26 éves, 170 cm magas fiatalember társaság hiányában ezúton keresi korban hozzáillő leány vagy elvált asszony ismeretségét házasság céljából. „Szeretnélek megtalálni" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Független, józan életű, lakással rendelkező, 167 cm magas, barna, 47 éves dolgozó férfi társaság hiányában ezúton kíván megismerkedni hasonló korú, önhibáján kívül elvált, szerény természetű, lelkiekben gazdag dolgozó nővel házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. „Boldog otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

30 éves, 172 cm magas fiatalember házasság céljából megismerkedne intelligens nővel, 20—30-ig. „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dunántúli tanítónő házasság céljából megismerkedne 48—58 éves komoly szándékú értelmiségi férfival. „Szimpátia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem a választ.

158 magas, 32 éves szőke, minden káros szenvedélytől mentes, érettségizett szakmunkás, kaposvári kertes családi házzal, gépkocsival, társaság hiányában ezúton keresi korban hozzáillő, szolid, házias leány ismeretségét házasság céljából. — Leveleket: „Egymásért" jeligére 473592 számra a kaposvári hirdetőbe kérem.

ADÁS — VÉTEL

Közületek részére tipizálás miatt

eladók

GAZ 51—63, Kárpáti, Warsava, Robur, motorkerékpár ALKATRÉSZEK.

DEDASZ PÉCS, Anyagosztály. Üi.: Radochay Béla.

Skoda 110 L — fehér, 4 lámpás — igényesnek eladó. Megtekinthető: 24—29-ig délután, 15 órától. Pécs, I. kerület, Újvilág u. 39.

Uj, piros sport babakocsi eladó. Pécs-Meszes, Korvin Ottó u. 25. Magyar.

Eladó 2 db nagyméretű gobelin kép. Érdeklődni: 16 óra után, Hajnóczy u. 25/B, I. emelet 2. sz.

IG-s Trabantomat Zsigulira vagy Volkswagenre cserélném. Különbözetet térítek. Érdeklődni: 16 óra után, Hajnóczy u. 25/B, I/2.

Fémvázas autóponyva eladó. Szigeti út 10/B, V. emelet 4.

CS rendszámú, 408-as Moszkvics személygépkocsi eladó. Érvényes műszaki vizsga 1977. márciusig. Érdeklődni: mindennap, 18 óra után, 14-529 telefonszámon.

CX 500-as Fiat eladó. Érdeklődni: vasárnap egész nap, Tompa Mihály u. 12.

Bontási anyag olcsón eladó. Marx u. 77.

Gatter, parketta gépsor és egyéb faipari gépek üzem megszüntetés miatt eladók. — Ulmer, Pécs, Tiborc u. 107.

Modern bútorok vételeladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

MB 1000-es Skoda eladó. Pécs, Dr. Doktor Sándor utca 13. Szabó (udvarban balra).

Modern bútort veszek és eladok! Propánbután gáztűzhely palackkal együtt eladó. Sooky bútorüzlet, Zsolnay utca 1. (Fémipari iskolával szemben). Telefon: 11-261.

VEGYES

Parkettázás, csiszolás, műanyagpadló burkolás garanciával. Bőczin. Telefon: 13-736. Pf. 336.

Minden földmunkát vállalok! — garázs, házalap. Vidékre is megyek. Radnóti Elemér Pécs, Aradi u. 6.

Orvos házaspár gyermeke mellé segítőtársat keres, aki lakásukra jönne. „Délután 3 óráig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvételre keres Kaposvár, Keszthely, Mohács, Barcs, Szigetvár, Baja munkahelyeire változó munkára csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Szakmunkások részére minőségi hegesztő tanfolyamot szervezünk. Segédmunkások részére továbbtanulási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben, Csőszerelőipari Vállalat 5. sz. üzem, Budapest VII., Garay u. 10. sz. alatt. (1140)

GYAKORLATTAL rendelkező varrónőket 1 műszakos munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Szigeti út 89. (472520)

GYAKORLATTAL rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518473)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres fiatal gépgyártás technológust, vagy gépgyártás technológiában jártas felsőfokú végzettségű dolgozót, szerkesztői munkakörbe és egy férfi dolgozót kompresszor és hőközpont kezelőnek, valamint felvesz és betanit dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat és fiatalkorú lányokat, 6 órás munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (518457)

ÉRETTSÉGIZETT asztalos szakmunkást 10 éves gyakorlattal, állandó délelőtti munkaidőbeosztással művezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezni írásban, a megjelenéstől számított 10 napon belül — az eddigi működés és fizetési igény megjelölésével — „Pécsi munkahely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe lehet. (1158)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, kőműves, bádogos, tetőfedő, festő-mázoló, géplakatos, építőipari nehéz- és könnyűgépkezelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi és bérosztályán Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 4. sz. Naponta: 8—12 óráig. (1075)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat VII. sz. alappontsűrítési osztálya felvesz segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár utca 17. sz. (1011)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint „E" vizsgával rendelkező tehergépjárművezetőt felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1048)

A TUDÓGYÓGYINTÉZET érettségizett fiatal férfit keres az ernyőfénykép szolgálathoz asszisztensi munkakörbe, azonnali belépéssel. Jelentkezés: május 24-én 13—14 óra között dr. Kancsár László igazgatóhelyettes főorvosnál. (1191)

MUNKAVÉDELMI előadónak elektrotechnikust keresünk. Jelentkezés: Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalat munkavédelmi csoportvezetőjénél, Pécs, Mártírok útja 12. IV. emelet. (1108)

AZ OKGT Geofizikai Kutatási Uzem változó munkahelyre felvételre keres szintező és geodéta munkakörbe közép- vagy felsőfokú geodéziai képzettséggel rendelkező férfi munkaerőket. A bérezés képzettségtől és szakmai gyakorlattól függően a kollektív szerződés szerint. Éves munkaidőkeret, szezonális munkarend. Jelentkezés levélben: OKGT; Geofizikai Kutatási Uzem, munkaügyi osztály. 1391 Budapest, 213. Személyesen: Gorkij fasor 42. (2521)

A DRÁVASZABOLCSI Dózsa Mgtsz. felvesz középiskolai végzettséggel rendelkező szakembert, gépműhelyének vezetésére. Jelentkezés: a tsz elnökénél. (505435)

A MAGYAR Autóklub pécsi Autósiskolája pályázatot hirdet gyakorlati oktatói állások betöltésére. Feltételek: érettségi bizonyítvány, hivatásos személygépkocsi jogosítvány, 2 év főállásban eltöltött gépkocsivezetői munkaviszony. Jelentkezés: Pécs, Citrom u. 3. Autós iskola vezetőjénél. (472503)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat kétműszakos pécs—kozári bányába villanyszerelőket, bükkösdi kőbányájába kőbányászokat felvesz. Munkahelyre szállítás, üzemi étkeztetés biztosított. Jelentkezés helyszínen az üzemvezetőnél vagy Pécs, Alkotmány utca 77. sz. alatt. (1200)

SZŐLŐSKERT éttermünkbe keresünk kedvező munkabeosztással főzni tudó kézilányt és 4 órás (lehet nyugdíjas is) szakácsnőt. Jelentkezés: Pécs, Kisszkókó 4. Telefon: 15-886. (1203)

A TUDŐGYÓGYINTÉZET alkalmaz 1 beteghordozót. Veszélyességi pótlékot fizetünk, kedvezményes étkeztetést biztosítunk. Jelentkezni lehet az intézetvezető főnővérnél 8—15 óra között. (1192)

A PÉCS M. VÁROS Tanácsa VB. III. kerületi hivatal pénzügyi osztálya meghatározott időre, középiskolai végzettséggel napidíjas, kisegítő munkaerőt alkalmaz. Jelentkezés: Szigeti út 33. sz. pénzügyi osztály, fsz. 10. (1223)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat komlói üzemegysége „C" kategóriás jogosítvánnyal, 8 általános iskolai végzettséggel, 2 éves tehergépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket keres felvételre, „D" kategóriás jogosítvány megszerzésére induló tanfolyamra. Jelentkezés: Komló, Autósvölgy. (1218)

A KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre italboltvezetőt és helyettest keres Szalatnakra a 10. sz. italboltba. Előírt szakmai képesítés legalább vendéglátó eladói. Továbbá azonnali belépéssel mozgóárust keresünk, gépkocsival rendelkezők előnyben. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth utca 13. (1206)

PÉCS belvárosában folyó hosszútávú munkáinkhoz kivitelezői gyakorlattal rendelkező nyugdíjas építésztmérnököt vagy technikust keresünk műszaki ellenőri munkakörbe. Válaszokat „Preciz szakember" jeligére részletes önéletrajzzal a Hunyadi úti hirdetőbe. (1187)

KÁRPITOS szakmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla út 6. sz. (1186)

GÉPKOCSIJAVÍTÓ műhelyünkbe katonai idejét letöltött, villamosságban is jártas autószerelőt felveszünk. Jelentkezés: „Baranya" Ker. Váll. Pécs, Rákóczi út 11. gépkocsi előadónál. (1185)

RAKTÁRI munkakörbe közgazdasági technikumot végzett női munkaerőt felveszünk. Jelentkezés B. m. Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. munkaügyön, részletes önéletrajzzal. (518426)

AZ 5. ÉPFU takarítót felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26. Gondnokság. (518415)

RAKODÓMUNKÁSOKAT és női dolgozókat felveszünk, MÉH-telep, Pécs, Gomba utca 4. (Hőerőműnél.) (1184)

FELVESZUNK délutános műszakra irodatakarítót — lehet nyugdíjas is — éjszakai műszakba műhelytakarítót, asztalos szakmunkásokat, férfi betanított és segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1173)

GEPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. MÉH Vállalat Pécs, Gomba utca 4. Jelentkezés a gépkocsi előadónál. (1183)

CSERKÚTI kőbányába kőfejtő munkásokat felveszünk. Jelentkezni lehet: a helyszínen, az anyagkiadónál. Vörös Szikla MGTSZ, Kővágószőllős. (518447)

KEZBESITŐI munkakörbe, meghatározott időre dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Közúti Építő Vállalat Pécs, Köztársaság tér 5. I. emelet 110. szoba. (518466)

UDVAROS segédmunkást — nyugdíjast is — felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 8. (539578)

A HÍDÉPÍTŐ Vállalat építésvezetősége mélyépítésben jártas művezetőt, technikust vagy üzemmérnököt felvesz. Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Pécs, Lenin tér, Rét u. sarok. (472510)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk orvosi rendelő takarítására, lehet nyugdíjas is. Pécs, Gábor u. 3. (472514)

VARRÓNŐKET és kisegítőnek fiatal lányokat varrodai munkára, egyműszakos munkabeosztással felveszünk. UNIVERZUM, Erdély u. 33/1. Telefon: 13-199. (472509)

A SZENTDÉNESI Egyetértés MGTSZ felvételre keres UNILAJTA—06 gyorsszárító üzemébe vizsgázott műszakvezető gépészt, valamint karbantartó villanyszerelő és mezőgazdasági erőgépszerelő szakmunkást. Jelentkezés: Szentdénesen, a tsz műszaki vezetőjénél. (518472)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat közgazdasági érettségivel vagy gyakorlattal rendelkező pénztár ellenőrt keres. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Engel János u. 5. (Mohácsi úttal szemben.) Keresünk továbbá eladókat, henteseket, női raktári segédmunkásokat, valamint konyhára női segédmunkásokat, 4—6—8 órai munkaidővel. Nyugdíjasokat, diákokat is felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 15. szám alatti információs irodánkban. (518467)

8 ÓRÁS plakátragasztót felveszünk. Jelentkezés: Magyar Hirdető Kirendeltsége, Pécs, Sallai u. 9. (472531)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat komlói egységei részére szakképzett vagy gyakorlott büfévezetőket és helyetteseket keres. Zobák aknán lévő üzemi büféje részére (3 fő együtt) pályázatot hirdet. Jelentkezéseket Komló, Zrínyi utcában lévő kirendeltségünkre kérjük. (518468)

KÖZÉRDEKŰ

ARAMSZUNETET tartunk közvilágítás korszerűsítés miatt Pellérd községben az alábbi felsorolt napokon. Pellérd, Dózsa Gy. u., Arany J. u., Ady u., állomás és Jókai u.-ban 25., 26. és 27-én, 7—16-ig.

A MECSEKTEJ ÖNÁLLÓ KÖZÖS VÁLLALKOZÁS 7940. KACSÓTA KÖZLI, HOGY A 11. SZÁMÚ ÁRUKÍSÉRŐ FELIRATÚ, HÁROMSZÖGLETŰ BÉLYEGZŐJE ELVESZETT. HASZNÁLATA MÁJUS 19-TŐL ÉRVÉNYTELEN!

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET „közúti tarifa ellenőri szaktanfolyam"-ot indít, előreláthatólag szeptember hónapban. Tanfolyamra történő beiskolázás előfeltétele: középiskolai végzettség és 2 éves szakmai gyakorlat. Sikeres vizsga esetén a hallgatók alapfokú tarifaellenőri képesítést szereznek. Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen, név, munkahely és beosztás egyidejű megjelölésével, Pécs, Hengermalom utca 4. sz. alatt (szombat kivételével, naponta 8—12 óráig, szerdán 13-tól 16 óráig is) a 31-es irodahelyiségben.

„A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM 1976. május 24-én, hétfőn délután 4 órakor a központi épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Idegrendszeri főiránybizottság beszámolója. II. Ambrus Mária, Hegedüs Katalin, Varga Sabján Márta és Pálffy György (Megyei Vértransfusiós Állomás, POTE Ideg-elmeklinika): Immunhiányos állapotnak tekinthető-e a sclerosis multiplex? (10 perc) — Czopf József (POTE Ideg-elmeklinika): Látókérgi kiváltott válasz sclerosis multiplexben (10 perc) — Guseo András (POTE Ideg-elmeklinika): Infiltratiok szerepe a sclerosis multiplexben (10 perc) — Kerényi László (POTE Ideg-elmeklinika): A liquor agaroelektroforézis szerepe a neurológiai diagnosztikában (10 perc) — Szirmai Imre, Czopf József, Molnár Márk és Borsics Kálmán (POTE Ideg-elmeklinika): Terjedő epilepsiás görcsök electrophysiológiai vizsgálata (10 perc) — Balázs Lujza és Varga Sabján Márta (POTE Ideg-elmeklinika): Dysraphiás zavar a gerincvelő alsó háti szakaszán (klinikopathológiai tanulmány (10 perc) — Papp Erzsébet (POTE Ideg-elmeklinika): Pseudotumor cerebri (10 perc)."

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, akik felejthetetlen, egyetlen drága gyermekünk,

OPPE GYULA

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Épület és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet elnökének, vezetőségének, tagságának, a Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet vezetőségének és tagságának, a ház lakóinak, volt osztálytársainak, minden jóbarátjának és minden velünk együttérzőnek. Gyászoló szülei.

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

FÉRFI HOSSZÚ UJJÚ ING,
FIÚ SIMA ÉS LEÁNYKA MINTÁS PIZSAMA,
NŐI FIBRELLA HÁLÓING (EXTRA),
PAMUT TRIKÓ 54,50 és 91,— FORINT

Heti jegyzetünk

Montreal küszöbén

Most két hónappal az olimpia kezdete előtt úgy néz ki, hogy minden rendben lesz Montrealban. Az uszodát már felavatták, és a jelentések szerint időre elkészül a többi létesítmény is. Az utazási irodák is meghirdették már olimpiai útjaikat, ami mindenképpen azt jelenti, hogy Montrealban lesz olimpia! Sőt, az olimpiára készülő sportolók eredményeit tekintve úgy tűnik, hogy nem is akármilyen olimpia lesz Kanadában. Egy újabb „leg" olimpiára van kilátás. Ámbár tulajdonképpen mindegyik olimpia a „leg" jegyében zajlott le. Hiszen volt már legszerényebb, legjobban rendezett, legroszszabbul rendezett, legdrágább, számunkra volt legsikeresebb is, a Helsinkiben rendezett. Úgy tűnik, Montreal lesz az, ahol a legtöbb álomhatár és álomcsúcs íródik majd át múlt időbe.

Kik okozzák majd a legnagyobb meglepetéseket? Nyilván az idén is azok, akik az ismeretlenségből ugornak fel egyszerre a győzelmi emelvényre. A szomorú meglepetéseket pedig a „biztos esélyesek" gyenge szereplése. Ilyet is, olyat is láthattunk már az elmúlt játékokon. Most azonban megnőtt azoknak a sportágaknak a száma, ahol valóban nagy meglepetéseket várhatunk. Például mire készül Alekszejev, aki kihagyta az Európa-bajnokságot? Ha valamennyi ellenfele hozza a formáját, csak csodálatos világcsúccsal védheti meg olimpiai bajnokságát. Hullik-e éremeső az NDK úszólányaira? És ha már szóbakerült az úszás, a mi számunkra a kérdések kérdése, sikerül-e Hargitaynak és Verrasztónak a világbajnoki mellé olimpiai bajnoki címet is szerezniük? És hasonlóképpen izgulhatunk majd a tornaversenyeken, mindenekelőtt persze majd Magyar Zoltán lólengés gyakorlatakor. A gyakorlata egyedülálló a világon. Sikerül-e ott és akkor pontosan, hibátlanul végrehajtania?

Elutazott az ökölvívó válogatottunk nagy-britanniai túrájára. A túra után már szinte csak az olimpiai küzdelmek következnek. Marad-e továbbra is magyar tradíció: legalább egy aranyat hoznak az ökölvívók?

Az atlétikai versenyeken az lenne az igazi meglepetés, ha valakinek sikerülne megvédenie a bajnokságát. Mindenütt új nevek állnak a világranglisták élén. Míg korábban nem volt ritka az sem, hogy három olimpia versenyein is az élvonalban tudott maradni, úgy tűnik, ma már a négy év is hosszú idő. Azalatt teljesen átíródnak a ranglisták, az élen maradni szinte kilátástalan lehetőség. De talán éppen így a jó. Szép meglepetéseket szerezhetnének nekünk az atlétáink. Igen, azért, mert sajnos esélyesként egyikük sem utazik Montreálba. De mi lesz az atlétika „leg"-je Montreálban? Sokan arra tippelnek, hogy megdől a kalapácsvetés álomhatára, és talán Schmidt lesz az, aki nyolcvan méter feletti eredményt ér majd el. Huszonnégy éve még Csermák volt, aki túldobta az „álomhatárt" Helsinkiben. Akkor az volt a világon az első hatvan méteren felüli dobás. Azóta évente átlagosan nyolcvan centiméterrel nőtt a kalapácsvetés világcsúcsa...

Egyébként Montreálban sok lesz mindenütt az új arc. Hiszen például a vezető öttusa csapatok is szinte mind alaposan fiatalítottak. A női tornászok között pedig bizonyára még több lesz a kislány-korú. Valószínű, hogy közülük kerül ki a legfiatalabb olimpiai bajnok is. A legtöbb ismerőst pedig valószínűleg a vívók között fedezhetjük majd fel. Kérdés persze, ismerős lesz-e majd valamennyi fegyvernem bajnoka?

Az olimpia hivatalosan a megnyitóval kezdődik. Nemhivatalosan már megkezdődött. Minden, ami a világ élsportjában ma történik, már mind az olimpiai előkészületek jegyében zajlik. Mi nézők pedig megkezdhetjük a latolgatást, ha tetszik, össze is állíthatjuk a bajnokok névsorát – kedvünk szerint – azután úgyis meglátjuk majd, mi lesz...

— K —

DS SPORT

Kiesőjelöltek ellen játszik a Pécsi MSC és a PVSK

- **Szekszárdon mérkőzik a Komlói Bányász csapata**
- **Bemutatják a PMSC utánpótlását**

A PMSC labdarúgói két értékes pontot szereztek legutóbb Várpalotán. A csapat vezetői megelégedéssel nyugtázták az együttes teljesítményét, a három megnyert hazai mérkőzés után idegenben is helytálltak a pécsi játékosok.

Vasárnap Újmecsekalján a Győri MÁV DAC ellen lép pályára a PMSC. A győriek a kiesés elkerüléséért küzdenek. Legutóbb az ugyancsak kieső-jelölt Szekszárdi Dózsa ellen sikeresen szerepeltek, bentmaradásuk azonban még nem biztos. Újabb pontokra van szükség. A győriek nyilván Pécsen sem mondanak le a pontszerzésről. Nem lesz könnyű mérkőzésük a pécsieknek.

A PMSC összeállításában nem várható változás, a Várpalotán szerepelt játékosokra számítanak vasárnap a győriek ellen is. Nagy Imre az ifjúsági válogatott előkészületein vesz részt, emiatt nem tud a csapat rendelkezésére állni.

Érdemes lesz előbb lemenni vasárnap az újmecsekaljai pályára. A PMSC elnöksége elhatározta ugyanis, hogy bemutatja a szurkolóknak a csapat utánpótlását. Vasárnap a serdülő kupában kitűnően szerepelt Sportiskola együttese, Nagy Sándor játékosai mutatkoznak be. A jövő vasárnap a dunaújvárosi mérkőzés előtt az országos ifjúsági bajnokság pécsi csoportjának listavezető csapatával, a PMSC ifi játékosaival ismerkedhetnek meg a nézők.

●

A komlóiak mind a két pont megszerzését remélték a BVSC elleni legutóbbi hazai mérkőzésen. A kökönyösi pályán csak döntetlenre tellett erejükből. Ma délután a Szekszárdi Dózsa vendége lesz a bányász-együttes.

— Egész héten úgy készült a csapat, hogy pontot, vagy pontokat szerezzen Szekszárdon — mondotta Csaba Gábor, a Komlói Bányász edzője. Foggal-körömmel küzdünk, hogy bizonyítsuk nem voltak véletlenek az utóbbi hetek jó eredményei. Ennek megfelelően a heti edzéseken a szoros védekezésből indított támadásokat gyakoroltuk. Összeállítást a kisebb sérülések miatt csak közvetlenül a mérkőzés előtt tudok közölni. Egy azonban bizonyos, hogy a két fiatal, Farkas és Jokl helyet kap a csapatban.

●

Az NB III-ban pécsi rangadó lesz. A BTC-pályán a házigazda Bőrgyár a PVSK-t fogadja. Ősszel 3:1-re nyert a PVSK, most a BTC-nek kell nyernie, ha bent akar maradni. A Mázaszászvári Bányász a Dombóvári Spartacustól szeretné megszerezni a két pontot, Véménd Budapesten a Lőrinci Fonóval méri össze erejét.

TEKE

Magyar sikerrel zárult Bécsben a teke világbajnokság. A XI. teke világbajnokság utolsó napján Kristyán Zsuzsa világbajnokságot nyert, Vad Gyuláné ezüstérmet szerzett a nők egyéni versenyében. Férfiaknál a magyar Csányi Gyula harmadik volt.

KÉZILABDA

BP. HONVÉD—PMSC 21:19 (11:6) NB I. férfi mérkőzés, Budapest. A pécsi csapat jól küzdött, különösen a hajrában volt szoros a mérkőzés. A legjobb pécsi góldobók Gera (6), Ágoston (5).

Május 30.:

Kocogónap a Mecseken

A városi tanács sportfelügyelősége és művelődésügyi osztálya, a KISZ Pécs városi Bizottsága, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa a pécsi stúdióval és a Dunántúli Napló szerkesztőségével közösen május 30-án, vasárnap a Mandulásban lévő erdei tornapályán kocogónapot rendez.

●

1973-ban avatták fel Pécsett a városi tanács anyagi támogatásával és jelentős társadalmi munkával felépült erdei tornapályát. Azóta évről évre megrendezik a kocogónapot.

1973-ban május 10-én az elsőízben megrendezett pécsi kocogó-napról a Dunántúli Napló így írt: „Sokan kételkedtek a kocogónap sikerében. Nem lett igazuk, a Mandulásban az erdei tornapályán több mint 1500-an indultak, fiatalok, idősebbek, férfiak, nők."

1974-ben is sokan felmentek a Mandulásba a pécsi kocogónapra. Az elmúlt évben megrendezett pécsi kocogónap egyben a Magyar Rádió ötödik kocogónapja is volt. Ötezer érdeklődő jelent meg a Mandulásban. És mit várhatunk az idén?

A rendezők megkeresték a KISZ-szervezeteket, az iskolákat, az üzemeket, hivatalokat. Radnai László, a városi sportfelügyelőség munkatársa így beszél:

— Várunk mindenkit, várjuk a fiatalokat, idősebbeket, férfiakat, nőket, mindazokat, akik úgy érzik szükségük van a felfrissülésre, kikapcsolódásra. A kocogónap reggel 9 órakor kezdődik, korcsoportonként vágnak neki a résztvevők a tetszés szerint választott távnak.

●

A kocogónap eseményeiről a Magyar Rádió a Petőfi adón 9.30 órától egyenes adásban, helyszíni közvetítésben számol be, a pécsi stúdió hangképeket ad a kocogónapról. A helyszínen büfé várja az érdeklődőket. Ajánlat az öltözékre: sportmez, illetve melegítő és lehetőség szerint tornacipő.

A Volán a Kossuth térről az érdeklődésnek megfelelően külön autobuszokat indít. Egy újdonságot is tartogatnak a rendezők: javasolják, hogy a kocogás után a résztvevők egyénileg, csoportosan, családosan túrázzanak a Mecseken. A túraprogramot a Dunántúli Napló május 29-i számában közöljük.

Hegyi István

Sikerül-e az új élet célja?

Montreali reménységek

Hegedüs Csaba

Neve: Hegedüs Csaba. Születési helye és ideje: Sárvár, 1948. szeptember 6. Magassága: 187 cm. Súlya: 85 kg. műszaki előkészítő, II. éves joghallgató. Klubja: Vasas. Edzője: Müller Ferdinánd.

Talán egy kicsit „fonáknak" tűnik, hogy Hegedüs Csabát csak az olimpiai reménységek közé soroljuk, hiszen négy évvel ezelőtt Münchenben már aranyérmes volt. De bizonyára emlékeznek az olvasók, az olimpiai bajnoki címet nyert kötöttfogású birkózót 1973 áprilisában csaknem végzetes autóbaleset érte, s több mint két év telt el, amíg az orvosok kimondták a véleményt: újból birkózhat. Visszatérése igen küzdelmes volt az egykori tuskirálynak (az 1971. évi szófiai világbajnokságon mind a nyolc mérkőzését kétvállal nyerte...), de most már teljes értékű harcos és várja Montreált.

— Szavakban ki sem lehet fejezni, min mentem át, hiszen először annak kellett örülnöm, hogy egyáltalán életben maradok, s aztán csillant csak fel a remény, hogy újból sportolhatok — mondja Hegedüs Csaba. — Tavaly a világbajnokságon már „bemutatkoztam", s bár csak negyedik lettem, mégis végtelenül örültem, éreztem: nem reménytelen az olimpiai részvételem sem. Az EB-n megszerzett aranyérmem igen jókor jött.

Hegedüs Csaba a hosszú kényszerpihenő alatt, amikor már járóképes volt, a szőnyegen kívülről, éles szemmel figyelte szeretett sportágát, a három év alatt végbement változásokat és a fejlődést.

— A müncheni olimpia idején sokkal lendületesebb voltam, mint most, de ezt tapasztalattal, higgadtabb, meggondoltabb birkózással igyekszem pótolni. Hogy ez jó vagy nem, azt csak a következő nagy versenyek döntik el. Mindenesetre, ami a lelkesedésemet és akarásomat illeti, azzal nem lesz baj, „átmentettem" ezekre az évekre is.

Ismeretes, hogy a müncheni aranyérmes a 82 kilós kategória képviselője, de általában 85 kilót mutat a mérleg, ha rááll. A nagy versenyek előtt tehát fogyasztania kell. Nem gyengíti ez le? — érdeklődtünk.

— Megszoktam már, s általában a 2—3 kiló súlyfelesleget hamar leadom. A mi sportágunkban ez nem szokatlan.

Kiket tart a legnagyobb ellenfeleknek és mire számít az ötkarikás játékokon?

— Súlycsoportom az egyik legerősebb, elsősorban a szovjet, a bolgár, a román és a jugoszláv birkózósport képviselői lesznek a legnagyobb ellenfelek. De tele vagyok reménnyel és bizakodással, s szeretném „új életem" fő célját megvalósítani: ismét olimpiai bajnok lenni.

Emlékeztetőül: Zsivótzky Gyula az 1968. évi mexikói olimpián nagyon súlyos betegségéből felépülve lett bajnok. Hegedüs Csaba szeretné bizonyítani, hogy hasonló „fából faragták"...

Kozák Mihály

A mai sportműsor

VASÁRNAP, MÁJUS 23.

Labdarúgás. NB II. mérkőzés. PMSC—MÁV DAC, Újmecsekalja 17.00. Szekszárdi Dózsa—Komlói Bányász, Szekszárd 17.00. NB III. mérkőzések. Mázaszászvári Bányász—Dombóvári Spartacus, Mázaszászvár 17.00. Pécsi BTC—PVSK, Verseny utcai Bőrgyár pálya 17.00. Lőrinci Fonó—Véménd, Budapest 17.00. Megyei I. osztályú mérkőzések. Bóly—Mágocs, Bóly 17.00. Szigetvár—Kesztyűgyár, Szigetvár 17.00. Mohács—Kinizsi, Mohács 14.00. Universitas PEAC—Gázmű, Pécsújhegy 10.30. Steinmetz SE—István-akna, Postás pálya 11.00. Porcelángyár—Vasasi Bányász, Porcelánpálya 10.00. Sásd—Beremend, Sásd 17.00. Sellye—Pogány, Sellye 17.00. Országos ifjúsági bajnokság. Komló—Barcs, Komló 11.30, PVSK—BTC, PVSK pálya 10.00. Mázaszászvári Bányász—PMSC, Mázaszászvár 11.00.

Asztalitenisz. NB I. mérkőzés. PMSC—Kilián FSE, férfi csapatok, Tüzér utcai PMSC terem 9.30.

Atlétika. Területi serdülő B kategóriás verseny, PVSK pálya 9.00.

Kerékpár. Bokányi Dezső nemzetközi országúti emlékverseny. Rajt: Szekszárd 10.00.

Kézilabda: NB I. mérkőzés. PMSC—Szeged, férfi csapatok, Székesfehérvár 11.00. NB II. mérkőzések. Tatabánya—Pécsi Kesztyűgyár, férfi csapatok, Tatabánya 10.00. Zalaegerszeg—Universitas PEAC, női csapatok, Zalaegerszeg 10.00.

Kosárlabda. NB. II. mérkőzések. Sotex—Universitas PEAC, férfi csapatok, Sopron 9.00. Szigetvár—Székesfehérvári Ikarus, női csapatok, Székesfehérvár 10.30. Sportiskola—Zalaegerszegi VOLÁN, női csapatok, PVSK csarnok 10.00.

Öttusa. Vidék felnőtt, junior- és ifjúsági bajnokságok. A lovaglás második fordulója, Újmecsekalja, Szigeti-tanya 9.00. Vívás. Egyetemi tornacsarnok 14.00.

Vízilabda. OB II. B mérkőzés. PMSC—Siketek, Hullámfürdő 12.30.

Íjászat. A vidéki teljes távú egyéni bajnokság. Basamalom út 9.

HETFŐ, MÁJUS 24.

Öttusa. Vidék felnőtt, junior és ifjúsági bajnokság. Lövészet: MHSZ-lőtér 9.00. Úszás: Hullámfürdő 17.00.

Kiskerttulajdonosok figyelmébe ajánljuk

LOMBHULLATÓ és ÖRÖKZÖLD edényes (fóliás földlabdás) DÍSZCSERJÉINKET, melynek előnyei:
EGÉSZ ÉVEN ÁT ÜLTETHETŐ,
BIZTONSÁGOS MEGEREDÉS, ZAVARTALAN,
EGYENLETES FEJLŐDÉS,
KIÜLTETÉSKOR MÁR DÍSZÍTŐ HATÁSÚ!
EGÉSZ ÉVBEN KAPHATÓ FAISKOLAI LERAKATUNKBAN.
PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 79.
(Pécsi köztemető északi falánál).

NYITVATARTÁS:
keddtől péntekig 8—18 óráig,
szombaton 8—14 óráig.

PÉCSI KERTÉSZETI ÉS PARKÉPÍTŐ VÁLLALAT

A MÁV SZOMBATHELYI IGAZGATÓSÁGA KÖZLI, HOGY
vasútépítési munkák miatt
TAPOLCA—KESZTHELY ÁLLOMÁSOK KÖZÖTT
MÁJUS 24-ÉN 8 ÓRÁTÓL
MÁJUS 29-ÉN 16 ÓRÁIG
a vonatforgalom szünetel
Ezen idő alatt a személyvonatok helyett — menetrend szerint — vonatpótló AUTÓBUSZOK közlekednek.
A vonatokra váltott MENETJEGYEK az autóbuszokra ÉRVÉNYESEK.

Érettségizett fiúk és lányok jelentkezését várjuk
KESZTYŰS SZAKMUNKÁSTANULÓNAK.
Tanulóidő 1½ év.
Felvilágosítás:
KESZTYŰGYÁR, PÉCS, SÖRHÁZ UTCA 36. SZÁM.
Személyzeti Osztály.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

TARTALOMBÓL:

PÉCSRE JÖN A VOLGA
Leöwey-siker

*

MEGCÉLOZTÁK A JÉGFELHŐT
Röpül a rakéta...

*

BOTRÁNY AZ ÉJFÉLI MISÉN
Iddogált a karzaton

*

VILÁGHÍRŰ TUDÓS PÉCSETT
A szőlő mestere

*

FŐBÉRLŐ-HARAMIA

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 142. szám
1976. május 24., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Sikerült a visszavágás

Hámori L. elől fejelik el a labdát a MÁV DAC védők

A második félidőben felülkerekedett a PMSC

PMSC—MÁV DAC 3:1 (0:1)

Pécs, 4000 néző. V.: Soós. PMSC: Katzirz — Iványi, Schulteisz, Maurer, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos, Fábián, Jónás (a szünetben Hámori). Edző: Kovács Imre.

MÁV DAC: Krass — Kiss, Kovács, Kalmár, Lénárt (szünetben Csóka), Németh, Hannich (a 75. percben Csollány), Tóth — Pálos, Csizmazia, Molnár. Edző: Kovács Imre.

A 3. percben Kardos vitte fel a labdát, beadását szögletre mentették a védők. A beívelés után Lőrincz lövését üggyel-bajjal nyomta szögletre a győriek kapusa. A pécsiek léptek fel támadóan. A 10. percben Dárdai P. szabadrúgása a sorfalban akadt el. A PMSC támadott, azonban jobbára középen próbálkoztak, ezzel megkönnyítették a győri védők dolgát. A 14. percben Fábián beadása Kovácsról szögletre vágódott. A 16. percben Kiss átkígyózott a védőkön. Lövése azonban célt tévesztett. A 37. percben váratlanul a vendégek jutottak vezetéshez. Molnár lesgyanus helyzetben kapta a labdát, kicselezte a pécsi védőket,

beadását Csizmazia 5 méterről a felső lécre lőtte, onnan a labda a hálóba vágódott. (0:1).

Szünet után is a pécsiek kezdeményeztek. A 48. percben Iványi vitte fel a labdát, beadását azonban Fábián nem érte el. A 49. percben egyenlített a PMSC. Englóner 20 méterről a kapufát találta el, a visszapattanó labdát

Hámori 10 méterről a hálóba lőtte. (1:1).

Az 56. percben ismét a pécsiek értek el gólt. Hámori a balszélen elfutott, középre lőtt labdáját

Dárdai P. kapta, aki 12 méterről nem hibázott. (2:1)

a PMSC javára. A következő percben a győriek veszélyeztettek, Pálos labdája kerülte el a pécsi kaput. A piros-feketék nem elégedtek meg egygólos vezetésükkel, a győriek kapkodtak. A játékba lendült pécsieket csak üggyel-bajjal tudták tartani. Krassnak többször kellett beavatkozni a játékba. A 77. percben Iványi éles lövése kerülte el a győri kaput. A vendégek az utolsó percekben még próbálkoztak, de Pálos labdáját Katzirz védte.

A 88. percben a felfutó Iványi beadását Hámori a győri kapuba fejelte. (3:1).

Összel Győrben a hazaiak nyertek 1:0-ra. A pécsiek visszavágása sikerült. Már az első félidőben is a PMSC irányította a játékot, a pécsiek jobbára a vendégek kapuja előtt tanyáztak, a vendégek ritkán jutottak át a félvonalon, egyik támadásuk azonban gólt hozott. Szünet után a PMSC rákapcsolt, egyenlítő góljuk után tovább rohamoztak és a játék képe, a helyzetek alapján rászolgáltak a győzelemre. Katzirznak kevés dolga volt, Kincses magabiztosan, jól játszott, Iványi szünet után jött fel, Schulteisznek és Englónernek kevés dolga volt. Lőrincz jól kezdett, Kiss jól szervezte a játékot, Dárdai P. sokat mozgott. Jónás kevés labdát kapott, Kardos mozgékonyabban játszott a szokottnál, Fábiánnak nem sok jó megmozdulása volt. Hámori beállítása lendületet adott a csatársor játékának. A vendégek legjobbjai Kiss, Pálos és Kalmár voltak.

Hegyi István

Sátortáborok Dél-Dunántúlon

Megérkeztek az első külföldi vendégek a mecseki kempingbe

12 forint a sátorozási alapár

Önálló faház: napi 600 forint

Mit kínál a nomadizálóknak Baranya, Somogy és Zala megye?

Manapság alig 2000 forintért nomád lehet az ember, feltéve ha vesz egy kempingsátrat és feltéve, ha a magyarországnyi 94 ezer négyzetkilométeren még van akkora hely, ahol felállíthatja a sátrat. Sajnos, Somogy megyében már nem sok jóval kecsegtethetik a táborozókat: A siófok—sóstói Ifjúság, a szárszói Tura, a szemesi Hullám, Vadvirág, a fonyódi Napsugár Kemping már tele van. Elvétve akad még hely a zamárdi Atuós- és a szántódi Révkempingben; néhány vendéget még befogad a siófoki Kék Balaton, a földvári Magyar Tenger, a szemesi Lidó, a lellei Aranyhíd és a boglári Sellő. Ezek a kempingek a Kék Balaton kivételével első osztályúak: a sátorozási alapár 12 forint. Egyes alapszolgáltatások is igénybe vehetők, többek közt a melegvizes mosdási lehetőség, főzés a gáztűzhelyeken. Vásárolni sem kell messzire menni, mert vagy a tábor területén, vagy közvetlenül mellette megtalálható zöldség-gyümölcs, élelmiszer és tejbolt. Néhány helyen speciális szolgáltatások vannak: vitorlás, horgászfelszerelés bérlés, vízisi.

A Vadvirág, Napsugár és Ifjúság kempingekhez nyaralótelep is tartozik, ahol négy személyes bungalókban üdülhetünk, már aki ki tudja fizetni, a főszezon napi 600 forintos bérleti díját. Az idegenforgalmi Hivatalnál elmondották, hogy ezt a lehetőségeket főleg a külföldi turisták veszik igénybe. Május második és szeptember első felében viszont 280, június 20-ig pedig 360 forintba kerül a bungaló, s ez már egy négytagú családnak megéri. Az illetékesek azokra is gondolnak, akik a természetet inkább kényelmes szobából szeretik: Siófokon két, Keresztúron, Szárszón, Fonyódon egy-egy turistaszálló áll rendelkezésükre. Akit pedig nem érdekel sem a Balaton, sem a turistaház, kissé távolabb a tótól, Igalon a Hőforrás, Csokonyavisontán pedig a Dráva kempingben üdülhetnek.

Zala megyébe bizonyára kevesebben látogatnak a nyáron, mint a Magyar Tenger mellé. Túl sok kempingezőt nem is fogadhatna Zala, hisz mindössze egy tábora van, a nagykanizsai. Itt körülbelül 160 sátor számára van hely. Huszonkét forintos szállást találhatnak viszont az érkezők a zalaegerszegi és egervári turistaszállóban.

Aki Baranyába jön, sátrát Abaligeten, Harkányban, Sikondán vagy Pécsett a Mandulásban lévő táborban verheti föl. Általában többen jönnek, mint jöhetnének: Harkányban például naponta 1000 vendég, Sikondán 300 lehetne, a valóságban azonban mindig jóval többen vannak. Sőt, Abaligeten a sátrak zöme a futball-pályán áll, mert a kempingbe már nem férnek be a vendégek, vagy nem mehetnek be gépkocsival. Az újjászületett sikondai táborhelyen 16 nyaralóház is található, egyenként három személyesek. Aki ezekben sem kap helyet, még mindig mehet lakni a siklósi és szigetvári várban lévő olcsó szállóba, vagy a többi turistaszállóba Abaligeten, Sikondán, Pécsváradon, Orfű-Tekeresen.

Sz. P.

Repülőgép-dráma a Fülöp-szigeteken

Újabb három túszt bocsátott szabadon vasárnapra virradó éjjel az a hat muzulmán fegyveres géprabló, aki a Fülöp-szigetek déli részén hatalmába kerített egy utasszállító repülőgépet. Valószínűleg – miként korábban 11 utas esetében – most is élelmiszerért és ivóvízért cserébe adták át foglyaikat. A gépen tartózkodó utasok száma 89-re csökkent.

Nem sokkal a három túsz távozása után lövöldözés robbant ki a mesterlövészek és a géprablók között. A BAC 111-es utasszállító repülőgép lángba borult, majd felrobbant. Az első jelentések szerint 13-an – köztük három géprabló – életét vesztette, tíznél több utas megsebesült. A gép szinte teljesen megsemmisült. A többi utas és a legénység tagjai időben kimenekültek a lángoló gépből. Az életben maradt három géprabló sorsa egyelőre nem ismeretes.

Újabb kísérlet a négyes arab találkozóra

Vasárnap megérkezett Kairóba Kuvait és Szaud-Arábia külügyminisztere. Miután elmaradt a múlt hét szerdájára Rijadba összehívott egyiptomi–szíriai–kuvaiti–szaud-arábiai miniszterelnöki találkozó, a két diplomata most ismét a négyes tanácskozás tető alá hozásán fáradozik.

Anvar Szadat egyiptomi elnök vasárnap Alexandriában hosszabb megbeszélést folytatott a két külügyminiszterrel. A tárgyalásokról részletek nem ismeretesek. Egyiptomi tartózkodásuk után a külügyminiszterek Damaszkuszba utaznak, hogy Asszad szíriai elnökkel konzultáljanak a kérdésről.

Libanon nem igényli a francia beavatkozást

Rasid Karami libanoni miniszterelnök vasárnap visszautasította Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök arra vonatkozó ajánlatát, hogy – ha erre felkérik – francia békefenntartó erőket küld Libanonba, a válság rendezése céljából.

Karami nyilatkozatával egyidőben Kuvait is célzott arra, hogy ellenzi francia csapatok küldését Libanonba. Egy kuvaiti kormányszóvivő újságírók előtt annak a nézetének adott hangot, hogy országa előnyben részesít egy közös arab erőfeszítést a tizenhárom hónapja tartó libanoni polgárháború rendezésére. Reményét fejezte ki ugyanakkor, hogy Libanon képes lesz saját erőből rendezni a válságot.

Libanonból egyébként vasárnap csupán szórványos összetűzésekről érkezett jelentés és az öt napja tartó, hivatalosan nem deklarált tűzszünet a főbb harci frontokon érvényben maradt. Ennek ellenére az elmúlt huszonnégy órában huszonöten vesztették életüket és a sebesültek száma elérte az ötvenet.

Vasárnap kiváló munkásőrök tartottak tanácskozást. (Tudósítás a 2. oldalon)

Hétfőtől hétfőig

Hazamehet üres kézzel?

Közismert, hogy a tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár a beruházási javak szakvására. Nyilvánvaló, hogy a nem szakember, az érdeklődő látogató, megtekintése után nem vihet haza ajándékot rokonainak, ismerőseinek. Nyilván erre gondoltak az Óra- és Ékszerkereskedelmi Vállalat vezetői, amikor a vásár nyitásával egyidőben egy hirdetést jelentettek meg az újságokban: „Nem mehet haza üres kézzel" jelszóval, és arra biztatták a látogatókat, hogy keressék meg üzleteiket a fővárosban, ahonnan mindenki vihet haza valami szép ajándékot.

Senki se gondolja azt, hogy el akarom marasztalni a vállalatot a hirdetésért. Amikor olvastam a lapokban, számomra egy alapvető változás jelzése volt. Emlékszem a 15–20 évvel ezelőtti vásárokra, amikor még sokaknak az volt az esemény, hogy rádión keresztül üzentek haza, a tokaji csúszott, a pénz úszott, és mindenkinek sok szép ajándékot vittek. Igazi népünnepély volt az.

Ma a tavaszi BNV a beruházási javak seregszemléje, és ha ajándékot ezek közül nem is lehet hazavinni, a szakemberek nem távoznak most sem üres kézzel! Ötödik ötéves tervünk indulásának első esztendejében lehetőségük nyílik arra, hogy képet kapjanak arról, milyen új, modern termelőeszközöket kínálnak a hazai gyárak, vállalatok, a szocialista országok és a tőkés államok kiállítói. A vásár jó alkalom a kölcsönös előnyök alapján történő nemzetközi munkamegosztás és együttműködés további szélesítésére. Lehetőség nyílik arra, hogy a szakosított elrendezés következtében összehasonlítsák a magyar és külföldi műszaki termékek minőségét, színvonalát. Érdekes áttekintést kaphatnak a tizennégy iparágban megvalósított legeredményesebb kooperációról, melyet a szocialista országok a KGST keretében valósítottak meg.

Ha most nem is visznek haza semmit sem a szakemberek, de a tárgyalások, a megrendelések, az üzletkötések eredményeként sok új beruházási eszköz jelenik meg majd a közeli jövőben gyárainkban, melyek fontos hozzájárulást jelentenek a népgazdasági feladatok mind magasabb színvonalú megvalósításához.

Mitzki Ervin

Eszék:

Sárkányok a levegőben

Mint arról a május 10-i HDN-ben beszámoltunk, tegnap a mostoha időjárás ellenére is sárkányeregetők hada vonult ki az eszéki repülőtérre. A „Sárkányok a város felett" rendezvény, amely régi hagyományokat elevenít fel, ez alkalommal első ízben pécsi diákokat is vendégül látott: Hang Jánosnak, a Karikás Frigyes utcai Általános Iskola igazgatóhelyettesének vezetésével tíz kisdiák vitte el magakészítette repülő-csodáját a nagy sárkányeregető derbyre. Hiszen a monstre eregetés mellett, különböző klubok legjobb sárkánykészítőinek versenyét is megtartották.

Arról azonban, hogy a pécsi tizenévesek hogyan szerepeltek, egyelőre nem tudunk beszámolni. Információ-forrásunk feltehetően elapadt. Hiába hívtuk a megbeszélt időben az eszéki Narodna Technika Házát, a telefont senki sem vette fel. Így leghamarább a keddi lapunkban mondhatjuk el, hogy milyen sikere volt annak a ritkaság számba menő dobozsárkánynak, melyet Bradics Karcsi, a Karikás Frigyes utcai Általános Iskola tanulója fabrikált.

Pécs:

Kiváló munkásőrök tanácskozása

„Történelmi feladat hárult a Munkásőrség alapító tagjaira, az áldozatvállalásban utolérhetetlen idősebbekre és a fiatalokra, akiknek a forradalmi ereje kimerithetetlennek bizonyult, akik a nap minden percében, minden órájában kommunista öntudattal, szilárd meggyőződéssel teljesítették a párt által meghatározott, sokszor emberfeletti erőt kívánó tennivalókat." Ezekkel a szavakkal nyitotta meg a kiváló munkásőrök és munkásőrparancsnokok gyűlését tegnap délelőtt *Sári Ferenc*, a Pécs városi és járási Munkásőrség egységparancsnoka.

A tanácskozáson, amelyen 58 kiváló munkásőr és 27 kiváló parancsnok vett részt, ott voltak a fegyveres testületek és a különböző vállalatok pártbizottságainak képviselői. Ott volt *Vass István*, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnokának első helyettese, *Kiss György*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának, *Lőcsei Attila*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának munkatársa, valamint *Trubics Balázs*, az MSZMP Pécs járási Bizottságának titkára.

Sári Ferenc beszédében méltatta a munkásőrök eddigi tevékenységét és vázolta az elkövetkező évek legfontosabb feladatait. A vita után — melyben többen szólaltak fel — a tanácskozás megválasztott 22 küldöttet a majdan ősszel megtartandó megyei küldöttértekezletre.

K. F.

Zalaszentgyörgy:

Halálos baleset

Zalaszentgyörgy határában egy útkanyarban Kovács Tibor 20 éves géplakatos, zalalövői lakos motorkerékpárral a síkos úton megcsúszott, áttért az út menetirány szerinti bal oldalára és összeütközött egy vele szemben szabályosan közlekedő tehergépkocsival. Az összeütközés következtében a motorkerékpár utasa, Tóth Gyula 21 éves esztergályos, zalalövői lakos olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt, Kovács Tibort súlyos sérüléssel kórházba szállították.

Dombóvár:

Hímzők, májusfa-kitáncoltatók

Kulturális, sportműsorban változatos „Dombóvár környéki napokat" tartanak május 22-től 30-ig Tolna megye második városában és a vonzáskörzetébe tartozó községekben. Az eseménysorozat a városban valamikor több hónapot eltöltött Kodály Zoltánnak, a dombóvári Gőgös Ignác Gimnázium falán elhelyezett emléktáblájának koszorúzásával kezdődött. A városi művelődési központban a Dombóvárról elszármazott képzőművészek kiállítása nyílt meg. Úttörőavatás, minősítő sakkverseny színesítette a programot. Az Apáczai Csere János Szakközépiskolában két hangversenyt adott a Pécsi Nevelők Házának kórusa.

„Attalai vasárnapot" is rendeztek ebből az alkalomból. A községben népművészeti és termékkiállítás nyílt vasárnap. A dombóvári „Kapos" együttes közreműködésével májusfa kitáncolás és a kisdobosok vidám, játékos vetélkedője, valamint sportversenyek szórakoztatták a lakosságot. A községi művelődési házban rendezett táncos, zenés záróműsorban a helybeli vegyeskóruson kívül szerepelt a dombóvári Kapos Táncegyüttes, a mosdósi menyecskekórus és a kercseligeti citerazenekar is.

Kurdon Tolna megyei faragó- és női kézimunkakiállítás nyílt vasárnap délelőtt, szintén a Dombóvár környéki napok jegyében. Az egy hétig tartó kiállításon a megyebeli, köztük a híres kurdi népi és iparművészek, valamint a helybeli úttörőszakkör munkáit szemléltetik. Meglepetésként bemutatják a falubeli asszonyok, lányok remek hímzéseit, szőtteseit, kézimunkáit is. Ma, hétfőn a növényevő halak tenyésztésének és sokoldalú felhasználásának kérdéseiről rendeznek tanácskozást a dombóvári ÁFÉSZ-klubban. Ezt ételbemutató – halétel különlegességekből is – követi az összes városbeli étteremben. Este az újdombóvári klubkönyvtárban Buzánszky Jenő élménybeszámolójával, s filmvetítéssel felelevenítik a magyar labdarúgó válogatott Anglia elleni 6:3-as diadalának történetét.

B. L.

Bozsó János kiállítása

A sűrű, fojtott levegőben az Alföld hatalmas energiái készülnek robbanni, a homokbuckák ellenére is sík tájon éles árnyékok, narancsszín napsugarak tündökölnek. *Bozsó János*, a kecskeméti művész valóban az alföldi táj festője, az alföldi realista stílus, Tornyai János, Koszta József, Nagy István munkásságának méltó folytatója.

A művész képeivel most a pécsiek is megismerkedhetnek: Bozsó János kiállítása tegnap délelőtt tizenegykor nyílt meg a Pécs városi Tanács Déryné utcai kiállítótermében. A megnyitón megjelent Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, Szentirányi József, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, Takács Gyula, a megyei tanács elnökhelyettese és Várkonyi György, a városi tanács művészeti főelőadója, és Kecskemét város képviselői. A tárlatot *Romvári Ferenc*, a Janus Pannonius Múzeum osztályvezetője nyitotta meg. Beszélt Bozsó Jánosról, a művészről és műgyűjtőről, aki nagyértékű festmény- és műtárgy gyűjteményét tavaly ajándékozta szülővárosának, s akinek Pécs előtt műveit többek között Antwerpenben és Prágában is kiállították.

Sz. P.

Sötétvölgy:

Ifjúmunkások zivataros sátorozása

A Tolna megyei ifjúmunkások három napig tartó sátoros találkozóját rendezte meg az elmúlt pénteken, szombaton és vasárnap a Tolna megyei KISZ Bizottság a sötétvölgyi parkerdőben. A megye mintegy harminc ipari üzeméből, mintegy százhúsz fiatalt hívtak meg a völgységi dombos, erdős tájon rendezett táborozásra. A megnyitó napján ugyan délutáni eső zavarta meg, némileg még romantikusabbá változtatva a találkozót, s a kissé hűvösebbre fordult idő sem lohasztotta a kedvet. Tájékozódási futó-, természetjáró akadályverseny, kispályás labdarúgás, röp- és tollaslabdázás, valamint más szabadon választott sportverseny, kulturális műsor, zene és dal bőven szerepelt a programban. Szombaton a csapatonkénti főzési versenyben készített vacsorát találták, mondván „eszitek, nem eszitek, nem kaptok mást." Mégis üres lett minden bográcsa. Vasárnap labdajáték-tornákkal folytatták a szabadbeli vidám kirándulást. Az ebéd utáni eredményhirdetés és a győztesek jutalmazása után bontottak tábort azzal, hogy a versenyeken legjobban szerepelt csapatok harmincöt tagja részt vesz az ifjúmunkások júliusi országos találkozóján, a Heves megyei Hatvanban.

B. L.

Szigetvár:

Úttörő-találkozó

Zenés ébresztővel kezdődött tegnap Szigetváron a járási úttörőtalálkozó. Ezt követően a résztvevők díszszemlére mentek a várba, ahol kilenc csapat kapott emlékszalagot vagy dicsérő oklevelet. A szemlén részt vett Illés István, az MSZMP járási bizottságának első titkára és Kovács Tibor, az MSZMP városi titkára. Tizenegykor nyílt meg az úttörő történeti emlékkiállítás, délután pedig a kulturális seregszemle legjobbjai adtak gálaműsort a vár szabadtéri színpadán. Közben folyt az úttörővezetők tanácsülése is, ahol Harminc éves úttörővezető emlékéremmel tüntették ki Bedegi Józsefet, Mihók Margitot és Kaszter Ferencnét.

Szekszárd:

Díszítőművészek

Tolna megye díszítőművészeti szakköreinek pályázati kiállítását nyitotta meg vasárnap délelőtt a szekszárdi Babits Mihály művelődési központban dr. Vadas Ferenc, a Tolna megyei Tanács művelődési osztályának vezetője. Mintegy 160 pályamunka közül a zsüri döntése szerint 116 színpompás hímzést és más női kézimunkát, köztük hímzett blúzt, díszpárnát, szőttest, terítőt mutatnak be június 6-ig.

A megnyitón Dobos Gyula, a megyei művelődési központ igazgatója átadta a díjakat és jutalmakat is. A sióagárdi Fisi Istvánné és a pincehelyi Gazsó Jánosné első, a bonyhádi Höfner Lajosné második díjat kapott.

B. L.

Kaposvár:

Főbérlő-haramia

A szélhámosok sajátos fegyvertárából általában nem hiányzik a jó megjelenés, a megnyerő modor, és az ügyesség. A 39 éves kaposvári Jámbor Gyuláné Vaszélkó Katalin azonban más eszközökkel próbált pénzhez jutni.

Jámborné alig két évvel ezelőtt költözött családjával Kaposvárra, Szolnok megyéből. (Ott már ismerték a hatóságok és hamarosan megismerték Somogyban is.) A szélhámosnő sorra fogadta kétszobás lakásában az albérletet keresőket. A jelentkezőktől fél vagy egy évre előre elkérte a bért. Volt, aki több mint 10 ezer forintot adott át neki. Jámborné valamennyi albérlőjére ugyanaz a sors várt: egy-két nap múlva elzavarta őket. Megesett, hogy még a ruháikat, bútoraikat is visszatartotta. S hogy a bolt jól ment, azt durva modorának, káromlásokat nem hiányoló stílusának köszönhette. Senki sem mert szembeszállni vele.

Jámborné végül is a bíróság elé került. Ügyében a napokban hirdetett ítéletet a Kaposvári Járásbíróság dr. Ifkovics István tanácsa. Jámbornét másfél évi szigorított börtönre ítélte, és 3 esztendőre eltiltotta a közügyektől.

N. J.

Ilyen az élet

Érettségi találkozó a Nádorban. Vasárnap délelőtt, finom habhegyek a süteményen, piskótapuha mosolygások, szép ezüst hajak. Hetvennyolc évek...

Harminchatan végeztek akkor, kereken hatvan esztendővel ezelőtt, a Pécsi Felsőkereskedelmiben, a negyedik leány osztályban. A harminchatból tizennyolc él, a tizennyolcból kilenc néni jött el tegnap délelőtt a Nádorba. Férje már csak egynek van!

— Hajjaj — mondják a csupaszív nénik. — Már csak ennyien maradtunk! Ilyen velünk az élet!

— Hajjaj! — mondom én. — A kilenc néni mellett csak egyetlen bácsi él, egyetlen férj! Mert ilyen velünk az élet!

(Földessy)

Diósviszló: Illés István ötlete

A maszek „tüzépes"

Nagyon sokan kinevették Illés Istvánt, még a „Hatóság" is. Olyannak tűnt az ötlete, mintha valaki maszek adóhivatalt akarna létrehozni. 1968-tól a görcsönyi ÁFÉSZ diósviszlói TÜZÉP-telepén volt eladó, mikor a telep megszűnt, arra gondolt, miért ne folytathatná kisiparosként? A helyi lakosságnak hiányzott az ellátás, pótolni nem lehetett, s végül akadt, aki komolyan vette az ötletet: Illés István 1969 augusztusában engedélyt kapott a tüzelő- és mészkereskedésre.

– Később már cementtel és mozaiklappal is foglalkozhattam – mondja – sőt, végül mindenféle tüzelőre és építőanyagra megkaptam az engedélyt. Persze ezt már nem bírtam pénzzel, erővel se. A készletet a központban rendelem meg, az árut a sellyei TÜZÉP-telepről, meg az Agrokertől kapom. A jövedelmem egyáltalán nem olyan nagy, ahogy sokan gondolják: nem marad több, mint egy állami telepvezetőnek. Ennek is nagy részét fejlesztésre, árura költöm.

– Baranya egyetlen maszek „tüzép"-telepe a harkányi vasútvonal mellett terül el. Most, hogy ez a vonal megszűnik, mi lesz az áruellátással?

– Különösebb fennakadást nem okoz, mivel eddig sem Pécsről kaptam az árut. A szén a sellyei vasúton érkezett, ezután is így jön, a többit meg teherautó hozza.

Illés István eredeti foglalkozása hentes és mészáros. Mikor visszaadta az iparengedélyt, más szakmákat is kipróbált: volt sofőr, csapos, végül „kitalálta" magának ezt a munkahelyet, talán egyedüliként az országban. Az udvaron halomban áll a tojásszén, tűzifa, mellette cementes zsákok, mozaiklap. Nem sok, Pécsett talán egy háromemeletes házat se tudna ellátni, de Diósviszlón épp elég.

– Szórakozásom nemigen van – mondja – már a korom miatt se. Kell a pénz, hisz három gyermekem van, a fiam most esküszik, a házat is rendbe kell tenni. Dolgozom, amíg bírok.

Szántó Péter

Megkezdődött a háromesztendős próba

Rakétával a baranyai jégesők ellen

A szovjet rakéták startja sikeres volt
Ezüst- és ólomjodid a felhőkbe

Érthetetlen titokzatosság övezi a baranyai jégesőelhárítási programot. Éppen a legilletékesebbek zárkóznak el a tájékoztatás elől, s mi tagadás, kézenfekvő a következtetés: meglehet, hogy valamiféle roszszul értelmezett szakmai fellengzősség rejlik mögötte, amire semmi szükség. Többet árt, mint használ. Különösen itt, Baranyában csetlünk-botlunk a témában. Holott éppen megyénk mezőgazdasága várja megkétszerezett figyelemmel az első rakéták kilövését.

A start megtörtént

A nem éppen rakétasebességgel indított program első kísérleti esztendejéhez értünk. A jégesőelhárításhoz szükséges minden kellék adott: 11 rakétakilövő bázist felépítettünk, az elméleti kiképzés után megkezdődött a rakétás legénység gyakorlati képzése. Ez annyit jelent, hogy állomásonként hat-hat fő elsajátította az alapvető tudnivalókat, a NIM Vegyi- és Robbanóanyagipari Felügyeletének, illetve az Országos Meteorológiai Szolgálat szakembereinek jóvoltából. (Képünkön, amelyet Bajkor József, az MTI fotósa készített a VRF-nél, a kétféle rakétatípust demonstrációs célra készítik éppen elő.)

Az igen izgalmasnak ígérkező program a Minisztertanács és az OMFB határozata értelmében három esztendős. Utána lehet csak összegezni – hiszen évente változó a jégverések mértéke, – hogy megérte-e a költségeket, avagy nem. Nem szeretek jóslásokba bocsátkozni, de megkockáztatom: hozzáértő emberek a megfelelő gyakorlat elsajátítása után hasznos segítői lehetnek Baranya mezőgazdaságának. Hiszen a Szovjetunióban ugyanezzel a védekező rendszerrel sok milliárd rubeles kártól mentik az országot. Az általunk vásárolt, úgynevezett moldáviai-rendszer ötmillió hektárt véd 75 százalékos hatékonysággal, s ha ehhez hozzátesszük, hogy a rendszer 32 százalékos hatékonyság mellett rentábilis, nyilvánvalóvá válik szükségessége.

Az első rakéták startját már megejtették nálunk is. Arra a kérdésre, hogy miért éppen Baranyában létesítették a jégeső elleni rakétarendszert, könnyű válaszolni. Hazánkban Dél-Baranyában a leggyakoribbak a jégverések. Átlagban 118 millió forintot fizetett ki az Állami Biztosító 1970 és 1974 között évente – jégkár miatt. De a kár ennél jóval nagyobb, elég csak arra hivatkozni, hogy a jégverte terület nem ad ennivalót. Sokat számítgattak a szakemberek, s így derült ki, hogy megyénkben az egy hektárra jutó jégkár értéke 565 forint, a jégelhárító hálózat költsége pedig – szintén hektárra vetítve – 180 forint.

Ágyúval a felhőre

A felhők lövése nem újkeletű. Már az 1890-es évek végén, a századforduló elején megkezdődött a viharágyúzás, kevés sikerrel. Hazánkban 1930-ban igen sok viharágyú működött, de keveset tudtak a jégszemcsék alakulásának, fejlődésének megelőzéséről, s radar hiányában azt sem tudták pontosan, hogy hova, s miért lőjenek. A Révai-lexikon sorai szerint: „Stiger, stájerországi polgármester 1895-ben szőllejében mozsártelepeket állított fel, amelyekből, a fenyegető felhők közeledtekor sűrű lövöldözést indítottak meg, hogy a jégeső keletkezését meggátolják. Később mozsarak helyett különböző szerkezetű, hátultöltő puskacsöveket alkalmaztak, amelyből az elsütés után örvénygyűrű emelkedett a magasba. Több évi próbálkozás után az eredmény kétséges volt, s a Graz-ban 1902-ben tartott nemzetközi viharágyú-értekezlet kedvezőtlenül nyilatkozott a várható eredményről . . ."

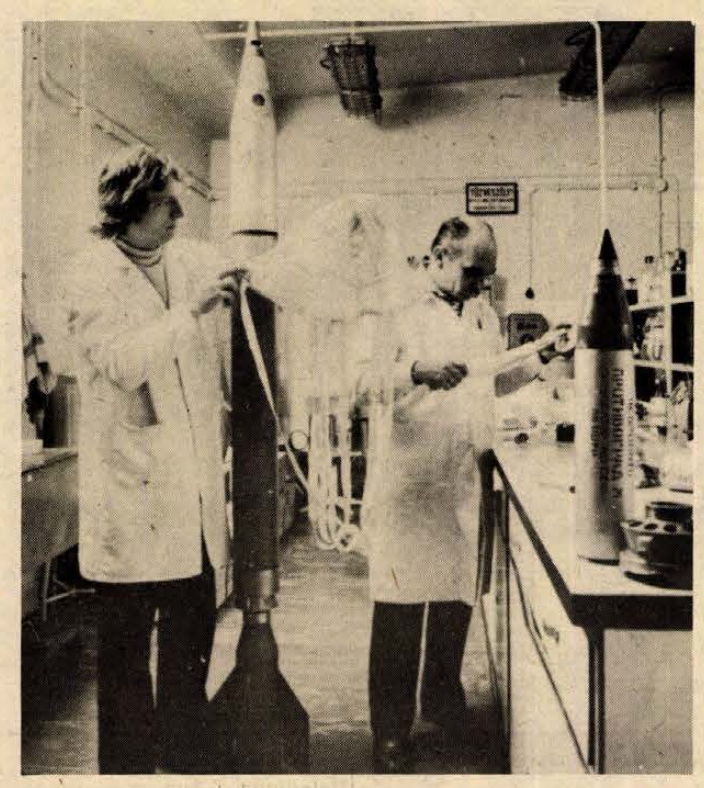
A mi rakétáinkat – és a védekezés szisztémáját – még csak hasonlítani sem lehet a századfordulós ágyúkhoz. A képen látható két típus ezüst- vagy ólomjodid töltetet visz fel az úgynevezett jégfelhőbe, s a jodid tulajdonképpen nem a jégképződést akadályozza meg, hanem – elősegíti azt. A lényeg: ne nagy jégszemcsék alakuljanak ki, mert a felszálló levegő nem tudja megtartani azokat, s lehullanak jégeső formájában. A jodid igen apró – mikronos nagyságú – kristályokat képez, s ezek vagy fentmaradnak, vagy lehullás közben olvadnak el.

A nagyobb rakéták hordozó része dolgavégeztével ejtőernyő segítségével visszaereszkedik a földre, a kisebbek pedig – szétrobbannak a magasban.

Tréningben az RJR

A rakétaprogram megyénkben tulajdonképpen az Országos Meteorológiai Szolgálat Alkalmazott Felhőfizikai Főosztályának a kezében van. Az a társaság, akik rakétaközelben vannak, a Rakétás Jégesőelhárítási Rendszer – röviden RJR – alkalmazottai. Ők immáron az éles-lövészetet gyakorolják, úgymond tréningeznek, hiszen megfelelő jártasságra kell szert tenniük. Ha az első évben – tehát az idén – a rendszer megközelítően 30 százalékos hatásfokot elér, már jó eredményről számolhatnak be a meteorológusok. Más kérdés, hogy a mezőgazdász többet vár.

Kozma Ferenc



Miből ered Sárköz neve?

Bővül a Sió

Gépszörnyek Palánknál

Újból megkezdődött a Balaton többletvizének eresztése a Sión. A közlés szerint több mint három hétig apasztják biztonságosabbra a tó vízszintjét. Ezzel összetüggésben érdekes visszapillantanunk a Sió történetébe. Erről is tartott ismertetőt Goots Kálmán, a Közép-Dunántúli Vízügyi Igazgatóság szekszárdi kirendeltségének vezetője a Magyar Hidrológiai Társaság alcsoportjának minapi ülésén. Goots főmérnök egykorú krónikából, a szakirodalomból, valamint dr. Andrásfalvy Bertalan kiváló néprajzi könyvéből és saját tapasztalataiból merítve, összeállította Tolna megye vízügyi múltjáról és mai helyzetének kialakulásáról írt szaktanulmányát.

– A Sió a Balaton fölös vizének levezetője és a Zala–Sió–Kapos völgységi és sárközi vízrendszer főgyűjtője. Siófoknál ágazik ki a Balatonból. Szabályozása előtt mocsár- és láprengetegen folyt a víz Szekszárdig, ahol a Duna magas partja jobbra terelte, s a Sárközön áthaladva, Bátánál ömlött hajdan a Dunába. Még Galerius római császár idejében Siófoknál zsilip épült a Sión a Balaton vízjárásának szabályozására. Az újabb kutatások szerint, ez még a középkorban is működött és csak a 16. század végén zárták el a végvárak védelmére, a környék elárasztására.

– Szekszárd környékén a sárvízi öblözet mellékvizei rengeteg iszapot szállítottak a lapályra, onnan ered Sárköz neve. A Sió szabályozásában nagyjelentőségű volt a Sárvíz bekötése a múlt század közepén Palánknál a taplósi Dunaágba. Ezáltal a tizenötezer négyzetkilométer vízgyűjtő Sárvíz már nem veszélyeztette Sárközt.

Amint Goots Kálmán vezető főmérnök elmondta, a folyamszabályozás napjainkban komplex módon szolgálja a Balaton vízháztartását, a hajózást, a Sió menti vízhasználatokat (pl. öntözést), csatornázást, ár- és belvízvédelmet. A gemenci Sió-torkolati mű megvalósítása után nagyszabású terv a még hátralévő négy duzzasztó felépítése. A Sió bővítéséhez szorosan kapcsolódik a Nádor-program, miszerint Pálfánál az új Sió-mederben vezetik át a vizet s a Nádort belvízcsatornává alakítják.

A Sió bővítési munkái Szekszárd–Palánk környékén már tavaly óta folynak. A kb. öt évig tartó több száz millió forintos program megvalósítása során Tolnanémediig a Kapostorokig haladnak majd a gátépítő „gépszörnyekkel". A Siót a Közép-Dunántúli Vízügyi Igazgatóság gépészeti csoportja és a Mátraaljai Szénbányák kotróegységei kotorják, a műtárgyak építését és a partbiztosítást a szekszárdi szakaszmérnökség végzi – amint arról a kirendeltség vezetőjétől tájékozódtunk.

Ballabás László

A pécsiek rácsodálkozhatnak...

Fiatalok háza Szegeden

Csendben letörik az albérleti uzsorát

Jártunkban-keltünkben mi pécsiek rá-rá csodálkozunk a „szomszédvárakra". Ezúttal is megyehatáron túlra kellett menni a jó ötletért. Túl a Tiszán, Szeged város Ogyessza lakótelepén áll a csoda: a fiatalok otthona. Tízszintes, háromszáz lakásos épület, s amint a képen látható, tetszetős homlokzatú házgyári palota. Éppen a napokban kezdték a fiatal házasok „betelepítését": a felsőbb emeleten még üresen állnak a garzonok.

●

Életrevaló ötlet nyomán épült fel ez a garzonház. Közel kétezer fiatal házast – harminc éven aluliakat – rangsoroltak a lakásigénylők listáján Szegeden. Ez a szám – annak ellenére, hogy sok-sok lakást építenek – évek óta stagnál. Lakásigényük megoldása tehát égető gond, akárcsak nálunk. Vették tehát a batyut – mint azt dr. Földi Ernő, Szeged város Tanácsa igazgatási osztályának vezetője említette – s felkeresték azokat a városokat, ahol már épült vagy épülgetett amolyan fiatalok, albérlők háza. A tapasztalatokat összegezték és lakásegységenként 225 ezer forintból felépítették az újszegedi garzonházat. Íme a szegedi újdonság: okulva a garzonházak kudarcain, nem minden feltétel nélkül kezdték kiutalni az egyszobás, összkomfortos lakásokat. A feltételek: legalább egy gyerek családonként, a házasok 30 éven aluliak legyenek, fizessenek 15 ezer forint alaptőkét és havonta rakjanak „takarékba" ezer forintot. Cserébe a tanács a MESZOV segítségével lakásépítő szövetkezetet szervezett, s a beköltöző lakót azonnal beléptették ebbe a szövetkezetbe. A 15 ezer forint a szövetkezeti alaptőke – tehát nem kidobott pénz –, s a havi ezresek is ide mennek. Így lehet aztán, hogy a költözködéskor nemcsak a lakásbérleti szerződést kötik meg azonnal, hanem a szövetkezeti tagság is innen kezdődik, s a garzonházba költöző már azt is tudja, hogy a majdan épülő szövetkezeti lakóház hányadik emeletén, milyen számú és mekkora lakás tulajdonosa.

●

Ragyogó perspektíva és ragyogó szervezés. A fiatalok otthona 228-as garzonlakásában Kovács Sándor, a helyi vasöntőde dolgozója lakik. A szerződéseket elémtárva, nem titkolt örömmel mesélte: „Az ígéret szerint 1979-re két és fél szobás szövetkezeti lakásom lesz. Itt a szomszéd telken épül majd, de ahogyan a terveket néztem, már tudom: a második emeleten fogok lakni és a Tisza felé néz az ablakunk . . ."

A kérdés természetesen kézenfekvő: mekkora megterhelés egy fiatal család számára ez a 15 ezer forint, s a havi ezresek. (E mellett plusz 400 forint havonta – bérleti díj.) A városban felmérést végeztek, s megállapították, hogy az albérleti díjak családok esetében 1400–1600 forint között mozognak. Ha eddig ki tudták fizetni havonta az 1400-at, akkor ezután is. Főleg, ha tudják, hogy ebből az ezres – a sajátjuk marad. S mire felépül leendő otthonuk, a 15 ezerrel együtt 40–60 ezer forint tőkével is rendelkeznek.

A lakások igen szépek, s mint azt hallottuk, újabb garzonház építését kezdték meg a szegediek. Hasonló célra. Elérhetik: néhány év múlva, a lakásgondokat megoldják. Letörik az albérleti uzsorát, s mi több, a lakásszövetkezetek megalakításával az OTP által felkínált hitelekkel is élni tudnak. Döntöttek egyébként a garzonházak jövőjéről is. Feltételezve, hogy előbb-utóbb – 10–15 éven belül a lakásmizéria megszűnik – a fiatalok otthonait szállodákká alakítják át. (Festéssel és tatarozással, hiszen a tervezők a garzonházat szállodai szisztémában tervezték.)

●

Csak egy megjegyzést az elmondottakhoz: a szegedi városi lapban, a Délmagyarországban az utóbbi napokban megsokszorozódott az albérleti hirdetések száma. Nem keresik, hanem kínálják az albérleteket.

A garzonház tehát csodát tett. S hogy mi miért foglalkozunk evvel? Tem titkolt szándékunk, hogy inspiráljuk Pécs város illetékeseit egy szegedi látogatásra.

K. F.

Pécsi siker

Volgát nyertek a Leöweysták

A pécsi Leöwey Klára Gimnázium tegnap óta egy vadonatúj Volga-combi gépkocsival rendelkezik. Végetért ugyanis a „Ki tud többet a SZOVJETUNIÓ-ból a Szovjetunióról?" középiskolai vetélkedő, ahol a pécsiek ezt az autót nyerték. Az országos döntőt, melyen az országos elődöntők három első helyezettje, a pécsi gimnázium, a székesfehérvári 320. számú ipari szakmunkásképző intézet és a budapesti Kaffka Margit gimnázium versenyzett, szombaton és vasárnap délután közvetítette a televízió.

Az autón kívül a négytagú csapat és tanárnőjük tizenegy napos szovjetunióbeli utazást is nyert.

IBUSZ

A megyei IBUSZ-iroda

az Idegenforgalmi Hivatal szervezésében

felvételt hirdet idegenvezető-képző tanfolyamra

az 1976/77-es tanévre.

Jelentkezési feltételek: 18—50 éves életkor, érettségi, egy idegen nyelv ismerete.

A jelentkezéshez szükséges egy részletes önéletrajz és egy 5x5 cm-es fénykép.

A jelentkezéseket a megyei IBUSZ-iroda címére kell 1976. június 15-ig megküldeni.

BÁV

KERESSE FEL A BÚTOR BIZOMÁNYI ÜZLETÜNKET!

Olcsón berendezheti lakását, hétvégi nyaralóját

Új és használt bútorok nagy választékban kaphatók!

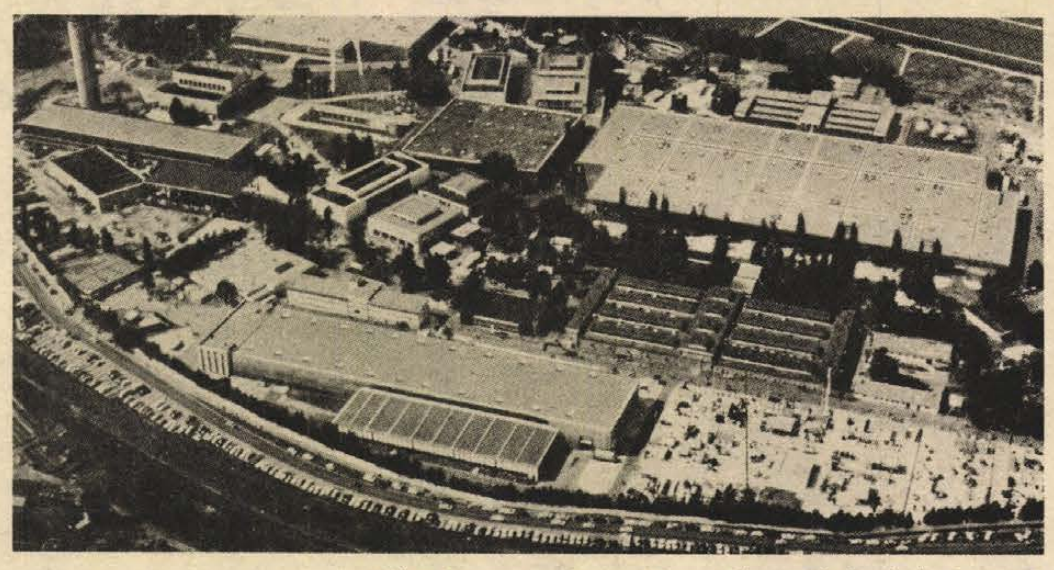
OTP ÜGYINTÉZÉS HELYBEN!

CÍMÜNK: PÉCS, TEMETŐ UTCA 2.
(Zsolnay Vilmos utcával párhuzamos)
Telefon: 11-006.

Folyamatosan épül a kőbányai vásárközpont

Két vásár között újabb létesítmények

Mit tapasztal a rendszeres látogató?



A rendszeres vásárlátogató, aki a kiállított termékek mellett mindig vet egy-egy pillantást a kőbányai vásárváros szépülésére, fejlődésére is, a tavaszi BNV-n sok újdonságot talált. Például az őszi vásár óta újjáépített III. számú kapu, amely második főbejárattá szélesedett. A látogatók most itt áramlanak be a leggyorsabban, mert a jegykezelők mellett három érembedobós jegyautomatát szereltek fel. A kacskaringós utakat „kiegyenesítették" s széles főutat nyitottak a vásár legnagyobb csarnoka az „A" pavilon felé.

Meggyorsították a csarnokok ki- és berakását. A „C" pavilon 12,5 tonnás futódarujának pályáját 24 méterről 156 méterre hosszabbították meg, vagyis a csarnok teljes hosszára építették ki. A fedett területet 5000 négyzetméterrel bővítették ősz óta a 40-es csarnok korszerűsítésével, ahol most a könnyűipari gépek berendezések láthatók. Aszfaltozott utak, épültek és — a mezőgazdasági kiállítás kertészetének helyén — egy 500 személygépkocsi elhelyezésére alkalmas autóparkolóter a kiállítók részére.

Az örömbe üröm is vegyül. A magyar és külföldi újságírók az elő napokban kissé zavarodottan keresték helyüket. A sajtóközpontot ideiglenesen áthelyezték és egy kis szobába zsúfolták. A szocialista országok információs központjait a vásár különböző pontjaira „szórták" szét. A K épületet biztonságtechnikai okokból átmenetileg kikapcsolták a vásár vérkeringéséből, mivel az óriás toronydaru hatósugarába nyúlik be. Ez a daru építi — két kiállítás között — a vásárközpont 12 szintes toronyépületét a képviseleti házat. Türelem, ezek a növekedés gondjai. A Budapesti Nemzetközi Vásárközpontot nem kulcsátadásra építették, mint a hasonló új nagy külföldi vásárlétesítményeket. Üzembe helyezése óta két vásár között folyton tovább építik, bővítik, korszerűsítik, hogy mielőbb elérje legmodernebb külföldi vásárközpontok színvonalát.

Az őszi BNV óta 70 millió forintot „költött" a vásárváros szépítésére a HUNGEXPO. A vízellátás, csatornázás, villamosáram és sűrítettlevegő-hálózat, telefon, útépítés stb. — nem túl látványosak, de annál szükségesebbek. Mint egy ruháját gyorsan kinövő kamasz úgy öltözik át egyik kiállításról a másikra a vásárközpont. Ahogy elvonulnak a kiállítók az építkezés nagy ütemben tovább folytatódik, hogy még az őszi BNV-ig elkészüljön az új „E" épület, a vásárközpont legnagyobb és legkorszerűbb konyhai és éttermi komplexuma, amely az eddig bizony kissé szűk keresztmetszetű vendéglátás gondjait oldja meg. Az „E" épület földszintjén óránként 600 vendéget kiszolgáló gyorsbüfé, az emeleten pedig egy 400 személyes étterem nyílik.

Az idén fejezik be és adják át a vásár hőközpontját is, amely 6,6 millió cal/óra fűtő- és 4 millió cal/óra hűtőteljesítménnyel a vásár kihasználhatóságának új intenziv szakaszát nyitja meg. Most nincs fűthető csarnok. Az új hőközpont lehetővé teszi a csarnokok téliesítését, vagyis téli időszakban is speciális szakvásárok és kiállítások megrendezését. Másrészt pedig megoldódik végre a csarnokok légkondicionálása, ami meleg évszakokban kedvezővé, kellemessé teszi a fedett pavilonok, csarnokok sokszor elviselhetetlenül meleg és fojtó levegőjét.

A vásárközpont „hiánylistáján" szereplő tanácskozásra, konferenciákra alkalmas termek, információs központok ún. bérelhető irodák gondját részben az idén befejezésre kerülő „K" épület oldja meg. Ez több célú létesítmény lesz és betölti majd egy konferenciaközpont feladatait. Ebben az épületben még az idén elkészül egy 300 személyes kongresszusi terem, amelyet tolmácsberendezésekkel látnak el és egy 50 személyes elnöki tárgyaló, amelyhez két 60 és egy 25 személyes tárgyalóterem kapcsolódik.

Ez év végéig készül el a vásárközpont „T" épülete a 12 szintes toronyház, amelynek mindegyik szintjén egyenként 400 négyzetméter hasznosítható helyiség áll majd rendelkezésre. A vásárközpont fejlesztését az 1977-ben elkészülő 1000 személyes kongresszusi terem zárja le, amely nemcsak a vásár rendezőknek, de az egész fővárosnak új lehetőséget nyújt különféle tanácskozások, kongresszusok megrendezéséhez.

– Rné –

MA ESTE

ELŐADÁS

A pécsi Ifjúsági Házban fél 7 órakor dr. Móczán László, a JATE Állattani Tanszékének vezetője tart audiovizuális előadást Kalkuttától a Mont Everestig címmel.

Szekszárdon, a Balassa János kórház kulturális termében a MTESZ-napok keretében Bevezetés a mikrográfiába címmel hangzik el előadás.

ESEMÉNYEK

Baranya megyében lengyel barátsági hét kezdődik.

Somogy megyében – Patalon, Tab és Tengőd községekben – békegyűléseket tartanak.

Dombóváron az ÁFÉSZ klubban a növényevő halak tenyésztéséről tanácskoznak a körzet halászati szakemberei. A paksi Vörös Csillag Halászati Tsz-nek átadják a „Kiváló szövetkezet" címet a volt hajóállomás épületében.

MOZI

Park Kert: Vidám gazfickók (8). Park: Magas, szőke férfi, felemás cipőben (f4, f6, f8). Petőfi: Vidám gazfickók (f5, f7, f9). Kossuth: Visszatérés Óz földjére (10, 12, f3, f5). – Art Kino: 141 perc a befejezetlen mondatból (f7).

KIÁLLÍTÁS

A pécsi Ifjúsági Házban a Vizuális műhely fotó szekciójának kiállítása.

hDH hírek hDH hírek hDH

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. (Budapest)	3 448
Trabant Lim. (Győr)	1 398
Trabant Lim. Spec. (Budapest)	5 177
Tribant Lim. Spec. (Győr)	3 711
Trabant Lim. Hycomat	4 377
Trabant Combi	17 848
Wartburg Lim.	1 214
Warburg de Luxe	1 576
Wartburg de Luxe tolótetős	957
Wartburg Lim. tolótetős	221
Wartburg Tourist	547
Skoda 100	75 966
Skoda 100 L. (Budapest)	7 843
Skoda 100 L. (Győr)	3 002
Skoda 110 L. (Budapest)	5 471
Skoda 110 L. (Győr)	1 585
Polski FIAT 1500	11 092
Polski FIAT 126	756
Zaporozsec	23 464
Zsiguli (Budapest)	75 947
Zsiguli (Debrecen)	33 833
Zsiguli Combi	7 600
Zsiguli 2103	3 211
Zsiguli 21011 (Budapest)	526
Zsiguli 21011 (Debrecen)	545
Dácia	7 433

●

— **Közönség a BNV-n.** Vasárnap ismét a nagyközönségé volt a BNV, s nyitás előtt az esős, hűvös idő ellenére is hosszú sorok kígyóztak a pénztáraknál, s megteltek az autóparkolók. A vendégek többsége a budapesti gyárak és vállalatok munkásai. A délutáni összesítés szerint a szombat—vasárnap 150 ezernél többen keresték föl a kőbányai vásárvárost. A legtöbb látogatót vonzotta az A-pavilon, ahol elsősorban a KGST-tagországok elektrotechnikai újdonságait tekintették meg.

— **Vitorlabontó bál Füreden.** Vasárnap délelőtt a mostoha időjárás ellenére a vitorlás idényt megnyitó koszorút a Balatonba hajították, majd nagyszabású vitorlásversennyel nyitották az idényt Balatonfüreden. Este pedig jó hangulatú „Vitorlabontó bált" tartottak a Balaton étteremben.

— **Képeslapgyűjtemény.** Érdekes gyűjteménnyel gazdakodott a göcseji múzeum helytörténeti tára. Sikerült megszerezniük 209 darab, Zala megye tájait ábrázoló képeslapot — mely mindegyike a felszabadulás előtti időkben készült.

Vági együttes koncertje a Doktor Sándor Művelődési Házban
Seres Éva felvétele

Kaposvárról Pozsonyba

A kaposvári 13. sz. Volán Vállalat nemzetközi autóbusz járatot indít Kaposvár és Pozsony között. Az első járat május 31-én reggel 6 órakor indul Kaposvárról. Balatonlellét, Siófokot, Győrt, Mosonmagyaróvárt érintve a rajkai határállomáson át 12 óra 15 perckor érkezik utasaival Pozsonyba. Vissza 14 óra 15-kor indul és 21 óra 15-kor érkezik Kaposvárra. A járattal hetente háromszor — hétfőn, szerdán és pénteken — lehet utazni Pozsonyba. Ha az utas igényli szállásról és ellátásról is gondoskodik a Volán. Ha a járat iránt megnövekszik az igény, később akár naponta is indít autóbuszt a Volán Kaposvárról Pozsonyba.

— **Kápolnatárlatok Balatonbogláron.** Tegnap nyílt meg a balatonboglári kápolnatárlatok keretében Czóbel Béla festőművész kiállítása. A kiállítás anyaga a művész hagyatékából, és barátainak adott képekből áll. Ugyanakkor a Balatonparti szoborparkban Zámbó István, Bohus Zoltán, Farkas Ádám, Kaubek Péter, Varró Márton, Seregi József, Meloccó Miklós és még mások alkotásai láthatók.

— **Mesebál.** Ma délután 15 órakor Sólyom Katalin Mesebál címmel irodalmi műsort tart a tamási 1-es számú általános iskolában. Ugyancsak az ünnepi könyvhéthez kapcsolódó programban június 2-án Tüskés Tiborral és Baka Istvánnal találkoznak a gyönki irodalombarátok.

— **Tűz Szebényben.** Kültelek 2-ben lakóházzal egybeépített pajta gyulladt ki vasárnap hajnalban. A kár: 30 ezer forint. A tűzoltóság a tűzeset okát kivizsgálja.

— **Gemenci kisvasút.** Hosszú idő után ismét közlekedik a megszokott, 17 kilométeres útján a gemenci kisvasút, s az erdő legszebb tájait ismét megtekinthetik az érdeklődők.

— **Svájci licenc** alapján felületkikészítő csarnokóriás épül a Beloiannisz Szekszárdi Kapcsológépgyárában. Az 1800 négyzetméter alapterületű könnyűszerkezetes csarnok technológiai szerelését végzik.

— **Az Egyesült Izzó** Nagykanizsai Fényforrás és Üveggyárában további 750 000 000 forintos beruházással növelik a termelőkapacitást. Egyebek között új izzólámpagyártó csarnokot építenek, amelyet az Egyesült Izzó saját gyártmányú automata lámpagyártó berendezéseivel szerelnek fel. Ezzel a nagykanizsai gyár izzólámpa termelése mintegy 70 százalékkal növekszik, s Nagykanizsa lesz a fényforrásgyártás hazai bázisa.

— **Ezüstjuharmag az NSZK-ba.** Kaposvárról az idén majd egymillió dollár értékben szállítanak NSZK-ba „erdei termékeket": ezüstjuhar-, szil-, nyír- és hársfamagot.

mi lesz a héten

Finn kórusok mutatkoznak be Pécsett. Lahti város Munkáskórus kedden Liszt-teremben ad hangversenyt. A Lotila Gyermekkórus csütörtökön a Doktor Sándor Művelődési Központban lép föl.

Komlón nemzetközi gyermekkórus találkozóra kerül sor a hét végén. A Tolna megyei úttörő fúvószenekarok Dombóváron adnak hangversenyt szombaton.

A pécsi Székesegyházban a Postás Szimfónikus Zenekar és a Budapesti Kórus ad oratóriumhangversenyt szombaton délután.

A pécsi Ifjúsági Házban szerdán az IH Kórus és az Ixilon Filmstúdió mutatkozik be az IH Pódium sorozat keretében.

Laser vezérlésű alagcsövezési bemutatót tart a Talajjavító és Talajvédelmi Vállalat szerdán a nagybajomi téeszben.

Barcson szerdán katolikus papok a Vörös Csillag téeszbe és az ősborókásba látogatnak.

Ipari üzemek termékeiből nyílik bemutató kedden a dombóvári MÁV Művelődési Házban. Kurdon népviseleti kiállítás nyílik e napon.

Pénteken Úttörőházat avatnak Szekszárdon. Kaposvárott szombaton játszóparkot avatnak a Cseri parkban s egyben visszaadják a város kulcsait az úttörők a város vezetőinek. A kulcsokat két hétig őrizték az úttörők.

Tabon falumúzeumot avatnak szombaton.

A vasárnap többnyire a gyermeknap jegyében zajlik, mindhárom megyében. Komlón a Lenin téren rendezik a Nemzetközi Gyermekkórus találkozó záróhangversenyét. Szekszárdon városi gyermekrajzversenyt és kiállítást rendeznek a múzeumban. Fonyódon közlekedési parkot és erdei tornapályát adnak át. Pécsett a Bóbita Bábegyüttes a Vidám Parkban és a Mecsek Áruház előtt ad műsort, a Színház téren a könyvsátrak előtt N. Szabó Sándor Micimackó előadását láthatják a gyerekek.

A Széchenyi téren Pécsett nagygyűléssel zárul a Baranya megyei úttörők kétnapos találkozója.

A Kapos Együttes vasárnap mutatja be új műsorát Dombóvárott.

A hét végén megkezdődnek az idei Ünnepi Könyvhét rendezvényei, bár a nyitó ünnepséget Pécsett csak hétfőn rendezik meg.

Iddogált a karzaton

Garázdálkodók az éjféli misén

Kellemetlen incidens zavarta meg a szertartást 1975. december 24-én éjjel Pécs egyik külvárosi templomában. Az éjféli misére összegyűlt hívek arra lettek figyelmesek: valaki iddogál a karzaton, s trágár hangoskodással sürgeti a szertartás megkezdését. A közelben állók hiába csitították, figyelmeztették az ittas férfit, Maros Sándor 20 éves, büntetett előéletű pécsi lakos, nem csillapult. Felduhödve azon, hogy a körülötte állók szólni mertek viselkedéséért „erősítésül" felhívta barátját, a karzat alatt álló Szabó Miklós 23 éves, Pécs, Korvin Ottó u. 8. szám alatti lakost.

Nagy megbotránkozást keltett, amikor Maros azt kiabálta, verekedni akar, kövessék az utcára. Eközben le akarta „fejelni" a lépcsőn J. Józsefet, aki azonban elhárította a támadást. Szabó kést rántott, B. László azonban kikapta a kezéből és átadta egy ismeretlen személynek, ilymódon megakadályozva a szurkálást.

A garázdálkodók a karzaton levőkkel együtt az utcára mentek, ahol Szabó továbbra is fenyegetően viselkedett. J. Józsefnek azt mondta: „Maros meg akar verni, én megvédelek, de akkor ide a dohányt." A fiatalember, félve a bántalmazástól átadta a nála levő 60 forintot.

Ekkor érkezett a helyszínre a rendőrautó, s a rendbontókat megfékezték. A feltűnően durva cselekmény elkövetői a Pécsi Járásbíróság előtt feleltek tetteikért. Szabó Miklós — aki hónapok óta munka nélkül csavargott, s az éjszakákat pincékben, lépcsőházakban töltötte — három évi fegyházra, Maros Sándort pedig 8 hónapi börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélték. Az ítélet nem jogerős.

CENTRUM HÉTFŐ!
CENTRUM ÁRUHÁZ
FÉRFI HOSSZÚ UJJÚ ING,
FIÚ SIMA ÉS LEÁNYKA MINTÁS PIZSAMA,
NŐI FIBRELLA HÁLÓING (EXTRA),
PAMUT TRIKÓ 54,50 és 91,— FORINT

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Ford külpolitikai hangsúlyt váltott

Méltatta az amerikai—szovjet megállapodásokat

Gerald Ford amerikai elnök egy szombati beszédében — általános vélemény szerint — külpolitikai hangsúlyt váltott és méltatta a SALT-egyezmény, a kelet-nyugati tárgyalások jelentőségét.

Ford kijelentette: büszke a vlagyivosztoki SALT-megállapodásra és rövidesen aláírja az amerikai—szovjet szerződést a békés célú atomrobbantásokról.

Az elnök közép-európai idő szerint vasárnapra virradó éjjel Portlandban, Oregon állam „Világpolitikai Tanácsa" előtt beszélt. Hangsúlyozta, hogy az amerikai külpolitika alakulására kihat ugyan a választott tisztségviselők személye is — e politikának azonban folyamatosnak kell lennie.

Ford megismételte ugyan a választási kampányban az enyhülési politika helyett használt új jelszavát az „erőn alapuló békéről" de egyúttal — hosszú idő után először — építő, tárgyilagos hangnemben foglalkozott a kelet-nyugati tárgyalások kérdéseivel.

Az elnök kiemelte, hogy a Leonyid Brezsnyevvel Vlagyivosztokban, az újabb SALT-egyezmény pontjaiban született megállapodás „jó megállapodás az Egyesült Államok részére, s én büszke vagyok rá".

„A még megoldásra váró alapvető kérdés hogyan kezeljünk bizonyos új fegyverfajtákat, amelyek mind hadászati, mind harcászati felhasználásra alkalmasak" — mondotta. Keményen dolgozunk, hogy mindkét fél érdekeit kielégítő módon oldhassuk meg a problémát. Ha sikerre jutunk, a szerződést azonnal a szenátus elé terjesztem nyilvános vitára".

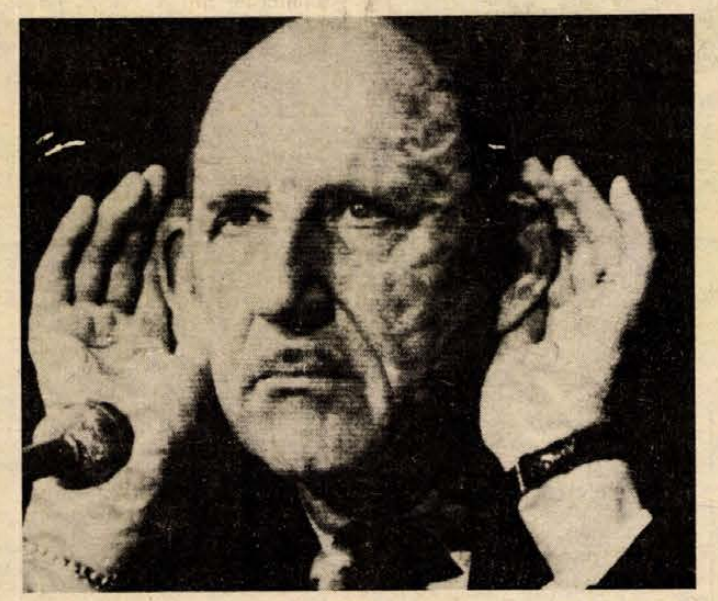
Az amerikai elnök „történelmi áttörésnek" nevezte a Szovjetunióval a békés célú atomrobbantásokról a közelmúltban parafált szerződést. Ford hangoztatta: ez a megállapodás is előnyös az USA számára, a maga részéről büszke rá és hamarosan aláírja.

Ford szólt a közép-európai fegyveres erők csökkentéséről folyó tárgyalásokról. Az Egyesült Államok, mondotta, azok folytatása mellett van, mert a megállapodás megengedné az amerikai csapatok egy részének Európából való kivonását és mindkét katonai szövetség erői létszámának csökkentését.

Az elnök megemlékezett az USA és a „mérsékelt" arab országok viszonyának megjavulásáról, egyúttal változatlan támogatásáról biztosította Izraelt.

Ford portlandi beszéde hangnemével, hangsúlyaival lényegesen eltér az elmúlt időszak megnyilatkozásaitól, amikor az elnök Ronald Reagan támadásait vetélytársát túllicitálva próbálta visszaverni.

Kissinger külügyminiszter és mások már régebben tanácsolták Fordnak: ne vegye át a választási csaták kiélezett, gyakran felelőtlen hangját, ellenkezőleg — élve a hivatalából eredő helyzeti előnnyel —, mértéktartóan, felelősen foglaljon állást, különösen a külpolitikában.



Vajon mit nem hall Luns, a NATO fegyverkezés mániás főtitkára? Oslóban készült a felvétel, a sajtótájékoztatón, ahol az újságírók a kérdések tucatjait zúditották rá a NATO tanácskozás után. Nyilatkozatait ítélve a realitásokra is nagyot halló.

Vádaskodik az egyiptomi kormány

Az egyiptomi kormány szombaton este szóvivője útján nyilatkozatban foglalt állást a libanoni helyzettel kapcsolatban. Mint nyugati hírügynökségi jelentésekből is kitűnik, a nyilatkozat elsődleges célja az volt, hogy a libanoni jobboldal elítélése ürügyén — ismét, s ezúttal rendkívül éles hangnemben — támadja Szíriát.

A nyilatkozat szerint a libanoni jobboldal — s annak négy vezéregyénisége: Camille Chamoun, Pierre Gemayel, Sarbil Kuasszisz és Tony Frangié (Frangié elnök fia) — Izraeltől kap fegyvereket, amelyeket a libanoni nemzeti erők és a palesztinai mozgalom ellen fordít, mint Kairó állítja — Szíria támogatásával és tervei szerint.

A nyilatkozat addig megy, hogy Izraellel való kollaborálással vádolja nemcsak libanoni jobboldalt, hanem Szíriát is.

●

✦ BUENOS AIRES: Szombaton a Buenos Aires-i rendőrség négy golyólyuggatta holttestre bukkant egy elhagyott gépkocsiban. A politikai merénylet áldozatai közül az egyik volt miniszter, aki baloldali érzelmeiről volt ismert. A halottak között még egy politikus található, az uruguayi képviselőház volt elnöke. Mindkettőjüket néhány napja rabolták el a főváros központjában.

Fasírtóriás

A világ legnagyobb fasírtjából a világ legnagyobb lakmározását tervezték a floridai Orleando városatyái a turizmus fellendítése céljából. Az eseményből azonban a világ legnagyobb csalódása lett, mert a vendégek összegyűltek ugyan, de a 150 kilós, másfél méter magas, 30 tucat tojást és 15 kiló hagymát tartalmazó csemege helyett egy közegészségügyi jelentést találtak elé jük. A fasírtóriás emberi fogyasztásra alkalmatlan. Az történt ugyanis, hogy az orlandói repülőtér hangárját — jobb híján itt tárolták a gasztronómiai műremeket — megszállták a legyek milliói és megfertőzték a húslabdát.

✦ BONN: Kissinger amerikai külügyminiszter vasárnap délelőtt rövid — nyolcórás — látogatásra Bonnba érkezett. Helmut Schmidt kancellárral és Hans-Dietrich Genscher külügyminiszterrel megbeszéléseket folytat az úgynevezett „észak—dél" párbeszéd és a kelet—nyugati kapcsolatok helyzetéről, valamint a két országot közvetlenül érintő kérdésekről.

✦ *WASHINGTON: Az Amerikai Geológiai Megfigyelő Központ jelentése szerint vasárnap hajnalban erős földrengés rázta meg a Csendes-óceán déli térségét. A földmozgás mértéke meghaladta a Richter-skála szerinti 6,7-es erősséget. Károkról és személyi sérülésekről nem érkezett jelentés.*

Az Olasz Kommunista Párt választási plakátjai a Colosseumnál

●

✦ *MOSZKVA: Visszaérkezett Moszkvába az SZKP küldöttsége, amely Mihail Szuszlovnak, a KB PB tagjának, a KB titkárának vezetésével részt vett a Német Szocialista Egységpárt 9. kongresszusán.*

✦ PÁRIZS: Visszaérkezett Párizsba egyesült államokbeli útjáról Giscard d'Estaing francia államfő.

●

Azevedo reménye

Pártok nélkül is elnökké választják

José Pinheiro de Azevedo tengernagy, portugál miniszterelnök az Expresso című hetilapnak adott nyilatkozatában elsősorban azzal indokolta a június 27-én sorra kerülő elnökválasztáson való indulását, hogy „megakadályozza az egyszemélyi erőpróbát". A miniszterelnök Antonio Ramalho Eanes tábornok, a szárazföldi erők vezérkari főnöke legerősebb riválisának számít. Eanest — mint ismeretes — támogatja az ország három főbb pártja, a Portugál Szocialista Párt, a Demokratikus Néppárt és a Demokrata Szociális Centrum Párt.

Az interjúban, amelyet a középbal beállítottságú hetilap vasárnapi számában közölt, Azevedo reményét fejezte ki, hogy a pártok támogatása nélkül is megnyeri a választásokat. A tengernagy kijelentette: azért vesztette el a szocialisták, a PPD és a CDS bizalmát, mert a tavaly novemberi lázadás után sokan úgy vélték, hogy a „marxista irányvonalat" támogatta. „Továbbra sem vagyok marxista és megpróbálok független álláspontot képviselni a kormányban részt vevő valamennyi párt vonatkozásában" — hangsúlyozta Azevedo.

Megelőzni a sugárfertőzést

Izotóp a Dunában

KGST-tanácskozás Siófokon

Nem szerepel a térképen Balatonszéplak, mióta Siófokhoz csatolták. Az itteni Interpress szállóban ülésezett a KGST atomenergia békés célú felhasználásával foglalkozó bizottsága sugárbiztonsági koordinációs tanácsa. A nemzetközi szaktekintélyeket — ahogy az itteni bennfentesek mondták: Közép-Európa csaknem legjobb „szürkeállományát" — szigorú intézkedések védik: egy zord portás, aki kívül-belül megforgatja az érkező igazolványát, és egy néni, aki parancsba kapta, hogy senkit se engedjen be.

A tanács — Bulgária, Magyarország, NDK, Kuba, Románia, Lengyelország, Szovjetunió, Csehszlovákia nemzetközi hírű tudós képviselői — először találkoztak hazánkban, hogy május 18. és 21. között négy napon át a sugárártalmak elleni védekezéssel foglalkozzanak. Az ülések — amint ezt W. Hackétól, a KGST moszkvai titkársága képviselőjétől megtudhattuk — kora reggeltől késő estig tartanak. Hiába a jó idő, a kellemes környezet, a résztvevők még a Balatont is csak távolról csodálhatják.

— *Mely főbb témákkal foglalkoznak?* — kérdeztük N. Burghardtól, a tanács német elnökétől.

— Tizenhárom téma szerepel napirenden. Maga a jegyzőkönyv is száz oldal. A lényegesebb kérdések három csoportba sorolhatók: milyen intézkedéseket kell hoznunk az atomerőművek személyzete, a körzetben levő lakosság védelmére; hogyan védekezhetünk a gyógykezelésben jelentkező sugárártalmak ellen (például a röntgenterápiánál); és milyen hatásai lehetnek az orvostudományban, iparban és mezőgazdaságban használatos radioaktív izotópoknak. Az ülésen kidolgoztunk néhány intézkedést, többek közt a nemzetközi együttműködés módjairól. Megvitattuk az atomerőművek körzetében végzett radiometriás ellenőrzés egységesítését, az ilyen helyeken esetleg bekövetkező baleseire a megfelelő „taktikát"...

— *Bekövetkezhet ilyen helyzet?*

— Gyakorlati eshetősége egy a sokmillióhoz. Az ezredfordulóra a villamosenergia jelentős részét már atomerőművek termelik, és belső biztonságuk sokszorosa az egyéb erőművekének. Az eddigi baleseteket fél kezemen megszámlálhatnám, s bekövetkezésük valószínűsége egyre kisebb. Lényegesebb témának tartom két szekciónk kérdéseit, a Duna és a Baltitenger radioaktív szennyeződésének problémáját.

— *Milyen mértékű a szennyezettség?*

— Mindenki megnyugtatására közölhetem, hogy a szennyezettség mértéke jóval a nemzeti szabványokban meghatározott szint alatt mozog. De például a Dunába hét országból kerülhetnek izotópok. Feladatunk ennek megakadályozása; a megelőzés. A méréseket a nemzeti vizügyi szervek már régóta végzik. A szekciók feladata, hogy ezt az egy ország hatáskörét meghaladó témát nemzetközi szintre hozza, megválaszolja a „hányszor mérjünk, hogyan, milyen reagensekkel" kérdéseit, és egységesítse a megoldásokat.

Dr. Kurtács Endre, a magyar küldöttség titkára először vesz részt a tanácskozáson: — Ez már a hetedik ilyen összejövetel, Magyarországon első ízben. A KGST-országok mindig tájékoztatják egymást a folyó munkáról, de az együttműködés hatékonysága miatt lényeges, hogy néha szóban is „vitatkozzunk".

— *Mi várható ettől a négy naptól?*

— Az írásos javaslatok kibővítése, a már említett konkrét megoldások, új javaslatok felvetése. Bizony fárasztóak az egésznapos ülések, nagyon kell figyelnünk, hisz a tárgyalás hivatalos nyelvét, az oroszt, csaknem anyanyelvi szinten kell értenünk, beszélnünk. A négy nap eredményeiről jegyzőkönyvet adunk ki, remélhetőleg hasznos javaslatokkal.

Szántó Péter

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Szovjet Közép-Azsiában nagyerejű földrengés pusztított, amelynek következtében lakóépületek omlottak össze. Képeinken: Egy lakóépület romjai az üzbég Gazli városában.

EZEN KACAG...

HAMBURG

Reismüller felháborodva állít be a vele szemben lakó Hirschhornhoz:

— Egy kényes ügyben fordulok Önhöz. Ön minden délután az ablakban csókolózik a feleségével, és még annyi fáradságot sem vesz magának, hogy lehúzza a rolót. Ez kérem, botrányos dolog!

— Ne vicceljen, — mosolyog Hirschhorn. — Én sose vagyok otthon délután...

*

BÉCS

Csengetnek az ajtón. A házigazda nem nyitja ki, hanem a csukott ajtón keresztül kérdezi:

— Ki az?

— Kérem szépen... Csak néhány Schilling... egy nincstelennek... — hangzik a bizonytalan válasz.

— Jól van, dugja be az ajtó alatt!...

*

BERLIN

— Ha valaha is megnősülök, csak csúnya nőt veszek feleségül.

— Miért?

— Mert egy szép nő biztosan megcsalna.

— Azt megteheti veled egy csúnya nő is...

— Az nem bántana...

MILÁNÓ

— Kapitány — kérdi a tengerészfeleség a nagy tengeri kikötőben rakodó hajónál —, igaz, hogy a tengerészt minden kikötőben más-más lány várja?

— Nem, asszonyom. A hajó nem áll meg minden kikötőben.

*

BELGRÁD

— Szeretném megjavíttatni az órámat. Mennyibe fog kerülni?

— Mi baja az órájának?

— Nem tudom.

— Nyolcvan dinár...

*

VARSÓ

Az utas éjszaka megérkezik egy vidéki szállodához. A kapuban találkozik egy férfival:

— Mondja, kérem, jól lehet itt aludni?

— Mi az, hogy jól lehet! Már fél órája csengetek, és még nem ébredt fel senki...

*

TEXAS

A feleség meglátogatja börtönben ülő férjét, és halkan megkérdezi:

— Mondd, Joe, használt tudod venni a kis reszelőnek, amelyet kenyérbe sütve küldtem be neked?

— Magam sem tudom, Susy. Holnap operálnak...

BÖRZE SAROK

Az Urögi út mellett telek eladó. (Tervrajzzal, építési engedéllyel, anyaggal, felvonulási épülettel.) Érdeklődni lehet: Nyúl János, — Kertváros, Rakéta u. 4-ben (temetőnél).

Eladó Komlón, Szilvásban kétszoba összkomfortos, központi fűtéses szövetkezeti lakás. — Érdeklődni: „Kp. + OTP" jeligére a Mecseki Bányász komlói szerkesztőségében.

CS rendszámú, 408-as Moszkvics személygépkocsi eladó. Érvényes műszaki vizsga 1977. márciusig. Érdeklődni: mindennap, 18 óra után, 14-529 telefonszámon.

12 m²-es új NSZK sátor eladó. Ára: 4000,— forint. Szederkény, Petőfi utca 27.

Családi ház Kozármisleny, Kossuth Lajos utca 31. szám alatt eladó.

Modern, szép bútorokat veszek és eladok, Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Nyári hónapokra nyugdíjas házaspárt vagy asszonyt keresek a Balaton mellé. „Német nyelvtudás előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

9 hetes, 120 kg-os bikaborjú eladó. Mecsekalja, Állomás utca 28. Pázmándy.

Eladó tehermentes, 2 szoba összkomfortos, nagyerkélyes szövetkezeti öröklakás az Uránvárosban 360 ezer Ft-ért. „Szilvia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban 80%-ban kész nyaraló eladó. „42 m²" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Most műszaki vizsgázott IV-s rendszámú 223-as Warsava eladó. Telefon: Bükkösd 22.

2 db gumiköpeny — 500-as Fiathoz — eladó. Munkácsy u. 7. I. emelet, Zólyomi.

Elcserélném 1 szoba komfortos, 36 m² alapterületű, erkélyes, szövetkezeti, házfelügyelői lakásomat hasonló főbérleti lakásra — lehet kertvárosi is — megegyezéssel. „Mellékfoglalkozás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

6 éves kislányomnak, jó állapotban lévő segédkerekes biciklit vennék. „Kriszti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Skoda Octávia karosszéria, motor és egyéb alkatrészek eladók. — Tettye u. 14., udvarban.

Tojóketrecek 500 férőhelyre holland itatóberendezéssel eladók. Kertváros, Pannónia utca 6.

Vennék vagy csináltatnék nagyteljesítményű motoros vattacukor gépet. Szentlőrinc, Bányász utca 9.

Betanított ács segédmunkás azonnali belépéssel munkát vállalna MTSZ-nél vagy kisiparosnál. Lakás szükséges. Hámori József, Szulok, Sallai utca 24.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyagpadló-, szőnyegpadló készítését egy év garanciával vállalok. — Vidéken is. Bacsi. Telefon: 10-861.

Olcsón eladó kétszemélyes gumicsónak, Babetta kismotor, akkumulátoros gyermekmotor és memóriás zsebszámológép. Bartók Béla út 50. 17 óra után.

Két orvosi egyetemista lány csendes albérletet keres, lehetőleg az egyetem környékén. — „Iker" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bélyeggyűjteményeket készpénzért vásárol Szekeres B. József bélyegkereskedő. Komoly gyűjteményt levélváltás alapján lakásán is átveszek. — 1137 Budapest, XIII., Katona J. utca 2/E.

50 m² műhely 180 n-öles területtel belvárosban beköltözhetően eladó. 15-310 telefonon, este.

Fehér Zsiguli 20 000 km-t futott eladó. Telefon: 15-196.

Meszesi másfél szobás komfortos szövetkezeti lakásomat elcserélném magas térítés ellenében 2 szoba összkomfortos szövetkezetire vagy tanácsira. „Új lakás előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZEKSZÁRDI nagyméretű egyszoba összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném kisebb értékű házért, főbérletért, nyaralóért megegyezés szerint. Fürdőhely előnyben. Cím: Balogh László. Szekszárd, Beloiannisz utca 48. sz.

Fürdőszobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas telekkel, melléképületekkel eladó. Lad, Petőfi u. 26. Somogy megye.

3 szoba összkomfortos, kertes családi ház eladó. „Budai vámnál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új családi ház Harkányban — iskolánál — eladó. Társasüdülőt beszámítok. Érdeklődni telefonon, 15-361.

Wartburg de Luxe gépkocsit vennék, havi részletre. „Első kiadású" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Az osztálytablók szépségversenye

Legszebb az építősök IV. A osztályáé

Díjátadás szombaton

Az osztálytabló minden évben utcai tárlattá avatja a tavaszi belvárost. A hagyományos, szép szokás arra késztette a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztályát és a Hétfői Dunántúli Naplót, hogy tablóversenyt hirdessen a „Legszebb tabló" megtisztelő cím elnyerésére. A pályázaton a középiskolák tablói vettek részt. A pályázati felhívást a HDN május 3-i számában tettük közé szavazó cédula kíséretében, amelyen a közönség tehette le voksát.

A bíráló bizottság a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztálya által felajánlott díjat, 2000 forint pénzjutalmat a *Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola IV. A* osztályának ítélte szép tablójáért. A közönség — szavazatai alapján — a Leöwey Klára gimnázium IV. A osztályának tablóját találta a legjobbnak. Erre az osztálytablóra szavazott *Törőcsik Mari*, Pécs, Madách u. 5. sz. alatti lakos is, akinek ezúttal kedvezett a szerencse. Sorsolás alapján övé a Dunántúli Napló 300 forintos közönségdíja. Díjkiosztó ünnepségünket május 29-én, szombaton délelőtt 11 órakor tartjuk Szerkesztőségünkben.

A díjazott tablók mellett említést érdemel még a Z. K. Gépipari Szakközépiskola esti tagozatos gépész osztályának, valamint a Nagy Lajos gimnázium angol tagozatos osztályának tablója ízléses kivitelezéséért.

A zsüri az értékeléskor a tabló kritériumait vette alapul. Az emlékeztetésnek, mint funkciónak párosulnia kell bizonyos esztétikai tényezőkkel, nevezetesen a komponálás, a képek, szövegek, grafikai megoldások egysége vagy a harmonikus színkultúra alkalmazása. A tablónak nemcsak az osztály karakterét kell vizuális **eszköz**ökkel megragadnia, de a kor ízlését is tükröznie kell. Tévedés ne essék! A jó tabló nem pénz kérdése. Egyszerű eszközökkel, kevés anyaggal, sok ötlettel olcsón is előállítható. A tabló is műalkotás. A maga nemében ízlésformáló szerepe van.

Proksza L.

Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola IV/A osztály tablója

Világhírű tudós nyugdíjban

Németh Márton: Megírom az ősi magyar szőlőfajtákat

A név többet jelent külföldön...

Alkotó évek, tudományos sikerek

Egzotikus filodendronok. Trópusi mangrove erdők léggyökeres növényritkaságai. Nemzeti értékként számontartott több ezres tojásgyűjtemény — mint hagyaték. (A Nemzeti Múzeumnak gyűjtötte.) Mikroszkóp és kedvenc könyvei. Háromezerötszáz kötet csak botanikából és oológiából.

Három éve van nyugdíjas státuszban, Pécsett, az Irányi Dániel tér 6. szám alatti lakásában dr. Németh Márton, városunk jeles tudósa. Nevét külföldön, Moszkvától, Buenos Airesen át az Egyesült Államokig jobban ismerik, mint városában, ahol 26 éve él, alkot, dolgozik.

1

Neves személyiség és érdekes; nyugdíjas korában doktorál, kandidál és szerez számos tudományos fokozatot. És amikor már világhírű, bármennyire is tiltakozik az egyetemi kar, hogy felesleges, — kiáll megvédeni a címet, mint egy névtelen, fiatal kezdő. Pár évvel ezelőtt lakása ajtaján csak a puszta neve volt a névtábláján, ahol most ezt olvasom: Dr. Németh Márton, okleveles kertészmérnök, tudományos kutató ampelológus, mikológus, oológus, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa.

— Előbb alkotok, s csak aztán doktorálok — mondja, mintegy mentségül.

Szép üzenet ez a fiatal pályakezdő kutatóknak, tudóspalántáknak.

A laikusnak a névtábla némi magyarázatra szorul. A rejtélyt a tudós maga tervezte ex librise oldja meg a gombával, a nemeskócsag fészekaljával és a szőlőfürttel. A Mikológia, gombaismerettan, az Ampelológia szőlészet, az Oológia tojásismerettan. Az ex libris jelképesen közli, hogy Németh Márton e három tudományágban fejti ki tevékenységét, mindháromnak ismert művelője. A gomba kutatásait — a mikroszkóp gyengíti látását — abbahagyta. Mint oológust sok támadás érte, mert egy idő óta törvény tiltja a vadmadarak tojásának bármely szakszerű gyűjtését. Ezzel is felhagyott. De, hogy gyűjtőszenvedélyét kiélje, egy bagoly tojásaiért, annak idején, a párizsi Eiffel tornyot is megmászta. Áttért a domesztikált madarak, baromfifélék, japán fürj, fogoly, fácán és díszmadarak, papagályfélék stb. tojásainak gyűjtésére. Már 70 fészekalja van, csak japán fürjből 13 féle változat. Ma sem adta fel dédelgetett tervét, hogy megírja a Kárpát-medence oológiáját. Az anyag együtt is van, csak kiadót kell szerezni, ami jelenleg nem könnyű Magyarországon.

2

A világhírt, a nagy tudományos sikert az ampelológia hozta meg számára. A háromkötetes ampelográfiai album. A második kötet, a Borszőlőfajták, két könyvből áll, aminek utolsó kötetét már nyugdíjasan fejezte be, az idei mezőgazdasági könyvhónap egyik szenzációja volt. De a külföldi visszhang még szenzációsabb. Ázsiából és Dél-Amerikából érkeznek ma is a gratuláló és újabb példányokat kérő levelek lakására. Egy svájci kiadó a fordítás jogáért kereste meg. A kaliforniai egyetem közölte, hogy az Egyesült Államokban tankönyvként kívánják felhasználni. Az OIV, a Párizsban székelő nemzetközi borászati szövetség felkérte a szerzőt, hogy nevezze be az 1977-es zsürizésre a három kötetet, mert esélyes a díjazásra.

Németh Márton saját bevallása szerint 40 éves koráig nem foglalkozott kutatással. 1950-ben, amikor a Szőlészeti Kutató Intézet pécsi telepét átvette, kapta meg az első kutatási témáját a klónszelekciós szőlőnemesítésből. Fáradhatatlanul dolgozott, kutatott és nyugdíjas évei közeledtével világjelentőségű művet alkotott. Mi az egyedülálló e háromkötetes műben? Az, elsősorban, hogy egy űrt, egy hiányt tölt be Európában, ami azáltal keletkezett, hogy a három évvel ezelőtt meghalt világhírű szovjet Negrul Nyegruj professzor megírta a keleti, az ázsiai szőlőfajták ampelográfiai albumát, a francia Levodou pedig a nyugat-európai szőlőfajták albumát, Negrul eredeti rendszere alapján. Ezt a rendszert vette kölcsön Németh Márton és nem mesterségesen — fehér fajták, piros fajták — hanem a természetes biológiai rokonságuk alapján sorolta rendszerbe a szőlőfajtákat. Németh Márton most megírta közép-európai pontiuszi vagy mediterrán szőlőfajták albumás, s ezzel Európa szőlőfajta térképe teljessé vált.

3

Az ember azt gondolná, kész a mű, az alkotó pihen. Nem így van. Németh Márton nyugdíjas napjai tele vannak tervekkel. A szőlőnemesítést már abbahagyta. Négy saját fajtát nemesített, négyet honosított, s ezek előzetes állami elismerést kaptak. További hét klónja van beadva elismertetésre, de annál nagyobb energiával készül újabb könyvek megírására.

— Bevallom — mondja búcsúzóul, — hogy 1978-ig „nyugdíjaztam" magam. Házat építek a fiamnak, rendezgetem a könyvtáramat és katalogizálom a tojásgyűjteményemet, tehát szőlővel 1978-ig nem foglalkozom. De azután az Ampelográfiai album befejező köteteként meg akarom írni az ősi magyar szőlőfajtákat. Erre felkértek, lelkemre kötve, hogy siessek vele, mert ha meg találnék halni, ezt már soha senki nem tudja megírni, mert az anyag egyedül az én kezemben van.

1978-ban kezd hozzá és akkor még mindig „csak" 68 éves lesz.

— Rné —

Egy temetőben százöt sír

Szenzációs honfoglalás-kori leletek Algyőn

Érdekes következtetések

Ritka leletek

„Nézd, a Honfoglaló Józsi bácsi, meg a Ráró" — izetlenkedünk, míg a frissen bontott sírba nézünk. A hang hamis, nem szívből jön. Rossz tréfa: megviseli az embert a múlttal való találkozás. Ezt a holttestet a puzdrával, nyilakkal, kengyellel, meg a lovat több mint ezer éve temették ide, s most érte újra napfény.

A Szeged melletti Algyőn a kora középkori Fark falu helyén három éve kutatnak. Itt találták meg az ország legnagyobb honfoglaláskori temetőjét, eddig százöt sírral. A rangsorban következő Szabolcsban van, oda negyvenöt halottat földeltek el. Szegednél már a múlt század végén találtak sírokat, keveset, nagyon gazdagokat, (egyikben például 273 ezüstveretet), s azóta is lelnek egyet-egyet. Ebből a régészek arra gondoltak, hogy Verecke után kevés magyar települt le itt, s a helyi népesség fölé helyezték őket vezető rétegnek. Ez a lelet viszont azt bizonyítja, hogy a Vereckénél, vagy Erdélyen át érkezett elsőgenerációs magyarok meglehetős szép számmal éltek e tájon.

Kürti Béla régész, az ásatás vezetője három éve itt él egy lakókocsiban. Ha befejeződik a feltárás, még legalább három évig lesz mivel foglalkoznia.

— Egyelőre nem tudtam eldönteni, milyen rendszer szerinti a temető — mondja. — Ugyanis a szisztéma tükrözi a mindennapi életet. Az apajogú nagycsaládnál középre kerül a családfő, a leggazdagabb. Két oldalán nemük szerint nyugosznak a család tagjai, vagyoni rang alapján. A másik típusnál alapegység a kiscsalád, az ilyen temetőkben két-három generáció is található. Van azonban még egy harmadik is: a csoportos. Ennél elszórt tömbökben látszólag rendszer nélkül vannak a családok.

— Miként állapítható meg, hogy az algyői temető milyen típusú?

— Milliméterpapírra felrajzoljuk az összes sírt, a bennük talált leleteket. Ha kész a feltárás, előbb-utóbb fel kell fedeznünk a rajzon a szisztémát. Szabály van, csak rá kell jönnünk értelmére. Itt már találtunk tíz sort, ami első típusra utal, de csoportokat is felismerhetünk.

Kürti Béla egyik munkatársa épp egy gyermeksírral foglalkozik. Kis ecsettel törli a földet a csontokról. Amint kész egy tenyérnyi darabbal, kis üvegből azonnal vegyszert önt rá. A kislány alig fél méterrel a jelenlegi talajszint alatt fekszik.

— A szegényeket és a gyerekeket nem temették mélyre — mondja Kürti Béla. — A talaj azóta lekopott, némelyik koponyát megszántotta az eke. Ez egyébként az egyik legérdekesebb leletünk. A kislány életkoráról mindannyian más véleményen vagyunk. Szerintem 10 éves lehet, kollégám azt mondja még tejfogai vannak, 5 éves. A halál okát sem tudjuk — egyelőre. Mocsaras, viperákkal teli vidék volt ez, elég egy láz, egy kígyómarás... A gyerek mellkasán bizánci keresztet találtunk. Ez újabb három véleményre ad alkalmat: a honfoglaláskori kislány keresztény volt; esetleg a keresztet apuka lopta Bizáncban; vagy csak amulett.

A sírokat feltárás után lerajzolják, fényképezik, majd a tárgyak a múzeumba kerülnek, a csontok pedig az Embertani Intézetbe. Itt sokmindent megállapítanak róluk: életkort, vércsoportot, betegségeket, még azt is, hogy eleink a többnejűségnek hódoltak — persze csak aki tehette.

Néhány páratlan tárgy is előkerült Algyőn, ezekkel most a szegedi múzeum textil-restaurátora, T. Knotik Márta foglalkozik. — Itt van például egy teljes ingnyak — mondja a restaurátor — csodálatos módon épségben maradt. A vászon, selyemszövet legtöbbször fém közelében marad meg, tehát ha a testet nyakláncokkal, díszekkel temették el. A korabeli ruhák lenből, kendervászonból készültek, találtunk azonban keleti, komplikált fonatú selymet is.

Kikerült a sztaniolcsomagból az inggallér, kezembe is vehetem. Vászon, nyakánál madzaggal összehúzható, épp olyan, mint azok a magyaros blúzok, melyeket lányismerőseink hordanak mostanában. Ez pedig ezer éves.

Sz. P.

A SZÖVETKEZETI SZÁLLÍTÁSI ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT PÉCSI ÜZEMEGYSÉGE, PÉCS, MEGYERI ÚT 53. SZÁM ALATT szakember utánpótlásának biztosítása céljából az 1976—77. tanévre

érettségizett fiúkat iskoláz be

gépjármű szerelő és gépjármű villamos műszerész szakmunkás tanulónak.

A tanulók elméleti oktatása az 500. SZ. IPARI SZAKMUNKÁSKÉPZŐ INTÉZETBEN LESZ.

A TANULMÁNYI IDŐ: 2 ÉV.

A tanulmányi eredménytől függő ösztöndíjon kívül a vállalat társadalmi ösztöndíjat biztosít.

A munkakörülményekről tájékoztatást az üzemegység vezetője ad (Pécs, Megyeri út 53. szám).

Pécsi és Pécs környéki lakosú fiatalok jelentkezését várjuk.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 1976. JÚNIUS 30.

AZ EIVRT PÉCSI ELEKTRONIKAI GYÁRA

felvételre keres:

- felsőfokú képzettségű gyártástechnológust,
- szerszámkészítéshez lakatos és forgácsoló szakmunkásokat.

Bérezés kollektív szerződés szerint.
Továbbá 8 általános iskolát végzett

női dolgozókat szerelői munkára

14—30 éves korig, budapesti és pécsi betanulással.

- a háromhónapos betanulási időre 8,50 forintos órabért,
- a betanulás után a teljesítménytől függően 11,50 forintos kategóriabért fizetünk,
- kétműszakos foglalkoztatás,
- a délutános műszakban elért alapkeresetre külön 15 százalékos műszakpótlék is elszámolásra kerül,
- fehérköpenyes, könnyű ülőmunka

JELENTKEZÉS:
PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. SZÁM.
Munkaügy.
(Volt Pécsi Fémipari Vállalat).

Íjászat

Bulsz Ildikó vidékbajnok

Szombaton és vasárnap Pécs adott otthont az íjászok vidékbajnokságának. Az idei év eredményei alapján 13 férfi és 7 női versenyző kapott meghívást. A szombati erős szél erősen rontotta a versenyzők teljesítményét. A pécsi versenyzők kitűnően szerepeltek a bajnokságon. A nők között Bulsz Ildikó első, míg a férfiaknál Valek második, Szajlai harmadik helyen végzett.

Végeredmény. Férfiak: 1. Ács (Sárbogárd) 973 kör, 2. Valek (P. Vízügy) 953, 3. Szajlai (P. Vízügy) 898. Nők: 1. Bulsz (P. Vízügy) 971, 2. Péterváriné (Nyergesújfalu) 909, 3. Kovács (Nyergesújfalu) 895.

Kézilabda

Második győzelem

PMSC–Szegedi Volán 29:27 (16:15). NB I. férfi mérkőzés, Székesfehérvár, 300 néző. V.: Keszthelyi, Fábián. A rendkívül izgalmasan alakuló, létfontosságú mérkőzésen, a Gera vezérlésével játszó, helyzeteiket jobban kihasználó pécsiek szerezték meg a győzelmet. Legjobb dobók: Gera (10), Harmath (7), Hegedüs (6), Ágoston (4), illetve Baráth (9).

PMSC–Tisza Cipőgyár 16:15 (11:9). NB I. B. női mérkőzés, Pécsújhegy, 200 néző. V.: Hegedüs. A sima mérkőzésnek igérkező találkozón csak izzadva győztek a hazaiak. Legjobb dobók: Pálvölgyiné (8), Balázsné (5), illetve Keliger (5), Szabó (5).

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Pécs–Dunaújváros. Kettőt variálgatunk, szakadjon le a tévétorony, ha a harmadik jön be. Tippjeink: x, 1.

2. MÁV DAC–Komló. A Győr beveheti Gyuri kapuját. Tipp: 1, x.

3. Bábolna–Szekszárd. A kadarnak keperkednie kell, ha el akar kerülni a veszélyes zónából. Tipp: x, 1.

4. Oroszlány–BVSC. Tutira megyünk, s a vasútira teszünk. Tipp: 2, x.

5. Vasas Izzó–Bp. Spartacus. Ha nem lesz szőrmés felsőkabát, akkor a hazaiak. Tipp: 1.

6. Debrecen–Kossuth KFSE. Én a pulykakakasom nem hagyom. Tipp: 1.

7. Várpalota–Volán. Palota két pontot vár, a Volán ellen talán meg is lesz egy. Tipp: x.

8. Záhony–Egri Dózsa. Ráhúzzák a zuhanyt a Záhonyra. Tipp: 2.

9. Hajdú Vasas–Gyöngyös. Idegenben is jó a Gyöngyös. Tipp: 2, x.

10. Rakamaz–Kazincbarcika. Amaz rokja emezt. Tipp: 1, x.

11. Balassagyarmat–Salgótarjáni KSE. Szeszélyes otthon a Balassagyarmat. Tipp: x, 1.

12. Erzsébeti SMTK–Szolnoki MÁV. Alighanem elsírják magukat a bajnokságra törő vasutasok. Tipp: 1, x.

13. Orosháza–Lehel SC. Esélyesebb a hűtőszekrény. Tipp: x, 2,

Pótmérkőzések: 14. Sütőipar–Kecskeméti TE. Tipp: x, 2. 15. Kecskeméti SC–Békéscsabai TASK. Tipp: x, 1. 16. Szarvas–Szegedi VSE. Tipp: 1.

(— mz —)

Egygólos magyar győzelem a Népstadionban

A francia értékelés elégedett az eredménnyel

Szombaton, a hűvös este bizonyult az erősebb ellenfélnek közönség szempontjából, a magyar csapat tavaszi jó szereplésével szemben. A mérkőzés kezdete előtt ugyanis alig 10 ezren foglaltak helyet a Népstadion lelátóin.

Magyarország–Franciaország 1:0 (0:0). Magyarország: Gujdár – Kereki, Kerekes, Bálint, Lukács, Nyilasi, Pintér, Csongrádi, Fazekas, Fekete, Magyar.

Franciaország: Baratelli – Janvion, Rio, Tresor, Meynieu – Platini, Larqué, Guillou – Ebor, Pintenat, Sarramagna.

Csere: Kereki helyett Török, Nyilasi helyett Nagy II., Pintér helyett Tóth A. (Valamennyi a szünetben). Guillou helyett Curbello az 50. percben, Lukács helyett Kántor a 71. percben, Emon helyett Six, a 74. percben. Góllövő: Fekete, a 46. percben. Szögletarány: 13:5 (8:1) Magyarország javára.

A szombat esti Magyarország–Franciaország válogatott labdarúgó-találkozóról vasárnap mindössze az AFP tudósításában volt némi visszhang.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A képen: Fekete befejeli a magyarok egyetlen gólját

A francia hírügynökség Budapestre küldött tudósítója, Paul Denize megállapította, hogy a magyar együttes ezen az estén jobban szervezte meg a játékot, gyorsabb és körültekintőbb volt, mint ellenfele, így az első negyedóra után, akár 3:0 arányban is vezethetett volna. Baratellinek azonban szerencséje volt, több esetben is. Amikor a francia csapat ellentámadást vezetett, azt elég gyorsan indította, de az ellenfél kapuja előtt már lelassult rohama, s ilyenkor a magyar védőjátékosok közbe tudtak lépni.

A tudósító arra a megállapításra jut, hogy végeredményben „jó mérleggel" zárta a magyarok elleni budapesti mérkőzését a francia válogatott és ezzel az 1975/76-os szezont. Felhívja a figyelmet azonban arra, hogy Michel Hidalgo szövetségi kapitánynak még sok a teendője ahhoz, hogy az 1976/77-es idényben főleg a Bulgária és Irország elleni világbajnoki selejtezőket jól vegye a francia csapat, s kiharcolja az argentínai VB-re jutást.

Paul Denize elsősorban a védő „Tandemet", a Rio–Trésor kettőst emelte ki, de tetszett neki a balhátvéd Meynieu is, aki jól megállta helyét a magyar Fazekassal szemben. A francia válogatottnak továbbra is sebezhető pontja a csatársor, ide kell megtalálnia Hidalgónak azokat a játékosokat, akik a támadásokat eredményre is tudják váltani.

Montreali főpróba Írországban és Skóciában

Képessége alapján minden öklözőnk dobogóra kerülhet az olimpián

Beszélgetés Papp Lászlóval

Fényesen sikerült a magyar ökölvívó válogatott bemutatkozása a brit-szigeteken: Papp László tanítványai kiütéses, 20:2 arányú győzelmet arattak a jóképességű ír válogatott ellen. Bizonyára sikeres lesz a folytatás is. A tíznapos túráról száz százalékos teljesítménnyel tér haza a csapat. A papírforma szerint ugyanis május 24-én Belfastban Észak-Írország, 26-án Dundeeban és 28-án Edinburghban Skócia válogatottja csak statisztaszerepet játszhat a magyar öklözők mellett.

Papp Lászlóval, a magyar ökölvívó válogatott háromszoros olimpiai bajnok vezetőedzőjével még elutazás előtt beszélgettünk.

— Jól illeszkedik az olimpiai felkészülés programjába az írországi, skóciai túra — mondta Papp László. — A válogatott kerettagok rövid időn belül négy tétmérkőzésen bizonyíthatnak. Mindenkinek szüksége van mérkőzésre, a biztos utazóknak azért, hogy még fellelhető hibáikat, fogyatékosságaikat kiküszöböljék, a többieknek pedig azért, hogy jó teljesítménnyel kiharcolják a montreáli szereplés jogát.

— Kik azok, akik biztosan ott lesznek az olimpián?

— A hat alsó súlycsoportban — ha váratlan körülmény nem adódik — lesz magyar szereplő. Korábbi eredményei, egyenletes, jó formája és lelkiismeretes, szorgalmas munkája alapján már biztos csapattagnak tekinthető a papírsúlyú Gedó György, a müncheni olimpia bajnoka, a légsúlyú Orbán Sándor, a harmatsúlyú Jakab József, a pehelysúlyú Európa-bajnok Badari Tibor, a könnyűsúlyú Botos András és a kisváltósúlyú Nagy József. Jó esélyei vannak az olimpiai szereplésre a félnehézsúlyú Jakab Vilmosnak, kíváncsi vagyok milyen teljesítményt nyújt az ír és a skót öklözők ellen. A magasabb súlycsoportokban van még néhány jelölt.

— Milyenek a szakvezetés válogatási elvei?

— Változatlanul szigorúak. Emberileg, sportemberileg a maximumot követeljük mindenkitől. Válogatott csak az a sportoló lehet, aki a magánéletben példás magaviseletű, az edzéseken átlagon felül szorgalmas, mindamellett tehetséges, sokoldalúan képzett ökölvívó. A sportág rendkívül sokat fejlődött, ma már csak a fizikailag és szellemileg is sokoldalúan képzett ökölvívó számíthat sikerre. A nyers erő még akkor is kevés, ha kifinomult technikával párosul. Az ökölvívás egyre inkább szellemi sport is, a legváratlanabb körülményre, a harcmodor megváltoztatására, a ritmusváltásra azonnal reagálni kell. Megelőzni az ellenfelet, kiszámítani, hogy a következő tized- vagy századmásodpercben mi lehet a legjobb megoldás.

— A müncheni olimpián nagyszerűen szerepeltek a magyar ökölvívók, Gedó aranyérmet nyert, dobogóra állt Kajdi János, Orbán László és Botos András is. Kajdi és Orbán László már visszavonult, Gedó és Botos ott lesz Montrealban. Milyen esélyeket ad nekik, s természetesen a többieknek is?

— Nehéz jósolni, a jelek szerint nagyon sűrű lesz a mezőny minden súlycsoportban — válaszol Papp László. — Nincs egyetlen súlycsoport sem, ahol előre tippelni lehetne a győztest. Ott van például a kubai Teofilo Stivenson, a müncheni nehézsúlyú győztes. Húsz évesen nyert olimpiai aranyérmet, ragyogó technikájú, félelmetes erejű öklöző, legyőzhetetlennek kiáltották ki, s azóta kapott néhány nagy pofont... Az sem biztos, hogy eljut Montrealba, Kubában is van vetélytársa. A mieink szerencsés esetben — ha csak nem fognak ki nagyon nehéz sorsolást — dobogóközelbe kerülhetnek. Képességei alapján minden öklözőnk esélyes lehet. Nagy kérdés, hogy az esélyesség reményeit menynyire sikerül kamatoztatni. Nehéz lesz Montrealban, hiszen a legjobb európaiakon, a szovjet, a lengyel, román, bulgár, jugoszláv versenyzőkön kívül ott vannak a tengerentúliak, az amerikaiak, a kubaiak, aztán néhány afrikai ország. Féltucat esélyes majdnem minden súlycsoportban. Ha valaki a legmagasabbra akar kapaszkodni, nos, annak nagyon sokat kell még dolgoznia a montreali rajtig.

Vincze Jenő

Vízilabda

OB II. B. vízilabda-mérkőzés. PMSC–Bp. Siketek 6:3 (1:0, 0:0, 2:1, 3:2). A PMSC (Abai Nemes – Wortman, Varga, Kovács, Andrel, Tábori, Papp II. Csere: Kajsza, Papp I., Gyöngyösi IV., Gyöngyösi I.) csapata minden játékrészben felülmúlta ellenfelét. A most elért győzelem megérdemelt és reménytkeltő a jövő heti fordulóra, amikor a Cegléd csapata mérkőzik a Hullámfürdőben a PMSC csapatával.

IV. Barátság Rallye

Harmadik a DN csapata

A magyar és a szlovák autós újságírók hagyományos találkozóját, a Barátság Rallye-t május 20 és 23 között rendezték meg keszthelyi rajttal, pozsonyi céllal. A versenyt megelőzően hévízi kiránduláson vettek részt az újságírók.

Maga a rallye szombaton reggel ügyességi próbával kezdődött, a keszthelyi Helikon Szálló előtt, és innen indult 360 km-es útjára a 20 magyar és a 20 szlovák páros. Győrben újabb ügyességi próba következett, majd Nyitrán és Galántán kellett ismét ügyességi pályán vetélkedni. Egy gyorsulási próba és egy 13 km-es átlagtartó szakasz tette változatossá a versenyt.

A Dunántúli Napló csapata a benevezett 9 csapat között 3. lett. A Sági Endre–Erb János (Trabant) páros a géposztály 2. helyén végzett és az abszolút sorrendben is második lett. A Pánics György–Kónya József (Zsiguli) kettős a negyedik lett. A legnépesebb (19 induló) kategóriában, és az abszolút 9. helyen végzett. Pánics Zoltán–Gombár János (Zsiguli) páros a kategória 7. helyén fejezte be a Barátság Rallye-t.

Kőszegit megműtötték

Sérülés az olimpia előtt

Kőszegi István, a PMSC kézilabdázója végigdolgozta a válogatott tavaly nyártól tartó, napi három edzéssel tarkított edzőtáborát, bekerült a 18-as keretbe, letette az olimpiai esküt, méretet vettek tőle a montreáli egyenruhához.

Most otthon fekszik, felpolcolt jobb lábán nagy kötéssel s ha megindul, mintha tojásokon lépkedne.

— Két hete, a Szondy SE elleni bajnoki mérkőzés 4. percében történt — mesélte meglehetősen szomorúan. — Gólt dobtam és utána nem akartunk összeütközni Bartalos Bélával, válogatottbeli kapustársammal. Ő hanyattvetődött a kapuban, én meg padlót érve, balra dobtam magamat. A térdem egyet reccsent és utána már járni is alig tudtam. A Sportkórházban megállapították, hogy leszakadt egy darab porc a jobb térdemből és csütörtökön, 13-án megműtöttek.

Még 54 nap van vissza a montreáli megnyitóig, s bizony úgy néz ki, hogy füstbe megy nagy álma, az olimpiai részvétel.

— Eléggé jól ment a játék, éreztem, esélyem van a kiutazásra. Most már aligha, és kezdem magam hozzászoktatni ehhez a gondolathoz. Nem könnyű, de megpróbálom túltenni magam rajta.

— Van-e még valami reménye?

— Június 2-án kell mennem orvosi ellenőrzésre, s akkor eldől, elkezdhetem-e az edzéseket. Addig itthon végzem az orvosok által előírt gyakorlatokat. Faludi vezető edző már másnap a kórházban meglátogatott és mondta, hogy ha jó lesz a térdem, esetleg visszajöhetek a keretbe...

Belénessy

Dolgozókat felvesznek

A KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre italboltvezetőt és helyettest keres Szalatnakra a 10. sz. italboltba. Előírt szakmai képesítés legalább vendéglátó eladói. Továbbá azonnali belépéssel mozgóárust keresünk, gépkocsival rendelkezők előnyben. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél, Komló, Kossuth utca 13. (1206)

A TUDŐGYÓGYINTÉZET alkalmaz 1 beteghordozót. Veszélyességi pótlékot fizetünk, kedvezményes étkeztetést biztosítunk. Jelentkezni lehet az intézetvezető főnővérnél 8—15 óra között. (1192)

PÉCS belvárosában folyó hosszútávú munkáinkhoz kivitelezői gyakorlattal rendelkező nyugdíjas építésztechnikust vagy technikust keresünk műszaki ellenőri munkakörbe. Válaszokat „Precíz szakember" jeligére részletes önéletrajzzal a Hunyadi úti hirdetőbe. (1187)

A HIDÉPITŐ Vállalat építésvezetősége mélyépítésben jártas művezetőt, technikust vagy üzemmérnököt felvesz. Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Pécs, Lenin tér, Rét u. sarok. (472510)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz szakképzett vas- és műszaki eladókat, raktári segédmunkásokat, valamint nyugdíjas munkavállalókat portás munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Munkaügy. (1230)

A II. SZ. BELKLINIKA konyhalányt, ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés a főnővérnél. (9278)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat Szolgáltató Üzemébe felvesz asztalost, hegesztő-lakatost, továbbá központjába kezdő műszaki rajzolót. Jelentkezés az üzemvezetőnél, Pécs, Névtelen utca 5. sz. és a vállalat központjában, Pécs, Alkotmány utca 77. sz. (1201)

A MECSEKVIDÉKI Pincegazdaság a Pezsgőgyárba férfi munkaerőket keres szállító-anyagmozgató munkakörbe. Pécs, István tér 12. (1193)

NAGYHARSÁNY, Szársomlyó heay szobrászatelepre felvesznek KŐFARAGÓ szakmunkást műhelyvezetésre (szolgálati szállással), KERTÉSZT és IDEGENVEZETŐT június—október hónapokra, részidőre is. Jelentkezés: Siklós, Kolostor, Alkotótelepek irodája. Telefon: 462. (1204)

VILLANYSZERELŐIPARI VÁLLALAT felvételre keres KŐMŰVESEKET. Jelentkezés: Budapest, VII., Sín utca 23. Mandl Lajos beruházási osztályvezetőnél. (1194)

SZŐLŐSKERT éttermünkbe keresünk kedvező munkabeosztással főzni tudó kézilányt és 4 órás (lehet nyugdíjas is) szakácsnőt. Jelentkezés: Pécs, Kisszkókó 4. Telefon: 15-886. (1203)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat komlói üzemegysége „C" kategóriás jogosítvánnyal, 8 általános iskolai végzettséggel, 2 éves tehergépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket keres felvételre, „D" kategóriás jogosítvány megszerzésére induló tanfolyamra. Jelentkezés: Komló, Autósvölgy. (1218)

GÉPKOCSIJAVÍTÓ műhelyünkbe katonai idejét letöltött, villamosságban is jártas autószerelőt felveszünk. Jelentkezés: „Baranya" Ker. Váll. Pécs, Rákóczi út 11. gépkocsi előadónál. (1185)

RAKODÓMUNKÁSOKAT és női dolgozókat felveszünk, MÉH-telep, Pécs, Gomba utca 4. (Hőerőműnél.) (1184)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. MÉH Vállalat Pécs, Gomba utca 4. Jelentkezés a gépkocsi előadónál. (1183)

FELVESZÜNK délutános műszakra irodatakarítót — lehet nyugdíjas is — éjszakai műszakba műhelytakarítót, asztalos szakmunkásokat, férfi betanított és segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1173)

A PÉCS M. VÁROS Tanácsa VB. III. kerületi hivatal pénzügyi osztálya meghatározott időre, középiskolai végzettséggel napidíjas, kisegítő munkaerőt alkalmaz. Jelentkezés: Szigeti út 33. sz. pénzügyi osztály, fsz. 10. (1223)

GYAKORLATTAL rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (518473)

ÉRETTSÉGIZETT asztalos szakmunkást 10 éves gyakorlattal, állandó délelőtti munkaidőbeosztással művezetői munkakörbe felveszünk. Jelentkezni írásban, a megjelenéstől számított 10 napon belül — az eddigi működés és fizetési igény megjelölésével — „Pécsi munkahely" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe lehet. (1158)

KEZBESÍTŐI munkakörbe, meghatározott időre dolgozót felveszünk. Jelentkezés: Közúti Építő Vállalat Pécs, Köztársaság tér 5. I. emelet 110. szoba. (518466)

hétfői 7

Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

gépkocsirakodókat, bádogosokat, víz-gázszerelőket, autószerelőket, fűtésszerelőket, szerkezeti lakatosokat, villanyszerelőket, lemezlakatosokat, autógén- és ívhegesztőket, ácsokat, kubikosokat.

A FENTI SZAKMÁKBAN KEZDŐ SZAKEMBEREKET ÉS SEGÍTŐKET IS ALKALMAZUNK.

Jelentkezni lehet:

PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS UTCA 1. SZÁM.
Munkaerőgazdálkodás.

GRUNDIG LICENCE ZK 140 T

ORSÓS, TRANZISZTOROS MAGNÓ

ára: 3050 Ft OTP HITEL

VIDÉKRE UTÁNVÉTTEL SZÁLLÍT: 1053 Bp. V., Kossuth Lajos u. 2.

KERAVILL

Labdarúgó NB II.

Szekszárdon maradt a két pont

Szekszárdi Dózsa —Komlói Bányász 2:1 (1:1)

Szekszárd, 2000 néző. V.: Nagy G. Szekszárdi Dózsa: Polyák — Pusztai, Korner, Vágó, Lubastyik, — Tóth, Szentes, Laki, — Somodi (Hostyánszki, a 61. percben), Freppán dr., Meszlényi, (Cserneczky, a 84. percben). Edző: Kormos Mihály. Komlói Bányász: Buús — Keller, Tallósi (Tresch, a 46. percben), Steib, Kelemen, — Bányász, Mód, Pál, — Jánosi, Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor.

Szemerkélő eső, csúszós talaj fogadta a pályára lépő két csapatot. A Dózsa kezdett jobban és a 4. percben Freppán dr. átadásával Meszlényi lefutotta a védőket, beadását Tóth 12 méterről, arasznyival lőtte a bal alsó sarok mellé. A 13. percben Somodi—Pusztai akció végén Pusztai a 11-es pontról léc fölé bombázott. A 17. percben a vendégcsapat először jutott el a hazaiak 16-osáig és megszerezte a vezetést. Bányász jobb oldali beadását Radics közelről a hálóba pofozta. (0:1). Küzdelmes mezőnyjáték következett, jobbára a hazaiak kezdeményeztek többet. A 33. percben Tóth jobboldali szöglete Tallósi lábáról leperdült, Pusztai a védők gyűrűjéből nagy erővel lőtte a labdát a léc alá. (1:1). Három perccel később Somodi az 5-ösről óriási helyzetben a kapufára lőtte a labdát. Az első félidő befejezése előtt négy perccel Laki beadását Meszlényi két lépésről az üres kapu mellé gurította.

Szünet után a bányászcsapat kezdett jobban. Az 51. percben Steib egy összecsapásnál fejsérülést szenvedett, háromperces ápolás után visszatért a pályára és folytatta a játékot. A 60. percben Korner testéről leperdült a labda, Radics az 5-ösön megszerezte, de a lövés pillanatában Polyák merész előrevetődéssel hárított. A 85. percben szerezte meg a győzelmet a hazai együttes. Freppán dr. szögletét Vágó látványos fejessel küldte a hálóba. (2:1).

Heves iramú, küzdelmes, kemény mérkőzés volt. Az első félidőben a mezőnyfölényben játszó hazai támadók nehezen tudtak elszakadni a követő emberfogást alkalmazó komlóiaktól. Két óriási helyzetük így is adódott, de azokat elhibázták. Szünet után feljött a Bányász csapat és 20 percen keresztül nagy nyomás nehezedett a Dózsa védelmére. Az utolsó negyedórában elkeseredetten rohamozó szekszárdiak határtalan lelkesedése fontos két pont megszerzését eredményezte. Jók: Vágó, Freppán, dr., Laki, Tóth, illetve a vendégcsapatból Steib, Bányász, Jánosi és Radics játéka emelkedett ki.

Fekete László

Vasas Izzó—Nagykanizsai Olajbányász 2:1 (1:1)

Nagykanizsa, 2500 néző. V.: Tompa. Nagykanizsa: Vlaszák — Kovácshegyi, Doszpodh, Simon I., Müller — Keszei, Bogáti (Savanyó az 54. percben), Horváth — Pávlicz, Söjtör (Derdák az 54. percben), Simon II. Edző: Lantos Mihály.

Gyors góllal kezdtek a fővárosiak. A második percben Kovács B. lövését Vlaszák csak kiütni tudta és a berobbanó Varga biztosan lőtt a kapuba (1:0). A gól után kissé feljött az Olajbányász, de csak a 22. percben sikerült egyenlíteni, amikor Müller előre ívelt labdájával Simon II. jól fordult le őrzőjéről és hét méterről a kapuba vágta a labdát (1:1).

Fordulás után előbb Söjtör hagyott ki jó helyzetet, majd az 51. percben vezetést szerzett a Vasas Izzó. Vágvölgyi szögletét a tétovázó védők között Szekeres fejelte Vlaszák hálójába (2:1). Ezt követően rákapcsoltak a kanizsaiak, de a kínálkozó helyzeteket sorra elügyetlenkedték. A csúszós, sikos talajhoz jobban alkalmazkodtak a vendégek és nagyobb akarással lelkesedéssel játszva, s némi szerencsével meglepő győzelmet arattak a sokat hibázó kanizsai olajosok ellenében. Jók: Horváth (a mezőny legjobbja), Kovács B., Szántó, Szilágyi, illetve Müller, Simon II.

Balogh Antal

További eredmények

Debreceni VSC–Volán 3:0 (3:0). Rákoscsaba, 4300 néző, v.: Petri. Góllövő: Gottdiener (3).

A ragyogóan játszó Debrecen még nagyobb arányban is győzhetett volna az erőtlen, 11-est is hibázó Volán ellen.

Szolnoki MTE–FŐSPED Szállítók 1:0 (0:0). Czabán Samu tér, 2000 néző, v.: Bauer. Góllövő: Lódi.

Küzdelmes, szoros mérkőzésen mindkét oldalon a védelmek jeleskedtek. A Szolnok kihasználta helyzetét és győzött.

BVSC–Bábolna 3:0 (1:0). Szőnyi út, 1000 néző, v.: dr. Demeter. Góllövők: Nagy (2), Lucska.

A Bábolna lelkesen harcolt, de a nagyobb tudás előtt meg kellett hajolnia.

Oroszlány–Nagybátony 1:0 (0:0). Nagybátony, 1000 néző, v.: Geiger. Góllövő: Babai.

Mindkét csapat sok hibával játszott, kevés helyzet adódott. A vendégek a 75. percben szerezték a győzelmet jelentő gólt.

Budafok–Bp. Spartacus 4:2 (1:0). Kőér utca, 1500 néző, v.: Palotai. Góllövők: Tóth K. (2), Jakab és Tátrai, ill. Szalai és Budavári.

A durva védelmi hibákkal tarkított mérkőzésen a budafokiak jobban kihasználták gólhelyzeteiket.

Dorog–Kossuth KFSE 2:2 (1:1). Szentendre, 3500 néző, v.: Lauber. Góllövők: Szabó (2), ill. Pogány (2).

Izgalmas, változatos mérkőzést vívott a két együttes. Szünet után sokat támadott a Kossuth KFSE, de lehetőségeit elszalasztotta. A 73. percben például, 2:2-es állásnál Pogány 11-est hibázott.

Dunaújvárosi Kohász–Várpalotai Bányász 3:0 (0:0). Dunaújváros, 3500 néző, v.: Müncz. Góllövők: Sajó, Kántor, Szepesi.

A dunaújvárosiak a második félidőben három perc alatt két gólt értek el és ez meghozta a listavezető játékkedvét és az alaposan feljavult csatársor sok helyzetet teremtett a bányászok kapuja előtt.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	33	20	10	3	69-25	50
2. Dorog	33	18	9	6	62-35	45
3. Budafok	33	18	6	9	74-49	42
4. BVSC	33	15	11	7	58-36	41
5. Kossuth KFSE	33	16	7	10	58-40	39
6. Debrecen	33	15	9	9	52-40	39
7. Volán	33	14	10	9	45-38	38
8. Pécs	33	15	6	12	53-34	36
9. Szolnoki MTE	33	13	9	11	46-38	35
10. Komló	33	11	10	12	38-48	32
11. Olajbányász	33	11	10	12	35-46	32
12. Vasas Izzó	33	10	10	13	38-48	30
13. Várpalota	33	9	10	14	39-51	28
14. MAV DAC	33	10	8	15	38-50	28
15. Oroszlány	33	10	8	15	41-54	28
16. Szekszárd	33	9	10	14	38-52	28
17. FŐSPED Sz.	33	9	8	16	45-55	26
18. Bp. Spartacus	33	7	9	17	39-70	23
19. Nagybátony	33	8	5	20	29-60	21
20. Bábolna	33	7	5	21	41-69	19

TOTO

1. Volán—Debrecen	0:3	2
2. Kossuth KFSE—Dorog	2:2	x
3. Nagykanizsa—Vasas Izzó	1:2	2
4. Bp. Spartacus—Budafok	2:4	2
5. FŐSPED Sz.—Szolnoki MTE	0:1	2
6. Szekszárd—Komló	2:1	1
7. Szegedi Dózsa—Szarvas	2:2	x
8. Kecskeméti TE—Szegedi VSE	1:1	x
9. Táncsics SE—Siófok	0:1	2
10. Enying—BKV Előre	1:6	2
11. Győri Textiles—Soproni KSE	1:0	1
12. Dunakeszi—Vác	1:4	2
13. Répcelak—Füzfő	0:2	2
13. plusz 1		
14. Szabó L. SE—Gyula	1:3	2

Labdarúgó NB III.

Gyenge játék a pécsi rangadón

PVSK—PBTC 1:0 (1:0). Bőrgyári pálya, 200 néző, vezette: Eöry. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Balázs I., Gyurina, Zoltai, Kresz, Kaszás, Nagy, Somogyvári, Balatincz (Iván). Edző: Lendvai Miklós. PBTC: Sass — Istókovics, Bárdosi, Bogdán, Bodor, Fiegler, Várhelyi, Kiss, Hajós, Lauer, Renkó (Biró). Edző: Horváth László. Unalmas mérkőzésen hibát-hibára halmoztak a játékosok. A PVSK többet támadott, de csak egy szabadrúgásgóllal tudott győzni. Góllövő: Balázs I. Jók: Hergenröder, Balázs I., ill. Kiss.

MÁZASZÁSZVÁRI BÁNYÁSZ—DOMBÓVÁRI SPARTACUS 3:0 (2:0). Mázaszászvár, 700 néző. V.: Zsalakó. Mázaszászvár: Szulics — Kólya, Széles, Kocsis, Katona, Pataki, Demeter (Zsiros), Kovács, Biró, Stemler, Csordás (Perényi). Edző: Stepán Tibor. A bányászcsapat ezen a számára fontos mérkőzésen határtalan lelkesedéssel játszott, s ilyen arányban is megérdemelten nyert. Góllövő: Stemler (2), Kocsis. Jók: Stemler, Széles, Kovács, Kólya, illetve Judik, Nagy, Vida.

SIÓFOK—TANCSICS SE 1:0 (1:0). Kaposvár, 600 néző. V.: Kuti. Siófok: Zsuponyó — Riedl, Szilágyi, Fiáth, Kiss, Balogh, Dróth, Soós, Bakó, Bihari, Bocsev. Edző: Papp Gyula. Táncsics: Kucsera — Eisemann, Tuli, Hadzopulosz, Németh II., Farkas, Molnár K., Gombás (Markovics), Molnár I., Németh I., Kapcsos (Matin). Edző: Csanda István. A Táncsics 80 perces fölényét sem tudta gólra váltani, s az 57. percben Molnár K. egy tizenegyest is elhibázott. Végül egy öngól, a szervezettebben játszó Siófok javára döntött. Góllövő: Hadzopulosz (öngól). Jó: Zsuponyó, Szilágyi, Dróth, Bihari, illetve Eisemann.

LŐRINCI FONÓ—VÉMÉNDI TSZ SK 1:1 (1:1). Budapest, 300 néző. V.: Pálvölgyi. Véménd: Doszpod — Szabó, Rott F. Hüber, Kajtár, Törjék, Kiss, Fiochsz, Takács, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. A végig nagyiramú mérkőzésen lelkes játékával megérdemelten szerezte meg az egyik pontot a Véménd. Góllövő: Katona, illetve Orosz. Jó: Flórián, Hankó, Katona, illetve Hüber, Orosz és Bencsik.

Az NB III. további eredményei: Ganz MÁVAG—Pénzügyőr 6:1, EMG SK—Perbál 3:1, ERDÉRT—Szfv. MÁV Előre 1:3, Enyingi MEDOSZ—BKV Előre 1:6, Bp. Építők—Dunaújvárosi Építők 1:1, Szabadnapos volt a Barcs.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. Ganz-MÁVAG	31	21	6	4	78-29	48
2. Szfv. MÁV	31	20	5	6	64-37	45
3. BKV Előre	31	19	4	8	72-39	42
4. Pénzügyőr	31	17	6	8	68-56	40
5. Siófok	31	16	6	9	42-34	38
6. Véménd	31	15	6	10	64-53	36
7. PVSK	32	14	7	11	45-33	35
8. Lőrinci Fonó	32	14	7	11	50-41	35
9. EMG SK	31	11	8	12	39-41	30
10. Enying	32	12	6	14	38-50	30
11. Perbál	31	9	10	12	41-49	28
12. Bp. Építők	32	11	5	16	48-50	27
13. Táncsics	31	9	8	14	35-39	26
14. Barcs	31	11	4	16	31-58	26
15. Mázaszászvár	31	7	11	13	38-46	25
16. Dunaújváros	31	6	11	14	29-43	23
17. Dombóvár	31	7	7	17	30-56	21
18. PBTC	31	7	6	18	30-64	20
19. ERDÉRT	32	7	5	20	33-60	19

hétfői Dr. sport

Megyebajnokság

Tovább nőtt a Szigetvár előnye

Szigetvár–Kesztyűgyár 2:1 (1:0). Szigetvár, 400 néző. V.: Deák. Keserves hazai győzelmet aratott a listavezető a nagyszerűen játszó kesztyűgyáriak ellenében. Góllövők: Telek, Palotai, illetve Garai.

Steinmetz SE–István-aknai Bányász 0:0. Postás pálya. V.: Sárkány. A küzdelmes mérkőzésen mintha feltámadt volna a bányászcsapat, gólt azonban egyik gárdának sem sikerült szerezni.

Bóly–Mágocs 0:0. Bóly, 250 néző. V.: Meiser. Alacsony színvonalú mérkőzésen a vendégek védelme a csírájában hiúsított meg minden hazai támadást.

Pogány–Sellye 3:1 (0:1). Sellye, 300 néző. V.: dr. Rákóczi. A hazai gárda végigtámadta a mérkőzést és a számára megítélt három tizenegyes közül mindössze egyet tudott értékesíteni, ez a becsületgólt jelentette a három gólt lőtt vendég Pogánnyal szemben. Góllövők: Várbíró, Lock, Rugási, illetve Orlovics.

Pécsi Kinizsi–Mohács 2:1 (0:1). Mohács, 600 néző. V.: Horváth. A jóiramú élvezetes mérkőzésen a pontosztozkodás igazságosabb lett volna. Góllövők: Juhász L., Juhász T., illetve Pártényi.

Beremend–Sásd 6:0 (1:0). Sásd, 100 néző. V.: Miseta. A végig nagy becsvággyal és a második félidőben eredményesen is játszó vendégek megérdemelten győztek. Góllövők: Lutz (4), Kovács és Alföldi.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Szigetvár	26	20	5	1	79-18	45
2. P. Kinizsi	26	13	7	6	40-20	33
3. Mohács	26	14	5	7	41-27	33
4. Bóly	26	11	8	7	46-38	30
5. Universitas	26	12	5	9	49-34	29
6. Kesztyűgyár	26	11	7	8	33-25	29
7. Pogány	26	11	6	9	45-37	28
8. Vasasi B.	25	10	5	10	29-33	25
9. Sellye	26	10	3	13	37-35	23
10. Gázmű	26	7	9	10	40-45	23
11. Beremend	25	9	6	10	37-42	24
12. Steinmetz	24	8	6	10	25-35	22
13. Porcelángyár	26	7	7	12	35-43	21
14. Mágocs	26	6	7	13	31-52	19
15. István-akna	26	7	4	15	23-42	18
16. Sásd	26	3	4	19	19-82	10

Támad az Universitas-PEAC a Gázmű elleni mérkőzésen

Universitas PEAC–Pécsi Gázmű 2:2 (1:2). Pécsújhegy, 100 néző. V.: Király. A lelkes Gázmű megérdemelten szerzett pontot az egyetemistáktól. Góllövők: Füle, Zsolt, illetve Lakatos és Juci.

Pécsi Porcelángyár–Vasasi Bányász 2:0 (1:0). Porcelángyári pálya, 200 néző. V.: Pazaurek. Alacsony színvonalú mérkőzésen a helyzeteit jobban kihasználó hazai csapat győzött. Góllövők: Lőrincz, Lauer.

Öttusa

Szentirmai az első helyen

Szombaton délután Győr, Pécs és Székesfehérvár 24 versenyzője indult a Pécsett rendezett felnőtt, junior és ifjúsági vidékbajnokságon. A felnőtteknél és a juniooroknál csak egyéni, az ifjúságiaknál csapatverseny is folyik. Szombaton a felnőttek és juniorok, vasárnap délelőtt pedig az ifjúságiak lovaglását bonyolították le a Szigeti-tanyai pályán.

Eredmények: lovaglás: felnőttek: 1. Antalovics (Sz. Volán) 1098, 2. Vass (Sz. Volán) 2056, 3. Dóczi (Sz. Volán) 970. Juniorok: 1. Szentirmai (Pécsi MSC) 1100, 2. Grábel (Pécsi MSC) 1074, 3. Szabados (Sz. Volán) 1050. Ifjúságiak: Korponai (Sz. Volán) 1096, 2. Román (Sz. Volán) 1094, 3. Pozsonyi (Sz. Volán) 1092.

Vívás. Ifjúságiak: 1. Korponai (Sz. Volán) 1000 pont, 2. Bernáth (PMSC) 918 pont, 3. Bakó (Győri Magas) 918 pont. Juniorok: 1. Szentirmai (PMSC) 835 pont, 2. Nagy (Sz. Volán), 725 pont, 3. Szabados (Sz. Volán) 725. Felnőttek: 1. Kulcsár (Sz. Volán) 1055 pont, 2. Rátonyi (PMSC) 890 pont, 3. Antonovics (Sz. Volán) 835 pont.

Két szám után az összetett állása: juniorok: 1. Szentirmai (PMSC), 1935, 2. Szabados (Sz. Volán) 1775, 3. Grádl (PMSC) 1744. Felnőttek: 1. Kulcsár (Sz. Volán) 2115, 2. Antonovics (Sz. Volán) 1933, 3. Vass (Sz. Volán) 1781.

Az ifjúságiaknál két versenyző lovaglása elmaradt, ezt a mai napon bonyolítják le. A verseny a délelőtti lövészettel folytatódik.

Bridzs

Tenkes Kupa

Négy napon keresztül – május 20-tól–23-ig rendezték meg Siklóson másodízben a bridzs Tenkes Kupát, és egyben ötödik alkalommal a Felszabadulási Kupát. A csapatversenyben 22 együttes, közöttük 6 külföldi vett részt. A csapatversenyt a Kovács László vezette budapesti együttes nyerte, második a Taurusz, 3. a Faludi vezette fővárosi csapat lett. Az ötödik alkalommal megrendezett páros versenybe 70 pár nevezett. 1. dr. Kende–Csóka (Budapest), 2. dr. Obermair–dr. Milavecz (Ausztria), 3. Sexl (Ausztria)–dr. Hunyadi (Bp.).

A különdíjak közül a legjobb vidékinek járót a dr. Evetovics–dr. Puskás (Kiskunhalas), míg a legjobb pécsi páros díját a dr. Németh házaspár nyerte.

Góltotó

Ezen a héten hét pályázónk találta el a 3:1-es pécsi győzelemmel végződött PMSC—MAV DAC mérkőzés végeredményét. Közülük a szerencse Rébék József, III. ker. Páfrány u. 43. 4/1. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. Az e heti tippszelvényeket szombat déli 12 óráig kell eljuttatni szerkesztőségünk címére (7601 Pécs, Hunyadi út 11.)

PMSC—Dunaújvárosi Kohász: .....

Pótmérkőzés: Dorog—Komló: .....

Pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült offset rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 143. szám
1976. május 25., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Harminc millió forint értékű arató-cséplőgépet hoz forgalomba az AGROKER az SZK—5, SZK—6 típusú szovjet gyártmányokból a mezőgazdasági nagyüzemek számára. Képünkön: a vasúton érkezett betakarítógépeket a Megyeri úti telepen összeszerelik átadás előtt. — Szokolai felv. —

Szakszervezetek a termelőszövetkezetekben

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága titkárságának 1975. június 9-i határozata alapján a mezőgazdasági szövetkezetek és társulásaik alkalmazotti dolgozói megalakíthatják szakszervezeti alapszerveiket. „Az alapszervezetek a párt eszmei, politikai irányításával szervezzék és neveljék a szövetkezetek és társulásaik alkalmazotti dolgozóit szocialista társadalmunk politikai és gazdasági erejének növelésére, a munkás-paraszt szövetség és a munkáshatalom erősítésére."

Baranyában az alkalmazotti létszám 3500—4000 főre tehető. Ez azt jelenti, hogy 25—30 alapszervezetet kell létrehozni. Többségét május végére szeretnénk megszervezni. A határozatot a tsz-vezetők többsége jól fogadta és ahol a mozgalmi és gazdasági vezetés a határozat végrehajtásában egységes, ott a feladat végrehajtása jól halad. Ilyen például az újpetrei, a hímesházi, a reménypusztai, a baksai, a görcsönyi, a kétújfalui termelőszövetkezeti vezetőség egységes, eredményes munkája.

A tsz szakszervezetek feladata a termelés segítése. A párt eszmei, politikai irányításával, a szövetkezeti szervekkel történő szoros munkakapcsolat kialakításával, a szakszervezeti mozgalom sajátos eszközeivel támogatják a szövetkezetek rendeltetésszerű működését, a társadalom gazdasági, politikai célkitűzéseinek megvalósítását, a szövetkezetek szocialista vonásainak erősítését. Közreműködnek a termelőszövetkezetek politikai, gazdasági erősítésében, a közgyűlés, valamint a vezetőség törvényadta jogainak, határozatainak érvényesülésében. Szervezik az alkalmazotti dolgozók körében a politikai, kulturális nevelő és felvilágosító munkát. Elősegítik az alkalmazottak szocialista tudatának, általános és szakmai műveltségének fejlesztését, közéleti tevékenységüket és érdekvédelmüket.

Az alkalmazotti dolgozók alapszervezete hatékony segítséget nyújthat a mezőgazdaságban mindinkább kibontakozó ipari rendszerű termeléshez. Többségük az iparból és a mezőgazdaság állami szektorából került a termelőszövetkezetekhez. Magukkal vitték a nagyobb politikai és szakmai ismereteket, a folyamatos nagyobb ismeretszerzésre való törekvést, a fejlettebb politikai öntudatot, az alaposabb tájékozottságot, a szervezettséget, a fegyelmet és a kulturálódásra irányuló társadalmi igényt is. Tehát társadalmi, politikai helyzetüknél fogva jelenleg is a munkásosztályhoz tartoznak.

Az ő jelenlétük, munkájuk nagyon sokat jelentett és jelent a korszerű termelési rendszerek, az agrokémia, az agrotechnikai eszközök fokozott alkalmazása és terjesztése a termelőszövetkezetek további fejlesztésében és hatékonyabb alkalmazásában.

Minden termelőszövetkezetben, ahol 25 alkalmazotti dolgozó van, létre lehet hozni az alapszervezetet, ahol ennél kevesebb alkalmazott van, ott szakszervezeti csoportot kell szervezni.

Mi számolunk azzal is, hogy erőteljesebb politikai munkára van szükség. Szemléletbeli problémák is vannak. Mondják több helyen, „megint egy szervezettel több lesz". Bizonyos óvatosság, időhúzás stb. is tapasztalható.

Valóban igaz, hogy egy szervezettel több lesz, de ez olyan szervezet, amely a gazdasági, politikai, kulturális, szociális élet színvonalát hivatott emelni és a termelőszövetkezeti demokrácia sérthetetlenségének, a szövetkezeti önkormányzati szervei működésének tiszteletben tartása alapján kell a mozgalmi munkát végezniük.

Olyan szervezett erőről van szó, amely a tsz gazdasági, politikai helyzetének fejlődését, a dolgozók életkörülményeinek emelését szolgálja. Az alkalmazotti szakszervezetek működési szabályzata hatás- és jogköre megfelel a termelőszövetkezet működési rendszerének. Eltér a magyar szakszervezetek általános alapszabályzatától. Pontosan azért, mert más a szövetkezeti vezetési forma felépítése, tulajdonviszonya stb. Éppen ezért a szakszervezeti alapszervezet választott vezető testületének és tisztségviselőinek nem a szövetkezet vezetősége az azonos szintű társadalmi és jogi partnere, hanem egyszemélyben a szövetkezet elnöke. Ezért nagyon fontosnak tartjuk és kérjük a tsz gazdasági és mozgalmi vezetését a létrejött alkalmazotti alapszervezet tisztségviselőit, hogy a kiadott alkalmazotti szakszervezeti működési szabályzatot tanulmányozzák és aszerint végezzék munkájukat.

Megyebizottságunk úgy értékeli, hogy az alkalmazott dolgozók és a termelőszövetkezeti vezetők többsége helyesli, segíti és érdeklődéssel várja a szakszervezeti alapszervezetek létrehozását, a tisztségviselők megválasztását és a mozgalmi munka megindulását.

Lukics József
MEDOSZ mb. titkár

Növelik a halhústermelést

Állami támogatás halastavak építésére

Az ötödik ötéves terv időszakában, összefüggésben a lakosság élelmiszerellátásának javításával, növekszik a halhústermelés; az 1975. évi 24 ezerről 35 ezer tonnára. A pályázat alapján elnyerhető 40 százalékos állami támogatással öt év alatt 5—6 ezer hektárnyi tófelületet korszerűsítenek — modern tenyésztési és technológiai módszereket vezetnek be — és mintegy 2000 hektáron új tavakat építenek.

A terv valóraváltására pontosan meghatározták, hogy a gazdaságok milyen célokra vehetnek igénybe állami támogatást. A pályázati feltételek, amelyek a fejlesztés fontosabb általános feltételeit tartalmazzák, abból indulnak ki, hogy a legfőbb cél a hozamok növelése, miután az elmúlt években a gazdaságok csak helyenként értek el kiemelkedő eredményeket és a termésátlagok között eléggé nagyok voltak a különbségek. A fejlesztési támogatásból juttatnak az ipari háttér, a feldolgozó üzemek bővítésére és építésére is.

A tógazdasági „modell", amelynek alapján a pályázatokat elbírálják, bizonyos területnagysághoz — kereken ötven hektárhoz — köti az új tavak létesítését, ennél kisebb vízfelületen ugyanis már kevésbé gazdaságos a beruházás. A meglévő halastavak bővítésénél az a szempont, hogy 20 hektárnál kisebb terület-kiterjesztés sem hozza meg a várt eredményt, ezért ennél kisebb terület-bővítésre nem adnak állami támogatást, és előírták azt is, hogy a bővített halastó 50 hektárnál nem lehet kisebb.

A termelési normákat szintén meghatározták, amennyiben 10 aranykorona feletti értékű földterületen hektáronként 13 mázsás nettó ponty-hozamot, 10 aranykorona alatt pedig 8 mázsás „termést" tűznek ki célul a termelők elé.

A feldolgozó üzemek egy részét rekonstrukcióval fejlesztik: az állami támogatással évente 800—1000 tonnányi feldolgozott halat előállító üzemeket kell kiépíteni.

A halastavak létesítésénél és korszerűsítésénél a tenyészanyag és az áruhal-készlet legalább 30 százalékára biztosítani kell a tárolóteret.

Budapestre érkezett a Francia Szocialista Párt küldöttsége

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására hétfőn Budapestre érkezett a Francia Szocialista Párt küldöttsége, amelyet Francois Mitterrand, a párt első titkára vezet. A delegáció tagjai: Robert Pontillon, a párt végrehajtó bizottságának tagja, külügyi titkár, Suresnes polgármestere, Gaston Defferre, a végrehajtó bizottság tagja, parlamenti képviselő, Marseille polgármestere, René Chazelles, Haute-Loire megye szenátora, Georges Sarre, a végrehajtó bizottság tagja, Philippe Machefer, az igazgató bizottság tagja, Charles Emileloo, a végrehajtó bizottság tagja és Michel Bataille író.

A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren Biszku Béla, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára, dr. Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője és Horn Gyula osztályvezető-helyettes fogadta.

Tiltakozás Libanonban

Elutasítják a francia beavatkozási szándékot

Csak a falangista vezér helyesel

Néhány napos viszonylagos nyugalom után vasárnap este ismét fellángoltak a harcok Bejrút kereskedelmi negyedében. Hétfőn a kora reggeli órákban összecsapásokról érkezett hír Zahléből és a hegyvidékekről.

A politikai színtéren az elsőrendű téma Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök javaslata francia csapatok Libanonba küldéséről. Karami miniszterelnök kategorikusan elutasította az indítványt. Hasonlóképpen foglalt állást a baloldali pártok szövetsége is, amely Dzsumblatt vezetésével vasárnap este tanácskozott e kérdésről. A találkozóról kiadott nyilatkozat szerint a baloldali pártokat a francia javaslattal kapcsolatban külön aggasztja az a tény, hogy az az Egyesült Államokban hangzott el. Az indítvány egyfajta invázióval fenyeget — hangoztatja a nyilatkozat. A francia javaslat realizálása a baloldali politikusok véleménye szerint csupán bonyolítaná a helyzetet és a biztonság további romlásához vezetne. A baloldali pártok 48 órán belül küldöttséget menesztenek Franciaország bejrúti nagykövetségére, hogy előterjesszék álláspontjukat.

A francia javaslat kapcsán a baloldali pártok ismételten leszögezték, hogy mindenfajta arab vagy külföldi beavatkozást elleneznek és nem tartják helyesnek idegen csapatok jelenlétét libanoni földön. A biztonság kérdése kizárólag libanoni probléma.

Hasonlóképpen foglaltak állást a Palesztinai Felszabadítási Mozgalom képviselői is. A francia indítvány egyedül a jobboldali falangista párt vezetőjénél talált kedvező fogadtatásra. Bár Pierre Gemayel, a párt vezetője sietett leszögezni, hogy „senki sem fogadja szívesen idegen csapatok jelenlétét hazája földjén", de hozzáfűzte: ostoba dolog lenne elutasítani a nem libanoni erőket egy olyan helyzetben, amikor az országot a rombolás és a megosztottság sújtja. Gemayel nyilatkozatában azt bizonygatta, hogy a mai Franciaország De Gaulle tábornok Franciaországa, amelyet történelmi barátság fűz Libanonhoz, támogatja az arabokat és a nyugati országok közül a legmesszebb megy a palesztinok ügyének pártfogolásában.

A francia csapatok Libanonba küldése ellen foglalt állást a kuvaiti kormány is.

Mint az UPI amerikai hírügynökség jelenti, egy magasrangú amerikai kormánytisztviselő, aki Kissinger külügyminiszter különgépén utazik (inkognitójának megőrzése céljából, magát a külügyminisztert szokták így jelölni) kijelentette: az Egyesült Államok Izraellel és több más közel-keleti állammal tanácskozik a francia javaslatról. A nyilatkozó ugyanakkor hangsúlyozta, hogy a megbeszéléseket kizárólag közel-keleti országokkal folytatják.

Kényszerintézkedés Izraelben

Az izraeli kormány vasárnapi ülése után Jeruzsálemben bejelentették, hogy az ország 1948-as határain belül élő mintegy ötszázezer főnyi arab lakosságnak az izraeli társadalomba való beilleszkedése előmozdítására közös zsidó—arab tanácsot állítanak fel.

Az izraeli hatóságok és a mintegy félmilliónyi izraeli arab lakosság viszonya az utóbbi hónapokban, főként a március 30-án Nyugat-Galileában lezajlott véres tüntetések óta jelentősen romlott. Ez késztette a kormányt arra, hogy napirendre tűzze a problémát.

A közös arab—zsidó tanács felállításáról hozott döntést az izraeli hatóságokkal jó kapcsolatokat ápoló „mérsékelt" arab vezetők körében pozitív lépésnek minősítették, Emil Habibi, az Izraeli Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja azonban rámutatott, hogy a kormánynak, ha jó szándékát akarja bizonyítani, mindenekelőtt az arab területek kisajátításáról kellene lemondania.

Kiváló munkásőrök és munkásőr parancsnokok tanácskozását tartották vasárnap. (Tudósítás a 2. oldalon.)

Testvériskolák

Színvonalas diákhangverseny

Régi hagyomány nálunk, még a „fényes szellők" idejéből, hogy középfokú oktatási intézmények testvériskolákat választanak maguknak. A kezdeti felbuzdulások után ez a kapcsolat sokfelé formálissá vált, s el is sorvadt. Ahol azonban komoly és megalapozott igény volt különböző városok középiskoláinak sport- és kulturális találkozásaira, arra, hogy e barátkozással kölcsönösen gazdagodjanak, ott — főleg a hatvanas években és a helikoni ünnepségek hatására — ismét fölvirágzott a testvériskola-mozgalom, ezúttal már valóságos tartalommal. Közéjük tartozik a pécsi Nagy Lajos Gimnázium is, ahol — szombat esti hangversenyükön — már négy város mintegy 200 középiskolás fiatalja tett újabb pecsétet az utóbbi 12 évben kialakult barátságuk íratlan szerződésére.

A vendéglátó Nagy Lajos Gimnázium vonószenekara, leány kamarakórusa, vegyeskara és Orff-együttese az utóbbi egy év művészi törekvéseiről számolt be műsorában; különösen az utóbbi két együttes számainak magas művészi igényével s a művek kedves fiatal bájával és lendületével. Együtteseiket *Ivasivka Mátyás* vezényelte. A vendégek: a Szombathelyi Zeneművészeti Szakközépiskola leány kamarakórusa, a dunaújvárosi Münnich Ferenc Gimnázium vegyeskara és a Székesfehérvári Zeneiskola hangszeres négyese hasonló igénynyel állt a pécsi testvériskola fiataljai és az érdeklődő közönség elé. Hozzátennénk: példás fölkészültséggel és művészi alázattal szólaltatták meg műsorukat *Deáky István* (Szombathely) és *dr. Varga András* (Dunaújváros) vezénylésével. Szívből és imponáló muzikalitással szerepelt a négy tagú székesfehérvári kamaraegyüttes is.

Az iskolai közművelődés egyik figyelemre érdemes példájaként említhetjük a négy iskola immár évek óta tartó s évente másik városban megrendezett zenei, illetve kórustalálkozóit. Olyan diákhagyományt honosítottak meg iskolájukban, amit érdemes ápolni, hiszen baráti találkozójuk minden alkalommal valamilyen másutt és másképpen „be nem szerezhető" ismeretekkel, szellemi értékekkel gazdagítja őket.

W. E.

Csontváry-matiné

Pécsi előadóművészek korabeli muzsika megszólaltatásával emlékeztek meg a mohácsi vész magyar hőseire a csata közelgő 450. évfordulója alkalmából, a népszerű Csontváry-matinésorozat májusi előadásán. A koncert zenei anyagát *Jancsovics Antal* kutatásai nyomán *Kircsi László* hangszerelte. Közreműködött: *Ágoston Edit* és *Keönch Boldizsár* (ének); *Gyermán István* és *Gy. Vass Ágnes* (hegedű); *Koszorú Árpád* (brácsa), *H. Erdős Orsolya* (cselló); *Kircsi László* és *Szkladányi Péter* (blockfőlte); *Tamás János* és *Heindl János* (trombita); *Lorenz Dávid* (gitár), továbbá *Unger Pálma* és *Harkányi János*.

Május 30-tól új menetrend

Jelentős változások a helyi vasúti forgalomban

Európa valamennyi vasútján egyidőben 1976. május 30-án, vasárnap 0 óra 00 perckor lép életbe az új menetrend és 1977. május 21-ig lesz érvényben.

Május 30-tól a főváros és a nagyobb távolságra fekvő jelentős forgalmú megyeszékhelyek között általában naponta két pár expressz és egy pár gyorsvonat fog közlekedni. Az expressz vonatok reggel és este, a gyorsvonatok a déli órákban indulnak. Új expressz vonatpárok közlekednek a fővárosból Pécsre, Nagykanizsára, Kaposvárra, Békéscsabára, Gyulára és Szegedre. A MÁV több gyorsvonat beállításával javítja a hét végi utazási lehetőségeket is. Tovább folytatódik hétközben az éjszakai távolsági személyszállítás fokozatos csökkentése. A megszüntetett éjszakai vonatok helyett kedvező időelosztásban, rövidebb menettartammal, nappali távolsági, illetve gyorsvonatok közlekednek.

Belföldi expressz- és gyorsvonatok

netrendfüzete már kapható a pályaudvarokon és az utazási irodákban.

Helyi változások

A Pécsi Vasútigazgatóság területén bekövetkező lényeges változások a következők: a Pécs—Eszék közötti kishatárforgalomban a jugoszláv területen folyó pályaépítési munkák miatt a reggeli személyvonatpár csak Eszék és Villány között közlekedik. A csatlakozást helyi vonatokkal biztosítja a MÁV. A Zselic expressz Budapest, Déli pályaudvarról 7 óra 45 perckor indul és Pécsre 11 óra 15 perckor érkezik, ellenirányban a vonat Pécsről 17 óra 25 perckor indul és Budapest, Déli pályaudvarra 21 óra 10 perckor érkezik. A vonat útközben Szentlőrincen, Dombóváron, Sárbogárdon és a Budapest felé közlekedő még Szakály-Hőgyészen, Rétszilason áll meg. A „Mecsek expressz" Budapest, Déli pályaudvarról 35 perccel később, 18 óra 20 perckor indul és Pécsre 21 óra 31 perckor érkezik. Vasárnaponként este a Dombóvárról 18 óra 20 perckor Budapestre induló mentesítő jellegű gyorsvonat megszűnik. A helyi forgalomban több vonat meghosszabbított útvonalon közlekedik és több kihasználhatatlan vonalat megszüntet a MÁV. Csak munkanapon közlekedik Dombóvár—Komló között a Dombóvárról 19 óra 39 perckor, ellenirányban a Komlóról 14 óra 06 perckor induló személyvonat, a Pécs—Mohács viszonylatban a Pécsről 17 óra 27 perckor és ellenirányban a Mohácsról 17 óra 55 perckor induló személyvonat, a Magyarbólyból 18 óra 13 perckor Villányba induló személyvonat. Pécs—Harkányfürdő között a Pécsről 7 óra 17 perckor, ellenirányban Harkányfürdőről 17 óra 57 perckor induló úgynevezett fürdővonatot csak szombaton és munkaszüneti napokon közlekedteti a MÁV.

Megszűnik a jelenlegi menetrendben a Szentlőrincről 17 óra 30 perckor Szigetvárra induló motorvonat, a Pécsről 10 óra 01 perckor Siklósra induló személyvonat, a Pécs—Beremend viszonylatban a Pécsről 21 óra 23 perckor Beremendre induló, és a Beremendről Pécsre 21 óra 09 perckor érkező személyvonat, a Villányból 18 óra 42 perckor Magyarbólyig induló személyvonat, valamint a Pécsről 20 óra 56 perckor induló Mohácsig közlekedő személyvonat. (Részbeni pótlására azonban a Pécsről 19 óra 00 perckor induló vonat nem Villányig, hanem Mohácsig közlekedik.)

Megszűnik: a Pécs—Harkányfürdő közötti vonal 1976. augusztus 31-ével, valamint a Kaposvár—Szigetvár és a Nagyatád—Barcs közötti vasútvonal 1976. december 31-ével. A szállítási feladatokat ezeken a területeken a Volán Vállalat veszi át. A vonatokat pótló buszjáratokról, a csatlakozásokról, a díjszabásról, és egyéb tudnivalókról az utazóközönséget a MÁV időben tájékoztatja.

Az utazási igények kielégítése érdekében az alábbi változások lesznek. Somogyszob és Csurgó között a déli órákban egy új motorvonat közlekedik, amely Somogyszobról 12 óra 16 perckor, Csurgóról 12 óra 52 perckor indul. A Pécsről 16 óra 45 perckor induló és ellenirányban Pécsre 7 óra 28 perckor érkező személyvonat Simontornya helyett Sárbogárdig (-tól) közlekedik. A Szentlőrincről 7 óra 42 perckor induló és ide 10 óra 20 perckor visszaérkező motorvonat útvonalát Godisától Sásdig hosszabbítják.

Az új menetrendi időszakban is tovább folytatódik az egyes vonalszakaszok felújítása, korszerűsítése, amelyek azzal járnak, hogy a vonatok közlekedését több órán át szüneteltetni kell és az utasokat a lezárt pályaszakaszon vonatpótló autóbuszokkal kell elszállítani. A munka elkerülhetetlenül vonatkéséssel jár, amiért a MÁV az utazóközönség szíves elnézését kéri.

A Hivatalos Menetrendkönyv, a balatoni menetrend, valamint a vasútigazgatóságok me-

A részvétel megtisztelő pártmegbízatás

Kiváló munkásőrök tanácskozása

„Az elmúlt húsz esztendő alatt a Munkásőrség jól felkészült, fegyelmezett fegyveres testületté vált, elismert fegyvertársa hazánk fegyveres erőinek, testületeinek. Jellegét tekintve társadalmi fegyveres testület, amely létének első percétől kezdve a dolgozók önkéntes áldozatvállalására, önzetlen szolgálatára épült." – mondotta többek között vasárnap délelőtt Sári Ferenc, a Pécs városi és járási Munkásőrség egységparancsnoka a kiváló munkásőrök és munkásőrparancsnokok értekezletén.

Az összejövetelen, amelyen 58 kiváló munkásőr és 27 kiváló parancsnok vett részt, elhangzott: A kiváló munkásőrök és a kiváló parancsnokok kell hogy agitátorai legyenek a munkásőrségben végzett feladatok végrehajtásának. Minden szinten növelni kell felelősségérzetüket, s dolgozni azért, hogy az egység minden tagja tekintse szívügyének a munkásőri pártmegbízatás becsületes teljesítését.

Sári Ferenc méltatta beszédében a Pécs városi és járási Munkásőrség eddigi tevékenységét és vázolta az elkövetkező időszak legfontosabb feladatait, utalva arra, hogy az alegységparancsnokoknak az eddigieknél sokkal többet és jobban kell foglalkozniuk a szocialista versenymozgalom hatékonyabb érvényesüléséért. Hiszen a szocialista versenyek mozgósító erővel bírnak, segítik a kiképzési feladatok következetesebb végrehajtását.

A gyűlés végén – amelyen megjelentek a fegyveres testületek és különböző vállalatok pártbizottságainak képviselői, *Vass István*, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnokának első helyettese, *Kiss György*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának és *Lőcsei Attila*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának munkatársa, valamint Trubics Balázs, az MSZMP Pécs járási Bizottságának titkára szólalt fel, majd megválasztották a 22 küldöttet, az ősszel megtartandó megyei munkásőr-küldöttértekezletre.

Az Alföld festője

Részlet a kiállításról. Seres Éva felvétele.

Bozsó János kiállítása

A Déryné utcai kiállítóteremben vasárnap délelőtt nyílt meg Bozsó János kecskeméti festőművész kiállítása. A művész a felszabadulás után kezdett festeni, de 1948-ban már kiállította műveit Kecskeméten. Ezt követően számos hazai tárlaton szerepelt. 1960-ban Budapesten, a Fényes Adolf teremben rendezték meg gyűjteményes kiállítását. Csaknem tízmillió forintos magángyűjteményét 1975-ben szülővárosának, Kecskemétnek ajándékozta.

Bozsó János Pécsett harmincegy olajfestményét állította ki. Az Alföld szülötte, a táj, a tanyai világ jó ismerője a nagy elődök (Koszta József, Tornyai János, Holló László) realista festői modorában jeleníti meg az Alföld sajátos atmoszféráját. A táj, a tanyasi ember látásmódja, de az alföldi festészet hagyományai is mind meghatározó tényezői Bozsó János művészetének.

Kedvelt témái a falusi, tanyai életképek, a sokarcú táj, de gyakran csak egy megkapó jelenség, mint a kopott házfalra omló fény vakító kontrasztja *(Zárt ajtó)*. A mindig változó, ezerarcú tájat számos képén megfestette. Az *Alkony* vagy a *Vihar előtt* című képén szinte eltűnnek a formák. Csak a sűrű, fojtó levegő atmoszféráját érzékeljük. A végtelennek tűnő tájat úgy ábrázolja, hogy megemeli az égboltot, így a föld, a házak, a táj szinte préselődik a kékek gazdag árnyalataival megjelenített robosztus ég alatt. *Reggel* című képén az ösvényen végigfutó, házfalnak csapódó aranyszínű fénypászta az ébredés hangulatát érzékelteti.

Pasztózusan, lendületes ecsetvonásokkal alakítja a művész képeinek felületét. A vastagon, „zsírosan" felhordott színek szinte már plasztikus hatást kölcsönöznek a képeknek.

Bozsó János kiállításán Romváry Ferenc művészettörténész, a Janus Pannónius múzeum osztályvezetője mondott megnyitó beszédet. A megnyitón jelen volt *Bocz József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára; *Szentirányi József*, a Pécs városi Pártbizottság titkára; *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, valamint Pécs város és a megye kulturális és művészeti életének több más vezető személyisége.

A tárlatot június 6-ig lehet megtekinteni.

P. L.

Időközi tanácstagválasztás

A jelölteket megválasztották

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Békés megyében megüresedett országgyűlési választó kerületben az időközi választást 1976. május 23-ra tűzte ki. A hatályos rendelkezések szerint az országgyűlési képviselők időközi választásával egyidőben kellett megtartani az időközi választásokat a megüresedett helyi tanácsi választó kerületekben is.

Baranyában is vasárnap voltak tanácstagi választások. Erről adott tájékoztatót dr. Deli László, a megyei választási elnökség elnöke.

– A megüresedett tanácstagi helyekre a Hazafias Népfront 43 választó kerületben egy-egy leendő tanácstagot javasolt. Az időközi választásokra a jogszabály értelmében akkor kerülhet sor, ha elköltözés, munkahely változás, elhalálozás, lemondás, illetve visszahívás folytán üresedik meg a tanácstagi hely.

– A már jelzett választókerületek a következők szerint oszlottak meg. Harmincnyolc községi, egy városkörnyéki községi és négy városi választókerület: Pécs, Komló, Mohács és Szigetvár.

– A választással kapcsolatban a megyei választási elnökség sem a választásokat megelőzően, sem a választás napján nem kapott sem az állampolgároktól, sem a választásban részt vevő szervektől észrevételt, amellyel kapcsolatban intézkednie kellett volna.

Vasárnap reggel 6 órakor kezdődött a szavazás és rendben folyt. A községek döntő többségében már délelőtt 10 órára leadták voksukat a választók, csupán Pécsett fejezték be 18 órakor. Minden jelölt megkapta a döntő többséget és ennek megfelelően a Hazafias Népfront jelöltjei tanácstagok lettek. A megválasztott tanácstagok megbízólevelüket az elkövetkező napokban veszik át – fejezte be tájékoztatóját dr. Deli László.

Úttörőtalálkozó Szigetváron

Zenés ébresztővel kezdődött vasárnap Szigetváron a járási úttörőtalálkozó. Fél tízkor kezdődött a várban a díszszemle, ahol kilenc csapat kapott emlékszalagot vagy dicsérő oklevelet. A szemlén részt vettek a város és a járás vezetői is: Illés István, az MSZMP járási bizottságának első titkára és Kovács Tibor, az MSZMP városi bizottságának titkára. A járás úttörőcsapatai a szövetség fennállásának harmincadik évfordulójára emlékzászlót kaptak a szemle végén. Ezt követően tizenegy órakor nyitották meg a járási hivatal nagytermében a május 30-ig nyitvatartó úttörő történeti kiállítást.

Délután a vár szabadtéri színpadán a kulturális seregszemle legjobbjainak gálaműsorát láthatták az érdeklődők az úttörővezetők kivételével, akik időközben tanácskozáson vettek részt. A tanácskozáson Vér László, a megyei úttörőelnök kitüntetéseket adott át. A harmincéves munkáért járó Úttörővezető Emlékérmet a kétújfalui Bedegi József és Mihók Margit, valamint a szigetvári Kaszter Ferencné kapták.

A találkozó léggömbös, dalos felvonulással ért véget.

ÁLLAMI GAZDASÁGOK, TERMELŐSZÖVETKEZETEK, FIGYELEM! ARATÁSRA
tűzoltókészülékek
nagy választékát kínálja
az
58. SZ. MEZŐGAZDASÁGI SZAKBOLT,
PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 38.
TELEFON: 12-410.

A növénytermelés hatékonyságáról

Nagyobb hozamokat a költségek csökkentésével

A lehetőség sokoldalú

Tízezer tonnákkal lehet több egy gazdaságban

Kezdjük két példával. Széles körű vizsgálódások bizonyítják, hogy az ország kukoricatermése 10—15 százalékkal növelhető csupán azzal, hogy mindenütt idejében és szakszerűen vetik el, kellőképpen ápolják és gondosan takarítják be ezt a rendkívül fontos takarmánynövényt. Igen nagy veszteségeket lehet elhárítani a kenyérgabona megfelelő időben való betakarításával is. A termés minden egy százalékos növelése — illetőleg a veszteség csökkentése — több mint 70 ezer tonna kukoricával és 40 ezer tonna kenyérgabonával javíthatja a termelő üzemek eredményét, s egyidejűleg a népgazdaság gabonamérlegét.

Hasonló, vagy még elgondolkoztatóbb számokat kapunk akkor, ha a növénytermelés más ágazatait vesszük szemügyre. Mindegyik arra figyelmeztet, hogy kézenfekvő lehetőségek vannak a hozamok növelésére, a megtermelt értékek megóvására. Nem kizárólag arról van azonban szó, hogy hektáronként többet takarítsunk be. Annak is kiemelkedő jelentősége van — mind az egyes üzemek, mind a népgazdaság szempontjából —, hogy milyen hatásfokkal sikerül hasznosítani a termeléshez szükséges anyagi és szellemi erőforrásokat, milyen eredménnyel járnak a különféle ráfordítások. Ezeknek a tényezőknek az összességét szokták egy szóval hatékonyságnak nevezni.

Hosszú volna tételesen felsorolni a hatékonyság minden elemét a mezőgazdasági termelésben. Egyebek mellett igen nagy jelentősége van az ipari eredetű anyagfelhasználásnak. Jól érzékelteti ezt az a tény, hogy ma már 60 százalék körüi van ennek az aránya a mezőgazdasági termelésre fordított összes anyagköltségekből. Az állami gazdaságokban ennél is nagyobb, meghaladja a 70 százalékot, a tsz-ek nagyüzemeiben 65, a háztáji gazdaságokban pedig 30 százalékra tehető.

Ez a helyzet is félreérthetetlenül mutatja, hogy milyen sok függ a gépek, a berendezések, a technikai felszerelések, a műtrágya, a növényvédőszerek s a termelésben résztvevő más eszközök hasznosításától. Vegyünk sorra néhányat ezek közül. Mezőgazdaságunk tavaly 84 százalékkal több műtrágya hatóanyagot használt fel, mint 1970-ben. Egyáltalán nem biztos azonban, hogy ez a többletráfordítás mindenütt meghozta a lehetséges eredményt. Sőt, ennek az ellenkezőjét állíthatjuk. Nincs olyan tsz vagy állami gazdaság, amelyikben nem lehetne javítani a talaj tápanyagellátásának hatékonyságát. Részint azzal, hogy az egyes határrészek, táblák tényleges szükségletének megfelelő tartalmú és mennyiségű műtrágyát használnak fel, s a legalkalmasabb időben. De azzal is, hogy csökkentik a műtrágya helyenként tetemes tárolási veszteségeit.

Sokat vitatott kérdés az öntözés fejlesztésének üteme, az öntözés módja, az öntözött növények köre, az egyes berendezések magas fajlagos költsége, az öntözés gazdaságossága. Egyetértés van viszont abban, hogy hazai viszonyaink között, kedvezőtlen csapadékú évjáratokban igen nagy a vízpótlás jelentősége. Biztonságosabbá teszi a termelést, javítja az áru minőségét. A túlöntözés ellenben csak látszólag jár ilyen előnyökkel, mert valójában rontja a termés beltartalmi értékét, csökkenti az áru eltarthatóságát. Az üzemekben dönthető el, hogy mit, mikor, milyen mértékben célszerű öntözni. Tapasztalatok tömege igazolja, hogy a szálas- és a tömegtakarmányok szakszerű öntözésével nagy hozamnövekedést lehet elérni.

Évről évre nagyobb területet ölelnek fel a különféle növénytermelési rendszerek. Az iparszerű termelés bevált módszereivé lettek, eredményességük kétségbevonhatatlan. Tévedés volna azonban azt gondolni, hogy már mindazt kiaknázták a nagyüzemek, ami a termelési rendszerekben rejlik. A nagy teljesítményű gépcsoportok, a termelés egész technológiája, a korszerű betakarítási módszerek alkalmazása még jelentős tartalékok feltárását kínálja. Igen fontos hozamnövelő tényező az egyes tájakon legmegfelelőbb növényfajok és -fajták meghonosítása. A költségek számottevő mérséklésére ad módot az energia takarékosabb felhasználása a termelésben és terményszárításban egyaránt.

Államunk továbbra is támogatja a népgazdasági szempontból fontos fejlesztéseket, köztük például a gépesítést, a szőlő- és gyümölcsös telepítést. A termelés azonban konkrét üzemi keretek között szerveződik. Nem az államtól, hanem a gazdaságoktól függ, hogy milyen jól hasznosulnak a termelőföldek, az álló- és forgóeszközök, mennyire aknázzák ki a hozamnövelés, a költségcsökkentés lehetőségeit. Ha például a mezőgazdaság rendelkezésére álló mintegy 230 milliárd forint értékű állóeszköz állomány kihasználását csupán néhány százalékkal sikerül javítaniuk, akkor több százmillió forinttal növekszik az üzemek együttes eredménye.

Nőknek ajánljuk!!!

MERUKER PÉCS — Dél-Dunántúli RÖVIKÖT Pécs

MOST ÉRKEZETT

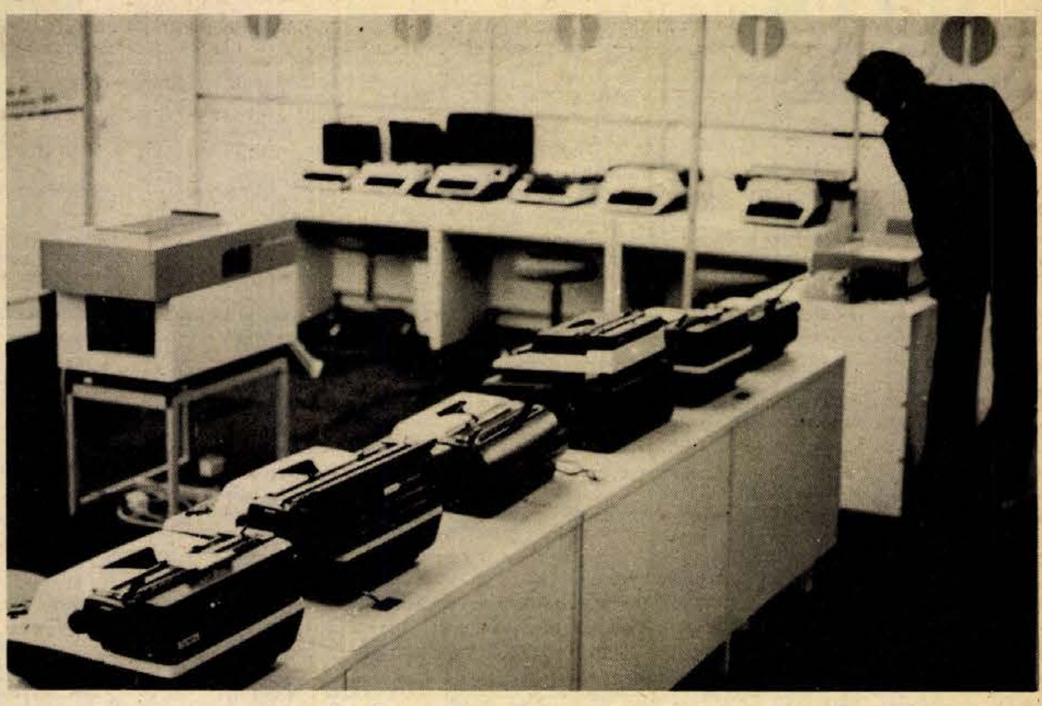
Import és hazai nyári pulóverek, pólók, egyéb kötöttáruk, fehérneműk, garnitúrák, melltartók, fürdőruhák, köntösök, divatcikkek

MOST VÁSÁROLJON RUHÁZATI BOLTJAINKBAN
PÉCS: „TÜNDE" Széchenyi tér
„SZTÁR" Kossuth Lajos u. 11.
KOMLÓ: „CSILLE" Lenin tér
MOHÁCS: „DUNA" Szabadság u. 14.
SIKLÓS: „KÖZPONTI" Felszabadulás u. 21.

Vásároljon szaküzletben!

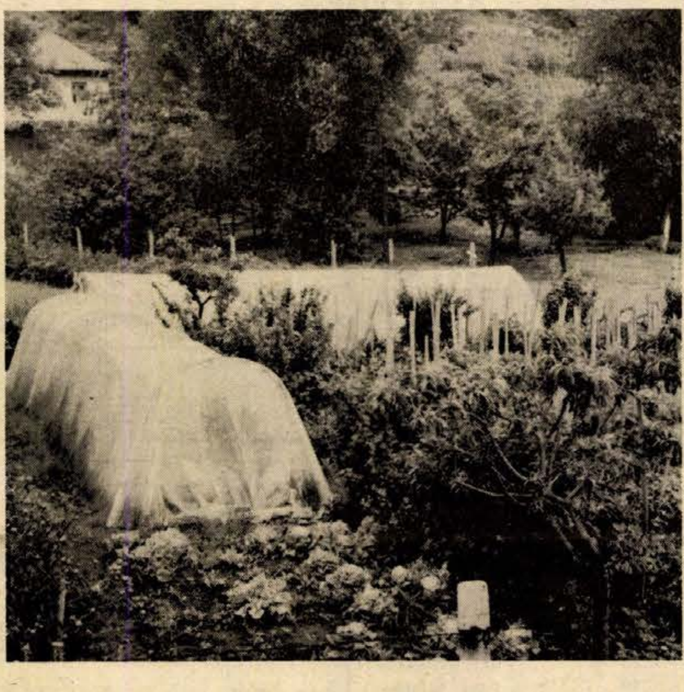
Kényelmes vásárlás! Bő választék! Divattanácsadás!

A nyugati országok kiállítói a BNV-n



Az írógépeiről nálunk is jól ismert nyugatnémet Olympia cég régi résztvevője a vásárnak.

Kétszáz vagon uborka



Házikert a Magyarürögi úton, kis fóliasátorral.

A konyhakertészet jó foglalkozás

Kellemes érzés lehet saját termésű primőr paprikát enni mosolyogva, miközben mások epedve nézik a kirakatban álló paprika, paradicsom árait. A szaporodó szabad idő, a hétvégi kert, a ház körüli néhány négyszögöl egyre több embernek adja meg ezt az örömet. Sőt: egyes községekben, nagyobb településeken már nem kell piacra járni, mert a konyhakertek ellátják az igényeket. Ezekről beszélgetünk Cserhalmi Pállal, a MESZÖV felvásárlási osztályának főagronómusával.

– Végsősoron a helyi ellátás a cél. Azt tervezzük, hogy az idei év végére a megye fóliaterülete eléri a százezer négyzetmétert, s akkor a két nagyváros kivételével minden helyi igény ellátottnak tekintkinthető.

– *Milyen segítséget kapnak?*

– Komlón, Pécsett, Tótföldön palántanevelő házat üzemeltetnek a mezőgazdasági szakcsoportok, tagjaikat, illetve a környező kisüzemeket saját nevelésű palántával látják el. Jelentős a kisgazdaságok palántahajtatási tevékenysége is: az elmúlt évben a fóliás zöldséghajtatás, palántanevelés nyolcvanötezer négyzetméternyi területen folyt a megyében. További segítség, hogy a szakcsoport saját tagjainak biztosítja a vetőmagot, műtrágyát, növényvédőszert, kedvezményes áron a fóliát.

– *A megtermelt zöldségfélék hogyan értékesithetők?*

– A konyhakertek elsősorban a család készleteit gyarapítják. Az ezen felüli mennyiséget szerződés alapján a fogyasztási szövetkezetek értékesítik. Ha még mindig marad valamennyi, ez a Baranyamék útján központi készletezésre kerül.

– *Milyen gondok jelentkeznek a konyhakerteknél?*

– Természetesen nem minden megy olyan egyszerűen, mint a karikacsapás. A kertészkedéshez szükséges földterület gyakran nem biztosított. A téesz néha adja, de beszámítja a háztájiba. A termelő meg azt mondja: akkor inkább vetek kukoricát. A vetőmag – főleg a bőhozamú fajta – nagyon drága, nem is mindig kapható. Például a holland, speciális paprikából egy szem harminc forint. A főbb növényféleségekből – legalább ezekből – biztosítani kellene a központi ellátást, például a MÉK koordinálásában. Egy példát mondhatnék: a szigetvári konzervgyár két év óta együttműködik a környező fogyasztási szövetkezetekkel, a termelőknek uborka vetőmagot biztosít. Csak az elmúlt évben kétszáz vagon uborka jött vissza – az állami ráfordítás szinte semmi.

– *Ha valakinek úgy támad kedve a kertészkedéshez, hogy nem tagja a szakcsoportnak, milyen támogatást kaphat?*

– Természetesen előnyben részesül az, aki ÁFÉSZ-tag. Ha a szakcsoport a téeszé, akkor legyen téesz-tag. Aki nem tagja egyiknek sem, az is megkapja a fóliakedvezményt, műtrágyát, növényvédőszert. Utóbbi kettőt azonban drágábban, kiskereskedelmi áron. S ha fölöslege van, az ÁFÉSZ az ő terményét is szívesen megvásárolja.

Szántó Péter

Tallózás a standokon

Változatlan a nyugati cégek érdeklődése a Tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár iránt. Igaz ugyan, a mult evek közül Brazíliából és Luxemburgból ezúttal nem jöttek cégek, viszont új kiállítóként jelentkezett Finnország, Kanada és Norvégia. A legtöbb cég, csaknem 100 kiállító közvetlen szomszédunkból, Ausztriából hozta termékét Budapestre. Az osztrákok három szektorban mutatják be termékeiket, főként a fémmegmunkáló és a kohászati iparuk kínálja a legtöbbet. Akik pedig többet akarnak tudni Ausztriáról, megnézhetik a 24-es pavilonban vetített filmjüket, ebben áttekintést nyújtanak az ország egész iparáról.

Sorrendben a második legnagyobb résztvevő — hetvennél is több céggel — az NSZK, majd Svájc, Svédország, Hollandia, Anglia, Franciaország és az USA következik. Az eddig szakosított vásárok közül most jelentkezett a legtöbb ország kollektív kiállítással, így Anglia, Ausztria, Hollandia, az NSZK és az Egyesült Államok. Hivatalos kiállítási standdal képviselteti magát Belgium, Franciaország, Olaszország és Japán. A kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok bővítését kínálják még dán, liechtensteini, spanyol és nyugat-berlini cégek. Négy világrész képviselteti tehát magát a Tavaszi BNV-n.

●

Polihisztornak kell lennie, aki eligazodik a sok szép — vagy inkább formatervezett, mert hisz az esztétikus külsőt ma már a beruházási javak sem nélkülözhetik — termék, gép és berendezés között. De ilyen mindentudó műszaki elmék nem léteznek. Nem baj, legyen inkább specialista, értsen szakterületéhez, de ahhoz nagyon. Mindenesetre a jövőben talán nekünk, a vásárt nem a szakember szemével néző látogatóknak is könnyebb dolgunk lesz, legalábbis némi eligazítást kapunk, mely külföldi termékek az igazán újak és érdekesek a magyar ipar számára.

Arról van szó, hogy a HUNGEXPO a vásárbizottság megbízása alapján tanulmánytervet dolgoz ki, amelyben a BNV kis- és nagydíjai odaítélésének alapvető szempontjait kívánják egy új, korszerűbb értékelési rendszernek megfelelően rögzíteni. Ma már bizonyosra vehető, jelentették be a HUNGEXPO vezetői, a jövőben a vásári díjakat nemcsak a hazai, de a külföldi áruk is elnyerhetik.

●

Egy helyen a legtöbb hazai és külföldi kiállítót a vásár legszebb és legnagyobb csarnokában, az „A" csarnokban találhatjuk. Itt vonul fel a műszeripar, a híradástechnika, az irodagép- és számítástechnika. Egymás tőszomszédságában sorakoznak a nagy világcégek standjai és elegáns tárgyalóhelyiségei — az amerikai IBM, a Xerox, a nyugatnémet Siemens, aztán a japánok és mások. A standjaikon őrködő, más-más nyelvet beszélő mérnökök és üzletemberek udvariasan mosolyognak egymásra, miközben néhány üdvözlő szót is elmorzsolnak. Valami olyasmit, hogy a te számítógéped a miénkhez képest traktor, s össze vannak cserélve benne az alkatrészek. A számítógépek világpiacán öldöklő a verseny, kutatók ezrei dolgoznak a fejlesztésben (hajsza a jobb paraméterekért), aki lemarad, könyörtelenül megeszik a nagy halak.

Itt nyilván a szocialista országok is összehasonlíthatják termékeiket a tőkésekével. Megmérettetheti magát a magyar műszer- és híradástechnikai ipar is. Erre az összevetésre és tájékozódásra szükség is van, hiszen egy nyersanyagokban szegény országnak épp ezeken a területeken kell jeleskednie. A feladatok nagyok: dinamikusan kell növelni a magyar kivitelt a nyugati piacokra. El kell érni, hogy összességében az ötödik ötéves tervidőszakban 40—50 százalékkal növekedjék hazánk külkereskedelmi áruforgalma a tőkés országokkal.

●

A külföldieknek külön találkozóhelyük is van a vásárban, s ez a 21-es számú épületben a külföldiek klubja. Itt megkaphatnak minden segítséget, akár üzleti, akár személyes ügyekben. Interurbán telefonok és telexek állnak rendelkezésre, bármikor összeköttetésbe kerülhetnek az otthoniakkal. Külön irodával áll a külföldiek rendelkezésére az IBUSZ, a MALÉV, a Fővárosi Idegenforgalmi Hivatal, a Pannonia és a Konsumtourist. Mindezeken felül kóstolót kaphatnak a magyar konyha ínyencfalataiból, a vendéglátó bőséges étel- és italválasztékot kínál.

(–mz–)

HÍREK

1976. MÁJUS

25

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ORBÁN

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 3.55 — nyugszik 19.26 órakor. A Hold kél 2.01 — nyugszik 15.58 órakor.

Supka Géza

Húsz évvel ezelőtt, 1956. május 25-én halt meg — 73 éves korában — Supka Géza újságíró, művészettörténész, régész.

Egyetemi tanulmányait Budapesten, Kolozsvárott, Grazban és Párizsban végezte; 1904-ben a Nemzeti Múzeum Régiségtárának tisztviselője, majd 1918-ban igazgatója lett. 1918-ban a Károlyi-kormányt képviselte — rendkívüli követként — Prágában. 1919-ben Bécsbe emigrált, s amikor 1921-ben visszatért, állásából a forradalomhoz való csatlakozása miatt elbocsátották. Az irodalmi jellegű Literatura című folyóiratot szerkesztette (1926—1938). A háború éveiben résztvett az ellenállási mozgalomban is.

A felszabadulást követően nagyobb aktivitással kapcsolódott be a politikai életbe. A Polgári Demokrata Párt elnökévé és országgyűlési képviselővé választották, a Világ című napilap főszerkesztője lett. Érdeme, hogy megteremtette az irodalomtudományi riport ötletes típusát, mely fel tudta kelteni a nagyközönség érdeklődését népszerű, de ugyanakkor megbízható adatokat tartalmazó munkái iránt. Egy jelentős kultúrpolitikai tett is fűződik nevéhez: az ő kezdeményezésére rendezték meg Magyarországon 1927-ben az első könyvnapot.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor) Erkel—Móricz bérlet.
Kamaraszínház: Gergő király! (du. 3 órakor)

MOZI

Park: Az Olsen banda nagy fogása (f4, f6, f8)
Park, kert: Vidám gazfickók (8)
Petőfi: Vidám gazfickók (f5, f7, f9)
Kossuth: Visszatérés Oz földjére (10, 12, f3, f5) Nem zörög a haraszt (f7, 9)
Fekete Gyémánt: Robinson és a kannibálok (6) **Jószerencsét:** Követem a kijelölt irányt (5, 7)
Rákóczi: Vörös rekviem (5, 7)
Május 1.: Gawein és a zöld lovag (f6) **Bóly:** Babaház (8)
Harkány: Ne féljetek a szerelemtől (7, 9) **Komló, Május 1.:** Özönvíz II. (4) **Komló, Zrínyi:** Halhatatlanok (4, 6, 8)
Mohács: Csempészek nyomában (6, 8) **Pécsvárad:** Joachim, dobd a gépbe! (7) **Sásd:** És velem volt Alibaba (7) **Sellye:** A Sakál napja (8)
Siklós: Mi van, doki? (7) **Szigetvár:** Nyestfiak (6) 141 perc A befejezetlen mondatból (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: időnként felszakadozó felhőzet, több helyen eső, záporeső, zivatar. Mérsékelt, napközben megélénkülő északi, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: általában 15—20 fok között.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: a zárt felhő felszakadozik, majd változóan felhős idő, szórványosan záporokkal. A nappali felmelegedés erősödik.

A telefonnál

Ma, kedden délután 4-től 6 óráig tartó telefonügyeletünkön a város parkosításával, az utcák, terek tisztaságával, a PIK-házak tatarozásával és takarításával, a temető fejlesztésével, rendezésével kapcsolatban feltett kérdésekre adnak választ az illetékes vezetők: Vokó János, a városi tanács vb építési osztályának vezetője, Lovas Attila, a közlekedési csoport vezetője, Németh Istvánné főelőadó, Horváth Gyula, az I. ker. tanácsi hivatal műszaki osztályának vezetője, dr. Somfai Csaba, a II. ker. tanácsi hivatal műszaki osztályának vezetője, Németh Péter, a III. ker. tanácsi hivatal műszaki osztályának vezetője, Bencze József, a PIK igazgatója, Hajdú László főmérnök, Gyimesi László, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat igazgatója, Vörös Károly, a Temetkezési Vállalat igazgatója, Geszlerné, Detky Rita, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parkfenntartási üzemvezetője, Csepeli Zoltán, kerttervezője.

Várjuk olvasóink kérdéseit a 10-046-os telefonszámon.

— **Micimackó bábszínpadon.** Milne kedves gyermekregényét Dévényi Róbert és Tarbai Ede feldolgozásában május 29-én este mutatja be a pécsi Bóbita bábegyüttes, gyermeknapi meglepetésként. A darab vendégrendezője Giovannini Kornél.

— **Szolgáltatóház Somogyapátiban.** Férfi és női fodrászatot magában foglaló szolgáltatóház építése kezdődött a közelmúltban Somogyapátiban. A 100 ezer forintos beruházás kivitelezője a Kétújfalui Költségvetési Üzem építő brigádja. A fodrászüzlet öt kisközség több mint 2000 lakóját látja el.

— **Távhő fórum '76.** A fogyasztók takarékosságra való ösztönzéséről, a távhőrendszerek takarékosabb üzemviteléről, az energiatakarékossági pályázat kiértékeléséről illetve a következő időszak feladatairól tartanak értekezletet ma délelőtt Budapesten. A Nehézipari Minisztériumban a távhőszolgáltatással foglalkozó tanácsi vállalatok vezetői tanácskoznak. Baranyából két fő képviseli a Pécsi Hőszolgáltató Vállalatot.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 577 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 167-et Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 3448, Trabant Limousine (Győr) 1398, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 5177, Trabant Limousine Speciál (Győr) 3711, Trabant Limousine Hycomat 4377, Trabant Combi 17 848, Wartburg Limousine 1214, Wartburg de Luxe 1576, Wartburg de Luxe tolótetős 957, Wartburg Limousine tolótetős 221, Wartburg Tourist 547, Skoda 100 75 966, Skoda 100 L (Budapest) 7843, Skoda 100 L (Győr) 3002, Skoda 110 L (Budapest) 5471, Skoda 110 L (Győr) 1585, Polski FIAT 1500 11 092, Polski FIAT 126 756, Zaporozsec 23 464, Zsiguli (Budapest) 75 947, Zsiguli (Debrecen) 33 833, Zsiguli Combi 7600, Zsiguli 2103 3211, Zsiguli 21011 (Budapest) 526, Zsiguli 21011 (Debrecen) 545, Dácia 7433.

◆

— **Önkéntes KRESZ-vizsga.** Ma 18 órakor Pécsett, a Széchenyi István Gimnáziumban tartanak KRESZ-vizsgát.

— **Napközi felújítás.** Vókányban e hónap végén fejeződik be az iskolanapközi korszerűsítése. Több mint 300 000 forint értékben újítják fel a konyhát, a szociális létesítményeket, korszerűsítik a világítást.

— **Útépítés.** Társadalmi összefogással építenek Köblényben és Bikalon utat. A köblényi Kossuth utcát a napokban adták át, míg Bikalon az Arany János és az Árpád utca egy hónap múlva készül el.

— **Vízhiány.** A múlt hét végén Pécsett akadozott a vízellátás. A szükséges vízmennyiség fele érkezett Üszögről csaknem három napon keresztül. A krónikus vízhiány elkerülése érdekében a Vízmű Vállalat a rendelkezésre álló mennyiséget adagolta a városnak. A vállalat tájékoztatása szerint az ügyben vizsgálat folyik.

A szegedi „Vágiék" dzsesszegyüttes vasárnap délelőtt nagy sikerrel vendégszerepelt a Doktor Sándor Művelődési Központban. A két fuvola, két szaxofon, basszusgitár és különböző ütőhangszerek, conga-dobok összetételű együttes játékában az improvizáció „free jazz" néven ismert sajátos stílusában gyönyörködhettek Pécs dzsesszkedvelői, akik ezúttal is zsúfolásig megtöltötték a termet.

Jogi esetek — könyvben

Kötetbe gyűjtve megjelentette a Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó — a rádió és a televízió szerkesztőségével közösen gondozott „Minerva" sorozatban — a népszerű „Jogi esetek" tv-sorozat válogatott anyagát: Százegy jogi eset címmel. Szerzője a tv-műsort vezető dr. Petrik Ferenc. A képernyő keltette érdeklődés alapján született a sok témát felölelő kötet, a szó szoros értelmében visszalapozható változata azoknak a legtanulságosabb eseteknek, amelyeket az adásokból megismerhetett a közönség. Gyakran előforduló, általánosan hasznosítható jogi alapismereteket nyújtó úgynevezett típusügyeket tartalmaz a könyv, s az olvasmányélményen túl sok embert érintő kérdésekben ad tanácsot.

Az ünnepi könyvhétre időzített kiadvány a polgári jog és a családjog legfontosabb területeiről ad ismereteket konkrét ügyek kapcsán. Ízelítőül néhány fejezetcím: Házasság és válás, Gyermek a felbomlott családban, Lakás a válás után, Szerződések, Szavatosság és jótállás, Kártérítés, Öröklés, Az öregek eltartása.

◆

— **A növényvédőszeres** munka egészségvédelme. E témakörben első alkalommal rendeztek előadássorozatot a szigetvári járás 4 termelőszövetkezetében.

— **Befejezéshez közeledik** a hidasi tűzoltószertár bővítése. A 200 000 forint értékű új épületeket május végén adják át.

◆

Tanulmányi verseny

A tanulmányi versenyen megyénkből a Nagy Lajos Gimnázium tanulói értek el különböző helyezéseket. Kémiából negyedik Vass János harmadik c. osztályos tanuló, hetedik pedig Auth Ferenc szintén 3. osztályos diák. Matematikából az általános tantervű osztályból Szabadkai József negyedikes tanuló hatodik helyezést ért el. A kémia verseny helyezettjeit meghívták a Nemzetközi Kémiai Diákolimpiai csapatba is.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége május 26-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart Szigetváron, a városi tanács nagytermében. A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Gyógyszertár festés.** Tegnap kezdték el a pécsi Széchenyi téri gyógyszertár festését, belső tatarozását. A patika május 31-én, hétfőn nyit újra. Ez idő alatt megerősített szolgálatot tartanak a Munkácsy Mihály és a Geisler Eta utcai gyógyszertárban.

— **Kortárs-est.** Az 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézet klubjának vendégei lesznek a Kortárs szerkesztői, munkatársai. A május 25-én, 18 órakor kezdődő találkozón részt vesz Alexa Károly, Farkasházy Zoltán és Páskándi Géza.

◆

Az Ifjúsági Ház programja

Május 25-én, 18 óra 30 perces kezdettel dr. Móczár László audiovizuális előadásait hallgatják meg az érdeklődők Róma—Nápoly címmel. Szerdán este ugyancsak fél hét órai kezdettel az Ifjúsági Ház kamarakórusa és az IXI-LON stúdió közös estjére kerül sor. Közös módszertani est lesz csütörtökön este 18 óra 30 perces kezdettel. Pénteken a filmkedvelők megtekinthetik 18 órai kezdettel az Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban című olasz—szovjet filmvígjátékot, majd 19 órai kezdettel Aranymetszés címmel rövidfilmest lesz, este 20 órakor pedig a Roccó és fivérei című filmet vetítik. Szombaton este disco, vasárnap délután 14 órakor a Gerolsteini kaland című magyar filmet, 16 órakor pedig az Akinek van egy unokatestvére Bronxban című angol filmvígjátékot vetítik, este disco, 18 órai kezdettel. Az Ifjúsági Ház galériájában június 5-ig a Vizuális műhely fotószekciójának kiállítását tekinthetik meg az érdeklődők. A kiállítás naponta 14—22 óra között tart nyitva.

A pécsi Dobó István u. Gimnázium „Bartók Béla" kamarakórusa nyerte el — Kertész Attila vezetésével a Magyar Rádió Éneklő Ifjúság kórusverseny-sorozatának 1976. évi nagydíját. A kórus műsorából hanglemezfelvétel készül.

tegnap történt

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának meghívására hétfőn magyar pártmunkásküldöttség utazott Moszkvába Kornidesz Mihálynak, az MSZMP Központi Bizottság tudományos, kulturális és közoktatási osztálya vezetőjének vezetésével.

*

Nemeslaki Tivadar kohó- és gépipari miniszter hétfőn Bukarestbe utazott, ahol tárgyalásokat folytat Ioan Avram román gépipari miniszterrel a két minisztérium területén való magyar—román együttműködés bővítéséről.

*

Budapest Fővárosi Tanácsának, Szépvölgyi Zoltán vb-elnök vezette küldöttsége hétfőn Japánban folytatta vidéki körútját és látogatást tett a Matsushita Elektromosipari Művek Osaka külvárosában lévő korszerű sztereo üzemben. A magyar delegáció tagjai megtekintették az osakai közlekedési irányító központot, valamint a város földalatti bevásárló központját és ellátogattak a Hankyu Nagyáruházba. A vidéki program befejezéseként Kuroda Rioicsi osakai kormányzó búcsúvacsorán látta vendégül a magyar küldöttséget.

*

Szolnokon, a tiszaligeti sportcsarnokban hétfőn délelőtt megkezdődött az MHSZ vezetőinek kétnapos országos tanácskozása. Andrikó Miklós, az MSZMP megyei bizottságának első titkára mondott megnyitóbeszédet, üdvözölte a tanácskozás résztvevőit, majd Kiss Lajos vezérőrnagy, az MHSZ főtitkára tartott vitaindító előadást, értékelte az MHSZ szervezetek elmúlt években végzett munkáját, jövőbeni feladatait.

Lapzárta

Callaghan angol miniszterelnök újabb áldozatvállalásra szólította fel a brit munkásosztályt. „Ha az emberek összeszorított foggal eltűrik a következő egy évre tervezett keresetkorlátozási programot, akkor az élet könnyebb lesz, az infláció üteme megfeleződik, az angol kivitel megnő" — jelentette ki egy szakszervezeti gyűlésen.

*

A görög általános munkásszövetséghez nem tartozó szakszervezetek felhívására hétfőn a dolgozók százezrei negyvennyolcórás figyelmeztető sztrájkba kezdtek, hogy tiltakozzanak a jelentős korlátozásokat előirányzó új szakszervezeti törvény bevezetése ellen. A megszorítások között szerepel többi között az, hogy korlátoznák a politikai követeléseket alátámasztó sztrájkokat. A sztrájkfelhívásra Athénban hétfőn a bankok, szállodák, légitársaságok és a városi közlekedés alkalmazottai teljes egészében beszüntették a munkát. Az építőipar és a kereskedelmi ágazatok dolgozói csak részben követték a felhívást.

*

A japán parlament felsőháza jóváhagyta a magyar—japán kereskedelmi és hajózási egyezmény ratifikálására vonatkozó törvényjavaslatot. Ezzel törvényerőre emelkedett az egyezmény, amelyet dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter és Mijazava Kiicsi japán külügyminiszter írt alá 1975. október 20-án.

FJODOR ABRAMOV

PELAGEJA

Pelageja reggel frissen, könnyedén indult neki a háztól a pékségig vezető másfél versztányi útnak. Mezítláb futott a mezőn, játékosan végighúzva a lábát a hűs, harmatos füvön. Az álmatag, bíborszínű folyót olyan finoman szeldeste a nyárfa bottal, akárha ki akarta volna vasalni. A homokos rekettyésben is fürgén haladt, szinte észre sem vette az ingoványos, vendégmarasztaló sarat.

De este — nem Este, az egész napi jövés-menés után az izzó kemence körül, már a hazafelé út puszta gondolatától is elszörnyedt.

Különösen nehezére esett a homokos rekettyés, amely mindjárt a hegy lábánál, a sütöde alatt kezdődött. Hőség — az egész nap felforrósodott homokszemek égetik a talpát. Csakúgy zsonganak a piros bögölyök — mintha ebben az esti órában az egész világról ide repülnének, a homokos partra, ahol még napszagot éreznek. Ráadásul a terhe — egyik kezében a kenyerestáska, a másik kezét pedig a moslékosveder húzza.

Valahányszor erre a sárga pokolra gondolt — mert másként nem is lehetne nevezni — Pelageja megfogadta magában: segítség után kell nézni. Kell. Hát meddig kínlódjon még? Nem mintha olyan nagyon sok pénze lenne — húsz rubelt kap ezért, mert két-három ember helyett töri magát...

De csak addig gondolkozott így, amíg kiszáradt ajakkal el nem vánszorgott a folyóvízig. Miután szomját lecsillapította, és arcát meglocsolta hideg vízzel, már higgadtabban gondolt a segítségre. A másik oldalon, a hazain, ahol a hegy mögött alábukik a nap, és ahol még enyhe szellő is lebben, már egészen megfontoltan latolgatta a dolgot.

Nem rossz, nem rossz, ha az embernek segítsége van, tűnődött Pelageja, amint a már kissé párás, szilárd ösvényen haladt, az illatozó rozstábla mellett. Hogy rossz-e — mindent meg kell osztani: a munkát is, a keresetet is. A dagasztásba ugyan nem zsibbad el a keze. Viszont, ha segítséget fogad — szemmel fogja tartani. Szemmel tartja, nehogy a moslékba való több legyen. Ha a dagasztót nem tömi meg jól — óvakodni kell. Mert ha egyszer nem tömi meg, nem lesz teli a hétpudos kemence. Akkor aztán balul üt ki a segítség. Akarva, akaratlanul, ezt bizony meg kell gondolni, meg kell fontolni...

A víz feletti pallón — piszkos, csorbókától ellepett tavacska felett, amelyben egy tarka kanca prüszkölve térdig gázolt a csikójával — Pelageja megállt pihenni. Itt mindig megpihen — télen-nyáron, negyvenhét óta. Vagyis, amióta a pékségben dolgozik. Mert a falu mellett, a hegy nem alacsony — egy kis szusszanás nélkül nem birkózik meg vele az ember.

Minden eshetőségre a moslékosvedret letakarta a fehér vászonkendővel, amit a fejéről vett le, megigazította a haját — a hátul rövid varkocsba fogott, megizzadt, sezínű kócot (mégse mutatkozhat borzasan az emberek előtt egy lányos unya), aztán szokása szerint a zelnicebokor felé emelte tekintetét, a hegyre —, ott, az ócska, megüszkösödött fürdő körül vár rá minden este az ő Pavele.

(Folytatása következik)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Koszigin Szíriába látogat

Hétfőn Moszkvában hivatalosan bejelentették, hogy Alekszej Koszigin, az SZKP PB tagja, miniszterelnök június elején hivatalos baráti látogatásra Szíriába utazik. A szovjet miniszterelnököt az Arab Újjászületés Szocialista Pártjának vezetősége, és a szír kormány hívta meg.

●

Katonai küldöttség utazott Kijevbe

Pacsek József vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes vezetésével hétfőn katonai küldöttség utazott Kijevbe, a Varsói Szerződés egyesített fegyveres erői katonai tanácsának soronkövetkező ülésére.

●

Magyar–kubai egészségügyi munkaterv

Hétfőn az Egészségügyi Minisztériumban aláírták hazánk és a Kubai Köztársaság 1976–80-ra szóló egészségügyi együttműködési munkatervét. Az érintett felek – az új öt évre szóló munkaterv alapján – rendszeresen kicserélik fontosabb orvostudományi dokumentációikat, s évente megküldik egymásnak orvostudományi rendezvényeik jegyzékét. Gondoskodnak az orvosok és gyógyszerészek cseréjéről, kölcsönösen támogatják egyes szakemberek szakmai képzését, továbbképzését és elősegítik egészségügyi intézményeik közvetlen együttműködését.

●

Nyugat-Szibéria, Mangislak, Udmurtia és még más vidékek sem szerepeltek alig tíz éve az ország kőolajmezőinek térképén. Ma ezek már évi 180 millió tonna olajat adnak. 1980-ban Nyugat-Szibéria 300—310 millió tonna olajat ad. Innen nyugat és kelet felé már néhány csővezeték is kiépült.

Megkezdték a Volga-parti Naberezsnije Cselniben felépült új autógyárban a nehéz teherkocsik sorozatgyártását. Az egyedülálló komplexum magja 7 üzemből áll, melynek alapterülete összesen 3 millió négyzetméteres.

Az üzem fő terméke, a 16–20 tonnás pótkocsis szállítóvontató jármű előreláthatólag az egyik legnagyobb teherkocsi lesz. Motorja 210 lóerős, ami óránként 80 kilométeres sebesség elérését teszi lehetővé. Teljes kapacitását elérve a KAMAZ évente 150 ezer teherkocsit gyárt majd. Így a szovjet gépkocsipark teherbírása mintegy másfélszeresére nő.

★

Kádár János fogadta a Francia Szocialista Párt küldöttségét

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára hétfőn, az MSZMP KB székházában fogadta a Francia Szocialista Párt Francois Mitterrand vezette küldöttségét. A szívélyes légkörű megbeszélésen részt vett Biszku Béla, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára, Gyenes András, a KB titkára, és dr. Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője.

Ezt követően a Francia Szocialista Párt küldöttsége Mitterrand vezetésével megkezdte tárgyalásait az MSZMP képviselőivel. A magyar tárgyalócsoportot Biszku Béla vezeti.

★

✦ *BUDAPEST: Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Joszip Broz Titónak, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnökének, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége elnökének 84. születésnapja alkalmából.*

✦ BUDAPEST: Keserü Jánosné könnyűipari miniszter hétfőn Moszkvába utazott N. N. Taraszovnak, a Szovjetunió könnyűipari miniszterének meghívására. Az INLEGMAS 76 elnevezésű könnyűipari berendezések és technológiai folyamatok nemzetközi szakosított kiállítását tekinti meg a miniszter és tárgyalásokat folytat a könnyűgépipar különböző kérdéseiről V. Dojenyinnel a Szovjetunió könnyű- és élelmiszeripari gépgyártási miniszterével.

✦ BELGRÁD: Mint a Tanjug jugoszláv hírügynökség Luandából jelentette, az angolai kormány határozatot hozott az országban működő valamennyi hírközlő szerv államosításáról. A kormány egyidejűleg létrehozta a sonangol állami olajvállalatot, amely a jövőben az egész ország olajkitermelését fogja ellenőrizni.

✦ *DAMASZKUSZ: Asszad szíriai elnök fogadta a szaud-arábiai és a kuvaiti külügyminisztert, akik Egyiptomból érkeztek a szíriai fővárosba. A megbeszélés tárgya a múlt hétre tervezett és elhalasztott rijadi négyes csúcsértekezlet volt.*

✦ *PÁRIZS: A kormánykoalícióban részt vevő több centrista párt (a demokrácia és haladás centruma, demokratikus centrum, szociáldemokrata párt) elhatározta, hogy a „szociális demokraták központja" (CDS) néven közös pártba tömörül. A hét végén Rennesben tartott alakuló kongresszusán az új párt elnökévé Jean Lecanuet igazságügyi államminisztert, főtitkárrá pedig Jacques Barrot képviselőt választották meg.*

✦ HAVANNA: „Costa Rica megkezdte tárgyalásait Kubával konzulátusok kölcsönös felállításáról, ami első lépés a diplomáciai kapcsolatok rendezéséhez" — jelentette ki Gonzalo Faccio, Costa Rica külügyminisztere.

✦ *TOKIÓ: A japán parlament felsőháza hétfőn délelőtt megszavazta az atomsorompó szerződés ratifikálására vonatkozó törvényjavaslatot. A javaslatot április végén fogadta el a parlament alsóháza. A konzervatív kormány immár csupán formális jellegű jóváhagyásával törvényerőre emelkedik Japánban az 1970-ben aláírt atomsorompó egyezmény.*

Dr. Lékai László bíborosi beiktatása

VI. Pál pápa hétfőre Vatikánvárosban összehívta a bíborosi testületet, majd a vatikáni palotában ünnepélyes szertartás keretében beiktatta a 19 újonnan kinevezett bíborost, köztük dr. Lékai László esztergomi érseket, a magyar katolikus püspöki kar elnökét. A szertartáson – eleget téve a Vatikán meghívásának – jelen volt Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke és Palotás Rezső, a Magyar Népköztársaság római nagykövete.

Érettségizett fiúk és lányok jelentkezését várjuk

KESZTYŰS SZAKMUNKÁSTANULÓNAK.

Tanulóidő 1½ év.

Felvilágosítás:

KESZTYŰGYÁR, PÉCS, SÖRHÁZ UTCA 36. SZÁM.

Személyzeti Osztály.

Moszkvába érkezett az Angolai Népi Köztársaság miniszterelnöke

Lopo de Nascimento, az Angolai Népi Köztársaság miniszterelnöke a szovjet kormány meghívására hétfőn hivatalos látogatásra Moszkvába érkezett.

Az angolai és szovjet állami zászlókkal feldíszített moszkvai repülőtéren a vendéget Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, Dmitrij Usztyinov, a Szovjetunió honvédelmi minisztere, Borisz Ponomarjov, az SZKP KB titkára és más hivatalos személyiségek fogadták. A repülőtéren jelen voltak a moszkvai munkások képviselői is.

Az angolai és a szovjet himnusz elhangzása után Alekszej Koszigin és Lopo de Nascimento ellépett a díszszázad előtt.

Az ünnepélyes repülőtéri fogadtatás után a vendégek díszkíséret mellett szálláshelyükre hajtattak. Az útvonalakat üdvözlő feliratok, valamint angolai és szovjet zászlók díszítették.

A szovjet állami vezetés üdvözlete Afrikának

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége és a szovjet kormány Afrika felszabadítási napja alkalmából üzenetet intézett az afrikai országok népeihez, állam- és kormányfőihez.

Az üdvözlet rámutat, hogy Afrika népei olyan időszakban ünneplik e nagy jelentőségű napot, amikor a nemzeti felszabadító mozgalom hatalmas sikereket ért el. „Az Angolai Népi Köztársaság sikeresen szembeszállt az imperializmus és a rasszizmus nyomásával."

Afrika népeinek harca alapvető érdekeikért, azért a jogukért, hogy saját sorsuk urai legyenek, szorosan összfonódik a világ összes békeszerető és haladó erőinek harcával. Az afrikai egységszervezet ebben a harcban fontos szerepet hivatott betölteni. A Szovjetunió megkülönböztetett figyelmet szentel a független afrikai államokkal fenntartott önzetlen kapcsolatok további fejlesztésének — állapítja meg az üdvözlet.

Fokozódik a nyomás a jobboldali koalícióra

Mario Soares és Sa Carneiro, a Portugál Szocialista és a Demokratikus Néppárt (PPDD) főtitkára a minap szívélyes légkörben együtt vacsorázott — írja a legfrisebb számában a rendszerint jólértesült Expresso című lisszaboni hetilap. Megbeszélésükről részletek nem ismeretesek.

Politikai megfigyelők felhívják a figyelmet arra, hogy az utóbbi napokban fokozódott a nemzetközi és portugál erőknek a nyomása, amelyek szocialista—néppárti kormánykoalíció irányításával, vagyis jobb-közép politikai felállásban képzelik el Portugália jövőjét. Emlékeztetnek a New York Timesnak arra a szerkesztőségi cikkére, amelyben felszólították Soarest, vizsgálja felül egypárti kormányra vonatkozó elképzeléseit és a „stabil kormányzás" érdekében fogjon össze a Sa Carneiro vezette PPDD-vel. Egy ilyen koalíciós kabinet élvezné a 263 tagú parlament 180 képviselőjének bizalmát, vagyis „kényelmes többségre" támaszkodhatna — érvelt a lap.

Jól értesült forrásból úgy tudják, hogy a szocialista párt vezetőségének jobbszárnya nem nyugodott bele a Soares által szorgalmazott egypárti kormányzás gondolatába és a PSZP jobbra nyitása mellett kardoskodik. Ebben a törekvésében messzemenően támaszkodhat a jobboldali pártokra és a jobboldali katonai körökre.

Stratégia

Hárommilliárd dollár — támaszpontokért

Hárommilliárd dollár három tucat támaszpontért. Ez a Pentagon 1976. évi földközi-tengeri mérlege. Négy hónap alatt sikerült Washingtonnak tető alá hoznia azt a három nagyszabású ügyletet, amelynek célja: stabilizálni az Egyesült Államok katonapolitikai pozícióit a Mediterránumon. „A Földközi-tenger hadászati fontossága évszázadok óta nyilvánvaló, – írja Hanson Baldwin amerikai katonai szakíró a Holnap hadászata című könyvében. – Nagy tengeri átjáró, amely – a Fekete-tengeren keresztül – mélyen beékelődik Eurázsia déli „hátországába" és átkarolja az európai félszigetet; a Szuezi-csatornán keresztül a legrövidebb utat biztosítja az Indiai-óceán kincseihez; uralja a három kontinens közötti közel-keleti szárazföldi hídhoz vezető megközelítési útvonalakat, továbbá fenntartja az észak-afrikai partok és Európa közötti kereskedelem tengeri útvonalait".

Nagyban növeli a térség és a tenger katonai jelentőségét az is, hogy innen lehet legkönnyebben megközelíteni az európai szocialista országok egy részét és a Szovjetunió déli területeit. A délkeleti NATO-szárny országai közvetlenül határosak több szocialista országgal.

Az Egyesült Államok a második világháború óta jelentős erőket tart a Földközi-tenger vizein, kiépítette támaszpontrendszerét. A katonai szövetségi rendszer, a bázisok hálózata Gibraltártól a Boszporuszig, a lehorgonyzott anyahajóként szolgáló szigetek, mind az amerikai katonai célokat szolgálták.

Ezeket a pozíciókat veszélyeztetik az elmúlt 1–2 év eseményei. A ciprusi krízis következtében a két atlanti szövetséges, Görögország és Törökország között háború kitörése fenyegetett. Athén kivonult a NATO katonai szervezetéből, Törökország pedig, válaszul az USA törvényhozása által elrendelt fegyver-embargóra, ellenőrzése alá vonta az amerikai katonai támaszpontokat.

Veszélyeztetve látták Washingtonban a délnyugati szárnyat is. Az olaszországi bizonytalan gazdasági és politikai helyzet, a francoizmus utáni Spanyolországban várható fordulat lehetősége mind zavarólag hatott a Pentagon stratégiáira. (Közismert, hogy a nem NATO-tag Spanyolországban is jelentős amerikai katonai erő állomásozik, s hogy ez az ország voltaképpen az atlanti szövetség hátországaként szolgál.) Mindez megmagyarázza az USA erőfeszítéseit, hogy visszanyerje pozícióit a térségben.

1976 januárjában megújították Spanyolországgal a lejárt „együttműködési szerződést." Ez a megállapodás további öt évvel meghosszabbította az amerikai katonai jelenlétet az Ibériai félszigeten, továbbra is biztosítva az USA-támaszpontok működését. Az Egyesült Államok ellenszolgáltatásként 1,22 milliárd dollár összegű katonai segély átutalására kötelezte magát. A hatalmas összeg jelentős részéért Spanyolország korszerű harci technikát szerez be Amerikában.

Az amerikai katonai jelenlét megerősítését szolgálja az az „iker-egyezmény" is, amelyet az ellenségeskedő délkeleti NATO-államokkal kötött Washington. Mindkét szerződés biztosítékokat ad az USA-támaszpontok zavartalan működésére Törökországban és Görögországban. Ezért cserébe a két ország nagyösszegű katonai segélyre számíthat. Görögország a négy bázisért 700 milliót, a 26 törökországi támaszpontért Ankara 1 milliárd dollárt kap az elkövetkező években.

A támaszpontok megtartásán túl a NATO terveiben jelentős szerepet szántak a görög és török fegyveres erőknek is. A londoni Stratégiai Tanulmányok Intézetének jelentése szerint a görög hadsereg mintegy 150 ezer katonával, 800 harckocsival és 220 harci repülőgéppel rendelkezik. A török fegyveres erők létszámban a NATO hadseregek között közvetlenül az amerikai fegyveres erők után következnek; 528 ezer katona, 1800 harckocsi és 290 harci gép van állományukban. Ennek a jelentős erőnek megtartása Washington számára megéri a dollármilliárdokat.

A haladó körök válasza a szerződések megkötésére mindhárom országban elutasító volt. Nyilatkozatban tiltakozott az illegális spanyol Demokratikus Katonai Unió és a többi ellenzéki erő is. Hasonló volt a visszhang Törökországban is, ahol a közvélemény a múlt évben újjongva fogadta a támaszpontok bezárását: „Azokat a hazafiakat, akik azt szerették volna, hogy Törökország minden területen szabad legyen, még egy csalódás érte, – írta az Ulus című lap. – A kormány eladta országunk földjét az amerikaiaknak". A haladó görög közvélemény képviselői nyilatkozataikban, parlamenti felszólalásaikban kifejtették: az Egyesült Államok arra törekszik, hogy még mélyebben bevonja a két országot a NATO háborús stratégiájába. A Görög Kommunista Párt lapja, a Rizoszpasztisz kommentárjában így írt: „A megállapodás az ország gazdasági és katonai leigázásának új formája".

A képernyő előtt

Kis ügyek?

Gondolom, igen nagy népszerűségnek örvendenek a televízió olyan műsorai, amelyek kis ügyeket tűznek gombostűre – hadd nézze meg mindenki, milyen sok furcsaság tenyészik még a mi egünk alatt.

Kis ügyek ezek, valóban? Azok, persze. Csakhogy emberek százait meg ezreit kergetik nap mint nap közelebb a szívinfarktushoz vagy korunk más nyavalyáihoz.

Itt van például ez a garázslebontási história a Nyitott boríték-ból. Szörnyen „pitiáner" ügy, már gusztustalan. Ekkora felhajtás egy vacak kis építmény körül. A tulajdonosnak reszket a hangja a felháborodástól, az illetékesek toporognak. Szabó László kommentárja ugyancsak tüzel a felháborodástól: az építészeket szidja, akik fölveszik a pénzt, fütyülnek a rendeletekre és helyettük a hozzá nem értő állampolgár – aki a tervért fizetett is – bűnhődhet. Igaza van a kommentárnak, igaza az illetékes hivatalnak, sőt, még a tulajdonosnak is a maga szempontjából. Az embernek meg – aki kivülálló néző – ég az arca a szégyentől meg a felháborodástól: hogyan válik egy bolhából elefánt! Arra a levél- és határozathalmazra gondolok, arra a fantasztikus energiára, munkaerőre és munkaidőre, amit erre a szerencsétlen garázsra pocsékoltak. Vállalván a demagógia veszélyét, az ember még azt a rengeteg tennivalót is végigsorolhatná, amire már nem futja az építési hatóságok erejéből . . .

Vagy az a lift-ügy. Hogy az ötödik kerületben 60 háborúsérült lift még mindig nem működik. Tényleg szégyen. Igaza van Szabó Lászlónak, ha azt mondja, hogy azok, akiknek dolga lenne ezeknek a lifteknek a kijavítása vagy kicserélése, azok ne próbálják a társadalom nyakába varrni a felelősséget. De elhangzott ott, bár súlytalanul, egy olyan mondat is, hogy amennyiben lenne rá pénz és kapacitás, a hazai liftipar nemigen tudná kielégíteni a szükségleteket. Aha! Aki a hazai liftipar termékein jár, illetve e termékek miatt átkozódva mássza gyakorta az emeleteket, az itt mindjárt felfigyelt. S arra gondolt, vajon nem kellene-e azt is alaposabban megvizsgálni, miért üzemelnek viszont szép számmal az 1900 (nem tévedés!) előtti liftek is . . .

Szóval van min gondolkodni ezeken a kis ügyeken.

H. E.

Ismerkedjünk a rendeletekkel

Lakás-használatbavételi díjak, szociálpolitikai kedvezmények

Az 1971. július 1-én életbe lépett 2/1971. (II. 8.) Korm. számú rendelet és a végrehajtása tárgyában kiadott 2 1971. (II. 8.) ÉVM–PM együttes rendelet vezette be a lakásépítési hozzájárulás és a lakáshasználatbavételi díj fogalmát tanácsi bérlakások kiutalása esetére, amellyel az ingyenes lakásjuttatás megszűnt.

A 2 1971. (II. 8.) Korm. számú rendelet 2 §-a kimondja, hogy a bérlő új tanácsi bérlakás kiutalása esetén lakásépítési hozzájárulást, megüresedett tanácsi bérlakás kiutalása esetén lakáshasználatbavételi díjat köteles fizetni.

A megállapítás elvei

A lakáshasználatbavételi díj mértékét a jogszabály melléklete a lakások komfortfokozatától és szobaszámától függően településcsoportok szerint meghatározta. A tanácsi bérlakások bérbeadója – Pécs városában a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat – a melléklet szerint 1971. szeptember 30-ig felmérte és közölte a lakásügyi hatósággal, hogy a tanácsi bérlakásokat szobaszám és komfortfokozat szerint mely kategóriába sorolta be és minden tanácsi bérlakásra megállapította a használatbavételi díjakat. A továbbiakban a lakásügyi hatóság az így megállapított lakáshasználatbavételi díjat alkalmazta a lakás kiutalásánál.

A lakásügyi hatóság tanácsi bérlakás kiutalásánál a bérbeadó által közölt lakáshasználatbavételi díj — beszámítással, teljes vagy részleges elengedéssel illetve szociálpolitikai kedvezménnyel csökkentett — összegének befizetésére rendelkezik, vagy megállapítja, hogy a kijelölt bérlő nem köteles lakáshasználatbavételi díjat fizetni.

A jogszabály tételesen felsorolja azt is, hogy az alól az általános szabály alól, mely szerint minden bérlő köteles lakáshasználatbavételi díjat fizetni, melyek a kivételek.

Nem kell lakáshasználatbavételi díjat fizetni

— annak, aki a bérlő halála vagy lemondása esetén úgy folytatja a lakásbérleti jogviszonyt, hogy a bérlővel egy évnél hosszabb ideig együtt lakott,

— ha az új lakást műszaki megosztás, toldalék építés útján a bérlő létesitette,

— ha a tanácsi bérlakást a lakásügyi hatóság cserelakásként lakáscsere szerződés alapján utalta ki,

— ha a lakásügyi hatóság a tanácsi bérlakást kisajátított ingatlanban lakó volt tulajdonos részére utalja ki,

— ha a lakásügyi hatóság a bérlő részére a bérlakást meghatározott időre vagy valamely feltétel bekövetkezéséig utalja ki,

— ha a lakás kiutalása közületi szerv bérlőkiválasztási joga alapján történik.

A csökkentés lehetőségei

A jogszabályban fel nem sorolt esetekben a kijelölt bérlőnek lakáshasználatbavételi díjat kell fizetni. A kiutalt lakásra megállapított lakáshasználatbavételi díj összegét a lakásügyi hatóságnak csökkenteni kell a bérlő előző és a lakásügyi hatóság rendelkezésére bocsátott tanácsi bérlakására megállapított lakáshasználatbavételi díj összegével. Az előző lakásra megállapított lakáshasználatbavételi díjat ugyanis be kell számítani. Ez a beszámítás megilleti azt a bérlőt is, akinek előző lakását az építésügyi hatóság életveszélyessé nyilvánította és az épület lebontását vagy átalakítását elrendelte, illetve annak a bérlőnek a lakását, amelynek bérleti jogviszonya kisajátítás, közületi elhelyezés vagy társbérlet céljára igénybevétel folytán megszűnt, továbbá annak a lakását, akinek előző lakása megsemmisült.

A kiutalt lakásra megállapított lakáshasználatbavételi díjból le kell vonni az esetleges beszámítás összegét és a fennmaradó különbözet szociálpolitikai kedvezménnyel csökkentett összegét kell befizetni. A szociálpolitikai kedvezmény mértéke egy gyermek után 20%, minden további gyermek után gyermekenként 25%, más eltartott családtag után személyenként 20%. A kedvezmény mértéke nem haladhatja meg a használatbavételi díj 80%-át. Szociálpolitikai kedvezményre jogosult tehát az a bérlő, akinek családjában kiskorú, eltartott gyermek van, vagy más, a jogszabály szerint eltartottnak minősülő családtag van. Nem illeti meg szociálpolitikai kedvezmény azt a bérlőt, akinek a lakásügyi hatóság kérelmére jelenlegi lakásánál, amely jogos lakásigényének alsó határát kielégíti, nagyobb szobaszámú vagy magasabb komfortfokozatú lakást biztosít.

Azoknak a fiatal házasoknak, akiknél a házasfelek egyike sem töltötte be 35. életévét, a szociálpolitikai kedvezmény két gyermekig megelőlegezhető. A megelőlegezés időtartama egy gyermek után három év, két gyermek után 6 év.

A részletfizetés feltételei

A lakásügyi hatóság a lakáskiutaló határozatban megállapítja, hogy a kijelölt bérlőt a kiutalt lakásra megállapított lakáshasználatbavételi díjból beszámítás megilleti-e, részére szociálpolitikai kedvezmény biztosítható-e és mennyi tényleges befizetési kötelezettség terheli. A tényleges befizetési kötelezettség befizetésének módjára is rendelkezni kell. A jogszabály lehetővé teszi azt, hogy a helyi tanácsok rendeleteiben megállapított vagyoni és jövedelmi viszonyok között élő családok kaphatnak-e az őket terhelő fizetési kötelezettségre részletfizetési kedvezményt vagy halasztást. A részletfizetési kedvezmény általában az egy főre eső jövedelemtől függően 36 havi, 48 havi vagy maximum 60 havi, azaz öt évi időtartamra terjed. A lakásügyi hatóság a kijelölt bérlő kérelmére ugyancsak a helyi tanács által megállapított feltételek szerint a lakáshasználatbavételi díj megfizetésére — Pécs városában két évi időtartamra, amely további egy évre meghosszabbítható — fizetési halasztást engedélyezhet.

Három vagy több gyermekes családok az őket megillető szociálpolitikai kedvezményen felül a lakáshasználatbavételi díj fennmaradó összegének megfizetése alól is mentesíthetők, ha a családban az egy főre jutó átlagjövedelem nem haladja meg a 800,— Ft-ot.

A lakásügyi hatóság a lakáskiutaló határozat meghozatala előtt köteles vizsgálni azt, hogy a kijelölt bérlő a lakáshasználatbavételi díj fizetésére köteles-e, beszámítás előző lakása után vagy szociálpolitikai kedvezmény megilleti-e és a bérlőt terhelő tényleges befizetési kötelezettséget egyösszegben vagy havi részletekben kell-e megfizetni. A kiutaló határozat meghozatala előtt a kijelölt bérlőknek nyilatkozniuk kell arra, hogy a használatbavételi díj megfizetését vállalják-e. Amennyiben ezt nem vállalják, a lakás kiutalására irányuló kérelmüket el kell utasítani.

Dr. Éles Gyuláné
Pécs megyei város Tanácsa VB Igazgatási Osztály, főelőadó

DR SPORT

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB III.

PVSK—PBTC 1:0 (1:0). Bőrgyári pálya, 200 néző. Vezette: Eöry. — PVSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Balázs I., Gyurina, Zoltai, Kresz, Kaszás, Nagy, Somogyvári, Balatincz (Iván). Edző: Lendvai Miklós. PBTC: Sass — Istókovics, Bárdosi, Bogdán, Bodor, Fiegler, Várhelyi, Kiss, Hajós, Lauer, Renkó (Bíró). Edző: Horváth László. Unalmas mérkőzésen hibát-hibára halmoztak a játékosok. A PVSK többet támadott, de csak egy szabadrúgásgóllal tudott győzni. Góllövő: Balázs I. Jók: Hergenröder, Balázs I., illetve Kiss.

Mázaszászvári Bányász—Dombóvári Spartacus 3:0 (2:0). Mázaszászvár, 700 néző. V.: Zsalakó. Mázaszászvár: Szulics — Kólya, Széles, Kocsis, Katona, Pataki, Demeter (Zsíros), Kovács, Bíró, Stemler, Csordás (Perényi). Edző: Stepán Tibor. A bányászcsapat ezen a számára fontos mérkőzésen határtalan lelkesedéssel játszott, s ilyen arányban is megérdemelten nyert. Góllövő: Stemler (2), Széles, Kovács, Kólya, illetve Judik, Nagy Vida.

Lőrinci Fonó—Véméndi TSZ SK 1:1 (1:1). Budapest, 300 néző. V.: Pálvölgyi. Véménd: Doszpod — Szabó, Rott F., Hüber, Kajtár, Törjék, Kiss, Fiochsz, Takács, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai István. A végig nagyiramú mérkőzésen lelkes játékával megérdemelten szerezte meg az egyik pontot a Véménd. Góllövő: Katona, illetve Orosz. Jó: Flórián, Hankó, Katona, illetve Hüber, Orosz és Bencsik.

Az NB III. további eredményei: Siófok—Táncsics 1:0, Ganz MÁVAG—Pénzügyőr 6:1, EMG SK—Perbál 3:1, ERDÉRT—Szív. MÁV Előre 1:3. Enyingi MEDOSZ—BKV Előre 1:6. Bp. Építők—Dunaújvárosi Építők 1:1. Szabadnapos volt a Barcs.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1.	Ganz-MÁVAG	31	21	6	4	78-29 48
2.	Szív. MÁV	31	20	5	6	64-37 45
3.	BKV Előre	31	19	4	8	72-39 42
4.	Pénzügyőr	31	17	6	8	68-56 40
5.	Siófok	31	16	6	9	42-34 38
6.	Véménd	31	15	6	10	64-53 36
7.	PVSK	32	14	7	11	45-33 35
8.	Lőrinci Fonó	32	14	7	11	50-41 35
9.	EMG SK	31	11	8	12	39-41 30
10.	Enying	32	12	6	14	38-50 30
11.	Perbál	31	9	10	12	41-49 28
12.	Bp. Építők	32	11	5	16	48-50 27
13.	Táncsics	31	9	8	14	35-39 26
14.	Barcs	31	11	4	16	31-58 26
15.	Mázaszászvár	31	7	11	13	38-46 25
16.	Dunaújváros	31	6	11	14	29-43 23
17.	Dombóvár	31	7	7	17	30-56 21
18.	PBTC	31	7	6	18	30-64 20
19.	ERDÉRT	32	7	5	20	33-60 19

Megyebajnokság

Szigetvár—Kesztyűgyár 2:1 (1:0), Steinmetz SE—István aknai Bányász 0:0, Bóly—Mágocs 0:0, Pogány—Sellye 3:1 (0:1), Mohács—Kinizsi 1:2 (1:0), Sásd—Beremend 0:6 (0:1), Universitas PEAC—Gázmű 2:2 (1:2), Porcelángyár—Vasasi Bányász 2:0 (1:0).

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1.	Szigetvár	26	20	5	1	79-18 45
2.	P. Kinizsi	26	13	7	6	40-20 33
3.	Mohács	26	14	5	7	41-27 33
4.	Bóly	26	11	8	7	46-38 30
5.	Universitas	26	12	5	9	49-34 29
6.	Kesztyűgyár	26	11	7	8	33-25 29
7.	Pogány	26	11	6	9	45-37 28
8.	Vasasi B.	25	10	5	10	29-33 25
9.	Sellye	26	10	3	13	37-35 23
10.	Gázmű	26	7	9	10	40-45 23
11.	Beremend	25	9	6	10	37-42 24
12.	Steinmetz	24	8	6	10	25-35 22
13.	Porcelángyár	26	7	7	12	35-43 21
14.	Mágocs	26	6	7	13	31-52 19
15.	István-akna	26	7	4	15	23-42 18
16.	Sásd	26	3	4	19	19-82 10

TOTÓ

1.	Volán—Debrecen	0:3	2
2.	Kossuth KFSE—Dorog	2:2	x
3.	Nagykanizsa—Vasas Izzó	1:2	2
4.	Bp. Spartacus—Budafok	2:4	2
5.	FŐSPED Sz.—Szolnoki MTE	0:1	2
6.	Szekszárd—Komló	2:1	1
7.	Szegedi Dózsa—Szarvas	2:2	x
8.	Kecskeméti TE—Szegedi VSE	1:1	x
9.	Táncsics SE—Siófok	0:1	2
10.	Enying—BKV Előre	1:6	2
11.	Győri Textiles—Soproni KSE	1:0	1
12.	Dunakeszi—Vác	1:4	2
13.	Répcelak—Füzfő	0:2	2
13.	plusz 1		
14.	Szabó L. SE—Gyula	1:3	2

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 21. játékhéten sem 13 plusz 1, sem 13 találatos szelvény nem volt. Tizenkét találatot 16 fogadó ért el, nyereményük egyenként 105 780 forint. A 11 találatosak száma 262 darab, nyereményük 2584 forint. A 10 találatosok száma 2526 db, nyereményük összege 402 forint.

Atlétika

A legfiatalabbak területi bajnoksága

Az 1000 méteres síkfutás győztese Schröder Tibor, a PSI versenyzője. (Jobbról.)

Szombaton és vasárnap a PVSK-pályán rendezték a 13—14 éves serdülő atléták területi bajnokságát. Somogy, Tolna és Baranya tizenkét szakosztályának mintegy 300 versenyzője állt rajthoz harmincöt bajnoki cím elnyeréséért.

A női 100 méteres síkfutásban hatvanan álltak rajthoz, távolban 45-en, 800 méteren 44-en versenyeztek, míg a fiúknál a legtöbb induló 1000 méteren volt (28 fő).

Az eredmények közül több figyelemreméltó is akadt. A bajnoki címeken hat egyesület versenyzői osztoztak: a Pécsi Sportiskola 18, a Komlói Bányász 9, a Mohácsi TE 4, a Dunaföldvári SE 2, Fadd és Dombóvár versenyzői 1—1 első helyet szereztek. Kesztyűs Ágnes (Pécsi SI) egymaga négy bajnokságot nyert, a fiúknál Herbert Miklós (Pécsi SI) három bajnokságot mondhat magáénak.

Jobb eredmények. Lányok: Kesztyűs, magasugrás: 150, gerelyhajítás: 33.34 m, 80 m gát: 12.9, diszkosz: 21.24 m. Halena (P. SI): 100 m 12.9, távolugrás: 493 cm. Schatzl (MTE): 800 m 2:26.3. Kovács (MTE): súlylökés 964 cm.

Fiúk: Herbert (P. SI): súlylökés 11.09 m, diszkosz: 34.76 m, gerely 29.38 m. Kotri (P. Si): 80 m gát 11.8. Schröder (P. SI): 1000 m 2:45.8 mp. 5 km-es gyaloglásban Cukor (KBSK) érte el a legjobb eredményt 32:34 mp-cel, a hármas csapatversenyben is a KBSK (Cukor, Zaka, Gyebnár) csapata nyerte az aranyérmet.

Villányi Nándor

úton

Autóbusz vagy trolibusz?

Világjelenség: városi közlekedésben újra teret hódítanak az elektromos járművek, a villamos és a troli. Ennek többféle okáról beszélnek a szakemberek, elsősorban műszaki és üzemköltségi okokról. Az 1973—74-es energiaválság tulajdonképpen még nem volt válság, csak jelzés: a kőolajkészlet bolygónkon véges! De ennél súlyosabb távlati tényező is hat: lehet, hogy húsz-harminc éven belül lesz olyan olcsó energiaforrás, amely az olajat helyettesítheti, és olyan nyersanyag, amelyből műanyagot lehet készíteni, és nem olaj- vagy földgázszármazék, nemigen van.

Ezért indokolt lenne, hogy ahol csak lehet, már most más üzemanyaggal helyettesítsék a kőolajat, elsősorban a közlekedésben. Autóknál is ez a helyzet, az akkumulátoros autó hosszú töltést igényel, és az akkumulátor hamar kimerül. Két terület van, ahol van már más hajtóerő: a vasúton és a városi közlekedésben, az elektromos áram. Vasútvillamosítási programunk ismert, a vasút irányítói a világon mindenütt gyors ütemben állnak át a villamosvontatásra. Viszont a városi közlekedésben a hatvanas években a villamos és a trolibusz visszaszorulása volt tapasztalható (Budapesten is megszűnt a villamosközlekedés több vonalon, felszámolták a 74-es trolit, Pécsett, Szombathelyen, Nyíregyházán megszűnt a villamos stb.). Ezt akkor még indokolták bizonyos szempontok: a kőolaj olcsó volt.

Közben azonban fordult a helyzet: az olaj „szűk keresztmetszetté" vált, Budapesten pedig már láthatjuk, amit a világ többi nagyvárosában régebben is észrevehettek: csúcsforgalomban éppen a busz nem tud továbbjutni, „dugóba kerül", megreked, míg a villamos vígan halad a sínein, semmi sincs az útjában. Csak baleset esetén okoz torlódást.

Ezért is foglalkoznak közlekedésünk illetékesei a villamos- és trolihálózat felújításával — és már nemcsak Budapesten, hanem több megyeszékhelyen is. A debreceni, szegedi új csuklós villamosok e folyamat kezdetét jelentették. Ez kell is, mert a félmillió új személygépkocsi szűk utcákkal, utakkal ellátott vidéki városainkban is belátható időn belül olyan „csúcs-dugókat" okozhat, amelyekből a villamosközlekedés, a zártpályás villamos lehet majd a kivezető út.

Aradi Lajos, a KPM Tanácsi Közlekedési Főosztályának helyettes vezetője kérdésünkre elmondta: tanulmány készült, amelynek értelmében olyan vonalakon, ahol 8—10 ezer egység-férőhely körül van a forgalom, a trolibusz gazdaságosabb az autóbusznál. További előnyei: nők is vezethetik, megszűnik a férfi gépkocsivezetők munkaerőhiánya, és nem az amúgyis túlterhelt autószerelői kapacitást terheli a karbantartás, hanem elektromos szerelőket igényel, ami azért mégsem annyira hiányszakma, mint a robbanómotorok szerelői.

A tervezet szerint az első ütemben Budapesten építik ki a jelentősebb trolihálózatot, ezt követi a második ütemben Miskolc, Debrecen és Szeged, ahol villamosközlekedés most is van, tehát az áramellátás megoldott, majd a harmadik ütemben, ahol forgalmilag vagy környezetvédelmileg indokolt, Pécsett és Győrben vezetnék be a trolit (például a pécsi hegyi-járatokon). Ha azonban az első ütem megvalósulása Budapesten túlságosan elhúzódna, a második ütem ezzel egyidőben, párhuzamosan is megvalósulhat.

Figyelem! • Figyelem! • Figyelem!

Az Egyesült Izzólámpa és Villamossági Rt. Pécsi Sopiana Gyára, Pécs, Szalai A. u. 8.

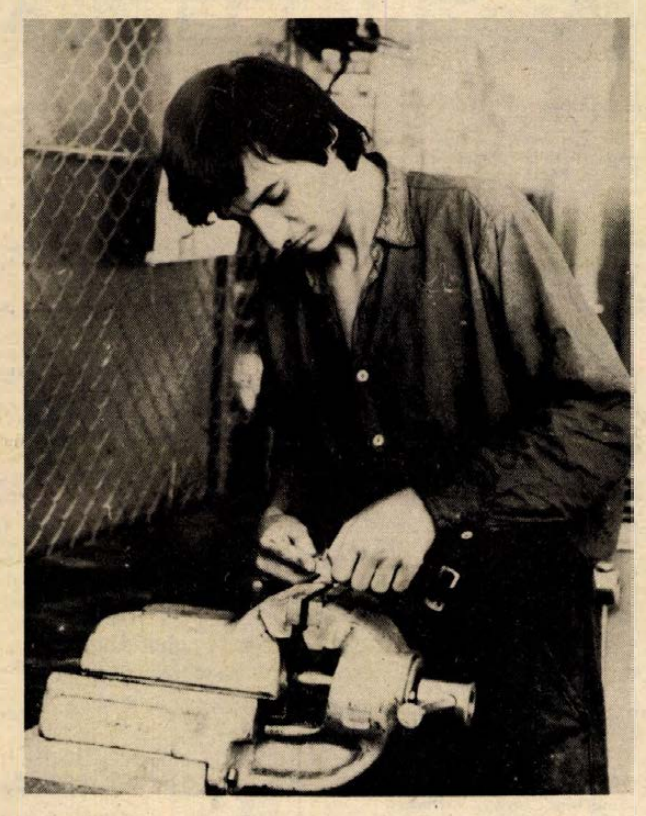
felvételre keres

— *esztergályos,*
— *marós,*
— *lakatos,*

szak- és betanított férfi és nő dolgozókat,
továbbá

— *villanyszerelő szakmunkásokat,*
— *segédmunkásokat.*

Bérezés a kollektív szerződés szerint!

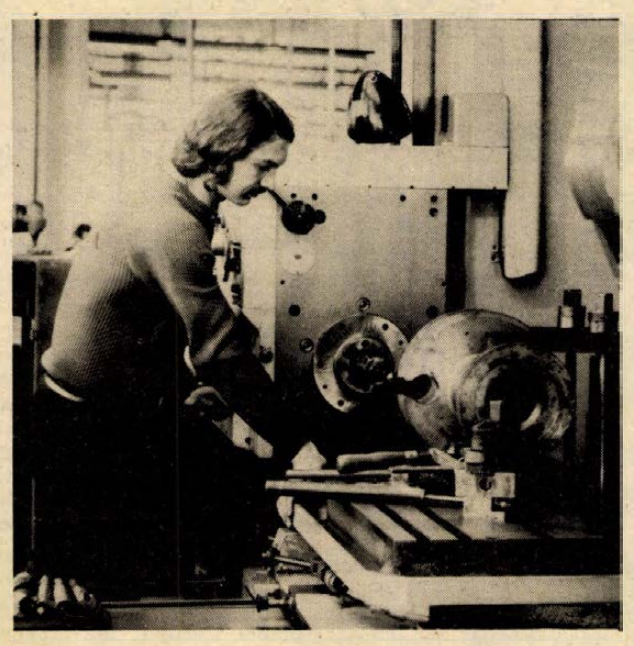


A második műszakban elért alapkeresetre külön 15%-os műszakpótlék is elszámolásra kerül.

Ezenkívül műszaki fejlesztéssel foglalkozó:

— *tervező mérnököket,*
— *üzemmérnököket,*
— *technikusokat,*
— *szakközépiskolát végzetteket*

veszünk fel magas kereseti lehetőséggel.



AZ EGYESÜLT IZZÓLÁMPA ÉS VILLAMOSSÁGI RT. SOPIANA GÉPGYÁRA TÖRTÉNETÉNEK ÚJ SZAKASZA KEZDŐDÖTT!

Ezzel az új szakasszal megváltozott a profilja, ma vákuumtechnikai gépeket állítunk elő, vagyis olyan gépeket, amelyekkel világító testeket (lámpákat) gyártunk hazai és külföldi megrendelésre.

Felvételi munkalehetőséget biztosítunk az alábbi munkakörökben:

— *esztergályos,*
— *marós,*
— *gépszerelő*

– A szakmával nem rendelkezők részére a felvételt követően lehetővé tesszük a szakmunkás-képesítés megszerzését a választott szakmában, melynek időtartama **egy év!**

A betanulási időre is magas órabért fizetünk!

A szakmunkás-képzésnek feltétele, hogy a jelentkező dolgozó betöltse a 20. éves életkort és legalább 8 általános iskolai végzettséggel rendelkezzen.

Ez idő alatt elméleti és gyakorlati oktatásban részesül a vállalatunk korszerűen felszerelt, modern műhelyeiben, a jól képzett szakemberek irányítása mellet.

Szociális kedvezmények

A Gyár eddig is, de a jövőben még nagyobb mértékben igyekszik megteremteni a jó munkakörülményeket, szociális lehetőségeket.

Az üzemnek Fonyódon, Harkányban, Orfűn saját üdülője van!

Kedvezményes étkeztetést biztosítunk!

Vidékieknek bérletbeszerzés ügyintézése helyben!

A KISZ KB Dícsérő Oklevéllel kitüntetett KISZ Bizottságunk gondoskodik fiataljainak politikai képzéséről, érdekvédelméről, szabad idejének hasznas eltöltéséről.

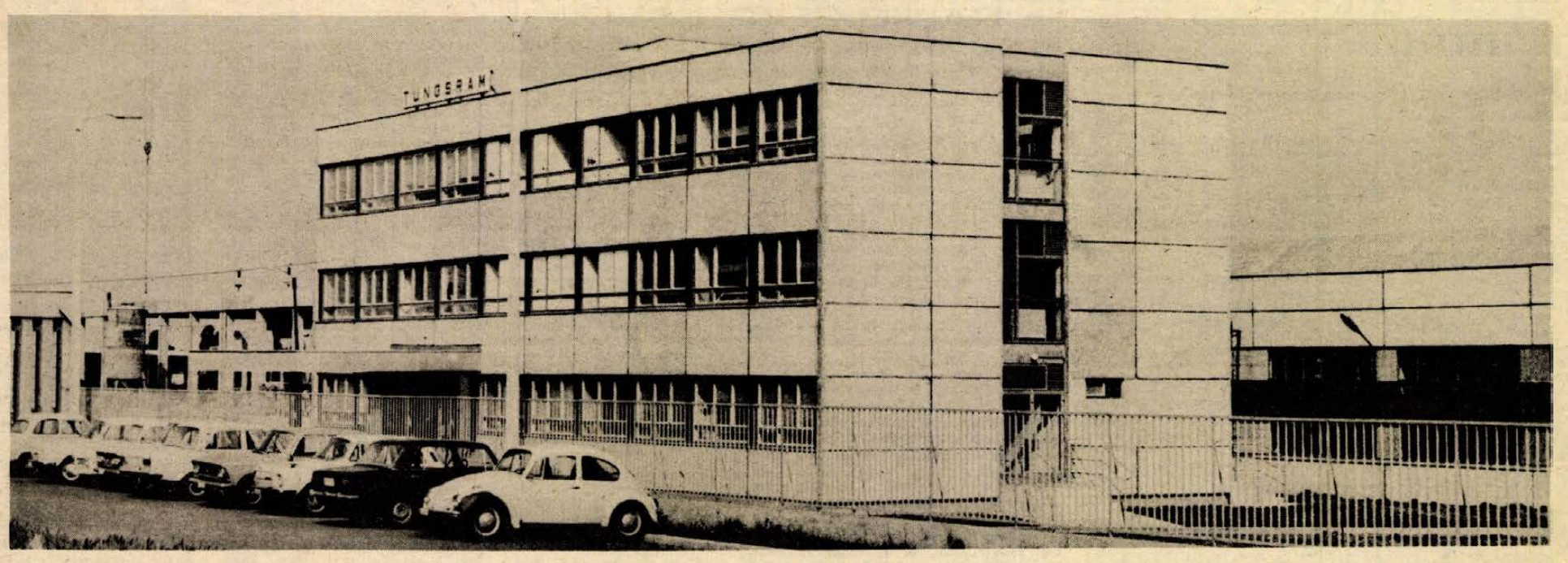
A felvételre jelentkező dolgozókat szeretettel várja a vállalat kollektívája abban a reményben, hogy velünk együtt dolgozva hozzájárulnak és öregbítik nagymultú vállalatunk további fejlődését.

Várjuk érdeklődő jelentkezésüket az

Egyesült Izzólámpa és villamossági Rt.

Sopiana Gépgyára felvételi irodáján, Pécs, Szalai A. u. 8.

Telefonon érdeklődőknek felvilágosítást adunk a 15-277 telefonszámon.



Labdarúgó NB II.

A második félidőben jól játszott a pécsi csapat

PMSC—MÁV DAC 3:1 (0:1)

Schulteisz és Hámori L. veszélyezteti a MÁV DAC kapuját. Fotó: Arató László

Pécs, 4000 néző. Vezette: Soós. Pécsi MSC: Katzirz — Iványi, Schulteisz, Englóner, Kincses — Kiss, Dárdai P., Lőrincz — Kardos, Fábián, Jónás (a szünetben Hámori). Edző: Kovács Imre. MÁV DAC: Krass — Kiss, Kovács, Kalmár, Lénárt (a szünetben Csóka), Németh, Hannich (a 75. percben Csollány), Tóth — Pálos, Csizmazia, Molnár. Edző: Kovács Imre.

A pécsiek azonnal magukhoz ragadták a kezdeményezést. A győriek a védekezésre összpontosítottak, az egyik pont megszerzésére törekedtek. A Pécsi MSC támadásai jobbára középen gördültek, ezzel megkönnyítették a győri védők helyzetét. A 37. percben váratlanul a vendégek jutottak vezetéshez. Molnár lesgyanús helyzetben kapta a labdát, két csel után középre ívelt, beadását Csizmazia 5 méterről a felső lécre lőtt, ahonnan a labda a hálóba vágódott. (0:1).

Szünet után a pécsiek rohamoztak. A 49. percben egyenlített a Pécsi MSC. Englóner 20 méterről a kapufát találta el, a visszapattanó labdát Hámori 10 méterről a hálóba lőtte. (1:1).

(Hámori: Englóner lövésénél valahogy éreztem, hogy visszapattan a labda, jó helyen álltam és hogy hozzám kerül, már csak be kellett passzolnom a kapuba.)

Az 56. percben újabb pécsi gólt láthattak a nézők. Hámori a bal szélen lefutotta a védőket, középre adott, s a befutó Dárdai P. 12 méterről a kapu jobb oldalába bombázott. 2:1 a Pécsi MSC javára.

(Dárdai P.: a baloldali beadásnál Fábián állt előttem, ilyen helyzetben mindig át szokta lépni a labdát, most is számítottam erre, így is történt. Ezután már nem volt nehéz . . .)

A győriek nem adták fel a küzdelmet. A pécsiek sem elégedtek meg egy gólos vezetésükkel. Megélénkült a játék. A 77. percben Iványi lövését védte a győriek kapusa, a 88. percben a felfutó Iványi beadását Hámori remek fejessel a győriek kapujába továbbította. 3:1 a Pécsi MSC javára.

(Hámori: Iványi első beadása még visszajött a védőktől. Ekkor visszaléptem, nehogy bent maradjak. S a második beadást sikerült fejjel a kapuba csúsztatni.)

A Pécsi MSC az első félidőben bebiztosithatta volna győzelmét, a pécsiek fölénye ekkor gólokban nem mutatkozott meg. Szünet után a lendületes, széleken vezetett pécsi támadások eredményt hoztak. A győriek az első félidőben jól védekeztek, szünet után már nem tudták tartani a feljavuló pécsieket. Katzirznak egy-kétszer kellett csak beleavatkozni a játékba, Kincses ezúttal is jól játszott, Iványi a szünet után feljavult. Schulteisznek és Englónernek nem volt sok dolga, Lőrincz az első félidőben, Kiss végig jól szervezte a játékot. Dárdai P. sokat harcolt, Jónás lecserélése indokolt volt. Kardos a második félidőben több veszélyes támadást vezetett. Hámori minden dicséretet megérdemel, két gólt lőtt. Fábián eltűnt a mezőnyben. A vendégek legjobbjai: Kiss, Pálos és Kalmár voltak.

Kovács Imre: (Pécs) Az első félidőben megijesztett a MÁV DAC. Mi nem játszottunk okosan, keveset ment a labda a szélekre és onnan rosszul jött vissza. Nem voltunk elég erőteljesek sem. A szünetben végrehajtott csere jót tett a csapatnak, lendületbe jöttünk és 2:1 után már nem volt kétséges győzelmünk.

Kovács Imre: (Győr) Sérülések és betegségek miatt fel kellett forgatnom a csapatot, ennek ellenére az első félidőben okosan játszottunk. A második félidőben óriási lendülettel játszott a Pécsi MSC és teljesen megérdemelten nyert.

Szekszárdi Dózsa—Komlói Bányász 2:1 (1:1)

Szekszárd, 2000 néző. Vezette: Nagy G. Szekszárdi Dózsa: Polyák — Pusztai, Korner, Vágó, Lubastyik — Tóth, Szentes, Laki — Somodi (Hostyánszky, a 61. percben), Freppán dr., Meszlényi (Csernecky, a 84. percben). Edző: Kormos Mihály. Komlói Bányász: Buús — Keller, Tallósi (Tresch, a 46. percben), Steib, Kelemen — Bányász, Mód, Pál — Jánosi, Lingl, Radics. Edző: Csaba Gábor.

A hazaiak vezették az első támadásokat, de a vezetést a komlóiak szerezték meg. A 17. percben Bányász jobboldali beadását Radics közelről a hálóba továbbította. (0:1). A Dózsa támadásai a 33. percben eredményt hoztak. Tóth jobboldali szögletet ívelt be, a labda Tallósi lábáról leperdült és Pusztai a védők között megtalálta az utat a kapuba. (1:1). Nem sokkal később Somodi a kapufát találta el. A félidő utolsó perceiben is a szekszárdiak szorongattak, Laki beadását Meszlényi két lépésről az üres kapu mellé gurította.

Fordulás után a komlóiak *játszottak jobban. Az 51. percben* Steib fejsérülést szenvedett, de háromperces ápolás után tovább játszott. A 60. percben a komlóiak veszélyeztettek. Korner testéről leperdült a labda, Radics rácsapott, de Polyák bravúros védéssel mentett. Az utolsó negyedórában elkeseredetten rohamoztak a szekszárdiak, és a 85. percben sikerült megszerezniük a győzelmet jelentő gólt. Freppán dr. szögletét Vágó a bal sarokba fejelte. 2:1 a Szekszárd javára.

Végig heves iram, nagy küzdelem jellemezte a két csapat találkozóját. Az első félidőben a komlóiak jól védekeztek, a szekszárdiak a kínálkozó góllövési lehetőségeket nem tudták kihasználni. Szünet után a komlóiak erősítettek és beszorították ellenfelüket. A hajrában a hazaiak újítani tudtak és maguknak biztosították a két pontot. A szekszárdi csapatból Vágó, dr. Freppán, Laki és Tóth játéka emelkedett ki. A komlóiak közül Steib sérülten is végig jól küzdött, Bányász is sokat dolgozott, elöl Jánosi és Radics jeleskedett.

Csaba Gábor: Az első félidőben védelmünk sokat hibázott, többször megingott, szünet után magára talált a csapat, végig irányítottuk a játékot, de helyzeteinket nem tudtuk kihasználni, szerencsétlen góllal vesztettünk.

*

Az NB II. további eredményei: Budafok—Budapesti Spartacus 4:2; Dorog—KKFSE 2:2; Debrecen—Volán 3:0; BVSC—Bábolna 3:0; Dunaújváros—Várpalota 3:0; Vasas Izzó—Nagykanizsa 2:1; Oroszlány—Nagybátony 1:0; Szolnok—Szállítók 1:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	33	20	10	3	69-25	50
2. Dorog	33	18	9	6	62-35	45
3. Budafok	33	18	6	9	74-49	42
4. BVSC	33	15	11	7	58-36	41
5. Kossuth KFSE	33	16	7	10	58-40	39
6. Debrecen	33	15	9	9	52-40	39
7. Volán	33	14	10	9	45-38	38
8. Pécs	33	15	6	12	53-34	36
9. Szolnoki MTE	33	13	9	11	46-38	35
10. Komló	33	11	10	12	38-48	32
11. Olajbányász	33	11	10	12	35-46	32
12. Vasas Izzó	33	10	10	13	38-48	30
13. Várpalota	33	9	10	14	39-51	28
14. MÁV DAC	33	10	8	15	38-50	28
15. Oroszlány	33	10	8	15	41-54	28
16. Szekszárd	33	9	10	14	38-52	28
17. FŐSPED Sz.	33	9	8	16	45-55	26
18. Bp. Spartacus	33	7	9	17	39-70	23
19. Nagybátony	33	8	5	20	29-60	21
20. Bábolna	33	7	5	21	41-69	19

DN SPORT

Íjászat

Bulsz Ildikó vidékbajnok

Pécs adott otthont az íjászok vidékbajnokságának. Az idei év eredményei alapján 13 férfi és 7 női versenyző kapott meghívást. A szombati szél rontotta a versenyzők teljesítményét. A pécsi versenyzők kitűnően szerepeltek a bajnokságon. A nők közül Bulsz Ildikó első, míg a férfiaknál Valek második, Szajlai harmadik helyen végzett. Végeredmény. Férfiak: 1. Ács (Sárbogárd) 973 kör, 2. Valek (P. Vízügy) 953, 3. Szajlai (P. Vízügy) 898. Nők: 1. Bulsz (P. Vízügy) 971, 2. Péterváriné (Nyergesújfalu) 909, 3. Kovács (Nyergesújfalu) 895.

Öttusa

Vidékbajnokság Pécsett

Győr, Pécs és Székesfehérvár 24 versenyzője indult a Pécsett rendezett felnőtt, junior és ifjúsági vidékbajnokságon. A felnőtteknél és a juniooroknál csak egyéni, az ifjúságiaknál csapatverseny is folyik. Szombaton a felnőttek és juniorok, vasárnap délelőtt pedig az ifjúságiak lovaglását bonyolították le a Szigeti-tanyai pályán.

Eredmények. Lovaglás: felnőttek: 1. Antalovics (Sz. Volán) 1098, 2. Vass (Sz. Volán) 1056, 3. Dóczi (Sz. Volán) 970. Juniorok: 1. Szentirmai (PMSC) 1100, 2. Grábel (PMSC) 1074, 3. Szabados (Sz. Volán) 1050. Ifjúságiak: 1. Korponai (Sz. Volán) 1096, 2. Román (Sz. Volán) 1094, 3. Pozsonyi (Sz. Volán) 1092.

Vívás, ifjúságiak: 1. Korponai (Sz. Volán) 1000 pont, 2. Bernáth (PMSC) 918 pont, 3. Bakó (Győri Magas) 918 pont. Juniorok: 1. Szentirmai (PMSC) 835 pont, 2. Nagy (Sz. Volán) 725 pont, 3. Szabados (Sz. Volán) 725 pont. Felnőttek: 1. Kulcsár (Sz. Volán) 1055 pont, 2. Rátonyi (PMSC) 890 pont, 3. Antonovics (Sz. Volán) 835 pont.

Két szám után az összetett állása: juniorok: 1. Szentirmai (PMSC) 1935, 2. Szabados (Sz. Volán) 1775, 3. Grádl (PMSC) 1744. Felnőttek: 1. Kulcsár (Sz. Volán) 2115), 2. Antonovics (Sz. Volán) 1933, 3. Vass (Sz. Volán) 1781.

Hétfőn délelőtt a lövészetet bonyolították le. Felnőttek: 1. Antalovics (Székesfehérvár) 193 kör, 978 pont, 2. Vass (Székesfehérvár) 191 kör, 934 pont, 3. Kulcsár (Székesfehérvár) 190 kör, 912 pont. Juniorok: 1. Szabados (Székesfehérvár) 193 kör, 978 pont, 2. Nagy (Székesfehérvár) 189 kör, 890 pont, 3. Gradl (Pécs) 183 kör, 758 pont. Ifjúságiak: 1. Román (Székesfehérvár) 192 kör, 956 pont, 2. Pozsonyi (Székesfehérvár) 192 kör, 934 pont, 3. Würt (Pécs) 187 kör, 846 pont.

RÖVIDEN

KÉZILABDA. PMSC—Szegedi Volán 29:27 (16:15) NB I. férfi mérkőzés, Székesfehérvár. PMSC—Tisza Cipőgyár 16:15 (11:9) NB I. B. női mérkőzés, Pécsújhegy. Várpalota—Komlói Bányász 22:10 (13:5) NB I. B. férfi mérkőzés. Várpalota. Zalaegerszeg—Universitas PEAC 7:5 (4:4). NB II. női mérkőzés, Zalaegerszeg. Tatabánya—Kesztyűgyár 27:21 (14:11) NB II. férfi mérkőzés, Tatabánya.

RÚPLABDA. NB II. mérkőzések: Szfv. Volán—Pécsi Vörös Meteor 3:1, női csapatok, Pécs. Kaposvári Dózsa—Steinmetz SE 3:1, férfi csapatok, Kaposvár. Tipográfia—Universitas PEAC 3:2, női csapatok, Budapest. Universitas PEAC—Közgazdasági Egyetem 3:1, férfi csapatok, Budapest. Kőbányai Lombik—Universitas PEAC 3:0, férfi csapatok, Budapest. Postás—Universitas PEAC 3:0, női csapatok, Budapest. MNK mérkőzés: Pécsi Vörös Meteor—Kaposvári Dózsa 3:1, férfi csapatok.

VÍZILABDA. PMSC—Bp. Siketek 6:3, OB II. B. mérkőzés, Pécs.

ÖKÖLVÍVÁS. Baján bonyolították le az országos junior ökölvívó egyéni bajnokságokat. A Steinmetz SE ökölvívója, Farkas a váltósúlyban bajnokságot nyert, klubtársai, Sifter és Kovács a nagyváltósúlyban 3. helyen végeztek. Pirbus (PVSK) a papírsúlyban második volt.

KOSÁRLABDA. Sopron—Universitas PEAC 97:92 (58:42) NB II. férfi mérkőzés, Sopron.

KÉZILABDA. Nagykanizsán rendezték az országos főiskolás bajnokság döntőjét. Az Universitas PEAC férfi és női csapatai a legjobbak közé kerültek, a női együttes a 3., a férfiak a 4. helyet szerezték meg.

ASZTALITENISZ. Kilián FSE—PMSC 19:6. NB I. férfi mérkőzés, Pécs. BTC—Tolnai Vörös Lobogó 8:8. NB II. női mérkőzés, Pécs.

LABDARÚGÁS. Szombaton este a Népstadionban játszották a Magyarország—Franciaország nemzetek közötti válogatott labdarúgó mérkőzést, melyet a magyar csapat 1:0 (0:0) arányban nyert meg Fekete góljával.

KERÉKPÁR. Jól szerepelt Hirth, a PMSC versenyzője a nemzetközi kerékpáros- Bokányi Dezső emlékversenyen. A háromnapos verseny összetett egyéni versenyében Hirth a 3. helyet szerezte meg. Nagykanizsán a területi hármas csapatbajnokságon indultak a Sportiskolások. A junior és serdülő valamint az úttörő csapat az első helyen végzett.

Bridzs Tenkes Kupa

Négy napon keresztül — május 20-tól 23-ig rendezték meg Siklóson másodízben a bridzs Tenkes Kupát és egyben ötödik alkalommal a Felszabadulási Kupát. A csapatversenyben 22 együttes, közöttük 6 külföldi vett részt. A csapatversenyt a Kovács László vezette budapesti együttes nyerte, második a Taurusz, 3. a Faludi vezette fővárosi csapat lett. Az ötödik alkalommal megrendezett páros versenybe 70 pár nevezett. 1. dr. Kende—Csóka (Budapest), 2. dr. Óbermair—dr. Milovecz (Ausztria), 3. Sexl (Ausztria)—dr. Hunyadi (Bp.).

A különdíjak közül a legjobb vidékinek járót a dr. Evetovics—dr. Puskás (Kiskunhalas), míg a legjobb pécsi páros díját a dr. Németh házaspár nyerte.

Vívás

Veszprémben rendezték meg szombat—vasárnap az országos ifjúsági és serdülő vívóbajnokságot. A pécsi vívók jól helytálltak, hárman döntőbe jutottak. Réti Erika az ifjúsági női tőrben lett 3. Szakács fiú tőrben 2. Róhr Róbert párbajtőrben és tőrben is döntős lett, ő 4., illetve 5. helyen végezve, szépen gyarapította a pécsiek pontjait csapatversenyben. Ralovich és Mach T. a középdöntőbe jutottak, ők is 5—5 pontot szereztek. A csapatok végső helyezései, a most és az őszszel lebonyolításra kerülő csapatbajnokságon szerzett pontok összesítése után alakul ki.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Madrigálok. 9.00: Titkon innen — titkon túl. 9.30: Verbunkosok, katonadalok. 10.05: Iskolarádió. 10.32: Az MRT szimfonikus zenekara játszik. 11.39: Márton és barátai. Rádiójáték. — VIII. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A melódiakoktél folytatása. 13.56: Ezeregy délután (ism.) 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Szakács voltam az Északi-sarkon. 15.10: Népdalok. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Lucia Popp énekel. 17.20: A környező világ. 17.30: Wolf Péter: Fuvolarapszódia. 17.40: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.00: A Szabó család. 19.15: Népi zene. 19.40: Olvassunk együtt Széchenyit — II. rész. 20.00: Kapcsoljuk a Prágai Smetana termet. A Leningrádi Filharmonikus Zenekar hangversenye a Prágai Tavaszon. Közben: Kb. 20.30: Versek. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 22.20: Psota Irén és Darvas Iván szanzonfelvételeiből. 22.50: Meditáció. 23.00: Operaegyüttesek. 0.10: Szörényi Levente és Bródy János táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Filmzene. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Forgács Gábor jódlizik. Slágermúzeum. 9.33: Operák Schiller nyomán. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.55: Látószög. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Arcképek a német irodalomból. 12.50: Magyar muzsika. 13.33: Szolovjev Szedoj-dalok. 14.00: Kettőtől hatig. 18.00: Lemezmúzeum. 18.33: Johann Strauss műveiből. 19.15: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Mindenki könyvtára (ism.) 21.03: Nótakedvelőknek. 21.33: Rendezte: Bozó László. Olasz vendéglő. Rádiójáték. 22.08: Népszerű fúvósátiratok. 22.33: Dohnányi: Ruralia Hungarica. 23.00: Nótacsokor.

3. MŰSOR

14.05: Bach: A-moll szólószonáta. 14.29: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 14.49: Új lemezeinkből. 16.03: Alkésztisz. Részletek Gluck operájából. 16.40: Külpolitikai klub. 17.10: Petrassi: VII. concerto. 18.30: Irodalomtudósaink fóruma. (ism.) 18.03: Kabaré. Részletek Kander zenés játékából. 18.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Hangverseny kortárs brit zeneszerzők műveiből. Közben: kb. 19.15: Versek. 19.20: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 20.20: Verdi: A pünkösdi királyság. Kétfelvonásos vígopera. Kb. 22.32: Dzsesszfelvételekből.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Babarci traktorosok vagyunk. Riporter Nógrádi Erzsébet. 17.45: Sztankov Zsuzsa zongorázik, Gyermán István hegedül, Marczis Demeter énekel, közreműködik a szigetvári Tinódi vegyeskar Hergenröder József vezényletével. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Gerry Glitter és a Skorpió együttes felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés ifjúsági műsor. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Újdonságok innen-onnan. — Kertek, gyümölcsösök. Riportműsor. — Önök kérték. Zenés összeállítás. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.58: Tévétorna (ism. — sz.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.) 10.05: Fizika (ált. isk. 6. o.) 11.05: Matematika (ált. isk. 7. o.) 14.05: Környezetismeret (ism.) 14.55: Fizika (ism.) 15.55: Matematika (ism.) 17.13: Hírek. 17.25: Sakk-matt. 17.45: I. G. riportfilm az ifjú gárdistákról. 18.20: Élő modellek. Ismeretterjesztő film (sz.) 18.35: Reklámműsor. 18.45: Játék a betűkkel. 19.10: MOKÉP-reklám. 19.15: Esti mese. (sz.) 19.30: TV-híradó. 20.00: Tévétorna. (sz.) 20.05: Kék fény . . . Riportműsor. 21.05: Appassionata. A TV Zenei Klubjának nyilvános adása a Győri városi Tanács dísztermében. 21.55: TV-híradó 3. 22.05: Oldjuk meg . . . Matematika — fizika. A közös érettségi-felvételi vizsgák írásbeli feladatainak megoldása.

2. MŰSOR

20.00: Letűnt kultúrák nyomában (sz.) Francia kultúrtörténeti sorozat. XIII/4. rész: Szakkara. 20.25: Mesterkurzus — Anda Géza vezetésével. A svájci TV filmje. 21.05: TV-Híradó 2. 21.30: Aki az igazi aranyat keresi. Magyarul beszélő csehszlovák film.

JUGOSZLÁV TV

15.00: Ökölvívás: Muhammed Ali—Richard Dan. 15.50: Labdarúgás: Dinamo—Hajduk. 18.45: A Stankovic Zeneiskola hangversenye. 19.50: Az ifjúság napja — az ünnepség közvetítése a Jugoszláv Néphadsereg stadionjából. 21.30: Zinka Kunc.

2. MŰSOR

18.45: Dokumentumfilmek. 19.00: A képé — humoros adás. 19.50: Az ifjúság napja. 21.30: Huszonnégy óra. 21.50: Dokumentumfilm. 22.45: És üdvözöljetek mindenkit otthon — zenei-szórakoztató adás.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 144. szám
1976. május 26., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Írás nélkül is

Szemünk láttára változik az ország képe. Új jelek rajzolódnak a térképre, terjeszkednek a városok, a falvak. Ha megkérdeznénk egy átutazó idegent, mit látott országútjainkról, bizonyára azt válaszolná: mindenütt építkeznek.

Valóban soha nem építkeztünk annyit, mint most. Építünk nagyban és kicsiben, városon és falun.

Szükségből, saját emberi létük kereteinek megteremtéséért szánják rá magukat az építkezésre a társasházi, lakásszövetkezeti közösségek tagjai, a családi házak építői. Otthont akarnak teremteni, ahol nyugalmasak az esték és békések a reggelek, ahol a saját szabályaik érvényesülhetnek, nem a főbérlőé, társbérlőé, a szívességből fedelet adó rokonságé.

Csak az tudja igazán, milyen kínszenvedés az építkezés, aki próbálta. Terv, építőanyag, kapacitás, szakemberek, szerelők; ezek a szavak ugyanannyiszor ismétlődnek napról napra a kiemelt nagyberuházásokon, mint az új lakótelepeken, vagy a társasházaknál. A gondok azonosak, legfeljebb a méretek és a kockázatok különbözőek. De míg az új lakásnak fél évvel az eredeti határidő után is örül a tulajdonosa, az országos beruházásnál ennyi „csúszás" sok-sok millióval könnyíti meg a zsebünket. Mégis úgy tűnik, ezen kevésbé izgatjuk magunkat. A beköltözésre várók felháborodásával mélységesen egyetértünk, az ország beruházásainak késedelmeivel szemben sokkal engedékenyebbek vagyunk. Pedig a lazaságokra sem a méretek, sem a valóban nehézkes körülmények nem adhatnak felmentést.

Az országos beruházások kivitelezőit, az állami építőipari vállalatokat, a társasházak vállalkozóit ráadásul szigorúan körülhatárolt jogi formulák kötik szerződésük teljesítésére. Régen leszoktunk róla, hogy az adott szó becsületére hivatkozzunk, hiszen a szóbeli megállapodás a zárt közösségek jellemzője volt. A fejlődés természetes velejárója, hogy manapság papíron kötünk jogi megállapodásokat.

Az pedig olykor talán nincs is olyan távol, mint hiszik. Elég, ha a családi házakra gondolunk. Ezeknél a tavasszal fölhúzott falakra ősszel rákerül a tető, pedig nincs generálkivitelező, fő- és alvállalkozó. Minden „egyedi kivitelezésben" történik. Látszólag külső segítség nélkül – mégis megannyi külső segítségből. A telekhez, anyaghoz állami hitel segíti az építtetőket; eddig közös a helyzetük a szövetkezeti és társasházakkal. Ezután válik szét az útjuk. Míg a nagyobb vállalkozásoknál hivatalos útra terelődik a dolog, a családi házakat a családtagok, a barátok, munkatársak, szomszédok „közös vállalkozása" hozza tető alá. Amíg az alapból, a csupasz falakból otthon lesz, ki-ki beleépíti saját erejét, szakértelmét; a ház a rokonok, a barátok, a munkatársak közös ügye.

Írásos szerződés nélkül teszik. Nem ártana tanulni tőlük a nagyobb építkezéseken is. Nem szakértelmet, hanem a segítés minden akadályt leküzdő erejét.

Viczián Erzsébet

Öt év alatt 1150 új lakás

A tanács és a szénbányák együttműködése a bányászokért

Ülést tartott Komló város Tanácsa

A szénbányászat Komló város életében meghatározó szerepet tölt be. Mint azt *Gallusz József*, az MSZMP Komló városi Bizottságának első titkára a városi tanácsülésen felszólalásában mondotta: alapvetően a bánya határozza meg a város arculatát. Megérezték a helybeliek ezt az ötvenes években, megérezték akkor is, mikor a szén felett meghúzták a vészharangokat, s így lesz ez a jövőben is. S ez azt jelenti, hogy a város fejlődni fog, hiszen pártunk és kormányunk határozata értelmében ismét arccal a bányák felé fordultunk.

Több szenet termelnek

A tegnap délelőtti tanácsülés nem véletlenül vitatta meg a napirendi pontok között elsőként a szénbányászat fejlesztéséből adódó helyi tanácsi és vállalati feladatait az ötödik ötéves tervre nézve. Hiszen a népgazdaság érdekének megfelelően a megnövelt széntermelés realizálása, az ehhez szükséges létszám- és műszaki feltételek biztosítása mindkét fél — a bánya és a város — részére jelentős kötelezettségeket ró. *Morber János*, Komló város Tanácsának elnöke a vita során hangsúlyozta: közismertek a tervek, miszerint 1980-ban a komlói szénbányáktól — Kossuth, Zobák és Béta aknáktól — 1,6 millió tonna szén termelését várjuk. Ez 1980-ban a Mecseki Szénbányák termelésének több mint fele, egészen pontosan 52 százaléka lesz. Éppen ezért szükséges, hogy Komlón az eddigieknél is fokozottabban elégítsék ki a bányászok igényeit. Ehhez önmagában a város ereje nem elegendő, s a pluszt a Mecseki Szénbányáktól várják. A bányászok lakásgondjainak megoldását az 5 év alatt felépítendő 1150 lakás segíti, e lakások mellé azonban sok úgynevezett „járulékos beruházásra" van szükség. Ilyenek az óvodák, iskolák, bölcsődék, ehhez sorolhatjuk a kereskedelmi, egészségügyi és vendéglátóipari hálózat fejlesztését is. A város és a szénbánya közötti kapcsolat eddig is jó volt, de ezt követően a közös tennivalókból, az egymásrautaltságból adódóan mindkét félnek többet kell nyújtania.

(Hozzátenném: az előterjesztést, melyről szó van, a tanács és a szénbánya közösen készítette, s mint azt a vita során többen felszólalásukban megjegyezték: eddig ritkán láttak hasonlót tanácsülés előtt. S ez nemcsak az előterjesztés tartalmára vonatkozott.)

Gondoskodnak az utánpótlásról

Az anyagban tallózva különösen jól esett olvasni: *a távidőszakra vonatkozóan kössön együttműködési megállapodást a vállalat és a tanács végrehajtó bizottsága.* E megállapodásban lennének ugyanis meghatározva mindkét fél részére azok a konkrét feladatok, amelyek — szó szerint fogalmazva — *egymás előnyére megvalósíthatók.* E konkrét feladatok azonban még nincsenek papírra vetve, így aztán a tanácsülés kénytelen volt beérni *Bogár Józsefnek*, a Mecseki Szénbányák igazgatóhelyettesének ígéretével: rövidesen asztalhoz ülnek a vezetők, és elkészítik ezt a megállapodás-tervezetet. Hasonlóképpen nyilatkozott Morber János tanácselnök is. Aki zárszavában pontosan megfogalmazta: Ahhoz, hogy a bányászat régi rangját visszanyerje, ahhoz, hogy a szénfalak mellett legyen utánpótlás, igen sokat kell tenni. Gallusz József példájával élve: Meglehet, hogy a gyermektelen, adott esetben nőtlen bányászfiatal előbb jut majd lakáshoz, mint az, aki két gyerekkel vár a kiutalásra. De előnyt, kedvezményt kell biztosítani számára, s a lakás csak egy a bányászokat megillető kedvezmények közül. S mit lehet annak mondani, aki ezt sérelmezi? Menjen el bányásznak.

Kozma Ferenc

Befejeződtek a szovjet—angolai tárgyalások

Kedden a Kremlben befejeződtek a szovjet—angolai tárgyalások.

A megbeszéléseken szovjet részről részt vett *Alekszej Koszigin*, a Minisztertanács elnöke, *Andrej Gromiko* külügyminiszter, *Dmitrij Usztyinov* honvédelmi miniszter, más hivatalos személyiségek, angolai részről pedig *Lopo do Nascimento*, az MPLA Politikai Bizottságának tagja, az Angolai Népi Köztársaság Forradalmi Tanácsának tagja, miniszterelnök és az általa vezetett küldöttség tagjai.

Befejezték a különböző területeken megvalósuló szovjet—angolai együttműködés helyzetével és fő irányaival kapcsolatos kérdések megvitatását.

Nagy figyelmet fordítottak a nemzetközi béke és a népek biztonsága erősítésére, az enyhülési folyamat további fejlesztésére, az afrikai földrész népeinek a gyarmatosítás és a fajüldözés maradványai elleni küzdelmére, a felszabadult államok társadalmi haladásának meggyorsítására.

A tárgyalásokat baráti, a teljes kölcsönös megértést tükröző légkör jellemezte.

Napi 25 ezer kilowatt/óra áramot fogyasztanak a Mecseki Szénbányák üzemei. A kiterjedt hálózat zavartalan villamosenergia és sűrített levegő ellátását egyetlen személy által kezelt, modern diszpécserközpontból irányítják, mely az újhegyi villamosüzemben működik. A képen: Fekete József diszpécser munka közben.

Fotó: Maletics

Értékelték a KISZ kongresszusa tiszteletére indított munkaversenyt

Az MSZMP XI. kongresszusa, valamint hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére kibontakozott munkaverseny szerves folytatásaként a KISZ IX. kongresszusa tiszteletére a Bólyi ÁG, a MÉV II. Bányaüzem 67. ifjúsági szocialista brigádja, valamint a BCM KISZ csúcsvezetősége versenyre hívta a megye valamennyi ifjúsági kollektíváját. A KISZ Baranya megyei Bizottsága a három ifjúsági kollektíva felhívása alapján meghirdette a megyei kongresszusi munkaversenyt.

A munkaverseny célja volt, hogy a megye dolgozó ifjúsága kimagasló munkasikerekkel köszöntse a KISZ IX. kongresszusát és segítse elő az ötödik ötéves terv sikeres indítását. Az 1976. január 1-től április 30-ig tartó munkaversenybe Baranyában 179 ifjúsági brigád nevezett be. A versenyt három csoportban hirdették meg: a normában, illetve szakmányban dolgozók részére (106 nevezés), a mezőgazdaságban dolgozók részére (13 nevezés) és az egyéb kategóriában (60 nevezés).

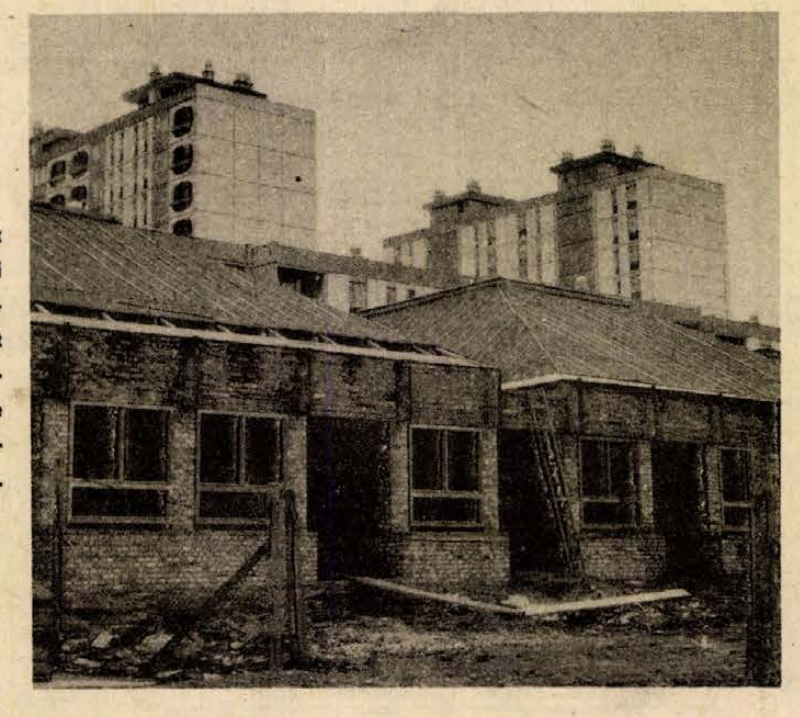
A munkaverseny tapasztalatait tegnapi ülésén értékelte a KISZ Baranya megyei Bizottsága. A testület megállapította, hogy a benevezett 179 kollektíva napi munkájában, a termelésben magasabb követelményeket állított. A fiatalok megértették, milyen fontos az 1976-os év, valamint az ötödik ötéves terv jó indítása, hisz 5—10 százalékos tervtúlteljesítést jelöltek meg feladatként. A nem normában dolgozók elsősorban a minőségi munkát, a határidő előtti feladatteljesítést jelölték meg vállalásként. Szép számmal szerepelt a vállalások között újítás előkészítése, kikísérletezése, bevezetése, az Ifjúsági Radar akció bevezetése, valamint részvétel az Alkotó Ifjúság pályázaton.

Ami a nevezések számát illeti: lehetett volna több is. Olyan nagyüzemekből nem érkezett nevezés, mint a mohácsi Farostlemezgyár, a szigetvári Konzervgyár, a pécsi Bőrgyár, a MÉV III-as üzem. Kevés kollektíva tett vállalást a mezőgazdaságban.

A KISZ kongresszusa tiszteletére indított munkaverseny sikeresnek bizonyult. Az ifjúsági kollektívák nagy többsége nemcsak teljesítette, hanem túlteljesítette az általuk emelt magas szintű vállalást.

A normában, illetve szakmányban dolgozó brigádok között a MÉV II-es üzem 67-es ifjúsági szocialista brigádja érte el a legjobb eredményt. 130 százalékot vállaltak, végül is 142,6 százalékra teljesítették a tervet, mégpedig úgy, hogy 61 százalékra csökkentették az önköltséget. A brigád kongresszusi zászlót kap, a tagok pedig Szovjetunióba szóló jutalomutat. A mezőgazdaságban dolgozó kollektívák között a beremendi Dózsa Tsz Egyetértés szocialista brigádja bizonyult a legjobbnak, a brigádot kongresszusi zászlóval és 15 000 forinttal jutalmazzák. Az egyéb kategóriában a Pécsi Hőerőmű Kun Béla ifjúsági szocialista brigádja ért el kimagasló eredményt, a brigádnak ezért a kongresszusi zászlót és 15 000 forintot adományoznak.

A KISZ Baranya megyei Bizottsága tegnapi ülésén megvitatta a KISZ IX. kongresszusa dokumentumainak feldolgozásával kapcsolatos feladatokat, majd javaslatot fogadott el az 1976—77. évi megyei akcióprogram kiegészítésére és a KISZ bizottság üléstervére.



Új bölcsődét építenek a pécsi, Szigeti úti lakónegyedben. A közelmúltban elkészült óvoda szomszédságában épülő bölcsőde tetőszerkezetén dolgoznak jelenleg az építők.

Gyermeknapi ünnepségek

Nevelőszülők és társadalmi pártfogók kitüntetésére kerül sor ma délelőtt 10 órakor Pécsett a gyermeknap rendezvénysorozata keretében. A Baranya megyei Tanács Oktatási és Ifjúságpolitikai Bizottsága Gyermekvédelmi Albizottsága és a Megyei Tanács Művelődésügyi Osztálya szervezésében pénteken Bükkösdön a nevelőotthonban tartanak színes gyermeknapot. Szombaton a 25 éves jubileumát ünneplő bakócai Szamuely Tibor nevelőotthonban ünnepi műsorral, sporttalálkozókkal és játékos vetélkedővel köszöntik a gyermeknapot az otthon lakói. A pécsi nevelőotthonban vasárnap délelőtt a volt növendékekkel találkoznak a gyerekek. Délután a csertői nevelőotthonba a patronálók látogatnak, hogy a gyerekekkel közösen ünnepeljék a gyermeknapot.

Egyszerűbben, gyorsabban

Könyvcsekk

Baranyában tizenkét üzletben

A kívánt könyvet csak a polcról kell leemelni, az eladó a megfelelő értékű csekklapot kiveszi a tömbből, s máris mehetünk a dolgunkra.

Könnyen, gyorsan vásárolhatunk május 14-től a megye valamennyi könyvesboltjában. A Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat új szolgáltatást vezetett be: részletre vásárló könyvbarátoknak névre szóló, tizenhét lapból álló, ezer, illetve kétezer forint értékű könyvvásárlást biztosító csekkfüzetet rendszeresít. Egyetlen feltételt szab a vállalat: a csekkes szolgáltatást igénybevevőknek állandó munkahellyel kell rendelkezniök. Kezelésre három százalékos költséget számolnak fel, havonta egy alkalommal, illetőleg új csekkfüzet esetén. A vevő tartozását természetesen feltüntetik az új könyvcsekkben.

Az új szolgáltatás bevezetését szükségessé tette az a nagy adminisztráció, amely jellemző volt részletvásárlás esetén. A csekkfüzet korszerűbb, gyorsabb vásárlást tesz lehetővé. Tulajdonosuk névreszólóan kiadói jegyzéket kap, rendezvényi meghívót küldenek számára. A rendszert mintegy teljessé a könyvkereső szolgálat teszi. A bolt ha náluk nincs meg az 1970 után kiadott kultúrcikk, nem vásárolható meg, 48 órán belül azt beszerzi s erről telefonértesítést ad, illetve postázza. Az újonnan megjelenő kiadványoknál is elsőbbséget élveznek a könyvcsekktulajdonosok. Az előbbiekben említett szolgáltatás antikváriumokban is igénybe vehető.

Baranyában 12 üzletet érint a szolgáltatás. Központi adatfeldolgozó gép hiányában a csekkfüzetet pillanatnyilag csak abban az üzletben lehet beváltani, amelyben azt igényelték. A kötetlen használat megvalósításán már dolgozik a vállalat s úgy tervezik, hogy a következő évben a pécsi vevők bármely üzletben felhasználhatják könyvcsekkjüket.

H. T.

Rétek, legelők parlagon

Szakmai bemutatót tartottak Mohácson.

A legelők elsőrendű takarmányforrások

Bemutató és szakmai ankét Mohácson

A szarvasmarha- és juhprogram megvalósítása nem nélkülözheti a magasan fejlett legelőkultúrát. Az ország 1,3 millió hektár gyepes területéből csaknem 40 százalék elvész a taposás, a rossz közlekedés, az elhanyagoltság miatt. Mindösszesse 600 ezer hektárt vontak be a nagyüzemi gazdálkodásba, ennek is csupán fele biztosítja egyenletesen a takarmányt. Hasonló adatokkal jellemezhetnénk a Baranyában található közel 60 ezer hektár rétet, legelőt. Megyénkben egy számosállatra 8500 négyzetméter abraktermő- és egy hektár egyéb takarmánytermő terület jut. Ennek az egy hektárnak mintegy kérharmada parlagon áll. Az utóbbi öt évben csökkent a hektáronkénti réthozam is a megyében; 13,7 mázsáról 8,7 mázsára.

A május 25-én Mohácson megtartott hagyományos „Megyei legelőgazdálkodási nap" legfontosabb célja a legelőkultúra, a zöldmező-gazdálkodás népszerűsítése. A rendezvény gazdája a mohácsi Új Barázda Mgtsz volt, ahol mintaszerűen kezelik, gondozzák a 213 hektáros legelőt a dunai ártérben. Tavasszal tárcsáznak, gyűrűshengereznek, fűmagot vetnek, öntöznek. Hektáronként 100 kilogramm foszfor-, 120 kg kálium-, valamint 100 kg nitrogénműtrágyát szórnak ki. A fűhozam hektáronként a 170–200 mázsa között mozog. Rendszeresen begyűjtik a szénát, füvet, a sarjut. Idén már április 7-én kihajtották négy falkában a 460 szarvasmarhát. Október végéig 190–200 napon át szakaszosan legeltetnek a villanypásztor és az embert kímélő puli segítségével. Kiegészítésül egy állat 1–2 kilogram abraktakarmányt és 20–35 gramm nyalósót kap naponta. A növendékmarhák 80 százaléka a legelőn él. 25–30 holdat hasítottak ki a háztáji marhák részére, ezen kívül innen jutnak szénához, zöldtakarmányhoz a háztáji gazdaságok.

A legelő-bemutatót szakmai ankét, vita követte. Dr. Baracs József, a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezési osztályának vezetője hangsúlyozta, hogy egészségesen, olcsón nevelhető az állat a legelőkön. Az elmúlt 12 év alatt helyi erőből 80–100, állami támogatásként 45–50 millió forintot fordítottak a rétek, legelők felújítására. A megye szarvasmarhaállományának 37 százalékát a háztáji gazdaságok adják, melyek valóban szükölködnek legeltethető zöld-területben. A több mint háromezer kilométer hosszan futó utak, árokpartok, erdőszélek mentén legalább 500–800 vagon széna pusztul el évente. Az ésszerű, helyi intézkedéseket sürgette ezzel kapcsolatban.

Csuti J.

16 ÉVE
VÁLTOZATLAN CÉLLAL,
HÉTRŐL HÉTRE
VÁLTOZÓ TARTALOMMAL
JELENIK MEG A KÉPES ÚJSÁG

Sokoldalú témaköre most bővül: május végétől rendszeresen közli a KÉK FÉNY adásának részleteit, a nyomozati eredményeket.

KÉPES ÚJSÁG
ÖN IS FIZESSEN ELŐ A KÉPES ÚJSÁGRA!
Megrendelhető a postahivatalokban és a kézbesítőknél.

Félmillió érdeklődő

Bári sikerek az újvidéki mezőgazdasági kiállításon

Még mindig világelső a Shawer-tojótyúk

Eredményes üzletkötések születtek

A hagyományokhoz híven nagy sikerrel szerepelt az újvidéki Nemzetközi és Országos Mezőgazdasági Kiállításon a Bólyi Állami Gazdaság bári baromfiüzeme. Immár nyolcadik éve népszerűsíti világhírű Shawer-baromfitermékét a rangos nemzetközi vásáron. A Hungexpo Vállalat pavilonjában mutatkozott be több mint tíz négyzetméteres területen május 13-tól 24-ig többek között a Komplex Külkereskedelmi Vállalat, a Bábolnai Állami Gazdaság szomszédságában. Kis területen állított ki az üzem csakis gazdasági életét ismertető prospektusokat, nyomtatványokat, röplapokat, fotókat, tablókat...

— A siker azonban nem maradt el — összegezi egy mondatban az újvidéki szereplést dr. Grünfelder Lőrinc üzemvezető, mezőgazdasági mérnök. „Mini-pavilonunkat" több mint fél millió érdeklődő kereste fel, köztük 50—60 ezer magyar látogató. Háromféle nyomtatvány sorolta fel a gazdasági mutatókat, a baromfitenyésztési technológia legfontosabb fázisait. Ötfős szakember-kollektívánk szaktanácsadással is szolgált. Elsősorban az érdekelte a vállalatok képviselőit és a kistenyésztőket is, hogy menynyi tápot fogyaszt a Shawer-tojótyúk, mekkora a tojás súlya, hányat tojik egy évben, meddig él. Mindenesetre sokat jelentett az érvelések és bizonyítások során az, hogy hetedik éve az egyesített nemzetközi tojóversenyben „világelső" a bári tyúk, melynek a „tojás-termése" egy évben 280—300 darab. Ezután USA-beli baromfik következnek. Egy tojás „előállításához" 150—160 gramm helyben kikísérletezett speciális tápot eszik; életkora 560 nap. Megnyerte ügyfeleink, tárgyalópartnereink tetszését az is, hogy Csehszlovákiába kilenc, Jugoszláviába pedig nyolc éve szállítunk a Shawer-tojótyúkból. Partnereink között megemlítettük Irakot, NSZK-t, NDK-t, Ausztriát és Svédországot.

— *Végül is születtek-e eredményes üzletkötések?*

— A jugoszláviai Centrocoop Vállalat 200 ezer darab húszhetes előnevelt jércét igényelt, amiből 40 ezret ősszel már tudunk szállítani. A belgrádi cég még érdeklődött a Shawer napos szülők után is: 6 ezer darabot szállítunk a tervek szerint. Mosztar város „Oour Ljubini" nevű mezőgazdasági szövetkezete 102 ezer jércét rendelt, amiből jelenleg 40 ezret biztosíthatunk. Az Egyesült Arab Emirátus Maritime Aviation Service Co. cégének piackutatóit a tenyésztojó előnevelt jércék érdekelték. Ezen kívül közvetítettük a Komplex Külkereskedelmi Vállalat baromfitenyésztő istállóit, így a kishegyesi mezőgazdasági szövetkezet hat darab ezer négyzetméteres szülőpártartó istállót rendelt.

– Cs. J. –

„Hej, Pécsre, Budapestre..."

Abaligeti kirándulás előtt az autóbusznál a finn vendégkórus.

Finn kórus Baranyában

Fiatalok és talán még fiatalabb idősebbek vidáman csevegő, zsongó csoportjának a képe tárult elém tegnap reggel a pécsi Geisler Éta Kollégium előtt. A Pécsett és Baranyában vendégeskedő finn énekkar megyeszékhelyünk testvérvárosának, Lahtinak a Munkáskórusa, hozzátartozóik és a vendéglátó *Mecsek Kórus* tagjai gyülekeztek itt, hogy egy kiadós magyar reggeli után együtt induljanak abaligeti kirándulásukra. Előtte alkalmunk volt a kórus három vezetőjével és néhány tagjával is szót váltanunk.

A *Lahti Munkáskórus* ezúttal a pécsi Mecsek Kórus két évvel ezelőtti látogatását viszonozza. Az együttes 1954-ben alakult meg 25 taggal, jelenleg 60-an énekelnek a koncerteken.

— Általában hetente egyszer próbálunk — mondotta érdeklődésünkre *Hans-Olof Walamies* úr, a kórus alapító tagja és volt elnöke. — De nagyobb szereplések előtt háromszor is. Sokfelé szerepelünk, átlag hetente egy alkalommal, templomokban és koncertteremben egyaránt. Külföldön eddig *Norvégiában*, ottani testvérvárosunkban (Olsung), *Dániában* és *Svédországban* jártunk, tervünkben szerepel egy szovjetunióbeli vendégszereplés *Zaporozs* meghívására. Kórusunk a munkáskórusok országos szervezetéhez tartozik és a Lahti városi zeneművészeti szövetség támogatásával működik. Tagjai: ipari szakmunkások, kisiparosok és különböző kétkezi munkások...

A kórus repertoára mintegy 100 műre tehető, ebből egy időben kb. a felével foglalkoznak komolyabban és átlag 20 kórusmű áll mindig „koncertkész"-en. Persze új számokat is tanulnak, ilyenek a pécsi műsorban is szereplő négy *Bartók-népdalfeldolgozás* és Kodály *Esti dala* is, „... amit magyarul éneklünk, reménykedve, hogy magyarul is hangzik" — tette hozzá az alapító tagjuk.

Matti Pohjolainen, a kórus jelenlegi elnöke és *Veikko Tiensuu*, a karnagyuk elmondta, hogy kb. másfél év óta rendkívüli lelkesedéssel készülnek erre a pécsi útra. Annak tudatában, hogy Magyarországon világviszonylatban is igen magas a kóruskultúra. Úgy érzik, felkészülésük méltó ehhez a magas követelményhez. A szerény, lendületes fölkészülésből mindenki kivette részét. Előtte ünnepséget, koncertet tartottak; lottószelvényeket bocsátottak ki; a kórus nőbizottsága (a feleségek) pedig különböző társadalmi munkákkal járult hozzá, hogy az utazáshoz szükséges pénzösszeget összegyűjtsék.

Búcsúzóul egy hatalmas termetű, kemény parolájú munkásember állt elém: *Raino Holopainen* vasúti rakodómunkás, jelenleg raktárban dolgozik. Egy kis füzetet adott a kezembe, a kórus negyedévenként megjelenő újságját. Új számuk szalagcímén piros-fehér-zöld színek között Magyarország térképe látható, fölötte ezzel a szalagcímmel:

„Hojaa Pecsiiu, Budapestiiu lahden ilomiella — vagyis: „Hej, Pécsre, Budapestre indulok nagy örömmel..."

W. E.

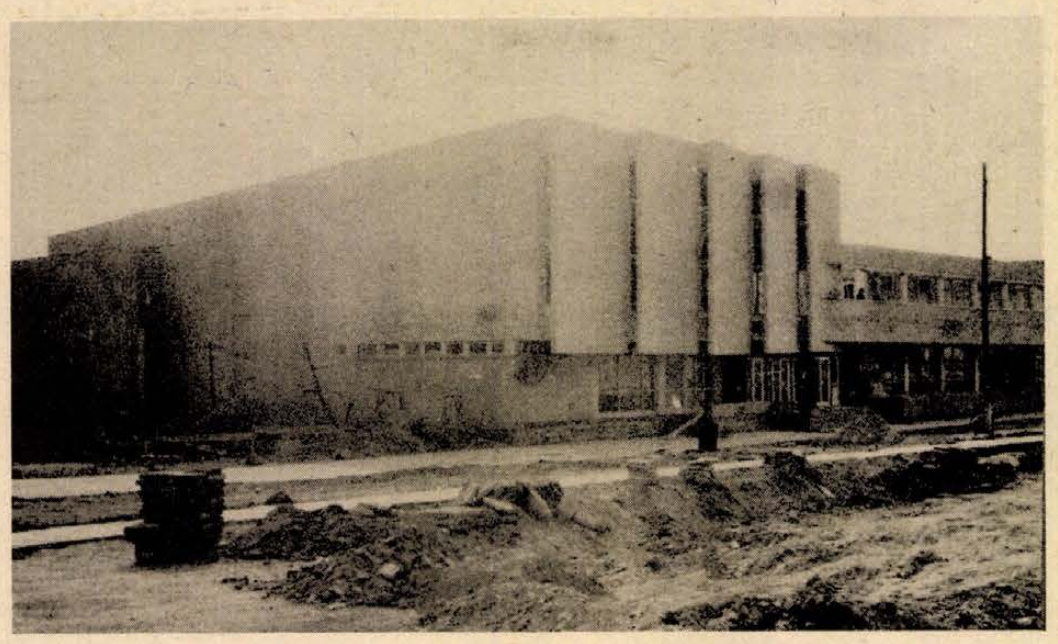
Ítélet a Legfelsőbb Bíróságon

Kedden hirdetett ítéletet — fellebbezés folytán — a Legfelsőbb Bíróság a különösen kegyetlen módon, nyereségvágyból és több emberen elkövetett emberölés bűntette miatt Sándor György és társai ellen folyamatban volt büntető ügyben. A vádlottak 1974. december 17-én a Budapest XI. kerületi Üllői út 120—122. szám alatti házban lakó két idős, 80 éven felüli sértettet — Gallai Etelkát és Boucz Paulát — brutálisan megölték és kifosztották.

A Legfelsőbb Bíróság Sándor György elsőrendű vádlottal szemben a Fővárosi Bíróság által első fokon kiszabott halálbüntetést, valamint Feka István másodrendű vádlott 13 évi és Feka György negyedrendű vádlott tíz évi szabadságvesztés büntetését helybenhagyta, Czuczu Lászlóné harmadrendű vádlottat — tekintettel hét kiskorú gyermekére — 12 évi szabadságvesztésre ítélte.

Naponta ezer látogatóra számítanak

Avatás előtt Siófok művelődési központja



Elkészült, felavatásra vár a siófokiak — és a nyaralók tízezreinek — több évtizedes álma, a város szép, modern, impozáns művelődési központja. Belső szerelésén az utolsó simításokat végzik, népművelő szakembereik már a nyári csúcsidőszak tervein munkálkodnak.

A szép vonalú üveg-alumínium-márvány- és pirogránit anyagú épület a város szívében, a Fő tér 2. sz. alatt áll.

Tolmácsfülkék az emeleten

Jólesik ránézni. Külseje hívogató, belső szerkezete a legkorszerűbb elvek szerint kínálja majd a kultúra és a kultúrált pihenés megannyi lehetőségét. Igen, azt hiszem, ez a szó a leghangsúlyosabb itt: *az aktív pihenés*, a szellemi felfrissülés, a kellemes, hasznos szabadidőtöltés, a művészi élmény befogadás otthonának ígérkezik ez az épület.

Az intézmény ősztől nyárig — városi-járási — közművelődési, módszertani, illetve a könyvtár-központi feladatokat teljesít. Májustól pedig fokozatosan megváltozik a feladatköre. Erről beszélgetünk *Troszt Tibor* igazgatóval, miközben körbesétálunk az épület emeleti „kerengőjén", megcsodálva a belső udvar hangulatos, kedves Zsolnay-pirogránit faldíszeit és a formálódó nagyterem tágas színpadterét, fényorgonáját és emeleti tolmácsfülkéinek hangszigetelt „kuckóit":

— Ez a hat fülke a kongresszusok céljait szolgálja majd — mondja az intézmény fiatal igazgatója —, innen az 500 személyes terem bármelyik pontjára URH-berendezéssel közvetíthető a színpadon hangzó előadás. Az apró — és hordozható — fülhallgatós berendezésnek csupán a kívánt idegen nyelv gombját kell bekapcsolni. Persze, nem ez a fő feladatunk. Amíg másutt nyáron uborkaszezon kezdődik, itt akkor tetőzik a látogatottság, következésül a programok sora, választéka is akkor a legnagyobb. A termek, helyiségek — esetleges fal-összenyitással vagy csukással — egyaránt betölthetik őszi-téli és nyári feladataikat. A szekciótermek, klubhelyiségek is vagy olvasótermek, kiállítóhelyiségek; és a nagyterem is egyaránt alkalmas kongresszusokra, színházi előadásokra vagy koncertekre is. Következésül ennek, pontosabban a majdani szükségletnek megfelelően alakul majd a helyiségek funkciórendszere is.

Tájékoztató szolgálat

Az épület — ahogyan végigjárjuk — három nagy övezetre oszlik. A nagyteremről és kapcsolt részeiről már szóltunk. A földszinten egy üvegfalú, nagy terem időszakos kiállító helyiség. Szomszédságában, a bejárattal szemben kap helyet nyáron a *dél-balatoni műsoriroda*, ahol állandó és *többnyelvű* műsorpropaganda és tájékoztató szolgálat várja az érdeklődő hazai és külföldi vendégeket: mit hol talál; mikor milyen műsorokra kaphat jegyet; mit szeretne látni, hallani — egyéni igényei szerint. Ezt a szolgáltatást három állandó alkalmazott és a nyári népművelési gyakorlatukat végző főiskolások, egyetemisták látják el.

A belső udvaron kisplasztikai és szobortárlat, az emeleten kamarakiállító terem várja az érdeklődőket.

Az intézmény harmadik övezete a majdan 70 ezer kötetesre tervezett tágas, modern könyvtár; szabadpolcos, nagy olvasóval; „fonotékával"; folyóiratolvasó libresszóval és egy fokozatosan kialakuló *„Balatoni bibliotéka"* nevű speciális gyűjteménnyel, mely az ország nagy könyvtáraiban, levéltáraiban a Balatonra vonatkozó archivált ismeretterjesztő és tudományos anyagot kívánja itt koncentrálni, természetesen mikrofilmeken, leolvasó készülékekkel.

Ezenkívül fotolabor, nyelvi labor is, meg voltaképpen az épület valamennyi helyisége szolgálatában áll a hagyományos közművelődési formáknak: a város mintegy 15—20 már működő amatőr művészeti együttesének és szakkörének. Főszezonban pedig (a szabadtéri színpaddal együtt) a legkülönbözőbb kis és nagy műsorformák, színházi előadások, kamara- és dzsessz-koncertek közötti válogathatnak az ott üdülő tízezrek és a siófokiak.

Módszertani bázis lesz

Még egy fontos feladatköre lesz a siófoki művelődési központnak: a kaposvári Tanítóképző Főiskola és több más felsőfokú intézmény népművelő képzésének is sajátos, integrált karakterű módszertani bázisa is szeretne lenni a siófoki művelődési központ.

Harminchét dolgozójuk közül huszonegyen felsőfokú végzettségűek. Népművelő szakos tanárok, könyvtárosok, de van köztük muzsikus, szobrász, újságíró is.

Átlagos életkoruk 25—30 év közötti, lelkesedésük, ambíciójuk átlagon felüli.

Búcsúzóul éktelen vitára fülelek. Az épület belső udvarában Troszt Tibor és gazdasági igazgató-helyettese, Takács Sándor az emeletnyi falakkal övezett belső udvar akusztikai lehetőségeit latolgatja: vajon hogy hangzik majd itt a modern szobrok, zöldnövények közt Bakfark Bálint reneszánsz muzsikája, vagy egyáltalán a kamarazene a siófoki *„Zenélő udvar"* sorozat keretében?... Ehhez bizony akusztikus mérnök kell — ebben maradtunk.

Fő idényben egyébként naponta átlag ezer látogatóra számítanak.

W. E.

Emléktábla-leleplezés

Jubilál a Pécs-istenkúti iskola

A pécsi Fábián Béla úti (istenkúti) Nevelési Központ Általános Iskolája 1976. május 28-án ünnepli alapításának ötvenedik évfordulóját. Az ünnepségre volt nevelőket és tanítványokat hívtak meg.

Délután háromkor, a megemlékezés után nyitják meg az évfordulóra összegyűjtött tablókból, fotókból és egyéb dokumentumanyagból álló kiállítást, majd leleplezik az ötvenéves évfordulóra készült emléktáblát, melyet az iskola jelenlegi tantestülete állíttat.

A kiállítás május 28-tól június 4-ig naponta 14 órától 18 óráig tekinthető meg.

Latinovits Zoltán: „Mutasson valakit, aki »szépen beszél« magyarul!..."

Tizenéves lapszerkesztők

Egy diákújság *„Egy interjú..."* c. írásából:

„... az előadás szünetében fölkerestem Latinovits Zoltán színművészt, hogy interjút kérjek újságunk számára. Fáradtan, de megértéssel fogadott. Bemutatkoztam.

●

– A *Chronica Ludovici* munkatársa vagyok, s hogy ne tűnjek nagyképűnek, ez az újság a Nagy Lajos Gimnázium iskolaújsága, melyet nagy szeretettel és lelkesedéssel mi magunk készítünk. Nagy örömet jelentene, ha válaszolna kérdéseinkre. Úgy hallottam, hogy művész úr Veszprémben játszik. Miért hagyta ott Budapestet?

– Ó, már 1972–73-ban Veszprémbe mentem.

– Mit gondol, művész úr, miért olyan szuggesztív a beszédstílusa, annak ellenére, hogy nem beszél szépen magyarul?

– Ki mondta, hogy nem beszélek szépen magyarul? Pletyka. Mutasson valakit, aki „szépen beszél", kiállok vele!

– Minden szerepet megszeret, amit elvállal, vagy csak olyat vállal el, ami tetszik?

– Csak olyat vállalok el, amelyik tetszik..."

És így tovább. A kérdések – egy diáklány kérdése kedvenc művészéhez – pontosak, lényegre törnek, szakszerűek, érdekesek – a válaszok nemkevésbé. A kérdező: *Uz Éva* I/e. oszt. tanuló. Angol tagozatos. Néhány hete az iskolai újság főszerkesztője is. Valamennyi írásuk rövid, frappáns és a diákélettel, annak felhőivel és örömeivel foglalkozik. Tájékoztató, véleményformáló, hangulatos, tömör cikkekben, glosszákban, riportokban, karikatúrákban itt-ott versekben, karcolatokban és természetesen „a" szerkesztői üzenetekben.

●

Hárman ülünk a Nagy Lajos Gimnázium stúdiójában (ahonnan naponta rendszeresen muzsikát és friss, közérdekű információkat is sugároznak: *Lieber Klára* tanárnő, felelős szerkesztő; *Varga Klára* IV. o., az éppen búcsúzó volt főszerkesztő és *Uz Éva*, I. o., az új főszerkesztő. Megtudom: a Nagy Lajos híradója kéthavonként jelenik meg 800 példányban fénymásolással. Ár: 7,40-ért készítik... Anyagi gondokkal küszködnek, de, ha életben marad a lap, változatlanul a diákság és a tanárok „megmozgatását" szeretnék. Aktivitás, őszinte véleményalkotás közös dolgaikban – ez a 15 éves új főszerkesztő programja.

Varga Klára: – Közéletiségre törekszik a lapunk; Dűlőre jutni – egy kicsit szélesebb látókörűen egymással és a világgal...

Lieber Klára: – A témagyűjtést, válogatást közösen végezzük. A „mit?" kérdésében az igazgató átolvassa, véleményezi az anyagot. Egyébként a szerkesztő bizottság nyolctagú, javarészben ők írják az újságot is.

●

Közvéleménykutatásra nem volt alkalmam, de gondolom, a lap igen népszerű lehet, már színvonalánál fogva is. Igaz, olykor cserben hagyják. A legutóbbi szám végén feltűnt egy *„Kísérleti jelleggel..."* című közlemény. A szerkesztőség kérdésekre kért választ névvel vagy névtelenül: „Miért nem politizálunk eleget? Miért nem segítünk egymásnak? Miért vagyunk mindenhez »fáradtak«? Miért vagyunk állandóan időzavarban?"...

Egyetlen árva válasz nem érkezett be. A passzivitásra Varga Györgyi II, d.-s glosszája reagált. Idézem a kéziratból:

„Hát már hogyne politizálnánk? Mégpedig úgy, hogy nem nyilvánítunk véleményt. Ez is politika. Passzív politika. S miért nem segítünk egymásnak osztályközösségen és iskolán belül? Mert csak én, csak én és csak én vagyok a fontos!..."

●

A Leőwey Gimnázium KISZ-helyiségében egy táskamagnó, egy erősítő és egy mikrofon társaságában *Kozlik Erika* (III. o.) stúdióvezető-szerkesztő; *Németh Miklós* (III. a.) zenei szerkesztő és *Balogh József* (II. o.) technikus. Reggel, 3/4 8. „Jó reggelt mindnyájotoknak, ma május 15., szombat van..." mondja Erika a lehalkuló zene hátterében a mikrofonba. Indul az adás. Néhány perc muzsika után bevágják az előkészített riportot: Egy KISZ-küldött friss élményei a kongresszusról. Muzsika, napi hírek, rövid vélemények, erről-arról...

– Informáló, agitatív erejű műsort szeretnénk, az utóbbi nem mindig sikerül... – mondja Erika egy szusszanásnyi pár percben. – Híreink mindig aktualitások: olykor máshonnan is átveszünk anyagot, hisz hetente találkozunk a többi iskolarádió-szerkesztőivel az IH-stúdiójában, természetesen információcsere céljából is. Adástervünk ráépül a KISZ-munkára. Igen, rázós kérdésekkel is foglalkozunk, ezek általában fiktív üzenetek mindenkinek, akit illet. Persze, ha adódik valamilyen konkrét eset, pl. a rendszeres tolakodás a büfé előtt, arra is reagálunk... Terveink? Ígérik, talán kapunk egy igazi stúdiót. Akkor a 11 KISZ-alapszervezet havonta önállóan szerkesztett műsorral jelentkezik...

Egyébként műsoraikat tanári beavatkozás, kontroll nélkül, teljesen önállóan szerkesztik.

●

Dr. Bárdi Lászlótól, a megyei Művelődésügyi Osztály oktatási csoportvezetőjétől azt kérdeztem meg: milyennek ítéli a jó diákújságot; mik a kritériumai?

– A jó diákújság az, amit nem a felnőtt állami vezetők és nem a minisztérium főosztályán olvasnak szívesen, hanem a gyerekek olvassák, tízpercekben... Azaz, ha az újság nem „iskolás", nem pedáns, retusált és megfeszült „égi másа" a valóságnak. Nem jó, ahol közlöny jellegű. Ne így akarjunk a közéletiségre nevelni!... .

●

Baranyában és Pécsett szinte valamennyi középiskolában van iskolai híradó. Bizonyára jó ösztönző lenne diákcentrikus, *életteli közéletiségű* lapokra törekedni, ha több illetékes forrásból – néhány ezer forinttal – mielőbb nívódíjat alapítanának Pécsett: *a tanév legjobb diákújságja; szerkesztője* és *újságírói munkája* elismeréséül.

Wallinger Endre

Bucsky Mihály:

Kiss György — az elfelejtett szobrász-művész

Aligha akad magyarázat arra, hogy még Baranyában is csak kevesen ismerik *Kiss Györgyöt*, a századforduló táján élt, szászvári születésű szobrászművészt. Alakja érdemtelenül merült a feledés homályába annak ellenére, hogy itthon és külföldön száznegyvenhat műve hirdeti egyáltalán nem középszerű tehetségét. Ezt a hiányt pótolta *Bucsky Mihály*, a Megyei Tanács nyugalmazott művészeti főelőadója, amikor megírta monográfiáját Kiss Györgyről. A szerző három évet tanított Mázán és Szászváron, s ez idő alatt ismerkedett meg a még élő leszármazottakkal és a művész életének eddig ismeretlen részleteivel. Bucsky Mihály felkutatta a külföldön élő hozzátartozókat és az innét kapott adatok segítségével bővítette monográfiája széles körű forrásanyagát és erősítette meg a dokumentális hitelességét.

„Írásom célja nem Kiss György művészettörténeti megítélése volt — vallja Bucsky Mihály. — Inkább az, hogy szűkebb hazájában, Baranyában is alig számontartott szobrászt és embert megismertessem, emlékét felidézzem. Úgy érzem, erre rászolgált életművével, munkájával és életével.

De hát mit is tudunk Kiss Györgyről? Szászváron született 1852-ben, szegényparaszti családból. Kézügyessége, faragókészsége miatt inasnak adták. Innét megszökött és Grázba ment Keltz képfaragó mester műhelyébe. Nem sokkal később, érezve tehetségét, már Münchenben, az Akadémián mutatja be művét, ahol az „Ismeretlen szamaritánus" című szoborkompozíciójával első díjat nyert. Az útja innen Rómába vezetett, és itt a Rafael emlékmű tervével harmadik helyezést ért el.

Ezidőtájt azonban nemcsak külföldi sikerek jelzik a művész életútját, hiszen itthon is szüntelenül alkot. Pécsett elkészítette a székesegyház szobrait, s ekkor már elképzelésében élt a később megvalósított Szepessy püspök szobrának terve.

A Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya és a Mázaszászvár Nagyközség Közös Tanácsa kiadásában megjelent mű Kiss György ötven alkotásáról, korabeli leveléről ad fotomellékletet. Sajnos, a kötet csak nagyon kevés példányban került forgalomba.

F. J.

HÍREK

1976. MÁJUS
26
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FÜLÖP
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 3.55 — nyugszik 19.27 órakor. A Hold kél 2.28 — nyugszik 16.59 órakor.

Tamási Áron

Tíz évvel ezelőtt, 1966. május 26-án halt meg — 69 éves korában — Tamási Áron Kossuth-díjas író.

Az erdélyi Farkaslakán született, s végakaratának megfelelően itt is temették el. Szülei kevés földön gazdálkodó falusi földművelők voltak. Székelyudvarhelyen érettségizett, majd az olasz frontra került, s hazatérve a kolozsvári egyetem jogi karára iratkozott be. 1923-ban kiutazott Észak-Amerikába, ahonnan 1926-ban tért vissza. A novellaforma bizonyult számára a legalkalmasabbnak; novellái máig is legértékesebb alkotásai közé tartoznak. A székely falu világának ihletett ábrázolója volt, ahogyan ő megfogalmazta: „Az én írótermészetemre különösen jellemző, hogy székelynek születtem". De nemcsak témáit, történeteit merítette a székelyek életéből, látásmódja, stílusa, szókincse, egész művészi világa ebben gyökerezett.

Hazai tükör című műéért 1954-ben Kossuth-díjat kapott. Összegyűjtött műveit új sorozatban, folyamatosan is kiadják. Így egyebek közt megjelent egybegyűjtött novelláinak vaskos kötete. A Szirom és Boly című, 1960-ban megjelent regénye a mai paraszti világba vezet el: Dunántúlra áttelepült öreg bukovinai székely meséli el benne történeteit egy állami gazdaságról és arról, hogyan alakult meg, milyen viszontagságok között.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Giovanni (este 7 órakor) Csortos-bérlet.

Kamaraszínház: Plutos (este fél 8 órakor) K—1 bérlet.

MOZI

Park: Az Olsen banda nagy fogása (f4, fő, f8)
Park, kert: Vidám gazfickók (8)
Petőfi: Vidám gazfickók (f5, f7) Filmklub (f9)
Kossuth: Nem zörög a haraszt . . . (f10, 12, f7, 9) Visszatérés Óz földjére (f3, f5)
FEK Klub: Fehér Agyar visszatér (5)
Rákóczi: Vörös rekviem (5, 7)
Harkány: A halál erődje (7, 9) **Komló, Zrínyi:** Halhatatlanok (4, ó, 8) **Komló, Május 1.:** Özönvíz II. (4) **Mohács:** Csempészek nyomában (6) 141 perc A befejezetlen mondatból (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős idő lesz, elsősorban a délutáni órákban többfelé záporesővel, zivatarral. Hajnalban erősen párás lesz a levegő, néhány helyen átmenetileg köd is kialakul. A déli, délkeleti szél időnként megélénkül. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 7—12, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20—25 fok között lesz. A Balaton vize 11 órakor Siófoknál 17 fokos volt.

Bolgár közgazdászok Baranyában

Atanasz Dimitrov agrárközgazdász vezetésével öt tagú bolgár küldöttség érkezett Szlivenből és Nova-Zagorából Baranyába tapasztalatcserére, a MTESZ Agrártudományi Egyesület meghívására. A delegáció tegnap délelőtt hivatali helyiségében kereste fel *dr. Földvári Jánost*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettesét, aki tájékoztatót adott Baranya gazdasági helyzetéről és részletesen beszélt a mezőgazdaság célkitűzéseiről. Vendégeink a nap során megtekintették a harkányi fürdőkombinátot, majd a felsőszentmártoni termelőszövetkezet munkájával ismerkedtek.

A bolgár közgazdászok baranyai tanulmányútjuk során ellátogatnak a mohácsi és a sombereki közös gazdaságba is.

◆

— **„Őrizzük a lángot!"** címmel holnap 15 órakor nyílik kiállítás Pécsett, a Május 1. művelődési központban. A tárlat bemutatja a Magyar Úttörőszövetség 30 éves történetét.

— **Csontváry-képek.** Ismét kapható Pécsen, a Csontváry Múzeumban a Magányos cédrus, Zarándoklás a cédrushoz, Castellamare di Stabia, Jajcei vízesés, Baalbek, Viharos Hortobágy, Mária kútja Názeretben című festményekről készült posterreprodukciók.

◆

Születés

Czengruber Mária
és
Märcz János

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy május 16-án Richárd, Gábor nevű kisfiúk született.

Esküvő

WOLF EDIT
és
SZABÓ ZOLTÁN

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. május 29-én, 16.00 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

LIPÓCZKI ÉVA
és
DÉNES GYULA

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 29-én, 13.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

A tegnapi telefonügyeletünkön a város parkosításával, az utcák, terek tisztaságával, a PIK-házak tatarozásával és takarításával, a temető fejlesztésével, rendezésével kapcsolatban feltett kérdésekre adtak választ a szerkesztőségünkben megjelent illetékesek. Szerkesztőségünk vendégei voltak: Vokó János, a Pécs városi Tanács vb építési osztályának vezetője, Lovas Attila, a közlekedési csoport vezetője, Németh Istvánné főelőadó, Horváth Gyula, az I. ker. tanácsi hivatal műszaki osztályának vezetője, dr. Somfai Csaba, a II. ker. tanácsi hivatal műszaki osztályának vezetője, Németh Péter, a III. ker. tanácsi hivatal műszaki osztályának vezetője, Bencze József, a PIK igazgatója, Hajdú László főmérnök, Gyimesi László, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat igazgatója, Vörös Károly, a Temetkezési Vállalat igazgatója, Piszter Valéria, a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parkfenntartási üzemvezetőhelyettese, Csepeli Zoltán kerttervezője.

Országgyűlési képviselői fogadóóra

Kasó József országgyűlési képviselő május 27-én, 16—17 óráig a nagypeterdi községi tanácson képviselői fogadóórát tart.

◆

— **Kommunista műszak — óvodásokért.** A Hídépítő Vállalat komlói üzemegységének dolgozói kommunista műszakot szerveztek május 22-re. A munka ellenértékéből 5 ezer forintért ma vásárolnak játékokat az Alkotmány utcai óvoda kis lakói részére. Az ajándékokat szombaton délelőtt adják a gyerekeknek.

— **Az Élet és Tudomány** hetilap matematikai pályázatán Baumann Mihály, a Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskola IV. osztályos diákja 2. helyezést ért el.

— **Bemutatom a csapatomat.** A pécsi Dandár úti általános iskolában nyilvános csapatbemutatót rendeztek. A városi úttörőküldöttek megismerkedhettek a 4502. számú Pintér István úttörőcsapat életével, a szakkörök munkájával. Az iskolai határőrszakasz nagysikerű honvédelmi bemutatót tartott. Ez alkalommal vették át a „Kiváló Határőr Egység" kitüntetést is.

— **Első helyezés.** A bányásziparági szakszervezeti bizalmi küldöttértekezlet keretében rendezték meg vasárnap Siófokon a szakszervezeti bizalmiak országos vetélkedőjét. A vetélkedőn első helyezést ért el Sebessy László, a MÉV Kísérleti Kutatási és Automatizálási Üzem dolgozója.

— **A. Dürer életéről** és művészi tevékenységéről tart előadást dr. Hetey Ottó május 26-án, délután 5 órakor a Nevelők Házában. Érdeklődőket szívesen látnak.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.
Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.
SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Tűzoltóverseny

Harminc csapat részvételével tűzoltóversenyt bonyolítottak le vasárnap Nagydobszán. A szigetvári városi és járási csapatok három kategóriában versengtek. Eredmények: 800-as kismotor fecskendő-szerelés, férfiben Hobol és a Szigetvári Konzervgyár, nőiben Somogyapáti és a Szigetvári ÁG raja; 400-as kismotor fecskendő-szerelésben Becefa és a Szigetvári ÁG görösgali férfi csapata lett az első, míg a nőknél Nagydobsza, a fiúknál Endrőc raja győzött. Az osztott sugár-szerelésben a Faipari Ktsz férfi és a Szigetvári Konzervgyár lány raja bizonyult a legjobbnak. A győztesek pénzjutalomban részesültek.

◆

— **Jubileumi kiállítás.** Az úttörőmozgalom 30 éves évfordulója tiszteletére kiállítás nyílt vasárnap délelőtt Mohácson, az Ifjúsági Házban. A műszaki szakkörök munkáit bemutató kiállítás június 5-ig tekinthető meg.

— **A beat zenekarok** minifesztiválja befejeződött Pécsett. A Steinmetz Művelődési Házban lebonyolított versengés győztese a Gaudium és a Wiking együttes, második helyezett a Magma együttes. Velük készít felvételt a Pécsi Rádió.

— **A Statisztikai Kiadó Vállalat** új kiadványai: Az általános rendszerelmélet alapjai — A számítástechnika legújabb eredményei 2. — Statisztikai adatok az ifjúságról.

Színek, kezek, fantázia

Színpadavatással egybekötött báb-gálaestet rendeztek tegnap délután Pécsett a Honvéd utcai napközi otthonos óvodában. Ez alkalommal ünnepelték az óvoda fennállásának 25 éves és a óvónői bábcsoport 15 éves jubileumát. Az ünnepélyre meghívták a megyei és városi művelődési osztályok vezetőit, a patronáló üzemek képviselőit, az egyéni társadalmi munkát vállalókat, a kerületi vezető óvónőket és az óvodai felügyelőket.

— **Sporttalálkozó.** Május 29-én, Siklóson kispályás labdarúgásban, asztaliteniszben és sakkban mérik össze tudásukat a siklósi és szigetvári járási községi tanács dolgozói. A közös sportrendezvényre a két tanács szakszervezeti bizottságának megállapodása értelmében kerül sor.

Lezárják a Kossuth tér déli részét

Pécs-Baranyai Beruházási Vállalat értesíti a lakosságot, hogy a Kossuth térnek a buszvárótól délre eső részét 1976. május 27-én reggel 6 órától lezárják, csapadékcsatorna építése miatt. A lezárás miatt a 39-es buszok indulóállomását a Kossuth tér északi részére áthelyezzük. A mecseki járatok a járdasziget északi oldalán indulnak a jelenlegi 39-es indulóhelyéről. A Kossuth téren magángépkocsik átmenő forgalma mindkét irányból tilos. Kérjük a lakosságot, hogy a Bem utcában a forgalomirányító jelzőtáblákat fokozottan figyelni szíveskedjenek.

04—05—07

Öngyulladás. Tűz keletkezett hétfőn Suli Imre Királyegyháza, Petőfi utca 205. szám alatti gazdaságában. A pajta tetőszerkezete, valamint a pajtában lévő réti széna meggyulladt. A tüzet, mely öngyulladás következtében keletkezett, a pécsi állami, a szentlőrinci és királyegyházai önkéntes tűzoltók lokalizálták. A becsült kár eléri a 20 ezer forintot.

◆

— **Parképítés.** Lvov-Kertvárosban elkezdték a Krisztina tér és az Enyezd utca közötti terület parkosítását. A játszótér és a sétautak június elejére készülnek el.

tegnap történt

Az 1976. évi lakásépítési támogatás felosztását és a politikai tömegoktatás helyzetét tárgyalta tegnapi ülésén a Pécsi Postaigazgatóság Szakszervezeti Tanácsának szakszervezeti bizottsága.

*

Dr. Sághy Vilmos belkereskedelmi minisztériumi államtitkár kedden Csehszlovákiába utazott a Magyar—Csehszlovák Belkereskedelmi Állandó Bizottság elnöki találkozójára. Az általa vezetett delegáció tagja Bartolák Mihály, a SZÖVOSZ elnökhelyettese. A két ország képviselői áttekintik az 1976. évi belkereskedelmi választékcsere eddigi alakulását és a határ menti áruforgalom helyzetét. Előzetes tájékozódó megbeszéléseket folytatnak az 1977. évi választékcseréről, megtárgyalják az 1977—1980-as középtávú választékcsere-tervezetet és az ez időszakra szóló műszaki-tudományos együttműködést.

*

Hantos Jánosnak, a Magyar Vöröskereszt főtitkárának vezetésével vöröskeresztes küldöttség utazott Varsóba a szocialista országok szervezetei konzultatív találkozójára. A tanácskozás napirendjén szerepel a nemzetközi Vöröskereszt alapszabály módosításával kapcsolatos kérdések megvitatása, a mozgalom szerepével foglalkozó dokumentum elemzése, valamint a humanitárius jog terjesztésével és a környezetvédelemmel kapcsolatos vöröskeresztes feladatok meghatározása.

Lapzárta

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására kedden Budapestre érkezett a Perui Kommunista Párt pártmunkásküldöttsége, amelyet Raul Acosta főtitkárhelyettes, a Politikai Bizottság tagja vezet.

*

Az NDK fővárosában, Berlinben szerdától nagyszabású nemzetközi férfi röplabdatorna kezdődik. Az ötnapos tornát körmérkőzéses rendben bonyolítják le. A magyar férfi válogatottban, amely kedden este utazott el Berlinbe, három újonc, Nagy Péter (Kecskemét), Horonyi (MTK VM) és Borók (Vasas Izzó) kapott helyet.

*

Munkakörülményeik megjavításáért egynapos sztrájkba léptek kedden az olasz pilóták. Ezen a napon három órán át szüneteltetik a munkát az olasz bankok alkalmazottai is.

*

Heves összetűzésekkel folytatódott kedden az athéni dolgozók hétfőn kezdődött 48 órásra hirdetett sztrájkja. A görög általános munkásszövetséghez nem tartozó szakszervezetek felhívására mintegy 120 ezer munkás tiltakozott amiatt, hogy a a parlament hétfőn este elfogadta a jelentős korlátozásokat előirányzó új szakszervezeti törvényt.

*

Daniel Retureau, a Pedagógus Szakszervezetek Nemzetközi Szövetsége (FISE) főtitkára kedden délután Budapestre érkezett.

FJODOR ABRAMOV

PELAGEJA

2.

Valaha, nem is olyan régen — a férje nem a hegyen, hanem a folyónál várta. Ősszel pedig, ha már egészen besötétedett, viharlámpával jött elébe. Menj csak nyugodtan, asszony. Nem eshetsz el. Ami a háza táját illeti — az igazat megvallva —, ott az asszonynak semmi dolga sincs. Az ura reggel befűt a kemencébe, ellátja a tehenet, vizet is hord, és ha netán akad egy szabad perce, elugrik a sütődébe: egy-két hétre odakészíti a fát. De Pavel most beteg, tavasz óta folyton a szívéhez kapkod, és azóta — a ház is, a pékség is — mind egymagára szakadt.

Pelageja éles szeme volt — talán ez az egyetlen, ami még nem égett ki belőle a kemence mellett —, rögtön látta: a bokor mellett nincs senki, nincs ott Povel.

Feljajdult. Mi lehet Pavellel? Hol van Alka? Csak nem történt valami baj otthon?

És megfeledkezve a pihenőről, a fáradtságról, felkapta a földről a moslékosvedret, felkapta a kenyerestáskát, és nagy dérrel-dúrral végigcsörtetett a víz felett libegő pallón.

Pavel, fehér alsónadrágban, puha nemezpapucsban, vattás mellénnyel a válán — az asszony ki nem állhatta ezt az öreges öltözéket! — az ágyon ült, és minden jel arra vallott, hogy éppen most ébredt: az arca izzadt, sápadt, nedves haja tincsekbe ragadt össze . . .

— Nahát, uramisten, nem volt elég a heverésből! — pörölt az asszony már a küszöbön. — Nem elég az éjszaka, meg az egész nap, már este is henyélsz.

— Nem érzem jól magam — sütötte le bűntudatosan a szemét Pavel.

— Azért akármilyen rosszul vagy is, a hegyaljáig, gondolom, tán el tudtál volna jönni. A széna is — Pelageja a nikkelezett ágyfőtől az ablak felé intett —, te szégyentelen, reggel óta ott rohad. Hát ezért gürcöltem én éjjel-nappal? Ha te nem tudod megcsinálni, itt van a lányod, vagy legalább a drágalátos nővérkéde telhívhattad volna. Nem esne le az aranygyűrű az újjáról!

— Anyiszjának ma neve napja van.

— Micsoda ünnep! Azért nem tört volna le a keze, ha segít egy kicsit az édesbátyjának.

Még mindig nedves csizmájával csattogva, amely most jobban szorította dagadt lábát, mint máskor, Pelageja körülnézett a szobában — a helyiség egyszerű, tiszta volt, világosra festett padlóval, az ablakon fehér tüllfüggöny vakított, az elülső sarokban fenségesen terpeszkedett el egy vaskos fikusz. Tekintete megakadt a világospiros, fehér bőröves ruhán, amelyet hanyagul a komód mellett a székre dobtak, a komódon vadonatúj, még sose használt szamovárok csillogtak.

— Hát ez a kanca hol van?

— Elment. Tudhatod: hisz nagylány.

Hát szóval, így áll a mi szénánk! Te egész nap csak fekszel, a lányunk meg minden szökőévben van itthon, az anyja meg csak gebedjen meg. Mindent nekem kell . . .

Pelageja végre lerúgta a csizmáját, és a padlóra henteredett. Csak úgy derékalj nélkül. Egyenesen a puszta, festett padlóra.

(Folytatása következik)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Parlamenti küldöttségünk Kanadában

Ottawa

A hivatalos látogatáson Kanadában tartózkodó magyar parlamenti küldöttség a hét végén Ontario és Quebec tartománnyal ismerkedett. Látogatást tett Torontóban és a Niagara félsziget bortermelő üzemeiben. A Péter János vezette delegáció a hétfőt Montrealban töltötte.

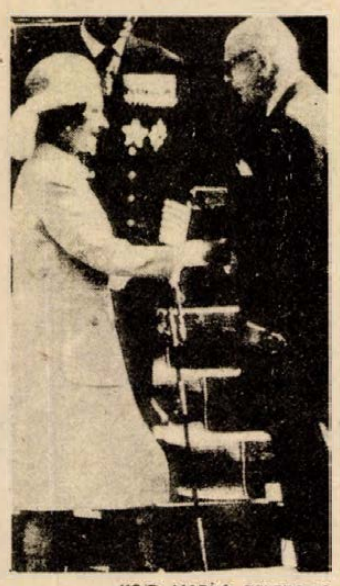
A küldöttség kedden kanadai látogatásának utolsó állomására, Quebec városába utazott.

Rakéta-elhárító rendszerek korlátozása

Washington

Anatolij Dobrinyin, a Szovjetunió washingtoni nagykövete és Fred Ikle, az Egyesült Államok fegyverzetellenőrzési és leszerelési hivatalának igazgatója hétfőn kicserélte a Szovjetunió és az Egyesült Államok között a rakétaelhárító rendszerek korlátozásáról kötött szerződéshez kapcsolt, 1974. július 3-án Moszkvában aláírt jegyzőkönyv ratifikációs okmányait.

A jegyzőkönyv, amely mindkét fél számára korlátozza a rakétaelhárító rendszerek és összetevői elhelyezési körzeteinek számát, a ratifikációs okmányok cseréjével hatályba lépett és a rakétaelhárító rendszerek korlátozására vonatkozó 1972. május 26-i szerződés szerves részét képezi.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Erzsébet angol királynő férjével, Philip Edinburgh-i herceggel együtt hivatalos látogatásra a finn fővárosba érkezett.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Több tízezer ember tüntetett a fegyverkezési hajsza ellen Bonnban, köztük a képünkön látható haladó nyugatnémet újságíró, Günter Wallraff, aki beszédet is mondott.

✦ LONDON: A luandai rádió Londonban lehallgatott adása szerint Agostinho Neto angolai elnök vasárnap kijelentette, hogy országa felveszi a kapcsolatot Portugáliával, „amennyiben a feltételek ehhez megfelelőek".

✦ *PÁRIZS: Az ötnapos hivatalos látogatáson Párizsban tartózkodó Hoveida iráni miniszterelnök hétfőn megkezdte tanácskozásait Chirac francia miniszterelnökkel. Az első megbeszélés után Hoveida kijelentette, hogy Franciaország két nukleáris központot épít Irán számára.*

✦ WALLACEBURG: A nonstop-kosárlabdázás új világrekordját állították fel hétfőn a kanadai Wallaceburg egyetemistái. Szombat reggel pontban hat órakor kezdték meg a játékot és 57 óra 1 perc elteltével, hétfőn délután 3.01 órakor fejezték be. Az előző rekordot a pennsylvaniai egyetemisták tartották 56 óra 1 perccel.

✦ *MANILA: Átszakadt kedden a Fülöp-szigeti Pampanga folyó gátja Manilától 95 kilométerrel északra. A hatóság 70 000 lakós elköltöztetését kezdte meg. A szigetországban már napok óta pusztít az Olga nevű tájfun. A szélvihar és a felhőszakadások következtében eddig ötvenhárman haltak meg, a menekültek száma megközelíti a 140 ezret.*

✦ TOKIÓ: Budapest Főváros Tanácsának Szépvölgyi Zoltán elnök vezette küldöttsége kedden befejezte japáni látogatását és elutazott Tokióból. A küldöttség, amely Tokió és Osaka kormányzójának meghívására látogatott Japánba, május 17. és 25. között megbeszéléseket folytatott Tokió, Yokohama és Osaka városi tanácsának vezető képviselőivel városfejlesztési kérdésekről és megtekintett számos környezetvédelmi, egészségüggyi és közlekedési létesítményt.

✦ *CANBERRA: James Killen ausztráliai hadügyminiszter kedden a parlamentben bejelentette azt a hadügyi programtervezetet, amelynek keretében 15 milliárd dollárt szánnak az elkövetkező öt évben az ország fegyveres erejének fejlesztésére.*

✦ MOSZKVA: Pjotr Dimenov, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának titkára a Lityeraturnaja Gazeta hasábjain bírálta az Egyesült Államok külügyminisztériumát, mert nem adott beutazási engedélyt egy szovjet szakszervezeti küldöttségnek. A San Francisco-i szakszervezetek tanácsának képviselői nemrég a Szovjetunióban jártak, viszontlátogatásra szovjet szakszervezeti delegációt hívtak meg. A küldöttség májusban utazott volna az Egyesült Államokba, azonban nem kapott vízumot.

✦ *MADRID: A spanyol parlamentben kedden vita kezdődött a gyülekezési szabadságjog bevezetéséről az országban. Manuel Fraga belügyminiszter előterjesztésében hangoztatta, hogy a kormány reformprogramjának egyik legfontosabb pontjáról van szó. Az intézményes rend lehet liberális, anélkül, hogy anarchista lenne, – mondotta. A miniszter – szavait a gyülekezési szabadság jobboldali, francoista ellenzőihez intézve – ígéretet tett arra, hogy a reform elfogadása esetén „hatékony, korszerű rendőrségi ellenőrzés" lesz hivatva megakadályozni a terrorizmus fokozódását.*

✦ BONN: Maceachen kanadai külügyminiszter kedden Bonnban Georg Leber nyugatnémet hadügyminiszterrel a NATO-val összefüggő kérdésekről tárgyalt.

✦ *BUKAREST: Bukarestben közleményt adtak ki Santiago Carillonak, a Spanyol Kommunista Párt főtitkárának romániai látogatásáról. Az ötnapos látogatás alatt a Spanyol KP főtitkára többször találkozott és megbeszéléseket folytatott Nicolae Ceausescuval, az RKP főtitkárával. A megbeszélések során kölcsönösen tájékoztatták egymást a spanyol, illetve a román KP bel- és külpolitikai tevékenységéről, véleménycserét folytattak a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, valamint a nemzetközi élet egyes kérdéseiről.*

✦ MADRID: Egy madridi bíróság döntése értelmében kedden – egyenként százezer pezeta óvadék ellenében – szabadlábra helyezték a Demokratikus Koordinációs Tanács három vezetőjét: Marcelino Camachot, az illegális munkásbizottságok vezetőjét, Francisco Javier Alvarezt, a Maoista Spanyol Kommunista Mozgalom, és Nazario Aguadot, a Spanyol Munkapárt vezetőjét. Mindannyiukat március 29-én tartóztatták le a hatóságok Antonio Garcia Trevijano ismert ellenzéki politikussal együtt.

✦ *UMTALI: Hétfőtől kezdve napnyugtától napkeltéig kijárási tilalom van érvényben Kelet-Rhodesia legnagobb városában, Umtaliban. Az intézkedés – mint a város hatóságai közölték – a „biztonsági" erők mozgását hivatott megkönnyíteni a mozambiki határhoz közel eső területen.*

✦ RÓMA: Növekszik az Olasz Kommunista Párt lapjainak és sajtókiadványainak népszerűsége. Az elmúlt vasárnap például az Unitának, az OKP központi lapjának több mint 1 millió 200 ezer példányát vásárolták meg.

✦ *KATMANDU: Elérte két csehszlovák hegymászó a Himalája hegységbeli Makalu 8470 méteres csúcsát, jelentette be a nepáli külügyminisztérium. Részletek nem ismeretesek.*

✦ ATHÉN: Többszázan tüntettek Rodosz kikötőjében a Földközi-tengeren tartózkodó amerikai 6. flotta America nevű repülőgép anyahajójának látogatása ellen. A felháborodott lakosok megakadályozták az amerikai tengerészek partraszállását és kőzáporral fogadták a beavatkozó rendőröket. A hatóságok és a tüntetők között súlyos összecsapások robbantak ki. Három tüntető meghalt, tizenegyet őrizetbe vettek.

✦ *BRÜSSZEL: A Belga Kommunista Párt Központi Bizottsága megvizsgálta a pártnak az őszi községtanácsi választásokra tett előkészületeit. A párt közzétette már jelöltjeinek listáját a brüsszeli választásra. A választási kampány gyakorlatilag már meg is kezdődött az országban, holott a szavazásra csak októberben kerül sor.*

Emelik a kőolajárakat

Az OPEC miniszteri konferenciája Indonéziában

Bécs

A kőolajexportáló Országok Szervezetének, az OPEC-nek bécsi székhelyén kedden befejezték a miniszteri konferencia előkészítését, amelyre — biztonsági okokból — ezúttal nem az osztrák fővárosban, hanem Indonéziában kerül sor. A termelő országok szakminiszterei csütörtökön kezdik háromnaposra tervezett konferenciájukat, s Bécsben azokat az ajánlásokat dolgozták ki, amelyek a kőolajárak emelésére vonatkoznak. Értesülések szerint az ajánlásokat még a miniszteri konferencia előtt Bali szigetén, ahol a tanácskozásokat rendezik, az OPEC gazdasági bizottsága „felülvizsgálja" és esetleg módosítja.

A Bali szigetén tartandó miniszteri konferencia várhatóan valamilyen módon új árakat határoz meg — mondta Bécsben az egyik OPEC szakértő, bár korábban a szervezeten belül is olyan hangok hallatszottak, hogy a jelenlegi árakat az év végéig befagyasztva tartják, most mégis inkább a szerény emelés körvonalai kezdenek kibontakozni. Szaud Arábia a befagyasztás mellett van és ebben szeretné partnernek megnyerni Iránt, amely a másik nagy olajhatalom. Ebből a célból Jamani Szaud arábiai olajipari miniszter Teheránban is járt, de a hírek szerint nem sok sikerrel. Az osztrák fővárosban úgy vélik, hogy 5 százalék körüli mérsékelt áremelés várható. Ez egyébként — az OPEC szakértők vizsgálata és ajánlata alapján — megfelel az inflációs emelkedések mértékének.

A Bécsből előkészített és szervezett OPEC konferenciát május 27-én Suharto indonéz államfő nyitja meg Bali szigetén, Pertamina-Cottagesben.

Francia csapatokat küldenek Libanonba?

Egyiptomi fegyver a falangistáknál

Jean Sauvagnargues francia külügyminiszter hétfő este rádiónyilatkozatban jelentette be, hogy a negatív fogadtatás ellenére a francia kormány fenntartja javaslatát és kész francia csapatokat küldeni Libanonba. A külügyminiszter leszögezte, hogy szó sincs katonai beavatkozásról; a cél a fegyverszünet konszolidálása, annak érdekében, hogy lehetővé tegyék a politikai rendezés kibontakozását. A külügyminiszter tisztázta azt is, hogy a francia csapatokat csakis egy fegyverszüneti megállapodás életbe lépése után küldenék Libanonba. „Természetesen nem arról van szó, hogy a fegyvernyugvást katonailag kényszerítsék ki. Franciaországtól távol áll, hogy Libanon belügyeibe beavatkozzék" — mondotta a külügyminiszter. Nyilatkozatában Sauvagnargues igyekezett bebizonyítani, hogy a francia indítvány korántsem szenzáció. Utalt arra, hogy a libanoni biztonság helyreállításához való francia hozzájárulás gondolatát a francia elnök különmegbízottja, Georges Gorse már egy hónappal ezelőtti libanoni küldetésekor a nyilvánosság elé tárta.

*

Basir Gemayel, a Falangista Párt fegyvereseinek parancsnoka, Pierre Gemayelnek, a párt vezetőjének a fia, apja előző napi nyilatkozatával ellentétben a francia csapatok Libanonba küldése ellen foglalt állást, Mint mondotta, egy ilyen lépés visszavetné a válság megoldását, amely egyedül a szembenálló felek megegyezése révén érhető el.

Beiruttól délre, Szidon kikötővárosban, amely gyakorta célpontja az izraeli támadásoknak, kedd reggel mintegy másfélórás tűzharc volt rivalizáló palesztin csoportok fegyveresei között. A jelentések szerint az összecsapás jelentős károkat okozott.

*

Izmail Fahmi egyiptomi miniszterelnök-helyettes és külügyminiszter magához kérette Libanon egyiptomi nagykövetét és élesen tiltakozott Camille Chamon-nak, a libanoni jobboldal egyik vezetőjének nyilatkozata miatt. Chamonr kijelentette, hogy a libanoni falangista jobboldal terrorcsoportjai — beleértve az ő parancsnoksága alatt álló erőket is — a harcokban egyiptomi fegyvereket használnak. Chamonn nyilatkozata — írják az egyiptomi lapok — „azt a látszatot próbálta kelteni, hogy Egyiptom a libanoni harcok során fegyvereket szállított a jobboldalnak".

Évforduló

Afrikai szolidaritási hét

A május 25-én, a hagyományos Afrika napjával megkezdődött szolidaritási hét a szocialista világ számára korántsem jelenti azt, hogy erre az egy hétre korlátozódik a nemzeti felszabadulásukért vagy a függetlenségük megszilárdításáért, a társadalmi haladásért küzdő afrikai népekkel kialakult cselekvő együttérzése. A legújabbkori történelem minden komoly kutatója egyetért abban, hogy a szocialista közösség megszületése és megerősödése az a tényező, amelyre támaszkodva az eddig felszabadult országok kiharcolták a gyarmatosítókkal szemben függetlenségüket.

Mégis most már fél esztendeje a Nyugat reakciós körei úgy tűntetik fel, mintha új jelenségről lenne szó. Amint a szovjet kormány május 21-i nyilatkozata a békeprogramról és az enyhülésről méltán állapította meg: „a nemzeti felszabadító mozgalom bármilyen sikerét ürügyként használják fel arra, hogy a Szovjetunió külpolitikáját „expanzionizmussal, ideológiai kolonializmussal, más államok ügyeibe való beavatkozással vádolják." Mindenki tudja, hogy ezt a dühödt propagandakampányt elsősorban az a vereség keltette, amelyet az imperializmus erői Angolában szenvedtek el.

Mi volt a tét ebben az olajban, nemesfémekben és más természeti kincsekben oly gazdag, volt portugál gyarmaton? Nemcsak az a közvetlen anyagi haszon, amelyet a nagy nyugati monopoliumok zavartalanul élveztek Angolában, s amely nagy részétől azóta a megszilárdult népi hatalom megfosztotta őket. Az igazi tét az afrikai kontinens déli részén megkapaszkodott fehér uralom jövője volt. A londoni Times már tavaly november 11-én, Angola függetlenné válásának napján megírta, hogy ennek az országnak a „szerencsétlensége" kulcsfontosságú stratégiai helyzetében rejlik.

Ezért létesített a CIA annakidején légihidat, hogy Zairén keresztül felfegyverezze és ellássa a törvényes népi kormányra támadó szakadár szervezeteket és fegyveres erőket. Ezért lépte át a Dél-afrikai Köztársaság reguláris hadserege Namibián keresztül az angolai határt. Válságos napok köszöntöttek akkor a fiatal népi rendszerre.

Luanda csak a tenger felől remélhetett segítséget. És ez a segítség nem késlekedett. A Szovjetunió és más szocialista országok, elsősorban Kuba, mindent megtettek, hogy a fiatal népi kormány átvészelje a súlyos órákat, ellentámadást szervezhessen, amelyet kímélyítve, néhány hét alatt felszabadította az ország kulcsfontosságú városait, kikötőit és nem egészen két és fél hónap alatt Angola egész területét.

Az angolai győzelem fordulópontnak bizonyult az afrikai népek szabadságküzdelmében. A stratégiai helyzet úgy alakult, hogy a gyarmatosítók fontos erődországa, a fehér telepesek Rhodesiája beszorult a független afrikai államok gyűrűjébe és ezzel elkezdődhetett a törvénytelen Smith-rezsim ostroma.

Az afrikai szolidaritás hetén elmondhatjuk, hogy a gyarmati rendszer a végóráit éli ezen a kontinensen. Minél erősebb a szocialista országok és a haladó világ szolidaritása a szabadságukért harcoló afrikai népekkel, annál hamarabb születik meg a független afrikai országok egységes, békés világa és valósul meg végleg az a jelszó: „Afrika legyen az afrikaiaké!"

MERKUR

MERKUR cipőboltjainak áruajánlata:

Férfi szandálok	195,— Ft-tól 268,— Ft-ig
Férfi vikend cipők	256,— Ft-tól 419,— Ft-ig
Férfi félcipők	407,— Ft-tól 490,— Ft-ig

nagy választékban kaphatók a
Cipőszalonban, Pécs, Kossuth Lajos utca 7.
Belvárosi Áruházban, Pécs, Kossuth Lajos utca 23.
Ádám férfiruha szaküzletben, Pécs, Bem utca 4.
Cipőboltban, Pécs, Bem utca 18.
Cipőboltban, Pécs, Kossuth Lajos utca 57.

ÖNT IS VÁRJUK!

Baranyai várak

Jakab-hegy

Erődített pálos kolostor. A középkorban bástyás fallal megerősítve. A templom és kolostor romjai, valamint a falak jelentős része erősen romos állapotban ma is áll a Jakabhegyen.

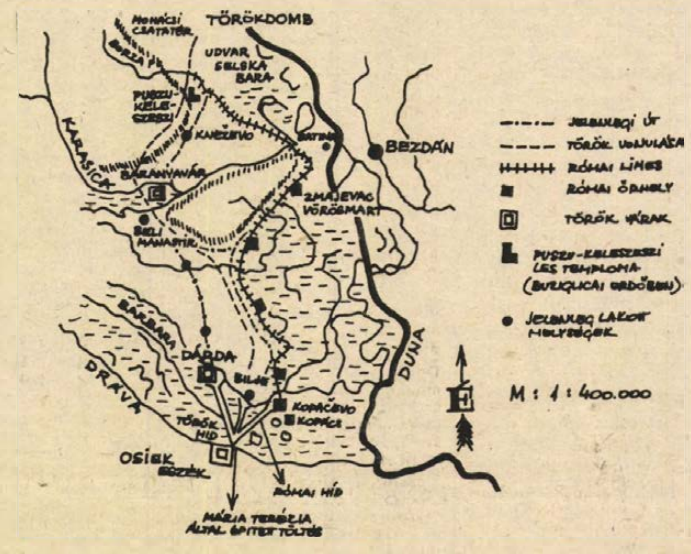
Fotó: Tám László

Hidak a Dráván

Korának egyik csodája volt az eszéki Dráva-híd

●

Negyven hajó tartotta a fából készült átjárót



A mohácsi csata 450. évfordulójának közeledtére a török útját Eszéktől Mohácsig magam is igen sokszor végigjártam. Értékes adatokat kaptam jugoszláviai barátainktól az eszéki hidakkal kapcsolatban.

A mellékelt térképen két híd és középen egy töltés látható. A Dárdánál és Bellyénél (Bilje), Eszékről a baranyai partra érő két hídjelzés között kelt át a török sereg három helyen is az 1526. évben.

Átkelésükhöz a híd augusztus 19-én készült el. A hatalmas munkában a török hajóhad is segítséget nyújtott. A szultán naplója szerint augusztus 23-án nagy eső esett, amikor II. Szulejmán és kísérete átvonult rajta. Utána Behram pasa következett az anatóliai sereg élén. Majd felgyújtották Eszék városát és a hidat szétszedték. A török hajóhad pedig elindul vissza és a Dunát elérve megindul felfelé. A híd szétszedését biztonsági okokkal magyarázzák a történetírók. Seregük hátbatámadását akarták ezzel megakadályozni a törökök.

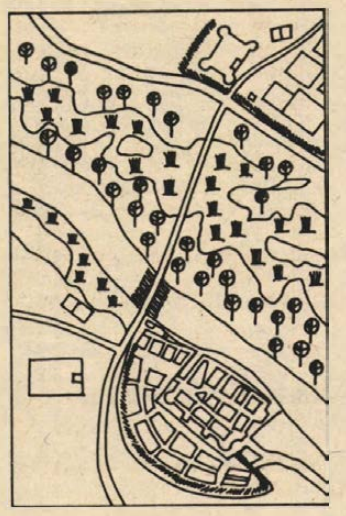
A térképen északkeleti irányban húzódó hidat a rómaiak építették a limes vonalához úgy, hogy a hatalmas mocsárból kiálló szigeteket kötötték össze. A római erődvonalat igen szépen mutatják a lőszpart szélére, az egykori őrhelyek helyére épült mai települések, melyek szabályszerűen következnek egymás után. A török is ezt az útvonalat követte a dombig, majd Baranyavár felé fordult, mert 1526-ban csak a római limes vonala volt járható e területen.

Az Eszék—Dárdát összekötő híd volt az, melyet Zrínyi Miklós az 1663—64-es híres téli hadjáratában felégetett. E hatalmas, stratégiailag fontos alkotmány a maga korában az emberek elismerését és csodálatát váltotta ki. Építészeti remekműként emlegették századokon át, hiszen óriási mocsaras területen kellett az átkelést biztosítani, mely körülbelül 7 kilométer széles volt. Ezt a hidat II. Szulejmán 1566-ban Hamza béggel építtette, amikor Szigetvár ellen vonult.

Evlia Cselebi török utazó, valamint Ottendorf Henrik, a Habsburgok egyik diplomatája érdekes leírást közöl a hídról, mint szemtanú. Ottendorf le is rajzolta azt. Mindkét leírás 1663. évből való.

Evlia Cselebi Eszékről Dárda felé utazva írja le a hatalmas építményt:

„... A híd közepén jobbról-balról, hogy a jövő-menők kipihenhessék magukat, fából készült magas pavilonok vannak. Innentől kezdve a hídnak tíz lépésnyi helye felszedhető, s e helyen várkatonaság tartózkodik, s a jövő-menő kereskedőktől a kormányzói kincstár számára vámot vesznek, éjjel pedig a hidat csigákkal felhúzzák, s kapuját elzárják. A hídnak jobb- és baloldalán gerendákból korlátok vannak. E korlátokon kívül a gyalogmenők számára két rőf széles gyalogoló rész van. E hídon ha két kocsi szemközt jön, a gyaloglók a szélére mennek, s a kocsik egymás mellett kényelmesen átvonulnak. E hídon folyóvíz módjára tengernyi ember jön-megy... az eszéki hídon két óra alatt nehézségek között én szegény is keresztülmentem, s Dárda palánkra érkeztünk..." Majd Dárda várát írja le és a híd „nyugoti" szárnyát mutatja be: „... Azon a helyen, hol a folyó a vár tövében elfolyik, teljes 40 darab hajó van, melyek mind vaslánczokkal vannak egymáshoz kötve. Nehogy az ellenség elvághassa, kar vastagságú lánczokat használtak fel erre. Eme 40 darab hajóra egy fa átjárót készítettek. Hossza 160 lépés, mert keskeny medernél van; a hídnak két oldalán erős kapuk vannak; a közepén lévő tömlőhajók közül kettőt az őrök minden éjjel vaslánczczal, újra összekötnek, s a hídnak más helyein madár sem repülhet, darázs, hangya és kígyó sem mehet át; egész reggelig őrzik."



Ottendorf Henrik rajza a török hídról (1663)

Ottendorf Henrik a híd hosszát 8000, szélességét 15 lépésre teszi, valamint azt említi, hogy öt negyed óra az út a mocsaras részen keresztül, mely után a hajóhíd következik. „Az egész híd jó mérföld hosszú, és lovagolva jó másfél órát tölt az ember rajta."

A Dráva Barbara nevű holtágát bérlő kopácsi halászok néhány tölgyfa cölöpét megtalálták a mély vízben és kiemelték nemrég. Jelenleg a Vörösmarti (Zmajeváci) Múzeumban látható három is közülük.

Végül szólnunk kell arról a töltésről, mely a mocsáron át a Dráva bal partjáig vezet. Ezt Mária Terézia készíttette el. A tetejét két réteg élére állított téglával burkolták. 1972. év őszén a Dráva igen megáradt és Eszéket is veszélyeztette. Ezért a töltést felrobbantották a Barbaránál, hogy az árterületen felgyülemlett óriási víztömeg gyorsabban folyjon le. A szakadásnál a portalanított út alatt látszott a téglával borított töltéstető.

Kiss Béla

Új regénysorozatok

A harmincéves úttörő mozgalmat köszönti a Móra Ferenc Könyvkiadó „Aranykürt kiskönyvtár" című regénysorozata. Ebben az évben tíz könyv lát napvilágot, egybegyűjtik a 10–14 évesek által legjobban ismert írók alkotásait. Petrovácz István: Fácános út című regénye után sorra jelennek majd meg a következők is. Gergely Márta: Sanyi, Hárs László: Győztes kerestetik, Kántor Zsuzsa: Portyázó tigrisek, Kern István: Csata a hóban, Kiss József László: Jó szelet, kapitány! Nagy Zsuzsa: Csakazértis, Szabó Magda: Születésnap, Szalay Lenke: Barát érkezik a házhoz és Thury Zsuzsa: Angéla című írása teszi a pirosnyakkendősök csapatának születésnapi „könyvcsokrát".

Hasonlóan nagy érdeklődésre tarthat számot a Kozmosz könyvek legújabb sorozata, a fiatalok könyvtára is: a 24 kötetből álló sorozat – amely két év alatt jelenik meg – bemutatja az emberiség fejlődésének jelentős szakaszait a rabszolgatartó társadalomtól napjainkig. Minden könyv utószava az adott kor politikai, gazdasági és társadalmi összefüggéseinek megértéséhez – s ilymódon a tanuláshoz – nyújt értékes segítséget. Howard Fast Spartacusa, Darvas József: A törökverő és Romain Rolland: Colas Breugnon című könyve után további három híres francia, Victor Hugo, Balzac, és Zola egy-egy műve, sorrendben: A kilencvenhárom, a Goriot apó, valamint a Germinal jelenik meg. Az 1848–49-es magyar forradalom és szabadságharc irodalmából nyújt igényes válogatást a Föltámadott a tenger... című kötet, „Az alattvaló" Heinrich Mann művészetével ismerteti meg fiatal olvasóit. A sorozat Makszim Gorkijt, a nagy szovjet írót a szocialista realizmus alapművének tekinthető Az anya című művével mutatja be. Még ebben az évben Hidas Antal: Márton és barátai, V. P. Katajev: Távolban egy fehér vitorla és Jack London: A vaspata című munkája lát napvilágot a sorozat emblémájával.

„Édes anyanyelvünk" beszédverseny

Évről évre több ezer középiskolás fiatal vesz részt az Oktatási Minisztérium által meghirdetett „Édes anyanyelvünk" szép beszéd versenyen. A minisztérium a versenyt az 1976/77. tanévre is kiírta és az iskolák többségében a helyi selejtezőket már megtartották. A megyei, illetve fővárosi szintű elődöntőkre szeptemberben, az országos döntőre – amelyet Sátoraljaújhelyen tartanak – októberben kerül sor.

A Kazinczy-verseny mellett az „Édes anyanyelvünk" a másik olyan verseny, amely a középfokú iskolák tanulóinak beszédkészségét, szép beszédjét hivatott kiművelni, fejleszteni, az idei vetélkedő sorrendben az ötödik lesz, a résztvevők egy írásbeli – nyelvhelyességi – és egy szóbeli feladatot oldanak meg.

Mai jugoszláv grafikák kiállítása

Az elmúlt hetekben a mai jugoszláv grafikák kiállítását láthattuk a városi tanács Déryné utcai kiállítótermében.

A Szabadkai Képzőművészeti Találkozó (Likovni Susret Subotica) Modern Galériájának gyűjteményében több, mint kétszáz grafika található a kortárs jugoszláviai képzőművészet java terméséből. Ezeket a lapokat a Szabadkán 1965 óta rendszeresen szervezett országos grafikai kiállításokról vásárolta meg az intézmény, ilymódon a jugoszláv grafika utóbbi másfél évtizedét dokumentatív hűséggel és teljességgel, méltó színvonalon reprezentáló kollekció birtokába jutott. Az eleve nagy igényességgel összeállított gyűjteményből most 40 darabot láthatott a pécsi közönség.

Ez a nehezen körülírható, ellentmondásos egység meghatározó benyomása a tárlatlátogatónak. A kiállítás anyaga ugyanis — töredék volta ellenére — oly egyértelműen szerves egész, olyannyira közös grafikai anyanyelvről árulkodik, s minden stiláris, mesterségbeli, gondolati változatosság dacára olyan logikus, megszakítatlan, teljes sort mutat, hogy meghökkent bennünket az adat: a 40 grafika 40 különböző művész alkotása. Hogy mi fűzi össze a baljós hangulatú szürrealista művet az opart kompozícióval, az aggályos aprólékossággal megjelenített figurális témát a tisztán geometrikus absztrakcióval, a faktúra varázsos lehetőségeire építő rézkarcot az elmét mozdító koncept elemeit felhasználó nyomattal, s a szubjektum gesztusban kifejeződő jegyeit dokumentáló festői grafikát a tudomány művészeten kívüli közlésrendszerével kacérkodó művel, — azt rendkívül nehéz pontosan meghatározni. A műfaj egysége nem lehet kielégítő magyarázat, hiszen a sokszorosított grafika szinte valamennyi klaszszikus és új lehetősége felvonul itt a különböző karcokól a szerigráfiáig és a szitanyomatig, színes és monokrom változatokban. Valószínűleg közelebb járunk az igazsághoz, ha azt az igen kis ingadozásokat mutató magas szakmai színvonalat sejtjük az egységes hatás forrásának.

Szembetűnő, hogy a kiállított darabokkal képviselt mai jugoszláv grafika milyen kevéssé él az illusztrativitás eszközével; sikerrel kerülve így el a másodlagos közlésekre való túlzott építés buktatóit: felszámolva a grafika bizonyos ágaira néha oly jellemző irodalmias szószátyárkodást. Természetesen ez a törekvés sem kockázat nélküli, hiszen a tiszta formalizmus veszélye minduntalan kísérthet. A kiállított anyag döntő többségében azonban a valóban mély gondolatiság megőrizte a művészeket azon az úton, amely nem enged elkalandozni sem a képzőművészettől idegen irodalmi, sem a pusztán vizuális közhely felé.

Kétségtelen, hogy a tárlat összhatásában valamelyest elidegenültebb, metafizikusabb szemléletet tükröz, mint azt hasonló magyar grafikai kollekcióknál megszoktuk. Mégis mindenképpen érdeméül tudhatjuk be azt, hogy a befogadáshoz szükséges szellemi erőfeszítés nem hiábavaló, eredménye bátran összemérhető sok — a közérthetőség zászlaját fennen lobogtató, de tartalmilag, formailag olcsó tömegcikket előállító — kortárs produkcióval.

A grafikának a jugoszláv művészek kiállításán tükröződő felfogása kétségkívül alapos elemző magatartást, elmélyült filozofálást, ezáltal bizonyos befelé fordulást tételez fel, amelynek haszna a mesterségbeli fölkészültségben, a kimagasló technikában, gondolati érettségben jól lemérhető. De az előbbiekkel kapcsolatban viszont hiányérzetünk is okkal támadhat akkor, ha az összevetés kedvéért felidézzük például azt az elkötelezett politikai mondanivalót, mozgósító erőt hordozó grafikát, melyet nálunk Derkovits Gyula teremtett; vagy azt a mélységes humánummal átütően ható grafikai életművet, melyet Kondor Bélának köszönhetünk, — jól tudva, hogy mindkettő megvalósulása a legparányibb formai megalkuvástól is mentes volt.

Lehet, hogy új nemzeti grafikánk erőteljesebb vonala e nagy elődök hagyományain fog felnőni és fejlődni. Tanulnivalónk azonban mindenképp lesz a baráti Jugoszlávia grafikus művészetétől is: mesterségben, a műfaj tiszteletében és széles körű felvirágoztatásában.

Várkonyi György

A HUNGÁRIA SZÁLLODA ÉS ÉTTEREM VÁLLALAT,
a Petőfi téren (volt Kórház tér) nyíló új Pannia Szállodájába, valamint a Nádor Szállodába

dolgozókat felvesz

az alábbi munkakörökbe:

- CUKRÁSZ,
- SZAKÁCS,
- SZOBALÁNY,
- LONDINER,
- CSAPOS,
- RAKTÁROS,
- RAKTÁRI SEGÉDMUNKÁS,
- FÉRFI ÉS NŐI SEGÉDMUNKÁS

(lehet nyugdíjas is).

Jelentkezés:
NÁDOR SZÁLLODA, MUNKAÜGY
(szombat kivételével).
Pécs, Kossuth L. u. 5. Telefon: 15-444/6 mellék.

BÉLYEG

Új bélyegblokk

A Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetségének május 22-én sorrakerült X. küldöttközgyűléséről emlékezett meg a magyar posta egy 4 db 2.50 +1 forintos bélyegből álló blokk kibocsátásával. A bélyegek a Budavári palotában 1974-ben feltárt gótikus szoborfejek közül négyet mutatnak be.

A blokk első, harmadik és negyedik bélyegén egy-egy lovagnak a fejét látjuk. Annak a lovagi seregletnek — törzsüket elveszített — tagjai, akiket általában heroldjaik kísértek. A bal felsőn a XVI. században divattá vált, filcből készült keménykalapnak, az úgynevezett Castor-kalapnak szobrászati mását látjuk zöld háttérszínnel. A bal alsón cinóbervörös háttérszínnel, a jobb alsón kék háttérszínnel turbánszerű — cappucionak mondott — süveget viselő lovag látható. Ezek a fejfedők a XIII. századvégi Itáliából indultak el s így hódították meg a nyugat- és közép-európai lovagi férfidivatot. A férfiportrék a lovagkori férfiú-szépségeszményt tükrözik; az értelem és az erő szépsége ez. A jobb felső bélyeg egy Dáma — recés szegélyű fátyollal díszített — feje is megjelenik lila háttérszínnel. A XIV —XV. század úgynevezett Szép Madonnáin látunk ilyen fátylakat. Nőalakunknak arca súlyosan sérült; érintetlen szépsége, szemhéjának húsos, mandulaszerű metszése, gondos megmunkálása tanúskodik a művész ihletett kifejezőkészségéről.

A blokk kerete okker színű, amelyen a bélyegek felett „A MABÉOSZ X. KÜLDÖTTKÖZGYŰLÉSE 1976", a bélyegek alatt „BUDAVÁRI GÓTIKUS SZOBROK" felirat, alatta a Budapesti Történeti Múzeum emblémája barna színnel látható. A keretrajzokat Vertel József grafikusművész készítette. A blokkból 337 000 fogazott és 6500 fogazatlan példány többszínű ofszetnyomással, 1—4950-ig terjedő piros színű sorszámozással fogazatlan példány is készült, amelynek hátoldalán fekete színnel a MAGYAR POSTA AJÁNDÉKA felirat olvasható.

Folytatjuk a parafilatélia gyűjtési ágazatainak ismertetését.

MAGÁNPOSTÁK

A legnagyobb magánpostai vállalkozás a Thurn-Taxis posta volt, melynek Magyarországot is felölelő hálózata a XV. századtól mintegy négyszáz évig állt fenn. Bélyegeket is bocsátott ki. Ismertebb egyéni magánposták: az USA-beli „Pony Express", az oroszországi helyi posták és „zemsztvo" bélyegeik, a dán Thule posta és bélyegeik. A magyar magánposták közül a küldöncposták a legismertebbek és legkeresettebbek. Magánbélyegeket bocsátott ki a Zala-Somogyi Gőzhajózási Rt és a Dunagőzhajózási Társaság is. A ma is létezők közül a Lundy, a Herm és a csörgőkígyó-szigetbeli magánposták a legjelentősebbek. A magánposta fáradságos utánjárást igénylő, nehéz, de hálás gyűjtési terület.

LEVÉLZÁRÓK

Rendeltetésük elnevezésükből következik. Az első levélzárók a múlt század második feléből ismertek. A századfordulókor már elterjedt ipari és kereskedelmi propaganda eszközként használatosak. Az első világháború során, háborús propagandára szolgáltak. Az első jótékonysági levélzárókat Dánia bocsátotta ki 1904-ben, a tbc-ben szenvedők megsegítése érdekében. A levélzárók legelterjedtebb gyűjtési módja a motívum gyűjtés, erről katalógusok is léteznek.

EGYEBEK

Elsősorban az ún. tábori posták érdemelnek említést, melyek eredete 1689-ig nyúlik vissza. Gyakoriak az 1914—18-as világháború bélyegzései. A régebbiek klasszikusoknak számítanak. A haditengerészeti bélyegzések közül különösen a tengeralattjáró-posták, valamint a Boxer-lázadás leverésében részt vevő hadihajók postái számítanak különlegességnek. Rendkívüli filatéliai, de egyben történelmi értékűek is a munkatáborok és koncentrációs táborok postái és bélyegzései.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, **PECS, Déryné u. 11.**

Modern bútorok vételeladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Heverők, rekamiék, fotelok — kívánt színekben — kaphatók. Javítást háznál vállalok. Pécs, Doktor Sándor u. 2. (Kórház tér). Kárpitos.

Pannonia motorkerékpár oldalkocsival eladó. — Szabó, Munkácsy Mihály utca 5.

Skoda 440-es 12 000 Ft-ért eladó. Irányi Dániel tér 1. Parkolónál.

IG, S 100-as Skoda — piros — eladó, Pécs, II. kerület, Csébi t. u. 2., II/2.

1 db éves üsző és bika eladó Cserkúton. — Petőfi utca 3. Lukácséknál.

80 literes akvárium berendezéssel és szaporítóval eladó. Szántó Kovács János u. 8. II. emelet 9. Tóka. Megtekinthető: délelőtt.

350 cm³-es JAWA motorkerékpár alkatrészenként eladó. Erdeklődni: 17 óra után, Stefán; Siklós, Harkányi u. 6/B, IV. emelet.

Megkímélt CR-es Skoda eladó. Pécs, Kovácstelep, Brassó u. 21., Kissék.

Eladó 235 literes boroshordó, szőlődaráló, kis kád. Zsigmond u. 46. szám.

408-as Moszkvics alkatrészenként eladó. Pellérd, Dózsa u. 65. Érdeklődni: mindennap délután, 2 óra után.

IH-s fehér Trabant Combi reális áron eladó. István u. 18. Hadnagy, 18 órától.

Nagy tejhozamú, 9 hónapos vemhes tehén — fejőgéppel együtt — eladó. Garé, Rákóczi utca 56.

Olcsón eladó tojó és nyúlketrec. Pécsbánya, Andrásbánya-völgy 12. szám. Rumszauer.

Skoda Octáviához önindító eladó. Szentlőrinc, Szabadság tér 2.

DACIA megkímélt állapotban eladó. Pécs, III. kerület, Kertes dűlő 1. Tankó Sándor. (Pellérdi elágazás.)

16-os IZS vadászfegyver fegyvervásárlási engedéllyel rendelkezőnek eladó. Várszegi József, 7700 Mohács, Felszabadulás lakótelep, IV. ép.

Magánjáró körfűrészgép 2 motorral eladó. Érdeklődni lehet: mindennap. Cím: 7735 Szür, Dózsa György u. 5.

3 db nagy tejhozamú tehenektől származó, 14 hónapos tenyész üsző eladó. Lothárd, Ady Endre u. 1. Pozsonyi.

UM-es Trabant Limousine, valamint 7 regiszteres Angster harmonium eladó. Antal, Selyle, Mező I. u. 70. Telefon: 101, 5-ig.

Német juhász WINERAU, ÁRMIN, GORRI vérvonalú, 8 hetes, 9 hónapos fekete szuka és 22 hónapos feketevörös kan kutyák eladók. Auth József, 7800 Siklós, Arany János utca 5. szám.

Hathetes kuvasz kan kölykök eladók. Mohács, Bizony Károly utca 42.

UG rendszámú Zsiguli Combi eladó. Érdeklődni: 18 óra után 11-273 telefonon.

407 Moszkvics üzemképes jó állapotban, rendszám nélkül olcsón eladó. Érdeklődni: Bánki Donát út 15., fszt. 3. Békési.

Új, Tesla 100-as sztereo magnó eladó. Kovácstelep, Jácint utca 10. sz. Naponta 16—18 óráig. (Bejárat Rozmaring utcából.)

Modern szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Használt fürdőkád (170 cm) falikút eladó. Gyulai Pál utca 26. 15 óra után.

IF rendszámú Wartburg, jó állapotban eladó. Varsány utca 14. II/5.

125-ös MZ, húszműveletes zsebszámológép, ROTRING készlet, ZK magnó, rajzeszközök eladók. Budai Nagy Antal utca 16. I/4., délután.

Zsiguli gépkocsi eladó. Érdeklődni: Pécs, Münich Ferenc utca 18. Gelencsér (14 óra után).

Üzemképes 350 cm³-es Velorex eladó. Pécs, Váci Mihály u. 24. Gál (szombat—vasárnap).

Amerikai zsebszámológép — memóriaegységes — eladó. Telefon: 14-545, délután fél 6 óra után.

Skoda 110 L eladó. Telefon: 14-699, 18 óra után.

Trabant kitűnő állapotban eladó. Pécs, Endresz Gy. u. 15/c. II. emelet 1. 17 órától.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget, régi képeslapokat, régi pénzt veszek. Dohánybolt. — Sallai utca 29. (Várady Antal utca saroknál.)

UD-s, fehér Wartburg de Luxe eladó. Érdeklődni: Komló, Hunyadi út 23., vagy 81-789 telefonon (esti órákban).

LAKÁS—INGATLAN

Villányban 250 négyszögöl telken, félig kész családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: Borjád, Damjanich utca 2.

Mohácson, Csele-pataknál közművesített hétvégi telek, befejezetlen épülettel eladó. Érdeklődni: Mohács, Liszt Ferenc utca 4. D/I.

Családi ház Kozármisleny, Kossuth Lajos utca 31. szám alatt eladó.

Komlón, Dávidföldön 182 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Csonka István, Ságvári út 4.

Mohácson, Perényi utca 2., fszt. 5. másfélszobás szövetkezeti öröklakás eladó.

Balatonföldváron 200 n-öles telek eladó. Vági, Budapest, VII., Rumbach Sebestyén 20—22. Telefon: 426-650.

2 szoba hallos nyaraló eladó. Érdeklődni lehet: szombat, vasárnap Fonyódligeten, Dózsa György út 7. sz. alatt.

Albérletet keres értelmiségi házaspár, lehetőleg üres lakásban összkomforttal, „Sürgős 9351" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pogány, Kossuth Lajos utca 44. szám alatti ház eladó. Azonnal beköltözhető. Országút mellett.

Fonyódon a Rózsa utcában 400 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Fonyód, Fő utca 70.

Dencsháza, Petőfi utca 1. sz. alatti családi ház gazdasági épületekkel, 2200 n-öl telekkel eladó.

Sallai utcai 50 m²-es szoba-konyhás, kertes házrészt cserélek nagyméretű, régibérű, PIK lakásért. „Komfortosítható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Patacs, Fő utca 32. négyszobás családi ház autószerelőműhellyel, a műhely külön is azonnal beköltözhetően eladó, valamint 422 n-öl lugasrendszerű szőlő, Bajmi-dűlőben, megosztva is, építési engedéllyel eladó.

Házhely eladó, 525 n-öl, két családnak is. Telefon: 11-591.

2 szoba összkomfortos,

SZEGEDI, SZÖVETKEZETI LAKÁSCSERÉT KÍNÁL

az INKÖZ.

Pécs, Timár u. 2.

Kertvárosi 3 szoba összkomfortos tanácsi lakásunkat elcserélnénk egy másfélszobás és egy kétszobás tanácsi lakásra. „Májusi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosban garázs eladó. „Aknás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Máriagyűd, Kossuth Lajos utcában 4 szobás ház nagy gazdasági épülettel, egy kh. területtel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Siklós, Tsz-iroda. Telefon: Siklós 95.

Siklós, Felszabadulás utcában — Postával szemben — három külön lakrészből álló ház eladó, 2 lakrész azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Siklós, Tsz-irodában. Telefon: 95.

800 n-öl 4 éves lugasrendszerű szőlő, présházzal, megosztva is eladó. Pécs-Szabolcs, Középhegy-dűlő 84. Érdeklődni: I. kerület, Pécs-Szabolcs, Borbála utca 27. Lapdavszky.

Sürgősen eladnám szoba, konyha, előszobás, kertes házrészem vagy elcserélném másfél szobás lakásra. Érdeklődni: 4 órától, Pécs, I. kerület, Szabadságharc út 43. (Szabolcsfalu.)

300 négyszögöles

SZŐLŐPARCELLÁK ELADÓK DONÁTUSNÁL. INKÖZ,

Pécs, Timár u. 2.

Harkányban, a strandhoz közel víkendház eladó. „210 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásnak, hétvégi nyaralónak alkalmas szoba-konyhás ház, 327 n-öl fiatal gyümölcsössel eladó. II. kerület, Postavölgyi út 23. Irányár: 180 000 Ft. Érdeklődni: a helyszínen, 15—18 óra között.

Eladó Botykapeterden 3 szobás, kertes családi ház, Szentlőrincen 251 négyszögöl házhely. Érdeklődni: Botykapeterd, Kossuth u. 40.

Vennék 200 négyszögöl körüli szőlőt, gyümölcsöst, kis épülettel. — „Panoráma '76" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fonyódon, a Horgásszigeten, az 51. számú ház eladó. Érdeklődni a 14—590-es telefonon, 18 óra után.

Balatonfenyvesen ikernyaraló építésére is alkalmas, 186 négyszögöl közművesített telek eladó. „Vízhez közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően készpénzért eladó Pécs, Nyár utca 2. számú ház. 2 szoba, konyha, éléskamra, + 1 szoba, konyha, pince, mellékhelyiségek. Érdeklődni: Újmecsekalján, Jedlik Ányos u. 3/B, I/6. — Lőrincéknél.

Lakottan családi házat vennék. 1 szoba átadása szükséges, „Részletfizetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Táltos u. 24. szám alatti házrész eladó.

Magyarhertelenden telket vennék. Tompa Mihály utca 40.

Szövetkezeti garzon öröklakás tehermentesen eladó „Meszesi iskolánál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba június 1-től férfi vagy nő részére kiadó. Ujvilág utca 1. szám.

Kertvárosi kétszoba összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném kis komfortnélküliért. — Konkrét ajánlatokat „Bármi lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Harkánytól 5 km-re Drávaszabolcson négyszobás összkomfortos, garázsos, üdülőnek is alkalmas, modern, új családi ház, 500 négyszögöl telekkel, azonnal beköltözhetően kp. + OTP-vel eladó, Drávaszabolcs, Kun Béla út 34.

Tanácsi másfél szobás, távfűtéses, belvárosi, földszinti lakásomat elcserélném hasonló kétszobásra második emeletig. „Garázsos is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dombóvári 2 szobás, modern, garázsos tanácsi lakásomat pécsire cserélném. „Őszi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba + személyzetis tanácsi lakásomat egy 2 szobás és egy 1 1/2 szobás összkomfortosra. Telefon: 21-512, esti órákban.

6 éves kisfiammal külön bejáratú, üres kis szoba-konyhás lakást keresek. „III. kerületben vagy Kovácstelepen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dunaújvárosi 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném pécsire „Csilla" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2 szoba összkomfortos, távfűtéses, földszinti, tanácsi lakásomat kertvárosi 2 szoba, összkomfortos, távfűtésesre, III. emeletig. Másfél szobás is lehet. Érdeklődni: Lengyel Gy. u. 4/B, — földszint 3., délután 15 —18 óráig.

Elcserélném kis családi házamat (200 négyszögöl alapterületen) termő gyümölcsfákkal és gazdálkodásra alkalmas kerttel 2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásért. Megtekinthető: vasárnap kivételével, minden délután. Pécs, I. kerület, Deák F. utca 33. (Bogádi országút mellett.)

Elcserélném szentlőrinci, szép 2 szoba, komfortos tanácsi lakásomat szigetvári vagy szentlőrinci kertes, családi házra, megegyezéssel. „Csaba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csebényben 3 szobás családi ház 1000 négyszögöl telekkel és melléképülettel elfogadható árért eladó. Állattartásra, méhészetre alkalmas. Érdeklődni: mindennap 16 órától. Magyarürögi út 171.

Elcserélném, vagy eladnám szoba, konyha, kamrás házrészemet hasonló lakásra. Erdeklődni: Damjanich u. 19.

Cserkúti csárda felett 178 négyszögöl szőlő, kis fanázzal, pincével eladó. Pécs, Építők útja 11/B, Kerczа.

Szoba, konyha, éléskamrás, házrész beköltözhetően, készpénzért eladó. Érdeklődni lehet: minden nap Pécs, I., Búzavirág utca 6. szám alatt.

Falusi családi ház, Pécshez 30 km-re — 2 szoba, konyha, éléskamra és melléképülettel, 800 négyszögöl kerttel — eladó vagy elcserélném pécsi, vagy környéki lakásra. Minden érdekel. „Falusi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siófokon családi ház építésére engedélyezett terület — 168 négyszögöl — eladó. „Fő utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsújhegyen, Koksz u. 66. szám alatt 540 négyszögöl ikerház építésére is alkalmas szőlő eladó, Pince, nagy présház, saját vízvezeték, betonút van. Telefon: 17-679, esti órákban.

Eladom másfél szobás, belvárosi öröklakásomat, vagy hasonló kétszobásra cserélném. — „Gyula" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Újszerű házban fűthető szoba, konyha, pince, melléképületekkel, vízzel, villannyal, szőlővel igényesnek eladó. „Donátusnál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban, 80 négyszögöl telket vennék, strandtól nem túl messze, ahol faház építése engedélyezve. Telefon: 20-326, este 17 óra után.

Egyszobás lakható épület, 400 négyszögöl szőlővel, összes felszerelésével, berendezéssel, Donátusi úton, azonnal beköltözhetően — esetleg megosztva is — eladó. Villany, víz van. Érdeklődni: Kis-Flórián u. 5. 4. ajtó.

Eladó Cserkút község területén 300 négyszögöl 4 éves lugasszőlő, épülettel együtt. Érdeklődni: III. kerület, Kőrösi Csoma Sándor utca 14/B, Nyáriék.

3 szoba, konyha, kamra, pince, kút, 195 négyszögöl területen beköltözhetően eladó. Sok buszjárat van. Szemely, Arany János u. 15.

Pécsett, III. kerületben, Vizes dűlő 11. számú (Abaligeti út mellett) családi ház, 1026 négyszögöl területtel, szőlővel, kerttel — beköltözhetően — eladó. Érdeklődni: helyszínen.

Görcsöny legszebb részén 3 szobás, ebédlős, fürdőszobás, félkész családi ház eladó, 200 négyszögöl telken. A Dóra utca környékén 2 —2 1/2 szobás OTP öröklakást vennénk. — Érdeklődni: Tóth György, Kertváros, Dóra u. 1., földszint 1.

Kertes családi ház eladó. Szoba-konyhás lakást beszámítok. II. kerület, Hegyalja u. 46.

223 négyszögöl házhely eladó, Kozármisleny Újtelepen. Levélcím: 7720 Szilágypuszta, Jordán Miklós.

Görcsönyben, Kossuth Lajos utca 3. számú ház eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Családi ház és házrész eladó. Harkány, Ságvári E. u. 7. szám alatt.

Albérletbe kiadó gázfűtéses szoba, konyha, fürdőszoba használattal június 1-től, 2 dolgozó nő részére. „Rendszeretők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

PARKETTACSISZOLÁS, LAKKOZÁS stb.
Telefon: 14-041.
D. Kovács.

Parkettázás, csiszolás, műanyagpadló burkolás garanciával. Böczin. Telefon: 13-736. Pf. 336.

Betanított ács segédmunkás azonnali belépéssel munkát vállalna mgtsz-nél vagy kisiparosnál. Lakás szükséges. Hámori József, Szulok, Sallai utca 24.

Dolgozókat felveszünk

A MOHÁCSI Farostlemezgyár géplakatosokat, fémforgácsolót, gumijavítót, villamosgép tekercselőt és 18. életévét betöltött férfi és női üzemi dolgozókat alkalmaz. Felvilágosítás: Mohács, budapesti országút. Telefon: 392. (1221)

VIII ÁLTALÁNOST és középiskolát végzett leányokat felveszünk varrodai munkára. Betanulási időre (6 hónap) biztosított bért fizetünk. Jelentkezés: Kaposvári Ruhagyár pécsi telepe, Pécs, József A. u. 17. munkaügy. (518455)

LEÁNYKOLLÉGIUM 1 és 2 műszakos munkaidőre főzőnőt és konyhalányt felvesz. Jelentkezés: Geisler Éta u. 23. Gondnokságon. (472502)

BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javítóműhelye gépkocsikiséről, műhely-segédmunkást és lakatosokat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 14. üzemvezetőnél. Szigetvári Téglagyár női és férfi fizikai dolgozókat vesz fel. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. (518405)

TAKARÍTÓNŐKET és segédnővéreket felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 8. (539579)

MUNKAVÉDELMI előadónak elektrotechnikust keresünk. Jelentkezés: Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalat munkavédelmi csoportvezetőjénél, Pécs, Mártírok útja 12. IV. emelet. (1108)

BARANYA megyei Magas és Mélyépítő Vállalat felvesz festő-mázoló, hidegburkoló és melegburkoló szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Verseny utcai telep, szakipari építésvezetőség. (518402)

A DRÁVASZABOLCSI Dózsa Mgtsz felvesz középiskolai végzettséggel rendelkező szakembert, gépműhelyének vezetésére. Jelentkezés: a tsz elnökénél. (505435)

A B. M. HÁZIIPARI Szövetkezet azonnal felvesz szakképzett szövőnőket, betanított munkára férfi és női dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 35. munkaügy. (518427)

NŐI munkaerőt, tejtermék kiszereléshez azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (1211)

RAKTÁRI munkakörbe közgazdasági technikumot végzett női munkaerőt felveszünk. Jelentkezés B. m. Háziipari Szövetkezet Pécs, Déryné u. 35. munkaügyön, részletes önéletrajzzal. (518426)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat keres felvételre központi és mozitakarítót. Jelentkezés: Perczel utca 22. sz. alatt, a munkaügyi csoportnál. (1215)

LAKATOSOKAT, géplakatosokat felfeszünk a Cementipari Gépjavító beremendi kirendeltségére. Bérezés és különféle juttatások a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: a Beremendi Cementgyárban, Barkó Attila kirendeltségvezetőnél. (1135)

A HIDÉPÍTŐ Vállalat építésvezetősége mélyépítésben jártas művezetőt, technikust vagy üzemmérnököt felvesz. Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: Pécs, Lenin tér—Rét u. sarok. (472510)

A SZÉKELY Bertalan úti iskola hivatalsegédet felvesz. (9332)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. Általános Iskola, Egyetem utca 2. (9305)

TMK-villanyszerelőt és motortekercselési ismerettel rendelkező (kezdő) szakembert felveszünk. Cím: Petőfi MGTSZ, Újpetre, Kozármisleny, Rákóczi út 3. (1264)

A KESZTYŰIPARI Szövetkezet mohácsi üzeme felvételt hirdet gépi varrásra. Betanulási idő 3 hónap. Betanulási bér: 1500 Ft. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház utca 1. Magyarné. (358286)

GÁZDASÁGVEZETŐT és konyhalányt felveszünk. Jelentkezés: a Közmunkás Tanács téri általános iskolában. (9323)

GÖNGYÖLEGTELEPUNKRE férfi és női munkaerőket, valamint éjjeliőröket keresünk felvételre. Mecsekvidéki Pincegazdaság Göngyölegtelepe, Pécs, Légszeszgyár utca 32. (1234)

MŰVEZETŐI munkakörbe építésztechnikust, asztalos, villanyszerelő, kőműves szakmunkást és segédmunkást keresünk felvételre. Jelentkezés: a B. m. Vendéglátó Vállalat Karbantartó Részlegénél, Pécs, Doktor Sándor utca 33. (1240)

„TENKESALJA" és Vidéke ÁFÉSZ Siklós, felvételre keres kiskereskedelmi és vendéglátóipari egységekben — szabadságok idejére — helyettesítő dolgozókat. Felvételi feltételek: szakterületnek megfelelő eladói szakmunkás bizonyítvány, 5 éves szakmai gyakorlat, erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány. Jelentkezés: „Tenkesalja" ÁFÉSZ, Siklós, Széchenyi utca 10. (1237)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, valamint ipari munkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint E-vizsgával rendelkező tehergépjármű vezetőt felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1048)

TITAN KERESKEDELMI VÁLLALAT

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz szakképzett vas- és műszaki eladókat, raktári segédmunkásokat, valamint nyugdíjas munkavállalókat portás munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Munkaügy. (1230)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat Szolgáltató Üzemébe felvesz asztalost, hegesztő-lakatost, továbbá központjába kezdő műszaki rajzolót. Jelentkezés az üzemvezetőnél, Pécs, Névtelen utca 5. sz. és a vállalat központjában, Pécs, Alkotmány utca 77. sz. (1201)

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkákhoz dolgozókat felvesz a pécsi Postaigazgatóság hálózatépítő üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Órabéren felül építőipari pótlék, ösztönzőbér. Jelentkezés személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta hálózatépítő üzem 7622, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (889)

FELVESZÜNK délutános műszakra irodatakarítót — lehet nyugdíjas is — éjszakai műszakba műhelytakarítót, asztalos szakmunkásokat, férfi betanított és segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1173)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam,

ÖZV. PAPP ISTVÁNNÉ

Kovács Zsófia 68 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása május 27-én, du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: szerető élettársa Tonka Ferenc, gyermekei, vejei, unokái, dédunokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, dédapánk,

RAUSCH JÁNOS

70 éves korában elhunyt. Temetése május 27-én, 15 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, sógornőnk, nagynénink,

KISGADÓ GYULÁNÉ
sz.: Teigl Karolin

ócsárdi lakos, rövid szenvedés után, május 22-én elhunyt. Temetése május 27-én, du. fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló húga és a Mátrai család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiam, testvérünk,

CSER GYÖRGY

tőlünk távol, az NSZK-ban, 43 éves korában elhunyt. A gyászoló család.

A Tanárképző Főiskola tanácsa, ifjúsága és a mezőgazdasági tanszék oktatói, dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy

DORN FERENC,

volt kedves munkatársuk, nyugdíjas szakoktató, 66 éves korában elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a központi temetőben.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy

RICHTER ANTÁLNÉ
sz.: Stach Aranka

Hollandiában elhunyt. Hamvait a pécsi központi temetőben helyezzük örök nyugalomra. Búcsúztatása május 28-án 14 órakor lesz. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk és nagyanyánk,

ÖZV. MULLER GÁSPÁRNÉ

életének 87. évében csendesen elhunyt. Temetése május 28-án, pénteken du. fél 1 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

VARGA JENŐ

hosszú szenvedés után, 55 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 28-án, pénteken 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély részvéttel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy gondozott barátunk,

MOLNÁR JÁNOS

Vasas I-i lakos rövid szenvedés után, 69 éves korában elhunyt. Temetése május 27-én, csütörtökön 15 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Emlékét őrzi Végh család és rokonai.

Drága jó élettársam, édesapám, nagyapánk, apósom,

SZABÓ GYULA

nyugdíjas taxisofőr f. hó 22-én hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 29-én, szombaton 10 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család és rokonsága.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, sógorunk, nagybácsink és kedves rokonunk,

KORZÓ KÁLMÁN

életének 70. évében türelemmel viselt, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 28-án, pénteken 15 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család. Részvétnyilvánításokkal mellőzését kérjük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,

NYIRI GYULA

1976. május 17-én rövid szenvedés után, 36 éves korában elhunyt. Temetése május 28-án, pénteken du. fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton köszönjük meg a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, vendégeinknek, a ház lakóinak, a KIOSZ körzeti csoport vezetőségének, akik felejthetetlen, drága jó férjemet, édesapámat, testvérünket,

WOLF JÓZSEF

fodrászmestert utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Ezúton köszönjük meg mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SIMÓ JÁNOSNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat lakatos üzemének, a szerb-horvát iskola és kollégium tantestületének. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük minden rokonnak, jó barátnak, szomszédnak, ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,

BÚGRI LÁSZLÓ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével mérhetetlen fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönjük a B. m. Építőipari Vállalat dolgozójának szívhez szóló búcsúztatóját, a vállalat vezetőinek és volt munkatársainak részvételét, a küldött szép koszorúkat. Köszönöm a 200-as Élelmiszerbolt dolgozóinak a nehéz napjaimban való segítőkészséget. Köszönöm az Athynay u. 2 B lépcsőház és a Szalai A. u. 2—6. lakóinak részvételét és a küldött szép virágokat. Gyászoló özvegye, gyermekei és rokonsága.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonságnak, keresztapjának, gyerekkori és minden régi jó barátainak, kik felejthetetlen férjem, apánk, após,

HIDVÉGI LÁSZLÓ

temetésén részt és végső búcsút vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a bonyhádi ÁFÉSZ-központ dolgozóinak és volt munkatársainak, a bonyhádi ió barátainak, a MÉH-központ dolgozóinak, pécsi Vendéglátó-központ és volt munkatársainak, Köztisztasági Vállalatnak és minden jó barátjának, valamint a ház lakóinak az önzetlen segítségükért, a küldött koszorúkért, melyet végső búcsút vettek és utolsó útjára elkísérték. Gyászoló felesége, fiai.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen gyermekünket,

BERNÁTH ZOLTÁNT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a pécsszabolcsi Általános Iskola igazgatójának, tanárainak, ifjú-vezetőinek, úttörőinek a búcsúztatás rendezéséért, a Moziüzemi Vállalat dolgozóinak, István-aknai csőszerelő munkatársainak koszorúk és táviratok küldéséért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

TORBÓ JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, szomszédoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek és a Volán 12. számú Vállalat anyagosztály, üzemanyag, szállító, garázsszolgálat és szervizüzem dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,

SZILÁGYI KÁROLY

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével, részvétnyilvánításokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Őszintén köszönjük barátainknak, munkatársainknak, szeretett édesapánk kedves, régi munkatársainak, hogy

FARKAS JÁNOS

temetésén részt vettek, gyászunkban osztoztak. Dr. Boros, dr. Farkas, Pásztthy és dr. Szekeres család.

Új megyei csúcsok az úttörő-olimpia atlétikai versenyein

Három napon át folytak a PVSK sporttelepén az úttörő olimpia atlétika megyei versenyei. Az alábbi eredmények alapján jutottak a csapatok és versenyzők a június 14–17-ig Komlón rendezendő területi döntőre.

Kisdobos háromtusa: fiú csapat: Pécs, Jókai u. 408 pont; új megyei csúcs, leány csapat: Pécs, Építők u. 391 pont. *II. Kcs. négytusa együttes összetett: fiúk:* Raus Károly Pécs, Építők u. 170 p., Csinovszky János Komló, Dávidföld 169 p. Leányok: Horváth Gabriella Komló, Gagarin 251 p., Kubicsek Ágnes Pécs, Építők u. 230 p. *I. Kcs. négytusa csapat.* Fiú: Pécs, Karikás 1108 p. Leány: Pécs, Építők 1293 p. Új megyei csúcs.

Egyéni atlétika. 100 m. síkfutás: fiúk: Székelyhidi József Pécs, Építők u. 12,4 mp. Angyán László Pécs, Kertváros II. 12,5 mp. Leányok: Moharas Angéla Nagypeterd 13,1 mp, Gálosi Erika Pécs, Fehérhegy 13,2 mp.

500 m síkfutás: Bencze Ágnes Pécs, Köztársaság tér 1:23,6, Schatzl Ibolya Mohács, Szabadság u. 1:24,8.

1000 m síkfutás: Schröder Tibor Pécs, Építők u. 2:46,7 új megyei csúcs. Mutschler Tibor Újmohács 2:52,6.

Magasugrás: fiúk: Kulcsár János Komló, Fürst S. 160 cm, Kotri Zoltán Pécs, Karikás u. 160 cm. Leányok: Stecsovics Borbála Komló, Gesztenyés 150 cm, Kesztyűs Ágnes Pécs, Karikás u. 150 cm.

Távolugrás: fiúk: Székelyhidi József Pécs, Építők u. 532 cm, Gulyás István Komló, 507 cm. Leányok: Szunyogh Csilla Pécs, Karikás u. 491 cm, Halena Angéla Pécs, Építők u. 486 cm.

Súlylökés: fiúk: Vajda Rudolf Szentlőrinc 15,10 m, Orcsik Csaba Pécs, Meszes 12,40 m. Leányok: Nagy Zsuzsa Pécs, Kertváros II. 9,93 m. Molnár Tünde Komló 9.20 m.

Kislabdahajítás. Fiúk: Ribányi Péter Mohács, 69,76 m. Bélteki András Komló 67,70 m. Leányok: Harmatos Borbála Mohács 49,72 m. Friedszám Andrea Pécs, Meszes, 47,92 m.

4x100 m. váltó: Fiú: Szigetvár 50,8 mp. Leány: Komló–Gagarin 56,2 mp.

Muhammad Ali megvédte világbajnokságát

Keddre virradóra a München sportpalotában 10 000 néző előtt Muhammad Ali nehézsúlyú profi ökölvívó világbajnok megvédte világelsőségét miután ellenfelét, az angol Európa-bajnok Richard Dunn-t az 5. menetben leléptették. Az angol ökölvívó a technikai k. o.-ig ötször került a földre.

Muhammad Ali ez alkalommal 6-szor védte meg világbajnoki címét, miután 1974. október 30-án Kinshasában a George Foreman elleni kiütéssel visszaszerezte.

Ez volt egyébként a 34 éves Muhammad Ali 19. világbajnoki küzdelme, az 1960. évi római olimpián bajnok, első profi világbajnoki címét 1964. február 25-én szerezte, amikor a 7. menetben kiütéssel győzött az addigi világbajnok Sonny Liston ellen.

Járási labdarúgó-bajnokságok

Pécsi járás:

I. osztály: Bükkösd—Boda 4:2, Újpetre—Egerág 0:0, Királyegyháza—Szabadszentkirály 3:1, Görcsöny—Hidas 3:2, Bogád—Hosszúhetény 0:1, II. osztály: Tarcsa—Csonkamindszent 2:0.

Siklósi járás:

I. osztály: Baranyahidvég—Károlymajor 1:8, Püspökbóly—Drávaszabolcs 2:1, Kásád—Kémes 4:1, Nagyharsány—Diósviszló 2:5, Kovácshida—Bogádmindszent 0:5, Magyarbóly—Egyházasharaszti 4:0, Márok—Villány 0:1.

Sásdi járás

I. osztály: Gerényes—Gödre 4:0, Liget—Felsőmindszent 6:0, Bikal—Tormány 13:1, Köblény—Mekényes 7:4, Felsőegerszeg—Szalatnak 1:1, Egyházaskozár—Magyaregregy 2:2.

Mohácsi járás:

I. osztály: Geresdlak—Himesháza 1:1, Sátorhely—Székelyszabar 7:1, Töttös—Homorúd 3:3, Somberek—Nagynyárád 3:0, Újmohács—Lánycsók 8:2, Kölked—Dunafalva 1:4, Szajk—Bár 3:3.

Szigetvári járás:

I. osztály: Somogyapáti I.—Ibafa 6:1, Nagypeterd—Mozsgó 2:4, Görösgal—Nagydobsza 0:4, Hobol—Kétújfalu 0:5. A Csertő—Merenye mérkőzés elmaradt, II. osztály: Szentdénes—Rózsafa 5:2, Dencsháza—Patapoklosi 1:0, Somogyapáti II.—Somogyhárságy 2:2.

Röviden

ASZTALITENISZ. Szekszárdon Baranya, Tolna, Somogy, Fejér megyék legjobbjai részvételével rendezték meg az asztalitenisezők területi serdülő seregszemlélét. Kitűnően szerepeltek a bőrgyári lányok, a csapatban első helyen végeztek, egyéniben Andi második, Horváth harmadik volt. A Pécsi MSC fiú utánpótlása is jó helytállt a versenyen.

ATLÉTIKA. Újpesten 25 kilométeres távon háztömbkörüli futóversenyt rendeztek, az első helyet Homoki (Komlói Bányász) szerezte meg új útvonal csúccsal (1:22.06.4). Budapesten megrendezett országos versenyen a 110 méteres gátfutásban Deák (Komló) 14.7-tel második Hoffmann a női 400 méteres síkfutásban indult 56.4 másodperces idejével negyedik lett. Szófiában versenyzett Lukács (Pécsi MSC) és Kispál (Komlói Bányász). 100 m 2. Lukács 10.64; 5000 m: 7. Kispál 14:30.6.

SAKK. Egy éve alakult meg a Szentlőrinci ÁFÉSZ sportkörének sakk-szakosztálya. Ebből az alkalomból az egyesület meghívására Kádár Gábor, a PMSC mestere a szentlőrinci úttörő házban 40 táblás szimultánt játszott. A mester 39 játszmát megnyert, egy pedig Oberst Tamás ellenében döntetlenül végződött.

Szentirmai teljesítette az I. osztályú szintet

Szentirmainak (jobbra), aki I. osztályú minősítést szerzett, gratulál a célba érkezése után Bernát.

Jól szerepeltek a pécsiek az öttusa vidékbajnokságon

Hétfőn este a vidékbajnokság negyedik versenyszámában, az úszásban is jól szerepeltek a pécsiek. A junioroknál Grádl és Szentirmai is 1000 pont felett teljesített. Az ifjúságiaknál Bernát ért el 1000 pont feletti eredményt.

Kedden délelőtt a terepfutást a Misina-tetőn rendezték. A felnőtteknél a vártnál jobban futott Rátonyi (Pécs MSC) és kitűnő, 1255 pontos eredményt ért el. Ezzel a teljesítményével megnyerte a terepfutást, akárcsak a junior Szentirmai, aki 1096 pontot ért el. Az ifjúságiaknál ezúttal Bernát szerepelt a legjobban, 1078 ponttal harmadik lett.

Az összetett versenyben a junioroknál Szentirmai lett a győztes és 4805 pontos teljesítményével teljesítette az I. osztályú szintet. Kitűnően szerepelt Bernát is, aki serdülő létére az ifjúsági aranyjelvényes szintet teljesítette és az ifjúságiak mezőnyében harmadik helyen végzett. Kár, hogy Rátonyi elkapkodta a lovaglást, az egyik akadályra fordítva ugrott, és így meg kellett elégednie a hatodik helyel. (Lovaglásban 0 pontot kapott.) Az ifjúsági Szücs lovaglásban megsérült, így a csapatverseny nem volt értékelhető.

Eredmények. Úszás. Felnőttek: 1. Vass (Székesfehérvár) 1200; 2. Rátonyi (Pécs MSC) 1188; 3. Kulcsár (Székesfehérvár) 1060. Junior: 1. Grádl (Pécsi MSC) 1032; 2. Szentirmai (Pécsi MSC) 1016; 3. Nagy (Győr) 864. Ifjúságiak: 1. Román (Székesfehérvár) 1056; 2. Bernát (Pécsi Sportiskola) 1028; 3. Pozsonyi A. (Székesfehérvár) 968.

Terepfutás: Felnőttek: 1. Rátonyi (Pécsi MSC) 1255; 2. Heer (Székesfehérvár) 1183; 3. Vass (Székesfehérvár) 1165. Juniorok: 1. Szentirmai (Pécsi MSC) 1096; 2. Nagy (Győr) 1046; 3. Szabados (Székesfehérvár) 1028. Ifjúságiak: 1. Pozsonyi A. (Székesfehérvár) 1202; 2. Pozsonyi T. (Székesfehérvár) 1194; 3. Bernát (Pécsi Sportiskola) 1078.

A vidékbajnokság végeredménye Felnőttek: 1. Kulcsár (Székesfehérvár) 5237; 2. Vass (Székesfehérvár) 5080; 3. Antonovics (Székesfehérvár) 4919; . . . 6. Rátonyi (Pécsi MSC) 4113. Juniorok: 1. Szentirmai (Pécsi MSC) 4805; 2. Grádl (Pécsi MSC) 4518; 3. Nagy (Székesfehérvár) 4243. Ifjúságiak: 1. Román (Székesfehérvár) 5017; 2. Pozsonyi A. (Székesfehérvár) 4890; 3. Bernát (Pécsi Sportiskola) 4804.

DR SPORT

Ha kérik, most is segít

Az edző nyugdíjban

Remek sportolókat nevelt

Verbőczi József szerint az atléták „megszállott emberek", ami nem egyenlő a fanatizmussal. Ők olyan versenyzők, akik világosan látják, hogy a sikereket egyénileg kell kiharcolniok, ezért életük legnagyobb részét a pályán töltik, izzasztó, fárasztó munkával, amíg mások szórakoznak.

Az emberek azért ebben sem egyformák. Volt olyan válogatott atléta — Mátis Géza —, aki télen alig jelent meg a pályán, majd tavasszal olyan lendülettel látott munkának, hogy maradhatott a válogatottban. Az atlétika olyan sport, ahol azzal az emberrel is foglalkozni kell, aki hetenként háromszor jár a pályára. Mesteredző mondta, aki 1946-ban atlétikai szakosztályt szervezett a PVSK-nál, igen nehéz körülmények között, mert akkor nemcsak edző volt. Intézte a kosárlabdázók ügyeit, s ő volt a szertáros is. A körülmények ellenére olimpikonok, magyar válogatott játékosok, rengeteg ifibajnok és ifiválogatott versenyzőt nevelt. Akkor még keresni kellett a megfelelő versenyzőket is. Így fedezte fel például a Lukács házaspárt, ahol előbb az asszony, majd a férj került a válogatott keretbe.

Verbőczi József 40 éves edzői munka után most nyugdíjba vonult. Elfáradt. A szokásos apró vitán kívül 40 év alatt senkivel nem volt baja, békességgel vált meg a nehéz, nemes munkától, de azt mondja: 60 éves ember már nem fiatal, nehezebben alkalmazkodik a fiatalokhoz és nehezebben is mozog. Ha kérik, most is segít, mert kosárlabdában is otthon érzi magát, hisz országos játékvezető vizsgát tett. Munkát vállalt a városi sportfelügyelőségen, aztán vett egy kis szőlőt Pellérden, odajár levegőre, ott pótolja azt a mozgást, ami szükséges egy hízásra hajlamos embernél.

Lipóczki József

Budapesten a szovjet labdarúgó-válogatott

Kedden délelőtt megérkezett a Ferihegyi repülőtérre a Szovjetunió labdarúgó válogatottja. A küldöttséget (15 játékos 6 vezető) Krizsán József, az MLSZ főtitkára fogadta.

Pontosan délben foglalták el szálláshelyüket Blohinék a Margitszigeti Nagyszállóban, s már az esti, Népstadionban megrendezésre kerülő edzésre terelődött a szó. Az is kiderült, miért: a nem túl derűs arcokból arra lehetett következtetni, hogy a csehszlovákokkal szemben elért kijevi 2:2, és az EB-ből való kiesés után Budapesten próbálnak majd javítani kedélyükön. Ehhez pedig edzés kell, annál is inkább, mert rengeteg a sérültjük: így nem utazhatott a Magyarország elleni szerdai barátságos mérkőzésre (20.00 óra) a Dinamo Kijev klasszisai közül Veremejev, Konykov és Kolotov. Legerősebb csapatrészük – középpályás soruk – így változott összetételben kénytelen felvenni a harcot.

Valerij Lobanovszkij, a Dinamo Kijev, egyben a nemzeti legjobbak vezetőedzője, az MTI-nek adott nyilatkozatában ezeket mondotta:

– Barátságos mérkőzés lesz, tehát arra számítunk, hogy valóban baráti hangulat jellemzi majd.

Jegyelővétel

A május 30-i PMSC—Dunaújvárosi Kohász NB II-es bajnoki mérkőzésre a nagy érdeklődésre való tekintettel a PMSC megkezdte a jegyek árusítását. A jegyek elővételben a Kossuth Lajos utcai sportboltban válthatók.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RADIO

KOSSUTH RADIÓ

8.27: Versek: 8.33: Bellini: Az alvajáró. Kétfelvonásos opera. Közben: 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.56: Az operaközvetítés folytatása. 11.44: Vladigerov: Piroska — szimfonikus mese. 12.35: Tánczenei koktél. 13.30: Mezők, falvak éneke. 13.54: Ezeregy délután. 14.19: Lajtha László műveiből. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Balázs Árpád fúvósműveiből. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Szakács voltam az Északi-sarkon. 16.25: Nóták. 17.05: Köztünk maradjon! 17.30: Új lemezeinkből. 18.15: Miért igen, miért nem? 19.15: Gondolat. 19.55: Közvetítés a Magyarország—Szovjetunió válogatott labdarúgó-mérkőzés I. félidejéről. Közben: kb. 20.45: Kis magyar néprajz. Kb. 20.55: A II. félidő közvetítése. Kb. 21.50: Csárdások. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Vers és dal. A kedves írása. 23.08: Tánczene Varsóból, Moszkvából, Prágából és Szófiából. 0.10: Fúvószene.

PETŐFI RADIÓ

8.05: Részletek zenés játékokból. 8.33: Nóták. 9.08: Szakács voltam az Északi-sarkon (ism.) 9.33: Külpolitikai klub. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.33: A Szabó család (ism.) 12.00: Az élő népdal. 12.10: A Stúdió 11 játszik. 12.33: Mozart: Haffner szerenád. 13.33: Falusi vigasság. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Vásárfia. 18.10: Operettrészletek. 18.33: Nyolc rádió nyolc dala. 19.03: Népdalok, néptáncok. 19.47: Ének az esőben. 20.33: Pingvin elmondja . . . Rádiójáték. 21.30: Richard Strauss: Hősi élet — szimfonikus költemény. 22.16: Majláth Júlia táncdalaiból. 22.33: Szimfonikus könnyűzene. 23.10: Operarészletek.

3. MŰSOR

14.05: Operarészletek. 14.45: Mahler: V. szimfónia. 16.03: Bemutatjuk új Bach orgonalemezünket. 17.23: Operarészletek. 18.03: Zenekari muzsika. 19.33: Bergman: Négy humoros kórus. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben kb. 20.25: A pilótanők és a balerina. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.35: Dzsesszfelvételekből. 22.00: Az MRT énekkarának operafelvételeiből. 22.27: A Varsói Rádió kísérleti stúdiójának felvételeiből.

PECSI RADIO

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. Szerkeszti dr. Nádor Tamás. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Delhusa Gjon énekel, Sonny Bono orgonál. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Mohácsi mozaik. Zenés összeállítás. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági műsor: Vizsgák, vizsgázók. Riport. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.03: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.) 8.25: Tévétorna (ism. — sz.) 8.30: Delta. Tudományos híradó (ism.) 8.55: Változó Ázsia. Olasz dokumentumfilmsorozat. X/8. rész: Manila nem ad választ (ism.) 9.55: Német nyelv (középisk. I—II—III—IV. o.) 10.20: Játék a betűkkel (ism.) 10.45: Sergio Mendes és a Brazil 77. (Sz.) Zenés angol film (ism.) 13.05: Orosz nyelv (ism.) 17.08: Hírek. 17.15: Sippal, dobbal, énekszóval (sz.) Látogatás a pápai Erkel Ferenc zenei általános iskolában. 17.55: Reklámműsor. 18.00: Fogadóóra. Riportműsor. 19.00: Reklámműsor. 19.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese (sz.) 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Magyarország—Szovjetunió válogatott labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés a Népstadionból. A szünetben: Tévétorna (Sz.) 21.50: Gondolatok a hitről. Dokumentumfilm. 22.20: Tv-Híradó. 3. 22.30: Oldjuk meg. Matematika—fizika. II. A közös érettségi-felvételi vizsgák írásbeli feladatainak megoldása.

2. MŰSOR

20.00: Rossi a tengerparton (sz.) Olasz rajzfilm. 20.10: Építészeti értékeink megóvása. A századforduló. 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: A napsugár nyomában (sz.) Ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/9. rész: A zöld sivatag (ism.) 21.50: A nagyanyó. (Sz.) Magyarul beszélő csehszlovák tévéfilm I. rész.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Hazulról az iskoláig. 18.15: Tudomány. 18.45: Szórakoztató zene. 20.00: Válogatás szerdán. 22.15: A Portoroz 76 tv-fesztivál krónikája.

2. MŰSOR

18.45: Szkopljei dokumentumfilmesek. 19.00: Arcok — művelődési adás. 20.00: Tetőtől talpig — humoros adás.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIII. évfolyam, 145. szám
1976. május 27., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ügyintézés munkaidőben?

Vinni kell a Trabantot az Állami Biztosító kárfelvevő irodájához, mert hogy „koccantunk". Vinni kell, de csak munkaidőben, azaz reggel 8-tól kora délutánig vihető. Később nincs félfogadás. Félórai könyörgés árán egy délelőttre szóló eltávozást ad a munkahelyi főnök. Az már külön pech, hogy intézni kell a nyári túrához szükséges útlevelet is, ami ugyancsak munkaidőben intézhető, a főnök hallani sem akar újabb eltávozásról. Sebaj: majd az asszony. Ő három hete nem volt már ráutalva a főnöki jóindulatra, akkor is szakorvosi vizsgálat miatt kellett eltávozást kérnie. Két hét múlva legfeljebb kitotózzuk, hogy a bútor szállítása miatt ki kérjen egynapi szabadságot.

Minek emiatt bosszankodni? Ugyan! Ez a rend, ez a szokás, végtére is ki kívánhatja, hogy a biztosítónál, az IBUSZ-nál, az orvosi rendelőben és a bútorszállítóknál akkor kezdődjék a munkaidő, amikor nálunk befejeződik. Arról nem is beszélve, hogy gondolni kellene a váltott műszakban dolgozókra is, s akkor ugye ezeknél a szolgáltatási intézményeknél szintén váltott műszakban kellene dolgozni, hogy fogadhassák azt is, aki délelőtt, és azt is, aki délután dolgozik.

Az efféle ide-oda futkosásokra (szaknyelven: a törtnapi hiányzásokra) évente elmegy összesen 600 millió munkaóra. Ha csak 10 százalékkal sikerülne csökkenteni a hiányzásokat, akkor ez százmillió munkaórát jelentene, körülbelül annyit, mint ha a foglalkoztatottak számát 50 ezerrel növelnék.

Hatalmas tartalék! Különösen ebben a munkaerő inséges világban, amikor még csak remény sincs a foglalkoztatottak számának jelentősebb növelésére. E tartalékokhoz hozzá kellene férni és hasznosítani. Mindenekelőtt hozzá kellene szoktatni az illetékeseket a rendszerekben, a gazdasági tevékenység nagyobb egységeiben való gondolkodásmódhoz és el kellene sajátítani e rendszerek és nagyobb egységek komplex tervezéséhez szükséges tudnivalókat. Fel kellene ismerni, hogy a bútorszállítás, a biztosítási tevékenység, vagy éppen a különböző hivatalok munkarendje nem ütközhet azok munkaidejével, akik miatt e szolgáltatások és hivatalok léteznek. Nagy tévedés ugyanis azt hinni, hogy a termelő és a szolgáltató intézmények párhuzamos munkaideje kizárólag magánbosszúságok oka és forrása.

Lenne megoldás, sokféle. Például tudomásul kellene venni, hogy nem az ügyfél van az ügyet intéző hivatalért, hanem fordítva. S ami ebből adódik: sokkal komolyabban lehetne gondolkodni — esetleg cselekedni! — az ügyben, hogy a hivatal, a szolgáltató intézmény alkalmazkodjék is az ügyfél elfoglaltságához, munkaidő beosztásához. Többek között oly módon, hogy élhetne a világszerte — és nálunk is (igaz: csak lassan — terjedő rugalmas munkaidő beosztással. Ennek lényege: akkor legyünk a hivatalban, amikor az ügyfél felkereshet bennünket. Ez szabályozható, szervezhető méghozzá oly módon, hogy a hivatalok és az ügyfelek is jól járnak. Azért, hogy ne veszítsük el azt a sokmillió munkaórát, amire égető szükség van.

Ülést tartott a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága

Aggasztóan csökken a magániparosok száma

Javulás az új kisipari törvénytől várható

Évek óta csökken a magániparosok száma, s ez nemcsak megyei, hanem országos tendencia. Mint azt a tegnap délelőtti, a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsági ülésén *Neményi Endre*, a KIOSZ Országos Központja elnökének helyettese említette, hazánkban 83 ezer főre apadt a kisiparosok száma, s ennek a számnak a négyszeresére volna szükség ahhoz, hogy elmondhassuk: a falvakban, községekben, városokban kielégítő szolgáltatást nyújt a magánszektor. Ugyanakkor igen sok a kihaló szakma; alig van cipész, ács, javító-asztalos, tetőfedő, pék. Eléggé elgondolkoztató: hazánkban az idén mindössze egyetlen fiatal választotta hivatásul a cipészmesterséget.

A kisiparosok az elmúlt évben 11 milliárd forintos termeléssel járultak a közös asztalhoz, s ezen összeg 85—88 százaléka kimondottan a szolgáltatásból adódott. Ezért aztán nem mindegy, hogy számuk a jövőben hogyan alakul. Különösen nem Baranyában, ebben a településszerkezetben „különc" megyében. Jelen pillanatban a falvainkban 2072 fő, városainkban pedig 1349 fő gyakorolja az ipart főfoglalkozásban és munkaviszony mellett. S mint azt a végrehajtó bizottsági ülésen *Lőrincz Károly*, a KIOSZ megyei titkára említette, főleg a falvakban, községekben gond a szolgáltatás színtentartása.

Kisiparost a peremvidékre

Dr. Heim György, a Baranya megyei Tanács ipari osztályának vezetője véleményében kifejtette, hogy nem minden esetben a megélhetési gondok játszanak fő szerepet abban, hogy iparengedélyüket visszaadják a kisiparosok, bár el kéne gondolkozni: a szolgáltatási árak 1968 óta változatlanok. Neményi Endre azonnal reflektált: *A kisiparosok számának rohamos csökkenését remélhetőleg megállítja majd a most készülő új kisipari törvény, amely a szocialista gazdaság érdekeit messzemenően figyelembe véve az érdekeltek számos panaszát fogja orvosolni.*

A vb-ülésen szó esett az úgynevezett kontárkérdésről is. Nyilvánvaló, hogy társadalmi igény van a tevékenységükre, hiszen ellenkező esetben a kontár nem tudna megélni. (Egy országos felmérés: kétszer annyi kontár van hazánkban mint igazolt iparosmester.) S addig szükség is van a kontár tevékenységére, míg nem nagyban, a társadalom érdekeit sértő módon, harácsolva él köztünk. Ezek ellen a leghatározottabban fel kell lépni. Éppen úgy, mint azon kisiparosokkal szemben, akik hasonló módon vélekednek, élnek és élősködnek. A KIOSZ — mint azt Neményi Endre említette — csak a becsületes iparosok érdekeit védi maradéktalanul. Szó esett még az ülésen a kisiparosok műhelygondjairól, s *dr. Szabó József*, a Baranya megyei NEB elnöke szóvá tette: *Pécs esetében nem indokolt a magánipart a város szívébe koncentrálni, s jobban kéne támogatni a peremvidékeken ipart nyitni szándékozókat.*

Adópolitikánk helyes

A végrehajtó bizottság több napirendi pont között megtárgyalta a lakosság adóztatásának helyzetét, s megállapította: megyénk adópolitikai elvei helyesek. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek, állami gazdaságok és az Erdőgazdaság 1975. évi eredményeit tagláló előterjesztést *dr. Baracs József*, a megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetője szóban így egészítette ki: *egyre fokozottabb ellentmondás mutatkozik a legjobb és legrosszabb gazdaságok között; a termelési értékek között közel 400 százalékos az eltérés. Éppen emiatt, az állami felügyelet keretein belül jobban kell gazdaságpolitikánk célkitűzéseit érvényesíteni.* Ezért kezdeményezték a határozati javaslatok között, hogy a tsz-vezetők javadalmaztatását szabályozó rendelet keretein belül igyekezzenek megvalósítani, hogy a vezetők a premizálásnál a legmagasabb összeget csak akkor kaphassák meg, ha a fő ágazatok termelési eredményei a megyei átlagot elérik. (Természetesen úgy, hogy ez ne sújtsa a kedvezőtlen adottságú és az elemi kárt szenvedett szövetkezeteket.)

Kozma Ferenc

Kádár János fogadta Mitterrand-t

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára szerdán fogadta Francois Mitterrand-t, a hazánkban tartózkodó Francia Szocialista Párt küldöttségének vezetőjét, a párt első titkárát, Robert Pontillont és Gaston Defferre-t, a végrehajtó bizottság tagjait.

A szívélyes légkörű megbeszélésen megvitatták a nemzetközi helyzet, a nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdéseit és véleményt cseréltek a két párt tevékenységéről, az MSZMP és az FSZP közötti kapcsolatokról.

A találkozón részt vett Biszku Béla, a Politikai Bizottság tagja, a KB titkára, Gyenes András, a KB titkára és dr. Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője.

Szárász „rákerült a térképre"

Útavatás egy mecseki kis faluban

Megoldódik a helyi közlekedés

Májusi virágokkal díszített, fellobogózott díszkapu fogadta tegnap a Szárászra látogatókat. Nagy ünnepet ült a falu lakossága, mert átadták a 6 kilométer hosszú bekötőutat, amely Egyházaskozárral, illetve a Bonyhád—Dombóvár főközlekedési úttal kapcsolja össze a falut.

Rendszeres buszjárat

A kétszáznál nem sokkal több lelket számláló kis község lakói Bikalra, Egyházaskozárba és Komlóra járnak dolgozni. Télen-nyáron, esőben-sárban 12 kilométert kellett gyalogolni minden nap. A mocsaras Kozár dűlőben és a Miklós-tanya környékén sokszor olyan sár volt, hogy a lovaskocsi és a traktor is bentmaradt. Ilyenkor az élelmiszer ellátás is akadozott. A szülő asszonyokat már egy hónappal előbb bevitték a kórházba a földesút idején.

Az Út- és Vasúttervező Vállalat tervei alapján tavaly májusban kezdődött a 20 millió forint értékű munka. A KPM Pécsi Közúti Igazgatósága és az Aszfaltútépítő Vállalat pécsi főépítésvezetősége már decemberben átadta a közlekedésnek a bekötőutat. Akkor az időjárás akadályozta a felső aszfaltburkolat elkészítését. A munkák során 37 000 köbméter földet mozgattak meg és több mint 27 ezer köbméter aszfaltot borítottak le. A végső befejezéshez nagy segítséget nyújtott az új aszfaltkeverő gép, amely a közelmúltban kezdte meg a termelést. A 80—100 tonna/óra teljesítményű aszfaltkeverő gép teljes egészében kielégíti majd Baranya aszfaltigényét és már a korszerű útkövetelményeknek megfelelően, a fékhatást fokozó, érdesebb burkolatú aszfaltot készít.

Az új út hat méter széles. Szárászon, amely az egyházaskozári községi közös tanácshoz tartozik, két buszfordulót is kialakítottak. Most folyik a bekötőútra vezető földutakon a sárrázók kiépítése. Hétfőtől már megindul a rendszeres buszjárat, amely Mázaszászváron keresztül Péccsel, illetőleg Dombóvárral köti majd össze a falut. A tervek szerint ősztől a szárászi iskolásokat busz viszi majd Egyházaskozárba.

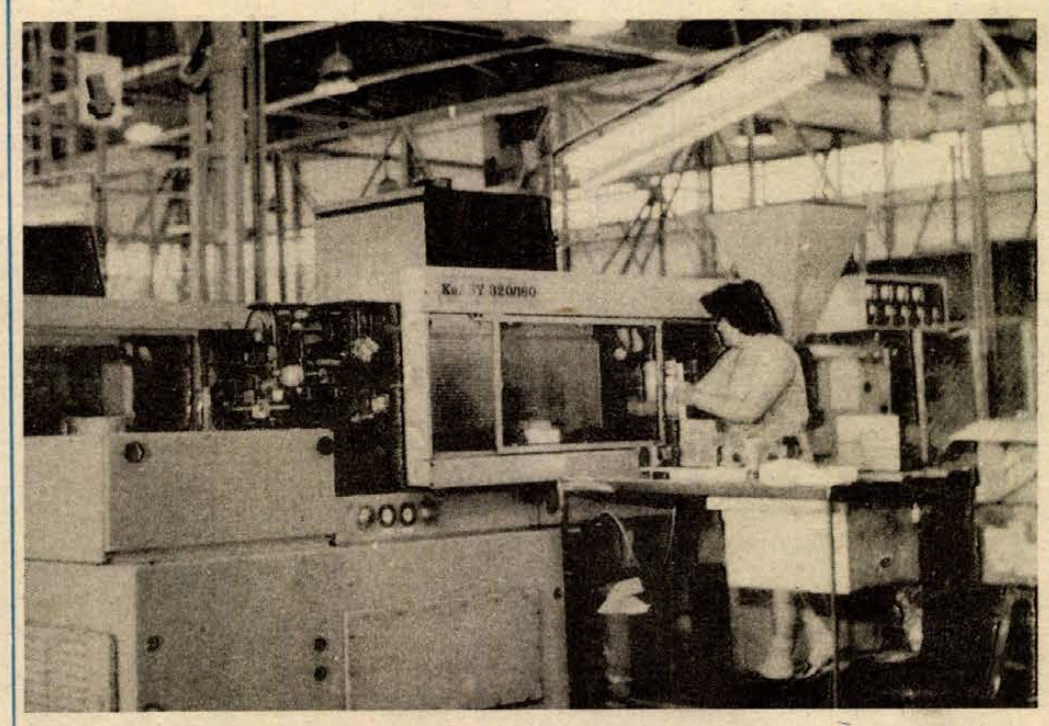
Ünnepélyes avatás

A tegnapi ünnepélyes útavatáson csángó népviseletbe öltözött lányok, asszonyok, férfiak, a helybeli páva-kör tagjai énekkel és tánccal köszöntötték a megjelenteket, köztük Csermendi Lászlót, a KPM főosztályvezető helyettesét, Major Pált, az Aszfaltútépítő Vállalat igazgatóját és dr. Vida Józsefet, a Sásdi járási Pártbizottság első titkárát. Baranya országosan is élenjár a bekötőutak építésében, hiszen a felszabadulás óta csaknem 300 kilométer hosszan és 556 millió forint értékben épített bekötőutakat, sok községet bekapcsolva ezzel a közlekedés vérkeringésébe — hangsúlyozta Csermendi László ünnepi beszédében.

S hogy mit jelent a szárásziaknak a bekötőút, azt Bece Józsi bácsi így fogalmazta meg:

— Talán most már rákerülünk a térképre is, hiszen be tudnak jönni kocsival. Ha egy falunak nincs útja, az a falu olyan, mintha nem is lenne. Szóval életet kaptunk...

Varga Ágnes



Ebben az évben harmincmillió forint értékben gyártanak épület vizesblokk-szerelvényeket és ipari műanyagtermékeket az Egyesült Izzó pécsi elektronikai gyárának György-aknai műanyag-üzemében. A képen: modern sajtológépen készülnek a műanyag vízvezetékszifonok.

Fotó: Maletics

Májusfák

Most már száradnak a májusfák és piros, sárga, kék, fehér szalag-pántlikájúk is megfakult. Az ágak között felcsillannak a nyakas üvegek — borral tele. Sehol se döntötték ki még italra se áhitozva. Ugyanis a szülői büszkeség és a szerelmes elismerés sudár akác- és jegenyefái a lányos házak portáin tűntek fel. Sűrűn meredeznek május eleje óta Csányoszrótól Kovácshidáig, de Harkány peremén is akad. Aztán Nagyharsányban, Szalántán, Villányban, Lánycsókon, Báron is látni még jópárat. Borjádon kéménybe dugták az egyik aprótermetű lombkoronát. Vajszlón utcahosszat sorakoznak, mint széltől vert strázsák. A faluvégi cigánytelepen 2—3 is áll udvaronként vagy a kapuk előtt. Baranyahidvégre mintha a kiserdő költözött volna be: sűrűn szökkennek a magasba a 10—20 méteres, nyilegyenes szálfák. Drávaszerdahelyen egyik se haladja meg a tetőmagasságot. A legtöbb helyen az italbolt elé is került: a törzsvendégek szeretete így bókol a kocsmárosné kedvességének. A Villányi Állami Gazdaság szőlészetében a borkimérőt és a borfeldolgozót négy is őrzi.

Nem ágakat, hanem egész fákat láthatunk, hisz a tanácsi rendelet is enyhült és nem bünteti az ünnepélyes fakiemelést. Az ormánsági falvak öregjei szerint 2—3 éve bukkantak fel ismét a májfák, hajnalfák, vagy jakabfák legalább kétévtizedes szünet után, hogy a lányokat kedvelő, erejüket fitogtató fiatalok így valljanak a szerelemről. Ha a porta kettő-három májusfát is kap, akkor ott ennyi megcsodált és áhított lány lakik, vagy az egyszemlányért ennyi legény rajong.

Régi népszokás elevenedett meg, jól érzékeltetve azt is, hogy sok fiatal él már a falvakban. Ott él, ott maradt, bár lehet, hogy másutt dolgozik. De környezetét megszépíti, szülőfalujában jól érzi magát. A törődés, a kialakuló közösségi érzés, a játékos, közös tevékenység hangulatát őrzik a májusfák.

Csuti J.

Négy megye fejlődése egy tanulmányban

Hogyan alakul a munkaerőforrás 1990-ig?

Növekszik a kereső nők száma

Több mint kétezer oldalas tanulmány készült, amely négy dél-dunántúli megye – Baranya, Tolna, Somogy és Zala – gazdaságfejlesztési elképzeléseinek egyike. A tanulmány elkészítésében ötven kutató vett részt, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem koordinálta és summázta a hat fejezetre oszló, terjedelmes és igen alapos munkát. A fejlesztés egyik alapvető kérdése e négy megyében rendelkezésre álló munkaerő, a dolgozó ember.

Vajon miképpen jövendölhető az elkövetkező másfél évtized fejlődése? Így teszi fel a kérdést a tanulmány, s mindjárt azt a választ adja meg, hogy az azonos ütemű, gyors gazdasági fejlődést csakis teljesen eltérő struktúra biztosíthatja. A körzetben a szabad munkaerőforrások már kimerültek, legalábbis jórészt, s a meglevők nem szolgálhatják olyan egyértelműen az iparfejlesztést, mint eddig.

Érdekes képet mutat, hogy a körzet szocialista iparában hogyan alakult a dolgozók létszáma. 1960-ban 96 ezer főt foglalkoztatott az ipar, ez a szám az elmúlt esztendőre 175 ezer főre emelkedett, vagyis évente 4,7 százalékkal nőtt. Ez a növekedési ütem messze meghaladja az országos átlagot. A megyék között a növekedés bizonyos eltolódásokat mutat. Somogyban, Tolnában és Zalában több, mint kétszeresére, Baranyában csak mintegy másfélszeresére emelkedett az iparban foglalkoztatottak száma. Ez utóbbi okát a tanulmány szerzői döntően a szénbányászat súlyának, így létszámarányának csökkenésében látják.

A munkaképes korú aktív keresők, a munkaképes korú továbbtanulók kivételével, tehát a munkaerőforrást képező populáció – tizenhat évvel ezelőtt még több, mint öt százalékkal volt nagyobb, mint a munkaképes korú népesség. Három éve már nem haladta meg az idősebb, aktív keresők száma a továbbtanuló fiatal korosztályét, ezért a munkaerőforrás kisebb lett. Ha ezt az ütemet előrevetítjük, a körzet munkaerőforrása 1980-ban 14, 1990-ben pedig 21 százalékkal lenne alacsonyabb a munkaképes korú népességnél.

Csökken a mezőgazdasági szövetkezetben dolgozók nyugdíjkorhatára, ez várhatóan csökkenti majd az idős aktív keresők számát is. Ezt az arányt azonban a tanulmány szerzői változatlannak tartják. Az eltartottak, pontosabban a munkaerőforrásba számítható eltartottak – zömmel háztartásbeli nők – aránya csökkent, az egészhez képest mintegy tíz százalékkal.

Két dolgot érdemes még megjegyezni. Az egyik, hogy a tanulmány prognózisa szerint 1990-ben az aktív keresők száma Baranyában 219 ezer fő – 1973-ban 206 ezer fő volt – s a körzet egészében 624 ezer fő lesz. A körzetre vonatkoztatva ez mindössze kétezer fős növekedést jelent. Ezen belül elég nagy eltolódások lesznek az egyes megyék között. Így Baranyában és Zala megyében tizenhárom, illetve nyolcezres növekedés, Somogyban három, Tolnában pedig tizenhatezer fős csökkenés jövendölhető.

Ez a keresők számának stagnálását jelenti. Emögött azonban igen számottevő struktúraváltozásra lehet számítani. E változás kettős irányú. Egyik iránya, hogy 1990-ben az aktív keresők között mintegy 40 ezerrel lesz több a nők száma és valószínűleg ugyanennyivel lesz kevesebb a nyugdíjkorhatárt elért aktív dolgozóké. A másik változást az ágazati struktúrában bekövetkező arányeltolódás jelenti.

— kp —

Igazi hangversenyélmény volt

A Lahti Munkáskórus koncertje után

Forró hangulatú koncerten búcsúzott Pécstől kedden este, a Liszt Teremben a pécsi Mecsek Kórus finnországi testvéregyüttese, a Lahti Munkáskórus. Ez a ritkán felizzó légkör sokféle összetevője közül hadd emeljünk ki emlékeztetőül néhányat és egy kicsit fáklyaként is egyre gyarapodó hazai és nemzetközi rendezvényeink tanulságául.

Benne volt ebben a hangversenyben a magyar és a finn nép testvéri összetartozása; a finn kóruskultúra gondosan válogatott keresztmetszete és benne egy szívből rokonszenves férfikórus tehetséges, muzikális előadásának igazi hangversenyélménye. Benne a testvéri barátság számos külső jele is. A magyarul énekelt magyar *Himnusz* a finnektől és az „Oi Mamme Suomi..." elbűvölő dallama a közönség soraiban ülő Mecsek Kórustól. Finn népdal feldolgozásokat hallottunk többször is a vendéglátó együttestől. Hol itt, hol ott csendültek föl a teremben, a széksorok közül magyar fiataloktól, meglepetésként, hadd említsük meg: *Tillai Aurélnak*, a Mecsek Kórus karnagyának intésére. Nehéz eldönteni, ez volt-e lélekemelőbb vagy az a hat szegfűcsokor, amit a Lahtiban járt kórusok képviselői nyújtottak át a Lahti Munkáskórusnak. Őszintén szólva rám a legnagyobb hatással Bartók Béla finn nyelven fölcsendülő *Négy régi magyar népdala* volt. Soha idegen nyelven még ilyen szépen nem hallottam Bartókot énekelni — jó néhány nemzetközi fesztivál végighallgatása után is.

Az együttes műsora *Veikko Tiensuu* karnagy vezényletével a reneszánsz muzsikától a mai finn szerzőkig terjedő ívet fogott át. Énekeltek népdalfeldolgozásokat, Kodály *Esti dalát* is előadták, magyarul, nagyon sok szeretettel és nagyszerű zenei ráérzéssel, intuitiv erővel. Művészileg Leevi Madetoja *De profundis* zsoltára jelezte leginkább azt, hogy nemzetközi pódiumokon is otthonos együttest hallunk. S ha mindehhez hozzászámítjuk, hogy fizikai dolgozók, munkásemberek önkéntesen vállalt sokéves küzdelme, tanulása, kottaismerete, lelkes társadalmi munkája és május elsejei szereplései állnak mögötte — akkor nemcsak őszinte szeretettel, de mély tisztelettel is tekintünk rájuk. Olyan együttest hallottunk, amelyik a magyarországi mérce — az országos minősítések rendszere — alapján is közel állna az élvonalhoz; olyat, amelyik bírná a versenyt, de a kritikát is.

Búcsúzunk tőlük, szívesen hallanánk máskor is őket Baranyában, Pécsett és nagyon sok szépet kívánunk a kórus életében — mindannyionk örömére: a népek kölcsönös megértése, közeledése, barátsága szép küldetésének szolgálatában.

W. E.

KORTÁRS-est Pécsett

„Rendhagyó irodalmi óra"

Első szakmunkástanuló: – Két darabját ismerem. Honnan bennük a „lehetetlen helyzetek" sora?

Drámaíró: — Két különböző fajsúlyú darab. A „Szeretők a hullámhosszon" — kedves bolondozás. „A haladék" más... Itt a bolondozás látszólagos. Legfontosabb benne az irónia, mellyel az író a világot szemléli, kezeli...

Második szakmunkástanuló: — Elbeszéléseinek hősei boldogtalanok. Ön is az?

Novella író: — Nem. Magyarországi lakosként nem, az íróasztalomnál azonban keresem azt a feszültséget, élményt, amellyel a valóságot akarom ábrázolni.

Drámaíró: — Az előbbi kérdéshez: az író a világot a saját élményein át ragadja meg. Kollégám tehát nem mint magánember boldogtalan, de nyilván voltak nyomasztó élményei. Az emberi nyomorról is...

Negyedik szakmunkástanuló: — Honnan vette a kissrác állati jó szövegét?

Novella író: — Angyalföldön, kisgyerekkoromban téri srác voltam. És hát van nagyvárosi folklór...

Ötödik szakmunkástanuló: — Ön miért ír? Van-e társadalmi-gyakorlati haszna az irodalomnak?

Drámaíró: — Örülök, hogy fölvetetted. Nálunk nem tudatosult még eléggé, hogy a szellemi munkának ugyanolyan haszna van, mint bármilyen más munkának, csak ez — s benne az irodalom is — nem mérhető le olyan konkrétan... De emberek lehetünk, maradhatunk-e irodalom, művészet nélkül?... Nem mérhetjük százalékosan a művészetet, hasznos mégis fölbecsülhetetlen. Egyébként azért írok, mert szeretem a fölbecsülhetetlen dolgokat...

Hetedik szakmunkástanuló: – jelenleg min dolgozik?

Drámaíró: — Csokonai-drámán a Vígszínháznak.

Novella író: — Az Új Írásnak egy novellán; elkészült egy egyfelvonásos drámám és nagyobb dráma írására kért fel a Vígszínház — egyebek, apró munkák mellett.

*

A beszélgetés két vendége: *Páskándi Géza* író, a *Kortárs* drámai rovatvezetője és *Farkasházi Zoltán*, a Kortárs olvasó szerkesztője, novellista. A kérdezők: az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző klubjának tagjai, mintegy negyvenen, akik végighallgatták kedden este ezt a beszélgetést. Tanárnőjük: *Darányi Marianna;* a klub fő célja — a mintegy 90 tag igényei szerint — a művészeti nevelés. Hetente kétszer...

(w. e.)

Munkásküldöttek tanácskozása

A Magyar Selyemipari Vállalat egyike azoknak a vállalatoknak, melyet kijelöltek, hogy keressék az üzemi demokrácia kiszélesítésének lehetőségeit.

A vállalat mohácsi gyáregységében az elmúlt napokban brigádonként vitatták meg a kollektív szerződés tervezetet, és munkacsoportokként 2 tagú küldöttséget választottak.

A negyven dolgozót számláló gyári küldött tanács a május 27-én, Sopronban sorra kerülő vállalati munkásküldött értekezlet elé terjeszti a mohácsiak javaslatait.

Továbbképző KISZ-tanfolyam

Kétnapos továbbképző tanfolyam kezdődött tegnap Pécsett az MSZMP Baranya megyei Oktatási Igazgatóságán. A tanfolyamra többek között meghívták az ifjúsági házak igazgatóit, a nagyüzemek KISZ bizottságainak titkárait. Közel nyolcvan főt a megyéből. Feladataik között szerepel a kongresszusi dokumentumok értelmezése, a mozgalmi év tennivalóinak megvitatása és a nyári táborokra való felkészülés. A záróelőadást dr. Jerszi István, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára tartja az SZKP XXV. kongresszusáról.

Ezután a járási, városi KISZ bizottságok kibővített ülésen dolgozzák fel az anyagot, illetve kiegészítik az akcióprogramokkal. Június első felétől kezdődően szeptember közepéig a balatonfenyvesi vezetőképző táborban készítik fel a megyei alapszervi titkárokat és propagandistákat, itt dolgozzák fel a dokumentumokat is.

Nevelőszülők köszöntése

– Egy kisfiam van, már nyolc éves. Húsz hónapos korában vettük magunkhoz, azóta a mienk. Miklóska igen okos, értelmes, ragaszkodó gyerek. Mikor írt az igazgató úr, hogy jöjjek be Pécsre, egészen kétségbeestünk, csak nem akarják elvenni tőlünk? – síróssá válik a hang, felidézi az első ijedelmet. – Aztán kiderült, hogy szó sincs ilyesmiről, sőt megjutalmaznak – szipog Csonka Albertné.

Férje nyugdíjas vasutas, ő raktáros Sásdon. Hat felnőtt gyerekük, 15 unokájuk van. Mégis ragaszkodnak a kisfiúhoz, akárcsak a sajátjukhoz.

Tegnap Pécsett a házasságkötő teremben tartották a nevelőszülők és társadalmi pártfogók jutalmazását. Ez alkalommal 23 nevelőszülőt és hat pártfogót hívtak meg az ünnepségre. Lantos József, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának helyettes vezetője méltatta munkájukat, aminek értékét aligha lehet felbecsülni. Baranyában közel 2000 állami gondozott gyermek van, nevelőszülőknél 800-at helyeztek el. Az évről évre sorra kerülő ünnepségekre azokat hívják meg, akik a legeredményesebben nevelték a rájuk bízott gyermekeket. Figyelembe veszik ki hány éve hány gyermekkel foglalkozik, milyen tanulmányi eredményeket érnek el a kisdiákok, szellemi, testi fejlettségük mennyiben felel meg a korcsoportuknak. A Gyermek és Ifjúságvédő Intézet munkatársai rendszeresen járják ezeket a családokat, igyekeznek meggyőződni a valóságról.

Konkádor Istvánné Komlón gyermekvédelmi felügyelő: – Az én körzetembe 85 gyerek tartozik, általában jó helyen vannak. Kapcsolatot tartunk az iskolákkal is és nem utolsósorban a gyerekekkel beszélgetek. Olyan helyzeteket teremtek, hogy semmi ne zavarja őket, mondjanak el mindent. A legfőbb problémát azok a nevelőszülők jelentik, akik elviszik a gyereket, azután egy idő múlva visszahozzák.

A tegnapi ünnepség is része annak a társadalmi megbecsülésnek, amelyben az okos, szülői szeretettel gondoskodó nevelőszülőket részesítik.

B. A.

Új autóbusz-menetrend

A vasútéval egyidőben, május 30-án 0 órakor lép életbe az autóbuszközlekedés 1976/77. évi menetrendje. A háromkötetes, összesen 2184 oldal terjedelmű hivatalos autóbusz menetrend 93 000 példányban készült. Ezen kívül külön 11 000 példányban kiadták a 120 oldalas, zsebben hordható balatoni autóbuszmenetrendet; mindkettőt már árusítják.

Az új menetrend szerint az országban naponta csaknem 36 ezer Volán autóbuszjárat bonyolítja le a forgalmat. A különböző útirányváltozások és a vasútvonalak forgalmának átvétele miatt a Volán hálózat hossza 231,1 kilométerrel 25 412 kilométerre növekedett. A nagyobb utasforgalom igényeinek megfelelően 2254-gyel több járat közlekedik, mint az előző menetrendi ciklusban. Ebből 1622 járat munkás-, 404 pedig tanulószállítást szolgál, 228 járattal a lakosság egyéb utazási igényeit elégíti ki.

Az állattenyésztés hatékonyságáról

Nagyobb erőfeszítéseket a nagyüzemekben

Szervezettebb tevékenységet a háztáji gazdálkodásban

Az állattenyésztés termelésének értéke 54,2 milliárd forint volt tavaly. Azonos árakon számítva ez az eredmény mintegy 8,7 milliárddal haladja meg az 1970. évit, a fejlődés tehát lényegesen kisebb arányú, mint a növénytermelésben. Ha külön-külön vesszük szemügyre az egyes ágazatokat, akkor az derül ki, hogy a szarvasmarha- és a baromfitenyésztés produktuma alig, a sertéstenyésztésé nagy mértékben növekedett, a juhtenyésztésé pedig némileg csökkent. Sokat mond az is, hogy változatlanul igen nagy a háztáji és a kisegítő gazdaságok szerepe az állattenyésztésben.

Nem lehetünk elégedettek az állati termékek termelésének alakulásával sem. Különösen alacsony az egy tehénre jutó évi tejtermelés. Ami a nagyüzemeket illeti, azokra igen nagy feladatok várnak ötödik ötéves tervünk idején mind az egész állattenyésztés, mind pedig az állati termékhozamok növelésében. Népgazdasági tervünk ennek a mezőgazdasági ágnak a 15—16 százalékos fejlesztését írja elő.

Szakosított telepek

Ennek a tervnek a megvalósítása erőfeszítést követel minden nagyüzemtől. S elengedhetetlenné teszi, hogy a korszerű nagyüzemi állattenyésztés fejlesztésének elsődlegessége mellett kiaknázzák a háztáji és a kisegítő gazdálkodás lehetőségeit is. Mégpedig sokkal szervezettebben, mint eddig. Következetesen és messzemenően érvényesítve azt az elvet, hogy mind a termelőszövetkezetek, mind az állami gazdaságok a nagyüzemekhez szervesen kapcsolódónak tekintsék azt a termelést, amelyet a tsz-tagok, a mezőgazdasági, az ipari munkások, más foglalkozásúak és a nyugdíjasok folytatnak a ház körül.

A nagyüzemekben a legutóbbi öt év alatt gyorsuló ütemben javult az állattenyésztési ágazatok eszközellátottsága. A tehén-, a növendékmarha-, s a sertésfiaztató férőhelyek száma külön-külön több mint százezerrel nőtt, a hízómarha férőhelye pedig csaknem 80 ezerrel. Lassan haladt viszont a szarvasmarhatartás gépesítése. Igaz ugyan, hogy az állami gazdaságok teheneinek 95, a termelőszövetkezetek teheneinek pedig több mint 80 százalékát géppel fejik. Az alkalmazott fejési technológiák azonban csak a nehéz fizikai munkákat könnyítik. A munka termelékenységét többszörösére növelő, központi fejőállásos technológia aránya még a két százalékot sem éri el. Alacsony színvonalú a takarmánykiosztás, az almozás és a trágyakihordás gépesítettsége is.

A sertéstartás gépesítési színvonalában a szakosított telepek létrehozásának megvalósított programja ugrásszerű fejlődést hozott. A teljesen gépesített és automatizált etetés elterjedése következtében számottevően javult a munka termelékenysége. A trágyakezelés gazdaságos műszaki megoldásai azonban még nem alakultak ki, ezért jelentős tartalékok vannak az emberi munka hatékonyságának további fokozásában.

Megfelelő a baromfitartás technikai színvonala. A nagy termelékenységű technológiák korábbi, széles körű elterjedése után a további korszerűsítés időszakában vagyunk. A munka termelékenységének fokozását szolgáló ketreces baromfitartás térhódításával tovább javul a baromfitartás hatékonysága.

A mezőgazdasági termelés üzemi koncentrálásának és szakosításának általános folyamata az állattenyésztésre is kiterjed. A baromfit tartó gazdaságok aránya jelenleg 30, a juhot tartóké 55, a sertést tartóké 65, a szarvasmarhát tartóké pedig 93 százalék az összes nagyüzemi gazdaságok számához képest. A baromfitenyésztésben már üzemileg is elkülönültek a hasznosítási irányok (tojás- vagy hústermelő), sőt, a termelés fázisai is (keltető állomások, tenyészbaromfit előállító telepek, árutermelő telepek).

Meggyorsult a szakosodás a nagyüzemi sertéstenyésztésben is. A szakosított telepek száma már meghaladja a háromszázat, az egy ilyen telepre jutó férőhelyeké pedig 5500 fölött van. A sertésférőhelyek mintegy fele szakosított telepeken van a nagyüzemekben. Szakosított szarvasmarhatelep több mint 260 van, s egy-egy telepen hatszáznál több a férőhely. A nagyüzemi szarvasmarha-állomány csaknem 20 százaléka van ilyen telepeken.

Elgondoltató számok

Elgondolkoztató, hogy állattenyésztésünk eredményei nem nőttek olyan mértékben, amilyet az elmondottak után feltételezhetnénk. Sem a termelés, sem a gazdaságosság nem minősíthető kielégítőnek. Erre a következtetésre jutunk akkor is, ha a korszerű telepek adatait elemezzük, s akkor is, ha az egész nagyüzemi állattenyésztést nézzük. Kétségtelen, hogy vannak ennek az állami gazdaságokon és a termelőszövetkezeteken kívüli okai is. Drága az építkezés, a gépesítés, folyton nőnek a termelés egyéb költségei és így tovább. Önáltatás volna azonban szemet hunyni az üzemekben tapasztalható hibák, fogyatékosságok fölött.

Ötödik ötéves tervünkben mintegy 105—107 milliárd forint szolgálhatja a mezőgazdaság, 34—35 milliárd pedig az élelmiszeripar fejlesztési beruházásait. Az egymásra utaltság, a szoros összefüggés miatt a kettőt együtt helyes értékelni, hiszen az élelmiszeripar — s benne a húsipar — erőteljesebb fejlesztése kedvezően hat a mezőgazdasági termelésre, azon belül az állattenyésztésre is. Várhatóan csökkenti azokat a feszültségeket, amelyek a két ágazat között a legutóbbi öt év alatt létrejöttek. Ez pedig növeli az állattenyésztés és hizlalás biztonságát.

A Pécsi Bőrgyár felvesz:

NŐI SEGÉDMUNKÁSOKAT,

valamint

ÓVÓNŐT HELYETTESÍTÉSRE.

Jelentkezés:

PÉCSI BŐRGYÁR

munkaügyi osztályán.

Orvosképzési és Egészségügyi Oktatási Társaság alakult

Szerdán Budapesten a Szentkirályi utcai Semmelweis-teremben megtartotta alakuló közgyűlését a Magyar Orvosképzési és Egészségügyi Oktatási Társaság. A magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetségének legújabb szervezete kutatásaival az orvos- és gyógyszerészképzés reformjának kidolgozásához nyújt majd hatékony segítséget. Az új orvosgenerációk oktatásának és nevelésének kérdéseit vizsgáló társaság — a különböző egészségügyi oktatási intézmények pedagógiai és módszertani munkájának tudományos elemzésével — a szakterületet érintő valamennyi kérdésben javaslatokat dolgoz ki a szocialista társadalom igényeinek megfelelő szakemberképzés reformjához.

Munkahelyi közérzet

„Két tűz" között

Van megoldás

A szürke betontömb mozdulatlan, halk zúgás hallik: dolgozik a prés, szöknek fel a műszerek mutatói. Aztán egyszer apró betondarabok pattognak a tömb oldaláról, mint gázkitörés előtt a szénfalról, majd a behemót gerenda-darab lomhán megmozdul, kettéreped, végül nagy robajjal szétmegy és összeroskad. A műszerek mutatói megállnak, okos tekintetű emberek jönnek és pontosan leolvassák, mennyit bírt a betongerenda?

A munkahelyen látszólag mozdulatlan minden. A felszín alól azonban különös tekintetek pillantanak ki, a legváltozatosabb érzelmi megnyilvánulásokkal. Halk mondatok kúsznak az irodák folyosóin: Pszt, morózus a főnök... X. fegyelmit kapott... Y-t lebaltázták... Z. ellen bejelentést tettek... W.-ről megtudták azt a bizonyos dolgot. Dolgozik a prés, de a műszerek mutatói nem mozdulnak. Nincs műszer, nincs mutató, nincs mértékegység, nincs semmi.

Semmi, ami pontosan lemérné: mennyit bír az ember?

Néhány éve szemet szúrt a szakembereknek, hogy a bányászok közül az aknászok jelentkeznek legtöbben az ideggyógyász rendelőjében. Nekilátott hát egy orvoskollektíva, hogy értelmezze ezt a jelenséget. Három bányaüzem — Pécs-bányaüzem, Vasas és Zobák volt a vizsgált terület — vezetőinek támogatásával, s a kikérdezettek jó közreműködésével pszichometriai és szociológiai vizsgálatot indítottak, pontosan kidolgozott szempontok szerint. A vizsgálat célja az volt, hogy kiderítse: milyen az aknászok közérzete munkahelyükön?

Elég megemlíteni egy-két eredményt. Elég, ha a belső információk hiányára, hiányosságára, esetleg téves voltára utalok. Vagy a vezetőkkel, vezetési stílussal szembeni beállítódásra. Esetleg az önértékelés egészségtelen megnyilvánulásaira.

Mert érdekes, hogy az aknászok igen nagy hányada nem tudja: mekkora vagyont „kormányoz"? Még érdekesebb, hogy a felettesek szakmai és emberi tekintélye nagyon nagy szóródásokat mutat a véleményekben. De talán a legérdekesebb, hogy hová húznak ezek az emberek? Kikhez érzik közelebb állóknak magukat: a mérnökhöz vagy a vájárhoz? A válaszokból arra a következtetésekre jutottak, hogy a társadalmi ranglétrán a mérnökhöz közelebb állónak érzik magukat. Ez az érzés azonban tele van feszültséggel, sérelemmel. Úgy érzik ugyanis, hogy a vájárok anyagi és erkölcsi megbecsülése sokkal nagyobb, mint az övék.

A több, mint száz oldalas szociometriai tanulmányból készítői előadást tartanak a bányaüzemekben. Vasasbányán ott voltam: az arcok feszültek voltak, az előadás egy-egy részénél az emberek összehajolva tárgyalták meg azonnal véleményeiket. Volt véleményük, s ha ott és akkor nem is mondták a plénum előtt ki, érezhető volt, hogy a vizsgálat eredményeivel azonosak.

Mert bármilyen konkrétak és helyhez kötöttek is ezek a vizsgálatok, hiszen csak az aknászokról volt bennük szó, a konkrétumokon túl is igazak. Eredményeinek bizonyos hányada úgy, ahogyan van érvényes bármilyen középszintű vezetőre, akit egy vállalat, intézmény struktúrájában a legtöbb stressz ér. Egyszerűen fogalmazva: a középszintű vezetőt „felülről rugdossák", alulról pedig — ahová neki kell „rugdosnia" — makacs ellenállásra talál...

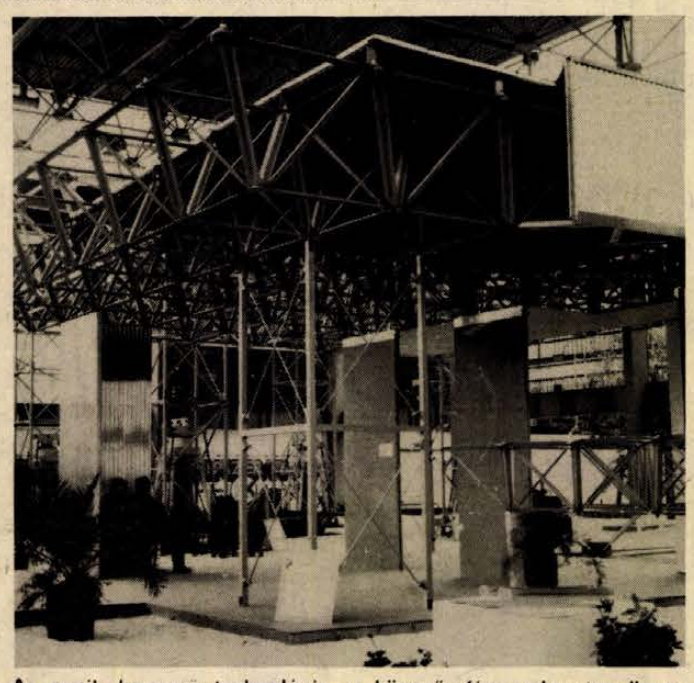
Itt a prés. A prés, amely dolgozik, s amelyben őrlődik a termelés legfontosabb tényezője, az ember. Nincs mutató, amely megmutatja, mennyit bír, legfeljebb a vérnyomásmérő higanyszála, az elektrokardiográf görbéje, a röntgensugár ernyőképe jelzi a magas vérnyomást, a szívinfarktust, a gyomorfekélyt.

Megoldás? Van. Úgy hívják: demokrácia. Úgy hívják: többet-törődés. Egymás iránti szeretet.

Kampis Péter

Előszerelt panelek

Építőipari gépek, technológiák a tavaszi vásáron



Az egyik korszerű technológia a könnyű, fémszerkezetes üzemcsarnokok építési módja.

Azok a látogatók, akik a beruházási javak tavaszi szakvásárán az építőipari gépeket keresték, ugyancsak keveset láthattak belőlük. Nem azért, mintha a kiállítást rendező HUNGEXPO elfeledkezett volna a francia POCLAIN-ról, a svéd VOLVO-ról, vagy az NSZK-beli SCHWING-cégről. Csupán arról van szó, hogy a HUNGEXPO nagyon is következetesen szervezi és bonyolítja az egymást követő szakkiállításokat. Kitűnik ez abból is, hogy alig több mint egy hónappal ezelőtt rendezték meg a III. nemzetközi építőgép seregszemlét, a Construmát, amelyen a hat magyar kiállító mellett harminc külföldi cég állította ki termékeit. Azok a szakemberek, akik az áprilisi bemutató és a most zajló beruházási javak szakvásárát is megtekintették, olyan információkat szereztek, amelyek alapján teljes biztonsággal eligazodhatnak a legújabb építési technológiák, a legkorszerűbb építőgépek arzenáljában.

●

A vásárvárost járva eszembe jutottak *dr. Szabó János* építésügyi és városfejlesztési államtitkár szavai: *„az 1980-ig tartó tervidőszak folyamán az építőiparban csak kis mértékű, évente mintegy 1 százalékos létszámnövekedéssel lehet számolni. Az V. ötéves tervben, a szocialista építőipar csak úgy teljesítheti feladatait, ha évről évre 5,7 százalékkal növeli termelését. Ennek alapvető forrása a technikai színvonal emelése, amelyet az építőipar részére biztosított húszmilliárd forintos beruházási keret tesz lehetővé."*

Tehát csak úgy léphetünk előrébb, ha mind szélesebb körben alkalmazzuk a korszerű építési technológiákat, a leghatékonyabb építőgépeket.

Az új technológiák „éllovasának" számító Heves megyei Tanácsi Építőipari Vállalat — a vásári díjas — egyébként ismert PEVA alagútzsalus technológiát mutatja be a tavaszi BNV-n.

●

A kivitelezési idő gyorsítása, a vállalt határidők betartása közismerten nagy gondja a magyar építőiparnak. Annak ellenére, hogy az utóbbi másfél évtizedben egyre inkább elterjedt a paneles, alagútzsalus, könnyűszerkezetes építési mód, az építőipar „iparosítása" még mindig nem kellő mértékű. Ezt bizonyítja azt is, hogy a BNV számos kiállító standján, a szak- és szerelőipari kapacitáshiányt csökkentő berendezésekkel és technológiákkal találkozhatunk. Igaz, az építőipari vállalatoknál és szövetkezetekben dolgozók egyötöde már telepített üzemekben tényekedik, az sem hagyható figyelmen kívül, hogy 1970 óta jelentősen — ötven százalékkal — nőtt a magyar építőipar gépparkja, de mindez kevésnek tűnik a tervciklus végéig kitűzött feladatok teljesítéséhez.

Ám térjünk vissza az 1400 négyzetméternyi építőipari kiállító területre, ahol harminc hazai és több tucatnyi külföldi cég mutatja be termékeit.

Az NSZK-beli Peddinghaus — amellyel a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat a közelmúltban kötött szerződést, betonacél megmunkáló gépeket szállít a BEV majdani központi telepére — az általa gyártott legújabb hajlító és vágó gépeivel érkezett Budapestre. Az olasz Timperi cég ugyancsak betonvas megmunkáló, csőhajlító, daraboló és emelőberendezésekkel szerepel a tavaszi BNV-n. A szovjet MASINOEXPORT, az általa forgalmazott építőipari berendezésekkel; a torinói Fiat közmű és földmunka gépeivel; a bécsi Festo cég többek között épületasztalosipari gépeket, kézi körfűrészeket, szalagcsiszolókat, valamint lemezmegmunkáló gépsorokat állít ki.

A hazai kiállítók bemutatóját végigjárva az a benyomás alakult ki bennem, hogy ugyancsak tudják „hol szorít a cipő", merre kell szorgalmazni a műszaki fejlesztést. A termékek többsége a szakipari tevékenységet teheti gyorsabbá, következésképp az építkezések helyszínén csökkenthető az ilyen irányú munka. Jó példa erre a Fejér megyei Állami Építőipari Vállalat ALBA nevű válaszfala, amely gipszperlit alapanyagú: a kész elemeket egyébként csak tapétázni kell. A budapesti, 23-as ÁÉV álmennyezete meggyorsítja a szerelést, könnyebbé teszi a gépészeti elemek javítását. Az Országos Szakipari Vállalat PREMISOL rendszerű külső és belső falelemei, álmennyezetei az olyannyira óhajtott könnyűszerkezetes rendszerbe illenek: ezt példázzák a bemutatón szereplő keretnélküli üvegajtók és felülvilágító üvegkupolák is. Ám az ORSZAK, valamint a Csőszerelőipari Vállalat standja, a kiállított szerelőpanelek, mégiscsak fehér hollónak tűnik.

●

Nem hagyható figyelmen kívül ugyanis a korábban meghirdetett és kormányprogramba vett könnyűszerkezetes építési mód. Még mindig érződik, hogy kicsi az ipari háttér, holott a program gyorsítása, a tervezett gyártóbázisok mielőbbi megépülte tehermentesíthetné az építőipart a mára olyannyira jellemző szak- és szerelőipari kapacitáshiány alól.

Salamon Gyula

HÍREK

1976. MÁJUS
27
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
HELLA
nevü
kedves olvasóinkat

A Nap kél 3.54 — nyugszik 19.28 órakor. A Hold kél 2.58 — nyugszik 17.58 órakor.

Orvosi tömbügyelet

1976. május 28-án, pénteken orvostovábbképzés miatt a **gyermeklakosság** részére reggel 8.00—11.00 óra között tömbügyeleti ellátás lesz az alábbiakban felsorolt helyeken:

Gábor Á. u. 15. (Tel. 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587) Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács) Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.) Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel. 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barka) 48-as tér (dr. Telfel) Mikszáth K. u. (dr. Géczi) Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV. (dr. Tóth Zsuzsa, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth L.) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel. 15-833) Mecsekalja (dr. Orkényi) I—II—III—IV. Uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus)

Rókus utca (Tel. 21-165) Rókus I—II—III. körzete (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados)

Péntek délután a gyermeklakosság részére minden körzeti gyermekorvosi rendelőben rendelés lesz.

Orvostovábbképzés miatt 1976. május 28-án a felnőtt körzeti orvosok csak a délelőtti rendelést tartják meg, a többi időben a sürgős esetek ellátására összevont rendelés lesz:

Felnőttek részére: 14.00—18.00 óráig.

I. kerületben: Pécs, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: Pécs, Munkácsy M. u. 19., II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. m.)

III. kerületben: Pécs, dr. Veress E. u. 2., fdsz. 1. (Tel.: 15-833)

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bánk bán (este 7 órakor) Bartók-bérlet.

Kamaraszínház: Gergő király (du. 3 órakor)

MOZI

Petőfi: Fehér Agyar visszatér (f4, f6, f8)
Park: Gerolsteini kaland (f4, f6, f8)
Park, kert: Fehér Agyar visszatér (f8)
Kossuth: Aki esőben ment el (10, 12, f7, f9) Fehér Agyar visszatér (f3, f5)
Rákóczi: Fegyverek Prágának (5, 7) **Május 1.:** Akinek van egy unokatestvére Bronxban (f6) **Bóly:** A kis Mikula kapitány (8) **Harkány:** Halhatatlanok (7, 9) **Komló, Május 1.:** Sivatagban, őserdőben (4) **Komló, Zrínyi:** Két pont között a legrövidebb görbe (4) A felső tízezer (6, 8) **Mohács:** Aranyvadászok (6, 8) **Pécsvárad:** Partizánok (7) **Sásd:** A nagy attrakció (7) **Sellye:** Vörös rekviem (8) **Siklós:** Jó megjelenésű ausztráliai feleséget keres (5, 7) **Szigetvár:** Azonosítás (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős lesz az ég, többfelé várható zápor, zivatar. Időnként megélénkül a déli, délnyugati szél. Zivatar idején a szél átmenetileg megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 9—14, a legmagasabb nappali hőmérséklet 20—25 fok között alakul. A Balaton vize 11 órakor Siófoknál 18 fokos volt.

FELHÍVÁS a háztulajdonosokhoz

A Baranya megyei és Pécs megyei városi Tanács V. B. pénzügyi osztályai Baranya megye és Pécs megyei város területén általános házadó bevallási kötelezettséget rendeltek el.

Ismételten felhívják az ingatlantulajdonosok figyelmét, hogy a házadó bevallást az ingatlan fekvése szerint illetékes adóhatósághoz — Pécsett a kerületi hivatalok pénzügyi osztályához, Komlón, Mohácson és Szigetváron a városi tanács vb pénzügyi osztályához, községekben a tanács vb szakigazgatási szerveihez 1976. május 31-ig kell benyújtani. Házadó bevallást azok az állampolgárok kötelesek benyújtani, akik a fenti időpontban:

— családi ház, társasház, szövetkezeti lakás, OTP lakás, egyéb lakás;

—, üdülőépület, társas üdülőegység, hétvégi ház;

— egyéb, nem lakás céljára szolgáló helyiség (garázs, műhely, üzlet, műterem, rendelő, iroda stb.) tulajdonosai, haszonélvezői.

Az adóhatóságok az állampolgárokat hirdetmény útján tájékoztatják. A házadó bevallási nyomtatványok beszerezhetők Pécsett, a kerületi ügyfélszolgálati irodákban, Komlón, Mohácson, Szigetváron a városi tanács pénzügyi osztályainál, községekben a szakigazgatási szerveknél, ahol a házadó bevallás kitöltésével kapcsolatos felvilágosításokat megadják.

◆

Esküvő

TÓTH KLÁRA
és
PODHOLA RÓBERT

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 28-án, 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

CSIZMEG KATALIN
és
DELI FERENC

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május 29-én, 15.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Fehér Agyar visszatér

Gerolsteini kaland

A HÉT FILMJEI

FEHÉR AGYAR VISSZATÉR

Jack London regényét Lucio Fulci rendezte, a film cselekménye a múlt század végi féktelen aranyláz idején játszódik. Szereplői, Franco Nero és Virna Lisi.

GEROLSTEINI KALAND

A vidám, zenés magyar film, amely Offenbach operettje nyomán készült, most felújításra került. Főszereplők: Házy Erzsébet, Darvas Iván, Feleky Kamil, Szabó Ernő, Kiss Manyi, Timár József és Gózon Gyula.

— **Öregek napja.** A meszesi nyugdíjas szakszervezet május 28-án, pénteken délután 17 órai kezdettel a meszesi József Attila Művelődési Házban öregek napját tart, melyre várják a szakszervezet minden tagját.

◆

Növényvédelem

A kedvező időjárás hatására megkezdődött a burgonyabogár tömeges lárvakelése. Hatásos védekezés időpontja május 28.—június 2. között van, mert addig majdnem valamennyi tojáscsomóból kikelnek a lárvák. Védekezéshez Ditrifon 5 porozó, Rovlinka 3 D porozó, Sevin 85 WP, Satox 20 WSC vagy Sumithion 50 EC használható. Az Alföld egyes részein erősebb rétimolyrajzást észleltek. Baranya megyében a fénycsapdák fogási eredménye nem nagy. A rétimoly fertőzés veszélye a szomszédos országokból, illetve az ország egyes területéről gyorsan terjedhet, ezért felhívjuk a termelők figyelmét az állandó figyelésre, s az azonnali szükséges védekezésre.

◆

— **Gelka szerviz.** Harkányban 70 négyzetméter alapterületű szervizt, valamint körzeti rendőri irodát, várót építenek, míg az épület emeletén két rendőri szolgálati lakást alakítanak ki. A másfélmillió forint értékű épületkombinát az év végén kerül átadásra.

— **Mit mond neked a zene** címmel, ma este 6 órakor előadás lesz a Puskin Művelődési Házban, Pécsbánya-üzem szocialista brigádjainak. Közreműködik: a Központi Bányász Fúvószenekar, Háry Balázs karmester és Fábián János népdalénekes. Vendég lesz: Marosvölgyi Károly karmester, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének szakreferense és dr. Nádor Tamás, a Pécsi Rádió zenei szerkesztője.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbányatelep, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház: Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Pedagóguslakás.** Bikalon a volt tanácsi épületet alakítják át pedagóguslakássá. Az átalakítás augusztus közepére fejeződik be.

— **Autóspihenő a Csele pataknál.** Május 28-án, délelőtt kerül sor Mohácson, a Csele pataknál létesülő autóspihenő részbeni átadására. Elkészült a szalonnasütő, esőbeálló. Bevezették a vizet. A DÉDÁSZ mohácsi dolgozói társadalmi munkában fásítottak; 90 facsemetét és 30 díszcserjét ültettek el. Az autóspihenő előreláthatóan augusztusra készül el véglegesen.

— **Járdaépítés.** Pécsett, az Engel János úton 600 méter hosszú, félmillió forint értékű járdát építenek.

— **Strandnyitás.** Felújították az öltözőket, rendbe hozták a füves területet a mohácsi strandon. Szezonnyitás június elsején lesz.

— **Ifjú Gárdisták Bárban.** Egyhetes továbbképzés kezdődött Ifjú Gárdisták részére Bárban. Ennek során megvitatják a KISZ IX. kongresszusa által meghatározott feladatokat.

— **Úttörő bábosok találkozója.** Tíz éves fennállását ünnepli a pécsi Fekete Gyémánt Művelődési Ház úttörő bábcsoportja május 28-án, délután 4 órai kezdettel. Ebből az alkalomból ünnepi találkozót rendeznek, melyen részt vesz a szentlőrinci, a fehérhegyi, a meszesi, a Vasas I. és II. bábcsoport. A bemutatót követően Koós Lajos megnyitja a Fekete Gyémánt bábcsoport életét bemutató kiállítást.

◆

FELHÍVÁS A MOTORCSÓNAK TULAJDONOSOKHOZ

Baranya megye Tanácsa V. B. pénzügyi osztálya és a Pécs megyei város Tanácsa V. B. pénzügyi osztálya felhívja azokat a tulajdonosokat, akiknek a motorcsónak használatát a 3/1976. (III. 12.) KPM számú rendelettel a Balatonon megtiltották, hogy 1976. május hó 31-ig jelentsék be a lakóhelyük szerint illetékes I. fokú adóhatóságnál, ha 1976. évben a járművet más helyen sem kívánják üzemeltetni. Az adóhatóságok — a határidőben megtörtént bejelentés alapján — intézkednek a kivetett vízijármű adó törlése iránt.

Finn gyermekkórus szereplése Pécsett

A pénteken kezdődő komlói III. Kodály Zoltán gyermekkórus-találkozóra érkezett finnországi gyermekkórus ma kezdi meg magyarországi vendégszereplését. Délutáni városnéző program után, délután fél 6 órakor a Dr. Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében (Déryné u. 18.) lép fel. A több mint 60 tagú gyermekkórust Paavo Kiiski és Sakari Kokkonen vezényli. Az iskola karnagyai és tanárai korábban Pécsett — a nemzetközi ifjúsági zenei táborokban és iskolai tapasztalatcseréken — ismerkedtek meg a magyar ének-, zeneoktatás nemzetközi hírűvé vált módszerével, a Kodály-módszerrel. — A hangversenyen közreműködik Anneli Kuparinen kantelemővész. A Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága Magyar—Finn Baráti Klubja rendezésében sorra kerülő hangversenyre a belépés díjtalan.

Pécsre érkezett a psztzynai 45 tagú ének-, zene- és táncegyüttes. Mint azt már jeleztük: ma este a József Attila Művelődési Házban, május 30-án, délután pedig a Siklósi várban mutatják be műsorukat. Képünkön: városnéző sétán a lengyel együttes.

(Fotó: Maletics)

tegnap történt

Dr. Markója Imre igazságügyi államtitkár vezetésével V. I. Tserebilovnak, a Szovjetunió összszövetségi igazságügyi miniszterének meghívására — szerdán igazságügyi küldöttség utazott Moszkvába. A delegáció a Szovjetunió jogi életét, igazságszolgáltatási tevékenységét tanulmányozza és megbeszéléseket folytat a két minisztérium közötti kapcsolatokról.

✽

A MAE Csongrád megyei agrár szakosztálya és a Csongrád megyei Tsz Szövetség szervezésében tegnap száz fő csongrádi szakember látogatott a babarci Béke Termelőszövetkezetbe azzal a céllal, hogy tanulmányozzák a babarci búzatermelési rendszert. Husti Mihály, a termelőszövetkezet főagronómusa arról tájékoztatta a szakembereket, hogy a rendszer három dél-dunántúli megyében 40 ezer hektár területen működik. A partnerek az idén 30 ezer hektáron vetettek búzát, 8 ezer hektáron borsót és 3500 hektáron maglucernát. Tavaly a partnerek búza átlagtermése három kilogramm híján 40 mázsa volt. Az idén a búzák jelenlegi állapota alapján a tavalyinál 10—15 százalékkal többet, 48 mázsa körüli termést várnak a rendszer átlagában. A csongrádi szakemberek nagy érdeklődéssel tekintették meg a babarci tsz búzakísérleteit, melyben 17 korszerű külföldi és hazai fajta szerepel, megtekintették a nagyüzemi kísérleteket is és kedvezően nyilatkoztak a látottakról.

Lapzárta

A Dán Kommunista Párt KB végrehajtó bizottsága felhívta az ország dolgozóit, hogy utasítsák vissza a nagytőke támadását a munkásosztály gazdasági, szociális és demokratikus vívmányai ellen. Arra hívta fel a dolgozókat és a szakszervezeteket, hogy rendezzenek összejöveteleket és gyüléseket, s azokon követeljék a bérek emelését, munkaalkalmak biztosítását, a munkaszerződések betartását.

✽

Szerdán Madridban sajtóértekezletet tartott a demokratikus koordinációs tanács kedden szabadlábra helyezett három vezetője: Marcelino Camacho, az illegális munkásbizottságok vezetője, Francisco Javier Alvarez, a maoista spanyol kommunista mozgalom és Nazario Aguado, a spanyol munkapárt vezetője. Kiemelték annak szükségességét, hogy kampányt kell indítani a demokratikus koordinációs tanács még mindig letartóztatásban lévő egyik vezetője, Antonio Garcia Treviaano és további, mintegy 140 politikai fogoly kiszabadításáért. A három munkásvezető beszámolt a börtönben uralkodó elviselhetetlen körülményekről. Elmondták, hogy a politikai foglyok között sok a súlyos beteg, néhányuk állapota válságos.

✽

Allan MacEachen, a hivatalos látogatáson Bécsben tartózkodó kanadai külügyminiszter, a sajtónyilatkozatában kijelentette: Kanada az enyhülési politika folytatása mellett száll síkra, de hozzátette, a nyugatnak meg kell tartania védelmi erejét.

FJODOR ABRAMOV

PELAGEJA

3.

Öt percig, vagy talán hosszabb ideig is, mozdulatlanul, behunyt szemmel, nehéz, sípoló lélegzettel feküdt. Aztán a lélegzete fokozatosan egyenletessé vált — a festett padló jól kiszívja a meleget a testből — aztán a férje felé fordult, és kérdezősködni kezdett, mi újság a ház körül.

A legfontosabb és legnehezebb házimunkát elvégezték — Alka megfejte a tehenet is, tüvet is hozott reggelre. Aztán nagyon megörült a kis szamovárnak, amelyet, míg rá várt, Pavel begyújtott — úgy látszik, mégse nyomta egész nap az ágyat, azért ma is elvégezte a dolgát.

Az asszony felállt, egymás után öt csésze erős teát ivott, cukor nélkül — az üres teával lehet leginkább lecsillapítani a felhevült testet, aztán félrehúzta a függönyt az ablakon, és megint kinézett a kertbe. Ott hever a széna, egész álló nap, pedig ő ma már össze nem szedi — alig érzi kezét-lábát...

— Nem, nem bírom — mondta, és újra lefeküdt a padlóra, de most már a vattakabátra, amit az ura szolgálatkészen leterített neki. — Hát borért voltál-e, mi? — kérdezte kis szünet után.

— Voltam. Két üveggel vettem.

— Na jól van, jól, édes uram — szólalt meg most már egészen más hangon Pelageja. — Kell az a kis bor. Hátha betoppan valaki. Sok bort vesznek mostanában?

— Vesznek. Még nem mindenki ment el szénát vermelni. Pjotr Ivanovics sokat vett. Fehéret is, vöröset is.

— Hát hogyne vett volna — sóhajtott fel Pelageja. — Nagy vendégség lesz. Állítólag Antonyida hazajött, befejezte a tanulást. Nem láttad?

— Nem.

— Megjött, az elébb mondta a munkaügyis. Aszongya, egy katonával együtt jött a csónakon, egy tiszttel, úgy tett, mintha csak úgy, időtöltésből állna vele szóba. Egy fenét! Vőlegény után kajtat, sürgős neki a férjhez menés. — Pelageja elhallgatott. — Aztán nem mondott neked semmit? Nem hívott meg egy csésze teára?

Pavel vállat vont.

— Látod, látod, hogy szalad az idő. Volt-e valaha olyan vendégség Pjotr Ivanovicsnál, ahová minket el nem híttak? De most már Pavel meg Pelageja senki — nem kellenek.

— Jól van, na — mondta Pavel —, a nővéremnél ünnep van. Itt volt az elébb — hívott.

— Ugyan, én ma már nem megyek vendégségbe — szorította össze dühösen a száját Pelageja. — Kezem-lábam nem érzem, — hogy mennék vendégségbe?

— Na de hát, az milyen nagy bánat lesz neki. Hát hiszen, névnapja van... — hozakodott elő bátortalanul Pavel.

— Mit képzel? Majd az ő névnapja miatt nem tudom kipihenni magam.

Éppen e pillanatban léptek nesze hallatszott a tornácon, és — emlegetett szamár meg szokott jelenni! — Anyiszja lépett be a házba.

Anyiszja öt évvel volt idősebb a fivérénél, de egészsége kicsattanó, szemöldöke fekete, a foga vakítóan fehér és teljesen ép — nem is gondolná az ember, hogy túl van az ötvenen.

(Folytatása következik)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A BT-többség véleménye Izrael ügyében

A Biztonsági Tanács tagjainak többsége megegyezett az izraeli megszálló hatóságok politikáját elítélő nyilatkozat szövegében — jelentették a hírügynökségek tájékozott forrásokra hivatkozva. A 15 tagország képviselői a kedd estére kitűzött ülés elnapolása után folytatták magánjellegű konzultációikat és a szerdán, magyar idő szerint 20 órakor kezdődő ülésen Louis de Guiringaud francia nagykövet, a Biztonsági Tanács soros elnöke, úgynevezett többségi nyilatkozatot fog felolvasni. A tanács elnöke a tagországok beleegyezésével azért választotta ezt, a nemzetközi szervezet gyakorlatában viszonylag ritka formulát, mert az Egyesült Államok — miután a kötelező érvényű BT-határozat megszavazását eleve elutasította — az egyhangú nyilatkozathoz sem adta hozzájárulását. Ily módon a nyilatkozat, amely tájékozott körök értesülése szerint Izraelt a megszállt területeken az arab lakossággal szemben alkalmazott módszerei miatt elítéli és felszólítja a genfi konvenció előírásainak betartására, a Biztonsági Tanács tagállamai többségének véleményét tükrözi.

●

Zárónyilatkozat a caracasi értekezleten

Zárónyilatkozat elfogadásával Caracasban befejezte munkáját a nyugat-európai és latin-amerikai szocialista, a szociáldemokrata pártok négynapos értekezlete. Az általánosságokat tartalmazó zárónyilatkozat állást foglal amellett, hogy a nyugati ipari országok nyújtsanak gazdasági támogatást a harmadik világ országainak. A továbbiakban kijelenti, hogy a politikai demokrácia csak akkor nyeri el hitelességét, ha gazdasági egyenjogúsággal egészül ki. A demokráciának teljes egészében a tulajdon, a jólét, a jövedelem és a kultúra egyenlő elosztásán kell alapulnia. A zárónyilatkozat országok megnevezése nélkül elítéli az „embertelen politikai elnyomást és üldöztetést" és síkraszáll a politikai menekültek befogadása mellett.

A caracasi értekezleten 30 ország 100 küldötte vett részt.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Minden nyolcadik berlini új vagy fölújított lakásba költözött 1971—75. között: az NDK fővárosában 43 800 lakást építettek, korszerűsítették ez idő alatt. Ez év első negyedében 2059 új lakást kaptak a berliniek.

Dr. Szekér Gyula Prágába utazott

Szerdán reggel magyar küldöttség utazott Prágába a magyar—csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság 13. ülésszakára. A delegációt dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese, az együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke vezeti.

●

✦ MOSZKVA: Szerdán Leningrádba utazott Lopo Do Nascimento, az Angolai Népi Köztársaság miniszterelnöke. Vidéki programja során az angolai kormányfő ellátogat Alma-Atába is.

✦ *LISSZABON: Szerdán megbeszélések kezdődtek Lisszabonban az NDK és Portugália külügyminisztériumának képviselői között gazdasági és tudományos-műszaki együttműködési megállapodás előkészítéséről.*

✦ BRÜSSZEL: A belga békeharcosok sürgetik, hogy mielőbb hívják össze az Egyesült Nemzetek Szervezetének leszerelési konferenciáját. A tanácskozás üdvözölte az európai biztonsági és együttműködési konferencia sikerét, a belga békeharcosok szolidaritásukat nyilvánították ki a még elnyomott, szabadságukért, függetlenségükért küzdő népekkel.

✦ *NEW YORK: Különös gyomorműtétet hajtottak végre egy New York-i kórház orvosai egy elmegyógyintézeti ápolton: a páciens gyomrából több mint ötszáz pénzérmét, illetve más fémdarabot emeltek ki. Az állítólag amúgyis hatalmas étvágyú beteg egyebek között törött hőmérőket, üvegnyitókat, késeket, láncokat és gépkocsi-indítókulcsokat kebelezett be.*

✦ *PRÁGA: A következő öt esztendőben összesen 10 milliárd koronát költenek a prágai metro továbbépítésére, amely 1980-ban már a város közlekedésének több mint 20 százalékát bonyolítja majd le. Ezután tovább folytatódik az építés.*

✦ MOSZKVA: A szovjet gépek és berendezések exportja a IX. ötéves terv időszakában rendkívül megnövekedett, csaknem 70 százalékkal többet exportáltak mint az előző ötéves tervidőszakban. A külföldre szállított gyártmányok között szerepeltek teljes gyárberendezések, atomreaktorok, fémmegmunkáló szerszámgépek, repülőgépek, hajók, gépkocsik, traktorok, tv-készülékek, optikai műszerek, órák stb.

Szovjet—angolai dokumentumok

Szovjet—angolai dokumentumokat írtak alá szerdán Moszkvában. A Szovjetunió és az Angolai Népi Köztársaság baráti kapcsolatainak és együttműködésének alapjairól szóló deklarációt Alekszej Koszigin szovjet és Lopo Do Nascimento angolai miniszterelnök látta el kézjegyével.

Egyidejűleg több más szovjet—angolai dokumentumot is aláírtak.

●

✦ *NEW YORK: Az El Salvador-i fegyveres erők vezérkari főnöke és hat társa ellen vádat emeltek, amiért tízezer gépágyút és 1,5 millió töltényt akartak vásárolni – névleg országuk hadserege — számára – hogy azután titokban továbbadják az amerikai alvilág képviselőinek. A vádat az FBI vizsgálata nyomán az Egyesült Államok szövetségi bírósága emelte a magasrangú katonatisztek ellen.*

✦ HELSINKI: Európában az utóbbi években egyre erősödik a nemzetközi kapcsolatokban oly sokáig uralkodott elszigeteltség és bizalmatlanság felszámolására irányuló törekvés, az az óhaj, hogy a szembenállás időszakát a szoros együttműködés korszaka váltsa fel – jelentette ki Urho Kekkonen finn köztársasági elnök az Erzsébet angol királynő tiszteletére adott díszebéden.

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

A Fülöp-szigeteken nagy károkat okoz az árvíz. Marcos elnök a legjelentősebb szigetet, Luzont „katasztrófa-sújtotta övezetnek" nyilvánította.

Tovább tart Ford és Reagan előválasztási versenye

A fegyverrendszerek korlátozása mellett nyilatkozott az elnök

Ford elnök és Roland Reagan versenyének kimenetele változatlanul bizonytalan az amerikai előválasztások keddi fordulója után.

Ezúttal hat államban rendeztek az elnökválasztást előkészítő szavazást. Gerald Ford egy államban fölényesen, másik kettőben (még nem végleges adatok szerint) csekély többséggel győzött. A másik három államban az ultrakonzervatív Roland Reagan jelentős arányú győzelmeket aratott.

A keddi forduló után Ford mintegy 140-nel több elnökjelölő küldöttel rendelkezik, mint vetélytársa. Az elnök újrajelölési esélyei azonban e szavazások után sem növekedtek. Döntő lehet a két, még hátralévő előválasztási forduló, június 1-én és 8-án.

James Carter változatlanul magasan vezet a demokratapárti elnökjelöltek mezőnyében. Két vetélytársa, Brown, kaliforniai kormányzó és Church szenátor kedden több államban igen sikeresen szerepelt. Amennyiben azonban Carter a hátralévő időben is az eddigi arányban tudja gyarapítani híveinek táborát, nehéz lenne elvitatni tőle az elnökjelöltséget a párt júliusi kongresszusán.

*

Gerald Ford hangsúlyozta a hadászati fegyverrendszerek korlátozására irányuló közös szovjet—amerikai erőfeszítések fontosságát. Az elnök a Los Angeles-i sajtóklubban kedden kijelentette, hogy teljes mértékben szükség van az új megállapodás elérésére ezen a területen a Szovjetunió és az Egyesült Államok között, mivel az elő fogja segíteni „a féktelen fegyverkezési hajsza és az atomkatasztrófa kockázata további csökkentését".

A jelenleg folyó választási kampány nem teheti az Egyesült Államok külpolitikai irányvonalát a „politikai futball" tárgyává és nem vonhatja el az országot a legfontosabb nemzetközi célok elérésétől — mondotta Ford.

Diplomáciai puhatolózás Közel-Keleten

Izraeli figyelmeztetés Waldheimnek

Khaddam szíriai külügyminiszter kedden Ammanba érkezett. A külügyminiszter Asszad szíriai elnök üzenetét hozta Husszein jordániai királynak. Az üzenet tartalmát nem ismertették, de kormányforrások szerint az kapcsolatban van a szíriai—egyiptomi ellentétek elsimítását célzó szaud-arábiai—kuvaiti közvetítési kísérlettel.

Szadat egyiptomi elnök az alexandriai egykori királyi palotában fogadta a nyugatnémet Bundestag küldöttségét, amely Annemarie Renger vezetésével tartózkodik Egyiptomban. A megbeszélésen az egyiptomi elnök köszönetet mondott az Egyiptomnak nyújtott nyugatnémet támogatásért.

Szadat kifejtette, hogy Egyiptom és Szíria ellentéte az arab—izraeli konfliktus kérdésében, inkább taktikai, mint stratégiai. Kifejtette, hogy rendkívül hasznos lenne találkozója Asszad szíriai elnökkel. A libanoni helyzetről szólva azonban igen élesen elítélte Szíria szerepét.

Az izraeli kormányt aggasztja Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár damaszkuszi látogatása. Ezt az aggodalmat tükrözi az a tény, hogy Allon külügyminiszter a főtitkár elutazása előtt telefonon figyelmeztette, ne tegyen engedményeket Szíriának a Golan fennsíkon állomásozó ENSZ békefenntartó erők mandátumának meghosszabbításához szükséges szíriai beleegyezés fejében. Allon azzal fenyegetőzött, hogy amennyiben Waldheim engedményeket tesz, így például megígéri egy újabb közel-keleti tárgyú BT-ülés összehívását, Izrael visszavonja korábban tett szóbeli hozzájárulását, amelyet az ENSZ-erőknek a térségben történő állomásoztatására tett.

Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat
ERUKER
PÉCS

Férfiaknak ajánljuk!

Dél-Dunántúli RÖVIKÖT Pécs

Most érkezett

IMPORT ÉS HAZAI NYÁRI PULÓVEREK, PÓLÓK, GARBÓK, INGEK

gazdag választékban kaphatók:

Pécs: „Csongor", Széchenyi tér,
„Ádám", Bem utca 4.,
Komló: „Csille", Lenin tér,
Mohács: „Duna", Szabadság u. 14.
Siklós: „Központi", Felszabadulás u. 21.

VÁSÁROLJON SZAKÜZLETBEN!
KÉNYELMES VÁSÁRLÁS!
BŐ VÁLASZTÉK!
DIVATTANÁCSADÁS!

Kommentár

Már három évvel ezelőtt Izrael területén egy titkos, föld alatti alagútban tizenhárom atombombát tároltak. A különleges felszerelésű Kfir-vadászbombázók és a Jerikó típusú rakéták e nukleáris bombamennyiséget tíz perc alatt az arabok nyakába zúdíthatják.

A Time című amerikai hetilap, amely ezt az információt április 12-én közölte, csak megerősítette azokat az értesüléseket, amelyek más forrásokból már kiszivárogtak. A Time közleményét úgy értékelhetjük, mint annak a rendkívüli kockázatnak a tanúbizonyságát, amely krónikusan fenyegeti a közel-keleti népeket.

Már magának Izraelnek az a kísérlete, hogy átlépje az atomklub ajtaját, elegendő ahhoz, hogy elsősorban az arab országok odafigyeljenek Moszkva hangjára, amely a Közel-Kelettel kapcsolatosan új programot hozott nyilvánosságra. Ám a szovjet kormány egész sor olyan mozzanatra hívja fel a nemzetközi közvélemény figyelmét, amelyek bonyolítják az akut válságot.

A Kreml javaslata

A Libanon fölött terjengő füstoszlopok is figyelmeztetnek: reménytelen arra várni, hogy a sinai paktumhoz hasonló részleges egyezmények helyettesíthetik a probléma alapvető politikai megoldását. Mi több, észre lehet venni, hogy a Tel Aviv—Washington kettős az emlékezetes délkelet-ázsiai „vietnamizálási" programjához hasonlóan „arabizálni" igyekszik a konfliktust. Az arabokat arra késztetik, hogy fegyvereiket arabok ellen fordítsák.

Ilyen körülmények között csak azok tagadhatják az ötödik közel-keleti katonai konfliktus kirobbanásának valószínűségét, akik saját naivságuk áldozatai. Moszkvának azonban az a meggyőződése, hogy a rendezés — megvalósítható. Mi több, ehhez már elő is készítették az alapot.

Az alaphoz három, egymással összefüggő feltétel tartozik: az izraeli csapatok kivonása az összes megszállt arab területekről, biztosítani a palesztinaiak számára a saját államiságuk megteremtésének jogát, s végül a térség valamennyi népe, köztük természetesen az izraeliek biztonságának szavatolása.

Az a tény, hogy ezt a három kérdést a Szovjetunió vetette fel és az arab fél különböző módon, de támogatta, a nemzetközi közvélemény bizonyos köreiben hosszú ideig azt az érzést kelthette, hogy a javaslat elfogult Izraellel szemben. Pedig a tervezetben nincs semmi olyan, ami ellentmondana az izraeli nép igazi, történelmileg megalapozott érdekeinek.

Tel Aviv, hogy fenntartsa a megszállási rendszert, kénytelen az izraeli fiatalok egyik nemzedékét a másik után a kaszárnyákba kényszeríteni. A hivatalos statisztika szerint az ország minden negyedik lakosát a haditermelés foglalkoztatja. A nemzeti jövedelem egyharmada a katonai célú, improduktív kiadások kohójában hamvad el. Egyértelmű tehát a következtetés: Izraelnek legalább annyira szüksége van a békére és a biztonságra elismert határai között, mint másoknak. A szovjet javaslat biztosítani tudja ezeket a feltételeket.

A politikai rendezésnek az az alapja, amelyet Moszkva javasol, természetesen igazságos az arab államok, az agresszió áldozatai tekintetében is. Az arab országok visszakapják megszállt területeiket, megszűnnek fejük felett az agresszió veszélyei, erőforrásaikat tehát átállíthatják a társadalmi-gazdasági fejlődés szükségleteire.

És végül a szovjet javaslat megvalósításával végre igazságot szolgáltathatnának a palesztinaiaknak. A száműzött nép több mint negyed százada várja a napot, amikor elhagyhatja a menekültek sátorvárosait, hogy saját hazájában, saját nemzeti zászlaja alatt építhesse holnapját.

A szovjet közel-keleti program megvalósítására a genfi értekezlet lenne a legalkalmasabb fórum. Csak éppen egyes országok akarata hiányzik ahhoz, hogy a gépezet működésbe lépjen. Pedig minél előbb hozzáfognak ehhez a munkához, annál nagyobb az esélye annak, hogy a realizmus és az igazság a Közel-Keleten az atombombák fölé kerekedik.

Vlagyimir Szimonov
(APN)

A szerkesztőség postájából

Több olvasónk hívta fel figyelmünket, hogy a régi épületek szanálása után az üres telkek szeméttárolók és szeméttelepek. Ilyen éktelenedik az Alkotmány utcai Totó-Lottó Körzeti Irodával szembeni telken is. Nem a szanálási, bontási anyagokról van szó, hanem egészen más eredetű szemétről, hulladékról, mint ahogy a képen is látható.

A megoldás egyszerű...

Örömmel olvastuk, hogy a toronyház mellé, a Madách utcába építik a Domus lakberendezési áruházat. A Petőfi utcai iskolában tartott tanácstagi beszámolón elhangzott a környék lakóinak a panasza a Pécsi Cipész Szövetkezet Madách utcai üzemének levegőszennyező és zajos működése ellen. A megoldás egyszerű. Az üzemet ki kell telepíteni a városközpontból. A Domus áruháznak még nem jelöltek ki raktárhelyet. Megoldás lenne, ha a Cipész Szövetkezet Madách utcai üzemépületét a szomszédságában épülő lakberendezési áruház raktárának adnák, és ugyanakkor raktárépítés helyett a város külső részén építsenek egy nagyobb üzemet a Cipész Szövetkezet részére.

Így mindenki jól járna. A Domus áruház ideális helyen, a közvetlen szomszédságában jutna raktárhoz, a Cipész Szövetkezet megfelelő nagyobb területen új, korszerűbb üzemet létesíthetne. Végül örülne a lakosság is, mert tiszta levegőben és viszonylagos csendben élhetne városunk új központjában, a toronyház tövében.

Holéczy Antal

Ésszerűbben is lehetne...

A körzeti orvosi rendelő a szomszéd községben, Vásárosdombón van. A reggeli 7 órai buszt megszüntették, és aki orvoshoz akar menni, annak a 6.10 órai busszal kell elmennie, ugyanakkor az orvos csak fél 8 órakor rendel. Az autóbusz Vásárosdombóról 8.05 órakor indul vissza. Ezt a betegek elérni nem tudják vagy igen ritkán. Igaz, hogy ezt a járatot nem a betegek igényéhez, hanem a vonat érkezéséhez igazították.

Az említett 8.05 órakor induló busz, — ami Vásárosdombóról jön vissza Gerényes felé — bemegy Kisvaszarra, ahol közel 20 percet várakozik és úgy indul Tékes—Gerényes—Ágra. Mi lenne, ha ezt a 20 percet Vásárosdombón töltené? Mivel a járat Sásdra megy, azzal semmit nem veszít, ha a várakozási idejét nem Kisvaszaron, hanem Vásárosdombón tölti. Ezzel megoldódna a problémánk.

Fejes Istvánné
Gerényes

Szerkesztői üzenetek

K. Gy., Pécs: Tartozása fejében fizetésének 33 százalékát lehet levonni. Gyermektartásdíjnál többet, maximum 50 százalékot.

F. I., Szigetvár: A vizdíj fogyasztói árát nem emelték.

Sz. L-né, Mohács: A lakás elhagyása esetén a háztulajdonostól kérheti az említett összeget.

N. J-né, Pécs: A levele alapján megjár a gyermekgondozási segély, mivel 18 hónapon belül megvan a 12 hónapi munkaviszonya.

Kiss Antal, Komló: Valóban, a különélési pótlék minden munkában töltött napra megilleti, mivel lakóhelyétől napi 14 órát tölt távol. A távollét időtartamának a megállapításánál a törvényes munkaidő mellett figyelembe kell venni a tisztálkodási időt, a menetrendszerinti utazást, visszautazást, stb. Viszont, ha a munkahely állandó lakóhelyének a közigazgatási határán belül van, akkor különélési pótlék nem jár.

Hogyan utazhatunk külföldre?

Az április 27-én tartott telefonügyeletünkön többek között az egyéni és külföldi társasutazással is foglalkoztunk. A sok kérdésre Bíró Györgyné, az IBUSZ vezető helyettese adott választ. A feltett kérdésekből és az arra adott válaszokból közlünk néhányat.

A telefonnál

KÉRDÉS: Hogyan és hol intézhetjük el szocialista országba szóló útlevélkérelmünket?

— Útlevélkérőlapokat az IBUSZ irodákban és postahivatalokban lehet vásárolni 100 forintos egységáron. Az 50 forint útlevéllilletéket bélyegben kell leróni. Két fénykép szükséges hozzá 5x6 méretben. A kérőlapot értelemszerűen kiállítva, — vállalati javaslattal ellátva — a járási rendőrségre, pécsi lakosok a helyi Rendőrkapitányságra (Pécs, Kilián György utca 3. szám alá) kötelesek benyújtani. Az útlevélhatóságok szocialista országba öt kilépési engedélyt adnak. Lehetőség van arra, hogy az utas egy kilépési engedélyt kérjen. Ebben az esetben az új útlevél illetéke 70 forint, egy kilépési engedély 20 forint.

KÉRDÉS: Mennyi valuta váltható szocialista országokba egyénileg, illetve társasúttal kiutazók részére?

— A pénzügyi szervek ez év április 1-től az eddigi 8000 forintos keretet évi 10 000 forintra emelték fel. A rendelkezések szerint a 10 000 forintos évi keret terhére a külföldi tartózkodási napokra — egyéni vagy társasutasként — napi 400 forintnak megfelelő valuta igényelhető. Turista útlevéllel rendelkezők külön engedély nélkül megvásárolhatják menetjegyeiket a menetrendszerűen közlekedő repülőgépekre, vonatokra, autóbuszjáratokra. A gépkocsival utazók a 10 000 forintos kereten felül vásárolhatnak üzemanyagköltség céljára valutát, ami azt jelenti, hogy üzemanyagköltségre keretmegkötöttség nincs.

KÉRDÉS: Mi szükséges nyugati országokba látogató, illetve turista céllal kiutazók részére?

— Nyugati látogató útlevél beadásához hívólevél szükséges. (Családi vagy baráti hangnemben megírt levél boritékkal együtt, két hónapnál régebbi nem lehet. Ha nem magyar nyelvű, úgy a fordító iroda hivatalos igazolása szükséges.) Egy 50 forintos útlevélkérőlap, és 400 forintot kell illeték címén a beadáskor befizetni. Aki először vált útlevelet, kézzel írott önéletrajzot is mellékelnie kell. Vállalati dolgozóknál az üzem vagy az intézmény, kisiparosok esetében a KIOSZ javaslata szükséges. Két 5x6-os fényképet kell csatolni. Az útlevél elbírálása a BM részéről — egy hónapot vesz igénybe.

— Nyugati turistautazás 3 évenként az MNB előzetes engedélye alapján lehetséges. Az ehhez szükséges nyomtatványt (4 példányos) személyenként 20 forintos áron kell megvásárolni. A kitöltött valutaigénylési nyomtatványt továbbítjuk a budapesti MNB Devizagazdálkodási Főosztályhoz. Itt bírálják el az utas kérelmét. (Ez körülbelül egy hónap.) Az MNB engedélyétől számított egy hónapon belül kell beadni az útlevél iránti kérelmet.

KÉRDÉS: Mennyi valutát válthat be az, aki nyugatra látogatóba megy és mennyit, ha turistaként utazik?

— A látogató útlevéllel utazók jelenleg 500 forintnak megfelelő valutát igényelhetnek, amely jelenleg 24 dollárnak, 430 schillingnek, 61 márkának felel meg. Jugoszláviai utazásnál 420 dinárnak.

— Nyugati turista utazáshoz személyenként és naponként 250 forintnak megfelelő valuta összeg vehető fel. 15 napi kinttartózkodás esetén, a maximálisan igényelhető összeg 3600 forint. Az MNB által engedélyezett valutát, — amennyiben utazni szándékozik — 6 hónapon belül köteles felvenni. Valutát csak vízumozott útlevélre szolgáltathatunk ki. Több országba tervezett utazás esetén, ezeknek a vízuma is szükséges.

— Az MNB által kiadott, — legújabb rendelkezés szerint, — lehetőség van 14 éven aluli gyermekek szüleik turista útlevelével való kiutazásakor valutaellátásra — beleértve Jugoszláviát is. A rendelkezés kimondja, azoknak a 14 éven aluli gyermekeknek, akik az engedélyezett igérvénnyel rendelkező szülők valamelyikének az útlevelében szerepelnek, előzetes valutakiutalás nélkül, gyermekenként 800 forintnak megfelelő, nem rubel elszámolású fizetőeszköz szolgáltatható ki. Ha a kilépési engedély (ablak) 1 fő részére szól, ez azt jelenti, hogy az útlevélben szereplő gyermek kiutazását a belügyi szervek nem engedélyezték, tehát valuta ellátásban csak az útlevél tulajdonosa részesíthető. Ha a kilépési engedélyben (ablak) nincs utalás az adott útlevéllel kiutazó fők számára, az útlevélben szereplő gyermek(ek) kiutazhatnak és kaphatják a részükre adható 800 forintnak megfelelő fizetőeszközt. A 800 forintnak megfelelő fizetőeszköz kiszolgáltatásakor alkalmazandó árfolyam: MNB eladási árfolyam + 30 százalék illeték, + az illetékkel megemelt összeg után 3 százalék jutalék, + gyermekenként 20 forint igénylési költség.

KÉRDÉS: Nyugati kiutazáskor üzemanyagköltség címén hogyan igényelhető valuta?

— Gépjárművel való turistautazásnál csak üzemanyagköltség címen szolgáltatható ki külföldi fizetőeszköz. És csak a valutaigérvényen feltüntetett, az utazás céljaként engedélyezett országnak megfelelő valutaösszeg adható ki. Valutaigérvénnyel nem rendelkező kiskorú családtag vagy látogató utazó ezen a címen külföldi fizetőeszközt nem igényelhet.

KÉRDÉS: Voltam az idén Jugoszláviában. Hogyan mehetnék újra látogatóba?

— Abban az esetben, ha valaki látogatóként utazik, az útlevélhatóság egy kilépési engedélyt ad (ablak). Ha a tárgyévben többször kíván utazni — úgy a továbbiakban hívólevél szükséges.

KÉRDÉS: Mennyi valutát kaphatok, ha Jugoszláviába mint látogató vagy mint turista megyek?

— A látogató útlevéllel utazók jelenleg 500 forintnak megfelelő dínárt igényelhetnek — amely jelenleg 420 dinárnak felel meg. Ez esetben sem az útlevélben szereplő gyermekre, sem üzemanyagköltség címén fizetőeszköz nem szolgáltatható ki.

— Turistaként napi 250 forintnak megfelelő dínár vehető fel — az igérvényen feltüntetett értékben —, maximálisan 3600 forintért, 15 napi tartózkodásra. A legújabb MNB rendelkezés szerint lehetőség van a szülők útlevelében szereplő gyermek(ek) részére + 800 forintos valutakiutalásra.

KÉRDÉS: Jugoszláviába válthatok-e forintért hajójegyet? És ha gépkocsival utazom, mennyi valutát kaphatok?

— Gépjárműtulajdonos részére — turista utazásnál — 680 forint, az utas részére 170 forintnak megfelelő összegű dínár szolgáltatható ki.

— A legújabb rendelkezés szerint, jugoszláv szakaszra forintért hajójegy nem váltható.

Jogi tanácsadó

H. I. termelőszövetkezeti tag, 1964. évben 77 munkaegységet teljesített. Kérdése: az új szabályok szerint figyelembe lehet-e venni nyugdíjidőként az 1964. évet vagy elveszti, mint korábban?

A 17/1975. (VI. 14.) MT sz. rendelet 125 § (1) bekezdése értelmében a mezőgazdasági termelőszövetkezetnél 1967. január 1. előtt fennállott tagság alapján szerzett szolgálati időnek számít

a) az első belépés teljes naptári éve,

b) minden további teljes naptári év, ha a tagság egész éven át fennállott, és a tag közös munkával legalább 120, nő 80 munkaegységet teljesített,

c) a naptári évből annyiszor harminc nap, ahányszor a tag közös munkával tíz, nő hét munkaegységet teljesített, ha a tagság egész éven át fennállott,

d) a tagsági időnek annyiszor harminc napja, ahányszor a tag közös munkával tíz, nő hét munkaegységet teljesített, de legfeljebb a tagsági idő naptári tartama, ha a tagság az egész naptári éven át nem állott fenn.

Tekintettel arra, hogy nő olvasóról van szó, 1964. évre 330 napot lehet szolgálati időnek megállapítani. Az új rendelkezések módosították a korábbi szigorú előírásokat és már lehetővé teszik az 1975. július 1. napja után előterjesztett igények esetében azt, hogy a teljesített munkaegységek arányában lehessen időt elismerni azokban az években is, amikor nem teljesítették a 120, illetve 80 munkaegységet.

D. N. édesanyja meghalt. Egyetemista, házasságot szeretne kötni. Kérdése: az egyetemi tanulmányok idejére megjár-e részére az árvaellátás a házasságkötés után is?

Igen! Az 1975. évi II. törvény 71. §-a értelmében az árvaellátás az árva tizenhatodik életévének betöltéséig jár. Ha az árva oktatási intézmény n a p p a l i tagozatán tanul, az árvaellátás a tanulmányok tartamára, de legfeljebb a huszonötödik életév betöltéséig jár. Ha az árva jogosultságának a megszűnése előtt megrokkan, rokkantság tartamára az árvaellátás életkorra tekintet nélkül megilleti.

Nem érinti az árvaellátásra jogosultságot, ha az árva vagy életben maradt szülője házasságot köt vagy az árvát örökbe fogadják.

A törvény 71. § (2) bekezdése kifejezetten lehetővé teszi az árvaellátás folyósítását a házasságkötés utáni időre is.

T. K. olvasónk lakójának lakást ajánlott fel, hogy el tudja foglalni saját házát. A lakó nem akarja elfogadni a felajánlott lakást. Kérdése: Ki dönt a megfelelőség kérdésében és milyennek kell lenni a felajánlott lakásnak?

Az érvényes lakásügyi jogszabályok értelmében a felajánlott lakás megfelelőségének kérdésében — vita esetén — a bíróság dönt.

A megfelelőség vizsgálatánál figyelembe kell venni

a) mindkét lakás komfortfokozatát, alapterületét, műszaki állapotát, lakóhelyiségeinek számát, a településen belüli fekvését, továbbá

b) azt, hogy a lakásbérleti jogviszony az egész lakásra vagy egy részére terjed-e ki, valamint

c) a bérlő a lakás épületen belüli fekvésére tekintettel egészségügyi szempontból nem kerül-e hátrányosabb helyzetbe stb.

Az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. r. 77—79. §-ai még további feltételeket is előírnak. Ezeket most nem részletezzük. Csupán arra hívjuk fel olvasónk figyelmét, hogy a szabadon álló (kertes) épületben levő lakás helyett zártsorú épületben felajánlott lakás is megfelelő, ha az egyéb előírt feltételekkel rendelkezik.

Szerezzen örömet Ön is gyermekének!

GYERMEKNAPI Játékvásár

30 százalék engedménnyel! MÁJUS 24—29-IG

PÉCSETT: MECSEK ÁRUHÁZ, SZLIVEN ÁRUHÁZ, KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ JÁTÉKOSZTÁLYAIN, 8. SZ. JÁTÉKBOLBAN, SALLAI U. 1. 13. SZ. JÁTÉKBOLTBAN, KOS SUTH L. U. 28.
VIDÉKEN: KOMLÓI, MOHÁCSI, SIKLÓSI JÁTÉKBOLTUNKBAN, SZÁSZVÁRI, HARKÁNYI VEGYESIPARCIKK BOLTUNKBAN.

BARANYAKER

BARANYAKER

A háztáji gazdaságok fejlesztése érdekében valamennyi típusú

háti és kézi permetezőgép fogyasztói árából

20 százalék árengedményt nyújtunk!

Kedvezményes áron június 12-ig az alanti boltokban vásárolhatók:

18. számú VASBOLT, Pécs, Kórház tér.
58. számú MEZŐGAZDASÁGI VASBOLT, Pécs, Rákóczi út 38.
101. számú VASBOLT, Komló.
201. számú VASBOLT, Mohács, Szabadság u. 8.
302. számú VASBOLT, Siklós, Felszabadulás u. 34.

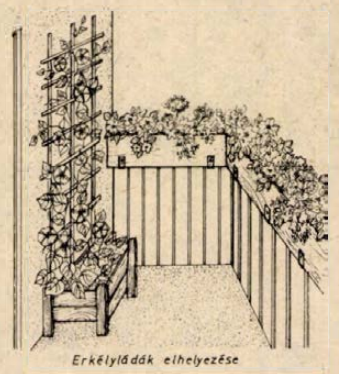
Kiskerünk

Ablakok, erkélyládák növényei

Nem mindenkinek adatik meg, hogy kertes családi házban lakjék, sőt a tömeges lakásépítések egyre növelik a bérházak, társasházak, szövetkezeti házak lakóinak számát. Mind több emberben megvan az a természetes vágy, hogy közelebb kerüljön a természethez, annak szépségében, változatosságában gyönyörködhessen nap-nap után. Ez a vágy az erkély-terasz ügyes, célszerű használatával, növényekkel, virággal való betelepítéssel részben elérhető.

A lehetőségeket az erkély nagysága, fekvése, kitettsége határozza meg. A D-i, DNy-i erkélyen a legtöbb a napfény. Ezek az erkélyek kora tavasztól késő őszig használhatók. Az É-i erkély hűvös, párás, csak kevésbé fényigényes növények alkalmazhatók. A legkellemesebbek a K-i erkélyek. Az ültetésnél a széljárást is vegyük figyelembe, a huzatos, szeles helyet a növény nem szereti, nehezen fejlődik, erősebb szél esetén töredezik.

Az erkélyláda anyagát tekintve lehet: fa, eternit, műanyag, kő, műkő stb. A fa vályú könnyen méretezhető, (a keményfa időtálló, de drága). A ládákat rögzíthetjük az erkély korlátjára, az aljzatra, ablakra, esetleg állványra. A növénynek az éltető talajra szüksége van, ezért kerüljük az apró, keskeny edényeket. Ezek könnyen kiszáradnak, a növény bennük csak szenved. Minimális keresztmetszete 15x15 cm legyen, hossza tetszőleges. A mi meleg nyári időjárásunkat a növények jobban elviselik, ha a láda duplafalu, azaz belül bádogbetétes. A kettős fal közötti részt mohával, fűrészporral töltjük ki. Alul feltétlenül nyílást hagyjunk, hogy a felesleges öntözővíz eltávozzon. Emeletes háznál a láda



Erkélyládák elhelyezése

alá bádogtálcát tegyünk, hogy a csurgalékvizet visszafogja. A faláda időtállóbb, ha belsejét rézgálliccal beitatjuk, vagy enyhén kiégetjük.

Színe legyen összhangban az épület színével. Kerüljük a rikító színeket. A ládának alárendelt szerepe van, a díszítést a virágtól várjuk el. A virágtartó edényeket körültekintően rögzítsük, mert felületes megoldás végzetes balesetet okozhat (lezuhanhat!). A láda aljára 0,5 cm vastag vízáteresztő kavicsot terítsünk, amire 2–5 cm vastagságban tőzegréteget, vagy laza lombföldréteget tegyünk, ami a vizet tárolja. Földje lehet jó komposztföld vagy a kereskedelemben kapható virágföld. A jó minőségű erdei föld, sőt morzsalékos kerti föld komposzttal keverve is megfelel. Ügyeljünk arra, hogy a láda peremeig maradjon legalább 1,5–2 cm, hogy az öntözővíznek legyen helye.

Beültetésre ajánlott virágok: októbertől május közepéig: szászszorszép, nefelejcs, árvácska. Május 10-től a fagyokig: Napos D-i, DNy-i erkélyre: petúnia, szalvia, büdöske, muskátli, tátika. Középfényigényű K-i erkélyre: ageratum, begoniák, iresine, sarkanytyuka, É-i oldalra ajánlott növények: gumós begónia, coleus, sarkantyuka, fuchsia. *Állandóan:* Napos oldalra: sedum-félék kövirózsák. Árnyékba: borostyán, Vinca. A ládák földjét évente cserélni kell. Ha a cserére nincs lehetőség, a tápanyagot pótoljuk.

Kalla Gábor

KÖZÉRDEKŰ

A MAK Baranya megyei Szervezete autós túrát indít a Szovjetunióba Csehszlovákián és Lengyelországon keresztül. Időpont: aug. 4—23. Részvételi díj: 2340,— Ft. Részletes tájékoztatás a klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738.

ÁRAMSZUNETET tartunk közvilágítás korszerűsítés miatt Pellérd községben az alábbi felsorolt napokon. Pellérd, Szabadság u., Kossuth, Petőfi és az Iskola u.-ban 28., 31-én, 7—16-ig.

A MECSEKTEJ ÖNÁLLÓ KÖZÖS VÁLLALKOZÁS 7940. KACSÓTA, KÖZLI, HOGY A 11. SZÁMÚ ÁRUKISÉRŐ FELIRATÚ HÁROMSZÖGLETŰ BÉLYEGZŐJE ELVESZETT. HASZNÁLATA MÁJUS 19-TŐL ÉRVÉNYTELEN!

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet „közúti tarifa ellenőri szaktanfolyam"-ot indít, előreláthatólag szeptember hónapban. Tanfolyamra történő beiskolázás előfeltétele: középiskolai végzettség és 2 éves szakmai gyakorlat. Sikeres vizsga esetén a hallgatók alapfokú tarifaellenőri képesítést szereznek. Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen, név, munkahely és beosztás egyidejű megjelölésével, Pécs, Hengermalom utca 4. sz. alatt (szombat kivételével naponta 8—12 óráig, szerdán 13-tól 16 óráig is) a 31-es irodahelyiségben.

A SZIGETVÁRI Állami Zeneiskola felvételt hirdet az 1976 77-es tanévre: előkéző, zongora, hegedű, cselló, fafúvós és rézfúvós hangszerekre. Jelentkezhetnek a 7 éves életkort betöltöttek vagy annál idősebbek. Beiratás ideje: május 28-án, de. 9—12 óráig, du. 14—18.30-ig a Zeneiskolában, Ságvári út 4. szám.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

JERSEY SZÖVET 101 Ft-tól, hurkolt nyári ruha kelmék 64,50 Ft-tól bő választékban, préger karton 19,80 Ft, pamut farmer vászon 74 Ft, mintás farmer vászon, dupla széles 51 Ft, függöny drapéria 43,80 Ft-tól, ágynemű garnitúrák, törülközők, konyharuhák nagy választékban kaphatók. Olcsó áruk boltja Pécs, Sallai utca 14.

FÉRFI tréning öltönyök 270—491 Ft-ig, női rövidujjú pulóverek 130—300 Ft-ig, bakfis kardigán 189—348 Ft-ig, bébi takaró 42,50 Ft-ért érkezett az Olcsó kötöttáruk boltjába, Pécs, Sallai utca 48. sz. (Közületeknek is!)

JERSEY VÁSÁR 46 Ft-tól. Farmer vászon 51-től. Préger karton 19.80-tól. Viaszos vászon 76,50-től. Nylprint, triprint 64,50-től—113-ig. 3½ crepp garnitúra 241-től—300-ig. 3½ műszálgarnitúra 297-től. 3½ vászongarnitúra 234-től. Otthonka 64,50-től. Női kartonruha 153-tól. Fiú szövet és farmernadrágok már 63-tól. Kamasz farmernadrág 108-tól. Bakfis midiszoknyák 205-től. Fehér krisztina blúz 34 Ft. Matróz blúzok. Női és bakfis jersey nadrágok nagy választékban. Férfi öltönyök nagy választékban 700 Ft-tól. Japán lumberjack 755 Ft (fregoli). Férfi ballonkabát 635,— Ft. Férfi és kamasz nadrágok nagy választékban már 70-től. Olcsó áruk boltja, Pécs Sallai utca 14. sz.

A „GYERMEKRUHA BEMUTATÓN" nagy tetszést aratott gyermekruhák még kaphatók MECSEK ÁRUHÁZ II. emeleti textilosztályán.

A BÓLYI ÁFÉSZ vasműszaki boltjában nagy választékban kaphatók húzott-hengerelt áruk. Várjuk kedves vásárlóinkat! Telefon: Bóly 203.

FÉRFI ÖLTÖNYÖK nagy választékban 910 Ft-tól kaphatók, fiú öltönyök 160 Ft-tól, nagy kamasz öltönyök 343 Ft-tól, férfi farmer dzseki 134 Ft, férfi műszálas munkaköpeny 165 Ft, férfi munkanadrág, piros: 50 Ft. Olcsó áruk boltja, Pécs, Sallai utca 14.

LAKÁS–INGATLAN

Befejezés előtt álló harkányi nyaraló építőanyaggal, szerszámokkal eladó. „Iker" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakást keresek OTP átvállalással. „Belvárosi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

50 m²-es műhely 180 n-öles területtel belvárosban beköltözhetően eladó. 15-310 telefonon, este.

Családi ház Kozármisleny, Kossuth Lajos utca 31. szám alatt eladó.

Dencsháza, Petőfi utca 1. sz. alatti családi ház gazdasági épületekkel, 2200 n-öl telekkel eladó.

Sallai utcai 50 m²-es szoba-konyhás, kertes házrészt cserélek nagyméretű, régibérű, PIK lakásért. „Komfortosítható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba hallos nyaraló eladó. Érdeklődni lehet: szombat, vasárnap Fonyódligeten, Dózsa György út 7. sz. alatt.

Komlón, Dávidföldön 182 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Csonka István, Ságvári út 4.

Szövetkezeti garzon öröklakás tehermentesen eladó „Meszesi iskolánál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csebényben 3 szobás családi ház 1000 négyszögöl telekkel és melléképülettel elfogadható árért eladó. Állattartásra, méhészetre alkalmas. Érdeklődni: mindennap 16 órától. Magyarürögi út 171.

Siófokon családi ház építésére engedélyezett terület — 168 négyszögöl — eladó. „Fő utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tanácsi másfél szobás távfűtéses belvárosi földszinti lakásomat elcserélném hasonló kétszobásra második emeletig. „Garázsos is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

Balatonra költözők! Balatonföldváron 3 szobás gázfűtéses lakás eladó. Érdeklődni lehet: vasárnap. Cím: Kasza Elemér, Balatonföldvár, Zrínyi utca 7. III/B. I. emelet 3.

Balatonújlakon, Kossuth Lajos utca 1. sz., a Balatonhoz 2 km-re háromszobás, 150 m² alapterületű, igényesnek is megfelelő családi ház — fiatal termő szőlővel —, nyaralónak is alkalmas, áron alul eladó. Egyszerű házi átalakítással vállalat részére is megfelelő. Érdeklődni: mindennap, Kaposvár, Nádor utca 2/a.

Harkányban és Balatonfüreden épülő társasüdülő lakrészek előjegyezhetők a budapesti 49. számú Ügyvédi Munkaközösségnél: Budapest 1123, XII., Alkotás utca 11. szám. Telefon: 369-338. Kérjen díjtalan tájékoztatót!

Szabolcsi hegyen 250 n-öl 4 éves lugasrendszerű szőlő, 230 n-öl akácerdő eladó. Víz, villany közelben. Érdeklődni: Dobó István utca 28., vagy telefonon: 12-944, 12 óráig.

Kétszoba, konyhás, garázsos szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni lehet: 17-193 telefonon, 17-18 óráig.

Egy szoba alkóvos, III. emeleti, déli fekvésű, belvárosi, gázfűtéses, 50 m²-es bérlakásomat elcserélném hasonlóra, vagy nagyobbra ráfizetéssel „belvárosira" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi házat, vagy öröklakást vennék. — „Készpénz + részlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely eladó, 525 n-öl, két családnak is. Telefon: 11-591.

Összkomfortos, kétszobás szövetkezeti lakás eladó. Szalai A. u. 10/a. X. 38. Érdeklődni: délután 6 órától, vasárnap egész nap.

Uránvárostól 5 percre 300 n-öl szőlő építési lehetőséggel eladó. — Szőlész dűlő 3. Szombat, vasárnap, este 15-310 telefonon.

Rácvárosnál 583 n-öl barackos fele eladó. — Érdeklődni: 16 óra után 14-404 telefonon.

Siklóson KISZ társasházban földszinti, két szoba komfortos lakás igényesnek eladó (tégla épület). Érdeklődni lehet: Siklós, 376 telefonon 17—20 óráig.

Szép környezetben levő másfél szobás I. emeleti erkélyes, komfortos szövetkezeti lakásomat térítés ellenében két szoba összkomfortosra cserélném. Lehet tanácsi is. „Kertvárosi előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszoba komfortos szövetkezeti lakásom kettő szobásra cserélem. — „Maaas különbözet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Déli fekvésű 200 n-öl házhelyen megkezdett egyszintes ház minden építési anyaggal eladó, vagy kétszobás szövetkezeti lakásra elcserélhető. Somogyiné, Színház porta, 14 óráig.

Fonyódon a Rózsa utcában 400 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Fonyód, Fő u. 70.

Pécsi kétszobás összkomfortos, távfűtéses, I. emeleti loggiás készpénzes, beköltözhető öröklakás eladó. „Belvárosi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklós, Felszabadulás utcában — Postával szemben — három külön részből álló ház eladó, 2 lakrész azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Siklós, Tsz-irodában. Telefon: 95.

Máriagyűd, Kossuth Lajos utcában 4 szobás ház nagy gazdasági épülettel, egy kh. területtel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Siklós, Tsz-iroda. Telefon: Siklós 95.

Beköltözhető 2 és fél szobás komfortos házrész — garázzsal — a Tettye utcában eladó. Érdeklődni lehet: Megye u. 18., Miklósékná.

Pogányban, Petőfi utca 27. szám alatt 1 szoba konyhás családi ház eladó 550 n-öl területtel. Gazdálkodásra kiválóan alkalmas.

Utcai 3 szobás, kertes családi házat cserélnénk másfél szobás, összkomfortos, erkélyes lakásra, 1 emeletig. — Megegyezünk. „Ágoston térnél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás új PIK-lakást adok kertes kis családi házért. Ráfizetek. „300 n-ölig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Érden 330 n-öl beültetett, közművesített telek érvényes építési engedéllyel — átmeneti lakásnak megfelelő melléképülettel. — Érdeklődni: Hennel Lajos, Pécs, Dugonics utca 38.

Kertes családi ház eladó. Szigeti út 38. Egy szoba-konyha, 50 m² beköltözhető. Érdeklődni: szombat, vasárnap a helyszínen, egyéb napokon Atléta utca 16.

Eladó kétszintes családi ház kerttel, szőlővel, beköltözhetően. Másfél szobás lakást esetleg beszámítok. I. ker. Pósa Lajos utca 37.

Nagy-Daindol 58. szám alatt 450 n-öl gyümölcsös, konyhakert épülettel sürgősen eladó. — Érdeklődni: Kertváros, Regina utca 5. IV. 15. alatt lehet minden szombat, vasárnap.

Telek — ikerház építési lehetőséggel — eladó. Petőfi u. 54. II. emelet 5. ajtó.

Fonyódliget, Thököly utca 14. szám alatti nyaraló berendezéssel együtt eladó. Érdeklődni a helyszínen május hó 29-én, 30-án.

Kétszoba összkomfortos, tizedik emeleti, szövetkezeti lakásomat elcserélném családi házért, vagy 1—2 emeletiért. — Kertváros, Viktória utca 3. 10. emelet 40. ajtó. Bakány Béla.

Eladó Száska dűlőben 521 n-öl szőlő épülettel, teljes felszereléssel — megosztva is. — Érdeklődni: Vakaró Andrásné, 7675 Bakonya, Móricz Zsigmond utca 3.

Aranyosgadány, Kossuth Lajos utca 1. szám alatt szoba-konyhás ház beköltözhetően, teljes felszereléssel 40 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: Keresztespuszta, Otthon, Sánta György.

Balatonfenyves, Vachot Imre utca 7. szám, a nagyállomással szemben, víz közelében, 112 n-öl területen, 40 m² alapterületű nyaraló eladó. Érdeklődni: Kertváros, Erdély utca 10. Révész.

Főiskola utcában 229 n-öl szőlő víkendházzal eladó. Érdeklődni: Pécs, Xavér utca 24.

Fonyódi dombon 147 n-öles telek présházzal, gyümölcsfákkal eladó. Telefon: 17-087.

Eladó 300 n-öl szántóföld a Tüskés dűlőben 3000 Ft-ért. Érdeklődni: Bokor utca 38.

2 szoba összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. „Z-s Zsigulit beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Abaligeti 90 n-öl üdülőtelek eladó. „45 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázshely építési engedéllyel, anyaggal eladó. „Meszesen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisebb családi ház, kerttel eladó. Kertváros, Ág utca 6. sz.

Kettő szoba konyhás, mellékhelyiséges családi ház szőlővel eladó. Kozármisleny, Petőfi u. 22. sz.

Pécs, nagy-daindoli kis családi ház eladó 170 000 Ft-ért. „Gazdálkodásra alkalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban 190 n-öl házhely eladó. „Építőanyaggal együtt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kettőszobás, távfűtéses, tanácsi lakásom kisméretű másfeles főzőfülkésre. Telefon: 19-165.

Fiatal házaspár két gyermekkel albérletet keres. „Sürgős-igényes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

VEGYES

Betanított ács segédmunkás azonnali belépéssel munkát vállalna mgtsz-nél vagy kisiparosnál. Lakás szükséges. Hámori József, Szulok, Sallai utca 24.

Mohácson, szombaton 5 órakor elveszett egy befejezetlen barna szoknya. Kérem a megtalálót, az Ifjúsági Áruházban leadni szíveskedjen.

Nagy irodai gyakorlattal önálló ügyintézői munkakört Pécs belvárosában vállalnék. — „Precíz munkaerő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középkorú asszony bejárónőnek elmenne. — „Megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rövid zongora bérbeadó, jó állapotban. Telefon: 10-096, délután 5 óra után.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

KESZTHELYI JÓZSEF,

a városi tanács nyugdíjasa, 1976. május 22-én, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 31-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló családja és rokonsága.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, testvér, nagypapa, dédpapa, sógor, nagybácsi, keresztapa és kedves rokon,

PIEGEL VILMOS

Mező Imre úti lakos, 77 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 28-án, pénteken 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám,

TOLDI ISTVÁN

szds. tragikus körülmények között elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1976. június 1-én, kedden fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége és fia.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, testvérünk, nagymamánk, dédikénk, anyósunk,

ÖZV. KUSTYÁN MÁRTONNÉ

életének 79. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. 1976. május 31-én, hétfőn 1 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagypapám,

SIMON GYULA,

volt helesfai lakos, 78 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 31-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett, drága jó férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk, dédapánk testvérünk, sógorunk és szeretett rokonunk,

BATÁRI ISTVÁN

ny. MÁV felügyelő, 72 éves korában, 1976. május 23-án váratlanul elhunyt. Május 29-én, szombaton délelőtt fél 10 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. BUKOVSZKY LAJOSNÉ,

szeretett Mamikánk, 1976. máj. 22-én, 76 éves korában elhunyt. Temetése május 31-én, hétfőn du. 3 órakor lesz. Gyászolják lánya, veje, unokái.

KÖSZÖNET

Ezúton köszönjük meg a testvéreknek, rokonoknak, volt munkatársaknak, ismerősöknek, hogy felejthetetlen halottunkat,

FELD JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, megjelenésükkel, koszorúkkal, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton köszönjük meg mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, diákoknak, az ATI dolgozóinak, a III. ker. Rendelőintézet dolgozóinak, a FÉNYSZÖV munkatársainak, akik drága édesanyánk,

DR. LITVÁNYI LÁSZLÓNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély gyászunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

ID. KÓSA LAJOS

temetésén részt vettek, vagy fájdalmunkat bármi más módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felveszünk

ÁLLANDÓ délelőtti műszakba takarítónőt felveszünk. Leánykollégium, dr. Heim Pál u. 4. (539573)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autó-villamossági szerelőket, műhely szervizmunkásokat felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (472515)

ÉPÍTŐIPARI gépészeket és gépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat Pécs-Felső telephelyén, gépészeti üzemvezetőnél. (472511)

„TENKESALJA" és Vidéke ÁFÉSZ Siklós, pályázatot hirdet a máriagyűdi 26. sz. vegyesbolt vezetői és helyettesi munkakörök betöltésére. Pályázati feltételek: eladói szakmunkás bizonyítvány, 5 éves szakmai gyakorlat, erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány. Pályázatokat: „Tenkesalja" ÁFÉSZ Siklós, Széchenyi utca 10. címre kérjük megküldeni. (1236)

VAGONRAKÓ segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Csak pécsi lakosok jelentkezzenek. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59. Raktárbázis. (539646)

KAZÁNFŰTŐT egész évi elfoglaltsággal — nyugdíjast is — felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 8. (539738)

A VILLAMOSIPARI és Gépjavító Szövetkezet felvételre keres elektroműszerészt, lakatos, villanyszerelő, kompresszoros, elektrolakatos, felvonószerelő szakmunkásokat, raktárost és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 25. szám alatt. (472523)

KERESKEDELEMBEN jártas férfi raktári dolgozókat, valamint kocsikísérőket felvesz a PIÉRT 15. sz. lerakata. Pécs, Perczel u. 2. szám. (472505)

TAKARÍTÓNŐT keresünk napi 3—4 órás elfoglaltsággal. Amfora, Széchenyi tér 8. II. emelet. (539696)

A PÉCSI Központi Sajtérlelő férfi és női dolgozókat felvesz. Jelentkezni lehet: Pécs, Felszabadulás útja 16. (539739)

SEGÉDNŐVÉREKET felvesz a Gyermekkórház. Nyár utca 8. (539579)

FELSŐFOKÚ végzettséggel, 5 éves szakmai gyakorlattal rendelkező, gépjármű karbantartásban jártas dolgozót keresünk felvételre. Jelentkezés: személyesen az üzemvezetőnél, Postai Gépjármű Szállítási Uzem Pécs, Diósi út 51. (472513)

PÉCS belvárosában folyó hosszútávú munkáinkhoz kivitelezői gyakorlattal rendelkező nyugdíjas építésztmérnököt vagy technikust keresünk műszaki ellenőri munkakörbe. Válaszokat „Precíz szakember" jeligére részletes önéletrajzzal a Hunyadi úti hirdetőbe. (1187)

RÁKODÓMUNKÁSOKAT és női dolgozókat felveszünk, MÉH-telep Pécs, Gomba utca 4. (Hőerőműnél.) (1184)

KÉT eladót mezőgazdasági szaküzletünkbe felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Zrínyi utca 2. Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ. (1176)

GÉPKOCSIVEZETŐKET felveszünk. MÉH Vállalat Pécs, Gomba utca 4. Jelentkezés a gépkocsielőadónál. (1183)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat középfokú építész vagy gépész képesítésű műszaki ügyintézőt, a szigetvári fiókhoz szállító gépkocsivezetőt, a komlói fiókhoz szolgáltató dolgozót felvesz. Jelentkezés: a vállalat központjában (Bolgár Néphadsereg útja 97.) illetve a szigetvári és a komlói fiókvezetőnél. (1217)

FELVÉTELRE keresünk női áruátvevőt és 1 raktári dolgozót. Jelentkezés: Triál Vállalat, Pécs, Rákóczi út 68. (539549)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk 1 műszakos és váltott műszakos munkaidővel. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál, 7601. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 92. Takarító üzem vezetőnél. (472512)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe férfiszabó szakmunkás tanulókat felvesz. Jelentkezés az 500. sz. Továbbtanuló Intézetben. (472521)

SZÖVTERV Pécsi Iroda felvesz épületgépész mérnököt „B" kategóriás tervezői jogosultsággal, építész szerkesztőt legalább 2 éves gyakorlattal, építész műszaki rajzolót. Jelentkezést írásban, eddigi munkahely, fizetési igény megjelölésével kérjük SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (539790)

A II. SZ. BELKLINIKA ápolónőt és segédnővért keres. Jelentkezés a főnővérnél. (9178)

ÉJJELIŐRÖKET keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat pécsi munkahelyére. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál Pécs, Köztársaság tér 5. (472528)

„D"-VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőket, MTZ vontatóvezetőket, kovács szakmunkást, műhely segédmunkást, vizsgával rendelkező motoros láncfűrészgépkezelőt, gépi fűkaszásokat, kertészeti segédmunkásokat felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 104. Bérelszámoláson. (1260)

A BARANYA megyei Vendéglátó Vállalat a „Béke" szálloda-étterem (Mohács) komplexumba — üzletigazgatói beosztással — vezetőt keres. Felvételi és fizetési feltételek a Bk. M. rend. szerint. Jelentkezés: B. m. V. V. személyzeti oszt. Pécs, József utca 19. sz. Jelentkezési határidő: 1976. május 31. (1268)

A KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre keres takarítónőt a központban levő irodák takarítására. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél Komló, Kossuth utca 13. (1247)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz szakképzett vas- és műszaki eladókat, raktári segédmunkásokat, valamint nyugdíjas munkavállalókat portás munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Munkaügy. (1230)

FELVESZÜNK délutános műszakra irodatakarítót — lehet nyugdíjas is — éjszakai műszakba műhelytakarítót, asztalos szakmunkásokat, férfi betanított és segédmunkásokat, valamint 6 órás munkaidőben foglalkoztatott fiatalkorúakat. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. sz. (1173)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár géplakatosokat, fémforgácsolót, gumijavítót, villamosgép tekercselőt és 18. életévét betöltött férfi és női üzemi dolgozókat alkalmaz. Felvilágosítás: Mohács, budapesti országút. Telefon: 392. (1221)

A PÉCSI Tervező Vállalat felvételre keres nyugdíjasokat raktári segédmunkási munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. Személyzeti osztályon. (1241)

AZ IFJÚSÁGI Ház azonnali belépéssel takarítónőt keres. Jelentkezés: munkanapokon 9—16 óráig Pécs, Szalai András utca 13. sz. alatt. (1269)

FEJLESZTÉS előtt álló bőrdíszműves üzemrészünkbe divattáska gyártására kétműszakos munkakörbe női dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1500 Ft-ot fizetünk. Teljesítménybér idején 15%-os műszakpótlékot fizetünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota-köz 1. (9355)

FÉRFI segédmunkást felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 58. (539741)

LEÁNYKOLLÉGIUM 1 és 2 műszakos munkaidőre főzőnőt és konyhalányt felvesz. Jelentkezés: Geisler Eta u. 23. Gondnokságon. (472502)

NŐI munkaerőt, tejtermék kiszereléshez azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (1211)

GÉPKOCSIJAVÍTÓ műhelyünkbe katonai idejét letöltött, villamosságban is jártas autószerelőt felveszünk. Jelentkezés: „Baranya" Ker. Váll. Pécs, Rákóczi út 11. gépkocsi előadónál. (1185)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat keres felvételre központi és mozitakarítókat. Jelentkezés: Perczel utca 22. sz. alatt, a munkaügyi csoportnál. (1215)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. Általános Iskola, Egyetem utca 2. (9305)

TMK-villanyszerelőt és motortekercselési ismerettel rendelkező (kezdő) szakembert felveszünk. Cím: Petőfi MGTSZ, Újpetre, Kozármisleny, Rákóczi út 3. (1264)

A KESZTYŰIPARI Szövetkezet mohácsi üzeme felvételt hirdet gépi varrásra. Betanulási idő 3 hónap. Betanulási bér: 1500 Ft. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház utca 1. Magyarné. (358286)

GAZDASÁGVEZETŐT és konyhalányt felveszünk. Jelentkezés: a Köztársaság téri általános iskolában. (9323)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat komlói üzemegysége „C" kategóriás jogosítvánnyal, 8 általános iskolai végzettséggel, 2 éves tehergépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket keres felvételre, „D" kategóriás jogosítvány megszerzésére induló tanfolyamra. Jelentkezés: Komló, Autósvölgy. (1218)

KÖNYVCSEKK CSEKK-KÖNYV

A MŰVELT NÉP KÖNYVTERJESZTŐ VÁLLALAT ÚJ SZOLGÁLTATÁSA

KÉRJEN TÁJÉKOZTATÁST A KÖNYVESBOLTOKBAN

Új idény, új gondok és örömök

Vitorlát bontottak a Pécsi-tavon

A pécsi vitorlások túlvannak az idénynyitó versenyen. A Pécsi-tó minden hét végén benépesül a kalózhajókkal és fürge kistestvéreikkel, az Optimist névre keresztelt gyermekhajókkal. Új idény: új gondok és örömök. Heinemann István, a Baranya megyei Vitorlás Szövetség elnöke már hét éve futkos hajó, pénz, autóbusz, felszerelés után, talán még a jó szelet is neki kell beszerezni a versenyekre. Szívesen teszi és szívesen beszél arról is, hogy mi várható a megyei vitorlásoktól ez évben.

— Némiképp változott a helyzetünk — mondta. — A Magyar Vitorlás Szövetség utánpótlás-nevelő hajóosztálylyá kívánja visszafejleszteni a Kalózt. Az a terv, hogy éves korig Optimist, 18 éves korig pedig Kalóz hajókon tanulják a fiatalok a vitorlázás alapelemeit. Nekünk Optimist és Kalóz hajóink vannak, ezért igyekszünk minél több jól képzett fiatalt nevelni és a legjobbakat átadjuk majd a balatoni nagy egyesületeknek. Ily módon akarunk bekapcsolódni a magyar vitorlássport vérkeringésébe.

Tehetséges versenyzők

Tehetségek pedig vannak a pécsi vitorlázók között. Tavaly az újonnan vásárolt Optimist hajókkal a magyar bajnokság első harmadában végeztek a „PSE"-gyerekek. Kovács Barna, Makkos András és Heinemann Ildikó a legjobbak. A nagyok közül a geodéziás Maczák, valamint a vízügyis Scherer Éva és Siptár nevét kell megemlíteni. A legjobb Pécsi-tavi hajós Székely, már MAHART színekben vitorlázik, egy balatoni versenyt megnyert, most az országos idénynyitó versenyen harmadik lett az ifjúságiak között.

Bekapcsolódni a magyar vitorlássport vérkeringésébe

A megyében továbbra is a Pécsi Vízügynek és a Pécsi Geogéziának van vitorlás szakosztálya. A Pécsi Tervező Vállalat tavaly alakult szakosztálya leköltözött a Balatonra, viszont lehet, hogy a PIK-nél is lesznek vitorlások. A megyei szövetség azt szeretné, ha a geodézia vásárolna a jól bevált Optimist hajókból.

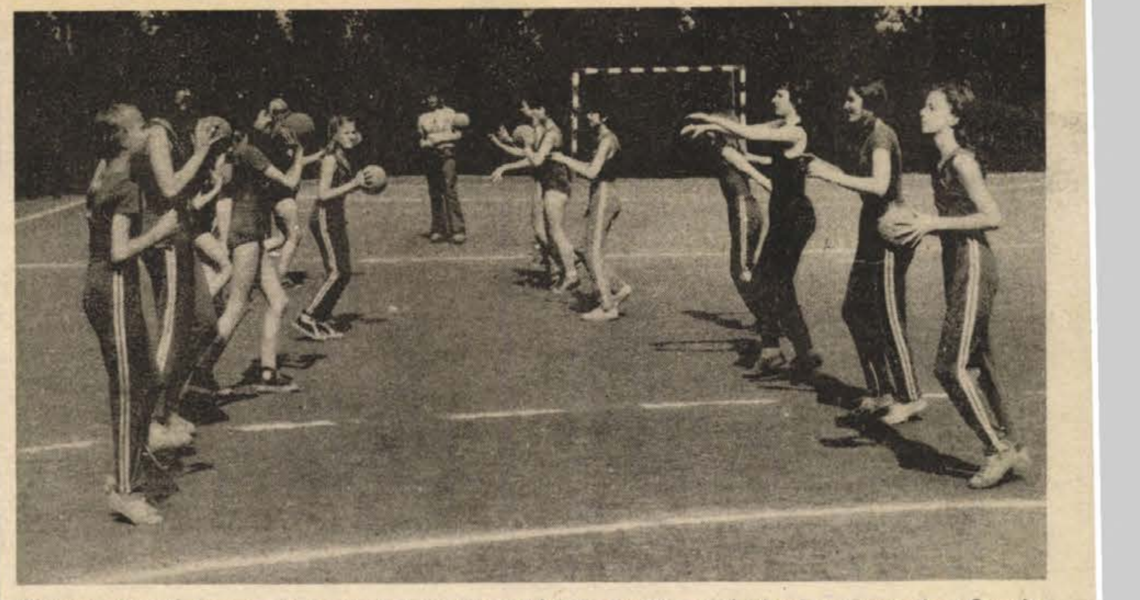
— Ehhez minden erkölcsi és gyakorlati segítséget megadunk csak pénzt ne kérjenek — mondta Heinemann István.

Az éves versenynaptár

Az ez évi versenynaptár igazodik az előző évi jól beválthoz. A pécsi-tavi események fénypontja most is az orfűi vitorlás hét lesz augusztus 18. és 22. között, a PVSE, a PGSK és a Mecseki Intéző Bizottság rendezésében. A PVSE június 11. és 20. között ismét megrendezi orfűi utánpótlás-táborát.

— Soha nem építettünk légvárakat, nem akarunk világbajnokok lenni, de nem mondtunk le arról sem, hogy lehetőségeinkhez képest jól szerepeljünk a versenyeken. A vitorlázást hasznos, nevelő hatású, egészséges környezetben végzett versenyszerű testedzésként fogjuk fel — hallottuk a szövetség elnökétől.

Belénessy Csaba



Németh Karola testnevelő tanárnő irányításával labda átadási gyakorlatokat végeznek a Sportiskola előkészítő csoportjának kézilabdázói. Foto: Arató

Hajrá a labdarúgó NB II-ben

Nehéz mérkőzések várnak a Komlói Bányászra

Mérsékelt teljesítmények
Becsülettel helyt állni
Még hat pontot akarnak szerezni

Komlón Pécshez hasonlóan szorít a cipő. Nagy az elvárás, ugyanakkor a rendelkezésre álló játékos gárda színvonala meg sem közelíti a régit, nem beszélve arról, hogy Csaba Gábor edzőnek alig van választása, kevés a játékos, ezért nincs meg az egészséges rivalizálás a csapaton belül.

*

A labdarúgó NB II. őszi mérkőzésein a Komlói Bányász labdarúgói mérsékelt teljesítménnyel rukkoltak ki. Volt olyan időszak, amikor a 15. helyen állt a csapat a bajnoki táblázaton, jelenleg a 10. helyet foglalják el, 33 mérkőzésen, 32 pontot szereztek, 11 mérkőzést nyertek, 12 alkalommal döntetlenül végeztek és 12-szer vereséggel hagyták el a pályát. A csapat gólaránya 38-48.

A tavaszi idény első mérkőzésén Dorogon kiütéses vereséget szenvedett a Komló. A Debrecennel szemben Komlón kiharcolt döntetlen bizonyos előrelépést jelentett. Legjobban a Nagykanizsai Olajbányász ellen játszottak a komlóiak, de a Kossuth KFSE ellen is jól megállták a helyüket. Egy-egy találkozón magukra találtak a Bányász játékosok, a jó formát azonban hosszabb távon nem sikerült tartósítani. Kétségtelen, hogy tavasszal több örömet szereztek a játékosok a szurkolóknak, de a neheze még hátra van. Csaba Gábor edző erről így beszél:

– Szeretném legalább 38 ponttal zárni az évet, ez azt jelenti, hogy a hátralévő öt mérkőzésünkön 6 pontot kell szerezni. Nem lesz könnyű, hisz három kiesőjelölt csapattal is találkozunk. A Győri MÁV DAC-cal és Oroszlánnyal idegenben kell helytállnunk, a Vasas Izzót Komlón fogadjuk. Ugyancsak Komlón játszunk, a már kiesett Bábolnával és a jó helyezésért küzdő Szolnokkal.

A Komlói Bányász tavaszi csapata nehezen alakult ki. Sérülések, betegségek (Kovács, Pál, Tresch, Lahó, Tallósi) nem csak a csapatépítést gátolták, de az együttes játékán és az eredményeken is megmutatkoztak. A játékosok zömmel rapszódikus teljesítményt nyújtottak. Különösen vonatkozik ez Buús-ra, Kellerre és Tallósira, akik a csapat játékosegyéniségei. A fiatal Mód jó játékával kellemes meglepetés volt, állandó helyet biztosított magának a csapatban. Bányász is sokat fejlődött és Pál is hasznos tagja volt az együttesnek, több gólt is lőtt. Radics mindjobban játékba lendült. A támadók közül a legtöbb veszélyt ezideig ő jelentette a kapura. Jánosinak csak felvillanásai voltak, Steib teljesítményével elégedettek a csapat vezetői. Kelemen megtalálta helyét a csapatban.

*

Az átigazolások közeledése Komlón is érződik a játékosok között. A játékosoknak azonban tudniuk kell, hogy jelenlegi egyesületükkel szemben kötelességeik vannak. Becsülettel, legjobb tudásukkal kell végigküzdeniük a tavaszi idény hátralévő mérkőzéseit.

Hegyi István

Totótippek

	Népsport	Népszabadság	Népszava	D. Napló
1. Pécs—Dunaújváros	1 x	1 2	1 2	1
2. MÁV DAC—Komló	1 x	1	x	1 x
3. Bábolna—Szekszárd	x 1	1	x	x
4. Oroszlány—BVSC	1 x	x 2	x 2	1
5. Izzó—Bp. Spartacus	1 x	1	1 2	2
6. Debrecen—KKFSE	1	1	x	1
7. Várpalota—Volán	1	x 2	1	1
8. Záhony—Egri Dózsa	2 x 1	1	1	2
9. Hajdú Vasas—Gyöngyös	x 2	1	x	2
10. Rakamaz—Kazincbarcika	x 2	2	2	x
11. Balassagy.—Salg. KSE	x 1	1	x 1	1
12. ESMTK—Sz. MÁV	x 2	2	2	x
13. Orosháza—Lehel SC	1 x	1	x 2	2
+1				
14. F. Sütőipar—Kecskemét	2 1 x	x	1 2 x	2

A tsz-szövetség és a sporthivatal megállapodása

Cél: a falvak sportjának fejlesztése

A Baranya megyei Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Szövetsége és a Baranya megyei Tanács Sporthivatala a termelőszövetkezetek testnevelés és sportmunkájának fejlesztése, a termelőszövetkezeti tagok, alkalmazottak testnevelési és sportolási igényeinek kielégítése, a tömegsport és minőségi sport színvonalának emelése érdekében együttműködési megállapodást kötött.

A két szerv kölcsönösen tevékenykedik azért, hogy minél több falusi dolgozó kapcsolódjon be a sport valamely ágába, vegyen részt rendszeresen a testedzésben, sportolásban. Gondoskodnak a falusi sportolási lehetőségek bővítéséről, biztosítják ennek személyi, tárgyi feltételeit.

A Baranya megyei Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Szövetsége segíti és támogatja nemcsak a saját bázisú sportegyesületeit, de a helyi sportegyesületek működését is. Szorgalmazza a kispályák építését, a teremsportok üzésére alkalmas helyiségek kialakítását.

A megyei sporthivatal versenynaptárában megfelelő versenylehetőséget biztosít a falusi sportolóknak. Anyagi eszközeivel támogatja a megyei I. és megyei II. osztályban szereplő falusi egyesületek szakosztályait. A tömegsport csoportok számára évenként növekvő mértékű anyagi támogatást biztosít, ebben az évben 350 ezer forintot, 1979-ben pedig 700 ezer forintot. A megyei sporthivatal célkitűzése, hogy a tervidőszak végére a szervezett tömegsport-csoport rendszer az egész megyét behálózza.

— A termelőszövetkezetek már a múltban igen jelentős segítséget és támogatást adtak — mondotta dr. Csernus Kálmán, a megyei sporthivatal vezetője —, a falusi fiatalok szociális, kulturális tevékenységének kibontakozásához. Mostani megállapodásunk reményt nyújt arra vonatkozóan, hogy a jövőben a termelőszövetkezetek még nagyobb figyelmet fordítanak a falusi fiatalok, a termelőszövetkezeti dolgozók, alkalmazottak sportolási lehetőségének bővítésére. Ezen munkálkodunk mi is. Együttes erőfeszítésünknek reméljük meglesz az eredménye.

Röviden

ASZTALI-LABDARÚGÁS. A 17. országos egyénibajnokságon vettek részt az asztalilabdarúgók. Eddig Pécs 9., Budapest 6. Kecskemét egy bajnokságot nyert. Ezúttal nem ment jól a pécsieknek. Nem sikerült a tizedik győzelem. Az első országos bajnokságot Balogh László nyerte 1959-ben, majd Vadász, Tóth F. 2. Szendrei 2. Nagy II. 3. alkalommal győzött. A Budapesten megrendezett idei bajnokságot Béres, Budapest nyerte 4. Balla III. PVSK lett. A komlói fiatalok viszont remekeltek III. o. 1. Major. IV. o. 1. Takács I. 3. Takács II. Ifjúságiak 3. Major, 4. Dudics.

BIRKÓZÁS. Budakeszin országos ifjúsági szabadfogású egyéni és csapatversenyt rendeztek, a Pécsi MSC birkózói jól szerepeltek. Gergics 1., Gevei 2., Mucsi 3., Gazsó 4. helyen végzett. A csapatban a Pécsi MSC 3. lett.

KOSÁRLABDA. NB III. mérkőzések. Férfiak: Kaposvári Gazdász—Siófok 80:64, Bonyhád—Szigetvár 62:86, Szigetvár—Postás 54:51, Postás—Bátaszék 72:55, Postás—Kaposvári Gazdász 90:65. Nők: Kaposvári Tanítóképző—Siófok 56:77, Paks—Bonyhád 65:53, Szekszárd II.—Paks 67:32, Postás—Kaposvári Tanítóképző 33:39, Komlói Bányász—Postás 101:56.

ATLÉTIKA. Budapesten hétközben megrendezett országos atlétikai versenyen a 100 méteres férfi síkfutásban 1. Lépold (Pécs MSC) 10.4, 3. Lukács (Pécsi MSC) 10.5. 3000 m akadály: 1. Szigeti (Pécs MSC) 9:10.6.

ÖKÖLVÍVÁS. A Helikon Kupa ökölvívó versenyen 33 egyesület 190 versenyzője indult. Az ifjúságiaknál Kocska, a PVSK versenyzője súlycsoportjában első helyen végzett.

Úttörő-olimpia

Labdajátékok megyei döntője

A PVSK és a Postás-pályán zajlottak le az úttörőolimpia megyei döntői a labdajátékokban.

A komlói területi úttörőolimpiára jutott csapatok:

Kézilabda. Fiúk: Szentlőrinci Általános Iskola, Pécsi Építők úti Ált. Isk. **Kosárlabda.** Fiúk: Pécs, Karikás Frigyes u. Ált. Isk. Lányok: Szigetvári Ált. Isk. **Röplabda.** Fiúk: Pécs, Acsády u. Ált. Isk., lányok: Pécs, Építők úti Ált. Isk. **Nagypályás labdarúgás:** Szigetvári Ált. Isk.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053. 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-752, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél. Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Wagner: Az istenek alkonya — Zárójelenet. 8.50: Harsan a kürtszó! 9.20: Szimfonikus zene. 10.05: Iskolarádió. 11.00: Olvasnivaló. 11.15: Ferencsik János Kodály-kórusokat vezényel. 11.39: Márton és barátai. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 13.59: Ünnepi könyvhét 1976. 14.49: Egy rábaközi nótafa. 15.10: Világok mozgatója — kantáta. 15.22: Weiner: Magyar táncok. 15.28: Ezeregy délután. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: Julian Bream gitározik. 16.24: Szakács voltam az Északi-sarkon. 16.39: A Szovjetunió népeinek dalai. 17.05: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.25: Bock: Hegedűs a háztetőn. 17.31: Mindenki zeneiskolája. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Könnyűzene — hangszerszólók. 19.35: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.25: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.35: Népdalok. 22.15: Közvetítés a Tungsram Kupa vízilabda tornáról. 22.30: Fischer Annie zongorázik. 23.15: Operaáriák. 23.30: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Holland fúvószene. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Új táncdalfelvételeinkből. 9.08: Szakács voltam az Északi-sarkon (ism.) 9.33: Olvastam egy novellát. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Józsa Ibolya és Molnár Ferenc nótákat énekel. 12.33: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Balettzene operákból. 13.33: Híres protest-song énekesek énekelnek. 14.00: Josef Kozmával Magyarországon. 14.35: Szórakoztató stúdió. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közvetítés a Magyarország—Olaszország UEFA torna ifjúsági labdarúgó mérkőzés II. félidejéről. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.20: Közvetítés a Magyarország—Románia Tungsram Kupa vízilabda tornáról. 20.33: Munkásakadémia — Világablak. 21.03: A Rádió Dalszínháza. 23.00: Tánczene. 23.30: Osztrák művészek Mozart felvételeiből.

3. MŰSOR

14.05: A kamarazeneirodalom remekműveiből. 15.17: Julius Caesar — részletek. 16.03: Debussy-művek. 17.00: Ötórai tea. 18.03: Beethoven összes vonóstriója — I. rész. 19.33: Rendezte: Bozó László. Rádiószínház. 21.50: Meyerbeer: A hugenották — a királynő áriája a II. felvonásból. 22.06: Magyar zeneszerzők.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenélő Dél-Dunántúl. Dr. Nádor Tamás műsora. 17.30: Családjogi perek. Beszélgetés dr. Csiky Ottó kandidátussal. 17.40: A Révész—Böhm duó játszik. Közvetítés a pécsi Üdülő-bárból. 17.50: Fiatalok a tudományért. Kovács Péter riportja. 17.55: A kercseligeti citerazenekar műsorából. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Bergendy-együttes lemezei. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Miről ír a „Narodne novine"? — A Központi Nemzetiségi Együttes műsorából. — Találkozások: Foglalkozása: könyvtáros. — Énekkarok repertoárjából. Közreműködik a zágrábi I. G. Kovacsics énekkar. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tolnai mozaik: Pári. Zenés riportműsor. — Hallgatóink kérésére. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.58: Műsorismertetés. 9.00: Tévétorna (ism.) 9.05—9.30: Környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.) 10.05—10.35: Matematika (ált. isk. 4. o.) 10.35—11.00: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 14.05: Környezetismeret (ism.) 14.55—15.25: Matematika (ism.) 15.25—15.50: Tévé-ovi (ism.) 17.08: Műsorismertetés. 17.10: Hírek. 17.15: Petula Clark műsora. Angol zenés film. 17.50: Telesport. 18.15: Tíz perc figyelmet kérek! Vértessy Sándor műsora. 18.25: Falujárás. Levelek nyomában. 19.05: Reklám. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna. 20.05: A harmadik határ. Tévéfilmsorozat. VIII/8. rész: Leszámolás. 20.55: Születésünk titkai. X/9. rész. A gyermekvárás tízparancsolata. 21.55: Egy hét Dubrovnikban. Riportfilm. 22.30: Tv-Híradó 3. 22.40: Oldjuk meg! ... A közös érettségi-felvételi vizsga írásbeli feladatainak megoldása. 3. Biológia.

2. MŰSOR

20.00: Műsorismertetés. 20.01: Arcok a magyar középkorból. 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: Reklám. 21.25—22.50: A nagyanyó. Csehszlovák tévéfilm. II. rész.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Postai mese-adás gyermekeknek. 18.15: Riport. 20.00: Irak — külpolitikai adás. 20.50: Galileo Galilei — és mégis mozog — olasz film. 22.40: A Portoroz 76 tv-fesztivál krónikája.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 146. szám
1976. május 28., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Több tejet!

Gondban vagyunk a szarvasmarha tenyésztéssel. Nem új probléma, de súlyosodik és a kedvező, valamint kedvezőtlen tendenciák egybevetése nem mutat derűs képet. A tehénállomány az elmúlt esztendőben érzékenyen – több mint 5 százalékkal csökkent és ez a tendencia mindmáig tart. Az országos tejhozam alacsony. Jó tünet viszont, hogy ez év első negyedében a termékenyítés növekszik, a borjú- és tehénvágás, valamint az élő export csökken. A tej felvásárlás pedig az első negyedévben igaz hogy minimálisan, de több volt, mint az előző esztendő azonos időszakában.

Szemléletváltozást szeretnék sürgetni két területen, egyrészt a termelőszövetkezeti közös szarvasmarha állomány megítélésében, másrészt a kistermelőknél lévő szarvasmarhák „minősítésében".

A termelőszövetkezetek ma nagyon kevés kivétellel főkönyvelői szemmel értékelik a szarvasmarhatartást. Csak azt látják, hogy nem hoz semmi jövedelmet, inkább visz. Ha pedig úgyis ráfizetéses, akkor púpnak tekintik a hátukon és így is kezelik. Ez a szemlélet vezetett odáig, hogy a termelőszövetkezetek felében az egy tehénre jutó évi fejési átlag a 2400 litert sem éri el. Ilyen alacsony hozam mellett a tejtermelés nem lehet jövedelmező.

Van egy másik megközelítési mód is. A termelőszövetkezetek vagyonának negyedeötöde általában a szarvasmarha ágazatban fekszik. Korántsem közömbös, hogy ez a vagyon a haszon vagy a ráfizetés termelésében vesz részt. Jó lenne végre belátni, hogy a szarvasmarha nemcsak tejet és húst (csúnya szóval: forintot) termel,hanem részt vesz a gazdálkodás körforgásában. A takarmánytermelés teszi lehetővé a produktív vetésforgók kialakítását. A tehén olyan melléktermékeket hasznosít, amelyek egyébként kárba vesznének. Ilyen például a cukorrépafej, a kukoricaszár, az alomszalma. Végül pedig az istálló körül felhalmozódó trágya észszerű hasznosítása a növénytermesztési hozamokat javítja.

A kisemberek tehenei adják ma az ország tejtermelésének 42, hústermelésének 23 százalékát.

A háztáji szarvasmarhatartás is korszerűsíthető. Vannak kistermelők, akik 3–4–5 tehenet tartanak, fejőgépet vesznek, hozzáértéssel takarmányoznak és – mivel ők a munkaerő költségét nem számítják, – az állami támogatás és a felvásárlási árak mellett megtalálják számításukat a szarvasmarha tenyésztésben. Ez a közeljövő útja! Ha a kistermelőknél is bekövetkezik bizonyos koncentrálódás, akkor a nem nagyüzemi állomány megmarad, továbbra is hozzájárul az ország ellátásához.

Csakhogy ehhez szintén szemléletet kell változtatni, száműzni a „spekulatív tehén" fogalmát.

Ha a téeszekben elérjük, hogy ne főkönyvelői szemmel nézzék a szarvasmarhaágazatot, akkor menjünk nyomban tovább és érjük el azt is, hogy támogassák azokat, akik működési körzetükben szarvasmarhát tartanak, tehenet fejnek.

Földeáki Béla

129 millió rubeles szerződés

A lengyelek szállítják a Hajdúsági Cukorgyárat

1979 tavaszán helyezik üzembe

Talán még emlékszünk rá, milyen keserves volt a múlt évi cukorrépaidény, az esőzések, no meg a cukorgyárak elégtelen fogadó képessége miatt kint vesztegelt a répa a földeken, a feldolgozási idő elhúzódott, a répában lévő cukor egy része elveszett, végül már a jugoszláv cukorgyárak segítségét is igénybe kellett vennünk. Nos, ez jutott eszünkbe, amikor a napokban a Világgazdaságból egy nem mindennapi szerződés aláírásáról értesülhettünk.

Régi sirám, cukorgyáraink fel kellene újítani és korszerűsíteni, mellettük új cukorgyárat is építeni. Időközben kijelölték a felépítendő cukorgyár helyét, majd ajánlatokat kértek lengyel és nyugatnémet cégektől. Végül is megszületett a döntés, ennek eredményeként a Külkereskedelmi Minisztériumban a KOMPLEX és a lengyel Polimex-Cekop a napokban aláírta a magyar–lengyel árucsere forgalom eddigi legnagyobb értékű – 129 millió rubeles – szerződését.

A lengyelek a Kaban épülő Hajdúsági Cukorgyárat kulcsra készen szállítják. Ők végzik el a teljes építkezési munkát, szállítják a berendezéseket, elvégzik a szereléseket és az üzembehelyezést. A magyar fél csak a tömeganyagokat, mint a homok, sóder stb., valamint az elektromos áramot és a vizet bocsátja az építkezők rendelkezésére. A kivitelezést is lengyel munkaerők végzik, az úgynevezett csúcsidőben egyszerre 2200 lengyel szakértő lesz a helyszínen. Részükre a Cukoripari Vállalatok Trösztje biztosít szállást és ellátást Kaban, illetve Hajdúszoboszlón.

A naponta 6000 tonna cukorrépát feldolgozó, a szocialista országok ilyen gyárai közt a legnagyobb Hajdúsági Cukorgyár 1979 márciusában lesz üzemképes, így lehet arra számítani, hogy az 1979–80-as cukorkampányt már teljes kapacitásával szolgálja. Ezzel megoldódik a cukoripar egyik legnagyobb gondja: jelentősen lerövidül az eddig rendkívül hosszú úgynevezett kampányidő. S hogy erre mennyire szükség van, egyetlen összevetés rávilágít: nálunk a megtermett cukorrépa feldolgozási ideje 150 nap, ezzel szemben a szomszédos Ausztriában 50 nap. Reméljük, a kabai cukorgyár belépése – a felvásárlási területek rendezésével – Dél-Dunántúl, így Baranya gondjain is segít.

– mz

Hat külföldi, három hazai együttes

Nemzetközi gyermekkórus találkozó Komlón

Komlón harmadszor — ezúttal a szocialista város negyedszázados jubileuma keretében – rendezik meg a nemzetközi Kodály Zoltán Gyermekkórus Találkozót május 28—30. között. A vendéglátó Komlói Kodály Zoltán ének-zenetagozatos Általános Iskola kórusával együtt a nagyszabású rendezvény több mint fél ezer aktív résztvevője közül a vendégek nagy része már tegnap estig megérkezett. Így bizakodunk, a ma délelőtti megnyitón már teljes létszámban sorakozhatnak fel *Prága*, *Jambol* (Bulgária), *Lahti* (Finnország), *Stockholm* (Svédország) és egy jugoszláv város gyermekkórusai, valamint a Budapest Alsó-erdősori, a miskolci 6. sz. és a komlói zenei tagozatos iskolák együttesei. A találkozó díszelnökei Bárdos Lajos és Kodály Zoltánné.

Ma délelőtt ünnepélyes megnyitóval, zászlófelvonással kezdődik a kétnapos rendezvénysorozat, majd a Kodály Zoltán iskolában leleplezik a névadó szobrát. Baranya ének szakfelügyelőinek tanácskozásával, majd este 6 órakor a pécsi Liszt teremben, illetve a komlói pártbizottság dísztermében négy-négy kórus hangversenyével folytatódik a program. Szombaton délután ünnepi szabadtéri koncertet terveznek a Lenin téren a találkozó kórusai és a komlói iskolák énekkarai részvételével. Este 7 órakor a két előbbi helyszínen tartják meg a találkozó második hangversenyét. Vasárnap a szakmai bizottság értékeli a kórusok szereplését, majd szakmai tanácskozást tartanak a magyar általános iskolai énekkari mozgalomról.

Este Komlón díszhangversennyel zárul a nemzetközi gyermekkórus találkozó.

Elutazott Budapestről Francois Mitterrand

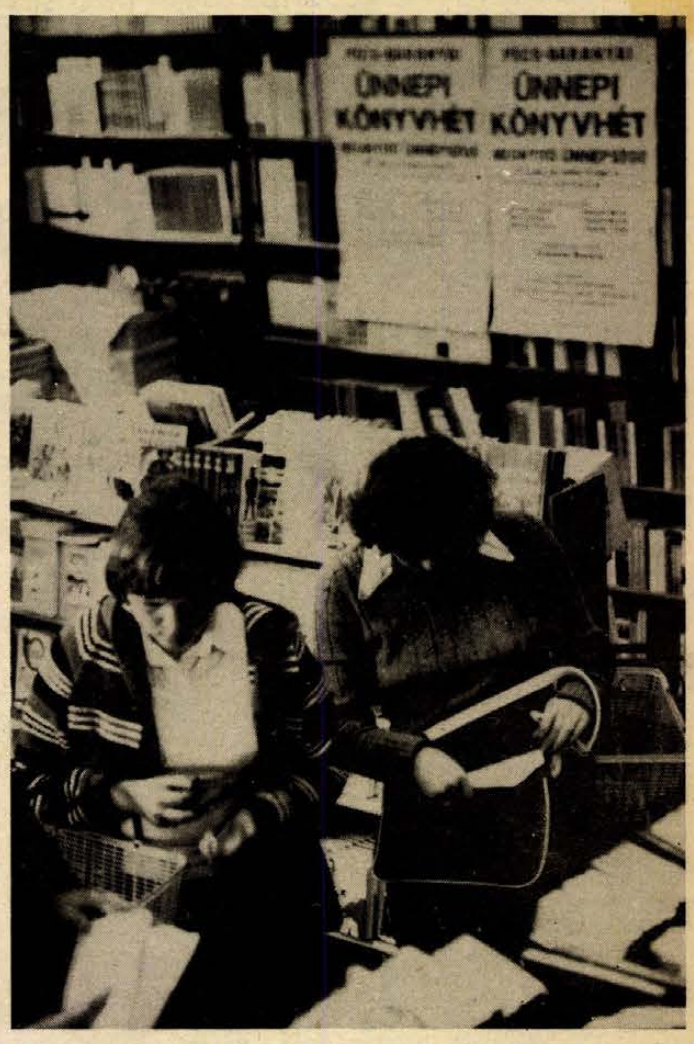
Francios Mitterrand, a Francia Szocialista Párt első titkára befejezte magyarországi látogatását, és csütörtökön elutazott Budapestről. Vele együtt utazott *Robert Pontillon* és *Gaston Defferre*, a Végrehajtó Bizottság tagja.

A francia vendégeket a Ferihegyi repülőtéren *Biszku Béla*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, valamint *Horn Gyula*, a KB külügyi osztályának helyettes vezetője búcsúztatta.

A Francia Szocialista Párt küldöttségének többi tagja *Charles Emile*, a Végrehajtó Bizottság tagja vezetésével folytatja magyarországi látogatását. Csütörtökön megtekintették a nádudvari Vörös Csillag Termelőszövetkezetet.

A pécsi felüljáró nyugati felhajtóága rövidesen átadásra kerül. Kóródi felvétele

Ünnepi könyvhét, 1976



Nyolcvan—száz új könyv jelenik meg az Ünnepi Könyvhét alkalmából. Jelenleg a könyvújdonságokat készítik elő a Pécs Kossuth Lajos utcai Magyar Írók Könyvesboltjában.

— Szokolai felv. —

Műsoros rendezvények, ünnepi kiadványok

Megnyitóünnepség május 31-én

Sokéves hagyományként május 28. és június 5. között a magyar könyv, az irodalom ünnepi hetében az idén is megjelennek a könyvsátrak az utcán. Új könyvek: antológiák, vers-, dráma- és elbeszéléskötetek; regények, válogatások, tudományos és ismeretterjesztő művek százai jelennek meg ebből az alkalomból: a könyvesboltokban írók, költők dedikálják műveiket, s hogy igazán ünnepi legyen az olvasók, a művek és az alkotók találkozása, az idei évben több száz hivatásos művész és amatőr versmondó is elindul, hogy közvetítő szerepével országszerte emlékezetessé varázsolja egy-egy új kötet megjelenését, egy-egy találkozás meghitt pillanatait.

Az idén — részben megyénkben is — május 28-án kezdődnek az ünnepi könyvhét eseményei, bár a baranyai ünnepi megnyitó csak hétfőn lesz. Pécsett május 31-én, este 6 órakor rendezik meg a könyvhét pécsi—baranyai megnyitó ünnepségét az *Ifjúsági Házban*. Az olvasókat és az írókat költő vendégeket: *Bertók László*, *Eörsi Istvánt*, *Mátyás Ferencet*, *Thiery Árpádot* és *Tüskés Tibort* *Czente Gyula*, a Megyei Tanács elnökhelyettese köszönti; az est házigazdája *Szederkényi Ervin*, a *Jelenkor* főszerkesztője. Közreműködik a Pécsi Központi Amatőrszínpad, és a Dobó utcai Gimnázium Bartók Kamarakórusa.

Megelőzően Tüskés Tibor május 28-án, pénteken *Véménden*, másnap *Dunaszekcsőn*; Galambosi László költő ugyancsak szombaton *Baksán*; Arató Károly *Pellérden* találkozik az olvasókkal. Ezen a napon délelőtt nagy ünnepe lesz a Gyárvárosi Általános Iskola tanulóinak: felavatják ötezer kötetes iskolai könyvtárukat, Tüskés Tibor író részvételével, aki a következő napokban június 1-én, kedden *Pécs-Vasas II-i* Petőfi Sándor Művelődési Házban, 3-án a *pécsi postásklubban*, este *Hidason*; június 4-én pedig a *Mohácsi Farostlemezgyárban* tart író—olvasó találkozót. Ugyancsak ezekben a napokban június 1. és 4. között Kende Sándor író *Pogányban*, *Szigetvárott* a konzervgyárban, *Szederkényben* és *Sásdon*; Thiery Árpád író *Szigetvárott*, Eörsi István költő *Mohácson*; Arató Károly költő *Beremenden*; Mátyás Ferenc költő *Siklóson*; Pálinkás György költő *Somogyhárságyon* és *Sombereken*; Hallama Erzsébet író *Szentegáton* és a *Pécsi Dohánygyárban*; Makay Ida költő *Bólyban*; Bárdosi Németh János költő *Sellyén*; Csorba Győző költő *Vajszlón*; Ladányi Mihály költő *Komlón*, *Bükkösdön* és a pécsi *Megyei Könyvtárban*, Bényei József költő *Pécs-Meszesen* és *Sásdon*; Gutai Magda író pedig László Lajossal a *Pécsszabolcsi Puskin Művelődési Házban* találkozik az olvasókkal.

Ma este Csorba Győző pécsi és Takáts Gyula Kaposvárott élő költő estjét rendezik meg a budapesti FÉSZEK Művészklubban.

A könyvhét számos rendezvénye a Gyermekek Évéhez, az idei május végi gyermeknaphoz kapcsolódik. N. Szabó Sándor színművész *Micimackó*, a Bóbita Bábegyüttes *Vitéz László*; a Pécsi Amatőrszínpad *Lázár Ervin* meseműsorával kedveskedik a gyerekeknek a Színház téren.

Jegyzet

Kétezer ember képzése

Közelegnek a vizsgák a Megyei Pártbizottság Oktatási Igazgatóságának különböző tanfolyamain. Az 1975—76-os pártoktatási évben közel kétezer ember képzését biztosították. Az egyéves, öthónapos pártiskolákon, a titkárképző- és vezetőképző tanfolyamokon kétszázötvenen tanultak. Most fejezi be tanulmányait a kétéves politikai és szakközépiskola hatvannégy hallgatója. Ez a tanfolyam az országban kísérletként először megyénkben szerveződött. Több mint hétszáz azoknak a száma, akik az esti egyetem hároméves és szakosító tanfolyamait fejezik be. Nagy érdeklődés volt az olyan speciális tanfolyamok iránt, mint a pártélet és politikai vezetési ismeretek, a művelődéspolitikai kérdések, vallászkritikai tanfolyam, a retorikai ismeretek, pedagógiai és módszertani továbbképzés.

A számok elismerésre méltóak, nagy feladatokat jelentettek az intézmény oktatói számára. De különösen fontos az, hogy egyre inkább megvalósulnak azok a feladatok és célkitűzések, melyek az Oktatási Igazgatóság munkájában különösen jelentősek. Az itt folyó képzésnek mindenekelőtt segítenie kell a párt káderpolitikai határozatának végrehajtását, biztosítva, hogy a középszintű vezetők a munkájukhoz szükséges politikai ismereteket megszerezzék, rendszeres továbbképzésben részesüljenek. Az elvek és célok megvalósulását jól szolgálták a korszerűbb tananyagok, tematikák, a jól felkészült oktatói gárda.

Az éves munka értékelése természetesen gondokat és problémákat is mutat, feladatokat jelöl meg. Tudatosabb és tervszerűbb beiskolázásra van szükség a jövőben, biztosítva, hogy elsősorban azok tanuljanak az intézményben, akik a különböző káderfejlesztési tervekben szerepelnek. Ennek biztosításában nagy a hallgatókat kiválasztó, javasoló pártbizottságok, pártszervezetek felelőssége.

Örvendetes, hogy mind több azoknak a száma, akik valamilyen meghirdetett tanfolyamon szeretnék magukat továbbképezni, már egy jó ideje rendszeres a túljelentkezés. A felvételeknél az intézmény vezetői a jövőben még következetesebben arra törekszenek, hogy az elmúlt évben elfogadott ötéves káderképzési terv megvalósítását a Megyei Pártbizottság állásfoglalása alapján biztosítsák. Erre a jövő évi felvételi keretek lehetőséget nyújtanak: kétszázötven fő tanulhat a pártiskola különböző tagozatain, hétszáz az esti egyetemen, százötven a speciális továbbképző tanfolyamokon. Bizonyára sokan lesznek olyanok a jelentkezők közül, akik nem nyerhetnek felvételt, de növekedni fog azok száma, akiknek munkájuk, feladatuk elvégzéséhez feltétlenül szükség van a politikai képzésben, továbbképzésben való részvételre. Ennek biztosításában megyénkben a legfontosabb intézmény Pártbizottságunk Oktatási Igazgatósága.

M. E.

Biztosított a borsóellátás

Kezdődik a második szezon

- 30—40 százalékos kárt okozott a „márciusi tél"
- Több tsz felhagyott a primőrborsó-termesztéssel
- Csökkennek az árak

A jövő héten a baranyai borsó-szezon első fejezete lezárul. Várhatóan jó eredménnyel, zökkenők nélkül, hiszen a megye igényeit kielégítették. Pécs és Komló — a legkritikusabb fogyasztói központok — boltjaiba, közületeihez: vendéglőkbe, üzemi konyhákra, kollégiumokba, kórházakba május 17-e óta 76 mázsa friss étkezési borsó jutott. A szükségleteknek megfelelően, sőt néhány mázsával több is. Naponta tíz mázsát igényeltek. Egy kiló 27 forinttal startolt, de most a 18 forintnál tart.

Jelenleg Nagyharsány és Beremend környékéről, vagyis a legkorábban termő területekről még biztosított az „utánpótlás" a villányi és a siklósi ÁFÉSZ közvetítésével. Ezen kívül 750—800 mázsa primőrtermést küldött eddig a MÉK Szombathelyre, Kaposvárra, Miskolcra, Nyíregyházára, Győrbe, Kecskemétre, Szegedre és Tatabányára. Az ország többi megyéjének a korai, friss borsót Baranya szolgáltatja. A Baranyamék fő forrása a csaknem ezer kistermelő háztáji gazdasága, akiket a siklósi és a villányi ÁFÉSZ patronál. Hitelbe kapják a vetőmagot, műtrágyához jutnak, az értékesítési nehézségeket most nem ismerik. Kertjeikben a márciusi tél miatt a virágok alig termékenyültek meg és legalább 30—40 százalékos kár keletkezett a borsó-termésben. A probléma gyorsítja az első szezon zárulását, ami alatt még csak baranyai borsót fogyasztunk. A budapesti Zöldért Vállalat az ÁFÉSZ-ek által közvetített kisgazdasági készlet kétharmadát vásárolja fel, a többivel a MÉK kereskedik.

Csak a villányi tsz termeszt étkezési primőrborsót, de szerződést a Zöldért Vállalattal kötött. Első szállítmányai a napokban indultak a fővárosba. A MÉK szakemberei idén is felkérik a téeszt, hogy 3—4 vagonnal segítse Baranyát. Az utóbbi években felhagyott az az étkezési primőr-borsó termesztésével a siklósi, diósviszlói, gerényesi, magyarbólyi téesz a napszám-tarifák gyors emelkedése és a kézi munkaerő hiánya miatt.

A jövő hét közepétől a második szezon kezdődik, vagyis a megyénknek szánt tartalékok végleg kimerülnek. Ekkor jelentkeznek a Fejér, Szolnok, Heves és Tolna megyei MÉK Vállalatok, hogy naponta 20—50 vagonnal igényelhessen tőlük — a szükségleteknek megfelelően — a Baranyamék. A Szigetvári Konzervgyár elsősorban az üzemi konyhák részére kifejtett borsót értékesít majd.

Benkő Ferenc, a Baranya-MÉK igazgatóhelyettese szerint Baranyában idén nem volt ellátási zavar, bár a kisgazdaságok a koratavaszi rossz időjárást erősen megsínylették. Sokat segíthet a villányi téesz támogatása. Ha időben, vagyis a jövő hétre befutnak az említett megyék szállítmányai, akkor nem léphet fel hiány. Az árak csökkennek, bár június vége felé adódhat enyhe emelkedés.

Csuti J.

Új szolgáltatások a karbantartó társulásnál

Baranyában működik az ország legjobban szervezett karbantartó társulása, állapította meg a Fogyasztási Szövetkezetek Tanácsának értékelése, s tulajdonképpen ezt erősítették meg május 26-án délelőtt is Pécsett, a MESZÖV székházban a Fogyasztási Szövetkezetek Baranya megyei Szövetségének elnökségi ülésén, ahol a lakásfenntartó szövetkezetek munkáját és a pécsváradi ÁFÉSZ felvásárlási és termeltetési tevékenységét értékelték.

A IV. ötéves terv időszakában a lakásfenntartó szövetkezetek száma 15-ről 22-re emelkedett, s jelenleg 5888 lakás állagának megóvásáról, tatarozásáról, karbantartásáról gondoskodnak. A tervek szerint 1980 végére 8765 lesz a szövetkezeti lakások száma, s ez indokolja a kis szövetkezetek egyesülését. A lakásszövetkezetek összefogása révén jött létre Pécsett a közös karbantartó társulás, ami széles körű szolgáltatási tevékenységével jól szolgálja a szövetkezeti tagság érdekeit. A festés és mázolás mellett új szolgáltatásként bevezették a vízvezetékszerelvények rendszeres javítását, kívánságra elvégzik a szövetkezeti lakóépületek alagsori helyiségeinek lomtalanítását és fertőtlenítését, de vállalják a tíz emeletes épületek szemétledobóinak tisztítását és fertőtlenítését és az elkövetkezendő időben foglalkoznak műanyagpadló javítással, hidrofor karbantartással, liftszereléssel és javítással.

Szakmunkástanulók kiállítása

200 fiatal szakmunkástanuló szakköri munkáiból nyílt kiállítás tegnap délelőtt az 506. sz. Elek Tamás Ipari Szakmunkásképző Intézetben. A képzőművészeti szakkör forma- és színkombinációs képei logikus, formagondolkodási képességről tesznek tanúbizonyságot.

A barkács szakkör tagjai a pécsi tv-torony és a szakmunkásképző intézet makettjét mutatják be. A festő tanulók fenyő-, tölgyfa és mahagóni utánzatú festett farostlemezeken megmutatják a mázolási munka minden csínját-bínját. Az ács szakkör tagjai is makettokat készítettek, amelyen jól látszik a tetőszerkezet zsaluzás nagyüzemi módszerének technológiája.

A kiállítás június 8-ig tekinthető meg mindennap 8—15 óráig.

Öt szál, egynapi kereset

Virágárusítók a Bajcsy utcai piacon.

Kelleti magát a szegfűvirág...

A szegfű neve 18 forint. A rózsa neve huszonkettő. Öt szál — egy kiadós napi kereset. A természet pimasz zsivajgása ez, zakatolva idegesítő, egyre mélyebbre hatoló, amely befurakszik az ember agyába, végigszalad a tekervényeken, majd lefut a pénztárcába.

A zaj különösen Erzsébet napon, Katalinkor, nőnapon és ballagáskor erősödik fel, s napjainkban várható hatodvirágzása: közeleg a pedagógusnap. Ilyenkor a kereslet és a kínálat egyensúlya felbillen, s a virágárusok bekotorhatják a háromszoros-négyszeres hasznot. Tudom, a virág szabadáron illatozik, forgalmát a vevő és az eladó *szabad belátásán alapuló megegyezése befolyásolja*. Szó szerint: a maszek mosolyog én pedig szabadon dönthetek: kell-e a buké ta avagy odébbállok.

A Kertészeti és Parképítő Vállalat évek óta úgymond hallgatólagosan szabott áron dobja portékáit a virágüzleteken keresztül a piacra. Náluk a szegfű maximum 12 forint. Árulták már 10-ért, 6-ért, sőt, háromért is, de félórán belül emelniük kellett az árat. Az élelmes haszonlesők ugyanis azonnal felvásárlásba kezdtek. Hiszen még az is megérte, hogy felutazzanak az olcsó virággal Pestre, s ott szálanként 10 forintos haszonnal továbbadják. Elég kemény a gond: a virágcsatornákon áradó információ megakadályozza, hogy olcsón áruljanak...

És most itt van újból a maszek. A mundér becsületét kötné ugyan a kereskedelemben élő, úgynevezett belső morál, miszerint száz százaléknál nagyobb haszon, a harácsolás felé visz. De nem köti. Mert érthető módon elkábítja az üzletben uralkodó virágillat...

A kérdést nekem is feltették: hogyan lehet megakadályozni a virágok időszakos drágulását? Őszintén: fogalmam sincs róla. De akadnak illetékesebbek, akiknek válaszolniuk kellene a kérdésre. Felfigyelni arra, mint kelleti magát a kirakatban a szegfűvirág...

Kozma

A nevelőknek mindig válaszolniuk kell

Naprakész ismeretek megszerzése a cél

Ma megyeszerte kommunista pedagógus-aktívák

Aktuális politikai és oktatáspolitikai kérdésekről adnak ma tájékoztatást az MSZMP Központi Bizottsága és a Megyei Pártbizottság vezetői, munkatársai, a megye kommunista pedagógusai számára. A tájékoztatót nagy érdeklődés előzi meg, hiszen a tanárok mindennapos munkájukhoz kapnak értékes információkat. A kisgyermekek úgyis mindig kérdeznek, és a tizenévesek meglepően értelmes kérdésekkel ostromolják a felnőtteket. Nem túlzás azt állítani, hogy komoly kulturális, gazdasági, sőt politikai tudással kell rendelkeznie a kérdezett felnőttnek, hogy helyes irányban fejlődjék a gyermek.

Krivanek Vilmossal, a pécsi Dr. Hal József utcai általános iskola igazgatójával, *Krisztián Bélával*, a Baranya megyei Szakmunkásképző Intézetek egyik szakfelügyelőjével és *Benkő Gyulával*, a Pedagógus Szakszervezet Baranya megyei Bizottságának titkárával arról beszélgetünk, hogy megfelelnek-e a pedagógusok ennek a követelménynek és kellő ideológiai alapot nyújtanak-e a tizenéveseknek.

– Bármilyen hihetetlenül hangzik, a gyermekek gyakran zavarba hozzák a pedagógusokat – kezdte a beszélgetést Krivanek Vilmos. A sajtó jóvoltából meglepően sok belés külpolitikai kérdésre reagálnak és el kell ismernünk, hogy a tanítványok tájékozottsága több esetben felülmúlja a tanítókét.

– Természetesen a gyermekek nem látják összefüggésükben az eseményeket, – mondja Benkő Gyula – és itt jelentkezik a tanárok feladata, hogy a jelenségeket megmagyarázzák.

– Ehhez azonban nagyobb felkészültségre lenne szükség – folytatja Krisztián Béla. Véleményem szerint azonban a szakmunkásképző intézetek pedagógusainak körében a gazdasági és a filozófiai elméleti egység kívánatos elemei elvétve jelennek meg. Például: a szakmunkásképző intézetek közvetlen termelés- és munkásközelben vannak, ezért erősen érzik a megyében jelenleg folyó strukturális átalakulást, és ha az ország egész gazdasági helyzetének magyarázatával kapcsolatba hozzuk Baranya helyzetét, sőt, ehhez kapcsoljuk szorosan idetartozó oktatási rendszerünk változását – ilyen például a szakmunkásképzés középfokúsítása – akkor máris nyilvánvaló, hogy az egyszerű nevelő tevékenységét bővítenünk kell gazdaságpolitikai szemlélettel.

– Az igényt mi magunk is érezzük – tér vissza a gondolathoz Krivanek Vilmos – de ehhez a szakmai továbbképzés mellett több politikai jellegű képzésre is szükség lenne. Viszont azt is figyelembe kell venni, hogy a pedagógusok többsége nő, a tanításon kívül szakköri és egyéb elfoglaltságaik is vannak, ezért nem szívesen vállalkoznak anyagiakban közvetlenül nem jelentkező politikai képzésre. Szerintem, akik vállalják ezt a komoly tartalmi munkával járó egy vagy több éves továbbtanulást, azokat anyagilag a jelenleginél jobban el kellene ismerni. Viszont azon is gondolkodni kellene, hogy melyik az a képzési forma, amelyik minden pedagógus számára egységesen és rendszeresen napi ismereteket adna.

– A politikai nevelést térhez és időhöz kell kötni – állapította meg Benkő Gyula. A marxista alapszemlélet önmagában kevés ahhoz, hogy a gyerekek kérdéseire válaszoljunk. Ehhez napi felkészülés szükséges. Úgy látom, hogy a szakszervezet és a pártszervezetek feladata a pedagógusok politikai felkészítése, akár más értekezletek rovására is érdemes lenne a tantestületekben megszervezni ezt a fórumot, ahol havonta vagy kéthavonta kapnának megfelelő tájékoztatást aktuális politikai kérdésekről.

A harmincadik évforduló jegyében

Az úttörőmozgalom kulturális nevelő tevékenységéről

Interjú Vér Lászlóval, a megyei úttörőelnökség elnökével

Az idén harmincéves úttörőmozgalomban kezdettől fogva hangsúlyos szerepet kapott az úttörők, kisdobosok kulturális nevelése. Erről kértem interjút *Vér Lászlótól*, a Baranya megyei Úttörőelnökség elnökétől.

— *Mik ennek a tevékenységnek főbb területei?*

— A kulturális nevelőmunka döntő része a szemlerendszerben valósul meg. Az úttörőmozgalommal egyidős kulturális szemlében valamennyi úttörő érdekelt, részt vesznek benne az őrsök, rajok, csapatok, járási, városi, megyei és országos szinten mérik össze tudásukat, felkészültségüket a legkülönfélébb kulturális-művészeti ágazatokban. Mint azt a szövetség ez évi programja megfogalmazza, a szemle alapvető célja, hogy a közös tánc, éneklés, a művészettel való közös találkozás örömének élményéből alakítson tartós közösségi és a művészettel élni tudó és élni akaró személyiségeket. Ezzel összefüggően ez évi feladataink meghatározásakor azt is hangsúlyoztuk, hogy a kulturális tevékenység úgy kapcsolódjék szövetségünk születésnapjához, hogy a pajtások kutassák fel, ismerjék meg, és elevenítsék fel a 30 év legszebb, legjobb úttörődalait, úttörőjátékait, az úttörők, a gyermekek számára írott műveket.

— *A szemlerendszerben a tudományos-technikai ismeretek gyarapítását szolgáló törekvések is helyet kaptak. A műveltség e fontos alkotóelemeinek kibontakozását miként segítik elő?*

— Ennek érdekében az Úttörőszövetség országos elnöksége az Oktatási Minisztériummal, az Országos Pedagógiai Intézettel, a Magyar—Szovjet Baráti Társasággal, a nemzetiségi szövetségekkel, az iskolarádióval és az iskolatelevízióval karöltve hirdette meg a *Tudományos-technikai úttörőszemlét*. Itt ugyancsak nagy teret kaptak a szövetség 30 év alatt kialakult legjobb hagyományai, módszerei.

— *Visszatérve a kulturális szemléhez, a végeredményekből az embernek olyan érzése alakulhat ki, mintha az egyik csapat erre, a másik amarra a területre „specializálná" magát, a jobb eredmény elérése érdekében. Nem vezet ez bizonyosfokú egyoldalúsághoz?*

— Nem volna helyes a „végeredményből" következtetni a csapatok egész évi munkájára. Ezzel kapcsolatban ugyanis alapvető cél az, hogy a csapatok kulturális életét a *változatosság* és a *művészi igényesség* jellemezze. Előfordulhat persze, hogy a helyi adottságok következtében ez és ez a csapat rendszeresen egy bizonyos területen képes a legtöbbet nyújtani. A szemle egészét illetően azonban döntő tényező az életkori sajátosságokhoz messzemenően alkalmazkodó játékosság túlsúlya. Ez pedig már eleve föltételezi a *változatosságot*. Maguk a hagyományos ágazatok is nagyfokú változatosságot jelentenek. Az ének, a hangszeres zene, az irodalom, a népi játék, néptánc, a bábozás, a tábortűzi műsoröszeállítások, a képző- és iparművészeti pályázat, és a népművészeti, népi iparművészeti pályázat csak a témakörök megjelölései. Ezek és a további ágazatok gazdag lehetőséget nyújtanak valamennyi csapatnak, rajnak, őrsnek, valamennyi úttörőnek a közösségi, kulturális tevékenységre, képességeik és tudásuk színvonalas kibontakoztatására, felmutatására. És itt mi a kulturális nevelőmunka *közösségi mozzanatait*, alapvetően *közösségi jellegét*, az együtt tanulás, a közös játék, a kollektív művelődés fontosságát hangsúlyozzuk.

Dr. Siptár Ernőné vezetésével próbál az Úttörőház tánccsoportja.

— Az idei év a visszatekintés éve is, ezért a csapatmunkában fontos szerepet kapott az előző nemzedékek életének, eredményeinek számbavétele, kapcsolatfelvétel az úttörőcsapat volt tagjaival, dokumentumok, emlékanyagok gyűjtése, számbavétele. Ezek a kutatások nemcsak a tényanyag összegyűjtését tekintve fontosak, a kutatás módszereivel is megismertetik az úttörőket, s ez a későbbi, esetleges helytörténeti kutatómunkában is nagy segítséget jelent.

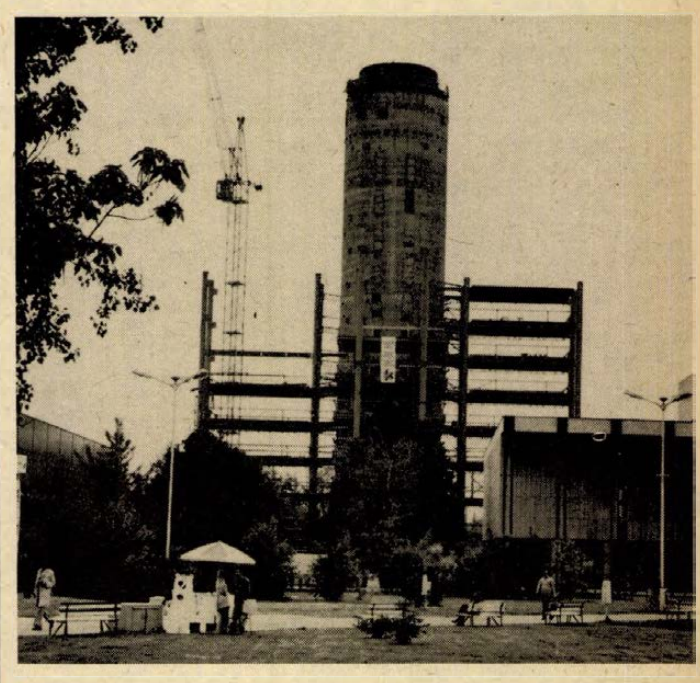
— A kulturális nevelőmunka fontos feltételét képezik a közművelődési intézmények és az iskolák, úttörőcsapatok kapcsolatai is. Ezeket a kapcsolatokat folyamatosan bővíteni, gazdagítani kell. Fontos feladatunk a honvédelmi neveléssel szorosan összefüggő világnézeti és az erkölcsi nevelés, amelyben központi szerepet kap *a szocialista hazafiság* és az *internacionalizmus*.

— *A kisdobos—úttörő művészeti szemle sikeres lebonyolítása után mi képezi most a legaktuálisabb feladatot?*

— Június 10. és 14. között országos gyermekszínjátszó fesztivál lesz Pécsett. A Népművelési Intézet, a Városi Tanács, a Doktor Sándor Művelődési Ház, az Ifjúsági Ház és a Baranya megyei Úttörőelnökség rendezésében sorrakerülő fesztivál a gyermekszínjátszó körök vezetői számára szervezett konferenciával egészül ki. Most ennek előkészítésével foglalkozunk.

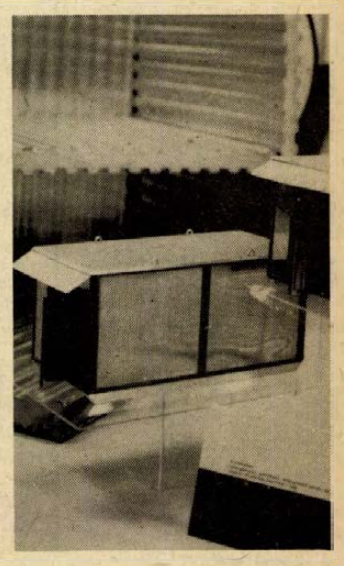
B. K.

Fényképezőgéppel a BNV-n



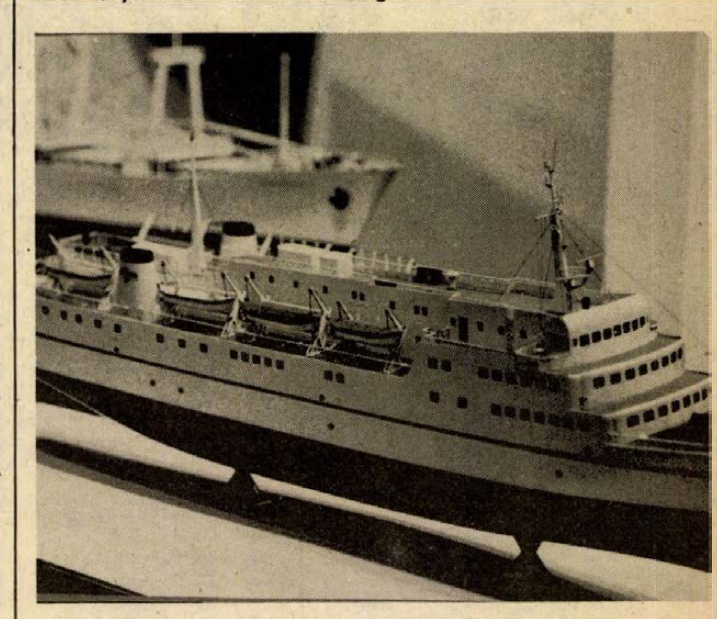
Ez a kép már a jövő vásárba mutat, miközben zajlik a tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár, épül a kiállítók kényelmét szolgáló kereskedelmi-szolgáltató központ. A „T" alakú, 12 szintes toronyház minden szintjén 400 négyzetméternyi hasznos alapterület áll majd rendelkezésre.

Orvosdiagnosztikai szűrőállomás, avagy SZTK a böröndben. Nem a beteg megy a rendelőbe, hanem az orvos viszi bőröndjében a beteg vizsgálatához szükséges műszereket. A Medicor ezért a termékéért nagydijat kapott.



A konténerek is épp úgy jellemzik századunkat, mint például a rakéták. A magyar aluminiumipar pavilonjában láttuk ezt az autógarázshoz hasonlító konténerházat. Tetejét négy füllel látták el, hogy a daru meg tudja fogni.

Az Egyesült Izzó lámpáinak kaleidoszkópja. Mint tudjuk, a Tungsram fényei ránk másként is világítanak.



Hajók a lengyel kiállításról. S ezzel úgymond el is úszott a hajó: tegnap bezárta kapuit a BNV.

Szokolai István és Miklósvári Zoltán riportja.

Háromszázharminc új betegágy

Kik dolgoznak majd az új szigetvári elmekórházban?

A tervezett átadás alig több, mint két esztendő múlva lesz — 1978 szeptember elsején népesítik be betegekkel a szigetvári új kórházat. De, ha közbe is jön valami, 1979. január elsején mindenképpen átadják. Ez háromszázharminc betegágyat jelent, amelyből harminc ágyat ideggyógyászat, háromszázat pedig elmegyógyászat vesz igénybe.

Betegekkel benépesítik, ez igaz. Viszont máris érdekes az, hogy kik fognak dolgozni az új, korszerűnek mondott Szigetvári Elmekórházban? Ki lehetne indulni a normák által megadott tényszámokból. Egy ekkora kórház egésze kétszázhuszonhárom dolgozót igényel. Ebből tizenhét orvos, százegy szakdolgozó, százöt kisegítő szak- és segédmunkás kell hogy legyen.

A Megyei Tanács egészségügyi osztályán kapott tájékoztatás szerint még ebben az esztendőben két központi gyakornokot küldenek a PÓTE Ideg- és Elmeklinikájára, hogy kezdjék meg a pszichátria szakmájának elsejátítását. Egy orvost pedig Mohácsra, a megyei elmeosztályra küldenek, hasonló céllal. Jövőre újabb három fiatal orvos kezdheti meg ugyanígy a tanulmányait. Ez már — a három kinevezett szakorvossal együtt, akik a szakmai vezetést képviselik majd — már kilenc olyan orvos, akik közül három eleve szakorvos, hat pedig egy-két év alatt szerzi meg a szakvizsgát. A többi nyolc orvos már lehet frissen végzett, kezdő is.

A szakdolgozókkal — úgy tűnik — több nehézség lesz. Százegyet kiképezni két év alatt, szinte megoldhatatlan feladatnak tűnik, ám a megyei egészségügyi vezetés három csatornán át szeretné biztosítani a szakdolgozókat. Támaszkodni szeretnének egyrészt az egészségügyi szakközépiskolák végzős tanulóira, s itt olyképpen is segítenének, hogy a most beiskolázottak között szép számmal küldenének a szigetvári területről gyerekeket. Bíznak benne, hogy az egészségügyi szakiskolán végzett ápolónők közül is jónéhányan jelentkeznek Szigetvárra, végül pedig már végzett ápolók jelentkezését is várják. Mindhárom esetben helyben, egy munkavégzés melletti tanfolyamon nyerhetik el a speciális szakképesítést, amely az ottani munkára és adottságokra tekintettel szükséges.

Végezetül két dolgot kell megemlíteni: mindkettő fontos. Az egyik az, hogy a Szigetvárra irányított orvosok, szakdolgozók egy részének lakást, illetve nővérszállást kell biztosítani — ez egyelőre még nyitott kérdés. A másik pedig, — tekintve, hogy az új kórház kiszolgáló létesítményei: mosoda, kazánház, a tervezett egész kórházra, tehát ötszázötven ágyra készülnek már most el— gazdaságosnak, szükségesnek, szakmailag is feltétlenül indokoltnak tűnik a kórház folyamatos továbbépítése. Az elmekórház sem működhet elszigetelten, általános kórházi háttér nélkül.

Kampis

A HUNGÁRIA SZÁLLODA ÉS ÉTTEREM VÁLLALAT,
a Petőfi téren (volt Kórház tér) nyíló új Pannia Szállodájába, valamint a Nádor Szállodába

dolgozókat felvesz

az alábbi munkakörökbe:

- **CUKRÁSZ,**
- **SZAKÁCS,**
- **SZOBALÁNY,**
- **LONDINER,**
- **CSAPOS,**
- **RAKTÁROS,**
- **RAKTÁRI SEGÉDMUNKÁS,**
- **FÉRFI ÉS NŐI SEGÉDMUNKÁS**

(lehet nyugdíjas is).

Jelentkezés:
NÁDOR SZÁLLODA, MUNKAÜGY
(szombat kivételével).
Pécs, Kossuth L. u. 5. Telefon: 15-444/6 mellék.

HÍREK

1976. MÁJUS

28

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

EMIL

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 3.53 — nyugszik 19.29 órakor. A Hold kél 3.34 — nyugszik 18.55 órakor.

Budapesten szerepel a mohácsi délszláv gyermekcsoport

Nagy megtiszteltetés érte a mohácsi Bartók Béla Művelődési Központ Délszláv klubjának gyermekcsoportját.

Meghívást kaptak a június 4—10. között Budapesten megrendezésre kerülő VII. Országos Úttörőtalálkozóra. A harminc tagú együttes június 8-án délután 3 órai kezdettel eredeti mohácsi délszláv népi játékot mutat be a Vígszínházban. Egyhetes fővárosi tartózkodásuk idején a Csillebérci Úttörő Nagytáborban lesznek elszállásolva a gyerekek.

Nagy izgalommal készülődnek, naponta próbálnak, hogy budapesti bemutatkozásuk ne okozzon csalódást.

◆

— **Corvinisták** Szigetváron vendégszerepelnek június 2-án este 6 órakor a moziban.

Ma este

SZINHAZ

Nemzeti Színház: Nincs előadás.

MOZI

Park: Gerolsteini kaland (f4, f6, f8)

Park, kert: Fehér Agyar visszatér (8)

Petőfi: Fehér Agyar visszatér (f4, f6, f8)

Kossuth: Gerolsteini kaland (10, 12) Fehér Agyar visszatér (f3, f5) Aki esőben ment el (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Elszakadás (6) **Ifjúsági Ház:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (6) **Jószerencsét:** A londoni férfi (5, 7 órakor) **Rákóczi:** Fegyverek Prágának (5, 7) **Május 1.:** Akinek van egy unokatestvére Bronxban (f6) **Bóly:** A kis Mikula kapitány (8) **Harkány:** Halhatatlanok (7, 9) **Komló, Május 1.:** Sivatagban, őserdőben (4) **Komló, Zrínyi:** Két pont között a legrövidebb görbe (4) A felső tízezer (6) Amarcord (8) **Mohács:** Aranyvadászok (6, 8) **Pécsvárad:** Partizánok (7) **Sásd:** A nagy attrakció (7) **Sellye:** Vörös rekviem (8) **Siklós:** Jó megjelenésű amerikai feleséget keres (7) **Szigetvár:** Azonosítás (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: időnként kissé felszakadozó felhőzet, ismétlődő esővel, záporral, néhány helyen zivatarral. Mérsékelt, időnként megélénkülő, helyenként átmenetileg megerősödő északnyugati szél. A hajnali órákban párás levegő, egyes helyeken köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 14—19 fok között. A Balaton vizének hőmérséklete Siófoknál csütörtökön 11 órakor 18 fok volt.

Pécsi múzeumok és művészek a tv-ben

Egyórás műsort sugároz színesben a tv a pécsi Janus Pannónius Múzeum kiállításairól ma, május 28-án este a Művészeti Magazin programjában. A két hete rögzített műsorban a népszerű Csontváry matiné sorozatról is mutatnak ízelítőt, pécsi művészek közreműködésével. A késői adást holnap, szombaton reggel 10-kor megismétlik.

◆

— **Szegeden** a Marx téren megkezdték a Centenáriumi Ipari Vásár csarnokainak építkezését. Először helyreállítják a BNV-től megvásárolt egykori olasz pavilont, amely nemrégiben viharkárt szenvedett. Emellett több mint ezer négyzetméter alapterületen építenek új csarnokokat, pavilonokat.

◆

A Kossuth Könyvkiadó kiadványai

A Kossuth Könyvkiadó megjelentette könyvheti újdonságait. *Gazsó:* Iskolarendszer és társadalmi mobilitás. *Kahn:* Ó, ti hillbilly nők. *Kan:* A Skandináv országok története. *Lukács:* A fiatal Hegel. *Szenes:* A kommunista párt újjászervezése 1956—1957. *Irószemmel 1975.* (Könyvhéten 50 százalékos áron). *Tanúságtevők* 2. kötet. *Lázár V.:* Egy emlékirat lapjaiból. *Búza:* Az üzemi demokrácia fejlődésének kérdései. Művészetre nevelés a családban. *Grigorjan:* A filozófia az emberről. *Bauermann:* A marxológia nyomorúsága. *Szuhai—Havas:* Tizenhárom csillag. *Kubinszky Judit:* Politikai antiszemitizmus Magyarországon (1875—1890).

◆

ILLÉS ZSUZSANNA
és
ÁMÁN JÓZSEF

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1976. május 29-én, 18.00 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Letelepedési segély — pedagógusoknak

A pedagógusok bérezésükön kívül kaphatnak területi és letelepedési segélyt is. Rendeltetése, hogy a kedvezőtlen körülmények között lévő oktatási intézményeknél is biztosítsa az oktató-nevelő munka zavartalanságához szükséges nevelői létszámot. Megyénk községeinek életében az utóbbi években jelentős változás és fejlődés következett be. Így szükségessé vált a területi és letelepedési segély újbóli rendezése.

Míg korábban a területi pótlék 200 forintig terjedhetett, jelenleg a felső határ 600 forint. A letelepedési segély összege pedig 2000 helyett 10 000 forint is lehet, természetesen a helyi körülmények figyelembevétele mellett. Baranyában jelenleg 214 helységben részesülhetnek területi pótlékban, és a segély igénylése is növekedett.

Erről és a további feladatokról tanácskozott tegnap Pécsett a Pedagógusok Szakszervezete Baranya megyei Bizottsága, a Nevelők Házában. A testület jelentést hallgatott meg az üdülési főidény előkészítéséről, majd elfogadta a Békevilágtanács felhívását és csatlakozott hozzá.

◆

— **Szétereszették fiókáikat** a szántóföldeken, mezőkön fészkelő madarak. A korai fészekaljból előbújtak a fácáncsibék, s a kiskunsági puszták féltve őrzött túzok-kotlósait is kicsinyek követik. A védett nagytestű madarak az idén új költőhelyet választanak, Dunapataj határában figyelték meg párzásukat az ornitológusok. Az állomány nagy része azonban a Kiskunsági Nemzeti Park szikes pusztáin tanyázik, s neveli utódjait.

04—05—07

Kétszázezer forintnyi értéket mentettek meg tegnap hajnalban a mohácsi állami és a himesházai önkéntes tűzoltók. Himesházán, a Petőfi Sándor Mezőgazdasági Termelőszövetkezet raktárában 900 zsák lucernaliszt meggyulladt — eddig ismeretlen ok miatt. A tűzoltók gyors beavatkozásának köszönhetően nagy értéket sikerült megmenteni. A becsült kár 20 ezer forint.

Tegnap délután a Dunántúli Napló szerkesztősége szokatlan vendégeket fogadott: a borjádi általános iskola Bagoly őrsének tagjait, akik az Úttörők vagyunk mi vetélkedő járási versenyén második helyezést értek el, s ezzel oklevelet, emléktárgyat és kéthetes zánkai üdülést nyertek, valamint ráadásképpen ellátogathattak a szerkesztőségbe, ahol megismerkedtek az újságkészítés folyamatával.

Értékes régészeti leletek

A táci Gorsiumban egy hete kezdődött meg az idei ásatási idény és máris értékes leletek kerültek elő. A IV. században épült üzletsor feltárási munkálatai során a régészek olyan helyiségre bukkantak, amelyet egykor freskók díszítettek.

Az elmúlt ásatási évadban fedezték fel a régészek, hogy Gorsium területére építették fel a középkorban az egykori fövény falut. Az idén a templom körül kutattak, s egy hét alatt huszonhét sírt tártak fel.

— **Alakuló ülés.** A Magyar Kisállattenyésztők Országos Egyesülete ma 17 órakor Pécsett, a Technika Házában tartja megyei szervezetének alakuló közgyűlését.

— **Nőtt a könyvbarátok száma** a mohácsi 502. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulói között. Az idei tanévben ezideig 60 ezer forintért vásároltak könyvet a jövő szakmunkásai.

— **Kézilabda pályák.** Bikalon és Szalatnakon iskolai kézilabdapályákat adtak át az Úttörőszövetség 30. évfordulója alkalmából. A két sportlétesítmény 50 000 forintba került.

— **Elmarad** Kósa Ferenc filmrendező ma estére tervezett előadása a pécsi Ifjúsági Házban, a rendező elfoglaltsága miatt.

— **Költői est.** Az ünnepi könyvhét alkalmából Csorba Győző és Takáts Gyula ma 20 órakor a Fészek klubban tartanak költői estet.

— **Helyigénylő levelek** százai futnak be az idegenforgalmi hivatalok és az IBUSZ balatoni irodáihoz. Ebből — bár még újabb jelentkezőkre lehet számítani — máris megállapítható: forgalmas lesz az idei balatoni szezon. A SIÓTOUR nyaralóházainak egyrészét már előre kibérelték. A déli parti kempingek legszebb helyei iránt többségében külföldiek érdeklődnek. Az északi parton a balatonfüredi és a tihanyi kempingek iránt mutatkozik a legnagyobb érdeklődés.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Június 13-án nyitnak a nyári építőtáborok

Az idén 31 200 középiskolás diák dolgozik majd kéthetes váltásokban a 43 központi szervezésű nyári ifjúsági építőtáborban. A táborok zöme — 36 — június 13-án népesül be, a többi két hét múlva, június 27-én nyitja meg kapuit. Az ötödik — utolsó — turnus önkéntesei augusztus 21-én búcsúznak — várhatóan — felejthetetlen élményeik színhelyétől. A tábori csúcs júliusra várható. A KISZ megyei bizottságai által szervezett, valamint az egyetemi, főiskolai táborok részvevőit is számítva, lesznek olyan hetek, amikor egyidejűleg 10 000 fiatal dolgozik a mezőgazdaságban és az építkezéseken.

◆

— **Kende Sándor** író ma délután 4 órától dedikál a Magyar Írók Könyvesboltjában.

— **Zenés utazás Párizstól Gibraltárig.** Péntek este 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében Déri János, a Mecseki Fotóklub tagja mutatja be az érdeklődőknek 400 színes diapozitívját spanyol tájakról, városokról, műemlékekről.

tegnap történt

Az új városháza dísztermében csütörtökön tartotta tisztújító közgyűlését a Magyar Urbanisztikai Társaság. Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a társaság elnöke nyitotta meg a tanácskozást, amelyen dr. Csáki Norbert főtitkár értékelte a legutóbbi négy évben végzett munkát. Megállapította, hogy ebben az időszakban különösen gyors urbanizáció érvényesült hazánkban. A lakásépítés volumenében elértük a világ legfejlettebb országainak lakásépítési ütemét, ezer lakosonként 1974-ben 8.4, tavaly pedig 9.4 új otthont építettünk.

✲

Választmányi ülést tartott tegnap Pécsett a Bartók klubban a MTESZ Baranya megyei szervezete. Elnöki megnyitót Jazbinsek Vilmos mondott, majd Horváth Lajos, Baranya megye Tanácsának elnöke tájékoztatást adott a megye V. ötéves tervéről. Ezt követően dr. Majorlaki József elnökségi tag beszámolt a MTESZ elnökség 1976. évben eddig végzett tevékenységéről.

✲

Szervezettebbé és összehangoltabbá kell tenni a szocialista országoknak a neveléselméleti kutatásokat — hangoztatták a csütörtökön Zánkán befejeződött II. nemzetközi neveléselméleti értekezleten. A négynapos tanácskozáson csaknem 200 hazai kutató, oktatási-nevelési szakember, gyakorló pedagógus mellett a szocialista országok több neves kutatója és pedagógusa is részt vett.

Lapzárta

Otelo Saraiva de Carvalho őrnagy, a tavaly november 25-én megszüntetett COPCON egykori főnöke csütörtökön Lisszabonban hivatalosan is bejelentette, hogy jelölteti magát a köztársasági elnökválasztáson. A 39 éves tisztet különböző szélsőbaloldali szervezetek támogatják.

✲

A görög parlament a kormánytöbbség szavazatai révén csütörtökön elfogadta az új munkaügyi törvényt, amely a szakszervezetek részéről heves tiltakozást váltott ki. A szavazáson nem volt jelen Andreasz Papandreu pánhellén szocialista mozgalmának 14 képviselője, és a törvény ellen adta le voksát a Centrum Unió 61 képviselője is. A politikai sztrájkokat megtiltó új törvényt az ellenzéki pártok antidemokratikusnak minősítették.

✲

A damaszkuszi rádió csütörtökön Waldheim ENSZ-főtitkár elutazása előtti repülőtéri sajtónyilatkozatát ismertetve hírül adta, hogy Szíria hozzájárult a Golan-fennsikon állomásozó, tűzszünetellenőrző ENSZ erők mandátumának meghosszabbításához.

✲

Május 25—27. között Kijevben Ivan Jakubovszkij marsallnak, a Varsói Szerződés Egyesített Fegyveres Erői főparancsnokának elnökletével megtartotta soron következő ülését a Varsói Szerződés Tagállamai Egyesített Fegyveres Erőinek Katonai Tanácsa.

FJODOR ABRAMOV

PELAGEJA

4.

Anyiszja háromszor ment férjhez. Az első férje, akitől gyereke született, az egy évet se érte meg — elesett a fronton. A második férjétől el kellett válnia negyvenhatban, amikor az asszony börtönbe került (egy kéve gabonát lopott a mezőn). A harmadik férje Rjazany környékéről került ide, az erdőkitermelésre (az asszony őt szerette a legjobban) — az utolsó ingéig mindenét elitta, búcsúzóul elverte, és meglépett a törvényes feleségéhez. Ezután aztán az asszony nem kísérletezett többé a családi boldogsággal. Szabadon élt, a férfiakat nem hessegette el magától — de a szívéhez férkőzni nem hagyta őket.

Anyiszja szerette a fivérét — azért is, mert csak ez az egy volt neki, ráadásul betegeskedett is, meg aztán azért is, mert olyan jólelkű, csendes ember volt, és soha egyetlenegyszer sem tett neki szemrehányást kikapós viselkedéséért. De a sógornője, Pavel felesége előtt — ezt meg kell vallani — félénk volt. Félénk volt, és zavarba jött, mert elismerte, hogy az asszony mindenben fölötte áll. Jó gazdadenben fölötte áll. Jó gazdaszszony – Anyiszja nem tudott bánni a pénzzel, soha egyetlen kopejkája sem volt —, az életét előre eltervezi, és aszszonyi dolgokban — akár a köszikla.

Amikor a férje bevonult és ő kikísérte — tizenkilenc éves volt akkor —, Pelageja azt mondta: „Számíthatsz rám, rajtad kívül senki egy újjal se nyúlhat hozzám". És amit mondott, be is tartotta: a háború egész ideje alatt egyetlenegyszer se lépte át a klub küszöbét.

És minthogy Anyiszja tisztában volt sógornője előbbrevalóságával, valahányszor beszélt vele, fesztelen próbált lenni, hogy legalább szóban egyenlők lehessenek. Mint most is.

— Te meg mit fekszel itt? — kérdezte Anyiszja. — Kelj csak fel. Megsavanyodik a bor.

— Folyton csak a boron jár az eszed. Nem ittál még eleget?

— Na hallod! Egy ilyen napon csak nem hagyom kiszáradni a torkom! — Anyiszja intett a fivérének. — Gyerünk, gyerünk — segítsd fel a feleséged. Te meg öltözz fel.

Pavel zavarba esett. Anyiszja fesztelenül fogta az ágy végén lógó nadrágját.

— Az isten szerelmére, hagyjad békén! — kiáltott fel bosszankodva Pelageja. — Hát nem látod — nem érzi jól magát!

— Hát akkor legalább te gyere velem.

— Én se megyek. Úgy fekszem itt, mint akit agyonvertek. Alig birtam hazavonszolni magam a túlsó partról. Akár teleszórhatsz arannyal — akkor se bírok felkelni. Nem, nem, köszönöm, Anyiszja Zaharovna. Köszönöm a figyelmességed. De nekünk ma nincs kedvünk vendégeskedni...

Anyiszja megdöbbent. Kerekedt, piros arcára fehér foltok ültek ki.

— Uramisten, milyenek vagytok! A legközelebbi rokonaim... Mit szólnak majd az emberek...

— Bánom is én, mit mondanak — felelte Pelageja. —

(Folytatása következik)

A Biztonsági Tanács nyilatkozata

A Biztonsági Tanács szerda esti ülésén Louis de Guiringuad francia nagykövet a tanács soros elnöke felolvasta a testület tagjai többségének véleményét tükröző, s az izrael által megszállt arab területek lakosságának helyzetével kapcsolatos súlyos aggodalmakat kifejező nyilatkozatot.

A nyilatkozat felszólítja Izraelt: szigorúan tartsa tiszteletben a polgári személyek háború idején való védelméről intézkedő genfi konvenciót, s tartózkodjék minden olyan intézkedéstől, amely e konvenció megszegésével egyértelmű.

A nyilatkozat a „Biztonsági Tanács tagjai többségének" nevében sajnálatosnak minősítette az Izrael által a megszállt arab területeken tett intézkedéseket, hangsúlyozva, hogy ezek megváltoztatják e területek demokráfiai összetételét, illetve földrajzi jellegét. Különösen sajnálatosnak minősítette izraeli települések létesítését a megszállt arab területeken.

„Az effajta intézkedések akadályozzák a békét" – állapította meg a nyilatkozat.

A DPA New York-i tudósításában megjegyezte, hogy a Biztonsági Tanács szerdán este, három hét óta tartó vita után, nyilatkozatában csupán nyugat-jordániai megszállási politikája miatt marasztalta el Izraelt.

Az arab fél által követelt határozatot, amely hangsúlyozottan elítélte volna Izraelt, azért nem sikerült tető alá hozni, mert az amerikaiak vétót helyeztek kilátásba erre az esetre.

A BT elnöke által felolvasott nyilatkozat elhangzása után több küldöttség juttatta kifejezésre fenntartásait.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

KS/D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Bali-szigetén rendkívül szigorú biztonsági intézkedéseket foganatosítottak, a gépkocsikat is átkutatják az OPEC csütörtökön kezdődött háromnapos konferenciája idején.

✦ *MEXIKÓ VÁROS: Hallattak magukról azok az ismeretlen fegyveresek, akik szerdán elrabolták Belgium mexikói nagykövetének lányát. Az emberrablók felhívták a nagykövet családját és közölték, hamarosan írásban juttatják el feltételeiket a követségre a 16 éves lány szabadonbocsájtásával kapcsolatban.*

✦ MOSZKVA: Moszkvában bejelentették, hogy egy megállapodás értelmében május 28. és június 1. között szovjet és brit hadihajók kölcsönös hivatalos látogatására kerül sor Ogyessza, illetve Portsmouth kikötőjében.

✦ BERLIN: Elkészült a Berlin-schönefeldi repülőtér új épülete, amelyet a nemzetközi légiforgalomban részt vevő utasok vehetnek igénybe. Az épületet hivatalosan június 1-én adják át rendeltetésének. A schönefeldi repülőtér további kiépítése nagy erővel tovább folyik.

✦ *PEKING: A Koreai NDK-ban tett látogatásról hazatérőben Abdel Ghani Al-Gamazi egyiptomi hadügy- és hadiipari miniszter Pekingbe látogatott. Az egyiptomi katonai küldöttséget fogadta Csen Hszi-lien, a Kínai Népköztársaság tanácsának alelnöke, aki — mint a DPA megjegyzi — átmenetileg valószínűleg a honvédelmi tárcát is vezeti. Csen a küldöttség tiszteletére adott banketten megerősítette az Egyiptomnak nyújtott kínai támogatást. Mint az Új Kina jelenti, a küldöttség szerdán délután különrepülőgépen elutazott Pekingből.*

✦ BILBAO: Ismeretlen tettesek Bilbaóban felgyújtották a nyugatnémet konzulátus épületét. A tűzoltóknak sikerült hamarosan eloltani a tüzet. Kisebb anyagi károk keletkeztek. A merénylők „Ulrike Meinhoff emléke továbbra is él, halálát megbosszuljuk" feliratokat festettek a konzulátus falára.

Halásszák a folyók „királynőjét"

Habarovszk

Húsz évi szünet után az Amúrban ismét megkezdődött a tokfélék családjába tartozó kaluga halászata. Eddig egy különleges rendelet szavatolta e ritka halfajta sérhetetlenségét.

A kaluga – a távolkeleti folyók „királynője" – hossza eléri a hat métert, súlya pedig az egy tonnát is.

Az Amúr folyón hatalmas komplexumot létesítenek e halfajta mesterséges tenyésztésére.

✦ SZIMFEROPOL: A krími Tavrija Könyvkiadó gondozásában megjelent Andrej Kovtun szovjet tábornok „Magyar rapszódia" című könyve. A tábornok-szerző — Kecskemét város díszpolgára — részt vett Magyarország felszabadításában. A szovjet és magyar levéltárak dokumentumaival kiegészített könyv gyakorlatilag a szerző háborús naplója.

✦ *DALLAS: Nagy erejű tornádó söpört végig Texas középső övezetén, tetemes anyagi kárt okozva. Beltonban két személy életét vesztette, több ház összeomlott.*

✦ *ANTWERPEN: A világhírű leningrádi Ermitázs rendkívül gazdag Rubens-gyűjteményéből hét képet kölcsönöz a nagy flamand festő jövő évi antwerpeni emlékkiállításához. Az Ermitázsból érkező hét alkotáson kívül francia, amerikai és más múzeumok is kölcsönöznek képeket, így belga múzeumok az emlékévben is változatlanul hagyhatják Rubens-gyűjteményeiket.*

✦ SZÓFIA: Tahri Korutürk török köztársasági elnök meghívására Todor Zsivkov, a Bolgár Néphadsereg Államtanácsának elnöke június 3—6. között hivatalos látogatást tesz Törökországban.

✦ *POZSONY: A Csehszlovák Irodalmi Alap az 1975. évi Madách Imre-díjat Rácz Olivérnek ítélte oda „Alom Tivadar hadparancsa" című novellás kötetéért. A Madách Imre díjat minden évben a Csehszlovák Szocialista Köztársaságban magyar nyelven megjelent eredeti alkotásért adományozzák.*

✦ LONDON: Az angol parlament lovagtermében James Callaghan miniszterelnök szerdán átnyújtotta az amerikai törvényhozás Carl Albert vezette küldöttségének a Magna Charta díszes reprodukcióját. Az 1215-ből származó királyi szabadságlevél másolatát aranybetűkkel üvegre írták, de nemsokára az okmány egyik eredeti példánya is az Egyesült Államokba kerül, mivel a brit kormány egy hónapra kölcsön adja a bicentenáriumi ünnepségekre.

A fajüldözés ellen

Magyar felszólalás az ENSZ-ben

Az ENSZ Apartheid Ellenes Bizottságának havannai, nemzetközi konferenciáján szerdán felszólalt dr. Meruk Vilmos nagykövet, a magyar delegáció vezetője. Hangsúlyozta, hogy hazánk a bizottságnak alapítása óta tagja s tetteivel adta tanújelét annak, hogy elítéli, az emberiség fejlődésével összeegyeztethetetlennek tartja a gyarmati rendszert, a fajüldözés minden formáját. Méltatta Kuba, a Szovjetunió és más szocialista országok Angolának nyújtott jelentős támogatását. Az apartheid angolai veresége – mondotta a magyar nagykövet – nagy lökést ad az afrikai forradalmi mozgalmaknak, az afrikai demokratizálódási folyamatnak.

Az afrikai felszabadítási mozgalmak támogatásának jegyében hétfő óta tanácskozó konferencián ugyancsak szerdán szólalt fel a Magyar Szolidaritási Bizottság képviselője. Rámutatott: a Magyar Szolidaritási Bizottság hazai és nemzetközi tevékenysége során fokozott hangsúlyt helyezett arra, hogy a magyar nép még jobban megismerje a fajgyűlölő rendszerek elleni mozgalmakat és harcokat.

Angola képviselője köszönetet mondott a szocialista közösség, a haladó világ aktív támogatásáért. Több latin-amerikai felszólaló leleplezte a fasiszta rezsimek (Chile, Paraguay, Uruguay) valamint a dél-afrikai fajüldöző kormányok szoros kapcsolatát.

Angliában fokozódik a munkanélküliség

A fokozódó angliai munkanélküliség, a választási ígéretek megszegése, a munkásság érdekeinek cserbenhagyása ellen tiltakozásul szerdán tüntetések és sztrájkok sorozata robbant ki szerte Nagy-Britanniában. Tízezer ember vonult át Londonon a parlament felé, ötezren tüntettek Manchesterben, tízezren haladtak át tiltakozó jelszavakkal Liverpool utcáin, Skóciában pedig harmincezer dolgozó tette le a szerszámot a munkanélküliség elleni jelképes tiltakozásként.

Az elégedetlenség oka az, hogy a kormánypolitika nem fékezi meg a munkanélküliség emelkedését, holott a Labour-kormányzat újólag ígéreteket tett ennek a súlyos problémának orvoslására. A kormányzat más gazdasági és pénzügyi feladatokat helyezett előtérbe. Ennek megfelelően a foglalkoztatási minisztérium legutóbbi, nyilvánosságra hozott statisztikája szerint a szociális kifizetőhelyek előtt kígyózó sor újabban megint nőtt. Az utóbbi e hónapban tizenhatezerrel többen szorultak a brit társadalombiztosítás „kenyerére", a segélyre, s ezt immár 1 271 826 keresőképes ember kénytelen igénybevenni.

Washington beleszól a portugál ügyekbe?

Azevedo nyilatkozata

Lisszabon

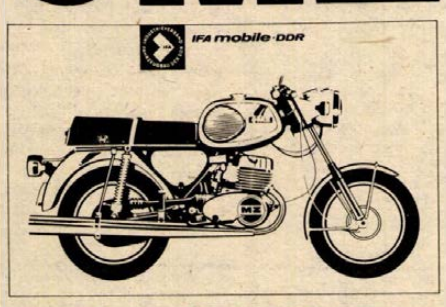
José Pinheiro de Azevedo portugál miniszterelnök az AP amerikai hírügynökségnek adott nyilatkozatában kijelentette: amennyiben megválasztják köztársasági elnöknek a portugál kommunisták csak akkor kaphatnak helyet a megalakuló kormányban, ha Washington hozzájárul részvételükhöz.

„Amerikán múlik, a döntést az Egyesült Államokban hozzák" – mondotta Azevedo – „amíg az Egyesült Államok hajlíthatatlanul ellenzi" a kommunisták részvételét „nem tudom hogyan volna lehetséges" bekerülniük a kabinetbe.

Mint ismeretes Kissinger amerikai külügyminiszter több ízben megtámadta azt a gondolatot, hogy a kommunisták képviselői részt vegyenek a NATO tagállamok kormányaiban, és diplomáciai úton elégedetlenségét fejezte ki amiatt, hogy a lisszaboni ideiglenes kormányokban kommunisták is helyet kaptak. Még amerikai diplomaták körében is meglepetést keltett a portugál kormányfőnek az a kijelentése, hogy Washingtonnak döntő szava van – portugál belügyekbe.

Azevedo, aki egyébként derűlátóan nyilatkozott megválasztásának esélyeiről, a továbbiakban hangoztatta, hogy Portugáliában a két legfontosabb feladat a gazdasági élet újjáépítése és a demokrácia megszilárdítása.

MZ



VEB MOTORRADWERK ZSCHOPAU DDR 936 Zschopau

TS 250

Az MZ-motorokat motorkerékpárosok szerkesztették a motorkerékpárosoknak. Az új MZ TS 250-es valamennyi alkatrésze elárulja a tervezők jártasságát a járművezetésben. Ez a modern, sportos jellegű motorkerékpár kielégíti a legmagasabb igényeket is a biztonság, a megbízhatóság, a hosszú élettartam, a karbantartás, a kényelem és a menettulajdonságok szempontjából.

Egyhengeres, kétütemű motor, 21 SAE LE 5700—5900 percenkénti fordulatszám mellett; négyfokozatú sebességváltó, párhuzamos csőváz; elsőkerék-felfüggesztés teleszkópvillával, 185 mm-es rugóúttal; hátsó rugóút: 105 mm; abroncsozás: 3,00x16 elöl, 3,50x16 hátul; önsúly szárazon: 130 kg; üzemanyagfogyasztás: 3,5—5,5 l/100 km.

Belföldi forgalmazó Budapesten:
Csepel JMKV, VI., Bajcsy-Zsilinszky út 53.

Vidéken az Interunion Kereskedelmi Egyesülés tagvállalatai:
— FERROVILL VMKV, Győr, Tartsay Vilmos u. 2.
— VASVILL VMKV, Miskolc, Vágóhid u. 6.
— TITÁN VMKV, Pécs, Megyeri út 59.
— VIDIA VMKV, Szeged, Bakay Nándor u. 52.

Kommentár

Választás előtt Itáliában

Itália az előbbre hozott választásokon — a törvényhozás ciklusa csak a jövő tavasszal járna le — történelmi választ elé került. Vagy továbbra is bizalmat szavaz a jelenlegi válságpolitikának, amely az országot társadalmi és gazdasági zsákutcába vezette, vagy támogatja a széles körű nemzeti összefogás irányvonalát. Az alternatíva heves vitákat keltett, jeléül annak, hogy az utóbbi évek választásaiban már észlelt polarizálódás folytatódik. Vagyis a két nagy párt: a kereszténydemokrata (1975-ben a tartományi választásokon a szavazatok 35,3 százalékát szerezte) és a kommunista (1972: 28,3, 1975: 33,5) versengése döntő szakaszhoz érkezett.

Olaszország jóval többet fogyaszt, mint amennyit termel. Ez önmagában is elegendő ahhoz, hogy gazdasági bajok származzanak belőle. Ám az Alpoktól délre nemcsak ilyen jellegű problémák adódnak. Legalább enynyire baljós jel, hogy a beruházási kedv teljesen elapadt, nincs új munkaalkalom, aminek következtében 1,2 millió munkanélküli — köztük sok friss diplomás értelmiségi — vár sorsa jobbra fordulására.

Ilyen körülmények között annak a pártnak az esélyei nagyobbak, amely a társadalmi-gazdasági gondok gyökeres orvoslásának programjával indul a választási küzdelemben. Nos, az Olasz Kommunista Párt kétségtelenül rendelkezik ilyen programmal. Mindenekelőtt az ország irányításában látja a hibák forrását, ezért a választási kampány középpontjába a demokratikus pártok részvételén alapuló nemzeti egységkormány megalakítását állította.

Csakhogy az olasz választási hadjáratban — különösen az ideiben — nem csak a pártok mérkőznek. Más erők is beleszólnak, mégpedig az ország határain túlról. Igaz, az egyik beavatkozó a város bármely távoli pontjáról is könnyűszerrel megközelíthető, akár gyalogszerrel, lévén a Vatikán Rómának csaknem a középpontjában. Nos, a pápa nemrég óva intette a választókat, nehogy a baloldali pártokra adják voksaikat. Hasonló értelemben, de még keményebben fogalmazott az olasz püspöki kar. Még szigorúbb figyelmeztetésben részesültek azok a katolikus személyiségek, akik az OKP listáin indulnak a választáson.

Intelmek, sőt fenyegetések érkeztek azonban távolabbról is az olasz választók címére. Mindenekelőtt az USA-ból, mivelhogy az Egyesült Államok vezetői „nem néznék jó szemmel", ha Rómában netán a kommunisták is részt vennének a kormányzásban. Hallatta szavát a NATO is, s — bár tagadták — az Atlanti Szövetség legutóbbi, Oslóban rendezett miniszteri tanácsülésén a kétoldalú megbeszéléseken és a zárt ülésen igen sok szó esett a küszöbönálló olasz választásokról.

Az olasz kommunisták magabiztosan tekintenek a választások elé. Bármiként alakuljon is a szavazatok aránya, egy hosszú történelmi korszak ért véget Itáliában. Az OKP nélkül már nem lehet kormányozni az országot! A kereszténydemokraták egyelőre az OKP valamennyi javaslatát visszautasították, még az átmeneti jellegű egységkormányról sem akarnak hallani. A szocialisták ebben a helyzetben kulcsszerephez jutnak: nélkülük a baloldali kormányalakítás éppúgy lehetetlen, mint ahogy a kereszténydemokraták sem mondhatnak le De Martino pártjának támogatásáról. Ez a körülmény tehát tovább bonyolítja a választási küzdelmet, amelyben a kis pártok — mindenekelőtt a szociáldemokraták és a liberálisok — puszta létükért, fennmaradásukért küzdenek.

Gyapay Dénes

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1976. MÁJUS 31-től JÚNIUS 6-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKOZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Nóták. 9.00: Szergej Jeszenyin versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Vidéki óvodások énekelnek. — 10.05: Második nemzeti parkunk: A Kiskunság. 10.25: Zenevár. 10.40: Báthory István lengyel királysága. — 11.00: Zenekari muzsika. 11.40: Más muzsika kell. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Berki László népi zenekara játszik. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Amerikai munkásdalok. 14.38: Keringők operákból. 15.10: Édes anyanyelvünk (ism.). 15.15: Durkó Zsolt műveiből. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. — 16.35: Lili. Részletek. 17.05: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.18: Gino del Vescovo mandolinegyüttese játszik. 17.30: Az Alapító Atyák öröksége. — 17.45: Népzenei magazin. 19.15: Haydn: Esz-dúr szimfónia. No. 91. 19.45: Sajtókonferencia a Tiszáról. 20.50: Színes népi muzsika. 21.30: Kíváncsiak vagyunk egymásra. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kovács Dénes hegedűestje. 0.10: Nádas Béla táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Vidróczky. Részletek. 8.33: Két versenymű. 9.00: Magyar fúvószene. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Facipőben. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Darina Cesnaková és Pavel Barton énekel. 12.33: Csengő. 12.50: Muszorgszkij operáiból. 13.33: Zongoramuzsika gyermekeknek. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Tudományközi esték. 18.33: Sikerlista — 1976 május. 19.23: Az ötkarika jegyében. 19.43: Böngészde. 20.33: Kettesben. Dr. Czeizel Endre és Szilágyi János. — 21.35: Sláger-múzeum. 22.33: Derűre is derű. 22.59: Babavásár.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.00: Bolond szótár. 18.15: Könyvek és eszmék. — 18.45: Ifjúsági képernyő. 20.00: Vladimir Nazor-est. 20.50: V. Nazor: Nikoleta asszony — tv-dráma. 21.55: Kiválasztott pillanat. 22.00: Kerekasztal Vladimir Nazorról.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Nemzetközi rádióegyetem. — 9.01: Cimarosa: A három széptevő. Kétfelvonásos vígopera. 10.05: Böngészde (ism.). 11.03: Busoni Bach-zongoraátiratából. 11.40: Más muzsika kell. Hidas Antal regénye folytatásokban. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.57: Pinocchió. Mesejáték. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.10: Mozart: D-dúr hegedűverseny. 15.34: Az élő népdal. — 15.44: Magyarán szólva . . . 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Új felvételeinkből. 17.05: Döntés születik. 17.30: Nóták. 18.00: A Szabó család. 19.15: Placido Domingo operafelvételeiből. — 20.03: A kínaiak viszontagságai Kínában. 20.33: Brahms: e-moll szonáta. 21.05: Kilátó. 22.20: Zenekari muzsika. Közben. 22.50: Meditáció. 23.00: A zenekari muzsika folytatása. 23.45: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Muszlim Magomajev énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). — 8.33: Népzenei magazin. 9.13: Lebecsült foglalkozás? 9.33: Derűre is derű. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.55: Látószög. 12.00: Tunézia hagyományos zenéje. 12.15: Zentai Anna és Rátonyi Róbert énekel. 12.33: Arcképek a német irodalomból. — 12.50: Zenekari muzsika. 13.33: Bemutatjuk a Monszun együttes új felvételeit. 14.00: Kettőtől hatig . . . — 17.50: Közvetítés a Magyarország—Jugoszlávia UEFA torna II. félidejéről. 18.33: Népdalcsokor. 19.15: A politikai irodalom új könyveiről. — 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Irodalmi évfordulónaptár. 21.05: Dzsesszfelvételekből. 21.23: A Rádió Dalszínháza. 23.49: A Budapesti Rézfúvósegyüttes játszik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

17.38: Hírek. 17.50: Szerencse mindenek felett. Spanyol zenés film (ism.). 18.20: Túracipőben. Ismeretterjesztő film (sz.). 18.35: Reklámműsor. 18.40: Játék a betűkkel. — 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna (sz.). 20.05: Kisfilmek a nagyvilágból. Antik játékok. Amerikai rövidfilm. 20.30: Ember és föld. Spanyol ismeretterjesztő rövidfilm-sorozat. „Yanomamo-k", az őserdő népe. (sz). 21.00: A Melbourne kupa. Rövidfilm (sz.). 21.05: A változó Ázsia. Az Olasz Televízió dokumentumfilmje. X/9. rész: Egy különös világ. — 22.05: Vörösmarty Mihály: Szózat. 22.55: Tv-híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Nyári Színházi Esték: David Rabe: Bot és gitár. Színmű 2 részben. A Pesti Színház előadása, felvételről (18 éven felülieknek). A szünetben: 21.00: Lukács Sándorral beszélget Baló Júlia. 21.10: Tv-híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Dokumentumfilmek nagy festőkről. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Magyar népi muzsika. — 20.00: Középpontban. 20.50: Filmsorozat. 22.05: Zinka Kunc — a művésznő arcképe.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. Közben: 9.05: Olvasólámpa. 9.20: A zenekari muzsika folytatása. 10.05: Iskolarádió. 10.45: Régi híres énekesek műsorából. 11.10: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.25: Monteverdi és Schütz-kórusművek. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Brigádnapló. 13.40: Népdalkórusok, népi hangszerszólók. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Liszt: h-moll szonáta. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Indulók. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.10: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 16.20: Bakonyi népdalok. 16.39: Holnap közvetítjük . . . 17.05: A művészet az iskolapadból. 17.30: Bemutatjuk új Beethoven lemezünket. 18.15: Bata Imre könyvszemléje. 19.15: Könyvpárbaj. 20.31: Gluck: Orfeusz. Háromfelvonásos opera. Közben: 21.09: Kis magyar néprajz. 21.14: Az operaközvetítés folytatása. 23.07: Nótacsokor. 0.10: Brahms: Részletek a Mária dalok című ciklusból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nemzetiségeink zenéjéből. 8.33: Péricholé. Részletek. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.33: A Szabó család. (ism.) 12.00: Tánczene Varsóból. 12.33: Hangszerszólók. 13.20: Az élő népdal. 13.33: Zenga-bonga muzsika. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közvetítés az Újpesti Dózsa—Vasas bajnoki labdarúgómérkőzés II. félidejéről. 19.00: Májusban hallották először. 19.30: Közvetítés az Astoria Szálló éttermében. 19.50: A minőségről — nem hagyományosan. 20.00: Közvetítés a Budapesti Honvéd—FTC bajnoki labdarúgó-mérkőzés II. félidejéről. 20.50: Irányt ű. 22.00: Csajkovszkij: Változatok egy rokokó témára. 22.19: Sárarigó és az alkirály. Részletek. 22.33: Hallo, Berlin! Hallo, Budapest! 23.33: Mendelssohn: e-moll vonósnégyes.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.58: Tévétorna. (Ism. Színes!) 10.05: Legyünk barátok. Az Úttörő Kereső Szolgálat jelenti. (ism.) 10.45: Delta. (ism. Színes!) 11.25: Arsene Lupin. Magyarul beszélő francia filmsorozat. A titokzatos ház. (Színes!) 12.20: Játék a betűkkel. (ism.) 17.33: Hírek. 17.40: Nyugalmunk érdekében. Riportműsor. 18.15: Ácsok, ácsok. Dokumentumfilm. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.15: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. (Színes!) 20.05: Férfi civilben. Magyarul beszélő szovjet film. (Színes!) 21.30: Glóbusz — Rébusz. Külpolitikai vetélkedő. — II. rész: Döntő. 22.30: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: Századunk. Dokumentum-sorozat. — III. rész. (ism.) 20.40: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat. — XIII/5. rész: Rasz-Samra. (Színes!) 21.05: Tv-híradó. — 2. 21.25: Reklámműsor. 21.30: A hófehér vadliba. Magyarul beszélő amerikai film. (Színes!)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10 Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Távcső — gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Szórakoztató zene. 20.00: Válogatás szerdán. 21.30: Nagybátyám Zmaj Jova — dokumentumadás. 22.20: Külföldi dokumentumműsor.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Richard Strauss: Esz-dúr szonáta. 8.55: Harsan a kürtszó! 9.25: Verbunkosok, nóták. 10.05: Éneklő világ. 10.30: Két országgyűlés között. 10.45: Zenekari muzsika. 11.40: Más muzsika kell. — III. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Népművelők fóruma. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Mindenki könyvtára. 14.30: Zenekari muzsika. 15.10: A világgazdaság hírei. 15.15: Népdalfeldolgozások. 15.28: Ezeregy délután. 16.05: Üdvözlet az olvasónak. — II. rész. 17.05: Schubert: Moments musicaux. 17.30: Körmikrofon. 17.55: Elisabeth Schwarzkopf operettdalokat énekel. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Béres Ferenc nótákat énekel. 19.40: Perényi Miklós zenekari gordonkaestje. Közben: Kb.: 20.30: Magyar költők versei. Kb.: 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 21.20: Mi az, hogy hatékonyság? Kb.: 21.40: A Stúdió 11 játszik. 22.20: Egy óra dzsessz. 23.20: Antigoné. Részletek. 0.10: Koncz Tibor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene, táncritmusban. 8.20: Tíz perc külpolitika. (ism.) 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Világirodalom az ünnepi könyvhéten. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.15: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Népdalok. 12.33: Pécsi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Rosanna Carteri és Ettore Bastianini énekel. 13.33: Madrigálok. 14.00: Válogatott perceink. 17.00: Tíz opera — tíz tenorhős. 18.00: Harminc perc rock. 18.38: Hétvégi panoráma. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.00: Közvetítés a Békés megyei Jókai Színházból. Város esti fényben. Társadalmi riport. 22.45: Bizet: Az arles-i lány. — I. szvit. 23.10: Népdalok, náptáncok.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

17.23: Hírek. 17.30: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 17.50: Telesport. 18.15: Tízen Túliak Társasága. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. (Színes!) 19.30: Tv-híradó. 20.00: Tévétorna. (Színes!) 20.05: Háború és béke. Tolsztoj regényének magyarul beszélő tévéfilmváltozata. — XX/1. rész: A névnap. (Színes!) 21.05: Születésünk titkai. — X/10. Felelősségünk tudatában. 21.50: Ki mit tud? Taborzó. (Színes!) 22.50: Tv-híradó. — 3.

2. MŰSOR

20.00: A napsugár nyomában. Ismeretterjesztő filmsorozat. Az inkák igazi aranya. (Ism. Színes!) 20.30: Vendégünk volt: Jevgenyij Nyesztyerenko. (ism.) 21.00: Tv-híradó. — 2. 21.20: Reklámműsor. 21.25: Háromszáz tó és a tajga. Riportfilm. — I. rész. (Ism. Színes!) 21.55: Mihail Zoscsenko: Kék könyv. Tévéjáték.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.25: Magyar nyelvű tv-napló. 15.40: Labdarúgás: Radnicki (Nis)—Velez. 17.45: Adás gyermekeknek. 18.15: A forradalom hajnalán. — Művelődési adás. 18.45: Vajdasági kórusok. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 20.00: Érvek 76. — Külpolitikai adás. 21.00: Bronte. — Olasz játékfilm. 22.30: Ismet Mujezinovic arcképe.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Diéta vagy gyógyszer? 8.37: Csajkovszkij: Csipkerózsika — balettszvit. 9.33: Óvodások énekelnek. 10.05: Iskolarádió. 10.45: Versek. 10.50: Boildieu: A bagdadi kalifa — nyitány. 11.00: Gondolat. 11.40: Peter Schreier Schubert-dalokat énekel. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nótacsokor. 13.57: Az isten háta mögött. Rádiójáték. (ism.) 15.10: Kóruspódium. 15.28: Operettrészletek. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Művelődés. 17.05: Hallgassuk együtt. 17.50: Prokofjev-művek. 19.15: A nők ünnepe. Arisztophanész komédiájának rádióváltozata. 20.33: Külföldről érkezett . . . 20.58: Olvassunk együtt Széchenyit — III. rész. 21.18: Jascha Heifetz hegedül. 21.34: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zenés játékokból. 22.50: Gondolatok útvesztői. 23.05: Händel művek. 0.10: Daljátékokból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szopránáriák. 8.33: Népdalok. 9.08: Shakespeare ma — filmet készítve. 9.33: Operettrészletek. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.50: Tartalékok. 12.00: Karda Beáta és Pálfi Péter énekel. 12.33: Zenekari muzsika. 13.33: Nyárköszöntő. 14.00: Kettőtől ötig. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közvetítés az UEFA torna ifjúsági labdarúgó-mérkőzés elődöntő II. félidejéről. 18.30: Enekszóval, muzsikával. 20.02: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 20.33: Romantika pedig nincs. Zenés játék. 22.01: Hilde Güden és Dimitr Uzunov énekel. 22.33: Dzsesszről, improvizációról. 23.36: A Gerd Michaelis énekegyüttes műsorából.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

16.53: Hírek. 17.00: Magyarország—Csehszlovákia női kézilabda mérkőzés. Közvetítés Győrből, a Városi Sportcsarnokból. 18.05: Öt perc meteorológia. 18.10: A költészet percei. 18.20: Mindenki közlekedik. 18.35: Műsorainkat ajánljuk. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna (sz.) 20.05: Aki mer, az nyer. Társasjáték. 21.05: Szép magyar tánc X. VI/1. rész: Galgai karikázó (sz.) 21.10: A feladat. Tévéjáték. III/1. rész. (sz.) 22.20: TV-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Hálótlanság. Magyarul beszélő finn film. 21.15: TV-Híradó 2. 21.35: MOKÉP-reklám. 21.40: Ember és embertelenségben. Dokumentumfilm Goldman Györgyről, a mártírhalált halt szobrászművészről. 22.45: Vajudás. Varga Katalin versét elmondja Zolnay Zsuzsa.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Pável akcióban — csehszlovák adássorozat gyermekeknek. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szóról szóra. 21.15: Moody és Pegg — filmsorozat. 22.25: Album 76. dokumentumadás. 22.55: Balkáni ökölvívóbajnokság.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Kodály—Vörösmarty Mihály: Liszt Ferenchez. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Híres történetek — nagy egyéniségek. 10.05: Barokk muzsika. 11.07: Regélő. Hangjáték. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Röffel nem mérhető. 14.05: Dalok Pálóczi Horváth Ádám gyűjteményéből. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új zenei újság. 15.30: A Shadows együttes felvételeiből. 16.00: 168 óra. 17.30: Filmzene. 17.40: A Collegium Auereum együttes Mozart hangversenye a Salzburgi Mozart Heteken. 18.40: Honthy Hannával — sokszemközt. 19.10: Könyvklub a Korona Cukrászdából. 20.05: Debussy: Ibéria szvit. 20.24: Farkas Ferenc népzenei feldolgozásaiból. 21.05: Örökzöld dallamok. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Lorin Maazel vezényel. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIO

8.05: Rita Pavone régi slágereiből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Fúvósesztrád. 8.50: Operanégyesek. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Nóták. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Nyugat-dunántúli táncmuzsika. Lajtha László gyűjtéséből. 12.10: Operettdalok. 12.33: Paganini műveiből. 13.05: Nem az a szegény, aki annak mondja magát. 13.33: A Szovjet Rádió énekkara énekel. 14.00: Napraforgó. 15.00: Cigánydalok, csárdások. 15.25: Orvosok a mikrofon előtt. 15.33: Versek világa. 15.50: Doktor Doolittle. Részletek Bricusse zenés játékából. 16.33: Otórai tea. 17.30: Nóták. 18.00: Közvetítés bajnoki labdarúgó mérkőzésekről és a moszkvai nemzetközi kajak-kenu versenyről. 19.25: Könnyűzenei híradó. 20.38: Magyar operaénekesek. 21.28: Fejedelmi játékszerek. Rádiójáték. 21.55: Jereb Ervin szerzeményeiből. 22.33: Klasszikus zongoramuzsika. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.03: Tévétorna (sz.) 9.10: Tízen Túliak Társasága. (ism.) 10.00: Mindenki közlekedik (ism.) 10.15: Születésünk titkai X/10. rész. Felelősségünk tudatában (ism.) 11.15: Háború és béke. Tolsztoj regényének magyarul beszélő tévéfilmváltozata. I. rész. A névnap (ism. sz.) 12.00: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat XIII/5. rész: Rassz—Samta (ism. — sz.) 13.50: Unokáink is látni fogják. IX. rész. Városkapuk (ism.) 14.35: A címzett válaszol. Riportfilm. 15.00: Hírek. 15.05: Sarkvidéki nyár. Kanadai ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/5. rész: A világ „jegesmedve fővárosa." 15.30: Születésnap I. Tudósítás az országos úttörőtalálkozó eseményeiről. 16.30: Panoráma. Jelenségek a világpolitikában. 16.55: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 18.50: Születésnap II. Az országos úttörőtalálkozó eseményeiről. 19.20: Cicavízió. (sz.) 19.30: TV-Híradó. 20.00: Tévétorna (sz.) 20.05: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. (sz.) 20.20: Colombo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat. Képek keretek nélkül (sz.) 21.30: Zenés TV Színház. A medve. Vígopera. 22.20: TV-Híradó 2. 22.30: A VI. Veszprémi Tévéfesztivál díjnyertes műsoraiból.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.15: Öt plusz — adás gyermekeknek. 16.55: A Kis Mikula kapitány — drámasorozat. 17.25: Labdarúgás: Hajduk—Celik. 20.00: Öt könnyű darab — amerikai játékfilm. 21.45: Szlovén dalok.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: Nóták. 8.47: Az MRT Gyermekkórusa énekel. 9.20: Magyar Múzsa. 10.03: Henryk Szeryng Kreisler-műveket hegedül. 10.26: Jó mesterem — Intelmed állom, szavad nem feledem . . . Köszöntő pedagógusnapkor. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Vita a szerencséről. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta... 13.39: Rádiólexikon. 14.09: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 15.08: Út-inform. 15.53: Pillantás a nagyvilágba. 16.08: Üdvözlet az olvasónak. III. rész. 17.05: Út-inform. 17.10: Marilyn Horne énekel. 17.30: Bajcsy-Zsilinszky műsor. 18.00: Az Állami Népi Együttes műsorából. 18.40: Út-inform. 18.45: Diákkönyvtár hanaszalagon. 19.49: Dohnányi Ernő Beethoven-műveket zongorázik. 20.15: Halló itt a Kaukázus! 20.45: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.45: Virágénekek. 22.20: A csodatevő. Rádiójáték. 22.50: Századunk zenéjéből. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Marcel Dupré Franck-műveket orgonál. 8.05: Miska bácsi lemezesládája. 8.33: Mit hallunk? 9.01: Zsebrádiószínház. 9.25: Monyók Gabi és a Gemini együttes hangversenye a Fővárosi Művelődési Házban. 10.33: 117 perc . . . 12.33: Népdalok. 12.55: Pinocchio. Mesejáték (ism.) 14.00: Táskarádió. 15.00: Nőkről — nőknek. 15.33: Szép a világ. 16.00: Nótakedvelőknek. 16.50: Otórai tea. 17.50: Közvetítés az UEFA-torna döntőjéről. (II. félidő) 18.30: Mit üzen a Rádió? 19.05: Dzsesszfelvételekből. 19.33: Út-inform. 19.38: A vasárnap sportja. Közvetítés a moszkvai nemzetközi kajak-kenu versenyről. 20.08: Csenki Imre: Klarinétrapszódia. 20.19: Donizetti: Lammermoori Lucia. Háromfelvonásos opera. Közben: 21.01: Kritikusok fóruma. 21.11: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 21.42: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 22.33: A Mantovani zenekar játszik. 23.00: Klasszikus operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.28: Tévétorna (ism. — sz.) 9.35: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. Így dalgoznak fürge dolgozók. 10.00: Hírek. 10.05: Művészek a porondon. Francia cirkuszfilm (ism. — sz.) 14.13: A Stülpner legenda. Magyarul beszélő NDK tévéfilm-sorozat. VII/4. rész: Hajtóvadászat. 15.05: Nótaszó. 15.25: Reklámműsor. 15.30: Delta. Tudományos Híradó. 15.55: A tanító. Czabán Samu tévéfilm. 16.55: UEFA ifjúsági labdarúgó-torna. Döntő. Közvetítés a Népstadionból. (Sz.) A szünetben: Reklámműsor. A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.30: A Lengyel Televízió szórakoztató műsora. Intervízió-átvétel. (Sz.) 19.00: Do-re-mi-fa. Zeneiskola Ulan-Batorban. A Horizont szerkesztőség műsora. 19.20: Esti mese. (Sz.) 19.30: A HÉT . . . 20.25: Hírek. 20.30: Tévétorna. (Sz.) 20.35: Jerome Kilty: Kedves hazug. Játék két részben. A Nemzeti Színház előadása, felvételről. (14 éven felülieknek!) 22.30: Hírek. 22.35: Sporthírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

„A KÖZLEKEDÉSI ÚTJÁRAT májusi száma évek óta Somogy megye közútjain készült és ettől a hagyománytól idén sem tértünk el — mondotta hétfői műsoráról Somogyvári Valéria szerkesztőriporter. — A nyári főszezon előtt a dél-dunántúli gépjárművezetőknek elmondunk minden lényeges újdonságot: hol korszerűsítették az utakat, milyen forgalmi változásokat rendeltek el, hogyan közelíthetik meg legésszerűbben úticéljukat, mi várható az autópálya és út forgalmában. A hasznos jótanácsok után, többek között a BNV közlekedéssel kapcsolatos látnivalóiról is beszámolunk."

Kedden ÉPÍTŐK címmel Laky Rudolf és Kovács Péter riportműsorában 3 megye — Baranya, Somogy, Tolna — Építőipari Vállalatainak együttműködését, annak lehetőségeit, kihasználtságát vizsgálja és értékeli, valamint választ keres arra, miképp lehetne a már meglévő kooperációt tovább szélesíteni. Ugyancsak kedden „Könnyű dallamok" címmel Duga Ilona, Fábián János énekel, közreműködik a Marcipán együttes, a Play Back együttes, valamint a vasasi művelődési ház ének- és zenekara. Szerdán László Lajos szerkesztésében jelentkezik a HÉT KÖZben, a pécsi stúdió aktuális zenés magazinja. Riport hangzik el a francia szakszervezeti delegáció pécsi látogatásáról, a jégelhárító rakétáról, hírt adnak az új pécsi nyomda építéséről.

A csütörtöki műsorban Tiszay László Csávolyról jelentkezik a MUZSIKÁVAL FALURÓL-FALURA sorozatban. Ellátogat a több nemzetiségű öregek napközi otthonába, valamint az általános iskolába. E napon a kiskerttulajdonosoknak ad jótanácsokat Scherdán Józsefné, a Pécsi Tanárképző Főiskola mezőgazdasági tanszékének adjunktusa, éspedig a szőlő időszerű ápolási munkáiról. Nógrádi Erzsébet riportja egy PÁRTMUNKÁST mutat be munka közben. A MUNKAHELYI TESTNEVELÉSRŐL szól a pénteki riportműsor, melyről Felső Pál ezeket mondotta: „Baranyában egyre több üzemben naponta néhány percre megszakítják a munkát, hogy a dolgozók rövid frissítő tornát végezhessenek. A munkahelyi testnevelés ma már általában polgárjogot nyert, egyre több helyen igénylik is az üdítő mozgást. A műsor célja annak bemutatása, hogyan lehetne még jobban kiterjeszteni ezt a most kialakuló jó szokást." A pénteki műsorban két helyi zenei felvétel is szerepel: Sárközi György és népi zenekara játszik, majd a Mecseki Szénbányák Központi Fúvószenekarát hallhatják a fúvósmuzsika kedvelői. Szombaton Hoffmann Antal beatműsora, a HANG-ÁR nyújt kellemes szórakozást, majd az ISMERŐSEINK KÖZELRŐL sorozatban Lorán Lenkével beszélget Tiszay László. A hírek után Hegyi József népdalfeldolgozásai csendülnek fel. Vasárnap az ÉPÍTŐKET, PEDAGÓGUSOKAT KÖSZÖNTŐ műsor hangzik el, majd a MIKROFONSTAFÉTA vendégével, Weismann Józseffel beszélget Lenk Irén.

A NEMZETISÉGI adások közül figyelmet érdemel hétfőn az „Országjárás" c. riport, mely a Szeged környéki szerbeket mutatja be, illetve beszélgetés dr. Axel Hesse NDK folklórkutatóval magyarországi gyűjtőútjáról. Közéleti emberekről szól a szerdai szerb-horvát nyelvű riport, míg a német ifjúsági adás a tanév vége alkalmából készült. Frankovics György pénteki műsorának címe: „Hogy holnap ne felejtsük el a tegnapot". A német adásban megkezdik a nyaralóknak szóló zenés műsort: hírek, riportok, útikalauzok és zenés kívánságok 30 percben. Az első nemzetiségi tanítókról emlékeznek meg a szombati szerb-horvát műsorban, míg a vasárnapi német adás vendége Loch Henrik, Kismányokról.

MERU KER PÉCS

Kismamáknak ajánljuk!

Dél-Dunántúli ROVIKÖT Pécs

Most érkezett bébiáruk:

TIPEGŐK, RUGDALÓZÓK, FEHÉRNEMŰK ÉS EGYÉB CSECSEMŐKELENGYE ÁRUK gazdag választékban kaphatók!

Pécs: „Gólya"-bolt, Színház tér

Komló: „Gólya"-bolt, Lenin tér

Mohács: „Ifjúsági" bolt, Vörösmarty u. 2.

Siklós: „Gólya"-bolt, Felszabadulás u. 1.

VÁSÁROLJON SZAKÜZLETBEN!

Kényelmes vásárlás, bő választék, divattanácsadás!

JÓ KÉSZÜLÉK NÉLKÜL — NINCS JÓ VÉTEL!
EZT MEGOLDHATJA, HA A KORSZERŰSÍTETT 21. sz. MŰSZAKI BOLTBAN VÁSÁROL. ● Telefon: 12-663.
(Széchenyi tér—Bem utca sarok)

BARANYAKER

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart 1976. május 29-en, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54. mell.)

III. kerületben: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress Endre u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752). Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Ady E. u. 6. (Tel.: 11-587). Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács), Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona I.), Ady E. u. I—II. körzete.

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75. mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. (dr. Barku), 48-as tér (dr. Teffel), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér). (Tel.: 15-708). Kertváros I—II—III—IV. (dr. Bertók, dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky) és Nagyárpád (dr. Tóth) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833), Mecsekalja (dr. Örkényi) I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kópataki, dr. Litkei, dr. Polatinus).

Rókus u. (Tel.: 21-165). Rókus u. I—II—III. körzet (dr. Därömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1976. május 29-én, 14 órától 19 óráig: Munkácsy Mihály u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75. mell.) 1976. május 29-én, este 19 órától, május 31-ig, reggel 7 óráig ugyanott (tel.: 12-812). Minden éjjel (19—07 óráig) bejárat a Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejáratánál.

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton:	15—17 óráig
vasárnap:	9—10 óráig
	16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: Az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169).

II. kerület részére: A II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: A III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton:	15—17 óráig
vasárnap:	9—10 óráig
	16—17 óráig

Fogászati ügyeleti szolgálat: 1976. május 29-én este 19 órától, május 31-én reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19. Ügyeleti bejárat.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

NAGYHARSÁNY, Szársomlyó hegy szobrásztelepre felveszünk kőfaragó szakmunkást műhelyvezetésre (szolgálati szállással), kertészt és idegenvezetőt június—október hónapokra, részidőre is. Jelentkezés: Siklós, Kolostor, Alkotótelepek irodája. Telefon: 462. (1204)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk. Jelentkezés: Köztársaság téri Általános Iskola gondnokságán. (9241)

BARANYA megyei távbeszélő hálózatépítési munkákhoz dolgozókat felvesz a pécsi Postaigazgatóság hálózatépítő üzeme. Szállást és vidékieknek ellátási díjat biztosítunk. Fizetés órabérben. Órabéren felül építőipari pótlék, ösztönzőbér. Jelentkezés személyesen vagy levélben. Minden jelentkezőnek válaszolunk. Cím: Posta hálózatépítő üzem 7622, Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. Levélcím: 7601 Pécs, Pf.: 77. (1065)

VOLÁN 21. sz. Vállalat felvételre keres 2 éves gyakorlattal rendelkező tehergépjárművezetőket ZIL, KRAZ, MAZ típusokra. Bérezés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: a vállalat kirendeltségein: Szolnok, Abonyi út 2. Visonta, Thorez külfejtés. Miskolc, Tatárdomb, Muhi út 19. Siófok, Balatonkiliti út. Bag, 3. sz. autópálya ép vez. Továbbá: Felvételre keres Sz—100, T—100 M, S—1500 SL típusú dózereire darukezelőket. Jelentkezés: Forgalmi Főosztályon, Budapest V., Haris köz 6. Bérezés kollektív szerződés szerint. (2885)

SZÖVTERV Pécsi Iroda felvesz épületgépész mérnököt „B" kategóriás tervezői jogosultsággal, építész szerkesztőt legalább 2 éves gyakorlattal, építész műszaki rajzolót. Jelentkezést írásban, eddigi munkahely, fizetési igény megjelölésével kérjük SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (539790)

LAKATOSOKAT, géplakatosokat felveszünk a Cementipari Gépjavító beremendi kirendeltségére. Bérezés és különféle juttatások a kollektív szerződés szerint. Jelentkezni lehet: a Beremendi Cementgyárban, Barkó Attila kirendeltségvezetőnél. (1135)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építőipari teljesítmény elszámoló normást. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 4. sz. a vállalat személyzeti osztályán, naponta 8—12 óráig. (1092)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk 1 műszakos és váltott műszakos munkaidővel. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál, 7601, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. takarító üzem vezetőnél. (472512)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat kétműszakos pécs—kozári bányába villanyszerelőket, bükkösdi kőbányájába kőbányászokat felvesz. Munkahelyre szállítás, üzemi étkeztetés biztosított. Jelentkezés helyszínen az üzemvezetőnél, vagy Pécs, Alkotmány utca 77. sz. alatt. (1200)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk, sógorunk, dédpapánk és kedves rokonunk,

KÁDÁR ÁRPÁD

hosszú szenvedés után, életének 76. évében elhunyt. Temetése június 1-én, kedden 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. NAGY JÓZSEFNÉ
sz.: Wacha Mária,

volt Tolbuhin u. 32. sz. alatti lakos, 80 éves korában elhunyt. Temetése június 2-án, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SCHMARDA FERENC,

volt Rippl Rónai u. 12. sz. alatti lakos 83 éves korában elhunyt. Temetése június 2-án, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett kislányom,

BAGLYAS TÍMEA

5 hónapos korában, váratlanul elhunyt. Búcsúztatása június 2-án, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló édesanyja.

Végtelen nagy fájdalommal tudatjuk, hogy a legdrágább férj és édesapa,

DR. MOLNÁR LAJOS

ny. rendőr őrnagy, 50 éves korában elhunyt. Búcsúztatása június 1-én, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Felesége és gyermekei.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy

TOLDI ISTVÁN

szds. elhunyt. Az alakulat saját halottjának tekinti. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1976. június 1-én, fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Parancsnokság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,

KURUCZ JÓZSEFNÉ

67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 31-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló Friedrich család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk,

ID. CZINK JÁNOS,

volt teklafalui lakos, 88 éves korában, V. 24-én, csendesen elhunyt. Temetése május 31-én, hétfőn 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. KAPCSÁNDY KÁROLYNÉ
sz.: Fekete Mária

példás és szüntelen munkával töltött, gazdag élete után, 93. évében csendesen elhunyt. Temetése május 31-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamám, testvérünk és rokonunk,

TAMÁS ALAJOSNÉ,

volt monyoródi lakos, 65 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 31-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiunk, testvérünk, vőm és kedves rokonunk,

HUSZKA SÁNDOR,

az Ércbánya Vállalat nyugdíjasa, 38 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése június 1-én, kedden fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

TAKARÍTÓ és konyhai segéderőt felveszünk. Jelentkezés: Pannónia Sörgyár, Pécs. (1256)

PEPSI- és sörpalackozó üzemünkbe férfi és női munkaerőt, ipari szakmunkásokat sörgyártáshoz, szállításhoz, valamint „E"-vizsgával rendelkező gépjárművezetőket felveszünk. Pannónia Sörgyár. (1255)

KAZÁNFŰTŐT (középnyomású olajtüzelésű kazánhoz), hűtőgépkezelőt, vízlágyítót, lakatost, valamint tejtermék kiszereléshez női és férfi dolgozókat azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (1258)

AZONNALI belépéssel üzemi programozót felveszünk. Jelentkezéseket várjuk részletes önéletrajzzal „MŰSZAKI" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (1262)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres nehézgépkezelői vizsgával rendelkező dolgozót és segédmunkásokat habarcsüzeméhez. Jelentkezés: Pécs, Bajcsy Zsilinszky utca 4. sz., a vállalat munkaügyi osztályán naponta: 8—12 óráig. (1252)

A „MISINA"-étterembe éjjeliőrt keresünk felvételre. Jelentkezés: a B. m. Vendéglátó Vállalat II. ker. területi igazgatóságánál, Pécs, Szabadság út 24. (1259)

A SZIGETVÁRI Konzervgyár azonnali belépéssel felvesz fűtő-kazánkezelő szakvizsgával rendelkező dolgozókat. Jelentkezés: műszaki osztályon. (1253)

A PÉCS megyei város Tanácsa VB. Építési és Közlekedési Osztálya gépjárművezetői engedéllyel rendelkező felsőfokú végzettségű közlekedési szakembert felvesz útfelügyelői munkakörbe. Jelentkezni: személyesen lehet Pécs, Széchenyi tér 1. félemelet 25. sz. szobában. (1254)

GYAKORLOTT autószerelőket felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat Pécs, Megyeri út 53. (1282)

ASZTALOSOKAT, lakatosokat, villanyszerelőket, segédmunkásokat és gondnoksági segédmunkást (nyugdíjas is lehet) felveszünk. Cím: Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat műszaki osztálya Pécs, Rákóczi út 50. (1273)

TMK-szerelőt, lakatos szakmunkás és vizsgázott kazánfűtő bizonyítvánnyal felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat Pécs, Megyeri út 53. (1283)

FELVESZÜNK műszaki előkészítésben jártas építésztechnikust, kőműves szakmunkásokat, 1 ács és 1 autóvillamossági szerelő szakmunkást. Jelentkezni lehet: a Komló városi Tanács VB Költségvetési Üzem vezetőjénél Komló, Építők útja 15., személyesen vagy írásban. Telefon: 81-223. (1261)

A B. M. ÁLLATFORGALMI és Húsipari Vállalat felvételre keres irodatakarítónőt, délutános munkakörbe segédmunkás nőket. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 37. (472543)

A KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége szabászokat, varrodai munkára szakképzett és betanuló dolgozókat vesz fel. Betanulási bér: 1700,— Ft, ill. 1500,— Ft. Jelentkezni lehet Pécsbányatelep (Széchenyi akna). (472529)

A PÉCSI GŐZMALOM portási munkakörbe női dolgozót, valamint éjjeliőrnek férfi munkaerőt keres. Jelentkezés az üzem vezetőjénél. Pécs, Felszabadulás u. 2. (539762)

A VILLÁNYI Mezőgépgyár sürgősen felvesz technikusokat, lakatos és forgácsoló szakmunkásokat, hegesztőket, férfi és női betanított segédmunkásokat. Jelentkezés a főmérnöknél. (472522)

VILLANYSZERELŐT — lehet kezdő is —, férfi betanított munkást egyműszakos beosztásba felveszünk. Cím: Elzett Művek Tűzoltókészülék Gyára pécsi telep Pécs, Edison u. 33. (472524)

KARBANTARTÓ vízvezetékszerelőt vagy lakatost — betanított munkást is — felvesz a Gyermekkórház, Nyár u. 8. (539802)

CSECSEMŐOTTHON (Pécs, Kilián György utca 2. sz.) 1 mosónőt, 1 konyhai dolgozót felvesz. (9395)

FELVÉTELRE keresünk időmérőt, normást. Jelentkezést fizetési igény megjelölésével „Építőipar" jeligére kérjük a Hunyadi úti hirdetőbe. (1242)

GEMENC Szálló Szekszárd, felvételt hirdet szakképzett, érettségivel rendelkező üzletvezető-helyettes, eladó, felszolgáló, szakképzett villanyszerelő és takarítói állásokra. (544899)

PÁLYAVÁLASZTÓ leányok figyelem! A Pécsi Fonó- és Szövőgyár (Hird) leányokat vesz fel fonóipari, illetve szövőipari szakmunkástanulónak. Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező leány. Pénzbeni juttatás: 500 Ft/hó társadalmi ösztöndíj, melyre szerződést kötünk, 350 Ft/hó tanulmányi eredménytől függő ösztöndíj. Kereseti lehetőségek: szakmunkásbizonyítvány megszerzése után 2000—3000 Ft-ig +5% szakmunkáspótlék. Jelentkezni lehet: a kétéves szakmai oktatásra, az elméleti oktatást biztosító 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben, Pécs, Rét u. 41—43., amely a vidéki leányoknak kollégiumi elhelyezést biztosít. (472540)

ÉJJELIŐRÖKET keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat pécsi munkahelyére. Jelentkezés a munkaügyi csoportnál Pécs, Köztársaság tér 5. (472528)

A BARANYA megyei Vendéglátó Vállalat a „Béke" szálloda-étterem (Mohács) komplexumba — üzletigazgatói beosztással — vezetőt keres. Felvételi és fizetési feltételek a Bk. M. rend. szerint. Jelentkezés: B. m. V. V. személyzeti oszt. Pécs, József utca 19. sz. Jelentkezési határidő: 1976. május 31. (1268)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz szakképzett vasés műszaki eladókat, raktári segédmunkásokat, valamint nyugdíjas munkavállalókat portás munkakörbe. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Munkaügy. (1230)

A KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépésre keres takarítónőt a központban levő irodák takarítására. Jelentkezés: a személyzeti vezetőnél Komló, Kossuth utca 13. (1247)

AZ IFJÚSÁGI Ház azonnali belépéssel takarítónőt keres. Jelentkezés: munkanapokon 9—16 óráig Pécs, Szalai András utca 13. sz. alatt. (1269)

FEJLESZTÉS előtt álló bőrdíszműves üzemrészünkbe divattáska gyártására kétműszakos munkakörbe női dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére 1500 Ft-ot fizetünk. Teljesítménybér idején 15%-os műszakpótlékot fizetünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota köz 1. (9355)

FÉRFI segédmunkást felveszünk. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkir. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 58. (539741)

ÁRUKÍSÉRŐKET, vagonrakodókat, raktári munkára férfi dolgozókat, villanyszerelőt tmk-munkára felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FÜSZÉRT, munkaügy. (1274)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat keres felvételre központi és mozitakarítókat. Jelentkezés: Perczel utca 22. sz. alatt, a munkaügyi csoportnál. (1215)

A KESZTYŰIPARI Szövetkezet mohácsi üzeme felvételt hirdet gépi varrásra. Betanulási idő 3 hónap. Betanulási bér: 1500 Ft. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház utca 1. Magyarné. (358286)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autó-villamossági szerelőket, műhely szervizmunkásokat felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (472515)

ÉPÍTŐIPARI gépészeket és gépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat Pécs-Felső telephelyén, gépészeti üzemvezetőnél. (472511)

„TENKESALJA" és Vidéke ÁFÉSZ Siklós, pályázatot hirdet a máriagyűdi 26. sz. vegyesbolt vezetői és helyettesi munkakörök betöltésére. Pályázati feltételek: eladói szakmunkás bizonyítvány, 5 éves szakmai gyakorlat, erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány. Pályázatokat: „Tenkesalja" ÁFÉSZ Siklós, Széchenyi utca 10. címre kérjük megküldeni. (1236)

KERESKEDELEMBEN jártas férfi raktári dolgozókat, valamint kocsikísérőket felvesz a PIÉRT 15. sz. lerakata. Pécs, Perczel u. 2. szám. (472505)

FELSŐFOKÚ végzettséggel, 5 éves szakmai gyakorlattal rendelkező, gépjármű karbantartásban jártas dolgozót keresünk felvételre. Jelentkezés: személyesen az üzemvezetőnél, Postai Gépjármű Szállítási Üzem Pécs, Diósi út 51. (472513)

A BARANYA megyei Temetkezési Vállalat középfokú építész vagy gépész képesítésű műszaki ügyintézőt, a szigetvári fiókhoz szállító gépkocsivezetőt, a komlói fiókhoz szolgáltató dolgozót felvesz. Jelentkezés: a vállalat központjában (Bolgár Néphadsereg útja 97.) illetve a szigetvári és a komlói fiókvezetőnél. (1217)

LAKÁS–INGATLAN

Szövetkezeti garzon öröklakás tehermentesen eladó „Meszesi iskolánál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Érden 330 n-öl beültetett, közművesített telek érvényes építési engedéllyel — átmeneti lakásnak megfelelő melléképülettel. — Érdeklődni: Hennel Lajos, Pécs, Dugonics utca 38.

Fonyódliget, Thököly utca 14. szám alatti nyaraló berendezéssel együtt eladó. Érdeklődni a helyszínen május hó 29-én, 30-án.

Fürdőszobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas telekkel, melléképületekkel eladó. Lad, Petőfi u. 26. Somogy megye.

Beköltözhető 2 és fél szobás komfortos házrész — garázzsal — a Tettye utcában eladó. Érdeklődni lehet: Megye u. 18., Miklósék-nál.

Eladó kétszintes családi ház kerttel, szőlővel, beköltözhetően. Másfél szobás lakást esetleg beszámítok. I. ker. Pósa Lajos utca 37.

Uránvárostól 5 percre 300 n-öl szőlő építési lehetőséggel eladó. — Szőlész dűlő 3. Szombat, vasárnap, este 15-310 telefonon.

Kétszoba, konyhás, garázsos szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni lehet: 17-193 telefonon, 17-18 óráig.

Újszerű házban fűthető szoba, konyha, pince, melléképületekkel, vízzel, villannyal, szőlővel igényesnek eladó. „Donátusnál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakottan családi házat vennék. 1 szoba átadása szükséges. „Részletfizetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Falusi családi ház, Pécshez 30 km-re — 2 szoba, konyha, éléskamra és melléképülettel, 800 négyszögöl kerttel — eladó vagy elcserélném pécsi, vagy környéki lakásra. Minden érdekel. „Falusi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sallai utcai 50 m^2-es szoba-konyhás, kertes házrészt cserélek nagyméretű, régibérű, PIK-lakásért. „Komfortosítható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapest, VIII. kerületi szoba-konyhás, tanácsi lakásomat pécsi tanácsi lakásra cserélném. — „Másfél szobástól felfelé" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kiadó külön bejáratú albérleti szoba, belvárosban egy vagy két igényes dolgozó férfi részére. Telefon: 13-736.

Eladó gyönyörű telek Orfűn, Ady Endre utcában, nagy tónál, építési engedéllyel. Érdeklődni: 13-736-os telefonon.

Üdülőtelek eladó. Érdeklődni este 18-tól. Telefon: 17-677.

Másfél szobás, távfűtéses szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Uránváros, Tarr Imre utca 6/c. I. emelet 5.

400 n-öl gyümölcsös eladó. Beyer, Pécsvárad, Kálvin utca 6.

Eladó 210 n-öl szőlő, víz, villany van. Fizetési könnyítéssel. Érdeklődni szombat, vasárnap, Pécsújhegy, Róka u. 10. sz.

Meszesi kétszobás főbérleti lakásomat kertes családi házra cserélném. Különbözetet térítek. „Kertes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Baksán családi ház eladó. Ugyanott 400 n-öl közművesített telek építési engedéllyel. Kossuth út 31.

Kertes családi ház fizetési könnyítéssel beköltözhetően eladó. — Gáspár út 28. 15 óra után.

Kövágótöttösön szőlő présházzal + szántó eladó. Érdeklődni: Kővágószőllős, Petőfi u. 11.

300 n-öl szőlő, 2 db hordó, 10 db 5 méteres betongerenda, 1 db új permetezőkanna, megegyezéssel eladó. Cím: Pécs, III. ker. Szúnyog dűlő 2. Poszájék.

Eladó kétszintes, kétlakásos kertes családi ház. Háromszobás lakást beszámítunk. Pécs, Úttörő utca 24.

Elcserélném Uránvárosban levő, nagyméretű, 2 szobás, összkomfortos, leválasztással háromszobássá alakított, távfűtéses, emeleti, szövetkezeti lakásomat 2 lakásra. Egy 1 és fél szobás és egy garzon komfortos lakásra. — „Napfényes otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsvárad, Rózsa Ferenc utca 19. szám alatti 2 szobás családi ház eladó. Érdeklődni a helyszínen. Telefon: 188.

Balatonlellén, Erdősor utcában, benzinkút mellett 120 n-öl telek eladó. Ikernyaraló építésére is alkalmas. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 130.

Orfűi üdülőtelek 202 n-öl lőrinci faházzal eladó. Érdeklődni a 19-038-as telefonon, este 7—8 óra között.

Eladó Kővágószőllősön a Petőfi utca 8. számú új ház szép kerttel.

Azonnal beköltözhető 2 szobás családi ház eladó. I. kerület, Bocskai utca 24. szám.

Egyszobás ház kerttel beköltözhetően eladó. Terehegy, Rózsa út 11. Megtekinthető hétvégén.

Uránvárosi kettőszoba összkomfortos távfűtéses szövetkezeti lakásomat azonnal eladnám. Érdeklődni: 19-217 telefonon, 18 óra után.

Beköltözhető földszinti garzonlakás eladó. — „Szeptemberben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két diáklány július 1-től külön bejáratú albérletet keres fürdőszoba használattal, lehetőleg belvárosban. „Csendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy szoba-konyhás, régi családi ház mellékhelyiséggel, 370 n-öl kerttel, beköltözhetően 20 ezer Ft-ért eladó. Méhészkedésre alkalmas. Buszjárat van. Magyarsarlós, Petőfi utca 116.

Családi ház azonnali beköltözéssel, házhely építési lehetőséggel egyben vagy megosztva eladó, illetve bérbeadó. Málom, Alsó út 14. Mátyásné.

Istenáldás tetőn 300 n-öl szőlő kis épülettel, fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni lehet: Endre utca 12.

Hirden az újtelepen házhely eladó. „175 n-öl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécshez közel, Málomban kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Málom, Alsó út 30.

Kertvárosnál 130 n-öles kertterület 10 000 Ft-ért eladó. Madách utca 4.

Harkányban családi ház építésére telek eladó, fürdőhöz 10 perc. Ignácz Gyula, Vésztő, Kossuth utca 42.

Lánycsókon, Dózsa utca 87. számú szoba-konyhás ház melléképületekkel azonnal beköltözhetően eladó.

Művészeti szakközépiskolás lányom részére, zongora használattal albérletet keresek. Cím: Parragi. Kaposvár, Szigetvári út 98.

50 m^2-es műhely 180 n-öles területtel belvárosban beköltözhetően eladó. 15-310 telefonon, este.

Balatonra költözők! Balatonföldváron 3 szobás gázfűtéses lakás eladó. Érdeklődni lehet: vasárnap. Cím: Kasza Elemér, Balatonföldvár, Zrínyi utca 7. III/B. I. emelet 3.

Családi ház garázslehetőséggel eladó. Cserelakás szükséges. Pécs, Hajnal u. 3.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Német juhász WINERAU ÁRMIN, GORRI vérvonalú, 8 hetes, 9 hónapos fekete szuka és 22 hónapos feketevörös kan kutyák eladók. Auth József, 7800 Siklós, Arany János utca 5. szám.

Üzemképes 350 cm^3-es Velorex eladó. Pécs, Váci Mihály u. 24. Gál (szombat—vasárnap).

Nagy tejhozamú, 9 hónapos vemhes tehén — fejőgéppel együtt — eladó. Garé, Rákóczi utca 56.

Vennék vagy csináltatnék nagyteljesítményű motoros vattacukor gépet. Szentlőrinc, Bányász utca 9.

Olcsón eladó kétszemélyes gumicsónak, Babetta kismotor, akkumulátoros gyermekmotor és memóriás zsebszámológép. Bartók Béla út 50. 17 óra után.

Fiat 500-as CY forgalmi rendszámú, jó állapotban eladó. Vizsga 1979 májusig érvényes. Érdeklődni: Siklós, Kórház, Dr. Trabert.

DACIA megkímélt állapotban eladó. Pécs, III. kerület, Kertes dűlő 1. Tankó Sándor. (Pellérdi elágazás.)

1 db R 26-os, háromnegyedes kerékpár, kifogástalan állapotban eladó. Szalay, Tanácsház köz 2.

Szovjet MINI televízió eladó. Érdeklődni 19-026-os telefonon 17 óra után.

NDK variálható babakocsi eladó. Főiskola u. 7. 16 óra után.

750-es Zastawa alkatrészek eladók. Érdeklődni: Frankel Leó utca 16. Bözöri.

Méhész vándorbódé (szétszedhető), pergető, Hunor méhcsaládok eladók. Harangöntő utca 1/1. Bíró (Zsolnay út elejénél.)

Társasüdülők figyelem! Nyári virágpalánták kaphatók. Balatonlelle, Kossuth utca 73. (Templom mellett.)

Nagyméretű faragott ebédlőgarnitúra igényesnek eladó. Dunaszekcső, Dózsa u. 30.

4 db 5 hónapos bikaborjú eladó. Hird, Rákóczi út 60.

Bontási anyag olcsón eladó. Marx u. 77.

UB-s rendszámú Fiat 128-as eladó. Érdeklődni: Bercsényi utca 7. szám.

Eladó betegség miatt, garázsban tartott, fehér, IG rendszámú, 601-es Trabant, valamint félig kész fa víkendház anyaga és NDK mély babakocsi. Pécs, Móra Ferenc utca 35.

Antik barokk hálószobabútor eladó. — Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 10., emelet, Traubert.

VERMONA orgona sürgősen eladó. Hőgyes Endre utca 32. Tamcsu, 18 után.

407-es Moszkvics bontva, alkatrészenként eladó. Pécsújhegy, Bor utca 10.

407-es Moszkvics eladó. Érdeklődni: 17.30 órától, Pécs, Tordo utca 34. sz.

2 db 3 hónapos bikaborjú eladó. Szabadszentkirály, Zöldfa utca 10. sz.

1600 literes olajtároló és 110 tag lemezradiátor eladó. Hird, Újtelep, Kossuth tér 7.

3 lángos gáztűzhely, propán-bután gázpalackkal eladó. Érdeklődni: 17 óra után 21-747-es telefonon.

Bármilyen típusú gépkocsit vennék havi részletre. „10 évesig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kötőgép eladó. Komló, Április 4. utca 3. — Pozsgaine.

IG-s Wartburg eladó. Uránváros, Ybl Miklós u. 6. II/18. Telefon: 18-568.

Napos, előnevelt kacsa kapható. Minden héten, nagyobb tételt házhoz szállítok. Gut Antal, Sámod, Rózsa Ferenc utca 5. sz.

Eladó 300x120 cm-es verandaelemek, üveges tetővel, 200 db hornyolt cserép, 100 db új cementlap. Érdeklődni: Mészkemence utca 17/1.

Eladó több méretben szarufa és stafli/fa, kisméretű tégla, cserép, deszka, léc, vasgerenda, ajtó, redőnyös ablak. Petrovics Kálmán, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky utca. Az Autókerrel szemben.

Eladó tégla, cserép, léc. Vókány, Tüzép mellett.

3 éves Zastava bontva eladó. Szalai A. utca 10/A. III. 11. Paján.

Három darab, 35 kg-os süldő eladó. Pécsbagota, Kossuth Lajos utca 10.

M 21-es Volga jó állapotban eladó. Gyárváros, Álmos utca 16. 17 óra után.

Veszek: olajkályhákat, varrógépeket, hűtőszekrényeket, képrámákat, festményeket, rézmozsarakat, gyertyatartókat, hagyatékot, ágyneműtollat, garnitúrákat, konyhabútorokat, heverőket, rekamiékat, régiséget, facsillárt. Koltay, Rákóczi út 61.

Hármas ablak redőnnyel eladó. Kassa utca 5.

Nagy Simson motor, jó állapotban és háromlapos villanytűzhely eladó. II. kerület, Virág utca 20.

Fehér Trabant Combi, IH-s, keveset futott, kiegészítőkkel eladó. — Endresz Gy. utca 13. VIII/3., este 6—8-ig.

601-es Trabanthoz üzletből vásárolt új forgattyúsház, főtengely, gyújtórész, dinamó, valamint használt karburátor egyben eladó. Érdeklődni: Mátyás, Pécs, Zsuzsanna utca 15/b, este 6 után.

CO-s Zastava 29 000 Ft-ért eladó. Pécs, — Kertváros, Lívia utca 5. IV. emelet 14.

Exactához fénymérő pentaprizma, nagyítógéphez fénymérő eladó. Telefon: 17-499.

Trabant 601, 3 éves, most vizsgázott eladó. Rákóczi út 1. (Tervező Vállalat, porta)

1500-as Polski Fiat, ugyanott Polski alkatrészek eladók. Baló, Szalai András út 2/b., délután 3-tól.

850-es Fiat eladó. Fekete gyémánt tér 20. II/5., 17 óra után.

Eladó egy nagy kombinált szekrény és egy nagy ebédlőkredenc, igényesnek is megfelelő. Megtekinthető: — Munkácsy Mihály utca 7., péntek délelőtt 11—12 órakor fszt. 2.

Pianínó eladó. Megtekinthető 18 óra után. Kertváros, Krisztina tér 16. VIII. 26.

Polski Fiat 1500-as két éve műszaki vizsgázott 30 000 Ft-ért eladó. — Pécs, Nagyárpád, Kultúrház utca 13., 16 óra után.

Vizsga előtt, DKW Junior gépkocsi eladó. — Telefon: 11-591.

UB rendszámú Wartburg, vizsgáztatva eladó. Érdeklődni: 17 óra után Belvárdgyula, Petőfi utca 12. Szentpéteri.

VEGYES

Kilenc éves kisfiam szünidei felügyeletére főiskolai hallgatót keresek. Szállást-étkezést biztosítok. „Játék, sport és tanulás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vadászkésem, nyersbőr tokkal együtt elveszett. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében adja le. Litter József, Geisler Eta u. 19.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást és műanyag padló ragasztást vállalok garanciával. Bacsi. Telefon: 10-861.

Garázs kiadó. Hegyalja utca 50/1. Érdeklődni: Szőlő utca 18.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A SOPRONI Szőnyeggyár legújabb mintájú szebbnél szebb faltól falig padlószőnyegeit ajánlja a Mecsek Áruház II. emeleti lakástextil osztálya.

JERSEY VÁSÁR 46 Ft-tól. Farmer vászon 51-től. Préger karton 19.80-tól. Viaszos vászon 76,50-től. Nylprint, triprint 64,50-től—113-ig. 3½ crepp garnitúra 241-től—300-ig. 3½ műszálgarnitúra 297-től. 3½ vászongarnitúra 234-től. Otthonka 64,50-től. Női kartonruha 153-tól. Fiú szövet és farmernadrágok már 63-tól. Kamasz farmernadrág 108-tól. Bakfis midiszoknyák 205-től. Fehér krisztina blúz 34 Ft. Matróz blúzok. Női és bakfis jersey nadrágok nagy választékban. Férfi öltönyök nagy választékban 700 Ft-tól. Japán lumberjack 755 Ft (fregoli). Férfi ballonkabát 635,— Ft. Férfi és kamasz nadrágok nagy választékban már 70-től. Olcsó áruk boltja, Pécs Sallai utca 14. sz.

I. OSZTÁLYÚ libatoll 118 Ft/kg, extra libatoll 138 Ft/kg, II. o. kacsatoll 77 Ft/kg, vegyes toll 45 Ft/kg, díszpárnatoll 18 Ft/csomag. Pehelypaplan 1220 Ft-ért érkezett a MERUKER 19. számú boltjába Pécs, Kossuth Lajos utca 62.

A „GYERMEKRUHA BEMUTATÓN" nagy tetszést aratott gyermekruhák még kaphatók MECSEK ÁRUHÁZ II. emeleti textilosztályán.

A BÓLYI ÁFÉSZ vasműszaki boltjában nagy választékban kaphatók húzott-hengerelt áruk. Várjuk kedves vásárlóinkat! Telefon: Bóly 203.

KÖZÉRDEKŰ

A MAK Baranya megyei Szervezete autós túrát indít a Szovjetunióba Csehszlovákián és Lengyelországon keresztül. Időpont: aug. 4—23. Részvételi díj: 2340,— Ft. Részletes tájékoztatás a klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738.

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet „közúti tarifa ellenőri szaktanfolyam"-ot indít, előreláthatólag szeptember hónapban. Tanfolyamra történő beiskolázás előfeltétele: középiskolai végzettség és 2 éves szakmai gyakorlat. Sikeres vizsga esetén a hallgatók alapfokú tarifaellenőri képesítést szereznek. Jelentkezni lehet írásban vagy személyesen, név, munkahely és beosztás egyidejű megjelölésével, Pécs, Hengermalom utca 4. sz. alatt (szombat kivételével naponta 8—12 óráig, szerdán 13-tól 16 óráig is) a 31-es irodahelyiségben.

VASÁRNAP este búcsúznak az „OLYMPIA" májusi bárműsorának szereplői, a „PLAY BACK SHOW"-ban.

A BÓBITA Bábegyüttes szombaton délután 15 órakor bemutató előadást tart. (Déryné u. 18.) Műsoron: Milne—Dévényi—Tarbai: Micimackó.

1976. MÁJUS 29-én TETTYEI MAJÁLIS, fúvós zene. Helyfoglalás: 10-438 telefonon vagy a Tettye vendéglő vezetőjénél.

A PÉCSI Nemzeti Színház értesíti bérlőit, hogy a SZERETŐK A HULLÁMHOSSZON című előadás május 29-én, technikai okok miatt elmarad. A megváltott jegyek a színház pénztáránál visszaválthatók, a bérletek a május 30-i balett-előadásra érvényesíthetők.

Atlétika

Középfokú iskolák területi bajnoksága

A Vácott rendezett területi középfokú iskolai atlétikai bajnokságon a Baranya megyei tanintézetek versenyzői jól szerepeltek, több egyéni és csapatbajnokságot nyertek. A II. korcsoport csapatversenyein a Komarov Gimnázium tanulói tíz bajnokságot mondhatnak magukénak, míg az I. korcsoport egyéni győzelmeiből a komlói, mohácsi és a pécsi Nagy Lajos Gimnázium is kivették részüket. *A győztesek eredményei: Fiúk:* 110 gát: Krasznai (Komarov) 16.1. Súlylökés és gerelyhajítás: Szücs (Mohácsi MG. Szakközépiskola) 15,00 m, illetve 62,50 m. Kalapácsvetés: Nikolausz (508. sz. Szakmunkás) 58,48 m. *Lányok:* 400 m: Péley (Nagy Lajos Gimnázium) 60.1. 800 m: Péley 2:18.0. 1500 m: Csősz (Mohácsi Gimnázium) 5:04. 100 m gát: Ács (Komló, Kun Béla Gimnázium) 15.8. Magasugrás: Pagonyi (Leőwey Gimnázium) 165 cm. Gerelyhajítás: Ábrahám (Komarov Gimnázium) 41,54 m. Távolugrás: 2. Mayer (Komarov Gimnázium) 533 cm. *A Komarov Gimnázium által nyert csapatbajnokságok:* Fiúk: Magasugrás 167 cm, távolugrás 593 cm, gerelyhajítás 40,18 m, 110 gát 17.14 mp, 3000 m csapat, 4x100 m: 46.1, 4x400 m: 3:38.8, 4x1500 m: 18:28. Lányok: 100 m gát 16.7 mp, magasugrás 147 cm.

●

A megyei futócsapatbajnokság eredményei: Fiúk: 1. Leőwey Gimnázium 65 pont; 2. Nagy Lajos Gimnázium 54 pont; 3. Komarov Gimnázium 48 pont; 4. Szentlőrinc 40 pont. Lányok: 1. Komarov 65; 2. Nagy Lajos Gimnázium 63; 3. Mohácsi Gimnázium 47; 4. Komlói Kun Béla Gimnázium 34 ponttal.

●

Kaposvárott rendezték a területi ifjúsági bajnokságot. A Baranya megyei szakosztályok itt is igen jól szerepeltek. A Pécsi MSC versenyzői 16, a Mohácsi TE atlétái 7, a Komlói Bányász 5, a Bólyi MEDOSZ egy bajnokságot nyert. Srp Gyula (Pécsi MSC) a 10 kilométeres gyaloglásban (46:53 perc), Lantos Ágnes (Pécsi MSC) magasugrásban (172 centiméter) aranyjelvényes szintet teljesített. Néhány további jobb eredmény: Somorjai (MTE) 1500 méteren 4:09.3; Kiszeljov (Pécsi MSC) 800 méteren 1:59.5 másodperc. Sebők (Pécsi MSC) 2000 m akadály 6:16.9 mp. Gellai (Pécsi MSC) 3000 m 9:03.7 mp. Mayer Györgyi távolugrásban 534 centiméter. Csősz Edit (MTE) 1500 méteren 5:02.6 másodperc.

Villányi Nándor

Tungsram Kupa

Bár „bujócskázott" a nap, mégis kellemes időben játszották le csütörtökön délelőtt a margitszigeti sportuszoda nyitott medencéjében a Tungsram kupa nemzetközi vízilabda torna második fordulójának mérkőzéseit.

Eredmények: *Magyarország—Magyar junior válogatott 8:3 (1:1, 2:0, 2:1, 3:1)* Vezette: Thomas (kanadai). Gólgobók: Faragó (5), Horkai, Csapó és Gerendás, illetve Kuntz, Somossy és Barna.

Kuba—Kanada 7:4 (2:0, 0:3, 2:1, 3:0).

VÁSÁRLÁSSAL EGYBEKÖTÖTT CAMPING ÉS SPORTSZER KIÁLLÍTÁS TEKINTHETŐ MEG A BÓLYI PARKBAN,

1976. május 29-én, 30-án, 31-én. Gyermek sportszerek, játékok

20 százalékos engedménnyel vásárolhatók meg a gyermeknapon.

Az UEFA-siker belépő a világbajnokságra

Fiatal labdarúgók seregszemléje

Ajándék a 75 éves MLSZ-nek

Hetvenöt éve, 1901-ben alakult meg a Magyar Labdarúgók Szövetsége. A jubileumi év eseménysorozatából kiemelkedik a fiatalok nagyszabású seregszemléje, a 29. ifjúsági UEFA torna. Az MLSZ Európa tizenöt legjobb ifjúsági válogatottját látja vendégül, a közeljövő futballcsillagai négy megyében — Hevesben, Hajdú-Biharban, Veszprémben és Vasban — mérkőznek május 28-án, 30-án, június 1-én a négyes döntőbe jutásért.

— Amikor megkaptuk a torna rendezési jogát, azonnal hozzáláttunk a szervezéshez — mondta Tibor Tamás, a KISZ Központi Bizottság honvédelmi és sportosztályának vezetője, az MLSZ utánpótlás- és ifjúsági bizottságának elnöke, a torna szervezőbizottságának vezetője. — A labdarúgás népszerűsítése, a sportág vidéki bázisainak szélesítése érdekében úgy határoztunk, hogy a csoportmérkőzéseket négy megye városaiban, községeiben rendezzük, csupán az elődöntőt és a döntőt visszük Budapestre. Jó partnerekre találtunk, Heves, Hajdú, Veszprém, és Vas megyében nagy-nagy lelkesedéssel fogtak a szervezéshez. A pályákat kicsinosították, az érdeklődés mindenütt nagy, jó körülményekkel, magyaros vendégszeretettel várják a házigazdák a fiatal labdarúgókat.

Egészen biztos, hogy a magyarországi UEFA-torna a legszigorúbb kritikusoktól is jó bírálatot kap majd. „Kritikusból" pedig lesz bőven, hiszen a sportág vezérkarának kiválóságai közül többen jelezték részvételüket. Itt lesz Sir Stanley Rous, a FIFA díszelnöke, eljön *dr. Artemio Franchi*, az UEFA olasz elnöke, *Hans Bangerter*, az UEFA svájci főtitkára és *Dahl Engelbrechtsen*, az Európai Szövetség Ifjúsági Bizottságának elnöke is. Megfigyelőként sok külföldi edző nézi végig az UEFA-torna mérkőzéseit.

A rendkívül érdeklődés egyik oka, hogy a magyarországi UEFA-torna egyben a jövő évben sorrakerülő első ifjúsági világbajnokság selejtezője is lesz a tunéziai vb döntőjébe jutásért, az UEFA-torna első hat helyezettjének nem kell selejtezőt játszania.

Vajon ott lehet-e majd a jövő évi VB-n a magyar csapat?

— Nehéz csoportba kerültünk, május 28-án Egerben Olaszország, 30-án Gyöngyösön Wales, június 1-én Egerben Jugoszlávia ellen kell sikerrel szerepelnünk, kiharcolnunk a négy közé jutást — mondta Rákosi Gyula, a magyar ifjúsági válogatott szövetségi kapitánya. Azt várom a csapattól, hogy a szép hagyományok folytatói, az elődök sikereinek továbbvivői legyenek. A magyar ifjúsági válogatott kétszer nyert UEFA-tornát, 1953-ban és 1960-ban. Tavaly Svájcban harmadikak voltunk, most — hazai környezetben — előbbre kellene lépnünk. Azt hiszem, szebb ajándékot nem is adhatnánk a 75 éves MLSZ-nek a tornagyőzelemnél.

A magyar ifjúsági válogatott keretnek tagja a PMSC két játékosa, Toma és Nagy is.

Vincze Jenő

Labdarúgás

Megyei I. osztály: Steinmetz SE—Beremend 2:0 (0:0). Postás pálya. Vezette: Futó. A második félidőben gólratörőbben játszott a hazai csapat és megérdemelten győzött. Góllövők: Balassa, Guzsvány. Kiállítva: Németh és Alföldi (mindkettő Beremend).

Megyei II. osztály: Szalánta—Olasz 1:4; Szentlászló—Nagykozár 1:2; Drávaiak—Felsőszentmárton 4:0; Lippó—Pécsvárad 0:1; Szentegát—Postás 1:0; Szentlőrinc—Szederkény 1:3; Vajszló—Siklós 4:4; Dunaszekcső—Magyarszék 1:0.

Kitűnő vasárnapi program

Kocogónap a Mecseken

Kilenc órakor a 6—14 évesek kocogásával kezdődik a program Különautóbuszok az Aranyos-kúttól

Május 30-án délelőtt benépesedik a mecseki erdei tornapálya. A Városi Tanács Sportfelügyelősége és Művelődési Osztálya, a KISZ városi Bizottsága, a Szakszervezetek Megyei Tanácsa, a Magyar Rádió pécsi stúdiója és a Dunántúli Napló szerkesztősége ebben az évben is megrendezi kocogónapját.

A magunk részéről örömmel kapcsolódtunk be a kocogónap előkészületeibe. A kocogás, a mozgás jót tesz az elpuhult izmoknak, felfrissíti a vérkeringést. A mai életforma, a munkahelyek kényelmessé váltak. A közlekedés korszerűsítésével keveset gyalogolunk, az autó, a tv leszoktatott bennünket a sétánkról. Pedig kell az embernek a mozgás. A testedzés jelentőségét ma már senki sem vitatja. A kocogáshoz nem kell pálya, öltöző, különleges felszerelés, edzők, csak elhatározás és akarat.

*

A mecseki erdei tornapályán a résztvevők választhatnak, milyen távon indulnak, az úgynevezett kiskör 1410 méter hosszú, a nagykör 3150 méter. A résztvevők emléklapot kapnak. A Dunántúli Napló fotoriportere a kocogókról felvételeket készít, melyet hétfőn megjelenő számunkban közlünk. Három résztvevő arcát bekeretezzük, és akik magukra ismernek, azok szerkesztőségünk titkárságán 100—100 forintos vásárlási utalványt vehetnek át.

A kocogónap eseményeiről a Magyar Rádió a Petőfi adón 9.30-tól egyenes adásban helyszíni közvetítésben számol be, de a Pécsi Rádió riporterei is ott lesznek a helyszínen. A Volán, az eredeti tervektől eltérően nem a Kossuth térről indítja a külön autóbuszokat, hanem az Aranyos kúttól.

*

A kocogónap programja 9.00 órakor kezdődik a 6—14 évesek rajtjával, majd 9.30-kor a 15—18 évesek indulnak, 10.00 órakor a 19—30 évesek vágnak neki a távnak, 10.30-kor a 31—60 éves korosztály indul útnak, végül 10.45-kor a 60 éven felüliek és a családosan kocogók rajtolnak.

Reméljük az időjárás kegyeibe fogadja a kocogónapot, és vasárnap is csakúgy mint a múltban sokan jelentkeznek majd a kocogásra.

DTV SPORT

Montreali reménységek

Medveczky Krisztina

Neve: Medveczky Krisztina. Születési helye és ideje: Budapest, 1958. április 14. Magassága: 160 centiméter. Súlya: 51 kilogramm. Klubja: Vasas.

A müncheni olimpián még a törékeny tornászlányok között is feltűnt a szinte légies mozgású kis magyar sportoló, aki hamar belopta magát a szakemberek és a közönség szívébe. Mind a négy szeren komoly tehetséget árult el, persze még nem tudott versenyben lenni a legjobbakkal. Az egyéni összetettben kivívott 13. helye azonban így is várakozáson felüli volt, s osztatlan örömet váltott ki.

Most már mindenképpen a reménységek közé sorolható. Az út azonban hosszú volt idáig.

— Tíz éves koromban mint a Köbölkúti úti általános iskola tanulója ismerkedtem meg a tornasporttal — mondja beszélgetésünk kezdetén. — Szécsényi Józsefné testnevelő tanárnő, az egykori híres diszkoszvető bajnok felesége figyelt fel rám, s ő ajánlotta, hogy rendszeresen foglalkozzam ezzel a versenyággal. Neki köszönhetem tehát, hogy tornász lettem, a magyar válogatott tagja.

Az iskolából csak egy „ugrás" volt a Vasas szakosztálya, ahol először Tóth Ernő, majd Békési Sándor edző foglalkozott a tehetséges kislánnyal. Hamar közös nevezőre jutottak: soha nem vonta ki magát mesterei kemény edzésprogramjából, naponta hat órát is fáradhatatlanul gyakorolta a mozdulatokat, építette fel gyakorlatát. 1973 óta Ducza Anikó, a volt olimpiai érmes és Ecséki Kálmán irányítja a felkészülését.

Ő is megtanulta, hogy aki jó tornász akar lenni, annak minden szeren egyformán szorgalmasnak kell lennie.

— Hamar megszerettem a gerendát, a felemáskorlátot, a talajt és a „lovat" is, bár nem tagadom, hogy a kedvencem mégiscsak a gerenda — folytatja. — És talán ezzel magyarázható, hogy ebben érzem magam a legerősebbnek. Legtöbbet viszont a talajon kell fejlődnöm, különösen akrobatikában, ezért ezt külön is sokat gyakorlom. S közben München óta megváltozott a helyzet, hiszen nemcsak mindig új, hanem mindig erősebb gyakorlatot kell összeállítani. De ha eljutottam idáig, folytatom, s feltétlenül bízom abban, hogy Montrealban sikerül az előbbre lépés...

Medveczky Krisztinának ehhez feltétlenül megvan a tehetsége, a szorgalma és az akaratereje. Pedig nincs könnyű helyzetben, hiszen a sportágban óriási a versengés, a kitűnő szovjet lányok mellett többek között az NDK és Románia válogatottjaival is meg kell küzdenie. Ezt is vállalja.

Az 1975-ös esztendő kellemetlenül érintette Krisztinát, súlyos sérülése miatt hosszú „pihenőre" kényszerült. Szerencsére folytathatta az edzéseket és az elmúlt hét végén már sikeresen szerepelt a magyar bajnokságon is.

Röviden

TEKE. NB II. mérkőzések: Kanizsai Sör—Pécsi Spartacus 6:2, férfi csapatok. Pápai MÁV—PMSC 8:0, férfi csapatok.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzés: Soproni Postás—Universitas PEAC 67:60, női csapatok, Sopron.

LABDARÚGÁS. Országos ifjúsági bajnokság. Pécsi csoport: PVSK—PBTC 1:2, Mázaszászvári Bányász—PMSC 0:3.

ÖKÖLVIVÁS. Budapesten az FTC országos II. osztályú minősítő versenyen indultak a Steinmetz SE versenyzői. A papírsúlyban Kálmán, a könnyűsúlyban Mikó, a félnehézsúlyban Kazi a harmadik helyen végzett. A háromnapos versenyen 115 induló volt.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Zenekari muzsika. Közben: 8.55: Földalatti kutató bázisok. 9.05: A zenekari muzsika folytatása. 9.35: Vidéki óvodások énekelnek. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Versek. 10.40: Saniel Safran gordonkázik. 11.00: Hogy volt?! Nemes György műsora — műsorokról. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 14.00: Haydn: B-dúr szimfónia. 14.25: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 15.10: Zengjen a muzsika. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Tanulni sosem késő... 17.05: Új kórusfelvételeinkből. 17.21: Nóták. 17.47: Hangverseny a mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Az akharnaibeliek. Arisztophanész komédiája. 20.44: Filmdalok. 21.05: Mitoszok és legendák a bibliában — X. rész. 21.25: Dzsesszfelvételekből. 22.15: Közvetítés a Tungsram Kupa vízilabdatornáról. 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Népdalgyűjtőúton Bartók Béla nyomában. 23.04: Frank Schöbel énekel. 23.14: Zenekari muzsika. 0.10: A Jereb együttes játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 9.08: Szakács voltam az Északi Sarkon (ism.) 9.33: Népi zene. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. 11.50: A világosság hatalma. 12.00: Híres énekesek könnyűzenei felvételeiből. 12.33: Sopronyi Mária zongorázik. 13.00: Nőkről — nőknek. 13.33: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Közvetítés az UEFA tornáról. 18.38: Slágermúzeum. 19.20: Közvetítés a Tungsram Kupa vízilabdatornáról. 20.00: Operettrészletek. 20.33: Hogy volt?! Nemes György műsora — műsorokról. 21.32: Adam: A longjumeau-i postakocsi. Háromfelvonásos vígopera. 23.14: Verbunkosok, nóták.

3. MŰSOR

14.05: Szegedi Anikó zongoraestje a Zeneakadémia nagytermében. Közben: 15.00: Irodalmi arcképcsarnok — VIII. rész. 15.20: A zongoraest közvetítésének folytatása. 16.03: Bach-művek. 17.05: Igor herceg. Részletek Borodin operájából. 18.03: Ella Fitzgerald énekel. 18.39: Bemutatjuk új lemezünket. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Hangfelvételek felsőfokon. 21.06: Közkívánatra! 22.48: Decsényi János: A gondolat játékai.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A komlói III. Kodály Zoltán gyermekkórus-találkozóról jelentjük. 17.10: Ritmus és dallam. 17.30: Sportmagazin. Szerkeszti Kovács Imre. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Klasszikus operettekből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Elfelejtett melódiák. — Májusi határ. Riportműsor. — Radics Márk népi zenekara játszik. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Kulturális magazin: A német népdal. Dr. Regina Metzler műsora. — A Szorb Kultúra IV. Fesztiválja. — Baranyai fúvósok. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.58: Tévétorna (ism. — sz.) 10.05: Fizika (ált. isk. 7. o.) 14.55: Fizika (ism.) 17.03: Hírek. 17.10: A Loire és az Eure mentén (sz.) Francia rövidfilm. 17.30: Reklámműsor. 17.35: Papírsárkány. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Előszó helyett. Bevezető a Háború és béke c. filmsorozathoz. 18.35: Zöld utat! Ózdi Kohászati Üzemek. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna (sz.) 20.05: Karinthy Frigyes: Hököm Színház. Tévéjáték. 21.10: Egy capuai öregfiú története. Riportfilm. 21.30: Művészeti Magazin (sz.) 22.30: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: - Századunk. Dokumentumfilm-sorozat. II. (ism.) Temetik Viktóriát. 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Teleszubjektív. 22.10: Élet Sidneyben a múlt nélküli városban. Olasz dokumentumfilm (ism.)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez — adás gyermekeknek. 18.45: 1001 dal. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szóról szóra. 21.15: Moody és Pegg — filmsorozat. 22.20: Arcképek: Ilija Dzuvalekovski. 22.55: A Portoroz 76 tv-fesztivál krónikája.

2. MŰSOR

18.30: Az élet ellenpontja — filmsorozat. 20.00: Baráti meggyőzés. 21.00: Huszonnégy óra. 21.35: Áprilisi találkozások.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-752, 15-852, 15-245, 15-264 Szerkesztőség telex: 12-421 Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivatalnál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 147. szám
1976. május 29., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tankötelezettségről szóló törvényt be kell tartani

Kommunista pedagógusok aktívaértekezletei Baranyában

Kommunista pedagógusok aktíva értekezleteit rendezték tegnap megyénkben. Pécs város pedogógusainak ülésén dr. Csendes Lajos, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese, Szigetvár város és járás aktivaülésén Orbán Sándor, az MSZMP KB munkatársa, Komlón, dr. Hanga Mária, oktatási miniszterhelyettes mondott beszámolót. A sásdi járás pedagógusai számára Mágocson Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a pécsi járásiaknak Szentlőrincen Rajnai József, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője, a mohácsi járás és Mohács város kommunista pedagógusainak Mohácson Genczwein Ferenc, az Oktatási Minisztérium főosztályvezető-helyettese, a siklósi járásiaknak pedig Siklóson Balázs Mihály, az Oktatásügyi Minisztérium pártitkára tartott beszámolót. Több helyen korreferátumok is elhangzottak, ismertetve a járások, városok helyzetét. Végül az előadók kérdésére válaszoltak.

Pécs

Szentirányi József, a Pécs városi Pártbizottság titkára nyitotta meg a pécsi aktivaülést az Ifjúsági Házban. Dr. Csendes Lajos elvtárs tájékoztatójában három feladatról beszélt. A közoktatáspolitikai határozat utáni helyzet fő tennivalói; a nevelési kérdések; az új tanévre vonatkozó központi elképzelések.

– A közoktatásban felgyorsult a fejlődés – mondotta, alapvetően az előrehaladás jellemző. Kibontakozott a társadalom segítsége, s már nem csak az anyagiakban. Igaz, az anyagi támogatás még mindig nélkülözhetetlen.

– Az óvodák előtérbe kerültek. Az elmúlt ötéves tervben 42 ezerről 95 ezerre nőtt a helyek száma. – A növekedést főleg társadalmi erőforrások tették lehetővé. Az új ötéves tervben a korábbinak 181 százalékára növekszik a támogatás, központi erőből. De ez és a társadalmi segítség is csak arra elegendő, hogy megfelelő szinten tartsák az óvódák helyzetét. A zsúfoltság mellett még az óvónőhiány is gondot okoz. Országosan a 18 410 óvónőből tavaly 3886 szakképzetlen volt. Ideiglenesen visszaállították a középfokú óvónőképzést is.

– Az általános iskoláknál alapvető feladat a tanteremépítés. Az elmúlt ötéves tervben az országban 4380 tanterem épült, ugyanakkor 3200 régi termet meg kellett szüntetni. Emiatt az új ötéves tervben a tanteremépítést 237 százalékra kell növelni. Csökkent a bukási arány, 17-ről 7 százalékra. Fontos azonban, hogy az elégtelen helyett kapott elégséges osztályzatok mögött elégséges tudás is álljon.

— Fontos a tankötelezettségről szóló törvény végrehajtása. Tavaly a 14 éves korú lakosságnak csak 79,8, a 16 éves korúaknak pedig 89,3 százaléka fejezte be általános iskolai tanulmányait.

Szólt arról is, hogy a tagozatos osztályokból divat lett. Egyes iskolák rangosnak tartják ilyen típusú osztályok indítását. Ugyanakkor a tagozatos osztályok ellene hatnak az általános iskola alapvető céljának. A tagozatos osztályok túlzott kedvelése arra vezet, hogy az egyetemekre és főiskolákra általános iskolás koruktól kezdve „feltúráztatott" gyerekek kerülnek. Ezek jelentős része a felsőfokú intézményből kimarad, mert kiderül, hogy a tagozatos osztályok elvégzése nem mindig jelenti a kimagasló képességet. A nem tagozatos osztályokba járókra pedig kevesebb figyelmet fordítanak.

A szakmunkásképzés gondjait elemezve egyebek között rámutatott: szükség van az új szakmajegyzékre. A mostaniban található közel kétszáz szakma részben már elhalóban van. A kijavított szakmai jegyzéket az illetékes szervek 1978-ra ígérték. A szakközépiskolákról szólva elmondta, hogy csak hat olyan típus található közöttük, amely valóban érettségit és szakmát is ad. Az ebben az iskola formában oktatott szakmák alapfeltétele az elméleti igényesség és erről nem szabad megfeledkezni.

Elmondta, hogy tovább kell csökkenteni a gimnáziumoknak a középiskolán belül meglevő arányát. Egyetemre, főiskolára 15 600 fiatalt vehetnek fel évente. Ezt a létszámot legfeljebb százzal lehet növelni. Az érettségizők száma pedig évenként 40—45 000. Sokan közülük íróasztalra vágynak, íróasztal pedig kevés van. Az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani a gimnáziumban érettségizők életre történő felkészítésére.

Ezek után a tanterv korszerűsítéséről szólt. Az új tanterveket a következő időpontokban kezdik bevezetni: általános iskolákban 1978-tól a 4. osztályoktól kezdve, gimnáziumokban 1979-től, szakmunkásképző célú szakközépiskolákban pedig 1978-ban.

1978-ra elkészül az új szakmajegyzék

Alsó tagozaton és óvodákban 11 napos foglalkozás

Ezek után vázolta a nevelés fontosabb feladatait, egyebek között javasolta a kommunista szülők aktívája mozgalom felújítását. Újdonság: az általános iskolák alsó tagozatában és az óvodákban megkezdik a 11 napos tanítási ciklusok bevezetését.

Szigetvár

Szigetváron az előadást követő vita során Grafits Lajos, a városi tanács művelődésügyi, Mecséeri Lajos, a járási hivatal művelődésügyi osztályának vezetője, Pinczés Károlyné nagydobszai pedagógus, Vass István, a szigetvári gimnázium igazgatója és Harmati József, a szigetvári általános iskola igazgatója szólalt fel.

Mohács

A mohácsi aktivaülésen a járás figyelemreméltó eredményeiről számolhatott be korreferátumában Séres Vilmos, a mohácsi járási hivatal művelődésügyi osztályvezetője. A járás 23 óvodájában 1235 gyerekkel foglalkoznak. Ebben az esztendőben 3 új óvoda épül. Lippón, ahol a meglevő életveszélyessé vált, Borjádon és Geresdlakon. Belépésükkel minden óvodai igényt kielégítenek. Hasonló előrelépés tapasztalható a tornatermeknél. Június 1-én Hímesházán adnak át tornatermet. Ezenkívül 1976-ban négyet, a következő évben pedig kettőt építenek a járásban. 1977 szeptemberétől mind a 33 intézményben lesz megfelelő tornaterem, illetve tornaszoba.

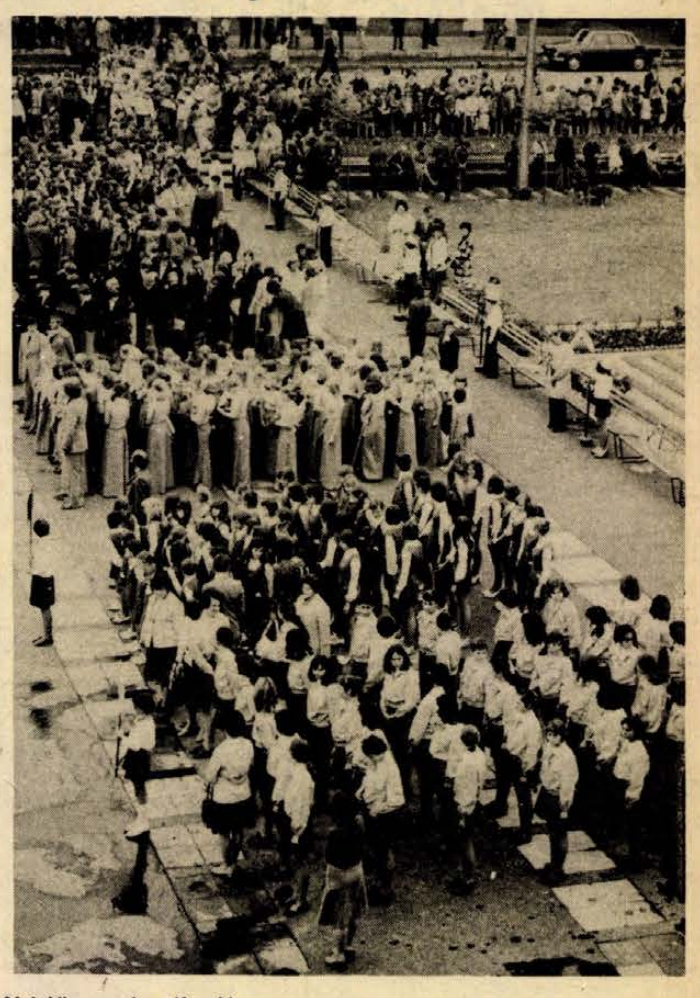
Mohács város eredményei mellett, komoly gondokkal küzd. Erről szólt Eördögh Endre, városi szakfelügyelő. A város dinamikus fejlődése növelte az óvodai helyigényt. Az elmúlt tervidőszak alatt 119-cel növelték a helyek számát. A jelenlegi bővítésekkel, a majdan épülő óvodával is csak 1982-ben tudják kielégíteni az igényeket. Ugrásszerűen megnőtt az alsótagozatos tanulók száma. Elkelne egy új iskola és javítani szükséges a napközis ellátást.

Komló

Komlón dr. Hanga Mária, az oktatási miniszter helyettese az iskolai nevelés feladatairól szólva kiemelte: javítani kell a világnézeti nevelőmunka tartalmát és formáját. Az iskola egész tevékenységében neveljen. A jövő tanévre vonatkozóan hangsúlyozta, hogy a közös cél továbbra is a minőségi-tartalmi munka középpontba állítása. Rácz Sándor, a Komló városi Tanács művelődésügyi osztályának vezetője korreferátumában azokról a törekvésekről szólt, amelyekkel a Központi Bizottságnak a közoktatás fejlesztésére vonatkozó határozatát kívánják különböző területeken eredményesen megvalósítani.

Dr. Csendes Lajos, a KB osztályvezető helyettese Pécsett tájékoztatta a pedagógusokat.

„Zene nélkül nincs teljes ember"



Nyitóünnepség Komlón.

Nemzetközi gyermekkórus-találkozó Komlón

Felavatták Kodály Zoltán mellszobrát

Hangversenyek Pécsett és a bányászvárosban

A nap is kisütött, amikor tegnap reggel fél 9 után a pécsi gyárvárosi úttörő zenekar muzsikájával az élén megindult a gyermekkórusok menete a komlói Lenin térre. A bolgár gyermekkórus narancssárga dzsekiben és barna szoknyában, a prágai gyerekek pettyes blúzban és sötétkék szoknyában, a finnek világoskék farmerban, a stockholmiak sötétkék-világosszürke öltönyben érkeztek a térre, s mellékük sorakozott a három résztvevő magyar kórus: a budapesti alsó-erdősori, a miskolci és végül a vendéglátó komlói gyermekkórus. A tér fölött repülőgép jelent meg és margarétaesőt hullatott a gyermekkórusokra. Ez volt a III. komlói Kodály Zoltán gyermekkórus találkozó előjátéka.

Az ünnepségen az MSZMP Központi Bizottsága részéről *Nagy Dezső*, a KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság képviseletében *Rameisl Ferecné*, a végrehajtó bizottság tagja vett részt. Jelen volt *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *Gallusz József*, a Komló városi Pártbizottság első titkára és a megye több vezetője.

Fél 10-kor felharsant a fanfárokon Kodály Nagyszalontai köszöntőjének kórusszignálja, a „Serkenj föl kegyes nép..." dallama, s ezzel kezdetét vette a III. Kodály Zoltán nemzetközi gyermekkórus találkozó.

A kórusok elénekelték nemzeti himnuszukat, amiket a résztvevő országok dalaiból — bolgár, csehszlovák, finn, svéd és magyar népdalokból — megkomponált kétszólamú kórusművek *(Várnai Ferenc* kompozíciói) előztek meg a komlói Kodály Zoltán Általános Iskola előadásában, *Gálfi Istvánné* vezényletével. A himnuszokat rövid, nemzeti nyelven elhangzó köszöntő szöveg kísérte. *Morber János*, a Komló városi Tanács elnöke köszöntötte a közel félezer kisdiák kórus énekest. Együttérzését fejezte ki az észak-olasz nép, s a természeti katasztrófa miatt távolmaradt torinói gyermekkórus tagjai iránt, akik nem lehetnek részesei mindannyiunk felemelő élményének. Köszöntötte a csehszlovákiai Olmoutzból és az DNK-beli Weimarból, valamint a Szovjetunió és hazánk különböző tájairól érkezett szakembereket, zenepedagógusokat, érdeklődőket.

A hajdani bányászfalu szocialista várossá fejlődött. A komlói bányászok nemcsak a széncsatákat nyerték meg. Születő gyermekeik nagyobb részét zenei általános iskolába iratták és a város — hagyományosan, tisztelettel és sokirányú tevékenységgel fogadta be a művészi értékeket, köztük elsősorban a népek nyelvén beszélő muzsikát. Ennek nyomán alakult ki az országra szóló „Zenélő tavasz" rendezvények után 1972-ben az I. nemzetközi Kodály Zoltánról elnevezett találkozó. E hagyomány folytatói a mostani találkozó megrendezői, akik ezúttal három napra ünnepélyesen átadták a várost öt ország mintegy ezer kisdiákjának.

Ünnepi beszédében *dr. Hanga Mária*, oktatási miniszter-helyettes, a Kulturális és az Oktatási Minisztérium nevében köszöntötte a találkozó résztvevőit. — A kedves gyermekhangok muzsikájáért sokan ideseregleltek hazánkból és Európa különböző országaiból a 25. jubileumát ünneplő városba. Köszöntötte a megyékből, az országból érkezett ének-zenei szakfelügyelőket, jó munkát, az együtteseknek sok sikert kívánt.

Ezután a Kodály Zoltán általános iskola udvarán ünnepélyesen leleplezték a névadó bronz mellszobrát, *Fritz János* szobrászművész alkotását. *Lantos József*, a megyei tanács művelődésügyi osztályának helyettes vezetője ünnepi beszédében méltatta Kodály Zoltán Komlóhoz, a róla még életében elnevezett általános iskolához fűződő kapcsolatait és hagyatékából kiemelte Kodály Zoltán egyik tanítását: „Zene nélkül nincsen teljes ember..."

Este a pécsi Liszt teremben, illetve a komlói pártbizottság nagytermében hangversenyt adtak a találkozón résztvevő külföldi és hazai kórusok.

W. E.

Hitel a kombájnvásárláshoz

A mezőgazdasági nagyüzemek gépműhelyeiben javában dolgoznak a régi kombájnok felújításán, az AGROTRÖSZT telepeire pedig folyamatosan érkeznek külföldről az új aratócséplőgépek. A Német Demokratikus Köztársaságból június 30-ig 300 gép érkezésére számít a vállalat, a szállítási ütem megfelelő, eddig 200 nagyteljesítményű NDK-kombájnt vettek át és jórészüket már fel is készítették az átadásra, s a nagy nyári munka idejére az utolsó szállítmányok is megérkeznek.

A mezőgazdasági nagyüzemek a szovjet gyártmányú arató-cséplőgépekből igény szerint válogathatnak. A kereskedelem raktáraiban már az év elején mintegy ezer SZK-mintájú kombájn várt eladásra, ezt a készletet további 500-zal egészítik ki. Kétféle típusból, az SZK 5- és 6-ból szállít Magyarországra a szovjet külkereskedelem. Ezek a gépek továbbfejlesztett változatai a hazánkban legelterjedtebb kombájnnak, az SZK 4-esnek, annál azonban többet „tudnak" és nagyobb biztonsággal működnek.

Május elejéig mintegy 500 kombájnt értékesitett a kereskedelem, a további gépigényeket folyamatosan elégítik ki.

A gépek megvásárlását a Magyar Nemzeti Bank is elősegíti; a mezőgazdasági üzemek a gabonakombájnok vásárlására ötéves hitelt vehetnek igénybe és kedvezmény, hogy a bankszervek a hitelkérelmek elbírálásakor mentesítést adhatnak a 30 százalékos saját alap biztosításának kötelezettsége alól.

Élüzem kitüntetés

A Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat Pécsi Körzeti Üzemének dolgozói múlt évi munkájuk elismeréseképpen az Élüzem kitüntetésben részesültek. A vállalat igazgatója, Szendrő Károly, tegnap adta át a kitüntető oklevelet az üzem kollektívájának. Ez alkalommal tüntették ki a szocialista brigádokat is. Arany brigádérem kitüntetésben a pécsi villanymalom Komplex és a szederkényi keverő üzem Petőfi brigádja részesült. Ezüst érmet a pécsi gőzmalom Kinizsi, a szentlőrinci malom Ifjúság, a pécsváradi malom Mayer és a pécsváradi tárház Gagarin brigádja kapott. A pécsi gőzmalom Szorgalom és Arany János, valamint a pécsi közraktár Petőfi brigádja bronzérem kitüntetést vett át.

Ünnepélyes otthongyűlés Bükkösdön

Gyermeknapi ünnepségek

Ajándék a patronáló vállalatoktól és a szocialista brigádoktól

Bensőséges ünnepségre került sor tegnap Bükkösdön, a Hámán Kató Nevelő Otthonban. A gyermeknap rendezvény-sorozata keretében délelőtt megkoszorúzták Hámán Kató szobrát, majd ünnepi irodalmi műsorral emlékeztek meg a kommunista hazafiról. A patronáló Mecseki Ércbányászati Vállalat IV-es bányaüzemének KISZ-szervezete képviseletében Deák László kongresszusi küldött beszámolt a pajtásoknak a IX. KISZ kongresszus munkájáról, életéről.

Az ünnepélyes otthongyűlés kedves színfoltja volt, amikor a patronáló vállalatok, a Pécsi Porcelángyár Tyereskova brigádja 10 fényképezőgépet, a Népművészeti és Háziipari Szövetkezet magnetofont, lemezjátszót, az énekkarnak 40 hímzett magyaros blúzt, a MÉV IV-es üzem Április 4. szocialista brigádja pedig két diavetítőt ajándékozott az otthon lakóinak. A délelőtti programban szerepelt még játékos szellemi vetélkedő, amelyet az úttörőmozgalom 30 éves jubileumának tiszteletére rendeztek. Délután a gyerekek Pécsett, a Vidámparkba és az állatkertbe látogattak.

*

Jubileumi ünnepségre került sor tegnap délután Pécsett, a Fábián Béla úti Nevelési Központban. Az ünnepségen részt vett többek között Csonka László, az Oktatási Minisztérium főelőadója is. Az ünnepi megemlékezés után az iskola

A Karikás Frigyes utcai általános iskola úttörőinek avatása.

alapítása 50. évfordulójának tiszteletére emléktáblát leplezték le az iskolában. A tanulók jubileumi kiállítást rendeztek iskolájuk és a 30 éves úttörőmozgalom tiszteletére. A pénteki program jubileumi hangversennyel zárult.

Tanácselnöki értekezlet a Parlamentben

Dr. Papp Lajosnak, a Minisztertanács tanácsi hivatala elnökének vezetésével pénteken a Parlament gobelin-termében értekezletet tartottak a fővárosi, a megyei és a megyei városi tanácselnökök. A tanácskozáson részt vett Nagy Tibor, az MSZMP KB osztályvezetőhelyettese is. Elsőként Szurdi István belkereskedelmi miniszter adott tájékoztatót az üzletek nyitvatartási rendjéről, az alkoholtartalmú italok árusításának helyzetéről, valamint az első négy hónap ellátásáról.

Partizántalálkozó a FEK-ben

Régi emlékek éledtek ismét. A Baranyában élő volt partizánok adtak egymásnak találkozót a Fegyveres Erők Klubjában. A találkozón ott volt a megyénkben élő 76 partizán többsége, s őket tájékoztatta az Országos Partizánszövetség megbízásából Dékány Sándor, a szövetség országos bizottságának tagja.

Az összejövetel módot adott arra is, hogy a partizánok elmondják mindennapos gondjaikat, problémáikat, s beszámoljanak a fiatalok körében végzett hazafias nevelő munkáról, a fiataloknak tartott élménybeszámolókról. A délelőtti értekezleten megjelent Megyaszai József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője.

Dékány Sándor tájékoztatását követően Szalai József számolt be a partizánok hat tagú baranyai bizottságának munkájáról, majd Szőke Attiláné, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára húsz partizánnak nyújtott át emlékjelvényt köszönetképpen a fiatalok, a kiszisták körében végzett munkáért.

Megoldódott a sokéves gond

Szállítják a szemetet Pécsváradon

Nem éri meg kiszórni a hulladékot

A városiasodás következményeképp megszaporodtak a szemétgondok falun is — írtuk lapunk 1973. február 4-i számában. Akkor arról is említést tettünk, hogy Pécsváradon 1974-ben megindul a szervezett és rendszeres szemétszállítás. Erre annak idején nem került sor, a nagyközségi közös tanács a feltételeket csak idén tudta megteremteni: 1976. július 1-től kezdik ezt a szolgáltatást.

A hulladékot — kezdve a tej polipack zacskójától egészen a háztartási szemétig — eddig tárolóba gyűjtötték, s a ház lakói saját költségükön voltak kénytelenek a közös gyűjtőbe szállíttatni, évente egyszer. Akadt azonban, aki habozás nélkül mindent kiszórt a közterületre, az utakon, árkokban szaporodtak a nem is olyan parányi szemétkupacok. Az új megoldás jobb és minden bizonnyal olcsóbb lesz. A tanács költségvetési üzeme végzi a szállítást, félpormentes, fedett autóval. Szépséghibája a dolognak, hogy egyelőre csak a nagyközség háromnegyed részén, ott, ahol mindenkor járható, kövesúttal ellátott terület van. Tehát a rendelkezés mintegy kétezer ember gondjain segít, feltéve, ha beszerzik a megfelelő fedett, fogantyúval ellátott szemetesedényt.

A munkához a költségvetési üzem mindössze három embert vesz igénybe: egy gépkocsivezetőt és két rakodót. A szolgáltatás amúgyis önköltséges, mert az érintett háztulajdonosok havonta és szobánként négy forintot fizetnek a szemétszállításért. Fölvetődhet az is, mi lesz a „takarékosokkal", akik továbbra is az útra szemetelnének a négy forint megfizetése helyett. A tanács ezt megakadályozandó, márciusban rendeletet hozott, mely szerint a bevont területen levő ingatlanok után akkor is fizetni kell a szobánkénti díjat, ha a szolgáltatást nem veszik igénybe.

Sz. P.

Ülést tartott az Elnöki Tanács

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Az Elnöki Tanács törvényerejű rendeletet alkotott a könyvtárügyről. Az új szabályozás — figyelembe véve a tudomány, az oktatás és a közművelődés területén bekövetkezett hatalmas fejlődést — meghatározta az egyes könyvtártípusok feladatait, működési elveit és formáit. A rendelet tág keretet biztosít a könyvtárügy gazdaságosabb és észszerűbb szervezeti formáinak kialakítására, fokozott figyelmet fordít a könyvállomány és a muzeális értékek védelmére. A törvényerejű rendelet végrehajtásáról a Minisztertanács intézkedik.

Az Elnöki Tanács törvényerejű rendelettel felhatalmazta a kormányt, hogy a javító-karbantartó szolgáltatások színvonalas ellátása érdekében rendeletben szabályozza a szolgáltatások minőségének védelmét, megállapítsa a kötelező jótállások körét és feltételeit. Megerősítette a Magyar Tudományos Akadémia elnöki tisztségében Erdey-Gruz Tibor akadémikust, végül bírákat választott meg és mentett fel.

Kacsalábon forog?

A hibát sokan elkövették

Másfél millióba került a hirdi orvosi rendelő és lakás

Bírálni a legkönnyebb, egyben a legnehezebb feladat. Többen szóltak: túlságosan drága és fölöslegesen nagy orvosi rendelő és lakás készült Hirden. Ezek a hírek megfelelnek a valóságnak. Érdemes azonban egy kicsit körbejárni ezt a témát, s nem egyszerűen elverni a port valakin. És mindjárt több bűnbak is adódik.

Kezdjük az elején. Három éve határozták el, hogy a több, mint ezerlelkes község orvost telepít le. Hird inkább pécsi körzet, semmint mezőgazdasági terület, lakói nem túl tehetősek. Így nem annyira az anyagiakkal, hanem egy szép lakással próbálták megtartani a körzeti orvost.

Megkezdték hát az új rendelő építését. A hirdiek megbízták a Baranyatervet, hogy készítsék el a tervdokumentációt — sokallták a százötvenezer forintos költséget, segítségért fordultak a Műszaki Főiskolához, s kaptak tervet — harmincezerért.

Mit mondjak: kint jártam, megnéztem. A ház gyönyörű, faburkolatos, trapéz-formájú, akár egy francia folyóiratból csöppent volna Hirdre. A környezetbe ugyan egyáltalán nem illik, s nélkülöz minden praktikus megoldást, ami talán kevésbé tetszetős, de annál hasznosabb. Egyetlen példa: van benne egy illemhely, melynek ajtaját nem lehet nyitni, mert beleütközik a kézmosó csészéjébe. Érthetetlen, hogy miért veszi körül egy hatalmas kőkerítés az egészet? Radványi György fiatal tervező, biztosan fog még nagyon szép házakat tervezni, s megérti egyszer, hogy az építőművészet produktuma Hirden akkor érvényesülne szépen, ha a körötte lévő új lakóházak is hasonló képet mutatnának.

De a lakosságnak olcsóbb és a közízlésnek megfelelőbb házak kellenek. No, meg nyitható ajtók. Miért nem hívták meg a tervtárgyalásokra a hirdiek az egészségügyi beruházási csoportot? Miért nem siet a megyei tanács típustervekkel az önálló helyi tanácsok segítségére? Típustervet nem csak a tizenkét négyzetméteres présházakra lehet készíttetni! Ez a ház másfél millióba került, ebben közrejátszott három áremelkedés is. De mindenképpen óriási ellenállást váltott ki — küleme miatt.

— kampis —

Főzik vagy porból készül

Fagylalt

Ahány cukrászda, annyiféle fagylalt — évszázadok óta. Az 1200-as években készítettek kínai szakácsok gyümölcs levéből és különféle aromákból fagylaltszerű csemegét. Tőlük az arabok, hinduk és perzsák átvették. A mai fagylalt ősét egy Palermóból származó cukrászmester, Francesco Procopió de Coltelli árulta először párizsi kávéházában az 1670-es években. A fagylaltkészítés időközben Magyarországon is elterjedt. 1841-ben egy pesti cukrász, Fischer Béla már 12 féle fogylaltot kínált vendégeinek. Pécsett először a mostani Éva cukrászdában, az 1896-os évben készítettek fagyasztott hűsítő csemegét.

Jelenleg a tölcséres fagylaltot Pécsett kétféleképpen állítják elő: vagy frissen főzik, vagy fagylaltporból készítik. A Hungar Hotels (Pannonia, Mecsek, Nádor) egységeiben lehet főzött fagylaltot kapni nyolcféle ízben. Ezek fő alkotórészei a tej, cukor, tejszín, valamint az ízesítő anyagok, amelyek néha nagyon drágák. Például egy kiló vaníliarúd 1100 forintba kerül. A csokoládéfagylaltba holland kakaó, a puncsba mazsola és rum is kerül. A fagylalt „lelke" a pektin kivonatot tartalmazó Roll. Ez teszi simává, krémszerűvé. Régebben az agar-agar nevű tengeri moszatot használták erre a célra, amit külföldről kellett beszerezni borsos áron. A gyümölcsfagylaltok közül legmunkaigényesebb a citrom: 50–60 kiló citromot kell kipréselni, hogy 17–18 liter fagylaltot lehessen előállítani. A friss fagylaltmassza az elkészítés után 2–3 órát a hűtőszekrényben pihen, majd ezután kerül kimérésre. A napi átlag 5–7 mázsa, csak a Hungar Hotels egységeiben.

A Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat 1974. júniusában kezdte meg a fagylaltpor gyártását. Fagylaltporé a jövő — mondják a szakemberek. A technológia, a létszám és a termelékenység szempontjából egyaránt sokkal előnyösebb. Nem kell állandóan az időjárást figyelni. A 21 napig tárolható tejesfagylaltport bármikor be lehet keverni. Az egészségügyi előírásoknak is veszélytelenebbül lehet eleget tenni. Igaz, hogy a puncsba rum helyett eszencia kerül és vaníliarúd helyett vaníliáscukrot használnak — így az ízek sem olyan jellegzetesek, mint a főzött fagylaltoknál. Fagylaltport csak a tejesfagylaltoknál (kávé, kókusz, csokoládé, puncs, vanília) használnak. Naponta 30–40 mázsa fagylaltport szállít a megyébe a vendéglátóipari vállalat, tehát körülbelül 40 mázsa fagylaltporból készült tejesfagylalt fogy a nyári időszakban.

Ha másról nem is, de az utcán eldobott, vagy a szemétkosarak körül elszórt tasakokról is látjuk, hogy mind több csomagolt fagylaltot fogyasztunk. A Jégrakéta, a vaníliás és csokoládés Roll és a Leó egyaránt közkedvelt. Mégis ahogy a statisztikák mutatják a csomagolt fagylalt egyelőre nem vetélytársa a tölcséresnek. Mert jobban ízlik egy többszínű, sokgombócos, igazi fagyi, mégha sorba is kell állni érte.

Varga Ágnes

TIT-rendezvény

Pécsre jön dr. Czeizel Endre

Pécsett, a TIT Születésünk titkai klubja vendége lesz dr. Czeizel Endre kandidátus. A tv-sorozat előadásait követő klubesteket dr. Farkas Elemér vezeti, a témában jártas szakemberek közreműködésével.

A tudományos ismeretterjesztő tv-sorozattal egyidőben kezdődő TIT klub zártkörű foglalkozásaira 137 állandó résztvevő jelentkezett. Ilyen Születésünk titkai TIT Klub működik Siklóson is. A televízió forgatócsoportja a napokban a pécsi klub vitájáról készített felvételeket. Dr. Czeizel Endre a sikeres klub vitasorozatának befejező foglalkozásán, június 2-án, szerdán találkozik a résztvevőkkel és válaszol a kérdésekre.

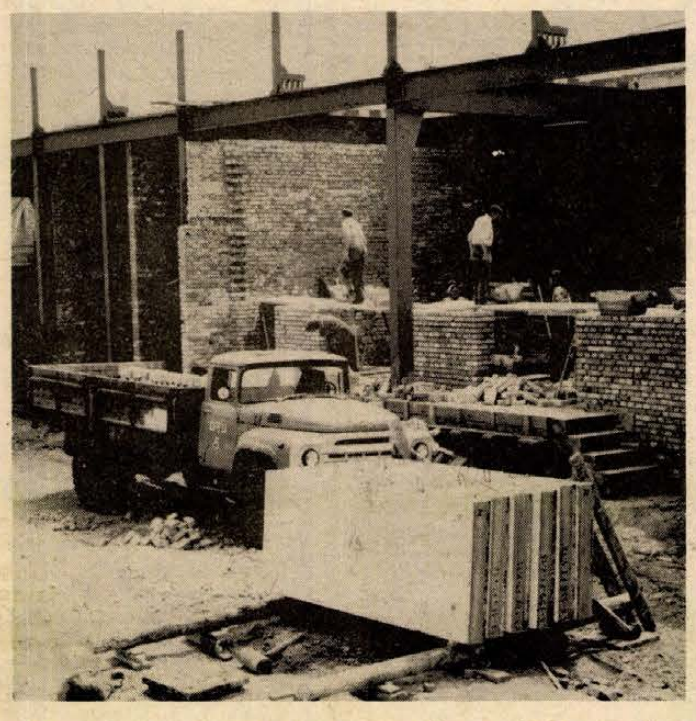
Kistéglával szaporátlan...

Jelentés a bőrgyári beruházásról

Egyhónapos késésben a kőművesek

Nyáron érkeznek a szakipari szerelők

Igaz, így utólag felesleges akadékoskodásnak tűnhet, de azért egyszer mégis be kell tenni a fullánkot: messze nem vagyok elragadtatva egyes beruházásainkat megtestesítő betonkolosszusoktól. S itt nem is csak a szakosított állattenyésztő telepek szinte erődítményrendszerére gondolok, de más, sokkal inkább szem előtt



álló létesítményekre. Elrézést a példálózásért, távol áll tőlem gúnyt űzni történelmi nagyjainkból, de a pécsi Konzum Áruház mellé is stílszerűbb lenne a Hunyadi-szobor, mint Kossuthé. Innen aligha kellett volna kimozdulnia Zrínyinek, a török máig sem veszi be.

Ilyen mérgesen tekintek a Pécsi Bőrgyár épülő új puhabőrgyártó csarnokára is, annál inkább, mivel nem messze tőle légies tüneményként sorakoznak gép- és híradástechnikai iparunk üzemcsarnokai. Képzeljük el — illetve pillantsunk fényképfelvételünkre —, az új puhabőrgyár üzemépületeinek falait kisméretű téglából rakják, mintha nem is a korszerű építőanyagok és szerkezetek korát élnénk, mintha nem is lenne üveg, vázkerámia vagy más, szaporább falazóanyag. Ráadásul a külső fal dupla (a kettő között hőszigetelő rés van), pedig szó sincs róla, hogy ezek a tömör téglafalak tartanák az épületet, a terhek betonoszlopok erdején nyugszanak. Fogalmam sincs, hogy hozta össze mindezt a tervező, a KIPTERV, az viszont tény, hatalmas mennyiségű kistégla kellett és kell a gyárépülethez, a kőműveseknek az élettől is elmehetett a kedvük.

Lássuk ezekután, mi újság a beruházáson (hiszen nem a téglafalakban gyönyörködni mentünk), amelyre azért is kell külön figyelnünk, mert az innen kikerülő nemes bőröket helyben feldolgozzuk, ezekből a többletekből a Pécsi Kesztyűgyár a tőkés piacokon jó cikknek számító bőrruhákat varr, de a Szigetvári Cipőgyár is innen vár bőrt, hogy a nemrég nyélbeütött magyar—amerikai gyártási együttműködés keretében a nyolcvanas években már évi 2 millió pár cipőt szállíthasson az USA-ba. Kalauzaink a Pécsi Bőrgyár fejlesztési és beruházási vezetői, Tarr György és Dara János.

A tervezetthez képest jó egyhónapos lemaradás van a kőműves munkákban, veszélyben a határidők. Bent már vakolni kellene, hogy júliusban a munkaterület egy részét átadhassák a szakipari szerelőknek, de nincs elég kőműves, vagyis az egész nem a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat hozzáállásán múlik. Minden mással viszont egy kicsit előbbre tartanak, s ez vonatkozik a mélyépítésre. A közművek nagy része a földben van, köztük a szennyvíz elvezetésére szolgáló speciális — meglehetősen törékeny — csehszlovák kerámiacsövek is.

Az új puhabőrgyárat kettéosztott nagycsarnoknak képzeljük el, amelyet oldalról kisebb helyiségek, az úgynevezett kiszolgáló sáv vesz körül. A nagyobb csarnokokban sorakoznak majd a cserző- és a festőhordók, szám szerint 26, továbbá 20 töretőhordó — a legvégén ezekben kapják majd meg puhaságukat a nemes bőrök. A hordóalapokkal már elkészültek, itt kezdik el aztán a munkát az Országos Szakipari Vállalat emberei, saválló burkolattal látják el a hordókat és a padlót. A hordók szerelése egyébként majdnem egy évet vesz igénybe. A csarnokokban egyébként korszerű padlószellőzés lesz, az itt dolgozóknak mindenkor kellemes klímát teremtenek.

Az új puhabőrgyárnak a jövő év derekán kell indulnia, az üzemi próbákat természetesen már előbb szeretnék megkezdeni. Addig viszont a belső szerelésen és a gépek beállításán kívül még a kétszintes szociális részt is meg kell építeni. A bőrgyári fejlesztés vezetői mindenesetre naponta többször is megfordulnak itt, s nemcsak szemükkel hizlalják a beruházást, de mint — a KIPSZER mellett — a szerelés társberuházói, elvégzik a kisebb-nagyobb átvezéseket is. Sőt, egy-egy kommunista szombatot is terveznek, hogy segítsék az építőket. Egy ilyen szombatra már sort is kerítettek, amikor a vállalat vezérkara, az igazgatótól a munkatársakig beállt dolgozni a kőművesek mellé.

Miklósvári Zoltán

Érettségizett fiúk és lányok jelentkezését várjuk

KESZTYŰS SZAKMUNKÁSTANULÓNAK.

Tanulóidő 1½ év.

Felvilágosítás:

KESZTYŰGYÁR, PÉCS, SORHÁZ UTCA 36. SZÁM.

Személyzeti Osztály.

Szervesen illeszkedik a természetbe

A nyár végére elkészül a balokány-ligeti ifjúsági park

- *Télen is használható*
- *Társadalmi munkát végeznek a fiatalok*

„Lesz-e jövő nyárra ifjúsági park Pécsett?" — ezzel a címmel írtunk cikket erről a régóta vajúdó témáról tavaly júliusban. Lassan beköszönt a nyár, s most már tudunk választ adni a tavalyi kérdésre. Igaz, csak a nyár végére, de elkészül a balokány-ligeti ifjúsági park.

Két évvel ezelőtt vitát folytattunk lapunk „Fiatalok" oldalon a nyári szórakozási lehetőségekről. Minduntalan visszatért a hozzászólásokban: egy van csak, a Rózsakert, de az sem az igazi. Program nincs, csak sör, hol jobb, hol roszszabb a zene és van jónéhány oda nem való fiatal. A KISZ Pécs városi Bizottsága próbálkozott a TIT udvarában egy zenés, kulturált nyári ifjúsági szórakozóhellyel, a kezdeményezés azonban a lakók ellenállásán érthetően zátonyra futott.

Az ifjúsági park sokéves téma. A városi KISZ Bizottság még 1971-ben megrendelte a tanulmányterveket, az építkezés azonban csak tavaly ősszel indulhatott. Némi vita után mégis a Balokány-ligetet jelölte ki a városi tanács. Azt a ligetet, amelyet — a tóval együtt — a Pécsi Víz- és Csatornaművek saját fejlesztési alapjából 4 millió forintért hozatott rendbe.

Sokáig nem akadt kivitelező, végül azonban a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat elvállalta a pécsi ifjúsági park megépítését. A terveket a Pécsi Tervező Vállalat ifjúsági irodájának egyik kollektívája, — Oltai Péter vezetésével — készítette.

A télen elvégezték az alapozást, a betonozással május elejére készültek el. A Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat nagy lendülettel végzi a munkát, szeretnének ugyanis augusztus elejére elkészülni, hogy augusztus 20-án nyitni lehessen. A közművek — gáz, szennyvíz — bekötésével vannak még problémák, reméljük azonban, hogy az akadályok elhárulnak és semmi nem áll a határidő útjába. A munkák segítését célozza, hogy a Pécsi Tatarozó Vállalat KISZ-szervezete és a Pécs városi KISZ Bizottság hamarosan társadalmi munkaakciókat szervez az építkezéshez, hogy tereprendezéssel és más, nem szakipari munkákkal a város fiataljai is hozzájárulhassanak az építkezés mielőbbi befejezéséhez.

Milyen is lesz a Balokány-liget? Az ifjúsági park a liget délnyugati sarkában a tó és a teniszpályák között épül, szervesen illeszkedve a környezetbe, a tóhoz és a zöldhöz. Olyan ifjúsági szórakozóhelyet terveztek az építészek, amely nemcsak nyáron használható. A nyári rész amfiteátrum-szerű elrendezésben illeszkedik a terep természetes adottságaihoz. A nézőteret ívek, cikkelyek alkotják, amelyek félkörben fogják közre a mozgatható elemekből épült könnyen, gyorsan átrendezhető színpadot. A félkörívceken — amelyeket egymástól zöld növényzettel választanak el — helyezik el a székeket, asztalokat, ezeknél egyszerre 450—500 fiatal szórakozhat.

A park téli részét egy fakoronára emlékeztető, a fák közé illeszkedő épület jelenti majd. A tervezők arra törekedtek, hogy minden a természettel harmonizáljon, hogy ne szokványos megoldást válasszanak. Jellemzésül: az építkezés színhelyén mindössze egy fát kellett csak kivágni, a többi a létesítmény képéhez tartozik. A sokszögalakú, fakoronához hasonlatos klubépületet belül fával, kívül Zsolnay-cserepekkel burkolják. A 100—110 személyes klub és szeszmentes cukrászda fűthető lesz, így télen is használható.

A külső tehát szépnek, ízlésesnek ígérkezik, már csak az a fontos, hogy tartalmában is sokat nyújtson a város fiatalságának új létesítménye. Az ifjúsági park a város közművelődési intézményeként, mint az Ifjúsági Ház „üzemegysége" működik majd.

Pánics György

Fejlesztés 40 millió forintért

Rendeződik a helyzet a Diósi úti autójavítóban

Akárhogyan is szeretném kezdeni, az első gondolatom egy nagy-nagy kérdés: miképpen lehet ráfizetéses nálunk egy autójavító vállalkozás? De ezt nemcsak én nem értem, hanem sokan. Mégsem azokat az okokat kutatnám, amik a Diósi úti Autó- és Motorjavító Szövetkezetet a csőd szélére juttatták, hanem inkább azokat a következményeket, amelyek az ott dolgozókat és nem utolsó sorban az odajáró javíttatókat érintik.

Amíg Magyarcsik Gyulához, a Villamosgépjavító Szövetkezet elnökéhez igyekeztem, Dugonics Tituszra gondoltam, aki

magával rántotta a törököt. Az foglalkoztatott, ami — gondolom — tavaly év végén az egész villamosgépjavító kollektíváját foglalkoztatta, hogy jó-e nekik az egyesülés, nem inkább rossz hatással lesz-e munkájukra, nyereségükre, szövetkezeti életükre?

1

Évi huszonhétezer forint volt egy autószerelő átlagos keresete, ami ebben a jólmenő szakmában — mit szépítsük — szégyen. Az egyetlen, ami elgondolkodtató, hogy ennek ellenére nem hagyták el a céget, most, az egyesülés után mentek el mindössze öten, közülük is csak kettő kifejezetten elégedetlenség miatt. Miért volt érdemes itt dolgozni? Hol találták meg a számításukat az emberek? Hadd ne válaszoljak most erre a költőien naiv kérdésre.

Egy a lényeg — az emberek maradtak. Persze, maradt velük még egy és más „örökség". A legelső tennivaló ezen járulékos örökség felszámolása. Gyökeres szemléletváltozásra van szükség. Hogy ne találjanak a sörgyári tikettesnél sorban álló délutános műszakban dolgozó szerelőkre, akik vállvonogatva válaszolnak: úgyis teljesítménybér van, hát most nem keresnek... Hogy a raktár kulcsa kizárólag a raktárosoknál legyen, oda más ne legyen bejáratos, s a raktárban dolgozók érezzék felelősségüket. Sorolhatnánk tovább, de legszemléletesebben a „kis pénz, kis foci" elmélettel magyarázható a múlt...

2

Spongyát a múltra. Az az érdekes, hogy mi van? Megkezdték az elfektetett munkák kisöprését, a féléve vagy még régebben ott heverő gépkocsik javítását. A szövetkezet vezetősége megoldást keresett és talált az átlagbérek módosítására. Új teljesítmény-bérezést vezettek be. Tisztába tették az anyagvásárlásokkal, az alkatrész-ellátással kapcsolatos tisztázatlan ügyeket. Az első negyedév termelési tervét ugyan még nem sikerült teljesíteni, szépen és pontosan nyomon követhetők a kezdet nehézségei. Januárban enyhe lemaradás mutatkozott, februárban igen nagy — itt mutatkozott meg az újjal szembeni ellenállás — de márciusban már túl is teljesítették a tervet.

Tervek... Az immár „nagy" szövetkezet egésze egyáltalán nem tekinti mostohagyereknek az autójavító részleget. Az ötödik ötéves tervben például negyenegy milliós fejlesztésük felét az autó- és motorjavításba invesztálják. Néhány elképzelés: már az idén kezdik a fényező-kapacitást növelni, korszerű technológiát vezetnek be. Biztonságosabbá teszik a gépkocsik tárolását. Tovább gépesítik a szervizsort. Terjeszkednek, mert a motorkerékpár-javítást is a Diósi útra viszik. A motorkerékpárokat műszaki vizsgával együtt adják át. Tárgyalnak, hogy az év végére a gépkocsik műszaki vizsgáztatását is elvégezhetik. Bővíteni szeretnék a harkányi szervizállomást, amely most egyáltalán nem felel meg a kívánalmaknak.

3

Az út egyértelmű, a Diósi úti autószerviz megindult ezen a jó úton. A munkások megnyugodtak, az ijedelem elmúlt. A bérek is másképpen fognak alakulni. A cél az, hogy a szövetkezet egészében nivellálják a kereseteket, az átlagos bérszínvonalban nem lesznek feszültségek. Sokat kell változtatni az elrontott munkamorálon, kollektív szemléleten, de mindez már konkrét lehetőség, mert a munka objektív feltételein folyamatosan javítanak. A Diósi úti Dugonics nem rántotta magával a törököt. A török volt az erősebb.

Kampis Péter

HÍREK

1976. MÁJUS
29
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
MAGDOLNA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 3.52 — nyugszik 19.31 órakor. A Hold kél 4.16 — nyugszik 19.50 órakor.

Háner József

Nyolcvan évvel ezelőtt, 1896. május 29-én született a nemrég elhunyt Háner József esztergályos, a magyar forradalmi munkásmozgalom kiemelkedő alakja, a Vasas Szakszervezet volt elnöke.

Gyerekfejjel került a munkapad mellé. Tizennégy éves volt, amikor először találkozott a mozgalommal és egy életre eljegyezte magát vele. Az első világháborúban orosz hadifogságba került, s amikor hazatért, a Magyar Tanácsköztársaság idején a 68. dandár politikai megbízottja, később zászlóalj-politikai megbízott volt. A Tanácsköztársaság leverése után emigrációba kényszerült és Pozsonyban folytatta azt, amit itthon elkezdett: a sztrájkok szervezését, az illegális pártsajtó terjesztését. Az emigráció további állomása Bécs volt, onnan tért haza.

A Vasmunkás Szövetség 1930-ban végrehajtó bizottsági és központi vezetőségi tagjává választotta. Aztán, a felszabadulást követően, tevékenységi köre alaposan kibővült.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Nincs előadás.

HANGVERSENY

Székesegyház: Händel: A Messiás — oratórium (du. 17 órakor) Postás Szimfonikus Zenekar és a Budapesti Kórus. Vezényel: Margittay Sándor. Közreműködik: Andor Éva (sopran), Barlay Zsuzsa (alt), Fülöp Attila (tenor), Antalffy Albert (bass.).

MOZI

Park: Gerolsteini kaland (f4, f6, f8)
Park, kert: Fehér Agyar visszatér (8)
Petőfi: A bűvös kő és a csodakút (f3), Fehér Agyar visszatér (f5, f8)
Kossuth: Gerolsteini kaland (10, 12) Fehér Agyar visszatér (f3, f5) Mária, a skótok királynője (f7, hn9)
Kossuth Klub: Amarcord (6, 8).
Fekete Gyémánt: Bob herceg (4) Kamaszkorom legszebb nyara (6) **FEK Klub:** Az áruló balegyenes (4) **Jószerencsét:** Hogyan mondjam meg a gyermekemnek? (5, 7) **Rákóczi:** Három milliárd lift nélkül (5, 7) **Május 1.:** Vörös rekviem (f6) **Harkány:** Zongora a levegőben (7, 9) **Komló, Május 1.:** Sivatagban, őserdőben (4) **Komló, Zrínyi:** Két pont között a legrövidebb görbe (4) A felső tízezer (6, 8) **Mohács:** Aranyvadászok (6, 8) **Sellye:** Elszakadás (8) **Siklós:** Azonosítás (7) **Szigetvár:** Fegyverek Prágának (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős idő, szórványosan kialakuló záporral, egy-két helyen esetleg zivatarral. A többfelé élénk, időnként erős északnyugati szél lassan mérséklődik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 16—21 fok között. A Balaton vizének hőmérséklete Siófoknál pénteken 11 órakor 17 fok volt.

Az ünnepi könyvhét programjából

Galambosi László Baksán, Tüskés Tibor Dunaszekcsőn, Arató Károly Pellérden, a könyvtárban találkozik olvasóival ma, május 29-én este 19 órakor.

A Magyar Írók Könyvesboltjában irodalmi vetélkedő 13.30-kor. Vendégei: Martyn Ferenc festőművész, Bárdosi Németh János és Bertók László költő. Vezeti: dr. Nádor Tamás.

◆

— **A csornai múzeum** gyűjteménye értékes takácsszőttesekkel gyarapodott. A rábaközi községekben még ma is megtalálhatók az egykor virágzó takácsmesterség emlékei. Szanyban élhettek a leghíresebb takácsmesterek; szőtteseikből néhány darab került a múzeumba. A múzeum megvásárol egy teljes takácsműhely-felszerelést is az egyik szanyi takácscsaládtól, Németh Vincétől.

◆

Esküvő

BRODSZKY KLÁRA
és
CZIRÁKI SÁNDOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1976. május hó 31-én, 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

— **Kitüntetés.** Gálfi Istvánnét, a komlói Kodály Zoltán Általános Iskola igazgatóhelyettesét, a komlói nemzetközi gyermekkórus találkozók művészeti vezetőjét a zenei nevelésben valamint az iskolai kórus belföldi és külföldi szerepléseinek szervezésében kifejtett eredményeiért a kulturális miniszter „Szocialista kultúráért" kitüntetésben részesítette.

— **Talált tárgyak.** Az alábbi talált tárgyak átvehetők Pécs m. város Tanácsa V. B. II. ker. hivatal igazgatási osztályán: szatyor ruhaneművel, gyermekcipő, női ernyő. A III. ker. hivatal igazgatási osztályán: segédmotor, pénztárca, pénz, női ernyő.

◆

VEGYSZERES GYOMIRTÁS

A Pécs m. város Tanácsa V. B. I. ker. hivatalának igazgatási osztálya a MÁV közlése alapján értesíti a kerület állattartóit, hogy a vasutak melletti területeken 1976. május 31—június 5. közötti időszakban vegyszeres gyomirtást végeznek. A gyomirtás után 14 napig a vegyszer mérgező hatású, ezért állatokat legeltetni vagy az onnan származó füvet etetni tilos. A méheket a locsolás napján be kell zárni.

◆

— **További 105 ezer angol font** értékű kötéssel tetézték a HUNGAROCOOP szövetkezeti külkereskedelmi vállalat és a londoni Gardenfast cég 1976 első félévi szállításokról szóló szerződését.

INTERPHIL '76

Ma kerül forgalomba a Philadelphiában 1976. május 29—június 6. között megrendezésre kerülő nemzetközi bélyegkiállításról megemlékező 15 forintos kisív. A kisív több színű mély- és egyszínű (bíbor-vörös) fólianyomással az Állami Nyomdában készült 329 600 fogazott és 10 830 fogazatlan példányban, három bélyeget és szelvényt tartalmazó ívekben, Cziglényi Ádám grafikusművész tervei alapján.

A bélyegek kerete fólia, amelyen belül fent „INTERPHIL 76" szöveg, lent MAGYAR POSTA és az értékjelzés számrésze, a bélyeg kerete alatt balra 1976, jobbra a tervezőművész neve fólianyomással olvasható. A bélyegek jobb felső sarkában és a jobboldali függőleges széllel párhuzamosan „NEMZETKÖZI BÉLYEGKIÁLLÍTÁS" jobbra lent az értékjelzés forint része fekete színnel olvasható. A bélyegek világoskék háttérszínnel, az Egyesült Államok postaigazgatósága által 1968-ban kiadott „Régi zászlók" elnevezésű bélyegsorozat 6 centes kék, sárga és vörös színű, könnyűlovassági zászlót bemutató bélyegét az eredetitől eltérő nagyságban ábrázolja, a bélyeg mellett egy philadelphiai középület kék és fehér színnel látható. A szelvények kerete fekete fólia, fent két sorban egymás alatt PHILADELPHIA PENNSYLVANIA, lent 1976. 5. 29—6. 6. szövegrész olvasható. A szelvények világoskék háttérszínnel három stilizált harangot ábrázolnak, fólia nyomással, bennük a kiállítás emblémájában szereplő csillaggal.

Délután Pécsett, a Köztársaság téri parkban. Fotó: Maletics László

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Kecskeméten megtartott 22. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

3, 7, 16, 42, 84

A május havi tárgynyeremény-sorsoláson a 20. játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

— **Vasbetonhíd.** Bakonya község belterületén elkészült a 841 000 forint értékű vasbetonhíd. A nagy teherbírású, vaskorlátokkal ellátott hidat a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat készítette el.

— PÉCS m. város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya értesíti az érdeklődőket, hogy az óvodai felvételre jelentkezés ideje: 1976. május 31—június 5-ig tart az óvodák vezetőinél. Az igények elbírálását felvételi bizottság végzi.

— **Halálozás.** Mély megrendüléssel tudatja a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság, hogy dr. Molnár Lajos, nyugalmazott rendőr-őrnagy május 25-én, 50. életévében elhunyt. Temetéséről — 1976. június 1-én, 13 órakor — a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság gondoskodik a pécsi központi temetőben.

◆

ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén május 29-én, déli 12 órától május 31-én, reggel 8 óráig dr. Kispál Gyula. Lakása: Szilágyi Dezső utca 18/1. Telefon: 13-289.

✻

A pécsi járás területén 1976. május 29-én 13 órától 1976. május 31-én 8 óráig dr. Fekete József. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

— A SZAKSZERVEZETEK Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a röjtökmuzsaji, valamint kőszegi gyermeküdülőből a gyermekek június 1-én 10.25-kor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

— **Segítettek** a szakmunkástanulók. Az 506-os Ipari Szakmunkásképző Intézet harmadikos tanulóinak 14 fős brigádja 94 000 forint értékű festő munkát végzett a pécsi Geisler Eta leánykollégiumban.

— A PÉCSI Városi Könyvtár Mozgókönyvtára értesíti olvasóit, hogy a kölcsönzés 1976. június 1-től szünetel. A legközelebbi kölcsönzési napról időben tájékoztatjuk olvasóinkat.

◆

FELHÍVÁS a háztulajdonosokhoz

A Baranya megyei és Pécs megyei városi Tanács V. B. pénzügyi osztályai Baranya megye és Pécs megyei város területén általános házadó bevallási kötelezettséget rendeltek el.

Ismételten felhívják az ingatlantulajdonosok figyelmét, hogy a házadó bevallást az ingatlan fekvése szerint illetékes adóhatósághoz — Pécsett a kerületi hivatalok pénzügyi osztályához, Komlón, Mohácson és Szigetváron a városi tanács vb pénzügyi osztályához, községekben a tanács vb szakigazgatási szerveihez 1976. május 31-ig kell benyújtani. Házadó bevallást azok az állampolgárok kötelesek benyújtani, akik a fenti időpontban:

— családi ház, társasház, szövetkezeti lakás, OTP lakás, egyéb lakás;
— üdülőépület, társas üdülőegység, hétvégi ház;
— egyéb, nem lakás céljára szolgáló helyiség (garázs, műhely, üzlet, műterem, rendelő, iroda stb.) tulajdonosai, haszonélvezői.

Az adóhatóságok az állampolgárokat hirdetmény útján tájékoztatják. A házadó bevallási nyomtatványok beszerezhetők Pécsett, a kerületi ügyfélszolgálati irodákban, Komlón, Mohácson, Szigetváron a városi tanács pénzügyi osztályainál, községekben a szakigazgatási szerveknél, ahol a házadó bevallás kitöltésével kapcsolatos felvilágosításokat megadják.

Forgalomelterelés

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy f. hó 29-én és 30-án az Úttörő Szövetség rendezvényei miatt az alábbi forgalom elterelések lesznek:

F. hó 29-én a Hunyadi út lezárása miatt mecseki járatainak (33, 34, 35 és 44) közlekedtetését 18.30-tól előreláthatólag 21.30-ig szünetelteti.

30-as járatait a lezárás időtartama alatt (18.30—21.00) Szabadság u., Kórház tér, Doktor S. u., Rókus utca útvonalon át közlekedteti.

F. hó 30-án a Rákóczi út belvárosi szakaszának (Zsolnay szobor, Rózsa F. u.) valamint a Bem u. és Széchenyi tér lezárása miatt; 10, 17, 20, 27, 31, 32, 36, 37 és 47-es járatait 8.00 órától előreláthatólag 9.00 óráig a Rákóczi út lezárt szakasza helyett mindkét irányban a Szalai András út, Rózsa F. utcán át közlekedteti.

30-as járatainak útvonala mindkét irányban 8.00 órától 11.00 óráig a Szabadság út, Kórház tér, Doktor S. u., Rókus utca, Ifjúság u., Kürt u.

39-es járatait a lezárás időtartama alatt (8.00—11.00) a Piac térig.

40-es járatait a főpályaudvarig közlekedteti.

Mecseki járatait (33, 34, 35, 44) a lezárás időtartama alatt a Kossuth tér helyett az Aranyos kúttól indítja.

Pécsbányatelepi járatait a lezárás időtartama alatt a Szalai A. u., Rózsa F. u., Irányi D. tér, Katalin utcán át közlekedteti.

◆

FELVÉTEL A PÉCSI LISZT FERENC ZENEISKOLÁBA

Előképzősöknek (alsó tagozat részére) jún. 2—3—4., délelőtt 9—12-ig és délután 4—7-ig. Felső tagozatos részére jún. 4-én, délelőtt 9—12-ig, délután 4—7-ig. Hangszeresekenek: jún. 4-én, délután 4—7-ig. A felvételik helye: Zeneiskola, Rákóczi út 68.

◆

VÍZKORLÁTOZÁS

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot és a közületeket, hogy 1976. május 31-én, 22 órától június 1-én 06 óráig hálózatkarbantartási munkák miatt a vízszolgáltatás egész Lvov Kertváros területén szünetel.

FJODOR ABRAMOV
PELAGEJA

5.

Az okos ember nem szól meg senkit, az ostobára meg fütyülök. — Aztán hirtelen Anyiszjára nézett rideg, szigorú tekintetével, s kissé felkönyökölt. — Mikor keltél fel máma? Én felkeltem, befűtöttem a kemencét, a kertben lekaszáltam a füvet, megfejtem a tehenet, aztán elmentem a folyón túlra — te még akkor fordultál a másik oldaladra, még a kéményed se füstölt. Aztán csodálkozol, hogy máris itt az este.

— Hát tehetek én arról?

— Én meg elmentem a sütödébe — folytatta Pelageja a zsörtölődést —, a másik kemencét is befűtöttem — egy hasáb fa egy százseny (2,13 méter) hosszú —, harminc veder vizet húztam fel, száz fekete kenyeret dagasztottam meg még hetven fehéret. Arról már nem is beszélek, hogy a kemencénél majd megsültem. Te meg lementél a rétre, játszadoztál egy kicsit a gereblyével — hallottam, hogy fickándoztatok, a túlsó parton remegett az ablaküveg az éneklésetektől — aztán még meg se izzadtatok —, ott a teherautó: hazaszállít... — Pelageja kifulladt, újra a vattakabátra feküdt, és behunyta a szemét.

Pavel igyekezett elkerülni nővére tekintetét, ahogy békítően mondta:

— Nehéz az. Mindenki tudja — a pékség. Én is csináltam. Tudom.

— Szóval csakugyan nem jöttök? — kérdezte Anyiszja reszkető hangon. — Talán nem illő módon hívlak? — Aztán hirtelen régies, mély meghajlással az öccse felé fordult:

— Kedves öcsém, Pavel Zaharovics, tisztelj meg... Pelageja Prokopjevna...

Pelageja legyintett:

— Nem, nem, Anyiszja Zaharovna! Nagyon hálásak vagyunk. Mink se hívtunk senkit, mink se megyünk senkihez. Nem tudunk. Fekszünk.

Anyiszja többé nem erősködött. Némán, lehajtott fejjel kiment a házból.

— Még ő beszél az emberekről! — dohogott Pelageja, amikor a léptek nesze elhalt az ablak alatt. — „Mit szólnak az emberek?" És arról semmit se mondanak, hogy minden nadrág után eszi a fene?

— Hát azt mindenki tudja — mondta Pavel. — Nem sikerül neki. Azér egy kicsit mégis törődni kéne vele. A nővérem...

— Csak ne védd! Ő a hibás. Azt kapja, amit érdemel...

Pavel erre nem válaszolt. Az ágyába feküdt, és könnyes szemmel a mennyezetre meredt.

Olyan házakat, amilyen az Amoszovéké, manapság már nem építenek. Aztán meg, régebben, a háború előtt sem volt sok ilyen a faluban.

Hatalmas ház. Kétszintes, hatsarkos, széles tetőgerinccel, nagy udvar, színnel meg szénapajtával, azonkívül még a melléképület, a telelőkunyhó.

Éppen ennél a telelőkunyhó-melléképületnél kezdték bontani a házat — negyvenhatban megkaparintotta a legidősebb meny (Zahar Amoszovnak négy fia volt, és közülük csak egyetlenegy, Pavel jött haza a háborúból). Aztán a másik menye is kérte a jussát — elfelezték az udvart.

(Folytatása következik)

tegnap történt

A Magyar Gyermekorvosok Társaságának dél-dunántúli csoportja tegnap a Pécsi Orvostudományi Egyetem gyermekklinikájának tantermében kliniko-pathologiai konferenciát és esetismertetést tartott.

✻

A 30 éves úttörőmozgalom tiszteletére rendezett „Úttörők vagyunk mi" — című vetélkedő egyik nyertese, a drávafoki „Sólyom" úttörő őrs volt a vendége tegnap a TIT megyei szervezetének. Az őrsöt Márk Bertalan, a TIT ügyvezető elnöke fogadta a Mecseki Természettudományi Stúdióban, ahol színes filmeket és a Planetárium műsorát láthatták, tájékozódtak a TIT közművelődési munkájáról. A látogatás emlékére 8 mm-es távcsővel és a Planetárium c. könyvvel ajándékozták meg a drávafoki úttörőket.

✻

A Francia Szocialista Párt küldöttségének még Magyarországon tartózkodó tagjai Georges Sarrenak, a végrehajtó bizottság tagjának vezetésével pénteken látogatást tettek a Fővárosi Tanácsnál, ahol Szépvölgyi Zoltán, a tanács elnöke fogadta őket. Délután ellátogattak a Fészek klubba és találkoztak a magyar irodalom és művészet képviselőivel. A francia vendégek szombaton elutaznak hazánkból.

Lapzárta

Az Arab Újjászületés Szocialista Pártja nemzeti vezetőségének meghívására pénteken Szíriába utazott az MSZMP pártküldöttsége, élén Jakab Sándorral, az MSZMP Központi Bizottsága tagjával, a KB párt- és tömegszervezetek osztályának vezetőjével.

✻

Az Országos Tudományos Diákköri Tanács dr. Klement Tamás elnökletével pénteken az Oktatási Minisztériumban tartott ülésén megvitatta a tanítóképző főiskolákon és az óvónőképző intézetekben folyó tudományos diákköri munka helyzetét. Az elmúlt évtizedben szervezetileg, tartalmilag és ebből következően rangjában is sokat fejlődött a diákok tudományos munkája. Szorosan illeszkedik az oktatási intézmény kutatási programjához. Az elért eredményeket tekintélyes szaklapokban publikálják. Megállapította a tanács, hogy a diákköri mozgalom alakulására ösztönzőleg hatna, ha a leendő munkahelyek nagyobb igényt tartanának az elméletileg megalapozott és a gyakorlati munkát segítő kutatótevékenységre.

✻

Pénteken dr. Sághy Vilmos belkereskedelmi államtitkár vezetésével hazaérkezett Csehszlovákiából az a küldöttség, amely részt vett a magyar—csehszlovák belkereskedelmi állandó bizottság elnöki találkozóján. A tárgyaláson áttekintették az 1976. évi választékcsere és műszaki tudományos együttműködés helyzetét, foglalkoztak az 1977. évi választékcsere-megállapodás előkészítésével, valamint az 1977—1980-as középtávú választékcsere tervezettel, s ennek az időszaknak tudományos-műszaki együttműködésével.

Brezsnyev és Ford aláírta a békés célú nukleáris robbantás jegyzőkönyvét

Megállapodás a Szovjetunió és az USA között

A moszkvai Kreml Vlagyimir termében pénteken délután moszkvai idő szerint 5 órakor Leonyid Brezsnyev aláírta a Szovjetuniónak és az Egyesült Államoknak a békés célú földalatti nukleáris robbantásokról kötött megállapodását, valamint az ehhez tartozó jegyzőkönyvet. Amerikai részről az aláíráson jelen volt Walter Stoessel moszkvai nagykövet.

Az aláírás után Leonyid Brezsnyev rövid beszédet mondott.

— Ennek a szerződésnek az előkészítését a szovjet—amerikai csúcstalálkozókon határoztuk el. Most ez a döntés gyakorlatilag megvalósult. Ez az elégedettség érzését váltja ki belőlünk.

— Nyugodtan elmondhatjuk, hogy hasznos dologra került sor. Az új szerződés annak biztosítására hivatott, hogy a földalatti atomrobbantásokat — amelyekről a szerződésben szó van — békés célokra és csak békés célokra használják fel. Erre vonatkozóan előírányoztuk a szükséges garanciákat, beleértve az ellenőrzésre kapcsolatos rendelkezéseket. Ugyanakkor a szerződés elő fogja segíteni a Szovjetunió és az Egyesült Államok együttműködésének fejlesztését az atomenergia békés felhasználásában, s ez más országok számára is előnyös lesz.

— Ez a szerződés a korábban létrejött megállapodásokkal összekapcsolva, azoknak az intézkedéseknek újabb láncszeme, amelyek a fegyverkezés fokozódásának korlátozására, az atomfegyverkísérletek általános és teljes beszüntetésének elérésére irányulnak.

— A szerződés politikailag kétségtelenül jelentős azért is, mert konkrét lépés a Szovjetunió és az Egyesült Államok kapcsolatainak kedvező fejlődésében.

— Az elért sikerről, a békés célú atomrobbantásokra vonatkozó szerződés megkötéséről szólva ugyanakkor emlékeztetni kell arra, hogy számos nagy probléma még megoldásra vár. Közéjük tartozik a hadászati fegyverrendszerek korlátozásáról a Szovjetunió és az Egyesült Államok között kötendő új, hosszúlejáratú megállapodás kidolgozásának befejezése. Szeretném újra hangsúlyozni, hogy a Szovjetunió ennek érdekében a maga részéről a korábbiakhoz hasonlóan ezután is mindent megtesz.

Gerald Ford, az Egyesült Államok elnöke pénteken a Fehér Házban ünnepélyes keretek között aláírta a földalatti nukleáris robbantásokról kötött szovjet—amerikai szerződést.

Az aláírásnál jelen volt Kissinger külügyminiszter, Rumsfeld honvédelmi miniszter, az amerikai kormány több más tagja, valamint a törvényhozás vezető képviselői. Ott volt továbbá Dobrinyin, washingtoni szovjet nagykövet.

Ford elnök az aláírási ünnepségen mondott beszédében történelmi mérföldkőnek nevezte az új egyezményt a fegyverzetellenőrzési megállapodások sorában, majd hangoztatta: hosszú és bonyolult tárgyalások után „sikerült előrehaladni a fegyverzet ellenőrzésében, lényeges lépést tettünk egy stabilabb békésebb világ felé csakúgy, mint az Egyesült Államok és a Szovjetunió közötti építőbb viszony irányában. Az eddig tárgyalt, s a most tárgyalás alatt álló fegyverzetellenőrzési egyezmények rendszerének végső célja, hogy békésebb világot teremtsünk. Állandó feladatunknak kell tartanunk, hogy elhárítsuk a nukleáris háború árnyékát. Ez az alapvető célja annak a sok, az építő együttműködésről szóló megállapodásnak, amelyet a két ország az elmúlt években kötött egymással".

Koszigin Irakba utazott

Alekszej Koszigin, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke pénteken az Arab Szocialista Újjászületés Pártja vezetőségének, az Iraki Köztársaság Forradalmi Parancsnoki Tanács kormányának meghívására Moszkvából hivatalos baráti látogatásra Irakba utazott.

Antunes a Szovjetunióba látogat

Moszkvában hivatalosan bejelentették, hogy Ernesto Melo Antunes portugál külügyminiszter a Szovjetunió kormányának meghívására, június elején hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban.

Közös közlemény

a Francia Szocialista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt tárgyalásairól

Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására május 24—29. között látogatást tett Magyarországon a Francia Szocialista Párt küldöttsége Francois Mitterand első titkár vezetésével. A delegáció tagjai

A küldöttséget fogadta Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára. Francois Mitterand és Kádár János beható eszmecserét folytatott a két pártot érintő kérdésekről.

A Francia Szocialista Párt és a Magyar Szocialista Munkáspárt képviselőinek megbeszélései a barátság, az egymás álláspontjai kölcsönös megismerése és megértésére irányuló készség szellemében folytak. Kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik, pártjaik helyzetéről, eszmecserét folytattak a nemzetközi élet, a nemzetközi munkásmozgalom időszerű kérdéseiről, s megállapodtak a két párt közötti kapcsolatok fejlesztésével.

A Francia Szocialista Párt küldöttségére kedvező benyomást tett a magyar népnek a szocializmus építésében a munkásosztály és pártja vezetésével elért eredményei. Kifejezte véleményét, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt politikája és nemzetközi tevékenysége jelentősen hozzájárul a világbéke és biztonság ügyéhez, a különböző társadalmi rendszerű országok közötti jó viszony, a népek közötti barátság és együttműködés szellemének erősítéséhez.

A Magyar Szocialista Munkáspárt képviselői kifejezték elismerésüket a francia szocialistáknak azért a küzdelmükért, amelyet az ország felvirágzásáért, a dolgozó tömegek demokratikus vívmányainak megvédéséért és továbbfejlesztéséért, a baloldali kormányprogram megvalósítása érdekében folytatnak.

A két párt képviselői nagy figyelmet szenteltek az Európában kialakult helyzetnek. Megállapították, hogy az enyhülés politikájának eredményeként kedvezően változtak a földrész békéjének és biztonságának feltételei. Ezek tartóssá tétele érdekében síkra szállnak az olyan két- és többoldalú kezdeményezések és tárgyalások mellett, amelyek célja az európai államok biztonságát szavatoló rendszer kiépítése, a különböző társadalmi rendszerű országok közötti jó kapcsolatok megszilárdítása.

Ezekkel összefüggésben nagy fontosságot tulajdonítanak az európai biztonsági és együttműködési konferencia záródokumentumának és szükségesnek tartják, hogy az abban foglaltakat a földrész valamennyi állama konkrét intézkedésekkel segítse elő. Az európai népek szuverenitása, önrendelkezése és külső beavatkozásoktól mentes fejlődése, az országok területi sérthetetlensége elengedhetetlen feltételeit jelentik a földrész békéjének és biztonságának. Pozitív fejleménynek tekintik az Európai Gazdasági Közösség és a KGST közötti tárgyalások megkezdését. Támogatják a kontinens népeit mélyen érintő két- és sokoldalú kontaktusok és együttműködés kiépítését a gazdaság, az egészségügy, az oktatás, a kultúra, a tudományos kutatások és a környezetvédelem területén.

Az európai politikai enyhülés megszilárdításához és kiterjesztéséhez nélkülözhetetlen a katonai feszültség csökkentése. Ezzel összefüggésben a két küldöttség úgy ítélte meg, hogy a közép-európai haderő és fegyverzet csökkentéséről folyó tárgyalások mielőbbi eredményes lezárása jelentős lépés lenne a katonai enyhülés felé vezető úton.

A két párt képviselői aláhúzták, hogy az európai enyhülés terén elért eredmények nagy fontosságúak az egész világ számára. Kifejezték meggyőződésüket, hogy az államok szuverenitására, a népek önrendelkezésére, külső beavatkozástól mentes fejlődésére vonatkozó egyetemes elvek tiszteletben tartása valamennyi földrészen nagy hozzájárulást jelenthet a tartós béke, a biztonság és a társadalmi haladás ügyének győzelméhez az egész világon. Támogatják az általános leszerelést, a fegyverkezési hajsza megfékezését célzó kezdeményezéseket, így a leszerelési világkonferencia összehívását.

A két párt képviselői foglalkoztak a nemzetközi munkásmozgalom pártjai közötti együttműködés kérdéseivel. Kifejezték azt a véleményüket, hogy a meglévő ideológiai-politikai nézetkülönbségek ellenére a kommunisták és szocialisták kontaktusai nemzeti és nemzetközi méretekben, közös fellépéseik a monopoltőke uralmával szemben, a demokráciáért, a nemzet függetlenségért és a nemzetközi békéért vívott együttes harcuk jól szolgálják a világ munkásmozgalmának ügyét, erősítik annak összefogását és szolidaritását.

A két küldöttség a tárgyalások során nagy jelentőséget tulajdonított a magyar—francia kapcsolatok sokoldalú fejlesztésének. Megállapították, hogy még sok a kiaknázatlan lehetőség a két ország együttműködésében, mindenekelőtt gazdasági területen. A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Francia Szocialista Párt elhatározott szándéka, hogy minden rendelkezésre álló eszközzel elősegíti a magyar—francia kapcsolatok sokrétű fejlesztését népeik, az egész európai együttműködés javára.

A két párt képviselői megállapodtak abban, hogy gyakorlati lépéseket tesznek a pártjaik közötti kapcsolatok kiszélesítése és elmélyítése érdekében.

Gépkocsinyeremény-sorsolás

Gyorslista

A gépkocsi-nyereménybetétkönyvek 1976. május 26—27-én megtartott sorsolásáról. Az Országos Takarékpénztár a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek 60. sorsolását május 26—27-én Budapesten az OTP központjában tartotta meg.

A sorsoláson azok a 10 000 és 5 000 forintos betétkönyvek vettek részt, amelyeket 1976. január 31-ig váltottak és 1976. április 30-án még érvényben voltak.

A budapesti és vidéki betétkönyvekre összesen 742 gépkocsit sorsoltak. Az 5 000 forintos betétkönyvekre 525 darab, a 10 000 forintosokra 217 darab gépkocsi jutott.

10 000 Ft összegű betétkönyvek

1	027702	Trabant
1	034259	Zsiguli
1	035210	Trabant
1	036977	Wartburg
1	041534	Zsiguli
1	048246	Skoda
1	049064	Zsiguli
2	003843	Wartburg
2	016907	Wartburg
2	029540	Zsiguli
2	029702	Wartburg
2	033750	Skoda
2	039507	Trabant
2	039863	Wartburg
3	002190	Trabant
3	016407	Wartburg
3	018977	Zsiguli
3	024273	Skoda
3	028299	Zsiguli
3	032866	Trabant
4	002602	Skoda
4	009079	Skoda
4	038005	Wartburg
4	043834	Wartburg
4	048462	Zsiguli
4	049948	Zsiguli
4	051550	Wartburg
4	054865	Zsiguli
4	057012	Skoda
4	057493	Wartburg
4	058881	Trabant
4	059614	Zsiguli
4	059685	Skoda
5	016879	Skoda
5	019187	Trabant
5	033122	Trabant
5	033734	Skoda
5	037001	Skoda
5	039714	Wartburg
5	046033	Zsiguli
6	024556	Wartburg
6	027277	Zsiguli
6	028443	Zsiguli
6	028750	Trabant
6	032310	Zsiauli
7	007216	Trabant
7	020062	Wartburg
7	020161	Wartburg
7	021930	Skoda
7	024254	Trabant
7	025453	Trabant
7	027003	Wartburg
8	018662	Wartburg
8	018924	Skoda
8	024345	Trabant
8	028743	Zsiguli
8	032541	Zsiguli
8	036091	Trabant
8	037233	Trabant
9	007924	Polski Fiat 126
9	010876	Wartburg
9	020748	Zsiguli
9	028360	Trabant
9	029392	Wartburg
9	030274	Skoda
9	032494	Skoda
9	032524	Skoda
10	016449	Skoda
10	016672	Skoda
10	021817	Wartburg
10	021963	Wartburg
11	009558	Skoda
11	011275	Wartburg
11	012476	Zsiguli
12	020935	Skoda
12	028559	Skoda
12	029789	Skoda
12	033366	Zsiguli
12	034322	Skoda
12	044989	Skoda
12	046629	Zsiguli
12	047668	Wartburg
12	054239	Skoda
12	058558	Wartburg
12	058667	Trabant
13	010403	Skoda
13	011556	Skoda
13	021715	Skoda
13	022280	Skoda
13	027027	Skoda
14	006450	Wartburg
14	020530	Skoda
14	025294	Skoda
14	029342	Wartburg
14	030981	Zsiguli
14	032207	Zsiguli
15	009096	Skoda
15	016850	Zsiauli
15	016988	Zsiguli
15	027807	Wartburg
15	030192	Zsiguli
15	030767	Trabant
16	017472	Zsiguli
16	021106	Wartburg
17	006560	Zsiauli
17	011896	Wartburg
17	015246	Wartburg
18	009300	Wartburg
18	014478	Trabant
18	020558	Wartburg
18	027020	Zsiguli
18	030883	Skoda
18	031442	Zsiguli
18	034790	Zsiguli
19	012526	Wartburg
19	013394	Polski Fiat 126

5 000 Ft összegű betétkönyvek

1	535401	Wartburg
1	560432	Wartburg
1	578115	Skoda
1	581701	Zsiguli
1	585909	Trabant
1	600692	Trabant
1	602152	Trabant
1	612594	Zsiguli
1	618203	Zsiguli
1	620267	Trabant
1	628611	Zsiguli
1	629417	Zsiguli
1	632578	Zsiguli
1	636429	Wartburg
1	637942	Zsiguli
1	642729	Trabant
1	643932	Zsiguli
1	645228	Zsiguli
2	533335	Zsiguli
2	535495	Trabant
2	542883	Wartburg
2	545786	Zsiguli
2	551712	Skoda
2	554753	Wartburg
2	557453	Skoda
2	565577	Wartburg
2	576852	Skoda
2	578463	Zsiguli
2	585182	Skoda
2	596546	Zsiguli
2	607949	Trabant
2	609397	Wartburg
2	609864	Zsiguli
2	615243	Zsiguli
2	615680	Wartburg
3	506698	Zsiguli
3	522172	Trabant
3	537988	Trabant
3	545195	Skoda
3	547371	Trabant
3	566590	Trabant
3	567411	Skoda
3	568044	Zsiguli
3	577395	Zsiguli
3	577977	Skoda
3	589228	Skoda
3	594026	Skoda
3	598078	Wartburg
3	605123	Skoda
3	609081	Skoda
3	609643	Wartburg
3	613622	Zsiguli
4	536683	Skoda
4	552203	Skoda
4	556256	Skoda
4	557671	Wartburg
4	567605	Wartburg
4	569729	Wartburg
4	577896	Zsiguli
4	615889	Wartburg
4	616479	Skoda
4	620131	Wartburg
4	627701	Zsiguli
4	629381	Zsiguli
4	629962	Skoda
4	631615	Zsiguli
4	632281	Wartburg
4	640220	Wartburg
4	647355	Trabant
4	653099	Trabant
4	659900	Wartburg
4	661629	Zsiguli
4	663379	Trabant
4	666863	Skoda
4	671705	Wartburg
4	677887	Trabant
4	680192	Skoda
4	680951	Trabant
4	683442	Wartburg
4	689375	Skoda
4	696347	Skoda
4	698744	Skoda
4	706598	Zsiguli
4	709147	Zsiguli
4	710135	Wartburg
4	712000	Wartburg
5	513684	Trabant
5	528783	Zsiguli
5	546423	Trabant
5	566333	Wartburg
5	571486	Skoda
5	572462	Wartburg
5	578646	Trabant
5	581258	Trabant
5	639945	Skoda
5	643685	Skoda
5	647339	Zsiguli
6	520073	Trabant
6	522701	Wartburg
6	539629	Wartburg
6	539811	Trabant
6	557157	Skoda
6	562101	Skoda
6	570858	Skoda
6	572204	Wartburg
6	573839	Wartburg
6	575284	Zsiguli
6	582995	Skoda
6	586257	Trabant
6	586713	Wartburg
6	588706	Skoda
6	589319	Zsiguli
7	521634	Trabant
7	547763	Trabant
7	557550	Wartburg
7	558593	Skoda
7	568059	Skoda
7	568663	Trabant
7	571922	Zsiguli
7	575224	Wartburg
7	576159	Skoda
7	577749	Zsiguli
7	578913	Wartburg
7	580079	Trabant
7	582357	Wartburg
7	582665	Zsiguli
7	588534	Zsiguli
8	507167	Wartburg
8	509853	Skoda
8	544296	Zsiguli
8	549688	Zsiguli
8	556973	Wartburg
8	565172	Zsiguli
8	575052	Wartburg
8	576491	Skoda
8	581502	Zsiguli
5	590343	Zsiauli
5	597628	Trabant
5	603955	Trabant
5	611697	Wartburg
5	618241	Trabant
5	623472	Zsiguli
5	638573	Wartburg
5	639338	Skoda
8	591322	Zsiguli
8	611258	Skoda
8	621312	Zsiguli
8	621778	Zsiguli
8	629582	Skoda
8	634781	Wartburg
8	639241	Wartburg
8	648129	Wartburg
8	651654	Skoda
8	653582	Skoda
8	655247	Zsiguli
8	657880	Skoda
8	660812	Trabant
9	508208	Wartburg
9	524512	Zsiauli
9	556380	Skoda
9	556509	Skoda
9	558853	Trabant
9	558959	Zsiguli
9	575745	Zsiguli
9	578841	Warburg
9	580687	Zsiguli
9	580983	Zsiguli
9	593859	Wartburg
9	594272	Skoda
9	595149	Zsiguli
9	597256	Trabant
9	598303	Wartburg
9	602943	Trabant
9	607770	Wartburg
10	518703	Wartburg
10	522622	Skoda
10	531939	Wartburg
10	559499	Zsiguli
10	596070	Wartburg
10	569150	Trabant
10	570085	Zsiguli
10	574542	Wartburg
10	576050	Zsiguli
10	579786	Zsiguli
10	583406	Skoda
11	516386	Trabant
11	525183	Wartburg
11	525451	Wartburg
11	536166	Wartburg
11	538741	Skoda
11	536785	Wartburg
11	540195	Skoda
12	540108	Wartburg
12	542055	Trabant
12	551111	Zsiguli
12	554940	Wartburg
12	574712	Zsiguli
12	585407	Polski Fiat 126
12	597130	Zsiguli
12	604920	Skoda
12	618132	Zsiguli
12	631496	Skoda
12	632490	Trabant
12	635271	Zsiguli
12	642491	Skoda
12	647545	Skoda
12	647735	Trabant
12	648262	Wartburg
12	651546	Wartburg
12	655379	Skoda
12	660117	Skoda
12	660333	Wartburg
12	662056	Skoda
12	663309	Trabant
12	663675	Skoda
12	664107	Wartburg
12	668366	Wartburg
12	668875	Polski Fiat 126.
13	519977	Trabant
13	527847	Zsiguli
13	536973	Wartburg
13	544066	Skoda
13	560595	Zsiguli
13	566169	Trabant
13	575148	Wartburg
13	578354	Trabant
13	579504	Wartburg
13	579678	Wartburg
14	502376	Skoda
14	516401	Zsiguli
14	531239	Wartburg
14	533429	Zsiguli
14	551176	Zsiguli
14	566269	Wartburg
14	568117	Wartburg
14	570790	Skoda
14	592152	Skoda
14	593499	Skoda
14	596722	Skoda
14	612700	Wartburg
14	617255	Trabant
14	617932	Trabant
14	628677	Wartburg
14	633834	Zsiguli
14	634226	Zsiguli
14	637044	Zsiguli
14	638195	Zsiguli
14	643059	Zsiguli
14	645609	Skoda
14	647305	Trabant
14	648902	Trabant
14	640943	Zsiguli
14	653394	Trabant
14	658815	Wartburg
15	518048	Wartburg
15	538328	Skoda
15	541927	Skoda
15	543955	Skoda
15	544853	Skoda
15	556189	Zsiguli
15	562057	Trabant
15	575563	Zsiguli
15	578254	Trabant
15	584915	Zsiguli
15	586768	Trabant
15	587531	Skoda
15	601264	Skoda
15	603913	Skoda
16	532651	Skoda
16	535508	Wartburg
16	545097	Skoda
16	546122	Wartburg
16	552687	Zsiguli
16	554065	Zsiguli
16	557936	Zsiguli
16	560272	Wartburg
16	560795	Skoda
16	561899	Zsiguli
17	511166	Wartburg
17	542568	Wartburg
17	552727	Zsiguli
17	553058	Trabant
17	553208	Wartburg
17	555410	Skoda
17	560929	Zsiguli
17	552185	Skoda
17	553595	Zsiguli
17	555216	Skoda
17	555289	Skoda
17	573524	Skoda
17	577665	Zsiguli
17	580666	Zsiguli
18	525729	Zsiguli
18	543922	Trabant
18	550887	Zsiguli
18	554278	Zsiguli
18	554490	Skoda
18	564623	Trabant
18	567308	Trabant
18	567416	Zsiguli
18	572640	Skoda
18	574075	Zsiguli
18	577042	Wartburg
18	580407	Trabant
18	583081	Skoda
18	584472	Wartburg
18	593302	Trabant
18	594033	Trabant
18	599685	Skoda
19	502397	Skoda
19	519458	Wartburg
19	536999	Trabant
10	539495	Skoda
19	541810	Wartburg
19	556859	Wartburg
19	562469	Polski Fiat 126
19	564784	Zsiguli
19	570322	Skoda
19	575339	Wartburg
19	576029	Trabant
19	578533	Skoda

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült, ezért az esetleges számhibákért nem vállalunk felelősséget.

A nyertes betétkönyvet vagy az azt helyettesítő „igazolás"-t a betétkönyvet kiállító takarékpénztári fióknál, postahivatalnál vagy takarékszövetkezetnél kell bemutatni.

Falusi barangolások

Mitológiai óriás támaszkodik a meghökkentően meredek hegyoldalban s az erdő zöldjéből — mandulavágású — homokkősárga „egy-szemével" egykedvűen bámul le az apró és szép házacskákban élő kishajmásiakra, időtlen idők óta. De mégis..., mintha lenne még ott valami... a „szemhéj" alatt... Szobor vagy szobrok?

— Mik azok?

— Jha...? A Szentháromság.

A derékig mezítelen, hullámos hajú, szőke fiatalember lelép a bolt lépcsőjéről és felnézve a hegytetőre magyarázza:

— Néha körmenet vonult oda fel. Már úgy értem, hogy az öregebbek.

— Mikor?

— Ősszel, búcsú táján. De már ez elmaradt.

— Miért maradt el?

— Ez a plébános, a kishajmási, már nem tud fölkapaszkodni azon a rossebes meredek lejtőn, mert eltörte szegény a lábát, karambolozott az országúton, azt hiszem, Sásdra menve...

A fiatalember farmerjének zsebében két doboz Munkás cigaretta, egy harmadikat most bont föl, közben figyeli társait, akik lassan szállingóznak — ebédidő lévén — az útépítésről, de lehet, hogy a művelődési ház építkezéséről — ide, a bolttal szembeni, öreg ősfa árnyékába, ahol aztán letelepszenek elemózsiát és sört bontva. Megérkezik egy sárga-pirosra festett kis markológép is, mintha a tűző nap alatt végzett munka után neki is megjárna a lombozat alatti pihenés, akár csak hajdanán a kubikos-kordék lovainak.

— Hogy élnek itt esténként, mondjuk hétvégen?

— Ahogy lehet egy ilyen kis faluban. Egész nap munka, hol a bányában vagy a téeszben, szóval, mire este hazakeveredik az ember, már dögfáradt. No persze... — elgondolkozik a farmeres — az italboltban nem lehet kártyázni már mint régen, mert a rendőr nem engedi.

— Rövidesen megnyitják a művelődési házat — jegyzem meg neki.

— Nem tudom, mi lesz még? Mert az ulti, teszem fel, igazán ártatlan játék. Engedik-e, nem-e, ki tudja?

— Az emeleten nagyterem lesz, könyvtár, olvasószoba, ifjúsági klub — sorolom neki Lakatos János tanácselnöktől szerzett értesüléseimet. — Alul meg vegyesbolt, presszó, mi-egymás.

— Szép lesz biztosan — mondja egykedvűen és meglehetősen bizonytalanul. Majd elválik. Mármint, hogy milyen élet zajlik majd a szép épületben, a tervek, programok, ötletek képesek lesznek-e lekötni a fiatalokat, kitölteni idejüket.

— Hogyan lehet oda feljutni?

Elneveti magát:

— Csak nem imát akar mondani?!

— De, a „Napistennek", ha már ilyen jól süt...

Elkomorul:

— Süt hát! A termés meg megsínyli... Szóval, látja azt a szurdokot? Ott menjenek, balra van egy ösvény, arra ne térjenek rá, csak menjenek tovább, aztán ahogy a szurdok megszelídül, meglátják merre vezet az út a Szentharomságig...

Minden szurdok — amíg a házak között öblösödik, tele van lim-lommal, mosószeres flakonokkal, konzerves dobozokkal, zsilettpengével, rossz és tátogó talpú félpár cipőkkel, döglött békákkal, csirketollal. Föntebb már — ahogy kiérünk az első tisztásra — sima, földes az út és alant ott a falu, szokásos mecsekvidéki település, gyönyörű erdős-hegyek ölében. A főutcával párhuzamosan halad a vasútvonal, apró játékmozdony füstölög, s időnként odébb vontatja a vágott bazaltkővel megrakott — csille alakú — kocsikat. A köveket barnára sült katonák szórják le a talpfák tövébe. Messzebb épül az országút új nyomvonala. Kishajmás egyik végén felüljárót, másik végén aluljárót építenek, s ezzel megszüntetik a sorompót, következésképpen meggyorsul a közúti forgalom.

Háromszázhatvan-valahány lelket számol Kishajmás, amely közigazgatásilag Felsőmindszenthez tartozik. Lakatos János tanácselnök mondta még reggel — ahogy érkeztünk — hogy a kishajmási felnőtt lakosság sokféle munkaalkalom között válogathatott: járnak be Komlóra üzemekbe, bányákba, aztán a helyi termelőszövetkezetbe, dolgoznak néhányan Sásdon is, MÁV-nál is, és — főként asszonyok — a téesz modern kerámiaüzemében.

— A vasútvonal korszerűsítésénél viszonylag kevés kishajmási található, mert a MÁV-nak is, a Talajjavító Vállalatnak, a Közúti Építőnek megvan a maga — vándorló — munkásgárdája.

— Hallom, eléggé olcsón építik a művelődési házat...

— Igen, azt mondhatjuk, viszonylag olcsón. Az eredeti költségvetés szerint egymillió háromszázezer forintba került volna, sőt, ha az azóta történt áremelkedést számítom, másfél millióba is belejött volna. De megússzuk nyolcszázezer forintból.

— Ezt hogy csinálták?

— Úgy, hogy a tanács a saját építőbrigádjával húzatta fel az épületet, önköltségi áron, vagyis semmi haszonnal. Aztán nem volt szükség felvonulásra, mert egy régebbi épületben ezt is megoldottuk. A hegyháti ÁFÉSZ is beszállt 200 ezer forinttal, tekintettel arra, hogy ők üzemeltetik majd a boltot, presszót, melegkonyhát.

— Melegkonyhát?

— Igen. A kerámiaüzem és a téesz dolgozói részére. A kishajmásiak évekkel ezelőtt már kérték a művelődési házat, akkoriban, amikor avattuk a felsőmindszentit. Másfél év alatt megépítettük, jó egy hónap múlva avatjuk. Az asszonyok társadalmi munkában éppen most takarítják az összes helyiséget, őszintén mondom, igazán nagy örömmel és szorgalommal.

A kerámiaüzem — mellesleg modern, villanykemencés — létesítmény Kishajmás jellegzetessége. Innét fentről jól látni a kis emeletes üzemcsarnokot a község közepén, igaz, a már jól előregedett, alacsony agyagelőkészítőt is, amelyet egyébként majd lebontanak és helyébe újat húznak fel. A hegyháti termelőszövetkezet elnöke Takács Jenő és a kerámiaüzem vezetője Berkes József mondja:

— Élt itt a faluban annakidején egy fazekasmester, aki „megtalálta" a kerámiagyártásra kitűnően felhasználható agyagot. Aztán, hogy az öreg meghalt, a környék községeinek gölöncsérei (mert tulajdonképpen Kishajmáson — ennek ellenére — nem volt hagyománya e szép mesterségnek) — ide jártak agyagért. Néhány éve a termelőszövetkezet megnyitotta újra az agyagbányát és felépítették az üzemet.

— Kinek gyártanak kerámiatárgyakat?

Az elnök mondja:

— Kizárólag az AMFÓRA ÜVÉRT részére. Kötöttünk velük — Pécsett — egy szerződést. Minden termékünket átvesznek, persze csak a Képzőművészeti Alap zsűrizése után. Az idén már 6 millió forint árbevételt tervezünk.

Az üzemben Szabó Eszter raktáros mutatta meg a gyönyörű falitányérokat, mokkáskészleteket, étkészleteket (ez utóbbit a Helvéciai Állami Gazdaság rendelte az ÜVÉRT-en keresztül) aztán plaketteket (ezzel most kísérleteznek), boroskészleteket, köcsögöket, bokájokat, s szilkéket, ikerfazekakat, dísz-virágcserepeket.

— Miért nem látják el valamiféle védjeggyel, emblémával termékeiket? Hogy legalább tudják az országban, hogy mindez itt készül?

— Gondoltunk rá, megoldjuk ezt is.

A festőteremben — ahol hat díszítőfestő dolgozik, — beszélek Vadász Imrénével is. Vékony — ecsethez hasonló — tűvel rajzolja a tányérokra a gyönyörű népi virágmotívumokat.

— Hol tanulta az írókázást? Felnéz:

— Nem is tudom. Sehol. A minták, ötletek csak úgy kijönnek a kezem alól.

Jelenleg hatvanas a létszám, néhány éven belül száz főre növelik az üzem munkásgárdáját, a toborzás egyébként már most folyik a környék községeiben és persze helyben is. Havi két-kétezerkétszáz az átlagkereset — a festők többet kapnak — szóval ez a kis üzem — ahogy mondani szokás — „jól jött" a kishajmásiaknak. A termelőszövetkezet — éppen a kellemetlen domborzati viszonyok miatt (sziklás, meredek, hegyes, erdős a vidék) a gyengébb tulajdonsággal rendelkező téeszek közé tartozik. Erősebb profilunk a juhtenyésztés (800 darabos a pillanatnyi állomány), aztán sertés- és szarvasmarhatenyésztés, (ez utóbbit is fejleszteni kívánják majd, ha eljő az ideje). Mindennek ellenére a téesz elfogadhatóan fizet, a háztáji állattenyésztés is jól jövedelmez a lakosságnak. Minden községben sok új családi ház nyit új utcákat, de itt Kishajmáson még inkább szembeötlik az úgynevezett „új-sor", ahol terebélyes, sokszobás, verandás (némelyik kívülről csempézett...) épület áll, virággal, díszcserjével ízlésesen beültetett előkertekkel.

Takács Jenő elnöktől kérdem, ő is egy ilyen szép családi házban lakik-e?

A jókedélyű, rokonszenves elnök most elkomolyodik:

— Nem. Bent Pécsett, a Szalai András úti tízemeletesben lakom. Naponta járok haza. Van egy kocsim.

— Miért nem itt?

Takács Jenő Somogy megyéből került Felsőmindszentre, a téesz főagronómusa volt, nincs még egy esztendeje, hogy átjött Kishajmásra. Végül is építhetett volna házat, de... a gyerek miatt. Amit mond, nem először hallom községekben, falvakban olyan férfiaktól, akiket munkakörükön kívül semmi más — tehát rokonsági, családi vagy tradicionális kötelék — nem fűzi a kistelepülésekhez. Történetesen azt, hogy a gyerekek iskolai-tanulmányi előmenetelének feltétele sokkal inkább biztosított városon, mint falun, anélkül —, hogy ezzel lebecsülnék a „vidéki" pedagógusok képességét. Magyarán szólva: az oktatási viszonyok szerényebbek. De hát ez már egy más és bonyolultabb téma...

Gyökerekbe, sziklákba kapaszkodva végre fölérünk az „egyszemű óriás" teraszára, izzadtan, csapzottan és fölöttébb kíváncsian. Nem tudom miért, de valóban kíváncsian. Az alattunk elterülő völgy és a község meghatóan gyönyörű látvány. És a Szentháromság szobrai? Nem is a szentháromság, hiszen ezek angyalok.

— A középső a Gábor főangyal — jegyzi meg kolleganőm.

— Na ne mondd!

— Az na, ha mondom! A mellén ott van a főangyalok jelvénye...

Valami — ami a hajdani tábori csendőrök pléh-jelvényére emlékeztet — valóban ott van. De van itt más is. Az egyik angyal lábánál egy sárga plakát, amely hírül adja vagy adta, hogy: „Disco! 1976. május 16-án 19 h-tól 24 h-ig az abaligeti Műv. Házban. Disco-Jockey: Rauss Károly". A szentek tövében eltűnődöm, milyen forgalmas hely lehet ez is itt fent, hogy egy plakátot megérdemelt. Gondolom, a forgalmat a község fiataljai bonyolítják le ezen a csendes, aljanövényzettel dús erdőben, ahol a friss tavaszi pázsit oly puha és selymes... Tetszik érteni ugye?

Rab Ferenc

Fotó: Seres Éva

A „vox humana" szolgálatában

Az ünnepi könyvhét elé

Műveltség ma nem létezik — nem létezhetik! — nyomtatással közkinccsé tett gondolatok: könyvek nélkül. Néhány évvel ezelőtt sokan és gyakran hangoztatták, átmenetileg már-már divattá is vált, hogy vége a Guttenberg galaxisnak: vége a könyvek világának, jön a tömegkommunikációs eszközök uralma. Azóta bebizonyosodott, hogy a hírközlő eszközök sok mindenre kitűnőek, sőt nélkülözhetetlenek, csak éppen a könyvet nem pótolhatják.

Egy-egy könyv egyszerre szellemi munkaeszköz, élmény- és ismeretforrás: önmagunk belső gyarapításának kútfője, önmagunk formálásának szerszáma. A könyvek által lesznek igazán bensőséges társaink a tudósok, az írók, lesznek olyan segítőtársaink, akiknek érdemes — és szükséges — megfogni a kezét. A könyvek hatása — a szó jó és rossz értelmében egyaránt — évekig, némelyik könyv életünk végéig eltart. A megfelelő időben és helyzetben jól kiválasztott könyv kikerekíti ismereteink körét, finomítja ízlésünket, határozottabbá teszi jellemünket; a tévesen, gondatlanul kézbevett, kezünkbe adott pedig eltorzíthat bennünket.

Az évről évre megismétlődő ünnepi könyvhétnek ez adja meg sajátos arculatát, állandó éberségre intő, felelősséget követelő rendjét.

Könyvet eladni és vásárolni nem ugyanaz mint kenyeret, cukrot vagy harisnyát, inget, vagy éppen motorkerékpárt; annak ellenére nem, hogy mindegyikre szükség van, mindegyiket meg lehet venni a boltban. Könyvet eladni-megvenni nemcsak kereskedelmi tevékenység, hanem — közművelő munka és önművelés is, ennek fontos, indító mozzanata.

A könyvek beláthatatlanul hosszú sorában külön feladatuk, jelentőségük van a szépirodalmi műveknek: a „vox humana" szolgálata.

Fábry Zoltán — a pár évvel ezelőtt meghalt szlovákiai magyar író — fél évszázada, a fasizmus felfakadásának ijesztő éveiben fogalmazta újjá a „vox humana" követelményeit, erkölcsi létünket meghatározó törvényeit, amelyek nélkül nincs igazi irodalom. Ezt írta:

„A szív: hús. Lüktetése: vér. Ritmusa: lélek. Együtt: élet. Hús-vér valósága, lélekritmusa, valósága? Mi az irodalom? Ennek a szívlüktetésnek lélek és szellem által való újjáteremtése. Az irodalom: a szív hús-vér valóságának — emberi öntudattá teremtett igazsága."

Mi mást tehetünk többet — szabad-e kevesebbet tennünk? —, mint: újból és újból felragyogtatni ezt az erkölcsi-művészi törvénnyé fogalmazott igazságot! Írónak, éljen bárhol a világon — de most szűkebbre rajzolva a kört: éljen éppen itt, Kelet-Közép-Európának ebben a szocializmust teremtő-formáló fészkében, s ezen belül Magyarországon — nem lehet ma más fontosabb dolga. Különös nyomatékkal kell ezt hangsúlyoznunk most, a Magyar Írók Szövetségének közgyűlése után. Meggyőzően példázza ezt az írói elkötelezettséget a kortárs magyar irodalom legjava. Példázza, mert nagy történelmi lépésváltásunk után elemi törvény a „vox humana", mindnyájunkat — írókat és olvasókat egyaránt — kötelez „a szív hús-vér valóságának emberi öntudattá teremtett igazsága".

Fábián Zoltán

Komolytalan rovat

Macska-elégia

Ki ismeri a macskát? Kevesen. A macska nem kutya! Nem a tiéd, te vagy az övé. Ha belerugsz, soha nem bocsátja meg. Egyéniség, alkalmazkodnod kell. Ha ezt elfogadod, csodálatos kapcsolatod lesz.

Nekem sosem volt bajom a macskával. Otthonunkban mindig volt legalább kettő. A világ egyszerű volt: kutya, macska, tyúk, malac, veréb.

Aztán városba kerültem, tanulni. Egy cselédszobában aludtam, ahol fűteni nem lehetett. Télen pokoli hideg volt.

A házhoz tartozott egy macska is. Rögvest kezet ráztunk, fázott ő is, tehát bebújt a paplan alá és melegedtünk.

Évekig együtt aludtunk. Egészséges? Biztos, hogy nem. De akkor, abban a hidegben és magányban volt mellettem valaki.

Velem is jött. Nem csak az udvarra vagy a kertbe, ami nem nagy dolog, hanem az erdőbe is, akár hat kilométerre is. Szaladt mellettem, mint a kutya, előre ment, majd megvárt, elmaradt és utánam ügetett.

Még ma is, több, mint negyven év múltán, néha úgy ébredek, hogy a karomon érzem, rajta fekszik és dorombol.

*

A másik feledhetetlen nem egy, négy.

Ez volt az, amikor a valódi macska, a kétlábú macska miatt, a rövidebbet húzta.

Két esemény esett egybe. Képtelenül szerelmes voltam és találtam a réten négy kismacskát. Négy apró, a sok viszontagságtól csökötten maradt szőrös kis gombolyagot.

Otthon volt már két macskánk, újabb négynek súlyos családi következményei lettek volna.

Az első, a kétlábú macskához való viszonyom épp abban az időben ért tragikus véget. A megközelíthetetlen hölgyet rajtakaptuk az erdőben, amikor éppen elkanászkodott.

Hogy valami maradandó emléket is hagyjak rá, egy tavaszi estén beraktam az ablakába a négy doromboló fenevadat.

Remélem jó helyre kerültek. Az kétségtelen, hogy amikor összetalálkoztunk, mindig mosolygott.

Honnan tudta, hogy én voltam? Nem volt nehéz kitalálni. Atyja, aki őrizte lánya egészséges álmát és tisztességét — bár ez utóbbit hasztalan — akkor este az ablak alatt felismert engem, és az öcsémnek le is kevert egy nagy pofont. Ő szegény csak bámészkodott maflán és így nem tudott idejében elmenekülni.

*

Zsuzsa macska külön fejezet családunk életében.

A gyerekek még aprók voltak és kalandozásokba kezdtek. A szomszéd néni megszerette őket és ennek eredménye volt a Zsuzsa.

Kicsi volt, tigriscsíkos, és az volt a baj, hogy meg kellett néznünk őket.

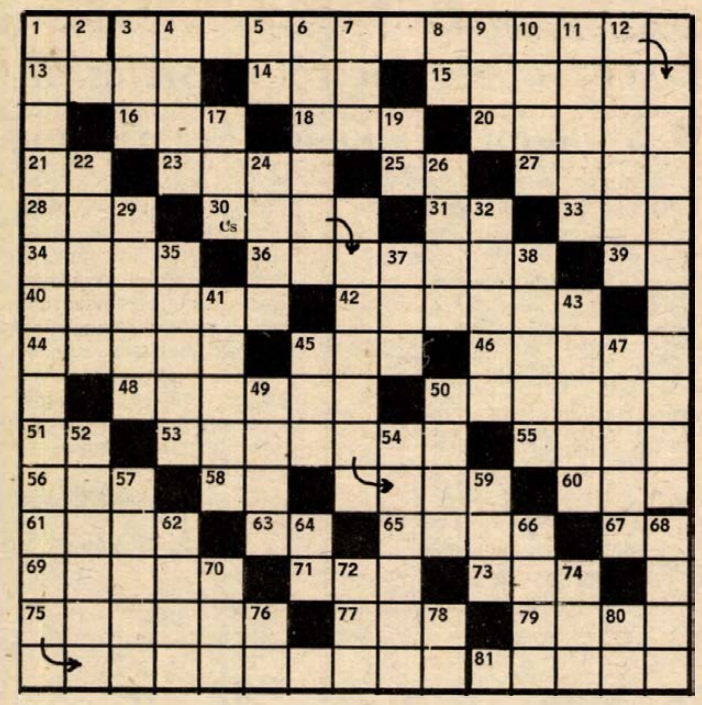
— Édesapám, azért nézd meg! — kérleltek.

Ennyi engedményt kellett tennem és a kérdés el is dőlt már. Zsuzsa macska tizenhét és fél évig volt családtag nálunk.

Szöllősy Kálmán

Keresztrejtvény

Kisgyerekek...



Egyik kitűnő költönk fenti című versét így kezdi: „Kisgyerekek, most játsszatok sokat, daloljatok szép vidám dalokat . . .” folytatása a vízsz. 3., függ. 1. és vízsz. 30. sz. sorokban.

VÍZSZINTES: 1. Erkölcsi követelményeinknek megfelelő. 3. A VERSIDEZET 1. RÉSZE (zárt betűk: Ü. I. Ü. N.). 13. Azonban, csakhogy, 14. Trikószerű öltözet. 15. Los . . . . (atomkísérleti telep az USA-ban). 16. Spanyol és holland gépkocsik betűjele. 18. Sóbálvánnyá változott. 20. Szépen gondozott. 21. Az ÉVM elődje. 23. Farkos kétéltű gyikszerű állat. 25. Személyes névmás. 27. Iskolai figyelmeztetés. 28. Neves szovjet illuzionista. 30. A VERSIDEZET 3. RÉSZE (zárt betűk: J. A.). 31. Európa Kupa. 33. Kalács, párosával. 34. Ibsen-hősnő. 36. Tárlaton nyilvánosan bemutat. 39. Asszonynévképző. 40. Kikötővároska Nápoly közelében. 42. A kénhez és a szelénhez hasonló nem fémes elem. 44. Orvénylő mozgással forgat. 45. Kerti szerszám. 46. Erre a másik helyre. 48. Vadászlak faldísze. 50. „Az” ócska holmik. 51. Állami Biztosító. 53. Hivatalszerűen szervezett munkaközösség. 55. A csodaszarvas legendája is ez. 56. Több a kelleténél. 58. Mélyhangrendű kicsinyítő. 60. Termelőszövetkezetek csúcsszerve. 61. Vasúti és hajózási határállomásunk. 63. Barnaul folyója. 65. Ritka női név. 67. Személyre kérdő szó. 69. Hordótartó gerendázat. 71. Támaszkodni lehet rá. 73. Ősi hangszer. 75. Jókai „aranyember”-e (személyneve kezdőbetűjével). 77. A magyar „kft” angol megfelelője. 79. Levágott aabona kévéiből rakott kereszt. 81. Szaracénok.

FUGGŐLEGES: 1. A VERSIDEZET 2. RÉSZE (zárt betűk: T. L. O. E.). 2. Rómában található. 3. Férfinév. 4. Harsog. 5. Segédmunkás, röv. 6. Afrikai utazó (Samu, 1845—1916). 7. Gondolat kifejezésére szolgál. 8. Protaktinium vegyjele. 9. Tolás része. 10. Van ilyen lap is, rend is. 11. Bulgáriai üdülőhely Várna közelében. 12. Férfinév. 17. Szekér alkatrésze. 19. Van ilyen mondat is. 22. Jóindulatú izomdaganat. 24. Ázsiai vadló. 26. Szükség van rá. 29. Az Árva folyó szlovák neve. 32. . . . . a hideg (hidegrázás fogjel). 35. Dunakeszihez csatolt községből való. 37. Férfinév. 38. Súlyos betegség. 41. Európai valuta. 43. Egy híres labdarúgókupa alapítója. 45. Zenei hangok. 47. Nagytestű kutyák. 49. NATO betűi. 50. Egyiptomi napisten. 52. Labdarúgó válogatottunk egyik híres tagja volt. 54. Élelemmel látta el. 57. Párizsban élő neves magyar származású zeneszerző (József). 59. József Attila-díjas költő (Ferenc). 62. A bibliabeli Ruth férje volt. 64. Francia filmsztár népszerű neve. 66. Lócaszerű ágy. 68. Kelta eredetű nép. 70. Menetrendi rövidítés (ford.). 72. Folyó Romániában. 74. Annyi mint „törve”. 76. Emel! 78. Követségi kocsik betűjele. 80. Lombardia folyója.

— Aczél László

Beküldendő a versidézet megfejtése legkésőbb június hó 7-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló, 7601 Pécs, Pf. 134. címre.

A május 15-i számban közölt rejtvény megfejtése: Juhász Ferenc, — Emeld föl szivedet nemzetem — Lángoljon a világegyetem.

Könyvjutalmat nyertek: Tóth Miklósné, 7623 Pécs, Hargita u. 8. Völgyi Irén, 7632 Pécs, Júlia u. 15. II. 7. Wondra Richard, 7625 Pécs, Hunyadi út 57/A. Goda Ilona, 7362, Városdombó, Szabadság u. 15. Mezei József, 7915 Dencsháza, Zrínyi u. 3.

A könyveket postán küldjük el.

Olvasási pályázat eredményei

A KISZ IX. kongresszusa tiszteletére

Megfejtések:

I. FORDULÓ „TAVASZ MAGYARORSZAGON”:

1. Déry Tibor — I. Felelet, 2. Karinthy Ferenc — F. Budapesti tavasz, 3. Dobozy Imre — G. Tizedes meg a többiek, 4. Illés Béla — H. Vígszínházi csata c. kötetből Oroszok és magyarok, 5. Fejes Endre — C. Rozsdatemető, 6. Lengyel József — A. Elévült tartozás c. kötetből Elejétől végig, 7. Sarkadi Imre — E. Gál János útja, 8. Sánta Ferenc — B. Isten a szekéren c. kötetből a Föld, 9. Szabó Pál — D. Isten malmai, 10. Darvas József — J. Részeg eső.

II. FORDULÓ „TÖRTÉNELMI LEVELEK”:

1. Táncsics Mihály, 2. Jókai Mór, 3. Karikás Frigyes, 4. Szamuely Tibor, 5. Derkovits Gyula, 6. Martos Flóra, 7. Kilián György, 8. Zalka Máté, 9. Radnóti Miklós.

Könyvvásárlási utalványt nyertek: Endresz Anna, Nagynyárád, Felföldi Istvánné, Mohács, Filótás Józsefné, Pécs, Földvári Józsefné, Lippó, Gondos István, Borjád, Görföl Tibor, Somberek, Hoffmann Ibolya, Máriakéménd, Magyar Sándor, Pécs, Ordas Sarolta, Véménd, Szabó László, Pécs.

A nyereményeket postán küldjük el.

Megyei Könyvtár

A HUNGÁRIA SZÁLLODA ÉS ÉTTEREM VÁLLALAT

a Petőfi téren (volt Kórház tér) nyíló új Pannia Szállodájába, valamint a Nádor Szállodába

dolgozókat felvesz

az alábbi munkakörökbe:

- CUKRÁSZ,
- SZAKÁCS,
- SZOBALÁNY,
- LONDINER,
- CSAPOS,
- RAKTÁROS,
- RAKTÁRI SEGÉDMUNKÁS,
- FÉRFI ÉS NŐI SEGÉDMUNKÁS

(lehet nyugdíjas is).

Jelentkezés:

NÁDOR SZÁLLODA, MUNKAÜGY

(szombat kivételével).

Pécs, Kossuth L. u. 5. Telefon: 15-444/6 mellék.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Modern bútorok vétele-eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

DACIA megkímélt állapotban eladó, Pécs, III. kerület, Kertes dülő 1. Tankó Sándor. (Pellérdi elágazás.)

Német juhász WINERAU, ÁRMIN, GORRI vérvonalú, 8 hetes, 9 hónapos fekete szuka és 22 hónapos feketevörös kan kutyák eladók. Auth József, 7800 Siklós, Arany János utca 5. szám.

Fiat 500-as CY forgalmi rendszámú, jó állapotban eladó. Vizsga 1979 májusig érvényes. Érdeklődni: Siklós, Kórház, Dr. Trabert.

UB-s rendszámú Fiat 128-as eladó. Érdeklődni: Bercsényi utca 7. szám.

Eladók: új ajtók — éléskamra — üveges és kétajtós teliajtó, 330 új, mintás mozaiklap. Pécs, Kovácstelep, Monostor utca 5.

Bikini fürdőruhák szivacsos felsőrésszel, szivacsos melltartók. Hetényiné, Új címem: Zsolnay utca 11. Telefon: 15-593.

Olcsó áron eladók fajtatiszta pulikölykök, nagytestű King húsgalambok, fiatalok, költőpárok. Madách utca 4.

Zengő Gyöngye Mgtsz, Nagykozár

eladásra felkínál

2 db teljesen felújított, vizsgáztatott ZIL 130-as G. fix platós TEHERGEPKOCSIT.

Érdeklődni: mindennap 7-től 16 óráig. Bogád, major, Schmidt József szállításvezetőnél.

Eladó: konyhaszekrény, nagyméretű, Fridrich légfűtőberendezés teljes, negyven folyóméter használt, ereszcsatorna lefolyókkal. Pécs, Székely Bertalan út 30.

ELADÓ 70 literes hűtőszekrény és egy eredeti ormánsági szökrény. — Telefon: 20-735.

Olcsón eladó egy jó állapotban levő osztrák hallókészülék — jobbos —, alkatrészekkel és töltővel együtt. Hird, Kültelek utca 7. (Kisvasút mellett.)

Modern szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

M 21-es Volga jó állapotban eladó. Gyárváros, Álmos utca 16. 17 óra után.

5—6 éves 1300-as Volkswagent vennék. „Ármegjelöléssel” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ZE-s fehér Trabant speciál eladó. „Igényesnek” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fekete Förster pianíno eladó. Érdeklődni: délután 5 órától telefonon: 17-913.

Új, kéttűágyas kötőgép, valamint jó fekvésű gyümölcsös (8 Ft/n-öl) sürgősen eladó. Komló, Székely Bertalan utca 78. sz.

Jó gáztűzhely palackkal és nyomáscsökkentővel eladó. Pécs, Perczel utca 2. sz., házfelügyelő.

CR-es Wartburg de Luxe sürgősen eladó. Bartók Béla utca 53. Érdeklődni: 17 óra után.

Kötőgép eladó. Komló, Április 4. utca 3. Pozsgainé.

Süldők eladók. Pécs, Kispiricsizma dűlő 11.

IT-s Zsiguli, fehér színű, megkímélt állapotban, 42 000 km-rel eladó. Pécs, Zsuzsanna utca 10., fszt. Kanizsai.

Megvételre keresek garázsban tartott Lada 1300-as, vagy 1500-as gépkocsit. — Ajánlatot „Megkímélt” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Skoda Octávia, megkímélt állapotban, valamint Aranyhegyen 200 n-öl szőlő, kis épülettel eladó. Cím: Vörös kereszt utca 24.

Eladó 1000 literes olajtartály és kettő hordó. Eper utca 1.

1500 literes fakád eladó. Pécsvárad, Kossuth tér 9. Fónai Mátyás.

Eladó 2 db sötét színű, furnéros ágy, rugós betéttel, 1 toalett tükör. Teréz utca 9., balra.

Most műszaki vizsgázott IV-s rendszámú 223-as Warsava eladó. Telefon: Bükkösd 22.

ZB-s Zsiguli eladó. Székely Bertalan utca 16/A. 15 óra után.

LAKÁS—INGATLAN

Mohácson, Perényi utca 2., fszt. 5. másfélszobás szövetkezeti öröklakás eladó.

Déli fekvésű 200 n-öl házhelyen megkezdett egyszintes ház minden építési anyaggal eladó vagy kétszobás szövetkezeti lakásra elcserélhető. Somogyiné, Színház porta, 14 órától.

Kettő szoba konyhás, mellékhelyiséges családi ház szőlővel eladó. Kozármisleny, Petőfi u. 22. sz.

Egy szoba alkóvos, III. emeleti, déli fekvésű, belvárosi, gázfűtéses, 50 m²-es bérlakásomat elcserélném hasonlóra vagy nagyobbra ráfizetéssel „belvárosira” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Udülőtelek eladó. Érdeklődni este 18-tól. Telefon: 17-677.

Családi ház azonnali beköltözéssel, házhely építési lehetőséggel egyben vagy megosztva eladó, illetve bérbeadó. Málom, Alsó út 14. Mátyásné.

Hirden az újtelepen házhely eladó. „175 n-öl” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárostól 5 percre 300 n-öl szőlő építési lehetőségael eladó. — Szőlész dűlő 3. Szombat, vasárnap, este 15-310 telefonon.

Uránvárosi kettőszoba összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakásomat azonnal eladnám. Érdeklődni: 19-217 telefonon, 18 óra után.

Istenáldás-tetőn 300 n-öl szőlő kis épülettel, fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni lehet: Endre utca 12.

Harkányban családi ház építésére telek eladó, fürdőhöz 10 perc. Ignácz Gyula, Vésztő, Kossuth utca 42.

Lánycsókon, Dózsa utca 87. számú szoba-konyhás ház melléképületekkel azonnal beköltözhetően eladó.

Művészeti szakközépiskolás lányom részére zongora használattal albérletet keresek. Cím: Parragi. Kaposvár, Szigetvári út 98.

Orfűi üdülőtelek, 202 n-öl, lőrinci faházzal eladó. Érdeklődni a 19-038-as telefonon, este 7—8 óra között.

Másfél szobás, távfűtéses szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Uránváros, Tarr Imre utca 6/c. I. emelet 5.

Két darab kétszobás összkomfortos lakás Pécs legszebb részén 1977-ben felépülő szövetkezeti társasházban, garázsjoggal átadó. Telefon: 16-362.

Mohácson, Tompa Mihály utca 2. számú, háromszobás ház eladó vagy másfél szobás komfortosért elcserélhető.

Komló, Gesztenyés, Rózsa utca 19. szám alatti kertes ház cserelakással eladó.

Eladó 2000 n-öl terület családi háznál, istálló, gazdasági épülettel betegség miatt, Pécs, I. kerület, Deák Ferenc utca 7. Ráczék.

Donátus környékén, Karvaly dűlőben 285 n-öl szőlő eladó. Alkalmi ajánlat. Telefon: 20-117.

Lakásnak, hétvégi nyaralónak alkalmas szoba-konyhás ház, 327 n-öl fiatal gyümölcsössel eladó. II. kerület, Postavölgyi út 23. Irányár: 180 000 Ft. Érdeklődni: a helyszínen, 15—18 óra között.

Összkomfortos ház beköltözhetően eladó. — Pécs, Sándor utca 19/1.

Bérelnénk külön bejáratú, üres szoba-konyha, éléskamrás lakást. — „Hárman” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhető szoba-konyhás házat vagy házrészt vennék, „Száraz lakás” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécshez közel Pellérd, Dózsa út 84. alatt két család részére is alkalmas komfortos, négyszobás + különálló egyszoba-konyha, fürdőszobás ház, műhelynek vagy állattartás céljára megfelelő 132 m²-es helyiséggel, 1055 n-öl kerttel. Víz, ipari áram van.

Elcserélném — szénbányász dolgozóval — Meszes központjában levő 2 szobás, külön bejártú, 78 m²-es, első emeleti komfortos lakásomat másfél szobás összkomfortos tanácsira vagy trösztire. „Két családnak megfelelő” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Kispesten, Jókai utcában, 150 n-öl telken lévő, 3 szobás beköltözhető házamat harkányi társasházban levő lakásért, megegyezés szerint. Vétel is érdekel. Cím: Vágó Gyula, 1185 Budapest, Gyűjtő út 41.

Házrész beköltözhetően eladó. Csere is érdekel. Pécs, Táltos utca 18.

Eladó 4 szobás családi ház nagy melléképülettel, műhelynek is megfelelő + gazdasági épületekkel, ipari árammal, pécsi lakáscserével is megoldható. — Ócsárd, Kossuth utca 24. sz.

Pécsi-tónál minden igényt kielégítő kertes kis nyaraló eladó. Pécs, Építők útja 3/b. II/8.

Elcserélném 2 szobás összkomfortos belvárosi öröklakásomat 1 szoba hallos, összkomfortos, gázfűtéses örök vagy szövetkezeti lakásra. — „Különbözettel” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gazdálkodásra kiváló 400 n-öl parlagterület Pellérden eladó. Pécs, Korvin Ottó u. 4. III. 1.

Eladó Balatonfenyesen vízközelben, 3 szoba összkomfortos nyaraló. Érdeklődni: Deák Ernő, 7634 Pécs, III. kerület, Fábián B. út 19.

Pécs legszebb részén, főút mellett, kétszoba összkomfortos, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, III. kerület, Fábián Béla út 2. sz.

Garázst vennék a 20 emeletes, Alkotmány utca és Kodály utca környékén. Telefon: 21-230, délelőtt.

Eladó 350 n-öl szőlő. Gyümölcstároló építésre alkalmas. Ugyanott 400 n-öl szőlő, lakható épülettel. Víz, villany van. Buszmegálló 1 perc. — Tóth István, Pécs, III. kerület, Kócsag u. 11.

Eladó Érden 330 n-öl beültetett, közművesített telek érvényes építési engedéllyel — átmeneti lakásnak megfelelő melléképülettel. — Érdeklődni: Hennel Lajos, Pécs, Dugonics utca 38.

1 és fél szobás, nagyméretű, szövetkezeti lakás eladó. 250 000 Ft. Tarr Imre 16/b. II. emelet 8.

Harkányban 80%-ban kész nyaraló eladó. „42 m²” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magaslati út közelében, autóbusz megállónál, 400 n-öl gyümölcsös telek eladó. Megosztva is. Víz, villany van. Érdeklődni: Nagy Béláné, Pécs, Perczel utca 15., emelet.

Eladó Donátuson 200—230 n-öl újtelepítésű szőlő és gyümölcsös. 37-es busz, kereszt megálló, Kovács Nemes Lajos.

Hétvégi víkendház, termő gyümölcsössel igényesnek eladó. Pécs, Móra Ferenc út 22.

Új családi ház, Pécs, Fűzfa utca 4. szám alatt eladó. Állattartás lehetséges. Érdeklődni: vasárnap.

500 n-öl telek lakható épülettel eladó. Pécs, Fűzfa utca 2. (Légszeszgyár út folytatása.) Érdeklődni: vasárnap.

Pécs-Újhegyen 540 n-öl ikerház építésére is alkalmas bekerített szőlő eladó. Iparáram, műhely, saját vízvezeték van. Kisiparosnak kiváló lehetőség. Telefon: 17-679, az esti órákban.

Egyedülálló értelmiségi nő egy vagy másfél szobás üres, vagy bútorozott lakást, vagy különálló lakrészt keres bérbe. „Komfort” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Három diáklány, másfél szobás lakást keres albérletbe szeptembertől. „Egyetemisták” jeligére a Sallai utcai hidetőbe.

VEGYES

Parkettázás, csiszolás, műanyagpadló burkolás garanciával. Bőczin. Telefon: 13-736. Pf. 336.

Fiatal, érettségizett, szakképzett ápolónő, két éves kórházi gyakorlattal, körzeti ápolónői állást keres Pécs környékén. „Lakás szükséges” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. SCHMIDT ANTALNÉ

Müller Anna 70 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése június 2-án, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton értesítjük mindazokat, akik ismerték, tisztelték, becsülték és szerették, hogy

UJ JÓZSEF

volt Közép-Daindol 1. sz. alatti lakos, május 1-én 78 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztása után, június 2-án, fél 1 órakor kísérjük végső nyughelyére, a központi temető ravatalozójából.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

HAHN JÓZSEF

életének 71. évében, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása június 2-án, szerdán 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyánk,

ÖZV. SARKANTYÚ JÓZSEFNÉ

életének 77. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Június 2-án, szerdán 12 órakor helyezzük örök nyugalomra a központi temetőben. Gyászoló gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa és testvér,

ID. LISZLI ISTVÁN

kádármester, életének 66. évében, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1976. június 3-án, csütörtökön fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk a rokonokkal, ismerősökkel, hogy édesapánk,

NAGY PÁL

sámodi lakos, 63 éves korában elhunyt. Temetése június 3-án, csütörtökön délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. SZABÓ GYULA

életének 92. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetéséről későbbi időpontban intézkedünk. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama és kedves rokon,

BOSNYÁK JÁNOSNÉ

Simics Angyalka 62 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 29-én, szombaton 1 órakor lesz a birjáni temetőben. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton köszönjük meg mindazoknak a kedves rokonoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

ZIMMERMANN ISTVÁN

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a 10 55. sz. Gyógyszertár dolgozóinak, a Bőrgyár lakkos II. és Kikészítő I. üzem vezetőinek és dolgozóinak és a MÁV volt munkatársaknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a hozzátartozóknak és ismerősöknek, akik drága halottunk,

GAJDON K. GYULA

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

PÉCSI Építőipari Szövetkezet felvesz segédmunkásokat a kályhás-hidegburkoló és tetőfedő részlegeinkhez. Jelentkezés: Megye utca 19. Munkaügyön. (1243)

FELVÉTELRE keresünk gépjármű villamossági szerelőt. Jelentkezés: Bikali Állami Gazdaság, Bikal, központi javítóműhely vezetőjénél. (1251)

A POTE Gyermekklinika felvesz rtg. laborba asszisztenst szerződéssel, valamint takarítónőt. Jelentkezni: Bajnok utca 1. (9396)

A HATÁRŐRSÉG pécsi munkahelyre férfi raktárosokat alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Athinay út 7. (9352)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat komlói egységei részére szakképzett, vagy gyakorlott büfévezetőket és helyetteseket keres. Zobáknán lévő üzemi büféje részére (3 fő együtt) pályázatot hirdet. Jelentkezéseket Komló, Zrínyi utcában lévő kirendeltségünkre kérjük. (518468)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat közgazdasági érettségivel vagy gyakorlattal rendelkező pénztár elleőrt keres. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Engel János u. 5. (Mohácsi úttal szemben.) Keresünk továbbá eladókat, henteseket, női raktári segédmunkásokat, valamint konyhára női segédmunkásokat, 4—6—8 órai munkaidővel. Nyugdíjasokat, diákokat is felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 15. szám alatti információs irodánkban. (518467)

NŐI és férfi szabók figyelem! A hosszúhetényi szolgáltatóházban lévő, jól berendezett önelszámoló részlegünkbe részlegvezetőt felveszünk. Érdeklődni: Minőségi Ruházati Szövetkezet, munkaügy. Felsővámház u. 40. (539648)

FELVÉTELRE keresünk női áruátvevőt, és 1 raktári dolgozót. Jelentkezés: Triál Vállalat Pécs, Rákóczi út 68. (539549)

JÓKAI utcai Általános Iskola hivatalsegéd-takarítót felvesz. Cím: Jókai u. 49. (539671)

TAKARÍTÓNŐT keresünk napi 3—4 órás elfoglaltsággal. Amfora, Széchenyi tér 8., II. emelet. (539696)

AZ MNB B. m. Igazgatósága takarítónőt keres felvételre, 4 órás elfoglaltsággal. Jelentkezés: Geisler Eta u. 6. szám. (539608)

A SZENTDÉNESI Egyetértés MGTSZ felvételre keres UNILAJTA—06 gyorsszárító üzemébe vizsgázott műszakvezető gépészt, valamint karbantartó villanyszerelő és mezőgazdasági erőgépszerelő szakmunkást. Jelentkezés: Szentdénesen, a tsz műszaki vezetőjénél. (518472)

KARBANTARTÓ szakmunkásokat (központi fűtésszerelő, vízvezetékszerelő) a Pécsi Tudományegyetem azonnal alkalmaz. Jelentkezés: Gazdasági Igazgatóság, III. emelet, Rákóczi u. 80. (472504)

ÁLLANDÓ délelőtti műszakba takarítónőt felveszünk. Leánykollégium. Dr. Heim Pál u. 4. (539573)

IPARI Vállalat felvételre keres tmk-előadói munkakörbe, e téren gyakorlattal rendelkező fiatal üzemmérnököt — gépésztechnikust. Jelentkezés: „Külszolgálatos” jeligére, önéletrajz leadásával, a Sallai utcai hirdetőbe. (472518)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanit dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat, valamint fiatalkorú lányokat 6 órás munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (472535)

„D”-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket Baranya és Tolna megyei munkahelyekre keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés a szállítási csoportnál, Pécs, Felszabadulás út 16. szám. (472530)

A B. M. Állatforgalmi és Húsipari Vállalat felvételre keres irodatakarítónőt, délutános munkakörbe segédmunkás nőket. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37. (472543)

GÉPÉSZTECHNIKUST — termelési, szervezői, előkészítői munkakörbe — felveszünk. Épület és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet Pécs, Irányi Dániel tér 1. sz. (1281)

FÜTŐT, hivatalsegédet és házmestert keres lehetőleg lakáscserével a Pécs Gyárvárosi Általános Iskola. Fürst Sándor utca 40. (1286)

A PÉCSI Faipari Szövetkezet sásdi üzemébe felvételre keres asztalos szakmunkásokat, valamint női és férfi betanított munkásokat. Jelentkezni lehet: Sásd, (régi vásártér) üzemvezetőnél. (518452)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A SOPRONI Szőnyeggyár legújabb mintájú szebbnél szebb faltól falig padlószőnyegeit ajánlja a Mecsek Áruház II. emeleti lakástextil osztálya.

FÉRFI tréning öltönyök 270—491 Ft-ig, női rövid ujjú pulóverek 130—300 Ft-ig, bakfis kardigán 189-től 348 Ft-ig, bébi takaró 42,50 Ft-ért érkezett az Olcsó kötöttáruk boltjába, Pécs, Sallai utca 48. (Közületeknek is!)

JERSEY VÁSÁR 46 Ft-tól. Farmer vászon 51-től. Préger karton 19.80-tól. Viaszos vászon 76,50-től. Nylprint, triprint 64,50-től—113-ig. 3½ crepp garnitúra 241-től—300-ig. 3½ műszálgarnitúra 297-től. 3½ vászongarnitúra 234-től. Otthonka 64,50-től. Női kartonruha 153-tól. Fiú szövet és farmernadrágok már 63-tól. Kamasz farmernadrág 108-tól. Bakfis midiszoknyák 205-től. Fehér krisztina blúz 34 Ft. Matróz blúzok. Női és bakfis jersey nadrágok nagy választékban. Férfi öltönyök nagy választékban 700 Ft-tól. Japán lumberjack 755 Ft (fregoli). Férfi ballonkabát 635,— Ft. Férfi és kamasz nadrágok nagy választékban már 70-től. Olcsó áruk boltja, Pécs Sallai utca 14. sz.

I. OSZTÁLYÚ libatoll 118 Ft/kg, extra libatoll 138 Ft/kg, II. o. kacsatoll 77 Ft/kg, vegyes toll 45 Ft/kg, díszpárnatoll 18 Ft/csomag. Pehelypaplan 1220 Ft-ért érkezett a MERUKER 19. számú boltjába Pécs, Kossuth Lajos utca 62.

KÖZÉRDEKŰ

PÁLYAVÁLASZTÓ leányok figyelem! A Pécsi Fonó- és Szövőgyár (Hird) leányokat vesz fel fonóipari, illetve szövőipari szakmunkástanulónak. Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező leány. Pénzbeni juttatás: 500 Ft/hó társadalmi ösztöndíj, melyre szerződést kötünk, 350 Ft/hó tanulmányi eredménytől függő ösztöndíj. Kereseti lehetőségek: szakmunkásbizonyítvány megszerzése után 2000—3000 Ft-ig +5% szakmunkáspótlék. Jelentkezni lehet: a kétéves szakmai oktatásra, az elméleti oktatást biztosító 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben, Pécs, Rét u. 41—43., amely a vidéki leányoknak kollégiumi elhelyezést biztosit.

1976. MÁJUS 29-én TETTYEI MAJÁLIS, fúvós zene. Helyfoglalás: 10-438 telefonon vagy a Tettye vendéglő vezetőjénél.

A PÉCSI Nemzeti Színház értesíti bérlőit, hogy a SZERETŐK A HULLÁMHOSSZON című előadás május 29-én, technikai okok miatt elmarad. A megváltott jegyek a színház pénztáránál visszaválthatók, a bérletek a május 30-i balett-előadásra érvényesíthetők.

A BÓBITA BABEGYUTTES vasárnap délelőtt 10 órakor tartja következő előadását. (Déryné u. 18.) Műsoron: Milne—Dévényi—Tarbai: Micimackó.

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ megkezdte az első kaszálású lucernaszéna felvásárlását Pécs, Mesterséges Termékenyítő Főállomáson, 200 Ft/q egységáron. Átvétel minden nap 8—16 óráig Málomi út, Kertváros. Szentlőrinci ÁFÉSZ.

Fókusz

A számok tükrében

A 16. Pécs—Dunaújváros találkozó.

Az eddig lejátszott tizenöt mérkőzés összesített eredménye a Pécs szemszögéből:

15 8 4 3 23-8 20

csak Pécsett:

7 6 — 1 13-1 12

A pécsi összecsapások eredménye: Az 1958—59-es bajnokságban 0:1, az 1966-os bajnokságban 2:0, az 1967-es bajnokságban 1:0, az 1968-as bajnokságban 1:0, az 1969-es bajnokságban 2:0, az 1970-es egyidényes bajnokságban 4:0, és az 1970—71-es bajnokságban 3:0.

A Pécs az utolsó hazai győzelmét a Kohász ellen 1970 november 8-án érte el. Az eredmény 3:0 volt, a Dózsa pedig a következő csapatával szerepelt: Rapp — Hernádi, Maurer, Konrád I., Kincses II., — Kocsis I., Tóth J. — Bérczesi, Máté, Daka (Tüske), Rónai (Dunai dr.). A gólokat Daka, Tóth és Bérczesi érte el. A legeredményesebb csatár eddig a Dunaújváros ellen Bérczesi négy góllal. A jelenlegi játékosok közül még senki sem talált be a vasárnapi ellenfél hálójába.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Pécsi MSC (otthon): Szekszárd 0:0, Bábolna 0:1, Szolnoki MTE 1:0, Vasas Izzó 4:1, Debreceni VSC 3:1, és MÁV DAC 3:1.

A PMSC jelenlegi hazai mérlege:

17 10 4 3 33-10 24

Dunaújvárosi Kohász (idegenben): Nagybátony 0:0, Szekszárd 1:1, Bábolna 2:1, Szolnoki MTE 0:0, Vasas Izzó 0:2, és Debreceni VSC 1:1.

A Dunaújváros jelenlegi idegenbeli mérlege:

16 5 8 3 25-14 18

A 8. MÁV-DAC—Komló találkozó.

Az eddig lejátszott hét mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

7 3 3 1 9-9 9

csak Győrött:

3 1 1 1 4-7 3

A Rába-parti városban lezajlott találkozók eredményei: az 1966-os bajnokságban 3:3, az 1973—74-es bajnokságban 1:0, és az 1974—75-ös bajnokságban 0:4. Az egyetlen győzelmet Győrött a MÁV DAC ellen a Komló 1974. november 18-án a következő összeállításban érte el: Buús — Keszei, Tallósi, Csordás I. — Steib, Pál — Bordács, Kolesánszky, Dárdai, Cs. Kovács, Lahó. — Az eredmény 1:0 volt, a gólt pedig Lahó szerezte. Az eddigi kilenc gólt a következő kilenc játékos lőtte a győri csapat hálójába: Pataki I., Pataki II., Bodai, Lahó, Hohmann, Kolesánszky, Pál, Jánosi és öngól.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei: Győri MÁV DAC (otthon): Nagykanizsa 0:0, Bp. Spartacus 2:1, FŐSPED Szállítók 1:1, Nagybátony 0:1, BVSC 1:3, és Szekszárd 1:0.

A MÁV DAC jelenlegi hazai mérlege:

17 7 4 6 22-19 18

Komlói Bányász (idegenben): Várpalota 1:0, Dunaújváros 0:3, Kossuth KFSE 2:1, Bp. Spartacus 1:4, Nagybátony 2:0 és Szekszárd 1:2.

A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

17 5 3 9 13-34 13

A 4. Véménd—ERDÉRT találkozó.

A Véménd eddigi mérlege a budapesti csapattal szemben:

3 1 — 2 5-4 2

A 2. Dombóvár—PVSK találkozó.

Az ősszel a PVSK 3:1-re nyert.

A 2. Mázaszászvár—Ganz-MÁVAG találkozó.

Az első mérkőzésen a Bányász 2:1-re kikapott.

A 2. Dunaújvárosi Ép.—PBTC találkozó.

Pécsett a BTC 3:2-re nyert.

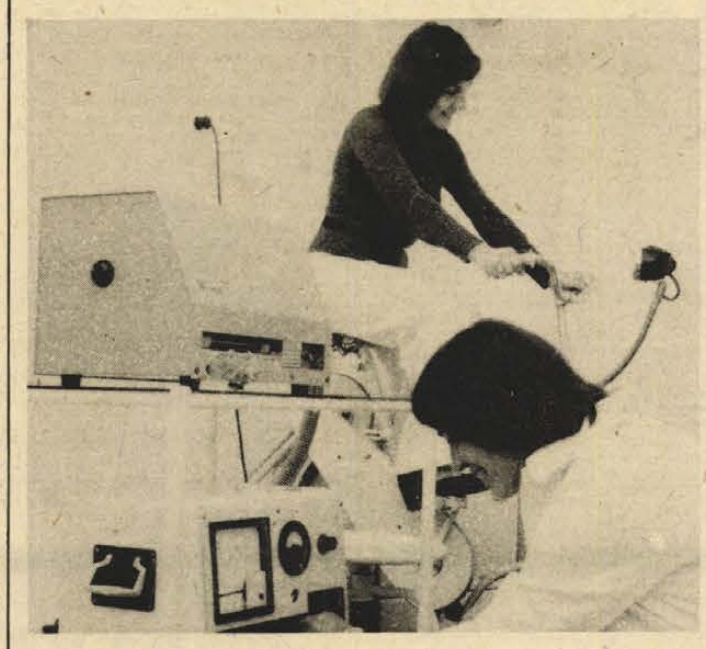
JUBILEUM:

125. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Tallósi (Komló).

Lehel Jenő

DR SPORT

Naponta 80—90 sportolót vizsgálnak



Átadták a felújított Sportorvosi Intézetet

Negyed évszázaddal ezelőtt a jelenlegi épület alagsorában kapott helyet a Sportorvosi Intézet. Tegnaptól pedig egy 12 helyiségből álló, korszerűen felszerelt létesítmény áll a sportolók rendelkezésére.

Hazánkban a Sportorvosi Intézetek 1948-ban alakultak meg. Akkor Pécsett mindössze egy helyiségben történt a vizsgálat, majd 1951-ben költöztek a már említett alagsorba, ahol négy szoba állt rendelkezésre. A KOJÁL elköltözése után az épületet a Baranya megyei Sportorvosi Intézet kapta és másfél évvel ezelőtt megkezdődött a felújítása.

A három és fél millió forint értékben felújított létesítményt május 28-án adta át dr. Kóbor József megyei főorvos, az intézet vezetőjének dr. Szalai Istvánnak. A felújított intézetben röntgen, EKG, rövidhullám, mikrohullám, kerékpár ergométer, spiro-méter, kvarclámpák, masszírozógép, reakció időmérő és még számos orvosi műszer áll rendelkezésre. Dr. Szalai István megyei sportfőorvos munkáját hat mellékfoglalkozású orvos segíti. Naponta átlagosan 80—90 sportolót vizsgálnak és gyógyítanak. A Baranya megyei Sportorvosi Intézet nemcsak megyei, hanem regionális feladatot is ellát.

Az ünnepélyes megnyitón dr. Gaál Magda, a Sportkórház igazgató-helyettese és dr. Arató Ottó, a Magyar Sportorvos Társaság főtitkára mondott köszöntőt. A Pécsi MSC ajándékát Baracs Ferenc ügyvezető elnök adta át.

ROVIDEN

Tájékozódási futás. Pilisszentkereszt térségében rendezett Tanács Kupa versenyen, ismét jól szerepeltek a PVSK tájékozódási futók. A férfi felnőtt I. osztályú váltók küzdelmében a Nagy, Göbölös, Gyenis, Szabó összetételű csapat Brnó mögött a 2. helyet szerezte meg.

Kosárlabda. A Pécsi Postás NB III-as férfi csapata nemzetközi mérkőzésen 73:39 arányban legyőzte a francia Postás Szakszervezet csapatát.

Modellezés. Debrecenben a Sebestyén emlékversenyen a sebességi kategóriában Mohai (MHSZ Ércbányász) versenyzője végzett az első helyen 230,7 km/óra sebességgel.

Atlétika. Zágrábban vasárnap nemzetközi versenyen a PMSC atlétái közül rajthoz áll Lépold, Lukács és dr. Patty.

Ajánlat a kocogóknak

Nyílt túra – vezetővel

Körtúra a parkerdőben

Nyílt túra: túravezető vezetésével, melyhez bárki csatlakozhat. Találkozás: a Mandulásnál levő esőbeálló háznál 11.00 órakor, a kocogás után. Útvonal: állatkert, Misina tető, Lapis, Istenkút. Étkezési lehetőség: Misina étterem és büfé, istenkúti turistaház. A túra távja kb. 5 km, menetidő kb. másfél óra. A találkozás helyén minden természetkedvelőt vár dr. Vedrődi Csongor, a Pécsi Tervező Vállalat túravezetője.

Túraajánlat:

A kocogás után, a parkerdőben ajánljuk a következő körsétát: induljunk el a Mandulásból Dömörkapu felé. Elhagyva az állatkertet a műúton, az azt keresztező sárga négyszög jelzésig menjünk. Balra, előbb a kisvasút sínpárját, majd a misinai műutat átvágva vezet jelzésünk, egészen a Kisrét déli széléig. Enyhe emelkedővel, ösvényszerű úton, fél órás sétával érjük el a sárga háromszög (régi 15. számjelzésű) utat. Itt ismét balra fordulva csakhamar a Misina nyeregben levő autóbuszmegállóhoz jutunk.

A műúton a markáns észak—déli irányú erdővágás (lénia) után jobbra pár lépcsőn át, rátérünk a sárga háromszög jelre, amely azután visszavisz bennünket eredeti kiindulópontunkhoz, a Manduláshoz. A túra távja mindössze 5 km, nem fárasztó, idősebbek és kisgyerekes családok is vállalkozhatnak rá.

Kellemes kirándulást!

Tungsram Kupa

Újabb két fordulót rendeztek pénteken a Margitszigeten a Tungsram Kupa vízilabdatornán.

Magyar junior válogatott—Kanada 11:3 (3:1, 3:0, 2:0, 3:2).

Hollandia—Románia 4:3 (3:0, 0:1, 0:1, 1:1).

Május 31-én

A Magyar Rádió I. tömegsportnapja

- *Közvetítés Pécsről és Siklósról*
- *Szellemi vetélkedő a Petőfi-adón*

A Magyar Rádió a sikeres kocogó napok után újabb tömegsport rendezvényt tervez. Május 30-án első alkalommal rendezik meg a tömegsportnapot.

Az egész napos program vasárnap 8.21-kor kezdődik a Kossuth adón, majd az első helyszín, Nyíregyháza jelentkezik. Pécs, a Petőfi adón jelentkezik először 10.58-kor. A helyszín a Pécsi MSC újmecsekaljai sporttelepe, ahonnét a MÉV üzemi bajnokságáról hallhatunk közvetítést. Pécs 13.40-kor ismét jelentkezik, de ekkor a Kossuth adón. A dömörkapui turistaháznál lesz a megye természetbarát szakosztályai által rendezett csillagtúra érintkezési pontja. A következő baranyai helyszín Siklós, ahol kezdő úszók számára rendeznek tömeges úszóversenyt. Erről az eseményről 16.30–16.40 között lesz közvetítés a Petőfi adón.

Ugyancsak a Petőfi adón lesz 20.00–21.20 óra között a vetélkedő, melybe a Magyar Rádió vidéki stúdiói is bekapcsolódnak.

A hét vége sportműsora

Szombat, május 29.

Atlétika. Megyei serdülő „A" kategóriás verseny első napja, PVSK-pálya 15.00.

Torna. Területi serdülő I., II. CSB. Fiúk, Gépipari 15.00. Leányok: Komarov Gimnázium 16.00.

Kézilabda. NB I. B. mérkőzés. Nagykanizsa—PMSC női csapatok, Nagykanizsa 15.00. NB II. mérkőzés. Szekszárd—Universitas PEAC, női csapatok, Szekszárd, 16.00.

Röplabda. NB II. mérkőzés: Universitas PEAC—BKV Előre férfi csapatok, Egyetemi Tornacsarnok, 16.00.

Teke. Országos nagygolyós férfi egyéni vidékbajnokság PMSC-Tekecsarnok 11.00.

Tenisz. NB I. B. mérkőzés: Rába ETO— Pécsi Spartacus férfi csapatok, Győr, 15.00.

Vasárnap, május 30.

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: PMSC—Dunaújváros, Újmecsekalja 17.00, MÁV DAC—Komlói Bányász, Győr 17.00. NB III., mérkőzés: Dombóvár—PVSK Dombóvár 17.00. Dunaújváros—BTC Dunaújváros 17.00. Véménd—ERDÉRT Véménd, 17.00. Mázaszászvár—Ganz MÁVAG Mázaszászvár 17.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Pogány—Mágocs, Pogány 17.00., Beremend—Bóly, Beremend 17.00., Vasasi Bányász—Sásd Vasas II. 17.00., István-akna—Porcelángyár, Pécsszabolcs 17.00. Gázmű—Steinmetz SE Gázmű-pálya 10.00. Kinizsi—Universitas PEAC Kovács-telep 10.00. Kesztyűgyár—Mohács Pécsbánya-telep 10.00. Sellye—Sziget vár Sellye, 17.00. Országos ifjúsági bajnokság pécsi csoport: PMSC—Dombóvári Spartacus Újmecsekalja, 15.15. BTC—Siófok, Verseny utca 15.00. Véménd—Sportiskola, Véménd 10.00.

Atlétika. Megyei serülő „A" kategóriás második napja PVSK-pálya 9.00.

Tenisz. NB I. B. mérkőzés: Vörös Meteor Közért—Pécsi Spartacus, férfi csapatok, Budapest 8.30.

Kerékpár. Országos kritérium-bajnokság pécsi versenyzők részvételével, Székesfehérvár 11.00.

Kézilabda. NB I. mérkőzés: PMSC—Székesfehérvári MÁV, férfi csapatok, Miskolc, 11.00. NB I. B. mérkőzés: Komlói Bányász—Csepel, férfi csapatok. Komló 10.00. NB II. mérkőzés: Kesztyűgyár—III. ker. férfi csapatok, Postás-pálya, 10.00.

Kosárlabda. NB II. mérkőzések: Universitas PEAC—Zalka Máté Főiskola, férfi csapatok, Műszaki Főiskola 10.00. Universitas PEAC—Műegyetem női csapatok, Műszaki Főiskola 11.30. Szfv. Ikarusz—Pécsi Sportiskola női csapatok, Székesfehérvár 10.00. Szombathelyi Tanárképző—Szigetvár, Szombathely, női csapatok 10.00.

Tájékozódási futás: Országos csapatbajnokság pécsi versenyzők részvételével, Zalaegerszeg, Csácsi-erdő 8.00.

Teke. Országos nagygolyós férfi egyéni vidékbajnokság PMSC-csarnok 8.00.

Röplabda. NB II. mérkőzések: Vörös Meteor—Közgazdasági Egyetem, férfi csapatok, Balokány-liget 13.00. Steinmetz SE—BKV Előre, férfi csapatok, meszesi általános iskola 9.00. Universitas PEAC—Szombathelyi Építők, férfi csapatok, Egyetemi Tornacsarnok 12.00. Vörös Meteor—Tipográfia, női csapatok, Balokány-liget 14.00. Universitas PEAC—Szombathelyi Spartacus Styl, női csapatok, Tanárképző Főiskola 13.30.

Modellezés. Szabadon repülő modellek megyebajnoksága, Pogány 9.00.

Hétfő, május 31.

Torna. A Zrínyi Miklós Kereskedelmi Szakközépiskola évadzáró sportünnepélye, Verseny utcai Bőrgyár-pálya, 17.00.

A VILÁG SPORTJA

● PRÁGA: A csehszlovák labdarúgó-bajnokság 28. fordulója után az élcsoport: 1. Slavia Prága 34 p., 2. Slovan Bratislava 33p (46:24), 3. Banik Ostrava 33 p (35:29).

● *POTSDAM: Az NDK férfi röplabda-válogatottja 3:0 (6, 1, 12) arányban verte Magyarországot.*

● DÜSSELDORF: A düsseldorfi nemzetközi teniszverseny férfi párosában Taróczy Balázs a svéd Johanssonnal az oldalán győzött az indiai—csehszlovák A. Amritray, Hrebec páros ellen 7:6, 6:3-ra. Nem sikerült viszont a továbbjutás a Machán, Baranyi kettősnek, 6:4, 6:4 arányban vereséget szenvedtek a spanyol Munoz, Higueras duótól.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Beethoven: Szélcsend és szerencsés utazás. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Segíthetünk? 10.05: A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. Közben: 10.41: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.56: A hangversenyközvetítés folytatása. 11.44: Liszt: Változatok Bach Weinen—Klagen c. kantátájának egy témájára. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Szemforgatás nélkül. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Fauré: g-moll szonáta. 14.25: Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Sanzonok. 16.00: 168 óra. 17.30: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 18.40: Rendezte: Bozó László. Végállomás. Rádiódráma (ism.) 19.38: Magyar operaénekesek. 20.28: Népi zene. 21.05: Operettrészletek. 22.25: A beat kedvelőinek. 23.10: Peter Huchel, Erich Arendt, Stephen Hermlin versei. 23.30: Beethoven: c-moll szonáta. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Dzsesszfelvételekből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Nóták. 9.33: Részletek zenés játékokból. 10.00: Szabad szombat Buga doktoréknál. 12.00: Énekegyüttesek félórája. 12.33: Régi híres énekesek műsorából. 13.05: Nem az a szegény, aki annak mondja magát — I. rész. 13.33: Balázs Árpád: Tizennégy könnyű kis zongoradarab. 14.00: Fiataloknak. 14.45: Beszélgetés egy versről. 15.00: Népi zene. 15.25: Orvosok a mikrofon előtt. 15.33: Napraforgó. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Budai kaland. Részletek Vincze Ottó—Romhányi József daljátékából. 18.00: II. félidő. Közvetítés a Tatabánya—Videoton és a Haladás—FTC bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 18.50: Régi magyar dalok és táncok. 19.15: Közvetítés a Magyarország—Hollandia Tungsram Kupa vízilabdatornáról. 19.50: Gyöngy Pál szerzeményeiből. 20.33: Közvetítés a Bp. Honvéd—Békéscsaba bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. 20.55: Szerencsés flótás. Rádiójáték. 21.45: Az MRT énekkara énekel. 22.00: Népdalok. 22.33: Jascha Heifetz és Caludio Arrau lemezeiből. 23.11: Slágermúzeum.

3. MŰSOR

8.08: Mozart: Klarinétverseny. 8.41: d'Albert: Hegyek alján. Kétfelvonásos opera. 10.48: Népdalok és néptáncok. 11.11: Glenn Gould és a Juillard vonósnégyes felvételeiből. 12.20: Zenekari muzsika. 14.05: Operaötösök. 14.25: Új lemezeinkből. 15.20: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Kóruspódium nyilvános hangversenye. Közben: kb. 16.03: Versek világa (ism.) Kb. 16.20: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 17.00: Versek. Kb. 17.05: Hangszerszólók. 17.30: Tip-top parádé. 18.03: Cár és ács. Részletek Lortzing operájából. 18.51: Richard Strauss: Hősi élet — szimfonikus költemény. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: kb. 20.15: Bemutatjuk . . . kb. 20.35: Bemutatjuk Takács Zoltán taktaszadai fiatalt. Kb. 21.20: Dzsesszfelvételekből. 21.35: A hét műsorából. 21.45: Bemutatjuk új felvételeinket. 22.08: Új lemezeinkből. 22.33: Dan Iordachescu énekel.

PECSI RADIO

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Barcsi képek. Gombár János és Hidvégi József zenés riportműsora. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. Hallgatóink kérésére. Zene. — Hídépítők. Beszélgetés Csuka Zoltánnal és Enver Csolakoviccsal. — Megzenésített versek. — Ablak a világba. — Zenével a világ körül. 19.15: Német nyelvű műsor. Énekelj velünk! Zenés gyermekműsor. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét programjából. — Lemezújdonságok. 20.00: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

8.28: Tévétorna (ism. — sz.) 8.35: Papírsárkány (ism.) 9.10: A harmadik határ. (Sz.) Tévéfilmsorozat. VIII/8. rész: Leszámolás (ism.) 10.00: Művészeti magazin (ism. — sz.) 11.00: Születésünk titkai. X/9. rész: A gyermekvárás tízparancsolata (ism.) 12.00: Kék fény . . . Riportműsor . . . 13.00: Letűnt kultúrák nyomában. Francia kultúrtörténeti sorozat. XIII/4. rész (ism.) 13.25: Falujárás. Levelek nyomában (ism.) 14.43: Sarkvidéki nyár. Kanadai ismeretterjesztő filmsorozat. XIII/4. rész: A fókák félszigete. 15.10: Hírek. 15.15: Legyünk barátok. Az Ütőtörő Kereső Szolgálat jelenti. 15.55: Reklámműsor. 16.00: BNV 76. Közösen. 16.30: Filmszem. (sz.) 17.20: Reklámműsor. 17.25: Glóbusz—Rébusz. Külpolitikai vetélkedő. Elődöntő. 18.25: Új versek, fiatal költők. Baka István. 18.55: Egymillió fontos hangjegy (sz.) A televízió könnyűzenei sorozata. 19.10: Cicavízió. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Tévétorna (ism.) (Sz.) 20.05: Colombo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat (sz.) Rövid szivar. 21.15: Helyszíni közvetítés a VI. veszprémi tv-találkozó díjkiosztó ünnepségéről. 21.45: Tv-Híradó. 2. 21.55: A VI. veszprémi tv-találkozó díjnyertes tévéjátéka.

JUGOSZLÁV TV

15.55: Labdarúgás: Sloboda—Partizan. 17.50: Öt plusz. 18.45: A kis Mikula kapitány — drámasorozat. 20.00: Szórakoztató-zenei adás. 20.40: Öt könnyű darab — amerikai film. 22.30: A Portoroz 76 tv-fesztivál krónikája.

2. MŰSOR

17.30: Gróf Monte Christo — rajzfilm. 17.55: Hét tv-nap. 18.30: Vízilabda. Partizán—Mladost. 20.00: Az első világháború — dokumentumfilm-sorozat. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Sportszombat. 21.25: Daloló szombat.

AZ ÚJMECSEKALJAI SPORTTELEPEN

május 30-án, vasárnap 17.00 órakor

PMSC–Dunaújváros

NB II-es bajnoki labdarúgó-mérkőzés.

15.00 órakor:

PMSC–Dombóvári Spartacus

ORSZÁGOS IFJ. BAJNOKI MÉRKŐZÉS

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 148. szám
1976. május 30., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A 30. évforduló jegyében

A Gyermeknap alkalmából kisdobos és úttörő avatási ünnepséget tartottak tegnap délután Kertváros újlakótelepi iskolájában, ahol 217 kisdobost és 128 úttörőt avattak fel. Az ünnepségen megjelentek az iskolát patronáló Bajcsy-Zsilinszki laktanyából meghívott katonák. Az avató ünnepség után gyermeknapi majálist rendeztek.
Fotó: Kóródi Gábor

Munkáséletmód — szocialista életmód

A fejlett szocialista társadalom egyik alapvető célkitűzése a szocialista személyiség kialakítása. Ennek lényeges feltétele, hogy az emberek életmódjában alapvető változások menjenek végbe. Nem véletlen, hogy az utóbbi időben megszaporodtak az életmóddal kapcsolatos kutatások. Céljuk, hogy feltárják az emberről szóló marxi tanítás új vonásait, konkretizálják a szocialista személyiség kialakításával összefüggő feladatokat.

Fejlődésünk mai szintjén a munkásosztály vezető szerepe nemcsak politikai tartalmat takar, hanem magába foglalja azokat a lehetőségeket is, melyek az életmód, életvitel területére tartoznak. A szocialista életmód-ideál, a szocialista életmód modell megvalósítása ezért teljességgel elképzelhetetlen a munkásosztály életmódjában lezajló alapvető változások nélkül. Illúzió minden olyan kísérlet, amely a marxi elképzeléseket absztrakt szinten, a munkásosztályban végbemenő valóságos folyamatokon kívül próbálja megragadni.

Életmód vizsgálatainkban az utóbbi félévtizedben megfigyelhető volt a moralizálással vagyis azzal a szemlélettel való fokozatos szakítás, amely az életmódot kizárólagosan a tudati szférára szűkítette le. Az életmód lényegében két alapvető feltételen nyugszik: az objektív külső tárgyi világ lehetőségein, az anyagi, gazdasági, társadalmi viszonyokon, valamint a belső szubjektív készségen, amelyet ugyancsak a társadalmi adottságok érlelnek, fejlesztenek, hívnak elő, vagy sorvasztanak el. Az életmód fontos eleme a munka, a munka minősége. A szocialista életmód kialakításának egyik igen lényeges feltétele, hogy mennyiben tudja a munkásosztály a munkához való viszonyában konkretizálni a szocialista közösségért való küzdelem eszmei-fogalmi követelményét. Jelenlegi fejlettségi szintünkön erre ott van lehetőség, ahol a munkaközösség aktív döntésre készteti az embert, ahol számítanak rá, felelősséggel vesz részt a lét, vagy a létfeltételek formálásában, megteremtésében.

Az életmód egyik igen fontos minőségi mutatója a lakásviszonyok, hiszen a lakás olyan behatároló tényező, amely jelentősen meghatározza az egyének mindennapi életét, befolyásolja a kulturáltsági és civilizációs szintet, ezért jelentős előrelépést az életmód megváltoztatásának útján csak a lakásviszonyokban bekövetkező változásokkal érhetünk el. Rendkívül fontosak azok az intézkedések, amelyek az elmúlt években születtek a munkáslakásokról, hiszen az itt elért eredmények konkrét hozzájárulást jelentenek a szocialista életminőség kialakításához. Ezért is szükséges ezen a területen még nagyobb interzitással továbblépnünk.

Az életmód másik fontos eleme a műveltségi és iskolázottsági szint, amely végső fokon jelentősen befolyásolja a társadalmi — politikai, közéleti tevékenységben való részvétel igényét. Az elmúlt évek tapasztalata bebizonyította, hogy a munkásosztály kulturális fejlődéséhez önmagában nem elegendő, ha szélesítjük a művelődési feltételeket, vagyis a művelődési lehetőségek nem vonják automatikusan maguk után a kulturális aktivitás fokozódását. Ezért a lehetőségek megteremtése mellett fontos feladat a munkások művelődési igényeinek kialakítása. Ebben jelentős szerepet játszik a munkahelyi vezetés, a munkahelyi légkör. Azoknál a vállalatoknál, üzemeknél, ahol a gazdasági vezetés érzékeli, hogy a munkások szakmai és általános műveltségének emelése nemcsak össztársadalmi, hanem vállalati érdek is, ott a munkások képzéséről, továbbképzéséről való gondoskodás a vezetési tevékenység szerves részévé válhatott. Fontos tudatosítani, hogy a műveltség gyakorlati, funkcionális dolog. Nem díszítőelem, nem öncél. Ha nincs kapcsolat a munka és a művelődés között, vagy ha ezt a kapcsolatot nem igényli tömegméretekben a termelési funkció, sőt, nem igényli a gazdaság fejlettsége, akkor hiába erőltetjük a kulturálódást. Ha a termelési feladatok és a vállalati profil meghatározott irányban és meghatározott időben igényli a művelődést, képzést és a dolgozók ehhez támogatást is kapnak, akkor az értelmes és tartalmas kultúrálódásnak az egyén oldaláról nincs akadálya, illetve ez az akadály könnyebben legyőzhető.

Mennyire válik a szabad idő értelmes személyiséggazdagító tevékenység forrásává, azt nagymértékben meghatározzák azok a művelődési hálózatok, amelyek közrefogják az embert, és képesek megtalálni velük a kapcsolatteremtés eszközeit.

A televízió általános térhódításával a művelődési intézmények és az emberek kapcsolataiban jelentős változások történtek. A művelődés intimebb, személyes formáiról a személytelenebb formákra tevődött át a hangsúly. De a közelmúltban egy ellenkező tendencia is érződik: az emberek vágynak a személyes érintkezésre, az ezt biztosító intézményes formákra. Fontos tehát, hogy fenntartsuk ezeket az intézményeket és ott, ahol nincs, lehetőségeinkhez képest létrehozzuk. Az új lakótelepek, munkáslakta körzetek ma még sok helyütt nélkülözik a legelemibb közösségi intézményeket, helyiségeket, ahol kulturálódási igényeket kielégíthetnék. A várostervezésnek ezeket az életmódformáló feltételeket is figyelembe kell vennie egy-egy új lakótelep építésénél.

A szocialista életmód általánossá válásának, a fejlett szocialista társadalom építése során objektív alapja: a társadalom érdekviszonyainak szocialista jellege. A dinamikus érdekharmónia biztosítása a munkásosztály vezető szerepe, vagyis az össztársadalmi érdek alapján. S ez a marxizmus lényegéből következő történelmi feladat.

Mikecz Tamás

Nemzetközi konferencia a fajüldözés ellen

Havannában pénteken este végetért az ENSZ Apartheid Ellenes Bizottságának nemzetközi konferenciája, amelyet az afrikai felszabadítási mozgalmak támogatásának jegyében rendeztek meg. A bizottság 18 tagországa mellett több mint 30 nemzetközi, valamint nemzeti szervezet, mozgalom küldte el képviselőjét, köztük a Magyar Szolidaritási Bizottság. Hazánkat — mint az ENSZ-bizottság tagját — a dr. *Meruk Vilmos* nagykövet vezette delegáció képviselte.

A plenáris záróülésen — amelyen a többi között felszólalt *Romesh Chandra*, a Béke Világtanács főtitkára, *Joseph Garba* nigériai külügyminiszter — a résztvevők nyilatkozatot, akcióprogramot fogadtak el, valamint üzenetet intéztek Kuba és Angola népéhez, kormányához.

A zárónyilatkozat — a többi között — arra szólítja fel a világ kormányait, hogy szakítsanak meg mindenféle kapcsolatot a dél-afrikai fajüldöző kormánnyal, beleértve a diplomáciai és a gazdasági kapcsolatokat is. Az apartheidet — hangzik a nyilatkozat — az emberiség és a haladás elleni bűntettnek kell tekinteni, és nem lehet semmilyen megbékélés a fajüldözőkkel.

Az elfogadott akcióprogram ajánlásokat tartalmaz. Az összes szabadságszerető népeknek és kormányoknak. Felvázolja azokat a területeket — gazdaság, politika, sport, stb. — ahol a haladó népeknek együtt kell harcolni a faji megkülönböztetés ellen. A program élesen elítéli azokat a NATO-országokat, amelyek szavakban elítélik a fajüldözést, ugyanakkor fegyvereket szállítanak a dél-afrikai rezsimnek.

A Kuba népének és kormányának küldött üzenetben a tízmilliókat képviselő delegációk nagyra értékelik, hogy Kuba tettekkel bizonyította: a haladásért, a függetlenségért küzdő népek oldalán áll.

A szemináriun résztvevői úgy ítélték meg, hogy az angolai nép győzelme Afrika haladó erőinek is sikere.

Az apartheid ellenes nemzetközi szeminárium a havannai Marx Károly színházban péntek este — magyar idő szerint szombat hajnalban — megrendezett szolidaritási gyűléssel zárult.

Magyar küldöttségek külföldön

Dr. Szabó János építésügyi és városfejlesztési minisztériumi államtitkár vezetésével szombaton elutazott a kanadai Vancouverbe az ENSZ Emberi Települések Világkonferenciáján (HABITAT) résztvevő magyar küldöttség. A világtalálkozón mintegy 140 ország számos nemzetközi szervezet küldöttsége vitatja meg a településfejlesztési és városgazdálkodási tapasztalatokat, a lakásépítés műszaki fejlesztésének eredményeit, és a nemzetközi együttműködés kibontakoztatásának programját. Magyarország kezdettől aktívan részt vett a világkonferercia előkészítésében.

*

Dr. Polinszky Károly oktatási miniszter vezetésével delegáció utazott a törökországi Rákóczi-ünnepségekre *Danisman* török kulturális miniszter meghívására. Az ünnepségek keretében Rákóczi-emlékkiállítás nyílik Rodostóban.

Gyermeknapi ünnepségek Pécsett és Baranyában

- Kisdobosokat és úttörőket avattak
- Játék- és sportversenyek, csapattábortűz

Piros-fehér-kék színekbe öltözött tegnap a város. Már kora délelőtt megkezdődtek a gyermeknapi ünnepségek, kisdobos és úttörő avatások, amelyeket még ünnepélyesebbé tett, hogy idén ünnepeljük az úttörőmozgalom 30 éves jubileumát. A város összes iskolájában nyílt csapatnapot rendeztek, amelyre a megye általános iskoláiból is sok pajtást meghívtak. Játék, móka, vidámság, s szinte minden helyen születésnapi torta várta a frissen avatott kisdobosokat és úttörőket.

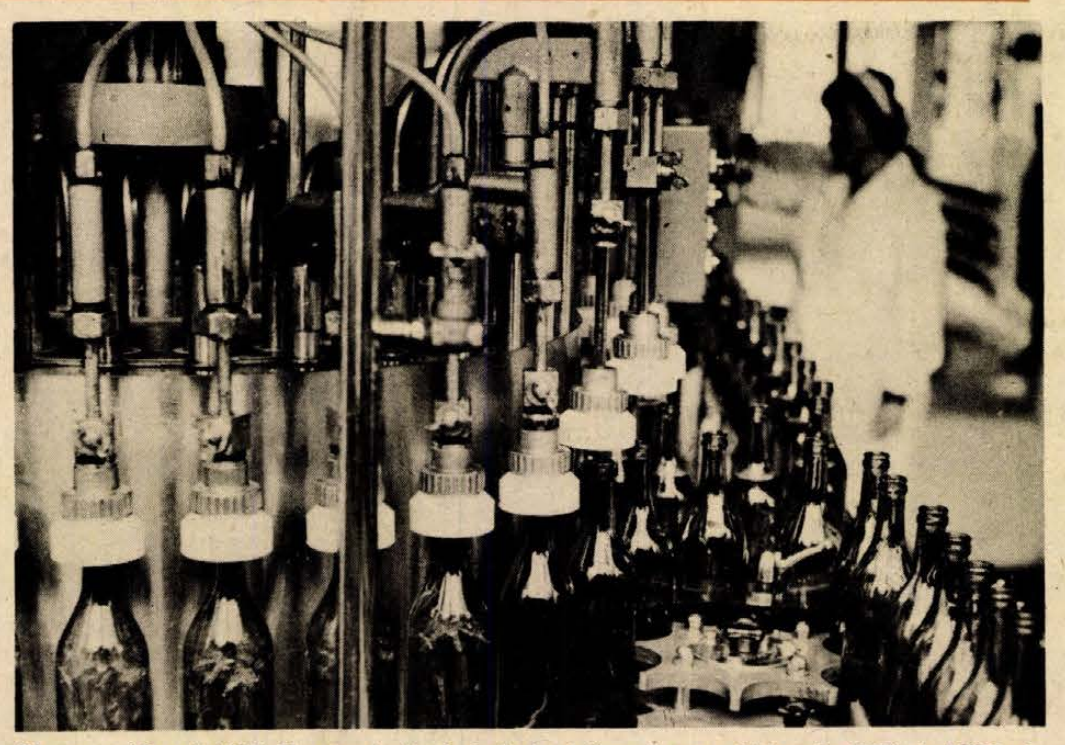
A pécsi Építők úti általános iskola udvarán 360 kisdobost és úttörőt avattak szombat délelőtt. Ebben az évben ifjúmunkás szakkör is indult az iskolában, amelynek tagjait *Sári Ferenc*, a Pécs járási-városi Munkásőrség parancsnoka ünnepélyesen ifjúmunkásőrökké fogadta. A délelőtti programban szerepelt még torna-, kerékpárverseny, rakéta-, repülőmodellező bemutató és aszfalt rajz-verseny is s ezeknek győztesei a szakkörök által készített ajándékokat kapták.

A Bártfa utcai általános iskola Dobó István úttörő csapata kiemelkedő munkájáért elnyerte a Magyar Úttörők Szövetsége országos elnökségének kitüntetését. A „Kiváló úttörőmunkáért" emléklapot és jelvényt *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára nyújtotta át tegnap az ünnepélyes kisdobos és úttörőavatáson. Több pajtás kiváló úttörő és kiváló kisdobos kitüntetést és értékes könyvjutalmat kapott, eredményes munkájáért. Az ünnepség után terített asztal és sok-sok torta várta a gyerekeket. Versendről és Dunaszekcsőről is érkeztek vendégpajtások, akik együtt ünnepeltek, játszottak, vetélkedtek a Bártfa utcai úttörőkkel.

A patronáló szocialista brigádok a Panelüzem, a Villanyszerelő Vállalat, a Közúti Gépellátó Vállalat és a PIK takarító, festő brigádjai csaknem 1500 társadalmi munkaórával szabadpolcos olvasószobával ellátott könyvtárat építettek a gyárvárosi iskola diákjainak, amelyet tegnap adtak át az ünnepi csapatgyűlés keretében. Az ünnepségen jelen volt *Szőke Attiláné*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára és *Dencsó Dencsev*, Szliven város Komszomol Bizottságának első titkára. A vendégek, a szülők, és a meghívottak egyaránt nagy érdeklődéssel nézték végig a gyerekek által rendezett jubileumi rajz-, barkács, fotó- és népművészeti kiállítást.

Igazi színes, nevetős, játékos gyereknapi kavalkád fogadta a látogatót az Egyetem utcai

(Folytatás a 2. oldalon)



Pécsen a Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozó üzemében az új francia, NDK és NSZK cégek által készített gépsoron óránként 5000 palackot töltenek meg minőségi borokkal. A teljesen automatizált gépsor beszereléssel együtt tizmillió hatszázezer forinba került. Fotó: Kóródi Gábor

Gyermeknapi ünnepségek Pécsett és Baranyában

(Folytatás az 1. oldalról)

iskolában. Görkorcsolyaverseny, zsákbanfutás, talicska tologatás után következett az igazi szenzáció, amikoris a gyerekek nemigen tudták eldönteni, melyik a nehezebb dolog: vizet hordani kanállal, vagy gyufaskatulyát orron keresztül átadni. Kisebbek, nagyobbak és a megyéből érkezett vendégpajtások egyaránt kihasználták tegnap az új játszóparkot, a patronáló vállalatok úttörő születésnapi ajándékát.

Bolgár pajtások is részt vettek tegnap a dr. Hal József úti általános iskola nyílt csapatnapján. Délelőtt felavatták az úttörőcsapat névadójának, dr. Doktor Sándornak emlékfalát, amelyet *Fürtös György* keramikusművész készített. Félszáz gyerek izgult a sakktáblák mellett és kb. kétszerannyian szurkoltak nekik a délelőtti sakkversenyen. Nagy közönségsikere volt az aszfaltrajzversenynek, ahol a versenyzők szakmai féltékenység nélkül, lelkesen látták el egymást tanáccsal. Délután került sor a 107 kisdobos és 80 úttörő avatására.

Impozáns pirogránit csapattal fogadja ezentúl a Bánki Donát úti általános iskolába látogatókat. A szülői munkaközösség és a MÉV Ércdúsító Üzeme szocialista brigádjai készítették társadalmi munkában az úttörő jubileum tiszteletére. Az elmúlt harminc év írásos és tárgyi emlékeit gyűjtötték össze a a pajtások a tegnap avatott csapatmúzeum számára. A vidám gyereknapi játék- és sportvetélkedőn eszéki pajtások is részt vettek.

Ünnepélyes lánggyújtás után leleplezték az úttörőcsapat névadójának, Fábián Bélának emléktábláját a Köztársaság téri általános iskolában szombaton délelőtt. Ezután került sor a születésnapi ajándék, a játszótér átadására, amelyet az Erdő és fafeldolgozó Gazdaság, a Villamos és gépjavító Szövetkezet, a Hőerőmű, a KIOSZ és az 506. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet szocialista brigádjai készítettek.

Sok születésnapi ajándékot kapott az Üszögpusztai általános iskola úttörőcsapata. A pécsi Állami Gazdaság KISZ-bizottsága csapatzászlót, a pécsi Postaigazgatóság hírlaposztályának Korvin Ottó szocialista brigádja televíziót, a járási KISZ-bizottság és úttörőelnökség lemezjátszót ajándékozott a kisdobosoknak és úttörőknek. Vidám, játékos sportvetélkedő, akadályverseny és este pedig csapattábortűz szerepel a gyereknapi rendezvények sorában.

Bensőséges ünnepségre került sor tegnap Bakócán, a Szamuely Tibor nevelőotthonban. A gyerekek ünnepi műsora a 25 éves jubileumát ünneplő nevelőotthont köszöntötte. Az ünnepélyes otthongyűlésen kitüntették a gyermekvédelemben kiemelkedő munkát végzőket és patronálókat. Délután sporttalálkozó és játékos vetélkedő szerepelt a gyereknapi programban.

Május 29-én egésznapos program keretében emlékeztek meg a pécsi fehérhegyi általános iskolában az Úttörőszövetség születésének 30. és az iskola fennállásának 20. évfordulójáról. Az ünnepi eseményeket a 117 úttörő és kisdobos avatása vezette be. Megnyílt az iskola- és úttörőtörténeti kiállítás. Egyik legértékesebb kiállítási tárgy a hajdani Petőfi Sándor nevét viselő meszesi területi úttörőcsapat 1947-ből való zászlaja. A tárlat másik érdekessége a pécsi és komlói bányász-mártírok életét levéltári, könyvtári kutatómunka alapján feldolgozó helytörténeti, munkásmozgalmi dokumentum-gyűjtemény. Felavatták az úttörőmozgalom értékes relikviáit felvonultató díszfalat, a béke-barátságot jelképező gyermekfej-kompozíciót, a felújított fizikai-kémiai előadótermet. Az iskolások találkoztak hajdani tanáraikkal, ifivezetőikkel, a patronáló brigádok tagjaival. Az udvaron, ahol a húsz év alatt háromezer fa nőtt fel, zenés-táncos majálist tartottak. A jubileumi műsort tábortűz, kulturális műsor zárta.

Kisdobos avatás a fehérhegyi iskolában.

A kézimunkázó úttörők a megye minden részéből elküldték alkotásaikat és a felkutatott eredeti népi emlékeket arra a kiállításra, amelyet tegnap délután Vér László, a Baranya megyei Úttörő elnökség elnöke nyitott meg a Fegyveres Erők Klubjában. A Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége Baranya megyei szervezete kétezer darabból álló gyermekekkel és gyermektémával foglalkozó bélyegkiállítást rendezett ugyancsak a Fegyveres Erők klubjában.

A Baranya megyei Úttörő Vezetői Tanács tegnap délután tartotta ünnepi ülését a FEK-klubban. A magyar úttörők szövetségében végzett munkája elismeréséül Szocialista Kultúráért kitüntetést kapott *Füzesi Kornélné*, az MSZBT aranykoszorús jelvényét *Marosi Károlyné*, a Testnevelés és Sport Kiváló Dolgozója kitüntetést *Márcz Róbert*, a Kiváló Ifjúsági Vezető kitüntetést *Hajas Zsuzsanna* és *Hegedüs Béláné*, Aranykoszorús KISZ-jelvényt *Gáborné Antal Zsuzsanna*. Az ünnepségen jelen volt *Csernus László*, a Magyar Úttörők Szövetségének titkára, *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára és *Dencso Dencsev*, a szliveni Komszomol első titkára.

Úttörő otthont avattak tegnap délután Pécsszabolcs-bányatelepen. Az 1421-es számú Török István úttörőcsapat társadalmi összefogással új, tágas foglalkoztató és játékteremből álló csapatotthont kapott. Az ünnepélyes avatáson Kóczián Erzsébet, az Országos Úttörő Vezető Tanács és a Baranya megyei Úttörőelnökség tagja adta át a KISZ KB kitüntető oklevelét a már hosszú évek óta eredményes és jó munkát végző Török István úttörőcsapatnak.

Az úttörőmozgalom 30 éves jubileumának tiszteletére rendezett megyei rendezvénysorozat tegnapi programja este a felszabadulási emlékműnél fáklyás felvonulással, ünnepi műsorral és ünnepélyes zászlófelvonással zárult.

Díszoklevél a barátsági munkáért

A Lengyel Kultúra fennállásának 25. évfordulója alkalmából – pénteken – ünnepséget rendeztek Budapesten. Krasznai Antal, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának titkára itt vette át a díszoklevelet, mellyel elismerték a Népfront szerveinek és aktivistáinak a magyar és lengyel nép közötti barátság elmélyítésében végzett eredményes munkásságát. Az eltelt negyedszázadban Baranya megye városaiban mintegy húsz esetben rendezett a Népfront lengyel barátsági napokat. A kitüntető oklevelet a Lengyel Kultúra és Információs Központ igazgatója adta át. Az ünnepségen részt vett a Hazafias Népfront Országos Tanácsának képviselője is.

Hol fáj a vidéki operának?

Pécsi opera-siker Szegeden

Hazai operaegyüttesek második országos találkozója

(Tudósítónk telex-jelentése)

Szombaton véget ért Szegeden a hazai operaegyüttesek második országos találkozója. Miként három éve Debrecen adott alkalmat a szakmának és a közönségnek felmérni, hol tart az operai kultúra, milyen eredményei születtek, milyen nehézségei, gondjai vannak elsősorban a vidéken működő társulatoknak, hasonlóképpen a szegedi találkozó is kettős célt szolgált. Előadásokon vonult föl a debreceni, a pécsi, a szegedi együttes; az Operaház négy szólistával és karmesterrel, valamint a Déryné Színház — közben pedig szakmai vitákon elemezték a vidéki operatársulatok helyzetét. „Hol fáj a vidéki operának?" — tették föl a kérdést kritikusok, szakemberek, művészek. A válasz röviden: nincs elég énekes és zenekari játékos. Elapadóban az utánpótlás, a folytonosságra kevés a biztosíték. Régóta nem képeznek operarendezőket, s Budapest fölszippantja a Zeneakadémia végzőseit. S miután karriert a főváros ígér, a vidéken bontakozó tehetség útja sem más. Bőven akadnak ugyan kihasználatlan énekesek az operaházban, mégsem vált gyakorlattá, hogy feladatokat kapjanak vidéken. Ilyen és ehhez hasonló gondok kerültek terítékre a kerekasztal-beszélgetéseken. A viták anyagát rögzítették, s hamarosan megküldik a résztvevőknek, érdekelteknek.

A bemutatók sorát — az Operaház szólistáinak vendégjátékával, Oberfrank Géza vezényletével a szegediek kezdték. Puccini *Manon*-jával. A helyi társulat még kétszer lépett színpadra. A szegedi komponista, Vántus István *Aranykoporsóját*, valamint a *Figaro házasságát* mutatták be. Tegnap délután vendégszerepelt a Déryné Színház fiatal operarészlege az *Eladott menyasszonnyal*. Hétközben a debreceniek mutatkoztak be Mozart operájával, a *Varázsfuvolával*, péntek este pedig a pécsiek *A bűvös vadásszal*. A szakmai viták tapasztalatainak birtokában úgy tűnik, a pécsi gondok jóval kellemesebbek, mint például a debrecenieké. Breitner Tamás vezetésével egészen elsőrangút produkáltak, ahol a muzsika karakterét oly alapvetően befolyásoló zenekari hangzás és a kórusok az előadás magas színvonalát garantálták. Stilizáltan, naturalisztikus foglalatban Huszár Klára izgalmas rendezése sem tévesztette el hatását, s a szereplők közül átütő sikert aratott Németh József tartalmas baritonja, Szabadits Judit nagy vivőerejű szopránja. A publikum nagy rokonszenvvel fogadta, hogy Marczis Demeter hirtelen jött betegsége ellenére vállalta a markirozás kockázatát, megmentve az előadást, melynek esetleges lemondása szép élménytől fosztotta volna meg a szegedi találkozó közönségét.

Nikolényi István

A svédek átütő sikere

Rendkívül változatos magas színvonalú műsorával sok vastapsot kapott a lahti gyermekkórus. Paavo Kiiski és Sakari Kokkonen vezényelt. Fotó: Erb János

Színes tetőcserép

A Békés megyei Tégla és Cserépipari Vállalat békéscsabai cserépgyárában szombaton helyezték üzembe a színes tetőfedő cserépgyártó gépsort. Az új technológiával készülő cserepek – a szakemberek véleménye szerint – tartósabbak a hagyományos módszerrel készülteknél. A gyár jelenleg barna, piros, fekete színben hozza forgalomba új gyártmányát, de kísérletek folynak zöld és sárga színű cserép gyártására is. Az új, festett cserép előrelátható mintegy húsz–harminc százalékkal lesz drágább a hagyományosnál. A színes cserépből ebben az évben mintegy hét millió darabot gyártanak.

Koncertek, találkozók, barátkozó gyermekkórusok Pécsett és Komlón

Szombaton csehszlovák, szovjet, belga, német és más zenei szakemberek jelenlétében a megyei ének-zene szakfelügyelők tanácskozásával, a gyerekek számára pedig városnézéssel, kirándulásokkal, közös játékkal folytatódott a III. Kodály Zoltán nemzetközi gyermekkórus találkozó Komlón. A lahti (Finnország) és jamboli (Bulgária) gyerekeket — a vendéglátó együttessel korábban kialakult testvérkórus kapcsolat jegyében — komlói családoknál helyezték el, így barátságuk az idei találkozón még szorosabbá válhat.

Délután a találkozó vendég kórusainak és a város kilenc iskolai énekkarának hangversenyében gyönyörködhettek a komlóiak. Este újabb koncerttel zárult a szombati program Pécsett és Komlón. A rendezvénysorozat művészi színvonalát már a péntek esti hangverseny is jelezte. Komlón, a pártbizottság dísztermében a prágai, a jamboli és a két budapesti együttes; a pécsi Liszt-teremben a másik három együttes vendégszerepelt. Az utóbbiról néhány gondolatot addig is, amíg a tanulságokat összegezhetjük.

A svéd és a finn; a második részben pedig a komlói gyermekkórus lépett pódiumra. *Jan Ake Hillerud* vezényelésével a stockholmi Lidingö zeneiskola és liceum fiúkórusának műsorában egészen kivételes zenei élményben lehetett részünk. A viszonylag kis létszámú együttes hangszíne a híres bécsi „Wiener Sängerknaben"-éhez hasonló, de eltérően: megajándékoznak bennünket *a kamara hangzás* minden elképzelhető szépségével. Fölényes biztonság, technikai tudás, ragyogó színek, elbűvölő hajlékonyság jellemzi muzsikájukat. Szopránjuk, főleg a magas dallamíveknél, teltségével a felnőtt női kórusok szólamhatását (!) keltette. A reneszánsz zenében épp úgy otthon vannak, mint a legmodernebb aleatorikus művek vagy Kodály *Túrót eszik a cigány*ának előadásában — angolul.

A finn és a többi együttes értékelésére még visszatérünk. Befejezésül Bárdos Lajos dr. Vargha Károly versére — Komio 25. jubileumára — írt oratorikus műve, *A tárnák felett* hangzott el Tóth Ferenc vezényletével.

W. E.

Teljes értékű bútorok leértékelt áron

a Szigetvári Bútorboltban
május 31-től június 12-ig.

AMÍG A KÉSZLET TART!

Kárpitozott garnitúrák és szekrénysorok

NAGY ÁRENGEDMÉNNYEL!

Nyitvatartási idő:

hétfő, kedd, szerda	8.00—15.30
csütörtök, péntek	8.00—18.00
szombat	8.00—14.00 óráig

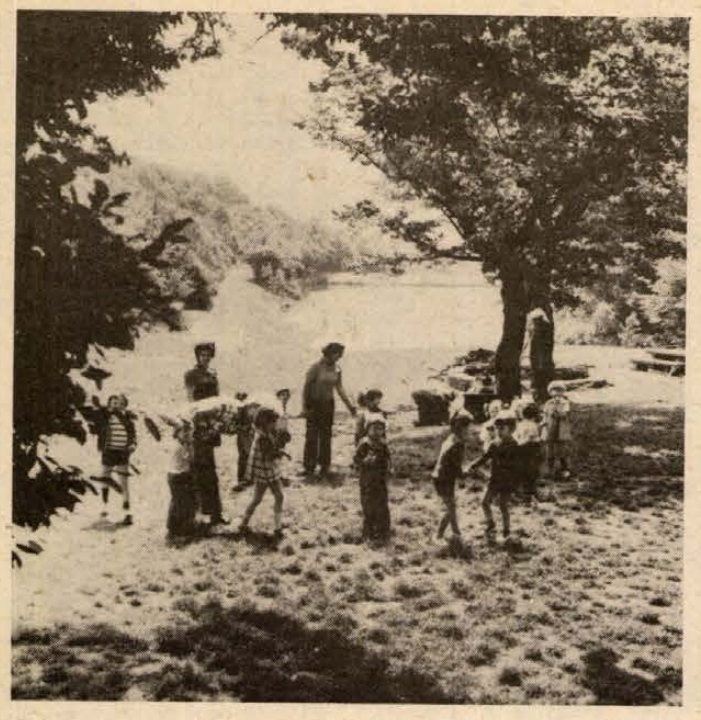
A bútorok házhoz szállítását biztosítjuk.

Üreget talált a műszer

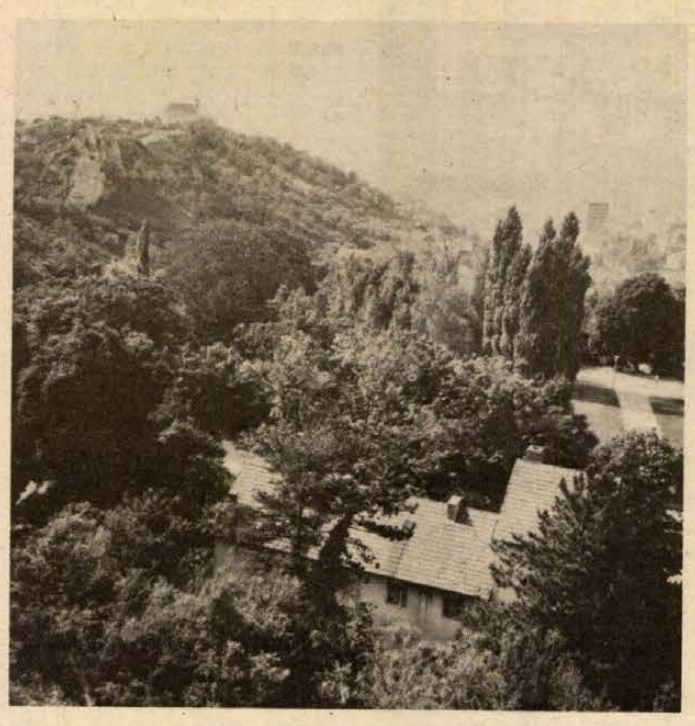
Újra a Kossuth Lajos utca

Hová tűnt a csővezeték?

Előreláthatólag hétfőtől ismét „megszállják" az aknamélyítők a Kossuth Lajos utcát, hogy a Sztár-boltnál – ahol már két esztendeje is dolgoztak – egy szokatlan módon felderített kiüregelődést tárjanak fel. A Pécsi Vízmű nemrég beszerzett csatornavizsgáló ipari televíziós berendezésével csőhiányt fedeztek fel ezen a helyen a Kossuth Lajos utcai szennyvíz-vezetékben. Hová tűnt el a szennyvíz az idők folyamán? – ezt kell felderíteni az aknamélyítőknek, s ha üreget találnak, azt meg kell szüntetni. A felfedezett csőhiányból az egész vezeték rossz állapotára lehet következtetni, ezért feltehetően ennek a felújítására is sor kerül a Kossuth Lajos utcai csapadékcsatorna építésével együtt.



Egervölgy a pécsiek egyik kedvelt kirándulóhelye.



A Havihegy és környéke.

Természeti kincsek övezik a várost

A Havihegytől Jakabhegyig

Védelemre váró tájak, erdők

Véletlen egyezés-e, vagy szándékosság? Tény, hogy a korábban eső miatt meghiúsult bejárásra éppen akkor került sor, amikor a pécsi iskolások ezrei is járták a várost övező erdőket. Madarak és fák napja volt...

*

Szakemberek kis csoportja indult útnak azzal a céllal, hogy bejárja Pécs és környéke természeti értéket jelentő területeit. E területek védelmet érdemelnek, s a bejárás is azt a célt szolgálta, hogy a helyszínen tanulmányozzák, milyen szempontok alapján lehet a védettséget elrendelni, s ezúton is biztosítani, hogy e területekre semmi oda nem való ne kerüljön.

A gazdagnak tervezett útiprogram első állomása a Havihegy. Fehér sziklái, kecses barokk kápolnája akár jelképe is lehetne a városnak, hiszen alig van pontja Pécsnek, ahonnan ez a vakító fehérség ne volna látható. A Mecsek nyúlványa érintetlenül nyomul be a város testébe, szinte belopja magát a városképbe. A hegy ormán álló templomot a török uralom alól frissen felszabadult pécsiek 1691-ben emelték a Boldogasszony tiszteletére az előző évben dúlt pestisjárványra emlékezvén. Fogadalmukhoz híven maguk hordták fel az építőanyagot a meredek hegyoldalon.

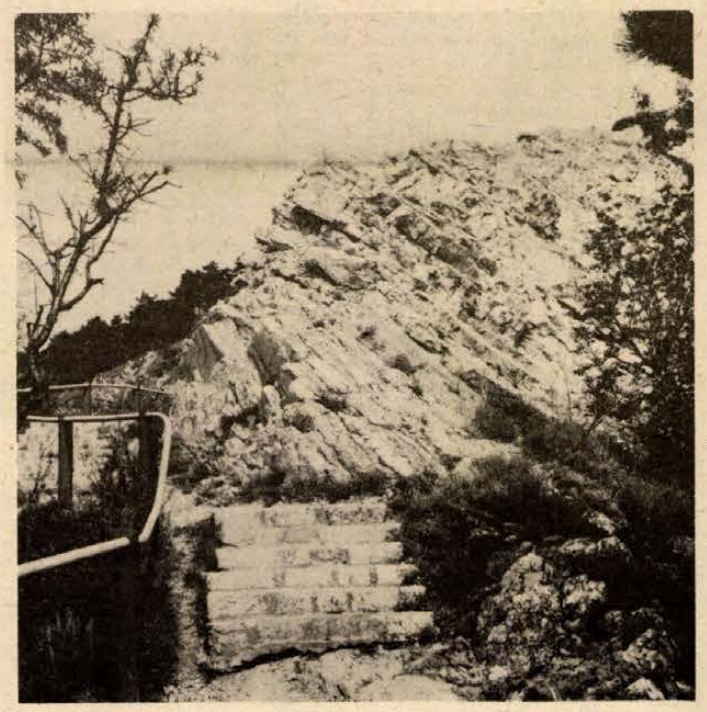
A mészkősziklák közül elénk tárulkozik a város a Tettyétől a Makárhegyig, a lábunk alatt pedig szinte pőrére vetkőzik a tettyei völgy. Belátni az udvarokba, a kertekbe; az élet intimitásait itt nem lehet elrejteni. Kanyargós szűk utácskák, aprócska kertek, egymásra zsúfolódó házak, s köztük itt-ott elpötyögtetve egy-egy mai sátortető disszonánsan ható képe. Nosztalgia nélkül, rideg tárgyilagossággal állapítják meg: hovatovább megakadályozhatatlanul eltűnik ez a bosnyák település. Túl, a völgy másik oldalán a Kálvária-domb markáns zöld foltja követeli a fásparkos kapcsolatot a város e két pontja között. Éppenséggel nem megvalósíthatatlan, ha nem is máról holnapra.

De mi legyen a Havihegygyel? Az a közös vélemény, hogy az utat szegélyező sziklák a kápolna környékével együtt teljes védelmet igényelnek. A védetté nyilvánítandó területet a sziklák alatt ki kell terjeszteni valameddig. Meg kell nyitni a Tettye teret a Havihegy felé, melynek oldalába szerpentint kell vezetni. Ki kell-e ehhez sajátítani egy házat? Vagy egy kert is elegendő?

Az eső szemerkélni kezd, a túra vezetője megretten: ha esik, a Jakabhegyre már nem tudunk felmenni. „Menekülünk" az eső elől, s fent fullasztóan fülledt hőség fogad. A Mecsek egyik jellegzetes virága, a medvehagyma most virágzik, s a fehér kis bóbiták úgy elborítják az erdőt, mintha hótakaró lenne. És a szag?... Mert ez a virág nem illatos! Az egész erdőt betölti az átható hagymaszag...

Pécs környékének történeti régmúltjába értünk, s az avargyűrű földsáncának gerincén megyünk végig, magunk mögött hagyva a kelta halomsírokat, hogy a Zsongorkőről vessünk egy pillantást a csodálatosan szép tájra, s a képet szegényítő hegynyi szürke meddőhányókra. Felkapaszkodunk az István-kilátóra is, de minek. A múlt század végén emelt, néhány éve rendbehozott torony valamikor talán csakugyan kilátó volt, de most... Csak a dús erdő lombozatát látni, semmi mást. Talán ha pár méterrel magasabb lenne... Nem messze innen egy a közelmúltunkban keletkezett dombocskára kapaszkodunk. Tetejéről jól ellátni a Misinára, a Havihegy is idelátszik. Talán egy kilátó — nem kellene sok, csak 10—15 méter — bizonyára sokat „behozna" a közeli és távoli környék látnivalóiból.

Még a gyűrűn belül vagyunk.



A Tettye feletti sziklák mellett vezet a sétaút.

Elérünk a volt Pálos-kolostorhoz és az egykori erdészházhoz. A „volt" és az „egykori" jelzőkről senki ne higyje, hogy évszázados emlékeket kísérnek. A kolostort a felszabadulás utáni években még lakták, az erdészháznak is volt lakója az 50-es években. Ma már mindent visszavett a természet. Az omladozó falak között fák, bokrok. Még néhány év és talán a romok is eltűnnek. Mutatják a tavat, a valamikori halastavat, amelynek posványos kis vizét most csenevész nádas borítja. Két kút van itt fenn. Az egyik szabályos karos kút, működik is, csak éppen inni nem lehet belőle, mert kólis a vize. A másik, a falazott kút a kolostorudvarban van, kővel teletömve. A romok között néhány faragott fehér mészkő, szemmelláthatóan nem az előttünk álló omladék kortársai. Hát akkor? Az egyik kő a kocsi aljába kerül: szakemberek mondjanak róla véleményt.

Az itt lévő szakemberek pedig a Jakabhegyről álmodoznak. Igen, álmodoznak. A tavat ki lehetne tisztítani, vizet nyomatni bele... a közelmúlt években feltúrt rétet simára kellene dózerolni... a növényzetet fel kellene frissíteni... az erdészházat vissza kellene pörölni a természettől és kulcsos turistaházzá varázsolni... Micsoda paradicsom lehetne itt fenn, távol a városi zajoktól, a szennyezett levegőtől! (Egyelőre kipuffogógáz sem szennyez, hiszen utak híjján nem lehet gépkocsival feljönni.)

Az avargyűrűnek ma két gazdája van. Akárcsak Hirdet, ezt is közigazgatási határ vágja ketté. A nyugati rész fölött a megye, a keleti fölött a város dirigál. Jobb lenne, ha ezt egy tenné! Igen, a Jakabhegy egységes természetvédelmi gondozást kíván. Mindegy, hogy ki a gazda, csak egy legyen. Egy és cselekvőképes!

*

Rövid gépkocsiút, aztán hosszabb gyalogút és lent vagyunk a Farkas-forrásnál, ahol úttörők akadályversenyt tartanak. A festőien szép völgyben sétaút épül, hogy ezzel is távolabb lehessen csalogatni a kirándulókat az égervölgyi tótól, amely ma a többség számára szinte az egyedüli úticél. Meg is látszik! A nemrég még bársonyosan szép pázsit csak nyomokban van meg.

Ülünk a tó partján, bámuljuk a lágyan fodrozó vizet. Igen, ez a Mecsek egyik gyöngyszeme lett. De több ilyen kellene... Sok kellene. Hogy az emberek eloszoljanak a hegyek-völgyek között. Az ürögi patakot lentebb, a Kovács-telep szélénél gáttal megfogják, tóvá terebélyesítik, s körülötte lesz az emlékpark, amelyhez — ez az ötlet is felvetődött — a Tanárképző Főiskola is adhatna valamit értékes növényállományából, hogy a park arborétum-jelleget kapjon.

Arról folyik a szó, hogy a városbazárt ember ki akar törni a természetbe és keresi-kutatja az annak szépségeit kínáló helyeket. E szépségeket sokszor nehéz a maguk érintetlenségében átadni a közösségnek. Az Éger-völgy példázza, hogyan lehet összefogással korrigálni is a természetet. S a szakemberek elégedetten mondják: jól esik látni, hogy volt értelme a munkának... És mintegy végszóra harsány lárma tölti be az erdőt: diákok hömpölyögnek le a gondozott hegyoldalon, mit sem törődve a sétautakkal. Valaki megjegyzi: a mértani pontossággal vezetett utak mellett nem árt na hagyni „harci ösvényeket" azoknak, akik izgalmasabbnak tartják úttalan utakon, árkon, bokron át csörtetni.

Késő délutánba hajlik az idő. Az iskolások már eltűntek az erdőből, magunk is szedelőzködünk. Másoknak adjuk át az erdőt. Jönnek már a hétköznapi, a munkautáni kirándulók, hogy kiszellőztessék tüdejüket, felfrissítsék szervezetüket az emberkézzel megváltoztatott arcú völgyben.

Hársfai István

A Pécsi Bőrgyár

nyári szünidőben foglalkoztat

14—18 éves DIÁKOKAT RAKTÁRI MUNKÁRA,

18 éven felülieket TERMELŐ MUNKÁRA.

Jelentkezés: Pécsi Bőrgyár munkaügyi osztályán.

Az ügyintézés könnyítéséért

Üzemi államigazgatási szolgálat Baranyában

Beszélgetés dr. Hazafi Józseffel, a Megyei Tanács VB titkárával

Házépítés, házbővítés, különböző engedélyek beszerzése, kutyát oltásra vinni, borfelmérés... és még hosszan lehetne sorolni a különböző „elfoglaltságokat", amelyek intézésére idő kell. Idő, de honnan? Vannak, akik egy-két órát a munkaidőből lopnak el, mások szabadságot kérnek ügyesbajos dolgaik elintézésére.

Legnagyobb ügyfélforgalmuk a tanácsoknak van, így természetes, hogy elsősorban a tanácsi ügyintézés könnyítése, korszerűsítése sok időt takaríthat meg. Erről beszélgettünk *dr. Hazafi Józseffel*, a Megyei Tanács VB-titkárával.

Tény, hogy a tanácsok ügyintézése az utóbbi időkben sokat változott, hatékonyabb, gyorsabb lett. Például említhető az úgynevezett „hatáskörök" leadása, amellyel nemcsak önállóságuk nőtt, hanem a lakosság helyben tudja ügyeit intézni. Az ügyfélszolgálati irodák létrehozásával valóban jó szolgálatot tettek az ügyintézés könnyítéséért, a szakszerű felvilágosításért, tájékoztatásért. Nemrég pedig a Baranya megyei Tanács VB a Szakszervezetek megyei Tanácsával egyetértésben a Megyei Tanács határozatának végrehajtása érdekében kísérleti jelleggel megszervezte az Üzemi Államigazgatási Szolgálatot.

— Számos üzemben, intézménynél működik már a jogsegélyszolgálat a szakszervezet „gondozásában", most pedig igyekeztünk megszervezni az üzemi államigazgatási szolgálatot — mondja dr. Hazafi József. — Pécsett például a Bőrgyárban, a Sörgyárban, a Patyolat Vállalatnál, a Tejüzemnél, Mohácson a Szék- és Kárpitosipari Vállalatnál, Komlón a Carbonnál, Újpetrén a termelőszövetkezetnél hoztuk létre az államigazgatási szolgálatot. Célja: az államigazgatási ügyintézés könnyítése, gyorsítása nyújtson segítséget az üzemi dolgozóknak az államigazgatási jellegű központi és helyi jogszabályok és az ügyeikben hozott államigazgatási döntések értelmezéséhez, az állampolgári jogok és kötelességek megismeréséhez. Elősegíti az államigazgatási tevékenységnek az üzemekhez közelítését, az üzemek és a tanácsi szervek kapcsolatának fejlesztését is. A dolgozóknak az ügyeik intézése előtt tájékoztatást ad az intézés módjáról, feltételeiről. De fogadja a dolgozók és az üzemi szervek közérdekű bejelentéseit és ezeket továbbítja az illetékes államigazgatási szervekhez. Mindezt feltétlen hasznosnak tartom és — bár nem régen működnek — jók a tapasztalataink. A szolgálatban részt vesz az üzem vezetőjének a szakszervezet üzemi szervével egyetértésben kijelölt megbízottja, az üzem telephelye szerint illetékes helyi tanács vb-titkára által kijelölt tanácsi dolgozó és az üzemben dolgozó tanácstag. A fogadónapokon a dolgozók számos kérdésre kapnak választ, nem kell „szaladgálniok" a különböző hivatalokba tanácsért, felvilágosításért.

— *Az ügyintézés egyszerűsítéséről, könnyítéséről beszélünk. Ha a tanács belső adminisztrációja, az apparátus munkája korszerűsödik, ez feltétlen jó hatással van a lakossági ügyintézésre is. Jártamban-keltemben számos alkalommal hallottam községi tanácsi dolgozóktól: nagyon sok jelentést, kimutatást kell készíteniök felsőbb szervek kérésére... Nem lehetne-e ezt csökkenteni, ezzel is több idő jutna a lakossággal közvetlenül kapcsolatos témákra...*

— Elöljáróban hadd említsem meg, hogy a hatáskörök leadásával is jelentősen nőtt a helyi tanácsok önállósága. A hatáskörök bővítésére alapvetően jól felkészültek a tanácsok, sikerült nagyobb zökkenők nélkül átadni-átvenni ezeket. A személyi feltételek is mind jobban adottak, — felkészültségük, szakmai képzettségük fokozását különböző tanfolyamok segítik. Csak példaként: a jövő év végéig minden VB-titkárnak meg kell szerezni a főiskolai végzettséget, el kell végezniök a tanácsakadémiát. Megyénkben huszonhárom tanácsi gyakornok készül a köz szolgálatára. Ami pedig a belső adminisztrációt illeti: a különböző jelentések készítését nagyrészt jogszabályok írják elő. Tanácsi jogszabályaink döntő többsége pedig 5 évnél nem idősebb. Sok az adat, a jelentéskérés? Egy helyi, községi tanácsnak évente közel 200 jelentést kell adnia, készítenie. Ez valóban sok, kétségtelen, hogy keresni kell a módját ezek csökkentésére, esetleg a különböző önálló jelentések összevonására.

— *Sokféle szerv sokféle adatot kér a tanácsoktól, alig győzik...*

— Kétségtelen, hogy például egy adatbank-rendszer hasznos szolgálatot tehetne, amelyik szervnek adatokra lenne szüksége, innen kérhetné. Ennek felállítása nagyon széleskörű szervezést, anyagi és személyi feltételek megteremtését igényli.

— *A különböző adók évenkénti kivetése is jelentős munkát igényel a tanácsoktól. Nem akarom például az ebadó adminisztrálásával kapcsolatos tanácsi munkakötelesség bonyolultságát hosszasan idézni, de másfajta adók adminisztrálásában is elképzelhető egyszerűsítés...*

— Vannak is erre elképzelések. Hadd említem például, hogy számos adót több évre szólóan lehetne megállapítani, — házadót, a mezőgazdasági lakosság jövedelemadóját, összse lehetne vonni a gépjárműadót és a kötelező gépjármű biztosítást, — a belső adminisztráció csökkenthető ezzel, ami időt szabadít fel.

— *Boradó...*

— Igen, — számosan felvetik: miért a termés és miért nem a terület után kell adózni? Ennek is, annak is számos az előnye, hátránya. Van lehetőség átalány megállapítására, ha a tanács és a termelő megegyezik az átalányban.

— *A további tennivalókat összefoglaló-szerűen miben látja titkár elvtárs?*

— Valóban csak a legfontosabbak közül: tovább kell keresni a gyors és kulturált ügyintézés lehetőségeit, a meglévőekkel pedig hatékonyabban élni. A jogpropaganda érdekében a jogi felvilágosító munkát még jobban a tanácsi munka szerves részévé kell tenni. Vannak még tennivalók a testületek szerepének erősítésében is, például az apparátusi szemlélet helyett jobban érzékeljék a közvélemény hangját. A jól működő ügyfélszolgálat megszervezése, a gépesítés mind-mind hozzájárulhat közös célunk, a lakosság és a tanácsok kapcsolata további fejlesztéséhez, erősítéséhez. A tanácsi munka szolgálat! A köz szolgálata. Ezt kell legjobb tudásunk szerint végezni.

Garay Ferenc

A Madách Pécsett

Zsúfolt ház és vastaps — így várta, köszöntötte a pécsi közönség a budapesti Madách Színház művészeit. Az óriási érdeklődés azt jelezte, hogy a tavaly elindult kezdeményezés — a két színház előadáscseréje — nagyon jó, mindenkinek örömet szerző akciónak bizonyul.

A pécsi nézőt szinte elkényezteti a Pécsi Nemzeti Színház az évi 8—10 prózai bemutatóval, a színvonalas, igényes alkotó munkával, s a darabok válogatásával, amellyel igyekszik mindenféle és minden fajta igényt kielégíteni. Ennek ellenére a pécsi közönség prózai színházi lehetőségei mégis kisebbek, mint a színházszerető budapesti közönségé. A néző *válogatási lehetősége* jóval kisebb. Ezt a kisebb lehetőséget növelte meg a Madách Színház vendégjátéka. Új darabokat láthattunk, három egészen különböző műfajú és stílusú játékot, amelyek remekül illeszkedtek ugyanakkor a pécsi évad játszott darabjai mellé, fölfrissítették az évadvégét. Új színészi alakításokat láthattunk; jól ismert, vagy színpadon még egyáltalán nem látott színészek művészetét ismerhettük meg. Újabb rendezői felfogásokkal, megoldásokkal találkozhattunk, s ez a találkozás ugyancsak a kitekintés vagyis egy másik művészi alkotó műhelybe, egy másik együttes munkájába való bepillantás lehetőségét nyújtotta.

Színházi világunk tehát a Madách Színház vendégjátékával kiszélesedett, és az a néző, aki élt a lehetőségekkel — pontosabban; a lehetőséghez jegyet is kapott — három emlékezetesen szép és tartalmas előadásnak lehetett a részese.

A bemutatott három darab közül művészi rangban Sütő András *Csillag a máglyán* című drámáját — Ádám Ottó rendezésében — említhetjük az első helyen. A dráma a reformáció két harcosának, Kálvin Jánosnak és Szervét Mihálynak a párbeszéde. Mindketten azonos eszmék, célok eltérő útjainak a képviselői. Kálvin, aki az új eszme gyakorlati valóságát megmereviti, úgy intézményesíti a hitet, hogy törvényei és rendeletei már éppen eszméi és hite ellen kiáltanak. Keze alatt az új eszme jog és hatalom lesz. Szervét Mihály, aki — a darabban — Kálvin ifjúkori jóbarátja, hitét az emberek és a fejlődés szolgálatába állítja, tovább viszi az új eszme gondolatának dialektikáját. Elbukik, de mindvégig a gondolat szabadságát, humánumot szolgálja. A lassan induló cselekmény, a hosszú dialógusok a nézőtől odaadó figyelmet követeltek. (A pécsi közönség egyébként az idén már találkozott a reformáció korának drámai ábrázolásával Hernádi Gyula: *A tolmács* című művében.) Fokozni kellett figyelmünket azért is, mert a két kiváló főszereplő, Sztankay István és Huszti Péter néhol bizony nagyon halkan, nehezen érthetően beszélt. Jóllehet, minden szavukra nélkülözhetetlenül szükségünk volt, hiszen a dráma Kálvin és Szervét dialógusaiban jut el a megoldáshoz, amely mindkettőjük bukása. Szervét Mihály fizikailag is megsemmisül, de könyve és hite tovább él az emberek szívében, az élő Kálvin János viszont — aki a reformáció egységét képviseli — emberileg távolodik el tőlünk. Egészében véve Sztankay István és Huszti Péter magas művészi színvonalon oldották meg feladatukat. Első felvonásbeli elfogódottságuk — mely teljesen érthető a megváltozott körülmények miatt — feloldódott és nagyon szép, őszinte játékkal vívták ki vastapsos elismerésünket.

Hubay—Vas—Ránki: *Egy szerelem három éjszakája* — zenés dráma. Aki nem látta az azonos című filmet, már a műfaj megjelölésben újat érez. Operettet, musicalt láttunk már, zenés vígjátékot is. Ez az előadás azonban új volt. Új volt az, hogy egy prózai társulat énekelt — nem a tökéletes énekelni tudás igényével, de itt most nem is ez volt a fontos, hanem a dalok szövegértéke, amely tolmácsolásukban Ránki hangulatteremtő zenéjével érzelmileg hatott a nézőkre. Új volt az is, hogy a dalok és a prózai részek kapcsolata hol a brechti songok, hol a musicalek lírai hangulatára emlékeztette a nézőt. A darab inkább az érzelmi szálakra támaszkodik, mint a drámaikra. És éppen ez a nagyon új számunkra, ez a szép szöveg—zene—játék lírai egységéből született drámai játék, amely valóságos drámává a színpadon csak az utolsó pillanatban válik, a brutális, és emberileg értelmetlen gyilkolással. Nagy hiba lett volna ezt a drámaiságot aláhúzottabban indokolni, hiszen sokan hordják még emlékezetükben a háború borzalmait és szívükben az embertelenség félelmét. Ennek, a már sokszor és sokféleképpen ábrázolt témának — a jó másfél évtizedes bemutató után — egy számunkra új megjelenési formája ez a darab.

Mivel jól ismerjük a témát, kevésbé tűnik fel, hogy a hősök jellemábrázolása elnagyolt, a sorsok szétesőek, a csupán villanásnyira megjelenő figurák életútja kidolgozatlan. Kivétel ez alól a három jóbarát: Gáspár, Menyhért, Boldizsár; sorsuk, jelenetük, énekük a dráma legdrámaibb perceit adja. Az egységesen magas színvonalú művészi játékból Huszti Péter szerepe és játéka kiemelkedő. Remekül kelti életre Viktor figuráját, aki sajátos karakterű léha, könnyed gesztusaival kiemeli a többiek eszmékért élni, az emberiségben hinni tudó vonásait, ő fogja össze a darabot. A darab és a rendezés (Szirtes Tamás munkája), a díszlet és a jelmez harmonikus egysége tetszett a legjobban az előadásban.

Thornton Wilder: *A házasságszerző* című darabja szellemes könnyed vígjáték, ismert vígjátéki poénokkal és fordulatokkal, amiken még mindig tudunk jóízűen nevetni. Ebben nagy része van a színészi munkának és a rendezésnek. Az előadás a kiváló színészi játékok magas iskolája. A rendező (Lengyel György) nem kényszerít egységes játékmodort a kiváló színészekre. Minden szereplő a saját stílusát játssza, ettől válik elevenebbé, hangulatosabbá a megszokott vígjátéki stílus. A harmadik felvonás Wilder meglepetése, amikor is egy új szereplő színreléptetésével új, a szokványostól eltérő fordulatot ír meg a befejezés előtt. Az előadás meglepetése pedig Dayka Margit elbűvölő játéka, utánozhatatlan frissesége. Mindannyiunk számára emlékezetes marad Tolnay Klári finom, intelligens alakítása és Márkus László harsányabb, mégis őszinte szerepfelfogása. Az előadás példája annak, hogy egy jól megírt, könnyű darabot hogyan tehet maradandóvá a színészi játék.

Györki Judit

A szakmabeliek még emlékeznek rá, a budapesti nézők talán el is felejtették, hogy valaha a szezon a vidéki színházak ünnepi hetével zárult. Az elgondolás — és egyik-másik előadás! — igazán jó volt, a sajtó is támogatta a vendégjátékoknak ezt a rendszerét, ám a közönség részvétlensége sokszor lehervasztotta a társulatok kedvét. Talán ezért is keresték a színházak művészei és irányítói később az országos nyilvánosság, a seregszemle új formáit. Így jöttek divatba országszerte a fesztiválok. Volt olyan esztendő, hogy egymást érték: minden valamire való város megtalálta (és megszervezte) a magáét. Békéscsabán a stúdiószínházak találkoztak, Debrecen főként a klasszikusoknak, Miskolc a vígjátékoknak kínált színpadot, Kaposvár pedig — a dunántúli színházak találkozójának keretében — a magyar dráma seregszemléjének megrendezésére vállalkozott. Csakhogy a tények, — a tapasztalatok, illetve a bemutatók — akkoriban azt igazolták, hogy könnyebb megteremteni a kereteket, mint tartalommal megtölteni. Hiába fogott össze Kaposvár, Pécs és Győr együttese, a meg nem született, be nem mutatott kortársi drámákból nemigen lehetett a méltó műsorrendet kialakítani.

A legutóbbi esztendőkben irodalom- és színháztörténeti szempontból is jelentős fejlődés, fellendülés következett be a magyar drámairodalomban. És nem igen van színháza az országnak, amelyben ez olyan szemmellátható, annyira lemérhető, mint a Pécsi Nemzeti Színházban. Ha most kerülne sor a fesztiválra, a pécsiek nem üres kézzel érkeznének. Értékes dramaturgiai tapasztalatok és még értékesebb drámák alkotnák a társulat prózai tagozatának szellemi poggyászát.

Csakhogy egyelőre — a jelek szerint — ez az országos vagy regionális találkozó, a magyar dráma rendszeresen megtartott fesztiválja lekerült a napirendről. (Csak az Írószövetség mostani közgyűlésén vetődött fel újra, hogy a hagyományból ismét program lehetne.) Született azonban egy másik, talán nem is kevésbé jelentős kulturális kezdeményezés: a fővárosi és vidéki színházak kölcsönös vendégjátéka.

A fesztivál zászlódíszt igér, öles plakátokat, fehérbetűs, vörös transzparenst és autogramm-ostromot. A műsorcsere kevesebbel és többel is kecsegtet. Általában szerényebb külsőségek között, legalábbis hasonló értékű élmény születik.

A Pécsi Nemzeti Színház Madách Színház-i vendégjátékának az idén már nem azért, vagy nemcsak azért örültünk, mert az immár hagyománnyá szerveződő, kölcsönös műsorcsere jó dolog, mert megfelel a kulturpolitikai érdekeknek, közművelődési célkitűzéseknek, mert lehetőséget ad a pécsi színházlátogatóknak a fővárosi előadások megismerésére és tágabb, országos nyilvánosságot kínál a pécsi művészeknek. De legfőképpen azért, mert lehetővé tette a pesti nézők — szakmabeliek, diákok, értelmiségiek — jókora táborának, hogy láthassa azokat a darabokat, amelyeknek általában csak hírét hallotta. De amelyekről már a nyomtatott közlés vagy a bemutató után elterjedt, hogy beletartoznak a magyar drámairodalomba.

A vendégjáték előzetes hírverése nem volt túlságosan nagy. A jellegtelen színházi plakátok feltűnés nélkül simultak az utcaképbe. A közönség azonban így is zsúfolásig töltötte esténként a Madách Színház (Pontosabban: a két Madách) nézőterét. A divatrevű ezúttal elmaradt: jobbára fiatalok és szakmabeliek (színészek, rendezők) ostromolták jegyekért a pénztárakat. De ott láttuk az Írószövetség közgyűlésének jónéhány résztvevőjét, vendégét is, írókat és kultúrpolitikusokat, akik valóban a magyar dráma műhelyébe kértek — ezúttal a nézőtér felől — bebocsátást.

A bemutatott drámákról annak idején beszámolt a helyi, a fővárosi és a szaksajtó is. Nem hiszem, hogy indokolt volna akár a dicséretek vagy bíráló észrevételek felelevenítése, akár valamiféle perújrafelvétel. Fontosabbnak, aktuálisabbnak érzem a Pécsi Nemzeti Színház vendégjátéka nyomán kialakult összképet. Hogy milyennek látta az öttagozatú pécsi színház prózai együttesének arculatát, évadát Budapest.

A legelső és legfontosabb tanulság, hogy Pécs valóban a kortársi magyar dráma műhelye. Színrekerült négy dráma — mind a négy ősbemutató. A szerzők közül kettő — Illyés és Hernádi — a színház „házi-szerzőjének" számít. Páskándi és Tamási műveinek műsorratűzése viszont az együttes drámai látókörének tágulására vall. És jól tudjuk, hogy ez a program — válogatás eredménye: hiszen az esztendő pécsi magyar drámatermésébe László Lajos dokumentumdrámája és az újjátermett *Bánk bán* is beleszámít.

Bőség és választék jellemzi tehát ezt a magyar kortársi repertoárt, amely — és ezt érdemes hangsúlyozni — irodalmi, esztétikai kompromisszum nélkül, tervszerű színházszervező és dramaturgiai munka révén alakult ki. Illyés — a *Tisztáktól* óta — minden drámáját Czimer József dramaturggal együttműködve írja és színpadi kísérletezőkedvét nagymértékben táplálta és táplálja a társulat lelkesedése. Meggyőződésem, hogy az *Orfeusz a felvilágban* nem tekinthető Illyés drámai főművének, olvasás közben riasztott is a képzelt környezetbe helyezett tézisdráma naivitása, elvontsága, a lélektani motiválatlanság. De a színpadon várakozáson felül kiteljesedett a játék. Világossá vált, hogy Illyés vadonatúj keretek között kibontakoztatott morális elkötelezettsége valójában szorosan kötődik humanizmusának gyökereihez, az életigenlő teljesség korábban és lírában is megfogalmazott igényéhez.

Hernádi Gyula kiapadhatatlan ötletessége, bizarr fantáziája, meghökkentően sokfelé ágazó műveltsége, szerkesztőkészsége, logikája és nyelvi gazdagsága mindenkor képessé teszik a maga kipróbált drámai modelljének újrafogalmazására, s *A tolmács* drámai gépezete is hibátlanul működik. A különös történelmi vitadráma kerekei azonban ezúttal néhol üresen forognak: a manipuláció eszközeit és következményeit leleplező, vérszegény tanulság és a dráma forradalomra mozgósító epilógusa nem forrósodik igazi élménnyé. A színház és az író-alkotó kapcsolatának értékéből azonban mindez semmit nem vont le: Hernádi Pécsett lett drámaíró és a társulat az ő művein tanulta meg a gondolati drámák sajátos, stilizált, hol groteszk, hol bizarr, többnyire elvont, de csúcsteljesítményeiben magával ragadó színpadi nyelvét.

Valószínű, hogy a négy bemutató közül ezt a kettőt „jegyzi" majd a holnap színháztörténete. Tamási Áron *Osvigasztalása* viszont már ma friss színháztörténeti pillanat, tiszteletreméltó „leletmentés". A megkerült kézirat színpadraállítása egyfelől kegyeleti gesztus, másfelől — minden tragikus pátoszával, komor nyelvi szépségével együtt — inkább csak jelzés. Hova fejlődhetett volna, szerencsésebb körülmények között, a húszas-harmincas évek népi drámája. Milyen láncszemek hiányoznak, most már végérvényesen, színpadi irodalmunk fejlődéséből.

Páskándi épkézláb, szellemes színpadi játéka viszont egy aktuális lehetőségről tanúskodik: jelzi, hogy a *Vendégség* írója teljes írói nyelvi fegyverzetben újíthatná meg a komédia műfaját is. Feltéve, hogy nem elégszik meg a látványos pengevillogtatással. Hogy szúrni, vágni is mer... Hiszen a *Szeretők a hullámhosszon* fél-sikere azt bizonyítja, hogy az ötletek áradása és a pergő dialógus, legfeljebb egy felvonásnyi időre kárpótolhatnak a gondolatok, a kimunkáltabb összeütközések hiányáért. A Páskándi meggyújtotta színpadi csillagszóró egy ideig elkápráztat ugyan, de azután kiderül, nemcsakhogy nem melegít, de nem is világít...

Remekmű tehát — valljuk meg — nem született az idén a Nemzeti Színház műhelyében. De a műsorterv gazdagsága, a magyar kortársi repertoár változatossága, a drámák irodalmi rangja és a színpadra állítás igényessége azt igazolják, hogy a pécsiek színháza a hazai legmagasabb mércével mérhető. Különleges szakmai és színházpolitikai jelentősége is van annak, hogy az előadás mind a négy esetben megemelte, feldúsította a drámát. Nógrádi Róbert *A tolmács* világos értelmezésével, a szerepek éles polarizálásával és az elvont színpadi tér megelevenítésével szolgálta az írót. Karinthy Márton viszont a maga film-ihlette színpadi ötletével szinte „kitalálta" Páskándi színpadi világát; a pergő párbeszédekből és kínálkozó helyzetekből jó stílusú, vérbő játékot teremtett. Sik Ferenc két víziója tartalmában, hangulatában, színeiben szélsőségesen különbözik, de közös bennük a rendező látványteremtő tehetségnek, koreográfiai fantáziájának megnyilvánulása. Sik színházában nemcsak a lélek, a szem is megkapja a magáét.

A pécsi társulat pesti sikere — az egész magyar színházi kultúra nyeresége.

Földes Anna

Pál József:

Életem ingája a csillagok közt

Keresztre kötve járja táncát
Aki elment újra visszatért
Glória nélkül és mezitláb

A földre pányvázott mén horkan
Tajtékos hátán apám csontja
Viaszhúsú Anyám készülődik
Nyikorgó küllőjű szekerére

Kezem ijesztőn sirdogál
Vadrózsák karma homlokomban
Tört árbocok rongya a köveken
Kérdések hulláma veri a szirtet

Panaszfalról hullott máladék
Szurdok-szakadék arcomon
Egyetlen madár rikoltoz
Egre bokrosult cédrus ága közt

Nyüszít a kutya mögöttem
Csontváry fehérszőrű kutyája
Röfög a disznó előttem
Gauguin fekete disznaja

PÉCSIEK BUDAPESTEN

A Vasarely Múzeum

Pécs, Káptalan utca 3.

Egyelőre csak kívülről csodálhatják meg a pécsiek a Káptalan utca 3. szám alatti, szépen rendbetett múltszázadi épületet. Néhány nap múlva megnyílnak az ajtók is, s attól fogva Pécs ismét gazdagabb egy múzeummal, egy képzőművészeti értékkel, egy látványossággal. A ház falán tábla hirdeti, hogy itt a Vasarely Múzeum.

Vasarely, a világhírű művész 1908-ban ebben a házban született Vásárhelyi Győző néven. 1930-ban utazott Párizsba, attól fogva ott él. Csaknem egy évtizede, hogy szülővárosának múzeuma felvette a kapcsolatot Vasarelyvel, s öt esztendeje, hogy a művész ellátogatott Pécsre. Az akkori tervek, hogy a város múzeumot létesít neves szülöttjének, ezekben a napokban válnak valóra. Victor Vasarely biztosította a múzeum anyagát, mindenekelőtt saját műveit adományozta Pécsnek, de az ajándék tartalmazza feleségének, Claire Vasarelynek és kortárs külföldi művészeknek válogatott anyagát is.

A franciaországi gordes-i múzeum és az Aix en Provence-ben nemrég megnyitott Vasarely-alapítvány után ez lesz a világhírű képzőművész harmadik önálló múzeuma.

A házról, amely csaknem másfél évszázada épült, Bezerédy Győző helytörténész gyűjtötte össze az adatokat. Ezek arra utalnak, hogy ezen a — káptalani birtokhoz tartozó — telken az építkezést a püspöki könyvtár építésével egyidőben határozták el. Az 1930. évi Székeskáptalani Protocollum utalása alapján a ház „egyemeletes legyen és észak felé ne legyen ablaka".

Az épületet — amely kanonokház lett — Piatsek József neves pécsi építész tervezte és építette 1830—31-ben. Eredetileg valamivel kisebb volt a mainál, a déli részt később toldották hozzá. Első lakója Némethi János kanonok volt, a kertet ő tervezte, alakította ki az épület mellett. A következő lakó, Kelemen József kanonok naplót írt, amely fennmaradt, ez említi Pécs 1849. június 15-i ostromával kapcsolatban, hogy „később a Bibliotheca mellett levő Kanonok ház mellett több elszaggatott golyó darabokra találtunk" . . .

1872-ben határozat született az erősen megrokkant ház tatarozásáról, illetve az „alsó ámbitus" szöllősi kövekkel történő burkolásáról, s a munkákat hamarosan el is végezték 1001 forint értékben. Húsz év múlva az akkori kanonok panaszára, hogy lakása igen szűk, átalakították az épületet, a déli erkélyrész helyén szoba lett, a lépcsőház melletti kisebb teremből pedig házikápolna.

A házban később több polgári lakást alakítottak ki.

E század közepén már védett lett az épület, s egy műemlékjegyzék így emlékezik meg róla: „Egyemeletes, klasszicista lakóház. Homlokzatait a födém magasságában húzódó választópárkány osztja, két kéttagú főpárkány zárja le. Földszintjén mélyített táblákra helyezett ablakok nyílnak . . . Az épülethez városképi szempontból jól illeszkedő kerítésfal, boltíves kapu és melléképület csatlakozik."

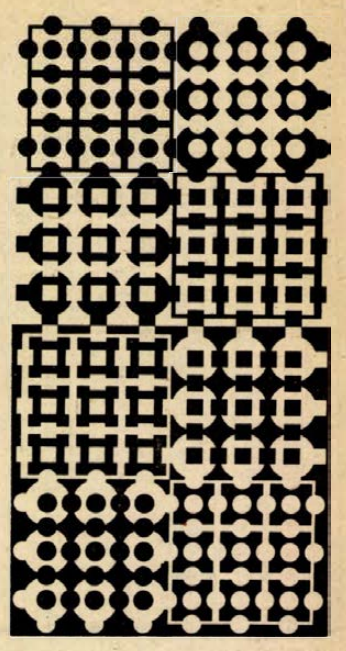
A ház az utóbbi hónapokban megújult. Kívül csak tatarozták, megerősítették, belsejét átalakították — nem túlságosan nagy, de elegáns, meghitt hangulatú múzeum lett belőle.

Három nagyterem az emeleten, négy a földszinten. A folyosók padlója süttői mészkő, a falak hófehérek. A boltíves termekben a fehér fal és a nyersszínű faborítás az uralkodó. Falépcső vezet az emeletre. A látogatók az udvaron át juthatnak a bejárathoz, hangulatos előcsarnokon át a kiállítótermekbe.

Vasarely adománya a múzeumnak mintegy 150 festményt, grafikát, szőnyeget, plasztikát tartalmaz. Az anyag nagyrésze látható lesz az új múzeumban. A kortársak műveiből válogatott gyűjtemény is: Claire Vasarely munkái mellett Hans Arp, Cruz-Diez, Auguste Herbin, Frantisek Kupka, Francois Morellet, Nicolas Schöffer, Yvaral, Tomasello, Soto, Monique Arradon, Marcelle Cahn, Jean Deyrolle, Jean Gorin és Pol Mara művei szerepelnek még, azok, amelyeket Vasarely válogatott, s adott át saját tulajdonából a pécsi múzeumnak.

A múzeum berendezése ottjártunkkor még nem fejeződött be, de a falak már nagyrészt benépesültek Vasarely jellegzetes, geometrikus, térhatást keltő kompozícióival. Az egyik emeleti teremben a festmények kaptak helyet, a másikban hét nagyméretű szőnyeg. Az aubusson- és gobelin-technikával készült szőnyegek ugyanazt a világot képviselik.

A földszinten grafikák, szőnyegek kapnak helyet. A grafikák kispéldányszámú, sokszorosított grafikák, elsősorban szitanyomatok. Több példányban készültek a multiplikák is, a műanyag-, fa-, fém-anyagú plasztikák, amelyek szintén láthatók majd a kiállításon. A Vasarelyről megjelent könyvek, tanulmányok is ki lesznek állítva, s a későbbiekben létrehoznak majd egy játékszobát, ahol a mester elvi és gyakorlati útmutatásainak megfelelően egy kis időre maguk a látogatók is „képzőművésszé" válhatnak.



Helios—VIII. 1959
vászon, acryl
195 x 100 cm

Pécs új múzeuma a jövő hét péntekjén nyílik meg ünnepélyesen, Vasarely személyes jelenlétében.

H. E.

Zebrák (szőnyeg)

Egy régi Könyvnap

Nem Könyvhét. És a mai formula szerinti „ünnepi" jelző nélkül. Egyszerűen csak: Könyvnap. Tartalmában és jellegében őszintén és kertelés nélkül üzleti célkitűzéssel. Eladni azt, ami van, mégpedig alkalmi, leszállított áron. Nem állami, művelődéspolitikai demonstráció, hanem a Magyar Könyvkereskedők Egyesülete összehangoló sugalmazása szerint, esetleges adókedvezmények kilátásba helyezésével.

Lényegében azonban ki-ki a maga módján: a kiadók a maguk kiadványaival, a kereskedők a maguk készleteivel. Vagyis, ahány utcai könyvsátor, annyi féle; — a külső kiállítás attól függött, hogy melyik cég hogyan bírta pénzzel. Mert volt székely-kapu, fúvószene, árvalányhaj, kikiáltó, kacskaringós kézjegyét osztogató és önmagát népszerűsítő író-kiadó, másutt viszont szerény asztalnál csöndes beszélgetések írók és híveik között. Mert bármennyire is üzlet az üzlet, azért mégse mindegy, hogy melyik cég kivel üzletelt, kinek a propagálása vetette be a megengedett hírveres eszközeit — és az sem mindegy, hogyan. Így aztán más írók ültek az Andrássy úti nagy kiadó dísz-sátrában, és mások a Révai vagy a Franklin Társulat előtt. A közönség tudta jól, merre vegye aznap az irányt, ha kedvenc írójával vagy mesterével kívánt találkozni.

Az olvasó közönség ugyanis. A tájékozottak. A gyanútlanul közlekedők vagy dolgukra sietők legföljebb belebotlottak egy-egy árusítóhely hangoskodójába, véletlenül ide, vagy véletlenül amoda.

Avagy aszerint, hogy hová cibálták be!

Én akkor a Váci utcában, a Piarista házzal szemben lévő Vajna és Bokor cégnél dolgoztam kisegítő könyves inasként (a mai idegennyelvű antikváriumban). Ez a cég adta ki először német nyelven Az ember tragédiáját és a Bánk bánt is, de nagy szeretettel foglalkozott a vadászkönyvekkel (pl. Széchenyi Zsigmond első megjelentetője és forgalmazója) s az egyetlen budapesti telephellyel bejegyzett könyvkereskedés, melynek New Yorkban fióküzlete volt.

Nos, a könyvsátor a járdán nem látszott ugyan túl cifrának, sem túlságosan gazdagnak, — de hogy mennyire legyen hangos, arról nem lehetett akkoriban hangszórók segítségével gondoskodni. Hanem a korszak egyik „leghangosabb" életű színésznőjét „vetettük be": Muráti Lilit. — Ő sokmindenről volt híres. Mert ahhoz, hogy sikeres színésznő legyen valaki, nemcsak a sajtó főcímeiben kellett szerepelnie állandóan, hanem élnie a nép nyelvén is, méghozzá minél színesebben! . . . Csudálatos történetek keringtek hát róla, s ő igyekezett is, hogy köznapi és utcai megjelenései legalább annyira rikítóak legyenek, mint nyilvános helyen való szeszélyes, hopszos fordulatai. Meggypiros, nyitott sport-Buggatijával száguldozott a városban, és „felnőtt" korára egyszerre csak két hosszú copfba kezdte fonni a haját.

Hát ő és így, két rakoncátlan varkocsát dobálva állított le minden valamire való járókelőt, elébe ment akár a sarokig, szorosan és nevetve kapta karon az uriembert, és rekedtes, ámde csilingelni akaró, jólismert hanghordozással ajánlotta neki a könyvet:

— Nézze csak, milyen szép!

Férfi legyen a talpán, aki ellenállt — különösen egy újabb mosoly és egy második, sokat sejtető karszorítás után!

De ha akadt olyan marcona öregúr mégis, aki valahogy ki tudott térni előle, esetleg egy ötletes és célszerű hazugsággal, például így, hogy: — köszönöm, már megvettem . . . — annak gyorsan megszorította a karját harmadszor is:

— Nem baj, drága! — nevetett. — Akkor vegye meg nekem!

Mindez nagyon szórakoztató és látványos mulatság volt. És valóban rengeteg könyv fogyott el, egész nap csomagoltunk, néha gyorsabban, mintha gépek végezték volna a munkát.

Igen, de . . .

De a Váci utca másik végében (a mai Gondolat könyvesbolt helyén) álldogált egy asztal előtt reggel óta József Attila, kiadójával, Cserépfalvi Imrével, az üzlet kirakata előtt. Sem színésznő, sem trombiták, sem árvalányhaj. Csak maga a belvárosi áradat.

És a közöny.

Tavaszodván, szép és színes ruhákban, és kiegyensúlyozott lelkivilággal — a közöny. Kiadó ugyan akadt, aki kiadta a költőt (a saját pénzén). De arra nem akadt senki, hogy a járókelőnek megfogja a karját.

Délben a költő otthagyta a könyvárusító asztalt egy fél órára, hogy igyon egy pohár tejet. Addigra ugyanis már két kötetét adták el reggel óta . . .

S amíg távol volt, kegyesen eldugtak az asztalról újabb három kötetet — hadd higgye szegény Attila, amikor visszatér, hogy időközben ennyi fogyott el!

Ennyi! És így!

Elhitte-e? Rózsaszínűbbnek látta-e a világot a papír-dugós tejesüveg után? . . . A könyveket mindenesetre megszámolta, biztosan megszámolta. És diákosan, fiatal mosolyra húzódott a szája.

Alig száz méterre Muráti Lilitől.

Kende Sándor

VASÁRNAPI Tárca

Makay Ida:

Dobog, dobog

Neved hallom széttört szavakban.
Betűzöm régi hieroglifek
megfejthetetlen ábráiból.
Hallom. Akár egy ősi rékviem
zengne a súlyos föld alól.
Neved lüktet a kinzott csöndben.
Dobog, dobog némithatatlan.
Mintha kivégzés dobja szól.

Arató Károly:

Kezdődhet kiszállásom

Mert zugaim igen unom,
kezdődhet kiszállásom —
lehetnék evező uszony
csillagképben sikló Halon.

Ha eljutnék oda, lennék ennyi:
körömön túl senkinek semmi —
az Oroszlánt, Szüzet, Kost, Bikát
nem érdemes szemügyre venni.

Kiben pendelykorom elevenül,
inkább csimotámmal játszom,
áttotyog hetedhéthatár-szobákon,
bömböl folytatólagosságom.

De ez nem elég! Záró-csapja legyek,
ha a remény csöppenként elcsepeg,
tört ág-karokkal siratnám, világ,
letarolt rózsa-fejed!

Vagyok izzasztó álmaid hessegető,
orcád cirógatva ébresztgető,
sugár-szakállú napkelteként hozzá
csiklándón simuló, Jövő!

HÍREK

1976. MÁJUS

30

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

JANKA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 3.52 — nyugszik 19.32 órakor. A Hold kél 5.04 — nyugszik 20.39 órakor.

— A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a röjtökmuzsaji, valamint kőszegi gyermeküdülőből a gyermekek június 1-én 10.25 órakor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron vegyék át.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A forma átváltozásai (este 7 órakor). Erkel-bérlet.
Kamaraszínház: Gergő király (de. 10 órakor).

MOZI

Park: Légy jó mindhalálig (10). Geralsteini kaland (f4, f6, f8).
Park, kert: Fehér Agyar visszatér (8)
Petőfi: A bűvös kő és a csodakút (10). Fehér Agyar visszatér (f4, f6, f8).
Kossuth: Fehér Agyar visszatér (10, 12, f3, f5). Mária a skótok királynője (f7, hn9).
Kossuth klub: Amarcord (6, 8).
Ifjúsági Ház: Gerolsteini kaland (2). Akinek van egy unokatestvére Bronxban (4).
FEK Klub: Szerelmi büntény (6). **Fekete Gyémánt:** Bob herceg (4). Kamaszkorom legszebb nyara (6). **Jószerencsét:** Tűzgömbök (10). Apacsok (3, 5, 7). **Rákóczi:** Apacsok (10). Tűzgömbök (3). Három milliárd lift nélkül (5, 7). **Május 1.:** Cimborák (10). Vörös rekviem (f4, f6). **Bóly:** Vitya iskolába megy (2). A tábornok állva alszik (4). **Harkány:** Erkel (10). Zongora a levegőben (5, 7). **Komló, Május 1.:** Dollárpapa (10), Sivatagban, őserdőben (4). **Komló, Zrínyi:** Két pont között a legrövidebb görbe (4). A felső tízezer (6, 8). **Mohács:** Az áruló balegyenes (10). Aranyvadászok (4, 6, 8). **Pécsvárad:** Olaszok hihetetlen kalandjai Leningrádban (3, 5). **Sásd:** Babaház (f5, 7). **Sellye:** Két pisze, meg az autóstop (4), Elszakadás (6). **Siklós:** A briliánskirálynő bukása (10). Azonosítás (5, 7). **Szigetvár:** A Nagy Medve fiai (10). Fegyverek Prágának (6, 8).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

MOZI

Park: Fehér Agyar visszatér (f4, f6, f8).
Park, kert: Piedone, a zsaru (8).
Petőfi: Egy tiszt nem adja meg magát (4, 6, 8).
Kossuth: Fehér Agyar visszatér (10, 12). Geralsteini kaland (f3, f5). Mouret abbé vétke (f7). Amarcord (f9).
Fekete Gyémánt: Vörös rekviem (6). **Jószerencsét:** A keresztapa másik arca (5, 7). **Rákóczi:** Zongora a levegőben (5, 7). **Május 1.:** Halhatatlanok (f6). **Bóly:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (8). **Harkány:** Elszakadás (7, 9). **Komló, Május 1.:** Akinek van egy unokatestvére Bronxban (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Fegyverek Prágának (4, 6, 8). **Mohács:** Azonosítás (6, 8). **Kohács, kert:** Váltságdíj egy halottért (8). **Pécsvárad:** Kettős büntény Hamburgban (7). **Sásd:** Hárommilliárd lift nélkül (7). **Sellye:** Babaház (8). **Siklós:** Aranyvadászok (7). **Szigetvár:** Két pont között a legrövidebb görbe (6). A gyalogjáró (8).

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: időnként megnövekszik a felhőzet. A nyugati, északnyugati szél átmenetileg többfelé megélénkül, a hajnali órákban erősen párás lesz a levegő, helyenként köd képződik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6—11, a legmagasabb nappali hőmérséklet 20—24 fok között lesz.

Az ünnepi könyvhét mai programjából

Galambosi László költő ma, május 30-án, 14 órakor a Dömörkapui Turistaházban találkozik az olvasókkal.

Délelőtt 11 órakor a Színház téren N. Szabó Sándor *Micimackó*, 17 órakor a Mecsek Áruház előtt a Bóbita Bábegyüttes *Vitéz László* műsorában gyönyörködhet a közönség.

Tüskés Tibor író délelőtt 11 órától dedikál a Magyar Írók Könyvesboltjában.

◆

Júniusi vásárok

Június 6. Pécs: országos állat- és kirakóvásár, autó- és motorvásár. 9. Szentlőrinc: országos állat- és kirakóvásár, autó- és motorvásár. 11. Szigetvár: országos állat- és kirakóvásár. 13. Pécs: országos autó- és motorvásár. 14. Siklós: országos állat- és kirakóvásár. 20. Mohács: országos autó- és motorvásár. 20. Szászvár: országos állat- és kirakóvásár, autó- és motorvásár. 21. Mohács: országos állat- és kirakóvásár. 23. Mágocs: országos állat- és kirakóvásár. 28. Pécsvárad: országos állat- és kirakóvásár.

◆

— **Új pavilon.** Harkányban a buszpályaudvar melletti piacon új zöldség-gyümölcs árusító pavilont nyitott a BARANYAMÉK.

◆

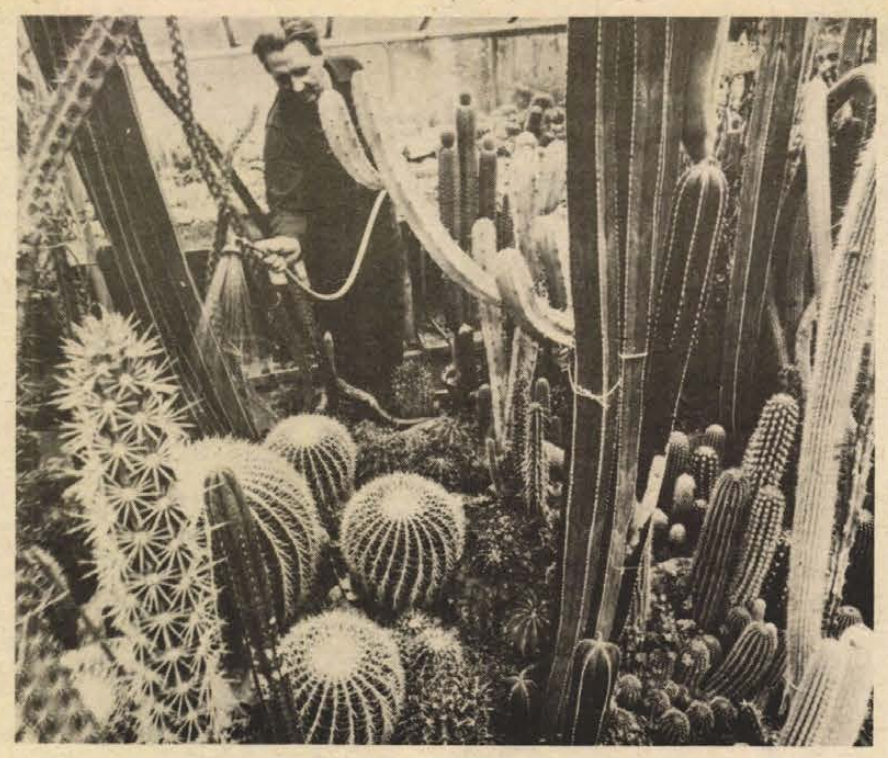
Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.
Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.
SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.
Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet.
SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



Az izsáki „Sárfehér" Tsz üvegházában az idei tavaszon már 2000 féle kaktusz pompázik. Némelyik fajta 100—110 virágot is bont törzsén. A mexikói, a boliviai, chilei kaktuszok és az afrikai növények magot is hoznak az izsáki homokon, így a kaktuszkert állandóan gyarapszik.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 22. játékhéten 5 találatos szelvény egy darab volt. A nyeremény összege 3 061 400 forint. Négy találatos szelvényt 184 fogadó ért el, nyereményük egyenként 16 638 forint. A három találatosak száma 12 580 darab, nyereményük egyenként 243 forint. A két találatos szelvények száma 309 048 darab, 12 forintot fizetnek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Véd az áram ellen.** A Veszprémi Bakony Művek műszaki fejlesztői Prauda Lajos elektromérnök szabadalma alapján új műszert konstruáltak, amely biztonságosan véd az áramütéstől. Az úgynevezett hibaáramvédő a hálózatra kapcsolva, azonnal megszakítja az áramkört, ha bármilyen rendellenességet, például zárlatot vagy váratlan feszültség-, illetve áramerősség-növekedést „észlel". A műszer érdekessége, hogy a hibakeletkezés első pillanatában már kikapcsolja az áramot, így a felhasználó — tehát a gépek mellett dolgozó, vagy a háztartási gép kezelője — semmit sem érez a rendellenességből.

◆

Víz-korlátozás

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot és a közületeket, hogy 1976. május 31-én, 22 órától június 1-én 06 óráig hálózatkarbantartási munkák miatt a vízszolgáltatás egész Lvov Kertváros területén szünetel.

hétfői Dunántúli Napló

A GYERMEKEK NAPJA VOLT

összefoglaló négy megye gazdag gyermeknapi programjáról

*

LESZ-E ELEGENDŐ ZÖLDSÉG?

Interjú Kiss Istvánnal, a Zöldség-Gyümölcs Kereskedelmi Egyesülés főosztályvezetőjével

*

A NYÁR DIVATJA

Megújul-e a magyar konfekcióipar?

*

A ZÖLD POKOL ÜZENETE

Beszélgetés egy brazíliai magyar íróval

*

KOCOGÓNAP A MANDULÁSBAN

*

KI NYERI A RANGADÓT?

Tudósítás a PMSC—Dunaújváros mérkőzésről

Vigyázat, méreg!

A Pécs m. város Tanácsa V. B. I. ker. hivatalának igazgatási osztálya értesíti a kerület lakóit és méhészeit, hogy a Pécsi Állami Gazdaság a daniczpusztai részen 1976. május 31-től június 5-ig terjedő időben szerves foszforsav észter tartalmú permetezőanyaggal vegyszeres növényvédelmi munkálatokat végez. A szer mérgező hatását 28 napig tartja meg.

◆

— **József Attila-díjasok Újmecsekaljén.** Eörsi István költő és Thiery Árpád író lesznek az újmecsekaljai Hunyadi könyvesbolt vendégei május 31-én. Az író—olvasó találkozó délután négykor kezdődik.

◆

FELISMERTÉK AZ UTASOK

Elfogták a kék fényes Zsibreket

Február óta csavargott. Pécsett az állomáson, illetve lépcsőházakban, alkalmi ismerősöknél húzódott meg, s a csalásokból szerzett pénzből tartotta fenn magát. A Pécsi Rendőrfőkapitányságnak pénteken délben szóltak be telefonon, hogy a 40-es autóbusz egyik utasában a harmincnyolc éves, barcsi Zsibrek Imrét ismerték fel, s a bejelentés igaznak bizonyult. Azóta — mint azt lapunk olvasói a hétfői számunkban megjelenő bővebb tudósításunkban olvashatják majd, Zsibrek ártalmatlanná vált a hiszékeny emberekkel szemben, s a rendőrség őrizetében várja sorsa alakulásának további fejleményét.

Az Ifjúsági Ház programja

Vasárnap, 18 órakor: DISCO Parádé — IH Kívánságlista. Vezetik: Tuczai József és Bokodi László. **Hétfő,** 18 órakor: Az Ünnepi Könyvhét nyitóünnepsége. Közreműködik: A Pécsi Központi Amatőrszínpad és a Dobó Gimnázium Bartók Kamarakórusa, Kertész Attila vezényletével, 19 órakor: Fotóvetélkedő. **Kedd, 20 órakor:** A Tolcsvay-trió koncertje. **Szerda,** 17 órakor: Találkozó Victor Vasarellyvel. 19 órakor: „A bárányfelhő-bodorító" — A Központi Amatőrszínpad Lázár Ervin estje. **Csütörtök,** 18.30 órakor: „A sorok között olvasva" — Till Tamás előadása. **Péntek,** 16 órakor: Kamaszkorom legszebb nyara — amerikai film, 19 órakor: A magyar filmről és a közönségről — Pörös Géza előadása. **Szombat,** 18 órakor: DISCO. **Vasárnap,** 14 órakor: Ottó a világhírű vadász (magyar báb- és rajzfilm összeállítás), 16 órakor: A karbonárik — (olasz—francia film), 18 óra: DISCO.

◆

Óvodai felvétel

Pécs m. város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya értesíti az érdeklődőket, hogy az óvodai felvételre jelentkezés ideje: 1976. május 31—június 5-ig tart az óvodák vezetőinél. Az igények elbírálását felvételi bizottság végzi.

◆

— **A Baranya megyei Rendőr-főkapitányság tudatja, hogy dr. Molnár Lajos, nyugalmazott rendőr-őrnagy temetése június 1-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben.**

— **A pécsi postaigazgatóság dolgozói** szombaton kommunista szombatot tartottak. A végzett munkáért járó pénzt óvoda építésére ajánlják fel.

— **A Volán 12. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy a 13. sz. Budai állomás—Hird autóbuszvonalon 1976. június 1-től a Budai állomásról 6.15- órakor induló járatát 15 perccel később, 6.30 órakor közlekedteti. A Hirdről 15.45 órakor közlekedő járatát pedig 10 perccel korábban, 15.35 órakor indítja.**

— **Diaporáma est.** A Fiatal Művészek Pódiuma keretében diaporáma estet rendeztek a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság KISZ klubjában. Előadó Felföldi Lajos, a Mecseki Fotoklub tagja. A műsor egy sorozat első része volt, melynek keretében fiatal művészek mutatkoznak be.

— **Ifjúsági könyvhét.** Vasárnap 9 órakor Pécsen a Dömörkapunál tartják a Járási Ünnepi Ifjúsági Könyvhét nyitóünnepségét.

— **Május 22-én a Dunába esett.** Erős Zoltán 29 éves hajógépész mohácsi lakos holttestét hosszas keresés után, tegnap délelőtt a jugoszláv határ előtt megtalálták. A mohácsi Révátkelési Vállalat Erős Zoltánt saját halottjának tekinti.

FJODOR ABRAMOV

PELAGEJA

6.

Végül az utolsó csapást Pelageja mérte a házra, elhatározta, hogy a hátsó kertben újat akar építeni. Addig-addig erőszakoskodott, mígnem a hatsarkos házat kettéválasztották. És a régi csodaház hol volt, hol nem volt...

A helyén most egy hatalmas, gerendákból készült, imakönyvtartóra emlékeztető, rendetlen ház áll. Rossz időben csikorog, inog, annak ellenére, hogy két oldalról gerendákkal támasztották meg, télen pedig még rosszabb: a hó bevág a pitvarba, bár hátul, úgy-ahogy beszögezték ócska deszkával. Anyiszja egész télen benn tartja a házban a falapátot.

De bármit mondjanak is, azért nagyon kedélyes az Anyiszja tornyában (a földszinti lakrész, amelyet a harmadik meny kapott, romokban hever), és Alka szeretett a nagynénjénél lenni.

Magas. Szabad. A fecskék a tetőnél repkednek. És mindent látni innen. Látni, ha valaki végigmegy, vagy végigkocsikázik a falu utcáján, a hegy lábánál, tavasszal meg látni, amint megárad a folyó, a nagy fehér vitorlás hajók előbukkannak a hegyfok mögül. Azonkívül a nagynéninél mindig van társaság — nem úgy, mint náluk, a hátsó udvarban. Az asszonyok jönnek a boltból — kinek dicsekszenek el a portékával? A nagynéninek. A munkásoknak szabadnapjuk van, idejönnek a túlsó partról — hol üldögélnek el egy pohár bor mellett? A nagynéninél. Mindenki a nagynénihez jön — az átutazó sofőrök, a saját részegeskedő kolhozbelijeink, sőt még a katonák is: alig érkeznek meg, de a nagynénihez már kitaposott úton jönnek.

Ezen az ünnepi estén Alka hol kiviharzott a házból, az utcára, hol az utcáról a házba. Mindenütt szeretett volna felcsippenteni egy kis örömet — a nagynéninél is, az utcán is, ahol már kezdtek feltünedezni az első részegek.

– Nem vagy te már olyan kislány, hogy ilyen fejetlenül rohangálj — jegyezte meg Anyiszja, amikor a lány — ma este, isten tudja, már hányadszor! — berohant a házba.

— Jól van, na! — Alka ugrándozva, mint a bakkecske, végigviharzott a szobán, egyenesen a tárva-nyitva álló ablakhoz. Legkedvesebb elfoglaltságai közé tartozott, hogy kikönyökölt, és nézegetett jobbrabalra.

Egyszer csak Alka hirtelen kihajolt, felágaskodott.

— Néni, nénikém, nézd csak!

– Na, mit látsz már megint?

— Gyere már, gyorsan! — Alka felkacagott, izgett-mozgott a székén.

Anyiszja a kemence mellé tette a szamovárt, a kis függöny mögé, odamegy a lány háta mögé, kidugta a fejét.

— Aha, szóval ők azok — mondta. — A barátnők.

A faluban a Nagy Manyát, meg a Kis Manyát elnevezték barátnőknek. Két magányos öregasszony. Az egyik, akár egy anyamedve, hórihorgas — ő a Kis Manya. A másik — ócskás, toprongyos öregasszony, de amint mondják, helyén van az esze. Innen a gúnyneve — a Nagy. Itt van például a nyugdíj. A Nagy Manya alig várja ezt az ünnepnapot — először megveszi magának a teát, a cukrot, a kását, vesz tíz egész kenyeret, aztán, ami marad, elissza. Nem úgy a Kis Manya.

(Folytatása következik)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ LONDON. Protestáns terroristák pénteken este vérfürdőt rendeztek egy belfasti ivóban. A város egyetemi negyedében álló, katolikusok látogatta kocsmát pokolgéppel felrobbantották. Az újabb atrocitás két embert megölt és huszonhetet megsebesített. A helyiség tömve volt a tanév végét ünneplő egyetemi hallgatókkal.

✦ *MOSZKVA. Szovjet tudósok és űrhajósok nagy csoportja vesz részt a Nemzetközi Űrkutatási Bizottság (COSPAR) június 6-án az Egyesült Államokbeli Philadelphiában kezdődő 19. ülésszakán — közölte a TASZSZ tudósítójának adott nyilatkozatában Roald Szaggyejev akadémikus, a COSPAR alelnöke, a szovjet küldöttség vezetője. A COSPAR ülésszakán az űrkutatással kapcsolatos mintegy ötszáz beszámolót vitatnak meg.*

✦ HELSINKI. Urho Kekkonen finn államfő augusztus 3-án Ford elnök vendégeként kétnapos látogatásra az Egyesült Államokba érkezik — jelentette be a helsinki külügyminisztérium. A finn és az amerikai elnök a tervek szerint kétoldalú problémákról és nemzetközi kérdésekről folytat tanácskozásokat.

✦ *PÁRIZS. Szombaton nem jelent meg a párizsi lapok közül a Figaro és a France Soir. E két lap kiadói ugyanis kiléptek a párizsi lapkiadók szindikátusából, mivel az tárgyalásokat akart kezdeni a nyomdászszakszervezettel a nyomdászok követeléseiről.*

✦ BAGDAD. Alekszej Koszigin, a Szovjetunió miniszertanácsának elnöke szombaton hivatalos baráti látogatásra Bagdadba érkezett. A szovjet kormányfőt az Arab Szocialista Újjászületés Pártjának vezetősége, az Iraki Köztársaság Forradalmi Parancsnoki Tanácsa és kormánya hívta meg.

✦ *KOPPENHÁGA. Koppenhágában megnyílt a Dán Kommunista Párt Központi Bizottságának plénuma. A napirenden belpolitikai kérdések szerepelnek és megvitatják a párt feladatait a DKP szeptemberben sorrakerülő XXV. kongresszusának előkészítésére. A résztvevők meghallgatták Knud Jespersennek, a párt elnökének beszámolóját.*

✦ NEW YORK. Dr. Ladislav Smid, Csehszlovákia állandó ENSZ-képviselője este felhívást nyújtott át Waldheim ENSZ-főtitkárnak. A bolgár, belorusz, kubai, NDK-beli, magyar, ukrán, mongol, szovjet és csehszlovák ENSZ-delegáció képviselői által aláírt üzenet kéri a világszervezet főtitkárát: vesse latba magas tisztségét és befolyását a Chilében uralkodó terror, a tömeges elnyomás és a hazafiak üldözése ellen.

✦ *LONDON. A hirhedt angliai postarablás, amelynek elkövetői 1963. augusztusában 2,63 millió fontot zsákmányoltak, további busás haszonnal kecsegtet. A volt banda tiz tagja korlátolt felelősségű társaság megalapitását tervezi, londoni székhellyel. Tulajdonosai publicisztikai tevékenységet óhajtanak folytatni. Egyebek között, a postavonat ellen intézett rablótámadás „hiteles változatának" megirását és közzétételét tervezik. Ezenkivül megfelelő honorárium ellenében szaktanácsot adnak hasonló témákkal foglalkozó újságíróknak és íróknak.*

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIO

KOSSUTH RÁDIÓ

7.23: Testvérlátogató. 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 8.54: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.05: Puccini: Tosca — Tosca és Cavaradossi kettőse az I. felvonásból. 9.20: Két novella. 9.30: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 10.03: Ünnepi körtánc. 11.21: A Bécsi Filharmonikus Zenekar Mozart-hangversenye a Salzburgi Mozart Heteken. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.53: Tisztelet az embernek. 13.03: Színes népi muzsika. 13.40: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 14.05: Metronóm. 14.25: Nóták. 15.08: Lemezek közt válogatva. 15.38: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 16.18: Népdalkörök országszerte. 17.05: Híres karmesterek próbálnak. 17.45: Halló, itt a Kaukázus! 18.15: Martiny Lajos: Akvarellek. 18.40: Az Állami Népi Együttes új felvételeiből. 19.14: Teresa Stich-Randall és Carlo Bergonzi énekel. 20.00: Az Ifjúsági stúdió. 20.30: Örökzöld dallamok. 21.24: Muszorgszkij: Egy kiállítás képei. 22.20: A New York-i Filharmonikus Zenekar hangversenye az 1975. évi berlini ünnepi heteken. Közben: 23.06: Őrszemként az éjben. 23.14: A hangversenyközvetítés folytatása. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Albert de Klerk orgonál. 8.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk (ism.). 10.33: Az olvasás gyönyörűsége. 10.58: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 11.28: Láttuk, hallottuk a kiállítótermekben. 11.48: Jó ebédhez szól a nóta. 12.33: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 12.57: Az elégedetlen kis hangya. Mesejáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 15.33: Ha még nem tudná. 16.13: Madrigálok. 16.30: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 17.00: Ötórai tea. 17.50: Közvetítés az UEFA-tornáról. 18.35: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.45: Házy Erzsébet operettdalokat énekel. 19.20: A vasárnap sportja. Totó. Közvetítés a Tungsram Kupa vízilabda-torna döntőjéről. 19.50: Kritikusok fóruma. 20.00: A Magyar Rádió I. tömegsport napja. 21.20: Felvétel indul. 21.40: Verbunkosok, nóták. 22.33: Egy óra dzsessz. 23.33: Részletek daljátékokból.

3. MŰSOR

8.08: Szimfonikus zene. 10.00: Új Zenei Újság (ism.). 10.35: Monteverdi: Miért menekülsz? 10.44: Csak fiataloknak! (Ism.) 11.44: Sok a pénzünk, vagy kevés? 12.00: Montserrat Caballé és Shirley Varrett operakettősöket énekel. 13.18: Kis magyar néprajz. 13.23: Otto Klemperer vezényel. 15.08: Az Ifjúsági Rádió műsora. 15.48: Művészlemezek. 17.10: A gazdaságpol. rovat műsora. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Szabó Csilla zongoraestje. Közben: 18.48: Világlíra. 19.03: A zongoraest közvetítésének folytatása. 19.36: A világlecsó. Ironikus rádiójáték. 20.22: A Liegei Szimfonikus Zenekar Ravel-hangversenye az 1975. évi Flandriai Fesztiválon. 21.30: Mozart opera-est. 22.19: Szabó Ferenc műveiből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.10: Hangképek a komlói III. Kodály Zoltán gyermekkórus-találkozóról. 17.20: Szluka Emil heti jegyzete. 17.25: Könyvheti vetélkedő . . . Közvetítés a pécsi Magyar Írók Könyvesboltjából. Vezeti: dr. Nádor Tamás. 17.35: Vasárnapi kívánságok. 18.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés összeállítás. A tartalomból: A hét krónikája. — Legkedvesebb verseim. Közreműködik Győri Emil, a Pécsi Nemzeti Színház tagja. — Vladimir Nazor születésének 100. évfordulója. 19.05: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzet. Szende Béla írása. — Zenés kívánságműsor. — Nyelvjárási történet. 19.50: Sporthírek. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.28: Tévétorna (sz. ism.). 8.35: Tévé-ovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. 8.55: Hírek. 9.00: Mozdulj. Helyszíni közvetítés Székesfehérvárról. 10.00: Tizen innen — tizen túl. Játék a gyermeknapon. 12.00: Barátom, Bonca. (sz.) Tévéfilm (ism.). 14.38: A Stülpner legenda. Magyarul beszélő NDK tévéfilm-sorozat. III. rész. 15.30: Műsorainkat ajánljuk! 15.55: Delta. Tudományos híradó (sz.). 16.35: Ősz és tavasz. A Horizont Szerkesztőség műsora. 16.55: Magyarország—Wales (sz.) labdarúgó UEFA-torna. Közvetítés Egerből. 18.30: Reklámműsor. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Esti mese (sz.). 19.00: A hét. 20.00: Hírek. 20.05: Tévétorna (sz.). 20.10: Altona foglyai. Magyarul beszélő olasz—francia film. (16 éven felülieknek!) 22.05: Hírek. 22.10: Sporthírek. 22.20: Maszk nélkül. Helga Dernesch énekel.

JUGOSZLÁV TV

8.45: Adás a falunak magyar nyelven. 10.00: Mérleg pontos méréshez — adás gyermekeknek. 10.30: Filmsorozat gyermekeknek. 11.00: Folklórszemle '76. 11.30: Földművelőknek. 12.30: A tudás — vagyon. 14.00: A nézők és a tv. 14.30: Éljen Benyovszky — filmsorozat. 15.20: Vasárnap délután. 18.45: Riport. 20.05: A Portoroz tv-fesztivál. 21.35: Sportszemle. 22.30: Hét tv-nap.

2. MŰSOR

14.15: Monaco: autóversenyek. 16.45: Atlétika — Hanzekovic emlékverseny. 20.00: Ella Fitzgerald és a Bostoni Szimfonikus Zenekar. 20.50: Huszonnégy óra. 21.20: Igazságok és hazugságok — játékfilm.

HÉTFŐ

RÁDIO

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Nóták. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Vidéki óvodások énekelnek. 10.05: Második nemzeti parkunk: a Kiskunság. 10.25: Zenevár. 10.40: Báthory István lengyel királysága. 11.00: Zenekari muzsika. 11.40: Más muzsika kell. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Amerikai munkásdalok. 14.38: Keringők operákból. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Durkó Zsolt műveiből. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Rádióiskola. 16.35: Operettrészletek. 17.05: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.18: Gino del Vescovo mandolinegyüttese játszik. 17.30: Az Alapító Atyák öröksége. 17.45: Népzenei magazin. 19.15: Haydn: Esz-dúr szimfónia. 19.45: Sajtókonferencia a Tiszáról. 20.50: Színes népi muzsika. 21.30: Kíváncsiak vagyunk egymásra. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kovács Dénes hegedűestje a Zeneakadémia nagytermében. 0.10: Nádas Béla táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.33: Két versenymű. 9.00: Magyar fúvószene. 9.23: Délelőtti torna. 9.33: Facipőben. 10.09: Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Darina Cesnaková és Pavel Barton énekel, Gustav Brom zenekara játszik. 12.33: Csengő. 12.50: Muszorgszkij operáiból. 13.33: Zongoramuzsika gyermekeknek. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Tudományközi esték. 18.33: Slágerlista — 1976 május. 19.23: Az Ötkarika jegyében. 19.43: Böngészde. 20.33: Kettesben. Dr. Czeizel Endre és Szilágyi János. 21.35: Slágermúzeum. 22.33: Derűre is derű. 22.59: Bavabásár.

3. MŰSOR

14.05: Két vonósnégyes. 14.59: Operarészletek. 16.03: Zenés játékokból. 16.22: Bemutatjuk új Melódia lemezünket. 17.20: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban (ism.). 17.35: Huszonöt perc beat. 18.03: Zsebrádiószínház. 18.18: Hangfelvételek felsőfokon. 19.00: Puccini-kettősök. 19.33: A Magyar Állami Népi Együttes énekkarának hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 20.36: Finn dzsesszfelvételekből. 20.46: Mozart-művek. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Közlekedési őrjárat. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a Pécsi Stúdió közös műsora. Szerkesztőriporter Somogyvári Valéria. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Sárosi Katalin és Szécsi Pál lemezei. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Nóták és anekdoták. — Országjárás: Szeged környéki szerbek között. Riport. — Vajdasági dalok és táncok. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin. Hírek. — Gyűjtőkörúton Magyarországon. Beszélgetés dr. Axel Hesse NDK folklórkutatóval. — Új könyvek. — Vidáman, frissen. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.00: Bolond szótár. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.45: Ifjúsági képernyő. 20.00: Vladimir Nazor-est. 20.10: V. Nazor: Nikoleta asszony — tv-dráma. 21.55: Kiválasztott pillanat. 22.00: Kerekasztal Vladimir Nazorról.

2. MŰSOR

18.35: Michelangelo élete — filmsorozat. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Tv-tárca. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Házi mozi: Testvérek — játékfilm.

CENTRUM HÉTFŐ!

CENTRUM ÁRUHÁZ

1976. május 31-én 20 százalékos visszatérítés!

VEGA rádió 690,— Ft, VEF rádió 1230,— Ft

Bakfis kosztüm, alj, pantalló,

női és gyermek nylonnadrág, férfi nylon bokafix zokni.

ADÁS — VÉTEL

1978 júniusig műszakizott, Skoda Octavia, felújított motorral eladó. Remény utca 45.

Előnevelt New-Hampshire csibe és jó állapotban levő hálószobabútor eladó. Magyarürögi út 11.

Bontásból eladó épület, tetőanyag. Szalánta 64. 16 óra után.

Rövid, fekete zongora eladó. Pacsirta út 32. Telefon: 21-298, délután.

1500 literes fakád eladó. Pécsvárad, Kossuth tér 9. Fónai Mátyás.

Eladó konyhaszekrény, kombináltszekrény, fotelok és Komár 2-es típusú kismotor. Marx út 125.

6 hónapos bikaborjú eladó. Téseny, Rákóczi út 21.

MB 1000-es motortartozékok eladók. Garai utca 27. Radnai.

Jó állapotban levő, összecsukható sport gyermekkocsi és egy külföldi ülőszék, valamint egy WERHOVINA kismotor eladó. Telefon: 13-381. Érdeklődni: 12—17 óráig.

Diamant 10-es kötőgéptű eladó. Telefon: 17-326.

UB-s rendszámú Fiat 128-as eladó. Érdeklődni: Bercsényi utca 7. szám.

Társasüdülők, figyelem! Nyári virágpalánták kaphatók. Balatonlelle, Kossuth utca 73. (Templom mellett.)

UZ-s rendszámú sárga Dacia, garazsírozott, családi okok miatt eladó. Érdeklődni: 13-098-as telefonon 8—16 óráig.

Zengő Gyöngye Mgtsz.

Nagykozár

eladásra felkínál

2 db teljesen felújított,

vizsgáztatott

ZIL 130-as G. fix platós

TEHERGÉPKOCSIT.

Érdeklődni: minden nap 7-től 16 óráig. Bogád, major, Schmidt József szállításvezetőnél.

Eladó japán hátipermetező-kanna, vadonatúj. Bolgár Néphadsereg útja 28.

3 bika, 10 hónaposak, nehéz kancaló, éves csikók eladók. Görcsöny, Dózsa út 28.

Repkény típusú nyaraló eladó Abaligeten, nagyon szép helyen. „Ibolya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 éves Zsiguli, 10 db üszőborjú, 2 db vemhes anyagöbe, 3 éves kancaló eladó. Érdeklődni: Szilvás, Attila út 6., este 6 óra után.

Bontásból betongerenda több méretben és tetőcserép eladó. Szegfű utca 17. Telefon: 21-132.

Polski Fiat 1500-as első kézből eladó. Érdeklődni: 17 óra után Marx út 33.

Eladó: simo cipészvarrógép és mosógép. Érdeklődni: délután, Nagy Lajos utca 7. Bariné.

VÁLLALATOK, FIGYELEM!

Most szerezze be

FÉM ÖLTÖZŐ-SZEKRÉNY

szükségletét a pécsváradi vasboltból

LAKÁS—INGATLAN

Elcserélném III. kerületi 2 szobás, fürdőszobás, szép PIK-lakásomat 1 1/2 szobás összkomfortosért a Szalai András utca környékére. „Napsugaras" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi 2 1/2 szoba, összkomfortos, 56 m²-es téglaépületben levő, tanácsi lakásomat egy 1 1/2 szoba távfűtéses és egy garzon, vagy olcsó bérű szoba, konyhásra. „Marcsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló értelmiségi nő egy vagy másfél szobás üres, vagy bútorozott lakást, vagy különálló lakrészt keres bérbe. „Komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, hallos, személyzetis, nagyméretű, fürdőszobás, gázfűtéses, PIK-lakásomat uránvárosi, két kis szobás, PIK-lakásra. Bérces, Perczel utca 10. I. emelet.

Harkány, Ifjúság utca 49-ben, télen is lakható nyaraló eladó.

Berendezett, különbejáratú, albérleti szobát keresek. „Pedagógusnő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Komlón, belvárosi, tanácsi, két szoba, összkomfortos, távfűtéses lakásomat hasonló, esetleg kisebb pécsiért. Garázs van. Telefon: 20-595, este.

Eladó 329 négyszögöl házhelynek való terület, Ürögi út mellett. Érdeklődni: Radnóti Miklós utca 1/A, II. emelet, 7. ajtó.

Családi ház a tettyei játszótérnél beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Orsolya utca 29.

Balatonlellei, befejezés előtt álló 3 szoba, hallos, közművesített nyaraló, vízhez közel eladó. „320 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentlőrincen, a Kossuth Lajos utca 4. szám alatt 2 és fél szobás összkomfortos, társasház, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Csonkamindszent, Fő utca 7. Szabóné.

Eladó patacsi templom mellett, lapos területen 370 négyszögöl szép szőlő, termő gyümölcsfákkal, lakható új présházzal, pincével, teljes felszereléssel. Víz, villany van. Autóval megközelíthető. Érdeklődni Uránváros, Hajnóczi utca 11., B-lépcsőház, I. emelet 3. Antalfy.

Fonyód-Fürdőtelepen, Április 4. utca 3. szám alatt kétszobás, összkomfortos, 43 négyzetméteres nyaraló, 126 négyszögöles parkosított telken eladó. Júniusban a helyszínen vagyunk.

Orfűn, Rózsa utca 1. számú, 2 szoba, konyhás családi házamat eladnám, vagy elcserélném pécsi szoba, konyhás lakásra. Érdeklődni: helyszínen.

Kétszobás, összkomfortos családi ház, beköltözhetően eladó, 200 négyszögöl telekkel. Érdeklődni: Kertváros, Víg utca 25.

99 négyszögöl üdülőtelek, mohácsi Duna-kanyarnál, 17 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: Borsai, Pécs, Pollack Mihály út 4. Telefon: 20-122.

Művészeti szakközépiskolás lányom részére zongora használattal albérletet keresek. Cím: Parragi, Kaposvár, Szigetvári út 98.

Harkányban családi ház építésére telek eladó, fürdőhöz 10 perc. Ignácz Gyula, Vésztő, Kossuth utca 42.

Siklóson, KISZ-társasházban földszinti, kétszoba, komfortos lakás igényesnek eladó (téglaépület). Érdeklődni lehet: Siklós, 376-os telefonon 17—20 óráig.

Elcserélném belvárosi, negyedik emeleti kettőszoba, komfortos, főbérleti lakásomat, háromszoba összkomfortosra. Telefon: 16-458, 18—19 óráig.

3 szobás belvárosi öröklakás eladó. Telefon: 15-532.

Két darab kétszobás összkomfortos lakás Pécs legszebb részén 1977-ben felépülő szövetkezeti társasházban, garázsjoggal átadó. Telefon: 16-362.

Eladó panorámás, déli fekvésű szőlő, hétvégi pihenésre alkalmas. Sebestyén, III. Tiborc utca 50.

Pécs, Borbálatelep, Előre utca 9. 4 szobás új családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: 17 óra után.

Kettőszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Pécs, III., Móré Fülöp utca 2/A, IV. 13.

Nyugdíjas nő, különbejáratú kis szobát keres, bárhol. „Június 15-től" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komló, Gesztenyés, Rózsa utca 19. szám alatti kertes ház cserelakással eladó.

Elcserélném Ajtósi D. utcai, déli fekvésű, I. emeleti, másfél szobás összkomfortos, bérlakásomat a Steinmetz téri toronyházban kiutalásra kerülő másfél szobásért. „Sima csere 10703" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránváros, Építők útjai kétszobás, összkomfortos, távfűtéses tanácsi lakásomat elcserélném két egyszoba, komfortosra. „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonra költözők! Balatonföldváron 3 szobás, gázfűtéses lakás eladó. Érdeklődni lehet: vasárnap. Cím: Kasza Elemér, Balatonföldvár, Zrínyi utca 7. III/B, I. emelet 3.

HÁZASSÁG

Főbérlettel, 61 éves magányos, jogi diplomás nősülne. „Megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

27 éves, 175 cm magas fiatalember társaság hiányában megismerkedne lánnyal, vagy elvált asszonnyal házasság céljából. „Május" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

170 cm magas, 23 éves, 170 cm magas, 31 éves, 180 cm magas, 39 éves, fizikai munkakörben dolgozó három jóbarát megismerkedne korban hozzáillő, vidám kedélyű, de komoly életfelfogású hölgyekkel, házasság céljából. Dunántúliak előnyben. Leveleket: „Nyári randevú" jeligére 473 599 számra a kaposvári hirdetőbe kérjük.

40 éves, 170 cm magas, jól szituált, elvált asszony megismerkedne házasság céljából komoly, intelligens, lakással rendelkező férfivel. „Kocsit veszünk 546337" jeigére a soproni hirdetőbe.

65 éves, 168 cm magas, nyugdíjas, özvegy, józan életű, magányos férfi, szép berendezett lakással és nyugdíjjal, házasság céljából megismerkedne középtermetű, teltkarcsú, özvegy, magányos, nyugdíjas nővel, ki saját otthonomba jönne, 54—62-ig. „Kölcsönös megértés és megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

55 éves, csinos, kissé molett, vezető beosztásban levő asszony, szép lakással, megismerkedne hasonló adottságokkal rendelkező, egyedülálló, becsületes, jól szituált özvegyemberrel, 62 évesig, házasság céljából, aki szeretetre és meleg otthonra vágyik. Pontos címre válaszolok. „Rossz a magány" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

173 cm magas fiatalember megismerkedne házasság céljából özvegy, vagy elvált nővel, 20—35 évesig. 1 vagy 2 gyermek nem akadály. „Orgona" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

58 éves, 165 cm magas, özvegy bányász megismerkedne hasonló korú egyedülálló özvegyasszonnyal, házasság céljából. Saját házam van, fényképes leveleket kérek. „Falusiak előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

56 éves, csinos özvegyasszony, berendezett lakással, hasonló adottságokkal rendelkező férjet keres. „Akácvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

31 éves, 160 cm magas, önhibáján kívül elvált, intelligens, csinos nő megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő férfival, aki őt és két kislányát szeretné és megbecsülné. „Nyári napsugár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

52 éves, gyermektelen, özvegyasszony megismerkedne korban hozzáillő, egyedülálló férfivel házasság céljából. „Özvegy" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csinos, barna, érettségizett, lakással rendelkező nő keresi magas, intelligens férfi ismeretségét házasság céljából. „38—46 évesig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

50 éves, barna, független nő megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő, komoly gondolkodású férfivel. Családi ház és kocsi van. „Anyagiak nem érdekelnek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

158 cm magas, 71 éves, egyedül élő, nyugdíjas, özvegy férfi, lehetőleg magányos, szolid, egyszerű, korban és magasságban hozzáillő nyugdíjas asszonyt keres élettársnak. Vidéki is lehet. „Ingatlannal nem rendelkezők előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megismerkednék független, dolgozó férfivel házasság céljából 50—55 éves korig. Lakásom van. „Megértő társ" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

54 éves, 172 cm magas, fekete, jó megjelenésű, káros szenvedélytől mentes kereskedő képzettségű, tisztviselő foglalkozású, független férfi, városi főbérleti komfortos berendezett lakással rendelkező, megismerkedne házasság céljából kb. 160 magas, csinos, filigrán, hosszú hajú, nem dohányzó, háziás hölggyel. Önálló foglalkozás folytatású (kereskedő varrónő stb.), családi házzal rendelkező előny, de nem feltétel. „Szivárvány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló, jó megjelenésű nyugdíjas özvegyasszony keresi józan férfi ismeretségét házasság céljából, akinek az otthonából hiányzik egy finom lelkű nő. „Rózsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A VILLÁNYI Mezőgépgyár sürgősen felvesz technikusokat, lakatos és forgácsoló szakmunkásokat, hegesztőket, férfi és női betanított segédmunkásokat. Jelentkezés a főmérnöknél. (472522)

VILLANYSZERELŐT — lehet kezdő is —, férfi betanított munkást egyműszakos beosztásba felveszünk. Cím: Elzett Művek Tűzoltókészülék Gyára pécsi telep Pécs, Edison u. 33. (472524)

A KESZTYŰGYÁR Bőrruházati Gyáregysége szabászokat, varrodai munkára szakképzett és betanuló dolgozókat vesz fel. Betanulási bér: 1700,— Ft, ill. 1500,— Ft. Jelentkezni lehet: Pécsbányatelep (Széchenyi-akna). (472529)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz és betanít dohányipari gépek kezelésére női dolgozókat, valamint fiatalkorú lányokat 6 órás munkakörbe. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (472535)

IPARI Vállalat felvételre keres tmk-előadói munkakörbe, e téren gyakorlattal rendelkező fiatal üzemmérnököt — gépésztechnikust. Jelentkezés: „Külszolgálatos" jeligére, önéletrajz leadásával, a Sallai utcai hirdetőbe. (472518)

„D"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket Baranya és Tolna megyei munkahelyekre keres felvételre a Pécsi Közúti Építő Vállalat. Jelentkezés a szállítási csoportnál, Pécs, Felszabadulás út 16. szám. (472530)

VOLÁN 21. sz. Vállalat felvételre keres 2 éves gyakorlattal rendelkező tehergépjárművezetőket ZIL, KRAZ, MAZ típusokra. Bérezés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés: a vállalat kirendeltségein: Szolnok, Abonyi út 2. Visonta, Thorez külfejtés. Miskolc, Tatárdomb, Muhi út 19. Siófok, Balatonkiliti út. Bag, 3. sz. autópálya ép vez. Továbbá: Felvételre keres Sz—100, T—100 M, S—1500 SL típusú dózereire darukezelőket. Jelentkezés: Forgalmi Főosztályon, Budapest V., Haris köz 6. Bérezés kollektív szerződés szerint. (2885)

„D"-VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőket, MTZ vontatóvezetőket, kovács szakmunkást, műhely segédmunkást, vizsgával rendelkező motoros láncfűrészgépkezelőt, gépi fűkaszásokat, kertészeti segédmunkásokat felvesz a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 104. Bérelszámoláson. (1260)

REKONSTRUKCIÓ alatt álló textilüzemünkbe előnyös feltételek mellett korszerű gépek kezelésére 15 éven felüli női dolgozókat fonó, szövő betanulónak felveszünk. Felvételre keresünk továbbá tervezésben is jártas műszaki rajzolót, épületgépészt technikusi végzettséggel. Esztergályost, lakatos, villanyszerelő, csőszerelő, asztalos, ács, bádogos, kőműves szakmunkásokat és 18 éven felüli női és férfi segédmunkásokat. Cím: PTM Budai Gyára. Munkaerőgazdálkodás. Budapest, XI., Hauszmann Alajos u. 20. Levélcím: 1502 Budapest, Pf. 43. (5994)

FELVÉTELRE keresünk gépjármű villamossági szerelőt. Jelentkezés: Bikali Állami Gazdaság, Bikal, központi javítóműhely vezetőjénél. (1251)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár géplakatosokat, fémforgácsolót, gumijavítót, villamosgép tekercselőt és 18. életévét betöltött férfi és női üzemi dolgozókat alkalmaz. Felvilágosítás: Mohács, budapesti országút. Telefon: 392. (1221)

Füszért PÉCS

ÁRUKÍSÉRŐKET, vagonrakodókat, raktári munkára férfi dolgozókat, villanyszerelőt tmk-munkára felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (1274)

FŰTŐT, hivatalsegédet és házmestert keres lehetőleg lakáscserével a Pécs Gyárvárosi Általános Iskola. Fürst Sándor utca 40. (1286)

GÉPKOCSI telepünkre telepőri beosztásba férfi munkaerőt azonnali belépéssel alkalmazunk. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Üzemegysége Pécs, Légszeszgyár utca 11. II. 6. (1278)

A HATÁRŐRSÉG pécsi munkahelyre férfi raktárosokat alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Athinay út 7. (9352)

ÉPÍTŐIPARI szakközépiskolát, vagy technikumot végzett dolgozót technikusi, mélyépítésben jártas építésztechnikust művezetői munkakörbe felvételre keres a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés személyesen a vállalat központjában, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 79. sz. alatt a személyzeti vezetőnél. (1284)

A PÉCS megyei város Tanácsa VB. Építési és Közlekedési Osztálya gépjárművezetői engedéllyel rendelkező felsőfokú végzettségű közlekedési szakembert felvesz útfelügyelői munkakörbe. Jelentkezni: személyesen lehet Pécs, Széchenyi tér 1. félemelet 25. sz. szobában. (1254)

A PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, kőműves, bádogos, tetőfedő, festő-mázoló, géplakatos, építőipari nehéz- és könnyűgépkezelő szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi- és bérosztályán, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 4. sz. Naponta 8—12 óráig. (1075)

HÁLÓZATI intézői munkakör betöltésére közgazdasági technikumi képesítéssel, kereskedelmi vállalati gyakorlattal dolgozót felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Pécs, Megyeri út 66. sz. Kisker. oszt. (1182)

A SZENTLŐRINCI Költségvetési Üzem 6 tonnás ZIL darura vezető kezelőt és bádogos szakmunkást vesz fel. Jelentkezés: az üzem központjában. (1085)

SZŐLŐSKERT Éttermünkbe keresünk kedvező munkabeosztással főzni tudó kézilányt és 4 órás (lehet nyugdíjas is) szakácsnőt. Jelentkezés: Pécs, Kisszkókó 4. Telefon: 15-886. (1203)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat Szolgáltató Üzemébe felvesz asztalost, hegesztő-lakatost, továbbá központjába kezdő műszaki rajzolót. Jelentkezés az üzemvezetőnél Pécs, Névtelen utca 5. sz. és a vállalat központjában: Pécs, Alkotmány utca 77. sz. (1201)

A CSŐSZERELŐIPARI Vállalat felvételre keres Kaposvár, Keszthely, Mohács, Barcs, Szigetvár, Baja munkahelyeire változó munkára csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő szakmunkásokat és segédmunkásokat. Szakmunkások részére minőségi hegesztő tanfolyamot szervezünk. Segédmunkások részére továbbtanulási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben, a Csőszerelőipari Vállalat 5. sz. üzem, Budapest VII., Garay u. 10. sz. alatt. (1140)

KÁRPITOS szakmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla utca 6. sz. (1186)

A MECSEKVIDÉKI Pincegazdaság a Pezsgőgyárba férfi munkaerőket keres szállító-anyagmozgató munkakörbe. Pécs, István tér 12. (1193)

„TENKESALJA" és Vidéke ÁFÉSZ Siklós, felvételre keres kiskereskedelmi és Vendéglátóipari egységekben — szabadságok idejére — helyettesítő dolgozókat. Felvételi feltételek: szakterületnek megfelelő eladói szakmunkás bizonyítvány, 5 éves szakmai gyakorlat, erkölcsi bizonyítvány, működési bizonyítvány. Jelentkezés: „Tenkesalja" ÁFÉSZ Siklós, Széchenyi utca 10. (1237)

BUDAPESTI Fűszer- és Édességnagykereskedelmi Vállalat felvételt hirdet 1975—76. évben érettségizett fiatalok részére. Betölthető munkakörök: adatrögzítő, kódoló, raktáros, különféle fizikai munkák. Részletes tájékoztatást írásban adunk. Cím: Budapest, FUSZÉRT, 1071 Dembinszky út 26., munkaügyi osztály. (3463)

HIDASI Téglagyár villanyszerelő szakmunkást vesz fel. Jelentkezés az üzemvezetőnél. (472519)

A KARIKÁS utcai Általános Iskola takarítónőt felvesz. Érdeklődni az irodában. (539744)

MŰSZERÉSZEKET játékjavítási munkára felveszünk. Jelentkezés: Tempó Ktsz, munkaügy. Pécs, Somogyi Béla út 2. sz. (1285)

RUHAIPARI szakmában jártas szakképzettséggel rendelkező előkalkulátort, raktárost, valamint betanított varrónőket és vasalónőket felveszünk. Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet Pécs, Felsővámház u. 40—42. (1276)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza azonnali felvételre keres takarítónőket, vízvezetékszerelőt, asszisztensnőt, csecsemőgondozónőt, fogászati asszisztensnőt, segédápolónőt, betegszállítót, valamint segédasszisztensnőt orvosírnoki feladatok ellátására. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. sz., személyzeti vezetőnél. (1272)

SZAKÁCSNŐT vizsgával, üzemi konyha vezetőnek felvesz Kőbányaüzem, Komló. (1271)

A BALATONSZÁNTÓDI üdülőnkbe konyhai alkalmazottat felveszünk. Jelentkezés: a Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat (Pécs, Rákóczi út 46.) munkaügyi osztályán. (1270)

A BARANYA megyei Vendéglátó Vállalat a „Béke" szálloda-étterem (Mohács) komplexumba — üzletigazgatói beosztással — vezetőt keres. Felvételi és fizetési feltételek a Bk. M. rend. szerint. Jelentkezés: B. m. V. V. személyzeti osztályán, Pécs, József utca 19. sz. Jelentkezési határidő: 1976. május 31. (1268)

MŰVEZETŐI munkakörbe építésztechnikust, asztalos, villanyszerelő, kőműves szakmunkást és segédmunkást keresünk felvételre. Jelentkezés: a B. m. Vendéglátó Vállalat Karbantartó részlegnél, Pécs, Doktor Sándor utca 33. (1240)

PÉCSI, Építőipari Szövetkezet felvesz segédmunkásokat a kályhás-hidegburkoló és tetőfedő részlegeinkhez. Jelentkezés: Megye utca 19. Munkaügyön. (1243)

TMK-villanyszerelőt és motortekercselési ismerettel rendelkező (kezdő) szakembert felveszünk. Cím: Petőfi MGTSZ, Újpetre, Kozármisleny, Rákóczi út 3. (1264)

KAPOSVÁRI Ruhagyár pécsi telepe férfiszabó szakmunkás tanulókat felvesz. Jelentkezés az 500. sz. Iparitanuló Intézetben. (472521)

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM 1976. május 31-én, hétfőn délután 4 órakor a Központi Épület (Szigeti út 12.) II. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: N. N. Puri (Electrical Engr. Dept., Rutgers University, New Brunswick, N. J.): Simulation of Cardio-vascular Control System — Lőke Miklós és Vincze Károly (Megyei Tanács Kórháza, Kaposvár): Tüdőgennyedéses megbetegedések sebészi kezelésével szerzett tapasztalataink, osztályunk 25 éves anyagában (20 perc) — Kádas István és Balogh Márta (Megyei Kórház Kórbonctani Osztály, Pécs): Tüdőrákos anyagunk elemző értékelése, különös tekintettel a dohányzás aetiologiai szerepére (15 perc) — Mezey Béla (POTE Központi Intenzív Terápiás Osztály): Az acut myocardialis infarctusos betegeink korai mobilizálásával szerzett tapasztalataink (15 perc) — Német Gyula (POTE Központi Intenzív Terápiás Osztály): Chronicus pacemaker therápia során kialakult rhytmuszavarok jelentősége és therápiája (10 perc).

ÁRAMSZÜNETET tartunk közvilágítás korszerűsítés miatt Pellérd községben az alábbi felsorolt napokon. Pellérd, Damjanich, Hősök, Dózsa Gy. és az Óvoda u.-ban június 1-én és 2-án 7—16 óráig.

PÁLYAVÁLASZTÓ leányok figyelem! A Pécsi Fonó- és Szövőgyár (Hird) leányokat vesz fel fonóipari, illetve szövőipari szakmunkástanulónak. Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező leány. Pénzbeni juttatás: 500 Ft/hó társadalmi ösztöndíj, melyre szerződést kötünk, 350 Ft/hó tanulmányi eredménytől függő ösztöndíj. Kereseti lehetőségek: szakmunkásbizonyítvány megszerzése után 2000—3000 Ft-ig +5% szakmunkáspótlék. Jelentkezni lehet: a kétéves szakmai oktatásra, az elméleti oktatást biztosító 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben, Pécs, Rét u. 41—43., amely a vidéki leányoknak kollégiumi elhelyezést biztosít.

GÉPÍRÓ ÉS GYORSÍRÓ ISKOLA esti tagozatára a felvétel az 1976—77-es tanévre június 22-én 9 órakor lesz. Az érettségizettek okmányaikkal (bizonyítvány, születési, ill. házassági akiv.) és 100,— Ft-tal, a nem érettségizettek ugyanakkor helyesírási íráspróbán jelenjenek meg.

ÁRAMSZÜNET LESZ: május 31-én 12—16 óráig Honvéd u., Ifjúság u., Pacsirta u., Rókusalja u., Xavér u., Kodály Z. u., Attila u., Kóczián S. u., Doktor S. u., Szigeti út által határolt területen. Június 1-én 12—16 óráig: Szigeti út., Szántó K. J. u., Tüzér u., Építők u., Ybl M. u., 39-es dandár u. által határolt területen, valamint Doktor S. u., Huszár u., Athynai u., Megyeri út által határolt területen.

Heti jegyzetünk

Kemping klubok

Olvasom, hogy Budapesten megalakult a kempingezők klubja, és majd vidéken is alakulnak hasonló klubok. Üdvözlendő tény ez, és csak örömmel lehet szólni arról, hogy évről évre nő a kempingezők tábora.

Persze joggal kérdezhetik, miért került a kempingezés ügye a sportoldalra? Sport a kempingezés? Talán az, talán nem. Mindenesetre vitatkozni lehetne erről. No, persze szó sincs arról, hogy olimpiai sportággá nyilvánítanák a kempingezést, de abban megegyezhetünk, hogy nagyon egészséges, nagyon jó testmozgást nyújtó foglalatosság. És a rohamléptekben urbanizálódó korunkban egyre nagyobb szerepet kap abban, hogy az embereket közelebb segítse a természethez, kivonva őket a panelek korlátozta lakótérből a szabadban kifeszített sátorponyvák közé, ahol mindenképpen frissebb a levegő, mélyebb az álom, és alapos testmozgásra is lehetőséget nyújt a sátorverés.

Fel lehet természetesen fogni úgy is a kempingezést, mint a szállodahiány melléktermékét. Mert hiszen a legtöbb ember úgy kezdte, hogy számolt. Egy hosszabb utazás szállodával nem megy (anyagiak miatt), másrészt egyáltalán nem biztos, hogy megfizethető szállodai szobát kap ott, ahol éppen ráesteledik. Marad tehát megoldásnak a kemping. Egy sátor, megfelelő számú fekhellyel, célszerű bútorokkal, hogy napközben is kényelmesen érezze magát a sátorlakó. Azután persze főzésre is gondolni kell, tehát főzőalkalmatosság is kell, meg edények, poharak és víztartály, de kábel is kell dobra tekerve, mert jó, ha van villanyvilágítás is a sátorban, no és ugyebár kell egy kalapács, egy tábori ásó és elszántság. Az elszántság csak az első alkalomra kell, a következőkben semmi szükség rá, hiszen ha az ember felfedezte, hogy a kempingezés a nyári élvezetek egyik legnagyobbika, akkor már sóhajtozva, szinte toporzékolva várja, hogy kivehesse végre a szabadságát és összecsomagolhassa a táborozáshoz szükséges cókmókját, aztán hajrá, irány a nagyvilág!

Mi ebben a sport? Hát tessék felverni egy családi sátrat, beleverni a huszonnégy cöveket egy száraz, középkötött talajba, aztán szépen behordani mindent a kis vászonházba. Aki csipetnyi fáradtság nélkül elvégzi ezt, az nagyotmondó, vagy profi porondmester... De a sátor nem arra való, hogy egész nyáron át egyhelyben álljon.

A kempingezés a huszadik század emberének a nagy kalandja. Azt, hogy szervezetté igyekeznek tenni ezt a mozgalmat, csak üdvözölni lehet és kell.

– K –

A Dunaújváros a PMSC vendége

■ Nehéz mérkőzés előtt a Komló
■ Lesz-e meglepetés Mázaszászváron?
■ A Szigetvár már bajnok

Az NB II. 34. fordulójának legérdekesebb összecsapása bizonyára a PMSC—Dunaújváros találkozó lesz. A pécsi piros-feketék az elmúlt hetekben nagyszerűen játszottak, legyőzték a Debrecent, Várpalotáról elhozták a két pontot és legutóbb a MÁV DAC ellen bizonyultak jobbnak. A Dunaújváros szereplésében nem kell kommentár, a Kohásznak mindössze két pontra van szüksége az NB I-be jutáshoz.

Vajon folytatja-e jó szereplését a PMSC? A Dunaújváros nagyon nehéz ellenfél, de ha Dárdaiék úgy küzdenek, mint a Debrecen ellen, vagy mint a második félidőben a MÁV DAC ellen, akkor nagyon nehéz perceket okozhatnak a listavezetőnek. A dunaújvárosiak tavasszal csak egy alkalommal szenvedtek vereséget, legyőzőjük a Vasas Izzó volt.

A statisztika érdekessége, hogy a Dunaújváros utoljára az 1958/59-es bajnokságban győzött Pécsett. Akkor is NB II-ben játszottak a csapatok, de a vereségtől függetlenül a Pécs megnyerte a bajnokságot és visszakerült az NB I-be.

Kovács Imre vezető edző nem tervez változást az elmúlt hetekben sikeresen szereplő kereten. Toma és Nagy az ifjúsági válogatottban játszanak, így rájuk csak június 6. után lehet számítani. Az viszont elképzelhető, hogy a Várpalota és a MÁV DAC ellen nagyszerűen és eredményesen játszó Hámori a kezdő csapatban lesz.

A Komló sorozatban kieséjelöltek ellen játszik, nehéz mérkőzések várnak a kékfehérekre. Ma délután Győrben lépnek pályára, ellenfelük a MÁV DAC. A győriek számára létfontosságú a két pont.

— *Tudjuk, a MÁV DAC mindent egy lapra tesz majd fel* — mondotta Csaba Gábor vezető edző, az utazás előtt —, *de az egyik pont megszerzéséről nem mondtunk le. Felkészülésünket zavarta Keller, Mód és Jánosi sérülése. Az előző két játékosra nem számíthatok, remélem Jánosi játszhat.*

Az NB III-as pécsi csapatok idegenben lépnek pályára. A PVSK Dombóváron nem esélytelen, a BTC-nek viszont annál nehezebb a dolga Dunaújvárosban. Ha a bőrgyáriak vereséget szenvednek, búcsúzni kényszerülnek az NB III-tól. A Mázaszászvár vendége az NB II-be pályázó Ganz-MÁVAG együttese lesz. A Véménd az ERDÉRT csapatát fogadja és bizonyára otthon tartja a két pontot. A megyebajnokságban a listavezető Szigetvár Sellyén játszik, de az eredménytől függetlenül, a szigetváriak már megnyerték a bajnokságot.

L. L.

UEFA-torna

Jól kezdett a magyar csapat

Nyolc mérkőzéssel megkezdődött a XXIX. UEFA torna. A magyar csapat jól mutatkozott be, 2:1 arányban legyőzte Olaszország együttesét Egerben. A magyar kezdőcsapatban helyet kapott a pécsi Toma és Nagy is. Toma kiemelkedő teljesítményt nyújtott, ő lőtte a magyar csapat győztes gólját is. Nagy a 6. percben megsérült és nem tudta folytatni tovább a játékot. A csoport második mérkőzésén Wales 2:1-re legyőzte Jugoszláviát.

További eredmények: Spanyolország—Törökország 2:0, Izland—Svájc 0:0, NSZK—Finnország 2:1, Franciaország—Csehszlovákia 2:1, Szovjetunió—Hollandia 3:0, Dánia—Északírország 5:3.

DF SPORT

Pécsi olimpikonok

Várkői Ferenc londoni bronzérme

1948 augusztusában a londoni olimpiai játékokon 59 nemzet versenyzői küzdöttek. A szovjet sportolók még nem indultak, a japán és a német sportolók nem voltak ott Londonban. Magyarországot 13 sportágban közel 200 versenyző képviselte. Magyarország az USA és Svédország mögött a nem hivatalos pontversenyben a harmadik helyen végzett. 10 arany-, egy ezüst-, öt bronzérmet szereztek sportolóink, tizennyolc 4–6. helyezés mellett.

●

A magyar versenyzők között ott volt Londonban Várkői Ferenc, testnevelő tanár, a BTC tornásza is. 1938-ban volt először válogatott, közel két évtizeden keresztül szerepelt az élvonalban. Még 40 éves korában is ott volt a válogatottban. Legszívesebben a londoni olimpiára emlékszik vissza.

– A tatai edzőtáborban készültünk. Heti öt edzést tartottunk, nagy szó volt ez akkor, de mi ez a mostani, napi két edzéshez, mely nélkül nemzetközi színvonalra nem kerülhetnek a tornászok.

Londonban a különböző sporteseményeket több mint kétmillió ember nézte végig. Először közvetítette a tv a versenyeket.

Várkői Ferenc így emlékszik vissza:

– Filmszerűen peregtek az események. A magyar sportolók nagyszerűen szerepeltek. Németh Imrének a kalapácsvetésben aratott győzelme után 12 évi olimpiai szünetet követően a Wembley-stadionban újra magyar olimpiai bajnokot ünnepeltek. Aztán jöttek a többiek Bóbis Gyula, Takács Károly, Gyarmati Olga, Elek Ilona, a kard-csapat, Gerevich Aladár a két ökölvívó, Papp és Csík.

– Mi sem vallottunk szégyent. Pataki, a műszabad gyakorlatáért aranyérmet kapott, az ezüstérmet ebben a számban Mogyorósi–Klencs János szerezte meg, ők ketten a lóugrásban is helyezéshez jutottak, holtversenyben végeztek a harmadik helyen. A csapatverseny után bronzérmet kaptunk, a nők ezüstéremmel tértek haza.

A magyar sportolók útja az olimpiai játékok után Hegyeshalomtól Budapestig diadalút volt. Hegyeshalomnál virágeső fogadta a sportolókat, Mosonmagyaróváron, Győrben, Tatán ezrek és ezrek várták a versenyzőket. Budapesten óriási tömeg, Kádár János üdvözölte az olimpiai bajnokokat, a versenyeken kitűnően szerepelt sportolókat.

●

Nemcsak Várkői Ferenc, de tanítványai is eljutottak a nagy világversenyekre, Tass Olga tagja volt a londoni olimpiai játékokon szerepelt magyar női válogatottnak, Kelényi Éva, Csicskár Mária, Bács-Berger Györgyi is válogatottak voltak. Héder János, kint volt a Melbourne-i olimpiai játékokon, Varga Lajos is válogatottságig vitte.

Pécsett a tornasport fejlődése egybeforrt Várkő Ferenc nevével. Nyugdíjba készül. De még most is foglalkozik a tornászokkal. Tanítványai a Kereskedelmi Szakközépiskola fiataljai május 31-én délután 17.00 órakor az iskolai tornaünnepélyen adnak számot tudásukról, felkészültségükről.

Hegyi István

A negyedik magyar ökölvívó győzelem

Pénteken este befejeződött a magyar ökölvívó válogatott brit-szigetországi túrája, az utolsó mérkőzésen Edinburghban, pontosabban a skót fővárostól 35 kilométerre, a magyar csapat szálláshelyén, az Inchyra Grange hotelban együttesünk megszerezte újabb, negyedik győzelmét.

A találkozót a szálló egyik különtermében, exkluzív körülmények között bonyolították le, hiszen a szorítót vacsoravendégek vették körül, számszerint 232-en. A skótok második gárdájukkal álltak ki, s így a magyar csapat győzelme egy pillanatig sem volt kétséges.

A végeredmény: Magyarország—Skócia 10:6. A szigetországi túra mérlege: 4 mérkőzés, 4 győzelem (60:20).

A mai sportműsor

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: PMSC—Dunaújváros, Ujmecsekalja 17.00. — NB III. mérkőzés: Véménd—ERDÉRT Véménd, 17.00. Mázaszászvár—Ganz MÁVAG Mázaszászvár 17.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Pogány—Mágocs, Pogány 17.00., Beremend—Bóly, Beremend 17.00., Vasasi Bányász—Sásd Vasas II. 17.00., István-akna—Porcelángyár, Pécsszabolcs 17.00. Gázmű—Steinmetz SE Gázmű-pálya 10.00. Kinizsi—Universitas PEAC Kovács-telep 10.00. Kesztyűgyár—Mohács Pécsbánya-telep 10.00. Sellye—Szigetvár Sellye, 17.00. Országos ifjúsági bajnokság pécsi csoport: PMSC—Dombóvári Spartacus Ujmecsekalja, 15.15. BTC—Siófok, Verseny utca 15.00. Véménd—Sportiskola, Véménd 10.00.

Atlétika. Megyei serülő „A" kategóriás második napja PVSK-pálya 9.00.

Kézilabda. NB I. mérkőzés: PMSC—Székesfehérvári MÁV, férfi csapatok, Miskolc, 11.00. NB I. B. mérkőzés: Komlói Bányász—Csepel, férfi csapatok. Komló 10.00. NB II. mérkőzés: Kesztyűgyár—III. ker. férfi csapatok, Postás-pálya, 10.00.

Kosárlabda. NB II. mérkőzések: Universitas PEAC—Zalka Máté Főiskola, férfi csapatok, Műszaki Főiskola 10.00. Universitas PEAC—Műegyetem női csapatok, Műszaki Főiskola 11.30.

Teke. Országos nagygolyós férfi egyéni vidékbajnokság PMSC-csarnok 8.00.

Röplabda. NB II. mérkőzések: Vörös Meteor—Közgazdasági Egyetem, férfi csapatok, Balokány-liget 13.00. Steinmetz SE—BKV Előre, férfi csapatok, meszesi általános iskola 9.00. Universitas PEAC—Szombathelyi Építők, férfi csapatok, Egyetemi Tornacsarnok 12.00. Vörös Meteor—Tipográfia, női csapatok, Balokány-liget 14.00. Universitas PEAC—Szombathelyi Spartacus Styl, női csapatok, Tanárképző Főiskola 13.30.

Modellezés. Szabadon repülő modellek megyebajnoksága, Pogány 9.00.

Kocogónap. Mandulás 9.00.

HÉTFŐ, MÁJUS 31.

Torna. A Zrínyi Miklós Kereskedelmi Szakközépiskola évadzáró sportünnepélye, Verseny utcai Bőrgyár-pálya, 17.00.

Ez történt az NB I-ben

Újra az FTC a táblázat élén

● A SZEOL már kiesett
● Egyre izgalmasabb a hajrá

Fokozódik az izgalom a lablarúgó NB I-ben. A 26. fordulóban változott a helyzet a táblázaton, újból a Ferencváros került az élre. Az „alsóházban" is több csapat helyet cserélt.

Nagy érdeklődés kísérte a Ferencváros szombathelyi vendégszereplését. A második félidő elején a Haladás szerzett vezetést, de ezután óriási iramot diktált az FTC és megérdemelten győzött. Az eddigi listavezető Videoton Tatabányán lépett pályára. 1:0-s hazai vezetésnél az 50. percben Karsai 11-esét Csepecz kivédte. Vereségével a Videoton lecsúszott a második helyre. A harmadik bajnokesélyes, az Újpesti Dózsa Salgótarjánban diadalmaskodott, pontszámban beérte a Videotont és csupán rosszabb gólkülönbségük miatt szorulnak a lila-fehérek a harmadik helyre.

A vártnál biztosabban győzött az MTK VM és a Vasas. Nagy meglepetés a ZTE csepeli győzelme, így a Csepel nagyon nehéz helyzetbe került. Kaposváron jó játékkal győzött a Rákóczi a SZEOL ellen és a szegediek a hátralevő eredményektől függetlenül már kiestek az NB I-ből.

A táblázat élén a sorrend: 1. Ferencváros 39, 2. Videoton 38 (52-20), 3. Újpest 38 (67-39).

A 26. forduló eredményei:

MTK VM—Diósgyőr 4:0 (2:0). Hungária krt. Góllövők: Kunszt (2), Takács (2).

Vasas—Rába ETO 5:0 (4:0). Fáy utca. Góllövők: Izsó, Váradi, Kovács, Gass, Müller.

ZTE—Csepel 2:1 (1:1). Csepel. Góllövők: Tóth, Rácz, illetve Csordás.

Ferencváros—Haladás 3:1 (0:0). Szombathely. Góllövők: Kelemen, Kereki (öngól), Ebedli, illetve Király.

Újpest—SBTC 3:2 (1:1). Salgótarján. Góllövők: Fekete, Nagy, Zámbó, illetve Varga, Básti.

Tatabánya—Videoton 2:0 (1:0). Tatabánya. Góllövők: Halász, Csapó.

Rákóczi—SZEOL 3:1 (2:0). Kaposvár. Góllövők: Burcsa (2), Varga, illetve Hágelmann.

A Bp. Honvéd—Békéscsaba mérkőzést lapzárta után játszották.

A HUNGÁRIA SZÁLLODA ÉS ÉTTEREM VÁLLALAT

a Petőfi téren (volt Kórház tér) nyiló új Pannia Szállodájába, valamint a Nádor Szállodába

dolgozókat felvesz

az alábbi munkakörökbe:

- CUKRÁSZ,
- SZAKÁCS,
- SZOBALÁNY,
- LONDINER,
- CSAPOS,
- RAKTÁROS,
- RAKTÁRI SEGÉDMUNKÁS,
- FÉRFI ÉS NŐI SEGÉDMUNKÁS

(lehet nyugdíjas is).

Jelentkezés:

NÁDOR SZÁLLODA, MUNKAÜGY

(szombat kivételével).

Pécs, Kossuth L. u. 5. Telefon: 15-444/6 mellék.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Békés Sándor**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053. 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7625 Pécs Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-752, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

Zsúfolásig megtelt a Széchenyi tér a pécsi úttörőkkel

Pillanatképek a pécsi gyermeknapi eseményekről.

Fotó: Erb–Kóródi

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXIII. évfolyam, 149. szám
1976. május 31., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A 30. évforduló jegyében

Tízezer úttörő szemléje Pécsett a Széchenyi téren

Vasárnap kora reggel benépesültek Pécs utcái kisdobos és úttörő egyenruhás gyerekekkel, csapatvezetőkkel. A hatodik megyei úttörő találkozóra gyülekeztek, melyet ezúttal a Magyar Úttörők Szövetsége megalakulásának 30. évfordulója alkalmából rendeztek meg. A több napos találkozó utolsó akkordja volt a rendkívül impozáns díszszemle, melyet Pécsett, a Széchenyi téren mintegy tízezer résztvevővel, baranyai, budapesti és külföldi pajtásokkal tartottak. A külföldiek Pécs testvérvárosaiból, Lvovból, Eszékről, Szlivenből érkeztek a találkozóra, színes népviseleteikkel, néptáncaikkal a szemle egyik legérdekesebb látványosságát nyújtották. Fanfárok adtak jelt a bevonulásra, majd a gyárvárosi és a szászvári úttörőcsapat zenéjére a bevonuló csapatok megtöltötték a teret. Az egybegyülteket *Vér László*, megyei úttörőelnök köszöntötte, közöttük *Bocz Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkárát, *Sári Ferencet*, a Pécs városi-járási Munkásőrség parancsnokát, *Szentirányi Józsefet* és *Petőházi Szilvesztert*, a Pécs városi pártbizottság titkárait, *Sarkadi Nagy Barnát*, a KISZ Baranya megyei Bizottsága első titkárát, valamint a megjelent pécsi és baranyai párt- és állami vezetőket. Ezt követte *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkára felszólalása, aki méltatta beszédében az eltelt 30 év eredményeit. A villányi úttörőcsapat elnyerte a KISZ KB vörös selyemzászlaját, melyet a csapat képviselőjének *Csernus Lászlónak*, a Magyar Úttörők Szövetségének titkára nyújtott át.

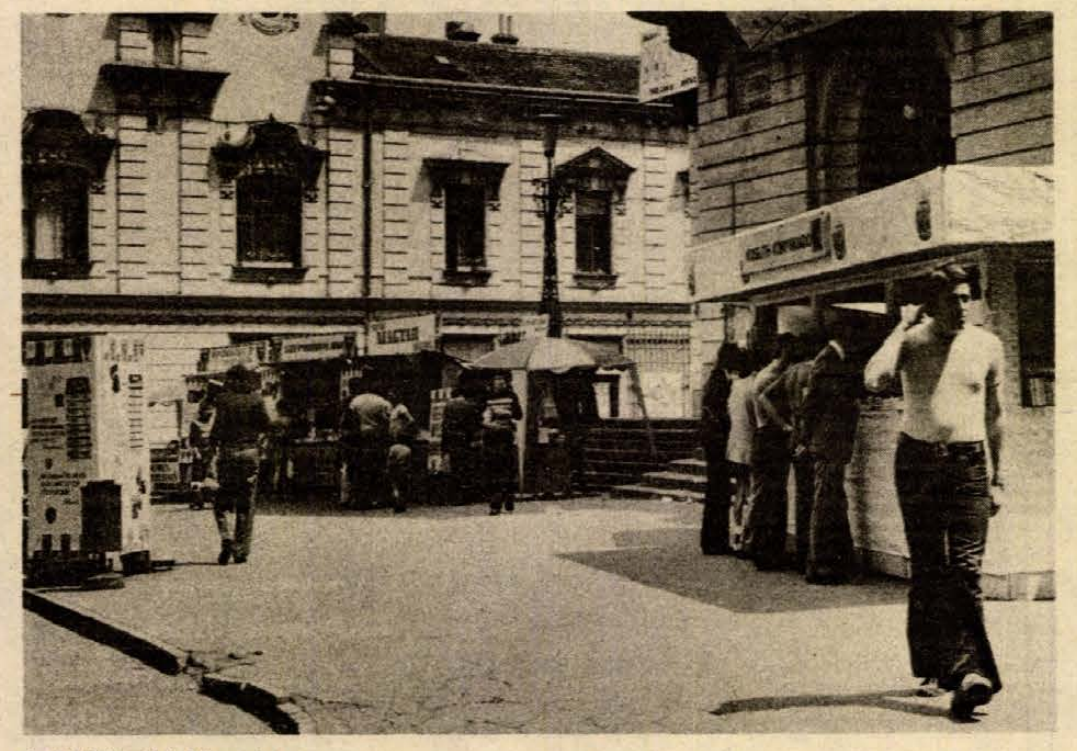
A Gyermekek nemzetközi éve alkalmából rendezett vetítést Pécsett, a Petőfi moziban, ajándékok sorsolásával egybekötve. Játékos ügyességi versenyen vehettek részt az uránvárosi gyermek közlekedési parkban az érdeklődők. A Bóbita bábegyüttes szórakoztatta a vidámpark vendégeit, ahova az állatkerttel együtt ingyenes belépőt kaptak a 14 éven aluli gyerekek. Jól kapcsolódott a gyermeknap programjához a könyvhét is, a Kossuth Lajos utcai könyvutcában, a Színház téren N. Szabó Sándor Micimackó című műsorát, délután ötkor pedig a Mecsek Áruház előtt a Bóbita bábegyüttes műsorát tekinthették meg az érdeklődők. Ugyancsak mozgalmas volt Pécs a délutáni órákban is, a Szliven-, a Mecsek Áruház melletti terek és a Széchenyi tér megtelt gyermek színjátszókkal, kórusok, versmondók, néptáncosok mutatkoztak be a nézőknek.

Ugyancsak jubileumi díszszemlével köszöntötték Tolna megye úttörői a 30 éves évfordulót és a gyermeknapot. A szekszárdi díszszemle után éneklő rajok és kamarakórusok hangversenye kezdődött az új, pénteken átadott úttörőházban. Aranyérmes úttörő zenekarok, tánccsopotrok és éneklő rajok adtak gálaműsort a Babits Művelődési Házban, majd tábortűzzel és tűzijátékkal zárult a gazdag program.

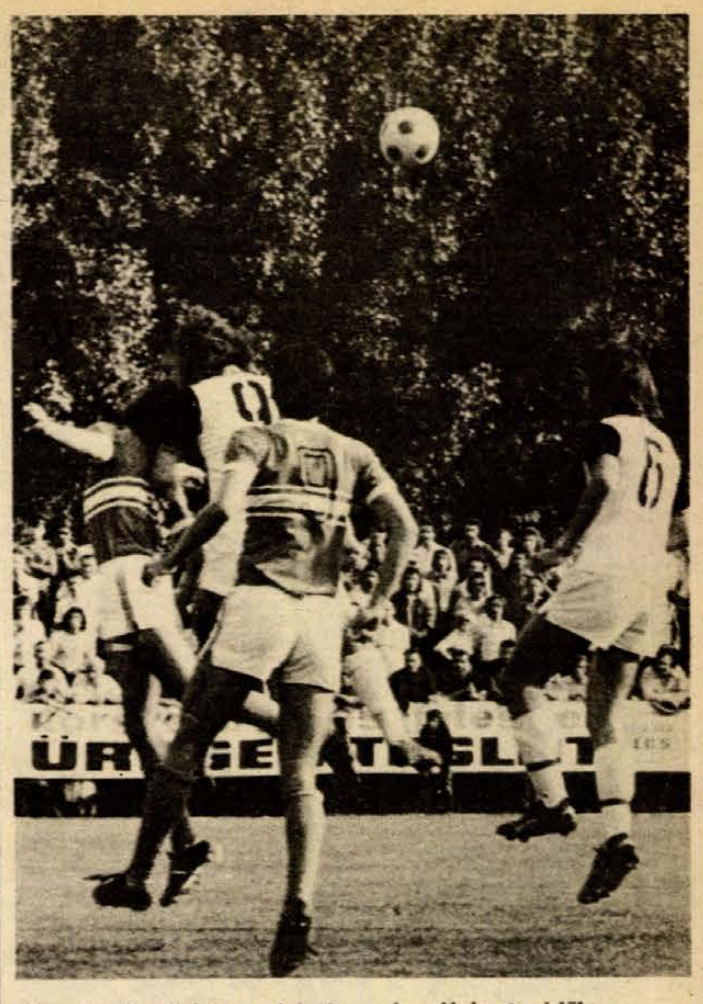
Zalaegerszegen is találkozók színhelye volt a város, ajándékokat, kitüntetéseket adtak át úttörővezetőknek, csapatoknak. Több száz résztvevővel rendezték meg Barcson az úttörők találkozóját. Kaposváron is az ünneplés jegyében telt el a vasárnap.

Iharosberény úttörőcsapata elsőzör nyerte el a KISZ KB vörös selyem zászlaját, az ünnepélyes átadáson részt vett Kaposvár szovjet testvérvárosából, Kalinyinből érkezett három fős delegáció is.

H. M.



A Színház téri könyvutca



Hámori elől elfejelik a labdát a dunaújvárosi védők.
Arató László felvétele

Több góllal győzhetett volna a Pécs

PMSC—Dunaújváros 1:1 (0:0)

Újmecsekalja, 6000 néző. V.: Petri. **PMSC:** Katzirz – Iványi, Schulteisz, Englóner, Kincses (Fábián, a szünetben) – Kiss, Dárdai P., Lőrincz (Maurer, a 75. percben) – Kardos, Hámori, Jónás. Edző: Kovács Imre. **Dunaújváros:** Németh – Formaggini, Fajt, Horváth, Kerekes – Szepesi, Tóth, Sajó (Boromissza, a 62. percben) – Kántor (Szücs, az 54. percben), Fajkusz, Klement. Edző: Palicskó Tibor.

Nagy érdeklődés nyilvánult meg a mérkőzés iránt, a tavaszi fordulóban még nem voltak ennyien a PMSC bajnoki mérkőzésén. A Dunaújváros kezdett jobban, de néhány perc után átvette a kezdeményezést a PMSC és a 8. percben már gólhelyzete is volt a piros-feketéknek. Jónás elhúzott a balszélen, középre ívelt és a berobbanó Hámori az 5-ösről mellé lőtt. Tíz perccel később a tavaszi idény legnagyobb helyzetét hagyta ki Kardos. Hámori elől a 11-es ponton Németh öklözéssel hárított, a labda Kardos elé került, aki nem talált be az üres kapuba. A 28. percben Fajt felvágta az előre törő Kincsest, a pécsi csapatkapitány nyolc perces ápolás után tért vissza a pályára. Ezután kissé alábbhagyott a pécsiek lendülete, de a vendégek ekkor sem jelentettek különösebb veszélyt Katzirz kapujára.

A második félidőben Kincses nem tudta folytatni a játékot, helyére Jónás húzódott hátra a védelembe és Fábián lett a balszélső, aki a 49. percben jó helyzetből fejelt fölé. Az 51. percben Dárdai P. 18 méteres bombáját Németh szögletre ütötte. Egy perc múlva góllal végződött már a pécsiek támadása. **Lőrincz ívelt kapu elé és Kardos 10 méterről kapásból a jobb alsó sarokba lőtt (1:0).** Nagy fölénybe került a hazai csapat. Az 58. percben tűzijátékot rendeztek Németh kapuja előtt, négy pécsi lövés is kipattant a védőkről, végül szögletre mentettek a Kohász játékosai. A 73. percben Fajt felrúgta Lőrinczet, a pécsi középpályás lebicegett a pályáról. A szabálytalankodó dunaújvárosi középhátvédet Petri játékvezető kiállította. Óriási iramot diktált a hazai csapat, beszorult a Dunaújváros. Előbb Kardos bombáját védte bravúrral Németh, majd a 81. percben Dárdai P. beadása után Hámori három lépésről a kapufára perdítette a labdát. Ezután Fábián lőhetett, de a labda fölé szállt. **A 87. percben egy váratlan ellentámadás után szabadrúgáshoz jutottak a vendégek. Fajkusz 17 méteres lövése nyomán a labda a jobb felső sarokba hullott (1:1).**

Változatos, eseményekben gazdag, jó iramú mérkőzésen a tavaszi idény legjobb játékát nyújtotta a PMSC. Hamar magukhoz ragadták a játék irányítását és már a félidőben gólokkal vezethettek volna helyzeteik alapján. A második félidőben is nagy iramot diktáltak a pécsiek, a vezetést is sikerült megszerezniük. Végül a Pécsnek mégis be kellett érnie az egy ponttal, mert a szerencse az utolsó percekben a vendégek mellé szegődött. A PMSC kapujában Katzirz, ha határozottabb, talán háríthatta volna a gólt. A védelem legjobbja Iványi volt, de kellemes meglepetés Jónás balhátvéd játéka is. Középpályán Dárdai P. nagyon igyekezett, Kiss ezúttal szürkébb volt. Kardos góljáért dicséretet érdemel, de az első félidőben már eldönthette volna a mérkőzést, ha higgadtabb. Hámori nagyon igyekezett, ezúttal adós maradt a helyzetek kihasználásával. A Dunaújváros legjobbjai Németh, Tóth, Horváth és Fajkusz voltak.

Lázár Lajos

Hétfőtől hétfőig

Mosoly az arcokon

Pécsett, a Karikás Frigyes utcában egymás mellett épült a bölcsőde, az óvoda és az általános iskola. Az egymást követő reggeleken kedvenc időtöltéseim közé tartozik, hogy nézem az épületek felé tartó gyermekeket. Mint az orgonasípok, úgy növekednek, kinek, merre vezet az útja. Tiszták, jóllöltözöttek, vidámak. A kisebbek meg-meg állnak, rácsodálkoznak a járda mellett álló autókra, virágokat szakítanak le a füvek közül, arcukon mosoly, bizonyára az óvónéni jut eszükbe, akiknek viszik azokat. Az iskolások csapatában mindig nagyobb a zaj, talán az esti labdarúgó-mérkőzés eredményeit vitatják, a krimit, vagy a születés titkairól szóló tévé-műsort magyarázzák egymásnak.

Péntektől máig őket ünnepeltük. Az idei gyermeknap talán gazdagabb, tartalmasabb volt az előző években rendezetteknél. Magyarázható ez az úttörő szövetség megalakulása 30. évfordulójával, és azzal is, hogy ezt az évet az ENSZ a gyermekek évének nyilvánította. Szépek voltak a gyermeknapi ünnepségek. Kisdobosokat és úttörőket avattak, a kék- és a piros nyakkendők mellől nem hiányoztak a szülők, a rokonok ajándékai sem. Társadalmi munkában épült játszótereket, sportpályákat vehettek birtokukba, vidám műsorok köszöntötték őket.

Sokszor szólunk arról, hogy társadalmunk, milyen figyelemmel veszi körül a családokat, a gyermekeket, hogyan segíti a nagycsaládosokat a neveléssel együtt járó gondok megoldásában. Széles körű összefogással bővülnek a gyermekintézmények, művelődésüket, szórakozásukat, testedzésüket biztosító lehetőségek. A törekvések célja: szép és boldog gyermekkort biztosítani.

Tisztelem azokat az embereket, akik szeretik a gyermekeket. Azokat, akik mindent megtesznek annak érdekében, hogy még több mosoly legyen az arcukon. Ugyanakkor haragszom azokra, akik szomorúságot okoznak nekik. Akár úgy, hogy elhanyagolják nevelésüket, megkeserítik életüket, vagy értelmetlenül büntetik, verik őket. Haragszom azokra is, akik silány játékokat gyártanak részükre, ezzel elrontják örömüket, vagy rossz minőségű ruhákat, cipőket gyártanak, árusítanak üzleteikben. A gyermekek örömének megőrzése minden felnőtt közös kötelessége!

A gyermeknapot csak néhány nap választja el nevelőik köszöntésétől. A hét végén a pedagógusokat veszik körül, majd tanítványaik, nekik viszik a virágokat, hogy mielőtt még elhagyják az iskolákat és megkezdődik a nyári vakáció, meleg szívvel köszönjék meg fáradtságos munkájukat. Jó ez így, hiszen a család után ők azok, akik a gyermekek nevelésében a legtöbbet vállalják, akik egész életük alakulására nagy hatást gyakorolhatnak.

Én is ott álltam az egyik iskolában a szülők között, amikor gyermekeiket az úttörő szövetség tagjai közé felvették. Az ő arcukon az örömet és a meghatottságot láttam. Ez az az érzés, mely biztosítéka, hogy a gyermekekéről soha ne tűnjön el a mosoly...

Mitzki Ervin

2 hétfői

Komló: A nemzetközi gyermekkórus találkozó utolsó napja

Vasárnap délelőtt verőfényes időben és a lényeget illetően már a nemzetközi gyermeknap jegyében folytatódott a Komlói III. Kodály Zoltán nemzetközi gyermekkórus találkozó. A fárasztó előző két napi hangversenyek és kötött programok után a gyerekek végre feloldódhattak a délelőtti találkozók és a most már jóval kötetlenebb közös együttlétek, énektanulás, játék légkörében. Felszabadultan daloltak, játszottak a komlói Kodály Zoltán Általános Iskola tanulói között a finn gyerekek is, akik elsőként — ebben a többezernyi idevalósi és vendég gyereknek három napra átadott bányászvárosban — a vakáció első napját is köszönthetik. Vasárnap délelőtt a komlói Kodály Zoltán iskola III. C. osztályában ünnepélyesen átvették a bizonyítványukat, amit kísérő tanáraik hoztak magukkal. (Finnországban tegnap volt az évzáró.) Mosolygós arcuk és az udvarra özönlő felszabadult örömkiáltásuk azt igazolta, hogy jól sikerült a tanév, legalábbis nagy baj nincs a lahti gyerekek bizonyítványával.

Délelőtt Komló valamennyi iskolájában vendégül láttak egy-egy külföldi gyermekkórust. Közös hangversenyükön most azokkal az iskolai kórusokkal szerepeltek, amelyek eddig még nem jutottak szóhoz a program szabadtéri hangversenyein. A közös dalolás után ismerkedés, barátkozás következett és persze közös játék, ahol a koncertek feszültsége elpárologván, együtt kergették hol egymást, hol a labdát.

Művészeti vezetőiknek és az ide sereglett zenei szakembereknek azonban továbbra is munkával telt az idő vasárnap. Miután fél 3-kor szakmai tanácskozásokon értékelte a szerepléseket egy szűkebb bizottság. Kiemelték a bolgár gyermekkórus nagyszerű kulturáltságát, élményszerű előadását; a cseh kórusnál a művek ételtségét, puha hangvételét, játékosságát és gyermeki báját; a lahti finn gyermekkórusnál a magyarokéhoz leginkább hasonló hangzáskultúrát, a művek változatosságát és jó, hatásos fölépítettségét dicsérték. A svéd együttesnél — egy stockholmi zeneiskola 30 tagú kamarakórusánál — egyértelműen a kórus rendkívül magas intellektusát, elevenségét, kivételes adottságait dicsérte a zsüri. (Késő délután, mikor e sorokat diktálom, még folyik a tanácskozás.)

A résztvevő szakemberek, iskolai szakfelügyelők egy tágabb körű tanácskozáson a magyar általános iskolai énekkari mozgalom színvonaláról tartottak megbeszélést. Este a résztvevő vendégkórusok Prága, Jambol, Lahti, Stockholm, Budapest és Komló kis zenei küldöttei záróhangversenyen búcsúztak a kedves bányászvárostól, a találkozótól és ma utaznak haza.

w. e.

Budapest: Sikeres volt a jubileumi SZÚR

(Tudósítónk telefonjelentése!)

Omachel Tamás két ügyes csellel becsapja a MUOSZ egész elnökségét és a Népsport mellett védhetetlenül a hálóba lő. Ennyi szörös, görbe lábat évtizedek óta nem láttunk a Népstadionban. Igaz, ennyi nézőt se: 75 ezren voltak kíváncsiak a jubileumi 35. SZÚR-ra, a színészek és újságírók hagyományos labdarúgó találkozójára.

A műsor délelőtt 10 órakor kezdődött, számomra negyed 11-kor, mert eddig tartott, míg helyemre vergődtem a hatalmas tömegen át. A sokszínű előadást nagy nevek fémjelezték: Rátonyi Róbert, Koós János, Máté Péter, Bilicsi Tivadar, Kazal László, Dayka Margit, Kabos László. A műsor egészére azonban rányomta bélyegét a szervezettség néhány hibája és a hakni jelleg. Nemcsak a technikai bakikra gondolok, hanem például Csákányi László, Fónay Márta, Lorán Lenke Szecska család című ízetlen, álnépies jelenetére, vagy a langyosra melegített Hacsek és Sajó avult poénjaira.

Kissé rossz szájízünket azonnal megszüntette a RANGADO. Albert Flóri játékvezetésével vonultak fel a csapatok. A színészeknél többek közt Fülöp Zsigmond, Garas Dezső, Juhász Jácint, Zenthe Ferenc öltötte magára a kék-fehér csíkos mezt. Az újságírók csapatában is nagy nevekkel találkozhattunk; játszott Pálfy József, Király András, Gyulai István, Knézi Jenő, Egri János. Az első félidő nyolcadik percéig négy gólt láthattunk. Ebből egyet Albert nem adott meg. A színészek szinte lehengerelték az ellenfelet, főleg Juhász Jácint és Aradszky László, akik két-két gólt lőttek. Góllövők voltak még Egri János, Gyulai István, Ihász Gábor, Várkonyi Sándor. A végeredmény 5:4 lett a színészek javára.

A vasárnap délelőtt igazi győztesei a vendéglátósok voltak. Néhány perccel ezelőtt tudtam meg, hogy a stadion mintegy 60 büféjében eddig 7 és fél tonna virsli fogyott. A SZÚR mint már 35 alkalommal mindig, ezúttal is nagy sikert aratott.

Szántó Péter

Pécs: A tablóverseny győztesei

Szombaton délelőtt szerkesztőségünkben Báling József, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese átadta a HDN és a Városi Tanács művelődésügyi osztálya által hirdetett tablóverseny díját, valamint a közönség díjat a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola IV. a. osztályának, illetve Töröcsik Mari olvasónknak.

Erb János felvétele

Ezüst medál – Shankarból

Komlói kislány rajza Indiában

Égő fekete szem vibrál a frufru alatt, szöghaja egyenesre vágva, nyakában ötforintosnál nagyobb ezüst medál. Az érem egyik felén a sugaras napkorong, ősi indiai szimbólum, a másik felén viselőjének neve: Erzsébet Buzás HUNGARY.

Mert nemrég levelet kapott Buzás Erzsike, 12 éves komlói cigánylány, a komlói Fürst Sándor úti iskola V. c. osztályos tanulója a Kulturális Minisztérium miniszterhelyettesétől. A miniszterhelyettes meleghangú levélben gratulált Erzsikének az indiai nemzetközi gyermekrajz pályázaton elért sikeréhez, sajnálja, hogy a díjátadáson nem tudott személyesen megjelenni, s mellékelten küldi az ezüst medált. A díjat az iskola igazgatója az egész iskola előtt adta át a kis nyertesnek, aki később megkérdezte szakkörvezető tanárnőjétől, hogy a nyakába teheti-e?

Az igenlő válasz óta ott viseli, s nagyon büszke rá. Egyszer még azt kérdezte:

— Tanárnéni, az a Shankar, ahonnan ezt nekem küldték, messzebb van mint Budapest?

A tanárnő — Koltai Magdolna megyei rajz-szakfelügyelő, aki egyben szövő szakkört vezet a kökönyösi iskolában — csak azt mondta: Igen, sokkal messzebb van. Közben arra gondolt, hogy Erzsike ősei elindultak ki tudja hány évszázaddal ezelőtt Indiából a Napkorong után, aztán a vándorló nemzedékek utódai letelepedtek Komló Kossuth-aknán, s a tizenkét éves cigánygyerek rajza most az ősök földjén feszít egy kiállítóteremben.

Nagyméretű zsírkrétával készült kép, a szüleit ábrázolja. Édesapja derűsen pipázik, édesanyja színpompás, virágos ruhában látható mellette. Akár egy esküvői kép, csak pipával.

Buzás Erzsike szeret rajzolni. Nemrég Macskássy Kati kérte el néhány rajzát, hogy fölhasználja egy készülő rajzfilmhez. A nyáron Zánkára megy tizenkét szövőszakkörі társával együtt szaktáborba. A festést, szövést bizonyos, hogy egy életre megszerette. Szakfelügyelője és szakkörvezetője, aki nagyon örül sikerének, azt mondta:

— Nagyon szeretném, ha ez a sikerélmény adna annyi erőt Buzás Erzsinek, hogy mindenképpen elvégezze a nyolc általánost, mert ez sajnos környezetében még mindig nem általános.

– bükkösdi –

Baja: Világhírű Bossányi-gyűjtemény – ajándékba

Csendes kamaszfiú rajzolgatta egyszer a bajai lányokat – régen, még a századforduló utáni esztendőkben. Bácskában született: Regőce községben, ez a falu ott húzódik a mai jugoszláv–magyar országhatártól délre alig 300 méterre. A kamaszfiú könnyen eljutott hát a bajai rokonokhoz, ahol előszeretettel rajzolt népviseletbe öltözött lányokat. Egy évvel ezelőtt dr. Solymos Ede, a bajai Türr István Múzeum igazgatója a Művészet című magyar képzőművészeti folyóirat egy példányát küldte el Londonba, az egykori kamaszfiúnak: Bossányi Ervinnek. Róla szólt az írás, arról a hat vagy hét évtizedről, ami a bajai rajzolgatás és Bossányi Ervinnek a világ művészetében megszerzett rangja között eltelt.

A bácskai fiú Pesten, Párizsban, Angliában tanult festészetet. Már 1914-ben kiállította képeit Párizsban, a hindu freskók formavilágának nyomaival. A németországi Lübeckben telepedett le, hatalmas fali freskókat festett, de Hamburgban is több tárlatot rendezett. A 30-as évek elején Angliába költözött. Ő festette többek között a wassingtoni székesegyház ablakait. Legutolsó festett üvegterveihez a hindu kormány templomot akart terveztetni.

A világhírű művész néhány éve megkapta a Bács megye Budapesten című kiállítás katalógusát és felfedezte benne, hogy a bajai Türr István Múzeumban 10 – általa már elfelejtett – festménye van. Levelet írt haza, hogy szeretné itthon is bemutatni külföldön festett műveit. Amikor a művészeti folyóiratot – a róla szóló cikkel – tavaly egy délután Londonban megkapta, este 11-kor meghalt 84 éves korában. A múlt év végén érkezett egy levél Bajára dr. Solymos Ede múzeumigazgatónak. A művész fia ebben ajándéknak felajánl egy teljes gyűjteményt a bajai Türr István Múzeum részére, és egy másik gyűjteményt magyarországi kiállítás céljára, kölcsönképpen. Az előbbiben benne lesznek a kamasz Bossányi Ervin rajzai is, az egykori bajai lányokról.

Földessy Dénes

Kaposvár: Mezőgazdaságban dolgozó fiatalok napja

A KISZ Somogy megyei Bizottsága vasárnap rendezte meg Kaposvárott a megye mezőgazdaságban dolgozó fiataljainak ifjúsági napját. Az egész napos változatos program keretében előadásokat hallgattak többi között az ötödik ötéves terv élelmiszergazdasági feladatairól, a KISZ kongresszus határozataiból adódó teendőkről. A KISZ kongresszus küldöttei kötetlen beszélgetésen számoltak be élményeikről és arról, hogyan képviselték a somogyi fiatalokat. Sport és szellemi vetélkedő tette színessé a találkozót.

A Pécsi Bőrgyár

nyári szünidőben foglalkoztat

14—18 éves DIÁKOKAT RAKTÁRI MUNKÁRA,

18 éven felülieket TERMELŐ MUNKÁRA.

Jelentkezés: Pécsi Bőrgyár munkaügyi osztályán.

AZ EIVRT PÉCSI ELEKTRONIKAI GYÁRA

felvételre keres:

- **felsőfokú képzettségű gyártástechnológust,**
- **szerszámkészítéshez lakatos és forgácsoló szakmunkásokat.**

Bérezés kollektiv szerződés szerint.
Továbbá 8 általános iskolát végzett

női dolgozókat szerelői munkára

14—30 éves korig, budapesti és pécsi betanulással.

- **a háromhónapos betanulási időre 8,50 forintos órabért,**
- **a betanulás után a teljesítménytől függően 11,50 forintos kategóriabért fizetünk,**
- **kétműszakos foglalkoztatás,**
- **a délutános műszakban elért alapkeresetre külön 15 százalékos műszakpótlék is elszámolásra kerül,**
- **fehérköpenyes, könnyű ülőmunka**

JELENTKEZÉS:
PÉCS, FELSŐMALOM UTCA 13. SZÁM.

Munkaügy.
(Volt Pécsi Fémipari Vállalat).

Az ár és a termelési kedv

Lesz-e elegendő zöldség?

Intézkedések a termelők és a fogyasztók érdekében

Nagyüzemi melegházas zöldségtermesztés Görcsönyben Fotó: Erb János

„Csak azt lehet eladni, amit megtermelnek" – mondja teljes joggal sok kereskedelmi szakember. Ez a vélemény egyben válasznak látszik arra kérdésre, hogy miért nincs nálunk elegendő friss zöldség, gyümölcs, esetenként burgonya? A válasz azonban csak látszatra ad magyarázatot. A termelési kedv nem attól függ, hogy a termelő szereti, vagy éppen ki nem állhatja a kérdéses terméket. Sokkal inkább attól, hogy megéri-e neki. Ez ügyben milyen lehetőségei – vagy akár feladatai – vannak a kereskedelemnek? Erről beszélgettünk Kiss Istvánnal, a Zöldség–Gyümölcs Kereskedelmi Egyesülés főosztályvezetőjével.

– A zöldségtermesztéssel kapcsolatos gondok közismertek – mondta Kiss István. – Az egyik legjelentősebb ezek közül, hogy rendkívül munkaigényes. Néhány termék nagyüzemi termesztését – például a káposztáét – meg tudták oldani. A paradicsom, a zöldborsó és a zöldbab termesztésénél is a kézi munka nagy részét gépek váltották fel. Ez azonban csak a konzervipar számára történő termelésnél jelent megoldást. A jelenlegi gépesítési módszerek nem megfelelőek a nyersfogyasztás számára.

– Ez azt jelenti, hogy a friss zöldséget, gyümölcsöt naponta fogyasztani akarók továbbra sem számíthatnak a nagygazdaságokra?

– Legalább is egyelőre nem kielégítően. A több ezer holdon gazdálkodó szövetkezetek eredményeiben nem számít gazdasági tényezőnek az a 30–60 hektárnyi zöldségterület. Az a tapasztalatunk, hogy a mérleghiányos gazdaságokban először a zöldségtermesztést számolják fel. A megoldás az lehetne, hogy a búza, kukorica és egyéb termelési rendszerek mintájára bázisgazdaságok jönnének létre. A burgonyánál már van ilyen példa. Az országban sokhelyütt van intenzív burgonyatermesztési társulás. A másik feltétel a terméshozamok növelése. Az eleve nem lehet gazdaságos, hogy a paprikánál például évjáratonként 50—60 mázsás eltérés mutatkozik a termésátlagban. A friss, nyerszöldségellátásban — különösen a korai fajtáknál — túlnyomórészt a háztáji és a kisegítő gazdaságokra számíthatunk.

– A kereskedelem miben tud tud segíteni? Tudja-e fokozni a termelési kedvet?

– A SZÖVÉRT a MÉK-en keresztül csak az árak segítségével tud beleszólni a termelési integrációba. A nagygazdaságok szívesebben vállalják annak az árunak a termesztését, amelyért bár kevesebb felvásárlási árat, de költségtérítést is kapnak. Így tudják fokozni a gépesítést, így juthatnak olcsóbban szaporító anyagokhoz, növényvédőszerekhez és műtrágyához. Ilyent azonban csak az ipari vállalatok nyújthatnak. A MÉK-ek csak egyet tehetnek: a termelési szerződésekben hosszú időre garantálják, hogy legalább a szerződésben meghatározott áron és a megállapodott feltételekkel átveszik a termelőtől az árut.

— A termelőt az érdekli, hogy mennyi pénzt kap az árujáért. Nevezzük ezt a termelési kedv egyik függvényének. De ott a másik, a fogyasztó érdeke. Az, hogy ne legyen túlságosan magas az ár. Hogyan lehet az ellentétes érdekeket egyensúlyban tartani?

— A SZÖVÉRT-hez tartozó vállalatok a hazai zöldség-gyümölcs forgalomnak 52 százalékát bonyolítják le. Tehát az árakra rendkívül erőteljesen hat az egyéb 48 százalék. Ha valakinek nem tetszik a szerződött ár, ott adja el a termékét, ahol több pénzt kap érte. Példa erre a tavalyi Baranya megyei „borsóháború". A termelőknek nem tetszett a 13 forintos felvásárlási ár, erre elhozták a borsót Pestre, a Bosnyák térre. Itt kiderült, hogy csak kilenc forintot kaphatnak az áruért. Hogy így aztán elvesztették a termelési kedvet, ez nem meglepő.

— Nem monopolhelyzetre gondolok, de az az 52 százalékos forgalom részesedés mégiscsak jelentős árszabályzó szerepet adhat a szövetkezeti értékesítőknek . . .

— A termelői biztonság növelése és a fogyasztók érdekének védelmére nemrég döntött a zöldség-gyümölcs tárcaközi bizottság. Ebben az évben fokozottabban a központi pénzeszközök segítségével befolyásolhatjuk a felvásárlási és a fogyasztói árakat. Tizennégy terméket érint a központi árirányítás. Ez meghatározza a felvásárlási ár minimumát — tehát ennél kevesebbet nem ígérhetnek a felvásárlók — ugyanakkor maximálják a fogyasztói árakat, és meghatározzák a MÉK-ek egymás közti forgalmának is az árakat.

— Ennek alapján árban mire számíthatunk? Hiszen köztudott, hogy idén tavasszal a burgonya és a hagyma ára több, mint 120 százalékot „ugrott"?

— Hangsúlyozom, hogy átlagról lesz szó. Eszerint: a fogyasztói árak átlaga nem haladhatja meg a 8 százalékos emelkedést, ugyanakkor a felvásárlási ár növekedése átlagosan nem lehet 8 százaléknál kevesebb. Tehát egy-egy terméknél lehet ez 15, a másiknál pedig csak 5 százalék.

— Hiába olcsó valami, ha nem lehet kapni. Mi várható a zöldség-gyümölcs ellátásban jövő ilyenkorig?

— A tagvállalatoknál viszonylag kedvező képet mutatnak az idei szerződéskötések. A tavalyi mennyiségnél 12,6 százalékkal többre, 146 000 vagon zöldségre és gyümölcsre kötöttek szerződést a MÉK-ek. A kép összességében megnyugtató, a zöldségre előirányzott tervet viszont nem értük el. Vöröshagymából és a pritamin paprikából kevesebbet ígértek a gazdaságok a tavalyinál. Az azonban a hagymánál biztos, hogy a hazai fogyasztásra kerülő 2500 vagon hagyma meglesz, csak az exportra és az ipari felhasználásra jut kevesebb. Egyébként Baranyában a zöldségre idén a tavalyinál 2,4 százalékkal nagyobb mennyiségre kötöttek szerződést.

Kurucz Gyula

Új konstrukció a MEGYESZER-nél

Elektronikus vészjelző a felvonókban

Világjárni indultak a MEGYESZER termékei. Az ELEKTROIMPEX híradástechnikai és elektronikai kiállítása ma nyílik Bukarestben. Ezen a kiállításon szerepelnek a pécsiek már jólismert kaputelefonjai, a programkapcsoló, a lépcsőházi világítás automatika és a diszpécser telefon is. Romániából Bulgáriába, a szófiai kiállításra utaznak a készülékek, ahol 14-től 19-ig tekinthetik meg a szakemberek.

Természetesen a kutató, fejlesztő munka nem állhat meg egy-egy termék sikerénél. Józsa Béla, a vállalat főmérnöke elmondta, hogy egy éves munkával végre elkészült az új gyártmány, a felvonó vészjelző prototípusa. Eddig nem volt egységes vészjelző a magyarországi felvonókon. Minden építőipari vállalat maga volt kénytelen „barkácsolni" ilyent, hiszen enélkül nem lehetett átadni az épületeket.

A TIPUSTERV-vel rendszeresen, éves szerződések alapján együttműködik a MEGYESZER. Az Építési és Városfejlesztési Minisztérium megbízásából, e szerződés keretében láttak hozzá egy olyan berendezés tervezéséhez, kidolgozásához, amely megfelel a legkorszerűbb követelményeknek, s amelyet egységesen használhatnak valamennyi lakóépület felvonójához az egész országban. Sőt, egy másik változata pedig alkalmazható legyen a hazai és külföldi szállodák, középületek felvonóihoz is.

Tizennégy féle variációt bírált el a szigorú, szakmai zsűri. Végül is elkészült a prototípus, amelyet most júniusban szerelnek fel Budapesten. Az üzempróba után a harmadik negyedévben kezdik meg a null-széria gyártását, kétféle típusból.

Az egyik, a lakóépületek felvonóihoz készült. Bármilyen üzemzavar esetén az utas megnyomja a vészjelző gombját, a házfelügyelőnél fény- és hangjelzés hívja fel a figyelmet nemcsak a hibára, hanem annak helyére is. A jelzés addig működik, amíg az illetékes visszajelzést nem ad. (Ezt a felvonóban csengő jelzi.) Az elektronikus berendezés előnye, hogy könnyen, gyorsan javítható, áramszünet esetén akkumulátorról vagy telepről is üzemeltethető. A házfelügyelő, vagy a gondnok egy nyomógombbal rendszeresen ellenőrizheti a vészjelzők üzemképességét.

A szállodák, középületek részére készített típusok ugyanilyen elven működnek azzal a különbséggel, hogy a beépített hangszóró és mikrofon segítségével beszélhetnek is a hívott féllel.

A sorozatgyártásra a következő évben kerül sor. Az eddigi információk szerint mintegy kétezer darabra már volna vevő.

K. Gy.

SIKERES BEMUTATKOZÁS

Pécsi porcelánok Budapesten

Ősszel újabb városokban mutatkozik be a pécsi porcelán

A kiállítás egyik legszebb darabja: tulipános díszű vastalpú tál

Budapesten, az Intercontinental szálloda mögötti Apáczai Csere János utcában található a Finomkerámiaipari Művek stúdiója. Ezekben a boltíves — valamikor fogadóhelyiségül szolgáló — termekben kaptak helyet május 21-től a pécsi Zsolnay Porcelángyár termékei.

●

A kiállítás látogatói nemcsak a megtekinthető mintegy 400 tárgyon keresztül ismerkedhetnek meg a gyár munkájával, hanem tájékoztatókat kapnak a porcelán fajanszról, az eozinról és a gyár történetéről is. A 108 éves gyár legújabb termékeihez gyönyörű színes prospektus is készült, melyben dr. Hárs Éva, a Janus Pannonius Múzeum igazgatója „fogja kézen" az olvasót, a kiállításra látogatót okos szavaival. A színes képek, a háromnyelvű szöveg még egy kedves emléknek is megfelel.

A városlődi, a vásárhelyi, az alföldi és a pécsi építészeti kerámia, valamint a leningrádi porcelán kiállítás után rendezték meg a pécsi Zsolnay Porcelángyár kiállítását, a felszabadulás óta az elsőt Budapesten. Régóta bevált módszere a kiállítások szervezőinek, hogy a nyitvatartással egyidőben valamelyik üzletben árusítják a látott termékeket. Ezúttal a július 30-ig megtekinthető pécsi porcelántermékeket a budapesti Majakovszkij utcai Amfora kerámiaboltban vásárolhatják meg. A pécsi gyár eddig 300 ezer forint értékű árut szállított a boltba, de a nagy érdeklődésre való tekintettel még legalább 800 ezer forint értékű árut visznek Budapestre.

●

Kedves figyelmesség a látogatóknak ajándékozott, térképpel ellátott, többnyelvű kis lap is, mely megkönnyíti a vásárolni vágyó útját a kiállítástól a boltig. Márpedig vásárlókedvű látogató ugyancsak sok megfordul itt, a teremőröket sokszor hosszú percekig környékezik, hogy ugyan mutassa már meg az eladásra szánt árukat.

— Mániám a Zsolnay kerámia — mondja egy harminc év körüli fiatalember. — Szerintem sokkal szebb, mint a herendi, persze ez ízlés dolga. Nekem a régies tárgyak tetszenek legjobban. Otthon egész kis gyűjteményem van belőlük.

— Jó ötleteket adnak ezek a zöld és piros eozinok a lakásom díszítésére — hangzik egy kismama fiatalasszony véleménye. És végül egy Pécsről Budapestre szakadt „tüke":

— Tudom, hogy elfogult vagyok, de szerintem ez olyan gyönyörű, hogy a Műcsarnokban lenne a helye. Na persze akkor aztán győzne termelni a Pécsi Porcelángyár!

A megkérdezettek tehát többnyire elragadtatva szólnak a kiállításról, egyetlen hiányosságnak említik, hogy a történeti részben elmaradtak a tárgyak „születési" adatai, esetleg az alkotók nevei. Ezt a kiállításra látogató, naponta mintegy 150 magyar és külföldi általában hiányolja.

Egyébként ritka alkalom olyan képzőművészeti kiállítást látni, ahol a tárgyak tematikus elhelyezése, a fények esése megkönnyíti, vezeti a látogatót útjában. Ez a kiállítás rendelkezik ezekkel a feltételekkel, a jó ízlésről tanúskodó munka ezúttal sok más szervezőn kívül Noltész Jánosnét, a FIM kirakatrendezőjét dicséri.

●

Ősszel a pécsi Zsolnay Porcelángyár újabb városokban mutatkozik be. Szegediek, zalaegerszegiek, miskolciak és debreceniek ismerkedhetnek a budapestinél ugyan kisebb, de ugyancsak hasonló, keresztmetszetet nyújtó kiállításon a gyár termékeivel.

Hárságyi Margit

Olcsó, gyors

Új lakótömb Barcson

Egy hét alatt felépíthető

Egy hét alatt felépíthető az új lakótömb a Lift-slab (csoportos lemezemelési) technológiával. A gyorsaságon kívül előnyei még az olcsóság és a tervezési lehetőségek szélesítése. Szabadon, a konkrét igényeknek megfelelően lehet tervezni épületeket a Lift-slab technológiával. Különösen a szorosan beépített városrészeknél kap jelentős szerepet majd az új technológia.

A BARANYATERV I. irodájában elkészített kivitelezési terv, mely a Barcs központjában felépítendő új lakótömbre vonatkozik, erre a technológiára épül. A 60 lakásos épület földszinti helyiségeiben üzletek lesznek. Kétféle lakástípus – nagy szoba, fél szoba, étkező; nagy szoba, két fél szoba, étkező, a hagyományos alapterülettel, tehát 54 négyzetméterrel készülnek. Az új épület külső megjelenésében mozgalmas, színes lesz.

Ritka természeti értékek

A gyulaji sáfrányos erdő és a bátai őstölgyes védői

Tolna megyében két ritka természeti érték kezelésére adtak új megbízatást, miután azok védelmének kijelölését a Megyei Tanács hatáskörébe adta át az Országos Természetvédelmi Hivatal. Így a gyulaji sáfrányos erdő természetvédelmi kezelőjének megbízatásában a Gyulaji Állami Erdő- és Vadgazdaságot megerősítette a Megyei Tanács V. B. A Tamási és Gyulaj községek közti erdőrészben található egyedül a világon a vadsáfrányoknak egyik különleges fajtája, melyet Csapody Veráról, a tudós botanikus festőművészről neveztek el tiszteletből. Bátán a Tolna megyei Tanács természetvédelmi törzskönyvében nyilvántartásba vett több száz éves tölgyfák védelmére jelölték ki a Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaságot.

B. L.

mi lesz a héten

A *KÖNYVHET* jegyében számos író–olvasó találkozóra, dedikálásra kerül sor országszerte. Pécsett néhány műsoros rendezvényre is sor kerül. Kedden délután négy órakor *László Lajos* és *Tüskés Tibor* dedikálása alatt *Labancz Borbála* lép föl a Hunyadi Könyvesboltban. Szerdán a Magyar Írók Könyvesboltjában *Timkó Tamás* énekel songokat László Lajos: Uránbányászok c. könyvének színpadi változatából, miközben a szerző dedikál. Szerdán este a Színház téren a Bóbita Bábegyüttes, csütörtökön a Mecsek Áruház előtt az úttörő-rajzverseny után *N. Szabó Sándor* lép föl, az utóbbi a Micimackó c. műsorával.

Szerdán este az Ifjúsági Házban *Lázár Ervin* meséiből ad műsort a Központi Irodalmi Színpad.

VASARELY MÚZEUM nyílik pénteken délelőtt Pécsett, a Káptalan u. 3. sz. házban, a mester jelenlétében.

Szekszárdon, a Képcsarnok kiállítótermében Mészöly Laura festőművész képkiállítása nyílik meg csütörtökön. Fonyódon, a Napsugár Campingben amatőr fotó- és grafikai kiállítás nyílik szombaton.

Vasárnap – a pedagógus napon – nyílik meg a Déryné utcai kiállítóteremben Pécsett, Farkas László szobrász- és Valkó László grafikusművész kiállítása.

A PÉCSI FÚVÓSZENEKARI NAPOK keretében szombaton délután a komlói Ifjúsági Fúvószenekar és a pécsi Művészeti Szakközépiskola Fúvószenekara ad koncertet a Sétatéren Ormándlaky Péter és Sztankov Sztefán vezényletével.

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZBAN az év utolsó bemutatóját tartják szerdán. Bulgakov: Menekülés c. tragikomédiáját Csiszár Imre rendezte főiskolai diplomamunkaként.

Gyakorlati bemutatót rendeznek a KGST tagállamok képviselői részére a somogyfajszi halastavaknál, arról, hogyan kell az olajszennyeződést megszüntetni állóvizeken.

Kaposvárott tart kétnapos ülést csütörtökön és pénteken az Országos Erdészeti Egyesület. Pécsett, az Új Élet Tsz székházában a Mecsekvidéki Intéző Bizottság tárgyalja meg csütörtökön Pécs új kirándulóközpontjának terveit.

Szigetvárott ifjúsági sportnapot rendeznek vasárnap várossá alakulásuk tízéves évfordulója tiszteletére.

Lapszoknyák, zubbonyok, fényes esőköpenyek

Megújul a magyar konfekcióipar?

Ezekben a hetekben kerülnek az üzletekbe az idei nyári modellek, melyeknél tagadhatatlanul érezhető már a magyar konfekcióipar frissebb szelleme. Ebben a megújulásban nem kis szerepe van a Magyar Divat Intézetnek, mely két évvel ezelőtt „vette kézbe" a divat irányítását. Feladata nem kisebb, mint az összes konfekció termékeket, cipőket, ruhákat, fehérneműket, kötöttárukat a legújabb divatirányzat alapján megtervezze és kialakítsa az összhangot a textil-, a bőr- és a kötöttáru iparral.

Vámos Magda, az MDI divattervezési főosztályának vezetője:

— Évente mintegy 16 színajánlatunk van a párizsi INTERCOLOR számára, melynek ugyancsak pár éve tagja Magyarország. Ezek a színek természetesen alkalmazkodnak a világ tendenciáihoz, de ugyanakkor tükrözik a magyar jellegzetességeket is. Fontos szempont például a nők testalkata, a bőrük színe stb. Miután a színrendet megállapítottuk, munkánkat összehangoljuk a textilgyárak lehetőségeivel, majd a formatervezők kapják meg a feladatot. A világon már csaknem mindenütt rájöttek arra, hogy a közös munkával gyorsabb és jobb eredményeket lehet elérni.

— Ezek szerint várható, hogy hamarosan utolérjük a világszínvonalat konfekció termékeinkben?

— Igen, ha sikerül a kereskedelmi egységek gyakran maradi szemléletén változtatni, ha megoldhatóvá válik a textilipar jelenleg még rengeteg problémája. Intézetünk mintegy 400 dolgozója közül 26 élvonalbeli tervező minden évre megállapítja a fő divatvonalakat, a trendet, a gyári tervezők pedig már a részletes tervezéssel foglalkoznak.

— És végül milyen lesz az idei nyár divatja?

— Szinekben a naproforgó sárga, a narancsfagylalt, a malachit zöld, a türkizkék, a jácintlila, a mackó barna, a pármai ibolya és a porosz kék a legdivatosabbak. A női divatban a T vonalú blúzok, az egyenes vonalú „lapszoknyák" menek. Ugyancsak ezt a vonalat követik a huzatruhák és a huzatkabátok is. Újdonság a lumberjack ruha, mely nagyon sportos öltözék, széles derékrésze olyan hatást kelt, mintha kiskabát és szoknya lenne. Sportolásra hátul középen cipzáros térdnadrág és hosszú szárú short, nőknek, férfiaknak egyaránt a zubbony blúzok divatosak. Újdonság a blúzpulóver köpli csipkéből, kötöttel kombinálva. A nyári szoknyák bokáig érnek és vagy indiai szabású — tehát átmenős, varrás nélküli, derékban bújtatott övvel, vagy elöl gombos.

Kötöttáruknál a színhatások újszerűek — csíkos, pettyes, virágmintás gyakran együtt szerepel. Gyermekruhákban a több darabból álló együttesek a divatosak, praktikusak, sportosak. Gyakori a kötött díszítés, a színes paszpolok, az idegen színű zsebek és gallérok alkalmazása. A gyerekdivatban újdonság a fényes kikészítésű nylonból, ballonból készített esőköpeny.

A férfidivatot lecsillapodás jellemzi. Lágy, puhaesésű anyagokból készülnek a mellényes öltönyök. Nagyon divatosak a katonai ruhákra emlékeztető zubbonyok, a nadrágok csípőben szűkek, alja 28—30 centi. Divatosak a gallér nélküli ingek és az áttört pulóverek is.

Hárságyi Margit

MA ESTE

KÖNYVHET

Pécsett, az Ifjúsági Házban 18 órakor nyitják meg ünnepélyesen a pécs-baranyai ünnepi könyvhetet.

A pogányi művelődési házban 19 órakor Kende Sándor találkozik olvasóival.

Az uránvárosi könyvesboltban Eörsi István és Thiery Árpád dedikál 16 órától.

SZINHAZ

Szekszárdon, a Babits Művelődési Központban a Pécsi Nemzeti Színház vendégszerepel 19 órakor a Három grácia című operettel.

ESEMENY

Egyhetes finnországi vendégszereplésre utazik a zalaegerszegi Volán megyei művelődési központ énekkara.

Közvetlen autóbuszjárat indul Kaposvárról Pozsonyba.

MOZI

Park kert: Piedone, a zsaru (8). **Park:** Fehér agyar visszatér (14, 16, 18). **Petőfi:** Egy tiszt nem adja meg magát (4, 6, 8). **Kossuth:** Fehér agyar visszatér (10, 12). Gerolstein kaland (13, 15). Mouret abbé vétke (17). **Art Kino:** Amarcord (19).

hDN hírek hDN hírek hDN

— **Reich Károly** Kossuth- és Munkácsy-díjas grafikusművész illusztrációiból kiállítás nyílt a szekszárdi Béri Balogh Ádám Múzeumban. A kiállításon a neves művész negyven eredeti, közte mese, ifjúsági és szépirodalmi illusztrációját, rézkarcait, s a rajzaival, képeivel megjelent köteteket, köztük képes gyermekkönyveket szemléltetik.

●

Diplomakoncert

Károly Róbert, a Pécsi Nemzeti Színház karigazgatója levelező tagozaton végezte a Zeneakadémián a karmesterképző szakot. Június 6-án, vasárnap este fél 8 órakor, Budapesten, a Zeneakadémia Nagytermében kerül sor a pécsi karmester diplomakoncertjére, amelyen Brahms: IV. (e-moll) szimfóniáját és Kodály: Psalmus Hungaricusát vezényli, a MÁV Szimfonikus Zenekar, és a KISZ Művészegyüttes Központi Énekkara élén. Közreműködője: Korondy György magánénekes, az Állami Operaház tagja.

●

— **Vasárnap délelőtt** Tolna megyei bábjátszócsoportok találkozóját és bemutatóját rendezték meg Kaposszekcsőn, a Dombóvár környéki napok jegyében, s a gyermeknapra való tekintettel is. Dombóváron délelőtt lovasbemutató és fogatverseny, délután a Dombóvári Spartacus–PVSK labdarúgó-mérkőzés váltott ki fokozott érdeklődést. A táj kulturális és sportéletét élénkítő eseménydús napok a dombóvári Kapos táncegyüttes gálaestjével fejeződtek be vasárnap Dombóvárott.

Vasárnapi séta Barikával a pécsi Barbakánnál.
Fotó: Erb János

●

— **Nyári építőtábor Barcson.** Ez évben először nyitja meg kapuit a barcsi ifjúsági építőtábor. A nyár folyamán a Chemical Művek ottani telepének építésénél turnusonként 100—100 fiú dolgozik.

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. (Budapest)	3 704
Trabant Lim. (Győr)	1 645
Trabant Lim. Speciál (Bp)	5 627
Trabant Lim. Speciál (Győr)	3 821
Trabant Lim. Hycomat	4 377
Trabant Combi	18 026
Wartburg Limousine	1 214
Wartburg de Luxe	1 581
Wartburg de Luxe tolótetős	957
Wartburg Lim. tolótetős	240
Wartburg Tourist	672
Skoda 100	76 192
Skoda 100 L (Budapest)	7 843
Skoda 100 L (Győr)	3 002
Skoda 110 L (Budapest)	5 537
Skoda 110 L (Győr)	1 585
Polski FIAT 1500	11 116
Polski FIAT 126	756
Zaporozsec	23 464
Zsiguli (Budapest)	76 220
Zsiguli (Debrecen)	33 946
Zsiguli Combi	7 600
Zsiguli 2103	3 286
Zsiguli 21011 (Budapest)	557
Zsiguli 21011 (Debrecen)	594
Dácia	7 548

●

— **Duna menti fiatalok találkozója.** Június közepén a Tolna megyei Pakson idén immár kilencedszer rendezik meg a Duna menti fiatalok találkozóját. Ezúttal mintegy 8000 vendégre számítanak.

— **Balatoni filmhetek.** A Balaton északi és déli partjának mintegy 30 mozijában a szezon idején balatoni filmheteket rendeznek, amelynek keretében többek között magyar filmvigjátékokat vetítenek. A könnyebb tájékozódást egységes nyári programfüzet megjelentetése segíti elő.

— **Holnaptól új helyen parkolnak** és állnak meg a paksi autóbuszok. A jelenlegi buszpályaudvart a Béke Szálló előtti térről az atomlakótelepre helyezik, s ezzel az oda beérkező és onnan induló autóbuszok menetrendje is megváltozik.

— **Vasárnap** a lengyelországi Halka és a csehszlovák Radhost népi művészegyüttes szerepelt Vas megyében. Az ötven tagú lengyel Halka néptánccsoport délután a vasaljai, este pedig a magyarlaki művelődési otthonban adott önálló műsort, nagy sikerrel. A csehszlovák együttes Kondorfán és Egyházasrádócon mutatta be műsorát. A bemutatókat mindenütt a környező falvakból is sokan megtekintették.

— **Száz évvel ezelőtt** alakult meg Mosonmagyaróvárott az első önkéntes tűzoltó egyesület. A jubileum tiszteletére vasárnap a város és a járás 60 önkéntes tűzoltó egyesülete nagyszabású emlékversenyt rendezett. Az évforduló alkalmából tűzvédelmi kiállítás is nyílt.

— **„Tiszatáj-estet" rendez ma** a Tolna megyei Könyvtár a szekszárdi Babits Mihály megyei művelődési központban. A 19.30 órakor kezdődő esten a Tiszatáj című folyóirat költői és írói, valamint főszerkesztője vesznek részt heten. A művekből a Szegedi Nemzeti Színház három művésze ad elő.

04-05-07

Karcag és Tiszafüred között a személyvonat elütötte Kun Sándor 70 éves nyugdíjas, karcagi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt. Az idős ember ittas állapotban sétált a sínek között.

✲

Budapesten, a XVI. kerület Keresztúri és Somkút utca kereszteződésénél Major Kiss Imre, 17 éves iskolai tanuló, budapesti lakos édesanyja motorkerékpárjával a villanyoszlopnak ütközött. Major Kiss Imre és utasa Ledneczki Zsuzsanna, 18 éves tanuló, budapesti lakos a helyszínen meghalt. Major Kiss Imre ittasan és gyorsan hajtott, vezető engedéllyel nem rendelkezett.

Megkülönböztető jelzésű autóbusz?

A 40-es buszon fogták el a kék fényes Zsibreket

Telefonon szóltak be a rendőrségnek
A főpályaudvarnál igazoltatták

Pénteken délben telefonon jelentették be a pécsi rendőr-főkapitányságnak: a Kék fény adásában szereplő Zsibrek Imrét ismerték fel az újmecsekaljai autóbusz végállomáson a negyvenes buszra felszálló utasok egyikében. A bejelentés nyomán az URH-sok a busz nyomába eredtek, s a főpályaudvari megállóban igazoltatták a gyanús személyt, aki csakugyan Zsibrek Imre, harmincnyolc esztendős barcsi férfinek bizonyult.

Az országos körözést a marcali járási kapitányság adta ki ellene. Így került neve és képe a Kék fény adásába. Már Marcaliban van, „balhéinak" vizsgálata ott folyik.

1970-ben már kapott két év és két hónap büntetést — csalás miatt... Szabadulása után hazament, egy ideig nem is volt semmi baj, de végül felbomlott a családi élete, s 1975-ben elköltözött feleségétől és két gyermekétől. Az útirány Budapest, majd Algyő. Rendesen dolgozott, egészen ez év februárjáig. Akkor kapta meg a barcsi járásbíróság idézését — felesége a tartásdíjjal kapcsolatosan keresetet adott be ellene, pontosan nem tudni, miért: kevesellte-e, vagy Zsibrek nem fizetett rendesen? Voltaképpen ez volt az alapvető motívum. Zsibrek felmondott, elhatározta, hogy többé nem fizet. S attól kezdve rendszeresen látogatta hajdani ismerőseit, a Pécsett élő barcsiakat, hogy tőlük különböző ürügyekkel pénzt csaljon ki.

Február óta csavargott. Pécsett az állomáson, illetve lépcsőházakban, alkalmi ismerősöknél húzódott meg, s a csalásokból szerzett pénzből tartotta fenn magát. Ezeket a szokásos rablómesével szerezte meg: építőanyagot vásárolt, vagy motoralkatrészt, s ez az összeg hiányzik... Az ismerősök segítettek, Zsibrek pedig élte filléres világát. Dolgozni nem akart.

Visszaeső. Az eset tanulsága érdekes. Még jó időben avatkoztak be életébe, még van reménye, hogy rendes kerékvágásba kerüljön. Mert vajon mi lett volna Zsibrek Imre sorsa, ha a hajdani barcsi ismerősök anyagi ereje kimerül? Vagy ha csavargása során egy „nehezebb" társaság mellé sodródik? Minden bizonnyal olyan bűncselekmény elkövetése lett volna az eredmény, ami nehezebbé tette volna helyzetét. Most mindenki gondolkodhat: azok, akik hiszékenységükkel lehetőséget adtak neki, s ő maga, hogy miképpen képzeli el a jövőt?

Kampis

CENTRUM HÉTFŐ!
CENTRUM ÁRUHÁZ
1976. május 31-én 20 százalékos visszatérítés!
VEGA rádió 690,— Ft, VEF rádió 1230,— Ft
Bakfis kosztüm, alj, pantalló,
női és gyermek nylonnadrág, férfi nylon bokafix zokni.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Választások Bulgáriában

Vasárnap reggel hét órakor egész Bulgáriában kinyitottak a szavazóhelyiségek, és megkezdődött a hetedik bolgár nemzetgyűlés, valamint a helyi tanácsi és igazságszolgáltatási szervek választható képviselőinek megválasztása.

A szavazópolgárok az ország 55 416 választási körzetében este hat óráig összesen 400 képviselőjelöltre adhatják voksaikat. A Bolgár Hazafias Front 400 képviselőjelöltje közül 272 a Bolgár Kommunista Párt, 100 a Bolgár Népi Földműves Szövetség tagja, 28 pedig pártonkívüli. A 400 képviselőjelölt közül 85 vesz részt közvetlenül az anyagi termelésben, 79 a nők, 272 a felsőfokú végzettséggel rendelkezők és 33 a harminc éven aluliak száma.

A szavazás reggeli hét órakor Szófiában és az ország nagy részén verőfényes napsütésben, a lakosság valamennyi rétegét magával ragadó ünnepi hangulatban kezdődött.

A választások központi témáját a Bolgár Kommunista Párt március végén tartott XI. kongresszusának határozatai adják, ezek, mint ismeretes, kijelölték a Bolgár Népköztársaság társadalmi és gazdasági fejlődésének fő irányait.

●

✦ *ROMA: Az Olasz Kommunista Párt titkársága szombaton közleményben tiltakozott amiatt, hogy újfasiszták a pénteken este Sezze városában tartott választási gyűlésüket követő lövöldözések során agyonlőtték a 19 éves Luigi di Rosát, az Olasz Kommunista Ifjúsági szövetség tagját.*

✦ *BECS: Rudolf Kirchschläger osztrák szövetségi elnök vasárnap délelőtt hivatalos látogatásra Teheránba utazott. Az iráni államfő meghívásának tesz eleget.*

✦ SZOFIA: Hriszto Botev bolgár költő és forradalmár halálának 100. évfordulójáról megemlékeztek szombaton a bulgáriai Vracaban, Botev hősi halálának színhelyén. Az ünnepségen szovjet, vietnami, román, lengyel, magyar, csehszlovák, chilei és görög költők és műfordítók olvasták fel saját verseiket, illetve Hriszto Botev általuk leforditott költeményeit.

✦ *ALGÍR: Algírban vasárnap összeült az el nem kötelezett országok állandó koordinációs bizottsága. Az ülésen résztvevő külügyminiszterek az el nem kötelezett országok augusztus 16-án Colomboban kezdődő csúcsszintű értekezletének napirendjét dolgozzák ki. Az algíri tanácskozáson ugyanakkor megvitatják azt is, hogy az el nem kötelezett országok milyen segítséget nyújtsanak az imperializmus, a cionizmus és a faji elkülönítés ellen küzdő nemzeti felszabadítási mozgalmaknak.*

Koszigin Irakban

Szombaton Bagdadban megkezdődtek a tárgyalások Alekszej Koszigin, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és Szaddam Huszszein, az Iraki Baath Párt helyettes főtitkára, az Iraki Köztársaság Forradalmi Parancsnoksága Tanácsának helyettes elnöke között.

A barátság és az egyetértés légkörében lezajlott megbeszélésen a szovjet—iraki együttműködés továbbfejlesztésének távlatait vitatták meg.

Szaddam Husszein szombat este fogadást adott Alekszej Koszigin tiszteletére.

Vasárnap Bagdadban az elnöki palotában találkozott egymással Alekszej Koszigin és Hasszán Al-Bakr, az Iraki Baath Párt főtitkára, a Forradalmi Parancsnokság Tanácsának elnöke, az Iraki Köztársaság elnöke.

A barátság és a kölcsönös megértés légkörében lezajlott találkozón mélyreható eszmecserét tartottak a szovjet—iraki kapcsolatok kérdéseiről. Mindkét fél megállapította, hogy a Szovjetunió és az Iraki Köztársaság között — az 1972-ben aláírt barátsági és együttműködési szerződés szilárd alapján — gyümölcsöző együttműködés alakult ki és fejlődik tovább.

A felek megvitatták a nemzetközi helyzet kölcsönös érdeklődésre számító időszerű kérdéseit. A Közel-Kelettel kapcsolatban hangsúlyozták, hogy a robbanásveszélyes góc felszámolásának, s a helyzet normalizálásának feltétele az izraeli csapatok kivonása az 1967-ben megszállt valamennyi arab területről, a palesztinai arab nép törvényes nemzeti jogainak szavatolása, beleértve saját államalapítási jogát. Kifejezésre juttatták az arab országok és népek egysége megszilárdításának szükségességét az izraeli agresszió következményeinek felszámolása, a közel-keleti igazságos és tartós béke helyreállítása érdekében.

Alekszej Koszigin vasárnap Bagdadban megkoszorúzta az ismeretlen katona sírját. Az ünnepségen jelen volt számos iraki hivatalos személyiség.

●

✦ *ULÁNBÁTOR: Ulánbátorból vasárnap elindult Moszkvába az első mongol vonat, amely hetente közlekedik a Mongol Népköztársaság és a Szovjetunió fővárosa között. Az ünnepi esemény alkalmából a pályaudvar előtt nagygyűlést tartottak.*

✦ MOSZKVA: A békés célú földalatti atomrobbantásokról a Szovjetunió és az Egyesült Államok között megkötött szerződés a fegyverkezési hajsza megfékezését, a nukleáris fegyverkísérletek teljes és általános megszüntetését szolgáló intézkedések egyik láncszemét alkotja — írja a Pravda vasárnapi számában, hangsúlyozva, hogy a szerződés aláírása ugyanakkor minden bizonnyal előmozdítja a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozását.

✦ *SZAO PAULO: A brazíliai Szao Paulo közelében szombaton leszakadt egy mélyvizű folyón átívelő lahid. A szerencsétlenség pillanatában mintegy 20 ember tartózkodott a hídon. Közülük 12 feltehetőleg vízbefulladt.*

✦ FREIBURG: Vasárnap a nyugat-németországi Freiburgban megnyílt a szabaddemokrata párt (FDP) választási kongresszusa. Hans-Dietrich Genscher, a párt elnöke megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy továbbra is ki kell tartani a szociáldemokratákkal való kormány koalíció mellett.

◆

Újabb földlökések

Újabb — a Mercalli-skála szerint 3-as erősségű — földlökéseket észleltek szombaton az északolaszországi Udine térségében, amelyet május 6-án katasztrofális elemi csapás sújtott. Azóta 107 alkalommal rengett a föld e körzetben. A halálos áldozatok száma — kórházban ápolt három további sebesült elhalálozásával — 950-re emelkedett.

Bombarobbanás a római televízióban

Ismeretlen tettesek szombaton több pokolgépet robbantottak a római RAI állami televízió egyik raktárában — közölte a rendőrség. A rendőrség feltételezi, hogy a merénylet — amely szerencsére nem követelt emberáldozatokat, csak filmeket és archív anyagokat semmisített meg — összefüggésben van egy szélsőbaloldali szervezet egyik vezetőjének letartóztatásával.

KS D. NAPLÓ TELEFOTÓ

Hivatalos baráti látogatásra az angliai Portsmouth kikötőjébe érkezett a szovjet balti flotta „Obrozcovij" torpedóromboló.

A MAGYAR VILLAMOS MŰVEK TRÖSZT ÉRINTÉSVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓJA

Védekezzünk áramütés ellen!

A HÁZTARTÁSOKBAN 1974-ben 31 SZEMÉLY SZENVEDETT HALÁLOS ÁRAMÜTÉST kontárkodás (hibás villanyszerelés és javítás) vagy hibás szigetelésű vezetékek, testzárlatos lámpatestek, készülékek használata miatt. E halálesetekből 26 (az esetek 84 százaléka) a meleg hónapokban (május 1—szeptember 30. között) következett be.

Különösen nagy az áramütés veszélye KŐ- TÉGLA-, BETON-, és FÖLDES PADOZATÚ helyiségekben vagy olyan fapadlójú szobákban, ahol CSŐVEZETÉK, RADIÁTOR vagy más FÖLDELT FÉMTÁRGY VAN.

Életbiztonságunk érdekében

NE KONTÁRKODJUNK! Villanyszerelést és javítást csak villamos szakvállalattal vagy iparengedéllyel rendelkező villanyszerelő kisiparossal végeztessünk!
ÁRAMÜTÉST (RÁZÁST) OKOZÓ lámpatestet, készüléket stb. azonnal KAPCSOLJUK KI és ADJUK JAVÍTÁSBA!

NE ÉRINTSÜNK, NE HASZNÁLJUNK csupasz vagy hibás szigetelésű villamos vezetéket, lámpatestet, készüléket és szerelvényt!
HIDEGPADLÓS HELYISÉGBEN használjunk ÉRINTÉSVÉDELMET: az áramszolgáltató vállalat hálózatának megfelelően vagy NULLÁZÁST vagy VÉDŐFÖLDELÉST!

KETTŐS SZIGETELÉSŰ KÉSZÜLÉK hidegpadlós helyiségben is egyéb érintésvédelem nélkül használható.

HIDEGPADLÓS HELYISÉGBEN FÉMSZEGMENTES FARÁCSON vagy MŰANYAGLAPON, műanyagtalpú cipőben állva használjuk villamos készülékeinket.

A HÁZI CSATLAKOZÓ SZABADVEZETÉK közelében végzendő építkezés, tetőjavítás, egyéb ilyen munka megkezdése előtt az áramszolgáltató vállalattal kapcsoltassuk ki a házi csatlakozó szabadvezetéket.

Felhívjuk figyelmüket, hogy áramszolgáltatással kapcsolatos problémákkal, továbbá ÉRINTÉSVÉDELMI ÜGYEKBEN és NAGYKÉSZÜLÉKEK VÁSÁRLÁSA ELŐTT díjmentes tanácsadás végett keressék meg az áramszolgáltató vállalat helyi szervét.

MAGYAR VILLAMOS MŰVEK TRÖSZT
1251 Budapest, 11. Pf. 34.

Interjú egy brazíliai magyar íróval

Kutasi Kovács Lajos és felesége

A Zöldpokol üzenete

Kardlevelű, s buja trópusi, indás üdezöld növények árnyékában élettelen, barna szörcsomó. Egy halott... Azaz — zanza. Kutasi Kovács Lajos brazíliai magyar író most megjelent *Az elveszett világ* című könyvének címlapján e különös jelkép, különös „műtárgy" látható. A dél-amerikai indiánok készítette zanza a halott kiszáritott, zsugorított feje, amely — mint az többe kevésbé köztudott — a zanzásítás által gyakorlatilag örökéletűvé válik, s ez bennünket, európaiakat borzongással tölt el. Akárcsak az óriáskígyók földjének, Amazóniának megannyi rejtélye, ellentmondása.

Amikor az elmúlt hét elején a könyvesboltban kézbevettem a Gondolat Kiadó gondozásában megjelent nyomdafestékszagú kötetet, nem sejtettem, hogy két nap múlva egy budai ház ideiglenesen bérelt lakásában a szerző, Kutasi Kovács Lajos vendége lehetek.

— Brazília egyik legérdekesebb jelensége kétségtelenül az, hogy ott az ember nemcsak térben, hanem időben is óriási utazásokat tehet. Sao Pauló XX. századi világából a XXI. századot jelképező fővárosba, Brasíliába tartva magába szívhatja az ország belsejében fekvő XVIII—XIX. századi hangulatot árasztó kisvárosok levegőjét, s az őserdőben találkozhat a ma is kőkorszaki viszonyok között élő indiánokkal... Roger Bastide, aki Lévi Straussal hosszú időt töltött együtt ebben az országban, azt írja egyhelyütt, hogy a tudósnak, ha meg akarja ismerni Braziliát, költővé kell változnia, a költőnek, az írónak pedig szociológussá. A nemzetté válás nagy történelmi pillanatait éppen most átélő Brazíliának a legégetőbb ellentmondásai kétségtelenül szociális téren nyilvánulnak meg. Bostonban például — néhány évvel ezelőtti ottjártomkor — az ellen tüntettek, hogy a néger- és a fehér gyerekek egy autóbuszon utazzanak. Nálunk ilyesmi nincs és nem is volt.

Az írót hallgatva könnyen támad olyan érzése az embernek, mintha ő maga megtestesítene valamit ezekből a nagy távolságokból. Szellemileg, tájékozódás tekintetében fölöttébb tágas körökben mozog. Az asztal fölött, amely mellett ülünk, nevek röpködnek: C. Lévi Strauss, (a nálunk is jólismert) Lénárd Sándor, Illyés, Nagy László, Déry... tudósok, művészek... S a tavaly elhunyt pécsi kultúrtörténész, Várkonyi Nándor nemcsak a könyvében, beszélgetésünk során is szóba kerül.

— Várkonyi kérdésfölvetései Sziriat oszlopai című könyvében rendkívüli módon érdekelnek engem. Kár, hogy éppen akkor halt meg, amikor a kutatások újabb és újabb eredményei révén napjainkban egyre szélesedik a prekolumbián kultúrákról alkotott ismeretein: köre. Ami a művelődéstörténetet, azaz Várkonyi tárgyát illeti, most tervbevett újabb kötetem témája a brazil társadalom kialakulása. A *Fekete istenek, fekete emberek* című munka az afro-brazil világ jelenségeinek foglalata, elemzése lesz.

— *A Zöldpokoltól a Vidámkikötőig* című előző kötetében olvashattunk a braziliai magyarság sajátos sorsáról, helyzetéről. Hogyan került ön kapcsolatba ezzel a világgal, amely egyben az „elveszett világhoz" is elvezette?

— Huszonegy éves koromban Veszprémben újságíró lettem. A háború családostul Németországba sodort, onnan Brazíliába mentünk. Egy Sao Pauló-i magyar újság szerkesztője lettem, s mint újságíró dolgoztam húsz éven át. A második évtizedben egyre szélesebbre tárult előttem a brazil világ. Ottlétem kezdetének különös magyar viszonyaira igen jellemző volt, hogy mi mindennel foglalkoztunk. Én például az ötvenes évek elején egy olyan színjátszó csoportnak voltam a tagja, amelyben együtt léptünk fel Págerrel és Vaszary Pirivel... Most az Amerikai Magyar Népszava munkatársa vagyok — tárcákat írok a lapnak.

— *Az elveszett világ az indiánokról szól, Kutasi Kovács Lajosnak azonban van egy „megtalált" világa is...*

— Magyarországtól tulajdonképpen sohasem szakadtam el. Mint írónak ismernem kellett a hazai irodalmat, kulturális életet. Amikor azonban 1970-ben először újra magyar földre léptem, különös érzések töltöttek el. Egy új ország született itt, s én nem voltam részese ennek a születésnek... Jelenleg Londonban élek, de úgy érzem, hazám befogadott ismét, s nemcsak úgy ahogyan Illyés írta Haza a magasban című versében. Egyébként sem kalandvágyból mentem Dél-Amerikába, gyermekkori vágyam sarkallt: — megismerkedni az indiánokkal.

— Könyvéből, amelyről most azzal a nem titkolt szándék...

— Huszonnégy éves korommal nem beszélgettünk, hogy az olvasó örömét ne rontsuk el, marcona kígyók meredeznek az emberre. Nem hinném, hogy túlzottan kedveli őket, azért sem, mert írása olvastán azt hiszem, a magyar dal aranyigazságára a dzsungel peremén kúszáló, egerészö kígyók tanítják meg a brazil erdő mellett nem jó lakni, meg akkor sem, ha őserdőről van szó. Mit tesz ön például, ha kígyóval találkozik?

— A leghatásosabb és egyben legbiztosabb védekezési módszerre egy világhírű kígyóméregszakértő tanított meg. Ha meglátja az ember a kígyót, futni kell...

Bebesi Károly

Szúnyog zümmög a mocsárban

Lengyel néptánc-együttes Baranyában

Legfőbb feladatunk a régi értékek gyűjtése

Cieszyntől, a lengyel határvárostól 40 kilométerre Katowice irányában fekszik Pszczyna, a 20 ezer lakosú lengyel kisváros. Nyelvtörő városneve „szúnyog zümmög a mocsárban ...” mondókát idézi, melyet gyakran emlegetnek lengyelek nyelvtudásukkal dicsekvő külföldieknek, mint ahogy mi is tesszük „az ibafai papnak”. A város neve (magyarul mocsár) tehát a környező lápos fennsíkról kapta nevét. A szelíd beskidi hegyek első lapályán elterülő városból érkezett a Pszczyna néptáncegyüttes Pécsre. A néptáncosokból, kórusokból és zenészekből álló együttes csütörtökön este Pécsett, a József Attila művelődési Házban, tegnap délután pedig Siklóson mutatkozott be. Vezetőjük Aleksander Spyra, grafikus:

— Békaországnak is hívnak minket, mert rengeteg a víz környékünkön, így aztán szúnyog is van elég nálunk — mondja. Tájszólásunk jellegzetes, a szavakat erős hangsúlyokkal, keményen ejtjük.

— *Milyen az együttes összetétele?*

— Az ipari tanulótól két egyetemi végzettségű tagunkig szinte mindenféle foglalkozású és korú — a legidősebb 67 éves, a legfiatalabb 14 éves — ember megtalálható nálunk. Tizenöt éve dolgozunk együtt, ez idő alatt 12 házasság is létrejött tagjaink között. Elmondhatom, hogy nagyon hűségesek az együtteshez, évek óta szinte teljesen azonos tagokkal dolgozom. Én vagyok a helyi szövetkezeti klub vezetője, ezért jöttünk másodszor is Magyarországra egy szövetkezeti együttes, a KISZÖV meghívására. Szép elismerés a Kulturális és Művészeti Minisztérium kitüntetése és a katowicei vajdaság együtteseinek aranyérme, melyet kaptunk. A legjobban mégis a lemezfelvételnek örültünk, melyre tájegységünk dalait vették fel, az együttes előadásában.

— *Ezek szerint a környékbeli népi értékek gyűjtését és megőrzését tartja legfontosabb feladatának.*

— Sokan csodálkoznak azon, hogy koreográfus nélkül dolgozom. Számunkra az a legfontosabb, hogy bejárjuk a környék falvait és helyben megtanuljuk a táncokat, dalokat. Az együttes tagjai állítják össze tulajdonképpen a műsorokat.

— *Igen, de ennek az a veszélye, hogy roppant egyenlőtlen az összkép, melyet a színpadon látunk.*

— Bíráltak már ezért többen is, nagy vitáim voltak. Nekem az a véleményem, hogy a puszta tény a fontos: a produkciók minden alkalommal megújulnak a színpadon. Az, hogy az együttes tagjai a legtermészetesebb módon szórakoznak a táncok előadásánál, valami olyan pluszt ad, hogy ezzel nem ér fel a nagy együttesek stilizált tánca sem. Egész Sziléziában 30 együttesből mindössze ketten vagyunk, akik nem utánozni szeretnénk a nagy együttesek előadási módját, hanem valami önálló produkcióra törekszünk.

Aleksander Spyra a helyi művészeti élet szervezője is. Igyekszik az együttes tagjait bevonni egy átfogó gyűjtő munkába, mert állítja, hogy építészet, képzőművészet, zene nélkül nincs tánc sem. Munkájuk eredménye az az egyelőre nyolc épületből álló skanzen is, melyet két éve készítettek el Pszczynában.

Hárságyi Margit

Zenélő Udvarok, Tettyei Esték

Színes nyári program Pécsett

Egy nyáresti tettyei séta önmagában is élmény, amint érdekes végiggondolni — zenehallgatás közben — a Hotel Minaret udvarán ülve, hogy ez a kolostor kerengője volt, s az imára vagy étkezésre hívó harangocska helye, fedő-sátra ma is látható. Bizonyára a környezet varázsa is közrejátszik abban, hogy a nyári kulturális rendezvényeknek Pécsett sajátos hangulata van.

Ebben az évben is színes programmal várják közművelőink a közönséget.

A Tettyei Esték sorozatát Tám László Pécstől Bécsig diaporáma estje nyitja meg június 27-én. A Pécsi Balett két neves táncosának — Bretus Máriának és Hetényi Jánosnak — az önálló estjét láthatjuk június 28-án és 30-án KETTEN A VILÁGBAN címmel. Az est koreográfiáit Eck Imre és Krics-kovics Antal készítették.

Július 12-én Sarkadi: *Kőműves Kelemen* című drámáját játsszák a szegedi egyetemisták Paál István rendezésében, augusztus 23-án és 25-én a pécsi színészek Camus: *Caligula* című drámáját játsszák ugyancsak Paál István rendezésében. A Kőműves Kelemen az utóbbi évek egyik legsikeresebb amatőr produkciója, a Caligula az elmúlt színházi évad egyik legemlékezetesebb sikere volt.

A Pécsi Központi Amatőr Színpad július 21-én *Arad a gazság* című komédiát adja elő a Tettyén, augusztus 24-én pedig az *IXILON filmstúdió* díjnyertes kisfilmjeit vetítik a romok között.

A Zenélő Udvarok sorozatát dr. Varga Gyula hatszáz előadást megért zenés diaprogramja, a *„Vallomás Pécsről”* vezeti be június 20-án, a Reneszánsz Kőtárban. A Hotel Minaret udvarán július 10-én a jönkopingi svéd Acapela Kórus, 15-én a Bakfark Consort és a Primavera Vokál ad koncertet. 19-én a jazz kedvelői tapsolhatnak itt az EAST Együttesnek, akik Csik Gusztáv társaságában zenélnek ezúttal.

A népszerű Reneszánsz Együttes augusztus 9-én hagyományosan a Reneszánsz Kőtárban mutatja be legújabb műsorát.

Nagy érdeklődésre számít, az európai viszonylatban is kuriózumot jelentő Osztrák Barokk Trió vendégszereplése. Ők augusztus 22-én Márévárott, 21-én Pécsett lépnek föl.

Új reneszánszát éli városunkban a fúvószene. Júniusban négy, augusztusban egy koncertre kerül sor a Felsősétatéren. Hazai zenekaraink mellett június 12-én, illetve 13-án itt hallhatjuk a Szovjet Déli Hadseregcsoport Fúvószenekarát és a Taifingeni Fúvószenekart is, az NSZK-ból.

A tegnapi tizenéveseket várja minden pénteken a Hotel Minaret udvarának discotheque műsora – június 4-től – Szuló T. Mário műsorvezetővel. E péntek estéken az 1960-as évek popzenei világsikereit elevenítik fel.

B. L.

A régi Pécs emlékezete

Történelem a képeslapokon

Segíthet a lakosság

A Király utca Széchenyi téri sarkánál, Páll Ödön áruháza mellett éppen megállt a villamos. Nagy volt a kalapos hölgyek és urak sietsége, hiszen ezen a két világháború közötti délutánon esett is. Ömlik a víz a járdaszegélyek mellett, egy villamosra igyekvő kalapos úr karján esernyő, de azért a mostani Centrum bejárata helyén díszelgő gyógyszertári kirakat ján kezdődött, a legszebb anyagot a helytörténeti kiállításon is bemutatják. Távlati tervük az, hogy egy történeti képeskönyvet jelentessenek meg, amely bemutatná a régi Pécset. Az ilyen képeslapok értékét a helytörténeti munka szempontjából elsősorban a hitelesség szabja meg, különösképpen akkor, ha a lap olyan épületet, városrészt ábrázol,

A régi pécsi várostemplom fém-levelezőlapon

előtt éppen errefelé bámuldozik néhány ácsorgó ember. Errefelé, ahol Barasits budapesti fényképész állványa csodálatoskodik, a fényképezőgépes ember látványa ugyanis még akkoriban is ritkaságszámba ment. A kép sarkából nyolc-tíz éves fiúcska néz a lencsébe. Él-e még? És ha él, most hol lehet? Honnan jött, és merre tartott éppen ezen a megörökítésre nem különösen érdemes délutánon ...

Aztán egy korábbi fotó: legelésző tehenek a tettyei romok közt.

amely azóta eltűnt, vagy megváltozott. Például igen jó volna, ha előkerülne egy fotó az egykori Déryné utcai régi színházról. Sajnos ilyen nincs a gyűjteményben. A régi pécsi lapok többségükben Zelesny Károly fényképész munkái, a két világháború között készült felvételek többségét pedig Zsabokorszky Jenő mérnök készítette. Zelesny a századforduló utáni években az Anna utcában lakott, és Pécs legjobb fotósa — mondhatni fotóművésze volt.

A gyűjtemény bővítése fontos feladata a helytörténeti osz-

A hajdani pécsi városháza az első pécsi telefonközpont tetőszerelvényeivel.

Mindez ma már csak hajdani fotókon, képes levelezőlapokon látható. Ezért is óriási ezeknek a jelentősége a helytörténeti munkában, a múlt rekonstruálásában. A Janus Pannonius múzeum helytörténeti osztálya mintegy 2000 darabos képeslap-gyűjteménnyel rendelkezik. A közelmúltban kezdték meg a megyei dokumentumanyag gyűjtését is. A napokban például Dunaszekcsőn vásároltak ilyen jellegű fotókat.

A hatalmas kartondoboz fölé hajolva Bezerédy Győző helytörténész mutatja, hogy a lapokat témák és utcák, terek szerint csoportosítják. A gyűjtés a hatvanas évek közepe tájlynak. Ebben a munkában sok segítséget várnak a lakosságtól, s kérik, hogy akiknek régi képeslapjaik vannak, ne dobják el, hiszen lehet, hogy jelentős helytörténeti dokumentumértékük van. A szocialista brigádok és a múzeumok együttműködésének számos szép példájáról adtunk hírt már eddig is. Most ebben a munkában is újabb együttműködési lehetőségeket látunk — az otthon, vagy a rokonságnál régi fiókok mélyén heverő képeslapokért a múzeum, mint eddig és ettől függetlenül is szíves örömest segít a brigád kulturális vállalásainak teljesítésében.

B. K.

BÖRZE SAROK

Kanária lakósátor eladó, valamint garázs kiadó Szamuely Tibor utcában. Telefon: 14-880.

Nagykerekű 1000-es Wartburg váltóhibával eladó. Ára 15 000 Ft. Vagy üzemképes váltót vennék. Érdeklődni: délután 17 órától, Balogh villanyszerelő, Orsolya utca 16.

1 éves német juhász szuka eladó. Semmelweis utca 22. Szász.

Eladó a cserkúti csárda felett, 250 négyszögöl szőlő és konyhakert pincével. Pollack Mihály utca 10. Molnár.

ZB-től Dáciát vennék. „Dácia” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ledinán garázs kiadó. Érdeklődni: Légrádi Mária, Vadász utca 19. II. emelet 2. Délután 5 után.

Eladó Pécszabolcson, Lokátor dűlőben 350 négyszögöl lugasrendszerű szőlő, présházzal, pincével. Érdeklődni: Pécs, Doktor Sándor utca 8. délután 14 óra után, hátul az udvarban.

60 négyzetméteres, kétszobás házrész eladó. Endre u. 6. Győzőné.

2 szoba, konyhás családi ház, melléképületekkel, 262 négyszögöl telekkel eladó. Pellérd. Damjanich u. 31.

800 négyszögöl szőlő, nagypeterdi hegyben eladó. Érdeklődni: Szigeti út 6/b. Kányásiéknál.

Most generálozott 750-es Zastawa, 1975-ben vizsgázott eladó. Érdeklődni délután 15.00 órától. Cím: Regenye, Fő u. 27.

Szőlő eladó, emeletes pince présházzal, teljes felszereléssel. Nyaralásra alkalmas. Érdeklődni: Helesfa 118. Baumgartner.

Betonkeverő olcsón eladó. Dagály utca 30.

Cseh konyhabútor, Csillag szekrénysor, két heverővel olcsón eladó. Megtekinthető 19 óra után, Bors György, Pécs, Fürst Sándor utca 7/B. II. emelet.

Elcserélném 2 szobás, komfortos, tanácsi, kővágószőllősi lakásomat pécsi, vagy komlói 1 és fél szoba komfortosért, esetleg 1 szoba konyhásra. Érdeklődni: Pécs, Munkácsy Mihály utca 29. Csepeliné.

Megkímélt állapotban 1S-es Trabant eladó. Kertváros, Rózsa u. 17.

Egyetemista házaspár június 15-től albérletet keres. „Kertes ház előnyben” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

DACIA, megkímélt állapotban eladó. Pécs III. kerület, Kertes dűlő 1. Tankó Sándor. (Pellérdi elágazás.)

Fiat 500-as, CY forgalmi rendszámú, jó állapotban eladó. Vizsga 1979 májusig érvényes. Érdeklődni: Siklós, Kórház dr. Trabert.

Vállalatok figyelem! Most szerezze be fém öltözőszekrény szükségletét a pécsváradi vasboltból.

Elcserélném Ajtósi D. utcai déli fekvésű I. emeleti másfélszobás összkomfortos bérlakásomat a Steinmetz téri toronyházban kiutalásra kerülő másfélszobásért. „Sima csere 10703” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrincen a Kossuth Lajos utca 4. szám alatt, 2 és fél szobás összkomfortos társasház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Csonkamindszent Fő utca 7. Szabóné.

Bútorozott kis szoba, albérletbe kiadó. Kiss Ernő utca 31. Kovácsné.

Győztes drótszőrű foxterrier kanommal fedeztetést vállalok. Engels út 269. Bótor. (Fehérhegyi buszvégállomás).

Elcserélném kertvárosi kétszoba, összkomfortos, tanácsi, erkélyes, távfűtéses lakásom, kisebb családi házra, megegyezéssel. Érdeklődni: minden délután 19 óráig Zsuzsanna utca 5. III. 12. Kovácsék.

Harkányi strandtól gépkocsival 5 percre, műúttól (Tenkes csárdától) gyalog 7—8 percre 208 négyszögöl szőlő és 201 négyszögöl telek eladó. Ajánlatokat „350 illetve 250 Ft/négyszögöl” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Regenyei szőlőhegyen, 850 négyszögöl szőlő, présház, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Debertin Józsefné Kereszteспuszta.

ALKALMI ÁRON ELADÓ: dolgozó, ebédlő, háló és konyhabútor, háztartási gépek és egyéb ingóságok. Pécs, III., Pacsirta utca 20. 16—18 óra között.

ZE vagy ZF rendszámú Dáciát vennék „azonnal” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

GIORDANI mély babakocsi igényesnek eladó. Páfrány utca 27. VI/2. Király.

Kitűnő állapotban levő, UO-s fehér Trabant Combi, bordó-fekete kárpitos, biztonsági övvel, igényesnek eladó. Engels út 269. Bótor. (Fehérhegyi buszvégállomás.) Telefon: 21-365.

Eladó bontásból eredő parketta, szarufa, gerenda, stafli, ajtó, ablak. Ócsárd, Bak Jánosné.

Modern szép bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyagpadló, szőnyegpadló készítést egy év garanciával vállalok. Vidéken is. Bacsi. Telefon: 10-861.

Bélyeggyűjteményeket készpénzért vásárol Szekeres B. József bélyegkereskedő. Komoly gyűjteményt levélváltás alapján lakásán is átveszem. 1137 Budapest XIII. Katona J. utca 2/E.

Óriáskrizantém előnevelt gyökeres duvány (októberi virágoztatásra) nagy választékban kapható. Kérjen árjegyzéket. Kiss. Salgótarján, Pf. 116.

Balatonfenyves, Kölcsey utca 228. számú nyaraló eladó. Balatonhoz 1 perc. Érdeklődni: Pavlovszky, Balatonfenyves, Dózsa utca 23. vasárnap a helyszínen.

Balatonlelle hétvégi üdülőszövetkezetnél (Erdősor utca) faház, telekrésszel eladó. Víz, villany van. Cím: Misák, Kaposvár, Dimitrov utca 66. Telefon: 14-419.

Gáztűzhely nyomáscsökkentővel, palackkal eladó. Rózsa Ferenc utca 11. 3. ajtó. Érdeklődés: 16 óra után.

Balatonöszödön, Szabadság út 56. sz. 600 négyszögöles telken családi ház őszi beköltözéssel eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Megkímélt állapotban levő Zsiguli személygépkocsi, sürgősen eladó. Megtekinthető: Pécs, III. Budai Nagy Antal utca 2. fszt. 1. Perey Lászlónál.

MB 1000 Skoda olcsón eladó. Hosszúhetény, Kossuth Lajos utca 72.

Orvostanhallgató leánynak szeptembertől albérleti szobát keresek, lehetőleg szobatárssal. „Fürdőszoba használattal” jeligére a székesfehérvári hirdetőbe.

424 négyszögöl szőlő eladó. Megosztva is, a cserkúti csárdától tíz percre. Érdeklődni: Drávai, Páfrány utca 11.

Két- vagy másfélszobás lakást vennék „Kp.+részlet” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A VILÁG SPORTJA

● PÁRIZS: A francia labdarúgó kupa elődöntőjében: Marseille–Nancy 4:1, Lyon–Metz 2:0. A döntőt a győztesek játsszák.

● *HAMM: A düsseldorfi 5:2 után ismét a Szovjetunió vízilabda-válogatottja diadalmaskodott az NSZK ellen, ezúttal szorosabb mérkőzésen 6:5 (0:0, 4:3, 1:1, 1:1) arányban győztek a vendégek.*

● SAINT ETIENNE DU ROURVAY: A L'Humainté című lap Grand Prix versenyének második szakaszát szovjet kerékpározó, Lavruskin nyerte. Az összetettben a francia Boulard vezet.

● *NEU BRANDENBURG: A nemzetközi női kézilabda-tornán, az NDK A válogatottja 15:9 (10:4) arányban verte az NDK utánpótlást, a Szovjetunió 13:9 (8:2) arányban győzte le Romániát, míg a csehszlovákok 13:12 (6:6)-ra diadalmaskodtak Norvégia ellen.*

● KARL-MARX-STADT: AZ NDK olimpiai válogatóján a női 4x100-as váltó után a férfiak is remekül sprinteltek: a Kokot, Weise, Kurrat, Thime négyes 38.80 mp-vel a világ idei legjobb eredményét érte el.

● *SZÓFIA: Befejeződött a nemzetközi öttusa viadal. Az egéniben a szovjet Tarev győzött (5235 pont), megelőzve a bolgár Nyikolovot (5160), és a szintén szovjet Zihovot (5155). A csapatversenyben is a Szovjetunió volt a legeredményesebb 15 356 pontjával, a második helyezett Bulgária (15 182), mögött a magyarok végeztek a 3. helyen 14 228 ponttal.*

● WICHITA: Az Amerikai Atlétikai Szövetség bajnokságán a 20 esztendős Earl Bell 567 cm-t ugrott rúddal, ezzel megjavította 2 cm-rel honfitársa Dave Roberts világrekordját. A rúdugrás világcsúcsának alakulása az 1972-es, olimpiai évtől: 1972. április 8: Isacsson (svéd) 551 cm, 1972. április 15: Isaccson 554 cm. 1972. június 12. Helsinborg: Isaccson 555 cm. 1972. július 2.: Seagren (amerikai) 563 cm. 1975. március 30.: Roberts (amerikai) 565 cm. 1976. május 29.: Bell (amerikai) 567 cm.

● *BYDGOSZCZ: A PAP hírügynökség varsói jelentése szerint Wladyslaw Kozakiewicz és Tadeusz Slusarski egyaránt 562 cm-t ugrottak rúddal, s ezzel megjavították a Kozakiewicz 560 cm-es régi Európa-csúcsát.*

● BERLIN: Magyarország férfi röplabda válogatottja meglepően szoros küzdelemben kapott ki a csehszlovákoktól 3:2 (–9, 8, 6, –11, 5) arányban. Vereséget szenvedett az Európa-bajnok szovjet válogatott a románoktól szintén 3:2-re (–15, 6, –4, 14, 14). Az NDK szintén 3:2-re (14, –5, 14, –4, 3) verte Kubát.

Ezren a Mecseken

A vasárnapi kocogókról készi tette fotóriporterünk ezt a felvételt. Akik a három bekarikázott fejű kocogóban önmag ukra ismernek 100—100 forin tos Cantrum vásárlási utalványt vehetnek át szerkesztő ségünkben kedd délelöttől.

Kocogó majális

Ez a vasárnap más volt, mint a többi. A belvárosban a gépkocsik, autóbuszok helyét ünneplő, egyenruhás úttörők foglalták el, kicsit följebb, az Aranyoskútnál pedig autóbuszok sora várt a mecseki kocogónapra igyekvőkre.

Egy egész sereg intézmény – a Városi Tanács Sportfelügyelősége és Művelődési Osztálya, a Városi KISZ Bizottság, a Szakszervezetek Megyei Tanácsa, a Pécsi Rádió és a Dunántúli Napló – fogott össze, hogy megmutassa az embereknek, hogy mozogni nemcsak kell, hanem jó is. Mellékjük szegődött az időjárás. „Télen nagyon hideg van, nyáron nagyon meleg van" – mondja a rigmus. Világos hát, hogy a legjobb a tavasz, abból is a május.

A Mandulás csodaszép ösvényeinek kilenc óra körül vágtak neki az első indulók. Benépesült a tisztás, az egyéves kisfiútól a nyugdíjasokig minden korosztályt meg lehetett találni. Előkerültek a pokrócok, a tollaslabda fölszerelések, a labdák, és az elemózsiás táskák. A rendezők rugalmasak voltak. Jobbnak látták, hogy ne erőltessék a korcsoportos indulást, hanem aki itt van, az fusson. Igazuk volt.

– A körülményekhez képest közepes az érdeklődés – mondta Sági Sándor, a Megyei Sporthivatal elnökhelyettese. – Sajnos, a megyei ODOT, valamint az úttörő ünnepségek időpontja ütközik a kocogónappal, így jórészt felnőttek jöttek el. Bár ez önmagában véve nagyon jó dolog.

Lesbenálltunk a célnál. Magas, erős ősz sportfrizurás férfi érkezett.

– Halvax Károly nyugdíjas vagyok. Nagyon jól esett, lehet, hogy még egyszer végigfutom a kiskört. Nézzen rám, én nemrég még 139 kiló voltam, most 97. Hogy csináltam? sokat mozogtam és keveset ettem – mondta és beállt a focizók közé.

Majd Karsai Ottó jött, a Pécsi MSC labdarúgók gyúrója, lányával, Andreával.

– Hét és fél perc alatt! – újságolta. – Egyéni csúcs!

Fekete férfi, szőke nő és két kisgyermek zihált a célban:

– Régebben kézilabdáztam az Uránban – mondja Zagyva Lajos. – A sporttól nem tudok és nem is akarok elszakadni. Ő a sógornőm – mutat a hölgyre. – Mohácsról jött vendégségbe hozzánk és felcsaltam ide.

Délig mintegy ezren futották végig a távot. Sokan közülük ott maradtak, és a szép környezetben töltötték el a vasárnap jó részét.

A mecseki kocogónap csak egy része volt a hétvége tömegsport megmozdulásainak. Délelőtt az ércbányászok üzemi bajnoksága folyt Újmecsekalján, a megyei természetbarátok csillagtúrára indultak a Dömörkaputól, a siklósi uszodában tömeges úszóversenyt rendeztek, este pedig sportvetélkedő volt pécsi résztvevőkkel a rádióban. Mindez a Magyar Rádió tömegsport napjának részeként.

Kis túlzással azt mondhatnánk, hogy ezen a vasárnapon sportolt az ország. Ehhez csak egy megjegyzésünk lenne:

– Mi volna, ha nemcsak ünnepnap, hanem hétköznap is?

Belénessy Csaba

Röplabda

Pécsi Vörös Meteor-Közgazdasági Egyetem Budapest 3:1 NB II-es férfi mérkőzés Pécs. Universitas PEAC—Szombathelyi Építők 3:1 NB. II-es férfi mérkőzés Pécs. BKV Előre—Universitas PEAC 3:1 NB II férfi mérkőzés. BKV Előre—Steinmetz SE 3:2 NB II. férfi mérkőzés Pécs. Pécsi Vörös Meteor—Tipográfia 3:2 NB II. női mérkőzés.

Ökölvívás

Szeged Dózsa Kupa, 12 egyesület közül a Honvéd Steinmetz nyerte az első helyet. Papírsúlyban: 1. Kálmán. Könnyűsúlyban: 1. Farkas. Középsúlyban: 1. Sallai. Kisváltósúlyban: 2. Pandurics. Váltósúlyban: 2. Magyar. Nagyváltósúlyban: 2. Siffter, 3. Vörös. Az egyesületi sportversenyben első Steinmetz 25 pont, 2. Kun Béla SE 14, 3. Debrecen 11.

Vízilabda

PMSC–Ceglédi VSC 7:5 (1:2, 3:0, 0:1, 3:2). OB. II. B. mérkőzés, Hullámfürdő. Kemény, küzdelmes mérkőzés. A piros-feketék jobb úszástudása és taktikai fegyelme döntötte el a két pont sorsát. Góldobók: Tábori (2), Kovács (2), Papp I., Papp II., Kajsza.

Izgalmas a Rákóczi hajrája

Jókor jött a győzelem Kaposváron

Két szögletből két gól

A kiesési rangadón a kaposváriak éppúgy, mint most egy éve az NB II. hajrájában, legyőzték a SZEOL-t. A győzelem általában nem jön rosszkor a sportcsatákban. A Rákóczinál most talán mégis a legjobbkor érkezett. Mert a verőfényes ősz után nagyon borongós volt a tavasz Somogyországban, ahol a tavaszi évadban a Rákóczi szurkolóinak sokszor ki kellett üríteniök a keserű poharat. Az őszi 8. helyből már hetekkel ezelőtt 15. lett, s a bajnokság elég hosszú szünetében a Rákóczi itt várta a folytatást. Hogy a szurkolók közül sokan nem sok reménnyel, azt tükrözte a kaposvári stadion nézőtere. Alig nyolcezren voltak a lelátókon, valamennyien talán ők sem hitték, hogy szárnyaszegett csapatuk eljut az oly fontos SZEOL elleni győzelemhez.

Hát még amikor a szombati találkozón a szegediek úgy tettek, hogy szinte állandóan a Rákóczi kapu előtt pattogott a labda. Jelezte a vendégek fölényét, hogy gyors egymásutánban négy szögletet rúgtak. Eredménytelenül. Amikor aztán lassan magára talált a Rákóczi, a másik oldalon két szögletből két gyors gólt értek el Burcsáék. Ez azért is szót érdemel, mert az ilyen bizony nem mindennapi jelenség a pályákon. Nemegyszer tucatnyi sarokrúgás nem jelent gól formájában előnyt, a szögletek alapján fölényt kiharcoló csapatnak.

Most a Rákóczinál előbb Burcsa végezte el mintaszerűen a sarokrúgást, a középről szálló labdát a végén Varga befejelte. Aztán Kovács szögletét Burcsa csúsztatta fejjel a hálóba. Ezzel megtört a jég, a fiatal kaposvári labdarúgó, aki az ősszel nyolc gólt szerzett, tavasszal mostanáig nem talált az ellenfelek hálójába. A SZEOL ellen a végén két góllal adta le névjegyét a középpályásból támadó középcsatárrá vált labdarúgó. Talán jobb helyzetben lenne a Rákóczi, ha Burcsa korábban kap olyan szerepet a mérkőzéseken, mint most. De talán még az is jókor derült ki, hogy Kanyar előrevonulva a hátvédsorból (szükségből mert Konrád sérült) ilyen mozgékony, mint középpályás. A harmadik Rákóczi gólt ő készítette elő elegánsan. A kapura is gyakran veszélyes volt.

Több összetevője volt tehát annak, hogy a Rákóczi nyert és sokak örömére elrugaszkodott a 15. helyről. Igaz csak jobb gólkülönbséggel, de a szerdai forduló előtt 12. a kaposvári csapat. Persze éppen a bajnoki táblázat mutatja, hogy a Szeged ellen nyert meccs csak egy állomása volt a Rákóczi kiesés elleni harcának. A neheze még hátra van, szerdán Kaposváron az MTK—VM következik. Most mégis derűsebbnek tűnik az ég a kaposvári labdarúgó barátok számára mint az idei első győzelem előtt.

Kovács Sándor

a monitor mellől

Teke VB és UEFA-torna

Már biztosan szétszedték a gépeket, leszerelték az automata tekepályát Bécsben a Donaupark csarnokban, a XI. Teke Világbajnokság után más sportágak szerelmesei vették birtokukba a csarnokot. A mieink és a jugoszlávok biztosan hosszú ideig beszélni fognak még a felejthetetlen bécsi napokról. Elvitték ugyanis az érmek kétharmadát és csak alig néhányat engedtek át a vetélytársnak, a nyugatnémet és a román tekézőknek.

A férfi mezőnyt a jugoszlávok, a nőit a magyarok uralják. Lányainknak sikerült megvédeni két évvel ezelőtti aranyérmüket: a megszerezhető hét éremből — ötöt hazahoztak. Külön dicséret illeti az újonc, még ifjúsági korú Kristyán Zsuzsát, 20 éves női szabó, a győri Lenszövő csapatának tagja. Ugyanúgy három érmet szerzett, mint a férfiaknál a jugoszláv Dragas és ugyanolyan értékeseket is: aranyat csapatban és egyéniben, ezüstöt párosban. Az ismeretlenségből a világbajnokság főszereplőjévé vált.

Csak azt sajnáljuk most, hogy a teke nem olimpiai sportág. Pedig népszerűségét, elterjedtségét tekintve ott lenne a helye à tenisz, az asztalitenisz és a többi érdemtelenül mellőzött sportágak társaságában az ötkarikás versenyeken.

Tekézőink sikerét csak emeli, hogy eddig még kevéssé ismert, úgynevezett szál nélküli műanyag pályán versenyeztek. A babák úgy dőlnek mint a klasszikus pályákon, kötél nincs, nem segíthet be az eredményekbe, mint az eddigi automata pályákon. Az automatikával felszerelt bécsi pálya is adott egy-két fát, de sokkal kevesebbet, mint az eddigi megszokott pályák. A mieinknek elég volt néhány nap, hogy megszokják az új körülményeket és alkalmazkodjanak hozzájuk. Bebizonyították, hogy akármilyen pályán dobnának, legyőznék a többieket!

Gratulálunk az érem aratáshoz, és további jó eredményeket kívánunk versenyzőinknek!

*

E hét jelentős hazánkban zajló nemzetközi eseménye a XXIX. UEFA-torna, a fiatalok hagyományos labdarúgó csatája, melyet, ha hivatalosan nem is, de valahol az Európa-bajnokságok szintjén jegyeznek a sportvilágban.

Joao Havelange, a FIFA, a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség brazil elnöke lemondta magyarországi utazását. Itt van viszont a világ labdarúgásának Nagy Öregje, az angol Sir Stanley Rous, aki 1961—1974-ig elődje volt brazil kollégájának és akit 1974-ben a FIFA örökös tiszteletbeli elnökévé választottak meg.

Többször volt alkalmam beszélgetni vele. Mindig meggyőződhettem szavaiból, hogy nagy tisztelője a magyar labdarúgásnak. Fiatal korában kapus volt, később játékvezetőként aratta sikereit. Kevesen tudják, hogy ő találta ki a játékvezetők mozgásának ma is követett átlós módszerét és szülőatyja volt néhány szabálymódosításnak, újításnak, melyet el is fogadott és be is vezetett a nemzetközi szövetség.

Túl van a nyolcvanadik esztendőn (1895. április 25-én született), ma is aktív és fiatalos. Rengeteget utazik, hallatja szavát valamennyi labdarúgással foglalkozó jelentős tanácskozáson. Hatalmas termete, galambősz haja tekintélyt parancsol számára. Kitűnő szervező, jelentős érdemeket szerzett az Európai Labdarúgó Szövetség az UEFA alapjainak lerakásában. A magyarországi UEFA-tornáról ezt mondta:

— A torna jelentős társadalmi esemény, amely közelebb hozza egymáshoz a különböző országok fiatal játékosait, szakembereit. Aki Magyarországot, a jelenlegi versenysorozat rendezőit olyan jól ismeri mint én, és akinek olyan sok kedves sportbarátja van ebben az országban mint nekem, az meg van győződve arról, hogy a torna minden szempontból nagy sikert hoz majd számukra. Nagyon sok mérkőzésen leszek jelen, szeretnék jó labdarúgást látni és megismerni néhány olyan fiatal tehetséget, akik később hazájuk felnőtt válogatottjában is megállják helyüket.

Nem bánnánk, ha ezek közül minél több Rákosi Gyula csapatából kerülne ki . . .

Szőnyi János

Dolgozókat felveszünk

KERESKEDELEMBEN jártas férfi raktári dolgozókat, valamint kocsikisérőket felvesz a PIÉRT 15. sz. lerakata. Pécs, Perczel u. 2. szám. (472505)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, autó-villamossági szerelőket, műhely szervizmunkásokat felvesz a Belker. Száll. Váll. Pécs, Megyeri út 63. (472515)

ÉPÍTŐIPARI gépészeket és gépkezelőket felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat Pécs-Felső telephelyén, gépészeti üzemvezetőnél. (472511)

TAKARÍTÓNŐKET felveszünk 1 műszakos és váltott műszakos munkaidővel. Jelentkezés: Pécsi Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalatnál, 7601, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 92. takarító üzem vezetőnél. (472512)

A VILLAMOSIPARI és Gépjavító Szövetkezet felvételre keres elektromüszerész, lakatos, villanyszerelő, kompresszoros, elektrolakatos, felvonószerelő szakmunkásokat, raktárost és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri út 25. szám alatt. (472523)

A PÉCSI Központi Sajtérlelő férfi és női dolgozókat felvesz. Jelentkezni lehet: Pécs, Felszabadulás útja 16. (539739)

KAZÁNFŰTŐT egész évi elfoglaltsággal — nyugdíjast is — felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 8. (539738)

VAGONRAKÓ segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Csak pécsi lakosok jelentkezzenek. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59. Raktárbázis. (539646)

SEGÉDNŐVÉREKET felvesz a Gyermekkórház. Nyár utca 8. (539579)

A MECSEKVIDÉKI Vendéglátó Vállalat közgazdasági érettségivel vagy gyakorlattal rendelkező pénztár ellenőrt keres. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Engel János u. 5. (Mohácsi úttal szemben.) Keresünk továbbá eladókat, henteseket, női raktári segédmunkásokat, valamint konyhára női segédmunkásokat, 4—6—8 órai munkaidővel. Nyugdíjasokat, diákokat is felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Perczel u. 15. szám alatti információs irodánkban. (518467)

GÖNGYÖLEGTELEPUNKRE férfi és női munkaerőket, valamint éjjeliőröket keresünk felvételre. Mecsekvidéki Pincegazdaság göngyölegtelepe, Pécs, Légszeszgyár utca 32. (1234)

A SZENTDÉNESI Egyetértés MGTSZ felvételre keres UNILAJTA—06 gyorsszáritó üzemébe vizsgázott műszakvezető gépészt, valamint karbantartó villanyszerelő és mezőgazdasági erőgépszerelő szakmunkást. Jelentkezés: Szentdénesen, a tsz műszaki vezetőjénél. (518472)

A BARANYA megyei Építőanyagipari Vállalat kétműszakos pécs—kozári bányába villanyszerelőket, bükkösdi kőbányájába kőbányászokat felvesz. Munkahelyre szállítás, üzemi étkeztetés biztosított. Jelentkezés helyszínen az üzemvezetőnél, vagy Pécs, Alkotmány utca 77. sz. alatt. (1200)

A MECHANIKAI Laboratórium Pécsi Gyára felvételre keres: — gyenge áramú elektromos szakmunkást MEO-s munkakörbe, — gépipari technikumot (szakközépiskolát) végzett munkaerőt, mechanikai MEO-s munkakörbe, — mechanikai műszerészeket, — elektroműszerészt, (rádió- és tévészerelő is), — esztergályos, maró szakmunkásokat, — kezdő villanyszerelő szakmunkásokat (1—2 éves gyakorlat), — komoly gyakorlattal rendelkező géplakatost (szerszámgépek javításához), — női és férfi betanított munkaerőt, — szobafestő és mázolót. — segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Szilva utca 1—3. Munkaügy. (1084)

AZ OKGT Geofizikai Kutatási Uzem változó munkahelyre felvételre keres szintező és geodéta munkakörbe közép- vagy felsőfokú geodéziai képzettséggel rendelkező férfi munkaerőket. A bérezés képzettségtől és szakmai gyakorlattól függően a Kollektív Szerződés szerint. Éves munkaidőkeret, szezonális munkarend. Jelentkezés levélben: OKGT; Geofizikai Kutatási Uzem Munkaügyi osztály. 1391 Budapest, 213. Személyesen: Gorkij fasor 42. (2521)

NŐKET 16 éves kortól betanitunk papiripari munkára. Szállást biztositunk. Levélbeni jelentkezésre részletes tájékoztatást adunk. Ujpesti Papirgyár, 1042 Budapest IV., Váci út 83. (1427)

KÁRPITOS szakmunkásokat felveszünk. Pécsi Bútorgyár. Pécs, Somogyi Béla utca 6. szám. (1186)

A II. SZ. BELKLINIKA beteghordozót és konyhalányt keres. Jelentkezés a gondnoknőnél. (9383)

Labdarúgó NB II.

MÁV DAC—Komló 1:0 (0:0)

Győr, 1000 néző. V.: Marton. **MÁV DAC:** Krass — Kiss, Kovács, (Tóth S., a szünetben), Kalmár, Lénárt — Hannich, Csizmadia, Gyömörei — Csollány, Pálos, Molnár. Edző: Kovács Imre. **Komló:** Buús — Tallósi, Pál, Steib, Kelemen — Tresch, Lahó, Bányász — Radics, Lingl, Janosi (Gál, az 51. percben). Edző: Csaba Gábor.

Kissé csúszós pályán az 5. perc hozta az első eseményt. Lahó előrevágott labdája leperdült Kovács lábáról, Radics rácsapott, de a labda vezetés közben kissé kisodródott és Kiss szögletre tudta szerelni. A győriek többet támadtak, de nem jelentettek veszélyt Buús kapujára. A Bányász ellentámadásai ekkor veszélyesebbnek bizonyultak. Lingl lövését Krass csak másodszorra tudta háritani. A 18. perc hozta az első veszélyes hazai támadást, melynek végén Csizmadia lövését Buús csak üggyel-bajjal tudta háritani. Húsz perc eltéltével esett a játék egyébként sem magas színvonala.

Szünet után Radics beadását követően Krass merész kivetődéssel szerezte meg a labdát Lingl elől. Feljött a nagyobb akarattal és lendületesebben játszó hazai csapat és fölényük a 65. percben érett góllá. Gyömörei tört kapura, majd amikor Pál utolérte ügyesen visszafordult és a fedezetlenül maradt Molnár elé tálalt és a szélső a kimozduló Buús mellett úgy lőtte a kapura a labdát, hogy az Steib kezét érintve jutott a hálóba. (1:0).

Átcsoportosított a Komló, Pál és Lahó helyet cserélt, Tallósi lett a középhátvéd. A 74. percben Gyömörei durrantott nagy helyzetből a léc mellé. Az utolsó 10 percben kitámadott a Bányász. Egy alkalommal Pál elől bravúros kivetődéssel tisztázott Krass.

Húsz percen át a frissebben játszó, többet mozgó és tudatosabban játszó Komló irányította a játékot. Később kiegyenlitetté vált a küzdelem. Szünet után nagyobb sebességre kapcsolt a MÁV DAC, bár a győriek játékába ekkor is több hiba csúszott. Most már nagy akarattal lendületesen rohamoztak, kihasználva a komlói védelem megingását, a maguk javára döntötték a számukra is fontos bajnoki pontok sorsát. A Komló kapujában Buúsnak nem sok dolga akadt. A védők egy félidőn át biztosan állták a lábukon. S ezután azonban többször zavarba jöttek. Steib és Kelemen nyújtotta a legegyenletesebb teljesitményt. A középpályán Bányász és Lahó fáradozott sokat, elöl a mozgékony Radics túlságosan egyedül volt. A győri csapatból Kalmár, Csizmadia, Kiss és Molnár dicsérhető.

Havasréti Béla

Az NB II. állása

1.	Dunaújváros	34	20	11	3	70-26	51
2.	Dorog	34	19	9	6	64-36	47
3.	Budafok	34	19	6	9	76-50	44
4.	BVSC	34	16	11	7	60-37	43
5.	DVSC	34	16	9	9	54-40	41
6.	Volán	34	15	10	9	47-38	40
7.	KKFSE	34	16	7	11	58-42	39
8.	PMSC	34	15	7	12	54-35	37
9.	Szolnok	34	14	9	11	49-38	37
10.	Vasas Izzó	34	11	10	13	42-49	32
11.	Komló	34	11	10	13	38-49	32
12.	Olajb.	34	11	10	13	36-48	32
13.	MÁV DAC	34	11	8	15	39-50	30
14.	Szekszárd	34	10	10	14	42-54	30
15.	Oroszlány	34	10	8	16	42-56	28
16.	Várpalota	34	9	10	15	39-53	28
17.	FÖSPED	34	9	8	17	46-57	26
18.	Bp. Spart.	34	7	9	18	40-74	23
19.	Nagybátony	34	8	5	21	29-63	21
20.	Bábolna	34	7	5	22	43-73	19

Szekszárd—Bábolna 4:2 (2:1)

Bábolna, 500 néző. V.: Tapolczay. Szekszárd: Polyák — Pusztai, Korner, Vágó, Lubastyik (Csorneczky, a 34. percben), — Tóth, Szentes, Laki — Somodi, Freppán dr., Meszlényi (Hosnyánszky, az 58. percben). Edző: Kormos Mihály. A második percben Laki 25 méterre a kaputól végzett el szabadrúgást, Nyers a labdát Freppán ele fejelte, aki 15 méterről a jobb alsó sarokba küldte. (1:0.) A 15. percben Szapolczay megszerzett egy lepattanó labdát, Nagyhoz továbbitott, aki Tóth Józsefet indította. Tóth a felfutó Korsóshoz játszott, s a balszélső a kimozduló Polyák mellett a bal alsó sarokba lőtte a labdát. (1:1.) A 20. percben Pusztai lefutotta a bábolnai védelmet, kicselezte a kapujából kifutó Kócziánt és a hálóba helyezte a labdát. (2:1.) Az 50. percben Freppán két csel után a szabadon hagyott Szentes elé játszott, aki 14 méterről a rosszul vetődő Kóczián mellett a jobb alsó sarokba lőtt. (3:1.) A 63. percben Korsós 40 méteres átadása Varga elé került Varga a felfutó Filephez továbbította, s neki már nem okozott gondot a kifutó Polyák mellett a jobb alsó sarokba lőni. (3:2.) A 80. percben Freppán a jobboldalon végzett el szögletrúgást. A bábolnai védők csak nézték, hogyan száll befelé a labda, Hosnyánszky felismerte a helyzetet és 6 méterről a jobb felső sarokba fejelt. (4:2.)

A Szekszárdnak mérsékelt teljesítmény is elég volt ahhoz, hogy biztosan szerezze meg az értékes két bajnoki pontot. Jók: Korner, Somodi, Freppán dr. (a mezőny legjobbja), a Bábolnából senkit sem lehet kiemelni.

Dorog—Nagykanizsai Olajbányász 2:1 (1:0)

Dorog, 3500 néző. V.: Előry. **Nagykanizsa:** Vlaszák — (Megyimorecz, a 16. percben) — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon I., Müller — Keszei (Bogáti, az 58. percben), Savanyo, Horváth — Pávlicz, Söjtör, Derdák. Edző: Lantos Mihály.

A 11. percben Peszeki II. csavart be szabadrúgást és Peszeki I. magasan felugorva fejelte a labdát a bal alsó sarokba. (1:0.) Az 50. percben sakk-matt volt a dorogi védelem, a bal oldalról beivelt labdát Horváth kapta, még igazitani is tudott rajta, majd csavart lövést küldött a jobb felső sarokba. 1:1.) A 87. percben Rozgonyi a baloldali alapvonal közeléből középre emelte a labdát, Szabó rácsapott és mintegy 7 méterről a jobb alsó sarokba küldte. (2:1.)

A Dorog kezdés után 15 percig szinte lélegzethez sem engedte jutni a vendégcsapatot. Ezután a roppant lelkesen és keményen küzdő kanizsaiak átvették a játék irányitását. Szünet után is ők kezdtek jobban és megérdemelten egyenlitettek. A hazaiak az utolsó percben nagyon rákapcsoltak és ekkor sikerült megszerezniük a két fontos pontot jelentő gólt. Jók: Engelbrecht, Tóth, illetve Doszpod, Müller, Horváth és Söjtör.

AZ NB II. TOVÁBBI EREDMÉNYEI

Budafok—FÖSPED 2:1 (1:0) Budafok, 1000 néző, v.: Kuti. Góllövők: Kisteleki, Jakab, illetve Raffael.

BVSC—Oroszlány 2:1 (1:0) Oroszlány, 600 néző, v.: Urbán. Góllövők: Berecz (2), illetve Rinnbacher.

Szolnoki MTE—Nagybátony 3:0 (2:0). Szolnok, 1000 néző, v.: Tóth. Góllövők: Porhanda, Garics, Simon (11-esből).

DVSC—Kossuth KFSE 2:0 (1:0). Debrecen, 7000 néző, v.: Nagy B. Góllövők: Puskás, Gottdiener.

V. Izzó—Bp. Spartacus 4:1 (0:1) Tábor u. 800 néző, v.: Asztalos. Góllövők: Hanzel (4), illetve Zöldi.

Volán—Várpalota 2:0 (1:0). Várpalota, 2000 néző, v.: Bana. Góllövők: Molnár, Gubek.

Újabb győzelem

A 29. UEFA torna vasárnapi második fordulójában az A csoportban szereplő magyar ifjúsági válogatott ismét Egerben játszott, ezúttal az első fordulóban a jugoszlávok ellen 2:1-es győzelmet aratott Wales ellen.

Magyarország—Wales 1:0 (0:0). Eger, 10 000 néző. V.: Racine (svájci). Góllövő: Dorogi (76. p).

Magyarország: Kiss — Toma, Giron, Hegedüs, Mater — Csepregi, Gyimesi, Dorogi — Péter (Tokár, 65. p), Koroknai, Vincze.

hétfői DT sport

Megyebajnokság

A Kinizsi került a második helyre

Kinizsi—PEAC 0:0. Kovácstelep, 200 néző. V.: Benkő. Sok hibával tarkított, alacsony színvonalú mérkőzésen a pontosztozkodás igazságos. Jók: Bodor, Kondákor, Kecskés, illetve Gáspár, Zsolt, Toller.

Kesztyűgyár—Mohács 1:0 (0:0). Pécsbánya, 200 néző. V.: Tatai. Helyzetei alapján megérdemelten győzött a hazai együttes. Kincses (Kesztyűgyár) 11-est hibázott. Góllövő: Kálmán. Jók: Meitert. Pauli, Könyves, Hegyi, illetve Alsóvölgyi, Komli II.

Beremend—Bóly 3:1 (2:0). Beremend, 400 néző. V.: Sümegi. Jó játékvezetés mellett lelkesen és jól játszó Beremend megérdemelt győzelmet aratott. Góllövők: Lott (3), illetve Volk. Jók: Kubatov, Lott, Németh II., illetve Haris.

Vasasi Bányász—Sásd 8:1 (5:0) Vasas, 300 néző. V.: Sör. A hazaiak az első félidőben látványos gólokkal szereztek tetemes előnyt, amit a második félidőben még növelni tudtak. Góllövők: Adorján (2), Virág. Szabó, Dobsi, Márton, Erderecz, Mihalovics, illetve Szalai. Jók: Dobsi, Adorján, Mihálovics. A vendégek közül senkit sem lehet kiemelni.

Szigetvár—Sellye 2:0 (1:0) Sellye, 500 néző. V.: Sabácz. A játék alapján megérdemelten győzött a már bajnok vendégcsapat. Góllövők: Csöre, Palotai. Jók: Szöllősi, Tüske dr., illetve Vasz és Hidasi.

Hárit a mohácsi védelem a Kesztyűgyár—Mohács megyebajnoki mérkőzésen. Arató László felvétele

Mágocs—Pogány 3:2 (1:1) Pogány, 200 néző. V.: Pazaurek. Helyzeteit jobban kihasználó Mágocs szerencsés góllal győzött. Góllövők: Vold (2), Schát. illetve Radó (2). Jók: Vold, Dencs, illetve Juranovics.

Porcelángyár—István-aknai Bányász 3:2, Steinmetz SE—Pécsi Gázmű 2:1. A hétközben: Steinmetz SE—Beremend 2:0.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1.	Szigetvár	27	21	5	1	81-18	47
2.	P. Kinizsi	27	13	8	6	40-20	34
3.	Mohács	27	14	5	8	41-28	33
4.	Universitas	27	12	6	9	49-34	30
5.	Bóly	27	11	8	8	47-41	30
6.	Kesztyűgyár	27	12	7	8	34-25	31
7.	Pogány	27	11	6	10	47-40	28
8.	Vasasi B.	26	11	5	10	37-34	27
9.	Beremend	27	10	6	11	40-45	26
10.	Steinmetz	26	10	6	10	29-36	26
11.	Sellye	27	10	3	14	37-37	23
12.	Gázmű	27	7	9	11	41-47	23
13.	Porcelángy.	27	8	7	12	38-45	23
14.	Mágocs	27	7	7	13	34-54	21
15.	István-akna	27	7	4	16	25-45	18
16.	Sásd	27	3	4	20	20-90	10

Kézilabda

Pécsi MSC—Székesfehérvári MÁV 27:22 (12:7). Miskolc, 200 néző. V.: Banai, Éliás. Legjobb dobók: Ágoston (9), Gera (7). illetve Csiszár (10), Janicska (7). Gera vezérletével a PMSC gyors indításokból szerzett gólokkal egyre jobban elhúzott és biztosan nyert.

PMSC—Nagykanizsai Gazdász 17:16 (9:9). Nagykanizsa, 300 néző. NB I B-s női mérkőzés.

Újpesti Dózsa—Nagykanizsai Gazdász 18:17 (9:9). Nagykanizsa, 300 néző. NB I/B-s férfi mérkőzés.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Nagykanizsa—Debrecen. Megy a gőzös Kanizsára, Lantosnak kedve szottyan. Tipp: x, 2.
2. Bp. Spartacus—Dorog. Dorognak eldorádó. Tipp: 2.
3. FÖSPED—Vasas Izzó. A vendégek kiizzadnak egy döntetlent, ha nem, belspedes kocsi elé vetem magam. Tipp: x, 1.
4. Nagybátony—Budafok. Bántya'. Veri. Tipp: 2.
5. BVSC—Szolnoki MTE. Győz a Magyar Állami Vasutak. Tipp: 1.
6. Szekszárd—Oroszlány. A Szekszárd szeretne előbbre végezni. Tipp: 1, x.
7. Győri Textiles—Bakony. A győriek otthon akár viktóriázhatnak is. Tipp: x, 1.
8. Zalaegerszegi Dózsa—Bauxitbányász. Egerszegi, kinek a kedvét a gráner szegi. Tipp: 2.
9. Soproni Textiles—Vác. Tipp: 2. És 6 hónap.
10. Körmend—Ajkai Bányász. Körmenden indulhat a körmenet. Tipp: 1.
11. Debreceni MTE—Nyíregyháza. A két szomszédvár összecsapásából alighanem a hazaiak kerülnek ki győztesen. Tipp: 1, x.
12. Borsodi Volán—Sátoraljaújhely. Szeszélyesen — és gyengén — szerepel a Borsodi Volán, minden lehet. Tippjeink: x, 2.
13. Hejőcsaba—Leninváros. Vagy a Csaba, vagy a baba. Tipp: x, 1.

Pótmérkőzések: 14. Salgótarjáni KSE—Borsodi Bányász. Tipp: 1. 15. Répcelak—MOTIM TE. Tipp: 1, x. 16. Péti MTE—AURAS. Tipp: 1.

(— mz —)

Góltotó

A héten hozzánk beérkezett tippszelvényeken kilencen találták el a PMSC—Dunaújváros mérkőzés eredményét. Közülük a szerencse ez alkalommal Tornyos Tivadar, 7629 Pécs, Dobó István u. 82. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. Az e heti tippszelvényeket szombaton déli 12 óráig kell eljuttatni szerkesztőségünk címére (7601 Pécs, Hunyadi út 11.)

Komlói Bányász—Bábolna: .....

Pótmérkőzés: Szekszárdi Dózsa—Oroszlány: .....

Pályázó neve: .....

Lakcime: .....

Labdarúgó NB III.

Véménd—MEDOSZ ERDÉRT 10:2 (4:2). Véménd, 800. néző. V.: Dravecz. Véménd: Doszpod—Kajtár, Rott F., Hüber, Rott A., Kiss, Borovácz (Törjék), Fiochsz, Szabó, Orosz, Bencsik. Edző: Rónai Iván. Az első percben angollal a vendégcsapat váratlanul vezetést szerzett. Ezután a hazaiak fokozatosan játékba lendültek és tetszés szerint érték el góljaikat, a látottak alapján a hazaiak ilyen arányban is teljesen megérdemelten győztek. A 10 gólon kívül még 5 kapufát is lőttek. Góllövők: Orosz (5), Rott F. (4, egyet 11-esből), Szabó, illetve Rott F. (öngól), Nagy I. Jók: Hüber, Rott F., Kajtár, Orosz, illetve Nagy I., Öri, Somogyvári.

Mázaszászvári Bányász—Ganz-MÁVAG 2:2 (2:0). Mázaszászvár, 800 néző. V.: Hegedüs. Mázaszászvár: Szulics — Kólya, Széles, Kocsis, Katona, Pataki, Horony (Csábrák), Kovács, Bíró, Stemler, Csordás (Demeter). Edző: Stepán Tibor. Kitűnő játékvezetés mellett a bányász csapat az első félidőben határozottan játszott a bajnokjelölt ellen. A második félidőben a rutinos vendégek ügyesen használták ki a hazai védelem megingásait. Góllövők: Stemler, Pataki, illetve Nagy (2). Jók: Szulics, Katona, Kovács, illetve Vaskor, Gugyerás, Nagy.

PVSK—Dombóvári Spartacus 2:1 (0:0). Dombóvár, 500 néző. V.: Mátyus. PVSK: Sulyok — Hergenröder, Szabó, Balázs, Gyurina, Zoltai, Kaszás, Kresz, Nagy (Engert), Somogyvári, Tóth (Iván). Edző: Lendvai Miklós. Dombóvár: Dobos — Hertelendi, Judik, Hirth, Szloboda (Kéki), Vida, Nagy, Németh, Olasz, Porcsa (Orsós), Lódri. Edző: Korpádi Lajos. A hazai együttes 65 percen keresztül igen lelkesen és jól játszott. A PVSK három perc alatt a maga javára fordította a mérkőzést. Góllövő: Iván, Somogyvári, illetve Németh. Jók: Hergenröder, Nagy, Sulyok, illetve Judik, Németh és Olasz.

Dunaújvárosi Építők—Pécsi BTC 6:3 (3:2). Dunaújváros, 300 néző. V.: Singer. Pécs: Sass — Istókovics, Bogdán, Gara (Balázs), Bíró, Renkó, Várhelyi, Fiegler, Hajós, Bodor, Lauer. Edző: Horváth László. A dunaújvárosiak különösen a második félidőben játszottak ellenállhatatlanul. Góllövők: Hrych (3), Ármai (2), Simon F., illetve Hajós, Várhelyi és Fiegler. Jók: Bátai, Debreceni, Simon F., Hrych, illetve Sass és Hajós.

Perbáli TSZ SK—Kaposvári Táncsics 1:1 (1:1).

Siófoki Bányász—Barcs 0:0.

További eredmények: BKV Előre—Bp. Építők 1:0, Székesfehérvári MÁV—Enying 5:0, Pénzügyőr—EMG SK 3:3.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1.	G.-MAVAG	32	21	7	4	80-31	49
2.	Szfv. MAV	32	21	5	6	71-37	47
3.	BKV Előre	32	20	4	8	73-39	44
4.	Pénzügyőr	32	17	7	8	71-59	41
5.	Siófok	32	16	7	9	42-34	39
6.	Véménd	32	16	6	10	74-55	38
7.	PVSK	33	15	7	11	47-34	37
8.	Lőrinci Fonó	32	14	7	11	50-41	35
9.	EMG SK	32	11	9	12	42-44	31
10.	Enying	33	12	6	15	38-55	30
11.	Perbál	32	9	11	12	42-50	29
12.	Bp. Építők	33	11	5	17	48-51	27
13.	Táncsics	32	9	9	14	36-40	27
14.	Barcs	32	11	5	16	31-58	27
15.	M.-szászvár	32	7	12	13	40-48	26
16.	D. Építők	32	7	11	14	35-46	25
17.	Dombóvár	32	7	7	18	31-58	21
18.	PBTC	32	7	6	19	33-70	20
19.	ERDÉRT	33	7	5	21	35-70	19

TOTÓ

1.	Pécs—Dunaújváros	1:1 x
2.	MÁV DAC—Komló	1:0 1
3.	Bábolna—Szekszárd	2:4 2
4.	Oroszlány—BVSC	1:2 2
5.	Vasas Izzó—Bp. Spart.	4:1 1
6.	Debrecen—Kossuth KFSE	2:0 1
7.	Várpalota—Volán	0:2 2
8.	Záhony—Egri Dózsa	2:2 x
9.	Hajdu Vasas—Gyöngyös	2:0 1
10.	Rakamaz—Kazincbarcika	1:1 x
11.	Balassagyarmat—Salg. KSE	6:0 1
12.	ESMTK—Szolnok	2:4 2
13.	Orosháza—Lehel SC +1	1:0 1
14.	Sütőipar—Kecskeméti TE	0:3 2

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Békés Sándor

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült offset rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054